

# فیوض الحزن

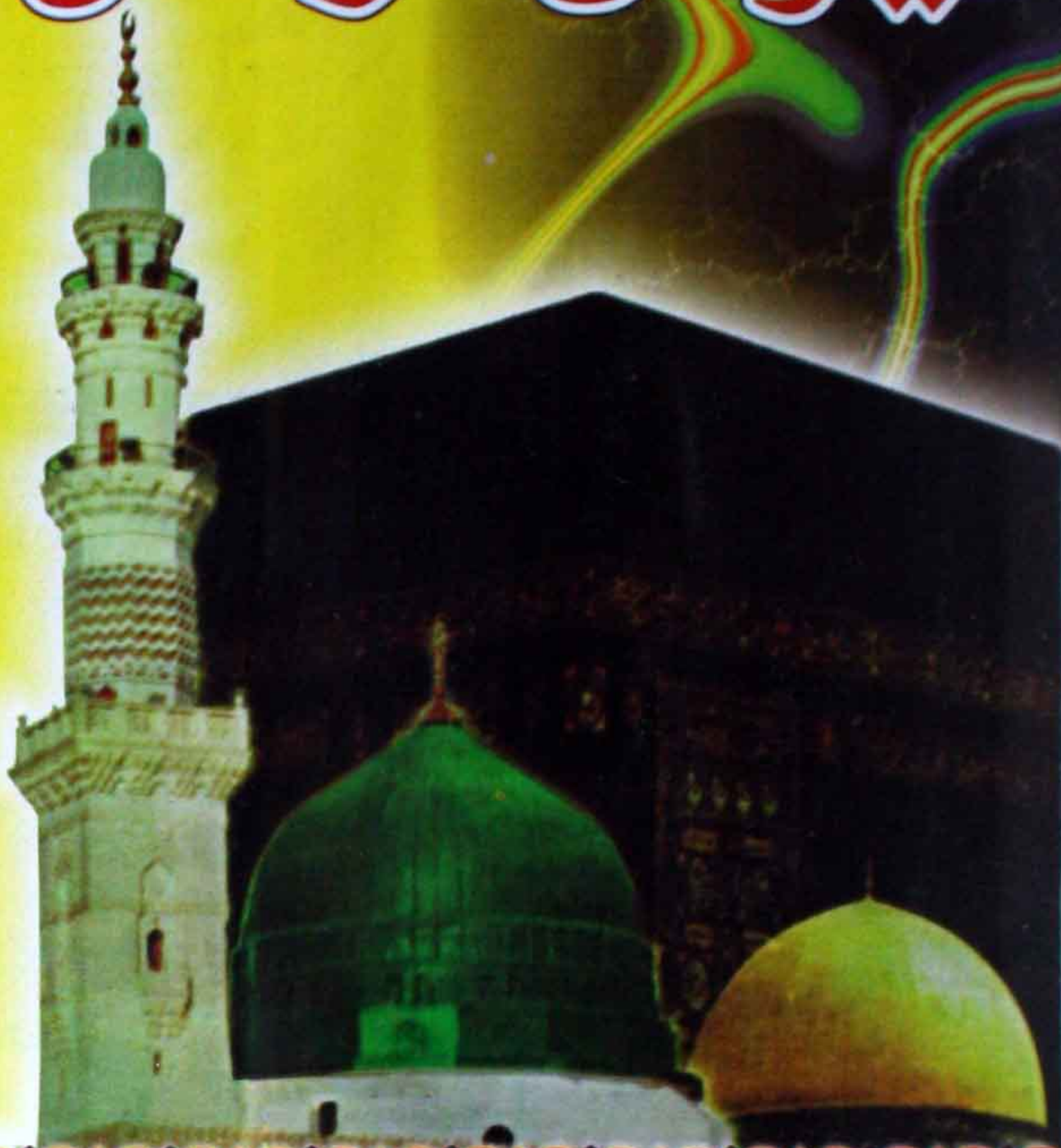
تفسیر روح البیان  
اردو ترجمہ  
شیخ القرآن والحديث فیض ملت حضرت علامہ مفتی

محمد فیض احمد اویسی رضوی مدظلہ

مکتبہ اویسیہ رضویہ  
سیوانی روڈ بہاول پور



# فیوض الرحمن



فیض ملت محدث وقت شیخ القرآن والحديث

محکمۃ فیض احمد اویسی رضوی مدظلہ

مترجم



# فیوض الرحمن

اردو ترجمہ

## تفسیر روح البیان

پارہ نمبر 28 27

\* — مصنف — \*

سراج العلماء زبدۃ الفضلاء حضرت مولانا شیخ اسحاق عیسیٰ حق قادیان

\* — مترجم — \*

شیخ القرآن الحدیث فیض ملت حضرت علامہ مفتی محمد فیض احمد اویسی ضوی مدظلہ

ناشر: مکتبہ اویسیہ ضویہ سیرانی روڈ بہاولپور (پاکستان)



نام کتاب	فیوض الرحمن اردو ترجمہ
	تفسیر روح البیان پارہ 27-28
مصنف	حضرت علامہ الشیخ اسماعیل حقی حنفی قدس سرہ
مترجم	حضرت شیخ القرآن علامہ مفتی محمد فیض احمد اویسی مدظلہ
صحیح	الحاج چوہدری مشتاق محمد خان لاہور
سن طباعت	1994
ناشر	مکتبہ اویسیہ رضویہ سیرانی روڈ بہاولپور (پاکستان)
باہتمام	صاحبزادہ محمد عطاء الرسول اویسی



قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۝

ابراہیم نے فرمایا تو نے مرستوں میں کام سے آئے ہوئے ہم ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں  
لَنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جَحَازَةً مِّنْ طِينٍ ۝ مَّسْوُومَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُكَرِّمِينَ ۝

کہ ان پر گامے کے بنائے ہوئے پتھر چھوڑیں جو تھامے رب کے پاس سے بڑے دلوں کے لیے نشان  
فَاخْرُجْنَا مِنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ

کئے رکھے ہیں تو ہم نے اس شہر میں جو ایمان والے تھے نکال لیے تو ہم نے وہاں ایک ہی گھر  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَتَوَكَّنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝

مسلمان پایا اور ہم نے اس میں نشان باقی رکھی ان کے لیے جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں  
وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ

اور موسیٰ میں جب ہم نے اسے روشن سند لے کر فرعون کے پاس بھیجا تو اپنے لشکر سمیت پھر گیا  
وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۝ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ

اور بولا بادو گر ہے یا دیوانہ تو ہم نے اسے اور اس کے لشکر کو پکڑ کر دریا میں ڈال دیا اس مال میں کروہ اپنے آپ کو ملامت  
بَلِيٍّ ۝ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ۝ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَنتَ

کر رہا تھا اور عاد میں جب ہم نے ان پر خشک آندھی بھیجی جس چیز پر گزرتی اسے ٹھکلی ہوئی  
عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالرِّيحِ ۝ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ۝

چیز کی طرح کر چھوڑتی اور ثمود میں جب ان سے فرمایا گیا ایک وقت تک بے پروا  
فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذْنَا مِنْهُمُ الصُّعْقَةَ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝ فَمَا اسْتَطَاعُوا

تو انہوں نے اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی تو ان کی آنکھوں کے سامنے انہیں کرکٹ نہ آیا تو وہ نہ کھڑے ہو سکے  
مِنْ قِيَامِهِمْ وَكَانُوا مُتَتَبِعِينَ ۝ وَتَوَفَّنُوهُمْ مِّنْ قَبْلٍ إِنَّمَا كَانُوا أَقْوَمًا

اور نہ وہ بدلے سکتے تھے اور ان سے پہلے قوم نوح کو ہلاک فرمایا بیشک وہ  
فَاسْقِينَ ۝ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَا بِمَآيِدٍ وَآلَا الْمَوْسِعُونَ ۝ وَالْأَرْضَ فَشَقْنَاهَا فَنَخْرِ

فاسق لوگ تھے اور آسمان کو ہم نے مایوں سے بنایا اور بیشک ہم دست دینے والے ہیں اور زمین کو ہم نے فرش کیا تو ہم کیا ہی  
الْهَادُونَ ۝ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَفَرُّوْا إِلَى اللَّهِ

اچھے بچانے والے اور ہم نے ہر چیز کے دو جوڑ بنائے کہ تم دھیان کرو تو اللہ کی طرف جاؤ بیشک



إِنِّي لَكُمْ قَدْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ قَدْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

میں اس کی طرف سے تمہارے لیے صریح ڈر سناؤں گا ہوں اور اللہ کے ساتھ اور معبود نہ مٹھراؤ بیشک میں اس کی طرف سے تمہارے

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ

یہ صریح ڈر سناؤں گا ہوں یونہی جب ان سے انھوں کے پاس کوئی رسول تشریف لایا تو یہی بولے کہ جادوگر ہے یا

أَوْ هَجُونٌ ۝ أَتَوَا صَوَابَهُ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ

دیوانہ کیا آپس میں ایک دوسرے کو بیات کہہ رہے ہیں بلکہ وہ سرکش لوگ ہیں تو اے محبوب تم ان سے نہ پھیرو تو تم پر کچھ

بَلَّوْهُ ۝ وَذِكْرُ فَانِّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ

الزام نہیں اور سمجھاؤ کہ سمجھانا مسلمانوں کو فائدہ دیتا ہے اور میں نے جن اور آدمی اتنے ہی لیے

إِلَّا لِيُعْبُدُونِ ۝ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ۝ إِنْ

بتائے کہ میری بندگی کریں میں ان سے کچھ رزق نہیں مانگتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھانا دیں بے شک

إِنَّهُ هُوَ الرِّزْقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ۝ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ

اللہ ہی بڑا رزق دینے والا قوت والا قدرت والا ہے تو بے شک ان ظالموں کیلئے عذاب کی ایک باری ہے جیسے ان کے

أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي

ساتھ والوں کے لیے ایک باری بھی تو مجھ سے جلدی نہ کرے تو کافروں کی خسرانی ہے ان کے اس دن کے جس کا وعدہ

يُوعَدُونَ ۝

دیئے جاتے ہیں

تفسیر عالمانہ قال جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو معلوم ہوا کہ یہ فرشتے ہیں کسی دوسرے کام کے لئے

بھیجے گئے ہیں ان سے فرمایا فَمَا خَطْبُكُمْ تم کون سے بہت بڑے عظیم الشان کام کے لئے بھیجے گئے ہو سوائے

خوشخبری کے اس لئے کہ الخطب اکثر ہر اس کام کے لئے ہوتا ہے جو محاورہ میں عظیم الشان ہو بہت تھوڑا ایسا ہوا ہے کہ

شدائد و تکالیف میں مستعمل ہوا ہے مثلاً کہا جاتا ہے خطوب الزمان وغیرہ (زمانہ کے حادثات) اور فاء تعصب کی

ہے اس پر متفرع ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کو معلوم ہو گیا کہ ملائکہ کرام ہیں۔

ایہا المرسلون اے بھیجے ہوئے فرشتو! قَالُوا إِنَّا رَسُولُ اللَّهِ قَوْمٌ مُجْرِمُونَ۔ ہم مجرم لوگوں

کی طرف بھیجے گئے وہ لوگ جو جرائم و معاصی میں سرکش اور ان پر اصرار کرتے ہیں۔ ان سے لوط علیہ السلام کی قوم



مرا ہے۔ فتح الرحمن میں ہے وہ جرائم کے مرتکب ہوتے تھے۔ اور جرائم معاصی و مائث سے بڑھ کر ہوتے ہیں۔  
 لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ نَارًا مِّنْ طِينٍ تاکہ ہم ان پر پھینکیں بعد اس کے کہ ان کی بستیاں الٹ دیں۔ اور انہیں نہ ہلا کریں جیسا کہ  
 دوسری سورتوں میں تفصیل آگئی ہے۔ حِجَارَةٌ مِّنْ طِينٍ گارے کے ڈھیلے جو آگ پر پکائے جائیں اور ان پر  
 ہر ایک مجرم کا نام لکھا ہوا تھا اگر من طین کی قید نہ لگائی جاتی تو وہ ہم ہو تاکہ وہ برف والے ڈھیلے اٹھا کر لائے تھے جیسا  
 کہ لہرسلنا کے قرینہ سے سمجھا جا رہا تھا کہ آسمان سے لائے تو وہی ہوں گے اس کا ازالہ فرمایا کہ وہ آگ سے پکائے  
 ہوئے ڈھیلے تھے (مُسَوَّمَةٌ) نشان والے۔

حل لغات سَوَّمَتِ الْمَائِثَةَ سے ہے معنی میں نے اسے چھوڑا تاکہ گھاس چرے اس کی ضرورت نہ ہونے کی وجہ سے  
 فائدہ حضرت سعدی المفتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ اس وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے تھے اس لئے من  
 جاء ہل محذوف مانا پڑے گا اسے مِنْ عِنْدِ رَبِّكَ یا وہ عذاب کے لئے نشان والے تھے۔ اس وقت انہیں  
 اسوۃ سے مانا ہو گا معنی المعملہ یعنی ان پر سفید یا سرخ نشان تھا یا سماء سے تاکہ وہ زمین کے ڈھیلوں سے ممتاز  
 محسوس ہوں یا مسومہ معنی ہر ڈھیلے پر اس کا نام لکھا ہوا تھا جس کے لئے وہ چھوڑا گیا تھا تاکہ وہ ہلاک و تباہ ہو جس پر  
 اس کا نام تھا۔

عند ربک تیرے رب تعالیٰ کی طرف سے یعنی اس کے خزانوں سے جن میں اس کے سوا اور کوئی تصرف  
 نہیں کر سکتا۔

لِلْمُسْرِفِينَ حد سے بڑھنے والوں کے لئے، فخور ہیں جبکہ انہوں نے اپنی عورتوں سے جماع پر اکتفاء نہ کیا  
 جو ان کے لئے مباح کی گئیں اور وہ لڑکوں سے لواطت کے مرتکب ہوئے۔

فائدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسرفین کا مشرکین بتایا ہے کیونکہ تمام گناہوں سے حد متجاوز اور  
 بڑھ کر اور کوئی گناہ نہیں۔

فَاُخْرِجْنَا تو ہم نے نکالا۔ فاء نصیجہ ہے جو محذوف کو ظاہر کرتی ہے گویا کہا گیا ہے تباشروا یا  
 امر و ابہ فاخرجنا انہوں نے اس پر عمل کیا جس کے لئے انہیں حکم تھا تو ہم نے نکالا اپنے حکم سے فاسر  
 باہلک الخ (رب کو اپنے اہل کو لے جائیے) اس معنی پر یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے خبر دینا ہے جبریل علیہ السلام  
 کا قول نہیں۔

فائدہ حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو معلوم ہوا کہ یہ لٹنے والی



بستیوں پر عذاب کرنے آئے ہیں اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کو تباہ کریں گے تو آپ کو اپنے برادر زادہ حضرت لوط علیہ السلام پر رحم آیا اور سوچا کہ ان پر ایسے عذاب میں کیا گزرے گی۔ تو ملائکہ کرام نے فرمایا فکر نہ کیجئے لوط علیہ السلام اور ان کی صاحبزادیاں عذاب سے محفوظ رہیں گے۔ اور فاخر جنا کا یہی مطلب ہے من کان فیہا وہ جو اس میں ہیں یعنی قوم لوط میں جو ہیں وہ پانچ تھے جیسا کہ تفسیر الکاشفی میں ہے ان کا ذکر نہ کرنا ان کی شہرت کی وجہ سے۔  
 مِنَ الْمُؤْمِنِينَ مَوْنِينَ مِّنْهُمْ لَوْ لَوْ عَلَیہِ السَّلَامُ پر ایمان لائے۔ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ  
 تو نہ پایا ہم نے اس بستی میں سوائے اہل بیت کے مِنَ الْمُسْلِمِينَ اسلام لانے والوں میں سے وہ یہ تھے۔

حضرت لوط علیہ السلام اور ان کی دو صاحبزادیاں لیکن آپ کی زوجہ وہ کافرہ تھی اسی طرف حضرت شیخ سعدی  
 قدس سرہ نے اشارہ فرمایا۔ بایں ان یار گشت ہمسر لوط خاندان نیو تش گم شد

سگ اصحاب کف روزے چند پے نیکل گرفت مروت شد

ترجمہ (۱) حضرت لوط علیہ السلام کی ہمسر (زوجہ) بروں کے ساتھ رہی تو خاندان نبوت سے اس کا نام ختم ہو گیا۔  
 (۲) اصحاب کف کے کتانے چند روز نیکوں کے قدم پکڑے تو آدمی بن گیا۔

فائدہ بعض نے کہا حضرت لوط علیہ السلام اور آپ کے اہل بیت میں سے جنہوں نے نجات پائی وہ کل تیرہ تھے۔  
 بعض کہتے ہیں قوم لوط میں سے صرف ایک فرد ایمان لایا تھا آپ نے انہیں بیس سال تبلیغ فرمائی۔

انبیاء علیہم السلام کے امتیوں کی گنتی علماء فرماتے ہیں کہ قیامت میں بعض انبیاء علیہم السلام کے ساتھ  
 ان کی امت آئے گی بعض کے ساتھ ان کی قوم، بعض کے ساتھ ان قبیلہ ہو گا۔ بعض کے ساتھ اس کا بیٹا اور صرف  
 ایک فرد اور ہو گا اور بعض وہ ہوں گے جن کی کسی نے بھی تابعداری نہ کی ہو گی۔ اور ان کی دعوت کو کسی نے قبول  
 تک نہ کیا۔ یہ اس وقت ہو گا جہاں کی حاضری سخت اور تاریکی پھیلی ہو گی۔ یعنی قیامت کے دن۔

مسئلہ آیت میں اشارہ ہے مومن و مسلم صدقا و ذاتاً متحد ہیں لیکن مفہوماً متحد نہیں کیونکہ مسلم مومن سے عام  
 ہے۔ ہر مومن مسلم ہے لیکن ہر مسلم مومن نہیں۔

فائدہ کبھی عام و خاص ایک مادہ میں متحد ہو جاتے ہیں۔



**فائدہ** بعض نے کہا کہ ایمان تصدیق قلبی کا نام ہے لیکن حکم مخبر پر یقین کرنا اور قبول کرنا اور مخبر کو سچا ماننا اور اسلام خضوع و انقیاد کا نام ہے یعنی احکام کو قبول کرنا اور ان پر یقین کرنا یہی تصدیق کی حقیقت ہے جیسے اس سے مخفی نہیں ہے لہٰذا عقل و تامل ہے اور اس کا انکار مکابرہ ہے۔

وَتَرَكْنَاهَا لَآسَاسٍ لِّمَنْ يَّخَافُ الْعَذَابَ الْاَلِيمَ اور اس بستی میں ہم نے نہ چھوڑی آیتہ کوئی علامت جو ان پر پتھروں سے پہنچے ہوئے عذاب پر دلالت کرتی ہے یا ان کا وہ سیاہ پانی بدبودار جو ان کی زمین سے نکلا۔

لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْاَلِيمَ ان لوگوں کے لئے جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں۔ یعنی ان کا حل یہ ہے کہ وہ عذاب سے ڈرتے ہیں بوجہ ان کی سلامتی فطرت اور رقت قلبی کے نہ ان کے ماسوا وہ لوگ جن کے دل سخت ہیں وہ تو اسے کچھ نہیں سمجھتے جیسا کہ ہم نے بہت سے حجاج کو دیکھا کہ جب وہ حضرت صلح علیہ السلام کے شہروں سے گزرتے ہیں تو پرواہ تک نہیں کرتے حالانکہ حضور نبی پاک ﷺ جب ایسے مقامات سے گزرتے تو گریہ فرماتے اور سر مبارک کو جھکا کر چلتے اور دوسروں کو بھی رونے کا حکم فرماتے اور فرماتے رونا نہیں آتا تو رونے والی صورت بنا کر ہل سے گزرو۔

**فائدہ** آیت میں دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ بڑی قدرت کا مالک ہے کہ وہ دین کے مددگاروں کی مدد کرتا ہے اور اپنے دشمنوں سے بدلہ لیتا ہے اگرچہ دیر سے۔

**حب درویشی** آیت میں دلیل ہے کہ وہ باب نجات اور حشر مع اہل الفلاح و اہل الرشاد کا دار و مدار اللہ والوں سے محبت اور حسن اتباع میں ہے لیکن وہ ان سے معنوی اتصال سے نصیب ہوتا ہے نہ کہ ظاہری نشست و برخاست سے ورنہ نوح و لوط علیہما السلام کی ازواج نجات پا جاتیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے حق میں فرمایا ادخلوا النار مع الداخلین (تم دونوں دوزخ میں داخل ہونے والوں کے ساتھ دوزخ میں داخل ہو جاؤ)

**سبق** عاقل پر لازم ہے کہ کمال کی اتباع کرے اور اہل فساد و اہل قصور سے دور رہے۔ بالخصوص فسادی عورتوں سے کہ وہ ناقصات العقل والدین اور ناقصات الشہوت والمیراث ہیں ان میں بہت سی ایسی ہیں کہ جن پر نفسانیت و شیطانیت کا غلبہ ہوتا ہے بالخصوص ایک فسادی عورت دوسری کے ساتھ ملے تو فساد میں اضافہ کرتی ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ قوم مجرم اور مسرف وہ نفس اور اس کی صفات ذمہ ہیں۔ اذکارو



ریاضات نفس اور اس کے اوصاف کو تباہ کر سکتے ہیں اور شخص انسانی کے شہر میں مسلمان صرف قلب سلیم اور اس کے اوصاف حمیدہ ہیں یہی ہلاکت سے سالم رہتے ہیں۔ جب نفس اور اس کے صفات ذمیدہ مٹ جاتے ہیں تو نفس کا تزکیہ اور اس کے اخلاق کی تہذیب دلیل بنتی ہے اور وہ لوگ جو عذاب دردناک سے ڈرتے ہیں ان کو قَدْ أَفْلَحَ مَنْ ذَكَاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا کی وعید سے عبرت حاصل ہوتی ہے لیکن یہ تزکیہ اگرچہ اس کا حصول خارجی اسباب وہ سائل سے ہوتا ہے لیکن درحقیقت یہ بھی فضل الہی پر منحصر ہے ورنہ ہر ایک کو حاصل ہوتا جو اسباب پر عمل کرتا ہے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ وہ ہمیں ان لوگوں سے بنائے جن کے نفوس مطمئنہ راضیہ مرضیہ ہیں (آمین)

تفسیر عالمانہ وَفِي مُوسَى اور موسیٰ علیہ السلام میں۔ اس کا عطف وَفِي الْأَرْضِ آیاتِ لِلْمُوقِنِينَ پر ہے۔ اس معنی پر ابراہیم و لوط علیہما السلام کا قصہ جملہ معترضہ کی طرح ہے اس میں رسول اللہ ﷺ کو تسلی ہے کہ اگر یہ لوگ آپ کی تکذیب کرتے ہیں تو آپ سے پہلے بھی اسی طرح ہوتا رہا اور کافروں کو ڈر سنایا جا رہا ہے کہ تمہارے سے پہلے ایسے لوگ گزرے ہیں جنہیں ہم نے تباہ کیا وہ بھی تمہاری طرح انبیاء علیہما السلام کی تکذیب کرتے تھے جیسے قوم لوط ہلاک ہوئی یا اس کا عطف و ترکنافیہا ایتہ پر ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو فرعون کی طرف بھیج کر دکھادیا کہ موسیٰ علیہ السلام ایمان داروں سمیت نجات پا گئے۔ اور فرعون اپنی قوم سمیت تباہ برباد اور غرق ہوا۔ اس میں اے کفار مکہ تمہارے لئے عبرت ہے یہ ایسے ہے۔ یہ اس عبارت کی طرح ہے۔ حلقہا نبتا و ماء بار دائیں نے اسے گھاس کھلایا اور ٹھنڈا پانی پلایا یعنی سقیتھا (معناً محذوف ماننا پڑے گا کیونکہ پانی کھلایا نہیں پلایا جاتا ہے) ورنہ فی موسیٰ ترکنا کا معمول نہیں بن سکتا، کیونکہ ترکنافی موسیٰ ایتہ صحیح نہیں ہو سکتا جیسے ترکنافی تلک القری صحیح ہے اس لئے کہ یہاں ترک سے البقاء مراد ہے اور موسیٰ علیہ السلام کے لئے اس لئے صحیح نہیں کہ جب موسیٰ علیہ السلام نہ رہے تو پھر نہیں جو نجات جیسے انعامات ملے وہ کیسے باقی رہ سکتے ہیں۔

اذا رسلناہ (جب ہم نے انہیں بھیجا اس کا منصوب ہونا آیت محذوفہ سے ہے اسی کا نہ وقت ارسلنا دوسری تقریر پر یہ جعلنا کا ظرف ہے الی فرعون فرعون والی مصر کی طرف بس سلطان مبین ساتھ دلیل ظاہر کے وہ جو ظاہر ہوئے ان سے معجزات باہرہ جیسے عصا اور ید بیضا وغیرہ سلطان مصدر ہے اور مصدر کا استعمال



تعدد پر بھی ہوتا ہے۔ فتوٰی برکینہ (تو وہ پھر اپنی جانب) یعنی گردن پھیری اس سے اعراض روگردانی مراد ہے یعنی ایمان سے منہ موڑا اور ہٹ گیا التولیٰ معنی الاعراض (روگردانی) ہے اور برکینہ کی بقاء تعدیہ کی ہے جیسے وناہی بجانبہ میں بقاء تعدیہ کی ہے اس لئے کہ اس نے ناہی کو متعدی کیا ہے معنی بعد اس تقریر رکن معنی طرف وجانب ہوا اس سے مراد اس کی اپنی ذات ہے اس لئے کہ طرف اثنی اور اس کی جانب سے شے کا نفس مراد لیا جاتا ہے اور الصلح میں ہے کہ رکن اثنی معنی الجانب والا قوی جیسے کاندھا انسان کے لئے بعض نے کہا اس نے روگردانی کی ساتھ اس کے جس سے اسے قوت حاصل تھی ملک لشکر کیونکہ رکن معنی مایر کن الیہ الانسان وہ شے جس کی طرف انسان مائل ہو اور وہ مل اور لشکر اور قوت ہی ہو سکتی ہے بہر حال رکن لشکر کے لئے مستعار (مجاز) ہے کیونکہ لشکر کو اس رکن (ستون) سے مشابہت ہے جس سے مکان کی بنیاد قوت پکڑتی ہے اس معنی پر بقاء سیہ یا ملا بستہ و مصابجہ کی ہے۔

وقال اور فرعون نے کہا موسیٰ علیہ السلام سَاحِرٌ جادو گر ہیں اور جادو خوارقِ عادات پر چشم بندی کرتا ہے۔ اور مجنون یا مجنون ہے کہ اپنے انجام کی فکر نہیں کرتا۔ المجنون معنی ذوالمجنون، جنون معنی زوال العقل وفساد یعنی عقل کا زائل اور فاسد ہو جانا، موسیٰ علیہ السلام سے جو خوارقِ عادات کے طور صلور ہوئے انہیں فرعون نے گویا کی طرف منسوب کیا اور سوچا یہ کہ یہ امور ان کے اپنے اختیار و سعی سے ہے یا کسی دوسرے کی مدد سے ظاہر کرتے ہیں۔

فائدہ ابو عبیدہ نے فرمایا کہ "او" معنی "واو" ہے کیونکہ انہوں نے وہ دونوں (سحر۔ جنون) موسیٰ علیہ السلام کی طرف منسوب کئے یہ ایسے ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا الی مائة الف اویزیدون وہ لاکھ یا ان سے زائد کی طرف بھیجے گئے جیسے اس آیت میں "او" معنی واو ہے۔ ایسے ہی آیت مذکورہ میں او معنی واو ہے)

فرعون کی حماقت بزرگوں نے فرمایا کہ فرعون کا موسیٰ علیہ السلام کو جادو گر اور مجنون کی طرف منسوب کرنا اس کی حماقت بلکہ جہالت کی دلیل ہے اس لئے کہ اس نے آپ کو دو متضاد باتوں سے منسوب کیا کیونکہ ظاہر ہے کہ جادو گر عقل تام اور ذہن دراک و خوب اور اک کرنے والا ہر اور حذافت وافر کا مالک ہوتا ہے اور دیوانگی زوال عقل کی نشانی ہے۔ کل عقل و زوال عقل کا اجتماع کیسا۔



فَاَخَذْنَاهُمْ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ (تو ہم نے اسے پکڑا اور اس کے لشکر کو پھر ہم نے انہیں دریا میں پھینکا)

**حل لغات** النبذ معنی القاء اشی و طرحہ لے کر کھینک دیا اب معنی کہ ہم نے انہیں بحر قلزم میں پھینکا بلکہ بہت تھے ایسے پھینکے گئے جیسے تمہارا کوئی کنکریاں ہاتھ میں لے کر دریا میں پھینک دیتا ہے اور وہ ان کا کوئی خیال تک نہیں کرتا بس ایسے ہی پھینکتا جا رہا ہوتا ہے وہو ملیم اور وہ خود کو ملامت کرتا تھا یعنی جب ہم نے اسے پکڑا تو اس کا حال یہ تھا کہ وہ اپنی ہر چھوٹی بڑی غلطی کو ملامت کرتا تھا اس لئے ہر صاحب ذنب (گناہ) کی مقدور پر ملامت کیا جاتا ہے۔

**فائدہ** حضرت کاشفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے لکھا کہ ملیم معنی مستحق ملامت یا خود کو ملامت کرنے والا کہ اس نے موسیٰ علیہ السلام سے کیوں اعتراض کیا اور کیوں انہیں ساحر و مجنون کہا اسی لئے وہ مرتے وقت کہہ رہا تھا۔  
آمنت انہ لائح (میں ایمان لایا)

وگرہچ کس را نیاید پسند      بگو آنچه دانی خن سودمند  
کہ آوخ چرا حق نکردم بگوش      کہ فردا پشیمان بر آرد خردش  
ترجمہ: ۱۔ کہہ وہ جو سودمند خن جانتا ہے اگرچہ کسی کو پسند نہ آئے۔  
۲۔ کہ کل پشیمان ہو کر فریاد کرے گا کہ نصیحت حق کو میں نے کیوں نہ سنا۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں موسیٰ قلب کی طرف اشارہ ہے کہ اسے فرعون نفس کی طرف بھیجا گیا ساتھ دلائل کے یعنی لا الہ الا اللہ کا عصاء کہ جس کا اعجاز ظاہر ہے بایں طور کہ وہ جو جتنا بہتان تراشتے ہیں سب کو نکل جاتا ہے۔ یعنی بناوٹی جادوؤں کو فرعون کے جادوگر یعنی نفس کی تمام صفات ذمہ کو فرعون نفس نے اعجاز و ایمان سے روگردانی کی طرف اپنی تمام صفات کے تو اللہ تعالیٰ نے اسے دنیا و قہر و جلال کے دربار میں غرق کر دیا (ہم مالک متعل کے غضب سے پناہ مانگتے ہیں) اس لئے کہ فرعون نفس موسیٰ قلب کی طرف جنون ہے حالانکہ موسیٰ قلب مجنون نہ تھا بلکہ مجذوب تھا کیونکہ ان دونوں میں فرق ہے اس قدرت الہی کے مشاہدہ سے ماسوی اللہ سے بے خبر ہو جائے۔ مجذوب کی عقل اللہ تعالیٰ کے ہاں پوشیدہ اور اس کے شہود سے نعمت یافتہ اور اس کے حضور میں مقیم اور اس کے جمل میں مصروف ہے



یہی وہ لوگ جو عقول کے بغیر اصحاب عقول ہیں۔

مجنوب کی قسمیں مجنوب تین قسم ہیں۔

۱۔ جس کی عقل پر واردات کا غلبہ ہو اس پر ولادت کا حکم چلتا ہے یہی وجہ ہے وہ ہر حال میں واردات سے مغلوب رہتا ہے اس پر انہیں واردات کا تصرف ہوتا ہے جب تک وہ اسی حل میں ہے اس کی اپنی کوئی تدبیر نہیں ہوتی۔  
۲۔ اس کی عقل تو روک دی جاتی ہے لیکن عقل حیوانی اس کے پاس ہوتی ہے جس سے وہ کھانا پیتا تصرف کرتا ہے لیکن بلا تدبیر اور بغیر سوچے سمجھے ایسے لوگوں عقلاء الجانین کہا جاتا ہے کیونکہ یہ دوسرے (حیوانات) لوگوں کی طرح عیش طبعی سے فائدہ اٹھا رہا ہے۔

۳۔ اس دائمی طور واردات نہیں کبھی زائل ہو جاتے ہیں کبھی آ جاتے ہیں جب اس سے واردات زائل ہو جاتے ہیں تو وہ لوگوں میں اپنی عقل سے ہی وقت بسر کرتا ہے امور کی صحیح تدبیر کرتا ہے جو کچھ کہتا ہے صحیح عقل سے کہتا ہے تدبیر اور سوچ بچار سے کام کرتا ہے وہ عام لوگوں کی طرح ہوتا ہے یہ صاحب القدم الحمدی ہوتا ہے کیونکہ حضور نبی پاک ﷺ نزول وحی کے وقت تو اپنے سے فارغ ہو جاتے لیکن جب وحی سے فراغت پاتے تو لوگوں کو وحی کا پیغام سناتے۔

مسئلہ مجنوب سے آداب شرعیہ کا مطالبہ نہیں کیا جاسکتا کیونکہ وہ عقول سے فارغ ہوتے ہیں کیونکہ ان پر امر الہی سے ایک عظیم الشان ورود کا غلبہ ہوتا ہے۔

ہر کہ کرد از جام یک جرعه نوش نہ اوب ماند در روز عقل و ہوش

ترجمہ: جس نے جام (عشق) کا ایک گھونٹ پیا اسے نہ اوب کا خیال رہا نہ عقل و ہوش

مسئلہ ۱۔ مجنوب کا حکم اللہ تعالیٰ کے ہاں وہی ہے جو حالت شہود اور نعت استقامت میں مرگیا وہ حیوان (جانور) کی طرح ہے کہ از حکم طبعی کھانا پیتا اور جماع کرتا ہے اس پر کوئی قید نہیں اور نہ اس پر کوئی مطالبہ کیونکہ ان پر ہر وقت کشف طاری رہتا ہے جیسے حیوانات پر مثلاً ایسے میت پر جانوروں کی طرح حالات منکشف ہیں کیونکہ جب اس کی نعرش اٹھا کر چلتے ہیں تو میت کتنی جلدی لے چلو (اگر وہ سعید ہے) اگر وہ شقی (کافر وغیرہ) ہے تو کہتی ہے یا رو مجھے کہیں لے جا



رہے ہو ایسے جس کی عقل نہ ہو (مجذوب کی طرح) تو اس کا حکم بھی میت کا ہے کیونکہ اس کا مردوں (اموات) میں شمار ہوتا ہے یہ ان سعادت مندوں میں سے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ راضی ہے۔

**فائدہ** اکثر مجنوں لوگ مکاشفات و مشاہدات سے ہوتے ہیں یعنی وہ لوگ امور عیسویہ و احوال ملکوتیہ کا مکاشفہ اور وہ امور جو عام لوگوں سے مخفی ہیں وہ ان کا مشاہدہ کرتے ہیں اور یہ دولت انہیں مجاہدہ کے بغیر نصیب ہوتی ہے اسی سے ہی وہ دائرہ عقل سے خارج ہوتے ہیں کیونکہ ایسے لوگ اچانک کی فتح کے متحمل نہیں ہو سکتے کیونکہ وہ اس کے لئے پہلے سے تیار نہیں ہوتے اسی لئے اس حالت کے بعد ان لوگوں کا دائرہ عقل میں داخل ہو جانا مشکل ہو جاتا ہے ہاں اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو ایسے حضرات بھی ہیں جن پر وہ حالت بھی طاری ہوتی ہے لیکن عقل کی بقاء بھی قبول کر لیتے ہیں اور وہ اپنے حال پر غالب بھی رہتے ہیں ایسا نہیں کہ ان پر حال کا غلبہ ہو جائے پہلا اہل نہایت سے ہے دوسرا اہل ہدایت سے اور اللہ تعالیٰ تو جملہ امور پر غالب ہے (وہ جیسے چاہے مالک ہے)

**تفسیر عالمانہ** وفی عاد یعنی قوم عاد میں آیات ہیں اس کا عطف فی الارض پر ہے وجعلنا فیہم آیتہ پر اس تقدیر پر وہ وتر کنا فیہا آیتہ کا معطوف ہوا۔ اذار سلنا علیہم جبکہ ہم نے ان پر یعنی ان کے نفوس پر بھیجی اصالت اور ان کے گھروں اور ان کے اموال اور جانوروں پر تبعاً للريح العقیم آندھی سخت۔

**حل لغات** العقیم العقم سے ہے اگر بالضم ہو تو معنی وہ عارضہ جو رحم میں واقع ہوتا ہے تو پھر وہ بچہ کے ٹھہرنے کو قبول نہیں کرتی۔ (قاموس) اور آندھی کو اس سے اس لئے موصوف کیا گیا ہے۔ کہ اس نے انہیں تباہ و برباد کر دیا اور جڑ سے اکھیڑ دیا اس معنی پر العقیم معنی المعقم یا العاقم ہے اس میں استعارہ تبعیہ ہے کہ ان کے اہلاک (ہلاک کرنا) کہ عورتوں کی ارحام سے تشبیہ دی گئی ہے جو بچے نہیں جنتی اور نہ اس کے قاتل رہتی ہیں پھر مشبہ بہ کا مشبہ پر اطلاق کیا گیا ہے اس سے العقیم مشتق ہے یا الریح کو العقیم سے اس لئے موصوف کیا گیا ہے کہ وہ کسی قسم کی خیر و بھلائی کے نہ ہونے کی وجہ سے اسے عورت کے بانجھ پن سے تشبیہ دے کر اس پر اس کا اطلاق کیا گیا ہے اس معنی پر العقیم معنی العاقم (از فعل لازم ہوگا)

**فائدہ** بحر العلوم میں ہے کہ ممکن ہے کہ اسے اس لئے العقیم موصوف کیا گیا کہ وہ عورتوں کے بچے نہ جننے کا



سبب بنی کہ انہیں تباہ کر دیا کہ نہ ہوں گی نے بچے جنہیں گی۔

قائدہ ایسی ہوا (آندھی) عذاب شمار ہوتی ہے یہی الکباء ہے بقول سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ یہ وہ ہوا ہے جو کھیتیں جلا کر راکھ بنا دیتی ہے دو ہواؤں کے درمیان یا صبا و شمال کے درمیان ہوتی ہے۔

قائدہ یہ الدبور ہے جیسا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا اس کی تائید حضور سرور عالم ﷺ کے ارشاد گرامی سے ہوتی ہے آپ نے فرمایا نصرت بالصبا و اہلکت عاد بالدبور میں صبا سے مدد دیا گیا اور عاد کی قوم دبور سے تباہ ہوئی۔

قائدہ الصباء وہ ہوا ہے جو مشرق سے آتی ہے۔

قائدہ حضرت ابن المسیب رضی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ (العقیم) جنوب کی وہ ہوا جو شمال کی بالمقابل ہے اور شمال کی وہ ہوا ہے جو شمال سے آتی ہے اور مشرق کو متوجہ ہوتی ہے ماتذر نہ چھوڑتی تھی۔

حل لغات ال لغت کہتے ہیں ذرہ کی ای دے اسے چھوڑ یعنی چھوڑنے کے معنی میں آتا ہے لیکن وذرا مصدر نہیں آیا دراصل وذرا یذر تھا۔ ہجو۔ وسیع وسیع لیکن نہ اس کی ماضی مستعمل ہوتی ہے نہ مصدر اور نہ اسم فاعل۔

مِنْ شَيْءٍ أَنْتَ عَلَيْهِ کسی شے کو کہ وہ جس پر آئی یعنی ان کے نفوس اور گھروں اور اموال اور جانوروں پر۔ الا جعلتہ کالریمیم۔ مگر اسے بنا دیا مثل چورہ چورہ ہونے والی ہڈیوں یعنی اس شے کی طرح جو ٹوٹ کر چورہ چورہ ہو جائے۔

حل لغات الریمیم ہر وہ شے جو ٹکڑے ٹکڑے ہو کر گل سڑ کر چورہ چورہ ہو جائے وہ ہڈی ہو یا گھاس یا کوئی شے اور (القاموس) میں ہے رم العظم یرم رمتہ (بالکسر) ہڈیوں سے مخصوص ہے اور بالضم پرانی رسیوں سے۔ الرم (بالکسر) لکڑیوں اور سوکھا اور تر گھاس کے ٹکڑے ٹکڑے ہو جانے سے خاص ہے۔

تفسیر صوفیانہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ عاد کی قوم پر آندھی نہ بھیجی مگر میری اس



انگشتی کی طرح۔ یعنی تباہ کرنے والی آندھی زمین کے نیچے اسے صرف اتنا قدر نکالا گیا جتنا کہ میری انگشتی کا سوراخ ہے تو اس نے اسے تباہ و برباد کر دیا۔ اس میں اشارہ ہے کہ وہ ہوا بہت تیز اور سخت تر تھی۔ اور زمین کے نیچے ہونے میں خواہشات کی طرف اشارہ ہے کہ وہ وجود کی زمین کے نیچے سے نکلتی ہیں اور واقعی یہ بہت سخت ہیں وہ آندھی ایسی تھی کہ جن آبلویوں اور گھروں پر چلی انہیں ملیا میٹ کر کے چٹیل میدان بنا دیا۔

دوسری صوفیانہ تقریر اس میں جلال الہی اور اس کے قہر کی طرف اشارہ ہے کہ جب وہ آتا ہے تو نفوس کو ظاہری ہلاکت سے درکنار کر دیتا ہے کہ ان کے اوصاف مٹ کر رہ جاتے ہیں یہاں تک کہ ان میں کوئی بھی مذموم اوصاف باقی نہیں رہتے اسی لئے صوفیاء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ الروح العظیم اجسام کے جنگلوں اور العاصف والقاصف دریاؤں میں چلتی ہیں۔

حدیث شریف اسی لئے حضور سرور عالم ﷺ جب شدید آندھی چلتی تو آپ اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگتے۔ سبق دانش مند پر لازم ہے کہ وہ ملکات (ہلاک کرنے والی اشیاء) سے پناہ مانگے کیونکہ جب صوری ہلاکت سے نفوس قبل از کمال ہلاک ہو جاتے ہیں تو انسان کی حقیقی تجارت کو خسارہ آجاتا ہے ایسے ہی جب قلب ہلاک ہو جائے کیونکہ اس کے بعد انسان کا زندہ رہنا بے سود ہے۔

حکایت سیدنا حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو لوگوں نے عرض کی کہ ہمارے دل سو گئے ہیں کہ آپ کے وعظ و نصیحت ان پر کوئی اثر نہیں کرتے آپ نے فرمایا سو نہیں گئے اگر سو جاتے تو انہیں بیدار کیا جاسکتا تھا لیکن وہ تو مردہ ہو چکے ہیں کہ جنہیں حرکت دینے پر اٹھانا مشکل ہو گیا ہے حضرت مولانا جاہلی قدس سرہ نے فرمایا۔

اے عہد بدن چو طفل صغیر      ماندہ در دست خواب غفلت اسیر  
پیش از ازل کت اجل کند بیدار      گر نمرودی ز خواب سر بر آر

ترجمہ ۱۔ بدن کے گہوارہ میں چھوٹے بچے کی طرح آرام کرنے والے اور خواب ہاتھ کے قیدی۔  
۲۔ اس سے پہلے کہ تجھے اجل (موت) بیدار کرے اگر تو مر نہیں گیا تو (خواب غفلت) سے سراہا کر۔

حکایت محمد بن خالد رحمۃ اللہ علیہ احمد بن خضرویہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی نزع روح کے وقت ان کے سر ہانے



ہٹے تھے اس وقت ان کی ہکانوں سے سل عمر تھی اور وہ مرتے وقت فرما رہے ہیں کہ اب میرے تالے کھلیں گے  
مظلوم سادات کے کھلتے ہیں یا شکوت کے۔

حکایت ظف بن سالم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابو علی بن المحسن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے پوچھا کہ  
آپ کا ٹھکانہ کہاں ہے فرمایا کہ جہاں باعزت اور ذلیل برابر ہیں میں نے پوچھا وہ کہاں ہے فرمایا گورستان میں نے کہا  
آپ وہاں گھبراتے بھی نہیں حالانکہ رات اندھیری ہوتی ہے اور پھر گورستان میں تھائی فرمایا کہ لحد (قبر کے اندر) کی  
اندھیری کو یاد کرتا ہوں تو مجھ پر گورستان میں اندھیری میں بسر کرنا آسان ہو جاتا ہے۔ میں نے پوچھا کہ گورستان میں  
آپ نے کبھی ایسی شے بھی دیکھی جس سے آپ کو گھبراہٹ محسوس ہو فرمایا مجھے آخرت کی ہولناکیوں کا تصور ایسی  
گھبراہٹوں کی طرف متوجہ نہیں ہونے دیتا۔

قائدہ گورستان میں ایک قبر پر لکھا ہوا تھا۔

مقیم ہلی ان یبعث اللہ مخلقا  
لقاءک لایرجی وانت قریب  
یزید بلاء کل یوم ولیلۃ  
ویبلی کما تبلی وانت حبیب

ترجمہ ۱۔ تو قبر میں مقیم رہے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ مخلوق کو حساب کے لئے اٹھائے تیرے دیدار کی امیدیں  
ختم ہو چکیں حالانکہ تو قریب ہے۔

۲۔ ہر رات دن تجھ پر بلاؤں کا اضافہ ہو گا اور دوسرے لوگ گل سڑ گئے تو بھی گل سڑ جائے گا حالانکہ تو دنیا میں  
بہت بڑا محبوب انسان تھا۔

تفسیر علامہ وَفِی ثَمُودَ اور صلح علیہ السلام کی قوم ثمود میں آیات ہیں یا ہم نے ان میں آیات بنائے۔  
لَا قَبِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا (جب انہیں کہا گیا کہ نفع اٹھاؤ) حیات دنیا سے حَتَّىٰ حِجَابِ نَزُولِ عَذَابِ کے  
وقت تک اس سے وہ تین دنوں میں سے آخری دن تک مرلوں گے اور وہ بدھ جمعرات جمعہ تھا اس لئے کہ انہوں نے  
بدھ کے دن حضرت صلح علیہ السلام کی لوثنی کو قتل کیا تو پھر ہفتہ کی صبح کو تباہ ہوئے۔ تَمَتَّعُوا فِی دَارِکُمْ

۳۔ (عمومی طور پر کہا گیا ہے انبیاء و اولیاء کا اس پر قیاس نہ کرنا ورنہ وہابی ہو جاؤ گے۔ اوسکی غفرلہ)



ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ کی یہی تفسیر مشہور ہے۔

حضرت صلح علیہ السلام کا علم غیب مروی ہے کہ حضرت صلح علیہ السلام نے انہیں فرمایا کہ ان تینوں دنوں میں پہلے دن تمہارے چہرے زرد دو سرے دن سرخ تیسرے دن سیاہ ہو جائیں گے۔ اس کے بعد صبح کے وقت تم پر عذاب نازل ہو گا چنانچہ ایسے ہی ہوا جیسے آپ نے فرمایا اس لئے کہ انہیں ہر دن برے حال میں ترقی ہوتی تھی کیونکہ ظاہر ہے سفید رنگ ہی زرد پھر سرخ پھر سیاہ ہوتا ہے۔

شیعوں کے سیاہ لباس کی مذمت سیاہی قہر و جلال کی علامت ہے اور جہنم کا بھی یہی رنگ ہے کیونکہ وہ سخت سے سخت تر سیاہ ہے اور قوم صلح (یعنی ثمود) ہلاک ہوتے ہی جہنم کے رنگ میں چلے گئے کیونکہ وہ ان کے نہرنے کی جگہ تھی (نَعُوْذُ بِاللّٰهِ) فَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ (تو انہوں نے اپنے رب کے امر سے سرکشی کی) یعنی فرمانبرداری سے منہ موڑ کر اپنے کاروبار میں مشغول ہو گئے۔

حل لغات اہل لغت کہتے ہیں عتاتوا وعتبا وعتبا معنی استکبر (تکبر کیا) اور حد تجلوز ہوا فہو عات وعتبی اور وہ سرکش ہے اور امر ربہم سے مراد وہ حکم ہے جس کے وہ مامور تھے جو انہیں حضرت صلح علیہ السلام نے سنایا کہ اعبدا للہ (اللہ کی عبادت کرو) فرزوہا تا کلا فی ارض اللہ (لو نٹنی کو چھوڑ دو وہ اللہ کی زمین کھائے گی)

فائدہ امر ربہم سے شانِ رحم مراد ہے یعنی انہوں نے رب کے دین کے معاملہ میں سرکشی کی یا یہ معنی ہے کہ ان سے اللہ تعالیٰ کے گھر کے بارے میں سرکشی صلو ہوئی کہ انہیں عبادت اور اونٹنی کو اپنے اعمال پہ چھوڑ دینے کا حکم تھا یہی ترک ان کی سرکشی کا سبب بنا۔ (بحر العلوم)

فائدہ فاء عاطفہ نہیں کہ اس کا عطف قیل لہم پر کیونکہ ان کی سرکشی تمتع کے بعد نہیں بلکہ پہلے تھی بلکہ یہ فاء تفسیر اور جمل کی تفصیل ہے یعنی وہ اجمال جو فی ثمود الخ میں ہے یعنی اجملا فرمایا کہ ہم نے ثمود میں آیت بنائی اب اس کی تفصیل بتائی کہ وہ ایسے ویسے تھے تو پھر ہم نے ان سے ایسا ایسا کیا۔

فائدہ شرح رضی میں ہے کہ فاء جملوں کے لئے عاطفہ ہے اور وہ کبھی یہ فائدہ دیتی ہے کہ اس کے بعد وہ کلام جو



مذکورہ ہے وہ مرتب ہے اپنے ماقبل مذکور پر اس کا یہ مطلب نہیں ہوتا اس کا مضمون بھی ماقبل کے مضمون کے زمانہ کے بعد ہے۔

فَاَخَذَتْهُمْ الصَّاعِقَةُ (تو انہیں کڑک نے پکڑا)

قصہ قوم ثمود منقول ہے کہ جب قوم ثمود نے حضرت صالح علیہ السلام سے سنا کہ چہرے ایسے ویسے ہوں گے پھر وہ واقعی ان کے چہرے اسی طرح ہونے لگے انہوں نے صالح علیہ السلام کو شہید کرنے کے لئے ارادہ کیا انہیں اللہ تعالیٰ نے بچالیا۔ اور وہ فلسطین کو چلے گئے اور ان بد بختوں نے چوتھے دن کفن پہنے اور جسموں پر خوشبو لگائی لیکن ہوا کیا ان پر حضرت جبریل علیہ السلام نے چیخ ماری جیسا کہ دوسری آیت میں اس کی تصریح ہے کہ وَ اخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ اس چیخ پر وہ ہلاک و تباہ ہو گئے یہاں پر الصاعقہ سے آواز (چیخ) مراد ہے نہ کہ اس کا حقیقی معنی جو کہ وہ آگ جو آسمان سے اتر کر جس پر پڑے اسے جلا کر راکھ بنا دیتی ہے۔

فائدہ بعض نے کہا آسمان سے وہ زمین کے جملہ جلانے والی اشیاء کی آواز اور زمین کی جملہ آواز کے برابر آواز تھی اسی لئے سن کر ان کے دل پھٹ گئے بعض نے کہا کہ وہ حقیقی صاعقہ سے جل کر راکھ ہوئے کیونکہ وہ آسمان سے آئی اور انہیں تباہ و برباد کر دیا۔

وَهُمْ يَنْظُرُونَ اور وہ اسے دیکھتے تھے) یعنی آنکھوں سے انہیں عذاب نظر آ رہا تھا کیونکہ وہ آگ ان کے سامنے کھلم کھلا آئی اس لئے یہاں نظر سے آنکھوں سے دیکھنے کا حقیقی معنی مراد ہے اور اسی معنی کو ترجیح ہے اس میں صاعقہ کا حقیقی معنی مراد لیا جاسکتا ہے کیونکہ انہوں نے آنکھوں سے عذاب دیکھا تو آگ دیکھی جاتی ہے نہ آواز۔ وہ کن سے سنی جاتی ہے اور صاعقہ کے حقیقی معنی کے ساتھ صاعقہ (چیخ) کا پایا جانا بھی ممکن ہے کیونکہ آگ کے ساتھ جبریل علیہ السلام چیخ ماری ہوگی۔

فائدہ بعض نے کہا کہ یہاں نظر معنی وہ عذاب موعود کا انتظار کرتے تھے جب انہوں نے اس کی علامات کا مشاہدہ کیا کہ انہی دنوں ان کے چہرے بگڑنے لگے۔ بعض نے کہا کہ جب چیخ سنی تو وہ متحیر ہوتے تھے۔ یعنی (ینظرون) معنی (یتحیرون) ہے۔

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ (تو پھر انہیں کھڑے ہونے کی طاقت نہ رہی) یہ اس قول باری تعالیٰ کی طرح



ہے کہ فرمایا فَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَخْرُجَ دَارُ هِمِّ جَاثِمِينَ تو وہ ہوئے گھروں میں گھٹنے کے بل پڑے ہوئے تھے۔ یعنی زمین پر ایسے چپے کہ پھر وہ کھڑے ہونے اور حرکت نہیں کر سکتے تھے چہ جائیکہ وہ بھاگ سکیں۔ القیام القیود کی نفیض ہے۔ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ نہ تھے وہ دوسروں سے مدد لینے والے جیسے وہ خود اپنی ذات کی مدد سے خود بھی رکے ہوئے تھے۔ تاج المصاویر میں ہے الانتصار معنی انصاف چاہنا۔

وَقَوْمٌ نُّوحٌ اور ہم نے قوم نوح کو ان سے پہلے ہلاک کیا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ (بیشک تھی وہ قوم فاسق) یعنی حد سے نکلنے والے جس میں وہ تھے یعنی کافرونا فرمان تھے یہ ان کے ہلاک کی علت ہے۔

فائدہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے رسل کرام بھیجے اور احکام مشروع فرمائے اور حدود مقرر فرمائیں جو بھی شارع کی حدود سے متجاوز ہوتا ہے۔ وہ فاسق ہو کر شیطان کا اطاعت گزار ہو جاتا ہے۔

فائدہ معصیت کے وقت وہ فرشتہ جو اہل ایمان کے لئے مقرر ہے وہ دور ہو جاتا ہے جب بندہ خود کو نفس و شیطان کے سپرد کرتا ہے تو وہ ہلاک ہو جاتا ہے اسے نار و عذاب و بلاء کے سپرد کر دیا جاتا ہے اور یہ جو کچھ کرتا ہے اپنے اندر سے کرتا ہے کیونکہ انسان کے خارج از وجود تو کوئی شے نہیں تو عذاب اس کے اوصاف و افعال و اخلاق کی صورت ہے جو اس کی معصیت سے اس کی طرف لوٹتے ہیں ایسے ہی ثواب بھی اس کے اوصاف و اخلاق و عادات ہیں جو اطاعت الہی سے اس کی طرف لوٹتے ہیں۔

سوال جب یہ امور بندے کے اپنے احوال ہیں کہ ہدایت بھی اس کی اپنی تیار کردہ شے ہے اور گمراہی بھی تو پھر انبیاء و رسل علیہما السلام کے ارسال اور اولیاء کرام کے ارشاد کی کیا ضرورت ہے۔

جواب یہ بھی بندے کے احوال سے ہیں بخلاف مخالفین کے کہ اگرچہ وہ بھی ایک تجلی ہے لیکن انبیاء علیہما السلام کے حقائق اس کی تجلی کو تقاضا کرتے ہیں جو ان کے موافق ہو۔ مخالفین کی تجلی ان کے لئے حیرت بن جاتی ہے اگر وہ اس تجلی کا حق ادا کرتے تو پھر وہ کسی طرف لوٹنے کے محتاج بھی نہ تھے اس لئے کہ جب اس پر امر تکلیفی وارد ہوا تو یا تو وہ امر اس کے امر ارادی کے موافق ہو گا یا ناموافق ہو گا تو کلف کو اسم مفضل کے دائرہ سے منتقل کر کے اسم ہادی کے دائرہ میں داخل کیا جاتا ہے اور یہ انتقال اس کے احوال عین سے ہے اگر وہ امر الہی اس کے امر ارادی اس



کے موافق ہو تو تکلیف کا معنی یہی ہے کہ یہ بھی اس کے عین کے احوال سے ہے، نیز اسی میں شقی و سعید کی تمیز ہوگی (اسے اچھی طرح سمجھ لے) تجھے سعادت نصیب ہوگی بلکہ عمر بھر اس میں جدوجہد کرتا رہے تاکہ تجھے دوسری جانب سے منتقل کر کے دائرہ احباب میں داخل کیا جائے نہ تو تو دنیا سے مفروز ہو اور نہ ہی طویل عمری سے جیسے کفار و فساق کو دھوکا لگا ہے تاکہ تجھے وہ صاعقہ و طوفان نہ پہنچے جیسے انہیں پہنچا حالانکہ موت کا صاعقہ و حوادث کا طوفان تو ہر ایک کو پہنچتا ہے تو پھر تجھ پر جب واقع ہوں گے تو پھر تو اپنی جگہ اٹھنے کی طاقت بھی نہ رکھے گا۔

حضرت شیخ سعدی قدس سرہ نے بوستان میں فرمایا جس کا خلاصہ حکایت یہ ہے کہ:

”ایک بوڑھا جو چلنے پھرنے سے عاجز تھا حکیم (طیب) کے پاس آیا اور کہا کہ جناب مجھے کوئی ایسی دوائی کھلائیے جس سے میں جوان بن جاؤں۔ حکیم صاحب (طیب) نے فرمایا بلبل! اب جوانی کے خیالات دل سے اتار دے اور نہ ہی گئی جوانی واپس لوٹ سکتی ہے۔ جوانی کے ایام تو تو نے جمالت (بے خبری) میں گنوا دیئے، پانی سر سے اوپر آگیا اب ہاتھ پاؤں مارنے کا کیا فائدہ؟“

سفید بل آئے تو سمجھو کہ اب جوانی الوداع چاہتی ہے اس کے بعد تمام ہواؤ ہوس کا تصور جنون ہے بلکہ چند روز بعد قبر کے اندر جانا ہو گا و لوگ جو ابھی پیدا نہیں ہوئے وہ تمہاری قبور سے گزریں گے تمہارا نام و نشان تک باقی نہ ہو گا۔

بوڑھا طیب کی باتیں سن کر گویا کہتا تھا!

دریفا کہ فصل جوانی رفت	بہود لعب زندگانی برفت
دریفا چنیں روح پرور زماں	کہ بگذشت برماچوں برق ایماں
ز سودد کے آں پوشم و این خورم	نہر دا ختم تا غم دیں خورم
دریفا کہ مشغول باطل شدم	ز حق دور ماندیم و غافل شدیم

ترجمہ ۱۔ افسوس کہ جوانی کی بہار گئی لہو و لب میں زندگی گئی۔

۲۔ افسوس ایسا روح پرور زمانہ ہاتھ سے نکل گیا۔ ایسے گزرا جیسے معنی بجلی۔

۳۔ اسی خیال میں کہ کیا پہنوں اور کیا کھاؤں گا اس میں مشغول نہ ہوا کہ دین کا غم کھاتا



۴۔ افسوس کہ باطل میں مشغول رہا۔ حق سے دور اور غافل رہا۔

تفسیر عالمانہ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا (اور ہم نے آسمان بنائے) اسماء کا منصوب ہونا بوجہ اشتغال کے ہے کہ دراصل و بنینا السماء بنینا تھا۔ یعنی ہم نے آسمانوں کو بنایا درانحالیکہ ہم متلبس ہیں۔ باید ساتھ قوت کے یہ فاعل سے حال ہے یا متلبس محذوف ہے اور اید بمعنی قوت ہے اس معنی پر یہ مفعول سے حال ہے یہ بھی جائز ہے کہ باء سببہ ہو یعنی ہم نے انہیں بنایا بسبب اپنی قدرت کے اس معنی پر یہ بنینا کے متعلق ہو گا اس کا متعلق محذوف نہ ہو گا اور قوت بمعنی قدرت ہے اس لئے قوت کا اطلاق مضبوطی اعضاء اور ان کی سختی (جو کہ ضعف کی نقیض ہے) پر ہوتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ایسی صفات سے منزہ اور پاک ہے اور قدرت وہ صفت ہے جس سے زندہ شے کسی فعل کے کرنے اور اس کے ترک پر بالارادہ متمکن ہو سکے۔

فائدہ کاشفی نے فرمایا کہ اید سے قوت ایہ مراد ہے بعض نے کہا یہ معنی کیا کہ ہم پیدا کرنے کی قوت رکھتے ہیں۔

حل لغات اید آدیید سے ہے معنی اشد و قوی (القاموس) میں ہے الاد معنی الصلب والقوة جیسے الاید معنی الصلب واقوة ہے اسی سے آیدتہ موایدة وایدتہ تاید افوموید ہے معنی قوت۔ معنی اسے قوت دی امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ چونکہ ہاتھ میں قوت ہے اسی لئے کہا جاتا ہے۔ انایدک میں تیرا ہاتھ ہوں ایدتک میں نے تیرا ہاتھ مضبوط کیا وانا الموسعون اور ہم ہی وسعت دینے والے ہیں یعنی قادر ہیں۔

حل لغات المرسعون الوسع سے ہے معنی طاقت۔ المتوسع معنی علی الاتفاق قادر اور تاج المصور میں لکھا ہے کہ الایساع معنی دولت مند ہونا اور مکمل طور غنی ہونا مثلاً کہا جاتا ہے اوسع اللہ علیک معنی اغناک (اللہ تجھے غنی بنائے) اور الموسعون حال موکدہ ہے یا تذکیل ہے کہ اس سے ثابت کرنا ہے کہ اس کا رزق ہر شے کو وسعت سے پہنچتا ہے چہ جائیکہ صرف انے آسمان بنانے تک محدود سمجھا جائے یا لموسعون کا معنی یہ ہے کہ وہ آسمانوں کو وسعت دینے والا ہے یعنی انہیں بہت بڑا فراخ بنایا ہے یا اسے وسیع بنایا جو آسمانوں اور زمینوں کے درمیان ہے یا معنی یہ ہے کہ وہ رزق میں وسعت دیتا ہے جب بنینا معنی خلقنا



ہو جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ آسَمٰن میں تمہارے رزق ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ گہر اور رزق کی وسعت یہ اسم واسع کی تجلیات سے ہیں والارض فرشناھا (اور ہم نے زمین بچھائی) یہ دراصل وفرشنا الارض تھا یعنی ہم نے کعبہ شریف کے نیچے سے شروع کر کے زمین بچھائی جس کی مسافت پانچ سو سال ہے تاکہ انسان اس میں ٹھہریں اور اس پر ایسے چلیں پھریں جیسے ایک اپنے بستر اور پچھونے پر کروٹ بدلتا ہے۔ فَنِعْمَ الْمَاهِلُونَ (تو ہم کیسے اچھے بچھانے والے ہیں) یہاں مخصوص بالمدح نحن محذوف ہے اور مبتداء و خبر کو محذوف کیا گیا ہے لیکن ان کا قائم مقام کوئی شے نہیں۔

**زمین کی ہیئت کی تحقیق** زمین کی ہیئت اور شکل و صورت میں علماء کرام کا اختلاف ہے بعض نے کہا کہ وہ مبسوط مستویات السطح چار جہتوں (مشرق۔ مغرب۔ شمال۔ جنوب) میں ہے بعض کا خیال ہے کہ وہ دسترخوان کی طرح ہے۔ بعض کہتے ہیں طبل کی شکل میں ہے بعض نے اس کے نصف کرہ کو قبتہ کے مشابہ کہا ہے اور آسمان اس کے اطراف پر رسوا رہے بعض نے کہا زمین کا وسیط مقعرہ (گڑھے) کی طرح ہے جیسے پیالہ ہو لیکن جمہور کہتے ہیں زمین مستدیرہ (دائرہ دار) کسح کی طرح ہے اور اسے چار سو آسمان گھیرے ہوئے ہے جیسے انڈے کو چھلکایوں سمجھئے کہ انڈے کی زردی زمین ہے اور اس کی سفیدی آسمان ہے اور اس کی جلد بمنزلہ دوسرے آسمان کے ہے لیکن زمین کا طول انڈے کی طرح (لمبائی میں لمبی اور چوڑائی میں کم) نہیں بلکہ وہ ایسے مستدیرہ (دائرہ دار) ہے جیسے گیند جو ہر طرف سے گول اور صاف یہاں تک بعض مند سین نے کہا کہ اگر زمین (بطور خیال) کا چہرہ اتار لیا جائے تو فرق نہیں پڑتا اس لئے اس چہرے کے اترنے کے بعد اس کا اور چہرہ آگے آئے گا ایسے ہی اگر اس کے ملک اندلس میں سوراخ نکالا جائے تو اس کا اثر چین کی زمین پر بھی پڑے گا۔

**زمینیں کتنی ہیں** زمین کی کتنی میں بھی اختلاف ہے بعض اخبار میں ہے کہ ان کی بعض دوسری بعض کے اوپر ہیں اور ہر زمین کی موٹائی پانچ سو سال کی ہے یہاں تک کہ بعض نے ہر زمین کے کھیتوں کے عجائب و غرائب شکل و صورت سے بیان کئے ہیں اور ہر زمین کا مخصوص نام بتایا ہے جیسے ہر آسمان کا علیحدہ علیحدہ نام بتائے گئے ہیں بعض نے کہا جو تھی زمین پر اہل نار کے سانپ ہیں اور چھٹی میں اہل نار کے پتھر ہیں۔



زمین کے ہر طبقہ پر انبیاء علیہم السلام کے ہمنام

حضرت عطا بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے جو انہوں نے خلق سبع سموت اور من الارض مثلہن کے تحت نقل فرمایا کہ

فی کل ارض ادم کادم ونوح مثل نوح و ابراہیم کابراہیم  
(ہر زمین میں آدم ہے تمہارے آدم جیسا اور نوح ہے نوح جیسا اور ابراہیم ہے ابراہیم جیسا)

فائدہ اور یہ بات کوئی عجیب تر نہیں جو فلاسفر کہتے ہیں کہ سورج اور چاند بے شمار ہیں کیونکہ ہر اقلیم میں علیحدہ علیحدہ سورج اور چاند اور ستارے ہیں۔

سات زمینیں قدماء نے فرمایا کہ زمینیں سات ہیں اور ایک دوسری سے ملی اور چمٹی ہوئی ہیں اور اقلیم سات ہیں ان کی تقسیم کے مطابق لیکن ان میں مطابقت و مکالیست ضروری نہیں اہل اسلام اہل نظر کا میلان اسی طرف ہے۔ بعض نے سات زمینیں ملنی ہیں لیکن وہ کہتے ہیں کہ ان کے طبقات اونچے نیچے ہیں جیسے سیڑھیوں کے درجات ہیں۔ بعض نے کہا زمین پانچ مناطق پر منقسم ہے وہ مناطق یہ ہیں۔

۱۔ شمالیہ ۲۔ جنوبیہ ۳۔ مستویہ ۴۔ معتدلہ ۵۔ وسطی

زمین کا مبلغ زمین کے مبلغ اور کیت میں اختلاف ہے مکحول سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں اقصی دنیا سے اونی تک پانچ سو سال کی مسافت ہے دو سو سال کی مسافت دریا میں اور دو سو سال کی مسافت میں کوئی ساکن نہیں اسی سال کی مسافت میں یا جوج و ماجوج ہیں اور بیس سال کی مسافت میں باقی تمام مخلوق ہے۔

فائدہ حضرت قتادہ نے فرمایا کہ زمین ۲۴ ہزار فرسخ ہے اس سے سودان کا ملک بارہ ہزار فرسخ اور روم کا آٹھ ہزار فرسخ اور عجم و ترک کا تین ہزار فرسخ اور عرب کا ایک ہزار فرسخ ہے۔

فائدہ حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ سودان کی چوتھائی آبادی کپڑے نہیں پہنتے اور یہ تمام لوگوں سے گنتی میں زیادہ ہیں۔

فائدہ بطلموس نے کہا کہ زمین کا کل رقبہ دو لاکھ اٹھاسی ہزار فرسخ ہے اگر یہ قول حق ہے تو وحی والہام ہے اگر



قیاس یا استدلال ہے تب بھی حق کے قریب ہے ہاں قلمہ و کھول کے اقوال یقینی نہیں کہ جس سے غیبی بات پر اعتبار کیا جاسکے (خریدۃ العجائب)

ومن کل شئی موجودات کی ہر جنس سے شے سے جنس مراد ہے۔ بعض نے کہا حیوان مراد ہیں۔  
 خلقنا زوجین ہم نے جوڑا بنایا یعنی دو مختلف نوع بنائے مثلاً نر مادہ اور آسمان و زمین اور لیل و نہار  
 اور شمس و قمر اور سرما گرم اور سرد۔ بحر اور نرم زمین اور پہاڑ اور انس و جن اور نور و ظلمت اور سیاہ سفید اور دنیا و آخرت  
 اور ایمان و کفر اور سعادت و شقاوت اور حق و باطل اور میٹھا اور کڑوا اور موت و حیات اور تر اور خشک اور جلد و منامی  
 (بڑھنے والی شے) ڈھیلے اور کھیتی اور ناطق و خاموش اور حوصلہ و قہر اور سخاوت و بخل اور عزت و ذلت اور قدرت و عجز  
 اور قوت و ضعف اور علم و جہل اور صحت و بیماری اور دولت مند و غریبی اور ہنسنا اور رونا اور خوشی و غمی اور اوپر اور  
 نیچا اور دایاں اور بایاں اور آگے اور پیچھے اور گرمی اور سردی وغیرہ وغیرہ

**حل لغات** امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہر دو قرینوں میں سے نر و مادہ از حیوانات کو جن کے ایک  
 دوسرے سے ملاپ سے نسل بڑھے ان ہر ایک کو ایک دوسرے کے لئے زوج کہا جاتا ہے اور ان کے غیر کو جو محض  
 ایک دوسرے کے قرین ہوں ان کو بھی زوج کہتے ہیں جیسے جو تا (کاجوڑا) ایسے ہی موزے ایسے ہی ہر وہ دو چیزیں جو  
 آپس میں مماثل یا متضاد ہوں انہیں بھی زوج کہا جاتا ہے۔

**فائدہ** آیت میں تنبیہ ہے کہ ہر شے مرکب ہے جو ہر عرض اور مادہ و صورت سے کوئی ایسی شے نہیں کہ ان  
 اشیاء سے مرکب نہ ہو کیونکہ مرکب ہے اور اس کا تقاضا ہے کہ یہ کس صانع کی مصنوع ہے اہل میں انسان کو تنبیہ  
 ہے جو صانع ہے وہ فرد واحد ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ومن کل شئی الخ میں اشارہ فرمایا ہے کہ عالم میں ہر شے کاجوڑ  
 ہے خواہ اس کی ضد سے یا مماثل سے یا ترکیب سے بلکہ کوئی شے ترکیب از صورت و مادہ خالی نہیں اور جو دو چیزیں اس  
 طرح کی ہوں وہ زوجین ہیں۔

**فائدہ** حضرت فراز قدس سرہ نے فرمایا کہ اس سے ربوبیت اور وحدانیت کا معنی ظاہر ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر ایک  
 کو جوڑا جوڑا بنایا تاکہ واضح ہو کہ صرف بنانے والا واحد ہے اور بس۔

لعلکم تذکرون (تاکہ تم نصیحت حاصل کرو) یعنی یہ جو کچھ مذکور ہو یعنی بناء و فرش اور خلق الازواج ہم



نے اس لئے کیا تاکہ تم نصیحت حاصل کر کے سمجھو کہ ہر شے کا خلاق و رازق صرف وہی ہے اور صرف وہی عبودیت کا مستحق ہے پھر وہی تم سب کو قیامت میں لوٹائے گا اسی لئے اس کے تقاضا کے مطابق عمل کرو۔ خلاصہ یہ کہ تم نصیحت حاصل کرو اور یقین کرو کہ وحدانیت خواص ممکنات سے نہیں اور صرف میں ہی واجب بالادات ہوں اور واجب القسام تعدد کے قابل نہیں۔

ذرتش از قسمت و تعدد چاک	وحدت او مقدس از اشراک
از عدد دم مزین کہ او فرد است	کہ عدد بہر فرد در خورد است
احدست و شمار ازو معزول	ممد است بتار ازو مخدول

- ترجمہ ۱۔ اس کی ذات تقسیم و تعدد سے پاک ہے اس کی وحدت اشراک سے مقدس ہے۔  
 ۲۔ اس کے لئے تعدد کا دم نہ مار کہ وہ فرد ہے فرد کو تعدد لائق نہیں۔  
 ۳۔ وہ اکیلا ہے اس سے تعدد دور ہے وہ ممد ہے کنبہ کو اس سے کیا تعلق

تفسیر صوفیانہ اس میں اشارہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ ہر شے کا خالق ہے عالم ملک یعنی عالم اجسام اس کا زوج (جوڑا) عالم ملکوت یعنی عالم ارواح ہے تاکہ عالم جسمانی عالم ملکوت سے قائم ہو اور عالم ملکوت صرف قدرت الہیہ کے ہاتھ میں ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو کہ تم اس طریق سے حضرت الہیہ سے آئے ہو اور اسی طریق سے اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹو گے۔

تفسیر عالمانہ فَفِرُّوْا اِلٰی اللّٰہِ تو اللہ تعالیٰ کی طرف بھاگو۔ فرمائیے اے محبوب محمد ﷺ جب یہ بات ہے تو تم اللہ تعالیٰ کی طرف بھاگو۔ ایمان کے یہی تقاضے ہیں تاکہ تم اس کے عقاب سے نجات اور اس کے ثواب حاصل کر سکو یعنی ایمان طاعت الہی کو فرار الی اللہ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس میں تنبیہ ہے کہ انسان کے ارد گرد عقاب ہی عقاب ہے۔ اگر اسے کوئی پناہ گاہ ہے تو وہ صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی ذات ہے اور بس۔

تفسیر صوفیانہ بعض اکابر نے فرمایا کہ اے وہ لوگو جو تم اللہ تعالیٰ سے بھاگ کر تعلقات کو نین سے چمٹے ہوئے ہو۔ نعت شوق و محبت و تجرؤ سے وجود اور مطلقاً ماسوی اللہ تعالیٰ کے تعلقات کو توڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف دوڑو۔ جس کا



فرار درست ہو گا۔ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ قرار پائے گا۔ نیز اس سے اس کی طرف بھاگو یہاں تک اس میں فنا ہو جاؤ اس لئے کہ حادث قدم کو دیکھتے ہوئے فلپا جاتا ہے۔

**فائدہ** حضرت سل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ماسوی اللہ سے اللہ تعالیٰ کی طرف اور معصیت سے اطاعت کی طرف اور جہل سے علم کی طرف اور عذاب سے رحمت کی طرف اور اللہ تعالیٰ کے غصہ و غضب سے اس کی خوشنودی کی طرف بھاگو۔

**فائدہ** حضرت محمد بن حلد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا فرار کی حقیقت وہ ہے جو نبی اکرم ﷺ سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں نے اپنی پنہا گاہ تجھے بتایا۔

**حدیث شریف** نیز حدیث سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے عرض کی اے اللہ میں تیرے ساتھ تجھ سے پنہا مانگتا ہوں یہی انتہائی فرار الی اللہ ہے

**فائدہ** حضرت واسطی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ففر والی اللہ کا معنی یہ ہے کہ اس طرح چلو جیسے تمہارے لئے اللہ تعالیٰ کے علم میں مقدر ہے نہ اپنے علم و حرکت و نفوس کے مطابق۔

**شرح حدیث شریف** کسی سے حضور نبی پاک ﷺ کے ارشاد گرامی کہ "سفر کرو تندرست رہو گے" کا پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تم میری طرف سفر کرو مجھے پہلے ہی قدم پر ملو گے۔ اس کے بعد دلیل میں پڑھا ففر والی اللہ

بیچ کس در تو نیا و بخت از خود نگر بخت

بیچ کس یا تو نہ پیوست کہ از خود نہ برید

**ترجمہ** کوئی بھی جب تک اپنے سے نہیں بھاگا تجھے نہیں پاسکا۔ تیرے سے کوئی بھی متعلق نہ ہو سکا جب تک خود سے علیحدہ نہ ہو۔

**فائدہ صوفیانہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ فرار ایک مقام ہے جو سا لکین کو راہ حق میں راستہ پر آتا ہے یعنی وہ



بھی دوست کی ایک منزل ہے جہاں سالکان راہ خدا پہنچ کر مقصد کو پاتے ہیں۔ اس کی علامت یہ ہے کہ اس منزل تک پہنچنے کے بعد سالک ہر وقت خود کو گھانٹے میں دیکھتا ہے اور اپنی ہر بات میں شکایت پاتا ہے (کہ ممکن ہے غلط ہو) اپنے ہر نیک عمل میں کوتاہی سمجھتا ہے اسے اپنے اپنے اعمال پر کسی قسم کا بھروسہ نہیں ہوتا اپنے میں اخلاص کے باوجود اخلاص کی کمی سمجھتا ہے کوئی دولت ظاہری باطنی پاتا ہے تو اسے یہ تصور ہوتا ہے کہ یہ اس کا فضل محض اور حکم ازل سے ہے اس میں اپنی کوشش اور کردار کو دخل نہیں سمجھتا۔ اسی کو نفس کی موت کہا جاتا ہے۔ دنیا کا قانون ہے کہ زندہ مردے کی میراث پاتا ہے لیکن اس گروہ کا انوکھا طریقہ ہے کہ مردہ (سالک) زندہ (حق تعالیٰ) سے میراث (فیض) پاتا ہے۔

**حضرت صدیق اکبر کی فضیلت** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا جو دنیا میں کسی مردہ (یعنی حق میں مستغرق اور دنیوی امور کے تعلق سے لاتعلق) کو دیکھنا چاہے تو وہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیارت کرے۔

**تفسیر عالمانہ** اِنِّیْ لَکُمْ نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ بیشک میں تمہارے لئے کھلا ڈرانے والا ہوں یعنی ان ڈرانے والوں میں سے ہوں جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہوتے ہیں۔ آپ کے منذر ہونے پہ علامت ہے کہ آپ نے معجزات دکھائے یا یہ کہ اللہ کے عذاب کو ظاہر کرنے والا ہوں۔

**نکتہ** اللہ تعالیٰ کا حکم کہ حضور سرور عالم ﷺ امت کو ڈرائیں اور اس کی طرف بھاگنے کا فرمائیں اس میں اشارہ ہے کہ جب آپ از خود نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچا رہے ہیں تو وہ کریم وعدہ کریمہ سے ہر اس شخص کو نواز رہا ہے جو اس کی طرف بھاگیں گے تو مطلوب پائیں گے۔

وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهَ اٰخَرَ اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ دو سرا معبود نہ بناؤ۔ عقاب و عذاب سے بھاگ کر اللہ تعالیٰ کی طرف جانے کی نہی کا موجب وہی ہے گویا یہ معنی ہے کہ اے میرے بندوں میری طرف بھاگنے کا مطلب یہ ہے کہ میرے ساتھ دوسرے کے لئے معبود ہونے کا اعتقاد نہ رکھو بلکہ زبان تک نہ لاؤ کہ میرے سوا کوئی اور بھی معبود ہے۔

اِنِّیْ لَکُمْ نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ بیشک تمہیں اس سے کہ تم دوسرے کو معبود بناؤ۔ نذیر مبین کھلم کھلا ڈرانے والا



ہوں۔ اس میں ماقبل یعنی فرار من العقاب الی اللہ کی تاکید ہے لیکن بطریق تکرار نہیں بلکہ نہی عن السبب اور ایجاب الفرار من العقاب الی اللہ کے ساتھ۔

فائدہ برہان القرآن میں ہے کہ پہلا ترک طاعت سے دوسرا شرک باللہ سے متعلق ہے اس طرح سے تکرار لازم نہ آیا۔

تفسیر صوفیانہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ معرفت بالواحدانیت میں دوسرے کو معبود نہ بناؤ یعنی نفوس و خواہشات نفسانی اور دنیا و آخرت کو کہ تم انہیں کی عبادت یعنی اس طرف مائل ہو اور ان میں رغبت کرو کیونکہ ان سے اعراض (روگردانی) کا نام ہے کہ ان سے بالکل قطع تعلق اور فرار الی اللہ ہو کیونکہ جس کافر الی اللہ صحیح ہو گیا اس کا اقرار مع صحیح ہو گیا یہی کمال توحید ہے انہی لکم نذیر مبین کا معنی ہے کہ میں تمہیں بعد و فراق اور دوئی کے دردناک عذاب سے ڈراتا ہوں کہ تم نے اس کے ساتھ وجود میں شریک ٹھہرایا اس جرم کو نہیں بخشا جو اس کے شریک کیا جائے۔

تفسیر علمائے کذلک امر اسی طرح ہے یعنی وہ معاملہ جو سابقہ امتوں نے اپنے رسل کرام علیہم السلام کی تکذیب کے علاوہ انہیں کبھی جادوگر کہتے ہیں اور کبھی مجنوں۔ چنانچہ خود فرمایا کہ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ نہیں آیا ان کے پاس جو ان سے پہلے گزرے ہیں رسول (علیہ السلام) میں سے الا قالوا مگر انہوں نے اپنے رسول علیہ السلام کے لئے کہا ساحر اور مجنون وہ جادوگر ہے یا مجنون ہے۔ یعنی جب انہیں ان کے نبی علیہ السلام نے معجزہ دکھایا تو کہہ دیتے یہ تو جادوگر ہے فلماذا صیب محمد ﷺ آپ کی یہ لوگ تکذیب کر رہے ہیں تو اپنی قوم کا غم نہ کھائیے۔

اتوا صوابہ کیا انہوں نے اس کی وصیت کی ہے۔ یہ ہمزہ انکار و تعجب کا ہے یعنی ان کے حال اور معاملات سے تعجب ہے کہ بلوجود یہ کہ ان مکذبین کو عرصہ گزر گیا وہ بکواسات جو انہوں نے اپنے انبیاء علیہم السلام کے لئے کئے تھے وہ بھولے بھلائے سے ہو گئے یہاں تک کہ کسی عقلمند کے ذہن میں وہ کلمات نہیں آسکتے تھے کہ وہ ان جیسی انبیاء علیہم السلام کے حق میں ایسی بکواس کرے لیکن یہ لوگ صدیوں بعد بھی وہی بکواس کر رہے ہیں۔ تو اس کا یہی مطلب ہوا کہ گویا ان کے آباء و اجداد اسی طرح کی وصیت کرتے چلے آئے کہ جب بھی کوئی نبی علیہ السلام اس طرح کا دعویٰ



کرے تو تم اس طرح بکواس کرنا وغیرہ وغیرہ۔ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوتٌ۔ بلکہ وہ سرکش قوم تھی۔

رابطہ یہ انکے اس معاملہ سے (کہ ان کا شر پر متفق ہونے کا اس پر مدار ہے کہ بعد زمانہ اور ایک دوسرے کو نہ ملنے کے باوجود گویا وہ ایک دوسرے کو وصیت کرتے چلے آئے) روگردانی کر کے بتاتا ہے کہ ان کا ایسی بکواسات کرنے کا موجب کچھ اور ہے جو وہ اس سے بھی قبیح و شنیع تر ہے وہ ہے ان کی جبلت خبیثہ میں طغیان اور سرکش ہونا یہ وجہ نہیں کہ وہ ایسی بکواسات کرنے کی ایک دوسرے کو وصیت کرتے چلے آنا جو ان کی طبائع کا تقاضا کو دخل نہ ہو یہ نہیں بلکہ وہی وجہ ہے جو ہم نے بتائی یعنی ان کی طبائع میں طغیان و سرکشی کا رچ جانا اور راسخ ہونا۔

تفسیر صوفیانہ آیت میں اشارہ ہے نفوس متمرده والے پہلے دور کے ہوں یا آخری دور کے سب کی جبلت و طبیعت میں یہ سرکشی تھسی ہوئی ہے اور انکار ان کا طبعی شیوہ ہے اور تکبر گویا ان میں رچ گیا ہے کوئی رسول ہو جو بھی وحی ظاہر لائے یا کوئی ولی اللہ باطنی الہام ربانی سنائے یہ ان سب کا انکار کریں گے اور کہیں گے یہ تو جادو گر ہے اس نے ہم پر جادو کر دیا ہے یا مجنون ہے اسی لئے اس کی کسی بات کا اعتبار نہیں کیونکہ ان کے سب میں تمرد اور تکبر طبیعت بن چکا ہے گویا وہ ایک دوسرے کو اس کی وصیت کرتے رہتے ہیں بلکہ یہ سرکش لوگ ہیں انہوں نے یہ سرکشی اور طغیان اسباب وسعت اموال اور کثرت نعمت اور دنیوی خوش حالی اور کاروبار سے پائے ہیں۔

کسی شاعر نے کہا۔

ان الشباب والفراغ والجدہ  
مفسدة للمرء ای مفسده

ترجمہ بیشک جوانی اور فراغ البالی اور بیکاری انسان کے لئے بہت بڑا فساد ہے۔

فائدہ ان لوگوں نے ان اسباب کے مقتضات کو الٹ دیا اس لئے ان پر لازم تھا کہ جوانی اور دولت مطلوب حقیقی کے حاصل کرنے میں صرف کرنا تھا جیسا کہ حضرت حافظ شیرازی قدس سرہ نے فرمایا کہ

عشق و شباب و رندی مجموعہ مراد است

چوں جمع شد معالی گوے بیان تو ان زد

ترجمہ عشق و شباب اور رندی مجموعہ مراد ہیں جب جمع ہو جائیں تو معانی کی گیند بیان کی جاسکتی ہے۔



**تفسیر علامہ**      **فَتَوَلَّ عَنْهُمْ** تو ان کی جنگ سے روگردانی فرمائیے کیونکہ ان کو بار بار دعوت دی جا چکی ہے اور یہ انکار ہی انکار کئے جا رہے ہیں اور تکبر کے سوا ان سے کوئی بات صلہ نہیں ہوتی جب تک آپ کو ان کے ساتھ جنگ و جہاد کا حکم صلہ نہ ہو ان کو مکافات عمل (کردار کا بدلہ دنیا) سے روگردانی فرمائیے۔

**تفسیر صوفیانہ**      فتح الرحمن میں ہے کہ ان پر حد زائد حرص اور حسرتوں میں ان کے نفوس کے پھنسنے سے روگردانی فرمائیے اور واسطی نے فرمایا کہ ان کو ان کی ازلی سعادت و شقاوت کے حل پر چھوڑیے (کہ جو کچھ ان کے ازل میں لکھا جا چکا ہے انہیں وہی ملے گا۔ آپ نے حق و باطل کا امتیاز بتا دیا اب ان کی قسمت) فمآنت بمعلوم پس آپ پر کوئی ملامت نہیں اگر ان سے روگردانی فرمائیں گے کیونکہ آپ نے اپنے طور ان کو افہام و تفہیم فرمائی اور بہت ہی کوشش فرمائی ہے اور تبلیغ و ابلاغ کے تمام راستے اختیار فرمائے ہیں۔

**حل لغات**      اللوم واللامہ معنی کسی کو سرزنش کرنا

**فائدہ**      بعض مشائخ نے فرمایا کہ اس کا معنی یہ ہے کہ آپ ان سے روگردانی فرمائیے اس لئے کہ جس سے آپ کی محبت ہے آپ اس میں ہدایت پیدا نہیں کر سکتے اور نہ ہی اس تخلیق ہدایت کے عجز سے آپ پر کوئی ملامت ہے کیونکہ آپ کا کام تھا پیغام پہنچانا اور ظاہری اسباب کا استعمال کرنا وہ آپ کر چکے بلکہ آپ نے اس کا حق ادا کر دیا۔ اب شہود العین آپ کے ذمہ نہیں تبلیغ رسالت میں اس کی شرط ہے۔

**وذكر**      اور وعظ و نصیحت کیجئے اسے بالکل نہ چھوڑیے۔ یہاں ہم ضمیر محذوف اس لئے ہے کہ ان کا معاملہ اتنا واضح ہے کہ ان کی ضمیر ظاہر کرنے کی ضرورت ہی نہیں۔ فان الذکری تنفع المومنین اس لئے کہ پند و نصیحت اہل ایمان کو نفع دیتی ہے یعنی ان لوگوں کو جن کے لئے ایمان مقدر ہے یا انہیں جو بالفعل مومن ہیں۔ کیونکہ وعظ و نصیحت سے ان کی بصیرت و قوت فی الیقین میں اضافہ ہوتا ہے یعنی کافروں کی سرکشی و عناد اور انکار سے اہل ایمان کی نصیحت سے دست بردار نہ ہو بلکہ ایسے ہی وعظ و نصیحت میں مصروف رہیں اس لئے کہ وعظ و نصیحت کے بہت بڑے فوائد ہیں مثلاً نصیحت قلوب کو نرم کرتی ہیں۔

**حدیث شریف**      میں ہے کہ ہر مومن سے صدور گناہ ہوتا ہے اور وہ لحظہ بہ لحظہ اپنی عادت پر مجبور ہوتا ہے



کیونکہ مومن مفتون اور فراموشی طبیعت ہے اسے جب نصیحت کی جائے تو وہ اس کے لائق ہے۔

**فائدہ حدیث قدسی** گویا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مطیعین کو میرے بہت بڑے ثواب کی یاد دلایئے۔ عارفین کو وہ امور یاد دلایئے جنہوں نے انہیں میری آزمائش سے روگردانی کرائی ہے اور بعض نے کہا کہ بے فرمانوں کو میرا عذاب یاد دلایئے تاکہ میری مخالفت سے باز آجائیں اور مطیعین کو میرے بڑے ثواب یاد دلایئے تاکہ طاعت و عبادت میں بڑھیں اور عشاق کو میرے وہ شاہد کے انوارِ جمال و جلال یاد دلایئے جو انہیں غیب اور غیب الغیب میں نصیب ہوئے تھے تاکہ بذل الوجود و طلب المفقود میں بڑھیں۔

**دس چیزوں کی یاد** فصول میں مذکور ہے کہ کلام مذکور دس چیزوں پر مشتمل ہے تاکہ سامعین کو نفع حاصل ہو۔

- ۱۔ لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی نعمتیں یاد دلایئے تاکہ وہ اس کا شکر کریں۔
- ۲۔ دکھ اور تکالیف کا ثواب بتائیں تاکہ صبر کر سکیں۔
- ۳۔ گناہوں کا سزا و عذاب سنائیں تاکہ گناہوں سے باز آجائیں اور ان سے توبہ کریں۔
- ۴۔ شیطان کے مکر و فریب بتائیں تاکہ اس میں دل نہ لگائیں۔
- ۵۔ دنیا کی بے ثباتی اور بے وفائی سمجھائیں تاکہ اس میں دل نہ لگائیں۔
- ۶۔ موت کو ہر وقت یاد رکھا جائے تاکہ روانگی کی تیاری جاری رکھی جاسکے۔
- ۷۔ قیامت کو زیادہ سے زیادہ یاد دلایا جائے تاکہ اس کے لئے زاوراہ جمع کیا جاسکے۔
- ۸۔ دوزخ کے عذاب کے حالات بتائے جائیں تاکہ ان سے بچ سکیں۔
- ۹۔ بہشت کی نعمتیں سنائی جائیں تاکہ انہیں رغبت ہو۔
- ۱۰۔ ہر بات کو خوف و رجاء کے درمیان میں رکھا جائے یعنی کبھی اللہ تعالیٰ کی عظمت و ہیبت کا تصور دلایا جائے تاکہ اس کا خوف دل میں پیدا ہو اور کبھی اللہ تعالیٰ کی رحمت اور مہربانی بتائی جائے۔ تاکہ اس سے امیدوار ہو جو پند و نصیحت ان دس امور پر مشتمل ہو تو اہل ایمان کو اس سے بہت بڑا فائدہ نصیب ہو گا بالخصوص وہ عالم دین ایسی بتائے جو خود کو ان کا عامل بناتا ہو کیونکہ عالم باعمل کی بہت زیادہ موثر ہوتی ہے بہ نسبت اس کے جو بے عمل ہو۔

**سوال** بے عمل عالم کی بات کا خاک اثر ہو گا جب وہ خود عمل نہیں کرتا پھر اس کی وعظ و نصیحت کا کیا فائدہ؟



جواب یہ ہم نے از خود نہیں بلکہ بزرگوں نے ایسے فرمایا ہے چنانچہ فرماتے ہیں۔

مروید کہ گیر و اندر گوش در نوشته باشد پند بردیوار

ترجمہ لازم ہے کہ نصیحت حاصل کی جائے خواہ وہ نصیحت دیوار پر ہی لکھی ہوئی ہو۔

اور جو سن کر بھی عمل میں لانے کی کوشش کرے تو وہ فائدہ پاسکتا ہے اس میں کسی کو اعتراض نہیں ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

ان فی ذلک لذكری لمن کان له قلب ووالقی السمع و هو شهید

ترجمہ بیشک نصیحت اس کے لئے ہے جو اس کی طرف کان لگائے درانحالیکہ وہ مکمل طور متوجہ ہو۔

تفسیر علامہ وما خلقت الجن والانس (اور ہم نے جن وانس کو پیدا نہیں کیا) الا لیعبدون مگر اس لئے کہ وہ میری عبادت کریں۔

فائدہ امام یعقوب نے اس طرح پڑھا ہے ایسے ہی یطعمولی و یستعجلونی یاء کو باقی رکھ کر جیسا کہ اس کی تحقیق آئے گی (انشاء اللہ) یعنی بحالت وصل و فصل ہر دونوں میں یاء متکلم کو باقی رکھنا اور باقی قراء نے ہر دونوں حالتوں میں حذف کیا ہے۔

فائدہ عبادت عبودیت سے زیادہ بلغ ہے اس لئے عبودیت بمعنی (ذلت) ظاہر کرنا ہے اور عبادت ہر درجہ کی عاجزی کرنا اور اسکا مستحق وہی ہے جو حد درجہ کی فضیلت رکھتا ہو۔ بعض اکابر نے فرمایا کہ عبادت ذاتیہ ہے مخلوق کے لئے ہے کیونکہ وہ لغت عربیہ میں ذلت کو کہا جاتا ہے۔

نکتہ افعال مخصوصہ (مثلاً عبادت و صفیہ) کا اسی لئے مکلف بنایا تاکہ اس ذلت ذاتیہ پر تنبیہ ہو یہاں تک کہ وہ اپنے رب خالق کے لئے عجز و انکسار کریں بطریق مشروع۔

نکتہ انسان و جن کو عبادت کے لئے پیدا کرنے کا معنی یہ ہے کہ انہیں پیدا کیا در انحالیکہ ان میں مکمل استعداد ہے اور مکمل قدرت ہے اور وہ ان سے عبادت مطلوب ہے کہ غایت کی ترتیب کو جو کہ وہ اس کا ثمر ہے بمنزلہ ترتب



فرض کے قرار دیا گیا ہے جو کہ وہی اس کی غرض اصلی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے افعال کا تتبع غلیات جلیلہ سے ہے جس میں کسی کو اختلاف نہیں (اگرچہ وہ اس سے پاک ہے کہ اس کے افعال معل بلاغراض ہوں) کیوں نہ ہو جبکہ وہ رحیم و کریم ہے اور یہ بندوں کے لئے رحمت اور عبادت اس کے فضل و احسان کا سبب ہے اسی لئے ہم کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے افعال کسی غرض و غایت کے محتاج نہیں ہیں یعنی یوں کہا جائے کہ فلاں امر اللہ تعالیٰ کے فلاں فعل کا باعث ہے کہ اگر وہ نہ ہوتا تو یہ نہ ہوتا تو اس کا یہ مطلب ہو گا کہ اس کے کمال کی غایت یہی فعل ہے حالانکہ وہ کسی وجہ کے بغیر ہی کامل ہے۔ اور معنی نہایت کمالیہ کی حیثیت سے اس کی طرف فعل فاعل حق کا پہنچنا تو بھی افعال سے اس کی نفی نہیں ہوتی بلکہ وہ کل کے کل اسی طریق سے جاری ہوتے ہیں اور اسی اعتبار سے اللہ تعالیٰ کی وصف حکمت سے مشہور ہے۔

فائدہ فقہاء اہل لغت نے اسی طرح تعلیل کا معنی بتایا ہے اور اسی سے ہی لام کا معنی مستحق ہوتا ہے ہاں فاعل کا ارادہ مقتضیات لام سے نہیں تاکہ لازم آئے کہ بعض انس و جن سے تو عبارت کا صدور نہیں ہوتا تو پھر ارادہ الہی کمال گیا اسی طرح سے تخلف المراد از ارادہ لازم نہ آیا کیونکہ بعض انس و جن کا غایت تک نہ پہنچنا بلو جودیکہ اس کے پاس مبادی الاسباب اور ایسے مقدمات موجود تھے جو اسے غایت تک پہنچا سکتے تھے۔ لیکن اس نے استعمال ہی نہ کئے اس اعتبار سے نہیں کہا جاسکتا کہ ان کے لئے غایت کہاں گئی اللہ تعالیٰ نے اس قسم کی ایک اور آیت میں فرمایا کہ "کتاب أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ" یہ کتاب ہم نے تمہاری طرف اسی لئے نازل کی تاکہ آپ لوگوں کو اندھیروں سے نکال کر نور کی طرف لے جائیں اسی طرح نظائر بے شمار ہیں (الارشلو)

مفتی سعدی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہاں پر لام اپنے حقیقی معنی پر ہے (اسے غور سے دیکھ لو) خلاصہ یہ کہ لام لیعبدون میں اس سبب کا اثبات ہے جو حق کا موجب ہے اور یہ لام شرعاً حکمت و سبب کی اور عقلاً علت کی ہے۔

مولانا رمضان کی تقریر حضرت مولانا رمضان رحمۃ اللہ علیہ نے شرح عقائد میں لکھا کہ اللہ تعالیٰ کا اشکال اپنے فعل سے جائز بلکہ واقع ہے مثلاً جب اس نے عالم کو پیدا فرمایا تو کمال موحدیت و معرفیت اشکال فرمایا چنانچہ ارشاد وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ لای لیعرفون سے ظاہر ہوتا ہے اور یہ کمال



اضافی ہے اور اس کا حلو (خالی ہونا) بھی ہو سکتا ہے۔

فائدہ مقصود الہی از ہمہ کمال جلاد استجلاء ہے کہ انسان کامل (اولیاء و انبیاء) میں جمعاً تفصیلاً ظاہر ہوا اور عالم میں صرف تفصیلاً ظاہر ہوا۔

سوال طلب مقصود اشکمل نہ ہوا بلکہ نقصان کا داعی ہے جیسا کہ اہل کلام کا قاعدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے افعال مغل باغراض نہیں۔

جواب یہ اشکمل از فعل غیر کے لئے ہے نہ کہ اپنے صفات سے اور یہاں کا اشکمل اپنے فعل سے ہے فلذا اعتراض نہیں ہو سکتا (تفسیر الفاتحہ لصدر الدین القنوی قدس سرہ اور ایسے ہی بعض شروح فصوص الحکم میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ایک کمال ذاتی ہے دوسرا کمال اسمائی ہے اور اشکمل یا بغیر کمال ذاتی کے لئے ممتنع ہے اسمائی کے لئے جائز ہے کیونکہ آثار اسماء کا ظہور مظاہر کونیہ کے بغیر ممتنع ہے۔ حضرت مولانا جامی قدس سرہ نے فرمایا۔  
وجود قائل شرط کمال اسمائست وہ گرنہ ذات نباشد بغیر متکمل

ترجمہ وجود قائل کمال اسماء کے لئے شرط ہے ورنہ ذات کو کوئی ضرورت نہیں کہ وہ بغیر متکمل نہ ہو اور فرمایا۔  
ای ذات رفیع تو نہ جو ہرنہ عرض فضل و کرم نیست مغل بفرض

ترجمہ تیری ذات بلند ہے نہ تو جو ہرنہ عرض تیرا فضل و کرم کسی غرض کے ساتھ مغل نہیں۔

شرح یعنی حق سبحانہ بحسب کمال ذاتی وجود عالم و عالمان سے مستغنی ہے جیسا کہ فرمایا کہ واللہ هو الغنی لیکن چونکہ کمال اسمائی وجود اعیان ممکنات پر موقوف ہے اسی لئے اسے پیدا فرمایا۔

ترجمہ تاکہ خود ہو ساتھ جملہ اوصاف کے ظاہر واجب ہے کہ ممکن درمیان میں آئے۔  
ورنہ اس کا کمال ذاتی آدمیوں سے فرد اور غنی ہے جیسا کہ اس نے خود بیان فرمایا۔

فائدہ اشاعرہ نے اس توجیہ کا انکار کیا ہے یعنی یہ کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ کے افعال مغل بلاغراض ہیں اور اس کی تلویل کی جائے کہ ذات تو مغل بلاغراض نہیں اسماء ہیں اشاعرہ کے نزدیک یہ توجیہ صحیح نہیں اگرچہ فی الواقع لفظاً صحیح



ہو لیکن جب ہم تمسک کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ منافع سے ہر طرح سے مستغنی ہے۔ تو کوئی شے اس کے لئے نافع ہو کر اس کی طرف کسے راجع ہو کیونکہ وہ قادر ہے کہ کسی تک نفع پہنچائے بغیر کسی فعل کے واسطے کے اس معنی پر اشاعرہ کے نزدیک معل بلاغراض کی کوئی صورت نہیں اور وہ لیعبدون لام التعلیل کو استعارہ تبعیہ بناتے ہیں عبادت بندگان کو شیشہ دی گئی ہے ساتھ اس کے کہ فرض کی جائے کوئی اسی علت جو اس کی خلق پر مرتب ہو۔

**فائدہ** اکثر فقہاء و معتزلہ کہتے ہیں کہ معل بلاغراض افعال اللہ کو کہا جاسکتا ہے کیونکہ ان کے منافع اللہ تعالیٰ کی طرف راجع نہیں بلکہ مخلوق کی طرف راجع ہیں کیونکہ کسی فعل کا غرض سے خالی ہونا عبث ہے اور اللہ تعالیٰ حکیم سے عبث کا ہونا محال ہے۔ (مشارق الانوار لابن الملک)

**فائدہ** ابن الشیخ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا معتزلہ کا عقیدہ یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے افعال معل بلاغراض ہیں ان کا استدلال اسی آیت وما خلقت الجن والانس الخ سے ہے اور وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی مراد اس کے ارادہ کے خلاف ہو جائے تو جائز ہے جب وہ مراد بندوں کے افعال اختیار یہ سے ہو ان کا یہ استدلال بھی اسی آیت سے ہے طریق استدلال یہ ہے کہ لام التعلیل (لیعبدون) میں بتائی جاتی ہے کہ اس کی وضع اس لئے ہوئی ہے کہ وہ اس پر داخل ہو جو کسی دوسرے فعل کی غرض ہو۔ اب مطلب یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ کا انس و جن کے پیدا کرنے کی غرض، ان کا اللہ تعالیٰ کی عبادت ہے پھر ظاہر ہے کہ بعض (انس و جن) نے عبادت نہیں کی تو یہ ان کا عبادت نہ کرنا اللہ تعالیٰ کے ارادہ کے خلاف ہو گیا یہی ہم (معتزلہ) کہتے ہیں۔

**جواب از اہلسنت** جب کہ قطعی دلیل موجود ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی کام کسی غرض پر ہوتا ہے تو اسی لئے لازم ہے کہ اس لام (لیعبدون) کی تاویل کی بجائے (ایسے ہی جہاں لام تعلیل افعال تعلیل افعال الہی میں واقع ہو) اور اس کی تقریروں کی بجائے کہ وہ حکمتیں و مصلحتیں جو فعل الہی سے مرتب ہوتی ہیں اور یہ حکمتیں فعل کی غایت ہوتی ہیں جس کے لئے وہ ہیں اس حیثیت سے کہ اگر یہ فعل غیر اللہ سے صادر ہوتا تو اس کی یہ غایت و غرض ہوتی اسے غرض حقیقی سے شیشہ دے کر اس پر لام تعلیل داخل ہوتی ہے جو غرض پر دلالت کرتی ہے بوجہ اسی شیشہ کے اسی وجہ سے اس پر اس غرض کا اطلاق ہوتا ہے یہاں تک کہ کہا جاتا ہے کہ مافی الارض کی تخلیق سے غرض لوگوں کا انتفاع ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا خلق لکم مافی الارض جمیعاً (جو زمین میں ہے وہ سب



تمہارے لئے پیدا کیا) یہ جواب اس لام سے حاصل ہوتا ہے۔ جو غایت مرتب علی الفعل پر مرتب ہے اور وہ الایعبدون میں تعلیل کا نفع نہیں دیتی اس لئے کہ عبادت خلق کثیر از جن و انس پر غایت مرتب نہیں ہو سکتی یہاں تک کہ کہا جائے کہ اسے غرض سے تشبیہ دی گئی بایں حیثیت کہ فعل اس (غایت) کی طرف پہنچانے والا ہے اور وہ (غایت) اس فعل پر مرتب ہے اس معنی پر غایت پر غرض کا اسم اطلاق کیا گیا ہے۔ اسی وجہ سے ہی اس پر لام غرض کی داخل ہوئی ہے لیکن یہ اگر مکمل ہو تو یہ معتزلہ کے استدلال ثانی کا بھی جواب یہی ہے کیونکہ یہ اس معنی پر مبنی ہے کہ مدلول اللام کافی نفس الامر غرض ہے اور وہ شے جو علی طریق التشبیہ غرض ہو وہ مراد نہیں ہوتی اس تقریر پر عدم ترتب غرض کا علی الفعل سے تخلف المراد عن الارادہ لازم نہیں آتا اسی لئے معتزلہ کا استدلال صحیح نہ ہوا۔

فائدہ مصنف (شرح مشارق الانوار رحمۃ اللہ علیہ) نے اس جواب کی طرف اشارہ کیا ہے اپنی اس تقریر میں کہ اللہ تعالیٰ نے جن و انس کو ایسی صورت میں پیدا فرمایا جو وہ متوجہ الی العبادت اور اس کے لئے مستعد ہے اس معنی پر ان کی تخلیق کو عبادت کا مغیا (غایت کا مفعول) بنایا۔ خلاصہ یہ کہ جن و انس کی تخلیق پر عبادت غایت مترتبہ نہیں چہ جائیکہ اسے غرض و مراد بنایا جائے تاکہ عدم ترتب علی خلقھا (جن و انس) سے تخلف المراد عن المراد لازم آئے (جیسے معتزلہ نے سمجھا)

سوال اگر یہ بات نہیں تو پھر لام لیعبدون (غایت) پر داخل کیوں ہوئی حالانکہ اس کا حق ہے کہ وہ غرض پر داخل ہو یا مشبہ پر کیونکہ وہی مرتب علی الفعل ہوتا ہے اور اس کافی الجملہ موجب و حامل ہوتا ہے۔

جواب چونکہ اسے غایت مرتبہ سے مشابہت ہے اسی لئے اس پر داخل ہوئی کیونکہ انس و جن کی تخلیق ایسی صورت پہ پیدا کیا گیا جو متوجہ الی العبادت اور اس کی صلاحیت و قابلیت اور اس کی قدرت و طاقت رکھتی ہے اسی لئے اس پر لام داخل ہوئی اور ان کی تخلیق اسی صورت کے ساتھ یہ بات ملائی گئی کہ وہ دلائل سمعیہ و عقلیہ سے رہبری حاصل کریں کہ وہ عبادت کے لئے ہی پیدا کئے گئے ہیں اس اعتبار سے گویا انہیں پیدا ہی عبادت کے لئے کیا گیا ہے۔ اور یہ ان کی تخلیق پر غایت مترتبہ ہے اسی لئے اس پر غایت کا اطلاق ہو کر اس پر لام الغایت داخل ہوئی اس میں ان کی تخلیق اسی صورت پر پیدا کرنے میں مبالغہ ہو۔



کہ ان کی تخلیق گویا ہے ہی تحصیل عبودت کے لئے اسی لئے مصنف (شرح مشارق الانوار) نے فرمایا کہ اگر اس آیت کی لام کو اپنے حقیقی معنی میں رکھا جائے تو اس میں منع و ابطال لازم آئے گا۔ اور دو آیتوں میں تعارض ہو جائے گا مثلاً جو لوگ جہنم کے لئے پیدا کئے گئے تو ان کے لئے کنا پڑے گا وہ عبودت کے لئے پیدا نہیں کئے گئے (حالانکہ یہ مطلب و مفہوم غلط ہے۔)

**فائدہ** بحر العلوم میں ہے کہ میں نے ان دونوں گروہوں (انس و جن) کو پیدا نہیں کیا مگر عبودت کے لئے۔ عبودت معنی بندے کا قیام اس کے ساتھ کہ جس سے وہ عبودت کرے اور اسے اوامرو نواہی کی تابعداری کے لئے مکلف بنایا جانا یا آیت کا معنی یہ ہے کہ میں نے انہیں پیدا نہیں کیا مگر اس لئے کہ میں ان سے عبودت کا مطالبہ کروں۔ اور وہ مطالبہ اس کی کتابوں میں ہے جو اس نے انبیاء علیہم السلام پر نازل فرمائیں یہ تقدیر صحیح ہے یعنی لیعبدون کا تعلق طلب سے ہے اور ارادہ سے نہیں اور اس تخلف المراد عن الارادہ بھی لازم نہیں آتا کیونکہ طلب مطلوب کے وجود کو مستلزم نہیں بخلاف ارادہ کے کہ اس کے لئے مراد کا ہونا ضروری ہے جیسے اپنے مقام پر اس کی تحقیق ہو چکی ہے۔

**خلاصہ** جو کچھ علماء کرام نے اس آیت کے معنی میں فرمایا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وما امر والا لیعبدوا یہ مامور نہیں ہیں مگر اس کے کہ وہ عبودت کریں ایک معبود کی یہی اہلسنت کے مذہب کے مطابق ہے کیونکہ اگر وہ صرف عبودت کے لئے پیدا کئے جاتے تو وہ آنکھ جھپکنے کی مقدار میں بھی نافرمانی نہ کرتے ہل وہ امر تکلیفی طلبی نہ کہ ارادی کے لئے پیدا کئے گئے ہیں ورنہ مراد ارادہ کے خلاف ہرگز نہ ہوتا اگر وہ امر ارادی ہوتا چونکہ عاصی (نافرمان) کے عین میں حضرت علیہ میں استعداد کی تکلیف ثابت ہے اس لئے اس کی طرف امر تکلیفی متوجہ ہوا لیکن اس کے عین میں مامور بہ کی استعداد نہیں تھی اسی لئے اس سے مامور بہ مستحق نہ ہوا۔ اسی لئے اس سے معصیت و مخالفت صلاہ ہوتی ہے۔

**سوال** پھر اسے مکلف بنانے کا کیا فائدہ جب وہ جانتا تھا کہ اس سے مامور بہ کا وقوع نہیں ہو گا۔

**جواب** امتیاز مطلوب ہے کہ ان میں کس میں استعداد قبول امر ہے اور کس میں نہیں تاکہ سعادت و شقاوت



ظاہر ہوں اور معلوم ہو کہ ان میں سعید کون ہے اور شقی کون؟

**فائدہ** بعض نے کہا اس (انس و جن) سے بھی ان کی جنس سعادۂ و اشتیاء مراد ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی **وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ** آیت کے عموم سے ہے۔  
 مجنون مستثنیٰ ہیں یہ بھی دلیل ہے کہ مذکورہ بالا تقریر صحیح ہے نیز اس کی تائید **وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ** ہوتی ہے کہ اس میں بچے اور پاگل مستثنیٰ ہیں۔

**سوال** عبادت کیلئے خلق الجن والانس کی علت ہے۔ اگر ایسے ہوتا تو بہت سے لوگ عبادت سے محروم نہ ہوتے۔

**جواب** ممکن ہے یہاں پر مخصوص لوگ مراد ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی قراۃ دلالت کرتی ہے کہ **وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ** اگر عام بھی مراد ہو تو اس سے وہ لوگ مراد ہوں جو تکلیف کی قابلیت و صلاحیت رکھتے ہیں جیسا کہ حضور سرور عالم ﷺ کی حدیث ہے کہ مامن مولود الاویہ ولد علی الفطرة کوئی بچہ پیدا نہیں ہوتا مگر پیدا ہوتا ہے فطرت پر۔

**فائدہ** لیعبدون میں عبادت سے معرفت مراد ہو تو پھر کوئی اشکال نہیں کیونکہ معرفت کفار کو بھی حاصل ہے جیسا کہ فرمایا کہ **وَلئن سألنہم من خلق السموت والارض لیقولن اللہ** اگر ان سے پوچھو کہ کس نے آسمان و زمین پیدا کئے تو کہیں گے اللہ۔

**فائدہ** حضرت مجاہد نے فرمایا اور امام بغوی رحمہما اللہ تعالیٰ نے اسی کو اختیار فرمایا وہ یہ کہ لیعبدون معنی لیعرفون ہے اس کا ذیل کی حدیث قدسی پر ہے۔

کنت کنزاً مخفیاً فاجبت ان اعرف فخلقت الخلق لا عرف (روح البیان ص ۱۷ ج ۹) میں مخفی خزانہ تھا میں نے چاہا کہ پہچانا جاؤں تو میں نے مخلوق پیدا کی تاکہ میری پہچان ہو۔

**سوال** اگر معرفت مراد ہوئی تو لیعبدون کے لانے کا کیا فائدہ؟

**جواب** یہ اطلاق السبب علی السبب کے قبل سے ہے تاکہ تمہارے معرفت وہ معتبر ہے جو عبادت سے



حاصل ہونہ کہ دوسرے طریقوں سے جیسے فلاسفہ کی معرفت وغیرہ۔

**فائدہ** بعض نے فرمایا کہ اس کا معنی یہ ہے کہ میں نے انہیں پیدا نہیں مگر عبادت کے لئے اپنے اختیار سے تاکہ میرے ہاں سے شرافت و کرامت حاصل کریں اور میں نے اس پر انہیں مجبور نہیں کیا کیونکہ اگر میں انہیں عبادت پر مجبور کروں تو ان سے عبادت حاصل ہو جاتی لیکن مجھے نہ ان کی ضرورت ہے اور نہ ان کی عبادت کی۔

**خلاصہ** تظلماً و اختیاراً انہیں عبادت کے لئے پیدا کیا گیا نہ کہ جلت و اجباراً جسے اللہ تعالیٰ توفیق بخشا اور سیدھے راستہ پر لگاتا ہے تو وہ اس عبادت کو بجالاتا ہے جس کے لئے اسے پیدا کیا گیا ہے اور جسے وہ ذلیل و خوار کرے اور اپنے دروازے سے ہٹائے تو وہ محروم ہو کر ایسے عمل کرتا ہے جس کے لئے اسے پیدا نہیں کیا۔

**حدیث شریف** عمل کرو ہر وہ جسے اللہ تعالیٰ سے آسانی نصیب ہوتی ہے تو وہ وہ عمل کرتا ہے جس کے لئے پیدا کیا گیا۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت الشیخ نجم الدین وایہ قدس سرہ نے اپنی تالیفات میں لکھا کہ وہ خلقت الجن الخ میں نے انس و جن کو اسی لئے پیدا فرمایا تاکہ وہ میری عبادت کریں کیونکہ میری معرفت کا موتی صدف عبودیت میں امانت رکھا ہوا ہے اور میری معرفت دو قسم ہے۔

۱۔ معرفت صفت جمال ۲۔ معرفت صفت جلال

اور وہ ہر دونوں مظہر ہیں اور عبودیت دونوں مظہروں کی یا فرمانبرداری کرتی ہے یا بے فرمانی جو تسلیم و رضا سے فرمانبرداری کرتا ہے جیسے اسے حکم ہے تو وہ صفت جمال لطف کا مظہر ہے اور جو انکار و استکبار سے سرکشی کرتا اور بے فرمانی کرتا ہے تو وہ صفت جلال و قہر کا مظہر ہے۔ اب آیت کا معنی یہ ہوا کہ میں نے مقبول بندے پیدا فرمائے تاکہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کر کے صفت جمال و لطف کے مظہر بنیں۔ اور مردوں کو پیدا فرمایا تاکہ خواہش و نفسانی کی عبادت کر کے صفت جلال و قہر کے مظہر بنیں اسی معنی پر ہی میں نے انہیں پیدا کیا۔

**فائدہ** حکمت ایزدی کا تقاضا نہیں کہ سب کے سب توحید و عبادت و اخلاص و اقبال کلی علی اللہ پر متفق ہوں اس طرح سے امر معاش میں خلل ہو تا اسی لئے نہ کیا گیا ہے لا الحکم فی الخربۃ الدنیا اگر احمق (دنیا دار) نہ



ہوتا تو دنیا کا معاشرہ بگڑ جاتا۔ اسی لئے غضب الہی کا ہونا ضروری ہے تاکہ مرتبہ شل اہلیان دست قدرت کی تکمیل ہو اگرچہ اس کے دونوں مبارک ہاتھ دائیں ہیں لیکن ہر دونوں کا حکم ایک دوسرے کے خلاف ہے۔ اس معنی پر زمین تمام اس کے قبضہ قدرت میں ہے اور ساتویں آسمان اس کے دائیں ہاتھ (قدرت) میں لپیٹے ہوئے ہیں اسی لئے حکمت الہی کا تقاضا ہوا کہ ہر ان امر کا ظہور ہو جو جس ہاتھ (قدرت) سے منسوب ہیں۔ ایک کی طرف سعادت مندوں کی رحمت و جنت منسوب ہے دوسرے کی طرف بد بختوں کے لئے قہر و غضب اور ان کے لوازمات اور ہر دونوں کے مقتضی دنیا میں موجود ہیں۔

رسول اکرم ﷺ کی شان کریمہ تخلیق سے مقصود اصلی تخلیق سے انسان کامل کا وجود ہے وہی جمل و کمال حق کا ائینہ ہے اور وہ موجود ہوئے۔ (یعنی حضور سرور عالم ﷺ) اور سواد اعظم سے بھی مراد وہ ہے جو حق پر ہو خواہ ایک ہو۔

عجیب تفسیر امام واحدی رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لیعبدون معنی لینحصولی ویتذللوالی یعنی اہل معانی کے نزدیک آیت کا معنی یہ ہے کہ انس و جن کو اس سبب سے پیدا کیا گیا تاکہ وہ میرے لئے عجز و نیاز اور تواضع و انکسار کا اظہار کریں اور عبادت کا معنی بھی لغت میں ذلت و انقیاد ہے اور تمام مخلوق انس و جن اللہ تعالیٰ کی قضاء کے آگے سر خم اور اس کی مشیت کے سامنے سر نیاز جھکائے ہوئے ہے کہ جیسے چاہا پیدا کیا اور وہ رزق بخشا جو اس کا فیصلہ ہوا کسی کو کوئی طاقت نہیں کہ وہ اس سے سر تابی کرے جس پر اسے پیدا کیا گیا۔

تفسیر ابن عباس سیدنا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ لیعبدون معنی بالعبودیتہ طوعا و کرہا یعنی انس و جن کو اس لئے پیدا کیا گیا تاکہ وہ طوعا و کرہا عبودیت کا اقرار کریں یعنی اہل ایمان طوعا و کرہا عبودیت کا اقرار کرتے ہیں اور اہل کفر کرہا یعنی اس جبالت پر جس پر ان کی خلقت (تخلیق) ہے وہی وحدانیتہ اللہ اور اس کا تخلیق میں منفرد ہونے اور اس کے استحقاق عبادت پر دلالت کرتی ہے اس معنی پر تمام مخلوق اس کی عبادت گزار ہے اسی پر اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے کہ ولہ ما فی السموات وما فی الارض کل لہ قانتون اور اسی کے لئے ہے جو آسمانوں اور زمینوں میں ہے سب کے سب اسی کے فرمانبردار ہیں (طوعا یا کرہا) اس معنی پر کہ ان میں دلائل حدوث پائے جاتے ہیں جن سے لازم آتا ہے کہ وہ مروب و مخلوق اور کسی کے تابع ہیں۔ التیسیر



یہ وہ اقوال ہیں جو اس باب میں مذکور ہوئے۔

نکتہ جن و انس کی تخلیق کو عبادت کے حصر میں اشارہ ہے کہ ربوبیت صرف اللہ تعالیٰ اور عبودیت مخلوق کے لائق ہے اور یہ ان کے مخصوص ترین اوصاف سے ہے یہاں تک کہ کہا گیا ہے کہ عبودیت رسالت سے افضل ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب پاک ﷺ کے لئے فرمایا اسری بعبدہ اپنے عبد مقدس کو سیر کرائی برسولہ) نہیں فرمایا اور اسی لئے اشد ان محمد عبدہ ورسولہ ہیں۔ عبدہ ورسولہ سے مقدم ہے جو اللہ تعالیٰ کے سوا ربوبیت کا دعویٰ کرتا ہے وہ اس آیت کی تہدید سے خوف رکھے کیونکہ جمیع کمالات اللہ تعالیٰ کے ہیں اگرچہ عبد سے ظاہر ہوں تو وہ عبد صرف مظهر ہے اور بس ورنہ ظاہر صرف وہی اللہ تعالیٰ اور اس کے کمالات ہیں۔

عبادت کی قسمیں عبادت دس قسم ہے۔

- ۱۔ نماز ۲۔ زکوٰۃ ۳۔ روزہ ۴۔ حج ۵۔ قرأت القرآن ۶۔ ہر حال میں ذکر اللہ ۷۔ طلب الحلال
- ۸۔ قیام بحقوق المسلمین و حقوق العجبت ۹۔ امر بالمعروف و نہی عن المنکر ۱۰۔ اتباع السنۃ اور یہی آخری قسم سعادت کی کنجی اور محبت الہی کی علامت ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

قل ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی یحببکم اللہ

ترجمہ فرمائیے اگر اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے ہو تو میری اتباع کرو تمہیں اللہ تعالیٰ محبوب بنائے گا۔  
حضرت مولانا جامی قدس سرہ نے فرمایا۔

یا نبی اللہ السلام علیک	انما الفوز والفلح لدیک
گر ز قسم طریق سنت تو	ہتم از عاصیان امت تو
ماندہ ام زیر بار عصیان پست	ر قسم از پائے اگر نگیری دست

- ترجمہ ۱۔ اے نبی ﷺ آپ پر سلام ہو بیشک کامیابی اور فلاح آپ کے ہاں ہے۔
- ۲۔ میں آپ کی سنت کو اپنا طریقہ نہ بنا سکا میں بھی آپ کی عاصی امتیوں میں سے ایک ہوں۔
- ۳۔ میں گناہوں کے زیر دبا ہوا ہوں پاؤں کے بل گر جاؤں گا اگر آپ نے دستگیری نہ کی۔



سبق بندوں پر لازم ہے کہ وہ اپنے پروردگار کی عبادت اور اپنے خالق کے سامنے عاجز و نیاز کریں جس طریق سے ہو فرائض ہوں یا واجبات سنن ہوں یا مستحبات اس طور سے جیسے اس کا حکم ہے کہ انہیں یوں ادا کیا جائے جب فرائض کو مکمل طور ادا کر لے تو درمیان دو فرضوں کی ادائیگی کے نوافل زائدہ میں لگ جائے جتنے نوافل پڑھ سکتا ہے۔

فائدہ اللہ تعالیٰ کے کسی فرمودہ عمل کی تحقیر نہ کرے کیونکہ اس نے جسے بھی بنایا ہے حقیر کر کے نہیں بنایا اور نہ ہی اس نے حقیر شے کو بندوں پر واجب فرمائی کیونکہ اس نے جو عمل بھی بندوں پر واجب فرمایا ہے تو اس کے علو شان و عظمت کمال کے پیش نظر۔ ورنہ وہ اس پر بندوں کو مکلف ہی نہ بناتا۔ جب بندہ فرائض کی ادائیگی میں پابندی کرتا ہے تو وہ اس امر کی مداومت کر رہا ہے تو اللہ تعالیٰ کی محبوب ترین شے جو اس کے قریب کرنے والی ہے پر مداومت کر رہا ہے۔

قدسی حدیث شریف میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے بندہ میرے قریب نہیں ہو سکتا اس عمل کے ساتھ جو مجھے زیادہ محبوب ہو سوائے فرائض کے جو میں نے ان پر فرض کئے اور بندہ نوافل کے ذریعے میرے قریب ہوتا ہوا ایسا مقرب ہو جاتا ہے کہ میں اسے محبوب بنا لیتا ہوں۔ جب وہ میرا محبوب ہو جاتا ہے تو میں اس کے کلن ہوتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے اور آنکھ ہو جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے اور ہاتھ ہو جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے اور پاؤں ہو جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے اگر وہ مجھ سے کوئی شے مانگے تو میں اسے ضرور دیتا ہوں اگر مجھ سے وہ پناہ مانگے تو میں ضرور اسے پناہ دیتا ہوں اور میں کسی امر میں متردد نہیں ہوا حالانکہ میں سب کچھ کر سکتا ہوں مثلاً اس تردد کے کہ میں اپنے بندے کی روح قبض کروں جبکہ وہ موت سے کراہت کرتا ہے اور مجھے اس کی ناگواری ناگوار ہے۔

فائدہ قرب اول سے قرب فرائض اور قرب ثانی سے قرب نوافل مراد ہے۔

سبق غور فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ کو بندے سے کتنی محبت ہے اور قوت سماعت و بصارت اور ہاتھ اور پاؤں میں کتنی قوت بخشا ہے اس امر کی ادائیگی سے جو اس کی موجب ہے فرائض و نوافل سے۔

مسئلہ فرائض کی تکمیل سے قبل نوافل صحیح نہیں ہیں نوافل سے عین فرائض ہیں یہی وجہ ہے کہ فرائض کا



نقص نوافل سے پورا کیا جاتا ہے۔

**قدسی حدیث شریف** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے کی نماز کو دیکھو وہ کامل ہے یا ناقص اگر کامل ہے تو کامل لکھو اگر ناقص ہے تو پھر فرماتا ہے کہ دیکھو کوئی اس کے نوافل بھی ہیں اگر اس کے نوافل ہوں تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے کے فرائض نوافل سے کامل بناؤ۔

**فائدہ** اس طرح سے اس کے فرائض کی تکمیل نوافل سے ہوتی ہے۔

**مسئلہ** کوئی نوافل نہیں جن کا اصل فرائض نہ ہوں اگر نوافل کے اول و آخر میں فرائض نہ ہوں اور مستقل طور علیحدہ نوافل پڑھے گئے تو وہ مستقل عبادت ہوتی اسے علماء الطواہر بدعت سے تعبیر کرتے ہیں۔  
ان کی دلیل یہ آیت ہے **ورہبانیۃ تبدعوہا** اور رہبانیت کی بدعت شروع کی۔

**جواب از اوسکی غفرلہ** اللہ تعالیٰ نے ان کی اس بدعت سے ناراضگی کا اظہار نہیں فرمایا بلکہ ان کے نہ نبھانے اور مداومت نہ کرنے کی مذمت فرمائی ہے۔ چنانچہ اس کے بعد **فما رعوہا حق رعایتہا** تو انہوں نے اس کی رعایت کا حق ادا نہ کیا اس سے تو واضح ہوتا ہے کہ اللہ ان کے اس جدید عمل پر خوش تھا لیکن ان کے چھوڑ دینے سے ناراض ہوا اسی لئے حضور نبی ﷺ نے فرمایا **احب الاعمال الی اللہ او و مہا وان قل** بہترین عمل وہی ہے جس پر مداومت کی جائے اگرچہ وہ قلیل ہے اللہ تعالیٰ کو بھی یہی زیادہ محبوب ہے یہی وجہ ہے کہ ہم اہلسنت اپنے معمولات پر مداومت کرتے ہیں وہابیوں کا کہنا شرعی اصول سے جائز تو ہیں لیکن ان پر مداومت نہ کرو تاکہ عوام انہیں واجب نہ سمجھ لیں اگر ہم ان کی بات مان لیں تو بتائیے اللہ تعالیٰ کے منشا کے خلاف ہو گا یا نہ نامعلوم ان کی عقل میں کیوں کمزوری پڑ گئی۔ کہ اللہ تعالیٰ ان کی مداومت سے محبت کرتا ہے اور وہ بزعم خویش اور افتراء علی المؤمنین کی بناء پر ایک وہمی امر سے اللہ تعالیٰ کے محبوب عمل سے خود بھی روگردان ہیں اور دوسروں کو بھی مناع للخیر ہو کر روکتے ہیں۔ تفصیل فقیر کی کتاب **"العمتہ عن البدعت اور تحقیق البدعت"** میں ملاحظہ ہو۔

اے جیسے ہمارے دور میں غیر مقلد وہابی کثرت عبادت (نوافل) کو بدعت یہ کہتے ہیں ان کے رد کے لئے فقیر کی کتاب **"خیر القسمۃ فی ان کثرۃ العبادت لیست بدعت (آسان نام) کثرت عبادت بدعت نہیں پڑھیے۔ اوسکی"**



الہ و ہم یہ وہم کہ یہ بدعت نہیں تو ہم کہتے ہیں وہ بدعت حسنہ ہیں جسے رسول اللہ ﷺ اجر و ثواب کا وہ فرما رہے ہیں۔

یسی غفرلہ کی تائید از امام  
 طویل حقی صاحب روح البیان قدس سرہ صاحب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا کہ  
 سماہار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سنتہ حسنہ والذی سنتہا لہ اجر ہا و اجر  
 ن عمل بہا لہ یوم القیمتہ من غیر ان ینقص من احوارہم شئی  
 اور رسول اللہ ﷺ نے اس بدعت کا نام سنت بتایا چنانچہ فرمایا کہ جس نے اس بدعت کا اجراء کیا  
 سے بھی اجر و ثواب ہے اور اسے بھی جس نے اس پر عمل کیا تا قیامت (اسے ثواب ملتا رہے گا) بغیر اس کے کہ ان  
 مل کرنے والوں کے عمل میں کمی کی جائے۔

تائیدہ چونکہ نوافل میں وہ قوت نہیں جو فرائض میں ہے اسی لئے وہ فرائض کے مقام نہیں ہو سکتیں لیکن ان  
 کے نفوس میں فرائض ہیں (کہ جب انہیں شروع کیا جائے گا یا اپنے اوپر واجب قرار دی جائیں گی وہ واجب ہوں گی  
 فلہذا وہ فرائض کے قائم مقام کھڑی ہو سکتی ہیں تاکہ فرائض کو فرائض سے پورا کیا جاسکے جیسے نفل کہ ان کا حکم ان کے  
 اصل (فرائض) کا ہے اسی لئے وہ فرائض کے مطابق اعمال پر مشتمل ہیں ذکر میں رکوع و سجود میں حالانکہ یہ دراصل  
 بدعت حسنہ دراصل سنت ہے سیدنا محمد و الف ثانی امام ربانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اور اس طرح کے دیگر  
 اکابر ائمہ و مشائخ کی بعض عبارات سے ثابت ہوتا ہے کہ بدعت کوئی شے نہیں ہر فعل سنت ہے تو اس کا مطلب یہ  
 ہے کہ ان کی قوت اجتہاد اور وفور فہم کا اپنا مرتبہ ہے کہ وہ ہر جدید فعل (بدعت) کو احادیث مبارکہ سے مستنبط کر سکتے  
 ہیں اسی لئے انہیں ہر فعل کی اصل حدیث نظر آتی ہے جیسے بعض اکابر ائمہ و مشائخ نے کہا کہ قرآن کی کوئی آیت  
 منسوخ نہیں تو اس کا بھی یہی مطلب ہے کہ ان کی قوت استنباط اتنا رفیع و اعلیٰ ہے کہ وہ ہر آیت کا کوئی نہ کوئی صحیح  
 محمل بیان کر سکتے ہیں بخلاف ہمارے جیسے عوام کے کہ ہم آیات منسوخہ ہی مانیں گے ایسے ہی وہ بدعت حسنہ جو  
 ہمارے عقول و فہوم میں بدعت ہیں۔ (اکابر ائمہ و مشائخ کے نزدیک بدعت نہیں سنت ہیں اس قاعدہ کو ذہن میں رکھ  
 کر اب صاحب روح البیان کا جواب سنئے جو انہوں نے صدیوں پہلے فقیر ایسی غفرلہ کے مذکورہ بالا مضمون کی تائید میں  
 لکھ گئے (فہم ولا تکن من الوہابین)



نوافل ہیں اور تمام امور جو فرائض میں فرض و واجب ہیں نوافل میں بھی وہی ہیں۔

اعلیٰ درجہ کی اتباع ہم رسول اللہ ﷺ کے سنن مبارکہ کی اتباع و اقتداء پر مامور ہیں انہی سنن پر عمل کرنا اور ان پر مداومت کرنا خود کو بھی اجر ہے اور آنے والی نسلوں میں جو بھی ان پر ہماری وجہ سے عمل کرے گا ان کا ثواب بھی ہمیں ملے گا۔

ترک بدعت کی نیت ہاں اگر کوئی شخص کسی جدید عمل پر اس ارادہ پر عمل نہیں کرتا کہ اس طرح سے رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا تو وہ اس اتباع کی نیت پر مجبور ہو گا۔

شفیق نبی ﷺ حضور سرور عالم ﷺ کو اپنی امت پر شفقت کی بناء پر انہیں تکلف میں پڑنا گوارا نہ تھا کیونکہ جس نے جدید فعل طریقہ بدعت کا اجراء کیا تو گویا اس نے تکلف کیا (مثلاً رسول اللہ ﷺ نے قرآن جمع نہیں کیا اور نہ ہی اسے تیس پاروں پر تقسیم کیا اور نہ ہی اس پر اعراب وغیرہ لگانے کا حکم دیا وغیرہ) (اضافہ اولیٰ غفرلہ ۱۲) تو اصلی سنت رسول ﷺ پر عمل اولیٰ ہے مثلاً رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں مٹی پر نماز پڑھی یہ فرش و فرش اور اس کی پختگی پکی اینٹیں چس اور اس پر دریاں قالین وغیرہ بچھا کر نماز پڑھنے سے مٹی پر نماز پڑھنا اولیٰ ہے لیکن مجھے آج کوئی مرد مجاہد عاشق سنت مصطفیٰ ﷺ دکھائیے جو مسجد کچی میں اور فرش مٹی پر نماز پڑھتا ہو تو میں اس کے قدم چوم لوں بشرطیکہ وہ اہل سنت سے ہو۔ لیکن وہابی دیوبندی ان تمام امور کو بدعت ماننے

لے مثلاً دور حاضرہ داڑھی مونڈنے کی عادت بن چکی ہے بلکہ داڑھی والوں کا مذاق اڑایا جاتا ہے اس پر مداومت کرنا ایسے ہی نبی پاک ﷺ کی دوسری سنتیں بلکہ فقیر ایسی تو سمجھتا ہے کہ آج ہر سنت پر مداومت کرنا سو شہیدوں کا ثواب حاصل کرنا ہے۔ (۱۲)

۲ (لیکن وہابیہ تو اس ضد سے کہ یہ اہلسنت کے معمولات اور اولیاء اللہ کے رسومات ہیں ضد سے بدعت سیئہ کی تہمت لگا کر نہ صرف چھوڑتے بلکہ دنیا فساد پر اتر آتے ہیں حالانکہ ماسوائے معمولات اولیاء اور متعلقات نبی مصطفیٰ ﷺ کے دوسرے امور بھی چھوڑ دیں تاکہ یقین ہو کہ واقعی یہ عاشق سنت ﷺ ہیں مثلاً (قرآن پر اعراب - مسجد کے مینار - محراب پکی مساجد - رنگ و روغن - پکا فرش - دریاں - بچھنا - قالین وغیرہ - بچھنا - مدارس کھولنا اور اس میں کئی طریقے مروج کرنا - کتب تصانیف کرنا - انہیں شائع کرنا وغیرہ مزید گنتی و شمار - فقیر کی کتاب



کے بلوجود کبھی نہیں چوکتے لیکن چوکتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ کے متعلقات اور اولیاء کرام کے معمولات پر اور بس۔ (اضافہ اویسی غفرلہ)۔ اس لئے رسول اللہ ﷺ کی اصلی سنت پر عمل اولیٰ ہے اور جو اسی ارادہ پر تکلفات سے بچ کر (مسجد میں مٹی پر نماز پڑھتا ہے) تخفیف بنوی کے مطابق تو (مسجد میں فرش و فرش کا) ترک اولیٰ ہے اسی لئے ہم کہتے ہیں ایسی صورت میں اتباع رسول ﷺ میں (مثلاً قرآن کے حروف پر اعراب اور نقطے وغیرہ نہ لگانا) (اضافہ اویسی غفرلہ ۳) ترک اولیٰ ہے اور بدعت حسنہ۔ اگرچہ سنت اس کا اصل ہے کو ترک میں بہت بڑا اجر و ثواب ہے (جیسے مسجد میں محراب نہ لگانا اور اوپر مینار نہ بنانا۔ مکی مسجد نہ بنانا مسجد کے ارد گرد دیوار نہ کھینچنا وغیرہ) (اضافہ اویسی غفرلہ ۳)

سبق اے عاشق رسول ﷺ اپنا حال رسول اللہ ﷺ کے احوال مبارکہ پر ڈھال (محبوب خدا اور ولی اللہ بن جائے گا) (اضافہ اویسی غفرلہ ۳)

حکایت حضرت امام حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے عمر بھر تریوز نہیں کھلیا۔ آپ سے اس کے ترک کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا مجھے کوئی اور روایت ایسی نہیں ملی کہ آپ نے کس کیفیت سے تناول فرمایا (کٹ کر یا کس طرح وغیرہ وغیرہ) جب مجھے کیفیت ہی معلوم نہیں تو میں اسے کس طرح خلاف سنت کروں

(اللہ اللہ یہ ہیں سچے عاشق رسول ﷺ جو صاحبان رات دن بدعت کا رٹ لگاتے ہیں انہیں چاہئے کہ وہ سوڈا کی بوتلیں (کو کا کولا، سیون اپ، پیپسی کولا، شیراز) وغیرہ پینی ترک کر دیں۔ پانی میں برف اور برف میں دودھ اور چاء اور کیک رس، ڈبل روٹی، پلاؤ زردے، قورمہ وغیرہ ترک کر دیں۔ کیونکہ زمانہ نبوی میں ان کا وجود تک نہ تھا حالانکہ امام حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے تریوز کی کیفیت نہ جاننے پر اسکا کھانا ترک کر دیا حالانکہ تریوز کا وجود زمانہ نبوی میں تھا اور مذکورہ بالا اشیاء اور ان کے علاوہ دیگر ہزاروں اشیاء کا تو وجود ہی نہ تھا نہ اصل نہ نقل لیکن یار لوگ بغیر پوچھے کسی نہ کسی تاویل کے تحت بدعت کو کھلے جارہے ہیں۔ ایسے ہی آج ان کو صرف گدھا لور اور لونٹنی اور خچر پر سواری کرنی چاہئے اس لئے کہ زمانہ نبوی میں صرف یہی سواریاں تو تھیں لیکن یار لوگ ہوائی جہاز۔ ریل۔ بس۔ کار۔ موٹر سائیکل۔ وغیرہ کی سواری کرتے ہیں۔ اور وہی تاویل پیش کرتے ہیں جو ہم اہلسنت اپنے معمولات میں پیش کرتے ہیں۔



علمائے امت محمدی علی صاحبہم الصلوٰۃ والسلام اسی لئے مصطفیٰ ﷺ کی امت کے علماء کو دوسری امت کے علماء پر فضیلت حاصل ہے کیونکہ امام علی مقام حضرت امام احمد ضیل رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے یہ عمل قرآن مجید کی آیت ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی سے سمجھا اور آیت لقد کان لکم فی رسول اللہ اسوۃ حسنہ سے اسے مستحق کیا۔

فائدہ جب رسول اکرم ﷺ کی قولی فعلی۔ سنن لا تعد و لا تحس (ان گنت) ہیں تو پھر ہم ان سے ہی فراغت نہیں پاسکتے تو ایزادات کے تکلف میں پڑنے کی کیا ضرورت ہے امت کو چاہئے کہ تکلفات کے درپے نہ ہو بلکہ سنن مقدسہ پر خود کو ڈھالیں۔ (وما ملینا الا بلاغ)

تفسیر عالمانہ ما ارید منهم میں ان جن و انس سے کسی وقت بھی ارادہ نہیں رکھتا من رزق رزق سے اپنے لئے اور نہ ان کے لئے اور نہ ان کے غیروں کے لئے جو اس سے اپنی کمائی سے حاصل کرتے ہیں۔ و ما ارید ان یطعمون اور میں نہیں ارادہ رکھتا کہ وہ مجھے کھلائیں اور نہ ہی ان کے لئے ان یطعمون دراصل ان یطعمونی یا متکلم ہے۔

فائدہ اس میں اللہ تعالیٰ کی شان علی کا بیان ہے کہ وہ دوسرے حکام کی طرح نہیں جو اپنے ماتحتوں کے ساتھ ہوتے ہیں کہ وہ ان کی سرپرستی اس لئے کرتے ہیں کہ بوقت ضرورت وہ ان کے کام آئیں اور ان کی معیشت میں ان کا ہاتھ بٹائیں اور ان کی زندگی کی خوراک وغیرہ میں ان کے لئے کمائیں کیونکہ ان کے بعض ایسے ہوتے ہیں جن کی معاش کا دار و مدار ان کے ماتحتوں کی کمائی پر ہوتا ہے بعض ایسے ہوتے ہیں کہ جنہیں معاشی لحاظ سے تو کوئی کمی نہیں ہوتی لیکن دوسری ضروریات مثلاً کھانا پکانا اور اس کی اصلاح اور ان کے سامنے کھانا لانا وغیرہ کی ضرورت رکھتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ بندوں کے ہر معاملے سے مستغنی ہے اور نہ ہی اسے بندوں سے کوئی منفعت ہے وہ جو کچھ کرتے ہیں وہ سب ان کے اپنے فوائد کے لئے ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ میرا ارادہ ان (جن و انس) کے متعلق یہ نہیں کہ میں ان سے تحصیل رزق کروں اپنے لئے یا ان کے لئے نہ ہی اس کی تیاری کے لئے مجھے ان کے ہاتھ بٹانے کی ضرورت ہے بلکہ میرا ہی فضل و کرم ہے کہ میں انہیں رزق اور ان کی دیگر ضروریات پوری کرتا ہوں اور ان کی معاش درست رکھتا ہوں۔ بس ان کا کام تو یہ ہے کہ وہ میری عبادت میں مشغول رہیں باقی تمام امور میں نے اپنے فضل سے اپنے ذمہ



و کرم لگائے ہیں۔

**فائدہ** آیت میں ان کے بتوں پر تعریف ہے کہ وہ بت پرست الٹا بتوں کے لئے کھانے پینے کی اشیاء لاتے لیکن بارہا ایسے ہوا کہ بتوں کے آگے طعام رکھ کر چلے گئے۔ بتوں نے کیا کھانا ہوتا اور اسے کتے آکر کھاتے پھر ان پر پیشاب بھی کرتے اور چلے جاتے اور ان کتوں کو روکنے والا بھی کوئی نہ ہوتا۔

**قدسی حدیث شریف** میں ہے کہ قیامت میں اللہ تعالیٰ بندے سے کہے گا میں نے تیرے سے طعام مانگا تو نے مجھے نہ کھلایا یعنی میرے بندے نے مانگا تو نے اسے نہ کھلایا۔ یہ معنی اس لئے کیا ہے کہ طعام کا سوال اور رزق کا سوال اللہ تعالیٰ سے محل ہے۔

ان اللہ هو الرزاق بیشک اللہ تعالیٰ رزق رساں ہے ان سے رزق کے عدم ارادہ کی تعلیل ہے یہ قصر الصفت علی الموصوف کے قبیل سے ہے معنی اسکے سوا اور کوئی رازق نہیں جو کسی رزق کے محتاج کو کچھ دے سکے اس میں بھی اشارہ ہے کہ وہ ہر ایک سے مستغنی ہے۔

**ذوالقوة المتین** وہ جمیع مخلوق پر سخت طاقت والا ہے یہ بندوں سے اپنے کام میں لگانے طعام کے متعلق ان سے مدد لینے کے عدم ارادہ کی تعلیل ہے اس لئے کہ جو دو سروں سے جملہ امور میں مدد لیتا ہے تو وہ عاجز ہو گا اسے کسی قسم کی قوت حاصل نہ ہوگی۔

**حل لغات** المتین معنی شدید القوت یہ متانت سے ہے معنی شدت القدرت اس لئے کہ قوت معنی تمام القدرت اور متانت معنی شدت القدرت اور مرفوع ہے کہ نعت ہے رزاق کی یاد دہی یا خبر بعد خبر ہے۔

**فائدہ** تلویحات نجمیہ میں ہے کہ وہ تمام مخلوق کا رازق اور تخلیق ارزاق اور مرزوقین میں بڑی قوت والا ہے۔

**قوت کی اقسام**

۱۔ قوت کا استعمال کبھی قدرت کی معنی میں ہوتا ہے۔

۲۔ کبھی وہ تیاری جو شے میں موجود ہو۔

۳۔ وہ شے جو بدن میں تیار ہے۔

۴۔ قلب میں۔



فائدہ ذوالقرۃ المتین عام ہے ہر وہ قدرت جو اللہ تعالیٰ میں ہے اور وہ جو مخلوق کے لئے بنائی ہر دونوں پر قوت کا اطلاق ہوتا ہے۔

سوال پہلے تم خود کہہ آئے ہو کہ قوت دراصل جسم کی شدت و صلابت سے عبارت ہے اس کی نفیض ضعف ہے اور اللہ تعالیٰ ایسی صفات سے منزہ و مقدس ہے۔

جواب اللہ تعالیٰ کے لئے قوت معنی قدرت کلمہ ہے یا اس سے اس کے مظاہر اسماء و صفات جو بھی ہوں کے قوی مراد ہیں۔

فائدہ المتین معنی کمتف (مکمل) پشت والا۔ اسی سے المتن ہے معنی پشت اس سے تشبیہ دے کر زمین کو بھی متن کہا جاتا ہے۔ متن معنی ضربت متن (میں نے اس کی پیٹھ کو مارا اور متن معنی قوی متن معنی وہ بڑی قوت والا ہو گیا ہے۔

فائدہ ترجمہ اشف میں ہے کہ قوی و متین کا مطلب یہ ہے کہ اس کی قدرت قاہرہ اس کی قوت بالغہ کی دلیل ہے اور شدت قوت اور متانت قدرت کی برہان ہے اب معنی یہ ہوا کہ نہ اللہ تعالیٰ کی کار سازی کی قوت میں کمی ہے اور نہ ہی اس کی روزی رسانی اور بندہ نوازی میں قصور ہے۔

رساند رزق برو ہمیکہ شاید      بسازد کار ہا نوے کہ باید  
بروزی بے نور یا نرا نوازد      برحمت بے کسل را کار سازد

ترجمہ اس طرح روزی پہنچاتا ہے جیسے لائق ہے کام بناتا ہے جیسے چاہئے۔۔۔ بے نواؤں کو روزی سے نوازتا ہے بیکسوں کی رحمت خاص سے کار سازی کرتا ہے۔

رزق کے اقسام بعض نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کی رزق کئی اقسام پر مشتمل ہے۔

- ۱۔ بعض کو ایمان سے نوازتا ہے۔ ۲۔ بعض کو ایقان سے۔ ۳۔ بعض کو عرفان سے۔ ۴۔ بعض کو بیان سے۔ ۵۔ بعض کو عیان سے یہ اہل عطف و سعادت ہیں۔ ۶۔ بعض کو خذلان (رسوائی) سے۔ ۷۔ بعض کو محرومی سے۔ ۸۔ بعض کو طغیان (سرکشی) سے۔ ۹۔ کفران سے یہ اہل قہر و شقاوت ہیں۔

سبق عقلمند کو روزی کا طالب اور پھر اس سے اس کی محرومی سے اور بچے کے بجز و ضعف کے بلو جو داسے مسلسل



روزی پہنچنے سے عبرت پکڑو اور یقین کرو کہ رزق طالب ہے مطلوب نہیں۔

**فائدہ** امام غزالی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے رزق اور رزق کی جملہ اشیاء پیدا فرما کر بندوں کو پہنچائیں اور ان میں ایسے اسباب پیدا فرمائے جن سے وہ اس رزق سے نفع اٹھا سکیں۔

**دو رزق** رزق دو ہیں۔ ۱۔ ظاہری ۲۔ باطنی

ظاہری ابدان کے لئے قوت والی اشیاء اور طعام وغیرہ اور باطنی معارف و مکاشفات یہ قلوب و اسرار کو نصیب ہوتے ہیں اور یہی پہلے یعنی ظاہری سے اشرف اور برگزیدہ ہے کیونکہ اس کا ثمرہ ابدی حیات ہے اور ثمرہ رزق ظاہر کا جسمانی قوت اور وہ تھوڑی مدت تک اور اللہ تعالیٰ ہر دونوں رزقوں کو اپنی مخلوق کا متولی ہے اور اپنے فضل و کرم سے ہر دونوں رزق اپنے بندوں تک پہنچاتا ہے جیسے چاہتا ہے کہ کسی کو فراخی بخشا ہے کسی کو تنگی۔

**اسم رزاق کے فوائد** اس وصف (رزاق) سے بندے کو دو قسم کے خط نصیب ہوتے ہیں۔

۱۔ وہ سمجھتا ہے کہ اس کے سوا اور کوئی رزاق نہیں اسی لئے رزق کے بارے میں صرف اسی کی منتظر رہے اور اسی پر توکل کرے۔

**حکایت** حضرت حاتم (اصم) رحمۃ اللہ علیہ کو کسی نے کہا کہ آپ کہاں سے کھاتے ہیں فرمایا اللہ تعالیٰ کے خزانہ سے۔ اس نے کہا کیا اللہ تعالیٰ آسمان سے روٹی گراتا ہے۔ فرمایا اگر زمین نہ ہوتی تو وہ واقعی رزق آسمان سے گراتا۔ پھر اس نے سوال کیا کہ تم کہتے ہو کہ اس کا کلام بھی ہے آپ نے فرمایا ہاں صرف وہی آسمان سے زمین پر اترتا ہے اس نے کہا مجھے آپ سے جھگڑا کرنے کی طاقت نہیں۔ آپ نے فرمایا درست ہے باطل حق کے سامنے کب ٹھہر سکتا ہے۔

۲۔ اللہ تعالیٰ بندے کو علم ہادی اور رہبر زبان اور خرچ کرنے والا صدقہ دینے والا ہاتھ عطا فرماتا ہے۔ یہی اس کے رزق کے قلب تک پہنچنے کے اسباب ہیں کیونکہ اچھے اقوال و افعال سے قلب رزق پاتا ہے جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے پیار کرتا ہے تو بندوں کی حاجت اسی کی طرف لے جانے کے اسباب بناتا ہے۔ ایسے بندے اللہ تعالیٰ کے رزق مخلوق تک پہنچانے کے واسطہ و ذریعہ ہوتے ہیں جسے یہ وصف نصیب ہے اس نے فضل الہی سے واحد حظ (نصیبہ) پایا۔

**حدیث شریف** نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ خازن امین جو مامور بہ کو یہ طیب خاطر ادا کرتا ہے (یعنی خیانت نہیں کرتا) تو وہ بھی صدقہ دینے والوں میں سے ہے۔

**فائدہ** محبوبان خدا (انھیاء) کے ہاتھ اللہ تعالیٰ کے خزانے ہیں جس نے اپنا ہاتھ کو ارزاق الابدان کا اور زبان کو



ارزاق القلوب کا خزانہ بنایا تو وہ صفت رزاق سے وافر نصیبہ پائے گا۔

**عبدالرزاق** اللہ تعالیٰ کا بندہ عبدالرزاق وہ ہے جس کے رزق میں اللہ تعالیٰ وسعت پیدا فرمائے اور وہ اس کے بندوں پر خرچ کرے اور یہ اللہ تعالیٰ کی مرضی پر ہے کہ جس کے لئے رزق فراخ فرمائے کیونکہ برکت و وسعت اور فراخی اس نے اپنے قدموں تلے رکھی ہوئی ہے اور وہ کسی کو نہیں ملتی جب تک وہ کسی کو عطا نہ فرمائے اور اسے خیر و بھلائی سے نہ نوازے۔

### خواص اسم رزاق

- ۱۔ فراخی رزق کے لئے نماز فجر سے پہلے اپنے گھر کے ہر کونے میں دس دس بار یہ اسم پڑھے دائیں کونے سے بائیں قبلہ سے شروع کرے اور رخ قبلہ کی طرف رکھے۔ ہر کونے میں دس بار پڑھے۔
- ۲۔ اربعین اور یہ میں ہے کہ "سُبْحَانَكَ يَا رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَوَارِثُهُ وَرَاقِهِ" حضرت سرودی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ یہ دعا حکام (افسران) یا بادشاہان (صدر و وزراء اور گورنران) سے کام نکلوانے کے لئے تیرہ دفع ہے۔ مذکورہ بلا دعا (جس سے کام لینا ہے) کے بالمقابل سترہ بار پڑھے اس پر مداومت یہی کام دیتی ہے۔
- ۳۔ جو اسے روزانہ منہ نہار بیس بار پڑھ لیا کرے اس کا ذہن تیز ہو گا۔ بہت بڑی باریک اور گہری باتوں کو منہوں میں سمجھ سکے گا۔

**فائدہ** امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے ان دونوں اسموں کی شرح میں فرمایا کہ القوی کی قوت الہی قدرت تملکہ پر اور المتین کی متانت شدت القوت پر دلالت کرتی ہے اللہ تعالیٰ چونکہ بہت بڑی قدرت والا ہے اسی لئے قوی ہے اور وہ شدید القوت ہے اسی لئے متین ہے ہر حال ہر دونوں میں قدرت کالمہ ہی مطلوب ہے۔

**عبدالقوی** وہ ہے جسے شیطان اور اس کے لشکر پر اللہ تعالیٰ کی قوت سے قوت و قہر رکھتا ہو اور شیطان کا شکر نفس کو غضب و شہوت اور خواہشات نفسانیہ پر قوت دیتا ہے اور یہ عبدالقوی شیطانی الجن والانس جیسے دشمنوں پر ایسا قہر و غضب رکھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سے کوئی بھی اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا وہ سب پر قہر و غلبہ رکھتا ہے جو بھی اس کے مقابلہ میں آئے گا مغلوب ہو کر رہے گا۔

**عبدالمتین** وہ جو دین میں مضبوط ہو نہ کسی اس کے اغواء (گمراہ کرنا) کا ارادہ کرے گا اس سے وہ تاثر نہیں



لے گا اور نہ ہی حق کے امور سے اسے کوئی ڈمگاسکے گا بوجہ اس کی شدت کے کیونکہ تمام مضبوطوں سے مضبوط تر ہو گا۔ عبد القوی وہ ہر شے پر اثر انداز ہوتا ہے اور عبد المتین کسی سے اثر قبول نہیں کرتا۔

**فائدہ** حضرت ابو العباس زور قی قدس سرہ نے فرمایا قوی وہ ہے جس کی ذات و صفات و افعال میں کسی قسم کا ضعف نہ پہنچے اور نہ ہی اسے کوئی تھکان اور نہ سستی اور نہ ہی اسے عجز لاحق ہو اور نہ قصور نہ کسی کام کے توڑنے میں اور نہ کسی کو جاری کرنے میں۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ قوی قوت سے ہے حول کے باطن کے مابین کا وسط اور ظاہری قدرت کیونکہ عمل کے باطن کا ہر اول حل حول کہلاتا ہے پھر جو اعضاء میں محسوس کی جائے اور اس کا نام نام قوت ہے اور عمل کے ظہور بصورت گرفت کا نام طاقت ہے۔ اور اسے عمل میں لانے کو قدرت کہا جاتا ہے اسی لئے لا حول ولا قوۃ میں دونوں لفظ لائے گئے ہیں اور یہ فہم کے قریب کرنے کے لئے ہے ورنہ اللہ تعالیٰ صفات مخلوقین سے منزہ ہے جسے معلوم ہو گا کہ وہ قوی ہے تو وہ اپنی طاقت و قوت کو سمجھ سکے گا اور اس تمثیل سے قریب کرنے سے تدبیر کو ساقط کرنا پڑے گا۔ اور اپنی طاقتوں کا اس کے سامنے مظاہرہ نہیں کرے گا اور نہ ہی اس کے بالمقابل کوئی دعویٰ کرے گا بلکہ یہ اس کا احسان عظیم سمجھے گا کہ یہ اس کا بندہ ہے اس طرح خلق خدا سے اس کے دل سے خوف اٹھ جائے گا اور دینیوی خیالات دور ہو جائیں گے۔ اور اس کے اندر قوت ایزدی اثر انداز ہوگی اس لئے اسے کسی ملامت گر کی ملامت سے خوف نہ ہو گا اور نہ ہی اپنے امور میں کسی وقت کمزور ہو گا۔

**خاصیت اسم قوی** اس اسم قوت کی خاصیت یہ ہے کہ اس کے وجود میں اس کی قوت کا ظہور ہوتا ہے جو بھی ضعیف ہمت والا اسے پڑھتا ہے تو وہ ذوقوت ہو جاتا ہے اگر کمزور جسم والا اسے پڑھے تو بھی طاقت ور ہو گا۔ اگر ظالم کے ہلاک کرنے کے ارادہ پر کوئی مظلوم اسے ہزار بار پڑھے تو ظالم ہو جائے گا اور مظلوم کا ظالم کچھ نہ بگاڑ سکے گا۔

**المتین** وہ اسم ہے کہ اسے قوت کمال حاصل ہے اس حیثیت سے کہ نہ اس کا کوئی معارض ہے اور نہ کوئی شریک اور نہ اس کا کوئی مقابل اپنی قوت میں وہ ضعف کو قبول نہیں کرتا اور نہ اس کے امر کو کوئی شے مانع ہے بلکہ وہ غالب ہے کسی سے مغلوب نہیں ہوتا اپنی قوت میں کسی مادہ کا محتاج ہے نہ سبب کا جو اس کی قوت کی عظمت اور اس کی متانت کو جان لیتا وہ کسی سے خوفزدہ نہیں ہوتا اور نہ ہی کسی سے اس کی ہمت ہارتی ہے اللہ تعالیٰ پر سہارا کی وجہ سے



اور اس پر اعتماد سے۔

**خاصیت اسم المتین** اس اسم کی خاصیت یہ ہے کہ اس کے یاد کرنے والے کے لئے اسم قوی کو ساتھ ملا کر پڑھنے سے پڑھنے والے میں قوت کا ظہور ہوتا ہے اگر نوجوان مرد و عورت زانی پر دس بار پڑھے جائیں تو وہ زنا سے تائب ہو جائیں گے۔

**تفسیر عالمانہ** فان للذین ظلموا تو ظالموں کے لئے یعنی جنہوں نے اپنے نفوس پر ظلم کیا کہ انہیں رسول اللہ ﷺ کی تکذیب کر کے دائمی عذاب کے لئے پیش کیا یا تصدیق کے تکذیب کو رکھا اس سے اہل مکہ مراد ہیں۔

ذنوب۔ عذاب کا وافر حصہ۔ مثل ذنوب اصحابہم مثل ان کے دوستوں کے وافر حصہ عذاب کے یعنی وہ امتیں جن کا ذکر اوپر ہو چکا جیسے انہیں عذاب کا وافر حصہ ملا ان کو بھی ملے گا۔  
**حل لغات** اس ذنوب سے ہے جو بڑا ڈول پانی سے بھرا ہوا تقسیم کیا جائے جیسے کہا گیا ہے۔  
لنا ذنوب و کلمہ ذنوب فان انیتم فلناتلیب

(ہمارے لئے بڑا ڈول اور تمہارے لئے بھی۔ اگر انکار کرو گے تو پھر سالم کنواں ہمارا ہی ہے)  
المفردات میں ہے کہ الذنوب ص ۷۰ ڈول جو پانی سے پر ہو پھر نصیب (حصہ) کے لئے استعارہ کیا گیا جیسے البعل استعارہ کیا گیا معنی الولو العظیم (بڑا ڈول) القاموس میں ہے کہ الذنوب معنی بڑے دم والا گھوڑا طویل اشترایام کو بھی الذنوب کہا جاتا ہے اور ڈول کو بھی اور وہ ڈول کو جس میں پانی ہو یا وہ ڈول جو پانی سے پر ہو اگر پانی سے پر نہ ہو تو بھی اسے ذنوب کہا جاتا ہے معنی الحظ والنصیب اس کی جمع اذنبہ و زنائب اور زنائب آتی ہے۔

فلا يستعجلون تو وہ مجھ سے عجلت نہیں کرتے۔ دراصل يستعجلونی تھایاء متکلم کے ساتھ یعنی مجھ سے یہ مطالبہ نہ کریں کہ میں عذاب کے لانے میں عجلت کروں حالانکہ ان کے لئے وقت مقرر ہے اور وہ ان پر یقینی طور نازل ہو گا۔

**حل لغات** یہ استعجلہ اس سے اس عجلت اور اس کا اسے حکم دیا اور کہا جاتا ہے استعجلہ۔ اس سے وقوع کے لئے عجلت طلب کی اسی سے قول اللہ تعالیٰ۔ اتی امر اللہ فلا تستعجلوه اللہ تعالیٰ کا امر آئے گا تو عجلت نہ کرو  
فائدہ یہ متی هذا الوعدان کنتم صدقین کا جواب ہے۔



شان نزول نظیرین حادث عذاب کو عجلت سے مانگتا تھا اللہ تعالیٰ نے اسے بدر تک مہلت دے دی اس کے بعد بدر میں قتل کر دیا گیا اور فی النار والسفر ہوا پہلے اسے بدر میں عذاب ملا پھر جہنم میں فویل للذین کفروا تو خرابی ہے کافروں کے لئے۔

حل لغات الویل معنی سخت عذاب و شقاوت و ہم و غم اور ایک واوی کو کہا جاتا ہے جو جہنم میں ہے۔

سوال اسم ضمیر کے بجائے اسم موصول کیوں لایا گیا۔

جواب ویل کو ان لوگوں کے لئے پختہ کرنا ہے جو کافر ہیں ان کے کفر کی وجہ سے اور اس طرح حکم کے علت بھی ظاہر ہو جاتی ہے فاء اس حکم کو مرتب کرنے کے لئے ہے جن کے لئے ویل ہے یعنی ان کے لئے دردناک عذاب ہے جیسے پہلی فاء ترتیب نہی عن الاستعجال علی العذاب کے لئے ہے من یومہم الذی یوعدون ان کے اس دن کے لئے جس کا وعدہ دیئے جاتے ہیں۔ من تعلیلہ ہے یعنی انہیں یوم بدر سے ڈرایا جاتا یا قیامت کے دن سے یہی زیادہ مناسب ہے۔ جیسا کہ آنے والی سورۃ میں ہے اور پہلا زیادہ موافق ہے ما قبل کے لئے اس حیثیت سے کہ وہ دنیوی عذاب سے ہیں یعنی عذاب آنے والا ہے اور آنے والی قریب ہی ہوتی ہے جیسے مشہور ہے کہ قیامت آئے گی اگرچہ دیر سے لیکن آئے گی ضرور۔ عمر اگرچہ دراز ہو لیکن جب موت آئے گی تو اس درازی عمر کا کیا فائدہ۔ حضرت نوح علیہ السلام نے دنیا میں ایک ہزار سال عمر بسر فرمائی لیکن آج ہزاروں سال گزر گئے ہم کہتے ہیں کہ وہ کسی زمانہ میں تھے آخر دنیا سے کوچ کر گئے۔

سبق عاقل پر لازم ہے کہ توبہ میں دانا بتہ (رجوع الی اللہ) میں جلدی کرے یہاں تک اللہ تعالیٰ کو نافرمان ہو کر نہ ملے اور موت میں عجلت نہ کرے کیونکہ اس نے لامحالہ آنا ہے۔

حدیث شریف میں ہے کہ تمہارا کوئی ایک موت کی آرزو نہ کرے لہذا نہ ہی اس کے لئے دعا مانگے قبل اس کے کہ وہ آئے کیونکہ جب کوئی مرتا ہے تو اس کے خود کردہ اعمال منقطع ہو جاتے ہیں اور اس کی عمر کو کوئی شے نہیں بدھاتی سوائے خیر و بھلائی کے۔

فائدہ یعنی اگر وہ نیک ہے تو اس کی خیر و بھلائی میں اضافہ ہو گا اگر وہ گنہ گار ہے تو ممکن ہے اسے اللہ تعالیٰ توبہ و انا



اے کہ پنجاہ رفت و در خوابی مگر ایں پنجر و زرد ریابی

ترجمہ اے فلاں تیری پچاس سال عمر ہو گئی تاحال تو خواب میں ہے لیکن یاد رکھ تجھے صرف یہی پانچ دن ملیں گے۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ فان للذین ظلموا الخ بیشک وہ لوگ جو اہل قلوب ہیں انہوں نے اپنے قلوب پر ظلم کیا بایں طور کہ انہوں نے انہیں حسب دنیا میں ملوث کیا حالانکہ وہ حب الہی کا خزانہ تھیں جیسے ارباب نفوس کو حصہ وافر ملا ان کو بھی نفوس کی جمیع صفات کا وافر حصہ ملے گا یعنی قلب کا فساد اس قدر ہوتا ہے جس قدر نفس کی صفات ہیں کہ قلب کی خرابی کے بعد نفس کے صفات جگہ لے لیتے ہیں کیونکہ جب قلب درست ہو تو تمام جسم درست رہتا ہے اگر وہ فاسد ہو جائے تو تمام جسم فاسد ہو جاتا ہے اسی لئے اے لوگو قلب فاسد کرنے میں عجلت نہ کرو پس خرابی ہے ان لوگوں کے لئے جنہوں نے قلب کو فاسد کر کے اپنے رب کی نعمتوں کی ناشکری کی اس دن کے لئے جس کا وعدہ دیئے جاتے ہیں کہ جنہوں نے قلب کو فاسد کیا اس کا تمام جسم خراب ہو گا۔ ہم اللہ تعالیٰ سے عصمت و حفاظت کا سوال کرتے ہیں۔

تاریخ فراغت از تفسیر ذاریات

از صاحب روح البیان قدس سرہ خلاق کائنات کی مدد سے سورۃ ذاریات کی تفسیر اواخر جملوی  
الاخرہ سن ۱۱۱۴ ہجری میں ختم ہوئی

ترجمہ سے اویسی غفرلہ کی فراغت فقیر اویسی غفرلہ نے ذاریات کی تفسیر کے ترجمہ سے ۴ شعبان سن ۱۴۰۸ ہجری شب چہار شنبہ قبل صلوٰۃ العشاء جامعہ رسولیہ شیرازیہ لاہور دوران تدریس دورہ تفسیر فراغت پائی۔ مغفلہ  
و کرمہ اللہ تعالیٰ

آخر مارقمہ قلم الفقیر القادری ابی الصالح محمد فیض احمد اویسی رضوی غفرلہ

بہاولپور حال وارد لاہور پاکستان

۸-۸-۲۰۲۳ ہجری سن ۱۹۸۸-۳-۲۳

فصلی اللہ تعالیٰ علی حبیبہ الکریم الامین و علی المواصحابہ اجمعین



سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ

سورہ طور مکر ہے اس میں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۲۹۱ و رکوعها ۲

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

وَالظُّورُ ۝١ وَكِتَابٌ مُّسْتَوٍ ۝٢ فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ ۝٣ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۝٤ وَالسَّفْرِ

طور کی قسم اور اس نوشتہ کی جو کھلے دفتر میں لکھا ہے اور بیت معمور اور بلند

الْهَرَفُوعُ ۝ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۝ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝ تَاللهِ مِنْ دَافِعٍ ۝

اور سلگائے ہوئے سمندر کی بیشک تیرے رب کا عذاب ضرور ہونا ہے اسے کوئی ٹانے والا نہیں  
تھکت

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۝ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝ قَوْلٌ يُؤْمِيذُ لِمُكَذِّبِينَ ۝

جس دن آسمان ہلنا سا ہلنا نہیں گے اور پہاڑ چلنا سا چلنا نہیں گے اس دن بھلائے والوں کی خرابی ہے

الدَّائِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ﴿١٢﴾ يُؤْفِكُونَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاءَ ۖ هَذِهِ

وہ مشغلہ میں کھیل رہے ہیں جس دن جہنم کی طرف دھکا دے کر ڈھیلے جاہلین کے یہ ہے

النَّارَ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٢﴾ أَفَسِحْرُ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تَبْصُرُونَ ﴿١٣﴾

تو کہا یہ عادی ہے یا تمہیں سوچتا نہیں

وہ آل بے تم جھٹلا لے گئے  
لو کیا یہ جا دو ہے یا نہیں سوچنا

۱۶  
اَصْلُوْهَا فَاصْبِرُوْا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا سَوَاءٌ عَلَيْنَا اِنْ مَّارَجَزُوْنَ مَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُوْنَ

اے میں بخدا اب چاہے میری یا نہ کرو سب تم پر ایک کتاب، میں اے ابدا بروم کرے

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٠﴾ قَالَهُمْ هِيَا إِلَهُكُمْ رَبُّكُمْ وَوَقَفَ لَهُمْ رَبُّهُمْ

لے شک یہ ہنر نگار باغوں اور عین میں ہیں اپنے رب کی دین پر شاد شاد اور انہیں ان کے رب نے

[illegible]

عَذَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ مُبَلِّغِينَ عَلَىٰ

اگ کے عذاب سے بچا لیا کھاؤ اور پیو خوشگوار سی صمد اپنے اعمال کا تحنتوں پر بھیگے نکائے جو قسطا

سَمِ الْقَصْفُفُ وَالْأَحْجَامُ وَالْخُرُوعُ ۝ وَالْأَنْبَاءُ وَالْأَنْبَاءُ وَالْأَنْبَاءُ ۝

سُرِّیَا مَصْفُورٌ ۖ وَرَوْحُہَا یَحْوَی عِیْنَ ۝ وَاللِّدِّیْنَ اٰمَنُوْا وَابْتَغُوا لِمَ دَرَسْتُمْ  
 لگا کر بچے ہیں اور ہم نے انہیں بیاہ دیا بڑی آنکھوں والی حوروں سے اور جو ایمان لائے اور ان کی اولاد نے ایمان کے ساتھ

سَامِعَانَ الْحَقْنَابَرَهُ دَرَسْتَهُمْ وَمَا أَلْتَنَاهُمْ مِّنْ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ كُلِّ

کی پیروی کی ہم نے ان کی اولاد ان سے ملا دی اور ان کے عمل میں ابھی کچھ کمی نہ دینی

أَمْ يَكُنْ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ۖ ﴿٢١﴾ وَأَنْتُمْ بِمَا كَيْفَةٍ وَلَحْمٌ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۖ ﴿٢٢﴾ يَتَنَزَّعُونَ

آدمی لینے کئے میں گرفتار ہیں اور ہم نے ان کی مدد فرمائی میسے اور گوشت سے جو چاہیں ایک دوسرے

\*\*\*\*\*



فِيهَا كَاسًا لَا تَغُوفُ فِيهَا وَلَا تَأْتِيهِمْ ۖ وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ عِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ

لَوْ لَوْ مَكْنُونٌ ۖ ۚ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۖ ۚ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ

فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۖ ۚ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّ السَّمُومَ ۖ ۚ إِنَّا كُنَّا

مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۖ ۚ فَذَكَرْنَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ

بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۖ ۚ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمَنُونِ ۖ ۚ

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْزِلِينَ ۖ ۚ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بِهَذَا

أَمْ لَهُمْ قُوَّةٌ طَاعُونَ ۖ ۚ أَمْ يَقُولُونَ كَفَؤُا بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ ۚ فَلْيَا تَوَّاجِدِي

مَثَلَهُ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ۖ ۚ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ لَهُمُ الْخُلُقُونَ ۖ ۚ

أَمْ خُلِقُوا السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ ۚ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ

هُمُ الْبَصِيرُونَ ۖ ۚ أَمْ لَهُمْ سُلْمٌ يَسْتَمْعُونَ فِيهِ فَلْيَا تَسْمِعْهُمْ سُلْطَن

مُتَيْنٌ ۖ ۚ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ۖ ۚ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ

مُقَلَّوْنَ ۖ ۚ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۖ ۚ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالذَّٰبِقِينَ



كُفَرُوا هُمْ الْمَكِيدُونَ ﴿٢٧﴾ اَمْلَأْنِي بِرَحْمَةِ رَبِّكَ لَا يَمْنَعْكَ عَنِّي ذُنُوبِي اِنَّكَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٢٨﴾

کافروں ہی پر داؤں پڑنا ہے یا اللہ کے سوا ان کا کوئی اور خدا ہے اللہ کو پاکی ان کے شرک سے  
وَأَنْ يَّرَوْا كُفَّافِينَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٢٩﴾ فَذَرُهُمْ حَتَّىٰ  
اور اگر آسمان سے کوئی ٹکڑا گرتا دیکھیں تو کہیں گے یہ تہ بادل ہے تو تم اہیں جھوڑو دیاں ہم  
يَقُولُوا يَوْمَئِذٍ هُمُ الَّذِينَ يَصْعَقُونَ ﴿٣٠﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا  
کہ وہ اپنے اس دن سے ملیں جس میں پہوش ہونگے جس دن ان کا داؤں کچھ کام نہ دے گا اور نہ ان

هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣١﴾ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ  
کی مدد ہو اور بیشک ظالموں کے لیے اس سے پہلے ایک عذاب ہے مگر ان میں اکثر  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾ وَأَصْدِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ  
غیر نہیں اور اے محبوب تم اپنے رب کے حکم پر چلے رہو کہ بیشک تم ہماری ہمداشت میں ہو اور اپنے رب

تَقُومُوا ۖ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ ۖ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٣٣﴾

کی تعریف کرتے ہوئے اس کی پاکی بولو جب تم کھڑے ہو اور کچھ رات میں اس کی پاکی بولو اور تلوں کے ٹھہر دیتے

## تفسیر علمانہ والطور قسم ہے طور کی

حل لغات واؤ قسمیہ ہے۔ الطور سریانی لغت میں پہاڑ کو کہتے ہیں بعض نے کہا وہ فصیح عربی ہے اسی لئے  
اسے جو الیقی نے معربات میں نہیں لکھا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا طور ہر اس پہاڑ کو کہا جاتا ہے  
جس پر کھیتی آگے۔ ۱۔ لومر بالطور بعض ناعقہ مائنت الطور فوقہ ورقہ

ترجمہ اگر بعض ناعقہ طور سے گزریں تو طور اپنے اوپر ایک پتہ بھی نہ آگئے۔

فائدہ بعض نے کہا یہاں وہ بڑے پہاڑ مراد ہیں جو زمین کے اوتاد (میخیں) ہیں ان میں منافع بھی ہیں اور انگوریاں  
بھی آگتی ہیں بعض نے کہا وہ جبل محیط مراد ہے جو زمین کو گھیرے ہوئے ہے لیکن مشہور تر یہ ہے کہ یہاں وہی  
مخصوص پہاڑ ہے جسے طور سیناء کہا جاتا ہے وہ مبارک پہاڑ مدین میں ہے اس کا نام زبیر ہے اسی میں حضرت موسیٰ علیہ

السلام نے اللہ تعالیٰ کا کام سنایا، لے لے اللہ تعالیٰ نے اس کا قسم لیا، فرمایا اے کہانکہ سماع خطاب کے وقت محبوبان خدا



کے یہاں قدم لگے اور محبوبان خدا کے قدم پر بہت سے اللہ والوں پرورد تجلیات ہوتے ہیں جن پر اس گھڑی ایک عجیب کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔

**فائدہ** خریۃ العجائب میں لکھا ہے کہ جبل طور سینا شام و مدین کے درمیان واقع ہے بعض نے کہا وہ ایلہ کے قریب ہے وہی جگہ ہے جہاں موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ سے ہم کلام ہوئے جب موسیٰ علیہ السلام اس جگہ تشریف لاتے تو آپ پر بادل نازل ہوتا تو اس میں داخل ہو کر اللہ ذوالجلال والا کرام سے کلام کرتے۔ یہ وہی پہاڑ ہے جو تجلی سے جل گیا تھا اور یہیں پر موسیٰ علیہ السلام بیہوش ہوئے تھے۔ جب اس پہاڑ کو توڑا جائے تو اندر سے ہمیشہ عوج (کلنٹے دار) درخت ظاہر ہو جاتے ہیں۔ یہودیوں کا عوج (کلنٹے دار) درخت کی تعظیم اسی وجہ سے ہے اسی درخت کو اسی عوج کو شجرۃ الیہود کہا جاتا ہے۔

**فائدہ** العوج عوجہ کی جمع ہے معنی کلنٹے دار (قاموس)

و کتاب مسطور اور اہتمام کے ساتھ لکھی ہوئی کتاب کی قسم  
**حل لغات** لسطر معنی لکھے ہوئے حروف کی ترتیب۔ اس سے قرآن یا الواح موسیٰ (علیہ السلام) مراد ہیں اور یہی زیادہ مناسب ہے۔ طور کی مناسبت سے یا وہ جو لوح محفوظ میں لکھا جاتا ہے اور لوح محفوظ کی آخری سطر یہ ہے۔

سبقت رحمۃ علی غضبی من اتانی بشہادۃ ان لا الہ الا اللہ ادخلہ الجنۃ  
ترجمہ میری رحمت میرے غضب پر سبقت کر گئی جو میرے ہاں لا الہ الا اللہ شہادت لائے گا۔ میں اسے بہشت میں داخل کروں گا۔

یا وہ جو کراما کا تین لکھتے ہیں وہ انہیں قیامت میں لکھا ہوا کھول کر دکھائیں گے بعض انہیں دائیں ہاتھ سے لیں گے بعض بائیں سے اس کی نظیر ارشاد گرامی لہ یوم القیمۃ کتابا یلقاہ منشورا اور ہم انہیں قیامت کے دن کتاب نکل کر دیں گے جو وہ انہیں کھلا ہوا پائیں گے۔ فی رق منشور کھلے ہوئے صحیفے میں۔

**حل لغات** الرق وہ چمڑا جس میں لکھا جائے کغذ کی طرح ہوتا ہے اس صحیفہ کے لئے استعارہ کیا گیا ہے جس میں کچھ لکھا جائے اور اسے رق اس لئے کہتے ہیں وہ مرتق (لکھنے کے لائق ہوتا ہے) اب اس کی غالب استعمال جانوروں کے چمڑوں کے لئے ہوتی ہے (فتح الرحمن) القاموس میں ہے کہ الرق بالکسر وہ نرم چمڑا جس میں



کچھ لکھا جائے اس کی نقیض الغلط پھوں رفتی اور سفید صحیفہ۔ اور المنشور معنی المبسوط المطوی (پٹا ہوا) کی نقیض۔  
 امام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ نشر الثوب والسمیض السحاب والنعمة والحديث معنی کپڑے اور صحیفہ اور  
 بادل اور بات کا کھلنا بعض نے کہا منشور معنی وہ کھلا ہوا۔ (خط وغیرہ) جس پر مہرنہ ہو اور ان کی تنکیر تفخیم کے لئے  
 ہے یا اشارہ ہے کہ یہ وہ چیزیں ہیں جنہیں لوگ نہیں جانتے۔ اب معنی یہ ہوا کہ قسم ہے لکھی ہوئی کتاب کی جو صحیفہ  
 میں ہے کہ وہ کھلے گی پڑھنے کے وقت اگر یہ لوح محفوظ میں لکھی ہوئی شے مراد ہے تو اسے الرق المنشور  
 کہنا مجاز ہو گا کیونکہ لوح محفوظ کو اللہ تعالیٰ نے سفید موتی سے پیدا فرمایا اور اس کے دونوں کنارے سرخ اور اس کی قلم نور  
 اور کتاب نور اور اس کی چوڑائی آسمان و زمین کے درمیانی مسافت کے برابر ہے اس میں اللہ تعالیٰ ہر دن میں تین سو  
 سات بار دیکھتا ہے ہر نظر پر کئی امور پیدا فرماتا ہے وہ مارتا جلاتا ہے عزت و ذلت دیتا ہے جو چاہتا ہے وہی کرتا ہے۔  
 والبیت المعمور اور بیت المعمور کی قسم یعنی کعبہ کی جو حجاج (بن یوسف) اور کاریگروں اور ان کے قریب  
 رہنے والوں کی تعمیر یا اس سے ضراح مراد ہے جو بیت المعمور کا نام ہے۔  
 قائدہ حضرت سہیلی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ وہ ساتویں آسمان میں ہے اس کا نام عروب ہے۔

قائدہ حضرت وہب بن منبہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ جو سبحان اللہ و بحمدہ کہتا ہے تو اس  
 کیلئے نور سے پر ہو جاتا ہے۔ عروب اور حریب کے درمیان میں حریب (ساتویں زمین کو کہا جاتا ہے) اور وہ کعبہ معظمہ  
 کے بالمثل ہے اس کی آبدی فرشتوں کا ڈھانپتا ہے یعنی اس کے ارد گرد فرشتے ہی فرشتے ہیں اس کی روزانہ ستر ہزار  
 فرشتے زیارت کرتے ہیں وہ اس کا طواف کرتے اور نمازیں پڑھتے ہیں جو ایک دفعہ حاضر ہوا وہ ہمیشہ کے لئے دوبارہ  
 حاضر نہ ہو گا اور انسان کے شب و روزا کی تعداد بھی یہی ہے اسی لئے کہا جاتا ہے کہ قلب کی تخلیق بیت المعمور سے  
 ہوئی بعض نے کہا کہ انسان کا باطن بیت المعمور کی طرح ہے اور یہ سانس اس کے ملائکہ ہیں جو روزانہ اس میں آتے  
 جاتے ہیں (جو سانس ایک دفعہ آیا گیا وہ پھر نہیں آئے گا)

شب معراج اور بیت المعمور اخبار المعراج میں ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ میں نے  
 شب معراج بیت المعمور کو ساتویں آسمان میں دیکھا اس کے آگے دریا ہے ملائکہ کو حکم ہے کہ وہ اس میں غوطہ لگا کر  
 نکلیں پھر ہلائیں ان کے ہر قطرے سے اللہ تعالیٰ فرشتہ پیدا فرماتا ہے جو بیت المعمور کا طواف کرتا ہے اور میں نے اس



**بیت المعمور کا نام** بیت المعمور کا نام ضراح (ضم الضوا الجمہ) ہے کیونکہ وہ آواز کرتی ہے اور بہت دور ہے اسی سے ہے اس لئے کہ وہ ساتویں آسمان میں ہے (الفرح معنی الابلود دور کرنا) والتحنیہ علیحدہ کرنا اہل عرب کہتے ہیں ضرہ معنی بعدہ و نحاہ (اسے دور کیا اور ہٹایا) و اماہ فی ناحیتہ اور اسے ایک کنارے میں پھینکا) وافر حہ عنک اور اس نے اسے تجھ سے دور کیا۔ الفریح معنی السعید وہ ایک گھر ہے جسے اللہ تعالیٰ نے یاقوت سے بنایا اور اسے بیت اللہ تعالیٰ (کعبہ) کی جگہ پر اتارا اس کے ارد گرد آدم علیہ السلام اور آپ کی اولاد طوفان نوح تک طواف کرتی رہی۔ پھر اسے اللہ تعالیٰ نے آسمان میں اٹھالیا جس کا طول آسمان و زمین کی درمیانی مسافت کے برابر ہے۔

**فائدہ** بعض نے کہا وہ ساتویں آسمان میں ہے یہ اس کے منافی نہیں جو کہا گیا ہے کہ ہر آسمان میں کعبہ معظمہ کے بالمقابل ایک گھر ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** صاحب روح البیان نے فرمایا کہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کو کشف سے معلوم ہوا کہ بیت المعمور ساتویں آسمان کے انتہاء میں ہے۔ اس میں مقام قلب کی طرف اشارہ ہے کہ جیسے قلب جسم میں بمنزلہ اعراف کے ہے اور روح و جسم کے درمیان برزخ ہے جیسے بہشت اور دوزخ کے درمیان اعراف برزخ ہے تو ایسے ہی بیت المعمور بھی عالم طبعی (کرسی اور عرش) اور عالم عنصری (ساتویں آسمان) اور ان کے ماسواء کے درمیان برزخ ہے۔

**فائدہ** یہ اس کے منافی نہیں کہ ہر آسمان میں کعبہ معظمہ کے بالمقابل بیت ہے اس سے خود بیت المعمور مراد نہیں بلکہ ہر آسمان میں جو گھر ہے وہ بیت المعمور کی شکل و صورت میں ہے یہ ایسے ہے جیسے کعبہ معظمہ تو ایک ہے لیکن ہر شہر و قصبہ و دیہات میں بھی مسجدیں کعبہ نہیں بلکہ اس کی طرح عبادت گاہیں ہیں تو پھر جیسے کعبہ کو ام المساجد کہا جاتا ہے اور تمام مساجد کعبہ کی صورت اور طور طریق ہیں تو ایسے ہی بیت المعمور جملہ بیوت السماء کی اصل ہے طواف و زیارت میں اسی لئے حضور سرور عالم ﷺ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بیت المعمور میں ٹیک لگائے ہوئے بیٹھے دیکھا اور وہ بیت المعمور کعبہ معظمہ کے بالمقابل ہے اس میں ملائکہ حج ادا کرتے ہیں اور بعض نے کہا کہ بیت المعمور سے مراد قلب المؤمن ہے اور اس کی تعمیر و معرفت و اخلاص سے ہوئی ہے جو قلب کہ جس میں وہ نہیں تو وہ قلب دیران تھری طرح ہے بلکہ یوں کہو کہ ایسے غافل انسان میں قلب ہے ہی نہیں۔



تفسیر عالمائے کرام والشفیع الرفوع اور قسم بلند چھت کی یعنی آسمانوں کی قسم جو زمین سے اونچا ہے۔ جس کی درمیانی مسافت (۵۰۰) پانچ سو مل کی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ وجعلنا السماء سقفا محفوظا اور ہم نے آسمان محفوظ چھت بنائی یعنی آسمان کی قسم جو مجمع انوار حکمت و مخزن اسرار فطرت ہے یا اس سے عرش معلیٰ ہے۔ اس لئے کہ عرش بہشت کی چھت کی چھت ہے اور عالم اجسام کو ایسے محیط ہے جیسے چھت مکن کو محیط ہوتی ہے۔

فائدہ یہ مواقع مذکورہ کا حسن کسی سے مخفی نہیں جو اجتماع مذکور میں مذکور ہوا کہ چھت کا مکن سے کیسے اجتماع ہوتا اور بر تقدیر مانی کہ اس سے مراد عرش ہے تو اس کا اجتماع بیت المعمور سے کیسے ہے کہ وہ ایک دوسرے کے ایسے قریب ہیں جیسے گھر اور چھت۔ والبحر المسجور اور قسم بے سلاگے ہوئے دریا کی۔ المسجور معنی الممدوع معنی پرے اس سے بحر محیط مراد ہے جو دنیا کے تمام دریا ہوں گے وہ متصل ہیں یا منفصل وہ دریا بے دریاں کا کنارہ نہیں جس کی کہ الی اللہ تعالیٰ کے سوال کی ہیں جانتا اور تمام دنیا کے دریا اس سے نکلے ہیں اس بحر محیط میں ابلیس لعین کا تخت ہے اس دریا میں شہر ہیں جو اس کے پانی پر آباد ہیں اس کے قیوم جنات ہیں زمین کے چوتھا حصہ ویران کے بالمقابل ہے اس میں بڑے بڑے محلات ہیں جو اس دریا کے پانی پر تیرتے ہوئے نظر آتے ہیں کبھی چھپ جاتے ہیں اس سے عجیب صورتیں اور عجیب شکلیں ظاہر ہوتی ہیں اور پھر وہ اس میں غائب ہو جاتی ہیں اس دریا میں ہی مرجان کے درخت اگتے ہیں جیسے دوسرے درخت زمین میں اگتے ہیں اس میں آباد جزیرے ہیں اور کچھ خالی جزیرے بھی جنہیں اللہ تعالیٰ کے سوال اور کوئی نہیں جانتا۔

حل لغات القاموس میں ہے کہ مسجور التور معنی احملا اس نے تور کو گرم کیا وسجور النہر معنی ملاہ (نہر کو پُر کیا) المسجور معنی سلگایا ہوا اس کی نفیض الساکن ہے یہی اللہ تعالیٰ کا قول مبارک ہے۔ واذالبحار سجرت (اور جب دریا سلگائے جائیں گے)

فائدہ اس سے دریا کی جنس مراد ہے اور دنیا کے بڑے دریا سات ہیں ایسے ہی بڑی نہریں بھی سات ہیں جس میں بہت زیادہ پانی ہوا سے بحر (دریا) کہا جاتا ہے۔

احادیث مبارکہ ۱۔ مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت میں دریاؤں کو آگ بنا دے گا جو جہنم میں سلگائے جائیں



گے۔

۲۔ تمہارا کوئی بھی دریا میں سوار نہ ہو سوائے نمازی اور عمرے والے اور حج پڑھنے والے کے۔

فائدہ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہر دریا کے نیچے آگ ہے یا آگ کے نیچے دریا ہے یا دریا آگ میں ہے یہ دریا جو دنیا میں یا زمین میں ہیں۔

فائدہ سیدنا علی اور حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ یہ دریا عرش کے نیچے ہے جس کی گہرائی ساتوں آسمانوں تا ساتوں زمینوں کی گہرائی کے برابر ہے اس کا پانی گاڑھا ہے اسے بحر اخیوان کہا جاتا ہے وہ بحر مکفوف ہے یعنی بنے سے روکا گیا ہے اسی سے مردوں پر پانی منی کی طرح نفخہ اولیٰ کے بعد چالیس دن برسیا جائے گا جس سے وہ قبور میں سے باہر ایسے نکلیں گے جیسے انگوری اگتی ہے اسی کو بعض مشائخ نے احیاء اللہ الموتی پر محمول کیا ہے یعنی جیسے بارش سے انگوری اگتی ہے ایسے ہی مردے اس پانی سے زمین کے اندر ظاہر ہوں گے انہیں اللہ تعالیٰ نئی تخلیق سے پیدا کرے گا جس سے وہ انگوری کی طرح زمین سے نکلیں گے۔ اور یہ اس کے متلافی نہیں کہ وہاں ظاہری پانی ہو کیونکہ اس دنیا میں بھی تو انسان منی سے پیدا کیا گیا ہے وہاں بھی اس پانی کی صورت منی جیسی ہوگی۔ جس سے انسان انگوری کی طرح زمین سے نکلے گا اللہ تعالیٰ کی ہر شے میں عجیب و غریب حکمت ہوتی ہے۔

فائدہ بعض نے کہا کہ وہ آسمان دنیا کا دریا ہے اور وہ ایک موج مکفوف ہے اگر وہ نہ ہو تو سورج دنیا کو جلا کر راکھ بنا دے۔

تفسیر صوفیانہ ارباب تحقیق فرماتے ہیں کہ طور سے نفس مراد ہے جیسے موسیٰ سے قلب مراد ہے اس طور پر اللہ تعالیٰ کے ساتھ بندہ (خاص) مناجات کرتا ہے اور کتاب مسطور ایمان ہے کہ وہ رق منشور یعنی قلب میں قلم رحمت ازلی سے لکھا ہوا ہے جیسا کہ فرمایا کتب فی قلوبہم الایمان اللہ تعالیٰ نے ان کے قلوب میں لکھا اور بیت سے عارفین کے اسرار مراد ہیں کہ جنہوں نے تجلیات سبحانی کی نگاہوں سے آبادی پائی اور سقف مرفوع سے روح رفیع القدر والد درجات الی الحضرہ مراد ہے کہ وہ خانہ دل کی چھت ہے اور بحر مسجور سے وہ دل مراد ہے جو آتش محب سے جل گئی۔



شان محبوب مصطفیٰ ﷺ حضرت عبدالعزیز کی قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے طور کی قسم فرمائی اور پہاڑ ہے لیکن اس سے حضور نبی پاک ﷺ مراد ہیں کہ آپ امت میں وہ ان پہاڑوں کی طرح ہیں جو زمین میں ہوتے ہیں تو زمین برقرار ہے ایسے ہی حضور سرور عالم ﷺ امت میں ہیں تو امت آباد ہے اور ان کا دین قیامت تک جاری ہے اور اللہ تعالیٰ نے کتاب مسطور کی قسم یاد فرمائی اس سے وہ کتاب مراد ہے جو اللہ تعالیٰ سے نازل کردہ ہے جو لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے فی رق منشور سے مصاحف مراد ہیں اور اللہ تعالیٰ نے بیت المعمور کی قسم یاد فرمائی تو اس سے بھی ہمارے نبی پاک ﷺ مراد ہیں اس لئے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے گھر ہیں جو ہزاروں کرامات سے آباد ہیں اور اللہ تعالیٰ کے ہاں شلو و مسرور اور مشکور ہیں اور سقف مرفوع کی قسم یاد فرمائی تو اس سے بھی ہمارے نبی پاک ﷺ کا سر مبارک مراد ہے اللہ تعالیٰ نے آپ کو سقف مرفوع اور کونین میں مشہور اور منار برہ پرند کور بنایا اور بحر مجبور کی قسم یاد فرمائی اس سے حضور عربی محمد مصطفیٰ ﷺ کی ذات اقدس کی عموما اور سر مبارک کی خصوصاً قسم فرمائی اور آپ کے قلب اقدس کی نور ضیاء کی وجہ سے اور کتاب کی حجت کی وجہ سے اور وہ مصاحف میں مسطور ہے۔ حبیب نے حبیب کی قسم یاد فرمائی اس سے برہ کر اور کوئی قسم نہیں۔

### صاحب روح البیان کے پیرو مرشد

قدس سرہما کی تقریر و پذیر میرے مرشد کریم روح اللہ روحہ (اللہ تعالیٰ ان کی روح کو خوش رکھے) نے الاتحالت البرقیات اپنی تصنیف لطیف میں تحریر فرمایا کہ قسم ہے طور کی یعنی طور الہویت الذاتیہ الاحدیہ الفردیہ کی جو کل شے سے مجرد ہے اور طور الحقیقۃ الجمعیۃ الصمدیہ کی جو جمیع سے مطلق ہے اور قسم ہے کتاب کی یعنی کتاب الوجود کی کہ جس میں شون ذاتیہ کمالیہ وجودیہ امکانیہ اور کلمات الاعیان العلمیہ الجلالیہ والجمالیہ الوجودیہ والامکانیہ اور آیات الارواح والعقول الجموہ تقریہ اور اللطیفہ اور سور الحقائق والصور المشالیہ المحیہ المقربہ والبعده لکھی ہوئی ہیں۔ رق میں یعنی رق النفس الرحمانی والامرا الربانی میں منشور ہیں یعنی ماہیات الممکنات وحقائق الکائنات کھلے ہوئے ہیں۔ اعیان المجزوات وصور الممثلات پر فیض اقدس اور تجلی ذاتی کے ساتھ اولاً جو اس سے حاصل ہوئے کلیات التعنیات والظہورات اور ساتھ فیض المقدس اور تجلی صفائی ووافعالی سے ثانیاً جو اس سے متحقق ہوئے جزئیات الشخصات والتسمیات والقرآن والفرقان والرسی اپنے تمام حروف وکلمات و آیات اور سورتوں سے وہ نہیں ہے مگر ذکر اور قرآن



مبین اور یہ مخلوق کے ہاتھ سے لکھا ہوا ہے اور ان کے خط سے مسطور ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ سے مکتوب اور اس کے خط سے مسطور ہے اسی لئے وہ واجب التعظیم ہے اور لازم التکریم ہے اور اس کے ساتھ تعظیم و توقیر سے پیش آنا چاہئے یہاں تک کہ اسے صرف وہ ہاتھ لگائیں جو پاک ہوں یعنی بے وضو ہاتھ نہ لگائے افسوس ہے اس پر جس نے اسے کتاب الہی رسمی بھی جانا اور اس کی تعظیم و توقیر بھی کی لیکن کتب الہی حقیقی سے غافل رہا اور اس کی حقیقی تعظیم و توقیر نہ کی بلکہ اس کی اہانت و تحقیر کے درپے رہا اور اس کی سعادت مندی پر اسے مبارک ہو جس نے اسے ہر دونوں طرح سمجھا اور ان پر دونوں سے غفلت نہ کی اور نہ ہی ان کی شان کے متعلق کوتاہی کی بلکہ تعظیم و تکریم سے اس کا اعزاز و اتمام کیا۔ اس کے شرعی احکام کے سامنے سر جھکایا کہ لفظی قرآن کے یہی احکام ہیں فلذا سر تسلیم خم ہے اور اس کی حقیقت کو بھی مانا کہ قرآن مجید و فرقان کا یہ ارشاد ہے اس کے ہر مرتبہ کا جتہ ابراہیم علیہ السلام اور ہر منزل کے قرض پورے کرتا ہے ہر مقام کو عدل و انصاف سے مکمل کرتا ہے ہر دستور و حکم کو ظلم سے لٹا رہا کرتا ہے۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ) کہتا ہے کہ اس کتاب میں بی چوڑی تفصیل ہے حقیقی لی جی اور مجازی کی بھی ہم نے تو ایک مختصر سا خاکہ پیش کیا ہے اور مناسبت مقام کے لحاظ سے تھوڑا سا عرض کر دیا ہے۔ (اللہ تعالیٰ سے سوال ہے کہ وہ اپنے علم نافع سے جامع الانتفاع ہے)

**تفسیر عالمانہ** ان عذاب ربک لواقع بیشک تیرے رب کا عذاب واقع ہونے والا ہے یعنی یقیناً واقع ہو گا یہ قسم کا جواب ہے۔

**فائدہ** فتح الرحمن نے فرمایا یہاں پر عذاب آخرت مراد ہے نہ کوئی نئی اسی طرف (تفسیر) الارشاد میں سورۃ متقدمہ (الذاریات) کے آخر میں بیان فرمایا مالہ من دافع (اس کو کوئی دفع کرنے والا نہیں) یعنی کون ہے جو اس کے عذاب کو دفع کر سکے یہ اللہ تعالیٰ کے دوسرے قول لا مردلہ من اللہ (کوئی اسے رد کرنے والا نہیں) کی طرح ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ اللہ کے عذاب کو کوئی روک نہیں سکتا لامحالہ واقع ہو گا۔

**فائدہ** یہ ان کی دوسری خبر ہے۔

**دفع و رفع میں فرق** دفع و رفع میں یہ فرق ہے کہ دفع (دال کے ساتھ) وقوع سے پہلے واقع ہوتا ہے۔ رفع



(راء کے ساتھ) وقوع کے بعد مستعمل ہوتا ہے۔

**فائدہ** ان امور سے قسم یاد کرنے کی تخصیص یہ ہے کہ بہت بڑے امور ہیں اس لئے کہ یہ قدرت الہی کی عظمت اور اس کے کمال علم پر اور اس کی حکمت پر دلالت کرتے ہیں جو بندوں کے اعمال کی تفصیل اور ضبط کے محیط اور اس کی ان اخبار کے صداقت کی شہد ہے جو منجملہ ان کے یہی مقسم بہا ہیں۔

**حکایت** حضرت جیر بن مطعم (رضی اللہ عنہ) (اسلام سے پہلے) فرماتے ہیں کہ میں مدینہ پاک میں آیا تاکہ رسول اللہ ﷺ سے بدر کے قیدیوں کے بارے میں گفتگو کروں میں آپ کو نماز فجر میں ملا آپ سورت طور پڑھ رہے تھے آپ کی آواز اتنی بلند تھی کہ مسجد سے باہر سنی جا رہی تھی۔ جب آپ ان عذاب ربک لواقع تک پہنچے تو ایسے پردرد طریق سے پڑھ رہے تھے کہ سامعین کے قلوب پھٹتے ہیں۔ یہی وہ پہلی بات ہے جو اسلام کے لئے میرے دل میں بیٹھ گئی میں اس لئے مسلمان ہوا کہ کہیں مجھ پر عذاب واقع نہ ہو یہاں تک کہ مجھے گمان ہو گیا کہ یہاں سے نہ اٹھ سکوں گا اور مجھ پر واقع ہو جائے۔

**فائدہ** حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ سے بھی اسی طرح ہوا کہ آپ دارا رقم تک پہنچ گئے تو حضور سرور عالم ﷺ سے سورہ طہ پڑھتے سنا تو آپ کا دل نرم ہو گیا تو مسلمان ہو گئے۔

**فائدہ** قلوب قبولیت کے لئے تیار ہیں اور معمولی شے متاثر کرتی ہیں خصوصاً جب قرآن کریم واعظ ہو اور پڑھنے والے خود مصطفیٰ کریم ﷺ یا آپ کے وارث اولیاء ہوں ہاں سخت دل میں ایسے وعظ اثر نہیں کرتا ابو جہل اور جیسے قلب ہوں۔ حضرت شیخ سعدی قدس سرہ نے فرمایا۔

آہنی را کہ موریا نہ بخودر      تنواں بردازو بصیقل زنگ

بسیاہ دل چہ سود گفتن وعظ      نہ رود میخ آہنیں در سنگ

**ترجمہ** جس پتھر کو زنگ کھا جائے اس سے صیقل کے ساتھ زنگ ہٹائی نہیں جاسکتی

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نجمیہ میں ہے کہ فقدان کے ساتھ اہل عذاب کو عذاب ہوتا ہے کیونکہ سخت سے سخت جب کی ذلت ہے۔ حضرت سری سقلی قدس سرہ دعائیں عرض کرتے تھے۔ اللہم مہما عذابتہنی بذل



## الحجاب

اے اللہ مجھے ذلت کے حجاب کے عذاب سے بچانا۔

اس لئے حجاب ضرور واقع ہو گا اور سب سے بڑا حجاب نفس کا حجاب ہے اور وہ بندے کے دفع کرنے کا نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ہی ہو سکتا ہے جیسا کہ فرمایا (مگر جس پر رحم فرمائے میرا پروردگار)

**حکایت** حضرت عبداللہ المغازی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ بلاد مغرب میں اشییہ میں سے ایک مرد خدا تھے ایک دور میں انہیں پراگندگی نے گھیرا ہوا تھا۔ ایک عورت ان کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کی مجھے اشییہ میں پہنچا دو میں اپنی برادری سے نجات چاہتی ہوں آپ بہت قوت اور طاقت کے مالک تھے عورت کی گردن پکڑی اور اسے شہر شطار سے باہر لے آئے جب خلوت میں بیٹھے وسوسہ شیطان کا غلبہ ہوا عورت بھی نہایت حسین جمیل تھی خود عورت بھی مجامعت کے وسوسہ میں مبتلا ہو گئی تقاضائے بشریہ سے برائی کا ارتکاب ہو جاتا اور اس وقت عورت تو ان کے ہاتھ میں اس طرح جیسے قصاب کے قبضہ میں بکری جیسا کہ شیخ سعدی قدس سرہ نے ایک حکایت لکھی کہ۔

شفیدم کہ گو سفندے را بزرگے رہانید از دہن دوست گرگے

شباں کہ کار دبر حلفش بمالید رواں گو سفند از دے بنالید

کہ از چنگال گرگم ور ربودی چو دیدم عاقبت گرگم تو بودی

ترجمہ میں نے سنا ہے کہ کسی بزرگ نے بکری بھیڑیے سے چھڑالی۔

زات کو بکری کے گلے پر چھری پھیری تو بکری رو پڑی۔

کہ تو نے مجھے بھیڑیے سے بچالیا لیکن کیا خبر تو بھی بھیڑیا ثابت ہوا۔

حضرت عبداللہ مذکور نے دل میں سوچا کہ یہ عورت میرے ہاتھ میں امانت ہے اور خیانت تو حرام ہے اور نفس کی شرارت زوروں پر ہے خطرہ ہے کہ نفس غالب نہ ہو جائے اور گناہ کا ارتکاب کر لوں۔ آلہ مرمومی و ذکر پر پتھر مار کر کما النار ولا العار (نار سے عار بھلی)

فائدہ ان کا رجوع الی الحق (ولایت کا حصول) کا سبب یہی ہوا انہی دنوں حج کو جانے کا ارادہ فرمایا اور پھر اپنے زمانہ



کے اولیاء میں بے مثل ولی کامل مشہور ہوئے۔ اللہ تعالیٰ ان پر کروڑوں رحمتیں نازل فرمائے کہ کس طرح نفس امارہ سے نجات پائی اگر وہ خود کو نفس امارہ کے سپرد کر دیتے تو ان سے برائی کا ارتکاب ہو جاتا جو ان کے لئے دنیا و آخرت سے عذاب کا سبب بناتا۔ آخرت کا عذاب تو ظاہر ہے اور دنیا میں یوں کہ جس فعل کا ارتکاب ہو اس سے انسان کی بدشہرت ہو جاتی ہے اور ہر فعل قبیح اور عمل شنیع کی بدشہرت بھی حکمی عذاب اور معنوی نار ہے اور صوری عذاب بھی اسی معنوی عذاب کا اثر ہے جو انسان پر آخرت میں ظاہر ہو گا۔

**تفسیر عالمائے یوم نمود السماء اس دن کہ آسمان**

**قائدہ** یہ طرف ہے عذاب کے وقوع کی کیفیت اور اس کی ہولناکی کے کمال اور وہاں کی سخت گھبراہٹ بیان کرنے کے لئے ہے اور یہ وقوع لازماً ہو گا جسے کوئی شے نہیں روک سکتی اور دفع وہم کے لئے ہے کہ ممکن ہے کہ ایسا عذاب کسی اور دن میں ہو یا کوئی اسے روک کر کسی دوسرے دن میں واقع کرادے۔ خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کا عذاب کسی وقت بھی نہیں روکا جاسکتا۔

**حل لغات الأمور** معنی الاضطراب اور آنے جانے میں تردد اور بہت تیز جاری ہونا یعنی اس دن آسمان بہت تیز ہلے گا اور ٹکڑے ہو کر ایسے چلے گا جیسے چکی چلتی ہے اور اپنے اوپر رہنے والوں کو نیچے پھینک کر ایسے خالی کر دے گا جیسے کشتی انسانوں سے خالی کر دی جاتی ہے۔ بعض نے کہا اس کے تھر تھرانے سے اس کے اجزاء ایک دوسرے میں ٹکس جائیں گے اور آپس میں رل مل جائیں گے کہ اوپر نیچے کے اجزاء کی کوئی خبر نہ ہوگی اور آسمانوں کو اس حالت میں بنانے والے ملائکہ کرام ہونگے اور یہ محض عذاب خداوندی کے خوف سے ہو گا۔ (خدا پناہ)

**وسیر الجبال سیرا** (اور پہاڑ خوب چلتے نظر آئیں گے) یعنی روئے زمین کو چھوڑ کر اڑتی ہوئی غبار کی طرح ہو جائیں گے اور بعض نے کہا پہاڑ بلوں کی طرح اوپر کو اڑ کر پھٹ جائیں گے اور دھنی ہوئی اون کی طرح ہو جائیں گے اور یہ بھی عذاب الہی کی وجہ سے ہو گا۔

**تفسیر صوفیانہ** یہی حالت اس سالک کی ہے جب وہ فناء کے وقت تجلی حق سے سرشار ہوتا ہے یہاں تک کہ اس کے پانے وجود کا اس وقت کوئی نشان باقی نہیں رہتا۔



فائدہ دونوں فعلوں کو مصدر سے متوکد کرنے ان کی غرابت اور اپنی حدود معبود کے خروج کی وجہ سے ہے یعنی آسمان خوب اور ایسے عجیب طریق سے تھر تھرائے گا اور پہاڑ ایسے عجیب طریقہ سے غبار بن کر اڑے گا کہ ان کی کہنہ کو کوئی نہیں جان سکتا۔

تفسیر عالمانہ فویل للمکذبین (پس جھٹلانے والوں کے لئے خرابی ہے)

فائدہ فاضیحہ ہے جملہ شرط محذوف کا جواب ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ جب مور و سیرند کو واقع ہوگی یا جب ایسے ہو گا جیسے مذکور ہوا تو بہت بڑی خرابی اور شدت عذاب ہوگی اس دن جب واقع ہوگی اس سے دیگر اہل کبار غیر مکذبین کے متعلق سوال نہ ہو کہ انہیں عذاب اور خرابی نہ ہوگی واقع نہ ہوگی کیونکہ دلیل اور شدت عذاب ان سے مخصوص ہے جو اللہ و رسول اللہ ﷺ اور یوم جزاء کے مکذبین ہیں اہل ایمان عصاة کو ایسا عذاب نہ ہو گا ان کے لئے دیگر قسم کا عذاب ہے۔

الذین ہم فی خوض (جو غور و خوض میں ہیں) یعنی عجیب قسم کے باطل و اکاذیب میں غور و خوض میں ہیں کہ کبھی قرآن سے استہزاء کرتے ہیں اور کبھی نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تکذیب اور کبھی بعثت کا انکار کرتے ہیں۔

حل لغات فتح الرحمن میں ہے کہ الخوض معنی اباطیل میں خبطی باتیں کرنا اسے پانی میں غوطہ لگانے سے شیعہ دی گئی ہے اور حواشی الکشاف میں ہے الخوض کا اطلاق اکثر معانی میں ہوتا ہے یہ ہر شے میں غور و فکر کی صلاحیت رکھتا ہے لیکن اکثر اباطیل میں غور کرنے کے لئے مستعمل ہوتا ہے جیسے الاحضار کہ اس میں ہر شے کو حاضر کرنے کی صلاحیت ہے لیکن اس کا اکثر استعمال عذاب کو حاضر کرنے کے لئے ہوتا ہے جیسا کہ فرمایا

لکنتم من المحضرين

فائدہ فی حوض مکذبین کی تخصیص کے لئے قمر صفت نہیں اور نہ ان کی غیروں سے امتیاز کے لئے بلکہ اس سے صرف ان کی مذمت مطلوب ہے جیسے الشیطان الرجیم میں الرجیم کی صفت شیطان کی مذمت کے



لئے ہے۔

يلعبون اپنے کفر کی وجہ سے مشغول ہوتے ہیں یوم يدعون الی نار جہنم دعا اسی دن جہنم کی طرف خوب دھکیلے جائیں گے)

**حل لغات** الدع معنی سخت دھکا دینا۔ یہ قے کرنے والے کی آواز ددع ددع سے ہے یعنی کافروں کو جہنم کی طرف خوب دھکے دے دے کر دھکیلا جائے گا جبکہ ان کے ہاتھ گردنوں سے بندھے ہوں گے اور ان کی پیشانیوں کی طرف ہوں گی اور انہیں منہ اور گردیوں کے بل جہنم کی طرف دھکیلا جائے گا۔

**فائدہ** لفظ یوم یا پہلے یوم سے بدل ہے یا قول کا ظرف ہے جو ہذا النار سے پہلے مقدر ہے یعنی کہا جائے گا اور کہنے والے جہنم کے داروغے ہوں گے یہی جہنم ہے۔

النسی کنتم وہ جس کی تم دنیا میں بھات کذبوں کے متعلق ہے (تکذیب کرتے تھے) حالانکہ اس کے متعلق وحی خداوندی نے واضح طور خبر دی تھی۔ افسوس کہ ہذا (تو کیا یہ جاوے) یہ انہیں تو بخ اور زجر ہے جبکہ وہ دنیا میں ایسی خبر سن کر کہتے تھے یہ تو جاوے خبر کی تقدیم میں اشارہ ہے کہ ان کے انکار کا مطلع نظر اور اس کا داروغہ اسی پر ہے گویا انہیں یوں کہا گیا کہ قرآن کریم کو جو تم جاوے کہتے تھے اب اس کا صلہ تمہیں یہی ملا ہے کہ تم جہنم میں دھکیلے جا رہے ہو۔ خلاصہ یہ کہ انہیں دھکیلے وقت کہا جائے گا کہ کیا یہ جاوے جسے تم دیکھ رہے ہو۔

**فائدہ** فاء سیہ ہے عاطفہ نہیں ہے یہ اس لئے ہے تاکہ انشاء کا اخبار پر عطف لازم نہ آئے اور یہ استفہام ان کے اس قول کا سبب نہیں جو وحی الہی کو سحر کہتے تھے کیونکہ مصداق وہ ہوتا ہے جو کسی شے کی تصدیق کرے اور احوال اور ان کے مشاہدات انبیاء علیہما السلام کے وحی کے اخبار کی تصدیق کرتے ہیں معنی اے کافر (جو کچھ تم اب عذاب نار دیکھ رہے ہو یہ حق ہے۔ انتم لا تبصرون یا تم نہیں دیکھ رہے یعنی مخبر عنہ کے دیکھنے سے اندھے ہو جیسے تم اس کی خبر سے دنیا میں اندھے رہے یا کیا تمہاری آنکھیں مخبر عنہ کے دیکھنے سے بند ہیں جیسے دنیا میں اس کی خبر سے بند رہیں تمہارے اپنے خیال پر جیسے کہ تم کہتے تھے کہ سکرت ابصار نابل مخن قوم مسحورون (ہماری آنکھیں باندھی گئیں بلکہ ہم پر جاوے ہو گیا ہے الصلو (اس میں داخل ہو جاؤ) اور اس کی گرمی اور سختیاں جھیلو) فاصبروا ولا تصبروا صبر کرو یا نہ کرو۔ صبر اور عدم صبر کا جیسے چاہو مظاہر کرو



تمہیں جہنم سے چھٹکارا نہیں یہ ان کی امید ختم کرنے کے لئے ہے سواء علیہم (تم پر برابر ہے) مبتداء محذوف کی خبر ہے جس پر اصبروا ولا تصبروا دلالت کرتا ہے۔

**حل لغات** سَوَاءٌ اگرچہ معنی مُسْتَوٍ ہے لیکن یہ دراصل معنی الاستواء ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ تم پر دونوں امر برابر ہیں صبر کرو یا چیخو چلاؤ تمہیں کسی قسم کا فائدہ نہ ہو گا اس سے نہ تم سے عذاب دفع ہو گا اور نہ ہی اس سے تخفیف پاؤ گے۔ ہاں دنیا میں ایسا ضرور تھا کہ انسان کو دکھ اور تکلیف پر صبر کرنے سے کچھ فائدہ ہو جاتا تھا لیکن یہاں تو اس کی امید بھی نہ رکھو۔

**فائدہ** جو شخص دنیا میں طاعات پر صبر کرے تو اسے قیامت میں کسی قسم کی گھبراہٹ نہ ہوگی اگرچہ صبر سخت کڑوا ہے لیکن اس کا ثمرہ شد و شیریں ہے۔

انما تحروں بما کنتم تعملون (بیشک تم اپنے اعمال کی جزا دیئے جاؤ گے) یہ استواء کی تعلیل ہے کیونکہ ایسی سزا انہیں کفر اور ان اعمال قبیحہ کی وجہ سے جن کا وہ دنیا میں ارتکاب کرتے تھے کیونکہ اس نے حتمی طور واقع ہونا ہے جس کی انہیں دنیا میں وعید سنائی گئی تھی۔ لا متناع الکذب علی اللہ کیونکہ اللہ تعالیٰ پر کذب ممتنع ہے۔ اسی لئے ان کو صبر کرنے نہ کرنے سے کسی قسم کا فائدہ نہ ہو گا۔

**فائدہ** تاویلات نجمیہ میں ہے کہ تمہیں ان اعمال کی جزا و سزا ملے گی جو تم دنیا میں کرتے تھے نہ ان کی جو تم آخرت میں کرو یعنی صبر و خشوع اور عاجزی و زاری اور دعا وغیرہ سے انہیں کسی قسم کا کوئی فائدہ نہ ہو گا خلاصہ یہ کہ انہیں قیامت میں کما جائے گا۔ کہ دفع ہو جاؤ میرے ساتھ کوئی بات نہ کرو۔

**تفسیر صوفیانہ** نار و قسم ہے۔

۱۔ صوری اہل شرک جلی اور ان کے ملحق وہ عاصی جو کبار کار تکاب کرتے تھے کو نصیب ہوگی۔

۲۔ معنوی اہل شرک خفی اور انہیں جو ان کے حکم میں ہیں یعنی اہل حجب کو نصیب ہوگی ان پر دونوں گروہوں کو خرابی ہوگی اس دن جبکہ طالب مطلوب کو پائے گا۔ اور محب و محبوب کو لیکن انہیں عذاب جہنم اور عذاب بعد و فراق اور سعادت عظمیٰ اور رتبہ علیا سے محرومی نصیب ہوگی۔



سبق عاقل پر لازم ہے دنیا کے انہماک مشغولی اور اس میں اہو و لعب سے بچے کیونکہ غفلت خالق البریات سے یہ حسرات کی آگ بھڑکاتی ہے۔

فائدہ آیت میں خوف کے مراتب کی طرف اشارہ ہے جسے آنے والی آیت میں وجاء (امید از رحمت حق) کا اشارہ ہے اس لئے ناامیدی اور مایوسی از رحمت حق کفر ہے اس لئے امن عاجزوں سے ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے متعلق عجز کا اعتقاد کفر ہے ایسے ہی ناامیدی لیون سے ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ کے متعلق لیسلی کا عقیدہ کفر ہے۔

فائدہ جس چراغ میں تیل نہ ہو وہ چراغ روشنی نہ دے گا اگر تیل ہو لیکن آگ نہ ہو تب بھی روشنی نہ دے گا اسی طرح خوف کو آگ اور رجاء کو تیل اور ایمان کو چراغ کی بٹ اور دل کو چراغ دان سمجھو تو جب خوف و رجاء جمع ہوں تو چراغ حاصل ہوتا ہے جس میں روغن ہو جو بقاء پر مدد کرتا ہے نیز اس میں آگ ہے جو روشنی کا سبب ہے جو ایمان ان دونوں سے معمور ہو اس میں بقاء بھی ہے اور روشنی بھی اور مومن ایسی روشنی سے ہی راہ پاتا ہے اور ایسی بقاء سے ہی مداومت پاتا ہے (واللہ مولیٰ التوفیق) اللہ تعالیٰ ہی توفیق کا مالک ہے۔

تفسیر علامہ ان المنقین بیشک متقی لوگ یعنی وہ جو کفر و معاصی سے بچتے ہیں۔ فی حساب و عیون وہ بلغت اور چشموں میں ہوں گے۔

حل لغات النعیم معنی خوش حالی اور آسائش اور نعمتوں اور دولتوں سے بھرپور ہونا یہ نعمہ (بالفتح) کا اسم ہے۔ امام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ النعیم معنی نعمت کثیر اور وہ خوش حالی جس میں ہر قسم کی نعمت ہو اور خوش گوار عیش ہو اہل عرب کہتے ہیں۔ نعمہ تنعیم اس نے فلاں کو خوشگوار عیش والا بنایا۔ البحر میں ہے التنعیم معنی ان کھانے پینے کی چیزوں کا استعمال جن میں نزاکت اور نرمی ہو۔ اب معنی یہ ہوا کہ متقین ان ایسی جنت و نعیم میں ہوں گے جو اپنی صفت میں کامل ہیں۔

فائدہ تنوین تفنیم کا ہے یا ایسی جنت و نعیم میں ہوں گے جو صرف ان سے مخصوص ہوں گے و او تنوین کے لئے ہے یعنی یہ بتاتا ہے کہ متقین کو جنت و نعیم ہر دونوں قسموں میں سے قسم و قسم کی نعمتیں و راحتیں نصیب ہوں گی اس میں اس وہم کا ازالہ ہے کہ جنت اگرچہ بہترین اور برگزیدہ مقام ہے لیکن ضروری نہیں کہ اس کا داخلہ آرام و عشرت



کے لئے ہو بلکہ بسا اوقات اس کا داخلہ اس کی صفائی ستھرائی اور حفاظت اور نگرانی کے لئے ہوتا ہے۔ جیسے انگورو دیگر اشجاء کا (ناطور) نگران (مالی) بلغت میں ہوتا ہے۔ تو آرام و عشرت کے لئے نہیں بلکہ خدمت کے لئے تو اس وہم کو زائل کرنے کے لئے نعیم کا اضافہ کیا گیا۔

**فائدہ** الناطور بالطاء المملہ معنی انگورو کھجور کے درختوں کا محافظ عجمی لفظ ہے (القاموس) خلاصہ یہ کہ نعیم کا اضافہ اسی لئے ہے کہ مستقین کا بہشت کا داخلہ آرام و عیش اور راحت و سکون کے لئے ہو گا نہ کہ نوکروں و خدام کی طرح کہ وہ وہاں کام کے لئے مقرر ہوتے ہیں۔

فاکھین عیش کرنے اور لذت پانے والے شلوں و فرحان ہوں گے۔

**حل لغات** القاموس میں ہے کہ الفاکہ معنی صاحب الفاکہ (میوے والا) اور خوش خرم بلغ و بہار ہننے کھیلنے والا بہترین آرام و عیش سے وقت بسر کرنے والا جیسے الناعمہ والمنعمہ معنی بہترین عیش و عشرت بماتاتہم ربہم ان کرامت دائمی سے جو انہیں ان کا پروردگار عطا فرمائے گا۔

**حل لغات** فتح الرحمن میں ہے بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ایک شخص ناز و نعم ظاہری سے بھرپور ہوتا ہے لیکن اس کا دل کسی دوسری جگہ ہوتا ہے (جس سے اس کا وہ عیش لنعص اور ناخوشگوار ہوتا ہے لیکن یہاں فاکھین میں اشارہ فرما دیا کہ مستقین کا بہشت میں ہونا صرف اور صرف اور خالص سرور و راحت و فرحت اور لذت ہی لذت ہو گی۔ اور ان نعمتوں سے لذت ہی لذت محسوس کریں گے بھوک و پیاس دفع کرنے کے لئے نہ ہو گا (کیونکہ وہاں بھوک پیاس ہوگی ہی نہیں) و وقاہم ربہم عذاب الجحیم اور ان کا پروردگار انہیں دوزخ سے بچائے گا۔

**حل لغات** الوقاینہ معنی ہے کہ اس سے بچانا جو اسے ازیت و ضرر پہنچائے الجحیم الجمعہ سے ہے آگ کی سخت جلن۔ اسی سے الجحیم ہے کہ جہنم کا ایک نام ہے۔ وقاہم کا عطف اتاہم پر ہے اور ما مصدریہ ہے یعنی وہ بہشت میں اس لئے لذت پائیں گے کہ انہیں اللہ تعالیٰ ہر طرح کی نعمتیں عطا فرمائے گا اور انہیں عذاب سے بچائے گا۔ اگر مامو صولہ ہو تو معنی ہو گا وہ لذت میں ہوں گے اس کے ساتھ جو انہیں



رب تعالیٰ کی طرف سے عطا ہوگی اور جہنم سے بچاؤ لیکن موصول کا عام نہ نہیں اور لفظ رب کا اظہار اضمار کے بجائے اور رب کا ھم (مستقین) کی طرف مضاف کرنے میں ان کی تشریف (مکرم و اعزاز) اور تعلیل کا اظہار ہے۔ کلووا و اشربوا (کھاؤ اور پیو) یعنی بہشت میں رہنے والے فرشتے کہیں گے ہمیشہ خوب کھاؤ پیو۔ ہنیاء مصدر محذوف کی صفت ہے کہ دراصل طعاما و شرابا ہنیئا یعنی مفعول بہ محذوف کی صفت ہے۔

نکتہ ماکول و مشروب کا عدم ذکر دلالت کرتا ہے کہ وہاں قسم و قسم کھانے اور پینے کی اشیاء بکثرت ہوں گی۔

حل لغات الحسنى والمرى صفت کے صیغے ہیں حنوا الطعام و مرا یعنی طعام ہضم ہوا اور خوشگوار ہوا یعنی ایسا خوشگوار کہ اس میں کھٹوٹ نہ ہوگی یعنی ایسا بہترین طعام وغیرہ ہوگا جس میں نہ بد ہضمی ہو اور نہ بیماری بلکہ جملہ بلیات و آفات سے محفوظ ہو گا جیسے دنیا میں ہوتا ہے۔ ابن الکمال نے فرمایا کہ اس سے ہے ترکی زبان میں بھنے ہوئے گوشت پر بولتے ہیں۔ ہنسی (خوشگوار گوشت بچ جاتا ہے) بماکنتم تعملون سب یا اس کے مقابلہ میں وہ ہے جو تم عمل کرتے تھے۔

فائدہ فتح الرحمن میں ہے کہ اس کا معنی یہ ہے کہ بہشت اور اس کی نعمتیں اعمال مرتب ہو سکتے ہیں لیکن یہ عقیدہ ہو اس کا داخلہ محض رحمت الہی پر اور اس کے فضل و کرم کے ڈھانپنے پر ہو گا اور بہشت کا کھانا پینا اور ان کی خوشگوار بہشت میں داخل ہونے کی شرط ہے اور اعمال صالحہ سے اللہ تعالیٰ پر واجب نہیں کہ وہ بندوں کو لازماً بہشت کی نعمتیں عطا فرمائے۔ البتہ یہ ہے کہ اعمال اس کی علامت ہے جو اللہ تعالیٰ کے علم میں تھا کہ فلاں کو فلاں پر عمل صالح پر یہ جزا ملے گی اور فلاں کو فلاں برائی پر سزا ہوگی۔ اسی لئے ثواب و عقاب اعمال کے ارتکاب پر معلق فرمایا۔

فائدہ امام زاہد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اگرچہ اللہ تعالیٰ نے اعمال و کردار پر جزا و سزا مرتب فرمائی۔ لیکن درحقیقت یہ سب کچھ اس کے فضل و کرم پر ہو گا ورنہ کل قیامت میں ہمارے اعمال اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے مقابلہ میں کیا وقعت رکھیں گے۔

ندارد فعل من از زور بازو کہ با فضل تو گردود ہم ترازو



بفضل خویش کن فضل مریار بعدل خود بکن با فعل من کار

ترجمہ میرا کام زور بازو سے نہ ہو گا کہ تیرے فضل کے مقابلہ میں ترازو پر آئے۔

فائدہ حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اعمال کی جزا اگر کل و شرب بھی ہو تب بھی اعمال کی جزا نہ ہو گی بلکہ اس کا فضل و کرم ہے اور وہی فضل اللہ تعالیٰ نے خود بیان فرمایا۔ وسقاہم ربہم شرابا طہورا اور ان کا رب انہیں شراب طہور پلائے گا۔ اور مکاشفہ و مشاہدہ کی دیدار کا شراب ہو گا۔

فَمَتَّكِيْن (تکیہ لگائے ہوئے) یہ کلواد اشروا کی ضمیر سے حل ہے معنی معتمدین و مستندین تکیہ کرنے اور ٹیک لگانے والے علی سرر اوپر تختوں کے

حل لغات سرر سریر کی جمع ہے وہ شے جس پر بیٹھا جائے یہ سرور سے ہے اس کے لئے بولتے ہیں جو صاحب نعمت ہو اور میت کے تختہ کو اسی سے تشبیہ دے کر اسے سریر کہتے ہیں تو وہ صرف صوری مشابہت سے یا نیک فالی سے کہ اسے رجوع الی اللہ سے سرور نصیب ہوتا ہے اور اس چھٹکارا سے جو اسے دنیا کی قید سے حاصل ہوا جن کا حدیث شریف "الدنیا سبھن للمومن دنیا مومن کے لئے قید خانہ ہے) کی طرف اشارہ ہے۔

مصفوفہ (صف بستہ ہو کر) کہ ایک دوسرے کے قرب میں صف بستہ ہوں گے یا معنی سونے اور چاندی اور جواہر سے مزین ہوں گے۔

فائدہ ظاہر یہ ہے کہ یہ سرر اس بناء پر ہے کہ ان ہر ایک کے لئے علیحدہ علیحدہ متعدد اور بکثرت تخت ہوں گے۔ جو ان کے ملاقاتیوں کے لئے ان کے محلات میں بچھے ہوں گے جب ان کے ملاقاتی انہیں ان کے محلات میں ملنے آئیں گے۔ الکلبی نے فرمایا کہ وہ تخت صف بستہ ہوں گے جن کے بعض کا طول آسمان کی جانب سو گز ہو گا اور ملاقات کے وقت ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہوں گے جب وہ ان پر بیٹھیں گے تو وہ تختے نیچے ہو کر ان کے قریب ہو جائیں گے۔ جب وہ ان پر آرام سے بیٹھ جائیں گے تو پھر وہ بدستور اونچے ہو جائیں گے۔ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِیْنٍ اور ہم انہیں حوروں بڑی آنکھوں والیوں سے نکاح کر دیں گے۔



**حل لغات** الحور حور کی جمع اور العین عیناء کی جمع ہے۔ الخور سے اس لئے موسوم ہوئی کہ آنکھیں انہیں دیکھ کر حیران ہو جاتی ہیں اور العین اس لئے کہ حسن و جمال کے ساتھ ان کی بڑی آنکھیں ہیں جو ان کے جمال کی مناسبت سے خوب ہیں بقاء تعدیت کی ہے حالانکہ تزویج بدو مفعول بلا واسطہ متعدی ہوتا ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا زوجنہا (ہم نے تمہارا ان سے بیاہ کیا) لیکن یہاں چونکہ تزویج وصل والصلق کے معنی کو مستعمل ہے یا بقاء سبب ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ ہم نے انہیں تمہارے ساتھ تمہاری ازواج بنائیں۔ ان کے سبب سے کیونکہ زوجیت کا مفہوم ان کا حوروں کے ساتھ ملائے بغیر نہیں ادا ہو سکتا یعنی تزویج یہاں اپنے معنی میں مستعمل نہیں یعنی یہاں نکاح یا عقد نکاح کے معنی میں نہیں بلکہ اس معنی میں ہے کہ ہم نے انہیں تمہاری ازواج بنائیں۔ اس معنی پر یہ ہر دو مفعول متعدی نہ ہو گا اسی لئے امام راغب اصفہانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اس کا معنی وقرناہم بہن (اور ہم نے تمہیں ان کے ساتھ ملا لیا ہے)

**سوال** قرآن میں وزوجناہم حوراء کیوں نہیں جیسے کہا جاتا ہے زوجتہ امراۃ میں نے اس کا عورت سے نکاح کیا۔

**جواب** تاکہ تنبیہ ہو کر حوروں کی یہ تزویج (نکاح) اس متعارف طریق سے نہ ہو گا جیسے عورتوں سے عقد نکاح ہوتا ہے اور فتح الرحمن میں بھی زوجنا کا معنی قرنا لکھا ہے اس لئے کہ جنت میں اسی دنیوی عرفی جیسا نکاح وغیرہ نہ ہو گا یعنی جنت دارا تکالیف نہیں ہاں آخرت میں صرف ایک دوسرے کو قبول کرنا ہو گا اور بس نہ یہ کہ دنیاوی نکاح کی طرح ایک دوسرے سے عقد ہو گا۔

الواقعات المحمودیہ میں ہے کہ بہشت تو ضیافت گاہ ہے وہاں احباب کو ضیافت دی جائے گی اور اس میں عیش و عشرت کریں گے لیکن حوریں غیر محارم کے سامنے ظاہر نہ ہوں گی۔

**نکتہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ ان کا ظاہر نہ ہونا بحیثیت حرمت کے نہیں بلکہ غیرت سے ہو گا اس لئے کہ اہل الرجل میں اشارہ ہے کہ اس کا اہل اس کے مخفی راز سے ہو گا اسی لئے غیرت الیہ کا تقاضا ہوں ہو گا کہ وہ انہیں غیر محارم کے سامنے ظاہر نہ ہونے دے جیسے رازنا اہل کے سامنے افشاء کرنے کا نہیں ایسے ہی اہل خانہ



غیر کو ظاہر کرنے کے نہیں کیونکہ حلت و حرمت از قبیل تکلیف ہے اور بہشت دارا تکلیف نہیں وہاں تو صرف اور صرف لذت ہی لذت ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا (اور وہ جو ایمان لائے) یہ مبتداء اور اس کی خبر الْحَقُّنَابِهِمْ ہے۔ وابتنعتہم ذریتہم (اور ان کی اولاد ساتھ ملحق ہوئی) اس کا عطف امنوا پر ہے اور ذریت سے ان کی اولاد (نسل) مراد ہے۔ بایمان ایمان کے ساتھ اتباع سے متعلق ہے اس کی تنکیر تقلیل کی ہے یعنی ایمان کی کوئی ذرہ برابر شے اس سے ثابت ہوا کہ ایمان میں اعمال شرط نہیں اور یہاں یہ مراد ہے کہ ایمان کی قلیل ثمرات اور معمولی سی مقدار بھی الحاق باء کے لئے کافی ہے تو تقلیل تحقیر کے معنی میں۔ اب معنی یہ ہوا کہ ان کی اولاد ان کے تابع ہوگی۔ معمولی سے ایمان کی وجہ سے اگرچہ وہ ان کے رتبہ ایمان تک نہ پہنچے یہ قید اس حکم کے لئے ہے کہ ایمان کامل بلا صلت ہونہ یہ کی ان کی وجہ سے ایمان الحاقی۔

الْحَقُّنَابِهِمْ ذَرِيَّتَهُمْ اور ہم ان کے ساتھ ان کی اولاد کو لاحق کریں گے یعنی چھوٹی بڑی اولاد کو ان کے درجات تک پہنچائیں گے۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اہل ایمان کی اولاد کو بلند درجات عطا فرمائے گا۔ تاکہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں یعنی ان کے سرور و فرحت کی تکمیل ہو اس کے بعد آپ نے یہی آیت تلاوت فرمائی۔

**مسئلہ** اس سے ثابت ہوا کہ چھوٹی اولاد میں باپ میں اس کے حکم میں ہے جو مومن ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ جب آخرت میں اپنے آباء مومن سے انہیں لاحق فرمائے گا تو دنیا میں بھی ان کا یہی حکم ہو۔

**مسئلہ** فتح الرحمن میں ہے کہ اہل ایمان کو ان کی بڑی چھوٹی اولاد لاحق ہوگی بڑی تو بوجہ ان کے اپنے ایمان کے اور چھوٹی اس لئے کہ ان کے آباء دولت ایمان سے سرشار ہیں کیونکہ چھوٹے بچوں کو ماں باپ میں ان کے ساتھ لاحق کیا جاتا ہے جو مومن ہو یہی امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا مذہب ہے اور امام شافعی و امام احمد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا بھی یہی مذہب ہے اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے ماں باپ کے اسلام سے اولاد کو اس کے لاحق فرمایا ہے اس کی ماں کے اسلام سے نہیں لیکن امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اگر اس کا باپ دارالاسلام میں فوت ہوا ہو تو اولاد کو اس



کے لاحق کیا جائے گا ورنہ نہیں یہ ان کے مذہب کے مفادات سے ہے۔ ائمہ ثلاثہ اس کے خلاف ہیں۔

**مسئلہ** چھوٹے بچے قبل بلوغ مسلمان ہونے اور مرتد ہونے کے حکم میں اختلاف ہے ائمہ ثلاثہ رحمہم اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں اس کا اسلام و ارتداد کا حکم صحیح ہے اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہر دونوں صحیح نہیں۔

**مسئلہ** ہدیتہ المہدستین میں ہے کہ اس عاقل لڑکے کا قتل قبول ہے جو بیچ میں سلب والا اور شراء میں نفع کمانے کا شعور رکھتا ہو یہی استحسان ہے یہاں تک کہ ایسا مسلمان لڑکا اپنے اقارب کفار کی وراثت نہیں پائے گا اور جب مرجائے تو اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی اور استحسان اس کا ارتداد صحیح سمجھا جائے گا یہی امام ابو حنیفہ و امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ کا قول ہے ہاں اسے احسن وجود پر مجبور کیا جاسکتا ہے لیکن اسے ارتداد میں قتل نہ کیا جائے گا کیونکہ یہ اہل عقوبت سے نہیں۔

**مسئلہ** الاشباہ میں ہے بہت سے لوگ ارتداد میں قتل نہیں کئے جاتے مثلاً جس کا اسلام تبعا ہو یعنی وہ اولاد ماں باپ کی وجہ سے مسلمان سمجھے گئے یا جس کے متعلق شبہ ہو ایسے ہی دودھ پینے والے بچے کو بلا اتباع مسلمان سمجھا جائے گا جب وہ دارالاسلام میں قیض پایا جائے۔

**مسئلہ** اہدیہ میں ہے کہ وہ بچہ جو کسی کو غنیمت کے حصہ میں دارالحرب سے ملا ہو کیونکہ وہ اب مسلمان سمجھا جائے گا بوجہ اپنے مولیٰ مسلم کی اتباع کے بخلاف تقسیم سے پہلے کے کہ وہ اس وقت اپنے ماں باپ کے دین پر سمجھا جائے گا۔

**مسئلہ** الفتوحات المکیہ میں ہے کہ وہ بچہ جو دارالحرب سے قید میں آیا ہے جب مرجائے اور اسے تمیز ہے نہ عقل تو اس پر نماز جنازہ پڑھی جائے گی کیونکہ وہ فطرۃ اسلام پر ہے یہ اس سے افضل ہے کہ کہا جائے کہ اس پر نماز جنازہ نہ پڑھی جائے اس لئے کہ طفل کاملہ وہ طفل ہے جس کا معنی ہے کہ وہ شے جو آسمان سے صبح شام اترے یہ شے بوند اور شبنم سے بھی کم ہوتی ہے جب وہ ایسے ضعف میں ہے تو وہ رحم کے زیادہ لائق ہے اور اس پر رحم کی یہی صورت ہے کہ اس پر نماز جنازہ پڑھی جائے اس معنی پر بچہ پر ہر اعتبار سے نماز جنازہ پڑھی جائے۔

**مسئلہ** اگر کوئی بچہ دارالاسلام میں داخل ہوا اگر اس کے ساتھ ماں باپ میں سے کوئی ہے تو وہ ان کے دین پر سمجھا



جائے گا اگر اس کے ماں باپ میں سے کوئی اس حالت میں فوت ہوا تو اس بچہ کو ان کے دین کا سمجھنا ہو گا (الہدایہ)

مسئلہ اگر صورت مذکورہ میں اس کے ساتھ ماں باپ میں سے کوئی ساتھ نہیں آیا تو اسے دارالسلام کی اور مولیٰ کی اتباع کی وجہ سے مسلمان سمجھا جائے گا۔

مسئلہ اگر بچہ کامل باپ کوئی ایک دارالحرب میں مسلمان ہو گیا تو بچہ بھی اس کی وجہ سے مسلمان متصور ہو گا۔

بچہ اگر ان میں کوئی ایک دارالسلام میں مسلمان ہوا پھر بچہ قیدی ہو کر آیا تو وہ مسلمان متصور ہو گا۔  
وما التناہم (اور ہم نہیں گھٹائیں گے) آباء کے ساتھ ان کے الحلق سے ورنہ وہ ان کے ساتھ بغض رکھتے (کہ یہ اولاد ان کے درجات آخرت میں کمی کا سبب بنیں گی) (عین المعانی)

حل لغات یہ التیات ہچوں ضرب ضرب اور قاموس میں ہے اللہ تعالیٰ معنی نقص یعنی اس کا حق گھٹایا ایسے ہی آلت ایلاتا من کلہم ان کے اعمال کے ثواب سے من شئی کوئی شے پہلا من التنا کے متعلق ہے اور دوسرا زائدہ ہے اب معنی یہ ہوا کہ ہم ان کے اعمال میں سے کوئی سے کم نہ کریں گے کہ ان کے اعمال کا کچھ ثواب ان کی اولاد کو دے دیں تاکہ ان کا ثواب کم ہو جائے جس سے وہ اپنے بلند درجات سے نیچے آ جائیں بلکہ ان کی اولاد کے درجات ان کے درجات کے ساتھ بلند کر دیں گے یہ محض اس کا فضل و احسان ہو گا یعنی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں اہل ایمان کی اولاد کے درجات بلند کروں گا محض اپنے فضل و کرم سے۔

فائدہ حضرت شیخ الاسلام حسین مروزی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے استاذ احمد بن ابو علی سرخی رحمۃ اللہ علیہ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ ایمان و عمل سوائے فضل لم یزل کے نصیب نہیں ہوتا۔

در فضل خدا بند دل خویش مدام

تا فضل نباشد نبود کار تمام

ترجمہ فضل خدا میں ہمیشہ دل کو مقید رکھ جب تک اس کا فضل نہ ہو گا کام تمام نہ ہو گا۔

حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے رسول اللہ ﷺ



سے اپنے ان دو بچوں کے بارے میں سوال کیا جو جاہلیت میں فوت ہوئے آپ نے فرمایا وہ جہنم میں ہیں یہ بتا بی بی کو ناگوار گزری تو آپ نے فرمایا اگر تو ان کے رہنے کی جگہ دیکھتی تو تو خود ان سے کراہت کرتی پھر پوچھا کہ وہ بچے جو آپ سے ہوئے فرمایا وہ بہشت میں ہیں کیونکہ اہل ایمان اور ان کی اولاد بہشت میں ہوں گے اور مشرکین اور ان کی اولاد دوزخ میں (عین المعلنی)

مسئلہ امام محمدؒ فرمایا کہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اولاد المشرکین والمسلمین کے بارہ میں توقف فرماتے تھے لیکن مختاریہ ہے کہ مسلمانوں کے بچے بہشت میں ہوں گے۔

ازالہ وہم وہ جو مروی ہے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک انصاری بچے کی نماز جنازہ کے لئے بلائے گئے تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا مبارک ہو اس بچے کو کہ وہ بہشت کی چڑیوں سے ہے آپ نے فرمایا کیا تو اس کے سوا کوئی اعتقاد نہیں رکھتی حقیقت یہ ہے اس پر کوئی یقین نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے بہشت پیدا فرما کر اس کے لائق بندے پیدا فرمائے اور دوزخ پیدا فرما کر اس کے لائق بھی بندے پیدا فرمائے تو اس روایت کا مقصد یہ ہے کہ یقیناً وہ شخص بہشت میں داخل ہو گا۔ (شرح المشرق لابن الملک)

مسئلہ حضرت مولانا رمضان (آفندی) شرح عقائد میں لکھتے ہیں کہ کسی معین شخص کے لئے دوزخی و بہشتی کا حکم نہ لگایا جائے بلکہ عمومی طور کہا جائے کہ اہل ایمان میں بہشتی اور کفار دوزخی ہیں ایسے ہی ان کی چھوٹی اولاد ان کے تابع ہے۔ بعض نے کہا کہ کفار کی چھوٹی اولاد بہشت میں ہوگی کیونکہ ان کا کوئی گناہ نہیں تو پھر دوزخی کیوں۔ بعض نے کہا وہ اعراف میں ہوں گے اس کی وہی غیر یقینی امر بوجہ عدم علم ان کے خاتمہ کے۔

مسئلہ جب مسلمان کا بچہ فوت ہو تو اس کے خاتمہ بر ایمان کا قول ہو گا بوجہ اپنے باپ کی اتباع کے ہاں یہ بھی ہے کہ مطلقاً باپ کے تابع کہا جائے کہ اس کے باپ کے خاتمہ کا بھی تو علم نہیں۔

مسئلہ بعض نے کہا کہ کفار کی چھوٹی اولاد بہشت میں اہل اسلام کی خدام ہوگی (ہدیتہ المہدیین) لیکن اکثر اس پر ہیں کہ یہ دوزخ میں ہوں گے اپنے آباؤ کی اتباع میں بعض نے کہا یہ بہشت میں ہوں گے کیونکہ وہ غیر مکلف تھے ایک گروہ نے اس میں توقف فرمایا یہی ظاہر ہے (شرح المشرق لابن الملک)



مسئلہ ایک قول یہ ہے کہ مجنوں اور چھوٹے بچوں اور اہل فطرت کی قیامت میں ان کی جس سے پیغمبر بھیجا جائے گا وہ انہیں ایمان کی دعوت دے گا اور مومن کا امتحان یوں ہو گا کہ اسے حکم ہو گا کہ وہ خود کو دوزخ میں پھینکے اگر اس دعوت کو وہ قبول کر لے گا اور خود کو دوزخ میں ڈالنے سے نہیں بچائے گا تو وہ خالص مومن ہو گا کیونکہ اس کے سامنے جو نار ہو گی وہ حقیقی نار نہ ہو گی۔ اگر وہ بچائے گا تو وہ کافر ہو گا اور اسے دوزخ میں بھیجا جائے گا۔

تفسیر صوفیانہ شیخ روز بہان البقلی قدس سرہ تفسری عرائس البیان میں اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ فطرت ذریت کی عدم سے سلیمہ اور ظاہرہ اور معرفت الہی کو قبول کرنے والا پیدا کیا گیا کہ وہ اضداد کی صحبت سے متغیر نہ ہو جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہر مولود فطرت پر پیدا ہوتا ہے پھر اسے ماں باپ یہودی بنائیں یا نصرانی یا مجوسی جب وہ اپنی صفت اول پر باقی رہے تو اس کی طرف نور حق کا فیض پہنچتا ہے۔ اگرچہ اس کے اعمال کی تکذیب نہ بھی ہو تب بھی اسے آباء و اہل ایمان کے درجات تک پہنچا دیا جاتا ہے کیونکہ یہیں پر ارواح و عقول و قلوب تکمیل پاتے ہیں اور کشف مشاہدہ کے وقت انہیں معرفت الہی نصیب ہوتی ہے اور انور جلال حق ان پر ظاہر ہوتا ہے۔ اور وصل الہی سے درکنار ہوتے ہی۔ یہی حال ان مریدین کا ہے جو عارفین کے پاس رہتے ہیں جو کہ وہ اپنے اکابر و مشائخ کے درجات پالیتے ہیں جبکہ وہ ان کے احوال پر ایمان رکھیں اور ان کے کلام کو قبول کریں جیسا کہ حضرت روم قدس سرہ نے فرمایا کہ جس نے ہمارے احوال پر ایمان قبول کیا اور ہماری باتوں کو مانا (جو کہ ستر پردوں میں محبوب ہے) تو ایسا شخص ہمارا ہے۔

حدیث شریف بنی پاک ﷺ نے فرمایا جو کسی قسم سے محبت کرتا ہے وہ انہیں سے ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ جو اطاعت کرتا ہے اللہ اور رسول ﷺ کی تو وہ ان لوگوں کے ساتھ ہے جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا انبیاء و صدیقین اور شہداء و صالحین میں سے۔ (پ ۵۷)



سبق اس سے تعجب نہ ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ ہی انہیں اعلیٰ درجات تک پہنچاتا ہے۔ جب وہ منازل وحشت میں ہوں تو وہ انہیں بلند درجات نصیب فرماتا ہے تو پھر مقام وصال تک کیوں نہ پہنچائے گا۔

فائدہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ اس سے ظاہر ہو گیا انبیاء صوریہ و معنویہ کا آباء کے درجات پر پہنچنے میں ایمان شرعی و توحید عقلی کی ضروری ہے اطفال المشرکین کو اس سے کوئی حصہ نصیب نہ ہو گا تو پھر وہ جنت میں کیسے داخل ہو سکتے ہیں ہاں مومن کے ساتھ مومن ہی بہشت میں داخل ہو سکے گا کہ وہ ہم جنس ہیں اور ایمان فطری کا دارا تکلیف میں کوئی اعتبار نہیں ایسے ہی دارالجزاء ہیں اللہ تعالیٰ ہی اپنے اسرار کو خوب جانتا ہے اور اسی سے ہی ہم اضیاء سے لاحق ہونے کی امید رکھتے ہیں۔

تفسیر عالمانہ کل امری ہر عاقل بالغ مکلف مرد (بماکست) کے ساتھ اس کے کہ اس نے عمل کیا نیک یا برا۔ رہیں پابند ہے قیامت میں کہ اپنے اعمال کی جزاء سزا پائے گا۔ اس سے اسے نجات نہ ہوگی۔ اور نہ ہی اس سے کسی دوسرے کے عمل کی وجہ سے مواخذہ ہوگا۔

فائدہ عورت عاقلہ بالغہ مکلفہ کا بھی یہی حکم ہے (تفسیر الکاشفی)

فائدہ الرهن وہ شے جو قرضہ میں اعتماد کے طور کسی کے ہاں رکھی جائے چونکہ رہن میں احتباس (قید) کا مفہوم مقصود ہے اسی لئے ہر محبوس کو کہا جائے گا وہ جس طرح کا بھی ہو۔

فائدہ ابن شیخ نے فرمایا کہ ماکست میں ماصدریہ ہے اور الفعیل (رہین) بمعنی مفعول (مرہون) ہے اور عمل صالح انسان پر بمنزلہ قرض کے ہیں بایں طور کہ اس سے اس کا مطالبہ کیا جائے گا اور انسان کا نفس اس میں گروہ رکھا ہوا ہے کہ جیسے مرہن کے ہاں جب تک قرض کی ادائیگی نہ ہوگی اس سے رہن کا ملنا مشکل ہے ایسے ہی جب تک اللہ تعالیٰ کے ہاں بندے کے عمل صالح نہ پہنچیں گے اس وقت تک اس کا نفس مرہون نہ نجات پاسکے گا۔ اب معنی یہ ہوا کہ ہر مرد اللہ تعالیٰ کے ہاں عمل صالح کے ساتھ مرہون (رہن رکھا ہوا) ہے جو کہ عمل صالح اس پر بمنزلہ قرض کے ہیں کہ جب تک اللہ تعالیٰ کے ہاں عمل صالح نہیں پہنچیں گے اور بندہ یہ قرض ادا نہ کرے گا۔ جیسے کہ اس سے اس کا مطالبہ ہے تب تک اس کی گردن رہن سے آزاد نہ ہوگی اگر ادا نہ کرے گا تو ہلاک ہو گا اسی معنی میں ہے وہ فرمان



رسول ﷺ جو آپ نے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمایا کہ ہر وہ گوشت بہشت میں داخل نہ ہو گا جو حرام سے اگا ہے ایسے گوشت کو آگ بہتر ہے۔

اے کعب بن عجرہ لوگ دو قسم ہیں۔

۱۔ اپنے نفس کو بیچ کر تباہ و برباد کرنے والے۔

۲۔ اپنے نفس کو خرید کر آزاد کرنے والے

**فائدہ** حضرت مقاتل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہاں نفس سے کافر و مشرک مراد ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ ہر کافر ساتھ اس کے کہ اس نے شرک کا عمل کیا۔ دوزخ میں رہن رکھا ہوا ہے اس لئے کہ مومن مرتن نہیں جیسا کہ دوسرے مقام پہ فرمایا کہ کل نفس بما کسبت رهنیتہ الا اصحاب الیمین ہر نفس اپنے کردار میں گروی ہو گا سوائے اصحاب الیمین کے۔

**عالمانہ تفسیر دیگر** آیت کی ایک اور طریقے سے تفسیر کی جاسکتی ہے وہ یہ کہ اگرھیں فہیں معنی فاعل ہو۔ اب معنی یوں ہو گا کہ نفس ساتھ اس کے کہ اس نے عمل کیا راھیں ہے یعنی دائم ثابت مقیم ہے اگر نیکی کی ہے تو ہمیشہ بہشت میں ہو گا اگر برے عمل کئے تو ہمیشہ دوزخ میں ہو گا۔ اس لئے کہ دنیا میں اعیان کے دوام سے اعمال کا دوام ہوتا ہے کیونکہ عرض جو ہر سے ہی باقی رہ سکتا ہے۔ اور اس کہ بغیر وہ موجود ہو ہی نہیں سکتا۔ اور آخرت میں دوام اعیان ہو گا اس لئے اللہ تعالیٰ ہی اعمال کو باقی رکھنے والا ہے اور اعیان کا بقاء اعمال کے بقاء سے ہے۔

**فائدہ** الارشاد میں ہے کہ مقام کی مناسبت میں یہی معنی زیادہ مناسب ہے اس لئے دوام کا تقاضا یہ ہے کہ انسان اور اس کے اعمال کے درمیان مفارقت نہ ہو اور یہ بھی ضروری ہے کہ آباء کے اعمال کے ثواب میں بھی کمی واقع نہ ہو اس تقریر پر جملہ ماقبل کی تعلیل ہوگی۔

**تفسیر عالمانہ** و امددناہم اور ہم ان کی مدد کریں گے۔

**حل لغات** المد معنی الجرد کھینچنا الامداد اکثر محبوب امور میں مستعمل ہوتا ہے۔ المدد مکروہ میں الامداد بمعنی مدد کرنا مدد دینا۔ القاموس میں ہے الامداد معنی تاخیر الاجل اور یہ کہ غیر کی جماعت کو لشکر



سے مدد پہنچانا و معنی الاعطاء والاستثناء۔ بفاکھتہ ساتھ میواؤں ہر طرح کے ہر وقت نعمتوں میں سے جس طرح وہ چاہیں گے۔ ولحم ممایشتہون اور ایسے ہی گوشت میں سے جو وہ چاہیں گے وہ اس لئے کہ جب اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وَمَا التَّنَاهُمْ اور ہم ان کی کمی نہیں کریں گے۔ نقصان کی نفی کا تقاضا ہے کہ آباء و ابناء انعامات میں برابر ہو جائیں گے اسے یوں دفع کیا کہ یہ برابری تک محدود نہیں بلکہ آگے جو امداد ہوگی وہ بھی ان کے ثواب کی وجہ سے ہوگی یعنی اولاد بہر حال آباء کی طفیلی رہے گی۔

**فائدہ** فاکتہ کی تنوین تکثیری ہے یعنی اتنے میوے کہ ختم نہیں ہوں گے کہ جب کھا کر فارغ ہوں گے تو فوراً اس جیسا میوہ اور تیار اس کے سامنے ہو گا۔ اور مایشتہون میں عموم ہے گوشت کے اقسام کے لئے نہیں۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ جب تم بہشت میں کسی پرندے کا گوشت چاہو گے تو وہ بھنا ہوا ہو کر تمہارے سامنے آکر گرے گا اور بعض نے کہا کہ بہشت میں بہشتی کے سامنے پرندہ حاضر ہو گا تو وہ اسے ٹکڑے ٹکڑے کر کے بھون کر کھا کر فارغ ہو گا تو وہی پرندہ اڑ کر نہر میں جا پہنچے گا۔ یتنار عون (اور بہشت میں ایک دوسرے کو دیں گے)۔

**حل لغات** النزاع معنی شے کو اپنی جگہ سے دوسری طرف کھینچنا جیسے قوس کو درمیان سے کھینچ کر دوسری طرف لے جانا التنازع والمنازعتہ معنی المجاذبۃ کبھی اسے مخاصمت و مجاولت سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے اور یہاں پر التنازع معنی تعاطی و تداول ہے علی طریق استجاذب یعنی ایک دوسرے سے کھینچ کر شے کو لینا اور یہ تجاذب (کھینچنا بھی) محبت و سرور میں زیادتی کے ساتھ بطور ہنسی مذاق ہو گا جیسے دوست ایک دوسرے کے ساتھ کرتے ہیں اور اس میں بھی ایک قسم کی لذت ہوگی کیونکہ بہشت میں مخاصمت اور لڑائی جھگڑانہ ہو گا۔ اب معنی یہ ہوا کہ بہشت میں ایک دوسرے سے اشیاء لیں گے اور دیں گے حالانکہ وہ اس میں بیٹھے ہوں گے یہ ان کی کمال رغبت و اشتیاق کی طرف اشارہ ہے جیسے تنازع کے لفظ سے معلوم ہوتا ہے خلاصہ یہ کہ بہشت میں بہشتی اشیاء ایک دوسرے کو دیں گے بھی اور لیں گے بھی کاسا بہشتی کے شراب سے بھرے ہوئے پیالے۔ معنی وہ پیالہ کہ جس میں شراب ہو جس میں شراب نہ ہو اسے کاس نہیں کہیں گے۔ جیسے جس دسترخوان پر طعام ہو تو اسے مائدہ کہیں گے اگر طعام نہ ہو تو پھر اسے مائدہ نہیں کہا جائے گا۔ یہ معنی اس کے محل کی وجہ سے ہے چونکہ کاس مونث اور مہموز اس



لئے اس کے لئے ضمیر مونث کی لائی گئی ہے چنانچہ فرمایا لا لغوفیہا اس کے پینے میں لغوباتیں نہ ہوں گی۔ یعنی وہ پیالہ پیتے ہوئے ایسی بات نہ کریں گے جو گھٹیا قسم کی ہو۔

**فائدہ** حضرت عطاء نے فرمایا کہ یہ پینا شرابا طہورا کا جنت عدن میں ہو گا۔ اور اس کے ساقی ملائکہ ہوں گے اور ان کا شرب ذکر الہی اور ان کی ریحان خوشبو تھیہ من عند اللہ ہو گا جو نہایت بابرکت اور خوشبو ناک ہو گا اور وہ سارے لوگ اللہ تعالیٰ کے مہمان ہوں گے۔

**حل لغات** امام راغب نے فرمایا کہ اللغوہ کلام جو غیر معتبر ہو یعنی بات جو بغیر سوچے اور بغیر غورو فکر کے کہی جائے اسے لغا جیسا سمجھا جاتا ہے اور لغا بمعنی چڑیوں اور اسی طرح کے دوسرے پرندوں کی آواز۔

ولاتائیم اور گناہ کی بات کرنا یعنی ایسا کام کرنا جس کا مرتکب گنہ گار ہو یعنی گناہ کی طرف منسوب ہو اگر اسے دارا تکالیف میں کرتا ہے جھوٹ۔ گالی دنیا اور بکواسات جیسے دنیا میں شراب خوروں کی عادت ہوتی ہے بلکہ بہشت میں شرابا طہورا پی کر دانائی اور حکمت اور بہترین کلام کریں گے۔ اور وہ کام کریں گے جو معزز شخصیتیں کرتی ہیں کیونکہ بہشت میں عقول شراب پی کر بحال رہیں گی زائل نہیں ہوں گی یہ ایسے ہو گا جیسے دنیا میں معرفت والوں کو معرفت کا نشہ ہوتا ہے یہ لوگ دنیا میں معارف و حقائق کی باتیں کرتے ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت البقل قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے پینے میں انہیں ان شراب کے پیالوں سے موصوف فرمایا ہے جو انہیں منازعت اور مزید قرب کے شوق تک پہنچا دے پھر ان کے شراب کی یہ وصف بتائی کہ وہ انہیں تمکین و استقامت فی السکر تک پہنچا دے گا ان کا حال نہ تو شمع تک پہنچے گا اور نہ جنگ جوئی تک اور ان کا وہی حال ہو گا جو دنیا میں معرفت کے نشہ والوں کا تمام مخلوق کے سامنے ہوتا ہے اور جمیع معانی میں اہل حضرات کا دنیا والوں کے حال جیسا نہیں ہوتا۔

**فائدہ** کبھی خواب میں اکل و شراب ہوتا ہے غلبہ روحانیت کی وجہ سے اس کا حکم جسم میں اثر دکھاتا ہے جیسے بعض اکابرین نے فرمایا کہ عیش مع اللہ وہ قوت ہے جسے بندہ خواب میں کھا کر بھوک محسوس نہیں کرتا۔ اسی طرف رسول اکرم ﷺ نے اشارہ فرمایا۔



رَأَيْتُ لَسْتُ كَهَيْفَتُكُمْ أَنِّي أَبِيتُ عِنْدَ رَبِّي يَطْعِمُنِي وَيَسْقِيُنِي (روح البیان)

میں تمہارے جیسا نہیں میں اپنے پروردگار کے ہاں وقت گزارتا ہوں وہی مجھے کھلاتا پلاتا ہے۔

**فائدہ** اس سے وہی سیر اور تازگی ہے جو کھانے پینے سے حاصل ہوتی ہے یعنی آپ ﷺ بھوکے ہو کر آرام فرماتے تو خواب میں دیکھا کہ آپ نے کھلایا پیاء بیدار ہوئے تو سیر شکم تھے۔

**اولیاء کی شان** ایسے ہی بعض اولیاء کرام کے ساتھ ہوا بوجہ وراثت از نبی اکرم ﷺ کہ ان سے بیداری کے بعد اس طعام کی تین دن تک خوشبو پائی گئی اور لوگ اسے برابر سونگھتے رہے۔

**فائدہ** نبی اکرم ﷺ اور آپ کے وارث (ولی اللہ) کے سوا عام انسان جب خواب میں دیکھتا ہے کہ اس نے کچھ کھلایا پیاء ہے جب بیدار ہوتا ہے تو وہ بدستور بھوکا ہوتا ہے اگرچہ خواب صحیح ہے کیونکہ حدیث شریف میں ہے کہ خواب نبوت کے چھالیسویں حصے میں سے ہے۔

**تحقیق صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ بہت سے خواب سے اٹھ کر سیری کا دعویٰ کرنے والے درحقیقت وہ بھوکے ہی ہیں کیا تم خود گواہ نہیں ہو کہ بہت سے عوام خواب میں خوب سیر ہو کر کھاتے ہیں لیکن بیدار ہوئے تو بدستور بھوکے ہوتے ہیں یہی اہل تلوین کا حال ہے جو اس معرفت کے شراب سے ایک گھونٹ پی لیتے ہیں تو بہت بڑے لمبے چوڑے وعادی کرتے رہتے ہیں۔ جیسے ہم نے اپنے بعض معاصرین کو دیکھا اسے معلوم نہیں کہ اہل تمکین کا حال ناظم (نیند والے) جیسا ہے جو شراب کی بو کے نشہ سے مست ہے اس کی طرح کیسے ہو سکتا ہے۔ جو خود شراب پی کر مست ہوتا ہے پھر تم کہاں اور اہل حقیقت کہاں اے برادر تو اپنی حد پہچان۔ حد سے متجاوز نہ ہو اس لئے کہ حد سے تجاوز لغو و تاتیم کے قبیل سے ہے۔

حضرت نجندی قدس سرہ نے فرمایا۔

از عشق دم مزن چوں گشتی شہید عشق      دعوائی اس مقام درست از شہادت است

ترجمہ عشق کا دم نہ مار جب تو شہید عشق نہیں ہوا۔ اس مقام کا دعویٰ شہادت سے بہتر ہے۔

تفسیر عالمانہ      ویطوف علیہم اور ان پر گشت کریں گے۔



**حل لغات** الطواف معنی شے کے ارد گرد پھرنا اسی سے ہے الطائف وہ شخص جو کعبہ کے ارد گرد گھومتا ہے اب معنی یہ ہوا کہ اہل جنت کے ارد گرد پیالے شراب کے لئے کرایا خدمت کے لئے گشت کریں گے۔ غلمان لہم ان کے غلمان

**حل لغات** غلمان غلام کی جمع ہے اٹھتی جوانی والا جوان یعنی بہشتیوں کے مخصوص غلام۔

**سوال** جب وہ غلام صرف انہیں کے ہوں گے تو غلمانہم کیوں نہیں لام کے اضافہ (زائدہ) کی کیا ضرورت ہے۔

**جواب** تاکہ یہ وہم نہ ہو کہ ان سے وہ چھو کرے مراد ہوں گے جو دنیا میں ان کے خدام رہے تو اس سے ان چھو کروں کو خطرہ لاحق ہو تاکہ افسوس کہ ہم دنیا میں بھی خدام رہے اور آخرت میں بھی تو اس طرح سے ہم دارین میں دوسروں کے تابع رہے۔ ان کے اس وہم و حزن کو دور کرنے کے لئے فرمایا کہ ان سے وہ خدام مراد ہیں جو بہشت میں ان کے لئے مخصوص ہیں (جو ان دنیا والوں کی قسم سے نہیں) (یہ آزاد ہو گئے اب یہ بھی آخرت میں دوسرے لوگوں کی طرح مخدوم ہوں گے)

**فائدہ** غلمان کی تکثیر سے معلوم ہوا کہ جو بھی بہشت میں داخل ہو گا اسے ایسے خدام ملیں گے جن سے وہ پہلے متعارف نہ ہو گا۔ (حواشی سعدی المفتی)

كَانَ لَهُمْ لَوْلُؤُا مَكْنُونٌ گویا وہ خالص موتی ہیں۔ یہ غلمان سے حال ہے اس لئے کہ وہ غلمان اس سے موصوف ہیں یعنی گویا وہ غلمان سفیدی و صفائی خالص ہوتی ہیں گویا ابھی صدف سے نکلے ہیں کیونکہ موتی تازہ احسن اور صاف تر ہوتا ہے اس لئے کہ اسے نہ تو کسی ہاتھ نے چھویا ہے اور نہ اس پر غبار پڑی ہے۔ خلاصہ یہ کہ غلمان گویا صفائی اور لطافت میں وہ موتی ہیں جو صدف میں تازہ نکلتے ہیں کہ انہیں کسی کا ہاتھ نہیں لگا۔

**فائدہ** مکنون معنی مخزون بھی ہو سکتا ہے اس لئے کہ خزانہ میں اس موتی کو رکھا جاتا ہے جو قیمتی ہو۔

**حدیث شریف** حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کہ یہ حال تو خدام کا ہے تو مخدوم کیسے ہوں گے



فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے مخدوم کی خادم پر ایسی فضیلت ہے جیسے چودھویں کے چاند کی تمام ستاروں پر۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ اپنی درجہ کے بہشتی کی شان یہ ہوگی کہ جب وہ اپنے خدام میں سے کسی خادم کو بلائے گا تو دروازہ پر ایک ہزار خادم جواب دے گا۔ لبیک لبیک (حاضر جناب حاضر جناب)

**تفسیر علامہ** وَقَبْلَ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ اور وہ ایک دوسرے سے متوجہ ہوں گے۔

**فائدہ** مروی ہے کہ بعض بہشتی دوسرے کے پاس آکر يَتَسَاوَلُونَ (پوچھیں گے) یعنی ایک دوسرے سے حل و احوال پوچھیں گے کہ تمہیں اللہ تعالیٰ سے کیا انعامات نصیب ہوئے یہ بھی لذت اور اعتراف کے طور ہو گا کہ انہیں اللہ تعالیٰ کی طرف عظیم نعمتیں نصیب ہوئی ہیں جیسے عموماً اہل مجلس کا طریقہ ہوتا ہے کہ اکٹھے ہوتے ہیں تو ایک دوسرے سے حالات پوچھتے ہیں اور جوان پر بہتر وقت گزرتا ہے اس کا اظہار کرتے ہیں۔ یہ ایک دوسرے سے مانوس ہونا ہے اور یہ اس وقت یوں ہو گا کہ ہر دونوں سائل بھی ہوں گے اور مسئول بھی۔ یہ مطلب نہیں کہ ان میں بعض مخصوص سائل ہوں گے اور بعض مخصوص مسئول۔

**قالو** کہیں گے یعنی وہ مسئول جو درحقیقت ہر دونوں ایک دوسرے کے مسئول ہیں۔

انا کنا قبل بیشک ہم دخول جنت سے پہلے فی اہلنا اپنے اہل خانہ کے درمیان دنیا میں تھے مشفقین سمے ہوئے۔ دل سے گہرائے ہوئے کہ ہم دنیا میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کر کے گناہوں میں مبتلا رہے اور اس کی طاعت سے کوسوں دور رہے نامعلوم اب کیا بنتا ہے۔ یا یہ کہ ہم اپنے انجام سے بے خبری کی وجہ سے خطرہ میں تھے۔

**نکتہ** اہل قید میں اشارہ ہے کہ اہل عیال میں امن و سلامتی ہوتی ہے لیکن وہ بندگان خدا اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والے تھے کہ اپنے اہل و عیال میں رہ کر بھی خوف خدا سے غافل نہ تھے جب ایسے امن و سلامتی کے وقت ان کا یہ حال تھا تو باقی اوقات میں ان کا کیا حال ہو گا بہر حال وہ ہر وقت خدا کے خوف میں رہتے تھے۔



**فائدہ** حضرت سعدی المفتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اولیٰ یہ ہے کہ جملہ اولیٰ کو اس پر محمول کیا جائے کہ وہ خلق خدا پر بہت زیادہ شفقت کرتے تھے جیسے دوسرے جملہ میں تعظیم امر الہی کی طرف اشارہ بتاتا ہے۔

**نکتہ** ان دونوں کاموں کے درمیان حرف عطف کے ترک میں اشارہ کیا گیا ہے کہ دو سراجملہ پہلے کا بیان ہے اس میں مبالغہ ہے کہ یہ دونوں ایک دوسرے کے لازم و ملزوم ہیں کہ کبھی ایک دوسرے سے جدا نہیں ہو سکتے۔

**تحقیق صاحب روح البیان قدس سرہ** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ یہ کلام ہیں کہ ہماری شان اپنی قوم یا قبیلے میں ایسے ایسے ہے۔

گویا وہ دنیا اپنی قوم و قبائل میں اشفاق کی صفت سے موصوف تھے اس میں تعریف ہے کہ بعض لوگ ایسے نہیں تھے۔

ویدل علی هذا ان الہل یفسر بالا زواج والاولاد وبالبعید والاباء وبالاقارب  
وبالاصحاب والمجموع (کافی شرح المشارف لابن الملک)

یہ دلیل ہے اس کی کہ لفظ اہل کی تفسیر ازواج و اولاد اور غلاموں اور کنیزوں اور قریبی رشتہ داروں اور دوستوں اور تمام برادری سے کی جاسکتی ہے۔ (ص ۱۹۶ ج ۹ روح البیان)

فمن اللہ تو اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا علینا رحمت فرما کر اور حق کی توفیق دے کر۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ ظاہر یہ ہے کہ یہاں من و انعام سے بہشت اور اس کی نعمتیں مراد ہیں جیسے اگلی آیت ووقانا عذاب السموم دلالت کرتی ہے اور اس نے ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچایا یعنی دوزخ کے اس عذاب سے بچایا جس کے اثرات مسام تک پہنچیں گے۔ یعنی جسم کے سوراخوں میں جیسے ناک و منہ کان وغیرہ۔ دھوئیں کے اثرات کی طرح وہ گرم دھواں جو مسام میں داخل ہو جاتا ہے اسے سموم کہا جاتا ہے اور جہنم کو اس سے اس لئے تعبیر کیا گیا ہے کہ اس کا عذاب سموم کی طرح مسام میں اثر کرے گا۔

۱۔ (رد شیعہ :- لفظ اہل بیت عرف اولاد فاطمہ اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے لئے اطلاق کے قائل ہیں ان کا یہ

دعویٰ قرآنی محاورہ کے خلاف ہے چنانچہ روح البیان ص ۱۹۶ ج ۹ میں فرمایا۔ اویسی غفرلہ)



المفردات میں ہے کہ السوم وہ گرم ہوا جو جسم میں زہر کی طرح اثر کر جائے۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت البقل رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ یہ اس قوم کے شکر کا بیان ہے جو اللہ تعالیٰ کے دیدار سے سرشار ہو کر کہیں گے کہ ہم دنیا میں فراق اور یوم قیامت میں ہجر سے خوفزدہ تھے لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیں ایسے جلانے اور مٹانے والے عذاب سے بچالیا اور ان کا یہ قول دیدار کے اول اوقات میں ہو گا جب وصال کے مزے لوٹیں گے اور اس پر انہیں ایک عرصہ گزر جائے گا۔ تو پھر یہ بات بھول جائیں گے۔

**فائدہ** حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اشفاق زیادہ نرم سے خوف سے اور خوف سخت تر ہے۔ بعض نے فرمایا کہ اشفاق اولیاء کرام کے لئے اور خوف عام اہل ایمان کو ہوتا ہے اور حضرت الواسطی قدس سرہ نے فرمایا کہ اہل ایمان نے دعا اور شفقت کا لحاظ کیا لیکن یہ نہ جانا کہ وسائل متوسلین کو حقیقت سے منقطع کر دیتے ہیں اور اس ذات کے اور اک سے محبوب ہو جاتے ہیں جس کے ہاں اس کے اور کوئی وسیلہ نہیں۔

**تفسیر علمانہ** اَنَا كُنَّا مِنْ قَبْلُ بیشک ہم تھے دیدار الہی اور اس کی طرف رجوع کرنے سے پہلے اس سے ان کی دنیا مراد ہوگی۔ یعنی ہم دنیا میں یوں تھے۔ ندعوہ ہم اس کی عبادت کرتے اور وہ دوزخ سے بچنے کا سوال کرتے تھے۔ انہ ہوا البر البر بیشک وہ محسن ہے الرحیم بہت بڑی رحمت والا ہے کہ جو بندہ اس کی عبادت کرتا ہے وہ اسے ثواب بخشا ہے اور جو اس سے سوال کیا جائے وہ عطا فرماتا ہے۔

**تحقیق البر** امام راغب قدس سرہ نے فرمایا البحر کی نقیض ہے اس میں توسع متصور ہوتا ہے اسی سے ہے البر معنی فعل الخیر میں توسع یہ کبھی اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب ہوتا ہے مثلاً انہ ہوا البر الرحیم بیشک وہ محسن و رحیم ہے اور کبھی اس کی نسبت بندے کی طرف بھی ہوتی ہے مثلاً البر العبد بندے میں طاعت الہی میں وسعت دکھائی یعنی بکثرت اطاعت کی خلاصہ یہ کہ بندے کی طرف منسوب ہو تو طاعت کی کثرت مراد ہوگی اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب ہو تو کثرت ثواب مراد ہوگی۔

**بزرگی اقسام** بزرگی نسبت عبد کی طرف ہو تو اس کی دو قسمیں ہیں۔



فرائض و نوافل اور بر الوالدین معنی ان پر احسان میں توسع اس کی ضد حقوق ہے۔

**فائدہ** شرح الاسماء الحسنیٰ میں ہے کہ بر رحیم کو جس سے جانا تو وہ ہر چھوٹی بڑی مراد میں اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرے گا اور وہ بھی اپنی رحمت اور فضل و کرم سے اس کی مراد پوری فرمائے گا۔

**فائدہ** حکم ابن عطاء میں ہے کہ جب اللہ تعالیٰ تجھے عطا فرمائے گا تو تیرے سامنے اپنا بڑا احسان و فضل لائے گا اور جب تجھ سے کوئی شے روکے گا تو تیرے سامنے اپنا قہر و جلال اور عظمت لائے گا وہ ہر حالت میں تجھے اپنے لطف سے نوازتا ہے کبھی جمال سے کبھی جلال سے اور وہی اپنے لطف خاص سے تیری طرف متوجہ ہے جس طرح سے بھی ہو ہاں تجھے وہ بات ناگوار گزرتی ہے جب وہ تجھے تیرا مقصد پورا نہیں کرتا حالانکہ وہ بھی تیرے لئے لطف و کرم ہے جسے تو نہیں سمجھتا اگر تو اسے سمجھ جائے تو اسے تجھے جس حال میں رکھا ہے تو اس کا شکر کرتا۔

**فائدہ** حضرت ابو عثمان مغربی قدس سرہ نے فرمایا کہ تمام مخلوق اللہ تعالیٰ کے ساتھ مقام شکر میں ہے اگرچہ ان کا گمان ہے کہ وہ مقام صبر میں ہیں۔

**فائدہ** حضرت ابراہیم الخواص رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ فقیر فقیر کے لئے صحیح نہیں ہو تا جب تک دو خصلتیں نہ ہوں۔

۱۔ اللہ پر بھروسہ ۲۔ اس کا شکر

اس پر کہ جو دنیا میں اس نے نہیں عطا فرمایا اور دوسرے کو اس میں مبتلا کر دیا اور فقر کی تکمیل نہیں ہوتی جب تک یہ مقام نصیب نہ ہو کہ وہ یہ سمجھے کہ اس کا مقصد پورا نہ ہوا اس میں اس کی بہتری ہے بجائے اس کے کہ اس کا مقصد پورا ہوتا اس مرتبہ اس کے صدق کی علامت یہ ہے کہ منع المقصد میں لذت محسوس کرے بہ نسبت عطاء المقصد کے۔

**فائدہ صوفیانہ** اسم البر کے تقرب کی ایک علامت یہ ہے کہ بندے کو اللہ تعالیٰ کے احسان سے محبت اور تدبیر کا ترک ہو۔ مثلاً یہ تصور کہ میں فلاں کام کروں گا تو وہ اکرام فرمائے گا اور دوسری علامت یہ ہے کہ بندہ دعا کی لٹ کرے چنانچہ فرمایا انا کنّا من قبل ندعوہ انہ ہو البر الرحیم تیسری علامت عبد اللہ کو نفع



پہنچانے کی علوت بنائے اور ان پر شفقت کرے اس لئے البر (احسان) یہی ہے کہ وہ اندر (مخلوق) کو نقصان نہ دے۔

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نجمیہ میں ہے کہ واقبل بعضہم یعنی قلب و روح نفس کی طرف متوجہ ہو کر ایک دوسرے سے سوال کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم سیر و سلوک سے پہلے اپنے اہل یعنی عالم انسانیت میں ڈرنے والے تھے یعنی صفات بہیمیہ و سبعیہ و شیطانیہ کی صفات اور شہوات و نبویہ سے خوفزدہ تھے کیونکہ یہی قہر حق کی ہواؤں کے چلنے کی جگہیں ہیں۔

فمن اللہ علینا تو اللہ تعالیٰ نے ہم پر احسان فرمایا اور ہمیں اپنے قہر کی سموم سے بچایا اگر اس کا فضل و کرم نہ ہوتا تو ہم اپنی جدوجہد اور کوشش سے نہ بچ سکتے بلکہ اس سے پہلے ہم اس کی عبادت کرتے اور اس کی توفیق سے اس کی طرف تضرع کرتے طلب نجات و تحصیل البرکات میں پیشک وہی محسن ہے اس کا جو اسے پکارے اور رحیم ہے اس کے لئے جو اس کی طرف رجوع کرے۔

### تفسیر عالمانہ فَذْکُرْ (تو نصیحت کیجئے)

**ربط** ابن الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ دنیا میں ایسے لوگ بھی ہیں جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے اور اپنے اہل و عیال میں رہ کر بھی خوف خداوندی میں زندگی بسر کرتے ہیں۔ اور چونکہ نبی اکرم ﷺ ان لوگوں کو ڈرانے پر مامور ہیں جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں اس لئے اس کے بعد فرمایا فَذْکُرْ (فاء کے ساتھ)

**شان نزول** حضرت کاشفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ ایک بہتان تراش جماعت مکہ معظمہ کے گرد و نواح میں ایسی تھی جو رسول اللہ ﷺ پر بہتان تراشی کے لئے عرب کے قبائل کے ہاں جا کر کہتے تھے کہ یہ جو رسالت و نبوت کا دعویٰ کر رہے ہیں یہ تو کاہن اور مجنوں اور ساحر و شاعر ہیں حضور نبی پاک ﷺ ان کی ان باتوں سے غمگین رہتے تھے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ فَذْکُرْ یعنی جس منصب پر آپ ہیں اس پر ثابت قدم رہیئے جو کچھ آپ پر آیات نازل ہوتی ہیں آپ ان مشرکین کو سناتے جاییئے اور ذکر حکیم کی نصیحت کرتے رہیئے اور ان



کی باتوں کی طرف کان نہ لگائے ان کی باتوں میں کسی قسم کی خیر نہیں یا بطلان سے پر ہیں۔

فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِهِ رَبِّكَ تَوْتَمَّ اِپْنِے پروردگار کی نعمتوں سے نہیں ہو۔ نعمت کو تاء سے لکھ کر وقف کیا جاتا ہے تو ہاء پڑھی جاتی ہے یہ وقف کر کے پڑھنا ابن کثیر و ابو عمرو و ابو کسائی و یعقوب کاندھب ہے۔

**فائدہ** باء سببہ ہے یعنی سبب اس انعام کے جو اللہ تعالیٰ نے آپ پر کیا ہے یا تم کاہن نہیں ہو در انحالیکہ آپ پر اللہ تعالیٰ کا انعام ہے اس معنی پر یہ حال لازمہ ہے اس ضمیر سے جو کاہن میں معنوی ہے۔ اس لئے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اس حال سے کبھی جدا نہیں ہوئے (یعنی آپ پر ہر وقت اللہ تعالیٰ کے انعامات ہیں) اس تقریر پر باء ملامتہ کی ہو گی اور اس کا عامل نفی کا معنی ہو گا یعنی اللہ تعالیٰ نے آپ پر صدق النبوة زیادہ العقل کا انعام فرمایا۔

**فائدہ** حضرت کا شفی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ بانعام پروردگار خود یعنی اللہ تعالیٰ کی حمد و نعت سے یہ بھی ہو سکتا ہے۔ کہ باء قسمیہ ہو۔

**بِکَاہِنٍ** کاہن مثلاً وہ ظالم کافر (اللہ تعالیٰ انہیں غارت کرے) حضور سرور عالم ﷺ (بدعتی ہیں) یعنی بدعت کی باتیں بتاتے ہیں (معاذ اللہ) اور وحی کے بغیر کل کی خبریں دیتے ہیں۔ المفردات میں ہے کاہن وہ ہے جو صرف گمانے زمانہ ماضی کی مخفی خبریں دے اور عراف وہ جو زمانہ مستقبل کی مخفی خبر دے اور یہ دونوں طریقے اس گمان پر مبنی ہیں جن میں خطاء و صواب ہر دونوں کا احتمال ہوتا ہے۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ جو کاہن و عراف کے پاس آیا اور اس کی بتائی ہوئی خبر کی تصدیق کی تو اس نے اس کے ساتھ کفر کیا جو اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ پر نازل فرمایا۔

**حل لغات** اہل عرب کہتے ہیں و کہن فلاں کہانتہ معنی تعاظمی۔ اس نے عطا کیا و کہن وہ جو اس فن سے خصوصیت رکھتا ہے اور نکہن وہ جو اس فن کا دم بھرے۔ القاموس میں ہے لکہن لہ جعل و نھو کرم کی طرح ہے کہانت بالفتح و تکہن تکہن و تکہینا وہ شخص کہ جس کے لئے غیب کا فیصلہ بتایا گیا فہو کاہن اس کی جمع و کمان آتی ہے اس کی صفت کو الکمانت (بلا کسر) کہا جاتا ہے

**ازالہ وہم** ابن الملک رحمتہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ کا یہ ارشاد کہ جو اعراف کے پاس گیا اور اس



سے اپنی گزشتہ خبر کا سوال کیا تو اس کی چالیس راتوں کی نمازیں قبول نہ ہوں گی۔ المفردات وہ جو چوری شدہ مال چھپے ہوئے مال کی خبر دے ایسے ہی کاہن کے پاس جانے کا حکم ہے لیکن یہ اس وقت ہے جب ان کے پاس سچ بچ اسی طرح جائے جس کا ذکر حدیث شریف میں ہوا اگر وہ ان کے ہاں ان سے مذاق۔ استہزاء یا ان کی تکذیب کے طور گیا تو اس پر وہ حکم نہ ہو گا جو ابھی حدیث شریف میں مذکور ہوا کیونکہ دوسری حدیث شریف میں ہے کہ جس نے کاہن کی تصدیق کی تو اس کی چالیس راتوں کی نمازیں قبول نہ ہوں گی۔

**سوال** یہ تو اس حدیث شریف کے خلاف ہے کہ حضور سرور کونین ﷺ نے فرمایا کہ جو کاہن کی تصدیق کرتا ہے وہ کافر ہو گیا اس کے ساتھ جو اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ پر نازل کیا۔

**جواب** میں (یعنی ابن الملک قدس سرہ) کہتا ہوں کہ ان دونوں کے درمیان تطبیق میرے لئے یوں روشن ہوئی ہے کہ کاہن کا تصدیق کنندہ کافر ہے جب اس کا یہ اعتقاد ہو کہ وہ کاہن غیب (ذاتی طور مستقل) جانتا ہے جب اس کا یہ اعتقاد ہو کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے الہام کردہ ہے جن سے وہ القاء کرتے ہیں جو ملائکہ سے سنتے ہیں اس اعتقاد پر کاہن کی تصدیق کرے تو وہ کافر نہ ہو گا۔

**مسئلہ** بدیتہ المبدئین میں ہے کہ جو کئے کہ میں مسروقات کو جان لیتا ہوں کافر ہو جائے گا اگر کئے کہ میں جنات کی خبر دینے میں مسروقات (چوری شدہ چھپی ہوئی اشیاء) کو جان لیتا ہوں تو بھی کافر ہو گیا کیونکہ جن بھی انسان کی طرح غیب نہیں جانتے۔

**ولا مجنون** اور نہ ہی (آپ) مجنوں ہیں۔ مجنوں وہ جس میں جنوں کی بیماری ہو یعنی عقل کا زوال یا اس میں فساد آ جاتا ہے المفردات میں ہے کہ جنون وہ بیماری ہے جو عقل و نفس کے درمیان حائل ہو جائے التعریفات

۱۔ انبیاء علیہما السلام کا غیب جاننا وحی سے ہوتا ہے۔ اور اولیاء کرام کا الہام سے اسی لئے ان کے لئے عقیدہ رکھنا عین اسلام ہے چونکہ عراف، کاہن، جادو گرو وغیرہ کا غیب جاننا از خود ہے یا کسی فن و کاریگری سے ہے جس کا دین الہی سے کوئی تعلق نہیں (اگرچہ تخلیق کے اعتبار سے اس کا تعلق بھی اللہ تعالیٰ سے ہے۔ لیکن یہ شے دیگر ہے) اسی لئے اس کی تصدیق کفر تک پہنچا دیتی ہے۔ انبیاء و اولیاء کا کاہنوں، ساحروں وغیرہ پر قیاس کرنا وہابیوں دیوبندیوں کا



میں ہے کہ جنون وہ بیماری ہے جس میں عقل میں ایسا فتور پیدا ہو جاتا ہے جو عقل کے طریقہ پر افعال و اقوال کے جاری ہونے کو روکتا ہے کبھی اس کے افعال و اقوال عقل کے مطابق بھی واقع ہو جاتے ہیں۔ لیکن یہ کبھی کبھی ہوتا ہے۔

**مسئلہ** امام ابو یوسف رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اس کی یہ حالت اگر اکثر سہل رہتی ہے تو یہ مطبق ہے اگر اس سے کم ہے تو یہ غیر مطبق ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نبیہ میں ہے کہ انسان کی طبیعت حقیقت دین سے متنفر اور حب دنیا اور اس کی زینت کی خوگر ہے اور اس کی شہوات اور اس کے نقش و نگار پر فریفتہ اور وہ جو ہر روحانی (کہ فطرۃ اسلام پر انسان کو بنایا گیا ہے) انسان میں بالقوہ ایسے امانت رکھا ہوا ہے جیسے موتی خزانوں میں وہ نہیں نکل سکتا۔ جب تک اس میں جدوجہد بلغ اور سعی تام بقانون شریعت و متابعت النبی ﷺ اور آپ کی رہبری نہ ہو یا پھر آپ کے وارثین یعنی اولیاء کرام اور علماء ربانین الراستخین فی العلم یعنی مشائخ کرام جو آپ کے راستہ پر چلنے والے ہیں کی رہبری نصیب ہو اور یہ ہر زمانہ میں ہوتے ہیں لیکن افسوس ہے کہ عام مخلوق کا دعویٰ اسلام کے باوجود اولیاء کرام کی سیرت اور طریقوں کے منکر ہیں یعنی اکثر ورنہ بہت سے اللہ تعالیٰ کے بندے اولیاء کرام کے عاشق اور ان کے پیروکار ایسے منکرین ترک دنیا اور گوشہ نشینی اور خلق سے دوری اور رجوع الی اللہ و طلب حق سے کوسوں دور ہیں ہاں جن کے قلوب میں ایمان لکھ دے اور اس کی اپنی روح سے مدد فرمائے تو ایسے لوگوں میں صدق فی القلب اور اچھا ارادہ جو وہ بیخ عطا فرماتا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان سے اور یہ محض اللہ تعالیٰ کا فضل ہے کہ جسے چاہے عطا فرمائے ورنہ انسان کی طبیعت کا تقاضا تو یہ ہے کہ وہ دین سے ایسے نکل جائے جیسے تیر کمان سے اگرچہ ایسے لوگ نمازیں بھی پڑھتے ہیں روزے بھی رکھتے ہیں بلکہ ان کا گمان یہ ہے کہ وہ مسلمان نہیں لیکن یہ لوگ تقلیدی مسلمان ہیں نہ کہ تحقیقی۔ ہاں فضل الہی پر تو پھر جس کا اللہ تعالیٰ سینہ اسلام کے لئے کھول دے تو پھر ایسا خوش قسمت انسان اپنے پروردگار کے نور پر ہوتا ہے۔

**شان اور کمال رسول ﷺ کا بیان** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ آیت میں رسول اللہ ﷺ کی شرافت اور بزرگی کا بیان ہے اس لئے کہ کافروں کو خود اللہ تعالیٰ نے جواب دیا اور بجائے رسول اللہ ﷺ کے خود کافروں کی تردید فرمائی اور اس کی یہ تصریح (بالا التزام) بھی ہے کہ تذکیر کے امر کا تعلق



وحی سے ہے اگرچہ کمال عقل و صدق فی القول کا تقاضا ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ کاہن نہیں اور نہ ہی مجنوں ہیں اور یہ نفی صرف ظاہر الحال پر ہے لیکن درحقیقت دفع وہم و تمکین التصدیق سے خالی نہیں یہ ایسے ہے جیسے ہم کلمہ شہادت میں کہتے ہیں لا الہ الاہ اس میں اس موسوی وجود کی نفی ہے جس کا ان کو وہم تھا ورنہ اثبات کے سوا تو کچھ تھا بھی نہیں (ورنہ لا الہ کہلوانے کی کیا ضرورت تھی) اللہ ہی پروردگار ہے۔

سیدے کزوہم قدرش برتر است خاک پایش چرخ را تاج سرست

ترجمہ وہ سرور (ﷺ) ہیں کہ جن کی قدر و منزلت وہم سے بلند و بالا ہے آپ کے قدموں کی خاک چرخ کے سر کی تاج ہے۔

تفسیر عالمانہ اُمُّ یَقُولُونَ (بلکہ وہ کہتے ہیں)

تحقیق لفظ ام ان آیات میں لفظ ام بار بار آیا ہے یہ منقطع ہے معنی بل اور ہمزہ بھی اور ہمزہ معنی انکار اور بغوی نے خلیل سے نقل کیا ہے۔ کہ سورہ طور کا لفظ ام کلمہ استفہامیہ ہے عاطفہ یعنی منقطع نہیں اور برہان القرآن میں ہے کہ سورت طور میں لفظ ام پندرہ بار آیا ہے اور ہر بار کفار پر الزام لگایا لیکن ان کے ہاں سے کوئی جواب نہ ملا اور عین المعانی میں ہے کہ لفظ ام سورت الطور میں پندرہ بار واقع ہوا ہے اور یہ ہر جگہ استفہامیہ ہے چار مقامات پہ تو بیخ کی تحقیق کے لئے ہے معنی بل وہ چار یہ ہیں۔

۱۔ اُمُّ یَقُولُونَ شَاعِرٌ ۲۔ اُمُّ یَقُولُونَ تَقُولُ

یہ دونوں باتیں کافروں نے حضور سرور عالم ﷺ کے لئے کہیں۔

۳۔ اُمُّہُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ۴۔ اُمِّیرِ یَدُونَ کیدا اور یہ دونوں کام انہوں نے کئے۔

ان چاروں کے سوا باقی سب کے سب انکار کے لئے ہیں اور فتح الرحمن میں ہے کہ اس سورۃ (طور) میں

تمام ام استفہامیہ ہیں عاطفہ نہیں۔

سوال اللہ تعالیٰ سے استفہام کیسا حالانکہ وہ تو سب کچھ جانتا ہے۔

جواب کفار کی تضحیح اور تو بیخ مطلوب ہے یہ ایسے ہے جیسے کسی دوسرے کو کہے اجاہل انت حالانکہ وہ



اسے بانٹا ہے کہ واقعی وہ جاہل ہے لیکن یہ کلمہ اس کی تنقیح (ظہار قباحات) اور توبیح (جھڑکنا) کے طور پر کتا ہے شاعر (وہ شاعر ہیں) شعر اور شاعر کا معنی سورۃ یٰسین شریف کے اواخر میں تفصیل کے ساتھ گزرا ہے۔

فائدہ امام مرزوقی شارح الحماسہ نے لکھا ہے کہ شعراء کا مرتبہ بلغاء سے موخر ہے اس لئے کہ عرب کے نزدیک منظوم کلام کا مرتبہ موخر ہے کیونکہ شاہان عرب قبل اسلام وبعد اسلام خطابت کی وجہ سے عوام سے برتر و برتر سمجھے جاتے اور حکومت چلانے کے لئے حکایت کو اعلیٰ اسباب اور شعر کو وہ ایک معمولی شے سمجھتے تھے علاوہ ازیں شعر کی اور ایک تجارتی شے ہے اس میں ایک خرابی یہ ہے کہ طمع کے وقت شاعر لنیم کو کریم سے تعبیر کرتا ہے اگر اسے کسی سے انعام نہ ملے تو وہ اسے لنیم کہتا ہے اور نثر کے نظم پر فوقیت کی دلیل نزول قرآن ہے کہ یہ نثر میں ہے اگر نظم کو کوئی شرف حاصل ہوتا تو یہ منظوم نازل ہوتا اور پھر حضور سرور عالم ﷺ کے زمانہ کو فصاحت کا زمانہ کہا جاتا ہے (اگر نظم کی کوئی شرافت ہوتی تو نظم کا زمانہ کہلاتا) کذا ذکر صاحب روضۃ الاخیار

سوال اگر واقعی شرافت نثر میں ہے تو پھر کافروں نے حضور سرور عالم ﷺ کو شاعر اور قرآن کو شعریوں کہا۔

جواب کافروں کا گمان تھا کہ حضور ﷺ اپنی تبلیغ سے کچھ اجر و انعام کے طالب ہیں اسی لئے آپ کو ان کی تردید میں کہنا پڑا قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا (فرمائیے میں تم سے اجر و انعام نہیں مانگتا) اسی لئے کافروں نے سمجھا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام بمنزلہ شاعروں کے ہیں کہ جیسے وہ اپنی شعر گوئی سے مال بٹورتا ہے ایسے ہی (معاذ اللہ) آپ کو بھی مال جمع کرنے کی فکر ہے اور چونکہ وہ شعر کو ایک معمولی شے سمجھتے ہیں اسی لئے قرآن کو اسی کھاتہ میں سمجھ کر اسے شعر کہہ دیا اور کہا کہ یہ قرآن کسی قطار میں نہیں۔

سوال اہل عرب شعر کو کب غیر معتبر شے سمجھتے بلکہ وہ تو اسے اعلیٰ مرتبہ دیتے تھے تو قصائد کو کعبہ معظمہ میں لٹکاتے (جیسے سبہ معلقہ کی وجہ تسمیہ مشہور)

جواب یہ ان کے کمال عناد سے ہوتا یا شاعر کو بمنزلہ اہل خطابت سے سمجھنے والے پہلے دور کے لوگ تھے بعد والوں نے اسے غیر معتبر قرار دے دیا (اسے سمجھ لے یہ بیان سورہ یٰسین میں نہ تھا اس مقام پر ابھی میرے ذہن پر القاء



(ہوا ہے)

نکتہ ابن الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اَمْ يَقُولُونَ اِنَّا ترقی کے باب سے ہے کہ کافروں نے پہلے حضور سرور عالم ﷺ کو کاہن و مجنون کہا پھر شاعر کیونکہ شعر میں کہاوت و جنون کی بہ نسبت جھوٹ کو زیادہ دخل ہے اسی لئے مقولہ مشہور ہے کہ احسن الشعر اکذبہ (وہ شعر زیادہ اچھا ہو گا جس میں جھوٹ زیادہ ہو گا) اسی لئے کافر کہتے کہ ہم رسول اکرم ﷺ کا اس لئے مقابلہ نہیں کرتے کہ کہیں وہ شعر سے ہم پر غلبہ نہ پالیں یعنی جھوٹ سے (معاذ اللہ) ہمیں صبر کرنا چاہیے اور اس کی موت کا انتظار کرنا چاہیے کیونکہ جیسے پہلے شعراء مر گئے یہ بھی مرجائیں گے تو پھر جس طرح پہلے شاعروں کی موت کے بعد ان کے رفقاء تترہتر ہو گئے اس کے یاروں کا بھی یہی حال ہو گا یہ بھی ممکن ہے کہ جیسے اس کا باپ (حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ) جوانی میں فوت ہوا یہ بھی جوانی میں فوت ہو اسی لئے قرآن نے ان کی بت یوں بتائی کہ نتربص بہ ریب المنون (ہم اس کے لئے بری موت کا انتظار کرتے ہیں)

حل لغات التربص معنی الاستقاء الریب معنی وہ شے جو نفوس میں قلق و اضطراب پیدا کرے حوادث و ہرو انقلاب زمانہ سے اس تقریر پر ریب معنی رائب ہے یہ رابہ الدہر و رابہ معنی افلقہ سے ہے۔ بعض نے کہا اے ریب اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ ایک حل پر نہیں رہتا۔ ریب معنی شک کی طرح وہ متزلزل رہتا ہے امفردات میں ہے کہ ریب الدہر معنی صروفہ اور ریب اس توہم کے لئے ہوتا ہے جو ناگوار امر سے ہوا اور اسی میں ہے ریب معنی کسی شے میں کسی امر کا توہم پھر وہ توہم اس شے سے کھل جائے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا لا ریب فیہ اور الارابہ کسی شے میں ایسا شک کہ وہ کسی طرح سے منکشف نہ ہو اور یتربص بہ ریب المنون کو اس لئے ریب نہیں کہا گیا کہ اس کے ہونے میں شک ہے بلکہ اس حیثیت سے کہ اس کا حصول کے وقت شک ہے اس لئے کہ انسان موت کے حصول کے وقت میں شک میں سے نہ کہ اس کے وقت یا اس کے ہونے میں اسے کسی قسم کا شک ہے۔ اسی قاعدہ پر شاعر نے کہا۔

الناس قد علموا ان لا بقاء لهم لو انهم عملوا مقدار ما علموا

ترجمہ لوگوں کو معلوم ہے یہ انہیں بقاء نہیں کاش وہ اپنے علم کی مقدار پر عمل کرتے۔



اور المنون معنی الدہر و الموت و احسن جتلانے کے لئے بکثرت آتا ہے جیسے المنونہ وہ عورت جس سے نکاح کیا جائے اس کے سال کی وجہ سے تو وہ ہر وقت اپنے شوہر کو اپنے مل کا احسن جتلانے ایسے ہی المنانہ

فائدہ بعض نے کہا کہ آیت میں المنون معنی الموت ہے رب سے اس کے دکھ درد مراد ہیں یہ دراصل فاعل کے وزن پر ہے منہ سے ہے معنی قہ اس لئے کہ جیسے دہر انسان کے قویٰ کو کلتا ہے ایسے ہی اور عمر کو کاتی ہے۔ المفردات میں ہے کہ المنون المنیتہ (الموت) کے لئے ہے اس لئے کہ موت عدد کو گھٹاتی اور مدد کو کاتی ہے اور ریب المنون منصوب ہے کیونکہ مفعول بہ ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ کفار کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی موت کا انتظار کریں کہ یہ بھی مریں گے جیسے دوسرے شعراء (زہیر۔ بلجہ۔ طرفہ وغیرہ) مر گئے۔ یا ہم ان کے لئے اوجاع الموت کا انتظار کریں کہ جیسے اس کلبہ جوانی میں فوت ہوا یہ ابھی فوت ہو جائیں گے ان کی آرزو ایسے تھی جیسے بچے مکتب میں اپنے استاد کی موت کی تمنا کرتے ہیں تاکہ اس سے انہیں نجات ملے افسوس ہے اس بچے پر جو مکتب میں اپنے دینی استاد کی موت چاہتا ہے ایسا بچہ تحصیل یقین سے محروم رہتا ہے۔

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَزِعِينَ (فرمائیے انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں سے ہوں گا میں تمہاری موت کا منتظر ہوں جیسے تم ہو یہ امر تہدید ہے)

حل لغات امام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ التربص معنی کسی کا اپنے سلان کے لئے انتظار کرنا ہے کہ منہکا ہو جائے یا کسی ایسے آمر کا انتظار کہ جس کا زوال یا حصول مقصود ہو۔

فائدہ اس میں کفار کے ہلاک کرنے کا وعدہ کریمہ ہے۔ تفسیروں میں ہے کہ یہ سب کے سب رسول اللہ ﷺ کے وصال مبارک سے پہلے فوت ہوئے۔

فائدہ ہمارے دور کے بعض وزراء کا یہی حال ہوا جو بعض اولیاء کرام کی اہانت کرتے ہوئے انہیں شہید کر دیا اور اس کا خیال تھا کہ وہاں جاتے ہی مرجائیں گے لیکن اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ خود وزیر بری موت مرا کہ نہ خود قتل



— کیا گیا بلکہ اس کے ساتھ ہزاروں خلق خدا بھی ماری گئی۔

**فائدہ** آیت میں اشارہ ہے کہ امور میں انتظار کرنی چاہئے اور خلق خدا کو اللہ تعالیٰ اور توکل علی اللہ کی دعوت دینی چاہئے اور انہیں سمجھنا چاہئے کہ جو کچھ اس کا فیصلہ ہے اس کے سامنے سر تسلیم خم لازمی ہے اور اس کے احکام کو ماننا بھی ضروری ہے جو اس نے مقبولین اور مردودین کے لئے جاری کئے کیونکہ وہی ہوتا ہے جس کا ازل میں فیصلہ ہو چکا۔  
**اَمْ تَأْمُرُوهُمْ اَحْلَا مَهُمْ** (کیا انہیں ان کے عقول حکم دیتے ہیں) ان کی باتوں کو چھوڑیے جو ٹیڑھی اور منافقین باتیں بتاتے ہیں اور انہیں ان کی ان باتوں میں رہنے دیجئے جو ان میں اس سے بھی فبیح ترین ہیں۔ یعنی وہ سفہاء ہیں اور وہ اہل تمیز میں سے نہیں ہیں۔

**حل لغات** احلام معنی عقول۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ در حقیقت علم عقل نہیں لیکن اہل تفاسیر اسے عقل سے تعبیر کرتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ علم عقل کے مسبت سے ہے العلم معنی ہیجان الغضب سے نفس و طبع کا ضبط کرنا لہذا ان مناقض باتوں کا اس لئے کہ کاہن تو سمجھ دار اور دقیق النظر فی الامور ہوتا ہے اور مجنون کی عقل پر پردے ہوتے ہیں اور اس کی فکر میں خلل ہوتا ہے اور شاعر موزوں متق اور خیال کر کے گفتگو کرتا ہے تو پھر تمام صفات ایک شخص میں کیسے جمع ہو سکتے ہیں۔

**فائدہ** احلام کی طرف امر کی نسبت مجازی ہے بوجہ علاقہ سببہ ان کے مناقض کلام کی ادائیگی کی وجہ سے امر کی نسبت اس کی طرف ہوئی جیسے اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پہ فرمایا اصلو تک تأمرک ان نترک ما یعبد اباءنا (کیا تمہیں نماز حکم دیتی ہے کہ ہم وہ چھوڑ دیں جو ہمارے آباء و اجداد پوجا کرتے تھے) یہ کہ استعارہ کمینہ کے طور کہا جائے کہ احلام امر کرتے ہیں الکواشی میں ہے کہ احلام کو آمرہ مجازا کہا گیا ہے۔ چونکہ یہ ضعیف ہے اس لئے اس کی جمع جمع قلت پر آئی ہے۔

**حل لغات** القاموس میں ہے الحلم بالضم و غمتمین معنی رو یا (خواب) اس کی جمع احلام ہے الحلم (بالکسر) معنی حوصلہ و عقل اس کی جمع حلام و علوم ہے اسی سے ہے ام تأمرہم احلامہم اس کی صفت حلیم اور اس کی جمع علماء و احلام ہے۔



فائدہ چونکہ قریش خود کو عقل مند و دانش ور سمجھتے تھے اللہ تعالیٰ نے ان کی تحقیر فرمائی کیونکہ ان کے عقل کو معرفت حق نصیب نہ ہوئی تو پھر وہ کیسے عقل مند و دانش ور ہوئے۔

فائدہ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کہا گیا کہ آپ کی قوم ایمان نہ لائی حالانکہ وہ عقلمند لوگ تھے آپ نے فرمایا کہ انہیں توفیق ایزدی نصیب نہ ہوئی۔

عقل کی تخلیق حدیث شریف میں ہے جب اللہ تعالیٰ نے عقل کو پیدا کیا تو اسے فرمایا پیچھے ہٹ جاؤ پیچھے ہٹ گیا پھر فرمایا آگے ہو جاؤ آگے ہو گیا اور فرمایا کہ میں نے اپنے نزدیک تیرے سے برہ کر کوئی مخلوق پیدا نہیں فرمائی تیری وجہ سے میری عبادت ہوگی تیری وجہ سے کسی کو دوں گا اور تیری وجہ سے کسی کو پکڑوں گا۔

فائدہ حضرت ابو عبد اللہ المغربی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے عقل کو ایسے فرمایا تو اسے عجب پیدا ہو گیا تو اسے فوراً سزا دے دی اور کہا گیا ذرا توجہ سے دیکھ دیکھا تو اپنے سے بہتر شے نظر آئی پوچھا تو کون؟ کہا میں وہ نہیں کہ میرے بغیر تو قائم نہیں ہو سکے گا پوچھا تیرا کیا نام ہے کہا توفیق (ایزدی) مثنوی شریف میں ہے۔

جز عنایت کشاید چشم را      جز محبت کے نشاندہ چشم را  
جہد بے توفیق خود کس را مباد      در جہاں واللہ اعلم بالرشاد

ترجمہ ۱۔ عنایت ایزدی کے بغیر کون آنکھ کھول سکتا ہے محبت کے بغیر غضب الہی کون ہٹا سکتا ہے۔  
۲۔ توفیق کے بغیر کسی کو جہاں میں جد و جہد نصیب نہ ہو اللہ تعالیٰ ہی ہدایت کو خوب جانتا ہے۔

حکایت مروی ہے کہ صفوان بن امیہ نے فخر اکہا میں صفوان بن امیہ بن خلف بن فلاں ہوں اس کی خبر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہنچی آپ نے غضبناک ہو کر اس کی طرف آدمی بھیجا کہ اسے لے آئیں۔ جب وہ لایا گیا تو آپ نے فرمایا تجھے تیری ماں روئے تو نے کیا کہا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ہیبت سے وہ نہ بول سکا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خود فرمایا اگر تیرے پاس تقویٰ ہے تو سمجھ لے تجھ پر اللہ تعالیٰ کا کرم ہے اگر تیرے پاس صرف عقل ہے تو تیرے پاس ایک اصل ہے اگر تیرے پاس حسن خلق ہے تو تجھے مروت نصیب ہے ورنہ تو کتے سے بھی بدتر



ہے۔ اَمَّهُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ یا وہ سرکش لوگ ہیں جو ظہور حق کے باوجود وہ مکابرہ و عناد میں حد سے تجاوز کرنے والے ہیں وہ ہدایت و ارشاد اور سیدھے راستے کے قریب بھی نہیں جاتے اسی لئے وہ جو کچھ ہو سکتا جھوٹ بول دیتے ہیں جو عقل و گمان سے بھی باہر ہوتا ہے۔

یہی مذمت کو تریاں موزوں اور تسلی کے لئے یہی بلیغ تر ہے۔ اس لئے کہ جو بھی اللہ تعالیٰ کے سامنے سرکشی کرتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کے غضب میں آگیا۔

اَمْ يَقُولُونَ نَقُولُهُ (کیا وہ کہتے ہیں کہ یہ اس نے از خود گھڑا ہے) بری بات میں یہ زیادہ بلیغ کی طرف ترقی ہے وہ یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے متعلق کہتے تھے کہ آپ معاذ اللہ قرآن از خود بنا کر کہتے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے یہ اللہ تعالیٰ پر افتراء ہے (معاذ اللہ)

**حل لغات** النقول (کلف سے بات کرنا) یہ اکثر جھوٹی باتوں میں مستعمل ہوتا ہے اب معنی یہ ہوا کہ رسول اللہ ﷺ نے قرآن از خود بنایا ہے کفار کا ایسا کہنا سراسر غلط ہے۔

بل لا یومنون (بلکہ وہ ایمان نہیں لاتے) کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی ہے۔

**فائدہ** الارشاد میں ہے کہ وہ اپنے کفر و عناد کی وجہ سے ایسی جھوٹی باتیں کہتے تھے جیسا کہ سب کو اس بطلان کا علم ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ ایک عربی تھے لیکن ایسا کلام پیش کیا کہ جس کی نظیر عرب و عجم میں کوئی بھی نہیں پیش کر سکتا اور ان کے عناد کی طرف اشارہ فرمایا کہ وہ خود بھی بطلان کو جانتے ہیں اور سمجھتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ ہم مناقض باتیں کہہ رہے ہیں۔

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ (تو لائیں وہ کوئی ایسی بات جو اس جیسی ہو) یعنی اگر ایسی بات جیسے ان کا گمان ہے کہ رسول اللہ کاہن یا مجنون یا شاعر ہیں (معاذ اللہ) اور رسالت کا دعویٰ جھوٹا کرتے اور قرآن از خود بناتے ہیں تو یہ لائیں قرآن مجید جیسا کلام جس میں قرآن مجید جیسا نظم و معنی ہو۔

**فائدہ** التکملہ میں ہے کہ مشہور یہ قرآۃ ہے کہ بحديث مثله حدیث کی تنوین اور ضمیر کا مرجع قرآن ہے۔



**فائدہ** ابجدری سے مروی ہے کہ انہوں نے بحديث مثله کو اضافت کے ساتھ پڑھا ہے اب ضمیر حضور نبی پاک ﷺ کی طرف راجع ہوگی۔

اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ (اگر وہ سچے ہیں) اپنے گمان میں کیونکہ ان کا صدق اس امر کا داعی ہے کہ وہ قرآن جیسی کتاب لائیں کیونکہ ظاہری بشریت اور عربیت میں رسول اللہ کے ساتھ مشارکت رکھتے ہیں علاوہ ازیں انہیں خطبات و اشعار میں طویل مہارت و مہارت بھی ہے اور اسالیب نظم و نثر کو بھی وہ خوب جانتے ہیں حقط و قلح و ایام بھی انہیں خوب یاد ہیں اور ظاہر ہے شے پر قدرت شے کو لانے کے موجب سے ہے اور امر کے اسباب بھی اسی طرح تقاضا کرتے ہیں۔

**فائدہ** قرآن کا اعجاز الفاظ کی وجہ سے ہے کہ اس میں فصاحت و بلاغت ہے اور معنی کی وجہ سے بھی اور مادہ الفاظ سے نہیں کیونکہ مادہ الفاظ تو وہی ہے جو عرب کے الفاظ کا ہے کہ اس کے بھی وہی الفاظ ہیں جو اہل عرب کے ہیں اس لئے فرمایا قُرْ اَنَا عَرَبِيًّا اس میں تشبیہ ہے کہ عنصر میں متحد ہیں (کلام عرب اور قرآن) کیونکہ اس کی عبارات کی نظم وہی ہے جس سے اہل عرب اپنی عبارات بناتے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ قرآن مجید لفظ اور معنی ہر دونوں لحاظ سے معجزہ ہے کیونکہ یہ بلغاء کے کلام سے بلاغت کے حد کمال میں ممتاز ہے۔

**بلاغت کے بارہ وجوہ** ۱۔ ایجاز اللفظ ۲۔ التشبیہ القریب ۳۔ الاستعارہ البدیہ ۴۔ تلاؤم الحروف و الکلمات ۵۔ فواصل الآیات ۶۔ نجاسی الالفاظ ۷۔ تعریف القصص والاحوال ۸۔ تضمین الحکم والاسرار ۹۔ البلاغۃ فی الاسماء والافعال ۱۰۔ حسن البیان فی المقاصد والاعراض ۱۱۔ تمجید المصلح والاسباب ۱۲۔ الاخبار عما کان وما یكون۔ (جو ہو اور ہو گا سب کی خبر دینا)

اَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَیْءٍ (یا وہ غیر شے سے پیدا کئے گئے ہیں) من ابتداء الغلیت کا ہے یعنی یا وہ پیدا کئے گئے ہیں اور اس تقدیر بدیع و شکل عجیب بغیر پیدا کرنے والے کے پیدا کئے گئے ہیں اس معنی پر من بسبب ہے۔

**فائدہ** الکاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ کیا وہ بغیر کسی شے کے پیدا کئے گئے ہیں یعنی ماں باپ کے بغیر مطلب یہ



أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ يَا وَهَّ خَالِقُ هِيَ اِثْنِ ذَاتُوں كے اسی لئے وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت نہیں کرتے۔  
 أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ (کیا انہوں نے زمین و آسمان پیدا کئے بلکہ وہ یقین نہیں رکھتے) یعنی جب ان سے سوال ہو کہ تمہیں اور آسمانوں اور زمینوں کو کسی نے پیدا کیا تو کہیں گے اللہ لیکن جو کچھ کہتے ہیں اسی پر ان کا یقین نہیں ورنہ وہ اللہ کی عبادت سے روگردانی نہ کرتے الا یقیناً معنی گمان ہونا (یقین کرنا)

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رِزْقِکَ کیا ان کے پاس تیرے پروردگار کے خزانے ہیں۔

**حل لغات** خزائن خزانہ (بالکسر) کی جمع ہے معنی خزن کی جگہ اہل عرب کہتے ہیں خزن المال معنی احموزہ یعنی اسے جمع کیا اور اسے خزانہ میں رکھا۔

**فائدہ** یہاں مضاف محذوف ہے دراصل خزائن رزقہ و رحمۃ تھا یعنی ان کے تیرے پروردگار کے رزق و رحمت کے خزانے ہیں یہاں تک جسے بنوت دے جس سے چاہیں روک دیں یعنی کیا ان کے پاس اللہ تعالیٰ کے علم و حکمت کے خزانے ہیں یہاں تک کہ وہی اختیار کرتے ہیں جہاں اس کی حکمت کے اختیار کا تقاضا ہے۔

أَمْ هُمُ الْمُصْطَبِرُونَ کیا وہ جملہ امور پر غالب ہیں کہ جیسے چاہیں اس کی تدبیر بنائیں یہاں تک کہ امور ربوبیت کی تدبیر کرنا چاہیں تو کریں اور امور کو اپنے ارادہ و مشیت پر جس طرح چاہیں بیان کریں۔

**فائدہ** عین العلانی میں ہے کہ کیا یہ رب ہیں اور لوگوں پر مسلط ہیں جو اپنے ارادوں پر جیسے چاہیں انہیں مجبور کریں۔

**حل لغات** الْمُصْطَبِرُونَ کاملہ المسطر ہے گویا وہ مسلط علیہ پر ایسی لکیر کھینچ دیتے ہیں کہ وہ اس سے آگے تجاوز نہ کریں کشف الاسرار میں ہے کہ المیسر معنی وہ مسلط قاہر جو کسی کے امور نہی کے ماتحت نہ ہو وہ خود مختار ہو وہ جس طرح چاہے کرے۔ تصییر (بالسین واصل) علی فلاں معنی مسلط ہے۔ القاموس میں ہے کہ المیسر معنی

الرقیب الحافظ والمتسلط اور المسطر بمعنی الصف من شی اور الکتاب والشجر اور اس کے خط میں تبدیلی کی ہے یعنی



اور تصیرو تیسر کا ایک ہی معنی ہے۔

اُمُّ لَہُم سَلَمٌ (کیا ان کے لئے سیڑھی ہے) جو آسمان کی طرف نصب کی گئی ہے یعنی کیا ان کے پاس کوئی سیڑھی ہے کہ جس پر چڑھ کر آسمان تک پہنچ جاتے ہیں۔

**حل لغات** امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ المسلم معنی وہ شے کے ذریعے اونچے مکانوں پر چڑھا جاسکے (جسے سیڑھی۔ لفٹ وغیرہ) جس سے سلامتی کی امید رکھی جاسکے اب عام ہے اس شے کے لئے جو سبب بنے اونچی شے تک پہنچنے کا جس قسم کا سبب بھی ہو۔

**ربط** ابن الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے ان کے جمیع احتمالات عقلیہ کو باطل فرمایا کہ ان کے ہاں کوئی بھی ایسی تدبیر نہیں جس سے وہ رسول اللہ اکرم ﷺ کی تکذیب اور آپ کی نبوت کا انکار کر سکیں تو باقی ایک ذریعہ رہتا تھا وہ ہے سماع و مشاہدہ از خدا اور وہ ان کے لئے سب سے بڑا احتمالہ (محال) ہے اسی لئے اب بطور تہکم فرمایا کہ کیا ان کے پاس آسمان پر چڑھنے کی سیڑھی ہے کہ جس پر چڑھ کر یستمعون فیہ یستمعون الصعود کے معنی کو متضمن ہے اسی لئے لفظ فی سے اسے استعمال کیا گیا ہے۔

**ترکیب فیہ** محذوف کے متعلق ہے اور یستمعون سے حل ہے یعنی وہ سنتے ہیں اس سیڑھی میں چڑھتے ہوئے اور یستمعون کا مفعول محذوف ہے وہ ہے الی کلام الملائکتہ وما یوحی الیہم من علم الغیب الخ وہ کلام ملائکہ اور وحی اعلم غیب جو ان کی طرف وحی جاتا ہے کو سنتے ہیں یہاں تک کہ جان لیتے ہیں جو امور ہونے والے ہیں جو یہ جھوٹا افتراء کرتے بکواسیں کر رہے ہیں۔ اور خلی خیالی باتوں پر آس لگائے بیٹھے ہیں یعنی ان کے پاس ان امور میں کچھ بھی نہیں فلہذا یہ اپنی باتوں میں جھوٹے کذاب ہیں)

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ فیہ معنی علیہ ہے جیسے اللہ تعالیٰ کے قول فی جذوع النخل میں فی معنی علی ہے۔

**فلیات** تولائے باء جو آنے والی ہے وہ تعدیہ کی اور امر تعجیز کا ہے۔

**مستمعہم** ان کا سننے والا جو دعویٰ کر کے کہے کہ میں آسمان پر گیا اور فلاں غیبی بات سن لی ہے۔ بسلطن



مبین دلیل کھلی۔ ایسی واضح دلیل لائے جس سے اس کے سننے کی تصدیق کرے یعنی ایسی روشن حجت لائے جو اس کی گواہی دے کہ واقعی اس نے آسمان سے فلاں غیبی بات سنی ہے۔

اَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ کیا اس کے لئے لڑکیاں اور تمہارے لئے لڑکے ہیں) یہ ان کے لئے ایک عقیدہ کا انکار ہے وہ یہ کہ انہوں ملائکہ کو اللہ تعالیٰ کی لڑکیاں سمجھ رکھا تھا جس سے انہیں خود بھی نفرت اور سخت کراہت تھی یا ان کی بیوقوفی و سفاہت کا اظہار ہے اور ان کی کم عقلی کا واضح اور بین ثبوت ہے اور واضح کرنا ہے کہ جن لوگوں کا ایسا عقیدہ ہو انہیں عقلمند سمجھنا کیسا پھر ایسے لوگوں کا عالم ملکوت کی طرف پہنچنا کب ممکن ہے اور وہ اسرار غیبیہ کیا سمجھ سکیں گے جب کہ وہ اپنے خالق کو اپنے سے بھی کمتر سمجھیں کہ جو شے انہیں خود پسند نہیں جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ** اور جب ان کے کسی کو اس کے گھر میں لڑکی کی پیدائش کی خبر سنائی جاتی ہے تو اس کا چہرہ سیاہ ہو جاتا اور وہ غصہ پیٹنے والا ہوتا ہے) لیکن وہ لڑکی اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرنے کو بعید از قیاس نہیں سمجھتا اس طرح ان کے احمقانہ اقوال بے شمار ہیں یہاں خطاب کی طرف التفات شدید کے لئے ہے کہ یہ بہ نسبت اس کے زیادہ شدید ہے جو غائب کے صیغہ میں امام منقطعہ انکار و توہین لایا گیا۔

اَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا (کیا تم ان سے اجر مانگتے ہو) اس میں رسول ﷺ سے خطاب کی طرف رجوع اور ان سے اعراض ہے یعنی اے حبیب کریم ﷺ کیا آپ ان سے تبلیغ رسالت پر ان سے کوئی تاوان یا اجر کا سوال کرتے ہیں فہم تو وہ اسی وجہ سے من مغرم تاوان سے بھی سخت تاوان کے التزام سے۔

**حل لغات** المغرم مصدر میس معنی الغرم ہے یہاں مضاف مقدر (محذوف) الکشاف میں ہے الغرم ہر وہ شے جو کسی پر لازم کی جائے جو اس پر لازم نہ ہو فتح الرحمن میں ہے وہ شے جس کی ادائیگی ضروری ہو۔ المفردات میں ہے الغرم وہ جو انسان پر ضرر کے طور مال کا تاوان مقرر کیا جائے بغیر اس کے کہ اس سے کسی قسم کا جرم صادر نہ ہوا ہو ایسے ہی المغرم اور الغریم کا اس پر اطلاق ہوتا ہے جس کا کسی پر قرض ہو یا جس پر کسی کا قرض ہو۔

**مستقلون** (بوجہل ہیں) ان پر بارگراں ہے اسی لئے آپ کی اتباع نہیں کرتے غرضیکہ ان کے ہاں کوئی عذر نہیں یاد رہے کہ دین دنیا کہ عوض نہیں بچا جاسکتا۔



زیاں می کند مرد تفسیر دان کہ علم و ادب می فروشدینان

ترجمہ وہ تفسیر دان (مولوی) نقصان کر رہا ہے جو علم و ادب کو روٹی کے عوض بیچ ڈالتا ہے۔

فائدہ ہر اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم ہے جیسا کہ فرمایا کہ **إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ** نہیں ہے کوئی اجر مگر وہ اللہ تعالیٰ پر ہے اس کی متعدد مقلات پر تحقیق ہو چکی ہے۔

**أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ** کیا ان کے پاس غیب ہے یعنی لوح محفوظ ہے کہ جس پر غیوب ثبت ہیں **فَهُمْ يَكْتُبُونَ** تو (جو اس میں سے ہے) وہ لکھ لیتے ہیں یہاں تک کہ وہ اثبات و نفی میں سے جو کچھ بولتے ہیں اسی سے بولتے ہیں۔

حضرت علامہ کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ پھر وہ لکھتے ہیں جو رسول اکرم ﷺ کی خبریں ہیں۔ از امر قیامت و بعث کہ وہ باطل ہیں (معاذ اللہ) یا لکھتے ہیں کہ آپ کی موت کب واقع ہوگی۔

**أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا** (کیا وہ مکر و حیلہ کا ارادہ رکھتے ہیں) یعنی وہ ان مقلات فاسدہ پر اکتفا نہیں کرتے ہیں ساتھ ہی ارادہ رکھتے ہیں کہ آپ کے ساتھ مکر و فریب اور بری تکلیفیں پہنچائیں جیسا کہ انہوں نے دار النہود میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکر و فریب کا پروگرام بنایا کہ وہ آپ کو شہید کر دیں یا قید میں ڈال دیں یا شہر بدر کر دیں۔

حل لغت الکید وہ امر جو جس پر نازل ہوئے اسے تکلیف پہنچائے فی نفسہ وہ فعل حسین ہو یا قبیح۔

فائدہ اس معنی پر معطوف میں استفہام تقریری اور معطوف علیہ میں انکاری ہے بعض نے کہا کہ الکید ایک قسم کے حیلے کا نام ہے التعریفات میں ہے کہ الکید معنی خفیہ طور کسی کے لئے ضرر رسائی کا ارادہ کرنا اگر اس کی نسبت مخلوق کی طرف ہو تو یہ حیلہ یہ ہو گا اگر اللہ تعالیٰ کی طرف ہو تو معنی حق کی تدبیر تاکہ مخلوق کو اعمال کی سزا دی جائے۔

فائدہ حضرت سعدی المفتحی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ظاہر یہ ہے کہ یہ بھی اخبار از غیب ہے اس لئے کہ یہ

سورت مکیہ ہے اور کفار کا مکر و فریب شب ہجرت میں واقع ہوں



سوال ممکن ہے کہ یہ سورت (طور) اسی رات نازل ہوئی ہو۔

جواب حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ثابت ہے کہ اس کے بعد مکہ معظمہ میں سورۃ الملک نازل ہوئی ہے بلکہ اس کے علاوہ دیگر اور سورتیں بھی (فلذا ثابت ہوا کہ سورت طور پہلے نازل ہوئی اور یہ خبر غیبی ہے اور یہ بھی مافی اللہ کے علوم میں سے ایک ہے جسے وہابی دیوبندی شرک سے تعبیر کرتے ہیں تفصیل کے لئے دیکھئے فقیر کی کتاب نور الہدیٰ فی علوم ماؤا تکسب غدا) (وہی غفرلہ)

فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ الْمَكِيدُونَ (تو کافر خود ہی مکرو فریب کی زد میں آگئے) یہ قصر اضلٰفی ہے یعنی جنہوں نے آپ کو مکرو فریب میں بیٹھا چلا وہ خود مکرو فریب کے گھیرے میں آگئے یا مکرو فریب کا وہیل ان کی طرف لوٹے گا نہ وہ ذات کہ جس کے لئے انہوں نے مکرو فریب کے پروگرام بنا رکھے ہیں کیونکہ یہ ذات ان پر فتیاب اور غالب رہے گی قولاً بھی فعلاً بھی حجت کے لحاظ سے بھی تلوار سے بھی۔ یا یہ کہ وہ کفار مغلوب ہوں گے یہ الکید سے ہے مثلاً کہا جاتا ہے کہ ہدیت کلدتہ اور مراد یوم بدر ہے اسی دن ان کے بڑے۔ بڑے کافر مارے گئے یہاں تک کہ ابو جہل بھی۔ یعنی ان کے ساتھ یہ خفیہ تدبیر کلمات ام کی گنتی کے مطابق کے سالوں کے انتہا پر ہوگی چنانچہ ایسے ہی ہوا کہ واقعہ بدر ہجرت کے دوسرے اور بنوت کے پندرہویں سال میں ہوا (اور یہ بھی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے علم غیب مافی اللہ کی دلیل ہے)

اَمْ كُنتُمْ اِلٰهًا غَيْرُ اللّٰهِ کیا ان کا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور معبود ہے جو ان کی مدد کرے اور انہیں عذاب سے بچائے۔ سُبْحَانَ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ کی تنزیہ ہے۔ عَمَّا يُشْرِكُونَ اس میں سے جو اس کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں اس معنی پر ما مصدریہ ہو گا یا معنی یہ ہے اللہ تعالیٰ کی تنزیہ ہے ان کی اس شرکت سے جو اس کے ساتھ شریک بناتے ہیں اس معنی پر ما موصولہ ہو گا اور مضاف عائد کی طرح مقدر ہو گا۔

بر ذیل عزتش نشیند غبار شرک      بلوحد تش کے دم شرکت چہ سلن زند  
ہر گاہ اگتند بو منغش خیال را      دست کمالش آتش غیرت دراں زند

ترجمہ اس کی عزت کے دامن پر شرک کی غبار نہیں بیٹھتی اس کی وحدت کے ساتھ طاقت ہے کہ وہ شرکت کا



جب وہ اس کے وصف سے کوئی خیال بھی لاتے ہیں تو اس کے کمال کا ہاتھ وہاں پر آتش غیرت ڈال دیتا ہے۔  
 وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا (اور اگر دیکھتے ہیں کوئی ٹکڑا) مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا (آسمان سے ان پر  
 گرنے والا ان کے عذاب کرنے کے لئے)

فائدہ عین المعانی میں ہے ٹکڑا عذاب کا یا ٹکڑا آسمان کا یا اس کی جانب سے۔

حل لغات ۱ کسف سے ہے معنی التغطية (ڈھانپنا لکثوف کی طرح) القاموس میں ہے ۱ کسف (بالکسر)  
 معنی شے کا ٹکڑا اس کی جمع کسف و کسف آتی ہے المختار میں ہے کہ ۱ کسف وا کسف ایک شے ہے۔  
 يَقُولُوا کہیں گے اپنی بہت زیادہ سرکشی اور عناد کی وجہ سے۔

سَحَابٌ مَّرْقُومٌ بادل ہے تہ بہ تہ گاڑھا یا ایک دوسرے پر جمع شدہ یعنی وہ ایسی سرکشی میں ہیں کہ  
 اگر ہم ان پر ان کے کہنے پر گرا دیں جیسے وہ کہتے ہیں أَوْ تَسْقِطُ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتِ عَلَيْنَا یا تو ہم پر  
 آسمان گرا دے جیسے تیرا گمان ہے تو کہیں گے یہ گاڑھا بادل ہے کہ اس نے ایک دوسرے مل کر ہمارے اوپر بارش  
 برساتے آ رہا ہے اس کی تصدیق ہرگز نہ کریں گے کہ یہ ٹکڑا عذاب کا گرنے والا ہے۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ بیشک اگر وہ کوئی آیت دیکھیں تو اس پر ایمان نہیں لائیں گے جیسے اللہ  
 تعالیٰ نے فرمایا وَلَوْ أَفْتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ اگر ہم ان پر آسمان کا کوئی دروازہ کھول دیں یہاں تک  
 کہ وہ اسے آنکھوں سے دیکھیں تو قَالُوا إِنَّمَا سُبُكْرُتُ أَبْصَارُنَا کہیں گے ہماری آنکھوں پر جلاؤ کیا گیا ہے  
 یہ معانہ و مشاہدہ نہیں۔

تفسیر عالمانہ فَذَرَهُمْ تو انہیں چھوڑیے ان سے جنگ نہ کیجئے اس لئے کہ ابھی تم جنگ پر مامور نہیں ہوئے  
 فلما ان سے بدلہ نہ لیجئے۔

حَتَّى يُلَاقُوا (یہاں تک کہ ملیں) معانہ کریں اور آنکھوں سے دیکھیں۔ يَوْمَهُمُ (انہیں دن کو)  
 مفعول بہ ہے ظرف نہیں۔

الَّذِي فِيهِ يَصْعَقُونَ (وہ کہ جس میں بیہوش کئے جائیں گے) ہلاک و تباہ ہوں گے یہ بصیغہ مجہول ہے۔



**حل لغات** یہ معقہ الصاعقہ (اسے کڑک نے ہلاک کیا) سے ہے یا امعقہ سے ہے معنی امامۃ (اے مارڈالا اور ہلاک و تباہ کیا) المختار میں ہے کہ معن (بالکسر) الرجل صعقته وہ شخص کہ جس پر بیہوشی طاری کی گئی اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَصَعِقَ مَنْ فِي الْأَرْضِ تو وہ جو آسمانوں اور زمینوں میں ہیں مرجائیں گے اور اس سے وہ دن مراد ہے کہ جس میں انہیں قتل سے موت نے گھیرا یعنی یوم بدر اس سے نفخہ اولیٰ مراد نہیں جیسے بعض مفسرین نے سمجھا ہے اس لئے کہ اس وقت ہر زندہ آدمی نے مرنا ہے۔

**فائدہ** ابن الشیخ نے فرمایا کہ اس جواب مذکور میں اشارہ ہے کہ جو لوگ عنقریب مغلوب ہوں گے حجتہ الاسلام سن کر مبہوت ہوں گے اور ان پر طعن و تشنیع عناد و مکابہ سے بھی نہیں کیونکہ اگر ہم ان کی ہر طلب اور سوال کا جواب دیتے جائیں تو ان سے بھی عناد و مکابہ کے سوا کچھ ظاہر نہ ہو گا اسی لئے ان کی طلب کو فذر ہم سے کہہ کر ان کو اپنے حل پر چھوڑ دینے کا حکم فرمایا ہے۔

يَوْمَ لَا يَغْنَىٰ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا (اس دن انہیں ان کی کوئی تدبیر نہ بچا سکے گی یعنی انہیں عذاب سے بچانے کی کوئی تدبیر کام نہ دے گی خلاصہ یہ کہ اس دن انہیں ان کو کوئی تدبیر فائدہ نہ دے گی وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ اور نہ مدد دیئے جائیں گے۔ ان سے رفع عذاب میں غیر سے انہیں کوئی مدد نہ پہنچ سکے گی۔

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا اور بیشک ظالموں کے لئے یعنی ان ظالموں (ابو جہل اور ان کے ساتھیوں کے لئے۔ عذاباً دیگر عذاب ہے کُونَ ذَٰلِكَ اس کے سوال یعنی اس کے سوا جو انہیں بدر میں قتل سے پہنچا ہے یا اس سے قبل جو قحط میں سات سل بتلا رہے جیسے سورہ دخان میں گزرا ہے یا اس سے قبر کا عذاب مراد ہے اور اس کے ما بعد سے عذاب آخرت۔

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ اور لیکن ان کے اکثر لَا يَعْلَمُونَ معاملہ کو نہیں جانتے جیسے مذکور ہوا کیونکہ یہ جمالت اور غفلت میں بڑھے ہوئے ہیں یا یہ معنی ہے کہ یہ قطعاً صفر ہیں بالکل کوئی شے جانتے ہی نہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ ہے کہ بعض لوگ ایسے بھی ہیں کہ سب کچھ جاننے کے باوجود پھر بھی کفر پر بوجہ عناد اصرار کرتے ہیں اسی لئے کہا جاتا ہے کہ بے عمل عالم اور جاہل برابر ہیں۔



فائدہ بعض اکابر نے فرمایا کہ علم دو ہیں۔

۱۔ اس کی غذا کی طرح ضرورت ہے اسی لئے اسے اتنا حصول ضروری ہے جتنا غذا سے زندگی بسر کی جاسکتی ہے وہ ہیں احکام شرعیہ ان کا ضرورت کے مطابق یاد رکھنا ضروری ہے یعنی زندگی میں جس شعبہ سے تعلق ہے اس شعبہ کے مسائل و احکام شرعیہ سیکھنا لازم ہے مثلاً تاجر کو تجارت کے وغیرہ وغیرہ۔

۲۔ وہ علم کہ جس کی کوئی حد نہیں وہ ہے کہ جس کا عرفان الہی سے تعلق ہے ایسے ہی قیامت کے متعلقات کا علم اس لئے کہ قیامت کے ہر موطن کا علم انسان کو اس کی استعداد کے لائق بنائے گا اس لئے کہ ان موطن میں بلندی مراتب صرف اور صرف حق تعالیٰ کی ذات کا وسیلہ ہیں یہی قیامت کا دن ہے (اسی لئے ذات کے علم کے ساتھ اس کے وسیلہ کا علم بھی لازمی ہوتا ہے)

سبق عقل مند پر لازم ہے کہ کمال آگہی حاصل کرے اور خود کو قیامت کے سوالات پر جوابت کے لئے تیار رکھے یعنی اسے علم ہو کہ قیامت میں فلاں موطن پر مجھ سے سوال ہو گا تو میں نے اس کا یہ جواب دیتا ہے کیونکہ جوابت صحیحہ کے بعد ہی بہشت نصیب ہوگی اور بہشت ہی تو دریدار الہی کا وسیلہ ہے اسی لئے ہم قیامت کے متعلقات کا علم ذات باری تعالیٰ کے علم کے ساتھ لاحق کیا ہے۔

مسئلہ آیت میں عذاب قبر کا اثبات اس لئے کہ اللہ تعالیٰ بعد مکلف کو قبر میں زندہ کر کے اس میں دنیوی عقل ڈالے گا تاکہ وہ سمجھ سکے گا کہ اسے کس طرح کا سوال ہو رہا ہے اور وہ اس کا کیا جواب دیتا ہے۔

حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نکیرین سے سوال سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جب رسول ﷺ نے فتنہ میت فی القبر کی خبر دی (کہ قبر میں ہر میت سے آزمائش ہوگی) اور اس سے منکر نکیر سوال کریں گے اور منکر نکیر دو فرشتے ہیں تو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا قبر میں ہمیں عقل لوٹادی جائے گی یا نہ آپ نے فرمایا لوٹادی جائے گی حضرت فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ پھر میں ان سے نہپٹ لوں گا بخدا خود میں ان سے سوال کروں گا اور کہوں گا میرا رب تو اللہ تعالیٰ ہے بتاؤ تمہارا رب کون ہے۔



منکرین حدیث اور عذاب قبر ملحدین اور بعض وہ لوگ جو اسلام کا دعویٰ کر کے فلاسفہ سے مذہبی رشتہ جوڑتے ہیں۔ (جیسے نجری۔ چکڑالوی۔ پرویزی وغیرہ) عذاب قبر کے منکر ہیں اور کہتے ہیں کہ اس کی کوئی حقیقت نہیں۔

ابو جہل کا قبر میں برا حل کسی (عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) نے دیکھا کہ میدان بدر میں (جہاں وہ مقتول ہو کر گڑھے میں مدفون ہوا) گڑھے سے باہر نکلا اور اس کے گلے میں آگ کی زنجیر ہے جس کے کنارے سیاہ سانپ نے قہارے ہوئے تھے۔ گڑھے سے نکلتے ہی پانی مانگا پھر اسے سانپ نے سخت جھٹکا دے کر گڑھے میں داخل کیا۔

فائدہ عذاب قبر گناہوں کی مناسبت سے مختلف طریق سے ہوتا ہے اکثر عذاب قبر پیشاب کے قطرات سے ہوتا ہے اس سے بچنا لازم ہے۔

فائدہ عذاب قبر کو تمام جاندار سن لیتے ہیں سوائے جن وانسان کے۔

عذاب قبر سے بچنے کی دعا حضور نبی پاک ﷺ اکثر یہ دعا پڑھا کرتے۔

اللهم انی اعوذ بک من عذاب القبر ومن عذاب النار ومن فتنۃ المحیا والممات ومن فتنۃ المسیح الدجال

عذاب قبر سے نجات کے اسباب اہل ایمان کو قبر کی ہولناکیوں اور اس کے فتنے سے پانچ چیزیں نجات بخشتی ہیں۔

۱۔ جہلو کے میدان میں حاضری اگرچہ شب و روز۔ ۲۔ راہ خدا میں شہید ہونا۔ ۳۔ سورۃ الملک (جو اسے روزانہ پڑھے گا اسے فتنہ قبر سے لہن نصیب ہوگی۔ ۴۔ پیٹ کی بیماری سے موت آنے پر قبر کا عذاب نہیں ہوگا اس سے اسہل اور دست چل جانے والی بیماری مراد ہے۔ ۵۔ وقت سعید (نصیب) حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص جمعہ کے دن یا رات میں مرے گا وہ قبر کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔

ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ وہ ہمیں لغزشوں سے بچائے اور خلل سے محفوظ رکھے اور قبر و قیامت



میں امن و سلامتی سے رکھے اور موت کے وقت ہمیں اپنی رحمت کی خوشخبری سے نوازے اور فضل و کرم بخشے۔  
(بجاء النبی الامین والانبیاء والمرسلین والملائکۃ المقربین)

**تفسیر عالمانہ** **وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ** (اور اپنے رب کے حکم کے لئے صبر کیجئے) کہ انہیں موعود یوم تک مہلت دی جا رہی ہے اور آپ پر باوجود یہ کہ دکھ درد اور غم و الم شدید برس رہے ہیں اور وہ بھی دشمنوں کے سامنے تو کوئی حرج نہیں آپ ان کے مکرو فریب سے تنگی محسوس نہ فرمائیے۔

**فائدہ** اللہ تعالیٰ کا اپنے حبیب اکرم ﷺ کو کفار کے ایسے ظلم و ستم پر بھی صبر کی تلقین میں حکمت ہے (نہ اس معنی پر کہ کفار آپ کو ستاتے رہیں اور خاموش رہیں تاکہ جی بھر کر ظلم کر لیں) کیونکہ صبر میں ایسی لذت ہے کہ کفار کی اذیتیں اور ان کے ظلم و ستم اس کے سامنے چھ ہیں۔ کیونکہ صبر کا حکم جس ذات نے فرمایا وہ ذات کیسی ہے (اسے اچھی طرح سمجھ لے)

**فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا** تو آپ میری نگرانی اور حفاظت و حمایت میں ہیں آپ جہاں بھی ہوں ہم آپ کی نگرانی اور حفاظت فرماتے ہیں۔ اعین (عین کی) جمع ضمیر کے لئے ہے اس میں حفاظت میں خصوصی توجہ اور کثرت اسباب کا اظہار ہے تاکہ حبیب و کلیم کے درمیان فرق معلوم ہو کہ کلیم کے لئے ضمیر اور لفظ عین واحد لایا گیا ہے چنانچہ فرمایا **لَتَضَعُ عَلَىٰ عَيْنِي**

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نجمیہ میں ہے کہ ازل میں تیرا کوئی حکم نہیں کیونکہ ہماری ازلی حکم کسی قسم کا تغیر نہیں اس پر صبر کرو یا نہ ہاں اگر میرے فیصلہ پر صبر کرو گے تو صابرین جیسا بے شمار ثواب پاؤ گے کیونکہ تم میری نگرانی میں ہو اسی لئے اپنے ازلی احکام کے لئے صبر کرنے پر ہم تمہاری مدد کریں گے جیسا کہ فرمایا **وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُوَاللَّهِ** صبر کیجئے اور صبر صرف اللہ تعالیٰ کا ہے۔

**نکتہ** حضرت البقل قدس سرہ عرائس البیان میں فرمایا کہ ربک صیغہ غیبت سے اس لئے ہے کہ اس وقت

۱؎ (یہ صاحب روح البیان ص ۲۰۶ ج ۹ کے اپنے کلمات ہیں۔ غفہ تعالیٰ ہم اہلسنت بھی اپنی دعاؤں کے آخر میں ایسے کلمات کا اضافہ کرتے ہیں جنہیں وہابیہ شرک سے تعبیر کرتے ہیں (مُھم قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ) اویسی غفرلہ)



آپ مقام تفرقة العبودیت میں تھے اور رسالت حالت مشقت کی مقتضی ہے اسی لئے آپ کو اللہ تعالیٰ نے صبر کا حکم فرمایا جب آپ پر یہ حال ثقل محسوس ہوا تو پھر مقام غیبت سے مقام مشاہدہ میں آپ کو بلایا گیا ہے۔ چنانچہ فرمایا فانک باعیننا یعنی جریان احکام میں آپ کو ٹیڑھے پن سے ہم خود محفوظ رکھیں گے یہاں تک کہ آپ ہمارے لئے ہمارے میں مستقیم رہیں گے اور ہم آپ کو نعت محبت و عشق کے ساتھ جمیع عیون صفات و ذات سے دیکھیں گے اور انہی سے ہم شوق سے تجھے دیکھا کریں گے اور اپنی خصوصی نگرانی سے آپ کی نگرانی کریں گے یہاں تک حدوث کی کوئی شے آپ کو ہم سے متغیر نہ کر سکے گی اور آپ سے ہم تمام قہر کے طوق ہٹالیں گے کیونکہ آپ ہماری محبت والی آنکھوں میں ہیں بلکہ آپ ہمارے الطاف کی گود میں ہیں۔

**سبق** غور کیجئے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کے لئے عین کا ذکر فرمایا اس لئے کہ جسم میں آنکھوں سے بڑھ کر کوئی شے بزرگ برگزیدہ نہیں اور جو اللہ تعالیٰ کا خاص ہو گیا وہ اس کی حفاظت میں آگیا اور جو حفاظت میں آیا تو اسے مشاہدہ نصیب ہو گیا اور جسے مشاہدہ نصیب ہوا وہ خود ذات سے جڑ گیا بلکہ اس سے واصل اور غیر سے منقطع ہو گیا اور جو غیر سے منقطع ہو گیا اسے وہ عیش نصیب ہو گا۔ جو ربانی لوگوں کو نصیب ہوتا ہے۔

**حکایت** ایک ولی اللہ کہتا ہے کہ میں ایک دفعہ حضرت ابراہیم بن ادہم قدس سرہ کے ہاں تھا تو لوگوں نے شکایت کی کہ اے ابو اسحاق شیر نے ہمارا راستہ روک رکھا ہے شیر کے پاس حضرت ابراہیم تشریف لائے اور فرمایا اے ابو الحارث اگر تجھے ہمارے لئے حکم ہے تو کر جو تجھے حکم ہوا ہے اگر تجھے ہمارے متعلق کوئی حکم نہیں تو ہمارے راستہ سے ہٹ جا شیر سن کر راستہ سے ہٹ گیا بلکہ بدبڑاتا ہوا چلا گیا۔

**فائدہ** الحمد للہ میں آواز کا دہرانا اس پر تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ صبح و شام یہ دعائیں نہیں پڑھتے۔

اللهم احرسنا بعینک التی لاتنام واحفظنا ببرکک الذی لا یرام وارحمنا بقدرتک علینا فلا تہلک وانت ثقتنا اور جائنا

**ترجمہ** اے اللہ تعالیٰ اپنی اس حفاظت سے محفوظ فرما جو کبھی غافل نہیں ہوتی اور اپنی طاقت سے محفوظ رکھ جسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا اور اپنی قدرت سے ہم پر رحم کر اور ہمیں ہلاک نہ کر تو ہمارا بھروسہ اور ہماری امید ہے۔



**حکایت** حضرت الخواص رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ میں مکہ معظمہ کو جا رہا تھا کہ ایک ویرانہ میں رات کو پہنچا اس میں بہت بڑے شیر اور درندے جانور تھے مجھے خوف ہوا اچانک ہاتف نے آواز دی گھبرا میں نہیں تیرے گرد ستر ہزار فرشتے نگرانی کر رہے ہیں۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ ممکن ہے یہ مخصوص حفاظت مخصوص دعاؤں کے ورد کی وجہ سے ہو جس پر وہ التزام فرماتے تھے۔

**وظیفہ حفاظت از بلیات وغیرہ** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص صبح کے وقت پڑھ لیا کرے اعوذ باللہ السميع العليم من الشيطان الرجيم ۳ بار اور تین آیات آخر سورۃ المحشر ہو اللہ لذی لا الہ الا هو الخ تو اس کی ستر ہزار فرشتے نگرانی کرتے ہیں اسی طرح شام کو پڑھ لیا کرے تو بھی اس کی ستر ہزار فرشتے نگرانی کریں گے۔

**فائدہ** ممکن ہے کہ حضرت خواص کی یہ حفاظت اس لئے ہوئی کہ اللہ تعالیٰ کے محبوب تھے جیسا کہ حدیث شریف میں ہے۔

**گنبد خضراء پر ملائکہ کی حاضری** نبی پاک ﷺ کے مزار اقدس پر ہر صبح کو ستر ہزار فرشتے اترتے ہیں۔ جو مزار پر شام تک پر پھیلائے رہتے ہیں اسی طرح شام تک مزار پر رہ کر اوپر کو جاتے ہیں تو ستر ہزار اور ملائکہ اترتے ہیں وہ بھی اسی طرح کرتے ہیں جو صبح والے ملائکہ کرتے رہے۔ اسی طرح تاقیامت ہوتا رہے گا۔ وسیع اور اللہ تعالیٰ کی تنزیہ بیان کی جائے اس سے جو اس کے لائق نہ ہو درانحالیکہ تم متلبس ہو۔ بحمد ربک اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اس کی ان نعمتوں پر کہ حد و حساب سے باہر ہیں۔ حین تقوم جب تم کھڑے ہو یعنی تم جس مقام پر کھڑے ہو۔

**فائدہ** حضرت سعید بن جبیر و عطار رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب تم اپنی مجلس سے کھڑے ہو تو کہو سبحانک اللہم وبحمدک درانحالیکہ اس کی حمد کے ساتھ متلبس ہو اگر وہ اچھی مجلس ہوگی تو اس کے حسن و جمال میں اضافہ ہو گا اگر اچھی مجلس نہ ہوگی تو یہ تسبیح و حمد اس کا کفارہ بن جائے گی۔



**حدیث شریف** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو کوئی کسی مجلس میں ہو اور اس میں اس کی اس سے لفظ (غین معجم و طاء مہملہ) معنی روی۔ تسبیح کلام ایسے ہی وہ بات جو اصوات کے اختلاط سے سمجھ نہ آئے ہو تو اسے چاہئے کہ اٹھنے سے پہلے کہ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا انتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَاتُوبُ اِلَيْكَ تو یہ کلمات اس کی دو مجلسوں کے درمیان کے گناہوں کا کفارہ ہو جائیں گے۔

**فائدہ** فتح القریب میں ہے تو اس کے گناہ بخشے جائیں گے یعنی وہ صغائر جو حقوق العباد سے متعلق نہیں جیسے غیبت۔

**فائدہ** حضرت ضحاکؒ در بیچ نے فرمایا کہ جب تم نماز کے لئے اٹھو تو کہو سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا اِلَهَ غَيْرُكَ

**فائدہ** ۱ لکھی نے فرمایا کہ اس سے ذکر لسانی مراد ہے کہ جب تم سونے کے بعد بستر سے اٹھ کر یہاں تک کہ تم نماز میں داخل ہو۔

**حدیث شریف** حضرت عاصم بن حمید سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ حضور رسول اکرم ﷺ رات کے وقت نیند سے جاگتے تو کیا کہتے تھے فرمایا جب کھڑے ہوتے تو تکبیر دس بار اور تحمید دس بار او تہلیل دس بار اور استغفار دس بار اور کہتے اللھم اغفر لی واھدنی وارزقنی وعافنی اے اللہ مجھے بخش دے اور مجھے ہدایت دے اور رزق اور عافیت دے۔ اور تعویذ پڑھتے قیامت کے دن کی تنگی سے۔ وَمِنَ اللَّیْلِ فَسَبِّحْهُ اور رات کو اللہ تعالیٰ کی تسبیح کیجئے۔

**نکتہ** رات کی تسبیح و عبادت کو علیحدہ ذکر کرنے میں نکتہ یہ ہے کہ رات کی عبادت میں زیادہ مشقت اور ریاء سے دور تر ہے جیسا کہ اللیل کا ذکر عبادت سے پہلے معلوم ہوتا ہے۔

**صاحب روح البیان کا بیان کردہ نکتہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ) کہتا ہے کہ رات



ہی تو معراج کا زمانہ ہے اور نماز خود معراج معنوی ہے جو چاہتا ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ معراج میں شریک ہو تو اسے چاہئے کہ وہ رات کو ایسے وقت میں نماز پڑھے جب لوگ نیند کر رہے ہوں یعنی آدمی رات کو کہ یہی لوگوں کی غفلت کا وقت ہے اور شرافت و بزرگی بھی اسی وقت کو نصیب ہوتی ہے۔ اور حضور نبی پاک ﷺ کو معراج اسی وقت میں ہوئی۔ صبح کو بھی یہی وقت اقرب ہے کیونکہ اس کے بعد ہی بعض لوگ اپنی ضروریات کے لئے جاگ اٹھتے ہیں اگرچہ سحر کے وقت کے فضائل بکثرت ہیں لیکن یہ وقت بھی سحر کے فضائل سے کم نہیں۔

وَأَدْبَارُ النُّجُومِ (اور ستاروں کے پیٹھ پھیرنے کے وقت)

**حل لغات** ادبار بکسر الهمزة مصدر ہے ادبر کا النجوم نجم کی جمع ہے۔ معنی ستارہ طلوع کرنے والا نجم نجوم و نجماء معنی طلح۔ اب معنی یہ ہوا کہ آخری رات میں ستاروں کے پیٹھ پھیرنے یعنی صبح کی روشنی کی وجہ سے غائب ہونے کا وقت۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ تسبیح من اللیل سے عشائین (مغرب عشاء کی نماز مراد ہے اور ادبار النجوم سے فجر کی نماز مراد ہے۔

**احناف کی تائید** آیت میں دلیل ہے کہ صبح کی نماز تاخیر سے افضل ہے اس لئے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حکم فرمایا کہ ستاروں کے ادبار یعنی گم ہونے کے بعد دو رکعت پڑھی جائیں اور ظاہر ہے کہ ستاروں کی گمشدگی پر ہی اسفار (روشنی) ہوگی (امام ابواللیہؒ نے اپنی تفسیر میں یہی فرمایا ہے) اور اکثر مفسرین نے فرمایا کہ ادبار النجوم سے فجر کی دو سنتیں مراد ہیں وہ اس لئے کہ ستارے صبح کی روشنی سے ہی گم ہوں گے تو پہلے دو گنا پڑھنا ہو گا اور وہ ان دو رکعتوں کے علاوہ ہیں جو فرض ہیں۔

**فائدہ** حدیث شریف میں ہے کہ فجر کی دو رکعت یعنی دو فرضوں سے پہلے دنیا اور دنیا کی تمام اشیاء سے بہتر ہیں۔

**فائدہ** آیت میں دو رکعت کے ثواب کی عظمت کا بیان ہے۔

**تحقیق صاحب روح البیان قدس سرہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ ہمارے احناف کا استدلال کہ ادبار النجوم کے بعد دو رکعت سنت مراد ہیں یہ ان روایات کے مخالف ہے اس لئے کہ یہ دو



رکعت سنت اول وقت یعنی ستاروں کی موجودگی میں پڑھی جاتی ہیں احادیث اسی کو ترجیح دیتی ہیں۔ جو روایات ہیں ہاں فرائض کا اول وقت میں پڑھنا امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے (اسی کو وہابی غیر مقلد اور نجدیوں نے ابنایا ہوا ہے) لیکن ان کا یہ قول اس آیت کے خلاف ہے کیونکہ جب یہ صبح کی نماز پڑھتے ہیں اس وقت اوبار النجوم نہیں ہوتا ہاں اختلاف کے قول کے مطابق ہے کہ ان کے نزدیک صبح کی نماز میں اسفار ہو اور اسفار تب ہو گا جب اوبار النجوم ہو گا۔

**فائدہ** حضرت سل قدس سرہ نے فرمایا کہ دو رکعت فرض بوقت فجر اپنے پروردگار سے خلوص کے ساتھ پڑھ اور ہر صبح و شام اس ذات سے غافل نہ ہو جو ہر وقت تیرے ساتھ احسان اور تیری حفاظت سے غافل نہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نغمہ میں ہے کہ و سبوح الخ میں رات اور دن میں ذکر پر مداومت و ملازمت کی طرف اشارہ ہے ہم سورۃ ق کے آخر میں تفصیل کے ساتھ اس کا بیان کر چکے ہیں۔

**فائدہ پیری مریدی کا** بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ یہ مرید کی بے ادبی و گستاخی میں شمار ہے کہ اپنے شیخ (پیر و مرشد) کو کہے کہ مجھے اپنے جیسا بنادے اس لئے کہ جب وہ خدمت کا دم بھرتا ہے تو پھر مخدوم بننے کی خواہش کیوں۔ یہ تو شیخ سے خدمت لینے اور اس پر تہمت باندھنے کے مترادف ہے دیکھئے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کیسے حضرت ربیعہ رضی اللہ عنہ کو سمجھایا جب اس نے کہا مرافقتک فی لجنتہ (میں جنت میں آپ کی رفاقت چاہتا ہوں) تو آپ نے فرمایا اعنی علی نفسک بکثرة السجود (بکثرت سجد سے میری مدد کر) رسول اکرم ﷺ نے صحابی کو اس کے مقصد سے ایسی طرف پھیرا جو راحت سے ہٹاتی اور مشقت میں ڈالتی ہے۔

**فائدہ** اس سے معلوم ہوا کہ طریقہ سا لکین میں فتح سے پہلے ریاضت ضروری ہے اور مجذوبین کے طریقہ میں ایسی بات نہیں اللہ تعالیٰ علیم حکیم ہے۔

**فائدہ** حدیث شریف میں ہے کہ جسے خوف ہو کہ وہ رات کو تہجد کے لئے نہیں اٹھ سکے گا اسے چاہئے کہ وہ ادنیٰ شب میں ہی وتر پڑھ کر سوئے اگر اسے امید ہے کہ وہ آخر شب کو نیند سے اٹھ کر کھڑا ہو گا تو اسے وتر آخر شب میں پڑھنے چاہئیں کیونکہ شب آخر کی نماز اللہ تعالیٰ کے فرشتوں کی حاضری والی نماز ہے اور یہی افضل ہے یعنی وتر کا آخری



شب میں پڑھنا۔

مسئلہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ تہجد حضور نبی پاک ﷺ پر فرض تھی اسی لئے آپ وتر آخر شب میں پڑھتے ایک تو اسی لئے کہ اس وقت اللہ تعالیٰ کے فرشتے حاضر ہوتے ہیں یا اس لئے کہ آپ نے شب معراج وتر نیند سے جاگ اٹھنے کے بعد پڑھے تھے اسی لئے آپ نے اسی یاد کو تازہ کرنے کے لئے ہر شب میں وتر تاخیر سے پڑھتے تھے۔

نکتہ سورۃ طور کو الأبار النجوم پر ختم کر کے سورۃ النجم کا النجم سے ابتداء کرنا حسن انتہاء و ابتداء کی طرف اشارہ ہے۔ علاوہ دیگر اسرار جو اہل تحقیق سے مخفی نہیں۔

فراغت صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ صاحب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا کہ سورۃ طور کی تفسیر اللہ غفور جل جلالہ کی مدد سے رجب الفرد کے آخر ۱۱۳۲ھ ہجری میں ختم ہوئی۔ بفضلہ تعالیٰ اور بہمد رسول اللہ ﷺ و طفیل حضور غوث جیلانی قدس سرہ۔

فقیر اویسی سورۃ طور کی تفسیر کے ترجمہ ۲۷-۲۸ رمضان المبارک (عرب) سن ۱۳۰۸ ہجری میں بحالت اعتکاف مسجد نبوی شریف میں فارغ ہوا۔

انا لفقیر القادری۔ محمد فیض احمد اویسی رضوی غفرلہ۔

بہاول پور پاکستان وارد مدینہ طیبہ معتکف باب عبد المجید ۱۳ مئی ۱۹۸۸ء - ۲۸ رمضان (عربی) ۲۷ رمضان



سُورَةُ النَّجْمِ الْكَبِيرِ

سورة النجم کی ہے اس میں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا ہے

ایٹھا ۶۲ رکوٹھا ۲

باسمہ آیتیں اور زمین شروع ہیں

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ① مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ② وَمَا يَنْدُبُ فِي الْهَوَىٰ ③

اس پر اسے چمکتے تھے مگر تم جب یہ معراج سے اترے تھے اسے صاحب نہ بکے نہ بے راہ چلے اور وہ کوئی بات اپنی خواہش سے نہیں

إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ④ عَلَيْهِ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ⑤ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ⑥ وَهُوَ بِالْأُفُقِ

کئے وہ تو نہیں مگر وحی جو انہیں کی جاتی ہے انہیں سکھایا سخت قوتوں والے طاقتور نے پھر اس جلوہ نے قصد فرمایا اور وہ آسمان برس

الْأَعْلَىٰ ⑦ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ⑧ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ⑨ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا

کے سب بلند کنارہ پر تھا پھر وہ جلوہ نزدیک ہوا پھر خوب اتر آیا تو اس جلوے اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس سے بھی کلمہ

أَوْحَىٰ ⑩ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ⑪ أَفَتَشْرُونَ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ⑫ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ⑬

وہ فرمائی اپنے بندے کو جو وحی فرمائی دل نے جھوٹ نہ کہا جو دیکھا تو کیا تم ان سے انکے دینے ہوئے پر جھگڑتے ہو اور انہوں نے تو وہ دوبار دیکھا

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ⑭ عِنْدَ هَاجِنَةِ الْمَأْوَىٰ ⑮ إِذِ يَخْشَى الْسُّدْرَةَ مَا يَخْشَىٰ ⑯

سدرۃ المنتہی کے پاس اس کے پاس جنت الماوی ہے جب سدرہ پر چھا رہا تھا جو چھا رہا تھا

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ⑰ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ⑱ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ

آنکھ نہ کسی طرف پھری نہ حد سے بڑھی بے شک اپنے رب کی ہیبت بڑی نشانیاں دیکھیں تو کیا تم نے دیکھا لات

وَالْعُزَّىٰ ⑲ وَنُورَةَ الثَّالِثَةِ الْآخِرَىٰ ⑳ الْكُمُ الدَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ ㉑ تِلْكَ إِذْ أَوْحَيْنَا

اور عزی اور اس تیسری منات کو کیا تم کو بیٹا اور اس کو بیٹی جب تو یہ سخت جھونڈی

ضُرِّيٰ ㉒ إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَبَّيْنُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ

تقسیم ہے وہ تو نہیں مگر کچھ نام کہ تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لیے ہیں اللہ نے ان کی کوئی

سُلْطٰنٌ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ

سند نہیں اتاری وہ تو نہ گمان اور نفس کی خواہشوں کے پیچھے ہیں حالانکہ بیشک ان کے پاس انکے رب

الْهُدَىٰ ㉓ أَفَرِلْدُنْسَانٍ مَا تَمْنَىٰ ㉔ فَذَلِكُمُ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ㉕ وَكَمْ مِنْ قَلْبٍ

کی طرف سے ہدایت آئی کیا آدمی کو مٹائے گا جو کچھ وہ خیال باندھے تو آخرت اور دنیا سب کا مالک اللہ ہی ہے اور کتنے ہی

مَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ يُؤْتِكُمُ الشَّيْطَانُ فَيَكْفُرُ بِكُمْ ۚ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ فِيهِ

جو کافر ہو اللہ اور اس کے رسول سے کفر کرے گا شیطان تم کو دے گا کہ تم کفر کرنا چاہو



فِي السَّمَوَاتِ لَا تَغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ

فرشتے ہیں آسمانوں میں کہ ان کی سفارش کچھ کام نہیں آتی مگر جب کہ اللہ اجازت دے دے جس کے لیے چاہے

وَيَرْضَى ۝۳۱ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسْخَرُونَ الْمَلَائِكَةُ تَسْمِيَةً ۝۳۲

اور پسند فرمائے بے شک وہ جو آخرت پر ایمان رکھتے نہیں ملائکہ کا نام عورتوں کا رکھتے ہیں

وَاللَّهُمُّ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ

اور انہیں اس کی کچھ خبر نہیں وہ تو زے گمان کے پیچھے ہیں اور بیشک گمان یقین کی جگہ کچھ کام نہیں

شَيْئًا ۝۳۳ فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝۳۴

وہاں تو تم اس سے منہ پھیر لو جو ہماری یاد سے پھرا اور اس نے نہ چاہی مگر دنیا کی زندگی

ذَلِكَ هَبْلَعُهُمْ مِنَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ

یہاں تک ان کے علم کی پہنچ ہے بے شک تمہارا رب خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بہکا اور وہ خوب

بِمَنْ اهْتَدَى ۝۳۵ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا

جانتا ہے جس نے راہ پائی اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں تاکہ برائی کرنے والوں کو ان

بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ۝۳۶ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ

کے کئے کا بدلہ دے اور نیکی کرنے والوں کو نہایت اچھا صلہ عطا فرمائے وہ جو بڑے گناہوں اور بے حیائیوں

الَّذِينَ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ رَادُّ

سے جکتے ہیں مگر اتنا کہ گناہ کے پاس گئے اور رک گئے بے شک تمہارے رب کی مغفرت وسیع ہے وہ تمہیں

أَسَاكِمُ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْتُهُ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ

خوب جانتا ہے تمہیں مٹی سے پیدا کیا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں تھے تو آپ اپنی ماؤں کو ستھرا

هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اتَّقَى ۝۳۷ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ۝۳۸ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ۝۳۹

نہ بتاؤ وہ خوب جانتا ہے جو پرہیزگار ہیں تو کیا تم نے دیکھا جو پھر گیا اور کچھ تھوڑا سا دیا اور دیکھا

أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يُرَى ۝۴۰ أَفَلَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ۝۴۱ وَإِذْ يُرَاهِمُ

کہا اس کے پاس غیب کا علم ہے تو وہ دیکھ رہا ہے کیا اسے اس کی خبر نہ آئی جو صحیفوں میں ہے موسیٰ کے اور ابراہیم کے

الَّذِي وَفَّى ۝۴۲ لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۝۴۳ وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۝۴۴

جو احکام پورے بجا لایا کہ کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسری کا بوجھ نہیں اٹھاتی اور یہ کہ آدمی نہ پلے گا مگر اپنی کوشش



وَأَنْ سَعِيَّةٌ سَوْفَ يُرَى ۝ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوَّلَى ۝ وَأَنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ۝

الذیہ کہ اس کی کوشش عنقریب دیکھی جائیگی پھر اس کا بھرپور بدلہ دیا جائے گا اور یہ کہ بیشک تمہارے رب ہی کی طرف  
وَأِنَّهُ هُوَ أَضْحَكٌ وَأَبْكِي ۝ وَأِنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا ۝ وَأِنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ

انتہا ہے اور یہ کہ وہی ہے جس نے ہنسایا اور رو لایا اور یہ کہ وہی ہے جس نے مارا اور جلایا اور یہ کہ اسی نے دو جوڑے بنائے  
وَالْأُنثَى ۝ مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى ۝ وَأَنْ عَلَيْهِ الشَّاهِدَةُ الْآخِرَى ۝ وَأِنَّهُ هُوَ الْغَنَى

نر اور مادہ نطفہ سے جب ڈالا جائے اور یہ کہ اسی کے ذمہ ہے پچھلا اٹھانا اور یہ کہ اسی نے غنی  
وَأَقْنَى ۝ وَأِنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَى ۝ وَأِنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى ۝ وَثَوَّدَ آفَاقًا الْبَقَى ۝

دی اور قناعت دی اور یہ کہ وہی ستارہ شعری کا رب ہے اور یہ کہ اسی نے پہلی عاد کو ہلاک فرمایا اور ثود کو کوئی باقی نہ چھوڑا  
وَقَوْمٌ نُّوحٌ مِنْ قَبْلُ إِنْهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْعَى ۝ وَالْمُؤْتَفِكَةُ أَهْوَى ۝

اور ان سے پہلے نوح کی قوم کو بیشک وہ ان سے بھی ظالم اور سرکش تھے اور اس نے التفت والی بتی کو نیچے گرایا  
فَعَسَىٰ هَآءَا غَشَىٰ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تُتْمَارَىٰ ۝ هَذَا نَذِيرٌ مِنَ النَّذْرِ الْأُولَى ۝ أَزِفَرُ

تو اس پر چھایا جو کچھ چھایا تو اسے سننے والے اپنے رب کی کونسی نعمتوں میں شک کر لگایا یہ ایک ڈرنا سننے والے ہیں اگلے ڈرنا سننے والی طرح  
الْأَرْفَةُ ۝ لَيْسَ لَهُمَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝ أَفَبِمَنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْبُجُونَ ۝

یہ تکیا ہے آئینہ الی اللہ کے سوا اس کا کوئی کھولنے والا نہیں تو کیا اس بات سے تم تعجب کرتے ہو  
وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝ وَأَنْتُمْ سَاهِدُونَ ۝ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝

اور ہنستے ہو اور روتے نہیں اور تم کھیل میں بیٹھے ہو تو اللہ کے لیے سجدہ اور اس کی بندگی کرو

تفسیر عالمانہ وانجم (قسم ہے ستارے کی) یہی وہ پہلی سورت ہے جسے رسول اللہ ﷺ نے حرم (مکہ) میں  
مشرکین کی موجودگی میں کھلم کھلا اور علی الاعلان پڑھا اور تمام مشرکین سنتے رہے اور یہ سورۃ رمضان میں اور نبوت کے  
پانچویں سن ۵ میں نازل ہوئی۔ جب رسول اللہ ﷺ آیت سجدہ تک پہنچے تو ابولہب کے سوا تمام مشرکین اور اہل  
ایمان از انس و جان سب نے سجدہ کیا۔ ایک روایت میں ہے کہ ابولہب نے مٹھی اٹھا کر ماتھے کو لگائی اور کہا مجھے اتنا کافی  
ہے چونکہ وہ بوڑھا تھا سجدہ نہیں کر سکتا تھا اسی لئے ایسے کیا ایک روایت میں ہے کہ سجدہ نہ کرنے والا ابولہب نے خلع اٹھا



اور یہ دونوں روایتیں ایک دوسری کے مخالف ہیں اس لئے کہ سجدہ نہ کرنے والے متعدد ہوں گے کسی نے ازراہ تکبر سجدہ نہ کیا۔ اور کسی نے عجز سے ابولہب نے ازراہ تکبر سجدہ نہ کیا تو امیہ بن خلف بوجہ عجز کے۔

**سوال** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ کافر جس نے نزول آیت نجم کے وقت سجدہ نہ کیا وہ کافر ہو کر مقتول ہوا اور ابولہب تو مقتول ہو کر نہیں مرا تھا۔

**جواب** ممکن ہے کہ قتل معنی مطلق موت مراد ہو۔

کفار نے سجدہ کیوں کیا کفار نے سجدہ اس لئے کیا کہ جب حضور سرور عالم ﷺ نے اَفْرَأَيْتُمُ  
الْثَّلَاتِ وَالْعُرَى وَمَنَاةَ الثَّالِثَةِ الْاُخْرٰی پڑھا تو شیطان نے ساتھ ملا دیا تلک الغرائیق العلی  
وان شفاتھن ترجی (وہ بت بڑی بلند قدر شخصیات ہیں اور ان کی شفاعت کی امید کی جاسکتی ہے) (جیسا کہ  
سواۃ الحج میں تفصیل گزری) کفار نے گمان کیا کہ یہ الفاظ بھی قرآن مجید کے ہیں تو اپنے بتوں کی عظمت سن کر سجدہ کیا  
اس سے مسلمان متعجب ہوئے کہ یہ کفار ایمان کے بغیر سجدہ کر رہے ہیں کیونکہ مسلمانوں نے شیطان کلمہ تلک  
الغرائیق العلی نہیں سنا تھا اور الغریق العلی سے بت مراد لیے۔ الغرائیق پانی کے  
پرندوں کو کہا جاتا ہے کیونکہ وہ غرنوق (بکسر العین والمعجہ واسکان الرءاء پھرنون معجمہ مفتوحہ کی جمع ہے یہ غرنوق) (نغم  
الغین وضم النون) یا غرنیق (نغم الغین وفتح النون) کی جمع ہے معنی وہ پرندہ جس کی گردن لمبی ہے یعنی کرکی سے بتوں  
کو شیشہ دی گئی ہے اور وجہ شیشہ یہ ہے کہ جیسے یہ پرندہ لمبی گردن والا آسمان کی طرف بلند کئے یہ بت بھی بلند قدر  
ہیں۔

**فائدہ** سورت نجم وہ پہلی سورۃ کاملہ ہے جس میں سجدہ تلاوت ہے۔

**سوال** سورہ اقرء بھی پہلی سورۃ ہے جس میں سجدہ تلاوت ہے اور اس کے سب سے پہلے نازل ہونے میں سب  
کا اتفاق ہے اور تم سورہ نجم کہہ رہے ہو۔

**جواب** ہماری مراد یکبارگی نازل ہونا ہے کہ جس کا اول و آخر بیک وقت نازل ہوا بخلاف سورۃ اقرء کہ اس کا

پہلا حصہ تو سب سے پہلے نازل ہوا لیکن آخری حصہ عرصہ کے بعد۔



فائدہ النجم میں واؤ قسمیہ ہے۔

قرآن کی قسموں کی قسمیں ارباب معانی فرماتے ہیں کہ قرآن مجید میں قسم دو قسم ہے۔

- ۱۔ ذات و صفات باری تعالیٰ جیسے نور بک اور فبعض تک والقرآن المجید ایسے وہ حروف تہجی جو سورتوں کے اوائل میں ہیں انہیں بھی ان کے ہر حرف میں اللہ تعالیٰ کی کسی صفت کی طرف اشارہ ہے۔
- ۲۔ مخلوق کی قسم وہ چار قسم ہے۔

- (۱) اظہار قدرت کے لئے جیسے والذاریات والمرسلات والنازعات اسی طرح کی دوسری قسمیں ان کی قسم اس لئے یاد فرمائی تاکہ بندوں کو تنبیہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کتنا قدرت والا ہے کہ وہ ایسی زبردست اشیاء کا بھی خالق ہے۔
- (۲) قیامت کی قسم اس سے اس کی بیعت کا اظہار ہے جیسے لَا أَقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِیَمَتِہ (قسم ہے قیامت کے دن کی) اس کی قسم اس لئے یاد فرمائی ہے تاکہ اس دن کی بیعت بندوں کے ذہن میں اترے۔
- (۳) اظہار نعمت کے لئے تاکہ بندے سمجھیں کہ ایسی بڑی نعمت ہمیں اللہ تعالیٰ نے عطا فرمائی ہے تاکہ وہ اس کی نعمتوں کا شکر ادا کریں جیسے وَالَّتِیْنِ وَالزَّیْتُونِ (قسم ہے انجیر اور زیتون کی)
- (۴) جس کی قسم یاد فرمائی گئی اس کی عزت و عظمت کا اظہار ہو جیسے لَا أُقِمْ بِہَذَا الْبَلَدِ (مجھے اس شہر یعنی مکہ کی قسم) ایسے ہی و طور سینین (اور مجھے طور سینا کی قسم) اور وہذا البلد الامین (اور مجھے اسی امن والے شہر کی قسم) ایسے ہی رسول اکرم ﷺ کو کنا لعموک (مجھے تیری عمر کی قسم) اور یہ عرب کی علوت کے مطابق ہے کہ وہ جس کی قسم کھاتے ہیں تو اس سے اس کی عظمت ظاہر کرنے کے لئے۔

فائدہ بعض مفسرین نے فرمایا کہ جہاں اللہ تعالیٰ نے کسی مخلوق کی قسم یاد فرمائی ہے وہاں لفظ رب محذوف ہو گا جیسے والنجم دراصل ورب النجم ہے ایسے ہی والذاریات کہ دراصل ورب الذاریات ہے وغیرہ وغیرہ۔

النجم سے کیا مراد ہے نجم سے ثریا مراد ہے کیونکہ یہی اسم اس پر غالب ہے کہ اہل عرب جب مطلق نجم بولتے ہیں تو ثریا (کنکشاں) مراد لیتے ہیں جیسے رسول اکرم ﷺ نے فرمایا ما طلع النجم قطوفی



الارض من العاهتہ شئی الارفع زمین پر اگر کوئی عامہ وغیرہ ہوگی تو النجم کے طلوع سے وہ رفع (اٹھ) جاتی ہے۔) آپ نے یہاں پر النجم سے ثریا مراد لی ہے اس پر جملہ علماء کا اتفاق ہے اور الثریا (ککشال) ستاروں سے معلوم کی جاتی ہے اور اس کی علامت یہ بھی ہے کہ ککشال کتنے ستاروں کا مجموعہ ہے ککشال سات ستاروں کا مجموعہ ہے ان میں ساتواں ستارہ باریکی کی وجہ سے کم بہت نظر آتا ہے حقیقت یہ ہے کہ ککشال بارہ ستارے ہیں ان سب کو رسول اکرم ﷺ اپنی ظاہری آنکھ مبارک سے دیکھتے تھے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی آنکھ میں بہت بڑی قدرت رکھی تھی۔

فائدہ عین المعانی میں ہے کہ یہ سات ستارے ظاہر میں ساتواں باریک ہے اس سے چشم انسان کی بینائی کی آزمائش کی جاتی ہے قریش اس سے لوگوں کی بینائی کی آزمائش کرتے تھے اور کہتے احسن النجم فی السماء الثریا (آسمان میں حسین تر ستارہ ککشال ہے) اور زمین کی آسمان کی زینت ثریا (ککشال) ہے اس کی طلوع و سقوط کے وقت دو حلتیں ہیں۔

(۲) جب اس کا طلوع صبح کو ہو گا تو ککشال کی صبح صیف سے ہوگی جس وقت اس کا طلوع شام کو ہو گا تو اس کی صبح شام میں ہوگی۔

کسی شاعر نے کہا طلع النجم غدیه اتبعی الراعی شکیه

ترجمہ صبح کو طلوع ہو تو راعی نے ریوڑ تلاش کیا۔

یا ستارے کی جنس اور اس کا سقوط مراد ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اذا هوی (جب وہ غروب و طلوع کرے)

حل لغات اہل عرب کہتے ہیں ہوی یہوی ہویا از باب ضرب اور ہویا بروزن قبول یہ اس وقت بولتے ہیں جب ستارہ غروب کرے اس لئے الہوی معنی اوپر سے نیچے گرنا ہوی بروزن دخول یہ اس وقت بولتے ہیں جو نیچے سے اوپر کو چڑھے اور اذا کا عامل قسم محذوف ہے یعنی اقسام کیونکہ اذا مطلق کے

لے اسی بڑی قدرت پر اور بنوت کی طاقت کی بناء پر ہمارا عقیدہ ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ ذرہ کائنات کو ایسے دیکھ رہے ہیں کہ رانی کا دانہ ہاتھ کی ہتھیلی پر والکن الوہابیتہ قوم لا یعقلون (ایسی غفلت)



وقت کے معنی میں اسے استقبال کے معنی سے خلل کر لیا گیا ہے جیسے کہا جاتا ہے۔ اتینک اذا حمر البسر (میں تیرے پاس اس وقت آؤں گا جب کھجور سرخ ہوگی) اس سے وہ اعتراض نہ ہو گا کہ اقسام حل کا عمل اذا مستقبل میں کیوں (ہم نے کہہ دیا ہے کہ مستقبل کا معنی ازا میں ہے ہی نہیں) یعنی یہ سوال کہ قسم میں انشاء ہے اور انشاء حل ہے اور ازا فعل مستقبل کے لئے آتا ہے ہماری مذکورہ بالا تقریر سے سوال اٹھ گیا۔ اب معنی یہ ہو گا کہ ہم قسم یاد کرتے ہیں ستارے کے اس زمانہ کے بعد میں داخل ہونے کے وقت کی۔

نکتہ اللہ تعالیٰ نے ستارے کے اس وقت کی قسم اس لئے یاد فرمائی ہے کہ دنیوی کاروبار والے لوگ ستارے کے اس وقت میں دخول کے وقت سفر کا راستہ پاتے ہیں گویا یوں کہا گیا ہے کہ قسم ہے اس ستارے کی جس سے مسافر جنگلوں میں سیدھا راستہ پاتے ہیں اور کشتی صحیح سمت کو چلتی ہے۔

ماضی صاحبکم (تمہارا صاحب بے راہ نہیں چلا) یہ قسم کا جواب ہے یعنی نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام حق کے رستہ (یعنی آخرت کی راہ) سے بے راہ نہیں چلے

وہابی و دیوبندی فرقہ یہ لوگ ووجدک ضالا میں ضالا کو ضلال سے مشتق کر کے گمراہ کا معنی کرتے ہیں صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ صدیوں سے پہلے ان کے رد میں لکھتے ہیں۔ (اضافہ اویسی غفرلہ) (وہنا دلیل علی ان قولہ ووجدک ضالا لیس من ضلال الغی ص ۲۱۰ ج ۹) یہ اس کی دلیل ہے کہ ووجدک ضالا ضلال معنی غی (گمراہی سے مشتق نہیں)

عقیدہ اسلامیہ ہمارا عقیدہ ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ وحی سے پہلے اور بعد کو ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مشغول رہے اور اللہ تعالیٰ کی توحید بیان فرماتے رہے اور فبیح امور سے محفوظ رہے۔

فضیلت سید عالم ﷺ اس میں رسول پاک ﷺ کی فضیلت کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کے حق میں فرمایا وعصی ادم ربہ فغوی اور اپنے حبیب ﷺ کے حق میں کہا۔ ما ضل صاحبکم وما غوی

حل لغات النبی جہل مرکب کو کہا جاتا ہے۔ امام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ غی اعتقاد فاسد کے جہل کو



کہا جاتا ہے اس لئے جہل کبھی انسان کے اندر ہوتا ہے لیکن اس کے لئے اعتقادِ صالح و فاسد کا تصور نہیں ہوتا لیکن کبھی وہ اعتقادِ فاسد سے ہوتا ہے اسی دوسرے کا نام الغی ہے اس کا ضل پر عطف عطف الخاص علی العام کے قبیل سے ہے اعتقاد کے متعلق اہتمام کے اظہار کی بناء پر۔

**الغی والضلّال کے درمیان فرق** اس میں اشارہ ہے کہ غی اور ضلال کے درمیان فرق ہے وہ ایک شے نہیں (جیسے بعض جاہلوں نے سمجھ رکھا ہے) اس لئے کہ الغویہ بالخصوص خطائی الاعتقاد میں ہے اور الضلال اعم ہے اس کا اطلاق خطائی الاقوال والافعال اور ان اعتقاد میں خطاء پر ہوتا ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے مشروع فرمایا اور بتایا کہ یہ امور میری عبودت کے لائق ہیں۔ اب معنی یہ ہوا کہ رسول اکرم ﷺ نے ہرگز کوئی باطل اعتقاد نہیں رکھا بلکہ آپ ہمیشہ غایت ہدایت و ارشاد پر رہے۔ اور ان تمام امور باطلہ سے حضور ﷺ منزہ اور پاک جن کا کفار وہم کر رہے ہیں کہ معاذ اللہ آپ ضلال و غوایت میں ہیں۔

**شان نزول** کافر کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے آباء کے دین سے ہٹ کر گمراہ ہو گئے اور صحیح راستے سے ہٹ گئے ہیں اور اپنی طرف سے باتیں گھڑ کر گمراہ کر رہے ہیں۔ (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ نے سالم سورہ نازل کر کے اپنی عظمت و بزرگی ظاہر فرمائی اور کافروں کا رد فرمایا۔

**فائدہ** یہ خطاب کفار کو ہے۔

**صاحبکم کہنے کے وجوہ** حضور نبی پاک ﷺ کو کافروں کا صاحب اس لئے کہا گیا کہ کفار آپ کے عرصہ دراز تک ہم صحبت رہے اور آپ کے تفصیلی حالات سے باخبر تھے اور آپ کے ہر معاملہ پر انہیں مکمل آگاہی تھی اس سے آپ کی مکمل برات کا اظہار ہے کہ اے کافرو جو کچھ تم سمجھ رہے ہو بالکل غلط ہے بلکہ تمہارے صاحب کے لئے تمہاری صحبت خود ہمتا ہے کہ آپ نہایت ہدایت و رشد پر ہیں بلکہ تم عرصہ دراز تک ان کی صحبت میں رہے تم ان کے حالات کا مشاہدہ کر چکے ہو۔ بلکہ تم خود ان کے محاسن و کمالات کے قائل بلکہ گواہ ہو یہ بات تقاضا کرتی ہے کہ آپ مجسم رشد و ہدایت ہیں۔

**فائدہ** حضرت کاشفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ حضور نبی پاک ﷺ کو صاحب کہنا اس لئے تھا کہ



آپ مامور من اللہ تھے کہ کافروں کو دعوت حق دینے کے لئے ایک عرصہ تک ان کی صحبت میں گزارا۔ امام راغب کے قول کی تائید الارشلو (تفسیر) سے بھی ہوتی ہے کہ عرف میں صاحب اس کو کہا جاتا ہے جو کسی کی صحبت میں عرصہ دراز تک رہے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پر فرمایا کہ ثم تفکروا ما بصاحبکم من جنتہ (پھر تفکر کرو کہ تمہارے صاحب میں جنون نہیں اس میں تنبیہ ہے کہ اے کافروں کہ تم حضور نبی پاک ﷺ کی صحبت میں ایک عرصہ تک رہے اور ان کے حالات کو خوب جانتے ہو بلکہ ان کے ظاہر و باطن کو خوب سمجھتے ہو اور تم نے ان کی زندگی مبارک میں کوئی گمپہ پن اور جنون نہیں پایا (تو پھر اب کس منہ سے کہتے ہو کہ وہ ایسے ویسے ہیں (معاذ اللہ)

اذا ہوئی کے نکتے ستارے کی قسم مخصوص وقت سے یاد فرماتے ہیں اشارہ ہے کہ مسافر اس سے راستہ ہی ایسے وقت مخصوص میں پاتے ہیں ورنہ جب وہ وسط السماء میں ہو گا تو مشرق و مغرب اور شمال و جنوب کا پتہ نہ چلے گا اس طرح سے مسافروں کو کوئی راستہ نہ ملے گا (بخلاف طلوع کے بعد اوپر چڑھنے اور زوال کے بعد غروب کے طرف چلنے کہ اس وقت راستہ حاصل کرنا شمال و جنوب اور مشرق و مغرب کو اچھی طرح معلوم کیا جاسکتا ہے۔ علاوہ ازیں اسے آنے والے مضمون سے بھی مناسبت ہے کہ اللہ تعالیٰ جبریل علیہ السلام کے لئے افق اعلیٰ سے اترنا اور حضور علیہ السلام کے قریب ہونے کا ذکر ہے۔

فائدہ حضرت سعدی المفتی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ ستارے کے غروب ہونے کے وقت کی قسم میں اللہ تعالیٰ کی صنعت و قدرت کی قوی دلیل ہے کہ وہ کتنا عظیم قدرت کا مالک ہے جس نے ایسے ستارے کو بھی زوال تک پہنچایا اس کی تائید حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قول سے ہوتی ہے۔ کہ انہوں نے فرمایا۔ انی للاحب الافلسین (میں گم ہونے والوں سے محبت نہیں کرتا)

لطیفہ ابن الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے حواشی میں لکھا کہ ستارے کی قسم میں اس کی تعظیم مراد ہے اس میں ان کو تنبیہ ہے جو اس کی پرستش کرتے ہیں کہ جب یہ ستارہ ڈوبتا ہے یہ اس کے عجز کی دلیل ہے تو پھر اے بیوقوفو تم ایسے عاجز کی پرستش کرتے ہو (اس کی عبادت کرو جو اس کا بھی رب ہے اور سب کا خالق ہے)

سوال ہوئی میں ستارے کے غروب کھڑکرتو ہے اس کے طلوع کا ذکر کیوں نہیں اور تم تفسیر میں دونوں معانی مراد



لے رہے ہو۔

جواب خود النجم اس کے طلوع کی دلیل ہے کیونکہ النجم کہتے اسی ستارے کو ہیں جو طلوع کرے۔

حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہترین تقریر حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نجم سے مراد حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ ہیں جب آپ شب معراج واپس ہوئے الہوی معنی انزول ہے۔

ابولہب کی شرارت اور حضور ﷺ کے اختیار کا بیان مروی ہے کہ جب یہ سورت مبارکہ نازل ہوئی تو حضور سرور عالم ﷺ نے کفار قریش کو سنائی عتبہ بن ابی لہب نے کہا کہ میں نے اب النجم سے کفر کیا اور اس کا بھی منکر ہوں جو قریب ہوا اور نیچے کو اترا۔ حضور نبی پاک ﷺ کی ایک صاحبزادی اس کے نکاح میں تھی اس نے طلاق دے دی۔ اس وقت حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا اللہم سلط علیہ کلباً من کلابک (اے اللہ! اپنے کتوں میں سے کسی ایک کو اس پر مسلط فرما) اس کے بعد عتبہ اپنے باپ ابولہب کے ساتھ شام کے ملک کی طرف تجارت کے لئے گیا ایک جگہ رات کو شب باشی کی اس جگہ کے قریب راہب کی رہائش گاہ تھی۔ راہب نے ان قریشیوں سے کہا یا رویہاں نہ ٹھہرو یہ درندوں کی آبادی ہے کہیں وہ تمہیں گزند نہ پہنچائیں اگر رہنا ہے تو درندوں کا بچاؤ خود سوچ لو۔ ابولہب نے اپنے ساتھیوں سے کہا یا رویہ میرے بیٹے پر خصوصیت سے نگرانی کرنا مجھے خطرہ ہے کہ اسے (حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی دعا اثر نہ کر جائے) چنانچہ ابولہب کی اپیل پر تمام اس کے ساتھی ابولہب کے بیٹے کو گھیرے ڈال کر سوئے اور خصوصی نگرانی بھی کرتے رہے لیکن اللہ تعالیٰ نے آدمی رات کو ان پر نیند مسلط کر دی اور ایک شیر آیا اور صرف ابولہب کے بیٹے کو درمیان میں سے اٹھا کر ایک طمانچہ مارا اسی سے اس کی جان نکال دی۔

نکتہ عتبہ بن ابی لہب کو مار کر چھوڑ دیا اسے اس لئے نہ کھایا کہ شیر کے نزدیک گستاخ رسول نجس بلکہ خبیث شے

۱۵۔ ایک بدترین کافر ابولہب کو بھی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کمال اختیار اور استجابت کا

یقین ہے لیکن وہابی دیوبندی تاہنوز چکر میں ہے کہتا ہے محمد کے چاہنے سے کچھ نہیں ہوتا (تقویۃ الایمان) سچ ہے۔

(الوہابیتہ قوم لا یعقلون) وہابی بے عقل جانور ہے۔ ۱۲۔ اویسی غفرلہ



ہے۔ (اس سے گستاخان رسول ﷺ کے متعلق عبرت کریں کہ گستاخ کتنا ہی دنیا میں بلند قدر ہو لیکن وہ درحقیقت پلید اور خبیث ترین مخلوق ہے تفصیل کے لئے فقیر ایسی غفرلہ کی کتاب گستاخوں کا برا انجام پڑھیے۔

**علماء ذی وقار** آیت میں ایک دیگر تاویل کا احتمال بھی ہے وہ یہ کہ ستارہ سے مراد نمازی ہے جب وہ سجدہ کرے اور وہ نمازی ہے جب وہ شہید ہو اور وہ عالم جب فوت ہو کر مزار میں مدفون ہو۔  
یہ تمام نجوم اور اس کی تائید احادیث مبارکہ سے ہوتی ہے۔

**احادیث مبارکہ (۱)** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا علماء امتی کا النجوم بہا یہتدی فی البر والبحر میری امت کے علماء ستاروں کی طرح ہیں کہ ان سے جنگلوں اور دریاؤں میں ہدایت حاصل ہوتی ہے۔

**فائدہ** امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ نجم سے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم مراد ہیں کہ جب ان کا وصال ہو جائے جیسا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا۔

(۲) اصحابی کا النجوم بایہم اقتدیتم اہتدیتم میرے صحابہ ستارے ہیں ان کے جس کی اقتداء کرو گے ہدایت پاؤ گے۔ اور نجم سے علماء اسلام مراد ہیں۔

(۳) حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا۔

العلماء نجوم الارض (علماء اسلام زمین کے ستارے ہیں)

**فائدہ** بعض نے فرمایا کہ نجم سے نور معرفت کی ایک قسم ہے جب کسی قلب میں وارد ہو جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكُورَةٍ فَيَبْهَرُ بِهَا مُصْبِحًا** اس کے نور کی مثال ایسے ہے جیسے مشکوٰۃ میں چراغ

نجم سے قلب محمد ﷺ مراد ہے حضرت کا شفیقہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ محققین نے فرمایا کہ ستارہ کی قسم سے حضور سرور عالم ﷺ کے قلب کی قسم مراد ہے جو فلک توحید میں ماسوی اللہ سے منقطع ہو گئی ہے۔

**فائدہ** النجم سے نجم الہام بھی مراد ہو سکتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے الہام کے ستارے کی قسم یاد فرمائی جب وہ صحائف



غیوب سے معاون قلوب میں جاگزیں ہوا۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ اخفش نے کہا کہ النجم وہ گھاس کہ جس کی پنڈلی نہ ہو اور صویٰ سے مراد اس کا زمین پر گرنا جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ (گھاس اور درخت سجدہ کرتے ہیں)

اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ محبت کا وہ دانہ اگاتا ہے جو دائمی اور تغیر سے منزہ اور تبدل سے مقدس ہوتا ہے اور وہ آسمان ذات مطلقہ کلینیہ جمیعہ احاطیہ کے بغات سے گرتا ہے اس کے حبیب نبی ﷺ کے قلب کی زمین پر اور آپ کا قلب نباتات ولایت و رسالت کے قابل ہے اور وہ رسالت و نبوت کے بیج ریاحین الحقائق قرانیہ و شقائق تجلیات ربانیہ اور از ہار تزلزل حقانیہ کے ظہور کے موجبات اور لطائف احسانیہ عرفانیہ جیسے مشاہدات و مکاشفات و معانیات اور ان جیسے دیگر امور کے مراکز سے ہے۔

فائدہ جواب قسم ماضل صاحبکم و ما غوی ہے۔

دیوبندیوں و ہابیوں اور ان کے ہم نواؤں کو دعوت غورو فکر حضور نبی پاک ﷺ کے متعلق

صاحب روح البیان قدس سرہ مضمون ذیل فیصلہ کن لکھا ہے جس سے حق و باطل کا امتیاز ہو سکتا ہے۔

وَبِهِ يُشِيرُ إِلَى أَنْ وَجُودَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ أَوَّلُ نُورٍ وَحْدَانِيٍّ  
وَبِطَعَالُوِي لَطِيفٍ شُعْشَانِيٍّ تَجَلَّى بِهِ الْحَقُّ وَتَعَلَّقَتْ بِهِ الْقُدْرَةُ الْقَدِيمَةُ الْأَزَلِيَّةُ  
مِنْ غَيْرِ وَاسِطَةٍ كَمَا أَخْبَرَ مِنْهُ بِقَوْلِهِ إِنَّا مِنْ اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ مِنِّي وَلَيْسَتْ فِيهِ ظُلُمَةٌ  
الْوَسَائِطُ إِلَّا مَكَانِيَّتُهُ الْمُوجِبَةُ لِلضَّلَالَةِ الْمُنتَجَةِ لِلْغَىِّ بَلْ هُوَ عَلَى نُورِيَّتِهِ  
الْأَصْلِيَّةِ الْبَسِيطَةِ الشَّعْشَانِيَّةِ الْمُقْتَضِيَّةِ لِلْهُدَى وَالْتَقْوَى الْمُسْتَدْعِيَّةِ لِلرُّشْدِ  
وَالنَّهْيِ بَاقٍ كَمَا هُوَ مَا أَثَرَتْ فِيهِ مُصَاحِبَتُكُمْ الطَّبْعِيَّةُ وَلَا مُخَالَطَتُكُمْ الصُّورِيَّةُ  
الْعُنْصَرِيَّةُ وَمَا ضَلَّ بِأَمْرِ الطَّبْعِيَّةِ وَمَا غَوَى بِحُكْمِ الْبُشْرِيَّةِ فَإِنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَائِمٌ بِالْحَقِّ خَارِجٌ عَنِ الطَّبْعِ كَمَا أَخْبَرَ بِمَنْ نَفْسُهُ الشَّرِيفَةُ بِقَوْلِهِ لَسْتُ  
كَأَحَدِكُمْ أَبِيتُ عِنْدَ رَبِّي يُطْعِمُنِي وَيَسْقِيُنِي وَهَذَا بَدَلٌ عَلَى قِيَامِهِ بِالْحَقِّ وَخُرُوجِهِ



ترجمہ اس میں رسول اللہ ﷺ کے وجود کی طرف اشارہ ہے کہ آپ ہی اول نور وحدانی اور بسیط علوی لطیف منور اور روشن ہیں آپ سے ہی حق تعالیٰ جلوہ گر ہوا آپ سے ہی قدرت قدیمہ ازلیہ بلا واسطہ متعلق ہوئی جیسے خود آپ نے خبر دی کہ میں اللہ سے ہوں اور جملہ مومنین مجھ سے آپ و سلا امکانیہ کی ظلمت نہیں جو گمراہی کے موجب اور گمراہی کی مٹج ہیں بل آپ نوروانیہ اصلہ سیدہ منورہ روشن پر ہیں جو ہدایت و تقویٰ کی مقتضی اور رشد و عقلمندی کی داعی ہے۔ آپ اسی طرح باقی ہیں جیسے تھے آپ میں تمہاری مصاحبت طبعیہ اور ظاہر دل گزارنا عنصری اثر انداز نہیں ہوئی اور آپ امر طبعیہ سے بے راہ نہیں ہوئے اور دوسری راہ چلے حکم بشریہ کی وجہ سے آپ ﷺ حق کے ساتھ قائم اور طبع سے خارج ہیں جیسے آپ نے اپنی خبر خود دی ہے کہ تمہارے ایک جیسا نہیں میں اپنے رب کے ساتھ وقت بسر کرتا ہوں وہی مجھے کھلاتا پلاتا ہے یہ دلیل ہے کہ آپ قائم بالحق ہیں اور طبع اور اس کے احکام سے خارج ہیں۔

نکتہ النجم فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ لفظ النجم کے نون کے بحساب ابجدہ پچاس اور جیم کے تین کل میزان ترین ۵۳ ہوئے اور میم کے چالیس ہیں اس میں اشارہ ہے کہ سرور عالم ﷺ چالیس سال کی عمر میں مبعوث ہوئے اور خاتم النبیین بنائے گئے اور دعویٰ بنوی کے بعد مکہ مکرمہ میں تیرہ سال مقیم رہیں گے اس کا کل میزان ترین ۵۳ ہوا۔

نجم حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں اور اس کا نکتہ آیت ہذا میں اللہ تعالیٰ نے حضور سرور عالم ﷺ کو نجم بتایا جیسے دوسری آیت میں آپ کو سراج منیر کہا ہے اس لئے کہ آپ کے نورانی چہرہ اور علمی ضیاء سے روشنی حاصل کی جاتی ہے اور ہوی میں اشارہ ہے کہ یہ ستارہ مکہ معظمہ سے مدت مذکورہ کے بعد غروب فرما کر مدینہ طیبہ کو ہجرت فرمائے گا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس ستارہ کے عدم ضلال و غی کی قسم یاد فرمائی اس لئے کہ اس ستارہ کا غروب و حرکت راشد مہدی ہے کیونکہ اس کی حرکت بامروازن الہی ہے جب اس نے مکہ مکرمہ سے غروب فرمایا تو قریش پر ظلمت چھا گئی اور وہ ظلمت شدیدہ کی لپیٹ میں آ گئے۔ اور مدینہ میں اس کا طلوع ہوا تو اہل ایمان پر زمین چمک اٹھی یہاں تک کہ ہجرت کے دوسرے سال میں بدر تام میں پہنچ گئے اور حبیب خدا ﷺ کے نور



کے نیچے بدر میں دشمنوں پر نور نصرت سے منور ہوئے اور ان کے دشمنوں کا حال یہ ہوا کہ وہ ظلمت عدم کو سدھارے اس سے مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ اللہ تعالیٰ کے لائق نہیں کہ وہ انہیں عذاب دے در آنحالیکہ آپ ان میں ہیں اور انہیں اللہ تعالیٰ عذاب دے در آنحالیکہ وہ استغفار کرنے والے ہوں۔ اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ارشاد گرامی لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يُقَالَ فِي الْأَرْضِ اللَّهُ اللَّهُ قِيَامَتٌ قَائِمٌ نہ ہوگی یہاں تک کہ زمین پر اللہ اللہ کہا جائے کاراز ہو یعنی دائمی ذکر کرنے والے اس سے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام خود مراد ہیں اور ارض سے مکہ مکرمہ کی سرزمین مراد ہے اور ظاہر ہے کہ آپ کے مکہ مکرمہ کی رہائگی کے بعد اور قریش کا شرک پر اصرار کی وجہ سے ان پر بدر میں قیامت برپا ہوئی جیسے دنیا میں دائمی اہل ذکر کے انقطاع سے قیامت ہو جائے گی۔

**انتباہ** اس سے ثابت ہوا کہ لوگ اہل ذکر و حضور کی قدر و منزلت نہیں جانتے جب وہ ان میں موجود ہوتے ہیں بلکہ وہ حتی الامکان ان کے ساتھ دشمنی اور بغض و عداوت سے پیش کرتے ہیں اور ہو سکتا ہے تو وہ انہیں ازیت پہنچاتے ہیں حالانکہ یہی بات ان کے لئے ہلاکت کی موجب ہے کیونکہ یہی اللہ والے تو ان کے لئے ملکوت ہیں اور قلعہ ہے کہ ملک و اجسام سے ملکوت و ارواح کے انقطاع سے ملک تباہ اور اجسام میں بربادی آجاتی ہے کیونکہ ملکوت و ارواح ان کی بقاء کا سبب اسی لئے ہم اہلسنت کہتے ہیں کہ

ان الله رجلاً جالاً مستصر خين في اقطار الدنيا ولو في دار الحرب فانه لا بد للوجود من فيض البقاء والامداد (روح البیان ص ۲۱۳ ج ۹)

بیشک اللہ تعالیٰ کے ایسے مرد بھی ہیں جو دنیا میں تصرف کرتے ہیں اگرچہ وہ دارالحرب میں ہوں کیونکہ فیض بقا و امداد کا وجود ضروری ہے۔

اللہ تعالیٰ ہم سب کی مزید فضل سے وجودی مدد فرمائے اور اپنے وصل و شہود کے وصل کا شرف بخشے بحرمت النجم و ہویہ و سجودہ۔ آمین۔

**تفسیر عالمانہ** (وما ينطق عن الهوى) (اور وہ اپنی خواہش سے نہیں بولتا)

**حل لغات** اہل لغت کہتے ہیں نطق - ينطق نطقاً منطوقاً معنی تکلم (بولا) آواز اور حروف سے جن سے



معانی سمجھے جائیں (القاموس) اسی لئے یہ اللہ تعالیٰ کے لئے مستعمل نہیں ہوتا اس لئے صوت و حروف سے بولنا مخلوق کا خاصہ ہے۔

الہوی مصدر ہو یہ 'کا از باب علم معنی احبہ و اشتہاہ اس سے محبت کی اور اسے چاہا اب اس کی غالب استعمال ان شہوات و مستلذات کے لئے ہوتی ہے جس میں کوئی شرعی سبب نہ ہو اسی لئے بدعتی کو صاحب الہو کہا جاتا ہے کیونکہ اس کا میلان اس امر کی طرف ہے جس میں کوئی شرعی سبب نہیں صرف اپنی خواہش سے اس کی طرف مائل ہے اس سے ثابت ہوا کہ ہوی مخصوص مذموم خواہش کا نام ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء کرام علی نبینا و علیہم السلام کو ہوی سے روکا ہے چنانچہ داؤد علیہ السلام کو فرمایا وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰی (اور خواہش کی تابعداری نہ کرو) اور ہمارے نبی پاک ﷺ کو فرمایا وَلَا تَتَّبِعِ اَهْوَاۤئِهِمْ (تم ان کی خواہشات کی تابعداری نہ کرو) نہ ہی کبھی نبی پاک ﷺ کا خواہش کی طرف میلان ہوا۔

حدیث شریف حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا مَا اَطْلٰی بَنٰی قُط (کسی نبی علیہ السلام نے خواہش نفسانی نہیں کی)

حل لغات اہل لغت کہتے ہیں اطلی الرجل یہ اس وقت بولتے ہیں جب کوئی خواہش نفسانی کی طرف مائل ہو۔

حکایت گستاخ نبوت بعض اکابر مشائخ سے منقول ہے فرماتے ہیں کہ میں ایک نا اہل مجلس میں تھا۔ ان میں ایک نے بہت باتیں کیں یہاں تک کہ کہہ بیٹھا کہ خواہش نفسانی سے کوئی خالی نہیں یہاں تک خود نبی ﷺ (معاذ اللہ) کیونکہ آپ نے خود فرمایا ہے۔ حَبَّبَ اِلٰی مَنْ دُنِیَاکُمْ ثَلَاثَ الْطِیْبِ وَالنَّسَاءِ وَقِرَّةٍ یَّعْنٰی فِی الصَّلٰوۃِ (میرے لئے تین چیزیں محبوب بنائی گئی ہیں)

۱۔ خوشبو ۲۔ عورتیں ۳۔ میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں۔

میں نے اس سے کہا تجھے اللہ تعالیٰ سے شرم کرنی چاہیے اس لئے کہ حضور نبی پاک ﷺ نے ماحبت نہیں بلکہ حبب فرمایا ہے تو ان پر ملامت کیسی جبکہ آپ کے دل میں یہ محبت بجانب اللہ ڈالی گئی ہے اس کی اس نامعقول بات سے مجھے سخت غم لاحق ہوا اس کے بعد میں مجھے رسول اللہ ﷺ نے خواب میں



زیارت سے مشرف فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ غم نہ کر ہم نے اس تلاق کا کام تمام کر دیا۔ بیداری کے بعد میں نے سنا کہ وہ شخص اپنی جاگیر کی طرف گیا تو راستہ میں قتل کر دیا گیا۔ ہم اللہ تعالیٰ سے انبیاء علیہما السلام اور ان کے وارثین اولیاء پر جرات کر کے گستاخی سے پناہ مانگتے ہیں۔

فائدہ چونکہ نطق صدور کے معنی کو متضمن ہے اسی لئے اسے عن سے متعدی کیا جاتا ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ حضور نبی پاک ﷺ سے قرآن سے کلام کا صدور اپنی خواہش اور رائے سے ہرگز نہیں کیونکہ اس میں نفی النطق عن الہویٰ کا استمرار مراد ہے نہ آپ سے استمرار النطق کی نفی ہے۔

فائدہ بعض علماء نے کہا کہ یہاں پر عن معنی باء ہے یعنی ما یطق بالہوی۔ (نبی پاک ﷺ خواہش کے ساتھ نہیں بولتے) یہ محاورہ عرب میں عام ہے جیسے کہا جاتا ہے رمیت عن القوس ای بالقوس۔ میں نے قوس کے ساتھ تیر پھینکا بلکہ قرآن مجید میں ہے کفار نے کہا وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَا عَنْ قَوْلِهَا بِقَوْلِ تَبَرٰی بات سے ہم آباء و اجداد کے بتوں کو چھوڑنے والے نہیں۔

۱۔ (یہ حکایت صاحب روح البیان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے متعدد مقامات پہ نقل فرمائی ہے اس کے نتائج فقیر اویسی غفرلہ اب عرض کرتا ہے۔

۱۔ نبی کریم ﷺ پر بدگمانی کرنا کفر ہے۔

۲۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بظاہر اطوار ہمارے جیسے ہیں لیکن انہیں اپنے اوپر قیاس کرنا گمراہی ہے۔

۳۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام ہر امتی کے حالات سے آگاہ ہیں کوئی بالادب ہے تو اس سے خوش ہیں کوئی بے ادب ہے تو

۴۔ دنیا میں سخت سزا دینے کے مجاز ہیں چاہیں تو سزا دیں چاہیں تو معاف فرمادیں۔

۵۔ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کسی بھی معاملہ کو معمولی نہیں سمجھنا چاہئے۔

۶۔ اولیاء کرام کا وہی حکم ہے جو نبی پاک ﷺ کا ہے کیونکہ یہ حضرات آپ کے حقیقی وارث ہیں لیکن واقعی

وہ ولی اللہ ہو جنہیں خود ولایت کا دعویٰ ہے یا رسول اللہ ﷺ کے طریقہ سنت کے بالعکس عمل کرتے ہیں ان کا



فائدہ ابن الشیخ نے فرمایا کہ پہلے لفظ ماضی سے یعنی ماضی و ماضی ہے پھر صیغہ مضارع سے یعنی ماضی و ماضی عن  
الہویٰ میں حضور سرور عالم ﷺ کے قبل بعثت و بعد بعثت کے حل کا بیان ہے۔ یعنی آپ نہ گمراہ ہوئے جب  
تمہارے سے اے کافر و علیحدہ ہوئے اور تمہارے معبودوں سے بھی قبل اس کے کہ آپ تو رسول ہو کر مبعوث  
ہوئے اور نہ ہی اب خواہش سے بولتے ہیں جب تمہارے سامنے اپنے رب تعالیٰ کی آیات تلاوت کرتے ہیں۔

تردید از صاحب روح البیان قدس سرہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ الشیخ کی تقریر  
میں بعد ہے جیسا کہ محفل نہیں ظاہر یہ ہے کہ صیغہ ماضی کفار کے قول کی وجہ سے ہے انہوں نے رسول اللہ  
ﷺ کے متعلق کہا ضل و ضویٰ تو ماضی ان کے ظن فاسد کے تحقیق کے لئے ہے اور مضارع باعتبار  
تجددنی کل حل کے لئے ہے (واللہ تعالیٰ اعلم بكل حل)

تفسیر علمائے ان ہو "نہیں وہ جو" حضور نبی پاک ﷺ قرآن سے بولتے ہیں۔ الا وحی مگر  
وحی من اللہ وحی جو آپ پر جبریل علیہ السلام کے واسطے سے ہوئی ہے یہ وحی کے صفت مٹو کدہ ہے جو مجاز  
کے احتمال کو رفع کرتی ہے اور استمرار تجددی کا فائدہ دیتی ہے یعنی وحی کو یوحی سے موصوف ایک فائدہ یہ ہے کہ اس  
میں تنبیہ ہے کہ یہ حقیقی وحی ہے ایسا نہیں کہ اسے مجازاً وحی کہا جائے کیونکہ وحی کبھی مجازاً اسی ہوتی ہے  
معنی الکتاب الا ملئی اور کبھی مصدری معنی میں آتی ہے اور اس کے کئی معانی ہیں۔

۱۔ ارسل ۲۔ الہام ۳۔ کتابتہ ۴۔ کلام ۵۔ اشارہ ۶۔ افہام

تفسیر صوفیانہ اس میں اشارہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی ذات و صفات و افعال سے فانی اور اللہ تعالیٰ  
کے ساتھ باقی ہو گئے تھے اس میں نہ اسم باقی رہا نہ رسم نہ اثر اور نہ عین جو کچھ بولتے نہ بشریت سے اسی لئے آپ میں  
خطرات شیطانیہ و ہوا جس نفسانیہ و ہم کے اجراء کا وہم بھی نہیں کیا جاسکتا ہے اسی لئے کہا جاتا ہے کہ جو واصل باللہ  
ہے وہ جو کچھ بولتا ہے وہ شریعت ہے کیونکہ وہ محفوظ ہوتا ہے جیسے نبی پاک ﷺ معصوم ہیں۔

تردید وہابیہ نجدیہ دیوبندیہ ان فرقوں کا منشور ہے کہ وہ اولیاء کرام کے اوراد و وظائف پڑھنا حرام اور  
بدعت ہیں بجائے فائدہ کے۔ اسلام کے لئے ضرر رساں ہیں اسی لئے نجدی اوراد و وظائف یہاں تک کہ دلائل



الخیرات اور قصیدہ بردہ شریف وغیرہ کو جہاں دیکھتے ہیں چھین کر جلا دیتے ہیں ان کی تردید میں صاحب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا۔<sup>۱</sup>

قال بعض الکبار من وضع من الفقراء ورثا من غیر الورد فی السنۃ فقد اساء  
الادب مع اللہ ورسولہ الا ان یکون ذلک بتعریف من اللہ فیعرفہ خصائص کلمات  
یجمعها فیکون حینئذ متمثلاً لا مخترعاً وذلک مثل حزب البحر للشاطی  
قد سرہ<sup>۲</sup>

ترجمہ بعض کبار مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس فقیر نے کوئی ورد جاری کیا جس کا ثبوت سنت (حدیث) میں نہیں تو اس نے اللہ و رسول ﷺ کی بے ادبی کی ہاں اگر اس کی تعریف کا اللہ تعالیٰ سے اشارہ ہے جسے وہ اشارہ سے خصوصیات سمجھ کر ورد جاری کیا تو وہ فرمانبردار متصور ہو گا نہ کہ اختراع کرنے والا جیسے حزب البحر شاذلی کا تیار کردہ وظیفہ۔

حزب البحر شریف کی وجہ تسمیہ حضرت شاذلی قدس سرہ بحر القلیم کاج کے لئے سفر کر رہے تھے۔ آپ کے ساتھ ایک نصرانی بھی تھا باد مخالف نے آپ کو آپ کے رفقاء کو چند روز تک روکے رکھا۔ آپ کو خواب میں رسول اللہ ﷺ نے یہی حزب البحر تلقین فرمایا آپ نے اسے پڑھ کر نصرانی کو کہا کہ اب چلو نصرانی نے کہا باد مخالف ہے آپ نے فرمایا باد مخالف نہیں ہے چلو تو سہی اب وہ ہمارا کچھ نہیں بگاڑ سکتی۔ چنانچہ ایسے ہی ہوا اس پر نصرانی مسلمان ہو گیا۔

(اسی طرح ہر ورد وظیفہ کا کوئی نہ کوئی سبب ضرور ہے۔)

فائدہ یہی حال الہام و تعریف کا ہے جو عدم بیداری میں نصیب ہوتا ہے۔

حکایت حضرت بایزید . سطاوی قدس سرہ نے ایک صدی پہلے فرمایا کہ میرے بعد نفس من انفس اللہ پیدا ہو گا



یعنی حضرت شیخ ابوالحسن خرقانی قدس سرہ چنانچہ اسی طرح ہوا جیسے آپ نے فرمایا تھا (کذا قل صاحب المثنوی) <sup>۱</sup>

تفسیر عالمانہ علمہ

سکھایا رسول اللہ ﷺ کو قرآن یعنی قرآن آپ پر نازل کیا اور آپ کے سامنے پڑھا اور بیان کیا یہ اس وقت ہے جب وحی معنی الکتاب ہو اگر معنی الہام ہو تو تعلیم سے مراد اس کا آپ کے قلب اقدس تک پہنچانا مراد ہو گا جیسے اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پر فرمایا نزل بہ الروح الامین علی قلبک (اسے روح امین نے آپ کے قلب اقدس پر اتارا)

شَدِيدُ الْقُوَى (بہت بڑی قوت والے نے) یہ اضافت الصفت الی الفاعل کے قبیل سے ہے (جیسے حسن الوجہ) اس کا موصوف محذوف ہے یعنی تلک شدید القوی (وہ فرشتہ جو بڑی قوت والا ہے) اس سے حضرت جبریل علیہ السلام مراد ہیں کیونکہ یہی خوارق کے اظہار کے سبب ہیں۔

۱۔ (اشعار مثنوی مع ترجمہ یعنی حضرت مولانا رومی قدس سرہ نے اپنی مثنوی شریف میں اشعار میں واقعہ بالتفصیل لکھا ہے وہ یہ ہے۔

لوح محفوظ اورا پیشوا	ازچہ محفوظست محفوظ از خطاء
نے نجومست و نے رملت و نہ خواب	وحی حق واللہ اعلم بالصواب
ازپئے روپوش علمہ در بیان	وحی دل گویند اورا صوفیاں
وحی دل گیرش کہ منظر گاہ اوست	چوں خطا باشد چو دل آگاہ اوست
مومنا بنظر بنور اللہ شدی	از خطاؤ سو ایمن آمدی

ترجمہ ۱۔ لوح محفوظ ہے اس کا پیشوا ہے اگرچہ محفوظ ہے تو محفوظ ہے خطا سے

۲۔ نہ نجوم ہے نہ رمل ہے نہ خواب وحی حق ہے واللہ اعلم بالصواب

۳۔ عوام سے وہ روپوش رہتے ہیں اسے دل کی وحی کہتے ہیں صوفیاء کرام

۴۔ وحی دل گیر اس کی منظر گاہ ہے خطا کیسے ہو جب دل آگاہ ہے۔



## حضرت جبریل علیہ السلام کی قوت کا بیان

۱۔ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیوں کو تحت اثری ایک پر پر اٹھا کر آسمان پر لے گئے یہاں تک کہ اہل السماء نے ان کے کتوں کے بھونکنے اور مرغ کی آواز کو سنا۔

۲۔ ثمود کی قوم کو ایک ہی چنگھاڑ سے ایسا بچھاڑا کہ وہ سب کے گھٹنوں کے بل پڑے تھے۔

۳۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ابلیس کے ساتھ زمین کے بعض گوشوں کا ذکر سنتے ہی جبریل علیہ السلام نے ایک پر کے جھونکے سے غنوا کے پہاڑ کے آخری حصہ تک پہنچا دیا۔

۴۔ انبیاء علیہم السلام کے ہاں حاضری کے وقت سدرۃ المنتہی سے آنکھ جھپکنے کی مقدار میں آتے جاتے۔

ذومرہ صاحب قوت یعنی ان کے عقل و رای میں استحکام اور دین میں متانت ہے۔

**حل لغات** المفردات میں ہے امررت الحبل بمعنى فتلته میں نے رسی کو پٹا المریر والمریر یعنی

المفتول (بٹی ہوئی شے) اسی سے ہے ذومرہ یعنی جبریل علیہ السلام اور المریرہ وہ رسی جو سخت بٹی ہوئی ہو۔

فاستوی تو برابر ہوا بطریق تفسیر اس کا عطف علمہ پر ہے اسی لئے ما لوحی تک طریق تعلیم کی کیفیت کا بیان ہے یعنی جبریل علیہ السلام قائم ہوئے اور اپنی اس اصلی صورت میں قرار پائے جس پر انہیں پیدا کیا گیا۔

حضرت جبریل علیہ السلام کے پر حضرت جبریل کے چھ سو پر ہیں جو موتیوں سے مزین ہیں اس سے وہ

صورت مراد نہیں جس میں متمثل ہو کر وحی لے کر وحیہ کلبی امیر العرب کی صورت میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی

خدمت میں حاضر ہوئے یا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ہاں مہمانوں کی صورت میں آئے یا داؤد علیہ السلام کی خدمت

میں خصم کی شکل میں آئے وہ اس لئے کہ حضور علیہ السلام چاہتے تھے کہ جبریل علیہ السلام کو اصلی صورت میں

دیکھیں چنانچہ آپ جبل حراء (جسے جبل نور کہا جاتا ہے) جو کہ مکہ معظمہ کے قریب ہے۔

پر رونق افروز تھے تو فرمایا میں ٹھہر گئے اور وحی قلوب کے لئے مقرر ہو گئے اسی لئے آپ کو روح

القدس کہا جاتا ہے یعنی حیات القلوب کے لئے آپ کی وحی ایسے تھی جیسے جسم کے لئے حیات کا سبب روح ہے اس

معنی پر ان کے سات سو پروں کی چھ سو جنہوں نے زمین کو مغرب تک بھر دیا اور تمام کناروں پر چھا گئے اسے دیکھ کر

حضور علیہ السلام ایسے بیہوش ہو کر گرے جیسے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام جبل طور میں بیہوش ہو کر گرے

تھے۔ پھر حضرت جبریل علیہ السلام زمین پر انسانی شکل میں نازل ہوئے اور آتے ہی رسول اکرم ﷺ کو گلے



لگایا۔ اور آپ کے چہرہ اقدس سے گرد و غبار صاف کی۔

نکتہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام دنیا میں فانی جسد کے ساتھ تھے اور ایسا فانی جسد ان اشیاء کا متحمل نہیں جو اطوار عقل سے وراء ہے اس میں ایک یہی ہے کہ فرشتہ اپنی اصلی صورت میں حاضر ہو ورنہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا تو وہ کمال ہے جو اس دنیا میں ذات باری تعالیٰ کو انہی ظاہری (بشری) آنکھوں سے بلا حجاب دیکھا۔

فائدہ زمین پر جبریل علیہ السلام کو اصلی صورت میں کسی نے نہیں دیکھا سوائے ہمارے نبی پاک ﷺ کے کہ آپ نے انہیں دو بار دیکھا ایک دفعہ زمین پر دو سری دفعہ آسمان پر سدرة المنتہی پر شب معراج میں جس کی تفصیل آئے گی۔ (انشاء اللہ)

حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا مروی ہے کہ سیدنا امیر حمزہ ابن عبد المطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضور ﷺ کو عرض کیا کہ مجھے حضرت جبریل کی صورت املیہ دکھائیے آپ نے فرمایا کہ آپ اسے نہیں دیکھ سکیں گے۔ عرض کی کچھ بھی ہو میں انہیں دیکھوں گا ضرور۔ آپ نے فرمایا ٹھہریئے اسی وقت جبریل علیہ السلام نازل ہو کر کعبہ کے قریب اس لکڑی پر بیٹھ گئے جس پر کفار طواف کے وقت کپڑے اتار کر رکھا کرتے آپ نے حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا اس لکڑی کی طرف دیکھیئے حضرت حمزہ نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا کہ ان کے دونوں قدم زیر جہد اخضر کے پر ہیں بس اتنا دیکھتے ہی بیہوش ہو کر گر پڑے۔

فائدہ بعض روایات میں ہے کہ انہیں گھوڑے پر سوار دیکھا اور دنیا آپ کے کاکلہا اور آپ کے چہرے میں رونے سے اتنی گہری جھریاں تھیں کہ اگر ان میں کشتیاں چلائی جائیں تو چل سکتی تھیں۔

نکتہ حضور سرور عالم ﷺ نے حضرت جبریل علیہ السلام کو اصلی صورت میں دو بار اس لئے دیکھا تاکہ آپ کے امر نبوت کی تکمیل ہو۔ ایک دفعہ عالم کون و فساد میں دو سرا منزہ اور اعلیٰ ترین مقام میں۔

نکتہ حضرت جبریل علیہ السلام پہلے اصلی صورت میں اس لئے دکھائے گئے تاکہ آئندہ جو دجیہ کلبی کی صورت میں آئیں تو یقین ہو کہ واقعی یہ وہی ہیں جو اصلی صورت میں نظر آئے تھے اسی لئے جب بھی حضرت جبریل علیہ السلام کو آپ دیکھتے تھے تو آپ کو اس میں کسی قسم کا اشتباہ نہ ہو تاکہ یہ کون ہے۔



**سوال** کشف الاسرار میں ہے کہ اگر کوئی کہے کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ فرشتے اپنی صورت میں تبدیلی کر کے دوسری صورت میں آتا تھا کیا اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کو تغیر الصور کی قدرت ہے کیونکہ تم نے کہا ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام حضور ﷺ کی خدمت میں بھی کسی مرد (وجیہ کلبی) کی شکل میں حاضر ہوتے اور کبھی اصلی شکل میں اور یہ بھی ہے کہ قریش مکہ کے ہاں (ابلیس لعین شیخ نجد کی صورت میں آتا تھا)

**جواب ۱** تغیر صورت معنی تغیر ترکیب و تالیف یہ تو اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو قدرت نہیں ہاں جبریل علیہ السلام کا آدمی کی شکل میں آنا یہ دراصل اللہ تعالیٰ کی صنعت سے تھا نہ کہ جبریل امین علیہ السلام کی اپنی ذاتی قدرت سے اور وہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت میں مختلف اطوار سے اس لئے حاضر ہوتا تاکہ آپ کو یقین ہو کہ یہ وہ قدرت ہے جو اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کو حاصل نہیں وہ یہی کہ جبریل علیہ السلام کبھی تو ایسے ہوتے کہ تمام کناروں پر چھا جاتے لیکن کبھی ایک چھوٹے سے مکان میں سما جاتے۔

**جواب ۲** ابلیس کا شیخ نجدی کی شکل میں آنا وہ صرف دیکھنے والوں کی خیالی صورت تھی نہ کہ تحقیقی یہ ایسے ہے جیسے موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں لوگوں کو رسیوں اور لکڑیوں کے سانپ نظر آئے وہ خیال امر تھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا فاذا حبالہم وعصیہم یخیل الیہ من سحرہم انہا تسعی اچانک ان کی رسیاں اور لکڑیاں جادو گروں کے جادو سے سانپ خیال کی جاتی تھی کہ وہ دوڑ رہی ہیں۔

**فائدہ** آکام المرجان میں ہے کہ قاضی ابو یعلیٰ نے فرمایا کہ شیاطین میں تغیر خلق کی طاقت نہیں اور نہ ہی یہ طاقت رکھتے تھے۔ کہ وہ انسانوں جانوروں اور پرندوں کی صورتوں میں آسکیں۔ ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی کو کوئی کلمات بتائے یا کوئی ایسا فعل سمجھائے کہ جسے وہ عمل میں لائے تو اللہ تعالیٰ اسے ایک صورت سے دوسری صورت میں تبدیل فرمادے پھر اس کے لئے کہہ سکتے ہیں۔ کہ وہ اس پر قادر ہے کہ وہ وہی قول کہہ کر یا وہی فعل عمل میں لا کر بطریق عادت ایک صورت سے دوسری میں آسکتا ہے ایسا نہیں کہ وہ ذاتی طور اس صورت کو تبدیل کرے یہ محال ہے کیونکہ ایک صورت سے دوسری صورت میں منتقل ہونا انسانی ڈھانچہ کو توڑنا اور اجزاء کو متفرق کرنا ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہیں کر سکتا کیونکہ جب ڈھانچہ ٹوٹ جائے گا تو حیات باقی نہ رہے گی بہر حال ایسا ہونا محال ہے کہ ایک



وجود دوسرے وجود میں آجائے ہاں ملائکہ کا مختلف شکلوں میں متشکل ہونا اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی قدرت ہے۔

**فائدہ** والی الاسکوپی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا جو کہتا ہے کہ جبریل علیہ السلام متمثل ہوئے یا ابلیس متشکل ہوا تو اس کی مراد یہ نہیں کہ انہوں نے از خود ایسا کیا ہے اور وہ اپنی ذاتی طاقت سے ایسے ہو گئے ہیں بلکہ اس کی مراد یہ ہے کہ انہیں اللہ تعالیٰ سے قدرت عطا ہوئی جس سے وہ متمثل و متشکل ہوئے جیسے وہ چاہتے اس طرح سے دو قولوں میں (بعض نے کہا متمثل ہو سکتے ہیں بعض نے کہا نہیں) مناقات نہیں خلاصہ یہ کہ متمثل و متشکل ہونا اللہ تعالیٰ کے دیئے ہوئے اسباب سے عقیدہ رکھنا حرج نہیں ہے۔

**سوال** انسان العیون میں ہے کہ اگر کوئی سوال کرے کہ جس وقت جبریل علیہ السلام اصلی شکل کو چھوڑ کر دجیہ کلبی یا کسی اور آدمی کی شکل میں تشریف لائے تو روح تو اس شکل میں ہے تو پھر اصلی کو ہم زندہ سمجھیں یا مردہ۔

**جواب** آنے والے (دجیہ کلبی یا دوسری شکل میں روح نہیں بلکہ وہ جسد ہوتا تھا جو اس شکل میں متشکل ہوتا جس میں تصرف تھا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے جنات کی طرح ملائکہ کرام کو بھی طاقت دے رکھی ہے۔ کہ وہ جس شکل میں متشکل ہونا چاہیں ہو جائیں۔ اس تقریر پر وہ ایک جسم (جبریل) ہو گا جس نے دوسری شکل اختیار کر لی ہوتی اسی لئے حضرت امام حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ فرشتے کا مرد کی شکل ہونے کا یہ معنی نہیں کہ ان کی ذات رجولیت میں تبدیل ہو گئی بلکہ اس کا معنی یہ ہے کہ وہ اس صورت میں ظاہر ہوئے اس لئے کہ جس ذات سے انہوں نے گفتگو کرنی ہے وہ اسی شکل سے مانوس ہیں اس سے بھی ثابت ہوا کہ جبریلی صورت زائدہ نہ زائل ہوتی اور نہ ہی مٹ جاتی بلکہ صرف دیکھنے والے سے پوشیدہ ہو جاتی۔

**علی شیعوں کا رد** اس سے علی شیعوں نے استدلال کیا ہے کہ ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ حضرت علی اور ان کی اولاد (بارہ ائمہ) رضی اللہ عنہم کی شکل میں ظاہر ہوتا تھا (معاذ اللہ) یہ عقیدہ اتنا غلط ہے کہ جو ہمارے دور کے شیعہ کو بھی

لے (ہم اہلسنت کا موقف ہے جو دور حاضرہ میں اختلاف چل رہا ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ اور اولیاء کرام مدد کرتے ہیں ہم کہتے ہیں کرتے ہیں وہابی نجدی دیوبندی ایسے عقیدہ کو شرک کہتے ہیں تو اس کا وہی جواب ہے جو اوپر گزرا



قبول ہے (کسی شیعہ کا یہ عقیدہ ہے تو فقیر کو مطلع کرے فقیر اس کا مدلل جواب پیش کرے) اویسی غفرلہ

فائدہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ فرشتہ (جبریل علیہ السلام مثلاً) کے اجسام متعدد ہو جاتے ہیں نیز یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے روح ملک (فرشتہ) کو ایسی قوت عطا فرمادی کہ وہ متعدد اجسام میں متصرف کرے جو اس کا اصلی جسم میں تصرف بھی مقصود نہ ہو بلکہ موجود رہے جیسے ابدال (اولیاء) کو قوت بخشی۔

ابدال کی قوت کا بیان وہابی غیر مقلد اور نجدی سرے سے ابدال وجود کے منکر ہیں اگرچہ اولیاء کو مطلقاً مانتے ہیں لیکن ان کے تصرفات کے عقیدہ کو شرک کہتے ہیں ان کی تردید میں صاحب روح البیان صدیوں پہلے لکھ دیا۔ (اویسی غفرلہ)

لَا نَهْمُ بِرَحْلُونِ إِلَى مَكَانٍ يَقِيمُونَ فِي مَكَانِهِمْ شَبَحًا خَرَّ شَبِيهَا تَشْبَحُهُمْ لَا صُلَى بَدَلًا مِنْهُ (روح البیان ص ۲۱۵)

ترجمہ وہ ایک دوسری جگہ کی طرف منتقل ہو جاتے اور اپنی جگہ دوسرا جسم چھوڑ جاتے ہیں جو ان کے اصلی جسم کے مشابہ اور اس کا بدل ہوتا ہے۔

اس کے بعد چند شکایات نقل کرنے سے پہلے لکھتے ہیں کہ حضرت ابن السبکی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے الطبقات میں لکھا کہ۔

إِنْ كَرَامَاتِ الْأَوْلِيَاءِ أَنْوَاعٌ وَعِدَّةٌ مِنْهَا أَنْ يَكُونَ لَهُ أَجْسَادٌ مُتَعَدَّةٌ قَالَ وَهَذَا هُوَ الَّذِي بِسَهْيَةِ الصُّوفِيَّةِ بِعَالَمِ الْمِثَالِ وَمِنْهُ قِصَّةُ قَضِيبِ الْبَانِ وَغَيْرِهِ أَيْ كَوَاقِفِهِ الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ الطَّبْحَطُوطِيُّ فَقَدْ ذَكَرَ الْجَلِيلُ لِلْمُسَيُّوطِيِّ إِنَّهُ رَفَعَ إِلَيْهِ سَوْالٌ فِي رَجُلٍ حَلَفَ بِالطَّلَاقِ إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الشَّيْخَ عَبْدَ الْقَادِرِ الطَّبْحَطُوطِيِّ بَاتَ عِنْدَهُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ كَذَا فَحَلَفَ آخَرَ بِالطَّلَاقِ إِنَّهُ بَاتَ عِنْدَهُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ بِعَيْنِهَا فَهَلْ يَقَعُ الطَّلَاقُ عَلَى أَحَدٍ هُمَا فَارُسَلَتْ قَاصِدًا إِلَى الشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ أَسْأَلُهُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَوْ قَالَ أَرْبَعُونَ أَيْ مَوْجُودٌ عِنْدَهُمْ لَصَدَقُوا فَأَفْقَيْتُ بِأَنَّهُ لَا حُنْتَ عَلَى وَاحِدٍ مِنْهُمَا لِأَنَّهُ تَعَدُّ



الصُّورِ بِالتَّخِيلِ وَالتَّشْكِْلِ مُمَكِّنٌ كَمَا يَقَعُ لِلْجَانِ ۱ (روح البیان ص ۲۲۱ ج ۹)

ترجمہ اولیاء کرام کی کریمت کئی قسم ہیں ان میں سے ایک یہ ہے کہ ان کے اجسام متعدد ہو جائیں فرمایا یہ وہی اصطلاح ہے جسے صوفیاء کرام عالم مثل سے تعبیر کرتے ہیں اسی سے ہے قضیب البیان رحمۃ اللہ تعالیٰ وغیرہ کے واقعات ہیں جیسے حضرت شیخ عبدالقادر مہکھوٹی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا واقعہ امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے نقل فرمایا۔ کہ ان سے ایک سوال ہوا کہ ایک شخص نے قسم کھائی کہ شیخ عبدالقادر مہکھوٹی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فلاں شب اپنے گھر میں تھے اگر غلط ہو تو اس کی عورت کو طلاق دوسرے نے بھی یہی قسم کھائی سوال ہوا کہ ان میں کس کی عورت کو طلاق واقع ہوگی سیوطی نے فرمایا میں نے شیخ عبدالقادر مہکھوٹی رحمۃ اللہ علیہ کے پاس آدمی بھیج کر پوچھا تو آپ نے فرمایا یہ تو دو ہیں اگر چالیس اشخاص ایسے کہتے تو بھی میں ان کے گھر موجود ہوتا اور وہ اپنی قسم میں سچے ہوتے اس کے بعد میں نے فتویٰ لکھا کہ ان دونوں میں کسی کی عورت کو طلاق نہ ہوگی۔ کیونکہ صورتوں کا متعدد ہونا تخیل و تشکل ممکن ہے۔ جیسے جنت کے لئے ہوتا ہے۔

حکایت امام شعرانی قدس سرہ نے فرمایا کہ مجھے الشیخ محمد الحفزی کے ایک صحبت یافتہ نے فرمایا کہ شیخ نے ایک دن میں پچاس مقالات پر جمعہ کا خطبہ پڑھا اور انہیں امام بن کر نماز بھی پڑھائی۔

حکایت حضرت الشیخ حسین ابوعلی جو مصر (محروسہ) میں مدفون ہیں کے ایک مرید صلاق نے خبر دی کہ مختلف مکملوں میں مشکل ہونا ان کی علوت بن گئی تھی کہ رات اور دن میں کئی صورتیں اختیار فرما لیتے تھے۔ یہاں تک کہ کبھی درندوں کی شکل میں اور کبھی جانوروں کی صورتوں میں۔ ایک دفعہ آپ کا ایک دشمن آپ کو شہید کرنے آیا تو دیکھا کہ آپ پہلے سے تلوار سے ٹکڑے ہوئے پڑے ہیں رات کا وقت دشمنوں نے آپ کے وہی ٹکڑے اٹھا کر کہیں دور ایک ٹیلے پر چھوڑ آئے لیکن صبح کو دیکھا تو آپ بدستور اپنے مسکن میں موجود ہیں اور کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے ہیں۔

فائدہ جواہر الشعرانی میں ہے کہ

۱ (اسی مضمون کو شیخ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے اتنا برہنایا کہ وہ ایک مستقل رسالہ ہو گیا اس کا نام رکھا "المنجلی" فی طور الولی "فقیر نے اس کا ترجمہ اردو اور حاشیہ لکھ کر نام رکھا "ولی اللہ کی پرواز" پھر ایک مستقل تصنیف خود لکھی بنام



وَصُورَةُ التَّطَوُّرِ أَنْ يُقَدِّرَ اللَّهُ الرُّوحَ عَلَى تَدْبِيرٍ مَا شَاءَتْ مِنْ الْأَجْسَامِ الْمُتَعَدَّةِ  
بِخَلْقَتِهِ كَنْ فَلْيَأْ وَلِيَاءِ ذَلِكَ فِي الدُّنْيَا بِحُكْمِ خَرَقِ الْعَادَةِ وَأَمَّا فِي الْآخِرَةِ فَإِنَّ نَفْسَ  
نَشَاةِ أَهْلِ الْجَنَّةِ تُعْطَى ذَلِكَ قَبْدِيرُ الْوَاحِدِ الْأَجْسَامِ الْمُتَعَدَّةِ كَمَا يُدَبِّرُ الرُّوحُ  
الْوَاحِدُ سَائِرَ الْأَعْضَاءِ الْبَدَنِ فَتَكُونُ تَسْمَعُ وَأَنْتَ تَبْصُرُ (تَبْطِشُ وَتَمْشِي وَنَحْوُ ذَلِكَ)  
(روح البیان ص ۲۱۶ ج ۹)

ترجمہ      تطور کی صورت یہ ہے کہ روح جو چاہے اجسام متعدد کی تدبیر بنائے اسے (خلق) کن نصیب ہوئی دنیا میں  
اولیاء کو ایسی خرق عادت حاصل ہے اور آخرت میں تو ہر شخص ایسی طاقت دیا جائے گا ایک جسم متعدد اجسام تدبیر  
کرے گا ایسے جیسے ایک روح سارے جسم میں بیک وقت تصرف کرتا ہے۔ وہ بیک وقت سنتا ہے دیکھتا ہے پکڑتا ہے  
چلتا ہے وغیرہ وغیرہ۔

فَإِنَّهُ وَالَّذِي أَعْطَاهُ الْكُتُبَ الْصَّحِيحَ أَنَّ أَجْسَامَ أَهْلِ الْجَنَّةِ تَنْطَوِي فِي أَرْوَاحِهِمْ فَتَكُونُ الْأَرْوَاحُ ظُرُوفًا لِلْأَجْسَامِ عَكْسُ  
مَا كَانَتْ الدُّنْيَا فَيَكُونُ الظُّهُورُ الْكُلُّ فِي الدَّارِ الْآخِرَةِ لِلْجَسْمِ لِلرُّوحِ وَلِهَذَا تَتَحَوَّلُونَ فِي أَيْ صُورَةٍ شَاءَ أَمَّا هُوَ الْيَوْمَ بِعِنْدِنَا لِلْمَلَأِ مَكِيدٌ  
وَعَالِمُ الْأَرْوَاحِ (روح البیان ص ۲۱۶)

ترجمہ      ایک کشف یہ نصیب ہوا کہ اہل جنت کے اجسام ان کی ارواح میں لپیٹے جائیں گے یعنی دنیا کے برعکس  
آخرت میں ظہور اجسام کا نہ ہو گا بلکہ ارواح کا اسی لئے وہ جیسے چاہیں پھرتے گھومتے نظر آئیں گے جیسے آج ہمارے  
لئے ملائکہ و عالم ارواح۔

عالم مثال کی تحقیق      عالم مثال اجسام و ارواح کے درمیان ایک عالم ہے جو عالم اجساد سے لطیف اور عالم ارواح  
کثیف ہے ارواح متجدد ہو کر عالم مثال میں مختلف صورتوں میں ظاہر ہوتی ہیں یہ جواب حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ  
کے جواب سے بہتر ہے۔ جو انہوں نے فرمایا کہ جبریل علیہ السلام کی اصلی صورت صورت حاضر میں مندرج (پوشیدہ) ہو  
جاتی ہے۔



**فائدہ** حضرت جبریل علیہ السلام مدینہ طیبہ میں ہی دجیہ کلبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شکل میں آتے تھے کیونکہ دجیہ کلبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ غزوہ بدر کے بعد مسلمان ہوئے۔ خود بدر میں بھی وہ شریک نہ تھے۔ یہ اس لئے کہ دجیہ کلبی جب کفر کی حالت میں تھے اس وقت جبریل علیہ السلام کا ان کی شکل میں آنا ناموزوں تھا۔

**فائدہ** حضرت شیخ اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ دجیہ کلبی اپنے زمانہ میں بہت بڑے حسین و جمیل تھے اس میں اشارہ تھا گویا اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے محبوب جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اس صورت میں حسین و جمیل میں آنا رہا ہے اور آپ کے اور میرے درمیان سفیر وہ حسن و جمل ہے جو میرے پاس ہے اس سے حضور نبی پاک ﷺ کو خوش رکھنا مطلوب تھا بالخصوص ان احکامات کے وقت جو مبنی بر عیدات ہوتے تھے کیونکہ اس سے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ان محرمات سے سکون ملتا تھا۔ جو لوگوں کے زجر و توبخ کے موجبات تھے۔ یہ بات موزوں تو ہے لیکن یہ اس وقت ہے کہ ہر وقت جبریل علیہ السلام کا اسی صورت میں آنا ثابت ہوا حالانکہ برعکس ہے کہ کبھی دجیہ کلبی کے علاوہ دوسری صورتوں میں بھی آیا جلیا کرتے تھے۔

**فائدہ** ملائکہ کرام میں جو پر ہوتے ہیں وہی ان کی قوت روحانیہ و صفت ملکیہ ہے نہ یہ کہ اس طرح کے پر جو پرندوں میں ہوتے ہیں اور یہ اس کے متافی بھی نہیں کہ ان کا ایک پر مشرق و مغرب پر چھا جاتا تھا (کذا ذکر السیلى)

**صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ کی تحقیق** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ یہ عقلاً محل نہیں کہ کہا جائے کہ وہ پر قوت روحانی کا نام ہے اور وہ پرندوں کے پروں کی طرح بھی ہو تو حرج کیا ہے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ پر ان پرندوں کی طرح نہ ہوں وغیرہ وغیرہ۔ کیونکہ معقولات محسوسات کے ارد گرد گھومتے ہیں ان میں موافقت پیدا کرنا حکمت کے لئے زیادہ موزوں اور قدرت کے لئے زیادہ اچھا ہوتا ہے اس کی تحقیق سورۃ الملاءکہ میں بیان ہو چکی ہے اس میں تو کسی لال عقل کو کلام نہیں۔ البتہ اس میں کلام ہے کہ جبریل علیہ السلام کے پر چھ سو ہیں یا ان سے کم و بیش۔ مجھے اس میں کوئی تحقیق نہیں ہوئی اور نہ ہی کسی محقق سے اس کی تصریح ملی ہے اور نہ ہی اشارات

لے (جیسے حضرت عمروالی روایت جو مشکوٰۃ شریف کی پہلی حدیث ہے اس میں ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام اجنبی صورت میں آتے تھے ایسی غفرلہ ۱۴)



سے معلوم ہوا ہے ہاں نبی پاک ﷺ سے اس کی تحقیق ہو سکتی ہے کیونکہ آپ کو اللہ تعالیٰ سے ہی معلومات حاصل تھے آپ اپنے طور پر کچھ نہیں فرماتے تھے اور نہ ہی تخمینہ کے طور پر کچھ کہتے لیکن آپ کو معراج رات کو ہوئی اور وہ بھی فناء نام سے اور رات مظہر الفناء نہ کہ دن کہ وہ مظہر البقاء ہے۔

**فناء کے سات مقام** فناء کے مراتب سات اسماء کے مراتب پر ہیں اور اسماء سے سات اسماء باری تعالیٰ مراد ہیں جن کا ساتواں اسم القیوم ہے اس لئے حرم مکہ کے سات مینار ہیں۔ (یہ اس وقت جب صاحب روح البیان کا زمانہ تھا) کیونکہ بقاء کا راز حرم نبوی میں ظاہر ہونا اسی لئے اسکے پانچ مینار ہیں۔ (بزمانہ صاحب روح البیان قدس سرہ) اور یہ پانچ اسماء بارہ کا بقیہ ہیں (یعنی سات فناء کے مراتب پر اور پانچ بقاء کے مراتب پر کل بارہ ہوئے ان پانچ اسماء کا آخری اسم احد صمد ہے اور سات اسماء میں سے ہر ایک کا تفصیلی اعتبار سے سو سو کا مرتبہ ہے جیسا کہ اسماء حسنی کا مع احدیت الجمع کا قلعہ ہے تو اس کا جمع کرنے پر سات سو ہوئے۔

جبریل علیہ السلام مقام فناء پہ تھے نہ کہ حضور ﷺ کیونکہ آپ مقام بقاء میں تھے یہی وجہ ہے کہ جبریل علیہ السلام سدرۃ المنتہی پر ٹھہر گئے اور عرض کی۔

لودنوت انملتنہ لا حترقت

اور حضور ﷺ وہاں سے آگے بڑھ کر عرش الہی تک پہنچے اس اعتبار سے حضرت جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام پر غلبہ پالیا اور جبریل علیہ السلام کی سیر حضور ﷺ کی سیر کے مقابلہ میں مقہور و مغلوب ہوئی تو جبریل علیہ السلام کی سیر کی انتہا اس قیوم تک پہنچی اور وہ اپنے مقام میں اس زمین پر نہیں سا سکتا اب میں آسمان کی طرف دیکھتا ہوں چنانچہ آپ نے آسمان کی طرف دیکھا تو حضرت جبریل علیہ السلام اصلی شکل میں مشرق سے ظاہر ہوئے (صورتا و معنا) صورتیں تھیں۔ حضور علیہ السلام کی سیر اسم قہار تک تھی اس لئے آپ نے جبریل علیہ السلام کی محصور اشیاء کو بھی محصور کر لیا اس لئے آپ کے سات سو معنوی پر تھے۔

**ملکوتی قوت سے نبوت کی قوت بڑھ کر** ہم اہلسنت کہتے ہیں کہ جہاں ملکوت کی انتہا ہوتی ہے وہاں سے

نبوت کی ابتداء ہوتی ہے اس قلعہ کو صاحب روح البیان ایک عرصہ پہلے لکھ گئے وہ یہ:

فظهر ان القوة النبوية ازید من القوة الملكيته لانها القوة الالهية



ترجمہ معلوم ہوا کہ بنوت کی طاقت ملکہ کی طاقت سے کئی گنا زائد ہے اسی لئے بنوت میں قوت الیہ ہے۔

دلائل قرآن اس قہر کی دلیل میں فرمایا کہ وقد قال اللہ تعالیٰ یداللہ فوق یدیہم اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان پر اللہ تعالیٰ کا ہاتھ ہے۔

حضرت جبریل علیہ السلام کا نبی علیہ السلام سے فیض پانا یہ بھی ہم الہست کا قہر ہے جسے صاحب روح البیان قدس سرہ نے یوں بیان فرمایا۔

وان جبریل لکونہ من الایدی انما یتفید الیہ والقوۃ من النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم وقوتہ فاعرف ذلک وکن من الموقنین ولا تکن من الوہابین وہم الخوارج فی زماننا

ترجمہ جبریل علیہ السلام ہاتھوں سے ہے وہ نبی ﷺ سے استفادہ کرتے ہیں یعنی جبریل علیہ السلام بھی ہمارے نبی پاک ﷺ کے فیض کے محتاج ہیں اسے اچھی طرح سمجھ اور یقین کر (دہلی نہ بن)

تفسیر علامہ وہو بالافق الاعلیٰ (اور وہ اعلیٰ کنارہ پر تھے) یہ استواء کے قائل سے حل ہے۔

حل لغات الافق وہ دائرہ جو فلک کی جو شے دیکھی جاتی ہے اور جو نہیں دیکھی جاتی کے درمیان فصل کرے یہ افق اعلیٰ سے مطلع الشمس مراد ہے جیسے افق دونی سے مغرب مراد ہے اب معنی یہ ہوا کہ حالانکہ وہ جبریل علیہ السلام افق شمس میں یعنی دنیا کے انتہائی حصہ یعنی مطلع الشمس کے نزدیک تھے یعنی اس کنارہ بلند تراز آسمان پر تھے یعنی مطلع الشمس کے نزدیک۔

فائدہ اس سے معلوم ہوا کہ شمس کا مطلع و مغرب انسان کے سر اور پاؤں کی طرح ہے اگرچہ زمین کی شکل گیند جیسی ہے جیسا کہ گزرا اس کی مثل انسان کی روح و جسم کی ہے اور روح عالم علوی سے ہے اور جسم عالم سفلی سے ہے۔ روح نے عالم علوی سے طلوع کر کے عالم جسم میں غروب کیا۔

ثم دنا (پھر قریب ہوا) یعنی نبی علیہ السلام کے ہاں قریب ہونے کا ارادہ کیا درانحالیکہ آپ غار حراء میں



لے (غار حراء میں ہر شب کو دیوان صالحین میں محبوبان خدا کا اجتماع ہوتا ہے اس کی تفصیل الابرہ شریف میں یوں ہے۔

**دیوان صالحین** غار حراء پر زمانہ قدیم سے منعقد ہوتا چلا آیا ہے جس میں امور عالم طے کئے جاتے ہیں رحمت عالم ﷺ کی بعثت سے پہلے یہ دیوان ملائکہ سے معمور تھا پھر بعثت کے بعد امت مرحومہ کے اولیاء رفتہ رفتہ اس منصب پر فائز ہوتے رہے۔ اور وہ ملائکہ آسمان پر جاتے رہے یہاں تک کہ دیوان اولیاء امت سے معمور ہو گیا اور اہل دیوان میں کوئی فرق باقی نہ رہا اس کا انعقاد یوں ہوتا ہے۔ کہ غوث کی نشست بیرون غار بائیں طرف ہوتی ہے کہ مکہ معظمہ ان کے دائیں شانے کے پیچھے اور مدینہ شریف بائیں زانوؤں کے سامنے اور چار قطب دائیں طرف اور تین بائیں جانب اور وکیل سامنے ہوتا ہے جس کو قاضی دیوان کہتے ہیں۔ یہ غوث کی خدمت میں حاضرین دیوان کی درخواستیں پیش کرتے ہیں بحکم غوث الاقطاب سبع فیصلے صادر فرماتے ہیں کچھ عملہ ان ساتوں قطب میں سے ایک کے ماتحت ہوتا ہے وکیل کے پیچھے صفیں ہوتی ہیں پہلی صف بمشکل دائرہ دائیں طرف کے چوتھے قطب سے شروع ہو کر بائیں جانب کے اقطاب پر ختم ہوتی ہے اسی طرح باقی ماندہ صفیں بمشکل دائرہ ہوتی ہیں اس دیوان میں کبھی کبھی مالک کونین شہنشاہ دارین ﷺ رونق افروز ہو کر غوث کی نشست گاہ پر تشریف فرما ہوتے اور انہیں سے کلام فرماتے ہیں۔ غوث وکیل کی جگہ چلے جاتے ہیں اور وکیل صف میں داخل ہو جاتے ہیں۔ بروقت تشریف آوری آپ کے ساتھ ایسے انوار ہیبت و جلال کا ہجوم ہوتا ہے جو دیکھنے والوں کو خاکستر کر ڈالیں مگر اللہ تعالیٰ اپنے اولیاء کو ان کے قفل کی طلعت عطا فرماتا ہے پھر بھی آپ کی موجودگی میں جو امور صادر ہوتے ہیں ان کو محفوظ کرنے والوں کی تعداد قلیل ہوتی ہے اسی طرح آپ کے تشریف لے جانے کے بعد غوث کے ساتھ ایسے انوار ہوتے ہیں جن کی وجہ سے اہل دیوان کو غوث سے قریب ہونے کی تاب نہیں ہوتی۔ فاصلے پر بیٹھتے ہیں۔ اس دیوان کے انعقاد کا وقت وہی سہانی گھڑی ہے جس میں سرور انبیاء محبوب کبیرا ﷺ نے اپنے قدم نمننت لروم سے اس دنیا کو سر فرار فرمایا تھا یعنی شب کے آخری تہائی حصہ میں جو خاص طور پر دعا کی مقبولیت کا وقت ہے۔

اور ہر شب کے اسی حصے میں رب العزت جل جلالہ آسمان دنیا پر خاص تجلی فرما کر نذر فرماتا ہے کوئی دعا کرنے والا کہ اس کی دعا کو قبول کروں۔ ہے کوئی سوال کرنے والا کہ اس کو عطا فرماؤں۔ ہے کوئی مغفرت طلب کرنے



**حل لغات** الدنو معنی بلذات یا بالکم قریب ہونا یہ زمین و مکان اور منزل میں مستعمل ہوتا ہے (المفردات)  
تبدلی۔ تو۔

**حل لغات** فَتَدَلَّى تو معنی لا سترلال مع تعلق یعنی جبریل علیہ السلام رفیع اعلیٰ سے رسول اللہ ﷺ

بقیہ حاشیہ گذشتہ: والا کہ اس کی مغفرت فرماؤں۔

اگر کوئی شخص اس مبارک وقت میں بیدار ہونا چاہے تو علمائے کرام نے اس کے واسطے ایک عمل تحریر فرمایا ہے جس کے کرنے سے اس وقت مسعود میں آنکھ کھل جائے گی۔

وہ یہ ہے کہ سوتے وقت سورت کف شریف کی آخری چار آیتیں پڑھ کر بارگاہ الہی میں عرض کرے کہ پروردگار اس سہلی گھڑی میں بیدار فرما دینا جس میں ماہتاب رسالت نے طلوع فرمایا تھا وہ آیات یہ ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِثْلَ الدَّالِّ كَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفَذَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَذَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جُنَابِ مِثْلِهِ مَدَدًا قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُ الْوَاحِدُ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا

ترجمہ بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کئے فردوس کے باغ ان کی مہمانی ہے وہ ہمیشہ ان ہی میں رہیں گے ان سے جگہ بدلنا نہ چاہیں گے تم فرماؤ اگر سمندر میرے رب کی باتوں کے لئے سیاہی ہو تو ضرور سمندر ختم ہو جائے گا اور میرے رب کی باتیں ختم نہیں ہوں گی اگر جو ہم سیاہی اس کی مدد کو لے آئیں تم فرماؤ ظاہر صورت بشری میں تو میں تم جیسا ہوں مجھے وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود ایک معبود تو جسے اپنے رب سے ملنے کی امید ہو اسے چاہئے کہ نیک کام کرے اور اپنے رب کی بندگی میں کسی کو شریک نہ کرے۔

ہر غوث کے دو وزیر ہوتے ہیں غوث کا لقب عبد اللہ ہوتا ہے اور زبردست راست عبد الرب اور وزیر دست چپ عبد الملک کے ساتھ لقب ہوتے ہیں اس سلطنت میں وزیر دست چپ وزیر راست سے اعلیٰ ہوتا ہے بخلاف سلطنت دنیا۔ کیوں؟ اس لئے کہ یہ سلطنت قلب ہے اور قلب جانب ہوتا ہے (مزید تفصیل و عجیب و غریب



کے ہاں آئے بلوجودیکہ وہ افق اعلیٰ سے متعلق رہے۔ یہ اس مخلوق سے ہے تذللت الثمرة (پھل لٹکا) اور دلی رجليه من السرير تحت (چارپائی وغیرہ) سے پاؤں لٹکائے۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ اگر تم نیچے والی زمین پر دستی لٹکاو تو وہ اللہ پر یعنی اس کے علم و قدرت و سلطنت پر اترے گی کیونکہ اس کا علم و قدرت اور سلطنت پر جگہ ہے) کہا جاتا ہے۔ ادلی دلوہ (اس نے اپنا بوکہ لٹکایا) الدالی وہ ثمر جو لٹکا ہوا ہو۔ جسے فارسی میں اونک کہتے ہیں فکان قاب قوسین تو ان کے درمیان کی امتداد کی مقدار یعنی ان کے مابین مسافت مقدار قاب قوسین تھی۔

**حل لغات** قوسین قی العرب سے ہے معنی مقدار یعنی ان کے قرب کی مسافت

**سوال** قوسین کے ذکر کی کیا ضرورت تھی؟

**جواب** چونکہ قرآن مجید لغت عرب میں نازل ہوا ہے اور عرب کی علت ہے وہ اشیاء کی مسافت قوسین سے بتائے (کیونکہ) اس وقت سوا اس کے کوئی مسافت بتانے کا کوئی اور آلہ ان کے ہاں مروج نہ تھا اسی لئے قوسین کا ذکر فرمایا۔

**فائدہ** معالم التنزیل میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور جبریل علیہ السلام کے درمیان قوسین کی مقدار مسافت تھی یعنی اتنی مقدار جو مکمل اور وتر (اس کے تانگے) کے درمیان ہوتی ہے۔

**سوال** قوسین تشبیہ کے ساتھ کیوں؟

**جواب** چونکہ قوس اور وتر لازم و ملزوم ہیں اسی لئے قوس (مکمل) کو وتر پر غلبہ دے کر قوسین کہا گیا جیسے قوس و قمر کو قمرین اور ابو بکر کو عمر بن کہا جاتا ہے اس میں قرب کی تاکید مطلوب ہے۔

**فائدہ** عرب کا دستور تھا کہ جب دو شخص آپس میں صلح و صفائی اور کوئی معاہدہ کرتے تو اپنی دو کمانیں لے کر ایک دوسرے سے ملا دیتے اس میں اشارہ ہوتا کہ وہ دونوں آپس میں ایک دوسرے کی حمایت کریں گے۔

**فائدہ** بعض قوسین معنی ذراعین کیا ہے اور ذراع (ہاتھ) کو قوس سے اس لئے تعبیر کرتے ہیں کہ ہاتھ سے ہاٹی



ہوئی شے کا اندازہ کیا جاتا ہے لیکن اس وقت قرب التصق اور بعد کا اعتبار نہ ہو گا کہ جس سے اقلوہ و استفادہ کا مفہوم نکلا جاسکے اس سے وہ حد مرلو ہے جو احباء بلوب کی نشست ہوتی ہے۔

کُوْا اٰذُنٰی یا اس سے تم یعنی اے مخاطبویا تمہارے اندازہ پر یا وہ قوسین سے بھی کم مقدار میں تھے یہ او یزیدوں کی طرح کیونکہ اللہ تعالیٰ سے تھلک محل ہے تو یہ روشک کے لئے ہے تو بندوں کی چھت سے)

فائدہ یہ اس قلعہ پر جو لعل میں ہے کہ وہ بھی بندوں کے لئے امید کے لئے معنی میں آیا ہے اور قرآن میں متعدد مقامات میں ہے یعنی اے مخاطبویا اگر تم میں سے کوئی انہیں دیکھتا تو کہتا کہ قرب میں قلب قوسین کی مقدار تھی یا اس سے بھی کم تم پر قرب کی مقدار میں التباس پڑ جاتا۔

فائدہ کُتْمَ دَنْیٰ سے روانی اتصال کی تمثیل کے لئے ہے اور تحقیق اس کی کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف جو کچھ وحی کیا گیا اسے آپ نے قرب کی وجہ سے خوب سنا وہاں بعد نہ تھا کہ آپ پر وحی کے الفاظ کا التباس ہو جاتا۔

فائدہ بعض نے کہا اسے حقیقی معنی پر محمول کیا ہے وہ یہ کہ جب جبریل علیہ السلام حضور سرور عالم ﷺ کے قریب ہوئے تو التباس ہونے لگا جب قلب قوسین کی مقدار تک قریب ہوئے تو آپ نے اسی صورت میں دیکھا جس میں آپ انہیں اکثر اوقات میں دیکھا کرتے تھے کہ کسی قسم کا شک و شبہ کی گنجائش نہ رہی اس کے متعلق دیگر طرح کی گفتگو ہے جو ان آیات کے اختتام پر عرض کروں گا۔ (ان شاء اللہ)

فاوحیٰ تو جبریل علیہ السلام نے وحی پیش کی۔ اِلٰی عَبْدِہِ اللہ تعالیٰ کے عبد مقدس کی طرف۔

سوال یہ ضمیر اضمار قبل الذکر کے قبل سے ہے وہ تو نحو کے قلعہ پر صحیح نہیں۔

جواب جہاں پر مرجع میں اعلیٰ درجہ کا ظہور ہو وہ اضمار قبل الذکر صحیح ہوتا ہے جیسے قرآن مجید میں ہے مَا تَرَکَ عَلٰی ظَہْرِہَا مِنْ دَلٰیلَہِ (رمین کی پیٹھ پر کوئی جانور نہ چھوڑا) یہ ضمیر الارض کی طرف مراجع ہے۔

فائدہ عبد جو اللہ تعالیٰ کی طرف اضافت کی وجہ سے مشرف ہے اس سے حضور نبی پاک ﷺ مراد ہیں جیسے



دوسرے مقام پہ فرمایا۔ سبحان الذی اسری بعبده (پاک ہے وہ ذات جس نے اپنے عبد کو سیر کرائی)  
 ما اوحی وہ جو وحی کی ان امور عظیمہ سے جسے بیان نہیں کیا جاسکتا یا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جبریل علیہ  
 السلام کے واسطے سے عظیم امور کی وحی فرمائی۔

مارای وہ جو دیکھا یہ ماموصولہ ہے اس کا عائد محذوف ہے دراصل ماراہ ببصرہ وہ جو آنکھوں  
 سے جبریل علیہ السلام کو دیکھا یعنی آپ کے قلب اقدس نے جبریل علیہ السلام کو دیکھ کر یوں کہا کہ میں نے تجھے نہیں  
 پہچانا۔ اگر ایسا کہتے تو جھوٹے ہوتے اس لئے ماننا پڑے گا کہ آپ نے جبریل علیہ السلام کو جیسے آنکھ سے دیکھ کر پہچانا  
 ایسے ہی دل سے جانا کہ یہ جبریل علیہ السلام ہیں۔

فائدہ بعض نے کہا کہ کذب محفلو مشدواہر دونوں طرح کا ایک ہی معنی ہے جس نے اسے محفلا پڑھا تو  
 اس نے کہا کہ ما موضع النصب میں بنزع الخافض کہ یہ دراصل یوں تھا ما کذب فوادہ راہ ببصرہ  
 یعنی جو کچھ آپ نے آنکھ سے دیکھا اسے دل نے نہ جھٹلایا آپ کے لئے یہ اس لئے کہا گیا کہ اگر آپ کہتے کہ میں نے  
 تجھے نہیں پہچانا اور نہ ہی مجھے تیرے متعلق اعتقاد ہے کہ تم جبریل علیہ السلام ہو تو اس سے آپ کا جھوٹا ہونا ثابت  
 ہوتا۔

افتماروفہ علی مایری (کیا تم ان کے دیکھے ہوئے پر ان سے جھگڑتے ہو) یعنی کیا تم حضرت  
 محمد مصطفیٰ ﷺ کی تکذیب کرتے ہوئے جھگڑتے ہو اس بارہ میں جو انہوں نے جبریل علیہ السلام کی صورت  
 دیکھی ہے فاء کا عطف محذوف پر ہے یا معنی یہ ہے کہ کیا بعد ان امور کے مذکور کے جو جھگڑے کے متعلق ہیں تو ان سے  
 جھگڑتے ہو اس معنی پر فاء تعقیبی ہوگی۔

شان نزول جب حضور سرور عالم ﷺ نے قریش مکہ کو جبریل علیہ السلام کے دیکھنے کی خبر دی تو وہ اس  
 سے تعجب کرنے لگے۔

حل لغات المماراة والمراء معنی باطل طور جھگڑنا اس کا حق یہ تھا کہ وہ فی سے متعدی ہو جیسے کہا جاتا  
 ہے جادلته فی کذا میں نے اس سے اس بات میں جھگڑا کیا لیکن چونکہ غلبہ کے معنی کو متضمن ہے اسی لئے  
 بلا واسطہ متعدی ہے کیونکہ جھگڑنے والا اپنے فعل سے خصم پر غلبہ کا قصد کرنا ہے اہل عرب کہتے ہیں کہ اس اشتقاق



(مری النافثہ) لوٹی کا ظاہر کرنا گویا وہ ہر دو متحاکمین چاہتے ہیں کہ جو کچھ اس کے اندر ہے وہ ظاہر کرے کہا جاتا ہے  
مریت النافثہ یعنی میں نے لوٹی کے پستانوں کو ہاتھ لگایا تاکہ دودھ دے اوڑکتے ہیں مریت الفرس  
میں نے گھوڑے سے وہ نکالا جو اس کے ہل دوڑنا وغیرہ۔

سوال فقیر (صاحب روح البیان) کہتا ہے کہ ظاہر یہ ہے کہ مار آئی ہو (ماضی کے بجائے مضارع) مایری  
ظاہر نامناسب ہے۔

جواب ۱ چونکہ رویت کا اثر باقی رہا اسی لئے یَری (مضارع) مناسب ہے۔

جواب ۲ چونکہ جبریل علیہ السلام کو دیکھنا حضور سرور عالم ﷺ کے لئے تاوصل دائمی رہا اسی لئے  
(یَری) مضارع موزوں ہے اگرچہ غیر صورت امیکہ پر رویت رہی تب بھی دائمی تھی۔

تفسیر حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سیدنا حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ و دیگر ایک جماعت  
نے فرمایا کہ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى سے مراد خود ذات باری تعالیٰ ہے اور یہ وصف کمال قوت کے ساتھ اللہ  
تعالیٰ کے لئے موزوں ہے۔ اور نُومِرَةٌ بھی وہی ہے کہ وہی دو احکام الامور واقضایا ہے اس میں وہ جگہ بھی بتائی  
جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کو بلا واسطہ علم سے نوازا۔

فاستوی یعنی حضور نبی پاک ﷺ قائم ہوئے در انحالیکہ آپ افق اعلیٰ یعنی آسمانوں کے اوپر  
تھے پھر قریب ہوئے حضور سرور کونین ﷺ بارگاہ احدیت یعنی بارگاہ الوہیت کے مقرب ہوئے مرتبہ و منزلت  
میں اس سے کوئی جگہ اور منزل مراد نہیں بلکہ مرتبہ مراد ہے۔

فتدلی تو حضور سرور عالم ﷺ نے عاجزی دکھائی کہ اسی وقت بلاگاہ حق میں سر سجد ہوئے چونکہ آپ  
نے یہ مرتبہ سجدہ کی وجہ سے پایا اسی لئے پھر دوبارہ سجدہ شکر کیا کیونکہ اللہ تعالیٰ کو وہ بندہ قریب تو ہوتا ہے جو سجدہ کرتا  
ہے۔

کان قاب قوسین اس قربت کی تاکید اور محبت کی تقریر ہے اور اس قرب کو ایک تمثیل سے  
سمجھایا جو اہل عرب کے عظیم لوگوں کی علت تھی کہ جب کسی عہد و بیان میں ایسی توثیق و تاکید کرتے ہیں کہ جس میں



marfat.com



بغض و عداوت کو گنجائش نہ ہو تو ہر دونوں اپنی کمانیں لاتے پھر وہ کمانیں آپس میں ملا دیتے پھر دونوں اپنے ہاتھ ملا کر دونوں کمانوں سے ایک تیر پھینکتے اس میں اشارہ ہوتا کہ ان دونوں کا آپس اتھلو و اتقاق ہے یہاں تک کہ ان کی رضا و رنج ایک ہو گا کہ اس کا راضی ہو نا دوسرے کی رضا ایک کا غصہ دوسرے کا غصہ۔ اس آیت میں گویا واضح کر دیا کہ اللہ تعالیٰ کی محبت و قربت حضور سرور عالم ﷺ کے مطابق ہے کہ جو رسول اللہ کا مقبول ہے وہ خدا تعالیٰ کا مقبول ہے جو ان کا مردود ہے وہ اللہ تعالیٰ کا راندہ ہوا ہے (اسی طرح جملہ امور)

**تفسیر صوفیانہ** محققین نے فرمایا کہ دنیا میں حضور نبی پاک ﷺ کا نفس مقدس اور ندلیٰ بمنزلہ قلب اطہر کے کلن قاب قوسین مقام روح مطیب اور اودھنیٰ بمنزلہ سرمنور کے ہے۔ اب مطلب یہ ہوا کہ آپ کا نفس مقدس خدمت حق میں اور دل منور منزل محبت میں اور روح اقدس مقام قربت میں اور سراپا مرتبہ مشاہدہ میں ہے۔

**علامہ نوری قدس سرہ کی تقریر** کسی نے حضرت ابوالحسن نوری قدس سرہ سے اس آیت کا مطلب پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ جہاں جبریل علیہ السلام دم نہیں مار سکتے نوری بچارہ (رحمتہ اللہ علیہ) کیا لب کشائی کر سکتا ہے۔

خیمہ برون زد از حدود جہات	پردہ اوشد تنق نور ذات
تیرگی ہستی از دور گشت	پردگی پردہ آں نور گشت
کیست کزاں پردہ شود پردہ ساز	زمزمہ گوید ازاں پردہ باز

ترجمہ ۱۔ حدود جہات سے باہر آپ نے خیمہ لگایا پردہ ہٹ گیا تو نور ذات سامنے آگیا۔

۲۔ ہستی کی تاریکی آپ سے دور ہو گئی پردہ کی پردہ داری نور ہو گئی۔

۳۔ کون ہے جو اس پردہ کو پھر پردہ دے بلکہ پردہ باز خود زمزمہ گو ہے۔

**فائدہ** اس میں دلیل ہے کہ دنیا کی ضمیر حضور سرور عالم ﷺ کی طرف لوٹتی ہے۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ جب مجھے آسمانوں کی معراج ہوئی تو مجھے میرے رب تعالیٰ نے اپنے قریب کیا یہاں تک کہ میرے اور اس کے درمیان قلب قوسین یا اس سے قریب تر کا فاصلہ تھا مجھے کہا



گیا کہ میں نے آپ کی امت کو آخر الامم بتلایا کہ دوسری امتوں کی فصاحت ان کے سامنے ظاہر کروں لیکن ان کی فصاحت ان کے سامنے ظاہر نہ ہو کیونکہ یہ ان سب کے بعد آئی ہے۔

**فائدہ صوفیانہ** بعض اکابر نے فرمایا کہ دنیٰ میں عروج و وصول کی طرف اشارہ ہے اور تبدلی میں نزول و وجوع کی طرف اور قرب قوسین بمنزلہ نتیجہ کے ہے اس میں اشارہ ہے کہ آپ عالم صفات تک واصل ہیں جس کا اشارہ اللہ الصمد میں ہے اور اولیٰ میں اشارہ ہے کہ آپ عالم ذات تک واصل ہیں جس کا اشارہ اللہ احد میں ہے جو سورۃ اخلاص میں واقع ہے خلاصہ یہ کہ ثم دنیٰ سے ثابت ہوا کہ خلق سے حق کے قریب ہوئے اور تبدلی میں اشارہ ہے کہ آپ حق سے خلق کی طرف لوٹے کن قلب قوسین مرتبہ و وحدت احدیہ میں ہے جو صرف غیب ذات حق سے مخصوص ہے یہاں دو امر ثابت ہوئے۔

۱۔ قلب قوسین کے مرتبہ تک پہنچنا اور وہ صرف فناء فی الصفات سے ہوتا ہے۔

۲۔ مرتبہ اولیٰ تک پہنچنا اور یہ ذات و صفات میں فنا پانے سے ہوتا ہے اگر اللہ کسی پر کسی نزول و بقاء آسان فرمائے تو ان دونوں جتوں میں اس کا امر کامل و مکمل ہوتا ہے بخدا ایسے مرتبہ و مقام والے بہت کم ہیں۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ دنیٰ الخ کی ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹتی ہے کشف الاسرار میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کا بندے کے قریب ہونا دو طرح ہے۔

۱۔ اس کی دعا مستجاب فرمائے اور اس کی ہر آرزو پوری کرے اور اس کے مراتب بلند فرمائے جیسا کہ فرمایا فانی قریباً جیب دعوة الداع اذا دعان میں قریب ہوں اور دعا مانگنے والوں کی دعا قبول کرتا ہوں۔

۲۔ دنو معنی القرب فی الحقیقت جو ان معانی مذکور کے ماسوا ہے جیسے فرمایا دنیٰ فتدلی الخ اب معنی یہ ہوا کہ جبار رب العزت قریب ہوا فتدلی یعنی قرب میں یہاں تک برہکا کہ حضور سرور عالم ﷺ کے قریب قلب قوسین کی مقدار میں تھا یا اس سے قریب تر۔

لزالہ وہم یہ دنیٰ فتدلی اسی طرح کا ہے جیسے اس کا ہر شب کو تہائی رات آخری میں آسمان دنیا میں اس کا نزول اجلال ہوتا ہے اور محققین کے نزدیک مقام تنزل سے ہے یعنی اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے لطف و کرم فرماتا اور ان کو خطاب سے نوازتا ہے یعنی خود اپنی ذات ان امور کا اطلاق فرماتا ہے جو بندے اپنے لئے استعمال



کرتے ہیں اس معنی پر وہ اخلاق بندوں کے لئے حقیقی معنی ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے لئے مجاز (انسان العیون)

حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ کی تفسیر سیدنا امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے قاضی ابو الفضل نے کتاب الشفاء میں نقل فرمایا۔ کہ اس دنو کی حد بندی نہیں نبی کریم ﷺ کا اللہ تعالیٰ کے قریب ہونا آپ کی عظمت شہن اور شرافت مرتبہ کا اظہار اور اشراق انوار معرفت اور مشاہدہ اسرار غیب و قدرت ہے اور اللہ تعالیٰ کا قرب یہ ہے کہ وہ آپ پر احسان عظیم اور آپ سے انس اور کشادگی اور آپ کا عزیز و اکرام فرماتا ہے۔

فائدہ فتح الرحمن میں ہے کہ جس نے ضمائر جبریل علیہ السلام کے بجائے اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹائے ہیں اس نے کلن قاب قوسین الخ سے مراد نہایت قرب و لطف المل و التصلح المعرفت و اشراف علی الحقیقت برائے رسول اللہ ﷺ مراد لی ہے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے ہاں اجابت و الرغبت و قضاء المطالب والے تھے آپ کی ہر بات قبول اور ہر طرح کے احسان سے نوازے ہوئے اور ہر مقصد پورا کر دیئے جانے والے ہیں۔ جیسا کہ فاعوہی الی عجمہ ماوہی میں اشارہ ہے۔

فائدہ الاسئله المقمہ میں ہے فاعوہی الخ میں اجمال ہے اس کی تفسیر نہیں فرمائی کہ کیا وحی کی کیونکہ سب کا ذکر باعث طوالت تھا اجمالی فرمادیا۔ جس کی تفصیل کی ضرورت نہیں۔

فائدہ بعض مشائخ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے وحی کی تفصیل بندوں سے مخفی رکھی کہ یہ وہ اسرار ہیں کہ ع کرنا کا تبین راہم خبر نیست۔ کرنا کا تبین یعنی (کسی کو بھی خبر نہیں)

نکتہ اور یہ بھی محبت و معرفت و علو مرتبہ و بلندی درجات کے خواص سے ہے کہ محبوبوں کے درمیان کچھ اسرار اور ازو نیاز بھی ہوتے ہیں کہ جس پر اجنبی اور اغیار مطلع نہیں ہوئے۔

حدیث لی مع اللہ حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا۔

لی وقت مع اللہ لا یطلع علیہ ملک مقرب ولا نبی مرسل (روح البیان ص ۲۷۰ ج ۹)

میرا ایک وقت اللہ تعالیٰ کے ساتھ ایسا ہے کہ اس پر نہ کوئی ملک مقرب اور نہ کوئی نبی مرسل آگاہ ہو سکتا ہے۔

فائدہ میں نے شیخ ابو علی فارسی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے سنا آپ نے فرمایا کہ آیت ہذا میں ایک ایسا راز ہے کہ



اسے کھولا جائے تو طوالت ہوگی جس کا خلاصہ یہ ہے کہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے چند اسرار عام بندوں سے مخفی رکھے صرف اپنے محبوب نبی ﷺ کو بتائے تاکہ کوئی اور اس پر مطلع نہ ہو اس لئے تمام مخلوق کا علم قاصر ہے کہ وہ صراط عبودیت کی سیر کر سکے اگر اس پر چلیں گے بھی تو بھی تھک کر رہ جائیں گے اس کی مثال وہ ہے جو حضور سرور عالم ﷺ نے بعض اسرار حضرت معاذ رضی اللہ عنہ پر منکشف فرمائے انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ دو سروں کو بھی بتاؤں آپ نے فرمایا ان کو نہ بتانا تاکہ عمل سے رہ کر صرف الہی باتوں پر سہارا کر لیں۔

لا مکنتم السر الا کل ذی خطر  
والسر عند کرام الناس مکتوم  
قد صناع مفتاحہ والباب مختوم  
والسر عندی فی بیت لہ غلق

ترجمہ صاحب مراتب ہی راز پوشیدہ رکھتے ہیں اور اچھے لوگوں کے ہاں راز مخفی رہتے ہیں۔ میرے نزدیک راز ایسے گہر میں ہونا چاہئے جس پر تالہ لگا کر اس کی چابی کر دی جائے اور دروازہ کو سر بھر کر دیا جائے۔ کسی اور بزرگ نے فرمایا۔

بین الحین سر لیس بے غشہ  
قول ولا عمل للخلق یحکیمہ  
سرمایازہ انس یقابله  
نور تحیر فی بحر من اتیہ

ترجمہ محبوبوں کے درمیان راز ہوتا ہے جسے مخلوق کو نہ قول بیان کرتا ہے نہ عمل۔ راز کو صرف انس موافقت کرتا ہے وہ ایسا نور ہے کہ جنگلوں میں کسی دریا میں ہمیشہ متحیر ہو کر رہ جاتا ہے۔ کسی اور بزرگ نے کہا۔

در دیکہ من از عشق تو دارم حاصل  
دل داند و من دانم

ترجمہ وہ درد جو مجھے تیرے عشق سے حاصل ہوا ہے وہ صرف میرا دل جانتا ہے بس میں ہی جانتا ہوں یا میرا دل۔

فاوچی الی عبدہ ماوچی کی تفاسیر ۱۔ حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ بہتر ہے کہ ہم اس کے درپے نہ ہوں خدا جانے اور مصطفیٰ ﷺ



۲۔ بعض علماء نے فرمایا کہ اس کے متعلق جو روایت میں آیا ہے اتنا قدر بیان کرنے میں حرج نہیں تفسیر جواہر (مصنفہ کاشفی رحمۃ اللہ علیہ) میں تفصیل سے عرض کیا گیا ہے یہاں صرف تین وجوہ پر اکتفا کیا جاتا ہے۔

۱۔ وحی کا مضمون یہ تھا کہ اے محبوب ﷺ اگر میں آپ کی امت سے عتاب کرنے کو دوست نہ رکھتا تو ان سے حساب نہ لیتا یعنی ان سے حساب لینا بھی میری محبت کی دلیل ہے کہ میں ان کو عتاب کروں گا تو بھی ان سے میری محبت کی دلیل ہے اگر ان سے محبت نہ ہوتی تو کبھی ان سے حساب نہ لیتا۔

۲۔ اے محمد انا وانت و ما سوی ذلک خلقتمہ لاجلک (روح البیان ص ۲۲ ج ۹۔ و تفسیر احمدی ص ۲۲۹ لوسی غفرلہ)

ترجمہ اے محبوب (محمد ﷺ) میں اور تو ان کے ماسوا جو کچھ ہے وہ میں نے صرف آپ کے لئے پیدا کیا ہے۔ اس کا حضور نبی پاک ﷺ نے جواب عرض کیا۔  
انتوانا و ما سوی ذلک ترکنہ لاجلک

ترجمہ تو اور میں اس کے سوا باقی سب کچھ میں نے تیرے لئے چھوڑا۔

۳۔ اے حبیب ﷺ آپ کی امت میری طاعت بجالاتی ہے لیکن گناہ بھی کرتی ہے ان کی اطاعت تو میری رضا کے لئے ہے لیکن ان کی معصیت میری قضا ہے جو عمل ان کا میری رضا کے لئے ہو گا اگرچہ تھوڑا اور کمی کے ساتھ سہی وہ میں ان سے قبول کر لوں گا اور وہ برائی جو میری قضا سے ان سے سرزد ہوئی ہے اگرچہ بہت زیادہ سہی تب بھی انہیں معاف کروں گا اسی لئے کہ میں رحیم ہوں۔

۴۔ بعض نے کہا کہ اس وحی کا مضمون یہ تھا کہ ان الجنة محترمہ علی الانبیاء حتی تدخلها و علی الامم حتی تدخل امتک (روح البیان ص ۲۲۱ ج ۹)

ترجمہ انبیاء علیہما السلام پر بہشت کا داخلہ بند ایسے ہی ان کی امتوں پر یہاں تک کہ آپ کی امت اس میں داخل نہ ہو۔

۵۔ بعض نے کہا کہ اس کا مضمون یہ تھا کہ مخلوق سے ناامید ہو جاؤں کیونکہ ان کے ہاتھ میں کچھ نہیں اور میری

۱۔ (تفاسیر دیگر۔ تفسیر صلوٰی میں ہے کہ وحی سے وہ عظیم الشان باتیں میرا دیں جن کے نہ الفاظ متحمل ہو سکتے ہیں نہ مخلوق

میں کوئی ایسا ہے جو انہیں سمجھ سکے ص ۳۳۸ لوسی غفرلہ)



محبت اختیار کر اس لئے تمہارا الوٹا میرے ہاں ہے اور دنیا سے دل کو نہ لٹکاؤ کیونکہ میں نے تمہیں اس کے لئے پیدا نہیں کیا۔

۶۔ بعض نے کہا وہ وحی یہ تھی کہ دنیا میں گزاردوں جیسے چاہوں بلا آخر تم نے مرنا ہے اور جس سے محبت چاہے محبت کر لو بلا آخر اسے چھوڑنا اور اس سے جدا ہونا پڑے گا اور جو چاہوں عمل کر لو اس پر تمہیں جزا و سزا ملے گی۔  
۷۔ بعض نے وہ وحی الم یجدک یتیمًا فاحی تاور فتنالک ذکرک ہے۔

امت کی شکایت حضور ﷺ نے فرمایا کہ شب معراج اللہ تعالیٰ نے متعدد شکایات کیں ان میں سے چند ایک یہ ہیں۔

۱۔ میں نے تو انہیں کل کا مکلف نہیں بنایا لیکن وہ مجھ سے کل کی روزی کا بھی مطالبہ کرتے ہیں۔  
۲۔ میں نے ان کا رزق غیروں کے سپرد نہیں کیا لیکن وہ میرے کام کو دوسروں کے سپرد کرتے ہیں۔  
۳۔ رزق میرا کھاتے ہیں لیکن شکر میرے غیر کا کرتے ہیں میری خیانت کرتے ہیں لیکن میرے غیر سے صلح رکھتے ہیں۔

۴۔ عزت صرف میرے پاس ہے اور میں انہیں عزت دیتا بھی ہوں لیکن میرے غیر سے عزت طلب کرتے ہیں۔  
۵۔ میں نے جہنم تو کافروں کے لئے تیار کی ہے لیکن یہ کوشش کرتے ہیں کہ خود کو جہنم میں ڈالیں اور فرمایا کہ اے حبیب ﷺ امت کو فرمائیے کہ تم کسی کا احسان مند ہونا چاہتے ہو تو اس کا میں زیادہ لائق ہوں کہ میری تم پر ان گنت نعمتیں ہیں اور اگر تم زمین و آسمان میں کسی سے ڈرتے ہو تو اس کے لائق بھی میں ہوں اس لئے میں ہی کامل قدرت کا مالک ہوں اور اگر تم کسی سے امیدوار ہونا چاہتے ہو تو وہ بھی میں ہوں کہ میں تمہارے ظلم و جابر باہشت گرد رہا ہوں اس کے بلوجود کہ تم جفا کرتے ہو لیکن میں وفا کرتا ہوں اگر تم کسی کے لئے مل و جان نثار کرنا چاہتے ہو تو میں اس کا میں مستحق ہوں کیونکہ میں تمہارا معبود ہوں اگر تم کسی کو اپنے وعدہ کا سچا سمجھتے ہو تو بھی وہ میں ہوں اس لئے کہ میں ہی وعدے کا سچا ہوں۔

۶۔ بعض نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے وحی میں فرمایا کہ اے محبوب محمد ﷺ میں آپ کی امت کو بہت زیادہ مال و اسباب اس لئے نہیں دیتا کہ قیامت میں ان کا حساب کتاب لمبانہ ہو اور ان کی عمریں طویل اس لئے نہیں بنائیں



ناکہ ان کے قلوب سخت نہ ہو جائیں اور طویل عمری سے نہ اکتا جائیں اور ان کو اچانک اس لئے نہیں مارتا نا کہ دنیا سے توبہ کے بغیر رخصت نہ ہوں اور دوسرے امتوں سے انہیں اس لئے بعد کو پیدا کیا نا کہ انہیں قیور میں زیادہ مدت نہ ٹھہرنا پڑے۔

۷۔ بعض نے کہا اس وحی سے وہی مراد ہے بعض نے کہا اس سے وہی مراد ہے جو احادیث سے ہے اور قیامت کی ہو لٹا کیاں جو احادیث و اخبار میں مرفی ہیں وغیرہ وغیرہ اسی لئے حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم جانتے جو میں جانتا ہوں تو تم ہنستے کم اور روتے بہت۔

تفسیر امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ سیدنا امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ فاوحی الی عبدہ الخ سے وہ وحی مراد ہے جو بلا واسطہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کریم ﷺ کو فرمائی اس لئے کہ اس میں کچھ وضاحت نہیں کہ کیا وحی کی یہ ایک راز ہے جو صرف وہی جانتا ہے جس نے دیا اور جس نے لیا آخرت میں ظاہر ہو گا جو امت کے لئے آپ کو اذن شفاعت ہو گا۔

البقیٰ قدس سرہ کی تفسیر سیدنا امام جعفر صادق رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس وحی خفی کا راز عرش سے لے کر تحت الثریٰ تک مخلوق میں سے کوئی بھی نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب اکرم ﷺ کو کیا وحی کی کیونکہ محبوب و محب کے درمیان ایک راز ہوتا ہے جس سے سوائے ان کے اور کوئی آگاہ نہیں ہوتا بلکہ میرا خیال ہے کہ اگر وہ راز افشاء کرتا تو تمام اولین و آخرین اس کے ثقل سے مر جاتے وہ ایسا درو ثقل ہے جو صرف اور صرف محبوب خدا ﷺ نے قوت ربانیہ ملکوتیہ لاہوتیہ سے اٹھایا اور وہ قوت اللہ تعالیٰ نے ہی اپنے محبوب ﷺ کو پہلے سے ہی عطا فرما رکھی تھی اگر وہ قوت نہ ہوتی تو آپ ذرہ برابر بھی برداشت نہ فرما سکتے کیونکہ وہ عجیب خبریں اور اسرار ازلی تھے اگر ان میں کوئی ایک ظاہر ہو جائے تو احکام معطل اور تمام ارواح و اجسام ختم اور تمام رسول مٹ جائیں اور تمام عقول و علوم اور فہوم بے نام و نشان ہو جائیں۔

معراج کی شب عطیہ علوم کے اقسام فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ اس شب

۱۔ (ملعت میں ہے کہ وہ وحی تین چیزیں تھیں۔

۱۔ فرضیت نماز ۲۔ بقرہ کی آخری آیت ۳۔ امت کے سوائے شرک کے تمام گناہ معاف (حاشیہ جلالین ص



(معراج) اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب پاک ﷺ کو کئی قسم کے علوم عطا فرمائے۔

۱۔ تمام امت تک پہنچا دیا وہی احکام و شرائع ہیں جو حضور سرور عالم ﷺ نے تمام امت تک پہنچائے۔

۲۔ خواص تک پہنچا دیا یہ معارف الہیہ تھے جو حضور سرور عالم ﷺ کی امت کے خواص کاملین کو نصیب ہوئے۔

۳۔ اخص لا خواص تک پہنچا دیا یہ حقائق و نتائج علوم ذوقیہ تھے جو مخصوص حضرات کو نصیب ہوئے۔

۴۔ ایک ایسی قسم بھی تھی جو صرف اللہ تعالیٰ نے رسول اکرم ﷺ کے ساتھ مخصوص رکھے اور بس یہ وہی راز و اسرار تھے جو اللہ تعالیٰ اور اس کے پیارے حبیب ﷺ کے درمیان ہیں جن کا اشارہ لی مع اللہ وقت الخ میں ہے کیونکہ خاص عطیہ اور پوشیدہ راز تھا جسے افشاء نہ کیا گیا۔ ایسے ہی حضور ﷺ کے وارثین کاملین کا محل ہے کہ انہیں اس مقام سے کچھ حصہ نصیب ہوتا ہے تو وہ کسی کو نہیں بتاتے آخرت میں اپنے ساتھ لے جاتے ہیں۔

ان کے سامنے ان کا محل نہیں ہوتا جس میں وہ راز افشاء کریں یا تو وہ صرف اور صرف اسی سے خاص راز تھا جو دوسرے کے بتانے کا نہ تھا یا اس کے قریب کوئی دوسرا ایسا نہ تھا جسے اس راز مخفی کی صلاحیت و اہلیت ہو اور یہ زمانہ کے مطابق ہوتا ہے مثلاً پہلے زمانہ میں رسل کرام علیہما السلام تشریف لائے اور رسالت کا پروگرام بھگت کر تشریف لے گئے لیکن اپنی امت میں کسی کو رسالت نہ دی کیونکہ ان میں کسی ایک کو صلاحیت و اہلیت نہ تھی۔

تفسیر صوفیانہ تلویحات نجمیہ میں ہے کہ آیت میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مقام جمعیت جامعہ کا تمام مظہرات پر احسان فرمایا اس میں جبریل علیہ السلام کا واسطہ ہے نہ میکائیل کا تجلی یا وحی فرمائی صورت وحی میں اپنے اس عہد مقدس کو جو اس کی ہاہویت مطلقہ کی طرف مضاف ہے ساتھ حقائق کے جو حکم وحدت کا عین ہے ساتھ احدیت جمیع جمیع اعیان ظاہرہ مشہودہ اور حقائق باطنہ غیبیہ مقسودہ کے جو کون (موجودات) میں موجود ہے اس تعین و جمع و اطلاق کے عین سے مطلقاً ما کذب الفواد مراد ہے۔

تفسیر ما کذب الفواد الخ اس روایت سے اگر جبریل علیہ السلام مراد ہیں تو حضور سرور عالم ﷺ نے ان



کے عین کو دیکھا اور وہ بھی اس ظاہری آنکھ مبارک سے۔

**شب معراج میں رویت باری تعالیٰ کی تحقیق** اگر رویت سے رویت باری تعالیٰ مراد ہے تو اس میں اختلاف ہے کہ شب معراج میں حضور سرور عالم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو اس آنکھ ظاہری سے دیکھا یا قلب اطہر سے بعض نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے دل میں رویت پیدا فرمائی۔ اسی سے آپ نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا۔ اب معنی یہ ہوا کہ دل نے نہ جھٹلایا اسے جو دل نے دیکھا یعنی آپ کے قلب نے یہ نہ کہا کہ میں نے ہا جس شیطانی دیکھا (معاذ اللہ) کیونکہ آپ کی شان کے لائق نہیں کہ ایسا کہیں کہ آپ کہیں کہ آپ اللہ تعالیٰ کو نہ دیکھیں (معاذ اللہ) بلکہ آپ کے دل کو یقین تھا کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کو ظاہری آنکھوں پاک سے دیکھا جیسا کہ خود حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ہم کلامی سے نوازا اور مجھے دیدار سے اور فرمایا میں نے اپنے رب کو حسین ترین صورت یعنی صفت میں دیکھا۔

**فائدہ** حضرت انکواشی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ آنکھ سے دیدار کی دلیل نہیں بن سکتی اس لئے کہ رویت سے مراد رویت قلبی ہو کہ معرفت میں اضافہ ہوا ہو۔

**تردید از صاحب روح البیان قدس سرہ** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے رویت کو ہم کلامی کے مقابلہ میں لانا دلالت کرتا ہے کہ اس سے آنکھ سے دیکھنا مراد ہے اس لئے کہ موسیٰ علیہ السلام نے رویت عینی کا سوال کیا تو رو کے گئے تو اب اس کا یہی تقاضا ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی فضیلت ثابت ہو تو رویت عین سے تاکہ معلوم ہو کہ جس امر سے موسیٰ علیہ السلام کو منع کیا گیا وہی حضور ﷺ کو عطا ہوا۔ یعنی اللہ تعالیٰ کا دیدار ظاہری آنکھ مبارک سے۔

**فائدہ** اس میں شک نہیں دیدار الہی قلب سے یہ ہے کہ دنیا و مافیہا سے علیحدگی ہو اور اس امر میں تمام انبیاء علیہم السلام مشترک نہیں بلکہ اولیاء کرام کو بھی قلبی رویت نصیب ہو جاتی ہے اور یہ صحیح روایت سے ثابت ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جب مدہوش ہو کر طور پر گرے تو آپ کو قلبی رویت الہی نصیب ہو گئی تھی اور اسے اضافہ معرفت محمول کرنا کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔



**سوال** حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جو گمن رکتا ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے خدا تعالیٰ کو دیکھا تو وہ اللہ تعالیٰ پر بہت بڑا افتراء کرتا ہے۔

**جواب** کشف الاسرار میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نفی اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ثابت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور سرور عالم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو اس ظاہری آنکھ مبارک سے دیکھا اور علم اصول حدیث کا قلعہ ہے کہ مثبت و ثبوتی کا معارضہ ہو تو مثبت کو ترجیح ہوتی ہے کیونکہ ثبوتی اس لئے نفی کر رہا ہے اس نے سنا نہیں اور مثبت اس کا اثبات کرتا ہے کہ اس نے سنا اور جانا بھی۔

**فائدہ** حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نے حضور سرور عالم ﷺ سے سوال کیا کہ کیا آپ نے رب تعالیٰ کو دیکھا ہے آپ نے فرمایا وہ نور ہے میں اسے کیسے دیکھ سکتا تھا یعنی اللہ تعالیٰ کی ذات نسبتوں اور اضافات مجرور ہے اور نور مجرور نہیں دیکھا جاسکتا۔ اس کی تحقیق پہلے گزر چکی ہے۔

**فائدہ** عین المعانی میں ہے کہ رویت عین ہم نے اجماع سے ثابت کیا ہے۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ بعض نے کہا ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو آنکھ سے نہیں قلب سے دیکھا تو یہ قول سنت کے خلاف ہے اور مذہب صحیح کے بھی مخالف ہے کیونکہ صحیح مذہب یہ ہے کہ سرور عالم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو سر مبارک کی چشمان اقدس سے دیکھا ہے۔

**مسئلہ** الکواشی میں ہے کہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کا دیکھنا عقلاً محال ہے اور سوائے حضور سرور عالم ﷺ کے کسی دوسرے کو دنیا میں اللہ تعالیٰ کا دیکھنا محال ہے یہی عقیدہ رکھنا چاہیے۔

**مسئلہ** ابن الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کا دیکھنا جائز ہے کیونکہ آخرت میں دیدار کی دلیل جواز کی کوئی تخصیص نہیں۔ اسی لئے اہلسنت کا عقیدہ ہے کہ رویت عبد کی قدرت سے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے ارادت (دکھانے) پر ہے اگر دیدار کا علم آنکھ سے ہو جائے تو آنکھ سے دکھانا متصور ہو گا اگر قلب سے ہو تو وہ قلب کی معرفت کہلائے گی۔ اللہ قادر ہے کہ وہ مدرک المعلوم فی البصر پیدا کر دے جس سے دیدار کا علم حاصل ہو جائے جیسے وہ قلب



میں معرفت کے پیدا کرنے پر قادر ہے۔ (ایسے ہی آنکھ میں بھی) خلاصہ یہ کہ یہ مسئلہ مختلف فیہ ہے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے اختلاف چلا آ رہا ہے۔ اور یہ بھی واضح ہے کہ اختلاف فی الوقوع دلالت کرتا ہے کہ دیدار الہی دنیا میں جائز ہے۔ (ورنہ اختلاف نہ ہوتا)

حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دعویٰ سیدنا حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ بخدا حضور نبی پاک ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو شب معراج دیکھا تھا۔

حضرت امام احمد حنبل رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب حضرت نقاش حضرت امام احمد حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کرتے ہیں وہ فرماتے تھے کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث کے موافق کہتا ہوں کہ حضور سرور عالم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو ظاہری آنکھ مبارک سے دیکھا دیکھا دیکھا۔ یہ کہتے کہتے آپ کی سانس ختم ہو گئی کلام سردی یوں ہے۔

بے نقل شینید خداوند جہانرا بے جہت دید  
(خداوند جہان کا کلام بلا نقل بنا اور بے جہت دیکھا)

دران دیدن کہ حیرت حاصلش دلش در چشم و چشمش در دلش بود  
ترجمہ اس دیکھنے میں خود اسے حیرت تھی کہ اس کا دل آنکھ میں آگیا یا آنکھ دل میں چلی گئی۔

۱۔ (ہمارا بھی یہی عقیدہ ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ نے ان ظاہری مبارک آنکھوں سے اللہ تعالیٰ کے دیدار سے مشرف ہوئے چنانچہ ہمارے دلائل ملاحظہ ہوں۔

۱۔ روى عن ابن اسحاق ان عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارسل الی ابن عباس یسأله هل رأى محمد (ﷺ) ربہ نقل نعم۔

۲۔ روى ذلك عنه من طرق وقال الله اختص موسى بالكلام وابراهيم بالخلقة ومحمد بالروية۔

۳۔ امام المارودی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا قيل ان الله قسم كلامه وردية بين موسى ومحمد (ﷺ) فرآه محمد



فائدہ بعض اکابر مثلاً نے فرمایا کہ اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کے دیدار نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ یہاں اس کا کسی کو عرفان نہیں ورنہ اسے دیکھتے تو ہیں لیکن اسے پہچانتے نہیں کیونکہ وہ اس شان سے ہے وہاں عقل کو رسائی نہیں اور ہمیشہ خود مخلوق اس کے آگے حجب ہے ورنہ وہ ذات دنیا و آخرت میں کیفیت سے منزہ و مقدس ہے۔

بقیہ حافیہ گذشتہ

وَحِكْمَى أَبُو الْفَتْحِ الرَّازِيُّ وَأَبُو اللَّيْثِ الْحَكَايْتُ مِنْ كَعْبٍ وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ اجْتَمَعَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكَعْبٌ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَا نَحْنُ بَنُو هَاشِمٍ فَتَقُولُ إِنَّ مُحَمَّدًا سِرٌّ أَقْدَرُ أَيْ رَبِّهِ مَرَّتَيْنِ فَكَبِّرْ كَعْبٌ حَتَّى جَاوَيْتَهُ الْجِبَالَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَسَمُ رُؤُوتِهِ فَكَلَّا بَيْنَ مُحَمَّدٍ وَمُوسَى فَكَادَ مُوسَى وَرَاهُ مُحَمَّدٌ بِقَلْبِهِ

۴ عَنْ ابْنِ عَطَاءٍ فِي قَوْلِهِ أَلَمْ نُشْرَحْ لَكَ قَالَ شَرَحَ صُدْرُهُ لِلرُّؤُوتِ وَشَرَحَ صُدْرُ مُوسَى لِلْكَلَامِ

۵ وَقَالَ الْحَسَنُ عَلَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْأَشْعَرِيُّ وَجَمَاعَتُهُ مِنْ أَصْحَابِهِ أَرَأَى اللَّهَ بِبَصَرِهِ وَعَيْنِي رَأَيْتُهُ وَقَالَ كُلُّ آيَةٍ أَوْيَيْتَهَا نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَى نَبِينَا وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ فَقَدْ أَدْبَى مِثْلَهَا نَبِينَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَخَصَّ مِنْ بَيْنِهِمْ بِتَفْصِيلِ الرُّؤْيَى

۶ - ملتفتانے محبت اللہ جل شانہ و وسعت ظرف حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ آپ متحمل ہیں اس لئے کوئی استعلا و استکار نہیں۔

۷ - قَالَ الْقَاضِي أَبُو الْفَضْلِ رَحِمَتْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَنْ رُؤْيَتَهُ تَعَالَى فِي الدُّنْيَا جَائِزٌ عَقْلًا وَلَيْسَ فِي الْعَقْلِ مَا يَحْيِلُهَا وَالذَّلِيلُ عَلَى جَوَارِ فِي الدُّنْيَا سُؤَالُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مُهَادُّ مُحَالٍ أَنْ يَجْهَلَ دِمَاسُ عَنْهُ مَا لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ بَلْ لَمْ يُسْأَلْ إِلَّا جَائِزٌ غَيْرُ مُسْتَحِيلٍ وَلَكِنْ وَقُوعُهُ وَمُشَاهِدَتُهُ مِنَ الْغَيْبِ الَّذِي لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا مَنْ عِلْمُهُ اللَّهُ فَقَالَ لَهُ لَنْ تَرَانِي أَلَمْ تَطِيقْ وَضَرَبَ اللَّهُ بِاللَّيْثِ مِثْلًا بِنَا هُوَ أَقْوَى مِنْ جِثَّتِهِ مُوسَى وَاثْبَتَ وَهُوَ الْجَبَلُ وَكُلُّ هَذَا لَيْسَ فِيهِ مَا يَحْيِلُ رُؤْيَتَهُ فِي الدُّنْيَا وَلَا حَاجَتَهُ فَمَنْ اسْتَدَلَّنِي عَلَى مَنَعَهَا بِقَوْلِ اللَّهِ لَا تُدْرِكُهُ أَيْ لَا تُحِيطُ بِهِ بِقَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَقِيلَ لَا تُدْرِكُهُ إِلَّا بَصَارُ وَ



انما یدرکہ المبصرون لکان التاویل قیل لا تدرکہ ابصار الکفار وقیل لا تدرکہ  
الابصار فی الدنیا

خلاصہ یہ کہ حضور سرور عالم ﷺ کو ذات باری تعالیٰ کا مشاہدہ آپ کے مراتب علم کا انتہائی مرتبہ ہے  
کیونکہ علم حواس کے تابع ہے جب مطلوب اپنے کمال کو پہنچ جائے تو تابع بھی اسی کمال تک پہنچ جاتا ہے اس معنی پر  
تمام موجودات حضور سرور عالم ﷺ کے علم مبارک سے خارج نہیں جو اس کے خلاف دعویٰ کرتا ہے اس کا  
صرف دعویٰ اور ادعائے محض ہے۔ دور حاضرہ میں حضور نبی پاک ﷺ کو دیدار الہی کا وہابیوں غیر مقلدوں کو  
انکار ہے مختصر دلائل عرض کر دیئے گئے ہیں لیکن افسوس ہے کہ بعض بد قسمت سرے سے معراج جسمانی کے منکر  
ہیں جیسے مرزائی نیچری چکڑالوی پرویزی وغیرہ فقیر چند مختصر دلائل پیش کرتا ہے پہلی دلیل قرآن مجید میں موجود ہے اللہ  
تعالیٰ نے فرمایا۔

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى  
الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُمُنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

ترجمہ پاکی ہے اسے جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گیا مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک وہ جس کے گرد اگر وہم  
نے برکت رکھی ہیں کہ ہم اسے اپنی عظیم نشانیاں دکھائیں بیشک وہ سنتا دیکھتا ہے۔

### دلائل از آیات

۱۔ اس آیت کریمہ سے ثابت ہوا کہ حضور ﷺ کو معراج جسم مع روح ہوئی کیونکہ عبد کا لفظ روح مع الجسم  
پر بولا جاتا ہے نہ تنہا روح اور جسم چنانچہ سورہ جن میں ہے وَاِنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوْا يَكُونُوْنَ  
عَلَيْهِ لَبَدًا (جب اللہ کا بندہ یعنی رسول اللہ ﷺ عبادت کے لئے قیام فرماتے ہیں جن ان پر ٹوٹ پڑتے  
ہیں تاکہ آپ کی ذات سے قرآن شریف سنیں) اور سورہ مریم میں ہے ذَكَرَ رَحْمَتَ رَبِّكَ عَبْدُكَ زَكَرِيَّا  
(یہ ذکر اس رحمت کا ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے زکریا پر کی تھی)

۲۔ کلمہ 'آيَاتِنَا' نیز اس بات پر شاہد ہے کہ جو نشانیاں پروردگار عالم نے اپنے حبیب ﷺ کو دکھائی ہیں وہ



سب کی سب حالت بیدری میں تھیں اگر حالت خواب میں معراج ہوتی تو پھر اس معجزہ اور نشانیوں کو کفار لوگ کیوں عقل سے بعید سمجھ کر انکار کرتے اور بعض مسلمانوں کی نیت کیونکہ کفر تک پہنچتی اس لئے کہ خواب کی بات ہے تو کسی فرد بشر کو انکار نہیں ہو سکتا۔

۳۔ سبحان الذی کے استعمال کی وجہ بھی یہی ہے کہ جب انسان کی عقل نے اس امر کو محال سمجھا تو اس میں قلوب مطلق پر عدم قدرت و معجز کا الزام لگانا ظاہر ہوا تو اللہ تعالیٰ نے کہا کہ میری ذات معجز اور دہر ایک نقص سے پاک و منزہ ہے اور یہ عقل کی نارسائی کا سبب ہے کہ اس امر کو محال سمجھتا ہے اور خداوند کریم پر یہ امر محال نہیں۔

۴۔ صاحب تفسیر حسینی نے بایں طور معراج جسمانی ثابت کیا ہے کہ سمیع اور بصیر مستمع اور مبصر کے معنی میں ہے یعنی حضرت محمد ﷺ کو اپنا کلام سنایا اور اپنی قدرت لازوال کی نشانیاں دکھائیں۔

۵۔ بعض مفسرین نے انہ کی ضمیر کو آپ کی ذات کی طرف پھیرا ہے (روح البیان اور روح المعانی) نفحات الانس میں مذکور ہے کہ محمد رسول اللہ ﷺ خطاب سنتے تھے جو ان سے کیا اور وہ چیز دیکھتے تھے جو ان کو دکھائی۔

۶۔ کلمہ اسری بعبدہ بھی اس بات پر دلالت کرتا ہے کیونکہ عبد جسم مع روح کہے بولا جاتا ہے اگر خواب میں معراج ہوتی تو اسری بر وجہ کہا جاتا ہے۔

دوسری آیت سورہ نجم میں اللہ تعالیٰ نے بایں طور فیصلہ کر دیا ہے کہ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَتَهُ أُخْرَىٰ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ عِنْدَهَا جَنَّتُهَا الْمَأْوَىٰ یعنی بیشک دیکھا محمد رسول اللہ ﷺ نے جبرائیل علیہ السلام کو ایک بار سدرۃ المنتہی میں درخت کے پاس۔ اس کے نزدیک جنت الماوی تھا جو

پرہیز گاروں اور متقیوں کی آرام کی جگہ ہے اور قَابِ قَوْسَيْنِ مَازَاغَ الْبَصَرِ وَمَا طَعْنِ یعنی آپ کی نظر مبارک دائیں بائیں نہ پھری اور نہ ہی حد سے نظر مبارک نے تجاوز کیا۔ یہاں تک کہ آپ نے قرب حاصل کیا

لَقَدْ رَآیْ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ قسم خدا کی کہ دیکھیں محمد رسول اللہ ﷺ نے رات معراج میں اپنے رب کی بڑی نشانیاں جیسے عرش عظیم و لوح محفوظ و کرسی و رفرف و سدرة المنتہی و اصلی صورت جبرائیل علیہ السلام

اور طرح طرح کے عجائبات ملکی و ملکوتی آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مشاہدہ کئے۔

۳۔ آیت شریف وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ الْخ بھی ہماری دلیل ہے۔

کیونکہ اس سے صاف ثابت ہوا کہ آپ کی ذات بابرکت کو معراج جسمانی ہوئی چنانچہ کتاب بخاری تفسیر سورہ بنی



(بقیہ حاشیہ)

اسرائیل میں ہے۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَمَا جَعَلْنَا الرَّؤْيَا لِنَبِيِّ أَرَيْنَاكَ  
الْأَفْتِنَةَ لِلنَّاسِ قَالَ هِيَ رُؤْيَا عَيْنٍ آدِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَتَهُ اسْرَى  
بِهِ (الحديث) اس ایت واثر سے معلوم ہوا کہ اگر خواب میں معراج ہوئی تو پھر فتنۃ للناس کہنے کی کیا  
ضرورت تھی اس کا نشانی اور معجزہ کیوں کہا جاتا۔

۴۔ احادیث مشہورہ متواتر بھی اسی پر شاہد ہیں کہ آپ کی ذات بابرکت کو معراج جسمانی ہوئی چنانچہ بخاری و مسلم و  
ابوداؤد و ابن ماجہ و شفا قاضی عیاض وغیرہ کتب احادیث میں ان صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین سے روایات مذکور  
ہیں۔

۱۔ ابی ابن کعب ۲۔ اسلمہ بن زید ۳۔ انس بن مالک ۴۔ بریدہ ۵۔ بلال بن حنظلہ ۶۔ بلال بن  
سعد ۷۔ جابر بن عبد اللہ ۸۔ حذیفہ بن الیمان ۹۔ سمرہ بن جندب ۱۰۔ سہل بن سعد ۱۱۔ شداد بن  
روسی ۱۲۔ حبیب بن سنان ۱۳۔ عبد اللہ بن عباس ۱۴۔ عبد اللہ بن عمر بن خطاب ۱۵۔ عبد اللہ بن  
عمرو ۱۶۔ عبد اللہ بن زبیر ۱۷۔ عبد اللہ بن ادنیٰ ۱۸۔ عبد اللہ بن سعد ۱۹۔ عبد اللہ بن مسعود ۲۰۔  
عبدالرحمن بن عابس ۲۱۔ عباس بن عبد المطلب ۲۲۔ عثمان بن عفان ۲۳۔ علی بن ابی طالب ۲۴۔ عمر  
بن خطاب ۲۵۔ مالک بن معصود ۲۶۔ ابوبکر صدیق ۲۷۔ ابوالحرث ۲۸۔ ابویوب انصاری ۲۹۔  
ابو ہریرہ ۳۰۔ ابوالدرداء ۳۱۔ ابوذر غفاری ۳۲۔ ابوسعید الخدری ۳۳۔ ابوسفیان ۳۴۔ ابو سلمہ  
۳۵۔ ابوسطلی الراعی ۳۶۔ ابو یعلیٰ الانصاری ۳۷۔ اسماء بنت ابی بکر ۳۸۔ عائشہ ام المومنین ۳۹۔  
ام کلثوم بنت رسول اللہ ﷺ ۴۰۔ ام سلمہ ام المومنین ۴۱۔ ام ہانی ۴۲۔ ابو جلمہ وغیرہ سے مذکور  
ہیں۔

۵۔ تمام علمائے دین محققین کا اس پر اتفاق ہے کہ آنحضور ﷺ کو معراج جسمانی ہوئی تھی چنانچہ شاہ ولی  
اللہ نے اپنی تصنیف حجتہ اللہ البالغہ میں لکھا ہے کہ وَأَسْرَى إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ثُمَّ إِلَى سِدْرَةِ  
الْمُنْتَهَى وَالْإِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ ذَلِكَ بِجَسَدِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَا يَقْضِيهِ (حضور  
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بیت اللہ شریف سے بیت المقدس اور بیت المقدس سے سدرۃ المنتہی تک رات میں ہی مع  
جسم مبارک بیداری میں سب جگہ سیر کیا جہاں جہاں خداوند کریم نے چاہا اور شفاء (ص ۵۷ ج ۱) اور زاد المعاد (ص ۹ ج ۱)

(بقیہ حاشیہ آگے)



(بقیہ حاشیہ)

(۱) میں لکھا ہے کہ الحق الذی قلبہ اکثر الناس ومعظم السلف وعامته المتناخرین من الفقهاء والمحدثین والمتکلمین انہ اسری بجسده صلی اللہ علیہ وسلم (بڑا گروہ) حقدین سلف و خلف و فقہاء محدثین کا اسی حق بات پر ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو معراج شریف جسم سے ہوا اور جو شخص حدیث کا مطالعہ کرے اس کو خود معلوم ہو جائے گا اور شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے اپنی کتاب مدارج النبوت میں لکھا ہے۔ وخیر المعراج ای بجسد المصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم یقطنہ الی السماء ثم الی ما شاء اللہ تعالیٰ فی المقامات العلیٰ ای حدیث بطرق متعدده فمن رد ای ذلک ولم یومن بمعنی ذلک الاشر فهو ضال مبتدع ای جامع بین الضلالۃ والبدعۃ (معراج جسی حضور ﷺ کا آسمان تک حالت بیداری میں ہے۔ پھر جہاں خداوند کریم نے چاہا مقلات بلند پر پہنچایا یہ بات حق ہے۔

۶۔ حدیث جو دربارہ معراج وارد ہے وہ متعدد اسناد سے مروی ہے جس نے اس حدیث کو رد کیا اور ایمان نہ لایا وہ گمراہ اور بدعتی ہے۔ چنانچہ مدارج النبوت میں مسطور ہے کہ اسراء کہ برون آنحضرت است از مکہ مسجد اقصیٰ است بکتاب اللہ و منکر آں کافر است و از آنجا برون کہ معراج نام داشت ثابت است باحادیث مشہورہ کہ منکر آں مبتدع و فاسق و فحشل است الخ اور صاحب شفاء (ص ۵۸ ج ۱) میں لکھتے ہیں کہ آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تمام معراج جسی ہوئی ہے اس پر قرآن مجید کی آیت ظاہر دلالت کرتی ہے اور احادیث صحیحہ بھی اس بات پر شاہد ہیں۔

فائدہ دلائل عقلیہ سے بھی محل نہیں۔

سوال حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا معراج جسمانی کی منکر تھیں (نعوذ باللہ من ذالک) ان لوگوں کا کہنا بالکل غلط ہے کیونکہ صحیح مسلم باب معنی قول اللہ عزوجل ولقد رانا نزلتہ اخری هل رای النبی صلی اللہ علیہ وسلم رہ لیلۃ اسراء کے تحت میں لکھا ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ جناب آقائے ثلثہ نے رات معراج میں خداوند کریم کو دل کی آنکھ سے دیکھا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آپ کی ذات اقدس نے اللہ تعالیٰ کو جسم اطہر کی آنکھ سے دیکھا (ہذا فی شفاء قاضی عیاض)

سوال سیرت ابن اسحق و ابن ہشام وغیرہ نے حدیث نقل کی ہے وحدثنی بعض الابی بکر ان



(بقیہ حاشیہ)

عائشہ زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم کانت لقول ما فقد جسد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولكن اللہ اسری بروحه الخ ابن اسحاق نے کہا کہ آل ابی بکر سے کسی نے مجھے بیان کیا کہ عائشہ زوجہ آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتی ہیں کہ آنحضور ﷺ کا جسد مبارک گم نہیں ہوا بلکہ آپ کی ذات کے روح پاک کو اللہ تعالیٰ رات کے وقت لے گیا۔

جواب اس حدیث کے متن میں علت قلوبہ موجود ہے کیونکہ ما فقد کی جگہ ما فقدت بھی ایک روایت میں وارد ہے چنانچہ شفاء میں ہے۔

جواب ۲ اس کی اسناد میں انقطاع اور راوی مجہول ہے۔

جواب ۳ ابن وجیہ نے البتور میں کہا کہ یہ حدیث موضوع ہے اور امام شافعیہ ابو العباس بن سرتع نے کہا کہ یہ حدیث صحیح نہیں کیونکہ یہ حدیث صحیح کے رد کرنے کے لئے وضع کی گئی ہے۔

جواب ۴ مورخین نے لکھا ہے کہ واقعہ معراج ابتداء اسلام میں ہوا ہے تو اس وقت سیدہ عائشہ صدیقہ پیدا ہی نہیں ہوئی تھیں اور بعض روایات میں ہجرت سے پانچ سال پہلے اور بعض روایات میں ایک سال پہلے معراج کا واقعہ ہوا ہے اور ہجرت کے وقت بی بی صاحبہ کی عمر پانچ سال یا آٹھ سال تھی کہ آنحضرت ﷺ کے دولت خانہ مدینہ منورہ میں آکر رونق افروز ہوئیں۔

جواب ۵ بی بی صاحبہ نے یہ بات اپنے مشاہدہ سے نہیں فرمائی بلکہ سنی سنائی بیان کر دی جس کی کوئی اصل نہیں اور نہ ہی روایت کا ضبط ہونا اس عمر میں عند المحدثین تسلیم کیا جاتا ہے چنانچہ شفاء شریف میں مذکور ہے۔ اما قول عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ما فقدت جسده فعائشہ کم تتحدث به عن مشاہدہ لانہا لم تکن حینئذ زوجتہ ولا فی سن ومن یضبط الخ

جواب ۶ اس حدیث کا ذکر کتب صحاح مشورہ میں نہیں پایا گیا اور اگر اس حدیث کو صحیح مان بھی لیا جائے تو یہ حدیث صحیح متواترہ و مشورہ کا ہرگز ہرگز مقابلہ نہیں کر سکتی مزید تحقیق فقیر کی کتاب ”معراج حبیب کبریا“ میں



**سوال** مرزائی کہتے ہیں کہ کسی بھی انسان کا آسمان کی طرف جانا محل عقلی ہے اسی لئے وہ عیسیٰ علیہ السلام کے زندہ اٹھائے جانے اور اب ان کے آسمان پہ زندہ ہونے اور پھر قرب قیامت میں ان کے واپس تشریف لانے کے منکر ہیں۔

**جواب** اللہ کریم کی ذات ہر امر پر قادر ہے اس کی شان کے آگے بعید نہیں اس نے حضرت آدم علیہ السلام کو بغیر ماں باپ کے پیدا کیا اور عیسیٰ علیہ السلام کو بغیر باپ کے پیدا فرمایا اور مائی حوا ملیہا السلام کو حضرت آدم علیہ السلام کی بائیں پسلی سے نمودار کیا اور حضرت ذکریا علیہ السلام (بلو جودیکہ وہ بہت بوڑھے تھے ان کی زوجہ بھی عقیمہ تھی) کو فرزند ارجمند عطا فرمایا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے جسم عنصری کو آگ جلتی ہوئی سے محفوظ رکھا اسی طرح عصلائے موسیٰ علیہ السلام کو اڑدہا بنادیا اور اونٹنی کو پتھر سے نکل کر دکھلایا اور منتی الارب میں ہے کہ سمندری کیرا آگ میں رہتا ہے نہ مرتا ہے۔ اور حیات الحيوان ص ۳۳۳ ج ۲ میں لکھا ہے کہ شتر مرغ آگ کا چنگار انگل جاتا ہے۔ اس کا پیٹ چنگار ابھارتا ہے۔ اور وہ چنگار اس کو نہیں جلاتا۔ اصل عبارت یوں ہے کہ وتبتلع الجمر فيكون جوفها هو العامل في اطفائه ولا يكون الجمر عاملا في احراقه الخ ایسی کروڑہا مثالیں ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ جس طرح وہ چاہتا ہے کرتا ہے اس کے لئے کوئی مشکل نہیں۔ اگر انسانی عقل اور اک نہیں کر سکتی تو اس کا اپنا تصور ہے نیز ایسے امور کو ناممکن اور محل خیال کرنا خدائے تعالیٰ کی ذات کے لئے اس کے قادر مطلق ہونے پر عیب لگانا ہے۔ انسان کے لئے واجب ہے کہ خدا کے امور میں چون و چرا نہ کرے بعض ہندو دانوں نے بعلم ہندو ثابت کر دیا ہے کہ آپ کی ذات نے بیت المقدس سے فلک اعظم لجسم عنصری سیر کی ہے۔ اور جغرافیہ دان بتاتے ہیں کہ زمین کا قطر تقریباً آٹھ ہزار میل ہے اور آفتاب کا قطر زمین کے قطر سے سو گنا سے بھی زیادہ ہے مگر بلو جود اس کے ہم دیکھتے ہیں کہ جب صبح کو پہلے سورج کا بالائی کنارہ نمودار ہوتا ہے تو اس کے بعد کیسے جلد اس کا کنارہ زیریں نظر آ جاتا ہے۔ اور سرعت جسد مبارک میں سرعت کا پایا جانا ممکن نہیں کیونکہ آپ کا جسم نور تھا اور قاعدہ ہے کہ اس ظاہری روشنی کی رفتار ایک لاکھ چھیالیس ہزار میل فی ثانیہ بیان کی جاتی ہے حالانکہ تمام نور حضور اقدس ﷺ کے نور ہی کے پر تو ہیں لہذا حضور کے جسم اطہر میں جو نورانی جسم ہے ایسی حرکت کا حصول بطریق اولیٰ ممکن ہے اور قرآن مجید و کتب حدیث سے یہ بات ظاہر ہے کہ آنحضور ﷺ کا وجود مبارک کہ لطیف تھا۔ چنانچہ



حکیم ترمذی نے نوادر الاصول ص ۶۸ میں ذکوان سے حدیث بیان کی ہے اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَرَىٰ لَهُ ظِلًّا فِي شَمْسٍ وَلَا قَمَرٍ قَالَ ابْنُ سَبْعٍ مِنْ خَصَائِصِهِ اِنْ ظِلُّهُ كَانَ لَا يَقَعُ عَلَى الْاَرْضِ وَانْهَ كَانَ نُورًا وَكَانَ اِذَا مَشَىٰ فِي الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ لَا يَنْظُرُ لَهُ ظِلٌّ اِنْ  
حکیم ترمذی نوادر الاصول میں بروایت ذکوان نقل کیا ہے کہ آپ کا سایہ نظر نہ آتا تھا اس کی مزید تحقیق فقیر کے رسالہ ”بے سایہ رسول“ میں ہے اور اَوَّلُ مَا خَلَقَ اللّٰهُ نُورًا بھی اسی امر پر شہد ہے اور قرآن مجید میں ہے قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللّٰهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ اور حدیث مواہب لدنیہ بروایت جابر بن عبد اللہ انصاری ہے کہ کہا جابر نے کہ میں نے سوال کیا کہ یا رسول اللہ سب اشیاء سے اول اللہ تعالیٰ نے کس چیز کو پیدا کیا تو فرمایا آپ نے یا جابر ان اللہ تعالیٰ خَلَقَ قَبْلَ الْاَشْيَاءِ نُورًا نَبِيَّكَ مِنْ نُورِهِ اِنْ اور اس حدیث کو امام عبد الرزاق نے صحیح سند کے ساتھ بیان کیا ہے۔

شیخ سعدی علیہ الرحمۃ نے فرمایا۔

کلیم کہ چرخ فلک طور اوست ہمہ نور ہا پر تو نور اوست

خلاصہ یہ کہ جسم مبارک ہمارے آقائے نامدار ﷺ کا نوری تھا جسے مفصل طور فقیر نے ”نبی نور“ میں لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا جسم مبارک لطیف تھا نہ کہ کثیف چونکہ اس جسم نورانی کا سایہ نہ تھا پس آسمان کی طرف جانا محال عقلی نہیں۔

**عقلی دلیل** رسول اللہ ﷺ کے لئے معراج جسمانی کے منکرین خلائی مسافرین کی کہانی پڑھ کر سوچیں کہ معراج رسول ﷺ کا انکار کر کے کون سے دین کی خدمت سرانجام دے رہے ہیں۔ اخبارات میں چھپا تھا کہ روس نے خلائی سفر کا سمونٹ میجر یوری لگارین کو راکٹ میں سوار کر کے راکٹ فضا میں چھوڑا اور چاند کی دنیا میں بھیجا اور وہ بھی کامیاب رہا۔ پیغام رسانی اور ٹیلی ویژن نظام قائم کرنے کے لئے ٹیلی اشار یعنی جو مصنوعی سیارہ فضا میں چھوڑا گیا اس کا وزن ایک سو ستر پونڈ تھا جس کا رقبہ ایک سو چونتیس انچ ہے۔ کہ ارض سے جس کی انتہائی بلندی تین ہزار چار سو پچاس میل ہے اور کم از کم پانچ سو پچتر (۵۷۵) میل ہے ٹیلی اشار کے بعد پھر پچیس سے زائد سیارے فضا میں چھوڑے گئے۔ پھر روس کے دو اور خلاء باز مسافر مچر نکولائی اور لکھنٹ کرل پاپوچ بھی یکے بعد دیگرے فضا میں جا

(بقیہ باقی حاشیہ آگے)



فائدہ بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کے دیدار نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ یہاں اس کا کسی کو عرفان نہیں ورنہ اسے دیکھتے تو ہیں لیکن اسے پہچانتے نہیں کیونکہ وہ اس شان سے ہے کہ وہاں عقل کو رمائی نہیں اور ہمیشہ خود مخلوق اس کے آگے جلب ہے ورنہ وہ ذات دنیا و آخرت میں کیفیت سے منزہ و مقدس ہے۔

(باقی صفحہ گزشتہ)

پہنچے۔ جہاز کے خلائی مسافروں کا بیان ہے کہ جب ہم ایک ہفتہ کے بعد چاند کے قریب پہنچے تو یہ معلوم ہو رہا تھا کہ پھر ہم مہلہ گیتی کے آغوش میں پہنچنے والے ہیں کیونکہ وہاں اونچے اونچے پہاڑ بڑے بڑے دریا و وسیع میدانوں اور دیواروں کا نظارہ بالکل ہمیں کا سا تھا کہ پتہ سے معلوم ہوا کہ یہ آثار قمری آبادی کے ہیں تو ہم لوگوں کی مسرت کی انتہاء نہ رہی الغرض دو گھنٹے بعد ہمارا جہاز کہ قمر کے اس وسیع میدان میں آہستہ آہستہ اتر اترے وہاں کی زبان میں سوشن یعنی تختہ گل کہتے ہیں زمین پر جس کا وزن ایک من ہو۔ کہ قمر میں پہنچ کر اس کا وزن دس سیر ہو جاتا ہے پھر وہاں ایک خاص قسم کے جانور ملے جو شکل و صورت میں تو انسان تھے لیکن اعضائے بدن میں بہت کچھ فرق تھا یعنی بجائے دو ٹانگوں کے ان لوگوں کی صرف ایک ٹانگ تھی اور جب یہ مخلوق چلتی ہے تو اپنی ٹانگ کو آگے نہیں بڑھاتی بلکہ سارا جسم ایک ستون کی طرح اوپر بلند ہو جاتا ہے اور جس طرف جی چاہتا ہے وہ اوپر ہی اوپر تیرتا ہوا چلا جاتا ہے۔ اس کی ٹانگ میں کوئی جوڑ بھی نہیں۔ اسے جسم سے بغیر کاٹے ہوئے علیحدہ بھی کر سکتے ہیں۔ ان لوگوں کی چار چار آنکھیں دو رخساروں پر اور دو پشت پر ہاتھ انسانوں کی طرح ہیں لیکن نہایت کمزور، ان کے جسم پر سنہرے بل کثرت سے پائے جاتے ہیں۔ جو وقت گفتگو کھڑے ہو جاتے ہیں جس سے دیکھنے والے پر ہیبت طاری ہو جاتی ہے۔ جس وقت ہمارا جہاز قمر میں پہنچا تو یہ لوگ کثیر تعداد میں جہاز کے گرد جمع ہو گئے جو چاند کے اشرف المخلوقات ہونے کا فخر کرتے ہیں پھر روس کے دو خلاء باز مسافر بخیریت تمام چاند کی دنیا کا سفر کر کے تیسرے دن واپس آئے ماسکو میں دونوں خلابازوں کا شاندار خیر مقدم کیا گیا ان خلابازوں نے بتایا کہ ساڑھے اٹھائیس منٹ میں سیارہ ساری دنیا کا ایک چکر لگایا کرتا تھا۔ اسی طرح مسلسل تین دن تک چکر لگاتا رہا۔

(اس سے وہابی (غیر مقلد سوچیں کہ سید عالم رحمۃ اللہ علیہ کے متعلق دیدار الہی کا تمہارا انکار کس کھلتے میں جا رہا ہے۔ اویسی غفرلہ ایسے ہی دوسرے فرقے جو دیدار الہی برائے نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے منکر ہیں جیسے مرزائی چکرالوی



صاحب روح البیان قدس سرہ کی تحقیق فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ دارین میں اس سے بلند و بالا ہے کہ اس کی کوئی کیفیت بیان کی جائے ہاں دنیا و آخرت کا فرق محض کثافت و بطافت کی وجہ ہے اس لئے کہ دنیا میں سوائے نبی پاک ﷺ کے کسی کو دیدار ہوتا ہے تو سر مجرد سے اور آخر میں تو اس کا برعکس معاملہ ہے کہ وہاں قلب قالب جسم سے منقلب ہو جائے گا۔ یعنی وہاں جسم وہ کام کرے گا جو آج یہاں دنیا میں سر اور قلب کام کرتا ہے وہ نبی پاک ﷺ کو دنیا میں رویت باری تعالیٰ نصیب ہو تو پھر آپ کی آخرت میں لطافت کا کیا کما اور رویت باری تعالیٰ کے متعلق آپ کی ذات کو کیا کیا نصیب ہو گا اسی لئے ماننا پڑے گا کہ حضور سرور عالم ﷺ کو دارین میں جو شہود نصیب ہوا وہ مکمل ترین شہود ہے کہ آپ نے اپنے پروردگار کو سرور روح سے صورت جسم میں دیکھا۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ کی بصر ملکوتی و ملکی ایک ہو گئی تھیں اسی لئے آپ نے ملکوتی بصر سے حق کے باطن کو من حیث اسمہ الباطن دیکھا اور ملکی بصر سے اللہ تعالیٰ کے حق کے ظاہر کو کہ من حیث اسمہ الظاہر دیکھا اور احادیث جمع القومین یعنی ملکوتیہ و ملکیہ سے حقیقت جمعیت متعینہ بمعبر التعیینات العلویہ والروحانیہ والسفلیہ والجمانیہ کو مع اطلاقہ عین سمیعہ المطلق عن التعیین والالتعین والاطلاق میں دیکھا۔

نکتہ ابقول رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور سرور عالم ﷺ کے رویتہ الفواد کا ذکر فرمایا لیکن عین کا نام نہ لیا اس لئے کہ عین کی رویت اللہ تعالیٰ اور اس کے حبیب ﷺ کے درمیان راز ہے یہ اپنی غیرت و محبت کا ثبوت دیتے ہوئے عین کا بیان نہ فرمایا اس لئے فواد کی رویت عام ہے۔ اور روایت البصر خاص ہے اور اسی رویت بصری سے اللہ تعالیٰ نے کھلم کھلا محبوب کو دیدار کرایا تو حضور ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو نور ذات و صفات کا سرمہ لگا کر دیکھا اور دیکھا تو سیر ہو کر دیکھا اور کھلم کھلا دیدار کے وقت آپ کا سارا جسم رحمانیہ چشمان پاک تھیں اس دیکھنے اور فواد کے دیکھنے میں کوئی فرق نہ تھا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس ابہام کو دور کر کے واضح فرمایا ما کذب الفواد مار آی (وہ جو محبوب نے دیکھا دل نے نہ جھٹلایا) یہاں تک کہ گمان کرنے والا گمان بھی نہ کرے کہ جو کچھ آنکھ مبارک نے دیکھا وہ قلب کے دیکھنے کی طرح نہ تھا بلکہ یہی ہوا کہ قلب اس کی تصدیق کر رہی تھی کہ



جو کچھ دشمن مبارک نے دیکھا حق ہے سچ ہے اگرچہ اس وقت محبوب کا باطن ظاہر نہ تھا اور ظاہر جمیع شعرات و ذرات وجود باطن تھا۔ ویسے بھی عاشق صلوٰۃ کے آگے رویت حق میں حجب نہیں ہوتا یعنی اس کی رویت میں محبوب کے وجود سے کوئی شے لو جمل نہیں ہوتی اس لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کی رویت حق میں کمال مبالغہ فرمایا کہ (ما کذب الفوالح)

**حدیث شریف** خود حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ۔

رایتربی بعینی و قلبی (رواہ) مسلم فی صحیحہ (روح البیان ص ۲۲۳ ج ۹)

میں نے اپنے رب تعالیٰ کو آنکھ اور قلب سے دیکھا۔

**فائدہ** ابن عطاء رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ جو کچھ آنکھ نے دیکھا قلب نے اس کے خلاف عقیدہ نہ رکھا اور فرمایا کہ ضروری نہیں کہ جو کچھ آنکھ دیکھے اس سے قلب کو بھی اس کے اور اک سے سکون ہو کیونکہ بہت سی آنکھوں دیکھے کہ بہت سے ستر حمل الوارد سے مضطرب ہو جاتا ہے لیکن رسول اللہ ﷺ کا کمال ہے کہ اللہ کے دیدار سے آپ کا دل اور عقل اور حس بحال رہے کسی قسم کی کمی نہیں آئی کہ جس سے آپ کا قلب اطہر اس کے خلاف تصور فرماتا اس سے معراج کی حقیقت اور دیدار الہی کے مشاہدہ کی صحت ثابت ہوتی ہے۔

**تفسیر علمائے** افتخار و نہ علی مایری تو کیا تم حضرت محمد عربی ﷺ سے جھگڑتے ہو اس امر میں جو انہوں نے دیکھا شب معراج میں۔

**فائدہ** ان کا جھگڑا بیت المقدس کی صفت اور قافلہ کے بارہ میں تھا جبکہ انہوں نے یہی دونوں سوال کئے۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ اے کافرو تم رسول اللہ ﷺ سے دیدار الہی کے بارے میں جھگڑتے ہو کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا یا نہ اور وہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ دیدار الہی کے متعلق بھی جھگڑتے رہے اور اس کا انکار کرتے رہے۔

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نبیہ میں ہے کہ اس آیت میں ان لوگوں کی طرف اشارہ ہے جو مخلوق سے مشغول ہو کر حق سے محبوب ہیں اور ان کے اس جھگڑے کی طرف بھی اشارہ ہے جو شہود الحق بدون الحق میں جھگڑا کرتے ہیں



کیونکہ وہ بیچارے شہود وحدت حقیقیہ کے بغیر کثرۃ اعتباریہ کے مقام میں گرفتار ہیں۔ (اللہ تعالیٰ ہم سب کو عذاب جہیم یعنی اپنی ذات سے محبوب ہونے اور نار کی شدت لب و التہاب (شعلے) سے پہلے دے۔ آمین)

**تفسیر عالمانہ** ولقد راہ نزلتہ احرى اور بیشک اسے آپ نے دوبارہ دیکھا ضمیر بارز جبریل علیہ السلام کی طرف عائد ہے اور نزلتہ منصوب ہے مرة (طرف) کی وجہ سے اس لئے کہ فعلتہ کا مصدر فعل سے مرة (نوبت) کے لئے آتا ہے اسی لئے اس کو اصلی صورت میں دوبارہ دیکھا اترتے ہوئے اور وہ اس لئے کہ حضور سرور عالم ﷺ کئی بار اوپر گئے اور آئے جب نماز کی تخفیف کی کیفیت پیش آئی جبکہ پہلے پچاس بار پھر تخفیف ہوئی کہ پانچ نمازیں رہ گئی۔ تو لازم ہے کہ جب ہر تخفیف کے لئے اوپر تشریف لے جاتے تو نیچے بھی اترنا ہوتا اسی اترنے کے اوقات میں حضرت جبریل علیہ السلام کو اصلی صورت میں دیکھتے رہے۔

**تفسیر عالمانہ** عند سدرۃ المنتہی (سدرۃ المنتہی کے نزدیک) سدرۃ المنتہی جبریل علیہ السلام کی قیام گاہ ہے اور وہ حضور علیہ السلام کے لئے عرش معلیٰ جاتے وقت بھی یہاں رہ گئے تھے۔ اور عرض کی نوبت انملتہ لا حترقت اگر میں انگلی کے برابر آگے بڑھوں تو جل جاؤں گا۔

جبریل علیہ السلام کے پر حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ میں نے سدرۃ المنتہی کے نزدیک جبریل علیہ السلام کو دیکھا ان کے چہ سو پر ہیں اس سے موتی اور یاقوت جھڑتے تھے۔

**فائدہ** عند ظرف ہے جو کہ رای کے متعلق ہے یا مفعول سے حل ہے اس سے جبریل علیہ السلام مراد ہیں کیونکہ جبریل علیہ السلام مخلوق ہیں (اور یہ مخلوق کی شان ہے کہ وہ کسی مکان کے نزدیک ہو) اور یہ بھی ہے کہ جبریل علیہ السلام کو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مخصوص مکان میں دیکھا جسے سدرۃ کہا جاتا ہے۔ سدرہ ہیری کا درخت ہے جو ساتویں آسمان میں عرش کی دائیں جانب ہے جس کے ثمر ہجر کے ستونوں اور اس کے پتے ہاتھی کے کانوں کے برابر تھے اسی کی جڑ سے وہ نہریں جاری ہوتی ہیں جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں بیان فرمایا اگر ستر سال سوار اس کے سایہ تلے چلیں تب بھی اس کا سایہ ختم نہ ہو گا۔

**فائدہ** المنتہی مصدر میسی ہے معنی الانتهاء (کذا قل لاز عثری) یا اسم مکان ہے معنی انتہا کا مقام گویا وہ



جنت کے منتہی کے مقام پر ہے۔

**سدرۃ المنتہی کے متعلق اقوال** ۱۔ بعض نے کہا کہ یہ وہ مقام ہے جہاں فرشتوں کو آگے سے تجاوز کی اجازت نہیں اس لئے کہ جبریل علیہ السلام فرشتوں کے رسول (پیغمبر) ہیں جب وہ اس کے آگے نہیں جاسکتے تو پھر اس کے ماسوا کے طاقت ہے کہ آگے بڑھ سکے گویا یہ جبریل علیہ السلام کا آخری مقام ہے اور وہ حضور سرور عالم ﷺ کے لئے بمنزلہ وسیلہ کے ہیں تو جیسے جنات عدن میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ آپ کی امت کے خاص لوگ بھی مشترک ہیں لیکن ان کو طاقت کہاں کہ وہ آپ کے مخصوص مقام سے آگے بڑھ سکیں ایسے ہی جبریل علیہ السلام سے دوسرے فرشتے اس کے مقام مخصوص سے آگے نہیں بڑھ سکتے۔

۲۔ بعض نے کہا کہ یہ وہ مقام ہے جہاں مخلوق کے علم و اعمال کی انتہا ہوتی ہے یعنی کسی کو علم نہیں کہ اس کے آگے کیا ہے وہ اس لئے کہ اعمال صالحہ علین میں ہیں اور اعمال فرشتوں کے ہاتھوں سے ہی اوپر جاتے ہیں جب فرشتے اس کے آگے نہیں بڑھ سکتے (جیسے اوپر مذکور ہوا) تو اعمال کیسے اس کے آگے جاسکیں گے۔

**فائدہ** لیکن اعمال صالحہ سے عوام کے اعمال مراد ہیں ورنہ خواص کے اعمال اس سے آگے بڑھ کر عالم ارواح سے متجاوز کر کے مستوای عرش تک پہنچتے ہیں بلکہ اس سے بھی آگے کہ جسے اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا کیونکہ ان خواص امت کے اعمال صالحہ خلوص سے ہوتے ہیں جو ملائکہ کے ہاتھوں میں نہیں دیئے جاتے اسی لئے یہ مخصوص اعمال وہاں پہنچتے ہیں جہاں ان کے سوا کسی دوسرے کی گنجائش نہیں۔

۳۔ بعض نے کہا کہ یہ وہ مقام ہے جہاں شہداء کی ارواح ہیں کیونکہ وہ ارض الجنان (بہشت کی دھرتی) میں ہیں۔

۴۔ بعض نے کہا کہ یہ وہ مقام ہے جہاں سے احکام زمین پر نازل ہوتے ہیں پھر بندگان سے ان کے مطابق اعمال ہوتے ہیں تو صرف ان کے آثار پھر وہاں پہنچتے ہیں۔

**حدیث شریف** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ جب شب معراج حضور سرور عالم ﷺ سدرہ میں تشریف لے گئے تو آپ سے عرض کی گئی کہ یہاں کوئی نہیں آسکتا سوائے آپ کے اور آپ کے اس امتی کے جو آپ کی سنت مقدسہ پر عمل کرتا ہے۔

۵۔ حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ سدرہ عرش کی اصل یعنی حاملین عرش کے سروں کے اوپر کی جگہ کا



نام ہے اور مخلوق صرف یہاں تک پہنچ سکتی ہے اس کے آگے وہ غیب ہے جسے اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا (ہاں جو عرش کے پار گیا تو اس کی بات ہی کیا)

۶۔ خلاصہ یہ کہ وہ شجرہ طوبی ہے حضرت مقاتل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ سدرہ وہ شجرہ طوبی ہے اگر کوئی سوار بہترین گھوڑے پر سوار ہو کر اس کے کنارے چلتا جائے تو بڑھاپے تک چلتا رہے۔ تب بھی اس کے کنارہ تک نہ پہنچے گا۔

سدرہ کانور وہ سدرہ (بیری کا درخت) بہشتیوں کے زیورات اور پوشاک اور ہر قسم کے الوان (رنگ) سے لدی ہوئی اس کا ایک پتہ اگر زمین پر لایا جائے تو زمین نور علی نور روشن ہو جائے گی۔<sup>۱</sup>

فائدہ بعض نے کہا کہ سدرہ کی المنتہی کی طرف اضافت اشئ الی المکان کے قبیل سے ہے جیسے کہا جاتا ہے اشجار البستان (باغ کے درخت) اور المنتہی اس وقت ایک جگہ کا نام ہے جہاں سے فرشتے تجاوز نہیں کرتے یا یہ اضافت المحل الی الحال کے قبیل سے ہے جیسے کتاب الفقہ (کتاب محل اور فقہ حل ہے جیسے یہ اضافت جائز ہے۔ سدرۃ المنتہی کی اضافت بھی جائز ہے) دراصل معنی یوں ہو گا کہ وہ سدرہ کہ جہاں علوم کا منتہی ہے یا یہ اضافۃ الملک الی المالك کے قبیل سے ہے بخلاف الجار والجارور کے کہ وہ دراصل سدرۃ المنتہی الیہ ہے ہ (ضمیر) کا مرجع اللہ تعالیٰ ہے خود اللہ تعالیٰ نے بھی فرمایا ہے الی ربک المنتہی تیرے رب کی طرف سے منتہی ہے اور سدرہ کا اس کی طرف اضافت ایسے ہے جیسے بیت کی طرف اضافت ہے یعنی یہ اضافت تشریف و تعظیم کے لئے ہے۔

فائدہ بعض نے کہا وہ جو یہاں دیکھا گیا وہ اللہ تعالیٰ کی ذات تھی اب معنی ہوا کہ حضور سید عالم ﷺ نے اپنے پروردگار کو دیکھا دوبار جیسے موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے دوبار کلام سے نوازا۔ اس سے ثابت ہوا کہ دوسری رویت بھی پہلی رویت کی طرح تھی یعنی نزول دونوں کے لحاظ سے۔

فائدہ اس تقریر پر عند مفعول سے حال نہ ہو جبکہ اس سے اللہ تعالیٰ کی ذات مراد لی گئی ہے کیونکہ وہ کریم زمان و مکان سے منزہ اور پاک ہے اس وقت یہ کہا جائے کہ عند آئی کے متعلق ہے اور بس اب معنی یہ ہو گا کہ

۱۔ سدرہ کے پتے کی نورانیت پر ایمان رکھنے والے حقیقت محمدیہ کے انوار کے منکرین کو دعوت فکر ہے۔ اویسی



رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو سدرۃ المنتہی کے نزدیک دوبار دیکھا اس اعتبار سے عند رآی کے متعلق ہونا مناسبت ہے کیونکہ اس کا تعلق رویت سے ہے نہ کہ مری سے جیسے ہم کہتے ہیں الہلال (میں نے چاند دیکھا) اس پر سوال ہوا کہ ابن رایت میں نے اسے فلاں درخت کے نزدیک دیکھا ہے (اس میں عند کا تعلق مری (دیکھے ہوئے چاند) سے نہیں بلکہ رویت سے ہے ایسے ہی عند سدرۃ المنتہی میں بھی عند کا تعلق رآی سے ہے نہ کہ مری (اللہ تعالیٰ سے)

فائدہ ابن برجان نے کہا کہ اس سے اسراء دوبار مراد ہے پہلا دل سے دوسرا آنکھ سے اور چونکہ یہ حاصل نہیں ہوتا جب تک مسافت بعد طے نہ ہوں اور مسافت بعد سے حجابات مراد ہیں تاکہ اس حیثیت سے ہو جائے جسے بشر دیکھ سکے ایسی لئے اسے نزلہ آخری سے تعبیر فرمایا اور وقت کو مکان سے معین فرمایا اسی لئے فرمایا عند سدرۃ المنتہی (تغیر المناسبت)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا قول گرامی حضرت کعب احبار سے و کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے رب تعالیٰ کو دوبار دیکھا اس کی دلیل میں فرمایا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے دوبار کلام کیا۔ تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اللہ تعالیٰ کا دوبار دیدار کیا۔ جب یہ بات ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو پہنچی تو فرمایا اس کلام کی ہیبت سے میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے عرض کی گئی اے ام المومنین (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) کیا اللہ تعالیٰ نے نہیں فرمایا ولقد راہنزلتہ آخری فرمایا کہ یہی سوال میں نے رسول اللہ تعالیٰ سے عرض کیا تو فرمایا میں نے جبریل علیہ السلام کو اصلی صورت و خلقت میں افق میں اترتا ہوا دیکھا۔

صاحب روح البیان کا بیان فقیر (روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ یہ مقام نہایت ہی سخت ہے کیونکہ اس میں احتمالات ہیں۔

مسئلہ جو نفس معراج تا مسجد اقصیٰ کا منکر ہو وہ کافر ہے کیونکہ اتنا قدر نص قطعی سے ثابت ہے چنانچہ فرمایا سبحان

اے (حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی رائے گرامی کے جوابات فقیر نے حاشیہ پر لکھ دیئے ہیں یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ



مسئلہ جو آسمانوں کی طرف جانے کی معراج کا منکر ہے وہ گمراہ ہے کیونکہ یہ حدیث مشہور سے ثابت ہے۔

چونتیس (۳۴) بار معراج سیدنا الشیخ الاکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ حضور سرور عالم ﷺ کو چونتیس بار معراج ہوئی۔ ایک بار جسم سے تیتیس بار خواب میں۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ اس میں رو ہے ان کا جو تعجب کرتے ہیں بوجہ اپنے حبیب کے رسول اللہ ﷺ کے شہود حضرت الیہ کے متعلق مظاہر کوینہ و مجلیہ غیبیہ میں ان کا یہ تعجب ان کی یوقونی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب اکرم ﷺ کے لئے اپنی حضوری کی کوئی قید نہیں لگائی اور نہ مشاہدہ کی کوئی پابندی ہے بلکہ انہیں پوشیدہ و علانیہ طور بار بار ہر گھڑی اللہ تعالیٰ اپنے دیدار سے شرف یاب فرماتا ہے بلکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی شان یہ ہے کہ لمحہ بھر بھی اللہ تعالیٰ سے محجوب اور غائب نہیں ہوتے آپ تو مقام فناء کی وجہ سے بار بار مقام احدیت میں مشاہدہ کرتے رہے ہیں اور دوبارہ مقام و احدیت میں مقام بقاء کی وجہ سے مشہد احدی سے مشہد واحدی (بے سدرۃ المنتہی سے تعبیر کیا گیا ہے) کی طرف نزول کرتے ہوئے اور سدرۃ المنتہی سے کثرت کا شجرہ مراد ہے کہ جس سے کثرت کی ابتداء اور حسب اعمال و اقوال و افعال و احوال وہاں تک مظاہر کا انتہا ہے اور شجرۃ الکثرة کو سدرۃ المنتہی سے اس لئے شبیہ دی گئی ہے کہ اس سے اظلال و اغصان کی کثرت ظاہر ہوتی ہے یہی واحدیت یعنی کثرت کے شجرہ کا حال ہے کہ اس سے تعینات و تکثرات کا ظہور ہوا اور وجود یعنی خارجی کے ساتھ متعینات کے سائے پھوٹے۔

فائدہ حضرت البقل قدس سرہ نے فرمایا کہ نہ رویت اولی رویت ثانیہ سے کم تھی اور نہ ہی رویت ثانیہ رویت اولی سے زیادہ کمشوف تھی تم کیا سمجھ رہے ہو۔ عزیزویوں کو اگر اس کے اہل ہو تو کہ حضور سرور عالم ﷺ نے اپنے رب تعالیٰ کو حضرت سے رجوع کے بعد اپنے لحاف میں دیکھا تو پھر اسی ساعت میں دوبارہ دیکھا جس میں اسی رویت سے قلب لمحہ بھر بھی غائب نہ ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے جو کچھ فرمایا ہے کہ جو کچھ محبوب ﷺ نے عالم امکان میں دیکھا یا جو کچھ سدرۃ المنتہی میں دیکھا وہ شے واحد ہے اس لئے کہ وہاں قدم و جلال کا ظہور تھا اور وہ ظہور نہ مکان



سے متعلق تھا اور نہ زمان سے کیونکہ قدم ممکن و جہات سے منزہ ہے اور وہ دیدار ایسا تھا کہ بندہ بھی امکان میں تھا اور رب تعالیٰ بھی (گویا) ممکن میں تھا اور یہ اس کے کمال تنزیہ اور عظیم لطف ہے کہ اپنے عبد مقدس کے قلب پر متجلی ہو اور انہما یکہ وہ عالم امکان میں ہے اور اس کا عبد مقدس امکان میں یہاں عقل کی دال نہیں گھلتی اور علم بھی حیران و سرگردان ہے کیونکہ عقول اس کے سمجھنے سے عاجز اور اوہام متحیر اور قلوب سرگردان و حیران اور ارواح بھی اور اسرار گم۔

**رفعت شان حبیب ﷺ** آیت میں شرافت حبیب ﷺ کو دوبار سدرۃ المنتہی پر دیکھا تو اس سے قبل آپ کا خیال تھا کہ جو کچھ میں نے پہلی بار دیکھا ممکن ہے عالم امکان میں ویسا نہ ہو کیونکہ آپ کو علم تھا کہ اللہ تعالیٰ ایسے امور سے بالکل منزہ اور پاک ہے اور جب آپ کو دوبار عالم امکان میں اللہ تعالیٰ کی زیارت ہوئی تو آپ کو یقین ہوا کہ اللہ تعالیٰ کو حدوث و امکان جب نہیں ہو سکتے اور بڑے لوگوں کی علوت ہے کہ جب کوئی انہیں ملنے آتا ہے تو الوداع کے وقت اسے حتی الباب (دروازہ تک) الوداع کرتے ہیں جب وہ ملاقاتی ذی وقار شخصیت ہو (بلا تمثیل) اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کریم ﷺ سے کمال محبت کے اظہار کی بناء پر ایسے ہی کیا (کہ سدرۃ المنتہی کی قید لگائی وہ بوجہ عرف کے ہے ورنہ اللہ تعالیٰ کے لئے سدرۃ المنتہی کیسی)

**فائدہ** حقیقی اشارہ یہ ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کریم ﷺ کو مقام التباس سے آگاہ فرمایا ہے دیدار کے معاملہ میں التباس کر کے خفیہ تدبیر فرمائی تاکہ غیروں کا راز سے آگاہی نہ ہو اس سے واضح ہوا کہ شجرہ سدرۃ المنتہی سے حق تعالیٰ ایسے ظاہر ہوا جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے لئے شجرہ عناب سے متجلی ہوا تاکہ محبوب ﷺ کو مکمل طور پہچان ہو کیونکہ وہ عارف نہیں ہوتا ہوا اپنے محبوب کو مختلف لباسوں میں دیکھ کر نہ پہچان سکے۔

**تفسیر عالمانہ** عِنْدَهَا جَنَّتُ الْمَاوِی (اس شجرۃ سدرہ کے نزدیک جنت الماوی ہے)

**ربط** اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ سدرۃ المنتہی کی عظمت و شرافت بیان فرمائے تو فرمایا عِنْدَهَا جَنَّتُ الْمَاوِی ہاء کی ضمیر سدرہ کی طرف لوٹتی ہے اور جملہ حالیہ ہے بعض نے کہا کہ احسن یہ ہے کہ جائے کہ ظرف حال ہے



اور جنت الماویٰ اس کا فاعل (محلًا) مرفوع ہے اور جنت کی الماویٰ کی اضافت مسجد الجامع کی طرح ہے یعنی وہ جنت جس میں متقین پناہ لیں گے یعنی اس میں تشریف لائیں گے اور اس کی طرف ارواح شہداء لوٹیں گے یعنی جنت الماویٰ متقین کی آرام گاہ مادی یا ارواح کا مکان ہے یا اس لئے کہ اس میں آدم و حواء (علیٰ نینا و علیہما السلام) ٹھہرے۔

**حل لغات** اہل عرب کہتے ہیں اویت منزلی (میں اپنے گھر میں ٹھہرا) اس کا مصدر اویا (واوی) باب ہے یعنی میں گھر کو لوٹا اس میں خود اترنا۔ الماویٰ معنی المكان۔

**فائدہ** حضرت الشیخ الاکبر قدس سرہ نے فرمایا کہ حضرت آدم علی نینا و علیہ السلام اس جگہ میں اترے جہاں جبریل علیہ السلام ٹھہرے تھے اب وہ اولاد آدم (علیہ السلام) کے لئے برزخ کی حیثیت رکھتی ہے۔ آدم علیہ السلام کے تشریف لانے کے بعد جبریل علیہ السلام سدرۃ المنتہی میں آگئے اور یہ جنت ذاتی طور دائمًا نہیں اسی لئے آدم علیہ السلام کا وہاں سے نکلنا ہوا جبکہ انہیں ابلیس نے دھوکہ دیا کہ اب اس میں ہمیشہ نہیں رہیں گے۔ آپ اللہ تعالیٰ سے فرشتہ ہونے کی استدعا کریں پھر آپ کو اس نے خلد میں دائمی رہائش اور جبریل علیہ السلام کے ساتھ بقاء کی اپیل کی رغبت دلائی۔

جنت کیا ہے جنت کی چوڑائی آسمانوں اور زمینوں (چودہ طبقات) کے برابر ہے اس کا تقاضا ہے کہ جو اس میں داخل ہوا اسے دوام حاصل ہو جائے اور اس سے نکلنا محال ہو کیونکہ وہاں کون و فساد کو دخل نہیں اللہ تعالیٰ نے اس کی وصف بتائی کہ عطاء ہا غیر مجنود اس کی عطا غیر منقطع ہے خلاصہ یہ کہ بہشت کی صرف چوڑائی چودہ طبقات کے برابر ہے اور اس کی زمین کرسی ہے وہ کرسی چودہ طبق سے بھی وسیع ہے۔ اس کی چھت عرش الہی ہے جو جملہ جہانوں کو محیط بلکہ خود آٹھویں بہشتوں کو بھی۔

آدم علیہ السلام کس بہشت سے نکلے جس بہشت سے آدم علی نینا و علیہما السلام نکلے تھے وہ ان آٹھوں کی غیر ہے۔ (کذا قالہ الشیخ ایضاً فی تلمیح الاذہان)

**تفسیر صوفیانہ** حضرت نجم الدین رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اپنی تالیفات میں لکھا کہ اس میں اس جنت عالیہ کی طرف اشارہ ہے جس میں مقعد صدق کی جگہ ان مجنونوں، عاشقوں کو قید میں رکھا جاتا ہے جو انانیت سے فارغ ہیں وہ



مقعد صدق مالک مقتدر کے ریب میں ہیں اور عندھا میں اس ہویت کی طرف اشارہ ہے جو شجرہ واحدیت کے قریب ہے جسے سدرۃ المنتہی کہا جاتا ہے کیونکہ وہاں ان شہداء کی ارواح پہنچتی ہیں جن کو صدق و اخلاص کی تلواروں اور ریاضات و مجاہدات کے نیزوں سے شہید کیا جاتا ہے۔

**تفسیر عالمانہ** از یغشی السدرۃ ما یغشی (جب سدرہ پر چھارہا تھا جو چھارہا تھا) سدرۃ المنتہی کی عظمت کے اظہار کا دوسرا مضمون ہے۔ اذال سدرہ آدمی کا ظرف زماں ہے اس لئے کہ اس کے بعد جملہ منفیہ ہے اور قاعدہ ہے کہ ماکا بعد اس کے ماقبل پر عمل نہیں کر سکتا۔

**حل لغات** الغشیان معنی التقلید و استریعنی چھپانا۔ چھا جانا۔ اسی سے ہے الغواشی اور مضارع کا صیغہ حکایت حال ماضی کے لئے ہے تاکہ اس کی صورت بدیعہ کا تصور ذہن میں خوب اترے تاکہ معلوم ہو کہ وہ چھا جانا بطریق تجد و ائماً ہوتا ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ حضور سرور عالم ﷺ نے حضرت جبریل علیہ السلام کو سدرۃ المنتہی پر دیکھا تو وہ سدرہ پر چھائے ہوئے ہیں اور ایسے کہ اس کی کہنہ بیان نہیں ہو سکتی اور نہ اس کا بیان ہو سکتا ہے نہ کیفیت کے لحاظ سے نہ کیت کے اعتبار سے۔

**حدیث شریف** سدرۃ المنتہی کو مختلف رنگ ڈھانپے ہیں نامعلوم وہ کیا تھا اللہ کی مخلوق کو طاقت نہیں کہ اسے بیان کر سکے۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ سدرۃ المنتہی کو رُفرف نے ڈھانپ رکھا تھا۔

**فائدہ** رُفرف سبز رنگ کے پرندوں کی ایک جماعت کو کہا جاتا ہے۔

**فائدہ** بعض نے کہا اسے سونے کے مختلف پتنگوں اور مڈیوں نے ڈھانپ رکھا تھا۔ چنانچہ علامہ کاشفی رحمۃ اللہ تعالیٰ لکھتے ہیں کہ کہا جاتا ہے کہ سدرۃ المنتہی کے ارد گرد اڑنے والے فرشتے گھومتے رہتے ہیں ایسے محسوس ہوتے ہیں کہ گویا وہ سنہری رنگ کے پتنگے ہیں۔

**فائدہ** بعض نے کہا اسے اللہ تعالیٰ کی تلوار کی تجلیوں نے ڈھانپ رکھا تھا جبکہ اس پر ایسی تجلیاں ڈالی جاتی ہیں



جیسے کوہ طور پر ڈالی گئی تھیں لیکن چونکہ وہ پہاڑ سے زیادہ مضبوط اور قوی تر ہے اس لئے اسے وہ صورت پیش نہیں آتی جو پہاڑ کو آئی کہ صرف ایک جلوے سے پاش پاش ہو گیا تھا وہ اس لئے کہا پہاڑ عالم ملک میں تھا اور یہ ملک ضعیف ہے اور سدرۃ المنتہی عالم ملکوت میں ہے اور وہ قوی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ وہ جلوے دیکھ کر بیہوش نہ ہوئے جب جبریل علیہ السلام کو دیکھا جیسے اسے افق اعلیٰ میں دیکھ کر بیہوش ہوئے کیونکہ اس وقت آپ کو قوت تمکین حاصل تھی اور جسم اطہر لطافت کی انتہاء پر تھا۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ سدرۃ المنتہی کو ڈھانپنے والے وہ ان گنت فرشتے تھے جو درخت پر بیٹھنے والے کوؤں کی طرح سدرۃ المنتہی کو ڈھانپنے ہوئے تھے اور عبادت حق میں مصروف تھے یا وہ اس کی زیارت کو آتے ہیں جیسے انسان کعبۃ اللہ کی زیارت کی حاضری دیتے ہیں۔

**عظمت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تیرے قربان** بعض نے کہا کہ یہ وہ فرشتے تھے جو شب معراج حضور سرور عالم ﷺ کی زیارت کے لئے حاضر ہوئے تھے وہ اتنے کثیر التعداد تھے کہ سدرۃ المنتہی پر چھا گئے اور

(حاشیہ: ایسی غفرلہ کہتا ہے کہ وہ ظاہر میں بیہوشی لیکن باطن میں استغراق مشاہدہ انوار و تجلیات حق تھا جس کے وسیلہ سے جبریل علیہ السلام نے بھی نجات پائی۔ مولانا رومی قدس سرہ نے فرمایا۔

نقش احمد زان نظر بیہوش گشت بحر اواز بہر کیفیت پر جوش گشت

ترجمہ اس نظر کی میا سے احمد ﷺ کا ظاہر بیہوش ہوا ان کا دریا اس منظر کی کیفیت سے بے جوش میں ہوا۔

**فائدہ** شیخ عبداللطیف رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اس شعر کی شرح میں فرماتے ہیں ظاہر آں سرور کائنات مغرور موجودات ﷺ ازاں بیہوش شد اما بحر حقیقت او ﷺ از جبرائیل پر جوش گشت چنانچہ بقاء کف از جوشش بحرست بقاء جبرائیل از باطن محمدیست اگر از باطن او صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدد بخودے جبرائیل مضحل شدے۔۔۔ مولانا رومی قدس سرہ نے فرمایا۔

احمداء بکشاید آں پر جلیل تابدمد ہوش ماند جبریل

(جبریل تادم زیست بیہوش رہیں (علیہ السلام) اگر محمد عربی ﷺ اپنا پر یعنی پردہ ہٹا دیں)



وہ اللہ تعالیٰ سے حضور سرور عالم ﷺ کی زیارت کے لئے اجازت لے کر حاضر ہوئے تھے۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ جب وہ سدرۃ المنتہی کی حاضری دیتے ہیں تو خالی ہاتھ نہیں آتے بہشت کے طبقات کو اسرار و رموز سے پر کر کے سدرۃ المنتہی پر نچھاور کرتے ہیں اب بھی قرب الہی کے ارادہ پر وہی اسرار و رموز نچھاور کر رہے تھے۔

## عطاءے خدا برائے مصطفیٰ ﷺ

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ کو سدرۃ المنتہی کے نزدیک تین چیزیں عطا ہوئیں۔

۱۔ پانچ نمازیں ۲۔ خواتیم سورۃ بقرہ ۳۔ تمام امت (جو اللہ تعالیٰ کے سات کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے) کی بخشش۔

**تفسیر صوفیانہ** تہویلات نجمیہ میں ہے کہ اس میں مظاہر اسمائے و صفائے جمالیہ لطیفہ و جلالیہ قریبہ جو شجرہ واحدیہ جس کا نام سدرۃ المنتہی کو ڈھانپے ہوئے ہیں کہ جن کی نہ گنتی ہو سکتی ہے اور نہ شمار کیونکہ ان کے مصدا در غیر منتہی ہیں) کی عظمت کا اظہار ہے یاد رہے کہ مصدا در غیر منتہی اس لئے ہیں کہ اسماء حسب الجزئیات غیر منتہی ہیں اگرچہ من حیث الکلیات منتہی ہیں لیکن سدرۃ المنتہی کی اور ان کے عمود دستونوں کی حقیقت پوشیدہ اور چھپی ہوئے ہے بوجہ ان کی شہنیوں اور پتوں اور پھولوں کی کثرت کے۔ یہی بات شجرہ کی ذاتی وصف اور اس کی قدر و قیمت کی جلالت پر دلالت کرتی ہے کیوں نہ ہو جب کہ صوفیا کرام کا عقیدہ ہے کہ الواحدیت من حیث الحقیقت احدیت کی عین اور بحیثیت اعتبار عقلی غیر ہے اسے اچھی طرح سمجھ لے تاکہ تیرے ہاتھ حقیقت بلکہ طریقت و شریعت کا دامن تیرے ہاتھ سے نہ نکل جائے۔

**نکتہ** حضرت البقل قدس سرہ نے فرمایا ڈھانپنے کی حقیقت کو اس لئے مخفی رکھا گیا کہ وہاں عقول کی رسائی ناممکن ہے کہ اسے کیا شے ڈھانپتی ہے اور کیسے۔ قاعدہ ہے کہ قدم علول فی الاماکن سے منزہ ہے اور چونکہ سدرۃ کا درخت اللہ تعالیٰ کے ظہور کا آمینہ ہے اسی لئے اسے پوشیدہ رکھنے میں لطافت ہے کہ اس کی حقیقت کو اللہ تعالیٰ کے واکوئی نہیں جانتا اور وہ اولیاء اللہ جو عرفان کے بعد کہتے ہیں ہمارا اس پر ایمان ہے۔



تفسیر عالمانہ مازاغ البصر (آنکھ کسی طرف نہ پھری)

حل لغات الزیغ معنی استقامت سے ہٹنا یعنی جو کچھ رسول اللہ ﷺ نے دیکھا اس سے آپ کی آنکھ معمولی طور بھی نہ پھری۔ وما طغی (اور نہ حد سے بڑھی) یعنی حد سے نہ بڑھنے کا مطلب یہ ہے کہ بلاوجود یہ کہ وہاں ایسے امور تھے جو مشاہدہ سے ہٹانے کے لئے زور پر تھے لیکن یہ حضور سرور عالم ﷺ کا مکمل ہے کہ مشاہدہ میں کمی نہ آنے دی بلکہ اسے مضبوط اور یقین کے ساتھ صحیح سالم رکھا جن عجائبات کے دیکھنے پر آپ مامور تھے۔ اس برابر نگاہ کو ادھر ادھر نہ جانے دیا پورے استحکام و ضبط سے اسے حاصل فرمایا اس کے خلاف ادنیٰ سے ادنیٰ کمی کا شائبہ بھی نہیں ہونے دیا۔

دیدار الہی چشمان مبارک کو بیداری میں معراج کی دلیل

اس آیت میں دلیل ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ کو دیدار الہی ان ظاہری چشمان مبارک سے اور بیداری میں ہوا کیونکہ یہ قلبی دیدار ہوتا تو فرماتا مازاغ القلب

سوال ممکن ہے اس سے بصر قلب مراد ہو۔

جواب یہ مجاز ہے اور مجازی معنی کے لئے قرینہ ضروری ہوتا ہے اور ہاں بصر قلب کے معنی میں لے جانے کا کوئی قرینہ نہیں اسی لئے حضرت علامہ کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے آیت کا معنی کیا ہے کہ حضور محمد عربی ﷺ کے اس دیکھنے کی اللہ تعالیٰ نے تعریف فرمائی ہے کہ کیسے حسن ادب و علم ہمت سے دیکھا کہ اس رات (معراج) میں ذرہ کائنات کی طرف معمولی التفات بھی نہ فرمایا اور دیدہ دل کو بحر مشاہدہ جمال الہی کے کسی طرف نہ کھولا۔

در دیدہ کشیدہ کل مازاغ	نے راغ نگاہ کردونے باغ
میراند براق عرشی پرواز	تا جملہ نازد پردہ راز
پس پردہ ز پیش دیدہ برخاست	بے پردہ بدید آنچہ دل خواست

ترجمہ ۱۔ مازاغ کا سرمہ آنکھ مبارک میں ڈال دیا پھر نہ جنگل کی طرف توجہ کی نہ باغ کی طرف۔

۲۔ براق کو عرش کی طرف پرواز دیتے ہوئے جملہ نازد پردہ راز تک تشریف لے گئے۔



۳۔ پس پردہ محبوب حقیقی آنکھوں کے سامنے آگیا پھر بے پردہ دیکھا جیسے آپ کا جی چاہتا تھا۔

**تفسیر صوفیانہ** توہیاتِ نجمیہ میں ہے کہ اس میں اشارہ ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ حقیقی فقر کلی کی حقیقت تک پہنچ چکے تھے۔ اور فقر کلی کی حقیقت یہی کہ انسان ماسوی اللہ سے کلی طور مطلقاً فارغ ہو جائے اسی لئے آپ نے فرمایا **الفقر فخری** اور اس سے بڑھ کر اور اونچا مرتبہ اور کیا ہو گا کہ بندہ اپنے وجود کلی مجازی سے فارغ ہو کر وجود حقیقی کے ساتھ قائم ہو جائے اور اس میں اپنے آقا کے صفات کا مظہر ہو جائے یہاں تک کہ کہا جائے یہی بندہ خدا ہے یعنی صرف اس کا بندہ نہ کہ کوئی اور (اگر ہیں تو اس کے طفیل) اب معنی یہ ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کی چشمان مبارک نے ملک جسمانی میں نبج ملک دنیا کی طرف مائل اور نہ اس کی زینت کی طرف راغب اور نہ ان کے نقش و نگار کی طرف اور نہ اس کے جاہ و جلال کی طرف جھانک کر دیکھا اور نہ حد سے بڑھی آپ کی ملکوتی روحانی نظر عالم آخرت کی طرف اور نہ ان کی نعمتوں اور درجات و قربات و عرفات کی طرف بلکہ ہر دونوں کلی طور اور حقیقی اجتماع کی حیثیت سے متحدہ مجتمع رہیں بغیر کی اور کوتاہی کے شہود حق اور اس کے اسماء و صفات و عجائبات تجلیات ذاتیہ و غرائب تنزلات صفائیہ پر۔

**دوسری تفسیر صوفیانہ** یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مازاغ معنی حضور سرور عالم ﷺ کا عین ظاہر نہ پھر اکثر اسمائے کی طرف بلکہ وحدت ذاتیہ اور غرائب تنزلات سے کمال قیام کے ساتھ قائم رہا ساتھ شہود مرتبتین کے اور اپنے علم کے احاطہ کی وجہ سے ساتھ دونوں مرتبوں کے (اسے اچھی طرح سمجھ لے ورنہ ندامت اٹھائے گا)

**فائدہ** حضرت البقل رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ رویت ثانیہ کے متعلق ہے ورنہ رویت اولیٰ میں سوائے ذات باری تعالیٰ کے اور کوئی شے نہ تھی اسی لئے وہاں آنکھ جھپکنے وغیرہ کا ذکر نہیں۔

**شان مصطفیٰ ﷺ کا بیان** آیت میں حبیب خدا سرور عالم ﷺ کے کمال تمکین کا بیان ہے جو آپ کو محل استقامت اور شوق مشاہدہ رب میں نصیب ہوا کہ اس وقت آپ نے سوائے اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا اور کسی طرف توجہ نہ فرمائی حالانکہ وہ مقام بہت بڑا برگزیدہ اور فضیلت سے پھر پور تھا۔

**حبیب و کلیم کا فرق** کشف الاسرار میں ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے جب دیدار چاہا اور عرض کی ارئی



انظر الیک مجھے دیدار سے مشرف فرما تاکہ میں تجھے دیکھوں اللہ تعالیٰ نے اسے مصمام غیرت سے لسن ترانی (تو مجھے ہرگز نہ دیکھ سکے گا) کے جواب سے نوازا۔ جب اس سوال پر انہیں ملا جو ملنا تھا تو عرض کی تبت الیک (میں نے تیری طرف رجوع کیا) لیکن جب حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی باری آئی تو آپ کی آنکھ مبارک میں تمدن عینیک کی غیرت کا سرمہ لگایا یعنی اے حبیب ﷺ میرے غیر کی طرف آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا) تو حضور سرور عالم ﷺ نے بھی اپنی چشمان مبارک پر مازاغ البصر و ما طغی کی پٹی باندھ کر زبان حال سے (گویا) عرض کیا۔

برندم چشم خویش و نکشایم نیز تاروز زیارت تو اے یار عزیز

ترجمہ آنکھ بند کرتا ہوں اور کھولتا بھی نہیں اے محبوب روز زیارت تک یونہی رہوں گا۔ اسی لئے جب حضور سرور عالم ﷺ بارگاہ حق میں پہنچے تو پھر جلال و جلال کے تمام جلوے آپ کے سامنے کر دیئے گئے جیسے ماکذب الفواد میں بیان فرمایا۔

ہمہ تتم ذکر گرد چو باتوراز کنم  
ہمہ کمال تو نینم چوں دیدہ باز کنم

ترجمہ جب تجھ سے راز کی بات کہوں میرا سارا جسم ذکر ہو جائے تیرا جملہ کمال دیکھوں جب آنکھ کھولوں۔  
ان تذکر تہ فکلی قلوب او تا ملتہ فکلی عیون

ترجمہ جب تجھے یاد کرتا ہوں تو میرا تمام جسم قلب ہوتا ہے جب قائل کرتا ہوں تو میرا تمام جسم آنکھیں ہوتی ہیں۔

واپسی موسیٰ علیہ السلام از کوہ طور مروی ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام مناجات حق سے واپس لوٹے تو آپ کے ساتھ ہیبت الہی کا نور اور عظمت حق کا ایسا اثر تھا کہ جو بھی آپ کو دیکھتا اندھا ہو جاتا۔

واپسی حبیب خدا ﷺ از معراج جب حضور سرور عالم ﷺ مشاہدات حق سے فارغ ہو کر واپس لوٹے تو آپ کے چہرہ اقدس پر نور الہی کے آثار تھے کہ جو بھی آپ کی زیارت سے مشرف ہوتا اس کی بینائی



میں تیزی آجاتی۔

فرق کیوں دراصل حضرت موسیٰ علیہ السلام اہل تکوین کے مقام میں تھے اور حضور سرور عالم ﷺ ارباب تمکین کے مقام میں تھے۔

تفسیر علامہ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِهِ رِبِّهِ الْكُبْرَى (بیشک اپنے رب تعالیٰ کی بہت بڑی نشانیاں دیکھیں۔ بخدا رسول اللہ محمد ﷺ نے شب معراج وہ آیات دیکھیں جو سب سے بڑی اور عظیم الشان تھیں اسی شب آپ کو ملک و ملکوت کے ایسے عجائبات دکھائے گئے جنہیں بیان نہیں کیا جاسکتا۔

فائدہ من آیاتہ الخ حل ہے اپنے ذی الحال سے مقدم ہے اور لفظ من بیان یہ ہے۔ اس لئے کہ اس مقام کو یوہی مناسبت ہے کیونکہ یہاں تعظیم اور مباغذہ مطلوب ہے اسی لئے اسے تبعیض میں بنایا گیا حالانکہ یہ مفعول نہ ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ الکبریٰ آیات کی صفت اور مفعول بہ محذوف ہو جو کہ شیا عظیمہا ہے اب مطلوب یہ ہوا کہ رآی شیا عظیمہا من آیات ربہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ من زائدہ ہے لیکن یہ اخفش کے مذہب پر۔

معراج کی شب کون سی تھی حضور سرور کونین ﷺ کو معراج ستائیسویں رجب ہوئی اسی پر اکثر علماء ہیں اور سن ۱۲ نبوت تھی یعنی ہجرت سے کچھ پہلے (تفسیر المناسبات) لیکن یہاں اشکال ہے وہ یہ کہ سورہ (النجم) نبوت کے پانچویں سل نازل ہوئے ہے جیسے سورت کے اول میں ہم نے عرض کیا ہے (جس کا حل کوئی نہیں)۔

رفرف مفسرین کرام نے فرمایا ہے کہ اسی شب رسول اللہ ﷺ نے سبز رنگ رفرف دیکھی جو افق کے کناروں کو چھائی ہوئی تھی۔ آپ نے اس پر سوار ہو کر سدۃ المنتہی کو عبور فرمایا اور رفرف پھوٹنے کو کہا جاتا ہے یہ دراصل بصورت ہمت حبیب ﷺ ہے۔ جو وہ خود ایسی بسیط و عریض ہے جو مطلقاً جملہ آفاق کو محیط ہے اسی لئے کہ حضور سرور عالم ﷺ عالم بسیط کے سفر میں ہیں اور وہاں وہی پہنچ سکتا ہے جو آپ جیسا کوئی عالم ہمت ہو۔ حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔

لہم لا منتہی لکبارھا و بمتہ الصغری رحل من الدھر

ترجمہ آپ کی بہت بڑی ہمتیں ہیں ان کی بڑی بڑی ہمتوں کی تو کوئی انتہا نہیں آپ کی چھوٹے سی ہمت بھی



کیا کیا دیکھا؟ شب معراج رسول اکرم ﷺ نے ملائکہ کے ایک بہت بڑے گروہ کو دیکھا اور سدرۃ المنتہی کو دیکھا اور جنت الماویٰ کو دیکھا اہل ایمان کے لئے جو جنت میں انعامات مقرر ہیں وہ بھی ملاحظہ فرمائے اہل الطغیان اور اہل ظلم کے لئے جو دوزخ میں مقرر ہے وہ بھی معائنہ فرمایا اور انوار دیکھے اور دیگر امور دیکھے جہاں افکار کی رسائی نہیں ہمارے جیسے دیکھیں تو آنکھیں چندھیا جائیں اور یہ ان کے حضرات انبیاء علیہما السلام سے ملاقاتیں ہوتیں۔ ہر ایک کی ملاقات میں بہت بڑی رفیق اور جلیل القدر امر کی طرف اشارہ ہے کنائے ہوئے اور ان کی بہترین حالت اور بزرگ ترین کیفیت سے ملاقاتیں ہوتیں۔

انبیاء علیہما السلام کی زیارت سے تعبیرات ابو القاسم امام السیلم رحمۃ اللہ علیہ نے الروض الاکف میں لکھا کہ میری تحقیق یہ ہے تعبیرات کے سمجھنے کا ماخذ علم التعمیر ہے اور وہ بھی علم النبوت کا شعبہ ہے اور اہل التعمیر کہتے ہیں کہ جس نے کسی کسی نبی علیہ السلام کو خواب میں پچشم خود کسی حالت میں دیکھا تو وہ اس کی اپنی حالت سے مشابہت کی وجہ سے ہو گا نرمی دیکھی یا سختی یا دیگر وہ امور جو انبیاء علیہم السلام کے متعلق قرآن مجید میں مذکور ہیں مثلاً کسی نے حضرت آدم علیہ السلام کو کسی جگہ حسن و جمال میں دیکھا اگر وہ حکومت کے لائق ہے تو وہ بہت بڑے مالک کا بادشاہ (حاکم افسر) بنے گا کیوں کہ ان کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا انی جاعل فی الارض خلیفہ الخ ایسے ہی جس نے نوح علیہ السلام کو دیکھا تو وہ طویل العمر ہو گا اور زندگی آرام سے بسر کرے گا۔ لیکن اسے لوگوں شدت اور ایذا میں بھی پہنچیں گی لیکن وہ ان پر فتح یاب ہو گا اور جس نے ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا تو وہ اپنے باپ کی نافرمانی کرے گا لیکن اسے حج کی سعادت نصیب ہو گی اور وہ دشمنوں پر فتح پائے گا اور اسے کسی ظالم بادشاہ سے ہولناکی اور شدت کا سامنا کرنا پڑے گا۔ لیکن یہ اس پر فتح پائے گا جس نے یوسف علیہ السلام کو دیکھا تو اس پر جھوٹا بہتان تراشا جائے گا اور اس پر ظلم بھی ہو گا اسے تکلیف بھی پہنچے گی اسے قید بھی کیا جائے گا لیکن بعد کو کسی ملک کا بادشاہ (یا حاکم۔ افسر) بن کر کامیاب زندگی بسر کرے گا۔ جس نے موسیٰ و ہارون علیہما السلام کو دیکھا تو اس کے ہاتھوں کسی جابر و سرکش کی ہلاکت ہو گی کسی نے سلیمان علیہ السلام کو دیکھا تو وہ قضا و بادشاہی حاصل کرے گا یا اسے علم الفتح نصیب ہو گا جس نے عیسیٰ علیہ السلام کو دیکھا تو وہ برکت والا نفع رسا کثیر الخیر اور اللہ تعالیٰ کی رضا میں کثیر السفر رہے گا جس نے حضور



سرور عالم ﷺ کو دیکھا اس خواب میں اسے کوئی ناخوشگوار بات محسوس نہ ہوئی ہو تو وہ خفیف الحال زندگی بسر کرے گا اگر اس نے آپ کو سیراب و شلاب علاقہ میں دیکھا تو شادمان و فرحان ہو کر زندگی بسر کرے گا اگر مظلوم قوم میں دیکھے تو اس قوم کو بھی مدد نصیب ہوگی۔

**معراج کمال ہوئی** حضور سرور عالم ﷺ کو معراج مکہ معظمہ میں ہوئی جو حرم الہی اور امن کی جگہ اور اس کے سا لکین اللہ تعالیٰ کے ہمسائے ہیں کیوں یہاں اس کا گھر (کعبہ معظمہ) ہے۔ انبیاء میں سب سے پہلے جس نے اسے دیکھا وہ آدم علیہ السلام ہیں جو کہ اللہ تعالیٰ کے امن و ہمسائیگی میں تھے لیکن اس سے انہیں دشمن ابلیس نے نکالا۔ قصہ (معراج) سے آدم علیہ السلام کے ساتھ حضور سرور عالم ﷺ کی حالت اولیٰ کو تشبیہ دینی ہے کہ آپ کو بھی دشمنوں نے حرم الہی اور امن سے نکالا اس سے آپ کو کرب اور غم لاحق ہوا ایسے ہی آدم علیہ السلام کے ساتھ ہوا جیسے پہلے گزرا اسی لئے قصہ معراج کو آدم علیہ السلام سے تشبیہ دی گئی۔

**آسمان پر انبیاء سے ملاقات کے نکات** حضرت آدم علیہ السلام کی ملاقات پہلے آسمان میں ہوئی تو دیکھا کہ آپ کو نیک اور بری ارواح گھیرے ہوئے ہیں اس معنی پر آدم علیہ السلام کی ملاقات پہلے آسمان میں تسلیم کرنی ہوگی کہ آپ ارواح کے دونوں گروہوں کو دیکھ رہے تھے ارواح سدا کا تو آسمان میں ہونا حق ہے لیکن ارواح الشقیاء آسمان میں نہیں کیونکہ اشقیاء کے لئے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جاتے اور نہ ہی وہ آسمانوں میں داخل ہو سکتے ہیں۔

**دوسرا آسمان** حضرت یحییٰ و حضرت عیسیٰ علیہما السلام سے دوسرے آسمان پر ملاقات ہوئی کیونکہ ان دونوں کا امتحان ہوا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا اس لئے کہ یہود نے ان کی تکذیب کی اور اذیتیں پہنچائیں بلکہ شہید کرنے کا پروگرام بنایا جس پر اللہ نے انہیں آسمان پر اٹھالیا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو (بزعم خویش) یہودیوں نے شہید کر ڈالا ایسے ہی حضور سرور عالم ﷺ کی حالت ثانیہ یعنی مدینہ طیبہ کو ہجرت کرنے کے بعد امتحان ہوا کہ اس میں آزمائش کا سبب یہودی بنے اور آپ کو اذیتیں پہنچائیں اور آپ کے دشمنوں کی مدد کی اور آپ پر بڑے پتھر پھینکنے کا پروگرام کیا تاکہ آپ کو شہید کر ڈالیں لیکن اللہ تعالیٰ نے آپ کو نجات بخشی۔ جیسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نجات سے نوازا ایسے ہی یہودیوں نے آپ کو بکری کے گوشت میں زہر ملا کر کھلانے کی کوشش کی کچھ اس کے اثرات بار بار



عود کرتے یہاں تک کہ وصال کے وقت اس کے اثر سے آپ کی رگ کٹی جیسے آپ نے اس کے اثر کا ذکر وصال سے پہلے بیان فرمایا۔

چوں سفیہاں را ایں کارو کیا لازم آمد یقتلون الانبیاء

ترجمہ جب یو قوفوں کو ایسا کام اور یو قونی ہوتی ہے لازم آیا کہ انبیاء علیہم السلام کو شہید کرتے ہیں۔

صوفیانہ فائدہ حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دنیا خرچ کرنے والی شے ہے اسی لئے وہ خرچ کی طرف میلان رکھتی ہے جو اللہ تعالیٰ کی ذات پر بھروسہ کر کے مستغنی ہو لوگ اس کے محتاج ہوں گے۔

تیسرا آسمان حضور سرور عالم ﷺ نے تیسرے آسمان پر یوسف علیہ السلام سے ملاقات کی یوسف علیہ السلام کی حالت سے مشابہت کی وجہ ہے وہ اس طرح کہ یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے گھر سے نکالا لیکن پھر بعد کو یوسف علیہ السلام نے ان پر غلبہ پالیا۔ اس کے باوجود آپ نے بھائیوں سے درگزر فرمایا چنانچہ قرآن مجید میں ہے لا تشریب علیکم الیوم ایسے ہی حضور پاک ﷺ نے یوم بدر اپنے اکثر ان رشتہ داروں پر غلبہ پالیا جنہوں نے آپ کو مکہ معظمہ سے ہجرت کرنے پر مجبور کیا ان میں آپ کا چچا حضرت عباس اور چچا زاد عمیل بھی تھے آپ نے ان رشتہ داروں میں سے بعض کو چھوڑ دیا بعض سے فدیہ لیا اس کے بعد پھر مکمل طور پر فتح مکہ کے موقع پر ان پر فتح پائی۔ آپ نے سب کو جمع کر کے اسی طرح فرمایا۔ جیسے حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ اے قریشیو میں تمہیں اب وہی کہتا ہوں جو یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں سے کہا لا تشریب علیکم الیوم الخ

چوتھا آسمان حضور سرور عالم ﷺ کو چوتھے آسمان پر حضرت ادریس علیہ السلام کی ملاقات ہوئی وہ اسی مکان میں جس کے لئے اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں فرمایا ہے ورفعنہا مکانا علیا (اور ہم نے انہیں بلند مکان پر اونچا کیا) اور حضرت ادریس علیہ السلام نے سب سے پہلے قلم سے لکھا۔ اور یہ آپ کی چوتھی حالت کی طرف اشارہ ہے بلکہ بلند مرتبت کی تصریح ہے یہاں تک کہ آپ سے دنیا بھر کے بہت بڑے شہنشاہ لرزہ بر اندام تھے اور ان کو خطوط لکھ کر اپنی طاعت کی دعوت دی یہاں تک کہ ابوسفیان (بحالت کفر) نے جب وہ ربوی بلو شاہ کے پاس تھا جبکہ رسول اللہ ﷺ کا والا نامہ تشریف لایا ہر قل کو جس خوف و خشیت کی حالت میں دیکھ کر کہا کہ ابن ابی کبشہ کا



معاملہ اتنا پر زور ہے کہ اس سے ابن ابی الاسفر بھی خوف زدہ ہیں۔

**فائدہ** ہر قل برون بسل وزیر اور نبی پاک ﷺ نے قلمی دعوت تمام بادشاہوں کو دی بعض تو تابع فرمان ہوئے جیسے نجاشی (بالتحفیف) و ملک عمان اور بعض نے تابعداری ظاہر کی اور تحائف بھجوائے جیسے ہر قل اور مقوقس شاہ مصر۔ بعض نے نافرمانی کی تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان پر فتح یاب فرمایا یہی مکنا علیا ہے اور خط جلی ہے جو حضرت اور لیس علیہ السلام کو عطا ہوا تو آپ کو بھی نصیب ہوا۔

**چھٹا آسمان** پانچویں آسمان کا ذکر مفسر رحمۃ اللہ علیہ نے نہیں فرمایا فقیر عرض کرتا ہے کہ یہاں پر حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہوئی اس میں اشارہ تھا موسیٰ علیہ السلام کی حالت سے مشابہت کی طرف کہ جیسے انہیں شام کے جبارہ سے جنگ کا حکم ہوا چنانچہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے موسیٰ علیہ السلام نے ان پر غلبہ پایا اور بنی اسرائیل کو ان کے دشمنوں پر غلبہ دلا کر انہی کی جگہوں اور شہروں میں آباد کر دکھلایا ایسے ہی نبی پاک ﷺ نے بھی شام کے لوگوں کے ساتھ تبوک میں جنگ کی اور دومتہ الجندل پر غلبہ پایا کہ وہ صلح پر مجبور ہو گیا۔ یہاں تک کہ اس نے جزیہ دیا جب وہ قیدی ہو کر آیا اور رسول پاک ﷺ نے مکہ فتح کر کے اپنے یاروں کو اسی شہر میں اسی طرح داخل کیا جیسے ان کے دشمنوں نے شہر مکہ سے نکالا تھا۔

**ساتواں آسمان** یہاں پر حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ملاقات ہوئی اس میں دو حکمتیں تھیں۔

۱۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام بیت المعمور سے ٹیک لگا کر بیٹھے تھے یاد رہے کہ بیعت المعمور کعبہ معظمہ کے بالمقابل آسمان میں ہے ملائکہ کرام اسی میں حج کرتے ہیں تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اسی لئے یہاں قیام تھا بوجہ مناسبت کعبہ معظمہ کے کہ اسے آپ نے تعمیر کر کے لوگوں کو حج کا اعلان فرمایا۔

۲۔ حضور سرور عالم ﷺ کے آخری احوال میں حجتہ الوداع ہے کہ اس سال آپ کے ساتھ ستر ہزار مسلمانوں نے حج ادا کیا۔

**فائدہ** اہل تاویل فرماتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حج کا اعلان اس لئے کیا کہ کعبہ کی تعمیر کرنے والے آپ ہیں تو اعلان بھی آپ کریں۔



**سوال** امام (فخر الدین رازی) فرماتے ہیں کہ آیت سے شب معراج رویت باری تعالیٰ کا ثبوت ملتا ہے حالانکہ یہاں تو آیات اللہ کا ذکر ہے یعنی مطلب یہ ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی آیات دیکھیں نہ کہ خود اللہ تعالیٰ کو۔ نیز اس آیت میں معراج کا قصہ ختم کیا تو رویتہ الایات پر اور سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ میں آیت کے دکھانے کا وعدہ تھا تو اس سے اتنا ثابت ہوا کہ معراج کی شب میں آیات دکھانے کی بات تھی نہ کہ اللہ تعالیٰ کی ذات دکھانے کی کیونکہ اگر اس سے بڑھ کر کوئی اور شے ہوتی تو اسی پر معراج کا قصہ ختم کیا جاتا اس سے معلوم ہوا کہ آیت کے دکھانے پر معراج کا اختتام ہوتا ہے کہ معراج میں دیدار الہی نہیں ہوا۔

**جواب** فقیر (صاحب روح البیان) کہتا ہے کہ رویتہ الایات دیدار الہی کو بھی مشتمل ہے اس لئے کہ شیخ اکبر قدس سرہ الاکبر الفلوک (کتاب) میں لکھتے ہیں رویت و ادراک باری تعالیٰ متعذر ہے باعتبار تجرد الذات عن المظاهر و انسب و الاضافات کے ورنہ مظاہر اور من وراء حجابیت المراتب کے ہو تو پھر ممکن ہے جیسے کہا گیا ہے۔

كالشمس تمنعك اجتلاءك وجهيا فاذا كنت تبرقيق غيم اكمننا

**ترجمہ** جیسے تجھے سورج تیز روشنی اس کے چہرے کو دیکھنے سے روکتی ہے لیکن جب وہ بادل کا کپڑا اوڑھ لے تو پھر اسے دیکھنا ممکن ہو جاتا ہے۔

**فائدہ** آیات کبری دیدار الہی کو اس لئے مشتمل ہیں کہ چونکہ وہ آیات ملکوتیہ ہیں اور ان کا مرتبہ آیات ملکۃ سے بڑھ کر ہوتا ہے حضور نبی پاک ﷺ کو ان کا بھی مشاہدہ کرایا تاکہ رویت جمیع مراتب و مشاہد میں مکمل ہو ایسا ہم نے کبھی نہیں دیکھا کہ کریم معزز مہمان کو گھر پر بلائے اور خود چھپ کر بیٹھ جائے جب اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب اکرم ﷺ کو ایوان خاص میں مہمان بنا کر بلایا پھر یہ ناممکن بلکہ نہایت قبیح بات ہے کہ خود کو چھپا کر دیدار سے نہ نوازا ہو (فلذا یقیناً ثابت ہوا کہ حضور نبی پاک ﷺ دیدار الہی سے مشرف ہوئے)

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نجمیہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی کچھ آیات الکبریٰ ہیں اور کچھ صغریٰ۔ کبریٰ تو یہی صفات قدیمہ ازلیہ ہیں جنہیں آئمہ اسلام سات صفات سے تعبیر کرتے ہیں۔

۱۔ حیات ۲۔ علم ۳۔ قدرت ۴۔ ارادہ ۵۔ سمع ۶۔ بصر ۷۔ کلام



آیات صغریٰ اسمائے الہیہ ہیں جن کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَلِلّٰهِ الاسماء الحسنی۔

نکتہ صفات ایات کبریٰ اور اسماء آیات صغریٰ بایں معنی ہیں کہ صفات اسماء کی مصادر و مراجع ہیں مثلاً اسم حی کا مرجع فی الوجود حیات ہے ایسے ہی علیم کا مرجع فی الوجود علم ہے اور قادر کا مرجع فی الوجود قدرت ہے دو سرا یہ بھی ہے کہ اسماء صفات کے مظاہر ہیں مثلاً اسم حی کا وجود میں افعال مرجع ہیں اور افعال اسماء کے اور آثار افعال کے مظاہر ہیں۔

سوال قرآن مجید میں صرف آیات کبریٰ کی تخصیص کیوں صغریٰ کا ذکر بھی ہوتا ہے حالانکہ وہ آیات الہیہ ہیں جیسا کہ فرمایا قُلْ اَدْعُوا اللّٰهَ وَاَدْعُوا الرَّحْمٰنَ اَیٰمًا تَدْعُوْا فَلَہُ الاسماء الحسنی۔

جواب آیات کبریٰ کا شہود آیات صغریٰ کے شہود کو متلزم ہے اسی لئے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی بندے پر صفت حیات و علم و قدرت سے متجلی ہوتا ہے تو بندہ زندہ ہوتا ہے۔ اس کی صفت حیات سے اور علیم ہوتا ہے صفت علم سے اور قدیر ہوتا ہے صفت قدرت سے۔

شان ارفع مصطفیٰ ﷺ جب اللہ تعالیٰ حبیب اکرم ﷺ کو جمعیت و حدانیت کے آسمان کی طرف معراج کرائی تو انہیں نور الفردانیہ میں داخل کر کے پہلے حق سبحانہ تعالیٰ ان صفات کبریٰ کی صورت میں جلوہ گر ہوا اور یہی صفات مفاہج الغیب ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا اسی لئے۔

صارت حیاتہ مادة حیات العالم کله علویۃ و سفلیۃ و روحانیۃ و جسمانیۃ معدنیۃ و نباتیۃ و حیوانیۃ و انسانیۃ کما قال و ما ارسلناک الا رحمۃ للعالمین و قال لولاک لما خلقت الافلاک و قال علیہ السلام انا من اللہ و المؤمنون منی (روح البیان) (ص ۲۳۲ ج ۹)

ترجمہ آپ کی حیات جملہ عالم کی حیات کا اصل مادہ ہے عالم علوی ہوں یا سفلی، روحانی ہو یا جسمانی پناقی ہوں یا حیوانی و انسانی جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہم نے تو آپ کو جملہ عالمین کی رحمت بنا کر بھیجا ہے اور فرمایا آپ نہ ہوتے میں افلاک کو پیدا نہ کرتا اور حضور علیہ الصلوٰۃ و السلام نے فرمایا۔ میں اللہ سے ہوں اور تمام مومن مجھ سے۔



علم کلی کا حافظ نبی ﷺ ہمارا عقیدہ ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ جملہ کائنات کے علوم باعطاء تعالیٰ جانتے ہیں یہی عقیدہ اسلاف رحمہم اللہ کا ہے جیسا کہ صاحب روح البیان نے لکھا کہ:-

و کنا صار علمہ محیطا بجميع المعلومات الغیبیۃ المملکوتیۃ کما جاء فی حدیث اختصام الملائکہ انہ قال فوضع کفہ علی کتفی فوجدت بردہا بین شدی فعلمت علم الاولین والآخرین وفی روایتہ علم ماکان وما یکون

(روح البیان ص ۲۳۲ ج ۹)

ترجمہ ایسے ہی آپ کا علم جمع مغیبات معلومہ ملکوتیہ کو محیط ہے جیسے ملائکہ کے اختصام والی حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کی ہتھیلی میرے دونوں کندھوں پر رکھی میں نے اس کی ٹھنڈک محسوس کی اپنے پستانوں کے درمیان تو میں نے اولیں و آخرین کو جان لیا۔ ایک روایت میں ہے آپ نے ماکان وما یون جان لیا۔

اختیار سید عالم اور آدم علیہ السلام

سید ولد آدم ﷺ اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ قدرت سے حضور سید عالم ﷺ نے اپنی قدرت سے جملہ جابروں اور سرکشوں کی گردنیں توڑ ڈالیں اور بہت بڑے سرداروں کے سر تلوار سے کٹ ڈالے اور ان کے محلات اجاڑ دیئے اور ان کے قلعہ جات ویران فرمادیئے کہ اب نہ ان کا نشان ہے اور نہ خود ان کا نام ملتا ہے اور پھر اسی تجلی جمعی کلی احاطی کی برکت سے آدم علیہ السلام حضور سید عالم ﷺ کی تابعداری میں آگئے۔ یہاں تک کہ ان کی خلافت درحقیقت حضور علیہ السلام کی خلافت تھی جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام عزیز میں خبر دی ہے انی جاعل فی الارض خلیفہ میں زمین پر اپنا نائب بناؤں گا۔

ملائکہ نے سجدہ کس کو کیا واسجد اللہ الملائکہ لتلاکون نورہ الوحیدانی فی وجہ آدم یہ تحقیق ہے لقد آی من آیات ربہ الکبریٰ کی۔  
لام جواب قسم اور من زائد ہے۔

روح البیان ص ۲۳۲ ج ۹۔ اور ملائکہ کو اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کے سجدہ کا حکم اس لئے دیا کہ ان کے



**فائدہ** حضرت البقل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور سرور عالم ﷺ کو ایسی بڑی آیات دکھائیں جو رسول اللہ ﷺ کے سوا کسی اور کو یہ مقام نصیب نہ ہوا وہ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو قوت جباریہ ملکوتیہ کا لباس پہنایا تھا جیسا کہ فرمایا لَقَدْ رَآیَ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ وہ دراصل ظہور آیات میں ظہور انوار صفات کی وجہ سے ہوا اور وہ آیات ایسی ہیں کہ اگر کوئی انہیں دیکھے تو انہی کے دیکھنے میں مستغرق ہو جائے لیکن چونکہ حضور سرور عالم ﷺ کو بحر ذات و صفات کمالاً استغراق حاصل تھا اسی لئے آپ کی نظر دوسری آیات کبریٰ کی طرف بہت کم اٹھی اور ابن عطار رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے آیات کبریٰ کو دیکھا لیکن انہیں اتنا بڑا تصور نہ کیا یہ آپ کی کبر ہمت و علو مرتبت کی دلیل ہے کہ آپ کبیر متعال جل جلالہ سے واصل تھے۔

**تفسیر عالمانہ** افرائیم اللات و اعزی و مناة الثالثہ الاخری (تولیا تم نے لات و اعزی اور تیسرے منات کی خبر دی یہ دونوں بت تھے جن کی وہ پرستش کرتے تھے۔

**تحقیق اللات** یہ طائق کے بنو ثقیف کا تھا یہ دراصل لویہ تھا پھر یاء کو ساکن کر کے حذف کر دیا گیا التقاء ساکنین کی وجہ سے باقی لوة بچا پھر واؤ الف سے تبدیل کی گئی متحرک ہونے اور ما قبل کی وجہ سے لاة ہوا۔ خلاصہ یہ کہ لاة بروزن فعلہ لوی سے ہے کیونکہ وہ اس پر ٹوٹ پڑتے اور اس کا طواف کرتے اور آدمی کی صورت میں تھے۔

**فائدہ** حضرت سعدی المفتری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ تو کسائی کی قرأت پر ہے کہ وہ اللات میں وقف کے وقت تاء کو ہاء پڑھتا ہے اس کے سوا باقی قراء تاء پر وقف کرتے ہیں تو تاء سے اس معنی پر وہ لوی سے ماخوذ نہ ہو گا۔

**جواب** ہم نہیں مانتے کہ وہ لات پر وقف کے وقت تاء پڑھتے ہوں بلکہ وہ بھی وقف کے وقت تاء کو ہاء پڑھتے ہیں۔

**تحقیق العزی** الاعزی کی تانیث ہے یہ غطفان قبیلہ کا تھا یہ ایک کیکر کا درخت تھا جس کی لوگ پوجا کرتے تھے۔

**حکایت** حضور سرور عالم ﷺ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھیجا تاکہ اس درخت کو



کات ڈالیں حضرت خالد نے بت کو کہا۔

یا عزری کفر انک لا سبحانک انی رأیت اللہ اهانک

ترجمہ یا عزری تیرے ساتھ کفر کرنا ضروری ہے نہ کہ تیری تسبیح میں اللہ تعالیٰ کو دیکھتا ہوں اس نے تیری اہانت کی ہے۔

ان کے اس جملہ کہنے پر بت کی جڑ سے ایک شیطانہ نکلی۔ بال بکھرے ہوئے سر پر ہاتھ رکھے ہوئے تھی اور ہی ٹولول ہائے ہائے کہہ رہی تھی۔

حضرت خالد رضی اللہ عنہ نے تلوار سے اسے نکلے کر دیا اس کے بعد انہوں نے حضور سرور عالم ﷺ کو خبر دی تو آپ نے فرمایا اب ہمیشہ تک اس کی پوجا نہ ہوگی۔

فائدہ القاموس میں ہے کہ العزریٰ کو سب سے پہلے نالم بن اسعد نے ذات عرق (جگہ کا نام ہے) اوپر سے تیار کر کے البستان (جگہ کا نام) میں لے آیا اس کے اوپر گھر بنایا جس کا اس نام رکھا لوگ بت سے آواز سنتے تھے حضور سرور عالم نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو بھیجا انہوں نے وہ گھر توڑ دیا اور سمر کے درخت سے بنے ہوئے بت کو جلا دیا۔

منات یہ پتھر کلب ہذیل و خزاعہ کا تھا اسے منات اس لئے کہتے ہیں کہ حج کی قربانیوں کا خون یہاں بہایا جاتا۔

فائدہ تمنی معنی پانی والی شے کو بہانا اسی سے منی ہے۔

حکایت انسان العیون میں ہے کہ مناس اوس و خزرج کا بت تھا اس کے توڑنے کے لئے حضور سرور عالم ﷺ نے سعد بن زید الاشلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بیس سوار ساتھ دے کر بھیجا۔ جب یہ حضرات بت کے قریب پہنچے تو بت کے نگران (خادم) نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے پوچھا کس لئے تشریف لائے ہو فرمایا منات (بت) کو توڑنے آئے ہیں کہا تم کہاں اور بت کی شان۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ سیدھے بت کے سر پر پہنچے اس سے ایک نکلی اور سیاہ رنگ عورت اجڑے ہوئے بالوں والی بت سے باہر ہائے ہائے پکارتی اور سینہ سرکوبی کرتی نکلی بت کے خادم (نمران) نے کہا اے منات اپنے نافرمانوں سے نبٹ لے۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے فوراً اسے قتل کر کے اس کا



گھرا جاڑ دیا۔

نکتہ الحناء کو ٹاٹا کہنا تاکید کے لئے ہے کیونکہ اس کا جب پیچھے ڈالا گیا تو معلوم ہوا کہ یہ تیسرا بھی وہی ہے یعنی بت ہے اور الاخریٰ کی صفت سے اسے موصوف کرنا اس کی مذمت کے لئے ہے کہ یہ پیچھے والا نہایت حقیر المقدار ہے یعنی وہ منات تیسرا جو حقیر و ذلیل ہے کیونکہ قاعدہ ہے کہ آخری کالفظ کمزوروں کے لئے مستعمل ہوتا ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا قالت اخر اہم لو ولہم پچھلا گروہ پہلے کو کہے گا یعنی کمزور لوگ قیامت میں اپنے لیدروں (سرداروں) کو کہیں گے۔

قائدہ ابن الشیخ نے فرمایا کہ الاخریٰ الآخر (فتح الحاء) کی تانیث ہے وہ دراصل تاخر فی الوجود کے لئے مستعمل ہوتا ہے اب اسے نقل کر کے مغایرت مع الاشتراک مع الموصوف کے لئے بولتے ہیں لیکن آیت میں یہ معنی عرفی مراد نہیں کیونکہ منات میں یہ مشارکت نہیں کہ یہ صرف وہ تیسرا ہے کہ جس کی الاخریٰ صفت ہے بلکہ اسی معنی مذکور (اصلی) میں مستعمل ہے۔

قائدہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لات و عزی کو اولیت حاصل ہے اور یہ منات ان کے رتبے کے لحاظ سے تیسرا ہے بایں معنی کہ عزی ایک درخت ہے اور وہ نباتات کے اقسام سے ہے اور وہ پتھر سے اشرف ہے اور وہ منات پتھر و جماد سے ہے اور وہ رتبہ کے لحاظ سے کم ہے۔

قائدہ اہل عرب کا پروگرام تھا کہ وہ بتوں کے اچھے نام رکھ کر انہیں پوجیں اسی لئے ایک کانام اللہ رکھا لیکن اللہ تعالیٰ کے تقدس سے ان کی زبان پر اللہ کے بجائے اللات جاری ہو اور دوسرے کے لئے ان کا ارادہ ہوا کہ اس کانام العزیز رکھیں لیکن ان کی زبان پر العزیز جاری ہو گیا ایسے ہی تیسرے کانام المان رکھا لیکن المنات مشہور ہو گیا۔

قائدہ امام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اللات دراصل اللہ تھا اسی سے ہاء کو حذف کر کے تاء داخل کر دی اسی سے وہ اس کی مدح و ثناء تصور کرتے لیکن چونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی ذات سے کم مرتبہ مانتے ایسی لئے اللہ کے بجائے اللات کہتے وہ اس سے اللہ تعالیٰ کا تقرب کرتے یعنی سمجھتے کہ ان کی پرستش ہمیں اللہ کے قریب کر دے گی۔



**حل لغات** ضیری بروزن فعلی الجوزیہ دراصل ضیری (ضم الفلا) از ضلانی الحکم - ضیر - ضیر (مجموعی جبار و ضازہ معنی حقہ - ضیرہ) یعنی اسے خسارہ میں ڈالا حقیر کیا اور کم کیا تھا لیکن ضیری کی ضاد مکسور ہوتی ہے تاکہ یا بچ رہے جیسے ابیض میں کہا گیا ہے کہ دراصل بیض (ضم الباء) کیونکہ وہ ابیض کی جمع ہے جیسے حرا حمر کی جمع ہے وہ اس لئے کہ وصف میں فعلی (بالکسر) نہیں آتی۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ ہے لوگوں سے شرک کرنے سے ناگواری کی طرف کہ تم ایک طرف تو بعض ظاہری باتوں میں شرک کرتے ہو اور بعض کو چھوڑتے ہو یعنی اپنے لئے روح کو خاص اس کی جمع مرادیں پوری کہتے ہو بلکہ اس کے ہر فرمان کے پابند ہو اس کے اوامرو نواہی کے سامنے مکمل طور سرنگوں ہو طرفہ یہ کہ ایسے خبیث کو اللہ تعالیٰ کا شریک بناتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے منزہ ہے جو ظالم لوگ کہتے ہیں جو عدل کی کاروائی کرتے ہیں یہ بھونڈی تقسیم ہے نہ اس میں عدل ہے اور نہ تم عادل کہلانے کے حق دار ہو۔

**تفسیر عالمانہ** ان ہی (نہیں ہے یہ) ضمیر اصنام کی طرف راجع ہے یعنی بت نہیں الوہیت کے لائق جن کی تم پرستش کرتے ہو اور نہ ہی اس لائق ہیں کہ انہیں الہ کہا جائے الا اسماء (مگر کچھ نام) یعنی صرف نام ہی نام ہیں ان کے ماتحت مسمیات نہیں یعنی ان میں الوہیت کے معنی کا معمولی اشارہ بھی نہیں یہ اس محاورہ سے ہے جو کسی ایسے لقب سے ملقب کیا جائے جس میں مدح اور مخالفت شان کا مقصود ہو تو اس کے لئے کہا جاتا ہے ماہو الاسم وہ تو صرف نام ہی ہے اس کی حقیقت کوئی نہیں۔ حضرت جانی قدس سرہ نے فرمایا۔

مرد جاہل جاہ گیتی را لقب دولت نہد  
ہم چنان آماں بیند طفل گوید فرہیت

**ترجمہ** مرد جاہل کو گیتی جاہ کا لقب دے کر اس کے لئے دولت ثابت کی جائے تو وہ ایسے ہے جیسے چھوٹا بچہ سوج کو دیکھ کر کہے کہ یہ موٹا پن ہے۔

ابناء الزمان کی مذمت کرتے ہوئے فرمایا۔

شکل ایشاں شکل انسان فعل شان فعل سباع



## ہم ذائب فی ثياب اوثياب فی ذياب

ترجمہ ان کی شکل و صورت و انسانوں جیسی ہے لیکن کردار و رندوں جیسا ہے وہ تو بھیڑیے کپڑے پہنے ہوئے یا کپڑے بھیڑیوں کو لپیٹے ہوئے ہیں۔

ترجمہ ان کی شکل و صورت و انسانوں جیسی ہے لیکن کردار و رندوں جیسا ہے وہ تو بھیڑیے کپڑے پہنے ہوئے یا کپڑے بھیڑیوں کو لپیٹے ہوئے ہیں۔

فائدہ کافروں کا تبوں کو الہ کہنا صرف دعویٰ ہی دعویٰ ہے اور بس۔

سمیتموها (جن کے تم نے رکھ لئے ہیں) یہ اسماء کی صفت ہے اور ضمیر اضماع کی طرف راجع ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ تم نے ان کے نام بنائے ورنہ ان کے لئے کوئی نام نہیں کیونکہ نام رکھنے میں اسم اور مسمیٰ کے درمیان نسبت کا ہونا ضروری ہے اس لئے کہ جب نسبت کا اسم کی طرف قیاس کیا جائے تو اس کا معنی یہ ہو گا کہ اسم کو مسمیٰ اس کا اسم بنایا گیا ہے اور جب اس کا مسمیٰ کی طرف قیاس کیا جائے تو معنی ہو گا کہ وہ مسمیٰ اس اسم کے لئے مسمیٰ ہے اور یہاں بتوں کا معاملہ ہر دونوں جانبوں سے ہے۔

نکتہ یہاں صرف اسم کی نسبت کا ذکر تو ہے لیکن مسمیٰ کا نہیں اس کی وجہ بھی حاضر ہے کہ جنہیں مشرکوں نے معبود نام رکھ لیا ہے وہ صرف نام ہی ہیں مسمیات ہیں ہی نہیں جیسے اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پر فرمایا ماتبدلون من دونہ الا اسماء سمیتموها جس کی تم عبادت کرتے ہو وہ تو بس نام ہی ہیں جو تم نے رکھ لئے ہیں اس کا مطلب ہرگز نہیں کہ مسمیات تو ہیں لیکن وہ ان اسماء کے نام رکھنے کے مستحق نہیں خلاصہ یہ کہ یہ اسماء مسمیات سے خالی ہیں تمہاری وضع کی کوئی حقیقت نہیں۔

انتم و ابائکم تم اور تمہارے آباء بوجہ تمہاری خواہشات کے مقتضی کے ما نزل اللہ نہیں نازل کیا اللہ

اے۔ ہمارے دور میں یہ شعر تبلیغی جماعت والوں پر فٹ آیا ہے جبکہ ان کو شکل و صورت سے دیکھو تو خضر رہ معلوم ہوتے ہیں لیکن کردار کا حال اتنا گرا ہوا کہ یہود و ہنود بھی پناہ مانگیں فقیر ایسی غفرلہ نے ان کے لئے ایک کتاب



تعالیٰ نے ان کی قسمیہ کی صحت کے متعلق۔

من سلطان کوئی دلیل ایسا برہان کہ تم تمام قرآن پڑھ کر سمجھ کر بتا سکو (کہ تمہارے معبودوں کی حقانیت کی دلیل ہے) یہاں پر انزل الف کے ساتھ ہے اور سورۃ اعراف میں تشدید سے ہے۔

ان يتبعون نہیں تابعداری کرتے۔ اس میں صیغہ غائب کی طرف التفات ہے خبر دینا ہے کہ ان قبائح کے تعدد کا تقاضا یہی ہے کہ ان سے اعراض کیا جائے اور اس میں دو سروں کو ان کی جنلیات کی حکایت بتانا ہے اب معنی یہ ہوا کہ یہ اتباع نہیں کرتے اس میں جو مذکور ہوا ہے یعنی صرف نام رکھنا اور اس کے موجب پر عمل کرنا نہیں۔ الاظن مگر گمان یعنی صرف وہم ہے یعنی جس پر وہ ہیں وہ حق نہیں بلکہ باطل تو ہم ہے۔

وماتھوی الانفس اور وہ جو ان کے نفوس امارہ بالسوء خواہش کرتے ہیں اس تقریر پر ماموصولہ ہے مصدر یہ بھی ہو سکتا ہے الف لام بدل از اضافت ہے اس کا عطف ظن پر ہے۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ نہیں یہ بت جن کی تم پر تستش کرتے ہو ساتھ گمراہی اپنے نفوس شہوانیہ اور اپنے عقول ضعیفہ ہولانیہ کی جہالت کے مگر وہی صورتوں کے نام ان کے ممیلت بالکل نہیں انہیں تمہارے اوہام ضعیفہ نے گھڑا ہے اور تمہارے بیمار عقول جن میں وہم و خیال کی ملاوٹ ہے کھڑا کیا ہے اور تمہارے یہ خیال اور اوہام تمہارے آباء و اجداد کے ساتھ ملتے جلتے ہیں۔ اصحاب طلب اور ارباب کشف و قرب کی نظروں میں ان کی کوئی قدر و قیمت نہیں بلکہ ان کے ہاں ان کا کوئی وجود اور نشان نہیں بلکہ یہ اس لکڑی کی مثل ہیں جو دیوار کے سہارے پر ہو اللہ تعالیٰ نے اصنام نفیسہ اور ہوائیہ و دینویہ میں کچھ نہیں بنایا اور نہ ان میں تصرف فی الاشیاء کی ترکیب رکھی ہے کہ یہ ایجاد و اعدام اور قہر و لطف اور نفع و نقصان کر سکیں اور اشیاء علوی ہوں یا سفلی ہوں جملہ ہوں نباتات حیوان ہوں یا انسان سب کی اسماء الہیہ کی مظاہر اور صفات ربانیہ جلالیہ یعنی لطفہ و قہریہ کی حوالانگاہ ہیں سب میں حق تعالیٰ کا جلوہ ہے لیکن حسب الکلیہ نہ حسب بخلاف حضرت انسان کامل کے کہ اس میں حق کا جلوہ ہے حسب الکلیۃ المجموعیہ اسی لئے یہ زمین پر اللہ تعالیٰ کا خلیفہ ہے اور اے جاہلو ظالمو تم نہیں ان صفات الہیہ کی نہ تو اتباع کرتے ہیں اور نہ ہی اشیاء میں ان حقائق روحانیہ اور اسرار ربانیہ (جو ہر حجر اور ڈھیلے میں امانت رکھے ہوئے ہیں) کا مشاہدہ کرتے ہو بلکہ تم شہوانیہ کی اتباع اور جسمانیہ ظلمانیہ پر التزام کی وجہ سے ان طائف روحانیہ کے ادراک سے اعراض کرتے



ہو اور نہ تم عواطفِ رحمانیہ کے مشاہدہ کی طرف متوجہ ہوتے ہو بلکہ اپنے منظوماتِ ظنِ فاسد اور موہوماتِ وہمِ کاسد کی اتباع کرتے ہو اور صرف ان خواہشاتِ نفسانی کو ہی چاہتے ہو جو رضائے حق سے کوسوں دور ہیں اور یہی بہت بڑا خسارہ ہے اور حق کے مقابلہ میں گمن کا کیا کام۔

**حکایت** سیدنا جنید بغدادی قدس سرہ فرماتے ہیں کہ میں نے ستر عارف ایسے دیکھے جو صرف وہم سے مار کھا گئے یعنی ان کو وہم تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کا عرفان حاصل کر چکے ہیں اس لئے سارے کے سارے حقیقتہ الحق کے ادراک سے دور کئے گئے اور حق کو نہ پاسکے۔ اور وہ ان کی قدرت بھی کیا جو اس کو پاتے وہ تو ایسی باتوں سے بلند و بالا ہے اسی لئے فرمایا **وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ** اور انہوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر کا حق ادا نہ کیا۔

**فائدہ** اسی لئے حضرت الواسطی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت سلطان العارفين ابو یزید سطاوی قدس سرہ پر جرات کر کے کہا کہ سب کے سب تو ہم پر مرے یہاں تک کہ بایزید قدس سرہ بھی۔ یہ اپ نے تو وضع سے فرمایا۔

**سبق** حضرت البقل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اے عاقل جو اللہ تعالیٰ سے دھوکہ کھا کر ہلاک ہوتے ہیں ان سے بچ کے رہ کیونکہ انہیں کئی شکلیں پیش آئیں اور کوئی راستے ان کے سامنے آئے جو ان کے دماغوں کے پروں پر پہنچے تو انہوں نے گمن کیا کہ وہ مکاشفات الغیوب اور نو اور لقب ہیں اور ان کا دعویٰ تھا کہ یہ عالم المملکوت اور انوار الجبروت سے ہیں حالانکہ (ایسا نہ تھا) وہ اتباع نہیں کرتے مگر اپنے نفوس کے خواہشات کی اور شیاطین کے دامِ تزویر کی جن سے کئی شکلیں اور صورتیں ان کے سامنے آئیں اور شیاطین نے سنوار کے دکھایا کہ یہ حق ہے حالانکہ حق تعالیٰ اشکال و تمثال سے منزہ ہے۔ اے دوست جاہلوں کی صحبت سے بچنا وہ حق کو تو جانتے نہیں لیکن دعویٰ ہے حق شناسی کا۔ ایسے لوگ ہمارے زمانہ میں بہت ہیں جو مشاہدہ الہی کے مدعی ہیں حالانکہ مشاہدہ حق تو صرف اولیاء اللہ کا حق ہے وہ دشمنوں کے آگے مکشوف نہیں ہوتا۔

**تفسیر علامہ** **ولقد جائهم من ربهم الهدی** اور بیشک ان کے ہاں ان کے رب سے ہدایت آئی (یہ یبتعون کے فاعل سے ہے یا جملہ معترضہ ہے جو بھی ہو اس میں اتباع الظن اور خواہشاتِ نفسانی کی پیروی کے بطلان کی تاکید اور ان کی حالت کی زیادتی قباح کا اظہار ہے اس لئے کہ ظن اور ہوائے نفسانی جو بھی اتباع کرے



فتیج ہے اور اس سے قیج تر ہے جسے اللہ تعالیٰ ارسال رسل و انزال کتب سے ہدایت دے اور اللہ تعالیٰ کی ہدایت رسول اللہ ﷺ اور قرآن کریم سے تھی اور وہ ان سے دور ہیں فلہذا انہیں ہدایت کا حصول کیسے۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ ہے کہ ان کی استعداد فطری غیر مجہول فاسد ہو گئی بوجہ ان کے تلبس کے ساتھ ملا بس صفات حیوانیہ عنصریہ کے اور ان کے انہماک کے غواشی ظلمانیہ میں باوجودیکہ ان کے ہاں اللہ تعالیٰ کی طرف سے اسباب و موجبات ہدایت آئے یعنی نبی پاک ﷺ اور قرآن و دیگر معجزات ظاہرہ اور خوارق روشن جو آپ کی نبوت کی صداقت اور آپ کی رسالت کی صحت پر دلالت کرتے ہیں لیکن یہ اتباع نفس اور خواہشات نفسانیہ کی موافقت میں مشغول اور جوان کاوی و مولیٰ ہے کی طرف متوجہ ہونے سے روگردان رہے اس لئے کہ انہیں ہدایت نصیب ہونی تھی عالم دنیا میں نہ کہ یوم ازل میں اور یہ درست ہے کہ جس کے لئے اللہ تعالیٰ نے ازل میں نور ہدایت نہیں لکھی اسے دنیا میں بلکہ ہمیشہ تک کچھ نصیب نہ ہو گا لیکن اسباب کی تلاش کی تو عالم اجازت تھی۔

**فائدہ** ہدی (ہدایت) ہوی (خواہشات نفسانیہ کی نقیض ہے اس لئے ہدی کی اتباع ضروری ہے۔ اس لئے بعض اکابر نے فرمایا کہ کسی ولی اللہ کو کرامت نصیب نہیں ہوتی سوائے وراثت از انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے۔ یہی وجہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا وارث ولی ہوا پر اڑنے اور پانی میں تیرنے قدرت نہیں رکھتا۔ بخلاف امام انبیاء ﷺ کے وارث کے کہ اسے ہوا پر اڑنے اور پانی میں تیرنے کی قدرت ہوتی ہے بوجہ ان کے لئے عموم مقام کے۔

**حدیث شریف** اگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو یقین میں اضافہ ہو تو وہ ضرور ہوا پر اڑتے یعنی قوت یقینیہ کے موجب کی وجہ سے نہ بموجب صدق میری اتباع کے۔

**ازالہ وہم** اس سے ہمیں شک نہیں کہ حضرت عیسیٰ علیٰ نبینا و علیہ السلام تمام ان اولیاء سے یقین میں قوی تر ہیں جو ہوا میں اڑتے ہیں بلکہ انہیں آپ سے کوئی نسبت نہیں کیونکہ آپ ان رسل کرام علیہم السلام جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک اولوالعزم ہیں لیکن حضور ﷺ کی امت کے اولیاء کرام ہوا میں اڑتے ہیں تو بوجہ رسول اکرم ﷺ کی اتباع کے نہ کہ بوجہ زیادتی یقین پر یقین عیسیٰ علیہ السلام کے اور یہ بھی یاد رہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ



السلام حضور سرور عالم ﷺ کی اتباع میں جمع اولیائے امت حبیب ﷺ سے زیادہ صادق ہیں اسی لئے ہمارا عقیدہ ہے کہ خود ان کو ہوا میں اڑنے کی قدرت حاصل تھی اگرچہ آپ نے اس عمل کو ترک فرمایا۔

ہوا میں اڑنے کا نسخہ صوفیائے کرام رحمہم اللہ تعالیٰ نے ہوا میں اڑنے کا نسخہ یوں بتایا۔ کہ لایمشی فی الہوا ما لا من الہوی (ہوا پر وہی اڑتا ہے جو خواہشات نفسانیہ ترک کرتا ہے)  
ہواؤ ہو س راہ نمائند استیز چوبیند سرچہ عقل تیز

ترجمہ ہوؤ ہو س کو جنگ کی طاقت نہیں رہتی جب عقل کا پنچہ تیز دیکھتا ہے۔

تفسیر عالمانہ اُمُّ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمْنَى (کیا انسان کے لئے وہی ہے جو وہ آرزو کرے) ام منقہ اور اس میں بل الا انتقل کا معنی ہے مطلب یہ کہ وہ جس حال میں ہیں اسی کا استناد تو ہم اور ہوائے نفس پر ہے اور جو اس طریق پر ہوا سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔ ہمزہ انکار و نفی کے لئے ہے۔

حل لغات التمنی معنی کسی شے کو نفس پر مقدرو مصور کرنا وہ بھی تخمین (اندازہ) اور ظن سے ہوتا ہے اور کبھی رویت اور بناء علی الاصل سے لیکن چونکہ اکثر تخمین سے ہوتا ہے اسی لئے ایسے مکذب سے زیادہ سے زیادہ سامنا ہوتا ہے اور تمنا اکثر ان میں ہوتی ہے جن کی کوئی حقیقت نہیں ہوتی۔ اب معنی یہ ہوا کہ انسان کے لئے ضروری نہیں کہ جو آرزو کرے وہی اسے حاصل ہو جائے اور جو اس کا نفس خواہش کرے وہ پوری ہو جائے منجملہ ان کے ان کا اپنے معبودوں سے شفاعت کا طمع کرنا اسی طرح دیگر وہ امور جن کا وجود ہی نہیں۔

ما کل یتمنی المرء یدرکہ تجری الریاح بمالاتشتہی السفن

ترجمہ ضروری نہیں جو بھی کوئی آرزو کرے اسے حاصل کر لے کیا نہیں دیکھتے کہ جن ہواؤں کو کشتیاں نہیں چاہتیں بسا اوقات وہی چل پڑتی ہیں۔

فائدہ حضرت علامہ کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ کیا انسان یعنی کافر کے لئے ضروری ہے کہ وہ جو چاہے بتوں کی شفاعت یا جو کچھ وہ کہے کہ نبوت فلاں کو ملتی اور فلاں کو نہ ملتی وغیرہ وغیرہ۔

فائدہ بعض نے کہا کہ کیا انسان کے لئے ضروری ہے کہ جو وہ چاہے کہ اسے لمبی عمر ملے اور مرنا نہ ہو اور نہ ہی



مرنے کے بعد میدان محشر میں اٹھنا ہو۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ انسان کمال مراتب کی استعداد ہے یعنی انانیت کی فناء اور ہویت باللہ کی لقاء کی اس میں استعداد ہے لیکن بوجہ ان لذات جسمانیہ و روحانیہ میں مشغول ہونے کے اسے بعض اوقات علاقہ جسمانیہ کی آفت اور علاقہ روحانیہ کی فترات حاصل ہوتی ہیں جن کی وجہ سے وہ مطلوب تک پہنچنے سے محروم ہو جاتا ہے اور اسے ہر آرزو حاصل نہیں ہوگی کیونکہ ہر ایک کو وہی ملتا ہے جو اس کے لئے تقدیر میں لکھا ہے مثلاً جس کے لئے لکھا ہے کہ وہ اس کے سیدھے ہاتھ سے مظہر لطف پیدا ہو گا تو پھر اسے کیا امکان کہ اپنے آپ کو مظہر القہر بنا سکے اور جو اس کے بائیں ہاتھ سے مظہر القہر پیدا ہوا اسے کیا طاقت کہ وہ خود کو مظہر اللطف بنا سکے۔

تو اس پاس کروں ز زنگ آئینہ و لیکن نیاید ز سنگ آئینہ

ترجمہ آئینہ کو زنگ سے صاف کرنا آسان ہے لیکن پتھر کو آئینہ نہیں بنایا جاسکتا۔

**فائدہ** ہاں وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہے جسے مخلوقیت سے کوئی تعلق نہیں وہ چاہے تو ضدین کو جمع کرے مثلاً وہ اول بھی ہے اور آخر بھی اور ظاہر بھی اور باطن بھی یعنی وہ اپنی آخریت کے عین میں اول اور باطنیت کے عین میں ظاہر ہے۔

**حکایت** حضرت خراز قدس سرہ سے سوال ہوا کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کو کیسے پہچانا فرمایا ضدین کو جمع کرنے سے کیونکہ حقیقت متوحده ہے لیکن تعین و ظہور متعدد ہیں اور حقیقت کاتعینات کی منافات وحدت ہویت میں کہ قلوب (نقصان دہ) نہیں جیسے زوجیت و فردیت باوجودیکہ (نقیضین) ہیں لیکن عدد ہونے میں ایک دو سرے کے منافی نہیں ایسے ہی سواد (سیاہی و بیاض) سفیدی) نقیضین ہیں لیکن مطلق رنگ کہلوانے میں ایک دو سرے کے عین ہیں۔

**فائدہ** حضرت حسین (ولی اللہ) رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اختیار طلب ربوبیت کی طلب ہو اور خروج عین العبودیت کی تمنا ہو تو بہتر ہے بندوں کو اللہ تعالیٰ کی سزا و عذاب تب ہوتا ہے کہ جب وہ اپنی تمناؤں اور آرزوؤں پر کامیابی پاتے ہیں۔

**تفسیر عالمانہ** فَلِلّٰهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولٰٓئِی اللہ تعالیٰ کے ملک میں اولیٰ و آخرت۔



ربط اس انتفاء (نفی) کی تعلیل ہے جو کہا گیا ہے کہ ہر ایک کو ضروری نہیں کہ اسے ہر آرزو تمنا یقیناً مل جائے اس لئے کہ امور آخرت و اولیٰ سب کے سب اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہیں اور اسی خصوصیت کا تقاضا ہے کہ کسی بندے کو ہر وہی امر حاصل ہو جائے جو وہ چاہے۔

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نیمیہ میں ہے کہ آیت میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ہی جملہ عالم پر غلبہ ہے وہ عالم ملک ہو یا ملکوت عالم آخرت ہو یا عالم دنیا معنی یہ ہے کہ کوئی انسان کسی شے کا مالک نہیں کہ وہ اپنے ہر مقصد مطلوب کو حاصل کرے بلکہ آخرت کا ملک اللہ تعالیٰ کے سیدھے ہاتھ میں ہے اس کے مقتضی پر اسے اعمال صالحہ و افعال حسنہ کی توفیق تنصیب ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ یہ توفیق اپنے اسم و اہب سے اسے عطا فرماتا ہے جیسے خود چاہتا ہے کہ وہ اس کے لطف و جمل کا مظہر ہو اور ملک دنیا اللہ تعالیٰ کے بائیں ہاتھ (قدرت) میں ہے وہی داعی ہے بندے کے لئے اسباب دنیا کا حصول یعنی حب دنیا و نیہ (غیس) جس سے گناہ و خطا اور نفس خبیثہ کی اتباع نتیجہ نکلتی ہے اور ایسے کم بخت کو ہی طبیعت لئیمہ کی موافقت کی فکر دامن گیر رہتی ہے یہ اسباب اس بندے کو اسم مقسط سے حاصل ہوتے ہیں جس کے لئے وہ چاہتا ہے کہ وہ اس کی صفت قہر و جلال کا مظہر ہو اس سے نہ اس کے ملک میں کمی آتی ہے اور نہ اضافہ ہو تا رب رحمن کے ہر دونوں ہاتھ (قدرت) میں پر ہیں اور ہر وقت خرچ کرتے رہتے ہیں۔

**تفسیر عالمانہ** وَكَمْ مِنْ مُلْكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا (اور کتنے فرشتے آسمانوں اور زمینوں میں ہیں جو ان کی شفاعت کسی کو کام نہ آئے گی اس میں کافروں کے طمع کی جڑ کاٹنی ہے جو انہیں خیال تھا کہ ملائکہ کرام ان کی شفاعت کریں گے۔

**نکتہ** ملائکہ کرام کی شفاعت کی نفی میں اشارہ ہے کہ جب ایسی مقرب جماعت تمہاری شفاعت نہ کرے گی تو تمہارے بت بطریق اولیٰ اس لائق ہیں کہ وہ کسی کی شفاعت کر سکیں۔

**فائدہ** کم خبریہ تکثیر کا فائدہ دیتا ہے علی الابداء محلاً مرفوع ہے اور خبر اس کے بعد والا جملہ منفیہ ہے۔

**سوال** ملک مفرد اور شفا عثم میں اس کے لئے ضمیر جمع کیوں؟

**جواب** ملک لفظ مفرد اور معناً جمع ہے اسی لئے اس کے معنوی اعتبار پر ضمیر جمع لائی گئی۔ اب معنی یہ ہوا کہ بہت



سے فرشتے ہیں اللہ تعالیٰ کے ہاں لیکن ان کی شفاعت کسی کو نہیں بچاتی۔ کسی وقت میں بھی یا شینا معنی احد یعنی کسی کو بھی ان کی شفاعت کوئی نفع نہ دے گی۔

وہابیت کا ازالہ بظاہر یہاں یہ ثابت ہوا کہ شفاعت ملائکہ کا (اسی طرح انبیاء و اولیاء) کی شفاعت کا عقیدہ غلط ہے تو اس وہم کے ازالہ میں صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ نے واضح الفاظ میں فرمایا کہ۔

ولیس المعنی انهم یشفعون فلا تنفع شفاعتہم بل معناه انہم لا یشفعون لانہ لا یؤذنون لہم کما قال اللہ تعالیٰ (ص ۲۳۷ ج ۱)

ترجمہ اس کا یہ معنی نہیں کہ وہ شفاعت تو کریں لیکن کافروں کو نفع نہ دے گی بلکہ معنی یہ ہے کہ کافروں کے لئے انہیں شفاعت کی اجازت ہی نہیں ہوگی۔

الامن بعد ان یاذن اللہ مگر بعد اس کے کہ اللہ جن کے لئے شفاعت کی اجازت بخشے۔ لَمَنْ يَشَاءُ (جس کے لئے چاہے) کہ وہ اس کے لئے شفاعت کریں (وَيُضَيِّقْ) اور پسند کرے اور اسے شفاعت کا اہل دیکھے اہل توحید و ایمان میں سے اور ان کے ماسوا کفار اور اہل طغیان سے اس شفاعت کی نعمت سے محروم ہیں بلکہ شفاعت کی دولت سے کوسوں دور جب فرشتوں کی یہ حالت ہے تو پھر بتوں کے متعلق خود سمجھ لیجئے۔

تفسیر صوفیانہ اس آیت میں اشارہ فرشتہ یعنی روح انفس لمارہ بالسوء کے متعلق شفاعت کرے گا اس امید پر کہ وہ اوصاف ذمہ سے دور ہو کر مقام فناء و بقا حاصل کرے لیکن اس کی یہ شفاعت نفس کو فائدہ نہ دے گی کیونکہ اللہ تعالیٰ کے علم قدیم میں ہے کہ نفس میں اپنے مقام سے ترقی کی استعداد ہرگز نہیں ہاں رقیق الحجاب نفس کے لئے شفاعت کی امید کی جاسکتی ہے کہ وہ فیض الہی کو قبول کرنے کے لئے مستعد ہو جائے کیونکہ ایسے نفس کی فطرت اولیٰ میں صفائی ہے۔ اور اس میں مقامت علیہ کی ترقی کے لئے موافقت طبع و مخالفت شرع سے نکلنے اور مخالفت شریعت و مخالفت طبیعت میں دخول کے ساتھ قابلیت کبریٰ بقاء ہے۔

تفسیر عالمانہ ان الذین لا یؤمنون بالآخرۃ (بیشک وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے اور نہ ہی کفر و معاصی پر جو اس میں عذاب ہونے کے قائل نہیں للیسسمعون الملائکنہ ملائکہ کا نام



رکھتے ہیں حالانکہ وہ مطلقاً نقصان کے ہر نشان سے منزہ ہیں۔ یعنی ہر ایک کا نام رکھتے ہیں تَسْمِيَتُهُ الْاُنْسِي عوتوں جیسا نام رکھنا منصوب ہی اس لئے کہ مصدر محذوف کی صفت ہے کہ دراصل تسمیتہ مثل تسمیتہ الانسی تھا مثلاً کہتے ہیں مَلَائِكَةُ بَنَاتِ اللّٰهِ (فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں) معاذ اللہ۔ یہی عوتوں کے نام پر نام رکھنا ہے ملائکہ کا الملائکہ میں الف لام تعریف استغراقی کا ہے۔

نکتہ یہاں صرف ایمان کے ذکر میں اشارہ ہے کہ یہ لوگ نہایت درجہ کی شفاعت و فطاعت میں ہیں اور آخرت کے عذاب کے بہت زیادہ حق دار ہیں اور یہ جرات وہی کرتا ہے جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتا۔

سوال یہ ایت اس مضمون کے خلاف ہے جبکہ وہ کہتے تھے کہ اَهُؤْلَاءُ عِشْفَاعُنَا عِنْدَ اللّٰهِ (یہی اللہ تعالیٰ کے ہاں ہمارے سفارشی ہوں گے) ان کی سفارش پر امید رکھنا ان کا آخرت پر ایمان کی دلیل ہے علاوہ ازیں وہ اپنے مردوں کی قبور پر سواری باندھ کر کہتے ہیں کہ یہ کل قیامت میں اسی سوری پر سوار ہو کر میدان حشر میں آئے گا

جواب ان کا مرنے کے بعد اٹھنے کا عقیدہ ہرگز نہیں تھا اور اَهُؤْلَاءُ عِشْفَاعُنَا اس لئے کہتے کہ اگر بالفرض اٹھنا ہو تو یہی بت ہماری سفارش کر کے بچالیں گے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک مقام پر ان کی اس بات کی تصریح فرمائی ہے چنانچہ فرمایا وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنٰی اور میرا گمان ہے کہ قیامت قائم نہ ہوگی اور اگر میں اپنے رب کی ہاں لوٹا گیا تو اس کے ہاں میرے لئے بہت بھلائی ہے نیز آخرت کے بارے میں ان کا عقیدہ اس طریقہ سے نہیں تھا جس عقیدہ کو انبیاء و رسل علیہم السلام بتاتے بلکہ ان کی کچھ بناوٹی اور خود ساختہ باتیں تھیں فلہذا ان کا ایمان نہ لانا اسی عقیدہ رسل علیہم السلام سے انکار کی وجہ سے ہے۔

مسئلہ ملائکہ کرام نہ نہیں نہ ملوہ

حدیث شریف حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ میرے پاس جبریل علیہ السلام پہلی وحی لے کر آئے تو



انہوں نے مجھے وضو کا طریقہ بتایا اور نماز سمجھائی جب وضو سے فارغ ہوئے تو پانی کا چلو ہاتھ میں لے کر فرج پر پانی چھڑکا۔

ازالہ وہم اس سے اصل فرج مراد نہیں بلکہ فرج کی جگہ جو انسانوں میں ہوتی ہے اس لئے کہ فرشتوں میں فرج کھل اور فرشتوں میں فرج نہیں اگرچہ انہیں انسانوں کی صورت میں تصور کیا جائے تب بھی وہ مرد نہ عورت۔

سوال یہ دلیل کمزور ہے وہ اس لئے ممکن ہے آلہ ہو لیکن عورتوں اور مردوں کے آلہ کی طرح نہ ہو جیسے خنثی کے بارے میں ہے اگرچہ خنثی میں فرج نہیں لیکن پھر بھی کہا جاتا ہے کہ اس کے لئے فرج ہے بعض نے کہا کہ ان میں فرج نہیں لیکن وہ جگہ تو ہے اسی جگہ پر پانی چھڑکنا مراد ہے۔

وَمَا لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ (اور انہیں اس کا علم نہیں) یہ يَسْمَعُونَ کے فاعل سے حاصل ہے یعنی وہ بتوں کا نام تو رکھتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ جو کچھ کہتے ہیں اس کا انہیں علم تک نہیں۔ اِنْ يَتَّبِعُونَ اس میں وہ تابعداری نہیں کرتے۔

سوال یہ مضمون پہلے گزرا اب دوبارہ کیوں اس سے تکرار لازم آتا ہے۔

جواب اس میں تکرار نہیں اس لئے کہ پہلا ان کی لات و منت کی عبلوت سے متصل ہے دوسرا ان کی ملائکہ کی عبلوت سے۔

الْأَظْنَى (مگر ظن فاسد کی)

وَأَنَّ الظَّنَّ (اور بیشک ظن کی جنس) جیسا کہ اس کا اضمار کے بجائے اظہار سے معلوم ہوتا ہے لَا يُغْنِيْ مِنْ الْحَقِّ شَيْئًا حق سے کوئی کام نہیں دیتا۔

حل لغات حق شے کی حقیقت کو کہا جاتا ہے کہ اس کا ادراک معتبر صرف علم سے ہوتا ہے اور ظن کا کوئی اعتبار

لے۔ فقیر ایسی غفرلہ کہتا ہے کہ فتمثل لہا بشر اسویا کے صریح الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ

ملائکہ بشریت کاملہ میں تشریف لاتے ہیں تو ان میں فرج کا ہونا کاملیت کے منافی ہے اسی لئے ماننا پڑے گا کہ فرج سے

اس کی حقیقت مراد ہو (واللہ تعالیٰ اعلم)



نہیں معارف حقیقہ میں ہیں اس کا عملیات میں کچھ اعتبار ہے اور ان امور کو بھی فائدہ دیتا ہے جو عملیات کی طرف بچاتے ہیں جیسے اصول فقہ کے مسائل۔

**فائدہ** اس میں ظن کی مذمت ہے اور دلیل ہے کہ مقلد کا ایمان غیر معتبر ہے۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ یہاں الحق سے مراد علم ہے یعنی ظن علم کے قائم مقام نہیں ہو سکتا۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ الحق سے مراد عذاب ہے یعنی ان کا گناہ انہیں عذاب الہی سے نہیں بچائے گا۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں سا لکین راہی کو تحریض اور طالبین راہ حق کو تحریص ہے کہ وہ سعی اور جدوجہد کریں سیر الی اللہ میں منازل سفلیہ طے کر کے اور مقلات علویہ کی تصحیح سے تاکہ عین الجمع تک پہنچ سکیں اور بحر توحید میں مستغرق ہوں اور حقائق و معانی کا مشاہدہ کر سکیں ساتھ نور وحدت حقیقت ذاتیہ کے جو ظلمت کثرت کو دفع کرتی ہے اور وہ کثرت جو اسمائے ایہ کی طرف منسوب ہے۔

**فائدہ صوفیانہ** یاد رہے کہ حضرت شہود میں افراد (اولیاء) مختلف المقلات ہیں اگرچہ سب حق پر ہیں اور اس میں انہیں کسی قسم کی کمی نہیں کیونکہ وہ اپنے حقائق میں مشاہدہ کرتے ہیں اگر وہ ذات کا مشاہدہ کرتے تو پھر فضیلت میں برابر ہوتے۔

**فائدہ** بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ بہت سے لوگ کشف خیالی کا شکار ہو جاتے ہیں کیونکہ خیالی قطعی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا جب تک اس کے ساتھ کسی دوسرے اس علم سے تائید نہ ہو جو اس کے سوا ہو کیونکہ خیال پر کوئی حکم نہیں لگایا جاسکتا ہے اس لئے کہ اس کی کوئی حقیقت بلکہ وہ تو دو حقیقتوں کے درمیان ایک برزخی امر ہے دو حقیقتوں سے معنی مجرہ اور محسوسات مراد ہیں اسی وجہ سے خیال میں غلطی ہو سکتی ہے۔

**فائدہ** کشف خیالی کی طرف حضور ﷺ کا اشارہ بھی قائل غور ہے کہ خیال کشف میں اصابت و خطاء ہر

اسی لئے اہلسنت کے نزدیک اعتقادات میں تقلید نہیں ہوتی مسائل و احکام شرعیہ میں تقلید ہوتی ہے اور

وہ یہاں مراد نہیں تفصیل فقیر کی کتاب "تقلید مخفی" میں ہے (وہی غفرلہ)۔



دونوں کا احتمال ہوتا ہے مثلاً

جبریل علیہ السلام صورت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا لائے

ایک دفعہ حضرت جبریل علیہ السلام حضور سرور عالم ﷺ کی خدمت میں حضرت ام المومنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی شکل مبارک کی تصویر ریشمی کپڑے میں لپیٹ کر حاضر ہوئے۔ اور عرض کی یہی آپ کی زوجہ محترمہ ہیں آپ نے فرمایا اگر یہ اللہ تعالیٰ سے لائے ہو تو قبول ہے۔

فائدہ اگر حضرت جبریل علیہ السلام وحی لانے والی معبودہ کیفیت سے حاضر ہوتے جو حضور سرور عالم ﷺ کو ہمیشہ محسوس ہوتا تھا یا بطریق معانی مجرہ کے حاضر ہوتے جو یقین و علم کا موجب ہے تو آپ کو اس طرح کا جواب نہ دینا پڑتا جو تردد محتمل کا حامل ہے جو حضرت الحیال حقیقت کا مقتضی ہے۔

سیراب کن ز بحر یقین جان تشنہ را الحیال  
زیں منیش خشک لب منیش بر سراب ریب

ترجمہ بحر یقین سے پیاسی جان کو سیراب کر اسی سے زائد خشک لب ہو کر خشک کے سراب پر بیٹھانہ رہ۔

تفسیر عالمانہ فَأَعْرِضْ عَمَّنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا (اے محبوب ﷺ اس سے منہ پھیر لیجئے جو ہمارے ذکر سے روگردانی کرتا ہے) کیونکہ ہمارا ذکر علم یقینی کے لئے مفید ہے اور وہ آپ کی دعوت سے روگردانی کر رہا ہے اور اس پر ایمان نہیں آتا۔ ذکر سے قرآن مراد ہے جو علوم اولیں و آخرین کو حاوی ہے اور وہ آخرت کے امور کی یاد دہانی کرتا ہے آپ اس کے اسلام لانے میں تکلف نہ کیجئے یا اس سے منہ پھیر لیجئے ہمارے ذکر سے مکمل طور روگردان ہے حالانکہ ہمارا ذکر امور آخرت کی مکمل طور نشاندہی کرتا ہے اور جو اس میں مرغوب و پسندہ باتیں اور جو نا پسند و ناگوار امور ہیں کی پوری رہبری کرتا ہے۔

وَلَمْ يَرْكُ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا اور وہ صرف حیوة دنیا کا ہی ارادہ رکھتا ہے (اور وہ اس پر خوش ہے وہ اس کے فوائد و منافع جمع کرنے کی فکر میں ہے۔

فائدہ اس سے آپ کو ایسے بد بخت کو دعوت دینے اور اس کے لئے تکلف کرنے سے منی مراد ہے کیونکہ جو



فخص ذکر الہی یعنی قرآن سے روگردان اور دنیا میں اتنا منہمک ہے کہ اس کا انتہائی مقصد اور سعی کا دار و مدار ہی دنیا ہے اور یہ دعوت الناس کا مخالفت پر ابھارتی ہے بلکہ عناد اور اصرار علی الباطل میں بڑھتا ہے (تو پھر اسے دعوت دینے کا کیا فائدہ)

**سوال** جب ان سے دعوت کی نہی فرمائی تو پھر ان سے جنگ و جدال کے حکم کا کیا معنی؟

**جواب** ان کا قرآن کے احکام سے اعراض اور مناظرہ پر تل جانا جنگ کا جواز پیدا کرتا ہے اس معنی پر یہ آیت قتال سے منسوخ نہ ہوگی۔ اب معنی یہ ہوا کہ کفار سے منہ پھیر لیجئے ان پر حجتہ و دلائل اور براہین قائم کرنے کی کوشش نہ فرمائیے کیونکہ وہ ان سے کسی قسم کا نفع نہ پائیں گے بلکہ ان کے ساتھ جنگ کیجئے بلکہ ان کا مکمل طور قلع قمع فرمائیے۔

**تفسیر صوفیانہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ آیت کا معنی یہ ہے کہ اس نے اپنا سرمایہ ضائع کیا اس شخص کو نصیحت کرنے کا کوئی فائدہ نہیں کیونکہ جو دنیا کا طالب و راغب ہے اس لئے کہ دنیا میں مشغول ہوتا ہے جو اعراض عن اللہ کا علوی ہو گیا ہے۔

باسیہ دل چہ سود گفتن و عظ      نرود میخ آہنیں در سنگ

**ترجمہ** سیاہ دل کو وعظ کہنے کا کیا فائدہ اس لئے کہ پتھر کے اندر لوہے کی میخ نہیں جاسکتی۔

**طیب القلوب والارواح نبی پاک ﷺ** ابن الشیخ نے فرمایا کہ حضور نبی پاک ﷺ قلوب کے لئے بمنزلہ طیب کے ہیں کہ جس طرح اطباء بیماروں کا علاج کرتے ہیں آپ ایسے ہی قلوب کا علاج فرماتے ہیں قاعدہ ہے کہ جب مریض کا علاج غذا سے ممکن ہو تو اس مرض کا ازالہ معمولی دوا سے ممکن ہو تو اسے زیادہ طاقت والی دوا سے علاج نہ کیا جائے اور نہ ہی اسے داغا جائے اسی لئے حضور نبی پاک ﷺ نے ذکر کا حکم فرمایا لا الہ الا اللہ کی کثرت کرو کیونکہ اسی سے دلوں کو اطمینا (چین و قرار) نصیب ہوتا ہے۔ یہ ایسے ہے جیسے غذا سے نفوس کو چین اور قرار ملتا ہے اس ارشاد گرامی سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ جیسے اور بزرگوں نے فائدہ اٹھایا جس نے اس سے فائدہ نہ اٹھایا یعنی ذکر الہی کی طرف خصوصی توجہ نہ دی۔ تو اسے دلیل دے سمجھایا چنانچہ فرمایا **أُولَٰئِكَ يَتَفَكَّرُونَ** (کیا انہوں نے غور و فکر نہیں کیا) **قُلْ أَنْظِرُوا النَّحْ** (فرمائیے دیکھو غور سے) **افلا**



يَنْظُرُونَ اِلَيْهِ (تو کیا وہ نہیں دیکھتے) اور جنہوں نے ذکر سے بالکل فائدہ نہ اٹھایا تو انہیں وعدہ وعید اور تہدید سے دھمکایا اور جس نے بالکل ہی روگردانی کی تو اس کے لئے فرمایا کہ یہ ناقابل علاج ہے اسی لئے اس کے علاج سے منہ پھیر لیجئے بلکہ وہ عضو فاسد کٹ دو تاکہ اس سے تندرست عضو خراب نہ ہو۔ فَأَعْرِضْ عَنْ تَوَلَّى الْخِ اسی طرف اشارہ کرتا ہے جو ہم نے عرض کیا۔

فائدہ اس سے اس شخص سے اعراض مراد ہے جو دلائل وجود باری تعالیٰ اور اس کی وحدت اور اس کی جملہ صفات کی طرف توجہ نہیں دیتا وَلَمْ يَرْدُ الْخِ میں ان کے حشر کے انکار کی طرف اشارہ ہے اور جو حشر اور حساب کا قائل نہیں تو اسے نہ خوف خدا ہو گا اور نہ ہی اپنی علوت سے باز آئے گا اور نہ ہی اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے لئے دلائل عمل میں لائے گا اسے اس کا عرفان نصیب نہ ہو گا اسی لئے وہ اس کے رسول پاک ﷺ کی اتباع نہ کرے گا اور نہ ہی اسے رسول پاک ﷺ کا کوئی ارشاد فائدہ دے گا اسی لئے ایسے کو دعوت دینے کا کوئی فائدہ نہیں اسی لئے ایسے کا علاج ہی بے سود بلکہ ایسے کے ساتھ جنگ و جدال بہتر۔

تفسیر صوفیانہ جو اپنے سید (آقا مولیٰ پیر مرشد) سے دوری اختیار کرتا ہے وہ حیات دنیا کا طالب ہے اور جو زہد دورع اور تقویٰ کشف و کرامات خوارق المعادات میں لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کرنے اور شہرت طلبی اور حصول جاع و مال میں مشغول ہے تو وہ لَمْ يَرْدُ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا کے زمرہ میں ہے اس کے تمام اموال ضائع اور اس کے تمام اقوال و افعال برباد ہو گئے اللہ تعالیٰ کے ہاں اسے کوئی نفع نصیب نہ ہو گا نہ ہی کسی قسم کا ثمرہ پائے گا۔  
زعمرواے پسر چشم اجرت مدار چودر خانہ زید باشی بکار

ترجمہ عمرو سے اے عزیز اجرت کی امید نہ رکھ جب تو زید کے گھر میں اس کے کام میں مشغول ہے جسے بعض اوقات کشف ہو جاتا ہے وہ اس سے دھوکہ نہ کھائے اور اہل دنیا کا اس پر ٹوٹ پڑنا (یعنی ان کی آمدورفت یعنی ان کا معتقد ہو جانا) بھی ایک فریب ہے کیونکہ یہ تو یوں سمجھو کہ اسے دینی عبلوت کا دنیا میں ثمرہ ملا اسے آخرت میں کوئی فائدہ نہیں کیا اس میں ابلیس کا حال معلوم نہیں کہ اس نے تو ہزار عبلوت کی پھر اس سے کفر سرزد ہوا تو اس نے قیامت قائم ہونے تک زندہ رہنے کی مہلت مانگی تو اللہ تعالیٰ نے مہلت دے دی یہی مہلت اسی عبلوت کا ثمرہ ہے جو اسے حیات دنیوی میں مل گیا۔



تفسیر عالمہ ذلک (یہ امر دنیا) بحر العلوم میں ہے یہ ارادہ دنیا اور اسے آخرت پر ترجیح دینا الارشاد میں ہے یہ اشارہ ان کے اس حل کی طرف ہے جو انہیں ان امور تک پہنچایا کہ روگردان ہوئے اور حیات دنیا کو ہی اپنا مطلب اور ملوی و مرلو سمجھا۔

مَبْلَغُهُم مِّنَ الْعِلْمِ ان کے علم کا مبلغ (انتہا) کہ اس سے آگے تجلوز نہیں کرتے یہاں تک کہ انہیں دعوت وارشلو (رہبری) فائدہ دے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا (وہ جلوہ دنیا کے صرف ظاہر کو جانتے ہیں) وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غٰفِلُونَ (اور وہ آخرت سے بالکل غافل ہیں)

حل لغات المبلغ اسم مکن ہے اور اس کی ضمیر معنی من کی وجہ سے ہے (اس لئے کہ من معنا جمع ہے) جیسے گزشتہ عبارات میں اس کے لئے ضمیر مفرد کی ہے (اس لئے کہ من لفظا مفرد ہے) اور علم سے وہ مطلق اور اک مراد ہے جو ظن فاسد کو شامل ہے اور جملہ معترضہ ان کی ہمت علی دنیا میں مقصود ہونے کی تاکید ہے۔

مذمت دنیا دنیا خیس اللہ تعالیٰ کے ہاں تمام مخلوق میں سے مبغوض ترین شے ہے جیسے کہ حدیث شریف میں ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مخلوق میں مبغوض ترین دنیا سے بڑھ کر کوئی شے نہیں پیدا فرمائی۔ اللہ تعالیٰ نے جب بھی اسے دیکھا مبغوض ہی دیکھا (کذا ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ)

فائدہ دنیا کی ذلت و خواری کا معنی یہ ہے کہ اسے اللہ تعالیٰ نے مقصود بلذات نہیں بنایا بلکہ مقصود کے ایصال کا ذریعہ اور سبب بنایا ہے اسی لئے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا دنیا پل ہے اسے عبور کرو اس پر تعمیر نہ کرو۔

سوال اگر یہ حصول مقصد کا ذریعہ اور وسیلہ ہے تو پھر اس پر لعنت کرنا کیوں مباح ہے مقاصد کی طرح و سائل بھی تو اچھی شے ہوتے ہیں۔

جواب اس دنیا کو لعنت کرنا مباح ہے جو اللہ تعالیٰ سے دور کر دے اور ایسا انہماک پیدا ہو جائے کہ اس سے اللہ تعالیٰ یاد تک نہ رہے جیسے بعض مشائخ کرام نے فرمایا کہ جو شے بھی تجھے اپنے مولیٰ سے دور رکھے وہی تیری دنیا ہے اور وہ تیرے لئے نحوست ہے۔

دنیا کی اہمیت وہ دنیا (کوئی شے) اللہ تعالیٰ کا قرب سے دور کر دے اور علوت میں مدد دے وہ ممدوح ہے جیسے حضور



سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ دنیا کو گالی مت دو کیونکہ یہ مومن کی بہتر سواری ہے کہ اس پر سوار ہو کر وہ خیر و بھلائی کو پہنچتا ہے اور اسی سے شر سے بچ جاتا ہے۔

اعجوبہ جب کوئی دنیا پر لعنت کرتا ہے تو اس پر دنیا لعنت کرتے ہوئے کہتی ہے کہ تجھ پر خدا کی لعنت ہو کہ تو خود بھی اپنے پروردگار کا نافرمان ہے۔  
مثنوی شریف میں ہے۔

چسیت دنیا از خدا غافل بدن	نے قماش و نقرہ و میزان وزن
مال را کز ہر دیں باشی حمل	نعم مال صلح خواندش رسول ﷺ
آب در کشتی ہلاک کشتی است	آب اندر زیر کشتی پستی است
چونکہ مال و ملک را ز دل براند	زاں سلیمان (علیہ السلام) خویش جز مسکین نخواند

- ترجمہ ۱۔ دنیا کیا ہے خدا سے غافل ہونا نہ کھیل ہے نہ چاندی نہ دنیا کی ترازو اور عورت۔  
۲۔ مال کو اگر دین کے لئے اٹھا رہا ہے یہ اچھا مال ہے اسے رسول اللہ ﷺ نے اچھا کہا ہے۔  
۳۔ پانی کشتی میں ہو تو کشتی کی ہلاکت ہے پانی کشتی کے نیچے ہو تو کشتی کا مددگار ہے۔  
۴۔ چونکہ سلیمان علیہ السلام نے مال کو دل سے دور کر دیا اس لئے خود کو مسکین جتلیا۔

دنیا اہل دنیا کی ماں ہے بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ جو دنیا کی مذمت کرتا ہے وہ اپنی ماں کا نافرمان اور عاق ہے اس لئے مانا کہ جمع خرابیاں اور شرور لوگ دنیا کی طرف منسوب کرتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہ فعل دنیا کا نہیں بلکہ اسکی اولاد (اہل دنیا) کا ہے کیونکہ شرکار تکاب مکلف کرتے ہیں اور دنیا کا کوئی فعل نہیں کیونکہ یہ تو انسان کی سواری کیا مانند ہے اسی سے وہ خیر و بھلائی حاصل کرتا ہے اسی سے شر سے نجات پاتا ہے بلکہ دنیا چاہتی ہے کہ اس کی اولاد (اہل دنیا) میں سے کوئی بھی بد بخت نہ ہو یہ تو اپنی اولاد (اہل دنیا) پر بہت بڑی مہربان ہے بلکہ خطرہ میں رہتی ہے کہ اسے اس کی سوکن گرفت میں نہ لے لے بغیر کسی تیاری کے حالانکہ دنیا نے انہیں جنا نہیں یعنی حقیقی ماں نہیں اس کے باوجود وہ اپنی اولاد (اہل دنیا) کو اپنی تربیت سے عبث نہیں چھوڑتی۔

فائدہ یہ بھی اولاد (اہل دنیا) کی نافرمانی ہے کہ وہ خیر و بھلائی کو آخرت کی طرف منسوب کرتے ہیں اور نیک اعمال



کرتے ہیں تو بھی کہتے ہیں کہ یہ آخرت کے اعمال ہیں حالانکہ وہ اعمال صالحہ بھی تو دنیا میں کئے دنیا کو تو الٹا وہ مصیبت اجر میں ملتی ہے جو اس کی اولاد (اہل دنیا) میں یا ان سے سرزد ہوتی ہے اسی لئے لازم آیا کہ جو دنیا کی مذمت کرتا ہے غیر منصف بلکہ جلال ہے اپنی ماں کا حق نہیں سمجھتا اور جو ایسا ہو تو وہ آخرت سے جلال تر ہے۔

**فائدہ** ارادہ و قصد ایک شے ہے یہ ایک قصد قلبی ہے جو انسان کے قلب میں اللہ تعالیٰ کے ابھارنے سے ابھرتا ہے اگر یہ قصد و ارادہ فجور ہو تو اللہ تعالیٰ بندے کے دل میں فجور اور فسق کا الہام فرماتا ہے جیسا کہ فرمایا **فَالْهَمُّهَا** فجور ہا و تقوہا تو نفس کو اللہ تعالیٰ نے فجور و تقویٰ کا الہام فرمایا اور یہ کارروائی اسم مفضل اور قبضہ جلال اور قہر کے ہاتھ سے ہوگی اس کا خلوم شیطان (ابلیس) ہوتا ہے اگر بندے کا قصد و ارادہ تقویٰ کا ہو تو وہ کارروائی اسم ہادی اور قبضہ جمال اور لطف کے ہاتھ سے ہوگی اور اس کا خلوم فرشتہ ہوتا ہے پہلا عالم عدل سے اور دو سرا عام فضل سے ہے۔ **وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدًا** اور تیرے رب کا کلمہ صدق و عدل کے لحاظ سے مکمل ہے۔

## نیت کی قسمیں

- ۱۔ انسان کی نیت کا متعلق دنیا زبان اور قلب دونوں سے ہو تو یہ نیت بھی بری ہے اور عمل بھی۔
- ۲۔ اس کا متعلق آخرت تو صرف زبان پر ہو لیکن قلب پر دنیا ہو تو یہ نیت اور عالم بدترین ہیں۔
- ۳۔ اس کا متعلق ذات الہی زبان اور قلب پر ہو یہ نیت سب سے بہتر اور اعلیٰ ہے پہلا کفار کا دو سرا منافقین کا تیسرا ابرار کا چوتھا مقربین کا حل ہے۔

**اصول فقہ اور تصوف** اللہ تعالیٰ نے مقربین کا حل عبارت النص سے ان کے غیر کو اشارہ سے بیان فرمایا ہے اس ارشاد **إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا** (ہم نے جو کچھ زمین پر بنایا ہے وہ اس کی زینت ہے تاکہ ہم انہیں آزمائیں کہ ان میں کون ہے اچھے اعمال والا اور مقربین وہ ہیں جو ارض وجود کے جمیع مافیہا سے بھاگ کر اللہ تعالیٰ کی طرف گئے ہیں سوائے اس ذات کریم کے انہوں نے کسی کی طرف توجہ نہیں کی اور اپنے مالک و مولیٰ سے سوائے اس کے اور کسی کو خیال تک نہ لائے اسی لئے یہی لوگ نیت و عمل کے لحاظ سے احسن ہیں یہ سیدھا راستہ ہے اس کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ **أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ**



صراط الذین انعمت علیہم غیر المغضوب علیہم ولا الضالین (آمین) اے اللہ سیدھا  
راہ دکھاوہ سیدھا راستہ ان لوگوں کا جن پر تیرا انعام ہے نہ ان لوگوں کا جن پر تیرا غضب ہے اور نہ گمراہوں کا (قبول کر  
اے اللہ)

تفسیر عالمانہ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَى (بیشک تیرا رب  
وہی زیادہ جانتا ہے اسے جو سیدھے راستے سے بھٹکا ہوا اور اسے جو راہ یافتہ ہے) یہ امر بلا عراض کی تعلیل ہے۔

سوال اَعْلَمُ کا تکرار کیوں؟

جواب زیادہ تقریر اور اس تبیین معلومین کے کمال کی خبر دینا مطلوب ہے اور مَنْ اَضَلَّ سے مراد ہے جو  
گناہوں پر اصرار کرتا ہے اور ہدایت کی طرف ہرگز رجوع نہیں کرتا۔ اور مَنْ اهْتَدَى سے مراد وہ ہے جو  
ہدایت یافتگی کے لائق ہے اور اعلم معنی علم میں وسعت والا ہر اس کو خوب جانتا ہے جو گمراہی سے ہٹنے کا ہمیشہ  
تک نام نہیں لیتا۔ اور اسے بھی خوب جانتا ہے جو فی الجملہ ہدایت کو قبول کرتا ہے اسی لئے اے حبیبِ مصلحین ان  
کی دعوت میں تکلف نہ فرمائیے کیونکہ یہ لوگ قبیل اول سے ہیں۔

تفسیر صوفیانہ اس میں نفس امارہ کافر اور یہود و صفات کی طرف اشارہ ہے اس لئے کہ وہ دعوت الہی کو قبول  
نہیں کرتے کیونکہ ان سے دعوت کے قبول کرنے کی استعداد ہی ختم ہے پس جو ازل سے ہی مظہرِ قہر ہے وہ ہمیشہ تک  
مظہرِ لطف نہیں ہو سکے گا ایسے ہی بالعکس۔

حدیث شریف قدسی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے بہشت اور اس کے اہل پیدا کئے اور دوزخ اور اس کے اہل  
بھی۔ خوش قسمت ہیں وہ جنہیں میں نے بہشت کے لئے پیدا اور خرابی اسے جسے میں نے دوزخ کے لئے بنایا۔

فائدہ۔ بعض مشائخ اکابر نے فرمایا کہ نفس شرارت نہیں کرتا مگر اپنے ساتھی کی لجاجت کی وجہ سے لجاجت یہ ہے  
کہ کسی شے کے روکنے کی طاقت نہ ہو اور اس کی مخالفت بمنزلہ اکراہ کے ہے اور مکہ (مجبور) پر شرعاً اور عقلاً مواخذہ  
نہیں اسی لئے حضور سرورِ عالم ﷺ نے فرمایا خیر علوت اور شر لجاجت سے ہے اس میں اسے بشارت ہے جو  
حضور سرورِ کونین ﷺ کے امور کو جانتا ہے اس میں خبر دی گئی ہے کہ نفس ذاتی طور اچھا ہے اس لئے کہ اس کا



باپ روح قدسی ہے اور وہ پاک ہے ہاں شرارت قبول کرتا ہے تو ساتھی کی لجاجت سے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس کا شر ذاتی نہیں بلکہ عارضی بتایا ہے۔

**تفسیر علمائے** وَلِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ (اور اللہ تعالیٰ کے لئے وہ جو آسمانوں اور زمینوں میں ہے) تخلیقاً و ملکاً کہ اس کے غیر کے لئے بالکل نہ استقلالانہ اشتراک الیجزی تاکہ جزا دے اعلم کے مدلول سے متعلق ہے اور اس کے درمیان جملہ معترضہ سے ماقبل کی تقریر ہے کیونکہ ہر شے اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہے اور اس میں ہر شے کا علم ہے وہ ہر ایک کے حالات سے آگاہ ہے اسی لئے فرمایا اَلَا یَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ کیا وہ نہیں جانتے کس نے پیدا کیا تو گویا کہا گیا ہے اللہ تعالیٰ گمراہ کو بھی جانتا ہے اور ہدایت یافتہ کو بھی اور ان دونوں کی حفاظت فرماتا ہے تاکہ جزا دے الذین ساوا انہیں جنہوں نے برائی کی بمعاملوا ساتھ اس کے کہ انہوں نے عمل کیا یعنی جنہوں نے گمراہی کا عمل کیا اور اساءۃ سے تعبیر کرنا اس کے حل کا بیان ہے یا باء سببہ ہے یعنی بسبب اس کے کہ انہوں نے عمل کیا یہ ان ہر دونوں کے متعلق اللہ تعالیٰ کے علم کا نتیجہ ہے یعنی ان کے حسب حل انہیں جزا ہوگی اس علت سے جو عائب ہے اس پر لام علت کی داخل کی گئی اس معنی پر ہر دونوں کا اعلم سے متعلق ہونا صحیح ہے۔

ہیں مراقب باش گردل بیدت کز پئے ہر فعل چیزے زایدت

ترجمہ خبردار ہوشیار وہ اگر تجھے دل ہوشیار حاصل ہے کیونکہ ہر فعل پر کوئی نہ کوئی جزا ملے گی۔  
وَبَجْزِی الَّذِیْنَ اَحْسَنُوْا اور جزا دے گا انہیں جنہوں نے نیک کام کئے۔ بِالْحُسْنٰی ساتھ ثواب کے اچھے یعنی بہشت الحسنی زیادہ مطلقہ کے لئے ہے۔ باء توریہ کی ہے الجزاء یا الحسنی انہیں ان کے اعمال کے سبب سے ہوگی اب باء سببہ و مقابلہ کی ہوگی الَّذِیْنَ یَجْتَنِبُوْنَ کِبٰیْرَ الْاِثْمِ (وہ جو کبیر گناہوں سے بچتے ہیں) یہ الذین احسنوا کی صفت یا بدل ہے۔

فائدہ حضرت سعدی المفتی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ الذین الخ کو مقصود بالنسبہ بنانا اور لِلَّذِیْنَ اَحْسَنُوْا الخ کو حکم متروک میں رکھنا اچھا نہیں اور عبارت اس کے برعکس ہو تو بہتر ہے فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) نے فرمایا کہ عبارت صحیح ہے کیونکہ اجتناب عن کبار تخلیہ (بالحاء المعجمہ) ہے اور یہ (تخلیہ) (بالحاء) سے مقدم ہوا کرتی ہے اسی لئے یہ مقصود بالنسبہ ہے اور صیغہ استقبال اس کا صلہ ہے موصوف کا صلہ نہیں یا مبدل منہ



ہے تہجد الاجتناب واستمرار کے لئے ہے اس میں اشارہ ہے کہ ترک معصیت و ارتکاب المحرمات ہوں یا ترک الواجبات) مومن کا ہمیشہ کا شیوہ ہے وہ ہر حالت میں اجتناب کرتا رہتا ہے بلکہ وہ اپنی علوت بنالیتا ہے اسی لئے وہ بہت ثواب کا مستحق ہے کیونکہ جو کسی وقت تو ترک معصیت کرے لیکن پھر ہمیشہ برائیوں کا مرتکب ہو وہ ایسے ثواب احسن کا مستحق نہیں۔

مسئلہ کبار الاثم وہ ہیں جن پر عذاب مرتب ہو یعنی جن کے لئے احادیث مبارکہ میں وعید وارد ہے بالخصوص شرک اور زنا مطلقاً بالخصوص اپنے ہمسایہ کی دعوت سے اور قتل النفس مطلقاً بالخصوص اولاد (جیسے جاہلیت کے دور میں کفار کی عادت تھی) یعنی زندہ درگور کرنا۔

فائدہ گناہ کبیرہ ہے جس پر استغفار کی جائے جیسا کہ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا استغفار سے کبیرہ نہیں رہتا اور نہ ہی وہ صغیرہ جسے بار بار کیا گیا۔

حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا حقارت کئے ہوئے گناہوں (کبار) سے بچو۔

فائدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ کبار ستر ہیں یہی تحقیق اقرب ہے۔ حَمَّاسٌ اسی مضمون کی آیت کے ماتحت میں اس کی مکمل تفصیل گزری ہے۔

وَالْفَوَاحِشُ (اور فاحشات سے) اور وہ جو کبیر گناہوں میں فاحشہ ہیں بالخصوص زنا قتل وغیرہ ہملیہ از قبیل التخصیص بعد التعمیم ہیں۔ امام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ الفحش والفحشاء والفاحشہ وہ افعال و اقوال جو بہت بڑے قبیح ہوں۔ الا لائم مگر چھوٹے گناہ۔

حل لغات الا لائم معنی گناہوں کے قریب جانا جنہیں صغیرہ گناہ سے تعبیر کیا جاتا ہے اہل عرب کہتے ہیں الممت بکذا اس پر نازل ہوا اور بغیر وقوع کے میں اس کے قریب ہوا۔ والم الغلام لڑکا بلوغت کے قریب ہوا۔ یہ استثناء منقطع ہے کیونکہ ملہم سے صغیرہ گناہ مراد ہیں۔ اور وہ کبیرہ گناہوں میں داخل نہیں اب معنی ہوا وہ جو قلیل و صغیر ہیں۔

مسئلہ جو کبیرہ گناہوں سے بچتا ہے اس کے صغیرہ معاف ہو جاتے ہیں یعنی پانچوں نمازوں کی ادائیگی اور جمعہ سے



دوسرے جمعہ تک اور رمضان سے دوسرے رمضان تک اپنے درمیانی مدت کے گناہ و معاف کرا دیتے ہیں جو کبیر  
 گناہوں سے اجتناب کرتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ نیکیاں برائیوں کو لے  
 جاتی ہیں اور فرمایا اِنْ تَجْتَنِبُوا كِبَايْرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ اگر تم ان برائیوں  
 سے اجتناب کرو گے جن سے تم روکے جاتے ہو تو ہم تمہارے گناہ معاف کر دیں گے۔

مسئلہ بعض نے کہا اس سے (اجنبی عورت۔ بے ریش لڑکے وغیرہ پر) اچانک پہلی نگاہ کے بعد دوسری نگاہ کو گنہ  
 کہا جائے گا۔

مسئلہ (اجنبی عورت اور بے ریش لڑکے) کو اشارہ اور بوسہ بھی صغیرہ گناہ ہے۔

شان نزول مروی ہے کہ حضرت نبہان تمار (کھجور بیچنے والا) کے پاس ایک عورت کھجور خریدنے آئی اسے کہا  
 کہ دوکان کے اندر ہیں جب وہ دوکان کے اندر گئی تو اسے گلے لگا کر بوسہ دیا بی بی نے کہا تو اپنے بھائی کی خیانت کی اور  
 مطلب بھی پورا نہ ہوا اور وہ سن کر غلام ہوا اور بارگاہ رسول اللہ ﷺ میں حاضر ہوئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

مسئلہ بلا ارادہ دل پر گناہ کا خیال بھی لم (صغیرہ گناہ) ہے فعل بالقوہ ہو بالفعل نہ ہو۔

مسئلہ بعض نے کہا جس گناہ پر اللہ تعالیٰ نے حد مقرر نہیں فرمائی اور نہ ہی عذاب کی وعید سنائی ہے وہی لم  
 (صغیرہ گناہ) ہے۔

مسئلہ بعض نے کہا جو کوئی گناہ میں وقفہ کے بعد مبتلا ہو جائے اور وہ اس کے ارتکاب کا ارادہ رکھتا ہو وہی لم  
 (صغیرہ) گناہ ہے یعنی اس گناہ کی نہ اس کی عادت ہے اور نہ وہ اس پر قائم رہتا ہے۔

مسئلہ حضرت محمد بن الحنفیہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہر وہ جو تم خیر و شر کا صرف ارادہ کرتے ہو وہی لم ہے  
 جیسا کہ حضور سرور عالم ﷺ کی حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ شیطان کے لئے لمہ (گناہ کا خیال  
 ڈالنا) ملک کے لئے بھی لمہ نیکی کا ارادہ ڈالنا۔ شیطان کے لمہ کا نام وسوسہ اور ملک (فرشتہ) کے لمہ کا



مسئلہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ اللحم کا مطلب یہ ہے کہ کسی وقت فاحشہ کا ارتکاب ہو جائے تو فوراً توبہ کر لے اس پر قائم نہ رہے کیونکہ اللہ تعالیٰ قبول کرنے والا ہے اس کی تائید حضور سرور عالم ﷺ کے ارشاد گرامی سے ہوئی فرمایا کہ اگر لحم (چھوٹے گناہ) بخشا ہے تو بڑے گناہ بھی بخش دے بتائیے تیرا کون سا بندہ ہو گا جس سے کوئی نہ کوئی (چھوٹا ہی سہی) گناہ نہ ہوتا ہو۔

فائدہ اس معنی پر یہ استثناء متصل ہو گا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا لحم کی تفسیر میں سب سے بڑھ کر یہ روایت ہے جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ابن آدم پر زنا کا حصہ لکھا ہے پس آنکھوں کا زنا برائی سے دیکھنا اور زبان کا زنا برا کلمہ بولنا اور ہونٹوں کا زنا بیگانی عورت اور بے ریش لڑکے کو بوسہ دینا اور ہاتھوں کا گناہ برائی کے لئے پکڑنا اور پاؤں کا گناہ برائی کے لئے چلنا ہے نفس آرزو کرتا اور خواہش کرتا ہے۔ اور فرج الناس کی تصدیق کرتا ہے یا جھٹلاتا ہے اگر فرج اس کی خواہش پر عمل کرتا ہے تو وہ شخص ذاتی ہو گا ورنہ وہ لحم (مغیرہ گناہ) ہو گا۔

مسئلہ الاسلہ الا قلمہ میں ہے کہ حقیقت یہ ہے کہ ہر گناہ کبیرہ ہے کیونکہ ہر گناہ امر الہی کی مخالف سے ہوتا ہے صرف فرق یہ ہے کہ اضلّی اعتبار سے ان میں بعض بڑے ہیں اور بعض کم۔

مسئلہ سب سے بڑا کبیرہ گناہ شرک ہے اور لحم بھی منجملہ کبائر و فواحش کے ہے۔ لیکن یہاں مراد وہی لحم ہے جو کبیرہ کر کے بندہ فوراً توبہ کرے یہی مجاہد اور حسن اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت کا قول ہے ان میں سے سیدنا ابو ہریرہ ہیں۔ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ)

ان رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ (بیشک تیرا رب بہت وسیع بخشش والا ہے) یہاں تک کبائر کے اجتناب پر صغائر بخش دیتا ہے الا اللحم کے استثناء کی تعلیل اور تنبیہ ہے کہ صغائر پر مواخذہ نہ کرے۔ یہ نہ سمجھا جائے کہ وہ نگاہ بھی نہیں بلکہ وہ گناہ ہے لیکن مواخذہ نہ کرنا مغفرت ربانیہ کی وسعت کی وجہ سے ہے۔

تفسیر صوفیانہ کبائر کے تین مراتب ہیں۔

۱۔ نفس امارہ بالسوء کی محبت



۲۔ نفس کی آگ کو پھونکنے والی خواہش کی محبت

۳۔ حب دنیا جو ہر گناہ کی جڑ ہے اور ان ہر تینوں کو فاحشہ لازم ہے کسی وقت بھی ان سے جدا نہیں ہوتی مثلاً محبت النفس الامارہ بالسوء کی فاحشہ طبیعت کے موافق اور شریعت کے مخالف ہے اور محبت الہویٰ کی فاحشہ یہی حب دنیا اور اس کی شہوات ہیں اور حب دنیا کی فاحشہ وہ اعراض عن اللہ اور ماسویٰ کی طرف متوجہ ہونا ہے۔

فائدہ۔ الا الہم سے مراد تھوڑا سا بقدر بشریت نفس و ہویٰ اور دنیا کی طرف میلان جیسے بدن کو آرام پہنچانا اور خطوط دنیا سے تھوڑا سا اتنا حاصل کرنا کہ جس سے حقوق کی ادائیگی ہو سکے نہ یہ کہ حظوظ نفسانیہ پورے کئے جائیں اس لئے حقوق ادا کرنے والا مغفور اور حظوظ کی طرف بھاگنے والا مغرور ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ (بیشک تیرا رب وسیع المغفرت ہے) یہ بھی اسکی وسعت مغفرت ہے کہ وجود مجازی کو نور وجود حقیقی سے ڈھانپتا ہے کہ ماسویت سے فناء دے کر لاہو تہتہ کی بقاء عطا فرماتا ہے۔

فائدہ۔ بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ جسے معاشرہ حکم مشروع سے اپنا تابع بنالے جیسے بندوں کے مصلح پر جدوجہد اور مخلوق کے کسی فرد پر اس نعمت سے فائدہ پہنچانا تو وہ عبودیت الہی سے خارج نہ ہو جائے گا کیونکہ وہ ایسی ادائیگی ہیں جو اس پر منجانب اللہ واجب ہے۔

فائدہ۔ ایسے بندے کی بندگی (خدمت گاری) جو اس بندے میں امر الہی سے پیدا ہوئی ہے تو یہ بھی عبودیت سے بندے کو خارج نہیں کرتی ہاں وہ جو کسی کی غلامی اور خاست محض نفسانیت کی غرض سے بجالاتا ہے اس میں اللہ تعالیٰ کے امر کی معمولی سی خوشبو بھی نہیں تو یہ اس کی عبودیت میں رخنہ انداز ہوگی اس وقت بندے پر لازم ہے کہ وہ حق تعالیٰ کی طرف رجوع کرے۔

فائدہ۔ بعض عارفین نے فرمایا کہ یہ تو محال ہے کہ جس عمل پر اللہ تعالیٰ نے بندے کو وعید سنائی ہے اور وہ اس کا ارتکاب کرے اگر مرتکب ہو بھی اس کا کم از کم احساس ہو تو دل میں ندامت تو محسوس کرے۔

حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ تو یہ ندامت کا نام ہے۔

فائدہ۔ اس بندے کو ندامت لاحق ہوئی تو لازماً اس نے توبہ کر لی۔



**سبق** بندے پر لازم ہے کہ وہ مخالفت الہی سے کراہت کرے اور کسی وقت بھی اس سے راضی نہ ہو یعنی یہ فعل (مخالفت الہی) سے اسے مکروہ محسوس ہو اور اتنا ضرور سمجھے کہ یہ فعل گناہ ہے۔

**فائدہ** عمل صالح جسے نصیب ہو وہ خوش قسمت ہے برائی کا مرتکب نہایت برا ہے اور بعض ایسے ہوتے ہیں جو نیکی اور برائی ہر دونوں کا ارتکاب کرتے ہیں تو ایسے لوگوں کی اللہ تعالیٰ توبہ قبول کر لیتا ہے جیسا کہ فرمایا۔ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ قَرِيبٌ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی توبہ قبول کرے یعنی اگر وہ توبہ کریں تو اللہ تعالیٰ قبول کرے گا۔ اور اللہ غفور رحیم ہے۔

**سبق** عاقل پر لازم ہے کہ وہ ان معاصی سے ندامت ظاہر کرے جو اس سے سرزد ہوئی ہیں اور صرف رب کریم کی رحمت پر بھروسہ نہ رکھے اگرچہ وہ واسع المغفرت ہے کیونکہ جیسے وہ غفور رحیم ہے وہ سخت گرفت والا بھی ہے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے دنیا و دین آخرت میں غفور عافیتؑ وال کرتے ہیں)

**تفسیر عالمانہ** ہو وہ اللہ تعالیٰ اعلم تمہیں خوب جانتا ہے بکم تمہارے احوال کو بھی اذانشاکم جب تمہیں پیدا کیا یعنی تمہارے باپ آدم علیہ السلام کی پیدائش کے ضمن میں تمہاری تخلیق کی من الارض زمین سے (یہاں تمام انسانوں کی اجمالی تخلیق مراد ہے) واذانتم اجنتہ اور جب کہ تم جنیں تھے۔ فی بطون امہاتکم تم اپنی ماؤں کے پیٹوں میں تھے مختلف اطوار سے تمہاری ترتیب ہوئی اسی لئے اس پر تمہارا کوئی حال اور عمل مخفی نہیں۔ منجملہ اس کے لحم (صغیرہ و کبیرہ) بھی کہ اگر وسعت مغفرت واسطہ نہ ہوتی تو تم پر اس کا وبال و ضرر پہنچتا۔

**حل لغات** اجنتہ جنین کی جمع ہے جیسے اسرۃ سریر کی جمع آتی ہے الجنین بچہ جب تک ماں کے پیٹ میں رہے وہ فعل معنی مفعول ہے معنی مدفون مسترا الجنین معنی کسی شے میں مدفون اور اس میں چھپا ہوا جنتہ ہے معنی سترہ (اس نے اسے چھپایا) جب ماں کے پیٹ سے باہر آجائے پھر اسے جنین نہیں بلکہ ولد کہا جائے گا یا سقط (اگر مردہ نکلے)

**مسئلہ** الاشباہ میں ہے کہ جنین وہ ہے جو ماں کے پیٹ میں ہو جب باہر آجائے اگر نہ رہے تو اسے صبی اور رجل



بھی کہا جاتا ہے جیسے آیت المیراث میں ہے بلوغت تک یہی نام ہو گا پھر اسے غلام کہا جائے گا۔ انیس (۱۹) سال تک پھر شباب (نوجوان) چونتیس (۲۴) سال تک پھر کھل اکون (۱۵) سال تک پھر شیخ آخر العمر تک اسی نام سے موسوم رہے گا یہ لغوی اعتبار ہے اور شرعاً اسے بلوغت تک غلام اس کے بعد شباب و دفی (نوجوان) تیس سال تک اس کے بعد کھل پچاس سال تک اس کے بعد آخر العمر تک شیخ (بوڑھا) کہا جائے گا۔ (تفصیل ایمان البرہانیہ میں ہے)

**سوال** جب مل کے پیٹ میں رہنے والے بچے کو جنین کہا جاتا ہے اور وہ پہلے اجتہ کہا ہے پھر فی بطون امہاتکم کہنے کا کیا معنی؟

**جواب** اللہ تعالیٰ کے کمال علم و قدرت کا بیان کرنا مطلوب ہے کہ بطون الامہات (ماؤں کے پیٹ) نہایت ہی اندھیروں میں ہیں اور جس ذات پر جنین کا حال مخفی نہیں اسی سے دیگر اشیاء کیسے مخفی رہ سکتی ہیں۔

فلا تزکو انفسکم (تو اپنے نفوس کی صفائی بیان نہ کرو) فاء نہی کی ترتیب عن تزکیۃ النفس کے لئے ہے اوپر گزرا ہے کہ لحم (صغیر گناہوں پر مواخذہ نہیں نہ بایں معنی کہ وہ گناہ نہیں بلکہ یہ محض اللہ تعالیٰ کی وسعت المغفرت سے ہے اور وہ جانتا ہے کہ بندوں سے اس قسم کے گناہ سرزد ہوں گے تو جب تمہارا یہ حال ہے تو پھر تم اپنی صفائی ستھرائی اور نفوس کا گناہوں کا پاکیزہ ہونے کا دم نہ مارو یا اس کا دم نہ مارو جو عمل میں ستھرائی اور خیر و بھلائی میں زیادتی نصیب ہوئی بلکہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور اس کی مغفرت پر شکر کرو یعنی اپنی بے گناہی اور اپنی زیادہ خیر و بھلائی اور اپنے بہت زیادہ اوصاف بیان نہ کرو۔

**قائدہ** حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو ہر نفس کا علم ہے کہ وہ کیا کرتا ہے اور کیا کرے گا تو پھر تم اسے خدا کے بندہ اپنی صفائی کا ذکر نہ کرو اور نہ ہی اپنے نفوس کو پاک و صاف بتاؤ کہ وہ گناہوں سے بالکل پاک ہیں اور نہ ہی ان کے اچھے اعمال کی تعریف کرو کیونکہ تجلیہ و تخلیہ بھی وہی معتبر ہے جو خالص اللہ تعالیٰ کے لئے ہو اور وہ اللہ تعالیٰ خود تمہارے احوال و اعمال کو خوب جانتا ہے تو پھر تزکیہ (نفس کی صفائی کے اظہار کا کیا معنی)

ہاں بہ گر آستن گوہری کہ ہم چوں صدف سر بخود دربری

اگر مشک خالص نداری مگوی و گرہست خود فاش گردد بوی

منہ آب زر جان من بر پشیز کہ صراف دانا نگیرو بچیز



ترجمہ ۱۔ اگر تو کامل جوہر ہے تو خاموش رہ صدف کی طرف سر بغل میں دیا۔

۲۔ اگر تیرے پاس خالص مشک نہیں تو کسی کو نہ کہہ اگر ہے تو وہ خود خوشبو سے ظاہر ہوگی۔

۳۔ آب زر کو تانبے پر نہ رکھ اسے دانا ٹیڈی کے برابر بھی نہ خریدے گا۔

فائدہ اگر کوئی اور اس کی مدح اور صفائی کرے تو اس کے لئے حدیث شریف میں وارد ہے۔ حضور سرور عالم ﷺ مدح کرنے والوں (یعنی ایسی مدح کریں جو ممدوح میں نہیں) کے منہ پر مٹی پھینکو۔

فائدہ مٹی پھینکنے کا حقیقی معنی ہے یا مجاز ہے کہ انہیں ایسی مدح سے روک دو تاکہ ممدوح مغرور نہ ہو جائے تو پھر تکبر میں مبتلا ہو جائے۔ بعض نے کہا اس کا مطلب یہ ہے کہ اسے مدح پر کچھ نہ دویا معنی یہ ہے کہ انہیں کچھ دو تاکہ ان کی زبان اس سے بند ہو کہ پھر وہ تمھاری ہجو نہ کر ڈالیں۔

فائدہ اس سے معلوم ہوا کہ مال ایک حقیر شے ہے مٹی کی طرح۔

مدح کی اقسام حضرت ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ مدح تین قسم ہے۔

۱۔ منہ پر مدح کرنا اس سے تو روکا گیا ہے۔

۲۔ غائبانہ مدح کرنا اور جس کی تعریف کی جائے، خیال کرے کہ اسے معلوم ہو جائے اس سے بھی روکا گیا ہے۔

۳۔ مدح کرنا لیکن یہ پرواہ نہ ہو کہ اسے معلوم ہو یا نہ تو جائز ہے مثنوی شریف میں ہے۔

خلق ما در صورت خود کرد حق وصف ما از وصف او گیرد سبق

چونکہ آں خلاق شکوہ حمد جوست آدمی را مدح جوئی نیز خوست

خاصہ مرد حق کہ در فضیلت جست پر شود زان بلا چوں خیک درست

ورنہ باشد اہل زان بلا دروغ خیک بدریدست کے گیرد فردغ

ترجمہ حق نے اپنی صورت پر ہمیں بنایا ہماری صفات اس کی صفات سے سبق لیتے ہیں۔

۲۔ چونکہ وہ خالق شکوہ حمد چاہتا ہے آدمی بھی اپنی مدح سننا چاہتا ہے۔

۳۔ بالخصوص مرد حق کہ فضل سے پھر پور ہے اسی لئے اپنی مشک کو ہوا سے پردہ کھتا ہے۔



۳۔ ورنہ دوسرے لوگ جھوٹی ہوا ہیں اس لئے جب ان کی مشک پھٹی تو تمام رونق ختم۔

مسئلہ موت کے بعد (جائز) مرح میں کوئی حرج نہیں جب حد سے متجاوز نہ ہو جیسے اہل بیت کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی مرح میں روافض تجاوز کرتے ہیں۔

”هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ أَنْقَى“ وہ اسے خوب جانتا ہے جو تمام گناہوں سے بچتا ہے یہ جملہ مستانفہ اور نئی (جملہ سابقہ) کی تقریر کرتا ہے اور خبر دیتا ہے کہ ان میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو تمام گناہوں سے بچتے ہیں۔

شان نزول بعض نے کہا کہ ان میں بعض ایسے لوگ تھے جو اعمالِ صالحہ کے پابند تھے لیکن کہتے کہ ہماری نمازیں روزے اور حج ان کے لئے یہ نازل ہوا۔

فائدہ یہ اس وقت ہے جب ان کی یہ عبادت بطریق اعجاب و ریاء کے ہو۔ ہاں اگر عقیدہ ہو کہ اعمالِ صالحہ تو ہم سے اللہ تعالیٰ کی توفیق اور اس کے فضل و کرم سے ادا ہوئے اس سے وہ مرح و ثناء کی کسی سے امید نہیں رکھتے تو وہ اس گروہ میں سے نہیں اس لئے کہ طاعت الہی بجالانے پر مسرت اور خوشی طاعت اور اس کا ذکر شکر میں داخل ہے۔

تفسیر صوفیانہ تلویحات نجمیہ میں ہے کہ انسان کا اپنے متعلق علم اجمال اور اللہ تعالیٰ کا اس کے متعلق علم تفصیلی ہے اور مکمل تر اور اس کے علم اجمالی کو بھی مشتمل ہے نیز انسان کا اپنے متعلق علم اپنے قوائے بشریہ سے ہے اور وہ قویٰ متہی ہیں اسی لئے اس کا علم اپنے قویٰ کے مطابق متہی ہوا اور اللہ تعالیٰ کا اس کے متعلق علم مطلق ہے کیونکہ اس کی ذات کا عین ہے مقام الوحدیت میں اور یہ علم اس کی ذات کے علم مقام الاحدیت میں اور علم مطلق علم مقید سے احوط اور جامع تر ہے نیز انسان صورت اللہ پر پیدا شدہ ہے جیسا کہ حدیث شریف میں ہے۔ ”إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ“ اللہ تعالیٰ نے آدم کو اپنی صورت پر بنایا۔ دوسری روایت میں ہے ”عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ“ آدم کو صورت رحمن پر بنایا اور اللہ تعالیٰ اپنی صورت کو جانتا ہے کہ اس کی ذات صورت سے منزہ اور شکل سے مقدس ہے اور انسان صورت کو اس کیفیت سے نہیں جانتا جو اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کو اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا جیسا کہ فرمایا ”وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ“ انہوں نے اس کی قدر نہ کی جسے اس حق ہے۔ ہاں جب اپنے علم مقید سے فنایا لے اور اللہ تعالیٰ کے علم مطلق میں بقا حاصل کرے تو پھر اسے اپنا



علم ہو گا۔

فائدہ یہی ہے تحقیق اس معنی کی کہ وہی اعلم ہے نیز اَعْلَمُ بِمَنْ التَّقَى کا معنی یہ ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس کے ماسوا سے ڈرتا ہے اس حیثیت سے کہ اس نے ماسوا کو اپنے لئے حفاظت کا سبب بنایا ہے تاکہ جو علم و عمل صادر ہو تو وہ سبب اسی کی طرف منسوب ہو کیونکہ وجود میں وہی مؤثر ہے اور اسی سے ہی فیض و فضل اور خیر و جود ہے۔

تفسیر عالمانہ اَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى کیا تم نے اسے دیکھا جس نے منہ پھیرا اتباع حق سے اور اس پر ثابت قدمی سے۔

وَأَعْطَى قَلِيلًا اور تھوڑی سی شے دی اپنے مال سے رشوت کے لئے اس سے ہی اس پر عذاب کا بوجھ اٹھانا پڑے گا۔

واکدی اور کاٹا اپنا عطیہ اور بخل سے اسے روکا۔

حل لغات یہ اکدی الحافر سے ہے جب جانور کا کھرکٹ دیا جائے جب وہ پتھر کی طرح سخت ہو جائے (جیسے انسان کے زائد ناخن کٹ دیئے جاتے ہیں) اتنا کہ پھر اس کے آگے کاٹنا مشکل ہو جائے پھر اس شخص کے لئے مستعمل ہوتا ہے جو کسی شے کو طلب کرے لیکن اسے نہ حاصل کر سکے اور نہ اسے مکمل کر سکے اور نہ اس کے آخر تک پہنچ سکے۔ القاموس میں ہے اکدی معنی بخل اور قل خیرہ یعنی اس نے بخل کیا یا اس کی بھلائی کم ہو گئی یعنی مال کم ہو گیا او قلل عطاؤہ اس نے اپنی عطا کم کر دی اور تاج المصلا میں ہے اکدی معنی قطع القلیل تھوڑا سا کاٹا۔

شان نزول ولید بن مغیرہ کے حق میں نازل ہوئی وہ حضور سرور عالم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کی مجلس میں آپ کی باتیں سنتا تھا حضور سرور عالم ﷺ کو اس کے ایمان لانے کی امید ہو گئی اسے اس آمدورفت پر مشرکین نے عار دلائی اور طعن و تشنیع کی اور کہا تو اپنے باپ دادا کا دین چھوڑ رہا ہے اور گمراہ ہو گیا ہے اس نے جواب دیا کہ میں تو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ اس پر ایک مشرک نے کہا کہ تجھ پر جو عذاب آئے گا اسے



میں اٹھالوں گا اور آخرت کی جتنی تکلیفیں تجھ پر آئیں گی میرے ذمہ ہو گئیں بشرطیکہ اس کے عوض میں مجھے تھوڑا سا مال دے دے۔ اس کے بعد اس نے حضور سرور عالم ﷺ کے پاس آنا جانا چھوڑ دیا اور آپ کے وعظ اور کلام مبارک کو سننا ترک کر دیا اور جس نے وعدہ کیا تھا اسے بھی پوری شرط کے مطابق مال نہ دیا یہ نہ دینا بوجہ بخل تھا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی مذمت فرمائی۔

**فائدہ** یہ مذمت محض سبب کی وجہ سے ہے یعنی بخل سے۔

**فائدہ** اس سے یہ وہم نہ ہو کہ متولی (اعراض کنندہ) کے فعل کی مذمت کے لئے آئی حالانکہ متحمل مذکور کو عطاء نہ کرنا تو مذموم نہیں تو پھر اس کی مذمت کیسی ہوئی ہم اس وہم کو پہلے لکھ چکے ہیں کہ بخل کی مذمت ہے اور بخل جس میں بھی ہو مذموم ہے کافر ہو یا غیر کافر۔

**فائدہ** علامہ کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا ترجمہ یوں لکھا کہ اور باقی کو باز رکھا یعنی نہ دیا تو اس نے اپنے میں بخل و جمل کو جمع کیا۔

**صاحب 'روح البیان' قدس سرہ کی تحقیق** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ آیت ظاہر اتوا نازل ہوئی ہے تَوَلَّی (روگردانی) اور اس برے اعتقاد کی مذمت پر کہ قیامت میں اس کا بوجھ (گناہوں اور کفر کا) کوئی دوسرا اٹھالے گا جیسے آنے والی آیت سے ظاہر ہے اور اَعْطٰی قَلِيْلًا وَاَكْثٰی متولی (روگردان اور معطی (عطا کنندہ) اور متحمل گناہوں کے اٹھانے کا وعدہ کرنے والے کے درمیان معاہدہ کے حال بیان ہے اور اسکے بخل کی اس میں کوئی مذمت نہیں لیکن ایسا کہنا خلی از تنگم نہیں کیونکہ اس نے بخل تو کیا ہے اگرچہ غلط عقیدہ کی بناء پر سہی۔

**فائدہ** حضرت مقاتل نے فرمایا کہ ولید بن مغیرہ نے حضور سرور عالم ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم پر کچھ مال خرچ کر کے ہاتھ روک لیا لیکن اس قول کا سابق آیات سے ارتباط نہیں رہتا۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ ہے کہ وہ سالک جو اثنائے سلوک میں رک جائے اور سیرالی اللہ سے بشریت اور لذات حیوانیہ کی طرف رجوع کرے بسبب ان تکلیف کے جنہیں وہ اپنے لئے شامت سمجھ بیٹھا جیسے مجاہدات بدنہ



اور ریاضات نفسانیہ حالانکہ اس نے طریق سیر و سلوک میں عمر کا اچھا خاصہ راس المال خرچ کیا لیکن بعد کو بخل کر کے خرچ کرنے سے ہاتھ روکا لیا اور طریق اور اجتہاد فی اللہ سے نہ صرف ہٹ گیا بلکہ بقایا عمر تحصیل الذات حیوانیہ بشریہ اور شہوات کو پورا کرنے اور دنیاویز خسیہ میں گنوا دی۔ یہ صرف عدم استعداد للوصول والوصول کی وجہ سے ہے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگتے ہیں ترقی کے بعد تنزل اور معرفت کے بعد بیگانگی سے۔

اندریں رہ می تراش وی خراش تادم اخردی فارغ مباحث

ترجمہ اس راہ میں خوب دوڑ دھوپ کر آخری دم تک فارغ نہ ہو۔

تفسیر عالمانہ اَعِنْدَهُ کیا اس کے پاس ہے عِلْمُ الْغَيْبِ فَخْرِی (غیب کا علم کہ جس سے وہ دیکھتا ہے) فاء سببیہ ہے اور رویت قلبی مراد ہے یعنی کیا اس کے پاس امور غیبیہ میں ان کے ایک یہ کہ اس کے گناہوں کا بوجھ قیامت میں کوئی دوسرا اٹھالے گا تو کیا وہ جانتا ہے کہ اس کا وہ ساتھی واقعی اس کا بوجھ اٹھالے گا۔

فائدہ ابن الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اراءیت معنی خبرت اعنדה علم الغیب اس کا مفعول ثانی ہے اب معنی یہ ہوا کیا تم نے خبر دی ہے کہ یہ معنی و مکدی (مانع) کے پاس کیا کوئی غیب کا علم ہے یعنی غیب وہ شے ہے جو اسے پوشیدہ ہے جیسے امور آخرت تو کیا وہ جانتا ہے کہ اس کا ساتھی اس کے گناہوں کا بوجھ قیامت میں اٹھالے گا اس تقریر پر یری معنی یتلم ہے اس کے دونوں مفعول محذوف ہیں۔ جیسا کہ محل مقام دلالت کرتا ہے۔ ام کیا وہ جاہل لَمْ یُنْبَأْ خبر نہیں دیا گیا بِمَا فِیْ صُحُفِ مُوسٰی وہ جو صحف موسیٰ (علیہ السلام) میں ہے یعنی تورات کے مضامین ہیں۔

حل لغات امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ صحیفہ معنی المبسوط من کل شے جیسے صحیفۃ الوجہ اور وہ شے جس میں مضامین لکھے جاتے تھے اس کی جمع صحائف و صحف آتی ہے اور مصحف جو صحف مکتوبہ کا جامع ہو۔ حضرت القستانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ مصحف (مثلاً المیم) وہ جو جس میں قرآن و صحف جمع کئے جائیں۔ وَابْرٰہِیْمُ الَّذِیْ وَفِیْہِ اور صحف ابراہیم جس نے مکمل کیا۔ ابراہیم کا عطف موسیٰ پر ہے۔ وَفِیْہِ یعنی وفروا تم یعنی ابراہیم علیہ السلام جس امر میں مبتلا ہوئے یعنی کلمات سے آزمائے گئے تو اس میں کمال اترے یعنی امان ایزدی میں کامیاب ہوئے



جیسے سورۃ البقرہ میں گزرایا یہ معنی ہے کہ انہیں جو حکم کیا گیا اسے انہوں نے بغیر کسی اور نقصان اور ترک کے مکمل کیا۔

**حل لغات** یہ ایسے کہا جاتا ہے اوفاء حقہ اس نے اس کا پورا حق ادا کیا و اوفاء معنی اسے کمال دانی عطا کیا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وفی کی تشدید تکثیر اور مبالغہ فی لوفاء کے لئے ہو یعنی جو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے معاہدہ کیا اسے خوب نبھایا۔

**نکتہ** حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تخصیص اس لئے ہے کہ جو آزمائشیں آپ پر آئیں کسی اور پر نہیں آئیں تو مبرا کا مکمل ہے کہ اف تک نہ کی جیسے نار نمود پر مبرود کھلایا۔

**حکایت** حضرت جبریل علیہ السلام سیدنا ابراہیم علیہ السلام کے ہاں اس وقت حاضر ہوئے جب آپ کو آگ میں ڈالا جا رہا تھا عرض کی امک حاجتہ کیا آپ کو کوئی ضرورت ہے فرمایا ہے لیکن تیرے ہاں نہیں۔

**فائدہ** حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ذبح ولد (صاحبزادے) پر بھی خوب مبرا کیا ایسے ہی ہجرت اور اپنے اہل (بیوی) ولد (بیٹا) کو ایسی واوی میں چھوڑنے پر جس میں کسی قسم کی کھیتی نہ تھی۔

**حضرت ابراہیم علیہ السلام کی مہمان نوازی** مروی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہردن میں تین میل تک چل کر مہمان کو تلاش کر کے گھراتے اگر مل جاتا تو اس کی خوب مہمان نوازی فرماتے اگر نہ ملتا تو آپ روزہ کی نیت فرما لیتے۔ اس کے لئے کسی نے کیا خوب مسجع متغنی عبارت لکھی کہ

وفی ببذل نفسه للیزان و قلبه للرحمن و ولده للقربان و ماله للاخوان

ابراہیم علیہ السلام نے اپنی جان آگ میں جھونک دی اور آپ کا دل رب رحمن کے ساتھ تھا اور بچے کو راہ خدا میں قربان کر دیا۔ اور مل بند گلن خدا پر صرف کر دیا۔

**حدیث قدسی** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے ابن آدم چار رکعت دن کے اول حصے میں پڑھ لے میں آخری دن تک تیری کفایت کروں گا۔

**حدیث نبوی** مروی ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں خیر نہ دوں کہ اللہ تعالیٰ نے



اپنے خلیل کے لئے کیوں فرمایا کہ اس نے کامل وفاء کی۔ فرمایا اس لئے کہ وہ ہر صبح و شام کو پڑھتے تھے **فَسُبِّحَنَّ**  
**اللَّهُ حِينَ نُمُوسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ** (دو آیات تک) یعنی ایک آیت یہی اور دوسری وَلَهُ الْحَمْدُ فِي  
 السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ عِشَاءً وَحِينَ تُظْهِرُونَ امام احمد نے اپنی سند میں تین آیات کا ذکر فرمایا ہے (عین المعانی)

**حدیث شریف** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ  
 ﷺ اللہ تعالیٰ نے کتنی کتابیں نازل فرمائی ہیں فرمایا ایک سو چار ان میں دس صحیفے حضرت آدم علیہ السلام پر اور  
 پچاس صحیفے حضرت شیث علیہ السلام پر اور تین صحیفے حضرت ادریس علیہ السلام پر اور دس حضرت ابراہیم علیہ السلام پر  
 اور چار کتابیں (قرآن۔ تورات۔ انجیل۔ زبور) ہیں میں نے عرض کی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صحیفوں میں کیا  
 تھا فرمایا مثال ان میں ایک یہ ہے کہ اے فریب خوردہ مفرور میں نے تمہیں اس لئے نہیں دنیا میں پیدا کیا کہ تو مال جمع  
 کرتا رہے بلکہ اس لئے پیدا کیا ہے تاکہ تو مظلوم کی دعوت (بلاوے) کو مدد کے لئے رد نہ کرے میں بھی رد نہیں کرتا۔  
 اگرچہ کافر ہو اور ان امثال میں سے ایک یہ بھی ہے کہ عاقل پر لازم ہے کہ وہ اپنی عقل سے مغلوب نہ ہو وہ اپنی  
 ساعات کو تقسیم کرے ایک ساعت اللہ تعالیٰ کے ساتھ مناجات کے لئے اور صبح الہی میں خود فکر کے لئے ایک ساعت  
 اپنے نفس سے محاسبہ کے لئے کہ کیا گزارا اور آئندہ کیا پروگرام ہے ایک ساعت اپنی خوراک حلال کمائی سے حاصل  
 کرنے کے لئے اور عاقل پر لازم ہے کہ وہ اپنے دور کو خوب سمجھے اپنے حالات پر کنٹرول کرے اپنی زبان کو قابو میں  
 رکھے جسے معلوم ہے کہ اس کی باتوں کو بھی لکھا جاتا ہے تو سوائے اس کے کہ ضروری امر ہے کوئی بات بھی نہیں کرتا۔  
**فائدہ** حضرت موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں کے مضامین ہم سورۃ **سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى** کے آخر  
 میں بیان کریں گے۔

**سوال** حضرت ابراہیم علیہ السلام تو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پہلے گزرے ہیں ان کا اسم گرامی پہلے ہوتا یہاں  
 حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اسم گرامی کی تقدیم کیوں؟

**جواب** چونکہ ان کے صحیفے کی ایک مستقل کتاب تورات تھی اور وہ ان (اہل کہ) کے ہاں مشہور تر اور کثیر الراجح  
 تھی (نیز فقیر صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ یہاں ترقی من الاقرب الی الابد عمل میں لائی گئی ہے



کیونکہ اقرب زیادہ معروف ہوتا ہے نیز حضرت موسیٰ علیہ السلام مستقل کتاب والے ہیں اور حضرت ابراہیم علیہ السلام پر مستقل کتاب نہیں بلکہ صحیفے اترے تھے۔ یہاں کتاب کی وجہ سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر خیر پہلے آیا (واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب)

الْآتِزِرُ وَارِزَةُ وَزَرَ اخُو (یہ کہ کوئی نہیں اٹھائے گا کسی دوسرے کا بوجھ) یہ اصل میں ان لاتزر الخ تھا۔ ان محقق من المثلہ ہے اور ضمیر شان ہو اس کا اسم محذوف جملہ منفیہ اس کی خبر اور جملہ محلاً مجرور ہے کہ فی صحف موسیٰ سے بدل ہے یا مرفوع ہے کہ مبتداء محذوف کی خبر ہے گویا پوچھا گیا کہ ان کے صحیفوں میں کیا تھا تو جواب ملا کہ یہ تھا کہ کوئی نفس کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا اور نہ ہی ایک کے گناہ سے دوسرے کے گناہ کا مواخذہ ہو گا تاکہ وہ عذاب اور سزا سے نجات پا جائے۔ الوارۃ سے مراد وہ ہے جس سے گناہ اور بوجھ کے اٹھانے کی امید کی جاسکتی ہے نہ وہ کہ وہ گناہ کرے اور خود بوجھ اٹھائے کیونکہ یہاں اسی کی بات ہے جو خود گناہوں سے فارغ ہو ورنہ جو خود گناہوں کے بوجھ تلے دبا ہوا وہ دوسرے کا گناہ کیا اٹھائے گا اس میں اس شخص کا رد بھی ہے جو ولید کے گناہوں کے بوجھ اٹھانے کو تیار ہو گیا تھا۔

سوال یہ مضمون آیت کَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَآئِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ہم نے بنی اسرائیل پر لکھ دیا کہ جس نے کسی کو ناحق قتل کیا یا زمین پر فساد پھیلایا تو گویا اس نے تمام کو قتل کیا (کیونکہ اس آیت میں گویا تمام لوگوں کے قتل کا بوجھ اس قاتل پر رکھ دیا گیا ہے۔

جواب آیت میں یہ کہا ہے کہ تمام لوگوں کے قاتلین کا گناہ اس کے سر پر ہو گا بلکہ یہاں تو یہ بتایا گیا ہے کہ اس پر قتل (کہ جس سے اسے روکا گیا) اس کے گناہ سے بڑھ کر یہ گناہ ہو گا کہ وہ دوسرے لوگوں کو قتل کرنے کا سبب اور رہبر بن رہا ہے تو یہ دونوں گناہ بھی اس کے پانے ہیں کہ اس کے سر ہوں گے یہ نہیں کہ اوروں کے گناہوں کا بوجھ اس کے سر پر رکھا جائے گا۔ اسی طرح حدیث شریف من سن سنتہ سیئہ فعلیہ و زرہا و وزر من عمل لہا لی یوم القیمتہ (جس نے برے طریقے کی ابتداء کی تو اس پر گناہ ہو گا اور اس کا بھی جو اس کے دیکھا دیکھی گناہ کیا قیامت تک) کا مطلب بھی یہی ہے کہ یہ بوجھ جو اسے نصیب ہو گا دوسروں کے گمراہ کرنے کے



سبب اور دلالت کی وجہ سے جو اس کا اپنا گناہ ہے (نہ یہ کہ کسی دوسرے کا اس کے سر پر رکھا جائے گا)  
 وَأَنَّ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ اور یہ کہ نہیں ہے انسان کے لئے مگر وہ جو اس نے خود کام کیا (یہ پہلے  
 ان کی طرح محققہ من المشقلہ ہے اس کا عطف اسی پر ہے وَلِلْإِنْسَانِ لَيْسَ کی خبر اور إِلَّا مَا سَعَىٰ میں مصدر یہ  
 ہے اور ہو سکتا ہے کہ ان موصولہ ہو۔

**حل لغات** السعی معنی اتنا چلنا جسے دوڑنا نہ کہا جاسکے کسی کام میں جدوجہد کرنے کو بھی السعی کہلاتا ہے وہ کام  
 اچھا ہو یا برا۔ اب معنی یہ ہوا کہ شان یہ ہے کہ انسان کے لئے آخرت میں نہیں مگر وہی سعی جو اس نے دنیا میں کی یعنی  
 عمل اور نیت یعنی جیسے کوئی کسی کے گناہ سے نہ پکڑا جائے گا ایسے ہی کسی کا ثواب دوسرے کو نہ دیا جائے گا۔ خلاصہ یہ  
 کہ کوئی کسی دوسرے کے فعل سے نفع نہ اٹھا سکے گا۔ جبکہ پہلے بیان ہوا کہ کوئی کسی دوسرے کا نقصان دفع نہ کر سکے  
 گا۔

**سوال** اس آیت سے (معتزلہ کے مذہب کی صداقت) ثابت ہوتی ہے کہ قیامت میں کسی کو کوئی فائدہ نہ دے  
 سکے گا (اور نہ ہی مرنے کے بعد کسی کو کوئی فائدہ پہنچا سکتا ہے)

**جوابات** (۱) اس کی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ کرے کوئی اور اسی کا کیا ہوا دوسرے کو نفع  
 پہنچائے یہ اگرچہ آیت کا مفہوم صحیح لیکن۔

وَهَذَا مَنْسُوخُ الْحُكْمِ فِي هَذِهِ الشَّرِيعَةِ بِقَوْلِهِ تَعَالَىٰ وَالْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا  
 أَلْتَنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ (روح البیان ص ۲۴ ج ۹)

**ترجمہ** یہ اس شریعت میں منسوخ الحکم ہے بحکم والحقنا ہم الخ ہم نے ان کی ذریت ان کے ساتھ ملا دی اور  
 ان کے اعمال میں بھی کمی نہ کی۔

۲۔ دوسری آیت سے صراحتہً ثابت ہوا کہ آباء کے اعمال صالحہ مقبولہ کی برکت سے ان کی اولاد کو آباء کے پڑے میں

۱۔ یہ آیت اگر مودل ہے لیکن معتزلہ کے مذہب کو سامنے رکھ کر موجودہ دور کے معتزلہ نجدی۔ وہابی۔



دالا جائے گا اور اللہ تعالیٰ آباء کی شفاعت ان کی اولاد کے حق میں قبول فرمائے گا ایسے ہی انباء کی شفاعت آباء کے حق میں اس کی آیت اَبَاؤُكُمْ وَاَبْنَاؤُكُمْ لَا تَنْدُرُونَ اِيْهِمْ اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا (تمہارے آباء و ابناء سے بعض ایسے ہیں جنہیں تم نہیں جانتے کہ ان میں سے کون تمہارے نفع کے لئے تمہیں زیادہ قریب ہے) سے اس کی تائید ہوتی ہے۔

**قول و عکرمہ** حضرت عکرمہ (تلمیذ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ یہ حکم حضرت ابراہیم و موسیٰ علی نبینا و علیہما السلام کی امت کے لئے تھا اور امت مصطفیٰ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے یہ شرف بخشا ہے کہ انہیں اپنے عمل کے ثواب کے علاوہ دوسروں کے عمل سے بھی ثواب ملتا ہے۔

**حکایت نمبر ۱** حضور سرور عالم ﷺ کے حضور میں ایک عورت نے کجاوے سے بچہ کو نکال کر عرض کی یا رسول اللہ اس کا حج ہو جائے گا آپ نے فرمایا ہاں لیکن اس کا ثواب تمہیں ملے گا۔

**حکایت نمبر ۲** حضرت ربیع بن انس نے فرمایا کہ یہ کافر کے لئے ہے کہ اسے غیر کانیک عمل مرنے کے بعد کوئی فائدہ نہ دے گا لیکن مومن کو اپنے عمل کے ثواب کے علاوہ اگر کوئی دوسرا اس کے لئے عمل کر کے ثواب اسے بخش دے تو بھی اس کے لئے وہ ثواب فائدہ دے گا۔

**استدلال** حضرت ربیع بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے دعویٰ میں استدلال فرمایا کہ ان عائشہ

۱۔ واضح ہوا کہ ہمیشہ بد مذہب اپنے دلائل کی دیوار منسوخ آیات و احادیث سے کھڑی کرتے چلے آئے ہیں۔ اس آیت کے منسوخ ہونے کے بلوجود معتزلہ کی تاحال وہی ضد ہے کہ اموات کو احیاء کسی قسم کا فائدہ نہیں پہنچا سکتے اور دور حاضرہ کے معتزلہ نے آگے بڑھ کر کہہ دیا کہ نہ ہی مردے زندوں کو کسی قسم کا فائدہ پہنچا سکتے

۲۔ اسی لئے تو فقیر ایسی غفلت کہتا ہے کہ یہ لوگ اپنے دعویٰ میں سچے ہیں یہ کہتے ہیں کہ اہل قبور کو ہم فائدہ دے نہ سکتے ہیں اور نہ ہی اہل قبور زندوں کو کوئی فائدہ دے سکتے ہیں تو یہ کافروں کے لئے ہے ہم سنی مسلمان عقیدہ رکھتے ہیں کہ احیاء اہل اموات کو فائدہ (ثواب) پہنچا سکتے ہیں اور اہل قبور احیاء کو فیض دے سکتے ہیں اس لئے کہ یہ دونوں سے محروم ہیں اور ہم اہلسنت جانبین سے افلاہ و استفادہ کے قائل ہیں کہ عوام کو ایصال ثواب پہنچاتے ہیں اور انباء و اولیاء کے مزارات سے نفع حاصل کرتے ہیں۔



اعتكفت عن احيها عبدالرحمن رضى الله عنه بعد موته واعتقت عنه (روح البيان ص ۲۳۷ ج ۹)

**استدلال از حدیث صحیح** حضور سرور عالم ﷺ کو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے عرض کی کہ میری ماں فوت ہو گئی ہے تو کیا میں اس کے لئے صدقہ و خیرات کروں آپ نے فرمایا ہاں عرض کی کون سا صدقہ افضل ہو گا فرمایا پانی پلانا۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کنواں کھدوا کر وہ راہ خدا میں وقف فرمایا۔

**جواب نمبر ۳** حضرت امام قرطبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تذکرہ میں لکھا کہ وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ میں ایک احتمال یہ ہے کہ صرف برائیوں کے لئے ہے جیسا کہ حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے۔ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ بندہ جب نیکی کا ارادہ کرتا ہے اور ابھی اسے عمل میں نہیں لاتا تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اس کے لئے دس سے سات سو (زائد) نیکیاں لکھ دی گئی ہیں اور جب وہ برائی کا ارادہ کرتا ہے لیکن عمل میں نہیں لاتا تو فرمایا اس میں اس کے لئے برائی کے لکھنے کا حکم نہیں فرماتا جب تک عمل میں نہ لائے جب عمل میں لاتا ہے تو صرف ایک برائی لکھی جاتی ہے اس کی تصدیق قرآن مجید کی آیت میں مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مَثَلٍهَا جو ایک نیکی لائے تو اس جیسی اس کے لئے دس ہیں) میں ہے اور یہ محض اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہے اور بس اور طریقہ عدل تو یہ ہے کہ انسان کو وہی ملے جو وہ خود عمل کرے لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے وہ عطا فرمایا جو اس نے نہیں کیا تو یہ زائد عطیہ فضل الہی ہوا کہ ایک نیکی پر بندے کو دس سے سات سو تک بلکہ لاکھوں سے بڑھ کر ثواب مفت حاصل ہو جبکہ وہ بچوں کو بغیر عمل کے بہشت میں داخل فرمائے گا تو پھر ایسے بندے کو اگر بخش دے جسے کسی دوسرے کا عمل وسیلہ بنا ہے تو کون سا حرج ہے۔

خلاصہ جوابات یہ کہ جو کچھ بندے کے اپنے عمل سے عطا کیا وہ اس کا عدل اور جو اسے دوسرے کے عمل سے بخشا یہ اس کا فضل اور اس کے فضل و کرم کا کوئی گناہ وہ نہیں اور نہ اس کی حد اور نہ اس کا حساب ہے کیونکہ وہ نیکیاں عطا فرماتا اور برائیوں سے تجاوز فرماتا ہے۔

**فائدہ** نفس و طبیعت کا مرتبہ ایسے ہی شریعت و طریقت کا طریق اول سے ہے اور روح و شر کا مرتبہ ایسے ہی معرفت و حقیقت کا طریقہ ثانیہ سے ہے۔



نکتہ الاسئلۃ المقحمہ میں ہے کہ آیت میں اشارہ ہے کہ نجات کا اصل مقرر کردہ حکم شرع میں ہے اس لئے کہ نجات امید کا وعدہ قرآن و حدیث میں عمل صالح سے ہے جزا و مکافات پر یہی نجات مشروط ہے ہاں وہ نجات جو مکافات و جزاء سے مشروط نہیں وہ اس کا محض فضل و کرم ہے وہ اپنے لطف عظیم و رحمت عظیم سے بخشے گا جسے بخشے گا اس کی تفسیر رسول اللہ ﷺ نے فرمائی ہے کہ میں نے اپنی شفاعت ذخیرہ بنا کر رکھی ہے اپنی امت کے اہل کبار کے لئے کیا تم سمجھتے ہو کہ وہ مستقین مومنین کے لئے ہوگی نہیں ہرگز نہیں بلکہ وہ خطائیں ملوثین کے لئے خاص ہے اور یہ سب کو معلوم ہے کہ کتاب کی تفسیر رسول اللہ ﷺ کے سپرد ہے۔

تین آیات کا اشکل اور اس کے جوابات میں نے امام ابو بکر فارسی سے سمرقند میں سنا فرماتے کہ میں نے استاد ابواحق اسفہانی سے سنا وہ فرماتے ہیں عبد اللہ بن طاہر امیر خراسان نے حسن بن الفضل الجیلی (رحمہم اللہ تعالیٰ) عرض کی کہ مجھ پر تین آیات کا اشکل ہے آپ ان کا حل فرمائیں تاکہ بیمار قلب کو شفا نصیب ہو۔

آیت ۱ اللہ تعالیٰ نے ابن آدم علیہ السلام کے بارے میں فرمایا فَاصْبَحْ مِنْ تَائِدِمِیْنِ تو صبح کو ندامت والوں میں سے ہوا اور حدیث شریف میں ہے کہ الندم توبہ توبہ ندامت کا نام ہے لیکن قاتیل کے حق میں یہ ندامت توبہ نہ ہوئی۔

آیت ۲ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کل یوم ہو فی شان ہر دن وہ نئی شان میں ہے اور حدیث شریف میں ہے قلم خشک ہو گئی اس سے جو قیامت تک پہنچنے والا ہے۔

آیت ۳ فرمایا اِنْ لَیْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَاسَعٰی (دوسری) جگہ فرمایا اَضْعَافًا مُّضَاعَفَتَہ آپ نے فرمایا کہ ندامت کا توبہ ہونا آدم علیہ السلام کی شریعت میں نہ تھا اور نہ ہی دوسری امم کے لئے یہ صرف آنحضرت ﷺ کا خاصہ ہے دو سرا قاتیل کی ندامت قتل ہانبل سے نہ تھی بلکہ کافی دیر اسے سر پر اٹھانے سے تھی اور پتہ نہ چلتا تھا کہ وہ اس کے ساتھ کیا کرے کیونکہ یہی سب سے پہلا قتل تھا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے گوا بھیجا تاکہ اس کو دکھائے کہ وہ اپنے بھائی کی لاش کیسے چھپائے۔

جواب آیت ۲ کل یوم ہو فی شان میں شان مذکور میں وہ ابتدائی تقدیر مراد ہے اس کے بعد تقدیر کا



ظہور اپنے وقت پر ظاہر ہوتا ہے۔

جواب آیت ۳ لیس للانسان میں عدل و مجازات کا ذکر ہے کہ وہ جیسے چاہے کہ ایک نیکی کی دس جزا دے لیکن اضعاف مضاعفا اس کا فضل ہے اور مہربانی اس میں عدل و مجازات کو دخل نہیں حضرت عبداللہ بن طاہر کھڑے ہوئے اور حضرت حسن الفضل البجلی کے سر کو چومالور پچاس ہزار درم نذرانہ پیش کیا۔

رد وہابیہ اور دیوبندیہ ہمارے دور میں اہلسنت کا دستور ہے کہ میت کے آگے نعت خوانی اور ذکر الہی کرتے ہیں تو یہ کہتے ہیں کہ یہ بدعت اور حرام ہے فقیر اویسی غفرلہ نے اس کے رو میں ایک کتب لکھی ہے "نثر الجواز علی الاذکار امام الجنازہ" اسی کی تائید صاحب روح البیان صدیوں پہلے لکھ گئے۔ ذکر الخرائط فی کتاب الشہور قال سنتہ الانصار اذا حملوا الملیت ان یقرأوا من القرآۃ ولذا کان علی الذاکران ینوی التلاوة والذکر معاً حتی یثاب بثواب التلاوة فحیث من القرآن من الذکر منه (روح البیان ص ۲۴۸ ج ۹)

ترجمہ خرائطی نے کتاب الشہور میں لکھا کہ انصار (صحابہ) کی عادت تھی کہ جب میت اٹھاتے تو قرآن پڑھتے اسی لئے ذکر کرنے والے کو ضروری ہے کہ وہ تلاوت کی نیت کرے اور ساتھ ہی ذکر کی تاکہ دونوں ثواب ملیں کیونکہ ذکر کا طریقہ قرآن سے حاصل ہوا۔ کسی نے خوب ابیات کہے۔

ذوالدیك ووقف علی قبریہما مکانی بک قدالیہما

ترجمہ والدین کی قبر کی زیارت کر اور وہاں کچھ دیر بیٹھ وہ تیرے ساتھ ہیں جو تو پڑھتا ہے انہیں ملتا ہے۔ یہاں تک کہا۔

وقرات من آی الکتاب بقدر ما تسطیعہ وبعثت ذاکالیہما

ترجمہ تو نے جتنی آیات قرآنی پڑھیں ان کو بھیج دے۔

ابن تیمیہ کا عقیدہ ابن تیمیہ کے متعلق کہا۔



فمن اعتقد ان لا انسان لا تنفع الابعمله (روح البیان ص ۲۳۸ ج ۹)  
بعض کا اعتقاد ہے کہ انسان کو صرف اپنے عمل سے فائدہ ہو گا۔

ابن تیمیہ کا رد فقد خرق الاجماع وذلك باطل من وجوه كثيره یعنی ابن تیمیہ نے اجماع کو توڑ ڈالا یعنی اجماع کے خلاف کیا اس کی تردید کی چند وجوہ ہیں۔

- ۱۔ انسان دو سرے کی دعا سے نفع پاتا ہے یہ دلیل ہے کہ ایک دو سرے کے عمل سے نفع حاصل ہو سکتا ہے۔
- ۲۔ حضور سرور عالم ﷺ قیامت میں اہل موقف سے شفاعت فرمائیں گے۔ پھر اہل جنت کی دخول جنت کے لئے اور اہل کبار کی جہنم سے نکلنے کی۔ یہی غیر کی سعی سے دو سرے کو فائدہ پہنچنے کی دلیل ہے۔
- ۳۔ ہر نبی علیہم السلام اور نیک انسان کو شفاعت کا اذن ہو گا یہ بھی غیر سے نفع حاصل کرنے کی دلیل ہے۔
- ۴۔ ملائکہ اہل ارض کے لئے دعاؤ استغفار کرتے ہیں یہ بھی غیر کے عمل سے نفع حاصل کرنے پر دلالت کرتا ہے۔
- ۵۔ اللہ تعالیٰ محض اپنی رحمت سے بہت سے ان لوگوں کو دوزخ سے نکالے گا جنہوں نے ایک نیک عمل بھی نہ کیا ہو گا۔ یہ بھی بغیر عمل کے نفع پانے کی ایک دلیل ہے۔

- ۶۔ اہل ایمان کی اولاد اپنے آباء کے اعمال کی وجہ سے بہشت میں جائیں گے یہ غیر کے عمل سے نفع پانا ہے۔
- ۷۔ میت کی طرف صدقہ دیا جائے یا اس کے لئے غلام آزاد کیا جائے اسے ثواب ملتا ہے اور اس کا ثبوت سنت رسول ﷺ اور اجماع کے نص سے ثابت ہے یہ بھی غیر کے عمل سے نفع پانا ہے۔
- ۸۔ کسی پر حج فرض ہو اور بغیر ادائیگی کے فوت ہو جائے اور اس کی جانب سے اس کا متولی حج کرے تو میت سے فرضیت کی ادائیگی ہو جائے گی یہ بھی سنت رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے۔

- ۹۔ کسی پر قرض ہو اس کی طرف سے کوئی دوسرا ادا کر دے تو قرض ادا ہو جائے گا جیسے حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا مقولہ مشہور ہے فرمایا کہ ادا نامت فی غسلسنی فلاں ای من الدین جب میں مر جاؤں تو فلاں شخص کو چاہئے کہ وہ مجھے نہلائے یعنی قرض سے یعنی میرے قرضہ جات وہی اتارے یہ بھی غیر کے عمل سے نفع پانا ہے۔

- ۱۰۔ کسی پر لوگوں کے حقوق و مظالم ہوں اور مجموعی طور سے لوگ معاف کر دیں تو معاف ہو جائیں گے۔



۱۱۔ ہمسایہ نیک سے زندگی میں اور موت کے بعد نفع اٹھایا جاتا ہے جیسے حدیث شریف میں ہے۔

۱۲۔ اہل ذکر کی مجلس کی برکت پر اس آدمی پر اللہ تعالیٰ رحم فرماتا ہے جو ان میں آکر بیٹھا حالانکہ وہ اہل ذکر نہیں اور نہ ہی ذکر کی نیت سے ان کے ساتھ بیٹھا بلکہ کسی اور کام کی غرض سے بیٹھ گیا حالانکہ اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے باوجودیکہ اس ہمہ اس بیٹھنے والے کی بخشش ہو سکتی ہے تو میت کی بھی۔

۱۳۔ میت پر نماز جنازہ اور اس کے لئے دعا مانگنا بھی میت کو فائدہ دیتا ہے یہ بھی سب کچھ عمل غیر سے فائدہ پہنچ رہا ہے ان جیسے نظائر بے شمار ہیں بلکہ ثواب کے تضاعف (دو گنا ہونا) کی آیات بھی بکثرت ہیں اسی لئے وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ کی تاویل ضروری ہے کیونکہ اس میں غیر کے عمل سے پانے کی نفی اور حصر بحرف استثناء سے حصر ہے کہ انسان صرف اور صرف اپنے اعمال سے نفع پائے گا اور بس اور اسے وہی جزا ملے گی جو اس نے خود عمل کیا ہے اس پر کچھ اضافہ از عمل الغیر نہ ہو گا۔

سوال جب ایت میں صریح حکم ہے کہ غیر کا عمل کوئی فائدہ نہ دے گا پھر بے جا تاویلیں کیوں حالانکہ قانون ہے کہ جو بات صریح نص اور سنت اور اجماع کے خلاف ہو وہ عمل ناقابل قبول ہے۔

جواب ۱۔ آیت أَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ منسوخ ہے۔

جواب ۲۔ آیت صرف کفار کے لئے ہے۔

جواب ۳۔ آیت میں عدل کی بت ہے ہم اس کے فضل کی بت کرتے ہیں اور عدل و فضل کی تحقیق پہلے عرض کر چکے ہیں۔

جواب ۴۔ دوسرے کے عمل سے بھی اس وقت فائدہ حاصل ہوتا ہے جب دوسرا بھی اس کے لئے نیت کرے کہ یہ عمل میں فلاں کے لئے کرتا ہوں یہ گویا اب اس فعل کے کرنے سے اس کا وکیل اور نائب ہے اس معنی پر اس کا کرنا گویا اسی کا کرنا ہے۔

جواب ۵۔ غیر کے عمل سے اس وقت فائدہ نہیں جب غیر اس کا اہل نہ ہو اگر اہل ہو یعنی مومن ہو صلح ہو تو



اس معنی پر غیر کارنا نہیں بلکہ اصل کارنا ہے کیونکہ اس کی سعی دوسرے کی سعی کے تابع ہے تو گویا اس نے اس عمل کی سعی اس نے خود ہی کی ہے اس لئے کہ ایمان کا تعلق بڑا گہرا تعلق بلکہ ایک دوسرے سے قریبی تعلق ہے۔

۱۴۔ حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ مومن کی مثال جبکہ وہ دوسرے مومن سے محبت اور رحم اور پیار کرتا ہے ایسے ہے جیسے جسم کہ اس کے کسی حصہ میں شکایت ہو تو تمام جسم بے قرار ہوتا ہے اسے نیند آتی ہی نہیں بلکہ بخار میں مبتلا ہو جاتا ہے۔

۱۵۔ حدیث شریف حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ مومن مومن کے لئے بمنزلہ دیوار کے ہے جو ایک حصہ دوسرے حصہ کو مضبوط کرتا ہے آپ نے اسے مثال دے کر یوں سمجھایا کہ آپ کے ہاتھ کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں بھی ضم کر دیا۔

فائدہ اس معنی پر جو بھی کسی دوسرے مسلمان کے لئے عمل کی سعی کرتا ہے تو گویا وہ اپنے بھائی کے عضو کو مضبوط کر رہا ہے بلکہ اس کی کمی پوری کر رہا ہے اس تقریر پر اس کا سعی کرنا گویا دوسرے کا خود سعی کرنا ہے۔

خلاصۃ المرام خلاصہ یہ کہ ایک کا دوسرے کو نفع پہنچانے کا دار و مدار ایمان و عمل صالح ہے کیونکہ ان کے سوا کسی کو کوئی نفع نہیں ہو سکتا۔ اگر کسی کو ایمان (جانبین) کے بغیر کتنا ہی نفع دے کوئی نفع نہ ہو گا۔

۱۶۔ ہدایہ کتاب فقہ حنفی کا حوالہ ہدایہ میں اول باب الحج عن الغیر میں ہے کہ الانسان له ان يجعل ثواب عمله بغير صلوة او صوما او صدقه او غيرها عند اهل السنة و جماعته (روح البیان ص ۲۴۹ ج ۹)

یعنی میت بھی مومن ہو اور جو ثواب پہنچائے وہ بھی مومن ہو اگر خدا نخواستہ میت کافر مرتد ہو تو ثواب نہ پہنچے گا اگر ثواب بھیجے والا مرتد کافر ہو تو بھی میت مومن کو ثواب نہ ملے گا اسی لئے وہابی دیوبندی ثواب پہنچانے کی تمام صورتوں کو بدعت اور رسوم کہہ کر ٹھکرا دیتے ہیں۔ سو وہ بھی سچے ہیں۔ کیونکہ وہ ابن تیمیہ کے عاشق ہیں یا پھر وہ اپنے مردے کو مومن نہیں سمجھتے یا خود۔ ورنہ قبور میں اموات کو ثواب کی اتنی ضرورت ہے جتنی زندہ انسان کو دنیوی زندگی میں ضروریات زندگی کی)



ترجمہ انسان اپنے عمل کا ثواب غیر کو دے سکتا ہے نماز ہو یا روزہ صدقہ ہو یا کوئی اور شے یہ اہل سنت کا مذہب ہے۔

۱۷۔ امام اعظم ابو حنیفہ کا مذہب فتح الرحمن میں ہے کہ اس مسئلہ میں آئمہ کا اختلاف ہے کہ غیر کا وہ عمل جو قربت الہی کی نیت سے کیا جاتا ہے جیسے نماز روزہ اور قرآن القرآن اور صدقہ غیر کے لئے جائز ہے جیسے مسلم میت کے لئے ہدیہ کیا جاتا ہے یعنی اس کا ثواب میت کو بخشا جاتا ہے امام ابو حنیفہ اور امام احمد رحمہما اللہ تعالیٰ تو فرماتے ہیں کہ میت کو ثواب پہنچتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور رحمت سے میت کو قائدہ پہنچتا ہے لیکن امام مالک و شافعی رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا صدقہ و عبادت مالیہ اور حج کا ثواب میت کو پہنچتا ہے ان کے سوا دیگر عبادات جیسے نماز روزہ قرآن القرآن وغیرہ کا ثواب نہیں پہنچتا اس کا ثواب صرف اور صرف خود عمل کرنے والے کو ملے گا اور بس۔

معتزلہ کا مذہب معتزلہ کہتے ہیں کہ انسان کو لائق نہیں کہ وہ اپنے عمل کا ثواب مطلقاً غیر کو دے اور نہ ہی دوسرے کو اس کا ثواب ملے گا اور نہ ہی اس سے اسے کوئی نفع ہو گا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وان لیس للانسان الا ما سعى اور چونکہ ثواب سے مراد جنت ہے اور بندے کو کب اختیار ہے کہ وہ کسی کو بہشت عطا کرے بلکہ وہ جنت کا تو خود اس کے لئے بھی کوئی اختیار نہیں۔

۱۸۔ مسئلہ فقہیہ سے استدلال اس شخص کے بارے میں اختلاف ہے جس پر حج فرض تھا اور نہ بغیر ادا کئے مر گیا تو امام ابو حنیفہ و امام مالک رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ موت سے اس کا حج ساقط ہو گیا اس کی طرف سے کوئی حج نہ پڑھا جائے ہاں اگر وصیت کر کے مرا تو پھر اس کی طرف سے حج پڑھنے سے اس کی ادائیگی متصور ہو گی اور امام

۱۹۔ کتنی کمزور دلیل ہے معتزلہ کی لیکن ہم ان کو کیا جواب دیں جب وہ ہیں ہمیں تو ان کے لئے عوام کو آگاہ کرنا ہے جو معتزلہ کے اصول پر عمل کرتے ہوئے ایصال و ثواب کے تمام صورتوں کو بدعت اور رسوم کہہ کر خود بھی محروم ہیں اور دوسرے اہل اسلام کو مختلف و سوسہ سے محروم کرنے کی سعی خام کرتے ہیں اور ظالم خود کو کھلاتے بھی ہیں اہلسنت اور حیرانی یہ ہے کہ ان جملہ امور کو حرام بھی کہتے ہیں اور کھاتے بھی ہیں تو ہپ ہپ کر کے (ہیں) عجب کھانے غرانے والے (۱۲)



شافعی و امام احمد رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس سے حج ساقط نہ ہو گا اس کے مل سے حج ادا کرنا ضروری ہے۔

مسئلہ جس نے خود حج نہیں پڑھا حالانکہ اس پر حج فرض ہے تو کیا دوسرے کی طرف سے حج بدل پڑھ سکتا ہے امام ابو حنیفہ و امام مالک رحمہما اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ وہ حج بدل ہو جائے گا لیکن مکروہ ہے امام شافعی و امام احمد رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جائز نہیں اگر ہو گا تو اس کا اپنا حج ہو جائے گا۔

مسئلہ نماز عبادت بدنیہ ہے اس میں نیابت (دوسرے کی طرف سے ادا کرنا) ناجائز ہے نہ مل سے نہ بدن سے اس پر تمام آئمہ کا اتفاق ہے۔

۱۹۔ مسئلہ اسقاط امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جب کوئی مرے اور اس پر چند نمازیں فرض ہیں تو اس کی ہر نماز کے عوض گندم کا نصف صاع یا کھجور یا جو کا ایک صاع یا اس کی قیمت فقراء مساکین کو فدیہ کے طور پر دیا جائے۔

مسئلہ ضروری نہیں کہ مساکین فقراء کی گنتی معین ہو خواہ ایک ہی کو دے دیا جائے جائز ہے خواہ وہ متعدد صلوات کا فدیہ ہو۔

مسئلہ ایک نماز کا فدیہ ایک ہی مسکین کو دیا جائے ایک سے زائد پر تقسیم نہ ہو۔

مسئلہ اسقاط کی ایک شرط یہ ہے کہ مرنے والے نے وصیت کی ہو۔

مسئلہ اگر وصیت کر کے نہ مرا ہو تو ورثہ کو تبرعا (احساناً) اسقاط کے لئے فدیہ دینا جائز ہے۔ (ان پر لازم اور ضروری نہیں) یہ صرف امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک ہے خلافاً للآئمہ اثنات۔

۲۰۔ حکایت مروی ہے کہ ایک شخص نے حضور سرور عالم ﷺ سے سوال کیا کہ میں اپنے والدین کی ان کی زندگی میں ان کی خوب خدمت کرتا تھا لیکن اب وہ فوت ہو گئے ان کی کیا خدمت کروں آپ نے فرمایا ان کے لئے اپنی نماز کے ساتھ نماز (دو گانے) پڑھ اور اپنے روزے کے ساتھ ان کے لئے (دوسرے ایام میں نفلی) روزے رکھ (رواہ دار قطنی) عن علی رضی اللہ عنہ۔



فائدہ یہ حدیث امام ابو حنیفہ کے لئے حجت اور تائید ہے ان کے اس مسئلہ کی کہ آپ نے فرمایا کہ عبادت بدنیہ بھی میت کے ایصالِ ثواب میں جائز ہے (خلافاً للشافعی رحمۃ اللہ علیہ) جیسا کہ گزرا۔

۲۱۔ حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ دو مینڈھے ذبح فرماتے آپ کے لئے ایک اور دو سرا اہل ایمان امتوں کے لئے (متفق علیہ)۔

طریقہ استدلال اس حدیث شریف سے ثابت ہوا کہ وہ ایک دنبہ جو حضور سرور عالم ﷺ اپنی امت کے اہل ایمان کے لئے کرتے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ۔

جعل ثوابہا وھذا تعلیم منہ علیہ السلام بان الانسان ینفعہ عمل غیرہ والافتداء بہ علیہ السلام ھو الا ستمساک بالعروۃ والوثقی (روح البیان ص ۲۵۰ ج ۹)

ترجمہ اس کا ثواب اس کے لئے کیا اور یہ حضور علیہ السلام کی تعلیم ہے کہ انسان کو غیر کافائدہ دیتا ہے حضور علیہ السلام کی اقتداء ہی عروہ و تھقی ہے۔

فائدہ حضرت حسن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ میں نے سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ آپ بھی دو دنبے ذبح فرماتے اور فرمایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے ایسے ہی وصیت فرمائی کہ ایک دنبہ آپ ﷺ کے لئے ذبح کیا کروں۔

۲۲۔ حدیث شریف مروی ہے کہ جو شخص قبرستان سے گزرتے ہوئے گیارہ قل ہو اللہ شریف پڑھ کر اہل اموات کو بخشے تو اسے مردگان کی گنتی کے برابر ثواب نصیب ہو گا (رواہ الدار قطنی عن انس بن مالک رضی اللہ عنہ مرفوعاً)

فائدہ یہ حدیث شریف بھی سیدنا ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے مذہب کی مؤید ہے کہ تلاوت قرآن کا ثواب غیر کو بخشا جاسکتا ہے (خلافاً للشافعی) جیسا کہ گزرا۔



۲۳۔ حکایت حضرت شیخ الفقیہ القاضی الامام مفتی الانام عزالدین بن عبدالسلام زندگی بھر فتویٰ دیتے رہے کہ زندوں کی طرف سے بھیجا ہوا قرآن پڑھنے کا ثواب نہیں پہنچتا وہ بھی حجت میں آیت ان لیس للانسان الاماسعی پیش کرتے جب فوت ہوئے تو ان سے آپ کے کسی اہل مجلس نے پوچھا کہ آپ تو فرماتے تھے کہ میت کو زندہ کا قرآن پڑھنے کا ثواب نہیں پہنچتا اب تمہارا کیا خیال ہے فرمایا کہ وہ میرا فتویٰ دنیا میں تھا لیکن اب مجھے معلوم ہوا کہ ثواب پہنچتا ہے اسی لئے میں نے اپنے فتویٰ سے رجوع کر لیا جب میں نے اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم کی وسعت دیکھی ہے۔

مسئلہ بعض نے کہا کہ پڑھنے والے کو پڑھنے کا اور مردے کو سننے کا ثواب پہنچتا ہے اسی لئے سننے والے پر رحمت باری ہوتی ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ **اِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهُ وَاَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ** (جب قرآن پڑھا جائے تو اسے سنو اور چپ کرو امید کرو کہ تم پر رحمت ہوگی)

فائدہ امام قرطبی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے بعید نہیں کہ میت کو قرآن و استماع (سننے) پر دونوں ثواب عطا فرمائے۔

مسئلہ میت قبر میں ہو اور اس کے لئے کسی دوسری جگہ قرآن پڑھ کر ثواب بخشا جائے تب بھی اسے اس کا ثواب پہنچتا ہے جیسے صدقہ و استغفار کا ثواب اسے پڑھنے سے پہنچتا ہے اس کی وجہ ظاہر ہے کہ قرآن دعا و استغفار و تضرع اور عجز و انکسار کا مجموعہ عبادت ہے اور قرآن کی تلاوت سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کا قرب کسی عبادت سے نہیں ہو سکتا ہے۔

رد المنکرین فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) نے فرمایا کہ اس میں حجت ہے اس پر جو کہتا ہے کہ فرض نمازوں کے بعد (یہ رواج صاحب روح البیان کے زمانہ میں ہو گا ممکن ہے اب بھی کہیں ہو کہ) امام صاحب آیتہ الکبریٰ پڑھتے اور دوسرے مقتدی سنتے ہیں اس سے امام کو پڑھنے کا اور مقتدیوں کو سننے کا ثواب ملتا ہے لیکن منکرین



کہتے ہیں (چونکہ یہ بدعت ہے) فلذا ناجائز ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ امام آہستہ پڑھے تاکہ دوسرے مقتدی بھی پڑھیں۔  
(ہم کہتے ہیں کہ صاحب روح البیان نے مخالفین کے اس قول سے استدلال کیا ہے کہ جب زندہ آدمی کے ثواب کے سبب زندہ کو ثواب مل سکتا ہے۔ تو مردہ اس کا زیادہ مستحق ہے۔ یعنی مؤذن کی قراۃ سے حاضرین کو فائدہ ملا تو یونہی زندہ کے عمل سے مردے کو ثواب ملتا ہے جب یہ قاعدہ مسلم ہے تو ایصال ثواب کا انکار جہالت ہے۔

۲۲۔ حکایت ایک عورت فوت ہو گئی اسے کسی جاننے والی عورت نے خواب میں دیکھا کہ اس کے ہل تخت

ہم اہلسنت ایصال ثواب پر اس لئے زور دیتے ہیں کہ انسان کو اپنے اعمال کی سزا ملتی ہے اور وہ بھی سخت کچھ دنیا میں کچھ مرنے کے بعد ایصال ثواب سے نجات ملنے کا امکان ہے مثلاً نماز ہے اس کے متعلق قرۃ العیون میں ہے کہ اس کے ترک کرنے پر دنیا میں چھ عذاب ملتے ہیں۔

- ۱۔ عمر میں برکت کم ہو جائے گی۔ ۲۔ نیکیوں کی چمک چہرے سے چھین لی جائیگی
- ۳۔ کسی بھی عمل کا ثواب نہیں ملے گا۔ ۴۔ اس کی دعائیں نامقبول ہوں گی۔
- ۵۔ لوگوں کے سامنے ذلیل ہو گا۔ ۶۔ نیک بندوں کی دعائیں اس کے حق میں قبول نہ ہوں گی۔

### موت کے وقت کے تین عذاب

- ۱۔ ذلت کے ساتھ ۲۔ بھوکا ۳۔ اور شدید پیاس سے مرے گا۔

### قبر کے تین عذاب

- ۱۔ قبر شدت سے دبائے گی جس سے پسلیاں ٹوٹ کر ایک دوسرے میں پیوست ہو جائیں گی۔ ۲۔ قبر میں آگ ہوگی۔ ۳۔ ایک بہت ہی زبردست اور خوفناک سانپ قیامت تک روزانہ پانچ مرتبہ مارے گا جس سے ہر بار بے نمازی ستریزا گز (۷۰۰۰۰) زمین میں دھنس جائے گا۔

- قیامت کے تین عذاب ۱۔ جہنم کی آگ کا بادل جہنم کی طرف ہانک کر لے جائے گا۔ ۲۔ بوقت حساب اللہ عزوجل چشم غضب سے دیکھے گا تو چہرے کا گوشت جھڑ جائے گا۔ شدت کے سات حساب ہو گا۔ ۳۔ اور جہنم کا حکم سنایا جائے گا)



بچا ہوا ہے اور ان کے نیچے نور کے برتن ڈھکے ہوئے نظر آئے پوچھنے پر فرمایا کہ یہ وہ ہدیے تھے و خیرات و صدقات اور قرآن خوانی (وغیرہ) ہیں جو میری اولاد اور زوج وغیرہ نے گزشتہ شب بھیجے ہیں یعنی قرآن خوانی کرئی اور اس کا ثواب مجھے بھیجا اس عورت نے اس کے شوہر سے خواب ذکر کیا تو اس نے کہا ہاں میں نے گزشتہ رات کچھ قرآن مجید پڑھ کر اپنی زوجہ کو ایصال ثواب کیا ہے۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ جب انسان مرجاتا ہے تو اس کے اعمال منقطع ہو جاتے ہیں سوائے تین عملوں کے۔

۱۔ صدقہ جاریہ ۲۔ وہ علم جس سے نفع اٹھایا جائے۔ ۳۔ اولاد صالحہ جو اس کے لئے دعا مانگتے ہیں۔

**مسئلہ** امام القرطبی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ تلاوت قرآن بھی بمنزلہ دعا کے ہے اور یہ اولاد سے اور دوست اور ساتھی اور جملہ اہل ایمان کی طرف سے ہدیہ بن کر میت کو پہنچتے ہیں۔

**شرح الحدیث** حضرت ابن الملک حدیث ہذا کی شرح فرماتے ہیں کہ (جب انسان مرجاتا ہے اور اس کے جملہ اعمال منقطع ہو جاتے ہیں) اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کے اپنے جدید عمل منقطع ہو جاتے ہیں کیونکہ مرنے کے بعد نہ وہ خود کچھ کرتا ہے نہ اس کے لئے ثواب ملتا ہے (سوائے تین کے)

۱۔ صدقہ جاریہ جسے وقف کر کے فی سبیل اللہ کوئی شے دے جانا۔

۲۔ وہ علم جس سے نفع اٹھایا جائے یعنی احکام مستنبط نصوص سے لیکن یہاں عام ہے جو مرنے کے بعد چھوڑ جائے تصنیف یا علوم شرعیہ کی تعلیم دے کر شاگرد وغیرہ۔ اور وہ جو چیزیں جن کی عملی لحاظ سے ضرورت ہے۔

**فائدہ** علم کی قید لگانا کہ وہ علم کہ جس سے نفع اٹھایا جائے اس لئے ہے کہ جس علم سے نفع نہ اٹھایا جائے وہ اس درخت کی مانند ہے جس کا کوئی ثمر نہ ہو۔

۳۔ نیک اولاد جو اس کے لئے دعا مانگتے ہیں۔

**فائدہ** اولاد میں نیک کی قید اس لئے ہے کہ بری اولاد کا گناہ والدین کو نقصان نہیں دیتا۔

**مسئلہ** بری اولاد کا گناہ ماں باپ کو نہیں پہنچتا جب اس نے اولاد کو برائی کی تربیت کا ارادہ نہ کیا ہو۔



نکتہ اولاد کے لئے دعا کی قید اس لئے ہے تاکہ اولاد اپنے ماں باپ کی دعا میں ترغیب ورنہ اولاد صالحہ جو بھی نیکی کا کام کرے گی ماں باپ کو ثواب ملے گا اولاد اس کی نیت کرے یا نہ جیسے کوئی درخت شہوار بوئے اس سے جتنے لوگ پھل کھائیں گے اس کا ثواب درخت لگانے والے کو بھی ملے گا خواہ اس کی نیت ہو یا نہ ہو ایسے ہی اولاد صالح کی نیکیوں کا ثواب ماں باپ کو ملے گا اس سے اس کی نیت انہیں ہو یا نہ ایسے ہی اولاد صالحہ باپ کے لئے دعا مانگے یا نہ ان کے والدین کو اس کے نیک کاموں سے ثواب ملے گا۔ جیسے درخت شہوار سے ثمر کھانے والوں سے درخت ہونے والے کو ثواب پہنچے گا ثمر کھانے والا اس کے لئے دعا مانگے یا نہ۔

مسئلہ جہاں اولاد کے باب میں باپ کی تصریح ہے اور ماں کا ذکر نہیں تب بھی ماں ان تمام احکام میں باپ کے برابر ہے (جیسا کہ اصول کا قاعدہ ہے کہ ان دو کے احکام برابر ہیں خواہ ان میں کسی کا ذکر ہو یا نہ)

مسئلہ بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ نکاح تمہارے نبی پاک ﷺ کی سنت ہے اس سے روگردانی نہ کرو بلکہ اللہ تعالیٰ سے دعا کرو کہ تمہیں وہ اولاد عطا فرمائے جو تمہارے مرنے کے بعد تمہارے قائم مقام ہو تاکہ تیرے مرنے کے بعد تیرے اعمال منقطع نہ ہو جائیں کیونکہ ابن آدم کے مرنے کے بعد اعمال (خود کردہ) منقطع ہو جاتے ہیں سوائے تین کے۔

۱۔ صدقہ جاریہ ۲۔ علم کہ جس کی وہ عوام اہل اسلام میں نشر و اشاعت کر گیا۔ ۳۔ اولاد صالحہ جو اس کے لئے دعا مانگے۔

نکتہ صدقہ میں جاریہ (جاری رہنے والا) کہ قید لگائی ہے اس سے فی سبیل اللہ پانی کو خرچ کرنے کی افضلیت کا اشارہ ہے اسی لئے حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے اپنی ماں کے لئے کنواں کھدوایا۔

سوال اگر کہوں کہ اس حدیث شریف اور دوسری حدیث شریف میں ہے کہ من سن سنتہ حسنہ فلہ اجرہا واجر من عمل بہا الی یوم القیمتہ جس نے نیک طریقہ جاری کیا اسے اس کا ثواب ملے گا اور اس کے ساتھ اجر ملے گا جس نے اس پر عمل کیا تا قیامت اور حدیث شریف میں ہے کہ حضور سرور عالم



مَنْ مَاتَ بِخَتَمِ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الْمَرْبِطُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يَنْمُو لَهُ عَمَلُهُ  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ جس کا دنیا سے کوچ ہوا۔ تو اس کے اعمال ختم ہو گئے سوائے مرابط فی سبیل اللہ کے (اللہ تعالیٰ  
کی راہ میں جہاد گھوڑا باندھنے والا یا سرحدوں کی حفاظت کرنے والا) کہ قیامت تک اس کی نیکی بڑھتی رہے گی) کے  
درمیان میں مطابقت کیسے ہو؟

**جواب** ہم اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ حدیث (جو سوال میں پہلے لکھی گئی ہے) میں سنت واقع ہے تو اس  
سے سنت مسنونہ مراد ہے جس میں سے علم بھی ہے کہ جس سے نفع اٹھایا جائے گا اور جس حدیث میں ہے کہ المرابط فی  
سبیل اللہ تو اس سے مراد یہ ہے کہ اس کے ثواب میں (جو اس نے آخرت کے لئے بھیجا ہے) قیامت تک برکت  
ہوتی رہے گی اور وہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے بڑھتا رہے گا۔

**فائدہ** اور وہ حدیث شریف جو ہم نے نقل کی ہے کہ مرنے کے بعد تین اعمال سے ثواب ملتا رہے گا تو اس کا  
مطلب یہ ہے کہ عامل کے مرنے کے بعد اس کے لئے ثواب حادث ہوتا رہے گا اور وہ جدید حادث ہونے والا عمل  
(ثواب) اس کے لئے منقطع نہ ہو گا کیونکہ وہ اس کا سبب تھا جو اس کی وفات کے بعد اسے ملے گا۔

**خلاصہ** وہ عمل جو وہ خود کرتا رہا وہ تو منقطع ہو جائے گا اور وہ عمل جو دوسرے کے کرنے کی طرف منسوب ہے وہ  
منقطع نہ ہو گا۔

**مسئلہ** عمل کرنے والے کے لئے ضروری ہے کہ جس کو ایصال ثواب کرتا ہے اس کی مراد دل میں لے یا زبان  
سے کہے (خصوصیت سے)

**فائدہ** بعض نے کہا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ جو عمل بندے کے اپنے لئے ہوں وہ منقطع ہو جاتے ہیں ورنہ  
بعض ایسے اعمال بھی ہیں جو وہ اللہ تعالیٰ کے لئے مخصوص ہیں جیسے روزہ جس کے متعلق حدیث میں الصوم لی  
وانا اجزی بہ روزہ میرے لئے ہے اور میں اس کی جزا ہوں یعنی اس کا ثواب محض اللہ تعالیٰ کی فضل ہے اور وہ  
ہے اس کا دیدار۔

**ازالہ وہم** بعض لوگوں نے اس حدیث شریف سے استدلال کیا ہے کہ روزہ تو عامل سے مخصوص ہے لیکن



اسے ثواب بے شمار نصیب ہو گا اور اللہ تعالیٰ کا اپنے لئے مخصوص کرنے کا مطلب یہ ہے کہ جو اس نے کسی پر ظلم وغیرہ کیا تو اس سے اس کا مواخذہ نہ ہو گا یہ استدلال بالکل غلط اور مردود ہے اس لئے کہ حقوق کا مواخذہ ہو گا خواہ وہ روزہ رکھنے والا ہو یا کوئی اور۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ اس حدیث کا مطلب یہ ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ کے لئے وہ روزہ خاص ہے جو کسی کو معلوم نہ ہو اور نہ ہی ملائکہ کا تبین کے صحیفوں میں لکھا ہوا اللہ تعالیٰ ایسا روزہ چھپا رکھے گا تاکہ بندے کے لئے عذاب سے ڈھال بن سکے کسی کے حقوق یا خرابیاں اس پر آئیں تو اس روزے کی برکت سے اس سے وہ دور ہوں اور وہ روزہ اسے بجائے پھر وہ برائیاں نہ برائیوں والوں کو نقصان پہنچا سکیں اور نہ اس کو یہی تاویل اچھی ہے جو ہر قسم کے تعرض کو اٹھاتی ہے

آیت ہذا پر صاحب روح البیان قدس سرہ نے خوب لکھا اسی لئے فقیر کا اضافہ سونے پر سما کہ کا کام دے گا (انشاء اللہ) اور یہ ایک مستقبل رسالہ ہے اسی لئے اس کا اردو نام ”مردہ کا فائدہ“ اور عربی نام ”نشر الرحمت علی من مات“ وہی ہذا بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد لله لا بلہ والصلوة لا بلہا وعلی آلہ عالم برزخ (قبر) اور آخرت میں انسان کو اپنا عمل صالح (خالص) کام دے گا اس کی توکنے کی ضرورت نہیں۔ اسی لئے جو لوگ دنیوی زندگی اعمال صالحہ مع اعتقادات صحیحہ زندگی بسر کر کے قبر میں جاتے ہیں وہ قبر میں چین سے گزارنے کے بعد آخرت میں بے حساب و کتاب جنت الفردوس میں رہائش حاصل کر کے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے شاداں فرحان رہتے ہیں اس کے متعلق بکثرت واقعات ہیں جنہیں فقیر نے ”جنت کی سیر“ کتاب میں لکھ دیا ہے۔ ایسے ہی جو لوگ دنیا میں زندگی غلط کاریوں اور گناہوں میں بسر کرتے ہیں وہ قبر میں تا حساب و کتاب عذاب اور سخت سزاؤں میں مبتلا رہتے ہیں پھر حساب و کتاب کے بعد نامعلوم کیسے ہو۔ اسی لئے حضور نبی پاک ﷺ اپنے یاروں کو نصیحت فرماتے وقت معمولی سے معمولی گناہ سے بچنے تک سے ڈراتے ہیں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ جو حضور نبی پاک ﷺ شہ لولاک ﷺ کی محبوب ترین بیوی تھیں فرماتی ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ مجھ سے ارشاد فرمایا کہ یا عائشہ ایاک ومحرقات الذنوب اے عائشہ! جو چھوٹے چھوٹے اور حقیر گناہ معلوم ہوتے ہیں ان سے بھی بچتی رہو۔ فان لها من اللہ طالبا کیونکہ ان چھوٹے گناہوں پر بھی اللہ کی

۱۰۰  
۱۰۰  
۱۰۰



طرف سے گرفت ہو سکتی ہے۔

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا معمول یہی طریقہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا رہا چنانچہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اپنے شہر (بصرہ) والوں کو ایک نصیحت فرمائی اَنْكُمْ لَتَعْمَلُوْنَ اَعْمَالًا کہ تم بہت سے ایسے کام کرتے ہو کہ ہبی اَدَقُّ فِیْ اَعْيُنِکُمْ مِنَ الشَّعْرِ جو تمہاری نظر میں بال سے بھی زیادہ باریک ہیں حالانکہ کُنَّا نَعْتَمِدُهَا عَلٰی عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ مِنَ الْمُؤَبَّقَاتِ ہم رسول اللہ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ کے زمانہ میں ان کو مہلکات میں شمار کرتے تھے۔ یعنی جن کاموں کو آج تم معمولی گناہ سمجھتے ہو انہیں ہم آقائے نامدار صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ کے زمانہ میں بہت بڑا گناہ سمجھتے تھے۔

تبصرہ اویسی غفرلہ معمولی گناہ اور سخت سزا کے مفہوم کو ہمارے مسلمان نہیں سمجھیں گے۔ فقیر ایک مثال سے سمجھاتا ہے مثلاً آج کل آپ روز مرہ دیکھتے ہیں کہ بیٹا کہتا ہے کہ میں نے کوئی ایسی بات نہیں کی تھی کہ والد صاحب خفا ہوں معمولی سی بات تھی اس کا مطلب یہی ہوتا ہے کہ بیٹے کی اپنی نظر میں وہ ایسی تھی کہ اس پر وہ خفا ہو گیا بلکہ یہ بھی ہوتا ہے کہ باپ مارتا پیٹتا ہے حتیٰ کہ گھر سے نکال دیتا ہے۔ جلیل القدر صحابی جناب رسول اللہ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ کی کوئی بات نقل کر رہے تھے بیٹے نے اس کی ناپسندیدگی ظاہر کی صحابی نے قسم کھائی کہ میں تجھ سے کبھی نہ بولوں گا۔ اور واقعی پھر کبھی نہ بولے۔

گناہوں کی سزا کا نمونہ لوگ گناہ کر کے سمجھتے ہیں کہ اللہ غفور و رحیم بخشنے والا واقعی وہ غفور و رحیم ہے لیکن گرفت بھی فرماتا ہے تو بھی سخت صرف ایک نمونہ ملاحظہ ہوں۔

روایت میں ہے کہ ایک عورت نے بلی کو محبوس کر رکھا تھا اس کو نہ کھلاتی اور نہ پلاتی آخر کار وہ بلی مر گئی تو خدا تعالیٰ نے اسی گناہ کے سبب اسے دوزخ میں ڈال دیا۔

فائدہ بلی جو ایک حیوان ہے اس پر ظلم کرنے سے وہ عورت جہنم میں ڈالی گئی تو جو لوگ انسانوں کو ستاتے ہیں یا قتل کرتے ہیں ان کا کیا حال ہو گا ایسے ہی ان لوگوں کا کیا حال ہو گا جو جانوروں کو ایک دوسرے سے لڑا کر ان کے ایک دوسرے کی جان کھا جاتے ہیں جیسے مختلف کشتیاں (مرغ۔ بئیر۔ کتا۔ ریچھ۔ اونٹ وغیرہ) اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو ایسے



(۱) تمام کبیرہ و صغیرہ گناہوں سے بچائے۔

**ایصالِ ثواب** اللہ تعالیٰ کے قوانین و اصول اٹل ہیں جس عمل کی جو جزا و سزا مقرر فرمائی ہے وہ اپنی جگہ حق ہے لیکن ہم وہ امت ہیں کہ جن کا وارث خدا تعالیٰ کا محبوب ہے۔ انہوں نے اپنی امت کو مرنے سے پہلے خوب اور خوب سمجھایا کہ قبر کا سفر پر کٹھن ہے اس کے لئے بہت بڑا سرمایہ درکار ہے اسی لئے اس دنیا میں کمالو جتنا چاہوں کیونکہ الدنیا مزرعتہ الآخرۃ دنیا آخرت کی کھیتی ہے اور چونکہ امت کے آپ بہت زیادہ غم گسار و غم خوار ہیں اسی لئے جانے والے ورثہ کو بہت سے اصول و قواعد بتائے کہ جن کو عمل میں لانے سے میت کی نجات کا سبب بن سکتے ہیں ان اصول و ضوابط کے مجموعہ کا نام ایصالِ ثواب ہے جس کے کئی شعبے ہیں جو بفضلہ تعالیٰ سب کے سب اہلسنت کو نصیب ہیں اور محروم ہیں وہ جو ان شعبہ جات کو بدعات کے کھاتے میں ڈال کر اپنے مروں کو قبر کے گڑھے میں پھینکنے کے بعد تو ان سے ایسے مایوس ہوتے ہیں جیسے وہ ان کے کچھ حقدار بھی نہیں تھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یُسُوْا کَمَا یُسِ الْکُفَّارُ مِنْ اَصْحَابِ الْقُبُوْر (وہ ناامید ہیں جیسے کافر اہل قبور سے ناامید ہیں)

**ایصالِ ثواب کا منکر کون؟** جیسے روح البیان میں تفصیل سے لکھا جا چکا ہے کہ اس کے منکر دور سابق میں معتزلہ فرقہ تھا اب صرف اہل علم ہی ان کا نام جانتے ہیں ورنہ اسی دنیا میں رہنے والے مسلمانوں نے مذہبی راجدہائی دیکھی وہ شان و شوکت تھی کہ عباسی بادشاہ تک ان کے غلام بے دام تھے بلکہ ان کے نظریات کو سرکاری مذہب قرار دیا گیا انکے منکرین کو سرعام پھانسی پر لٹکایا جاتا ان کے نظریات کے انکار پر اہلسنت کے جلیل القدر امام جنبل رضی اللہ عنہ جیسوں کو کوڑوں کی سخت مار پڑتی تھی لیکن الحمد للہ! اہلسنت حق مذہب ہے بے نیاز رب تعالیٰ نے ان کی ایسی بخ کنی فرمائی کہ آج تک کے مذہب کی بت کرنا مذہبی جرم ہے لیکن ابلیس خبیث بڑا مکار و فریبی ہے۔ اس نے معتزلہ کے نظریات کو شرک و بدعت کا لبادہ پہنا کر ایصالِ ثواب کی تمام مروجہ طریقوں کو روکنے کی ایڑی چوٹی کا زور لگا رہا ہے اور معتزلہ کے اصول وہابیت دیوبندیت، نجدیت، مودودیت کے روپ میں ابھار رہا ہے مثلاً عرس گیارہویں سالیانہ (جمعاتیں) قل، تیجہ چہلم، فاتحہ، ختم وغیرہ یہ سب ایصالِ ثواب ہی تو ہیں صرف نام بدلے ہیں اور شرعی اصول ہے کہ نام بدلنے سے کام نہیں بگڑتا لیکن اللہ پناہ دے کہ ان امور کو مذکورہ بالا پارٹیوں کے سامنے ذکر کرو تو مسلمان کو یوں دکھیں گے گویا یہ ان کے جانی دشمن ہیں لیکن کھانے کے بھی استلا ہیں کہ اگر ان امور سے منسوب اشیاء خوردنی

(۲) تمام کبیرہ و صغیرہ گناہوں سے بچائے۔



سامنے لاؤ تو ہپ ہپ کر کے کہا جائیں گے ڈکار بھی نہ لیں گے۔ فقیر ایسی غفرلہ نے ان کے اصول "ابلیس تا دیوبند" میں لکھے ہیں۔ اور ایصالِ ثواب کی جملہ صورتوں پر علیحدہ علیحدہ کتب و رسائل لکھے ہیں یہاں مختصراً کچھ عرض کر دوں تاکہ ان پر عمل کرنے سے اللہ تعالیٰ کی رحمت پر امید رکھنی چاہئے کہ ہمارے جانے والے مسافر کو رحمت حق نصیب ہوگی۔

**تلقین** قبر پر تلقین کے کلمات پڑھنا سنت ہے اگر کوئی صاحبِ قبر پر بیٹھ کر کلمات ذیل کہے تو میت کا بہت بڑا بھلا ہوگا۔

**کلمات تلقین** اذکر ما خرجت علیہ من الدنیا شهادة ان لا اله الا الله وان محمد عبده ورسوله (علیہ الصلوٰۃ والسلام) ذلک رضیت باللہ رباً وبالاسلام دیناً وبمحمد علیہ الصلوٰۃ والسلام نبیاً وبالقرآن اماماً یا فلاں بن فلاں اس جگہ میت اور ان کے والد کا نام یاد کر کے کہے قل لا اله الا الله تین بار پھر کہا جائے قل ربی اللہ و دینی الاسلام و نبی محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام و اعلم ان ہذین الذین اتیانک اویاتیانک انما ہما عبدان للہ لا یضران ولا ینفعان الا باذن اللہ فلا تخف ولا تحزن و اشہدان ربک اللہ و دینک الاسلام و نبیک محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام ثبَّتْنَا اللہ و ایاک بالقول الثالت فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة انه هو الغفور الرحیم

(اس عربی عبارت کے ترجمہ کی ضرورت نہیں اس لئے میت خواہ کسی ملک کا ہو قبر میں عربی سمجھتا اور بولتا ہے تفصیل فقیر کی کتاب "زیارت رسول اور قبر" )

**فائدہ** اگر کلمات مذکورہ یاد نہ ہو سکیں تو قبر پر اذان پڑھ دیں یہی تلقین ہے اسے بھی مخالفین بدعت کے کھاتے میں ڈالتے ہیں دلائل درکار ہوں تو فقیر کی کتاب "اذان بر قبر" کا مطالعہ کیجئے۔

**قرآن خوانی** ہم اہلسنت مردہ کے لئے قرآن خوانی پر بہت بڑا زور دیتے ہیں یہاں تک کہ قبر پر حافظ بٹھاتے ہیں



خود پڑتے ہیں دوسروں سے ثواب تلاوت قرآن زیادہ سے زیادہ حاصل کرتے ہیں اسے بدعت کہنے والے کہتے رہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس طریقہ سے اہل قبر میں ملامت ہو جاتا ہے جس سے اس کی برزخی زندگی میں بہت بڑا سکون نصیب ہوتا ہے جس کی ایک حکایت گزری ہے قرآن کی برکت میں ایسا ہونا لازمی امر ہے اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے۔  
وہذا کتاب انزلناہ مبارکاً اور اس کتاب کو ہم نے بابرکت بنا کر اتارا ہے۔

**ختم قرآن کی برکتیں** حضرت علامہ اسماعیل رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ لکھتے ہیں۔ عن حمید الاعرج قال من قرأ القرآن وختمه ثم دعا من علی دعائه اربعۃ الاف ملک ثم لا یزالون یدعون له ویستغفرون ویصلون علیہ الی المساء والی الصباح (تفسیر روح البیان پ ۷ سورہ انعام) یعنی حضرت اعرج سے مروی ہے کہ جو شخص قرآن پاک ختم کرے اور پھر دعا مانگے تو اس کی دعا پر چار ہزار فرشتے آمین کہتے ہیں۔ اور پھر ہمیشہ اس کے لئے صبح و شام دعا کرتے ہیں اور دعا مغفرت مانگتے رہتے ہیں اور ایک حدیث پاک میں ہے کہ قرآن پاک کے ایک حرف کے پڑھنے سے دس نیکیاں ملتی ہیں اور الم ایک حرف نہیں بلکہ الف ایک حرف ہے۔ لام دو سہ حرف ہے اور میم تیسرا حرف ہے تو وہ شخص صرف الم پڑھے گا اس کو تیس نیکیاں ملیں گی۔ (المحدث)

**فائدہ** اس حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ قرآن پاک پڑھنے کا بڑا ثواب ہے۔

۲۔ قرآن پاک پڑھنے کے بعد دعا قبول ہوتی ہے۔ اور چونکہ انسان کے مرنے کے بعد اس کے ایصال ثواب میں قرآن خوانی ہوتی ہے اور ختم شریف کے وقت قرآن شریف ہی پڑھا جاتا ہے لہذا اس وقت کی دعائیت کے حق میں مفید اور اس کی بخشش کا سبب بن جاتی ہے لیکن جس برادری کو اپنے مردے کو بخشوانے کا خیال تک بھی نہ ہو تو اس کا کیا علاج ہم تو ان مسلمانوں کو عرض کر رہے ہیں جو چاہتے ہیں کہ ہمارے مردگان قبور میں بخشے جائیں بلکہ ایسا آرام نصیب ہو کہ تا قیام قیامت پر سکون اور پروقار رہیں اور وہ اپنے اعمال صالحہ سے ورنہ اہل میت قرآن خوانی وغیرہ سے مردے کی ڈوبتی ناؤں ترائیں۔

**دلائل از احادیث مبارکہ** چند دلائل صاحب روح البیان نے لکھے ان میں سے ہم صرف احادیث مبارکہ

(باقی حاشیہ آگے)

اور چند واقعات پر التفکر فرمائیے۔



۱۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ بارگاہ رسالت ﷺ میں عرض کیا کہ میری ماں فوت ہو گئی ہے پس کون سا صدقہ بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا "پانی" فحفر بئر اوقال ہذہ لام سعد پس حضرت سعد نے ایک کنواں کھدوایا اور کہا کہ یہ کنواں سعد کی ماں کے لئے ہے (ابوداؤد ص ۲۳ مشکوٰۃ ص ۱۶۹)

۲۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک شخص نے بارگاہ نبوی میں عرض کیا کہ میری والدہ اچانک فوت ہو گئی ہیں اور میرا خیال ہے کہ اگر وہ کلام کرتیں تو صدقہ کی تلقین کرتیں۔ اب اگر آپ اجازت دیں تو میں ان کی طرف سے صدقہ کروں آپ نے فرمایا نعم تصدق عنہا ہاں تم ان کی طرف سے صدقہ کرو۔ (بخاری شریف ص ۳۸۶)

۳۔ حدیث شریف میں ہے من قرء الاخلاص احد عشر مرة ثم وهب اجرہا لالاموات اعطی من الاجر بعد الاموات (رواہ دار عن انس بن مالک مرسلہ۔ اویسی غفرلہ) یعنی جو شخص گیارہ بار سورہ اخلاص پڑھے اور پھر اس کا ثواب مردوں کو بخشے تو اس کو تمام مردوں کے برابر ثواب ملے گا۔ (در مختار و روح البیان تحت آیت وان لیس للانسان الخ پ ۲۶ رکوع ۲ سورہ نجم)

۴۔ حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا میں اپنے فوت شدہ والد کی طرف سے غلام آزاد کر سکتا ہوں فرمایا۔ "ہاں" (شرح الصدور ص ۱۴۹)

۵۔ ایک دفعہ حضرت جنید بغدادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کسی مرید کا رنگ اچانک متغیر ہو گیا آپ نے سبب پوچھا تو اس نے کہا کہ ابھی ابھی میں نے کشف کی حالت میں اپنی ماں کو دوزخ کی آگ میں جلتے ہوئے دیکھا ہے۔ حضرت جنید نے ایک ہزار بار کلمہ شریف کبھی پڑھا تھا۔ یہ سمجھ کر کہ بعض روایت میں اس قدر کلمہ کے ثواب پر مغفرت کا وعدہ کیا گیا ہے آپ نے جی ہی جی میں اس مرید کی ماں کو بخش دیا اور اسے اطلاع نہ دی تھوڑی دیر کے بعد آپ کیادیکھتے ہیں کہ وہ نوجوان خوش اور ہشاش بشاش ہے۔ آپ نے سبب پوچھا تو اس نے عرض کیا کہ اب میں نے اپنی ماں کو جنت میں دیکھا ہے اس پر آپ نے فرمایا کہ اس نوجوان کے مکاشفہ کی صحت تو مجھ کو حدیث سے معلوم ہوئی اور حدیث کی تصحیح اس کے مکاشفہ سے ہو گئی۔ (مظاہر حق ص ۳۶۸ ج ۱)

۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کا جب جنت میں ایک درجہ بڑھاتا ہے تو بندہ عرض کرتا ہے کہ یا اللہ یہ درجہ مجھے کیسے ملا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے



باستغفار ولدک تیرے درجے کی یہ بندی تیری اولاد کے تیرے لئے استغفار کی وجہ سے ہے (شرح  
الصدور ص ۱۲۷)

فائدہ ان تمام روایات و حکایات سے ایصال ثواب کے فوائد و منافع واضح ہوئے انہیں مخالفین کے علماء نے بھی  
اپنی کتابوں میں لکھا ہے صرف نمونہ ملاحظہ ہو۔

۱۔ مولوی اسماعیل دہلوی لکھتے ہیں کہ ”نہ پندارند کہ نفع رساں نیدن باموات باطعام و فاتحہ خوانی خوب نیست چہ اس  
معنی بہتر و افضل است“ یعنی کوئی یہ خیال نہ کرے کہ مردوں کو طعام اور فاتحہ خوانی کے ساتھ نفع پہنچانا اچھا نہیں کیونکہ  
یہ بات بہتر و افضل ہے (صراط مستقیم)

۲۔ مخالفین کے پیرو مرشد حاجی امداد اللہ مہاجر مکی فرماتے ہیں کہ ”نفس ایصال ثواب ارواح و اموات ہیں کسی کو کلام  
نہیں (اگر) اس میں بھی تحقیق و تعین کو موقوف علیہ ثواب کا سمجھے یا واجب فرض اعتقاد کرے تو ممنوع ہے اور اگر یہ  
اعتقاد نہیں بلکہ کوئی مصلحت باعث بیت کدائیہ ہے تو کوئی حرج نہیں (فیصلہ ہفت مسئلہ ص ۱۱)

کھانا سامنے رکھ کر دعا مانگنا اور کھانا سامنے رکھ کر فاتحہ پڑھنا یا دعا مانگنا یہ بھی جائز اور احادیث سے ثابت  
ہے۔

۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں کچھ خرے حضور ﷺ کی خدمت میں لایا اور عرض  
کیا حضور ﷺ دعائے برکت فرمائیں۔ تَحْرَدَعَالِي فِيْهِنَّ بِالْبُرْكَ پھر اپنے دعائے برکت فرمائی۔ (مشکوٰۃ شریف  
ص ۵۳۲)

۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو طلحہ نے حضرت ام سلیم سے حضور ﷺ کی سخت  
بھوک کا حال بیان کیا تو انہوں نے جو کی چند روٹیاں پکائیں اور حضور ﷺ کے سامنے لا کر پیش کیں۔ حضور  
ﷺ نے ان روٹیوں کو ٹکڑے ٹکڑے کیا اور ایک برتن میں سے گھی ان میں پکایا اور پھر ان پر دعا کی قسم کے  
الفاظ پڑھے (مشکوٰۃ شریف ص ۵۳۷)

۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ غزوہ تبوک کے موقع پر لشکر اسلام میں کھانا کم ہو گیا۔  
حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حکم دیا کہ جو بچا ہوا کھانا کسی کے پاس ہو لے آئے چنانچہ ایک دسترخوان پر روٹی اور کھجور



وغیرہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سامنے جمع کی گئی فدعارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالبرکتہ  
پس حضور ﷺ نے کھانے پر برکت کی دعا فرمائی۔ (مشکوٰۃ شریف ص ۵۳۸)

**عقلی دلیل** سب جانتے ہیں کہ کھانا شروع کرتے وقت (جو کھانا کھانے والے کے سامنے ہی ہوتا ہے) بسم اللہ شریف پڑھنے کا حکم ہے (ملاحظہ ہو مسلم شریف و ابوداؤد شریف) اور بسم اللہ بھی قرآن پاک کی آیت ہے تو اگر کھانا سامنے رکھ کر قرآن پاک کی ایک آیت پڑھنی جائز ہے۔ تو چند آیات ملا کر پڑھنی بھی جائز ہیں۔ باقی رہا ہاتھ اٹھا کر دعا مانگنے کا ثبوت تو اس کے لئے درج ذیل حدیث ملاحظہ ہو۔

حدیث شریف میں ہے۔ انہ کان اذا دعا جعل بطن کفیه الی وجہہ (جامع صغیر للسیوطی) (جب حضور ﷺ دعا مانگتے تو ہتھیلیوں کو اٹھا کر چہرہ اقدس کی طرف لے جاتے۔

**دن مقرر کرنا** ایصال ثواب کے لئے تیسرا دن مقرر کر کے فاتحہ خوانی کا اہتمام کرنا یہ بھی جائز اور اسلامی احکامات کے عین مطابق ہے اور مخالفین دن مقرر کرنے کو جونا جائز کہتے ہیں وہ قطعی طور پر غلط اور بے بنیاد ہے ایک بات خاص طور پر ذہن نشین رکھیں وہ یہ کہ ہمارے نزدیک دن مقرر کرنا نہ فرض ہے نہ واجب اور نہ ہی ہمارا یہ عقیدہ ہے کہ دن مقرر کئے بغیر دوسرے دنوں میں ایصال ثواب نہیں کیا جاسکتا۔ ہمارا عقیدہ ہے کہ ایصال ثواب اور فاتحہ خوانی جس دن بھی کر لی جائے جائز و روا ہے۔ البتہ دن اس لئے مقرر کر دیا جاتا ہے تاکہ لوگوں کو یاد رہے اور جمع ہونے میں سہولت ہو جیسا کہ حاجی امداد اللہ مہاجر کی رحمتہ اللہ علیہ لکھتے ہیں۔ ”رہا تعین تاریخ تو یہ بات تجربہ سے معلوم ہوئی ہے کہ جو امر کسی خاص وقت میں معمول ہو اس وقت وہ یاد آ جاتا ہے اور ضرور ہو رہتا ہے نہیں تو سالہا سال گزر جاتے ہیں بھی خیال بھی نہیں ہوتا (فیصلہ ہفت مسئلہ ص ۸)“ اب دن مقرر کرنے کے جواز میں احادیث ملاحظہ فرمائیں۔

۱۔ حضرت شفیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کان عبداللہ ابن مسعود یدکر وین الناس فی کل خمیس یعنی حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہر جمعرات کے دن لوگوں کو وعظ فرمایا کرتے تھے۔ (بخاری شریف و مسلم شریف و مشکوٰۃ شریف)

۲۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ سے پیر کے دن روزہ رکھنے کا سوال کیا گیا تو



آپ نے فرمایا فیہ ولدت وفیہ انزل علی اسی دن میں پیدا ہوا ہوں اور اُن دن مجھ پر قرآن پاک اترنا شروع ہوا۔ (مسلم شریف و مشکوٰۃ شریف) ان دونوں حدیثوں سے ثابت ہوا کہ دن مقرر کرنا حضور ﷺ اور صحابہ کرام کی سنت ہے اور اس کا ناجائز یا شرک و بدعت کہنا انتہائی جہالت و بے دینی ہے۔

۳۔ حضرت ابو داؤد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا اکثروا الصلوٰۃ علی یوم الجمعہ یعنی جمعہ کے دن مجھ پر درود پاک زیادہ پڑھا کرو (ابن ماجہ)

۴۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بنی کریم ﷺ نے عورتوں کی درخواست پر ایک دن مقرر کر کے انہیں وعظ و نصیحت فرمائی (بخاری شریف)

۵۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے ہر مہینے میں تین دن پیر منگل اور بدھ کو روزہ رکھنے کا حکم دیا اور ایک روایت میں جمعرات، جمعہ، ہفتہ کے دنوں کا ذکر آیا ہے (ابو داؤد، مشکوٰۃ شریف، نسائی شریف) اور تمام فرائض و احکام اسلامی نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ اور قربانی وغیرہ مقرر وقت پر ہی ادا کئے جاتے ہیں جس سے صاف طور پر ظاہر و واضح ہے کہ نیک کاموں کے لئے دن مقرر کرنا جائز ہے۔ اور جو لوگ دن مقرر کرنے کو ناجائز قرار دیتے ہیں وہ خود شادی کے دن مقرر کرتے ہیں۔ تبلیغی جلسوں کے دن مقرر کرتے ہیں سالانہ اجتماعات کے دن مقرر کرتے ہیں۔ مدرسوں میں امتحانات و تعطیلات کے دن مقرر کرتے ہیں جب وہ ایسے موقعوں پر خود دن مقرر کرتے ہیں تو تجا شریف کے لئے دن مقرر کرنے کو وہ کیسے ناجائز قرار دے سکتے ہیں۔

**انتباہ** فقہائے کرام نے میت کے گھر کے کھانے اور دعوت کو بالاتفاق ناجائز قرار دیا ہے جیسا کہ اس سلسلے میں علامہ ابن ہمام کافتوی "فتح القدیر" میں علامہ قہستانی کافتوی، جامع الرموز، میں حضرت ملا علی قاری کافتوی "مرقات" میں علامہ طاہر بن احمد حنفی کافتوی "خلاصۃ الفتاوی" میں شیخ عبدالحق محدث دہلوی کافتوی "مدارج النبوت" میں اور اعلیٰ حضرت رضی اللہ عنہ کافتوی "احکام شریعت" میں درج ہے کہ یہ دعوت نہ تیسرے روز میں جائز ہے نہ ساتویں دن اور نہ چالیسویں میں۔

**جوابات** ۱۔ دعوت خوشی میں ہوتی ہے غمی میں نہیں۔

۲۔ دعوت بالعموم دکھاوے کے لئے ہوتی ہے یا مند بازی سے کی جاتی ہے۔ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)



۳۔ بعض جگہ تیجا شریف میں یتیموں کے مال سے دعوت کے لئے کھانا تیار کر لیا جاتا ہے جو قطعاً حرام ہے۔  
 ۴۔ بعض جگہ ورثہ موجود نہیں ہوتے اور ان سے اجازت بھی نہیں لی جاتی اور میت کے گھر دعوت کے لئے کھانا تیار کروادیا جاتا ہے حالانکہ دوسروں کے مال میں بغیر اجازت کے تصرف کرنا جائز نہیں بعض جگہ قرض لے کر دعوت کی جاتی ہے کیونکہ برائوری میں بے عزتی ہونے کی وجہ سے ہوتا ہے پس فقہاء کرام نے ان وجوہات کو مد نظر رکھتے ہوئے اہل میت کے کھانے اور دعوت کو ناجائز اور مکروہ قرار دیا ہے اس سے بعض کم عقلوں نے سمجھ لیا کہ چونکہ تیجا شریف میں دعوت جائز نہیں لہذا تیجا کرنا سرے سے ناجائز و منع ہے حالانکہ یہ ایک ان کی صریح طور پر جہالت و حماقت ہے فقہائے نے صرف دعوت کو مکروہ و ناجائز قرار دیا ہے تیجا شریف کو نہ مکروہ کہا ہے اور نہ ہی اس سے منع کیا ہے پتہ نہیں مخالفین کے دماغوں میں گوبر بھرا ہوا ہے کہ یہ اتنی بات بھی نہیں سمجھ سکتے کہ تیجا اور چیز ہے اور اس میں دعوت کرنا اور چیز ہے اور فقہائے کرام نے دعوت سے منع کیا ہے۔ تیجا سے منع نہیں کیا اور اعلیٰ حضرت فاضل بریلوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فتویٰ بھی اس بات پر مبنی ہے کہ ”تیجا شریف“ ناجائز نہیں۔ دیکھئے عید والے دن لوگ کہیں جوا کھیلنے ہیں اور کہیں سینما دیکھتے ہیں کہیں بلیج تماشا دیکھتے ہیں اور کہیں کھیل کود میں مشغول رہتے ہیں اب اگر کوئی شخص یہ کہے کہ چونکہ اس دن میں خلاف شرع کام ہوتے ہیں لہذا سرے سے عید کا منانا ہی حرام ہے تو جس طرح اس کی یہ جہالت ہے اسی طرح اگر کوئی تیجا شریف کو محض اس لئے ناجائز و حرام کہتا ہے کہ اس میں دعوت وغیرہ کا اہتمام کیا جاتا ہے جو شریعت نے خوشی میں رکھی ہے تو یہ اس کی حماقت ہے۔

نبی اکرم ﷺ نے اپنے چچا محترم حضرت امیر حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایصال ثواب کیا چنانچہ ”انوار ساطعہ“ ص ۱۲ پر لکھا ہے کہ آنحضرت ﷺ نے امیر حمزہ کے لئے تین دن اور دسویں دن اور چالیسویں روز اور چھٹے مہینے اور بارہویں دن صدقہ دیا۔

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی جنہیں مخالفین اپنا رہبر و پیشوا تسلیم کرتے ہیں ان کا تیجا ہوا جس کا تذکرہ حضرت شاہ عبد العزیز صاحب نے اپنے ملفوظات ص ۸۰ میں اس طرح فرمایا ہے کہ تیسرے دن لوگوں کا اس قدر ہجوم تھا کہ شمار سے باہر تھا۔ قرآن پاک کے ۸۱ ختم شمار میں آئے اور اس سے زیادہ بھی ہوں گے اور کلمہ طیبہ کا انداز نہیں۔

فائدہ جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خود تیجا کیا ہے تو اس کو ناجائز و بدعت کہنا حماقت نہیں تو اور کیا ہے۔

(حاشیہ ختم)



**تفسیر صوفیانہ** حضرت بقل قدس سرہ نے فرمایا کہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ صورت انسانیہ کے لئے نہیں مگر وہ جو کوشش کرے ان اعمال کے لئے جو ریاء و سمعہ سے پاک ہیں ان کا ثواب اسی کی طرف لوٹے گا یعنی درجات جن نصاب ہوں گے وہ جو محض فضل الہی سے ہو گا کہ اسے مشاہدات و قربت حق نصیب ہوں گے تو یہ اس روح اور روحانی کے لئے ہوتا ہے جو اس صورت انسانیہ میں ہے جب اسے درجات الجنان نصیب ہوتے ہیں کہ جو کہ وہ اس کے اعمال صالحہ کی جزا ہے تو وہ اس سے نفع اٹھاتا ہے ساتھ اس کے کہ اس کی روح اللہ تعالیٰ کے فضل سے پاتی ہے وہ جو کہ کشف حجاب جمال سے متعلق ہے نیز انسان پر وہ لازم ہے جو انسان کے لائق ہے اعمال سے بقی رہا اللہ تعالیٰ کا فضل جیسے مشاہدہ و قرب حق تو وہ عطا کرتا ہے جس کے لئے چاہتا ہے جب کسی کو مشاہدہ حق نصیب ہوتا ہے اور وہ اس سے نفع حاصل کرتا ہے تو وہ اس کا کسی سے معاملہ نہیں بلکہ فضل ایزدی ہے جو اسے عطا ہوا اگرچہ یہ جتنا ہی اس سے نفع اٹھائے۔

**فائدہ** حضرت ابن عطار رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ انسان کی سعی میں سے ہے جس کی وہ نیت کرے اگر اس کی سعی رضائے رحمن کے لئے ہے تو اسے اللہ تعالیٰ رضوان عطا فرمائے گا اگر اس کی سعی ثواب و عطا اور اجر کے بدلہ لینے کے لئے ہے۔ تو اسے وہی ملے گا۔

**فائدہ** حضرت نصر آبادی نے فرمایا کہ انسان کی سعی سلوک میں نہ کہ طریق تحقیق میں جب محقق ہو جائے گا تو سعی خود بخود ہوگی نہ یہ کہ اسے سعی کرنی پڑے گی۔

**سوال** حضرت جامی رحمۃ اللہ علیہ کا شعر ذیل۔

سالک بے کش دوست بجائے نرسند سالما گرچہ دریں راہ تک و پوئے کند

**ترجمہ** سالک دوست کش کے بغیر منزل تک نہیں پہنچ سکتے اگرچہ سالما سل اس راہ میں دوڑتے رہیں۔ تمہاری تقریر بالا کے خلاف ہے۔

**جواب** یہ شعر ہماری تقریر بالا کے منافی نہیں کیونکہ ہم تو کہتے ہیں جذبہ الہیہ کے بغیر سعی بے کار ہے ہاں ہم یہ ضرور کہتے ہیں کہ سعی کی نسبت سالک کی طرف ہے اور جذبہ اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب ہے بقی رہا ان ہر دونوں کا منتہی تو وہ ہر دونوں اللہ تعالیٰ سے ہیں کیونکہ متحقق مسئلہ ہے کہ ہر ایک کی حرکت و سکنت اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں۔



فائدہ کبھی راستہ دو طرح ہوتا ہے جیسے حج کا راستہ دریائی بھی صحرائی بھی (اب تو تیسرا ہوئی بھی ہے) اور طریق حق صرف ایک ہے (الجمعیۃ الوجدانیہ کی حیثیت سے ورنہ طرق حق تو مخلوق کے سانسوں کے برابر ہیں بہر حال جو راستہ طے ہو گا اس پر وصل نصیب ہو گا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَإِنِّ إِلَی رَبِّكَ الْمُنْتَهٰی** اور بیشک تیرے رب کی طرف منتہی ہے لیکن وصل وصل میں فرق ہے جیسے آنکھ کی بینائی میں فرق ہے کہ کوئی تیز نگاہ کے مالک ہیں تو دور دور تک دیکھتے ہیں کوئی ضعیف البصر ہیں تو نزدیک سے بھی کم دکھائی دیتا ہے اگرچہ دیکھی ہوئی شے ایک ہو تب بھی دیکھنے والے کی قوت و ضعف کو ضرور دخل ہے۔

فائدہ کبھی اللہ تعالیٰ سالک کو اس کے بعد بھی منزل مقصود تک پہنچاتا ہے کیونکہ اس سعی کا حاصل یہی تھا اس کی تحقیق اپنے مقام پہ گزری ہے ہم اللہ تعالیٰ سے غایت المطالب تک پہنچنے کا سوال کرتے۔ طیفل اس کے اسم و اہب کے۔

تفسیر علما **وَإِنِّ سَعِیْہُ** (اور بیشک وہ اپنی سعی کو) یعنی انسان کی سعی اس سے اس کا عمل مراد جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **إِنِّ سَعِیْکُمْ لَشَتٰی** (بیشک تمہارا عمل مختلف ہے) یہ اپنی خبر سے مل کر ماقبل کا **إِنِّ لَا تَزِرُ وَازِرَہٗ** معطوف الہیہ ہے معنی یہ ہے کہ یہ تمام صحف میں مذکور ہیں۔  
سوفیری عنقریب دیکھے گا یعنی اس کو پیش کیا جائے گا اور قیامت کے دن اس کے صحیفے (عمالنامہ) اور میزان کھل جائے گا۔

حل لغات **أَرِیْتُ الشَّیْ** معنی عزمت ہے یعنی وہ شے اس کے سامنے رکھ دی۔

تفسیر صوفیانہ آیت میں اشارہ ہے کہ سعی میں انسان کے کئی مراتب ہیں ہر مرتبہ کے مطابق سعی فی الحال و فی الملل پائے گا۔

۱۔ سعی کا پہلا مرتبہ مرتبہ النفس ہے اس مرتبہ میں اس کی سعی مخالفت شرعیہ و موافقات طبیعہ سے نفس کے ساتھ تزکیہ کرنا کیونکہ علاج بالغد مفید ہوتا ہے اور اس سعی کا اثر اور نتیجہ ان جنات کا حصول جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور حور قصور اور غلمان ملیں گے جیسے قرآن میں متعدد مقامات پہ اس کا ذکر آیا ہے۔



- ۲- تصفیۃ القلب ظلمات بشریہ کی گرد و غبار اور کدورات طبیعہ کے پردوں سے اس سعی کا اثر و نتیجہ حب دنیا اور اس کی شہوات و لذات اور اس کے نقش و نگار کا جو اس کے اندر فوائد و مضار کے خیالات کا ترک۔
- ۳- سر کو صفات الہیہ و اخلاق ربانیہ سے سنگارنا اس کا اثر و نتیجہ تجلیات صفاتیہ و اسمانیہ کے شواہد کا حصول۔
- ۴- روح کا سنگارنا تجلیات ذاتیہ و مشاہدات حقانیہ سے اس کا اثر و نتیجہ اپنی انانیت کے فناء ہو جانا۔ یہ مطلقہ عن التقلید و الاطلاق والا تنقید و الاطلاق میں بقاء پانا۔

فائدہ حضرت واسطی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ آیت میں اشارہ ہے کہ انسان اس لائق ہے کہ اس کی کوئی سعی قبول نہ ہو اور نہ ہی اس کی سعی پر کوئی اجر و ثواب ملے (اس کی تشریح) میں حضرت سہل رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا اس کا مطلب یہ ہے کہ انسان کو معلوم ہو گا کہ وہ اس لائق تھا کہ حق کی صلاحیت نہ رکھتا تھا اور اسے اب معلوم ہو گا کہ وہ کس وجہ سے اس کی سعی قبول ہوئی ہے وہ یہی ہے کہ اگر اسے فضل ربانی نصیب نہ ہوتا تو اپنی سعی کے ساتھ ہلاک و تباہ ہو جاتا۔

تفسیر عالمانہ ثُمَّ يَجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْاَوْفَى (پھر وہ اپنی سعی پر جزا دیا جائے گا پوری جزاء) یعنی انسان کو اس کی سعی پر اس کے عمل کی جزاء ملے گی۔

حل لغات اہل عرب کہتے ہیں جزاء اللہ بعملہ و جزاء علی عملہ اور کبھی جر کا حرف حذف بھی کرتے ہیں اور الجزاء الاوفیٰ معنی کامل اور پوری جزاء اگر نیکی ہوگی تو بھی جزائے خیر کامل ملے گی اگر برائی ہوگی تو بھی سزا کامل ملے گی اور الجزاء الاوفیٰ مفعول مطلق نوعی ہے۔

تفسیر صوفیانہ حضرت الوراق رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ان لیس للانسان الاما سعی بلندی کے لئے وان سعیہ سوف یری متوسط کے لئے ثم یجزاہ الاوفیٰ منتہی کے لئے یاد رہے کہ منتہی کی دو نہایات ہیں۔

۱- باعتبار الفناء ۲- باعتبار البقاء

فناء میں جو جزاء نصیب ہوتی ہے وہ ہے شہود اور بقاء میں جو جزاء نصیب ہوتی ہے وہ ہے تربیت الجسد والوجود



لیکن ابتدائے سلوک میں مباحث کا ترک سے ہوتا ہے کہ مباحث مشروع جیسے خوراک اور پانی کی لذتیں اور لباس اور نکاح ایسے ہی دنیا اور اس کے اسباب کی معیشت مباحہ کا ترک عالم وحدت میں اس کے تحقق سے سالک کو عالم کثرت میں لوٹایا جاتا ہے لیکن عالم کثرت سے ضرر نہیں پہنچتا۔

تفسیر علامہ **وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهٰی** (اور بیشک تیرے پروردگار کی طرف منتہی ہے۔)

**حل لغات** المنتہی مصدر معنی الانتهاء ہے یعنی خلق کا انتہا رجوع الی اللہ وقت یعنی موت کے بعد مستقلاً اللہ تعالیٰ کی طرف ہی رجوع ہو گا نہ کہ کسی دوسرے کی طرف نہ مستقلاً نہ اشتراکاً۔ وہی ان کے اعمال کی انہیں جزا دے گا۔

**تفسیر صوفیانہ** حقیقت یہ ہے ابتداء و انتہاء ہر حال میں ہی اللہ تعالیٰ کی طرف خلق کا رجوع ہے چنانچہ خود فرمایا **الٰہی اللہ نصیر الامور** خبردار اللہ تعالیٰ کی طرف امور لوٹتے ہیں کیونکہ اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔  
مثنوی شریف میں ہے۔

دست بر بلائے دست این تا کجا	تلمیذ دان کہ الیہ المنتہی
کل یکے دریاست بے غور و کراں	جملہ دریا ہا چو سیلے پیش آں
جیلا و جا رہا کہ اژدہاست	پیش الا اللہ آئنا جملہ لاست

ترجمہ ۱۔ ہاتھ کے اوپر کہل سے کہل ہیں اللہ تعالیٰ تک ہی اس کی انتہا۔  
۲۔ ایک وہ دریا ہے جس کا کنارہ نہیں نہ گہرائی معلوم ہے تمام دریا اس کے آگے ایک معمولی سیلاب ہیں۔  
۳۔ سیلے چارے سارے ختم وہ اژدہا ہے الا اللہ کے آگے لا ہے

**فائدہ** حضرت ابن عطاء نے فرمایا کہ جس کے لئے اس سے ابتداء اس کی انتہا بھی اس کی طرف ہوگی جب بندہ معرفۃ الربوبیت تک پہنچ جاتا ہے تو اس سے ہر فتنہ بھاگ جاتا ہے پھر اس کا اپنا کوئی ارادہ نہیں چلتا بلکہ اللہ تعالیٰ کی حیثیت پر اس کا ہر کام ہوتا ہے۔

**فائدہ** حضرت حسین (رضی اللہ عنہ) سے پوچھا گیا کہ توحید کیا ہے فرمایا کہ اگر یہ عقیدہ ہو کہ ہر شے کا مغلّ وہی



ہے جیسا کہ اس نے خود فرمایا ہوا الاول اسی سے ہی معلومات طلب کئے جاتے ہیں اسی سے ابتداء ہے اسی کی طرف انتہاء ہے معلومات سب چلی جائیں گی صرف معلّٰی بہارہ جائے گا۔

**فائدہ** بعض اکابر نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی توحید پر سب سے بڑی دلیل یہ ہے (اگر کسی کو کشف بھی نصیب نہ ہو تب بھی وہ یہ دلیل مانتا ہے) کہ جو فلاسفہ و ہیئت دان مانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہی تمام علتوں کی علت ہے یہ توحید ذاتی ہے کہ اس سے اس کے ساتھ کسی شریک کا ماننا لازم نہیں آتا لیکن چونکہ یہ صفت شرع میں واقع نہیں ہوئی لہذا اس پر اس کا اطلاق ناجائز ہے (مثلاً کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ علتہ العلل ہے) ہم اس صفت سے پکاریں گے نہ اس پر اس کا اطلاق کریں گے اسے اچھی طرح سمجھ لے۔

**تفسیر عالمانہ** وانہ اور بیشک وہ اللہ تعالیٰ واحد لا شریک ہے۔ اضحک ہنایا وایکی اور رلایا

**حل لغات** الضحک معنی منہ کا کھل جانا اور سرور النفس سے دانتوں کا زیادہ ظاہر ہو جانا۔ ضحک کے وقت دانتوں کے ظاہر ہونے کی وجہ سے ان کے مقدمات کا نام بھی الضواضحک ہے۔ البکاء (بکد) حزن سے آنسو بہنا اور آواز کرنا۔ اگر رونے کی آواز زیادہ ہو تو اسے الرغاء کہا جاتا ہے اور اس طرح کے تمام صغے (ابنیہ) صوت (آواز) کے لئے موضوع ہیں اور البکاء (بالقصر) اس وقت بولتے ہیں جب حزن زیادہ ہو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا فلیضحکو قليلا ولبکوا کثیرا (چاہئے کہ تھوڑا ہنسیں اور زیادہ روئیں) اس میں فرح و سرور کی طرف اشارہ ہے اور بتایا گیا ہے کہ قہقہہ نہ ہو تو ضحک میں کوئی حرج نہیں اور گریہ بکثرت ہو اگرچہ اس میں آنسو نہ بہہ سکیں۔ (المفردات)

**فائدہ** معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ضحک اور گریہ کی قوت انسان میں پیدا فرمائی ہے اس سے سرور و حزن مراد ہے گویا فرمایا فرح و حزن اسی لئے کہ فرح میں ضحک اور حزن میں بکاء ہوتا ہے یا کم از کم اس میں فرحت نہیں ہوتی اور ضحک سے مراد یہ ہے کہ ایمان صالحہ سے بندے کو خوش فرماتا ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** ۱۔ اضحک معنی دنیا میں اہل نعمت کو ہنسیا اور ابکی معنی شدت و تکلیف میں زندگی بسر کرنے



والوں کو رلایا۔

- ۲۔ جنت میں اہل جنت کو ہنسائے گا اور نار میں اہل نار کو رلائے گا۔
- ۳۔ زمین کو انگوری سے ہساتا ہے اور آسمان کو بارش سے رلاتا ہے۔
- ۴۔ درختوں کو انوار (بہار) سے ہساتا ہے اور بدلوں کو بارش کے قطروں سے رلاتا ہے۔
- ۵۔ کھنڈوں کو لکھائی سے ہساتا اور اقلام کو سیاہی سے رلاتا ہے۔
- ۶۔ بندروں کو ہساتا اور لونٹوں کو رلاتا ہے۔
- ۷۔ وعدے ہساتا اور وعید سے رلاتا ہے۔
- ۸۔ مطیع کو رضا سے ہنسائے گا اور عاصی کو غضب سے رلائے گا۔
- ۹۔ عارفین کے قلوب کو حکمت سے ہسلیا اور ان کی آنکھوں کو وعظ و عبرت سے رلایا۔
- ۱۰۔ قلوب اولیاء کو انوار معرفت سے ہسلیا اور اعداء کے قلوب کو غصہ کی ظلمات سے رلایا۔
- ۱۱۔ مستانین کو مودت کی زرخس اور قربت کی یاسمین اور شمالی جمالی کی خوشبو سے ہسلیا اور مشتاقین کو رلایا اپنی عظمت و جلال کے ظہور سے۔

۱۲۔ اقبال علی الحق سے (سالک) کو ہسلیا اور مخالف کو حق کی روگردانی سے رلایا۔

۱۳۔ دانتوں کو ہسلیا اور جتن (قلوب) کو رلایا۔

۱۴۔ بالعکس یعنی قلوب کو ہسلیا اور دانتوں کو رلایا۔

کسی شاعر نے کہا.....

السن تنحکب والاحشاء تھترق	وانما تنحکب زور و نخلق
یارب باک بعین الادموع لھا	ورب ضا حکم تبہ رفق

ترجمہ دانت ہنتے ہیں لیکن آنتیں جل کر راکھ ہو گئی ہیں اور اس کا ہنسنا محض مکر اور دھوکہ ہے۔ بہت سے رونے والے آنکھوں سے روتے ہیں۔ لیکن ان میں آنسو نہیں ہوتے اور بہت دانتوں سے ہنتے ہیں لیکن ان میں جان نہیں ہوتی۔



۱۵۔ تجلی لطف جمالی سے قلب منور کو لطف جمالی سے ہنساتا اور تجلی قہری جلالی سے نفس مظلمہ کو ظلمت قہر و جلال سے رلاتا ہے۔

۱۶۔ ہنساتا ہے نفس کو اس تجلی جلالی سے جو قلب پر پڑتی ہے وقت ظلمت نفس کے قلب پر اور رلاتا ہے قلب کو ساتھ اس تجلی جمالی کے جو نفس پر پڑتی ہے جب انوار قلب کا غلبہ نفس پر ہوتا ہے۔

مسئلہ آیت میں دلیل ہے کہ جو عمل بھی انسان کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی قضاء و تخلیق سے ہوتا ہے یہاں تک کہ ہنسا اور رونا بھی۔

**حدیث شریف** ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا ایک ایسی قوم پر گزر ہوا جب بہت ہنس رہے تھے آپ نے فرمایا اگر وہ جانتے جو میں جانتا ہوں تو تم بہت روتے اور تھوڑا ہنستے اس کے بعد حضرت جبریل علیہ السلام حاضر ہوئے اور عرض کی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہی ہنساتا رلاتا ہے۔ پھر جبریل علیہ السلام ان لوگوں کی طرف لوٹے۔ آپ فرماتے ہیں کہ میں ابھی چالیس قدم نہیں چلا تو جبریل علیہ السلام میرے ہل آئے اور عرض کی کہ آپ ان لوگوں کے ہل تشریف لے جا کر فرمائیے کہ وہی ہنساتا رلاتا ہے۔

کیا ملائکہ ہنستے بھی ہیں؟ حضرت طاہر المقدسی سے سوال ہوا کہ کیا ملائکہ ہنستے بھی ہیں فرمایا عرش کے نیچے والے اس وقت سے نہیں ہنستے جب سے اللہ تعالیٰ نے دوزخ پیدا فرمائی ہے۔

**حدیث شریف** سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے سوال ہوا کہ کیا حضور سرور عالم ﷺ کے صحابہ ہنستے بھی تھے فرمایا ہنستے تھے لیکن ان کے ایمان مضبوط پہاڑوں سے بھی مضبوط تر تھے۔

**حدیث شریف** حضرت سماک بن حرب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر بن سمیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ کیا آپ رسول اللہ ﷺ کی مجلس پاک میں کبھی بیٹھتے تھے فرمایا ہاں پھر فرمایا کہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی مجلسوں میں اشعار بھی پڑھے جاتے اور جاہلیت کی یادیں بھی ہوتی تھیں ان کو یاد کر کے صحابہ کرام ہنستے تھے اور جب وہ ہنستے تو حضور سرور عالم ﷺ تبسم فرماتے۔

**حکایت** حضرت یحییٰ و عیسیٰ علیہم السلام کی ملاقات ہوئی تو عیسیٰ علیہ السلام نے یحییٰ علیہ السلام کے سامنے



تبسم فرمایا یحییٰ علیہ السلام نے فرمایا میں تجھے لاپرواہ پاتا ہوں کیا آپ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے امن میں ہیں اس پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ آپ کو تیوری چڑھائے دیکھتا ہوں کیا آپ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس ہیں فرمایا ہم دونوں اپنے موقف پر ہیں۔ یہاں تک کہ وحی کا جو حکم ہو گا اس پر عمل ہو گا اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کی طرف وحی فرمائی کہ میری تم دونوں میں محبت ہے کہ تم میرے ساتھ نیک گمن رکھتے ہو۔

**فائدہ** ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ میں تم سے ملحق بسام خوش اور راضی ہوں۔

**فائدہ** حضرت حسن نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے ابن آدم تو ہنس رہا ہے حالانکہ تیرا کفن تیرے لئے صوبن کے پاس دھلائی کے لئے جا چکا ہے۔

**حکایت** حضرت نوح علیہ السلام یسیدنا نوح علیہ السلام تین سو سال روئے صرف اس بات سے کہ اپنے بیٹے کے لئے اللہ تعالیٰ سے عرض کیا اے اہلی بیشک میرا بیٹا میرے اہل سے ہے۔

**فائدہ** حضرت کعب نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے خوف سے میں آنسو بہاؤں میرے لئے وہی بہتر ہے کہ میں سونے ہا پہاڑ اللہ تعالیٰ کی راہ میں لٹاؤں۔

**نسخہ روحانی** بہتر گریہ قلب کا ہے نہ صرف آنکھوں سے آنسو بہانا۔

برال ازدو سرچشمہ دیدہ جوئے      در آلاشے ڈاری از خود بشوئے

**ترجمہ** سر کی آنکھوں کے چشمہ سے پانی بہا اگر آلاش رکھتا ہے تو اسے خود دھو۔

'ایات و احیاء' (اس نے مارا اور جلایا) اس کے سوا کوئی مارنے اور جلانے کی قدرت نہیں رکھتا نہ تخلیقاً نہ کسباً اور قاتل کا کام صرف جسمانی بنیاد کا توڑنا اور اس کے اتصال کو متفرق کرنا ہے مقتول کی موت دراصل اللہ تعالیٰ کے فعل سے ہے جیسے زندوں کو موت دینے کے لئے اس کا طریقہ ہے خلاصہ یہ کہ انسان (قاتل) کا کام انسانی ڈھانچہ کو توڑنا ہے یہ کام بندے کا ہے ورنہ امت (مارنا) اللہ تعالیٰ کا کام ہے خلاصہ یہ کہ احیاء امت پر صرف وہی اللہ تعالیٰ قادر ہے کسی کو مارتا ہے تو ہی جب اس کا وقت آجاتا ہے اور دنیا میں رہنے کے اوقات اس کے ختم ہو جاتے ہیں اور قبر میں بھی وہی زندہ کرتا ہے یا یہ کہ موت کے اسباب وہی تیار فرماتا ہے اور حیات کے بھی۔



تفاسیر امات واحیائی ۱۔ علماء کرام نے فرمایا کہ معنی یہ ہے کہ کافروں کو اجنبیت (اللہ تعالیٰ کی معرفت سے

محرومی) کی موت سے مارا اور اہل ایمان کو معرفت سے زندہ کیا۔

۲۔ بعض نے کہا کہ یہاں موت سے جہل اور علم سے حیات مراد ہے۔

۳۔ بعض نے فرمایا موت سے بخل اور حیات سے جو دو سخا مراد ہے۔

۴۔ بعض نے کہا موت سے عدل و فضل اور حیات سے منع و اعطاء مراد ہے۔

۵۔ بعض نے کہا موت سے قحط اور حیات سے خوش حالی۔

۶۔ بعض نے کہا امات سے آباء کی موت اور احیاء سے اولاد کی عطاء۔

۷۔ بعض نے کہا اس سے ایقاظ بیدار کرنا اور انام (نیند دینا)

۸۔ بعض نے کہا اس سے نطفہ اور نسمہ نطفہ سے اولاد کی طرف منتقل کرنا مراد ہے۔

۹۔ محققین نے فرمایا کہ موت سے ہیبت اور حیات سے انس۔

۱۰۔ بعض نے کہا موت سے استتار اور حیات سے تجلی مراد ہے۔

۱۱۔ امام قیشری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ نفوس زاہدوں کو آثار مجاہدات سے مارا اور قلوب عارفین کو انوار

مشاہدات سے زندہ کیا۔

۱۲۔ فناء فی اللہ کی موت دے کر بقاء باللہ کا پیالہ پلایا۔

۱۳۔ نفس شہوات جسمانیہ اور نصرات حیوانیہ سے مارا اور قلب کو صفات روحانیہ و اخلاق ربانیہ سے زندہ کیا۔

۱۴۔ نفس کو قلب کے غلبہ سے مار کر قلب کو زندہ کیا۔

۱۵۔ قلب کو استیلائے نفس سے مار کر پھر اسے (قلب کو) زندہ کیا۔

فائدہ یہ مختلف احکام اس وقت تک ہیں جب قلب مقام تلوین میں ہو۔ جب قلب ترقی کر کے مقام اطمینان و

تمکین میں پہنچتی ہے تو پھر وہ نفس سے مغلوب نہیں ہوتی بلکہ اس کے بعد نفس ہمیشہ کے لئے اس سے مغلوب رہتا

ہے یہاں تک کہ نفس بامر ربی قلب کے قہر کے تحت مرجاتا ہے۔

نکتہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ۔



- ۱۔ لبت کو احیاء پر مقدم کرنا فاصلہ کی رعایت کے لئے ہے۔
- ۲۔ نیز اشارہ ہے کہ نطفہ (عدم) پہلے اور نسمہ (وجود) بعد کو ہے۔
- ۳۔ نیز قلب کی قلب اس کی حیات سے پہلے ہے۔
- ۴۔ جسم کی موت قبر حیات سے پہلے ہے۔
- ۵۔ تقدیم الموت میں قبر کے اثر کے اظہار میں عجلت کی گئی تاکہ مخاطبین کو انتباہ ہو۔
- ۶۔ عدم وجود سے پہلے ہے۔

۷۔ وجود کا فناء عدم ہے اسی لئے دو موتوں کے درمیانی حیات پر دھوکہ نہ کھانا چاہیے اور اس وجود کے قریب میں نہ آئے جو دو عدموں کے درمیان میں ہے (اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے)

**تفسیر عالمائے** وانہ اور بیشک اسی اللہ تعالیٰ نے خلق الزوجین (دو جوڑے پیدا کئے) انسان سے دو صنف (مرد۔ عورت) پیدا کئے۔ بعض تفاسیر میں ہے کہ ہر حیوان سے دو صنف پیدا کئے۔

**فائدہ** یاد رہے کہ ہر حیوان نطفہ سے پیدا نہیں ہوتا بلکہ بعض صرف ہوا سے پیدا ہوتے جیسے مرغی کا انڈا جو مرغی سے پیدا ہوا ہے۔ یہ دراصل مرغ کی ہوا سے پیدا شدہ ہے کیونکہ مرغ کی منی نہیں بلکہ مرغی سے جفتنی کے وقت اس کی رحم میں ہوا بھرتا ہے۔

اذاتمنی (جب ڈالا جائے) رحم ڈالا جائے یعنی منی رحم میں ڈالی جائے۔

**فائدہ** آدم و حوا و عیسیٰ علیٰ نبینا و علیہما السلام اس سے مستثنیٰ ہیں۔

**حل لغات** یہ اَمْنٰی یعنی امناء سے ہے معنی منی لائے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا افرایتم ما تمنون تو کیا تم نے دیکھا وہ جو تم منی لائے ہو (القاموس میں ہے کہ منی و امنی کا ایک ہی معنی ہے یا تمنی کا منعی ہے وہ بچہ جو مقدر کیا جائے گا یہ مناہ اللہ منہ معنی قدرہ اللہ تعالیٰ نے اسے مقدر فرمایا اس لئے کہ ہر نطفہ بچہ مقدر نہیں ہوتا۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا زوج یعنی روح کو اس لئے کہ روح میں صفات فاعلیہ



ہیں اور پیدا زوجہ یعنی نفس کو کیونکہ یہ صفت انقباضیت سے موصوف ہے تاکہ حاصل ہو قلب کو روح و نفس کے مقدمہ سے نتیجہ صلوٰۃ صالحہ واسطے مطالب دنیویہ و اخرویہ کے نطفہ سے جو واقع ہونے والا یعنی ٹھہرنے والا ہے رحم ارادہ ازلیہ میں اذا تمنی جب متحرک ہوا پکار رحم ارادہ ازلیہ قدیمہ میں اور جب مقدر کرنے والے نے حکمت بالغہ سے اسے مقدر کیا۔

نکات ۱۔ الذکر مقدم ہے نفع فاصلہ کی وجہ سے۔

۲۔ شرف ربی (کہ مذکر مونث سے اشرف ہے) اگرچہ عالم کی اصل انوشت (مونث) ہے اسی لئے اس کے تمام میں اسی نے سرایت کیا ہوا ہے۔

۳۔ عورت میں حسن کا جلوہ بہت ہے اسی لئے وہ (مرد) اکابر کی محبوب ہے یہاں تک کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنت شعیب علیہ السلام سے نکاح کے لئے خود کو دس سال تک مزدور بننا قبول فرمایا بلکہ جماع کے وقت بہت سے بڑے بڑے بادشاہ بھی عورت پر ساجد (سجدہ گزار کی ہیئت میں پڑے ہوتے ہیں)

۴۔ جملہ عوالم کو نکاح صوری و معنوی ضروری ہے اسی لئے نصف مخلوق مذکر اور نصف مونث ہے اگرچہ تو اسے یوں تعبیر کرو کہ نصف فاعل ہے اور نصف قائل اور انسان ان دونوں حقیقتوں کے درمیان برزخ ہے۔

تفسیر عالمانہ وَأَنَّ عَلَيْهِ حُورٌ بَشِکَ اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم ہے الشَّاءُ الْاٰخِرِیٰ پیچھا اٹھانا یعنی دوسری تخلیق یعنی موت کے بعد زندہ کرنا اپنے وعدہ کو پورا کرنے پر اس کا یہ معنی نہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ پر واجب ہے جیسا کہ لفظ علی کے ظاہر سے وہم پڑتا ہے۔

نکتہ آیت میں تصریح ہے کہ اللہ تعالیٰ کی حکمت کا تقاضا ہے کہ وہ آخرت میں جزا و سزا کے لئے اٹھائے اور مومن کو بھی اسی لئے کمال لائق تک تدریجاً پہنچایا اگر وہ اسے اس دنیا میں جزا و سزا دے تو دنیا تو تنگ جگہ ہے وہ تو صرف ایک ہی جزا و سزا تک ختم ہو جائے گی پھر باقی جزا و سزا اسے کس علاقہ میں ملے۔

سبق جو اپنے اعمال و احوال کی جزا اسی دنیا میں طلب کرتا ہے وہ بہت بڑا کرتا ہے بلکہ بارگاہ حق کا بے ادب ہے اور اس جگہ میں اسے عمل میں لانے والا ہے جو اس کی حقیقت ہیں۔ ہاں جب کوئی بندہ اپنی عبودیت میں استقامت



دکھاتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس کا نتیجہ اسے دنیا میں دکھا دے یا کوئی اس کو کسی کرامت سے نواز دے تو ادب یہی ہے کہ وہ اسے قبول کرے اگر وہ محفوظ کے شائبہ سے پاک ہو۔

**سبق** بھلائی اسی میں ہے جو اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے لئے چاہے۔

**فائدہ** نشاۃ الاخریٰ مکمل فناء صوری پر مرتب ہے ساتھ استعداد اور قبول الروح کی تیاری کے ایسے ہی نشاۃ الاخریٰ معنوی یعنی بقاء اور صفات الہیہ سے موصوف ہونا موقوف ہے تمام فناء معنوی اور اوصاف بشریہ سے بالکل خالی ہو جانے پر ساتھ استعداد اور قبول الفیض کی تیاری کے۔ خلاصہ یہ کہ دونوں نشانتوں میں صحت المزاج کا ہونا ضروری ہے کیا تمہیں معلوم نہیں کہ جب جنین (بچہ) ماں کے پیٹ میں فاسد ہو جائے تو گر جاتا ہے بلکہ جب رحم میں فساد ہو تو وہ علوق (نطفہ) کو قبول ہی نہیں کرتی۔

**فائدہ** اسی النشاۃ الاخریٰ کی طرف حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اشارہ فرمایا کہ ملکوت السموت میں داخل نہیں ہو سکتا جب تک کہ کوئی دوبارہ ولادت نہ پائے اور ملکوت السموت سے ان کے حقائق و اسرار و انوار مراد ہیں اس معنی پر ہی ہر نبی و ولی انہی حقائق و اسرار و انوار کا وارث ہے اور یہ ولوج (دخول) و ولادت ان سب کے لئے متحقق ہے۔

**تفسیر علامہ** وانما اغنیٰ اور بیشک اس نے غنی کیا یعنی لوگوں کو مل دے کر غنی کر دیا۔

**واقعی** اور قناعت دی (یعنی قنیہ عطا کیا۔ القنیہ معنی وہ اصل بنایا جائے مل سے اور ذخیرہ کیا جائے بایں طور کہ اس سے ثمر حاصل کرنے اور اس کے بڑھنے کی وجہ سے اس کی حفاظت کا ارادہ کیا جائے کہ کہیں وہ ملکیت سے نکل نہ جائے کمالت کے طور کہا جاتا ہے۔

تقن من کلب سوء جروا

**حل لغات** عربی کہتے ہیں قنوت الغنم وغیرہا وقفیتہا قنیہ وقنیہ جب کوئی اسے اپنے لئے ذخیرہ بنا

یہ ہیئت وہابیوں دیوبندیوں اور ان کے ہمنوا فرقوں کو نہ صرف قبول ہے بلکہ اس کے لٹو ہیں جبکہ وہ محبوبان خدا کے ہاتھ پاؤں چومنے اور نیاز مندی کو شرک کہتے ہیں لیکن جماع کے وقت عورت کے آگے سجدہ ریزی کے وقت توحید کا کیا بننا ہو گا۔ (واللہ اعلم)



کر رکھے اس سے تجارت کا ارادہ نہ ہو (تاج المصاوی میں ہے کہ الاقتناء معنی سرمایہ دنیا خوشنود کرنا  
تفاسیر ۱۔ بعض نے کہا کہ اس کا معنی یہ ہے کہ اغنی معنی لوگوں کا کفایت اور اموال سے غنی کیا اور ا قنی معنی  
اعلیٰ القنیتہ یعنی وہ چیزیں جو کفایت کے بعد ذخیرہ کرتے ہیں۔

۲۔ الفحاک نے کہا غنی کیا ساتھ سونے چاندی اور کپڑوں اور مسکن سے اور بے نیاز کیا ساتھ اونٹوں افضل و اشرف  
ہیں۔

۳۔ ا قنی معنی ارضی یعنی اس نے تمہیں راضی کرنے کی استعداد ذخیرہ کے طور دی۔

۴۔ زیادہ موافق آیات مشتملہ یہی ہے اور صغۃ البلاق کا تقاضا بھی ہے کہ یہاں پر اغنی معنی فقر ہو یعنی تنگ دست  
بنایا۔ اس معنی پر ا قنی کا ہمزہ بیسیہ ہو گا معنی ازالہ القنیتہ جیسا کہ المفتی السعدی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔

فائدہ سیدنا جنید قدس سرہ نے اسی کو اختیار فرمایا کہ اس کا معنی یہ ہے کہ بعض کو غنی بنایا اور بعض کو فقیر  
تنگ دست۔

تفسیر صوفیانہ بعض بزرگوں نے فرمایا کہ اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ قلب سلیم (جو دین حق پہ ثابت قدم  
ہے) کو فیض سے مستفیض فرماتا ہے جیسے حضور سرور عالم ﷺ کی دعا ہے۔  
اللھم ثبت قلبی علی دینک (اے اللہ اپنے دین پر میرے قلب کو ثابت رکھ)

فائدہ قلب پر فیض الہی کے ابقاء کا یہ معنی ہے کہ وہ اس فیض الہی سے محروم نہ ہو اور کسی وقت نفس لمارہ باسوء  
کی ظلمت کے غلبہ سے مضطرب نہ ہو جائے کہ نفس اس پر قبضہ جمائے کیونکہ فیض الہی سے وہ قلب متمکن ہے اور  
تلون سے محفوظ ہے ہاں قلب تلون میں چونکہ تمکن نہیں ہوتا اسی لئے بعض اوقات ظلمت النفس سے منکدر ہو  
جاتی ہے اور اسے جو فیض الہی نصیب ہوتا ہے اس سے زائل ہو جاتا ہے یہی ا قنی کا معنی ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے قلب  
میں اس نور کو بطریق ذخیرہ رکھا ہے۔

مسئلہ آیت سے ثابت ہوتا ہے اپنی ضروریات پوری کرنے کے لئے اموال و اسباب کی ذخیرہ اندوزی جائز ہے  
ہاں بیکار اشیاء کو باقی مباح نہیں جیسے بلا فائدہ کتے پالنا گھر میں چھوڑنا۔



مسئلہ کھیتی اور جانوروں (بھینز بکریوں) کی حفاظت کے لئے کتار کھنا جائز ہے (ریچھ کے ساتھ لڑانے اور دوڑانے و دیگر فضول امور کے لئے کتاپالنا حرام ہے تفصیل دیکھئے (حقوق جانور اے)۔

فائدہ نفس امارہ باؤلے کتے سے بھی سخت تر ہے۔ روح نامی کو باقی رکھنے کے لئے نفس امارہ کی پرورش ہے بدترین کام ہے اس میں کسی قسم کی بھلائی نہیں ہے تمہیں مرتبہ نفس اور طبیعت کا علم نہیں کہ وہ اس روح کے ساتھ کب باقی رہ سکتے ہیں اور نہ ہی نشاۃ جنانیہ میں انسان کامل کے ساتھ ان اشیاء کا گزارہ ہو سکتا ہے۔ کیونکہ جنان تو ایسے ہے جیسے خوشبو کی رکھوالی اور باغ باغیچہ کی حفاظت کی جاتی ہے کیونکہ جنان میں صرف روح طیب اور جسد نظیف ہی رہ سکتا ہے اور بس۔

تفسیر علامہ **وَإِنَّ رَبَّ الشَّعْرَى** اور بیشک وہ شعری (ستارہ) کا رب ہے یعنی اللہ تعالیٰ ان کے معبود کا بھی رب ہے اسی لئے تمہیں چاہئے کہ رب کی عبادت کرو نہ کہ مرہوب کی۔

تحقیق الشعری شعری ایک روشن ستارہ ہے جو جوزاء کے پیچھے ہوتا ہے اسے عبور (بالمحملہ) بروزن صبور بھی کہتے ہیں اور یہ غمیصاء سے زیادہ چمکدار ہے۔

فائدہ **الغمیصاء بالغین المعجم المضمومہ** وفتح الیم او الصلا المحملہ۔ یہ دو شعریوں کا ایک ہے یاد رہے کہ شعری دو ہیں۔

۱۔ شعری یمانیہ اسے الشعر الصبور کہتے ہیں ۲۔ شعری شامیہ اسے شعری غمیصاء کہتے ہیں۔ ان کے درمیان الجبرہ فاصل ہے۔ اہل عرب کا خیال ہے کہ یہ دونوں شعریاں سہیل کی بہنیں ہیں اور یہ تینوں اکٹھے تھے۔ سہیل نے یمن کو جانے کا ارادہ کیا تو عبور اس کے پیچھے چل پڑی۔ الجبرہ کو عبور کر کے سہیل سے جا ملی (اسی لئے اسے العبور کہا جاتا ہے) لیکن غمیصا اپنی جگہ پر ٹھہر کر سہیل کی جدائی سے روتی رہی یہاں تک کہ اس کی آنکھوں کا نور کمزور پڑ گیا اسی وجہ سے اس کی چمک عبور سے کم ہے (اسی لئے اسے غمیصاء کہا جاتا ہے) **الغمیصاء فی العین وہ آنکھ سے رمص بہتی ہے۔ غمست (بالکسر) عینہ غمیصاء شعری۔**

شعری کا پجاری شعری (الصبور) کو قبیلہ خزاعہ پوجتا تھا اس کی پرستش کی رسم ابو کبشہ نے ڈالی تو قریش کا ایک



سردار (لیڈر) تھا اپنی قوم کو کہا کہ دو سرے ستارے آسمان تو عرض میں طے کرتے ہیں لیکن یہ ستارہ طول میں طے کرتا ہے اس کی نظیر ستاروں میں نہیں اسی لئے یہ پرستش کے لائق ہے۔ چونکہ اسی ابو کبشہ نے پرستش میں قریش کی مخالفت کی یعنی پتھروں کے بجائے ستارہ کی پوجا کی اسی لئے وہ ان کا مخالف ٹھہرا تو اس مناسبت سے وہ حضور نبی پاک ﷺ کو ابن ابی کبشہ کہتے تھے اس اعتبار سے نہیں کہ آپ کی نسبت کا تعلق ابو کبشہ سے ہے اگرچہ یہ نسب کے لحاظ سے صحیح ہے لیکن ان کا آپ کو ابن ابی کبشہ (آپ کی امہات کے اجداد میں سے تھا) اس لئے کہتے کہ وہ بھی ان کا بت پرستی میں مخالف تھا کہ اس نے پتھروں کی پرستش ترک کر دی تو آپ نے بھی پتھروں کی مخالفت کر کے ایک لاشریک خدا کی عبادت کی۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ شعری نفس ہے اس کا نام کلب الجبار ہے اس کی پرستش خزانہ نے کی یعنی اہل ہوا (خوہشات کے بندے) اور ابو کبشہ یعنی اہل البدع فلاسفہ و زنادقہ میں سے۔

**تفسیر عالمانہ** وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا لِأُولَىٰ اور بیشک اس نے ہلاک کیا پہلی قوم عاد کو۔ اس سے ہود علیہ السلام کی قوم مراد ہے جو تیز آندھی سے تباہ ہوئی اور اور عاد الاخری ارم تھی بعض نے کہا الاولیٰ معنی القدماء کیونکہ نوح علیہ السلام کی قوم کی بربادی کے بعد یہی سب سے پہلے تباہ و برباد ہوئے۔ یعنی یہاں عاد سے جملہ وہ لوگ مراد ہیں جو عاد بن ارم بن عوص بن سام بن نوح علیہ السلام سے منسوب ہیں اور انہیں اولیت سے موصوف کرنے میں عاد اخیرہ سے احتراز مطلوب نہیں بلکہ ان سے پہلے زمانہ میں پہلے ہلاک ہونے کی وجہ سے ہے جیسا کہ پہلے عرض کیا گیا ہے کہ نوح علیہ السلام کی قوم کے بعد تمام قوموں میں سب سے پہلے یہی لوگ ہلاک ہوئے۔

**فائدہ** التکلمہ میں ہے کہ الاولیٰ سے عاد کو موصوف کرنے میں دلیل ہے کہ قوم عاد اور بھی تھی اولیٰ تو عاد بن ارم یعنی قوم ہود ہے اور دوسری ان کی اولاد ہے جن کے ساتھ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اربعہا میں جنگ کی یہ ہزیلہ بنت معاویہ کی نسل سے ہیں اور یہ وہی ہزیلہ ہے جس نے قوم عاد سے مع الابیاء نجلت پائی اس کے بناء کے نام یہ ہیں۔  
۱۔ عمر ۲۔ عمرو ۳۔ عامر ۴۔ عتید اور الہزیلہ عمالیق میں سے تھی۔

و ثمود اور ثمود کو اس کا عطف عاد پر ہے کیونکہ اس کا مابعد اس پر عمل نہیں کر سکتا اس لئے مائنیہ کا قلعہ یہی ہے کہ وہ اپنے ماقبل پر عمل کرنے سے روکتا ہے ثمود سے قوم صلح (علیہ السلام) مراد ہے جسے اللہ تعالیٰ نے صحیحہ (چنگاڑ



سے تباہ کیا)

فما بقی (تو) قریقین میں سے کسی کو (نہ بچایا) یہ بھی جائز ہے کہ کہا کہ ان پر کسی کو باقی نہ رکھا۔

فائدہ اس معنی پر یہاں ابقاء معنی الترحم بخشودن (بخشنا) ہے (یعنی ان پر رحم نہ کیا) اور ہے بھی سچ کہ وہ رحم کے قتل نہیں ہے کیونکہ وہ اہل غضب ہے اور وہ اہل لطف ہوتا ہے نہ کہ اہل قہر۔

فائدہ اس میں تربیت کی طرف اشارہ ہے کہ پہلے ان کو نرمی سے سمجھایا گیا پھر عتاب سے پھر عقاب سے اس طرح سے کوئی نہ سمجھے تو اسے تنبیہ کی جائے پھر ازالہ پھر ہلاک یعنی تباہی و بربادی۔ یہی اللہ تعالیٰ کا طریقہ رہا اور ہے کہ مخلوق کو اسی ترتیب سے سمجھاتا ہے۔

سبق بندوں پر بھی لازم ہے کہ وہ اپنے غلاموں، نوکروں اور لونڈیوں اور خدمت گاروں کو یونہی تنبیہ کریں اور اسی طرح ان کی نگرانی کریں۔

وقوم نوح اور قوم نوح (علیہ السلام) اس کا عطف بھی اسی پر ہے۔

من قبل ان سے پہلے یعنی علو نمود کے ہلاک و تباہ کرنے سے پہلے۔

انہم بیشک تھے وہ نوح علیہ السلام کے لوگ (قوم)

کانوا ہم اظلم بہت زیادہ ظلم اپنے نبی علیہ السلام کے لئے۔

واطفی اور زیادہ سرکش بہ نسبت ان دو سرے دو گروہوں کے کیونکہ نبی (نوح) علیہ السلام کو بہت زیادہ اذیت

پہنچاتے اور لوگوں کو ان سے متنفر کرتے تھے اور اپنے بچوں کو ڈراتے تھے کہ وہ ان کی کوئی بات نہ سنیں اور وہ ظالم

حضرت نوح علیہ السلام کو بہت سخت ضرر پہنچاتے یہاں تک کہ ان کی مار پٹائی سے آپ کی کوئی حس و حرکت باقی نہ

رہتی اور نہ ہی آپ کی کوئی بات ان پر موثر ہوئی۔ حالانکہ آپ نے قوم کو تقریباً ایک ہزار سال نصیحت فرمائی۔ آپ پر

محض چند افراد ایمان لائے۔

نرود میخ آہنیں در سنگ

باسیہ دل چہ سود گفتن وعظ

سیاہ دل کو وعظ سنانے کا کیا فائدہ سخت پتھر میں لوہے کی میخ داخل نہیں ہوتی۔



تفسیر صوفیانہ اس میں صفات قلب کی تباہی کی طرف اشارہ ہے کہ جب تک وہ سفینہ توحید میں جاگزیں نہ ہو اس کا یہی حال ہوتا ہے ایسے لوگ مذہب ہوتے ہیں اور قلب و نفس کے درمیان میں پھرتے رہتے ہیں مشاہدہ کثرت سے یہ لوگ قلب پر ظلم کرتے رہتے ہیں بلکہ وہ نفس اور اس کی صفات کی طرف میلان کی وجہ قلب کے طاعی و باغی ہوتے ہیں۔

تفسیر عالمانہ والمؤتفکته اور الٹی بستی کو۔ اس سے قوم لوط علیہ السلام کی بستیاں مراد ہیں۔

حل لغات ائتفکت باھلھا معنی لعم یعنی (بستیوں نے اپنے مکینوں کو الٹ دیا یہ منصوب ہے اس کا عطف عاد ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے الٹی ہوئی بستیوں کو تباہ و برباد کیا بعض نے کہا یہ اھوی کے مفعولیت کی وجہ سے منصوب ہوئی ہے یعنی ان بستیوں کو اللہ تعالیٰ نے الٹا کر کے گرایا بعد اس کے کہ انہیں جبریل علیہ السلام کے پروں کے ذریعے آسمان کی طرف اٹھایا۔ اھواء معنی نیچے گرانا۔ پھینکنا۔ الزجاج نے فرمایا کہ انہیں جہنم میں گرایا۔ فغشاھا ماغشا (تو ان پر چھایا جو کچھ چھایا) قسم و قسم کا عذاب۔ حضرت کاشفی رحمتہ اللہ علیہ نے اس کا ترجمہ کیا کہ ان شہروں کو پہنایا جو کچھ پہنایا۔

فائدہ اس میں وہ تہویل و تنطیغ ہے جس کا نہ اندازہ ہو سکتا ہے نہ غایت و انتہا معلوم ہو سکتی ہے۔

فائدہ ماغشی مفعول ہے اگر تضعیف غشی کی تعدیہ کے لئے ہو۔ اب معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں پہنایا جو کچھ عذاب پہنایا جیسے جڑے ہوئے اور نشان دار پتھر۔ اس تقریر پر فعل اول کے دونوں مفعول مذکور ہوں گے اور دوسرے کے دونوں محذوف۔ اگر یوں کہیں کہ تضعیف غشی کی مبالغہ معنی ستر ہے تو پھر لفظ ما اس کا فاعل ہے جیسے دوسری آیت فغشیہم من الیم ماغشیہم (تو انہیں دریا میں سے وہ چھایا جو کچھ چھایا) میں ہے۔

تفسیر صوفیانہ آیت میں قالب (جسم) کی بستی اور اس کے انقلاب کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے اعلیٰ کمال سے اسفل نقصان کی طرف اور اعتدال الزاج سے انحراف کی طرف پھینکا کیونکہ نفس کے ظلم کرنے کا سبب یہی ہے کہ اس سے ہی حظوظ و شہوات پورے ہوتے تھے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا وکم اھلکنا من قریتہ بطرت معیشتھا ہم نے بہت سی وہ بستیاں تباہ کر ڈالیں جن کی معیشت زوروں پر تھی



تفسیر علامہ فبای الاءرب کما تنماری (تو پھر تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں پر شک کرے گا)

حل لغات آلاء معنی نعمتیں اس کا واحد الی والی والی ہے استرازی الامتراء المماراة اس میں جھگڑنا جس میں شک اور تردد نہ ہو۔ تلج المصور میں ہے کہ التماری معنی شک کے ساتھ ہونا اور ایک دوسرے سے لڑنا جھگڑنا۔

فائدہ فعل کا اسنو واحد کی طرف ہے باعتبار اس کے تعدد کے بحسب اس کے متعلق کے متعدد ہونے کے۔

خطاب کس کو یہ خطاب اگر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ہے تو اس میں تعریض ہے دوسروں کے لئے جیسے لئن اشرکت لیجطن عملک اگر تو شرک کرے گا تو تیرا عمل اکارت ہو جائے گا یہ خطاب ہر ایک کو ہے۔ (جیسے امام احمد رضا خان بریلوی قدس سرہ نے ترجمہ کیا ہے)

سوال تمام امور کو نعمتیں کہا گیا ہے حالانکہ ان میں بعض امور تو عذاب بھی ہیں اور تکلیفیں بھی۔

جواب عذاب اور تکلیفیں بھی نعمتیں ہیں کہ ان کے ذریعے انبیاء و مومنین کی مدد کی گئی مردود اعداء سے بدلہ لیا گیا اور ان میں عبرت اور نصیحت بھی ہے عبرت حاصل کرنے والوں کے لئے (تو یہ بھی ایک قسم کی نعمت ہوئی)

فائدہ بحر العلوم (تفسیر) میں ہے کہ دشمنوں کو ہلاک کر کے اہل ایمان کا ان کی صحبت اور شر اور مکرو فریب سے بچ جانا بہت بڑی نعمت ہے جو صرف اور صرف اہل ایمان کو نصیب ہوتی ہے۔ المتبنی نے کہا!

ومن نکذ الدنيا على الحران يری عدو له ما من صداقة تبد

ترجمہ جس نے دنیا سے دکھ دیکھے ہیں تو ایسے سمجھدار کو لائق ہے کہ وہ اسے اپنا دشمن سمجھے اور اس بات کی صداقت کے بغیر کوئی چارہ نہیں اسی لئے تو اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کے دشمنوں کو تباہی کے بعد حمد کا حکم فرمایا فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ تو اللہ تعالیٰ کی حمد کہ جس نے ہمیں ظالم قوم سے نجات بخشی۔ اور خود بھی اس پر حمد فرمائی محض بندوں کی تعلیم کے لئے چنانچہ فرمایا فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ تو اللہ تعالیٰ نے ظالم قوم کی جڑ کاٹ دی اور اللہ تعالیٰ کی رب العالمین کی حمد ہے)



اسی لئے حضور سرور عالم ﷺ نے سجدہ شکر ادا فرمایا جب غزوہ بدر میں ابو جہل کا سر کٹا ہوا دیکھا۔

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نجمیہ میں ہے کہ ان بہت بڑی نعمتوں کے عطیہ پر شکر ضروری ہے جن کو اللہ تعالیٰ نے نعمت کہا اور ان کا نعمت نام رکھا ہے اور وہ مشتمل ہیں مواعظ و زواجر کی نعمتوں پر اور ساتھ یہ بھی فرمایا کہ ان میں شک و شبہ بھی نہ ہو اور یہ خطاب امت کے افراد کو ہے اور نبی پاک ﷺ بھی امت میں مشتمل ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو امت کہا۔ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ کَانَ اُمَّتًا قَانِتًا ابراہیم علیہ السلام امت تھے فرمانبردار۔ اب آیت کا معنی یہ ہوا کہ اے حبیب محمد (ﷺ) تم اللہ تعالیٰ کی کون سی نعمتوں پر شک اور جھگڑا کرو گے تو جیسے میں نے دوسرے انبیاء و رسل علیہما السلام اور ان کے اولیاء کی مدد اور ان کے دشمنوں کو تباہ برہلو کیا ایسے ہی آپ کی اور آپ کے دوستوں کی مدد کروں گا اور آپ کے دشمنوں کو تباہ برہلو کروں گا اس کے بعد آپ کے دل میں کوئی تنگی محسوس نہ ہو اور نہ ہی کوئی حرج اس سے جو تم اس قوم کی سرکشی اور عناد و اشکبار پر اصرار ملاحظہ فرماتے ہو۔

**تفسیر عالمیانہ** هٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذْرِ الْاُولٰٓئِیْ یہ پہلے ڈر سنانے والوں میں سے ہے۔ ہذا کا اشارہ قرآن مجید کی طرف ہے النذیر مصدر ہے یعنی قرآن جسے تم دیکھ رہے ہو۔ یہ ان اندرات مقدمہ میں سے ہے جن کا انجام تم سنتے رہتے ہو یا ہذا کا اشارہ حضور سرور عالم ﷺ کی طرف ہے اور النذیر معنی المنذر ہے یعنی نبی پاک ﷺ منجملہ ان ڈر سنانے والوں میں سے ہیں جو پہلے گزر چکے ہیں۔ الاولیٰ مفرد معنی جمع ہے فواصل کی رعایت پر واحد لایا گیا ہے اور اسے کافرو تم قوم سابقین کے حالات سے آگاہ ہو۔ (تم بھی ضد پر رہو گے تو عذاب میں مبتلا ہو گے)

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نجمیہ میں ہے کہ یہ اشارہ قرآن اور نبی آخر الزمان ﷺ کی طرف ہے اور انہیں کتب مقدمہ اور رسل کرام سابقہ کے ڈرانے سے شیشہ دی گئی فقیر (صاحب صاحب روح البیان قدس سرہ) فرماتے ہیں کہ اس میں انبیاء علیہما السلام کے وارثین کے انذار کی طرف اشارہ ہے کیونکہ ہر وہ جو بعد کو حق تعالیٰ کا پیغام سنانے والا ہے وہ النذر الاولیٰ سے ہی ہے کیونکہ وہ دعوت الی اللہ و کلمہ حق میں ایک ہیں اور وہ اندرات جو انہیں الہام کے طور حاصل ہوتے ہیں بلحاظ زمانہ و مشرب کے وہ وہی ہوتے ہیں جو سابقین انبیاء و اولیاء کو نصیب ہوئے مبارک بلو اس خوش قسمت کو جو ان کی اتباع کرتا ہے اور شومی قسمت اس کی جو ان کی مخالفت کرتا ہے۔



گو آنچہ دانی غن سودمند      وگر بچ کس را نیاید پسند  
 کہ فردا پشیمں بر آرد خروش      کہ آو خ چرا حق نکر دم نبوش  
 بگمراہ گفتن نگو میر دی      گناہ بزر گست و جور قوی  
 گو شہد شیریں شکر فائقت      کہے را کہ سقمونیالائق است  
 چہ خوش گفت یک روز دارو فروش      شفاء بایدت داروئے تلخ نوش

ترجمہ ۱۔ جو سودمند غن ہے کہہ ڈال اگرچہ کسی کو ناپسند ہو۔

۲۔ کل پشیمں فریاد کرے گا کہ افسوس میں نے حق کیوں نہ سنا۔

۳۔ گمراہ کو کہنا تو ٹھیک کر رہا ہے بڑا گناہ اور سخت ظلم ہے۔

۴۔ یہ نہ کہہ کے شہد اور شکر مفید ہے جسے سقمونیالائق ہو۔

۵۔ دارو فروش نے ایک دن کیا خوب کہا کہ شفا چاہئے تو کڑوی دوائی پی۔

تفسیر علامہ      ازفت لازفتہ (قیامت قریب ہے)

نکتہ      کفار مکہ کے عذاب کو قیامت تک مؤخر کرنے میں نبی پاک ﷺ کی تعظیم و تکریم ہے اگرچہ مختصر ادنیٰ  
 میں بھی انہیں عذاب ہو لیکن مکمل عذاب ان کو قیامت میں ہی ہو گا۔

فائدہ      لام عمد کی ہے اسی لئے اس کے بغیر بھی اس سے خبر دینا جائز ہے بوجہ کسی آزدہ کے قرب کے۔

سوال      آزدہ معبود کے قرب کی خبر دینے کا فائدہ کوئی نہیں ہے۔

جواب      اس سے ایک فائدہ تاکید اور انداز کی تقریر ہے۔

حل لغات      الاذف معنی ضیق الوقت (وقت کی تنگی) وقت ساعت کے قرب کی وجہ سے اسی لئے قیامت کو  
 ساعت سے تعبیر کیا جاتا ہے اور الل عرب کہتے ہیں ارف الرجل ہچوں فرح از فوا زوفا معنی وفا یعنی قریب ہوا  
 اور اذف (محركه) معنی الضیق (تنگی) (القاموس) اب معنی یہ ہوا کہ وہ قیامت جو قرب سے موصوف ہے وہ قریب



ہے اللہ تعالیٰ نے اس کے قرب کی یوں خبر دی کہ اقترَب الساعۃ یعنی اس میں دلالت ہے کہ قیامت میں کمال قرب ہے اس لئے کہ اقطال کے ابواب میں مبالغہ ہوتا ہے اسی لئے ہم کہتے ہیں کہ آیت میں اشارہ ہے قیامت کے کمال قرب کی طرف بوجہ قرب کے موصوف بہ سے منسوب ہونے کے۔

لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفُهُ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی کھولنے والا نہیں یعنی کوئی ایسا نفس نہیں جو اسے کھول سکے سوائے اللہ تعالیٰ کے کشف معنی اسے زائل کرنا اور اپنے وقت مقدر کی طرف لوٹانا صرف اللہ تعالیٰ کا کام ہے اس کا کھولنا ضرر کے کشف کی طرح نہیں کہ اسے بالکل زائل کر ڈالے۔ الکاشف اسم فاعل اور اس میں تاء تانیث کی ہے اس کا موصوف محذوف ہے اب معنی یہ ہوا کہ اب کوئی نفس کاشف نہیں جو اسے موخر کر سکے سوائے اللہ تعالیٰ کے صرف وہی اسے موخر کرنے والا ہے یا یہ کہ اس کے وقت کو صرف وہی کھولنے والا ہے کاشف معنی عالمہ ہے۔

**حل لغات** کشف سے ہے۔ معنی شے کی حقیقت کا جاننا کسی کو معلوم نہیں کہ وہ کب ظاہر کی جائے گی۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا کہ لَا يُجِيبُهَا لَوْ قُتِلَ إِلَّا هُوَ اسے کوئی روشن نہیں کرے گا سوائے اللہ تعالیٰ کے یعنی اس کا علم صرف اللہ تعالیٰ ہی کو ہے۔ اس معنی پر کاشف مصدر ہے عاقبہ و خائنہ کی طرح یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تاملت کی طرح علامت کی طرح یہ مقام انکار کرتا ہے کہ یہ ایسا مبالغہ ہو کہ کسی کو کسی طریقہ سے علم نہ ہو کیونکہ اس میں مسئلہ اپنے مقام پر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عطا سے دوسرے کو بھی اس کے علم کا احتمال ہے (جیسا کہ فقیر نے حاشیہ پر چند حوالاجات لکھ دیئے اور اس سے قبل متعدد مقامات پہ تحقیق لکھی ہے)

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں قیامت کبریٰ کے قرب کی طرف اشارہ ہے کہ وہ صدمہ سخت ضرور ہو گا اس سے وہ حقیقت مثل کا ظہور مراد ہے جو ان اولیاء کرام کو نصیب ہوتی ہے جو اپنے نفوس سے فنا پا چکے اور متوجہ الی اللہ ہیں بوجہ جمع الہمت اور قوت عزیمہ کے اہل حجاب میں سے کوئی ایسا نہیں جو اسے کھول سکے اسے صرف اور صرف اللہ تعالیٰ ہی کھولتا ہے اور اہل حجاب سے کھلے بھی کیسے۔ جب وہ بحر غفلت میں مستغرق اور شہوات کے گڑھوں میں ہلاک و تباہ ہیں۔ یاد رہے کہ انسان ہر ان اور ہر زمان فانی ہے اسے کسی قسم کا شعور نہیں کاش یہ اپنی غفلت کے پردے ہٹا کر لقاء دیدار الہی سے مشرف ہوتا اسی لئے مشائخ فرماتے ہیں۔ عارفین کے لئے ہر وقت قیامت ہے کیونکہ وہ شہود امر میں ہیں جیسا کہ وہ ہے **لَا يَكْفُرُ شَيْءٌ** کو قیامت ظاہری کے وقوع کی حاجت نہیں اسی لئے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے



فرمایا کہ اگر پردے کل جائیں تب بھی میرے یقین میں اضافہ نہ ہو گا۔ مبارک ہو اسے جس کے یقین میں اضافہ ہوا  
اور وہ حق یقین کے درجہ تک پہنچے اور مقام التحقیق میں جاگزین ہو اور اللہ تعالیٰ ہی معین و مددگار ہے۔

تفسیر علامہ ائقن ہذہ الحدیث تو کیا نہیں اس غن سے یعنی قرآن سے تعجبوں تم تعجب کرتے ہو  
انکار سے۔

قائدہ لام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ العجب والتعجب وہ حالت جو انسان کو شے کی سبب کی جہالت سے  
لاہق ہوتی ہے اسی لئے حکماء نے فرمایا کہ تعجب وہ امر ہے کہ جس کا سبب معلوم نہ ہو۔  
وتضحکون (اور تم ہنستے ہو) استہزاء کے طور پر جو یہ کہ ایسا کرنا بعید از عقل ہے۔

قائدہ لام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ الضحک استہزاء کے لئے استعارہ کے طور پر جیسے کہا جاتا  
ہے ضحکت عنہ میں نے اس کے ساتھ استہزاء کیا۔  
ولاتبکون اور مت روؤ حزین سے اس پر کہ تم نے اس کی شان میں کوتاہی کی اور اس خوف سے کہ تمہیں بھی  
وہی عذاب نہ گھیر لے جو سابقہ ام کو عذاب گھیر جاتا تھا۔

حدیث شریف ۱ موی ہے کہ اس آیت کے نزول کے بعد نبی پاک ﷺ کو کبھی ہنستے ہوئے نہ دیکھا  
گیا۔

حدیث شریف ۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی وائل صفہ رو پڑے  
یہاں تک کہ ان کے آنسو چہروں پر بننے لگے جب نبی پاک ﷺ نے ان کے رونے کی آواز سنی تو آپ نے بھی  
گریہ فرمایا پھر آپ کے گریہ سے ہم سب رو پڑے آپ نے فرمایا کہ وہ شخص دوزخ میں ہرگز داخل نہ ہو گا۔ جو خوف  
خدا سے رویا اور وہ ہمیشہ میں ہرگز داخل نہ ہو گا جو معصیت پر مصر (اصرار کرنے والا) ہو یہاں اگر تم سے گناہ نہ ہو گا  
تو اللہ تعالیٰ ایسی قوم لائے گا جس سے گناہ سرزد ہو تو انہیں اللہ تعالیٰ بخش دے گا۔

۱۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چونکہ پہلے سے ہی یقین مستحکم حاصل ہے اسی لئے انہوں نے فرمایا



**حدیث شریف ۳** حضور سرور عالم ﷺ کی خدمت میں حضرت جبریل علیہ السلام نے عرض کی کہ ہم بنی آدم کے ہر عمل کا وزن کر سکتے ہیں سوائے گریہ کے کیونکہ اللہ تعالیٰ بندے کے ایک آنسو سے جہنم کی آگ کے بہت بڑا دریا بجھاتا ہے۔

**حدیث شریف ۴** میں ہے کہ یہ قرآن حزن کے ساتھ نازل ہوا جب اس کی تلاوت کرو تو گریہ کرو اگر نہ آئے تب بھی رونی شکل بناؤ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ حزن سرور تک اور گریہ محک تک پہنچاتا ہے۔ حضرت صائب نے فرمایا!

منزل اے ساکن بیت الحزن از چشم تاریکی  
کہ خواہد صیقلے گشت از جمل روشن یوسف

ترجمہ بیت الحزن و غم کے گھر میں بسنے والوں مت روؤ تاریکی چشم سے کہ کبھی مصقلہ نصیب ہو گا اور تو جمل یوسف ہے۔  
اور فرمایا

خندہ کردن رخندہ در قہر حیات انگذنت  
خانہ در بستہ باشد تا غمین باشد کے

ترجمہ ہنسی مذاق زندگی کے محل میں رخندہ ڈالتا ہے گھر کلور وازہ بند رکھ تاکہ کسی کے غم میں اضافہ نہ ہو۔  
وانتم سامدون اور تم غافل و متکبر ہو۔

**حل لغات** سم البعیرانی المیر سے ہے یعنی (اونٹ سر اونچا کر کے چلا) امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ السامد معنی لاہی (لو کرنے والا) اور سر کو اونچا کرنے والا یا سامدون معنی مغنون (گانا بجانے والے) تاکہ تم لوگوں کو اس کے سننے سے محروم کرو۔ یہ سمود سے ہے معنی الغناء لغت حمیر میں اور کفار مکہ کی علوت تھی کہ جب کوئی قرآن سنتا تو اس کے آگے سرود اور لہو و لعب کی چیزیں سامنے لاتے تاکہ وہ قرآن نہ سن سکے یا سامدون معنی خاشعون جامدون ہے السمود سے ہے معنی المجدود الخشوع اور جملہ لاتبکون کے فاعل سے حل ہے صرف اتنا



خیال ضرور رہے کہ اس میں مضمون وجہ اخیر سے متعلق ہے اور صرف معنی کو مقید کرتا ہے پھر انکار نفی بکاء و سمود ہر دونوں اکٹھے پر وارد ہے مقام کے حق کی بناء پر پہلا زیادہ بہتر ہے (اسے اچھی سوچ کر سمجھ) (الارشاد)

فاسجدوا لله واعبدوا تو اللہ تعالیٰ کے لئے سجدہ کرو اور اسی کی عبادت کرو (فاء ترتیب الامر کے لئے ہے۔ یا اس کا موجب ہے جیسا مقرر ہو چکا ہے کہ ان کا قرآن کا انکار کر کے مقابلہ باطل ہے اور ایسے ان کا اس سے استہزاء بھی بلکہ اس پر ایمان لانا اور اسے قبول کرنا ضروری اور واجب ہے اور اس کی تلاوت خشوع و خضوع سے لازمی ہے۔ اب مطلب یہ ہوا کہ جب امر ایسے ہے۔ تو پھر اللہ تعالیٰ کے لئے سجدہ کرو جس نے قرآن نازل کیا۔ اور اسی کی عبادت کرو اور اس کے غیر کی عبادت نہ کرو فرشتے کی نہ کسی بشر کی چہ جائیکہ پتھروں کی جو نفع دیتے ہیں نہ نقصان جیسے بت اور ستارے۔

**فائدہ** عین البعانی میں ہے کہ سجدہ کرو نماز میں لیکن صحیح تر یہ ہے کہ یہ ایک مستقل سجدہ کا حکم ہے یعنی سجدہ تلاوت۔

**مسئلہ** سجدہ کا محل یہی آیت (آخری) ہے امام ابو حنیفہ اور امام شافعی علیہ الرحمۃ اور امام احمد رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک اور یہی قول سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ سے صحیح سند سے ثابت ہے کہ آپ نے سورہ نجم میں اسی مقام پہ سجدہ فرمایا۔

**فائدہ** جو سورہ نجم میں سجدہ کا قصہ ہے وہ اسی مقام پہ ہوا یعنی حضور سرور عالم ﷺ نے تلاوت سورہ نجم کی فراغت پر سجدہ فرمایا اس پر قریش نے بھی کیا آپ کے ساتھ تمام مسلمانوں اور مشرکوں نے سجدہ کیا بلکہ تمام انسانوں اور جنوں نے بھی جیسا کہ گزرا۔

**فائدہ** امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک یہاں سجدہ تلاوت نہیں ہے جیسا کہ زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے سورہ نجم تلاوت فرمائی۔ تو سجدہ نہیں کیا۔

لے ہم اس کا جواب دیتے ہیں کہ ضروری نہیں کہ اسی وقت کیا ہو بلکہ بعد کو پھر فرمایا ہو جیسا کہ مسئلہ شرعیہ بھی اسی طرح ہے کہ تلاوت کے وقت سجدہ ضروری نہیں بلکہ تلاوت کی فراغت کے بعد جب چاہے سجدہ کر سکتا ہے)



**فائدہ** حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ تلاوت کے سجدات میں سے بارہواں سجدہ ہے فتوحات یکہ میں ہے کہ یہ سجدہ عبادت ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ اسم میں عاجزی و ذلت کا حکم فرماتا ہے اور اس منزل کو سوائے سالکان طریقت کے کوئی طے نہیں کر سکا۔

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نقل میں ہے کہ جب ایام وصال قریب ہوں تو اسے سالکان راہ خدا اشتیاق میں اضافہ کرو اور بذل وجود اور زمین پر ماتھا رگڑنے میں جلدی کرو اور رب الارباب کی عبادت کرو کہ اس نے وجود سے کشف نقاب فرمایا۔

**فائدہ** میرے شیخ و مرشد قدس سرہ نے اپنی تصنیف ”البرقیات“ میں فرمایا کہ اسجدوا للہ اللہ تعالیٰ کے لئے سجدہ اور عبادت کرو اللہ تعالیٰ کے ساتھ نہ کہ اپنے نفوس کے ساتھ جب تم اسے سجدہ کرو یا عبادت کرو سجدہ قالب سے فرمانبرداری کر کے اور اس کی عبادت ہو تو مرتبہ شریعت میں اذعان سے اور سجدہ قلب ہو تو فناء پا کر اور اس کی عبادت ہو تو خود کو ہلاک کر کے مرتبہ حقیقت میں یہاں تک کہ تمہارے سجدے اور تمہاری عبادت صرف اور صرف قربت الی اللہ کی نیت پر ہو مرتبہ اولیٰ میں اور یہ قصد ہو کہ وصال الہی نصیب ہو مرتبہ ثانیہ میں اسی طرح سے تم مرتبہ اولیٰ میں مقربین سے اور مرتبہ ثانیہ میں واصلین سے ہو جاؤ گے یہ شان ان بندگان رحمن کی ہے جو خالص مخلص موحد اور فانی باللہ و باقی باللہ ہیں ان کے ماسوا اور بزرگوں کی اطاعت و عبادت محض نفسانی اور خواہشات پر مبنی ہوتی ہے۔ مقام شریعت میں ایسے لوگوں کا شوائب نفسانیہ سے خالص مخلص ہونا مشکل ہوتا ہے اور مقام حقیقت میں شوائب غیریت سے صاف و صفاف ہوتی تو اور زیادہ مشکل ہے۔

**فائدہ** سجدہ قالب (جسم) اور اس کی عبادت اس کے سبب و محل و موطن کے انقطاع سے منقطع ہو جاتی ہے کیونکہ وہ حادث اور فانی و زائل ہے ہاں سجدہ قلب اور اس کی عبادت (یعنی فناء فی اللہ ہو ازواجہ بحسب نفس خود اگرچہ ایسا خوش قسمت (فانی ہوتا ہے کسب نفس) باقی باللہ ہوتا ہے بوجہ تخلیۃ الوجود کے) غیر منقطع بلکہ اپنے سبب کی وجہ سے دائمی اور اپنے محل و موطن کی بقاء کی وجہ سے ازلا و ابد باقی ہوتا ہے۔

**فائدہ** وضع سجدہ اور عبادت قابیہ سے مقصود صرف اور صرف یہ ہے شہود سجدہ اور عبادت قلبیہ نصیب ہو جائے اسی لئے حضور نبی پاک ﷺ کو تین چیزیں محبوب تھیں۔ ۱۔ خوشبو ۲۔ عورتیں ۳۔ صلوٰۃ پہلی سے تو اس لئے کہ اس میں فی نفسہ انس و محاضره کا ذوق پایا جاتا ہے۔ دوسری میں قربت و وصال کا ذوق ہے۔ تیسری میں مکاشفہ و مشاہدہ کا ذوق پایا جاتا ہے۔



اور یہ تینوں اذواق سے انس و متحقق ہوتا ہے اور انسان سے ہے انسان سے وہ حقیقی انسان مراد ہے جس میں الحضور الالہیہ کا سر (راز) متحقق ہے اور وہ نور الحضرہ الالہیہ سے منور ہے اور درحقیقت انسانیت سے ہی انسان نفع اٹھاتا ہے بلکہ ایسے انسان کامل کو ہی انسانیت کا حصہ وافر اور ذوق کامل نصیب ہوتا ہے۔

**فائدہ** ہاں انسان حیوانی (جیسے ہم عوام) اسے اسی تحقق مذکور سے کوئی حصہ حاصل نہیں اور نہ ہی اس انتفاع سے کوئی حصہ پاتا ہے بلکہ اس کی قسمت میں شہوات مہیہ ہیں اور انسان اول یعنی حقیقی انسان اعلیٰ علیین سے ہے دوسرا اسفل السافلین میں اور ان دونوں کے درمیان بہت بڑا فرق ہے جیسے آسمان و زمین میں بوجہ کمال بلندی کے پہلا انسان یعنی کامل متحقق کھانے پینے سے ملائکہ کی طرح ہے مستغنی ہے وہ اذواق روحانیہ اور تجلیات ربانیہ میں گزرا، اوقات کرتے ہیں اور وہ مدت دراز تک یہ نہیں کہ ان کے لئے یہ اذواق و تجلیات چند لمحات کے لئے ہوتے ہیں جیسے بعض بزرگوں اولیاء کے لئے ہوا۔ دوسرا یعنی عام انسان چونکہ کمال درجہ کے تسفل میں ہے اسی لئے وہ جانوروں کی طرح کھاتا پیتا ہے اور دن رات میں نہ صرف ایک بار پر اکتفاء کرتا ہے بلکہ بار بار کئی بار کھاتا پیتا ہے اگر نہ کھائے پیئے تو نہ صرف سخت پریشان ہو جاتا ہے بلکہ ضعف و نقاہت سے نڈھال پڑ جاتا ہے ایسے کو کھانے پینے کی کمی ہلاکت کے گھاٹ اتارتی ہے۔

**حکایت** دو شخصوں کا ذکر ہے جو ان میں ایک موٹا تھا دوسرا کمزور دونوں کو جیل خانہ میں ایک مدت تک کسی تہمت کی وجہ سے رکھا گیا اور انہیں کھانا پینا نہ دیا گیا ہفتہ کے بعد معلوم ہوا کہ وہ اس جرم سے بری ہیں جب جیل خانہ کھولا گیا تو موٹا مر گیا تھا اور دہلا پتلا زندہ تھا۔

**فائدہ** اس کی وجہ ظاہر ہے کہ جب کھانے کے عادی کو کھانا نہ ملے تو مر جاتا ہے۔

**فراغت از تفسیر سورت نجم** اللہ تعالیٰ کی مہربانی سے سورہ نجم کی تفسیر ۱۱ ماہ رمضان سن ۱۴۴۳ ہجری میں فراغت ہوئی۔

**فراغت از ترجمہ** فقیر ایسی غفرلہ سورہ نجم شریف کے ترجمہ سے ۱۶ ذوالعقدہ مبارکہ سن ۱۴۰۸ ہجری بروز جمعہ شریف پونے ۹ بجے دن کو فراغت پائی فالحمد للہ علی ذلک۔



## سُورَةُ الْقَمَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ اِقْلَامُهُ رُكُوعًا ۝

سورہ قمر علی ہے اس میں

اِقْرَبَتْ السَّاعَةُ وَالْحَقُّ الْقَرُّ ۝ ۱ ۝ وَاِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا اسِحْ هُمْ مَسْتَهْزِءُونَ ۝ ۲ ۝

اس آئی قیامت اور حق ہو گیا پابند اور اگر دیکھیں کوئی نشان تو منہ پھیرتے اور کہتے ہیں یہ تو ہلکا ہے ہلکا

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّهُمْ مُسْتَقَرٌّ ۝ ۳ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْآلَاءِ مَا

اور انہوں نے جھٹلایا اور اپنی خواہشوں کے پیچھے ہوئے اور ہر کام قرار پا چکا ہے اور بیشک ان کے پاس وہ خبریں آئیں جن میں کافی

فِيهِ فُرُودٌ جَزَاءٌ ۝ ۴ ۝ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ الذُّرَّ ۝ ۵ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى

روک تھی انتہا کو پہنچی ہوئی حکمت پھر کیا کام دیں ڈرسانے والے تو تم ان سے منہ پھیر لو جس دن بلائیو الا ایک سخت

شَيْءٍ تُكْرَهُ ۝ ۶ ۝ خَشَعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ۝ ۷ ۝

بے ہچانی بات کی طرف بلیکناچی آنکھیں کیے ہوئے قبروں سے نکلیں گے گویا وہ ٹیڑھی ہیں پھیل ہوئی

فَمُطْعِنِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ ۸ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ

بلانے والے کی طرف لپکتے ہوئے کافر کہیں گے یہ دن سخت ہے ان سے پہلے نوح کی قوم نے جھٹلایا تو

فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۝ ۹ ۝ فَدَعَا رَبُّهُ إِلَىٰ مُغْلُوبٍ ۝ ۱۰ ۝ فَانْتَصَرَ ۝ ۱۱ ۝

ہمارے بندہ کو بھوٹا بتایا اور بولے وہ مجنون ہے اور اسے بھڑکا تو اس نے اپنے رب سے دعا کی کہ میں مغلوب ہوں تو میرا

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّهِيرٍ ۝ ۱۲ ۝ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ

بدلے تو ہم نے آسمان کے دروازے کھول دیئے زور کے بہتے پانی سے اور زمین چٹنے کے بہادی تو دونوں پانی مل گئے اس مقدار

أَفْرِقَ قَدِيرٌ ۝ ۱۳ ۝ وَصَلَّاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوَّاحِ وَدُسُرٍ ۝ ۱۴ ۝ تَجَرَّيْ بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن

پر جو مقدر مٹھی اور ہم نے نوح کو سوار کیا تختوں اور کیلوں والی پر کہ ہماری نگاہ کے روبرو تھی اس کے صلہ میں جس

كَانَ كَافِرًا ۝ ۱۵ ۝ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ تَدْكُرٍ ۝ ۱۶ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ۝ ۱۷ ۝

کے ساتھ کفر کیا گیا تھا اور ہم نے اسے نشانی چھوڑا تو ہے کوئی دھیان کرنیوالا تو کیسا ہوا میرا عذاب اور میری دھمکیاں

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ تَدْكُرٍ ۝ ۱۸ ۝ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي

اور بیشک ہم نے قرآن آسان کر دیا کرنے کے لیے آسان فرمادیا تو ہے کوئی یاد رکھے والا عاد نے جھٹلایا تو کیسا ہوا میرا عذاب اور میرے

وَنُذْرٍ ۝ ۱۹ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَبَرٍّ ۝ ۲۰ ۝ تَنْزِعُ النَّاسَ

ڈرولانے کے فرمان بیشک ہم نے ان پر ایک سخت آندھی بھیجی ایسے دن میں جس کی غمست ان پر بھیجے کے لیے رہی لوگوں کو یوں دے



كَانَ لَهُمْ أَعْجَازٌ تَخُلُّ مُنْقَعِرٌ ۚ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذَارِي ۚ ۝۲۱ وَلَقَدْ يَسْرُنَا

اساتقی تھی کہ گویا وہ انگریزی ہوئی گجھوں کے ڈنڈ ہیں تو کیسا ہوا میرا عذاب اور ڈر کے فرمان اور بیشک ہم نے آسان

الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۚ ۝۲۲ كَذَبْتَ ثُمَّودُ بِالْأَنْذَارِ ۚ ۝۲۳ فَقَالُوا أَبَشْرًا

کیا قرآن یاد کرنے کے لیے تو ہے کوئی یاد کرنے والا ثُمَّود نے رسولوں کو جھٹلایا تو بولے کیا ہم اپنے میں

فَتَنَاوَجِدَانِ تَبِيعَةً إِنَّا إِذَا لَفِيَ ضَلِيلٌ وَسُعْرٌ ۚ ۝۲۴ وَالْقَيْنَ الذِّكْرَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا

کے ایک آدمی کی تابعداری کریں جب تو ہم ضرور گمراہ اور دیوانے ہیں کیا ہم سب میں سے اس پر ذکر ہمارا کیا بلکہ یہ

بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ۚ ۝۲۵ سَيَعْلَمُونَ عَذَابَ الْكَذَّابِ الْآثَرُ ۚ ۝۲۶ إِنَّا هُمْ رُسُلُ الْوَقَائِدِ

سخت جھوٹا اترونا ہے بہت جلد کل جان جائیں گے کون تھا بڑا جھوٹا اترونا ہم ناقہ بھیجنے والے ہیں ان کی

قَسَمَةٌ لَهُمْ فَإِذَا رَقِيقُهُمْ وَأَصْطَبِرٌ ۚ ۝۲۷ وَبَيْنَهُمْ أَنْ أُنْهَاءَ قَسَمَهُ بَيْنَهُمْ ۚ كُلُّ

بائع کو تولے صالح تو راہ دیکھ اور صبر اور انہیں خبر دیدے کہ پانی ان میں حصوں سے ہے ہر حصہ پر

يُشْرِبُ مُحْتَضِرٌ ۚ ۝۲۸ فَنَادُوا أَصْحَابَهُمْ فَتَعَاظَى فَعَقَرٌ ۚ ۝۲۹ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي

ماخروہ جس کی باری ہے تو انہوں نے اپنے ساتھی کو پکارا تو اس نے لیکر اس کی کوڑیں کاٹ دیں پھر کیسا ہوا میرا عذاب

وَنَذَرٌ ۚ ۝۳۰ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيِّحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ۚ ۝۳۱

اور ڈر کے فرمان بے شک ہم نے ان پر ایک چٹکناڑ بھیجی جیسی وہ ہو گئے جیسے گھیرا بنا نے والے کیڑی ہوئی گھاس سوکھی روندی ہوئی

وَلَقَدْ يَسْرُنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۚ ۝۳۲ كَذَبْتَ قَوْمٌ لَوْطٌ بِالْأَنْذَارِ ۚ ۝۳۳

اور بیشک ہم نے آسان کیا قرآن یاد کرنے کے لیے تو ہے کوئی یاد کرنے والا لوط کی قوم نے رسولوں کو جھٹلایا

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۚ ۝۳۴ نَجْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا

بے شک ہم نے ان پر پتھراؤ بھیجا سوائے لوط کے گھمڑ والوں کے ہم نے انہیں پھیلے پہر بچا لیا اپنے پاس کی نعمت فرما کر ہم

كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۚ ۝۳۵ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالْأَنْذَارِ ۚ ۝۳۶ وَلَقَدْ

یونہی صلہ دیتے ہیں اسے جو شکر کرے اور بے شک اس نے انہیں ہماری گرفت سے ڈرایا تو انہوں نے ڈر کے فرمانوں میں

رَاوَدُوهُ عَنْ صَيْفِهِ فَطَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنَذَرٌ ۚ ۝۳۷ وَلَقَدْ صَبَحَ لَهُمْ

شک کیا انہوں نے اسے اس کے ہمانوں سے پھسلانا چاہا تو ہم نے ان کی آنکھیں میٹ دیں فرمایا پھیمو میرا عذاب اور ڈر کے فرمان

بِكُرَّةٍ عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ ۚ ۝۳۸ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنَذَرٌ ۚ ۝۳۹ وَلَقَدْ يَسْرُنَا الْقُرْآنَ

اور بیشک صبح تر کے ان پر پھرنے والا عذاب آیا تو پھیمو میرا عذاب اور ڈر کے فرمان اور بیشک ہم نے آسان کیا قرآن یاد کرنے



لَبَدَّا كُرْفَهْلٌ مِنْ تَذَكُّرٍ ۝ وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذْرُ ۝ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

کے لیے تو ہے کوئی یاد کرنے والا اور بیشک فرعون والوں کے پاس رسول آئے انہوں نے ہماری سب نشانیاں جھٹلائیں

كُلَّهَا فَأَخَذْنَا مِنْهُمُ أَخَذًا عَزِيزًا مُقْتَدِرًا ۝ أَكْفَرُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَئِكَ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ

تو ہم نے ان پر گرفت کی جو ایک عزت والے اور عظیم قدرت والے کی شان تھی کیا تمہارے کافران کے بہتر ہیں یا کتابوں میں تمہاری

فِي الزُّبُرِ ۝ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُنْتَصِرُونَ ۝ سَيُزِيلُ الْجَمْعُ وَيُؤَلِّفُونَ الدُّبُورَ ۝

چھٹی گھسی ہوئی ہے یا یہ کہتے ہیں کہ ہم سب مل کر بدلہ لیں گے اب بھگائی جاتی ہے یہ جماعت اور پٹھیں پھیر دیں گے

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمَرٌ ۝ إِنَّ الْبُجْرَيْنِ فِي ضَلَالٍ

بلکہ ان کا وعدہ قیامت پر ہے اور قیامت نہایت کڑی اور سخت کر دی جائے گی بے شک مجرم گمراہ اور دیوانے ہیں

وَسُعِيرٌ ۝ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِِهِمْ ذُوقُوا عَذَابَ سَقَرٍ ۝ إِنْ أَكَلْتَ شَيْئًا

جس دن آگ میں اپنے مونہوں پر گھسیٹے جائیں گے اور فرمایا جائے گا چکھو ورنہ کی آہٹ بیشک ہم نے ہر

خَلْقُهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَا أَفْرَأْنَا لِأَوَّاحٍ بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ

چیز ایک اندازہ سے پیدا فرمائی اور ہمارا کام تو ایک بات کی بات ہے جیسے پک مارنا اور بیشک ہم نے تمہاری وضع کے

فَهْلٌ مِنْ تَذَكُّرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ۝

ہلاک کر دیئے تو ہے کوئی وصیان کرنے والا اور انہوں نے جو کچھ کیا سب کتابوں میں ہے اور ہر چھوٹی بڑی چیز گھسی ہوئی ہے

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۝ فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ عِنْدَ يَلِيكَ مُقْتَدِرٍ ۝

بیشک پرہیزگار باغوں اور نہریں ہیں سچ کی مجلس میں عظیم قدرت والے بادشاہ کے حضور



تفسیر علامہ اقتربت الساعۃ (قیامت قریب آگئی)

حل لغات الاقتراب معنی نزدیک آنا۔

الساعۃ اجزائے زمانہ کا ایک جز قیامت کو اس سے اس لئے تعبیر کیا گیا ہے کہ اسے اس سے مشابہت ہے چند وجوہ سے۔

۱۔ اس میں حساب و کتاب نہایت تیزی سے ہو گا۔

۲۔ دنیا آخری گھڑی پر واقعی ہو گی۔

۳۔ معمولی سی گھڑی میں ایک عظیم واقعہ ہو گا وغیرہ وغیرہ۔

اس کے دیگر وجوہ ہم پہلے بیان کر آئے ہیں اب معنی یہ ہوا کہ قیامت قریب آگئی اور اس کے قیام و وقوع کا وقت قریب ہو گا کیونکہ دنیا کے باقی تھوڑے لمحات رہ گئے ہیں جیسے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ دنیا کے کل لمحات اللہ تعالیٰ نے نہایت تھوڑے بنائے ہیں اس کے نہایت ہی تھوڑے لمحات رہ گئے ہیں۔

فائدہ اس کی مثل ایسے ہیے کنوئیں کا صاف پانی نکل لیا جائے باقی اس کا میلا گدلا پانی بچ گیا ہو۔

فائدہ اقتراب کا لفظ دلالت کرتا ہے کہ بہت اوقات گزر گئے باقی تھوڑے رہ گئے ہیں وہ عنقریب گزار جائیں گے اس کا بیان یہ ہے کہ یوم سنبلہ کچھ زیادہ گزر گیا ہے اور اس کی کل مدت سات ہزار سال ہے اور یہ صحیح ہے کہ ایک یہ امت ایک ہزار سال کے بعد چار سو سال نہایت پانچ سو سال آگے نہ بڑھے گی کیونکہ اس سے آگے کے تعلق روایات نہیں ملتیں اور اہل سنت کے اہل ظواہر و اہل بواطن کے براہین و شواہد کا تقاضا بھی یہی ہے۔

حدیث شریف قرب قیامت کی ۱۔ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا۔

الآیات بعد المائتین (بڑی آیات دو سو سال کے بعد ہوں گی)

۲۔ والمہدی بعد المائتین (مہدی کی آمد دو سو سال کے بعد ہو گی)



۳۔ فتنہی دورۃ السنبلة بظہور عیسیٰ علیہ السلام فیکون آدم فاتحہا  
وعیسیٰ خاتمہا (روح البیان ص ۲۴۳ ج ۹)

عیسیٰ علیہ السلام کے ظہور پر سنبلہ کا دورہ ختم ہو گا اس کے فاتح آدم علیہ السلام اور خاتم عیسیٰ علیہ السلام  
ہیں۔

فائدہ اس سے ثابت ہوا کہ آدم ہمارے نبی علیہم السلام قیامت کی علامات میں سے ہیں جیسے حضور علیہ السلام  
نے فرمایا میری اور ساعت کی مثال گھوڑے کی دو رسیوں سی ہے جب آپ قیامت کی نشانیوں سے ہیں تو چاند کے  
ٹکڑے ہو جانے کا معجزات حق ہیں۔

سوال فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ اگر کوئی کہے کہ دنیا کی کل عمر کتنی ہے اس بارہ میں علماء  
کرام کیا فرماتے ہیں۔

جواب اس پر سب متفق ہیں کہ دنیا حادث ہے لیکن اس کی عمر کے متعلق کوئی قطعی فیصلہ نہیں فرمایا لیکن مجھے  
کچھ معلوم ہوتا ہے (واللہ اعلم بحقیقۃ الحال) کہ اس کی کل مدت تین سو ساٹھ ہزار سال ہے کیونکہ اس کی مثل سنبلہ  
کے دورہ سے دی گئی ہے جو کہ ایک جمعہ دو سرے جمعہ کو ختم ہوتا ہے یعنی اس کے کل سات دن ہیں اور اس کا ہر دن  
آخرت کے دن کے برابر ہے اور آخرت کا ایک دن ایک ہزار سال کے برابر ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وان  
یوما عند ربک کالف سنۃ اور تیرے رب کے ہاں اس کا ایک دن ایک ہزار سال کی طرح ہے (اور سب  
کو معلوم ہے کہ مینے کا اندازہ جمعہ سے لگایا جاتا ہے اور مینے ہی سے سل بنتا ہے اسی پر محمول ہے وہ جو سیدنا ابن عباس  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ الدنیا جمعۃ من جمعات لاخرة (جمعہ آخرت کے جمعیت  
سے ایک ہے اور وہ ہفتہ کا ہوتا ہے یعنی ایک جمعہ کی مدت سات ہزار سال ہوئی اور اس کے چھ ہزار ایک سو سال گزر  
گئے اب اس کے باقی چند سال ہیں اس پر ایک وقت آئے گا جس میں ایک آدمی بھی توحید والا نہ ہو گا۔

دنیا بولی آدم علیہ السلام سے مروی ہے کہ دنیا آدم علیہ السلام سے مخاطب ہوئی اور کہا اے آدم علیہ السلام  
آپ تشریف لائے لیکن کہ میرا شباب ختم ہو گیا یعنی اس وقت دنیا کا ساٹھ ہزار سال ختم ہو چکا تھا۔ یہ اجمالی ذکر ہے جو



ہم نے عرض کیا اور ہمیں شک نہیں کہ اب انسان کی ساٹھ اور ستر کے درمیان گردن توڑ دی جاتی ہے۔ (یعنی موت واقعہ ہو جاتی ہے) اور آدم علیہ السلام جب تشریف لائے تو دنیا کی اکثر عمر ختم ہو چکی تھی اس کا باقی تھوڑا وقت رہ گیا تھا اسی پر محمول ہے وہ قول جو مشہور ہے کہ دنیا کی کل عمر ستر ہزار سال ہے (اسے اچھی طرح یاد کر لے) بہر حال قیامت لوگوں اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک قریب ہے کیونکہ ہر آنے والا قریب ہوتا ہے اگرچہ اس کی مدت کتنی طویل کیوں نہ ہو تو پھر جس کی واقعی مدت قلیل ہو تو پھر اسے کیوں نہ قریب کہا جائے۔

**سوال** تم نے کہا کہ قیامت لوگوں کے نزدیک ہے حالانکہ قرآن فرماتا ہے انہم یرونہ بعید و نہ راہ قریبا (وہ اسے بعید دیکھتے ہیں ہم اسے قریب دیکھتے ہیں)

**جواب** یہ بعد بہ نسبت منکرین غافلین کے ہے اور ان کا کوئی اعتبار نہیں۔

**نکتہ** قیامت کو قریب کہنا مکلف (انسان کو ڈرانا) اور اسے طاعت کے لئے براہ گیتہ کرنا ہے اور اسے متنبہ کرنا ہے کہ قیامت امور کونیہ میں سے اہل سموت وارض کے لئے ایک عظیم امر ہے۔

**مسئلہ** قیام قیامت کے وقت کی تعین کا علم اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے بندوں میں سے کسی کو اس کا علم نہیں ہے۔ کیونکہ بہتری اسی میں ہے کہ انہیں اس کا علم نہ ہو اسی مصلحت کے تحت ہر نبی علیہ السلام نے اپنی امت کو دجال سے ڈرایا۔

**حدیث** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ قیامت سے پہلے تمیں کذاب (دجال) آئیں گے ان سے بچ کر رہنا۔

**فائدہ** کذابین سے دجالہ (دجال کی جمع) مراد ہیں یعنی گمراہ سربراہ۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ اس میں شک نہیں کہ ہر نبی علیہ السلام نے اپنی امت کو

---

اہل بندوں سے ہم عوام مراد ہیں خواص بالخصوص امام الانبیاء ﷺ کو قیام قیامت کا علم اللہ تعالیٰ کی عطا

سے ہے اور ان کے طفیل بعض کاہلین اولیاء کرام کو بھی



دجال جیسے گمراہوں سے ڈرایا ہے کیونکہ اس جیسے دجال سے کوئی زمانہ خلی نہیں گزرا اور نہ ان سب کو یقین تھا کہ قیامت قائم ہوگی حضور خاتم النبیین ﷺ کے ظہور اور آپ کی ختم الامم کے بعد یہ بھی علم تھا کہ دجال اعمور (بھینگا) کذاب حضور سرور ﷺ کے زمانہ اقدس کے بعد آئے گا بلکہ سب کو معلوم ہے کہ یہ معین دجال سن ۱۲۰۰ ہجری کے بعد آئے گا (واللہ اعلم)

**فائدہ** ہر کذاب جو قیامت سے پہلے آئے گا تو اس سے مراد دجال کے مقدمات مراد ہیں خواہ وہ حضور سرور عالم ﷺ کی بعثت مقدسہ سے پہلے ہو یا بعد کو (لیکن وہ خاص معین دجال قرب قیامت میں سیدنا عیسیٰ علیہ السلام کے نزول از اسماں سے پہلے آئے گا اس کا بھی علم حضور سرور عالم ﷺ کو ہے جیسے ہر وہ اہل صدق جو قیامت سے پہلے ہوں گے وہ امام مہدی رضی اللہ عنہ کے مقدمات سے ہیں۔

وانشق القمر اور چاند چر گیا۔

**حل لغات** الانشقاق معنی شگافتہ شدن چر جانا۔

**رؤمودی و نیچری** صیغہ ماضی دلالت کرتا ہے کہ نبی پاک ﷺ کے زمانہ اقدس میں چاند چر چکا اس پر حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قرأت بھی دال ہے حالانکہ اس کے قریب ہونے کے آیات میں سے ہے کہ بیشک چاند چر گیا۔

الا ان الساعة قد اقتربت اوان القمر قد انشق على عهد نبیکم (روح البیان ص ۲۶۳ ج ۹)

**ترجمہ** خبردار قیامت قریب ہو گئی چاند پھٹ گیا اور یہ حضور ﷺ کے زمانہ اقدس میں پھٹا تھا۔

**تعارف حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ** حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ وہ جلیل القدر صحابی ہیں جنہیں رسول اللہ ﷺ کا رازدان ہونے کا شرف حاصل تھا۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے رازدان تھے ایسے ہی حضرت حذیفہ یہی عام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا قول ہے ایسے ہی آنے والے تمام اہل حق کا ایسے ہی جملہ مفسرین کرام نے اسی آیت کی تفسیر میں کہا ہے اب اس کا کیا اعتبار جو کہتا ہے کہ انہ سینشق یوم القیامتہ کہ وہ قیامت میں ہو گا جیسے آیت اذالسماء انشقت میں مراد ہے



کہ آسمان پھٹ نہیں گیا بلکہ قیامت میں پھٹے گا۔

مخالفین نے کہا شق القمر کے منکرین نے انشق القمر میں صیغہ ماضی کا یہ جواب دیا کہ صیغہ ماضی تحقیق الامر کے لئے ہے (جیسے علم معلی کا قلمدہ ہے)

جواب از اہلسنت ۱۔ ہم منکرین کے جواب میں کہتے ہیں کہ شق القمر دو دفعہ ہوا۔

(۱) حضور سرور عالم ﷺ کے زمانہ اقدس میں جو دلیل تھی اس امر کی قیامت قریب ہے۔

(۲) قیامت میں جب آسمان پھٹیں گے۔

۲۔ امام ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فتح الباری میں لکھا کہ شق القمر اور جنین الجذع (کھجور کے خشک تنہ کا روٹنا) ایسی احادیث ہیں جن کی نقل مستفیض ہے جو قطعی (یقین) کا فائدہ بخشی ہیں لیکن یہ ان کے ہاں قابل قبول ہو گا جو طرق الحدیث سے آگاہ ہو گا (جو مودودی اور نیچری مذہب والوں اور دور حاضرہ کے پروفیسروں۔ ڈاکٹروں کی طرح چند اردو۔ انگریزی کتابوں کے مطالعہ کے بعد انکار کر دے تو وہ مجبور ہے) اویسی غفرلہ۔

۳۔ الطیبی نے فرمایا کہ ابواسحاق زجاج نے بیس سے ایک کم احادیث اپنی تفسیر میں ایسی باسند روایات نقل فرمائی ہیں جن میں رسول اللہ ﷺ سے شق القمر ثابت ہے۔

۴۔ حضرت سید شریف رحمۃ اللہ علیہ کی شرح الموقف میں ہے کہ۔

ہذا متواتر (رواہ جمع کثیر من الصحابہ کا بن مسعود وغیرہ (روح البیان ص ۲۶۳ ج ۹)

یہ متواتر ہے اسے صحابہ کی بہت بڑی جماعت نے روایت کیا جیسے ابن مسعود وغیرہ (رضی اللہ عنہم)

فائدہ حضرت سعدی المفتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حدیث من کذب علی متعمد فیتبوا مقدمہ من النار کو محدثین نے متواتر نہیں مانا حالانکہ اسے ساتھ راویوں نے یا ان سے اکثر نے روایت کیا ہے اور یہ راوی بھی صحابی ہیں اور ان میں دس روایات تو متواتر ہیں تو پھر یہ روایت شق القمر کیسے متواتر ہو سکتی ہے۔

۴۔ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) نے فرمایا کہ ابن الصلاح اور ان کے متبعین نے فرمایا کہ من کذب



علی الخ متواتر ہے۔

**اصول الحدیث** ہاں اسے متواتر نہ کہنا اس معنی پر ہے کہ بعض وہ روایات جو ایک جماعت نے روایت کیا جمع کثیر نہ ہوں اگر ہوں تو اس میں وہ شرائط نہ ہوں جو متواتر کے لئے ہیں (ایسی غفرلہ کہتا ہے کہ حدیث شق القمر کو متواتر نہ ماننا روایت الفاظ کے اعتبار سے ہے ورنہ ز معنا تو لازماً متواتر ہے تحقیق حاشیہ میں ہے۔

**شق القمر کا واقعہ** امام زاہدی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں کہ ایک رات ابو جہل اور چند یہودی حضور سرور عالم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے ابو جہل نے کہا اے محمد ﷺ ہمیں کوئی معجزہ دکھائیے ورنہ تمہارا سر تلوار سے قلم کر لیں گے (معاذ اللہ) آپ نے فرمایا تو چاہتا کیا ہے ابو جہل نے دائیں بائیں دیکھ کر سوچا کہ کیا عرض کروں کوئی ایسا معجزہ طلب کروں جو بالکل مشکل ہو یہودیوں نے کہا وہ چونکہ ساحر ہیں اسی لئے انہیں کہو کہ وہ چاند دو ٹکڑے کر دیں کیونکہ جلوہ صرف زمین پر ہو سکتا ہے اور جلوہ گر آسمان میں تصرف نہیں کر سکتا۔ ابو جہل نے کہا اے محمد ﷺ چاند چیر دے۔ آپ نے چاند کی طرف شہادت کی انگلی اٹھائی اور اشارہ فرمایا تو چاند چر گیا یعنی دو ٹکڑے ہو گیا۔ ایک ٹکڑا اپنی جگہ پر ٹھہرا ہادو سرادو سری جگہ پر چلا گیا پھر ابو جہل نے کہا آپ اسے فرمائیے کہ آپس میں مل جائے آپ نے اشارہ فرمایا تو وہ دونوں ٹکڑے آپس میں مل گئے۔

حضرت عطار رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔

ماہ را انگشت رو بشکافت      مہراز فرمائش از پس تافت

ترجمہ چاند آپ کی انگلی سے نہیں پھٹا بلکہ آپ کے حکم سے سورج بھی واپس لوٹ آیا۔  
مثنوی شریف میں ہے۔

پس قمر کہ امر بشنید و شتافت      پس دو نیمہ گشت بر چرخ و شکافت

ترجمہ ہر چاند نے آپ کا حکم سنا تو دوڑا آسمان پر ہی دو ٹکڑے ہو کر (باری باری) حاضر ہوا۔  
حضرت جامی قدس سرہ نے فرمایا۔

چومہ را بر سر تیر اشارت      زراز سبائبہ معجز اشارت



دونوں شد میم در حلقہ ماہ  
چمل را ساخت او شصت از دو پنجاہ  
بلے چوں داشت دستش بر قلم پشت  
رقم زر خط شق بر مہ بر انگشت

ترجمہ جب چاند کو تیرا اشارہ مارا انگلی مبارک جو معجزہ کی بشارت والی ہے۔  
۲۔ دونوں ہوئے میم حلقہ چاند میں۔ چالیس کو آپ کے ساتھ بنایا دو پنجاہ سے۔  
۳۔ لیکن چونکہ آپ قلم سے ہاتھ کو پشت دی تو انگلی پر انگلی ماری تو وہ چر گیا۔

یہودی مسلمان ہو گیا حضور سرور عالم ﷺ شق القمر کا معجزہ دیکھ کر یہودی مسلمان ہو گیا لیکن ابو جہل نے کہانی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ہماری آنکھوں پر جلو کر کے ہمیں چاند دو ٹکڑے کر دکھایا۔

چاند دو ٹکڑے بعض مفسرین نے فرمایا کہ قریش کے بعض رؤسا (لیڈر) چودھویں شب کو حضور سرور عالم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی آپ چاند دو ٹکڑے کر دیں ہم آپ پر ایمان لائیں گے اگر آپ سچے ہیں تو کر دکھائیں آپ نے چاند کی طرف انگلی کا اشارہ کیا اور حکم فرمایا کہ چاند دو ٹکڑے ہو جا چنانچہ وہ دو حصوں پر منقسم ہو گیا ایک حصہ اپنی جگہ سے چلا گیا ایک حصہ اپنی جگہ پر رہ گیا۔

فائدہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے حراء کو چاند کے دو حصوں کے درمیان دیکھا اس سے ثابت ہوتا ہے کہ چاند کے دونوں حصے اپنی جگہ سے چلے گئے۔

فائدہ بعض نے کہا کہ ایک حصہ مشرق کو گیا دو سرا مغرب کو اس پر تھوڑی دیر کے لئے زمین پر تاریکی چھا گئی اس کے بعد دونوں مل کر آسمان پر طلوع ہوئے جیسے پہلے تھا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا اشہدوا اشہدوا گواہ ہو جاؤ۔ گواہ ہو جاؤ۔ یہ منظر دیکھ کر کفار قریش نے کہا سحر کم ابن ابی کبشہ ابن ابی کبشہ نے تم پر جلو کیا۔

سارا جہل گواہ بعض کفار نے کہا کہ اگر (حضرت) محمد (ﷺ) نے ہم پر جلو کیا تو کیا سارے جہان پر جلو کیا ہے روئے زمین سے آنے والوں سے پوچھئے چنانچہ اطراف سے آنے والوں سے سوال ہوا تو سب نے گواہی دی کہ فلاں وقت میں چاند دو ٹکڑے ہو گیا تھا اور ہم نے اپنی آنکھوں سے یہ منظر دیکھا۔



تردید و ہمیوں کی اس سے ثابت ہوا کہ چاند کا دو ٹکڑے ہونا صرف اہل مکہ کے ساتھ نہ تھا بلکہ یہ منظر جملہ اہل آفاق نے دیکھا اس سے اوہام پرستوں کا رد ہو گیا اور ان کے اوہام اور تردید ملاحظہ ہو۔

بعض ملحدوں نے کہا کہ چاند پھٹ جاتا تو اسے جملہ اہل ارض دیکھتے لیکن جملہ اہل الارض کی شہادت کی تصریح کیس نہیں اس کا اصلی جواب اوپر مذکور ہوا لیکن ملحدوں کو جوابات (ذیل) دینا صحیح نہیں مثلاً کہنا کہ چونکہ ایک جماعت (کفار) نے شق القمر کا سوال کیا فلذا صرف ان کو نظارہ دکھایا گیا (یہ جواب صحیح نہیں اس لئے اگر دو سرے مقامات کو نظر نہ لایا ہو تو حرج کیا ہے۔ جب مقصد صرف سائلین کو منظر دکھانا سو وہ دکھایا گیا (یہ جواب بھی صحیح نہیں کیونکہ یہ منظر عام تھا اگرچہ منازل (مطالع) مختلف تھے تو کیا ہوا) اور مثلاً یہ کہنا کہ چونکہ یہ منظر رات کے وقت دکھایا اور ایسے وقت میں جب رات کا کافی حصہ گزر چکا تھا اور بڑے بڑے لوگ اس وقت نیند میں تھے (انسان العیون) (یہ جواب صحیح نہیں کیونکہ رات کا وقت کافی گزر جانے سے کب لازم آتا ہے کہ منظر عام نہ ہو اور یہ کب لازم آتا ہے کہ اس وقت تمام لوگ سو رہے ہوں ان میں بعض بیدار ہوتے ہیں بعض نیند میں)

فائدہ الاسدہ الا قمرہ میں ممکن ہے اس رات بعض مقامات پہ بادل یا گرد و غبار اور آندھی شدید ہو جس کی وجہ سے بعض کو یہ منظر نظر آیا اور بعض کو نہیں (لیکن تھا منظر عام) ہاں یوں کہا جائے کہ اگر شق القمر کا منظر تھا تو عام لیکن اس کی خبریں جملہ آفاق سے متواتر منقول نہیں اور نہ ہی اس خبر میں عرب و عجم جملہ آفاقی لوگ متفق ہو سکے قریبی اور بعیدی دیکھنے والوں سب کا اتفاق منقول نہیں اسی لئے اس میں اختلاف ہوا جیسے معراج کے واقعہ میں اختلاف ہوا تھا اور یہ اختلاف اسی طرح کا ہے جیسے شب معراج رویت باری تعالیٰ کے متعلق اختلاف ہے اسی طرف امام سبکی قدس سرہ نے اپنے قصیدہ تائیہ میں اشارہ فرمایا۔

وبدر الدجی انشفق نصفین عندنا ارادت قریش منک اظہار ایتہ

ترجمہ چودھویں کا چاند ہمارے نزدیک دو حصے ہوا اس لئے کہ آپ سے قریش نے اظہار معجزہ چاہا۔ اور صاحب القصیدہ البردہ قدس سرہ نے فرمایا۔

اقسمت بالقمر المنشق ان له من قلبہ نسبتہ مبرورۃ القسم

ترجمہ ٹوٹے چاند کو میں نے قسم کھا کر کہا کہ میرے قلب کو بھی تیرے ساتھ نسبت ہے (اور اس قسم کی تصدیق



(میرا قلب ہے)

اور صاحب الحرمینہ قدس سرہ نے فرمایا۔

شق عن صدرہ و شق لہ البد رومن شرط کل شرط جزاء

ترجمہ آپ کا سینہ شق ہوا اور چودھویں رات کا چہرہ دو نیم ہوا یہ ہر شرط کی جزاء کے قبیل سے ہے۔

شرح یعنی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا شق صدر ہوا تو آپ کی خاطر چودھویں شب کا چاند پھٹا وہ اس لئے کہ ہر شرط کی جزاء ہوتی ہے کیونکہ جب آپ کا شق صدر ہوا تو گویا اس کی جزا ملی کہ آپ کی خاطر چاند دو نیم ہوا جو بظاہر ایک بڑا ہے اور یہ آپ کے بڑے معجزات سے ہے بلکہ قرآن کے بعد یہی بڑا معجزہ جیسے حضرت صائب قدس سرہ نے فرمایا۔

ہر محنتی مقدمہ راتے بود شد ہم زباں حق چو زباں کلیم سوخت

ترجمہ ہر محنت راحت کی مقدمہ ہے وہ رب تعالیٰ کے ساتھ ہم کلام ہوئے جب ان کی زبان انگارے سے جلی۔

کلیم و حبیب ﷺ کے معجزہ میں فرق حضرت موسیٰ علیہ السلام کے عصا مبارک نے دریا چیر دیا لیکن حبیب خدا ﷺ نے قمر چیر دیا۔ سب کو معلوم ہے کہ دریا چیر دینا اتنا تعجب خیز امر نہیں کیونکہ دریا انسان کی سواری ہے اور وہ ملموس (ہاتھ وغیرہ لگایا ہوا) ہے کہ وہاں انسان کا ہاتھ پہنچ سکتا ہے اور انسان قصداً اپنا اثر ڈال سکتا ہے لیکن تعجب خیز امر یہ ہے کہ چاند چیر دیا جائے جس کی حقیقت تک (تاہنوز) انسان کی دریافت عاجز ہے اور وہاں انس و جن کا ہاتھ پہنچنا مشکل امر ہے۔

شق الصدر کا قصہ بی بی حلیمہ سعدیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ (وہ حلیمہ جو حضور سرور عالم ﷺ کی رضائی ماں ہیں) رضی اللہ تعالیٰ عنہا) یہ بنو سعد بن بکر کی بنات سے تھیں اپنی اولاد و ازواج سمیت بعثت کے بعد مسلمان ہو گئیں تھیں ایک دن حضور سرور عالم ﷺ اپنے رضائی بھائیوں کے ساتھ بکریاں چرانے چلے اس وقت آپ کی پانچ سال عمر مبارک تھی جیسا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا ہے جب دوپہر ہوئی بی بی حلیمہ خود فرماتی ہیں کہ میرا بیٹا دوڑتا ہوا آیا درانہا لیکہ وہ پسینہ سے عبور تھا روٹا ہوا کہتا تھا اے اماں اے ابامد کو پہنچو۔ ہمارے قریشی بھائی کو پہنچو تو جب اسے ملو گے تو اسے مردہ پاؤ گے میں نے کہا بیٹے کیا بات ہے کہا کہ ہم بکریوں کے



ریوڑ میں دوڑتے کھلتے جا رہے تھے کہ اچانک اسے ایک نوجوان نے اچک لیا اور اسے پہاڑ کی چوٹی پر لے گیا اور تک تک اس کا سینہ چیر دیا ہمیں تو وہ مقتول محسوس ہوا بی بی حلیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں میں اور میرا شوہر دوڑ کر پہاڑ کی چوٹی پر پہنچے تو دیکھا آپ بیٹھ کر آسمان کی طرف دیکھ رہے ہیں جیسے کسی کو آنکھیں پھاڑ کر دیکھتا ہے اور سلت ہی تبسم فرما رہے ہیں میں نے آپ کو گلے لگایا اور دونوں آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا اور کہا میری جان قربان آپ کو کیا پیش آیا فرمایا امی خیر ہے گھبراؤ مت۔ دراصل بات یہ ہے کہ میں اور میرا بھائی حمزہ یہاں کھڑے کھیل رہے تھے کہ اچانک دو جوان آئے جن پر سفید کپڑے تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ دو سفید پرندے تھے گویا وہ گدھ ہیں۔ ایک روایت میں ہے گویا وہ کرکی (پرندہ) ہیں ان سے دو فرشتے سیدنا جبریل و سیدنا میکائیل علیہما السلام تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ وہ تین فرشتے یعنی حضرت جبرائیل و حضرت میکائیل و حضرت اسرافیل (علیٰ نبینا علیہم السلام) تھے۔

نکتہ جبرائیل علیہ السلام تو اس لئے کہ آپ ملک الوحی ہیں جو حیات القلوب ہے اور میکائیل علیہ السلام اسی لئے کہ آپ ملک الرزق ہیں جو حیات الاجساد ہے اور اسرافیل علیہ السلام جو مطلقاً مظہر الحیات ہیں۔

بقلیا واقعہ جب وہ فرشتے آئے تو ان کے ایک ہاتھ میں چاندی کا ٹوٹا اور دوسرے ہاتھ میں زمرہ خضر کا قتل جو برف سے بھرا ہوا تھا۔

فائدہ یہاں ٹلج الیقین (یقین کی ٹلج) (برف) مرد ہے مجھے میرے ساتھیوں کے درمیان اٹھالیا اور پہاڑ کی چوٹی پر لے گیا۔ ایک روایت میں ہے کہ وادی کے کنارے پر لے گئے اور ایک نے مجھے نہایت آرام سے لٹا کر سینہ چاک کیا اور یہ منظر میں آنکھوں سے دیکھتا رہا لیکن اس سے مجھے اس کا احساس نہ ہوا اور نہ ہی درد ہوا پھر اس نے میرا شکم اطہر میں ہاتھ ڈال کر آنتیں مبارک نکالیں انہیں برف سے دھویا اور خوب دھویا دھو کر ڈال کر آنتیں مبارک نکالیں انہیں برف سے دھویا اس نے پہلے سے کہا ہٹ جلد اب میں برف سے وہ کرتا ہوں جو میرے ساتھ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے اس نے مجھے اپنے قریب کر کے میرے شکم اطہر میں ہاتھ ڈال کر میری قلب اطہر نکالی اور اسے دو ٹکڑے کر دیا اس میں سے ایک سیاہ لوتھڑا نکال کر پھینکا اور کہا ہذا للشیطان یہ شیطان کا حصہ تھا یعنی اس کے وسوسہ ڈالنے کا مرکز یعنی وہ جگہ جہاں وہ باتیں القاء کرتا جو آپ کی شن کے لائق نہ تھیں۔

سوال ایسی غلطی شے نبی علی السلام میں توبہ توبہ۔



**جواب** اللہ تعالیٰ نے آپ کو کامل بشر پیدا فرمایا تو اس میں یہ مقام بھی تھا جو شیطانی القاء کا مرکز تھا جسے آپ کے قلب اطہر سے ہٹایا (اگر آپ میں وہ ٹکڑا نہ ہوتا تو آپ ناقص بشر ہوتے اور نبی کریم ﷺ ہر نقص اور کمی سے پاک اور منزہ ہیں)

**فائدہ** ایسے ہی حضور سرور عالم ﷺ کے وارثین کاملین (اولیاء) کے دل سے اسی مرکز شیطانی کو جلی ہوئی سیاہ قے کے ذریعے سے باہر پھینکا جاتا ہے جو کہ وہ نور توحید کو گھیرے ہوئے ہوتا ہے۔

**قلعہ** شے کے وجود سے ضروری نہیں کہ اس کے نتیجے کا بالفعل صدور بھی ہو اگر حضور سرور عالم ﷺ میں وہ شیطانی مرکز تھا تو ضروری نہیں کہ آپ سے بالفعل شیطانی القاء کا صدور بھی ہوا ہو۔

**سوال** اگر کوئی سوال کرے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ مرکز (جو القائے شیطانی کے قاتل ہے) پیدا ہی کیوں کیا جبکہ آپ کی ذات مقدسہ انتہائی منزہ و مقدس تھی اور پھر اس کا پیدا کرنا ممکن بھی تھا کیونکہ اللہ تعالیٰ سے کون سا امر ناممکن ہے۔

**جواب** پہلے عرض کیا گیا ہے کہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے کامل انسان پیدا فرمایا اور یہ لو تھڑا بھی منجملہ اجزائے انسان میں سے تھا اسے پیدا کر کے تخلیق انسان کی تکمیل ہوئی اس کے بعد نکل لیا گیا اس میں آپ کی تعظیم و تکریم ہوئی۔ اگر آپ میں وہ لو تھڑا نہ ہوتا تو ایک طرف آپ کے اجزائے انسانی میں نقص ہوتا اور اللہ تعالیٰ کو آپ میں کوئی نقص و عیب گوارہ نہیں اور پھر اسے نکلانہ جاتا تو آپ کی تکریم و عظمت شان کا اظہار نہ ہوتا۔

**سوال** مشہور روایات میں ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ مخنوں پیدا ہوئے ار ختنہ کے ٹکڑا کا نہ ہونا بھی تو اجزائے انسانی کی کمی کا موجب ہے لیکن وہ تو عظمت شان سمجھا گیا اور اس کے نہ ہونے میں بھی یہی عظمت و کرامت کا ظہور ہوتا۔

**جواب** ختنہ کے ٹکڑے کے ہونے میں کائناتے وقت ستر کھولنا ضروری تھا اور یہ عیب دیگر کے علاوہ تنہا نبوت کے خلاف تھا اور آپ کو بھی ستر کا کھلنا سخت ناگوار تھا (جیسے کعبہ کی تعمیر کے قصہ سے عیاں ہے) اور سب کو معلوم ہے کہ ختنہ کا ٹکڑا کا نہ ہونا عظمت شان سمجھا جاتا ہے (اور شیطانی ٹکڑا پیدا کرنا اضافہ حسن و کمال ہے جیسے ناخنوں کا ہونا پھر



انہیں کائنات حسن میں اضافہ کا موجب ہے اگر وہ پیدائشی نہ ہوں تو عیب ہے ایسے ہی خطہ شیطان کو سمجھئے)

**بقایا قصہ** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ پھر میری آستین مبارک کو اس شے سے پر کیا جو اس کے پاس تھی یعنی حکمت و ایمان کا (نور) اس کے بعد میری آستین پاک اپنے مقام میں رکھ کر ایسے نور کی ہر لگائی کہ جو دیکھنے والوں کو حیران کر رہی تھی۔ ایک روایت میں ہے کہ ایک فرشتہ میری طرف متوجہ ہوا اس کے ہاتھ میں ہر تھی جس میں نور کا شعاع تھا اسے میرے دو کاندھوں مبارک اور پستان اقدس کے درمیان رکھ دیا۔

**سوال** ایک مہر کی بات مشہور ہے تم ایک اور مہر کہاں سے نکال لی۔

**جواب** مہر کے تعدد کو کیا شے مانع ہے یہ قلب کی مہر تھی جو سینہ اقدس اور کاندھوں کے درمیان کی حفاظت کے لئے رکھی گئی اس میں آپ کی حفاظت میں مبالغہ ہے عقل ابھی اس مہر کا ہونا ممکن ہے اس لئے کہ پسینہ مبارک قلب کا قریبی برتن ہے اور جسم مبارک اس کا بعیدی برتن ہے (اور فرق ظاہر ہے)

**نکتہ** مہر کو دو کاندھوں کے درمیان میں رکھنے کی وجہ یہ ہے کہ یہی جگہ بہ نسبت دیگر جسم کے قلب کو قریب تر ہے علاوہ ازیں یہی ابلیس کی سونڈ کی جگہ ہے کیونکہ دشمن ہمیشہ گھر میں پیچھے کے حصے سے داخل ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ سنگی اسی جگہ پر لگائی جاتی ہے۔

**فائدہ** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا اسی مہر کی ٹھنڈک میں عروق (رگوں) اور مفاصل (جوڑوں میں) محسوس کرتا ہوں۔

**تیسرے فرشتے کی کارروائی** تیسرا فرشتہ اٹھا اس نے دونوں کو ہٹا کر اللہ تعالیٰ کا وعدہ مکمل فرمایا اس نے مجھے اپنے قریب لا کر میرے سینے کے چرنے کی جگہ سے تا آخر اپنا ہاتھ پھیرا اور چرے ہوئے مقام کو مکمل طور پر جوڑ دیا اور یہ سارا منظر میں نے آنکھوں سے دیکھا۔

**فائدہ** سینوں میں چیر کا نشان صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے دیکھا ایسے معلوم ہوتا جیسے سینہ مبارک کو سوئی سے سی دیا گیا ہو جو دراصل حضرت جبریل علیہ السلام (تیسرے فرشتے) کے ہاتھ پھیرنے کا نشان تھا پھر مجھے انہوں نے



آرام سے زمین پر لٹوایا۔

نبی علیہ السلام کا وزن مبارک پھر ملائکہ میں سے پہلے (جس نے میرا سینہ چیرا تھا) کہا کہ انہیں تولو آپ کی امت میں سے دس آدمیوں سے مجھے وزن کیا گیا تو میں ان سے بڑھ گیا پھر کہا میں آدمیوں کے ساتھ تولو میں ان کے ساتھ تولو گیا تو میں ان سے بڑھ گیا پھر کہا سو آدمیوں سے تولو تو بھی میں بڑھ گیا پھر کہا ایک ہزار سے تولو تب بھی میں بڑھ گیا کہا کہ چھوڑو اگر تمام امت سے تولا جائے تو بھی بڑھ جائیں گے۔

صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ کا پر ذوق بیان فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ اس وزن میں بڑھ جانے کا اشارہ ہے کہ آپ موجودات کے جیسے مجموعی طور افضل ہیں ایسے ہی ان کے ہر ہر فرد سے یہ جو کسی نے کہا (ہو گا) کہ آپ مجموعی طور تو افضل ہیں لیکن ہر فرد سے علیحدہ علیحدہ ہیں یا نہیں اس میں توقف ہے لیکن اس تفصیل میں توقف کرنے والا حضور سرور عالم ﷺ کی شان عالی سے اپنی جہالت کا ثبوت دے رہا ہے۔ ایسا شخص اس لئے جاہل ہے کہ اسے معلوم نہیں کہ حضور سرور عالم ﷺ مجموعہ اسماء الہیہ کی احدیت اور برزخیت ہیں (اچھی طرح سمجھ لے ورنہ وہابی ہو جاؤ گے) ایسی غفرلہ۔

ملائکہ کرام محبوب خدا ﷺ کے عاشق حضور سرور عالم نے فرمایا کہ۔

ثم انكبوا على وقلوباراسى وعينى وقالوا يا جيباه انك لو تدرى مايرادبك من الخير قرت عيناك (روح البیان)

ترجمہ انہوں نے لوٹایا اور سر آنکھوں کو چوم کر عرض کی اے محبوب آپ کو علم ہوتا تو اس میں کتنا خیر و برکت ہے آپ کی آنکھیں ٹھنڈی ہوتیں۔

تبصرہ ایسی غفرلہ ملائکہ کرام نے اپنے علم کے مطابق کہا ورنہ کیا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنی مراد سے آگاہ نہ تھے (حاشا کلا)

اے اگر یہی بات امام اہلسنت فاضل بریلوی شاہ احمد رضا قدس سرہ فرمائیں تو لوگ چڑتے ہیں حالانکہ وہ چڑتے ہیں جو اس قسم کے جاہل ہیں جنہیں صاحب روح البیان قدس سرہ جاہل لکھ رہے ہیں۔ ایسی غفرلہ



بقایا قصہ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ ملائکہ کرام مجھے یہاں چھوڑ کر اڑتے ہوئے آسمانوں کی طرف چلے گئے جنہیں میں ابھی آنکھ کھول کر دیکھا رہا تھا۔ اور آسمانوں کے جس مقام میں داخل ہوئے ہیں اگر آپ (علیمہ رضی اللہ عنہا) چاہیں تو دکھا دوں۔

شق صدر کتنی بار ہوا؟ حضور سرور عالم ﷺ کا شق صدر بار بار با تکرار ہوا۔

- ۱۔ حظ الشیطان کے اخراج کے لئے (جیسے اوپر مذکور ہوا) کیونکہ وہ ٹکڑا آپ کے جسم اطہر میں رہنے کے لائق نہ تھا۔
- ۲۔ وحی کے ابتداء میں تاکہ آپ (کی بشریت) وحی کے بوجھ اٹھانے کے لائق ہو سکے۔
- ۳۔ معراج کی شب تاکہ آپ (کی بشریت) اسرار و رموز کی حامل ہو سکے۔

فائدہ یہی شرح معنوی حضور سرور عالم ﷺ کے کالین امت کے لئے بھی ہے اور حصول فیض الہی کے حصول کے لئے یہ ضروری اور نہایت ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کے لئے آسان فرمائے۔

شق القمر کا بقایا یہاں ایک بات سمجھنا ضروری ہے بعض نے کہا کہ شق القمر وضع ہو لے۔ مثنوی شریف کے شعر ذیل کو اس پر محمول کیا جائے تو بعید نہیں۔

سلیہ خواب آرد ترا پچوں سر چوں بر آید شمس شق القمر

ترجمہ سلیہ تجھے نیند میں لاتا ہے درخت کی طرح۔ جب سورج نمودار ہوتا ہے تو چاند چھپ جاتا ہے۔

شرح یعنی امر واضح اور ظاہر ہو گیا وہ یوں کہ قیامت کے قریب ہونے پر مخفی امر منکشف ہو جائے گا اور چھپی بات کھل کر سامنے آجائے گی اور حق و باطل ہر وجہ سے کھل جائیں گے۔

حدیث شرح حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ جب زمانہ قیامت قریب ہو جائے گا تو مومن کا

(حاشیہ جو لوگ سمجھتے ہیں کہ حضور سرور عالم ﷺ اعلان بنوت سے پہلے بے خبر تھے ان کی جہالت بلکہ سفاہت ہے یا تو وہ ایسے واقعات اور صحیح روایات کا انکار کر کے منکرین حدیث ہونے کا اعلان کریں ورنہ ہم تو پہلے سمجھ چکے ہیں کہ وہی پرانے شکاری (یہودی) ہیں جن کے جل ہیں نئے نئے۔ اویسی غفرلہ)



(تقریباً) ہر خواب جھوٹا نہ ہو گا خلاصہ یہ کہ آخری زمانہ (قرب قیامت) میں ہر امر واضح اور حقیقت کا ظہور ہو جائے گا

نکتہ یہی وجہ ہے کہ آخری دور کے سالک کے سامنے تھوڑے سے عرصہ میں وہ امور منکشف ہو جائیں گے جو امم سابق میں مدتوں ظاہر نہیں ہو سکتے تھے۔

نکتہ مذکور کی (دلیل) اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قیامت کے بارے میں فرمایا یوم تبلی السرائر اس دن کہ راز تو جب وہ زمانہ قریب ہو گا تو وہ بھی قریب ہو گا تو وہ بھی یوم قیامت کے حکم میں ہو گا اسی لئے امور زیادہ منکشف اور پوشیدہ باتیں زیادہ ظاہر ہوں گے۔

نثار تیری چہل پہل پہ ہزاروں عیدیں حضرت البقل قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے علم میں تھا ارواح انبیاء و مرسلین اور ملائکہ مقربین اور اولیاء عارفین اور جملہ صالحین کو جمل الہی اور وصال ربانی اور جوار رحمانی نصیب ہو گا لیکن اس وقت محبوب محمد ﷺ دنیا میں تشریف لائیں گے جب آپ تشریف لائے تو اس پر کفار و مشرکین کو شک ہوا کہ کیا یہ وہی ہیں تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی بنوت کی صداقت پر شق القمر کا معجزہ ظاہر فرمایا تاکہ انہیں معلوم ہو کہ اللہ تعالیٰ کا ارادہ کریمہ ہے کہ وہ قیامت لائے گا کہ جس میں آیات الہی اور اس کی صفات و فائز کے آیات کے غرائب کا ظہور و صدور ہو گا۔

تفسیر صوفیانہ تلویحات نجمیہ میں ہے کہ ساعت یعنی قیامت دو ہیں۔

۱۔ کبریٰ۔ یہ عام ہے یعنی جملہ مخلوق کے لئے ہے اسی کے لئے فرمایا کہ قیامت قریب ہو گئی۔

۲۔ صغریٰ۔ اور یہ خاص سا لیکن الی اللہ کے لئے ہے کہ ان سے اوصاف بشریہ اور علائق طبعہ کا رفع ہو گا اور خاص ہے سائرین فی اللہ کے لئے جنہیں اوصاف الہیہ و اخلاق ربانیہ سے نوازا جائے گا اور خاص ہے راجعین من الحق الی خلق کے جنہیں فناء خلقانی کے بعد بقاء حقانی اور مقام فرق کے بعد مقام حق نصیب ہو گا۔

قیامت ہر وقت قائم ہے یہ قیامت صغریٰ ان کے اہل کے لئے ہر وقت اور ہر آن قائم ہے اللہ تعالیٰ کی ایک تجلی جلالی ہے جو فناء کرتی ہے پھر دوسری تجلی جمالی اٹھتی ہے تو وہ بقاء بخشی ہے اسی طرف حضور سرور عالم



ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ۔

من مات فقد قامت قیامتہ (جو مرتا ہے اس کے لئے قیامت قائم ہو جاتی ہے)  
 انشق القمر یعنی قلب سالک کا قمر پھٹ گیا نفس مظلمہ کی تاریکیوں سے غلبہ نور شمس فلک الروح کی وجہ سے بہر حال  
 ایسی قیامت قائم ہوئی اس قلب پر جو حی منور ہے ساتھ نور الہی کے ورنہ وہ قیامت خاص تو واقع ہوگی جب موت  
 آئے گی پھر حشر و نشر ہو گا اچھی طرح سمجھ لے اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جو ایسی بات پر تعجب کرتے اور ہنستے اور  
 روتے ہیں۔

(اللہ تعالیٰ توفیق اور مدد دینے والا ہے)

تفسیر عالمانہ وان یروا اور اگر وہ قریش دیکھیں آیتہ اللہ تعالیٰ کی آیات میں سے کوئی آیت جو اس کی  
 قدرت اور حضور نبی پاک ﷺ کی صدق نبوت پر دلالت کرتی ہے جیسے شق القمر اور اس جیسے اور معجزات۔

فائدہ وہ امر جو انبیاء علیہم السلام (خارقاً للعادة) لائیں۔ اسے معجزہ اس لئے کہا جاتا ہے (کہ معجزہ کا معنی عاجز کرنے  
 والا) چونکہ مخلوق اس جیسا امر لانے سے عاجز ہے۔ اسی لئے اس نام سے موسوم ہوا۔

یعرضوا اس میں تامل (غورو فکر) سے روگردانی کرتے ہیں کہ اس کی حقیقت اور اس کی طبقاتی بلندی کو  
 سمجھ کر ایمان لاتے (لیکن نہیں معجزات میں غورو فکر کا نام تک نہ لیا)

ویقولوا اور کہتے ہیں یہ تو سحر مستمر دائمی جادو ہے ایسے ہی ایسے لوگوں سے کاری ہو تا رہتا ہے  
 اور (حضرت) محمد (ﷺ) اسی دستور کے مطابق جادو کر رہے ہیں جیسے دو سے جادو گر جادو کیا کرتے ہیں (معاذ اللہ)

حل لغات استمرار معنی اطراوے کہا جاتا ہے اطروا الشئ بمعنی اتبع بعضہ بعضاً و جاری  
 اس کا بعض بعض کے پیچھے آیا اور جاری ہوا۔

فائدہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ انہوں نے اس سے قبل بھی کئی معجزات مسلسل دیکھے تھے اسی لئے تو تنخیر کے  
 بعد مستمر کہا (تردید المنکرین) اس سے ثابت ہوا کہ شق القمر واقع ہوا نہ یہ کہ قیامت میں واقع ہو گا (جیسے آج کل کے



منکرین کہتے ہیں) اس لئے کہ اگر شق القمر دوسرے معجزات کی جنس سے نہ ہوتا تو اس مقام پر اسے ذکر کرنا مناسب نہ ہوتا نیز یہ بھی ثابت ہوا کہ یہ تمام لوگوں اور تمام شہروں میں تھا (یہ نہیں کہ صرف عرب اور وہ بھی صرف اہل مکہ کے لئے) اور جس کی نگاہ پڑی اس نے اسی شب کو دو ٹکڑے دیکھا

**فائدہ** بعض نے کہا کہ اس کا معنی یہ ہے کہ انہوں نے کہا کہ یہ ایسا جادو دائمی ہے جو زمین و آسمان تک جاری و ساری ہے۔

**حل لغات** یہ بھی جائز ہے کہ کہا جائے کہ استمرار از مرة (بالکسرہ) معنی القوہ کہا جاتا ہے امر رتہ فاستمر میں نے اسے مضبوط کیا تو وہ مضبوط ہو گیا یعنی استمرار بمعنی استحکام ہے یعنی یہ جادو ایسا قوی و مستحکم ہے کہ اس کا ازالہ ناممکن ہے یا یہ ایسا قوی اور سخت ہے جو ہر جادو پر غالب ہے یا مستمر معنی ذاہب ہے۔ یعنی یہ معجزہ چلا جائے گا اور تھوڑے عرصہ کے بعد مٹ جائے گا یہ ان کی اپنے لئے طفلانہ تسلی اور خیالی دلا سے تھا اس وقت مستمر مرور (جانا) سے ہو گا۔

و کذبوا اور تکذیب کی نبی پاک ﷺ کی اور ان معجزات کی جو اللہ تعالیٰ نے رسول کے ذریعہ ظاہر فرمائے۔

وَاتَّبِعُوا آلَهُمْ اور ان شہوات کے پیچھے لگے ہو جو انہیں شیطان حق سے پھیر کر باطل کی طرف لانے کے لئے سنگار کر کر دکھائے حالانکہ ان کے سامنے حق ظاہر اور واضح تھا یا یہ معنی ہے کہ انہوں نے اس معجزہ کی تکذیب کی جو ابھی مذکور ہوا یعنی شق القمر کی اور اپنی شہوات و خواہشات کی اتباع کی اور کہا کہ چاند پر جادو کیا گیا ہے یا چاند اپنی حالت پر ہے لیکن ہماری آنکھوں پر جادو ہوا ہے چاند کا کچھ نہیں بگڑا یا چاند گرہن ہوا ہے اور یہ جو دو ٹکڑے نظر آئے جو کوئی اور شے تھی جو آسمان کے کناروں سے ظاہر ہوتی ہے یہ ان کی باطل خواہشات اور خیالی تصورات تھے۔

بدگمانی لازم بد باطنان افتادہ است

گوشہ از خلق جا کردم کمین پنداشتند

ترجمہ بدگمانی بد باطنوں کو چمپتی ہے میں نے گوشہ تنہائی کو عافیت سمجھا انہوں نے کہ یہ چھپ کر کسی پر حملہ کرنے کے لئے تنہائی میں بیٹھا ہے۔



نکتہ ماضی کے بجائے يعرضوا و يقولوا کو مستقبل میں لانے میں اشارہ ہے کہ ان کی یہ پرانی عادت ہے۔

تفسیر صوفیانہ اس میں اشارہ ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی محبوب اور سحر دنیا اور اس کی شہوات میں مستغرق ہیں۔ جب ان پر خاطر رحمانی میں سے مع اقبال الی اللہ و متابعت الرسول ﷺ و ترک حب دنیا و رفع الشہوات کا کچھ ظاہر ہوتا ہے تو وہ اس خاطر رحمانی سے روگردانی کرتے ہیں بلکہ وہ اس کی بالکل نفی کر دیتے ہیں اور ہر طرح سے اس سے منہ پھیر لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ کچھ بھی بلکہ الٹا پہلے سے زائد حسب دنیا و متابعت نفس و موافقت شہوات میں غرق ہو کر اس کی تکذیب کرتے ہیں۔

تعبیر خواب کسی نے خواب میں دیکھا کہ اوپر تو خرقة فقر پہنایا گیا ہے لیکن اس کے اندر یعنی جسم پر ریشمی قمیض ہے یعنی اوپر سے فقر کا لباس اور اندر ریشمی۔ تو یہ اس کی دلیل ہے کہ اس کے فقر کا محض دعویٰ ہے اور ظاہر افتاء کا صرف پروگرام ہے اس سے اسے حقیقتاً کوئی فائدہ نہیں ہے۔

تفسیر عالمانہ وکل امر مستقر اور ہر امر مستقر ہے یعنی یہ جملہ امور اپنی انتہا کو پہنچ گئے جو اپنے مقصد پر قرار پکڑیں گے ان میں سے نبی پاک ﷺ کا معاملہ بھی ہے کہ وہ اپنی غایت پر اس کی حقیقت کھل کر سامنے آجائے گی اور ان کا شان بلند و بالا ہو گا۔

نکتہ مستقر کو للبسم لانے میں تنبیہ ہے کہ وہ اپنے حال کے ظہور کے لحاظ سے ایسا کامل ہے کہ جس کی تصریح کی ضرورت بھی نہیں یا یہ کہ ان کافروں کا اور حضور ﷺ کا معاملہ مستقر ہے یعنی عنقریب ثابت اور اپنی جگہ پر قرار پکڑے گا کہ دنیا میں رسوائی اور کس کی منجانب اللہ مدد ہوتی ہے کیونکہ یہ قاعدہ ہے کہ جب شے اپنی انتہا کو پہنچتی تو ثابت ہوتی اور قرار پاتی ہے یہاں استقرار سے اس کا ملزوم یعنی انتہاء الی الغایت مراد ہے کیونکہ اس وقت ہی ہر شے کی حقیقت انتہاء کو پہنچ کر ظاہر کرتی ہے کہ خیر ہے شر۔ حق ہے یا باطل خواہش نفسانی ہے یا حجت قوی پھر یہ چلتا ہے کہ حقیقی بات منکشف ہو گئی لیکن شبہات و التباسات ختم ہو گئے قاعدہ ہے کہ عواقب (انتہائی امر) پر ظاہر ہوتے ہیں۔

فائدہ اس میں وعید ہے مشرکوں کو اور وعد و بشارت ہے حضور نبی پاک ﷺ اور اہل ایمان کو اس کی نظیر



لکل نبامستقر وسوف تعلمون (ہر ایک کے لئے قراو گاہ ہے اور تم عنقریب جان لو گے) یعنی کوئی مدت کتنی ہی طویل کیوں نہ ہو منتہی تک ضرور پہنچے گی اور اس کی حقیقت ضرور منکشف ہوگی پھر معلوم ہو گا کہ حق کیا ہے اور باطل کیا۔

فائدہ عین المعانی میں ہے کہ ہر وہ وعدہ جو انہیں اللہ تعالیٰ نے دیا ہے وہ اپنے وقت پر ضرور ہو گا اس میں کسی قسم کا تغیر و تبدل نہیں۔

تفسیر صوفیانہ اس میں اشارہ ہے کہ امر محمد (ﷺ) سے روح اور امر ابی جہل سے نفس مراد ہے اور ان ہر دونوں کی انتہا و غایت ہے جہاں وہ قرار پکڑیں گے یا تو بواسطہ تخلیق بلا اخلاق الالہیہ سعادت ابدیہ نصیب ہو گی یا بسبب اتصاف بالصفات البشریہ الحيوانیہ شقاوت دائمہ حاصل ہوگی۔

تفسیر عالمانہ ولقد جاءهم بخدان کے ہاں آئی ہیں۔ یعنی اہل مکہ کے ہاں قرآن میں آئی ہیں۔ من الانباء خبروں میں ہے۔

حل لغات الانباء بناء کی جمع ہے وہ خبر جس سے عظیم فائدہ ہو جس سے علم یقینی یا ظن غالب حاصل ہو در اصل ہر خبر کو بناء نہیں کہا جاتا۔ ماکہ کہا جائے کہ یہ ان اخبار ثلاثہ کو متضمن ہے یعنی قرون خالیہ و اخبار اور وہ خبریں جو عذاب الکفار سے موصوف ہیں اس معنی پر لام مضاف الیہ کی عوض اور مابعد سے حل ہے۔ مافیہ مزدجر وہ جو اس میں عذاب دینے کی جھڑکیاں ہیں۔

فائدہ اگر الانباء سے قرون گزشتہ مراد ہیں یا وعید ہے تو الانباء سے آخرت کی خبریں مراد ہیں یا مزدجر معنی عذاب کی جگہ لیکن اس وقت لفظ فی تجرید یہ ہو گا۔ اب معنی یہ ہوا کہ وہ فی نفسہ زجر و توبیخ کی جگہ ہے جیسے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد گرامی میں ہے لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ یعنی رسول اللہ ﷺ فی نفسہ اسوہ حسنہ ہیں۔

قلعہ صرفیہ مزدجر میں تاء افتعل دال سے تبدیل ہوئی کیونکہ علم الصرف کا قلعہ ہے کہ تاء افتعل سے پہلے فاء کے مقابلہ

یہ قواعد صرفیہ کی مزید تفصیل فقیر کی تصانیف شرح ابواب و فیاضی شرح زراوی و صرف



دال - ذال زاء واقع ہو تو بوجہ مناسبت فی المخرج یا تناسب کو حاصل کرنے پر تاء ان حروف سے تبدیل ہو جاتی ہے کیونکہ تاء مہموۃ اور یہ حروف (دال - ذال - زاء) مجہورہ ہیں یعنی مزدجر در اصل مز تجر تھا اس لئے کہ یہ الزجر سے ہے تاء دال سے تبدیل ہوئی کیونکہ زاء حرف مجہور اور تاء حرف مہموس اور ذال جہر میں زاء اور مخرج میں تاء کے مناسب ہے۔

**حل لغات** اہل عرب کہتے ہیں کہ زجرہ وازدو جرہ معنی نہاہ عن السوء۔ اسے برائی سے روکا اور اسے نصیحت کی صرف فرق یہ ہے کہ افععل ازدجر میں مبالغہ ہے اور فعل (زجر) میں نہیں۔ امام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ الزجر معنی آواز دے کر روکنا کہا جاتا ہے۔ زجرۃ فانزجر "میں نے اسے روکا تو وہ رک گیا پھر کبھی مطلقاً الطرد (روکنا) کے معنی میں مستعمل ہونے لگا اور کبھی آواز کے روکنے پر اور قول باری تعالیٰ مُرْدُجِرٌ معنی (گناہوں) کے ارتکاب سے روکنا حکمتہ بالغتہ یہ بالغہ ہے یعنی اس کی غایت حکمت تک پہنچتی ہے اس میں کسی قسم کا خلل اور نقصان نہیں یا یہ انداز و نہی و وعظ کی انتہا کو پہنچتی ہے یہ باء سے بدل یا مبتداء محذوف کی خبر ہے (القاموس) میں ہے کہ الحکمۃ (بالکسر) معنی ۱۔ العدل ۲۔ العلم ۳۔ الحلم ۴۔ النبوت القرآن (المفردات) میں ہے الحکمۃ معنی علم و فعل میں اصابتہ الحق (حق کے عین مطابق ہونا) اللہ تعالیٰ کی طرف حکمت منسوب ہو تو معرفت الاشیاء یا انہیں نہایت مضبوطی سے پیدا کرنا اور انسان کی طرف منسوب ہو تو معنی معرفت الموجودات و فعل الخیرات اور جب قرآن کو حکیم سے موصوف کیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ حکمت کو متفہم ہے یعنی اس میں امور علمیہ و عملیہ ہر دونوں ہیں اور حکمت منطوق بہا سے علوم شرعیہ اور طریقہ مراد ہے اور حکمت مسکوت عنہا سے وہ اسرار الحقیقت مراد ہیں جن سے علماء الرسوم اور عوام (جتنا ان کے لائق ہے) آگاہ ہیں ایسی حکمت انہیں یا نقصان پہنچاتی ہے یا ہلاک و تباہ کر ڈالتی ہے۔

فَمَا تَغْنِ النَّذْرُ تو انہیں ڈرانے والے کسی شے سے نہ بچاسکیں گے یہاں اغناء کی نفی ہے اور اس کا مفعول محذوف ہے دراصل عبارت لم تغن النذر شیئاً تھا (انہیں ڈرانے والوں نے کسی شے سے نہ بچلایا) یا استفہام انکاری ہے تو ما منصوبہ ہے اور تغن کا مفعول بہ مقدم ہے یہ دراصل ای اغناء تغنی القدر تھا یعنی جب یہ نذر



کی مخالفت و تکذیب کرتے ہیں تو کون سے اغناء کے بل بوتے پر یعنی اس سے انہیں کوئی فائدہ نہ ہو گا جیسے دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَمَا تَنْفَعِي الْآيَاتُ وَالنَّذِيرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ اور آیات و نذر اس قوم کو کوئی فائدہ نہ دیں گے جو ایمان نہیں لاتے) النذر نذیر کی جمع ہے معنی المنذر ہے یا مصدر ہے معنی الانذر

تفسیر صوفیانہ اس میں اشارہ ہے کہ قلب منذر کے ڈرانے سے نفوس متمرده کو کوئی فائدہ نہ ہو گا کیونکہ روح منذر و القرآن کا اور قلب منذر الحقیقت کے منظر۔

تفسیر عالمانہ فَتَوَلَّ تو ان سے منہ پھیر لیجئے کیونکہ آپ کو معلوم ہے کہ انذار ان میں اثر نہ کرے گا اور نہ ہی اس سے انہیں کوئی فائدہ ہو گا۔ فاء بیہ ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ ان سے جنگ کے حکم کے نزول تک منہ پھیر لیجئے اور ان کی سزا کا انکار فرمائیے۔

يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اس دن کہ پکارنے والا پکارے گا۔

حل لغات یہ دراصل يَوْمَ يَدْعُو الدَّاعِيَ واوایاء کے ساتھ تھا جب لفظا دعویٰ کی واو اجتماع الساکنین کی وجہ سے گری تو لکھنے میں گرا دی گئی تاکہ لفظی مناسبت بحال رہے اور الداعی کی یاء محذوف کر کے کسرہ پر (تخفیف کے طور) اکتفا کیا گیا ہے۔ بعض نے کہا الداعی میں کو تخفیف میں مبالغہ کے طور ہوئی (اگرچہ انتظار ساکنین نہیں لیکن) ال (الف لام الداعی والا) کو تنوین کے قائم مقام سمجھ کر یاء محذوف کر دی گئی۔

قلعہ قلعہ ہے جیسے یاء تنوین سے التقاء ساکنین کی وجہ سے محذوف ہوتی ہے ایسے ہی اس کے قائم مقام کے وقت بھی یوم منصوب ہے یخرجون یا الداعی سے حضرت اسرافیل علیہ السلام مراد ہیں کہ وہ سحزہ بیت المقدس پر کھڑے ہو کر صور پھونک کر تمام مرنے والوں کو پکاریں گے۔ اور کہیں گے ايتها العظام العالیہ واللحوم المتمرقه والشعور المتفرقه ان الله يامر كن ان تجتمعن لفصل القضاء (روح البیان ص ۲۶۹ ج ۹) اے پرانی ہڈیو اور متفرق گوشت کے ٹکڑو اور متفرق بالو تمہیں اللہ تعالیٰ کا حکم ہے کہ تم فیصلہ ربانی کے لئے جمع ہو جاؤ۔

فائدہ بعض نے کہا کہ حضرت اسرافیل علیہ السلام صور پھونکیں گے اور حضرت جبریل علیہ السلام ندا دیں گے اور



ندء کے الفاظ وہی ہیں جو اوپر مذکور ہوئے جو بھی ہو یہاں دعاء (پکارنا) حقیقی معنی میں ہے۔ بعض نے کہا کہ یہ امر کن فیکون کی طرح مجاز ہے یعنی قیامت میں پکارنا اور اموات کو لوٹانا ایسے ہے کہ ابتدا و تکوین میں لفظ کن کہا گیا جبکہ اس وقت نہ داعی اسرائیل ہوں گے نہ کوئی اور بلکہ یہاں دعاء سے مراد نفو مشیت باری تعالیٰ ہے۔

**سوال** اگر اللہ تعالیٰ کی مشیت مراد ہے تو پھر اللہ تعالیٰ کے ارادہ مرد کا تخلف لازم آتا ہے۔

**جواب** اس سے تخلف لازم نہیں آتا داعی مطاع کی دعا (پکار) سے اجابت پر تخلف لازم نہیں۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے اسے حقیقی معنی میں رکھنا اولیٰ ہے کیونکہ اسرائیل علیہ السلام مظہر الحیات ہیں اور ان کے ہاتھ میں صور بھی منجانب اللہ عطا ہوا ہے اور اللہ تعالیٰ کو بعض اشیاء کو بعض سے مربوط بھی فرماتا ہے اگرچہ سب کچھ اسی کے ارادہ و مشیت پر ہوتا ہے۔

إِلَى سُنَى نَكْرٍ      طرف شے ناگوار۔

**حل لغات النکر** (نہمتین) بروزن فعل صفت ہے اسے سکون الکاف بھی پڑھا گیا ہے ہر دونوں معنی منکر لطیع یعنی وہ شے جو نفوس کو ناگوار ہو بوجہ اس سے مانوس نہ ہونے اس سے قیامت کی ہولناکی مراد ہے اس سے منکر نکیر ماخوذ ہیں یعنی وہ دو فرشتے جو ہر قبر میں آئیں گے چونکہ وہ میت کے لئے غیر معہود ہیں اسی لئے انہیں منکر نکیر کہا جاتا ہے۔

خُشَعًا أَبْصَارُهُمْ      نیچے ہوں گی ان کی آنکھیں (یہ) يَخْرُجُونَ (سے حال ہے)  
يَخْرُجُونَ      نکلیں گے حال کی تقدیم اس لئے ہے کہ عامل فعل وہ فعل ہر طرح سے متصرف ہے (آگے ہو یا بعد کو) من الاحداث قبروں سے۔

**حل لغات جذث** (بجرتہ) کی جمع ہے معنی القبر یعنی قبروں سے نکلیں گے تو ان کا حال یہ ہو گا کہ ان کی آنکھیں ہولناکی اور عذاب کو دیکھنے کی وجہ سے نیچے ہوں گی۔

الخشوع عاجزی اکثر اس کا استعمال اسی عاجزی میں ہوتا ہے جو اعضاء میں ہو الضراعة (عاجزی) کا اکثر استعمال قلب میں ہوتا ہے جیسے مروی ہے کہ اذا ضرع القلب خشعت الجوارح جب



قلب عاجز ہو تو اعضاء بھی عاجزی والے ہوتے ہیں۔

نکتہ صرف آنکھوں کو خشوع سے اس لئے مخصوص کیا گیا ہے کہ اس وقت خشوع کا اظہار آنکھوں سے زیادہ ہو گا۔ نسبت دوسرے اعضاء کے ایسے ہی حیاء یا خوف وغیرہ بھی آنکھوں سے زیادہ ظاہر ہوتا ہے بہ نسبت دوسرے اعضاء کے۔

کانہم جراد گویا وہ مڈیاں ہیں ان سے صرف تبشیرہ دی گئی ہے۔

حل لغات جراد معنی مڈی۔ اسے جر داس لئے کہا جاتا ہے کہ زمین کی کھیتی کھا کر اسے صاف کر دیتی ہے اہل عرب کہتے ہیں ارض مجرودة یعنی مڈی اس کے اوپر کی کھیتی کھا گئی ہے اب وہ صاف ہے۔ (المفردات) منتشر پھیلی ہوئیں کثرت اور موج در موج ہونے اور زمین کے کناروں میں پھیلنے کی وجہ سے ایسے ہی کہا گیا ہے۔

کالفراش المبتوث پھیلے ہوئے پروانوں کی طرح۔

مہطعین الی لداع بلانے والے کی طرف تیز دوڑنے والے ہوں گے۔ یہ بھی حل ہے یعنی در انحاء یکہ وہ داعی کی جانب تیز دوڑنے والے ہوں گے گردن کو اوپر کر کے یا اس کی طرف اسے دیکھنے والے ہوں گے اس سے آنکھیں نہ ہٹائیں گے۔

حل لغات اہل عرب کہتے ہیں ہطع الرجل (اس نے کسی کی طرف آنکھیں لگا کر دوسری طرف نہ ہٹائیں) اھطع تیز دوڑتے وقت اس نے گردن دراز کر کے سیدھا رکھا۔ (الجوہری ۱۲)

تفسیر صوفیانہ اس میں نفوس کی ابصار کی ذلت کی اشارہ ہے کہ وہ بھی جب دنیا سے ایسے ہو جاتی ہیں اور ابصار قلوب کی روشنی بجھ جانے کی طرف بھی اشارہ ہے کہ وہ شواہد الحق سے محروم ہیں اور نفوس روئیہ کی طرف اشارہ ہے کہ وہ صفات رزیلہ کی قیور سے نکلتے ہیں تو ان کا حال حریص مڈی جیسا ہوتا ہے کہ وہ قلب کی کھیتی (اخلاق روحانیہ) کے کھانے کی حرص ہے۔ وہ نفوس روئیہ پھیل جاتے ہیں روح کے کھیتوں اور قلب کے باغات میں فساد و افساد کے ساتھ۔ اور تم دیکھتے ہو ایسے نفوس خبیثہ کو جلدی کرنے والے شہوات نفسانیہ اور لذات جسمانیہ کے داعی کی طرف



اس کی دعوت کے راغب اور اس کی طلب میں متوجہ۔

**تفسیر عالمانہ** یقول الکفریون کافر کہیں گے جملہ متانفہ ہے جواب ہے اس سے جو پیدا ہوا یوم کی ہولناکی اور لوگوں کی بد حالی سے گویا سوال ہوا کہ اس وقت لوگ کیا کہیں گے جواب ملا کافر کہیں گے۔

ہذا یوم عسر یہ دکھی دن ہے یہ دن ہم پر سخت ہے قبور سے نکل کر چالیس سال کھڑے کھڑے کتے رہیں گے ہمیں اس دن کی مشقت سے بچا اگرچہ جہنم میں بھیج کر پھر حساب کے لئے مامور ہوں گے۔

**نکتہ** اس قول کو کفار کی طرف اسناد میں اشارہ ہے کہ اہل ایمان کو قبور سے اٹھنے کے بعد کوئی تنگی اور شدت نہ ہوگی بلکہ ایمان و اعمال صالحہ کی برکت سے وہ دن ان پر آسان ہو گا بلکہ وہ پاک و صاف اور محفوظ ہوں گے اس سے وہ حضرات مراد ہیں جن کے بواطن گمراہ کن شبہ سے اور ان کے ظواہر مخالفت شرع سے آلودہ نہ ہوں گے وہ ایسے امن میں ہوں گے کہ ان پر انبیاء علیہم السلام رشک کریں گے صرف اس میں کہ وہ امن میں ہیں اور انبیاء علیہم السلام کو امتوں کی وجہ سے خوف ہو گا انبیاء رسل علیہم السلام اپنی اپنی امتوں سے خائف ہوں گے کہ نامعلوم ان کے ساتھ ایسے ایسے ہو گا اور یہ لوگ امن و سلامتی میں ہیں کیونکہ انبیاء و رسل علیہم السلام کی جبلی عادت بنائی ہے کہ وہ مخلوق کے لئے شفقت کریں اس لئے وہ قیامت میں کہیں گے۔ سلّم سلّم (اے اللہ انہیں سلامتی دے) ورنہ ان پر تو کسی قسم کی چھوٹی بڑی کوئی گھبراہٹ نہ ہوگی۔ اس لئے وہ عاقبت کے خوف سے پر امن ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں کفار النفوس اللہ کی طرف اشارہ ہے کہ وہ لسان حال سے قیامت میں کہیں گے کیونکہ زبان کی مقال انہیں کوئی فائدہ نہ دے گی بوجہ اضطراب کے جب فضیحت و قطعیت دیکھیں گے دن بھر اون کہ جس میں ہماری نجات اور اس سے ہمارا افرار مشکل ہے ہمیں کسی قسم کی نجات نصیب نہ ہوگی اور نہ کہیں جائے پناہ ملے گی سوائے روح قلب کی رسی کو مضبوط تھامنے کے اور جو کچھ وہ زبان حال سے کہہ رہے ہوں گے زبان مقام سے نہ کہہ سکیں گے کیونکہ وہ جھوٹی تمناؤں میں اپنی افساد ضائع اور برباد کر چکے ہوں گے انہوں نے دنیوی فاسد آرزوؤں کو اختیار کیا تھا اور اچھے مطالب اخروی پس پشت ڈال دیئے تھے۔

**سبق** عقل مندر پر لازم ہے کہ وہ باقی کو فانی پر ترجیح دے اور آرزوؤں سے دھوکہ نہ کھائے بلکہ موت سے پہلے



غلام و نجات کے اسباب کے لئے جدوجہد کرے تاکہ اسے آخرت کی نعمتیں اور درجات نصیب ہوں ورنہ جب معاملہ ہاتھ سے نکل گیا تو کل قیامت میں خلل ہاتھ ہو گا اس وقت افسوس اور ہائے پکارنا کام نہ دے گا۔ ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ ہمیں ان لوگوں سے بنائے جو اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ کے داعی کو لبیک پکارے اور قرآن اور اسے قبول کر کے عمل صالح سے مشرف ہوئے فتائے صوری سے پہلے فتائے معنوی ہم پر آسان فرمائے اسی کے ہاتھ میں رو کرنے اور قبول کرنے کے امور ہیں۔

**تفسیر علامہ** کذبت قبلہم قوم نوح ان سے پہلے نوح علیہ السلام کی قوم نے تکذیب کی۔ یعنی اے (محبوب) محمد ﷺ آپ کی قوم سے پہلے نوح علیہ السلام کی قوم نے تکذیب کا کام کیا یا انہوں نے نوح علیہ السلام کو جھٹلایا۔ اس معنی پر مفعول محذوف ہے۔

**ربط** اب وہ بعض اخبار بتاتے ہیں جن سے تکذیب کا فعل سرزد ہوا جو ان کے لئے زجر و توبیخ کا سبب بنا اس میں رسول اللہ ﷺ کو تسلی دینا ہے۔

فکذبوا عبدنا تو انہوں نے ہمارے عبد مقدس کو جھٹلایا یعنی نوح علیہ السلام کو۔ یہ اس مبہم تکذیب کی تفسیر ہے جو سابقہ جملہ میں تھی جیسے دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ونادی نوح ربہ فقال رب الخ (اور نوح علیہ السلام پکارا تو کہا اے میرے پروردگار الخ) ان دونوں مقامات پر مکذب (جس کی تکذیب کی گئی) ایک ہے اور ذکر میں فاء تفصیل تفسیر یہ تعقیب ہے کیونکہ ہمیشہ تفصیل اجمال کے بعد ہوتی ہے۔

**نکتہ** نوح علیہ السلام عبودیت سے موصوف کر کے اسے جمع متکلم کی ضمیر کی طرف اضافت میں ان کے عظمت مطلوب ہے اور اس کا مرفوع علاقہ اس میں مکذبین (تکذیب کرنے والوں کی تشبیہ میں تاکید ہے کیونکہ بادشاہ کے غلام کی تکذیب شنیع تر ہے بہ نسبت کسی عام کے غلام کی تکذیب کے۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ عبودیت سے بڑھ کر کوئی شے اشرف نہیں اس لئے یہ ایسی ذلت ہے کہ جس کے بالمقابل (بلندی) میں مقام ربوبیت ہے جو صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کے ساتھ مخصوص ہے جیسے عبودیت عبد سے ہی خاص ہے اور تواضع سے بھی یہی مراد ہے اور تملق (خوشامد) کی غیر ہے اس لئے تملق (خوشامد) کا



کوئی اعتبار نہیں۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا انا سید ولد آدم ولا فخر میں اولاد آدم کا سردار ہوں اور اس کا مجھے فخر بھی نہیں۔ ”یعنی رسالت سے کوئی فخر نہیں اگر فخر ہے تو عبودیت سے ہے اور بالخصوص اس فقر سے ہے جس میں وجود مجازی سے بالکل خارج ہونا پڑتا ہے۔

**تفسیر عالمانہ** وقالوا اور حضرت نوح علیہ السلام کے متعلق کہا کہ تم تو مجنون مجنوں ہو۔ یعنی انہوں نے صرف تکذیب پر اکتفا نہ کیا بلکہ نوح علیہ السلام کو جنون اور عقل میں خلل کی طرف منسوب کیا اور یہ تکذیب میں مبالغہ ہے کیونکہ بعض کلوب ایسے ہوتے ہیں جو ایسی خبر دیتے ہیں جو عقل کے موافق ہوئی ہے اور بعض وہ ہوتے ہیں جو ایسی خبر دیتے ہیں جو عقلاً ناقض قبول ہوتی ہے بلکہ اس سے عقل کو انکار ہوتا ہے۔

وارد جر اور جھڑکے گئے۔ اس کا عطف قالوا پر ہے اور یہ کلام اللہ سے ہے یعنی نوح علیہ السلام کو مختلف اذیتیں سے کر تبلیغ سے روکا گیا مثلاً گلی دیں گئیں مارا پیا گیا گلا گھونٹا گیا۔ سنگساری سے دھمکیا گیا وغیرہ وغیرہ۔

**حل لغات** امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ارد جر معنی طرد ہٹائے گئے اور زجر میں اس کا استعمال یوں ہے کہ مطرود کو اواز دے کر جھڑکاجائے مثلاً کاجائے اعزب عنی مجھ سے دور ہو جا۔ تنخ ہٹ جا۔ وراءک پیچھے ہو جا۔ بعض نے کہا کہ یہ بھی ان کی منجملہ باتوں سے ہے یعنی کہتے ہیں کہ وہ مجنون سے ہے اسے جنت نے دھکیلا اور اس نے اس کی عقل خراب کر ڈالی ہے اور اس میں تصرف کر کے اس کی عقل اڑا دی اور دل چھین لیا وغیرہ وغیرہ۔

**تفسیر صوفیانہ نمبر ۱** اس میں اشارہ ہے کہ ہر داعی حق پر ہے اور حق داعی کے لئے ناچار ہے کہ اس کی تکذیب ہو جبکہ مکذبین کی کثرت اور اہل بدعت اور باطل پرستوں کا غلبہ ہو اور خواہشات و طغیان والوں کی بہتت ہو اور ہر زمانہ اور ہر دور میں رہا اور رہے گا۔

**تفسیر صوفیانہ نمبر ۲** آیت میں نوح سے روح قوم سے نفس امارہ اور اس کی صفات مراد ہیں یعنی نفس امارہ اور اس کی صفات روح کی دعوت الی اللہ کو قبول نہیں کرتیں کیونکہ وہ شہوات و لذات میں سخت منہمک ہیں اور ایسوں



سے موقوف (الف) والی اشیاء کا ترک کرنا مشکل اور سخت مشکل ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی جمیع حالات و مقلات میں معین و مددگار ہے۔

انبیاء کافراں را لانه ایست

ایں جہاں شہوتی بت خانہ ایست

زر نسوزد زانکہ نقد کلن بود

لیک شہوت بندہ پاکلن بود

ترجمہ ۱۔ یہ جہاں شہوت خانہ ہے انبیاء کافروں کو آپس میں کوئی مناسبت نہیں۔

۲۔ لیکن بندہ پاک کی شہوت ایسے ہے جیسے زر کو کوئی ضرر نہیں جب کلن میں ہو۔

عزۃ الاشباح من ارواحہا

ذلت الارواح من اشباحہا

ترجمہ ارواح کی ذلت اشباح سے ہے اور اشباح کی عزت ارواح سے ہے۔

عقل و دین را پیشوا کن والسلام

کم نشیں بر اسپ تو سن بے لگام

ترجمہ سرکش گھوڑے پر لگام کے بغیر نہ بیٹھ عقل و دین کو امام بنا (والسلام)

فد عاریہ تو اس نے اپنے رب کو پکارا یعنی جب نوح علیہ السلام کو دعوت سے جھڑکا گیا تو اپنے

رب کو پکارا اور تبلیغ میں انہیں ساڑھے نو سو سال گزرے تو اپنے رب سے دعا کی تھی مغلوب بے شک میں

مغلوب ہوں۔ اپنی قوم جہت سے مجھے ان سے بدلہ لینے کی قدرت نہیں۔

فانتصر تو ہی ان سے میرا بدلہ لے۔ یہ اس لئے کہا کہ بہت بڑی محنت و مشقت کے بعد جب انہیں ان سے

ماری ہوئی تو ایسے کہ۔

فائدہ مروی ہے کہ قوم کا یہ حال تھا کہ ان کا کوئی ایک آدمی آکر نوح علیہ السلام کا گلا گھونٹ دیتا یہاں تک کہ

آپ بیہوش ہو کر گر پڑتے جب ہوش میں آتے تو کہتے اللہم اغفر لقومی فانہم لا یعلمون اے اللہ

میری قوم کو بخش دے اس لئے کہ وہ بے علم ہیں۔ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان کے لئے دعا کا حکم فرمایا تو آپ نے

دعا فرمائی تو ان کی تباہی کے لئے دعا قبول ہوئی جیسا کہ سورۃ الصافات میں ہے۔

ولقد نادانا نوح فلنعم المجیبون



(اور بیشک ہمیں نوح علیہ السلام نے پکارا تو ہم کیسے بہتر دعا قبول کرنے والے ہیں۔

ففتحنا ابواب السماء تو ہم نے آسمان کے دروازے کھول دیے۔ یعنی عذاب کے لئے از طرف پانی کے اجراء کے مقام کے ہم نے آسمان کے دروازے کھول دیے جیسا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا بِمَاءٍ مِّنْهُمْ سَاتِهَ پانی برسنے والے کے۔

**حل لغات** الہنمر معنی صب الدمع والماء (آنسو اور پانی کا بہنا) کہا جاتا ہے ہمرہ یہمرہ معنی صب۔ اسے بہایا۔ ہمروا نمرہ معنی انکب و سل۔ پانی بہا۔ اب معنی یہ ہوا کہ بہت سخت اور زیادہ پانی بننے والا جیسے مسکیرہ ایسا پانی ہے کہ رکنے کا نام نہ لے چنانچہ چالیس دن تک مسلسل زور سے پانی چلتا رہا اور وہ برف کی طرح ٹھنڈا اور سفید تھا یہ پانی کی کثرت و وفرت کی اور زیادہ سے زیادہ بننے کی تمثیل ہے بماء کی باء استعانت کی ہو اور الماء ابواب السماء کے کھلنے کا آلہ ہو۔ اور یہی ظاہر ہے یا بلا امت کی ہو۔

فجرنا الارض عیون اور ہم نے کل زمین کو چشمہ بنا کر بہا دیا۔ گویا وہ زمین چشمے بن کر بہہ رہی تھی اور زمین کا پانی کھولتے پانی کی طرح گرم تھا۔ یہ دراصل جعلنا عیون الارض اسے مفعولیت سے بدل کر تمیز بتایا گیا تاکہ مقام مبالغہ کا حق ادا ہو۔ کیونکہ اگر یہ فجرنا عیون الارض (ہم نے زمین کے چشمے بہائے) کہنا صحیح تھا لیکن اس میں وہ مبالغہ نہیں جو فجرنا الارض عیون میں ہے کیونکہ اس وقت معنی یہ ہے کہ ہم نے زمین کے ذرہ ذرہ کو چشمے بنا کر بہا دیا) ظاہر ہے کہ اس میں خوب مبالغہ ہے فالتقی الماء تو ٹکڑا یعنی آسمان و زمین کے پانی آپس میں ملے زمین کا پانی چالیس گز اوپر پہاڑوں پر بلند ہوا۔

**سوال** فالتقی الماء میں مفرد کیوں لایا گیا حالانکہ الماء آن ہونا چاہئے۔ ایک زمین کا پانی دو سرا آسمان کا۔

**جواب** ان دونوں کا آپس میں ٹکرنا بوجہ مجاورت اور تقارب (قرب) کے نہ تھا بلکہ بطریق احتیاط و اتحاط کے تھا۔ علی مرقدہ۔ اوپر ایسے مار کے جیسے اللہ تعالیٰ نے مقدر فرمایا تھا یعنی ہونے والا تھا اوپر ایسے حال کے جیسے بغیر کسی تفاوت کے اللہ تعالیٰ نے مقدر فرمایا یا ایسی حالت کے جو مقدر اور برابر کی گئی یعنی وہ پانی جو آسمان سے اترا وہ اتنا تھا جو زمین سے نکلا تھا اوپر اس امر کے جسے اللہ تعالیٰ نے مقدر فرمایا تھا یعنی اللہ تعالیٰ نے یہ مقدر فرمایا تھا کہ قوم نوح علیہ السلام طوفان سے غرق ہوگی۔ اس تقریر پر لفظ علی تعلیل ہے۔



نکتہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ یہ عذاب عام پانی کی صورت میں اس لئے واقع ہوا کہ پانی کا اشارہ علم کی طرف ہے جب انہوں نے نوح علیہ السلام کے علم سے نفع نہ اٹھایا باوجود یہ کہ آپ ان میں بہت طویل عرصہ رونق افروز رہے اور لوگ اپنے ارواح اس دریا میں غرق نہ کر سکے تو پانی کے عذاب میں گرفتار ہوئے یہاں تک کہ ان کے اجسام غرق ہو گئے۔

اعجوبہ طوفان کی تاثیر ہر تیس سال کے بعد ایک بار ظاہر ہوتی ہے لیکن معمولی طور پر وہ اس طرح کہ بارش موسلا دھار ہوتی ہے جس سے بعض بستیاں اور گھر بہ جاتے ہیں۔

تفسیر علمائے وحملناہ اور ہم نے نوح علیہ السلام اور آپ پر ایمان والوں کو اٹھایا علی ذات الواح تختوں والیوں پر یعنی کشتیوں پر جو چوڑی لکڑیوں سے تیار کی گئی تھیں۔

حل لغت الواح لوح کی جمع ہے وہ صحیفہ جو چوڑا ہو لکڑی کا ہو یا ہڈی کا اور نوح علیہ السلام کی کشتی ساگون کے درخت کی تھی۔ ساگون ایک لمبا درخت ہے جو ہند میں پیدا ہوتا ہے یا وہ کشتی شمشاد کے درخت کی تھی۔ بعض کہتے ہیں وہ جوز سے تیار کی گئی تھی و دسرہ اور میخون سے

حل لغت دسرہ سار کی جمع ہے دسر سے ہے معنی قہر و جر سے کس شے کو بہت سخت دفع کرنا مثلاً کہا جاتا ہے دسرہ بالرمح اس نے اسے تیر سے سخت طریق سے دفع کیا۔

مسئلہ مروی ہے کہ غنبر میں زکوٰۃ نہیں اس لئے کہ یہ وہ شے ہے جسے دریا زوردار طریق باہر پھینکتا ہے اور میخون کو دسر اس لئے کہا جاتا ہے کہ ان کے کشتی کے سوراخ مدفوع (دفع کئے ہوئے) ہوتے ہیں۔

فائدہ عین العلانی میں ہے کہ میخون سے کشتی مضبوط بنائی گئی یا دسر کو اس لئے دسر کہا جاتا ہے کہ اسے ٹھوکنے سے دفع کیا جاتا ہے۔

فائدہ ذات الواح دسر کشتی کی صفت ہیں۔ یہ اپنے موصوف کے قائم مقام واقع ہوئے ہیں کہ ان کا نام لے کر کشتی مراد لی گئی ہے جیسے مستوی القامت عریض الانظار بول کر انسان مراد لیا جاتا ہے۔



تجری باعیننا ہماری آنکھوں کے سامنے چلتی تھی۔ یعنی ہماری حفاظت سے محفوظ تھی مودع کے لئے کہا جاتا ہے۔

عین اللہ علیک تجھ پر اللہ تعالیٰ کی حفاظت۔ یا بمعنی اولیائنا جیسے اللہ تعالیٰ کی وفات (وصال) کے وقت کہا جاتا ہے مات عین من عیون اللہ (اللہ تعالیٰ کی ذات کے اولیاء سے ایک ولی فوت ہو گیا۔ جزاء لمن کان کفر اس کی جزاء ہے جو کافر۔ مفعول لہ ہے اس کا جواب اب السماء کے فتح اور اس کے مابعد مذکور ہوا اور کفر کفران النعمت سے ہے یعنی ہم نے یہ مذکور نوح علیہ السلام کے اجر و ثواب کے لئے کیا اس کے لئے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی ایک نعمت تھے جس کی کافروں نے ناشکری کی کیونکہ ہر نبی (علیہ السلام) اپنی امت کے لئے نعمت و رحمت ہوتا ہے اس نعمت پر نوح علیہ السلام نعمت کمفورہ ٹھہرے۔

حکایت کسی نے ہارون الرشید کو کہا الحمد للہ علیک ہارون الرشید نے کہنا یہ کلمت کیسے کہا چونکہ آپ اللہ تعالیٰ کی نعمت ہیں اسی لئے میں نے آپ کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی حمد کی۔ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا اور بیشک ہم نے کشتی کو چھوڑا۔

ایتہ نشانی بنا کر تاکہ جو بھی اس کی خبر سے آگاہ ہو تو وہ عبرت حاصل کرے۔

فائدہ حضرت قلدہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اسے اللہ تعالیٰ نے یا قروی (بلاد الجزیرہ کی ایک بستی کا نام ہے) میں بعض نے کہا جبل جودی میں عرصہ دراز تک محفوظ رکھا۔ یہاں تک کہ اس امت (مصطفویہ علی صاحبہا التیمۃ والسلام) کے اوائل میں لوگوں نے اس کشتی کی زیارت کی ورنہ بہت سی کشتیاں ایک عرصہ کے بعد راکھ ہو جاتی ہیں۔

(حاشیہ لے یہ کشتی بچ رہی معجزہ تھا حضرت نوح علیہ السلام کا ایسے ہی حضور غوث اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس غرق شدہ کشتی کو پار لگایا وہ بھی تاحل بغداد میں موجود ہے۔ ایک بزرگ حلفیہ بیان کرتے ہیں کہ میں اپنے خدا تعالیٰ کو حاضر و ناظر جان کر سچ سچ عرض کرتا ہوں کہ بغداد شریف سے تیس میل کے فاصلہ پر دریائے دجلہ کے کنارے پر ایک چھوٹی سی بستی ہے جس کا نام "زیارت سفینہ" ہے بغداد شریف سے بستی مذکور کو سڑک جاتی ہے بسیں عام چلتی ہیں۔ ہر برس والا آواز دیتا ہے زیارت سفینہ تمام عرب کے علاقوں کا تفصیل سے دورہ کیا اور ہر زیارت کے لئے پہنچا اور

(باقی حاشیہ آگے)



**تفسیر علامہ** کذبت عادہ علو نے تکذیب کی۔ عاد سے ہود علیہ السلام کی قوم مراد ہے۔ یہاں ان کی تکذیب کی کیفیت کے درپے نہیں ہوئے اختصار کی وجہ سے اور اس وجہ سے کہ عذاب کے زجر و تنبیخ میں جلدی ہو۔  
**فکیف کان عذابی ونذر** تو کیسے میرا عذاب اور ڈراؤ نے امور ہیں اس میں قلوب سامعین کو اس طرف متوجہ کیا گیا ہے کہ جو ان کی طرف القاء کیا جائے اس طرف کان لگائیں اگرچہ اس کا ذکر نہیں آیا یہ اس کی تسویل و تعظیم کے لئے نہیں ان کی تعجب حال کا اظہار فرمایا تاکہ معلوم ہو کہ وہ اتنا تالائق تھے کہ ایسے عذاب و نذر کے باوجود ان کا حل پہلے کی طرح رہا گویا کہا گیا ہے علو نے تکذیب کی تو تم نے کچھ سنایا تو سنو میرا عذاب اور انذرات انہیں کیسے ہوئے۔ **نذر** نذیر کی جمع ہے معنی انذار ہے۔

انا ارسلنا علیہم ریحاً صرصراً بیشک ہم نے ان پر بھیجی تیز آندھی۔ یہ جملہ مستانفہ ہے جو پہلے اجمالی بیان تھا اب اس کی تفصیل ہے۔

**حل لغات** صرصر الصر سے ہے معنی البرو۔ ٹھنڈک یا صر الباب والقلم یعنی دروازہ و قلم کی آواز۔ اب معنی یہ ہوا کہ ہم نے ان پر مسلط کی ٹھنڈی ہوا یا مسلط کیا سخت اور شدید تر آواز اور آندھی اس سے دوہر یعنی مغرب یعنی مغرب والی آندھی مراد سورۃ فصلت وغیرہ میں اس کی تفصیل گزر چکی ہے۔  
**فی یوم نحس** منحوس دن میں نحس۔ سعد کی نقیض ہے۔

**مستمر** ہمیشہ یوم کی صفت ہے یا نحس کی یعنی وہ دن کہ جو ہمیشہ نحس ہے کافروں کے لئے یا ہمیشہ اور تمام

تفصیل معلوم کی۔ میں نے سفینہ غوث اعظم آنکھوں سے دیکھا ایک جنگلہ ہے اوپر ٹین کا چھپر ہے اس میں سفینہ محفوظ ہے۔ خدام حضور غوث اعظم کی کرامت بیان فرماتے ہیں کہ وہی بیڑا ہے جو خدا کے حکم سے بارہ سال کے بعد آپ نے باہر نکالی تھی اور مائی صاحبہ کالٹر کا برات اور دلہن کے ساتھ دریاسے زندہ باہر نکل آیا تھا۔ مزید تفصیل ”بڑھیا کا بیڑا“ تیرنا کی تاریخ و تحقیق و دلائل فقیر کی کتاب ”بڑھیا کا بیڑا اور غوث اعظم“ عربی ”احیاء الموتی بعد



لوگوں کے لئے اس لئے کہ عام لوگ ہر ماہ کے آخری بدھ کو منحوس سمجھتے تھے۔

**بدھ کی نحوست** ابن الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بعض لوگوں میں ہر ماہ آخری بدھ منحوس مشہور ہے ان کا استدلال اسی آیت یوم نحس مستمر سے ہے لیکن یاد رہے کہ بدھ کی نحوست ہر مفسد کے لئے ہے نہ کہ مصلح کے کیونکہ اس کی نحوست نے نہ انبیاء علیہم السلام پر اثر ڈالا اور نہ ہی ان کے اتباع اہل ایمان پر۔

**فائدہ** الروضہ میں ہے کہ بدھ کافروں کے نزدیک منحوس تھا لیکن ضروری نہیں کہ اس کا اثر بھی ظاہر ہو ہاں ہر ماہ کا آخری بدھ منحوس ہوتا ہے۔

**فائدہ** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ بدھ ہر ماہ میں دائماً منحوس دن ہے شاعر نے کہا  
بقدر للمیکر قال سوء ووجہ کاربعاء لایدور

**ترجمہ** تیرا دیدار ہر صبح کرنے والے کے لئے برا ہے لیکن تیرا چہرہ تو بدھ دائمی منحوس جیسا ہے۔

**مسئلہ** بعض بدھ کے دن نہانا بہتر ہے اس لئے کہ اسی دن عالم دنیا کے پانیوں کے ساتھ بہشت کا پانی پلایا جاتا ہے۔

**مسئلہ** ہر نیا کام بھی بدھ کو شروع کیا جائے اب معنی یہ ہوا کہ ان پر ہمیشہ نحوست چھائی رہی اور چھ دن تک دراز ہوئی یہاں تک کہ وہ سب کے سب تباہ و برباد ہوئے۔ اس معنی پر یوم معنی الحین بحسب الزمان تھا۔ یا معنی یہ ہے کہ وہ عذاب ان کے چھوٹے چھوٹے سب کو شامل تھا اس تقریر مستمر معنی مطرود ہے ساتھ نسبت کے طرف اشخاص کے یا معنی یہ ہے کہ اس کی کڑواہٹ سخت تھی۔

**فائدہ** اس عذاب کی ابتداء مہینے کے آخری بدھ سے ہوئی یعنی ان پر عذاب کا آغاز مہینے کے آخری ایام کے بدھ کی صبح سے شروع ہو کر اسی ماہ کے دوسرے بدھ جو مہینے کا وہی آخری تھا کے غروب تک مسلسل عذاب جاری رہا۔

**فائدہ** مروی ہے کہ ان کے آٹھ دنوں کے عذاب کا آخری دن بدھ تھا اور وہی صفر کے مہینے کا آخری تھا یہی حجوم ہے جس کا ذکر سورہ الحاقہ میں ہے۔

**تنزع الناس** (نکالتی تھی لوگوں کو) یہ نہ سچا کی صفت ہے۔ یعنی آندھی انہیں باہر نکل کر پھینک مارتی



نہی۔

فائدہ مروی ہے کہ انہوں نے بڑے گہرے گڑھے کھودے اور خندقیں بنائیں اپنے بعض کو بعض سے ہاتھ دیا لیکن آندھی نے سب کو مردہ بنا کر باہر نکل پھینکا۔ مقاتل نے فرمایا کہ ان کی ارواح اجسام سے آندھی نے باہر نکالیں۔ سہلی نے فرمایا اسی طرح کی تیز آندھی سلت راتیں اور آٹھ دن مسلسل چلتی رہی تاکہ ان کو کوئی نجات پا کر بچ نہ جائے جو بھی غاروں اور خندقوں میں تھے آندھی نے سب کو تباہ کر دیا کوئی ان کا باہر تھا یا کوئی گھروں میں تھا یا جو غاروں میں تھے ان پر غاروں کی دیواریں دے ماریں اور وہ وہیں غاروں میں خندقوں میں بھوکے پیاسے مر گئے اسی لئے فرمایا۔

فہل تری لہم من باقیہ تو کیا کوئی ایک تم باقی بچا ہوا دیکھتے ہو۔ یعنی کیا کسی ایک کی ایسی تیز آندھی آٹھ دن مسلسل تیز چلنے والی سے بچنے کی امید رکھ سکتے ہو۔

کانہم اعجاز نخل مستقر گویا وہ پرانی کھجور کے تنے اکٹڑ پڑے ہیں۔ الناس سے حل ہے۔

حل لغات اعجاز عجز کی جمع ہے انسان کا پچھلا حصہ اسی سے اس کے غیر کو تشبیہ دیتے ہیں اسی سے العجز (عاجزی) ہے کہ وہ انسان کو مؤخر الامور تک پہنچاتی ہے۔ النخل جنس کھجور کی اس کے واحد کے فرق کرنے کے لئے تاء کا اضافہ کر کے کہتے ہیں۔ نخلتہ لفظاً مفرد ہے لیکن اس کی اکثر استعمال جمع پر آتی ہے معن جنس کے اعتبار سے۔ المنقعر معنی المستقل اپنی جڑ سے اکٹڑے ہوئے اہل عرب کہتے ہیں۔ قعرت النخل میں نے کھجور کو جڑ سے اکھڑا فانقمرت تو وہ اکٹڑ پڑی۔ المفردات میں المنقعر معنی زمین کے گڑھے میں جانے والا اس سے مراد یہ ہے کہ وہ خندقوں سے اکٹڑ کر پھر زمین میں ایسے دھنسے پڑے جیسے کھجور جڑ سے اکھڑ کر پھر زمین میں دھنسی پڑی ہوتی ہے یہاں تک اب ان کی نہ کوئی نشانی ملتی ہے نہ کوئی اثر۔ معنی یہ ہے کہ وہ اپنے گڑھوں سے اکٹڑ کر باہر پڑے تھے۔

فائدہ بعض نے کہا کہ انہیں کھجور کے ان تنوں سے تشبیہ دی گئی ہے جو جڑھوں سے نکل کر پڑے ہوں اور ان کی شبنیاں ٹپیدا ہوں کیونکہ آندھی پہلے ان کے سر جدا کر کے کہیں پھینکتی ہے پھر ان کے اجسام سروں کے بغیر پڑے نظر آتے تھے۔



**فائدہ** اس میں اشارہ کہ وہ بہت بڑی قوت و طاقت کے مالک تھے اور زمین پر ایسے قابض تھے کہ ان کا وہاں سے چلے جانے کا بظاہر کوئی امکان محسوس نہیں ہوتا تھا کہ وہ اپنی قوت و طاقت کے بل بوتے گویا زمین کے اندر قدم جمائے ہوئے تھے اور وہ آندھی کا پر زور مقابلہ کر رہے تھے لیکن جب آندھی نے انہیں تباہ کیا تو یوں محسوس ہوتا تھا کہ گویا وہ کھجور کے تنے اکھیڑ کر اندھے گرا دیئے گئے ہیں۔

**فائدہ** حضرت ابواللیث رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں منہ کے بل گرا کر تباہ و برباد کیا گویا وہ کھجور کے تنے ہیں انہیں کھجور کے اکھیڑے ہوئے تنے سے شیشہ دی گئی ہے ان کے قد کی طوالت کی وجہ سے۔

**فائدہ** حضرت مقاتل نے فرمایا ان ہر ایک کا قد بارہ گز تھا۔

**فائدہ** روایت اکلمی میں فرمایا کہ ہر ایک کا قد ستر ستر گز تھا جب انہیں ان کے نبی پاک ﷺ نے آندھی کا کہا تو ان سے استہزاء کیا کہ ہمارا کیا بگاڑے گی اس کے باوجود پھر بھی احتیاطاً فضا ئیں نکل گئے اور اس میں گڑھے کھود کر گھٹنوں تک زمین کے اندر داخل ہو گئے۔ پھر نبی علیہ السلام کو کہا اب آندھی سے کہو کہ وہ ہمیں اٹھالے جائے۔ جب آندھی آئی تو وہ زمین کے نیچے سے انہیں اٹھایا اور دو دو کو اکٹھے کر کے آسمانوں کی طرف لے جا کر ایک دوسرے سے ٹکرا کر نیچے پھینکتی اسی سے وہ ریزہ ریزہ ہو جاتے جب ایک جوڑا زمین سے آسمان کی طرف اٹھتا تو دوسرے اس تماشا کو آنکھوں سے دیکھتے رہتے۔ یہاں تک کہ سب کو ایسے ہی کیا اور سب کو مٹی اور ریت میں ملا دیا اور جب وہ زمین میں آکر گرتے اور مٹی میں مٹی ہوتے تو ان کے رونے کی آواز دل میں سنائی دیتی۔

**فائدہ** نخل کے لفظ کی تذکیر کی وجہ سے اس کی صفت صیغہ مذکر لایا گیا ہے ایسے ہی کبھی اس کے لئے مؤنث کا صیغہ صفت بنایا اس کے معنی کی وجہ سے جیسے دوسری جگہ فرمایا۔ اعجاز نخل حاوینہ (گویا وہ تنے ہیں۔ کھجور کے گرے ہوئے) اور فرمایا جائتھا ریح عاصف اور فرمایا وسلیمان الریح عاصفتہ یعنی ریح کو لفظ کے اعتبار سے مذکر ہے تو اس کی صفت صیغہ مذکر لائی گئی اور معنائ جمع ہے تو اس کی صفت صیغہ مؤنث لائی گئی۔

فکیف کان عذابی ونذر تو کیسے ہے میرا عذاب اور میرے ڈر۔ عذاب ہولناکی کا اظہار ہے



ان کے بیان کے بعد ان کے معاملہ سے تعجب دلانے کیلئے فرمایا اسی لئے اس میں تکرار نہیں (الارشاد)  
 یہاں القرآن میں فرمایا کہ عاد کے قصہ میں فکیف کان عذابی ونذر حکمران اس لئے ہے کہ پہلا دنیا میں دوسرا عقبی میں ہوگا  
 جیسا کہ اسی قصہ میں فرمایا کہ ولنذیقنهم عذاب الخزی فی الحیوۃ الدنیا وللعذاب الاخرہ اخزی۔ اور ہم انہیں  
 حیات دنیا میں رسوائی کا عذاب چکھائیں گے اور آخرت کا عذاب زیادہ رسوا کن ہے بعض نے کہا کہ پہلا فکیف کان الخ انہیں ہلاک  
 و تباہ کرنے سے پہلے کہا گیا۔ دوسرا ان کے ہلاک و تباہ ہونے کے بعد دوسروں کو ڈرانے کے لئے کہا گیا ہے۔

ولقد یسرنا القرآن للذکر فهل من مدکر اور ہم نے قرآن کو آسان کیا ذکر کے لئے تو کیا ہے کوئی نصیحت  
 حاصل کرنے والا اس کی تفسیر اور مطلب وہی ہے جو ہم نے پہلے بیان کیا۔

**تفسیر صوفیانہ!** آیت میں اہل نفوس امارہ کی طرف اشارہ ہے اس لئے کہ وہ جو شہوات جسمانیہ میں منہمک ہونے کی وجہ  
 سے اللہ تعالیٰ سے محبوب ہو گئے اور اس کے لطف و کرم کے موافق دسترخوان سے محفوظ ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان پر ان کی  
 خواہشات ظلمانیہ اور بدعات شیطانیہ کی آمد بھی محبوب ہونے کے منحوس دن میں اور وہ ان پر مسلط کر دی اس سے وہ ذلت و  
 رسوائی کی زمین پر گرے گویا وہ گرے ہوئے کھجور کے حنّے ہیں جو زمین کے اندر سے زمین کے اوپر گرے پڑے ہیں ان اجسام کی  
 طرح کہ جن کے سر نہ ہوں ہم اللہ تعالیٰ کی قبر کی تجلیات اور اس کے عذاب کے تسلط سے اس کے دن اور مہینے میں واقع ہونے  
 سے پناہ مانگتے ہیں۔

**سبق!** عاقل پر لازم ہے کہ وہ اس نصیحت سے نصیحت اور اس آیت کبریٰ سے عبرت حاصل کرے۔

چو برگشتہ نختہ در افتد بہ بند  
 از و نیک نختاں بگریزند پند  
 تو پیش از عقوبت در عفو کوب

کہ سودے ندارد فغاں زیر چوب

ترجمہ! کوئی بد نخت قید میں پھنسے تو اس سے نیک نخت لوگ نصیحت حاصل کرتے ہیں۔

(2) سزا سے پہلے معافی کا دروازہ کھکا ڈنڈا لگنے پر فریاد کام نہ دے گی۔

مسئلہ اگر عین سکرات کے وقت کوئی ایمان لائے یا اس وقت توبہ کرے تو نہ ایمان قبول ہوگا اور نہ توبہ قبول ہوگی۔

فرا شو جو بسند در صلیٰ کہ نالہ در توبہ گردد فراز



مرد زیر بار گناہ اے پر کہ حمال عاجز بود در سفر

ترجمہ! آگے بڑھ جب دیکھ رہا ہے کہ صلح کا دروازہ کھلا ہے کہ اچانک توبہ کا دروازہ بند ہوگا۔

(2) اے مرد گناہوں کے بوجھ تلے نہ جا کہ بوجھ والا سفر میں تنگ کرتا ہے۔

جیسا کہ وارد ہے کہ خفف الحمل فان العقبة کہؤد بوجھ ہلکا کر کیونکہ آگے کی منزل پر کٹھن ہے۔

پئے نیک مرداں باید شتافت

کہ ہر کیس سعادت طلب کرد یافت

و لیکن تو دنبال دیو خسی

ندائم کہ در صالحاں کے رسی

ترجمہ! نیک لوگوں کے پیچھے دوڑ کیونکہ جس نے سعادت طلب کی اس نے ضرور پایا۔

(2) لیکن تو تو نالائق شیطان کے پیچھے ہے پھر مجھے معلوم نہیں ہو سکا کہ نیک محنتوں کے دروازے تک کب پہنچے گا

فائدہ! عاد کا آندھی سے تباہ ہونے کا سبب ایک یہ بھی تھا کہ انہیں صرف اور صرف قوت پر ناز تھا لیکن معلوم نہ تھا کہ آندھی ان کی طاقت و قوت سے بڑھ کر قوت و طاقت رکھتی ہے اسی سے ہی اللہ تعالیٰ نے ان کی جڑ کاٹی تاکہ آنیوالی نسلوں کو ان سے عبرت حاصل ہو تاکہ وہ اپنی قوت و طاقت پر ناز نہ کریں۔

تفسیر صوفیانہ! ریح سے مراد خواہش نفسانی ہے ایسی آندھی (خواہش نفسانی سے چھٹکارا) یونہی ہے کہ خواہشات کو ترک کیا جائے اور راہ ہدایت حق پر چلا جائے ہم اللہ تعالیٰ سے اس کے فضل عظیم کا سوال کرتے ہیں۔

فائدہ! تفسیر ابواللیث میں ہے کہ وہ کشتی (نوح علیہ السلام) پہاڑ پر موجود رہی رسول اکرم ﷺ کے اعلان نبوت کے ابتدائی زمانہ میں پہاڑ پر موجود تھی بعض نے کہا کہ نوح علیہ السلام کی کشتی کی ایک لکڑی چم گئی وہ کعبہ معظمہ میں تاحال موجود ہے اور یہ ساگوں کی ہے جسے بویا گیا تو پھوٹ پڑی چالیس سال تک سبز رہی پھر کاٹی گئی یہاں تک کہ چالیس سال پڑی رہی بعض نے کہا تاحال کشتی کا ایک تختہ جودی پہاڑ پر موجود ہے۔

تردید از صاحب روح البیان رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ! یہ کہنا کہ وہ تاحال موجود ہے۔ اگر وہ عبرت کیلئے ہے



ہم مان لیتے ہیں اگر یہ کہا جائے کہ وہ چونکہ فضیلت والی ہے اسی لئے تامل باقی ہے یہ علت صحیح نہیں اس لئے کہ وہ ہمارے نبی پاک ﷺ کے منبر مبارک سے برہہ کر نہیں جو کہ مدینہ طیبہ میں تھا جسے آگ نے جلا دیا ویمک نے کھلیا (اگر فضیلت کی بناء پر کوئی شے باقی رہتی تو منبر بھی تامل رہتا۔ تبرک کا ثبوت منبر رسول ﷺ کی لکڑی جو جلنے سے بچی یا ویمک کے کھانے سے بچ گئی۔

فَاتَخَذَتْ مَشْطًا وَنَحْوَهُمَا يَتَبَرَّكُ بِهِ (روح البیان ص ۲۷۳ ج ۹)  
تو ان کے کنگے وغیرہ تیار کئے گئے جن سے تبرک حاصل کیا گیا۔

مقام ابراہیم ایسی بات ہوتی تو مقام ابراہیم کا اصلی اثر باقی رہتا حالانکہ وہ تو پتھر ہے جو نہ مٹنے کے بلوجود ہاتھ لگانے کی کثرت سے اس کا اثر نہ رہا بلکہ صحیح تر یہ ہے کہ خود اصلی پتھر بھی باقی نہ رہا۔ اب جو مقام ابراہیم میں پتھر مشہور ہے وہ صرف وہی اصلی جگہ کا نام ہے اسے اچھی طرح سمجھ لے۔

قائدہ عین العطنی میں ہے ہم نے غرق عام کو چھوڑا اس معنی پر ضمیر کا مرجع غرق عام ہے اس تقریر پر یہ اضمار قبل الذکر کے قبل سے ہے لوریہ قرآن مجید میں دوسرے مقام میں آیا ہے انہا تذکرۃ نصیحت ہے۔

قائدہ بعض نے کہا کہ ہم نے کشتی کو باقی چھوڑا تاکہ لوگ عبرت حاصل کریں کیونکہ اس سے پہلے لوگ کشتی کو نہ جانتے تھے اس کے بعد کشتیاں بنانے لگے اسی لئے یہ کشتیاں گویا لوگوں کے لئے عبرت ہیں نیز لوگوں نے ہی ایسا پانی دیکھا تھا اگر زمین پر ہوتا تو صرف بحر محیط تھا اس لئے کہ طوفان کا پانی زمین نے نگل لیا۔ لیکن جو آسمان سے پانی آیا تھا وہ بعد کو دریا بنادئے گئے۔ اور بحر محیط اس سے پہلے تھا بلکہ زمین کا اصل ہی بحر محیط ہے کہ اس کی جھاگ سے زمین تیار کی گئی اسی طرف اشارہ ہے۔ کان عرشہ علی الماء تھا اللہ تعالیٰ کا عرش پانی پر۔ یعنی میٹھے پانی پر اور دریا سلت ہیں ان میں ایک بحر محیط بھی ہے۔ بعض نے بحر محیط ان سلت دریاؤں میں شمار نہیں کیا بلکہ فرمایا یہ ان سلتوں دریاؤں کے علاوہ ہے۔

نوح علیہ السلام نجار ترکھان تھے حضرت نوح علیہ السلام نے نجار (ترکھان کا کام کرنے والے) تھے جبریل علیہ السلام نے آپ کو سفینہ (کشتی) بنانا سکھایا تھا فہل من مدکر تو کیا ہے کوئی عبرت حاصل کرنے والا اس



آیت حقیقہ کو دیکھ کر عبرت حاصل کرے تو اس کے دل میں خوف خدا پیدا ہو اور گناہ کرنا چھوڑ دے۔

**حل لغات** مذکور در اصل مذکر تھا بوزن مفتعل الذکر سے۔ ذال میں مدغم ہوئی پھر ذال دال ہو کر دال مشدودہ ہو گئی۔

فکیف کان عذابی ونذر تو کیسے ہے میرا عذاب اور ڈرانا۔ یہ استفہام تعظیم و تعجیب کا ہے یعنی وہ اسی ڈراؤنی کیفیت سے تھی جس کی وصف نہیں ہو سکتی۔

**حل لغات** النذر نذیر کی جمع ہے معنی انذار دراصل نذری تھا یا متکلم محذوف ہوئی کسرہ پر الکتفا کرتے ہوئے۔

نکتہ عذاب واحد اور نذر جمع میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت غالب ہے اس لئے کہ انذار میں اشفاق بھی اور رحمت بھی تو فرمایا میری طرف ان کو اندرات آتے رہے جس میں نعمتیں بھی ہیں اور رحمت بھی جو مسلسل ان پر وارد ہوتی رہیں لیکن جب انہیں ان چیزوں نے نفع نہ دیا تو یکبارگی انہیں عذاب نے گھیر لیا اس معنی پر نعمتیں بکثرت ہوئیں اور عذاب واحد ہے۔

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ بَخْدَاهُمْ نَے قرآن کو آسان کیا یہ جملہ قسمیہ ہے جو ساروں قصوں کے اواخر میں واقع ہوا ہے اس میں تنبیہ ہے کہ ہر قصہ اوکار (نصیحت حاصل کرنا) اور ازجار (جھڑکنا) کے لحاظ سے مستقل ہے یہ نہیں کہ صرف ایک ہی عبرت دلانے کے لئے ہے اور باقی ویسے ہی نہیں اب معنی یہ ہوا کہ بخدا ہم نے قرآن آسان کیا ہے تمہاری قوم کے لئے بایں طور کہ اسے ان کی زبان نازل کیا ہے جیسا کہ دوسرے مقام پر فرمایا کہ فانما یسرنا بلسانک (اسے ہم نے آسان کیا تمہاری بولی میں) اور اسے ہم نے مختلف مواعظ اور عبرتوں سے سنگار اور قسم و قسم کے وعدے اور وعیدیں بیان فرمائیں۔

**فائدہ** حضرت حسن حضور سرور عالم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اگر فرمان الہی وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ نہ ہوتا تو کوئی انس و جن اسے پڑھنے کی طاقت نہ رکھتا  
فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ تو کیا ہے کوئی نصیحت کرنے والا۔ یہ انکار و نفی نصیحت حاصل کرنے والے کے لئے ہے



یہ بلوغ اور مؤکد ترین وجہ ہے اس حیثیت سے کہ نصیحت کرنے والوں میں سے کسی کو طاقت نہیں کہ وہ جواب میں کہہ سکے نعم (ہاں)

**حدیث شریف** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے یہ آیت حضور سرور عالم ﷺ کے سامنے **فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ** (ذال کے ساتھ) پڑھا تو آپ نے فرمایا **فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ** (دال کے ساتھ)

**فائدہ** برہان القرآن میں ہے کہ ان چاروں قصوں (قصہ قوم نوح و عاد و ثمود (لوط) کو فیکف کلن الخ پر اس لئے ختم کیا تاکہ معلوم ہو کہ ہر قصہ تخویف و تحذیر اور جو ان میں وعظ و نصیحت ہے اس سے حافظ قرآن اور تلاوت کنندہ وغیرہ وغیرہ ہر ایک نصیحت حاصل کر سکتا ہے۔

**تفسیر صوفیانہ ۱** آیات میں اشارہ ہے کہ نوح قلب نفس امارہ کے ہاتھ میں صفات بشریہ کے غلبات سے مغلوب ہے یہاں تک کہ اپنے رب تعالیٰ کو پکارا تو اس نے دعا قبول کر لی تو اس کی صفات روحانیہ نفس کی صفات حیوانیہ پر ظلمانیہ پر غالب ہو گئیں بایں طور کہ ارواح علویہ کے آسمان سے رافت و رحمت و کرامت کا پانی برسایا اور ارض بشریہ سے عیون المعارف و الحقائق جاری کئے تو قلب کی قوم جسے نفس اور اس کے صفات سے تعبیر کیا جاتا ہے تباہ و برباد ہو گئی اور قلب کو سفینہ صفات روحانیہ کے ذریعہ نجات بخشی۔

**تفسیر صوفیانہ ۲** اس میں ایک اور اشارہ بھی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی پر کشف و عیان کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کی روح کو فناء کی طرف جھانکنے کا موقعہ بخشتا ہے۔ پھر اسے اللہ تعالیٰ عصمت کی کشتی میں داخل کر کے اسے شمال کی طرف جاری کر دیتا ہے۔

**فائدہ** یاد رہے کہ انبیاء و اولیاء و علی نبینا وعلیم السلام اللہ تعالیٰ کی عنایت کی کشتیاں ہیں جو اللہ تعالیٰ کے بندے ان کا دامن پکڑ کر ضلالت کے دریاؤں اور شقاوت کی ظلمات میں ڈوب کر مرنے سے نجات پاتے ہیں کیونکہ یہ حضرات اس کی حسن عنایت سے اور خصوص نگرانی سے محفوظ ہیں پھر جو بھی ان کے طریقوں پر چلتا ہے وہ بھی نیران و طغیان سے نجات پا کر جو ار رحمت میں داخل ہو جاتا ہے۔



مثنوی شریف میں ہے۔

اِس چنیں فرمود آں شاہ رسل      کہ منم کشتی دریں دریائے کل  
با کسی کو در بصیرت ہائے من      شد خلیفہ راستی بر جائے من  
کشتی نوحیم در دریائے کہ تا      او نگر دانی بر جائے من

- ترجمہ ۱۔ شاہ رسولان ﷺ نے ایسے ہی فرمایا ہے کہ اس دریائے کل میں کشتی ہوں۔  
۲۔ جو میری بصیرتوں سے واقف ہے وہی میری جگہ پر میرا نائب ہے۔  
۳۔ میں کشتی نوح ہوں میری جگہ سے منہ نہ پھیرو۔

ہم اللہ تعالیٰ سبحانہ سے سوال کرتے ہیں کہ وہ ہمیں سفینہ شریعت میں محفوظ رکھے اعتدال عقل و خیال سے  
ہمیں کھوٹ اور گمراہی سے بچائے (آمین)

تفسیر عالمانہ      کذبت ثمود بانذر (ثمود نے نذر کی تکذیب کی) نذر سے انذارات اور وہ مواعظ  
مراد ہیں جو انہوں نے صلح علیہ السلام یا دوسرے رسل علیہما السلام سے سنے اس لئے کہ ایک کی تکذیب گویا کل کی  
تکذیب کی ہے کیونکہ انبیاء علیہم السلام شرائع (عقائد و اصول) میں سب ایک ہیں۔

فقالوا بشرنا منا تو کہا گیا بشر کی جو ہمارے سے ہیں جو کہ وہ ہماری جنس سے ہیں بشر ا کا منصوب ہونا فعل  
مقدر سے ہے جس کی اس کا ایک مابعد تفسیر کرتا ہے اس معنی پر افہام کا حرف فعل پر داخل ہے اگرچہ محذوف ہے جیسے  
استفہام کا قانون ہے کہ وہ فعل پر داخل ہوتا ہے۔

واحدا (ایک کی) یعنی وہ اکیلا ہے اس کا کوئی تابعدار نہیں وہ عوام میں سے ہے اسے کسی قسم کا ہم پر شرف نہیں  
(تو پھر ہم کیوں اس کی تابعداری کریں۔)

سوال      واحدا بشر کی صفت کو منا سے مؤخر کیوں کیا گیا۔

جواب      تاکہ تنبیہ ہو جنسیت اور وحدت اتباع سے روکتی ہے اگر اسے مقدم کیا جاتا تو یہ نکتہ معلوم نہ ہوتا۔  
تبعہ ہم اس کے حکم کی اتباع کریں۔



انا اذا (بیشک ہم اس وقت ہوں گے) یعنی با فرض والتقدیر ہم ان کی اتباع کریں حالانکہ وہ ایک ہے اور ہم بہت بڑی جماعت ہیں اور پھر وہ بلا شہ بھی نہیں جیسے کافروں کا اعتقاد تھا کہ وہ رسول ہو جو دنیا و دولت اور جاگیری کا مالک ہو یعنی وہ بشریت و رسالت کا اجتماع ممتنع سمجھتے تھے۔

لفی ضلال و سعر البتہ گمراہی اور جنون میں۔ یعنی راہ حق سے ہٹے ہوئے اور پاگل کیونکہ یہ تقاضائے عقل سے بعید ہے۔

فائدہ بعض نے کہا کہ کافروں نے ان کو یہ جواب اس لئے دیا کہ نبی علیہ السلام نے انہیں کہا تھا کہ تم میری اتباع نہیں کرتے فلذا تم رہ صواب سے ہٹے ہوئے ہو۔

فائدہ سعر سعیر کی جمع ہے معنی آگ۔ چونکہ وہ سرکش تھے اسی لئے وہ ان سے نرم بہت کرنے کے بجائے سخت جواب دیا اور کہا کہ اگر ہم تمہاری اتباع کریں تو ہم ایسے ہوں گے چنانچہ اس سے برہ کر کہا۔  
القی الذکر کیا القاء کیا گیا ہے ذکر یعنی کتاب و وحی۔

علیہ من بنینا اس پر ہمارے درمیان حالانکہ ہمارے دور میں اور لوگ ایسے ہیں جو اس سے اس کے زیادہ مستحق ہیں۔ استفہام انکاری ہے من بنینا علیہ کی ضمیر سے حل ہے یعنی صرف یہی آل ثمود میں رسالت کا مخصوص کیوں حالانکہ اس سے برہ کر مال و احوال میں اور بھی بہت ہیں۔

بل ہو کتاب اشہر بلکہ وہ تو جھوٹا اور خود پسند ہے اسی لئے یہ نہیں جیسے یہ کہتے ہیں کہ میں رسول ہوں بلکہ بات یہ ہے کہ وہ ایسے ایسے ہیں (معاذ اللہ) اسے خود پسندی نے ہمارے سے اونچے ہونے پر ابھارا ہے جو کہ ایسے دعویٰ کرتا ہے۔

حل لغت اشہر اسم فاعل ہے فرح کی طرح معنی خود پسند۔ جنگ جو سیکسار (ہلکی طبیعت والا معمولی ذہن)

لئے اب یہ الزام دیوبندی وہابی اہلسنت پر لگاتے ہیں حالانکہ اہلسنت کا عقیدہ یہی ہے کہ انبیاء علیہم السلام بشر ہوتے ہیں ہل عام بشر اور ان میں یہ فرق ہے کہ ان کی حقیقت نور ہے اور بشریت کو بھی انہوں نے عبودیت کا ایسا کیمیا لگایا کہ وہ ان کی بشریت بھی نور ہوگی اور نورانیت و بشرانیت میں منکالت بھی نہیں مثلاً ملائکہ نور ہیں لیکن وہ بشری



کامالک) از باب علم در اصل اشتر معنی تجرب یعنی جابر ہونا و نشاط اس گھوڑے کو جو سرکش اور تند خو ہو کو فرس اثر کہتے ہیں۔

سیعلمون غداً من (کل معلوم کریں گے کہ وہ کون ہے) یہ استفہام ہے۔  
الکذاب الاشر ا جو کذاب اور خود پسند ہے۔ یہ حکایت ہے اس کی جو صلح علیہ السلام نے فرمایا ان کو وعدہ وعید کے طور۔

فائدہ سین مضمون جملہ کو قریب کرنے اور تاکید کے لئے ہے الغد وہ دن جو آج کے دن کے متصل ہے اس سے نزول عذاب کا وقت مراد ہے جو زمانہ مستقبل ہو گا اس سے کوئی خاص معین یوم مراد نہیں اور نہ ہی یوم قیامت مراد ہے کیونکہ انا امر سلو الناقۃ الخ جملہ متانفہ ہے جو کہ حتمی مبادی الموعدہ کے بیان کے لئے ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ عنقریب انہیں معلوم ہو گا کہ کذاب خود پسند کون ہے کہ اس کے اونچا ہونے کی اور جابر بننے کی کوشش ہے صلح علیہ السلام یا وہ قوم جس نے ان کی تکذیب کی۔ اس میں صلح علیہ السلام کی بزرگی کا بیان ہے کہ خود اللہ تعالیٰ نے ان کے وصف کی نفی کی۔ جس سے کفار نے آپ پر الزام لگایا یعنی کذاب و اشتر کہل۔ اب معنی یہ ہوا کہ اے صلح علیہ السلام آپ نہ کذاب ہیں نہ خود پسند بلکہ وہی ہیں۔

انا امر سلو الناقۃ ہم اونٹنی چھوڑنے والے ہیں یعنی اس پہاڑ سے نکلنے والے ہیں جو زمین پر پھیلا ہوا ہے یا وہ پہاڑ ہے جو ایک ہی پتھر سے پیدا کیا گیا ہے یا وہ اونچا پہاڑ مراد ہے جو تنہا دور کھڑا ہو۔ وہ دو سرے پہاڑوں میں ملا ہوا نہ ہو جو منجملہ ان سے شمار نہ ہو (القاموس)

فائدہ مروی ہے کہ کافروں نے ازراہ سرکشی صلح علیہ السلام سے سوال کیا کہ اس پہاڑ جو تنہا کھڑا ہے کے ایک کنارے کے پتھر سے (اسے الکاشبہ کہا جاتا ہے) ایک سرخ رنگ کی بڑے پیٹ والی حسین بالوں والی دس ماہ کی گابھن نکال دیں۔ اللہ تعالیٰ نے صلح علیہ السلام کو وحی بھیجی کہ اونٹنی ہم نکال دیں گے جیسے تم نے چاہا۔

فتنتہ لہم تمہارے لئے وہ امتحان و آزمائش ہوگی کیونکہ معجزہ ایک آزمائش اور امتحان ہوتا ہے۔ اسی سے امتیاز ہوتا ہے کہ عذاب الہی سے کون بچ گیا۔

فار تقبہم تو ان کا انتظار کیجئے اور دیکھئے وہ کیا کرتے ہیں۔



واضطبر اور صبر کیجئے ان کی لذتوں پر بہت بڑا صبر۔

ونہم اور انہیں خبر دیجئے۔

ان الماء قسمتہ بینہم بیشک پانی تقسیم شدہ ہے ان کے درمیان ایک دن اونٹنی کے لئے ایک دن کے لئے اس معنی پر پانی تقسیم شدہ ہو گا۔

فائدہ قسمتہ مصدر معنی مفعول ہے جیسے ضرب الامیر میں مصدر معنی مفعول ہے ہم ضمیر مذکر۔  
تغلیبا عقلاء کی وجہ سے ہے۔

کل شرب ہر حصہ پانی کا یا نفع اٹھانے کی باری۔

محاضر حاضر کی ہوئی ہے یعنی اس کو اس کا صاحب حاضر ہو گا اس کا معنی یہ نہیں کہ پانی کے دو حصے کئے جائیں گے ایک حصہ قوم کا اور ایک حصہ اونٹنی کا بلکہ اس کا معنی یہ ہے کہ کیا جائے پانی کے گھاٹ کو بطریق باری باری کے جو اپنی باری کے دن میں قوم آئے تو دوسرے دن اونٹنی اپنی باری میں۔

سوال کل دن اونٹنی کے لئے کیوں؟

جواب چونکہ اونٹنی عظیم الجثہ تھی جسے دیکھ کر ان کے جانور بھاگ جاتے یا پانی تھوڑا تھا جسے ایک ایک ہی باری والے کو کام آسکتا تھا۔

فنادوا تو قوم ثمود نے پکارا صاحبکم اپنے ساتھی کو یعنی قدر بن سالف کو (نعم القاف والدال المملہ) یہی ثمود کی قوم میں منوس تر تھا اسی لئے عرب جزار کو قدر کہا کرتے اسی قدر کے ساتھ شیشہ دے کر۔ کیونکہ اسی بد بخت نے اونٹنی کی کوٹھیں کاٹی تھیں جیسے آئے گا (انشاء اللہ) چھوٹے قدر کا تھا اور بہت بڑا شریر تھا۔ اس کی آنکھیں نیلی تھیں۔ اشقر احمر (سرخ رنگ) تھا اس کا لقب احمر ثمود تھا۔ احمر کی تصغیر تحقیر کے طور پر ایسے ہی مشہور تھا۔

فائدہ کشف الاسرار میں ہے کہ اسے احمر ثمود بھی کہا جاتا ہے بعض نے کہا کہ عاد کی قوم میں یہی منوس تر تھا یعنی عاد آخرہ کا منوس سمجھتے رہیں گے اس سے سجدہ کی بجائے سوال کا جواب بھی ہے جو عین المعانی میں مذکور ہے اسے زہیر



نے اپنے شعر میں ذکر کیا ہے۔

فتنتج لکم غلمان اشأم کلہم کا حمر عادثم ترضع فتطم

ترجمہ تمہارے تمام بچے منحوس پیدا ہوئے احمر عاد کی طرح پھر دودھ پئیں گے اور دودھ چڑائے جائیں گے۔

فائدہ بعض نے کہا یہ غلط ہے اس لئے کہ اس سے مراد وہی احمر ثمود ہے۔

فتعاطی فعقر تو وہ شروع ہوا اور کوچیں کاٹیں۔

**حل لغات** التعاطی معنی اجتراء (جرات کرنا) اس لئے تعاطی کا اصل ہے کسی شے کو بتکلف حاصل کیا جائے۔ اور وہ وہ شے کہ جس میں بتکلف کیا جائے تو ضروری ہے کہ وہ شے ایسی ہو جو ہولناک ہے اسے کوئی ہاتھ نہ لگا سکے جب تک اس میں جرات نہ ہو اسی مجازی معانی کے لحاظ سے تعاطی کے بعد فاء محقیب کی لائی گئی ورنہ عقر نفس مباشرة قتل اور اس کے درپے ہونے پر متفرع نہیں ہو سکتا۔ (العقر معنی پیچھا کرنا) بل لغت کہتے ہیں۔ عقر الیعر وامفرش فاعقر یعنی اونٹ اور گھوڑا کی کوئچیں کاٹیں تو وہ کٹ گئیں۔ ازباب ضرب۔ اب معنی یہ ہوا کہ قدار نے جرات کی بہت جرات ایک بہت بڑے امر پر جس میں ذرہ بھر بھی کمی کو تلی نہ کی تو اونٹنی کی کوچیں کلٹ ڈالیں۔

فائدہ حضرت کاظمی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ اونٹنی کی کوئچیں کاٹنے کی محرک دو عورتیں تھیں۔

۱۔ عنیزہ ام غنم ۲۔ صدوق بنت المختار۔

اور دوسری تفاسیر میں صدوق کے بجائے صدقہ لکھا ہے۔

**اونٹنی کے قتل کا قصہ** قوم صالح کے جانوروں کو اونٹنی نے ضرر پہنچائے تو صدوق (عورت) نے اپنے چچا زاد مصدع بن دہر کو اپنی ملاقات کا وعدہ کیا اور عنیزہ اپنی لڑکیوں میں سے ایک کے ساتھ نکاح کا قدار کو کہا ہر دونوں ناتقہ کے راستہ پر ایک پوشیدہ مقام پر چھپ کر بیٹھ گئے۔ جب اونٹنی پانی پی کر واپس لوٹی تو مصدع نے اسے تیر کا نشانہ بنایا یہاں تک کہ اونٹنی کے پاؤں میں تیر خوب چبھ گیا۔ قدار اپنی چھپی ہوئے جگہ سے اٹھ کر باہر آیا اور تلوار سے اونٹنی کی کوئچیں کاٹیں۔

فنادوا تو لوگوں نے قدار کو پکار کر کہا کہ اب اونٹنی تیری گزر گاہ کے قریب آگئی یا یہ کہ جب قدار نے اس



کے قتل کرنے کا ارادہ کیا تو اس پر بیت چھا گئی اس پر انہوں نے اسے پکار کر ہمت بندھوائی یا یہ کہ مصدر نے تیر مار کر پکارا کہ پکڑو تاکہ کو اور اسے قتل کرو چنانچہ قدار نے اس پر حملہ کیا تو اونٹنی گر پڑی پھر اسے سب نے مل کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیا پھر اس کا گوشت آپس میں تقسیم کیا۔

اونٹنی کا بچہ جب اونٹنی کا بچہ آیا تو اس نے تین آوازیں کیں پھر آسمان پر اڑ گیا بعض نے کہا کہ وہ بھی قتل کر دیا گیا پھر تین روز کے بعد ان پر عذاب نازل ہوا۔ فکیف کان عذابى ونذر تو پھر کیسے ہے میرا عذاب ونذر اس سے حضرت جبریل علیہ السلام کی چیخ مراد ہے اور یہی ان کے گندے کرتوت کی کابل سزا تھی کیونکہ بچے کی چیخ کا سبب ان کے کرتوت بنے کہ نہ وہ اونٹنی کو قتل کرتے اور نہ وہ اس عذاب کے مستحق بنتے۔

حدیث شریف جو بھی ماں بیٹے کے درمیان جدائی ڈالے گا تو اللہ تعالیٰ قیامت میں اس کے اور اس کے دوستوں کے درمیان جدائی ڈالے گا۔ (المقاصد الحسنہ للخلوی رحمۃ اللہ علیہ)

فکانوا تو ہو پڑے اس چیخ سے حالانکہ اس سے پہلے بہت بڑی رونق اور عیش و عشرت میں تھے۔ کھشیم المنظر گھیرا بنانے والی گھاس سوکھی روندی ہوئی کی طرح۔

حل لغات الہشم نرم شے کو توڑنا جیسے انگوری وغیرہ۔ الہیشم معنی المہشوم یعنی المکسور (توڑی ہوئی) وہی درخت وغیرہ کی قسم سے توڑی ہوئی (روندی ہوئی شے) الحظر معنی جمع اشیاء فی الحظر کسی شے کو اکٹھا کرنا) خطرہ میں المظور معنی الممنوع المتحظر بکرا لطاء۔ وہ شے جو خطرہ میں کام کرے اور شے کو درست کرے۔ الجوہری نے فرمایا کہ الخیر وہ جھونپڑہ جو درخت وغیرہ سے سردی اور گرمی سے بچانے کے لئے اونٹ کے لئے تیار کیا جائے۔ اب معنی یہ ہوا کہ مثل درخت سوکھے کے جسے جھونپڑے بنانے والے کے لئے بنایا گیا گھاس سوکھی جسے صاحب حظیرہ نے اپنے جانوروں کے لئے جمع کیا۔ ولقد یسرنا القرآن للذکر فہل من مدکر اور بیشک ہم نے قرآن آسان کیا ذکر کے لئے کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا۔

تفسیر صوفیانہ آیات میں اشارہ کہ ثمود امارہ بالسوء اور اس کے اسی معاملہ کی طرف جو اس نے نذیر یعنی قلب کے ساتھ کیا کیونکہ قلب تو اسے دعوت دیتا ہے کہ صفات بشریہ سے فارغ ہو کر صفات روحانیہ سے موصوف ہو



جالیکن نفس بلاتا ہے کہ اس کے صفات میں ڈھل جا اس کی وجہ یہ ہے کہ روح و نفس بہن بھائی ہیں بلکہ نفس قلب کی بہن ہے۔ اور قلب (دل) انسان کے پیٹ کی بائیں جانب ہے اسی طرح نفس قلب دعوت دیتا ہے کہ اس کے رتبہ کو اپنے سے مقدم رکھے اور جسم میں اسے تصرف کی اجازت دے ایسے ہی ان قوی بشریہ و طبعیہ ہر چیز پر قلب حاوی ہے اور نفس چاہتا ہے کہ قلب کا مرتبہ مؤخر رہے وجہ یہ ہے کہ کہ قلب روح و نفس کے ازدواج (اکٹھے ہونے) سے پیدا ہوا اور قاعدہ ہے کہ نفس کو قلب کے رتبہ سے تقدم پر قلب کی اتباع سے اسے نفرت ہوگی اور نہ ہی وہ اس کے اوامر کی پرواہ کرے گا اور یہ سب کو معلوم ہے کہ حسب کا شرف نسب کے شرف پر مقدم ہے اسی لئے حکماء نے فرمایا کہ تو نگری ہنر سے ہے نہ کہ مال سے اور بزرگی عقل سے ہے نہ کہ سال سے۔ اسی لئے کسی شاعر نے کہا۔

وما ينفع الاصل من هاشم اذا كانت النفس من باهله

ترجمہ ہاشم (قریشی) کو اصل (نسب) سے کوئی فائدہ نہیں جب اس کا نفس باہلہ قبیلہ کی خواہشات کا خوگر ہو۔

فائدہ باہلہ عرب کا خاست و دناۃ (رومی ہونا) میں ایک مشہور قبیلہ۔

بہر حال نفس نے نذیر (قلب) کے ساتھ خطاء کی اور نفس ہے بھی خطاء کا پتلا۔ اس نے قلب کے ساتھ اونٹنی نکال کر آزمائش کی اس کی وجہ یہ ہے کہ قلب و نفس کی حقیقت دراصل ایک شے ہے متعدد شے نہیں صرف صفات مختلفہ کے ورود سے مختلف نام پائے جب کسی کی حقیقت حق کی طرف کامل طور پر متوجہ ہوتی ہے تو اسے مطمئنہ سے موسوم کیا جاتا ہے اگر وہ طبیعت بشریہ کی طرف کامل طور پر متوجہ ہوتی ہے تو اسے امارہ کہا جاتا ہے اگر وہ کبھی حق کی طرف اور کبھی طبیعت بشریہ کی طرف متوجہ ہوتی ہے تو اسے لواہ سے موسوم کیا جاتا ہے اس معنی پر ثمود (نفس) نے ازجہت مکرو استکبار صالح رسول قلب سے مطالبہ کیا کہ وہ حضرة الروح سے سوال کرے کہ وہ نفس امارہ کے بلند و بالا پہاڑ سے ناؤ نفس مطمئنہ نکالے بانی طور کہ اس کے امارتہ کی صفت سے نکال کر اسے صفت اطمینان میں لے جائے تو صالح رسول قلب نے حضرت روح سے اپنا مقصد طلب کیا تو اس نے اپنی قدرت و حکمت کے اظہار کے لئے اسے پورا کیا یہاں تک کہ انوار روح غالب اور ظلمات نفس بجھ گئے جیسے سورج کے طلوع سے رات کی تاریکیاں چھٹ جاتی ہیں اور نفس مطمئنہ کا گھاٹ مخصوص تھا یعنی معارف و حقائق ایسے ہی نفس کا بھی یعنی مشارب جسمانیہ تو خواہشات نے اپنے اعموان اور نفس امارہ چونکہ مقام اطمینان میں کامل قدرت نہ رکھتا تھا کہ وہ تنہا اس پر قابو پا جائے



کیونکہ اس میں یقینہ تکوین موجود تھا اگر مقابلہ کرتا تو حضرت القمرو خذلان میں مٹ جاتا بلکہ نار طبیعت و ہجران سے جل کر راکھ ہو جاتا جیسے کہ فرمایا کَلِّفَ كُلُّ عَذَابِي وَنَذَرُ۔

تو جو اہل ذکر و قرآن سے ہوتا ہے یعنی اسے شہود جمعی نصیب ہوتا ہے تو وہ اس فراق و ہجران سے عبرت حاصل کرتا ہے اور کوشش کرتا ہے کہ وہ نہایت الاطمینان علی الاطلاق تک پہنچ جائے اگرچہ نفس اماریتہ سے مطمئنہ کی طرف تبدیل بھی ہو جائے تب بھی اس کے مکرو فریب سے ڈرنا چاہئے اور اسے مطمئنہ سے اماریتہ کی طرف بدل جانے میں وہ دیر نہیں کرتا اگر خود کو اس کی طبع کے سپرد کر دیا جائے تو وہ اپنی بری عادت کی طرف لوٹنے میں دیر نہیں لگاتا جیسے بلعام اور بر صیص کا حال سب کو معلوم ہے اسی لئے حضور سرور عالم ﷺ نے دعا میں عرض کیا مجھے میرے نفس کے سپرد نہ کر ایک لمحہ بلکہ اس سے بھی کم وقت میں۔

**فائدہ** حضرت جنید بغدادی قدس سرہ نے فرمایا کہ نفس کو حق کی ہرگز الفت نہیں کیا نہیں دیکھتے ہو کہ ذمی اگرچہ خراج قبول بھی کر لے تو اسے کبھی مسلم کے ساتھ اسلامی الفت اصلاح الفت نہ ہوگی ایسے ہی کوٹے کے بچے کو بچپن سے ہی پالو تب بھی اس کی عادت سے توحش نہ جائے گا بہر حال نفس اصلاح اور نیکی اور لطف و کرم کے لائق نہیں اور اسے تو ہر تنگی اور مجاہدات و ریاضات میں دبائے رکھنا ضروری ہے یہاں تک کہ موت آئے یعنی روح جسم سے نکلے اسی لئے مثنوی شریف۔

اندریں رہی خراش وی تراش تادم آخردی فارغ مباح

ترجمہ اس راہ پر خراش و تراش میں لگا رہے آخر سانس تک نکمانہ بیٹھ۔

**فائدہ** اس سے ہی معلوم ہوا جو صوفیائے کرام نے فرمایا کہ ورد الاستغفار لا یسقط بحال استغفار کسی حال میں ساقط نہیں ہوتا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا فسبح بحمد ربک واستغفرہ تو اپنے رب کی تسبیح و حمد کے ساتھ کر اور استغفار کر۔ اگرچہ فتح مطلق ظاہر ہو۔

ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ وہ ہمیں علماء باعمل و ادب باداب بنائے۔ طفیل اپنے بنی علیہ السلام پر خصوصی اسرار و رموز کے۔

**تفسیر عالمانہ** کذبت قوم لوط بالندر لوط کی تو اپنے ڈرنا کی تکذیب کی۔ نذر سے انذارات ما



منذرین (ڈرانے والے) مراد ہیں۔ جیسے گزرا۔ اِنَّا ارسلنا عَلَیْہُمْ حاصِبًا بیشک ہم نے ان پر پتھراؤ کیا یعنی ہوا جس میں پتھر تھا یعنی ان پر ہوا پتھراؤ کرتی تھی وہ پتھر مٹھی بھر سے کم تھے۔

**حل لغات الحصب** معنی چھٹی کنکریاں مارنا اسی لئے المحصب معنی پتھروں کے مارنے کی جگہ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول حصوا المسجد (مسجد میں کنکری پھینکی) اسی سے ہے الحاصب اسم فاعل معنی رامی الحصباء (پتھراؤ کرنے والا) اس کی تذکیر اس لئے ہے کہ پھینکو کا اسناد مذکر کی صرف الریح مونث سماعی ہے اسے عذاب کی تاویل سے صیغہ مذکر لایا گیا۔

**پتھراؤ کیوں فقیر** (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ شاید انہیں پتھراؤ کے عذاب میں اس لئے مبتلا کیا کہ انہیں لواطت سے روکا گیا تو نہ رکے بلکہ انہوں نے اپنے نطفے غیر محل الحرث میں پھینکے تو اللہ تعالیٰ نے پتھروں کے عذاب میں مبتلا کیا اسی لئے امام احمد بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا لوطی کو سنگسار کیا جائے اگرچہ وہ غیر محسن ہو۔ علاوہ ازیں وہ مجلسیں بنا کر بیٹھتے اور ان کے ہر ایک کے پاس پیالہ کنکریوں سے پر ہوتا تھا جب ان کے قریب مسافر گزرتا تو اسے کنکری مارتا جسے کنکری لگ جاتی اسے وہ اپنے لائق سمجھتا۔

ہوا کا عذاب کیوں؟ انہیں آندھی کے عذاب میں اس لئے مبتلا کیا گیا کہ وہ اپنی مجلسوں میں کھلم کھلا زیادتی کرتے اس سے ذرہ برابر بھی حیا نہ کرتے۔

**لواطت کی سزا** انہیں اس لئے لٹا کیا گیا کہ وہ لواطت کے وقت بے ریش لڑکوں کو لٹا سلاتے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ان کے اعمال کے مطابق سزا دی اور چونکہ انہوں نے حقیقہ کو لٹا دیا اور برعکس کیا بایں طور کہ محل الحرث کو چھوڑ کر دربر میں پانی گرایا تو اللہ تعالیٰ نے انہیں لٹا دیا۔

الا آل لوط مگر لوط علیہ السلام کے گھر والے جو عذاب سے بچ گئے تھے وہ صرف تیرہ تھے بعض نے کہا وہ حضرت لوط علیہ السلام اور آپ کی دو صاحبزادیاں تھے کشف الاسرار میں ہے کہ آپ کی صاحبزادیاں اور آپ کی وہ ازواج مطہرات جو آپ پر ایمان لائیں۔ نجینا ہم ہم نے انہیں نجات دی۔ بسحر سحر میں کسی اسحار کے ایک سحر ہیں۔



**حل لغات** سحر رات کے آخری لحد یعنی رات کا آخری چھا حصہ۔ المفردات میں ہے۔ السحر  
معنی آخر اللیل سیاہ کے وہ لحد جو دن کی صفائی میں ملے ہوں۔ اب اس کے لئے بمنزلہ اسم کے ہو گیا ہے اور یہ بھی  
جائز ہے کہ یہ حل ہو معنی المتلبس بسحر

حضرت لوط علیہ السلام کا شہر سے باہر تشریف لے جانا مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے لوط علیہ السلام کو  
حکم فرمایا کہ وہ اپنے گھر والوں کو لے کر رات کے چھ میں اپنے گھر سے باہر تشریف لے جائیں آپ باہر تشریف لے  
گئے تو سحر کے وقت آپ کی قوم پر عذاب نازل ہوا۔ اس معنی پر یہ استثناء منقطع ہو گا کیونکہ وہ عیسم کی ضمیر سے استثناء  
ہے اور ضمیر کا مرجع مکذبین ہیں جو قوم لوط سے تھے اس تقریر پر لوط علیہ السلام کے گھر والے اس میں داخل نہیں  
کیونکہ آل لوط سے وہ لوگ مراد ہیں جو آپ کے دین میں آپ کے تابع ہوئے۔

نعمتہ من عندنا نعمت (انعام ہے ہماری طرف سے) نجینا کی علت ہے یہ بھی ہے کہ  
نجینا کا (مصدر) مفعول مطلق ہو معنی کے لحاظ سے کیونکہ ان کا نجات پانا بھی ایک قسم کا انعام تھا۔  
کذلک مثل اسی عجیب جزاء کے۔ یجزی من شکر جو شکر گزار ہم جزا دیتے ہیں یعنی ہمارا انعام  
ایمان و طاعت کی وجہ سے ہوتا ہے یعنی ہم اہل ایمان کو یونہی نجات دیتے ہیں۔

ولقد انذرہم اور لوط علیہ السلام نے انہیں ڈرایا بطشتنا ہماری سخت گرفت سے عذاب کے  
ساتھ فتماروا تو انہوں نے شک کر کے تکذیب کی۔ بالندر سنانے والوں کی۔ درانحالیکہ انہوں نے  
شک کیا تو تکذیب کی۔ تمہاری تکذیب کے معنی کو متفہم ہے اسی لئے اسی کی طرح متعدی ہے۔

**حل لغات** تماروا کا ماوہ المریہ ہے یہ دراصل تماریوا تھا بروزن تفاعلا بقلعہ صرفہ  
تما روا ہوا۔ ولقد راوددہ عن ضیفہ اور بیشک (انہوں نے اسے مہمان ورغلایا)

**حل لغات** المرادۃ معنی کسی کو اپنے ارادہ کی طرف کھینچنا اور وہ کھچا کھچا تمہارے ارادہ میں آجائے  
اپنے ارادہ کو ترک کر کے۔ اس کی تحقیق سورۃ یوسف میں گزری ہے۔

الضیف (مہمان) اب معنی یہ ہوا کہ بیشک انہوں نے لوط علیہ السلام سے چاہا کہ وہ انہیں اپنے مہمانوں پر



قدرت دے دیں اور وہ مہمان ملائکہ تھے جو نوجوان لڑکوں کی شکلوں میں تشریف لائے ان میں حضرت جبریل علیہ السلام بھی تھے ان سے ان کا ارادہ برائی تھا۔ اس گمان پر کہ یہ بشر ہیں۔ فطمسنا عینم تو ہم نے ان کی آنکھیں مٹا دیں۔

**حل لغات** الطمس معنی المحو (مٹانا) شے کو جڑ سے اکھاڑ کر اس کا نشان تک ختم کر دینا یعنی ان کی ہم نے آنکھیں جسم کے چمڑے کے برابر کر دیں دو سرے چہرے کی طرح کہ چشم خانہ کا نشان تک نہ رہا۔

**فائدہ** مرویہ ہے کہ جب وہ لوط علیہ السلام کے گھر میں اچانک داخل ہوئے تو جبریل علیہ السلام نے ان پر پر مارا تو اندھے ہو کر گھر میں حیران پھر رہے تھے انہیں دروازہ کی راہ نہ ملتی تھی یہاں تک کہ حضرت لوط علیہ السلام نے انہیں خود دروازے سے باہر نکالا۔

**حل لغات** السصع وہ مار جس میں آواز نہ ہو۔ فلوقوا تو چکھو یعنی ہم نے فرشتوں کی زبان سے کہا چکھو۔ عذابى ونذر میرا عذاب اور ڈر۔ اس سے الطمس مراد ہے کیونکہ یہ بھی منجملہ ان کے لئے ہے جن سے وہ ڈرائے گئے۔

**فائدہ** اس سے معلوم ہوا کہ طمس مسح الابصار کے نتائج سے ہے اس لئے قرآن مجید میں ہے ونحشرہ یوم القیمۃ اعمیٰ اور ہم اسے قیامت میں اندھا کر کے اٹھائیں گے اس لئے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے ذکر سے اعراض کیا اور اس کی طرف ذرہ بھر بھی توجہ نہ کی۔ ولقد صبحم بکرة اور ان کے ہاں صبح کی۔

**حل لغات** الصبیح معنی صبح کے وقت کسی کے پاس انا یعنی وہ ان کے پاس صبح کے وقت آیا۔ عذاب (عذاب) اور پھراؤ۔ مستقر۔ استقرار والا یعنی ان پر مستقر اور ایسا ثابت و لازم ہوا کہ کسی وقت بھی ان سے جدا نہ ہوتا تھا یہاں تک کہ انہیں کھینچ کر جہنم میں لے گیا۔ یعنی دائمی عذاب جو عذاب آخرت تک متصل رہا۔

**فائدہ** استقرار کی صفت میں اشارہ ہے کہ ماقبل کا عذاب ٹس و غیرہ اس عذاب تک متصل رہا۔ خلاصہ یہ کہ وہ عذاب کہ جس نے ان کی بستیاں الٹ دیں اور انہیں اونچا نیچا کیا اور ان پر پھراؤ ہوا غیر ہے اس عذاب کا جو ان کی آنکھوں کو مٹایا گیا کیونکہ یہ تو دنیوی عذاب تھا یہ عذاب آخرت تک متصل نہ تھا ہاں پھراؤں اور خف عذاب کے



آخرت سے متصل تھا۔ جیسے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا جو مرا اس کے لئے قیامت قائم ہو گئی یعنی موت کا زمانہ قیامت کے زمانے کو متصل ہے جیسے دنیا کے بعض زمانے دوسرے زمانوں کو متصل ہوتے ہیں یعنی انہیں سخت عذاب میں مبتلا کرنے اللہ تعالیٰ کی طرف سے انہیں کیا گیا۔

فرو قوا عذابی ونذر تو چکھو میرے عذاب اور نذر کو۔ یہ حکایت ہے اس کی کہ پھر انہیں کیا کیا گیا۔ ولقد یسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر۔ اور بہتہ ہم نے ذکر کے لئے قرآن آسان کیا تو کیا ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا۔ اس کا بیان پہلے گزرا۔ اس میں استیناف تنبیہ کے لئے اور آگاہ کرنے کے لئے تاکہ ان پر سود غفلت نہ چھا جائے۔ یہی وجہ ہے فبای الاءرب کما تکذب ان اور وویل یومئذ للمکذبین کے تکرار میں۔ ایسے ہی جمل واقعات و اخبار و قصص و مواعید و زواجر و قواطع کا تکرار ہے تو اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کیونکہ قاعدہ ہے تکرار سے عملی میں کانوں اور قلوب قرار پکڑتے ہیں اور سینہ میں مضمون خوب سماتا ہے جوں جوں مضمون کا تکرار ہو گا جو نئی قلب میں مضبوط سے مضبوط تر قرار پکڑے گا اور سینے میں زیادہ سے زیادہ جاگزین ہو گا اور فہم میں سخت سے سخت تر راسخ ہو گا اور نین و سہو سے بہت زیادہ دور ہو گا۔

تفسیر صوفیانہ قصہ میں اشارہ ہے کہ لوط روح کا معاملہ اپنی قوم نفس امارہ کے ساتھ معاملہ عذاب کا اور لوط روح کو نجات دینے کا معاملہ بسبب۔

اس کی صفت روحانیہ کے ہے اور قوم (نفس) کو تباہ کرنا ان کی صفت بشریہ و بلیہ کی وجہ سے ہے جس پر شہوت بہیمہ کا قلعہ ہو یعنی جماع کی شہوت غالب ہو تو اس پر لازم ہے کہ وہ اس صفت کو دبائے اور ذکر لا الہ الا اللہ کے پتھر سے اسے توڑے اور اس صفت کا اس کی صند سے علاج کرے یعنی صفت پاکدامنی سے جو کہ وہ بھی ایک ہیئت ہے قوت شہویہ کے لئے جو فجور کے درمیان واسطہ ہے جو اس قوت شہوانیہ پر غالب ہے اور یہ خود کے لئے بھی واسطہ ہے اور خمودیہ تفریط والی قوت ہے قوت شہوانیہ سے کیونکہ عقیف (پاکدامن) وہ ہوتا ہے جو شرع و مروت کے موافق امور سرانجام دیتا ہے بخلاف اہل شہوت کے (کہ وہ شرع و مروت سے کام سرانجام نہیں دیتا) اور شہوت وہ حرکت ہے جو نفس کی طلب پر چاہنے والے کے عین ارادہ اور نفس کے حل کے عین موافق ہو افراط ہو یا تفریط اسی لئے شہوت کی اصلاح ضروری ہے جمیع قوی و جہالت میں کیونکہ یہی شہوت تو ہے جو لوگوں کو فسق و فجور پر ابھارتی اور انہیں فتنوں میں ڈالتی

اور ان کے درمیان شرف و سلب برپا کرتی ہے۔ نہ نئی تازہ نفس سرکش چلے کہ عقل تو اندگر فتن عقل

ترجمہ نفس سرکش تیز دوڑتا ہے اس کی باگ عقل ہی پکڑ سکتا ہے۔



تفسیر عالمانہ ولقد جاء آل فرعون النذر اور بیشک فرعون والوں کے پاس ڈرانے والے آئے۔

سوال فرعون والوں کا نام تو لیا لیکن اس کا ذکر کیوں نہیں؟

جواب چونکہ وہ سب کو معلوم اور معروف زمانہ ہے اسی لئے وہ نذر کے زیادہ لائق تھا اس لئے اس کے نام ظاہر کرنے کی ضرورت ہی نہیں۔ اب معنی یہ ہوا کہ بخدا فرعون والوں ڈرانے والے امور موسیٰ و ہارون علیہم السلام کی طرف سے آئے گویا پوچھا گیا کہ پھر فرعون والوں نے کیا جواب دیا تو فرمایا گیا۔ کذبو ابایتنا کلھا انہوں نے ہماری تمام آیات کی تکذیب کی۔ کذبو ابایتنا (انہوں نے ہماری آیات کی تکذیب کی) آیات سے نو معجزے مراد ہیں وہ یہ ہیں۔

۱۔ ید بیضاء ۲۔ عصائے موسیٰ علیہ السلام ۳۔ طوفان ۴۔ ٹڈی ۵۔ جوئیں ۶۔ مینڈک ۷۔ خون

۸۔ موسیٰ علیہ السلام کی زبان سے لکنت کا کھل جانا ۹۔ دریا کا چر جانا۔

فاخذناہم توہم نے انہیں تکذیب کے وقت عذاب میں مبتلا کیا۔

اخذ عزیز گرفت کرنا بری قوت والے کی کہ جس پر کوئی غالب نہ ہو سکے مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ عزیز مقتدر ہے اسی لئے انہیں ان کی تکذیب پر گرفت کی جسے کوئی مانع نہ روک سکا اور عذاب سے انہیں بحر القلزم اور نیل میں غرق مراد ہے۔

نکتہ فرعون کو دریا میں ڈبونے کا عذاب اس لئے کہ اسے موسیٰ علیہ السلام پانی سے تابوت (صندوق) میں دستیاب ہوئے اس نے نہ پانی کا شکریہ ادا کیا اور نہ ہی موسیٰ علیہ السلام جیسی نعمت ملنے پر شکر کیا تو اس پر وہ نعمت پلٹا کھا کر عذاب بن گئی کہ اسے اور اس کی قوم کو اللہ تعالیٰ نے پانی میں غرق کیا حالانکہ پانی حیات کا (زندگی) کا سبب ہے جو دوسروں کے لئے حیات کا سبب بنتا ہے لیکن فرعون اور اس کی قوم کے لئے عذاب (موت) کا سبب بنا۔

نکتہ آل لوط کے لئے لمس کو عذاب کہا اور طوفان وغیرہ کو آیات کہا فرعون کے لئے فرق ظاہر ہے کہ لمس وغیرہ واقعی آل لوط کے لئے عذاب تھا لیکن آل فرعون کے لئے مذکورہ آیات بعض امور عذاب تھے اور بعض امور صرف معجزہ کے طور پر دکھائے گئے۔

اکفار کم اے عربو کیا تمہارے کفار۔ خیر اللہ تعالیٰ کے ہاں قوت و شدت اور گنتی کے لحاظ سے بہتر ہیں۔ من اولکم انہیں کفار سے جو ابھی گئے گئے یعنی قوم نوح و ہود و صلح و لوط و آل فرعون معنی یہ ہے کہ



ان پر عذاب نازل ہوا بلو جو دیکھ وہ تمہارے سے امور مذکورہ میں بہتر تھے تو کیا تمہیں طمع ہے کہ تم پر عذاب نازل نہ ہو۔  
 گ۔ جیسے ان پر ہوا حالانکہ تم ان سے مرتبہ کے لحاظ سے شریر تر اور حل کے اعتبار سے بدتر ہو۔ ام لکم براۃ فی  
 لزبر کیا تمہارے لئے صحیفوں میں برات (بری ہونا) ایک تبکیت سے دوسری تبکیت کی طرف دوسری وجہ  
 سے انتقال فرمایا یعنی اے کفار عرب بلکہ یہ بات ہے کہ کیا تمہارے لئے کتب سماویہ میں لکھ دیا گیا ہے۔ کہ تم اس  
 عذاب سے امن میں ہو جو تمہارے کفر و معاصی کی وجہ سے نازل ہونے والا ہے اسی لئے تم اپنے گناہوں پر اصرار کر  
 رہے ہو اور اسی برأت (بری ہونا) سے عذاب الہی سے امن میں ہو۔ خلاصہ یہ کہ تمہارے لئے کتب سماویہ میں اس  
 قسم کا کوئی حکم نازل نہیں ہوا کہ جو بھی تم سے کفرے تو وہ عذاب الہی سے امن میں ہو گا۔

ام یقولون یا وہ جہالت سے کہتے ہیں نحن جمیع منتصر ہم سب سے بدلہ لیں گے یہ  
 تکبیت والتفات ہے اور خبر دی جا رہی ہے ان کے حال کے مقتضی کی اور ان سے اعراض اور انہیں مرتبہ خطاب سے  
 گرا دیا گیا ہے ان کے قبائح کا ذکر کمر کے دوسروں کو عبرت دلائی گئی ہے۔

حل لغات کہا جاتا ہے اس نے دشمن کو روکا تو وہ رک گیا اب معنی یہ ہوا بلکہ بات یہ ہے کہ کیا وہ اپنی شوکت  
 کے بل بوتے پر یہی کہتے ہیں کہ ہم طاقتور ہیں اور ہمارے امور و آراء مضبوط ہیں نہ کوئی ہمارا کچھ بگاڑ سکتا ہے اور نہ  
 کوئی ہمیں نقصان پہنچا سکتا ہے یا معنی یہ ہے کہ دشمنوں (کافروں) سے بدلہ لینے والے ہیں نہ ہم پر کوئی غالب ہے اور  
 نہ ہی کوئی ہمیں روک سکتا ہے یا معنی یہ ہے کہ ہم بدلہ لیں گے تمہارے بعض کو بعض پر غالب کر کے اپنی مدد سے  
 بائیں طور کہ افعال معنی تفضل ہے جیسے احتشم معنی تخضم آتا ہے اور مستمر مفرد معنی الجمع ہے۔

ابو جہل کی فرعونیت مروی ہے کہ بدر کی لڑائی سے پہلے ابو جہل نے ایک کمیت گھوڑا پال رکھا تھا جسے  
 روزانہ کئی سیر جوار کے دانے کھلاتا اور کہتا تھا کہ اسی پر سوار ہو کر (حضرت) محمد ﷺ کو قتل (شہید) کروں گا۔  
 جب بدر کے دن اس پر سوار ہوا تو قسم کھا کر مذکورہ بلا بات کہی اور کہا آج ہم (حضرت) محمد ﷺ اور ان کے  
 اصحاب سے بدلہ لیں گے لیکن معاملہ یوں ہوا کہ یوم بدر اصحاب محمد ﷺ نے اسے قتل کیا اور حضرت عبداللہ  
 بن مسعود رضی اللہ عنہ اس کا سر کاٹ کر اسے کھینچتے ہوئے حضور سرور عالم ﷺ کے حضور میں آئے۔

تفسیر صوفیانہ اس میں کفار یعنی نفس امارہ کے صفات اور اس کے مختلف الانواع کی طرف اشارہ ہے جیسے بہمیت  
 و سبیت و شیطانیہ و ہوائیت و حیوانیت اور اس کے بعض کے ذریعے سے بعض کی مدد اور بعض سے بدلہ لینا بعض



تفسیر عالمانہ سیہزم الجمع عنقریب جماعت شکست کھائے گی ان کے قول مذکور کا رد و ابطال ہے اور سین تاکید کا ہے۔ الجمع سے قریش مکہ کی جماعت مراد ہے۔

ویولون الدبر اور پیٹھ پھیریں گے واحد (دبر) سے جنس یعنی جمع مراد ہے یعنی جنگ سے شکست کھا کر بھاگیں گے اور اللہ تعالیٰ اپنے رسول ﷺ اور اہل ایمان کی مدد کرے گا چنانچہ یوم بدر میں ایسے ہی ہوا۔  
معجزہ حضرت سعید بن المسیب فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنا کہ جب آیت سیہزم الجمع ویولون الدبر اتری تو میں سوچتا رہا کہ نامعلوم الجمع سے کوئی جماعت مراد ہے۔ جب حضور سرور عالم ﷺ نے بدر کے ایام میں ورع (ذرہ) پنی تو فرما رہے تھے سیہزم الجمع الخ اس سے میں نے معلوم کیا کہ اس سے مراد قریش مکہ ہیں۔

علم غیب کا ثبوت حضرت اسماعیل حتی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ بھی حضور سرور عالم ﷺ کے معجزات سے ہے لانہ اخبر عن غیب فکان کما اخبر اس لئے کہ حضور نبی پاک ﷺ نے غیبی خبر دی تو ویسے ہوا جیسے آپ نے فرمایا۔

فائدہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ نزول آیت یہ سزا ان کی مکمل نہ سمجھو بلکہ قیامت میں ہی اصلی عذاب انہیں ملے گا یہ عذاب تو بمنزلہ مقدمۃ الجیش کے ہے۔

والساعۃ اور قیامت اسم ظاہر بجائے اسم ضمیر کے اس کی ہولناکی پر تیار رہنے کے لئے ہے۔ ادھی بہت زیادہ ہولناک۔

حل لغت الداہیہ وہ ہولناک امر کہ جس سے نجات کی کوئی راہ نہ ہو۔

وامر اور سخت تم کڑوی ہے۔ خلاصہ یہ کہ قیامت کا میدان میدان بدر سے زیادہ ہولناک ہے اور اس کا عذاب بدر کے عذاب سے شدید و عظیم تر ہے کیونکہ دنیا کا عذاب زیادہ سے زیادہ قید و قتل اور شکست وغیرہ ہے اور یہ آخرت کے عذاب کا ایک معمولی نمونہ ہے جیسے دنیا کی آگ آخرت کی آگ کا ستر ہواں حصہ ہے۔

ان المجرمین بیشک مجرم (کافر و مشرکین پہلے اور پچھلے) فی ضلال وسعر گمراہی اور جنون میں ہیں یعنی ہلاکت اور جلانے والی آگ میں ہیں۔

حل لغات التسعیر معنی آگ کا سخت سے سخت تر جلانا بعض نے کہا ضلال معنی دنیا میں حق سے دوری اور آخرت میں جہنم کی آگ مراد ہے۔

یوم یسبحون اس دن کے کھینچے جائیں گے یوم منصوب ہے یا تو ضلال کے معنی و مفہوم سے۔ اب



معنی یہ ہوا کہ اس دن وہ ہوں گے ہلاک اور آگ میں کھینچے جائیں گے۔ فی النار آگ میں علی وجوہہم اپنے چہروں کے بل یا یوم منصوب ہے مقدر سے جو اس کے بعد ہے یعنی یُسَبِّحُونَ انہیں کہا جائے گا ذوقوا مس سقر چکھو پنچنا سقر (جنم) کا۔

**حل لغات** ستر جنم کا علم (نام) ہے اسی لئے غیر منصرف ہے بعض نے کہا کہ اس کے پانچویں طبقے کا نام ہے یہ سقر تہ النار سے ہے معنی بوختہ ای غیرتہ اس نے اسے متغیر کیا گیا۔

**حل لغات** المس المس کی طرح ہے معنی ظاہر البشرہ (چمڑہ) کو کسی شے کا پنچنا۔ ملنا اب معنی یہ ہوا کہ جنم کی گرمی اور اس کا ورد جھیلو اس لئے کہ اس کا پنچنا ہی درود الم کا موجب ہے اس معنی پر مس سقر اس کے درد سے بعلاقہ بیسیہ مجاز ہے۔ القاموس میں ہے کہ مس سقر چکھو یعنی اس کا پہلا درد جو تمہیں اس سے پہنچے۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ قیامت میں سب سے پہلے شہید کے متعلق فیصلہ ہو گا اسے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں لایا جائے گا اللہ تعالیٰ اسے اپنی نعمتیں جتلائے گا وہ انہیں یاد کرے گا پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو نے دنیا میں کیا عمل کیا شہید کہے گا کہ میں تیرے راستہ میں لڑا یہاں تک کہ شہید ہوا اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو جھوٹا ہے اس لئے کہ تو نے اس لئے جنگ کی کہ لوگ تجھے کہیں کہ یہ بہت بڑا جنگجو ہے سو ایسے کہا گیا پھر حکم فرمائے گا کہ اسے منہ کے بل کھینچو یہاں تک کہ وہ جنم میں پھینکا جائے گا اس کے بعد وہ مرد حاضر ہو گا جس نے اللہ تعالیٰ کے لئے مختلف قسم کے اموال خرچ کئے اسے لایا جائے گا اسے بھی اللہ تعالیٰ اپنی نعمتیں جتلائے گا وہ جان لے گا پھر اللہ تعالیٰ اسے فرمائے گا دنیا میں تو نے میرے لئے کیا عمل کیا عرض کرے گا میں نے خرچ کے لائق کوئی شے نہ چھوڑی تمام تیری راہ میں خرچ کر دیں اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو جھوٹا ہے اس لئے کہ تو نے اس ارادہ پر خرچ کیا کہ لوگ تجھے سخی کہیں سو تجھے کہا گیا پھر حکم ہو گا اسے کھینچ کر جنم میں پھینکو چنانچہ اسے بھی جنم میں دھکیلا جائے گا اس کے بعد ایک عالم کو لایا جائے گا جس نے علم اور قرآن پڑھا اسے بھی اللہ تعالیٰ اپنی نعمتیں جتلائے گا۔ وہ انہیں معلوم کرے گا پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو نے دنیا میں کیا عمل کیا عرض کرے گا علم پڑھا قرآن پڑھا اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا تو جھوٹا ہے تو نے اس لئے علم پڑھا کہ لوگ کہیں کہ فلاں عالم ہے فلاں قاری ہے سو کہا گیا حکم ہو گا اسے منہ کے بل کھینچ کر جنم میں پھینکو تو اسے کھینچ کر جنم میں پھینکا جائے گا۔



سعدون ولی اللہ کی کرامت حضرت عطاء اسلمی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ کہ ایک دن میں اپنے دوستوں کے ساتھ نکلا تاکہ ہم استسقاء کی نماز پڑھ کر اللہ تعالیٰ سے بارش مانگیں راستہ میں حضرت سعدون سے ملاقات ہوئی فرمایا کہ اے عطاء قلوب ساویہ کے ساتھ جارہے ہو یا قلوب روضیہ کیساتھ میں نے کہا قلوب ساویہ سے۔ فرمایا اے عطاء ٹیڑھا نہ ہو اس لئے ناقد بصیر ہے میں شرمندہ ہوا جب ہم نے دعا مانگی تو بارش نہ ہوئی میں نے انہیں کہا آپ دعا فرمائیں تاکہ بارش ہو اس نے آسمان کی طرف منہ کر کے کہا۔

ولی اللہ کلو سیلہ بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر کہا۔ حرمتہ ماکن بنی و بینک البارحہ ان تسقینا۔ اے اللہ تعالیٰ اس معاہدہ کے صدقے بارش عطا فرما جو میں اور آپ نے کیا یہ کلمات ختم نہ ہوئے تو بارش ہوئی اس کے بعد وہ رو پڑے اور لوٹ گئے۔

تفسیر صوفیانہ دراصل تصحیح نیت ضروری ہے اور تسطیر قلب بھی یعنی غیر سے اعراض اور اللہ تعالیٰ کے لئے اخلاص ہو وہ جو نفس کے صفات میں گرفتار اور حق سے روگردان اور دنیا کی طرف متوجہ اور شہوات میں منہمک ہو تو وہ بعد و فراق کی عرف کھینچا جائے گا اور وہ رسوائی و جدائی کی نار کی گرمی چکھے گا۔

تفسیر عالمانہ ان کل شیء بیشک ہم نے ہر شے کو۔ کل شیء منصوب ہے ساتھ فعل مقدر کے جس کی تفسیر اگلا فعل کرتا ہے۔

خلقناہ ہم نے اے پیدا کیا در انحالیکہ وہ شے متلبس ہے۔ ساتھ قدر متعین کے جیسے ہی اس کی حکمت کا تقاضا تھا کہ جس پر امر تکوین دائر ہوتا ہے قدر بمعنی تقدیر ہے بمعنی شے کی صورت و شکل اور اس کی شکل ظاہر و باطنہ کو اس مقدار مخصوص پر برابر کرنا جیسے اس کی حکمت کا تقاضا ہے اور اس پر وہ منفعت مرتب ہے جو اس کی مخلوق کے لئے ہے یا بمعنی یہ ہے کہ ہم اس شے مقدر کو پیدا کیا جیسا کہ اس کے وقوع سے پہلے لوح محفوظ میں لکھا ہوا تھا اس میں کوئی تبدیلی و تغیر نہیں۔



قَضَى اللّٰهُ اَمْرًا وَجَفَّ الْقَلَمُ      سر پر خط لوح ازلی دارد خموش

ترجمہ اللہ کا فیصلہ ہو گیا اور قلم خشک ہو گیا لوح ازلی کے خط کار از خاموش ہے۔  
گزہرچہ قلم رفتہ در نکشد

ترجمہ جو قلم سے نکلا اس سے قلم نہیں کھینچتے۔

مسئلہ قدر سے اللہ تعالیٰ کی رہ تقدیر جو اس کے علم ازلی میں ہے جسے اس نے لوح محفوظ میں لکھا وہی قدر جو قضاء کے ساتھ مستعمل ہوتی ہے خلاصہ یہ کہ قضاء وہ ہے جو شے مخلوق ہوگی وہ سب یکجا لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے اور قدر وہ ہے جو بعد حصول شرائط کے اعیان میں موجود ہے اسی لئے اسے خلقنا سے تعبیر فرمایا کہ اس کا تعلق وقت معین میں وجود ظاہری سے ہے۔

حدیث مبارکہ ۱۔ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ جمیع مخلوق تقدیر زمین و آسمان کی تخلیق سے پچاس ہزار سال پہلے لکھی حالانکہ اس وقت اس کا عرش پانی پر تھا۔

۲۔ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہر شے اللہ تعالیٰ کی تقدیر سے ہے یہاں تک ہر طاقت و عاجزی۔

۳۔ نبی پاک ﷺ نے فرمایا کوئی عبد مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ چار چیزوں پر ایمان نہ لائے  
گ۔

۱۔ گواہی دے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور گواہی دے کہ میں حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں اس نے مجھے حق کے ساتھ بھیجا ہے۔

۲۔ ایمان لانے مرنے کے بعد اٹھنے پر۔

۳۔ اچھی اور بری تقدیر پر ایمان لائے یعنی کڑوی میٹھی تقدیر پر۔

مسئلہ کشف الاسرار میں ہے کہ اہلسنت کا مذہب یہ ہے کہ نیکی اور برائی اگرچہ بندے کا فعل ہے اور اسی کو ثواب و عذاب ہو گا لیکن اللہ تعالیٰ کے ارادہ اور اس کی قضاء قدر سے جیسا کہ اس نے خود فرمایا قل من عند اللہ

فرمائے ہر ایک کام اللہ تعالیٰ سے ہی ہے۔ marfat.ocm



۴۔ نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ ہر تقدیر بھلی اور بری اللہ تعالیٰ سے ہے۔

مسئلہ آیت میں معتزلہ و خوارج کا رد ہے۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ ہم نے ہر شے یعنی ہر وہ موجود (جو ازل میں میرے علم و عین میں ہے) کو مقدار معین پر ہم نے پیدا کیا جیسے فرمایا اعطی کل شئی خلقہ ثم ہدی یعنی ہر شے پیدا ہوئی اس کی ذاتی استعداد کے مقتضا اور اس کی قابلیت اسلیہ ازلیہ پر اس سے نہ کچھ زیادہ ہو گا نہ کم جیسا کہ لما غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس وجود کے سوا اور کسی دیگر وجود کا امکان نہیں کیونکہ اگر مانا جائے کہ ہے تو سہی لیکن اس نے ظاہر نہیں کیا تو لازم آتا ہے کہ وہ بخیل ہے (معاذ اللہ) حالانکہ وہ جواد ہے اور لازم آتا ہے کہ وہ اس کے ظاہر کرنے سے عاجز ہے (معاذ اللہ) حالانکہ وہ قادر ہے۔

تفسیر عالمانہ وما امرنا اور ہمارا امر نہیں۔ کسی امر کے لئے جسے ہم چاہیں پیدا کرنا الا کلمح البصر مگر وہ آنکھ جھپکنے کی طرح یعنی ایک ہی کلمہ سے شے موجود ہو جاتی ہے اسے دوبارہ کہنے کی حاجت ہی نہیں ہوتی وہ کلمہ کن ہے یہ اس کا معنی یہ ہے کہ وہ امر یکبارگی کا فعل ہے یعنی ایجلا کہ جس میں دو سرائف فعل شامل ہے اور نہ کسی کی معاونت کی حاجت۔

فائدہ لمح البصر مراد آسان اور جلدی کیونکہ لمح البصر جھپکنا بہت جلدی ہوتا ہے اب لمح البصر کا معنی ہوا بہت جلد۔

حل لغات القاموس میں ہے لمح الیہ منع کی طرح معنی آنکھ نے جھٹکا لگایا۔ لمح کا بھی یہی معنی ہے (المفردات) میں ہے کہ اللح معنی بجلی کا چمکنا کہا جاتا ہے۔ رایتہ لمحتہ برق میں نے اسے بجلی کی چمک کی طرح دیکھا یا اتنا مقدار دیکھا۔

ربط حضرت ابن الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ چونکہ سابق آیات کفار مکہ کی وعیدات پر مشتمل تھیں کہ انہیں ہلاک کیا جائے گا جلدی یا دیر سے اور اہل ایمان کے وعدہ خیر پر بھی مشتمل تھیں کہ ان کے لئے کفار سے بدلہ لیا



بائے گلاب ان کل شئی خلقنا فرما کر اس وعید و وعدہ کی تاکید فرمائی کہ یہ وعدہ و وعدہ حق اور سچ ہیں اور یہ وعدہ و وعدہ لوح محفوظ میں ثبت اور اللہ تعالیٰ کے ہاں مقدر ہیں اس میں اضافہ ہو گا نہ کی اور یہ اللہ تعالیٰ کیلئے ہے یہی آسان کیونکہ اس کی قضاء کا امر مخلوق کی تخلیق آنکھ جھپکنے سے زیادہ تیز ہے۔

فائدہ بعض مشائخ اکابر نے فرمایا کہ کن کے امر سے کاف نون مراد نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کا وہ امر مراد ہے جس سے ظہور الاشیاء ہوا کن اسی معنی کا پردہ و حجاب ہے۔

رد وہابیہ دیوبند ہم اہل سنت کہتے ہیں کہ انبیاء اولیاء اللہ تعالیٰ کے مظاہر صفات و افعال ہیں یہاں تک کہ کن کے بھی اسے دیوبندی وہابی شرک سمجھتے ہیں صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ ہر انسان میں کن کی طاقت ثابت کر رہے ہیں تو پھر صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ ان کے نزدیک ڈبل مشرک ہوئے۔ چنانچہ فرمایا۔

وکل انسان له في باطنه قوة كن وماله في ظاهره الا المعتاد وفي الآخرة يكون حكم كن منه في الظاهر وقد يعطى الله ذلك لبعض الرجال في هذه الدار بحكم الارث لرسل الله صلى الله عليه وسلم فانه تصرف بها في عدة مواطن منها قوله في غزوة تبوك كن اباذر فكلن اباذر۔

ترجمہ ہر انسان کے باطن کن کی قوت ہے اس کے لئے اب سوائے معتاد کے کوئی شے ظاہر نہیں آخرت میں کن کا امر ہو گا بعض اولیاء کرام کو اللہ تعالیٰ نے اس دنیا میں کن کا امر دیا ہے رسول اللہ ﷺ کی وراثت میں وہ اس سے کئی مقلت پر تصرف کرتا ہے جیسے آپ نے تبوک میں ظاہر فرمایا اور کہا ہو جا ابوذر وہ ابوذر ہو گیا۔

حضرت انسان کی عزت کا کیا کہنا یاد رہے کہ یہ کن کا تصرف صرف حضرت انسان کو عطا ہوا ہے اور یہ اسی سے ہی مخصوص ہے حضرات ملائکہ کرام وغیرہ کو وہ مرتبہ عطا نہیں ہوا اس لئے نیابت و خلافت حضرت انسان کو عطا ہوئی ہے نہ کہ ملائکہ کرام وغیرہ ہم کو۔

تفسیر صوفیانہ توہیات نجمیہ میں ہے کہ اور نہیں ہے ہمارا اشیاء کل کی کل علوی سفلی کے لئے تجلی کا امر مگر



ایک ہی جبل کے ساتھ یعنی وہ وحدانی الوصف ہے اس میں کثرت نہیں ہاں معجزاتی لہ کی کثرت سے کثیر ہو جاتا ہے اور بحسب الصورة الواحدة مرئی کثیرہ میں ظاہر ہو جاتا ہے شے کبیر ہے تو وہ کبیر ہو گا صغیر ہے تو وہ صغیر ہو گا مستطیل ہے تو وہ مستطیل ہو گا وہ مستدیر ہے تو وہ مستدیر ہو گا اور وہ صورت اپنی اسی اصلی حالت میں ہوگی جس طرح اسے پہلے پیدا کیا گیا اس میں تغیر و تبدل نہ ہو گا جیسے دیکھنے والا ایک لمحہ میں اس شے کو دیکھتا ہے جو اس کی آنکھ محاذی (بالقلیل) ہوتی ہے۔

تفسیر عالمانہ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَ عَالَمٍ اور بیشک ہم نے تمہارے گروہ ہلاک کئے یعنی کفر میں تمہارے جیسے وہ کفار جو تمہارے سے پہلے گزرے ہیں۔

حل لغات شیعہ وہ جس سے انسان قوت پکڑے اور اس سے اس کا پھیلاؤ ہو (المفردات) (القاموس) میں ہے کہ شیعہ (بالکسر) الرجل۔ معنی کسی مرد کے اتباع و انصار (تابع دار اور یار و مددگار) اور ایک علیحدہ گروہ اس کا اطلاق واحد تشبیہ۔ جمع مذکر مونث سب پر ہوتا ہے۔

فہل من مدکر تو کیا ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا جو اس سے نصیحت حاصل کر کے اللہ تعالیٰ سے ڈرے۔

تفسیر عالمانہ اس میں اشارہ ہے کہ ہم نے ہی اپنی قدرت ازلی اور حکمت بالغہ سے انہیں ہلاک کیا اور تمہارے جیسوں کو فنا و تباہ کیا اے ارباب النفوس الامارہ اور اے اصحاب القلوب الجوالہ یا تو موت طبعی سے ماموت ارادی سے تو تم میں کوئی ہے عبرت کرنے والا جو اس سے عبرت حاصل کرے اور اپنے لئے وہ اختیار جو اسے لائق تر ہے۔

تفسیر عالمانہ کل شئی فعلوہ اور ہر وہ شے جو انہوں نے کیا کفر و معاصی سے وہ تفصیل سے لکھا ہوا ہے فی الزبر صحیفوں یعنی حفظ فرشتوں کے دفتروں میں۔

فائدہ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ سابقہ امم کے اعمال و افعال ان کے انبیاء علیہم السلام کی کتب میں لکھے ہوئے ایسے ہی ہمارے نبی پاک ﷺ پر نازل شدہ کتاب (قرآن) میں آپ کی امت کے کافروں کے اعمال و افعال لکھے ہوئے ہیں۔



کل صغیر و کبیر ہر چھوٹا بڑا عمل۔ مستنظر لکھا ہوا ہے لوح محفوظ میں تفصیل کے ساتھ۔

حل لغات کہا جاتا ہے اسنطرہ کتبہ اس نے اسے لکھا۔ (القاموس)

نسخہ روحانی حضرت یحییٰ بن معاذ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ جسے معلوم ہے کہ اس کے افعال و اعمال مشہد الصدق میں حاضر ہوں گے اور ان کی جزا و سزا ملی گی تو وہ اپنے اعمال و افعال کی اصلاح میں کوشش کرتا ہے اور اپنے اوپر استغفار لازم کرتا ہے ان غلطیوں سے جو اس سے سرزد ہوئیں۔

حدیث شریف حضور نبی کریم ﷺ نے چھوٹے گناہوں کی ایک مثل دی فرمایا کہ چھوٹے چھوٹے گناہوں کی مثل اس قوم کی ہے جو جنگل میں اترے اور تمام لوگ جمع ہوں ان کا ہر ایک لکڑیاں کرنے کے لئے چل پڑے یہاں تک کہ ہر ایک کی لکڑیاں جمع ہوئیں تو وہ ایک ڈھیر بن گیا پھر وہ اسے جلا کر ہی روٹی پکا سکتے ہیں ایسے ہی بندے میں چھوٹے چھوٹے گناہ جمع ہو کر تباہ و برباد کر دیتے ہیں ہاں اللہ تعالیٰ سے ان کی مغفرت چاہے تو بچ جائے گا اسی لئے چھوٹے چھوٹے گناہوں سے بچو۔ اس لئے اس کی بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے پرش ہوگی کسی نے کیا خوب کہا۔

حل الذنوب صغیرھا      و کبیرھا ذاک التقی  
واصنع کماش فوق      ارض الشکوک یحذر ما یری  
لا تحقرن صغیرۃ      ان الجبال من الحصی

ترجمہ ۱۔ چھوٹے بڑے گناہ چھوڑی پر ہیز گاری ہے۔

۲۔ چلنے والے کی طرح وہ جب زمین پر کٹاؤ دیکھتا ہے تو اس سے ہٹ جاتا ہے۔

۳۔ چھوٹے گناہ حقیر نہ سمجھ کیونکہ پہاڑ چھوٹی کنکریوں سے تیار ہوا ہے۔

تفسیر عالمانہ ان المتقین بیشک کفر و معاصی سے بچنے والے۔ فی جنات عظیم الشان باغات میں ہوں گے ان باغات کی نعمتوں اور جو ان کے اندر ہے کا وصف بیان نہیں ہو سکتا۔ ونہر اور نہروں میں ہوں گے یعنی پانی شراب طہور شہد دودھ کی نہریں۔ واحد کا صیغہ ہر ایک علیحدہ علیحدہ جنس کی وجہ سے ہے اسم جنس واحد پر



اکتفاء کیا گیا آیات کے فواصل کی وجہ سے۔

فی مقعد صدق صدق کی بیٹھک میں۔ خیر کے بعد خبر اور یہ اضافت اضافۃ الصفۃ الی الموصوف کے قبیل سے ہے۔ الصدق معنی الجودۃ یعنی کھرا ہونا۔ یعنی اپنی وہ پسند کے مکان میں ہوں گے اور مجلس حق میں جو لغو و تاشیم سے سالم ہوگی بخلاف مجالس دنیا کے کیونکہ بہت کم ایسی مجلسیں ہوتی ہیں جن میں لغو و تاشیم نہ ہو۔

عند ملیک مالک کے نزدیک۔ عند سے منزلت و مرتبت کا قرب مراد ہے نہ کہ قرب مکان و مسافت۔ الملّیک مالک سے بلغ تر ہے فارسی میں معنی پادشاہ تنکد تعظیم کی ہے اب معنی یہ ہوا کہ در انحالیکہ وہ مستقین مالک عزیز (غالب) کے مقرب ہوں گے اور اس کا ملک اتنا وسیع ہے کہ اس کی وسعت کا اندازہ نہیں ہو سکتا۔ ملک و ملکوت کی کوئی شے ایسی نہیں جو اس کے قبضہ میں نہ ہو تو جو اس کا مقرب ہو گا اسی کو اس سے بڑھ کر اور کیا مرتبہ چاہے بلکہ اس پر تو اور لوگ رشک کریں گے اور اس کی سعادت کا کیا کما۔

مقتدر وہ قادر ہے کہ اسے کوئی شے عاجز نہیں کر سکتی اور اس کے امر سے اوپر کوئی اور بے اور وہ اقتدار میں عالی قدر ہے۔

تفسیر صوفیانہ (۱) تاویلات نجمیہ میں ہے کہ مستقین باللہ عما سوی اللہ وصال کی جنات اور میاہ المعرفہ و الحکمتہ کی انہار میں غوطہ زن ہیں ان سے معارف کے موتی اور لالی کے جوہر نکال لاتے ہیں اور وہ مقعد صدق میں ہیں اور وہ مقام الوحۃ الذاتیہ ہے مقام العندیہ کے نزدیک جیسے حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ میں اللہ تعالیٰ کے ہاں گزارتا ہوں وہی مجھے کھلاتا پلاتا ہے۔

فائدہ کشف الاسرار میں ہے کہ متقی اللہ تعالیٰ کے ہاں تقریب و تحفیص حاصل کر لیتے ہیں کل قیامت میں اللہ تعالیٰ کے مقربین کی دار میں انہیں قیام نصیب ہو گا۔ اور حضور نبی پاک ﷺ ابیت عند ربی کے حکم کے مطابق اس دار کے مخصوص قرب میں ہوں گے جب ایسے لوگوں کو یہ مرتبہ نصیب ہو گا تو وہ ناز کریں گے اور اس دار خاص کے پایہ اول کی انتہاء سے آگاہی نہ ہو سکے گی چہ جائیکہ اس کے اعلیٰ پایہ کے انتہاء سے آگاہی حاصل کی جاسکے۔

ای مجرم سر لایزالی  
مہمان ابیت عند ربی  
مرات جمال ذی الجلال  
صاحب دل لایتام قلبی



از قوت حضرت الہی      ہستی مثلبہ کہ خواہی  
قریبکہ عبارتش نسیج      در حوصلہ خرد نگجند  
گم گشتہ بود عبارت آنجا      بلکہ نرسد عبارت آنجا

- ترجمہ ۱۔ اے لایزال کے محرم راز اے ذوالجلال کے جمل کے آئینہ۔  
۲۔ ایت عند ربی کے مہمان صاحب دل کہ آپ کا دل نہیں سوتا۔  
۳۔ حضرت الہی کی قوت میں ہے ہستی کے مثلبہ ہے اور تمہیں کیا چاہئے۔  
۴۔ ایسا قرب کہ اس کی تعبیر نہیں ہو سکتی حوصلہ خرد میں نہیں ساتا۔  
۵۔ وہاں عبادت گم ہے بلکہ عبادت وہاں پہنچ نہیں سکتی۔

تفسیر صوفیانہ (۲) آیت میں اشارہ ہے کہ تقویٰ بندے کو جنات الدرجات اور انبار العلوم والمعارف الحقیقتہ  
الاولیہ تک پہنچاتا ہے اس کے بعد مقام صدیقین کی طرف پھر مقام وحدۃ ذاتیہ جن کی طرف عندیہ میں اشارہ تک لے  
جاتا ہے اور حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مکن کی مدح صدق سے فرمائی اس میں  
صرف الل صدق ہی بیٹھتے ہیں اور وہ مقام ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے اپنے اولیاء سے وعدہ فرمایا ہے یعنی انہیں اپنے چہرہ  
کریم کی طرف دیکھنا مباح فرمایا ہے اور اس جگہ کی قیمت و عزت نہ تو مرغ بریان ہیں اور نہ جوئے رواں اور نہ خیرات  
حسن بلکہ صرف اور صرف دیدار ہے۔ جیسے صدف کی قیمت در شاہوار ہیں اور بس جیسے کہا گیا ہے۔

وما عمدی بحب تراب ارض      و لکن من سئل بہا جیب

ترجمہ مجھے اس زمین کی مٹی سے محبت نہیں مجھے تو اس محبوب سے محبت ہے جو اس میں مقیم ہے۔

فائدہ خوش قسمت ہیں ان اہل ایمان کے عیش جو اس مجلس الس و خطیرہ قدس کے لئے انتظار کی آنکھیں لگا کر  
کعبہ دیدار تک پہنچے۔ اور رضا و خوشنودی کی خلعت پہنی اور چشمہ وفائے شربت سرور پر انہیں عیش بے عتاب اور  
نعمت بے حساب اور دیدار بے حساب نصیب ہوا۔

بہشت کا داخلہ      حضرت صالح ابن ابان حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہما راوی نے آیت کی تفسیر میں



فرمایا کہ اہل جنت دن میں دو بار جبار تعالیٰ کے دربار میں حاضر ہوں گے اور اس کے سامنے قرآن پڑھیں گے اور ہر ایک اپنی نامزد مجلس میں بیٹھے گا اور میری نشستگاہ موتیوں اور زمرہ اور یاقوت اور سونے اور چاندی کی ہے اور نشستگاہیں انہیں اعمال کا بدلہ میں نصیب ہوں گے لیکن اس نشست گاہ سے ان کی آنکھیں ٹھنڈی نہ ہوں گی جیسے وہ قرآن پڑھنے سے خوش ہوں گے اور آنکھیں ٹھنڈی کریں گے اور اس سے بڑھ کر اور کوئی شے نہ سنیں گے۔ اور نہ ہی حسین تر کوئی شے اس سے بڑھ کر انہیں نظر آئے گی۔ پھر واپس اپنی سابق پر آجائیں گے درانحالیکہ خوش خرم اور باغ بہار ہوں گے اس جیسے منظر سے ان کی آنکھیں کہیں ٹھنڈی نہیں ہوں گی۔ اسی طرح یہ منظر ہر روز سے بڑھ کر ہو گا۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ آیت میں وہ لوگ مراد ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کے دیدار سے نہ تو جنت کی حاجت ہوگی اور نہ ہی اور نعمتیں اور نہ ہی کوئی اور شے۔

**فائدہ** البتہ رحمتہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اے برادر یہ وہ اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں جو دنیا و آخرت میں غرباء کہلاتے انہیں منازل میں غریب یعنی عجیب تر منزلیں نصیب ہوں گی یعنی وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ بیٹھیں گے اس مجلس کو صرف وہ جانتے ہیں جو اس کی طلب میں سچے ہیں یعنی معرفت کے وہ فقراء جن کے متعلق حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا ان میں وہ فقراء ہیں جو اللہ تعالیٰ کے جلیس (ہمنشیں) ہیں۔

**غریب کا معنی** حضرت بایزید بسطامی قدس سرہ سے غریب کا معنی پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ جسے دنیا میں مخلوق تلاش کرے تو وہ نہ ملیں گے اگر اسے فرشتہ مالک دوزخ میں تلاش کرے تو نہ ملیں اور جنہیں جنت فرشتہ رضوان تلاش کرے تو نہ ملیں عرض کی گئی تو اے بایزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہاں پائیں گے تو پڑھائیں **الْمُسْتَقِيمِينَ فِي جَنَّاتِ النَّارِ**

**سبق** صدق و خدمتہ الصادقین لازم ہے تاکہ انسان اس مطلب جلیل کو حاصل کر سکے۔

**صدق کے مراتب** صدق کے چند درجہ و مراتب ہیں۔

۱۔ صدق فی القول زبان سے یعنی زبان کو جھوٹ سے بچانا کیونکہ گناہوں میں قبیح ترین گناہ ہے۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ تاجر تو کافر ہیں عرض کی گئی تو کیا حضور تجارت اللہ



تعالیٰ نے حلال نہیں بتائی چنانچہ فرمایا **احل اللہ البیوع** اللہ تعالیٰ نے بیع حلال فرمائی ہے فرمایا ہاں لیکن وہ تاجر جو قسم کھاتے ہیں اور گناہ کے مرتکب ہوتے ہیں اور جھوٹ بولتے ہیں۔

**حدیث شریف** نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ جھوٹ رزق گھٹاتا ہے۔

**حدیث شریف** چار چیزیں ایسی ہیں جس کے اندر ہوں تو وہ منافق ہے اگرچہ روزہ رکھے نماز پڑھے اور گمان رکھے کہ وہ مسلمان ہے۔

۱۔ بات کرے تو جھوٹ بولے۔ ۲۔ وعدہ کرے تو خلاف کرے۔

۳۔ امانت رکھی جائے تو خیانت کرے۔ ۴۔ جھگڑا کرے تو حد سے متجاوز ہو۔

(۲) صدق فی الحال تو یعنی حال کو ان امور سے بچائے جو اسے نقصان پہنچائیں مثلاً جب عزم کرے تو اس شے سے بچے جو اس کے عزم میں حائل ہو۔

**فائدہ** حال تسلیم و توکل وغیرہا سے ہے اس میں صدق یہ ہے کہ عزیمت پر مداومت کرے اور نقص سے احتراز کرے۔

**فائدہ** اہل سلوک صدق الحال میں بہت زیادہ اہتمام کرتے ہیں۔

**حکایت** ایک سالک بہت بڑا وجدی اور جذباتی تھا۔ ایک دن حرم شریف سے باہر جاتے وقت خرقہ شیخ حرم کے ہاں چھوڑ گیا اور کہا کہ میرا اب کا وجد اور چیخنا چلانا ایک عورت کے لئے تھا جس سے مجھے عشق ہو گیا ہے اس لئے اب میں خرقہ پہننے کے لائق نہیں رہا اگر پہنوں گا تو میرا حال کاذب ہو گا کہ لباس عشاق کو پہنوں اور دل اغیار میں لگاؤں پھر چند دنوں کے بعد واپس آ کر خرقہ شیخ الحرم سے سمجھال کر کہا اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ اس نے مجھے عورت سے بچا کر مجھے اپنے حال کی طرف لوٹا دیا۔

۱۷۱ آخری آیت کی مناسبت سے ایک میں بھی عرض کروں۔

**حکایت** زہرا ریاض میں ہے حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں ایک دن میں خانہ کعبہ میں داخل ہو گیا میں نے وہاں ستون کے قریب ایک برہنہ نوجوان مریض کو پڑے دیکھا جس کے دل سے رونے کی آوازیں نکل رہی



**مرید کا صدق** مرید کا صدق فی الحال ہے مرید کا اپنے شیخ کے ساتھ پکی ارادات جس کی کوئی حرکت شیخ کے ارادہ کے خلاف واقع ہو وہ اپنی ارادت میں جھوٹا ہے (لیکن ایسے مرید آج کہل اور شیخ بھی سچا ہو اگر وہ بھی صرف کاروباری ہو تو پھر جیسا شیخ ویسا مرید۔

**سچا مرید** سچا مرید وہ ہے جو اپنے شیخ کے ارادہ میں خود کو فنا کر دے جو نہ مرتبہ ہو قتل ہو یا حل اس طرح وہ صدق حاصل کرے گا اور وہی اس کے لئے باعث نجات اور موجب رفع الدرجات ہو گا۔ شاعر نے کہا۔

سیفطی الصادقین بفضل صدق      نجات فی الحیاة وفی الممات

ترجمہ عنقریب اللہ تعالیٰ فضل صدق کی وجہ سے حیات و ممات میں نجات بخشے گا۔

**نعرہ رسالت کا ثبوت** اس شعر کا شان ورد یہ ہے کہ تین بھائی ملک شام میں رہتے تھے وہ جملہ کی نیت سے جنگ لڑ رہے تھے انہیں رومیوں نے گرفتار کر لیا انہیں بلو شاہ نے کہا نصرانی ہو جاؤ میں تمہیں بلو شاہ بنادوں گا۔ اور اپنی لڑکیوں کا نکاح بھی تم سے کر دوں گا۔ انہوں نے انکار کیا اور کہا یا محمد اے ہمارے محمد عربی (ﷺ) ہماری مدد فرماؤ) دو کو تو اس نے کھولتے ہوئے زیتون کے تیل میں ڈال دیا اور تیسرا ایک امیر کے سپرد کر کے اس پر حسین و جمیل لڑکی مسلط کر دی۔ وہ نوجوان دن کو روزہ رکھتا اور رات کو عبلوت میں گزار دیتا اس کی اس کیفیت کو دیکھ کر لڑکی مسلمان ہو گئی پھر وہ دونوں ملک شام کی طرف روانہ ہو پڑے انہیں ان کے دونوں شہید بھائی ملائکہ کرام کے ساتھ رات کے وقت ملے اور ان دونوں کا نکاح کر دیا بھائی نے بھائیوں سے حل پوچھا تو کہا کہ جب سے تو نے ہمیں

تھیں۔ میں نے اس کے قریب جا کر اسے سلام کیا اور پوچھا تم کون ہو؟ اس نے کہا میں ایک غریب الوطن عاشق ہوں۔ میں اس کی بات سمجھ گیا اور میں نے کہا میں بھی تیری طرح ہوں۔ وہ رو پڑا اس کا رونا دیکھ کر مجھے بھی رونا آ گیا۔ اس نے مجھے دیکھ کر کہا تم کیوں رو رہے ہو؟ میں نے کہا اس لئے کہ تیرا اور میرا مرض ایک ہے اس نے چیخ ماری اور اس کی روح پرواز کر گئی۔ میں نے اس پر اپنا کپڑا ڈالا اور کفن لینے چلا آیا جب میں کفن لے کر واپس پہنچا تو وہ نوجوان وہل نہیں تھا۔ میرے منہ سے بے ساختہ سبحان اللہ نکلا۔ تب میں نے ہاتھ غیبی کی آواز سنی جو کہہ رہا تھا اے ذوالنون! اس کی زندگی میں شیطان اسے ڈھونڈتا تھا مگر نہ پاسکا۔ رضوان جنت اسے تلاش کے باوجود نہ پاسکا۔ میں نے پوچھا وہ پھر کہاں گیا؟ جواب آیا فی مقعد صدق عند ملیک مقتدر اپنے عشق اور کثرت عبلوت اور تعجیل توبہ

(یہ سب سچا ہے)



کھولتے تیل میں دیکھا تو ہم اس کے بعد جنت الفردوس میں ہی چلے گئے۔ اب ہمیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے نکاح کے لئے بھیجا ہے اور یہ دونوں نوجوان اس واقعہ میں ملک شام میں بہت مشہور ہوئے یہاں تک کہ شعراء نے ان کے متعلق اشعار لکھے۔ ان میں سے ایک وہی ہے جو اوپر مذکور ہے۔

**صوفیانہ لباس کی تشریح** سیدنا جنید بغدادی قدس سرہ نے فرمایا کہ امیر المومنین سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا کہ صوف کے تین حروف ہیں ص صدق اور صبر اور صفا کی اور واؤ وودود اور وفاء فقرو فرد اور فناء کی جس میں یہ صفت نہ ہوں وہ صوفی نہیں۔

**فائدہ** حضرت سہل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ صوفیہ کی پہلی خیانت یہی ہے کہ وہ حدیث نفس میں مبتلا ہو۔

**فائدہ** حضرت فتح الموصلی رحمۃ اللہ علیہ سے سوال ہوا کہ صادق لون ہے فرمایا وہ ہے جو لوہے کی بھٹی سے گرم ہو باہر نکالے لیکن اس کے ہاتھ کو آگ بھی نہ لگے اور فرمایا یہ اس کے صدق کی دلیل ہے۔

**فائدہ** حضرت جنید بغدادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ صادق دن میں چالیس بار تبدیل ہوتا ہے لیکن ریاکار چالیس سال اپنے حل سے نہیں بدلتا اس لئے عارفین کا اللہ تعالیٰ سے مطلب ہے صدق و عبودیت اور قیام بحق الربوبیتہ بغیر حظ نفس کی رعایت کے۔ ان کے ماسوا باقی کتنا عابد و زابد و عالم ہوں وہ حظوظ النفس اور اغراض کو نہیں چھوڑتے ہم اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرتے ہیں۔

**فراغت صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ**

**از تفسیر سورۃ القمر شریف** صاحب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا کہ سورۃ القمر اللہ تعالیٰ کی مدد سے ۲۳ شوال ۱۱۳۲ سن ہجری میں فراغت ہوئی۔

**اویسی غفرلہ** فقیر اویسی غفرلہ نے سورۃ القمر کی تفسیر کے ترجمہ سے ۲ ذوالحجہ شریف سن ۱۲۰۸ ہجری مطابق ۱۷ جولائی سن ۱۹۸۸ بروز اتوار سوا چار بجے شام کو فراغت پائی الحمد للہ علی ذلک۔  
وصلی اللہ علی حبیبہ الاکرم و علی آلہ واصحابہ اجمعین و بارک و سلم۔

الفقیر القادری ابو الصالح محمد فیض احمد اویسی رضوی غفرلہ



سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِقْلَاهَا ٢٠ رُكُوْعًا

سورہ رحمن مدنی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

الرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

رحمن نے اپنے محبوب کو قرآن سکھایا انسانیت کی جان محمد کو پیدا کیا ماکان نایکون کا بیان انہیں سکھایا سورج اور چاند

يَحْسُبَانِ ۝ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝ وَالسَّمَاءُ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝

حساب سے ہیں اور سبزے اور پتھر سجدہ کرتے ہیں اور آسمان کو اللہ نے بلند کیا اور ترازو

الَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَاَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝

کہ ترازو میں بے اعتدالی نہ کرو اور انصاف کے ساتھ تول قائم کرو اور وزن نہ گھٹاؤ

وَالْاَرْضُ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ۝ فِيْهَا فَاكِهَةٌ ۝ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ

اور زمین رکھی مخلوق کے لیے اس میں میوے اور غلاف والی کھجوریں اور حبس کے

ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝ فَبِاَيِّ اِلَآءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ

ساتھ نمان اور غنیمت کے بھول تولے جن وانس تم دونوں اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گے اس نے آدمی کو بنایا کھجی

كَالْفَخَّارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَانَ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۝ فَبِاَيِّ اِلَآءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

مٹی سے جیسے ٹھیکری اور جن کو پیدا فرمایا آگ کے لوکے سے تو تم دونوں اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گے

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝ فَبِاَيِّ اِلَآءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مَّرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيٰنِ

دونوں بحر کا رب اور دونوں بحیم کا رب تو تم دونوں اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گے اس نے دو سمندر بہانے کر

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اِلَآءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يُخْرِجُ فِيْهَا اللُّوْلُوءَ وَالْمَرْجَانَ ۝

دو مچنے میں معلوم ہوں ملے ہوئے اور ہے ان میں روک کر ایک دوسرے پر بڑھ نہیں سکتا تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے ان میں سے موتی اور

فَبِاَيِّ اِلَآءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ۝ فَبِاَيِّ اِلَآءٍ

موتی نکالتا ہے تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گے اور اسی کی میں وہ چلنے والیاں کر دریا میں اٹھی ہوئی ہیں جیسے پہاڑ تو اپنے رب کی

رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ كُلُّ مَنۭ عَلَيْهِا فَاَن ۝ وَيَبْقٰى وَجْهٌ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْاِكْرَامِ ۝

کوئی نعمت جھٹلاؤ گے زمین پر جتنے ہیں سب کو فنا ہے اور باقی ہے تمہارے رب کی ذات عظمت اور بزرگی والا



فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٠﴾ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي

تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے اسی کے منگتا ہیں جتنے آسمانوں اور زمین میں ہیں اسے ہر دن ایک کام ہے

شَأْنٍ ﴿٣١﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٢﴾ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَيْنِ ﴿٣٣﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے جلد سب کام بننا کر ہم تمہارے حساب کا قصہ فرماتے ہیں اسے دونوں بھاری

تُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾ يٰعِشْرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّ اسْطِطَعْتُمْ أَنْ تَتَفَدُّوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ

کہہ تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے اے جن و انسان کے گروہ اگر تم سے ہو سکے کہ آسمانوں اور زمین کے کناروں سے نکل

وَالْأَرْضِ فَأَنْتُمْ لَا تَتَفَدُّونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ﴿٣٥﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٦﴾

جاؤ تو نکل جاؤ جہاں نکل کر جاؤ گے اسی کی سلطنت ہے تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے

يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ شَوَاطِئَ مَن تَارٍ وَنُحَاسٍ فَلَا تَنْتَصِرُونَ ﴿٣٧﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٨﴾

تم پر چھوڑی جائیگی بے دھویں کی آگ کی لپٹ اور بے لپٹ کا کالا دھواں تو پھر بدلانے سکو گے تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٩﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٠﴾

گے پھر جب آسمان پھٹ جائیگا تو گلاب کے پھول سا ہو جائیگا جیسے سرخ زری تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿٤١﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٢﴾ يَعْرِفُ

تو اس دن گنہگار کے گناہ کی پوچھ نہ ہوگی کسی آدمی اور جن سے تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے مجھ رہنے

الْمُجْرِمُونَ بِسِيْمِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالْوِثَاقِ وَالْأَقْدَامِ ﴿٤٣﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٤﴾

جہرے سے پہچانے جائیں گے تو ماتھا اور پاؤں پکڑ کر جہنم میں ڈالے جائیں گے تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٥﴾ يَطُوفُونَ فِيهَا وَبَيْنَ حِوَارِئِهَا ﴿٤٦﴾

یہ ہے وہ جہنم جسے مجرم جھٹلاتے ہیں پھیرے کریں گے اس میں اور اتہما کے جلتے کھولتے پانی میں

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٧﴾ وَلَيْسَ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴿٤٨﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے اور جو اپنے رب کے حضور کھڑے ہونے سے ڈرے اس کے لیے دو جہنمیں ہیں تو

تُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ﴿٥٠﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥١﴾ فِيهِمَا عَيْنَتَانِ تَجْرِينِ ﴿٥٢﴾

اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے بہت سی ڈالوں والیاں تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے ان میں دو چشمے بہتے ہیں

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٣﴾ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ﴿٥٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے ان میں ہر میوہ دو قسم کا تو اپنے رب کی کون سی نعمت



تَكْذِبِينَ ۵۳ مُتَكِينِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهُمْ مِنْ اسْتَبْرَقٍ وَجَنَاحُ الْجَنَّتَيْنِ ذَانِ ۵۴

جھٹلاؤ گئے اور ایسے بچھونوں پر تکیہ لگائے جن کا استرقنا دیز کا اور دونوں کے سواتنے جگے ہوئے کر نیچے

فِي آيِ الْاِءِ رَبِّكَمَا تُكْذِبِينَ ۵۵ فِيهِمْ قَصِيرَتُ الظُّرُفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنَّ شَ قَبْلَهُمْ

جن کو تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے ان بچھونوں پر وہ عوریں ہیں کہ شوہر کے سوا کسی کو آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتیں ان سے پہلے

وَالْاِجَانُ ۵۶ فَبِآيِ الْاِءِ رَبِّكَمَا تُكْذِبِينَ ۵۷ كَانَهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْهَرَجَانُ ۵۸ فَبِآيِ الْاِءِ

انہیں نہ چھو کسی آدمی اور نہ جن نے تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے گویا وہ نعل اور مونگا ہیں تو اپنے رب

رَبِّكَمَا تُكْذِبِينَ ۵۹ هَلْ جَزَاءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ ۶۰ فَبِآيِ الْاِءِ رَبِّكَمَا تُكْذِبِينَ ۶۱

کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے یہی کا بدلہ کیا ہے مگر یہی تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ۶۲ فَبِآيِ الْاِءِ رَبِّكَمَا تُكْذِبِينَ ۶۳ مَدَاهُمُثْنِ ۶۴ فَبِآيِ الْاِءِ

اور ان کے سوا دو جنتیں اور ہیں تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے نہایت بڑی سے سیاہی کی جھلک دے رہی ہیں

رَبِّكَمَا تُكْذِبِينَ ۶۵ فِيهِمَا عَيْنَتَيْنِ نَضَّاحَتَيْنِ ۶۶ فَبِآيِ الْاِءِ رَبِّكَمَا تُكْذِبِينَ ۶۷ فِيهِمَا

تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے ان میں دو چشمے ہیں چمکتے ہوئے تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے ان میں

فَاَكْرَهُهُ وَنَخْلٌ وَرَقَانٌ ۶۸ فَبِآيِ الْاِءِ رَبِّكَمَا تُكْذِبِينَ ۶۹ فِيهِمْ خَيْرٌ حَسَانٌ ۷۰

میسوے اور کھجوریں اور انار ہیں تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے ان میں عورتیں ہیں عادت کی نیک صورت

فَبِآيِ الْاِءِ رَبِّكَمَا تُكْذِبِينَ ۷۱ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۷۲ فَبِآيِ الْاِءِ رَبِّكَمَا

کی اچھی تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے حوریں ہیں خیموں میں پردہ نشین تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے

تَكْذِبِينَ ۷۳ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنَّ شَ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانُ ۷۴ فَبِآيِ الْاِءِ رَبِّكَمَا

ان سے پہلے انہیں ہاتھ نہ لگایا کسی آدمی اور نہ جن نے تو اپنے رب کی کوئی نعمت جھٹلاؤ گئے

تَكْذِبِينَ ۷۵ مُتَكِينِينَ عَلَى رُفُوفٍ خَضِرٍ وَعَبَقَرِيٍّ حَسَانِ ۷۶ فَبِآيِ الْاِءِ

تکیہ لگائے ہوئے سبز بچھونوں اور منقش خوبصورت چاندیوں پر تو اپنے رب کی کوئی

رَبِّكَمَا تُكْذِبِينَ ۷۷ تَبَارَكَ اَسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَلِ وَالْاِكْرَامِ ۷۸

کی نعمت جھٹلاؤ گئے بڑی برکت والا ہے تمہارے رب کا نام جو عظمت اور بزرگی والا



تفسیر عالمہ الرَّحْمٰن مبتدا اس کا مابعد اس کی خبر ہے یعنی وہ جو کامل رحمت والا ہے جیسے ایک دعائیں ہے  
 رحمن الدنیا اور رحیم الاخرۃ دنیا میں رحمن اور آخرت میں رحیم ہے اس لئے کہ دنیا میں اس کا رزق  
 عام ہے۔ ع لوم زمیں سفر عام دوست مہ بریں خوان یغما چہ دشمن چہ دوست  
 ترجمہ تمام روئے زمین اس کا عام دسترخوان ہے اس دسترخوان پر دوست و دشمن برابر ہیں۔  
 اور آخرت میں صرف اہل ایمان کو غلو سے نوازے گا۔ رحمن کا معنی ہوا وہ بہت بڑی بخشش والا  
 کہ اس کی رحمت ہر چیز کو پہنچتی ہے۔

الرحمنہ دراصل معنی العف والحنو ہے معنی میل روحانی اسی سے الرحم ہے کہ وہ اپنے مافیہا کی  
 طرف جیسا منعطف ہے اللہ تعالیٰ کے لئے معنی الراؤۃ الخیر والانعاف ہے اس لئے اس کا انعطاف کا معنی یہی ہے کہ وہ  
 کسی کو ان دونوں میں سے کسی ایک ساتھ نوازتا ہے۔

فائدہ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ الرحمن معنی العفوف علی العباد بالایجاب بندوں پر مہربان ہے چند وجود سے  
 ۱۔ ایجاب میں سے ۲۔ ہدایت الی الایمان والاسباب السعادت ۳۔ آخرت میں سعادت بخشے گا۔ ۴۔ اپنے  
 چہرے اقدس پر نگاہ ڈالنے کی اجازت عطا فرمائے گا۔

نکتہ چونکہ یہ سورت (الرحمن) کامل نعمتوں کی گنتی پر شامل ہے کہ اس میں نعمتوں وغیرہ و جسمانیہ و  
 روحانیہ مذکور ہوئی ہیں اسی لئے اس کی طرز بدل کر الرحمن سے آغاز فرمایا یہ اسم الذات ہے اور اسماء الصفات  
 کا جامع ہے اسی کی طرف ہی (اسم اللہ کے بعد) مختلف نعمتیں مسند ہوتی ہیں۔

ربط چونکہ اللہ تعالیٰ کی تمام نعمتوں میں سے عظیم الشان نعمت ہے کیونکہ سعادت کاملہ انہی پر ہے اسی لئے نبی  
 پاک ﷺ نے فرمایا میری امت کے برگزیدہ لوگ قرآن کے حفاظ ہیں یعنی اس کی تلاوت پر مداوت کرنے والے  
 اور اصحاب اللیل یعنی شب بیدار اور فرمایا تمہارے میں بہتر وہ ہے جو قرآن پڑھے اور پڑھائے اور قرآن مجید جمیع  
 کتب سلویہ کے جمیع حقائق موجود ہے اور اس کی تعلیم رحمت واسعہ کے آثار سے ہے اسی لئے اسی سے ہی اس کا  
 آغاز فرمایا کہ علم سیدنا محمد مصطفیٰ ﷺ کو سکھایا۔ القرآن قرآن مجید بواسطہ جبریل علیہ السلام پھر  
 بواسطہ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ امت کو۔

فائدہ حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا ترجمہ لکھا کہ اس کا سیکھنا اور دوسروں کو سکھانا آسان فرمایا۔  
 نکتہ حضرت عطاء رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو کل اسماء سکھائے اور ارادہ



نے آدم علیہ السلام کو اسماء سکھائے اور انہیں ملائکہ پر فضیلت بخشی وہی ذات ہے جس نے تمہیں قرآن سکھایا اور تمہیں تمام امتوں پر فضیلت بخشی پوچھا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے کب قرآن سکھایا تو فرمایا کہ درحقیقت انہیں ازل سے قرآن پڑھایا لیکن ایجاد کے وقت ظاہر فرمایا اسی سے معلوم ہوا کہ اگرچہ بظاہر قرآن کی تعلیم کا واسطہ حضرت جبریل علیہ السلام ہیں لیکن درحقیقت بلا واسطہ وجہ خاص کے ساتھ خود پڑھایا (جس کی وضاحت ہم آگے چل کر عرض کریں گے) تفسیر صوفیانہ (۱) بعض نے ما عندہ القرآن یعنی جمیع مستعدین کو ازل میں استعداد کامل عطا فرمائی اسی لئے علم القرآن فرمایا علم الفرقان نہیں فرمایا جیسے اس کے دوسرے ارشاد میں ہے۔ تبارک الذی نزل الفرقان اسی لئے کہ کلام الہی باعتبار الجمع والبدایہ کے قرآن اور باعتبار الفرق والنہایت کے فرقان ہے وہ اس معنی پر موقوف نہیں خلق الانسان وخلق تعلیم البیان سے پہلے بیان فرمایا۔

تفسیر صوفیانہ (۲) اس میں اشارہ ہے کہ تعلیم و تسہیل اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتی ہے نہ کہ معلمین (اساتذہ) حفاظ سے۔ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو اسماء کی تعلیم دی اور اس کی تعلیم کی انہیں توفیق بخشی اور اس پر اپنے اذن و عطا سے آسان کیا اور داؤد علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے زرہ بننا سکھایا جیسے خود فرماتا ہے۔ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَتَهُ لَبُوسٍ لَّكُمْ ہم نے اسے تمہارے پہننے کی چیز کا علم دیا اور عیسیٰ علیہ السلام کو علم طب سکھایا جیسے فرمایا وَبُعَلَّمْنَاهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ اور اسے اللہ تعالیٰ کتاب و حکمت سکھائے گا اور خضر علیہ السلام کو علم لدنی سکھایا چنانچہ فرمایا۔ وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا اور ہم نے اسے اپنی طرف سے علم بخشا۔ اور ہمارے نبی پاک ﷺ کو قرآن عطا فرمایا وَعَلَّمَكُمَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ اور تجھے سکھایا وہ جو تم نہ جانتے تھے۔ وعلمہ اسی الانسان البیان اور اس انسان کو بیان سکھایا۔

فائدہ فتح الرحمن میں ہے کہ یہ اس عقیدہ کی دلیل ہے کہ قرآن غیر مخلوق ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اسے اپنی کتاب میں چون مقامات میں اس کا ذکر فرمایا ہے ان میں کوئی ایسی جگہ نہیں جس میں لفظ خلق کی تصریح ہو بلکہ اشارہ تک بھی نہیں اور انسان کا ذکر اٹھارہ مقامات پہ ہے ان کے ہر ایک میں اس کے خلق کی دلیل ہے اسی لئے اس سورت میں ان دونوں کو ایک جگہ ملا کر بیان فرمایا ہے۔ (کذا قال مولانا ابوالسعود رحمۃ اللہ علیہ) اس کے بعد فرمایا گیا حَقُّ الْإِنْسَانِ وَعِلْمُهُ الْبَيَانُ انسان کو پیدا فرمایا اور اسے بیان سکھایا۔ اس میں معلم کا بیان اور کیفیت تعلیم کا ذکر ہے خلق انسان سے اس کی وہ تخلیق جس پر وہ ہے مثلاً اس کے قوی ظاہر و باطن۔



**حل لغات** بیان معنی اظہار مافی الضمیر امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ البیان معنی کسی شے کو مکمل ظاہر کرنا وہ نطق سے عام ہے اس لئے کہ نطق صرف انسان سے خاص ہے اور کلام کو اس لئے بیان کہا جاتا ہے کہ وہ معنی مقصود کو کھولتا اور ظاہر کرتا ہے۔

**فائدہ** تعلیم البیان سے یہ مراد نہیں کہ وہ صرف اپنے مافی الضمیر کو ظاہر کر سکتا ہے بلکہ وہ اپنے علاوہ دوسرے کے مافی الضمیر کے مطلب کو سمجھ کر بھی ظاہر کر سکتا ہے اس لئے اس پر تعلیم القرآن دائر ہے انسان سے جس انسان مراد ہے جو اس کے جملہ اقسام و افراد کو شامل ہے۔

**فائدہ** تفسیر بحر العلوم میں ہے کہ **حق لانس** معنی آدم علیہ السلام کو پیدا کر کے انہیں مختلف اسماء

**لغات (سب کے سب) سلائے۔**  
**آدم علیہ السلام کی بولیاں** حضرت آدم علی السلام سات لاکھ بولیاں بولتے تھے ان سب سے برتر و زیدہ عربی بولی تھی۔

**تفسیر صوفیانہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) لکھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر لغت کا متکلم ہے اور اس کی تعلیم واسطہ سے ہو یا بلا واسطہ۔

**سوال** وہ لغات کا متکلم یہ ہے جبکہ کلام نفس ہر طرف سے لباس سے منزہ ہے؟

**جواب** بات تو یہی ہے لیکن مراتب تنزیلات و استرسالات میں اس کلام کا کسی نہ کسی لباس میں ہونا ضروری ہے اس معنی پر کلام نفسی کے لئے لغت عربی ایک عارضی لباس کی طرح ہے اس کا ذائقہ ہم بھی چکھتے ہیں جب الہام و خطاب سے ہمیں نوازا جاتا ہے کہ کبھی وہ الہام عربی میں ہوتا کبھی فارسی میں کبھی ترکی میں بلا واسطہ یا بواسطہ ملک (فرشتہ) باوجودیکہ الہام کے وقت کسی کو نہ دیکھا بھی نہیں جاتا۔

**تفسیر عالمانہ** الشمس والقمر بحسبان (سورج اور چاند حساب کے ساتھ ہیں) یہ مبتدأ و خبر ہیں۔

**حل لغات** الحسبان بالضم مصدر ہیں معنی حساب غفران و رجحان کی طرح کہا جاتا ہے۔

(اسے گنا) از باب نصر الحساب (بالکسر) والحسبان (بالضم) معنی ظن از باب حسب (بالکسر) معنی لمان

کیا۔ اب معنی یہ ہوا کہ سورج اور چاند حساب مقدر سے اپنے بروج و منازل میں چلتے ہیں۔ کائنات سفلی کے امور کا

نظام انہی سے ہے اسی لئے فصول و اوقات مختلف ہیں۔ پھر انہیں سے ہی سال و ماہ (اور ہفتے۔ دن۔ رات) اور حساب

نظام انہی سے ہے اسی لئے فصول و اوقات مختلف ہیں۔ پھر انہیں سے ہی سال و ماہ (اور ہفتے۔ دن۔ رات) اور حساب



کچھ کم کا ہوتا ہے۔

تفسیر صوفیانہ اس میں فلک البروج کے شمس اور کرہ قلب کے قمر اور ان کی بروج تجلیات ذاتیہ و منازل تجلیات اسمائی و صفائی کی سیر کی طرف اشارہ ہے اور ان ہر ایک سیران ہر ایک کی استعداد پر حساب معلوم و امر مقسوم سے ہے۔

تفسیر عالمانہ والنجم وہ انگوریاں جو زمین سے ظاہر ہوتی ہیں اور ان کی پنڈلی نہیں ہوتی جیسے انگور اور کدو وغیرہ۔ والشجر۔ درخت وہ جس کی پنڈلی ہو اور ہر وہ شے جو ظاہر ہو اور اپنے طریقہ سے منقطع نہ ہو وہ شجر ہے۔ یسجدان سجدہ کرتے یعنی اپنے رب تعالیٰ کے فرمانبردار ہیں ہر اس امر میں جو ان کے لئے اس کی مراد ہے۔ طبعاً ساجد مکلف کی طرح (طوعاً) یا سجدہ کرتا ہے اس کا سایہ جیسے اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پہ فرمایا۔ تَقِيًا ظِلَّاهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدٌ لِلَّهِ (ما نل ہوتا ہے اس کا سایہ دائیں بائیں اللہ تعالیٰ کے لئے سجدہ کرنے والا ہو کر)

فائدہ علماء فرماتے ہیں ہمیں ان کے سجدہ کرنے کا وقوف نہیں جیسے ان کی تسبیح وہ جانے اور ان کے ساجد و سابع۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ (اور تم ان کی تسبیح نہیں سمجھتے)

نکتہ دو آسمانی نعمتوں کے مقابلہ میں دو زمین کی نعمتوں کا فرمایا یعنی سورج و چاند دو آسمانی نعمتیں ہیں تو نجم و شجر زمین کی نعمتیں ہیں۔ نجم و شجر ہر دونوں نبات کے قبیل سے ہیں جو کہ رزق کا اصل ہیں یعنی دانے۔ پھل۔ گھاس جانوروں انہی سے ہے۔

نکتہ پہلے جملوں کو عطف ہے اس لئے خالی رکھا گیا ہے کہ ان میں نعمتوں کا شمار کیا جا رہا ہے تاکہ انسان شکر میں کوتاہی نہ کرے۔ یہ ایسے ہے جیسے کہا جاتا ہے زید اغناک بعد فقر اعزک بعد ذل کثرک بعد قلۃ فعل بک مالم۔ فعل احد باحد فقر کے بعد تجھے غنی کیا ذلت کے بعد تجھے عزت دی قلت کے بعد تجھے کثرت بخشی تیرے ساتھ وہ احسانات فرمائے جو کسی دوسرے کو نصیب نہ ہوئے۔

سوال النجم کا عطف ما قبل پر کیوں یہاں بھی نعمتوں کا شمار کیا جا رہا ہے؟

جواب تقابل کی وجہ سے اس لئے کہ الشمس والقمر علوی نعمتیں ہیں اور النجم والشجر سفلی اور یہ نعمتیں علوی ہوں



یا سفلی سب کی امر الہی کی فرمانبرداری ہیں۔

**سوال** پہلی نعمتوں کو جملہ فعلیہ سے (مثلاً) علم القرآن - خلق الانسان - ملکہ البیان) اور ان نعمتوں کو جملہ اسمیہ سے کیوں (مثلاً الشمس والقمر الخ)

**جواب** یہ نعمتیں (چار - سورج - چاند - انگوری - درخت) انسان کی ذات و صفات کی متغایر ہیں اسی لئے نظم (عبارت) کو بدل دیا تاکہ ان کے تغایر و ضعی و طبعی اور صوری و معنوی کا تحقق ہو۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں نجم (عقل) کے سجود کی طرف اشارہ ہے کہ اسی سے ہی انسان معرفت اشیاء حاصل کرتا ہے اور یہ حقائق الہیہ و معارف ربانیہ کے سامنے لاشے اس لئے ہے کہ اس میں ان کی ان کے اور اک کی قوت نہیں اور نہ ہی ذاتی طور وہ ان کے لئے مستعد ہے بطریق کشف و شہود یہ فیض الہی سے استفادہ کی ہمت نہیں رکھتا اور شجر فکر کے سجود کی طرف اشارہ ہے کہ وہ فکر قوائے وہیہ و خیالیہ تیار کیا گیا ہے۔ قوت مزاحیہ عنصریہ میں اور یہ بھی حقائق جیسا کہ یہ ہیں کے اور اک پر قدرت نہیں رکھتا۔ اسی لئے کہا جاتا ہے عقل و فکر کون کے سراوق کے ارد گرد گھومے۔ جب کون کو دیکھا تو پکھل گئے کیوں نہ ہو جبکہ یہ دونوں حصرا الحقیقہ والحدوث کے تحت محصور پیدا کئے گئے ہیں۔ پھر محدث مخلوق خالق قدیم کی معرفت کیسے حاصل ہو۔ خود فرماتا ہے انہوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر کا حق نہ کیا۔

والسمااء رفعها (اور اللہ تعالیٰ نے آسمان کو بلند کیا) اس کا منصوب ہونا فعل محذوف سے ہے جس کی فعل مذکور تفسیر کرتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو محلاً بلند و بالا بنایا ہے جیسا کہ محسوس و مشاہد ہے اور رتبہ بھی کہ اپنے احکام و قضایا کا مرکز بھی آسمان ہے کہ وہی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے فیصلے زمین پر اترتے ہیں اور وہ ملائکہ کی رہائش گاہ بھی ہے۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ اس کے سفل (نیچے یعنی زمین) سے اوپر کی طرف چھت کی طرح بنایا بندوں کی مصلحتوں کے لئے زمین و آسمان کے درمیانی خلاء پانچ سوسل کی مسافت ہے اس لئے آسمان دھواں ہے زمین کے پانی نے جوش مارا تو وہ دھواں آسمان کی صورت بن گیا۔ و وضع المیزان (اور رکھا ترازو) یعنی عدل جاری کیا اور اس کا حکم فرمایا کہ ہر حقدار کو پورا حق ملے تاکہ امر عالم کا نظام صحیح اور مضبوط و مستحکم ہو جیسے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا



کہ عدل سے ہی آسمان و زمین قائم ہیں۔

المیزان کی تفاسیر ۱۔ المیزان سے قرآن مراد ہے۔

۲۔ جس سے ہی اشیاء کی مقدار معلوم کی جائے وزن سے ہو یا کیل سے وغیرہ وغیرہ اب معنی یہ ہوا کہ ہر وہ شے کہ جس سے اشیاء وزن کی جائیں اور ان کی مقدار پہچانی جائے وضع کر کے اور زمین پر نیچے رکھ کر کہ اس سے ہی اپنے بندوں کے احکام اور ان کے فیصلے معلق فرمائے برابر اور عدل سے کہ لینے دینے میں کسی قسم کی کمی بیشی نہ ہو۔

فائدہ حضرت سعدی المفتی نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ان لا تطغوا فی المیزان و اقیمو الوزن الخ اس معنی کو زیادہ موزوں ہیں اسی لئے اس پر اکتفا کیا اور ز محشری بھی اسے اس پر اقتصار کیا۔

فائدہ حضرت الکاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میزان وضع فرمایا اور اسے پیدا کیا یا نازل فرمایا یا الہام فرمائی مخلوق پر اس کی کیفیت ایجاد تاکہ اسی سے ایک دوسرے کو انصاف دیں اور لیں یہ نوح علیہ السلام سے شروع ہوا اور نہ اس سے پہلے وزن اور کیل نہ تھا اور نہ ہی ناپ تھی۔ اس آیت کے تحت حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ابن آدم (علیہ السلام) کو حکم فرمایا اے ابن آدم دو سروں کے لئے انصاف کر جیسے تو خود اپنے لئے انصاف چاہتا ہے اس لئے عدل ہی میں لوگوں کی بہتری ہے۔

ان لا تطغوا فی المیزان (ترازو میں بے اعتدالی نہ کرو) ان ناصبہ لانا فیہ ہے اور لام علت کی مقدار وضع المیزان سے متعلق ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے ترازو اس لئے رکھا تاکہ اس میں بے اعتدالی نہ کرو اور حد سے نہ بڑھو اور عدل سے تجاوز نہ کرو اور راستی کے ساتھ معاملات کرو۔

حل لغات ابن الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ الطغیان معنی حد سے تجاوز کرنا جس نے کہا کہ المیزان معنی عدل ہے اس نے طغیان معنی ظلم کیا ہے اور جس نے میزان سے برابری کا آلہ مراد لیا ہے تو اس نے طغیان معنی نجس معنی نمقص (گھانا) لکھا ہے۔

چوں ترازوئے توج بود و دنا      رست چوں جوئی ترازوئے جزا

ترجمہ جب تیرا ترازو ٹیڑھا اور کھوٹا ہے تو پھر تو خود کیوں سیدھی اور راست کا طالب ہے۔



تفسیر عالمانہ واقیموا الوزن بالقسط (اور انصاف کے ساتھ تول قائم رکھو) یعنی عدل سے وزن قائم کرو یعنی اسے عدل سے سیدھا رکھو۔

حل لغات المفردات میں ہے کہ الوزن معنی شے کی مقدار کی معرفت اور عوام میں وزن کی پہچان ترازو کے ساتھ تولنے سے ہوتی ہے۔

تفسیر صوفیانہ واقیموا الوزن الخ میں اشارہ ہے کہ انسان پر لازم ہے کہ وہ اپنے جمیع اقوال و افعال میں عدل و انصاف کو مد نظر رکھے۔

تفسیر عالمانہ ولا تخسر والمیزان (اور وزن کو نہ گھٹاؤ)

حل لغات اہل لغت کہتے ہیں خسرت الشئ (بافتح) و اخسرتہ میں نے اسے گھٹایا از باب ضرب الحصره الاخسار معنی النقص گھٹایا۔ اب معنی یہ ہوا کہ وزن کو نہ گھٹاؤ کیونکہ اس کا حق یہ ہے کہ اسے برابر رکھا جائے اسلئے کہ اس کی وضع کی اصلی غرض یہی ہے یعنی برابر رکھنا۔

فائدہ خسر (بالکسر) گھٹانا یا بیع میں (الخسار) یعنی بیع کے گھاٹے کے وقت سین کو مکسور پڑھا جائے گا۔ (القاموس) میں ہے کہ خسر ہچوں فرح و ضرب معنی ضل (راہ سے ہٹنا)

فائدہ سعدی المفتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا مراد یہ ہے کہ اس شے کو نہ گھٹاؤ جو میزان میں ہے نہ کہ خود میزان کو پہلے اللہ تعالیٰ نے تسویہ (عدل) کا حکم دیا اب طغیان سے نہی فرمائی یعنی حد سے تجاوز اور زیادتی نہ کرو اس کے بعد خسران سے روکا یعنی وزن میں کمی بیشی نہ کرو۔

نکتہ المیزان کے تکرار میں تنبیہ ہے کہ اس معاملہ میں اللہ تعالیٰ سخت سے سخت تاکید فرماتا ہے کہ اس کے استعمال میں عدل و انصاف سے کام لو۔ اس معاملہ میں گویا خصوصی ترغیب فرمائی گئی ہے۔

فائدہ حضرت کاشفی مرحوم نے فرمایا کہ اہل ترازو کو اس میں تاکید اس لئے ہے کہ قیامت میں اعمال کے ترازو



سے شرمندگی نہ ہو۔

ہر جود ہر حسبہ کہ بازوئے تو      کم کند از کید ترازوی تو  
ہست یکایک ہمہ بر جائے خویش      روز جزا جملہ بیارند پیش  
با تو نمایند نہایت را      کم وہی و بیش ستانیت را

ترجمہ ۱۔ ہر جو اور ہر دانہ تیرا بازو ہیں کم کرے گا تیری تدبیر کی ترازو کو۔  
۲۔ ہر ایک اپنی جگہ پر قائم ہے سب کو قیامت میں تیرے آگے لائیں گے۔  
۳۔ تیری پوشیدہ کارروائی کو ظاہر کریں گے تو کم دیتا تھا یا زیادہ لیتا تھا۔

حکایت حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ کے ایک ہمسایہ پر سکرانہ طاری تھی۔ آپ تشریف لے گئے  
عرض کرتا تھا کہ میرے سامنے دو بڑے پہاڑ ہیں مجھے حکم ہوتا ہے کہ تو ان پر چڑھ فرمایا میں نے اس کے گھروالوں سے  
اس کا کردار پوچھا تو کہا گیا کہ اس کے دو ترازو تھے ایک سے دیتا تھا دوسرے سے لیتا تھا فرمایا میں نے دونوں منگوا کر توڑ  
دیئے پھر اس سے پوچھا تو کہا اب سختی اور برہہ گئی۔

فائدہ المفردات میں ہے کہ ولا تخسر والامیزان کے دو مطلب ہیں۔

۱۔ وزن میں عدل و انصاف کی جدوجہد اور دینے لینے میں ظلم کا ترک۔  
۲۔ ایسا نہ لینا جو قیامت میں خسارہ کا موجب بنے اس سے احترازی یہی مراد ہے اس کی جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا فمن  
خفت موازينه (تو جس کے اعمال ہلکے ہوں گے) ہر دونوں ایک دوسرے کو لازم و ملزوم ہیں۔

قاعدہ ہر خسران جو قرآن میں مذکور ہو اس سے یہی آخری معنی مرد ہے نہ وہ خسران جو کاروبار و غوی اور تجارت  
بشریہ سے متعلق ہے۔

تفسیر صوفیانہ فقیر (روہ البیان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ) کہتا ہے کہ میزان کو وضع الارض اور رفع السماء کے  
درمیان میں لانے میں عدل کی طرف اشارہ ہے کہ اسی سے ہی آسمان و زمین قائم ہیں جیسا کہ حدیث شریف میں وارد  
ہے اور اشارہ ہے روح و جسد کے درمیان عدل ضروری ہے تاکہ دونوں حد اعتدال میں رہیں ایک دوسرے پر متجاوز نہ



ہوں اور اعتدال حقیقی الفراط و تفریط جو عقلاً و شرعاً و عرفاناً موم ہیں کی دونوں طرفوں ٹھہرنے کا نام ہے اور اس کے موزونیت امور ملیہ میں جو عقل کی کسوٹی سے برابر اور صحیح سمجھے جاتے ہیں وہ عقل جس کا مدار استعداد ذاتی پر ہے۔

**تفسیر عالمانہ** والارض وضعها (اور زمین رکھی) پانی پر نیچے کر کے بچھایا اور دراز کیا۔

**حل لغات** الام وہ جمع ہے جس کا اپنے لفظ سے واحد کا صیغہ نہیں اس سے مطلق مخلوق مراد ہے جن وغیرہ جو زمین میں رہتے ہیں (القاموس)

**فائدہ** زمین بچھونے اور بستر کی طرح ہے اس پر مخلوق چلتی پھرتی اور تصرف کرتی ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس سے صرف انسان مراد ہیں۔ بیسالہ دین کا شعر دلالت کرتا ہے۔

مبارک الوجہ یستسقی الغمام بہ مافی الانام لہ عدل ولا مثل

**ترجمہ** حضور سرور عالم ﷺ مبارک چہرے والے ہیں آپ کے وسیلہ سے بارش طلب کی جاتی ہے لوگوں میں آپ کے برابر کا کوئی نہیں اور نہ ہی آپ کی کوئی مثل ہے۔

**فائدہ** حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایام سے ہرذی روح مراد ہے کیونکہ ہرذی زمین پر نیند کرتا ہے بعض نے کہا یہ ونم الذباب معنی مہس سے ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں ارض بشریہ کی درازی کی طرف اشارہ ہے تاکہ ہر قبیلہ اپنی مناسبت سے اس میں زندگی بسر کرے۔ اہل نفوس کی عشرت ہے شہوات حیوانیہ ولذات جسمانیہ پورا کرنا اصحاب قلوب کی عشرت ہے واردات قلبیہ والہامات غیبیہ حاصل کرنا ارباب و ارواح علویہ کی عشرت ہے۔ تجلیات روحانیہ اور محاضرات ربانیہ سے مشرف ہونا ضلاید الاسرار ہوسنیہ القدسیہ کی عشرت ہے۔ تجلیات ذاتیہ ~~لحدیث~~ ربانیہ مصنیہ یعنی ماسوی اللہ سے فنا کرنے والی سے سرشار ہونا۔

**تفسیر عالمانہ** فیہا فاکہتہ اس میں میوے ہیں مختلف قسم کے جن سے لذت حاصل کی جائے۔ فاکہتہ کا لفظ میوہ جات کے مختلف اقسام کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ والنخل ذات الاکمام (اور کھجوریں



(ہیں غلاف والی)

**حل لغات** اکمام کھجور کے ثمرات کے برتن ان کے کھلنے سے پہلے اوپر کے غلاف یعنی کھجور کے خوشے غلاف میں ہیں۔ اکمام (کم بالکسر) کی جمع ہے وہ غلاف جو کھجور کے ثمرات کے اوپر ان کے ابتدائی ظہور کے وقت ہوتا ہے جب تک ثمرات ظاہر نہیں ہوتے وہ غلاف ان کے اوپر ہوتے ہیں۔ النخل معنی کھجور کا درخت یا کم معنی وہ شے جو کسی دوسری شے کو چھپائے ازباب نصر یعنی کم یکم (نغم الکاف) وہ جو ثمر کو چھپائے از قسم لیف (چھال) یا از قسم سقف و کفری (گری اور ثمر) کیونکہ اس سے بھی کموم (چھپی ہوئی شے میوہ کھجور) کی طرح فائدہ اٹھایا جاتا ہے یعنی کھجور کے میوہ اور جمار (گری) سے بھی جدوع سے بھی لیف معنی وہ جو جدوع کو چھپائے السعف معنی الجماء یعنی کھجور کی گری کے کیڑے یعنی کھجور کی گری کے کیڑے یعنی کھجور کے درخت کا دل ا لکفری معنی ثمر (والحب اور اناج) یعنی زمین میں دانے ہیں۔ الحب ہر وہ شے جو غذا کا کام دے جیسے گندم۔ جو وغیرہ وغیرہ۔ ذوالعصف (بھس والا) کھیتی کے پتے یا خشک انگوری کے پتے جیسے بھوسہ۔

**حل لغات** حضرت کاشفی مرحوم نے فرمایا کہ العصف وہ گھاس جس سے دانہ جدا کیا جائے۔ المفردات میں ہے کہ العصف والعصیف وہ جو کھیتی سے صاف کیا جائے تاج المصادر میں ہے کہ العصف معنی کھیتی کے پتے کا کٹنا۔ والریحان (اور خوشبودار پھول)

**حل لغات** المفردات میں ہے الریحان ہر وہ شے جس میں خوشبو ہو۔ بعض نے کہا الریحان معنی الرزق پھر ہر کھائے جانے والے کو ریحان کہا جانے لگا جیسے اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی واحب ذوالعصف والریحان

**حکایت** ایک اعرابی سے پوچھا گیا کہاں جاتے ہو جواب دیا۔ الی ریحان اللہ یعنی رزق الہی کی تلاش میں دراصل اس کا حقیقی معنی وہی ہے جو ہم نے بیان کیا حضرت ابن عباس اور مجاہد و ضحاک نے فرمایا کہ لغت حمیر نے ریحان معنی رزق ہے یہاں پر یا رزق کا معنی مراد ہے یا خوشبودار شے جیسے حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ الریحان ہوریحانکم الخ ریحان وہ تمہارے خوشبو جسے سونگھا جاتا ہے اور ہر وہ انگوری اور ۔



پھول جس میں خوشبو ہو۔

مسئلہ فقہاء کرام کے نزدیک الريحان وہ شے جس کی شنی میں اسی طرح خوشبو ہو جیسے چنبیلی وغیرہ (المغرب) ابن الشیخ نے فرمایا کہ ہر وہ سبزی جو خوشبودار ہو وہ ریحان ہے اس لئے کہ انسان اس کی خوشبو سونگھتا ہے اہل عرب کہتے ہیں ریحان اشی ریحانہ ریحانہ وارواح اشی ریحانہ۔ یہ اس وقت بولتے ہیں جب کوئی شے کی خوشبو پائے۔

حدیث شریف میں ہے کہ جس نے کسی کو معاہدہ کے باوجود قتل کر دیا تو وہ جنت کی خوشبو نہ پائے گا۔

فائدہ روایت میں لم یرح بھی ہے ریحانہ سے الريحان دراصل ریوہان تھا بروزن فیعلان روح سے واویاء سے تبدیل ہو کر اس میں مدغم ہوئی پھر عین کلمہ کو تخفیفاً حذف کیا گیا جیسے میت میں (عین کلمہ محذوف ہوا) یہ فوعلان کے وزن پر ہے اس کی واویاء سے تخفیفاً تبدیل ہوئی یا الروحان کے فرق کرنے کے لئے اسے ایمان پڑھا گیا۔ الروحان وہ شے جس کے لئے روح ہو۔

فباى الاء ربکما تکذب (تو تم اپنے رب کی کس نعمت کو جھٹلاؤ گے) یہ خطاب ثقلین جن و انس کو ہے جس پر للانام دلالت کرتا ہے کیونکہ نام کا اطلاق عموماً جن و انس پر ہوتا ہے اور عنقریب صراحتہ فائے گد ایہا الثقلان (اے جن و انس) ایسے ہی دونوں کے ابوین کی تصریح بھی دلیل ہے جیسے فرمایا اللہ انسان الخ اور خلق الجن الخ ان تصریحات سے معلوم ہوا کہ یہ خطاب جن و انس ہر دونوں کو ہے۔

حل لغات آلاء معنی اس کا واحد الی۔ الی۔ الو۔ الی۔ الی ہے (القاموس) بحر العلوم میں ہے۔ الآء وہ ظاہری و باطنی نعمتیں جو فریقین کو نصیب ہوئیں۔ اس سے اس کی خطاء واضح ہوتی جو کہتا ہے کہ الآء صرف ظاہری نعمتوں کا نام ہے اور النعماء باطنی نعمتوں کو کہا جاتا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ (آلاء و نعماء) اسودلیوٹ۔ فلک۔ سفن وغیرہ وغیرہ کی طرح الفاظ مترادفہ سے ہیں۔

فائدہ تلویحات نجمیہ میں ہے کہ الآء نعمتیں ظاہری ہوں والنعماء اور نعمتیں باطنی ہوں اور آیات متوالیہ ہوں یہ سب کی سب دلالت کرتی ہیں کہ اہل خواہر کو ظاہری نعمتیں نصیب ہوئیں نعمتوں کی تکذیب کا معنی ان کے لئے ہے



کہ انہوں نے ان نعمتوں کی ناشکری کی اور اس ناشکری کو تکذیب سے اس لئے تعبیر کیا گیا کہ آلاء مذکورہ کے دلائل بتاتے ہیں کہ وہ ایمان لانا واجب ہے اور شکر ضروری گویا یہ ان کی شاہد تھیں تو ان کی ناشکری گویا تکذیب ہے جب امر ایسے ہے جیسے مذکور ہوا تو پھر اپنے مالک و مربی کی نعمتوں کے کس فرد کی تم تکذیب کرتے ہو بلو جو دیکھ کہ اس کی ہر نعمت کا ہر فرد اس کے صدق پر شاہد و ناظر ہے اس تقریر استفہام تقریری ہو گا یعنی برا نگیختہ کرنا ہے کہ تم ان نعمتوں کا اقرار کرو اور تم پر ان نعمتوں کا شکر واجب ہے۔

**حدیث شریف** سیدنا جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ حضور نبی پاک ﷺ نے ہمارے سامنے سورۃ الرحمن شریف تلاوت فرمائی اور اسے آخر تک پڑھ کر فرمایا کہ تمہارے سکوت (خاموشی) پر تعجب ہے تم سے تو جن بھلے کہ انہوں نے ایک دفعہ مجھ سے سورہ الرحمن سنی تو جب میں فبای الاءربکما تکذبن پڑھتا تو کہتے ولا بئشی من نعمک ربنا الکذب فلک الحمد اے ہمارے پروردگار ہم تیری نعمت کو نہیں جھٹلاتے اور تیرے لئے حمد ہے۔

**فائدہ** بحر العلوم میں ہے کہ اس میں واضح دلیل ہے کہ آلاء ہر قسم کی نعمتوں کو شامل ہے ظاہری ہوں یا باطنی اسے صرف ظاہری نعمتوں سے مقید نہیں کیا جاسکتا جیسے بعض اوہام کا خیال ہے۔

**مسئلہ** آکام المرجان میں ہے کہ جنات بھی مکلف ہیں جیسے کہ آیت سے ثابت ہوتا ہے او اس میں کسی اہل نظر کا خلاف نہیں سوائے حشویہ فرقہ کے۔ ان کا گمان ہے کہ وہ اپنے افعال کو اضطرابِ اعمل میں لاتے ہیں لیکن وہ مکلف نہیں۔

**رد الحشویہ** حشویہ کے رد میں ایک دلیل قرآنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں شیاطین کی مذمت فرمائی اور انہیں ملوث فرمایا اور ان کی گمراہیوں اور شرارتوں سے بچنے سے ڈرایا اور ان کے لئے آخرت میں عذاب تیار کی خبر دی اور قاعدہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے لئے یہ امور بتاتا ہے جو اس کے اوامرو نواہی کے مکلف ہو کر مخالف ہو یا کبار کا مرتکب ہو اور اس کے محارم کی ہتک کرے ساتھ اس قدرت کے کہ وہ اس کے خلاف نہ کرے۔

**دلیل (۲)** (دوسری دلیل حشویہ کے رد میں) یہ ہے کہ دین نبی پاک میں ہے شیاطین پر لعنت کرنا اور ان کا



حل بیان کرنا اور بتانا کہ وہ شیاطین شرمعاصی کی طرف بلا تے ہیں اور ان کے لئے وسوساں ڈالتے ہیں۔

**سوال** سورہ الرحمن میں اس کلمہ ”قبای الاعر بکلمات کذبن“ کا بار بار تکرار کیوں؟

**جواب** تاکہ غفلت دور ہو اور حجت و دلیل میں تاکید ہو اور نعمت کی تذکیر اور کرامت کی تقریر ہو جیسے تم کسی کو کہتے ہو کہ کتنی نعمتیں تمہارے لئے ہیں کتنا کتنا ایسے تو کب کسی کو بکثرت نعمتوں سے نوازا اور وہ ان کا انکار کرے تو تم اسے کہتے ہو کیا تو فقیر (تنگدست) نہ تھا۔ میں نے تجھے غنی کیا تو کیا تو اس کا انکار کر سکتا ہے کیا تو ننگا نہ تھا میں نے تجھے کپڑے پہنائے تو کیا اس کا تو انکار کر سکتا ہے کیا تو کمزور نہ تھا میں نے تجھے قوت والا بنایا تو کیا تو اس کا انکار کر سکتا ہے وغیرہ وغیرہ شاعر نے کہا۔

لا تقطعن الصدیق ما طرفت  
عیناک من قول کاشع اشعر  
ولا تملن من زیادة  
ذرہ وذرہ ذر ثم ذر وذر

**ترجمہ** دوستوں سے جدائی نہ کر جب تک تیری آنکھیں دیکھ رہی ہیں کسی بات سخت شرارتیوں کی طرح دوست سے ملال نہ کر اس کی زیارت کر اور بار بار زیارت کر۔

**فائدہ** برہان القرآن میں ہے کہ اس آیت قبای الاعر بکلمات کذبن کا تکرار اکتیس (۳۱) بار ہوا ہے نوبار ان آیات کے بعد جن میں خلق الہی کے عجائبات و بدائع صنعت کی تعداد اور مبداء الخلق و معاد کا ذکر ہے اور سات بار ان آیات کے بعد جہاں نار اور اس کے شدائد کا ذکر ہے۔ دوزخ کے ساتوں دروازوں کے مطابق ان کے بعد نعمتوں کی تذکیر بہتر ہے کیونکہ دوزخ کا خوف اور اس سے بچنا بھی نعمت ہے مذکورہ نعمتوں کی ہم پلہ ہے اس لئے کہ دوزخ دشمنان خدا کے لئے ہے۔ جب کوئی یہ سن کر بچ جائے کہ میں کیوں دشمن خدا بنوں تو نہ صرف نعمت ہے بلکہ بڑی نعمتوں سے بھی بڑی ہے ان ساتوں آیات کے بعد آٹھ بار یہ آیت واقع ہے بہشت کے اوصاف بیان کرنے اور ان کے اہل کے ذکر کے بعد بہشت کے آٹھوں دروازوں کے مطابق اس کے بعد دو اور بہشتوں کے بعد جو ان آٹھوں کے سوا ہیں جو ان آٹھوں بہشتوں کا عقیدہ رکھ کر ان کے موجبات کے مطابق عمل کرے گا اللہ تعالیٰ اسے یہ سب جنت عطا فرمائے گا اور ساتھ ہی دوزخ کے ان ساتوں دروازوں سے بچائے گا۔



لطیفہ الرَّحْمٰن سورت کا آل اس سورۃ جلیلہ کا عنوان ہی دلالت کرتا ہے کہ یہ کلمات اکتیس (۳۱) بار آئیں گے ابجد کے حساب سے الف کا ایک اور لام کے تیس تو کل اکتیس ہوئے۔

تفسیر عالمانہ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ (انسان کو پیدا کیا ٹھیکری کی طرح بجتی ہوئی مٹی سے) انسان کو خشک مٹی سے ٹھیکری کی طرح پیدا کیا یعنی وہ مٹی جو ہاتھ مارنے سے آواز دے۔

حل لغات الصلصال غیر مطبوع نا پختہ مٹی جس میں سلسلہ (آواز) یعنی اس کی خشکی کی وجہ سے آواز سنائی دے۔

حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ سے صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ جس وقت اللہ تعالیٰ وحی کا کلام فرماتا ہے تو اہل سموات اس کی آواز سے گھنٹی سی آواز سنتے ہیں جو صاف سحرے پتھر پر پڑی ہو۔ الفخار یعنی آگ سے پکائی ہوئی مٹی۔ ٹھیکری سے شیشہ بوجہ اس کی خشکی کے ہے جب ٹھونکی جائے گی گویا وہ صور ہے جو بکثرت بجانے والے کے بجانے سے بجتی ہے یا اس لئے کہ وہ اجوف (خالی پیٹ) ہے۔

تخلیق آدم اللہ تعالیٰ نے آدم کو مٹی سے پیدا کیا پھر اسے گارہ بنایا پھر وہ کالی سیاہ مٹی بو والی مٹی ہو گئی۔ پھر بجتی ہوئی مٹی کی طرح ہوئی اس پر غم و حزن کا پانی ڈالا اسی لئے تم بنو آدم کو اکثر مغموں و محزون دیکھو گے یہ اس کے منافی نہیں کہ آیت ایک کا بیان کرتی ہے تو دوسرے وقت دوسرے کا۔

وخلق الجن اور جن یا ابوالجن یا ابلیس کو پیدا فرمایا یہ ضحاک کی تفسیر ہے اور الکشف میں ہے کہ الجن سے ابوالجن مراد ہے جیسے انسان سے ابوالانس مراد ہے اور ابلیس تو ابوالشیاطین ہے۔

من مارج شعلے سے جو دھوئیں صاف ہو کر نکلتا ہے حضرت مجاہد نے فرمایا کہ مارج وہ شعلے سرخ و زرد اور سبز آپس میں مل کر آگ کے اوپر سے نکلتے جب آگ جلائی جاتی ہے۔

حل لغات کہا جاتا ہے مرج امر القوم قوم کا معاملہ رل مل گیا یہ اس وقت بولتے ہیں جب ان کا معاملہ مخلوط اور مضطرب ہو جائے۔



**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے جن کو آگ کے مذکور شعلے سے اور ملائکہ کو اس کے نور (روشنی) سے اور شیاطین کو اس کے دھوئیں سے۔ بعض نے کہا جان کو اس آگ سے پیدا کیا جو آگ سے کلمہ رقیقہ اور آسمان کے درمیان ہوتا ہے اسی میں ہی بجلی ہوتی ہے اور آسمان اسی کلمہ رقیقہ کے آگے ہی دیکھا جاتا ہے۔

**فائدہ** فتوحات شریف کے سفر ثانی کے باب نہم میں ہے کہ مارج وہ آگ جو ہوا سے ملی ہوئی ہو اسے ہوائے مشتعل (شعلہ والی ہوا) اس معنی پر جان دو عنصر سے پیدا ہوا آتش اور ہوا۔ اور آدم بھی دو عنصر سے بنا ہے پانی اور مٹی۔ جب پانی اور مٹی اکٹھے ہوتے ہیں تو طین (گارا) کہا جاتا ہے اور جب ہواؤ آتش اکٹھے ہوتے ہیں تو اسے مارج کہا جاتا ہے تو جیسے پانی رحم میں پڑنے سے بشر بنتے ہیں اور جن کی مادہ کے رحم میں ہوا پڑنے سے جن بنتے ہیں۔

**فائدہ** جان و آدم کی تخلیق کے درمیان ساٹھ ہزار سال کی مسافت ہے۔ فبای آلاء ربکم اتکذبن (تو اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو ٹھکراؤ گے) وہ جو تم کو اس نے عطا فرمائیں تمہاری تخلیق کے علاوہ تم پر نعمتوں کی برش برسا دی یہاں تک کہ تمہیں افضل المركبات اور خلاصۃ الکائنات بنایا۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حقیقت انسان الروح پر اللہ تعالیٰ نے تجلی ڈالی صفتہ مصلال اللطف والجمال کی صورت میں اور حقیقت ابلیس النفس پر صفتہ مارج القہر والجلال کی صورت میں تو ایک ان کا صورت لطف کا مظہر بنا دو سر صورت قہر کا تو پھر اسے روح لطیف اور نفس خبیث تم کو نسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے کیونکہ تمہارے ہر ایک نے لطف و قہر اور طیب و خبیث کا ذائقہ چکھا جس پر تم پیدا کئے گئے۔

**تفسیر عالمانہ** رب المشرقین و رب المغربین (وہ مشرقین و مغربین کا رب ہے) یہ مبتداء محذوف کی خبر ہے یعنی وہ جس نے افاغیل بدلیہ بنائے وہی صیف و ثناء کے مشرقین و مغربین کا رب ہے۔

**فائدہ** اس سے لازماً ثابت ہوا کہ جیسے مشرقین و مغربین کا رب ہے ایسے ہی ان کے درمیان کی جملہ کائنات کا بھی رب ہے کیونکہ قلعہ ہے کہ غایت ارتقاء و غایت انخفاض کا ذکر ان کے مابین کے ذکر کو لازم ہے جیسے ایک بہت بڑے ملک کی شہی والے کے لئے کہو کہ وہ مشرق و مغرب کا مالک ہے اس کا مطلب ہوتا ہے کہ وہ مشرق و مغرب کے



درمیان کے تمام ممالک کا مالک ہے۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ مشرقین میں ایک مشرق وہ ہے جس میں سورج سال کے طویل دنوں میں طلوع کرتا ہے (یعنی موسم گرما) اور دوسری مشرق وہ ہے جس میں سورج سال کے چھوٹے دنوں میں طلوع کرتا ہے (یعنی موسم سرما) ان ہر دونوں کے درمیان سورج کی (ایک سو اسی) (۱۸۰) مشرق ہیں ایسی ہی مغربین کو سمجھ لیجئے۔

**ازالہ وہم** وہ جو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ مشرق و مغرب کے درمیان قبلہ ہے تو وہ اہل مشرق کے لئے ہے یعنی اہل مشرق کے لئے قبلہ یہ ہے کہ مغرب الصیف کو دائیں جانب اور مشرق اشتاء کو بائیں جانب رکھا جائے تو درمیانی حصہ کو قبلہ کی سمت ہے (فباى الا عرب کما تکذب) (تو اپنے پروردگار کی کونسی نعمتوں کی تم تکذیب کرو گے) جو ان مشرقین و مغربین میں فوائد پیدا فرمائے ہیں کہ جن کا شمار ناممکن ہے مثلاً ہوا کا معتدل ہونا، فصول مختلف ہونا اور ہر فعل کے وقت میں اس کے مناسب حوادث وغیرہ وغیرہ۔

**تفسیر عالمانہ** مرج البحرین (چھوڑا دو دریاؤں کو)

**حل لغات** اہل لغت کہتے ہیں مرجت الدابتہ (میں نے جانور کو گھاس کے لئے چھوڑا) اب معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے دو دریا میٹھا و کڑوا چھوڑے یعنی دو دریاؤں کو راستہ دیا کہ ایک خوشگوار اور میٹھے پانی والا ہے دوسرا کڑوا اور شور۔

**یلتقیں** (آپس میں ٹکڑتے ہیں) البحرین سے حال ہے۔ حال مقدرہ کے قریب ہے یعنی ایک دوسرے کے قریب قریب بستے ہیں اور ان دونوں کی سطحیں ایک دوسرے کو مس کرتی ہیں۔ دونوں کے منظر میں کوئی فاصلہ نہیں وہ یہ کہ دجلہ دوسرے دریا میں داخل ہو کر اسے چیرتا ہوا کئی میلوں تک چلا جاتا ہے لیکن دونوں کے ذائقہ و مزہ میں کسی قسم کا تغیر و تبدل نہیں آتا۔

**فائدہ** بعض نے کہا اللہ تعالیٰ نے بحر فارس و روم بحر محیط میں ملاتا ہے کیونکہ یہ دونوں بحر محیط کی جھیلیں ہیں دونوں اسی سے جدا ہوتی ہیں۔

حضرت سعدی المفسی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس تقریر پر یلتقیں یا حال مقدرہ ہے اگر یہ مراد ہے کہ ان



دونوں کو بحر محیط کی طرف چھوڑتا ہے یا معنی یہ ہے کہ بحر محیط سے نکل کر چھوڑتا ہے بہر حال ہر ایک کے لئے توجیہ ہے۔

بینہما برزخ دونوں کے درمیان آرہے اللہ تعالیٰ کی قدرت یا آڑ ہے زمین سے۔

**حل لغات** برزخ دو چیزوں کے درمیان حائل (آڑ) اس لئے قبر کو برزخ کہا جاتا ہے کہ وہ دنیا و آخرت کے درمیان حائل ہے اور وسوسہ کو بھی برزخ کہتے ہیں کہ وہ ایمان کے لئے آڑ ہے درمیان شک و یقین کے۔  
 لا یبغین ایک دوسرے پر نہیں چڑھتے رل مل کر یا ایک دوسرے کی خاصیت کو باطل کر کے ورنہ اختلاط کا تقاضا یہ ہے کہ ان کے ذائقہ میں تبدیلی آجاتی لیکن وہ دونوں اپنی اصلی حالت پر رہتے ہیں۔ اختلاط سے لمحہ بھی ان کا ذائقہ نہیں بدلتا یا معنی یہ ہے کہ وہ اپنی حدود سے متجاوز نہیں ہوتے کہ ایک دوسرے کے درمیان خالی زمین پڑی ہو تو کئی بھی اس خالی جگہ پر نہیں چل سکتا۔ بلکہ خالی جگہ پر لوگ آباد رہتے ہیں اور یہ ان کو غرق نہیں کرتے۔

**فائدہ** بغی یا تو ابتغاء معنی طلب کے ہے یعنی اپنے مقدر کے ماسوا اور کچھ طلب نہیں کرتے۔ فباى الاعرب کما تکذب (تو تم اپنے پروردگار کی کونسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے) کیونکہ دریاؤں میں کوئی ایسی شے نہیں جو تکذیب کے قائل ہو بلکہ یہ دونوں فوائد اور عبرتوں سے بھرپور ہیں۔

یخرج منهما اللؤلؤ والمرجان ان دونوں سے لولو مرجان نکلتے ہیں۔

**حل لغات** اللؤلؤ (موتی) مرجان (سرخ مونگے) مشہور ہیں بعض کہتے ہیں اسے دریا میں جنات ڈالتے ہیں۔

**فائدہ** خریدة العجائب میں ہے کہ لولو بحر ہند و فارس میں پائے جاتے ہیں اور مرجان دریا میں درخت کی طرح اگتے ہیں۔ (اذا کلس المرجان عقد الزئبق) بعض سفید ہوتے ہیں بعض سرخ بعض سیاہ اس کا سرمہ بنا کر آنکھ میں ڈالا جائے تو بینائی کو قوت بخشتا ہے اور آنکھ کی رطوبت کو چوستا (سکھاتا) ہے بعض نے کہا لولو چھوٹے موتی اور مرجان بڑے موتی کو کہا جاتا ہے۔



## تحقیق البحرین

اگر بحرین سے بحر فارس و بحر روم مراد ہوں منہما تاویل کی ضرورت نہیں کیونکہ لولو مرجان انہیں سے ہی نکلتے ہیں کیونکہ یہ ہر دونوں نمکین ہیں اور سات دریاؤں میں مٹھاس تو ہے نہیں مگر یہ اس قول کے خلاف ہے جو کہتا ہے کہ آیت میں مراد یہ ہے لولو مرجان فارس و روم کے نمکین دریاؤں سے اور چین کے میٹھے دریاؤں سے نکلتے ہیں۔ بحر العلوم میں ہے کہ لولو بحر فارس سے اور مرجان بحر روم سے نکلتا ہے یعنی اس کا مطلب یہ نہیں کہ ہر دونوں ان دونوں سے مخصوص ہیں۔ اگر دو دریاؤں سے مراد نمکین اور میٹھا مراد ہے تو اس وقت لولو مرجان کے نکلنے کی نسبت بحرین کی طرف ہوگی حالانکہ یہ صرف نمکین دریا سے نکلتے ہیں یا یہ کہ تمام دریا سے بھی نہیں نکلتے بعض جگہوں پر ہوتے ہیں تو بہ نسبت ایسے ہوگی جیسے کہا جاتا ہے بچہ ماں باپ سے پیدا ہوا حالانکہ پیدا تو صرف ماں سے ہوتا ہے (یہی تقریر مناسب تر ہے) یا یہ کہا جائے کہ لولو مرجان دو دریاؤں (نمکین و میٹھے) کے ملنے کی جگہ سے نکلتے ہیں پھر یہ بھی دو معنوں کا احتمال رکھتا ہے۔

۱۔ ملتقی اسم مکان اور خروج بمعنی انتقال از باطن بطرف ظاہر جمہور فرماتے ہیں کہ لولو مرجان کھاری پانی کی ان جگہوں سے نکلتے ہیں جہاں نہریں اور میٹھا پانی پڑتا ہے۔ اس معنی پر اس کا اسناد دونوں کی طرف مناسب ہے اور یہی (غواص) غوطہ خوروں (موتی نکلنے والوں) میں مشہور ہے۔

۲۔ ملتقی مصدر میسی ہے بمعنی الالتقاء والخروج یعنی المحدث بمعنی الوجود یعنی لولو مرجان ان دونوں کے التقاء و اجتماع سے پیدا ہوتے ہیں جیسے رازی نے فرمایا اس معنی پر پانی میٹھا نمکین کے لئے لقاح کی طرح ہو گا۔

فائدہ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور ان کے مولیٰ اور شاگرد عکرمہ سے مروی ہے کہ یہ اشیاء دریا میں نزول بارش کے وقت پیدا ہوتی ہیں کیونکہ صدف بارش کے وقت منہ کھول دیتی ہیں تو اصداف بمنزلہ ارحام کے ہیں نطفوں کے لئے اور دریا کا پانی مثل غذا حاصل کرنے والے جسم کی طرح ہے۔

فائدہ یہ دلیل ہے اس مشہور قول کی کہ بارش نہ ہو تو قحط پڑ جاتا ہے اور مچھلیاں ست پڑ جاتی ہیں اور اصداف میں کمی آ جاتی ہے نایاب ہو جاتے ہیں۔ یہ بھی معلوم ہو کہ منہما کی ضمیر بحرین کی طرف باعتبار جنس کے ہے اس میں سوچ بچار کیجئے) فبای الاءربکما تکنبن (تو تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے) اس لئے کہ دریاؤں کے جواہر سے تم آرائش کرتے اور ان کی خرید و فروخت سے فوائد و منافع حاصل کرتے ہو



یہ اس کی ظاہری نعمتیں ہیں تو پھر تم اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں میں سے کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ اس سے ایک دریا اسمانی دو سرادریا زمینی مراد ہے کیونکہ یہ دونوں ہر سال ملاتی ہوتے ہیں لیکن ان کے درمیان برزخ آڑ ہے جو آسمان کے دریا کو نیچے برسنے سے اور زمین کے دریا کو اوپر چڑھنے سے روکتا ہے۔ دریائے فلک کے قطرات زمین کے دریا میں گر کر صدف کے منہ میں موتی بن جاتے ہیں اور اسی میں پکتے ہیں پختن پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) بعض نے کہا بحرین علی وفاطمہ برزخ نبی پاک ﷺ ہیں ان دریاؤں سے وہ موتی نکلے یعنی امام حسن اور امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما جمعین۔

**تفسیر صوفیانہ (۱)** بعض نے کہا کہ بحرین سے عقل و ہوائے نفسانی مراد ہے ان کے درمیان برزخ لطف الہی ہے ان سے توفیق و عصمت ظاہر ہوتی ہے۔ بعض نے کہا بحرین سے معرفت و معصیت مراد ہے اور برزخ سے عصمت مراد ہے ان سے شوق و توبہ ظاہر ہوتے ہیں۔ یبغین سے مطلب یہ ہے کہ معصیت معرفت پر اثر انداز نہیں ہوتی۔ بعض نے کہا کہ بحرین سے دنیا و آخرت مراد ہے اور برزخ قبر ہے۔ بعض نے کہا کہ بحرین سے حیات و وفات مراد ہے اور برزخ اجل ہے۔ بعض نے کہا بحرین حجتہ و شہتہ ہے اور برزخ نظر ہے ان سے حق و صواب ظاہر ہوتا ہے۔

**فائدہ** حضرت امام قسیری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بحرین سے خوف ورجا مراد ہے یا قبض و سطر اور برزخ قدرت بے علت ہے اور لولوء سے احوال صافی اور مرجان طلائق وافی ہیں۔ کشف الاسرار میں اس کی شرح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ عوام کے بحرین خوف ورجا بن جاتے ہیں۔

ان سے گوہر زہد و ورع و طاعت تقویٰ ظاہر ہوتے ہیں اور خواص کے بحرین قبض و سطر میں ان سے جوہر فقر و وجد پیدا ہوتے ہیں اور انبیاء و صدیقین کے بحرین انس و ہیبت ہیں ان سے گوہر فنا ظاہر ہوتا ہے تاکہ ان کا صاحب منزل بقا تک پہنچ سکے۔

ز قعر بحر فنا گوہر فتایابی      و گر نہ غوطہ خوری اس گہر کجایابی

ترجمہ بحر فنا کی گہرائی سے فنا کا گوہر پاؤ گے اگر غوطہ نہ لگاؤ گے تو یہ گوہر کہاں سے پاؤ گے۔



**تفسیر صوفیانہ (۲)** بعض اکابر نے فرمایا کہ اس میں بحر روح کے اس مروج و حرکت کی طرف اشارہ ہے جو وہ تجلیات ذاتیہ سے متحرک ہوتا ہے اور بحر قلب کے مروج و حرکت کی طرف جو وہ تجلیات صفاتیہ سے متحرک ہوتی ہے اور یہ دونوں مقام وحدت مع بقائے برزخ معنوی میں جمع ہوتے ہیں ان کے درمیان یہی مقام وحدت مع بقاء برزخ ہے جس کی وجہ سے بحر روح پر نہیں چڑھ گزرتا اس لئے کہ اسے نزول با کلیہ حاصل نہیں تاکہ بحر القلب کی خاصیت نہ مٹ جائے اور نہ ہی بحر القلب کی خاصیت ختم نہ ہو جائے۔ جیسا کہ فرمایا وما من الا لہ مقام معلوم اور ہمارے ہاں ہر ایک کا مقام معلوم ہے۔ بحر روح و بحر قلب کے التقاء سے بحر روح کی گہرائیوں سے تجلیات صفاتیہ کے مرجان ظاہر ہوتے ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ (۳)** بعض نے کہا کہ بحرین میں بحر القدم والحدوث کی طرف اشارہ ہے اور بحر القدم بیٹھا ہے بحیثیت قدم کے اور بحر الحدوث نمکین ہے بحیثیت علل الحدوث کے ان کے درمیان غلبہ وحدانیت کا برزخ ہے۔ بدیں وجہ یہ دونوں ایک دوسرے سے نہیں ملتے کیونکہ اللہ تعالیٰ حلول فی الامان اور استقرار فی المواطن سے منزہ ہے۔ بحر القدم سے قرآنی اور اسماء مغفرت اور بحر الحدوث سے علم و طہتہ ظاہر ہوتے ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ (۴)** بحر القلب جو کہ وہ بحر الاخلاق المحمودہ ہے اور بحر النفس جو کہ بحر الاخلاق المذمومہ ہے کی طرف اشارہ ہے اور ان کے عدم اختلاط کا مطلب یہ ہے کہ نہ قلب نفس ہو سکتا ہے اور نہ نفس قلب ہو سکتا ہے کیونکہ ان کے درمیان عقل و علم و شریعت و طریقت برزخ ہیں۔ جب نفس مطمئنہ ہو جاتا ہے تو اس سے اور قلب سے ایمان و ایقان صفائی اور نور و طہانیت ظاہر ہوتے ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ (۵)** حضرت ابن عطاء رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ عبد ورب کے درمیان دو بحر عمیق ہیں۔

- ۱۔ بحر النجات یعنی قرآن جو اس سے متعلق ہوا وہ نجات پا گیا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً سب کے سب اللہ تعالیٰ کی رسی کو چمٹ جاؤ۔
- ۲۔ بحر الهلاک۔ یعنی دنیا جو اس کی طرف جھکاؤ ہلاک ہوا۔



تفسیر عالمہ ولہ الجوار (اور اس کے لئے کشتیاں ہیں) لام کے معنی ہیں۔

۱۔ لام ملک کی ہے۔

۲۔ لام امتحان و تعجب کی ہے جیسے کہا جاتا ہے لِّلّٰہِ اَنْتَ اللّٰہُ تَرْک (اللہ تعالیٰ کے لئے تجھے اللہ سے انعام ہے) کشف الاسرار۔

حل لغات الجوار (بکسر الراء) در اصل الجواری (مالیاء) تھا معنی کشتیاں جاریتہ کی جمع صفت کو موصوف کے قائم مقام کھڑا کیا گیا ہے۔

فائدہ ابن الشیخ نے فرمایا کہ ارکن چار ہیں۔

۱۔ مٹی ۲۔ پانی ۳۔ ہوا ۴۔ آگ

ان کی تفصیل اللہ تعالیٰ نے یوں بیان فرمائی کہ خلق الانسان من سلال "انسان کو بھتی مٹی سے پیدا کیا اس میں اشارہ فرمایا کہ مٹی اصل المخلوق اور برگزیدہ و مکرم اور عجیب الشان ہے اور فرمایا خلق الجان من مارج من نار (جان کو سیاہ نار سے پیدا فرمایا) اس میں اشارہ ہے کہ آگ بھی دوسری اصل المخلوق اور عجیب الشان ہے اس کے بعد فرمایا کہ یخرج منهما اللؤلؤ والمرجان ان سے لولو و امرجان نکلتے ہیں) اشارہ فرمایا کہ پانی بھی اصل المخلوق میں سے ہے اور اس کی اللہ تعالیٰ کے ہاں قدر و قیمت ہے۔ اس کے بعد ہوا کا بیان فرمایا کہ اس میں کشتیوں کے چلانے میں بہت بڑی تاثیر ہے باوجودیکہ کشتیاں پہاڑوں جیسی ہیں لیکن ہوا انہیں اٹھا کر دریا کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے پھینک مارتی ہے اسی لئے اس کا خصوصی طور پر ذکر فرمایا کہ دریاؤں میں جو کام ہوا کرتی ہے وہ کسی فرد بشر کے بس میں نہیں ہے اس کا انہیں اعتراف بھی ہے اسی لئے وہ کہتے ہیں۔ لک الفلک ولک الملک (کشتی بھی تیری ملک بھی تیرا) اور جب غرق ہونے کا انہیں خطرہ ہوتا ہے تو وہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے ہیں۔ کشتی کو جاریہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس کا کام جاری ہونا ہے اور اپنے مالک کے امور سر انجام میں سعی کرتی ہے المنشآت اٹھی ہوئی تھی۔

حل لغات یہ انشاء سے ہے معنی رفعہ اسے اونچا کیا گیا الشرع (مضمین) شرع کی جمع ہے بمعنی



بادبان یا منشاء معنی یانی میں اٹھی ہوئی ہے۔ اب یہ ہوا کہ یہ جس کام کے لئے بنائی ہوئی ہیں۔ اسی مطابق پانی میں اٹھی ہوئی ہیں۔

یعنی وہ کشتیاں پانی پر اٹھی ہوئی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اسی مقصد (انسانی) کے لئے پیدا فرمایا ہے۔ فی البحر کالاعلام دریاؤں میں بلند و بالا پہاڑوں کی طرح ہیں یعنی وہ پہاڑ جو اونچے اور موٹے ہوں یہ المنشآت کی ضمیر سے حال ہے یعنی دریاؤں میں کشتیاں یونہی ہیں جیسے جنگلوں میں پہاڑ یا جیسے جنگلوں میں اونٹ ہیں ایسے ہی دریاؤں میں کشتیاں۔ فباى الاءربکما نکذب (تو اپنے رب کی کونسی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو) کشتیوں کے مواد کی تخلیق سے یا ان کے حاصل کرنے کے طریقوں سے یا ان کی ترکیب کی کیفیت سے یا ان کے دریاؤں کے اجزاء سے کہ خشک لکڑی کے باوجود تھوڑے سے وقت میں سفر طویل طے کرتی ہیں یا جن کی وساطت سے بڑے بڑے معاملات و امور تجارت طے کرنے سے تمہیں یقین ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا ان کی تخلیق و جمع و ترتیب پر کوئی بھی قادر نہیں۔

تفسیر صوفیانہ اس میں اٹھی ہوئی شریعت و طریقت کی کشتیوں کے احکام شریعت آداب طریقت کے جریان کی طرف اشارہ ہے کہ وہ بحر الحقیقتہ میں چلتی ہیں ایسے بڑے اونچے پہاڑ ہوں اور وہ طاعت و عبادات کثیرہ کے منافع سے پر ہیں مقتضائے شریعت و ردائے قلبیہ والہامات غیبیہ پر بمطابق قانون ارباب طریقت کے (تالیفات نبیہ)

تفسیر عالمانہ کل من علیہا فان جتنا زمین پر ہیں سب کو فنا ہے ہاء (ضمیر) غیر مذکور سے کنایہ ہے جیسے کسی بیوقوف کو کسی کام سے روکے تو کہے جری الیہ اب معنی یہ ہوا کہ جتنا زمین پر حیوانات و مرکبات ہیں من دونوں وجہوں پر تقیبا ہے ان سے ثقلین (انس و جن) مراد ہیں کیونکہ رمی ان سب کو فنا ہے۔

۱۔ عجوبہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ملائکہ کرام نے کہا کہ بنو آدم مٹ جائیں گے اس کے بعد جب کل نفس ذائقۃ الموت اتری تو انہیں یقین ہوا کہ وہ خود بھی مٹ جائیں گے کیونکہ وہ اجسام لطیفہ اور ارواح ہیں جو ان کے ان اجسام لطیفہ سے ایسے متعلق ہیں جیسے انسان کی ارواح ان کے اجسام کثیفہ سے متعلق ہیں ہاں ارواح مجرورہ کو فنا ہیں۔ وَیَبْقٰی وَجاء ربک اور باقی ہے تیرے رب کی ذات۔

وجہ کے وجوہ وجہ سے ذات مراد ہے جیسے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے کہا جاتا ہے کرم



اللہ وجہہ (اللہ تعالیٰ ان کی ذات کو مکرم بنائے) عضو معروف کا نام وجہ ہے لیکن بطور استعارہ ذات پر بولا جاتا ہے کیونکہ وہ اشرف الاعضاء و مجمع الشاعر اور سجود کا مقام اور آثار الخسوع کا منظر ہے۔

فائدہ جب تم جہات الموجودات پر غور کرو گے اور ان کے وجہ پر فکر کرو گے تو یقین کرو گے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا (اس کی اس جہت کے جو اسے متصل ہے) باقی سب کو فنا ہے۔

۲۔ حضرت سعدی المفتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ وجہ بمعنی اقصد ہے یعنی مقصود اور وہ شے جو اللہ تعالیٰ کے ارادہ میں ہے اور جہات بمعنی مقاصد آتا جس نے جہت سے وہ جہت مراد لی ہے جو اللہ تعالیٰ کے متصل ہے اس میں ایک قسم کا صلح ہے۔ ہاں اس میں جہت سے مقصد لیا جائے اضافت بیانیہ ہو تو اب مطلب یہ ہو کہ وہ جہت جس کی طرف ہر ایک متوجہ ہو (تو مطلب صحیح ہو سکتا ہے)

۳۔ الشیخ ابن نور الدین رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ماہیات تین قسم ہیں۔

۱۔ واجب الوجود ۲۔ ممتنع الوجود ۳۔ ممکن الوجود

واجب الوجود تو وجود محض (خالص) ہے ممتنع عدم محض ہے۔ ممکن الوجود وجود عدم ہر دونوں سے مرکب ہے اس لئے کہ اس کے وجود میں ماہیت عارضہ ہے اور وہ ماہیت بھی امر اعتباری اور خارج میں معدوم ہے من حیث ہو ہو وجود کے قائل نہیں اور اس کا وجود من حیث ہو ہو عدم کے قائل نہیں۔ اس معنی پر ممکن وجود مخلوق ہے وجود عدم سے اور یہی جمعیت وجود عدم کے قائل ہے اس سے قاضی بیضاوی کے قول کا مطلب ظاہر ہوا کہ انہوں نے فرمایا اگر غور کرو گے تو تمہیں سب کے سب اللہ تعالیٰ کے ماسوا فانی نظر آئیں گے اور اس کی حقیقت بھی واضح ہو گئی جو حضرت شیخ اکبر قدس سرہ الاطہر نے فرمایا کل شئی ہالک الا وجہہ کی ضمیر شئی کی طرف راجع ہے ذوالجلال والا کرام صاحب جلال والا کرام کا یہ وجہ کی صفت ہے وہ استغناء مطلق والا ہے یا وہ ذات و صفات میں عظمت والا ہے یا فضل تام والا ہے اور یہی اللہ تعالیٰ کی عظیم صفات میں سے ہیں۔

حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ ہمیشہ کہا کرو یا ذالجلال والا کرام۔ فائدہ تاج المصادر میں ہے کہ

الفاظ بمعنی ملازمت کرنا اور بارش کا ہمیشہ ہونا ایسے ہی الحاح اور القاموس میں ہے کہ اللفظ بمعنی اللزوم والالحاح اسی سے

ہے وہ جو حضور سرور عالم ﷺ نے اس شخص سے فرمایا جس سے آپ کا گزر ہوا اور وہ نماز پڑھ رہا تھا اور کہہ رہا



تھایا ذوالجلال والا کرام تو فرمایا تیری دعا قبول تیری دعا قبول۔ انہی دو کلمات سے دعا کی استجابیت کی امید رکھنی چاہیے۔

نکتہ سب کی سب مخلوق فناء کے بعد ان اسماء کے ذکر میں اشارہ ہے کہ وہ کریم ان کی فناء کے بعد بھی ان پر لطف و کرم فرمائے گا جس کی طرف یہ ارشاد اشارہ کرتا ہے فباى الاعراب کماتکذبن تو تم اپنے رب کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے اس لئے کہ بندوں کو حیات ابدیہ سے زندہ کر کے انہیں یغم مقیم سے نوازنا بہت بڑی نعمتوں میں سے ہے۔

سوال طیبی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ربک میں ضمیر مخاطب اور تکذبن میں ضمیر مخاطب شئیہ یہ کیوں حلا نکہ مخاطب ایک ہے۔

جواب پہلے میں تعیم کا اقتضاء ہے کہ وہ ہر مخاطب کے لئے صلاحیت رکھتا ہے کہ اس عظیم امر کو سمجھتے اس میں ثقلین بطریق اتم واکمل شامل ہیں لیکن دوسرے میں یہ بات نہیں اسی لئے وہ بدستور شئیہ کی ضمیر لائی گئی۔

تفسیر صوفیانہ کل من علیہا الخ میں اشارہ ہے کہ ارض بشریہ پر جو بھی ہے سب پر موت ہے خواہ موت طبعی سے شہوات حیوانیہ اور لذات جسمانیہ میں غرق ہو کر یا موت ارادی سے صفات روحانیہ سے متلبس ہو۔ من ذوی العقول میں تغلب ہے ان کی جن کے عقول آفت قوت و ہیبت و خیالیہ سے سالم ہے اس لئے کہ وہ اپنی فطرت کی پاکیزگی اور طینت کی بقاء کی وجہ سے تجلیات الہیہ سے باقی ہیں وبقی وجہ الخ میں اشارہ ہے کثرۃ نسیہ اسمائہ کی فنا اور وحدۃ الحقیقتہ الذاتیہ جو صفت جلالیہ قہریہ و جمالیہ الطیفہ سے موصوف ہے کی بقاء کی طرف تو پھر تم کون سی ان کی نعمتوں کی تکذیب کرو گے جو مذکور ہوئیں مثلاً حیات مجازیہ کی فناء حیات حقیقیہ کا بقا و صفت لطیفہ کا اظہار مستحق لطف کے لئے اور صفت قہریہ کا اظہار مستحق قہر کے لئے جو اس کا علم محیط ہے کہ کون کس صفت کا مستحق ہے اگر وہ بظاہر رسم الوجود پر ہے کیونکہ کسی دوسرے کے وجود سے قائم ہے درحقیقت وہ فانی ہے اس لئے کہ وہ قائم بنفسہ نہیں اور نہ ہی درحقیقت اس کا کوئی نفس ہے کیونکہ وجود حقیقی تو قدیم ذات کا ہے اسی لئے اپنی ذات کی ثناء فرمائی کہ یَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَام حضرت شیخ مغربی قدس سرہ نے فرمایا۔

سایہ ہستی می نماید لیک اندر اصل نیست



## نیت راز ہست شناختی یابی نجات

ترجمہ سلیہ کی ہستی نظر آتی ہے حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ وہ نیست ہے جب تک نیست و ہست کی پہچان نہ ہوگی نجات نہ پاسکے گا۔

حضرت جانی قدس سرہ نے فرمایا۔

تو در میانہ یچ ہرچہ ہست اوست  
ہم خود است گوید و ہم خود ملی کند

ترجمہ تو در میان میں کچھ نہیں ہے تو وہی ہے وہی است بھی خود کہتا ہے ملی بھی خود۔

مژدہ بہار وجہ الباقی میں عشق القلوب کو تسلی دینا ہے کہ اے عاشقوں میں تمہارے لئے باقی ہوں غم نہ کھاؤ وہ جو تم نے دنیا میں میرے جمل کا کشف پایا وہ تمہیں نصیب ہو گا اور بلا حجاب تمہیں ایسے ہی نصیب ہوتا رہے گا ذوالجلال میں اللہ محبت والہ بیت کو برا نیگینہ کرنے کے لئے ہے۔

حبیب ﷺ کی خصوصیت ضمیر خطاب واحد میں اپنے محبوب ﷺ کی طرف اشارہ فرمایا کہ اے محبوب کشف الوجہ تیرے لئے ہمیشہ مکشوف رہے گا اور میں تمہیں ہمیشہ اپنا چہرہ دکھاتا رہوں گا اور تیرے تابعدار اور عشق باکمل تیری اتباع میں سرشار ہوتے رہیں گے یعنی وہ میرے چہرے پر نگاہ ڈالتے رہیں گے لیکن تیرے طفیل یعنی چہرے کا حجاب اٹھے گا تو تیرے لئے پھر دو سرے بھی تیرے طفیل سرشار ہو جائیں گے۔

شان صدیقی وجوہ الباقی سب کا سب وجہ ہے ہل تجلیات میں نقولت ہے حدیث شریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خصوصی تجلی سے نوازے گا اور باقی اہل ایمان کو عام تجلی سے۔

تفسیر علمانہ یسئالہ چاہتے اور مانگتے ہیں اس سے من فی السموت والارض وہ جو تمام ہیں آسمانوں اور زمینوں میں وہ جو ان کی اپنی ذاتی ضروریات ہیں بلکہ اپنے وجود میں حدوث و بقاء کے لحاظ سے بلکہ اپنے جملہ احوال میں دائمًا زبان قل سے یا حل کیونکہ وہ تمام من حیث الحقائق استحقاق الوجود سے دور ہیں اور وہ جو



وجود کے کمالات اس پر متفرع ہیں اپنے وجود میں ایسے محتج ہیں کہ اگر ایک آن کے لئے بھی ان سے عنایت الہیہ کا تعلق منقطع ہو جائے تو انہیں وجود کی بو بھی نصیب نہ ہو اسی لئے وہ ہر آن اور ہر لحظہ وہ اپنی استدعاء و سوال میں اسی حل میں ہیں۔

**فائدہ** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ اہل السماء اللہ تعالیٰ سے مغفرت کا اور اہل ارض رزق و مغفرت ہر دونوں کا سوال کرتے ہیں۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ اہل ایمان کے دو گروہ ہیں۔

۱۔ عابد ۲۔ عارف

ہر ایک کا سوال اس کی ہمت کی مقدار پر ہے اور اس کی نوازش اس کے حوصلہ کرم کے لائق ہے۔

ہر کسے از ہمت والائے خویش

سود بردر خور کلائے خویش

**ترجمہ** اپنی بلندی ہمت سے نفع پائے گا وہ اپنے سلن کے مطابق۔

**نکتہ** عابد کچھ اور چاہتا ہے لیکن عارف خود خدا کو چاہتا ہے۔

**حکایت** حضرت احمد حواری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اللہ تعالیٰ کو خواب میں دیکھا تو فرمایا کہ اے احمد ہر ایک مجھ سے چاہتا ہے لیکن بایزید خود مجھے چاہتا ہے۔

فسرت الیک فی طلب المعالی  
وسار سوای فی طلب المعاش

**ترجمہ** میں تیری طرف چلا بلندیوں کی طلب میں دوسرے صرف معاش کی طلب میں ہیں۔

کل یوم ہر وقت از وقت اس سے یوم الہی وہی آن ہے جو غیر منقسم ہے وہ در حقیقت وقت کا بطون

ہے۔ ہو وہ اللہ تعالیٰ فی شان شانوں میں سے ایک شلن میں ہے۔



**تفاسیر شان** منجملہ ان کے ایک یہ ہے جس کا وہ سوال کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہر آن میں بہت سے اشخاص کو پیدا کرتا ہے اور بہتوں کو مارتا ہے بہت بڑے احوال لاتا ہے اور بہت سے احوال لے جاتا ہے۔ مثلاً غلو فقر اور عزت و ذلت اور نصب و عزل اور صحت و مرض وغیرہ بتفاضل حکمت جو بندوں کی مصلحتوں پر مبنی ہے۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق ہے کہ وہ گناہ بخشے دکھ دور کرے ایک قوم کو ترقی دے دوسروں کو ذلت دے۔

۲۔ حضرت حسین بن الفضل نے فرمایا شان معنی مقویر کو موافقت کی طرف لانا۔

۳۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے لوح پیدا فرمائی جو سفید خالص موتیوں کی جس کا یاقوت سرخ تھا اور قلم نور کی اور کتب بھی نور کی اس کو روزانہ تین سو ساٹھ بار نظر عنایت سے نوازتا ہے اس پر لکھا ہے کہ وہی پیدا کرتا ہے وہی مارتا ہے وہی زندہ کرتا ہے وہی عزت دیتا ہے وہی ذلت دیتا ہے وہی کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے اسی لئے فرمایا ہے **كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ**

**حدیث شریف** سے تائید ملتی ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ بیشک رب تعالیٰ اپنے بندوں کو نظر عنایت سے نوازتا ہے وہی ابتداء پیدا کرتا ہے وہی سب کو لوٹائے گا وہ جس سے محبت کی اسے پیدا فرمایا۔

**محبت الہی کا مطلب** یہی اللہ تعالیٰ کی محبت ہے کہ وہ ہر روز ایک ہزار نفوس پیدا کرتا ہے اور ایک ہزار کو موت دیتا ہے۔

**سبق** جب حیات فانیہ کے بعد حیات باقیہ میں بہتری ہے تو پھر تیرا کیا خیال ہے کہ حیات باقیہ میں کتنی بھلائیاں ہوں گی۔

**اعجوبہ** حضرت ابن عیینہ نے فرمایا کہ دھر کل کا کل اللہ تعالیٰ کے ہاں صرف دو دن ہے ایک وہی جو دنیا کی کل مدت ہے اس کی شان اس میں امر و نہی و لاماتمہ۔ احیاء۔ اعطاء۔ منع۔ دو سرا یوم آخرت یعنی یوم القیمۃ اس میں یہ شان ہے۔ جزاء۔ حسب۔ ثواب۔ عقاب



شان نزول حضرت مقاتل نے فرمایا کہ یہ آیت یہودیوں کے حق میں نازل ہوئی انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کے دن کا کوئی حساب نہ ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے رد میں یہی آیت نازل فرمائی۔

فائدہ کُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ کے مدلول کی طرف (معقول فیہ) ہے یعنی اللہ تعالیٰ ہر یوم امور کو پھیرتا ہے۔ اور ہر یوم انہیں پیدا فرماتا ہے وغیرہ وغیرہ (بحر العلوم)

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمْ أَتُكْذِبُ تُوَ اپنے رب کی کون سی نعمتوں کی تم تکذیب کرو گے جبکہ تم اپنے اوپر کے احسانات کا مشاہدہ کر رہے ہو۔

تفسیر صوفیانہ (۱) بحر الحقائق میں ہے کہ اس میں اشارہ ہے کہ ہر ہر نفس پر ہر آن میں تجلی حق ہو رہی ہے وہ تجلی جو اس کی استعداد کے مطابق ہے اور تجلیات کی کوئی انتہا نہیں تو تم اپنے پروردگار کی کونسی تجلی کی تکذیب کرتے ہو کہ اس نے تمہاری مطلوب صورتوں پر تجلی ڈالی کہ تمہیں کم سے وجود بخشا اور تمہارے محبوب وجود کو پیدا فرمایا۔

کل یوم فی شان چہ شانت ہر زماں جلوہ دیگر شود از پردہ عیاں  
جلوہ حسن تراغایت و پایا نے نیست یعنی اوصاف کمال تو نہار و پایاں

ترجمہ ۱۔ کل یوم ہونی شان کیا ہے کہ ہر آن پردہ سے دو سرا جلوہ عیاں ہوتا ہے۔

۲۔ تیرے حسن کے جلوؤں کی غایت و انتہا نہیں یعنی تیرے کمال کے اوصاف کی انتہا نہیں ہے۔

تفسیر صوفیانہ (۲) حضرت البقلی قدس سرہ نے فرمایا کہ اس سے وہ سوال کرتے ہیں جو آسمانوں میں ہیں یعنی ملائکہ کرام سب کے سب بقدر عقاسات خود (اور زمین میں رہنے والے) چاہنے والا اپنی آرزو چاہتا ہے مثلاً خائف بعد و حجاب سے نجات چاہتا ہے اور راجی محل فرح تک پہنچنا چاہتا ہے مطیع قوت عبودیت و ثواب اطاعت چاہتا ہے عارف مزید معرفت مانگتا ہے محب وصال اور مشتاق دیدار عاشق بحر شہود میں استغراق چاہتا ہے اور جلال وہ علم جو اسے اس سے حاجب ہو اور عالم وہ علم جو اس کی عرق بخشنے ایسی ہی ہر قوم اپنے مراتب و مقامات کے مطابق مانگتی ہے اور اللہ تعالیٰ ہر آن نئی شان میں ہے اور شان معنی حال اور امر عظیم ہے۔

تفسیر عالمانہ سَنَفَعُ لَكُمْ جلد ہی ہم تمام امور نبٹا کر ہم تمہارے حساب کا قصد کریں گے۔



اس سے قیامت کا دن مراد ہے کہ شون وقت جس کی طرف کل یوم ہوفی شان میں اشارہ کیا گیا ہے۔ انتہا کے وقت کہ اس وقت صرف ایک ہی شون ہو گا یعنی جزاء مجاز مرسل پر اسے فراغ سے تعبیر کیا گیا ہے کیونکہ فراغت کو تجرؤ لازم ہے اس مشغولی سے فراغت مراد نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کو ایک ہی حال سے دوسرا حال مشغول نہیں کرتا۔ بعض نے کہا کہ تہدید والے کے اس قول کا استعارہ ہے جو اپنے فریق کو کہا عنقریب میں تیرے لئے فارغ ہو کر ایسے امر میں تجھے مشغول کروں گا کہ تجھے اور کسی حال کی طرف توجہ نہ ہوگی اس سے مکمل سزا دینا اور بدلہ لینا مراد ہے اور یہ خطاب مجرمین کو ہے بخلاف پہلے کہ وہ صرف مجرموں کو نہیں بلکہ عام ہے لَيْسَ بِهَا الثَّقَلَانِ (اے جنو اور انسانو)

**حل لغت** لام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ الثقل والحفہ ایک دوسرے کی نفیض ہیں جو قول اور مقدار میں ترجیح پا جائے اسے ثقل کہا جاتا ہے دراصل اس کا استعمال اجساد میں ہوتا ہے اور اسے معانی میں بھی استعمال کرتے ہیں مثلاً کہتے ہیں اثقلہ الغرم والوزو اس کے جرم و ذر زیادہ دانی ہیں لیکن یہاں پر انس و جن مراد ہیں انہیں ثقل اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ زمین کے بوجھ ہیں یعنی انہیں سواری کے بوجھ سے تشبیہ دی گئی ہے اور حواشی ابن الشیخ میں ہے کہ زمین کو اس سواری سے تشبیہ دی گئی ہے جو بوجھ اٹھائے اور انس و جن گویا اس کے بوجھ ہیں ان کے ماسوا گویا فضول ہیں یا ان کی آراء و زنی ہے یا کلف ہونے کی وجہ سے وزنی ہیں یا زمین پر ان کی عظمت شلن کی وجہ سے جیسا کہ حدیث شریف میں ہے ”میں تمہارے لئے دو بوجھ چھوڑے جا رہا ہوں۔ کتاب اللہ اور عترت“ حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ انہیں ثقلین اس لئے کہا گیا کہ وہ گناہوں کی وجہ سے بوجھل ہیں یا اس لئے کہ ان میں بوجھ ہے کیونکہ وہ وجود میں سب سے ان کا عین موخر ہے اس لئے کہ بوجھ والی شے پیچھے ہوتی ہے جیسے اہلکی شے کی علت ہے جلدی آنا اور انس و جن سے ثقل تر ہے۔ فبای الاءربکما تکذبن تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ منجملہ کہ وہ تنبیہ ہے جو انہیں قیامت میں پیش آئے گا ڈرانے کے لئے اس سے حساب کی طرف لے جائے اپنے قول و اعمال سے۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ اس سورت کی بعض آیات میں شدائد و عذاب اور ناز و نعمت کا ذکر دو دو جہوں



- ۱۔ ان کا نشانہ اہل ایمان نہیں بلکہ صرف کفار ہیں کیونکہ وہ نعمت سے شکر عظیم کی مقتضی ہے۔
- ۲۔ اس سے ڈرانا بھی ایک عظیم نعمت ہے کیونکہ انسان جس شے سے ڈرتا ہے اس میں زیادہ جدوجہد کرتا ہے بہ نسبت اس کے کہ جس میں اسے رغبت ہو۔

**تفسیر علمائے** یا معشر الجن والانس اے جن و انس کے گروہ۔ اس سے وہی مٹان مرلو ہیں اب انہیں ان کے اسماء جنس سے خطاب کیا گیا ہے زیادہ تقریر کی وجہ سے اور کیونکہ افضل شائقہ میں پر قدرت میں زیادہ مشہور ہیں انہیں اسی طریقہ سے خطاب کیا گیا ہے جو ان کی قدرت کی طرف اشارہ کرتا ہے تاکہ معلوم ہو کہ ان کی قدرت اس کی طاقت نہیں جس کے وہ مکلف بنائے گئے ہیں۔

**حل لغات** معشر معنی عظیم جماعت اس نام سے اس لئے موسوم ہیں کہ وہ عاقبت کثرت میں ہیں کیونکہ معشر کلمہ عشر ہے اور وہ گنتی میں کمال اور کثیر ہے کہ اس کے بعد اور کوئی عدد نہیں اگر ہے تو اس سے مرکب ہو گا مثلاً کہا جاتا ہے احد عشر (۱۱) اثنا عشر (۱۲) عشرون (۲۰) ایسے ہی ان کے آگے کے ہندسے مثلاً ۲۲-۲۳ وغیرہ وغیرہ جب معشر کہا جائے گا تو گویا کہا گیا ہے کہ وہ معشر یعنی جماعت کثیرہ کا محل ہے۔

**سوال** اس آیت میں جن کی تقدیم کیوں؟

**جواب** تخلیق میں وہ انس سے مقدم ہے اسی لئے اب یہاں بھی مقدم کیا گیا۔

**سوال** قل لئن اجمعت الائنس والجن لئن فرمائیے اگر انس و جن جمع ہو جائیں لئن میں انس کی تقدیم کیوں؟

**جواب** انسان کی فضیلت و شرافت کی وجہ سے اس لئے کہ تقدیم فضیلت کو چاہتی ہے؟

**ربط** ابن الشیخ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے قیامت میں صرف ان کے حساب و جزا کے لئے فارغ ہو کر بیٹھیں گے یعنی حساب لیں گے اور جزاء دیں گے پھر اس پر انہیں تہدید فرمائی کہ اس کے شدید اہتمام کی وجہ سے تو اس سے ایک وہم پیدا ہوا کہ اس کا اتنا اہتمام کے بلوجود پھر ہو گا کیا جواب میں فرمایا اللہ تعالیٰ کو اس



پر قدرت حاصل ہے کیونکہ وہ سب کے سب اس کے قبضہ قدرت میں ہیں اور ان پر صرف اسی کا تصرف ہے کئی بھی اس سے چوک نہ جائے گا اسی لئے اس میں ان کی عجلت طلبی کے باوجود ان پر قیامت جلد تر قائم نہ کی کیونکہ عجلت وہ کرتا ہے جسے خوف ہو کہ وہ کام اس سے فوت ہو جائے گا اسی قدرت پر اس نے دہر کو دو مدتوں پر تقسیم کیا۔

۱۔ مدت ایام دنیا ۲۔ مدت یوم القیمۃ

پہلے مدت کو تکلیف اور آزمائش کے ایام بنائے دو سری مدت کو حساب و جزاء کا دن مقرر فرمایا اور ہر دونوں مدتوں کو مصائب و تکلیف کا مرکز اور دکھوں اور درووں کا سرچشمہ بنایا کہ ہر دو عقلین میں سے کسی ایک کو بھی اس سے بھاگنے کا کوئی چارہ نہیں جو کچھ اس نے فیصلہ کیا ہے اسے ان سب کو بخانا پڑے گا۔

قائدہ یامعشر الجن الخ کا تعلق سنفر لکم الخ سے ہے اس معنی پر یہ دونوں گویا کلام واحد ہیں ان استطعنم اگر طاقت رکھتے ہو۔

سوال ان استطعنما کہا ہوتا جیسا کہ سیاق کلام کا اقتضا ہے۔

جواب چونکہ ہر دونوں گروہ مستقل ایک بہت بڑی جماعت ہے اسی لئے ان کی کثرت کے پیش نظر صیغہ جمع کیا گیا جسے دوسرے مقام پہ فرمایا فانہم فریقان یختصمون پس اس وقت وہ دو گروہ ہوں گے (ایک دوسرے سے جھگڑیں گے) یہاں فریقان کے کثیر گروہ کے پیش نظر یختصمون کہا یعنی جیسے یہاں فریقان کو ایک مستقل جماعت قرار دیا گیا ہے ایسے ہی ان استطعنم جمع کا صیغہ جماعت کے پیش نظر ہے پھر یرسل علیکما حسیۃ کی ضمیر عقلین کے لفظ کے اعتبار سے ہے ان استطعنم معنی ان قدرتم ہے یعنی اگر تم قدرت رکھتے ہو ان تنفذوا من اقطار السموات والارض اگر تم آسمانوں اور زمینوں کے کناروں کو پار کر جاؤ۔

حل لغات القاموس میں ہے النفاد معنی جواز عن الشئی الخ کسی شے کا دوسری شے سے تجاوز ہونا اور اس سے چھوٹ جانا نفوذ کا بھی یہی معنی ہے اور تیر کا کمان کے درمیان میں رل مل جانا اور اس کا ایک کنارے سے دوسرے کنارے سے نکل جانا اور اس کا آپس میں اثر کرنا ایسے ہی لفظ اور نفذ ہم معنی جلاؤ ہم۔ وہ ان سے تجاوز کر گیا اور ان کے پیچھے ہونا ایسے ہی التقدم النافذ معنی جمع امور میں گزرنے والا۔ القطار قطر



(بالضم) کی جمع ہے معنی الجانب۔ اب معنی یہ ہوا کہ تم آسمانوں اور زمینوں کے کناروں سے نکل جاؤ اللہ تعالیٰ کی قضاء و قدر سے بھاگ کر۔ فانفذوا تو ان سے نکلو یعنی میرے عذاب سے خود کو چھڑالو۔ یہ امر تعجیب کا ہے مطلب یہ کہ نہ تو تم اللہ تعالیٰ سے چوک سکتے ہو اور نہ اسے عاجز کر سکتے ہو کہ وہ تم پر قضاء و قدر کا اجراء نہ کر سکے۔ لاتنفذون قدرت نہیں رکھو گے اوپر جاری کرنے کے الابسطن مگر ساتھ قوت و قہر کے اور تم اس لئے علیحدہ اور دور ہو۔

فائدہ مروی ہے کہ فرشتے آسمانوں سے اتر کر جملہ مخلوق کو گھیر لیں گے اسی سے انس و جن بھاگیں گے پھر جہنم جائیں گے انہیں فرشتے گھیرے میں لئے ہوں گے پھر انہیں فرشتے یہی ایت پڑھ کر سنائیں گے تو جیسے تم قیامت میں اس سے کہیں نہیں بھاگ سکو گے ایسے ہی دنیا میں ہر ایک کو موت اور قضاء و قدر نہیں چھوڑے گی۔ فباى الاء ربكماتکذبن تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے تنبیہ و تحذیر کی نعمتوں کو یا مسالہ درگزر اور غفور کے جبکہ وہ قادر ہے کہ وہ تمہیں عذاب میں مبتلا کر دے یرسل علیکم ماشواظ چھوڑتا ہے تم پر چنگاری خالص کہ جس میں دھواں نہ ہو یا اس میں آگ کا دھواں اور گرمی نہ ہو (القاموس)۔

فائدہ حضرت سعدی المفتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ واللہ اعلم یہ جملہ متانفہ ہے (یا کیونکہ) سوال الداعی الی الرب والفرار کا جواب ہے اور یہ اس وقت ہو گا جب لوگوں کو میدان حشر میں جمع کیا جائے گا جیسا کہ مروی ہے کہ تم پر دھوئیں کے بغیر آگ کا شعلہ چھوڑے گا ماکہ تمہیں میدان حشر کی طرف چلائے من نار آگ سے یہ برسل کے متعلق ہے اور اس میں تنوین تنخیم کی ہے ونحاس اور دھواں یا تلبنا پگھلا ہوا جو ان کے سروں پر ڈالی جائے۔

حل لغات المفردات میں ہے کہ النحاس معنی دھوئیں بغیر آگ کا شعلہ اور اس میں اس کے رنگ کو تلبنا سے شیشہ دی گئی ہے القاموس میں ہے کہ النحاس (مثلاً) ہے۔ حضرت ابو العباس الکواشی نے فرمایا کہ النحاس معنی القطر (تلبنا) اور النار (آگ) اور وہ چنگاری جو پگھلے ہوئے تلبنا سے اڑے یا گرم لوہے کی چنگاری جب انہیں آگ سے پگھلا جائے یا لوہے کو آگ دے کر نرم کیا جائے فلا تنتصران تو تم اس کے عذاب سے نہیں روکے جاؤ گے۔ فباى الاء ربكماتکذبن تو تم اپنے پروردگار کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے حالانکہ ان کے



منافع کثیر ہیں ان کے مذکورہ بیان سے خبر دینا تمہیں اس شرط پر زبرد تو بیخ ہے جو تمہیں اس کے عذاب کی طرف لے جائے۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ طاعت و عبادت کے انوار کے شعلے ہر طرف ہیں اور اس میں انس الروح جنت کی طرف اور ظلمات المعصیت کے تراکم اور سرکش اور سلاسل الطغیان اور اغلال العصیان کی طرف اشارہ ہے کہ وہ بھی ہر طرف ہیں اور اس میں جن نفس مظلمہ کے وجود اور ان کی سرکش گردنوں کی طرف اشارہ ہے کہ وہ طاعت و فرمانبرداری سے انکاری ہیں پس تم اپنے پروردگار کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے جبکہ اللہ تعالیٰ نے اس دن اپنے فرمانبردار بندوں پر انعام کرنا ہے اور بے فرمان اور سرکش بندوں سے اسی دن بدلہ لینا ہے کیونکہ سرکشوں سے بدلہ لینا بھی احباب پر ایک قسم کی نعمت ہے اس لئے ان سے بدلہ لینے کے بعد حمد کا ذکر فرمایا۔ کما قال فقطع دابر القوم الذین ظلموا والحمد لله رب العالمین تو ظالم قوم کی جڑ کٹ گئی۔ اور تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ رب العالمین کے لئے ہیں اور کمال انتقام یہ ہے کہ نفس امارہ کی تمام صفات کاٹ دی جائیں۔

**تفسیر علامہ** يعرف المجرمون بسیمائهم مجرم اپنی علامت سے پہچانے جائیں گے۔

**حل لغات** ایسا اور سماء بالکسر والدمعنی العلامتہ اور جملہ متانفہ تعلیل کے قائم مقام ہے سوال کے نہ ہونے کی وجہ سے بعض نے کہا ان کی علامت چروں کی سیاہی اور آنکھوں کا تیدہ ہونا۔ بعض نے کہا کہ ان کے چروں سے غم و حزن ظاہر ہو گا جیسے نیک لوگ اس کے برعکس علامت سے پہچانے جائیں گے۔ یعنی ان کے چہرے نورانی اور خوش و خرم ہوں گے۔ فیو خذبالنواصی والاقدام تو پکڑے جائیں گے پیشانیوں اور قدموں سے۔

**حل لغات** النواصی نامیہ کی جمع ہے معنی سر کا اگلا حصہ اس سے اس کے بل مراد ہیں اور جار مجرور فاعل کے قائم مقام ہے۔ اخذہ یہ اس وقت بولتے ہیں جب ماخوذ کا گرفتار کرنا مطلوب ہو اس سے اللہ تعالیٰ کا ارشاد خذوا حذرکم (اپنے ہتھیار لے لو) وغیرہ۔ اخذہ یہ اس وقت بولتے ہیں جب مقصود کے کسی متعلق کا پکڑنا مطلوب



ہو اسی سے ہے قول باری تعالیٰ لا تاخذنوا براسی (میری داڑھی اور سر نہ پکڑو) اور مستغیث کہتا ہے۔  
 خنبیدی اخذ اللہ بیدک (مجھے مد میں کام آ اللہ تعالیٰ تیری مد میں کام آئے۔ اب معنی یہ ہوا کہ فرشتے  
 ان کی پیشانیوں یعنی سر کے بالوں کو پکڑ کر اور قدموں کو کھینچ کر انہیں جہنم میں ڈالیں گے یا کبھی انہیں جہنم کی طرف  
 پیشانی کے پکڑ کر لے جائیں گے اور کبھی انہیں منہ کے بل کھینچیں گے یا ان کی پیشانیوں اور پاؤں کو بیڑیوں سے جکڑ کر  
 پٹھوں سے باندھ کر جہنم کی طرف لے جائیں گے فباي الا عرب کما تکذبن۔ تو تم اپنے رب کی کوئی نعمتوں  
 کی تکذیب کرو گے۔ عاقبتہ ا کفوا العصیان کے بیان اور اس کی تحذیر سے کیونکہ یہ بھی لطف اور نعمت اور بہترین  
 لطف و نعمت ہے فاذا انشقت السماء تو قیامت جب آسمان پھٹ کر قیامت کی وجہ سے ایک دوسرے سے  
 علیحدہ ہو جائیں گے یا اس میں سوراخ پڑ جائیں گے تو دروازوں کی طرح ہو جائیں گے ملائکہ کے نزول کے لئے جیسے  
 اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پر فرمایا کہ و يوم تشقق السماء بالغمام وتنزل الملائكة تدریلا  
 اور بلولوں آسمان پھٹ جائیں گے اور ملائکہ کا خوب نزول ہو گا۔

حدیث شریف میں ہے کہ آسمان نار جہنم سے پھٹیں گے تو وہ ان سے ظاہر ہوگی فکانت وردة توبو  
 جائیں گے سرخ گلاب کی طرح رنگ میں وردة ایک مشہور پھول جسے  
 سونگھا جاتا ہے اس کا اکثر استعمال گلاب پر ہوتا ہے۔

ولو كنتور دالونه      ولکن ربی شانتی بسوادیا

ترجمہ اگر تو گلاب ہے تو تیرے رنگ نے مجھے عاشق بنادیا لیکن میرے مالک نے مجھے عیب دار۔

فائدہ بعض نے کہا کہ اصلی رنگ آسمانوں کا سرخ ہے حوائل کی وجہ سے بندوں کو سیاہ نظر آتا ہے۔ اور نار جب  
 آسمان کے نیلے رنگ سے مخلوط ہوتی ہے تو اس کا سرخ رنگ پیدا کر دیتی ہے۔

کالدھان "تری کی طرح" یہ دوسری خبر ہے یعنی زیتون کی تری کی طرح وہ پھول کی سرخی میں ہوگی اور  
 تیل کے جاری ہونے میں بھی پہاڑ پھل کر جاری ہو جائیں گے جیسے تیل پگھلا ہوا بہتا ہے تو وہ سرخ ہو جائے گا جہنم کی  
 حرارت سے اور وہ رقت و پکھلنے میں تیل کی طرح ہوں گے۔ دھان یا تو دھن (تیل) کی جمع ہے یا اس کا نام ہے  
 جس سے تیل بنایا جاتا ہے یعنی سالن یعنی وہ شے جس سے سالن بنایا جائے ازا کا جواب محذوف ہے یعنی ایسے احوال و



اہوال ہوں گے جنہیں بیان نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی اس کے لئے کوئی عبارت پیش کی جاسکتی ہے۔

فائدہ حضرت سعدی المفتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اذنا صلب مٹو فہے یعنی ایسے ہولناک امور ہونگے جنہیں بیان نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی کوئی اسے بیان کر سکتا ہے یا اسی مخلوق سے ہے کہ کوئی کہے کہ میں نے ہولناک امر دیکھا ہے یہی وجہ ہے کہ ایسے ماقبل کا سبب بنتے ہیں اس لئے کہ شعلوں کو چھوڑنا ایسے ہولناک امور کا سبب بنیں گے یا ان کا رکھنا ہی ہولناکی ہوگی۔

فبای الاءربکما تکذبن (تو تم کون سی اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی تکذیب کرو گے) جن کی عظمت شکر کا کیا کتنا فیومئذ تو اس دن جس میں آسمان پھٹ جائیں گے جیسے کہ مذکور ہوا۔ لایسئال عن ذنبہ انس ولا جان اپنے گناہ سے انس و جان سے سوال نہ ہو گا کیونکہ وہ خود بخود انہی علامات سے پہچانے جائیں گے اسی لئے مذنب وغیرہ مذنب کے امتیاز کے متعلق کوئی ضرورت نہ ہوگی کہ سوال ہو کہ یہ کس گناہ کی سزا بھگت رہے ہیں تاکہ لیل محشر کو اطلاع دی جاسکے۔ یہ قبور سے نکلتے ہی ہو گا اور موقف میں پہنچنے تک اپنی نشانیوں سے جائیں گے اور فوج در فوج جائیں گے جیسے ان کے مراتب ہوں گے۔

سوال اللہ تعالیٰ تو فرماتا ہے فوریک لنسئلنہم اجمعین تیری رب کی قسم ہم ان سے سوال کریں گے اس جیسی آیات سے تو ثابت ہوتا ہے کہ فوج در فوج نہیں بلکہ اجتماعی حیثیت میں ہوں گے۔

جواب یہ آیات ان کے لئے حسب و جزا کے متعلق ہیں۔

فائدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ ان سے سوال نہ ہو گا کہ کیا تم نے یہ عمل کیا تھا یا نہ کیونکہ ان کے اعمال کو ان سے وہ خوب جانتا ہے نیز انہی سے ہے ان سے سوال و شفاء و راحت کے طور پر سوال نہ ہو گا بلکہ انہیں تقریر و توبخ کے طور ہو گا۔

سوال ذنبہ کی ضمیر واحد کیوں حالانکہ وہ بکثرت ہوں گے۔

جواب ضمیر واحد بوجہ ان کے فرد من الافراد کی وجہ سے ہے اور یہ ضمیر انس کے لئے ہے کیونکہ انس کے افراد



میں سے ایک فرد مراد ہے۔ ایسے ہی تمام جملہ کا معنی یہ ہو گا کہ ان کے ہر ایک انس اور ہر جن سے سوال نہ ہو گا۔ جان سے جن مراد ہے جیسے کہا جاتا ہے۔ تمیم اس سے ان کا ایک فرد مراد ہوتا ہے۔ یطوفون بینہما اور جو نار انہیں جلانے کی اسکے درمیان پھرتے ہوں گے۔ و بین حمیمین اور درمیان گرم پانی کے درمیان حمیمین سے وہ پانی گرم جو گرمی میں انتہا کو پہنچتی ہوگی جو ان پر ڈالی جائے گی یا اس سے انہیں ہلایا جائے گا یعنی ان پر پھیریں گے گرم پانی سے نار جہنم تک اور نار جہنم سے گرم پانی تک اس سے انہیں دہشت ہوگی اور پیاس بھی۔

**حل لغات** اُتٰی یأتٰی فَهُوَ اِنْ قَضٰی یَقْضٰی فَهُوَ قَاضٍ کی طرح ہے۔ یہ اس وقت بولتے ہیں جب کوئی شے اپنی انتہا کو پہنچے اور وہ گرمی اور پیپ میں انتہا کو پہنچی ہوگی۔

**فائدہ** حضرت امام ابو الیث رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ان پر پیاس مسلط کی جائے گی پھر انہیں زقوم کے درخت کی طرف لایا جائے گا وہ زقوم جس کے گاہے شیطین کے سروں کی طرح ہوں گے وہ اسے کھائیں گے وہ ان کے حلقوم کو پکڑ لے گا اس پر وہ پانی مانگیں گے تو ان کو یہی گرم پانی لا کر پلایا جائے گا جب وہ اس پانی کو منہ کے قریب لائیں گے تو اس کی گرمی ان کے چروں کے گوشت نوچ لے گی۔ مجبوری سے جیسے گے تو وہ پانی ان کے پیٹوں میں جوش مارے گا تو جو کچھ ان کے اندر ہو گا وہ تمام باہر آ جائے گا اس کے بعد پھر انہیں پیاس ستائے گی تو کسی وقت انہیں زقوم کی طرف لایا جائے گا تو کسی وقت گرم پانی کی طرف۔

**فائدہ** حضرت کعب الاحبار نے فرمایا کہ جہنم میں ایک وادی ہے جس میں اہل نار کا پیپ جمع ہوتا ہے وہ بیڑیوں میں جکڑ کر اس وادی میں ڈبو دیئے جائیں گے یہاں تک کہ ان کے جوڑ جوڑ کٹ کر باہر نکلیں گے، پھر اللہ تعالیٰ ان کے لئے نئی تخلیق فرمائے گا پھر جہنم میں ڈالے جائیں گے۔

**فبای الاءربکما تکنبن** تو تم اپنے رب کی کون سی نعمت کی تکذیب کرو گے۔ اور اس میں اشارہ ہے کہ اس جملہ کا تکرار اس لئے ہے کہ ماکہ معلوم ہو کہ یہ تمام امور نعمتیں ہیں اور اظہار اس لئے ماکہ آزمائش کے موجب سے زجر و تنبیخ ہو ماکہ بندے کفر و معاصی میں مبتلا نہ ہوں بخلاف جو سورۃ کے اول میں کل یوم الخ تک بیان کیا گیا۔ اس میں یہ بات مطلوب نہیں کیونکہ ان میں ان نعمتوں کا بیان ہے جو بندوں کو دنیا میں موصول ہوئیں



ایسے ہی ان کا اظہار اس لئے ہے تاکہ بندے شکر کریں اور تاکہ اس میں مداومت پر برا نہ لگے ہو۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ جو لوگ مخالفت شرع اور صفات ذمہ اور اخلاق رفیلہ میں طبع کی موافقت میں پیش پیش ہیں یہی لوگ نار مخالفت شرعیہ و موافقت طبعیہ اور حمیم ان کے درمیان پھر رہے ہیں کیونکہ یہ چیزیں پیاس نہیں بجھاتیں اور نہ اس سے پیاسہ کو سیرابی ہوتی ہے ہاں دنیا و آخرت میں انسان کو صرف اور صرف علم قطعی اور کشف صحیح ہے لہل کے علوم کو دیکھ لو کہ وہ جہل کے حکم میں ہیں اس لئے ایسے علوم والے شہوت و لذات میں غرق اور لوہام و خیالات میں غوطہ زن ہیں۔

**حکایت** حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کو خواب میں اللہ تعالیٰ کی زیارت ہوئی تو تنبیہ فرمائی (کہ علوم جدیدہ کوئی شے نہیں) خود فرمایا کہ وہ علوم و فنون جن میں زندگی کا کچھ حصہ صرف کیا ان کے پڑھنے پڑھانے میں عمر ضائع کی تو وہ آخرت میں کسی قسم کا فائدہ نہ دیں گے اس کے بعد علوم صوفیہ کی طرف متوجہ ہوئے اب انہیں یقین ہوا کہ علم تصوف سے برہ کر نفع ترک کوئی علم نہیں کیونکہ اس علم کا تعلق اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات و حقائق القرآن اور اس کے اسرار و موز سے ہے اسی لئے بغداد کی بڑی یونیورسٹی (نظامیہ) کی تدریس چھوڑ کر اس علم کی تحصیل میں چل پڑے یہاں تک کہ صوفیہ کرام سے بہت بڑا ذوق پایا اور ان کی صحبت بابرکت سے جن مراتب کو پہنچے سب کو معلوم ہیں۔

**ملفوظ بایزید بسطامی** حضرت بایزید بسطامی قدس سرہ نے فرمایا کہ تم نے مزدوں سے علوم حاصل کئے ہم جی لازمی لایموت سے۔

**فائدہ** شیخ الاسلام امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت نجم الدین کبریٰ سے پوچھا تم نے رب کو کیسے پہچانا فرمایا ان واردات سے جو اللہ تعالیٰ سے ہمارے قلوب پر وارد ہوتے ہیں جن کے نفوس تکذیب نہیں کر سکتے۔ نفس نار جنم کی طرح ہے اس میں نار شہوات و حمیم جہالات میں جو اسے دنیا میں اس کے اوصاف ذکیہ سے تزکیہ کرتا ہے وہ قیامت میں احتراق و افتراق سے نجات دے گا (ہم سوء حال و سیئات الاعمال و قبائح الاحوال سے پناہ مانگتے ہیں۔

نمی تازو این نفس سرکشی چنل      کہ نقش تواند گرفتن عنای  
کہ بانفس و شیطان بر آید بزور      مصاف پہلنگاں نیاید ز مور

ترجمہ یہ نفس سرکش ایسے نہیں دوڑتا کہ اس کی عقل باگ پکڑ کر روک سکے۔



نفس و شیطان سے کس کا مقابلہ شیروں کی جنگ میں چوٹی کی کیا مجال۔

تفسیر عالمانہ دلمن خلف مقام ربہ جستن (اور جو اللہ تعالیٰ کی عاجزی سے ڈرتا ہے اس کے لئے ہے۔

رابطہ دنیا میں موصول شدہ نعمتیں دنیویہ دینیہ کے ذکر کے بعد اب ان نعمتوں کا ذکر فرماتے ہیں جو آخرت میں عطا ہوں گی۔

حل لغات المقام اسم مکان ہے اس سے اللہ تعالیٰ کے سامنے بندوں کا حساب کے لئے کھڑے ہونے کی جگہ مراد ہے جیسے فرمایا یوم یقوم الناس لرب العالمین۔ اس دن کہ لوگ اللہ تعالیٰ کے لئے کھڑے ہوں گے یہ اضافت اختصاص کی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کسی کا ملک نہ ہو گا۔

صدیق اکبر کا تقویٰ سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حق میں نازل ہوئی کہ ایک دفعہ پیاس سے آپ نے دودھ نوش فرمایا بعد کو معلوم ہوا کہ یہ نامشروع ہے تو آپ نے فوراً گئے کر کے نکل دیا جب حضور سرور عالم ﷺ نے سنا تو فرمایا کہ اے صدیق (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) یہ آیت آپ کے حق میں نازل ہوئی ہے۔

فائدہ اب یہ آیت عام ہے کہ جو کوئی برائی کا ارادہ کرے لیکن اللہ تعالیٰ کے خوف سے اسے چھوڑ دے تو اس کو بھی یہی انعام نصیب ہو گا جو آیت خدا میں مذکور ہے۔

تفاسیر جنتان جنتن دو بلغ ہیں۔

۱۔ ایک خائف انسان کے لئے ایک خائف جن کے لئے کیونکہ خطاب ہر دونوں کو ہے اب معنی یہ ہوا کہ ہر ایک جن و انسان کے لئے دو علیحدہ علیحدہ بلغ ہیں۔

۲۔ یا ہر انسان کو دو جنتیں ملیں گی ایک عقیدہ صحیحہ کے انعام دو سری اعمال صالحہ کے انعام ہیں۔

۳۔ ایک اعمال صالحہ کے فعل پر دو سری معاصی (گناہوں) کے ترک پر۔

۴۔ ایک جنت اعمال کے ثواب دو سری محض فضل ربی سے۔



۵۔ ایک جنت روحانی دوسری جنت جسمانی ایسے ہی آگے جہاں بھی دو کا ذکر ہے اس سے یہی مراد ہے۔

۶۔ الموضع میں فرمایا کہ بہشت میں دو بلخ عطا فرمائے گا ہر ایک بلخ اتنا طویل ہو گا کہ اس کی مسافت طولاً و عرضاً سو سال ہوگی اور ہر دو بہشت کے درمیان میں خوش منظر سرائیں اور دلکش حوریں ہوں گی۔

۷۔ حضرت استاذ قسیری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ایک جنت باعجلت یعنی لذت مناجلت ولذت محقق المشاہدات اور ان کے وہ واردات جو قلب پر وارد ہوں گے دوسری موجدہ (عرصہ کے بعد) وہی کہ جس کا آخرت میں وعدہ ہے۔

**پہلی تفسیر کا رد اور اس کا جواب** بحر العلوم میں جو فرمایا کہ دو بلخ کی مراد یہ ہے کہ ایک جنت کو ایک انسانوں کو۔ اس پر سوال وارد ہوتا ہے وہ یہ کہ حدیث شریف میں ہے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ اہل ایمان جنت کو ثواب بھی ہو گا اور عذاب بھی لیکن وہ امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ جنت میں نہیں رہیں گے بلکہ وہ اعراف میں ہوں گے۔ اعراف بہشت کی دیوار کا نام ہے کہ جس میں سرس جاری ہیں۔ ان میں اشجار و اثمار (پھل فروٹ) پیدا ہوتے ہیں۔

فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ احتفاف کے لواخر میں تحقیق گزری ہے کہ مذہب حق یہ ہے کہ جنت بنی آدم کے حکم میں ہیں کہ وہ بھی مکلف ہیں انہیں ثواب و عذاب ملے گا۔ اس لئے کہ بنو آدم کی طرح مکلف ہیں اگرچہ ہم نہیں جانتے کہ ان کے ثواب کی کیفیت کیا ہے (تفصیل مطلوب ہو تو سورہ احتفاف کے اسی مقام کی طرف رجوع کیجئے) فبای الاءربکما تکذبن تو تم اپنے پروردگار کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔

**حکایت** حضرت محمد بن حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک رات سو رہا تھا کہ کسی نے دروازہ کھٹکھٹایا میں نے پوچھا دیکھو کون ہے کہا گیا کہ خلیفہ وقت بلاتا ہے میں گھبرا گیا کہ نامعلوم کیا حکم ہو۔ جب میں خلیفہ کے پاس گیا تو کہا کہ میں نے آپ کو ایک مسئلہ کے لئے بلایا ہے وہ یہ کہ میں نے کہا ام محمد یعنی زبیدہ میں امام عادل ہوں اور امام عادل بہشتی ہوتا ہے اس نے کہا تو ظالم اور گنہ گار ہے تو نے اپنی گواہی خود دے کر اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان باندھا ہے تو نے خود پر جنت حرام کر دی ہے۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے اسے کہا کہ کیا تو کبھی کوئی نگاہ کر کے اللہ تعالیٰ سے ڈرا اسی وقت یا بعد کو کہا ہاں میں تو اللہ تعالیٰ سے بہت سخت ڈرتا رہتا ہوں میں نے کہا میں گواہی دیتا ہوں



تیرے لئے نہ صرف ایک جنت بلکہ دو جنتیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ولمن خلف مقام ربہ جنتین یہ سن کر مجھ پر مہربانی فرمائی اور کہا شکریہ اب بیشک گھر جاسکتے ہیں جب میں گھر پہنچا تو خواب میں چودھویں چاند کو دیکھا جو میری طرف بہ عجلت آ رہا ہے اور کوئی کہہ رہا ہے یہی وہ مقام ہے جہاں بندے اللہ کے ہاں حاضر ہوں گے جب پردے کھل جائیں گے اور حقائق الامور ظاہر ہوں گے ظہور قدرت و جبروت کی وجہ سے انبیاء و اولیاء سب کے سب خاموش ہوں گے۔

**سبق** قیامت کے ہولناک مقام کی حاضری سے ہر وقت خوف رکھنا ضروری ہے۔

**ملفوظ مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ** حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ دل میں خوف نہ ہو وہ اس گھر کی طرح ہے جس کا مالک گھر میں نہ ہو تو پھر جیسے گھر مالک کے بغیر جلد تروریاں ہو جاتا ہے ایسے وہ دل جس میں خوف خدا نہ ہو وہ بھی جلد تروریاں ہو جائے گا۔

**دل آبلو کس کا** دل کی آبلوی کی علامت یہ ہے کہ دل کو خوف خداوندی سے پر کرے اخلاق کو مہذب اطراف کو بادوب بنائے۔

**نکتہ** حضرت ابوالقاسم حکیم نے فرمایا خالق سے خوف اور شے ہے مخلوق سے خوف دیگر شے ہے جو مخلوق سے ڈرتا ہے تو اس سے بھاگتا ہے لیکن جو خدا تعالیٰ سے ڈرتا ہے وہ اس کے قریب ہوتا ہے جیسا کہ فرمایا ففروا للی اللہ تو اللہ تعالیٰ کی طرف بھاگو (جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے اس کے پاس شہوت و دنیا و دولت نہیں آتی جو اسیر شہوت ہو اس سے خوف خداوندی اسباب باندھ کر چلا جاتا ہے اور شیطان کے پنجہ میں گرفتار ہو جاتا ہے پھر وہ اسے جیسے چاہے استعمال کرے۔

**حکایت ابلیس بائیکسی علیہ السلام** حضرت یحییٰ علیہ السلام کا ابلیس پر گزر ہوا تو دیکھا کہ وہ بیڑیوں سے جکڑا ہوا ہے اور وہ بیڑیاں اس کے ہاتھ میں رنگ برنگی ہیں پوچھا ابلیس یہ کیا؟ عرض کی یہ ابنائے آدم کی شہوات ہیں انہیں سے ہی انہیں پہانتا ہوں اور پھر جیسے چاہتا ہوں استعمال کرتا ہوں یحییٰ علیہ السلام نے ابلیس سے پوچھا کہ کوئی ایسی چیز تجھے معلوم ہے کہ جس سے کسی (مجھ جیسے) کو پھانس سکے عرض کی ہاں طعام سیر ہو کر کھانے والے کو بہت جلد پھنساتا ہوں حضرت یحییٰ علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اس روز میں نے عہد کیا کہ سیر ہو کر کھانا نہیں کھاؤں گا ابلیس نے سیر ہو کر



طعام کھانے سے پھسلنے کا سبب بھی بتایا کہ سیر ہو کر کھانے والا نماز اور ذکر اللہ سے غافل ہو جاتا ہے۔ اگرچہ تھوڑی دیر کے لئے سہی۔

**فضیلت خوف خداوندی** کسی بزرگ سے سوال ہوا کہ اللہ تعالیٰ اپنے سے خوف زدگان کو کیا انعام عطا فرمائے گا فرمایا کہ اگر خوف و غم و اندوہ محض رضائے الہی پر مبنی ہو تو ابھی حالت نزع میں ہو گا تو اللہ تعالیٰ شرابا طہورا کا کلمہ اس کے ہاتھ پر رکھے گا جس پر لکھا ہو گا اَنْ لَا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَالْبَشِرُ وَاِلَ الْجَنَّةِ یہ کہ خوف نہ کرو اور نہ غم کھلو اور تمہیں بہشت کی بشارت ہو۔

اندوہ غریبیں بسر آید روزے

در کار غریبیں نظر آید روزے

ترجمہ غریبوں کے غم آخر ختم ہوں گے غریبوں کے کام پر کبھی نظر کرم ہوگی۔

**چار بہشت** اندوہ یکنوں اور خوف زدگان کو چار بہشتیں نصیب ہوں گی۔ دو بہشت چاندی کی دو بہشت سونے کی جیسے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ دو جنتیں چاندی کی ہیں کہ اس کے برتن اور وہ جوان میں ہے وہ تمام چاندی کا ہے اور دو جنتیں سونے کی کہ اس کے برتن اور وہ جوان میں ہے وہ تمام سونے کا ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نیمیہ میں ہے کہ اسمیں اشارہ ہے کہ جو مقام شہود سے اپنی بقا کے لئے ڈرتا ہے کیونکہ شہود حقیقی شہد کو شہادت سے مشہود میں فانی کر کے شہود کے مراتب کے آخری مرتبہ میں بقا بخشا ہے اس لئے کہ شہد کے اوائل مشاہدہ میں کوئی لذت نہیں اسی طرف اشارہ حضور ﷺ کے اس ارشاد کا جو آپ نے دعا میں کہا اللہم ارزقنا لذت النظر الی لقائک (اے اللہ اپنے دیدار کی لذت نظر عطا فرما) اس معنی پر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرمایا کرتے تھے کلمینی یا حمیرا (اے حمیرا باتیں سنا) یہ اس وقت فرماتے جب آپ اپنی حس سے تبلیغ و ارشاد کے لئے غائب ہو جاتے۔

**فائدہ** جنتن سے ایک نعمۃ المشہود میں جنتہ الفناء اور دو سری مشہود کے ساتھ جنتہ البقاء مراد ہے اور مقام ربہ سے مقام شہود ربہ مراد ہے یعنی یہاں شہود مضاف محذوف ہے۔



فباى الاعرب كماتكذبىن تو تم اپنے پروردگار كى كونسى نعمتوں كى مكذيب كرتے ہو۔ نعمتہ الفناء فى اللہ كى يا نعمتہ البقاء باللہ كى۔ ذواتا افنان (بہت بڑى ڈالوں والیاں) یہ جنتان كى صفت ہے درمیان میں جملہ معترضہ ہے اس میں تنبیہ ہے كہ موصوف و صفت ہر دونوں كى مكذیب انكار و توبیخ كا موجب ہے۔

**حل لغات** ذواتا ذات كا تمثیلہ ہے معنی صاحبہ اصل كى عرف رد كر كے كہ اس كا اصل ذویتہ تھا ذوى كى موئٹ ہے اگر ذات ہو جیسے عام مشہور ہے تو ذاتا ہونا چاہئے الافنان فن كى جمع ہے یعنی وہ قسم و قسم كے اشجار و اثمار والے ہیں یا فن كى جمع ہے معنی طول میں سیدھی ٹہنی والا یا وہ ٹہنیاں جو درخت كى شاخ سے پھپھیس ایسے درختوں كى تخصیص اس لئے كہ وہ درخت پھلوں والوں دراز ٹہنیوں والے اور دراز شاخوں والے جن سے زیادہ سے زیادہ پھل حاصل ہوں گے اور بڑے بڑے سائے ہوں گے اس وصف سے موصوف كرنے میں علی سبیل الكنایہ انہیں نصیحت كرنا مطلوب ہے گویا كہا گیا ہے كہ وہ درخت پتوں والے اور پھلوں والے اور پھلوں والے اور سائے والے ہوں گے۔

فباى الاعرب كماتكذبىن تو تم اپنے رب كى كونسى نعمتوں كى مكذیب كرتے ہو كیونكہ ان میں كوئى ایسی شے نہیں جو مكذیب كے قابل ہو۔

فہیما عینان تجریان ان میں دو چشمے جاری ہوں گے یہ جنتان كى دوسرى صفت ہے فباى الاعرب كماتكذبىن الخ كو درمیان میں لایا گیا حالانكہ ان صفات میں كوئى فاصلہ نہیں جو عذاب كے متعلق ہیں یعنی یرسل علیكم ما شواظ من نار و نحاس میں باوجود یہ كہ یہ صفت ایک دوسرے كى غیر ہیں اور بہشت كى نعمتوں میں تغایر بھی نہیں (تو فاصلہ محض ان كے اہتمام بالشان كى وجہ سے ہو گا) یعنی ان بلاغات میں پانى كى نہریں جاری ہیں كہ ان كے پانى میں بدبو نہیں ہے اور نہریں ویسے چلیں گی جیسے ان كا صاحب چاہے گا اگر وہ اوپر كى منزل كے لئے چاہے گا تو پانى اوپر كو چلے گا اور اگر وہ نیچے كو چاہے گا تو پانى نیچے چلے گا جیسا كہ انہار الجنة كا خاصہ ہے۔

**فائدہ** یہاں حذف المفعول نہیں بعض كہتے ہیں كہ وہ نہریں مشك كے پہاڑ سے جاری ہوتی ہیں۔

**فائدہ** حضرت ابن عباس اور حسن رضی اللہ عنہم سے مروی ہے كہ وہ نہریں صاف پانى سے چلیں گی ایک نہر تنیم كى دوسرى سبیل كى۔



فائدہ حضرت ابو بکر و راق رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ دو نہریں اس کے لئے چلیں گی جس کی دنیا میں خدا سے دونوں آنکھیں بہاتی رہیں۔

ابراہ از دو سر چشمہ دیدہ جوئی  
والا گئے زاری از خود بشوی

نریزد خدا آبروئے کے  
کہ ریزد گناہ آب چشمش بے

ترجمہ آنکھوں کے سرچشمے کو جاری کر آلائش رکھتا ہے تو اسے اپنے سے دھو ڈال۔  
۲۔ اللہ تعالیٰ اس بندے کی بے عزتی نہیں کرے گا جس کی آنکھیں آنسو سے گناہ دھو ڈالتی ہیں۔  
فبای الا عربکما تکذبن تو اپنے پروردگار کی تم کون سی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو۔

تفسیر صوفیانہ اس میں جنت الفناء کی جنت کی طرف اشارہ ہے کہ اس میں ایک چشمہ ہے جس سے آب حیات جاری ہوتا ہے یعنی البقاء بعد الفناء اور جنت البقاء میں ایک چشمہ ہے اس سے علم و معرفت و حکمت کا پانی جاری ہوتا ہے اور البقاء بعد الفناء انواع المعارف والحکم و اضاف الموائد والنعم کو مستلزم ہے تو تم اسے اصحاب الکفر والغیۃ اور یاد رباب اصحوا بحضور اللہ تعالیٰ کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو (تاویلات النجمہ)

تفسیر عالمانہ فیہما من کل فاکھتہ ذوجان ان میں ہر قسم کے میوے ہیں دو طرح کے۔

۱۔ معروف ۲۔ غیر معروف جنہیں کسی نے دیکھا نہ سنا ہو یا

۱۔ تر ۲۔ خشک یا

۱۔ میٹھے ۲۔ کٹے

بعض نے کہا وہ دو رنگے ہوں گے بعض نے کہا وہ صرف منظر کے لحاظ سے دو رنگے ہوں گے نہ کہ ذائقہ کے اعتبار سے۔

اعجوبہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ دنیا کا کوئی بھی کڑوا یا میٹھا میوہ نہ ہو گا جو بہشت میں نہ



ہو یہاں تک کہ حنظل (کڑوے پھل کا نام) مگر ہر کڑوا (میوہ دینیوی) بہشت میں بیٹھا ہو جائے گا کیونکہ بہشت ہر شے طاعت کی حلاوت سے پیدا کی گئی ہے اسی لئے اس میں وہ کڑواہٹ نہ ہوگی جو سبأت کی کڑواہٹ سے ہو جیسے زقوم وغیرہ علاوہ ازیں جنت دارالجمال ہے اسی لئے اس میں سیاہ رنگ نہیں پایا جائے گا کیونکہ سیاہ آثار الجلال سے ہے اور جہنم ایک اور صفت ہے۔

فباى الاعرب کما تکذب تم اپنے رب کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو۔ ان لذیذ نعمتوں میں سے۔ متکئین سہارا کئے ہوئے ہوں گے۔ یہ خائتین سے حل ہے۔ جمع کا صیغہ مَنْ کے معنی کی وجہ سے ہے اب معنی یہ ہوا کہ انہیں دو جہتیں حاصل ہوں گی۔ تو وہ بہشت میں ایسے بیٹھے ہوں گے۔ جیسے بلو شاہ راحت اور ٹھاٹھ باٹھ سے بیٹھا ہے در انحالیکہ وہ آرام کر رہے ہوں گے علی فرش اوپر بستروں کے۔

**حل لغات** فروش (بالکسر) کی جمع ہے وہ شے جو فرش پر بنائی جائے اور بچھائی جائے بیٹھنے اور نیند کے لئے دراز کی جائے۔ بطائنها اس کا اندر کا حصہ۔

**حل لغات** بطنہ (بالکسر) کی جمع ہے کپڑے سے بنایا ہوا اندر کا حصہ ظہارۃ کے خلاف فارسی میں معنی آستر من استبرق ریشم سے نافع سے ورش (قاری) نے اور یعقوب سے رویش (قاری) نے استبرق کو مجذف الالف و کسر النون پڑھا ہے اور ہمزہ کی حرکت نون کو دے کر باقی قراء نے نون ساکن اور ہمزہ (مکسور) قطعی سے پڑھا ہے۔

**حل لغات** استبرق گاڑھا ریشم بعض نے کہا میں استعمال کا ہے از بریق معنی اضاءۃ بعض نے کہا البرق سے معنی اجتماع الالوان پھر اسے اسم بنا کر اسے مغرب قرار دیا گیا۔ اس کی تحقیق سورۃ الدخان میں گزری ہے اب معنی یہ ہوا کہ دیباچہ شگین گاڑھے ریشم کے بستر بچھے ہوں گے جن کے اندر کا حصہ کپڑے کا ہو گا اس سے اس کے ظہارت (باہر کے حصے کا خود اندازہ لگائیے کہ وہ کیسا اشرف و اعلیٰ ہو گا۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بہشتی رومل اس

ایسے شیعوں کو مبارک ہو کہ وہ سیاہ رنگ کو مرغوب ہے اسی لئے نہ وہ بہشت میں جائیں گے نہ انہیں مرغوب لباس ملے گا سیاہ لباس کی تحقیق فقیر کی کتاب چشمہ نور افزا میں ہے (۱۲)



حلہ (دیوی پوشاک) سے حسین تر نہیں۔

فائدہ رومل کڑ کر فرمایا تاکہ تنبیہ ہو کہ جب بہشت میں ایک ادنیٰ (رومل) کا یہ حل ہے تو پھر اعلیٰ (پوشاک کے لوازمات) کا کیا حل ہو گا۔

فائدہ بعض نے کہا کہ بستر کا باہر کا حصہ سندس پانور سے ہوں گے یا وہی ہو جو خود اللہ تعالیٰ نے فرمایا فلا تعلم نفس ما اخفی لهم من قرۃ اعین کوئی نہیں جانتا وہ جو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے آنکھوں کی ٹھنڈک چھپا رکھی ہیں۔

واجبی الجنۃ الجنۃ دان اور جنتوں کے جینے لائق میوے قریب ہوں گے۔

حل لغت جنی اسم معنی الجنی جیسے قبض المتبوض۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔

ہذا جنای و فیادہ فیہ

وکل جان یدہالی فیہ

ترجمہ یہ میرا چنا ہوا ہے اس کا پسندیدہ میوہ اس میں ہے ہر چننے والے کا ہاتھ اس کے منہ کی طرف ہے۔ دان دنوں سے ہے معنی قرب دراصل دانو تھا غاز کی طرح کہ وہ بھی دراصل غازو تھا وہ پھل جو چنے جائیں اور ایسے قریب کہ انہیں کھڑے بیٹھے اور لیٹے چنا جاسکے۔

فائدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا درخت خود بخود جھک جائے گا اس کا میوہ اللہ کا ولی (بہشتی) چاہے کھڑے ہو کر توڑے چاہے بیٹھ کر چاہے لیٹ کر۔ حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا پھر وہ لوٹے گا بھی نہیں اور نہ ہی اس میں کانٹے ہوں گے۔

اعجوبہ منقول ہے کہ جب بہشتی تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے جی چاہے گا کہ فلاں میوہ ہو تو درخت کی ٹہنی خود بخود جھک جائے گی جتنا چاہے گا اتنا میوہ اس کے منہ میں پہنچ جائے گا۔



قاعدہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ قرب و بعد کی قید کثافت کے لئے ہے بہشت میں کثافت نہیں اور وہاں کے مقیمین (انسان وغیرہ) کے اجسام بھی نورانی اور لطیف ہوں گے ایسے جیسے ارواح ہیں۔ جس نے کہا خوب کہا۔

بعد منزل نبود در سفر روحانی

ترجمہ سفر روحانی میں منزل بعید نہیں ہوتی۔

نکتہ دنیا میں اطاعت مطیع کے طبیعت کے موافق ہوتی ہیں ایسے ہی جنت کے ثمرات بھی اس کی طبع کے موافق ہو جائیں گے یعنی بلا مشقت حاصل ہوں گے تو جیسے انہیں چنے توڑے کسی طرح کی اسے تکلیف نہ ہوگی بلکہ توڑنے اور چننے کی تکلیف بھی اس کے لئے گوارہ نہیں اس لئے منہ میں میوے خود بخود پہنچ جائیں گے (جیسے کہ بعض نے کہا) فبای الاءرب کما تکذبن تو کونسی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو (ان لذیذ اور باقی رہنے والی نعمتوں میں سے۔ فیہن وہ جنتوں میں جن پر جنتن دلالت کرتا ہے جیسا کہ معلوم ہوا کہ ثقلین کے خائنین کے لئے جنتان (دو جنتیں) ہیں یا ہر خائف کے لئے حسب تعداد اعمال جتہ ہوگی اور ان کے جمع کا صیغہ متکلیئن کی وجہ سے ہے۔ قاصرات الطرف۔ شرم و حیاء سے آنکھیں نیچے رکھنے والی ہوں گی۔ اسم فاعل کی اضافت اپنے منصوب کی طرف تخفیفاً ہے اور قصر کا تعلق (یعنی علی ازواجہن) محذوف ہے کہ اس کا علم سب کو ہے اب معنی یہ ہوا کہ ان کے لئے عورتیں ہوں گی۔ جنہوں نے اپنے شوہروں پر آنکھیں باندھ رکھی ہوں گی غیروں کی طرف ان کا دھیان جائے گا بھی نہیں اور کہیں گی خدا کی قسم ہمیں تو تیرے جیسا حسین ترین نظر ہی نہیں اتنا اس ذات کی حمد و ثناء و شکر ہے کہ اس نے تجھے ہمارا شوہر اور ہمیں تیری زوجات منتخب فرمایا ہے اور آنکھوں کا قصر شرم و حیاء اور غمزہ عشوہ کے طور ہو گا چونکہ قصر الطرف کا معنی شرم و حیاء اور مزہ و حشوہ کے طور پر ہو گا اس لئے اب معنی یہ ہوا کہ بہشت کی کنیزیں ناز میں ہیں ناز و نخرہ کی وجہ سے آنکھیں شکستہ ہیں۔ بعض نے قاصرات الطرف کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ اپنے غیروں کی آنکھیں خود پر بند کرنے والی کیونکہ وہ ایسی حسین ہیں جب انہیں کسی نے ایک بار دیکھ لیا تو پھر اس کی نگاہ دوسری طرف پھرنے کو جی نہیں چاہے گی بوجہ ان کے حسن کے کمال کے۔ لم یطمثہن انس قبلہم ولا جان انہیں ہاتھ لگایا ان سے پہلے کسی انسان اور جن نے یہ قاصرات الطرف کی صفت ہے کیونکہ یہ اضافت



لفظی ہے۔

**حل لغات** اہل لغت کہتے ہیں طمشت المرأة (ازباب ضرب) یہ اس وقت بولتے ہیں جب اسے کوئی خود آلود کر کے اس کی بکارت توڑے اس معنی پر دراصل الطمشت معنی الجماع ہوا یعنی وہ جمع جو باکرہ لڑکی کے خون نکالنے کا موجب ہو پھر ہر جماع پر اس کا اطلاق ہونے لگا اگرچہ اس سے خون ظاہر بھی نہ ہو (القاموس) میں ہے کہ الطمشت معنی المس۔ اب معنی یہ ہوا کہ انہیں کسی انس و جن نے ہاتھ نہیں لگایا۔ جنیات میں یا انسیات اپنے شوہروں کے سوا اس سے قبل انہیں کسی نے ہاتھ تک نہ لگایا یہ معنی ہم نے قاصرات الطرف سے سمجھا ہے کہ وہ حوریں جن انسانوں کے لئے مقرر ہیں کسی انسان کا ہاتھ ان تک نہ پہنچا ہو گا اور وہ جو جنات کے لئے مقرر ہیں ان پر کسی جن نے تصرف نہیں کیا ہو گا وہ الریاض اللائف کی طرح ہوں گی (یعنی اس باغ کی طرح جس میں کبھی کوئی جانور چرنے کے لئے نہ گیا ہو) اس میں ان کے باکرہ ہونے کی ترغیب ہے کیونکہ ثیبات (شادی شدہ یعنی غیر باکرہ) کی بہ نسبت باکرہ (دوشیزاؤں) سے زیادہ رغبت ہوتی ہے۔

**فائدہ** اس سے ثابت ہوا کہ جنات بھی اہل جنت ہیں اور وہ انسانوں کی طرح جماع کرتے ہیں لیکن ان میں انسانوں کی طرح پانی (منی) نہیں۔ ہم نے جنات کو اس لئے شامل رکھا ہے کہ آیت میں خطاب ثقلین کو ہے اور مضمون احسان جتلانے کے لئے ہے جس میں صرف انسان کو احسان جتلانا ہوتا تو خطاب ثقلین کو نہ ہوتا بلکہ صرف انسان کو ہوتا۔

**فائدہ** اس منت (احسان) سے ثابت ہوا کہ وہ جماع تو کرتے ہیں لیکن ان سے پانی (منی) کے بجائے ہوا خارج ہوتی ہے اسی ہوا سے ہی ان کی مونثیت میں علوق (بچہ کے ڈھلچے کا پہلا حصہ) تیار ہوتا ہے (فتوحات مکیہ)

**مسئلہ** اس سے ثابت ہوا کہ جنیہ سے انسان کا نکاح ناجائز ہے اسی طرح بالعکس یہی جمہور کا مذہب ہے (ان میں سے ایک صاحب اکام مرجان ہیں)

**فائدہ** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا منث (ہیجرے) جنوں کی اولاد ہیں اس لئے کہ اللہ (جل جلالہ) و رسولہ (ﷺ) نے روکا ہے کہ بحالت حیض جماع مت کرو جب کوئی (غلطی یا عمدًا) ایسے وقت جماع



کرتا ہے تو شیطان اس سے سبقت کر جاتا ہے اس سے عورت حاملہ ہوتی ہے تو بچہ منٹ (ہجڑا) جنتی ہے یہی امام مجاہد کا قول ہے۔

مسئلہ جب مرد عورت سے جماع کرے اور بسم اللہ نہ پڑھے تو شیطان اس کے ذکر کو لپیٹ کر جماع میں اس کے ساتھ شریک رہتے ہیں۔

فائدہ لیکن اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ جنت بھی انسان کی طرح جماع کرتے ہیں یہ حیض میں اور بسم اللہ پڑھنے سے جماع کرنے کی تحذیر ہے ایسے جیسے طعام کھاتے وقت بسم اللہ نہ پڑھنے سے شیطان کی شرکت کا کہا گیا ہے وغیرہ وغیرہ تو اس سے حقیقی شراکت مراد نہیں بلکہ اس فعل میں فعل ترک کے فساد و ضرر کا اظہار ہے تاکہ بندے غلط رویہ سے بچ جائیں (والعلم عند اللہ)

فائدہ قاصرات الطرف سے وہ حوریں مراد ہیں جو بہشت میں ہیں اور بہشت میں پیدا کی گئی ہیں نہ وہ کسی کام میں مصروف ہیں اور نہ ہی انہیں کوئی ہاتھ لگاتا ہے یہی جمہود کا مذہب ہے لیکن شعبی و کلبی نے کہا کہ اس سے یہ دعویٰ وہ عورتیں مراد ہیں جن سے نشاۃ ثانیہ میں جماع نہیں ہوا وہ دنیا میں ثیب (بیوہ) ہو کر فوت ہوئیں یا باکرہ ہو کر۔  
فباى الاءربکما تکذبن تم اپنے پروردگار کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو (یہ وہی نعمتیں ہیں جن سے تم ہی نفع اٹھاؤ گے) (تو پھر تکذیب کیوں)

تفسیر صوفیانہ اس میں اشارہ ہے کہ جنت میں فلانی فی اللہ باقی باللہ حضرات کے لئے حوریں ہیں یعنی تجلیات ذاتیہ و معارف الہیہ و حکیم ربانیہ و اغیار کی نگاہوں سے مستور (پوشیدہ) ہیں نہ تو وہ عام باہر پھرتی رہتی ہیں نہ ہی اپنے ازواج کے سوا غیروں کو نظر آتی ہیں بلکہ ان پر انس (الروح) جھانک کر دیکھ سکتا ہے اور یہی جان (النفس) ان کے اپنے میں بقاء اور ظمت نفس اور کثافت طینت کی وجہ سے۔

تفسیر عالمانہ کانہن الیاقوت والمرجان گویا وہ یاقوت و مرجان ہیں۔ یہ قاصرات الطرف کی صفت المرجان کی تحقیق پہلے گزر چکی ہے۔

حل لغات الیاقوت وہ ایک سخت اور خشک اور صاف و شفاف پتھر ہے۔ وہ کئی قسم ہے سرخ، سفید،



زرد، سبز، نیلا۔ وہ ایسا پتھر ہے اس پر آگ اثر انداز نہیں ہوتی کہ دھنیت کی کمی کی وجہ سے اس میں سوراخ نہیں ہو سکتا اس کی غلیظ رطوبت کی وجہ سے ٹھنڈک اس پر اثر انداز نہیں ہو سکتی۔ اس کی صلابت (سخت ہونا) کی وجہ سے بلکہ ہر روز اس کے حسن میں اضافہ ہوتا رہتا ہے اور نلیاب اور قلیل الوجود ہے بالخصوص سرخ یہ اعلیٰ درجہ کا یا قوت ہے۔ اس کے بعد زرد اور یہ نار پر بہت زیادہ وقت بسر کر سکتا ہے بخلاف اس کی دوسری قسموں کے اور سبز تو آگ پر وقت بسر نہیں کر سکتا۔

**فائدہ** فن طب میں ہے کہ یو ایت میں قیمتی یا قوت رہانی ہے اور وہ ہے جس کے رنگ میں آگ کی ملاوٹ ہوگی یعنی سرخ۔

### یا قوت کے فوائد

- ۱۔ یا قوت کا نگینہ پہننے والا طاعون سے محفوظ رہتا ہے اگرچہ تمام لوگ اس کی لپیٹ میں ہوں۔
- ۲۔ ایسا فحش آسمانی بجلی (جلانے والی) سے محفوظ ہو گا۔
- ۳۔ غرق (دریا وغیرہ) سے حفاظت۔
- ۴۔ یا قوت کال یا اس کا کچھ حصہ کسی کی انگشتی یا ویسے اس کے پاس ہے تو وہ یا قوت بادشاہوں (افسروں) اور عوام کی نظروں میں معظم و معزز ہو گا۔
- ۵۔ یا قوت کا مرجان دافع ضرر زہر ہے۔
- ۶۔ قوت میں اضافہ کرتا ہے۔

**فائدہ** آیت میں معنی یہ ہے کہ وہ حوریں یا قوت کے مشابہ ہیں لبوں کی سرخی میں اور بیاض البشرہ اور اس کی صفائی میں مرجان کی طرح ہیں یعنی چھوٹے اور چمکیلے موتیوں کی طرح ہیں کیونکہ چھوٹے موتی بہ نسبت بڑے موتیوں کی چمک دمک میں زیادہ روشن اور بارونق ہوتے ہیں۔

**فائدہ** قلدہ نے فرمایا کہ وہ حوریں یا قوت کی صفائی والی اور مرجان کی سفید والی ہوں گی۔

**حدیث شریف (۱)** مفتہ الجنۃ میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ



ﷺ نے فرمایا ہر مرد کی دو زوجہ ہوں گی ہر زوجہ پر ستر حلے (پوشاکیں) ہوں گی جن کی پنڈلی کا مغزان کے خون گوشت اور چمڑے سے باہر نظر آئے گا۔

**حدیث شریف (۲)** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا پہلا گروہ جو بہشت میں داخل ہو گا تو چودھویں رات کے چاند کی طرح ان کے چہرے چمکتے ہوں گے ان کے بعد وہ داخل ہوں گے جن کے چہرے روشن ترین ستارے کی طرح ہوں گے ان کے ہر ایک کا قلب ایک دوسرے کے عین مطابق ہو گا ان میں کسی قسم کا اختلاف و تناقص نہ ہو گا ان ہر ایک کے لئے دو زوجہ ہوں گی ان ہر ایک کے حسن کا یہ حال ہو گا کہ ان کی پنڈلیوں کا مغزان کے گوشت اور خون سے باہر نظر آئے گا وہ لوگ صبح و شام میں تسبیح کرتے رہیں گے نہ بیمار ہوں گے اور نہ ہی ناک کی ریزش اور کھنکار کی آلائش پائیں گے اور نہ ہی تھوکیں گے ان کے برتن چاندی سونے کے ہوں گے ان کے کنگھے سونے کے اور کستوری کا لوبان جلائیں گے ان کی اپنی ذاتی مشک خالص مشک سی ہوگی۔

**حدیث شریف (۳)** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا بہشتی کی حور (بہشتی عورت) کے حسن کا یہ حال ہو گا کہ اس کی پنڈلی کی سفیدی (چمک) ریشمی ستر حلوں (پوشاکوں) کے باہر نظر آئے گی۔ اور پنڈلی کا مغز بھی اللہ تعالیٰ انہیں عورتوں کے لئے فرماتا ہے کانھن الیاقوت والمرجان گویا یاقوت و مرجان ہیں۔

**فائدہ** یاقوت تو وہ پتھر ہے کہ اگر اس میں دھاگہ داخل کر کے دیکھا جائے تو وہ دھاگا باہر سے صاف نظر آئے گا۔ حضرت عمرو بن میمون رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ایک حور عین ستر حلے (پوشاکیں) بھی پہنے تب بھی اس کی پنڈلی کی صفائی باہر سے ایسے نظر آئے گی جیسے سرخ شراب صاف صاف سفید گلاس سے۔ فبای الاءربکمات کذبن تو تم اپنے پروردگار کی کونسی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو۔ ان نعمتوں کی جو تمہاری نظر سے متعلق اور ان سے تم متمتع ہوں گے۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ ہے کہ یہ حوریں عرفانیہ و حناء احسانیہ تجلیات . سط و انشراح کی یاقوتی تجلیات اور جمال و کمال کی تجلیات کی مرجان ہیں جن کے ہونٹوں کی سرخی کی لطافت یاقوت احمر جیسی ہے اور فطرت کی طراوت مرجان ابیض کی طرح تو تم اپنے پروردگار کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو۔ مشبہ کی یا مشبہ بہ کی۔



تفسیر علامہ ہل جزاء الاحسان الاحسان کی جزاء نہیں مگر احسان۔

قاعدہ لفظ ہل لفظ چار کے وجہ ہیں۔

- ۱۔ معنی قد اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہل اتی
- ۲۔ معنی الامر اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَلَ اَنْتُمْ مُسْتَهْوُونَ معنی فَاَنْتَهُوْا (تم رک جاؤ)
- ۳۔ معنی استغفام اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَهَلْ وَحَدَّثْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا تو کیا تم نے پایا حق اسے جو تمہارے رب نے تمہارے ساتھ کیا تھا۔
- ۴۔ معنی مجد (انکار) جیسے اسی آیت میں ہے کہ فرمایا هَلْ جَزَاءُ الْاِحْسَانِ احسان کی جزاء نہیں مگر احسان ثواب ہیں۔

**حدیث شریف** حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے یہی آیت پڑھ کر پوچھا کیا تم جانتے ہو کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا ہم نے کہا اللہ ورسولہ اعلم اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ﷺ خوب جانتے ہیں۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا نہیں جزاء اس کی جسے میں معرفت و توحید سے نوازوں مگر یہ کہ میں اسے اپنی جنت اور خیرہ قدس میں ٹھہراؤں اپنی رحمت اور فضل و کرم سے۔

**فائدہ** حضرت کاظمی مرحوم نے فرمایا کہ آیت کا خلاصہ یہ ہے کہ نیکی کی جزاء نیک ہے طاعات کی جزاء بلند درجات کی صورت میں عطا ہوگی اور شکر کا بدلہ دیں گے بہت زیادہ اور نفوس کو فرحت و سرور بخشیں گے اور توبہ قبول فرمائیں گے اور دعا مستجاب ہوگی۔ سائل کو عطا نصیب ہوگی اور استغفار والے کو مغفرت اور جو دنیا میں اللہ تعالیٰ سے خوف کرے گا اسے آخرت میں امن ملے گا اور فانی فی اللہ ہو گا اسے باقی باللہ بنائیں گے۔

ہر کہ در راہ محبت شد فنا یافت از بحر بقا و ربقا  
ہر کراشمشیر شوقش سر برید میوہ وصل از درخت شوق چید

ترجمہ ۱۔ جو راہ محبت میں فانی ہوا اس نے بحر بقا کے موتی پائے۔

۲۔ شوق کی تلوار نے سر کاٹا اس نے درخت شوق میوہ وصال چنا۔



(حاشیہ) یہ عشق الہی سے سرشار ہونے والوں کے لئے ہے اور یہ وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کی طرف ایسے مائل ہوئے کہ انہیں ماسوی اللہ کی پرواہ تک نہیں ہوتی اور عشق کا یہی دستور ہے کہ جب کسی کو کسی سے عشق ہو جاتا ہے تو پھر وہ معشوق کے سوا کسی طرف التفات نہیں کرتا اس کی ایک مثال حضرت زلیخا رضی اللہ عنہ کی ہے کہ انہوں نے یوسف علیہ السلام کی محبت میں اپنا حسن اور مال و دولت قربان کر دیا۔ زلیخا کے پاس ستر اونٹوں کے بوجھ کے برابر جواہر اور موتی تھے جو عشق یوسف میں نثار کر دیئے۔ جب بھی کوئی یہ کہہ دیتا ہے کہ میں نے یوسف علیہ السلام کو دیکھا ہے تو وہ اسے بیش قیمت ہار دے دیتی یہاں تک کہ کچھ بھی باقی نہ رہا۔ اس نے ہر چیز کا نام یوسف رکھ چھوڑا تھا اور فرط محبت میں یوسف علیہ السلام کے سوا سب کچھ بھول گئی تھی۔ جب آسمان کی طرف دیکھتی تو اسے ہر ستارے میں یوسف کا نام نظر آتا تھا۔

کہتے ہیں کہ جب زلیخا ایمان لائی اور حضرت یوسف علیہ السلام کی زوجیت میں داخل ہوئی تو سوائے عبادت و ریاضت اور توجہ الی اللہ کے اسے کوئی کام نہ تھا اگر یوسف علیہ السلام اسے دن کو اپنے پاس بلائے تو کہتی رات کو آؤں گی اور رات کو بلائے تو دن کا وعدہ کرتی۔ یوسف علیہ السلام نے فرمایا زلیخا!! تو تو میری محبت میں دیوانی تھی جواب دیا یہ اس وقت کی بات ہے کہ جب میں آپ کی محبت کی ماہیت سے واقف نہ تھی۔ اب میں آپ کی محبت کی حقیقت پہچان چکی ہوں اس لئے اب میری محبت میں تمہاری شرکت بھی گوارہ نہیں۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا مجھے اللہ نے اس بات کا حکم فرمایا ہے اور مجھے بتلایا ہے کہ تیرے بطن سے اللہ تعالیٰ دو بیٹے عطا کرے گا اور دونوں کو نبوت سے سرفراز فرمایا جائے گا۔ زلیخا نے کہا اگر یہ حکم خداوندی ہے اور اس میں حکمت الہی ہے تو میں سر تسلیم کرتی ہوں۔

یا اس کی مثال حضرت مجنوں علیہ الرحمۃ کی ہے چنانچہ مجنوں سے کسی نے پوچھا تیرا نام کیا ہے؟ بولا لیل!۔ ایک دن اس سے کسی نے کہا کیا لیل مرگئی مجنوں نے جواب دیا لیل نہیں مری وہ تو میرے دل میں ہے اور میں ہی لیل ہوں! ایک دن جب مجنوں کا لیل کے گھر سے گزر ہوا تو وہ ستاروں کو دیکھتے ہوئے گزرنے لگا کسی نے کہا نیچے دیکھو شاید تمہیں لیل نظر آجائے۔ مجنوں بولا میرے لئے لیل کے گھر کے اوپر چمکنے والے ستارے کی زیارت ہی کافی ہے۔

عشق الہی کی محبت کی ابتداء اور انتہا جب منصور طاج کو قید میں اٹھلون دن گزر گئے تو جناب شبلی رحمۃ



اللہ علیہ نے ان کے پاس جا کر دریافت کیا اے منصور محبت کیا ہے منصور نے جواب دیا آج نہیں کل یہ سوال پوچھنا جب دو سرادن ہو اور انہیں قید سے نکل کر قتل کی طرف لے جایا جا رہا تھا تو منصور نے شبلی کو دیکھ کر فرمایا شبلی محبت کی ابتداء جلنا اور انتہا قتل ہونا ہے۔

**حکایت** ایک آدمی دریائے فرات میں نہا رہا تھا اس نے سنا کہ کوئی شخص یہ آیت پڑھ رہا ہے **وَأَمَّا زُكْرُوكُمْ فَأَنتُمْ بِهَا الْمُجْرِمُونَ** (اے مجرمو! آج علیحدہ ہو جاؤ) یہ سنتے ہی وہ تڑپنے لگا اور ڈوب کر مر گیا۔ محمد بن عبد اللہ بغدادی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں میں نے بصرہ میں ایک بلند مقام پر کھڑے ہوئے ایک نوجوان کو دیکھا جو لوگوں سے کہہ رہا تھا کہ جو عاشقوں کی موت مرنا چاہیے اسے اس طرح مرنا چاہیے (کیونکہ عشق میں موت کے بغیر کوئی لطف نہیں ہے) اتنا کہا اور وہاں سے خود کو گرایا، لوگوں نے جب اسے اٹھایا تو وہ دم توڑ چکا تھا۔ جناب جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ تصوف اپنی پسند کو ترک کر دینے کا نام ہے۔

**عاشق کی پہچان** ایک شیخ سے عاشق کے متعلق پوچھا گیا انہوں نے کہا عاشق میل ملاپ سے دور، تنہائی پسند، غور و فکر میں ڈوبا ہو اور چپ چاپ رہتا ہے۔ جب اسے دیکھا جائے وہ نظر نہیں آتا جب بلایا جائے تو سنتا نہیں۔ جب بات کی جائے تو سمجھتا نہیں اور جب اس پر کوئی مصیبت آجائے تو غمگین نہیں ہوتا، وہ بھوک کی پروہ اور برہنگی کا احساس نہیں رکھتا کسی کی دھمکیوں سے مرعوب نہیں ہوتا، وہ تنہائی میں اللہ تعالیٰ سے التجائیں کرتا ہے اس کی رحمت سے انس و محبت رکھتا ہے وہ دنیا کے لئے دنیا والوں سے نہیں جھگڑتا۔

جناب ابو تراب بخشی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے عشق کی علامات میں یہ چند شعر کہے ہیں۔

لا تخذ عن فلل حبیب دلائل	ولد من دیہ تحف الحبیب وسائل
منہا تنعمہ بمر بلائہ	وسرورہ فی کل ما ہو فاعل
فالمنع منہ عطیتہ مقبولہ	والفقر اکرام وبر عاجل
ومن الدلائل ان یرى فی عزمہ	طوع الحبیب وان الح العاذل
ومن الدلائل ان یرى متہمسًا	والقلب فیہ من الحبیب بلائل
ومن الدلائل ان یرى متعہمًا	لکلام من یخطی لیدیہ السائل

(ختم شریف)



ومن الدلائل انیری متقشفاً متحفظاً من کل ما هو قائل

ترجمہ ۱۔ تو دھوکہ نہ دے کیونکہ محبوب کے پاس دلائل اور عاشق کے پاس محبوب کے تحفوں کے وسائل ہیں۔

۲۔ ایک علامت یہ ہے کہ وہ اپنی تلخ آزمائش سے لطف اندوز ہوتا ہے اور محبوب جو کرتا ہے وہ اس پر خوش ہوتا ہے۔

۳۔ اس کی طرف سے منع کرتا بھی عید ہے اور فقر اس کے لئے عزت افزائی اور ایک فوری نیکی ہے۔

۴۔ ایک علامت یہ ہے کہ وہ محبوب کی اطاعت کا پختہ ارادہ رکھتا ہے اگر اسے ملامت کرنے والے ملامت کریں۔

۵۔ ایک علامت یہ ہے کہ تم اسے مسکراتا ہو پاؤ گے اگرچہ اس کے دل میں محبوب کی طرف سے آگ سلگ رہی ہوتی ہے۔

۶۔ اور ایک علامت یہ ہے کہ تم اسے خطا کاروں کی گفتگو سمجھتا ہو پاؤ گے۔

۷۔ ایک علامت یہ ہے کہ تم اسے ہر اس بات کا حفاظت کرنے والا پاؤ گے جسے وہ کہتا ہے۔

حکایت حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایک جوان کے قریب سے گزرے جو بلغ کو پانی دے رہا تھا، اس نے آپ سے کہا اللہ سے دعا کیجئے۔ اللہ تعالیٰ مجھے ایک ذرہ اپنے عشق کا عطا فرمادے۔ آپ نے فرمایا ایک ذرہ بہت بڑی چیز ہے تم اس کے تحمل کی استطاعت نہیں رکھتے۔ کہنے لگا اچھا آدھے ذرہ کا سوال کیجئے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے رب تعالیٰ سے سوال کیا اے اللہ! اسے آدھا ذرہ اپنے عشق کا عطا فرمادے۔ اس کے حق میں یہ دعا کر کے آپ وہاں سے روانہ ہو گئے۔

کافی مدت کے بعد آپ پھر اسی راستہ سے گزرے اور اس جوان کے متعلق سوال کیا لوگوں نے کہا وہ تو دیوانہ

ہو گیا۔ اور کہیں پہاڑوں کی طرف نکل گیا ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے رب سے دعا کی اے اللہ! میری اس جوان

سے ملاقات کرادے، پس آپ نے دیکھا وہ ایک چٹان پر کھڑا آسمان کی طرف دیکھ رہا تھا آپ نے اسے سلام کہا مگر وہ

خاموش رہا۔ آپ نے کہا مجھے نہیں جانتے میں عیسیٰ ہوں؟ اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ

اے عیسیٰ جس کے دل میں میری محبت کا آدھا ذرہ موجود ہو وہ انسانوں کی بات کیسے سنے گا مجھے اپنی عزت و جلال کی قسم



اگر اسے آری سے دو ٹکڑے بھی کر دیا جائے تو اسے محسوس نہ ہوگا۔

جو شخص تین باتوں کا دعویٰ کرتا ہے خود ان کو تین چیزوں سے پاک نہیں رکھتا تو اس کا دعویٰ باطل ہے۔

۱۔ جو شخص ذکر خدا کی حلاوت پانے کا دعویٰ کرتا ہے مگر دنیا سے بھی محبت رکھتا ہے۔

۲۔ جو اپنے اعمال میں اخلاص کا دعویٰ کرتا ہے مگر لوگوں سے اپنی عزت افزائی کا خواہش مند ہے۔

۳۔ جو اپنے خالق کی محبت کا دعویٰ کرتا ہے مگر اپنے نفس کو ذلیل نہیں کرتا۔

فرمان نبوی ہے کہ میری امت پر عنقریب ایسا زمانہ آنے والا ہے جب وہ پانچ چیزوں سے محبت کریں گے اور پانچ چیزوں کو بھول جائیں گے۔

۱۔ دنیا سے محبت رکھیں گے، آخرت کو بھول جائیں گے۔

۲۔ مال سے محبت رکھیں گے، آخرت کو بھول جائیں گے۔

۳۔ مخلوق سے محبت رکھیں گے مگر خالق کو بھول جائیں گے۔

۴۔ گناہوں سے محبت رکھیں گے مگر توبہ کو بھول جائیں گے۔

۵۔ مکانوں سے محبت رکھیں گے اور قبر کو بھول جائیں گے۔

حضرت منصور بن عمار رحمۃ اللہ علیہ نے ایک جوان کو نصیحت کرتے ہوئے کہا اے جوان تجھے تیری جوانی

دھوکے میں نہ ڈالے، جتنے جوان ایسے تھے جنہوں نے توبہ کو موخر اور اپنی امیدوں کو طویل کر دیا۔ موت کو بھلا دیا اور یہ

کہتے رہے کہ کل توبہ کر لیں گے پر سوں توبہ کر لیں گے یہاں تک کہ اسی غفلت میں ملک الموت آگیا اور اندھیری قبر

میں جا سوئے، نہ انہیں مال نے، نہ غلاموں نے، نہ اولاد نے اور نہ ہی ماں باپ نے کوئی فائدہ دیا فرمان الہی

لا ینفع مال ولا بنون الخ مومن کو چاہئے کہ ہر گھڑی توبہ کرتا رہے اور گزشتہ گناہوں سے شرماتا رہے،

تھوڑی سی متاع دنیا پر راضی رہے، دنیاوی مشاغل کو بھول کر آخرت کی فکر کرے اور خلوص قلب سے اللہ تعالیٰ کی

عبادت کرتا رہے۔

ایک بخیل منافق ایک منافق انتہائی بخیل تھا، اس نے اپنی بیوی کو قسم دی کہ اگر تو نے کسی کو کچھ دیا تو تجھ پر

طلاق ہے۔ ایک دن ایک سائل ادھر آ نکلا اور اس نے خدا کے نام پر سوال کیا، عورت نے اسے تین روٹیاں دے دیں



واپسی میں اسے وہی بخیل مل گیا اور پوچھا تجھے یہ روٹیاں کس نے دی ہیں؟ سائل نے اس کے گھر کے متعلق بتایا کہ مجھے وہاں سے ملی ہیں بخیل تیز قدموں سے گھر کی طرف چل پڑا اور گھر پہنچ کر بیوی سے بولا میں نے تجھے قسم نہیں دی تھی کہ کسی سائل کو کچھ نہیں دینا؟ بیوی بولی سائل نے اللہ کے نام پر سوال کیا تھا لہذا میں رو نہ کر سکی۔

کنجوس نے جلدی سے تنور بھڑکایا، جب تنور سرخ ہو گیا تو بیوی سے کہا اٹھ اللہ کے نام پر تنور میں داخل ہو جا۔ عورت کھڑی ہو گئی اور اپنے زیورات لے کر تنور کی طرف چل پڑی کنجوس چلایا کہ زیورات تو یہیں چھوڑ جا۔ عورت نے کہا آج میرا محبوب سے ملاقات کا دن ہے میں اس کی بارگاہ میں بن سنور کر جاؤں گی۔ اور جلدی سے تنور میں گھس گئی۔ اس بد بخت نے تنور کو بند کر دیا۔ جب تین دن گزرے گئے تو اس نے تنور کا ڈھکنا اٹھا کر اندر جھانکا مگر یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ عورت اللہ تعالیٰ کی قدرت سے اس میں صحیح و سالم بیٹھی ہوئی تھی ہاتھ غیبی نے آواز دی کیا تجھے علم نہیں کہ آگ ہمارے دوستوں کو نہیں جلاتی۔

سیدنا شبلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ خود فرماتے ہیں کہ ایک رات میں نے نبی ﷺ کے دیدار بہت اسرار سے خواب میں مشرف ہوا۔ آپ نے مجھ سے دریافت فرمایا سر حلی! جانتے ہو اللہ نے تمہیں تمہارے ہم عصروں سے بلند مقام کیوں دیا ہے؟ میں نے عرض کی نہیں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا اس لئے کہ تم نیکوں کی خدمت کرتے ہو دوستوں کو نصیحت کرتے ہو میری سنت اور اہل سنت سے محبت رکھتے ہو اور اپنے دوستوں سے حسن سلوک روادار رکھتے ہو۔

فرمان نبوی ہے جس نے میری سنت کو زندہ کیا اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے مجھ سے محبت کی وہ قیامت کے دن میرے ساتھ ہو گا۔

شرعۃ الاسلام اور آثار مشورہ میں ہے جب مذہب میں فتنے پیدا ہو جائیں اور مخلوق میں پر آگندگی رونما ہو جائے اس وقت حضور ﷺ کی سنت پر عمل پیرا ہونے کا ثواب سو شہیدوں کے اجر کے برابر ہے۔

حضور ﷺ نے فرمایا میری تمام امت جنت میں جائے گی مگر جس نے انکار کیا، عرض کی گئی حضور! انکار کس نے کیا؟ آپ نے فرمایا جس نے میرا اتباع کیا وہ جنت میں جائے گا جس نے میری نافرمانی کی اس نے گویا انکار کیا، ہر وہ عمل جو میرے طریقے کے مطابق نہیں وہ گناہ ہے۔ (جاری)



ایک عارف بامعنا کا ارشاد ہے اگر تو کسی شیخ کو ہوا پر اڑتا ہوا یا پانی پر چلتا ہوا یا آگ وغیرہ کھاتا ہوا دیکھے لیکن وہ خدا اللہ کے کسی فرض یا نبی کی کسی سنت کا تارک ہو تو وہ جھوٹا ہے اس کا دعویٰ محبت باطل ہے اور یہ اس کی کرامت نہیں استدراج ہے۔ (وہ خرق عادت جو کسی غیر مسلم سے سرزد ہو)

حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ کوئی شخص بھی اللہ تک اس کی توفیق کے بغیر نہیں پہنچا اور اللہ تک پہنچنے کا راستہ محمد ﷺ کی اقتداء و اتباع ہے۔

حضرت احمد الحواری رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ اتباع سنت کے بغیر ہر عمل باطل ہے۔ شرعۃ الاسلام فرمان نبوی ﷺ ہے کہ جس نے میری سنت کو ضائع کیا اس پر میری شفاعت حرام ہے۔

**اللہ کا دیوانہ عاشق** ایک شخص نے ایک دیوانے سے ایک ایسا عمل سرزد ہوتے دیکھا جو خلاف توقع تھا وہ حضرت معروف کرخی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں پہنچا اور واقعہ کہہ سنایا آپ نے کہا اللہ کے بہت سے عشاق ہیں، کچھ چھوٹے ہیں کچھ بڑے، کچھ عقلمند ہیں اور کچھ دیوانے ہیں جس شخص کو تم نے دیکھا ہے وہ اللہ کا عاشق دیوانہ ہے۔

**حکایت** حضرت جنید کہتے ہیں کہ ہمارے شیخ سری سقلی رحمۃ اللہ علیہ بیمار ہو گئے ہمیں ان کی بیماری کے اسباب کا پتہ نہیں چل رہا تھا، کسی نے ہمیں ایک حکیم حاذق کا پتہ بتلایا ہم ان کا قارورہ اس حکیم کے پاس لے گئے وہ حکیم کچھ دیر توجہ سے اسے دیکھتا رہا پھر بولا یہ کسی عاشق کا قارورہ نظر آتا ہے یہ سنتے ہی میں بیہوش ہو گیا اور بوتل میرے ہاتھ سے گر گئی، جب میں نے سری سقلی رحمۃ اللہ علیہ کو واپس آکر واقعہ بتلایا تو انہوں نے تبسم فرمایا اور فرمایا اسے اللہ سمجھائے! اس نے یہ کیسے معلوم کر لیا میں نے پوچھا کیا محبت کے اثرات پیشاب میں بھی ظاہر ہوتے ہیں آپ نے فرمایا ہاں۔

حضرت فضیل رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا قول ہے، جب تجھ سے پوچھا جائے تو اللہ سے محبت کرتا ہے تو چپ ہو جا کیونکہ اگر تو نفی میں جواب دے گا تو یہ کفر ہو گا اور اگر ہاں کہے گا تو تیرے اندر عاشقوں جیسے کوئی صفت ہی موجود نہیں ہے (اسی طرح تو جھوٹا سمجھا جائے گا) پس خاموشی اختیار کر کے ناراضگی سے بچ جا۔

حضرت سفیان رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے جو شخص اللہ تعالیٰ کے دوست کو دوست رکھتا ہے وہ اللہ کو دوست رکھتا ہے



اور جو اللہ تعالیٰ کے احترام کرنے والے کا احترام کرتا ہے وہ اللہ کا احترام کرتا ہے۔

حضرت سہل رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے حب خدا کی نشانی حب قرآن ہے حب خدا اور حب قرآن کی نشانی حب نبی ہے اور حب نبی کی نشانی نبی کی سنت سے محبت ہے اور حب سنت کی نشانی آخرت کی محبت ہے، آخرت کی محبت دنیا سے بغض کا نام ہے اور دنیا سے بغض کی نشانی معمولی مال دنیا پر راضی ہونا اور آخرت کے لئے دنیا کو خرچ کرنا ہے۔

حضرت ابوالحسن زنجانی رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے، عبادت کی بنیاد تین چیزیں ہیں آنکھ دل زبان آنکھ عبرت کے لئے ہے دل غور و فکر کے لئے اور زبان سچائی کا گہوارہ اور ذکر و تسبیح کے لئے ہو، چنانچہ فرمان الہی ہے۔  
وَادْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (تم اللہ کا بہت زیادہ ذکر کرو اور صبح و شام اس کی تسبیح بیان کرو)

**حکایت** حضرت عبداللہ اور احمد بن حرب ایک جگہ گئے احمد بن حرب نے وہاں خشک گھاس کا ایک ٹکڑا کانا، حضرت عبداللہ نے حضرت احمد بن حرب سے کہا تجھے پانچ چیزیں حاصل ہو گئیں تیرے اس فعل سے تیرا دل اللہ کی تسبیح سے غافل ہوا، تو نے اپنے نفس کو اللہ کے ذکر کے ماسوا کاموں کی عادت ڈالی تو نے اپنے نفس کے لئے ایک راستہ بنایا جس میں وہ تیرے پیچھے پڑے گا، تو نے اسے اللہ کی تسبیح سے روکا اور قیامت کے لئے اپنے نفس کو رب کے سامنے ایک حجت دے دی۔

حضرت شیخ سری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں میں نے شیخ جرجانی کے پاس پے ہوئے ستودیکھے، میں نے پوچھا آپ ستو کے علاوہ اور کچھ کیوں نہیں کھاتے؟ انہوں نے جواب دیا میں نے کھانا چبانے اور ستوپینے میں ستر تسیبوں کا اندازہ لگایا ہے چالیس سال ہوئے میں نے روٹی کھائی ہی نہیں ماکہ ان تسیبوں کا وقت ضائع نہ ہو۔

حضرت سہل بن عبداللہ رحمۃ اللہ علیہ پندرہ دن میں صرف ایک مرتبہ کھانا کھاتے اور جب ماہ رمضان آتا تو مہینے میں صرف ایک مرتبہ کھانا کھاتے، بعض اوقات تو وہ ستر دنوں تک بھی کچھ نہ کھاتے۔ جب آپ کھانا کھاتے تو کمزور ہو جاتے اور بھوکے رہتے تو قوی ہو جاتے تھے۔

حضرت ابو حماد الاسود رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ تیس برس کعبہ کے مجاور رہے مگر کسی نے انہیں کھاتے پیتے (حاشیہ جاری)



نہیں دیکھا اور نہ ہی وہ ایک لمحہ اللہ کے ذکر سے غافل رہے۔

**حکایت** حضرت عمرو بن عبید رحمۃ اللہ علیہ تین کاموں کے علاوہ کبھی گھر سے باہر نہ نکلتے نماز باجماعت کے لئے، مریضوں کی عیادت کے لئے اور جنازوں میں شرکت کے لئے، اور وہ فرماتے ہیں میں نے لوگوں کو چور اور رہزن پایا، عمر ایک عمدہ جوہر ہے جس کی قیمت کی تصور نہیں کیا جاسکتا لہذا اس سے آخرت کے لئے خزانہ کرنا چاہئے اور آخرت کے طلب گار کے لئے ضروری ہے کہ وہ دنیا میں ریاضت کرے تاکہ اس کا ظاہر اور باطن ایک ہو جائے، ظاہر و باطن اختیار حاصل کئے بغیر حالت کا سنبھالنا مشکل ہے۔

**حکایت** حضرت ثعلبی رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ ابتدائے ریاضت میں جب مجھے نیند آتی ہے تو میں آنکھوں میں نمک کی سلائی لگاتا، جب نیند زیادہ تنگ کرتی تو میں گرم سلائی آنکھوں میں پھیر لیتا۔

حضرت ابراہیم بن حاکم رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے، میرے والد محترم کو جب نیند آنے لگتی تو وہ دریا کے اندر تشریف لے جاتے اور اللہ کی تسبیح کرنے لگتے جسے سن کر دریا کی مچھلیاں اکٹھی ہو جاتیں اور وہ بھی تسبیح کرنے لگتیں۔

حضرت وہب منبہ رحمۃ اللہ علیہ نے رب سے دعا مانگی، میری رات کی نیند اڑا دے۔ اللہ نے ان کی دعا قبول کی اور انہیں چالیس برس تک نیند نہ آئی (اس طرح تمام راتیں انہوں نے عبادت میں بسر کیں)

حضرت حسن طاج رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے جسم کو ٹخنوں سے گھٹنوں تک تیرہ جگہوں سے بیڑیوں میں جکڑ رکھا تھا اور اسی حالت میں وہ دن رات میں ایک ہزار رکعت نفل ادا کرتے تھے۔

حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ ابتدائے حل میں بازار میں جاتے اور اپنی دکان کھول کر اس کے آگے پردہ ڈال دیتے اور چار سو رکعت نفل ادا کر کے دکان بند کر کے گھر واپس آ جاتے۔

حضرت حبشی بن اود رحمۃ اللہ علیہ نے چالیس سال عشاء کے وضو سے صبح کی نماز پڑھی۔

لہذا ہر مومن کے لئے ضروری ہے کہ وہ بلا ضرور ہے، جب بے وضو ہو جائے تو فوراً وضو کر کے دو رکعت نفل ادا کرے، ہر مجلس میں قبلہ رو بیٹھے، حضور دل اور مراقبہ کے ساتھ یہ تصور کرے کہ وہ حضور ﷺ کے سامنے مواجہ شریف میں بیٹھا ہے، تحمل اور بردباری کو اپنے افعال میں لازم رکھے، دکھ جھیلے مگر برائی کا بدلہ برائی سے



نہ دے گناہوں سے استغفار کرتا رہے، خود بینی اور ریا کے قریب نہ جائے کیونکہ خود بینی شیطان کی صفت ہے، اپنے آپ کو حقارت سے اور نیک لوگوں کو احترام سے دیکھے اس لئے کہ جو شخص نیکوں کے احترام کو نہیں جانتا اللہ تعالیٰ اسے ان کی صحبت سے محروم کر دیتا ہے اور جو شخص عبادت کی حرمت و عظمت کو نہیں جانتا اللہ تعالیٰ اس کے دل سے عبادت کی شیرینی نکال لیتا ہے۔

**حضرت فضیل بن عیاض سے ایک سوال** حضرت فضیل بن عیاض رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا گیا اے ابو علی! آدم نیک کب ہوتا ہے۔ فرمایا جب اس کی نیت میں نصیحت، دل میں خوف، زبان پر سچائی اور اس کے اعضاء سے اعمال صالحہ کا صدور ہوتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے شب معراج نبی ﷺ سے فرمایا اے احمد (ﷺ) اگر آپ کو تمام لوگوں سے زیادہ پرہیزگار بننا پسند ہے تو دنیا سے بے رغبتی اور آخرت سے رغبت کیجئے۔ آپ نے عرض کی اللہ العظیم! دنیا سے بے رغبتی کیسے ہو؟ فرمان الہی ہو ادنیا کے مال سے بقدر ضرورت کھانے پینے اور پہننے کی چیزیں لے لیجئے اور بس؟ کل کے لئے ذخیرہ نہ کیجئے اور ہمیشہ میرا ذکر کرتے رہئے حضور ﷺ نے دریافت فرمایا ذکر پر دوام کیسے ہو؟ جواب ملا لوگوں سے علیحدگی سے علیحدگی اختیار کیجئے، نماز کو اور بھوک کو اپنی غذا بنائیے۔ فرمان نبوی ہے! دنیا سے کنارہ کشی جسم و جان کی تازگی ہے اور دنیا میں رغبت میں غم و اندوہ کی فراوانی ہے، دنیا کی محبت ہر برائی کی جڑ ہے اور کنارہ کشی ہر خیر و برکت کی بنیاد ہے۔

**دل کی بیماری کا علاج** ایک صالح شخص کا ایک جماعت کے پاس سے گزر رہا وہاں ایک معالج بیماریوں اور دوائیوں کا ذکر کر رہا تھا صالح جوان نے پوچھا اے جسموں کے معالج! کی تیرے پاس دلوں کا بھی علاج ہے، وہ بولا ہاں بتاؤ، دل میں کیا بیماری ہے؟ صالح جوان نے کہا گناہوں کی ظلمت نے اسے سخت کر دیا ہے۔ معالج نے کہا اس کا علاج صبح و شام گریہ و زاری، استغفار، رب غفور کی اطاعت میں سعی اور اپنے گناہوں پر معذرت طلبی ہے، دوا تو یہ ہے، شفاء رب کے پاس ہے، وہ صالح جوان اتنا سنتے ہی بے حال ہو گیا اور کہنے لگا تم واقعی اچھے طبیب ہو، تم نے لا جواب علاج بتلایا۔ معالج نے کہا یہ اس دل کا علاج ہے جو تائب ہو کر اپنے رب کے حضور آگیا ہو۔

**دو آقاؤں کی خدمت** ایک شخص نے ایک غلام خرید اغلام نے کہا اے مالک میری تین شرطیں ہیں۔



نسخہ روحانی خلاصہ احسان از عبد فناء فی اللہ اور مولیٰ سے اعطاء الوجود الحقانی۔

سبق ہر آن اور ہر وقت احسان کا دامن تھا مواللہ تعالیٰ محسن کا اجر ضائع نہیں فرماتا۔

۱۔ جب نماز کا وقت آئے تو مجھے اس کے ادا کرنے سے نہ روکنا۔

۲۔ دن کو مجھ سے جو چاہو کام لو مگر رات کو نہیں۔

۳۔ مجھے ایسا کمرہ دو جس میں میرے سوا کوئی نہ آئے۔

مالک نے تینوں شرطیں منظور کرتے ہوئے گھر میں رہنے کے لئے کوئی کمرہ پسند کر لو غلام نے ایک خراب سا کمرہ پسند کر لیا۔ مالک بولا تو نے خراب کمرہ کیوں پسند کیا۔ غلام نے جواب دیا اے مالک یہ خراب کمرہ اللہ کے یہاں چمن ہے۔ چنانچہ وہ دن کو مالک کی خدمت کرتا اور رات کو اللہ کی عبادت میں مشغول ہو جاتا۔ ایک رات اس کا مالک وہاں سے گزرا تو اس نے دیکھا کمرہ منور ہے غلام سجدہ میں ہے اور اس کے سر پر ایک نورانی قندیل معلق ہے اور وہ آہ و زاری کرتے ہوئے کہہ رہا ہے 'یا اللہ! تو نے مجھ پر مالک کی خدمت واجب کر دی ہے اگر مجھ پر یہ ذمہ داری نہ ہوتی تو میں صبح و شام تیرے عبادت میں مشغول رہتا' اے اللہ! میرا عذر قبول فرما لے۔ مالک ساری رات اس کی عبادت دیکھتا رہا یہاں تک کہ صبح ہو گئی، قندیل بجھ گئی اور کمرے کی چھت حسب سابق ہموار ہو گئی وہ واپس لوٹا اور اپنی بیوی کو سارا ماجرا سنایا۔

جب دوسری رات ہوئی تو وہ اپنی بیوی کو ساتھ لے کر وہاں پہنچ گیا، وہاں دیکھا تو غلام سجدہ میں تھا اور نورانی قندیل روشن تھی، وہ دونوں دروازے پر کھڑے ہو گئے اور ساری رات اسے دیکھ کر روتے رہے۔ جب صبح ہوئی تو انہوں نے غلام کو بلا کر کہا ہم نے تجھے اللہ کے نام پر آزاد کر دیا ہے بلکہ تو فراغت سے اس کی عبادت کر سکے۔ غلام نے اپنے ہاتھ آسمان کی طرف اٹھائے اور کہا۔

یا صاحب السراں السر قد ظہر ا ولا ارید حیوتی بعد ما اشتہرا

ترجمہ اے صاحب راز، راز ظاہر ہو گیا، اب میں اس افشائے راز اور شہرت کے بعد زندگی نہیں چاہتا۔

پھر کہا اے الہی! مجھے موت دے دے اور گر کر مر گیا۔ واقعی صالح، عاشق اور طالب مولیٰ لوگوں کے حالات



**حکایت** حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ نے ایک کافر بڑھیا کو دیکھا کہ وہ سردی کے موسم میں پرندوں کو دانے کھلا رہی ہے اللہ تعالیٰ اجنبی سے خیرات قبول نہیں کرتا بڑھیا نے کہا میرا کام ہے خدمت کرنا قبول کرے یا نہ کرے، پھر ایک عرصہ کے بعد حضرت ذوالنون مصری نے اسی بڑھیا کو حرم کعبہ میں دیکھا بڑھیا نے کہا اے ذوالنون! مجھے اللہ تعالیٰ نے دولت اسلام سے نوازا ہے صرف دانوں کی ایک مٹھی کی برکت سے۔

**حکایت** حجاج کے راستہ کو ایک خوفناک جانور نے روک رکھا تھا اہل قافلہ نے سمجھا کہ وہ پیاسا ہے اسی لئے ایک ہاتھ میں تلوار دوسرے میں مشک پانی بھر کر اس کے آگے رکھ دی اس نے تمام پانی پی کر راستہ چھوڑ کر چلا گیا یہاں تک کہ آنکھوں سے او جھل ہو گیا یہ قافلہ حج سے فراغت پا کر واپس لوٹا تو اسی شخص (جس نے جانور کو پانی پلایا تھا) کو راستہ میں نیند آگئی جس کی وجہ سے قافلہ دور نکل گیا اکیلا جنگل میں پریشان تھا اچانک دیکھا کہ ایک شخص سواری لایا ہے اور کہا کہ اس پر سوار ہو جائیے اس شخص نے اسے قافلے تک پہنچا کر واپس لوٹنے لگا اس نے پوچھا آپ کون ہیں فرمایا میں وہی ہوں جسے تو نے مشک پانی کی پلائی تھی۔

**حکایت** منقول ہے کہ ایک عورت نے سائل کو ایک لقمہ روٹی کا دیا۔ جنگل میں اچانک بھیڑیے نے اس کا لڑکا اٹھالیا ایک شخص نے بھاگ کر بھیڑیے کے منہ سے بچہ نکال کر اس عورت کے آگے ڈال دیا۔ عورت نے پوچھا آپ کون ہیں فرمایا یہ لقمہ (بچہ) اس لقمہ کا بدلہ ہے جو تو نے سائل کو فرما دیا تھا۔

**فائدہ** حضرت حسن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا احسان عام ہے اس سے کوئی احسان مراد نہیں وہ بارش ہوا، سورج چاند کی طرح ہو۔

**مسئلہ** بعض محققین فرماتے ہیں کہ جنت اعمال کی جزاء ہے تو توحید کی جزاء رویتہ حق ہے اللہ تعالیٰ کل ذکر احسان کی بہترین انواع ہے۔

**فضائل لا الہ الا اللہ** (۱) مروی ہے کہ جب بندہ کہتا ہے لا الہ الا اللہ تو یہ کلمہ اس کے عمل نامہ میں لکھا جاتا ہے تو یہ کلمہ جہاں سے گزرتا ہے اس کے گناہوں کو مٹایا جاتا ہے یہاں تک کہ قیامت میں یہ شخص نیکیاں ہی نیکیاں



پائے گا جو اس کے قرب میں ہوں گی۔

(۲) حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میری ایسے کلمہ کی طرف رہبری فرمائیے جو مجھے بہشت میں داخل کرے اور دوزخ سے دور کرے۔ آپ نے فرمایا جب تم سے گناہ ہو جائے تو فوراً نیکی کر لیا کرو کیونکہ ایک نیکی کا دس گنا ثواب ملتا ہے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ لا الہ الا اللہ نیکی ہے آپ نے فرمایا یہ تو تمام نیکیوں سے احسن ہے۔

فائدہ توحید کی شرافت اتنا کافی ہے کہ یہ ایمان ہے اور ایمان تمام نیکیوں کی جڑ ہے اور اس سے قلب روشن ہوتا ہے اور قلب ہی تو اللہ تعالیٰ کی نگاہ کا مرکز ہے اور گناہوں کی میل کچیل اسی سے ہی ڈھلتی ہے پھر اسی سے ہی دل اجلا صاف اور شفاف ہوتا ہے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ (تم اپنی رب کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے) جو اس کی نعمتیں دنیا و آخرت میں تمہیں نصیب ہوتی ہیں)

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ (اور ان دو جنتوں کے آگے اور دو جنتیں ہیں) یہ مبتدا و خبر ہیں یعنی مذکورہ دو جنتوں کے علاوہ خائفین مقربین کے لئے دیگر دو جنتیں ہیں اور یہ ان کے لئے ہیں۔ جو ان کے ماسواہیں یعنی اصحاب الیمین۔ اس سے معلوم ہوا کہ خائفین دو قسم ہیں۔

۲۔ اصحاب الیمین

۱۔ مقربین

یہ فضائل ملیہ و عملیہ کے لحاظ سے مقربین کے علاوہ ہیں اس سے معلوم ہوا کہ دون معنی اپنی مرتبہ و منزلت والے یہاں دون معنی غیر نہیں۔ اس معنی پر پہلی دو جنتیں ان دو جنتوں سے افضل ہیں جیسے مقربین ابرار سے افضل ہیں اور دون و نساء سے بھی نہیں بلکہ الدنو معنی القرب سے ہے۔ یعنی ان دو جنتوں کے آگے عرش تک دو جنتیں اور ہیں یعنی عرش کو قریب تر اور ان دو جنتوں سے ارفع (زیادہ بلند) ہیں۔ بعض مفسرین نے دون کو غیر کے معنی میں بھی لیا ہے چنانچہ علامہ کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ بغیر ان دونوں جنات کے جو مذکور ہوئیں دو جنات (باغات) اور ہیں کہتے ہیں کہ پہلے دو باغ سونے کے یہ سابقین کے لئے ہیں دو سرے دو باغات چاندی کے اصحاب الیمین کے لئے ہیں۔

فائدہ صاحب کشف الاسرار نے مطلق لکھا ہے اس میں کسی کے لئے تخصیص نہیں فرمایا چنانچہ لکھتے ہیں کہ دو



پہلی جنتوں کے علاوہ دو جنتیں ہیں جن کے برتن اور ان کے اندر کی دیگر اشیاء چاندی کی ہیں اور دو سری دو جنتیں سونے کی جن کے برتن اور اندر کی اشیاء سونے کی ہیں اور ہر مرد و عورت بہشتی کو دو دو جنتیں ملیں گی ایک ان کے اعمال کی جزاء سے دو سری ان کافروں کی وراثت سے جو جہنم میں چلے گئے۔ بعض نے کہا کہ ہر مرد و عورت کو چار جنتیں ملیں گی جمالت اربعہ سے تاکہ ہر طرف لطف پائیں اور انسان کی جو طبیعت ہے اس کا تقاضا بھی یوں ہی ہے کہ اس کی ملال و رنج یوں ہی دفع ہو سکتی ہے کہ وہ اپنے چار سو باغات، ہی باغات پائے تاکہ جہاں نشتل ہونا چاہے اسے باغات ہی باغات میسر ہوں خلاصہ یہ کہ دون کی پانچ (۵) تقریریں ہو سکتی ہیں۔

- ۱۔ من دونہما فوقہا یعنی پہلی دو جنتوں کے اوپر دو جنتیں۔
- ۲۔ من دونہما صفیتہا ان میں دو جنتوں کی صفتوں کے علاوہ دیگر صفات وائیں۔
- ۳۔ من دونہما فی الدرج درجات کے لحاظ سے ان دو پہلی جنت کے علاوہ۔
- ۴۔ امامہما ان دو کے آگے اور دو۔

۵۔ قبلہما (ان دو سے پہلے دو) و فلاة دونہما سفر طلال  
و میل یعنی الی امیال

ترجمہ بہت سے جنگل ہیں جن کے آگے بڑا المبا سفر ہے ایک میل طے کرنے کے بعد آگے کئی میل نظر آتے ہیں۔

تفسیر صوفیانہ ادنی مرتبہ والی کی تفسیر شیخ نجم الدین رحمۃ اللہ علیہ کی تلویحات سے مؤید ہے فرمایا کہ اس میں ان ابرار کی جنتوں کی طرف اشارہ ہے جو اعمال صحیحہ و اقوال مستقیمہ پہ قائم اور مراتب یہ کے ناظر اور مراتب و مقامات علیہ (بلند) کے طالب ہیں یعنی ان کے لئے دو مذکور جنتوں کے علاوہ دیگر دو جنتیں ہیں ان کے لئے جو اپنی ناسوتیت سے فانی اور لاهوتیت میں باقی ہیں۔

فبای الاعرب کما تکنبن تو تم اپنے پروردگار کی تکذیب کرتے ہو۔ مذکورہ بالا دو جنتوں میں سے۔

تفسیر عالمانہ مدھامتان یہ جنتان کی صفت ہے۔

حل لغات یہ ادھام اشیاء یدھام او ہمایا فہو مدھام سے ہے معنی اسود (سیاہ ہوا) تاج المصاوی میں ہے کہ باب



انفیلل ہچوں از ہتہام معنی سیاہ ہونا کیونکہ دھمتہ (بالضم) معنی السواد (سیاہی) اداہم معنی سیاہی غالب ہوگی سبزی اور تری کی شدت سیاہی مائل ہوں گے۔

سبز رنگ کا فائدہ سبز رنگ دیکھنے سے آنکھ کی روشنی بڑھتی ہے۔

حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ تین چیزیں آنکھ کی روشنی بڑھاتی ہیں۔

- ۱۔ سبزی
- ۲۔ جاری پانی
- ۳۔ حسین چہرہ دیکھنا

سرمہ کے فوائد حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اشم۔

۱۔ نیند کے وقت آنکھ میں سلائی سے لگانا آنکھ کی بینائی کو نفع دیتا ہے۔

۲۔ اعصاب کو قوت بخشتا ہے۔

۳۔ بہت سی آفت اور.....

۴۔ اوجاع (دردوں) کو دفع کرتا ہے بالخصوص بوڑھے مردوں اور عورتوں کو۔

فائدہ اشم (سیاہ سرمہ) اس میں بہتر اصفہانی ہے اور وہ بارد (ٹھنڈا) یا بس (خشک) ہے۔

۵۔ سرمہ کے ساتھ مسک ملا یا جائے تو اور زیادہ فائدہ دیتا ہے۔

۶۔ سرمہ آگ کے جلے ہوئے کو نفع دیتا ہے جب اس پر لیپ دیا جائے اور اس کے ساتھ شحم ملائی جائے۔

۷۔ سرمہ نکسیر کو بند کرتا ہے جب دماغ کے پردوں سے خارج ہو رہی ہو۔

حدیث شریف میں ہے تمہارے سرموں میں بہتر سرمہ اشم ہے یہ بال اگاتا اور آنکھ کی بینائی کو روشن کرتا

ہے (جریدۃ العجائب)

فائدہ مدھامتان میں اشارہ ہے کہ ان دو پچھلے باغت میں انگوریاں اور پھول وہ ہوں گے جو زمین پر پھیلے

ہوئے ہوں گے بخلاف پہلے دو بلغات کہ ان میں درخت اور پھل بکفرت ہوں گے اس سے ثابت ہوا کہ پہلے دو باغ

دو سرے بلغات سے افضل ہیں۔



تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ اس میں اشارہ ہے ان دو جنتوں کے اصحاب پر قوت بنائیہ کا غلبہ ہے یعنی اصحاب الیمین اور دو سری دو جنتوں میں اشارہ ہے کہ پہلی دو جنتوں والوں پر قوت روحانیہ کا غلبہ ہے کیونکہ ان میں اشجار و فواکہ (میوے) بکثرت ہیں اور ان کے اصحاب مقربین ہیں۔

فباى الاءرب کما تکذببن (تو تم اپنے پروردگار کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے) کہ تمہاری آنکھیں دو بلاغت کی انگوریوں کی سبزی سے دیکھنے کا فائدہ اٹھاتی ہیں اور ان کے پھولوں سے تمہارے ناک خوشبو کے مزے لوٹتے ہیں۔

مسئلہ فقہاء کرام نے فرمایا کہ جب نماز میں ایک ایسی آیت پڑھی جس کا صرف ایک کلمہ ہے جیسے مدھا متان یا جس کا صرف ایک حرف ہے جیسے ق، ص، ن، یہ ہر ایک بعض کے نزدیک ایک ایک آیت ہیں تو صحیح تر یہ ہے کہ یہ الفاظ فرض قراۃ کے لئے کافی نہ ہوں گے کیونکہ ان الفاظ کے پڑھنے والے کو (عرف میں) قاری نہیں کہا جاتا کیونکہ قراۃ معنی حروف و کلمات کو آپس میں ایسا ملانا کہ ان کے بعض کا بعض سے ترتیل میں تعلق ہو اور عرف میں ان الفاظ کا ایک دوسرے سے ترتیل میں تعلق نہیں۔

تفسیر عالمانہ فیہما عینان نضاختان (ان میں دو چشمے جاری ہیں)

حل لغات اہل عرب کہتے ہیں نفثہ منعہ کی طرح معنی رشہ قطرے بہائے نفث الماء معنی چشمے سے اس کے پانی نے جوش مارا (قاموس) اب معنی یہ ہوا کہ ان دو جنتوں میں اپنی کے ایسے دو فوارے ہیں کہ بند نہیں ہوتے ان میں پانی کا ایسا جوش ہے کہ ان سے جتنا پانی نکالا جائے اتنا ہی پانی جوش مارتا ہے (ختم ہونے کا امکان تک نہیں) اس سے بھی پچھلے دو بلاغات کا پہلے دو بلاغات سے افضل ہونا ثابت ہوتا ہے اس لئے کہ پہلے دو کے لئے صرف فرمایا تجریان ان کے لئے فرمایا نضاختان النفع الجری سے کم ہے کیونکہ النفع فوران۔ پانی کا جوش مارنا وہ یوں ہے کہ ایک جگہ سے پانی لیا جائے تو اسی جگہ سے دو سرا پانی نکل آئے اور یہ بات جاری پانی میں نہیں ہل یہ بات ہے کہ جریان نفث سے ابلغ ہے۔

فائدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نضاختان معنی مشک و غیر سے جوش مارنے والے دو چشمے اور قلبی نے فرمایا خیر و برکت سے جوش مارنے والے۔



فَبَايَ الْأَئِيرِ تَكْمَانُ كَذِبِينَ تو تم اپنے رب کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو۔ کہ تمہیں ان دونوں چشموں سے جی بھر اور سیر ہو کر شراباً طہوراً اپنا نصیب ہو گا۔

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ان میں میوے اور کھجور اور انار ہوں گے۔ نخل و رمان کافاکتہ پر عطف ایسے ہے جیسے جبریل و میکائیل کا ملائکہ پر اس سے ان کی فضیلت کا اظہار ہے اس لئے نخل (کھجور) میوہ بھی ہے غذا بھی اور رمان معنی انار یہ میوہ بھی ہے دوا بھی۔ یہ دنیا کے حسب حال ہے ورنہ بہشت کا ہر میوہ صرف مزہ اور لذت کے لئے ہو گا۔

مسئلہ جس نے قسم کھائی کہ فاکہہ (میوہ) نہ کھائے گا تو سوکھی کھجور کھائی یا انار کھلایا تو امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک حادث نہ ہو گا ایسے ہی انگور کا ان کے نزدیک یہی حکم ہے۔

مسئلہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جس نے قسم کھائی کہ الفاکہہ (میوہ) نہ کھائے گا انار اور کھجور کھالی تو حادث نہ ہو گا خلافاً لصاحیہ وغیرہما (ابو یوسف و محمد رحمہم اللہ تعالیٰ)

قائدہ جس نے کھجور و انار کو فاکہہ سے شمار کیا ہے اس کے نزدیک یہاں کی تخصیص محض فضیلت کے اظہار کے لئے جیسے ابھی گزر اور کھجور کی فضیلت کا بیان ابھی گزر اور تفصیل ہم پہلے بیان کر چکے ہیں۔

جنتی کھجور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ جنت کی کھجور کا تناز مرد اخضر کا ہے اور اس کا چھلکا سرخ سونے کا اور اس کے پتے اہل جنت کی پوشاک ہوں گی۔ بعض ان کے بچھونے اور بعض پہننے پوشاکیں اور اس کے پھل بڑے ٹکے یا بوکے کی طرح ہوں گے جو دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھے اور دودھ سے زیادہ لذیذ اس میں کچے ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ جب ایک دفعہ میوہ لیا جائے گا تو فوراً ہی اس کا میوہ اسی جگہ پیدا ہو جائے اس کی نہریں غیر محدود۔

فائدہ انار گرم علاقوں میں ہی قوت پاتا ہے۔

انار کے فضائل ۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے فرمایا کہ انار کی مادہ پھل نہیں دیتی



جب تک اس میں بہشت سے دانہ نہ آئے۔

۲۔ حضرت الامام علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب تم انار کھاؤ تو تھوڑی سی شحم بھی اسی سے کھالیا کرو۔ کیونکہ وہ معدے کا دباؤ ہے۔

۳۔ اس کا کوئی دانہ پیٹ میں نہیں جس سے دل میں نور پیدا نہ ہو۔

۴۔ اس کا ہر دانہ شیطان کے وسوسہ کو چالیس دن تک نکالتا ہے۔

۵۔ حدیث شریف میں ہے جو انار کھائے اللہ تعالیٰ اس کے دل کو چالیس دن تک منور رکھتا ہے۔

فائدہ ہر انار ہی لطافت سے خالی نہیں لیکن بڑا میٹھا اور نرم ان سب سے زیادہ اچھا ہوتا ہے وہ گرم رطب ہے۔

۶۔ سینہ اور ۷۔ حلق کو نرم کرتا ہے۔ ۸۔ معدے کو جلا بخشتا ہے۔

۹۔ خفقان (بیماری) کو فائدہ پہنچاتا ہے۔

۱۰۔ قوت باہ برمھاتا ہے۔

۱۱۔ اس کے چھلکے سے ہوام (ایذا رساں کیڑے وغیرہ بھاگ جاتے ہیں)

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ اس میں اشارہ ہے اصحاب یمین بہ نسبت مقربین کے استعداد میں

کمزور ہیں اسی لئے کہ انار دوا ہے میوہ نہیں اور دوا کا گھر میں تیار رکھنا گھروالے کی صنف مزاج پر دلالت کرتا ہے۔

فبای الاءربکما تکذبن تو تم اپنے پروردگار کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو۔ کہ تمہارے لئے وہ اشیاء (میوے) تیار فرمائے جن سے تم لذت پاؤ۔

تفسیر عالمانہ فیہن خیرات حسان ان میں حسین چہرے والیاں ہیں۔ یہ جنت کی دوسری صفت ہے پہلے جیلے کی طرح ہے۔

سوال ہنّ ضمیر کیوں حالانکہ جنتان شیعہ ہے جواب گزرا ہے وہ یہ کہ ہر جنت کو ایک مستقل گروہ قرار دے کر دونوں کو بہت بڑے گروہ کے طور پر ضمیر لائی گئی ہے۔

حل لغات خیرات محققہ از خیرات خیرہ کی جمع ہے اس لئے خیر جو اخیر کے معنی میں ہو اس کی جمع نہیں اسے خیرون



و خیرات نہیں کما جاتے۔ خیرات بمعنی برگزیدہ عورتیں۔

**خیرات** (زین بہشت کی تعریف میں مندرجہ ذیل صفات وارد ہیں)

۱۔ لسن بدمرات ۲۔ ولا لخیرات ۳۔ ولا متعلقات ۴۔ ولا مشوفات ۵۔ ولا ذربات ۶۔ ولا سلیطات  
 ۷۔ ولا طماحات ۸۔ ولا طواقت فی لعلرق (شرح لاحروف والمذکور) وہ عورتیں = دمرات نہیں۔ دمرات دمر  
 سے ہے بمعنی بدبوئی یعنی وہ بدبو والی نہیں اور وہ ۲۔ بخرات نہیں النجر (بالتحرک) سے ہے بمعنی منہ اور بغل وغیرہ  
 کی بدبو یعنی وہ منہ اور بغل وغیرہ کی بدبو والی نہیں اور وہ ۳۔ متعلقات نہیں التطلع سے ہے اور بمعنی چشم داشتن۔  
 عافی اللہ من لم يتطلع فی فمک ای يتعقب کلامک (اللہ اسے معاف فرمائے جس نے  
 تیرے منہ کو نہ جھانکا یعنی تیرے کلام کا تعاقب نہ کیا یعنی تمہاری بات کا تعاقب نہیں کرتیں اور وہ مشوفات نہیں  
 (فضول بار سنگار کرنے والی نہیں۔ تشوف سے ہے بمعنی ہار سنگار کرنا اور کسی سے امید رکھنا۔ یہ الی سے متعدی ہوتا  
 ہے۔ القاموس میں ہے کہ شفته شوقا بمعنی جلوتہ (میں نے اسے سنگارا) اور شفیقة الجاریتہ (لڑکی نے سنگار کیا) تشاف  
 (ہار سنگار کرتی ہے) الی الخیر تطلع۔ خیر کی طرف جھانکتی ہے۔ ومن السطح تطاول ونظروا شرف۔ چھت  
 سے جھانکا اور دیکھا ۵۔ ولا ذربات اور وہ تیز زبان نہیں۔ یہ ذرب فرح کی طرح سے ہے ذربا و ذرا بتہ فہو ذرب  
 بمعنی حد (تیز ہے) الذریتہ معصج تیز زبان والی اور وہ ۶۔ سلیطات (زبان دراز) نہیں السلط والسیط بمعنی  
 الشدید اور طویل اللسان اور وہ طماحات نافرمان نہیں۔ طمع بصرہ الیہ منع کی طرح بمعنی ارتفع  
 والمرآة لم ت فی طلح (کلیوں کا چکر لگانے والیاں نہیں۔ (طواقت بمعنی دوارات آوارگی سے گھومنے پھرنے والیاں)

**حسن کی تحقیق** حسن حسہ و حسنہ کی جمع ہے یعنی حسین چہرے اور نیک خصلت والی یعنی نیک رو و نیک  
 خو۔ اور ان سے حور عین مراد ہے۔ بعض نے کہا ان سے نیک رو نیک خواہل ایمان عورتیں مراد ہیں پہلے معنی پر آنے  
 والا مضمون دلالت کرتا ہے۔

**حور عین کا نور** ۱۔ حدیث شریف میں ہے کہ:-

لو ان امرأة من نساء اهل الجنة اطلعت على السموات والارض لا ضائت ما  
 بینما ولملات ما بینہما ریحاً ولعصائبها علی راسها خیر من دنیا وما فیہا



(روح البیان ج ۹ ص ۳۱۲)

ترجمہ اگر اہل جنت کی کوئی عورت آسمانوں اور زمین کی طرف جھانکے تو ان کے درمیان تمام مقلات روشن ہوں اور وہ خوشبو سے بھر جائیں اور ان کے سر کا دوپٹہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔

۲- حدیث شریف میں ہے۔

لوان حوراء بزقت فی بحر لعذب ذلک البحر من عذابتہ ریقہا (روح البیان ص ۳۹۳ ج ۹)

ترجمہ اگر حور دریا میں تھو کے تو وہ دریا اس کے لعاب دہن سے میٹھا ہو جائے۔

۳- مروی ہے کہ وہ عورتیں (حوریں) کہتی ہیں کہ۔

نحن الناعمات فلا نیاأس والراضیات فلا نسخط نحن الخالدات فلا بنید  
طوبی لمن کنالہ وکان لنا

ترجمہ ہم نازک ہیں ہم ناامید نہیں ہم خوش ہیں ناراض نہیں ہوتیں ہم دائمی ہیں مٹی نہیں اسے مبارک ہو جس کے لئے ہم ہیں اور وہ ہمارے لئے ہے۔

۴- حدیث شریف میں ہے کہ جب وہ حوریں مذکورہ کلمات کہتی ہیں تو انہیں دنیا والی اہل ایمان عورتیں جواب دیتی ہیں کہ:-

نحن المصلعیات وما صلتین ونحن الصائمات وما صمتن ونحن  
المتصدقات وما تصدقن خفین واللہ غلبن

ترجمہ ہم نماز پڑھتی ہیں تم نہیں پڑھتیں ہم روزہ رکھتی ہیں تم نہیں رکھتیں ہم صدقہ دیتی ہیں تم نہیں دیتیں بخدا یہ ان پر غالب آجاتی ہیں۔

فائدہ اس سے ثابت ہوا کہ دو سری دو بہنیں اور ہیں اور پہلی دو اور اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے پہلی دو حور کی صفت میں فرمایا کہ کانہن الیاقوت والمرجان اور دو سری دو کے لئے فرمایا کہ فین خیرات حسان اور



ظاہر ہے کہ یا قوت و مرجان کے حسن جیسا کوئی اور حسن کہاں۔

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نجمیہ میں ہے کہ فیمن خیرات حسان سے حسن معاملات و فاضلات و مکاشفات عالیات مراد ہیں یہ وصف بھی دلالت کرتی ہے کہ جنتہ المقربین جنتہ الابرار و الصواب الیمین سے افضل ہے اس لئے کہ اس جنتہ کا ثمرہ فناء و بقاء اور اس کا معاملات و تحسین الاخلاق۔ فبای الابرار بکمان کنبن تم اپنے رب کی کوئی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو۔ کہ تم پر عورتیں جیسی نعمتیں بخشیں تاکہ تم ان سے نفع اٹھاؤ۔

**تفسیر علمائے** حور یہ خیرات سے بدل ہے۔

**حل لغات** حور حوراء کی جمع ہے معنی بیضاء (سفید رنگ والی) دوسری آیت میں ان کے لئے عین کہا گیا ہے۔ عیناء کی جمع ہے معنی عظمت العیناء (موٹی آنکھوں والی) بعض نے کہا سخت سیاہ آنکھوں والی۔ مقصورات فی الخیام (وہ پردوں میں بند ہیں) مقید ہیں خیموں میں۔

**فائدہ** حضرت کاشفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ شوہروں کے شور سے نگاہوں کو بند کئے ہوئے ہیں۔

**فائدہ** اس میں اشارہ ہے کہ وہ غیر محارم کے سامنے ظاہر نہیں ہوں گی اگرچہ جنت دارا تکلیف نہیں یہ دراصل نور قبیل اسرار ہیں کہ جنہیں غیروں سے بچلایا جاتا ہے ان پر غیرت کی وجہ سے۔

**حل لغات** کہا جاتا ہے امرأۃ قصیرۃ و قصورۃ ای مخدرۃ و مستورۃ (عورت) باپردہ اور محبوب ہے کہ کہیں باہر نہیں جاتی۔ مقصورات الطرف علیٰ ارجوا جہن لا یبغین بہم یدلا (اپنے شوہروں پر نگاہیں رکھتی ہیں ان کے بجائے دوسروں کو نہیں چاہتیں)

الخیام خیمہ کی جمع ہے لکڑیوں پر کھڑا کیا ہوا قبہ۔ ایسے ہی دنیا کے جمیع قبہ جات اور خیمے وہ ہیں جنہیں جنت کے قبہ جات اور خیموں سے کوئی نسبت نہیں سوائے اس کے کہ نام ایک ہے۔ بعض نے کہا کہ بہشت کے قبہ اور خیمے خالص موتیوں کے ہیں جن کی چوڑائی ساٹھ مربع میل ہے ان کے اہل نہیں دیکھتے سوائے اس وقت کے جب



کے درمیان لیکن سیاہی کو قریب تر ہو اسی لئے کبھی سیاہ کو سبز اور سبز کو سیاہ کہا جاتا ہے۔  
و عبقری اس کا عطف رفف پہ ہے اس سے اس کی جنس مراد ہے اسی لئے اس کی صفت جمع آئی ہے یعنی  
حسان کو عبقری کے معنی پر محمول کر کے۔

## حل لغات احسان حسن کی جمع

نقاہیر العبقری (۱) عبقری کی طرف منسوب ہے۔ اہل عرب کا خیال ہے کہ عبقر کسی شر کا نام ہے جہاں جنات  
بکثرت ہیں ہر عجیب شے اس کی طرف منسوب ہوتی ہے۔

۲۔ قطرب نے کہا کہ یہ کسی شے کی طرف منسوب نہیں بلکہ یہ کرسی کی طرح ہے وہ ایک بستی ہے جہاں کے کپڑے  
حسین ہوتے ہیں۔ عبقری عبقری کی طرح بچھونے کی ایک قسم ہے۔

۳۔ المفردات میں ہے کہ بعض کہتے ہیں کہ وہ جنات کی جگہ ہے۔ ہر عجیب انسان و حیوان اور کپڑا اسی طرف منسوب  
ہوتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا و عبقری حسان وہ ایک بچھونے کی قسم ہے جسے اللہ تعالیٰ نے بہشت کے  
بچھونوں کے لئے مثال دے کر فرمایا ہے۔

۴۔ التکم میں ہے کہ عبقر ایک جگہ کا نام ہے جہاں نقاشی کا کام ہوتا ہے۔ عربی جب اچھی شے کو دیکھتے تو اس کی  
طرف منسوب کرنا چاہتے تو کہتے عبقری۔

۵۔ فتح الرحمن میں ہے العبقری اچھے بچھونے جن میں فوٹو (تصویریں) ہوں عربی جب اچھی شے کو دیکھتے یا اس کی  
طرف منسوب کرنا چاہتے تو کہتے عبقری۔

۶۔ ابن عطیہ نے فرمایا اسی محاورہ سے ہے جو نبی پاک ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی تعریف میں فرمایا کہ  
میں نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کو خواب میں دیکھا کہ وہ کنوئیں سے پانی نکال رہے ہیں میں نے ان جیسا قوی  
مضبوط اور حسین سردار نہیں دیکھا کہ نہایت پھرتی سے پانی نکال رہے ہیں۔

۷۔ بعض نے کہا ایک شخص کا نام ہے جو مکہ معظمہ میں رہتا تھا وہ چاند نیاں تیار کرتا جو نہایت ہی بہتر ہوتی تھیں پھر ہر  
اچھی شے اسی کی طرف منسوب ہونے لگی یعنی عبقری ایک قیمتی بچھونا جو نہایت ہی بہتر تھا اللہ تعالیٰ نے پہلے  
(بہشتیوں) کے لئے فرمایا۔



متکین علی فرش بطائنها من استبرق ان کے بچھوں کے باہر وائے حصے کا ذکر ترک فرمایا تاکہ ان کی رفعت شان کا اظہار ہو اور معلوم ہو کہ وہ ایسے ذی شان بچھونے ہیں جہاں افہام و عقول کا پہنچنا مشکل ہے دو سروں (بشتیوں) کے لئے فرمایا متکین علی رفر فخر عبقری اس سے ہر دونوں کے درمیان فرق خود سمجھ لیجئے۔  
فائدہ بعض نے کہا استبرق ریشم اور لا عبقری (منقش کپڑا) اور ریلج منقش سے اعلیٰ ہوتا ہے۔

۸۔ ابن الشیخ نے فرمایا رفر وہ بستر جس پر اس کا صاحب آرام کرے اور وہ ہر وقت اس کے ساتھ ہو جہاں چاہے وہ اسے اٹھا کر لے جائے۔

شب معراج کا رفر حدیث معراج میں ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ جب سدرۃ المنتہی تک پہنچے تو آپ کے ہاں رفر آئی اور جبریل علیہ السلام سے لے کر آپ کو سید العرش تک لے اڑی۔ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا رفر مجھے لے کر اڑی یہاں تک کہ اس نے مجھے میرے رب کے ہاں پہنچا دیا اس کا اڑنا کبھی اونچا ہو جاتا کبھی نیچے۔ جب حضور سرور عالم ﷺ نے واپسی کا ارادہ فرمایا تو عرش سے آپ کو رفر نے لے لیا اور نیچے کو اترتے ہوئے جبریل علیہ السلام کے سپرد کر دیا۔

۹۔ اس سے معلوم ہوا کہ رفر اللہ تعالیٰ کے ہاں بمنزلہ ایک خلوم کے ہے جو مخصوص امور کے لئے خاص ہے کہ جو وہ ایک خاص قربت و دُنُو کے مقام پہ ہے جیسے براق ایک مخصوص سواری ہے جس پر صرف اور صرف انبیاء علیہما السلام کے لئے خاص ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ رفر کو بہشت میں اللہ تعالیٰ اہل جنت کے تابع کر دے گا جس پر وہ سہارا لگائیں گے اور اسے بستر کے طور پر استعمال کریں گے۔ اور اس سے سواری کا کام لیں گے کہ وہ انہیں بہشت کی نہروں کے کناروں تک جہاں چاہیں اڑا کر جائیں ایسے ہی ان کو بستروں اور ان کی ازواج اور محلات کو بھی اٹھا کر ان کے ساتھ لے جائے۔

فائدہ اس سے ثابت ہوا کہ رفر ان سبز رنگ کے بستروں سے زیادہ سبز ہوگی جن کا اوپر ذکر ہوا یعنی متکین علی فرش ہیں۔

فبای الاءربکما تکنبن تو تم اپنے رب کی کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ حالانکہ تمہارے لئے اللہ تعالیٰ نے وہ بہترین فرش تیار فرمائے جس پر تم سہارا لگاؤ اور آرام کرو۔

تبارک اسم ربک (برکت والا ہے تیرے رب کا نام) یعنی اسی کو تنزیہ و تقدیس ہے۔ اس میں تقریر ہے اس کی جو سورہ کریمہ (رحمن) میں وہ نعمتیں مذکور ہوئیں جو اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو عطا فرمائیں یا عطا فرمائے گا۔



یعنی بلند ہیں اللہ تعالیٰ کے جملہ بزرگ نام منجملہ ان کے وہ اسم مبارک ہے جس سے سورہ کا آغاز ہوا یعنی  
رحمن کہ جو افاضہ نعم مفصلہ کی خبر دیتا ہے اور بلند ہے اس سے جو ان امور سے جو اس کے لائق نہیں۔ منجملہ  
ان کے ایک یہی ہے کفار کا انکار اور تکذیب۔

**انتباہ** جب اس کے اس اسم مبارک کا یہ حال ہے جو اس پر دلالت کرتا ہے کہ اس سے ہی نعمتوں کا عطیہ ہے تو  
اس ذات اقدس کی شان بلند ہوگی جو صاحب اسم ہے بعض نے کہا کہ یہاں اسم بمعنی صفت ہے بعض نے کہا اسم کا  
لفظ یہاں زائد ہے جیسے کہتے ہیں۔ **ط** ثم اسم السلام علیکم (یعنی پھر تم پر سلام ہو)  
اس مصرعہ میں بھی اسم زائد ہے تو تبارک اسم ربک الخ میں بھی زائد ہے۔  
**فائدہ** فتح الرحمن میں ہے یہ وہی مقام ہے جہاں اسم سے مستی مراد ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نجمیہ میں ہے کہ اسم دلالت کرتا ہے کہ اسم وہی مستی ہے کیونکہ متعال وہ ہے جو مستی  
فی ذات ہے نہ کہ صرف اسم۔ اگر صرف اسم ہے تو اس کی برکت مستی کی وجہ سے ایسے ہی وہ جو قہر و لطف و جلال و  
اکرام سے موصوف ہے وہ بھی صرف مستی ہے نہ کہ اسم۔

**فائدہ** الامالی میں ہے کہ اسم مستی کا غیر نہیں اور شرح الاسماء للزرقی میں ہے کہ صحیح یہ ہے اسم مستی کا غیر ہے  
لیکن اس کی بہت سی قوم (علماء) نے انکار کیا ہے بعض لوگ اس کی تفصیل کے درپے ہوئے بعض نے توقف کیا لیکن  
سلف صالحین رحمہم اللہ تعالیٰ نے ان ابحاث میں کوئی گفتگو نہیں کی کہ اسم و مستی اور موصوف و صفت اور تلاوت و  
تمکو (تلاوت کردہ کلام) آپس میں عین ہیں یا غیر یا نہ عین ہیں نہ غیر یہاں مذہب صوفیہ کرام کا ہے دو سرا معتزلہ وغیرہ کا  
تیسرا اہلسنت کا۔ اسی آخری کو علماء اہلسنت قدما و متاخرین نے لیا ہے اور یہی آسان ہے۔

صوفیہ کرام کا مذہب اہل استغراق کو لائق ہے اس کا نہ اقرار نہ انکار معتزلہ کا مذہب تو ہے ہی گمراہی (الوسی  
غفرلہ) لیکن ہم عوام کو ان میں گفتگو نہ کرنا بہتر ہے سلامتی اسی میں غیر و عین کے نزاع سے حذر کرنا ضروری ہے۔  
ذی الجلال والاکرام (صاحب جلال و اکرام کا ہے) رب کی صفت جلال و اکرام سے تنزیہ و تقریر  
مذکور کی تکمیل کے لئے ہے۔

**فائدہ** مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی  
ایک جماعت ایک جگہ جمع ہوئی اور طے کیا کہ (قریشیوں) نے قرآن نہیں سنا۔ ہمارے میں کون بہادر ہے جو  
کھلم کھلا انہیں قرآن سنائے تو وہ میں ہی تھا کہ جرات کر کے کہا کہ میں ہی انہیں کھلم کھلا سناؤں گا اگرچہ وہ مجھے جتنا دکھ  
پہنچائیں گے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے اور کفار کی انجمن (محفل) بچا رہی تھی۔ آپ نے سورہ رحمن



پڑھنا شروع کیا قریش نے سن کر غیظ غضب میں آکر حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سخت زخمی کیا۔ تھوڑا سا حصہ سورۃ رحمن کا انہیں سنا ہی لیا۔ پھر زخم خوردہ ہو کر صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کے ہاں واپس آگئے صحابہ نے کہا اے ابن مسعود یہی ہمیں تیرے متعلق خطرہ تھا۔

مسئلہ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز سے فراغت پا کر اللہم انت السلام و منک السلام تبارکت و تعالیت یا ذوالجلال والاكرام کی مقدار بیٹھتے (اس کے بعد نوافل وغیرہ پڑھتے یا چلے جاتے) (کشف الاسرار)

فائدہ زروقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ذوالجلال والاكرام معنی وہ ذات جو عظمت و کبریا۔ والا فضل انعام المطلق والی ہے جس نے یقین کیا کہ وہ ذات ذوالجلال والاكرام ہے تو جلال کا نام سن کر اس سے ہیبت کرے گا اكرام کا نام سنے گا تو اس سے مانوس ہو گا اسی لئے وہ خوف و رجاء کے درمیان رہے گا۔

اسم اعظم ذوالجلال والاكرام ہی اسم اعظم ہے بعض نے کہا اللہ تعالیٰ کے تمام اسماء مبارکہ اسم اعظم ہیں کیونکہ سب عظمت پر دلالت کرتے ہیں اس لئے کہ وہ اسم الذات ہے وہ خود اسم اعظم ہے اس کے اسماء و صفات سب اعظم (بڑی عظمت والے) ہیں ہاں یہ ہے کہ انہیں حضور و شہود و استغراۃ فی بحرا جود میں ذکر کیا جائے تو پھر اس کا ہر اسم اعظم ہے لیکن یہ ذکر اہل کمال کو (یعنی وہ انسانی افراد جنہیں اللہ تعالیٰ کا قرب نصیب ہے) نصیب ہوتا ہے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ وہ ہمیں ظاہر و باطن اولاً و آخراً ذکرین سے بنائے (آمین)

### صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ کی تاریخ فراغت

صاحب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا کہ یہ سورۃ رحمن بعون اللہ الملک ذی القعدہ شریف کے آواخر میں سن ۱۱۱۴ ہجری میں مکمل ہوئی۔

### ایسی غفرلہ کی فراغت

بفضلہ تعالیٰ فقیر ایسی غفرلہ تفسیر سورۃ رحمن کے ترجمہ سے ۱۲ ذوالحجہ سن ۱۴۰۸ ہجری مطابق ۲۷ جولائی سن ۱۹۸۸ بروز

چهار شنبہ فراغت پائی۔  
الفقیر القلاری محمد فیض احمد ایسی غفرلہ

جامعہ اویسیہ رضویہ بہاولپور۔ پاکستان



## سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ اٰیٰتُهَا ٩٦ رُكُوْعًا ۝

سورہ واقعہ کی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا ہے یہاں نوے آیتیں اور تین رکوع ہیں

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝۱ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝۲ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝۳ اِذَا رُجَّتِ

جب ہوئے گی وہ ہونے والی اس وقت اس کے ہونے میں کسی کو انکار کی گنجائش نہ ہوگی کسی کو پست کرنی والی کسی کو بلند دینے والی

الْاَرْضُ رَجًا ۝۴ وُّبِستِ الْجِبَالُ رَسًا ۝۵ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنبَثًا ۝۶ وَكُنْتُمْ اَرُجًا

جب زمین کانپے گی تھر تھرا کر اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے چور ہو کر تو ہو جائیں گے جیسے روزن کی دھوپ میں غبار کے باریک ذرے پھیلے ہوئے

ثَلَاثَةً ۝۷ فَاصْحَبُ الِیْمَنَةِ ۝۸ مَا اَصْحَبُ الِیْمَنَةِ ۝۹ مَا اَصْحَبُ

اتم تین قسم کے ہو جائے گا تو دہنی طرف والے کیسے دہنی طرف والے اور بائیں طرف والے کیسے بائیں طرف والے

الْمُشْئَةِ ۝۱۰ وَالسَّيْقُونِ السَّيْقُونِ ۝۱۱ اُولٰٓئِكَ الْبَقَرِيُّونَ ۝۱۲ فِیْ جَنَّتِ النَّعِیْمِ ۝۱۳ ثَلَاثَةً

اور جو سبقت لے گئے وہ تو سبقت ہی لے گئے وہی مقرب بارگاہ ہیں چین کے باغوں میں انگلوں میں

مِّنَ الْاَوَّلِیْنَ ۝۱۴ وَقَلِیْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِیْنَ ۝۱۵ عَلٰی سُرٍّ مَّوْضُوْنَةٍ ۝۱۶ مُّتَّكِیْنَ عَلَیْهَا

سے ایک گروہ اور پچھلوں میں سے تھوڑے جڑاؤ تختوں پر ہوں گے ان پر نیکی لگائے ہوئے

مُتَّقِلِیْنَ ۝۱۷ یَطُوْفُ عَلَیْہُمْ وُلْدَانٌ مُّخَدَّدُوْنَ ۝۱۸ یَاكُوْبَ وَاِبْرٰہِیْمَ وَكَاسٍ

آمنے سامنے ان کے گرد لیے پھریں گے ہمیشہ رہنے والے لڑکے کوزے اور آفتابے اور جام اور انگوٹھوں

مِّنْ مَّعِیْنٍ ۝۱۹ لَا یَصْدَعُوْنَ عَنْہَا وَلَا یَنْزِفُوْنَ ۝۲۰ وَفَاكِہَةٍ قَمَاطٍ یَخْتَرُوْنَ ۝۲۱

کے سامنے بہتی شراب کہ اس سے نہ اہیں درد نہ ہوش میں فرق آئے اور میوے جو پسند کریں

وَلَحْمِ طَیْرِ قَمَاطٍ یَشْتَهُوْنَ ۝۲۲ وَحُورٌ عِیْنٌ ۝۲۳ کَا مُثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ۝۲۴ جَزَاءً لِّمَا

اور پرندوں کا گوشت جو چاہیں اور بڑی آنکھ والیاں عوریں جیسے چھپے رکھے ہوئے موتی صدان کے

كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝۲۵ لَا یَسْمَعُوْنَ فِیْہَا لَعْنًا وَلَا ثَنًا ۝۲۶ اِلَّا قِیْلًا سَلَامًا ۝۲۷

اعمال کا اس میں نہ سنیں گے نہ کوئی بیکار بات نہ گنہگاری ہاں یہ کہنا ہوگا سلام سلام

وَاَصْحَابُ الِیْمِیْنِ ۝۲۸ مَا اَصْحَابُ الِیْمِیْنِ ۝۲۹ فِیْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ ۝۳۰ وَطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ ۝۳۱

اور دہنی طرف والے کیسے دہنی طرف والے بے کانتوں کی بیرویوں میں اور کیلے کے گچھوں میں



وَوَيْلٌ لِلَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٣٠﴾ وَفَالِهَةٌ كَثِيرَةٌ ﴿٣١﴾ لَا تَقْطُوعُهُ وَلَا

اور ہمیشہ کے سائے میں اور ہمیشہ جاری پانی میں اور بہت سے میوؤں میں جو نہ ختم ہوں اور نہ روکے

مَنْوَعَةٌ ﴿٣٢﴾ وَفُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ ﴿٣٣﴾ إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً ﴿٣٤﴾

جائیں اور بلند بچھوٹوں میں بیشک ہم نے ان عورتوں کو اسی آستان اٹھایا تو انہیں بنایا

فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ﴿٣٥﴾ عُرُبًا أَتْرَابًا ﴿٣٦﴾ لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٣٧﴾ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾

کنواریاں اپنے شوہر پر پیاریاں انہیں پیار دلاتیاں ایک عمر والیاں دہنی طرف والوں کے لیے انگلوں میں سے ایک گروہ

وَتَلَاثَةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٣٩﴾ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ﴿٤٠﴾ أَصْحَابُ الشِّمَالِ ﴿٤١﴾ فِي سَمُومٍ

اور پھلوں میں سے ایک گروہ اور بائیں طرف والے کیسے بائیں طرف والے جلتی ہوا اور کھولتے

وَحَيْمٍ ﴿٤٢﴾ وَظِلٍّ مِّنْ يَّصُومٍ ﴿٤٣﴾ لَا يَارِدُ وَلَا كَرِيمٍ ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا كَانُوا أَقْبَلُ ذَٰلِكَ

پانی میں اور جلتے دھوئیں کی جھاڑوں میں جو نہ ٹھنڈی نہ عزت کی بیشک وہ اس سے پہلے نعمتوں

تَرَفِينَ ﴿٤٥﴾ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾ وَكَانُوا يَقُولُونَ أَإِذَا مِتْنَا

میں تھے اور اس بڑے گناہ کی ہٹ رکھتے تھے اور کہتے تھے کیا جب ہم مر جائیں اور

وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَبَعُوثُونَ ﴿٤٧﴾ أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿٤٨﴾ قُلْ إِنِ الْأَوَّلِينَ

پڑیاں مٹی ہو جائیں تو کیا ضرور ہم اٹھائے جائیں گے اور کیا ہمارے اگلے باپ دوا بھی تم فرماؤ بیشک سب اگلے

وَالْآخِرِينَ ﴿٤٩﴾ لَمَجْهُوعُونَ ﴿٥٠﴾ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٥١﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْدِيهَا

اور پھلے ضرور اکٹھے کیے جائیں گے ایک جانے ہوئے دن کی میعاد پر پھر بے شک تم اسے

الضَّالُّونَ الْكَذِبُونَ ﴿٥٢﴾ لَا يَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زُقُومٍ ﴿٥٣﴾ فَالْأُنُونَ بِهَا

گمراہ ہو جھٹلانے والو ضرور تھوٹر کے پتھر میں سے کھاؤ گے پھر اس سے پیٹ

الْبُطُونُ ﴿٥٤﴾ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿٥٥﴾ فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ﴿٥٦﴾ هَٰذَا نُزُلُهُمْ

بھرو گے پھر اس پر کھوتا پانی ہو گے پھر ایسا پیو گے جیسے سخت پیاسے اونٹ نہیں یہ ان کی

يَوْمَ الدِّينِ ﴿٥٧﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ﴿٥٨﴾ أَفَرَأَيْتُمْ تَاءْتُمُونُ ﴿٥٩﴾ أَمْ أَنْتُمْ

ممانی جانے والے دن ہم نے تمہیں پیدا کیا تو تم کیوں نہیں سچ مانتے تو بھلاؤ بھجھو تو وہ مٹی جو گراتے ہو کیا تم اس



تُخْلِقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿٥٩﴾ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمُسَوِّقِينَ ﴿٦٠﴾

کا آدمی بناتے ہو یا ہم بنانے والے ہیں ہم نے تم میں مرنے کا حکم کیا اور ہم اس کے بارے میں

عَلَى أَنْ يُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ

کر تم جیسے اور بدل دیں اور تمہاری صورتیں وہ کر دیں جس کی تمہیں خبر نہیں اور بیشک تم جان چکے ہو پہلی اٹھان

الْأُولَى فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿٦٣﴾ أَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ

پھر کیوں نہیں سوچتے تو بھلا بتاؤ تو جو بوئے ہو کیا تم اس کی بھیتی بناتے ہو

الزَّارِعُونَ ﴿٦٤﴾ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطًا مَّا فَطَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿٦٥﴾ إِنَّا الْغَنِيُّونَ ﴿٦٦﴾

ہو یا ہم بنانے والے ہیں ہم چاہیں تو اسے روندن کر دیں پھر تم باتیں بناتے رہ جاؤ کریم پر چٹی بڑی

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٦٧﴾ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿٦٨﴾ أَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ

بلکہ ہم بے نصیب رہے تو بھلا بتاؤ تو وہ پانی جو پیئے ہو کیا تم نے اسے مائل

مِنَ الْمُنَى أَمْ نَحْنُ الْمُنِزِلُونَ ﴿٦٩﴾ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ أَجَافًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ أَفَرَأَيْتُمُ

سے اتارا یا ہم ہیں اتارنے والے ہم چاہیں تو اسے کھاری کر دیں پھر کیوں نہیں شکر کرتے تو بھلا بتاؤ

النَّارِ الَّتِي تَوْرُونَ ﴿٧١﴾ أَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ﴿٧٢﴾ نَحْنُ

تو وہ آگ جو تم روشن کرتے ہو کیا تم نے اس کا پیڑ پیدا کیا یا ہم ہیں پیدا کرنے والے ہم نے

جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَفِتْنًا لِلْمُتَّقِينَ ﴿٧٣﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾ فَلَا أُقْسِمُ

اے جنہم کا یادگار بنایا اور جنگل میں مسافروں کو فائدہ تو لے محبوب تم پاکی بولنے کی عظمت والے رب کے نام کی تو مجھے قسم ہے

بِمَوْجِئِ النَّجُومِ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَتَّعِلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٦﴾ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٧٧﴾ فِي

ان جگہوں کی جہاں تارے ڈبکتے ہیں اور تم سمجھو تو یہ بڑی قسم ہے بے شک یہ عزت والا قرآن ہے محفوظ

كِتَابٌ مُّكْنُونٌ ﴿٧٨﴾ لَا يَسُـَّهٖ إِلَّا الْبَاطِلُونَ ﴿٧٩﴾ تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾

نوشتہ میں اے نہ چھوئیں مگر باطنی

أَفِيْهِذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُّدْهِنُونَ ﴿٨١﴾ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكَذِّبُونَ ﴿٨٢﴾

تو کیا اس بات میں تم سستی کرتے ہو اور اپنا حصہ یہ رکھتے ہو کہ جھٹلاتے ہو

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْخُلُقُومَ ﴿٨٣﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ

پھر کیوں نہ ہو جب جان گلے تک پہنچے اور تم اس وقت دیکھ رہے ہو اور ہم اس کے زیادہ پاس ہیں



مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿۹۵﴾ فَلَوْلَا اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ لَدِيْنِيْنَ ۚ تَرْجِعُوْنَهَا اِنْ

تم سے مگر تمہیں دیکھا نہیں تو کیوں نہ ہوا اگر تمہیں بدلہ ملنا نہیں کہ اسے لوٹا لاتے اگر

كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۚ فَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمُنْكَرِيْنَ ۚ فَرَوْحٌ وَرِيْحَانٌ ۚ وَجَدْتُمْ

تم سچے ہو پھر وہ مرنے والا اگر مقربوں سے ہے تو راحت ہے اور پھول اور پین

نَعِيْمٌ ۚ وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۙ فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۙ ﴿۹۶﴾

کے باغ اور اگر دہنی طرف والوں سے ہو تو اے محبوب تم پر سلام ہے دہنی طرف والوں سے

وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمُنْكَرِيْنَ الضَّٰلِّيْنَ ۙ فَذُلٌّ مِّنْ حَمِيْمٍ ۙ ﴿۹۷﴾ وَ

اور اگر جھٹلانے والے گمراہوں میں سے ہو تو اس کی مہمانی کھولتا ہانی اور

تَصْلِيٰةٌ جَحِيْمٍ ۙ اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ حَقُّ الْيَقِيْنِ ۙ ﴿۹۸﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۙ ﴿۹۹﴾

بھڑکتی آگ میں دھسانا یہ بیشک اعلیٰ درجہ کی یقینی بات ہے تو اے محبوب تم اپنے عظمت والے رب نام کی باریک

تفسیر عالمائے اذواقعت الواقعة جب واقع ہوگی واقع ہونے والی۔ ازاکی نصب فعل معمر سے ہے معنی

یہ ہے کہ جب قیامت قائم ہوگی اور یہ نغۃ ثانیہ کی بات ہے اس میں ایسے ہولناک امور ہیں کہ جنہیں بیان نہیں کیا جا سکتا۔

سوال اسے واقعہ کیوں کہا گیا یعنی ابھی واقع ہونے والی کیونکہ اسم فاعل میں حال کا معنی ہے حالانکہ قیامت

مستقبل میں واقع ہوگی۔

جواب اس کے وقوع تحقق کی وجہ سے اسی لئے لفظ اذا اور صیغہ ماضی اختیار فرمایا ہے۔ الواقعہ قیامت کے اسماء

میں ہے۔ الصاخہ۔ الطامۃ آرزو کی طرح۔

لیس لوقعها کاذبہ اس کے وقوع میں جھوٹ نہیں۔

حل لغات حضرت امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جنگ کو الوقعہ اور ہر سقوط شدید کو بھی وقعہ سے تعبیر

کیا جاتا ہے۔ حضرت ابو الیث نے فرمایا کہ قیامت کو واقعہ اس کسی آواز کی وجہ سے کہا گیا۔ اب معنی یہ ہوا کہ اس

کے وقوع کے وقت کسی نفس کو تکذیب علی اللہ کا امکان نہ ہو گا اور نہ ہی شریک گھڑنے کی طاقت اور نہ اللہ تعالیٰ پر

اولاد اور زوجہ کے بہتان کی قوت ہوگی اور نہ یہ کہہ سکے گا کہ مردے مرنے کے بعد نہیں اٹھیں گے کیونکہ اس وقت

ہر نفس قیامت کو مان جائے گا بلکہ اسے اطمینان ہو گا کہ یہی تو ہے قیامت اور اس کی ہر ایک تصدیق ہوگی لیکن آج اکثر



نفوس اس کی تکذیب کرتے ہیں۔

لام توقیت کی ہے اور کلوبہ اسم فاعل ہے یا معنی یہ ہے کہ اس کے واقع ہونے یا اس کے حق میں جھوٹ نہیں بلکہ جو روایات اس کے متعلق وارد ہیں وہ حق سچ ہیں ان میں کسی قسم کا شک نہیں۔ لام تعلیل کی ہے اور الکلوبہ عاقبتہ کی طرح مصدر ہے۔

خافضتہ بعض کو نیچے کرنے والی ہے

رافعتہ بعض کو اونچا کرنے والی ہے علی سبیل الکندیہ اس کی عظمت کی تقریر ہے یعنی قیامت کے بڑے بڑے واقعات بہت سے لوگوں کے مراتب بلند کرنے والی ہے اور بہت سے مراتب نیچے کرنے والی ہے۔

نکتہ نیچے کرنے کی اونچا کرنے کی تقدیم قیامت کی ہولناکی کے اظہار کے لئے ہے بعض نے کہا کہ اعداء کو جہنم میں نیچے کرنے والی ہے اور اولیاء اللہ کے بہشت میں مرتبے بلند کرنے والی ہے یا عدل سے بعض کو نیچے کرنے والی ہے یا بعض کے وعاوی کی وجہ سے مرتبے نیچے کرنے والی ہے بعض کے حقائق سے مرتبے بلند کرنے والی ہے۔

فائدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ ان بعض کے جو دنیا میں بلند قدر تھے ان کے آخرت میں مراتب گھٹانے والی ہے اور دنیا میں کم مرتبہ تھے آخرت میں ان کے مراتب بلند کرنے والی ہے

حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قدر و منزلت قیامت میں حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو تاج (زریں) اور بہشتی پوشاک پہنا کر بہتر سواری پر سوار کر کے فردوس اعلیٰ کی طرف لے جائیں گے اور اس کے آقامیہ بن خلف کو بیڑیاں پہنا کر نہایت ذلت و خواری اور قسم و قسم کے عذاب دے کر دوزخ کی طرف کھینچ کر لے جائیں گے۔ تاکہ اسے دوزخ کے نچلے طبقے میں پھینکیں اور وہ منافقین جو دنیا میں ٹھٹھا باٹھ سے رہتے تھے انہیں آخرت میں دوزخ میں لے جائیں گے اور وہ گدڑی پوش مخلص درویش جو دنیا میں نہایت مسکینی اور عاجزی سے زندگی بسر کرتے تھے انہیں بہشت میں بھیجیں گے اور مے نوش اہل بدعت کو قبر دوزخ میں اور مے نوش جو خوش اعتقاد تھا اسے بھی بہشت میں بھیجیں گے۔

بسا پر مباحاتے کہ بے مرکب فردماند

بساند خرابانی کہ زیں بر مشیر نرند

ترجمہ بہت بوڑھے سواری کے بغیر تھک ہار کر بیٹھ گئے بہت سے رند خراباتی جنہوں نے زین شیر پرماندھی۔



اذار جت الارض رجاء جب زمین کانپے گی قمر قمر اکر۔

**حل لغات** الرج تحریک الشیء وازعاجہ شے کا حرکت کرنا ہلنا

والرج رججته معنی الاضطراب یعنی اونچا نیچا کرنے والی جب زمین سخت جھٹکے لگائے گی کہ اوپر والے مکانات اور پہاڑ گر جائیں گے اور اس کا زلزلہ نہ قحطے گا جب تک کہ اندر کا حصہ باہر نہ آجائے گا۔  
ولبست الجبال بسنًا اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے۔ چوراہو کر یعنی ٹکڑے ٹکڑے ریزہ ریزہ ہو کر پانی میں بھگوئی ہوئی ستو کی طرح ہو جائیں گے۔

**حل لغات** یہ لبس السويق سے ہے معنی اذالتہ اس نے ستو کو پانی میں بھگو یا البیستہ معنی وہ ستو جو پانی میں بھگو کر زاوراہ کے لئے تیار کی جائیں اور بوقت ضرورت سفر میں لائی جائیں یہ لبس الغنم سے ہے یہ اس وقت بولتے ہیں جب انہیں ہانک کر لے جایا جائے۔  
فکانت تو اس سبب سے ہو جائیں گے ہبًا اڑتی ہوئی غبار۔

**حل لغات** وہ گرد جو گھوڑے کے سم سے نکل کر اوپر کو چلی جائے یا درپچہ سے جو شعل نظر آتی ہے یا وہ گرد جو آگ کے انگاروں سے اوپر کو اڑتی ہوئی نظر آتی ہے یا وہ پتے جنہیں ہوا ریزہ ریزہ کر کے اوپر کو اڑائے۔ منبشا (پھیلے ہوئے) متفرق

**فائدہ** اللہ تعالیٰ جنت کے نیچے سے ایک ہوا بھیجے گا جو زمین اور پہاڑوں کو اٹھائے گی۔ وہ ایک دوسرے سے ٹکرائیں گے اس طرح بہت دیر تک ہوتا رہے گا۔ یہاں تک کہ ریزہ ریزہ ہو کر اڑتی ہوئی غبار کی طرح ہو جائیں گے اور وہ غبار اڑا کر کافروں کے چروں پر پڑے گی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ووجوہ یومئذ علیہا غبرہ وہ چہرے جن پر غبار ہو گا۔ بعض نے کہا کہ یہ غبار وہی مٹی ہے جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا یا لیتنی کنت ترابا کافر کہیں گے کاش ہم مٹی ہوتے اس کی تحقیق اپنے مقام (بارہ ۲۰) میں آئے گی۔ (انشاء اللہ)

**تفسیر صوفیانہ (۱)** اس میں قیامتہ العارفین کی طرف اشارہ ہے یعنی عشق کی قیامت جذبہ توحید اور عشق کے صدمے ہیں جس سے وہ قوی جسمانیہ بشریہ جو احکام کثرت کے مقتضی ہیں۔ نئے ہو جاتے ہیں اور وہ ان قوی روحانیہ



کو بلند کرتی ہے جو انوار وحدت کے مستعدی ہیں۔ جب اس قیامت کی آمد ہی زمین بشریت کو ہلاتی ہے اور انسانیت کے پہاڑوں سے گزرتی ہے تو اس کے تمام طعینات کو لاشے کر دیتی ہے وہ اپنی ذات و صفات میں مٹ جاتے ہیں نہ ان کا نام باقی رہتا ہے نہ نشان اور نہ کوئی اثر بلکہ اس کا عین (تعمین) ہی ختم ہو جاتا ہے بلکہ اثراتی ہوئی غبار کی طرح منتشر ہو جاتے ہیں وجود میں ان کی کوئی حقیقت نہیں ہوتی۔ وہ سراب کی طرح ہو جاتے ہیں جو ایک میدان میں پڑا ہوتا ہے۔ پیاسے کو پانی کا خیال گزرتا ہے یہاں تک کہ جب وہ اس کے قریب آتا ہے تو وہاں کوئی شے نہیں پاتا اور اللہ تعالیٰ کے سوا وہاں کچھ نہیں۔

**تفسیر صوفیانہ (۲)** اس میں اشارہ ہے کہ صوفیہ کے قول کی طرف کہ جب فقر مکمل ہوتا ہے تو وہ اس کی طرف پہنچ جاتا ہے اسی لئے اس طریق حق کے سلوک میں استاذ و شیخ مرشد کامل حاذق کا ہونا ضروری ہے تاکہ وہ شیخ کامل مکمل اسے صحیح راستہ پر چلائے۔ یہاں تک کہ اس کو حقیقتہ التوحید ظاہر نظر آئے۔ قوائے روحانیہ کو قوائے جسمانیہ پر جیسے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جب آپ سے توحید کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے پڑھا ان الملوک اذا دخلوا قریۃ الخ جب وہ کسی بادشاہ کی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اسے ویران کر ڈالتے ہیں اور اس کے غالب لوگوں کو عاجز کر کے رکھ دیتے ہیں۔

**تفسیر عالمانہ** وکنتم (اور ہو گے تم) یہ خطاب تغلیباً امت حاضرہ اور امم سابقہ کو ہے یا صرف امت حاضرہ کو۔

ازواجاً ثلثہ تین گروہ دوجنت میں ایک دوزخ میں وجوہ یا ذکر میں ہر گروہ دوسرے گروہ کے ساتھ ہو گا تو وہ زوج ہے فرد ہو یا جوڑا۔

المشئمہ (دائیں جانب والے کون ہیں دائیں جائیں اور بائیں جانب والی کون ہیں بائیں جانب والے۔) یہ اصحاب ثلاثہ کی تقسیم ہے۔

اصحاب المیمنہ مبتداء اس کی خبر ما اصحاب المیمنہ ہے۔ ما استفہامہ دوسرا مبتداء اور اس کا مابعد اس کی خبر ہے یہ دراصل ماہم تھا یعنی وہ کون سے حال میں ہیں اور کیا صفت ہے ان کی اس سے سامعین کو فریقین کی فحامت و طاعت پر تعجب میں ڈالنا ہے گویا کہ کما گیا تو نے اگر ان کا حال نہیں جانتا تو اب



جان لو اور ان سے تعجب کرو۔

یاد رہے کہ اصحاب المیزہ نہایت اچھے حال میں ہیں اور اصحاب المسمہ نہایت ہی برے حال میں جیسے کہا جائے۔ زید مازید یہ نہایت تعظیم و تعجب کے مقام پر بولتے ہیں یعنی اصحاب المیزہ نہایت ہی بہترین مرتبہ میں ہوں گے اور اصحاب المسمہ نہایت ہی برے حال میں یہ میامن کے تہن سے لیا گیا ہے کہ دائیں جانب سے برکت کی قل ہوتی ہے اور مشامتہ سے نحوست کی قل لی جاتی ہے بائیں جانب کی وجہ سے جیسے تم کہتے ہو۔ فلاں منی بالیمین واشمال یہ اس وقت ہوتا ہے جس کے متعلق یمین سے بلند قدری اور شمال سے تحقیر و تذلیل مراد ہو ان دونوں طرفوں کی رفعت و ذلت کے پیش نظر اسی لئے بہشتیوں کو اعمال نامے دائیں ہاتھ میں دیئے جائیں اور دوزخیوں کو بائیں ہاتھ میں یا وہ لوگ جو عرش کی دائیں جانب ہوں گے وہ بہشتی ہوں گے اور بائیں جانب والے دوزخی یا اس لئے کہ اصحاب الیمین اپنی طاعت کے یمین (برکت) کی وجہ سے بابرکت ہیں اور اصحاب الشمال بوجہ معصیت کے منحوس (شتی) بدعت ہوں گے یا یہ کہ اصحاب الیمین یوم میثاق آدم علیہ السلام کی دائیں جانب ہے اور اصحاب الشمال بائیں جانب۔ پھر اللہ تعالیٰ نے دائیں جانب والوں کے لئے فرمایا یہ بہشتی ہیں مجھے اس کی پرواہ نہیں اور بائیں جانب والے دوزخی ہیں مجھے اس کی کوئی پرواہ نہیں۔

**حل لغات** القاموس میں ہے کہ الیمین معنی برکت اس کی جمع ایمن و ایمان و ایامن و ایامین آتی ہے اور برکت قوۃ ایک شے ہے اور شوم یمین کی اور شائمہ میمنہ کی نفیض ہے۔ والسابقون السابقون یہ تیسری قسم ملاحظہ ہے اس کا ذکر مؤخر اس لئے ہے تاکہ آنے والے محاسن و صفات کو مقرر ہو۔

**حل لغات** البسق معنی پہلے ہونا چلنے میں اور مجازا کسی سے مقدم ہونا مبتدأ و آخر ہے اب معنی یہ ہوا کہ وہ لوگ جن کا ذکر و احوال مشہور اور ان کے محاسن معلوم ہیں جیسے انا ابوالنجم و شعری الشعری السابقون اول مبتدأ و دو سرا محض تاکید ہے مکرر الانا ان کی تعظیم کے لئے اور جملہ او لک اس کی خبر ہے۔

**فائدہ** البرہان میں ہے اصل عبارت ہے السابقون السابقون ماحذف کیا گیا ہے جیسا کہ اس کا ماقبل دلالت کرتا ہے یعنی وہ لوگ جنہوں نے ایمان و طاعت میں سبقت کی ظہور حق کے وقت بغیر تاخیر و سستی کے اس معنی پر سبقت سے سبقت زبانی مراد ہوگی یا وہ لوگ جنہوں نے کمالات دینیہ و فضائل یقینیہ کے جمع کرنے میں سبقت کی اس معنی پر



یہاں سبقت سے مراد شرافت ہے جیسے امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ سبق کو احراز الفضل (فضیلت جمع کرنا) کے معنی میں مستعار کر کے استعمال کیا جاتا ہے اس تقریر پر معنی یہ ہے کہ وہ لوگ جو ثواب الہی اور جنت اور اعمال صالحہ میں مقدم ہیں اولئک وہ جو موصوف ہیں اس جلیل صفت سے یہ مبتداء ہے اس کی خبر المقربون مقرب ہوں گے یعنی وہ درجات کے لحاظ سے عرش کے قریب ہوں گے اور ان کے مراتب بلند ہوں گے اور ان کے نفوس زکیہ خطائر القدس تک ترقی کر چکے ہوں گے۔

**فائدہ** فقیر (صاحب الروح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ یہ معنی حضور سرور عالم ﷺ کے ارشاد اذا سلّم اللہ فاسئلوہ الفردوس فانہ اوسط الجنۃ واعلی الجنۃ و فوقہ عرش الرحمن جب تم اللہ تعالیٰ سے کچھ مانگو تو جنت الفردوس کا سوال کرو کیونکہ وہ بہشتیوں میں اوسط اور ان سب سے اعلیٰ ہے کہ اس کے بعد عرش الہی ہے) سے معلوم ہوا ہے کیونکہ ظاہر ہے کہ فردوس مقربین کا مقام ہے اور وہ عرش کی چھت قریب ہے۔  
**نکتہ** مقربون نہیں مقربین فرمایا اس لئے کہ وہ قرب انہیں اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے نصیب ہو گا نہ کہ اپنے طور حاصل کیا۔

**فائدہ!** اس میں اشارہ ہے کہ ان حضرات پر اللہ تعالیٰ کا فضل عظیم اور وہ اپنے فضل و کرم سے جسے بخشوس فرماتا ہے وہ اللہ بہت بڑے فضل والا ہے۔

فی جنات النعیم نعمت والوں جنات میں ہیں یہ مقربین یا فعل مضمر کے متعلق ہے اور اس فعل مضمر کی ضمیر سے حال ہے یعنی وہ جنات النعیم میں ہیں یعنی ایسے بلغات جو قسم و قسم نعمتوں پر مشتمل ہیں۔

**سابقین اربعہ** بعض نے کہا کہ السابقون چار ہیں۔

۱۔ امت موسیٰ علیہ السلام میں سبقت کرنے والا یعنی خرائیل جسے مومن آل فرعون کہا جاتا ہے۔

۲۔ امت عیسیٰ علیہ السلام میں سابق جیب التجار صاحب انفاکیہ۔

۳۔ امت محمد مصطفیٰ ﷺ میں دو سبقت کنندگان۔

۱۔ ابوبکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما

**فائدہ** حضرت کعب نے فرمایا السابقون اہل قرآن ہیں جنہیں قیامت میں تاج پہنایا جائے گا قریب تھا



کہ وہ نبی ہوتے مگر یہ کہ ان کے ہاں وحی نہیں بھیجی گئی۔

## اہل قرآن کون تھے؟

اہل قرآن سے وہ لوگ مراد ہیں جو تلاوت قرآن مجید پر مداومت کرتے اور اس کے ارشادات پر عمل کرتے ہیں اور نبی اکرم ﷺ کی سیرت پاک قرآن ہی تھی۔

تین آدمی دنیا میں تین طرح کے لوگ ہوتے ہیں۔

۱۔ جوانی سے ہی عبادت و اطاعت میں مشغول ہوئے اسی پر زندگی گزار دی یہی سابق مقرب ہیں۔

۲۔ جوانی تو گزاری گناہوں میں لیکن بعد کو عبادت و طاعت کی توفیق نصیب ہوئی اور اسی پر موت آئی یہ صاحب الیمین ہیں۔

۳۔ ابتداء سے ہی برائیوں میں شروع ہوا یہاں تک کہ اسی پر موت آئی یہ اصحاب الشمال ہیں۔

بندے تین قسم میرے شیخ و مرشد قدس سرہ (یعنی صاحب روح البیان کے پیرو مرشد قدس سرہ) نے بعض تحریرات میں لکھا کہ بندے تین قسم کے ہوتے ہیں۔

۱۔ اہل نسیان ۲۔ اہل ذکر ۳۔ اہل احسان

اہل نسیان وہ مطلقاً اہل فتور (سستی و کالی) ہیں ان میں کسی وجہ سے بھی حضور نہیں پایا جاتا یہ قطعی اہل بعید ہیں انہیں کسی وقت بھی کسی طرح قرب نصیب نہ ہوگا۔

یہی اصحاب المشمہ ہیں کون اصحاب المشامتہ جن پر خدا تعالیٰ کا قہر و غضب ہے وہی نار جہنم کے دردناک عذاب میں ہوں گے اور پانی پئیں گے تو گرم سخت۔

اہل ذکر وہ من وجہ اہل فتور اور من وجہ اہل حضور ہیں یہی من وجہ اہل البعد ہیں اور من وجہ اہل قرب یہی قرب ہیں اصحاب المینہ اور تمہیں کیا معلوم کہ اصحاب المینہ کون ہے وہ ارباب الرحمتہ واللطف والجمال ہیں ان کے لئے نور النعیم اور ثواب عظیم اور سرور مقیم ہے۔

۳۔ مطلق اہل الحضور ان میں کسی قسم کا فتور نہیں وہی مطلقاً اہل القرب ہیں ان میں کسی قسم کا بعد نہیں وہی السابقون

لئے ہمارے دور میں منکرین حدیث اہل قرآن کہلاتے ہیں وہ دو ناموں سے معروف



ہیں اور تمہیں کیا معلوم کہ السابقون کون ہیں وہی مقربین ہیں وہی اصحاب کمال رضوا و اجتباء و اصطفاء ہیں۔ سر نعیم جتہ الوصال میں دوام الصبہ والمشاہدہ والمعانہ والے ہیں اور انہیں تجلی الوجہ الحق اور جمال المطلق کی بقاء والے ہیں وہی ارباب الکمال المتوجہ بوجہ الجمال والجلال ہیں قسم اول ظاہر میں ہی بلا وجہ پردہ میں ہیں۔ صنف ثانی کو توجہ بلا حجاب ظاہر میں تو نصیب ہوگی لیکن باطن میں کچھ نصیب نہ ہو گا اور ان کے اگے باطن سے پردہ ہو گا صنف ثالث کو بلا حجاب ظاہر و باطن میں کچھ نصیب نہ ہو گا اور ان کے اگے باطن سے پردہ ہو گا صنف ثالث کو بلا حجاب ظاہر و باطن میں توجہ نصیب ہوگی کیونکہ یہ حضرات وجہ مطلق کے تعین اور رسالت عرفانیہ میں ہیں۔ اصحاب الیمین مقربین کے سوار ہیں جنہیں ظاہر میں بلا حجاب توجہ ہے کیونکہ انہیں رویت نصیب ہوگی لیکن باطن میں ان کو حجاب سے رکھا جائے گا اور انہیں باطن کی توجہ حاصل نہ ہوگی۔ کیونکہ انہیں بصیرت کا انکشاف نہیں ہوا تھا اور اصحاب الشمال کو ظاہر میں بھی حجاب بلا توجہ نصیب ہو گا باعتبار یعنی باعتبار بدایت کے اور باطن میں بھی حجاب بلا توجہ نصیب ہو گا باعتبار انتہاء کے۔

### چند گروہ اور ان کی تفصیل

الاحاطات الباقیات میں ہے کہ۔

- ۱۔ بعض صرف زبان سے ذکر کرتے ہیں ان کا ذکر مردود ہے کیونکہ وہ صرف زبان سے کہتے ہیں لیکن ان کے دل میں ذکر کی بوتک نہیں۔
- ۲۔ بعض وہ ہیں جو محض زبان و عقل سے ذکر کرتے ہیں یہ ابرار کے بیدار لوگ ہیں یہ بہ نسبت نیچے والوں کے مقبول اور بہ نسبت اوپر والوں کے مردود ہیں۔
- ۳۔ بعض وہ ہیں جو زبان و عقل اور قلب سے ذکر کرتے ہیں یہ مقربین میں سے مبتدی حضرات ہیں ان کی قبولیت نسبی ہے۔
- ۴۔ بعض وہ ہیں جو زبان اور عقل اور قلب اور روح سے ذکر کرتے ہیں یہ مقربین کے متوسط حضرات ہیں۔ ان کی قبولیت اضافی ہے۔

۵۔ بعض وہ ہیں جن کا ذکر مطلقاً ہے کہ ان کا ذکر لسانی بھی مستحق ہے اور فکر بھی اور ان کا مطالعہ الایثار عقل سے ہوتا ہے اور مذکور کے حنور میں ہوتے ہیں اور مطالعہ الایثار قلب سے کرتے ہیں اور مذکور کے انس سے سرشار ہوتے ہیں اور انوار کا مشاہدہ روح سے کرتے ہیں اور مذکور میں فانی ہوتے ہیں اور اسرار کا معانہ سر سے کرتے ہیں



انہیں مطلقاً قبولیت حاصل ہوتی ہے انہیں کسی طرح بھی رد نہیں کیا جاتا کیونکہ ان کا مکمل و تمام یقیناً حقیقی ہوتا ہے یہ مقربین میں منتہی حضرات ہیں یعنی انبیاء و مرسلین اور اولیاء کاملین (علیہم السلام)

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نیمیہ میں ہے کہ اس میں مملکت انسانیہ کے اعظم مراتب و مقامات اکابر اور اس مملکت کے منادید (مملکت کے ارکان کی طرف اشارہ ہے یعنی روح سابق مقرب ہے وجود اور مرتبہ اور قلب متوسط صاحب المہیتہ ہے اور نفس آخری گروہ ہے یعنی اصحاب المشبہ سے روح کو سابق اس لئے کہا گیا کہ اس نے تجلیات ذاتیہ رحمانیہ و تنزلات ربانیہ میں سبقت کی اور اسے ابتداء و انتہاء طہارت و نزاہت حاصل ہے اور قلب اصحاب المہینہ سے اس لئے ہے کہ یہ برکت و یمن والی ہے اور اس پر تجلیات صفائیہ و اسمانیہ کا غلبہ ہے اور نفس اصحاب المشائمہ سے اس لئے ہے کہ اس میں شوی اور خود بھی مشوم (منحوس) ہے اور داعی حق کی اجابت کے وقت فرمانبرداری کے لئے ست اور ڈھیلا ہے۔ روح پر قلب و نفس کی تقدیم اس لئے ہے کہ رحمانیہ میں اتنی وسعت ہے کہ وہ ہر شے کو وسیع ہے جیسے فرمایا رحمتی وسعت کل شئی (میری رحمت ہر شے سے وسیع ہے) اور فرمایا رحمتی سبقت غضبی (میری رحمت میرے غضب پر سبقت کر گئی) نفس قلب و روح کے درمیان بمنزلہ برزخ کے ہے تاکہ کبھی روح کی رحمت سے استفادہ کرے اور کبھی قلب کی رحمت سے تاکہ ان کے نور سے رنگا جائے اور دونوں پر ایمان لائے اگر اللہ تعالیٰ چاہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا الامن تاب و آمن وعمل صالحا فاولئک یبدل اللہ سیئاتہم حسنات (مگر وہ جو تائب ہوا اور ایمان لایا اور نیک عمل کئے وہی ہیں جن کی برائیوں نیکیوں سے تبدیل ہو جاتی ہیں)

**جنتہ النعیم** میں جنت الذات والصفات والافعال کی طرف اشارہ ہے کیونکہ سابقین مقربین فانی فی اللہ بالذات والصفات والافعال اور باقی باللہ بالذات والصفات والافعال ہیں اور ان تینوں مقامات کے صاحبان کے لئے مخصوص جنتیں ہیں پوری جزا کے طور اور یہ جنتیں دنیوی اور اخروی کو شامل ہیں اگر تم رموز الہیہ کو سمجھ گئے تو کنوز رحمانیہ سے ملامل ہو جاؤ گے۔

**تفسیر عالمانہ** ثلثہ من الاولین پہلے زمانہ کی امم کثیرہ جن کی کوئی شمار نہیں یعنی وہ امتیں جو آدم علی نبینا وعلیم السلام سے ہمارے نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) تک گزریں یہ تفسیر اس پر مبنی ہے کہ سابقین سے انبیاء علیہم السلام مراد



نہ ہوں۔

**حل لغات** اثلہ اثل معنی توڑنا جماعت سابقین باوجود کثرت کے منجملہ بنی آدم سے مقطوع و مکسور یعنی توڑی ہوئی ہے۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اثلہ معنی اون کا مجتمع قطعہ (ٹکڑا) اسی لئے بکریوں کے ریوڑ کو اثلہ کہا جاتا ہے اجتماع کے اعتبار سے کہا گیا ہے ثلثہ من الاولین پہلے لوگوں کی ایک جماعت و قلیل من الاخرین اور تھوڑے سے پچھلے لوگوں سے یعنی اسی امت سے۔

**سوال** یہاں تھوڑا کہا گیا حالانکہ حدیث شریف میں ہے ان امتی یکثرون سائر الامم (بیشک میری امت تمام امتوں سے کثیر ہے) یعنی کثرت میں ان پر غالب ہوں گے۔

**جواب** امم سابقہ (گزری ہوئی امتوں) کے سابقین کی اکثریت اس امت (محمد علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام) کے سابقین ان کے تابعین کی اکثریت سابقہ کے تابعین کی اکثریت کو مانع نہیں مثلاً ان کے تابعین دو ہزار ہوں اور تابعین صرف ایک ہزار تو ان کی کل میزان تین ہزار ہوئی اور اس امت (محمد علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام) کے سابقین ایک ہزار اور ان کے تابعین تین ہزار تو کل میزان چار ہزار ہوئی اس اعتبار سے اس امت (محمد علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام) کا مجموعہ سابقہ امم کے مجموعہ سے اکثر ہوا۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا انا اکثرہم تبعاً یوم القیمۃ (میں قیامت میں ان (انبیاء علیہم السلام) سے تابعداروں کے لحاظ سے قیامت میں زیادہ ہوں گا۔

**سوال** اصحاب الیمین کو ثلثہ من الاولین و ثلثہ من الاخرین کہا گیا۔ اس میں امم سابقہ اور امت ہذا کی کثرت کا فرق کیا رہا۔

**جواب** دونوں کی کثرت فی نفسہ ایک دوسرے کی کثرت کے دوسرے کی کثرت کے منافی نہیں ان کی کثرت اپنے لحاظ سے ہے امت ہذا کی کثرت اپنے لحاظ سے جبکہ وارد ہے کہ قیامت میں دو سری امتوں کے لحاظ سے ایہ امت دو تہائی ہوگی۔



**حدیث شریف** مرفوعاً مروی ہے کہ اولین و آخرین سے یہاں پر بھی حضور سرور عالم ﷺ کی امت کے حقدین و متاخرین مراد ہیں اوزیری مختار مذہب ہے۔ (بحر العلوم ۱۲)

**فائدہ** حقدین سے صحابہ و تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین جیسے لوگ مراد ہیں۔

**شان نزول** جب یہ ثلاثہ من الاولین و ثلاثہ من الآخرين۔ جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روئے تو عرض کی تھی یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ پر ایمان لائے اور آپ کے تمام احکام کی تصدیق کی اس کے باوجود بھی ہمارے میں سے اہل نجات بہت کم ہوں گے اللہ تعالیٰ نے آیت مذکورہ نازل فرمائی حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ ایک جماعت اولین میں سے اور ایک جماعت آخرین میں سے جنتی ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سن کر عرض کی رضینا من ربنا ہم اللہ سے راضی ہیں۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے فرمایا کیا تم راضی نہیں کہ اہل جنت میں سے تم چوتھا حصہ ہو۔ ہم نے کہا کیوں نہیں پھر فرمایا کہ تم راضی نہیں کہ تم تہائی ہو ہم نے کہا ہم راضی ہیں۔ پھر آپ نے فرمایا مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں محمد (ﷺ) کی ذات ہے مجھے امید (یقین) ہے کہ اہل جنت میں آدھے تم ہو۔

**فائدہ** اس کی وجہ یہ ہے کہ بہشت میں نفس مسلمہ (مسلمان) ہی داخل ہو گا اور اے میرے امتی تم مشرکین کے بالقابل ایسے ہو جیسے بیل کے چمڑے کے سیاہ بالوں میں ایک سیاہ بال یا اس کے سرخ بالوں میں صرف ایک سیاہ بال۔

**فائدہ** اس سے تو معلوم ہوتا ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ کے کل امتی جنتی ہیں اس کے بعد حضور سرور عالم ﷺ نے نصف سے ترقی کے بہشت میں اپنی امت کی دو تہائی بتائی ہے۔

**دو تہائی بہشت میں امت مصطفیٰ ﷺ**

نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ اہل جنت کی ایک سو بیس (۱۲۰) صفیں ہوں گی ان میں سے اس امت (محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام) کی اسی صفیں ہوں گی۔



**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ ہم آخر میں آئے لیکن قیامت میں ہم پہلے ہوں گے یعنی سابقین حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ اور آپ کی امت ہیں اور باب جنت میں سب سے پہلے تشریف لے جانے والے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ ہیں۔ (کتاب التعریف والاعلام فیہ ۴)

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ سب سے پہلے میں ہی بہشت کا دروازہ کھٹکوں گا اور بہشت میں سب سے پہلے میں اور فقراء مہاجرین ہی داخل ہوں گے۔

**علم غیب نبی ﷺ** فرمایا کہ سب سے آخری جنتی اور سب سے آخری دوزخی ایک مرد ہو گا جس کا نام جہنہ ہے اہل جنت کہیں گے چلو جہنہ سے جا کر پوچھیں کہ اب بھی کوئی کلمہ گویا لا الہ الا اللہ پر یقین رکھنے والا دوزخ میں ہے کیونکہ اس کی اسے خبر ہے۔

نماند بزدان دوزخ کے را کہ باشد چنیں دستگیر

(وہ دوزخ میں قیدی بن کر نہ رہے گا جس کا دستگیر ایسا ہو)

**تحقیق صاحب روح البیان رحمہ اللہ تعالیٰ** فقیر (صاحب روح البیان رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ) کہتا ہے کہ یہ خلاصہ ہے اس کا جو مفسرین نے اس مقام پہ فرمایا ہے لیکن میرے دل کے ایک تقریر سامنے آئی ہے وہ عرض ہے وہ یہ کہ اگرچہ مقربین اہل یمین میں داخل ہیں لیکن ثلثہ من الآخرین سے وہ ثلثہ مراد ہے جو اصحاب الیمین سے ہے اور وہ مقربین کا غیر ہے جیسا کہ ازواج کی تقسیم کے قرینہ سے معلوم ہوتا ہے اور ان کے ہر ایک گروہ کو علیحدہ بیان کرنے سے ثابت ہوتا ہے اور ہم گفتگو کر رہے ہیں مقربین کے بارہ میں بالخصوص اس امت (محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام) کے سابقین کے متعلق اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا یہ امم سابقہ کے سابقین سے کم ہیں جیسے قلیل من الآخرین کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے یا زیادہ جیسے اس پر بعض شواہد دلالت کرتے ہیں فیصلہ یہ ہے کہ وہ اصحاب الیمین کی طرح زیادہ ہیں اور آیت اس امت (محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام) کے متقدمین و متاخرین پر محمول ہے جیسے سابقا ہم نے اشارہ کیا ہے وہ اس لئے کہ حضور نبی پاک ﷺ نے اپنی امت کے علماء کو نبی اسرائیل کے انبیاء علیہم السلام سے تشبیہ دی ہے اور یہ مسلم ہے کہ تمام انبیاء علیہم السلام مقربین میں سے ہیں اور اس امت (محمدیہ علی



صاحبہ الصلوٰۃ والسلام کے علماء الانماۃ ہیں اور دلیل سے ثابت ہے کہ اس امت (محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام) کے ہر زمانہ میں انبیاء علیہم السلام کی گنتی پر اولیاء کرام رہتے ہیں یعنی ایک لاکھ چوبیس ہزار بلکہ کبھی اس گنتی سے بھی بڑھ جاتے ہیں زمانہ کی نورانیت کے اعتبار سے۔

چالیس آدمیوں کا ولی اللہ بننا بلکہ یہ اپنی جگہ ثابت ہے کہ اہل ایمان چالیس آدمیوں کا اجتماع ولی اللہ عرفی کی قوت میں ہے تو جب قیامت میں اسی صفیں (اہل جنت کی) اس امت (محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام) سے ہوں گی تو ظاہر ہے کہ ان کی گنتی سابقہ ام سے بڑھ کر ہے ان کی گنتی کی وجہ سے اصحاب الیمین سے اولیاء زائد ہونے چاہئیں اور ان کی زیادتی اولیاء مقربین سابقین کو مستلزم ہے اس مذکورہ گنتی میں بعض میں اغواٹ ہوں گے بعض اقطاب بعض اولیاء کاملین اسے اچھی طرح سمجھ لے (ورنہ وہابی ہو جاؤ گے)

تفسیر صوفیانہ تلویحات نجمیہ میں ہے کہ ثلث من الاولین میں اشارہ ہے کہ ارباب القلوب صواحب التجلیات الجزئیہ الصفاتیہ ولاسمائیہ سے اکثر ہیں اور اس میں اصحاب اللذات النفسانیہ العلمانیہ کی کثرت کی طرف بھی اشارہ ہے اور قلیل من الاخرین میں محدیوں کی طرف اشارہ ہے نیز اس میں اشارہ ہے کہ ارباب الارواح الظاہرہ صواحب التجلیات الذاتیہ المقدسہ کثرات الاسماء والصفات الاعتبار سے اکثر ہیں۔

تفسیر علمانہ علی سر و موضوعاتہ اوپر تختوں کے ہوں گے جو سونے چاندی اور موتی و جواہر سے جڑے ہوتے ہیں یہ دو سراجل ہے المقربین سے۔

حل لغات سر سریر کی جمع ہے معنی تخت الموضتہ سونے چاندی سے جڑا ہوا موتی و جواہر اور یا قوت سے ڈھالے ہوئے یا معنی التوحید یعنی ایک دوسرے کے ساتھ جڑے ہوئے۔ الوضمن سے ہے زہہ بننا پھر ہر مضبوط بنے ہوئے کے لئے ہے استعارہ کے متعلق سے مستعمل ہوتا ہے۔

متکین علیہا متقابلین ان پر سہارا لگائے آئے سامنے یہ دونوں علی سریر کے متعلق سے حال ہیں۔

حل لغات التقلل آئے سامنے ہونا یا الذات یا بالعتلیہ والمودۃ یہ یعنی ٹھہرنے والے تختوں پر سہارا لگانے والے



معاشرت و تہذیب الاخلاق و آداب کی وصف ہے۔

فائدہ امام ابو الیث رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ زیارت کے لئے ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہوں گے علامہ کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ایک دوسرے کے برابر یعنی ایک کا چہرہ دوسرے کے چہرے کے سامنے ہو گا تاکہ دیکھ کر ایک دوسرے سے مانوس و مسرور ہوں۔

یطوف علیہم ان پر ان کے ارد گرد پھریں گے خدمت کے لئے شراباً وغیرہ پانی کے وقت۔  
ولدان (بچے) ولید کی جمع ہے کیونکہ چھوٹے کی خدمت بہ نسبت زیادہ موزوں ہوتی ہے۔  
مخلدون ہمیشہ وہ بچوں کی شکل میں ہوں گے اور انہی کی خنکی میں اس بچپن کے سن سے انہیں بدلیں گے کیونکہ وہ بقاء کے لئے پیدا کئے گئے ہیں اور جو بقاء کے لئے پیدا ہو اس میں تغیر و تبدل نہیں ہوتا۔

سوال کل نفس ذائقۃ الموت کے حکم میں یہ بچے داخل ہیں یا نہ

جواب وہ مریں گے نہیں البتہ شفقت کے درمیانی مدت میں ان پر نیند طاری کی جائے گی (الامسلہ المقتہ)

فائدہ اس سے معلوم ہوا کہ ان بچوں کو اللہ تعالیٰ محض اپنے فضل و کرم سے پیدا کرے گا محض بہشتیوں کی خدمت کے لئے ہوں گے ان سے اور کوئی کام نہیں لیا جائے گا۔ بعض نے کہا کہ وہ اہل دنیا کے بچے ہوں گے۔ جن کی کوئی نیکی نہ ہوگی جس سبب سے ان کو اس کا ثواب ملتا ہے اور نہ ہی گناہ جس پر انہیں سزا ملتی۔ حدیث شریف میں ہے کہ اولاد اہل کفر اہل ایمان کی خدام ہوں گی

تائید حنفیت لفظ ولدان امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول کی تائید کرتا ہے انہوں نے فرمایا کہ کفار کی اولاد اہل ایمان کی خدام ہوگی کیونکہ جنت ولادت کا سلسلہ نہ ہوگا۔

فائدہ یہ بھی ہو سکتا ہے مخدوم دن معنی مقرطون معنی سناری گوشواروں سے آراستہ اور الحلہ۔ معنی کنگن اور بالی آیا ہے جیسے خلدة (محرکتہ) فردۃ کی طرح۔ اب مخلدون کا معنی ہوا کہ وہ کانوں میں بالیاں اور ہاتھوں میں کنگن پہنے ہوں گے یا مخلدون معنی وہ ہمیشہ بوڑھے نہ ہوں گے اور نہ ہی بچپن کے سن سے بدلیں گے۔ اور کشف الاسرار میں



فرمایا کہ الخلدون الخلاوة سے ہے اور بہ لغت قحطانیہ ہے۔

باکواب سونے اور جواہر کے کوزوں سے وہ ننگے نہ ہوں گے اور نہ ان کے پکڑنے کے لئے زائد حصہ یعنی لوٹے جن پر خرطوم یعنی زائد حصہ نہ ہو گا اور وہ پینے والے کے لئے کسی قسم کی شے حائل ہونے والی نہ ہو گی جس جگہ سے چاہے پینے والا پئے اسے یہ حاجت نہ پڑے گی کہ اسے ایک جگہ سے پینا مشکل ہے تو دوسری جگہ سے پئے۔  
والباریق اور بڑے آفتاب۔ ابریق کی جمع ہے وہ لوٹا جس کو سر کی طرف سے زائد حصہ اور درمیان میں بھی جس کا رنگ چمکیلا ہو گا اس کے صاف و شفاف ہونے کی وجہ سے۔ بعض نے کہا یہ عجمی لفظ ہے آبریز کا معرب جس برتن کا سر کا حصہ نہ ہو اور نہ درمیان میں اس کا زائد حصہ ہو اسے کوب کہتے ہیں پیالہ وغیرہ اور ابریق (آفتاب) ہاتھوں کے دھونے کے لئے اور پیالہ پانی پینے کیلئے جیسا کہ فرمایا وکاس من معین اور بڑے پیالے بننے والے پانی سے یعنی شرابا طور اسے بھر پور بڑے پیالے چشموں سے بھر پور کے پئیں گے۔

فائدہ مروی ہے کہ بہشت کا شراب دنیا کے شراب جیسا نہ ہو گا کہ جسے بتکلف نکالا جاتا ہے اور اس کے بنانے میں کام کرنا پڑتا ہے لیکن آخرت کا شراب بلا تکلف ہو گا اور برتنوں میں عام پڑا ہو گا بلکہ نہروں کی طرح جاری ہو گا جیسا کہ فرمایا وانہار من خمر (اور شراب کی نہریں) ہوں گی۔

حل لغات کاس وہ پیالہ جس میں شراب ہو خالی ہو تو قدح کہا جائے گا۔ اہل لغت کہتے ہیں من الماء ای جاری جاری ہوا۔ معین فاعل یعنی جاری یا بمعنی ظاہر کہ اسے آنکھوں سے نہروں میں دیکھا جائے گا جیسے جاری پانی کو دیکھا جاتا ہے کلام المعین یعنی ظاہری طور جاری پانی پانی کی طرح اس معنی پر معین بمعنی اسم مفعول ہو گا۔ المعانیہ سے از علانہ بمعنی شصہ و میزہ بعینہ اسے آنکھوں سے جھانکا اور اسے علیحدہ کیا۔

القاموس میں ہے کہ امعن الماء معنی ظاہر و معن الماء معنی اسالہ۔ = پانی کو بہایا۔ و امعن الماء۔ پانی جاری ہوا۔ المعان وادی میں پانی کے جاری ہونے کی جگہ۔

سوال اکواب و اباریق جمع اور کاس واحد کیوں؟

جواب شرابیوں کی عادت پر ہے کہ وہ شراب تو متعدد اور مختلف برتنوں میں رکھتے ہیں لیکن پیتے ایک پیالے



لا یصدعون عنها (اس سے انہیں سر کا درد نہ ہوگا)

**حل لغات** الصدع الثقب فی الاجسام الصلبہ۔ سخت جسموں کا پھٹنا جیسے شیشہ لوہا وغیرہ اسی سے الصداع استعارہ لیا گیا ہے یعنی سر کا درد سے پھٹنا اسی سے الصدیع ہے۔ معنی فجر کا ابتدائی وقت یعنی انہیں شراب پیتے وقت سر کا درد نہ اٹھے گا جیسے دنیا کے شراب پینے سے ہوتا ہے اور اس کی حقیقت بھی یہی ہے کہ اس سے درد سر نہ اٹھے۔

فائدہ! حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ شراب میں چار خصلتیں ہیں

۱۔ نشہ ۲۔ درد سر ۳۔ قے ۴۔ پیشاب کی کثرت

لیکن جنت کی شراب میں یہ نہ ہوگی بلکہ اس میں لذت ہی لذت ہے اور اس میں کسی قسم کی تکلیف نہیں۔ ولاینزفون اور نہ ہوش میں فرق آئے یعنی انہیں نشہ نہ ہوگا اور ان کی عقل نہیں جائیں گی یا یہ معنی ہے کہ ان کی شراب ختم نہ ہوگی انزف الشارب سے شرابی کی عقل خراب ہوگی یا شراب ختم نہ ہوگی نفاذ ختم ہونا عقل کا ہو تو بھی شراب دنیا کا عیب ہے یا شراب ختم ہو جائے تو بھی عیب ہے کہ یار ان صحبت نہ آئیں گے (محفل ویران پڑ جائے گی)

وقا کہتہ مماء یتحیرون اور میوے جو وہ پسند کریں۔

**حل لغات** تخیرت اثنی۔ میں نے اس کے اچھے کو لیا یعنی پسند کریں گے اور اسے لیں گے جو رنگ کے لحاظ سے بہتر و افضل ہو گا حالانکہ وہ کل کے کل پسندیدہ ہوں گے اس کا عطف باکواب پر ہے یعنی ان کے سامنے بچے میوے لے کر پھرتے ہوں گے۔ الفاکہہ وہ ثمر جو میوے کے طور پر کھایا جائے لذت کے لئے صحبت و تندرستی کے لئے کیونکہ بہشت میں غذا کی وجہ سے ان کی صحت اور تندرستی محفوظ ہوگی اور دنیوی غذا کی طرح نہیں ہوگی کہ اسے مجبوری سے حاصل کر لیا جائے اگر دیر سے ملے تو تنگی محسوس ہو۔ اس میں اشارہ ہے کہ بہشتی وہ ماکولات لے گا جس سے تتعم و تلذذ ہو۔

**ربط** اس کے بعد گوشت کا ذکر فرمایا جو کہ سیدالادام ہر سالن کا سردار۔ عرب میں اونٹ کا گوشت وسعت سے ہوتا تھا لیکن ان کے ہاں عزیز ترین گوشت پرندوں کا تھا جو کہ وہ گوشت کی تمام قسموں سے لذیذ تر ہے اور وہ صرف سنتے تھے کہ پرندوں کا گوشت بادشاہوں کے پاس ہوتا ہے اسی کا وعدہ فرمایا کہ ولحم طیر مما



یشتہون اور پرندوں کا گوشت جو وہ چاہیں گے انہیں خواہش ہوگی کہ پرندوں کا بھنا ہوا یا پکا ہوا ہو تو وہ اسے خواہش کے مطابق پائیں گے اس کے لئے انہیں پریشانی نہ ہوگی اور نہ وہ مجبور ہوں گے وہ یوں ہو گا کہ مومن دسترخوان پر بیٹھے ہوں گے کہ مرغ آئے گا اور ان کے سامنے طوبی کے درخت پر بیٹھ جائے گا اور آواز دے گا کہ میں پرندہ ہوں کہ بہشت کا کوئی چشمہ نہیں جس سے میں نے پانی نہ پیا ہو اور اس کا کوئی درخت نہیں جس کا میوہ میں نے نہ کھلیا ہو میرا گوشت ہر گوشت سے لذیذ اور خوش تر ہے اس پر بہشتی خواہش کرنے کا تو وہ پرندہ طوبی کے درخت سے اڑ کر اس کے دسترخوان پر تین حصے ہو جائے گا۔

۱۔ پختہ ۲۔ سلوہ بوٹیاں ۳۔ بھنا ہوا۔

بہشتی جو چاہے کھائے پھر وہ پرندہ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے زندہ ہو کر اڑ جائے گا۔

سوال الاسئلہ الا قلمہ میں ہے کہ وفاکتہ مما یتغیرون اور ولحم طیر مما یشتون میں عطف ڈال کر مختلف الفاظ و یتغیرون و یشتون کیوں؟

جواب میوہ صرف کھانے کے لئے نہیں بلکہ سونگھنے دیکھنے کے لئے بھی ہوتا ہے اور پرندے کے گوشت میں کھانے کی مختلف چاہتیں ہوتی ہیں کہ اس کے بعض حصہ کے لئے کچھ چاہت ہوتی ہے بعض کے لئے کچھ اور کسی حصہ کے لئے ہوتی ہی نہیں۔

رابطہ کھانے پینے کے بعد انسانی فطرتی طور پر جماع کی خواہش کرتا ہے اس کے لئے فرمایا و حور عین اس کا عطف ولدان پر ہے یا یہ مبتداء ہے اور اس کی خبر محذوف ہے دراصل فیہا حور عین یا ولہم حور عین تھا یعنی بہشت میں ان کے لئے عورتیں ہوں گی۔

حل لغات حور حوراء کی جمع ہے سفید یا سخت سفید آنکھوں والی جن کی سیاہی بھی سخت ہوگی۔ عین عیناء کی جمع ہے بڑی اور حسین آنکھوں والی۔ وہ ملائکہ کی تسبیح سے پیدا کی گئی ہیں۔ کاشا اللؤلؤ المکنون (چھپے ہوئے موتی کی طرح) یہ حور کی صفت یا حل ہے یعنی صدف میں چھپے ہوئے موتی کی طرح کہ اسے ہاتھوں نے نہ چھوا اور نہ آنکھوں نے دیکھ لیا محفوظ ہیں کہ انہیں کسی نے ضرر نہیں پہنچا اور نہ ہی ان پر گرد و غبار پہنچی اور نہ



ہی ان کی صفائی اور رونق میں کی آئی۔

رابطہ جب ان کی وصف جزاء کو مکمل طور بیان فرمایا تو یہ دلیل ہے اس کی کہ ان کے اعمال بھی اچھے ہوں گے کیونکہ جزاء کردار کے مطابق ہوتی ہے اس لئے فرمایا جزاء بما یعلمون یہ جزاء ہے اس کی جو وہ دنیا میں عمل کرتے تھے۔ یہ مفعول لہ ہے یعنی ان کے ساتھ یہ اس لئے ہو گا کہ وہ دنیا میں نیک کام کرتے تھے تو احسان کی جزاء احسان ہے کیونکہ منازل آخرت کی تقسیم اعمال کی مقدار پر ہوگی لیکن دخول جنت محض اللہ تعالیٰ کے فضل و رحمت سے ہو گا اس میں عامل کے اعمال کو کوئی دخل نہیں۔

سبق جو چاہتا ہے کہ جنت میں داخل ہو اور لذیذ گوشت کھائے اور شراب طہور پئے اور حور عین سے متمتع ہو تو اس کی ملاقات کے لئے نیک اسباب اختیار کرے۔

حور بہشتی کے اطوار مروی ہے کہ جب حور چلیں گی تو ان کے پاؤں کے جلاجل (گھنگروں) سے نقدیس کی اور ان کے ہاتھوں کے کنگن کے تجمید کی آواز سنائی دے گی اور ان کا یا قوتی سینے کا ہار رہے گا اور ان کے پاؤں کے جوتے سونے کے اور ان کے تھے موتی کے تسبیح کی آوازیں گے ہر حور (عورت) پر ستر پوشاک ہوگی ہر پوشاک کا رنگ دوسرے رنگ سے جدا ہو گا اور ان میں ستر رنگ کی خوشبو ہوگی اور ہر خوشبو کی بود رنگ دوسری سے جدا ہوگی اور ان پر ایک کے لئے ستر ستیا قوت احمر اور موتیوں کے جڑاؤں کا تخت ہو گا ہر تخت پر ستر بستر ہو گا۔ ان کا اندرونی حصہ استبر (موٹے ریشم) کا ہو گا۔ ان پر حور (عورت) کی ستر ستر کنیریں ہوں گی ان پر کنیر کے ہاتھ میں دو سونے کے پیالے ہوں گے جن میں دو قسم کا رنگین طعام ہو گا جن میں سے ہر ایک لقمہ کی لذت دوسرے کے ہر لقمہ سے زالی ہوگی ایسے ہی ہر حور کے شوہر کو سرخ رنگ کی یا قوتی تخت ملیں گے۔

اس کے ہاتھوں میں سونے کے دو کنگن ہوں گے۔ جن پر سرخ یا قوت کا جڑاؤ ہو گا۔

ملفوظ سبکی بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت سبکی بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کرتے کہ ایسی عورت کو نکاح کا پیغام دے جو تجھے موت سے چھین نہ لے یا ایسی وار میں شادی رچا جسے بلاؤں کا چکر خواب و دیر ان نہ کر دے۔ اس کے لئے ایسا کجاوہ تیار کر جسے مصائب کی آگ نہ جلا دے۔



فائدہ مروی ہے کہ حوریں زعفران سے پیدا کی گئی ہیں (کشف الاسرار)  
لا یسمعون فیہا لغوا (وہ آپس میں بیکار بات نہ سنیں گے) لغو معنی باطل (بیکار)

حل لغات القاموس میں ہے کہ القوۃ الصفا معنی القسط۔ گری ہوئی شے اور وہ جو کسی قطار میں نہ ہو کلام ہو یا کوئی شے۔

المفردات میں ہے کہ اللغو وہ بات جس کا کوئی اعتبار نہ ہو یعنی وہ بات جو بلا سوچے سمجھے بولی جائے وہ بمنزلہ لغا کے ہے یعنی چیزوں اور پرندوں کی سی آواز۔ ولا تائثیما اور نہ گنہگاری اور نہ اس قسم کی باتیں سننا ہو گا۔

حل لغات الشم وہ افعال جو ثواب سے دور کرنے والے ہیں اس کی جمع آثام ہے۔ الاقلیلا (مگر تھوڑا سا) سلاماً سلاماً کہنا ہو گا سلام۔ سلام) یہ قلیلا سے بدل ہے اور استثناء منقطع ہے یعنی ہاں بہشت میں یہ سنیں گے سلام سلام۔ یہ لا ینوقو فیہا الموت الا الموتہ الاولی کی طرح ہے کہ یہ تعلق بالحل سے ہے۔

سمع السلام کا یہ مطلب ہے کہ وہ بہشت میں ایک دوسرے سے سلام سلام کی آواز سنیں گے کہ وہ ان کو سلام کریں گے سوائے اس کے کہ ایک دوسرے کا ابتداء سلام کہنا اور اس کے جواب میں وعلیکم السلام کہنا۔

تفسیر صوفیانہ اس میں اشارہ ہے کہ سابقین مقربین کی بہشت ان کدورات سے صاف ہے جو اپنے ساکنین کی طبیعت کو منقص (کھٹا) کر دے اور امت تمام ان معاملات سے فارغ ہے جو کسی کو بے چین اور ناامید بنائے رکھیں بہشتی سوائے حق کے ساتھ کچھ نہ کہیں گے اور نہ ہی حق کے سوا کچھ سنیں گے یعنی حق تعالیٰ ان پر اپنے رسم سلام کے جلوہ سے جلوہ گر ہو گا اسم سلام نقائص و آفات سے پاک سلامتی پر مشتمل اور قربات و کرفات کو مستغنی ہے۔

فائدہ معزز ترین سلام تو وہ ہے جس سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو نوازے گا چنانچہ فرمایا سلام قولاً من رب رحیم (سلام وہ جو رب رحیم سے کہنا ہے سلام) اس کے بعد سلام الارواح۔

حکایت بعض علماء سے منقول ہے فرمایا کہ میرا ایک بیٹا شہید ہوا تو میں نے اسے رات خواب میں دیکھا جس



شب حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا وصال (وفات) ہوا (اور یہ بارہ خلفاء میں سے ہیں) (عقائد اہلسنت) میں نے کہا بیٹے تم فوت نہیں ہو گئے تھے کہا کہ میں مرا نہیں شہید ہوا تھا اور میں اللہ تعالیٰ کے ہاں زندہ ہوں مجھے رزق دیا جاتا ہے میں نے کہا یہاں کیسے آگئے کہا حضرت عمر بن عبد العزیز کا وصال (وفات) ہوئی ہے میں ان کی نماز جنازہ کے لئے آیا ہوں پھر چاہا کہ آپ کو بھی سلام کرتا چلوں۔

صاحب روح البیان کا مشاہدہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ) کہتا ہے کہ میں نے حسن طہسین میں ارواح کو نماز و طواف کے لئے حاضر ہوتے اور ایک دوسرے کو السلام علیکم کرتے دیکھا یہاں تک کہ میں نے بھی سحر کے وقت مقام جبریل کے نزدیک خلفاء اربعہ اور ملائکہ اربعہ پر سلام عرض کیا (وَلِلّٰهِ الْحَمْدُ عَلٰی ذٰلِكَ) اس پر اللہ تعالیٰ کی بہت بہت حمد و شکر کہ اس نے مجھے زیارت سے مشرف فرمایا

سلام من الرحمن نحو جنبہ لان سلامی لالیق بہا بہ

ترجمہ رَحْمَن کا سلام ہو آپ کی جنب کی ورنہ میرا سلام تو آپ کے لائق نہیں۔

تفسیر عالمانہ واصحاب الیمین۔

رابط پہلے جو فضیلت والی شانوں کو ۱۔ تقسیم فرمایا اب ان کی تفصیل شروع فرمائی یعنی اب بتایا جائے گا کہ السابقین کو بہشت میں کیا نصیب ہو گا چنانچہ فرمایا اور اصحاب الیمین۔ یہ مبتداء اور اس کی خبر جملہ اصحاب الیمین ہے۔ یعنی تمہیں کیا معلوم کہ اصحاب الیمین کے لئے کیا خیر و برکت تیار ہے ان کی بزرگ صفات اور کمال محاسن کی۔

فی سدرۃ مخضود اور وہ بے کانٹوں کی بیروں میں۔ یعنی ان بیروں میں کانٹے نہیں ہوں گے جیسے دنیا کی بیروں میں ہوتے ہیں اس لئے کہ دنیا کی بیریاں کانٹوں سے پیدا ہوتی ہیں اور جنت کی بیریاں بغیر کانٹوں کے ہیں گویا اس کے کانٹے کاٹ کر ان سے دور کئے گئے ہیں۔

فائدہ صدرۃ مخضود یا تو مبالغہ ہے شیشہ میں یا مجاز ہے علاقہ سیب سے اس لئے کہ خضد (کٹنا) کانٹے کے نہ ہونے کا سبب ہے بعض نے کہا مخضود معنی ان کی ٹہنیاں دوہری ہوں گی بوجہ کی کثرت کی وجہ سے خضد الحسن سے ہے معنی ٹہنی دوہری ہے۔ یہ اس وقت ہے جب سبز تر ہو اس تقریر پر مخضود میں مضاف کو حذف کر کے مضاف الیہ



کو اس کے قائم مقام کھڑا کیا گیا ہے۔

السدي پھل والا درخت ہے اس کا پھل عرب کے ہاں محبوب و معروف ہے اس کے پتوں سے اشنان بناتے ہیں۔

المفردات میں ہے کہ وہ درخت جو کھانے میں قلیل القداء اور کانٹے دار اور سلیہ دار ہے اس کے سلیہ اور میوہ کی وجہ سے بہشت کی بیری کو شیشہ دی گئی ہے۔

اعجوبہ بہشت کا کوئی پھل باقلا۔ وغیرہ کی طرح باختلاف نہ ہو گا بلکہ اس کا کل حصہ کھانے اوپینے اور سونگھنے اور نظر آنے والا ہو گا۔

وطلع منضود اور کیلے کے پتھوں میں۔ اس کا بوجھ جڑا ہوا اور ایک دو سرے کو اوپر نیچے چڑھا ہوا ہو گا اس کی پنڈلی نہ ہوگی اور ظاہر ہو گا طح کیلہ درخت اس کے بڑے پتے اور سلیہ ٹھنڈا ہوتا ہے اور بیری کے پتے چھوٹے ہوتے ہیں یا وہ ام غیلان (بہت گھنہ) ہے جس کے بہت پھول اور خوشبودار پتے ایک دو سرے سے ملے ہوتے ہیں اسے اہل عرب صرف نزہت و زینت کے لئے کلام میں لاتے ہیں اگرچہ اس سے کچھ نہ کھلیا جائے۔

فائدہ السدی نے فرمایا کہ اس کیلے کو دنیا سے شیشہ دی گئی ہے لیکن وہ کیلہ شہد سے زیادہ میٹھا ہو گا۔

شان نزول حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ طائف میں ایک وادی تھی نہایت ہی بہترین جس میں کیلے اور بیری کے درخت ہوتے تھے تو اہل عرب کہتے کاش ہمیں بہشت میں ایسی وادی نصیب ہو ان کی آرزو پر یہی آیت اتری اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وفیہا فأتشنہی الانفس وقلذالاعین** اور اس میں جو چاہیں گے ملے گا اور آنکھیں لذت پائیں گی۔

فائدہ اس میں اللہ تعالیٰ نے وہ بیان فرمایا جو قوم جو چاہے اور جس سے انہیں محبت و چاہت ہوگی جنت کے کیلے اور بیری کو دنیا کے کیلے اور بیری پر وہی فضیلت حاصل ہے جو جنت کی دو سری نعمتوں کو دنیاوی نعمتوں پر۔

وظل ممدود اور دراز سائے میں نہ گٹھنے اور نہ اس میں فرق آئے جیسے دنیا میں فجر و طلوع شمس اور غروب شمس



کے درمیان ہوتا ہے اور جو شے منقطع ہو اسے تمتد کہا جاتا ہے یعنی ہمیشہ والی شے کو محدود کہتے ہیں۔<sup>۱</sup>

**حدیث شریف (۱)** میں ہے جنت کا درخت اتنا طویل (دراز) ہو گا کہ اگر سوار سو سال اس سایہ کے نیچے چلے تب بھی اس کا سایہ ختم نہ ہو گا۔

**حدیث شریف (۲)** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا کہ جنت میں ایک پنڈلی دار درخت ہے جس کے نیچے اہل جنت بیٹھ کر دنیا کی باتیں یاد کر کے گفتگو کریں گے اور چاہیں گے وہی لو (کھیل) یہاں ہوتی ان کی باتیں سن کر درخت ہلے گا تو بہشت سے ہوا چلے گی جس میں ان کی لو (کھیل) برآمد ہوگی جو وہ چاہیں گے۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ ظل سے مراد حفاظت ہو مثلاً کہا جاتا ہے فلاں فی ظل فلاں فلاں کی حفاظت میں ہے یعنی اس کی پناہ اور سایہ کا معنی اس لئے موزوں نہیں کہ وہاں سورج نہیں ہو گا۔ سورج ہو گا تو دھوپ ہوگی اور دھوپ ہوگی تو سایہ کی ضرورت پڑے گی جب سورج ہی ہو گا تو پھر سایہ کی ضرورت۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے ظل سے مراد راحت ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا و مدخلہم ظللاً ظلیلاً اور ہم انہیں بہترین راحت میں داخل کریں گے۔ اور انسان سایہ تلے بیٹھتا ہے تو بھی استراحت کے لئے اور اہل عرب کو اس کی رغبت بھی اسی لئے تھی کہ ان میں دھوپ زیادہ اور سخت اور سائے ان میں بہت کم بلکہ گرمی سے ہے۔ حضور اکرم ﷺ کا ارشاد گرامی السطلان ظل اللہ فی ارضہا (سلطان اللہ تعالیٰ کا سایہ ہے اس کی زمین میں یعنی اس کی طرف ہر مظلوم اس کے عدل کی وجہ سے اس کے ہاں راحت پاتا ہے اسی سے ہے اہل عرب کا قول۔ مداللہ ظلالہ اللہ تعالیٰ اس کا سایہ دراز فرمائے یعنی اس کے عدل و رافت و رحمت کا سایہ یہاں تک کہ تمام لوگوں تک اس کی استراحت کا اثر پہنچے۔ و بآء مسکوب۔

**حل لغات** مسکوب از سبب یعنی ان کے لئے پانی بے گاہاں چاہیں گے اور جیسے چاہیں گے بغیر کسی تکلیف کے یا مسکوب بمعنی مصوب یعنی پانی زمین پر بے گاہاں کھانوں کے اور ہمیشہ یعنی مسلسل چلتا رہے گا کبھی کسی وقت بند نہیں ہو گا یعنی اس وقت ان کے سامنے بہتا ہوا پانی بکثرت اور غیر منقطع حاصل ہو گا۔ یا یہ کہ وہ پانی ظاہر کھلا ہوا ہو گا



ایسا نہیں کہ بعض کیفیات میں کھلا اور بعض میں مجب اور نظر نہ آنے والا یا یہ کہ وہ جاری رہے گا یا کہ اہل عرب کی کنوؤں اور چشموں کی بہ نسبت بہت زیادہ ہو گا۔ ایسے نہیں کہ جیسے وہ دنیا میں پانی بوکے اور رسی کے بغیر حاصل نہیں کر سکتے اور انہیں پانی بکثرت اور جاری ہونے کا وعدہ دیا گیا یہاں تک کہ اگر ہوا میں اڑتے وقت پانی چاہیں گے تو انہیں وہاں بھی مل جائے گا گویا یہ سابقین کا حل بتایا گیا ہے کہ جیسے شہریوں کو پانی کی انتہائی سہولتیں حاصل ہوتی ہیں ایسے ہی ان کو اس سے بہتر اور اعلیٰ سمجھو ایسے ہی اصحاب الیمین کی حالت بستی والوں کی طرح بتائی گئی ہے کہ جیسے انہیں پانی عام کھلا اور ہر جگہ ملتا ہے ایسے ہی اصحاب الیمین بہشت میں ہر طرح کی سہولتیں سے بہرہ ور ہوں گے اس سے یہ فرق بھی بتاتا ہے کہ جیسے اہل بوادی اور اہل بلاد کا حل متفاوت ہے اسے ہی السابقین و اصحاب الیمین کا فرق سمجھئے۔

وفا کہتہ اور قسم و قسم اور گونا گوں میوہ جات ہوں گے کثیرۃ بہت زیادہ لامقצוע نہ ختم ہوں کسی وقت بھی دنیوی میوہ جات کی طرح۔

ولا ممنوعتہ اور نہ روکے جائیں۔ ان کے حاصل کرنے سے کسی بھی وجہ سے جیسے حاصل کرنے والے سے وہ دور ہوں یا پیسے نہیں کہ انہیں خریدا جاسکے یا درخت میں کانٹے ہیں جس سے توڑا نہیں جاسکتا اگر توڑا جائے تو توڑنے والے کو کانٹے چبھتے ہیں یا دیوار حائل ہے کہ وہاں داخل نہیں ہوا جاسکتا اور دیگر رکاوٹیں۔

**حدیث شریف** میں ہے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ بہشت کے ثمرات جس درخت سے توڑ لئے جائیں گے اللہ تعالیٰ ان کے بدلے اس پر فوراً دو گنا اور ثمرات پیدا فرمادے گا۔ و فرش اور پچھونوں میں۔

**حل لغات** فرش فراش کی جمع ہے وہ شے جو بچھائی جائے۔ مرفوعہ جو بلند ہوں گے یعنی رفیع القدر یا اونچے نہ زمین و آسمان کی درمیانی مسافت کی قدر اور یہ درمیانی فاصلہ پانچ سو سال کی مسافت ہے یا وہ ان کے تختوں سے اونچے۔ بعض نے کہا فرش سے عورتیں مراد ہیں اس لئے کہ فرش و لباس وزراء سے عورت مراد لی جاتی ہے۔



**فائدہ** اس حدیث میں عورت کو فروش کہا گیا ہے اور عورتوں کا اونچا ہونا بایں معنی ہے کہ وہ تختوں کے روبرو ہوں گی جیسے انا انشان اھن انشاء دلالت کرتا ہے یعنی ہم نے ان عورتوں کو اچھی اٹھان اٹھایا۔ ھن کی ضمیر اس معنی کی بین دلیل ہے یعنی ہم نے ان بہشتی عورتوں کو جدید تخلیق میں پیدا فرمایا بغیر ابداء و اعلاہ کے ابداء کے بغیر تو یوں کہ وہ کسی عورت سے پیدا نہیں ہوئیں جیسے حوروں کے لئے تفصیل گزری ہے اور اعلاہ یوں کہ وہ بوڑھی نہ ہوں گی۔ جیسے دنیا میں عورتوں کا حال ہے کہ جوانی کے بعد برہچاپے میں چلی جاتی ہیں۔

**حدیث شریف میں ہے کہ** ھن اللواتی قبضن فی در الدنیا عجائز شمطار مصا (وہ عورتیں دار دنیا میں بوڑھی اور شمط و امسی ہو کر فوت ہوئیں)

**شرح الحدیث** شمط شمطاء کی جمع ہے شمط وہ عورتیں جس کے سفید بالوں میں سیاہ بھی ملے جلے ہوں اور ر مص رمصاء (بالتحرک) کی جمع ہے وہ عورت جس کی آنکھ کے اندر کے کونہ میں میل کچیل جمع ہو جائے یعنی قیامت میں انہیں اللہ تعالیٰ برہچاپے کے بعد ایک ہی وقت میں سب کو دو شیرہ (نوجوان) بنا دے گا۔ جب ان کے ہاں ان کے شوہر ملیں گے تو وہ دو شیرہ نوجوان ہوں گی۔

**حکایت** جب ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے مذکورہ ارشاد سنا تو فرمایا واوجعاه (ہائے درد اور دکھ نہ ہوں) حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا وہاں کوئی دکھ درد نہ ہو گا۔

**اعجوبہ** اللہ تعالیٰ نے دنیا میں ایسا کر دکھایا کہ زکریا علیہ السلام کی زوجہ کریمہ بوڑھی تھیں تو انہیں ایک ہی آن میں نوجوان بنا دیا چنانچہ فرمایا واصلحنا زوجہ (اور ہم نے اس کی زوجہ کو سنوار (نوجوان) بنا دیا۔

**فائدہ** حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس اصلاح کے بارے میں سوال ہوا تو فرمایا کہ صلاح سے جوانی مراد ہے یعنی اسے اللہ تعالیٰ نے مشابہ (نوجوان) بنایا جبکہ وہ اس سے قبل بوڑھی تھیں اور بچے جننے کے لائق بنا دیا حالانکہ اسے قبل وہ بانجھ تھیں یہی ارشاد باری تعالیٰ فجعلناھن ابکارا کا مفہوم یعنی بعد اس کے کہ وہ بوڑھی تھیں ہم انہیں نوجوان (باکرہ) کنواریاں (دو شیرہ) بنا دیں گے۔



**حل لغات** ابکار بکر کی جمع ہے اس کا مصدر بکارة (بالفتح) ہے امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ البکرة معنی اول التمار (دن کا پہلا حصہ) اسی سے تعیل کا مفہوم لیا جاتا ہے یہ دن کے اول حصے میں گویا عجلت کر کے آگیا ہے اسی لئے ہر عجلت باز کو بکر کہتے ہیں جس لڑکی کی بکارة ابھی بحال ہو تو اسے بھی بکر کہا جاتا ہے باعتبار شیب کے کہ گویا یہ اس مراد میں سبقت کر گئی ہے جو عورتوں سے مردوں کو ہوتی ہے۔

**فائدہ** حضرت سعدی المفتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اگر انشاء سے ابداء مراد ہو تو جعل معنی خلق ہو گا اور ابکار اس کا حل ہے اگر اس سے اعادہ مراد ہو تو جعل معنی تعبیر ہو گا ابکار ادو سرا مفعول ہو گا۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ فجعلناھن دلالت کرتا ہے کہ اس سے دنیوی عورتیں مراد ہوں کیونکہ وہ سب کو معلوم ہے کہ ابتداء دنی باکراہ ہوتی ہیں اور وہ حوران بہشت سے افضل و احسن ہیں کیونکہ وہ دنیا میں صلح عمل کرتی رہیں بخلاف حوران بہشت کے کہ انہیں اعمال صالحہ کا موقع نہ ملا۔

**المزاح فی الکلام** حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ رونق افروز تھے آپ کے ساتھ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تشریف فرما تھیں۔ ایک بی بی بنو عامر قبیلہ سے حاضر ہوئیں اور وہ تھیں بڑھیا عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے لئے دعا فرمائیے مجھے اللہ تعالیٰ بہشت میں داخل فرمائے حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا بڑھیا کو خوشخبری سناؤ کہ اس دن عورتیں بوڑھی نہیں ہوں گی پھر یہی ایت پڑھ کر سنائی۔ عربا اپنے شوہروں کو پیاریاں۔

**حل لغات** عرب عروب کی جمع ہے۔ رسل رسول کی جمع کی طرح وہ عورتیں جو اپنے شوہروں کو پیاریاں اور انہیں پیار دلانے والی ہوں۔ اعرب سے ہے معنی (ظاہر کیا گیا) العرب وہ جو اپنے شوہر کو محبت کا اظہار کرے۔ غمڑے۔ غمڑے اور حسن ناز سے۔

**فائدہ** بعض تفاسیر میں ہے کہ عرب معنی عربی گفتگو کرنے والی۔  
اتر ابا (ایک عمروالی)



**حل لغات** اتراب ترب (بالکسر) بچہ جنم۔ ایک سن ہونا اور وہ جو کسی کا جڑواں (ایک ساتھ پیدا ہو) تربی وہ عورتیں جو ہم سن تینتیس سالہ ہوں ایسے ہی ان کے شوہر کا قد ساٹھ ہاتھ لمبا چوڑا ہو گا آپ کے دادا آدم علیہ السلام کے قد کے برابر نوجوان ہوں گے اور شرمیلی آنکھوں والے چہرہ چودھویں رات کی طرح حسین چہرہ۔ ان کا پچھلا گروہ آسمان کے چمکتے ستارے کی طرح آنکھوں میں آنکھیں ملا کر ایک دوسرے (زن و شوہر بہشتی) کو دیکھیں گے نہ تھوکیں گے نہ کھنکاریں گے۔ اس طرح ان سے بڑھ کر کسی ناگوار چیز کا ہونا تو بعید تر ہو گا۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ ایک بہشتی مرد پانچ سو حوروں سے چار ہزار شیب اور آٹھ ہزار کنواری بیویوں سے بیاہ کرے گا۔ اپنی دنیوی عمر کے برابر ان ہر ایک سے معاقلہ کرے گا۔

**فائدہ** تبیان میں ہے کہ تمام بہشتی عورتوں کو اسی سن کا بنا کر بہشت میں لایا جائے گا اور انہیں ان کے شوہروں کے سپرد کر دیا جائے گا بوڑھیوں کو بھی اسی سن (جوانی) میں بنایا جائے گا۔

**مسئلہ** جو عورت دنیا میں بے شوہر رہی اسے بھی کسی مرد کے سپرد کیا جائے گا۔

**مسئلہ** عورت شوہر دار تھی لیکن بد قسمتی سے اس کا شوہر بہشتی نہیں بلکہ دوزخ میں چلا گیا۔

**تفسیر عالمانہ** ثلثہ من الاولین (انگلوں میں سے ایک گروہ) و ثلثہ من الاخرین اور پچھلوں میں سے ایک گروہ، یعنی اولین میں سے پہلی امت اور آخرین میں پچھلی امت۔

کے کتابدہ قسمت ہو گا وہ شوہر جس کی عورت بہشت میں اور وہ دوزخ میں ایسے ہی کتابدہ بخت ہو گا وہ سردار جس کا نوکر بہشت میں اور وہ دوزخ میں۔ اور کیسا بد بخت ہو گا وہ امیر جس کا غریب ہمسایہ بہشت میں اور وہ دوزخ میں۔ کیسا بد بخت ہو گا وہ افسر جس کا چہڑا اسی کلرک بہشت میں اور وہ دوزخ میں۔ کیسا بد بخت ہو گا وہ صدر گورنر وزیر مشیر وغیرہ کہ وہ دوزخ میں لیکن اس کی رعایا اور ماتحت بہشت میں کیسا بد بخت ہو گا وہ ممبر کہ وہ دوزخ میں اور اس کا ووٹر بہشت میں۔ کیسا بد بخت ہو گا وہ باپ اور ماں جس کی اولاد بہشت میں اور وہ دوزخ میں۔ کیسا بد بخت ہو گا وہ امام مسجد جس کے مقتدی بہشت میں اور وہ دوزخ میں۔ کیسا بد بخت ہو گا وہ مقرر۔ واعظ کہ اس کے سامعین بہشت میں اور وہ دوزخ میں کیسا بد بخت ہو گا وہ استاد جس کے شاگرد بہشت میں اور وہ دوزخ میں۔ کیسا بد بخت ہو گا وہ پیر (بے عمل۔ جعلی۔ دھوکہ باز) جو دوزخ میں لیکن نیک عمل اور خوش اعتقاد نیک نیت مرید بہشت میں فاعبرو لیا اولی الابصار جیسے فرعون دوزخ میں اور اس کی بی بی آسیہ بہشت میں تو ایسی عورت بھی کسی بہشت کو دی جائے گی (باقی آئے)



**حدیث شریف** نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ یہ سب کے سب میرے امتی ہیں یعنی میری امت کے دو تہائی ایسے ہی تابعین باحسن ہیں اور وہ جو ان کے قائم مقام ہیں و ثلثہ اولیٰ ہیں اور باقی تمام امت آخر زمانہ تک ثلثہ آخری ہے۔

**امت مصطفیٰ ﷺ کی امت کے ستر ہزار** سیدنا جبر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے راوی فرمایا کہ ایک دن رسول ﷺ تشریف لائے اور فرمایا کہ تمام امتیں میرے پیش کی گئیں ہیں کوئی نبی علیہ السلام صرف اپنا ایک گروہ لے کر جا رہا تھا کسی کے پاس صرف دو تھے بعض تو وہ تھے کہ ان کے ساتھ کوئی گروہ نہ تھا میں نے ایک گروہ کو دیکھا جس نے کنارے بھر دیئے تھے۔ مجھے کہا گیا ایسے ہی دیکھتے جائیے۔ پھر میں نے ایک اور بہت بڑے گروہ کو دیکھا جس سے تمام کنارے پر تھے کہا گیا یہی آپ کی امت ہے ان میں ستر ہزار ایسے ہیں جو بلا حساب

**مسئلہ** جس عورت نے دنیا میں ایک سے زائد شوہروں سے (طلاق کے بعد یا ایک شوہر کی وفات کے بعد دوسرے سے) نکاح کیا اور وہ ہیں بھی بنفسہ تعلیٰ تمام بہشتی ایسی عورت پچھلے شوہر کو ملی گی (بعض نے کہا) اسے ملی گی جس نے اس کے ساتھ حسن معاشرت سے زندگی بسر کی ہوگی۔

حدیث شریف میں ہے کہ ادنیٰ بہشتی کے ایک ہزار خدام اور بہتر (72) عورتیں ہوں گی اس کے لئے قہ موتیوں اور زبرجد اور یاقوت سے تیار کیا جائے گا اس کی مسافت جابیہ سے صناء تک ہوگی۔

**فائدہ!** جابیہ (بالجیم) شام میں ایک شہر ہے صناء یمن میں ایک شہر ہے جس میں درخت اور پانی بھرت ہیں اسے دمشق سے تشبیہ دی جاتی ہے۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ حور ولی اللہ (بہشتی) کو کہے گی کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر کی مجالس میں کتنی مجلسیں تھیں جس سے تجھے اللہ تعالیٰ نے عزت بخشی (یعنی ان مجالس میں تمہیں جانا نصیب ہوا) تو میں نے تجھے عشوہ وغیرہ اور اشارہ سے دیکھا لیکن تو اپنے یاروں کی صحبت میں مست رہا۔ مجھے خیال تھا کہ میرے ان اشاروں سے تو مجھے نکاح و بیاہ کی دعوت دے گا اب تم خود بتاؤ کہ تمہارا شوق میرے شوق کے برابر ہو سکتا ہے یا تیری جدوجہد میری جدوجہد کے برابر ہو سکتی ہے اللہ تعالیٰ کی قسم کہ جس نے مجھے تیرے جیسا شوہر مرحمت فرمایا اور تجھے میرے جیسی عطا فرمائیں تو نے مجھے ایک بار چاہا ہے لیکن میں تجھے اللہ تعالیٰ سے ستر بار مانگ چکی ہوں اسی ذات باری تعالیٰ کا شکر ہے جس نے مجھے تیرے جیسا شوہر بخشا اور تجھے میرے جیسی عطا فرمائی۔



بہشت میں داخل ہوں گے۔

۲۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ رات کو مجھے انبیاء علیہم السلام پیش کئے گئے ان کے ساتھ ان کے اتباع (امتی) بھی ہیں یہاں تک کہ میرے سامنے سے حضرت موسیٰ علیہ السلام ایک بڑی جماعت سے گذرے۔

فائدہ کبکبتہ معنی جماعت مجھے وہ بھلے لگے میں نے عرض کی اے میرے پروردگار یہ کون ہیں فرمایا یہ تیرا بھائی موسیٰ علیہ السلام ہے اور ان کے ساتھ بنی اسرائیل ہیں۔ میں نے عرض کی تو میری امت فرمایا دائیں جانب دیکھئے میں نے دیکھا کہ مکہ معظمہ کے پہاڑوں کو انسانوں کے چہروں نے بھر دیا ہے۔

فائدہ طراب مکہ جمع ظرف (بالکسر) ابھرا ہوا تیز پتھر۔ ٹیلہ یا پھیلا ہوا پہاڑ (القاموس) کہا گیا یہی آپ کی امت ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ارضیت اے حبیب ﷺ اب راضی ہو گئے۔ میں نے کہا ہاں یا رب پھر فرمایا بائیں جانب دیکھئے میں نے بائیں جانب دیکھا تو اس کنارہ کو لوگوں کے چہروں نے پر ہوا تھا (یعنی بہت زیادہ تھے) فرمایا یہ بھی آپ کے امتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے حبیب ﷺ اب راضی ہو گئے میں نے کہا اے رب راضی ہوں۔ اے میرے پروردگار پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ان میں ستر ہزار بلا حساب بہشت میں داخل ہوں گے۔

درس نبوی علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام حضور نبی پاک ﷺ نے مذکورہ بالا حل بنا کر فرمایا اے میرے امتیو! اگر تم سے ہو سکے تو ستر ہزار والوں میں سے ہو جاؤ اگر اس سے عاجز و قاصر ہو تو اہل طراب سے ہو جاؤ (دائیں جانب والوں سے) اگر اس سے عاجز ہو تو اہل طراب سے ہو جاؤ میں نے دیکھا ہے کہ ان میں بہت سے لوگ ملے جلے ہوئے ہیں (بعض بہشتی۔ بعض دوزخی واللہ اعلم)

فائدہ القاموس میں ہے کہ السهوش العدد الكثير (بے شمار لوگ) الرشته معنی الاختلاط ملا جلا ہونا۔ السهوشہ ملی جلی جماعت۔ السهوشات (با غم) لوگوں کی جماعتیں۔ السهوش فی الحدیث (بت کو ملا جلا کر دینا) اس کی جمع تہوارش تہاوش کا اختصار تہاوش تہاوش و تہاوشوا معنی اختلاط تہاوشوا کی طرح معنی فلان پر جمع ہوئے۔ وھاوشہ معنی خالطہم (ان کے ساتھ مل گیا)



تمتہ الحدیث آخر میں حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ مجھے امید ہے تم اہل جنتہ کا ایک حصہ ہو اس کے بعد یہی آیت پڑھی ثلثتمن الاولین و ثلثتمن الاخرین۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ خلاصہ یہ کہ ابرار اولین و آخرین میں بکثرت ہوں گے اور اسی طرح سابقہ امتوں میں لیکن سابقون ان میں کثیر ہیں اولین میں لیکن آخرین میں نہیں جس پر آیت سابق ولات کرتی ہے ایسے ہی حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے یہاں تک کہ فرمایا کہ بددیوں میں ستر ایسے تھے کہ جو چیزیں تم پر حرام ہیں ان پر حلال تھیں اس کے بلوجود انہوں نے زہد میں ان حلال اشیاء کو اپنے اوپر حرام کیا ہوا تھا جتنا تم عیش آرام سے خوش ہوتے ہو وہ بلاؤں کے نزول پر تم سے بہت زیادہ خوش ہوتے تھے یہ اگر آج تم انہیں دیکھ لو تم کو گے کہ یہ تو مجنوں ہیں اگر وہ تمہارے پسندیدہ (اخیار) لوگوں کو دیکھیں تو کہیں گے ان کے کیسے اخلاق ہیں (یعنی یہ تو برے عادات والے ہیں) اگر وہ تمہارے اشرار (برے) لوگوں کو دیکھیں تو کہیں گے یہ لوگ یوم الحساب جس پر ایمان نہیں رکھتے اگر ان پر حلال مل بھی پیش ہو تو قبول نہ کریں گے اس خیال پر کہ کہیں اس کے استعمال سے دل مردہ نہ ہو جائیں۔

**فائدہ** ام سابقہ کے السابقون میں اگر انبیاء علیہ السلام کو ساتھ ملایا جائے تو وہ اس امت کے سابقین سے زائد ہوں گے ورنہ نہیں جس کی تحقیق ہم پہلے کر چکے وہ یہ کہ سابقہ امتوں کے زاہدین اگر اس امت کے زاہدین سے زائد بھی ہوں تب بھی قلیل سمجھے جائیں کیونکہ ان کے اکثر میں یقین پر استقرار بہت کم تھا بخلاف اس امت کے زاہدین کے کہ انہیں یقین پر ثابت قدم ہونا یقینی ہے اس معنی پر یہ ان سے زائد ہوئے اور تجربہ شہد ہے کہ اس امت کے زاہدین کے اعتقاد و راسخ اور ان کا قرآن پاک کو مضبوطی سے پکڑنا ضرب المثل ہے جیسے بعض اخبار میں وارد بھی ہوا۔

واصحاب الشمال (اور بائیں طرف والے)

**ربط** کفار کے احوال کی تفصیل شروع ہو رہی ہیں جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا والذین کفروا بآیتناہم اصحاب المشئمہ جنہوں نے ہماری آیات سے کفر کیا وہ دائیں جانب والے ہیں۔ علیہم نار موصدہ وہی ہیں ان پر نار بند کر دی جائے گی۔ ما اصحاب الشمال تمہیں کیا معلوم کہ اصحاب شمال کون ہیں اور ان



کو کیا شریط اُئے گا اور یوم القیمۃ ان کا کتنا برا حال ہو گا۔

رفی سُموم: جلتی ہوئی آگ میں ہونگے جو سُم میں اُتر کر جا بیگی یعنی بدن کے سوراخوں میں اور اجساد و اکبار (جگروں) کو جلا دے گی

**حل لغات** القاموس میں ہے کہ ہوا گرم جو اکثر دن کے وقت ہوتی ہے۔ الحور گرم ہوا جو اکثر رات کو اور کبھی دن کو بھی ہوتی ہے وحیم اور گرم پانی میں کہ وہ گرمی میں انتہا کو پہنچنے والا ہو وظل من یحموم اور جلتے دھوئیں کی چھاؤں میں۔

**حل لغات** یحموم دھواں اور ہر وہ شے جو تمام اشیاء میں سب سے زیادہ سیاہ ہو۔ (القاموس) وہ یفعل الحمہ (بالضم) سے ہے معنی کوئلہ اہل عرب کہتے ہیں۔ اسود یحموم یہ اس کے لئے ایسے ہیں جو سخت سیاہ ہو۔ الضحاک نے فرمایا وہ نار سیاہ اور اس میں داخل ہونے والے بھی سیاہ اور اس کی ہر شے سیاہ ہوگی اسی لئے بہشت کی کوئی شے سیاہ نہیں سوائے خال (تل) اور آنکھوں کی پلکوں اور ابرو کے۔

**حقہ نوشی و سگریٹ نوشی حرام** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ) کہتا ہے اس میں تحذیر (ذراؤ) ہے حقہ (د سگریٹ نوشی) سے جو ہمارے دور میں عام شائع ہے کیونکہ اس کے پینے والے کے سر پر حقہ و سگریٹ نوشی کے وقت دھواں سایہ کی طرح (خصوصاً) چھا جاتا ہے اس کے علاوہ حقہ نوشی و سگریٹ نوشی اور تمباکو نوشی میں بہت بری بری اور گندی بیماریاں اور تباہ کاریاں ہیں جن کا ذکر یہاں نہیں ہو سکتا۔ ہم اللہ تعالیٰ سے اس کی عافیت کا سوال کرتے ہیں جو اس میں مبتلا ہے اس لئے کہ طبائع سلیمہ تو اس سے نفرت کرتی ہیں۔

**مسئلہ** (بدبودار) حصہ نوشی وغیرہ حرام ہے جیسے بعض تفاسیر میں بیان کیا گیا۔

لابارد نہ ٹھنڈی دوسرے سایوں کی طرح ولا کریم اور نہ عزت کی اور نہ ہی گرم کے بچاؤ سے نفع دینے والی اس کے لئے جو اس کے نیچے پناہ لے یہ اس وہم کے ازالہ کے لئے ہے کہ سایہ سے تو استراحت اور ٹھنڈی ہوا حاصل ہوتی ہے فرمایا کہ وہ سایہ ان باتوں کا کام نہ دے گا یعنی وہ نام کا سایہ ہے کام کا نہیں اسی لئے اس کا سایہ نام لے کر فرمایا پھر کہ اس میں نہ ٹھنڈک ہوگی اور نہ ہی عزت ملے گی یعنی وہ گرمی کی شدت سے نہ بچا سکے گی گویا وہ درحقیقت سایہ نہیں عذاب ہو گا اس سے عزت نہیں ذلت حاصل ہوگی۔



فائدہ سایہ سے دو فائدے مد نظر ہوتے ہیں۔

۱۔ ٹھنڈک حاصل کرنا۔ ۲۔ گرمی کی تکلیف دور کرنا۔

اس سے یہ دونوں چیزیں نہیں ملیں گی تو گویا وہ سایہ ہی نہیں بلکہ عذاب ہے یہ ایسے ہے جیسے کسی گھر کے تمام سوراخ بند ہوں کہیں بھی ہوا اندر نہ جاسکے تو وہ نام کا تو گھر ہے لیکن حقیقت میں وہ عذاب ہے ہاں اس میں پھر بھی ایک فائدہ ہے کہ سورج کی دھوپ سے بچاؤ حاصل ہو گا لیکن ہوا حاصل نہ ہو گی۔ لیکن وہ سایہ تو ان ہر دونوں فائدوں سے خالی ہو گا۔ دراصل اس میں اصحاب المشمہ سے تنگم مطلوب ہے کہ وہ ان فوائد کے اہل نہیں نہ سایہ کے اور نہ عزت کے بخلاف اہل جنت کے کہ انہیں ٹھنڈا سایہ اور عزت نصیب ہو گی وغیرہ آزمائش کی تعلیل ہے کہ انہیں مذکورہ بلا عذاب کیوں ہو گا۔

**حل لغات** اہل لغت کہتے ہیں اترف ہجوں فرخ ای تتم یعنی نعمت والا ہے۔ اترفته النعمہ ای

اطفہ یعنی اسے نعمت نے سرکش کیا اور نعمت والا کیا اور فلاں نے یعنی سرکشی پر اصرار کیا۔

المترف مکرم کی طرح متروک کہ جو چاہے کرے اسے کوئی روکنے والا نہ ہو گا (قاموس) یعنی وہ لوگ جنہیں ایسے برے عذاب میں مبتلا کیا گیا دنیا میں تھے قسم و گتہ اور گونا گوں نعمتوں میں کھانے پینے کی چیزیں بہترین حاصل تھیں ٹھہرنے کے لئے اعلیٰ مکانات میں رہتے تھے۔ اور بڑے ٹھاٹھ باٹھ کے ساتھ زندگی بسر کرتے تھے اور شہوات میں مست رہے اسی لئے ایسے سخت عذاب میں مبتلا کئے گئے۔ وکانوا یصرون علی الحنث العظیم اور وہ اس بڑے گناہ (شرک) کی ہٹ رکھتے تھے الحنث العظیم بڑے گناہ سے شرک مراد ہے۔

**حل لغات** جب بچہ بالغ ہو جاتا ہے تو کہتے ہیں لمغ الظام الحنث۔ بچہ بلوغت کو پہنچا اور اس کے گناہ پر مواخذہ آ

گیا ہے۔ وحنث فی یمینہ اپنی قسم میں حنث ہوا۔

فائدہ بعض نے کہا یہاں الحنث معنی الکذب ہے کیونکہ شرک کے باوجود جھوٹی قسمیں کھائے کہ یبث

اللہ من یموت (مردوں کو اللہ تعالیٰ مرنے کے بعد نہیں اٹھائے گا)

فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ کہتا ہے) کہ اس کے بعد کا مضمون اس کی تصدیق کرتا ہے چنانچہ



فرمایا ثم انکم ایہا الضالون المکذبون (پھر اے گمراہو جھٹلانے والو)

نکتہ ان کے عذاب کا سبب تو ظاہر کیا لیکن اصحاب الیمین کے ثواب کا سبب نہیں بتایا مثلاً فرمایا انہم کانوا قبل ذالک شاکرین مذعنین بیشک تھے یہ اس سے پہلے شکر گزار اور تعین کرنے والے) تاکہ تنبیہ ہو کہ یہ ثواب ان کو محض اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ہے وہ مطیع (اطاعت گزار) کی اطاعت اور شکر گزار کے شکر سے نہیں اور کسی کو عذاب دینا اس کا عدل ہے اگر کسی کو عذاب کا سبب معلوم نہ ہو تو ظلم کا تصور ہوتا ہے (اور اللہ تعالیٰ کے لئے ایسا تصور توبہ توبہ)

تفسیر صوفیانہ آیت میں بعد و جلب کی نامسموم اور حمیم القہر والعقب اور شجرة الجمل کے ظل کی طرف اشارہ ہے کہ اس سایہ میں بردیقین نہ ہو گا دوسرے سایوں اور اس سے آپ کی طلب دینا اور اس کی لذات کی حرارت عطش تسکین نہ پائے گی اور نہ ہی اس میں ہمت کی عزت ہوگی تاکہ وہ ہمت انہیں ترک دنیا کی کوئی مدد کر سکے اور اس کی زینت سے محبت چھڑا سکے اور اس کے نقش و نگار سے خیالات دور کر سکے بلکہ وہ ہمیشہ طلب دنیا کی بیماری میں مبتلا رہیں گے اس میں انہیں نہ راحت ملے گی نہ فرحت وہ اس سے پہلے نعمت والے یعنی جمل مرکب کے اس درخت سے سایہ حاصل کرنے سے پہلے (کہ جس میں بردیقین نہیں) نہ تھے مگر بسبب استعداد ذاتیہ کے کہ جس پر وہ شہوات ولذات پیدا کئے گئے ہیں دخول وجود یعنی سے پہلے اور یہ عذاب یعنی شجرہ جمل سے سایہ حاصل کرنا بوجہ اس کے ہے کہ وہ ازل میں جب نفس و دنیا میں متمکن تھے حنث عظیم سے جب نفس و حب دنیا ہے جیسے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا حب الدنیا راس کل خطیئۃ حب دنیا ہر گناہ کی جڑ ہے۔

۱۔ مراعات نفس شہوت پرست

کہ ہر ساعت قبلہ دیگر است

۲۔ بر مرد ہشیار دنیا خست

کہ ہر مدتے جائے دیگر کست

ترجمہ ۱۔ میں نفس شہوت پرست کی طاعت میں ہوں کہ اس کا ہر گھڑی نیا قبلہ ہے۔

۲۔ ہشیار مرد کے لئے دنیا ایک خس ہے کیونکہ ہر مدت اس کی نئی جگہ ہوتی ہے۔



تفسیر علامہ . وکانوا یقولون شرک کے ساتھ یہ بھی کہتے تھے انتہائی سرکشی اور عناد سے اٹھمتنا (کیا ہم مرجائیں گے) وکناتر ابا وعظاما (اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں) یعنی ہمارے پوست اور گوشت کے بعض اعضاء مٹی اور بعض پرانی ہڈیاں ہو جائیں گے۔ مٹی کی تقدیم اس لئے ہے کہ یہ اجزائے بلویہ اور دوسرے اجزاء میں مل جانے اور بدل جانے میں کمی نہیں کوئی اور اس کا عامل دلالت کرتا ہے اور ارشاد گرامی ونا لمبعوثون (کیا ہم ضرور اٹھائے جائیں گے کاملول یعنی یہ خود عامل نہیں کیونکہ ان اور لام اور ہمزہ کا بعد، بعد ماقبل پر عمل نہیں کرتا یعنی بعث عامل نہیں ہو سکتا اور اذا خالص ظرفیتہ کے لئے۔ خلاصہ یہ کہ وہ مرنے کے بعد اٹھنے کے قائل نہ تھے اور وقت کی تخصیص انکار سے کوئی تعلق نہیں رکھتی ان کا مقصد صرف یہی تھا کہ مرنے کے بعد اٹھنا نہیں۔ بدن کے مٹنے یا نہ مٹنے سے ان کا کوئی تعلق نہ تھا بلکہ بدن کے مٹی اور ہڈی سے تعبیر کرنے سے ان کا مقصد اپنے انکار کی توجیہ کی توثیق تھی اس کا یہ مطلب نہیں کہ بدن صحیح سالم رہے تو ہم مرنے کے بعد اٹھیں گے ورنہ نہیں بلکہ بدن کا مٹی اور ہڈیاں ہو جانا ایک عارضی امر کا ذکر ہے خلاصہ یہی کہ وہ مرنے کے بعد اٹھنے کے انکار پر مصر تھے۔

اولیٰنا الاولون (اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی) داؤ کا عطف ضمیر متکثر پر ہے جو مبعوثون میں ہے یعنی وہ کہتے ہیں کہ ہمارے باپ دادا سے پر داوا مائیں۔ بتائیں، داویاں سب کی سب مرنے کے بعد اٹھیں گے۔ قل فرمائیے۔ ان کے انکار کے رد اور اپنے دعویٰ حق میں۔ ان الاولین والآخرین (پیشک پہلے اور پچھلے) وہ امتیں جو پہلے گزری ہیں منجملہ ان کے تم اور تمہارے آباؤ اجداد بھی ہیں۔ خلاصہ یہ کہ تم بھی اٹھو گے اور تمہارے آباؤ اجداد بھی اور تمہارے سے پہلے کی امتیں سب کی سب مرنے کے بعد اٹھیں گے۔

فائدہ اولین کی تقدیم میں رد میں مبالغہ ہے کہ ان کا انکار اپنے آباؤ اجداد کی بہ نسبت پہلے لوگوں کے لئے زیادہ سخت تھا علاوہ ازیں ترتیب وجودی کا تقاضا بھی یوں ہی ہے کہ اولین کا ذکر پہلے ہو۔

لمجموعون (البتہ جمع کئے جائیں گے) مرنے کے بعد جمع سوق (چلانے) کے معنی کو متضمن ہے اسی لئے اسے الی سے متعدی کیا گیا ہے چنانچہ فرمایا الی میقات یوم معلوم ایک معلوم دن کی میعاد پر۔ وہ وقت جو



نزدیک معین ہے یعنی یوم القیمہ۔

**فائدہ** یہ اضافت معنی من ہے جیسے خاتم فضہ ای من فتنہ میقات معنی مقرر کردہ دن کسی شے کے لئے تیار کردہ کہ وہاں تک وہ شے ختم ہو یا کسی شے کی وہاں سے ابتداء ہو اور یوم القیمہ وہی دن ہے کہ جہاں دنیا ختم ہوگی اور قیامت کے پہلے جزء کا آغاز ہوگا۔

یعنی میقات معنی وقت محدود (حد کردہ شدہ) کبھی مکان کے لئے بھی استعارہ بولتے ہیں۔ اسی سے مواقیت حرام یعنی وہ حدود جس نے مکہ معظمہ میں داخل ہونے کا ارادہ کرنے والا احرام کے بغیر تجاوز نہ کر سکے۔

ثم انکم (پھر تم) یہ اہل مکہ اور ان خبیثوں کو خطاب ہے اس کا عطف الاولون پر ہے قول کے مقولہ میں داخل ہے اور ثم زمان اور تبتہ تراخی کے لئے ہے۔

ایہا الضالون اے گمراہ حق و ہدایت سے (دور ہونے والو) الکمذبون مرنے کے بعد اٹھنے کی تکذیب کرنے والو۔ لا کلون ضرور کھاؤ گے۔ مرنے کے بعد اٹھ کر اور میدان حشر میں جمع اور جہنم میں داخلہ کے لئے۔ بعد من شجر زقوم تھوہڑ کے پیز میں سے۔ پہلا من ابتداء غایت کے لئے دوسرا شجر کے بیان و تفسیر کے لئے یعنی تھوہڑ کے پیز سے کھانے کی تم ابتداء کرو گے اور پیر کو یہ المنظر اور کریہ ذائقہ اور ہاتھ لگانے میں گرم اور سونگھنے میں بدبودار۔ یہ وہی درخت ہے جسے قرآن میں ملعون کہا گیا ہے۔

اعجوبہ اہل حقیقت فرماتے ہیں کہ سدرۃ المنتہی کی ٹہنیاں اہل جنت کے لئے نعمت اور اس کی جڑیں اہل نار کے لئے زقوم (تھوہڑ) ہیں یہ (سدرۃ المنتہی) لطف و قہر جمال و جلال کا مظہر ہے۔ فمالؤن تو بھرنے والے ہو۔

**حل لغات** اہل لغت کہتے ہیں ملاء الاناء فهو مملو۔ برتن پر ہو گیا وہ پر ہے۔ ازباب قطع (ملی) بالکسر اس کی مقدار جو برتن میں سما سکے جب وہ پر ہو جائے تو کہا جاتا ہے ملی۔ منها اس پیز سے۔ ضمیر تانیث باعتبار معنی کے ہے۔ البطون پیٹ کو۔ بھوک کی شدت سے یا جبر اٹھونے سے۔

**فائدہ** اس میں ان کی زیادتی اور سخت انتہائی عذاب کا بیان ہے یعنی تمہارا یہ عذاب ایسے نہیں کہ تم صرف تھوہڑ



کو جگہ لویا کسی وقت کچھ کھالیا جیسے کوئی قسم کو پورا کرنے کے لئے کرتا ہے بلکہ تمہارا پیٹ اسی سے بھر جائے گا یعنی تمہارا ہر ایک اس سے ہی پیٹ بھرے گا یا آنتوں کا اندرونی حصہ پر کیا جائے گا پہلا معنی زیادہ ظاہر اور دوسرا عذاب کرنے کے معنی کو زیادہ موزوں ہے فشار بون علیہ (تو اس پر پیو گے) یعنی تھوہڑ کے پیڑ کے کھانے کے بعد فوراً پیو گے بوجہ غلبہ عطش (پاس کے) علیہ میں ضمیر مذکر شجر زقوم کے لفظ کے اعتبار سے ہے۔

من الحمیم انتہائی گرم پانی سے۔ فشار بون شرب الہیم تو وہ پئیں گے پیاسے اونٹ کی طرح۔ ماقبل کے لئے بمنزلہ تفسیر کے ہے یعنی اس کا پینا دینوی عادت کے طور نہ ہو گا بلکہ پیاسے اونٹ کی طرح ہو گا۔

**حل لغات** الہیم وہ اونٹ جسے ہیام 'ہودا' ہو وہ استقاء کی طرح ایک بیماری ہے کہ اونٹ جتنا پانی پئے سیر نہیں ہوتا یہاں تک کہ مرجائے یا سخت بیماری میں مبتلا ہونے والا اونٹ اس کی جمع الہیم و ہیما ہے اس کا ہیما جیسے احمر و حر ضمہ کو کسرہ سے تبدیل کیا گیا ہے تاکہ بار بحال رہے (یہ اس وقت بحال رہ سکتی ہے جب اس کا ماقبل مفہوم کے بجائے مکسور ہو۔ اب معنی یہ ہوا کہ ان پر پیاس کا غلبہ ہو گا۔ اور ان کی آنتوں میں آگ کے شعلے ہوں گے جو انہیں تھوہڑ کے کھانے سے لٹھے تھے۔ کیونکہ وہ بھی کول تار کی طرح (سیاہ اور گاڑھا) ہے اس لئے مجبوراً گرم پانی پینے پر مجبور ہو جائیں گے جو ان کی آنتیں کٹ ڈالے گا اسی لئے وہ پیاسے اونٹ کی طرح پئیں گے۔

**فائدہ** اس میں ان کے عذاب کی زیادتی کا بیان ہے یعنی اے گمراہو تمہارا پینا عادت کے طور نہ ہو گا بلکہ اس کی طرح جو بدبودار گرم پانی پینے والوں کی عادت ہوتی ہے (چائے پینے کی کیفیت کو سمجھ لو) کیونکہ وہ پینے سے رک جائیں گے جب انہیں آنتوں کا درد ستائے گا (معاذ اللہ) بخلاف تمہارے اس دینوی پینے کے بہر حال تم دائمی طور پیاسے اونٹ کی طرح گرم پانی پیتے رہو گے اس کی طرح سیر ہو گے پیتے ہی رہو گے۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں نفس و ہوا (خواہش) کے افراط کی طرف اشارہ ہے کہ وہ جہل و ضلال کے گرم پانی پینے میں حریص ہیں اور خواہشات بھری اشیاء کے تھوہڑ کے کھانے کے خوگر ہیں جو انہیں وبال تک پہنچائے گا اور وہ اپنی خواہش نفسانی کے انتہائی حرص کی وجہ سے پیاس و بھوک میں بڑھتے ہی رہیں گے اسی لئے ابن آدم کے پیٹ کو مٹی ہی پر کرتی ہے۔ (یعنی قبر)



توجہ حرم والے برتن میں ذکر کسب سا سکتا ہے سختی میں نفس پاؤں پھیلاتا ہے۔

تفسیر عالمائے ہذا وہ جو زقوم اور گرم پانی جو انہیں دوزخ میں جلاتے ہیں ملیں گے۔ نزلہم ان کی مہمانی یعنی روزی ہے جو ان کے لئے پہلے سے تیار ہو گا یعنی یہ بمنزلہ مہمانی کے ہوں گے جو مہمان کے لئے ماحضرتیار کیا جاتا ہے اس کی عزت کے لئے یوم الدین جزا کے دن۔

سبق یہ تو جاتے ہی ان کی خاطر داری ہو گی پھر آگے سوچ لو کہ جتنا عرصہ دوزخ میں ہمیشہ ٹھہرے رہیں گے ان کے ساتھ کیا کیا ہو گا کیونکہ دوزخ ہی ان کا ٹھکانہ ہے اس میں تنگم ہے جیسا کہ محفل نہیں جیسے اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے دوسرے مقام پہ فرمایا فبشرہم بعذاب الیم انہیں دردناک عذاب کی خوشخبری سنو کیونکہ جہنم میں جو کچھ ان کے لئے تیار ہے وہ کوئی ان کے عزت نہیں بلکہ ذلت و خواری ہے۔ اور یہ جملہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے بطریق تذلیل کے۔ کلام ملتقین کے مضمون کی تقریر کے لئے ہے یہ قول کے مقول میں داخل نہیں۔ خلقناکم فلو لا تصدقون ہم نے تمہیں پیدا تو کیا تصدیق نہیں کرتے ہو اے کافرو ساتھ ہی تخلیق کی کیونکہ جس کا عمل قول کے خلاف ہو سمجھو کہ وہ تصدیق نہیں بلکہ تکذیب ہے یا یہ عمل ان کی مرنے کے بعد اٹھنے کے حکم کی تصدیق نہیں کرتا۔ کیا انہیں معلوم نہیں کہ وہ جیسے ابتدائی تخلیق پر قادر ہے تو لوٹانے پر بھی قادر ہے۔

قلعہ جہاں اللہ تعالیٰ نے اپنے لئے جمع کا صیغہ استعمال فرمایا ہے اس سے اس کی ذات صفات و اسماء مراد نہیں جیسے فرمایا ان نحن نزلنا الذکر وانا لہ لحافظون بیشک ہم نے ذکر نازل کیا اور ہم اس کے محافظ ہیں۔ اور جب صیغہ واحد استعمال فرمائے تو اس وقت اس کی ذات مطلقہ مراد ہو گی جیسے فرمایا انی انا اللہ رب العالمین (بیشک میں ہی رب العالمین ہوں) یہ اس وقت ہے جب قائل خود اللہ تعالیٰ ہو۔ اگر قائل بندہ ہو مثلاً کہے انت یا رب (تو ہے اے میرے پروردگار) اس وقت جمع کا صیغہ نہ لائے یعنی انتم نہ کہے۔

یہی اعلیٰ حضرت فاضل بریلوی قدس سرہ فرماتے ہیں لیکن دیوبندی ان کی ضد سے اللہ تعالیٰ کے لئے جمع کے صیغے بولتے ہیں۔ اسی کو وہ ادب کا نام دیتے ہیں جو در حقیقت توحید کے منافی عمل کرتے ہیں۔ اویسی غفرلہ) اس میں شرک کا ابہام ہے جو توحید کے منافی ہے اس لئے کہا جاتا ہے اشہدان لا الہ الا اللہ (الا انت نہیں کہا



جاتا) تاکہ اس کی ذات کی خصوصیت سے شہادت ہو اور بندے کی توحید کا اقرار و تصدیق کا اظہار مکمل طور ہو۔  
 افرائیتہ ماتمنون تو کیا دیکھتے ہو وہ جو منی گراتے ہو۔ یعنی عورتوں کی ارحام میں نطفے گراتے ہو جن سے  
 بچے پیدا ہوتے ہیں۔

**حل لغات** افرائیتہ معنی خبرونی (مجھے خبر دو) ماتمنون اس کا مفعول اول جملہ استفہامیہ اس کا مفعول  
 ثانی ہے۔ ال لغت کہتے ہیں امنی الرجل (مرد نے منی گرائی) اور گراتا ہے نہ اس کا غیر۔ و منیت  
 الشئی ای قفیتہ میں نے اسے پورا کیا۔ منی کو اسی لئے منی کہا جاتا ہے کہ اس سے مخلوق کی قضا و قدر ہے۔  
 اَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَہ کیا تمہیں اسے پیدا کرتے ہو مقدر اور تصویر باندھتے ہو بشر کامل بنا کر عورتوں کے بطون میں  
 نریالوہ ام نحن الخالقون یا ہم اسے پیدا کرنے والے ہیں اس میں کسی کو داخل نہیں۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ ام منعہ ہے اس لئے کہ اس کا بعد جملہ ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ بلکہ ہم ہی پیدا کرتے  
 ہیں استفہام تقریر کے لئے ہے۔ بعض نے کہا ام متعلہ ہے اور نحن الخالقون کے بعد لانا محض تاکید کے لئے ہے۔ یہ  
 خبریہ بالکل نہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ ہے کہ اعمال و افعال اور ان کے مولو کا وقوع تمہارے قلوب کی ارحام اور  
 تمہارے نفوس میں صرف اور صرف میری تخلیق و ارادہ پر ہے نہ کہ تمہارے پیدا کرنے اور ارادہ پر۔ اس میں خواطر  
 کے مولو (جو افعال و اعمال و اقوال کے مقتضی ہیں) کو اپنی ذات و قدرت کے ساتھ مخصوص فرمایا اور ساتھ یہ بھی فرمایا  
 یہ قدرت بندوں سے مسلوب ہے یعنی بندوں کو اس پر کسی قسم کی قدرت نہیں۔

نحن قدرنا بینکم الموت اور ہم نے تمہارے درمیان موت مقدر فرمائی ہے (یعنی ہم نے موت تم پر  
 تقسیم فرمائی اور ہر ایک کی موت کا معین وقت مقرر فرمایا جیسا کہ ہماری مشیت کا تقاضا ہے جو بے شمار حکمتوں پر مبنی  
 ہے۔ بعض چھوٹی عمر میں بعض بڑے ہو کر مرتے ہیں۔

**حکایت** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ تعالیٰ) کہتا ہے کہ مجھے ایک سحر کے وقت خواب میں کہا گیا صبر کرو ہی  
 ہو گا جو اللہ تعالیٰ نے مقدر فرمایا چند روز کے بعد میری ایک چھوٹی بچی (امتہ اللہ نامی) بیمار پڑ گئی یہاں تک کہ فوت ہو



گئی اللہ تعالیٰ اسے میرے لئے فرط ذخیرہ شافعہ مشفعہ بنائے۔

**فائدہ** حضرت ابراہیم علیہ السلام اسماعیل علیہ السلام کے ذبح میں اور یعقوب علیہ السلام یوسف علیہ السلام کے فراق میں مبتلا ہوئے یہ سب اللہ تعالیٰ کی تقدیر ہے وہی اس کو ہی پسند فرماتا ہے۔

وما نحن بمسبوقین اور ہم سبقت کئے ہوئے ہیں۔ یعنی ہم قلوب ہیں۔ علی ان نبذل اوپر اس کے کہ ہم تبدیل کر دیں امثالکم تمہارے جیسے اور ہم پر کوئی غالب نہیں ہم تمہیں لے جاتیں اور تمہارے جیسے اور لے آئیں یہ تخلیق ہماری ہے۔

**حل لغات** اہل لغت کہتے ہیں سبقتہ علی کذا ای غلبتہ علیہ میں فلاں پر غالب ہوا اور غالب فلاں فلانا علی اشی۔ اس نے وہ شے اس سے غلبہ پا کر لے لی۔

وننشئکم فیما لا تعلمون اور ہم تمہاری تخلیق و اطوار میں وہ پیدا کریں گے جسے تم نہیں جانتے اور نہ اس جیسی چیزیں کا علم رکھتے ہو۔

**فائدہ** حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ تمہیں ہم بندر خنزیر بنادیں جیسے پہلے لوگ ہوئے اگر تم ہمارے رسل کرام پر ایمان نہ لائے یعنی ہم عاجز نہیں تمہارے جیسے اور پیدا کرنے سے اور تمہاری صورتوں کے مسخ کرنے سے بھی ہم عاجز نہیں وغیرہ وغیرہ۔

**فائدہ** یہ احتمال بھی ہے کہ آیت میں وعید کا اشارہ ہے اب مراد یہ ہوگی کہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کی تخلیق الاشیاء کو نہیں جانتے یا ان کی صفات سے آگاہ نہیں کہ ان کی کیفیات مثلاً الوان اشکل وغیرہا کو جان سکیں۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ صفات بشریہ کو صفات ملکیہ تبدیل کرنے سے عاجز نہیں اور اس سے بھی عاجز نہیں کہ وہ سا لکین کو اپنی صفات کا مظہر بنادے جب کہ وہ اس سے پہلے اس صفات پر نہ تھے کیونکہ ایک ہی نفس پر تقاضائے حکمت بالغہ صفات مختلفہ متبانیہ کا توارد فرمایا اس کے لئے محل نہیں کیا نہیں دیکھتے ہو کہ ایک جو ہر کبھی چاندی ہوتا ہے تو اس میں اکسیر ڈالنے سے سونا بن جاتا ہے۔

**تفسیر عالمانہ** ولقد علمتم النشاة الاولى (اور بیشک تم کو معلوم ہے نشاة اولیٰ یعنی پہلی تخلیق کہ



تمہیں نطفہ سے پھر ملتے سے پھر مضغ سے پیدا کیا گیا۔ بعض نے کہا کہ یہ آدم علیہ السلام کی فطرت یعنی مٹی کی تخلیق کی طرف اشارہ ہے۔

فلولا تذکرون (تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے) کہ وہ ذات جو پہلی تخلیق پر قادر ہے تو وہ دوسری تخلیق (اعادہ) پر بھی یقیناً قادر ہے۔ کیونکہ یہ دوسری بہ نسبت پہلی کی صفت میں کم ہے کیونکہ یہاں مواد اور اجزاء اور امثال موجود ہیں۔

آنکہ مار از خلوت نابود	می کشد تا بجلوہ گاہ وجود
بار دیگر کہ از سموم ہلاک	روئے یو شیم زیر پردہ خاک
ہم تواند با مرکن فیکون	کار داز گوشہ لحد بیرون

ترجمہ وہ جو ہمیں خلوت نابود سے جلوہ گاہ وجود کی طرف کھینچتا ہے۔

پھر ہمیں ہلاکت کی ہوا سے ہمارا چہرہ چھپائے گا مٹی کے پردہ کے نیچے۔

پھر کن کے حکم سے گوشہ لحد سے ہمیں باہر لائے گا۔

فائدہ حدیث شریف میں ہے کہ اس تکذیب پر تعجب ہے جو نشاۃ اولیٰ کو مانتا ہے لیکن پھر نشاۃ ثانیہ کا انکاری ہے اور اس پر تعجب ہے جو نشاۃ آخرت کی تصدیق تو کرتا ہے لیکن اس کی جدوجہد دار الغرور کے لئے ہے۔

فائدہ آیت میں قیاس کی دلیل ہے کہ جو اولیٰ نشاۃ کا قائل ہے تو اسے چاہئے نشاۃ ثانیہ کو مانے لیکن افسوس ہے کہ وہ ایک کا قائل ہے اور ایک سے جا مل تو اسے لازم ہے کہ جس کا عالم ہے اپنے جہل کو اس سے دور کرے (یہی قیاس ہے) اور ترک قیاس جہل سے ہے اور اگر وہ اسے علم میں لائے تو اسے سمجھ آ جائے گا کیونکہ جو چیز علم سے سمجھی جائے وہی صحیح ہوتی ہے مثنوی شریف میں ہے۔

مجتہد ہر کہ باشد نص شناس	اندر آل صورت نیند یشد قیاس
چوں نیاید نص اندر صورتے	از قیاس آنجا نماید عبرتے

ایسے قیاس کے منکرین غیر مقلد وہابی و مرزائی و چکڑالوی اسے اچھی طرح سمجھ لیں لیکن وہ ہمارے قیاس کے منکر

ہیں ورنہ حقیقت یہ ہے کہ ان کا کاڑی چلتی بھی ہے تو قیاس پر۔ (اوسے)



ایں قیاسات و تحری روز ابر      ثابت مر قبلہ را کردست جر  
لیک تاخو رشید و کعبہ پیش رو      ایں قیاس و ایں تجری بحو

- ترجمہ ۱۔ مجتہد جو جس وقت نص شناس ہو تو پھر قیاس سے کیسے مسائل نکالے گا۔  
۲۔ ہاں نص کسی صورت میں نہ ملے تو پھر قیاس کام کر ڈالتا ہے۔  
۳۔ روز ابر میں ہی قیاسات اور سوچ ہے ایسی جگہ پر قیاس اور سوچ تلاش کر۔  
۴۔ جب سورج اور کعبہ سامنے ہو تو پھر یہ قیاس اور سوچ کا کیا کام۔

فائدہ اس سے ابلیس کے قیاس کا بطلان بھی ثابت ہوا کیونکہ اس کا قیاس امر کے خلاف تھا۔ مثنوی شریف میں ہے۔

اول آنکس کیں قیاس ہا نمود      پیش انوار خدا ابلیس بود  
گفت نار از خاک بے شک بہتر است      من ز نار روز خاک اکدر است  
پس قیاس فرع برا ملش کنیم      روز ظلمت ماز نور روشیم  
گفت حق نے بلکہ لا انساب شدیہ      زہد و تقوی فضل را محراب شد

- ترجمہ ۱۔ پہلا جو جس نے قیاس کیا اللہ تعالیٰ کے انوار کے آگے وہ ابلیس تھا۔  
۲۔ کہا آگ مٹی سے بہتر ہے میں آگ سے وہ مٹی سے ہے۔  
۳۔ ہم اصل پر فرع کا قیاس کرتے ہیں ظلمت کے روز ہم نور سے روشن ہیں۔  
۴۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وہاں انساب کام نہ آئیں گے فضلت کی محراب زہد و تقویٰ ہے۔

تفسیر صوفیانہ اس میں اشارہ ہے کہ ہم نے ہی نشاۃ اولیٰ یعنی بشریہ طبعہ و نبویہ مقدر فرمائی بلو جو دیکھ مواد صفائیہ کا وجود نہ تھا جو اللہ تعالیٰ کی قدرت کے عجز کا قائل ہے وہ کافر ہے کیا انہیں دیکھتے نہیں کہ ابتداء میں وہ محروم تھے لیکن انتہاء انہیں دولت معرفت نصیب ہوئی جیسے ابراہیم بن ارم و فضیل بن عیاض اور مالک بن دینار وغیرہ ہم قدس سرہ اسرار ہم اللہ تعالیٰ نے ان کی دوسری نشاۃ پیدا فرمائی اگرچہ ایک عرصہ کے بعد سہی۔



**تفسیر عالمائے افرائیم** (مجھے خبر دو) مائے حرثوں وہ جو تم کھیتی باڑی کرتے ہو یعنی زمین میں بیج ڈالتے ہیں اور اس میں پانی وغیرہ پہنچاتے ہیں۔

**حل لغات** الحرث معنی زمین میں بیج ڈالنا اور اسے کھیتی کے لئے تیار کرنا۔  
**أَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ** (کیا کھیتی انگوری اُگاتے ہو اور اسے بڑا کرتے ہو اور بڑھاتے ہو یہاں تک کہ وہ اپنی منزل تک پہنچ جاتی ہے۔

امنحن الزارعون (یہاں ہی اُگلنے والے ہیں) یعنی تم نہیں اُگا سکتے نہ انگوری نہ کھیتی۔

**فائدہ** کیونکہ یہ امور الیہ سے ہیں بشریت کو ان کی طاقت کہل اسی لئے حرث ان کی طرف منسوب فرمایا لیکن زرع کی نسبت صرف اپنی طرف فرمائی۔

**حدیث شریف** میں ہے تمہارا کوئی یہ نہ کہے کہ میں نے کھیتی کی کیونکہ حقیقی اُگلنے والا اللہ تعالیٰ ہے خلاصہ یہ کہ کھیتی کا کام بندے کا ہے کہ وہ صرف یہ کام کھیتی باڑی کو عمل میں لائیں لیکن اس کی تخلیق خالص اللہ تعالیٰ ہی کی صفت ہے کیونکہ خوشہ لور دانہ کا اُگنا اللہ تعالیٰ کا کام ہے اس میں بندے کو نہ کوئی دخل نہ اختیار بندے کی طرف اس کی نسبت ہوتی ہے تو صرف اس لئے کہ یہ کام وہ کرتا ہے اور زرع و انبات کا ایک سبب ہے۔

**سوال** الاسئلۃ المتعمجہ میں ہے کہا الحرث والزرع ایک شے ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پہ فرمایا ولا تسقى الحرث لور وہ گائے کھیتی نہیں پلاتی۔ اس میں اللہ تعالیٰ نے حرث کی نسبت گائے کی طرف (من وجہ) کر دی۔ لور اس مقام پہ صرف اپنی ذات کی طرف منسوب فرمائی یہ کیوں؟

**جواب** حرث کی اخلافت بندوں کی طرف اکتساب کی وجہ سے ہے اس کی طرف بوجہ تخلیق و اختراع ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے اس مجاز و حقیقت کو ایک آیت میں بیان فرمادیا کہ وماریت لور میت۔

**کھیتی میں برکت کا وظیفہ** حضرت الحلیمی نے فرمایا کہ مستحب ہے کہ زمین میں بیج ڈالتے وقت اعوذ باللہ کے بعد پڑھے افرائیم تابل نحن محرومون اس کے بعد کہ اللہ الزرع والمنبت



والمبلغ اللهم صل علی محمد و آل محمد وارزقنا ثمره و حنینا ضرره  
واجعلنا لانعمک من الشاکرین (اللہ زراع ہے اور مثبت ہے اور مبلغ ہے۔ اللہ تعالیٰ محمد اور آپ کی  
آل پر درود بھیج ہمیں اس کا ثمرہ اور اس کے ضرر سے دور رکھ اپنی نعمتوں کا شکر گزار بن۔

فائدہ یہ دعا اس کی کھیتی کے لئے امن ہوگی جمیع آفت کیڑوں مکوڑوں سے مڈی سے وغیرہ وغیرہ۔

فائدہ آیت میں احسن بتلایا ہے تاکہ بندے شکر کریں اس کی کھیتی کی نعمت پر اور استدلال ہے کہ جو ذات انبات  
(کھیتی اگانے) پر قلدور ہے وہ اعلاہ (انسان کے مرنے کے بعد اٹھانے) پر بھی قلدور ہے جیسے وہ دانہ زمین سے اگاتا ہے  
ایسے ہی نطفے سے مل کے رحم میں بچہ بناتا ہے ایسے ہی عجب الذنب سے قبر میں سے انسان کو اٹھاتا ہے یہ سب بیج ہیں  
اس لئے کہ عجب الذنب اور بیج ایک ہی شے ہیں کیونکہ عجب الذنب دائی کے دانہ کے برابر ہے جسے ہم پہلے تحقیق  
کرتے ہیں۔

لونشاء اگر ہم چاہیں۔ لوماضی کے لئے ہے اگرچہ مضارع پر داخل ہو اسی لئے اسے محروم نہیں کرتا یہ شرطیہ  
غیر جازمہ ہے یعنی اگر ہم ارادہ کریں۔ لجعلناہ البتہ بنادیں ہم کھیتی یا کھیت کو حطاما بھور

حل لغات حطم کسرالشی۔ کسی شے کا توڑ پھوڑ کرنا۔ توڑ پھوڑ کئے ہوئے کی طرح پھر ہر وہ شے جسے چور اچور کیا  
جائے کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ وہ کھیتی سوکھی اور چور اچور ہو جائے اس کے بعد کہ ہم نے اسے  
اگلیا اس سے تم امید رکھتے تھے کہ اس کا غلہ وغیرہ حاصل کریں گے۔

فظلمتم تو ہو گئے ہو یعنی تم اسی سبب سے ہو گئے۔ تفکھون باتیں بناتے تعجب کر رہے اس کی بدحالی سے  
بعد اس کے کہ تم نے اسے اچھے حل میں دیکھا تھا۔ یا تم تلوم ہو جاؤ اپنے کئے پر بلو جو دیکھ اسے بڑی جدوجہد کی اور اس  
پر خرچ کیا یا تلوم ہوئے اس پر جو مصیبت میں مبتلا ہوئے معاصی کی وجہ سے تو باتیں بناتے رہتے۔

حل لغات التکد معنی قسم و قسم کے میوہ جات میں خنخل ہونا کبھی باتوں میں خنخل ہونا اور اسے تفکنون (نون  
کے سات) پڑھا گیا ہے۔ التکون معنی التعجب والتفکد استدلال۔ اسی سے حدیث شریف مثل المعالم کمثل  
الحمته یا تیسہ العبداء وتیر کہا القرباء فیینا ہم اذغار ما بافاتنفع بها قوم یتفکنون



ای یسندمون (عالم دین کی اس چشمہ کی سی ہے جس کے ہاں بعید کے لوگ آتے ہیں لیکن قریب کے لوگ اسے چھوڑے رکھتے ہیں اچانک اس کا اپنی گہرائی میں چلا گیا اسی سے ایک قوم نے نفع اٹھالیا۔ لیکن دوسری قوم ندامت کے ہاتھ ملتی رہی۔

الحمته معنی وہ گرم چشمہ (المحیم سے ہے معنی گرم پانی) جس سے علیل و مریض لوگ شفاء کے لئے پانی حاصل کریں ان المغرمون ہم پر چٹی پڑی۔ تنکھون کے فاعل سے حل ہے یعنی درانحایکہ کہیں گے کہ بیشک چمٹنے والے ہیں چٹی کہ جو کہ ہم نے اس پر خرچ کیا۔

حل لغات الفرائض معنی انسان کو اس شے کا لازم ہونا جو اس کے ذمہ میں نہیں لیکن اب اس پر بلا وجہ لازم ہو جائے۔ یا ہم ہلاک ہونے والے ہیں اس کے تباہ ہو جانے کی وجہ سے جو ہم نے خرچ کیا یا بوجھ اپنے اپنے معاصی کی شامت سے (ہلاک ہونے والے ہیں الغرام سے معنی الہلاک۔

بل نحن محرومون (بلکہ ہم بے نصیب ہیں اپنے رزق سے ہم نے نصیب یا محدود نہ کہ خوش حل محدود حد سے ہے معنی محروم معنی المنع یعنی ہمارا نصیب نہیں۔ ہمیں خوش حالی نصیب نہ ہوئی۔ اور نہ بخت اگر ہم خوش حل ہوتے تو ہماری کھیتی تباہ و برباد نہ ہوتی۔

حدیث شریف حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ انصار کی زمین سے گزرے فرمایا اس میں بیج کیوں نہیں ڈالتے عرض کی یہ زمین قحط زدہ ہے فرمایا اس میں بیج ڈالو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ان الزارع میں ہی کمیت کو اگانے والا ہوں اگر چاہوں تو پانی سے اکادوں اگر چاہوں تو ہوا سے اکادوں۔ چاہوں تو بیج سے پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔ افرائیتم ما تحرثون

شرح الحدیث حدیث شریف میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی عطا کرتا اور روکتا ہے اسباب سے یا بلا اسباب۔

عقیدہ توحید یہ ہے کہ تاثیر صرف اللہ تعالیٰ کی ہے کسی غیر کو اس میں دخل نہیں جیسے ستارے وغیرہ۔

مسئلہ نفس کی برائی کے ارلہہ پر رزق روک دیا جاتا ہے۔



**حدیث شریف ۱** میں ہے کہ کوئی سال دو سرے سال زیادہ بارش نہیں دیتا صرف فرق یہ ہے کہ کوئی قوم گنتہ کرتی ہے تو اللہ تعالیٰ ان سے بارش روک کر دو سروں کو عطا فرمادیتا ہے جب سارے کے سارے ہی گنتہ کرنے لگ جائیں تو وہ بارش جنگلوں اور دریاؤں کی طرف پھیر دیتا ہے۔

**حدیث شریف ۲** میں ہے کہ وضو (طہارت) پر مداومت کر تجھ پر رزق کی وسعت ہوگی۔

**فائدہ** جب طہارت کی مداومت پر رزق کی وسعت ہے تو اس کے خلاف (بے وضو رہنا یعنی پاک نہ رہنا) تنگی رزق کا سبب ہے۔

**فائدہ** رزق دو قسم ہے۔ ظاہر باطن۔ ایسے ہی طہارت نجاست بھی دو قسم ہے۔

**سبق** طالب رزق پر مطلقاً لازم ہے کہ وہ طہارت مطلقہ پر ہمیشہ مداومت رکھے۔

**سوال** ہم نے دیکھا اور پڑھا ہے کہ اکثر سلف صالحین طہارت مطلقہ پر مداومت کے بلوجود مفلس تھے۔

**جواب** وہ رزق معنوی میں اکثر خلف سے بڑھ کر تھے رزق سے مقصود اصلی رزق معنوی ہے اور ظاہری رزق میں محتاج تھے لیکن یہ ان کے حقیقی کمال کی وجہ سے تھا۔ جیسے حضور نبی اکرم ﷺ دعا میں عرض کیا کرتے تھے۔ **اللهم اغننی بالافق قنادالیک** (اے اللہ مجھے اپنی طرف محتاجی میں غنی فرمادے)

**فائدہ** ان حضرات کو ظاہری غناء (مال و دولت) سے روکا گیا تاکہ ظاہر و باطن کے کسی ایک سے دوسرے کی تکمیل ہو۔ اس معنی پر وہ دنیوی اغنیاء سے بڑھ کر غنی تھے اگرچہ بظاہر وہ فقیر تھے لیکن درحقیقت امیر تھے۔ ان کے سوا دوسرے لوگ فقیروں سے بڑھ کر فقیر تھے اگرچہ بظاہر وہ غنی ہوتے ہیں۔

(خوب فرمایا شیخ سعدی قدس سرہ نے۔

آنانکہ غنی تر اند محتاج ترند

(ترجمہ = وہ جو زیادہ دولت مند ہیں وہی بہت زیادہ محتاج ہیں۔ لوسی غفرلہ)

**تفسیر صوفیانہ** مرزوق وہ ہے جسے غذائے روحانی یعنی واردات و علوم و فیوض نصیب ہیں اور محروم ہے وہ جو ان



سے محروم ہوں۔ (اسے ابھی طرح جان لے)

مغوی شریف میں ہے۔

- ۱۔ ہم بن کر دن نہ حکمت لے رہے
- ۲۔ رزق حق حکمت بود در مرتبت
- ۳۔ ان وہاں بستی دہانے بلا شد
- ۴۔ گرز شیرہ دیوتن را پروری
- ۵۔ زانکہ حق گفت کلو امن رزق
- ۶۔ کن گلو گیرت باشد عاقبت
- ۷۔ کہ خوردہ نقما راز شد
- ۸۔ در نظام لو بے نعمت خوری

ترجمہ ۱۔ اے سردار روٹی کو سمجھنا حکمت نہیں اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اس کے رزق سے کھاؤ۔

۲۔ مرتبہ میں رزق حق حکمت ہے جو تیرا گلو گیر ہو گا اس کی حاجت ابھی نہیں۔

۳۔ ایک منہ بند کرے گا تو وہ سراکھلے گا کہ کھانے والے کا راز ظاہر ہو۔

۴۔ اگر شیر دیو کا تن پاسکے گا وہ چھڑانے کے بعد بسیار نعمت پائے گا۔

تفسیر علامہ افرائیم (بھلا ہوا) الماء الذی تشریون (وہ پانی جو تم پیتے ہو) میٹھا ستھرا پانی۔

نکتہ۔ پانی کی یہ صفت اس لئے بیان فرمائی کہ اس سے انسان کے بواہم مقاصد سے اس کا پینا ہے ورنہ اس کے علاوہ پانی میں بہت بڑے فوائد و منافع ہیں۔

ما انتم انزلتموہ من المزن (تم نے اسے بادل سے نہیں اتارا)

حل لغات المزن کا واحد المزنہ ہے بعض نے کہا اس کا معنی ہے سفید بادل اس کا پانی نہایت ہی مزیدار ہوتا ہے۔

انحن المنزنون (یا ہم ہیں اتارنے والے) اپنی قدرت سے۔

حل لغات الرویہ اگر معنی علم ہو تو اس کا تعلق استفہام سے ہے۔ اگر معنی الابصار یا المعرفة ہے تو جملہ

استفہامیہ مستانہ ہے۔ رضی (مغوی) نے اسے اختیار کیا ہے۔

لو نشاء جعلناہ اجاجا (اگر ہم چاہیں تو اسے کھاری کر دیں) یعنی اسے کر دیں کڑوا۔ بے مزہ جس کا پینا



ممکن نہ ہو پہلے لو شرطیہ کے جواب میں لام محذوف کردی گئی تاکہ مشروب و مطعموم کی اہمیت اور اس کے فقدان الحصول کا فرق معلوم ہو یعنی یہاں پر امر المعلوم مع الاثبات امر مشروب پر مقدم ہے اور مطعموم کے فقدان کی وعید سخت اور شدید تر ہے بہ نسبت امر مطعموم کے اور ظاہر ہے کہ اکثر مشروب کی ضرورت مطعموم کی ضرورت کے تابع ہے۔

فلولا تشکرون (پھر کیوں نہیں شکر کرتے) مطعموم و مشروب کی نعمتوں کا جو مذکور ہوئی ہیں کہ منعم کی توحید کا اقرار کرو اور اس کے احکام پر عمل کرو (اس کی اطاعت کرو) یا پھر کیوں نہیں شکر کرتے کہ ہم نے اسے مزیدار پینے کا پانی بنایا۔

آسمانی دریا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ عرش کے نیچے ایک دریا ہے اسی سے ہی حیوانات (انسان سمیت) کے رزق اترتے ہیں اللہ تعالیٰ اس کی طرف وحی بھیجتا ہے کہ وہ برسائے (وہ جو چاہتا ہے) ایک آسمان سے دوسرے آسمان کی طرف یہاں تک کہ وہ پہلے آسمان دنیا تک پہنچتا ہے اسے حکم ہوتا ہے کہ اسے چھیلنی سے چھان وہ اسے چھانتا ہے پھر ہر ایک قطرہ کو فرشتہ زمین پر لاتا ہے اور وہاں رکھتا ہے جہاں اسے حکم ہوتا ہے اور اس قطرہ کا کیل معلوم و وزن معلوم (اللہ تعالیٰ کو) سوائے طوفان کے دن (قوم نوح علیہ السلام کے عذاب کے دن) کے کہ اس دن بغیر کیل و وزن کے قطرات اترے۔

فائدہ بعض حکماء نے کہا کہ بارش کو اللہ تعالیٰ کی قوس دریا سے اٹھا کر بادل میں گراتی ہے پھر بادل زمین پر برساتا ہے۔ بعض نے کہا کہ قدرت کو اس میں زیادہ دخل ہے یعنی قدرت کا نظارہ دیکھئے کہ جب دریا کا کڑوا پانی نیچے سے اوپر کو چڑھتا ہے تو کھاری بن جاتا ہے لیکن جب آسمان سے زمین پر اترتا ہے تو میٹھا اور مزیدار ہوتا ہے۔

اعجوبہ عرب کے بعض شہروں میں نہ کنویں ہیں نہ چشمے نہ نہریں جاری وہاں کے باشی بارش کے پانی پر بسر و قت کرتے ہیں اور اسے تلاب بنا کر محفوظ کر لیتے ہیں جیسے قدس شریف اور نبوع اور جدہ شریف وغیرہ ان شہروں میں میٹھے پانی کی بڑی قدر و منزلت ہے اسی لئے بندوں پر اللہ تعالیٰ نے پانی کا احسان جتلیا ہے۔

تفسیر صوفیانہ آیت میں معرفت و علم الہی کے پانی کی طرف اشارہ ہے کیونکہ وہ کسب اور جدوجہد سے حاصل



نہیں ہوتا بلکہ وہ محض عطائے الہی و عنایت ربانی سے نصیب ہوتا ہے اگر چاہے تو وہ مشرب کشف و شہود سے میٹھے اور جاری پانی کو مشرب جلب و احتجاب و جمالت و ضلالت سے کڑوا اور بے مزہ بنادے۔

سبق معارف و حقائق و حکم (حکمتوں) کی نعمتوں پر شکر ضروری ہے۔

تصوف کی فضیلت ایک آدمی (مثلاً) کنواں کھودتا ہے مشقت کے بلو جو پانی تک بھی پہنچنا نصیب ہوایا نہ اگر پانی تک پہنچا تو معلوم وہ پانی کڑوا ہو تو بھی محبت بیکار اگر میٹھا پانی نکلے تو کام آئے گا لیکن غور فرمائیے کہ اسے یہ میٹھا پانی کتنا محنت و مشقت کے بعد نصیب ہوا لیکن بارش کا پانی مفت ملتا ہے اور بغیر محنت و مشقت کے یہی حل علمائے ظواہر علمائے حقیقت کا ہے اس لئے انبیاء عظام و اولیاء کرام کا علم الہام من اللہ ہے اور وحی الہی و الہام میں خطا کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا اسی لئے ہم کہتے ہیں کہ صوفیہ کرام کے علم تمام ترمینی پر صواب ہے کیونکہ ان کا علم تذکری ہے انہیں ترتیب مقدمات کی ضرورت ہی نہیں بخلاف رسمی علماء (ظاہری علم کے عاشق باطن علم سے لاتعلق) کے کہ ان کا علم تفکری ہے وہ فکر کا محتاج ہے۔

سبق طالب النیض پر لازم ہے کہ وہ واردات سے پہلے اس کے محل کو تیار کرے کیا دیکھتے نہیں ہو کسٹن بیج ڈالنے سے پہلے زمین کو کیسے تیار کرتا ہے اور تیار کر کے چھوڑتا ہے کہ معلوم کب بارش ہو جب ہوگی تو اس کے کھیت کو فائدہ پہنچے گا۔

تفسیر صوفیانہ ۲ روح بارش (رحمت) سے اترتا ہے اور اس کا براس نشاۃ کے لئے تعین جو اس کے مناسب ہے جب رحم میں نطفہ کی تخلیق کی تکمیل ہو جاتی ہے تو اس میں اللہ تعالیٰ روح پھونکتا ہے ظہور و تعین روح یہی ہے اسے نفع روح کہا جاتا ہے ہاں عقل اس کے اور اک سے عاجز ہے۔

بچے افسوس کہ ہمارے دور میں نجدی ابن تیمیہ کی اتباع میں صوفیہ کرام کی دشمنی میں ایڑی چوٹی کا زور لگا رہے ہیں اور اس کام کے لئے ہر ملک میں بڑے چیلے چھوڑے ہوئے ہیں اور پانی کی طرح ریال (روپیہ) بہلیا جا رہا ہے ان کے چیلے ہمارے پاکستان میں بھی ہیں اور گورنمنٹ پاکستان کے بڑے عہدوں سمجھل کر صوفیہ کرام پر حملے کر رہے ہیں لیکن ہمارے یقین ہے کہ ان کا اپنا ستیاں ہو گا صوفیہ کرام چراغ خداوندی ہیں اور چراغ مقبلان ہرگز نہیں



**فائدہ** حضور سرور عالم ﷺ بارش کے نزول کے وقت سر مبارک سے کپڑا اتار لیتے اور فرماتے کہ یہ اپنے رب سے ابھی نیا آیا ہے۔

**فائدہ** روح حیات کا مطلقاً سبب ہے تو لازم ہے کہ محل کو تیار رکھے تاکہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے تجلیات وار لوہ نصیب ہو سکیں۔ جیسے رسول اللہ ﷺ سر مبارک سے کپڑا اتار لیتے اور نزول بارش کے محل کو تیار فرما لیتے وہ یوں کہ آسمان سے ہی بارش کا نزول ہوتا ہے تو پہلے اس پر اترتے جو انسان کی سب سے بلند تر جگہ ہے یعنی سر پر۔

**تفسیر علمائے** افرائم النار النسی نورون تو بھلا بتاؤ تو وہ آگ جو تم روشن کرتے ہو۔

**حل لغات** الایراء معنی حتمیق سے آگ ظاہر کرنا یعنی آگ جلاتے اور حتمیق سے ظاہر کرتے ہو۔ لعل عرب کا دستور ہے کہ دو لکڑیوں کو ملا کر آگ نکالتے ہیں اوپر والی لکڑی کو زندہ اور نیچے والی کو زندہ کہتے ہیں۔ زن و شوہر سے شیشہ دے کر زندہ (نر) اور زندہ (مادہ) کی مثل (طروق نراونٹ) (طروقہ مادہ لونٹ) یعنی جو اس سن تک پہنچ گئی جسے طروق (نراونٹ) ضرب (مار) سکے کیونکہ الفرق معنی ضرب آتا ہے۔ انتم شجر تنہا کیا تم نے اس کا پیڑ جس سے حتمیق کی لکڑی لی جاتی ہے اسے عفار مرخ کہا جاتا ہے جس کی تفصیل سورۃ اللین میں گزری ہے۔

امنحن المنشون یا ہم اسے پیدا کرنے والے ہیں اپنی قدرت سے۔

نحن جعلناھا تذکرہ (ہم نے اسے یادگار) جملہ متانفہ ہے اس کے منافع بیان کرنے کے لئے ہے یعنی ہم نے حتمیق کی آگ کو بتایا یادگار جہنم کی آگ کہ ہم نے اس کے ذریعہ اسباب معاش سمجھائے تاکہ تم اسے دیکھ کر جہنم کی وعید سے نصیحت حاصل کریں یا یادگار یا نصیحت یا جہنم کا نمونہ۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ تمہاری یہ آگ کہ جس سے بنو آدم جلاتے ہیں جہنم کی گرمی کا ستر حواں حصہ ہے۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ یہ امر البعث کا تبصرہ ہے اس لئے کہ ہر شے سے آگ کا ٹکنا کوئی نئی بات نہیں۔

پرویزی معتزلہ اور چکڑالوی ٹولہ کارو عین العلانی میں ہے کہ یہ آیت غلب قبر کے منکرین پر حجت ہے



اس لئے کہ یہاں اس کا ذکر ہے کہ جس کا ظاہر نہیں جلاتا (لیکن اندر سے آگ ہی آگ ہے) اگرچہ نظر نہیں آتی۔  
ومتاعا اور فائدہ اور نفع اور ضرورت کی شے کیونکہ ہر وقت آگ کو اٹھائے پھرتے ہیں مشقت اور تکلیف ہے۔  
للمقویں مسافروں کے لئے وہ جو جنگلوں میں اترتے ہیں۔

**حل لغات** المقویں التواء (بالفتح) سے ہے وہ جنگل جو پانی گھاس اور عمارت سے خالی ہو اس سے مسافر لوگ  
مرہو ہیں ان کی تخصیص اس لئے ہے کہ یہی اس کے زیادہ محتاج اور ضرورت مند ہیں تاکہ آگ کو دیکھ کر درندے  
بھاگ جائیں اور اس سے آگ سینک سکیں۔ (سردی دفع کر سکیں) کپڑے خشک کر سکیں، طعام پکا سکیں کیونکہ مقیم  
لوگ یا وہ جو ان کے قریب آکر اترتے ہیں وہ متعلق وغیرہ کے اتنا محتاج نہیں۔

**نکتہ** سب سے آخر میں اس نفع کا ذکر اس لئے ہے تاکہ تنبیہ ہو کہ انسان کے لئے اہم نفع آخرت کا ہے۔

**لغت کا مجوبہ** اقوی اسے کہتے ہیں جو جنگل ویران میں اترے اور اسحورہ جو جنگل میں داخل ہو جائے۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو فرمایا کہ میں نے میکائیل علیہ السلام کو کبھی  
ہتے نہیں دیکھا۔ عرض کی جب سے آگ پیدا ہوئی ہے۔ اس وقت سے میکائیل علیہ السلام نہیں ہتے۔

**حدیث شریف** حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوعاً مروی ہے کہ جہنم کا لوئی عذاب یہ ہے کہ جہنم کو دو  
نعل پہنائے جائیں تو اس کے سر میں اس کا دماغ آگ کی گرمی سے کھولے گا (جوش مارے گا)۔

**فائدہ!** اس میں آخرت کی شدت گرمی کا بیان ہے کہ وہ آگ اس دنیاوی آگ جیسی نہ ہوگی

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ نار محبت مشعلہ دل جلائی گئی ہے طلب کی مہم سے اس محب صلوٰۃ  
کے دل کی جلن کے لئے جو طریق حق کا سالک ہے اور اس کا درخت عنایت الیہ سرمدیہ ہے۔ ہماری اس تویل پر  
حضرت ابوالحسن المنصور قدس سرہ کا قول تائید کرتا ہے آپ سے پوچھا گیا کہ محبت کی حقیقت کیا ہے فرمایا عنایت  
الیہ سرمدیہ اگر وہ نہ ہوتی تو مجھے معلوم نہ ہو سکتا ہے کہ کتب کیا ہے اور ایمان کیا۔

یٰٰحٰن جعلناھا تذکرہ ہم نے اسے بتایا نصیحت ارباب نفوس بشریہ کے لئے تاکہ اس کے نور سے سلوک



طریق حق کار لہ پاسکیں۔

ومتاعا للہقویں اور یہ نداء ہے ان مجن کی ارواح کی جو کئی دن اور کئی راتیں طعام و شراب (پانی) سے بھوکے پیاسے رہتے ہیں۔

حکایت حضرت سہل تتری رحمۃ اللہ علیہ کے متعلق مشہور ہے کہ ایک ایک ماہ بھوکے پیاسے رہتے۔

حکایت حضرت ابو عقیل مغربی قدس سرہ نے دو سال تک کچھ کھلیا نہ پیا اور مکہ معظمہ میں مقیم تھے۔

فائدہ ایسے ہی بے شمار برگزیدہ بندگان خدا سا لکین کے واقعات ہیں۔

حضرت ادریس علیہ السلام کا سلوک حضرت ادریس علیہ السلام کو چوتھے آسمان پر بلایا گیا تاکہ انہیں مکمل تجرید و ترویج نصیب ہو یہاں تک کہ آپ پر روحانیت غالب ہوئی تو آپ اپنے بدن (بشریت) سے آزاد ہو کر ملائکہ سے جا ملے۔ روحانیت افلاک کے قریب پہنچے اور عالم قدس کی طرف ترقی فرما گئے۔ آپ سولہ سال نہ سوئے اور نہ ہی کچھ کھلیا اور نہ ہی نکاح کیا کیونکہ آپ سے شہوات بالکل خارج ہو چکی تھی یہاں تک کہ عقل مجروح ہو گئے اور اعلیٰ الٰہی کمند کی طرف اٹھائے گئے وہ مکان کہ جس کے گرد عالم الافلاک کی چکی گھومتی ہے یہی فلک الشمس ہے۔

فائدہ یاد رہے کہ نار محبت ہر قسم کی آگ سے سخت تر ہے حضرت جنید بغدادی قدس سرہ نے فرمایا کہ آگ نے اللہ تعالیٰ سے پوچھا کہ یا رب اگر میں تیری اطاعت نہ کروں تو مجھے کس شے سے عذاب کرو گے کیا مجھ سے کوئی شے دیگر سخت تر ہے فرمایا تجھ پر تجھ سے بھی بڑی آگ مسلط کروں گا عرفی کی کیا مجھ سے بھی کوئی اور آگ بڑی ہے فرمایا ہاں وہ ہے میری محبت کی آگ اسے میں نے اپنے اولیاء مومنین کے قلوب میں ٹھہرایا ہوا ہے (فتح القریب)

مہرجان آتش است عشق را فی بسوزد ہستی مشتق را

ترجمہ عشق کے لئے محبوب کی مہو محبت آتش اشتیاق والے کی ہستی کو جلا دیتی ہے۔

تفسیر علامہ فسبح باسم ربک العظیم تو اے محبوب اپنے رب عظیم کی پاکی بیان کرو۔

سوال سچ رب کیوں نہیں فرمایا باسم ربک الخ کیوں فرمایا؟



**جواب** صحیح بنزلہ فعل لازم کے ہے اس کا تعلق مفعول غیر معتبر ہے اس کا معنی ہے تسبیح کو پیدا کر اپنے رب کے اسم کے ذکر سے مصنف کو محذوف کر کے یہ تسبیح اس کی نعمتوں کے شکرانہ میں ہوگی اگرچہ اس کے منکرین انکار کریں یا بذکرہ تھا مجاز کے طور کیونکہ کسی کے اسم کا کسی پر اطلاق گویا اسی کو یاد کرنا ہے یا باء استعانت یا ملاست کی ہے اور ذکر رب سے قرآن کی تلاوت مراد ہے۔

**العظیم** اسم یارب کی صفت ہے حضرت ابن عطاء رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اس کا معنی یہ ہے کہ اس کی تسبیح کر کیونکہ وہ اس سے اعظم ہے کہ اسے تیری تسبیح لاحق ہو یا وہ تمہاری کسی شے کا محتج ہو لیکن اس سے بندوں کو شرف اور بزرگی نصیب ہوگی کہ انہیں حکم فرمایا کہ وہ اس کی تسبیح کریں یعنی اس کی تنزیہ سے اپنے نفوس پاک کریں۔

**تفسیر علامہ** فلا أقسم تو مجھے قسم ہے یہ فاقم تھا۔ لازائدہ ہے تاکید و تقویت کلام کے لئے جیسے اللہ تعالیٰ کے ارشاد لکھا اعظم اللہ الکتاب میں لازائدہ ہے۔

**ازالہ وہم** وہ جو بعض نے کہا ہے کہ لازائدہ نہیں اور مطلب یہ ہے کہ مجھے قسم نہیں کیونکہ جب کلام واضح ہے تو قسم کی کیا ضرورت ہے بالخصوص ایسی قسم عظیم کی ایسی واضح بات میں قسم کا کوئی محل نہیں اس تقریر کو مقسم بہ کی تعظیم شل قبول نہیں کرتی۔

**بمواقع الجنوم** (ان مقالت کی جملہ ستارے ڈوبتے) ان کے گرنے کی جگہیں یعنی ان کے مقالت ان کی تخصیص اس لئے ہے کہ ان کے غروب کے بعد ان کے اثرات مٹ جاتے ہیں۔ وہی موثر کے وجود کی دلیل ہے کہ وہ دائم ہے اور اس میں تغیر و تبدل نہیں یا یہ تہجد گزار اور اللہ تعالیٰ کی طرف عاجزی کرنے والوں کا وقت ہے اور یہی وقت ہے جس میں ان پر نزول و رحمت و رضوان ہو گا یا قسم ہے ان کی منازل و مجازی کی کیونکہ ان میں اللہ تعالیٰ کی عظمت قدرت و کمال حکمت کی ایسی دلیل ہے کہ جس کا بیان نہیں ہو سکتا بعض نے کہا نجوم سے نجوم القرآن اور مواقع سے مراد ان کے نزول اوقات مراد ہیں یہی ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مذہب ہے۔ بعض نے کہا اس سے صحابہ کرام اور وہ ہلوی علماء مراد ہیں جو ان کے بعد دنیا میں تشریف لائے یعنی اولیاء کرام اور ان کی قبور (مزارات) بعض نے اس کے علاوہ اور باتیں بھی مراد لی ہیں۔

اس سے مزارات کے دشمن نجدی وہابی دیوبندی عبرت پکڑیں اگر کچھ فہم و فکر نصیب ہے تو ورنہ



وانہ لقسم لو تعلمون عظیم اور بیشک قسم (مذکور) عظیم ہے اگر تم جانو تو اس لئے کہ مقسم بہ میں عظمت قدرت و کمال حکمت اور زیادتی رحمت کی دلیل ہے اور یہ بھی اس کی عظیم رحمت کے مقتضیات سے ہے کہ بندوں کو کتب کے بغیر بیکار نہیں چھوڑا۔

**فائدہ** لو تعلمون موصوف و صفت کے درمیان جملہ معترضہ ہے مخلوف بہ کی تعظیم کی تاکید کے لئے ہے اور اس کا جواب متروک ہے اس سے مراد ان کے علم کی نفی ہے یا محذوف ہے اس کے ظہور پر اعتلو کی وجہ یعنی اگر انہیں علم ہوتا تو وہ اسے عظیم القدر سمجھتے یا اس کے حکم کے مطابق عمل کرتے اس میں ایک امر عظیم میں مخاطبین کی تفسیر (کو تھی) کا بیان ہے اور عظیم قسم کی صفت ہے اب بھی جملہ معترضہ ہو گا قسم اور جواب قسم میں جواب قسم ہے۔ انہ لقرا آن کریم بیشک یہ قرآن عزت والا ہے۔ یہ مقسم علیہ ہے یعنی یہ کتب کثیرا النفع ہے کیونکہ یہ اصول کے ان علوم پر مشتمل ہے جس کا مقصد صلاح العاش و معاد ہے اور کرم مستعار ہے اس کے لئے جس کے ساتھ ذوی العقول میں سے کرم قائم ہوتا ہے۔ اور دو سروں پر کرم کرتا ہے یا یہ کہ دو سری کتب کی بہ نسبت یہ قرآن حسن اور پسندیدہ کتب ہے کیونکہ مکارم اخلاق اور بلند امور اور برگزیدہ افعال پر دلالت کرتا ہے بعض نے کہا کریم اس لئے ہے کہ کریم پر نازل ہوا بواسطہ کرام المخلوق کے کرام مخلوق کی طرف۔

فی کتاب مکنون محفوظ لکھے ہوئے میں یعنی وہ مقرب فرشتوں کے ماسوا دو سروں سے محفوظ ہے یعنی ان کے ماسوا دو سرے اس پر کوئی بھی مطلع نہیں اس سے لوح محفوظ مراد ہے۔

**لا یمسہ الا المطہرون** اسے ہاتھ نہ لگائیں مگر پاک یہ کتب کی دو سری صفت ہے۔ مطہرون سے ملائکہ کرام مراد ہیں جو کہ کدورت جسمانیہ اور گناہوں کی تلویثات سے منزہ اور پاک ہیں یا یہ قرآن کی صفت ہے اس وقت المطہرون سے مطلقاً جملہ احداث (ظاہری باطنی نجاسات) سے پاک لوگ مراد ہیں اس معنی پر نفی معنی نہیں ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ لائق نہیں کہ اسے کوئی ہاتھ لگائے ہاں وہ جو ادناس (پلیدیوں جیسے بے وضوئی اور جنابت وغیرہ سے پاک ہو یہ اس طریقہ پر ہے جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلم مسلم کا بھائی ہے اس پر نہ ظلم کرے نہ کسی کے سپرد کرے کہ وہ اس پر ظلم کرے اور قرآن سے مصحف مراد ہے اور اسے قرآن اس کے قرب و جور کی وجہ سے کہا جاتا



ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے دشمن کے دیار میں قرآن کو ساتھ لے جانے سے منع فرمایا۔

**فائدہ** حدیث شریف میں قرآن سے مصحف مراد ہے۔

**مسئلہ** فقہ کی کتابوں میں ہے کہ حدیث اصغر والے قرآن مجید کو ہاتھ لگانا جائز نہیں۔ حدیث اصغر سے وہ امر مراد ہے جس سے وضو کرنا ضروری ہے۔

**مسئلہ** وہ مصحف جس پر ایسا غلاف ہو جو قرآن مجید سے جدا اور اس کے ساتھ ملا ہوا نہ ہو جیسے خرمیہ وغیرہ اس لئے کہ ایسے غلاف کا ہاتھ لگانا درحقیقت قرآن کو ہاتھ لگانا نہیں کیونکہ یہ قرآن مجید کے متصل نہیں (یہی صحیح ہے) ہاں وہ جلد اور کپڑا وغیرہ جو سلا ہوا قرآن مجید کے متصل ہے وہ مصحف کے حکم میں ہے کیونکہ وہ اس کے تعلق ہے اس لئے قرآن مجید کی صفحہ میں یہ کپڑا جلد وغیرہ اس میں داخل ہو گا اگرچہ اس کا ذکر نہ بھی کیا ہو اور یہی تعظیم و تکریم کو قریب تر ہے۔

**مسئلہ** اپنی آستین سے (بے وضوء) آدمی قرآن مجید کو ہاتھ نہ لگائے کیونکہ آستین انسان کے تعلق (متصل) ہے یہ اس سے جدا نہ کبھی جائے گی۔ یہی وجہ ہے کہ کسی نے قسم کھائی کہ میں زمین پر نہ بیٹھوں گا زمین پر بیٹھا لیکن اس کے اور زمین کے درمیان اس کا اپنا دامن حائل ہوا تو حادث ہو گا۔

**سوال** بے وضوء کو قرآن مجید کے ہاتھ لگانے سے تو منع کیا گیا ہے لیکن پڑھنے سے منع نہیں کیا گیا اس کی کیا وجہ ہے؟

**جواب** چونکہ حدیث ہاتھ میں حلول کر گئی ہے نہ کہ منہ میں اس لئے تلاوت جائز ہے ہاتھ لگانا ناجائز یہی وجہ ہے کہ غسل میں منہ کے اندر کا حصہ دھونا فرض نہیں (سنت ہے)

**مسئلہ** جنب قرآن مجید کو نہ ہاتھ لگا سکتا ہے نہ پڑھ سکتا ہے ہاں دیکھ سکتا ہے لیکن دیکھنے سے قرآن مجید کو نہ پڑھے۔

**مسئلہ** بے وضوء اس درم کو ہاتھ نہ لگائے جس پر قرآن مجید کی کوئی سورۃ لکھی ہوئی ہو ہاں اوپر غلاف ہو تو ہاتھ لگا



سکتا ہے۔

مسئلہ جب مسجد میں داخل نہیں ہو سکتا ضرور ہو تو جائز ہے لیکن پھر بھی تیمم کے بغیر نہ جائے (تیمم کر لے پھر جا سکتا ہے) کیونکہ تیمم پانی نہ ہو تو پلیدی دور کر سکتا ہے لیکن تلاوت نہ کرے اگرچہ آیت سے کم الفاظ بھی ہوں کیونکہ وہ بھی تو قرآن مجید کے الفاظ ہیں۔

مسئلہ آیات قرآنیہ مشتملہ بروعاء ثناء بارادہ و علاؤ ثناء پڑھ سکتا ہے جیسے بسم اللہ شریف اور الحمد شریف۔

مسئلہ مسئلہ الاشباہ میں ہے کہ اگر نماز جنازہ میں الحمد شریف بارادہ دعا و ثناء پڑھے تو مکروہ نہیں اگر تلاوت کی نیت سے پڑھے تو مکروہ ہے اس سے معلوم ہوا کہ احکام قراۃ نیت کی تبدیلی سے تبدیل ہوتے ہیں۔

مسئلہ جنب کو ذکر و تسبیح و دعاء پڑھنا جائز ہے۔

مسئلہ احکام مذکورہ میں حیض و نفاس والی عورت جنب کی طرح ہے۔

مسئلہ بے وضو کو چھوٹے بچے کو قرآن مجید اٹھانا جائز ہے جب وضو کرنے میں حرج ہو اور نہ اٹھانے میں بچے کے حفظ القرآن کا ضیاع (ضائع ہونا) ہو گا اور بچپن میں حفظ القرآن وغیرہ نقش بر سنگ (پتھر) کی طرح ہے۔

مسئلہ الاشباہ میں ہے کہ بچے (غیر بالغ) کو قرآن مجید کو بے وضو ہاتھ لگانے سے منع کیا جائے۔

فائدہ ان دو مسئلوں میں اختلاف کی توفیق (موافق کرنا) ظاہر ہے۔

مسئلہ غیر بالغ بچے کے متعلق ہمارے علماء کرام کے دو قول ہیں۔

۱۔ بچوں کو قرآن مجید کو بے وضو ہاتھ لگانے سے بالعموم کی طرح روکا جائے۔

۲۔ نہ روکے جائیں پھر اس کی دو وجہیں ہیں۔

۱۔ بچوں کو اگر روکا جائے گا تو نتیجہ یہ نکلے گا کہ نہ وہ پڑھیں گے نہ حفظ کر سکیں گے کیونکہ یہ اس کے پڑھنے اور

حفظ کرنے کا وقت ہے۔



۳۔ بچے کی طہارت بھی کامل نہیں (اسے تو صرف علوت ڈالنے کے لئے حکم دیا جاتا ہے) کیونکہ اس کی نیت شرعاً معتبر نہیں جب شریعت اجازت دیتی ہے کہ بچہ بلا طہارت قرآن مجید اٹھا (اور اسے ہاتھ لگا) سکتا ہے تو پھر بطریق اولیٰ اسے اجازت ہو کہ وہ بلا وضوء اسے اٹھائے اور پڑھے۔

مسئلہ الانوار میں ہے کہ قاضی ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حائضہ اور جنب قرآن مجید لکھ سکتے ہیں۔ بشرطیکہ جس شے پر لکھیں وہ ان کی گود میں نہ ہوں بلکہ زمین پر ہوں لیکن امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا انہیں کسی حالت میں قرآن مجید کا لکھنا جائز نہیں۔

مسئلہ امام محمد بن فضل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس طہارت سے طہارت توحید مراد ہے یعنی غیر موحّد (غیر مسلم کو قرآن مجید کے پڑھنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما یہود و نصاریٰ کو قرآن مجید کی تلاوت کے لئے منع فرماتے تھے۔

مسئلہ بعض علماء کرام نے فرمایا کہ کفار کو تعلیم قرآن کی اجازت ہے کہ کوئی مسلمان انہیں پڑھائے ممکن ہے کہ وہ اس سے دولت اسلام سے نوازا جائے۔

مسئلہ محققین کرام فرماتے ہیں کہ آیت میں مس سے مس اعتقاد ہے کہ یعنی قرآن مجید کو وہ شخص ہاتھ نہ لگائے جس کا اس پر اعتقاد نہیں۔

صوفیانہ تحقیق صوفیہ کرام نے فرمایا کہ جس مومن کا دل پاکیزہ نہیں یا قرآن مجید کی تفسیر و تلویل نہیں جانتا وہ بھی اس کے ہاتھ لگانے کا مستحق نہیں ہاں دل پاکیزہ از ماسوی اللہ ہو تو پھر اسے ہاتھ لگا سکتا ہے اور پڑھ بھی سکتا ہے۔

جمل حضرت قرآن نقاب آنکہ براندازو

کہ دارالملک معنی راجدو بینداز غوغا

(قرآن مجید اپنے جمل سے نقاب اس وقت اٹھائے گا جو دارالملک معنی کو غوغا سے خالی دیکھے گا)

فائدہ صوفیانہ بحر الحقائق میں فرمایا کہ قرآن مجید کے اسرار و رموز کا مکاشفہ اسے نصیب ہو گا جو لوٹ تو ہم غیر



سے پاک اور خلق کے آئینہ سے مقام شہود حق تک پہنچا ہو اور یہ معنی مشاہد کی فنا اور مشہود کے شہود کے بغیر نصیب نہیں ہوتا۔

چوں مجلی گرد اوصاف قدیم  
پس بسوزد وصف حادث را کلیم

(جب اوصاف قدیم کے جلوہ گر ہوتے ہیں تو کلیم کے اوصاف حادث جل جاتے ہیں)

تفسیر صوفیانہ اس میں ہاء ہویت ایسہ کی طرف اشارہ ہے اس لئے کہ اس کے اسرار کو صرف پاک لوگ ہی چھو سکتے ہیں جبکہ وہ تمام مقلات و جودیہ کی جنابت سے پاک ہوں جنابت سے اس سے متعلق ہونا اور اس کی وجہ سے حق مطلق سے بعید ہونا مراد ہے۔

فائدہ مطہر (بالفتح) کو مطہر (بالکسر) ضروری ہے اور مطہر (بالکسر) پاک کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے بندہ نہ خود کو پاک کر سکتا ہے اور نہ اپنا تزکیہ کر سکتا ہے اسے پاک بھی اللہ تعالیٰ کرتا ہے اور اس کا تزکیہ بھی وہی کرتا ہے جب اسے اللہ تعالیٰ پاک کرتا ہے اور اس کا تزکیہ فرماتا ہے تو پھر وہ قرآن مجید کی مراد سمجھ سکتا ہے اس لئے بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ ”القرآن بکر“ ہے یعنی بہ نسبت علماء ظاہر بنی کے لئے بکر ہے اور اسم علماء کے لئے پردہ خفاء میں ہے اگر انہوں نے اسے کچھ سمجھا ہے تو صرف اس کے ظاہر کو ورنہ حقائق کو وہ کیا جانیں اس عقدہ کا حل علمائے باطن اور علمائے حقیقت کو نصیب ہوا کیونکہ جہاں بھی اللہ تعالیٰ نے فرمایا **واتقوا اللہ وعلمکم اللہ** وہاں یہی حقیقی اہل تقویٰ مراد ہیں اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں وہ علوم بخشے جن کی علمائے ظواہر کو ہوا بھی نصیب نہ ہوئی اگرچہ علمائے باطن و ظواہر نے قرن مجید کو بہت کچھ سمجھا لیکن اس کے عجائب و غرائب کی کوئی انتہا نہیں۔ ایسے ہی احادیث مبارکہ کا حل ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی مراد بھی اہل حقیقت کے سوال اور کوئی نہیں جان سکتا یہی وجہ ہے کہ شرح الحدیث نے احادیث کی شرح میں صرف اعراب اور ظاہری معنی پر اکتفاء کیا ہے اور وہ ان کے حقائق و اسرار کے درپے نہیں ہوئے۔

صاحب روح البیان قدس سرہ کا  
صوفیہ کرام سے عقیدت کا منظر مذکورہ بالا تقریر لکھ کر صاحب روح البیان قدس سرہ تحریر فرماتے ہیں کہ



فاین شرح النووی والکرمائی وابن حجر و نحوہم من شرح الصدر القنوی و نحوہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کہاں امام نووی و کرمائی کی شرح الحدیث اور کہاں صدر الدین قنوی رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور ان جیسے صوفیاء کرام کی شروح الحدیث۔  
فریست از کجایا کجا (زمین و آسمان کا فرق ہے)

**تفسیر علامہ** تنزیل من رب العالمین یہ رب العالمین کی طرف سے نازل کرنا ہے۔ یہ قرآن کی صفت ہے تنزیل مصدر کو صفت بنایا گیا ہے اسم کے قائم مقام کر کے یعنی تنزیل بمعنی منزل ہے تنزیل کو منزل کے قائم مقام بنانا یہ اتسع لغت سے ہے یعنی اس میں وسعت ہے کہ ایک شے کو دوسری شے کے قائم مقام کیا جاتا ہے جیسے مقدور کے قائم مقام قدر اور مخلوق کے خلق آتی ہے یہ اس کے نزدیک ہے جو مصدر بمعنی مفعول مانتا ہے۔  
افہذا الحدیث تو کیا ایسی حدیث سے یعنی وہ کتب جس کی اتنا عظیم صفیں بیان کی گئیں جو اس کے اعظام و اجلال کی موجب ہیں اس سے قرآن مجید مراد ہے اسے حدیث اس لئے کہا گیا کہ اس میں حوادث الامور ہیں (کشف الاسرار)

**فائدہ** یہ مدھنون کے متعلق ہے اور اس کی تقدیم مبتداء پر جائز ہے کیونکہ اس کا عامل اس کی اجازت دیتا ہے یہ دراصل لاقائم مدھنون بہذا الحدیث تھا۔

انتم (تم اے اللہ مکہ) مدھنون (اس کی تحقیر کرنے والے اور اس سے سستی برتنے والے) اور مخالف کے لئے سختی نہ کرے بوجہ سستی وغیرہ کے تلج المصلوہ میں ہے الادھان بمعنی مدھنت اور غسل کرنا۔

**حل لغت** الادھان سے ہے یہ دراصل مدھن کی طرح ہے لیکن مجازاً مدارات و ملانیہ کے لئے استعمال ہوتا ہے اور ترک الجہد (جدوجہد کا ترک) کے لئے بھی آتا ہے اب مدھنون بمعنی متہلونون (سستی کرنے والے) مستحقون (حقارت کی نگاہ سے دیکھنے والے) اس شخص کی طرح جو کسی معاملہ میں سستی اور نرمی کرتا ہے یعنی اس کے لئے نرم گوشہ رکھتا ہے۔

**فائدہ** الاحباب میں ہے کہ المدھنت والمدارت میں غرض (مقصد کی وجہ سے فرق ہے اگر کسی سے چشم پوشی اپنے

اپنے ملکیوں کی طرح جو کہتے ہیں باسملی اللہ اللہ بابر ہمن رام رام۔ یعنی گستاخان رسول و صحابہ و اولیاء کے لئے کہتے ہیں انہیں کچھ نہ کہو اور ان کے ساتھ بھائی بھائی بن کے گزارو۔ لاحول ولاقوۃ الا باللہ العظیم۔ اویسی غفرلہ)



دین کی سلامتی اور اپنے دوسرے کی اصلاح مطلوب ہے تو یہ مدارات ہے اگر اس میں اپنی نفسانی خواہش اور نفع و غوی اور اپنی عزت و احترام کا اضافہ مطلوب ہے تو یہ مداخلت ہے۔

**حدیث شریف** حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں بہت سے لوگ ایسے ہیں جن کے ساتھ نیک برتاؤ تو کرتے ہیں لیکن ہمارے ضمیر انہیں لعنت بھیج رہے ہوتے ہیں۔

**فائدہ** یہ اس وقت ہے جن لوگوں کے شر و فساد سے بچنا مشکل ہو اسی کا نام مدارات ہے۔  
تجعلون رزقکم اور تم کرتے ہو اپنے رزق کو یعنی رزق کے شکر کو یہاں مضاف محذوف ہے تاکہ معنی صحیح ہو سکے۔

**حل لغات** رزق در اصل مصدر ہے مجاز اس معنی کے لئے مستعمل ہوتا ہے جو رزق کے طور کسی کو دی جائے اس سے نعمتہ القرآن مراد ہے۔

انکم تکذبون بیشک تم تکذیب کرتے ہو یعنی اپنے رازق کے لئے شکر کے بجائے تکذیب عمل میں لاتے ہو یا تم اپنے رزق صوری کا شکریہ کرتے ہو کہ تم تکذیب کرتے ہو کہ اسے اللہ تعالیٰ کے بجائے ستاروں کی طرف منسوب کرتے ہو۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ دس سال بارش روک دے یہاں تک کہ ایک قطرہ بھی نصیب نہ ہو پھر دس سال کے بعد بارش ہو تب بھی بعض ایسے بھی ہوں گے جو کہیں گے یہ بارش ستاروں نے دی۔

**حدیث شریف** نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اپنی امت پر تین امور کے متعلق بہت زیادہ خطرہ ہے۔  
۱۔ ائمہ (خلفاء امراء۔ سلاطین کا ظلم ۲۔ تکذیب بالقدر (تقدیر کو جھٹلانا)

۳۔ ستاروں پر ایمان۔

**حدیث شریف** نبی پاک ﷺ نے حدیبیہ میں صبح کی نماز بھول کی چھاؤں میں پڑھی جو رات سے آسمان



پر بادل چھائے رہے۔ نماز سے فراغت پا کر لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ تم جانتے ہو کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا صحابہ کرام نے حسب عادت عرض کی اللہ و رسولہ اعلم (اللہ و رسول جانیں) جل جلالہ و صلی اللہ علیہ وسلم۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے صبح کو اٹھتے ہی مومن بھی ہوتے اور کچھ کفر کرتے ہیں جو کہتے ہیں کہ ہمیں اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے بارش نصیب ہوئی وہ مجھ پر ایمان لانے والے ہیں اور ستاروں سے کفر کرنے والے اور کہتے ہیں کہ ہمیں بارش دی ہے ستاروں نے وہ میرے ساتھ کفر کرنے والے ہیں اور ستاروں پر ایمان لانے والے۔

حدیث شریف میں ہے کہ تین امور جاہلیت سے ہیں۔

۱۔ انساب پر طعن و تشنیع ۲۔ نیاہ (بین کرنا) ۳۔ ستاروں کو حقیقی بارش دینے والا سمجھنا۔

شرح الحدیث طعن علی الانساب تو مشہور مسئلہ ہے۔ النیاہ بمعنی میت پر رونا اس کے محاسن گن کر (جسے ہمارے عرف میں بین کہا جاتا ہے) انواع و اقسام کی جمع ہے بمعنی چاند کی اٹھائیس منزلیں جاہلیت میں عرب کا عقیدہ تھا کہ بارش اور دیگر ہر چیز و بھلائی چاند کی ان منازل سے حاصل ہوتی ہے۔

فائدہ حواشی اشخ میں سورۃ الفرقان کی تفسیر میں ہے کہ الانواع وہ ستارے جن میں سے ایک بجانب مغرب طلوع فجر کے وقت ڈوبتا ہے تو اس کا رقیب اسی وقت اس کے بالمقابل مشرق میں طلوع کرتا ہے اہل عرب (زمانہ جاہلیت) میں بارشیں ہوائیں۔ گرمی۔ سردی اسی ڈوبنے والے ستارے کی طرف منسوب کرتے تھے۔

حل لغات القاموس میں ہے کہ النواء النجم (ستارہ) غروب کے لئے مائل ہو یا ستارے کا فجر کے وقت مغرب کی جانب ڈوبنا اور اس کے بالمقابل دوسرے ستارے کا مشرق کی طرف طلوع کرنا۔

مسئلہ اس سے ثابت ہوا کہ تمام اشیاء میں تاثیر اللہ تعالیٰ ہے۔

سبق مومن پر لازم ہے کہ وہ یہ عقیدہ رکھے کہ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ سے ہے نہ کہ افلاک و النجم (ستاروں) اور دہرو وغیرہ سے۔



مسئلہ اگر کسی وقت اُلو بولے یا کوئی اور پرندہ تو اس پر کوئی کہے کہ کوئی مرجائے گا اور اس کا یہی عقیدہ ہو کہ یہی پرندہ موثر ہے تو ایسے عقیدے والا شخص کافر ہو گیا۔

مسئلہ اگر کوئی سفر کو نکلا تو عقیق بول پڑا خود لوٹا یا کسی کے کہنے پر لوٹا اس عقیدہ پر کہ اس کی آواز کی تاثیر ہے کہ سفیریا ظفر نہ ہو گا تو بعض کے نزدیک یہ شخص کافر ہو گیا بعض نے کہا کافر نہ ہو گا۔

مسئلہ کسی پرندہ کی آواز پر کہا کہ غلہ منگا ہو گا تو یہ شخص کافر ہو گا یا نہ بعض مشائخ نے کہا کہ کافر ہو جائیگا کیونکہ اس نے غیب کا دعویٰ کیا (ہدایت المہدین)

مسئلہ بعض لوگ پرندوں کی آواز کو نحوست سمجھتے ہیں جیسے ہامہ اور اُلو کی آواز مثلاً حضرت شیخ سعدی قدس سرہ نے فرمایا۔

بلبل مژدہ بہار بیار خبرے بدیہ بوم بگذار

(اے بلبل مژدہ بہار لا۔ بری خبر اُلو کے ہاں چھوڑ

اگر اس آواز کی تاثیر حقیقی کا قائل ہے تو کافر ہو جائے گا ورنہ محض آواز نحوست سمجھنے سے کافر نہ ہو گا بالخصوص جب اس سے اس کی نشانیوں سے استدلال کرتا ہو لیکن مومن کے زیادہ لائق یہ ہے کہ وہ اسے تہیہات پر محمول کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی ہر شے میں حکمت ہے لیکن اسے قطعی طور مقدورات کا خیال و عقیدہ نہ رکھے ان امور میں ان کی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا کیونکہ وہ مارتا جلاتا ہے وہی سلاتا جگاتا ہے اسباب کے ساتھ بھی بغیر اسباب کے بھی۔

فلولا تو پھر کیوں نہیں اذابلغت الحلقوم جب پہنچے گا حلقوم کو۔ لولا تخصیص کے لئے ہے۔ ان کے اظہار کے لئے لایا گیا ہے۔ اذاطرفہ ہے۔ الحلقوم طعام کے جاری ہونے کی جگہ۔ کشف الاسرار میں ہے کہ الحلقوم معنی سانس کا مجری (جاری ہونے کی جگہ) البلعوم طعام کا مجری (جاری ہونے کی جگہ) اب معنی یہ ہوا تو کیا جب پہنچے گا سانس یعنی روح یا تمہارے کسی ایک کا سانس اور روح اس کے حلقوم تک اور وہ نکلنا چاہے گا اگرچہ وہ مذکورہ نہیں لیکن مراد یہی ہے۔



**حدیث شریف** بیشک ملک الموت (علیہ السلام) اور اس کے اعموان (ساتھی مددگار کارکن) رگیں کاٹیں گے اور روح کو ایک ایک رگ سے نکل کر ایک جگہ جمع کریں گے یہاں تک کہ اسے حلقوم تک پہنچائیں گے پھر اسے خود ملک الموت (علیہ السلام) فوت کریں گے۔

وانتم حنیئذ (حلائکہ تم) تنظرون (دیکھتے ہو) وانتم بلغت کی ضمیر سے حل ہے یعنی حلائکہ اے میت کے ارد گرد موجود لوگو تم دیکھتے ہو اس طرف جس حل میں وہ ہو گا یعنی جو اس کے موت سے جھٹکے لگیں گے اور تم اس پر لطف اور نرمی کے خواہاں ہوتے اور چاہتے ہو کہ اسے ایسی ہڈیوں اور تکلیفوں سے بہت جلد نجات مل جائے۔

ونحن اقرب الیہ ہم ہی اس کو (جس پر موت کا حملہ ہے) علم و قدرت و تصرف کے لحاظ سے قریب تر ہیں۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ اے علم بالقرب سے اس لئے تعبیر کیا گیا ہے کہ وہ اسباب اور اطلاع میں سب سے زیادہ قوی ہے۔

منکم بہ نسبت تمہارے کیونکہ تم تو آثار شدت سے صرف اس کے ظاہری حل کا مشاہدہ کر رہے ہو لیکن تم اس کی کنہ و کیفیت و اسباب کو نہیں جانتے اور نہ ہی تم قدرت رکھتے ہو کہ اس سے کچھ دکھ و تکلیف معمولی طور دفع کر سکو۔ اب صرف اور صرف ہم ہی اس کے متولی ہیں صرف ہمیں اس کے تفصیلی احوال کا علم ہے اور ہمیں ہی اس پر قدرت ہے یا ان ملائکہ کو الموت کو جو اس کی روح قبض کر رہے ہیں ولکن لا تبصرون (لیکن تم اسے نہیں دیکھ سکتے) یعنی جو اس پر گزر رہا ہے تم اس کی کنہ تک نہیں پہنچ سکتے کیونکہ ہماری شانوں سے بے خبر ہو۔

**حل لغات** لا تبصرون البصیرۃ سے ہے نہ کہ البصر سے اور اس تفسیر کو قریب تر ہے کہ تم اس کا اور اک نہیں کر سکتے ہو ہمارا علم اس کے متعلق ہے۔

**حواشی سعدی المفتی** حضرت البقل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے قربات میں تفاوت ہے قرب بالعلم اور ہے اور قرب بلا حاطہ اور قرب بالفعل اور ہے قرب بالصفۃ اور قرب بالقدر ہے اور قرب باللطف کیونکہ قرب بالمسافت والمکان وہ اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے منافی ہے۔ ہاں بعض قلوب پر جلوہ گر ہوتا ہے۔ تو عین عظمت سے نہ



اس لئے کہ اس رویت القہر سے تو قلوب پگھل جائیں گی ایسے ہی بعض پر عین جمال سے جلوہ گر ہوتا ہے تاکہ اسے اصطفائیہ کا عرفان عطا فرمائے۔ اور اس قرب کو صرف اہل قرب ہی دیکھتے ہیں اور یہ شولہ اہل معرفت کے سامنے ظاہر ہیں اور خطاب میں تحذیر و ترہیب ہے۔

**تفسیر عالمانہ**      **فلولا**      تو کیوں نہیں بولا معنی ہلا ہے      ان کنتم غیر مدینین      تو کیوں نہ ہوا اگر تمیں بدلہ ملنا نہیں غیر مدینین معنی غیر مربوبین مملو کین اذلاء۔

**حل لغات**      یہ دان للسلطان رعیتہ سے ہے یعنی بادشاہ نے اپنی رعیت کو ذلیل کیا یعنی ان پر سیاست کی اور اپنے سے بعید رکھا۔ المفردات میں ہے کہ یا معنی غیر مجزئین کیونکہ دین یعنی الجزا بھی آتا ہے اور اس کا تعلق نحن وخلقنا کم فلولا تصدقون سے ہے کیونکہ تخصیص عدم محض علیہ کی داعی ہے۔ ترجعونہا کہ اسے لوٹاتے یعنی نفس کو اپنے مقر (قرار گاہ) میں لوٹاتے یعنی میت کی روح کو اس کے اپنے بدن کی طرف لوٹاتے الرجوع سے ہے معنی لوٹنا "اذا" کا عامل ہے لولا اولی و ثانیہ کا محض علیہ کا بار بار لوٹنا تاکید ہے یہ اور اس کا مع لاجز شرط کا جواب ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ اگر تم قیامت میں کسی قسم کی جزا و سزا کے قائل نہیں ہو اور کہتے ہو کچھ نہ ہو گا اور نہ ہی مرنے کے بعد اٹھنا ہے۔ جیسے تمہارا ہماری تخلیق کی تصدیق کا انکار جاتا ہے تو نفوس کو حلقوم تک پہنچنے کے بعد بدن میں کیوں نہیں لوٹاتے۔

ان کنتم صدقین اگر تم سچے ہو۔ اپنے اعتقاد میں اس لئے کہ ان کی خالقیت کی عدم تصدیق بتاتی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی خالقیت کے قائل نہیں جیسا کہ ان کے مذہب کا موجب ہے یعنی اگر تم اس کی قدرت نہیں رکھتے یعنی روح کو جسم کی طرف نہیں لوٹا سکتے تو یقین کر لو کہ تمہارا ہر امر تمہارے غیر کی طرف ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف تو پھر اس پر ایمان لاؤ یہ تکرار تاکید کے طور ہے شرط کے عارض ہونے کی وجہ سے نہیں کیونکہ اس وقت اس کا کوئی معنی نہیں۔ **وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ** تو اگر وہ مقربین سے ہے یہ قرب درجات عرش سے ہے نہ کہ اللہ تعالیٰ سے کیونکہ وہ جہات سے پاک اور منزہ ہے۔ حشویہ (فرقہ) اللہ تعالیٰ کے لئے جہات کے قائل تھے (ابن تیمیہ بھی جہات کا قائل ہے ہمارے دور کے وہابی غیر مقلد نجدی بھی اس کی اتباع میں ہیں۔ اویسی غفرلہ۔

**ربط**      اب مضمون اس بارہ میں شروع ہے کہ مرنے کے بعد ان حضرات (مقربین جو کہ تلاش کی اقسام سے بزرگ



ترہیں) کے ساتھ کیا کیا جائے گا۔ فروح ان کے لئے استراحت و آرام ہو گا۔

**فائدہ** بعض نے اسے "نعم الرءاء پڑھا ہے اس کی تفسیر رحمت سے لی گئی ہے کیونکہ وہی مرحوم کی حیات کا سبب ہے اور روح سے رحمت مراد لینا استعارہ تصریح ہے۔ اور حیات سے دائمی حیات مراد ہے کہ اس کے بعد موت نہیں۔

**روح کے معانی** ۱۔ روح الاجسام جو موت کے وقت قبض کی جاتی ہے اسی میں نفس کی زندگی تھی۔

۲۔ جبریل علیہ السلام کیونکہ آپ انبیاء علیہم السلام کے ہاں امور لاتے جن میں قلوب کی زندگی تھی۔

۳۔ عیسیٰ علیہ السلام کو روح اللہ کہا جاتا ہے کیونکہ آپ جبریل علیہ السلام کی پھونک سے پیدا ہوئے اس کی اضافت اللہ تعالیٰ کی طرف محض تعظیماً ہے۔

۴۔ کلام اللہ کیونکہ اس سے جہل دور ہوتا ہے اور کفر پر موت۔

۵۔ رحمتہ اللہ قرآن مجید میں ہے وایدہم بروح منہ اور اس کی اپنی روح یعنی رحمت سے تائید کی۔

۶۔ رزق کیونکہ یہ اجسام کی (زندگی) کی بقا کا سبب ہے۔

**فائدہ** القاموس میں ہے کہ روح (بالنعم) وہ شے جس میں وہ روح ہو جو (نفس کی حیات) بقاء کا سبب ہے بالفتح

معنی رحمت و نسیم الریح (بلو صبا) اور کہا جاتا ہے۔ مکان روحانی یعنی پاکیزہ مکان روحانی (بالنعم) وہ جس

میں روح ہو اور کتاب الملل والنحل میں ہے کہ روحانی بالنعم روح سے۔ اور بالفتح روح (بالفتح) سے اور یہ (بالنعم و بالفتح)

قریب قریب ہیں گویا روح (بالنعم) جو ہر اور بالفتح وہ حالت جو اسے خاص ہے۔

وریحان (اور پھول) اور رزق یا وہ شے جو سونگھیں جائے۔

**فائدہ** حضرت ابو العلیہ سے ہے فرمایا مقربین میں سے کوئی ایک دنیا سے جدا نہیں ہوتا جب تک اس کے لئے

بہشت کا پھول نہیں لایا جاتا وہ اسے سونگھتا ہے تو اس کی روح قبض کی جاتی ہے۔

**فائدہ** الزجاج نے فرمایا کہ ایمان سے مراد یہاں اہل جنت کا تحیہ مراد ہے۔

**حکایت** ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ انسان کے لئے دنیا میں بھی روح و ریحان ہے اور آخرت میں بھی روح



ریحان ہو گا۔ دنیا میں روح یہ ہے کہ انسان کا دل ایسا آراستہ ہو کہ وہ حق و باطل کا امتیاز کر سکے اور دل کو علم سے فراوانی بخشے تاکہ قدرت الہی اس میں جاگزیں ہو جس سے وہ دیکھے اور وہ ازلی باتیں سنے اور ایسا پاک ہو تاکہ اس کی صحبت کی سب کو تلاش ہو اور عطر وصال سے خوش ہو تاکہ اس میں مرد و ست پیدا ہو اور نور سے منور ہو تاکہ اس سے غیر کا تصور دہل جائے اور وہ دیکھے جو اسے پہلے نصیب نہ تھا۔ اور دین کی صفت سے سرائے سعادت میں پہنچے وہاں ریحان کرامت دیکھے اور باغ قدس سے اسے نسیم انس نصیب ہو تاکہ درخت وجود کے نیچے تخت رضا کا بچھا کر فرش انس پر بیٹھے اور شمع عطف الہی جلانے اور آسمان پر بلندی حاصل کرے جس پر دوست ازلی پردہ ہٹا دے اور اپنے کانوں سے اس کا سلام سنے اور دیدار الہی سے سرشار ہو۔

و جنتہ نعیم (اور نعمتوں کے باغ) یعنی صاحب نعمت کے باغات یہ اصافۃ اولی ملاست کی وجہ سے ہے کاشفی نے اس کا ترجمہ لکھا باغ پر نعمت۔

تفسیر صوفیانہ بعض اہل جنت نے فرمایا کہ اسے روح الوصال اور ریحان الجمال اور جنت الجمال کو نصیب ہوں گے اس کی روح کو روح الانس اور اس کے قلب کو ریحان القدس اور اس کے نفس کو جنت الفردوس نصیب ہوگی یا روح سے نظری وجہ الجبار اور ریحان سے استماع الکلام اور جنتہ النعیم یہ کہ بندے سے مولیٰ محبوب نہ ہو۔ جب اس کی زیارت چاہے اور مقربین کو یہی باتیں دار دنیا میں نصیب ہوتی ہیں ان کا روح مشاہدہ اور ریحان سرور الخدمتہ اور جنتہ نعیم اس کے ذکر سے سرور مراد ہے۔

فائدہ بعض نے کہا روح عابدین کے لئے ریحان عارفین کے لئے جنتہ نعیم عوام کے لئے ہے یا روح سے شہود ذاتی اور ریحان سے سرور اور جنتہ نعیم سے ان تک پہنچ کر لذات اور ان میں داخل ہونا مراد ہے۔

فائدہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ روح نفوس و اجساد کے لئے کیونکہ مرنے کے بعد یہ راحت پاتے ہیں کہ ان سے تکلیف کا بوجھ ہٹ گیا اگرچہ وہ اہل اللہ ہو کیونکہ اس کے بعد اسے باب الخدمت میں نشاط دائمی ہو گا کیونکہ وصول الی اللہ سے تمام تکان اٹھ جاتی ہے کیونکہ یہ تکان نفس و طمع کا خاصہ ہے اور وصال کے بعد نہ نفس رہتا ہے نہ طبع اور ریحان قلوب و ارواح کو اسی لئے رسول اللہ ﷺ کو خوشبو محبوب تھی کیونکہ اس میں انس و محضرہ (حضور) کا ذوق پایا جاتا ہے اور نبی پاک ﷺ نے اولاد کو ریحان سے تعبیر فرمایا ہے اس



لئے کہ اسے پھول کی طرح سو نگھا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ باپ کے تزلزلات سے ہے جیسے قلوب ارواح کے تزلزلات سے ہے اور حضور نبی کریم علیہ السلام نے رحمان الرحمن کی طرف سے پایا اور یہ خوشبو آپ کی قلب و روح کو محسوس ہوئی اور یہ نفس عصام الدین یعنی حضرت اولیں قرنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چچا کا تھا کیونکہ آپ ہی اس وقت قطب الابدال تھے اور آپ اسے ظاہری جس سے بھی سو نگھتے تھے اور داخ الجنتہ اور اس کی نعمتیں اسرار الہی سے ہیں کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف مضاف ہے جیسا کہ فرمایا ادخلی جنتی (میری جنت میں داخل ہو) اور اس بہشت میں داخلہ کے وقت انہیں کوئی نہیں دیکھے گا کیونکہ وہ عالی طبقات و رافع درجات ہیں اسی لئے انہیں کوئی نہیں پہچانتا نہ دنیا میں نہ آخرت میں یہ المعلوم الجہول کے قبیل سے ہیں۔

**تفسیر علامہ** واما ان کان من اصحاب الیمین (اور اگر داہنی طرف والوں سے ہو) سابقین کو مقربین سے تعبیر فرمایا کہ وہ بزرگ ترین اوصاف کے مالک ہیں اور اصحاب الیمین کو اسی سابق لقب سے یاد فرمایا کہ سابق میں ان کی دیگر کوئی وصف نہیں بتائی کہ جس سے اس کے ماسوا ان کو یاد کیا جاتا جیسے دوسرے دو سابقین کی دیگر اوصاف بتائیں اسی لئے انہیں ان اوصاف سے یاد کیا گیا اور انہیں اصحاب الیمین سے۔

**فائدہ** الیمین تین وسعۃ سے استعارہ کر کے انہیں اصحاب الیمین کہا گیا (کذا قل الراغب) فسلام لک (اے محبوب تم پر سلام) من اصحاب الیمین (داہنی طرف والوں سے) تمہارے بھائیوں سے جو تمہیں سلام عرض کرتے ہیں موت کے وقت اور موت کے بعد بھی اس سلام سے اشارہ ہے کہ وہ اہل جنت سے ہے۔

**فائدہ** الارشاد میں ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ آگاہی بخشتا ہے کہ اہل بہشت کے بعض دوسرے بعض پر سلام کہتے ہیں جیسا کہ لام سے معلوم ہوتا ہے انشاء سلام بعض کا بعض پر کی حکایت نہیں ورنہ کہتا جاتا سلام علیک اور خطاب کی طرف التفات ان پر ایک کی تشریف کے لئے ہے۔

**فائدہ** حضرت سہل (تسری رحمۃ اللہ علیہ) نے فرمایا کہ اصحاب الیمین سے موحّدوں مراد ہیں یعنی ان کا انجام سلامتی ہی ہے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کے امین ہیں کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی امانت کا حق ادا کیا اس میں کسی قسم کے



معاصی اور لغزشوں کا ارتکاب نہ کیا اور وہ اسی خوف و ہول سے امن میں ہوں گے جو ان کے غیروں کو ہو گا۔

**فائدہ** حقیقت یہ ہے کہ مقربین اصحاب الشہود اور اصحاب الیمین اصحاب الشہود والاسماء والصفاتی ہیں اسی لئے اسے سلام ہو گا اس کے اخوان اسمائی سے ہم اللہ تعالیٰ سے تمہارے اور اپنے ایسے اعلیٰ مقامات و درجات میں سلامتی۔ نجات اور حضور و شہود کا سوال کرتے ہیں۔

واما ان کان من المکذبین الضالین اور اگر وہ مکذبین اور گمراہوں میں سے ہے۔ اس سے اصحاب الشمال مراد ہے اس طرح سے اس لئے تعبیر کیا گیا ہے کہ سابق میں ان کے یہی اوصاف بیان فرماتے تھے چنانچہ فرمایا تھا ثم انکم ایہا الضالون المکذبون (پھر تم اے مکذبین اور گمراہو) یہ ان کے مذمت کے طور کہا گیا ہے اور اشارہ ہے کہ اس عذاب عظیم میں اسی تکذیب البعث وغیرہ اور گمراہی از ہدیت و حق کی وجہ سے مبتلا ہوئے ہیں فزل تو ان کے لئے مہمانی ہے من حمیم (کھولتا ہوا پانی) جو زقوم کے کھانے کے بعد انہیں ملے گا جس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔ یعنی پھر انہیں قبر میں داخل ہوتے ہی گرم پانی کی مہمانی ملے گی اور دوزخ میں آتش کا دھواں (معاذ اللہ) و تصلیتہ جحیم اور بھڑکتی آگ میں دھنسانا (یعنی آگ میں داخل کرنا) اس میں ٹھہرانا اور ان کا ٹھکانا بنانا اور مختلف قسم کے عذابوں میں مبتلا کرنا۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ جو قبر میں عذاب پائے گا وہ دوزخ کا دھواں ہو گا۔

**حل لغات** اہل لغت کہتے ہیں اصلاہ النار و صلاہ یعنی اس میں داخل کیا۔ ویصلاہا اس میں داخل کرے گا۔

**فائدہ** یہاں مصدر مضاف الی المفعول ہے ان ہذا بیشک وہ جو مذکور ہوا اس میں سورۃ مبارکہ میں لہو الحق الیقین (البتہ وہ اعلیٰ درجہ کی یقینی بات ہے) یعنی یہ خبر یقینی اور حق ہے۔ اضافۃ الموصوف الی اصفیاء کے قبیل سے ہے۔ اتساعاً مجازاً بعض نے کہا اس کا معنی ہے کہ وہ حق بات ہے یقین سے یعنی وہ ایسا حق ثابت ہے کہ اس پر تبدل و تغیر طاری نہیں ہوتا۔

**فائدہ** ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اس کا معنی ہے کہ وہ یقین حق الیقین ہے۔



**یقین کی تحقیق** یقین وہ علم ہے جس سے سینے کی ٹھنڈک نصیب ہو اسے بردالیقین کہا جاتا ہے یعنی یقین وہ علم ہے جس سے نفس کو اطمینان حاصل شک و اضطراب دفع ہو اور یہاں وہ خبر معلوم مراد ہے جو یقینی ہو اس لئے کہ مبتداء سے مراد خبر معلوم ہے تو چاہئے کہ خبر بھی ایسے ہو اب معنی یوں ہوا کہ ان حذالو ثابت الخیر۔ المتقین وہ خبر ثابت ہے جس کا پورا یقین ہے یعنی اس سے ثابت ہے تو اس معنی پر یہ اضافت معنی من ہے۔

**فائدہ** فتح الرحمن میں ہے کہ اس میں مبالغہ ہے کیونکہ اس کا ایک ہی معنی ہے مثلاً وہ بات کہ جس میں تاکید مطلوب ہے تو کہا جاتا ہے حذالیقین و حذاصواب الصواب۔ مطلب یہ ہے کہ یہ بات انتہائی یقینی اور مبنی پر صواب ہے۔ اس عبارت میں بھی مبالغہ اور تاکید ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ یہ وہ خبر ہے جو یقین کا عین اور حقیقت ہے۔

**فائدہ** ابن الملک نے فرمایا کہ علم کی اضافت یقین کی طرف حاشی کی اضافت اس کے مترادف قبیل سے ہے یہ ایسے جیسے عطف میں ہوتا ہے۔

**فائدہ** شرح المنصوص (بالنون) علم یقینی وہ علم ہے جو ادراک باطنی سے بذریعہ فکر صائب و استدلال سے حاصل ہو یہ ان علماء کے لئے ہوتا ہے جنہیں غیب پر یقین ہے اور یہ مرتبہ نہیں بڑھتا جب تک کہ ارواح قدسیہ سے مناسبت نہ ہو تو ایسا علم عین ہوتا ہے اور عین کا مرتبہ وہ یقین ہے جو معلوم کے مشاہدہ سے حاصل ہوتا ہے اور یہ مرتبہ نہیں بڑھتا جب تک دوئی ختم نہ ہو تو وہ عین حق ہو گا اور حق کا کوئی مرتبہ نہیں سوائے ادراک احدیتہ الجمع کے یعنی انسان کی وہ حقیقت جو مد رکلت ظاہرہ باطنہ پر مشتمل ہے اور روحانیت و جسمانیت کی جامع ہے یعنی اس سے ایسا ادراک حاصل کرتا ہے جو گھیر لیتا ہے ہر اس شے کی معرفت کو جس پر مد رک کی حقیقت مشتمل ہے اس کے امور ظاہرہ و باطنہ کو۔ یہ کامل کا حال ہے اور اس کی حقیقت ہے جس کا قلب حق کا مستوی ہے جس میں وہ سماتا ہے جیسا کہ اس نے خبر دی ہے۔

لا یسفی ملک مقرب الی ان قال ولکن یسفی قلب المومن مجھ میں کسی کی گنجائش نہیں سوائے قلب مومن کے (اویسی غفرلہ) کیونکہ جمع الجمع کا حال ہے اور اس مرتبہ کا زیادہ ہونا یعنی حق الیقین کا مرتبہ کا زیادہ ہونا عدم و رواد الحجاب سے ہے یعنی حق الیقین کے بعد پھر تمام پردے اٹھ جاتے ہیں۔



**فائدہ** یاد رہے کہ عین یقین اولیاء کو اور حق یقین انبیاء علیہم السلام کو نصیب ہوتا ہے۔ ہاں حقیقتہ یقین یعنی حق یقین کا باطن صرف اور صرف ہمارے نبی پاک ﷺ کو نصیب ہوا اور بس۔

**سبق** یہ درجات و مراتب مجاہدات سے ہی حاصل ہوتے ہیں مثلاً ہمیشہ بلا ضرورت ہوتا تھوڑا کھانا۔ بکثرت ذکر الہی۔ خاموشی کے وقت ملک السموت والارض میں فکر کرنا۔ سنن و فرائض کی ادائیگی۔ ترک ماسوی الحق کا ترک الفرض۔ تھوڑا سونا۔ تقلیل العرض۔ اکل حلال۔ صدق و مقل۔ مراقبہ بالقلب الی اللہ تعالیٰ یہ امور معائنہ و مشاہدہ کی کنجیاں ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت ابن عطاء رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ قرآن حق ثابت ہے اہل یقین اور موقنین کے صدور میں اور وہی حق ہے حق کے ہاں اسی لئے محققین کے قلوب میں مستحق ہوتا ہے اور یقین صرف اولیاء اللہ کے قلوب میں قرار پاتا ہے۔ سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر مجھ سے پردے ہٹ جائیں تب بھی یقین میں میرا اضافہ نہ ہو گا (یعنی حق یقین حاصل ہے اس سے پھر آگے اضافہ کا کیا معنی۔

حال خلا و حجیم دانستم      بہ یقین آں چنانکہ می باید  
گر حجاب از میانہ برگیرند      آں یقین ذرہ سنفرزاید

**ترجمہ** مجھے خلا اور حجیم کا حل معلوم ہے یقین سے جیسا کہ لائق ہے۔  
اگر درمیان سے حجاب اٹھ جائیں تو ذرہ بھر بھی میرے یقین میں اضافہ نہ ہو گا۔

**فائدہ** اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر احوال آخرت منکشف ہو جائیں اور سب کو میں آنکھوں سے دیکھوں تو بھی میرے یقین میں ذرہ برابر اضافہ نہ ہو گا کیونکہ آج (دنیا) کا میرا علم یقین ایسے ہے جیسے آخرت میں عین یقین۔

**دعائنبوی** حضور سرور عالم ﷺ نے عرض کی اللہم انی اسئلک ایمانا یا بشار قلبی و یقینا  
لیس بعدہ کفر (اے اللہ میں تجھ سے اس ایمان کا سوال کرتا ہوں جو میرے قلب میں جاگزین ہوا اور اس یقین کا سوال ہے جس کے بعد کفر نہیں۔

**فائدہ** وہ یقین جو آنکھوں کے سامنے ہو یعنی حقیقت کا ظہور۔ اسی لئے ہم کہتے ہیں کہ علم یقین کا علم خطرے میں ہوتا ہے اس سے ارشاد حاصل نہیں ہوتا۔ بخلاف عین یقین والے کے کہ وہی قطب الاقطاب ہوتا ہے۔



فائدہ تجلیات تین ہیں۔

۱۔ تجلی علمی ۲۔ تجلی عینی ۳۔ تجلی حقی

پہلی جسے علم الکعبہ یہ علم ضروری ہے اگرچہ کسی نے کعبہ کو دیکھا تک نہ ہو تب بھی اسے یقین ہے کہ وہ ہے دوسری جیسے کعبہ کو دور سے دیکھنا تیسری جیسے کعبہ میں داخل ہونا (یعنی) حرم کی حاضری۔

فائدہ حضرت قلہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کسی کو بھی ضلّٰع نہیں کرتا ہر ایک کو اس قرآن کی برکت سے اسے یقین سے واقفیت بخشے گا ہاں فرق اتنا ہے کہ مومن کو دنیا میں اس کا یقین نصیب ہوا اس کا نفع آخرت میں پائے گا اور کافر کو قیامت میں یقین آئے گا لیکن اس سے اسے کوئی نفع نہ ہو گا۔ حضرت مولانا جامی قدس سرہ نے فرمایا۔

سیراب کن ز بحر یقین جان تشنہ را

زیں پیش خشک لب منیشن بر سراب ریب

(یہی جان کو اس بحر یقین سے سیراب کر۔ اس سے پہلے کہ تو خشک لب نہ بیٹھ شک کے سراب پر)

تفسیر علامہ فسبح تو اے (حضرت) محمد ﷺ تسبیح کو باسم ربک العظیم اپنے عظیم رب کے نام کی۔ فاء تسبیح کی ترتیب یا ماقبل پر امر کے لئے ہے کیونکہ سورہ کریمہ کے اندر جو تفصیل مذکور ہوئی ہے اس کا حق یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کی جائے یعنی اللہ تعالیٰ کی تنزیہ ان امور سے جو اس کے شان عظیم کے لائق نہیں مثلاً اس کا شریک ٹھہرانا اور اس کی وہ آیات جو حق بولتی ہیں کی تکذیب وغیرہ۔

فائدہ حضرت ابو عثمان قدس سرہ نے فرمایا تسبیح کیجئے اس شکرانہ پر اللہ تعالیٰ نے آپ کی امت کو توفیق بخشی ہے کہ وہ آپ کی سنت پر عمل پیرا ہے۔

فائدہ فتح الرحمن میں ہے کہ اس عبارت کا تقاضا یہ ہے کہ اس میں اشارہ ہے کہ کفار کے اقوال اور دنیا کے ان

جملہ امور سے اعراض کیا جائے جو کفر سے متعلق ہیں اور امور آخرت اور عبادت الہی اور اس کی طرف رجوع اور توجہ کی جائے۔

حدیث شریف ۱ موی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا اسے رکوع



حدیث شریف ۲ حضور سرور عالم ﷺ رکوع میں سبحان ربی العظیم اور سجدہ میں سبحان ربی الاعلیٰ پڑھا کرتے۔

نکتہ رکوع میں سبحان ربی العظیم اور سجدہ میں سبحان ربی الاعلیٰ میں پڑھنے کا راز یہ ہے کہ پہلے میں تین مرتبہ حیوان کی طرف اور سجدے میں مرتبہ بنات اور جمادات کی طرف اشارہ ہے اسی لئے تنزیہ میں بھی ترقی ضروری ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ جسے وہ تحت سے فوق ہے ایسے ہی وہ فوق الفوق ہے۔ اس کی طرف جہت کی نسبت ہر طرح سے برابر ہے اسی لئے اس کے لئے ترقی کے وقت بھی تنزیہ ضروری ہے کیونکہ جہات کی قید سے منزہ ہے اسی لئے ہبوط (نیچے جانے) کے وقت بھی تسبیح مشروع ہوئی۔

مسئلہ اس تسبیح کے بارہ میں نماز میں علماء کرام کا اختلاف ہے امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا واجب ہے عہد اس کے ترک سے نماز فاسد ہے سہو پر سجدہ سہو واجب ہے اسے کم از کم ایک بار پڑھنا واجب اور کمال کا ادنیٰ مرتبہ تین بار ہے۔ امام ابو حنیفہ و شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ سنت ہے اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اس کا التزام مکروہ ہے کہ کہیں اس کا التزام واجب سے فرض نہ سمجھا جائے۔

فائدہ اسم یہاں پر جنس ہے یعنی اسماء رب میں سے کوئی اسم۔ العظیم ربک کی صفت ہے۔

حکایت سیدنا عثمان بن عفان سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کی مرض الموت کے وقت عیادت کے لئے تشریف لائے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو روتے دیکھ کر پوچھا روتے کیوں ہو عرض کی گناہوں سے فرمایا کچھ تمنا بھی ہے کہا ہاں رحمت رب کی یعنی یہ آرزو ہے کہ میرا پروردگار مجھ پر رحمت فرمائے اور میرے عجز و ضعف پر رحم فرما کر مجھے بخش دے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اجازت ہو تو طبیب کو بلائیں تاکہ آپ کے درد کا علاج کرے فرمایا نہیں اس لئے کہ طبیب الٹا مجھے زیادہ بیمار کر دے گا فرمایا کچھ درہم و دینار دوں تاکہ ضرورت میں خرچ کرو کہا مجھے کوئی ضرورت نہیں فرمایا تو بچوں کو کچھ دے دوں تاکہ آپ کے بعد وہ اپنی ضروریات پوری کرتی رہیں گی کہا انہیں بھی ضرورت نہیں اگر ضرورت پڑی تو میں انہیں اس سے بہتر عطادے جا رہا ہوں وہ یہ کہ میں نے انہیں کہا کہ اگر ضرورت محسوس ہو تو سورہ واقعہ پڑھ لیا کرو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا فرمایا کہ جو ہر رات سورۃ الواقعہ پڑھے گا اسے فاقہ نہیں آئے گا۔



فائدہ حضرت سعدی المفتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہ حدیث صحیح ہے۔

فضائل سورۃ الواقعہ حدیث شریف میں ہے جو سورۃ الواقعہ کے پڑھنے پر مداومت کرے گا وہ ہمیشہ تک کسی کا محتاج نہ ہوگا۔

فائدہ حضرت ابن عطیہ رحمۃ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس میں قیامت اور آخرت میں حظوظ کا ذکر ہے اسی سے سمجھا گیا کہ اس میں غنا ہے فقر نہیں جو اسے ایسا سمجھے گا تو وہ اس کی تیاری میں لگا رہے گا۔

فائدہ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ سورۃ الواقعہ رزق کے بارے میں شدت اور فاقہ کے لئے احادیث مبارکہ از حضور سرور عالم ﷺ و صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ مروی ہیں یہاں تک کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق مشہور ہے کہ جب آپ دنیا سے رخصت ہو رہے تھے کہ آپ سے اولاد نے تنگی معاش کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا میں تمہارے لئے سورۃ الواقعہ چھوڑے جا رہا ہوں۔

سوال امور دنیا کو امور آخرت کے ذریعہ حاصل کرنا کیسا؟

جواب حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی مراد یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ اس کی برکت سے انہیں اتنا قوت و رزق عطا فرمائے گا جو ان کی گزر لوقت اور عبادت کی ادائیگی کے لئے کافی ہو گا اور درس علم پر بھی اکتفاء کرے گا اور یہ ریاء میں شامل نہیں بلکہ ارادہ خیر و بھلائی ہے۔ (منہاج العابدین الغزالی)

فائدہ حضرت ہلال یسف حضرت مسروق سے روایت کرتے ہیں کہ جو چاہے کہ اسے اولین و آخرین اور اہل جنت و اہل نار اور دنیا و آخرت کی خبر سے آگاہی ہو تو وہ سورۃ واقعہ پڑھے۔

تاریخ فراغت از صاحب روح البیان صاحب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا کہ تفسیر سورہ الواقعہ اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور مدد سے اوائل صفر الخیر سن ۱۱۵۵ ہجری میں مکمل ہوئی اور فقیر ایسی غفرلہ نے تفسیر سورہ الواقعہ کے ترجمہ سے ۲۰ ذوالحجہ سن ۱۳۰۸ ہجری ۱۳ اگست سن ۱۹۸۸ بروز اتوار پونے چار بجے فراغت پائی۔

فالحمد لله على ذلك و صلى الله على حبيب الكرم وعلى آله واصحابه اجمعين



## سُورَةُ الْحَدِيدِ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ اِيْكَتَامٌ ۲۹ رُكُوْعًا ۲۹

سورہ حدید مکی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا انتیس آیتیں اور چار رکوع

سَبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيْمُ ﴿٢﴾ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہی عزت و حکمت والا ہے اسی کے لیے ہے آسمانوں

وَالْاَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٣﴾ هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ

اور زمین کی سلطنت جلاتا ہے اور مارتا اور وہ سب کچھ کر سکتا ہے وہی اول وہی آخر وہی ظاہر

وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٤﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ

باطن اور وہی سب کچھ جانتا ہے وہی ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن میں پیدا کیے

اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا

پھر عرش پر استواء فرمایا جیسا اس کی شان کے لائق ہے جانتا ہے جو زمین کے اندر جاتا ہے اور جو اس سے باہر نکلتا ہے اور

يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

جو آسمان سے اترتا ہے اور جو اس میں چڑھتا ہے اور وہ تمہارے ساتھ ہے تم کہیں ہو اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا

بَصِيْرٌ ﴿٥﴾ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٦﴾ يُوَلِّجُ الْاَيْلَ فِي

اس کی ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت اور اللہ ہی کی طرف سب کاموں کی رجوع رات کو دن کے حصے میں

النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي الْاَيْلِ وَهُوَ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ﴿٧﴾ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ

لاتا ہے اور دن کو رات حصے میں لاتا ہے اور وہ دلوں کی بات جانتا ہے اللہ اور اس کے رسول پر ایمان

وَأَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلِفِيْنَ فِيْهِ ۗ فَاَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ

لاؤ اور اس کی راہ میں کچھ خرچ کرو جس میں تمہیں اور دلوں کا جانشین کیا تو جو تم میں ایمان لائے اور اس کی راہ میں خرچ کیا

اَجْرٌ كَبِيْرٌ ﴿٨﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ يَدْعُوْكُمْ لَتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ

انکے لیے بڑا ثواب ہے اور تمہیں کیا ہے کہ اللہ پر ایمان نہ لاؤ حالانکہ یہ رسول تمہیں بلا رہے ہیں کہ اپنے رب پر ایمان لاؤ

وَقَدْ اَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٩﴾ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدٍ اٰیٰتٍ

اور بیشک تم سے پہلے ہی عہد لے چکا ہے اگر تمہیں یقین ہو وہی ہے کہ اپنے بندہ پر روشن آیتیں اتارتا ہے

يَنْتَظِرُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗ وَاِنْ اللّٰهُ بِكُمْ لَرْءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٠﴾

تاکر تمہیں اندھیروں سے اُجالے کی طرف لے جائے اللہ بے شک اللہ تم پر ضرور مہربان رحم والا

تاکر تمہیں اندھیروں سے اُجالے کی طرف لے جائے اللہ بے شک اللہ تم پر ضرور مہربان رحم والا



وَالَّذِينَ لَا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَا

اور تمہیں کیا ہے کہ اللہ کی راہ میں خرچ نہ کرو حالانکہ آسمانوں اور زمین میں سب کا وارث اللہ ہی ہے

يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَّنْ اَبَقَ مِنْ قَبْلِ الْقِتْمِ وَقَتْلٌ اُولٰٓئِكَ اَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنْ

تم میں برابر نہیں وہ جنہوں نے فتح مکہ سے قبل خرچ اور جہاد کیا وہ مرتبہ میں ان سے بڑے ہیں جنہوں نے بعد

الَّذِينَ اَنفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتْلُوا وَكَلَّا وَعَدَا اللّٰهُ الْحُسْنٰی وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

فتح کے خرچ اور جہاد کیا اور ان سب سے اللہ جنت کا وعدہ فرما چکا اور اللہ کو تمہارے کاموں کی

خَيْرٌ مِّنْ ذٰلِكَ الَّذِي يُقْرِضُ اللّٰهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهٗ وَلَهٗ اَجْرٌ كَرِيمٌ ۝۱۱

خیر ہے کون ہے جو اللہ کو قرض دے اچھا قرض تو وہ اس کے لیے دوگنے کرے اور اس کو عزت کا ثواب ہے

يَوْمَ تَرٰى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ يُسْعٰی نُوْرُهُمْ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَیْمَانِهِمْ

جس دن تم ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو دیکھو گے کہ ان کا نور ان کے آگے اور ان کے دہنے دوڑتا

بَشْرًا الْيَوْمَ فَجَدَّتْ تَعْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا اِلَآءُ خُلْدٍ يِّنْ فِیْهَا ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

ہے ان سے فرمایا جا رہا ہے کہ آج تمہاری سب سے زیادہ خوشی کی بات وہ جنتیں ہیں جن کے نیچے نہیں ہیں تم ان میں ہمیشہ

الْعَظِيْمُ ۝۱۲ يَوْمَ يَقُوْلُ الْبٰتِفِقُوْنَ وَالْبٰتِفِقْتُ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَنْظُرُوْا نٰقَتِیْ

بہو سی بڑی کامیابی ہے جس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مسلمانوں سے کہیں گے کہ ہمیں ایک نگاہ دیکھو کہ ہم تمہارے

مِنْ نُّوْرِكُمْ قَلِيْلٌ اَرْجِعُوْا وَّرَآءُكُمْ فَالْتَبَسُوْا نُوْرًا فَنَضْرِبُ بَیْنَهُمْ نُوْرًا لَّهٗ

نور سے کچھ حصہ لیں کہا جائیگا اپنے نیچے لوٹو وہاں نور ڈھونڈو وہ لوٹیں گے جیسا ان کے درمیان ایک دیوار کھڑی کر دی جائے

بَابٌۢ بَاطِنٌ فِیْهِ الرَّحْمَةُ وَظٰهَرُهُ مِنَ قَبْلِہِ الْعَذَابُ ۝۱۳ یٰۤاُدُوْهُمْ اَلْحٰرِکُنْ

جس میں ایک دروازہ ہے اس کے اندر کی طرف رحمت اور اس کے باہر کی طرف عذاب منافق مسلمانوں کو پکاریں گے کیا تم تمہارے

فَعَمَّ قَالُوْا بَلٰی وَلٰکِنَّکُمْ فِتْنَةٌ اَنْفُسُکُمْ وَتَرَبَّصُوْهُمْ وَاَرْتَبْکُمْ وَغَرَّکُمْ

ساتھ نہ تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں مگر تم نے تو اپنی جانیں فتنہ میں ڈالیں اور مسلمانوں کی برائی تکنے اور شک رکھتے اور جھوٹی طع

الْاَمَانِیْ حَتّٰی جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ وَغَرَّکُمْ بِاللّٰهِ الْغُرُوْرُ ۝۱۴ فَاَلِیَوْمَ لَا یُؤْخَذُ مِنْکُمْ

نے تمہیں فریب دیا یہاں تک کہ اللہ کا حکم آگیا اور تمہیں اللہ کے حکم پر اس بڑے فریب کے منور رکھا تو آج نہ تم سے کوئی قیدیہ لیا

فِدَیْۃٌ وَلَا مِنَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا مَا وَاٰکُمُ النَّارُ هِیَ مَوْلٰکُمْ وَبِئْسَ الْبَصِیْرُ ۝۱۵

موتے اور نہ کھلے کافروں سے تمہارا ٹھکانا آگ ہے وہ تمہاری رفیق ہے اور کیا ہی بُرا انجام



أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ

کیا ایمان والوں کو بھی وہ وقت نہ آیا کہ ان کے دل جھک جائیں اللہ کی یاد اور اس حق کے لیے جو اترا

وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ

اور ان جیسے نہ ہوں جن کو پہلے کتاب دی گئی پھر ان پر مدت دراز ہوئی تو ان کے دل سخت ہو گئے

قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝۱۶ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْجِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

اور ان میں بہت فاسق ہیں جان لو کہ اللہ زمین کو زندہ کرتا ہے اس کے بعد

قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝۱۷ إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَبُوا

بیشک ہم نے تمہارے لیے نشانیاں بیان فرمادیں کہ تمہیں سمجھ ہو بیشک صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور جو

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا يَصْفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝۱۸ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ

نے اللہ کو اچھا قرض دیا ان کے دلوں میں اور ان کے لیے عزت کا ثواب ہے اور وہ جو اللہ اور اس کے سب رسولوں پر ایمان

أُولَئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ

لایں دی ہیں کمال ہے اور اوروں پر گواہ اپنے رب کے یہاں ان کے لیے انکا ثواب اور انکا نور ہے اور

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝۱۹ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ

جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں وہ دوزخی ہیں جان لو کہ دنیا کی زندگی تو

الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ

نہیں مگر کھیل کود اور آرائش اور تمہارا آپس میں بڑائی مارنا اور مال اور اولاد میں ایک دوسرے پر زیادتی

كَثَلٌ غَيْثٌ أَعْجَبَ الْكَفَّارَ نَبَأُهُ ثُمَّ يَهَيِّجُ قَلْبَهُ مُصْفًى ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا

جھانسا اس مینسکی طرح جس کا اگیا سبزہ کسانوں کو بھایا پھر سوکھا کر تو اسے زرد دیکھے پھر روندن

وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝۲۰ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ

اور آخرت میں سخت عذاب ہے اور اللہ کی طرف سے بخشش اور اس کی رضا اور دنیا کا جینا تو

الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْخُرُورِ ۝۲۱ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا

نہیں مگر دھوکے کا مال بڑھ کر چلو اپنے رب کی بخشش اور اس جنت کی طرف جس کی چوڑائی



كَرُّوا السَّكَاةَ وَالْأَرْضَ أَعَدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَلِكَ

ہے اسلحہ اور زمین کا پسلاؤ تیار ہوئے ہیں ان کے لیے جو اللہ اور اس کے سب رسولوں پر ایمان لائے

فَضَّلَ اللَّهُ يُونُسَ مِنْ قَبْلِ تِلْكَ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝۲۱ مَا أَصَابَ مِنْ

یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہے وہ اور اللہ بڑے فضل والا ہے ہمیں پہنچتی کوئی مصیبت

مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَبْرَأَهَا

زمین میں اور نہ تمہاری جانوں میں مگر وہ ایک کتاب میں ہے قبل اس کے کہ ہم اسے پیدا کریں

إِنْ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ لَكِيلًا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا

بیشک یہ اللہ کو آسان ہے اس لیے کہ تم نہ کھاؤ اس پر جو ہاتھ سے جانے اور خوش نہ ہو اس پر جو

أَتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ

تم کو دیا اور اللہ کو نہیں بھاتا کوئی اترونا بڑائی مارنے والا وہ جو آپ بخل کریں اور اوروں سے

النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَهُمْ يَقُولُونَ قَاتِلْهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا

بخل کو ہمیں اور ہم نہ پیرے تو بیشک اللہ ہی بے نیاز ہے سب خیریں سزا بے شک ہم نے اپنے

رُسُلًا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۝

رسولوں کو دلیلوں کے ساتھ بھیجا اور ان کے ساتھ کتاب اور عدل کی ترازو اتاری کہ لوگ انصاف پر قائم ہوں

وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعَةٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ

اور ہم نے لوہا اتارا اس میں سخت آرمہ اور لوگوں کے فائدے اور اس لیے کہ اللہ دیکھے اس کو جو بے دیکھے

يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا

اس کی اور اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے بیشک اللہ قوت والا غالب ہے اور بے شک ہم نے نوح

وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ

اور ابراہیم کو بھیجا اور انکی اولاد میں نبوت اور کتاب رکھی تو ان میں کوئی راہ پر آیا

مِنْهُمْ فَاسْقُون ۝ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى

اور ان میں سے فاسق ہیں پھر ہم نے انکے پیچھے اسی راہ پر اپنے اور رسول بھیجے اور ان کے پیچھے عیسیٰ بن مریم کو



ابن فریحہ واثینہ الانجیل وجعلنا فی قلوب الذین اتبعوہ

بیمبا اور اسے انجیل عطا فرمائی اور اس کے پیروں کے دل میں نرمی رافہ ورحمہ و رہبانیتہ ابتدعوہا ما کتبنا علیہم الا

اور رحمت رکھی اور راہب بننا تو یہ بات انہوں نے دین میں اپنی طرف سے نکالی ہم نے ان پر مقرر نہ کی تھی ابتغاء رضوان الله فما رعوها حق رعايتہا فأتینا الذین امنوا

ہاں یہ بدعت انہوں نے اللہ کی رضا پانے کو پیدا کی پھر اسے نہ بنا یا جیسا اس کے بنا ہنے کا حق تھا تو ان کے ایمان والوں کو ہمنام اجرہم و کثیرہم فیسقون ۷۵ یاکہا الذین امنوا اتقوا الله

ہم نے انکا ثواب عطا کیا اور ان میں سے بہترے فاسق ہیں اے ایمان والو اللہ سے ڈرو اور اس وامنوا برسوله یؤتکم کفلین من رحمته ویجعل لکم نورا تمشون

کے رسول پر ایمان لاؤ وہ اپنی رحمت کے دو حصے تمہیں عطا فرمائے گا اور تمہارے لیے نور کر دے گا یہ ویغفر لکم واللہ غفور رحیم ۷۶ لئلایعلم اهل الکتاب الا

جس میں چلو اور تمہیں بخش دیگا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے یہ اس لیے کہ کتاب والے کافر یقدرون علی شئ من فضل الله وان الفضل بيد الله

ہاں ہائیں کہ اللہ کے فضل پر ان کا کچھ قابو نہیں اور یہ کہ فضل اللہ کے یؤتیہ من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم ۷۷

پاٹھ ہے دیتا ہے جسے چاہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے

تفسیر علمانہ سَجَّ اللَّهُ مِائِی السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے ہیں جو آسمانوں اور زمینوں میں ہیں۔ تسبیح

اللہ تعالیٰ کی ان باتوں سے پاکی بیان کرنا جو اس کی شان اقدس کے لائق نہیں۔

اعتقلو اور قولوا وفعلا

نکتہ سورۃ الاسراء میں مصدر (سبحان) سے کیونکہ وہ اصل ہے اس کے بعد ماضی کا صیغہ لایا گیا سورہ حدید و حشر

وصف میں کیونکہ ماضی حال و مستقبل سے اسبق ہے اس کے بعد صیغہ مضارع سورۃ جملہ و تغابن میں پھر امر سورۃ

سورۃ الاعلیٰ میں تاکہ تمام زمانے دلالت کریں کہ بندے پر لازم ہے کہ ہر گھڑی اللہ تعالیٰ کی تسبیح میں مصروف رہے

خلاصہ یہ کہ (ماضی۔ مضارع و حال۔ مستقبل) کو ازمنہ (زمانوں) سے خالی کر کے دلالت کی گئی ہے کہ تسبیح حق میں



مشغولی لازم ہے تاکہ کوئی مخصوص زمانہ سے مخصوص نہ ہو یہاں تک کہ عدم کے بعد جب تک وجود قائم ہے ہر موجود لئے تسبیح میں مصروف ہے اور ہونا چاہئے۔

**فضیلت تسبیح** حدیث شریف میں ہے کہ افضل الکلام چار چیزیں ہیں۔

۱۔ سبحان اللہ ۲۔ الحمد للہ ۳۔ لا الہ الا اللہ ۴۔ اللہ اکبر

اس میں کوئی حرج نہیں کہ کسی کو پہلے کہا جائے کسی کو بعد کو۔

**فائدہ** حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سبحان اللہ کے بارے میں سوال ہوا تو فرمایا کہ یہ وہ

کلمہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے لئے پسند فرمایا ہے۔

**قلمدہ** کج خود متعدي ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

ونسبحوہ (اور اس کی تسبیح بولو) للہ میں لام زائدہ ہے تاکید کے لئے جیسے نصحت بہ۔ (میں نے اسے

نصیحت کی) میں لام زائد تاکید کے لئے ہے اور شکرت۔ (میر نے اس کا شکریہ ادا کیا) میں بھی کہ یہ دراصل

(نعمہ و شکر) تھے یا لام تملیہ ہے اور فعل بمنزلہ لازم کے ہے اب معنی یہ ہوا فعل التسبیح و لواقعہ واحد ثلہ لا

جل اللہ تعالیٰ و خالصا لوجهہ تسبیح کا کام کیا اور اسے واقعہ کیا اسے ظاہر کے لئے اللہ تعالیٰ اور اس کی

رضا کے لئے۔

**فائدہ** مافی السموت و مافی الارض سے تمام موجود مخلوقات مراد ہے وہ زندہ ہوں یا جماد اور

مذوی العقول کی تخطیب (اکثریت) کی وجہ سے لایا گیا ہے لیکن اکثر علماء کرام فرماتے ہیں۔ کہ لفظ ماعام ہے ذوی

العقول وغیرہ ذوی العقول سب کو شامل ہوتا ہے۔

**مسئلہ** یہاں سب کی تسبیح عبادت و تسبیح مقلی مراد ہے جیسے بعض اکابر نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انس و جن سے

جملہ کی تسبیح مقلی کی قوت سماع سلب فرمائی ہے سوائے ان حضرات کے لئے جن کے لئے وہ چاہے (انبیاء و اولیاء)

**مسئلہ** تمام مخلوق اللہ تعالیٰ کی تسبیح اور اس کی حمد کے لئے پیدا کی گئی ہے۔

**سوال** جب مخلوق کی غرض تسبیح الہی ہے تو پھر ہم انسان (و جن) ان سے کیوں کام لیتے اور فوائد حاصل کرتے ہیں؟

**جواب** ہمارا ان سے انتفاع تبعاً ہے یعنی اصلی غرض تو وہی ہے لیکن ہمارے انتفاع پر ان کی تسبیح میں انہیں حرج

واقع نہیں ہوتا۔

**اعجوبہ** حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اگر تمہارے لئے ان اشیاء کی تسبیح و عبادت مخفی نہ رکھی جاتی

جو ہمارے ساتھ میں گھروں میں یا باہر تو تم کبھی قرار و سکون نہ پاسکتے۔

**فائدہ عجیبہ** زندہ زندہ سے صلہ ہوتا ہے اگر یہ کہا جائے کہ عالم میں غیر زندہ اشیاء ہیں اور یہ نسبت حقیقت



الہیہ کی طرف نہ ہوگی اور یہ محال ہے (کہ کوئی شے بھی حقیقت الہیہ کی طرف منسوب نہ ہو) تو اس کا حل یہ نکالا جائے کہ یہ اشیاء (جماد وغیرہ) محبوب (انسان وغیرہ) کے لئے میت لیکن فی نفس الامر (واقعہ) حی ہیں میت نہیں کیونکہ میت کی موت حقیقت ہے۔ مفارقہ حی تدبر کاحی مدبر کے لئے اور مدبر ہر دونوں حی ہیں ہاں یہ نسبت مفارقہ عدمیہ ہے نہ کہ وجودیہ۔

**تائید اہلسنت** موت کا مطلب ہے موت اس شان (حال) کا نام ہے کہ زندہ (موجود) کو ولایت سے معزول کر کے ایک دار سے دوسری دار کی طرف منتقل کرنا۔

**ازالہ وہم** کسی زندہ شے کا کسی دوسرے کو احساس ضروری نہیں کیونکہ زندہ شے سے احساس و حواس امور معقولہ زائدہ ہیں ہاں وہ علم کے شرائط میں سے ہیں اسی لئے وہ کبھی محسوس ہوتا ہے۔ اور کبھی نہیں مثلاً جسے مرض آکھ ہو اسے جو شے کھا رہی ہے وہ اس کے احساس میں شے غائب ہے اسے محسوس نہیں کہ وہ شے اس کے عضو کو کیسے کھ رہی ہے اس کا احساس نہ ہونا ثابت ہوا حالانکہ یہ زندہ ہے لیکن اسے احساس نہیں۔

**فائدہ** اللہ تعالیٰ نے سوائے انسان کو سب کو مطلع فرمادیا ہے کہ اس کی تسبیح حمد کے ساتھ اسی طرح کریں جیسے اس نے اپنی تسبیح حمد کے ساتھ خود فرمائی ہے اور وہ ان کے مختلف ہونے کی وجہ سے مختلف ہے اور انسان اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتا ہے بغیر اس کی حمد کے اسی لئے اس کی بعض حمد نامقبول ہوتی ہے اس لئے کہ وہ بعض حمد وہ ہوتی ہے جو اس نے اپنے لئے خود کی ہے یہی وجہ ہے کہ انسان اس کے بعض پر ایمان لاتا ہے یعنی یس کملہ شئی پر اور بعض سے کفر کرتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی وہ تنزیہ نہیں کرتا جو اس کے لائق نہیں یعنی محرمات سے موصوف کرتا ہے (جیسے کفار کا طریقہ ہے) وان من شی الا تسبیحہ۔ کوئی شے نہیں جو اس کی تسبیح اس کی حمد کے ساتھ نہ کرتی ہو یعنی اسی طرح حمد و ثناء کرتی ہے جو اس نے اپنے لئے کی اور اسے رسل کرام کی زبان سے بتائی نہ اس طریق جو عقل کی ایجاب ہے اللہ تعالیٰ نے اس کی خبر دی ہے جو عقل کی ایجاب سے تسبیح کرتے ہیں چنانچہ فرمایا سبحان ربکما العزۃ عما یصفون پاکی ہے میرے رب کو وہ رب العزۃ ہے اس سے جو اسے موصوف کرتے ہیں خلاصہ یہ کہ وہ اللہ تعالیٰ ہر ثناء سے بلند تر ہے۔

**فائدہ** اہل اللہ یعنی اولیاء کرام کو ہر شے کی تسبیح ان کی زبان سے سنائی دیتی ہے یہ نہیں کہ وہ اسے زبان حل لے



تعبیر کریں جیسے بعض (معتزلہ وغیرہ) کا اعتقاد ہے۔

**فائدہ** اللہ تعالیٰ بعض مواقع اپنی رحمت سے ان سے قوت سماعت تیار چھین لیتا ہے صرف عقلی طور وہ اشیاء کی تسبیح کے قائل ہوتے ہیں کیونکہ اگر وہ ہر وقت اسی حالت میں رہیں تو وہ ان کی تسبیح سن کر عقول کو پریشان کر بیٹھیں۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ عذاب القبر کو ہر شے (جملہ حیوان) سنتے ہیں سوائے ثقلین (انس و جن) کے۔

**فائدہ** اس سے ثابت ہوا کہ آسمان و زمین کھمبہ الاجراء اور جو ان کے اندر ہیں فرشتے 'سورج' 'چاند' 'ستارے' 'انس و جن' 'حیوان' 'نباتات' 'جملات' سب اللہ تعالیٰ کی تسبیح پڑھتے ہیں۔

**مسئلہ** (اہلسنت کے نزدیک) ان (جملات وغیرہ) میں ان کی شان کے لائق حیوة و فہم و ادراک و تسبیح و حمد ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ **وان من الا یسبح بحمد ربہ ولکن لا تفقہون الا قلیلا** کوئی شے نہیں جو اللہ تعالیٰ کی تسبیح اس کی حمد ساتھ نہ کرتی ہو لیکن نہیں سمجھتے ہو مگر قلیل۔

**تفسیر صوفیانہ** اللہ تعالیٰ مسج (بمعنی مفعول) ہے مقام تفصیل میں اور مسج (بمعنی فاعل) ہے مقام الجمع میں 'حسب مقام الجمع والتفصیل تسبیح کا مطلب ہے اللہ تعالیٰ کی تنزیہ نقائص امکانیہ میں اور تنزیہ کمالات انسانیہ سے جو من حیث التیقید والتعین 'انسان کے ساتھ مخصوص ہیں۔

**تفسیر عالمانہ** ہوا العزیز اور وہ غالب ہے اپنی قدرت و سلطان سے اسے نہ کوئی مانع ہے اور نہ اس سے کوئی چھین سکتا ہے۔

الحکیم وہ حکیم ہے اپنے لطف و تدبیر سے وہ نہیں کرتا مگر وہی جو اس کی حکمت و مصلحت کا تقاضا ہوتا ہے۔ اس میں حکم کی طبیعت کی طرف اشارہ کیونکہ عزت معنی ہر شے پر غلبہ جو اس کی کمال قدرت پر اور وہ حکمت جو کمال علم و عقل پر دلالت کرتی ہے اور وہ فیصلہ کرتا ہے۔ یعنی وہ ان دونوں صفات سے موصوف ہے اس معنی پر وہ منزہ ہے ہر نقص یعنی مجز و جمل وغیرہا سے منزہ و مقدس ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے عذاب سے امن کفر ہے کیونکہ یہ اس کے مجز و کی طرف نسبت ہوتی ہے اپنے ہی ناامیدی کیونکہ اس میں اللہ کریم کی طرف بخل کی نسبت ہوتی ہے۔



لہ ملک السموات والارض اس کے ملک ہیں آسمانوں اور زمینوں کے یعنی اس کا تصرف کلی اور ان میں اسی کا امر نافذ ہے اور ان میں جو ان کے اندر موجودات ہیں من حیث الایجاد والاعلام ایسے ہی جملہ تصرفات جنہیں ہم جانتے ہیں یا نہیں جانتے۔

**سوال** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ) کہتا ہے۔ کہ ملک کو مٹائی کی طرف کیسے منسوب کیا گیا ہے۔ حالانکہ اس کے ملک کا مال غیر مٹائی ہے (یعنی یہاں صرف آسمانوں اور زمینوں کا ملک کہہ کر اس کے کمال کے خلاف) کہا گیا ہے۔

**جواب** آسمانوں اور زمینوں کا ایک ظاہر یعنی وہ جو حاضر ہے اور مرئی ہے جسے عالم الملک کہا جاتا ہے اور یہ مٹائی ہے کیونکہ یہ من قبیل الاجسام والصور ہے اور دو سرا ان کا باطن ہے یعنی وہ جو غائب اور غیر محسوس ہے یعنی ان کے اسرار و رموز اور حقائق اور وہ غیر مٹائی ہیں کیونکہ وہ عالم الملكوت والمعانی سے ہیں ملک کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرنا مطلق ہے جس میں دونوں ملک و ملکوت مندرج ذیل ہیں اور وہ فی الحقیقت غیر مٹائی ہیں کیا نہیں دیکھتے ہو کہ قرآن مجید کے عجائبات غیر منقطع و غیر منقضی ہیں۔ یہ وہ بحر ہے کہ اس کا ساحل (کنارہ) نہیں یعنی اس کے اسرار غیر مٹائی ہیں اور بایں معنی کہ اس کا متعلم وہ ہے جس کی کوئی بہایت نہیں اگر بظاہر قرآن مٹائی ہے ہم اسے خود محسوس کر رہے ہیں کہ اس کی ابتداء بھی ہے اور انتہا بھی۔

**فائدہ** یہاں پر ملک سے ملک حقیقی مراد ہے ورنہ مجاز تو ہر بشر کسی نہ کسی شے کا مالک ہے جیسا کہ اس سورۃ مبارکہ میں اس کی وضاحت آئے گی انشاء اللہ۔

یحییٰ ویمیت وہی جلاتا مارتا ہے یہ جملہ مستانفہ ہے ملک کے بعض احکام کو بیان کرنے کے لئے ہے یعنی مردوں کو زندہ کرتا ہے ایسے نطفوں کو اور انڈوں وغیرہ وغیرہ کو اور زندوں کو مارتا ہے احیاء الاموات کا معنی ہے شے کو زندہ و مردہ کرنا۔ انہیں کبھی استعارہ کے طور ہدایت و اضلال کے لئے بھی استعمال کرتے ہیں جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کان میتافا حیینہا یعنی وہ قلب کو اسم الحی کے جلوہ سے زندہ کرتا اور اسم المیت کے جلوہ سے نفوس کو مارتا ہے یا نفوس کو قلوب کی موت سے زندہ کرتا ہے اور حیاۃ نفوس سے قلوب کو مارتا ہے جس کا غلبہ اس کی حیاۃ یا موت۔



فائدہ حضرت ابن عطاء رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ وہ مالک الکمل اور اسی کے لئے تمام ملک ہیں جسے چاہے ملک میں مشغول رکھ کر موت دے جسے چاہے اپنے ملک کی طرف متوجہ کر کے زندہ رکھے۔  
وہو علی کل شئی قدير وہ جملہ اشیاء کی ہر شے پر قادر ہے۔ منجملہ ان کے احیاء المیت ہے کہ اپنی حکمت کے مقتضایہ پر چاہتا ہے کرتا ہے۔  
قدير کمال قدرت والا ہے یہ صیغہ مبالغہ ہے۔

تفسیر علمائے حوالا اول وہی اول ہے وہی ذات و صفت میں تمام موجودات سے سابق ہے کیونکہ وہی ان کا مبداء و مبدع ہے اور یہاں سبقت و اولیت ذاتی مراد ہے نہ کہ زمانی کیونکہ زمانہ بھی منجملہ از حوادث ہے۔  
والاخر اور وہ آخر ہیں یعنی حوادث کی فناء کے بعد بھی وہ باقی ہے حقیقتہ یا نظریاتی ذات الحوادث کیونکہ جملہ موجودات ممکنہ قطع نظر از علت فانی ہیں۔

۱۔ اول لو اول بے ابتداء آخر او آخر بے انتہاء  
۲۔ بود و نبود اس چہ بلند پست باشد و اس نیز نہ باشد کہ ہست

ترجمہ ۱۔ وہ بے ابتداء اول ہے اور بے انتہاء آخر ہے۔

۲۔ وہ تعجب یہ بلند و پست (آسمان و زمین) نہ تھے اور وہ ہو گا جب یہ موجودات نہ ہوں گے۔

والظاہر اور وہ ہے ظاہر کثرة الوجود اس کے ظہور کے دلائل واضح ہیں۔

والباطن اور وہ باطن ہے حقیقتہ اس کی کنہ تک عقل کو اور اک نہیں اللہ تعالیٰ خود اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا اس کی یہ باطنیت دنیا و آخر میں برابر ہے۔ اس میں صاحب کشف کے نظریہ کا رد ہوا کہ وہ کہتا ہے کہ آخرت میں اسے ان حواس سے معلوم کر لیا جائے گا کیونکہ جس کی کنہ سے اور اک عاجز ہے یہ اس کے منافی نہیں کہ اسے آخرت میں بعض صفت کی حیثیت سے دیکھا جائے گا۔

وہو بکل شئی علیم اور وہ ہر شے کو خوب جانتا ہے اس کے علم سے کوئی شے مخفی نہیں نہ ظاہر نہ پوشیدہ کیونکہ علیم صیغہ مبالغہ ہے دلالت کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا علم تام ہے ہر شے کو وہ شے ظاہر ہو یا باطن۔

اول و آخر اور ظاہر و باطن کی تفاسیر یہاں اولیت کے کئی معانی ہیں۔



۱۔ اول وہ جس سے ہر شے کے اسباب کی ابتداء ہو۔ آخر وہ ہے جہاں جملہ مہیات کی انتہاء ہو یعنی جب موجودات منکونہ کے اسباب کے سلسلہ کو دیکھا جائے کہ وہ ایک دوسرے سے کیسے مربوط ہیں تو اسی سلسلہ کا مبداء اللہ تعالیٰ ہو گا اور منتہی بھی وہی ہو گا کہ جہاں سے اسباب کی ابتداء ہوئی تھی اور مہیات تمام اسی کی طرف ہی منتہی ہوتے ہیں اسی لئے بزرگوں نے فرمایا کہ کشتی میں ہوا کی موافقت کا کوئی بھروسہ نہ ہو اور نہ ہی کشتی کی راست روی پر اعتماد ہو اگر کوئی ان پر بھروسہ کرے گا تو وہ شرک فی التوحید الافعال کا مرتکب ہو گا اور ایسا انسان حقائق الامور سے جہل سمجھا جاتا ہے اور جسے یہ امور منکشف ہو جاتے ہیں جیسے کہ یہ ہمیں تو وہ سمجھتا ہے کہ ہوا خود نہیں چلتی اس کے چلانے والا کوئی اور ہے اور پھر اس کے چلانے کو کوئی اور ہے یہاں تک کہ اس چلانے والے تک تصور پہنچے گا جس کا کوئی اور چلانے والا نہیں اور اس کی حرکت اس طرح بھی نہیں جیسے ہماری حرکت ہیں اور ایسی حرکت اور ان جیسے امور سے منزہ ہے۔  
الظاہر وہ جو ہر شے پر غالب ہے الباطن وہ جو ہر شے کے باطن کو جانتا ہے۔

فائدہ ظاہر ظہریہ سے ہے۔ معنی علاہ اس پر غالب ہو۔

باطن۔ منہ سے ہے معنی اس کے اندر کو معلوم کیا لیکن ز محشری نے اس معنی کو پسند نہیں کیا اس لئے کہ اس معنی میں ظاہر و باطن میں مطابقت باقی نہیں رہتی۔

دعائے فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کی کہ مجھے ایک خلوم عطا ہو۔ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ کیا تجھے کسی ایسے عمل کی رہبری نہ کروں جو اس سے بہتر ہے عرض کی ہاں فرمایا۔ یہ دعا پڑھا کرو۔

اللهم رب السموات السبع ورب العرش العظيم ربنا رب كل شئ منزل التوراة والانجيل والفرقان فائق الحب والنوى واعوذ بك من شر كل ذي شر أنت اخذ بنا صيته أنت الأول فليس قبلك شئ وانت الآخر فليس بعدك شئ وانت الظاهر فليس فوقك شئ وانت الباطن فليس دونك شئ اقض عني الدين واعنني من الفقر عني بالظاهر والغالب والباطن العالم ببواطن الاشياء



ترجمہ ہے اسے ساتوں آسمانوں اور عرش عظیم اور ہمارے اور ہر شے کے رب تو رب اور انجیل فرقان نازل کرنے والے وانوں کشمیلوں کو چرنے والے ہیں ہر صاحب شر کے شر سے بچانے لگا ہوں تو ہر ایک پیشانی پکڑنے والا ہے تو پہلا ہے تیرے سے پہلے کوئی شے نہ تھی تو آخر ہے تیرے بعد کوئی شے نہیں تو ظاہر ہے تیرے اوپر کوئی شے نہیں تو باطن ہے تیرے سوا کوئی شے نہیں میرا قرضہ لو اگر ظاہر غالب باطن تمام اشیاء کے عالم اسلام کے طفیل مجھے فقروفاقر سے بے نیاز بنا

فائدہ یعنی وہ ایسا غالب ہے کہ اس پر کوئی غلبہ نہیں پاسکتا وہ ہر شے پہ غالب ہے وہ کنوالت میں اپنے غلبہ کی تصرف کرتا ہے اور اسی کا استیلاء ہے سب پر اس کے اوپر اور کوئی نہیں جو اسے روکے اور اشیاء کے بواطن کو جانتا ہے کوئی طاوئحی اس کے سوا نہیں ہے۔

مسئلہ امام (فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ) نے فرمایا کہ بہت سے علماء کرام نے لفظ اول سے ثابت کیا ہے کہ معبود ایک ہے اور فرمایا کہ اول معنی فرد سابق بھی وجہ ہے کہ اگر کسی نے کہا کہ اول مملوک جو میں نے خرید اوہ آزاد ہے بیک وقت دو غلام خریدے تو کوئی آزاد نہ ہو گا کیونکہ اس کی شرط تھی پہلا مملوک جو میں نے خرید اوہ ایک ہو تو آزاد ہو گا یہاں بیک وقت پہلی خرید میں فردیت نہیں بلکہ دوئی ہے اگر اس کے بعد ایک غلام خرید اتب بھی آزاد نہ ہو گا اس لئے کہ یہاں فردیت ہے لیکن اولیت نہیں اس سے ثابت ہوا کہ اولیت میں فردیت شرط ہے تو آیت سے واضح ہوا کہ بلکہ عالم کا صانع ایک ہے اور وہ فرد ہے وہی اول اور موجود فی الخارج ہے کیونکہ وہی موجود الکلی (سب کی ایجاد کرنے والا ہے) اور وہ آخر زما ہے جیسے اثبات الصانع کے براہین و دلائل سے ثابت ہے یا بحسب ترتیب العارفین ثابت ہے کہ (وہ آخر زما) ہے کیونکہ جب ختم عارفین کے سلوک کی ترتیب کو دیکھو گے تو اسی طرح ثابت ہو گا چنانچہ عارفین سا لکین جب اللہ تعالیٰ کی طرف تیر کرتے چلتے ہیں تو منازل کے درجات کی آخری منزل اللہ تعالیٰ کی ذات ہی ہے جو معرفت بھی اس کی ذات کی معرفت سے پہلے حاصل ہو گی تو وہ بمنزلہ بیڑمی کے ہو گی آخری منزل مقصود تو ذات حق کی معرفت ہی ہے۔

باب العارف میں اللہ تعالیٰ کی ذات آخر ہے سلوک کی منزل طے کرنے کے درجات کے اعتبار سے روز اول ہے باعتبار

وجود خارجی کے اول بھی اسی سے ابتدا ہے اور آخر میں بھی وہی سب کا مرجع ہے۔



۲۔ بعض نے کہا کہ وہ باعتبار بدایسر نزول کے اول ہے اور باعتبار ختم اسیر عروہ کے آخر ہے اور بحسب النظر الی وجود الحق ظاہر ہے اور باطن ہے بحسب النظر الی وجود الحق کے۔ اسی قلعہ پر صوفیہ کرام نے فرمایا کہ ظاہر الحق باطن الحق ہے اور باطن الحق ظاہر الحق ہے اس لئے کہ ہویت ان کے درمیان برزخ ہے جو ان دونوں سے متجاوز نہیں ہوتی اسے اگر منصوب الی الحق دیکھا جائے تو ہویت ایہ ہے اگر اسے منسوب الی الحق دیکھا جائے تو ہویت کوینہ ہے اور یہ قلب قوسین کا مرتبہ ہے اس کے اوپر اپنی کا مرتبہ ہے۔

حکایت ایک دن سیدنا شبلی قدس سرہ نے صفات کے متعلق گفتگو فرماتے ہوئے کہا خاموش ہو جاؤ یہاں خطرات ہیں ان کے پردے نہ اوہام سے اٹھ سکتے ہیں اور نہ افہام ان کا ادراک کر سکتے ہیں او ان صفات میں گفتگو ہو تو کیا کہ جہاں اضداد کا اجتماع ہے مثلاً فرمایا ہو الاول والاخر والظاہر والباطن اس نے ہمارے ساتھ ہمارے افہام کے مطابق گفتگو فرمائی ہے۔

۳۔ امام راعب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اول وہ ہے جو غیر کا ترتب ہو وہ کئی معنی پر مستعمل ہوتا ہے۔  
(۱) مقدم (زمانہ کے لحاظ سے پہلے) بالزمان جیسے تم کو عبدالملک اولاً ثم منصور پہلے عبدالملک تھا پھر منصور۔

(۲) کسی شے پر حکومتی اعتبار سے کسی کا نمبر پہلے ہونا کسی کا دوسرا جیسے کہا جاتا ہے الامیر ثم الوزير۔  
(۳) مقدم بالوضع بالنبتہ جیسے عراق سے آنے والے کے لئے کہا جائے القلاۃ بیتہ اولاً ثم ”جنگل میں ایک گلوں ہے حجاج کے راستہ پر اگر کوئی مکہ سے عراق کو جائے تو کہا جائے کافید اولاً ثم القلاۃ۔  
(۴) المتقدم (صناعت کے لحاظ سے پہلے) بالنظام الصناعی جیسے کہا جاتا ہے پہلے بنیاد پھر دیوار۔

فائدہ جب اللہ تعالیٰ کی صفات کے لئے کہا جائے کہ وہ اول ہے تو اس کا معنی یہ ہو گا کہ وجود میں کوئی شے اس سے پہلے نہیں یہی مطلب ہے اس کا جو کہتا ہے کہ وہ کسی کا محتج نہیں ایسے ہی کہا جائے کہ وہ مستغنی بنفسہ ہے۔  
الظاہر والباطن اللہ تعالیٰ کی صفات ہیں انہیں یوں نہ کہا جائے کہ یہ لازم و ملزوم کی طرح ہیں جیسے اول و آخر کے لئے بھی نہیں کہا جاسکتا ہے کہ ایک دوسرے کے مد مقابل صفات ہیں۔

بعض نے کہا کہ وہ اپنی آیات کے لحاظ سے ظاہر اور ذات کے لحاظ سے باطن ہے بعض نے کہا کہ وہ ظاہر ہے



ہیں معنی کہ وہ جملہ اشیاء کو محیط اور مدرک اور باطن ہے ان اشیاء میں جو اس کے احاطہ میں ہیں جیسا کہ فرمایا  
لاتدرکہ الابصار وهو بدرک الابصار اسے آنکھیں اور اک نہیں کر سکتیں وہ ابصار کو محیط ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان الفاظ کے متعلق تفسیر ہے فرمایا کہ وہ اپنے بندوں کے لئے ظاہر لیکن  
وہ اسے دیکھ نہیں سکتے وہ اپنی ذات کی زیارت تو ہر وقت کر رہا ہے لیکن انہیں تجلی خاص سے نہیں نوازتا جسے وہ اسے  
دیکھ نہیں سکتے اس کی معرفت کے لئے عقل و فہم روشن کی ضرورت ہے۔ (المفردات)۔

وہ اول ہے اپنی عین آخریت میں اور آخر ہے اپنی عین اولیت میں اور ظاہر ہے عین باطنیت میں اور باطن ہے عین  
آخریت میں حیثیت واحدہ سے باعتبار واحد کے ان واحد میں اس تقاضا کی وجہ سے اس کی ذات کے جو ان اعتبارات  
مختلفہ امور حیثیات متافردہ متباینہ سے مطلق ہے کیونکہ وہ سب کو محیط اور سب سے مستغنی ہے۔

**حکایت** حضرت عارف ربانی خراز قدس سرہ سے پوچھا گیا کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کو کیسے پہچانا فرمایا جمع بین الاضداد  
سے پھر آپ نے یہی ایت تلاوت فرمائی۔ **هو الاول والاخر والظاہر والباطن** اور قلعہ ہے کہ جمع بین  
الاضداد کا تصور نہیں ہو سکتا سوائے حیثیت واحدہ اور اعتبار واحد اور آن واحد و ہو بکل شئی الخ وہ ہر شے جس کی  
اولیت سے ہو یا آخریت سے ظاہریت سے ہو یا باطنیت سے کو خوب جانتا ہے کیونکہ اس کا علم اس کی ذات کا عین ہے  
اور اس کی ذات جملہ اشیاء کو محیط ہے جیسا کہ فرمایا **واللہ بکل شئی محیط** (اور اللہ تعالیٰ ہر شے کو محیط  
ہے) (التلوینات النجمیہ)

**فائدہ** حضرت الواسطی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ مخلوق میں کسی ایک کو نہیں چھوڑا جب سے اپنے لئے خبر دی  
کہ **هو الاول والاخر والظاہر والباطن**۔

**فائدہ** نیز فرمایا کہ جسے اسم اول سے کچھ حصہ نصیب ہے تو اس کا شغل ماضی (ماضی) سے ہے جسے اسم آخر سے  
خط نصیب ہے تو اس کے تعلقات مستقبل سے مربوط ہیں جسے اسم ظاہر سے خط نصیب ہے تو اسے اس کی عجائب  
قدرت سے کوئی خط نصیب نہ ہو گا۔ جسے اسم باطن سے خط ہے تو اس کے انوار سے جو سر میں جاری ہوئے سے خط  
نصیب نہ ہو گا۔

**فائدہ** نیز فرمایا کہ حظوظ الانبیاء بل وجود ایک دوسرے کے تباہ کے چار اور اسموں سے ہیں اور ہر گروہ کا قیام ان



چار اسماء میں سے کسی ایک کے ساتھ ہے جس نے ان تمام اسماء کو جمع کیا تو وہ ان کے اوسط میں سے ہے اور جو ان سے ملا بست کے بلوجود ان میں فانی ہو تو کامل مکمل ہے اور وہ چار اسماء یہی ہیں حوالا اول والا خراج۔

**فائدہ** نیز فرمایا کہ جسے اللہ تعالیٰ نے اسم اول کی تجلی سے نوازا اس کا اسم آخر کی تجلی کا حصول محل ہے کیونکہ وہ تجلی سے اسے نوازا ہے جو اس سے مفقود ہو یا بعید ہو تو اسے قریب فرماتا ہے۔

**فائدہ** حضرت جنید قدس سرہ نے فرمایا کہ میرے اول کے قدم (قدم ہونے) کی نفی اسم اول سے اور ہر آخر کی بقاء کی نفی آخر سے فرمائی مخلوق صرف اس کی ظاہریت سے اس کی ربوبیت کے اقرار پر مجبور لیکن ان کے افہام اس کی کنہ اور اس کی باطنیت سے محبوب ہیں۔

**فائدہ** حضرت سدی نے فرمایا کہ وہ اول ہے اپنے احسن سے اس لئے کہ اس نے تجھے اپنی توحید کا عرفان بخشا اور آخر ہے اپنے جود سے اس لئے کہ اس نے تجھے غلطیوں سے توبہ کا طریقہ سمجھایا ظاہر ہے اپنی توفیق سے اس نے اپنے لئے سجدے کی تجھے توفیق بخشی۔ باطن اپنے بہتر سے اس لئے کہ جب تو گناہ کرتا ہے تو وہ ڈھانپ لیتا ہے۔

**فائدہ** وہ کسی کی تلویل کے بغیر اول اور کسی دو سرے کے آخر ہونے کے بغیر آخر اور کسی کے اظہار کے بغیر ظاہر اور کسی کے باطن کے بغیر باطن ہے وہ اول معنی قدیم اور آخر یعنی رحیم اور ظاہر یعنی حلیم اور باطن یعنی علیم ہے اول ہے کہ وہ دنیا کے احوال کھوتا ہے تاکہ لوگ اس میں راغب نہ ہوں اور آخر ہے کہ وہ آخرت کے واضح کرتا ہے تاکہ لوگ اس میں شک نہ کریں اور اپنے دوستوں کے قلوب پر ایسا ظاہر ہے کہ وہ اسے خوب پہچانتے ہیں اور دشمنوں کے دلوں کے لئے ایسا باطن ہے کہ وہ اس کے وجود کا ہی انکار کرتے ہیں۔

**فائدہ** وہ اول ازلیت سے آخر ہے ابدیت سے ظاہر ہے احدیت سے باطن ہے صمدیت مع۔

**فائدہ** اول ہے ہیبت سے۔

**فائدہ** وہ اول ہے ہیبت سے آخر ہے رحمت سے ظاہر ہے حجت سے باطن ہے نعمت سے۔

**فائدہ** اول ہے وہ عطا سے آخر ہے جزاء سے ظاہر ہے ثناء سے باطن ہے وفا سے۔



فائدہ اول ہے ہدایت ہے آخر ہے کفایت ہے ظاہر ہے ولایت سے باطن ہے رعایت ہے۔  
 فائدہ کشف الاسرار میں ہے کہ زبان رحمت اشارہ فرماتی ہے کہ اے بنو آدم تیرے حق میں مخلوق کے چار گروہ ہیں۔

۱۔ وہ گروہ جو تجھے اول محل میں کام آتا ہے جیسے بل بپ۔  
 ۲۔ وہ گروہ جو تجھے آخری زندگی میں کام آتا ہے جیسے اولاد۔ (پوتے)  
 ۳۔ وہ تیرے ساتھ کل کر رہتے ہیں جیسے یار دوست۔

۴۔ وہ جو پوشیدہ اوقات میں تیری معاش میں دخل ہیں جیسے عورتیں کنیزیں۔  
 ۵۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے بنو آدم اپنی پرستش نہ کرنا اور نہ ہی انہیں تو اپنا کار ساز خیال کرنا کیونکہ اول صرفہ میں ہوں کہ تجھے عدم سے وجود میں لایا۔ آخر میں ہوں کہ تجھے یہاں سے رخصت ہو کر بلاخر میرے ہاں حاضر ہونا ہے۔  
 اور میں ظاہر ہوں کہ تیری بہتر اور خوب تر شکل و صورت بنائی ہے۔ اور باطن میں ہوں کہ تیرے سینے میں خالق و امرار لانت رکھے ہیں۔

اول و آخر توئی کیست حدوث و قدم  
 ظاہر و باطن توئی چیت و وجود و عدم  
 اول بے انتقال آخر بے ارتحال  
 ظاہر بے چند و چوں باطن بے کیف و کم  
 ترجمہ: تو اول تو آخر حدوث و قدم کون ہیں۔ ظاہر و باطن تو ہے وجود و عدم کیا ہیں۔  
 اول تو اول بے انتقال تو آخر بے ارتحال تو ظاہر بے چوں تو باطن بے کیف و کم ہے۔

فائدہ بعض نے کہا کہ وہ اول ہے کہ وہ خالق الاولین ہے اور آخر ہے کہ وہ خالق الاخرین ہے اور ظاہر ہے کہ وہ خالق الادیمین ہے اور باطن ہے وہ خالق الجن والشیاطین ہے اور یہ دونوں گروہ ظاہر نہیں ہوتے۔

فائدہ (حکیم) تہذیب رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اول بالثانیف اور باطن بالتصریف آخر بالتکلیف اور باطن بالتعریف۔

فائدہ اول بلا انعام آخر بلا تمام ظاہر بلا کرام باطن بلا ہام



**فائدہ** اہل اصول محققین کے بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ نفی شیشہ میں مبالغہ ہے کیونکہ جو اول ہوتا ہے وہ آخر نہیں ہوتا اور جو ظاہر ہوتا ہے باطن نہیں ہوتا اس لئے خبر دی کہ وہ اول و آخر ظاہر و باطن سب کچھ ہے تاکہ معلوم ہو کہ وہ مخلوق میں کسی شے سے بھی مشابہت نہیں رکھتا اور نہ ہی مصنوعات میں کسی مصنوع سے اسے مشابہت ہے۔

**فائدہ** بعض محققین اہل کشف نے فرمایا کہ وہ اول ہے اس لئے کہ وہ تھا لیکن عالم کی صورتیں نہ تھیں حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ

ان اللہ مولانا شئی معہ (اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ کوئی شے نہ تھی)

**فائدہ** اولیت سے یہی تقدم مراد ہے اور وہ اسی معنی پر ان سب سے مقدم ہے کہ عالم کی صورتوں کے ظہور کے وقت ان کا عین تھا اسی لئے انہیں تاخیر ہے لیکن وہ باعتبار اپنے ظہور کے ان کے ساتھ اسے آخریت سے موصوف کیا جائے گا۔

خلاصہ یہ کہ وہ آخر ظاہر کا عین اور باطن اول کا عین ہے۔ یہ باعتبار تنزل کے من الحق الی الخلق کے ہے اور باعتبار ترقی من الخلق الی الحق کے آخر باطن کا اور ظاہر اول کا عین ہے۔

**ازالہ وہم** حضرت امام غزالی قدس سرہ نے فرمایا اس سے تعجب نہ کیجئے کہ صفت باری تعالیٰ میں تضاد کیوں؟ یہ بات انسان میں بھی ہے مثلاً انسان جس معنی سے انسان ہے وہ انسان ظاہر بھی ہے باطن بھی کیونکہ اس کے ظاہر پر نظر دوڑائی جائے یعنی اس کے افعال مرئیہ محکمہ پر تو یہ ظاہر ہے اور باطن ہے اگر اسے اور اک حس سے سمجھا جائے کیونکہ حس تو صرف اس کی ظاہر بشریت مع متعلقہ ہے اور انسان اسی بشریت مرئیہ کا نام نہیں (ملکہ اور حقیقت کا نام ہے) بلکہ اس کی یہ بشریت بلکہ اس کے تمام احوال تبدیل ہو جاتے ہیں لیکن انسان جو اصلی (انسان) ہے وہ تبدیل نہیں ہوتا۔ دیکھئے انسان کے جوانی کے اجزاء اور بچپن کے اجزاء اور تھے کیونکہ بچپن والے اجزاء اس جوانی والے اجزاء میں محلول ہو گئے، بلکہ اپنے ہم مثل سے تبدیل ہوئے طریق غذا وغیرہ کے لیکن اس کی ہویت (اصل انسان) تبدیل نہیں ہوئی۔ ہویت حواس ظاہر سے باطن اور عقل کے لئے بطریق استدلال از آثار و افعال کے ظاہر ہے۔

**فائدہ** حضرت زروق رحمۃ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اول و آخر بایں معنی ہے کہ اس کے وجود کا آغاز نہیں اور نہ اس



کا اہتمام ہے کہ اس کے لئے قدم ہے اور اس پر عدم محل ہے ہر شے کی ابتداء اسی سے ہوئی اور اسی کی طرف ہر شے لوٹے گی۔

قائدہ ان اسماء کو حرف عطف سے اس لئے لایا گیا ہے کہ ان پر ایک کے معنی کا موقعہ ایک دوسرے سے بعید ہے۔

قائدہ جس نے سمجھ لیا کہ وہ اول ہے تو وہ اس کے ذریعے ماسوی اللہ سے غائب ہو گیا اور جس نے سمجھ لیا کہ وہ آخر ہے تو اس نے ہر شے سے اس کی طرف رجوع کیا۔

وظیفہ اسم اول کی خاصیت ہے پر آئندگی جامع کرنا اس پر جب کوئی مسافر روزانہ مواطیت کرتا ہے تو اس کے قلب سے ماسوی الحق خارج ہو جائے گا۔

قائدہ الظاہر الباطن وہ ہے جس کی ربوبیت دلائل سے واضح اور کیفیت اور اوہام سے محبوب ہے وہ تعریف کی وجہ سے ظاہر اور کیفیت کی وجہ سے باطن ہے یہی تقریر عطف کے لحاظ سے دو سابق اسموں میں ہوگی۔

قائدہ جس نے معلوم کر لیا کہ وہ ظاہر ہے تو اسے اس کی ذات پر استدلال کی ضرورت نہیں وہ ہر شے سے اس کی طرف رجوع کرتے وقت جس نے معلوم کر لیا کہ وہ باطن ہے تو وہ ہر شے سے کوئی استدلال نہ کرے گا جس نے سمجھا کہ وہ باطن ہے تو وہ ہر شے سے اس کی طرف رجوع کرتے وقت استدلال کرے گا۔

وظیفہ اسم ظاہر کہ خاصیت ہے قلب قاری پر نور ولایت کا اظہار جب اسے اشراق کے وقت پڑھے۔

وظیفہ اسم باطن کی خاصیت سے وجود النفس کے لئے جو اسے دن کے ہر گھنٹہ میں تین بار پڑھے۔

وظیفہ جو دو رکعت نماز کے بعد پینتالیس بار پڑھے۔ ہو الاول والاخر واطاہر والباطن وہو بکل شئی علیم جو مطلب چاہے پائے گا۔

قائدہ بعض نے کہا کہ اولی وہ ہے جس کے وجود کا آغاز عدم سے ہو لیکن یہ معنی حق تعالیٰ کے لئے ہے ہرگز صحیح



نہیں وہ اولیٰ ہے کہ جس پر اولیت کا حکم نہیں لگایا جاسکتا۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اپنا نام ظاہر بتایا ہے تاکہ معلوم ہو کہ اس کی صفت اول مخلوق کی اولیت کی طرح نہیں کیونکہ اگر اس کی اولیت مخلوق جیسی ہوئی تو اس کے لئے آخر کا اسم صفت نہ ہوتا کیونکہ آخر (مخلوق کے لئے) وہ ہوتا ہے جو مقیدہ مخلوقات کے آخر میں ہو اسی لئے کہا جائے گا کہ آخر وہ ہے جس پر آخرت کا حکم نہیں لگایا جاسکتا کیونکہ آخر وہ ہے (مخلوق کے لئے) جو مقیدہ موجودات کے آخر میں ہو (یہ اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق نہیں) اور اللہ تعالیٰ کا صفت آخریایں معنی ہے کہ جملہ موجودات کا ذاتاً و صفۃً و فعلاً اس کی ذات و صفات و افعال میں فانی ہوں قیامت کے ظہور سے۔

**شان مصطفیٰ ﷺ** حق تعالیٰ کے سوا اگر کوئی اول ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس پر اولیت کا حکم لگایا جاسکتا ہے جیسے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے عقل کو پیدا فرمایا یعنی ہر وہ شے سب سے پہلے عدم سے وجود میں آئی وہ عقل ہے اور اس سے نور محمد (مصطفیٰ ﷺ) مراد ہے اور ایسے اول پر آخریت کا حکم بھی لگایا جاسکتا ہے مراد ہے جب کہ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا ”ہم آخر میں اور (قیامت میں) سب کے اول ہوں گے ایک اور روایت میں السابقون ہے یعنی ہم نشاة عنصریہ جسمانیہ کے لحاظ سے ظہور میں بعد کو ہے لیکن نشاة روحانیہ کے لحاظ سے علم الہی میں ہم اول ہیں۔

**نکتہ** جس نے نماز اول وقت میں پڑھی من حیث اولیتہ الحق جو اس سے منزہ ہے کہ اس سے پہلے کوئی شے ہو تو اسے کہا جائے گا کہ یہ اول وقت کا نمازی ہے ایسے نمازی کی نماز اس وقت سے لے کر اس کی پیدائش تک شمار ہوگی جس نے ایسی نماز پڑھی اس نے خیر اور بھلائی کو دونوں ہاتھوں سے لوٹا یہی نفس مشدہ ہے اس کی طرف صوفیہ کرام نے اشارہ فرمایا کہ اس شخص نے اولیت حاصل کی یہ ان کا اصطلاحی کلمہ ہے نہ وہ اول جو لوگوں کے ذہن میں ہے (الجواہر للشعرانی رحمہ اللہ تعالیٰ) اسی لئے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث شریف پر عمل کیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نماز کا اول وقت اللہ تعالیٰ کی خوشنودی ہے نہ بنا بریں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ صبح کی نماز بہت جلد (اندھیرے میں) پڑھتے ہیں اور امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد من اللیل فسبح وادبار السجود۔ اور بعض حصے رات میں تسبیح کر اور سجود کے پیٹھ پھیرنے کے وقت) پر عمل کیا ہے کہ صبح کی نماز اسفار (روشنی) میں پڑھی۔ خلاصہ یہ کہ اولیت میں آخریت ہے اسی طرح بالعکس یعنی آخریت میں اولیت ہے ہر ایک کی فلاح و بقاء کی



حیثیت سے کوئی نہ کوئی وجہ ہے (یہ صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کی اپنی تقریر ہے۔

فائدہ بعض صوفیہ کرام کو بعض اسحار میں اشارہ کیا گیا کہ کعبہ معظمہ سحر کے وقت (یعنی صبح صادق کے ظہور کے وقت) رکھا جاتا ہے اس کی وجہ انوار ذات الحقیہ میں بیان کی گئی ہے (ہم اللہ تعالیٰ سے نور کا سوال کرتے ہیں)

تفسیر عالمانہ ہوالذی خلق السموت والارض وہ اللہ تعالیٰ جس نے آسمان و زمین پیدا کئے اپنی قدرت کلہ سے فی سستہ ایام چھ دنوں میں۔ اس سے ایام آخرت یا ایام دنیا مراد ہیں۔ حضرت ابن عطیہ نے فرمایا یہی صواب تر ہے اس کا پہلا دن ہفتہ آخری جمعہ ہے تاکہ ملا کہ کرام مشاہدہ کریں کہ ایک چیز دو سری سے حادث ہوتی ہے اور معلوم ہو کہ ہر کلام میں تدریج و تاخیر سنت الیہ ہے۔

فائدہ اسی طرح آدم علیہ السلام کے خمیر گوندھنے کے چالیس دنوں کے متعلق اختلاف ہے کہ ان سے ایام آخرت مراد ہیں یا ایام دنیا۔

تفسیر صوفیانہ اس میں صفات ستہ (چھ) کے مراتب کی طرف اشارہ ہے وہ یہ ہیں۔

۱۔ حیات ۲۔ علم ۳۔ قدرت ۴۔ ارادہ ۵۔ سمع ۶۔ بصر

کل اشیاء پر اپنی ذات س صفت ستہ کے ساتھ جلوہ گر ہوا کیونکہ وجود کی تجلی اپنے لوازم و لواحق سے متجلی ہوتی ہے جیسا کہ فرمایا وان من شئی الا سبوح بحمدہ کوئی شے نہیں جو اس کی حمد کے ساتھ تسبیح نہ کرتی ہو کیونکہ تسبیح حیات اور وہ جو اس پر مرتب ہوتے ہیں کو مستلزم ہے جیسے تسبیح و مسج کا علم اور قدرة مسج کو ضروری ہے کہ وہ مسج (جس کی تسبیح کرے) بعض مراتب الشہود کا مشاہدہ کرے (تلويلات نجمیہ)

تفسیر عالمانہ ثم استوی پھر ارادہ اپنی شان کے مطابق اس پر استیلاء فرمایا علی العرش عرش پر وہ جملہ اجسام پر محیط ہے اس کی رحمانیت کے ساتھ کیونکہ جب استوی علی سے مستعدی ہوتا ہے تو وہ معنی استیلاء ہوتا ہے جب وہ الی سے متعدی ہو تو اس کی طرف انتہاء کے معنی کا مقتضی ہوتا ہے یا بالذات یا بالتدبیر۔

فائدہ بعض اکابر نے فرمایا یہ تمثیل پر محمول ہے۔



فائدہ حضرت کاشفی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کا ترجمہ کیا کہ پس اللہ تعالیٰ نے عرش اور اس سے جو امور متعلق ہیں بموافق ارادہ خود قصد فرمایا۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ استعدادات مظاہر سلویہ روحانیہ و مظاہر ارضیہ جسمانیہ کے عرش پر اس کی تجلی مکمل اور متکمن ہوئی اور کسی کی استعداد کے عرش پر اس کی قابلیت کے مطابق جلوہ ہوتا ہے کہ جتنا وہ اسے قبول کر سکتا ہے اس سے نہ زائد ہوتا ہے نہ کم جیسے کسی عارف نے فرمایا۔

یکے موئے ازیں کم نباید ہی و گر بیش باشد شاید ہی

(ایک بال بھی کم نہیں ہوتا اور اس سے ایک بھی زائد نہیں ہوتا)

تفسیر عالمانہ يعلم مافی الارض اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو کچھ زمین میں ہے جیسے خزانے اور دفینے موتی بیج اور جیسے بارش برستی ہے کہیں تو چشمہ بنتا ہے ولوج معنی تنگ جگہ میں داخل ہونا۔

النسبت میں ہے کہ الولوج معنی جملہ داخل ہونے والوں میں پوشیدہ جگہ پر داخل ہونا۔ و ما یخرج منها اور وہ جو اس سے نکلتا ہے جیسے سونے چاندی و تانبے وغیرہ کے جواہر اور کھیتیں و حیوانات اور پانی۔ اور جیسے کنور اور مردے جو قیامت میں زمین سے نکلیں گے۔

تفسیر صوفیانہ اللہ تعالیٰ اپنے علم محیط سے جانتا ہے وہ جو داخل ہوتا ہے زمین بشریہ میں نفسانیت کے بیج سے جیسے مخالفت شرع و موافقت طبع اور جانتا ہے زروع الاحوال القلیہ کو جیسے مخالفت طبع و موافقت شرع و واردات قلیہ و الہامات غیبیہ اور جانتا ہے زروع ازواق و جدانیات کو تجلیات رحمانیہ تنزلات ربانیہ سے کیونکہ اعمال کا ترتیب نیات پر جیسے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا انما الاعمال بالنیات (اعمال کا دار و مدار نیات پر ہے) اور فرمایا لکل امرامانوی۔ ہر مرد کو نیت کا پھل ملتا ہے کیونکہ نیت بمنزلہ بیج کے اور عمل بمنزلہ کھیتی کے اور نفس و روح بمنزلہ اس زمین کے ہے جو ہر قسم کے بیج کے لئے مستعد (تیار) ہے۔ بعض نے کہا کہ وہ جانتا ہے وہ جو قلب مومن کی زمین میں ہے یعنی اس کے اخلاص و توحید کو اور وہ جانتا ہے جو قلب کافر کی زمین میں ہے یعنی اس کے شک و شرک کو اور وہ جانتا ہے ان سے نکلتا ہے ان کے حسب حال کو۔



وما ينزل من السماء اور وہ جو آسمان سے نازل ہوتا ہے جیسے کتابیں ملائکہ فیصلے بارشیں، مرفین وغیرہ۔  
وما يعرج فيها اور وہ جو اس پر چڑھتے ہیں جیسے وہ ملائکہ جو اعمال نامے لکھتے ہیں اور دعائیں اور اعمال اور  
نیک ارواح اور بخارات اور دعائیں۔

صوفیانہ ترجمہ بعض (مسلح) نے فرمایا کہ اور وہ جو آسمان سے اللہ تعالیٰ کے ولیوں کے قلوب پر نازل ہوتے  
ہیں اللطاف کشوف اور قسم و قسم کے احوال عزیزہ اور اولیاء نے مشتاقین کے نفوس جب ان کی حسرتیں اور آہیں اوپر کو  
چڑھتی ہیں۔

وہو معکم اور وہ تمہارے ساتھ اینما کنتم جہاں تم ہو زمین میں یہ اس کے علم محیط کی تمثیل ہے تاکہ  
انہیں معلوم ہو کہ وہ جہاں بھی ہوں اس کے علم سے خارج نہیں ہوتے۔

حدیث شریف میں ہے انسان کا افضل ایمان یہ ہے کہ وہ یقین کرے کہ وہ جہاں بھی ہو اللہ تعالیٰ اس کے  
ساتھ ہے۔

۱۔ یارب است ہر کجا ہستی جائے دیگر چہ خواہی اے اوباش

باتو در زیر ک کلیم چو اوست پس برو اے حریف خود را باش

۲۔ اے رب جہاں بھی ہے تو ہی ہے اے انسان اوباش

۳۔ اس کے سوا تو اور کیا چاہتا ہے جب وہ ہے تو وہ تیرے ساتھ باہم گفتگو ہے۔ اے حریف جا اور اپنے ساتھ ہی رہ

حکایت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے پوچھا کہ اے پروردگار میں تجھے کہا پاؤں فرمایا جب تو نے میرے ملنے  
کا ارادہ کیا تو مجھے وہاں پالے گا۔

تفسیر صوفیانہ تلویحات نیمیہ میں ہے کہ وہ تمہارے ساتھ ہے لیکن اس سے وہ معیت سرار نہیں جیسے عوام و  
خواص سمجھتے ہیں۔

ایں معیت می گنجد در بیان

نے زبان دارد خبر زدنی مکان



(یہ معیت بیان میں نہیں آ سکتی بلکہ اس معیت کا نہ کوئی وقت ہے اور نہ اسے ممکن کی ضرورت۔ بلکہ یہ معیت ذاتی ہے جو کشف و ذوق سے حاصل ہو یعنی میں تمہارے ساتھ ہوں تمہارے محب مراتب شہود کے اگر تم مشہد فعلی میں ہو یعنی میں تمہارے ساتھ ہوں تجلی ذات ہے اس سے پیچھے نہیں ہٹتا۔

**فائدہ** بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ یہ وہ معیت نہیں جو عقل سے متصور ہو حبایا خیالایا و ہما للہ تعالیٰ ایسے تصورات سے بلند و بالا ہے اور یہ وہ معیت ہے جو صرف اور صرف اللہ تعالیٰ سے خاص ہے اس کے تحقق و علم کے راز کو صرف اور صرف اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے ہاں جن کاملین کو وہ خود مطلع کر دے لیکن ان پر دوسروں کو آگاہ کرنا حرام ہوتا ہے یہ بھی صرف عقول پر رحم کرنے کی بنا پر کہ وہ ایسے اسرار خفیہ کے ادراک سے قاصر و عاجز ہیں جیسے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ البہو اما البہم اللہ و بینو اما ما بین اللہ انہوں نے اسے بہم رکھا جسے اللہ تعالیٰ نے بہم رکھا اور اسے بیان کیا جو اس نے بیان کیا یعنی جب مقام کا تقاضا ابہام کا ہے اور مطالبہ کیا جائے کہ اسے بیان کیا جائے حالانکہ عقل اس کے ادراک سے عاجز و قاصر ہے تو اس کا ابہام ضروری اور لازم ہے کیونکہ اس کے بیان سے طالب کی ہلاکت و تباہی کا خطرہ ہے ہاں اگر ایسے ابہام کے اظہار کا مطالبہ ہو جس سے عقل کو کسی قسم کا خطرہ نہ ہو کیونکہ وہ اس کے ادراک کی قوت برداشت رکھتا ہے مثلاً اس کی ایسی تاویل کر سکتا ہے کہ جسے شرع مستحسن سمجھتی ہے تو اس کے اظہار کی شرعا اجازت ہے اسے متاخرین نے جائز رکھا ہے تاکہ طالب کا دل کہیں دوسرے تصورات میں مبتلا نہ ہو جائے اس کے عقیدہ کو راسخ کرنے کے لئے ایسے ابہام مذکور کا اظہار جائز ہے تاکہ طالب کے دل سے وساوس و ہوا اس مندرج ہوں اس تقریر پر اس معیت سے وہ معیت مراد ہے جس کا وہ خود حافظ ہے اس کا حکم فرمایا ہے یا ان کے علاوہ کہ اس میں شرعا و عقلا و خارجا اضطراب پیدا نہ ہوتا ہو۔

**فائدہ** آیت میں این مذکور جملہ اینات کو شامل ہے ازلیہ ابدیہ کی معنوی روحانی مثالی جسی دنیوی برزخی نشری حشری نیرانی جنانی غیبی شاہدی مطلقاً کلی یا جزوی۔

**مسئلہ** یہ این بھی معیت کی طرح مبہات و مشابہات میں سے ہے اس کی تاویل اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا اور اس کے راز کو کوئی نہیں سمجھتا عقل والوں کے سوا۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ آیت میں عشاق کو بشارت ہے کہ ان کا شہد حقیقی ان کے ساتھ ہے جہاں بھی ہوں



اور اس میں متوکلین کی توفیق کی خوشخبری اور عارفین کو تسکین اور محبین کی رونق دوبلا کرنا اور مراقبہ والوں کو یقین اور متبیین کو رعایت اور موحدین کے لئے سر وحدت کی طرف اشارہ ہے۔

**قائدہ** حضرت حسین رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ حق تعالیٰ کو ان کے نہ قریب ہے اور نہ جدا ہے جدا کیسے ہو جب وہ ان کا موجد و حافظ ہے اور قریب کیسے ہو جب وہ قدیم ہے اور یہ حادث بلکہ کل کائنات کا فورم اسی سے ہے وہ ہر ایک سے بائن (علیحدہ) ہے۔

**تفسیر عالمانہ** واللہ بما تعلمون بصیر اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو جانتا ہے وہی تمہارے اعمال کی جزا دے گا ثواب یا عقاب۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کو محیط ہے۔ علم کی خلق سے تاخیر کی وجہ صرف یہی ہے کہ جزاء کا تعلق معلوم سے ہے جب تک معلوم کا اظہار نہ ہو گا علم ظاہر نہ ہو گا نہ یہ کہ خلق علم کی دلیل (نشانی ہے) چونکہ علم کی دلیل خلق سے ہوتی ہے اور دلیل کامل اول سے پہلے ہونا ضروری ہے۔

**قائدہ** آیت عاقلین کو بیدار اور بیداروں کو خوش کرتی ہے اور ان کو رب العالمین سے حیاء اور اس کا خوف کا سبق دیتے ہیں اور ان کے لئے اشارہ ہے کہ ان کے اعمال محفوظ اور وہ ان پر جزا و سزا ہوگی اگر اعمال نیک تو اچھی جزاء اگر اعمال برے تو سزا۔

**تفسیر صوفیانہ** واللہ بما تعلمون بصیر کی تفسیر میں بعض اکابر نے فرمایا کہ وہ تمہارے اعمال پر بصیر اس لئے ہے کہ وہ تمہارے عامل اور تمہارے میں ہے اور ہر عامل کا قلعہ ہے کہ وہ اپنے عمل اور اس کے متعلق کو دیکھے۔

**تفسیر عالمانہ** لہم ملک السموات والارض اس کے لئے ہے آسمانوں اور زمینوں کا ملک۔ تکرار تاکید اور اگلے مضمون کی تمہید کے لئے ہے۔

والی اللہ ترجع الامور اور اللہ تعالیٰ کی طرف امور لوٹائے جائیں گے بصیغہ مجہول رجوعاً سے ہے بمعنی رد۔ رد یعنی لوٹنا یا پڑھا گیا ہے از رجوع رجوع۔ اب معنی یہ ہوا کہ صرف اللہ تعالیٰ کی طرف تمہارا لوٹنا ہے نہ کہ کسی دوسرے کی طرف نہ استقلالاً نہ اشتراكاً یعنی جملہ امور اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے اسی لئے اس کی ملاقات



کی تیاری کرو ساتھ بہترین امور اور وہ احسن امور جو اللہ تعالیٰ کے پسندیدہ ہیں۔

**فائدہ** یہ تکرار نہیں بلکہ پہلے کلام کا تعلق ابداء سے ہے دوسرے کا اعلوہ سے۔ اسی لئے پہلے کو یحیٰ ویمیت سے ملایا گیا ہے دوسرے اس مضمون سے جس کا تعلق آخرت سے۔ یعنی مخلوق کا اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنا اور ان کو ثواب و عقاب کی جزا و سزا دینا۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے ہی ہیں سموت روحانیہ کے علوم کاملک اور اسی سے علوم کشفیہ لدنیہ مراد ہیں جو اسم و ہاب سے عطا ہوتے ہیں ان میں اسباب کے لئے بندوں کو ہاتھ پاؤں نہیں مارنے پڑتے بلکہ وہ اپنے فضل و کرم سے عطا فرماتا ہے نیز اسی کے ملک ہیں علوم رسمیہ یعنی ارضیہ جو علماء کسب اور جدوجہد سے حاصل کرتے ہیں لیکن یہ کسب اور جدوجہد بھی اس کی توفیق سے نصیب ہوتا ہے خلاصہ یہ کہ علوم کشفیہ کسبہ عنایت الہیہ ازلیہ ابدیہ کی طرف لوٹتے ہیں۔

**تفسیر عالمانہ** تولوج اللیل فی النہار رات کو دن میں داخل کرتا ہے۔

**حل لغات** الایلاج معنی ادخل (داخل کرنا) یعنی رات کا زمانہ دن میں داخل کرتا ہے یہاں تک کہ بعض مواسم میں دن رات سے زائد ہوتا ہے کہ دن پندرہ گھنٹے کا اور رات نو گھنٹے کی۔ و یولوج النہار فی اللیل اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے یعنی دن کے اوقات رات میں شامل کر دیئے جاتے ہیں بوجہ اختلاف فضول اور بوجہ مطلع و مغارب شمس کے یہاں تک کہ پھر رات پندرہ گھنٹے کی اور دن نو گھنٹے کا لیکن شب و روز چوبیس گھنٹے سے نہ بڑھتا ہے نہ گھٹتا ہے۔

**فائدہ** فتح الرحمن میں ہے کہ اس میں تنبیہ ہے اور عبرت ہے کہ دن رات ایک دوسرے کو کیسے جذب کرتے ہیں کہ کبھی لمبے کبھی چھوٹے اور یہ بوجہ اختلاف اقطار و ازمان اربعہ کے مختلف ہوتے رہتے ہیں یہ بھی کفار کو سمجھانے کے لئے لیکن اسے جو اس میں تامل کرتا ہے۔

وہو علیم (وہ خوب جانتا ہے)

بذات الصدور سینے والوں کے وہ پوشیدہ اسرار و رموز و معتقدات جو ان کو لازم ہیں یعنی وہ امر جو سینہ کے امور



میں سب سے زیادہ پوشیدہ ہے اس میں اللہ تعالیٰ کے علم کا بیان ہے کہ وہ بندوں کے ان نیات کو بھی جانتا ہے جو وہ اپنے قلوب میں چھپاتے ہیں اس سے پہلے علم کے احاطہ کا تعلق ان اعمال سے بیان فرمایا جنہیں وہ ظاہر کرتے ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ لیل الشریہ کی ظلمت نہار الروح کے نور میں چھپ جاتی ہے بوجہ نہار الروح کے نور کے غلبہ کے اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو اصحاب لیل نفوس سے سیئات صلور ہوتے ہیں اور جو نہار لا سے نیکیاں ظاہر ہوتی ہیں ان میں سے کوئی بھی اس سے رہ نہیں جاتا۔

**فائدہ** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ سورۃ الحمید کی پہلی چھ آیات میں اسم اعظم ہے مجاہد (جنگی) لکھ کر اپنے پاس رکھے تو اس پر لوہا (تلوار) وغیرہ اثر نہ کرے گا (فتح الرحمن)

**تفسیر عالمانہ** امنوا باللہ ورسولہ وانفقوا مما جعلکم مستخلفین فیہ اللہ اور رسول ﷺ پر ایمان لاؤ اور اس سے خرچ کرو جو اللہ تعالیٰ نے تمہیں دو سروں کا جانشین بنایا ہے۔

**شان نزول** مروی ہے یہ آیت غزوہ ذوالعشیرہ کے حق میں نازل میں ہوئی اور یہی غزوہ تبوک ہے اور عین المعانی میں ہے کہ یہاں انفاق سے مراد زکوٰۃ اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنا مراد ہے اب معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں تصرف کرنے میں دو سروں کا جانشین بنایا ہے ایسا نہیں کہ تم اس کے حقیقی مالک ہو اسی لئے مال کو اللہ تعالیٰ نے ہاتھوں سے خرچ کرنے سے تعبیر فرمایا ہے حق کی تحقیق اور خرچ کرنے کی ترغیب کے لئے ہے یہ اس لئے ہے کہ جسے معلوم ہے کہ یہ شے درحقیقت تو اللہ تعالیٰ کی ہے وہ تو صرف بمنزلہ وکیل اور نائب کے ہے تو وہ وہاں خرچ کرے گا جہاں اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا ہے اس کے معین کردہ مقلات سے تجلوز نہ کرے گا یا اس کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں گزشتہ لوگوں کا جانشین بنایا ہے ان امور میں جو تمہارے ہاتھوں میں ہیں کہ تمہیں ان کا وارث بنایا ہے اسی لئے تم ان کے احوال سے عبرت حاصل کرو کہ ان سے تمام امور منتقل کر کے تمہیں مالک بنایا پھر تم سے منتقل کر کے دو سروں کو مالک بنائے گا۔

و یکفیک قول الناس فیما ملکتہ

لقد کان ہذا مرة فعلان



( تمہیں لوگوں کی بات کلنی ہے کہ تو اس کا مالک ہے پھر کسی وقت تجھ سے یہ منتقل ہوگی تو اس کا دو سرا مالک ہوگا )  
 تو جو مال غیر کے لئے ہے اسے خرچ کر دینا چاہئے ویسے بھی یہ دو سروں کو منتقل ہو گا اور دو سروں کا مال  
 خرچ کرنا نفس پر آسان بھی ہے جب صاحب مال کی طرف سے اجازت ہو ایسے ہی وہ مال جس کی ہلاکت کا یقین ہو۔

۱۔ مکن تکیہ بر ملک جاہ و حشم کہ پیش از تو بود دست و بعد از تو ہم

۲۔ خور و پوش و نبشائے و راحت رسان نگہ می چہ داری ز بہر کسان

۳۔ بخیل تو انگر بد نیا رو سیم طلسم است بالائے گنج مقیم

۴۔ ازاں سالہامی بماند سوزش کہ لرزہ طلسم چنین بر سرش

۵۔ بسنگ اجل ناگاہ شکند با آسودگی گنج قسمت کند

ترجمہ ۱۔ ملک و جاہ و چشم پر تکیہ نہ کر۔ تیرے سے پہلے بھی بہت سے لوگ گزرے ہیں تیرے بعد بھی بہت  
 لوگ آئیں گے۔

۲۔ کھا پین اور دے اور راحت پہنچا لوگوں کے لئے اسے کس واسطے نگہبانی کر رہا ہے۔

۳۔ بخیل تو دینار و زر پر طلسم کی طرح ہے جو ہمیشہ خزانہ کے اوپر مقیم ہے۔

۴۔ اس لئے کسی سال اس کے ہاں زر رہتی ہے کہ وہ طلسم کی طرح اس کے سر پر کھڑا پہرہ دے رہا ہے

۵۔ اچانک اجل کا پتھر اسے توڑتا ہے پھر آرام سے خزانہ کو تقسیم کرتے ہیں۔

تفسیر عالمانہ فلذین امنوا منکم و انفقوا پھر جو تمہارے سے ایمان لائے اور خرچ کیا ویسے جیسے  
 انہیں حکم تھا۔

فائدہ کاشفی رحمہ اللہ تعالیٰ نے لکھا کہ مال کو خرچ کیا۔ زکوٰۃ جہاد اور دیگر صدقت و خیرات میں۔

لہم اس سبب سے ان کے لئے ہے۔ اجر کبیر بہت بڑا اجر اور عظیم ثواب یعنی بہشت اور اس کی  
 نعمتیں۔

فائدہ فتح الرحمن میں ہے کہ اس میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف اشارہ ہے اس کا حکم دائمی



ہے (جو بھی یہ عمل کرے گا اسے یہی اجر و ثواب عطا ہوگا)

**تفسیر صوفیانہ** توہیاتِ نبیہ میں ہے کہ یہ خطاب تمام مشائخ و علماء کو ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ پر کلی طور اور وہ ایمان لے آؤ جو جملہ شرائطِ ایمان حقیقی و شہود و عیانی کا جامع ہے اور اس میں انہیں اللہ تعالیٰ تاکید فرما رہا ہے کہ وہ علوم و ہیہ ان کے مستحقین پر خرچ کریں علوم دراستہ کی ان پر عام کریں جو اس کی استعداد رکھتے ہیں اس لئے کہ علماء کرام علومِ ربیہ میں اور مشائخ عظام معرفت و حکمت و ہیہ اللہ تعالیٰ کے نائب ہیں ان پر لازم ہے کہ وہ طالبین مستحقین پر وہ خرچ کریں جو ان پر اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ نے خرچ کیا ہے۔

**حدیث شریف** جس نے علم چھپایا وہ قیامت میں جہنم کی آگ کی لگام پہنایا جائے گا۔

**مسئلہ** اس وعید میں وہ بھی شامل ہے جو کسی کو کتاب پڑھنے کے لئے (عاریتہ) نہیں دیتا بالخصوص وہ کتاب جس کے نسخے متعدد نہ ہوں کیونکہ یہ بھی منع کے اسباب میں سے ایک ہے اور کتاب کا مالک مطالعہ کے لئے کسی کو نہ دے اور آج کل اس مرض میں بہت لوگ مبتلا ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ ۲** والذین امنوا پس وہ جو ایمان لے آئیں روح قلب اور ایمان شہودی سے۔  
وانفقوا اور علوم و ہیہ و کبیہ سے خرچ کیا نفس اور اس کے صفات پر کہ انہیں موافقات شرح و مخالقات طبع اور طریق سیر و سلوک میں صفات روحانیہ سے موصوف ہونے اور صفات شریہ نفسانیہ سے خالی ہونے کی رہبری کی۔  
لہم اجر کبیرہ ان کے لئے بہت بڑا اجر ہے جیسے من جاء الحسنۃ فله عشر امثالہا جو ایک نیکی لایا اس کے لئے اس جیسی دس ہیں۔

یہ اس دور کی بات ہے جب کتب قلمی لکھی جاتی تھیں آج کا دور تو مشینی ہے کتابیں عام ہیں لیکن بعض ان میں ثیاب بھی ہوتی ہیں لیکن یہاں مرض بالعکس ہے کہ جو کتاب لے جاتا ہے پھر وہ دینے کا نام نہیں لیتا بلکہ دیتا ہی نہیں (الامشاء اللہ) ہاں وہ لوگ سخت عذاب میں مبتلا ہوں گے جو خود تو ان پڑھ یا کم علم ہیں لیکن اپنے بزرگوں کے ذخیرے دبائے بیٹھے ہیں جو کسی کو دیکھنے تک نہیں دیتے گھر سے تب نکالتے ہیں جب دیمک یا کیڑے چاٹ جاتے ہیں اور وہ مٹی کا ڈھیر بن جاتی ہیں (المقاصد الحسنہ)



تفسیر عالمانہ و مالکم لاتو منون باللہ اور تمہیں کیا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں لاتے۔ یہ کلم کی ضمیر سے حل ہے اس لئے کہ کلم میں فعل کا معنی ہے یعنی کون سی شے تمہارے لئے ثابت و حاصل ہے وراخا لیکہ تم ایمان لانے والے نہیں ہو۔ درحقیقت یہ ہے کہ تمہارا ایمان نہ لانا اس کا سبب صرف انکار و نفی نہیں بلکہ تمہارے اندر سبب کا تحقق ہو چکا ہے یعنی ازلی بد قسمتی۔

والرسول یدعوکم لتو منوا برکم اور رسول اللہ (ﷺ) تمہیں بلاتے ہیں تاکہ تم اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ یہ لاتو منون کی ضمیر سے حل ہے جو ان کے کفر پر ان کی توبیح کا فائدہ دیتا ہے جبکہ اب انہیں عدم ایمان کا موجب پایا جاتا ہے پہلے توبیح اس پر تھی جو موجب کا سبب ان میں پایا گیا یعنی اے کافرو تمہیں کون سا عذر منع ہے جب تمہیں رسول اللہ (ﷺ) کی طرف بلا رہے ہیں اور دلائل قاہرہ و حج باہرہ دکھا کر تمہیں متنبہ کر رہے ہیں اور محض دعوت (سلوہ) فائدہ نہیں دیتی جب تک ان پر دلائل و براہین قائم نہ ہوں اور ایسی سلوہ دعوت پر کوئی قبول نہ کرے تو اسے ملامت ہوتی ہے نہ توبیح۔ اس تقریر پر تو منوا کی لام معنی الی ہے اور اسے تعلیلہ بھی بتایا جاسکتا ہے اب معنی یہ ہوا کہ رسول اللہ (ﷺ) تمہیں بلاتے ہیں اس لئے کہ تم ایمان لے آؤ

وقد اخذ میثاقکم حالانکہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے سے ایمان لانے کا وعدہ لیا تھا۔ رسل کرام علیہم السلام کی دعوت سے پہلے یہ یدعوکم کے مفعول سے حل ہے۔

المیثاق وہ پختہ وعدہ جسے عہد و قسم سے مضبوط کیا جائے الموثق اسی کا اسم ہے اور اللہ تعالیٰ کے وعدہ لینے کا مطلب ہے کہ اس نے دلائل کفرے کئے اور ان میں دیکھنے اور غور کرنے کی قدرت دی بعض علماء کرام نے اسے محمول کیا ہے کہ اس ذر (انسان کے اصل و بیج) سے وعدہ مراد ہے جب اسے اللہ تعالیٰ نے صلب آدم علیہ السلام سے صورتہ نمل صیغہ میں نکالا تھا۔

ان کنتم مومنین اگر تم مومن ہو کسی موجب کی وجہ سے ہی اور موجب یہی ہے اس کے سوا کیا ہے۔

فائدہ عین المعانی میں ہے اگر تم ہو میثاق کی تصدیق کرنے والے۔

فتح الرحمن میں ہے کہ اگر تم مداومت کرو اس پر جس سے تمہاری ابتدا ہوئی۔

هو الذی یُنزل وہ اللہ تعالیٰ جو نازل کرتا ہے جبریل علیہ السلام کے واسطے سے۔ علی عبدہ اپنے بندے



(مطلق) پر یعنی حضرت محمد ﷺ۔ آیات بینات آیات واضحات یعنی امر نہی حلال و حرام لیخر حکم تاکہ تمہیں اے محمد عربی ﷺ کی قوم اللہ تعالیٰ تمہیں نکالے یا بندہ مقدس (حضرت محمد ﷺ) نکالے۔ ان آیات واضحات کی وجہ سے۔

من الظلمات الى النور اندھیروں سے نور کی طرف یعنی کفر و شرک و شک اور جہل و مخالفت و حجب کی ظلمات سے ایمان و توحید و یقین و علم و موافقت و تجلی کے نور کی طرف۔

وان اللہ بکم لرؤف رحیم اور بیشک اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ مہربان اور رحم والا ہے کہ تمہیں وہ سعادت الدارین کی طرف ہدایت دیتا ہے۔ رسول کریم ﷺ علیہ الصلوٰۃ والسلام بھیج کر اور آیات نازل کر کے حد قائم کرنے کی عقیہ کے۔

فائدہ حضرت کاظمی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ وہ اللہ تعالیٰ مہربان ہے کہ وہ قرآن بھیجتا ہے بخشنے والا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو دعوت کا حکم فرماتا ہے۔ بعض نے کہا وہ رؤف ہے کہ نور و وحی کا فیض عطا کرتا ہے اور رحیم ہے کہ وہ نفس بشریہ سے قلت زائل کرتا ہے۔

وما لکم ان لا تنفقوا اور تمہیں کیا ہے کہ تم خرچ نہیں کرتے فی سبیل اللہ اللہ تعالیٰ کے راستہ میں یعنی تمہیں اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے سے کون سی شے روکتی ہے کیونکہ یہ خرچ قربت الہی کا سبب ہے۔ بعض نے کہا کہ کیوں خرچ نہیں کرتے اللہ تعالیٰ کے سبب سے۔

وللہ میراث السموات والارض اور اللہ تعالیٰ کے ہیں آسمانوں اور زمینوں کے ملک۔ لا تنفقوا کے فاعل یا اس کے مفعول محذوف سے حل ہے۔ یعنی تمہیں کیا ہے ترک انفاق فی سبیل اللہ میں حالانکہ تمہارے لئے تو کوئی شے باقی نہیں رہے گی ہر شے باقی رہے گی تو صرف اللہ تعالیٰ کے لئے بعد خلق کی فناء کے جب ایسی بات ہے تو پھر اسے خرچ کرنا لازم ہے تاکہ اس کا عوض تمہارے لئے باقی رہے یعنی ثواب یہی بہتر ہے روکنے سے کیونکہ تمہارے ہاتھوں سے یہ مال و دولت مفت بلا عوض نکل جائے گی تو پھر کیا کرو گے۔

سوال میراث تو مردے کے مال سے حاصل ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کے لئے میراث کیسا؟

جواب چونکہ عرب اسی طرح سمجھتے تھے کہ جو مال بھی حاصل ہوتا ہے وہ کسی کا ترکہ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ نے ان



کے عرف میں سمجھایا کہ جس طرح بھی سمجھو ہر شے ملک اللہ تعالیٰ کی (کذا قل ابواللیث)

**فائدہ** امام راغب رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے خود کو میراث سے موصوف فرمایا کیونکہ تمام اشیاء بالآخر اسی کے قبضہ میں جائیں گی اور بعض کبار مشائخ نے فرمایا کہ قلوب حب مل کی خوگر ہیں اسی لئے ان پر زکوٰۃ واجب نہیں اسی لئے بعض مشائخ نے فرمایا کہ قلب پر زکوٰۃ نہیں لیکن حق یہ ہے کہ اس پر زکوٰۃ ہے جیسے اس پر نماز و طہارت وغیرہ فرض ہے ایسے ہی زکوٰۃ کیونکہ اسے معلوم ہے کہ وہ بھی عالم دنیا کی ایک شے ہے اور جو بھی اس دنیا میں ہے اور جو اس عالم میں دنیا سے محبت کرتا ہے اس پر اس کا حق ادا کرنا واجب ہے اس معنی پر ایک اعتبار سے زائد ہے ایک اعتبار سے راغب خود رسول اللہ ﷺ نے مل کا حق ادا فرمایا اسی لئے کہا جاتا ہے کہ کامل وہ ہے جو دونوں دہوں کا جامع ہو کیونکہ وجوب درحقیقت صرف مکلف پر نہیں تو وہ زکوٰۃ کی ادائیگی پر مامور ہے کیونکہ خود بخود تو نہیں نکلتا نکلنے سے نکلتا ہے عارفین کے لئے جمیع عالم کی محبت ہے جتنا اس کے وجود بڑھتے ہیں اتنا وہ اللہ تعالیٰ کی محبت کی وجہ سے اس سے محبت بڑھاتے ہیں۔ کہ یہ اسی کی پیدا کردہ ہیں نہ اس لئے کہ انہیں اس کی موجود کی ذات سے محبت ہے اسی لئے عارف پر لازم ہے کہ وہ ہر شے سے کسی نہ کسی وجہ سے اللہ تعالیٰ کے ساتھ مناسبت پیدا کر کے محبت کرے اگر وہ مناسبت نہ ہو تو اسے اس سے محبت نہ ہو بلکہ اسے محبوب تو بجائے خود اس کے وجود کا تصور بھی نہ لائے۔

**فائدہ** حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ ہر انسان کا قلب وہاں ہے جہاں اس کا دل ہے اے مومنو! اپنے اموال آسمان پر رکھ دو تاکہ تمہارے قلوب آسمان پر ہوں۔ دیکھئے نبوت کا کلام کتنا بہترین اور کتنا دقیق اور لذیذ ہے۔ اس میں عیسیٰ علیہ السلام نے صدقہ کی ترغیب دی ہے کیونکہ آپ کے علم میں تھا کہ صدقہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ (قدرت) میں پہنچتا ہے وہ خود فرماتا ہے امنتہم من فی السماء کیا تم امن میں ہو اس سے جو آسمان میں ہے (یعنی اس کا خاص جلوہ)

**سامری کے متعلق نکتہ** سامری کو معلوم تھا کہ اموال کی محبت قلوب کو چسپی ہوتی ہے اسی لئے ان کے سامنے زیورات سے بھرا بنایا کیونکہ قلوب اموال کے تابع ہیں اسی لئے جب انہیں دیکھا کہ بنی اسرائیل اس کی طرف راغب ہیں تو پھر انہیں اس کی عبادت کی دعوت دی۔



فائدہ اس سے ثابت ہوا کہ عارف باللہ من حیث سر رہانی جو کچھ اس کے ہاتھ میں ہے وہ وصی کی طرف اللہ تعالیٰ کی مٹب ہے کہ جس طرح وصی مل مجبور کا دوسرے کی طرف سے مٹب ہے تو بھی اس کے مال کی زکوٰۃ نکالے گا اس کا اس میں اپنا کوئی حق نہیں لیکن مومن چونکہ مالک سے محبوب ہے وہ اپنے مالک کے حکم پر زکوٰۃ نکالے گا جو اس پر زکوٰۃ فرض ہے تاکہ ثواب حاصل کرے جو اس نے اللہ تعالیٰ کے محبوب (غریب) بندوں پر خرچ کیا ہے لیکن عارف عالم مومن کی طرح حکم ملک اور محبت الہی پر اثر انداز ہو سکتی ہے کیونکہ وہ مال سے محبت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی محبت کی وجہ سے اسی لئے حضرت سلیمان علیہ السلام نے دعا مانگی ہب لی ملکالا ینبغی احد من بعدی انک انت الوہاب اے اللہ مجھے ملک عطا فرما جو میرے بعد کسی کے لائق نہ ہو بیشک تو عطا کرنے والا ہے۔ آپ نے ایسے طلب ظاہر کی جیسے غنی کی طرف فقیر طلب کرتا ہے۔

مال کو مل کیوں کہا جاتا ہے؟ مال کو اس لئے مل کہا جاتا ہے کہ نفوس اس طرف مائل ہیں۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انسان کی ضروریات ضروریہ کے پورا کرنے کو مل سے متعلق فرمایا ہے کیونکہ انسان ذاتی طور پر فقیر ہے اسی لئے وہ مال کی طرف ایسا مائل ہے کہ اس کے بغیر اسے چارہ نہیں اگر مل سے حقیقی زہد حاصل ہو تو وہ مال نہ ہو گا اور ایسا زہد صرف آخرت میں ہو گا کیونکہ دنیا میں زہد کا کیا معنی جبکہ چپہ چپہ پر انسان کو مل کی ضرورت ہے علاوہ ازیں اللہ تعالیٰ نے انسان کے ساتھ وعدہ فرمایا کہ ایک نیکی کا ثواب دس گناہ بتایا بلکہ اس سے بڑھ کر سات سو گنا زائد۔ تو اگر مال بری شے ہوتی تو اس کا قلیل اگر حجاب ہے تو کثیر بھی۔ خلاصہ یہ کہ دنیا عارف کے لئے صفت سلیمانیہ کمالیہ ہے کیسے انہوں نے اللہ تعالیٰ کو مل عطا کے لئے کہا۔

انک انت الوہاب (بیشک تو ہی عطا کرنے والا ہے) تو اس سے کوئی کہہ سکتا ہے کہ سلیمان علیہ السلام نے ایسی شے کا سوال کیا ہے جو ان کے لئے حجاب بنے یا انہیں اللہ تعالیٰ سے دور کر دے (معاذ اللہ) ہرگز نہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں دارا تکلیف (دنیا) میں عطاے نعمت پر احسان بتلایا ہے کہ ہذا عطاءنا فاہنن او امسک (بغیر حساب یہ میری عطاے بے حساب ہے اس پر احسان کریا روک)

فائدہ تصرف میں اللہ تعالیٰ نے بندے سے حرج بھی اٹھا دیا کہ اسے مانع و معطل کا مظہر بنایا اور اس مال کو اس کے لئے دنیوی جنت بنایا بشرطیکہ وہ مال اسے بارگاہ حق سے حاجب (مانع) نہ ہو۔



سبق عارف کیسا باکمال انسان ہے کہ اس نے دونوں جنتیں (دنوی و اخروی) جمع کر لیں اور دونوں حقیقتوں سے متحقق ہوا۔ اس مال کی زکوٰۃ دی جو اس کے ہاتھ میں تھا۔

وانفقوا مما جعلکم مستخلفین فیہ (اور اس سے خرچ کرو جس کے تم خلیفے بنائے گئے ہو) پر عمل کر کے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انفاق کا مالک بنایا ہے مال کا حقیقت ایسہ سے یہ دوسری ملک حقیقی ہے جس کا حقیقتہ ایسہ کے حیثیت سے متولی ہے۔

تفسیر عالمانہ لایستوی منکم اے مومنوں تمہارے میں سے برابر نہیں۔

شان نزول مروی ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت نے بہت سا مال خرچ کیا تو لوگوں نے کہا کہ یہ لوگ بہت بڑا اجر پا گئے اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ جن لوگوں سے فتح مکہ سے پہلے خرچ کیا وہی اجر عظیم کے حقدار ہیں۔

من انفق من قبل الفتح جس نے فتح مکہ سے پہلے خرچ کیا۔ یعنی وہ فتح مکہ جس کے بعد ہجرت کا حکم ختم ہوا۔

حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ فتح مکہ کے بعد کوئی ہجرت نہیں ہل جہلو اور نیت ہے۔

فائدہ یہی جمہور کا قول ہے اور شعی نے فرمایا کہ صلح حدیبیہ مراد ہے کیونکہ وہی حقیقی فتح ہے (جیسے سورۃ الفتح میں گزرا)

وقائل اور جنگ کی۔ دشمنوں سے رسول اللہ ﷺ کے جھنڈے تلے۔

حل لغات الاستواء دو چیزوں کا مقتضی ہے اس لئے یہاں ماننا پڑے گا کہ من انفق کا قیم (دو سرا فریق) محذوف ہے اس کے وضوح اور مابعد کی دلالت کی وجہ سے اسے محذوف کیا گیا ہے یعنی جنہوں نے فتح مکہ سے پہلے خرچ کیا اور جنگ کی اور جنہوں نے فتح مکہ کے بعد خرچ کیا اور جنگ کی فضیلت میں برابر نہیں۔

فائدہ ظاہر یہ ہے کہ من انفق لایستوی کا فاعل ہے بعض نے کہا کہ من مبتداء اور لایستوی اس کی خبر ہے اور



**فائدہ** حضرت ابواللیث رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا نور ان کے دائیں بائیں آگے دوڑتا ہو گا اگرچہ یہاں شمال (بائیں جانب) بکڑ کر نہیں لیکن ہو گا ایسے ہی اسے یہاں محذوف ماننا ہو گا۔

**نکتہ** فتح الرحمن میں ہے کہ دائیں جانب کا ذکر اس لئے ہے کہ آگے کی جانب نور کا ہونا انسانی ضرورت ہے اگر دائیں جانب کا ذکر اس کی شرافت و بزرگی کی وجہ سے ہے اور یہ اس کے قائم مقام ہے گویا اصل میں ہے من جمیع جہاتہم ان کی تمام جہات میں نور ہی نور ہو گا۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ جنت کا راستہ دائیں اور ان کے سامنے ہو گا اور نار کا راستہ پیچھے اور بائیں جانب ہو گا۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ میں حوض پر لوگوں کو پکاروں گا کہ ادھر آؤ اچانک چند لوگوں کو بائیں جانب پکڑ لے گی اور وہ میرے درمیان میں سے نکھڑ جائیں گے پھر میں کہوں گا اے لوگو! ادھر آؤ کہا جائے گا کہ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ تمہارے بعد انہوں نے کیا کروا رکھے میں کہوں گا ان کو دور ہٹاؤ۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ بین ایدیہم میں مقربین کی طرف اشارہ ہے کہ وہ گویا یا ظاہر باطن وجہ (چہرہ) ہی وجہ ہیں کہ ان کا پیچھا پہلے نہیں ان کے لئے نور مطلق ہے جو جمیع جہات سے چمکے گا۔

ایمان میں اصحاب الیمین کی طرف اشارہ ہے کہ وہ وجہ (چہرہ) ہی وجہ ہیں کہ ان کا پیچھا پہلے نہیں ان کے لئے نور مطلق ہے جو جمیع جہات سے چمکے گا۔

ایمان میں اصحاب الیمین کی طرف اشارہ ہے کہ وہ وجہ (چہرہ) میں من وجہ اور دوسرے وجہ سے ان کے لئے پیچھا ہے لیکن ان کا نور مفید ہے صرف دائیں جانب سے اور اصحاب الشمال کو تو نور نصیب ہو گا ہی نہیں کیونکہ کافرو فاجر تھے اس لئے شمال کا ذکر آیت میں نہیں۔

**فائدہ** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ ہر ایک کو نور اس کے عمل کی مقدار میں نصیب



ہو گا کسی کا نور تو صنعاء سے عدن کے درمیانی مسافت کی مقدار ہو گا مومن کی ادنیٰ مقدار نور کی اتنا ہو گی کہ وہ اپنے کو دیکھ سکے گا۔ خلاصہ یہ کہ کوئی اہل ایمان نور کے بغیر نہ ہو گا۔

**نور کی مقدار کا بیان** بعض نے فرمایا کہ بعض کو نور کھجور کے قد برابر عطا ہو گا بعض انسان کے قد برابر ان کے ادنیٰ کی مقدار اس کے دو قدموں کے انگوٹھے کے برابر ہو گی کبھی روشن ہو جائے گا تو کبھی بجھ جائے گا جب انہیں بہشت کی طرف لے جائیں گے اور یہ پل صراط سے گزریں گے تو ان کا نور ان کی کروٹوں اور آگے دوڑے گا اور وہ پل صراط پر اپنے نور کی مقدار پر گزریں گے بعض ستاروں کے ٹوٹنے کی طرح بعض گھوڑے دوڑ اور جنہیں انگوٹھے کی مقدار نور عطا ہو گا وہ پل صراط پر کبھی منہ کے بل گر جائے گا کبھی ہاتھوں کے سارے چلے گا کبھی پاؤں پر کبھی ٹھہرے گا تو کبھی چلے گا اس کے اعضاء دائیں بائیں آگ سے متاثر ہوں گے لیکن گرتے مرتے نجات پا جائے گا۔

**فائدہ** جیسے کل قیامت اہل ایمان کو نور دائیں بائیں دوڑے گا آج وہی نور ان کے قلوب میں ہے جو انہیں جمیع احوال میں ہدایت دیتا ہے اور وہ ان کے جسم میں ظاہر ہوتا ہے جب ظاہر ہوتا ہے تو انسان اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری اور عجز کر کے مقربین میں شامل ہو جاتا ہے جس کا نور ظاہر نہیں ہوتا وہ تکبر کرتا اور سر نہیں جھکاتا تو وہ منکرین میں شامل ہو جاتا ہے۔

**حکایت** جب حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کی نظر رسول اکرم ﷺ کے چہرہ اقدس پر پڑی تو کہا ماہو بوجہ کذاب یہ جھوٹے کا چہرہ نہیں ایسے ہی دوسرے ان جیسوں نے کہا بخلاف ابو جہل اور اس کے ساتھیوں کے (انہیں نہ نور نظر آیا نہ ایمان لائے)

**فائدہ** بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ نور الایمان سے سلوک اور اللہ تعالیٰ کی طرف سیر کی قدرت اور جدوجہد کی توفیق نصیب ہو گی وہ اس لئے کہ قوت انسانی دائیں جانب میں زیادہ ہے اس سے دائیں بائیں ہاتھ کا پتہ چلتا ہے۔ بشر اکمل الیوم جنات آج تمہیں بلغت کی خوشی ہے یعنی انہیں وہ ملائکہ کہیں گے جو ان کی ملاقات کو آئیں گے کہ تمہیں خوشی ہے یعنی آج تم جس سے خوش ہو گے وہ بلغت ہیں یا تمہاری خوشی بلغت میں دخول ہے ہے یہاں مضاف محذوف ہے مضاف حذف کر کے محذوف ایسہ اس کے قائم مقام کھڑا کر کے اس کا اعراب اسے دیا گیا۔



تجری من تحتہا الانہار خالدین فیہا جاری ہیں ان کے نیچے نہریں تم اس میں ہمیشہ رہو گے۔  
ذلک وہ جو نور اور جنت مخلدہ کا ذکر ہوا۔

ہو الفوز العظیم وہ بہت بڑی کامیابی ہے کہ اس کا کوئی انتہا نہیں اس لئے کہ وہی پایا جو ان کی مراد تھی۔

فائدہ حضرت کاشفی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ بڑی کامیابی اس لئے ہے کہ انہیں قیامت کی تمام ہولناکیوں سے نجات ملے گی اور دار الجلال میں ملک متعل کے دیار سے بہرہ ور ہوں گے۔

ہزار جان فدائیدارت (تیری ایک دید پر ہزاروں جان فدا)

یوم یقول المنافقون والمنافقات اس دن منافق مرد اور منافق عورتیں کہیں گی یہ یوم یوم تری سے بدل ہے۔

للذین امنوا اہل ایمان سے یعنی ان مومنوں سے جنہوں نے اخلاص سے ایمان قبول کیا۔ انظرونا ہمیں بھی دیکھو یعنی ہمارا انتظار کرو۔ وہ اس لئے کہ اہل ایمان تو پل صراط پر تیزی سے بجلی کی طرح تیز رفتار سواریوں پر بہشت میں جا پہنچیں گے اور یہ پیدل چلیں گے تو جانے والوں کو کہیں گے یارو ہمارا انتظار کرو یا یہ معنی ہے کہ ہمیں ایک نگاہ دیکھو (فاضل بریلوی قدس سرہ نے یہی معنی لیا ہے ۱۲ اولیٰ غفرلہ) کیونکہ جب وہ ان کی طرف دیکھیں گے تو چہروں سے ہی دیکھیں گے تو منافقین ان کے چہروں سے اس روشنی سے فائدہ اٹھائیں گے جو ان کے آگے ہوگی اس لئے وہ انہیں کہیں گے کہ ان کی طرف اس طرح دیکھو یہ باب الخذف والاوصل کے قبیل سے ہے کیونکہ نظر معنی ابصار خود متعدی نہیں ہوتا وہ الی سے متعدی ہوتا ہے اور حمزہ (امام قرآن) نے اسے انظرونا پڑھا ہے النظرۃ معنی الامہل کیونکہ منافق پل صراط پر ست رفتاری سے چلیں گے تو اہل ایمان کو کہیں گے یارو آہستہ چلو تاکہ ہم تمہارے ساتھ چل سکیں۔

نقتبس من نور کم تمہارے نور سے کچھ لیں یعنی اس سے ہم روشنی حاصل کریں اور اس میں تمہارے ساتھ چلیں۔

حل لغات اقتباس معنی اتخذا القبس چنگاری حاصل کرنا۔ القبس (محرکہ معنی شعلہ نار جو بری آگ سے حاصل کی جاتے ہے جیسے المقباس یعنی چنگاری) امام راغب رحمہ اللہ نے فرمایا کہ القبس شعلہ سے حاصل شدہ



الاعتباس اس کی طلب کرنا پھر استعارۃ طلب علم و ہدایت کے لئے مستعمل ہونے لگا۔

**فائدہ** بعض نے کہا نار و نور کا اصل ایک ہے یعنی نور منتشر جو آنکھ کی روشنی کی اعانت کرے اور یہ دونوں لازم و ملزوم ہیں صرف فرق یہ ہے کہ نار دنیا میں مسافریں کی متاع اور نور دنیا و آخرت ہر دونوں میں اہل ایمان کی متاع ہے اسی لئے اسے نور میں استعمال کیا جاتا ہے جیسا کہ فرمایا **نقتبس من نور کم** یعنی تاکہ ہم حاصل کریں تمہارے نور سے چمکتی ہوئی چنگاری اور شعلہ۔

**فائدہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ قیامت میں اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو ان کے اعمال کے مطابق نور عطا فرمائے گا جس سے وہ پل صراط پر چلیں گے اور منافقین کو بھی نور عطا ہو گا لیکن یہ ان کے لئے ایک خفیہ تدبیر ہوگی جیسے فرمایا **وہو فاتہم** (اور اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ خفیہ تدبیر کرے گا) وہ اس نور کو لے کر چلیں گے تو اللہ تعالیٰ آندھی بھیجے گا جن سے ان کا نور بجھ جائے گا۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **یوم لا یجزی اللہ النبی والذین امنوا معہ** نور ہم یسعئ بین ایدیہم و یایمانہم یقولون ربنا اتمم لنا نورا اس دن اللہ تعالیٰ نبی علیہ السلام اور ان کے ساتھ اہل ایمان کو رسوائی کرے گا ان کے آگے اور ان کے آگے اور ان کے دائیں جانب نور دوڑے گا کہیں گے اے ہمارے پروردگار ہمارا نور مکمل فرما (اہل ایمان اس خوف سے کہیں گے کہ کہیں منافقین کی طرح ان کا ایمان صلب نہ ہو جائے۔

**فائدہ** کلبی نے فرمایا کہ اہل ایمان کے نور سے ہی منافقین روشنی حاصل کریں گے لیکن ان کو نور حاصل نہ ہو گا جب اہل ایمان ان سے دور نکل جائیں گے تو منافقین اندھیرے میں ہی رہ جائیں گے پھر اہل ایمان کو کہیں گے یا رو ہمیں ایک نگاہ دیکھو تاکہ ہم بھی تمہارے نور سے استفادہ کریں۔

**قیل** کہا جائے گا انہیں دھتکار کر اور ذلت کے طور اہل ایمان یا ملائکہ کی جانب سے **ارجعوا ورائکم** اپنے پیچھے لوٹو موقف کی طرح **فالتمسوا نورا** نور ڈھونڈو۔ وہاں سے ہی حاصل ہو گا یا دنیا کی طرف لوٹو اور وہاں سے ہی نور حاصل کرو کہ وہاں ایمان کے مبادی اور اعمال صالحہ نصیب ہوتے ہیں۔

کار انجا کن کہ تشوشت در محشر بے

آب ازیں جابر کہ در عقبی بے شور و شر است



ترجمہ یہاں کام کر لے کہ محشر میں بہت تشویش ہے پانی یہاں سے لے جاوے نہ آخرت میں بہت بڑا شور و شر ہے۔

پل صراط کا منظر حضرت ابوالامہ بابلی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرمایا کہ بندے پل صراط پر ہوں گے کہ اچانک انہیں تاریکی گھیر لے گی اس وقت اللہ تعالیٰ بندوں میں نور تقسیم فرمائے گا اہل ایمان کو عطا کرے گا کفار و منافقین کو چھوڑ دے گا پھر جیسے اندھے کو آنکھوں والے کی روشنی سے کوئی فائدہ نہیں ایسے ہی کافرو منافق کو اہل ایمان کی روشنی سے کوئی فائدہ نہ ہو گا۔ کفار و منافقین اہل ایمان کو کہیں گے یا رو ہمیں ایک نگاہ دیکھو تاکہ ہم تمہارے سے روشنی حاصل کریں اہل ایمان انہیں کہیں گے وہاں جاؤ جہاں نور تقسیم ہو رہا ہے وہ لوٹیں گے تو وہاں کچھ نہیں پائیں گے پھر ان کے درمیان ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی یا انہیں کہا جائے گا کہ ذلیل خوار اور گھائٹے والے ہو کر لوٹو اور ہمارے سے دور ہو جاؤ۔ جاؤ کوئی اور نور ڈھونڈو اور انہیں تو یقین ہو گا کہ اس کے سوا اور کوئی نور نہیں پھر جائیں کہاں؟

نکتہ اہل ایمان ان کو نور کی تلاش کا کہیں گے تو یہ ان سے تنہم سے ہو گا ورنہ ظلمات کو نور کہنے کا کیا مطلب اور ساتھ ہی اس طرح کہنا انکار نہیں ذلیل و خوار کرنا مطلب ہو گا۔

تفسیر صوفیانہ بعض اہل اشارہ (صوفیہ کرام رحمہم اللہ تعالیٰ) نے فرمایا کہ وہ ان کی استعدادات فطریہ جو ان سے کم گئیں گویا انہیں زبان حل سے کہیں گی لوٹو ان استعدادات فطریہ کی طرف جنہیں تم نے جب دنیا اور اس کی لذات و شہوات سے ضائع کیا اور انہیں سے ہی نور ڈھونڈو کیونکہ تم اپنے مطلوبات کو اپنی استعدادات کے مطابق پاؤ گے حالانکہ یہ تو تمہارے امور دنیویہ و اعراض از احکام اخرویہ تو جہالت معنویہ کی مشغولی سے تم سے ضائع ہو گئیں۔ (اب اپنی قسمت کا ماتم کرو)

تفسیر عالمانہ فضر ب بینہم تو کھڑی کی جائے گی ان کے درمیان یعنی فریقین (اہل ایمان اور کفار و منافقین) کے درمیان اور کھڑا کرنے والے ملائکہ ہوں گے بحکم الہی چونکہ دیوار کھڑا کرنے کا تعلق ہاتھوں وغیرہ سے ہوتا ہے اور وہ ہاتھ مارنے اور دیگر آلات کے استعمال سے حاصل ہوتا ہے اس لئے اسے ضرب سے تعبیر کیا گیا ہے



ایسے ہی کہا جاتا ہے ضرب الحمہ (دیوار کی میخیں ٹھونکنا) بسور دیوار بہشت و دوزخ کے درمیان میں کیونکہ شہر کی دیوار بھی چونکہ اس کے کناروں پر مشتمل ہوتی ہے۔ اس لئے اسے سوء کہا جاتا ہے یہاں باء زائدہ ہے یعنی وہ دیوار شہر کے چار سو کچھی ہوئی دیوار جیسی ہوگی۔

**فائدہ** بعض نے کہا اس دیوار سے مراد وہ قلعہ ہے جو بہشت و دوزخ کے درمیان ہے جہاں اہل اعراف رہیں گے وہ ادھر بہشتیوں کو دیکھیں گے ادھر دوزخیوں کو۔ یہ وہی قلعہ ہے جہاں موت کو زخ کیا جائے گا جسے دونوں فریق (بہشتی و دوزخی) دیکھیں گے۔ لہٰذا اس دیوار کے لئے۔ باب ایک دروازہ ہے جس میں اہل ایمان بہشت میں داخل ہوں گے اس معنی پر یہ دیوار دوسرے حال کے وقت ہوگی یعنی دخول کے بعد نہ کہ دیوار بنانے کے وقت باطنہ اس کا اندر کا حصہ دیوار یا دروازے کا فیہ الرحمن اس میں رحمت ہے کیونکہ وہ جنت کے قریب ہے وظاہرہ اور اس کا ظاہر من قبلہ اس کی جانب سے یا اس کے نزدیک العذاب عذاب ہے کیونکہ وہ دوزخ کے قریب ہے۔

**فائدہ** بعض نے کہا اس بیت المقدس کی دیوار شرقی مراد ہے اس لئے اس کے باطن میں مسجد الاقصیٰ ہے اور اس کے ظاہر کی طرف سے عذاب ہے اور وہ وادی ہے جسے وادی جہنم کہا جاتا ہے اور حضرت کعب رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ دروازہ جسے باب الرحمتہ کہا جاتا ہے اسی کو فضر ب بینہم بسور لہ باب میں بیان کیا گیا ہے اور یہ وادی جہنم وہی ہے جسے کہا گیا ہے من قبلہ العذاب ابن عطیہ نے فرمایا یہ مراد بعید از قیاس ہے بلکہ سور سے اعراف مراد ہے۔

**صاحب روح البیان کا فیصلہ** فقیر (صاحب الروح البیان رحمہ اللہ تعالیٰ) کہتا ہے کہ حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول میں کوئی بعد نہیں اس کے لئے جو قرآن مجید کے اشارات کو سمجھتا ہے اس کے لئے اس کا سمجھنا آسان ہے۔

**صاحب روح البیان کے دلائل** حدیث ۱ حضرت عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیت المقدس کی شرقی دیوار پر کھڑے رو رہے تھے کسی نے کہا اے ابوالولید (رضی اللہ عنہ) آپ کیوں روتے ہیں فرمایا یہاں ہمیں رسول اللہ



ﷺ نے خبر دی کہ آپ نے یہاں پر جہنم دیکھی ہے۔

**حدیث شریف ۲** میں ہے کہ بیت المقدس حشر و نشر کا میدان ہے ان دونوں حوالوں سے ثابت ہوتا ہے کہ وادی جہنم اسی سور کی جگہ ہو جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے اور یہ بھی ہے کہ یہی سور سور الاعراف ہو لیکن یہ بھی ہے کہ اس کی کیفیت کو سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کوئی نہیں جانتا۔ (الا ماشاء اللہ) کیونکہ قیامت میں یہ دھرتی تبدیل ہو کر دوسری دھرتی کی صورت اختیار کرے گی۔

**حدیث شریف ۳** یہ بھی منقول ہے کہ عبادات خانے ارض الجنۃ سے لاحق ہوں گے۔ ان دلائل سے ثابت ہوتا ہے کہ اس میں بعد نہیں کہ مسجد اقصیٰ جنت سے اور اس کا خارجی حصہ دوزخ سے ہو اور ان دونوں کے درمیان دیوار ہے۔

یٰٰنَادُوْنَهُمْ مِّنَ الْفٰقِیْنَ اٰہِلَ اَیْمٰنٍ کُوْیْطَرٰیۤں گے گویا کہا گیا ہے تو پھر وہ کیا کریں گے بعد بند ہو جانے دروازوں اور مشاہدہ عذاب کے تو کہا گیا ہے کہ دیوار کے دوسرے کنارے منافقین اہل ایمان کو پکاریں گے۔

**فائدہ** حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جب منافقین دیکھیں گے کہ ان کے نور نہیں۔ یعنی اہل ایمان کا نور ان سے چھپ گیا ہے تو اہل ایمان کی طرف متوجہ ہو کر دیکھیں گے تو آگے دیوار حائل ہے اسی کے اندر جھانک کر دیکھیں گے کہ اہل ایمان جنت میں خراماں (ٹہلٹے ہوئے) جارہے ہیں تو انہیں عجز و زاری کے ساتھ پکار کر کہیں گے **الم نکن تو ہم نہ تھے دنیا میں معکم تمہارے ساتھ۔** اس سے ان کی مراد امور ظاہرہ میں ایک دوسرے کی موافقت جیسے نماز و روزہ اور نکاح و بیاہ اور وراثت وغیرہ وغیرہ قالوا بلی کہیں گے ہاں ظاہرہم تم تمہارے ساتھ تھے۔

**ولک منکم فتنتم انفسکم** لیکن اپنے نفسوں کو فتنہ میں ڈالا منافقت کر کے اور انہیں تباہ و برباد کیا۔ فتنہ کی اضافت کی طرف میلان و شہوت کی وجہ سے ہے اور دوسرے مقام **لا یفتننکم الشیطان** میں فتنہ کی نسبت شیطان کی طرف و سوسہ ڈالنے کی وجہ سے ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف چنانچہ **انا فتحنا قومک** بیشک ہم نے (تیری قوم کو آزمائش میں ڈالا) تخلیق کی وجہ سے ہے کیونکہ اس میں گمراہی اللہ تعالیٰ نے ہی پیدا فرمائی۔



و تر بصتم اور تم اہل ایمان پر مصائب کا انتظار کرتے تھے التربص معنی الانتظار۔

**فائدہ** حضرت مقاتل نے فرمایا کہ تم (حضرت) محمد مصطفیٰ ﷺ پر موت کے وقوع کا انتظار کرتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ عنقریب فوت ہوں تو ہماری جان چھوٹ جائے گی اور یہ قبیح وصف ہے کیونکہ وسائل الخیر و وسائل الحق کی موت کا انتظار عظیم جرم اور بہت بڑا قبیح امر ہے اس لئے کہ ان کی طوالت عمر سے استفادہ کیا جاتا ہے اور ان کی مجلسوں صحبتوں کو غنیمت سمجھا جاتا ہے۔

**وار تبتم** اور تم شک کرتے دینی یا نبوت کے امور میں یا اس دن میں۔ و غرتکم الامانی اور تمہیں تمناؤں نے دھوکہ میں ڈالا یعنی صرف خیالی ارادے منجملہ ان کے یہ خیال عنقریب دین کا معاملہ الٹ جائے گا۔  
امانی امنیت کی جمع ہے ہچموں اضحیہ۔ عین المعانی میں ہے کہ تمہیں شیطان نے دھوکہ دیا اور حضرت امام ابو الیث رحمۃ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہیں اباطیل الدنیا نے دھوکہ دیا۔ حتی جاء امر اللہ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا حکم آیا یعنی موت۔

و غرتکم باللہ تمہیں اللہ تعالیٰ کے ساتھ دھوکہ دیا۔ الغرور دھوکہ باز نے یعنی شیطان نے دھوکہ دیا کہ وہ اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا کریم ہے تمہیں عذاب نہیں کرے گا۔

**فائدہ** حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ وہ شیطان کے فریب میں رہیں گے یہاں تک کہ انہیں اللہ تعالیٰ دوزخ میں ڈالے گا۔

**حل لغات** الزجاج نے فرمایا الغرور بوزن مفعول یہ اسماء مبالغہ سے ہے مثلاً فلاں اکول (بہت کھانے والا) ایسے ہی الشیطان الغرور (شیطان فریبی) کیونکہ ابن آدم کو بہت زیادہ فریب دیتا ہے المفردات میں ہے کہ الغرار ہر وہ شے جو انسان کو فریب دے مل ہو یا جاہ۔ شہوت ہو یا شیطان۔ اور شیطان کو غرور اس لئے کہا جاتا ہے کہ دنیا کے اسباب کے ساتھ یہی سب سے بڑھ کر فریبی ہے اس لئے کہا جاتا ہے دنیا فریب دیتی ہے ضرر رساں اور آتی جانی شے ہے۔

یہ امام اہل سنت فاضل بریلوی قدس سرہ نے ترجمہ کیا فریبی نے (کیا خوب اور بہترین ترجمہ کیا) از اویسی



منکم لایستوی کی ضمیر سے حل ہے نہ کہ انفق کی ضمیر سے کیونکہ ماموصولہ کے ملہ کو مقدم کرنا ضعیف ہے ایسے ہی موصوف سے صفت کا مقدم ہونا ایسے ہی منکم پر خیر کی تقدیم۔ کیونکہ ان سب کا حق ہے کہ اپنے متعلقات کے بعد آئیں۔

**فائدہ** انفق میں انفاق المال کی طرف اشارہ ہے اور وہ اشیاء جس پر انسان کی قدرت ہے انفاق پر اور قاتل میں انفاق النفس کی طرف اشارہ ہے کیونکہ جہاد (حقیقی) یہی ہے کہ انسان اپنے نفس کو خرچ کرے تاکہ فناء کے بعد بقاء یعنی کمال الشہود نصیب ہو۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ اموات بل احياء اور دوسری آیت میں فرمایا بل احياء عند ربهم يرزقون یہ حیات اخروی باقید عندیہ ہے تو حیات دنیویہ فانیہ خلیقہ اس کے برابر کیسے ہو سکتی ہے علاوہ ازیں رزق حیات فانی ہو جائے گا لیکن جو اللہ تعالیٰ کے ہاں ہے وہ باقی ہے اس لئے جنت کے میوہ جلت کے لئے فرمایا اكلها دائم اس کے میوہ جلت دائمی ہیں وظللها اور اس کا سلیہ بھی یعنی درخت۔

**سبق** انسان عاقل وہ ہے جو دنیوی راحت تھوڑی کو اللہ تعالیٰ کے لئے چھوڑ دیتا ہے تاکہ بڑی راحت اخروی کو حاصل کر سکے تو وہ جہاد و قتل سے ہی حاصل ہوگی۔

**اولئک** وہی جو قبل فتح مکہ خرچ کرتے اور جنگ کرنے والے ہیں ان سے سابقون الاولون مہاجرین و انصار مراد ہیں (رضی اللہ عنہم ورضو اعنہ)

**اعظم درجہ** بڑے درجات والے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کے ہاں بلند مرتبہ ہیں ظاہر ہے کہ مرتبہ بلند ہو گا تو مرتبے والا بھی بلند قدر ہو گا۔

**فائدہ** درجہ معنی مرتبہ و طبقہ ہے اس کی جمع درجات آتی ہے اگر معنی مرقاة (سیڑھی) ہو تو اس کی جمع درج آئے گی۔

من الذین انفقوا من بعد و قالوا ان سے جنہوں نے فتح مکہ کے بعد خرچ کیا اور جنگ کی اس لئے کہ پہلے والوں نے مال و نفس عزت اسلام اور اس کے اہل قوت سے پہلے خرچ کیا جبکہ اس وقت اسلام کی قوت کو مال و نفس کی نصرت کی اشد ضرورت تھی اور فتح مکہ کے بعد والوں نے جب خرچ کیا تو اس وقت اسلام اور اہل اسلام کو غلبہ حاصل



تھا اور لوگ جوق در جوق اسلام میں داخل ہو رہے تھے۔ اور اب انفاق و قتال کی اتنی ضرورت نہ تھی جتنا فتح مکہ سے پہلے تھی۔

**حدیث شریف** رسول اللہ ﷺ نے ان اول والوں کی فضیلت کی تصریح فرمائی چنانچہ فرمایا کہ اگر تمہارا ایک احد (پہاڑ) کے برابر سونا خرچ کرے تب بھی ان (السابقون الاولون) کے ایک مد اور اس کے نصف کے برابر خرچ کرنے کے برابر نہیں ہو سکے گا۔

**حل لغات** القاموس میں ہے کہ المد (بالضم) یکساں دور طل یا ایک رطل اور اس کی تہائی یا معتدل انسان کی دو مٹھی کے برابر جبکہ وہ انہیں پر کرے اور ہاتھوں کو پھیلا کر رکھے۔ اسی ہاتھ پھیلانے کی وجہ سے اسے مد سے موسوم کیا گیا۔ میں نے اسے آزمایا تو اسی طرح صحیح درست پایا۔ النصف والنصف ایک شے ہے یعنی شے کے دو حصوں کا ایک حصہ نصف کی ضمیر احد ہم کی طرف راجع ہے نہ کہ مد کی طرف اب معنی یہ ہوا کہ اے صحابہ حاضرین رضی اللہ تعالیٰ عنہم احد پہاڑ کی مقدار سونا خرچ کرنا تمہارا اس فضیلت کو نہیں پہنچ سکتا جو ان کے ایک (قبل الفتح والے) نے مد یا اس کا آدھا مد طعام خرچ کیا ہے (روح البیان)

**مسئلہ** اس میں اشارہ ہے کہ سابقین اولین کی صحبت کاملہ تھی بہ نسبت لاحقین آخرین کے بوجہ سبقت اور تقدم کے۔

**حدیث شریف** عنقریب تمہارے بعد ایک قوم آئے گی جن کے بالمقابل تم اپنے اعمال کو حقیر سمجھو گے صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم افضل ہیں یا وہ فرمایا کہ اگر ان کا احد کے برابر سونا خرچ کرے وہ ایک درجہ کو نہیں پہنچ سکتا اور نہ ہی اس کے آدھے کو تمہارے اور عام لوگوں کے درمیان یہی آیت فرق بتاتی ہے لایستوی منکم (امام ابواللیث نے اسے اپنی تفسیر میں ذکر کیا)

**مسئلہ** اس میں اشارہ ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم فضائل میں ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔

**مسئلہ** مطلقاً جملہ صحابہ کرام آنے والوں سے افضل ہیں کیونکہ ہر وجہ سے سابق اور اول ہیں۔



و کلا وعد اللہ الحسنی اور ہر ایک اللہ تعالیٰ نے حسنی یعنی اچھے ثواب کا وعدہ کیا ہے اس سے جنت مراد ہے یہ نہیں کہ جنت کا وعدہ صرف اولین کے لئے ہے اور لاحقین کے لئے نہیں ہاں درجات مختلف ہیں۔  
واللہ بما تعلمون خبیر اور اللہ تعالیٰ ساتھ اس کے کہ تم عمل کرتے ہو خبردار ہے اس کے ظواہر و باطن کو جانتا ہے اسی کی موافقت تمہیں جزا و سزا دے گا۔

نکتہ چونکہ اعمال کی زکوۃ (صفائی) نیت ہیں اور فضیلت کا دار و مدار علم پر ہے۔ اسی لئے حسن نیت کی ترغیب اور اس میں کوتاہی سے ترہیب (ڈرانا) کی فرمایا واللہ بما تعلمون خبیر یعنی اوقات کے گزرنے پر اعمال کی تجدید کرتے ہو تو انہیں اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ وہ اس کے ظاہر و باطن کو جانتا ہے کہ اس سے بڑھ کر اور کوئی نہیں جانتا کسی وجہ سے بھی اور اعمال کی جزاء نیت کے مطابق ہوگی کیونکہ نیت ظاہری اعمال کی ارواح ہیں۔

عبادت باخلاص نیست نکوست و گرنہ چا آید ز بے مغز پوست

(عبادت خالص نیت سے بہتر ہے ورنہ بے مغز پوست سے کیا حاصل ہوگا)

فضائل صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ۱۔ کلبی نے فرمایا کہ یہ آیت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حق میں نازل ہوئی اس میں دلالت ظاہرہ حجتہ باہرہ ہے۔ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت اور آپ کی خلافت بلا فصل کے بارے میں کیونکہ آپ نے ہی سب سے پہلے اسلام قبول کیا۔

حکایت اور روایت حضرت ابوامامہ نے حضرت عمرو بن عینیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کہا کہ آپ کس طرح دعویٰ کرتے ہیں کہ آپ سب سے پہلے اسلام لانے میں چوتھے نمبر پر ہیں فرمایا کہ میں نے لوگوں کو گمراہی کے چکر میں دیکھا اور میں بت پرستی کو بھی اچھا نہیں سمجھتا تھا اور سنا کہ مکہ معظمہ میں ایک مرد عجیب خبریں سناتا ہے میں مکہ معظمہ کو چل دیا وہاں پہنچ کر اس شخص سے ملا اس سے پوچھا آپ کون ہیں فرمایا میں نبی ہوں (ﷺ) میں نے کہا نبی کون ہوتا ہے فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا ہوتا ہے میں نے کہا آپ کو اللہ تعالیٰ نے کس لئے بھیجا فرمایا اس لئے میں اللہ تعالیٰ کو واحد مانوں اور ان کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤں اور بتوں کو توڑ دوں اور صلہ رحمی کروں میں نے پوچھا آپ کے ساتھ کون ایمان لایا ہے فرمایا ایک حرا اور ایک عبد (غلام) اس وقت آپ کے پاس حضرت ابو بکر اور حضرت بلال بیٹھے ہوئے تھے (رضی اللہ تعالیٰ عنہما) آپ کی تقریر سن کر میں نے اسلام قبول کر لیا اس معنی پر میرا نمبر چوتھا ہے



یعنی اپنی دانست میں میں خود کو چوتھا نمبر کہتا ہوں۔

اولیت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے دلائل ۱۔ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ سب سے پہلے ایمان لائے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے سب سے پہلے ایمان کا اظہار رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آپ کے بعد سیدنا ابو بکر پھر عمار اور اس کی والدہ سمیہ اور صہیب اور بلال و مقداد (رضی اللہ تعالیٰ عنہما اجمعین) ۲۔ کفار سے سب سے پہلے جنگ اور لڑائی حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کی۔

۳۔ کفار سے مخاصمت سب سے پہلے آپ نے کی آپ کو کفار نے سخت مارا یہاں تک کہ آپ موت کے کنارے پر تھے جیسا کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔

۴۔ سب سے پہلے کفار کو تلوار دکھا کر اسلام ظاہر کیا خود رسول اللہ ﷺ نے اور آپ کے رفیق صدیق رضی اللہ عنہ نے۔

۵۔ سب سے پہلے رسول اللہ ﷺ پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مال خرچ کیا جیسا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھا تھا اور آپ کے پاس حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بیٹھے تھے ان پر ایک کبیل تھا جسے آپ نے سینہ پر کانٹوں سے مضبوط کیا ہوا تھا۔

حل لغات خلال خل الکساء معنی کبیل کو کانٹے سے مضبوط کرنا اسی لئے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا لقب ذوالجلال بھی ہے اسی لئے کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں تمام مال پیش کر دیا اور خود کبیل پہنا جسے کانٹوں سے مضبوط کر رکھا تھا اور فرمایا آپ کا یہ حل فتح مکہ سے پہلے کا ہے۔

اے ابو بکر تو راضی ہے نہ جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے تمام مال بارگاہ رسول ﷺ میں پیش کر دیا اور ٹاٹ لپیٹ لئے تھے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

اقر علیہ السلام وقل لہ اراض انت عنی فی فقرک ہذا ما ساخط فقال ابو بکر السخط علی ربی انی عن ربی راض انی عن ربی راض (روح البیان ص ۳۵۸ ج ۹)

ترجمہ اے حبیب ﷺ ابو بکر کو سلام کہہ دے اور پوچھ دیں کہ تو مجھ سے راضی ہے نہ اپنے فقر پر ابو بکر



نے عرض کیا کیا میں خدا تعالیٰ پر ناراض ہوں گا میں تو اس سے راضی ہوں۔

اجمل صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم اسی لئے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو ہر معاملہ میں مقدم رکھا اور آپ کو تقدیم کا اقرار و اعتراف کیا۔

قول علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عبداللہ بن سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ۔

سبق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وثنی ابوبکر وثلث عمر ارضی اللہ تعالیٰ علیہما فلا اوتی برجل فضلنی علی ابوبکر و عمر الا جلالته جلال المفتری

واطرح شہادۃ ترجمہ حضور سرور عالم ﷺ سابق ہیں آپ کے بعد دوسرے نمبر پر حضرت ابوبکر تیسرے نمبر پر حضرت ابوبکر تیسرے نمبر پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما ہیں میرے ہاں ہر وہ شخص لایا جائے جو مجھ کو ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہ پر فضیلت دیتا ہے تو اسے کوڑے ماروں گا اور ہمیشہ کے لئے اس کی گواہی ساقط کر دوں گا۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق کسی نے کہا۔

صاحب قدم مقام تجرید	سرد فتر جملہ اہل توحید
در جمع مقربان سابق	حقا کہ چو او نبود صادق

ترجمہ صاحب قدم اور صاحب مقام تجرید ہیں تمام اہل توحید کے سرد فتر ہیں تمام مقربین میں آپ سابق ہیں بخدا کہ ان جیسا کوئی صادق نہیں۔

تفسیر صوفیانہ آیت میں اشارہ ہے کہ جس کا مجاہدہ مشاہدہ پر مقدم ہو وہی مرید مراد اور سالک مجذوب اور محبوب و محبوب اعلیٰ اور اجل (بزرگ تر) اور مشاہدہ کے درجات میں سے سابق (سابق تر) درجہ والا ہے یہ درجہ مقدم ہے اس کے درجہ سے جس کا مشاہدہ مجاہدہ پر ہے جب ارباب مشاہدہ مقصود صدق ملیک مقتدر کے نزدیک بیٹھیں گے تاکہ انہیں اس کی ذات کا مشاہدہ اور اس کے جمال کا دیدار نصیب ہو اس کی جنت کے وصال میں تو یہ ان پر فائق و سابق و مقدم ہو گا یہی مراد مرید اور مجذوب سالک ہو گا کیونکہ مجاہد و مشاہدہ سے مقدم ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا والذین



جاہدوا فینا لنہدینہم سبلنا اور جنہوں نے ہمارے میں مجاہدہ کیا تو ہم انہیں اپنے راستوں کی ہدایت دیں گے (آیت میں مجاہدہ پہلے ہے اور مشاہدہ بعد) ایسے لوگوں کا سلوک اور عادت ایسہ اور سنت ربانیہ کے موافق اور سلوک ثانی علی خرق العادت ہو گا اور ترتیب الہی میں تقدم و تاخر اعتبار الہی میں وہی سلوک ہے جو بمعہ افق عادت الہی و سنت ربانی ہے یہ دونوں اگرچہ باعتبار اصل مشاہدہ متحد ہیں لیکن باعتبار قدر و درجہ ان میں تفاوت ہے اور صفہ صفہ ہوں گے لیکن ہم کو ان کا مقام و مرتبہ معلوم نہیں۔

(کتاب الاما حات البرقیات عنرة شیخی و سندی روح اللہ تعالیٰ)

تفسیر عالمانہ من ذا الذی یقرض اللہ قرضا حسنا (کون ہے جو اللہ تعالیٰ کو قرض حسن دے)  
ترکیب من مبتداء اس کی خبر ذی الذی کی صفت یا بدل ہے۔

حل لغات الاقراض در حقیقت عین شے کا دیر اس کا بدل (مدت کے بعد) طلب کرنا۔ قرضا حسنا مفعول مطلق ہے معنی الاقراض یہاں اتفاق میں اخلاص مراد ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے لئے دینا اور اچھے سے اچھا مال اور افضل وجہ سے دینے کی کوشش کرنا۔ اب معنی یہ ہوا کہ کون ہے اپنا مال راہ خدا میں خرچ کر کے امید رکھے کہ اللہ تعالیٰ اسے اس کا عوض عطا فرمائے گا جیسے قرض دار قرض دے کر اس کے عوض کی امید میں ہوتا ہے۔

فائدہ کشف الابرار میں ہے کہ جو بھی کوئی ایسی نیکی کرے جس سے وہ ثواب کا مستحق ہے تو وہ بھی قرض حسن کے حکم میں داخل ہے اسی مجاہدہ سے ہے اہل عرب کا قول۔ ولایادی قروض اسی طرح جو بھی کوئی ایسی برائی کرے جسے سزا کا مستحق ہو تو اس نے بھی قرض دیا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا قرضا حسنا کیونکہ قرض برا ہوتا ہے امید نے کہا۔

لا تخلطن خبیثات بطیبة  
واضلع ثیابک منها ورنج عریانا  
کل امراء سوف یجزی قرض حسنا  
اوسیتہ و قدین مثل مادانا

ترجمہ خوشبو میں بدبوئی نہ ملا۔ پلیدی سے کپڑے علیحدہ کر لے اور ننگا ہو کر نجات پا۔  
ہر مرد قرض حسن کی جزاء دیا جائے گا یا برا عمل ہے تو بری سزا وہی پائے گا جو اس نے عمل کیا۔



**فائدہ** بعض نے کہا کہ القرض سے صدقہ مراد ہے یہاں ایک وجہ اور ہے وہ یہ کہ دراصل قرض بمعنی قطع ہے۔ قرض الثوب بالمقراض کپڑا مقراض سے کاٹا گیا پھر مال کے اس حصہ پر استعمال کیا گیا جو انسان اس سے نکال کر کسی کو دے اس شرط پر کہ وہ اس کا بدل و عوض اسے دے گا اس معنی پر قرض حسن مفعول بہ ہو گا اب معنی یہ ہو گا کہ کون ہے جو اللہ تعالیٰ کو قرض حسن دے یعنی طیب اور حلال مال کیونکہ اللہ تعالیٰ حلال اور طیب مال قبول کرتا ہے۔

فیضا عفوہ تو وہ اس کے لئے دونے کرے۔ منصوب ہے استفہام کا جواب ہے استفہام باعتبار معنی ہے گویا کہا گیا ہے کیا کوئی اللہ تعالیٰ کو قرض دیتا ہے تو وہ اسے دونے دے یعنی اپنے فضل سے اس کا اجر و ثواب زیادہ سے زیادہ دے ہم نے باعتبار معنی کے اس لئے کہا ہے کہ فاء اس فعل کو نصیب دیتا ہے جو مستفہم عنہ سے رد کیا گیا ہو جیسے ابو علی فارسی نے کہا اس لئے کہ یہاں فعل سے سوال نہیں بلکہ فاعل سے ہے۔

ولہ اجر کریم اور اس کے لئے عزت کو ثواب ہے۔ یعنی وہ اجر جس کے ہاتھ اصحاب ملایا گیا ہے۔ وہ باعزت اور حسن اور پسندیدہ ہے وہ فی نفسہ اس لائق ہے کہ اس میں اللچائیں للچانے والے اگرچہ دونانہ بھی ہو پھر کتنا لالچ بڑھ جائے گی جب وہ دونات ہو۔

**حکایت** مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت ابو الدحداح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی کمائی کا نصف حصہ روزانہ راہ خدا میں خرچ کرتے یہاں تک جوتے میں ایک اپنے پاس رکھا اس کے راہ خدا میں دے دی ام الدحداح تو بی بی نے کہا تو نے اپنے رب کے ساتھ بیع کی ہے اور اس کا بہترین نفع پانا ہے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ کتنی کھجوریں ہیں بہشت میں جن کے خوشے لٹکے ہوئے ہیں وہ سب ابو الدحداح رضی اللہ عنہا کے لئے ہیں۔

**فائدہ** ایک بزرگ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے بندوں سے قرض طلب کیا ہے تو اب ان کو توبہ لائق ہے کہ وہ اپنی جان پہ نکال کر اس کے پیش کر دیں بلکہ ان پر فرض تھا کہ اس کے سوال سے پہلے ہی ایسے کرتے مال تو کوئی شے ہی نہیں یہاں تو جان کی بازی لگانے میں مزا ہے کیونکہ جو کچھ بندہ کماتا ہے وہ دراصل مالک کی ملک ہے جب وہ اللہ تعالیٰ کے لئے وجود مجازی خرچ کریں گے تو وہ انہیں وجود حقیقی عطا فرمائے گا اور سیرالی اللہ اور اس کے عزت والے دروازے کی طرف سیر میں محسوس جدوجہد ہی باعزت اجر عطا ہوتا ہے۔



ہر کسے از ہمت والائے خویش      سود برد در خوکلائے خویش

(ہر کوئی اپنی بلندی پر اپنے سلمان کے لائق نفع پاتا ہے)

**تفسیر صوفیانہ**      آیت میں قرض شرعی کی طرف اشارہ ہے اس کے لئے جو قرض مانگ رہا ہے جیسا کہ اس پر حدیث قدسی دلالت کرتی ہے کہ اے میرے بندہ میں نے تجھ سے کھانا مانگا تو نے نہ دیا۔ بندے کا قرض سے مراد اللہ تعالیٰ کی عطاء ہے اور یہاں قرض صدقہ سے افضل ہے کیونکہ بہت سے مواقع یوں ہوا کہ صدقہ مانگنے والے نے مانگا تو اس کے پاس اتنا ہی تھا کہ وہ خود اپنی کفالت کر سکتا ہے اور قرض دار تو صرف اتنا ہی مانگے گا جو اس کی ضرورت ہوگی۔

**فائدہ**      بعض نے فرمایا یہاں قرض سے مراد ہے۔ سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ والہما کبر اور یہی افضل الذاکار ہے۔

حضرت حسن (بصری رحمہ اللہ تعالیٰ) نے فرمایا یہاں نوافل مراد ہیں۔

**حدیث شریف**      مرفوع حدیث شریف میں ہے کہ نوافل مومن کا ہدیہ ہے جو وہ اپنے رب تعالیٰ کے ہاں بھیجتا ہے۔ بندے پر لازم ہے کہ وہ اپنے پروردگار کی طرف اچھا ہدیہ بھیجے۔ یاد رہے کہ کریم وہ ہے جو قرض والے کو اصلی کے ساتھ بہتر بدلہ دے اور ہدیہ کے مقابلہ میں بہتر اور اعلیٰ عوض پیش کرے۔

**تفسیر عالمانہ**      یوم تری المومنین والمومنات (اس دن تم مومن مردوں عورتوں کو دیکھو گے) یوم کی نصب اذاکر فعل محذوف کی وجہ سے ہے اس یوم کی عظمت کی وجہ سے۔ اب یہ معنی ہوا کہ قیامت میں ان کا پل صراط سے گزرنے کا وقت دیکھنا یاد کرو۔

یسعی نور ہم ان کا نور دوڑتا ہے تری کے مفعول سے حل ہے یعنی ان کے ایمان و اطاعت کا نور۔

**حل لغات**      السعی معنی تیز چلنا دوڑنے سے تھوڑا سا کم۔ کسی کام میں جدوجہد پر مستعمل ہوتا ہے۔ وہ کام اچھا ہو یا برا لیکن اس کا اکثر استعمال افعال محمودہ کے لئے ہوتا ہے۔

بین ایدیہم ویایمانہم (ان کے آگے اور دہنے)

**حل لغات**      ایمان یمین کی جمع ہے معنی دایاں ہاتھ اس سے دائیں جانب مراد ہے اور یمین معنی کی طرف ہے۔



تفسیر عالمائے فالیوم لایو خدمتکم فدیته (اے منافقو آج تمہارے سے نہیں لیا جائے گا فدیہ) جس سے تم اپنے سے عذاب رفع کر سکو یعنی کوئی شے دے کر خود کو عذاب سے چھڑا سکو (نہیں ہو سکے گا) الفداء معنی کوئی شے خرچ کر کے خود کو مصیبت سے محفوظ کر لینا وہ مل ہو یا کوئی نفس دیگر یعنی تمہارے سے نہیں لے جائے گی ویت اور نہ کوئی نفس دیگر تمہارے عوض۔

ولا من الذین کفروا اور نہ کافروں سے یعنی وہ جو ظاہر اباہلنا کافر ہیں۔

فائدہ اس سے معلوم ہوا کہ انسان (دینی لحاظ سے) تین قسم ہیں۔

۱۔ مومن ۲۔ کافر ۳۔ منافق

مومن ظاہر اباہلنا مخلص

کافر ظاہر اباہلنا منکر

منافق ظاہر اباہلنا مخلص

ماواکم النار تمہارا ٹھکانہ جہنم ہے کہ اس کے غیر کی طرف تمہیں نہیں لوٹایا جائے گا تم ہمیشہ جہنم میں رہو گے۔  
ہی مولاکم یعنی آگ تمہاری رفیق ہے کہ تمہارے میں اسی طرح تصرف کرے گی جیسے مولیٰ اپنے غلام میں تصرف کرتا ہے کیونکہ تم نے اپنے لئے وہ کر توت کئے جو اسی لائق ہیں جس میں تم ہو۔

تحقیق مولیٰ یہ اولیٰ سے مشتق ہے بخلاف الزوائد۔ معنی وہ مکان جو اسی کے لائق ہو مثلاً کہا جاتا ہے ہو اولیٰ بکم ایسے ہی کہا جاتا ہے ہو منته الکرم وہ کرم کی جگہ ہے مستہ معنی مکان یہ انہ کریم کے بجائے بولا جاتا ہے بہر حال اولیٰ کا مفعول (مولیٰ) ہے جیسے مستہ مفعولہ ان سے ہے جو تاکید کے لئے آتا ہے تحقیق یہ ہے کہ اپنے لفظ سے مشتق نہیں کیونکہ یہ حرف اس سے متعلق نہیں ہوتے بلکہ اس کے کلمات انہی حروف کو متضمن ہیں تاکہ معلوم ہو کہ اس کا معنی اس میں ہے یا مولیٰ معنی ناصر ہے اس محاورہ سے ہے جو کہا جاتا ہے۔ تحیتہ بینہم ضرب وجیع (ان کا تہیہ سخت مار ہے) اس سے تہیہ کی نفی قطعی طور نفی مطلوب ہے کیونکہ سخت مار تو تہیہ نہیں ہوتی اس سے واضح ہے کہ ان کے درمیان تہیہ ہے ہی نہیں اسی طرح نار کہا جائے گا کہ یہ دوزخ تمہارے مددگار ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کا کوئی یا مددگار ہے ہی نہیں مولیٰ معنی متولی ہے یعنی یہی دوزخ تم



پر تصرف کرے گی جیسے تم دنیا میں اس کے موجبات میں تصرف کرتے (یعنی اس کے لئے عمل کرتے رہے) وئس المصیر اور آگ تمہارا برا ٹھکانہ ہے۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نیمیہ میں ہے کہ اس سے نار قطعیت (ہجرو فراق) مراد ہے یعنی تمہاری ہجرو فراق کی نار تمہاری مولیٰ اور تم پر مسلط ہے اور اس کی طرف تمہارا برا رجوع ہے۔

حکایت حضرت شبلی قدس سرہ نے ایک تروتازہ ٹہنی دیکھی جو اصل سے کٹ گئی ہے تو رو پڑے۔ آپ سے مریدین نے پوچھا کہ آپ کیوں روئے فرمایا کہ یہ اپنی اصل سے کٹ گئی ہے لیکن پھر بھی تروتازہ ہے اور وہ نہیں جانتی کہ اس کا انجام خشک اور بیکار ہو جانا ہے۔

حکایت حضرت شبلی قدس سرہ نے ایک عورت کو دیکھا کہ روتی ہے اور کہتی ہے ہائے ہائے میرا بچہ مجھ سے جدا ہو گیا آپ بھی رو پڑے اور فرماتے تھے ہائے احباب کی جدائی اور فراق۔ عورت نے پوچھا آپ ایسے کیوں کہتے ہیں فرمایا تو مخلوق کی جدائی پر رو رہی ہے کہ وہ فانی ہے اس نے فنا ہونا تھا اور میں اس کی جدائی اور فراق سے نہ روؤں جو خالق اور باقی ہے۔

فرزند و یار چونکہ میرند عاقبت

اے دوست دل مبند بجز حی لایموت

(ترجمہ = بیٹے اور دوست بلا آخر مرے گے اے دوست سوائے حی لایموت کے کسی سے دل نہ لگا)

تفسیر عالمانہ الم یأْن للذین امنوا ان تخشع قلوبہم لذكر اللہ کیا ایمان والوں کے لئے ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ ذکر الہی کے لئے ان کے دل جھک جائیں۔

حل لغات انی الامریانی۔ اینا وائنا وائنا معنی اس وقت آگیا معنی حان حینہ وادرک (وقت آگیا پہنچ گیا) الخشوع معنی عاجزی و ذلت یعنی وقت نہیں آیا اللہ تعالیٰ کے ذکر کے لئے ان کے قلوب جھک جائیں اور مطمئن ہو اس کے اوامر کی تعمیل کر کے اس کی طاعت کی طرف جھکیں اور نواہی سے رک جائیں بغیر سستی اور کمی کے۔



**فائدہ** بعض بزرگوں نے فرمایا کہ ذکر اللہ سے اگر غیر قرآن مراد ہے تو اب مطلب یہ ہو گا کہ نرم اور رقیق ہو جائیں قلوب جب ذکر الہی سنیں کیونکہ ذکر الہی خشوع القلوب کا سبب ہے اس معنی پر ذکر اپنے مفعول کی طرف مضاف ہے اور لام معنی وقت ہے۔ اگر قرآن مراد ہو تو ذکر فاعل کی طرف ہے اور لام علت کی ہے مواعظ الہی کے لئے جنہیں اللہ تعالیٰ نے قرآن میں ذکر فرمایا اور ان آیات کے لئے جو تلاوت کی جاتی ہیں اب معنی یہ ہوا کہ ابھی وقت نہیں آیا ان لوگوں کا جو مومن ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ سے ڈریں اور ان کے قلوب اللہ تعالیٰ کے ذکر سے نرم ہوں۔

وما نزل من الحق اور اس حق کے لئے جو نازل ہوا یعنی قرآن اس کا عطف ذکر اللہ پر ہے جب وہاں بھی یہی مراد ہو یعنی قرآن تو یہ عطف بوجہ تعاریر العنوانین کے ہے کیونکہ قرآن ذکر بھی ہے وعظ بھی زیادہ حق ہے آسمان سے نازل ہو اور نہ عطف حقیقی ہے یعنی اب تعاریر العنوانین کی تاویل کی ضرورت نہیں) جیسے اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پر فرمایا **انما المومنین اذا ذکر اللہ وجلت قلوبہم واذاتلّیت علیہم آیاتہ زافوتہم ایماناً** بیشک وہ مومن جب ان کے سامنے اللہ تعالیٰ کا ذکر ہوتا ہے تو ان کے قلوب ڈر جاتے ہیں اور جب ان کے سامنے آیات پڑھی جاتی ہیں تو وہ ان کے ایمان کو برعادتہ ہیں۔

**حل لغات** الخشوع معنی اللہ تعالیٰ کے اوامر و نواہی کے لئے مکمل تعمیل اور اسکے جس طرح کے احکام ہیں ان پر عمل کرنے میں کامل طور گھٹنے ٹیکنا منعمہ ان کے وہی جو انفاق فی سبیل اللہ کا ذکر ہوا اور جو آگے مذکور ہو گا۔

**شان نزول** مروی ہے کہ مکہ معظمہ میں بعض اہل ایمان تنگ تھے لیکن جب ہجرت کی اور بہت ساماں پایا اور نعمتوں سے سرفراز ہوئے تو خشوع و خضوع کے معاملہ میں ست پڑ گئے ان کے لئے یہ آیت نازل ہوئی۔

**فائدہ** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہمارے اوپر جب یہ آیت اتری اور ہمارے اسلام لانے اور اس کے نزول کے درمیان چار سال گزرے تھے۔

**فائدہ** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے اہل اسلام کے قلوب میں سستی دیکھی تو اثنائے نزول القرآن میں تیرہ سال بعد یہی آیت نازل فرمائی۔

**فائدہ** حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں انتباہ فرمایا حالانکہ وہ قرآن پڑھتے تھے



کے مابین گزرایا اعمار اور آمل مراد ہیں اور ان پر جفاء و قسوة (سختی) کا غلبہ تھا اور ان سے وہ نرمی ہٹ گئی جو توراۃ و انجیل سے حاصل ہونی چاہئے تھی۔ جب وہ ان کی تلاوت کرتے یا سنتے فقست قلوبہم (تو ان کے دل سخت ہو گئے) پتھر کی طرح یا اس سے بھی زیادہ سخت)

القسوة معنی قلب کی سختی اور وہ اتباع شہوت سے حاصل ہوتی ہے شہوت و صفوة (قلب کی صفائی) کا اجتماع نہیں ہوتا۔

و کثیر منهم فاسقون ان کے اکثر فاسق ہیں یعنی اپنے دین کی حدود سے خارج ہیں اور بوجہ زیادہ ہونے جفاء سختی قلب کے اپنی کتابوں کے احکام سے بالکل خارج ہیں۔

فائدہ اس میں اشارہ ہے جو ابتداء خشوع کا دامن چھوڑتا ہے وہ فسق میں مبتلا ہوتا ہے اسی لئے صوفیہ کرام نے فرمایا کہ سختی دل کا نتیجہ غفلت اور دل کی نرمی کا نتیجہ طاعت کی طرف توجہ ہے۔

دے کز نور معنی نیست روشن مخوانش دل کہ آں سنگت و آہن

(وہ دل جو نور معنی سے روشن نہیں اسے دل نہ کہو بلکہ وہ پتھر اور لوہا ہے)

دے کز گرد غفلت زنگ وارد ازاں دل سنگ و آہن ننگ وارد

(وہ دل جو گرد غفلت سے زنگ رکھتا ہے اس پتھر اور لوہے والے دل سے ننگ رکھتا ہے)

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ارشاد حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ ذکر الہی کے بغیر زیادہ نہ بولو دل سخت ہو جائیں گے کیونکہ سخت دل اللہ تعالیٰ سے بعید ہے۔ غلاموں کے جرائم اس طور نہ دیکھو کہ تم ان کے آقا بلکہ اپنے جرائم ایسے دیکھو کہ گویا تم کسی کے غلام ہو لوگ دو قسم کے ہیں۔

۱۔ مبتلا ۲۔ معاف کئے ہوئے مبتلا لوگوں پر رحم کرو اور عافیت پر اللہ تعالیٰ کا شکر

اعلموا ان اللہ یحی الارض بعد موتہا بیشک اللہ تعالیٰ زمین کو زندہ کرنا اس کے مرنے کے بعد ذکر الہی اور تلاوت سے احیاء القلوب القاسیہ کی تمثیل ہے احیاء الارض المیتہ بارش سے اس میں خشوع اور قسوة قلبی سے تحذیر (ڈرنا) کی ترغیب ہے۔

فائدہ حضرت کاشفی رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اے منکر و جان لو کہ اللہ تعالیٰ زندہ کرتا ہے زمین کو اس کے مرنے



کے بعد اور اسی طریقہ سے اموات کو زندہ کرے گا۔

قد بینا لکم الايات بیشک ہم نے تمہارے لئے آیات بیان کی ہیں منجملہ ان کے یہی آیات بھی ہیں۔

لعلکم تعلقلون (کہ تمہیں سمجھ ہو) تاکہ تم سمجھو جو ان میں ہے اور ان کے موجب پر عمل کرو تو دارین کی سعادت سے کامیابی حاصل کرو۔

فضیل بن عیاض رحمۃ اللہ علیہ کی توبہ کا سبب منقول ہے کہ حضرت فضیل بن عیاض رحمۃ اللہ علیہ کی توبہ کا سبب آیت الم یان للذین الخ ہے کیونکہ آپ پہلے ڈاکو تھے اور بہت بڑے ناشائستہ افعال میں مبتلا تھے۔ ایک دفعہ کسی کے عشق مجازی میں مبتلا ہو گئے برائی کے لئے اس سے ایک وقت مقرر کیا آدمی رات کو وقت مقرر اور معین جگہ تک پہنچے محبوب کے گھر کی دیوار پر چڑھے تو کسی پڑھنے والے سے سنا الم یان للذین امنوا الخ یہ تیرے دل کے نشانہ تک پہنچا اسی وقت درد و سوز دل میں اٹھا اللہ تعالیٰ کی مہربانی نے رہبری فرمائی تو فتح الہی کے قیدی بن کر واپس لوٹے اور کہتے جاتے تھے بلی واللہ ہاں بخدا قد آن بیشک وقت آگیا ہے واپس لوٹتے ہی ویرانہ میں جھونپڑا ڈال دیا وہاں سے گزرنے والے ڈرتے کہ فضیل بن عیاض نے یہاں ڈیرہ جمایا ہوا کہ کہیں لوٹ نہ لے وہ راہ چھوڑ کر دو سری راہ اختیار کرتے اس پر خود کو ملامت کی اے بد انسان تو کتنا بد بخت ہے کہ تو گناہوں میں ایسا بدنام ہوا کہ اب تک خلق خدا تجھ سے گہرائی ہے آدمی رات کے وقت بارگاہ حق میں سچے دل سے تائب ہوئے اللہ تعالیٰ سے معاملہ کیا یا اللہ میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور اپنی توبہ تیرے گھر کے جوار میں پیش کرتا ہوں اور تمام گناہوں سے دور رہوں گا۔ اور اپنی ناکسی سے آہ و فغاں کنٹل ہوں میرے درد کا درمل پیدا فرما اسے تمام درد مندوں کے درمان ساز اے پاک صفت از ہر عیب۔ اے عالی صفت از ہر کم۔ اے بے نیاز از خدمت۔ اے میری خیانت (گناہ) سے بے نقصان مجھے اپنی رحمت سے بخش مجھ قیدی کو خواہشات کی قید سے نجات دے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمائی۔ اور ان پر بہت ہی رحمت فرمائی اس کے بعد خانہ کعبہ چلے گئے وہاں عرصہ دراز تک مجاور رہے اور سرخیل اولیاء ہوئے (سلسلہ چشتیہ کے سر تاج ہیں)

گدائے کوئے تو از ہشت مستفینت      اسیر عشق تو از ہر دوں آزادست  
(تیری گلی کا گدا آٹھ ہشتوں سے بے نیاز ہے تیرے عشق کا قیدی ہر جہان سے آزاد ہے)



**حکایت** حضرت عبداللہ المبارک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں ایک بالغ میں گیا اس وقت میرا عین شباب اور میرے ہنجولے ساتھ ساتھ تھے خوب کھلایا پیا۔ مجھے بانسری بجانے کا شوق تھا رات کو بانسری بجانے کے لئے اٹھائی تو وہ بول پڑی اور کہا الم یان للذین امنوا الخ میں نے فوراً بانسری زمین پہ دے ماری اور اسے توڑ پھوڑ دیا اور آئندہ عہد کیا کہ ہر وہ فعل جو اللہ تعالیٰ سے دور کرنے والا ہو گا نہیں کروں گا۔

**حکایت** حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ تعالیٰ سے کسی نے ان کی توبہ کا سبب پوچھا تو فرمایا کہ میں محکمہ پولیس میں ایک سپاہی تھا اور شراب خوب پیتا تھا۔ میں نے ایک حسین لونڈی خریدی اور وہ خوب محبوب اس سے ایک لڑکی پیدا ہوئی اس سے میرا جی لگ گیا جب وہ چلنے لگی اس سے اور پیار بڑھ گیا جب میں شرب پیتا تو وہ چھوٹی بچی مجھ سے چھین کر میرے کپڑے پر اندیل دیتی۔ وہ سال کی ہو کر مر گئی۔

میں اس کی جدائی سے سخت مغموم و محزون ہوا۔ شعبان العظیم کی پندرہویں اسی سال شب جمعہ تھی میں شراب پی کے خوب مست تھا مجھ سے عشاء کی نماز بھی ادا نہ ہو سکی میں نے خواب میں دیکھا کہ آج قبرستان والے قبور سے نکلے اور میدان حشر میں تمام مخلوق جمع ہو رہی ہے ان میں میں بھی ہوں اپنے پیچھے آنے کو محسوس کیا دیکھا تو وہ سیاہ و زرد رنگ کا بڑا سانپ ہے منہ کھولے ہوئے ہے اور میری طرف بڑھ رہا ہے۔ گویا مجھے اپنا لقمہ بنانا چاہتا ہے میں گھبرا کر آگے کی جانب دوڑا راستہ میں مجھے ایک بزرگ ملے جن کا لباس نہایت صاف اور پاکیزہ اور خوشبو سے معطر ان کو السلام علیکم عرض کیا اور کہا کہ آپ مجھے اس آفت و بلا سے نجات دلا سکتے ہیں فرمایا میں تو ایک کمزور انسان ہوں اور یہ آفت بڑی طاقت ور ہے میں اسے نہیں ہٹا سکتا لیکن دوڑتا جا اور بہت تیز بھاگ ممکن ہے اس سے تجھے نجات مل جائے۔

میں ان کے فرمان پر آگے کو دوڑا اور خوب دوڑا یہاں تک کہ ایک اونچے ٹیلے پر چڑھ گیا دیکھا تو آگے بڑی آگ ہے اس میں اور لوگ بھی ہیں ارادہ ہوا کہ چھلانگ لگا دوں آگ بہتر ہے اس بلا (مصیبت) (سانپ) سے کیونکہ وہ تو صرف میرے پیچھے مجھے لقمہ بنانے کے لئے پیچھا کر رہا ہے چھلانگ لگانے کا ارادہ کیا تو آواز آئی پیچھے کو ہٹ جا یہ تیرے لائق نہیں۔ میں اس آواز سے مطمئن ہو کر پیچھے کو لوٹا تو سانپ بھی پیچھے ہٹا گیا یہاں تک کہ میں اسی شیخ کے ہاں واپس آ گیا اور عرض کی کہ آپ کو میں نے کہا کہ اس سانپ سے مجھے نجات دلوائیں لیکن آپ نے کوئی مدد نہ فرمائی



اب میں کیا کروں۔ شیخ میری بات سن کر رو پڑے اور فرمایا میں ایک کمزور انسان ہوں میں کیا کر سکتا ہوں سامنے والے پہاڑ کی طرف چلے جاؤ وہاں مسلمانوں کی امانتیں ہیں ممکن ہے تیری کوئی امانت اس میں ہو تو پھر تیری نجات کی امید کی جاسکتی ہے میں نے پہاڑ کو دیکھا وہ مستدیر (گول) ہے اس میں درپچے ہیں ان پر پردے لٹکے ہوئے ہیں۔ ان درپچوں کے دروازے سرخ سونے کے ہیں جن پر موتیوں کا جڑاؤ ہے اور ان کے پردے ریشمی ہیں۔ میں بھاگ کر پہاڑ کی طرف چلا گیا اور سانپ بھی میرے پیچھے آ رہا تھا میں پہاڑ کے قریب پہنچا تو ملا عکہ کرام نے آواز دی کہ پردے ہٹا دو اور دروازے کھول دو اور اس کے اندر جھانک کر دیکھو شاید اس خوف زدہ کی کوئی امانت اندر ہو جو اسے اس دشمن (سانپ) سے نجات دلاوے اس آواز پر پردے ہٹ گئے۔ درپچے کھل گئے اچانک مجھے بچے چودھویں کے چاند سے چہرے نظر آئے۔ اوہر سانپ میرے بالکل قریب پہنچ گیا میں حیران تھا کہ اب کیا کروں ان بچوں میں سے ایک نے زور سے پکارا کہ جھانکو سارے جھانکو اب سانپ اس کے قریب آ گیا ہے اس آواز کے بعد چھوٹے بچے فوج در فوج میری طرف چھاٹکتے چلے جاتے یہاں تک کہ میری دو بہن (جو مر گئی تھی) بچی نے مجھے دیکھ پایا اور دیکھ کر روئی اور کہا بخدا یہ تو میرا ابو ہے۔ یہ کہہ کر نور کے گھرے میں ایسی تیز چھلانگ لگائی جیسے تیر کمان سے نکلتا ہے پھر اچانک میرے سامنے آ گئی اور بلیاں ہاتھ بڑھا کر میرے دائیں ہاتھ سے چمٹا دیا اس کیفیت کو دیکھ کر سانپ تو پیچھے بھاگ گیا اور بچی نے مجھے بٹھلایا اور میری گود میں بیٹھ گئی اور دایاں ہاتھ میری داڑھی پر رکھ کر پڑھا اَلْمُیْنُ لِلَّذِيْنَ اٰلِہٖ اَبَاجی کیا ایمان والوں کا وقت نہیں کہ ابن کے دل خاشع ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ذکر کے لئے بچی کی نصیحت سے میں رو پڑا اور کہا بیٹی تم لوگ بھی قرآن مجید کو جانتے ہو۔ کہا ابو ہم قرآن کو تم سے زیادہ جانتے ہیں میں نے کہا بیٹی تمہیں معلوم ہے وہ سانپ کیا بلا تھی کہا وہ تیرے اعمال تھے جنہیں تم روزانہ اور زیادہ بڑھا رہے ہو اس کا ارادہ تھا کہ وہ تجھے جہنم کی آگ میں ڈبو دے۔ میں نے کہا بیٹی وہ بوڑھا کون تھا جس نے میری رہبری کی کہا ابو وہ اپ کا عمل صالح تھا جسے تو نے نہایت کمزور کر رکھا ہے یہاں تک کہ اسے تیری برائیوں کا مقابلہ مشکل ہے میں نے پوچھا بیٹی تم پہاڑ میں کیا کرتی ہو کہا ہم مسلمانوں کے تمام بچے اسی میں مقیم ہیں یہاں تک کہ قیامت قائم ہو ہم تمہارے انتظار میں رہتے ہیں کہ کب آؤ گے تاکہ ہم تمہاری شفاعت کریں اس پر میں گھبرا کر جاگ اٹھا اور صبح ہوتے ہی جملہ برائیوں سے تائب ہو گیا اور میری توبہ کا سبب یہی ہے جو مذکور ہوا۔



با پدري خفته بيدار بود      چو مرگ اندر آرد ز خوابت چه سود  
ز بهراں طفلی که در خاک رفت      چه نالی که پاک آمد پاک رفت  
تو پاک آمدی بر عذر باش و پاک      که ننگ است نلپاک رفتن بخاک

ترجمہ ۱۔ غفلت کے گریبان سے سراہر لانا کہ کل (قیامت میں) شرمساری سے سر نیچے نہ ہو۔

۲۔ سونے سے ابھی بیدار ہونا چاہئے جب موت آئے گی اس وقت خواب سے بیداری کا کیا فائدہ۔

۳۔ چھوٹے بچے کی جدائی سے کیوں روتا ہے کہ وہ قبر میں گیا وہ تو اچھا ہے کہ پاک پیدا ہو اور پاک ہو کر قبر میں گیا۔

۴۔ تو بھی پاک آیا ہے تو ڈر تارہ اور پاک ہو کر زندگی بسر کر کیونکہ نلپاک ہو کر قبر میں جانا ننگ و عار اور شرم کی بات

ہے۔

تفسیر عالمانہ      اِنَّ الْمُسْـَـدِّقِيْنَ وَالْمُسْـَـدِّقَاتِ      صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں۔

وَاقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا      (اور جنہوں نے اللہ تعالیٰ کو قرض حسن دیا) اس کا من حیث المعنی صلہ پر عطف ہے۔ اب یہ ہوا کہ وہ مرد اور عورتیں جنہوں نے صدقہ دیا اور اللہ کو قرض حسن دیا۔

فائدہ      قرض حسن وہ صدقہ ہے جو پاک مال خوشی سے خلوص نیت کے ساتھ صدقہ کے مستحق کو دیا جائے۔

مسئلہ      اس سے ثابت ہوا کہ معتبر وہی صدقہ ہے جو اخلاص سے ہو۔

سوال      تکرار تو فصاحت کے خلاف ہے اور یہاں تکرار کیوں؟

جواب      پہلا صدقہ مقید ہے دوسرا مطلق ہے اس معنی پر تکرار کہیں۔

حدیث شریف      حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ اے عورتو میں تمہیں جہنم میں بکثرت دیکھتا ہوں۔

مسئلہ      اس میں اشارہ ہے کہ عورتوں کو زیادہ صدقہ دینا جائز ہے۔

حدیث شریف      مسلم میں حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے



ساتھ ایک عید میں موجود تھا خطبہ میں نہ اذان تھی اور نہ ہی اقامت۔ آپ بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سہارا سے عصا لے کر خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے تقویٰ کا حکم فرمایا اور طاعت کی ترغیب دی اور لوگوں کو خوب وعظ فرمایا پھر عورتوں کے ہاں تشریف لے گئے انہیں بھی وعظ فرمایا اور فرمایا کہ صدقہ کرو اس لئے کہ جہنم کا زیادہ ایندھن تم ہو۔ ایک بی بی نے عرض کیا یا رسول اللہ ایسا کیوں فرمایا تم شکوہ شکایت زیادہ کرتی ہے اور شوہر کی زیادہ ناشکری ہو۔ یہ سن کر عورتیں اپنے زیورات صدقہ کے طور پر دینے لگیں اور اپنے زیورات حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے کپڑے میں ڈالتی گئیں یہاں تک کہ بہت سل مل جمع ہو گیا تو حضور سرور عالم ﷺ نے فقراء مسلمین پر تقسیم فرمادیا۔

يُضَاعَفُ لَهُمْ ان کے دوئے ہیں (بسیغہ مجہول اپنے مابعد جار مجرور کی طرف مسند ہے بعض نے وہ جو صلہ کی جگہ پہ مصدر محذوف ہے اس کی طرف مسند ہے کہ دراصل ثواب تصدق تھا۔

وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ اور ان کے لئے باعزت ثواب ہے وہ ثواب جو رضائے الہی اور اقبال سے مفتران ہو۔  
بدنیا تو انی عقبی خری  
نخر جان من ورنہ حسرت خوری

(دنیا سے ہی آخرت خریدی جاسکتی ہے اے میری جان ابھی خرید لے ورنہ حسرت کھائے گا)

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ اور وہ جو اللہ تعالیٰ اور تمام رسولوں پر ایمان لائیں یہ مبتداء ہے اس کی خبر۔  
لَوْلَيْكَ یہ دوسرا مبتداء ہے۔

ہم یہ تیسرا مبتداء ہے اس کی خبر "الصدیقون والشهداء" ہے اور یہ مبتداء مع خبر پہلے مبتداء کی خبر ہے یا ہم ضمیر فعل کی ہے اور اس کا مابعد لولک کی خبر اور جملہ موصول کی خبر ہے یعنی او لک کی۔ اب معنی یہ ہوا کہ یہی ہیں کامل سچے اوروں پر گواہ۔

عِنْدَ رَبِّهِمْ اپنے رب تعالیٰ کے ہاں علو مرتبہ اور رفہ محل میں وہ منزلہ صدیقین اور شہداء کے ہوں گے ان سے وہی لوگ مرا وہیں جنہوں نے تصدیق (رسالت) میں سبقت کی اور راہ خدا میں شہید ہوئے۔

فائدہ فتح الرحمن میں ہے کہ صدیق صیغہ صفت ہر وہ شخص جس سے صدق بکثرت ظہور ہوا اور اس امت میں آٹھ حضرات مشہور ہوئے جو اپنے زمانے میں روئے زمین پر دیگر لوگوں سے اسلام میں سبقت کر گئے۔



نویں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین کو بھی شامل کیا گیا ہے۔ اگرچہ ان کے اسلام لانے کے بعد کل چالیس مسلمان تھے۔ انہیں ان صدیقین میں ان کی صدق نیت کی شہرت کی وجہ سے داخل کیا گیا۔

### شہداء کے اقسام شہداء کے تین درجات ہیں۔

- ۱- وہ شہداء جو اسلام و کفر کی دو صفوں کے دو میان شہادت پائے یہی تمام درجات میں بڑا درجہ ہے۔
- ۲- وہ جو کسی حادثہ یا بلاؤ مصیبت میں مبتلا ہو کر مرے جیسے پانی میں غرق ہونے۔ آگ میں جلنے۔ دیوار کے نیچے دب جانے۔ طاعون میں پیٹ کی بیماری سے۔ مسافری میں۔ یوم جمعہ یا شب جمعہ میں۔ اور باطہارت مرنا۔
- ۳- تیسرا درجہ یہی جسے آیت ہڈانے بیان کیا اور یہ درجہ تمام اہل ایمان کو نصیب ہوتا ہے۔

**فائدہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ الصدیق وہ جنہوں نے صدق میں مبالغہ کیا کہ ایمان لائے اور اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ کے جملہ احکام کی تصدیق کی۔ اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی شہادت پہ قائم ہے یا وہ شہداء اس لئے ہیں کہ وہ امم سابقہ پر قیامت میں گواہی دیں گے۔

**تفسیر صوفیانہ** بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ وہ جو ایمان لائے حقیقی شہوی عیانی نہ علمی و بیانی اور ایمان شہودی فتانی اللہ نفساً قلباً و اسرار و روحاً سے حاصل ہوتا ہے اور رسولوں پر ایمان لانے سے مراد یہ ہے کہ صفات قلب سے فناء اور صفات روح کی بقا حاصل کی۔

اولئک ہم الخ یہی لوگ صفت صدیقہ سے مستحق اور مراتب صدق کی انتہاء کو پہنچنے والے ہیں۔ اور یہی اپنے نفوس پر صدق و وفا کی گواہی دیتے ہیں ساتھ عمد (میشاق) کے کیونکہ ایسے لوگوں سے رشحات الصدق مترشح ہوتا ہے لا محالہ ان کو صدیقین کا اجر اور شہداء کا نور نصیب ہو گا اور یہ اجر و نور انہی لوگوں سے مخصوص ہے نہ کہ وہ جو مقلدانہ ایمان لائے اور تقلیدی طور پر تصدیق کرے اور مقلد ہو کر صرف زبانی گواہی بغیر عیاں کا ترتب فناء پر ہے۔

**صدیق و صادق میں فرق** صادق مخلص (بالکسر) کی طرح ہے جو شوائب صفات نفسانیہ سے مطلقاً صاف ہے اور صدیق مخلص (بالفتح) کی طرح ہے جو شوائب غیریت سے صاف ہے دو سرا فلکاً و سع اور احاطہ کے لحاظ سے



اکثر ہے۔ اس معنی پر ہر صدیق و قلمس (بالفتح) صادق و قلمس (بالکسر) ہے لیکن ہر صادق صدیق نہیں۔ حضرت ابو علی الحرجانی قدس سرہ نے فرمایا کہ قلوب الابرار کونین سے متعلق ہوتی ہے کہ کبھی متوجہ اور کبھی غیر متوجہ۔ لیکن صدیقین کی قلوب عرس سے متعلق ہوتی ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے لئے صرف اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتی ہیں۔

**تفسیر علمائے** **لہم اجرہم ونورہم** ان کے لئے ان کا اجر و نور ہے یہ مبتداء و خبر ہے جملہ موصول کی دوسری خبر ہے ضمیر علی الوجہ الاول موصول کے لئے اور پچھلی دو ضمیریں صدیقین و شہداء کے لئے ہیں جب التباس کا خطرہ نہ ہو تو ایسا کرنا جائز ہے کہ یہ دراصل لہم مثل اجرہم ونورہم تھا یعنی ان کے لئے جو معروف بغایت الکمل وعزۃ المنال ہیں اجر و نور ہے اور حروف شیشہ اس لئے محذوف ہے تاکہ قوت مماثلت پر تنبیہ ہو اور معلوم ہو کہ یہ حد درجہ کے ایک دوسرے سے متحد ہیں جیسے کہا گیا کہ ہم الصدیقون والشہداء الخ اور ان کے لئے بھی کہا گیا لہم اجر ہم الخ لیکن یہ مماثلت اس میں نہیں کہ جو کچھ فریق اول (صدیقین و اقرضوا الخ) کے لئے اجر و نور تعلق دونوں سے ہو گا تاکہ ان کے بین ثقلوت کیا جاسکے بہر حال سب کا مرجع ایک ہے اور معنی یہ ہے کہ ان سب کے لئے اجر و نور موعود ہے۔

**فائدہ** بعض مشائخ کبار نے فرمایا کہ اجر سب عمل کے بغیر نہ ہو گا اور وہ جو اللہ تعالیٰ خارج از کسب کسی کو عطا فرمائے وہ نور و وہی ہو گا اسے اجر نہ کہا جائے گا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا لہم اجر ہم ونور ہم اس لئے کہ اجر وہ ہے جو کسب (عمل) سے نصیب ہو اور نور وہ ہے جو اللہ تعالیٰ بغیر کسب کے عطا فرمائے لیکن اجر بھی ایسی شے نہیں کہ جس میں عطائے الہی کا تعلق نہ ہو البتہ یہ ہے کہ اجر وہ ہے کہ جس میں اکتساب کی وجہ استحقاق کا شائبہ ہے کیونکہ یہ عوض ہے اس کا جو عمل مقدم ہے اور وہ بندے کی طرف منسوب ہے ہاں ہر اجر میں نور کا اختلاط ضرور ہو گا تاکہ معلوم ہو کہ یہ اللہ تعالیٰ کے بندے پر منت و احسان ہے کہ اس نے توفیق بخشی تو عمل کیا ورنہ محروم رہتا تو کیا کرتا اس لئے بندے کو اجر کہا جاتا ہے کہ اس نے طاعت الہی بجالائی اور اعمال صالحہ کا اس سے صدور ہوا تو اجارہ اسی معمولی سی نسبت سے ہے اسی لئے تو بندے نے خدمت سید خود (عبادت) پر مدد چاہی (ایاک نستعین) کہا۔

**سوال** عبد کے لئے اجرت کا اطلاق کیسا جبکہ عبد پر سید (رب تعالیٰ) کی خدمت (عبادت) فرض ہے اس کے لئے اجرت کا تو سوال ہی نہیں پیدا ہوتا اگر اسے مالک کے لئے اجنبی بنائیں تو بھی کام نہیں بننا کیونکہ جب وہ اجنبی ہے



تو پھر اس پر طاعت فرض کیسی اور اس پر اجرت کا ترتب کیسا حالانکہ اجرت کا ترتب تو اس وقت ہوتا ہے جب وہ خود کو اجرت کے لئے پیش کرے لیکن یہاں ایسے نہیں کیونکہ یہ اطاعت و عبادت ک کیلئے خود کو پیش کرے یا نہ کرے اس پر مالک کی طرف سے بعد بلوغ خود بخود فرض ہو جاتی ہے۔

**جواب** انسان کی دو حالتیں ہیں۔ ۱۔ عبودیت ۲۔ حالت اجارت

اس حیثیت سے کہ وہ عبد ہے اس لئے وہ مکلف بالعبادت ہے جیسے نماز، زکوٰۃ و جملہ فرائض اس حیثیت سے اس کے لئے کوئی اجرت نہیں اور جب اس کی دوسری حیثیت آئے گی کہ وہ ان کے عمل کے لئے مستعد ہے بلکہ مرتکب ہے تو بوعده الہی اسے ان کا اجر و ثواب ہو گا لیکن یہ مخصوص احکام مندرجہ کے ساتھ نہ کہ احکام مفترضہ کیونکہ اعمال مندوبہ کا جب بندہ مرتکب ہو گا تو اسے قرب حاصل ہو گا نہ کرنے کا تو قرب حاصل نہ ہو گا اور نہ ہی ان کے نہ کرنے پر اسے کسی قسم کا عتاب ہو گا اس معنی پر بندہ بمنزلہ اجنبی کے ہے اگرچہ فرائض بھی ادا کر رہا ہے تو بھی اس کی حیثیت اجیر کی ہے باقی رہے نوافل ان کا اجر ہے تو بھی محبت الہی کی حیثیت سے ہے جیسے حدیث قدس میں ہے۔

لا یزال عبدی یتقرب الی بالنوافل حتی احبہ بندہ ہمیشہ نوافل سے قریب ہوتا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ میں اسے محبوب بنا لیتا ہوں۔

**نکتہ** اس میں نکتہ یہ ہے کہ نوافل کے متعلق بندہ باختیار ہے۔ اجیر کی طرح کہ جب انسان چاہے گا کہ وہ عبادت کرے تو اس وقت اس نے اپنے نفس پر ذات حق کو ترجیح دی لیکن فرائض بندہ اضطراری ہے وہاں اس کے اختیار کو دخل نہیں اس سے سمجھ لیں کہ عبد اختیاری و عبد اضطراری کا کتنا فرق ہے ایسے ہی عبد اجیر مختار ہے لیکن عبد اضطراری مملوک ہے کہ مالک کے حکم کے بغیر ذرہ برابر بھی کام نہیں کر سکتا یہی اصلی عبد ہے اس کا اپنے سید پر کوئی استحقاق نہیں لیکن سید اس کے تمام کا مالک ہے وہی اسے ملے گا جو اس کی ضرورت ہے۔ کھانے پینے، لباس وغیرہ وہ سید کے جملہ احکام کے لئے ہر وقت مستعد رہتا ہے۔ رات دن مالک کے مکان سے باہر قدم رکھنے کا مجاز نہیں نہ ہی کوئی ایسا کام کر سکتا ہے جس میں اس کی مرضی کو دخل ہے ایسے بندے دنیا میں بھی مع اللہ ہیں اور آخرت میں بھی اور محشر میں بھی اور جنت میں بھی کیونکہ اس کا جملہ وجد اپنے مالک کی ملک ہے مالک جس طرح اس میں چاہے تصرف کرے بخلاف عبد اجیر کے کہ اسے وہی ملے گا جو اس کی اجرت مقرر ہوئی اتنی خوراک پوشاک وغیرہ لے گا جو معین



ہوا اسے مالک کے حرم میں داخلہ کی اجازت نہیں ہوتی نہ ہی اسے مالک کے اسرار سے آگاہی ہوتی ہے اگر وہ سید و  
موجر کے پاس ہے تو ضرورت تک جب ضرورت پوری ہوگی وہ اپنی اجرت لے کر اس سے جدا ہو جائے گا اور اپنے  
لال و عیال میں آکر وقت بسر کرے گا ایسے نہیں کہ وہ اس سے بیڑہ کر کوئی اور شے چاہے ہاں اگر سید اپنے لطف و کرم  
سے اسے جو چاہے عنایت فرمائے۔

سبق آخرت عبودیت اختیاری منقطع ہو جائے گی۔ اضطراری عبودیت کام آئے گی اس تقریر سے وہی فائدہ اٹھا  
سکتا ہے جسے اپنے مالک کا عرفان نصیب ہے دیکھئے انبیاء علیہم السلام جلیل الشان ہونے کے بلوجود کتنا عبودیت میں  
خالص و مخلص تھے کہ معمولی طور پر بھی نفوس کی خواہشات کو دخیل نہ بنایا اور نہ ہی مخلوق میں کوئی ان کی عبودیت  
سے متعلق ہو سکا اس کے وجود کہتے رہے۔ ان اجری الاعلیٰ اللہ وہ اس لئے کہ وہ اسمائے الہیہ کے حکم کے  
آگے مکمل طور سرنگوں رہے بخلاف ان کے ماسوا کے وہ حالت اختیار و اضطرار ہر طرح ذات حق کے عبد خالص مخلص  
رہے اس کی وجہ یہ تھی کہ انہیں اسماء الہیہ نے خود منتخب کیا کہ وہ اپنے آثار ان میں ظاہر فرمائیں اور وہ خود بھی مختار تھے  
کہ وہ جس اسم کے تحت رہیں اسمائے الہیہ نے جب جانا کہ انہی حضرات نے ان کے تحت ہونا ہے تو انہوں نے ان کی  
خدمت کے اجور خود متعین فرمائے مثلاً ہر اسم پکارتا تھا کہ میرے حکم میں داخل ہو گے تو فلاں فلاں اجر ملے گا۔ ہر اسم  
کی خدمت کے تحت انبیاء علیہم السلام داخل ہوتے گئے یہاں تک سید (مالک ذات) نے اپنی عبودیت کے لئے اعلان  
فرمایا تو انہوں نے دوسرے مشاغل ترک کر کے عبودیت کو اختیار فرمایا اس کے بعد انہیں اختیار دیا گیا کہ جس اسم سے  
مشغول ہو اجازت ہے یہی وجہ ہے کہ بندہ ہر شغل میں جس طرح مشغول ہو یعنی جس طرح کی نقلی عبادت میں  
مصروف ہو لیکن جب نماز کی اقامت کا اعلان ہو تو پھر باقی نوافل ترک کر کے نماز میں ہی داخل ہونا ضروری ہو جاتا ہے  
اس لئے کہ اس میں اپنے مالک کی معیت نصیب ہوتی ہے اور یہی اس کی عبودیت اضطراری ہے (الجواہر للامام الشیرازی  
قدس سرہ)

تفسیر علامہ والذین کفروا و کذبوا یا تناسلوا جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیات کی تکذیب کی۔  
لو انک وہ جو صفات قبیحہ سے موصوف ہیں اصحاب الحیم وہ دوزخی ہیں کہ ہمیشہ ہمیشہ اس سے جدا نہ ہوں گے۔

فائدہ اس سے ثابت ہوا کہ ہمیشہ دوزخ میں رہنا صرف کفار کے ساتھ مخصوص ہے کیونکہ یہ ترکیب بتاتی ہے کہ



یہ خلوص کفار کا خاصہ ہے اور کفر سے کفر باللہ مراد ہے یہی ایمان باللہ کے بالمقابل ہے اور تکذیب سے مراد یہ ہے کہ انہوں نے انبیاء علیہم السلام کے ظاہر کردہ معجزات کو ٹھکرا دیا یہی ایمان باللہ و تصدیق بالرسول الکریم کے بالمقابل ہے اور یہ دونوں وصفیں ان میں موجود تھیں اس لئے وہ دائمی دوزخ کے مستحق ہوئے۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ ہے کہ جنہوں نے ہماری ذات سے کفر کیا اور ہماری آیات کبریٰ کی تکذیب کی اور صریح بین واضح قلباً سر اور دحا کفر کیا تو وہ اصحاب الجحیم ہیں۔ یعنی بعد میں رہیں گے۔ اور درگاہ حق سے مطرود ہیں اور لعن مخصوص و انما کے مستحق ہیں صفت کو آیات سے اس لئے موصوف فرمایا کہ کتب الہیہ صفت اللہ تعالیٰ ہیں اور انبیاء علیہم السلام بھی صفت اللہ ہیں اس حیثیت سے کہ وہ اسماء الہیہ و صفت علیہ کے مظاہر ہیں۔ ایسے ہی جملہ مجالی و مرئی کو سمجھ لو صرف فرق ہے تو ظہور بالکمال کا ہے کہ انبیاء علیہم السلام مظاہر بالکمال ہیں اور دوسرے بالکمال نہیں۔

**مسئلہ** جس طرح انبیاء علیہم السلام اور ان کی آیات کی تکذیب ہی وعید کا موجب ہے ایسے ہی اولیاء کرام اور ان کی آیات (کرامات) کی تکذیب بھی موجب وعید ہے کیونکہ علماء باعمل یعنی اولیاء و انبیاء و مرسلین کے وارث ہیں۔

**فائدہ** اولیاء کی آیات سے مراد کرامات علمیہ و الکونیہ ہیں۔ ان کی ایسی کرامات کی ان کے معاصرین و غیرہ معاصرین نے تصدیق کی تو وہ اصحاب النعم ہوئے اور جنہوں نے ان کی تکذیب کی تو وہ اصحاب جحیم ٹھہرے۔

**سبق** ایسی آیات (کرامات) اور ان کے اصحاب (اولیاء) تاقیامت موجود رہیں گے۔ کیونکہ باب الولايت ہمیشہ کھلا رہے گا۔ ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ ہمیں اپنے عظیم افضل سے اپنے اولیاء میں سے بنائے۔ حرمت النبی و آلہ (صلی اللہ علیہ و علی آلہ و اصحابہ اجمعین)

**تفسیر عالمانہ** اَعْلَمُوا اَنَّما الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اے دنیا والو جان لو کہ بیشک دنیا کی زندگی لفظ حیوة زائد ہے اس کا مضاف ضمیر ہے دراصل امور دنیا تھا اور یہ بھی ہے کہ حیوة الدنیا امور دنیا سے۔ لفظ لثوم مجاز ہو اور کشف الاسرار میں اس کی عبارت یوں بنائی کہ وہ حیات جو درد اولیٰ کو قریب تر ہے یعنی اس سرائے کی زندگی اور "ما" صلہ کا ہے کیونکہ اس سے مقصود اسی دار کی زندگی ہے ہر وہ اوقات موت سے پہلے ہیں وہ دنیا ہے اور جو اس کے بعد ہے وہ



اخری (آخرت) ہے۔

لعب کھیل ہے یعنی باطل کام خواہ مخواہ خود کو کھیل والے کی طرح بلا فائدہ تھکا رہے ہو۔

باز بچہ المفل ایست طفل فریب اس دہر

بے عقل مرد آنکہ بدو جتلا شوند

(بچوں کا کھیل اور یہ اسباب زمانہ بچہ کے قریب ہیں وہ لوگ بے عقل ہیں جو اس میں جتلا ہوتے ہیں)

ولہو اور کو داس سے نفوس سے کھیلتے اور انہیں اس سے ان امور سے مشغول کرتے ہو جو تمہارے لئے آخرت کی بہبودی کا موجب تھے۔

وزینتہ اور آرائش۔ لباس و سواری اور بہترین مکانات جنہیں تم سنگارتے ہو۔ و تفاخر اور آپس میں بڑائی مارنا حسب و نسب سے تم ایک دوسرے پر فخر کرتے ہو۔ الفخر معنی وہ اشیاء جو انسانوں سے خارج ہیں جیسے مال و جاہ وغیرہ پر بڑائی مارنا اسی لئے ہر نفس شے کو فاخر سے تعبیر کرتے ہیں (المفردات)

و تکاثر فی الامول والاولاد اور مال و اولاد میں ایک دوسرے سے زیادتی چاہنا۔ کثرتی وغیرہ سے یعنی کثرت مال و اولاد کی وجہ سے فخر کرنا بالخصوص اولیاء اللہ پر خود کو اونچا سمجھنا لیکن یاد رکھو کہ تھوڑے عرصہ کے بعد یہ چیزیں تمہارے سے دور ہو جائیں گی لہو و فرح غم اور حزن سے بدل جائیں گی یہ تمام اسباب دور ہو جائیں گے اور یہ تفاخر و تکاثر انگارے کی طرح نیست و نابود ہو جائیں گے۔

فائدہ بعض نے کہا لعب بچوں کے کھیل کی طرح اور زینت عورتوں کی زیبائش کی طرح اور تفاخر ہم زمان کے فخر کی طرح اور تکاثر دہقان کے تکاثر کی طرح۔

پند سیدنا علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کو فرمایا کہ دنیا کا غم نہ کھا کیونکہ یہ دنیا چند چیزوں کا نام ہے۔

۱۔ مطعوم (خورنی اشیاء) ۲۔ مشروب ۳۔ ملبوس ۴۔ مسموم (سونگنے کی اشیاء)

۵۔ مرکب (مرکب) ۶۔ منکوحہ (نکاح والی عورتیں)

اس کی سب سے بڑی خورنی شے شہد ہے اور وہ ایک مکھی کا لعاب ہے اور پینے کی سب سے بڑی شے پانی ہے اور اس



میں انسان و حیوان شریک ہیں اور لباس میں سب سے بڑی شے ریشم ہے اور وہ ایک کپڑے کا تانا ہے۔ اور سو گھنٹے میں سب سے بڑی شے مشک ہے اور ایک ہرنی کا خون ہے اور سواری میں سب سے بڑی شے گھوڑا ہے اس پر سوار ہو کر تو لوگوں کو قتل کیا جاتا ہے اور نکاح کی سب سے بڑی شے عورتیں ہیں اور یہ پیش گاہ ہیں اور پیش گاہ کی پیدائش ہیں۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ میری دنیا سے کیا غرض۔ میری اور دنیا کی مثل اس سوار جیسی ہے جو گرمی کے موسم میں سایہ دار درخت کے نیچے گرمی ہٹانے کے لئے چند لمحات ٹھہر کر چل پڑے اور اس درخت کو چھوڑ دے۔  
 جہان اے پر ملک جاوید نیست      زدنیاد و فادار امید نیست

(اے عزیز دنیا ہمیشہ کا ملک نہیں۔ دنیا سے وفا کی امید نہیں)

**کمثل غیث** اس بارش کی طرح۔ کف محلا منصوب علی الحالیتہ ہے اس ضمیر سے حل ہے جو لعب میں ہے کیونکہ اس میں وصف کا معنی ہے اس میں ایسے اوصاف ہیں جو غیث (بارش) کے مشابہ ہیں یا مبتداء محذوف کی خبر ہے دراصل ہی کمثل غیث یا حیوة الدنيا کی خبر بعد خبر ہے۔

**الغیث** وہ بارش جو لوگوں کو مفید ہو اور پانی کی قدرت پر قحط کے وقت اسے مانگیں بخلاف المطر کے کہ وہ عام ہے (کہ قحط نہ ہو)

**اعحب الکفار** جو کسانوں کو بھلایا یعنی کھیتی کرنے والوں کو۔

**حل لغات** الاذہری نے فرمایا کہ اہل عرب زارع (کسان) کو کافر کہتے ہیں کیونکہ وہ یکفر بننا تیراب الارض مٹی میں بیج کو چھپاتا ہے دراصل الکفر معنی الستر (چھپانا) ہے کافر کو بھی اسی لئے کافر کہا جاتا ہے کہ وہ حق کو باطل سے چھپاتا ہے۔

**اہل الکفور اہل القبور** اہل کفور اہل قبور ہیں۔

**اللیل** (رات) کو کافر اسی لئے کہا جاتا ہے کہ وہ اشخاص کو چھپاتی ہے۔

**نباتہ** اس کا اگنا یعنی وہ کھیتی جو اس سے اگی۔ خلاصہ یہ کہ کفار کو دنیا کی زینت زیادہ بھاتی ہے بخلاف مومن کہ اسے دنیا کی کوئی شے بھائی تو اس کی فکر فوراً اس کے صانع کی طرح منتقل ہو گئی اور کافر کی فکر اس بھائی ہوئی شے سے صانع کی طرف منتقل ہوتی ہی نہیں بلکہ اسی پسندیدہ شے کے تصور میں ڈوبا رہتا ہے۔



فائدہ بعض مواقع پر زینت کے اظہار سے روکا گیا ہے تاکہ ضعیف لوگوں کے قلوب کو ٹھیس نہ پہنچے جیسے اعراس اور اس قسم کے دیگر مواقع۔

ثم يهيج بمرورہ سوکھ جائے یعنی سبزی خشک اور رونق کے بعد آفت سلویہ یا ارضیہ سے سوکھ جائے۔

حل لغات ہج التبت (انگوری خشک ہو گئی) - ہج یجنا و ہیاجا (بالکسر) معنی پُرس (سوکھ گیا) الہاجہ وہ زمین جس کی سبزی خشک یا زرد ہو جائے۔ الہاجہ معنی اینبہ (اسے خشک کیا) وایہما یعنی انگوری سے خشک پایا۔ فترامصفرا (کہ تو اسے زرد دیکھے) بعد اس کے کہ تو نے اسے رونق دار اور سبزہ زار دیکھا تھا)

سوال فیعرف کیوں نہ کہا؟

جواب تاکہ معلوم ہو کہ اس کا زرد ہونا اس کے سوکھنے کے ساتھ ساتھ ہوا اس طرح اس کا دیکھنا بھی اسی پر مرتب ہو گا۔

ثم یکون حطاما پھر ہو جائے روندن۔ ایک دوسرے سے ٹوٹا پھوٹا اور ٹکڑے ٹکڑے ہو کر۔

حل لغات القاموس میں ہے الحطم ٹوٹنا یا یہ خشک اشیاء سے خاص ہے۔

فائدہ آیت میں دنیا کے امور کی تحقیق ہے یعنی یہ امور وہ ہیں جو آنے والی تکمیلیاتی تک نہیں پہنچا سکتے اس کی مثلاً بھی ایسی دی ہوئی جو حقارت کے لئے ظاہر ہے اس میں یہ بیان بھی ہے کہ یہ دنیوی امور باطل ہیں ان کی کوئی حقیقت نہیں۔

پیش حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ لوگ اب سو رہے ہیں جب مریں گے تب بیدار ہوں گے یہ قلیل النفع اور سریع الزوال ہے اس کی طرف عقل مند و دھیان نہیں کرتے چہ جائیکہ اسے قیام گاہ بنائیں اور اس کے حل کی تمثیل بنات مذکور سے اس لئے دی گئی کہ یہ دنیا جلد چھوٹنے والی اور نہایت قلیل النفع ہے۔

مسئلہ زینت حیات دینا دار اصل اللہ تعالیٰ کی (بنائی ہوئی) زینت ہے لیکن اس کا دار و مدار نیت پر ہے کیونکہ



بالطبع محبوب شے ہے جب انسان بالطبع اس کی طرف مائل ہو تو محمود ہے کیونکہ جو اللہ تعالیٰ کے امر نہ حکم سے ہو اور اس کا مرجع اسی کی ذات ہو تو اس کا کل کا کل محمود ہے اور حیات دنیا لہو و لعب اور زینت و تقاضا و تکاثر ہے اور انسان کا اپنے جیسے پر فخر کرنا غلط ہے کیونکہ وہ اس کی حقیقت سے بے خبر ہے یہی اس کی مذمت کا سبب ہے۔

**شہوات کے سات اسباب** بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ شہوات سات ہیں وہی جنہیں قرآن کریم نے بیان فرمایا۔

زین للناس حب الشهوات انسان کے لئے حب شہوات سنگاری گئی ہیں۔

۱۔ عورتیں ۲۔ اولاد ۳۔ قاتلیر المقتنرة ۴۔ سونا ۵۔ چاندی ۶۔ گھوڑے نشن والے ۷۔ جانور ۸۔ کھیتی

اللہ تعالیٰ نے انہیں اس آیت میں پانچ بیان فرمائی ہیں یعنی اعلموا انما هذا الحیوة الدنیا لہو و لعب الخ اور سورہ محمد میں صرف دو ہیں ان سب کو بیان کر دیا جیسا کہ فرمایا انما الحیوة الدنیا لہو و لعب اور ایک آیت میں ان دونوں کو ایک امر میں بند کر دیا چنانچہ فرمایا فاما من خاف مقام ربہ ونہی النفس عن الہوی بہر حل وہ بندہ کی اپنے رب تعالیٰ کی پیشی سے ڈرتا ہے اور نفس کو خواہشات سے روکتا ہے۔

الہوی جامع ہے تمام شہوات کو جو خواہشات سے چھوٹا وہ ہر قید اور برزخ سے نجات پا گیا اور وہ تمام مسالک وصل الی المطلب الاعلیٰ والمقصد الاقصیٰ کو پہنچ گیا۔

وفی الاخرۃ عذاب شدید (اور آخرت سخت عذاب ہے) اس کے لئے جو دنیا کی طرف متوجہ ہوا لیکن آخرت طلب نہ کی۔

**نکتہ** عذاب کا ذکر اس لئے کہ وہ نتیجہ ہے اس انہماک کا جو دنیا کی تفصیل میں مذکور ہوا۔

ومغفرة اور بہت بڑی مغفرت ہے من اللہ اللہ تعالیٰ سے ورضوان اور بہت بڑی خوشنودی کہ جس کا اندازہ کسی کو معلوم نہیں یہ اس کے لئے ہے جس نے دنیا سے اعراض کر کے آخرت کی طرف متوجہ ہوا بلکہ اللہ تعالیٰ کی تلاش میں رہا کیونکہ دنیا و آخرت ہر دونوں اہل اللہ پر حرام ہیں۔



اے طالب دنیا تو بے مغروری      دے مائل عقبی تو یکے مزدوری  
دے آنکھ زمیل ہر دو عالم دوری      تو طالب نور بلکہ عین نوری

ترجمہ      اے طالب دنیا تو بہت بڑے فریب میں ہے اور اے آخرت کا مائل تو تو ایک مزدور ہے اے وہ جو ہر دو عالم سے دور ہے تو نور کا طالب بلکہ تو عین نور ہے (تجھے مبارک ہو)

مسئلہ      اس میں اچھی نیت کی طرف اشارہ ہے کیونکہ وہ مبلح وغیرہ کو طاعت بتا دیتی ہے۔

فائدہ      بعض مشائخ نے فرمایا کہ جس کا طریقہ صحیح اور نیت اچھی ہو وہ اعمال صالحہ سے جو تمنا رکھتا ہے۔ سب کو حاصل کر لے گا۔

حدیث شریف      میں ہے جو بلا ضوع ہو کر سویا اور اس کا ارادہ تھا کہ وہ تہجد کے لئے اٹھے گا لیکن اسے نیند نے گھیر لیا اور نہ اٹھ سکا تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے قیام اللیل کا ثواب لکھ دے گا۔

فائدہ      اسی طرح اس کے لئے جو حج یا جہاد کی نیت سے گھر سے نکلا۔

سبق      اس مبلح و خبار (کھانا تیار کرنے والے) کو سوچنا چاہئے کہ جو رات کو بیداری میں طعام وغیرہ پکانے میں گزار دیتا ہے اور لوگ آرام سے سو رہے ہیں اسے نفع کی امید ہے لوگوں سے کوئی غرض نہیں اگر اسے سوچ ہوئی تو نیت یوں کر تاکہ میرا یہ کام اللہ تعالیٰ کے بندوں کی بھلائی کے لئے ہے تو خوب ہوتا لیکن اپنی نیت بیع کی طرف نفع میں گنوا دی۔

سبق      خلاصہ یہ کہ بازاری ہو یا کارگیران کو نیت یوں کرنی چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بندوں کی خدمت کر رہا ہے اور بس اس کا یہ پروگرام ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بندوں کی طرح عبادت میں قوت پیدا کرنے کے لئے کام کر رہا ہے یہاں تک کہ وہ عبادت کر کے اجر پائیں گے تو مجھے بھی ثواب ملے گا۔

فائدہ      جو شخص طریقہ مذکورہ پر حکم شرع کے مطابق کام کرتا ہے مصالح عبادت کی خاطر یا کسی کے شکرانہ میں کہ اس نے اسے کسی نعمت سے نوازا تو وہ اللہ تعالیٰ کی عبودیت میں ہے کیونکہ اس نے وہ حق ادا کیا ہے جو اللہ تعالیٰ کی



طرف سے اس پر واجب تھا اور بندوں کی خدمت کی تو اللہ تعالیٰ کے حکم سے اسی لئے اس کا حکم ہی ہے کہ وہ حق عبودیت سے باہر نہیں ہوا بخلاف اس بندہ خدا کے کہ وہ اپنی خواہش نفسانی پر کام کرتا ہے تو وہ اسے حق کے امر و حکم کی جو بھی نصیب نہیں یہ عبودیت میں داخل نہیں اسے چاہئے کہ حق تعالیٰ کی طرف رجوع کرے۔

**فائدہ** بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ جس نے دنیا کی مذمت کی تو اس نے ماں کی نافرمانی کی کیونکہ جتنا امور از قسم انکار و شر و اللہ تعالیٰ کے بندے دنیا کی طرف منسوب کرتے ہیں وہ جملہ اس کے نہیں بلکہ اس کی اولاد کے ہیں یعنی انسانوں کے کیونکہ برا فعل دنیا کا نہیں بلکہ مکلف کا ہے یہ تو بندے کی سواری ہے جس کے ذریعے وہ مقصد تک پہنچ سکے ہاں اسی کے ذریعے بندہ شر سے نجات بھی پاسکتا ہے بلکہ دنیا تو چاہتی ہے تو اس کی اولاد میں کوئی بھی خدا تعالیٰ کا نافرمان نہ ہو کیونکہ یہ اپنی اولاد کے لئے بہت بڑی شفیق ہے اور چاہتی ہے کہ اس کی اولاد میں سے کوئی بھی آخرت میں دکھ نہ اٹھائے حالانکہ دنیا نے اسے جتنا بھی نہیں (صرف مجازی طور اہل دنیا کی ماں کہلاتی ہے) اور نہ ہی اس نے تربیت کی ہے۔ اور ماں (دنیا) کی ایک نافرمانی یہ ہے کہ جملہ نیک امور جو اسی میں کرتے ہیں وہ آخرت کی طرف منسوب کرتے ہیں حالانکہ وہ سارے اعمال دنیا میں ہی کئے گئے ہیں۔ دنیا کو کوئی ایسی مصیبت کا اجر ملے گا جو اسے اولاد کی طرف سے پہنچ رہا ہے۔

**فائدہ** جس نے دنیا کی مذمت کی وہ جاہل ہے وہ اپنی ماں (دنیا) کے حقوق نہیں جانتا اور جو ایسا ہے وہ آخرت کے حقوق سے جاہل تر ہے۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ جب بندہ کہتا ہے اللہ تعالیٰ دنیا پر لعنت کرے تو دنیا کہتی ہے اللہ تعالیٰ اسے ملعون بنائے جو اپنے رب کا بے فرمان ہے۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ حسن نیت سے اعمال کر کے ان کا ثواب طلب کرنا کوئی بری بات نہیں نہ صرف عوام بلکہ خواص بھی اس سے نہیں بچ سکتے کیونکہ اللہ تعالیٰ کو علم ہے کہ انسان کی پیدائشی فطرت ہی ایسے ہی ہے کہ وہ امور طبعیہ و روحانیہ کی طرف فطرۃ مائل ہے اس لئے جو اللہ تعالیٰ نے ان سے وعدہ فرمایا اس کی ترغیب دلائی ہے تو وہ اس طرف رجوع کریں تو کیا حرج ہے کیونکہ اس سے تو حکم الہی ثابت ہو گا۔ کیونکہ مکابرہ ربوبیت کے ساتھ ناجائز ہے



بلکہ کالین اسی رغبت میں عوام کے ساتھ شریک ہیں۔ صرف باعث و موجب ہیں عوام سے ممتاز ہیں کیونکہ ان کی طلب میں حق مختار رسید و لالی بات ہوتی ہے یہاں تک کہ وہ اپنے نفوس پر بھی ظلم نہیں کرتے بلکہ ان کے حقوق کی بھی لوائی کرتے ہیں کیونکہ جو اپنے نفس کا حق نہیں کرتا وہ بھی کمال کے درجہ سے گرا ہوا ہے اور نفس کے ساتھ کھوٹ کرنے والا ہے۔

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا اور نہیں ہے حیات دنیا اَلْأَمْتَاعُ الْغُرُورُ مگر دھوکا کامل۔ یعنی اس مل کی طرح جو ٹوٹے ٹیشوں اور ٹھیکریوں سے تیار شدہ ہو جو چند لمحات کے بعد مٹ جائے لیکن پہلی نظر دیکھتے ہی طبیعت کو بھاجائے پھر جب اسے نفع اٹھانے کے لئے لیا جائے تو ٹوٹ کر ریزہ ریزہ ہو جائے۔

حکایت منقول ہے کہ کسی بلو شاہ کی خدمت میں فیروزہ رنگ کا پیالہ پیش کیا گیا جو جواہرے مرصع تھا اس کی نظیر نہ دیکھی گئی بلو شاہ اسے دیکھ کر بہت خوش ہوا حضار مجلس میں سے دانشوروں سے اس کے متعلق پوچھا تو ایک نے کہا میں اس میں سخت تنگی اور مصیبت لعلات دیکھتا ہوں پوچھا وہ کیسے جواب دیا کہ اگر ٹوٹ جائے تو ایسی مصیبت کہ اس کا جب نقصان نہیں ہو سکے گا اگر چوری ہو جائے تو اس کی تلاش کا محتاج ہو گا حالانکہ اس کے آنے سے پہلے تو دونوں مصیبتوں سے محفوظ تھا اتفاقاً چند ایام کے بعد پیالہ ٹوٹ گیا تو بلو شاہ عظیم مصیبت میں مبتلا ہو گیا۔ بلو شاہ نے کہا دانشور نے ٹھیک کہا تھا کاش یہ پیالہ میرے ہاں نہ لایا جاتا۔

فائدہ یہ دنیا دھوکہ کا سلن اس لئے ہے جو اس پر مطمئن ہے اور اسے آخرت کا ذریعہ نہیں بناتا اور وہ جو اس سے آخرت طلب کرتا ہے تو اس کے لئے یہ دنیا بہتری کی طرف پہنچانے کا سلن ہے اور بہتر جنت ہے بہر حال دنیا مقصود بالذات نہیں بلکہ اجر آخرت کے لئے بالعرض (بالواسطہ) مقصود ہے۔

حدیث شریف میں ہے کہ اچھا مل نیک مرد کے لئے ہے۔

مثنوی شریف میں ہے۔

مل را کز بہر حق باشی حمول نم مل صلح گفتش رسول

(اگر مل اللہ تعالیٰ کے لئے اٹھاتا پھر رہا ہے تو یہ اچھا ہے ایسے ہی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے)

قلعہ صوفیانہ جو شے (خدا تعالیٰ اور) آخرت سے غافل کر دے وہ دنیا ہے اور جو اس طرح نہ ہو وہ آخرت



ہے۔ بعض مشائخ اکابر نے فرمایا کہ اس بارہ میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد وارد ہے وہ اپنے بندوں کو مخاطب ہو کر فرماتا ہے کہ میں نے مخلوق پیدا فرمائی تاکہ وہ دنیا کی کنجیاں اور لوگوں کے محاسن دیکھیں ان کی مفاہیج دنیا پر پڑے تو وہ اپنی نظر زہد کی طرف پھیر دے اور لوگوں کے محاسن (نیک کردار) دیکھ کر حسن ظن سے کام لے لیکن عام انسان نے اس کے برعکس کر دیا کہ دنیا کے خزانے دیکھ کر اس میں للچلپلا اور خوب پھنسا اور لوگوں کے محاسن کے بجائے مساوی (برائیاں) دیکھ کر ان کی غیبت میں لگ گئے۔

**حکایت** شجاع کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ کے بیٹے شیخ ابو الفوارس شاہین شکار کے لئے نکلے اس وقت وہ کرمان کے بادشاہ تھے۔ شکار خوب ڈھونڈا اور ان کی نگاہ ایک ویرانہ پر پڑی جو تنہا بے آب و گیہ تھا اس کے اندر گئے دیکھا تو ایک نوجوان درندے پر سوار جا رہا ہے اور اس کے ارد گرد درندے تھے جب درندے نے شاہ کرمان کو دیکھا تو اس کی طرف بھاگا تاکہ چیر کھائے نوجوان نے درندے کو زجر و توبیخ کی جب وہ نوجوان شاہ کرمان کے قریب ہوا تو السلام علیکم کے بعد فرمایا اے شاہ کرمان اللہ تعالیٰ سے اتنا غفلت کیوں دنیا میں ایسا مشغول ہوا کہ آخرت بھی بھول گئی اور لذت و شہوت میں ایسے پھنسے کہ خدمت حق بھی گئی۔ تجھے اللہ تعالیٰ نے دنیا اس لئے دی تاکہ تم اس سے اس کی خدمت آسانی سے کر سکو لیکن تم نے اسے اس سے غفلت کا ذریعہ بنا ڈالا یہ بات ہو رہی تھی کہ اچانک ایک بڑھیا وہاں سے نکلی اس کے ہاتھ میں پانی تھا جسے اس نوجوان نے پی لیا تھوڑا سا بلو شاہ کرمان کو دیا کہا میں نے اس سے لذیذ تر پانی کبھی نہیں پیا اور ٹھنڈا ایسا کہ اس کی نظیر کہاں اور پھر مٹھاس کا کیا کہنا۔ پانی دے کر بڑھیا غائب ہو گئی۔ نوجوان نے کہا یہی بڑھیا دنیا تو تھی اسے اللہ تعالیٰ نے میری خدمت کے لئے بھیجا تھا میں جب کسی شے کو چاہتا ہوں وہ مجھے فوراً لا کر دیتی ہے کیا تمہیں معلوم نہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے دنیا پیدا فرمائی تو اسے فرمایا اے دنیا جو میری خدمت (عبادت) کرے تو اس کی خلوم رہنا جو تیری خدمت کرے تو اسے اپنا خلوم بنانا۔ جب شہزادے نے نوجوان کی باتیں سنیں تو تائب ہو گیا اور عبادت الہی میں اتنی جدوجہد فرمائی کہ ولی اللہ بن گیا۔

**سبق** جو کچھ زمین میں ہے اللہ تعالیٰ نے انسان کے لئے بنایا تو (گویا یہ دو لہا ہے تمام روئے زمین کا) دو لہا دلہن کیلائی نہیں کہ جو اس پر نچھلور کیا جائے وہ اس کے جمع کرنے کے درپے ہو جائے حالانکہ جو چیز جس پر نچھلور کی جاتی ہے وہ اس کے اعزاز و اکرام میں ہوتا ہے اور جو شے نچھلور کی جاتی ہے وہ اس کے لئے ایک معمولی اور حقیر شے ہوتی



ہے اس لئے وہ نچھوروالی اشیاء در اہم و نامیہ (روپے پیسے) غریاء و مساکین اور کم حیثیت لوگ اٹھاتے ہیں۔

سبق جو رب جلیل کی شان پہچانتا ہے وہ شے حقیر و قلیل کی طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتا بلکہ وہ علی ہمت ہو کر لل مروتہ و علی ہمتی سے ماسوی اللہ سے روگردان اور صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے۔

تفسیر علامہ سابقوا سبقت کرو ہجولیوں کی طرح میدان (ہمت) میں۔ الی مغفرہ مغفرت کی طرف جو بڑی عظیم الشان ہے

من ربکم تمہارے پروردگار سے یعنی اس کے اسباب و موجبات کی طرف جیسے استغفار اور جملہ اعمال صالحہ یعنی اللہ تعالیٰ کے وعدہ مبارک کے مطابق ورنہ عمل صالحہ فی نفسہ غیر موجب ہے حضور سرور عالم ﷺ کی دعا ہے اسٹلک عزائم مغفرت تک میں تجھ سے تیری پختہ مغفرت کا سوال کرتا ہوں یعنی یہ کہ مجھے ان اعمال صالحہ کی توفیق عطا فرما جو عامل کے لئے لازماً مغفرت کا موجب بنیں۔

مسئلہ لزوم مغفرت کا ایک موجب نماز باجماعت میں تکبیر اولیٰ مع الامام کا دخول بھی ہے (اور بھی ہیں جنہیں صوفیہ کرام رحمہم اللہ تعالیٰ نے اپنی تصانیف میں بیان فرمائے ہیں)

وسیلہ مصطفیٰ ﷺ حضرت سلمیٰ قدس سرہ نے فرمایا کہ مغفرت کا وسیلہ صرف اور صرف رسول اللہ ﷺ ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میرے محبوب ﷺ کی اتباع میں جلدی کرو اس لئے کہ تمہاری مغفرت کے صرف اور صرف ایک ہی سبب (وسیلہ) ہیں اور بس۔

پیغمبر کیسے را شفاعت گرسٹ کہ مرحلہ شرع پیغمبر است

(رسول اللہ ﷺ اس کے شفیع ہیں جو آپ کی شرع پاک کے طریقہ پر ہے)

تقریر و پذیر صوفیانہ حضرت الشیخ الشیر باقلہ قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں عالم امر سے عالم ارواح کی طرف وہاں سے عالم اجساد بھی بھیج کر بہترین شکل و صورت بخشی اور اختیار عطا فرمایا کہ اطاعت و عبادت کرو اور حسرت تک پہنچنے کے اسباب تلاش کرو تاکہ تمہیں بہشت کا داخلہ نصیب ہو بلکہ اس کریم نے وصال و رویت

جملہ کار استہ بیان فرمایا پھر اس راستہ پر تیز سے چلنے میں مبالغہ فرمایا۔ (سار عوام) کو نہ مبالغہ نہ صغیر مبالغہ ہے۔



نکتہ بجلت راستہ طے کرنے میں اس لئے مبالغہ فرمایا کہ عمر انسانی بہت کم (اور سفر طویل) ہے اور انبیاء و اولیاء تشریف لے جا چکے ہیں اور ہم نے بھی کوچ کرنا ہے تو پھر لازم ہے کہ ہم اس میں جتنا ہو سکے جلدی سے منزل طے کریں تاکہ تکال و تکاسل سے درجات عالیہ تک نہ پہنچا جاسکے۔

فائدہ مرتبہ طبع میں طریقہ جلدی کرنا امر کی تعمیل اور نواحی سے اجتناب ہے اور مرتبہ نفس میں اخلاق روئے سے اس کا تزکیہ جیسے تکبر، ریا، عجب، غضب اور حسد و حب المل و حب الجاہ سے بچنا اور اسے (نفس) کو اخلاق محمودہ سے سنوارنا جیسے تواضع۔ اخلاص ہر نیک کام کی توفیق اللہ تعالیٰ سے سمجھنا، علم، صبر رضا، تسلیم، عشق ارادہ، حکم وغیرہ وغیرہ (علوت ڈالنا) اور مرتبہ روح میں معرفت الہی کی تحصیل اور مرتبہ سر میں ماسوی اللہ کی نفی کرنا۔

تفسیر صوفیانہ - حضرت البقل قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ارادت مندوں کو مغفرت میں عجلت کرنے کے ساتھ اور مشتاقین کو اپنے جمل کی اشتیاق سے دعوت دی اور یہ کہ خطاب ہر گردہ کو شامل ہے (ارادت مند ہوں یا اہل اشتیاق) کیونکہ ذنوب کے دریا میں ہر ایک غوطہ لگاتا ہے جب تک کہ اسے اس کی معرفت کی حقیقت معلوم نہیں ہوتی اور اس کی عبادت کا حق ادا نہیں کیا ہوتا اسی لئے سب کو اپنی رحمت کے دریا میں غوطہ لگانے کے لئے تطہیر کی دعوت دی ہے وہ اس میں غوطہ لگاتے رہیں یہاں تک کہ اپنے غرور سے بالکل پاک اور صاف ہو جائیں یعنی انہیں اللہ تعالیٰ کی معرفت نصیب ہو جائے اور اللہ تعالیٰ تک پہنچ کر بھی سمجھیں کہ انہوں نے اسے ابھی تک نہیں پہچانا ایسے لوگوں کا اللہ تعالیٰ ہاتھ پکڑ کر گونا گوں الطاف کریمانہ سے نوازتا ہے۔

نسخہ روحانی یاد رہے کہ ایسی مسابقت و مسارعت قصد و طلب کے بعد نصیب ہوتی ہے۔

گر گراں و گر شتابندہ بود      آنکہ گو بندہ است یا بندہ بود

(اگر آہستہ چلے یا دوڑے جو بھی تلاش کرتا ہے وہ ضرور مطلب پاتا ہے)

تفسیر عالمانہ وَ جَنَّتِہِ عَرْضُہَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضُ (اور بہشت جس کا پھیلاؤ تمام آسمان اور زمینیں ہیں) یعنی ساتویں آسمانوں اور ساتویں زمینوں کا عرض اگر ان کے ایک دوسرے کو آپس میں ملایا جائے یہ اس وقت ہے جب اسماء اور زمین کا الف لام استغراق کا ملنا جائے۔



سبق جب بہشت کے عرض کا یہ حل ہے تو طول کا کیا حل ہو گا کیونکہ ہر شے کا طول عرض سے لمبا ہوتا ہے۔

ازان فزون تر حضرت اسماعیل سدی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر زمین اور آسمانوں کو توڑ کر ریزہ ریزہ کیا جائے تو ہر ریزہ کے باقیات اللہ تعالیٰ کی بہشت ہے جس کا عرض ساتویں آسمان اور ساتویں زمین ہیں اور یہ تیسرہ صرف انسان کو تمثیل سے سمجھانے کے لئے ہے کہ وہ اسی طرح سمجھتا ہے اور اسی طرح اس کے ذہن میں یہ بات موثر ہوگی کہ بہشت اتنا مقدار پر طویل و عریض ہے اور مغفرت کی جنت پر تقدیم تقدم تخلیہ علی تخلیہ (پہلے صفائی پھر ترغیب) کے قیل سے ہے۔ اَعِدَّتْ تیار کی گئی ہے۔

لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ان لوگوں کے لئے جو اللہ اور رسولوں پر ایمان لائے۔

روالمعتزلہ

اس آیت سے ثابت ہوا کہ جنت مخلوق اور بافضل موجود ہے جیسے اہل سنت کا مذہب ہے اور اس پر اتنا ایمان لانا کافی ہے کہ وہ ہے قطع نظر اس کی تفصیل کے کہ وہ کیا اور کہاں اور کس طرح ہے۔ اس کے درجات اعمال کے مطابق نصیب ہوں گے۔

انتباہ ایمان بالرسول کی تکمیل ان کتب و احکام پر ایمان لانے سے ہوتی ہے جو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے لائے اور ان پر عمل کرنے سے۔

ذَٰلِكَ وَهُوَ وَعْدُهُ کیا گیا ہے مغفرت و جنت کا

فَضْلُ اللَّهِ اللہ تعالیٰ کا فضل و عطا ہے یعنی اپنے کرم سے ہی ابتداء لطف کرنا بغیر کسی سبب کے۔ یُؤْتِيهِ اپنے فضل و احسان سے عطا فرمائے گا۔ مَنْ يَشَاءُ جسے چاہے گا یعنی اس کی عطا اپنی مرضی پر ہے اس پر کسی سے کوئی شے واجب نہیں نہ اس طرح کہ جیسے معتزلہ کا گمان ہے کہ اس پر نیک عمل والے کی جزاء واجب ہے (معاذ اللہ)

واللہ ذو الفضل العظیم اور اللہ تعالیٰ بہت بڑے فضل والا ہے اسی لئے جو کچھ جسے جتنا چاہے جس کی کوئی حد و غایت نہیں۔

فائدہ اس میں تنبیہ ہے کہ اس کی ذات عظیم ہے کیونکہ عظیم ذات کی ہر شے عظیم ہوتی ہے۔



مسئلہ اس میں اشارہ ہے کہ کوئی بھی اس کے فضل و کرم کے بغیر بہشت میں داخل نہ ہو گا۔ نہ کوئی نبی علیہ السلام اور نہ کوئی ولی اللہ۔

**حدیث و حکایت** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا ابھی میرے سے میرے دوست جبریل علیہ السلام مل کر تشریف لے گئے ہیں اور کہہ گئے ہیں کہ اے (حضرت) محمد (ﷺ) قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے کوئی اللہ تعالیٰ کا بندہ پانچ سو (۵۰۰) سال اللہ تعالیٰ کی عبادت کرے اس پہاڑ کی چوٹی پر جو صرف اسی کو گھیرے ہوئے ہو لیکن اس کے لئے میٹھے پانی کا چشمہ پہاڑ کے نیچے ہو اور اس کے بندے کے لئے انار کا درخت ہو جو صرف اس کے لئے ہی انار کے دانے نکالے اور وہ بندہ پر شام کو نیچے اتر کر چشمے سے وضو کرے اور انار کے دانے کھائے اس کے بعد نماز میں مشغول ہو جائے اور دعا کرے کہ اس کی روح سجدہ کی حالت میں قبض ہو اور زمین میں اس کا کوئی کام نہ ہو اور نہ ہی وہ زمین میں مدفون ہو جب قیامت میں اٹھے تو اسی پہاڑ سے اٹھے اور سجدہ کی حالت میں اٹھے اللہ تعالیٰ نے اس کی دعا قبول کر لی اور جب سے ہم اس زمین پر آتے اور پھر آسمان کو جاتے ہیں تو اسے سجدہ کی حالت میں دیکھتے ہیں لیکن اس کے متعلق ہمیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے علم ہوا کہ جب وہ قیامت میں اٹھ کر بارگاہ حق میں پیش ہو گا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرے بندے کو میری رحمت سے بہشت میں لے جاؤ بندہ عرض کرے گا بلکہ میرے عمل کے بدلے میں بہشت میں لے جائیں اللہ تعالیٰ فرمائے گا میری نعمتوں سے اس کی عبادت کا بدلہ لو اس کی پانچ سو سال کی عبادت صرف آنکھوں کی نعمت کا بدلہ بن سکیں بقی نعمتیں اس کے ذمہ باقی رہ گئیں جن کے لئے عبادت بدلہ کہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرے بندے کو دوزخ میں لے جاؤ وہ بندہ فوراً بول اٹھے گا یا اللہ مجھے تیرے رحمت سے ہی بہشت میں لے جائیں اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرے پاس واپس لے آؤ جب وہ اللہ کے سامنے لایا جائے گا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرا بندہ بتا تجھے کس نے پیدا کیا جبکہ تو تھا ہی نہیں۔ عرض کرے گا یا رب تو نے ہی مجھے پیدا کیا اللہ تعالیٰ فرمائے گا تیری یہ تخلیق میں نے تیرے کسی عمل سے نہیں کی یہ میری ہی رحمت ہے عرض کرے گا یا رب تیرا ہی کرم اور رحمت ہے کہ تو نے بلا عوض مجھے پیدا کیا پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تجھے قوت کسی نے بخشی کہ تو نے پانچ سو سال عبادت میں گزارا عرض کریں گا یا رب تو نے ہی قوت بخشی پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا درمیان پہاڑ کی چوٹی پر تجھے کس نے بٹھایا اور وہاں تیرے میٹھے پانی کا چشمہ کس نے بہلایا حالانکہ اس کے ارد گرد سمندر کا کڑوا پانی ہے اور پھر



تیرے لئے ہر شب کو انار کا انتظام کس نے کیا حالانکہ انار کا درخت سل میں صرف ایک بار پھل دیتا ہے اور تیرے لئے روزانہ دیتا رہا اور پھر تو نے مجھ سے سوال کیا کہ میں تیرے روح بحالت سجدہ قبض کروں تا تجھے تیرا سوال پورا ہوایا نہ۔ عرض کرے گا یا رب یہ سب تیرا کرم ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا وہ سب میرے رحمت سے ہوا تو اب بہشت میری رحمت سے داخل ہوگا۔

چو روئے بخد مت نہی بر زمیں      خدا ناکوئی و خود را مبین  
امیدیکہ حوالم فضل خداست      کہ بر سعی خود تکیہ کردن خطاست  
ہمیں اعتموم بیاری حق      امیدم بامر ز گاری حق

ترجمہ ۱۔ جب خدمت کا منہ زمین پر رکھے گا اللہ تعالیٰ کی تعریف کہہ اور خود کو نہ دیکھے۔  
۲۔ وہ امید جو رکھتا ہوں وہ بھی اللہ تعالیٰ کا فضل ہے اس لئے کہ اپنے اوپر تکیہ کرنا خطا ہے۔  
۳۔ مجھے مدد حق تعالیٰ پر اعتماد ہے اسی لئے مجھے اس کی بخشش کی امید ہے۔

تفسیر علامہ مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ      نہیں پہنچتی کوئی مصیبت زمین میں۔

حل لغات مانغیہ ہے المصیبتہ اس کا اصل ہے جو شے کمان سے نکلے مثلاً کہا جاتا ہے اصاب الیہم تیر پہنچا یعنی جس پر تیر مارا گیا اسے ٹھیک پہنچ گیا ہے پھر یہ حوادث سے مخصوص ہو گیا ہے یعنی ہر وہ شے جو زمین پر پیدا ہو جیسے قحط۔ کھیتی اور ثمرات میں (بیماری وغیرہ)

لافی انفسکم اور نہ تمہاری جانوں میں جیسے مرض و آفت۔ اولاد کی موت۔ خوف دشمن اور بھوک (وغیرہ)  
الافی کتاب (مکروہ ایک کتاب میں ہے) یعنی وہ لکھا ہوا اور اللہ تعالیٰ کے علم میں مثبت ہے یا لوح محفوظ میں۔  
من قبل ان نبراہا اس سے پہلے کہ اسے ہم پیدا کریں نفوس کو یا مصائب کو یا زمین کو اس لئے بسر لغت میں الخلق ہے الباری معنی الخالق۔

حکایت ربیع بن صلیح الاسلمی فرماتے ہیں کہ جب حضرت سعید بن جب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حجاج کے سامنے شہید کرنے کے لئے لائے تو میں اس وقت موجود تھا میں نے دیکھا کہ حضرت سعید کا ایک رشتہ دار رونے لگا آپ نے



پوچھا کیوں روتے ہو کہا اس مصیبت سے جو آپ پر پڑی ہے فرمایا مت رو یہ تو وہ ہے جو میری پیدائش سے پہلے اللہ تعالیٰ کے علم میں میرے لئے لکھی گئی تھی کیا تو نے نہیں سنا اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ اِلَّا

حکایت حجاج حجاج ظالم کو مرنے کے بعد خواب میں کسی نے دیکھ کر کہا کیا حال ہے کہا دوسرے کے قتل پر ایک بار لیکن حضرت سعید بن جبیر کے قتل پر مجھے ستر بار قتل کیا جاتا ہے۔

مسئلہ آیت سے ثابت ہوا کہ جملہ حوادث ارضیہ دخول وجود سے پہلے لکھے ہوئے تھے اسی طرح جملہ اعمال الخلق بہ جمیع تفصیل لوح محفوظ میں مندرج تھے تاکہ ملائکہ رہبری حاصل کر سکیں کہ اللہ تعالیٰ جمیع اشیاء کو بہ جملہ تفصیل جانتا ہے اور پھر اس کے حوصلہ پر یقین کریں کہ وہ جانتا تھا کہ یہ معاصی میں کمی نہ کریں گے لیکن اس کے بلوجود انہیں پیدا کر کے رزق عطا فرمایا اور انہیں مہلت دی اور ساتھ ہی ایسے معاصی معلوم کر کے وہ گناہوں سے بچیں اور وہ اپنی عصمت پر توفیق کا شکر کریں کہ اس نے انہیں طاعت کی توفیق بخشی اور گناہوں سے بچلایا۔

مسئلہ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وقوع الاشیاء سے پہلے اللہ تعالیٰ ہر شے کے ذرہ ذرہ کو جانتا تھا ورنہ ان کا اثبات فی الكتاب محال ہے۔

سوال کیا اللہ تعالیٰ اہل جنت کے انفاس کی گنتی جانتا ہے۔

جواب اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے لیکن اسے علم ہے کہ اہل جنت کے انفاس کی گنتی ہے ہی نہیں۔ ان ذلک بیشک بلوجود کثرت کے ان کا کتاب میں اثبات ہے۔ علی اللہ اللہ تعالیٰ پر یہ سیر (کے متعلق ہے) آسان ہے وہ ان کی گنتی و مدت سے مستغنی ہے اگرچہ یہ بندوں پر مشکل ہے۔

فائدہ سیدنا جنید رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کو جانتا ہے تو وہ اقامتہ العبودیت میں اس کا محتاج ہے اور وہ اپنے ستر سے جانتا ہے وہ جو اللہ تعالیٰ نے آثار قدرت سے اسے عرفان بخشا ہے کہ مَا أَصَابَ اِلَّا خ میں راز کیا ہے اس نے تو یہ حکم اللہ تعالیٰ سے سن کر اپنے قلب سے گواہی دی تو وہ اس سے راحت و سرور پاتا ہے



اس سے اس کا سینہ کھل جاتا ہے اور جتنا مصائب اس پر آئیں ان کی پرواہ نہیں کرتا۔

**سوال** اللہ تعالیٰ جب قادر ہے وہ بندوں پر مصائب کے انزال کے بغیر بھی مراتب عطا فرما سکتا ہے تو پھر انہیں مصائب میں کیوں ڈالا۔

**جواب** امتحان القہر سے حقائق الروبیت و غرائب الطرق کے عرفان سے آگہی کا ارادہ فرمایا تاکہ اس کے ہاں طریق الجلال والجمال سے پہنچیں۔

**فائدہ** آیت میں نفوس کو قضاء پر راضی اور بلاء پر صبر کا طریقہ سکھایا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ شہود المبتلیٰ عین البلاء میں ہے اسی طریقہ سے ہی اس کا تحمل آسان ہے ورنہ جو مبداء اللطف والقہر سے غافل ہے وہ لطف و قہر میں غفلت کا شکار ہے اسی لئے ایسے لوگوں کو مصیبت بھاری محسوس ہوتی ہے بخلاف اہل الحضور کے کہ وہ بلا سے اس طرح لذت پاتے ہیں جیسے ہم عافیت ہمیں بلکہ انہیں عافیت کے بجائے بلاء میں زیادہ لذت محسوس ہوتی ہے۔

از دست تو مشقت بردہاںم خوردن خوشتر کہ بدست خویش خانم خوردن  
(تیرے ہاتھ سے منہ پر طمانچہ کھانا بہت زیادہ خوشی ہے اس سے کہ اپنے ہاتھ سے لقمہ (روٹی) کھانا)

**فائدہ** عرب میں یہ مثل مشہور ہے ضرب الحبيب ذبيب۔ محبوب کی مار لذیذ شے ہے۔

**تفسیر علامہ** لِكَيْلَا تَأْسَوْا اس لئے کہ غم نہ کھاؤ۔

**حل لغات** اہل لغت کہتے ہیں اسی علی مصیبت یا اسی (ازباب علم) کو نے اپنی مصیبت پر محزون ہوا۔ اب خلاصہ یہ ہوا کہ ہم نے تمہیں خبر دی کہ وہ مصیبت ثابت ہے اور کتاب میں لکھی ہوئی تاکہ تمہیں حزن و ملال حاصل نہ ہو۔ عَلٰی مَا فَاتَكُمْ (اس پر جو تمہارے ہاتھ سے گیا) دنیا کی نعمتوں سے جیسے مل اور خوشحال اور صحت و عافیت ولا تفرحوا بما آتاکم اور نہ اتر آؤ اس پر جو تمہیں اس نے دیا۔ یعنی ان نعمتوں میں سے تمہیں اللہ تعالیٰ نے عطا فرمایا کیونکہ جسے معلوم ہو کہ مصیبت و نعمت مقدر تو یقین کرے گا جو مقدر میں ہے کہ وہ نعمت اس کے ہاتھ سے جائے گی اور جو اس کے مقدر میں ہے وہ لامحالہ عطا ہو گا ایسے شخص پر نعمت کے ہاتھ سے نکل جانے کی گھبراہٹ نہیں



ہوتی اور نہ ہی کسی نعمت کے حصول پر اتراتا ہے کیونکہ اسے معلوم ہے کہ ممکن ہے یہ اس کے ہاتھ سے نکل جائے تو اس پر اترانے کا کیا فائدہ۔

**حکایت** بزرگچمر سے سوال ہوا کہ اے دانش ور زمانہ کیا وجہ ہے کہ آپ بڑی سے بڑی نعمت کے ضائع ہونے پر بھی کبھی محزون و مغموم نہیں ہوتے اور نہ ہی بڑی سے بڑی نعمت کے حصول پر کبھی اتراتے ہیں فرمایا کہ جو شے ہاتھ سے نکل گئی وہ مغموم و محزون ہونے سے واپس نہیں لوٹے گی۔ اور نہ ہی عطا شدہ نعمت اترانے پر ہمیشہ کسی کے پاس رہ سکتی ہے خلاصہ یہ کہ نہ ہی افسوس کھانے سے گئی ہوئی شے واپس آتی ہے۔ اور نہ ہی اترانا کم شدہ شے کے قریب لا سکتی ہے

اے بزرگچمر کی کوئی تخصیص نہیں ہر دانش ور خواہ وہ روحانی پیشوا ہو یا دنیوی لیڈر ہر ایک کا یہی مسلک ہے کہ دکھ سے گھبراتا نہیں چاہئے۔ اور نہ ہی سکھ پر اترانا اچھا ہے۔ حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء دہلوی قدس سرہ نے فرمایا کہ جو لوگ اپنے عزیزوں کی وفات پر صبر کرتے ہیں وہ بہت اچھا کام کرتے ہیں بخلاف اس کے کہ مرنے والوں پر جزع و فزع کریں اور ان کا نام لے کر بین کریں یہ تو کوئی اچھی بات نہ ہوئی۔

**بقراط** کہتے ہیں کہ بقراط کے بیٹے تھے ایک ہی دن میں بیس کے بیس وفات پا گئے شاید ان پر چھت آن پڑی تھی وہ سب کے سب ہلاک ہو گئے تھے جب لوگوں نے یہ خبر بقراط کو پہنچائی تو اس نے تھوڑا بہت بھی اپنے مزاج کو متغیر نہ ہونے دیا۔

**حضرت مجنون مرحوم** مجنوں کو لوگوں نے خبر دی کہ لیلی مر گئی ہے اس نے کہا جرمانہ مجھ پر ہونا چاہئے کہ اس کو دوست ہی کیوں بنایا جو مرجاتا ہے۔

**خواجہ نظام الدین کی مریدنی** ایک عورت آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس نے بیعت کی آپ نے عورتوں کی صلاحیت کار کے نتائج اچھے کا تفصیل سے ذکر کیا اور اس سلسلے میں فرمایا کہ اندر پت میں ایک عورت تھی جسے فاطمہ کہتے ہیں وہ عفت و صلاحیت میں بڑے اونچے درجے پر فائز تھی چنانچہ شیخ الاسلام فرید الدین قدس اللہ سرہ العزیز کی زبان مبارک سے بارہا یہ ارشاد ہوا یہ عورت مرد ہے اور اسے عورتوں کی صورت میں بھیجا گیا ہے۔

(باقی حاشیہ آگے)



حکایت سیدنا ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ انگارہ ہاتھ پر رکھوں اور وہ مجھے جلائے جتنا جلائے اور

بعد ازاں فرمایا کہ درویش یوں دعا کرتے ہیں ”محرمت نیک زین و نیک مردان“ اس میں وہ پہلے ایک زناں کا ذکر کرتے ہیں اس لئے نیک عورتیں (نیک زین) تلو یعنی کم ہوتی ہیں اس کے بعد ارشاد ہوا کہ جب شیر جنگل سے باہر آتا ہے تو کوئی نہیں پوچھتا کہ یہ شیر نر ہے یا مادہ یعنی فرزند آدم کو اطاعت و تقویٰ میں مصروف ہونا چاہئے خواہ وہ مرد ہو یا عورت پھر آپ نے پار سالوگوں کی فضیلت اور ان کے بیان میں دو منصرعے زبان مبارک سے ارشاد فرمائے۔

گر نیک آیم مرا از ایشل گیرند در بد باشم مرادیشاں بخشد

(اگر میں نیک ہوں تو مجھے انہیں شمار کر لیا جائے اور اگر برا ہوں تو مجھے ان کے صدقے بخش دیا جائے)

خواجہ صاحب نے کسی سے استفسار فرمایا کہ تمہارا اٹھنا بیٹھنا زیادہ تر کن لوگوں کے پاس ہے اس نے آپ ہی کے بعض یاران بزرگ کا نام لیا عرض کیا کہ ان کی خدمت میں رہتا ہوں آپ نے تعریف فرمائی اور زبان مبارک سے یہ ارشاد فرمایا۔

بمعاشق مشین و غم عاشقی گزین باہر کہ نیست عاشق کم شوبلو ترین

(عاشقوں کے پاس بیٹھو اور عاشقی اختیار کرو جو عاشق نہیں اس کے ساتھ یا رانہ کم ہی رکھو)

آپ نے یہ شعر ارشاد فرمایا بعد ازاں بتایا کہ شیخ ابو سعید رحمۃ اللہ علیہ کا کہا ہوا ہے اس کے بعد کہا کہ مشائخ کا طریقہ یہی ہے کہ جب وہ کسی کے حال سے باخبر ہونا چاہتے ہیں تو پوچھتے ہیں کہ وہ کن لوگوں کے پاس اٹھتا بیٹھتا ہے اس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ وہ کس گروہ میں سے ہے۔

غم گھٹانے کا نسخہ جو چاہے کہ غم کم ہوں وہ لیلۃ الرغائب (ماہ رجب کے پہلے جمعہ کی رات کو لیلۃ الرغائب کہتے ہیں) کے نوافل پڑھے۔ رغائب جمع ہے رغیب کی اور رغیب کے معنی ہیں مرغوب چیز۔ لیلۃ الرغائب سے مراد یہ ہے کہ اس رات میں بہت سی مرغوب چیزیں ہوتی ہیں۔

لیلۃ الرغائب میں نماز پڑھنی چاہئے جو شخص اسے پڑھتا ہے وہ اس سال نہیں مرتا۔

حکایت ایک شخص یہ نماز برابر پڑھتا تھا جس سال اس کی وفات ہوئی تھی وہ سال جب پورا ہو گیا تو اس کی آخری



میرے ہاتھ پہ بے جتنا دیر رہے یہ میں گواہ کر سکتا ہوں لیکن یہ کہنا گوارہ نہیں کہ کہوں فلاں کام نہ ہو کاش میں ایسے کرتا تو ہو جاتا۔

فائدہ حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ اخبار (جملہ خبریہ) معنی نہیں ہے اب معنی یہ ہوا کہ اے دنیا والوں دنیا کی تکالیف و شدائد سے ملول (غم گین) اور اس کے اقبال (دولت جاہ و حشمت) سے خوشی نہ کرو کیونکہ اسے قرار ہے اور نہ اس کا کوئی اعتبار۔

وہد گراے شادی بکمند      در قوت شود نیز نیرزد بغمی  
(نعمت ملنے پر خوشی) تکبر نہ کر اگر وہ ہاتھ سے نکل جائے تب بھی غم نہ کھا

ملفوظ حضرت علی المرتضیٰ شیر خدا رضی اللہ تعالیٰ عنہ      سیدنا علی المرتضیٰ شیر خدا رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
سے منقول ہے کہ جو شخص اس آیت پر عمل کرے گا اسے زہد نصیب ہو گا اور زہد بھی دو جانب کا کیا خوب فرمایا کسی نے

مال ارتبور و نہد مشو شاد ازاں      در فوت شود مشو بفریاد ازاں  
پند ست پسندیدہ مکن یاد ازاں      تادینی و دینت شود آہوازاں

- ۱۔ اگر مال تیری طرف متوجہ ہو تو اس سے خوش نہ ہو اگر ہاتھ سے نکل جائے تو اس سے فریاد نہ کر
- ۲۔ ایک بہترین نصیحت ہے اسے خوب یاد کر لے۔ جب تک تو دین کا عاشق ہے تو تیرا دین آہور ہے گا

مسئلہ اس غم کھانے سے آیت میں ممانعت ہے جو تسلیم الامر اللہ سے مانع ہے اور اس فرح سے رکاوٹ ہے جو کبر اور اونچے خیال کا موجب ہو اسی لئے اس کے بعد فرمایا واللہ لا یحب کل مختال فخور اور اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا ہر اترانے اور بڑی مارنے والے کو۔ کیونکہ جو حظوظ نفسانیہ پر اترتا اور انہیں عظیم الشان سمجھتا ہے وہ خود کو بڑا تصور کرنے لگ جاتا ہے پھر ان پر فخر و ناز کرتا ہے۔

حل لغات المختال معنی المعجب المتکبر۔ یہ الجیلا سے ہے۔ معنی المتکبر از تخیل فیض معنی تترآی  
للانسان من نفسه۔ دوسرے کو اپنے سے گھٹیا سمجھنا یعنی خود کو صاحب فضیلت سمجھنا۔



الخیل (گھوڑا) اسی تویل میں ہے کہ جو بھی گھوڑے کی سواری کرتا ہے وہ خود کو بڑا آدمی خیال کرتا ہے یہ دور سابق میں تھا ممکن ہے اب بھی ہو لیکن ہمارے دور میں لوگوں کو کار موٹر وغیرہ کی سواری پر ایسے تصورات ذہن میں آ جاتے ہیں واللہ تعالیٰ اعلم (اضافہ ایسی غفرلہ)

خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ ہر اس شخص کو پسند نہیں فرماتا جسے دنیوی نعمت کے حصول پر دو سروں کو کچھ نہ سمجھے اور دنیا و دولت سے دو سروں پر فخر و ناز کرتا ہے۔

**فائدہ** بحر العلوم میں ہے کہ الختل معنی ذوالجملاء یعنی تکبر کرنے والا۔

**مسئلہ** یہ مخصوص عن البعض ہے کیونکہ بعض جگہ تکبر کرنے والا۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ بعض تکبر وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے اور بعض وہ ہے جو اسے مبغوض ہے جسے اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے وہ ہے صدقہ دیتے وقت اور دشمن (کافر) سے مقابلہ کی ملاقات کے وقت اور وہ تکبر جو اسے مبغوض ہے جو بغاوت اور فجور (فسق) سے ہو یعنی اللہ تعالیٰ ہر اس متکبر کو پسند نہیں فرماتا جو اسے دنیوی نعمت ملے تو تکبر کرے اور لوگوں پر اپنے فخر و ناز میں مبالغہ کرے۔

**فائدہ** بعض بلغاء نے متکبرین کی یوں وصف بیان کی کہ کسری حامل نماشیہ اور قارون وکیل نفقہ اور بلیقیس وایات میں سے ایک تھی لیکن یوسف علیہ السلام نے بڑائی کو ترچھی نگاہ سے سیکھا لقمان نے حکمت سے بدل ڈالا اور خضر اء نے اپنے نام سے بلندی پائی اور غبار اپنے نام سے ہی غبار آلود ہوئی۔

**مسئلہ** فرح کی نہی کے بعد پھر مختل کہہ کر اس کی قباحت کی نہی میں تاکید و مبالغہ کیا گیا ہے یہ دنیا کے علم کھانے سے اس پر اترا ناز زیادہ قبیح ہے۔

**فائدہ** آیت میں اشارہ ہے کہ انسان پر لازم ہے کہ ہر دکھ اور سکھ میں ثابت قدم رہے۔ اگر نعمت پر خوشی کرتا ہے تو شکر الہی کو ساتھ شامل کرے کہ اس کریم کی عطانہ ہوتی تو میرے لئے اتنا بہت بڑی نعمت کہاں اس میں ذرہ برابر بھی تکبر کو دل میں جگہ نہ دے اگر کسی دکھ میں غم و حزن کا وار اور غلبہ ہو تو قضائے الہی کے سامنے صبر کا دامن نہ



چھوڑے لیکن اس میں جزع و فزع اور شکایت نہ ہو۔

**حکایت** قتیبہ بن سعید فرماتے ہیں کہ میں عرب کے ایک قبیلہ میں گیا تو ایک میدان میں دیکھا کہ وہ مردہ اونٹوں سے بھرا پڑا ہے کہ اس کی کوئی شمار ہی نہیں پھر میں نے ایک ٹیلے پر دیکھا جو دھاگے بن رہا ہے میں نے اونٹوں کے بارے میں پوچھا تو کہا کہ چند روز مجھے میرے مالک نے دیئے اب اس نے واپس بلوائے اور یہ شعر پڑھا۔

لاوالذی انا عبد من خلائفہ  
والمرء فی الدھر نصب الرزء والمحن

ماستری ان ابلی فی مبارکھا  
وما جزى من قضاء اللہ لم یکن

بخدا میں ایک بندہ اس کے بندوں میں سے اور ہر مرد زمانہ دکھ اور تکالیف کا نشانہ ہے مجھے اونٹوں سے کوئی خوشی نہ تھی جب وہ میرے ہاں تھے اور وہ جو اللہ تعالیٰ کی قضاء کا فیصلہ ہوا وہ حق ہے اس سے مجھے کیا غم۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت البقلی قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اہل معرفت سے استقامت اور اپنی صفات سے انصاف کا مطالبہ کیا ہے یعنی اے میرے بندو میری معرفت پر ڈٹ جاؤ اور اس میں ذرہ بھر بھی فقدان۔ وجدان اور قہر و لطف اور اتصال فی انفصال اور فراق و وصال موثر نہ ہوں کیونکہ شرط انصاف یہ ہے کہ ان پر التلویں والا اضطراب فی الیقین اور تمکین میں ٹیڑھا پن کے احکام کا اجراء نہیں ہوتا۔

**فائدہ** حضرت القاسم رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ غم نہ کھاؤ اس پر جو تمہارے ہاتھ سے اوقات چلے گئے اور نہ خوشی کرو اس پر جو تمہیں توبہ و طاعت کی توفیق نصیب ہوئی کیونکہ تمہیں کیا معلوم کہ تیرے لئے اللہ تعالیٰ نے کیا مقدر اور کیا فیصلہ فرمایا ہے۔

**فائدہ** حضرت الواسطی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کرامت پر خوش ہونا ایک دھوکہ ہے اور اللہ تعالیٰ کی نعمتیں ملنے پر لذت محسوس کرنا بھی ایک قسم کی غفلت اور بے خبری ہے اس سے کہ اس کی قضاء قدر کے فیصلے کیا ہیں جو اس نے اپنے مامور بندے کے لئے تیار کر رکھے ہیں۔

**صاحب روح البیان کے پیرو مرشد کی تقریر** میرے شیخ نے کتاب اللامعات والبرقیات میں لکھا کہ وہ جو تمہارے ہاتھ ماسوی اللہ نکل گیا۔ اس کا غم نہ کھاؤ اور نہ اس پر خوشی کرو جو تمہارے لئے اللہ تعالیٰ نے تیار کر کے



عطا فرمایا حتی کہ حزن و فرح پر ظلم نہ کرو یعنی انہیں غیر محل میں نہ کرو کہ غم کھاؤ اس پر جو تمہارے ہاتھوں سے نکل گیا اور خوشی کرو اس پر جو تمہیں اللہ تعالیٰ نے دیا بلکہ ان دونوں کے بارے میں عدل و انصاف کرو کہ انہیں اپنے موقعہ و محل میں رکھو اس لئے کہ اللہ تعالیٰ حق اور اس کا ماسوی باطل ہے تو جیسے حزن و فرح حق کے ساتھ حق اور یہی ان کے لئے عدل ہے اور حق کا قائل حق و عدل والا ہے تو ایسے ہی حزن و فرح باطل کے ساتھ باطل ہے اور ان پر یہی ظلم ہے اور باطل کا قائل بطلان اور ظلم ہے اور انہیں خوشی نہیں خوشی ماسوی اللہ کے ساتھ مگر انہیں جو اللہ تعالیٰ سے رو گردانی کرنے والے ہیں۔

**سبق** سالک پر لازم ہے کہ علولوں میں رہے اپنے جمیع احوال میں اور ظالمین کے طریق اور ماسوی اللہ جیسے مال و ملک سے بچے۔

**فائدہ** حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا صاحب مال کو مال کی وجہ سے دو مصیبتیں ہیں جنہیں نہ پہلے لوگوں نے سنا اور نہ پچھلوں نے۔

۱۔ اس سے تمام مل چھین لیا جائے گا (موت کے وقت)

۲۔ قیامت اس کے تمام سے اس سے سوال ہو گا۔

ہمہ تخت و ملکہ پذیر و زوال      بجز ملک فرماندہ لایزال  
ہنر یابد و فضل و دین و کمال      کہ گاہ آید و گاہ رود جاہ و کمال

ترجمہ ۱۔ تمام تخت و ملک زوال پذیر ہیں حوائے اللہ تعالیٰ لم یزال کے ملک کے۔

۲۔ ہنر چاہئے اور فضل اور دین و کمال کہ کبھی آتا ہے اور کبھی جاہ و مال بھی آتا ہے اور جاتا بھی۔

**حکایت** حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانہ میں ایک پرندہ تھا جس کی صورت اور آواز نہایت بہترین تھی کسی نے ایک ہزار روپے میں خریدا تھا۔ ایک دن اس پرندہ کے اوپر دو سرا پرندہ آیا چیخا اور چلا گیا اس کے بعد وہ پرندہ خاموش ہو گیا کبھی کوئی خوش آواز نہ سنا تا تھا اس شخص کو حیرت ہوئی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کو شکایت سنائی آپ نے پرندے کو بلا کر پوچھا اس نے عرض کی کہ میرے پاس وہی پرندہ آیا اور کہہ گیا کہ اس پنجرے کی قید تیری بولی ہے تو



بولنا چھوڑ دے قید سے جان چھوٹ جائے گی آپ میرے مالک سے فرمائیں کہ وہ مجھے چھوڑ دے ورنہ میں نے تیرے کر لیا ہے کہ پنجرے کے اندر کبھی نہ بولوں گا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس شخص کو ماجرا سنایا اس نے کہا کہ میں نے اسے اس کی بولی سے ہی خریدا تھا۔ اب اگر وہ نہ بولے گا تو مجھے اس کا کیا فائدہ آپ اسے پنجرے سے آزاد فرمادیں آپ نے پرندے کو پنجرے سے آزاد کر دیا اور اس شخص کو ہزار روپیہ اپنی جیب سے ادا کر دیا۔

**فائدہ** وہ پرندہ اڑتا جاتا تھا اور پڑھتا جاتا تھا۔ سبحن من صور بی وفی السواء طیرنی وہ ذات پاک جس نے مجھے شکل بخشی اور مجھے اڑنے کی توفیق بخشی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ پرندہ جب تک جزع فزع کرتا رہا قید میں رہا جب صبر کیا تو آزادی حاصل کر لی۔

**سبق** اس صبر سے ہی انسان تعلقات دنیویہ سے نجات پاسکتا ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ انسان کو اوصاف نفس سے فناء حاصل کرنی چاہیے جب تک بندہ فناء پائے گا وہ اضطراب سے نجات نہیں پاسکے گا اور نہ ہی عالم سکون و معرفت سرۃ القدر تک پہنچے گا۔

**حدیث شریف** تقدیر پر ایمان لانے سے غم اور حزن دور ہوتے ہیں۔

**حکایت** حضرت الشیخ ابو عبد اللہ محمد بن علی الترمذی الحکیم قدس سرہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ میں بیمار ہو گیا اور کئی روز تک اس بیماری میں مبتلا رہا جب اللہ تعالیٰ نے مجھے شفا بخشی تو میں نے اندازہ کیا کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے جتنے روز بیمار رکھا اتنی مقدار عبادت ثقلین اس کے مقابلہ میں ہوتی تو بھی اس مرض کے ایام کے فضائل تک نہ پہنچ سکتی۔ اب اگر مجھے اختیار دیا جائے کہ عبادت چاہتے ہو یا مسرت میں مرض اختیار کروں گا کیونکہ عبادت میں ریاضت کا خطرہ ہے اور مرض میں کوئی خطرہ نہیں بلکہ اس میں اجر ہی اجر ہے۔ جب یہ دقیقہ مجھے سمجھ آ گیا تو اب یہ کہہ سکتا ہوں اور جو اللہ تعالیٰ کا پسندیدہ امر ہے وہ عظمت والا ہے اور میرے اختیار میں ہزاروں کوتاہیاں ہیں اس لئے میں کہہ سکتا ہوں کہ عبادت ثقلین اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی بیماری کے بالمقابل کچھ بھی نہیں اسی لئے یہ ایک عظیم نعمت ہے جسے نصیب ہو اور یہ نعمت ہو اور یہ نعمت بھی اس کی منت و احسان سے ہے اور جو منت و احسان سے شے ملے اس لطف و کرم ہی ہوتا ہے اس کے بعد مجھے وہ عقدہ کھلا کہ اللہ والے ہمیشہ دکھ میں ہی خوش رہتے ہیں اور بلاء میں مبتلا ہو کر شادان و فرمان ہوتے ہیں۔



حضرت صائب نے فرمایا۔

ترک ہستی کن کہ آسود است از تاراج بیل

ہر کہ پیش از بیل رخت خود بروں از خانہ ریخت

(ترک ہستی کا کر کہ وہ آسودہ حل ہوتا ہے سیلاب کے حملہ سے کیونکہ جو سیلاب سے پہلے ہی اپنا سامان اٹھالے اسے سیلاب کے حملہ سے کیا خطرہ)

**تفسیر عالمائے** الذین یبخلون ویامرون الناس بالبخل اور وہ جو بخل کریں اور بخل کا حکم کریں۔ یہ کل مختل الخ سے بدل ہے کیونکہ جو شخص مال سے پیار کرتا ہے تو وہ مال سے اکثر بخل بھی کرتا ہے بلکہ دوسروں کو بھی اس کا حکم دیتا ہے اور نہایت درجہ کا مذموم فعل ہے کہ انسان خود بھی بخیل ہو اور دوسروں کو بھی بخل کا حکم کرے۔ اب معنی یہ ہوا کہ یہ لوگ مال روکتے ہیں اور اس سے اللہ تعالیٰ کا حق ادا کرتے۔

**حل لغات** بخل معنی بن اشیاء کا حق ہے کہ کتنا نکلی جائیں انہیں بند کر کے رکھ دینا اس کے مقابلہ میں جو داتا ہے اہل لغت کہتے ہیں بخل فہو باخل یخیل مبالغہ ہے راحم و رحیم کی طرح۔ بخل دو قسم ہے۔ ۱۔ اپنے مال و اسباب کو روکنا ۲۔ دوسرے کا مال و اسباب روکنا یہی اکثر ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا الذین یبخلون ویامرون الناس بالبخل اب معنی یہ ہوا کہ مختل و فخور وہ لوگ ہیں کہ بلو جو دنیا اور اسباب دنیا کے بخل کرتے اور اپنے مال و اسباب راہ خدا میں خرچ نہیں کرتے خود تو بخیل ہیں پھر دوسروں کو بھی بخل کا حکم دیتے ہیں۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے بنو سلمہ (قبیلہ) کو فرمایا کہ تمہارا سردار کون ہے عرض کی جدین قیس اور ہم اسے بخیل پاتے ہیں فرمایا کہ بخل سے بھی بڑھ کر اور کوئی بیماری ہو سکتی ہے آج کے بعد تمہارا سردار الجعد الابيض یعنی عمرو بن الجموع ہیں۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ چار اشخاص بہشت کی خوشبو نہیں سونگھ سکیں گے حالانکہ ان کی خوشبو پانچ سو سال کی مسافت سے سونگھی جاسکے گی۔



۱۔ بخیل ۲۔ احسان جتلانے والا ۳۔ شرابخوری پر مدامت کرنے والا

۴۔ ماں باپ (یا ان میں سے کسی ایک کا) نافرمان

ومن يتول اور خرچ کرنے سے روگردانی کرتا ہے۔

فان الله هو الغنى تو بیشک اللہ تعالیٰ اس سے اور اس کے خرچ کرنے سے بے نیاز ہے۔

الحمید فی ذاتہ محمود ہے اس کے شکر کرنے سے کسی کا اعراض سے نقصان نہیں دیتا اور نہ ہی اس کی نعمتوں سے اس کے قرب ہونے سے اسے کوئی نفع ہے۔

فائدہ اس میں تہدید ہے اور اس طرف اشارہ ہے۔ انفاق (خرچ کرنا) کا امر منفی (خرچ کرنے والا) کے اپنے فائدہ کے لئے ہے اور اشارہ ہے کہ جو اقبال (توجہ) الی اللہ سے اور انفاق سے روگردانی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ کو اس کی کوئی پرواہ نہیں۔ وہ ذاتی طور پر نہ کسی کے اقبال (توجہ) کا محتاج ہے اور نہ صفاتی طور ہی کسی کے منہ پھیرنے سے اسے کوئی نقصان ہے بلکہ وہ اپنی ذات و صفات کے لحاظ سے محمود ہے نہ اسے کسی کا متوجہ ہونا فائدہ دیتا ہے اور نہ ہی کسی کا منہ پھیرنا نقصان پہنچاتا ہے بلکہ وہ خود نافع (نفع رساں) اور ضار (ضرر رساں) ہے نہ کہ اس کا کوئی غیر۔

تفسیر صوفیانہ اس میں اشارہ ہے طرف نفوس شیرہ امارہ بالسوء کے کہ وہ اقدام علی الطاعة والعبادة سے سستی کرتے ہیں اور قلوب و ارواح کو معاصی کے ارتکاب اور محب الغلبہ بعض اوقات اجتناب از طاعت کی دعوت دیتے ہیں کیونکہ ظلمات قوائے جسمانیہ کی وجہ سے قوائے روحانیہ ہلاکت پذیر ہو جاتے ہیں۔

فائدہ بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ انسان من حیث نشاة الطیبعہ سعید ہے ایسے ہی نفس مطلقہ جب تنہا تھا نشاة ابتدائیہ میں سعید تھا اس کی مخالفت اس وقت ظاہر ہوئی جب ان دونوں کا آپس میں اجتماع ہوا۔

فائدہ انسان کی جبلت میں امساک (بخل) ہی ہے کیونکہ اس کی اصل مٹی ہے اور مٹی میں خشکی اور قبض ہے اسی لئے یہ مال وغیرہ کے خرچ کرنے پر راضی نہیں۔ اسی لئے یہ خود بھی بخیل ہے اور دوسروں کو بھی بخل کا حکم دیتا ہے۔  
سے زرا زہر خوردن بود اے پر مینہ زہر نہ لادن چہ سنگ و چہ زر

(اے عزیز زر خرچ کرنے کے لئے ہوتی ہے ورنہ رکھنے کے لئے تو پتھر اور سونے میں کیا فرق ہوا)

تفسیر عالمانہ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا اور بیشک ہم نے رسل کرام کو بھیجا۔ یعنی ملائکہ کرام انبیاء و اولیاء



(علیٰ نبینا وعلیہم السلام) کے پاس جو کہ وہ امتوں کو پیام الہی کے سنائیں گے یہی ظاہر تو ہے (الارشلو)  
بِالْبَيِّنَاتِ دلائل کے ساتھ یعنی معجزات ساتھ شرائع وانحوہ کے۔

سوال تم نے رسل کی تفسیر ملائکہ سے کی ہے اور انبیاء علیہم السلام کے ہاتھوں اللہ تعالیٰ معجزات پیدا کرتا ہے تو ان میں ملائکہ کا واسطہ نہیں مثلاً مدعی نبوت سے احیاء الموتی ہو اور عصا اڑدہا بنانا اور ید بیضا اور شق القمر وغیرہ تو پھر یہاں رسل سے ملائکہ کی تفسیر کیسے صحیح ہوگی۔ اگر جواب دو کہ قرآن نازل ہوا تو ملائکہ کے واسطہ سے لیکن ہر نبی علیہ السلام پر تو کتاب نازل نہیں ہوتی تھی۔

جواب معجزہ کا اظہار ہوتا تو اس کی خبر نبی علیہ السلام کو ملائکہ کرام کے واسطہ سے ہوتی تھی۔  
وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ (اور ہم نے ان کے ساتھ کتاب نازل کی) اس سے جنس کتاب مراد ہیں (یعنی کتابیں)  
جو تمام کتب کو شامل ہے۔ ان کے نازل کرنے کا مقصد یہ ہے تاکہ حق ظاہر اور صواب العمل میں امتیاز ہو یعنی قوت نظریہ و عملیہ کی تکمیل ہو۔

معہم حل مقدر ہے کتاب سے یہ اس وقت ہے جب الرسل سے پیغمبران عظام علیہم السلام مراد ہو یعنی درانحالیکہ وہ کتابیں ان کے ساتھ مقدر تھیں یہ نہیں کہ جب بھی انبیاء علیہم السلام تشریف لائے تو ان کے ساتھ کتاب بھی تھی یہ شان تو ملائکہ کرام کی ہے ہاں انبیاء علیہم السلام کی شان ہے کہ کتابیں ان کی طرف نازل ہوئیں (نہ کہ ساتھ لائے تھے) اسی لئے وجہ اول کو مقدم کیا گیا تاکہ بات واضح ہو جائے انبیاء کرام تشریف لائے پھر امم کی طرف بھیجے گئے پھر ان پر کتابوں کا نزول ہوا۔ اگر رسل سے مراد انبیاء علیہم السلام ہو تو انزلنا علیہم الخ ہونا چاہئے تھا۔  
والمیزان اور ترازو ليقوم الناس بالقسط تاکہ لوگ انصاف پر قائم ہوں تاکہ ایک دوسرے سے لین دین میں صحیح اور درست معاملہ کریں اس میں کوئی بھی کسی پر ظلم نہ کرے۔

فائدہ ترازو کے انزال سے اس کے اسباب کا انزال مراد ہے نہ کہ خود ترازو کیونکہ یہ تو انسان کی ساخت ہے اس کا آسمان سے نزول کیسا۔

فائدہ مروی ہے کہ ایک ترازو آسمان سے جبریل علیہ السلام لے آئے اور وہ نوح علیہ السلام کو دی اور فرمایا اپنی قوم کو حکم دو کہ وہ حقوق کو برابر رکھیں معاملات میں ایک دوسرے پر زیادتی نہ کریں۔  
تفسیر صوفیانہ امام غزالی قدس سرہ نے فرمایا کہ کیا تمہارا خیال یہی ہے کہ کتاب کے ساتھ جس ترازو کا ذکر ہے



وہ واقعی یہی ترازو تھی جس سے گندم اور جو اور سونا اور چاندی تولے جاتے تھے کیا تیرا خیال ہے کہ اس کے دو پلڑے اور اس کے اوپر لٹکانے کے زنجیر وغیرہ ہو گا (توبہ توبہ) تمہارا یہ گمان بالکل غلط اللہ تعالیٰ پر بہت بڑا بہتان ہے اللہ تعالیٰ سے ڈر کر ایسا کبھی بیان نہ دینا اگر دیا ہے تو اس پر افسوس کر اور تائب ہو) دراصل اس سے معرفت کی وہ ترازو مراد ہے جس سے اللہ تعالیٰ اور ملائکہ اور کتب اور رسل اور ملک و ملکوت کی پہچان نصیب ہوتی ہے تاکہ انسان اس کے متعلق کیفیت انبیاء علیہم السلام سے دیکھے جیسے انہوں نے ملائکہ کرام کے ذریعے معلوم کیا اس کا پہلا تعلیم دینے والا اللہ تعالیٰ ہے دوسرے جبریل علیہ السلام تیسرے رسول علیہ السلام ان سے ہی پھر تمام مخلوق نے علم حاصل کیا۔ برائے راست انہیں اس کے علم سے کوئی چارہ کار نہیں (یہ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کی تقریر ہے ہم نے ان کی عبارت میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں پائی لیکن ان پر تعجب ہے کہ انہوں نے ظاہر سے عدول کر کے اپنی طرف سے جو کچھ فرمادیا۔ جس پر ان کی طرف سے کوئی دلیل بھی نہیں) (بحر العلوم) (واللہ تعالیٰ اعلم)

صاحب روح البیان کا فیصلہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے ممکن ہے ان کی دلیل شہد اللہ انہ لا الہ الا هو والملائکۃ واولو العلم قائم بالقسط (اللہ تعالیٰ نے گواہی دی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور ملائکہ نے اور اہل علم در انحایکہ وہ انصاف کے ساتھ قائم ہے) یعنی وہی عدل کا حکم دینے والا وہی عدل پر مقیم ہے اپنے جملہ امور میں جب اللہ تعالیٰ اپنے جملہ امور میں عدل کے ساتھ قائم ہے تو بندوں پر بھی واجب ہے کہ وہ بھی اس کے ساتھ قائم ہوں اور وہ عدل پر قائم نہیں ہو سکتے جب تک ان کے ہاں علم شامل اور معرفت کامل نہ ہو اور یہی معرفت الہی ہے اور یہی میزان کل ہے اور اس کے ماسوا جملہ امور اسی معرفت پر مبنی ہیں اور اسی سے سمجھے جاتے ہیں۔

تفسیر عالمانہ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ اور ہم نے لوہا نازل فرمایا۔

فائدہ مروی ہے جب آدم علیہ السلام زمین پر تشریف لائے تو لوہے کی پانچ چیزیں ساتھ لائے۔

۱۔ سنان (حداد) بالفتح (آرن لوہا) (المجد والقاموس) یہی مراد ہے۔

شیخ سعدی قدس سرہ نے فرمایا۔ سے چوں دندان کے سخت روئی نبود کہ تلویب بر سر نخورو

(لوہے کی طرح جو بھی سختی ظاہر کرتا ہے تو ہتھوڑے سے اسے آداب سکھائے جاتے ہیں)

۲۔ کلستان (چمٹا) لوہار کا زینور یعنی وہ آلہ جس سے گرم لوہے کو پکڑا جائے (القاموس)



۳۔ المیقعہ بکرا المیم اس کے بعد یاء مشاء تختانیہ کہ دراصل موقعہ تھا (واو بوجہ ما قبل مکسور کے یاء ہوئی) گا ذر کی لکڑی جس پر کپڑوں کو دھویا جائے چابک اور ہتھوڑا۔ ال عرب کہتے ہیں وقد وقعتہ بالمیقعہ اور میں نے اسے ہتھوڑے سے ٹھوکا فہود قع۔

۴۔ المرقہ چابک آلہ طرق یعنی ضرب مارنے کا آلہ (چابک)

۵۔ سوئی یعنی لوہے سے تیار شدہ تیزی سے کاٹنے کا آلہ یعنی سوئی اور مروی ہے کہ آپ کے ساتھ مر یعنی مسحاۃ یعنی وہ آلہ جس سے کوئی شے چھیلی جائے یعنی درانتی <sup>شَدِیدٌ</sup> ۱۔ وہا ۲۔ آگ ۳۔ پانی ۴۔ نمک

فائدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ آدم علیہ السلام کے ساتھ تین چیزیں آسمان سے زمین پر اتریں۔ ۱۔ حجر اسود پہلے برف سے سفید تھا۔

۲۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا وہ جنت کے مورو (درخت) کا اور اس کا طول دس ہاتھ تھا۔

۳۔ لوہا۔

فائدہ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ انزلنا معنی خلقنا ہے جیسے دو سری جلد پہ فرمایا وانزلنا لکم من الانعام یعنی جانوروں سے تمہارے لئے پیدا فرمایا اور اس کی حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اوامرو قضایا و احکام آسمان سے نازل ہوتے ہیں۔

فائدہ بعض علماء نے فرمایا کہ انزلنا معنی اخرجنا یعنی ہم نے لوہا معاون (کانون) سے نکالا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عدل سیاست سے چلتا ہے اور سیاست لشکر کی محتاج ہے اور لشکر لوہے (آلات حرب) کا اور لوہے کا اصل پانی ہے اور پانی آسمان سے نازل ہوا ہے (اسی لئے فرمایا وانزلنا فیہ باسٌ شَدِیدٌ) اس میں سخت آنچ ہے۔ یعنی لوہے میں کیونکہ اس سے جنگ کی جاتی ہے یا اس میں سخت قوت ہے یعنی لوہا جنگ کا ہتھیار ہے اس لئے کہ جنگ کے ہتھیار اسی سے تیار ہوتے ہیں یعنی جنگی ہتھیار خواہ دفاع کے لئے ہوں جیسے سنان و نیزہ تلوار اور بیکان اور خنجر وغیرہ وغیرہ یا اپنی حفاظت کے آلات جیسے زرہ خود و جوشن وغیرہ۔

فائدہ وہ اس میں اشارہ ہے کہ کتاب کے قوانین کا چلانا اور آلہ تسویتہ کا استعمال موقف ہیں صاحب ہے اور تلوار اللہ تعالیٰ کی حجت ہے اس پر جس کے ہاں ظلم ہے۔

ومنافع للناس اور لوگوں کے فائدے جیسے چھری، کلہاڑی، درانتی، سوئی وغیرہ۔ کوئی ایسی صفت نہیں جس کا آلہ لوہانہ ہو یا کوئی ایسا عمل نہیں جس میں لوہے کو داخل نہ ہو۔ اس میں اشارہ ہے کہ جیسے انصاف کا قیام قائم



بالیف کا محتاج ہے ایسے ہی وہ مابہ قیام التغلیش (معاش کا قیام) کا بھی محتاج ہے یعنی صناعات اور آلات محترکہ (لوہے سے تیار کردہ آلات) کا بھی محتاج ہے۔ ایسے ہی وہ اسے جذبہ کی تلوار کا محتاج ہے جسے قر کے لوہے سے تیار کیا گیا ہو کیونکہ ہر تجلی جلالی کو تجلی جمالی کی ضرورت ہے ایسے ہی بالعکس اور یہ اولیاء اللہ ہیں جو وہ مائل الی الحق ہیں کثرت الطاف الہیہ و اعطاف ربانیہ ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **يَا بَنِي إِسْرَٰئِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ فَضَّلْتُمْ كُمْ عَلٰی الْعَالَمِيْنَ** (اے بنی اسرائیل میری وہ نعمت یاد کرو جو میں نے تم پر کی اور میں نے تمہیں عالم والوں پر فضیلت بخشی)

وليعلم الله من ينصره ورسله اور اس لئے کہ اللہ تعالیٰ دیکھے کہ کون اس کی اور اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے۔ اس کا محذوف پر عطف ہے جس پر ماقبل دلالت کرتا ہے کیونکہ یہ حل تعلیل کو مستغنی ہے گویا کہا گیا ہے تاکہ وہ عمل کریں اور اللہ تعالیٰ وہ علم جانے جس سے جزاء کا تعلق ہے کہ کون اس کی اور اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے تلوار چلا کر اور تیر برسا کر ایسے ہی دیگر وہ اسلحہ جو مجاہدین دشمن جنگ کے وقت عمل میں لاتے ہیں۔

بالغیب بے دیکھے - منصر کے فاعل سے حل ہے یعنی در انحا لیکہ وہ اللہ تعالیٰ سے غائب ہیں۔  
**فائدہ** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ وہ اس کی مدد کرتے ہیں در انحا لیکہ وہ اسے دیکھتے نہیں اس لئے وہ تعریف اور ثواب کے لائق ہے جو بے دیکھے مطاع کی اطاعت کرے یا یہ مفعول سے حل ہے یعنی در انحا لیکہ وہ ان سے غائب ہے بایں معنی کہ وہ اسے دیکھ نہیں رہے۔

ان الله قوی بیشک اللہ تعالیٰ ان کے ہلاک کرنے پر قوت رکھتا ہے جنہیں وہ ہلاک کرنا چاہے۔  
 عزیز غالب ہے وہ غیر کی نصرت کا محتاج نہیں

**نکتہ** اللہ تعالیٰ نے بندوں کو جہاد کا اس لئے حکم فرمایا ہے تاکہ وہ اس سے نفع اٹھائیں اور ثواب پائیں یعنی فرمان برداری کر کے ثواب کے مستحق بنیں۔

**حل لغات :** قوت بمعنی سخت بنیاد والی شے یہ صفت کی نقیض ہے اور اللہ تعالیٰ کے متعلق بمعنی قدرت ہے یہ وہ قدرت ہے جس سے فعل پر زندہ قدرت رکھے یعنی ایسے ہی اس کے ترک پر اپنے ارادہ سے اور العزۃ بمعنی ہر شے پر غلبہ **فائدہ :** زروقی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ قوی ہے کہ نہ اس کی ذات میں ضعف ہے نہ اس کی صفات میں نہ افعال میں اسے نہ تھکان ہے نہ تکلیف نہ اسے قصور لاحق ہوتا ہے نہ عجز نہ توڑنے میں نہ جوڑنے میں۔

**فائدہ :** اس اسم (قوی) کی خاصیت ہے ظہور بالقوة فی الوجود جو کمزور بہت اس کا دور رکھے وہ قوت پائے اس ارادہ پر



کہ ظالم ہلاک و تباہ ہو جائے تو ظالم ہو جائے گا (بشر طیکہ وہ ظالم حقیقت نہ ہو)

اسم عزیز کا خاصہ ہے وجود انشاء و العز صورۃ یا معنایا جو اسے روزانہ چالیس بار پڑھے اللہ تعالیٰ اسے عزت دے گا اور اس کی مدد فرمائے گا اور وہ مخلوق میں سے کسی کا محتاج نہ ہو گا اور اربعین اور یسیرہ میں ہے یا عزیز بمعنی اے وہ ذات جو نہایت مضبوط اور غالب ہے اپنے ہر کام میں کوئی بھی اس کے بالمقابل نہیں ہو سکتا (بلا ناغہ) ہر روز ایک ہزار پڑھے تو اس کا دشمن ہلاک و تباہ ہو جائے گا اگر لشکر (کفار) کے مقابلہ میں ستر بار پڑھ کر ان کی طرف ہاتھ کے اشارہ سے دم کر دے تو لشکر کفار شکست کھا کر بھاگ جائے گا۔

**تفسیر علامہ** وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا أَوْرَیْشَکَہُمْ نَہِیْمَہُ۔ بخدا ہم نے مبعوث فرمایا۔ نوحا نوح علیہ السلام کو ان کی قوم کی طرف۔ وہ بنو قاتیل سے تھے نوح علیہ السلام کو رب ثانی کہا جاتا ہے۔ وَابْرَہِیْمَہُ اور ابراہیم علیہ السلام کو بھی ان کی قوم کی طرف بھیجا یعنی نمرود اور ان کے متبعین کی طرف صرف ان کا ذکر ان کی تشریف و تکریم کی وجہ سے اور اس لئے کہ یہی سب سے پہلے رسول ہیں اور وہ انبیاء علیہم السلام کے اب و جد بھی ہیں کیونکہ تمام بشر نوح علیہ السلام کی اور عرب اور عبرانی ابراہیم علیہ السلام کی اولاد ہیں۔

وَجَعَلْنَا ذُرِّیَّتَہُمُ النَّبُوَّةَ وَالْکِتَابَ اور رکھی نبوت ان کی ذریت یعنی نسل میں نبوت اور کتاب بایں طور ان کی بعض اولاد کو نبی بنایا اور بعض کی طرف کتابیں وحی کیں جیسے خود صلح و موسیٰ و ہارون و داؤد و غیرہم علیٰ نبینا و علیہم السلام کو نبی یا کوئی کتاب ایسی نہیں جو ان دونوں کی طرف منسوب نہ ہوں ساتھ مضبوط تر اسباب اور عظیم تر امتوں کے ذریعہ سے۔

فَمِنْہُمْ تَوْبَعُہُ ان دونوں قسموں کی اولاد یا مرسل الیہم سے جن پر ارسال و مرسلین دلالت کرتا ہے بعض وہ کہ جن کی طرف رسول تشریف لائے۔

مہند ہدایت یافتہ ہوئے یعنی حق پالیا یعنی کتاب اور نبی علیہ السلام پر ایمان لائے اور اپنے دین کو مضبوط کیا۔

وَکَثِیْرٌ مِّنْہُمْ فَاسِقُوْنَ اور ان کے اکثر فاسق تھے یعنی سیدھی راہ سے خارج ہو کر گمراہ ہوئے۔

ثُمَّ قَضَیْنَا عَلَیْہِمْ بُرْہَانَنَا ان کے پیچھے انہی کے نشانات رسل کرام علیہ السلام بھیجے یعنی ان کے بعد ہم نے رسل علیہم السلام بھیجے ضمیر نوح و ابراہیم اور ان کی طرف لوٹتی ہے جو دوسرے رسل کرام علیہم السلام دوسری امتوں کی طرف بھیجے گئے نوح و ہود و صلح علیہ السلام کے بعد اور ابراہیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و یوسف علیہم السلام کے بعد یا وہ رسل کرام علیہم السلام جو ان کے ہمرہاں تھے ہر حال یہ ضمیر ذریت کی طرف نہیں لوٹتی اس



الاثار و اثر (بالکسر) کی جمع ہے جیسے کہا جاتا ہے حرمت علی اثرہ۔ میں اس کے پیچھے نکلاب معنی یہ ہوا کہ ہم نے ایک دوسرے کے پیچھے رسول نبیہ۔

وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ ۖ اور ہم نے ان کے اہل ایمان پیروں کے دل میں رکھی یعنی وہ لوگ جو  
 عیسیٰ علیہ السلام کے دین کے پیروکار تھے جیسے حواریین اور ان کے پیروکار۔

رافتہ نرمی ورحمتہ اور رحمت یعنی شفقت۔ یعنی ان کے پیچھے لگائی۔ رافتہ سخت نرمی اس پر جو ان کے ساتھ اتصال کا سبب بناتا اور رحمت اس پر جو ان سے متعلق ہوتا اگرچہ اس کا ان سے کوئی اور تعلق نہ بھی ہوتا۔ جیسے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے لئے ہے **وَرَحْمَاءُ بَيْنَهُمْ** وہ آپس میں رحیم ہیں یہاں تک کہ وہ اہل ایمان کے لئے نہایت رحم دل تھے باوجودیکہ ان کے دل۔۔۔ تھے یلن وہ کافروں پر سخت گیر تھے۔



فائدہ بعض نے کہا انہیں انجیل میں حکم تھا کہ وہ درگزر اور اذیت پر بجائے مکافات (بدلہ لینے کے) اعراض کریں۔

بدی را بدی سل باشد جزا اگر مردی احسن من رسا

(برائی کا برائی سے بدلہ دینا آسان ہے اگر تو جو انمرد ہے تو اس پر احسان کر جو تیرے ساتھ برائی کرتا ہے)

تعلیم حضرت عیسیٰ علیہ السلام

بعض نے کہا کہ انہیں حکم تھا کہ جو تیرے چہرے کی سیدھی طرف سے تمہیں طمانچہ مارے تو اسے بائیں جانب پیش کر دے اور تجھے سے چلور چھینے تو اسے قیض دے دے۔ جنایتہ فی النفس او الطرف (قتل کرنے اور کسی کا کوئی عضو کاٹنے) قصاص نہیں تھا اور حکم تھا کہ ان اوامر کی اتباع اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرو اور وہ ایک دوسرے سے محبت کرنے اور رحم کرنے والے اور رحمت سے موصوف تھے بخلاف ان یہود کے کہ وہ سخت قلبی سے موصوف تھے۔

ورہبانیتہ اور راہب بننا۔ یا تو منصوب ہے بوجہ فعل مضموم کے جس کی تفسیر فعل ظاہر کر رہا ہے یا عطف کی وجہ سے منصوب ہے یعنی انہوں نے دین میں اپنی طرف بات نکالی اتباع عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ بدعت کا ارتکاب بھی کیا۔

ابتدعوہا اسے نکالا اپنی طرف یعنی ان کے نفوس نے انہیں اس پر عمل کرنے پر ابھارا اور ماقبل پر عطف ہو تو ابتدعوہا رہبانیت کی صفت ہے اب معنی یوں ہوا کہ ہم نے ان کے دل میں رافت و رحمت اور وہ رہبانیت ڈالی جو انہوں نے اپنی طرف سے نکالی تھی یعنی اور ہم نے انہیں پے در پے بھیجا ایک دوسرے پر رحم کرنے کے لئے اور رہبانیت اور اس کے اتحاد کے لئے۔

فائدہ فتح الرحمن میں ہے کہ معتزلہ کہتے ہیں یہ صرف منصوب فعل مقدر سے جس کی تفسیر آگے آرہی ہے اس کا عطف رافت و رحمت پر نہیں کیونکہ ان کا عقیدہ ہے کہ ہر انسان اپنے افعال کا خود خالق ہے اسی لئے وہ رہبانیت کا اعراب اپنے مذہب کے مطابق لگائیں گے۔

حل لغات الرہبانیتہ معنی علوت میں مبالغہ کرنا مسلسل روزے رکھ کر اور ٹاٹ پہن کر اور ترک اکل



لحم و مطعم و مشرب و بلس و نکاح کر کے اور آگ میں عبادت کے لئے بیٹھنا وغیرہ۔

رہبانیت کا معنی ہے وہ فعل ہے جو رہبان (بالفتح) کی طرف منسوب ہو رہبان معنی خائف کیونکہ رہبتہ معنی خوف مع حزن و اضطراب (المفردان)

رہبان بروزن فعلان از رہب جیسے خشیان از خشی اسے مغم الرء بھی پڑھا جاتا ہے گویا وہ اس رہبان کی طرف منسوب ہے جو راہب کی جمع ہے جیسے راکب کی جمع رکبان ہے اور یہ تردد اس احتمال سے ہے کہ کیا یہ مفتوح الرء کی طرف منسوب ہے یا مضموم الرء کی طرف پھر اس نسبت کے اختلاف سے معنی بھی مختلف ہو جاتا ہے یعنی رہبان جو ایک طائفہ مخصوصہ کو کہا جاتا ہے جو ان کے لئے بمنزلہ علم کے ہو گیا ہے اگرچہ وہ فی نفسہ جمع ہے لیکن اب اس کی وہی حیثیت ہو گئی جو انصار و اعراب و فرائض کی ہے اس معنی پر نسبت کے وقت کہا جائے گا رہبانی جیسے کہا جاتا ہے انصاری و اعرابی و فرائض نسبت میں بغیر رد کرنے جمع کی طرف واحد کے امام راغب نے المفردات میں لکھا ہے کہ رہبان جمع بھی ہے واحد بھی جس نے اسے واحد کہا ہے اس کی جمع وہابین بتائی ہے اور رہبانیت جمع کو زیادہ لائق ہے۔

**فائدہ** رہبانیت ایک اچھی خصلت ہے جو رہبان کی طرف ہے ان کی اس بدعت کا سبب یہ ہو کہ عیسیٰ علیہ السلام کے رفع الی السماء کے بعد جب جبارہ نے اہل ایمان پر حملہ کیا تو ان کے مقابلہ میں اہل ایمان تین دن تک مسلسل جنگ کرتے رہے ان کے اکثر شہید ہو گئے بہت تھوڑے بچ گئے انہیں خطرہ ہوا کہ ممکن ہے جبارہ انہیں دین سے تبدیل کر دیں اسی لئے پہاڑوں کی چوٹیاں کو عبادت کے لئے اختیار کیا اپنے دین کو بچانے کی غرض سے جبارہ سے بھاگ گئے اور عبادت میں مخلصانہ طور پہاڑوں کے گوشوں میں رسول اکرم ﷺ کی بعثت کا انتظار کرنے لگے جو ان سے عیسیٰ علیہ السلام نے وعدہ کیا تھا کہ ان کے بعد آپ تشریف لانے والے ہیں۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ہے **وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِيهِ مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ** (آلہ) خوشخبری دیتے ہوئے کہ ایک رسول میرے بعد تشریف لائیں گے ان کا اسم گرامی حضرت احمد (ﷺ) ہے۔

**فائدہ** مروی ہے کہ جب فرعون اور اس کا لشکر دریا میں غرق ہوا تو وہ ساحرین جو موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے انہوں نے اجازت چاہی کہ ہم لوگ مصر کی طرف اپنے اہل و عیال واپس لوٹ جائیں آپ نے انہیں اجازت دے کر ان کے حق میں دعا فرمائی یہی لوگ پہاڑوں کی چوٹیوں میں عبادت کے لئے راہب بن کر بیٹھ گئے یہی سب سے پہلے لوگ



ہیں جو راہب بنے بہت تھوڑے لوگ تھے جو موسیٰ علیہ السلام کے پاس رہ گئے یہاں تک کہ آپ کا وصال ہو گیا اور رہائیت بھی منقطع ہو گئی اسے عیسیٰ علیہ السلام کے اصحاب نے از سر نو شروع کیا۔

مَا كُتِبْنَا عَلَيْهِمْ ہم نے ان پر مقرر نہ کی تھی۔ یہ جملہ مستانہ ہے اور نفی اصل فعل کی طرف متوجہ ہے یعنی ہم نے ان پر رہائیت فرض نہیں کی تھی ان کی کتاب میں اور نہ ہی ان کے رسل کرام علیہم السلام کی زبان سے۔  
الا یہ استثناء منقطع ہے لیکن اب معنی یہ ہوا کہ انہوں نے از خود بنائی تھی۔

اِتُّعَا عِرْضُوْنَ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے۔  
فَمَا دَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا تو اسے نہ نبھایا جیسے نبھانے کا حق ہے یعنی ان سب نے نہ نبھایا ساتھ ملا دیئے  
تشیت (تمن خدا ماننا) اور اتحاد (ان تینوں کو خدا ماننا) اور سمۃ (شہرت) ریاء اور حضور ﷺ کے ساتھ کفر کرنے وغیرہ وغیرہ کے۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا جو مجھ پر ایمان لایا اور میری تصدیق کی اس نے نبھانے کا حق ادا کیا اور جس نے میرے ساتھ کفر کیا اور مجھ پر ایمان نہ لایا وہی ہلاک ہونے والے ہیں۔

**فائدہ** حضرت مقاتل نے فرمایا کہ انبیاء علیہم السلام کی اقتداء کرنے والوں سے ان کے ان کے بعد نبھانے ہو سکے جیسے پہلے انہوں نے اپنے اوپر لازم کر رکھا تھا اس کے کمال کو چھوڑ کر کمی میں آگئے اور جس نیک امور کے پابند تھے انہیں چھوڑ دیا اور اپنے بادشاہوں کے طریقوں میں داخل ہو گئے ان میں کوئی بھی عیسیٰ علیہ السلام کے دین پر قائم نہ رہا سوائے چند ایک کے اسی لئے ان کا اللہ تعالیٰ کے ساتھ معاہدہ تھا جس کا توڑنا حرام ہے بالخصوص جس میں اللہ تعالیٰ کی خوشنودی مطلوب ہو۔

فَاتَيْنَا الَّذِينَ اٰمَنُوا مِنْهُمْ تو ہم نے ان کے اہل ایمان کو ان کا ثواب عطا فرمایا یعنی عیسیٰ علیہ السلام کے ماننے والوں کو جو کامل ایمان تھے یعنی رسول اللہ ﷺ پر ایمان لائے بعد رہائیت کے نبھانے کے صرف رہائیت کے نبھانے کی وجہ سے انہیں ثواب نہ ملا یہ اس وقت جب رسول اللہ ﷺ کی بعثت مبارک ہو گئی کیونکہ آپ کے بعد آپ پر ایمان لائے بغیر رہائیت لغو محض بلکہ خالص کفر ہو گئی ان کی اتباع کے بغیر اجر کیسا؟

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مبعوث ہوئے تو ان میں کوئی بھی ایسا نہ رہا جس نے



گر جانہ چھوڑا اور جو باہر تھا وہ واپس آگیا اور صاحب دیر نے دیر کو خیر باد کہا سوائے سند محرومین کے سب کے سب حضور سرور عالم ﷺ پر ایمان لے آئے۔

**فائدہ** صومعہ (گرجا) پر وہ وہ بنا جس کا سر اس سے ملنے والا ہو اور دیر بمعنی نصاریٰ کی سرائے اور صاحب دیر کو دیاء کہتے ہیں۔

اجر ہم ان کا جو وہ جو نیک کام کرے اور وہ جو ان کے لائق ہے یعنی خوشنودی۔  
و کثیر منهم اور ان نصاریٰ کے اکثر یعنی وہ جنہوں نے از خود نیک کام شروع کر دیا پھر اسے ضائع کیا اور رسول اللہ ﷺ سے کفر کیا۔

فاسقون فاسق ہیں حد اتباع سے خارج۔ اس سے یہود و نصاریٰ مراد ہیں۔  
تفسیر المناسبات میں ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ کی امت میں بھی بعض ایسے ہو گئے کیونکہ جب رسول اللہ کا وصال ہو گیا۔ تو آپ خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم نے آپ کی اتباع کی ان کے بعد جب خلافت راشدہ کا دور ختم ہوا تو فتنے اٹھ کھڑے ہوئے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے خبر دی تھی جو لوگ صریح ایمان کو مضبوطی سے تھامنے والے تھے ان پر بلائیں نازل ہوئیں اور کعبہ معظمہ کو فلاخن کا نشانہ بنایا گیا اور اسے توڑا گیا اور حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شہید کر دیا گیا۔ اور مدینہ الرسول ﷺ میں تین دن تک حرام کو حلال کر دیا گیا اور بہت سے برگزیدہ مسلمان شہید ہوئے۔ ان کے بعد مسلمانوں نے علیحدگی کو لازم سمجھا اسی لئے اکثر گوشہ نشین ہو گئے تھے یا مساجد میں عبادت گزاری کے لئے نشیمن بنایا بہت سے دریاؤں کے سواحل کی طرف چلے گئے ان میں بہت سے لوگوں نے نفس اور دشمن کفار کے ساتھ جہاد جاری رکھا اور اپنے اخلاق کو سنوارنے کے لئے درپے ہوئے اور فقر اختیار کیا اہل صفہ کی طرح کے طریق کار کو اپنایا اسی لئے ان کا نام صوفیہ مشہور ہوا۔ یہ لوگ پرہیزگاری اور ارتقاء پر زور دیتے اور صدق و صفاء اور منازل و احوال و مقالت کی باتیں کرتے یہی لوگ اہل صفہ کے درجات پر تھے یعنی انہیں کے طریق کو اپنانے والے۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا اے ابن ام معبد کیا تمہیں معلوم ہے کہ میری امت کی رہبانیت کیا ہے عرض کی اللہ و رسولہ اعلم (اللہ جل جلالہ و رسول ﷺ) کو خوب معلوم ہے فرمایا ہجرت اور جہاد



اور نماز و روزہ اور حج و عمرہ اور بلند ٹیلوں پر اللہ اکبر کی آواز بلند کرنا۔

**حدیث شریف** مروی ہے کہ بعض صحابہ کرام (رضی اللہ عنہم) کو خوف و خشیت کا غلبہ ہوا کہ عورتوں سے علیحدہ ہو گئے اور بعض تو پہاڑوں کے اوپر عبادت کے لئے جا کر بیٹھ گئے بعض نے کھانا پینا چھوڑ دیا وغیرہ وغیرہ تو انہیں رسول اللہ نے ایسا کرنے سے منع فرمایا اور فرمایا لا رہبانیتہ فی الاسلام اسلام میں رہبانیت نہیں اور فرمایا میری امت کی رہبانیت مسجد میں ہے یعنی میری امت کے عبادت گزاروں کو نصاریٰ کا طریقہ نہیں اختیار کرنا چاہئے بلکہ انہیں چاہئے کہ وہ مساجد میں اعتکاف بیٹھیں نہ کہ پہاڑوں کی چوٹیوں پر چلے جائیں اور صوم و وصل کی نفی فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ میں تم جیسا نہیں میں رات گزارتا ہوں تو میرا طعام کھانے والا مجھے طعام کھلاتا ہے اور میرا ساقی مجھے پلاتا ہے۔

مثنوی شریف میں ہے۔

- |    |                              |                             |
|----|------------------------------|-----------------------------|
| ۱۔ | ہن مکن خود را خسی رہبان مثنو | زانکہ عفت ہست شہوت را گرو   |
| ۲۔ | بے ہوا نہی از ہوا ممکن نبود  | غازی بردگان نتوان نمود      |
| ۳۔ | پس کلو از بہر دامن شہوت تست  | بعد از اں لا تسرفوا آں عفتت |
| ۴۔ | چونکہ رنج صبر نبود مر ترا    | شرط نبود پس فردناید جزا     |
| ۵۔ | حبذا آں شرط و شلا آں جزا     | آں جزائے دلنواز جاں فزا     |

- ترجمہ ۱۔ خبردار خود کو خسی نہ بنارہبان نہ ہو اس لئے کہ عفت شہوت سے وابستہ ہے۔
- ۲۔ شہوت کے بغیر نہی از شہوت ممکن نہ تھی غازی مردوں سے نہیں ہو سکتا۔
- ۳۔ کلو اکا حکم شہوت کی دام کے لئے ہے اس کے بعد ہی لا تسرفوا کا حکم ہے یہی عفت ہے۔
- ۴۔ جب تجھے صبر کی رنج حاصل نہیں تو پھر اس شرط کی جزا کہاں؟
- ۵۔ وہ شرط بھلی اور جزا خوش ایسی جزا دلنواز اور جان فزا ہے۔

**فائدہ** چار اشخاص ایسے ہیں جن کی قیامت میں اللہ تعالیٰ کوئی پرواہ نہیں کرے گا۔

- ۱۔ خسی کا زہد ۲۔ لشکری کا تقویٰ ۳۔ عورت کی امانت ۴۔ بچے کی عبادت



لیکن یہ اکثریت پر محمول ہے (المقاصد الحسنہ)

مسئلہ اس کے بعد امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ عزت و شوہ نشینی اور خلوت اچھی نہیں۔

حکایت احیاء العلوم میں ہے کہ جب حضرت عروہ نے عقیق میں ایک مکان بنایا۔

فائدہ عقیق ہجوں امیر مدینہ طیبہ کے نواح میں ایک جگہ کانام ہے تاکہ وہ جا کر قامت پذیر ہوں (خلوت۔ گوشہ نشینی مطلوب تھی) آپ کو لوگوں نے کہا کہ گوشہ نشینی خوب لیکن رسول اللہ ﷺ کی مسجد مبارک سے تو دور ہو جاؤ گے آپ نے جواب دیا کہ میں نے تمہاری مساجد کو لہو و لعب کا مرکز دیکھا اور تمہاری بازاریں لغویات سے بھرپور پائیں اور فسق و فجور تمہاری گلیوں میں عام دیکھا تمہیں اس سے عافیت ہو تو مجھے یہ ادائیں نہیں بھاتیں۔

اسلاف کے احوال بعض بزرگوں نے جیسے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے دعوتوں کا قبول کرنا اور مریضوں کی طبع پر سی اور جنازہ کی حاضری ترک کر دی تھی بلکہ وہ اکثر اوقات گھروں میں پڑے رہنے کو عافیت سمجھتے تھے صرف جمعہ کی ادائیگی اور زیارات قبور کے لئے باہر تشریف لے جاتے بعض حضرات نے تو شہروں میں جانا بند کر دیا تھا بلکہ پہاڑوں کی چوٹیوں پر بسیرہ کر رکھا تھا اور فرماتے اسی طرح عبادت با فراغت نصیب ہوتی ہے اور شواغل سے دور بھاگتے تھے بعض اسلاف رحمہم اللہ تعالیٰ نے تو گوشہ نشینی لازم کر دی۔ جب بازاروں میں عام برائیاں دیکھیں اور عیدین میں لغویات اور مجسموں میں بکواسات بکتے سنا اور انہیں روکنے کی بھی طاقت نہیں رکھتے تھے۔

فائدہ واقعی ایسے حال میں گوشہ نشینی بہتر ہے بلکہ ہو سکے تو وہاں سے ہجرت مکانی کر جائے۔

مسئلہ آیت میں دلیل ہے کہ نقلی عبادت شروع کرنے والے پر واجب ہو جاتی ہے۔

مسئلہ جو شخص ایسا کام شروع کرے جو اس پر لازم نہ تھا لیکن پھر چھوڑ دیا تو اسے فاسق کہنا روا ہے اس پر سخت وعید آتی ہے (اسی طرح صوفیہ کرام نے فرمایا جو ورد شروع کیا جائے اسے ترک کرنا سخت مذموم ہے)

مسئلہ منت کا ادا کرنا واجب ہے کیونکہ وہ ایک اللہ تعالیٰ کے ساتھ معاہدہ ہے اور معاہدہ توڑنا جرم عظیم ہے۔

نکتہ بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے فرمایا کہ تراویح کا اتمام تم پر واجب ہے اس لئے کہ یہ تم پر واجب نہ تھیں



لیکن جب تم نے اپنے اوپر خود واجب کیس تو اب ان کی ادائیگی واجب ہے اگر انہیں چھوڑو گے تو فاسق ہو جاؤ گے اس کے بعد یہی آیت پڑھی (و کثیر منہم فاسقون)

صاحب روح البیان کا انوکھا استدلال فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے نوافل الراغب (نوافل ما رجب) (نوافل البراءة) (پندرہ شعبان) نوافل القدر (شب قدر) کیونکہ یہ بھی تراویح کے حکم میں ملحق ہیں کیونکہ یہ بھی تراویح کی طرح رات کو پڑھی جاتی ہیں علاوہ ازیں انہیں وہ علماء پڑھتے رہے جو عارف باللہ تھے فلہذا انہیں ترک نہیں کرنا چاہئے۔ لیکن میرا یہ فتویٰ ان حضرات کو ہے جو عارفین باللہ کے معتقد ہیں (وہابیوں اور وہابیوں سے اثر گیر عوام کو یہ حکم نہیں صدق صاحب روح البیان قدس سرہ)

(حاشیہ = اضافہ از اولیٰ)

مسئلہ فتح الرحمن میں ہے کہ جو شخص نفلی روزہ یا نماز کا آغاز کر کے توڑ دے تو اس کا کیا حکم ہے اس میں ائمہ کا اختلاف ہے امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ شخص اپنے ذمہ سے بری نہ ہو اس پر ایسے روزہ اور نقل کی قضاء ضروری ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَلَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ (اپنے اعمال باطل نہ کرنا) امام مالک رحمہم اللہ تعالیٰ نے بھی اسی طرح فرمایا ہے لیکن وہ عذر سے توڑنے والے پر قضاء کا حکم نہیں فرماتے اور امام شافعی و امام احمد رحمہما اللہ تعالیٰ تمام مستحب فرماتے ہیں اگر توڑ دیا تو قضاء لازم نہیں۔

مسئلہ نفلی حج یا عمرہ توڑ دیا تو ان کی قضاء ضروری ہے اور جو فاسد ہو اسے بھی نہیں چھوڑنا چاہئے۔

بدعت حسنہ کا ثبوت ہم اہلسنت و جہلہ تعالیٰ عامل بالقرآن و الحدیث ہیں۔ حوادث (نئے مسائل) کو قرآن و حدیث کے مطابق پاتے ہیں تو ان پر عمل کرتے ہیں اس کا نام ہمارے نزدیک بدعت حسنہ ہے کہنے سے بھٹکتے ہیں ان کی اس ضد کو صاحب روح البیان قدس سرہ صدیوں پہلے توڑ گئے چنانچہ لکھا

قال بعض الکبار جمیع ما تبدع من النستہ الحسنہ علی طریق القربۃ الی اللہ تعالیٰ داخل فی الشریعۃ الی جائت بہا الرسل عن امر اللہ تعالیٰ قال اللہ تعالیٰ



ورہبانیتہ الخ فاقرہم اللہ تعالیٰ علیہما ولم یعرب علیہما فعلہا انما عاب علیہم  
 عدم رعایتہم لہانی دوام العمل فقط و خلع علیہا اسم البدعتہ فی حقہم بخلاف ہدہ  
 الامتہ خلع علی ما استحسنوہ اسم السننہ شریفاً لہم مما قال علیہ السلام من سن  
 سننہ وما قال ما ابتدع بدعتہ حسنہ فانہم (والا تکن مع الوہابین والخذیین)  
 فاجاز لنا ابتداء ما ہو حسن و سماہ سننہ وجعل فیہا خبر المن ابتداء من عمل بہ  
 واخبر ان العابد للہ تعالیٰ بما یعطیہ نظرہ اذالم یکن علی شرع من اللہ معین انہ  
 یحشر امتہ وحدہ بغير امام یتبعہ کما قال اللہ تعالیٰ فی ابراہیم کان امتہ قانتا للہ  
 وذلك لنظرہ فی لادیتہ قبل ان یوحی الیہ وقال علیہ السلام بعثت لا تمم مکارم  
 الاخلاق فمن کان علیہا فهو علی شرع من ربہ وان لم یعلم

ترجمہ بعض بزرگوں نے فرمایا کہ جو طریقہ نیا احادیث سے اخذ کر کے اللہ تعالیٰ کی قربت کے لئے نکلا جائے وہ  
 اسی شریعت میں داخل ہے جسے رسل کرام امر الہی سے لے آئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور بہانیت الخ انہیں ثابت کیا اللہ  
 تعالیٰ نے اور اس پر عیب نہ لگایا۔ ہاں ان کی مذمت اس لئے فرمائی کہ وہ اس بدعت حسنہ کو نبھانہ سکے اس پر مداومت  
 نہ کر سکے ان کے حق میں بدعت ذمہ لگایا بخلاف اس امت محمدیہ کے کہ یہ جو طریقہ نکلا اس کا استحسان فرماتا ہے یہ ان  
 کی شرافت ہے حضور ﷺ نے فرمایا جو اچھا طریقہ نکالتا ہے اور فرمایا جو اچھی بدعت نکالتا ہے اسے اچھی طرح  
 سمجھ لے (نجدی وہابی نہ بن) ہمیں اجازت ہے کہ ہم طریقہ نکالیں اس کا نام حضور علیہ السلام نے سنت رکھا اور اس  
 بدعت کے جاری کرنے والے کو ثواب کا وعدہ فرمایا بلکہ جب تک یہ فعل رہے گا اسے ثواب ملتا رہے گا یہ اس وقت  
 بری بدعت ہے جس کی نظیر اللہ تعالیٰ کے حکم میں نہ ہو لیکن وہ بھی رائیگاں نہیں اگر دین کا فائدہ ہے جب تک وحی  
 نازل ہو وہ قابل عمل ہے اسی لئے ابراہیم علیہ السلام کو امتہ قانتا فرمایا ہے جب آپ نے وحی لے پہلے از خود دلائل  
 سے کام لیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں مکارم الاخلاق کے لئے مبعوث ہوا جو ایسے طریقہ پر ہے وہ اللہ تعالیٰ کا امر  
 ہے اگرچہ اسے اس کا علم نہ ہو۔

اس کے بعد صاحب روح البیان قدس سرہ نے مزید تصریح فرمائی تاکہ وہابیوں دیوبندیوں نجدیوں کی کوئی حرکت ال



اسلام کو پریشان نہ کر سکے چنانچہ فرمایا۔

وقال بعضهم جميع ما ابتدعه العلماء والعارفون مما لم تصرح شريعته بالام به لا يكون بدعته الا ان خالف صريح النسته فان لم يخالفها فهو محمود وذلك لحلق الرأس ولبس المرققات والرياضته بقلته الطعام والمنام والمواظبته على الذكر والجهر به على الهيه فاتها المشهوره ونحو ذلك من جميع اوصافهم فانها كلها نوا ميس حكميته لم يحبى بهار سول الله صلى الله عليه وآله وسلم فى عموم الناس من عند الله لكونها طريقه اهل الخصوص السالكين طريق الحق وهذه الطريقته لا تحمل الامته الامر بها ولا تجب هى عليهم فقد علمت ان طريق القوم صادره عن الله ولكن من غير الطريق الصريح النوى ولولا رنه عليه السلام فتح الامته باب الاستسنان ما احير اعليه واحده منهم على ان يزيد حكما ولا وضعافى الصحيح من سنته حسنته فله اجرها واجر من عمل بها (روح البيان ص ۳۸۵ ج ۹)

ترجمہ بعض نے فرمایا جن امور کو علماء و عارفین نے شروع کیا اور اس کی تصریح شرع میں نہیں تو وہ بدعت (سینہ) نہیں ہاں سنت صریح کے خلاف ہو تو وہ بدعت سینہ نہیں تو وہ محمود (بدعت حسنہ) ہے یہ ایسے جیسے بعض صوفی سرمنڈاتے اور گدڑیاں پہنتے ہیں ریاضتیں کرتے ہیں مثلاً تھوڑا کھانا، تھوڑا سونا اور ذکر بالجر بطریقہ مشہورہ وغیرہ پر مداومت کرنا ایسے ان کے جملہ اور ادو وظائف سب نئی باتیں ہیں عموم الناس کے لئے اللہ تعالیٰ سے رسول اللہ ﷺ کی طرف حکم نہیں آیا کیونکہ مخصوص لوگوں کا طریقہ ہے وہ طریقہ حق کے سالک ہیں اس امر کی عام امت حامل نہیں ہو سکتی اور نہ ہی ان پر یہ واجب ہے معلوم ہوا کہ یہ طریقہ مخصوص ہے جو صرف اولیاء اللہ کو نصیب ہوا۔

فائدہ بعض نے کہا وضع شرعی سے مقصود ہے نفوس کی عملاً یا علماً تکمیل اور صوفیہ کرام نے طریقہ بنویہ سے ایسے امور زائد لائے جو غرض و غایت میں اس کے موافق ہیں جیسے وہ امور جن پر اس امت کے صوفیہ کا التزام ہے جو اللہ

یہ صاحب روح البیان قدس سرہ کے صوفیاء کرام کی عادات میں ہو گا ورنہ ہمارے دور میں تو یہ علامت

دلپیوں کی بن گئی ہے (۱۲ اویسی غفرلہ) ص ۳۱ اضافہ اویسی



تعالیٰ سے واجب نہیں ہوئے جیسے تقلیل طعام و کثرت صیام لوگوں کے میل جول سے اجتناب و قلت منام (نیند) اور ذکر علی الدوام۔

**فائدہ** بعض بزرگوں نے فرمایا کہ جو افعال و اصل باللہ سے صادر ہوتے ہیں وہ شریعت ہے ایسے افعال کے علاوہ لیکن اعتدال کا دامن مضبوطی سے پکڑنا ضروری ہے اس لئے حضور سرور کون و مکان ﷺ نے فرمایا کہ شریعت میرے اقوال اور طریقت میرے اطوار اور معرفت میرا اس المال اور حقیقت میرا نقد حال ہے۔

**سبق** بعض بزرگوں نے فرمایا از سرنو کوئی کام اپنے اوپر لازم نہ کرو نہ وہ تجھ پر اللہ تعالیٰ واجب کر دے گا۔

**فائدہ** ہماری شریعت کے ہر نئے کام کو حضور سرور عالم ﷺ نے بدعت کے بجائے سنت کہا ہے کما قال ﷺ من سن سنتہ حسنہ الخ بلکہ ہماری شریعت نے ایسی بدعت کو ثابت رکھا ہے ایسی بدعت حسنہ پر صاحب بدعتہ کو اللہ تعالیٰ شکر کرنا چاہیے اور اس پر التزام کرنا لازم ہے کہ اسے اللہ تعالیٰ نے انبیاء و رسل علیہم السلام کے ساتھ ملایا اور اسے اجازت بخشی ہے کہ وہ انبیاء علیہم السلام کی طرح اچھا کام از سرنو شروع کر سکتا ہے ہاں تکالیف میں کوئی ایک حکم بھی زائد نہ کرے کیونکہ اللہ و رسول (جل جلالہ و صلی اللہ تعالیٰ علیہ و آلہ و سلم) کی مراد امت پر شفقت و رحمت ہے نہ کہ شدت اور سختی

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا وہ ورد عمل میں نہ لاجو اللہ و رسول ﷺ سے وارد نہیں تجھے باادب علماء کے ساتھ ہونا چاہیے کیونکہ اس وقت تجھے دو ثواب ملیں گے۔

۱۔ ذکر کا ۲۔ تلاوت کا

اس وقت تو جامع الذکر و التلاوة ہو گا اس معنی پر تجھے تلاوت کرنے اور ذکر کرنے والوں کا ثواب حاصل ہو گا کیونکہ کتاب و سنت نے انسان کا دین و دنیا و آخرت کی ہر بھلائی کا مطلب بیان کیا ہے جس نے کسی فقیر سے ایسا ورد حاصل کر کے پڑھا جو کتاب و سنت کا غیر ہے وہ فقیر نہیں وہ اللہ و رسول (جل جلالہ و صلی اللہ تعالیٰ علیہ و آلہ و سلم) کا بے ادب ہے (غیر سے مراد خلاف ہے جیسے ہم نے مجربات اولیٰ میں تفصیل سے لکھا ہے) ہاں جس ورد کی اللہ جل جلالہ و رسول ﷺ نے تعریف کی ہو اسے یوں سمجھو کہ یہ وہ مخصوص کلمات ہیں جو اللہ تعالیٰ نے جمع کر کے اپنے مخصوص بندے کو عطا



فرماتے ہیں اس وقت وہ فرمانبردار سمجھا جائے گا نہ کہ اختراع کنندہ (بدعتی)

**حزب البحر شریف** حزب البحر شریف حضرت شاذلی رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیف ہے آپ نے خود تصریح فرمائی ہے کہ اس کا کوئی حرف میں نے از خود نہیں گھڑا اس کا ایک ایک حرف فرمودہ خداؤ مصطفیٰ ہیں (جل جلالہ و صلی اللہ علیہ وسلم) اس طرح کے اور اور وظائف کا یہی حال ہے (و لکن الوہابیتہ قوم لا یعقلون)

**مسئلہ** جس نے ایسی دعا مانگی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کی غیر وہ شخص بدعتی ہے۔

**قائدہ** عبد عبادت فرائض کی ادائیگی عبد اضطرار ہے اور نوافل میں عبد اختیار اور قاعدہ ہے کہ عبودیت الاضطرار عبودیت الاختیار سے بندے کے حق میں زیادہ برگزیدہ اور زیادہ سلامتی والی ہے کیونکہ عبودیت الاختیار دل میں اتمان کا شائبہ ہو سکتا ہے۔

**فرقہ ملامیہ** اسی لئے فرقہ ملامیہ کے اکابر مشائخ نوافل کا ترک فرماتے ہیں کہ کہیں ریاؤ سمعہ کا شکار نہ ہو جائیں اور وہ صرف فرائض پر اکتفا کرتے تھے تاکہ ریاؤ سمعہ وغیرہ سے عبودیت مجروح نہ ہو۔

**رسمی صوفی کی نشانی** الحکم العطائیہ میں ہے کہ اتباع خواہشات نفسانی کی ایک علامت یہ ہے کہ نوافل الخیرات وغیرہ میں تو حریص ہو لیکن فرائض و واجبات کی ادائیگی پر لے درجے کا ست اور اکثر لوگوں کا یہی حال ہے سوائے ان حضرات کے جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی حفاظت میں رکھا ورنہ دیکھ لو بہت سے رسمی صوفی نوافل تو بکثرت پڑھیں گے لیکن ادائیگی فرائض و واجبات میں نہایت تنگ دل واقع ہوئے ہیں۔

**تفسیر عالمائے** یا ایہا الذین امنوا اے سابقین رسل کرام پر ایمان رکھنے والے۔

اتقوا اللہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو ان امور میں جن سے تمہیں روکا۔

وامنوبرسولہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر۔

**سوال** آپ کا نام کیوں نہیں صرف رسول (مطلقاً کہہ دیا) جواب اس طرف اشارہ ہے کہ لفظ رسول حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بمنزلہ علم کے ہے کہ یہ علی الاطلاق حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سوا کسی دوسری طرف



ذہن منتقل نہیں ہوتا۔

یونکم کفلین وہ تمہیں دو حصے دے گا۔

**حل لغات** امام راغب سے منقول ہے کہ الکفل معنی وہ حصہ جس میں کفالت ہو گویا وہ اپنے معاملہ کا خود کفیل ہے الکفان معنی النصیبان وہ (وہ حصے) جن میں رغبت دلائی گئی چنانچہ فرمایا ربنا آتنا فی الدنیا حسنتہ و فی الآخرۃ حسنتہ اے پروردگار ہمیں دنیا میں حسنہ دے اور آخرت میں بھی حسنہ دے) من رحمۃ اپنی رحمت کے وہ اس لئے کہ ایک حصہ سابقہ رسل کرام پر ایمان لانے سے دوسرا حضور ﷺ پر ایمان لانے سے لیکن اس کا معنی یہ نہیں کہ حضور رسول اکرم ﷺ کی بعثت مبارکہ کے بعد ان کی شریعت بھی باقی نہیں بلکہ یہ ایمان رکھے کہ آپ کی بعثت سے پہلے ہر رسول علیہ السلام کی شریعت دوسرے رسول علیہ السلام کے تشریف لانے تک حق تھی۔

**حدیث شریف** حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تین اشخاص وہ ہیں جنہیں دو گنا ثواب ملے گا۔

۱۔ وہ مرد جس کی لونڈی ہو اور وہ اسے بہتر تعلیم دے اور اچھا ادب سکھا کر اسے آزاد کر کے اپنے ساتھ نکاح کرے اسے دواجر ملیں گے۔

۲۔ وہ اہل کتاب مومن جو اپنے رسول اللہ ﷺ پر بھی ایمان رکھے لیکن حضور ﷺ پر بھی ایمان لے آئے اسے بھی دواجر نصیب ہوں گے۔

۳۔ وہ غلام جو اپنے مالک کا بھی حق ادا کرے اور اس کی خیر خواہی کرے اور اللہ تعالیٰ کے حقوق بھی ادا کرے اسی لئے بعض غلام آزادی کے وقت روپڑے پوچھنے پر کہا کہ میرا وہ اجر ضائع ہو گیا جو اپنے مالک کی خیر خواہی کرتا تھا اب صرف ایک اجر یعنی اللہ تعالیٰ کے حقوق کی ادائیگی۔

تادلت ہست اسیر عشق سلیم      مسند تحت سلطنت مطلب  
(جب تک تیرا قلب سلیم عشق کا قیدی ہو اس وقت تک تحت سلطنت نہ کر)  
حضرت شیخ سعدی قدس سرہ نے فرمایا۔



اسیرش نخلہ رہائی زندہ شکارش نخلہ خلاص از کند  
(اس کا قیدی قید سے رہائی نہیں چاہتا اس کا شکار کند سے چھٹکارا نہیں چاہتا)  
مولانا جامی قدس سرہ نے فرمایا۔

مریض عشق تو چوں مائل شفا کرد اسیر قید تو کے طالب نجات شود

(تیرے عشق کا مریض شفا کی طرف کیسے مائل ہو گا تیرا قیدی نجات کا طالب کیسے ہو سکتا ہے)

وَجْعَلْ لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ اور قیامت میں تمہارے لئے نور کر دے گا جس میں تم چلو گے جیسے دوسری  
آیت میں فرمایا یسعی نور ہم بین ایدیہم وبایمانہم ان کے آگے اور دائیں جانب ان کا نور دوڑتا ہو  
گا تو وہ اس روشنی سے پل صراط پر چل کر آسانی سے بہشت میں پہنچ جائیں گے کیونکہ جنم ظلمت و تاریکی سے بنائی گئی  
ہے اس لئے کہ نفس امارہ کی شکل و صورت بھی یہی ہے کیونکہ نفس امارہ ظلمانی ہے اسے ایمان و تقویٰ کا نور ہی دفع اور  
زائل کر سکتا ہے۔ ویغفر لکم اور تمہیں بخش دے گا یعنی وہ پہلا عمل میں لایا ہوں کفر و معاصی۔

مسئلہ کفار کی نیکیاں تب قبول ہیں جب اسلام لائیں جیسا کہ حدیث میں وارد ہے۔

واللہ غفور رحیم اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے یعنی بہت بڑا بخشتا ہے اور بہت بڑی رحمت والا ہے۔

قائدہ اس میں اشارہ ہے کہ وہ گناہ جو ملاحظہ نفس سے ہوا اللہ تعالیٰ اسے بھی بخش دے گا کیونکہ سب سے بڑھ کر  
گناہ وہ ہے جو نفس کے ملاحظہ سے ہو جیسے صوفیہ کرام نے فرمایا تیرا وجود خود گناہ ہے اس سے بڑھ کر اور کوئی گناہ نہیں۔  
چو مرد راہ شدی بگذر از سرود ستار

(جب مرد راہ ہو گئے ہیں تو سر اور دستار کا خیال چھوڑ دو) لَّا یَعْلَمُ اَہْلُ الْکِتَابِ نَاکَ کَافِرِ اَہْلِ الْکِتَابِ نہ  
جائیں اس کا تعلق جملہ ملیہ سے ہے جو شرط کے معنی کو متضمن ہے کیونکہ دراصل عبارت ان تتقوا اللہ  
و تو منوا بر سولہ یونکم کنوا و کذا لایعلم الخ یعنی اگر تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور رسول اللہ  
ﷺ پر ایمان لاؤ تو تمہیں اللہ تعالیٰ ایسا ایسا اجر دے گا تاکہ نہ جانیں گے وہ لوگ جو مسلمان نہیں ہوئے یعنی  
تاکہ جان لیں یہاں لازائدہ ہے۔ جیسے ما منعک ان لاتسجد کس شے نے تجھے سجدہ کرنے سے روکا۔  
یہاں بھی لازائدہ ہے جیسے قراۃ العلم اہل الکتاب سے واضح ہوتا ہے اب معنی ہوا ولان یعلم بادغام النون



**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ لازماً اس کلام میں اچھا سمجھا جاتا ہے جس کے اوائل یا اواخر میں مجد (انکار) ہو۔ ان لا یقدر وں علی شئی من فضل اللہ کہ اللہ تعالیٰ کے فضل پر انہیں کوئی قدرت نہیں۔ ان محففہ من المشغلہ ہے اس کا اسم ضمیر الشان ہے محذوف ہے اور جملہ نصب کے محل میں اور۔ علم کا مفعول بہ ہے یعنی تاکہ وہ جان لیں کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ کا فضل دو نصیبوں والا اور نور اور مغفرت مذکور ہوئے اس سے انہیں کچھ نہیں ملے گا بلکہ اس کے حاصل کرنے کی ان میں قدرت بھی نہیں کیونکہ یہ وہ شرط نہیں لاتے یعنی رسول اللہ ﷺ پر ایمان اس کے حصول کی شرط ہے۔

وان الفضل بیداللہ اور بیشک فضل اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے اس کا عطف ان لا۔ قدرون پر ہے یعنی ثواب کا اضافہ روز جزا اور اس جیسی اور چیزیں اللہ تعالیٰ کی قدرت کے ہاتھ میں ہیں۔ یونہیہ وہ عطا کرتا ہے من یشاء جسے چاہتا ہے یہ ان کی دوسری بات ہے۔ واللہ ذو الفضل العظیم اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے۔ وہ العظیم تر ہے تو لازم ہے کہ اس کا احسان بھی عظیم ہو۔

**فائدہ** حضرت کاشفی نے لکھا کہ خدا تعالیٰ بہت بڑے فضل والا ہے یعنی تمام نعمتیں جو ہر خاص و عام کو نصیب ہوتی ہیں۔

فیض و کرم رساندہ از شرق تا غرب خواں نعم نہادہ از قاف تا قاف

ہستد بیش و کم ز نوال تو بہرہ مند وارند نیک و بد . عطاء تو اعتراف

(شرق سے مغرب تک تیرے کرم کا فیض پہنچا ہوا نعمتوں کے دسترخوان بچھے ہیں قاف سے قاف تک۔ کم و بیش ہر ایک تیری مہربانی سے بہر مند ہیں ہر نیک و بد کو تیرا اعتراف ہے)

**مسئلہ** غیر اہل کتاب کو ایمان و تقویٰ کا حکم کرنا جائز ہے اب معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور رسول اللہ ﷺ پر ایمان لاؤ تو اللہ تعالیٰ تمہیں وہی دے گا جو اہل کتاب سے وعدہ کیا ہے اجر دو حصے وغیرہ جیسے دوسرے مقام پہ فرمایا او لک یوتون اجر ہم مرتین نہ ہی ہیں جنہیں دوبار اجر دیا جائے گا اور تمہارے اجر میں ان کے اجر کی



مثل کی نہیں آئے گی کیونکہ تم دونوں ایمانوں ان جیسے ہو کیونکہ تم کسی بھی رسول کو جدا نہیں کرتے۔

**شان نزول** مروی ہے کہ اہل کتاب دوسرے تمام اہل اسلام پر فخر کرنے لگے کہ ہمیں اللہ تعالیٰ نے دواجر دینے کا وعدہ فرمایا ہے یہ اسی لئے ہم تم سے افضل ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

**حدیث شریف** ہماری اور ہمارے سے پہلے اہل کتاب کی مثلاً اس شخص کی ہے جس نے مزدور کام پہ لگائے اور کہا جو آخر وقت تک کمائے گا اسے ایک قیراط دوں گا اس قوم نے کام کیا لیکن دوپہر تک پھر اس نے اوروں کا کام پہ لگایا اور کہا جو آخر دن تک کام کرے گا اسے ایک قیراط دوں گا اس نے عصر تک کام کیا پھر اوروں کو لایا اور کہا جو رات تک کام کرے گا اسے دو قیراط دوں گا اس قوم نے رات تک کام کیا تو انہیں دو دو قیراط نصیب ہوئے اس پر پہلے دو طرح کے مزدور کہیں یہ کیا کام ہم زیادہ کریں اور ہماری مزدوری کم اور یہ کام تھوڑا کریں اور مزدوری زیادہ۔ مالک کے میں نے تمہاری مزدوری کم تو نہیں کی کہا نہیں فرمائے گا تو پھر میں اپنی مہربانی سے جتنا جسے چاہوں دوں۔

**فائدہ** اس سے معلوم ہوا کہ اہل کتاب کی عمریں بڑی تھیں اور ان کے ذمہ کام بھی سخت تھے لیکن ان کا اجر کم تھا اور امت مصطفیٰ ﷺ کی عمریں کم اور کام بھی تھوڑا لیکن اجر و ثواب بہت زیادہ اور یہ بحیثیت استحقاق کے نہیں کیونکہ بندے کا مولیٰ پر کونسا استحقاق کہ وہ اپنی خدمت کا حق طلب کرے بلکہ یہ اس کی مہربانی ہے کہ وہ اپنے فضل سے جو چاہے دے ایسے ہی اللہ تعالیٰ جس بندے پر جو چاہے فضل کرے۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت علی قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل کو اکتساب و علل الجہد والطلب سے دور رکھا ہے وہ اپنی کرامت اپنے برگزیدہ بندوں میں سے جسے چاہے عطا کرے ذوالعطی فی الازل الی الابد ہے وہ منعم علیہ پر اپنا فضل کرتا ہے جس کا شمار نہیں اور ہمیشہ ایسے کرتا ہے۔

**فضیلت سورۃ** مروی ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ مسجات زدہ سورتیں (جو تسبیح کے الفاظ سے شروع ہوتی ہیں) آرام فرمانے سے پہلے پڑھتے اور فرماتے ان میں ایک آیت ہزار آیات سے افضل ہے۔

**فائدہ** مسجات سے یہ سورتیں ہیں۔



۱۔ الحديد ۲۔ الحشر ۳۔ الصف ۴۔ الجمعة ۵۔ التغابن

نکتہ (صاحب روح البیان قدس سرہ) نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے وہ آیت ان سورتوں میں اسی طرح مخفی رکھی جیسے ساعتہ الاجابتہ والبدایہ وغیرہ تاکہ امت اس کے تلاش کرنے میں یہ سورتیں زیادہ سے زیادہ پڑھے۔ گویا ان سورتوں کی بکثرت تلاوت کی ترغیب دی گئی تاکہ لوگ یہ سورتیں بکثرت پڑھیں اور شب بیدار رہیں۔  
شیخ سعدی قدس سرہ نے فرمایا۔

چو ہر گوشہ تیر نیازا گہنی امید ہے تاکہ کہ صیدے زنی  
ہمہ سنگھاپاس دارے اسیر کہ لعل از میانش نباشد بدر  
غم جملہ خورد اہوائے یکے مراعات صدر کن برائے یکے

ترجمہ ۱۔ جب تم ہر کونے میں تیر پھینکو گے تو امید ہے کہ کوئی شکار حاصل کر لو گے۔  
۲۔ تمام پتھر محفوظ رکھ اس لئے کہ لعل لن سے باہر نہ ہو گا۔  
۳۔ سب کا غم کھا صرف ایک کی خاطر اور سب کی رعایت ایک کے لئے کر۔

اختتام تفسیر سورۃ الحديد از صاحب روح البیان صاحب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور اس بزرگ کی مدد سے تفسیر سورۃ الحديد ربیع الاول کے و آخر سن ۱۴۱۵ ہجری میں ختم ہوئی۔  
اور

فقیر اویسی غفرلہ نے سورۃ الحديد کی تفسیر کے ترجمہ سے ۲ صفر سن ۱۴۰۹ ہجری بروز جمعرات صبح دس بجے فراغت پائی الحمد  
للہ علی ذلک و صلی اللہ علی حبیبہ الکریم و علی آلہ و اصحابہ اجمعین  
الفقیر القلاری محمد فیض احمد اویسی رضوی غفرلہ  
بہاولپور۔ پاکستان



## فہرست مضامین پارہ نمبر 27

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
256	ختم قرآن کی برکتیں	128	کے اختیار کا بیان	3	آغاز پارہ قال فما خطبکم مع ترجمہ
259	دن مقرر کرنا		دیوبندیوں و ہابیوں اور ان کے مہمواس	4	تفسیر عالمائہ قال فما خطبکم
268	کیا ملائکہ مسلتے بھی ہیں	130	کو دعوت فکر	6	انبیاء علیہ السلام کے امتیوں کی کنتی
270	تفاسیر امات احی	136	حزب البحر شریف کی وجہ تسمیہ	9	فرعون کی حماقت
279	خطاب کس کو	141	عالی شیعوں کا رد	11	مجدوب کی قسمیں
287	فراغت از تفسیر سورہ النجم	146	فناء کے سات مقام	16	حضرت صالح علیہ السلام کا علم غیب
288	آغاز سورہ القمر مع عربی ترجمہ	153	تفسیر حضرت حسن بھری رحمہ اللہ	21	زمین کی ہیئت کی تحقیق
291	حدیث شریف قرب قیامت	160	تفسیر حضرت امام جعفر صادق	26	حضرت صدیق اکبر کی فضیلت
292	دنیا دلی آدم علیہ السلام سے	ایضاً	معراج کی شب عطیہ علوم کی اقسام	30	دس چیزوں کی یاد
294	رد مودودی و نیچری	172	عقلی دلیل	39	رسول اکرم ﷺ کی شان کریمہ
296	شق القمر کا واقعہ	178	سدرہ کانون	44	اعلیٰ درجے کی اجلاء
299	کلمہ و حبیب ﷺ کے معجزہ میں فرق	182	آدم علیہ السلام کس بہشت سے نکلے	54	تاریخ فراغت از تفسیر ذاریات
303	نبی علیہ السلام کا وزن مبارک		دیدار الہی پشیمان مبارک کو بیداری میں	55	آغاز سورہ طور عربی مع ترجمہ
305	نثار تیری چہل پہل	186	معراج کی دلیل	59	شب معراج اور یسعا المسمور
322	بدھ کی نحوست	189	معراج کی شب کون سی تھی	64	دفع دفع میں فرق
327	تبرک کا ثبوت	195	شان ارفع ﷺ	89	تحقیق البر
334	ادٹنی کے قتل کا واقعہ	207	ہوا میں اڑنے کا نسخہ	94	شان اور کمال رسول ﷺ کا بیان
338	پتھر اذکیوں		جبرائیل علیہ السلام سورت عائشہ صدیقہ	100	عقل کی تخلیق
343	ابو جہل کی فرعونیت	214	رضی اللہ عنہا لائے	111	مکرمین حدیث اور عذاب قبر
346	سعدون ولی اللہ کی کرامت	218	دینا اہل دنیا کی ماں ہے	114	وظیفہ حفاظت از بلیات
349	رد وہابیہ دیوبند	228	مدح کی اقسام	119	سورہ نجم عربی مع ترجمہ
353	بہشت کا داخلہ	233	حضرت ابراہیم علیہ کی مہمان نوازی	123	قرآن کی قسموں کی قسمیں
356	مرید کا صدق	240	رد وہابیہ دیوبندیہ	ایضاً	انجم سے کیا مراد ہے
ایضاً	نعرہ رسالت کا ثبوت	244	امام اعظم ابو حنیفہ کا مذہب	125	ہابی دیوبندی فرقہ



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
358	کھیتی میں برکت کا وظیفہ	481	صدیق و سابق میں فرق
363	آسمانی دریا	486	پند سید عالمی رضی اللہ عنہ
374	پرویزی مقترکہ اور چکر الوئی ٹولہ کا رد	488	شہوات - سات اسباب
اینا	حضرت ادریس علیہ السلام کا سلوک	490	وسیلہ مصطفیٰ ﷺ
378	سو فیاض تحقیق	495	تقریر ولید بن - فیاض
385	رون کے معانی	503	کلیات حاج
398	ایقین کی تحقیق	507	حضرت مجنون مرحوم
400	فضائل سورۃ اواقہ	511	خواجہ نظام الدین کی مریدانی
409	فراغت سورۃ اواقہ	اینا	غم گھٹانے کا نسخہ
417	آغاز سورۃ الخدیہ عربی مع ترجمہ	512	صاحب روح البیان کے پیر و مرشد کی تقریر
421	فضیات تسبیح	517	صاحب روح البیان کا فیصلہ
425	اول و آخر ظاہر و باطن کی تفاسیر	521	تعلیم حضرت عیسیٰ علیہ السلام
433	دعا فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا	522	اسلاف سے اہل
435	شان مصطفیٰ ﷺ	530	صاحب روح البیان کا فیصلہ
437	سامری کے متعلق نکتہ	542	روحانی نکتہ
438	فضائل صدیق اکبر	547	اختتام سورۃ الخدیہ از صاحب روح البیان
442	ایمان صحابہ کرام رضی اللہ عنہ	549	فہرست
446	قول علی	اینا	
448	نور کی مقدار کا بیان	554	
451	پل صراط کا منظر	557	
453	صحابہ کرام کے بیان کا فیصلہ	558	
458	صحابہ کرام کے بیان کے دلائل	اینا	
460	تحقیق مولیٰ	561	
465	فقہین بن دینار کے بیان کا فیصلہ	567	
470	شہادہ القیام	572	
358	آغاز سورۃ الرحمن عربی مع ترجمہ		
363	آدم علیہ السلام کی بولیاں		
374	لطیفہ		
اینا	تخلیق آدم علیہ السلام		
378	تحقیق البحرین		
385	حبیب محمد ﷺ کی خصوصیت		
398	صدیق اکبر کا تقویٰ		
400	ملفوظ مالک بن دینار رضی اللہ عنہ		
409	یا قوت کے فوائد		
417	اللہ کا دیوانہ عاشق		
421	نسخہ روحانی		
425	سبز رنگ کا فائدہ		
433	بھلے بھلے		
435	شب معراج کا ظرف		
437	فراغت سورۃ الرحمن		
438	آغاز سورۃ اواقہ مع عربی ترجمہ		
442	حضرت بلال کی قدر و منزلت		
446	سابقین اربعہ		
448	چند گروہ اور ان کی تفصیل		
451	دو تہائی بہشت میں امت مصطفیٰ ﷺ		
453	چالیس آدمیوں کا ولی احدیت		
458	دور سہ ہفتی سے الوار		
460	صاحب روح البیان کا مشاہدہ		
465	امام بنی اہل بیت		
470	میتوں کی نوحی حرام		



سُورَةُ الْحَجَّارِ مكية ٢٢ آیتوں پر مشتمل ۳ رکعتوں کا ہے

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بائیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

سورہ اولہ مدنی ہے اس میں

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ

بے شک اللہ کے سنی اس کی بات جو تم سے اپنے شوہر کے معاملہ میں بحث کرتی ہے اور اللہ سے شکایت کرتی ہے

تَعَاوَرَ كَمَا إِنْ اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ① الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُم مِّنْ نِّسَائِهِمْ مَا

اور اللہ تم دو نول کی گفتگو سن رہا ہے بے شک اللہ سنتا دیکھتا ہے وہ جو تم میں اپنی بیبیوں کو اپنی ماں کی جگہ کہہ بیٹھتے ہیں وہ ان

هُنَّ أَهْلُهُمْ إِنْ أَكْفَيْتَهُمُ إِلَّا إِلَٰهِي وَلَدُنَّهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِّنَ

کی مائیں نہیں ان کی مائیں تو وہی ہیں جن سے وہ پیدا ہیں اور وہ بے شک بری اور نری جھوٹ بات کہتے ہیں

الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَحَفِيظٌ عَفُورٌ ② وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِّسَائِهِمْ ثُمَّ

اور بے شک اللہ ضرور معاف کر نیوالا اور سختی والا ہے اور وہ جو اپنی بیبیوں کو اپنی ماں کی جگہ کہیں پھر

يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَنَاسُوا ذَٰلِكُمْ تُوعَظُونَ

وہی کرنا چاہیں جس پر اتنی بڑی بات کہہ چکے تو ان پر لازم ہے ایک بردہ آزاد کرنا قبل اس کے کہ ایک دوسرے کو ہاتھ

بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ③ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ

لگائیں یہ ہے جو نصیحت تمہیں کی جاتی ہے اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے پھر جسے بردہ نہ ملے تو لگاتار دو مہینے کے روزے

مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَنَاسُوا فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَٰلِكَ

قبل اس کے کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں پھر جس سے روزے بھی نہ ہو سکیں تو ساٹھ مسکینوں کا پیٹ بھرنا یہ اس لیے کہ تم

لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ④

اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھو اور یہ اللہ کی حدیں ہیں اور کافروں کے لیے دردناک عذاب ہے

إِنَّ الَّذِينَ يُعَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَبِتُوا كَمَا كَبِتَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

بے شک وہ جو مخالفت کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی ذیل کیے گئے جیسے ان سے اگلوں کو ذلت دی گئی

وَقَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑤ يَوْمَ يُبْعَثُ اللَّهُ جَمِيعًا

اور بیشک ہم نے روشن آیتیں اتاریں اور کافروں کے لیے تمہاری کا عذاب ہے جس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا

فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنُسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑥

پھر انہیں ان کے کرمک جتا دیگا اللہ نے انہیں گن رکھا ہے اور وہ بھول گئے اور ہر چیز اللہ کے سامنے ہے

پھر انہیں ان کے کرمک جتا دیگا اللہ نے انہیں گن رکھا ہے اور وہ بھول گئے اور ہر چیز اللہ کے سامنے ہے



أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى

اے سننے والے کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں جہاں کہیں تین شخصوں کی سرگوشی

ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَافِعُهُمْ وَلَا خُمْسَةَ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آذَنِي مِنْ ذَلِكَ وَلَا

ہو تو جو تھادہ موجود ہے اور پانچ کی تو چھٹا وہ اور نہ اس سے کم اور نہ اس سے زیادہ کی

أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَادِيهِمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ

مگر یہ کہ وہ ان کے ساتھ ہے جہاں کہیں ہوں پھر انہیں قیامت کے دن بتا دے گا جو کچھ انہوں نے

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَهَوْنَا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ

کیا بے شک اللہ سب کچھ جانتا ہے کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جنہیں بری مشورت سے منع فرمایا گیا تھا پھر وہی کرتے ہیں

لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا

جس کی ممانعت ہوئی تھی اور آپس میں گناہ اور حد سے بڑھنے اور رسول کی نافرمانی کے مشورے کرتے ہیں اور

جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا

جب تمہارے حضور حاضر ہوتے ہیں تو ان لفظوں سے تمہیں مجرا کرتے ہیں جو لفظ اللہ نے تمہارے اعزاز میں نہ کہے اور اپنے دلوں میں کہتے ہیں

اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

ہیں اللہ عذاب کہوں نہیں کرتا ہمارے اس کہنے پر انہیں جہنم بس ہے اس میں دھنسیں گے تو کیا ہی بُرا انجام اے ایمان والو تم جب

أَمْنُوا إِذْ اتَّجَعْتُمْ فَلَا تُتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ

آپس میں مشورت کرو تو گناہ اور حد سے بڑھنے اور رسول کی نافرمانی کی مشورت نہ کرو

الرَّسُولِ وَتَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

اور نیکی اور پرہیزگاری کی مشورت کرو اور اللہ سے ڈرو جس کی طرف اٹھائے جاؤ گے

إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَرِّهِمْ

وہ مشورت تو شیطان ہی کی طرف سے ہے اس لیے کہ ایمان والوں کو رنج دے اور وہ ان کا کچھ نہیں

شَيْءٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

بگاڑ سکتا ہے حکم خدا کے اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسہ چاہیئے اے ایمان والو

أَمْنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ

جب تم سے کہا جائے مجلسوں میں جگہ دو تو جگہ دو اللہ تمہیں جگہ دے گا



لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ اسْكُرُوا فَإِن يَدْعُو إِلَهُ الَّذِينَ اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ فَاسْكُرْ لَهُ يُدْعِ إِلَهُكُمُ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَوْفَا

اور جب کہا جائے اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ کھڑے ہو اللہ تمہارے ایمان والوں کے اور ان کے جن کو علم دیا گیا اُتو العلم درجہ ورجت واللہ بما تعملون خیر ۱۱ یا ایہا الذین امنوا اذا دعی

ناجیتم الرسول فقد ہوا بین یدئی نجویکم صدقۃ ذلک خیر بات آہستہ عرض کرنا چاہو تو اپنی عرض سے پہلے کچھ صدقہ دے لو یہ تمہارے لیے بہتر

لَكُمْ وَأَظْهَرُ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۱۲ ءَأَشْفَقْتُمْ أَنَّ

اور بہت سستا ہے پھر اگر تمہیں مقدور نہ ہو تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے کیا تم اس سے ڈرے تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَتْ فَذَلِكُمْ تَعْمَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

کہ تم اپنی عرض سے پہلے کچھ صدقہ دو پھر جب تم نے یہ نہ کیا اور اللہ نے اپنی مہر سے تم پر رَجِعُوا إِلَى اللَّهِ وَأَطِيعُوا أَمْرَ اللَّهِ وَأَمْرَ الرَّسُولِ إِنَّ خَيْرَ مَا

رجوع فرمائی تو نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو اور اللہ اور اس کے رسول کے فرماں بردار ہو اور اللہ تمہارے تَعْمَلُونَ ۱۳ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُم

کاموں کو جانتا ہے کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جو ایسوں کے دوست ہوئے جن پر اللہ کا غضب ہے وہ نہ تم قَتَلْتُمْ وَلَا هُمْ وَلَئِنَّمَا لَكُمُ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۱۴ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ

میں سے نہ ان میں سے وہ دانت تھوٹی قسم کھاتے ہیں اللہ نے ان کے لیے عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۵ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً

سخت عذاب تیار کر رکھا ہے بے شک وہ بہت ہی بُرے کام کرتے ہیں انہوں نے اپنی قسموں کو دھمال فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۱۶ لَّنْ نَّغْنِي عَنْهُمْ أَقْوَالَهُمْ وَلَا

بنالیا ہے تو اللہ کی راہ سے روکا تو ان کے لیے خواری کا عذاب ہے ان کے مال اور ان کی اولاد اللہ کے سامنے أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۱۷ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

انہیں کچھ کام نہ دیں گے وہ دوزخی ہیں انہیں اس میں ہمیشہ رہنا جس دن اللہ ان سب اللہ جَمِيعًا فَيُحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ

کو اٹھائیں گے تو اس کے حضور بھی ایسے ہی قسمیں کھائیں گے جیسی تمہارے سامنے کھا رہے ہیں اور وہ یہ سمجھتے ہیں کہ انہوں نے



هَمْ الْكَذِبُونَ ۱۸ اسْتَحُودَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ

کچھ کیا سنتے ہو بیشک وہی جھوٹے ہیں ان پر شیطان غالب آگیا تو انہیں اللہ کی یاد بھلا دی وہ شیطان کے گروہ ہیں

أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۱۹ إِنَّ الدِّينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

سنتا ہے بیشک شیطان ہی کا گروہ ہاں میں ہے بے شک وہ جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں

أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۲۰ كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبِينَ أَنَا وَرَسُولِي إِنَّ اللَّهَ لَمَعْلُومٌ غَرِيبٌ ۲۱ لَا

وہ سب سے زیادہ ذلیلوں میں ہیں اللہ تمکھ چکا کہ ضرور میں غالب آؤں گا اور میرے رسول بیشک اللہ قوت والا عزت والا ہے

تَجِدُ قَوْمًا يُؤَيِّنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ

تم نہ پاؤ گے ان لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں اللہ اور پچھلے دن پر کہ دوستی کریں ان سے جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول

كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي

سے مخالفت کی اگرچہ وہ ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا کنبے والے ہوں یہ ہیں جن کے دلوں میں اللہ کے

قُلُوبِهِمُ الْأَيْمَانُ وَآيَدُهُمْ يُرْوَاهُ قَنَهُ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ

ایمان نقش فرما دیا اور اپنی طرف کی روح سے ان کی مدد کی اور انہیں باغوں میں لے جائے گا

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَٰئِكَ

جن کے نیچے نہریں بہیں ان میں ہمیشہ رہیں اللہ ان سے راضی اور وہ اللہ سے راضی یہ اللہ کی

حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۲۲

جماعت ہے سنتا ہے اللہ ہی کی جماعت کامیاب ہے

تفسیر علامہ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا بِشَكَ اللَّهُ تَعَالَى نَ سَنَى اس كى

بات جو تم سے اپنے شوہر کے معاملہ میں بحث کرتی ہے علاوہ سبہ کی وجہ سے سمع اجاب سے مجاز مرسل ہے۔

حل لغات الْمُجَادِلَةُ ايك دوسرے كو جھگڑے كے طور باہم بات چیت كرنا۔ مغالبہ یعنی غلبہ پانے كے لئے

مقابلہ كرنا یعنی بر سبیل نزاع كسى سے كام لے جانا۔ دراصل یہ جدلت الجبل (میں نے اس كى رسی مضبوط كى) سے ہے

گویا دو جھگڑنے والے اپنی رائے سے اپنی رسی مضبوط كرنا چاہتے ہیں یہاں باہم گفتگو اور ايك دوسرے سے بات چیت

مراد ہے۔ اب معنی یہ ہوا كہ اللہ تعالیٰ نے اس عورت كى بات قبول كر لی جو اپنے شوہر كے معاملہ میں آپ سے فتویٰ

پوچھتے ہوئے گفتگو كرتی اور بات كو دہراتی ہے یعنی جو اس سے بلا وجہ اظہار كیا كہ وہ شرعاً صحیح ہے اور نہ ہی كوئی مقبول



وَنَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ (اور وہ اللہ تعالیٰ سے شکایت کرتی ہے اس کا عطف تَجَادُلُکَ پر ہے یعنی وہ اللہ تعالیٰ کی طرف تضرع و زاری اور وہ جو اسے ناگوار تھا اسے ظاہر کرتی تھی۔

**حل لغات** المفردات میں ہے کہ الشکایہ والشکوی کا اصلی معنی ہے مشکیزہ کھولنا اور جو اس کے اندر ہے اسے ظاہر کرنا۔ الشکوہ معنی چھوٹا مشکیزہ جس میں پانی ڈالا جائے اصل میں استعارہ ہے اس قول سے جو عربی کہتے ہیں۔

بثت له مافی وعائی جو کچھ میرے برتن میں تھا میں نے اس کے لئے انڈیل دیا اور جھاڑا جو میرے برتن میں تھا وہ میں نے جھاڑ دیا یعنی جو کچھ میرے دل میں تھا ظاہر کر دیا۔

کشف الاسرار میں ہے کہ الاشتکاء معنی وہ جو انسان کو ناگوارہ امر واقع ہو اسے ظاہر کرنا اور جو دوسرے سے ناگوار امر واقع ہو اسے الشکوی کہتے ہیں۔ تلج المصاغر میں ہے کہ اشتکاء معنی گلہ کرنا و شکوی لینا۔ الشکوی معنی چھوٹا مشکیزہ۔

**فائدہ** گفتگو کرنے والی خولہ بنت ثعلب بن مالک بن خزاعہ خزرجیہ تھیں (رضی اللہ عنہا) اور ان کا شوہر نامدار حضرت اوس بن الصامت حضرت عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ کا بھائی تھا۔

**شان نزول** حضرت خولہ حسین بدن تھیں انہیں اوس نے نماز پڑھتے دیکھا تو شہوت کا غلبہ ہو گیا۔ سلام پھیرنے پر کہا تو بی بی نے انکار کر دیا۔ اوس تیز مزاج تھے فوراً طیش میں آ گئے۔ بتقاضائے بشریت کہہ دیا انت علی کظہر اہی تو مجھ پر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے۔ اسلام میں یہ پہلا موقعہ ظہار تھا یہ کہہ کر نامہ ہوئے کیونکہ جہالت میں ظہار و ایلا پر دونوں طلاق سمجھے جاتے تھے بی بی سے کہا اب میں کیا سمجھوں اس طرح سے تو تو مجھ پر حرام ہو گئی ہو گی۔ بی بی فوراً حضور سرور عالم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں اس وقت حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا آپ کا سر مبارک دھور ہی تھیں۔ عرض کی یا رسول اللہ اوس میرا شوہر میرے بچوں کا باپ اور میرا چچرا بھائی اور مجھے محبوب تر ہے۔ وہ مجھ سے ظہار کر بیٹھا ہے لیکن طلاق کا لفظ منہ سے نہیں بولا اب وہ خود بھی نامہ ہے کیا میری اور اس کی یکجہا رہنے کی کوئی صورت ہے۔ آپ نے فرمایا مجھے تو ایسے معلوم ہوتا ہے تو اس پر حرام ہو گئی۔ عرض کی یا رسول اللہ یوں نہ فرمائیے میں نثار اور اکیلی ہوں اور میرا کوئی کنبہ نہیں بچے چھوٹے ہیں اگر میں انہیں ساتھ لے جاؤں تو بھوکے مریں گے اگر باپ کے پاس چھوڑ جاؤں تو ضائع بیکار ہو جائیں گے لیکن نبی پاک ﷺ نے وہی پہلے والی بات دہرائی کہ تو اس پر حرام ہو گئی۔ بی بی نے بحث و مباحثہ جاری رکھا لیکن آپ وہی پہلے والا کلمہ دہراتے رہے بی بی چلائی اور کہا میں اپنا ناگوار اپنے رب کریم کے پیش کرتی ہوں کہ میرے شوہر نے جو کچھ کہا اور میرا فاقہ اور میری تنہائی کو خوب جانتا ہے اور عرصہ دراز میں نے شوہر کے ساتھ نیک معاشرہ سے گزارا یہاں تک کہ میرا پیٹ جھڑ گیا یعنی کئی عرصہ اس کے ساتھ زندگی بسر کی۔ اب بڑھاپے کے قریب ہوں بلکہ بانجھ ہو گئی ہوں یعنی بچے جننے کے قائل نہیں رہی یہ کہتی رہی اور آسمان کی طرف سر اٹھا رکھا تھا جسے نزول رحمت کی امید و آسمان کو دیکھنا عام لوگوں کی



عادت ہے کہ اس کی رحمت عرش سے نازل ہوگی اور کہہ رہی تھی یا اللہ میرے حق میں نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کوئی فیصلہ بتا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سر مبارک کا دو سرا حصہ دھونے لگیں اور بی بی بدستور آسمان کی طرف منہ کر کے وہی کہتی رہیں جو کہہ رہی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو شکایت سناتی رہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کو دکھ درد سنایا یہاں تک کہ حضرت جبریل علیہ السلام یہی چار آیات لے آئے اس کا شکوہ سنایا اور دعا قبول ہوئی۔ اس معنی پر یہی بی بی نزول ظہار کا سبب بنی۔

**فائدہ** لفظ قد میں اشارہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور مجاہدہ سے توقع تھی کہ اس کا یہ حکم نازل فرماتا اور اس بی بی کا دکھ ضرور ٹالتا کیونکہ لفظ قد کا داخلہ ماضی متوقع پر ہوتا ہے۔  
 وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرُ كَمَا اور اللہ تعالیٰ تم دونوں کی گفتگو سن رہا ہے یعنی تمہاری بات کو دہرانا اور باہم گفتگو ہونا اور ظہار کے بارے میں ایک دوسرے سے سوال و جواب کرنا۔

**حل لغات** التجاور معنی التجاوب یعنی کلام لوٹنا اور اس کا جواب دینا یعنی ایک دوسرے کو جواب دینا الجور سے معنی الرجوع یعنی رسول اللہ ﷺ کا بار بار اپنے قول کی طرف رجوع کرنا کہ تو اپنے شوہر پر حرام ہو گئی اور بی بی کا بار بار تقاضا کہ کسی طرح وہ شوہر پر حلال ہو۔ اسی طرح وہ المحلورہ فی البحث اسی سے دعا کا کلمہ۔ نعوذ باللہ من المحور بعد الکور۔ یعنی ہم پناہ مانگتے ہیں رجوع الی نقصان سے بعد پہنچنے زیادتی کی طرف یا پناہ مانگتے ہیں انس کے بعد وحشت کی طرف سے۔ امام راغب نے فرمایا المحور معنی تردد یا بالذات یا بالتفکر جیسے نعوذ باللہ من المحور بعد الکور یعنی تردد فی الامر سے اس کے گزر جانے کے بعد یا نقصان سے پناہ مانگتے ہیں یا تردد و فی الحال بعد اس میں زائد ہونے کے۔

**فائدہ** صیغہ مضارع بوجہ اس کے دائمی سماع کے بموافق ان کے تحاور و تجدد کے ہے۔

**سوال** صرف حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ خطاب پر اکتفاء کیوں حالانکہ بی بی کو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی تو جواب دیتے یعنی عبارت ہوتی تحاور و تحاورک الخ۔

**جواب** تغلیباً ایسے کہا گیا ہے بوجہ حضور علیہ السلام کی شان اقدس کے پیش نظریہ جملہ مستانفہ ماقبل کی تعلیل کے قائم مقام ہے کیونکہ سوال میں بھی بی بی کی عاجزی اور تضرع الی اللہ میں مبالغہ اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اسے جواب دے دینے کا تقاضا تھا کہ وحی کا انتظار ہوتا اور درمیان میں توقف کیا جاتا لیکن اللہ تعالیٰ کے لئے چونکہ ہر دونوں کا حال برابر ہے اسی لئے اس کا ان کی گفتگو کا ایک ہی جواب دے دیا اور گویا اس کی علت بھی بتادی۔

**سوال** قد سمع اور پھر سمع کا تکرار کیوں؟



**جواب** کشف الاسرار میں ہے کہ اس میں تکرار نہیں کیونکہ پہلا سماع اس واقعہ کو بیان کر رہا ہے جو بی بی نے شوہر کا حال بتایا۔ دوسرا وہ واقعہ بیان کرتا ہے جو بی بی اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان واقع ہوا۔

**جواب ۲** پہلا صیغہ ماضی ہے اور دوسرا مستقبل پھر تکرار کیا۔  
 اِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيْمٌ بیشک اللہ تعالیٰ سنتا دیکھتا ہے۔ مسموعات و مبصرات کو خوب دیکھتا سنتا ہے اسی میں سے ہے کہ وہ دونوں کی گفتگو نے اور ان کی وہ ہیئت کذا یہ جو ان دونوں یعنی بی بی اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان واقع ہوئی بالخصوص بی بی کا آسمان کی طرف اٹھا کر دیکھنا اور دیگر تضرع و زاریوں کے آثار۔

یا من یری فی الضمیر ویسمع	انت المعدل کل ما یتوقع
یا من یرجی للشدائد کلها	یا من الیہ المشتکی والمفرع
مالی سوی قرعی لبابک حیلته	رائد ددت فای باب اقرع
حاشی للطف کان تقنط عاصیا	الفضل اجزل والمواہب اوسع

**ترجمہ** ۱۔ اے وہ ذات جو دل کی باتوں کو دیکھتا سنتا ہے تو ہر امید و توقع کو پورا کرتا ہے۔  
 ۲۔ اے وہ ذات جس سے شدائد تکلیف وغیرہ میں امید کی جاتی ہے۔  
 ۳۔ اے وہ ذات جو شکایت اور گھبراہٹ کی جگہ ہے تیرے سوا کون سا دروازہ جو اسے کھٹکاؤں۔  
 ۴۔ اگر تو رد کر دے تو پھر کس کا دروازہ کھٹکاؤں تیرے لطف سے بعید تر ہے کہ عاصی کو ناامید کر دے تیرا فضل عام اور عطا وسیع تر ہے۔

**فائدہ** آیت میں دلیل ہے کہ جب مخلوق سے امید منقطع ہو جائے اور کوئی اس کا چارہ کار نہ رہے سوائے رب تعالیٰ کے اور وہ اپنی دعا میں صدق اور زاری میں صفائی دکھائے تو اللہ تعالیٰ اسے ضرور بالضرور کفایت کرتا ہے جتنا کوئی زیادہ کمزور ہو گا اتنا ہی اس کے لئے اللہ تعالیٰ کا زیادہ لطف ہو گا۔

دعائے ضعیفان امیدوار      زبازوئے مردے بہ آید بکار

**ترجمہ** ضعیف انسان امیدوار کی دعا بازوئے مردے سے زیادہ کام آتی ہے۔

**فائدہ** جس کی بات اللہ و رسول (جل جلالہ و ﷺ) اور اولیاء اللہ غور سے سنیں تو پھر دوسروں کو زیادہ لازم ہے کہ اس کے بات اور زیادہ غور سے سنیں۔

حکایت اور اب سیدنا عمر رضی اللہ عنہ مروی ہے کہ اس بی بی خولہ رضی اللہ عنہا سے حضرت عمر بن



الخطاب رضی اللہ عنہ کا گزر ہوا اسی دوران جب آپ خلیفۃ المسلمین تھے۔ آپ گدھے پر سوار اور لوگ آپ کے گدھے کے ارد گرد جا رہے تھے بی بی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو کافی دیر تک ٹھہرائے رکھا اور وعظ و نصیحت کی اور فرمایا اے عمر تمہیں یاد تھا کہ تجھے لوگ عمیر (تصفیر) کہتے پھر تم عمر ہو گئے اب تم امیر المومنین ہو۔ خدا تعالیٰ سے ڈرتے رہنا جسے موت کا یقین ہو وہ موت سے خطرہ میں رہتا ہے اور جسے قیامت کے حساب کا یقین ہو وہ عذاب سے ڈرتا ہے بی بی کہتی رہیں اور آپ خاموشی سے سنتے رہے بعد کو کہا گیا کہ اے امیر المومنین بڑھیا کے لئے اتنا طویل وقوف (ٹھہرنا) آپ نے فرمایا بخدا اگر یہ بی بی مجھے سارا دن ٹھہرائے رکھتی تو میں سوائے نمازوں کے کسی وقت بھی کہیں نہ جاتا تمہیں معلوم ہے یہ بڑھیا کون ہے یہ خولہ بنت ثعلب ہیں (رضی اللہ عنہا) یہ وہی ہے جن کی بات اللہ تعالیٰ نے ساتوں آسمانوں کے اوپر سنی رب العالمین تو اس کی بات سنے اور عمر نہ سنے (رضی اللہ عنہ)

ازالہ وہم آسمانوں کے اوپر سے تو اللہ تعالیٰ کے لئے جنت ثابت ہوتی ہے اور وہ جہات سے پاک اور منزہ اور اس سے بلند و بالا ہے وجہ صرف اس کی بزرگی کی وجہ سے کہی گئی کہ اس کی رحمت کا مرکز آسمانوں کے اوپر عرش پر ہے۔

مسئلہ یہ سب سے بڑا کناہ ہے کہ کوئی کس کو کہے کہ خدا تعالیٰ سے ڈرو اس کے جواب میں کہے تو خود کو سنبھال تو مجھے کہتا ہے اپنی خیر منہ۔ یہ گناہ کبیرہ اس لئے ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ کے نام کی توہین کی ہے اس لئے کہ جب اللہ تعالیٰ کا نام لیا گیا تو اس پر لازم تھا کہ اللہ تعالیٰ کے نام کی تعظیم کرتا (خواہ مسلمان سے صلور ہو یا کافر سے) جرات کر کے اسے ایسا جواب نہ دیتا ہاں اہل علم ایسے وعظ و نصیحت سے مستغنی ہوتے ہیں (یعنی مذکورہ بالا جواب کوئی جاہل ہی دے سکتا ہے)

گوئی آنچہ دانی خن سودمند و گر ہج کس راہ نیاید پسند  
(وہ خن جو تو اسے سودمند سمجھتا ہے بیان کر دے اگرچہ کسی کو ناپسند ہو)

نکتہ عقل مند کو شہد کی مکھی کی طرح ہونا چاہئے کہ ہر شے سے مفید شے حاصل کرے لیکن شہد نکالے جس میں ہر بیماری کی شفاء ہے اور بھی اس میں بے شمار منافع ہیں بالخصوص روشنی کو دیکھئے کہ اس کی ہر جگہ ضرورت ہے بیٹھنے والا یا قائم۔

المرء لولا عرفہ فهو الدمی والمسک لولا عرفہ فهو الدمی  
(انسان کو کوئی نہیں جانتا تو اسے معلوم ہو کہ وہ ایک نقش و صورت ہے اور مشک کی خوشبو نہ ہوتی تو وہ صرف خون ہے)

شرح العرف الاول بالضم معنی المعروف والثانی بالفتح معنی الرائحة (خوشبو) اور الدمی الاول ضم الدال وفتح المیم جمع دمیہ صورت جو منقش ہو سنگمرایا ہاتھی کے دانت سے۔



تفسیر عالمانہ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ اے مومنو! وہ جو تمہارے میں سے ظہار کریں۔ یعنی اے مومنو! اس سے ذی خارج ہو گئے کیونکہ یہ اہل کفار نہیں اس لئے کہ کفار میں عبادت کا غلبہ ہے اسی لئے اس کا ظہار صحیح نہیں اپنی عورتوں سے

رابطہ یہاں سے اظہار کے احکام شروع ہوتے ہیں بطریق جملہ مستانفہ کے۔

حل لغات الظہار مصدر ہے ظاہر الرجل کا یعنی مرد نے اپنی زوجہ کو کھاتو مجھ پر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے

الظہر عضو معروف یعنی پشت۔ کبھی پیٹ بول کر بھی پیٹھ مراد لی جاتی ہے مثلاً کہ انت علی حرام اکبطن امی تو مجھ پر میری ماں کے پیٹ کی طرح حرام ہے یعنی پیٹ بول کر پیٹھ مراد لی ہے یعنی وہ جو پیٹ کا عمود ہے اوب کے طور وہ شے ذکر میں نہ آئے جو فرج کے قریب ہے۔ پھر اس کا استعمال ظہار میں ہونے لگا مثلاً کہا جاتا ہے۔

ظاہر من امر اعنتہ اس نے اپنی عورت سے ظہار کیا۔ من کے ساتھ جو تجنب کے معنی کو متضمن ہے وہ اس لئے کہ اہل جاہلیت جس عورت سے ظہار کرتے تو اس کو منکوحہ بنانے سے اجتناب کرتے اس لئے کہ ظہار ان کے نزدیک طلاق سمجھی جاتی تھی جیسے گزرا ایسے ان کا قول الی منہا فلاں نے منکوحہ سے ایلاء کیا معنی تباعد کے ایلاء کا مادہ الیہ ہے معنی حلف (قسم) قرآن مجید میں ہے وَاجْتَنِبْ ذٰلَکَ اِنَّ تَعْبُدُ الْاَصْنَامَ مجھے اور میرے بیٹوں کو بت پرستی سے دور رکھ یہاں اجنبی بھی بعدنی ہے اور بعد کا معنی اجتناب اور اس جیسے اور مصادر میں ہو گا اور یہ متعدی بمن ہو گا کیونکہ وہ ابتداء کا معنی جس کا معنی من ہے بعد سے خالی نہ ہو گا کیونکہ یہ من عن کے معنی میں سے نہ من ہے۔

مسئلہ فقہاء نے جن اعضاء پر نظر حرام کی ہے انہیں ظہر کے حکم میں شامل کیا ہے جیسے بطن فخذ فرج ان الفاظ سے شیشہ میں بھی ظہار ثابت ہو گا مثلاً کہ انت علی کبطن امی یا فخذ امی یا فرج امی ان تمام صورتوں میں ظہار ثابت ہو جائے گا بخلاف ہاتھ پاؤں کے۔

مسئلہ ایسے ہی ماں کی شیشہ کے ساتھ جملہ محارم کو شامل ہے اگر ظہار کنندہ ان محارم کو ماں کی جگہ پر بولے تو



بھی ظہار ثابت ہو جائے گا جیسے خالہ پھوپھی یا رضاعی یا سرالی رشتے مثلاً کہ انت علیٰ کظہر خالتی یا عمتی یا اختی نسایا مضافاً یا کہ کظہر امرأۃ ابنی او امرأۃ ابی وغیرہ

مسئلہ اگر عورتوں کو شراب یا خنزیر یا خون یا مردار یا قتل المسلم یا غیبت یا نیمہ (چغلی) یا زنا یا ربو (سود) یا رشوت سے شیشہ دے تب بھی ظہار ہو جائے گا بشرطیکہ مرد کی نیت ظہار کی ہو (مثلاً کہ انت علیٰ کالخنزیر الخ)۔

مسئلہ ماں سے شیشہ دے کر کہے کہ میری نیت اس سے اس کی کرامت تھی مثلاً کہ انت علیٰ کامی یعنی جیسے میری ماں کے نیک سلوک کی مستحق ہے ایسے ہی تو اس کی عورت کو نہ طلاق ہوگی نہ ظہار ثابت ہوگا۔ ہاں اگر اس کی واقعی ماں سے شیشہ مطلوب ہے تو اس سے صرف ظہار ثابت ہو سکے گا نہ کوئی اور شے (مثلاً طلاق وغیرہ) اگر اس سے طلاق کی نیت کرے مثلاً یہ نیت ہو کہ جیسے مجھ پر ماں حرام ہے ایسے ہی تو پھر طلاق واقع ہو۔ اگر کوئی نیت نہ ہو تو یہ کلمہ وانت علیٰ کامی لغو جائے گا۔

مسئلہ انت علیٰ حرام کامی تو مجھ پر حرام ہے میری ماں کی طرح تو جو نیت کرے گا وہی ہو گا مثلاً طلاق یا ظہار یا ایلاء۔

مسئلہ اگر کما انت امی او اختی او بنتی (تو میری ماں یا بہن یا بیٹی ہے) بغیر حرف شیشہ کے) تو ظہار نہ ہوگا۔

مسئلہ اگر کہا اگر میں نے ایسا کیا تو تو میری ماں ہے اِنْ فَعَلْتُ كَذَا فَانْتِ امی اور میں نے اے کر لیا ہے (و فعلتہ) تو ایسا کلمہ باطل ہے اگرچہ اس سے تحریم کی بھی نیت کرے۔

مسئلہ اگر عورت نے کہا اَنْتِ عَلٰی كَظْهَرِ امی اے شوہر تو میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے یہ کچھ نہیں (یعنی اس سے ظہار طلاق وغیرہ کچھ واقع نہ ہوگا)

فائدہ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہ یہیں ہے۔

۱۔ لیکن اس سے خفیوں کا فتویٰ مرتب نہ ہو گا ہاں نئے مجتہدین ایسے مواقع سے اٹھاتے ہیں (۱۳)



فائدہ منکم کے بعد من نسائہم کا اضافہ محض عرب کی توبخ اور ان کی تفسیح مطلوب ہے کہ وہ ظہار کو طلاق میں شمار کرتے اور یہ بھی صرف اہل جاہلیت کے عادات میں سے ہے دوسری امم میں ایسی قباحت نہ تھی اس لئے اسلام کے بعد ان کی عادت پر عمل کرنے کا کیا معنی بلکہ ایسی قبیح و فتنہ عادت سے جتنا ہو سکے کنارہ کرنا لازم ہے گویا یہ ان کو کہا گیا ہے کہ یہ تمہاری قبیح عادات میں سے ایک ہے اے جاہلیت والو یہ احتمال بھی ہے کہ مومنوں کو خطاب ہے کہ ایسے حکم شرعی سے تمہیں ہی نفع ہے۔ اے مومنو اور تم ہی اسے قبول اور اس کی اقتداء کرو گے یعنی اے مومنو! تم میں سے وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے کلام کی تصدیق کریں گے اور اس کے حکم کی تعمیل کریں گے کیونکہ کافر نہ تو خطاب سنتے ہیں اور نہ اچھے حکم پر عمل کرتے ہیں۔

مسئلہ من نسائہم میں اشارہ ہے کہ ظہار لونڈی میں نہیں ہوتا۔

قلعہ اسی لئے فقہاء نے کہا کہ ظہار میں رکن ہے وہ ہے شیشہ مذکور اور شرط ہے اور وہ یہ ہے کہ مشتبہ منکوحہ ہو یہاں تک کہ لونڈی میں ظہار نہ ہو گا اور وہ ظہار کنندہ اہل بھی ہو یعنی اہل کفارہ ہو یہاں تک کہ ذمی صبی۔ مجنون سے ظہار نہ ہو گا اور حکم بھی وہ یہ کہ ظہار کے بعد وطی حرام ہے یہاں تک کہ کفارہ دے لیکن اس میں اس کا ملک باقی ہے کہ کفارہ کے بعد بلا نکاح وطی حلال ہوگی۔

ماہن امہاتہم (وہ ان کی مائیں نہیں) یہ اسم موصول کی خبر ہے یعنی حقیقت میں ان کی عورتیں مائیں نہیں یہ تو محض جھوٹ ہے مثلاً کوئی اپنی عورت سے کہے انت علی کظہرامی تو میری ماں کی بیٹھ کی طرح ہے۔ اس کلام میں ملحق ہے کہ اس نے زوجہ کو ماں سے شیشہ دی ہے اور یہ شیشہ باطل ہے کیونکہ یہ دونوں حالتوں کے متباین ہے مشبہ اور مشبہ بہ کی حالتوں میں یعنی جاہلیت والے یہ سمجھتے کہ شاید ظہار کرنے والے نے اپنی عورت کو ماں کی طرح اپنے اوپر حرام کر دیا۔

سوال خلاصہ ظہار کا یہی ہے مثلاً عورت کو کہا انت محترمہ علی۔ تحرمت علی امی تو مجھ پر ایسے حرام ہے جیسے میری ماں مجھ پر حرام ہے۔ اس میں عورت کے لئے ماں ہونے کا دعویٰ نہیں کیا گیا یہاں تک کہ اس کے لئے اس سے زوجیت کی نفی کر کے والدات والا حکم ثابت کیا جائے۔



**جواب** تحریم بھی دعویٰ امومتہ کی طرح ہے یا یہ کہ ہم اس سے مشابہت کی نفی سے امومتہ کی نفی مبالغہ کے طور پر کرائیں گے۔

ان نافیہ معنی ما ہے نہیں۔

امہاتہم ان کی مائیں حقیقت میں اور سچ سچ الاءالائی مگر وہ عورتیں۔ اللائی الی کی جمع ہے۔ ولدنہم جنہوں نے جناظہار کرنے والوں کو اور انہیں حرمت میں شیشہ نہ دی جائے۔

**سوال** آیت سے تو صرف ان کی مائیں کہا گیا جنہوں نے جناح لائے ازواج النبی ﷺ بھی مائیں ہیں ایسے ہی مضرعات (دودھ پلانے والیاں) آباء کی منکوحات۔

**جواب** انہیں کرامتہ امہات کہا گیا ہے احکام میں حقیقی امہات کی طرح ہیں اور زوجات و امہات سے کوسوں دور ہیں فلذا انہیں امہات کے حکم میں کسی طرح بھی داخل نہیں کیا جاسکتا۔

وانہم اور بے شک ظہار کرنے والے تمہارے میں سے ليقولون البتہ کہتے ہیں منکر من القول بری بات۔ یہ تاکید اس لئے ہے کہ جو ان سے بات صادر ہو وہ بری ہے اور اس پر ہی حکم محقق ہو جائے بلکہ وہ بات بری بات عند الشرع و عند العقل ہے جیسے منکر کی تنوین سے معلوم ہوتا ہے وہ اس لئے کہ زوجہ اس کی حقیقی ماں تو ہے نہیں اور نہ ہی شریعت پاک نے اسے ماں کے حکم میں داخل کیا ہے تو یہ شیشہ دو متبانیوں نے ایک نے دوسرے کو دی ہے تو بات مطلقاً اور غیر معروف بری ہوگی (وزوراً) اور جھوٹ باطل حق سے منحرف اس لئے زور (متحرکاً) معنی المیل اور زور (بالغم) جھوٹ کو اس لئے کہتے ہیں کہ وہ حق سے ہٹا ہوا ہے بعض نے کہا (وزوراً) عطف السبب علی السبب کے قبیل سے ہے۔

**سوال** اس کا قول انت علی کظہرامی تو مجھ پر میری ماں کی پیٹھ کی طرح حرام ہے۔ یہ قول نفع اٹھانے کی تحریم میں انشاء ہے اور خبر نہیں اور نحو کا قاعدہ مشہور ہے کہ انشاء کو جھوٹ کی صفت سے موصوف نہیں کیا جاتا۔

**جواب** یہ انشاء اس حکم کو متضمن ہے کہ وہ زوجہ حلال کو ام حرام دائمی کے ساتھ لاحق کر رہا ہے اور یہ الحاق زوجیت کے منافی ہے اس لحاظ سے اس کا کذب اپنے کلام خود بخود ظاہر ہو رہا ہے۔



**حدیث شریف** سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہیں بڑے سے بڑے گناہ کی خبر دوں ہم نے عرض کی ہاں آپ نے فرمایا اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا والدین کی بے فرمائی کرنا آپ نکیہ لگا کر رونق افروز تھے پھر اٹھ بیٹھے اور فرمایا کہ خبردار جھوٹی بات اور جھوٹی گواہی اتنا تکرار سے بار بار فرمایا کہ ہم سمجھے کہ یہ کہتے کہتے شاید خاموش نہ ہوں۔ (رواہ البخاری)

**نکتہ** چونکہ زمانہ جاہلیت کی اس طلاق میں نرا جھوٹ تھا اسی لئے اسے اللہ تعالیٰ نے طلاق کے احکام میں داخل نہیں فرمایا اور یہ اس کی حرمت اس وقت تک موجود رکھی جب تک کفارہ ادا نہ ہو اور بعض علماء نے فرمایا کہ یہ طلاق جاہلیت کے دور کی تھی اگرچہ ابتدائے اسلام میں یہ بھی ایک مقدار وقت تک طلاق سمجھی جاتی تھی۔ اس آیت کو ناسخ قرار دیا جاسکتا ہے۔ اگر ابتدائے اسلام میں اسے طلاق نہ سمجھا جاتا تھا تو پھر یہ آیت ناسخ نہ ہوگی کیونکہ نسخ شرائع میں ہوتا ہے کہ نہ جاہلیت کے امور میں اور وہ جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ظہار والی حرام ہو گئی یہ اس نسخ کی تائید نہیں کرتا ہاں اسے مفسرین کرام نے حرام موید بتایا ہے اور اس کی وجہ اول کو صحیح بتایا ہے (یعنی اس میں نسخ کی کوئی بات نہیں ہے)

وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ اور بیشک اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا بخشنے والا ہے یعنی علی الاطلاق بڑا معاف کرنے والا اور بہت بڑی مغفرت والا ہے ان غلطیوں کا جو بندوں سے پہلے ہو گئیں یہی مذہب حق ہے یا اس کے کسی نیکی کے بدلہ میں جیسا کہ معتزلہ کا مذہب ہے۔

**مسئلہ** ہم اہل سنت کہتے ہیں کہ مشرک کے سوا باقی گناہوں کی مغفرت مشیت ایزدی کی طرف سپرد کی جائے۔ اگر چاہے تو بخش دے خواہ بندہ توبہ بھی نہ کرے اگر چاہے اس کی توبہ پر اسے بخشے اگر توبہ نہ کرے اور اللہ تعالیٰ اسے سزا دے تو وہ اس کے گناہوں کی وجہ سے ہوگا۔

**فائدہ** بظاہر یہاں توبہ کی ترغیب اور برا کی تنبیہ ہے کیونکہ کلام ظہار کی مذمت اور اس سے انکار میں ہے۔

**تفسیر عالمانہ** وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا اور وہ جو اپنی بیویوں سے ظہار کرتے ہیں پھر وہی کرنا چاہتے ہیں جس پر اتنی بڑی بات کہی۔



قاعدہ لام اور الی ایک دوسرے کے قائم مقام آیا کرتی ہیں جیسے یھدی للحق ویھدی الی الحق اب معلوم یہ ہوا کہ وہ لوگ جو ایسی بری بات کہتے ہیں پھر لوٹتے ہیں اپنے کئے ہوئے کی طرف اور اس طرف جو ان سے فوت ہوا۔ بسبب اس کے تقرو تکرر کے ساتھ تدارک و تلافی سے نفع اٹھانے کے لئے۔ یہ اسی محاورہ سے ہے (عاد لغیث) بادل لوٹا یعنی پہلے جو اس نے آبادی کو فساد میں ڈالا اب اس فساد کی اصلاح کے لئے لوٹا۔ یہ اطلاق السبب علی المسبب کے قبیل سے ہے کیونکہ عود الی الشی کی طرف پہنچنے اور اس کے تدارک کے اسباب سے ہے اس تقریر پر یہ مجاز مرسل ہو گا۔

فائدہ عود۔ دو معنی میں مستعمل ہوتا ہے۔

۱۔ شے کا پہلی حالت کی طرف لوٹنا یعنی جسے چھوڑ گیا اس کی طرف رجوع کرنا۔

۲۔ کسی شے کی طرف لوٹنا اگرچہ اس حالت میں پہلے نہ تھا۔

اس معنی پر یہ ضروری نہیں کہ وہ پہلے اسی طرح ہو وہ عود جو تدارک و وصول کے لئے ہوا ہے وہ یہی مطلق عود ہے۔ خلاصہ یہ کہ وہ لوگ جنہوں نے حلال شے کو حرام کر دیا تھا اب وہ حلال کرنے کے ارادہ پر حلال کی طرف عود کرتے ہیں۔ یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ پھر لوٹنے کا ارادہ کرتے ہیں اس طرف جسے لفظ ظہار سے اپنے اوپر حرام کیا تھا نفع اٹھانے کو یہاں قول کو مقول فیہ بمنزلہ قرار دینا مراد ہے فتح ریر رقبہ تو ان پر لازم ہے ایک غلام آزاد کرنا۔

حل لغات التحریر معنی غلام کو حریثانا یعنی عبد کی نفیض رقبہ معنی ذات مرقوق مملوک یعنی عبد مومن ہو یا کافر، مرد ہو یا عورت، چھوٹا ہو یا بڑا۔ ہندی ہو یا رومی۔ اب معنی یہ ہوا کہ اس کا تدارک یہ ہے کہ غلام آزاد کرنا واجب ہے اگرچہ مومن اور صلح غلام آزاد کرنا بہتر ہے اسے اس نیت سے آزاد کرنا کہ ظہار کا کفارہ ادا ہو اگرچہ اس سے خدمت لینے کا خود بھی محتاج ہو۔

مسئلہ اگر آزاد کرنے کے بعد نیت کی یا کوئی نیت بھی نہیں کی تو کفارہ سے کفایت نہ کرے گا۔

مسئلہ اگر اس کے پاس عبد کا ثمن ہے لیکن اس کی خود بھی ضرورت ہے تو اب اس پر روزہ لازم ہے (الکواشی)

مسئلہ کفارہ ظہار میں ام الولد اور وہ مکاتب کفایت نہ کرے گا جس نے کچھ حصہ مکاتبت ادا کیا ہے اگر اور کچھ



نہیں کیا تو پھر کفایت کرے گا۔

**مسئلہ** عیوب فاحشہ سے غلام کا صحیح و سالم ہونا ضروری ہے اس میں تمام ائمہ کا اتفاق ہے۔

**مسئلہ** کفارہ ظہار غلام کا مومن ہونا امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک شرط ہے انہوں نے قتل کے کفارہ پر قیاس فرمایا ہے (احناف وغیرہ ہم کے نزدیک یہ شرط نہیں) کفارہ قتل میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ فتحریر رقبۃ مومنۃ (مومن غلام آزاد کرنا)

**احناف کا جواب** ہم امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے رد میں کہتے ہیں کہ ظہار میں غلام مطلق ہے اور قتل میں مقید اور مطلق مقید پر اس وقت محمول کیا جاتا ہے جب دونوں کی قسم (حادثہ) ایک ہو جب علیحدہ علیحدہ ہوں تو مطلق کو مقید نہیں کیا جاسکتا اور یہاں دو حادثے ہیں یعنی ظہار اور قتل۔

**فائدہ** فاء سیبہ ہے اس میں یہ فائدہ ہے جتنا بار ظہار کا تکرار ہو گا اتنا بار غلام آزاد کرنا ہو گا کیونکہ قلعہ سبب کے تکرار سے سبب کا تکرار ہوتا رہتا ہے جیسے سجدہ کی آیت کی تلاوت دو جگہوں میں ہوگی تو سجدے بھی دو واجب ہوں گے ایسے ہی جس عورت سے دو تین بار ظہار ایک ہی مجلس میں یا مختلف مجالس میں تو ہر ظہار کے بدلہ میں کفارہ لازم ہوگا۔

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ اس سے قبل کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں یعنی مظاہر (مرد) اور مظاہر منہا (عورت) ایک دوسرے سے نفع اٹھائیں جماع سے یا بوسہ وغیرہ سے یا ہاتھ لگانے سے یا فرج کو دیکھنے سے ازراہ شہوت

**سوال** تم نے اتنا معنی کہاں سے لئے؟

**جواب** تماس (ہاتھ لگانا) عرفان تمام معانی پر مستعمل ہوتا ہے یہ اس وقت ہے جب کفارہ ادا کرنے سے پہلے یہ امور سرزد ہوں۔

**مسئلہ** اگر التماس (ہاتھ لگانا) کفارہ سے پہلے سرزد ہو تو استغفار واجب ہے کیونکہ اس نے حرام کا ارتکاب کیا ہے اور یہ کام دوبارہ نہ کرے یہاں تک کہ کفارہ دے اور پہلے کفارہ کے سوا ان امور کے ارتکاب سے اور کوئی شے نہیں



اس میں تمام ائمہ کا اتفاق ہے۔

**مسئلہ** اگر غلام کا بعض حصہ آزاد کیا دو سرا حصہ آزاد کرنا تھا کہ ان امور میں سے کسی کا ارتکاب کر لیا تو اس پر ضروری ہے کہ دوبارہ غلام آزاد کرے۔ یہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کفارہ ساقط نہ ہوگا بلکہ اسے علی طریق القضاء ادا کرے جیسے کسی نے نماز کو مؤخر کر دیا تو اس سے نماز ساقط نہ ہوگی بلکہ اسے قضا کرنا لازم ہوگا۔

**مسئلہ** ہر ت کو لازم ہے کہ کفارہ کی ادائیگی سے پہلے مرد کو جماع کی قدرت نہ دے کیونکہ آیت میں پہلی دلیل ہے کہ یہ حکم دونوں کو شامل ہے۔

**مسئلہ** قسمستانی نے فرمایا کہ عورت کو کفارہ کا مطالبہ ضروری ہے اور حاکم وقت قید کیم کے اسے کفارہ پر مجبور کرے اگر نہ دے تو اسے مار بھی سکتا ہے لیکن کفارہ کی عدم ادائیگی سے نکاح باقی ہے ہاں حرمت زائل ہوگی جب کفارہ ادا کیا جائے گا ایسے ہی اگر اسے طلاق دے کر عدت کے بعد نکاح کرے یا اس سے زوج دیگر نکاح کرے اور وہ اس سے نکاح کرے تو اس سے کفارہ سے پہلے وحی حرام ہے۔

**مسئلہ** کفارہ ظہار کے موجب کی طرف عود سے مراد عزم (پختہ ارادہ) ہے یہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک ہے یعنی جماع کا پختہ ارادہ کرے گا تو اسے حلال نہیں جب تک کہ کفارہ نہ دے۔

**مسئلہ** اگر کفارہ کی ادائیگی سے پہلے عورت فوت ہو جائے اور مدت بھی گزر گئی تھی تو اب کفارہ بھی ساقط ہو گیا کیونکہ یہاں جماع پر عزم کا سبب ختم ہو گیا۔  
ذَلِکُمْ اے مومنو! کفارہ کا حکم یہی ہے تَوَعُّظُونَ بہ جو تمہیں نصیحت کی جاتی ہے۔

**حل لغات الوعظ** معنی وہ جھڑک جس میں ڈرانا بھی ہو یعنی تمہیں المنکر المذکور کے ارتکاب سے روکا جاتا ہے کیونکہ تاوان جنایات کے ارتکاب سے روکتے ہیں اور اس سے مراد یہ ہے کہ یہ حکم تمہارے ثواب کے لئے نہیں کہ تم نے ظہار کا ارتکاب کیا ہے اس پر کفارہ سے تمہارے لئے کفارہ کوئی اجر و ثواب کی شے نہیں بلکہ یہ تمہارے لئے زجر و تنبیخ ہے تاکہ تم آئندہ ایسے امور کے ارتکاب سے اجتناب کرو۔



فائدہ خلاصہ یہ کہ یہ کفارہ دنیویہ مظاہر و غیر مظاہر کے لئے نفع رسا ہے یعنی ظہار والے کے لئے کفارہ اور تدارک ہے اور غیر مظاہرہ کے لئے احتیاط و اجتناب ہے جیسے کسی شاعر نے کہا۔

نرود مرغ سوئے دانہ فراز چوں دگر مرغ بسند اندر بند۔

(دانہ کی طرف وہ پرندہ نہیں جاتا جب دیکھتا ہے کہ دو سرا پرندہ اس دانہ کی وجہ سے قید میں ہے)

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْلَمُوْنَ اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس کے جو تم عمل کرتے ہو ظہار و کفارہ کی جنائیت وغیرہ کو تھوڑا ہو یا زیادہ خیر ہے۔ ان کے ظواہر و بواطن کو جانتا ہے اس کی جزاء سزا دے گا پس امور شرعیہ کی محافظت کرو اور شریعت مطہرہ کے کسی ایک کلام میں خلل نہ ڈالو۔

تفسیر علامہ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ (پس جسے غلام نہ ملے) یعنی وہ ظہار کنندہ جسے بردہ نہیں ملتا اور اس سے عاجز ہے۔ ادائیگی کفارہ کے وقت فقیر ہے یعنی پختہ ارادہ کرنے کے وقت سے غروب شمس کے قریب تک اس آخری دن سے کہ جس سے دو ماہ کفارہ کے روزے رکھے گا عجز حقیقی اسی سے ثابت ہو گا۔ غلام کی قیمت سے مراد اس کا زائد مال ہے نہ کہ مسکن اور ضروری لباس۔

مسئلہ وہ مال جو اس کا غیر موجود ہے لیکن ہے اس کی ملک تو وہ بھی کفارہ کے لئے روزے نہیں رکھ سکتا فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ (دو ماہ کے روزے) یعنی اس پر دو مہینے کے روزے ہیں۔ مُتَتَابِعَيْنِ لگاتار۔ ان میں ماہ رمضان اور ایام خمسہ جن میں روزہ رکھنا حرام ہے نہ ہوں یعنی عیدین اور ایام تشریق لگاتار یہ کہ کوئی ایک دن بھی درمیان ناغہ نہ ہو۔

مسئلہ اگر دو ماہ کے درمیان ایک یا اس سے زائد دن ناغہ ہو اعذر سے یا بلاعذر تو نئے سرے سے روزہ شروع کرنا ہو گا اور پہلے جو روزے رکھے وہ اس شمار میں نہیں ہوں گے عورت کے لئے حیض کا عذر قابل قبول ہے۔ مَنْ قَبْلَ أَنْ يَتَمَكَّسَا اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں رات کو یا دن کو عدا یا خطاء۔

مسئلہ اگر کسی دوسری عورت (جس سے ظہار نہیں کیا) بھول کر جماع کرے تو اس تسلسل میں فرق نہ آئے گا۔

مسئلہ کفارہ قتل یا رمضان کے روزے توڑنے کے کفارہ کے روزوں کفارہ کے درمیان عورت کو حیض آیا تو بعد



اختتام حیض روزوں کے تسلسل کو قائم رکھے بلکہ عورتوں کے لئے چاند کے حساب سے کفارہ کے روزے پورے کرنے ہوں گے۔

مسئلہ چاند کے آغاز سے کفارہ کے روزے شروع کئے اور ہر چاند کا ایک دن کم ہو تا رہا چاند انتیس کارہا مثلاً اس حساب سے اٹھاون روزے ہوئے تو بھی جائز ہے۔

مسئلہ اگر چاند کے آغاز سے نہیں بلکہ گنتی کے لحاظ سے روزے رکھے تو پھر ساٹھ کی گنتی ضروری ہے یہاں تک کہ اگر ساٹھ روزے رکھ کر ساٹھویں دن روزہ نہ رکھا تو بھی کفارہ ادا نہ ہو گا اس پر پھر از سر نو ساٹھ روزے پورے کرنا ضروری ہے۔

فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ پھر جس سے روزے نہ ہو سکیں کسی سبب سے مثلاً بڑھاپا ہے یا دائمی مرض لاحق ہے یعنی ایسی بیماری ہے کہ تادم زیست اس سے صحت کی امید نہیں تو یہ بمنزلہ اس عاجز کے لئے جسے بڑھاپا ہے اگر اس سے صحت کی امید ہے لیکن وطی کی ضرورت شدت سے ہے تو بھی صحت کا انتظار کرے یہی مختار مذہب یہاں تک کہ روزے رکھنے کی قدرت پائے۔

مسئلہ اگر ایسا شخص بلا انتظار طعام کھلا کر کفارہ ادا کر دے تو بھی جائز ہے۔

مسئلہ اعذار سے شبق (جماع سے صبر نہ کرنا) بھی ہے کیونکہ نبی پاک ﷺ نے ایک اعرابی کو اس شکایت پر فدیہ کی اجازت بخشی تھی۔

فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا (تو ساٹھ مسکینوں کو طعام کھلانا)

حل لغات اطعام معنی غیر کو طعام کھانے والا بنانا کفارہ میں تملیک و اباحت کا اشارہ ہے۔ مسکین (بفتح المیم بھی آیا ہے) وہ شخص جس کے پاس کچھ نہ ہو یا ہو لیکن غیر مکنتی ہو اور اسے فقر بٹھاوے یعنی اس کی مالی حرکت قلیل کر دے اور ذلیل و کمزور (قاموس)

مسئلہ القستانی شرح مختصر الوقایہ میں ہے مسکین کی قید اتفاقی ہے اگر مصارف زکوٰۃ میں سے کسی ایک کو کفارہ کا



طعام کھلا دے تو بھی جائز ہے۔

نکتہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ العزیز) کہتا ہے مسکین کی تصریح اس لئے کہ وہ مصارف الزکوٰۃ کے اقسام میں کفارہ کے طعام کا زیادہ حقدار ہے جیسے ابھی قاموس کی تفسیر سے معلوم ہوا۔

مسئلہ اِطْعَامُ سِتِّیْنَ مِسْكِيْنَ عام ہے حقیقی ہو یا حکمی مثلاً ایک مسکین کو ساٹھ دن طعام کھلاتا رہے جائز ہے۔

مسئلہ ایک ہی مسکین کو یکبارگی ساٹھ مساکین کا طعام دے دے یا چند باریوں میں ساٹھ مساکین کو طعام دے دے تو ناجائز ہے یہی صحیح ہے۔

مسئلہ یہ جائز ہے کہ ہر ایک مسکین گندم کا نصف صاع یا صاع جو کھجور وغیرہ کا افطرانہ کی طرح دے۔

قائدہ صاع چارہ کا ہے نصف صاع کے دوہ۔

مسئلہ یہ کفارہ (اطعام ستین مسکینا) ستین یعنی جماع وغیرہ سے پہلے دے اگر طعام کے درمیان جماع کیا تو اس میں از سر نو اطعام کا حکم نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اطعام ستین مسکینا میں من قبل ان - تہما سا کی قید نہیں لگائی۔ یہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا مذہب ہے لیکن متاخرین نے اسے بھی مقید کیا ہے۔ عتق اور صیام پر۔

مسئلہ کفارہ کا طعام کافر کو بھی دیا جاسکتا ہے اور اس کی قیمت بھی۔ یہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک ہے بخلاف ائمہ ثلاثہ رحمہم اللہ تعالیٰ کے۔

مسئلہ اطعام اس وقت ہے جب ظہار کنندہ حر (آزاد) ہو اگر غلام ہو تو اس کا کفارہ صرف روزہ ہے اگر اس کا مالک اس کی طرف بھی دے تب اس پر روزہ سے کفارہ دینا ہو گا ہاں یہ ہے کہ مالک کو روزے سے منع نہیں کرنا چاہئے۔

مسئلہ اگر کفارہ دینے سے پہلے غلام کو آزاد کر دیا گیا اور اسے کہیں سے مال بھی حاصل ہوا تو اب مال سے کفارہ دے (روزے سے نہیں)



ذلک یہ بیان و تعلیم الاحکام اور ان پر تنبیہ یا یہ ہمارا فعل لَتُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ تاکہ تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ اور اس کے وہ شرائع معلوم کرو جو اس نے تمہارے لئے مشروع فرمائے ہیں اور وہ عادات چھوڑ دو جو تم نے زمانہ جاہلیت سے روار کھی تھیں۔

**سوال** جب ترک ظہار فرض ہے تو فقہاء کرام کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ اس کے لئے ایک علیحدہ مستقل باب مقرر فرماتے ہیں۔

**جواب** مانا کہ اللہ تعالیٰ نے ظہار کا انکار بلکہ جو ایسا مکروہ فعل کرے اس کی مذمت فرمائی ہے لیکن اس کے احکام بھی تو بتائے ہیں (جو اوپر مذکور ہوئے) جن پر وہ عمل کریں جو اس ظہار میں مبتلا ہو غفلت سے یا جہالت سے تو فقہائے کرام نے اللہ تعالیٰ کے بیان کردہ احکام کی تفصیل و تشریح میں ظہار کا ایک مستقل باب بنا لیا تو کون سی غلطی کی بلکہ بہترین کارنامہ سرانجام دیا بلکہ یہ ان کا احسان عظیم ہے کیونکہ محققین فرماتے ہیں کہ یہ تفصیل جہال کے لئے ہوتی ہے کیونکہ ان غریبوں کو قرآن مجید کے اجمال اور ارشادات و رموز و اسرار کی کیا خبر اور پھر ظہار جیسے مسائل و احکام ہیں بھی جہال پھنتے ہیں نہ وہ ایسے خرافات بکس نہ ان کے لئے ایسی ضرورت پیش آئے اسی لئے فقہاء کی مہربانی ہے کہ انہوں نے ایسے جہال کو بہت سے مشکلات سے نجات بخشی۔

**مسئلہ** آیت میں دلیل ہے کہ ظہار میں بہ نسبت یمین کے زیادہ خطاء ہے اسی لئے اس کا کفارہ یمین کے کفارہ سے سخت تر ہے۔

**فائدہ** لَتُؤْمِنُوا میں لام حکمت و مصلحت کی ہے کیونکہ جب فعل اللہ سے ملے تو اس میں کوئی مصلحت و حکمت ضرور ہوتی ہے کیونکہ اللہ غنی مطلق ہے ہاں جب یہ فعل العبد سے ملے تو اس میں غرض ہوتی ہے کیونکہ محتاج مطلق ہے۔

**مسئلہ** اہلسنت کا عقیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے افعال اغراض سے منزہ ہیں ہاں ان میں مصلحت و حکمتیں ہوتی ہیں کیونکہ غرض وہ ہے جو طلب کرنے والے کی کسی ضرورت کی وہ تکمیل ہو جو اس سے پہلے کسی ایسے نقصان کا شکار تھی اس سے طبع کو نفرت تھی اور اللہ تعالیٰ بلا خوف ایسی غرض سے منزہ و مقدس ہے اور معتزلہ کا عقیدہ ہے کہ جب وہ



فصل کسی کام کے لئے ہو تو اس کی اسی طرح مراد ہونی چاہئے۔ اور ان کے نزدیک اللہ تعالیٰ وہ کام کرتا بھی اسی کے لئے ہے ہم کہتے ہیں کہ اسی کا نام غرض ہے اور وہ اس کے قائل سہی اور مراد ان کی کچھ ہو لیکن اس کے قائل نہیں (تفصیل علم کلام میں ہے)

وتلك اور یہ اشارہ ہے احکام مذکور کی طرف یعنی تحریم الطہار وایجاب العتق جس کے پاس مل ہے اور ایجاب الصوم جس کے پاس مل نہ ہو وایجاب الصوم جس کو استطاعت نہ ہو۔

حدود اللہ اللہ تعالیٰ کی حد میں ہیں ان سے تجاوز کرنا ناجائز اور یہ وہ شرائع ہیں جو اللہ تعالیٰ نے بندوں کے لئے مقرر فرمائے ہیں ان سے آگے بڑھنا اور ان کے خلاف کرنا ناجائز ہے۔

حل لغات حد لغت میں معنی منع اور دو چیزوں کے درمیان وہ آڑ جو دونوں کو آپس میں ملنے سے روکے حد الزنا اور حد الخمر کو بھی اسی لئے حد کہا جاتا ہے کہ وہ عامل کو دوبارہ ایسے عمل کرنے سے روکتی ہیں۔

قلعہ قیسہ جمع حدود چار قسم ہیں۔

۱۔ معین شے کہ اس سے بڑھنا ناجائز ہو اور نہ کم کیا جاسکے جیسے صلوٰۃ الفرض کی رکعات کی گنتی۔

۲۔ معین شے کہ اس پر زیادتی تو جائز ہے لیکن کمی جائز نہ ہو۔

۳۔ معین شے کہ اس میں کمی تو ہو سکے لیکن زیادتی جائز نہ ہو۔

۴۔ شے معین کہ اس پر زیادتی اور کمی ہو سکے (المفردات)

وَاللَّكْفَرِيُّنَ اور کافرین کے لئے یعنی جو حدود کو نہ جانتے ہیں اور نہ انہیں قبول کرتے ہیں۔

عَذَابُ الْيَمِّ دردناک عذاب ہے اس طرح سے تعبیر کرنا تغلیظاً ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پہ فرمایا۔

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ اور وہ جو کفر کرے تو اللہ تعالیٰ جہان والوں سے غنی ہے یعنی ایسے امور پر کفر کا اطلاق وجود کی تاکید کے لئے اور تارک العمل پر تغلیظ ہے نہ یہ کہ وہ حقیقتہً کافر ہو جاتا ہے جیسے خوارج کا گمان ہے۔

ازالہ وہم بعض لوگوں نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ارشاد گرامی مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ فَقَدْ كَفَرَ (جس نے نماز ترک کی اس نے کفر کیا) کو حقیقی معنی میں لیا ہے وہ غلط ہے بلکہ اس کا معنی ہے تارک صلوٰۃ کفر کے



قریب ہوا۔ یہ ایسے ہے جیسے کہا جاتا ہے دخل البلد معنی بلد کے قریب ہوا۔

نکتہ پہلے وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ عَلِيمٌ فرمایا پھر وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ۔ پہلا اپنی ضد کے متصل ہو تو ایسے کفر پر عذاب الیم کی وعید سنائی اور یہی کفار کی جزاء ہے دوسرا متصل ہے۔  
کِبْتُوا کے معنی الازل (ذلیل کرنا) والاہاتہ اسی لئے اس عذاب کو مہین (ذلیل کرنے والا) سے موصوف فرمایا۔  
(برہان القرآن)

فائدہ الایم معنی الہول معنی الموضع (درد دینے والا) جیسے البدیع معنی المبدع یا الایم معنی التہام لیکن اس کا اسلوعذاب کی طرف مبالغہ کے طور ہے وہ اس درجہ میں ہے گویا وہ خود دردناک ہے۔

فائدہ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ میں اہل ایمان کو طاعت کی ترغیب و برا نگیجی کے لئے ہے۔

معجزہ رسول و اختیار حبیب ﷺ مروی ہے کہ جب یہ چار آیتیں نازل ہوئیں تو آپ نے اوس بن الصامت رضی اللہ عنہ (جس نے ظہار کا ارتکاب کیا اور سورۃ کا آغاز ہوا) کو فرمایا اے اوس کیا تم غلام آزاد کر سکتے ہو عرض کی نہیں اس سے تو میرا مال ہی چلا جائے گا آپ نے فرمایا تو پھر لگا تار دو ماہ روزے رکھ۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ لگا تار روزے رکھوں تو مجھے شب کو روری کی بیماری لگ جائے گی کیونکہ اگر میں دن میں تین بار نہ کھلوں تو میری بینائی میں کمی آجاتی ہے تو دو ماہ لگا تار روزے رکھوں گا تو شکوری لازم ہے۔ فرمایا تو پھر ساٹھ مسکینوں کو طعام کھلا۔ عرض کی یہ بھی نہ ہو سکے گا ہاں آپ کچھ میری مدد فرمائیں تو آپ نے فرمایا میں تجھے پندرہ صاع دیتا ہوں اور ساتھ ہی تیرے لئے برکت کی دعا بھی کرتا ہوں۔ اس برکت نے یہ رنگ دکھایا کہ اس کے اثرات حضرت اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد تک باقی رہے۔ (عین المعانی)

سچ ہے کہ!

خود بھیک دیں خود کہیں منگتے کا بھلا ہو۔

نکتہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ وجوہ مذکورہ میں ایک نکتہ ہے وہ یہ گردن آزاد کرنا اس لئے کہ بندہ بوجہ بڑے عصیان کے نار کا مستحق ہوا۔ گردن آزاد کرنے اس کے لئے نار کا فدیہ بن گیا جیسے حضور نبی



ﷺ نے فرمایا جس مومن نے بروہ آزاد کیا اللہ تعالیٰ اس کے ہر جوڑ کے بدلے میں اس کا ایک جوڑ جہنم سے آزاد کرے گا۔

**فائدہ** رقبہ کو مومنہ کی قید میں اشارہ ہے کہ بروہ مومن ہی آزاد کرنا افضل ہے علاوہ ازیں عبد کا ثمن طعام کھلانے کی قیمت سے زائد ہے اور مل نفس میں شمار ہے کہ نفس کو اس سے شدید تعلق ہے اسے خرچ کرنے سے نفس کی رذالت بجل اور نار جہنم سے نجات ملتی ہے۔

**نکتہ** روزے میں نکتہ یہ ہے کہ اس کا اصل تو یہ ہے روزہ صرف رمضان شریف میں ہو وہ ہیں تیس (۳۰) دن ساٹھ روزے کے حکم سے نفس کی مشقت میں اضافہ و تشدید المحت مطلوب ہے اور مساکین کو کھلانے میں اخلاق صمدیہ میں موصوف ہوتا ہے۔ جب اس سے یہ تعلق فوت ہوا مجامعتہ کے لزوم سے تو اسے اس کی ضد سے پورا کر دیا گیا یعنی کھلانے سے کیونکہ مل خرچ کرنے سے نفس کی شرارت میں کمی ہو جاتی ہے۔ ایسے ہی روزے سے وہ اسرار تھے جو کفارہ ہیں بروہ آزاد کرنے اور اطعام اور صیام کے متعلق تھے۔

**نکتہ** اطعام المساکین کو ساٹھ کی گنتی میں اشارہ ہے کہ اطعام صیام کا بدل اور خلیفہ ہے اسی لئے روزوں کی مناسبت سے ان کی تعداد وہی رکھی گئی جو روزوں کی تھی۔ نیز یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ آدم علیہ السلام زمین کے طبقات کی ساٹھ قسموں سے بنایا گیا۔ اس لئے ساٹھ مسکینوں کو طعام کھلانے کا حکم ہوا تاکہ یہ آدم علیہ السلام کی تمام اولاد کی مکافات ہو کیونکہ ان ساٹھ قسموں میں سے کوئی بھی خارج نہ ہو گا (نیز) اس امت کے اکثر لوگوں کی عمریں ساٹھ ستر سال کے درمیان رکھی گئی ہیں جس نے ساٹھ کی گنتی کی رعایت کی تو گویا اس نے اللہ تعالیٰ کی ساٹھ سال عبادت کی جو کہ اس کی عمر کا مبلغ (ساٹھ سال) ہے اور یہی اس کی عمر کی انتہائی مدت ہے اس طریقہ سے نار جہنم سے نجات پائے گا نیز اس میں اشارہ وقت کی فضیلت کی طرف ہے کہ جس وقت عمل صحیح وقت سے نکل گیا تو وہ قضا سے کمال کو نہیں پہنچ سکتا بلکہ مرتبہ کمال اول کے ساٹھ درجات سے گر جائے گا اس معنی پر ساٹھ مساکین کو طعام کھلانے یا ساٹھ روزے رکھنے کا حکم ہے۔

حضرت عارف جامی قدس سرہ نے فرمایا۔

ی رود گنج چنیں ہر لحظہ برہاد آخ

ہر دم عمر گرامی ہست گنج بے بدل



(عمر کا ہر لمحہ گرامی قدر خزانہ ہے بدل ہے افسوس ہے کہ تیرا ہر لمحہ خزانہ برباد جا رہا ہے)

شیخ سعدی قدس سرہ نے فرمایا

مکن عمر ضائع بافسوس و حیف کہ فرصت عزیز است و الوقت سیف

(افسوس و حیف سے عمر ضائع نہ کر کہ فرصت عزیز اور وقت تلوار ہے)

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ نفس روح کی سواری اور اس کی زوجہ ہے جب زوج روح اپنی زوجہ نفس سے اظہار کرے کہ اس سے نفع نہ اٹھائے گا یعنی روحانیت کا نفسانیت پر غلبہ ہو جائے پھر محضائے حکمت ایہہ کا ارادہ ہوا کہ روح و نفس کی زوجیت کا رشتہ قائم رہے اور روح نفس سے نفع اٹھاتی رہے تو روح نے روح کو کفارہ کا حکم دیا کہ وہ اس استمتاع (نفع اٹھانے) کے لئے گردن آزاد کر کے اس سے نفع اٹھائے اور تصرف کرے تو امر الہی کے مطابق اور محضائے حکمت نہ کہ محضائے طبیعت اور خواہشات نفسانی کے مطابق اس کے سوا اسے اس سے نفع اٹھانا جائز نہیں پھر جب وہ شہوت جماع سے مغلوب ہو جائے اور اس تعلق کو قائم رکھے جیسے راکب کا مرکوب سے اور جہاز کے پکتان جہاز سے اور وہ بروہ آزاد بھی نہیں کر سکتا تو ساٹھ لگاتار روزے رکھے قبل اس کے کہ وہ ایک دوسرے کو مس کریں یعنی روح اپنے نفس کو التفات الی الکونین سے ہمیشہ رو کے بغیر کسی خلل ڈالنے کے التفات میں اگر وہ اس التفات کو روکنے کی قدرت نہیں پاتا کیونکہ اس میں کچھ انانیت باقی ہے تو پھر ساٹھ مساکین کو طعام کھلائے وہ مساکین قوائے روحانیہ ہیں جو سلطنت نفس اور اس کی صفات سے مرٹے ہیں ماکہ وہ اخلاق ایہہ سے متعلق و صفات روحانیہ میں مستحق ہو سکیں۔

**تفسیر عالمانہ** اِنَّ الَّذِیْنَ یُحَادُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ بِشک وہ جو اللہ و رسول (جلّ جلالہ) سے مخالفت کرتے ہیں ایسے ہی اولیاء اللہ کی کیونکہ جو اولیاء اللہ سے دشمنی کرتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ سے ہی دشمنی کرتا ہے کیونکہ ان ہر ایک کی دشمنی خطرناک ہے ان میں سے کسی کی عداوت اللہ تعالیٰ سے عداوت ہے اور اللہ تعالیٰ کا دشمن اولیاء اللہ کا دشمن ہے۔

**نکتہ** اس آیت کو حدود اللہ کے بعد ذکر کرنا احسن موقع ہے بہر حال جو اللہ و رسول کی عداوت اور ان کی حدود سے تجاوز کرتا ہے ان کے امرو نو اہی کلابند نہیں۔



فائدہ بعض نے کہا المحاذیہ مفادہ حدید سے ہے معنی لوہے سے مقابلہ کرنا اس میں حقیقتہ لوہا ہو یا نہ ہو اور سخت مقابلہ و منازعہ کو بھی محاذ کہتے ہیں اسے لوہے سے مشابہت دے کر بعض نے کہا آیت کا معنی یہ ہے کہ وہ لوگ حدود کو غیر حدود میں رکھتے ہیں۔

فائدہ اس میں مملوک اور ان حاکمین کو وعید ہے جو شرع کے حدود کے خلاف فیصلہ دیتے ہیں اور اس کا نام قانون رکھتے ہیں۔

پادشہی کہ طرح ظلم اٹکند پائے دیوار ملک خویش بکند  
(وہ بادشاہ جو ظلم کا طریقہ جاری کرتا ہے وہ اپنے ملک کی دیوار کو خود اکھڑاتا ہے)  
کتبوا ذلیل و خوار کئے گئے۔

حل لغات المفردات میں ہے الکبت معنی کسی کو سختی سے روکنا اور ذلیل کرنا۔ القاموس میں ہے کہ کبتہ۔ یکبتہ صرع و صرح (اسے بچھاڑا) اخزہ (اسے رسوا کیا) صرفہ (اسے پھیرا) کسرہ (اسے توڑا) رد العدو۔ غصیہ (دشمن کو سختی سے رد کیا) (روکا) ازلہ اسے ذلیل کیا)

فائدہ (ابن الشیخ) نے فرمایا یہ اس لائق ہے کہ اس سے دشمنوں پر بددعا کی جائے اور ماضی کا تحقق کے لئے درمیں کا تقاضا مستقبل کا ہے یعنی عنقریب ذلیل و خوار ہوں گے اس میں منافقین و کافر سب داخل ہیں کیونکہ کافروں کا مقابلہ ظاہر بھی تھا اور باطن بھی۔ اور منافقوں کا صرف باطن کا کتب الذین من قبلہم جیسے ذلیل ہوئے۔ وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے یعنی وہ کفار جو اسم سابقہ میں تھے جو رسل کرام علیہم السلام کے ساتھ مقابلہ کرتے رہے۔ جیسے قوم نوح و ہود و صالح وغیرہ۔

ملفوظ حضرت سری سقلی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ حضرت سری سقلی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے مجھے تعجب اس ضعیف سے ہے جو بہت بڑے قوی کی نافرمانی کرتا ہے عرض کی گئی وہ کیسے۔ فرمایا انسان کو اللہ تعالیٰ نے ضعیف پیدا فرمایا کما قلَّ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا (پھر یہ ضعیف اللہ تعالیٰ قوی کی نافرمانی کرتا ہے)

وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ (اور بیشک ہم نے روشن آیتیں اتاریں) یہ کتبوا کی واؤ سے حال ہے یعنی وہ



ذیل ہوئے اپنی مخالفت کی وجہ سے حالانکہ ہم نے آیات روشن نازل فرمائیں ہیں ان لوگوں کے حق میں جنہوں نے سابقہ امتوں سے اپنے رسل کرام علیہم السلام کے ساتھ مخالفت کی اور انہیں یہ بھی بتلایا کہ ان کے ساتھ کیا گزری یا آیت بینات اتاریں جو رسول اللہ ﷺ کی رسالت پر دلالت کریں اور بتائیں کہ وہ جو کچھ لائے ہیں وہ صحیح اور درست ہیں۔

**سوال** انزال یہ ہے کہ شے اوپر سے نیچے اترے اور وہ اجسام کے لئے انزال کیسا یوں تو اعراض اور خوار نہ پکڑنے والی اشیاء ہیں۔

**جواب** انزال اس کا جو انہیں لے آئے تھے اور بندوں کو پہچانتے تھے ان کی طرف اسلو مجازا ہے کیونکہ انزال سے اصل مقصود وہی (آیات) ہیں یا انزال استعارة معنی الا بلاغ والا یصل ہے۔ وَلِلْكَافِرِينَ اور کافروں کے لئے ان آیات کی وجہ سے یا تمام ان امور کی وجہ سے جن پر ایمان لانا واجب ہے عَذَابٌ مُّهِينٌ (خواری کا عذاب ہے) جو ان کی عزت اور بڑائی لے جائے گا۔

**حل لغات** الہاتہ معنی التحقیر اس سے خواری کا وہ عذاب مراد ہے جو ان میں دنیا میں ملے گا اس معنی پہ کلام کا ابتداء ہو گیا اس سے آخرت میں تو ناری کا عذاب ہو گا گویا وہ دونوں جہانوں میں عذاب میں مبتلا ہوں گے۔

**نکتہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے عذاب کو پہلے الیم سے پھر مہین سے موصوف فرمایا کیونکہ پہلے انہیں درد پہنچے گا پھر زلت و خواری۔ چونکہ پہلا عذاب دنیا میں ہو گا اسی لئے الیم کی مہین سے تقدیم ضروری ہے (پہلے اس قسم کے مضامین گزرے ہیں)

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کے مظاہر یعنی اولیاء اللہ کی مخالفت کرتے ہیں کیونکہ وہی اللہ کے ساتھ متحقق اور اس کے اسماء سے مجتمع ہیں۔ ایسے ہی وہ لوگ جو رسول اللہ ﷺ کے مظاہر یعنی علماء کرام (باعمل اور سنی العقیدہ) جو شرائع و احکام سے قائم ہیں اور بہترین حج اور دلائل سے احکام کا اثبات کر کے دشمنان دین کا منہ کالا کیا اور اولیاء کرام نے اعلیٰ سے اعلیٰ کرامت ظاہرہ سے دین کا پل باندھا اور علوم کی نشرو اشاعت کی اور ہم نے ان کی ولایت پر آیات روشن دکھائے اور سمجھلایا کہ یہی انبیاء علیہم السلام کے سچے وارث ہیں پھر جس نے ان میں



انکار کر کے انہیں چھپایا تو اسے قلعہ کا بڑا اور ذلت و خواری کا کھلم کھلا عذاب ہو گا۔

**تفسیر علامہ** **يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ** (جس دن اللہ تعالیٰ ان کو اٹھائے گا) یوم اذکر سے منصوب ہے وہ یوم کی عظمت اور اس کی ہولناکی کے اظہار کے لئے مقدر ہے اس سے قیامت کا دن مراد ہے یعنی انہیں موت کے بعد جزاؤں سزا کے لئے اٹھائے گا **جَمِيعًا** سب کو کہ کوئی ان میں نہ بچ سکے گا جو اس دن نہ اٹھے۔ یہ ہم ضمیر کی تاکید کے لئے ہے یا بہ معنی ہے کہ وہ ایک حالت میں جمع ہوں گے اس معنی پر یہ ضمیر ہم سے حل ہے **فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا** پھر انہیں ان کے کردار بتلائے گا ان کے وہ کثرت جو ان سے صلور ہوئے یا ان کی صورتیں دکھائے گا جو اس عالم (جہنم) کے لائق ہیں سب کے سامنے تاکہ وہ رسوا ہوں اور ان کے احوال کی تشہیر اور ان پر عذاب کی شدت ہو ورنہ صرف خبر دینے اور جتلانے کا کیا فائدہ وہی ہو گا تاکہ انہیں اپنے کثرت پر انتباہ ہو۔

**أَحْصَاهُ اللَّهُ** (اللہ تعالیٰ نے اسے گن رکھا ہے) یہ سوال کا جواب ہے سوال یہ ہے کہ انہیں ان کے اعمال کی کیسی خبر دے گا حالانکہ وہ تو اعراض ہیں جو ہوئے اور ختم شد یعنی کرنے کے بعد لاشے ہو گئے۔ اس کا جواب میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ انہیں محیط ہے اسی لئے ان کی گنتی اور حفاظت وہی جانتا ہے جو کچھ انہوں نے کیا اس سے کوئی شے نہ چوک سکتی ہے اور نہ اس سے غائب ہو سکتی ہے۔

**حل لغات** لام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ الاحصاء معنی گنتی حاصل کرنا یعنی گننا شمار کرنا۔ اہل عرب کہتے ہیں احصیت کذا میں نے ایسے ایسے گنا۔ الحفی سے ہے (کنکری) اور اسے معنی میں استعمال کرنے کی وجہ سے ظاہر ہے کہ وہ (عرب) کنکریوں پر گننے کا یوں سہارا لیتے ہیں جیسے ہم (عجمی لوگ) انگلیوں سے بعض نے کہا الاحصاء معنی احاطہ و ضبط کے ساتھ شے کو گننا اور اصل یہ کنکریوں سے گننے کا نام ہے کہ کنکریوں کی گنتی ضبط حفظ میں زیادہ قوت ہے یہ غد سے اخص ہے کیونکہ قد کو احاطہ لازم نہیں۔

اونسوہ اور وہ اسے بھول گئے یعنی درانحالیکہ وہ اسے بھول گئے بوجہ اس کی کثرت کے یا اس کے ارتکاب کے وقت اس کی تحقیق تملون کے پیش نظر کیونکہ یہ عقیدہ نہ تھا ان کا بھی کوئی حساب ہو گا (وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ) اور ہر شے اللہ تعالیٰ کے سامنے ہے اس سے کوئی امر غائب نہیں۔

**الشہید** معنی الشہد الشہود سے معنی الحضور (وہی کہا جو ہم کہتے ہیں۔ کیا صاحب روح البیان بریلوی تھے



حالانکہ یہ تو صدیوں پہلے گزرے ہیں جب نہ دیوبند تھانہ دیوبندیت نہ وہابیت تھی نہ نجدیت۔ اویسی غفرلہ۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ الشہید معنی گواہ ہے وہ اس لئے کہ قیامت میں ہر ایک کو اس کے کردار کے مطابق جزا اور سزا دے گا اور کون ہے جو اس کی گواہی کو رد کر سکے۔

حاکم زحکم دم نزنند گر گواہ نیست

حاکم کہ خود گواہ بود قصہ مشکلت

(حاکم حکم کا دم نہیں مار سکتا جب گواہ نہ ہو جب حاکم خود گواہ ہو تو پھر قصہ مشکل ہے)

**سبق** گناہوں کو ہر وقت آنکھوں کے سامنے رکھنا اور ان پر رونا اور استغفار اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں توبہ ضروری ہے کیونکہ اس نے ہر ایک کے گناہ گن رکھے ہیں اور وہ نسیان سے بھی پاک و منزہ ہے انسان پر لازم ہے کہ اس دن سے پہلے ہی توبہ کرے جب اسے کھلے بندوں رسوا ہونا پڑے اس وقت نہ دعا قبول ہوگی اور نہ معذرت۔

**ازالہ وہم** یہاں شہید یعنی الحضور ہے لیکن حضور علمی مراد ہے اور اس کا منکر کافر ہے کیونکہ اس کا ذکر قرآن مجید میں صراحتاً ہے ہاں اسے حضور جسمی نہیں مانا جائے گا کوئی مانے تو وہ کافر ہے (روح البیان ص ۸۳۹ ج ۹ مطبوعہ بیروت)

**رد وہابی دیوبندی فرقہ** ہم اہلسنت حضور سرور عالم ﷺ کو حاضر ناظر مانتے ہوئے دلیل میں

(حاشیہ) اس میں دیوبندیوں کے اس بہتان کا ازالہ کیا کہ اہلسنت اللہ تعالیٰ کو حاضر نہیں مانتے اور وہ عبارات دکھاتے ہیں جہاں ہمارے علماء نے لکھا کہ حاضر و ناظر کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر ناجائز ہے جب اس سے لغوی معنی مراد ہے ہاں اسے حضور علمی معنی میں لے کر اللہ تعالیٰ کو حاضر و ناظر کہنا جائز ہے اسی کو صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ نے صدیوں پہلے لکھ دیا تاکہ اہل حق پر منکرین کا بس نہ چل سکے (جزاۃ اللہ خیر الجزاء)

**لطیفہ** دیوبندیوں وہابیوں کے پیشوا مولوی اسماعیل دہلوی نے ایضاً الحق ایضاً میں لکھا کہ اللہ تعالیٰ کو ہر جگہ ماننا بدعت ہے اور غیر مقلدین تو اب بھی صاف کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو ہر جگہ ماننا ناجائز ہے اب عوام ان دونوں کا گریبان پکڑ کر پوچھیں کہ یہ کون کہتا ہے۔ حاشیہ ختم)



وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا اور اِنَّا رُسُلُنَا كَشَاهِدًا جیسے آیات پیش کرتے ہیں تو وہ نہیں مانتے۔ ہم الزما انہیں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو حاضر و ناظر ماننا متفق علیہ ہے (لغوی معنی کے لحاظ سے نہیں عربی و شری معنی کے لحاظ سے) تو ہاؤ اللہ تعالیٰ کو حاضر ناظر ثابت کرنا پڑے تو کون سی آیت پیش کرو گے تو وہ مجبور ہو کے کہتے ہیں وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ یعنی یہاں شہید معنی حاضر ہے تو ان بھلے مانسوں کو کون سمجھائے کہ جس لفظ سے اللہ تعالیٰ کیلئے حاضر و ناظر ثابت کیا جا رہا ہے اسی لفظ سے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ثابت کیا جائے تو اشکل کیوں صرف یہ وہم کہ اللہ تعالیٰ و رسول اللہ ﷺ کو ایک ماننا لازم آئے گا تو میں کہوں گا یہ وہم بھی برائے وہم ہے ورنہ سب جانتے ہیں اللہ تعالیٰ کے صفات بحیثیت الوہیت اور نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے صفات یکمشت مانے جاتے ہیں۔ یہ وہم اگر صحیح ہے تو پھر اللہ تعالیٰ بھی سمیع و بصیر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی اور اللہ تعالیٰ بھی روف و رحیم اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی وغیرہ وغیرہ تفصیل کے لئے فقیر کی کتاب فتاویٰ بقا دیکھئے۔

تفسیر علمانہ اَلَمْ نَرَاَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ جانتا ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے۔

ربط اللہ تعالیٰ کے شہود پر استشہاد ہے اور ہمزہ انکاری رویت کی تقریر کرتا ہے اس لئے کہ انکار معنی نفی ہے اور قاعدہ ہے کہ نفی النفی اثبات ہوتا ہے اس قاعدہ پر رویہ ثابت اور مقرر ہوئی اور خطاب رسول اللہ ﷺ کو ہے یا اے جو خطاب کا مستحق ہے اب معنی یہ ہوا کہ کیا تو مرتبہ مشاہدہ علم یقینی سے جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کے اندر تمام موجودات کو جانتا ہے خواہ وہ انہیں مستقر ہیں یا ان کا جزو ہیں۔

شان نزول یہ ربیعہ و حبیب عمرو کے بیٹوں اور صفوان بن امیہ کے حق میں نازل ہوئی۔ ایک نے کہا کیا جو کچھ ہم کہتے ہیں وہ اللہ جانتا ہے دوسرے نے کہا کہ کچھ جانتا ہے اور کچھ نہیں جانتا۔ تیسرے نے کہا اگر وہ بعض کو بغیر کسی سبب جانتا ہے تو پھر سب کچھ جانتا ہے کیونکہ وہ جس طرح بعض کو بلا سبب جان سکتا ہے تو کل کو بھی اسی طرح جان سکتا ہے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ مَا يَكُونُ مِنْ نَّجْوٰی ثَلَاثَةٍ (نہیں ہوتی سرگوشی تین کی) ما نافیہ اور یکون تامہ معنی یوجع و تقع ہے اور من زائدہ اور نجوی اس کا فاعل ہے وہ بھی متناہی مصدر ہے جیسے شکوی معنی شکایت۔ اہل لغت کہتے ہیں نجاہ نجوی و نجوی معنی سارہ اسے راز کی بات کسی ناجاہ مناجات کی طرح اور النجوی راز جو



پوشیدہ رکھا جائے یہ اسم اور مصدر ہے (القاموس) دراصل ان کتسم فی نجوة من الارض ہے وہ جو اپنے ماحول سے علیحدہ اور اونچی ہو گیا سرگوشی کرنے والا زمین کی اونچی اور علیحدہ جگہ میں ہے کہ اس سے کوئی آنکھ نہیں۔ اب معنی یہ ہوا کہ وہ تین کی سرگوشی نہیں ہوتی اور کوئی راز کی بات نہیں کرتے۔ نجوی مصدر مضاف ہے اپنے فاعل کی طرف  
الاهو مگر وہ اللہ تعالیٰ رَابِعُهُمْ ان کا چوتھا ہوتا ہے یعنی انہیں چار بنانے والا ہے کہ ان کے حل سے باخبر ہے۔

فائدہ حضرت حسین نوری قدس سرہ نے فرمایا کہ وہ ان کا چوتھا ہے علم و حکم میں نہ کہ اس کی ذات یہ اعم الاحوال سے استثناء مفرغ ہے یعنی کوئی حل نہیں ہوتا مگر یہی حل کلام میں تعبیر کا اعتبار ہے۔

فائدہ حضرت نصر آبادی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جب بھی کوئی اللہ تعالیٰ کی معیت پر یقین کرے گا وہ خود کو اس کی مخالفت سے روک سکے گا کوئی برائی بھی اس سے سرزد نہ ہو سکے گی۔ اور جو اس کی معیت کے مشاہدہ سے محروم ہے وہ محارم و شبہات کا ارتکاب کرے گا۔

وَلَا خَمْسِيَّةَ اور نہیں ہوتی سرگوشی پانچ کی رَالَاهُ سَادِسُهُمْ مگر وہ ان کا چھٹا ہوتا ہے یعنی مگر وہ اللہ تعالیٰ ان کو اطلاع میں چھ بنانے والا ہے کہ واقع ہو گا اس کی اسے خبر ہے۔

فائدہ تین سے پانچ تک کی تخصیص اس لئے کہ ایک واقعہ میں ایسی بات کرنے والے منافقین تین تھے پھر پانچ تھے۔ بعض نے کہا کہ چونکہ عموماً مشورہ تین میں ہوتا ہے یا زیادہ سے زیادہ پانچ میں تاکہ الفاظ تھوڑے اور سچے تھے اور رائے کے عین موافق اور راز کو زیادہ چھپانے والے ہوں اسی لئے سیدنا عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے امر خلافت کا مشورہ چھ اشخاص پر چھوڑا تھا یعنی انہی چھ کی جو رائے قائم ہو وہی صحیح اور درست ہے۔

صوفیانہ مطلب تین میں روح و سرور و قلب کی طرف اور پانچ میں ان کے ساتھ دو نفس و ہوی ملائے سے اس کے بعد عام حکم فرمایا کہ وَلَا أَدْنٰی مِنْ ذٰلِكَ اور نہ ہی اس مذکور سے کم یعنی دو یا ایک کا راز کیونکہ ایک بھی دل میں سوچتا رہتا ہے وہ بھی اس کا ایک قسم کا مشورہ ہوتا ہے وَلَا أَكْثَرَ اور نہ زائد یعنی چھ اور اس سے جتنا ہوں رَالَاهُ مَعَهُمْ مگر وہ اللہ ان سب کے ساتھ ہے یعنی سرگوشی کرنے والوں کے ساتھ علم اور سماع سے وہ جانتا ہے جو ان میں گزرتا ہے اور اس سے ان کے حالات مخفی نہیں گویا وہ ان کا شہد و محاضر ہے حالانکہ وہ جسمانی حضور سے ان



کے ساتھ ظاہری جسم کے ساتھ سے پاک و منزہ ہے۔

اَيْنَمَا كَانُوا یعنی جہاں وہ ہوں یعنی جس جگہ پر ہوں اگرچہ زمین کی تہ میں کیونکہ اللہ تعالیٰ کا علم قرب مکانی سے نہیں جو اسے مکانات کے قرب و بعد میں فرق آجائے۔

اس معیت درنیاید عقل و ہوش      زیں معیت دم مزین بشیش خموش

قرب حق بابتہ دور است از قیاس      بر قیاس خود منہ افرا اساس

(یہ معیت عقل و ہوش میں نہیں آتی ایسے معیت سے دم نہ مار خاموش بیٹھ)

(قرب حق بندے کے قیاس سے دور ہے قیاس پر اس کی بنیاد نہ رکھ)

فائدہ بعض عارفین نے فرمایا کہ امت محمدیہ کے اہل ایمان کی فضیلت جملہ امم پر کے دلائل دیگر نہ بھی نہ ہوتے

تب بھی یہی آیت اس کی دلیل کے لئے کافی ہے جبکہ اصحاب کف کے لئے فرمایا ثَلَاثَةٌ رَابِعُهُمْ كُلبُهُمْ

وَيَقُولُونَ خُمُسُهُ سَادِسُهُمْ كُلبُهُمْ تین اور ان کا چوتھا کتا اور کہتے ہیں کہ وہ پانچ تھے ان کا چھٹا کتا تھا اور

یہاں فرمایا مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ یہاں تک کہ فرمایا ہو معہم اصحاب

کف کی معیت ایک احسن الحيوانات کے ساتھ بتائی اور امت محمدیہ (علی صا جہا الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ اپنی ذات کی

معیت بتلائی اور ہر انسان چاہتا ہے کہ خیر بھلائی اسی میں ہے کہ اس کا رفیق ایک ہو کہ اس سے گفتگو ہوگی تو سودمند اور

فضول گفتگو بھی نہ ہوگی کہ اس کے اعمال نامے میں عیب و نقص اور گناہ لکھا ہو۔ بہر حال اس کی صحبت میں فائدہ ہی

فائدہ ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی معیت علی العموم ہے جیسے تصریح فرمائی کہ وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَمَا كُنْتُمْ اور تمہارے

ساتھ ہے جہاں بھی ہو ہاں کبھی مخصوص بندوں کے ساتھ ایمان فیض و لطف وغیرہ کی کچھ مخصوص معیت ہوئی۔ ثُمَّ

يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا پھر تمہیں تمہارے کردار کی خبر دے گا یعنی ان اعمال کی جو تم نے دنیا میں کئے۔ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ قیامت میں انہیں رسوا کرنے اور وہ جو انہیں عذاب کا موجب بنے گا اس کے اظہار کے طور پر اِنَّ اللّٰهَ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ بیشک اللہ تعالیٰ ہر شے کو جانتا ہے کیونکہ اس کے جو اس کی ذات کی طرف علم کی

نسبت ہے اس کا تقاضا ہے کہ اس کے لئے ہر شے کا علم برابر ہے یعنی اس کے علم کی نسبت جمیع معلومات کے لئے برابر



ہے کہ وہ اہل آسمان کے حالات کو اس طرح جانتا ہے جیسے اہل ارض کے کیونکہ اس کا علم مخفی امور کو اس طرح محیط ہے جیسے ظاہر امور کو۔

نہاں و آشکار ہر دو یکسانست بر علمت نہ ایں راز و تربنی نہ آنرا دید تردانی  
(تیرے علم کے لئے پوشیدہ و آشکار برابر ہے نہ اسے جلد تردیکھئے ہونہ ہی اسے جلد تردیکھتا ہے)

**فائدہ** جسے یقین ہو جائے کہ وہ ہر شے کو جانتا اور ہر وقت دیکھتا ہے اور اپنے علم کو اسی پر متوجہ رکھے تو وہ ہر شے میں اس پر بھروسہ کرنے والا ہے ہر شے میں اسی کی طرف متوجہ ہے۔

**فائدہ** ابن عطاء اللہ نے فرمایا جب تمہیں معلوم ہو جائے کہ لوگ تیری طرف متوجہ نہیں بلکہ تیری مذمت کے درپے ہیں تو اپنے میں اللہ تعالیٰ کے علم کی طرف متوجہ ہو اگر تجھ پر اللہ تعالیٰ کے علم کا اثر نہیں تو اس قناعت کی مصیبت پر ایذا سے وہ ایذا زیادہ ہے جو تیرے متعلق لوگوں کی طرف سے مذمت ہوتی ہے۔

**فائدہ** اس اسم سے متخلق ہونا تحصیل العلم اور محتاج لوگوں کو فائدہ پہنچانے کا موجب ہے۔

**علم غیب حاصل کرنے کا وظیفہ** جو شخص یا اعلام الغیوب کی کثرت کرے یہاں تک کہ ہر حال میں اس پر اسی اسم کا غلبہ ہو تو اس پر مغیبات کا انکشاف ہو جائے گا۔ وہ مغیبات سے باتیں کرے گا۔ اور اس پر مافی السماء کا کشف ہو گا اس کی روح ایسی ترقی کرے گی جو عالم علوی تک پہنچنا نصیب ہو گا اور وہ امور کائنات و حوادث کی باتیں کرے گا۔

**مسئلہ** فقہاء کرام نے فرمایا جو جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ عالم بذاتہ ہے نہ یہ کہ وہ عالم اپنی ذات سے قادر بذاتہ ہے یعنی وہ اپنی قدرت سے قادر نہیں یعنی اس کے لئے صفت علم ثابت نہیں وہ صفت جو اس کی ذات سے قائم ہے اور نہ ہی اس کے لئے صفت قدرت ثابت ہے جیسے معتزلہ اور جہمیہ کہتے ہیں جن کے کفر کا حکم علماء نے صادر کیا۔ اس لئے کہ صفات الہیہ کی نفی کفر ہے۔

**مسئلہ** جو اللہ تعالیٰ کی توحید کا اقرار کرے لیکن کسی صفت کا منکر ہو (جیسے فلاسفہ و معتزلہ) تو اس کے ایمان کا کوئی



اعتبار نہیں اسی طرح فتویٰ ہے۔

**انتہاء** معتزلہ کے بارے میں بعض توقف کرتے ہیں اس لئے کہ وہ اہل قبلہ ہیں اسی لئے شرح عقائد میں لکھا کہ علماء کا اتفاق ہے کہ اہل قبلہ میں سے کسی کو کافر نہ کہا جائے لیکن جو خلق القرآن اور رویتہ باری تعالیٰ کو محال اور سب الٰہیین (رضی اللہ عنہما) اس جیسے دیگر مسائل کے قائل کے لئے مذکورہ بالا قاعدہ مشکل ہے۔

**یہ سب الٰہیین =** دراصل شیعوں کو خلفاء ثلاثہ کے بارے میں خواہ مخواہ دشمنی ہے اپنی عاقبت کی بربادی کے لئے ورنہ اہل بیت کرام ان کے بارے میں یوں فرماتے ہیں سیدنا امام زین العابدین کے بارے میں مروی ہے کہ ان کی مذمت میں چند عراقی حاضر ہوئے۔ ان لوگوں نے حضرت ابوبکر و عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے بارے میں ناروا اور نامناسب الفاظ استعمال کئے۔

جب یہ لوگ اپنی کہہ چکے تو آپ نے فرمایا۔

”کیا مجھے بتاؤ کہ تم کون ہو؟ کیا تم مہاجرین اولین میں سے ہو جنہوں نے محض خوشنودی خدا کے لئے جلا وطنی گوارا کی اور اپنے مل و متاع سے دستبردار ہو گئے اور خدا رسول کی تائید و حمایت میں کمر بستہ رہے اور بلاشبہ یہ لوگ سچے تھے۔ عراقیوں نے عرض کی! ”نہیں ہم مہاجرین اولین میں سے تو نہیں ہیں“

یہ سن کر امام علی مقام نے دریافت فرمایا

”کیا تم ان لوگوں میں سے ہو جو مدینے میں مہاجرین کی آمد سے پہلے بے ہوئے تھے۔ جو ان کے پاس ہجرت کر کے آتا تھا اس سے محبت کا برتاؤ کرتے تھے اور مہاجرین کو جو کچھ ملتا تھا۔ اس سے دل تنگ نہیں ہوتے تھے اور انہیں اپنے اوپر ترجیح دیتے تھے اگرچہ خود فاقے ہی سے کیوں نہ ہوں اور جو شخص اپنی طبیعت کے بخل سے محفوظ رکھا جائے ایسے ہی لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔

عراقیوں نے جواب میں گزارش کی۔ ”نہیں ہم ان لوگوں میں بھی نہیں ہیں“

آپ نے یہ سن کر فرمایا۔ ”میں اس امر کی شہادت دیتا ہوں کہ تم ان لوگوں میں بھی نہیں ہو جن کے بارے میں خدائے عزوجل نے فرمایا **وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ** یعنی

(ہمیں حاشیہ دے)



تفسیر عالمانہ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نُهُوا عَنْ النَّجْوٰى ثُمَّ يَعُوْذُوْنَ لِمَا نُهُوْهُ عَنْهَا کیا نہیں دیکھا تمہیں جن کو سرکوشی سے روکا گیا تو پھر وہ لوٹتے ہیں اس طرف جس سے انہیں روکا گیا۔

شان نزول یہ یہود و منافقین کے حق میں نازل ہوئی جبکہ وہ آپس میں سرکوشی کرتے اور تین تین پانچ پانچ کی ٹولی بنا لیتے جب اہل ایمان کو دیکھتے تو ایک دوسرے کو آنکھوں سے اشارہ کرتے اس سے ان کا پروگرام یہی تھا کہ وہ اہل ایمان کو غصہ دلائیں (ماکہ جھگڑا برپا ہو) رسول اللہ ﷺ نے انہیں ایسا کرنے سے روکا۔ ایک عرصہ رک کر پھر وہی پروگرام شروع کر دیا۔

فائدہ یہ خطاب رسول اللہ ﷺ کو ہے اور ہمزہ ان کے حال پر تعجب کے لئے ہے اور صیغہ مضارع اس پر

اور جو لوگ (ان مہاجرین و انصار کے) بعد آئے وہ ان کے حق میں دعا کرتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہمیں بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو بھی جو ہم سے پہلے ایمان لا چکے ہیں اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کی طرف سے کینہ نہ پیدا ہونے دے۔ اے ہمارے رب تو بڑا رفیق (اور) رحیم ہے جاؤ چلے جاؤ خدا تم کو سمجھ دے۔  
یہ رائے ہے امام زین العابدین کی جو امام حسین رضی اللہ عنہ کے بعد رئیس بیت حسینی تھے جابر جعفی نے جو خود بھی شیعہ میں روایت کی ہے کہ امام باقر نے انہیں عراق بھیجتے وقت کہا۔

”اہل کوفہ تک میرا یہ پیام پہنچا دو کہ لوگ ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہ سے تبرا کرتے ہیں میں ان سے بری ہوں“  
روایت ہے کہ ایک مرتبہ امام باقر نے ارشاد فرمایا۔

”جو ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے فضل و شرف سے بے بہرہ ہے وہ سنت سے ناواقف ہے۔ جعفر جعفی کا بیان ہے کہ ایک مرتبہ ان سے امام باقر نے فرمایا اے جابر مجھے معلوم ہوا ہے کہ عراق میں کچھ لوگ ہیں جو خیال کرتے ہیں کہ ہم سے محبت کرتے ہیں اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کو برا بھلا کہتے ہیں اور اس غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ میں نے اس کا حکم دیا ہے انہیں میرا پیام پہنچا دو کہ اللہ کے ہاں میں ان سے بری ہوں۔ مجھے شفاعت محمد نصیب نہ ہو اگر میں ان دونوں کے لئے استغفار نہ کرتا ہوں اور بارگاہ الہی میں ان کے لئے رحم کی دعا نہ کرتا ہوں۔ اگرچہ دشمنان خدا ان سے کتنے ہی بیگانہ ہوں (مزید تفصیل فقیر کی کتاب ”آئینہ مذہب شیعہ“ میں ہے) (اویسی غفرلہ) (خلیتہ الاولیاء ج ۳ ص ۷۳)“



دلالت کرتا ہے کہ یہ اپنے پروگرام کی طرف بار بار عود کرتے ہیں اور عجیب صورت حال پیدا کرنا چاہتے ہیں۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ ایک رات حجرہ اقدس سے باہر تشریف لائے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم باہم گفتگو تھے فرمایا یہ تو سرگوشی ہے جس سے تم روکے گئے ہو ہم نے عرض کیا کہ ہم توبہ کی باتیں کر رہے تھے اور دجل کے خطرات کو یاد کر رہے تھے فرمایا میں تمہیں ایسے امر کی خبر نہ دوں جو اس سے بھی زیادہ خطرناک ہے فرمایا وہ شرک خفی یعنی ریا ہے۔ اَوْتِنَا جَوْنَ اور راز کی باتیں کرتے ہیں۔

بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ گناہ اور حد سے متجاوز ہونے اور رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کی۔ اس کا عطف يَعُوْكَوْنَ پر ہے اور اس کے حکم میں داخل ہے اور اس کا بیان ہے کہ جس سے روکے گئے ہیں کہ ایسی باتیں دین کو نقصان پہنچاتی ہیں۔ یعنی یہ وہ باتیں ہیں جو فی نفسہ دین کے لئے نقصان دہ ہیں اور اہل ایمان پر زیادتی اور معیشت الرسول ﷺ پر اکساتی ہیں۔

**حل لغات** الْعُدْوَانُ معنی ظلم و جور اور معصیت اطاعت کی نفیض۔

واذ جاؤک اور جب وہ تمہارے پاس آتے ہیں یعنی سرگوشی کرنے والے۔ حیوک تمہیں السلام علیکم کہتے ہیں۔

النحیۃ مصدر ہے حیا کہ تجھے اللہ تعالیٰ زندہ رکھے جملہ خبریہ کے طور یعنی تجھے اللہ تعالیٰ زندگی بخشے۔ پھر دعا کے لئے مستعمل ہونے لگا۔ پھر یہ دعا خیر و شر کے بعد صرف السلام علیکم پر اکثر مستعمل ہوتا ہے اس معنی پر ہر دعا تحیت ہوگی کیونکہ حصول حیا کے بعد اس سے کوئی شے خارج نہ ہوگی۔ یا وہ حیات کا سبب ہے دنیا میں یا آخرت میں ممالم یحیک بہ اللہ اس سے جو تجھے اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ تحیت کا حکم نہیں فرمایا یعنی ایسی بات کہتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کا حکم نہیں مثلاً السلام علیکم تم پر موت ہو (معاذ اللہ) کہتے ہیں اور لغت یہود میں السلام معنی موت ہے یعنی موت یا تلوار سے قتل کرنا۔

اعجوبہ یہود اپنے وہم پر ایسا کلمہ کہہ تو دیتے اور انہیں خیال تھا کہ وہ اپنے طور رسول اللہ ﷺ کی مذمت کرتے ہیں لیکن رسول اللہ ﷺ ان کے جواب میں صرف کہہ دیتے علیکم (یعنی تم پر موت) تو گویا انہی کا جوتا انہی کا منہ (یہ رسول اللہ ﷺ) کہہ دیتے۔



فائدہ وعلیکم واو کے ساتھ نہیں کہنا چاہئے کوئی کہے تو غلط ہے (عین العلانی)

فائدہ یا وہ یہود کہتے ہیں انعم صباحا یہ پختہ جاہلیت تھا انعم کو نعمتہ سے مشتق کر کے بولتے یعنی تیری صبح ناعم (نزم) ہو اور اس میں کسی قسم کا غم و حزن نہ ہو۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ سلام علی المرسلین اور رسل کرام علیہم السلام پر سلام۔

مسئلہ اہل ذمہ کے رو سلام میں اختلاف ہے۔ حضرت ابن عباس و شعبی و قتادہ نے فرمایا کہ ان کے سلام کا جواب دینا واجب ہے ظاہر الامر کا یہی تقاضا ہے۔ حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ان کے سلام کا جواب واجب نہیں اگر جواب دینا بھی ہے تو صرف اتنا کہو علیک بعض نے کہا کہ ان کے جواب میں کہے علاو السلام یعنی (تیرے سے اٹھ جائے سلامتی)

مسئلہ بعض ملکہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ایسے (ذمی وغیرہ) کے سلام کے جواب میں کہے السلام علیکم (بکرا لسن) یعنی تجھ پر پتھر ہوں۔ ویقولون انفسہم اور اپنے جی میں کہتے ہیں یعنی جب آپ سے جدا ہو کر جاتے ہیں تو آپس میں کہتے ہیں لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ جو کہتے ہیں اس کی وجہ سے ہمیں اللہ تعالیٰ عذاب کیوں نہیں کرتا۔ لولا تحفیفہ ہے یعنی اگر محمد عربی ﷺ نبی برحق ہیں تو جو ہم جرات کر کے کہتے ہیں اس پر ہمیں اللہ تعالیٰ عذاب کیوں نہیں دیتا ہم پر غضب کیوں نہیں نازل کرتا اور ہمیں مقہور کیوں نہیں کرتا وغیرہ وغیرہ۔

حسبہم انہیں کافی ہے جہنم جہنم کا عذاب۔ یہ مبتداء و خبر ہیں یعنی انہیں عذاب کرنے کے لئے جہنم کافی ہے جو اللہ تعالیٰ کے حکم سے ان کو عذاب دے گی۔ یہ اسبہم سے ہے معنی کفہام انہیں کافی ہے یصلونها اس میں لازماً داخل ہوں گے اور اس کی گرمی اٹھائیں گے اگرچہ کسی حکمت پر انہیں جلدی عذاب نہ آئے گا۔ یہ ان کے ساتھ استہزاء و استخفاف ہے کہ یہ لوگ ایسے بیکار ہیں کہ ان کا کوئی اعتبار ہی نہیں ان کے کفر اور بے ایمانی کی وجہ سے۔



فہنس المصیر تو وہ برا ٹھکانہ ہے یعنی جہنم۔

برہان القرآن میں فرمایا کہ فاء میں تصقیب کا معنی ہے یعنی جس کی طرف یہ جائیں گے ان کا وہ برا ٹھکانہ ہے اور وہ جہنم ہے۔

فائدہ بعض مفسرین نے فرمایا کہ ان کا وہ قول منجملہ ان کی ان غفلتوں سے ہے جو ان کے ہاں علم کے باوجود علم کے عمل میں نہیں لاتے کیونکہ وہ اہل کتاب تھے انہیں معلوم تھا کہ بعض امتیں ایسی گزری ہیں جنہوں نے اپنے نبی علیہ السلام کی نافرمانی کی اور انہیں اذیت پہنچائی تو ان پر اتنی جلدی عذاب نہ آیا بوجہ مصلحت و حکمت کے اور اس کا علم اللہ تعالیٰ کو ہی ہوتا ہے۔

دعا مستجاب اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کی دعا مستجاب فرمائی چنانچہ مروی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے یہودیوں سے سنا انہوں نے رسول اللہ کو کہا السلام علیکم۔ بی بی صاحبہ رضی اللہ عنہا نے جواباً فرمایا وعلیکم السلام والذم واللعن (تم پر موت اور مذمت اور لعنت) حضور علیہ الصلوۃ والسلام نے فرمایا اے عائشہ رضی اللہ عنہا نرمی کیجئے کیونکہ اللہ تعالیٰ ہر شے میں نرمی کو پسند فرماتا ہے وہ فحش و تفحش کو پسند نہیں کرتا کیا تو نے مجھ سے سنا کہ میں نے انہیں جواب میں کیا کہا۔ میں نے علیکم (تم پر وہی جو خود کہہ رہے ہو) ان کے بارے میں میری دعا مستجاب ہو گئی ہے۔

انتباہ یہی قیاس رسول اللہ ﷺ کے وارثین کا ملین کے متعلق ہے کیونکہ ان کے نفوس موثر ہیں جو ان کے ساتھ برائی کرتا ہے تو وہ خود اپنے لئے کرتا ہے۔ بوستان میں شیخ سعدی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔

بچا ہے اقلدہ بود کہ از ہول او شیر ز مارہ بود

ہمہ شب ز فریاد و زاری نغفت یکے بر سرش کوفت شگے و گفت

تو ہرگز رسیدی بفریاد کس کہ می خواہی امروز فریاد رس

کہ بر جان ایش نہد مرہی کہ جاننا بالہ زد دست ہی



تو مارا ہی چاہ کندی براہ      بسر لاجرم برافلاوی بچاہ

(ظالم کنوئیں میں گر گیا اس کے خوف سے شیر نہ بھی مادہ بنے ہوئے تھے۔ تمام رات فریاد و زاری سے نہ سویا ایک نے اس کے سر پر پتھر مار کر کہا۔ تو بھی تو کسی کی فریاد کو نہیں پہنچتا تھا جو آج فریاد رسی چاہتا ہے۔ کون تیرے زخموں پر مرہم رکھے۔ بہت سے لوگ تیرے ظلم سے نالاں ہیں۔ تو ہمارے لئے کنوئیں کھودتا تھا راستوں پر بلا خر تو خود کنوئیں میں گر گیا ہے۔

تفسیر عالمانہ      يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اے زبان اور دل سے ایمان لانے والے اذَاتْنَا جِئْتُمْ جب تم سرگوشی کرو ایک دوسرے سے یعنی اپنی مجلسوں اور خلوتوں میں فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ تو گناہ اور حد سے تجاوز کے متعلق سرگوشی نہ کرو منافقین و یہود کی طرح۔ وَتَنَاجُوا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ نیکی اور تقویٰ کے ساتھ سرگوشی کرو۔ یعنی ایسی باتیں جو اہل ایمان کی خیر و بھلائی اور معصیتہ الرسول ﷺ سے بچنے کی سرگوشی کرو۔

فائدہ      حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ذکر اللہ و قراۃ القرآن اور امر یا معروف و نہی عن المنکر مراد ہے۔

وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو جو اس کی طرف جمع کئے جاؤ گے صرف اسی کی طرف نہ اس کے غیر کی طرف نہ استقلالاً نہ اشتراکاً وہی تمہیں اوامر پر عمل کرنے اور نواہی کے ترک کی جزو سزا دے گا۔ یعنی موت کے بعد اسی کی طرف جمع کئے جاؤ گے۔

مسئلہ      آیت سے معلوم ہوا کہ مطلقاً سرگوشی ممنوع نہیں بعض وجوہ میں مامور یہ ہے واجب بھی ہے مستحب بھی ہے مباح بھی جیسے مقامات کا تقاضا ہو گا۔

سوال      اللہ تعالیٰ اپنی ذات سے ڈرنے کا کیوں حکم فرماتا ہے حالانکہ اس کا قرب تو لذیذ ترین مطالبہ ہے اور اس سے انس تو انتہائی مقاصد سے ہے اور وہ بندوں کا مہربانی ہے اور رحیم ہے اور تقویٰ و اجتناب کا موجب ہے اور پھر اس



کی طرف جمع ہونا بھی ہے۔

**جواب** یہاں مضاف محذوف ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے عذاب و قہر سے ڈرنا مراد ہے وغیرہ وغیرہ۔

**سوال** اگر بندے میں قدرت ہوتی کہ وہ عذاب و قہر سے بچ جائے تو دیر کب کرتا وہ اس پر قادر ہی نہیں تو پھر اس سے ڈرنے کا کیا فائدہ۔ اللہ تعالیٰ نے خود فرمایا اِنْ يَّمْسُكَ اللَّهُ بِغَيْرِ فَلَكَ أَشْفَاءُ اَلَا هُوَ اِنْ يَّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ (اگر تمہیں دکھ پہنچے تو اسے کوئی کھولنے والا نہیں سوائے اسی کے اگر بھلائی کا ارادہ کرے تو کوئی روک نہیں سکتا اس کے فضل و کرم کو) تو امر ہو تو اس کا جو بندے کے مقدور میں ہو اور جو مقدور میں بھی نہ ہو اس کا حکم کیوں۔ خود فرمایا لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا اَلَا وُسْعَهَا (اللہ کسی نفس کو تکلیف نہیں دیتا مگر اس کی وسعت کے مطابق)

**جواب** یہاں قہر و عذاب کے سبب سے بچنے کا امر ہے یعنی گناہوں سے جو مجرم بندے سے صادر ہوتے ہیں اب مطلب یہ ہوا کہ ذرو ان امور سے جو اللہ تعالیٰ کے عذاب کا موجب اور دارین کے قہر کے مقتضی ہیں یعنی گناہ اور حد تجاوز اور معصیتہ الرسول ﷺ سے کیونکہ یہی امور عذاب و قہر کے موجب ہیں۔

**سوال** یہ بھی اللہ تعالیٰ کی توفیق پر مبنی ہیں جب وہ کسی کو گناہوں سے بچنے کی توفیق ہی نہ دے تو؟

**جواب** اللہ تعالیٰ نے ہر بندے کو پہلے حق کا علم دیا اور اسے ارادہ جزئیہ بخشا جس سے وہ کسی شے کے اختیار کرنے کی قدرت رکھ سکے تو اس کا یہ اختیار ارادہ الہی سے پہلے ہوتا ہے اس امر سے ہر انسان آگاہ ہے یہاں تک کہ بچے بھی۔

**تفسیر علامہ** انما النجوى بیشک سرگوشی۔ جیسے ہم پہلے بیان کر آئے یعنی وہ سرگوشی جو گناہ اور تجاوز عن الحد پر مشتمل ہو جیسا کہ لیحرن کا قرینہ بتاتا ہے۔ من الشیطن شیطان سے ہی ہے نہ کہ اس کے غیر سے کیونکہ وہی اسے مزین کرتا اور اس پر ابھارتا ہے گویا وہ اسی سے ہی ہے۔ لَسَحُّ نَالَذَرُ اَمْنًا (ناکہ غم میرے ڈالے



اہل ایمان کو) یہ دو سری خبر ہے۔

**حل لغات** الحزن بالضم بعدہ سکون متعدی از باب اول (نصر) ہے۔ الحزن مفتحن سے نہیں کیونکہ وہ لازم از باب (رابع) (منع) ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا عباد لا خوف علیکم الیوم ولا انتم تحزنون اے میرے بندے تم پر کوئی خوف نہیں آج کے دن اور نہ تم غمگین ہو گے۔ اس تقریر پر الذین (موصول) اس کا مفعول ہو گا۔ القاموس میں ہے الحزن بالضم و متحرک بھی آتا ہے معنی الیم (غم) اس کی جمع احزان و حزن فرح کی طرح آتی ہے۔ اہل عرب کہتے ہیں حزنہ الامر حزنا اسے فلاں امر نے غم میں ڈالا۔ (بالضم) واحزنا حزینا اے حزن بنایا۔ وحزنہ اس میں غم ڈالا۔ اور امام راغب نے فرمایا الحزن والحزن معنی زمین کی سختی اور نفس کی سختی جو اس میں غم سے حاصل ہو اس کی تفصیل الفرح میں ہے اسی خشونت کے اعتبار سے کہا جاتا ہے خشنت بصدہ میں نے اسے غم گین کیا۔ اب معنی یہ ہوا کہ تاکہ شیطان اہل ایمان کو غم گین بنائے وہم میں ڈال کر کہ جنگ میں یہ پہنچا وہ پہنچا وغیرہ یعنی ان کے غازی مغلوب اور رشتہ دار مقتول یا زخمی ہوئے اسی طرح سے وہ جنگ میں سستی کریں گے اور دیگر وہ امور جو اہل ایمان کے قلوب میں تشویش پیدا کریں۔

**حدیث شریف** میں ہے جب تم تین ہو تمہارے دو سرگوشی نہ کریں جب تک تیسرے کو ساتھ نہ ملائیں یہ اسے مغموم کرے گا۔

ولیس اور شیطان یا سرگوشی نہیں یضارہم نقصان دے گی انہیں جس سے کہ اہل ایمان نقصان اٹھائیں شیئاً کسی شے کا یعنی انہیں کوئی بھی ضرر نہ ہو گا۔ الاباذن اللہ مگر اللہ کے حکم سے یعنی اس کے ارادہ و مشیت پر یعنی اس کا ارادہ صرف اہل ایمان کو غم میں ڈالنا یا وسوسہ میں مبتلا کرتا ہے۔

**سیدہ فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کا خواب** مروی ہے کہ سیدہ طیبہ طاہرہ فاطمہ الزہراء رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے خواب دیکھا کہ حضرت حسین کریمین رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بہترین گوشت تناول فرمایا جو ان کے لئے



خود رسول اللہ نے بھیجا لیکن اس سے ان کا وصل (انتقال) ہو گیا۔ بی بی صاحبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے صبح کو بارگاہ رسول ﷺ میں خواب کا قصہ پیش کیا اور تعبیر پوچھی تو آپ نے (حسب دستور) جبریل علیہ السلام سے پوچھا جو آپ ملک الرویاء بھی ہیں تو عرض کی مجھے تو اس کا کوئی علم نہیں اس سے معلوم ہو گیا کہ وہ صرف ایک دوسرے تھا جو شیطان نے ڈرانے کے لئے طریقہ اختیار کیا۔

**فائدہ** انکشاف میں ہے کہ اذن کا معنی مشیت ہے وہی کہ جنگ اقارب پر موت واقع یا غازیوں کا غلبہ۔

**سوال** الاسئدہ المتقدمہ میں ہے حزن کا ضرر کیا ہے۔

**جواب** حزن کا اگر انجام صحیح نکلے تو وہ فی الحقیقت حزن نہیں یہی نکتہ اصولیہ یاد رکھنے کے لائق ہے ایسے ہی جن حزن کا انجام ثواب ہو تو وہ بھی فی الحقیقت حزن نہیں۔ ایسے ہی نفع کو دیکھئے کہ اگر اس کا انجام عذاب ہو تو فی الحقیقت نفع نہیں ہوتا۔

وعلی اللہ اور صرف اللہ تعالیٰ پر فلیتوکل المومنون اہل ایمان کو چاہئے کہ وہ توکل کریں اور اسی کی طرف امور سپرد کریں اور صرف اسی پر بھروسہ کریں اور منافقین و یہود کی سرگوشی کی پرواہ نہ کریں کیونکہ اللہ تعالیٰ ہی انہیں ان کے شر اور ضرر پہچائے گا۔ دشمنوں کی تند گوئی و تند خوئی کی باتیں ہمیں نہ سنائیں کیونکہ ان کی باتیں ہمارے نزدیک کچھ بھی نہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ شیطان نفس امارہ کے ساتھ سرگوشی کرتا ہے اور اسے معارضات سنوار کر کے دکھلاتا ہے تاکہ قلب و روح محزون اور اضطراب میں ہوں اور ان کا غم سے سینہ تنگ ہو تاکہ اس شامت سے روح و قلب سیر وغیرہ سے باز رہیں۔ عالم ملکوت تک نہ پہنچ سکیں اور مناجات الہی سے عالم السمیر میں محروم رہیں لیکن نفس و شیطان کو کیا خبر کہ وہ رعایت حق (حفاظت الہی) کی نگرانی میں ہیں اور انہیں اللہ تعالیٰ کی تائید نصیب ہے اس سے معلوم ہوا کہ ہر مخالفت نفس و طبیعت و شیطان میں ہے کیونکہ یہ ظلمانی ہے اور ہر موافقت قلب و روح و سر میں ہے کیونکہ وہ نورانی ہیں ہاں اگر ان پر اہل ظلمت غلبہ نہ یا جائے جس سے اس ظلمت کے نیچے ان کا نور ایسے چھپ



جائے جیسے نور گاڑھے بادل میں چھپ جاتا ہے۔

سبق بندہ پر لازم ہے کہ وہ ہر وقت اپنے روحانی علاج میں لگا رہے لیکن اللہ تعالیٰ پر توکل تام کر کے کیونکہ ہر شے میں موثر صرف وہی اللہ تعالیٰ ہی ہے۔

تفسیر عالمانہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** اے مخلص مومنو **إِذَا قِيلَ لَكُمْ** جب تمہیں کہا جائے قائل کوئی بھی ہو تمہارے مسلمان بھائیوں میں سے **تَفْسَحُوا** کشادگی کرو۔

**حل لغات** التفسح جگہ فراخ کرنا اور فراخ بیٹھنا مجلس میں۔ ایسے ہی الفسح معنی کشادگی لیکن تفسح فی سے متعدی ہوتا ہے اور لام سے۔ تو اب معنی یہ ہوا تو نسعوا لیسفح بعضکم عن بعض ولا تتصاموا وسعت کہو تاکہ بعض تمہارے کو بعض سے کشادگی ملے آپس میں گھٹ کرنے بیٹھو۔ افسح عنی سے ہے معنی تسعوا فی تحم من دینک ہٹ جا تو اپنے دینی معاملہ میں وسعت میں ہے یعنی وسعت و رخصت میں ہے مثلاً کہا جاتا ہے فیح الخلق معنی واسع الخلق فی المجالس مجلسوں میں۔ الارشاد میں ہے کہ یہ قیل کے متعلق ہے۔ فقیر (صاحب روح البیان) کہتا ہے کہ ظاہر یہ ہے کہ وہ تفسحوا کے متعلق ہے مگر بیہقی نے تاج المصادر میں تصریح کی ہے کہ تفسح فی سے متعدی ہوتا ہے جیسے ہم نے پہلے اشارہ کیا۔ فافسحوا تو لوگوں پر جگہ کھلی کرو۔ یفسح اللہ تمہارے لئے اللہ تعالیٰ کشادگی کرے گا۔ یعنی جن امور میں تم کشادگی چاہتے ہو۔ مکان میں۔ رزق میں سینے میں قبر میں وغیرہ وغیرہ۔ کیونکہ جزاء عمل کی جنس سے ہے اور آیت میں ہر ان مجالس کا حکم ہے جو اہل اسلام کی ہو جہاں وہ خیر و بھلائی کے لئے جمع ہوں وہ رسول اللہ ﷺ کی مجلس مبارک ہو یا کسی اور بزرگ کی۔

فائدہ صحابہ کرام رسول اللہ ﷺ کے قریب تر بیٹھنے میں کوشش کرتے اس حرص میں کہ آپ کا کلام اچھی طرح سمجھ سکیں گے یا جنگوں کے مراکز میں نہایت متصل ہی ایک دوسرے کے ساتھ کھڑے ہوتے کہ پہلے شہادت نصیب ہو کوئی دوسرا جگہ خالی کے لئے جگہ مانگتا تو نہ دیتے۔ ایسے ہی مجلس ذکر کا حال تھا ایسے جمعہ کی مجالس کا



حل تھا۔ اگرچہ اس میں حق اسی کا ہے جو پہلے آئے لیکن گنجائش ہو سکتی ہے۔ تو پھر جگہ دینی چاہئے بشرطیکہ ایذا نہ ہو۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ کوئی کسی کو اس کی جگہ اٹھا کر خود نہ کھڑا ہو یا نہ بیٹھے لیکن اس کے دوسرے کے لئے گنجائش کرو جگہ بنا دو تو اچھا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ جمعہ میں کسی کو اس کی جگہ سے اٹھا کر خود نہ بیٹھ جائے لیکن کے کہ جگہ میں گنجائش کرو۔

**حکایت** مروی ہے کہ ایک مسکین فقیر صحابی رضی اللہ عنہ بعد کو مجلس میں تشریف لائے ایک جگہ کھلی دیکھ کر بیٹھنے لگے تو ساتھ بیٹھنے والا دولت مند اس سے نفرت کے طور پر کپڑے سمیٹنے لگا۔ حضور سرور عالم ﷺ نے دیکھ کر فرمایا کیا خیال ہے اللہ تعالیٰ تیرا غنا (دولت مندی) اس (فقیر صحابی) کو دے دے اور اس کا فقر تجھے۔

**سبق** اس میں رسول اللہ ﷺ نے تواضع اور فطرت کے ساتھ بیٹھنے اور اس کے لئے جگہ میں کشادگی کرنے کی ترغیب دی ہے اگرچہ دوپٹے پرانے کپڑے اور اجڑے بالوں والا ہو۔ واذاقیل انشروا اور جب کہا جائے ہٹ جاؤ۔

**حل لغات** نشز الرجل معنی نہض (اٹھا) اور مکان میں اونچا ہوا۔ انشز الفلوس کی طرح ہے۔ ایسے ہی انشز (نشزین) زمین سے اونچا۔ مکان و نشز فلاں جب وہ بلندی کا ارادہ کرے اسی سے ہے نشز فلاں عن مقرہ فلاں اپنی قرار گاہ سے اونچا ہو۔ اب معنی یہ ہوا کہ جب تمہیں کہا جائے کہ آنے والوں کے لئے اٹھ کھڑے ہو اور اس کے لئے گنجائش نکالو۔ فانشزو تو اٹھو اور جگہ دو یعنی جب ہجوم ہو اور اس سے گنجائش نہیں نکل سکتی جب تک ان میں سے اٹھ کر کھڑا ہو تو جماعت کی نماز کے لئے کھڑے ہو جاؤ اور دوسروں کو جگہ دو کہ کھڑے ہونے کی گنجائش ہو سکتی ہے۔ کھڑے ہونے سے بوجھ محسوس نہ کرو (کیونکہ بالاخر) اٹھنا ہے ہی) یا یہ معنی ہے کہ جب تمہیں کہا جائے تم اپنی جگہ سے ہٹ کر دوسری جگہ چلے جاؤ جب ضرورت شدید ہو تو..... پھر تمہاری جگہ دوسری جگہ چلا جانا بہتر ہے۔ اس طرح سے تم اپنے ضرورت مند بھائی کی ضرورت کو پورا کرو گے۔ اس



کی تائید حدیث شریف سے ہوتی ہے۔

شان نزول حضور سرور عالم ﷺ اہل بدر کی تعظیم و تکریم فرماتے۔ ایک دفعہ ایک ایسی جماعت الی جنہوں نے انہیں جگہ نہ دی آپ نے خود بعض یاروں سے فرمایا اٹھ کھڑا ہو فلاں اٹھ کھڑا ہو۔ وغیرہ وغیرہ اتنے ساتھیوں کو وہاں سے اٹھا کر جگہ بنائی جتنے حضرات اہل بدر تھے (رضی اللہ عنہم) اس سے منافقین اشارے کرنے لگے اور کہا یہ کوئی انصاف ہے کہ ایک کو اٹھا کر دوسرے کو بٹھایا جائے اٹھنے والے کے ساتھ کیا گزرے گی۔<sup>۱</sup> رسول اللہ ﷺ نے منافقین کی یہ قلبی کاروائی ان کے چروں سے پہچان لی۔ اللہ تعالیٰ نے یہی آیت نازل فرمائی۔

یہ اگر اس وقت ہمارے دور کے وہابی دیوبندی و دیگر ان کے ہممنوا ہوتے تو بخدا وہ بھی اسی طرح کہتے کیونکہ اٹھنے والے بھی بشر اور بیٹھنے والے بھی بشر۔ وہ بھی بشر یہ بھی بشر تو فرق کیوں۔ ہم ان کو رسول اللہ ﷺ کا اسواہ حسنہ سنائیں گے کہ وہ بھی تھے تو بشر لیکن ایک نسبت سے وہ دوسرے سے فائق ہو گئے اور وہ ہے بدر شریف میں جنگ کی حاضری۔ اب مجھے کہنے دیجئے کہ دوسرے عام بشر تھے اور یہ اہل بدر تھے اسی لئے بڑھ گئے تو پھر کیوں نہ ہم کہیں۔

تو رہنمائی فرما ہے فرش پر ان کی رہنمائی ہے عرش پر

پھر بھی کہتا ہے تو وہ بھی بشر میں بھی بشر

(حاشیہ کیلئے لیکن چونکہ ابھی منافقین کو اہل ایمان سے نکالنے کا وقت نہیں آیا تھا اسی لئے خاموش ہو گئے ورنہ جب وقت آتا تو ایسے گستاخوں کو ٹانگوں سے پکڑ کر مسجد نبوی سے باہر پھینکا گیا۔ بکہ بہت خوب اور خوب مارا گیا چند حوالہ جات ملاحظہ ہوں۔ یہ صرف اس لئے لکھ رہا ہوں کہ ہمارے دور میں ایک فتنہ بھی جنم لے رہا ہے اس کا منشور وہی پرانا ہے جو اکبر کے دین الہی کا تھا کہ مسلمان و باہر ہمیں رام رام۔ فقری یہ روایت صحیحہ اہل درود کو پڑھاتا ہے سنا ہے ماکہ وہ قیامت میں یہ نہ کہہ سکے کہ مجھے خبر نہ تھی۔

صحابہ کرام کا منشور دستور سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ایک دن ان کے والد ابو سفیان کفر کے زمانے

(بقیہ حاشیہ آگے)



فائدہ قیل کے قائل خود حضور سرور عالم ﷺ ہی ہیں یعنی جب تمہیں اے مسلمانو کہا جائے کہ رسول اللہ ﷺ کی مجلس کو چھوڑ دو تو چھوڑ دو اور اس پر ملال بھی نہ کرو کہ تمہیں اٹھایا گیا یا معنی یہ ہے کہ نماز کی طرف چلو یا جہلو کی طرف یا شہادت کی طرف اسی طرح کے دوسرے اعمال خیر کی طرف چلو سستی نہ کرو اور نہ ہی کوتاہی کرو۔

مسئلہ اب رسول اللہ ﷺ کے علاوہ ہر صاحبِ سند رسول کو اس طرح کرنا جائز ہے۔

وہ میں حضرت ام حبیبہ (اپنی بیٹی) سے ملنے آئے اور حضور ﷺ کے بستر مبارک پر بیٹھنے لگے تو حضرت ام حبیبہ نے بستر الٹ دیا۔ اس پر کافریاں کا بیٹھنا گوارا نہ کیا۔ ابوسفیان بہت ناراض ہوا۔ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا یہ رسول اللہ کا بستر ہے اور آپ چونکہ مشرک ہیں اس لئے اس مبارک بستر پر نہیں بیٹھ سکتے۔ یا وہ حال تھا یا اب یہ حال ہے کہ گستاخانِ نبوت اور دشمنانِ صحابہ عظام و اہلبیت کرام اور اولیاء عظام رضی اللہ عنہم سے نہ صرف دوستی اور پیار بلکہ ملت اسلامیہ کا انہیں حامی و یار بنایا جا رہا ہے اور جان بوجھ کر۔ فقیر اویسی غفرلہ۔

یہ یعنی عشق رسول و ادب محبوبانِ خدا کا برو اسلاف صالحین رحمہم اللہ تعالیٰ علیم کے فتویٰ درج کرتا ہے جن سے کم از کم عوام اتنا ضرور یقین کریں گے کہ آج کل کے منحل قسم کے لوگ پنہنی سے اتر گئے ہیں۔

فتویٰ اسلاف ۱۔ کوئی کہے کہ نبی پاک ﷺ کا پڑا میل کچلا تھا یا نبی اکرم ﷺ لمبے ناخنوں والے تھے تو وہ شخص مطلقاً کافر ہے۔ خواہ بطور اہانت کہے یا نہ اور دو سرا قول یہ ہے کہ بطور اہانت یہ کلمات کہے تو کافر ہو گا ورنہ نہیں۔

۲۔ لو قال للنبي صلى الله عليه وسلم ذاك والرجل قال كذا وكذا قيل كفر (عالمگیری وجامع الفصولین)

اگر نبی اکرم ﷺ کے متعلق کہے کہ اس شخص نے ایسے ایسے کہا ہے تو ایک قول یہ ہے کہ کافر ہو جائے گا۔

۳۔ مَنْ قَالَ إِنَّ رِذَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ زَرَ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَخَّرَ أَرَادَ بِهِ

(باقی حاشیہ آگے)



عَبِيهِ قُتِلَ (شفا شریف جلد دوم ص ۱۹۱)

(جو شخص کہے کہ نبی اکرم ﷺ کی چادر یا آپ کا بٹن میلا کچلا ہے اور اس قول سے مقصود عیب لگانا ہو تو اس کو قتل کر دیا جائے)

۴۔ قال بحرمت جوائنک عربی یعنی النبی یکفر (عالمگیری ص ۲۸۲ ج ۲)

(کوئی شخص نبی اکرم ﷺ سے تو سل کرتے ہوئے بارگاہ خداوندی میں عرض کرے جوائنک عربی کی حرمت و عزت کا واسطہ تو کافر ہو جائے گا) کیونکہ جوائنک جو ان کی تصغیر ہے جس میں استحقاف اور استحقار والا پہلو موجود ہے اگرچہ بوجہ تو سل ان کی عظمت بھی ظاہر کر رہا ہو۔

۵۔ لوقال فلان اعلم منه عليه السلام فقد عابه وتنقص (مواہب مع الزرقانی ص ۳۱۵ ج ۵ نسیم الریاض ص ۳۴۵ ج ۴)

(اگر کوئی شخص کہے کہ فلاں شخص نبی اکرم ﷺ سے علم میں زائد ہے تو اس شخص نے نبی اکرم ﷺ کو عیب لگایا اور آپ میں نقص نکالا) اور عیب لگانا یا نقص نکالنا بالاتفاق کفر ہے لہذا یہ شخص بھی کافر ہو جائے گا۔

۶۔ قال ان ادم عليه السلام نسيبج الكرباس فقال الآخر پس ماہمہ جولاہہ پچگان باشم کفر اذا استخف بنبی اللہ علیہ السلام

(ایک شخص نے کہا کہ حضرت آدم علیہ السلام نے سوتی کپڑا بنا تو دوسرے نے کہا ہم سب جولاہے کی اولاد ٹھہرے تو وہ کافر ہو جائے گا کیونکہ اس نے اللہ تعالیٰ کے نبی کی ساتھ استحقاف و استحقار والا انداز و اسلوب اختیار کیا ہے۔ یہ وہ محدود سے چند کلمات ہیں جن کا تعلق پیغمبران کرام کی ذوات و مقدسہ سے ہے اور ان کو بوجہ استحقاف کفر قرار دیا گیا ہے۔

فائدہ کچھ سمجھے آپ یعنی کسی بھی نبی علیہ السلام کو ایسا لفظ بولنا جو عرف میں معمولی سمجھا جاتا ہے تو قائل کافر ہو جاتا ہے۔

۷۔ لوقال رسول اللہ یعنی پیغام مہی برم کفر۔

(اگر کوئی شخص کہے کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں اور لغوی معنی مراد لے لی میں اللہ تعالیٰ کا پیغام لوگوں تک پہنچاتا (باقی آئے)



ہوں تو کافر ہو جائے گا (کیونکہ ظاہر و مقبول معنی منصب رسالت و نبوت پر فائز ہونا ہے۔ لہذا یہ توجیہ لغو و عبث ہوگی۔  
۸۔ قال رجل ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یحب کذا مثلاً اتقرع فقال رجل انا  
لا احبہ کفر عبد ابی یوسف وقال بعض المتأخرین لو قالہ علی وجہہ لا ہافتہ والا  
(عالمگیری۔ جامع الفصولین)

ترجمہ ایک شخص کہے کہ نبی اکرم ﷺ فلاں چیز مثلاً کدو کو پسند فرماتے تھے اور دوسرا کہے کہ میں اس کو  
پسند نہیں کرتا تو وہ شخص امام ابو یوسف کے نزدیک کافر ہو جائے گا اور بعض متأخرین نے کہا ہے کہ اگر ازراہ توہین کہتا  
ہے تو کافر ہو جائے گا ورنہ محض اپنی طبیعت کا نقص وغیرہ بیان کرنے کے لئے ایسا کہتا ہو تو کافر ہرگز نہیں ہوگا۔  
قاضی عیاض نے فرمایا۔ (شفاء ص ۲۰۹ ج ۲) میں ہے کہ۔

من قال ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان اسود یقتل  
(جو کہے کہ رسول اللہ ﷺ کالے تھے تو اسے قتل کر دو۔

فائدہ دور حاضر میں نبوت و صحابیت و ولایت کے مقابلہ کو درخور اعتنا نہیں سمجھا جا رہا اسی لئے بڑی سے بڑی بے  
ادبی و گستاخی کی طرف توجہ نہیں دی جا رہی خدا کرے کوئی بندہ خدا کرسی اقتدار سنبھالنے کے بعد اس طرف توجہ  
دے۔

۹۔ فقہاء کرام نے فرمایا کہ۔

ایما رجل مسلم سب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم او کذابہ او عابہ او تنفصہ فقد  
کفر باللہ و بانتم منه زوجتہ (رد المحتار ص ۳۱۱ ج ۳۔ کتاب الخراج للقاضی ابی یوسف)

ترجمہ جس مسلمان نے رسول اللہ ﷺ کو سب بکایا آپ کی تکذیب کی یا آپ کو عیب لگایا یا آپ کی  
تنقیص (بے ادبی) کی تو بے شک اللہ تعالیٰ سے اس نے کفر کیا اور اس کی بیوی اس کے نکاح سے نکل گئی۔

فائدہ غور فرمائیے کہ مرتد و بے ایمان کافر تو کس پر گستاخ رسول پر لیکن اسے سمجھے کون۔

(جاری ہے)



یرفع الله الذین امنوا منکم بلند کرتا ہے تمہارے میں سے اہل ایمان کو امر کا جواب ہے یعنی جو امر الہی کی اطاعت کرتا اور بھائیوں کے لئے مجلس میں جگہ دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ دنیا میں مدد اور حسن ذکر سے اسے بلند کرتا ہے اور آخرت میں بہشت کے بالا خانوں میں جگہ بناتا ہے کیونکہ جو تواضع کرتا ہے اسے اللہ تعالیٰ بلند کرتا ہے اور جو تکبر کرتا

۱۰۔ قاضی خان نے صرف بال مبارک کی بے ادبی کر کفر کا فتویٰ دیا۔

اذا عاب الرجل النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی شئی کان کافرا و کذا قال بعض العلماء لو کان لشعر النبی شعیر فقد کفر وعن ابی حفص الکبیر من عاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم بشعرة من شعر اتاہ الکریمتہ فقد کفر و ذکر فی الاصل ان شتم النبی کفر و لو قال جن النبی ذکر فی نوادر الصلوۃ انه کفر (فتاویٰ قاضی خان ص ۸۸۲ ج ۴)

ترجمہ اگر کسی مرد نے کسی چیز میں نبی علیہ الصلوۃ والسلام کو عیب لگایا وہ کافر ہو جائے گا اور اسی طرح بعض علماء نے فرمایا کہ اگر حضور کے بال کو تصغیر شعیر کہا تو کافر ہو گیا۔ امام ابو حفص کبیر سے منقول ہے کہ جس نے حضور کے مبارک بالوں سے کسی بال کو عیب لگایا وہ بے شک کافر ہو گیا مبسوط میں مذکور ہے کہ حضور کو گالی دینا کفر ہے نوادر الصلوۃ میں مذکور ہے کہ جس نے کہا نبی علیہ الصلوۃ والسلام پہ جنون طاری ہوا بے شک وہ کافر ہو گیا۔

نبی علیہ السلام کو اپنے جیسا کہا تو واجب القتل ایک ظالم عشر وصول کرنے والے نے ایک مرد کو ستایا کہ ٹیکس دے اور کہا میرے ظلم کی شکایت بیشک حضور سے کر دینا اور یہ بھی کہا کہ میں نے اگر سوال کیا ہے یا جاہل رہا تو حضور علیہ الصلوۃ والسلام بھی۔

(بعض امور سے بے خبر) جاہل رہے اور انہوں نے بھی سوال کیا اس پر امام ابو عبد اللہ بن عتب نے اس کے قتل کا فتویٰ دیا۔ (شفاء شریف ص ۲۱۰ ج ۲)

ان فتاویٰ پر اکتفاء کر کے اب اپنے دور کے مدعیان الام سے صرف اتنی گزارش کرتا ہوں کہ مخالفین کی عبارات بے ادبی صریح پر مشتمل۔ تم خود جانتے ہو تو پھر ان سے صلح کیسی۔ (حاشیہ ختم)



ہے اے اللہ تعالیٰ گراتا ہے رتہ سے مطلق رتہ مراد ہے جو رتہ صوری و معنوی ہر دونوں کو شامل ہے۔  
والذین اولوا العلم اور وہ جو علم دیئے گئے اور ان میں سے بالخصوص علماء کو رتہ بخشا ہے۔ یہ عطف الخاص علی  
لعام سے ہے تاکہ دلیل ہو کہ علماء کرام کی بڑی شان اور ان کا مرتبہ بلند ہے یہاں تک کہ ایسے محسوس ہو کہ گویا وہ  
جنس دیگر ہیں۔

**درجات** درجے یعنی طبقات بلند اور اونچے مراتب بسبب اس کے کہ وہ علم و عمل کے جامع ہیں کیونکہ علم اپنی  
بلندی درجہ کی وجہ سے عمل کا متقاضی ہے۔ ایسی مزید رتہ کو مقترن ہے جس کی منزل کو خلل از عمل نہیں پہنچ سکتا  
اگرچہ وہ علم میں کتنا ہی بہترین صلاحیت کا حامل ہو اسی لئے علماء کے افعال کی اقتداء کی جاتی ہے ان کے غیر کے افعال کی  
اقتداء نہیں۔

**قائدہ** اس تقریر سے معلوم ہوا کہ درجات میں معطوف ایہ کے لئے درجات میں کوئی شرکت نہیں جیسے  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ منکم پر کلام مکمل ہو گیا اور الذین اولوا العلم فعل مضمر  
میں منصوب ہے۔ یعنی یرفع سے درجات کا منصوب ہونا نزاع الخافض سے کہ دراصل الی درجات یا مفعول  
مطلق ہے اور اس کا مضاف محذوف ہے کہ دراصل رفع درجات تھا یا اسم موصول سے حل ہے یعنی وہ صاحب درجات  
ہیں۔ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ اور تمہارے کردار سے خیر یا خبر ہے عالم ہے اس سے کوئی شے مخفی نہیں نہ اس کی  
ذات جنسا و نوعا اور نہ اس کی کیفیت یا اعتبار اخلاص و نفاق دریا و سمندر شہرت اور نہ اس کی کینت باعتبار قلت و کثرت  
کے وہ تمہاری کشادگی اور جگہ دینے کے لئے اٹھنے اور اس میں تمہاری نیت کو جانتا ہے اسی لئے وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں  
ضائع نہ ہوں گی۔

**قائدہ** بعض نے کہا یہ جملہ تہدید ہے اس کے لئے جو امر الہی کی تعمیل نہیں کرتا یا اسے بجالاتا ہے تو ناخوش ہو کر۔

**سبق** لازم ہے مجالس میں کشادگی اور طاعت الہی بجالانا اور علم کی طلب۔

**مسئلہ** آیت سے علماء کے وقار کا پتہ چلا کہ مجالس میں ان کی تقدیم ضروری ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں مقدم



بنایا اور بلند مقام بخشا اور درجات عالیہ عطا فرمائے۔

## فضائل علماء

حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ عالم کی فضیلت عبد پر ایسے ہے جیسے چودھویں رات کے چاند کی روشنی تمام ستاروں پر۔

صوفیانہ معنی عالم سے مراد باقی باللہ اور عبد سے مراد فانی فی اللہ ہے (التلویحات نجمیہ) اور عین المعانی میں فرمایا علم سے مکاشفہ مراد ہے یعنی جس علم کی فضیلت حدیث شریف میں آئی ہے اس سے مکاشفہ مراد ہے یعنی حضور ﷺ نے فرمایا عالم کی عبد پر وہی فضیلت ہے جو مجھے امتی پر حاصل ہے (اس سے علم مکاشفہ مراد ہے) کیونکہ علم معاملہ عمل کے تابع کیونکہ عمل کے ثبوت کیلئے علم شرط ہے اس لئے کہ عمل تب عبادت بنتا ہے جب علم معاملہ میں مقترن ہو اسی لئے بعض نے کہا عبد علم کے بغیر چکی والا گدھا ہے جو نیکی کے ارد گرد چکر لگا رہا ہے کہ بہت کلفی دیر گھومنے کے باوجود مسافت طے نہ کر سکا۔

علم چنداں کہ بیشتر خوانی چوں عمل در تو نیست نادانی

(علم جتنا زیادہ پڑھو جب عمل نہ ہو تو تم نادان ہو) انتباہ جہاں علم کی تعریف ہے اس سے باعمل علم مراد ہے۔

رفت آدمی بعلم بود ہر کرا علم بیش رفعت بیش

قیمت ہر کے بدانش اوست ساز و افزوں بعلم قیمت خویش

(آدمی کی رفعت علم سے ہے جسے جتنا زائد علم اتنا رفعت زیادہ۔)

ہر ایک کی قدر و منزلت دانش ہے علم اپنی قیمت خود برہاتا ہے)

کسی بزرگ نے فرمایا۔

مرا تجربہ معلوم گشت آخر حال

کہ عز مرد بعلم است و عز علم بمل



(تجربہ سے معلوم ہوا ہے کہ انسان کی عزت علم اور علم کی بل سے ہے۔

فائدہ کسی دانشور نے فرمایا تھا کہ اس نے کچھ نہ پایا جس سے علم فوت ہو گیا اور اس نے سب کچھ حاصل کر لیا جسے علم نصیب ہوا۔

فائدہ جو علم عمل سے عاری ہے اس کا انجام ذلت و خواری کے سوا کچھ نہیں۔

فائدہ حضرت الزہری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ علم نر ہے اسے زکوة الرجال ہی حاصل کر سکتی ہے (یعنی جو ان موی ہے علم حاصل کرنا بے علم بمنزلہ (مورت کمزور کے ہے)

علماء کی شفاعت حضرت مقاتل نے فرمایا کہ مومن جب جنت کے دروازے پر پہنچے گا تو اسے فرشتہ کہے گا تو بہشت میں جا اس لئے کہ تو عالم نہیں (یعنی اکیلا جا) جب عالم پہنچے گا تو اسے کہا جائے گا ٹھہریے دو سروں کی شفاعت کیجئے۔

فضیلت علم حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ مجھے یہ زیادہ محبوب ہے کہ کوئی دین کا مسئلہ سمجھ لوں اس سے کہ سو رکعت نوافل پڑھوں اور مجھے یہ زیادہ محبوب ہے کہ میں ایک مسئلہ دینی سمجھوں اس سے کہ ایک ہزار رکعت نوافل پڑھوں۔

طالب علم شہید حضرت ابو ہریرہ و حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ ہم نے رسول اکرم ﷺ کو فرماتے سنا کہ جب طالب علم پر موت آتی ہے (حالات کہ وہ اس وقت علم کی طلب میں تھا اور مر گیا) تو وہ شہید ہے۔

فائدہ جمیع درجات یا باعتبار تعدد اصحاب درجات کے ہوں گے کہ ہر عالم ربانی کا بلند درجہ ہو گا یا باعتبار کافرق ہو گا جس کا ہر درجہ تیز رفتار گھوڑا سترسل میں طے کر سکے گا۔

فائدہ الخضر (ضم الحاء المہملہ) گھوڑے دور تے وقت لوٹھا ہوتا (الحواء معنی تیز رفتار گھوڑا) المضم (طاقت ور



گھوڑ) اس لئے کہ اسے اتنا گھاس کھلایا جائے کہ وہ موٹا ہو جائے پھر اسے قوت والی خوراک شروع کی جائے اور یہ چالیس دنوں کے بعد ہوتا ہے۔ المضار وہ جگہ جہاں گھوڑے دوڑائے جائیں اور گھوڑے کی دوڑ کا تہائی نظارہ دیکھا جائے۔

تفسیر عالمانہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** اے خالص ایمان والو! **إِذَا نَا جِئْتُمُ الرَّسُولَ** جب تم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گفتگو کرو **الْمَنَاجَاةَ** معنی ایک دوسرے کے ساتھ گفتگو کرنا۔ اب معنی یہ ہوا جب تم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بعض ایسے امور میں پوشیدہ بات کرو جو پوشیدہ معاملہ ہے۔ اور راز کی گفتگو مطلوب ہے یعنی اگر تم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ راز کی بات کرنا چاہتے ہو۔

فائدہ بعض تفاسیر میں ہے کہ ان سے پوشیدہ طور اپنے خواب کی تعبیر پوچھنا چاہتے ہو۔

مسئلہ اس میں اشارہ ہے کہ مقتدیوں کا اپنے معاملات کو مقتداؤں کو پیش کرنا لازم ہے تاکہ وہ ان کی صحیح تعبیر کریں بالخصوص عظیم واقعات اور خواب وغیرہ میں ارباب سلوک کا یہی دستور رہا ہے یہاں تک کہ حکم ہے کہ مرید پر لازم ہے کہ اپنا امر اپنے مرشد کی خدمت میں پیش کرے۔ شیخ اسے کچھ بتائے یا نہ۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **إِنَّ اللَّهَ يُؤْكِرُ** **أَنْ تُؤْتُوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا** بیشک اللہ تعالیٰ تمہیں حکم فرماتا ہے کہ امانتیں ادا کرو ان کے اہل کو۔ مرید کے پاس بھی ایک امانت ہے۔ جو وہ اپنے مرشد کی خدمت میں پیش کرے کیونکہ یہ اس کا اپنا بڑا فائدہ ہے بلکہ سلوک میں اسے بہت بڑی قوت نصیب ہوگی۔

مسئلہ تعبیر میں بھی بہت بڑی تاثیر ہے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ خواب کا اثر وہی مرتب ہوگا جس طرح تعبیر ہوگی **فَقَدْ مُوَابِسِينَ يَكْنُجُوا كُمْ صَدَقَاتُ** تو مقدم کرو اپنی سرگوشی سے پہلے صدقات یعنی پہلے مستحق کو صدقہ دو۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا عرب کو افضل نعمت عطا ہوئی ہے وہ شعر ہے جسے ضرورت سے پہلے کریم کے سامنے پیش کرتا ہے تو کریم بارش کی طرح اس پر دراہم و درنا نیر برساتا ہے اور اس سے بخیل کا بخل ظاہر ہوتا ہے یہ استعارہ تخلیہ ہے مستعار ہے اس سے جس کے دو ہاتھ ہوں۔ **نَجْوَا كُمْ** استعارہ



بالکلیہ دین ید یہ تخلیہ ہے۔

**فائدہ** بعض تفاسیر میں ہے کہ جب تم ارادہ کرو خواب کی تعبیر پوچھنے کا تو صدقہ کرو اس سے پہلے تاکہ وہ تمہارے امور کے لئے قوت و نفع ہو۔

**شان نزول** جب عوام نے حضور نبی پاک ﷺ کو بار بار کے سوالات سے اکتا دیا اور نہایت ہی ملال میں ڈال دیا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں تقدیم صدقہ کا حکم فرمایا کہ میرے محبوب ﷺ سے گفتگو کرنے سے پہلے صدقہ دو تو یہ آیت نازل ہوئی۔

**فائدہ** اس آیت کے نزول کے بعد بہت سے لوگ حضور سرور عالم ﷺ سے گفتگو سے رک گئے۔ فقیر تو تنگی کی وجہ سے اور غنی بخل کی وجہ سے۔

**شان کمال** آیت میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم و تکریم کا بیان ہے اور ساتھ ہی فقراء کے نفع کا ذکر ہے اور زیادہ سوال کرنے سے رکاوٹ کا بیان ہے اور منافق اور مخلص کے درمیان امتیاز کا اظہار ہے اور اس سے معلوم ہو گا کہ محب دنیا کون ہے محب آخرت کون۔

**مسئلہ** اس میں اختلاف ہے کہ کیا یہ امر مذہب کا ہے یا دجوب کا اگر دجوب کا تو 'اَشْفَقْتُمْ' (الآیت) سے منسوخ ہے وہ اگرچہ تلاوت کے لحاظ سے اس آیت کے متصل ہے لیکن نزول کے لحاظ سے مؤخر ہے جیسے ناسخ کا قاعدہ ہے کہ وہ منسوخ سے مؤخر ہوتا ہے۔

**فائدہ** بعض نے کہا اس کے نسخ میں صرف ایک گھنٹہ کی تاخیر ہوئی لیکن ظاہر یہ ہے کہ اس کی تاخیر دس دنوں تک ہوئی جیسا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرمایا کہ قرآن مجید میں یہی آیت ہے جس پر میرے سوا کسی نے عمل نہ کیا اور نہ میرے بعد کو کوئی عمل کرے گا کیونکہ اس آیت کے نزول کے وقت میرے پاس صرف ایک دینار تھا جسے میں نے خرچ کر کے رسول اکرم ﷺ کے ساتھ راز و نیاز کی بات کی (اس کے بعد یہ آیت منسوخ



ہو گئی یعنی اس کا وجوب منسوخ ہو گیا لیکن اس کا استجاب باقی ہے) (ایسی غفرلہ)

ایک روایت میں ہے کہ میں نے اس دینار کے بدلے دس دراهم لئے جب بھی حضور سرور عالم ﷺ سے بت کرتا تو ایک درہم خرچ کرتا دس دنوں تک دس علوات کا سوال کیا اور دس دراهم خرچ کئے جیسے الہی نے کہا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے دس دراهم میں دس زریں اقوال سیکھے۔ یہ اس وقت ہے جب اسے وجوب پر محمول کیا جائے۔

سوال دس دن گزر جانے کے باوجود دوسرے کسی صحابی رضی اللہ عنہ کو بت کرنے کا موقع نہ ملا تعجب ہے حالانکہ بڑے اغنیاء صحابہ بالخصوص سیدنا صدیق اکبر و سیدنا عمرو و سیدنا عثمان و دیگر جلیل القدر صحابہ رضی اللہ عنہم کہیں رہے۔

جواب ۱ یہاں خصوصی بت کرنا مراد ہے جو بغیر پوچھے حل نہ ہو سکے۔ جیسے تلاحی (سرگوشی) کا دستور ہے ان اغنیاء و صحابہ رضی اللہ عنہم کو ایسے سوالات کی ضرورت ہی پیش نہ آئی۔ اگر اس خواب کی تعبیر مراد ہو تو بھی جواب ظاہر ہے کیونکہ بعض اوقات دس ایام کیا کئی ماہ انسان کو بغیر خواب کے گزر جاتے ہیں۔

جواب ۲ یا رسول اللہ ﷺ بیت و رعب سے ویسے بھی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے رہتے تھے (تفصیل کے لئے دیکھئے فقیر کی کتاب (باب صحابہ) بالخصوص اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس قسم کا حکم آیا تو سمجھا۔ اس اہمیت کی ہمت کہیں ممکن ہے ہم کسی بے ادبی کے مرتکب ہو جائیں تو سوال نہ کرنا بھلا۔

سے باقی رہا رسول اللہ ﷺ پر مال کا خرچ کرنا (اللہ اللہ) اس میں صحابہ کرام کی مثال کہیں بالخصوص صدیق اکبر و عثمان غنی و فاروق و دیگر جلیل القدر صحابہ رضی اللہ عنہم کی داستانیں کتابوں میں موجود ہیں۔ دہرانے کی ضرورت نہیں اسی لئے اس سے کوئی ضعیف الاعتقاد صحابہ رضی اللہ عنہم کی مخالفت امر پر محمول کرتا ہے تو اس کی شومی قسمت ہے یہاں شیعوں نے صحابہ کرام بالخصوص خلفائے ثلاثہ رضی اللہ عنہم پر جی بھر حملے کئے لیکن لا حاصل کیونکہ ان پر اعتراض تب ہوتا جب انہوں نے کبھی رسول اللہ ﷺ پر کچھ خرچ نہ کیا ہو۔ وہاں مال کیا شے تھی وہ جان - آل - اولاد - ماں - باپ - کنبہ برادری قربان کرنے کو ہر وقت تیار رہے تھے اور بارہا کر چکے تھے۔ مزید تفصیل تفسیر



ازالہ وہم مفسرین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ کوئی گمان نہ کرے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے سوا دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم ایسے موقعہ پر خرچ کرنے سے کیوں پیچھے رہے۔ خبردار خبردار بدگمانی نہ کرنا ہرگز نہ کرنا۔ اس لئے ان حضرات کی قربانیاں ڈھکی چھپی نہیں۔ چنانچہ سیدنا ابو بکر صدیق و عثمان رضی اللہ عنہما ہزاروں کے ہزار در اہم و نامیز خرچ کر دیتے اور ایک بار نہیں کئی بار تو کیا وہ صرف ایک دینار کے خرچ کرنے سے پیچھے ہٹ سکتے تھے۔ ایسے ہی دیگر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو سمجھئے خلاصہ یہ کہ انہیں ایسا موقعہ ہی پیش نہ آیا جو سرگوشی کا متقاضی ہو۔

سوال دس دن گزر گئے کسی نے کوئی بات بھی نہ کی۔ ورنہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ اسے فخر و ناز سے بیان نہ کرتے حالانکہ پانچ وقت تو نمازیں ساتھ پڑھتے ہوں گے۔

جواب بات تعلق (سرگوشی) کی ہے عام بات کی بات نہیں سرگوشی ایک خاص امر ہے جو ضرورت کے وقت پیش آتا ہے اور خاص کی نفی سے عام کی نفی نہیں ہوتی (جیسے اصول تفسیر کا قاعدہ ہے)

۱۔ جواب از اویسی غفرلہ یہ ایک خصوصیت سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو دوسرے چند خصوصیات کی طرح آپ سے مخصوص ہونا نہ خلافت بلا فصل ثابت ہو سکتی ہے اور نہ افضلیت نہ اصحاب ثلاثہ جیسے اصول اسلام کا قاعدہ ہے تو اس میں کون سا ہرج ہے اگر دیگر صحابہ کرام کو خصوصیت نہ ملی تو اس سے شیعہ مذہب کا کون سا گنبد تیار ہو گیا۔ یہ ایسے جیسے تزویج فاطمہ رضی اللہ عنہا و فتح۔ خیر و غیرہ وغیرہ اور بعض صفات مقبول میں ہوں تو ان صفات کی وجہ سے اپنے سے افضل ذات فاضل تر نہیں ہو جاتا مثلاً حضرت خضر علیہ السلام کو دیکھئے کہ خضر علیہ السلام مقبول ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام افضل لیکن علم لدنی حضرت خضر علیہ السلام سے موسیٰ علیہ السلام کو حاصل کرنا پڑا تو اس سے کب لازم آگیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے خضر علیہ السلام برہ گئے۔ تفصیل کے لئے فقیر کی کتاب ”آئینہ مذہب شیعہ“ دیکھئے۔ (عاشیہ ختم)



حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

کی شفقت بر امت مصطفیٰ ﷺ سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرمایا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور سرور عالم ﷺ نے مجھے بلا کر فرمایا آپ کی کیا رائے ہے کہ یہ سرگوشی ایک دینار میں ہو۔ میں نے عرض کی زیادہ ہے فرمایا۔ آدھ دینار عرض کی زیادہ اس کی بھی اتنی طاقت نہیں رکھتے فرمایا تو پھر کتنا ہو میں نے کہا ایک گندم کا دانہ یا جو کا فرمایا انک لڑھیدہ تو وہ ہو جو زہد کی وجہ سے تھوڑے مل والے ہوں۔ کہ اس میں زہد دکھا رہے ہیں لیکن یہ تمہاری قدرت و طاقت پر ہے تمہیں اہل ایمان کی شفقت سے کیا۔

فائدہ حسبہ یا شعیرہ سے (ہم نے ترجمہ گندم کا دانہ اور جو کا دانہ لکھا اگرچہ وہ بھی درست ہے) لیکن صحیح یہ ہے کہ اس سے سونے کی مقدار مراد ہے۔

خصوصیات علی المرتضیٰ پر بعض

صحابہ کا رشک رضی اللہ تعالیٰ عنہم سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تین خصوصیات ایسی ہیں کہ ان میں سے کاش مجھے ایک بھی نصیب ہوتی تو میرے لئے بہترین اور نفیس ترین مال سے مرغوب تو تھا۔ وہ تین خصوصیات یہ ہیں۔

۱۔ یہاں خوارج دور حاضر کے مخالفین اہلبیت سوال اٹھائیں گے کہ معاذ اللہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بخل سے کام کیا اور نہ سرکار دو عالم ﷺ کے دیدار پر انوار اور آپ سے راز و نیاز کی گفتگو کی قیمت صرف ایک دانہ گندم یا جو تو جس طرح شیعہ اصحاب اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی جہت واحدہ دیکھ کر اعتراض جڑ دیتے ہیں ایسے ہی خوارج کا حال تھا اور ہے۔ سنی خوش قسمت ہے کہ وہ صحابہ کرام کا نیاز مند ہے تو اہلبیت عظام رضی اللہ عنہم کا بھی اسی لئے ان کی طرف سے توجیہات صحیحہ نکال کر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی عزت کو بے داغ و بے غبار ثابت کرتا ہے تو اہلبیت عظام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی بھی تو یہاں بھی یہی بات ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ نے بخل سے نہیں بلکہ امت مصطفویہ پر شفقت کا اظہار فرمایا۔ (اویسی غفرلہ)



۱۔ تزویج فاطمہ رضی اللہ عنہا

۲۔ غزوہ خیبر میں انہیں جھنڈا دینا

۳۔ آیت النجوى پر عمل

**فائدہ** حرا لنعم سکون المیم۔ الحمر عرب کے نفیس ترین اموال اور شے کی نفاست کے اظہار کے وقت اسے ضرب المثل کے طور استعمال کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ اس سے بڑھ کر عظیم تر اور کوئی شے نہیں۔

**مسئلہ** یہ جو بعض لوگ بلو شاہوں اور روسا پر مل پچھلور کرتے ہیں اسی آیت سے حاصل کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مل پچھلور کرنا اپنے محبوب ﷺ کے لئے سکھایا ہے جیسا کہ فرمایا **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جِئْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقْتَهُ ذَلِكَ** یہ صدقہ کرنا خیر لکم تمہارے لئے بہتر ہے اسے مومنو! اسے روک رکھنے سے بہتر اس لئے ہے کہ صدقہ دینے سے مل میں افزونی ہوتی ہے۔

**واظہر** اور تمہارے لئے زیادہ پاک اور ستمرا ہے یعنی شک کے غبار اور بخل کی میل سے جو مل سے اٹھتا ہے کہ مل سب دنیا کا عظیم ترین شے بلکہ ہر خطاء کا سرچشمہ ہے اور اطہر اس لئے کہ وہ گناہوں کو مٹاتا ہے اور یہ دلیل ہے اس کی کہ یہ امر مذہب کا ہے لیکن اگلا جملہ وجوب ثابت کرتا یعنی **فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ** اگر نہ پاؤ مل تو بیشک اللہ تعالیٰ غفور و رحیم ہے۔

**فائدہ** وجوب اس لئے ثابت ہوتا ہے کہ ترخیص (صدقہ نہ کرنے کی رخصت) اس کے لئے تھی جو مناجات میں مل نہ رکھتا ہو (اگر رکھتا ہو تو پھر رخصت نہیں اسی لئے فرمایا کہ اس کے لئے غفور و رحیم ہے کہ صدقہ کرنے کی طاقت نہیں رکھتا اور مناجات (سرگوشی) کا بھی خواہش مند ہے کیونکہ ایسے کمزور پر بھی واجب ہے تو تکلیف ملا یفاق لازم آتی ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** بعض اہل ارادہ نے فرمایا کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مریدین کو ادب سکھایا کہ وہ اپنے



سے اعتقاد ہو تو محبت و ارادت ضروری ہے کیونکہ ایسا اعتقاد اور محبت و ارادت ان کے مریدین باصفا کے لئے شرط ہے ان کے قلوب کے لئے بھلائی اور ان کے نفوس کے لئے زیادہ پاکیزہ اگر کوئی مرید ان کے حقوق کی ادائیگی میں کمزور ہو لیکن ان پر اعتقاد کامل رکھتا ہے اور ارادت میں کسی قسم کی کمی نہیں کرتا اور وہ سمجھتا ہے کہ ادائیگی حقوق میں میری کمزوری ہے اور یہ میرا ایک قصور ہے۔ ایسے مریدین کے لئے اللہ تعالیٰ ان کی تقصیرات سے درگزر فرمائے گا کیونکہ وہ ان کے ساتھ مہربان ہے بلکہ اپنے لطف و کرم سے ایسے کمزوروں کو اکابر کے مراتب تک پہنچا دے گا۔

چھ سودائے شیخ فزوں خرمن طاعت چونتالی کہ یکجواز وجود خویش گاہے

ترجمہ اے شیخ ہر آن طاعت کے ڈھیر جمع کرنے کا کیا فائدہ جب تو ایک جو مقدار اپنا قربان کرنے کو تیار نہیں۔

تفسیر علمائے اَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتُ (کیا تم سے یہ کام دشوار ہے کہ تم اپنی مناجات سے پہلے صدقات دو)

حل لغات الاشفاق ناگوار امر سے خوف کرنا استفہام تقریری ہے کیونکہ بعض نے مناجات کا ترک ناگواری سے بھی اگرچہ ان کا ایسا کرنے سے امر الہی کی مخالفت ثابت نہیں ہوئی (جیسے علم اصول التفسیر کا قاعدہ ہے) صدقات صدقہ کی جمع ہے۔ یہ خطاب جملہ مخاطبین کو ہے۔

نکتہ اس آیت صدقات صیغہ جمع اور آیت اول میں صیغہ واحد میں اشارہ ہے کہ پہلی آیت میں عمل کرنے کے لئے تھوڑی شے بھی کفایت کرتی اور دوسری آیت کثرت صدقات کثرت تلاجی اور مناجات کنندہ کی طرف اشارہ ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ اگر تم اے تو نگرو تمہیں مناجات سے قبل تقدیم صدقہ سے فقر کا خوف ہے اس معنی پر اختصار کے پیش نظر مفعول محذوف ہے اور اَنْ تُقَدِّمُوا دراصل لان تقدموا تھا۔ ماعنی ختم التقديم۔ تم تقدیم سے ڈرتے ہو اس لئے کہ تمہیں شیطان فقر سے ڈراتا ہے شاعر نے کہا۔

اے بچے اور صحیح پیر اور جو دکاندار رسمی ہیں بلکہ ظلم یہ ہے کہ شریعت کے صراحتہ خلاف عمل کرتے ہیں ایسوں کو دینا گناہ ہے

marfat.ocm



ہوں علیکم ولا تولع باشفاق فانما النال لوارث الباقی

ترجمہ خود پر نرمی کرو گز کے ساتھ حرص نہ کر کیونکہ ہمارے اموال تو اس وارث کو ملیں گے جو ہمارے بعد ہو گا۔  
فَاذْلَمْ تَفْعَلُوا وہ جو تم حکم دیئے گئے ہو جب نہ کرو گے اور تمہیں یہ ناگور ہے اور تمہارے سے یہ کام نہ ہو سکا۔

وَنَابِ اللّٰہَ اللّٰہ تعالیٰ تمہاری توبہ قبول کر لے گا کہ تمہیں رخصت دے گا کہ تم یہ کام نہ کرو اور تمہارے سے صدقہ کی تقدیم ساقط کر دے گا۔

فائدہ یہ حقیقت توبہ کی قبولیت کی دلیل نہیں اور نہ ہی اسے اس پر محمول کیا جائے کہ ان سے غلطی ہوئی تو اللہ تعالیٰ توبہ کی خوشخبری سن رہا ہے اس لئے کہ ان سے اس حکم کے حق میں کوتاہی ہوئی ہی نہیں کیونکہ ان کی مناجات بالنبی ﷺ اس وقت ہوئی جب حکم منسوخ ہو چکا تھا۔

مسئلہ اشفاق ان کے لئے ذنب ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے معافی کا پیام بخشا کہ یہ کام بالقوة اس طرح ہو گا تو اس کا قائم مقام توبہ کو کھڑا کر دیا۔ اس معنی پر اذ ظرفہ اپنے معنی میں اسے مجاز کی طرف لے جانے کی ضرورت نہیں۔ اب معنی یہ ہوا کہ تم نے جو گزرے وقت میں کیا اور اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے تم سے ور گزر فرمایا اب تم جو تمہیں آئندہ حکم ہو اس پر مستعدی سے اس کا تدارک (جبر نقصان) کرو۔

فائدہ بعض نے کہا اذا معنی اذا (مستقبل کے لئے) ہے جیسے اللہ تعالیٰ کے قول اِذَا لَا غُلَّالُ فِیْ اَعْنَاقِهِمْ جب زنجیر ہوں گے ان کی گردنوں میں۔ میں اِذَا معنی اذا ہے یا معنی ان شرطیہ ہے اور یہی ماقبل کو قریب ہے لیکن ان میں یہ ہے کہ وہ وقوع اور لا وقوع دونوں کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔

فَاقِیْمُوا الصَّلٰوۃَ وَاَتُوا الزَّکٰوۃَ تو نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو۔ یہ اس کے قول فَاذْلَمْ تَفْعَلُوا کا سبب ہے۔ اب معنی یہ ہے کہ تمہارے سے تقدیم صدقات کے امر کے متعلق کم ہو گئی ہے تو اب اس کا تدارک اقامت نماز اور زکوٰۃ کی لوائیگی سے کرو۔



اطيعوا لله ورسول اطاعت کرو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی ان کے تمام اوامر میں کیونکہ نماز  
زکوٰۃ کا قائم کرنے والا گویا اپنی کوتاہی اور نقصان پورا کرنے والا ہے یہ تخصیص کے بعد تعمیم ہے۔ نفع کی تکمیل  
و تعمیم کے لئے ہے وَاللّٰهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ اور اللہ تعالیٰ عالم تمہارے اعمال ظاہر و باطنہ کو اس سے  
کوئی چھپی ہوئی شے مخفی نہیں اس پر تمہیں جزاء دے گا اس لئے وہی عمل کرو جس کا تمہیں حکم ہو صرف اس کی  
رضاجوئی میں اس میں ریا و سمعہ نہ ہو اور اس کی طرف زاری کرو اس کے عذابوں سے ڈرتے رہو۔ بالخصوص جمعہ کی  
جماعت کو بلا التزام ادا کرو اور وہ ان دعاؤں پر مداومت کرو جو نبی پاک ﷺ سے مروی ہیں مثلاً۔

اللّٰهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ النِّفَاقِ وَعَمَلِي مِنَ الرِّيَاءِ وَلِسَانِي مِنَ الْكِبْرِ وَعَيْنِي مِنَ  
الْخِيَانَةِ نَكَتُكَ تَعْلَمُ خَائِنَتَهُ الْأَعْيُنُ وَمَا تُخْفِي الصُّلُورُ

ترجمہ اے اللہ میرا دل نفاق سے اور میرا عمل ریا سے اور میری زبان جھوٹ سے اور میری آنکھ خیانت سے  
پاک کر تو آنکھ کی خیانتوں اور وہ جو سینوں میں چھپا ہے جانتا ہے۔

فائدہ دوسرے اذکار اور امر بالطاعت کے دیگر امور سے نماز و زکوٰۃ کی تخصیص ان کے علو شان اور بلند قدری کی  
دلیل ہے کیونکہ نماز ریس الاعمال بدنیہ اور جمیع انواع عبادات (قیام، رکوع، سجود، قعود، تعوذ، سلمہ، قراۃ، تسبیح،  
تحمید، تہلیل، تکبیر اور صلوٰۃ و سلام (علی النبی ﷺ) دعا جو عبادت کا مغز ہے کی جامع ہے اسی لئے اس کا نام  
صلوٰۃ ہے معنی دعا لغتہ اور یہی عبادت الہیہ میں سے ایک عبادت ہے اور آسمان و زمین کے جملہ عابدین کی عبادت کے  
ساتھ محفوظ ہے یہی وجہ ہے جو اس کا ناک ہے وہ محروم ہے نمازیوں کو مبارک بلا! اور ان کے تارکین کو عذاب۔ زکوٰۃ  
بھی ام الاعمال المالیہ ہے اس سے دنیا میں مال بڑھتا اور قلب بخل کی غبار اور حرمت کی خباثت سے پاک ہوتا ہے اسی  
لئے زکوٰۃ معنی طہارت ہے کہ اس سے دنیا میں مال خود بخود بڑھتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ سود کو مٹاتا ہے اور صدقات میں  
برکت دیتا ہے۔ اور آخرت میں اضافہ ہو گا کیونکہ اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے دو گناہ دیتا ہے۔

حدیث شریف میں ہے کہ جس نے کسب حلال سے ایک کھجور خرچ کی اور اللہ پاک مال قبول کرتا ہے تو



اے اللہ تعالیٰ دائیں ہاتھ (قدرت) قبول کر لے تو اس کی اللہ تعالیٰ اس طرح پر پرورش کرے گا جیسے تمہارا ایک گھوڑے کے بچے کی پرورش کرتا ہے یہاں تک کہ وہ احد پہاڑ (شریف) جتنا ہو جاتا ہے۔

فائدہ اس تقریر زکوٰۃ کا الزام ہو معنی النماء یعنی زیادہ۔

بوستان میں ہے۔

بخرجان من دانہ حسرت خوری

بدنیا تولی کہ عقبی خری

کہ دیوار عقبی کند زر نگار

زرو نعمت آید کے رابکار

(دنیا سے تو آخرت خرید سکتا ہے لے جان من خرید لے ورنہ حسرت کھائے گا)

زرو نعمت کام آئے گی کہ جس سے آخرت کی دیوار کو پھری بنایا جائے۔

تفسیر علامہ الم تر کیا تو نے نہیں دیکھا۔ یہ ان منافقین کے معاملہ سے تعجب دلانا ہے جنہوں نے یہودیوں سے یار نہ بنا رکھا تھا انہیں کو اپنا خیر خواہ سمجھتے تھے اور ان کو اہل ایمان کے اسرار سے آگاہ کرتے اور یہ خطاب رسول اللہ ﷺ کو یا ہر اس کو ہے جو بھی یہ کلام سمجھے اور روئے کالی سے متعدی ہونے سے معنی النظر ہو گیا ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ کیا تو نے نہیں دیکھا۔ الی الذین تولوا ان کو جنہوں نے یار نہ بنالیا ہے۔

حل لغات التولی معنی الموالات ہے نہ معنی الاعراض یعنی دوستی کی۔ قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ایسی قوم سے جن پر اللہ تعالیٰ نے غضب کیا ہے یعنی یہودی جیسے دوسرے مقام پہ فرمایا من العنه الله وغضب علیه وہ جس پر اللہ تعالیٰ نے لعنت کی اور اس نے اس پر غضب کیا۔

حل لغات الغضب نفس کی حرکت اس کا مبدأ انتظام کا ارادہ ہے اللہ تعالیٰ کی طرف جب منسوب ہو تو رضا کی نفیض یا ارادہ انتقام یا تحقیق اور الوعد یا دردناک گرفت اور سخت قسم کی پکڑ یا ہتک الاسرار یا نار سے تعذیب یا تغیر نعمت مراد ہوتی ہے۔

ماہم نہیں وہ جس سے تم نے دوستی کی۔ منکم تم میں سے فی الحقیقت ولا منہم اور نہ ان سے جس



قوم پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہے کیونکہ وہ منافق ہیں وہ ان کے درمیان میں مغذب ہیں اگرچہ وہ فی الواقع کافر ہیں لیکن ابھی یہود سے بھی نہیں کیونکہ ان کا وہ اعتقاد نہیں جو یہودیوں کا ہے اور نہ ہی ملا ان کے اطوار میں پورے ہیں کیونکہ منافقین تو جہنم کے نچلے گڑھے میں ہوں گے یہ جملہ مستانہ ہے۔ **وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ** اور وہ جھوٹی قسم کھاتے ہیں۔

**حل لغات** حلف معنی کسی قسم سے عہد کرنا مخالفہ معنی معاہدہ حلف دراصل اس یمن کو کہتے ہیں کوئی ایک دوسرے عہدے پھر ہر یمن پر اس کا اطلاق ہونے لگا یعنی منافقین کہتے ہیں **وَاللّٰهُ اَنَا الْمَسْلُومُونَ** بخدا ہم مسلمان ہیں۔ کذب جس پر قسم کھائی گئی وہ ہے دعوائے اسلام اس کا عطف تو لو پر ہے اور تعجب کے حکم میں ہے مضارع کا صیغہ تکرر و تجد قسم کی وجہ سے ہے کہ موافق تکرر مقتضا کے وہم يعلمون اور وہ جانتے ہیں کہ وہ جس دعویٰ پر قسم کھا رہے ہیں وہ جھوٹ ہے یہ قسم یمن غموس کی طرح ہے۔ یمن غموس وہ ہے جو زمانہ ماضی میں کسی فعل کے کرنے نہ کرنے پر عہداً جھوٹی قسم کھا جائے۔ اسے غموس اس لئے کہتے ہیں کہ یہ قسم کھانے والے گناہ میں پھر جہنم میں ڈبو دیتی ہے۔

**سوال** منافقین کی قسم کو غموس کیوں نہیں کہا جاتا؟

**جواب** غموس میں شرط ہے فعل ماضی کی اور منافقین کی قسم زمانہ حال میں ہے اور جملہ **يَحْلِفُونَ** کے فاعل سے حال ہے جو مقید ہے ان کے کئے ہوئے عمل کی مکمل شاعت کے لئے کیونکہ جو عہداً قسم کھائی جائے وہ نہایت ہی قبیح ہے۔

**فائدہ** اس تقلید میں دلالت ہے کہ یہ کذب عام ہے اس کو کہ مخبر عدم مطابقت للواقع کو جانتا ہے اور اس کو کہ اسے وہ نہیں جانتا یہ قید نظام اور جا حظ پر حجت ہے (تفصیل علم معانی ہے)

**شان نزول** حضور سرور عالم ﷺ ازواج مطہرات رضی اللہ عنہم کے کسی حجرہ میں رونق افروز تھے تو خود



ی فرمایا ابھی ایک شخص آنے والا جس کا قلب سرکش ہے اور دیکھتا شیطان کی آنکھ سے اس پر عبداللہ بن نبیل (تبقیم النون علی الباء الموحدة) ہجوں جعفر) اور وہ نیلی آنکھوں والا تھا۔ آپ نے اسے فرمایا تو اور تیرے ساتھی مجھے گل (ذمت) کیوں دیتے ہو کہا بخدا میں نے ایسا نہیں کیا آپ نے فرمایا تو نے کیا ہے پھر وہ ساتھیوں سمیت اٹھ کر چلا گیا اور سب قسمیں کھاتے نکلے کہ ہم نے آپ کو گل نہیں دی۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

فائدہ اس روایت سے مخلوف علیہ (جس پر قسم کھائی گئی) ان کا گل نہ دینا ہے۔

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے تیار کیا ہے سب اس کے عَذَابٌ شَدِيدًا سخت عذاب دنیا میں خواری و رسوائی اور آخرت میں آتش دوزخ اور عذاب سے ایک قسم کا عظیم عذاب نو میتہ عذابا کی تنگی سے ہے اور العظیم کی صفت عذاب کے شدت کے لئے ہے۔

إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ بیشک برا ہے وہ جو عمل کرتے ہیں یعنی جس پر ٹوٹ گئے اور اصرار کیا تمہیں معنی ڈٹ جانا اور اس پر استمرار اس طرح جیسے کہ زمانہ حل میں ہیں برے عمل میں یہ کلن سے ثابت ہوا کہ یہ وہ زمانہ ماضی پر ولالت کرتا ہے یعنی ان کا برا طریقہ پہلے بھی ہے اور ایسے ہی رہے گا۔

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ انہوں نے قسموں کو بنا لیا۔ یعنی فاجر قسموں جو ضرورت کی وقت کھاتے ہیں اور یمین حلف کے معنی میں لینا مستعار ہے۔ يَدٌ (سیدھے ہاتھ) سے اس پر سہارا کرتا ہے قسم کھانے والا یا معاہدہ کرنے والا۔

جَنَّتُهُ دُحُلٌ یعنی وہ شے جو اپنے صاحب کو چھپائے یعنی دُحُلٌ۔ اب معنی یہ ہوا کہ بچاؤ اور پردہ جس سے اہل ایمان سے اور جن کو انہوں نے قتل کیا اور مل لوٹا۔ چھپتے ہیں یعنی ایسی پناہ کہ ان کا خون و مل پناہ میں رہے۔ اس تقریر میں اتَّخَذُوا معنی ان کا تیار کرنا اور خود تیار رہنا تا وقت ضرورت جھوٹی قسموں کے لئے تاکہ قسمیں کھا کر خود کو مواخذہ سے بچالیں نہ یہ اتَّخَذُوا معنی ان کا استعمال کرنا یا الفعل مراد نہیں کیونکہ وہ تو مواخذہ مسبوقہ بوقوع الجنایت والجنانہ سے مؤخر ہے واتَّخَذُوا الجنانہ کا مواخذہ اور اس کے سبب سے بھی پہلے ہونا ضروری ہے۔ جیسے آنے والی آیت کی فاء سے واضح ہوتا ہے۔

فَصَلُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ تو انہوں نے لوگوں کو روکا اور پھیرا اللہ کی راہ سے یعنی اس کے دین سے ان کے



امن و سلامتی میں خلل ڈال کر دخول اسلام کے لئے آنے والوں کو بزدل بنا کر اور مشہور کر کے کہ مسلمانوں کا معاملہ نہایت کمزور ہے۔

فَلَهُمْ تو ان کے بسبب ان کے کفر اور ان کے روکنے (مذکور) کے عَذَابٌ مُّهِينٌ خوار کرنے والا عذاب ہے۔ اہل محشر کے سامنے انہیں رسوا کرنے والا عذاب۔ یہ دوسری وعید ہے عذاب کی وصف سے بعض نے کہا پہلے عذاب سے عذاب قبر اور اس دوسرے سے عذاب آخرت مراد ہے۔

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ ہرگز نہ بچائیں گے ان کے ملاوڑ نہ ان کی اولاد اللہ تعالیٰ کے عذاب سے شینا کچھ تھوڑا سا۔

حل لغات اُغْنَى عَنْهُ معنی کفایہ اسے کفایت کیا یعنی وہ جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں مذکور بچاؤ کے لئے اور جب وہ جہنم میں داخل ہوں گے تو انہیں نہ مل بچائیں گے نہ اولاد جن کی یہ دنیا میں حفاظت کرتے اور اس پر فخر کرتے ہیں اور کہتے ہیں اگر سچ اور حق ہے جو حضرت محمد عربی (ﷺ) کہتے ہیں تو ہم عذاب کو اپنے سے دور کریں گے اموال و اولاد کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نے انہیں اس آیت سے جھٹلایا کہ قیامت کا وہ دن ہے جس میں کسی کو نہ مل نفع دے گا نہ اولاد نہ کوئی کسی کو کسی ایک معاملہ میں (سوائے اہل ایمان کے)

أُولَٰئِكَ وہ جن کے صفت قبیحہ مذکور ہوئے برہان القرآن میں واؤ کے بغیر ہے۔ یہ پہلے جملوں کے اور اللہ تعالیٰ کے قول (أُولَٰئِكَ جَزَاءُ اللَّهِ) کے موافق ہے۔

أَصْحَابُ النَّارِ دوزخی ہیں اس میں ہمیشہ رہنے والے اور اس میں گزارنے گویا اس کے مالک کہ ان کو وہائش کی حاصل ہوئی اور ان برائیوں کی جزا ملی جو انہوں نے دنیا میں کیں جنہوں نے انہیں تباہ کر کے عذاب تک پہنچایا۔

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ہمیشہ تک وہاں سے خارج نہ ہوں گے۔ ہم ضمیر تقویہ اسلو کے لئے اور رعایت فاصلہ کے لئے ہے نہ کہ حصر کے لئے کیونکہ ان کے ماسوا اور کو بھی خلود حاصل ہو گا۔ اور وہ ہیں منافقین کے غیر یعنی کفار و غیر ہم۔

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا اسی دن ان سب کو اللہ تعالیٰ اٹھائے گا یعنی یاد کیجئے اس دن کہ اللہ تعالیٰ تمام







یہ ہوا کہ غلبہ پایا ان پر شیطان نے ان کا مالک ہوا اپنی طاعت کرانے کے لئے جس طرح وہ ان سے چاہے یہاں تک اس نے انہیں گویا اپنا رعایا بنایا اور اپنے گروہ میں شامل کر لیا اور ان ابواب صرفہ سے ہے جو اپنے اصل پر آئے ہیں جیسے استصوب و استنوق (علی خلاف القیاس) کیونکہ قیاس کا تقاضا تھا کہ استحوذ ہو۔ استعمال کے لحاظ سے استحوذ فصیح ہے اور قیاس کے لحاظ سے شاذ ہے۔

**فائدہ** حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے استحوذ بھی پڑھتے سنا گیا ہے۔ **فَانَسَاهُمْ ذِكْرُ اللَّهِ** تو شیطان نے انہیں اللہ تعالیٰ کا ذکر سے خاموش کرادیا۔ ذکر مصدر مضاف بسوئے مفعول ہے یعنی شیطان کا غلبہ ان کا ذکر الہی کو بھول جانے سے ہوا کہ جب وہ اللہ تعالیٰ کو قلوب و راستہ (زبانوں) سے یاد نہ کیا تو ان پر شیطان مسلط ہوا۔ **أُولَٰئِكَ** وہ منافقین جو موصوف ہیں لوصف قبل مذکورہ سے **حِزْبُ الشَّيْطَانِ** شیطان کے گروہ ہیں۔ یعنی وہ اس کا لشکر و اتباع ہیں کہ اس کے ابرو اشارہ پر چلتے ہیں۔ حزب وہ فریق جسے ایک مذہب یکجا جمع کرے۔ **الْإِنِّ حِزْبُ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ** خبردار بیشک شیطان کا گروہ وہی خسارہ والے ہیں یہ گروہ لیے گھائے سے موصوف ہے کہ جس کی انتہا نہیں کہ ان بیچاروں نے خود کو دائمی نعمتوں سے محروم کر دیا اور اس کے بدلے دردناک عذاب لیا۔

**تفسیر صوفیانہ** بعض مشائخ (اللہ تعالیٰ ان کے بلند مراتب اور بلند کرے) نے فرمایا کہ بندے پر شیطان کے تسلط کی ایک علامت یہ ہے کہ وہ ظاہری تعمیر مثلاً کھانے پینے پہننے میں مشغول رہے اور اس کا دل کسی وقت اللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور اس پر برکتوں کے تفکر کی طرف متوجہ نہ ہو اور نہ ہی ان نعمتوں کا شکر ادا کرے اور زبان کو بجائے ذکر الہی کے کذب، لغو، غیبت و بہتان میں ملوث رکھے اور کھن بجائے حق سننے کے سماع ہو اور بکواسلت میں لگائے رکھے

**دوسری تفسیر صوفیانہ** بعض اہل اشارہ نے فرمایا کہ جب شیطان نفس لامارہ کی فکر و الی زمین میں مختل شہوت بونا چاہتا ہے تو پہلے خود اس میں گھستا ہے پھر اسے اپنی مراد کے پورا کرنے پر اکساتا ہے یہاں تک کہ نفس شیطان کے لئے بمنزلہ سواری کے ہو جاتا ہے پھر وہ قلب کے شہر پر حملہ کر کے اسے یوں خراب کرتا ہے کہ اس میں قلت



سبب داخل کر دیتا ہے اسی لئے تم ایسے قلوب ذکر الہی اور اس کے صفت کی جگہ نہ پاؤ گے۔ جب ایسا قلب ذکر الہی سے محجوب ہو جاتا ہے تو وہی دل شیطان اور اس کے لشکر کا وطن بن جاتا ہے اور یہ ملعون ایسے انسان پر غلبہ پا جاتا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کے ارادہ پر موقوف ہے لیکن اس کے ارادہ کا سبب شیطان ملعون کا دھوکہ اور ترغیب ہے۔ مثلاً وہ سب سے پہلے دینی امور کو دنیوی امور میں التباس (ملاوٹ) پیدا کرتا ہے اور علم کے طریق سے ہی گمراہ کرتا ہے کیونکہ جسے علم کے واقف و اسرار نصیب نہ ہوں اس کا شیطان رفتی بن جاتا ہے اس کے ہاں پھر نہ فرشتہ (مہزاور) رہے گا نہ رب رحمن یعنی اس کی توجہ خاص کیونکہ حق و باطل کا اجتماع نہیں ہو سکتا۔

نظر دوست تلوار کند سوئے تو چودر روئے دشمن بود روئے تو

ندلی کہ کمترند دوست پائے چو بیند کہ دشمن بود در سرائے

(دوست تیری طرف بالکل نگاہ نہ کرے گا جب تیرا رخ دوست کے دشمن کی طرف ہو۔ تجھے معلوم نہیں کہ دوست اس گھر میں قدم نہیں رکھتا جس گھر میں دشمن ہو)

تفسیر علامہ **اِنَّ الَّذِیْنَ یُحَادِّثُوْنَ اللّٰهَ وَرُسُلَهٗ** بیشک وہ جو اللہ تعالیٰ اور رسول ﷺ سے دشمنی اور ان کے حکم کی مخالفت اور ان کے حدود سے تجاوز کرتے ہیں اور ان کے ساتھ وہی کرتے ہیں جو اپنے مخالف کے ساتھ زمین کے جھگڑے میں کرتا ہے تو ایک گروہ غالب ہو جاتا ہے تو وہ اپنی زمین کی حد بندی کر دیتا ہے کہ اس کا خصم اس کے آگے نہ بڑھے گا لیکن آپس میں لڑنے والوں کا خیال ہوتا ہے ہم کثرت میں ہیں اور بہت بڑی طاقت و قوت کے مالک ہیں ہمارا خصم کچھ نہ کر سکے گا لیکن یہاں اللہ تعالیٰ سے مقابلہ کرنے کا حل کچھ اور ہے جن کے غرور و دھوکہ کی نفی اللہ تعالیٰ نے یوں فرمائی۔

اولئک وہی مخالف دور والے قریب والے جنہوں نے بھی مخالفت کی۔ **فی الاذلیلین** وہ ذلیلوں میں ہیں یعنی اولین و آخرین مخلوق میں سب سے ذلیل ترین ہیں تو یہی ہیں کیونکہ قلعہ ہے مخالف کی ذات بالمقابل کے عزت کی مقدار میں ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی عزت غیر متہی ہے ایسے ہی جو اس کا مخالف ہے اس کی ذات بھی ایسے ہی جیسے دنیا نے دیکھا کہ وہ دنیا میں قیدی ہوئے اور آخرت میں جہنم کے عذاب میں مبتلا ہوں گے خواہ وہ مخالف فارس کے ہیں



یا روم کے بہت بڑی شوکت کے مالک ہیں یا بادشاہ وہ کافر ہیں یا فاسق۔

کَتَبَ اللّٰهُ (اللہ تعالیٰ لکھ چکا) یہ جملہ مستانفہ ہے۔ بتانا چاہتے ہیں کہ وہ ذلیل کیوں ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کا فیصلہ ہو چکا

اور لوح میں ثبت ہو گیا۔ اب جو جاری ہو گا اس کا سرچشمہ وہی ہے جو اب یہ کہہ رہے ہیں وہ پہلے لکھا جا چکا۔

لَا غُلْبَةَ لَنَا وَرُسُلِيْ ضرور میں غالب آؤں گا اور میرے رسل (علیم السلام) یہ ان کے اس فاسد گمان کا رد ہے

جو خیال میں تھے کہ ہم بکثرت ہیں اور قوت بھی ہمارے پاس ہے (اور یہ مسلمان چند ایک اور وہ بھی فقیر و مسکین)

فائدہ غلبہ سے مراد حجت و سیف ہے یا ان میں سے کوئی ایک کیونکہ یہ تلوار سب انبیاء (علیم السلام) کے لئے

ثابت نہیں کیونکہ بعض ان میں جنگ کے لئے مامور بھی نہیں ہوئے۔ ہاں حجت تمام انبیاء علیہم السلام سے ثابت ہے

کہ وہ دنیا و آخرت میں عاقبت حمیدہ کے ساتھ فائز رہے۔

فائدہ زجاج نے کہا کہ غلبہ رسل دو قسم ہے۔

۱۔ جو جنگ کا حکم لے کر آئے تو وہ جنگ سے غلبہ پا گئے۔

۲۔ جو جنگ کا حکم لے کر نہ آئے وہ حجت سے غالب ہوئے ہاں اگر غلبہ کے ساتھ حیف بھی مل جائے تو مزید قوی ہو

جاتا ہے۔

محاست چوں دوست دارد ترا کہ در دست دشمن گزارد ترا

(محال ہے کہ جب تجھے دوست پیار کرتا ہے تو پھر وہ تجھے دشمن کے ہاتھ میں دے)

شان نزول مقاتل سے ہے کہ اہل ایمان نے کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے ہمیں مکہ و طائف و خیبر اور ان کے ارد گرد

فتح دے دی ہے تو امید ہے کہ وہ ہمیں روم و فارس پر بھی فتح بخشے گا۔ رئیس المنافقین عبد اللہ بن ابی سلول نے کہا کہ

تم (اے مومنو!) روم و فارس کی فتح کے خیال میں ہو کیا ہوا کہ تم نے یہ چند بستیاں فتح کر لیں وہ ملک تو بڑے ہیں ان

کے پاس لشکر بھی بڑا اور ساز و سامان بھی بے شمار۔ تم ایسے ملکوں کا تصور تک نہ کرو اللہ تعالیٰ نے یہی آیت کتب

اللہ الخ نازل فرمائی۔



تفسیر صوفیانہ حضرت ابوبکر صدیقؓ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اول سے ہی اپنے ذمہ کرم لکھا ہے کہ وہ اپنے کو ان کے ظاہری باطنی دشمنوں شیاطین پر غلبہ دے گا اور انہیں نصرت ولایات کے جھنڈے عطا کرے گا اس حیثیت سے کہ ان کے جھنڈے ظاہر ہوں گے اور جھنڈوں سے مراد یہ ہے کہ ان کے چہروں سے نور ہیت حق کا چمکتا نظر آئے گا۔ دشمنوں کے لئے اور ان کے دشمن ہتائید الہی اور یہ نصرت حق مغلوب ہو جائیں گے۔

فائدہ حضرت ابوبکر بن طاہر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اہل حق کو ہمیشہ غلبہ رہے گا اور حق کے جھنڈے اپنے غیروں کے تمام جھنڈوں سے سبقت کر جائیں گے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں مخلوق میں اپنے اعلام اور زمین کے اوتار اور بندوں کے جاپناہ (مفرغ) اور اپنے شہروں کی آبادی بنایا ہے جو بھی ان کے ساتھ برائی کا ارادہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے منہ کے بل گرا کر ذلیل و خوار کر دیتا ہے اور اس کی ظاہری عزت کو خاک میں ملا دیتا ہے۔

ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ۔ یہ اس کے قہر و غلبہ کی تعلیل و تاکید ہے کیونکہ ان کے افعال اللہ تعالیٰ کے دوستوں کے سامنے ایسے ہیں جیسے ایک نہایت کمزور اور ضعیف انسان کے ہوتے ہیں۔

قوی قوت والا ہے اپنے انبیاء علیہم السلام کی مدد کرنے پر۔ بعض نے کہا قوی وہ ہے جس کی ذات و صفات و افعال میں ضعف لاحق نہ ہو اور نہ ہی اسے تحملان ہو نہ تکلیف اور نہ اس میں تکلیف اور نہ اس میں کوتاہی و کمی اور نہ عجز نہ نقص اور نہ جعلی قوت۔ بعض نے کہا قوت دراصل بنیاد کی شدت اور اس کی صلابت (سختی) کو کہا جاتا ہے اس کی نقیض ضعف ہے جب اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب ہو تو اس سے قدرت مراد ہوتی ہے (عزیز) وہ کہ جس کی مراد پر کسی کو غلبہ نہیں۔

حکمے کہ آں زبار کہ کبریا بود کس رادر اں مجال تصرف کجا بود  
(وہ حکم جو بارگاہ کبریا سے ہو کے طاقت کہ اس میں تصرف کر سکے)

سوال جب اللہ تعالیٰ قوی غیر عاجز ہے تو پھر بعض اوقات مسلمانوں کو شکست کیوں ہوئی حالانکہ اس کا وعدہ ہے کہ وہ ان کی مدد کرے گا۔

جواب ملنا، نصرت، غلبہ، شریف منصب ہے کافر کے ہرگز لائق نہیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ کا طریقہ ہے کہ کبھی تکلیف میں مبتلا کرتا ہے مسلمانوں کو تو کبھی کافروں کو کبھی غلبہ دیتا ہے انہیں تو کبھی انہیں اگر وہ ہمیشہ کفار مشکلات میں



پھنسے رہیں اور مسلمانوں کو چین ہی چین تو پھر یہ علم ضروری بن جاتا حالانکہ یہ دنیا آزمائش کا گھر ہے اسی لئے مختلف اطوار بدلتے رہتے ہیں تاکہ مسلمان صحت اسلام پر دلائل قائم کر کے اسلام پہ قائم رہیں اسی طرح مسلمانوں کے اجر و ثواب میں بھی اضافہ ہو گا علاوہ ازیں انسان سے غلطی سے معصیت کا ارتکاب ہو ہی جاتا ہے تو یہ تکلیف اس کے گناہوں کو صاف کرنے کا سبب بن جاتی ہیں بلکہ ان سے قلوب کو تطہیر نصیب ہوتی ہے۔

ازالہ وہم ہاں کفار پر شدائد و تکلیف وہ از قبیل غضب الہی ہیں اس کی مثل طاعون ہے کہ یہی مرض مومنوں کے لئے رحمت اور کافروں کے لئے عذاب ہے۔

تفسیر صوفیانہ کسی پر عدل کا اجراء ہوتا تو پھر فضل بھی لاحق ہو جاتا ہے ایسے ہی فضل نصیب ہوتا ہے تو کبھی عدل کے آثار بھی آجاتے ہیں لیکن یہ بھی ہے کہ دونوں اثرات متعلق ہوں صرف بواطن میں اور ایک ظاہر سے متعلق ہوتا ہے دوسرا بطن سے کبھی دونوں کے تعلق کا اختلاف حالت واحدہ میں ہوتا ہے۔ کبھی بالبدل ہوتا ہے جتنا مقدار پہلے کا اثر ہو گا اتنا ہی لاحق کا ہو گا لیکن یاد رکھئے کہ اپنے اصفیاء کے ظواہر پر تو عدل کے اثرات متعلق فرماتا ہے لیکن ان کے بواطن ایسے اثرات سے محفوظ ہوتے ہیں۔ ہاں ان پر ظواہر پر عدل کے اثرات کے بعد ظواہر و بواطن پر ہی فضل کے آثار ہی آثار جاری فرماتا ہے یہاں تک یہ قلعہ حکمت الہیہ سے ہو چکا کہ زمین کے ممالک ضعیفوں کے سپرد فرمادیئے جیسے نجاشی وغیرہ۔ اور اس کی مثالیں موجود ہیں اور بے شمار ہیں تلاش کی جائیں تو بکثرت مل جائیں گی۔

فائدہ حکیم کی تربیت کا مکمل ہے کہ جس کا مرتبہ بلند کرنا چاہتا ہے تو اس کے ظواہر پر امور عدل کا اجراء فرماتا ہے تاکہ بواطن کی تکمیل اور مدارک میں تنویر اور وجود کی تعبیر و تہذیب و تلوین وغیرہ وغیرہ نصیب ہو جس کے فوائد اہل تربیت کو معلوم ہیں۔

فائدہ اکابر کے احوال از آدم علیہ السلام تا اندیم تتبع کیا جائے تو بہت سے خوش قسمت حضرات ایسے ملیں گے جو صحت و عافیت کے بجائے امتلاؤ آزمائش میں زیادہ لذت محسوس کرتے ہیں یہی اکابر اولیاء کی نشانی ہے۔



(جو کچھ دوست سے نصیب ہو وہ اچھا ہے اگرچہ تمام دریا آگ کا بنا کر تھہر رہا ہو)

**دوسری تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے اعدائے نفوس کافرہ کی طرف کہ وہ موافقت و ارواح کو مخالفت شریعت و موافقت طبع پر ابھارتے ہیں اور ذکر قلوب کی الوح سے ملاتے ہیں۔ محبت دنیا اور اس کی شہوات کے غلبہ سے لیکن اللہ تعالیٰ ارواح و قلوب کی نصرت و تائید فرماتا ہے یہاں تک کہ یہ نفوس کافرہ پر غلبہ پا جاتے ہیں۔ ذکر کے سلوات سے تو نفوس کو بے استیلازت و خواری نصیب ہوتی ہے۔ جیسے اہل ذمہ کو اہل اسلام کے بلاد میں وہ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے صحائف استعدادات میں لکھا کہ ارواح و قلوب کو نفوس پر غلبہ دے گا اور یہ اس کا محض فضل و کرم ہے اور بس۔

**تفسیر علامہ** لَا تَجْنُوا قَوْمًا يَوْمَ مَنُونٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ نہ پاؤ گے ان کو جو یقین رکھتے ہیں اللہ تعالیٰ اور یوم آخرت پر۔ یہ خطاب رسول اللہ ﷺ کو ہے یا ہر جو بھی ایسے لوگوں کو پالے۔

**حل لغات** تجدد یا تومتدی ید و مفعول ہے اس معنی پر یَوَادُّونَ مَنْ حَادَّلَهُ وَرَسُولَهُ اس کا مفعول ثانی ہے یا تومتدی بیک بایں طور کہ یہ معنی صلاف ہے تو پھر یہ اس کے مفعول سے حل ہے کیونکہ وہ اپنی صفت (یومنون) سے مخصوص ہو گیا ہے۔

**المواد** معنی الحلاۃ مفاہمہ۔ المودة معنی الوجد یہ ایک حالت ہے لولا قلب میں ہوتی ہے پھر اس کے آثار قلب (جسم) میں ظاہر ہوتے ہیں۔ مَنْ حَادَّلَهُ وَرَسُولَهُ سے منافقین و یہود و فاسق۔ ظالمین مبتدع (بد مذہب) مراد ہیں۔ نفی الوجدان سے نفی المولود ہے مطلب یہ ہے کہ ایسا کبھی نہ ہو گا بلکہ یوں سمجھو کہ ممتنع و محل ہے اگرچہ تمام مخلوق اس کی تلاش میں لگ جائے جس کے وجود کے نہ ہونا اس طرف اشارہ کرتا ہے اس میں کسی قسم کی خیر و بھلائی نہیں ہے۔

**مسئلہ** یہ بھی ہے کہ یہاں کمال الایمان لوگ مراد ہیں جس پر سیاق کلام دلالت کرتا ہے کہ ایسا نہ پایا جانا ایک







چیلنج مذکورہ بالا قول صاحب روح البیان قدس سرہ لکھ کر فرماتے ہیں کہ من لم یصدق فلیحرب (جو نہیں مانتا وہ تجزیہ کر لے) (روح البیان ص ۴۱۳ ج ۹)

فائدہ یاد رہے کہ صاحب روح البیان نے چند حوالے لکھے آگے چل کر واقعات لکھے وہ ضرور پڑھیں۔ اویسی

غفرلہ۔

مسئلہ ان کے ساتھ بیع و شراء علوة یا ان کی ہمسائیگی یا ان سے ایسی موافقت جو دین کی ضرر رساں نہ ہو تو حرام نہیں بلکہ کبھی مستحب بھی ہے۔

فائدہ ابن الشیخ رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا دشمنان خدا کی دوستی اور اللہ جل جلالہ و رسول ﷺ کی دوستی جمع نہیں ہو سکتیں۔

(حاشیہ) آج نہ سہی تو کل قبر میں کیونکہ قرآن مجید کا فیصلہ ہے **مَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكاً** جو تیرے ذکر سے روگردانی کرے گا تو اس کی معیشت تنگ ہوگی) مفسرین نے فرمایا آج نہ سہی تو پھر قبر اس کی تنگ ہو اور تالیوم الشور غم کے آنسو بہائے گا۔ اس سے مسکلیوں کے سوال کا جواب ہے کہ ہم نے تو جب سے یہ دھند اکیا ہے تب سے ہماری پرواز لندن امریکہ سے بھی آگے ہے۔ اویسی غفرلہ۔ حاشیہ ختم)

۱۷ فقیر اویسی غفرلہ کا تجربہ فقیر اویسی غفرلہ نے ان مسلکیوں کو سرتاپا آزمایا ہے کہ ان کا نور ایمان ان کے دلوں سے رخصت ہو گیا ہے کہ اب وہ نہ اپنے اساتذہ کی مانتے ہیں نہ اکابر ائمہ کی اپنی من مانی منواتے ہیں یہی نور ایمان ضائع ہونے کی گہری نشانی ہے کیونکہ حضرت مولانا رومی قدس سرہ صدیوں پہلے فرمایا گئے۔



سوال از ضابطہ کلی تمام امت کا اتفاق ہے کہ ان سے مخالفت اور معاملات (بین دین) معاشرہ جائز ہے تو قرآن مجید میں کس مودۃ سے روکا جا رہا ہے۔

جواب از صاحب روح البیان اس سے وہ دوستی مراد ہے جس سے انہیں دینی و دنیوی منافع پہنچانا بالخصوص جبکہ کھلا کافر ہو ان کے ماسوا لیکن دین دنیوی جائز ہے۔

حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ اپنی دعا میں کہا کرتے۔ اللہم لاتجعل لفاجر عندی نعمتہ "اے اللہ فاجر کی میرے پاس کوئی نعمت مقرر نہ فرما" کیونکہ میں وحی میں پاتا ہوں۔ لاتجعل قوما لئ

مسئلہ آیت سے معلوم ہوا کہ اس میں فاسق و فاجر اور ظالم سب داخل ہیں بشرطیکہ وہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ و رسول ﷺ کی مخالفت کرتے ہوں۔

ائمہ مذہب کا بد مذہب سے سلوک حضرت امام مالک رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اسی آیت سے استدلال کیا کہ قدریہ (فرقہ) سے عداوت اور ان کی مجلس میں اٹھنا بیٹھنا ترک لازم ہے۔ قدریہ فرقہ وہ ہے جو منکر ہے خیر و شر مقدر من اللہ کل ان کا عقیدہ تھا کہ ہر بندہ اپنے فعل کا خود خالق ہے وہ کفر و معاصی اللہ تعالیٰ کی تقدیر کے منکر تھے چونکہ اس مسئلہ میں سختی سے انکار کرتے تھے اسی لئے اس نام سے موسوم ہوئے۔ بعض نے کہا کہ وہ اس نام سے موسوم ہوئے کہ ان کا عقیدہ تھا کہ بندہ اپنا فعل خود ایجاد کرتا ہے لیکن یہ وجہ تسمیہ قدری کے لئے موزوں نہیں ورنہ قدری (بضم القاف) سے موسوم ہوں۔

(حاشیہ = یہ فرقہ کوئی معمولی نہ تھا اور نہ ہی جاہلوں کا ٹولہ تھا بلکہ ایک بہت بڑا گروہ تھا اور پایہ کے محدث۔ مفسر۔ مفکر۔ اقیسہ ادیب تھے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے دور میں ہی پیدا ہو گئے اور اسلامی ممالک میں کافی پھیل گئے اور بہت زوروں پر اپنا مشن چلایا لیکن حق مذہب اہلسنت ہے اسی لئے بلوچو دے سر و سلمانی کے جب سے ہے زندہ و تابندہ ہے اور انشاء اللہ تاقیامت زندہ و تابندہ رہے گا۔ لیکن افسوس ان ضابطہ کلی کا ہے جو بد مذہب سے من سلوک کا



ولو كانوا آبائهم اگرچہ ہوں ان کے آباء یعنی جو اللہ تعالیٰ و رسول ﷺ سے عداوت کرنے والے ان کے آباء اجداد بھی ہوں۔ کانوا جمع کا صیغہ باعتبار معنی من کے ہے جیسے پہلے واحد کا صیغہ اس کے لفظ کے اعتبار سے تھا۔ آبائهم سے اللہ تعالیٰ جل جلالہ و رسول ﷺ سے محبت کرنے والوں کے اپنے آباء مراد ہیں۔ وابنائهم اور ان کے بیٹے۔ آباء کی تقدیم ان کی حرمت کی وجہ سے پھر بیٹوں کا ذکر ہے کہ وہ محبت میں محکم تر ہیں بہ نسبت لوروں کے۔ اَوْ اِخْوَانِهِمْ یا ان کے بھائی نسبی۔ عشیرتہم یا ان کے قبیلہ کے لوگ۔ عشیرہ وہ لوگ جن سے مل کر بکثرت ہوں۔ یعنی مل کر بمنزلہ عدد کامل کے ہو جائیں کیونکہ عشرہ عدد کامل ہے اسی معنی پر انسان کے اقارب کے لوگ جب جماعت بن جائیں تو وہ عشیرہ کہلائیں گے۔ العشیرہ والمعاشر قریب قریب ہیں یا عرف میں ایک ہیں۔ القاموس میں ہے عشیرۃ الرجل۔ انسان کے قریبی بنو الاب یا قبیلہ۔ یا وہ مومن جو دین سے منسلک ہیں یعنی وہ ان قریبی عزیزوں سے دوستی نہیں کرتے جو اللہ تعالیٰ جل جلالہ و رسول اللہ ﷺ سے بغض و عداوت رکھتے ہیں۔ جب ان کا ایسے قریب ترین عزیزوں سے ان کا یہ رویہ ہے تو پھر وہ غیروں کو کیا سمجھیں۔

مسئلہ ایمان کا تقاضا ہے کہ غیروں کو بالکل چھوڑ دے بلکہ ہو سکے تو انہیں قتل کر دے یا ان کے سات تختی سے پیش آئے (مکمل سبق حاصل کریں)

غیور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے واقعات الزام لگاتے ہیں کہ کسی سے عناد و بغض رکھنا اچھا نہیں ہم کہتے ہیں دشمن خدا و رسول ﷺ سے بغض و عداوت عین اسلام ہے جو ان سے یا رانہ دوستی کا دم بھرتا ہے وہ بے غیرت ہے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے واقعات ملاحظہ ہوں (اضافہ لوسی غفرلہ)

درس دیتے ہیں اور خود کو دین کا ٹھیکیدار سمجھ کر بد مذہب سے نفرت کے درس دینے والوں کو کہتے ہیں۔ انہیں چاہئے پہلے ائمہ مذہب کو کو سیں کیونکہ ان کے بعض ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں ہم رجال نحن و رجال۔



- ۱۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یوم بدر میں اپنے باپ اجر اح کو قتل کیا۔
- ۲۔ حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن ابی بن سلول (رضی اللہ عنہ) حضور ﷺ کے قریب بیٹھے تھے۔ حضور نبی پاک ﷺ نے اب نوش فرمایا حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی۔  
یا رسول اللہ ابق فضلتہ من شرابک یا رسول اللہ ﷺ اپنے پس خوردہ سے نوازیئے۔  
حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ ماتصنع بها اسے کیا کرے گا۔  
عرض کی۔

ابقیہا بی لعل اللہ طیہر قلبہ

باپ کو پلاؤں گا ممکن ہے اس کا دل پاک ہو جائے۔

ففعجل رسول اللہ ﷺ نے پس خوردہ انہیں عطا فرمایا۔ وہ اپنے باپ کے پاس آئے باپ نے پوچھا یہ کیا ہے کہا۔

فضلتہ من شراب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جئتک بہا لتشر بہا لعل اللہ  
یطہر قلبک

ترجمہ رسول اللہ ﷺ کا پس خوردہ ہے آپ سے لے آیا ہوں تاکہ تم پیو ممکن ہے اس سے تمہارا دل پاک ہو جائے گا۔  
بد بخت نے جوابا کہا۔

ہل جئنی ببول امک اپنی ماں کا پیشاب ہی لایا ہوتا۔

غیرت صحابی کا تقاضا حضرت عبداللہ صحابی رضی اللہ عنہ حضور سرور عالم ﷺ کے حضور پہنچ کر عرض

اے صحابی عبداللہ کی عقیدت بھی دیکھئے وہابی عبداللہ کی نحوست بھی دیکھئے کہ صحابی تبرک رسول اللہ ﷺ پر نازاں ہے۔ لیکن بد بخت وہابی آج بھی تبرک کو نجس کہنے سے باز نہیں آتا۔ آزما کر دیکھئے



کی۔

انڈکلی فی قتل ابی مجھے باپ کے قتل کرنے کی اجازت بخشے۔  
آپ نے فرمایا اس کے ساتھ نرمی اور احسان کر۔

حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کا باپ سے رویہ سیدنا ابو قحافہ رضی اللہ عنہ ابھی مسلمان نہ ہوئے تھے تو ان سے حضور سرور عالم ﷺ کے حق میں ثلاثہ کلمات سرزد ہوئے سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ایسا زوردار تھپڑ مارا کہ زمین پر گر پڑے حضور نبی پاک ﷺ کو معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا  
اوفعله اے صدیق کیا تم نے ایسا کیا تھا۔

عرض کی نعم ہاں۔

آپ نے فرمایا فلا تعد تو پھر ایسا نہ کرنا۔

عرض کی۔ واللہ لو کان السیف قریباً منی لقتلته بخدا اگر میرے پاس تلوار ہوتی تو میں اسے قتل کر دیتا۔

یہ اس سے صلح کی حضرات استدلال نہ کریں کیونکہ یہ اس وقت کا حکم ہے جب منافقین کو اپنے ساتھ ملائے رکھنے کا حکم تھا جب حتمی تمیز الحیث من الطیب آیت اتری پھر سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے والد گرامی کے اسلام کا قصہ یوں ہے کہ ریاض النضرہ جلد ۱ ص ۴۵ الاتحاف بحب الاشراف ص ۹ شرح ابن ابی الحدید جلد ۱۲ ص ۶۸ ابن حجر العسقلانی الشافعی الاصابۃ فی تمیز الصحابہ جلد ۱ ص ۱۱۲ و ص ۱۲۶ میں ہے۔

ان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم لما فح ملتہ و دخلها ابی بکر بابیہ ابی قحافہ عند النبی یسلم علی یدیہ صلی اللہ علیہ وسلم و کان ابو قحافہ اعمی و ذآثبیہ فلما اتی بہ قال لہ النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم الا ترکک الشیخ ای ایاہ حتی ناتیہ قال یا رسول اللہ اردت ان یاجرہ اللہ عزوجل و فی رویتہ ہوا حق ان یمشی الیک من ان تمشی الیہ ثم قال ابو بکر للنبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم اما والذی بعثک بالحق

بایق حاشیہ



فائدہ التکلمہ میں ہے اس روایت میں نظر ہے کیونکہ یہ سورۃ مدینہ ہے اور ابو بکر مع اپنے باپ کے اس وقت مکہ میں تھے (جب یہ واقع ہوا)

تردید از صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ یہ واقعہ اس قول پر صحیح ہے جس نے کہا کہ اس سورت کا عشرہ اول مدنی ہے باقی مکی ہے۔ اویسی غفرلہ عرض گزار ہے کہ واقعات مکہ میں ہوں یا جہل آیات کی مناسبت سے مذکور ہوں تو کون سا حرج ہے یہ کوئی شلن نزول تھوڑا ہے کہ واقعات کا اس کے ساتھ مناسبت ضروری ہو۔ فانہم ولا تکن من الغافلین۔

بیٹے سے مقابلہ یوم بدر سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے کو مقابلہ کے لئے لٹکاراتو حضور سرور

لانا کنت اشد فرحاً باسلام ابی طالب منی باسلام ابی جناب محب الدین خبری الشافعی ریاض النفرۃ جلد ۱ ص ۳۵ وغیرہم میں لکھتے ہیں جب نبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے مکہ فتح کر لیا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنے والد بزرگوار جناب ابو قحافہ کو لے کر حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ ان کے والد محترم حضور ﷺ کے سامنے اسلام لائیں۔ جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دیکھا تو فرمانے لگے اے ابو بکر تم اپنے باپ کو چھوڑ آتے یہاں تک کہ میں خود ان کے پاس آجاتا۔ کیونکہ ان کے والد ٹہینا لور بوڑھے ہو چکے تھے تو حضرت ابو بکر کہتے ہیں کہ یا رسول اللہ ﷺ میں یہ چاہتا ہوں کہ ان کو اللہ تعالیٰ اجر عطا کرے اور ایک دوسری روایت میں ہے کہ حضرت ابو بکر نے کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ ان کا چل کر آپ کے پاس آنا بہتر ہے اس سے کہ آپ ان کے پاس چل کر آئیں۔ مجھے قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق پر مبعوث کیا کہ ابو طالب کا ایمان لانا میرے باپ سے میرے لئے زیادہ خوش کن تھا۔

فائدہ یہ ہے پیار اور عشق رسول اللہ ﷺ کا کرشمہ

اعجوبہ یہ حوالہ بجائے اس کے کہ کفر ابو طالب کے لئے صریح ہے لیکن شیعوں نے اس سے بھی ثبوت پیش کر دیا کہ ابو طالب مومن تھا۔ حاشیہ ختم)



عالم رضی اللہ عنہ نے فرمایا بیٹہ جائے۔ عرض کی۔

وعنی یا رسول اللہ ما کن فی الرعلتہ الا ولی۔

اے حبیب رضی اللہ عنہ مجھے چھوڑیے بلادیوں کے پہلے جتنے میں مجھے جانے دیجئے۔

فائدہ الرعلتہ الا ولی العطعتہ من الفرسان بلادیوں کا ایک گروہ۔

افضلیت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ حضور سرور عالم رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔

متعنا بنفسک یا ابابکر اما تعلم انک بمنزلہ سمعی وبصری

اے صدیق ہمیں نفع اٹھانے دیجئے کیا تمہیں معلوم نہیں کہ تم تو میرے بمنزلہ کلن اور آنکھ کے ہو۔

تبصرہ صاحب روح البیان قدس سرہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ اس سے حضرت

علی رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی افضلیت معلوم ہوئی کیونکہ انہیں فرمایا تھا۔

تو میرے ہاں بمنزلہ ہارون کے ہے

(فرق ظاہر ہے خود سمجھ لو)

۵۔ حضرت معب بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے بھائی کو احد میں قتل کر ڈالا۔

۶۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے ماموں عاص بن ہشام بن مغیرہ کو بدر میں قتل کر ڈالا۔

۷۔ سیدنا حضرت علی رضی اللہ عنہ ۸۔ سیدنا حضرت علی رضی اللہ عنہ

۹۔ سیدنا عبید بن الحارث رضی اللہ عنہ

نے بدر میں عقبہ شیبہ ربیعہ کے بیٹوں اور ولید عقبہ کو قتل کر ڈالا حالانکہ یہ سیدنا علی و سیدنا حمزہ و سیدنا عبید رضی اللہ

عنہم کے قبیلہ سے اور قریبی تھے۔

درس عبرت برائے صلح کلی صاحب روح البیان قدس سرہ یہ تمام واقعات لکھ کر آخر میں لکھتے ہیں کہ:-

وکل ذلک من الغیرۃ والصلابہ



(یہ سب کچھ غیرت اور دین کی مضبوطی کی وجہ سے تھا)

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا **الغیوة من الايمان والمنیته من النفاق ومن لا غیر له لا ایمان له** غیرت ایمان سے اور مقصد براری منافقت ہے جسے غیرت نہیں اسے دین نہیں۔

**مسئلہ** حضرت سفیان ثوری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ فقہاء کرام فرماتے ہیں کہ یہ آیت ان لوگوں کے لئے ہے جو بادشاہوں کی صحبت کے حریص ہیں تو اس میں زجر ہے کہ

قرب سلطان آتش سوزاں بود

(بادشاہوں کا قرب آتش سوزاں ہے)

**حکایت** حضرت عبدالعزیز بن ابوداؤد رضی اللہ عنہ منصور (خلیفہ عباسی) کو طواف کے دوران ملاقی ہوئے جب انہیں تعارف ہوا تو آپ اس سے بہت دور نکل گئے اور یہی آیت تلاوت فرمائی۔

**حدیث شریف** میں ہے جو ظالم کے پیچھے صرف سات قدم چلے (اتباع میں) تو وہ مجرم ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وان من المجرمین**۔

**منتقمون** اور بیشک ہم مجرموں سے بدلہ لیں گے۔ **اولئک** ان لوگوں کی طرف اشارہ ہے جو دشمنان خدا و رسول اللہ ﷺ سے دوستی نہیں رکھتے اگرچہ وہ ان کے قریب تر اور رشتہ کے لحاظ سے بہت زیادہ نزدیک ہیں۔ **کتب** نقش کیا اللہ تعالیٰ سبحانہ نے **فی قلوبہم الايمان** ان کے دلوں میں ایمان ثبت فرمایا ان میں اس سے ایمان وہی مراد ہے جو اللہ تعالیٰ نے خلق اصلا ب و ارام سے پہلے انہیں عطا فرمایا وہ کسی حال میں بھی ایمان مستعار کی طرح مٹنے والا نہیں۔

**مسئلہ** اس سے ثابت ہوا کہ اعمال ایمان کا جز نہیں کیونکہ ایمان کا تعلق دل سے ہے اور اعمال کا جوارج سے اور

یہ اس سے مراد یہ ہے کہ اس سے اپنی ضروریات دنیوی کے لئے چالپوسی و خوشامد کرے وغیرہ وغیرہ)



جو اس کی کوئی شے اس کے ساتھ مثبت کا ذکر نہیں یہ قدریہ (فرقہ) پر قطعی حجت ہے اس لئے کہ وہ کہتے ہیں کہ ایمان و کفر بندہ خود اکتلا کرتا ہے۔

وایدیہم اور ان کی تائید کی اور قوت بخشی۔ اصل اس کا معنی ہے قوی یدہم ان کے ہاتھ کو طاقت دی۔ بروح منہ اپنی طرف کی روح سے منہ معنی عند اللہ۔ من ابتداء غایت کے لئے ہے اسی سے نور القرآن یا دشمنوں پر مدیا نور القلب (حقیقتہ الحال کا اور اک) یا مدارج رفیعہ روحانیہ کی طرف ارتقاء عالم طیبہ دینہ کے درک سے خلاص مراد ہے ان سب کو روح سے اس لئے تعبیر کیا جاتا ہے کہ وہ حیات کا سبب ہے۔

فائدہ حضرت سہل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا روح کی حیات تائید سے نفس کی تائید روح سے روح کی تائید ذکر سے ذکر کی تائید ذکر سے اور ذکر کی تائید مذکور سے ہوتی ہے۔

وَيُدْخِلُهُمْ اور آخرت میں انہیں داخل کرے گا بِحَدِيثٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا بلغات ہیں جن کے نیچے جاری ہیں یعنی ان کے درختوں یا محلات کے نیچے۔ الانہار نہریں چار۔ آب شیر خمر شہد کی۔ خَالِدِينَ فِيهَا وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ ابد الاباد ان کے قریب نہ بیٹھے گا زوال نہ موت نہ مرض نہ فقیر۔

حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ منادی اعلان کرے گا کہ تمہارے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ تم ہمیشہ تندرست رہو گے اور بیمار نہ ہو گے اور تمہارا وقت آگیا ہے کہ ہمیشہ نعمتوں میں رہو نا امید نہ ہو۔ رضی اللہ عنہم اللہ تعالیٰ ان سے راضی۔ اللہ تعالیٰ ان سے خوش ہو اسی طاعت سے جو انہوں نے دینا میں کی۔ الارشاد میں ہے کہ یہ جملہ مستانفہ ہے تعلیل کے قائم مقام ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنی رحمت عاجلہ کے آثار سے فیض یاب فرمایا الرضی سخط (غضب) کی نفیض ہے سور ضوا عنہ اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی یعنی وہ اللہ تعالیٰ سے اس کرامت و برکت سے خوش کہ جو ان کے ساتھ وعدہ فرمایا تھا وہ آخرت میں انہیں عطا ہوا۔ الارشاد میں ہے کہ یہ ان کی خوشحالی کا بیان ہے جو انہیں عاجلہ عطا ہو گا۔

اولئک حزب اللہ یہ اللہ تعالیٰ کی جماعت ہے یہ ان کی تشریف و تکریم ہے اس سے جو انہیں اللہ تعالیٰ کے



ساتھ ایک خاص نسبت نصیب ہوئی یعنی اللہ تعالیٰ کا گروہ اور اس کے دین کے انصار ہیں۔

فائدہ حضرت سہل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا الحزب بمعنی گروہ یعنی ابدال ان سے اوپر صدیقین ہوتے ہیں (وہی حزب اللہ ہیں)

الحزب اللہ ہم المفلحون خبردار اللہ تعالیٰ کی جماعت کامیاب ہے تکالیف سے نجات اور مرغوبت میں کامیاب ہیں نہ ان کے غیر اور وہ ہیں شیطان کی ٹولی جو رسوائی اور خسارے والے ہیں۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی جماعت کی سعادت نشائیں و خیردارین میں کامیابی کا بیان ہے۔

تفسیر صوفیانہ بعض اہل اشارہ نے فرمایا کہ حزب اللہ اہل معرفت اور اہل محبت اور اہل توحید ہیں وہی نبرۃ الہی مہالک قریات و مصارع امتحانات میں کامیاب ہیں۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ کو اللہ سے پایا ان میں کوئی ایک ظاہر ہو جائے تو بطلان والے شکست کھا گئے بھاگتے اور مغالطہ ڈالنے والے متفرق ہو جاتے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے چہروں پر اپنے نور ہیبت کی چادر لٹکار رکھی ہے اور انہیں اپنی عظمت کے جھنڈے عطا فرمائے ہیں۔ ان سے خونخوار بھاگتے اور بڑی گردنوں والے ان کے سامنے سر جھکاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی حسن رعایت سے انہیں محفوظ رکھا ہوا ہے اور انکار اللہ تعالیٰ کی قدرت کی چمک ہے اور عالمین نے اللہ تعالیٰ نے ہی ان کے انکار کے چرچے کئے ہوئے ہیں اور ان کی قدریں بلند فرما رکھی ہیں لیکن ان کے اسرار مخفی رکھے ہیں۔

حزب اللہ کون؟ امام ثعلبی از جرمانی اور انہوں نے اپنے مشائخ سے سنا کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے پوچھا کہ فرمائیے تیری جماعت کون ہے خطاب آیا کہ آنکھیں بند ہاتھ خللی دل صاف والی میری جماعت ہے یہی میرے عرش کے گرد ہیں جو شخص آنکھ محارم سے بند اور ایذا رسانی خلق سے ہاتھ بند اور حرام کھانے سے (شکم) بند اور دل از ماسوا پاکیزہ رکھے وہ بھی منجملہ حزب حضرت اللہ ہے اسی معنی پر کسی نے کہل۔

از ہرچہ نارو است برو دیدہا بہ بند

وزہر چہ با پسند بود دوست باز دار



روح دل از غبار تعلق بشوی پاک  
تبا شدت حلقہ لال قلوب بار

ترجمہ جو ناجائز ہے اس سے آنکھ بند کر دے جو ناپسندیدہ ہے اسی سے ہاتھ پھیر لے۔ تعلق کے غبار سے روح دل صاف کر۔ نائل قلوب کے حلقہ میں تجھے باریابی نصیب ہو۔

تفسیر صوفیانہ آیت میں اشارہ ہے کہ روح اب ہے اور سر و خفی و قلب نفس۔ ہوی اور نفس کے صفات اولاد۔ جب سے روح کا ازدواج قلب سے ہوا ان کی ولادت ہوئی۔ سر کی اخوت مع النفس اور اخوت القلب مع الہوی ہے۔ ان دونوں کے صفات کا عشیرہ مع الخفی کیونکہ یہ سب ایک ہی وادی اور ایک اصل سے ہیں اور وہ ہے روح۔ جس نے توحید کلی روحی، سری، قلبی، خفی کے ساتھ تعلق مع النفس الہوی اور ان کی صفات ظلماتہ شیطانیہ کا توڑ کر حضرت ابراہیم سے تعلق جوڑا تو ایسا کر نیوالے وہ لوگ ہیں جن کے قلوب کی الواح میں اور صفحہ اسرار میں ایمان حقیقی، شہودی عیانی لکھ دیا ہے اور ان کی تائید کے ساتھ روح شہود کلی جمعی کے جو جامع ہے میں شہود والوحدۃ الذاتیہ الحقیقۃ اور ہیں شہود اکثرۃ الاسماۃ انسیہ کے اور دونوں شہودین کے درمیان جمع ہونا نفع واحد ہوا۔ بغیر کسی تخیل کے ان کے درمیان میں اور بغیر کسی حجب کے ایک دوسرے سے اور انہیں اللہ تعالیٰ داخل کرے گا باغات میں جن کے نیچے جاری ہیں نہریں جن کا پانی تجلیات ذاتیہ و صفاتیہ و اسمائے ہیں جو مشتمل ہیں علوم و معارف و حقائق و حکم پر دائماً ابداً۔ اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہوا ان کی فناء ازما سوتیہ سے اور وہ اس سے راضی ہوئے بقاء بلا ہویہ سے وہی اللہ تعالیٰ کی جماعت ہے یعنی اللہ تعالیٰ کو ذات و صفات و اسماء کے مظاہر ہیں۔

الْآنَ حِزْبُ اللَّهِ خِرَارُ اللَّهِ تَعَالَى كِي جَمَاعَتِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وہی فلاح والے ہیں کیونکہ وہ قیومیت حق سے قیام پذیر ہیں۔

فائدہ یاد رہے کہ یہ دنیا آخرت صرف دو یوم ہیں ایک دوسرے آگے پیچھے آنے والے اور متصل ہو کر اسی لئے دنیا کو الیوم اور آخرت کو غد (کل) سے تعبیر کیا جاتا ہے اور ان ہر ایک کی اولاد ہے فلہذا اے دوستو! آخرت کی اولاد بنو



دنیا کے بیٹے بننے سے بچو۔ آج (دنیا) تم دارالعمل ہو اس میں حساب کوئی نہیں اور کل (قیامت) تم میں ہو گے اس میں عمل نہ ہو گا۔ دنیا کی نعمتیں منقطع ہو جائیں گی لیکن آخرت کی نعمتیں غیر منقطع ہیں اور یہ ابرار کی شان ہے اور مقربین تو اہل اللہ ہیں وہ اہل دارین نہیں ان کی نعمتیں وہی تجلیات ہیں جو مذکور ہوئیں۔ درحقیقت وہی حزب اللہ ہیں کیونکہ انہیں ظاہر و باطناً دارین میں کمال نصرت الہی نصیب ہوئی۔

تاریخ فراغ از صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ تفسیر سورۃ المجولہ بعون اللہ تعالیٰ جملوی الاخرہ کے اواخر سن ۱۱۱۵ ہجری ختم ہوئی اور فقیر اویسی غفرلہ نے . غفرلہ تعالیٰ و حرمتہ النبی الکریم سورۃ مجولہ کی تفسیر کے ترجمہ سے ۲۶ صفر المنظر سن ۱۳۰۹ ہجری ۶ ستمبر ۱۹۸۸ بروز چہار شنبہ (بدھ) پونے چار بجے فراغت پائی۔ الحمد للہ علی ذلک و صلی اللہ تعالیٰ علی حبیبہ الاکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم

انا الفقیر القادری محمد فیض احمد اویسی رضوی غفرلہ (۲-۵)

بہاولپور۔ پاکستان



سُورَةُ الْحَشْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ اِيْلَاقًا ۝ رَكْعَتَاهَا ۝

سورہ حشر مدنی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا چوبیس آیتیں تین رکوع ہیں

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيْمُ ۝

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اور وہی عزت و حکمت والا ہے وہی

الَّذِيْ اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۝

ہے جس نے ان کافر کتبیوں کو ان کے گھروں سے نکالا ان کے پہلے حشر کے لیے

مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَخْرُجُوْا وَظَنُّوْا اَنْهُمْ مَّا بَعَثْنَا مِنْهُمُ خَصُوْمًا ۝

تمہیں گمان نہ تھا کہ وہ نکلیں گے اور وہ سمجھتے تھے کہ ان کے قتلے انہیں اللہ سے بچالیں گے تو اللہ کا حکم ان

اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا وَقَدْ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرَّعْبُ ۝

کے پاس آیا جہاں سے ان کا گمان بھی نہ تھا اور اس نے ان کے دلوں میں رعب ڈالا کہ اپنے گھویران

يَايْدِيْهِمْ وَاَيْدِي الْمُوْمِنِيْنَ فَاعْتَبِرُوْا يَا اُولِيَ الْاَبْصَارِ ۝

کرتے ہیں اپنے ہاتھوں اور مسلمانوں کے ہاتھوں تو عبرت لو اسے نگاہ والو اور گھر نہ ہوتا کہ اللہ

كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءُ لَعَدَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۝

نے ان پر گھر سے اڑنا لکھ دیا تھا تو دنیا ہی میں ان پر عذاب فرماتا اور ان کے لیے آخرت میں

عَذَابُ النَّارِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنْهُمْ شَآقُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلُهُ وَمَنْ يَشَاقِ اللّٰهَ فَاِنَّ

اگ کا عذاب ہے یہ اس لیے کہ وہ اللہ سے اور اس کے رسول سے پٹے رہے اور جو اللہ اور اس کے رسول

اللَّهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

سے پٹا رہے تو بیشک اللہ کا عذاب سخت ہے جو درخت تم نے کاٹ لیا ان کی جڑوں پر قائم چھوڑ دیئے یہ سب اللہ

فَيَاذِنِ اللّٰهُ وَلِيُخْرِجِ الْفٰسِقِيْنَ ۝ وَمَا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْهَا فَمَا

کی اجازت سے تھا اور اس لیے کہ فاسقوں کو رسوا کرے اور جو غنیمت دلالی اللہ نے اپنے رسول کو ان سے تو تم نے

اَوْحَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلٰی مَنْ يَّشَآءُ ۝

ان پر نہ اپنے گھوڑے دوڑائے تھے اور نہ اونٹ ہاں اللہ اپنے رسولوں کے قابو میں دے دیتا ہے جسے چاہے

وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

اور اللہ سب کچھ کر سکتا ہے جو غنیمت دلالی اللہ نے اپنے رسول کو شہر والوں سے وہ اللہ اور رسول



وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كِي لَا يَكُونَ

کی ہے اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے کہ تمہارے

ذُوْلَةُ بَيْنٍ اِلَّا عِيَاءَ مِنْكُمْ وَمَا تَكْمُلُ الرُّسُولُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهَكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا

انگیا کا مال نہ ہو جائے اور جو کچھ تمہیں رسول عطا فرمائیں وہ لو اور جس سے منع فرمائیں باز رہو

وَاتَّقُوا اللَّهَ اِنَّ اللَّهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝۱۱۱ لِّلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ

اور اللہ سے ڈرو یہ کہ اللہ کا عذاب سخت ہے ان فقیر ہجرت کرنے والوں کے لیے جو

دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيُصَرِّوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اپنے گھروں اور مالوں سے نکالے گئے اللہ کا فضل اور اس کی رضا چاہتے اور اللہ و رسول کی مدد کرتے

اُولٰٓئِكَ هُمُ الصَّدِيقُوْنَ ۝۱۱۲ وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ

وہی سچے ہیں اور جنہوں نے پہلے سے اس شہر اور ایمان میں گھر بنا لیا

يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا اَوْتَوْا

دوست رکھتے ہیں انہیں جو انکی طرف ہجرت کر کے گئے اور اپنے دلوں میں کوئی حاجت نہیں پاتے اس

وَيُؤْتُوْنَ عَلٰی اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُوقِ شَهْنَفَهُ

چیز کی جو دینے لگے اور اپنی جانوں پر ان کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ انہیں شدید محتاجی ہو اور جو اپنے نفس کے لالچ سے

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝۱۱۳ وَالَّذِيْنَ جَاءُوْا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا

بجایا گیا تو وہی کامیاب ہیں اور وہ جو ان کے بعد آئے عرض کرتے ہیں اے ہمارے رب ہمیں بخش دے

وَاِخْوَانَنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًا لِلَّذِيْنَ

اور ہمارے بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے اور ہمارے دل میں ایمان والوں کی طرف سے کینہ نہ رکھ

اَسْأَا رَبَّنَا اِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۱۴ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نَافَقُوْا يَقُولُوْنَ لِاِخْوَانِهِمْ

اے رب ہمارے بیشک تو ہی نہایت مہربان رحم والا ہے کیا تم نے منافقوں کو نہ دیکھا کہ اپنے

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لِيْنَ اُخْرِجُوْهُمْ لَنُخْرِجَنَّ عَنْهُمْ وَلَا نُطِيعُ

کافر کتابوں سے کہتے ہیں کہ اگر تم نکالے گئے تو ضرور ہم تمہارے ساتھ نکل جائیں گے اور ہرگز تمہارے



فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ⑪

بارے میں کسی کی نہ مانیں گے اور تم سے لڑائی ہوئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے اور اللہ گواہ ہے کہ وہ جھوٹے ہیں  
لَنْ أُخْرِجُوا إِلَّا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَنْ قُوتِلُوا إِلَّا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَنْ يَنْصُرُوهُمْ  
اگر وہ نکلے گئے تو یہ ان کے ساتھ نہ نکلیں گے اور ان سے لڑائی ہوئی تو یہ ان کی مدد نہ کریں گے اگر ان کی مدد

كَيُولِّقَ الْأَذْيَارَ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ⑫ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشَدَّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنْ

کی بھی تو ضرور بیٹھ پھر کر بھاگیں گے پھر مدد نہ پائیں گے بے شک ان کے دلوں میں اللہ سے زیادہ تمہارا ڈر ہے  
اللَّهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ⑬ لَا يِقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرَى مُخِصَّةٍ

یہ اس لیے کہ وہ نہ سمجھتے ہیں یہ سب مل کر بھی تم سے نہ لڑیں گے مگر قلعہ بند شہروں میں  
أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى

یا دوستوں کے پیچھے آپس میں ان کی آغ سخت ہے تم انہیں ایک جتھا سمجھو گے اور ان کے دل الگ  
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ⑭ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتِ قُوَاوٍ بَالٍ

الگ ہیں یہ اس لیے کہ وہ بے عقل لوگ ہیں ان کی سی کہاوت جو ابھی قریب زمانہ میں ان سے پہلے تھے انہوں  
أَفْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑮ كَذَّبَ الشَّيْطَانُ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ

نے اپنے کام کا وبال دیکھا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے شیطان کی کہاوت جب اس نے آدمی سے کہا کفر کر پھر جب  
قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ⑯ فَكَانَ عَاقِبَتُهُمْ أَنَّهُمْ

اس نے کفر کر لیا بولامیں تجھ سے الگ ہوں میں اللہ سے ڈرتا ہوں جو سارے جہاں کا رب تو ان دونوں کا انجام یہ ہوا کہ وہ  
فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ⑰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

ظالموں آگ میں ہیں ہمیشہ اس میں رہے اور ظالموں کی یہی سزا ہے اے ایمان والو اللہ سے ڈرو  
وَلَنَنْظُرَنَّ نَفْسًا مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑱

اور ہر جان دیکھے کہ کل کے لیے کیا آگے بھیجا اور اللہ سے ڈرو بیشک اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے  
وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ⑲

اور ان جیسے نہ ہو جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے انہیں بلا میں ڈالا کہ اپنی جائیں یاد نہ رہیں وہی فاسق ہیں  
لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ⑳

موزع والے اور جنت والے برابر نہیں جنت والے ہی مراد کو پہنچے

وَلَنَنْظُرَنَّ نَفْسًا مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑱

اور ہر جان دیکھے کہ کل کے لیے کیا آگے بھیجا اور اللہ سے ڈرو بیشک اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ⑲

اور ان جیسے نہ ہو جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے انہیں بلا میں ڈالا کہ اپنی جائیں یاد نہ رہیں وہی فاسق ہیں

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ⑳

موزع والے اور جنت والے برابر نہیں جنت والے ہی مراد کو پہنچے



لَوْ أَنزَلْنَاهُ الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَائِشًا قَتَصِدًا عَامِنٌ خَشِيَةَ اللَّهِ

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝۲۱ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ

إِلَّا هُوَ عَلِيمُ الْغُيُوبِ وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝۲۲ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا

هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ

اللَّهِ عَمَّا يَشْرِكُونَ ۝۲۳ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

يُسَبِّحُ لَهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۲۴

ایسے نام اس کی یا کی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہی عزت و حکمت والا ہے

تفسیر عالمانہ سُبْحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتا ہے جو آسمانوں میں ہے جو کچھ زمینوں میں ہے۔

حل لغات التسميح معنى الله تعالى سے برائی کو دور کرنا اور اس سے پاکی بیان کرنا جو الوہیت کی شان کے لائق نہیں اور وہ دل اور زبان اور حال سے ہوتی ہے پہلی کی مثال بندے کا اعتقاد ہے کہ اللہ تعالیٰ ان امور سے بلند و بالا ہے جو اس کی الوہیت کے لائق نہیں وہ اس لئے کہ تفصیل معانی میں سے ہے اعتقاد بستی اور اس کا حکم لگانا جیسے توحید و تمجید و تعظیم معنى الله تعالى کی وحدۃ و مجد و عظمت کا اعتقاد رکھنا اور اس کے لئے وحدۃ و مجد و عظمت کا حکم لگانا اسی معنی پر ہے۔ تکفیر و تظہیر معنى کفر و گمراہی کا اعتقاد اور ان کا حکم لگانا ایسے ہی تجویز و ترجیح دوسرے کی مثال ایسی گفتار جو اللہ تعالیٰ کی بلندی پر دلالت کرے جیسے تکبیرہ تہلیل و تائین معنى الله اکبر اور لا الہ الا الله اور آمین کہنا اور یہی مشہور ہے اور لوگوں کے نزدیک بھی اسی طرح ہے تیسری کی مثال مصنوعات کی دلالت صانع پر کہ وہ موصوف ہے



صفات جلال سے نور مقدس از امکان اور اس کے جملہ متعلقات سے۔ عام مفسرین نے تسبیح کی تفسیر دوسری اور تیسری قسم مراد لی ہے تاکہ تمام کی تسبیح کو عام ہو۔ (کذا فی بعض التفسیر) لیکن جمہور محققین نے فرمایا کہ یہ تسبیح بلسان لعبادة والاثر ملو مراد ہے نہ کہ بلسان الاشارة فقط کیونکہ جملہ موجودات عقلاء وغیرہ عقلاء اللہ تعالیٰ کی تسبیح کہہ رہے ہیں اور بولتے ہیں کہ وہی نام کا مستحق ہے جیسے اس کی تحقیق جیسے اس کی تحقیق سورۃ الحمید کے اول اور قرآن مجید کے دوسرے مقامات پر گزری ہے۔

بذکرش ہرچہ بنی در غروش است      ولے داند درین محنی کہ گوش است

نہ بلبل ہر گکش تسبیح خوانست      کہ ہر خارے بہ توحیدش زہل است

(اس کے ذکر سے جسے دیکھو فریاد میں ہے وہ دل جانتا ہے جس کے کلن ہوں۔ کیا بلبل گل پر اس کی تسبیح نہیں پڑھ رہی کہ ہر کلمہ اس کی تسبیح زبان بنا ہوا ہے)

پتھر و در خوان      حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا میں اب بھی اس پتھر کو جانتا ہوں جو میری بعثت سے پہلے مجھ پر درود سلام پڑھتا تھا۔

طعام کی تسبیح      حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم طعام کی تسبیح سنتے تھے حالانکہ اس وقت کھلیا جا رہا تھا۔

قرآنی دلائل      قرآن عظیم میں شلوة الجوارح والجبود کی نصوص موجود ہیں۔ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہر شے اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتی ہے زندہ ہو۔ جملہ ان کی تسبیح ہے سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اور یہ علی الاطلاق اور ہر موجود کی طرف منسوب ہے لیکن ہر موجود کی تسبیح مختلف ہے جیسے ہی جس کی نشاۃ کا تقاضا ہے اسی طرح اس کی تسبیح ہے جیسے بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ جب تم عوالم کو غور سے دیکھو گے تو انہیں اپنی طرح ذکر میں مشغول پاؤ گے اس بارہ میں کسی کا کوئی کشف ہے تو خیالی ہے حقیقی نہیں تیرا خیال ہی تجھے موجودات میں لے جاتا ہے ہاں اگر ان میں تنوعات الاذکار کا مشاہدہ کرو تو پھر وہ کشف صحیح ہو گا۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ      وہی صاحب عزت اور صاحب قوت ہے۔      الْحَكِيمُ      وہی صاحب حکمت باہرہ ہے۔



عزت اس کے جلال کا نشان ہے اور حکمت جمل کا اور وہ ہر صفت کمال سے موصوف ہے۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کی وہ عقول آسمانوں میں ہیں اپنے معقولات سے جو صورت فکر کی مقینہ ہیں فریق ترتیب المقدمات و ترکیب القیاسات اور اقامت براہین قطعیہ اور اولہ فکریہ سے اس لئے کہ تحصیل المطلوب میں ان کا کوئی فائدہ نہیں کیونکہ اس کی ذات منزہ ہے تنزیہات عقلیہ سے جو تعلیل کی مودیہ ہیں اور تسبیح کی وہ نفوس آسمانوں میں ہیں شیشہ سے بلکہ اس کی ذات مطلق وہ جامع ہے تنزیہ عقلی و شیشہ نفسی کو جیسے خود فرمایا لیس کمثلہ شئی اس کی مثل کوئی شے نہیں۔ یہی تنزیہ ہے اور وہ سمیع و بصیر ہے۔ یہ شیشہ ہے اس کی ذات مطلق ہے ساتھ احدیہ جمعیہ بین التزیہ والسیہ دفعۃً واحدہ اس حیثیت سے تنزیہ شیشہ کی عین اور شیشہ تنزیہ کی عین ہے جیسے عارف محقق قدس سرہ نے فرمایا۔

فان قلت بالامرین کنت مسدوداً و کنت اماماً فی المعارف سید

ترجمہ اگر میں دو امور کو کہوں تو مسدود ہو جاؤں اور میں معارف کا امام و سردار ہوں۔ تنزیہ اس کے اسم باطن کا نتیجہ اور شیشہ اس کے اسم ظاہر کا نتیجہ ہے (اسے اچھی طرح سمجھ لے) وہو العزیز اور عزیز بلند ہے جناب اس کی منزہ ہے غیر شیشہ ہے۔ الحکیم وہ حکیم ہے کہ جس کی حکمت کا تقاضا ہے اس کے غیر تنزیہ سے مشابہ نہ ہو۔

یہودیوں کا تعارف حضور نبی پاک ﷺ نے مدینہ پاک میں تشریف لاتے ہی یہود کے (بنو نظیر) قبیلہ سے صلح کر لی (نفیر ہجوں امیر) وہ یہودیوں کا قبیلہ تھا حضرت ہارون علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام کے بھائی کی اولاد سے تھے۔

فائدہ سہیلی نے فرمایا کہ ان کی ہارون علیہ السلام کی طرف نسبت صحیح ہے اس کی دلیل وہی حضور نبی اکرم ﷺ نے بی بی ام المومنین صفیہ بنت جی بن اخطب کو تسلی کے طور پر فرمایا تھا جبکہ ام المومنین صفیہ کو بعض عورتوں نے عار دلائی (کہ تو تو یہودیہ ہے) آپ سن کر روئیں تو آپ نے فرمایا کہ تو تو بڑی شان والی ہے تیرا باپ ہارون



فائدہ جی اخطب اس بنو نظیر گروہ کا لیڈر اور سردار ہے۔

فائدہ بعض کتب میں ہے کہ یہ لوگ کاہن بن ہارون کی اولاد سے تھے۔

مدینہ طیبہ میں یہودیوں کی آمد بنی اسرائیل کافتنوں کے زمانہ میں یہ لوگ یہاں آگئے حضور نبی پاک ﷺ کی بعثت کا چونکہ ان کی کتابوں میں لکھا تھا کہ یہاں ہوگی اسی لئے یہاں کی سکونت اختیار کی۔ بنو نظیر اور بنو قریظہ کو کاہن کہا جاتا کہ ان کے ایک جد کا نام کاہن تھا اور تین قبیلے بنو نظیر بنو قریظہ بنو قیظہ کے وسط ارض العرب میں آباد ہوئے۔ اگرچہ یہ نسلاً یہودی تھے۔

ہجرت کا سبب علاقہ ارض حجاز پر لوٹ مار کرتے تھے اور یہودی یثرت اور جحفہ سے ملکہ پھیلی ہوئی تھی۔ بنو اسرائیل نے عمانہ کی شکایت موسیٰ علیہ السلام سے کی۔ آپ نے انہیں ایک لشکر ساتھ دے کر فرمایا کہ علاقہ سے جنگ کریں یہاں تک کہ ان کا ایک فرد بھی باقی نہ بچے۔ علاقہ سے خوب لڑے سب کو فنا کر دیا صرف بادشاہ کا ایک لڑکا بچ گیا اسے انہوں نے عداقت نہ کیا کہ وہ حسین و جمیل تھا اسے غلام بنا کر واپس ملک شام کو لوٹے۔ اس وقت حضرت موسیٰ علیہ السلام کا وصال ہو چکا تھا۔ شام کے بنو اسرائیل نے انہیں کہا تم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خلاف کیا ہے اسی لئے تم ہمارے ہاں رہنے کے لائق نہیں جاؤ جہاں جی چاہے۔ سب نے کہا وہاں واپس چلو جس علاقہ کو فتح کیا گیا وہیں پر زندگی بسر کریں چنانچہ واپس یثرب میں آکر قیام کیا اسی کو وطن بنایا وہیں پر پھولے پھلے یہاں تک کہ ان کے ہاں سیل العرم کے بعد اوس و خزرج آئے اسلام کے ظہور تک یہ تمام مل کر اکٹھے رہے۔

ہجرت النبی ﷺ کے بعد یہودیوں کا حال جب حضور سرور عالم ﷺ مکہ معظمہ سے مدینہ طیبہ تشریف لائے تو بنو نظیر سے معاہدہ کیا کہ نہ ہم تمہیں چھیڑیں گے نہ تم ہمیں۔ جب حضور نبی پاک ﷺ نے بدر میں غلبہ پایا تو کہنے لگے نبی آخر الزمان ﷺ کی علامت ہماری کتاب تورات میں یہی ہے کہ ان کا جھنڈا رد نہ کیا جائے گا۔ یعنی کوئی بھی ان پر غلبہ نہ پاسکے گایا کوئی بھی جنگ میں اس کا جھنڈا انگوں نہ کر سکے گا۔ پھر جب جنگ احد میں مسلمانوں کو معمولی سی شکست ہوئی تو شک میں پڑ کر معاہدہ توڑ دیا۔



کعب بن اشرف یہودی کی دشمنی کا آغاز معاہدہ توڑتے ہی کعب بن اشرف نے چالیس سوار لے کر مکہ معظمہ پہنچ کر اہل مکہ کو حلیف بنایا اور قریش کے ساتھ کعبہ معظمہ کے نزدیک رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنگ لڑنے کا معاہدہ کیا اور انہیں کہا ان سے معاہدہ ختم ہے۔

جبریل علیہ السلام کی حاضری کعب بن اشرف کی ساری کارگزاری جبریل علیہ السلام نے بارگاہ رسول ﷺ میں پیش کر دی اور ساتھ ہی عرض کر دیا کہ یہود کا جو آپ کے ساتھ معاہدہ تھا وہ بھی انہوں نے توڑ دیا ہے۔ حضور ﷺ نے حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کو فرمایا کہ کعب بن اشرف جس طرح بن پڑے قتل کر دو۔ یہ حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کعب بن اشرف کے رضائی بھائی تھے۔

کعب بن اشرف کا قتل حضرت محمد مسلمہ رضی اللہ عنہ نے کعب بن اشرف کو غیلہ یعنی دھوکہ دے کر قتل کیا۔ غیلہ معنی الخدیجہ یعنی کسی کو دھوکہ دے کر کسی جگہ پر لے جا کر قتل کر دیا جائے۔ جب کعب بن اشرف آپ کے ساتھ ہوئے تو آپ نے اسے قتل کر دیا۔ واقعہ یوں ہوا کہ حضرت محمد بن مسلمہ (فتح المیم) رضی اللہ عنہ کعب بن اشرف کے پاس رات کو تشریف لائے اسے اپنے گھر سے باہر اس پر وگرام پر لے گئے کہ مجھے کھجوروں میں سے کچھ قرض دے دے وہ آپ کے ساتھ آیا۔ جب مقام معلوم تک پہنچے تو اسے قتل کر دیا۔ یہ خوشخبری لے کر بارگاہ نبوی ﷺ میں پہنچے تو آپ سن کر بہت خوش ہوئے۔

نبوی سیاست حضور سرور عالم ﷺ کا کعب بن اشرف کو قتل کرانا اس لئے تھا کہ یہود کے دل ٹوٹ جائیں اور ان کی قوت کمزور ہو جائے۔

یہود کی سازش اور معجزہ رسول ﷺ بعض اخبار میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ بنو نضیر کے ہل عشرہ مبشرہ کے سوا چند دیگر صحابہ رضی اللہ عنہ کی وصیت کی استعانت کے لئے تشریف لے گئے۔ آپ کے ساتھ سیدنا ابوبکر صدیق و سیدنا عمر و سیدنا علی رضی اللہ عنہم تھے۔ بنو نضیر نے کہا آپ ہماری دعوت قبول فرمائیے کھانا



تکول فرمائیں۔ پھر جیسے حکم ہو گا قہیل ہو گا۔ آپ ایک دیوار سے ٹیک لگا کر بیٹھ گئے۔ یہودیوں نے کہا اب موقعہ عجیب ہے کوئی ایک اس گھر کے اوپر سے ہماری پتھر گرا دے جو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا کام تمام کر دے (معاذ اللہ) ان کے ایک لیڈر بد بخت عمرو بن جواش نے کہا کہ یہ کام میں سرانجام دوں گا۔ ان کے دوسرے ایک اور لیڈر سلام بن مسکم نے کہا ایسا مت کرو ان کو اللہ تعالیٰ تمہاری کاروائی کی خبر آسمان سے بھیج دے گا۔ اس طرح سے تمہارا معاہدہ کا پردہ کھل جائے گا۔ بد بختوں نے سلام بن شکم کی ایک نہ ملنی۔ عمرو بن جواش بد بخت اس مکان پر چڑھا تاکہ آپ پر پتھر گرائے اس کی کاروائی سے پہلے آپ کو آسمان سے خبر پہنچی۔ آپ چپکے سے اٹھے اور ساتھیوں سے فرمایا میں قضاء حاجت کے لئے جا رہا ہوں۔ آپ ساتھیوں کو وہاں چھوڑ کر جلدی سے مدینہ طیبہ (شہر) میں تشریف لائے۔ آپ کی اس واپسی کا آپ کے کسی ساتھی کو علم نہ ہوا جوں دیر ہوئی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو تشویش ہوئی تو آپ کی تلاش میں نکلے راستہ میں ایک شخص ملا اس سے پوچھا تو معلوم ہوا کہ مدینہ طیبہ میں بخیریت و سلامت پہنچ گئے ہیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم حاضر ہوئے تو آپ نے انہیں یہودیوں کی تمام خفیہ کاروائی کی خبر دے دی۔ یہودی اپنی اس کاروائی سے سخت نادم ہوئے جبکہ انہیں معلوم ہوا کہ آپ کو آسمان سے خبر ملی۔

یہود کو جلا وطنی کا حکم حضور نبی پاک ﷺ نے حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہم کو یہودیوں کے پاس بھیج کر حکم فرمایا کہ فوراً اس شہر کو چھوڑ جاؤ کیونکہ ان کی آباد بستی حدود مدینہ طیبہ میں ہی تھی (اسی لئے فرمایا میرے شہر سے باہر نکل جاؤ) اب تم ہمارے ساتھ گزارنے کے نہیں تم نے جو دھوکہ کرنا تھا کر لیا یہودیہ حکم سن کر خاموش ہو گئے کوئی جواب نہ دیا۔

منافقین کی شرارت منافقین نے خفیہ پیغام بھیجا کہ اپنے قلعوں سے ہرگز نہ نکلنا ہم تمہاری مدد کریں گے منافقین کی ڈھارس بندھوانے پر رسول اللہ ﷺ کو جواب بھجوایا ہم اپنے گھروں سے نہیں نکلتے جو کچھ کرنا چاہو کرلو۔

یہود کا سرغنہ منافقین کے اکسلنے پر اس ترش جواب وہی میں جی بن اخطب تھا جو ام المومنین حضرت صفیہ



رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا باپ تھا یہود کا سرغنہ اور سب سے بڑا شریر تھا۔ حضور نبی پاک ﷺ مدینہ طیبہ میں بنو نضیر کے ساتھ جنگ کا اعلان فرمایا تو اہل مدینہ فوراً جنگ کے لئے تیار ہو گئے۔ آپ حمار مبارک پر سوار تھے جس کی لگام کھجور کی تھی اور جھنڈا سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے ہاتھ مبارک میں تھا۔ یہاں تک کہ آپ نے محلہ سمیت نماز عصر یہود کی بستی کے قریب ادا فرمائی۔ یہود چونکہ قلعوں میں بند ہو چکے تھے۔ اب وہ قلعوں کے اوپر سے تیر اندازی اور سنگ اندازی کرنے لگے اور گلیوں کو چوں کو بند کر دیا تھا اور خود بھی قلعوں میں بند تھے حضور نبی کریم ﷺ نے اکیس روز ان کا محاصرہ جاری رکھا۔ جب انہوں نے ان کے دلوں پر رعب ڈالا اور ادھر منافقین کی امداد سے بھی ناامید ہوئے تو صلح کے طالب ہوئے آپ نے فرمایا اب جلاوطنی کے سوا تمہارے لئے اور کوئی حکم نہیں صرف اس قدر تمہیں مہلت ہے کہ ہر تین گھروں میں سے ایک اونٹ کا بوجھ اٹھا کر جو چاہو لے جاسکتے ہو سوائے ہتھیاروں کے۔

یہودیوں کی جلاوطنی کا منظر یہودیوں نے چھ اونٹ خوب سنوارے اور خود بھی سچ دھج سے آراستہ ہوئے۔ پہلوانوں کی طرح اکڑ کر اور نہایت سرور و فرحت کا اظہار کرتے ہوئے مدینہ طیبہ کے بازار سے گزرے۔

کوئی کہل گرا کوئی کہل گرا جلاوطنی کے بعد بعض تو شام کے ملک و ریحا کی طرف فلسطین میں اور کوئی اذرعت کی طرف دمشق میں چلے گئے۔ صرف دو گھر خیبر میں آگئے۔

۱۔ آل ابی الحقیق ۲۔ آل حی اخطب ۳۔ ایک گروہ حیرہ میں بھی چلا گیا تھا۔

فائدہ الحیرہ بالکسر کوفہ کے ایک شہر ہے اور بنو نضیر سے صرف دو شخص مسلمان ہوئے۔ ۱۔ سفیان بن عمیر وہب۔ ۲۔ سعد بن وہب

ایک شرط پر ان کے اموال ان کے سپرد کئے اس واقعہ پر سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ تَاوَالَهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْر نازل ہوئی۔

۱۔ کہ ہم جب چاہیں گے تمہیں یہاں سے جلاوطن کر دیں گے



**تاریخی تحقیق** حضرت محمد نے فرمایا کہ بنو نضیر کی جلا وطنی غزوہ احد کے رجوع کے بعد سن ۳ ہجری میں ہوئی اور بنو قریظہ کی فتح غزوہ احزاب سے رجوع کے بعد سن ۵ ہجری میں ہوئی۔ ان دونوں کے درمیان دو سال کا فاصلہ ہے۔

**فائدہ** انسان العیون میں ہے کہ غزوہ بنو نضیر ربیع الاول سن ۳ ہجری میں ہوا اور یہود کی جلا وطنی بھی اسی سال ہوئی۔

**تحقیق سلسلہ جلوتیہ شریف** الجلاء (بالفتح) شر سے نکلنا اور اس سے جدا ہو جانا۔ اہل لغت کہتے ہیں اجلیت القوم الخ میں نے قوم کو ان کے گھروں سے جدا کیا۔ وجلوتہم فاجلوا اور انہیں جدا کیا تو وہ جدا ہوئے یعنی جلا وطن ہوئے معنی ابرز تہم عنہا میں نے گھروں سے ظاہر کر دیا۔ دراصل الجلاء معنی اکشف الظاہر اسی سے ہے طریقہ جلوتیہ شریف (بالجیم) کیونکہ صفت الیہ سے ظاہر ہے اس کی تحقیق اپنے مقام پر گزری۔

**فائدہ** الجلاء الخروج سے اخص ہے کیونکہ الجلاء جماعت کے نکلنے کو کہا جاتا ہے یا ان کے نکلنے کو اور الخروج والاخراج جماعت پر بھی بولتے ہیں اور فرد پر بھی۔ بعض نے ان میں ایک اور فرق بھی ہے وہ یہ کہ الجلاء مع اہل و عیال کا نکلنا بخلاف الخروج کے کہ اس میں یہ شرط نہیں۔

**مسئلہ** علماء کرام نے فرمایا کہ اہل حرب سے بغیر کسی شے کے جلا وطن کرنا آج کے دور میں ناجائز ہے کیونکہ یہ حکم اول الاسلام میں تھا بعد کو منسوخ ہو گیا۔ اب تو اہل حرب کے ساتھ جنگ ضروری ہے یا قید یا جزیہ۔

**تفسیر علامہ** وَهُوَ الَّذِيْنَ وَهَّ اللَّهُ جَسْ نَ ذَلِیْلَ کر کے أَخْرَجَ الَّذِیْنَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ جس نے کافر کتلیوں کو نکالا۔ یہ ان کے عزت کے بعض آثار اور اللہ تعالیٰ کی مضبوط حکمت کا بیان ہے یعنی حکم فرمایا اہل تورات یعنی بنو نضیر کے نکل جانے کا۔ مِنْ دِیَارِهِمْ ان کے گھروں سے دار کی جمع ہے دار و بیت میں فرق یہ ہے کہ دار دار ہی رہتی ہے خواہ اس کی دیواریں مٹ جائیں اور بیت مٹ جانے کے بعد خم۔ کیونکہ بیت



وہ ہے جو سقف (چھت والا) ہو چکا مدخل ایک ہو رات گزرنے کے لئے بنایا جاتا ہے اس کی دیواریں تین ہوں یا چار یہ معنی صفہ میں بھی موجود ہے صرف فرق یہ ہے کہ صفہ کا مدخل زیادہ کھلا ہوتا ہے لیکن اس کو بیت کہا جاسکتا ہے اور البیت مخصوص ہے صرف مسکن کے لئے اور آیات مخصوص ہے شعر کے لئے۔

لَاوَلِ الْحَشْرِ ان کے پہلے کے حشر کے لئے۔ لام اخراج سے متعلق ہے لام توقیت کی یعنی ان کے پہلے حشر کے وقت یعنی شام کی طرف۔

فائدہ کشف الاسرار میں ہے کہ لام علت کی ہے یعنی یہود اس لئے نکالے گئے تاکہ ان کا پہلا حشر شام ہو الحشر معنی جماعت کو ایک مکان سے دوسرے مکان کی طرف نکالنا یہ بنی اسرائیل سے تھے انہیں پہلے جلا وطنی ہرگز نہ پہنچی تھی کیونکہ ان کا پہلا شام سے مدینہ پاک میں آنا اپنے اختیار سے تھا یہی وہ پہلے لوگ ہیں جو جزیرہ عرب سے شام کی طرف نکالے گئے۔ اس معنی پر یہ اول آخر کا بالقلیل نہ ہو گا اسے جزیرہ اس لئے کہتے ہیں کہ اسے بحر الحبشہ و بحر فارس دو جہ و فرات گھیرے ہوئے ہیں۔

جزیرہ کا طول و عرض غلیل بن احمد نے کہا کہ جزیرہ کا مبدأ طول میں ابو موسیٰ کی گڑھی سے ہے یمن کی طرف اور ریل میرین سے سیرین۔ ایک جگہ ہے اجساء کے بالقلیل تا منقطع اسلوا عرض میں۔ السملوہ بالفتح کوفہ و شام کے درمیان ایک جگہ ہے یہی ان کا پہلا حشر ہے دوسرا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا انہیں جلاء وطن کرنا خیبر سے شام کی طرف جب انہیں حدیث ملی کہ حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ جزیرہ عرب میں دو دین جمع نہیں ہو سکتے۔ آخر حشر قیامت میں کیونکہ میدان حشر ملک شام میں ہو گا۔

مَا ظَنَنْتُمْ اے مسلمانو! تمہیں گمان نہ تھا۔ اَنْ يَخْرُجُوا وہ نکلیں گے اپنے گھروں سے ایسی ذلت و خواری سے بوجہ ان کی شدت طاقت اور ان کے قلعوں کی مضبوطی اور ان کی کثرت عدو کے۔

وَظَنُّوا اور کافروں نے گمان کیا تھا پختہ گمان جو یقین کے مرتبہ میں تھا اور وہ فعل یقین یا اس کے قائم مقام کے بعد واقع ہوتا ہے۔ انہم مانعہم حصونہم من اللہ بیشک انہیں ان کے قلعے اللہ تعالیٰ سے بچائیں گے۔



**حل لغات الحصون** حصن (بالکسر) کی جمع ہے وہ مضبوط جگہ جس کے وسط میں نہ پہنچا جاسکے۔  
**القلعه** معنی وہ مضبوط حصن جو پہاڑ پر بنایا جائے۔ پہلا دوسرے سے عام ہے۔ تحصن قلعہ کو مسکن بنا کر  
 پھر اسے عبور کیا جاتا ہے۔ درع حصینہ اس لئے کہ وہ بدن کے لئے بمنزلہ حلقہ کے ہے۔ فرس  
 حصان اس لئے کہ وہ گھوڑا اپنے سوار کے لئے گویا قلعہ ہے۔ اب معنی یہ نکلا کہ ان کا گمان تھا کہ ان کے قلعے  
 انہیں اللہ تعالیٰ کے عذاب و قہر سے بچالیں گے خبر کو مقدم کر کے جملہ کائناتوں کی ضمیر کی طرف کیا گیا تاکہ معلوم ہو  
 کہ انہیں قلعوں پر حد سے زیادہ بھروسہ تھا اور ان کا اعتقاد راسخ تھا کہ نہایت عزت اور ایسی رکاوٹوں سے محفوظ ہیں کہ  
 انہیں ہلانے سکے۔ مسد کی تقسیم قصر المسد الیہ علی المسد کا فائدہ دیتی ہے کیونکہ قائم زید کا معنی ہے کہ زید قیام پر  
 مقصور ہے کہ اس کا اس سے قعود کی طرف تجاوز نہیں ایسے ہی آیت کا معنی ہے کہ ان کے قلعوں کی صفت مانعیت  
 کے سوالور کوئی نہیں یہ بھی جائز ہے کہ مانعہم خبر ہو کیونکہ اس کا مرفوع ہونا فاعلیت کی بناء پر ہے اس کا اعتقاد  
 مبتداء پر ہے۔

**سوال** مانعہم کو مبتداء اور حصونہم کو اس کی خبر بنانے میں کونسا ملحق ہے جبکہ دونوں معرفہ ہیں۔  
**جواب** مانعہم معرفہ نہیں نکرہ ہے کیونکہ اس کی اضافت غیر محضہ ہے علاوہ ازیں قصد اخبار عن  
 الحصون ہے۔ اگر مبتداء خبر بنائے جائیں تو یہ مقصد حاصل نہ ہو گا۔  
 فاتاہم اللہ پس ان کے پاس اللہ تعالیٰ کا حکم اور وہ تقدیر آئی جو ان کے لئے مقدر ہو چکی تھی۔ من حیث  
 لم یحتسبوا (جمل سے ان کا گمان نہ تھا) ان کے دل میں بھی نہ کھٹکا تھا وہ ہے ان کے رئیس کعب بن اشرف کا  
 اچانک اپنے بھائی کے ہاتھوں قتل ہو جانا کیونکہ اس کے قتل ہو جانے پر ان کی قوت میں ضعف اور شوکت میں کمی آئی  
 اس روز سے ان کے دلوں سے امن و چین اٹھ گیا اور ان میں رعب ڈال دیا گیا۔ فاء یا تو تعقیب کی ہے اس میں  
 اشارہ ہے کہ پاس ان کے غلن کے بعد معمولی مدت کے بعد پیدا ہوا یا بسبب ہے تو اشارہ ہے کہ ان کی گرفت ان کے  
 اعجاب یا نفوس ہوئی جبکہ انہوں نے قدرت الہی سے قطع نظر کر لی اور نہ جانا کہ اللہ تعالیٰ بڑی قوت کا مالک ہے۔



طرف اُخراب کا اسناد اس لئے ہے کہ وہ سبب تھے اس فعل کے گویا انہوں نے ہاتھوں کو حکم دیا اور مکلف بنایا یہ ایسے ہے جیسے حضور سرور عالم ﷺ کے ارشاد گرامی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس پر لعنت کرے جس نے اپنے والدین پر لعنت کی اور آپ کے دوسرے قول میں ہے سب سے کبیرہ گناہ اس کے لئے جس نے اپنے ماں باپ کو گالی دی۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ کون سا بیوقوف ہو گا جو ماں باپ کو گالی دیتا ہو آپ نے فرمایا کوئی کسی کے باپ کو گالی دے تو وہ اس کے باپ کو گالی دے گا ایسے ہی کوئی کسی کی ماں کو گالی دے تو گویا اس نے اپنے ہی ماں باپ کو گالی دی۔

تفسیر صوفیانہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ اس میں اشارہ ہے کہ کفار کو بھروسہ قلعوں اور پتھروں پر اور مسلمانوں کو بھروسہ اپنے مالک غفار پر ہے۔ ظاہر ہے کہ جس کو جائے پناہ حقیقی پر بھروسہ ہو گا وہ اپنی مراد پا لے گا۔ دنیا میں بھی اور جس کو ماسوی اللہ پر سہارا ہو گا وہ اپنی تجارت میں کھلا اور واضح خسارہ پائے گا۔

فائدہ انسان رب تعالیٰ کی بنائی ہوئی تعمیر ہے جو خود کشی کرتا ہے اور اس کا سبب بناتا ہے تو وہ گویا اللہ تعالیٰ کی تعمیر کو توڑتا ہے۔ اس معنی پر وہ ملعون ہے ایسے ہی قلب کے حال کا قیاس کرو کیونکہ وہ اللہ کا گھر ہے اس میں ایسے جدوجہد کر کہ کہیں اس پر نفس و شیطان غلبہ نہ پا جائیں۔ حضرت حافظ قدس سرہ نے فرمایا۔

من آں نگیں سلیمان بہچ نہ تانم کہ گاہ گاہ برو دست اہر من باشد

(میں سلیمان علیہ السلام کی انگشتی کو معمولی قیمت سے خریدنے پر تیار نہیں کہ جس انگشتی پر گاہے گاہے دیو کا قبضہ ہو جائے)

فاعبتروا پس عبرت کرو۔ یا اُولِی الْأَبْصَارِ اے ارباب و عقول و بصائر نصیحت حاصل کرو ان ہولناک امور سے جو ان پر گزرے کہ وہاں عقل و فکر راہ نہیں پاسکتی اور ڈرو ایسے امور کہ ارتکاب سے جو انہیں کفر و معاصی کی طرف لے جاتے ہیں دونوں گروہوں کو اپنے نفوس پر منتقل کرو کہ کہیں تم ایسے نہ ہو جاؤ اور اسباب کی مضبوطی پر بھروسہ نہ کرو جیسے بنو نظیر نے اپنے قلعوں اور گھروں کی مضبوطی پر بھروسہ کیا بلکہ اللہ پر توکل کرو۔



ز دنیا و فلواری امید نیست

جہاں اے پر ملک جاوید نیست

(اے عزیز جہاں ہمیشہ کا ملک نہیں دنیا سے وفلواری کی امید نہیں)

**حل لغات** الاعتبار العبور سے ہے۔ ایک شے سے دوسری شے کی طرف متجاوز ہونا اسی لئے عبرت کو عبرت کہا جاتا ہے کہ اس میں عین سے حد کی طرف منتقل ہونا ہوتا ہے اور اسی لئے اہل تعبیر کو اہل تعبیر کہا جاتا ہے کہ وہ متغیل سے معقول کی طرف ہوتا ہے اور الفاظ کو عبارات اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس میں معانی لسان قائل سے عقل مستمع کی طرف منتقل ہوتے ہیں۔ اور عربی مثل مشہور ہے۔

السعيد من اعتبر بغيره (سعادت وہ ہے جو اپنے غیر سے عبرت حاصل کرے)  
وہ اس لئے کہ غیر کے حل کو اپنے حل کی طرف منتقل کرتا ہے۔

چوں برگشتہ بختی در اقدار بند از نیک بختی بگیرند بند

(جب کوئی بخت پھر اقدار میں پڑتا ہے تو اس سے نیک بخت لوگ نصیحت حاصل کرتے ہیں)

**تحقیق البصر** البصر (عضو معروف یعنی آنکھ) اور وہ قوت جو اس عضو (آنکھ) میں ہے اور قلب کی قوت مدد کہ کو بصیرت کہا جاتا ہے اور بصر بھی لیکن عضو (آنکھ) کی قوت باصرہ کو بصیرت نہیں کہا جاتا (المفردات) بعض تفاسیر میں ہے کہ الابصار البصر کی جمع ہے وہ جو سر میں ہے اسی سے ہی عالم ملک کا مشاہدہ کیا جاتا ہے اسی کو عالم شہادت بھی کہتے ہیں اور یہ مشاہدہ اتنا تیز ہے کہ رائی و مرئی (دیکھنے والے اور جسے دیکھا جائے) کے درمیان ہزاروں سال کی مسافت ہو تب بھی یہ قوت آنکھ جھپکنے میں دیکھ لیتی ہے۔ یہ نور جو آنکھ کے صدقہ میں ہے اسی مقدار تک ہزار سال کی مسافت تک آنکھ جھپکنے کی دیر میں مرئی (دیکھی ہوئی شے) تک پہنچ جاتا ہے جو کہ رائی حکایتہ (مرئی) کو پیش کر دیتا ہے۔

لے یہ تو ایک خاکی نور کی کیفیت ہے پھر اس نور کا کیا کہنا جو ملکی ہے پھر ملکی کے نور آگے نور رسالت ہے۔ لیکن

لوگ چونکہ صرف ضد میں پھنس گئے ورنہ ولایت اور بنوت کی قوت کو سمجھنا مشکل نہ تھا اس کی مزید تحقیق فقیر کی

کتاب "حاضر و ناظر" میں دیکھئے



البصيرة قلب میں ایسے ہے جیسے آنکھ میں بصارت وہ بصیرت عالم ملکوت کا مشاہدہ کرتی ہے اور اسی کو عالم غیب بھی کہا جاتا ہے یہاں تک کہ اگر مشاہد (جس کا مشاہدہ کرنا ہے) عالم اعلیٰ میں ہو یا لوح محفوظ میں ہو بلکہ علم اللہ تعالیٰ میں ہو وہ امور اللہ تعالیٰ کی مشیت میں ہیں کہ انہیں اس کے بیشک معلوم کریں تو وہ بندہ خدا سے بھی ایک ہی آن میں مشاہدہ کر لیتا ہے کبھی کبھی ایسے حضرات کو ممتنع و غیر متناہی ایک خاص کے مشاہدہ سے مشاہدہ ہو جاتا ہے جیسے ہم اپنے وجدان میں پاتے ہیں اور یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی عجیب و غریب صنعت سے ہے۔

فائدہ بعض لوگوں نے یہاں البصر کو مجازاً مشاہدہ کے معنی میں لیا ہے کیونکہ وہ بھی مشاہدہ کے لئے ایک قسم کا آلہ ہے اور وہی عبرت کے لئے معتبر ہے کہ اگر وہ نہ ہو تو وہ مشاہدہ مفقود کے حکم میں ہے اسی اعتبار پر لولی البصار فرمایا ہے ورنہ اولی البصار ہونا چاہئے تھا اب اس کی تفسیر میں یوں معنی ہو گا اے عقول و بصائر والو نصیحت حاصل کرو۔ یہی معنی وعظ حاصل کرنے کو زیادہ لائق اور فاعل و مفعول الالبصار کے زیادہ موافق ہے کیونکہ اللب وہ عقل خالص جو بشریت کی کدورت (میل کچیل) سے صاف ہو اور البصيرة بھی جو قلب کی آنکھ ہے جب صاف ستھری ہو۔ ابن عقلاء سے خاص ہو خطاب بامر الاعتبار کے لائق ہیں باقی رہی صرف دیکھنے کی آنکھ تو جانوروں میں بھی ہے اور وہ بصيرة جو صاف ستھری نہ ہو وہ تو عوام میں بھی ہے۔

فائدہ بعض نے البصر کو اپنے حقیقی معنی میں رکھا ہے اور اس کی تفسیر میں فرمایا کہ معنی یہ ہے کہ عبرت حاصل کر اے وہ شخص جس نے ان و قلّع کا معائنہ کیا۔

فیصلہ غور سے دیکھا جائے تو دونوں قولوں کا مال ایک ہے کیونکہ صرف دیکھنا کسی کا کام نہیں جب تک اس میں بصیرت صحیحہ نہ ہو۔

قیاس کی تعریف الوسيط میں ہے کہ اعتبار کا معنی ہے امور میں نظر کرنا تاکہ اس سے کوئی دوسری شے (جو اس کی جنس سے ہو) معلوم کی جائے (اس کو ہم قیاس کہتے ہیں)



فائدہ حضرت یحییٰ بن معاذ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جس نے کسی شے کو دیکھ کر عبرت نہ پکڑی تو اسے وعظ و نصیحت کی ضرورت نہیں (جب وہ خود نصیحت حاصل نہیں کرتا دوسرے کی نصیحت سے اسے کیا حاصل ہوگا)

قیاس کا استدلال یہی آیت قیاس کی دلیل ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک حل سے دوسرے حل کی طرف متجاوز ہونے کا حکم فرمایا ہے اور ساتھ ہی یہ بھی فرمایا ہے کہ اسی دوسرے حل کو پہلے حل پر محمول کرو اس حکم میں جو ان دونوں کو آپس میں مشارکت ہے جو اس حکم کی متقاضی ہے اس کی مزید تفصیل کتب اصولیہ میں ہے۔

تفسیر صوفیانہ لعل کتب میں یہودی نفس اور نصرانی ہوئی کی طرف اشارہ ہے ہم نے ہوئی (خواہش نفسانی) کو نصرانی اور نفس کو یہود اس لئے کہا کہ نفس پر بیکار غلبہ ہے کیونکہ خواہش نفس کے لئے بمنزلہ روح کے ہے کہ جیسے جسم روح کے بغیر بیکار ہے۔ ایسے ہی نفس خواہشات کے بغیر بیکار ہے اس معنی پر کہا گیا ہے۔ ہوئی نفس کی روح ہے جو اس میں ہوئی خواہشات حیوانیہ پھونکتی ہے۔ اس سے پھر وہ اسے جہنم کی وادی کی طرف دھکیل کر لے جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ صفات ظلماتیہ کی دیار صدمہ لولی کے ساتھ اس کی جڑ کاٹتا ہے۔ ان کا گمان تھا کہ ان کی طبائع رویہ کے قلعے انہیں صفات خیر سے جدا ہونے سے روک دیں گے۔ اللہ تعالیٰ تجلی قہری کے ساتھ ان کے ہاں تشریف لایا اور قلوب نفس و ہوئی میں ان کے درمیان مفارقت کا رعب ڈالا کیونکہ وہ ہر ایک آپس میں ایک دوسرے پر ایسے سہارا رکھتے ہیں جیسے روح و جسم کو آپس میں ہے کہ جسم روح بغیر قائم نہیں اور روح جسم کے بغیر۔ وہ خراب کرتے تھے اپنی صفات کے بیوت کو اپنی خواہشات گمراہ کنندہ کے ہاتھوں اور روح و سر و قلب کی قوت سے کیونکہ ان تینوں پر نورانیت کا غلبہ ہے۔ پس اے عقل والو عبرت پکڑو یعنی وہ حضرات جن کا حق اجر ہو گیا جیسے حدیث قدسی میں ہے کہ وہ بندہ میرے سے دیکھتا سنتا ہے اور میری قوت سے پکڑتا ہے (الی آخر الحدیث)

تفسیر علامہ ولولان کتب اللہ اور اگر نہ ہوتا کہ اللہ تعالیٰ نے لکھ دیا یعنی حکم فرمایا علیہم ان پر یعنی بنو نضیر۔

الجللاء جلا وطنی گمروں سے ٹکنا ایسی ذلت و خواری سے جس کی تفصیل ابھی گزری ہے۔



فائدہ لولا امتناعیہ ہے اس کا مابعد مبتداء ہے ان محفہ من المشقلہ ہے۔ اس کا اسم ضمیر شلن مقدر ہے کہ دراصل لولا انہ الخ تھا اور کُتِبَ اللہ اس کی خبر ہے جملہ محلاً مرفوع بلا ابتداء ہے اب عبارت یوں ہوئی کہ لولا کتب اللہ علیہم الخلاء واقع فی علمہ اوفی لوحہ اگر اللہ تعالیٰ نے ان پر جلا وطنی اپنے علم یا لوح محفوظ میں لکھی نہ ہوتی لعذبہم فی الدنیا (تو دنیا میں ہی ان پر عذاب کرتا) قتل و قید سے جیسے یہود بنو قرینہ کے ساتھ کیا گیا۔

فائدہ بعض نے کہا کہ جب وہ اپنے جرم عظیم کی وجہ سے قر عظیم کے مستحق ہوئے تو ان کی جلا وطنی سے گرفت ہوئی جو کہ قتل نفس کے برابر سزا مقرر کی گئی ہے جیسا کہ فرمایا کہ وَلَوْ اَنَا كُتِبْنَا عَلَيْهِمْ اِنْ اَقْتُلُوا اَنْفُسَكُمْ اَوْ اُخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَفْعَلُوهُ الْاَقْلِيلُ مِنْهُمْ (اگر ہم ان پر لکھتے کہ خود کو قتل کرو یا خود اپنے گھروں سے نکلو تو نہ کرتے مگر تھوڑے) علاوہ ازیں اس طرح (جلا وطنی) سے احتمال تھا کہ ممکن ہے ان کے بعض مسلمان ہو جائیں یا ان کی نسلوں سے۔ وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ (اور ان کے لئے آخرت میں جہنم کا عذاب ہے) یہ جملہ مستانفہ ہے لولا کے جواب سے متعلق نہیں کیونکہ اگر وہ معطوف علیہ ہو تو لازم آئے گا کہ وہ آخرت کے عذاب سے نجات پا جائیں کیونکہ کا مقتضی ہے جزاء کا انتفاء حصول شرط کے لئے اور اسے اس لئے لایا گیا کہ معلوم ہو جائے کہ یہ لوگ جلاء وطنی کے دنیا کے عذاب سے نجات پا بھی جائیں تب بھی آخرت کے عذاب سے نجات نہیں پاسکیں گے۔

صاحب روح البیان قدس سرہ کی تحقیق فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ ان کے دنیا کے عذاب سے نجات پانے سے لازم نہیں آتا کہ ان کی جلا وطنی از قبیل عذاب نہیں ہاں بہ نسبت ان کی جڑ کلٹنے کے یہ عذاب از نوع دیگر ہے بلکہ یہ اس سے بھی برہ کر ہے کیونکہ ان بد بختوں نے رسول اللہ ﷺ کو شہید کرنے کا منصوبہ بنایا اور ظاہر ہے کہ آپ کی شہادت ہزاروں کے قتل کے برابر (برہ کر) ہے اسی لئے جلا وطنی سے ان کی گرفت ہوئی تاکہ ہر دن میں ہزار بار مریں کیونکہ قاعدہ ہے کہ نفس کو اپنی پسندیدہ و اشیاء سے جدا کرنا اس کی موت



کے برابر ہے اس لئے ان پر جزا ان کے عمل کی جنس سے واقع ہوئی۔

**تفسیر صوفیانہ** بعض اہل اشارہ نے فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے نفس یہودی اور نصرانی شہوت پر جلا وطنی یعنی دور ہونا اپنے وجودات کی دیار سے نہ لکھا ہوتا تو انہیں طلب دنیا اور اس کی محبت میں عذاب کرنا اور ان کے لئے آخر الامر ان کی ملاقات بعبید و مستحلت حبیہ سے جدا رہنے کا ناری عذاب ہے۔

**تفسیر علمائے** ذلک وہ جو ان کو محیط ہوا یا ہو گا۔  
 بانہم اس سبب سے ہے کہ شَاقُوا اللہَ وَرَسُولَهُ انہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی مخالفت کی ان کے احکام کی اور کیا جو کچھ کیا جسے ان کے قلعہ بیان ہو چکے۔

**حل لغات** المشاقہ انسان کا ایک شق پر اس کے مخالف کا دوسری شق پر ہونا۔ وَمَنْ يُشَاقِ اللہَ اور وہ جو اللہ تعالیٰ کی مخالفت کرتا ہے فَإِنَّ اللہَ شَدِيدُ الْعِقَابِ تو بیشک اللہ تعالیٰ کا سخت عذاب ہے مخالف کے لئے۔ یہی شرط کی جزاء ہے بجدف العائد یا جزاء محذوف کی تعلیل ہے یعنی اسے اللہ تعالیٰ عذاب دے گا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا عذاب سخت ہے اسی لئے انہیں سخت عذاب ہو گا کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی مخالفت کرنے والے ہیں وہ مخالف جو بھی ہو۔ یہ شریعتہ سبب کی تحقیق ہے طریق برہانی سے اس میں اشارہ ہے کہ مخالفت مواخذہ کی متقاضی ہے اس کی قدرت و صنف کے مطابق اہل ایمان پر لازم ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے بچیں۔

ہنست۔ سند است اگر بشنوی کہ گر خار کاری مسمن نداری

(تجھے یہ کلنی ہے اگر سنو کہ کانٹے بوو گے تو چنبیلی نہ اٹھاو گے)

**قائدہ** رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مشاقہ کا معنی ہے آپ کے امرو نہی کی حکمت میں مخالفت کرنا جیسے اسرار الصلوۃ الخمس اور ان کے اعداؤ

(جیسے چکڑ الویوں اور پرویزیوں نے کیا ہے کہ وہ تین نمازوں کے قائل ہیں ۱۲) اور

ان کی قراۃ میں اختلاف کرنا ان کے جہر و سر اور جیسے اسرار الزکوۃ اور اس کے احکام سے اختلاف کرنا اور جیسے احکام الحج

اور اس کے مناسک میں اختلاف کرنا ہم تو صرف فرمانبرداری اور سہر تسلیم خم کرنے پر مامور ہیں۔ ان کے اسرار و حقائق



کے اختلاف میں ہمارا کیا کام اور نہ ہی ان کے اسرار و حقائق کی معرفت کے تکلف ہیں۔ حضور نبی پاک ﷺ بلوجود کمال عرفان و جلال برہن کے فرماتے ہیں۔ اِنْ اَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ اِلَيّْی میں اسی کی تابعداری کرتا ہوں جو میری طرف وحی کی جاتی ہے اور فرمایا نحن نحکم بالظواہر ہم ظاہر پر حکم دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ہی پوشیدہ و اسرار کو جانتا ہے۔

وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ اللہ تعالیٰ کا عذاب سخت ہے۔ اس کے عذاب کی شدت ایک یہ ہے بندے کو ان امور کے اعتشل میں مبتلا فرمانا ساتھ عدم تکلیف ان کے حقائق کی معرفت کے عتاب سے مشقت میں ڈالنا مراد ہے ورنہ احکام الہیہ تو سراسر رحمت ہیں نہ کہ عذاب۔

مسئلہ جس نے کہا کہ یہ احکام تو ہم پر عذاب ہیں اور اس کی کوئی جائز تاویل نہیں کرتا تو کافر ہو گیا۔

تفسیر علمائے ماقطعتہم من یسننہ وہ درخت جو تم نے کاٹے۔

ترکیب حل لغات ما شرطیہ منصوب بہ قطعتم ہے۔ لیسنہ فوئہ حنطہ۔ کی طرح از نون اس کا اصل نوتہ تھا اور واو یاء سے تبدیل ہوئی۔ ماقبل کی کسر کی وجہ سے جیسے ویمہ و قیمہ (در اصل دومتہ و قومتہ تھے) اس کی جمع الوان آتی ہے اس کجور کی تمام قسمیں مراد ہیں۔ بعض نے کہا یہ لیسن سے ہے۔ اس کی جمع لین و الیان آتی ہے۔ اس سے مراد کجور ہے جو تمام درختوں میں مکرم ہے کیونکہ یہ زمین کو قریب ہے اور اچھا پھل ہے۔ المفردات میں ہے کہ الینہ خشوتہ (نخنی) کی نفیض ہے۔ یہ اجسام میں مستعمل ہوتی ہے پھر اسے خلق وغیرہ کے لئے

لے یہی جوابت ہیں وہابیہ دیوبند کے ان سوالات کے کہ حضور نبی پاک ﷺ نے لونثی کا فیصلہ باطن کے کیسے خلاف کیا۔ طعمہ بن امیرق کا فیصلہ باطن تو کچھ تھا تو آپ نے اس کے خلاف پر کیوں فیصلہ فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگی تو آپ باطنی حالات سے واقف تھے تو پھر جلد فیصلہ کیوں فرمایا و دیگر بیسوں سوالات کا حل یہی ایک فیصلہ ہے کہ آپ ظاہری حالات کے مطابق چلتے تھے تاکہ امت کو سہولت ہو کہ ظاہر حل صحیح ہو باطن کو سپرد۔



استعارہ کیا گیا ہے کہ معانی پر بھی مستعمل ہوتی ہے جیسے فلاں لین و فلاں شن و فلاں نرم فلاں سخت ہے۔ اور ہر دونوں سے کبھی مدحت اور کبھی مذمت کی جاتی ہے (محب اختلاف المواضع) ما قطعتم من یسنہ کا معنی ہے وہ جو تم نے پھل دار کھجور کاٹے۔ یہاں قطعہ اسم کے قائم مقام واقع ہے۔ جیسے منقہ اس سے خاص قسم کھجور مراد نہیں۔ اب معنی یہ ہوا کہ وہ جو تم نے ان کی کھجوروں میں سے ہر قسم کی کھجوریں کاٹیں۔

فائدہ بعض نے کہا کہ یہ تمام قسم کی کھجوریں سوائے عجوبہ برنیہ کے کیونکہ یہ کھجور کے بہترین قسمیں ہیں۔  
لو تر کنشوہا یا تم نے انہیں چھوڑ دیا۔ ضمیر ما کی طرف راجع ہے اس کی تانیث اس کی تفسیر لیتے کی وجہ سے ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ کے قول مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ جُحْمِهِ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وہ جو اللہ تعالیٰ کے قول کے لئے رحمت کھولے تو اسے کون ہے کوئی روکنے والا۔

قائمہ کڑی ہوئی یہ حل مفعول کی ضمیر ہے۔ عَلَى أَصُولِهَا (ان کی جڑوں پر) جیسے تمہیں بغیر پیچھے لگنے کے کاٹنے وغیرہ اصول اصل کی جمع ہے وہ جس کی شبنیاں نکلیں یعنی جڑ سے۔ فبان اللہ (تو اللہ تعالیٰ کی اجازت سے تھا) یعنی کاٹنا اور چھوڑنا اللہ تعالیٰ کے حکم سے تھا تم پر اس کا کوئی گناہ نہیں کیونکہ کاٹنے اور چھوڑنے ہر دونوں میں حکمت و مصلحت تھی۔ وَلِيَخْزِيَ الْفَاسِقِينَ (اور اس لئے کہ فاسقوں کو رسوا کرے) ماکہ یہود بنو نضیر جو خارج از اسلام ہیں کو رسوا کرے اسی لئے اجازت دی درختوں کے کاٹنے اور چھوڑنے کی۔ یہ فعل محذوف کی علت ہے۔

حل لغات خزی الرجل اسے انکار لاحق ہوا یا اپنے نفس سے یعنی بہت زیادہ شرم و حیا اس کا مصدر خزایتہ آئے گا یا غیر سے۔ یہ ایک قسم کا استخفاف و استحقار ہوتا ہے اس کا مصدر الخزی آتا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے اجازت بخشی درختوں کے کاٹنے اور چھوڑنے میں کیونکہ یہودیوں نے جب مسلمانوں کو دیکھا کہ اب کے بعد وہ ان کے اسباب و اموال پہ قابض ہو جائیں گے تو وہ کیسے گوارہ کر سکتے تھے ایسے انہیں دیکھنا کہ وہ اس میں جس طرح چاہیں گے تصرف کریں گے ان کے درختوں کو کاٹیں یا چھوڑیں تو اس سے غیض و غضب میں بڑھیں گے اور ان کی حسرت میں



اضافہ ہو گا۔

شان نزول رسول اللہ ﷺ نے جب مسلمانوں کو حکم فرمایا کہ یہودیوں کے درخت کٹ دو اور جلا دو تو بنو نضیر (یہود) نے کہا کہ اے محمد (ﷺ) ادھر تو آپ فرماتے ہیں کہ دین میں فسلاؤ نہ پھیلاؤ ادھر آپ خود درختوں کو جڑوں سے اکھاڑ رہے ہیں اور جلا رہے ہیں۔ تو ان کا یہ طعنہ رسول اللہ ﷺ کو ناگوار گزر اویسے وہ مسلمانوں کا نفیس ترین مال بھی تھا (کہ اب ان کے قبضہ میں ہی آئے گا) اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

فائدہ آیت میں امر رسول اللہ ﷺ امر الہی سے تعبیر کیا ہے کیونکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنی خواہش سے نہیں بولتے وہ نہیں ہوتی مگر وحی جو اللہ تعالیٰ سے آتی ہے۔

مسئلہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ کفار کی دیار کے اشجار پھلدار اور بغیر پھل کے کٹنا اور ان کے گھروں کا اجاڑنا اور ان کی کھیتوں کو جلانا جائز ہے مگر ان کے غیظ و حسرت میں اضافہ ہو۔

فائدہ کٹنے کے لئے لیتہ کی تخصیص اس لئے ہے کہ عام کھجوریں کٹ لیں لیکن نفیس ترین کھجوریں جیسے عجوہ برہینہ کاٹیں۔ یہ بھی ان کے غیظ و حسرت کا موجب بنے گا۔

عتیق عجوہ نوح علیہ السلام کا تحفہ منقول ہے کہ عتیق اور عجوہ کشتی میں نوح علیہ السلام کے ساتھ تھیں۔ عتیق نر ہے اور عجوہ تمام مادہ کھجوروں کی اصل ہے اسی لئے یہود کو ان کا کٹنا سخت تر شاق تھا۔

کھجور کی قسمیں اس سے معلوم ہوا کہ لون عجوہ کے علاوہ اور قسمیں تھیں اور برنی بھی مدینہ پاک میں ایک کھجور کی قسم ہے اور برنی فارسی میں معنی حمل مبارک یا جید کو دراصل برنیک (اچھا پھل) تھا معرب کر کے برنی کہا گیا۔

صحافی عرب میں کھجور کی ایک قسم صحافی بھی ہے (اسی نے حضور علیہ السلام کو عرض کیا الصلوٰۃ والسلام علیک یا رسول اللہ تفصیل دیکھئے فقیر کی کتاب (محبوب مدینہ) اویسی غفرلہ۔



شرح مسلم نووی میں ہے کہ مدینہ پاک کی کھجوروں کی ایک سو بیس قسمیں ہیں اور تاریخ المدینہ الکبیر (وفاء الوفاء) للسید السمودی رحمۃ اللہ علیہ میں ہے کہ مدینہ طیبہ کی کھجوروں کی قسمیں میں نے شمار کی ہیں تو ایک سو تیس اور اس کے کچھ اوپر کو پہنچی ہیں اس کی تائید بعض علماء سے بھی ہوتی ہے وہ فرماتے ہیں ہم نے تلاش بسیار کے بعد اس کی قسمیں اس سے زائد دیکھی ہیں جو امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے بتائی ہیں۔ اس کا یہ مطلب ہوا کہ یہ زائد قسمیں امام نووی رحمۃ اللہ علیہ کے بعد تیار ہوئیں۔

**غیر ملکی کھجوریں** مدینہ پاک کے علاوہ دوسرے ملکوں میں مثلاً مغرب میں ان گنت قسمیں معلوم ہوئیں۔

**حکایت** فارس کے عالم دین محمد بن غازی نے سلجوقی کے عالم دین ابراہیم بن ہلال کو کھجوروں کی قسمیں بھیجیں جب انہوں نے ان سے فرمایا کہ آپ کے ملک میں کھجور کی کتنی قسمیں ہیں تو انہوں نے ایک یا دو اونٹ کا بوجھ روانہ کر کے لکھا کہ یہ ہمارے شہر کی کھجوروں کا ایک ایک دانہ بطور نمونہ روانہ کر رہا ہوں اور یہ بھی وہ ہیں جو میرے علم سے متعلق ہیں ورنہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو کون گن سکتا ہے۔

**فائدہ** نسق الاذہار میں ہے کہ اس شہر مبارک (مدینہ پاک) میں ایک کھجور ہے اس کا نام تہونی وہ سبز رنگ دار شد سے میٹھی ہے اس کی گٹھلی نہایت ہی چھوٹی ہے۔

**فضائل عجوبہ شریف** عجوبہ بنو نظیر کے بہترین اموال سے تھی کیونکہ اسی کو ذخیرہ کر کے اس سے کاروبار چلاتے

**حدیث شریف ۱** نبی پاک ﷺ نے فرمایا عجوبہ جنت کامیوہ ہے اس کی کھجور صبح کے ناشتہ کا کام دیتی ہے۔

**حدیث شریف ۲** سیدنا آدم علیہ السلام اسے بہشت سے لائے تھے۔

**حدیث شریف ۳** بخاری شریف میں ہے جو صبح کو سلت دانے کھائے اس پر اسی دن زہر اور سحر اثر نہ کرے

گ



فائدہ بعض نے فرمایا کہ عجوہ وہ میحانی سے بڑی سیاہی مائل ہے یہ وہ ہے جسے حضور نبی پاک ﷺ نے اپنے مبارک ہاتھوں سے خود بویا اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ یہ یہود و نصیر کے بلغ میں تھی۔

**حدیث شریف ۵** حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جب آدم علیہ السلام بہشت سے زمین پر تشریف لائے تو تین چیزیں ساتھ لائے۔

۱۔ مورو۔ یہ رحمن دنیا کا سردار ہے۔ ۲۔ سنبہ۔ یہ طعام دنیا کا سردار ہے۔

۳۔ عجوہ۔ یہ ثمار دنیا کا سردار ہے۔

**حدیث شریف ۶** عجوہ بہشتی بلخات سے ہے اس میں شفاء ہے اور اس کا نام ہشتہ تریاق ہے خود پرہیزی (کجور) لازم کرو۔ اسے کھلایا رکھو کہ جو اس کے درخت میں ہے وہ تسبیح کرتا ہے اور کھلنے والے کے لئے بخشش مانگتا ہے اور وہ تمہاری بہترین کجوروں میں سے ہے وہ دواء ہے اس میں بیماری نہیں۔

**حدیث شریف ۷** وہ گمر جس میں کجور نہ ہو وہ گمر والے بھوکے (فاقہ و فقر زدہ) اور حضور سرور عالم ﷺ نے اسے دوبار فرمایا

ما تم کی رسم جب عجوہ کلنی گئی تو یہود عورتوں نے گریبان پھاڑے اور منہ پر طمانچہ مارے (ما تم کیا) اور ہلے ہلے پکارتی تھیں۔ (ہلے حسین (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ہلے حسین پکارنے والوں کے لئے عبرت ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** بعض اہل اشارہ نے فرمایا کہ اس میں بہت دنیا کی کجور ارض قلب سے کلنے کی طرف اشارہ ہے کہ یہی اللہ تعالیٰ کا حکم اور اس کا کلنے کے لئے اس کی حکمت کا تقاضا ہے۔ اور ان کے ہلق رکھنے کے لئے بھی اور یہ کام ان کاملین مکملین واصلین مواصلین کا ہے جن کے نزدیک دنیا و آخرت میں مشغول ہیں یعنی ذکر ذات و صفات و اسماء میں جیسے اللہ تعالیٰ نے ان کے حق میں فرمایا رَجُلٌ لَا تُلْبِمُ تِجَارَةً وَلَا بَيْعَ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وہ اللہ کے بندے جنہیں ذکر الہی سے نہ تجارت غافل کرتی ہے نہ بیع۔



وَيُحْزِي الْفَاسِقِينَ اور تاکہ رسوا کرے اللہ تعالیٰ ان فاسقین کو جو مقام معرفت و عرفان سے نکل گئے اور نہ جانتا کہ اللہ تعالیٰ کے بعض بندے ایسے بھی ہیں جن کے نزدیک دنیا و آخرت کی کوئی قدر و منزلت نہیں ان کی آنکھیں ظاہر ٹیڑھی نہیں ہوتیں اور نہ ہی ان کی باطن کی آنکھیں دنیا و آخرت کو دیکھتی ہیں جو انہیں دنیا کی محبت اور شہوات حیوانیہ کا طعنہ مارتا یا نسبت کرتا ہے تو طعن زنون کو اس طعنہ کی نحوست کو اللہ تعالیٰ رسوا کرے گا اور اللہ تعالیٰ کو ابی رہتا ہے کہ طعنہ باز جھوٹے ہیں۔

حضرت حافظ شیرازی قدس سرہ نے فرمایا۔

بس تجربہ کو دیم وریں دیر مقلات یاد رد کشان ہر کہ در افتادہ افتاد

(ہم نے بڑا تجربہ کیا ہے کہ اس مقلات عمل کی دیر میں کہ جو درد کشان (اولیاء کرام) کے درپے آزاد ہو اوہ تباہ و برباد ہوا)

تفسیر علامہ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ اور جو غنیمت دلائی اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اللہ کو حال شروع ہے وہ جو حاصل ہوا یہودیوں کے اموال سے بعد اسے بیان کے جو ان کی ذاتوں کو عذاب عاجل و آجل پہنچا اور وہ جو ان کے گھروں اور باغات (کھجوروں) سے ہوا کہ وہ خراب ہوئے اور کھجوریں لائیں گئیں۔ ہا موصولہ مبتداء ہوا اور جہنم اس کی خبر ہے اسے شرطیہ بھی بتایا جاسکتا ہے۔ فمالو جہنم اس کا جواب ہے۔

حل لغات الفی در اصل معنی الرجوع ہے و افاء معنی اعلو و ارجع اور وہ یہاں اپنے اصلی معنی پر ہے معنی یہ ہے کہ وہ جو ان کی طرف اللہ تعالیٰ نے ان کا مال لوٹ لیا یعنی رسول اللہ ﷺ کا تھا جو آپ کی طرف واپس لوٹا آیا یہود کا تو ناحق قبضہ تھا حق یہ ہے کہ اب حق بخدا رسید ہوا۔

نکتہ وہابی کش اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو اس لئے پیدا کیا کہ وہ اس کی عبادت کریں اور باقی جملہ اشیاء انہی کے لئے پیدا کیں تاکہ ان کو عبادت میں وہ اشیاء وسیلہ بنیں اسی لئے ان اشیاء کے مالک اس کے بندے ہیں اور ان سب کے راس و رئیس حضور سرور عالم ﷺ ہیں۔ فلذا یہ اشیاء در حقیقت انہی کی ملک ہیں کیونکہ آپ جیسے مطیع



اللہ نہ کوئی ہو انہ ہو گا۔

تو عود اس معنی پر یہ ہوا کہ شے جہاں سے جدا وہاں واپس لوٹی۔ یہی معنی مشہور تر ہے اور یہ بھی جائز ہے کہ کہا جائے کہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے وہ مال آپ کی ملک کر دیا۔ اسی معنی پر عود کا وہی مطلب ہوا کہ مال جہاں سے جدا ہوا وہاں پر لوٹا لیکن یہ ضروری نہیں کہ مسبوقا اسی کے ملک کا تھا اس معنی پر پہلے معنی کی طرح کی توجیہ کے تکلف کی ضرورت نہی ہے اور وہ کلمہ علی بھی اسی دوسرے معنی کی تائید کرتا ہے۔

فائدہ بعض نے کہا کہ آفاء اللہ میں فئے کے معنی پر مبنی ہے فنی معنی غنیمت ہے اب معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ مال خصوصیت سے اپنے رسول ﷺ کو مال غنیمت کے طور پر دیا ہے اور امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ فنی وفیتہ معنی حالت محمودہ کی طرف رجوع۔ بعض نے کہا فئے وہ غنیمت ہے جس میں مشقت نہ اٹھائی پڑے۔

نکتہ بعض نے فنی غنیمت کے مال کو فئے (فل سالیہ) سے تشبیہ دی ہے تاکہ تنبیہ ہو کہ دنیا کا بہترین مال و غنیمت بھی فنی (سالیہ) کی طرح چند لمحات کا مہمان ہے کہ بالکل جلد تر سالیہ کی طرح زائل ہو جائے گا (تو پھر باقی سوال کا کیا حال ہو گا)۔ الفتنہ وہ جماعت ایک دوسرے کی مدد کرنے والی کہ مدد میں ایک دوسرے کی طرف مائل ہو۔

فائدہ المتطیزی میں ہے کہ فنی غنیمت۔ نفل میں فرق ہے وہ یہ کہ ابو عبیدانے کہا کہ غنیمت وہ مال ہے جو

(حاشیہ ۱) دیگر بندگان خدا عبادت گزار وہ سب آپ کے طفیلی ہیں اس لئے اللہ تعالیٰ کی دین و عطا میں حقیقی مالک ہر شے کے حضور ہیں اور باقی عبادت گزار بندے یعنی انبیاء و اولیاء طفیلی اور ان کے سوا مفت خورے طفیلیوں کے طفیلی وہ ہم ہیں اسی لئے ہم انبیاء و اولیاء کے شکر گزار ہیں لیکن ان کے اعداء بڑے بد بخت ہیں کہ ان کا کھا کر انہیں بکتے ہیں۔

ہیں عجب کھانے غرانے والے

(حاشیہ ۲) یہی ترجمہ کنز الایمان میں امام اہلسنت فاضل بریلوی قدس سرہ نے کیا)



مشرکین پر غلبہ کے بعد حاصل ہوا پھر بھی ان کے ساتھ جنگ قائم ہو اس کا حکم یہ ہے کہ غنیمت کامل پانچواں حصہ بیت المال میں جمع کر کے باقی مجاہدین پر تقسیم کر دیا جائے فنی وہ مال غنیمت ہے جو مشرکین سے حاصل ہو لیکن اب کے بعد جنگ ختم ہو کہ وہ داردار السلام ہو جائے اس کا حکم یہ ہے کہ تمام مال مسلمانوں پر تقسیم کر دیا جائے اس سے پانچواں حصہ بیت المال کا نہیں۔ نفل وہ جو غازی کو اس کے اپنے حصہ سے زائد (بطور انعام وغیرہ) دیا جائے۔ اس کی صورت یہ ہے کہ امام یا حاکم وقت جنگ سے پہلے اعلان کر دے کہ جس نے جسے قتل کیا اس کا سلن قاتل کو ملے گا یا سریہ (لشکر) کو اعلان کر دیا جائے کہ جتنا تم لاؤ گے اس میں خالص تمہارے لئے اس کا چوتھا یا نصف ہو گا اس سے خمس نہ نکلا جائے۔ امام یا حاکم وقت کو اس کی وفاء ضروری ہے۔

**قائدہ** علی بن عیسیٰ نے فرمایا کہ غنیمت نفل سے اعم ہے اور فتنے غنیمت کیونکہ فتنے وہ ہے جو مسلمانوں کو اہل شرک سے حاصل ہو۔

**قائدہ** ابو بکر رازی نے فرمایا کہ غنیمت جزیہ۔ مال اہل صلح۔ خراج سب فتنے ہیں کیونکہ وہ اموال ہیں جو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو مشرکین سے دلویا ہے۔

**مسئلہ** فقہاء کرام نے فرمایا کہ وہ جو مشرکین سے لینا جائز ہے وہ فتنے ہے۔

مِنْهُمْ اِنْ بَنُو نَصْرٍ۔ فَمَا ثَمَرُہ۔ اَوْ جَفْتُمْ عَلَیْہِ نَحِیْثٌ دُوڑائے اس پر یعنی مال کے حاصل کرنے میں اور غنیمت بنانے میں۔ الوجیف معنی دوڑنا۔ اوجفت البعیر میں نے اونٹ دوڑایا۔ القاموس میں ہے ابو جیف گھوڑے کی ایک قسم کی تیز رفتاری ایسے ہی اونٹ کو کہا جاتا ہے۔ اوجف فاعجف گھوڑا دوڑایا تو ضعیف ہو گیا۔ من خیل گھوڑے نفی کے بعد من زائدہ ہے خیلاً تھا گھوڑوں کی جماعت اس کا کوئی واحد نہیں یا اس کا واحد خائل ہے کیونکہ گھوڑا خیال کرتا ہے اس کی جمع اخیال و خیول آتی ہے (قاموس) امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ الجباء معنی لاا تکبر وہ جو تمہا اپنی فضیلت کا قائل ہو یہ انسانوں میں ہے اسی سے لفظ الحیل لیا گیا ہے کہ جو بھی اس کی سواری کرتا ہے وہ اپنے دل میں نخوت (برائی) کا تصور رکھتا ہے دراصل اس کا معنی



الافراس (بہت گھوڑے) ہے الفرسان بھی جمع ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ومن رباط الخیل اور جتنے گھوڑے (باندھ سکو) اور ہر ایک سوار اور سواری کے لئے بھی مستعمل ہوتا ہے جیسے مروی ہے۔ یا خیل اللہار کبی اے اللہ کے سوار و سوار ہو جاؤ۔ یہ جمع سوار کے لئے ہے اور فرمایا (علیہ الصلوۃ والسلام) نے عَفُوتَ لَكُمْ عَنْ صَدَقَتِهِ الْخَيْلِ میں نے تمہیں صدقہ خیل سے معاف کیا یہ سوار یوں کے لئے ہے۔ خیل کی دو اقسام ہیں۔

### ۱۔ عتیق ۲۔ یحین

عتیق جس کے ماں باپ ہر دونوں عربی ہوں یہ اس نام سے اس لئے موسوم ہے کہ وہ جملہ عیوب سے صحیح و سالم ہے اور نہ اس پر نقصان والے امور میں سے کسی عیب کا طعنہ کیا جاسکتا ہے۔ کعبہ معظمہ کو بھی اسی لئے عتیق کہا جاتا ہے کہ وہ کسی کی غلامی کے عیب سے پاک اور سالم ہے کیونکہ اس کا بھی بادشاہ مالک نہیں ہوا۔

فائدہ عتیق گھوڑا جس گھر میں ہو وہاں شیطان داخل نہیں ہوتا۔

یحین وہ ہے کہ جس کا باپ عربی اور ماں عجمیہ ہو۔ ان میں فرق یوں ہے کہ گھوڑی کا عظم گھوڑے کے عظم سے بڑا ہو اور گھوڑے کی ہڈی گھوڑی کی ہڈی سے سخت تر ہوگی اور گھوڑی گھوڑے سے زیادہ بوجھ اٹھاتی ہے اور گھوڑا گھوڑی سے زیادہ تیز رفتار ہوتا ہے اور عتیق بمنزلہ ہرن کے اور اس کی گھوڑی بمنزلہ بکری کے۔

اعجوبہ گھوڑا بھی انسان کی طرح خواب دیکھتا ہے لیکن اس کا طحل نہیں اور یہ اس کی تیزی اور حرکت کی مثل دی جاتی ہے ایسے اونٹ کے لئے کہا جاتا ہے لامرارة ای لا جسارة اس میں جسارت نہیں۔

والا رکاب اور نہ اونٹ۔ رکاب وہ اونٹ جو سواری کا ہو جیسے عربی راكب صرف اونٹ کے سوار کو کہتے ہیں اور بس گھوڑے کے سوار کو وہ فارس کہتے تھے یہ وہ جمع ہے جس کا اس کے لفظ سے کوئی واحد نہیں اور اس کا واحد بولنا ہوتا تو راحلہ (ایک اونٹنی) کہتے۔ المفردات میں ہے کہ الرکوب معنی انسان کا حیوان کی پشت پر ہونا اور کبھی سفینہ (کشتی) کے لئے بھی مستعمل ہوتا ہے۔



الراکب لونٹ کے سوار کے ساتھ مخصوص ہے اس کی جمع رکب آتی ہے اور رکبن و رکوب بھی الراکب رکوب (سواری) کے ساتھ خاص ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ نہ تم نے سفر طے کیا کہ اس کی مشقت اٹھانی پڑی ہو اور نہ ہی تم کسی اور مشقت میں پڑے اور نہ سخت جنگ کا سامنا ہوا وہ اس لئے کہ بنو نظیر کی بستی مدینہ طیبہ کے باہر صرف دو میلوں کا سفر ہے جو مساعلات نجومیہ کے حساب سے صرف ایک گھنٹے کا سفر ہے وہاں تمام چل کر گئے ان میں کوئی بھی سوار نہ تھا۔ سوائے رسول اللہ ﷺ کے کہ آپ گدھے پر سوار ہو رہے تھے جس کی ٹکیل کی رسی کھجور کی تھی جیسے پہلے گزرے۔ آپ لونٹ پر سوار تھے جیسے بعض نے کہا تو یہ علاقہ صلح سے فتح ہوا بغیر اس کے اس میں تلوار کی جنگ ہوتی جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور وہ جو اللہ نے اپنے رسول اللہ ﷺ کو مل غنیمت ان سے دلویا تم نے ایسے ہاتھ پاؤں مارے اور پینہ بہائے بغیر حاصل کیا۔

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسْلُطُ سُلْطَانَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ لَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ اپنے رسولوں میں قابو میں دے دیتا ہے جسے چاہے یعنی اللہ تعالیٰ کا طریقہ جاری ہے کہ اپنے دشمنوں میں جن پر تسلط خاص فرماتا ہے اور ان (یہود بنو نضیر) پر اپنے نبی اکرم ﷺ کو ہلاکت قابو دے دیا کہ تم اس میں جنگ کے تنگ راہ میں نہیں آئے اور جنگ کی شدتوں کا مذہ چکھا ہے فلذا تمہارا اس میں کسی قسم کا حق نہیں یعنی یہ امر اللہ تعالیٰ کی طرف سپرد ہے وہ جہاں چاہے جیسے چاہے کرے یہ اس مل کی طرح نہ ہو گا جو جنگ میں غنیمت کے طور پر تقسیم ہوتا ہے کیونکہ مل غنیمت جنگ کر کے اور کفار پر حملہ و غلبہ پا کر حاصل کیا جاتا ہے۔

شان نزول مسلمانوں نے اسے غنیمت سمجھ کر خیر کے مل کی طرح اس کی تقسیم کا مطالبہ کیا تو یہ آیت نازل ہوئی جو مذکور ہوئی۔

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اور اللہ تعالیٰ ہر شے پر قادر ہے جو چاہتا ہے کرتا ہے کبھی طریقہ معبودہ پر کرتا ہے کبھی اس کے برعکس۔

تینے کہ اسائن فیض خود وہ آب تنہا جہاں بگیرو بے منت سپاہی

(جس تلوار کو آسمان اپنے فیض سے خود پانی دے۔ پھر صرف ایک اکیلا سپاہی ہی تمام جہاں پر فتح کر سکتا ہے)



تفسیر صوفیانہ وہ فیض الہی اللہ تعالیٰ سے سالک کے قلب پر فیض رسانی کرتا ہے۔ اس کی دو اقسام ہیں۔

۱۔ خزانہ اسم وہاب سے محض وہی کہ اس میں عامل کو عمل کی ضرورت نہ پڑے کہ اس میں خاص نیت کے گھوڑے دوڑائے عمل صالح جیسے فرائض و نوافل کی سواریاں چلائے۔ سالک عامل کے اس میں روابط مقطوع ہوتے ہیں اس میں سالک کو حق نہیں پہنچتا کہ وہ اس فیض اور وارد قلبی کو کسی وجہ سے ہی اپنی طرف منسوب کرے اور ان اعمال کی طرف جو اس کے اعضاء میں کسی عضو سے صلہ ہوئے ہیں بلکہ اسے خالص واہب ربانی کی عطاء اور عطائے امتنانی کی نوازش تصور کرے آیت کریمہ اسی پر دل ہے۔

۲۔ اس میں بندے کے عمل کو دخل ہو یہ اسم جواد کے خزانہ سے متعلق ہے اس میں کچھ نصیحت ہو تو اپنی ذات اور جوارح و اعضاء کی طرف اضافت کر سکتا ہے تاکہ اس کا اثر اس پر ظاہر ہو۔ آنے والی آیت نمبر ۳ اسی پر دلالت کرتی ہے ان دونوں پر آیت لَا کُلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ وَ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ البتہ کھائیں گے اپنے لو پر نیچے سے۔ جامع ہے کیونکہ پہلا اول پر دو سرا ثانی پر دال ہے۔

فائدہ رسول سے رسول القلب مراد ہے اور قلب کو رسول اس لئے کہا جاتا ہے کہ رسالت حضرت روح سے نفس کافر اور ہوی ظالم کی طرف ہے کہ وہ ان دونوں حق پر ایمان لائے اور ہدایت کی دعوت دے۔

تفسیر عالمانہ مَا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰی (جو غنیمت دلوائی اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو بستی والوں سے)

ربط اس مال کو رسول اللہ ﷺ کے حوالہ کرنے کے بعد کہ مال چونکہ مفت ملا ہے جنگ نہیں ہوئی اس لئے اسے مجاہدین پر تقسیم نہ ہو گا تو اب اس کے مصارف بتائے جاتے ہیں اسی لئے اس کا ما قبل پر عطف نہیں گویا یہ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ وہ جو اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو بنو نضیر کامل دلویا ہے۔ جسے تم نے قتل و غلبہ سے حاصل نہیں کیا تو غنیمت کی طرح تقسیم نہ ہو گا تو پھر اس کا ہو گا کیا اسکے جواب میں فرمایا مَا اَفَاءَ اللّٰهُ



**قائدہ** برہان القرآن میں ہے کہ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ اور اس کا مابعد بغیر دار کے ہے کیونکہ پہلا معطوف ہے۔ ماقطعتہ من لیستہ من پر دو سراجملہ مستانہ ہے اس کا کسی سے تعلق نہیں جس نے اسے ماقبل کا بدل کہا ہے اسے اکثر مفسرین نے ضعیف قرار دیا ہے اور بعینہ پہلے جملہ کی عبارت کا ارادہ محض زیادت تقریر کے لئے ہے اور اہل القرۃ ضمیر کے بجائے اشارہ ہے کہ ان کی زمینیں بھی اسی غنیمت میں شامل ہیں۔ قرۃ سے مراد بنو نضیر مراد ہیں۔

**قائدہ** کافی رحمت اللہ علیہ نے فرمایا کہ اہل القرۃ بستی اور شہر والوں کے تمام اموال و املاک مراد ہیں جو جنگ کے بغیر حاصل ہوئے۔

**قائدہ** عین العالی میں ہے کہ اس سے قرۃ منہ نضیر جو مدینہ پاک میں تھے۔ اور فدک جو خیبر میں تھا مراد ہے انسان العیون میں ہے کہ القرۃ کی تفسیر مغری اور ولوی القرۃ سے کی گئی ہے یعنی وہ تینوں مراد ہیں جیسے امتناع و منفع میں اور اس کی تفسیر میں بنو نضیر و خیبر بھی ملایا گیا ہے۔ یعنی ان کے تینوں قلعے۔  
۱۔ المکیۃ ۲۔ الوج ۳۔ السلام جیسے الامتاع و فدک میں یعنی ان کا نصف۔

**مسئلہ** علماء کرام نے فرمایا پہلے لوگوں میں غنیمتیں کسی کے لئے حلال نہ تھیں۔ حضرات انبیاء علیہم السلام غنیمتیں جمع کر کے رکھ دیتے آسمان سے آگ آکر اسے جلا دیتی یہ صرف ہمارے نبی پاک ﷺ کا خاصہ ہے کہ آپ کے لئے غنیمتیں حلال ہوئیں۔ خود آپ نے فرمایا میرے لئے غنیمتیں حلال ہوئیں مجھ سے پہلے لوگوں میں کسی ایک کو بھی حلال نہ تھیں۔

فَلِللَّهِ وَاللِّمَّةِ رَسُولٍ وہ اللہ تعالیٰ اور رسول ﷺ کی ہیں وہ جیسے پسند کریں حکم فرمائیں۔

**مسئلہ** بعض نے کہا اللہ تعالیٰ کا نام محض تشریفاً و تعظیماً و تبرا کا ہے اور حضور ﷺ کا حصہ آپ کے وصال شریف سے ساقط ہو گیا۔



**فائدہ** حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ بنو نضیر کلل اللہ تعالیٰ نے مفت دلوایا کہ اس پر گھوڑے دوڑائے گئے تو یہ خالص اور صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے تھا۔ آپ اپنے اہل و عیال کا سال کا خرچہ نکل کر باقی سے غزوات کے لئے گھوڑے اور ہتھیار حاصل کئے جاتے۔ والذی القربی اور رشتہ داروں کے لئے بنو ہاشم و بنو عبد المطلب کے فقراء جن پر زکوٰۃ حرام ہے۔

**مسئلہ** ابو عاصم نے حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا کہ زکوٰۃ بنو ہاشم کو دینا جائز ہے اور یہ صرف اس وقت ناجائز تھا (یہ قول مرجوع ہے)

**مسئلہ** انہیں نفلی صدقہ دینا بلا جملع جائز ہے۔

**مسئلہ** غنی کو نفلی صدقہ دینا جائز ہے۔ کذا فی الفتاویٰ العقبیٰ محیط میں اس فتویٰ کے نقل کرنے کے بعد لکھا کہ ابن ساعدہ از امام ابو یوسف رحمہما اللہ تعالیٰ مروی ہے کہ بنو ہاشم کا ایک دوسرے کو صدقہ (زکوٰۃ) لینا ناجائز ہے۔ اور اس میں باک نہیں رکھتا کہ ان میں زکوٰۃ دی جائے یا ان کے ممالک (غلاموں) کو تو جائز ہے (التہامیہ) اور شرح اللامۃ میں ہے حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بنو ہاشم پر جملہ صدقات (واجبہ اور غیر واجبہ) جائز ہیں۔ یہ حرمت حضور نبی پاک ﷺ کے زمانہ اقدس میں تھی کہ آپ کی طرف سے انہیں خمس الخمس ملتا تھا۔ جب حضور سرور عالم ﷺ کا وصال ہوا تو ان کے لئے صدقہ زکوٰۃ وغیرہ حلال ہو گیا۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہم جواز کو کہتے ہیں (شرح الواقیہ لابن الملک) والیتامی اور یتیموں کے لئے۔ یتیم کی جمع ہے الیتیم معنی بچے کا بلوغ سے پہلے باپ سے منقطع ہو جانا اور باقی حیوانات سے ماں کی موت سے بچے کا بلوغ سے پہلے منقطع ہو جانا۔

والمسکین اور مسکینوں کے۔ مسکین کی جمع ہے۔ یم کی مفتوح بھی پڑھا جاتا ہے۔ وہ جو جس کی کوئی شے نہ ہو یا تو اسے کفایت نہ کرے یا اسے فقر و فاقہ ساکن کر دے یعنی اس کی حرکت کو ضعیف کر دے اور معنی الذلیل الضیف (قاموس) سکون سے ہے اس معنی پر اس کا نون اصلی ہے۔ نون جمع کا نہیں اسی لئے اس پر تینوں اعرابوں کا



اجراء ہوتا ہے۔

وابن السبیل اور مسافروں کے لئے یعنی وہ مسافر جو اپنے مل سے بعید ہے اسے ابن السبیل اس لئے کہا ہے کہ وہ راستہ کو لازم پکڑے ہوئے ہے ایسے ہی ڈاکو چور کو ابن الطریق اسی لئے کہتے ہیں اور عمر سیدہ کو ابن الیالی اور پانی کے پرندے کو ابن الماء کہا جاتا ہے تو اس لزوم کی وجہ سے اور کوئے کو ابن دایہ ابن کی اضافت و آیت البصیر کی طرف سے دایہ معنی جب (کروٹ) چونکہ اس کو چمٹا رہتا ہے اسی لئے اسے ابن دایہ کہتے ہیں۔

مسئلہ اہل التفسیر کا تنقیم القیمۃ میں اختلاف ہے۔ بعض نے ظاہر آیت کی روح سے چھٹے حصہ کا کہا ہے اور اللہ تعالیٰ کا حصہ کعبہ معظمہ و جملہ مساجد کی تعمیر میں خرچ کیا جائے اور باقی پانچ حصے غنیمت کے پانچ مصارف میں خرچ کئے جائیں جو غنیمت کے لئے مذکور ہیں۔ بعض نے کہا غنیمت پانچ حصوں پر منقسم ہو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ذکر تو تعظیماً ہے اور رسول اللہ ﷺ کا حصہ وقت کے امام پر خرچ ہو۔ ایک قول میں اور دیگر ایک قول میں ہے کہ امام وقت کے علاوہ لشکر اسلام اور سرحدوں پر یہی شافعیہ کے نزدیک صحیح تر ہے۔ ایک قول مصلح المسلمین پر بعض نے کہا اسے غنیمت کی طرح پانچ حصوں پر منقسم کیا جائے جیسے رسول اللہ ﷺ کا معمول تھا پانچوں سے باقی چار حصے جیسے چاہے خرچ کرے یعنی مل غنیمت کی طرح ایک حصہ رسول اللہ ﷺ کا نکل کر باقی چار حصے ذوی القربی، یتامی، مساکین، ابن السبیل پر پانچویں میں پانچواں حصہ اپنے لئے اور اس کے باقی چار حصے چاہے لیکن اس کے خلاف ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا حصہ نہ امام وقت پر خرچ ہوتا ہے نہ عسا کر پر نہ سرحدوں پر نہ مصلح المسلمین پر۔

تفسیر صوفیانہ تلویحات نجمیہ میں ہے کہ ذوی القربی روح و قلب و ستر اور خفی ہیں اور یہی حصہ مالی بقرب المحب و نسب مقرب ہیں۔ الیتامی نفس حیوانیہ کے متوالدات ہیں جو فناء النفس کے بعد باقی ہوتے ہیں۔ جب وہ سطوات تجلیات القمر سے قانی ہو جاتا ہے۔

المساکین اعضاء و جوارح ہیں۔ ابن السبیل تو اے بشریہ و حواس خمسہ جو عالم معقولات و متخیلات و موہومات و محسوسات کے قدم عقل و خیال و وہم و حس کے ساتھ مسافر ہیں۔



دوسری تفسیر صوفیانہ بعض اہل اشارہ نے فرمایا کہ ذوی القربی وہ ہیں جو رسول اللہ کے بعض مقلات میں شریک ہیں۔ الیتامی وہ ہیں بین الحق الی الحق سے منقطع ہیں اور درمیان فقدان و وجدان میں وصول کے طالب ہیں۔ المساکین وہ ہیں مقلات تک پہنچنے کی ہمت نہیں اور وہ حالات میں بھی متمکن نہیں۔ ابن السبیل وہ ہیں حد ثان سے قدم کی طرف مسافر ہیں۔

تفسیر عالمانہ کیلایکون ناکہ نہ ہو یہ للہ و لرسول الخ کی علت ہے یعنی اللہ تعالیٰ غنیمت کی تقسیم کا خود متولی ہے ناکہ نہ ہو جو غنیمت فقراء کا حق ہے جس سے وہ گزارہ کریں گے۔ دولتہ دولت۔ غنم الدال اور اسے مفتوح بھی پڑھا گا ہے وہ شے جو لوگوں کے لئے دورہ کرتی ہے غناء اور مل اور غلبہ سے یعنی ناکہ نہ ہو ساری کی ساری دولت۔ بین الاغنیاء منکم۔ تمہارے میں سے اغنیاء کے درمیان اس سے وہ کثرت والے ہو جائیں۔ یہ خطاب انصار کو ہے کیونکہ مہاجرین اس وقت دولت مند نہ تھے (فتح الرحمن) یا معنی یہ ہے ناکہ نہ ہو جاہلیت والی دولت تمہارے درمیان کیونکہ ان کے روءاء غنیمت کو پسند کرتے اور کہتے من عزیزای ای من غلب سلب جو غلبہ پائے وہی مل پائے وہ مل غنیمت اسی کے لئے مستقل مالک سمجھتے جو اس پر غلبہ پائے مل اسی کا اس سے غریا اور ضعفاء کو کچھ نہ دیتے۔

فائدہ حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ معالم میں ہے کہ اہل غنیمت جب حاصل کرتے تو ان کا سردار چہارم خود لیتا باقی سے بھی جو تحفہ کے طور لینا چاہتا لے لیتا۔ اسے صفی کہا جاتا باقی دو سروں پر تقسیم کی جاتی لیکن دولت مندوں پر فقراء محروم رہتے بعض اہل ایمان سرداروں کا یہی خیال تھا کہ اسلام میں بھی شاید اسی طرح ہو اسی لئے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ جو تھائی اور صفی اپنے لئے رکھ لیں باقی آپس میں بانٹیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے سارا مل غنیمت اپنے حبیب کریم ﷺ کو خاص کر دیا اور تقسیم کا وہی بتایا جو اوپر مذکور ہوا اور فرمایا کہ ہم نے مل غنیمت کا طریقہ تقسیم بتا دیا ہے ناکہ یہ دولت دست بدست دولت مندوں تک محدود نہ رہے کہ دولت مند زیادہ حصہ لے جائیں اور فقراء محروم رہ جائیں یا انہیں سرے سے محروم رکھا جائے جیسے زمانہ جاہلیت میں ہوتا تھا۔



فائدہ بعض نے کہا دولۃ (بالضم) وہ جو دست بدست دی جائے غزہ کی طرح اسم ہے اس کا جس سے پانی برتن سے لیا جائے یعنی دولت اس شے کا اسم ہے جیسے لوگ دست بدستی لیتے کہ کبھی اس کے ہاں ہے تو کبھی اس کے پاس یعنی شے ایک دوسرے سے لینا اور کما جاتا ہے تداول القوم قوم نے ایک دوسرے کو دیا۔ داول اللہ بینہم اللہ تعالیٰ نے ان کو دیا۔ اب معنی یہ ہوا تاکہ نہ ہو غنیمت وہ شے جو دولت مند ایک دوسرے کو دیں لیکن فقراء کو کچھ نہ ملے۔

دولتہ بالضم مصدر ہے معنی تداول اس میں اضماء محذوف ہے۔ اب معنی یہ ہوا تاکہ نہ ہو جب ایک دوسرے کو دیں یا تاکہ نہ ہو روکنا اور لینا ایسا کہ اسے فقراء کا حق نہ نکالیں۔ بعض نے کہا یہ بالفتح ہے معنی ایک حالت کا خخل ہو کر ایک قوم سے دوسری قوم کی طرف چلا جاتا اور اس نفس حالت کے لئے بھی مستعمل ہوتی جو انسان کے لئے پیدا ہوتی ہے مثلاً کما جاتا ہے۔ ہذہ دولۃ فلان بعض نے کہا کہ بالضم اغنیاء کے لئے بالفتح فقراء کے لئے مستعمل ہے۔

حدیث شریف میں ہے غنیمت کو فقراء کی دولت بناؤ (کواشی)

تفسیر صوفیانہ آیت میں اشارہ ہے کہ حقدار کو حق دیا جائے تاکہ اغنیاء فقراء کے درمیان کسی قسم کا ظلم اور دولت جاہلیت والا سلسلہ نہ ہو۔

فائدہ حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی مجلس میں فقراء کی طرح ہوتے ہیں یعنی ان کی عزت اور ان کی تعظیم و تکریم ویسے ہوتی جیسے امراء کی ہوتی ہے۔

تفسیر عالمانہ و ما اتاکم الرسول اور وہ جو تمہیں رسول ﷺ دیں۔ ما موصولہ زر عائد محذوف ہے۔ ایتنا بمعنی اعطاء و متلولہ ہے یعنی اے مومنو! جو تمہیں غنیمت سے نبی پاک ﷺ عطا فرمائیں فحذرو لودہ تو تمہارا حق ہے۔ و ما نہکم عنہ اور وہ تمہیں جس سے روکیں اس کے لینے سے فانتہوا تو اس سے رک جاؤ۔ و اتقوا اللہ اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو رسول اللہ ﷺ کی مخالفت میں۔ ان للہ شدید



العقاب بیشک اللہ کا عذاب سخت ہے۔ اسے سزا دے گا جو اس کے امر و نہی کی مخالفت کرے گا۔  
والاولیٰ حمل الایتہ علی العموم بہتر ہے آیت کو عموم پر محمول کیا جائے۔ اب معنی یہ ہوا کہ وہ جو  
تمہیں رسول اللہ ﷺ عطا کریں۔ امر مطلقاً فنی ہو یا شے دیگر اصول اعتقادیہ ہوں یا فروع عملیہ اسے لے لو  
یعنی اسے مضبوطی سے تھام لو کیونکہ وہ تم پر واجب ہے۔

فائدہ وہ شریعت جو حضور سرور عالم ﷺ اپنے دست اقدس سے عطا فرمائیں وہ تم لے لو کیونکہ اس میں  
تمہاری زندگی ہے وہ تختی جو لکھیں اسے پڑھو کیونکہ تمہاری ضروریات انہی کے لکھے ہوئے ہیں اور آپ جس  
بات سے روکیں وہ کیسی ہی کیوں نہ ہو اس سے رک جاؤ کیونکہ آپ پر ہر امر اور نہی حق ہے جو آپ کے امر کی تعمیل  
کرتا ہے وہ نجات پا جائے گا اور جو آپ کی نہی کے مطابق نہ رکے گا وہ ہلاکت کے گڑھے میں ڈوب مرے گا۔  
آنکس کہ شد متابع امر تو قد نجا وانکو خلا رائے تو درزید قد ہلک

ترجمہ جو آپ کے حکم کے تابع ہے وہ نجات پا گیا وہ جو آپ کی رائے کے خلاف ہے وہ ہلاک ہوا۔

مسئلہ اس سے معلوم ہوا کہ امر رسول اللہ ﷺ امر خدا ہے۔

مسئلہ علماء کرام نے فرمایا کہ فرائض عینیہ میں رسول اللہ ﷺ کی اتباع فرض اور کفایہ میں کفایہ اور  
واجبات میں واجب اور سنن میں سنت۔

مسئلہ جن امور کے متعلق ہمیں معلوم ہو کہ آپ کی سنت ہیں اس امر میں رسول اللہ ﷺ کی اقتدار

(حاشیہ) رد و حبابیہ دیوبندیہ ہم اہلسنت کا عقیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو اختیار کلی بخشا  
ہے۔ امور تشریعیہ ہو یا تکوینیہ دلائل میں ایک آیت یہ بھی ہم پیش کرتے ہیں اور طریقہ استدلال یہ ہے یہاں لفظ ما  
واقع ہے اور وہ عام ہے امور تشریعیہ ہوں یا تکوینیہ دنیویہ ہوں یا دینیہ وہابی دیوبندی ایسے عقیدے کو شرک سے  
تعبیر کرتے ہیں اور آیت میں ما کو عام نہیں مانتے بلکہ کہتے ہیں عام تو صرف امور شرعیہ میں اور بس فیصلہ صدیوں پہلے  
صاحب روح البیان وہی فرما گئے جو ہم کہتے ہیں اب متن پڑھئے حاشیہ ختم)



کریں اور جن امور میں معلوم نہیں کہ یہ امر آپ نے کس وجہ سے کیا۔ (علوۃ یا علوۃ) آپ کی اقتداء کی ادنیٰ منازل پر عمل کریں گے یعنی اسے مباح سمجھ کر اقتداء کی جائے۔

**حکایت** حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے محرم حاضر ہوا۔ جس نے اپنے پہننے کے کپڑے بھی اٹھائے ہوئے تھے۔ آپ نے انہیں علیحدہ کر کے عرض کی کوئی قرآنی دلیل آپ نے یہی آیت پڑھی۔ مَا لَكُمْ مِنَ الرَّسُولِ

**فائدہ** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ تعالیٰ واشمت عورتوں پر لعنت کرے۔ واشمت معنی وشم کا عمل کرنے والیاں۔ الوشم ہاتھ کا گودنا نیل وغیرہ سے۔ القاموس میں کہا الوشم وعد کی طرح بدن میں کوئی چھو کر اس پر کاجل ڈال دینا۔ النور وریوزن صبور معنی النبیج (چربی کا کاجل جو گودنے کے کام میں آتا ہے) اور چربی کا دھواں اور پتھر جیسے سرمہ جسے پس کر مسوڑوں پر لگایا جائے اور فرمایا اللہ تعالیٰ لعنت کرے مستوشمت پر۔ یہ اشتوشمت الجاریہ سے ہے معنی وہ عورت جو گودنے کی خواہش کرے۔ اور فرمایا مستعمت مکس پر لعنت کرے مقتصات وہ عورتیں جو حسن بدھانے کے لئے بل نوچیں۔ القاموس میں ہے کہ النعمن معنی بل نوچنا اور النامہ پر بھی لعنت کی ہے یعنی وہ عورت جو دوسری عورت کے حسن کے لئے اس کے بل نوچے یعنی حسن بدھانے کے لئے جو عورت اپنے یا کسی دوسری عورت کے بل اکھیڑے تو مستحق لعنت ہے۔ اور فرمایا ان عورتوں پر لعنت جو اللہ تعالیٰ کی تخلیق کو تبدیل کرتی ہیں۔

(حاشیہ بل نوچنا حسن کے اضافہ کی نیت بھی حرام ہے تو جو عورت ماتم حسین رضی اللہ عنہ میں بل نوچتی ہے اس کا کیا حال ہو گا ایسے ہی بین کر کے بل نوچنے والی عورتوں کو سمجھئے۔ اویسی غفرلہ۔ حاشیہ ختم)

**مسئلہ** اس میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جو دانتوں کو تیز کرنے کے ارادہ پر اس میں کلث واٹ کرتے ہیں آلات وغیرہ سے۔



مسئلہ کلن میں سوراخ عورت کو مباح ہے جو زینت کی نیت سے ہو یعنی بلی پینٹا وغیرہ لیکن مردوں کے لئے حرام ہے۔

مسئلہ ایسے ہی مردوں کا داڑھی مونڈنا بھی اللہ تعالیٰ کی تخلیق میں تغیر ہے۔

(حاشیہ) لیکن مسلمانوں کو کون سمجھائے کہ اے خدا کے بندو داڑھی مونڈ کر اللہ اور اس کے رسول اللہ ﷺ کو ناراض کر رہے ہو ان کی لعنت کو دعوت دے رہے ہو۔ چلو آج نہ سمجھو گے تو قبر میں سمجھو گے پھر کیا فائدہ ابھی سے مان لو داڑھی بڑھاؤ۔ ۳۲۔ اویسی غفرلہ۔ حاشیہ ختم)

حکایت حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہ مضمون بنی اسد کی ایک عورت کو پہنچا تو آپ کے پاس حاضر ہوئی اس کا نام ام یعقوب تھا کہا اے ابن مسعود رضی اللہ عنہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ عورتوں کو ایسے افعال سے لعنتی کہتے ہیں فرمایا میں کیوں نہ ان عورتوں کو ملعون کہوں جب رسول اللہ ﷺ نے انہیں لعنت کی ہے اور وہ حکم کتاب اللہ میں ہے۔ ام یعقوب رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میں نے سارا قرآن (بارہا) پڑھا ہے اس میں تو یہ حکم نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا اگر تو نے قرآن پڑھا ہوتا تو تمہیں انکار نہ ہوتا کیا اللہ تعالیٰ نے نہیں فرمایا وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ام یعقوب نے کہا یہ آیت تو میں نے پڑھی ہے۔ آپ نے فرمایا اسی سے میں کہتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں سے ایسے افعال سے روکا ہے۔

مسئلہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اسی آیت سے اللہ تعالیٰ نے وباء غتم بالضم والد (کدو) الحتم (بالفتح) التاء وسكون النون (اس سے قبل) سبز رنگ کا گھڑا۔ النقیروہ پتھر اور لکڑی وغیرہ جسے سوراخ کیا جائے۔

المذفت بالضم وتشدید۔ مٹی کا گڑھا۔ بڑا مٹکا جسے زفت (کلا تیل) مل دیا جائے۔

مسئلہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک بنیذا التمر اور جوار کا بنیذ برتنوں میں ڈالنا جائز ہے اگرچہ ان کی وجہ



سے ان میں شدت بھی آجائے۔

**حدیث شریف** قرآن مجید سخت اور مشکل ہے جو اس سے کراہت کرے ورنہ آسان ہے اس پر جو اس کی اتباع کرے ایسے ہی میری حدیث مشکل اور سخت ہے اسی سے حکمت مراد ہے جو میری حدیث کا دامن مضبوط تھامتا ہے اور اس کی قرآن مجید کے ساتھ حفاظت کرتا ہے تو ان کے لئے آسان ہے اور جو میری حدیث سے سستی کرتا ہے تو وہ دنیا اور آخرت میں خسارہ پا گیا اور تم اللہ تعالیٰ سے مامور ہو میری اتباع کرو جو میری سنت سے راضی ہے وہ قرآن سے راضی ہے۔ جو میری سنت پر استہزاء کرتا ہے وہ قرآن سے استہزاء کرتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت ہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اس سے شرائع الاسلام مراد ہیں اسی لئے فرمایا کہ جو وہ تمہیں دیں غیبی خبریں اور مکاشفہ رب سے تو انہیں یقین کر کے لے لو اور وہ جو تمہیں نظر الی غیر اللہ سے روکیں تو اس سے رک جاؤ۔

**دوسری تفسیر صوفیانہ** تلویحات نبیہ میں ہے کہ اس میں ذوی القربیٰ سے خطاب کیا گیا ہے یعنی وہ جو چار مراتب مذکور ہوئے اور انہیں فرمایا جو تمہیں رسول قلب دے اس فیض سے جو اسے حاصل ہوا تمہاری ظاہری صورت اور تمہاری معنوی معرفت سے نفس کافر کے قتل کرنے اور ظالم خواہش نفسانی کے مٹانے سے پہلے حسن تلقی اور لطف قبول سے اسے قبول کر لو اس لئے کہ اس نے تمہیں تمہاری استعداد کے مطابق دیا ہے اور وہ تمہیں جس سے روکیں تو اس پر اعتراض کرنے سے رک جاؤ اور اعتراض کرنے سے اللہ تعالیٰ سے ڈرو۔ بیشک اللہ تعالیٰ کلذاب سخت ہے کہ وہ تمہیں اپنی طرف حسن توجہ اور استغاضہ کے لطف سے محروم کر دے (تو پھر کیا کرو گے)

**تفسیر علامہ** لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ ان فقراء مہاجرین کے لئے۔

**ذَوِی الْقُرْبٰی** اور اس کے معطوفات پر اس کا عطف ہے نہ کہ اللہ و رسول پر ورنہ فقراء میں رسول ﷺ داخل ہوں گے۔ درس ادب آپ کو فقیر کہنا بھی ناجائز ہے کیونکہ اس میں ذمہ و نقصان کا توہم ہے۔

(حاشیہ آگے)



توہم کی تقریر فقیر کا مادہ فقر سے ہے معنی کمر کا ٹوٹنا ان کے قول فقر تہ (میں نے اس کی کمر توڑی) ہے اسی لئے حاجت و دہیہ کو فقرہ کہا جاتا ہے کیونکہ وہ انسان پر غلبہ پا کر گویا اس کی کمر توڑ دیتے ہیں۔ جب رسول اللہ ﷺ پر اس کا اطلاق (معمولی سی بے ادبی کے شائبہ پر) ناجائز ہے تو اللہ تعالیٰ کے لئے بطریق اولیٰ ناجائز ہو۔ ویسے اللہ تعالیٰ نے آیت وینصرون اللہ ورسولہ الخ سے رسول اللہ ﷺ فقیر کہلانے سے نکالا ہے۔ اس تقریر کے بعد اب فقراء میں داخل رہا۔

ابن السبیل یعنی وہ شخص کو جس کا مال گھر میں ہے اس معنی پر اسے بھی فقیر نہیں کہا جاسکتا جیسا کہ تلوح وغیرہ میں نص ہے۔

مسئلہ امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اغنیاء ذوی القربی کو فنی دینا جائز رکھا ہے۔ تو انہوں نے اسے مابعد سے بدل بنانے پر لیکن امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے فقراء کی شرط لگائی ہے۔ بنو نظیر کی فنی پر قیاس کر کے انہیں فقیر سمجھنا اس تاویل کا نصف ظاہر ہے۔ (الارشاد)

الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَغْرِبِ أُولَئِكَ يُدْعَوْنَ إِلَى اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَهُمْ جُزْءٌ مِمَّا كَسَبُوا (سورہ بقرہ ۱۷۷) وہ جو اپنے گھروں سے نکالے گئے جو مکہ معظمہ میں تھے۔ وَأَمْوَالِهِمْ اور مالوں سے یعنی اپنے مالوں سے دور پڑے ہیں اور انہیں کفار مکہ نے نکلنے پر مجبور کیا ان کے مال ہتھیائے وہ ایک سو تھے جو مکہ معظمہ سے نکلے۔ یہ ظاہر پر مبنی ہے ورنہ وہ تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی محبت اس میں اپنے اختیار سے ہجرت کر آئے اور انہیں اسلام سے شدید محبت تھی اسی لئے اسے اختیار کیا اور بھوک سے ایسے نڈھال کہ

(حاشیہ) جو لوگ رسول اللہ کے لئے فقر و فاقہ (محتاجی) ثابت کے درپے ہیں تاکہ اہلسنت کا رد ہو کہ آپ تو مختار کل تھے تو پھر آپ پر فقر و فاقہ کیسا جبکہ آپ کئی روز تک بھوکے رہتے اور آپ کے گھر پر آگ نہ جلتی وغیرہ اور مختار ہوتے تو پھر وہ ہماری دعاؤں کے محتاج کیوں ہوئے۔ جب ان کے لئے شب و روز دعا کرتے ہیں۔ اللہ صلی علی محمد الخ اے اللہ محمد پر رحمت بھیج۔ ایسے بد بختوں کی ایسی بد بختی کا کیا علاج تفصیل فقیر کی کتاب "اختیار کل مختار کل" پڑھیے۔



پیٹ پر پھر باندھ رکھے تھے اور سردی سے بچنے کے لئے گڑھے کھود کر گزارہ کرتے ان کا کوئی گھر نہ تھا جس میں رہ کر سردی سے بچتے۔ حضور نبی پاک ﷺ فقیر مہاجرین کے لئے دعا مانگتے تھے اور فرماتے اے فقیر مہاجر و قیامت میں تمہیں نور نام کی خوشخبری ہو کہ تم دولت مندوں سے آدھا یوم پہلے بہشت میں داخل ہوں گے جس دن کی مقدار پانچ سو سال ہے۔

يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وہ اللہ تعالیٰ کا فضل طلب کرتے ہیں اور اس کی خوشنودی یعنی درانحالیکہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ سے دنیا میں رزق اور آخرت میں خوشنودی کے طالب ہیں پہلے ان کا وہ وصف بیان کیا گیا جو ان کے استحقاق الہی کا موجب ہے یعنی گھروں سے نکلا جانا اسے دوبارہ ذکر کیا ان کے تخصیص شان کی وجہ سے اور یہی اس کی تاکید کرتا ہے اور وہ اخراج کی ضمیر سے حل ہے اور ان کے حل کے ذکر میں علی سے اعلیٰ کی طرف ترقی ہے کیونکہ رضائے الہی دنیا کی عطاء سے بہت بڑی بلند قدر ہے۔

وَيَنْصُرُونَ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ اور وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اللہ ﷺ کی مدد کرتے ہیں اس کا عطف مستنون پر ہے یہ حل مقدر ہے کہ اسی ناوین یعنی درانحالیکہ ان کی نیت ہے کہ دین بلند ہو اور اس کے رسول اللہ ﷺ کی مدد کریں گے اور اس کی طاعت میں اپنی جان کی بازی لگائیں گے یا حل مقارنہ کا ہے اب معنی یہ ہوا کہ ان کا لکنا گھروں سے اس نیت سے تھا کہ کافروں کو ذلیل کریں گے اور مدینہ پاک میں جا کر رسول اللہ کی مدد کریں گے جتنا ہو سکی اور جس طرح ہوگی۔

اُولٰٓئِكَ وہی لوگ مہاجرین وہ جو مذکور صفات سے موصوف ہیں هُمُ الصّٰدِقُونَ وہی سچے ہیں صدق میں راسخ اور پختہ ہیں اس لئے کہ جیسے کہا تھا ویسے کر دکھایا گیا صدق ان پر مقصود ہے کما قال صدق کے آثار صرف انہیں میں ہیں۔ صدقہ الہی کی طرح یعنی صدقہ سر کا بادشاہ ہے اور جنت کی صداق اور صداق بمعنی جنت کی سرائے کا سرور اور معنی صدیق الحق یعنی وہ صدیق پادشہ حق ہے۔

راست کاری پیشہ کن کاندھ مصاف رستخیز

نیستند از حشم حق جز راست کاران رستکار



(سچائی کا طریقہ اختیار کر کہ قیامت کے میدان میں اللہ تعالیٰ کے غضب سے سوائے بچوں کے کسی کی نجات نہیں ہو گی)

اختیار نبی ﷺ نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ ہم کلیہ عالم کے سردار ہیں اور ہم تمام اولاد آدم (علیہم السلام) سے بہتر و برتر ہیں۔ اس پر فخر نہیں ہمارے ہاتھ میں لطف و کرم کی سیلیں رکھیں اور ہمارے حجرے بہرہ ور اور برگزیدہ ہوئے اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے ہدیئے بھجوائے ناز نہ تھا۔ مجھ سے پوچھا سردار تمہیں خواہ کیا چاہئے اور تم کس بات سے فخر کرنا چاہتے ہو۔ میں نے کہا اختیار و افتخار فقر ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ ایک دن کا کھانا دوسرے دن نہ ہو اور اپنے فقراء مہاجرین جیسے بلال و صہیب و سلمان و عمار کے فقر کی باتیں کہتا ہے۔

بر دل ذکر امتش ثار است مرا      وز فقر لباس اختیار است مرا  
دینار و درم بچہ کار نیست مرا      با حق ہمہ کار چوں بکار است مرا

ترجمہ      امت کی یاد میں میرا دل قربان مجھے فقیر کا لباس پسند ہے۔ دینار و درم سے مجھے کیا کام ہے مجھے اگر کوئی کام ہے تو صرف حق سے ہے اور بس۔

فائدہ      فقر کی دو قسمیں ہیں۔

۱۔ اس سے حضور نبی پاک ﷺ نے پناہ مانگی اور فرمایا۔ اعوذ بک من الفقر۔ میں فقر سے پناہ مانگتا ہوں۔

۲۔ اس پر فخر فرمایا چنانچہ الفقر فخری فقر میرا فخر ہے پہلا نزدیک بکفر و دوسرا نزدیک حق ہے وہ فقر جو کفر کے نزدیک ہے وہ فقر دل ہے اور وہ دل علم و حکمت اور اخلاص و صبر و رضا و تسلیم اور توکل سے خالی ہو کہ ایسی بہترین ولایات سے محروم ہو جیسے زمین آبادی کے لائق نہ رہے وہ دل بھی ایسی جواہر کے قتل نہ ہو بلکہ وہ شیطان کا گھر بن جائے بلکہ شیطان کے لشکر کو جگہ ملتی ہے تو اسی گھر میں سپاہ شیطان یہ ہے۔

۱۔ شہوت و غضب، حسد و شرک اور شک و شبہ اور نفاق نشان اس فقر کا یہ ہے کہ ایسا آدمی جو کچھ دیکھے ٹیڑھا دیکھے



اس کی شتوائی مجاز کے سماع میں مستغرق اس کی زبان پر کذب و غیبت کے سوا کچھ نہ چلے اس کا قدم سوائے ناشائستہ کے امور کسی طرف نہ لٹھے۔ یہ وہ فقر ہے جس کے لئے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کادالفقران یکون کفر! قریب ہے اس کا فقر کفر میں دھکیل جائے گا اور فرمایا اللھم انی اعوذ بک من الفقر والكفر۔ اے اللہ میں تجھ سے فقر و کفر سے پناہ مانگتا ہوں۔ ہر حال وہ فقر جس کے لئے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا الفقر فخری فقر میرا فخر ہے وہ ہے کہ جس میں بندہ دنیا سے خالی ہو اس سے خالی ہو گا تو دین کے نزدیک ہو گا۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ دین عریان (ننگا) ہے اس کا لباس تقویٰ ہے اسے صوفیہ کرام کی اصطلاح میں تجرید کہتے ہیں اس لئے کہ مرد رسول دنیا سے مجرد (خلی) ہو جاتا ہے۔ جیسے تلوار از نیام یہی وجہ ہے کہ جب تک تلوار نیام میں رہے اس وقت تک اس کا ہنر ظاہر نہیں ہوتا اور نہ ہی اس کا کام ہویدا ہوتا ہے ایسے ہی دل جب تک وہ انسانیت کے غلاف میں پوشیدہ ہے اس وقت تک اس کا ہنر ظاہر نہیں ہوتا اور نہ ہی اس کا کارنامہ اشکار ہوتا ہے جب وہ انسانیت کے غلاف سے باہر آئے گی تو پھر اس کی اصلی صورت و صفت نظر آئے گی۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت نجم الدین اکاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ انقاء کی تین اقسام ہیں۔

۱۔ انقار الی اللہ دون الغیر اسی کی طرف اشارہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا کہ الفقر سواء والوجه فی الدلرین فقر دارین میں یہ رو ہے۔

**انتباہ** جملہ احادیث میں عجیب و غریب معانی ہوتے ہیں عقلمند ہی جان سکتے ہیں۔

**سوال و جواب** حدیث الفقر فخری پر محدثین نے طعن و تشنیع کی ہے فلہذا اسے دعویٰ کی دلیل نہیں بتایا جاسکتا۔

(حاشیہ: یہ اضافہ فقیر کا ہے اس لئے کہ سوال اگرچہ پرانا ہے لیکن دہائیوں نے اپنے مطلب کے لئے اپنایا ہوا ہے)

(اوسکی غفرلہ)



جواب از صاحب روح البیان یہ حدیث معنیاً صحیح ہے۔ یونکہ ایک دوسری حدیث صحیح میں ہے اللہم اغنی بالافتقار الیک (اے اللہ مجھے اپنی محتاجی میں دوسروں سے بے پرواہ بنا دے)۔

فقیر کون؟ حضرت حسین رحمۃ اللہ علیہ سے سوال ہوا کہ فقراء کسے کہتے ہیں فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ٹھہرنے والے اور وہ اس کے اس ارادہ پر راضی جو وہ ان کے حق میں جاری فرمائے بعض نے کہا فقیر وہ ہے جو ہر سبب اور تعلق کو ترک کر کے کونین کی کسی چیز کی طرف اس کی توجہ نہ ہو سوائے اپنے پروردگار کے انہیں اللہ تعالیٰ نے بادشاہ بنایا ہے اور اس خدمت کے لئے اغنیاء کو مقرر فرمایا ہے ان کی تشریف و تکریم کے پیش نظر۔

تفسیر صوفیانہ ۲ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ ذوی القربی سے مہاجرین الی اللہ کو بدل بنایا یعنی ذوالقربی وہ مہاجرین ہیں جو قریہ نفس سے ہجرت کر کے مدینہ روح و قلب کی طرف ہجرت کے ساتھ سیر و سلوک کے نفسانیت کے جنگل اور حیوانیہ کے ویرانے طے کر کے اپنے وجود اور اس کی صفات و لغوت کے نور کی طلب میں اللہ تعالیٰ کی مدد کرنے والے اس کا مظہر ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ کے لئے وہ اللہ جو جامع اسم ہے اور اس کے رسول ﷺ کی مدد کے لئے ان کے مظہر ہونے میں اس کے احکام و شرائع ظاہرہ کے لئے وہی لوگ سچے ہیں مقام فناء میں کہ وہ فانی ہیں اپنی ذات سے اور صفات سے اور افعال سے اور اس کے ساتھ باقی ہونے میں یعنی بقاء بذات اللہ و صفات اللہ و افعال اللہ میں ہم سب کو اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے ایسے ہی بنائے (آمین)

تفسیر عالمانہ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ اور جنہوں نے اس شر اور ایمان میں گھر بنایا۔ یہ جملہ مستافہ ہے انصار کی مدح و تعریف ساتھ خصال کے بیان کے لئے لایا گیا ہے منجملہ آپ کے خصائل حمیدہ کے ایک یہ ہے کہ انہیں مہاجرین سے محبت ہے اور دوسرا یہ کہ فنی صرف مہاجرین کو دینے پر راضی ہیں بلکہ بہت زیادہ راضی ہیں۔

انصار کون ہیں؟ انصار بنو الاوس و الخزرج ہیں یہ دونوں حادشہ بن ثعلبہ بن مالک بن زید بن کملان بن سبائن بن شیبہ ابن یعرب بن قحطان کے بیٹے ہیں (قاموس) میں ہے کہ قحطان بن عامر بن شلخ قبیلہ کا جد امجد ہے یہی



عرب خالص کا اصل ہے۔ انصار میں سے غسان ہے۔ ہجو شد لو یہ پانی کا چشمہ ہے جو حنفہ کے قرب میں ہے ازد کی اولاد سے یہ لوگ یہاں اترے وہاں سے پانی پیا تو اس کی طرف منسوب ہوئے۔

**حل لغات** اصل البواء معنی مکان اجزاء کا مساوی ہونا بخلاف النبو کے کہ وہ مکان جس کے اجزاء مساوی نہ ہوں۔ لٹل لغت کہتے ہیں مکان بواوہ مکان اپنے رہنے والے کے لئے مخالف طبع نہ ہو اور کہتے ہیں بوات لہ مکان۔ میں نے اس کے برابر بتایا۔

**فائدہ** رسول اکرم ﷺ کی علوت کریمہ تھی کہ ٹھہرنے کے مکان کی طرح بیت الخلاء بھی بناتے تھے تبوۃ المنزل معنی اسے منزل و ٹمکن اور اس قرار کرنے کے لئے بنانا۔ متبوا فیہ کے لئے ضروری ہے کہ وہ از قبیل منازل و مکات کے ہو۔

**الدار** سے مدینہ طیبہ مراد ہے پرانا نام یثرب نیا نام طیبہ و طابہ ہے بخلاف ایمان کے کہ وہ اس سے نہیں۔ اب معنی یہ ہوا کہ انہوں نے دارو ایمان کو رہائشی منزل مقرر کر لی اور خوب ٹھہرے اور بے حل کو بمنزلہ مکان کے استعمال کیا گیا ہے۔ بعض نے کہا اتبوعہ لروم کے معنی کو متضمن ہے۔ بعض نے کہا اس کا معنی یہ ہے کہ انہوں نے دار کو رہنے کی جگہ بنائی اور اس میں ایمان میں اخلاص کیلایا اسے قبول اور پسند کیا اس قائل قول کی طرح ہے۔

علفتھا متبوا ماء باردا میں نے گھاس کھلایا اور ٹھنڈا پانی (پلایا) کلام کے اختصار کی وجہ سے۔ سقیتھا محذوف کیا گیا وغیرہ وغیرہ۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ شاید اصل کلام یوں ہو۔

والذین تبووا دار الایمان کیونکہ مدینہ طیبہ کا ایک اسم گرامی دار الایمان بھی ہے اس لئے اس نے ایمان ظاہر کیا اور یہی ایمان کاملی ہے جیسے اسے دار الہجرت کہا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں صورت مذکورہ سے ذکر کرنے میں یعنی صرف الایمان کہنے میں ان کے ایمان پر تنقیص ہے کیونکہ محض مدینہ پاک میں مکان بنانا یا وہاں ایمان کے بغیر رہنا سنا قتل مدحت نہیں۔ (حاشیہ اچھے صفحہ پر)



من قبلہم ان سے پہلے معنی مہاجرین کی ہجرت سے پہلے۔ یہاں مضاف مقدر ہے اس لئے کہ انصار مہاجرین سے پہلے ایمان لائے بلکہ یہ ہے کہ بعض انصار ہجرت مہاجرین سے پہلے ایمان لائے تھے۔ اور بعض بعد کو ایمان لائے۔

**فائدہ** بعض نے کہا یہاں انصار سے وہ حضرات مراد ہیں جو حضور سرور عالم ﷺ کی مدینہ طیبہ میں تشریف لانے سے دو سال ایمان لائے اور عبادت کے لئے مساجد بھی بنائیں اور انہوں نے اسلام کی یوں تربیت کی جیسے پرندے بچے کی تربیت کرتے ہیں۔

**فائدہ** الارشاد میں ہے کہ ممکن ہے کہ اس کی تعبیریوں کی جائے کہ انصار نے مدینہ طیبہ میں ایمان کو مکمل کامل بنایا پھر اس کے لزوم و خلوص سے مراد ان کے باقی حقوق کی اقامت مراد ہو منجملہ اس کے حقوق کے عام شعائر و احکام کا اظہار ہے اور اس میں شک نہیں کہ اس معاملہ میں انصار کو مہاجرین پر تقدم ہے کیونکہ وہ مکہ معظمہ میں ایمان پر سبقت اور اخلاص کے باوجود اس کے بعض شعائر و احکام کو کھلم کھلا ظاہر کرنے سے عاجز تھے اگرچہ ان کے لئے قلب اور اعتقاد میں ذرہ برابر بھی کم نہ تھے اس معنی پر انصار کو مہاجرین پر تقدم ہو تو کیا حرج ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں دارالقلب کی طرف اشارہ ہے کہ وہ دارالصدق والاخلاص ہے اور ایمان میں ایمان وہی کی تحقیق و تہت کی طرف اشارہ ہے۔

يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ ان سے محبت کرتے ہیں جو ان کی طرف ہجرت کر گئے یہ موصول کی خبر ہے یعنی یہ

(حاشیہ) جیسے سابق دور میں منافقین کلمہ پاک رہنمایا آج کل نجدیوں و وہابیوں کا رہنا سہنا ان کی مدحت نہیں یہ ان لوگوں کی خوش فہمی کے ازالہ کے لئے ہے کہ اگر نجدی وہابی خدا اور رسول (جل جلالہ و ﷺ) کو ناپسند ہیں تو پھر وہاں نہ صرف رہتے بلکہ مسلط ہیں ان کی شاہی و سلطنت ہے تو ان بھلے مانس کو کون سمجھائے کہ کعبہ معظمہ پر ابو جہل اور اس کی پارٹی بھی عرصہ تک مسلط رہی اور آج کل اسرائیل بیت المقدس پر قبضہ جمائے ہوئے ہے تو کیا ان سب کو تم سعادت کا سرٹیفکیٹ دے سکتے ہو تو جیسے وہ ویسے یہ۔ (فانہم ولا تکن من الاغبیاء) اویسی غفلہ۔



لوگ ان سے ان کی ہجرت کرنے پر محبت کرتے ہیں اس لئے کہ انہیں ایمان سے محبت ہے اس لئے کہ انہیں اللہ تعالیٰ اور اس کا حبیب ﷺ محبوب ہیں اور قلندہ ہے کہ محبوب کا محبوب بھی محبوب ہوتا ہے۔

فائدہ کشف الاسرار میں ہے کہ اسی سے نصار کو مہمان سے پیار ہے۔

وَلَا يَجِدُونَ فِي صَلَواتِهِمْ حَاجَتَهُ اور اپنے دلوں میں کوئی حاجت نہیں پاتے۔ ایسی شے جو اس کی طرف محتاجی ہو۔

مَمْلُوءُوا اس شے سے جو دیئے گئے۔ اس مال غنیمت وغیرہ سے جو مہاجرین کو دیا گیا من بیان یہ ہے۔ کہا جاتا ہے خذ منہ حاجتک اسی سے اپنی حاجت لے یعنی جس شے کا تو محتاج ہے اسی سے لے لے۔ نفی الوجدان سے نفی العلم مراد ہے اسی لئے وجدان فی نفسہ اور اک علمی کا نام یہ مبالغہ ہے کیونکہ معنی لَا يَجِدُونَ میں ہے وہ لَا يَعْلَمُونَ میں نہیں۔ بعض نے کہا اس سے محتاج الیہ کی طلب مراد ہے یعنی اس کے پیچھے نہیں پڑتے جو وہ دیئے گئے اور نہ اس کا طمع ہے جس کے وہ محتاج ہیں یعنی انہیں اس پر غیض و حسد نہیں کہ وہ پہلے یہاں موجود ہیں تو انہیں مال فنی میں مقدم کیوں نہیں کیا گیا وغیرہ وغیرہ۔

فائدہ لام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ حاجت الی شئی معنی اس شے سے محبت کے ساتھ اس کی محتاجی۔

وَيُؤْتِرُونَ اور مہاجرین کو ترجیح دیتے ہیں یہاں مفعول محذوف ہے۔

عَلَى أَنْفُسِهِمْ اپنے نفسوں پر۔ ہر شے میں معاش کے اسباب میں سے جو دو کرم کے طور پر یہاں تک کہ جس کے پاس دو عورتیں تھیں ایک کو طلاق دے کر وہ مہاجر ساتھی کے نکاح میں دے دیتا۔ ایثار معنی اپنی ضرورت کے باوجود دوسرے کو دے دیتا۔

حدیث شریف کوئی قوم دنیا میں ہرگز جمع نہیں ہوئی جن میں استیفاء و بخلاء نہ ہوں سوائے انصار کے کہ ان

کے سب کے سب نخی ہی نخی ہیں ان میں کوئی بھی بخیل نہیں۔

وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ اگرچہ انہیں سخت محتاجی ہو ضرورت ہو۔



**حل لغات** خصائص دراصل خصاص البیت کو کہا جاتا ہے۔ یعنی گھر سوراخ والا بوجہ مواضع الحاجہ اشمل کے ان سے فقر سے بایں معنی شیشہ ہے کہ وہ ضروریات سے مسدود نہ ہو۔ اسے ختنہ سے بھی تعبیر کرتے ہیں۔  
الخص بانس اور درخت سے تیار شدہ جھونپڑا۔ اس لئے اس سے فقر ظاہر ہوتا ہے۔

**تقسیم الفنی** حضور نبی پاک ﷺ نے بنو نضیر کا مال تمام مہاجرین پر تقسیم فرمادیا سوائے تین کے حالانکہ وہ محتاج بھی تھے۔

۱۔ ابودجانہ ساک بن خرشہ ۲۔ سہل بن حنیف ۳۔ حارث بن ممہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہما)

ایک روایت میں ہے کہ آپ نے دو کو مال فنی نہ دیا۔

۱۔ سہل ۲۔ ابودجانہ حارث بن ممہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

یہ دونوں نبر معونہ میں شہید کئے گئے۔

**شان نزول** حضور ﷺ نے انصار سے فرمایا کہ اگر چاہو تو یہ مال ابو نضیر تمہیں اور مہاجرین کو دوں چاہو تو جو تم نے انہیں مواخات میں دیا ہے وہ واپس کر لو اور یہ صرف مہاجرین کو دے دوں۔ انصار نے کہا یا رسول اللہ مواخات والا مال بھی ہم ان سے واپس نہیں کرتے اور اس مال میں بھی ہم ان سے کچھ نہیں لیتے یہ تمام مال مہاجرین کو ہی عطا فرمادیں۔ (یہ ان کا ایثار ہے) اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

**فائدہ** حضور نبی پاک ﷺ نے بعض زمین کے قطعے تقسیم کر دیئے اور بعض بقی رکھے وہ آپ کی ضروریات کے لئے کھیتی کی جاتی۔ جب آپ نے مہاجرین پر ابو نضیر کا مال تقسیم فرمایا تو حکم دیا کہ مواخات کے وقت جو تم نے ان سے اموال لئے ہیں (اب جو کچھ موجود ہو) واپس انصار کو کر دو کیونکہ اب ان سے مستثنیٰ ہو گئے ہو۔ علاوہ ازیں مہاجرین ان اموال کے کلی مالک نہ ہوئے تھے بلکہ انہیں انتفاع کے لئے دیا گیا تھا۔ ایسی ہی کھجوریں بھی۔

**ایثار کی حکایات** ۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک انصاری کو بکری کا سرہدیہ کے طور بھیجا



گیا۔ اس کی ضرورت بھی تھی کیونکہ وہ مسکین تھے انہیں معلوم ہوا کہ ہمسلیہ کو اس کی حاجت ہے کیونکہ وہ مجھ سے زیادہ محتاج ہے تو فرمایا یہ میرے ہمسلیہ کو دے دو۔ اس کے پاس گئے تو اس نے فرمایا مجھ سے میرا ہمسلیہ زیادہ محتاج ہے اسے دے دو۔ وہ بکری کا سرا سی طرح سلت گھروں کا چکر لگایا یہاں تک کہ اسی پہلے کے پاس واپس آگیا۔

**حکایت ۲** حضرت حذیفہ عدوی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ غزوہ یرموک میں اپنے چچا زاد کی طلب میں زخمیوں میں پہنچا۔ میرے پاس تھوڑا سا پانی تھا۔ میں نے سمجھا کہ بھائی کا کچھ سانس باقی ہو گا تو اسے پانی پلاؤں گا شاید جانبر ہو سکے۔ جب میں اس کے قریب پہنچا تو پانی پلانا چاہا۔ پوچھا تو سر کے اشارے سے ضرورت ظاہر کی۔ جب میں پانی اس کے قریب لے گیا تو قریب والے سے کراہنے کی آواز سن کر اشارہ فرمایا اسے پلاؤ (میری خیر ہے) میں اس کے قریب گیا تو دیکھا کہ ہشام بن العاص ہیں میں نے پانی کا اشارہ کیا تو ضرورت کے لئے سر ہلایا میں پانی اس کے قریب لے گیا تو ایک کی کراہت کی آواز سن لی۔ حضرت ہشام نے فرمایا اس کے پاس لے جا میں اس کے پاس آیا تو وہ فوت ہو چکا تھا۔ ہشام کے پاس آیا تو وہ بھی وفات پا چکا تھا۔ پھر چچا زاد کے پاس گیا تو اس کا بھی کام تمام ہو گیا۔

**فائدہ** اسے کہتے ہیں ایثار بالنفس یہ مل کے ایثار سے بڑھ کر ہے۔

فداء دوست نکریم عمرو مل درخ کہ کار عشق زما این قدر می آید

**ترجمہ** ہم دوست پر عمرو مل فدائے کر سکے۔ افسوس ہے کہ عشق میں ہم سے اتنا بھی نہ ہو سکا۔

**شان نزول** التکملہ میں ہے کہ صحیح یہ ہے کہ یہ آیت حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی اس

کا واقعہ حدیث شریف میں ہے کہ رسول کریم ﷺ کی خدمت میں ایک بھوکا شخص آیا۔ حضور نبی کریم

ﷺ نے ازواج مطہرات کے حجروں پر معلوم کرایا کیا کھانے کی کوئی چیز ہے معلوم ہوا کسی بی بی صاحبہ کے یہاں

کچھ بھی نہیں ہے۔ تب رعلیہ الصلوٰۃ والسلام نے اصحاب سے فرمایا جو اس شخص کو مہمان بنائے اللہ تعالیٰ اس پر

رحمت فرمائے حضرت ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے اور حضور ﷺ سے اجازت لے کر مہمان کو

اپنے گھر لے گئے مگر جا کر بی بی سے فرمایا کچھ ہے انہوں نے کہا کچھ نہیں صرف بچوں کے لئے تھوڑا سا کھانا رکھا



ہے۔ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا بچوں کو بسلا کر سلا دو اور جب مہمان کھانے بیٹھے تو چراغ درست کرنے اٹھو اور چراغ کو بجھا دو تاکہ وہ اچھی طرح کھالے۔ یہ اس لئے تجویز کی کہ مہمان یہ نہ جان سکے کہ اہل خانہ اس کے ساتھ نہیں کھا رہے ہیں کیونکہ اس کو یہ معلوم ہو گا تو وہ اصرار کرے گا اور کھانا کم ہے بھوکا رہ جائے گا اس طرح مہمانوں کو کھلایا اور آپ ان صاحبوں نے بھوکے رات گزاری۔ جب صبح ہوئی اور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضور اقدس علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا رات فلاں فلاں لوگوں میں عجیب معاملہ پیش آیا۔ اللہ تعالیٰ ان سے بہت راضی ہوا۔

### حکایت ۴ ☆☆☆ فقر (اولیاء اور علماء میں فرق) ☆☆☆

بادشاہ اور وزیر کے درمیان اختلاف ہوا بادشاہ کہتا کہ علماء کرام افضل ہیں وزیر کہتا فقراء (اولیاء) وزیر نے کہا ان کا امتحان لے لیں اس کے دو طریقے ہیں۔

اول یہ کہ کسی کو ایک ہزار درہم دے کر مدرسہ والوں کی طرف بھجوا دو کہو کہ بادشاہ نے یہ رقم اس کے لئے بھیجی ہے جو تم میں سے سب سے افضل ہو اسی کو دو۔ بادشاہ نے ایسا ہی کیا تو اہل مدرسہ کے پاس جب بادشاہ کا قاصد گیا تو ہر ایک کہتا کہ میں سب سے افضل ہوں قاصد نے کہا کہ مجھے تو یقین نہیں آتا کہ تم میں کون افضل ہے یہ کسی کا حق نہیں فلہذا میں اسے واپس لے جا رہا ہوں۔

اب وہی رقم لے کر خانقاہ (مرکز اولیاء) میں پہنچے تو فقراء (اولیاء) سے پوچھا کہ تم میں کون افضل ہے تاکہ یہ ہزار درہم اسے پیش کروں۔ سب یک زبان بولے میں نہیں یہ ہے وغیرہ۔ بالاخر قاصد نے بادشاہ کو رقم واپس جا کر دی۔ وزیر نے کہا اب دوسرے طریقے سے آزمائیے کہ چہرا قاصد کے ہاتھ میں پکڑائیے اور اہل خانقاہ کے پاس بھیج کر فرمائیے کہ تم میں افضل کون ہے جو افضل ہو گا اسے قتل کیا جائے جب خانقاہ میں پہنچے تو ہر ایک کہتا مجھے قتل کیجئے

(حاشیہ ۱) اب بھی بفضلہ تعالیٰ علماء کی یہی حالت ہے۔

زمانہ بدلے لاکھ مگر ہم نہ بدلے جائیں گے

یا اللہ ہمیں ایسے علماء سے نہ بنا۔ اویسی غفرلہ۔ ۱۲۔ حاشیہ ختم)



میرے ساتھی سے درپے نہ ہو اسی طرح وہ قاصد امتحان لے کر واپس آگیا اسی طرح سے وزیر بادشاہ پر غالب آگیا۔  
سبق اسے کہتے ہیں ایسا کہ خود کو قتل ہونے کے لئے پیش کرنا منظور لیکن اپنے دوست کے لئے نامنظور گویا اپنی  
جان دوست پر قربان۔

صاحب روح البیان کا اظہار افسوس صاحب روح البیان فرماتے ہیں کہ اب تم دیکھ رہے ہو کہ ہمارے  
دور کے فقراء (ولایت کے مدعی) کا کیا حال ہے کہ اسلاف صالحین کے طریقوں سے کتنے دور نکل گئے ہیں۔  
حکایت ۵ سیدنا ابو یزید بطنی قدس سرہ نے فرمایا کہ مجھ پر بلخ کا ایک نوجوان غلبہ پا گیا مجھ سے پوچھا زہد کیا ہے میں  
نے کہا کچھ مل جائے تو کھالیا جائے نہ ہو تو صبر۔ اس نے کہا کہ یہ تو ہمارے بلخ میں کتوں کا طریقہ ہے بلکہ زاہد کو یوں ہونا  
چاہئے کہ کچھ نہ ہو تو بھی شکر کرے اگر ہو تو اپنے بجائے دوسروں کو دینا چاہئے۔

(حاشیہ لے میں کہتا ہوں یہ بھی اہل خلقہ دور سابق میں تھے۔ اب ہوں گے لیکن چھپے ہوئے ہمیں ان کی زیارت  
نہیں ہو رہی بلکہ اب جو مدعیان مشیخت یا براہمن مسند ولایت ہیں ان کے اکثر تو ہماری طرح ہجومادگیر سے نیست۔  
کے مریض ہیں اور بہت سے بدنام کنندگان اسلاف ہیں جن کا نام سن کر بھی خلق خدا راضی نہیں۔ مجھے ایک ایسے  
مقدس شہر میں وعظ کرنے کا موقع ملا جسے دیکھ کر مجھے شہباز ان ولایت یاد آگئے کہ ایک وقت تھا کہ ایسے شہباز اس شہر  
کی گدائی کو سعادت سمجھتے اور رحمت کے ملائکہ کرام اس شہر کا گشت کرتے نہ تھکتے لیکن افسوس کہ آج یہ شہر  
برائیوں اور ظلم و ستم کا لڑھ ہے کہ ملائکہ کرام یہاں کی ڈائری لکھنے پر تھرا جاتے ہیں۔

واہ عجب طور ہیں زمانے کے

(حاشیہ لے یہ دو تین صدیوں پہلے کا حال ہے اور ہمارے دور کے مدعیان ولایت اور مسند نشینان اسلاف رحمہم اللہ  
تعالیٰ کا حال زیروں تر ہے۔ میں نے تو یہاں تک تلخی دیکھی ہے کہ ان حضرات کو جو نہی اسلاف کے طریقوں سے ہٹا ہوا  
کہا گیا تو کہنے والے کا معاش و معاشرہ تنگ اور الٹا اسے تنگ زمانہ مشہور کرایا جاتا ہے گویا اسے سزا دی جاتی ہے کہ پھر وہ  
ان کے ایسے دھندے میں روڑا نہ اٹکاسکے۔ ایسی غفرلہ۔ حاشیہ ختم)



کریم کامل آنرا شناسم اندر دوران کہ گزماے رسد از آسیائے چرخ گردانش  
نہ استغنائے ہمت باوجود فقر و بے برگی خود دوا گیر و ساز و نثار بے نوائانش

ترجمہ میں زمانے میں کریم اسے سمجھتا ہوں کہ اگر اسے آسمان کی چکی سے ایک روٹی ملے تو ازراہ استغنا بلو جود  
فقر و ضرورت کے دوسرے ضرورت مندوں پر خرچ کر دے۔

تفسیر صوفیانہ العارف (ملہروری قدس سرہ) میں ہے کہ ایثار اور مواسات اسے نصیب ہوئی ہے جس میں  
طبعی مشقت و رحمت و رقت یقین بھرپور ہو اور یہ صوفیاء کرام کے اخلاق و عادات میں سے ہے کیونکہ وہ موجود کو  
پسند کرتے اور مفقود (نہ ملنے والی شے) پر صبر کرتے ہیں۔

فائدہ حضرت یوسف بن حسین رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جو خود پر اپنے نفس کو مالک مانتا ہے تو اس سے ایثار نہ  
ہو سکے گا۔ کیونکہ وہ اپنے نفس کو دوسروں پر ترجیح دیتا ہے اور جو سمجھتا ہے یہ تمام اشیاء حق تعالیٰ کی ہیں جو اسے اس  
لئے ملے گی وہ اس کا حق ہے جو حق تعالیٰ نے خود عطا فرمایا ہے۔ اگر اس کے پاس کوئی شے پہنچے تو سمجھتا ہے مامعلوم  
ہرے قبضہ میں امانت ہے یا غصب۔ اسے قرار نہیں آتا جب تک اسے خرچ نہ کر دے۔

حکایت حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا گیا کہ آپ مکہ معظمہ کے بازار میں سبزی کے ٹکڑے  
جمع کر رہے تھے اور خود کو فرماتے یہی تیرا حق ہے تو اس پر راضی ہو اگر دنیا میں کسی شے کا تو مالک ہو تو وہ تیرے لئے  
غضب الہی کا سبب ہے۔

خیزا راتا میخانہ زمانے دم زینم آتش اندر ملک آل نبی آدم زینم  
ہرچہ اسبابست جمع آنیم و بس جمع آوریم پس بحکم حال بیزاری ہمہ برہم زینم

ترجمہ اے دوست میخانہ میں تھوڑی دیر بیٹھیں اور آل بنو آدم کو آگ لگائیں جتنا ہم مل جمع کریں اس سے  
بیزاری کا اظہار کر کے اسے دور پھینک دیں۔



تفسیر علامہ وَمَنْ يُؤَقِّ شَخْ نَفْسِهِ اور جو اپنے نفس کے لالچ سے بچا گیا یعنی نفس کو جب مال سے اور  
بغض انفاق سے بچائے گا۔

حل لغات الوقایہ معنی وہ شے جو اذیت اور شرر پہنچانے سے حفاظت کرے۔ الشح (بالضم و  
بالکسر) بخل مع حرم گویا یہ نفس کی صفات میں قبیح ترین عادات کا جامع ہے۔ اس کی نفس کی طرف اضافت اس لئے  
ہے کہ یہ اس میں راسخ ہیں اور وہی حرم کا مقتضی ہے ساتھ ہی خرچ سے منع بھی کرتا ہے یعنی بخل کی عادت رکھتا ہے  
اور جو بچلایا گیا اللہ تعالیٰ کی توفیق سے وہ یہ کہ اس کے خلاف عمل کرے کہ جب مال اور بغض انفاق کی گندی عادت کے  
خلاف پر اس سے غلبہ حاصل کرے۔ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ تو وہی کامیاب ہیں ہر مطلوب فائز ہر ناگوار امر  
سے نجات پانے والے ہیں۔ الفلاح سعادت و ارین کا نام ہے اور جملہ معترضہ انصار کی مدح کے لئے وارد ہے  
اس میں ان کی مدح و ثناء کی گئی ہے کیونکہ ان کی فتوت ان کے مدائح و مناقب مذکورہ ہیں بہر حال اس میں ان حضرات  
کے جلیل و عظیم الشان اور وقائق الاحوال کا بیان ہے۔

حدیث شریف ۱ حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا ایمان کی علامت انصار کی محبت ہے اور نفاق کی نشانی  
انصار سے بغض و عدوت ہے۔

حدیث شریف ۲ نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ اے اللہ انصار کو بخش ان کی اولاد کو بخش اور ان کی اولاد کی  
اولاد کو بخش۔

سخاوت کے فضائل حضرت سروردی قدس سرہ نے العوارف میں فرمایا کہ سخاوت ایک صفت ہے جو نفس  
کو عارضی ہوتی ہے اس کے مقابلہ میں الشح سے بچلایا گیا۔ یعنی فلاح وہ پائے گا جو خرچ کرے گا اور راہ خدا میں  
مل لٹائے گا۔



حدیث شریف نبی پاک ﷺ نے تین چیزوں کے مملکت ہونے پر اشارہ فرمایا۔

شیخ مطاع وہ بخل جس کی اطاعت کی جائے صرف شیخ نہیں فرمایا کہ وہی مملک ہو بلکہ مملک اس وقت ہے جب اس کی اطاعت کی جائے ہاں نفس میں موجود ہو لیکن اس کی اطاعت نہ کی جائے تو مملک نہیں اور نہ ہی یہ بری شے ہے کیونکہ یہ تو نفس کے اوادم میں سے ہے اصل جبلت ترابی سے استعداد کرتا ہے اور تراب کا اصل قبض و امساک ہے اور یہ آدمی میں ہونا کوئی عجوبہ نہیں کیونکہ یہ تو اس کی جبلی علوت ہے اس سے تعجب جو دو سخوت پر ہے کہ یہ غیر نفوس میں کیسے عزیزہ (گھسی ہوئی) ہو گئی یہ صرف اور صرف صوفیہ کرام کو نصیب ہوتی ہے جو داعی ہوتے ہیں خرچ کرنے اور ایثار و سخا کے۔

فائدہ یاد رہے کہ سخوت جو دے زیادہ مکمل و اتم ہوتی ہے الحود کے مقابلہ میں بخل ہے اور اسخا کے بالمقابل اسخ ہے جو دو بخل ہر دونوں اکتساب کو دخل ہے بطریق علوت کے بخلاف شیخ و سخا کے کہ وہ ضرورت عزیزہ سے ہیں اسی لئے ہر سخی جو اد ہے لیکن ہر جو اد سخی نہیں۔

مسئلہ اللہ تعالیٰ کی سخی کے لفظ سے موصوف نہیں کیا جاسکتا ہے کیونکہ یہ صفت العزائز سے ہے۔ اور وہ منزہ ہے عزیت سے۔ اور وہ بندوں کی صفات سے ہے یعنی اس معنی پر لفظ سخی اللہ تعالیٰ کو نہ کہا جائے ورنہ وہ تو بڑا کریم ہے اس جیسا کریم کہاں (اویسی غفرلہ)

جو دو سخا کا فرق جو دو میں ریاء داخل ہو سکتا ہے اس میں انسان کو عوض کی لالچ بھی ہوتی ہے مخلوق سے اور ثواب کی اللہ تعالیٰ سے اور سخا میں یہ بات نہیں کیونکہ وہ اس نفس زکیہ سے ہے جو اعواض سے بلند تر ہے نہ دنیوی طمع نہ آخرت کے ثواب کا لالچ کیونکہ عوض کی طلب بھی بخل کی مشعر (خبر دینے والی) ہے اس لئے کہ وہ معلول بالعوض ہو گئی خالص سخوت نہ ہوئی اور خالص سخوت صرف اور صرف اہل صفاء کو نصیب ہوئی ہے اور ایثار اہل انوار کو۔



**فائدہ** حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ الشخ عمل بالمعاصی کو کہتے ہیں گویا وہ طاعت سے بچنا چاہتا ہے اس میں وہ تعریف داخل ہے جس میں کہا جاتا ہے کہ الشخ یہ ہے انسان اپنی چشم انتظار اس طرف رکھے جس کا وہ اہل نہیں۔

**حدیث شریف** حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ الشخ ہے جو تیری نگاہ بیگانی عورت کی طرف اٹھے اس لئے کہ گویا نگاہ ڈالنے والا عفت اور چشم پوشی از عورت سے جی چراتا ہے۔

**حکایت** مروی ہے کہ کسی نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ مجھے خوف ہے کہ میں کہیں ہلاک نہ ہو جاؤں فرمایا وہ کیوں عرض کی میں سنا ہوں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَمَنْ يُؤَقِّ شَخَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ جو اپنے نفس کے لالچ سے بچ گیا تو وہی کامیاب ہے اور میں مردِ شجاع (بخیل) ہوں میں چاہتا ہوں کہ میرے ہاتھ سے کوئی شے نہ جائے۔ آپ نے فرمایا آیت کا وہ مطلب نہیں جو تو نے سمجھا ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ کسی غیر کامل ظلمانہ کھلیا جائے ہل دیے بخل بھی بری بلا ہے۔ الشخ کی اور تفسیریں بھی ہیں۔

**فائدہ** حضرت حکیم ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ الشخ فقر سے زیادہ ضرر رساں ہے کیونکہ فقیر جب مل پالیتا ہے تو اپنے اندر وسعت پاجاتا ہے بخلاف شجاع (بخیل) کے۔

**حدیث شریف ۱** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا کہ غبار فی سبیل اللہ اور جہنم کا دھواں کسی بندے کے پیش میں جمع نہیں ہو سکتے اور نہ ہی ہمیشہ ہمیشہ کسی بندے کے دل میں بخل اور ایمان جمع ہو سکتے ہیں۔

**حدیث شریف ۲** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا جس نے فرض زکوٰۃ ادا کی اور مہمان کو کھانا کھلایا اور

دکھ تکلیف میں لوگوں کی مدد کی تو وہ الشخ (بخل) سے بری ہو گیا اور الشخ بخیل سے قبیح تر ہے۔



حدیث شریف ۳ نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ ظلم سے بچو اس لئے کہ ظلم قیامت میں تاریکیا ہے اور الشخ (بخل) سے بچو کہ اس نے بہت سے لوگوں کو ہلاک کر ڈالا اس نے خونریزی پر اور محارم کے حلال کرنے پر ابھارا۔ حضرت حافظ شیرازی قدس سرہ نے فرمایا۔

احوال گنج قارون کا یام داو بر باد باغچہ و باز گوید تازر نہاں ندادو  
(گنج قارون کو دوران زمانہ نے تباہ بر باد کیا۔ اب غنچہ کہتا ہے کہ زرد مال چھپا کے نہ رکھ)  
حضرت مولانا جامی قدس سرہ نے فرمایا۔

ہر چند لاف زند کرم مردورم درست وریوزہ احسان زور اور نتواں کرد  
دریں مثلے ہست از فضلہ حیواں نارنج توواں ساخت دے بونتواں کرد

ترجمہ ۱۔ جتنا ہی درم سے دوستی کرنے والا سخاوت کا دم مارے احسان کی گد اگری اس کے دروازے سے حاصل نہ ہو سکے گی۔

۲۔ اس میں ایک مثال مشہور ہے کہ حیوان کسی فضلہ سے نار انگی تو تیار ہو سکتی ہے لیکن اس میں خوشبو پیدا نہیں ہو سکتی۔

آسیر عالمانہ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ اور وہ لوگ جو ان کے بعد آئے ان سے وہ لوگ مراد ہیں جو اسلام کی قوت کے بعد ہجرت کر آئے اور مراد یہ ہے کہ یہ لوگ جب مدینہ پاک میں آئے یا ان سے وہ لوگ مراد ہیں جو احسان میں ان کے بعد تابع ہوئے یعنی وہ حضرات جو فریقین (مہاجرین و انصار) کے بعد والے تاقیامت اسی لئے کہا گیا ہے کہ آیت تمام اہل ایمان تاقیامت کو شامل ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ وہ لوگ جو قیامت تک فضائے وجود میں آئے۔

حدیث شریف میں ہے کہ میری امت کی مثال بارش جیسی ہے نامعلوم اس کا اول بہتر ہے یا آخر یعنی منفعت و راہت میں بارش کی طرح ہے کہ نامعلوم بارش کا پہلا نفع ہے یا آخری حصہ خلق خدا کو آباد کرنے والا ہے میری



امت کا حل بھی یونہی ہی ہے آخری زمانہ کے درویش حل شکستہ و سرگمندہ اور یہ صحابہ سب کے سب منفعت و راحت میں ایک طرح کے ہیں ظاہری شکل بشری میں ایک جیسے ہیں بارش کی طرح کہ وہ جہاں رہتی ہے نفع پہنچاتی ہے اور یہ حضرات بھی جہاں ہوتے ہیں نفع دیتے ہیں۔ بارش ہلغ اور کانٹے نہیں دیکھتی اور نہ ہی چنبیلی کے پودے اور نگر کے درخت کا فرق کرتی ہے ایسے ہی یہ حضرات راحت رسانی میں اور نفع پہنچانے میں یکساں ہیں کہ اپنے بیگانے کا فرق نہیں دیکھتے۔

يقولون (عرض کرتے ہیں) یہ موصول کی خبر ہے اور یہ جملہ ان کی محبت پر مدح کے طور بیان کیا گیا ہے ان اہل ایمان کے لئے جو پہلے گزرے ہیں اور پھلوں کو حق پہنچتا ہے کہ ان کے دین میں تقدم کے حقوق سمجھیں یعنی ان کے لئے دعا مانگتے ہوئے کہتے ہیں۔

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا (اے ہمارے پروردگار ہمیں بخش دے) وہ جو ہم سے کوتاہی ہوئی۔ وَلَا تُخَوِّنَا (اور ہمارے بھائیوں کو) دین کے بھائی جو وہ ان کے نزدیک نسب کے بھائیوں سے زیادہ معزز و بزرگ تر ہیں۔ الذین سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ (جو ہم سے پہلے ایمان لائے) ان کے اس وصف سے ان کی فضیلت کا اعتراف ہے۔

جو خواہی کہ نامت بود جلودان مکن نام نیک بزرگان نہاں

(جب تو چاہتا ہے کہ تیرا نام ہمیشہ رہے تو بزرگوں کے نیک نام کو نہ چھپا)

نکتہ مغفرت میں پہلے اپنا نام لیا اس لئے کہ مشہور ہے کہ بندے کے لئے ضروری ہے کہ پہلے اپنے لئے دعا مانگے تاکہ خود مغفوکہ ہو گا تو پھر دوسروں کے لئے دعا مستجاب ہوگی۔

فائدہ بعض نے کہا اس میں اشارہ ہے کہ عامیوں کی دعا مستجاب نہیں ہوتی جب تک وہ پہلے بخشے ہوئے نہ ہوں لیکن یہ کلیہ غلط ہے اس لئے روایات سے عامیوں کی دعا کی قبولیت کا ثبوت ملتا ہے اصل وجہ ہے کہ انسان اقرب دینا نفس ہے اسی لئے پہلی اپنا لیتا ہے۔ علاوہ ازیں استغفار میں پہلے گناہوں کو مد نظر رکھنا ضروری ہے اور سب سے پہلے اپنے گناہوں کو مد نظر رکھنا ضروری ہے (بعض التفاسیر)



**فائدہ** فقیر (صاحب رُوح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ انسان کا اپنا نفس دو سروں کے نفوس سے ایسے قریب تر ہے تو حصول نفع اور دفع ضرر پہلے اپنے لئے ہی موزوں ہے کیونکہ قلعہ ہے الا قدم فلا قدم اس کے بعد بعد والے علاوہ ازیں گناہ کا یقین اپنی ذات کے لئے زیادہ ہے بہ نسبت دو سروں کے کہ ان میں شک و شبہ اور ظن ہی ظن ہے اور اس کے لئے یہ بھی احتمال ہے کہ اسے اللہ تعالیٰ نے بخش دیا ہو جس کا اسے علم نہ ہو۔ علاوہ ازیں دو سروں کے گناہوں کو پہلے گنا سوء اوب اور سوء ظن بالخصوص اسلاف صالحین رحمہم اللہ تعالیٰ کے متعلق (فلما اپنی تقدیم ہی بھلی) وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا (اور نہ رکھ ہمارے دلوں میں کینہ) علاء معنی حقدا (کینہ) اور مذموم فاسق ہے اور مومن کا طریقہ کینہ نہیں۔

**حل لغات** امام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ الفل والفلول معنی خبت وعداوت کو گلے کا ہار بنانا اس لئے غلالہ وہ لباس جو شعار (جسم سے لگنے والا کپڑا) اور وثار (بدن سے ملے ہوئے کپڑے کے اوپر کا گرم کپڑا) کے درمیان ہو استعارہ کے طور زردہ کو کہتے ہیں جیسے ورع بول کر یہی لباس مراد لیتے ہیں۔ لِلزَّيْنِ اٰمَنُوْا (ایمان والوں کے لئے) اس کا اطلاق اولاً صحابہ و تابعین پر آتا ہے۔

**مسئلہ** اس سے معلوم ہوا کہ غیرت دینی کے پیش نظر ان کے ماسوا سے حقدا (کینہ) وغیرہ جائز ہے اگرچہ کسی پر بھی حسد ناجائز ہے۔

حضرت سعدی رحمۃ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔

ولم خانہ مہیار است و بس ازاں می نگنجد درد کیس کس

(میرادل مہیار کا گھر ہے اور بس۔ اسی لئے اس میں کسی کا کینہ نہیں سما سکتا)

رَبَّنَا اِنَّكَ رَوْفٌ رَّحِيْمٌ (اے ہمارے پروردگار بیشک تو روف رحیم ہے) بہت بڑا مہربان اور رحم والا ہے وہ اس لائق کہ وہ ہماری دعائیں مستجاب فرمائے۔

**مسئلہ** آیت سے ثابت ہوا کہ پچھلے لوگوں پر واجب ہے کہ وہ پہلے لوگوں (اہل ایمان) کے لئے استغفار کریں



بالخصوص اپنے آباؤ اجداد اساتذہ کرام (جنہوں نے امور دین سے آگاہ کیا)

حدیث شریف ۱۔ ام المؤمنین سید عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ امت کو حکم ہے کہ وہ جانے والوں کے لئے استغفار کریں لیکن بد قسمتوں نے انہیں گالی دی۔

حدیث شریف ۲۔ میں ہے کہ یہ امت ختم نہ ہو گی جب تک پچھلے پہلے بزرگوں (صحابہ کرام اہل بیت کرام و اولیاء عظام کو گالی نہ دیں) جیسے آج کل ہو رہا ہے آگے دیکھو کیا ہوتا ہے۔

حدیث شریف ۳۔ نبی پاک ﷺ سے حضرت عطاء نے روایت کی۔ آپ نے فرمایا کہ جس نے میرے صحابہ کرام کے بارہ میں میری حفاظت کی قیامت میں میں اس کا محافظ ہوں گا اور جس نے میرے صحابہ کو گالی دی تو اس پر خدا تعالیٰ کی لعنت اور ملائکہ کرام اور تمام لوگوں کی لعنت۔

روافض و خوارج صاحب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا کہ روافض و خوارج اور ان جیسے دیگر فرقے شر الحقائق اور اہل ایمان کے گروہ سے خارج ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کے تین گروہ بتاتے ہیں۔

۱۔ ماجرین ۲۔ انصار ۳۔ ان کے تابعین جو مذکورہ اوصاف سے موصوف ہیں۔  
جو مذکورہ اوصاف سے موصوف نہیں وہ ان تین گروہ کے اقسام سے خارج ہیں۔

جلال واعظ ذاکر شاید مان جائے حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ واعظ وغیرہ (یعنی نعت خوان اور ذاکر) جاہلوں کا گروہ کو چاہئے کہ وہ عوام کے سامنے مقتل حسین رضی اللہ عنہ اور صحابہ کرام و اہل بیت عظام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے تشاہد و تخاصم (جھگڑے اور جنگیں) (واقعات جمل و صغیر وغیرہ) بیان نہ کرے کیونکہ اس سے بعض صحابہ اور ان پر طعن و تشنیع کا دروازہ کھلتا ہے حالانکہ وہ دین کے ستون ہیں۔

(حاشیہ ۱) لیکن جلال واعظ اور نعت خوان اور ذاکر و مرثیہ خوان کب مانتے ہیں جبکہ ان کی روزی کا مسئلہ ہے لیکن انہیں ایسی غفرلہ کا پیغام کہ پیٹ کا نور کسی نہ کسی طریقہ سے تو پر ہو سکتا ہے لیکن اس روزی کے مسئلہ سے تمہیں (باقی حاشیہ ۲ کے)



ازالہ وہم ہاں ان کے (صحابہ کرام و اہلبیت عظام) رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے آپس کے جھگڑے (محض دین کی خاطر تھے) اسی لئے ان کے محافل (تولیین) صحیحہ بیان کئے جائیں۔

مسئلہ اگر کوئی بات کسی کی سمجھ سے بلا ہو تو وہ صحابہ کرام کے اجتہاد و خطاء کی تویل کرے (خبردار خبردار ان کے لئے طلب دنیا و طلب ریاست کا الزام ہرگز ہرگز نہ لگانا مارے جاوے گا) چونکہ وہ طلب دنیا اور ریاست و حکومت کے لالچ سے مبرا اور پاک تھے۔ جیسا کہ اہل علم سے یہ بات مخفی نہیں۔

انتباہ ترغیب و ترہیب کی شرح مسنی بہ فتح القریب میں ہے کہ خبردار خبردار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے جھگڑے اور ان کی جنگوں کے اختلاف میں ہرگز ہرگز دخل نہ دینا کیونکہ وہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سب کے سب عدول (نیک سیرت پاک باز) تھے وہ خیر القرون (بہتر زمانہ) کے لوگ تھے وہ مجتہد تھے جن کے لئے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ ان کا اجتہاد مبنی بر صواب ہو تو اسے دو اجر نصیب ہوں گے اگر مبنی بر خطا ہوں تو ایک اجر ملے گا (لیکن گناہ توبہ توبہ یہ تصور شیعہ و خارجی کو ہے یا پھر تاریخ کی کتابیں پڑھنے والے کسی بد قسمت کلا لوسی غفرلہ)

فائدہ حضرت شیخ عزالدین بن عبدالسلام رحمۃ اللہ علیہ نے آفت اللسان کے فصل میں لکھا کہ زبان کی آفت میں سے ایک آفت باطل امور میں غور و خوض کرنا یعنی معاصی کی باتیں کرنا جیسے جماع کے احوال کی کہانی اور شراب

اگر جہنم کے نور میں جانا پڑا تو اس کا پیٹ بھرنا مشکل ہو جائے گا پھر کیوں نہ ہو ابھی سے ہی اپنے اسلاف رحمہم اللہ تعالیٰ کی نصیحت مان لیں کہ۔ غفلہ تعالیٰ تم جیسے مقل حسین رضی اللہ عنہ اور ان کی باعزت پر وہ دار بیبیوں کے قہے چھیڑ کر عوام کو خوش کر سکتے ہو ان کے کمالات و کرامات سنا کر زیادہ سے زیادہ مجالس گرم کر سکتے ہو ایسے صحابہ کرام کے جھگڑوں کو نہ چھیڑو بلکہ ان کے غزوات میں شجاعت اور بہادری کے کارنامے سنا کر دین کی بہت کچھ خدمت کر سکتے ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے جو تمہارے گلے میں رسی آواز رکھی اور زبان کی چاشنی بخشی ہے تم صرف سلوہ سلوہ بولتے جاؤ تب بھی خلق خدا تمہاری آواز و ساز کی قدر کرے گی تو پھر چند ٹکوں کے لئے کیوں اپنی عاقبت برباد کرتے ہو۔ (وما ملینا



کی مجلسوں کا ذکر۔ ظالم لوگوں کے جو تشدد کی دلدہا دہرائی ہو (بد مذہب) کے عقائد و مسائل سننا۔ ایسے ہی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ہمین جھگڑوں کی باتیں بیان کرنا۔

اے دل از من اگر بھوئی پند      رو با محلب مصطفیٰ دل بند  
ہمہ ایمل آمدہ وی شن      خواہی کن شفاعتے وی شن

(اے دل اگر مجھ سے نصیحت چاہتا ہے تو جا محلب مصطفیٰ ﷺ کے ساتھ دل باندھ یہ سب کے سب ذیشان ہیں بلکہ ان سے شفاعت کی خواہش اور تمنا کر)

تفسیر صوفیانہ      بعض اہل اشارہ (صوفیہ کرام) نے فرمایا کہ اے ہمارے پروردگار ہمارے وجود کی ظلمت کو اپنے نور وجود سے ڈھانپ۔ ہمارے بھائیوں کے وجودات کو اپنے نور وجود سے ڈھانپ وہ ہمارے بھائی جو ہم سے پہلے ہیں یعنی روح 'سر' قلب جو سلوک میں سابق ہیں انہوں نے نفس کی بستی سے مدینہ روح کی طرف ہجرت کی کیونکہ فناء وجودی امکانی کو وجودی واجبی حقیقی مستلزم ہے اور نہ رکھ ہمارے دلوں میں دوئی وغیرہ کا شک ان لوگوں سے جو آیت اخوة المؤمنین پر ایمان لائے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اِخْوَةٌ مومن بھائی بھائی ہیں۔ اِنْكَرُوفٌ رَّحِيمٌ بیشک بڑا مہربان ہے۔ ان پر اس کثرت کا مشاہدہ کیا جو وحدت کے ساتھ قائم ہے رحم والا ہے ان پر جنہوں نے وحدت کا مشاہدہ کیا جو کثرت کے ساتھ قائم ہے۔

قائدہ      ربنا کا تکرار کمال عاجزی و انکساری کے اظہار کے لئے ہے۔

وظیفہ      ماثور ہے کہ جسے کوئی امر پریشان کرے تو پانچ بار کہے ربنا تو اللہ تعالیٰ اسے اس سے نجات دے گا جس سے اسے خطرہ ہے۔

نکتہ      امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ عقل کا تقاضا بھی یہی ہے کہ دعا میں اللہ کا نام ثناء و تعظیم کے ساتھ جو ہر روح کے لئے ضروری ہے جیسے تانبے پر اکسیر کہ ذرہ سی اکسیر جب تانبے کے ڈھیر پر پڑ جائے تو تمام تانبہ سونا خالص بن جاتا ہے ایسے ہی اللہ تعالیٰ کی جلال الہی کی معرفت کی اکسیر کا ذرہ جو ہر روح کو صاف اور قوی بنا دیتا ہے بلکہ



کامل و مکمل نور بن جاتا ہے جب وہ ایسا ہو جاتا ہے تو پھر اس کی قوت قوی تر اور اس کی تاثیر کا ملستر ہو جاتی ہے۔ پھر جس شے کو حاضر کرنا چاہے تو وہ شے اس کے ہاں قوی تر اور مکمل تر ہو جاتی ہے یہی سبب ہے دعائیں اللہ تعالیٰ کا نام ثناء و تعظیم کے ساتھ پہلے لانے کا۔

نکتہ قرآن میں اکثر دعائیں ربنا سے ہیں۔ کیونکہ بندے پر لازم ہے کہ پہلے وہ اللہ تعالیٰ کی ایجلا و اخراج من العدم الی الوجود کا ذکر کرے جو اس کے تمام مواہب و عطایا کا اصل ہے اور اس کی تربیت میں لحظہ بہ لحظہ غور و فکر کرے۔ لیکن رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں میں اکثر اَللّٰهُمَّ ہے کیونکہ آپ اسم جامع کے مظہر ہیں کبھی آپ ان دونوں کو جمع کر کے بھی دعا مانگتے جیسے اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا جیسے عیسیٰ علیہ السلام ان دونوں اسموں کو جمع کیا کرتے تھے مثلاً عرض کی اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ اے اللہ ہمارے رب ہم پر مائدہ آسمان سے نازل فرما۔ وہی اللہ سمیع الدعاء اور قابل الرجاء ہے۔

تفسیر عالمانہ اَلَمْ تَرَ کیا تم نے نہیں دیکھا۔ جملہ مستانفہ تعجب کے بیان کے لئے اس سے جو ان پر کافروں و منافقوں کے درمیان گزرا جو انہوں نے جھوٹی باتیں اور خراب حالات سے پیش آئے اب معنی یہ ہوا اے محبوب محمد ﷺ تم نے نہ دیکھا تھا یا اے خطاب ہے جو اس کلام کو سنے گا۔ اِلَی الَّذِیْنَ نَافِقُوْا ان کو جنہوں نے منافقت کی ہے یعنی اہل مدینہ کے منافقوں کو۔

حل لغات النفق معنی چلتا راستہ اور زمین کی سرنگ (گڑھا) اسی سے نافقاء الیہ نوع (جنگلی چوہے کا سوراخ) اور نافع الیہ ربوع جنگلی چوہا اپنے سوراخ سے نکلا اور داخل ہوا اسی سے نفاق ہے۔ شرع میں داخل ہونا ایک دروازے سے اور دوسرے دروازے سے نکل جانا اسی پر اللہ تعالیٰ نے متنبہ فرمایا۔ ان المنافقین ہم الفاسقون بیشک منافقین وہی فاسق ہیں یعنی وہ شرع سے خارج ہیں۔

یَقُولُوْنَ لِاِخْوَانِهِمُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ اپنے کافر کتابیوں سے کہتے ہیں لام تبلیغ کی ہے۔ اخوان سے بنو نضیر مراد ہیں۔ اخوت یا کفر میں توافق کی وجہ سے کیونکہ کفر ملت واحدہ ہے یا ان کی آپس کی



مہر محبت اور دوستی کی وجہ سے۔

لَئِنْ أَخْرَجْ جُحُومٌ اَلْبَتَّ اَکْرَمَ نَکَالِے گئے لام قوتہ للقسام ہے جو حرف شرط پر داخل ہے قسم کے اختتام پر ظاہر اور قسم کی موجودگی میں مقدرا (اس صورت میں) تاکہ معلوم ہو کہ یہی سر جواب قسم ہے شرط کے لئے نہیں ہے اور کبھی غیر شرط پر بھی داخل ہوتا ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ منافقوں نے یہود سے کہا اے ہمارے کتابی بھائیو اگر تمہیں (حضرت) محمد (ﷺ) نے یہاں سے نکلنے پر مجبور کر دیا اور تم جبراً نکالے گئے تو یاد رکھو۔ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ (ہم بھی بالضرور تمہارے ساتھ نکلیں گے) اور تمہاری صحبت میں رہیں گے جہاں جاؤ گے یہ دوستی کا اہتمامی اظہار ہے یعنی تمہاری ہماری یاری پکی ہے۔ یہ جواب قسم اور مضمر شرط کا جواب مضمر ہے چونکہ جواب قسم و شرط متماثل (ہم مثل) ہیں اسی لئے صرف جواب قسم پر اکتفا کیا گیا اسی لئے وسعت کے طور سے جواب القسم سے تعبیر کیا جائے گا ایسے ہی لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ بھی اسی لئے یہ تمام افعال مرفوع ہیں اور نہ محذوم ہوتے بوجہ شرط کے) ایسے ہی لَا يَنْصُرُونَهُمْ بھی جواب قسم ہے ہاں جواب شرط اسی لئے محذوف ہے کہ جواب قسم اس پر دلالت کرتا ہے۔

وَلَا تُطِيعُ فِیْکُمْ اور تمہارے بارے میں ہم اطاعت نہ کریں گے۔ احداً کسی کی جو بھی ہمیں تمہارے ساتھ نکلنے سے روکے گا۔ ابداً ہمیشہ تک کسی کی نہ مانیں گے اگرچہ کتنا ہی لمبا زمانہ گزر جائے گا۔ اس کا منصوبہ ہونا علی الطرفیۃ ہے یہ مستقبل کے استغراق کے لئے جیسے ازل زمانہ ماضی کے استغراق کے لئے ہے ویسے یہ دونوں طویل زمانہ کے لئے مستعمل ہوتے ہیں اور کبھی اپنی جمع کی طرف مضاف بھی ہوتے ہیں مثلاً ابدالاباد اور ازل الازل اور سرمد ہر دونوں زمانوں کے استغراق کے لئے آتا ہے یعنی استمرار الوجد دونوں زمانوں (ماضی مستقبل) میں لالی نہایت اسی سے ہے۔

حضرت جہاں قدس سرہ کا قول۔

دروت زانل آید تا روز ابد پاید چوق شکر گزارو کس اس دولت سرمد را

(خیر اور وازل سے ابد تک رہے۔ اس دائمی دولت کا کون ہے جو شکر ادا کرے)



وَإِنْ قُوتِلْتُمْ أَوْ أُرْغِمْتُمْ سَاحِلَ الْبَحْرِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ اور اگر تمہارے ساتھ لڑائی ہوتی یعنی اگر تمہارے ساتھ حضرت محمد ﷺ اور ان کے اصحاب نے لڑائی کی۔ یہاں لام موطنہ محذوف ہے۔ لَنْ نُنْصِرَكُمْ تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے یعنی تمہارے دشمنوں پر تمہارا ساتھ دیں گے تمہیں رسوا نہ کریں گے۔

وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ اور اللہ تعالیٰ گواہ ہے کہ وہ بیشک جھوٹے ہیں اپنے وعدوں میں اگرچہ انہیں قسموں سے بختہ کر رہے ہیں اور ان کی قسمیں بھی جھوٹی ہیں۔

لَئِنْ أُخْرِجُوا أَوْ كُتِلُوا لَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَيُوْثِقَنَّ اللَّهُ لَكُمْ يَدَيْكُمْ وَأَيُّكُمْ لَيُصْلَحَنَّ وَلَيَكُونُنَّ لَهُمْ سُرَّةُ يَوْمٍ تَأْتِي السُّبْحَ تَذَرُونَ اگر وہ نکالے گئے تو قرآن اور ذلیل و خوار کر کے۔

لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ (نہ نکلیں گے ان کے ساتھ) پہلے ان کے اقوال کی اجمالی تکذیب تھی اب تفصیل ہے۔ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ لَكُمْ اور اگر ان سے لڑائی ہوئی تو وہ ان کی مدد نہ کریں چنانچہ ایسے ہی ہوا کہ عبد اللہ بن ابی بن سلول نے بنو نضیر سے خفیہ معاہدہ کیا اور جب بنو نضیر گھروں سے نکالے گئے تو ان کا ساتھ چھوڑ دیا۔ یعنی عبد اللہ بن ابی سلول نے ان کے ساتھ خفیہ پیغام بھیجا کہ گھروں سے نہ نکلنا اپنے قلعوں میں پڑے رہو کیونکہ میرے پاس دو ہزار میرے قومی بہادر اور دو سرے عربی موجود ہیں تم پر کچھ مصیبت آپڑی تو یہ میرے جو ان تمہارے قلعوں میں تمہارے ساتھ ہوں گے اور مرتے دم تک تمہارا ساتھ نہ چھوڑیں گے پہلے خود مرے گئے پھر تمہاری باری آئے یا نہ آئے ہمارے علاوہ تمہارے امدادی بنو قریظہ بھی ہیں اور غطفان تو تمہارے حلیف ہیں ہی۔ بنو نضیر اس لعین کے جھانے میں آ گئے۔

منافقین کی منافقت اور یہود کی دشمنی و عداوت بنو نضیر جو گزری سو گزری لیکن عبد اللہ بن ابی بن سلول نے نہ آنا تھا نہ آیا۔ حی ابن اخطب (جو بنو نضیر کی لیڈری میں سیاہ و سفید کا مالک تھا) کو ایک لیڈر سلام بن شکم نے کہا کہ لعین عبد اللہ بن ابی کی ڈینگیں کہاں گئیں وہ تو خبیث ہے اب بتائیے کیا کیا جائے۔ اس نے تو ہمیں ہلاکت کے گھرے میں جھونک دیا اور خود گھر میں پڑا ہے۔ وہ یہی چاہتا تھا کہ ہم حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ سے جنگ کریں ہو اسو ہوا۔ مستقبل کا کیا مشورہ ہے حی بن اخطب لعین نے کہا۔ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ سے تو ہماری دشمنی دائمی ہے۔ اس کے ساتھ سوائے لڑائی کے اور کچھ نہ ہو گا۔ سلام بن شکم نے کہا یا رو میں تمہارا انجام جلا وطنی دیکھ رہا



ہوں۔ اب تمہارے ہاتھوں سے مل بھی گیا اور شرافت بھی۔ عورتیں قیدی ہوں گی اور جوان موت کے گھاٹ اتریں گے (پھر ہوا جو ہوا جس کی تفصیل گزری)

علم غیب رسول ﷺ اس آیت میں نبوت کی صحت پر حجت بینہ اور قرآن کا اعجاز ہے۔ پہلا تو یوں کہ ابھی واقعہ پذیر نہ ہوا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے پہلے خبر دے دی تو پھر اسی طرح ہوا جیسے آپ نے فرمایا اس لئے کہ آیت کا نزول واقعہ سے پہلے ہوا اسی پر نظم و نسق بھی دلالت کرتا ہے اسی لئے کہ ان کے استقبال کے لئے آتا ہے ہر مل یہ "الاخبار عن الغیب" ہے (روح البیان جلد ۹ ص ۴۳۹)

وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ (اور باغرض والتقدیر) اگر ان کی مدد کی) لَيُؤَلَّنَ الْأَدْبَارُ (تو ضرور پیٹھ پھیر جائیں گے) بھاگ کر اور شکست کھا کر۔

حل لغات الادبار دبر کی جمع ہے۔ قبل کی بالقلیل یعنی پچھلا حصہ اور تویتہ الادبار سے شکست مراد ہے تو پیٹھ پھیرنے کو طروم ہے۔ تلج المصلور میں ہے التویتہ معنی منہ آگے کرنا اور پیٹھ پھیرنا یہ لغات اضداء سے ہے۔ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَّ (پھر مدد نہ پائیں گے) اس کے بعد منافقین مدد نہ پائیں گے یعنی انہیں اللہ تعالیٰ ہلاک کرے گا انہیں ان کی منافقت کوئی فائدہ نہ دے گی یہود سے مدد کرنے کی وجہ سے یا یہود شکست کھا جائیں گے تو پھر انہیں منافقین کی مدد کوئی فائدہ نہ دے گی۔

فائدہ آیت میں دلیل ہے کہ جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کرتا ہے تو وہ دنیا و آخرت میں مغمور ہے اگرچہ وہ بلو شاہ اور بہت بڑے لشکر والا ہو وہ جو اسے چند روز (دنیا) میں مہلت ملی ہے وہ اس کے لئے استدراج ہے اس کا انجام برباد اور مشتمل بر رسوائی اور خجالت ہے۔

صعود گویا عقاب ساز و جنگ دہداز خون خود پرش رارنگ

(مولانا عقاب سے جنگ کرتا ہے تو وہ اپنے خون سے ہاتھ رنگ رہا ہے)

تفسیر صوفیانہ آیت خواہش اور اس کی صفات کی طرف اشارہ ہے کہ وہ منافقین کی طرح ہیں اور نفس کافر ہے



اس کے اتباع یہود کی طرح ہیں۔ ان کے مابین اخوت و دوستی ہے یہ ظلمتِ داہتہ و صفاتیہ ہے ان کے اور روح و سرو قلب کے حقائق کے درمیان ایسے منافرت ہے جیسے نور و ظلمت کے درمیان۔ خواہش اور اس کی صفت نفس اور اس کی صفت کہتے ہیں۔ اگر تمہیں روح و سرو قلب نے تمہارے حوادث و انانیات کے گھروں سے نکالا ہو جو ان کے انوار کے غلبہ کے تمہارے وجودات کی ظلمات کے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکلیں گے۔ تمہاری مخالفت نہ کریں گے اور تمہارے ساتھ ریاضت کی تلوار اور مجاہدہ کے تیروں کے ذریعہ لڑائی ہوئی تو ہم قوائے شہوانیہ ہمیدہ سببیہ کے ذریعہ تمہیں تقویت دیں گے حالانکہ وہ اللہ تعالیٰ کے اذن کے بغیر کسی شے پر قدرت نہیں رکھتے۔ وہ اپنی باتوں میں جھوٹے ہیں نہ خواہش ان کے ساتھ نکلے گی۔ اور نہ ہی ان کی صفت کیونکہ ہواؤ نفس اگرچہ بالذات متحد ہیں۔ لیکن صفت کے لحاظ سے مختلف ہیں جیسے زید و عمر صفت میں مختلف ہیں اگرچہ بالذات متحد ہیں۔ یعنی انسانیت میں ایک کا ارتقاء (اٹھ جانا دوسرے کے ارتقاء کو مستلزم نہیں۔ علاوہ ازیں جب روح کا قالب پر غلبہ ہو گا تو ہوی (خواہش) روح کی طرف مائل ہو جائے گی ہاں اپنی غلاظت طبع کے لحاظ سے کبھی نفس کی طرف بھی مائل ہوگی اس طرح سے وہ نفس کی دائمی طور پر مدد نہ کر سکے گی۔ اگر اس کے وجود کی لکڑی میں نار ظلمت کی آگ پھونکنے پر کچھ مدد کرے تب بھی روح و سرو قلب کے انوار کے شعاعوں سطوات (حملوں) کے سبب ایسے شکست کھا جائے گی جیسے ظلمت سے نور کی شکست یارات سے دن کا چلا جانا خبردار اللہ تعالیٰ کا گروہ غالب ہے۔

تفسیر عالمانہ لَآنْتُمْ بِشَکِّ تَم۔ اے مسلمانوں کے گروہ یعنی بیشک تم اے مومنو! اَشْدُّ رُحْبَةً سَخَتْ تو خوف والے ہو الر حبتہ خوف مع حزن و اضطراب۔ یہاں مصدر مجہول ہے یعنی رشد مرہو بیتہ وہ اس لئے کہ یہ خطاب مسلمانوں کو ہے اور خوف ان کو نہ ہوا بلکہ منافقوں کو ہوا تھا اسی معنی پر مخاطب وہ مرہوب ہیں جو غیر خائف ہیں۔ فِی صُدُورِهِمْ ان کے دلوں میں یعنی منافقین کے دلوں میں۔ مِنَ اللّٰہِ مرہو بیتہ (اللہ تعالیٰ سے تھی)

فائدہ ۱ کشف میں ہے کہ فی صدور ہم ان کی منافقت کی دلیل ہے کیونکہ وہ تمہیں علانیہ خوف خداوندی ظاہر



کرتے ہیں حالانکہ تم ان کے دلوں پر۔ نسبت اللہ تعالیٰ زیادہ بہت والے ہو۔

**سوال** یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے خوف رکھتے ہوں پھر انہیں اہل ایمان سے زیادہ ڈر ہو۔

**جواب** ان کو وہ خطرہ جو مسلمانوں سے ہے وہ اللہ تعالیٰ سے خطرہ اور خوف ظاہر کرتے ہیں جو دل میں تم سے خوف رکھتے ہوں وہ سخت تر ہے حالانکہ بظاہر وہ اللہ تعالیٰ سے سخت سے سخت خوف ظاہر کرتے تھے۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ منافقین مسلمانوں سے اس لئے زیادہ خوفزدہ تھے کہ ان پر (مسلمانوں) نور الہی بہت زیادہ تو پھر جیسے ظلمت کو نور سے نفرت ہے اور وہ اس کا مقابلہ نہیں کر سکتی ایسے ہی اہل ظلمت کو اہل نور سے نفرت ہے اسی لئے اہل ظلمت اہل نور کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔

**فائدہ** ظلمت سے ہماری مراد ظلمت شرک و کفر و ریاء و نفاق اور نور سے نور توحید و ایمان و اخلاص اور تقویٰ ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَعَلِّمُوْا اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ** بیشک اللہ تعالیٰ متقین کے ساتھ ہے۔ اسی آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنی معیت اہل تقویٰ کے ساتھ ثابت فرمائی ہے اور وعدہ فرمایا ہے کہ مخالفین کے مقابلہ میں وہ اہل تقویٰ کی ہی فرمائے گا۔

**ذکر** وہ جو مذکور ہوا کہ ان کی بہت (خوف) بہ نسبت اللہ تعالیٰ کے تمہارے سے زیادہ ہے۔ بانہم بسبب اس کے کہ بیشک وہ **قَوْمٌ لَا يَفْقَهُوْنَ** ناسمجھ لوگ ہیں۔ کسی شے کو بھی نہیں سمجھتے تاکہ انہیں عظمت الہی معلوم ہو تاکہ اسے اس کی شان کے لائق خوف کریں۔

**تفسیر صوفیانہ** عظمت اللہ تعالیٰ کی صفت نہیں یہی مشائخ کبار کی تحقیق ہے بلکہ یہ اس کے دل کی صفت ہے جو علوت باللہ ہے یہ اس کے لئے بمنزلہ چادر کے ہے اس کے پہننے والے کے لئے اگر یہ اللہ تعالیٰ کی صفت ہوتی تو اس کا عارف و غیر عارف سب عظیم ہوتے۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس امت (مصطفویہ) کو جلوہ دکھائے گا۔ ان میں منافقین بھی ہوں گے



فرمائے گا میں تمہارا رب ہوں تو لوگ اس سے پناہ مانگیں گے اس کی کوئی تعظیم نہیں کریں گے بلکہ وہ اپنی جہالت سے اس کا انکار کریں گے جب وہ ان پر اس علامت سے تجلی دکھائے گا جسے وہ جانتے ہیں تو پھر وہ اس کی تعظیم کریں گے اور دل میں اس کی عظمت کا تصور کرنے سجدہ ریز ہوں گے۔

**فائدہ** حق یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کا جلوہ ہو گا تو اس وقت تو ان کے تصورات ہی دل سے اٹھ جائیں گے۔ پھر صرف حق تعالیٰ کی عظمت و جلال کا تصور دل میں ہو گا اور بس۔

**مسئلہ** آیت سے ثابت ہوا کہ دانش مندی اسی کا نام ہے کہ دل میں اللہ تعالیٰ کا خوف تمام اشیاء سے زیادہ ہو بلکہ اللہ تعالیٰ کے خوف کے سامنے کسی کا تصور تک نہ ہو لیکن افسوس کہ آج کل کے لوگ اس کے برعکس ہیں جیسے دیکھ رہے ہو اور اس کا سب کو مشاہدہ ہے کہنے کی ضرورت نہیں۔

**حدیث شریف** جس کے لئے اللہ تعالیٰ بھلائی کا راز دہ کرتا ہے تو اسے دین کی سمجھ عطا فرماتا ہے۔

**فائدہ** عارفین کے نزدیک فقیہ وہ ہے جو اپنے مولیٰ کے سوا کسی اور سے نہیں ڈرتا اور اس کے سوا کسی کو دل میں نہیں لاتا ہے اور نہ ہی غیر کی طرف اس کا التفات ہوتا ہے بلکہ غیر سے تو خیر کی امید نہیں رکھتا اس کی طلب میں پرندے کی طرح اڑتا ہے۔

**فائدہ** بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ درندے وغیرہ سے ڈر جانا کالپین کے کمال میں کمی کی دلیل نہیں کیونکہ موذی اشیاء سے ڈرنا انسانی فطرت ہے اور یہ اس کی اصالت میں داخل ہے کیونکہ انسانی نفوس فطرتی طور خوف میں ہیں اور ظاہر ہے کہ عدم کے بعد وجود کی لذت ہے اس سے بڑھ کر اور کوئی لذت نہیں اور عدم معنی کا تو ہم بھی نفوس میں الم (درد) شدید ہے اس کی قدر صرف عارف باللہ جانتے ہیں ہر نفس عدم کے طیران سے گھبرایا ہوا ہے کہ اس نے لاحق ہونا ہے یا اس کے مقارب کوئی اور شے نہیں اس لئے نفوس اس سے بھاگتے ہیں اور خوف زدہ اور نفوس کے عین کے چلے جانے کی وجہ سے گھبرائے ہوئے ہیں۔ اس سے ثابت ہوا کہ کمال ضعیف ترین مخلوق ہے جب اسے چوٹی



کے دُش سے درو پہنچتا ہے تو اس کا مشاہدہ کر کے ضعف و غلبت کا افکار ہو جاتا ہے یہ (کال) وہ انسان ہے جو بذل و فقر  
مع شہود اہل سے ملو ملاؤ کشتا بھر پور ہے اسی لئے کسی رسول و نبی اور ولی کال سے کسی وقت بھی ناقص عبودیت کا  
کسی وقت بھی دعویٰ نہیں کیا۔

تفسیر علامہ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ یہ تمہارے ساتھ نہیں لڑیں گے یعنی یہود و منافقین تمہارے ساتھ جنگ  
کرنے کی قدرت نہیں رکھتے بلکہ اس کی جرات بھی نہیں کریں گے۔

جَمِيعًا سب مل کر کسی جگہ پر متفق ہو کر۔ إِلَّا فِي قَرْيٍ مگر شہروں میں۔ کسی بھی بستی یا شہر میں وطن کے  
لوہ لوگوں کا کسی جگہ جمع ہونے کی جگہ محصنتہ قلعہ بند مضبوط پتھروں سے اور خندقوں میں اسی طرح کے اور  
مقلات میں۔ لام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا وہ جو قلعوں کی طرح مضبوط کیا جائے۔

لَوْ مِنْ وَرَائِهِ جُدُرٌ یا دیواروں کی لوٹ میں نہ یہ کہ تمہارے سامنے ہو کر لڑیں یا آمنے سامنے لڑنے سے  
گھبرائیں گے اسی لئے کہ وہ تم سے بہت خوفزدہ ہیں۔ جُدُرٌ جُدَاء کی جمع ہے دیوار کی طرح کیونکہ دیوار وہ  
ہوتی ہے جو مکان چار سو محیط ہو اور اس کو جدار اس لئے کہا گیا ہے کہ وہ دیوار کی طرح موٹی اور اونچی ہے اسی لئے کہا  
جاتا ہے جدار الثبر یعنی اس کا پتہ نکلا گیا وہ چنا ہے۔

وجدر الصبی بچے کو چمک نکل درخت کے پتوں سے شبیہ کی وجہ سے اس طرح بولی ہیں۔ بِأَسْهُمٍ  
بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ (آپس میں ان کی آنچ سخت ہے) جملہ متانفہ ہے اس بیان کے لئے کہ ان کا تم سے خوف زدہ ہونا  
فی نفسہ ان کی بزدلی اور کمزوری سے نہیں بلکہ انہیں آپس میں دیکھو تو ان کی آپس کی آنچ اور جنگ سخت ہے ان میں  
کمزوری اور بزدلی ہے تو تم سے ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے ان کے دلوں میں رعب ڈال دیا ہے۔ پھر یہ  
قلعہ یقینی ہے کہ جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کا مقابلہ کرتا ہے تو وہ بہادر ہو تب بھی بزدل بن جاتا ہے اور معزز ہو تو  
ذلیل ہوتا ہے۔

فائدہ کشف الاسرار میں ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی قوم کی مدد کرنا چاہتا ہے تو اس کی لومڑیاں پھیر بن جاتی ہیں اور



جب کسی قوم پر قہر و غضب فرماتا ہے تو ان کے شیر بھی لو مڑیاں ہو جاتی ہیں۔

اگر مردی از مردی خو گوی نہ ہر شہسوارے بدر برد گوی

(اگر تو مرد بہادر ہے تو اپنی بہادر کا دم نہ مار کیونکہ ضروری نہیں کہ ہر شہسوار گیند میدان سے لے جائے)

سوال جب جنگ خود ہی سخت ہوتی ہے تو پھر اسے شدید کی صفت سے موصوف کرنے کا کیا معنی؟

جواب حرب سے مطلق جنگ مراد ہے شدت کہہ کر اس کی شدت کی تصریح مطلوب ہے یا مبالغہ مراد ہے کہ ان کی آپس کی جنگ شدید ہے لیکن اہل ایمان کی جنگ ان پر شدید ہے کیونکہ اہل ایمان کو اللہ تعالیٰ کی تائید و نصرت حاصل ہوتی ہے۔

فائدہ طرف شدید کے متعلق ہے اور تقدیم حصر کے لئے ہے یہ بھی جائز ہے کہ اس کا متعلق مقدر ہے اور وہ صفت ہے یا حال ہے یعنی وہ جنگ جو ان کے مابین واقع ہوتی ہے۔

ازالہ و ہم وہ جو بعض نحوی کہتے ہیں کہ وہ طرف جو معرفہ کے بعد واقع ہو وہ حال ہوتی ہے یہ ان کا قاعدہ غیر پسندیدہ ہے کیونکہ نحو کا عام قاعدہ ہے کہ دونوں طرح جائز ہے کہ وہ صفت بھی ہو تو بھی حال ہے بلکہ کبھی صفت کو ترجیح ہوتی ہے۔

نَحْسِبُهُمْ اے (محبوب) محمد ﷺ تم انہیں سمجھو گے یا ہر وہ جو یہ خطاب سنتا سمجھتا ہے۔ جَمِيعًا جتھا۔ مجتمع و متفق کا بے لغت و صاحب اتحاد۔

وَقُلُوبُهُمْ لَشَتَّى اور ان کے دل الگ الگ ہیں یعنی حالانکہ ان کے قلوب متفرق ہیں۔ ان کی آپس میں کوئی الفت نہیں ہاں وہ اس کے خلاف ہیں جن کے لئے فرمایا۔ وَلَكِنَّ اللَّهَ آتَا بَيْنَهُمْ (لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کی آپس میں الفت پیدا فرمادی ہے)

حل لغات شَتَّى مشیت کی جمع ہے جیسے مریض کی مرضی معنی پر آگندہ و پریشان۔ اہل لغت کہتے ہیں



شَتِّ يَشْتَرِ شَتًّا وَشَتَاتًا وَشَيْئًا معنی فرق۔ افتراق جیسے انشت و تشت اور کہتے ہیں جاؤ اور اشتاتا نظام میں متفق ہو کر آئے۔

فائدہ آیت مومنین کے قلوب شجاعت پر ابھارنا ہے تاکہ ان سے مضبوط ہو کر لڑیں اور ان کو جسارت کی ترغیب ہے ورنہ اہل ایمان کو لائق ہے کہ آپس میں متفق و متحد رہیں سورۃ بھی معنا بھی جیسے حضور نبی پاک ﷺ کے زمانہ اقدس میں تھے۔

فائدہ بزرگ فرماتے ہیں کہ اتفاق ایک بہت بڑی طاقت اور افتراق اختلاف ہلاکت ہی ہلاکت ہے اور ابلیس اپنی مراد افتراق یعنی مسلمانوں کے اختلاف میں پاتا ہے۔

فائدہ حضرت سہل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اہل حق ہمیشہ موافق رہتے ہیں اگرچہ ابدان سے اور بظاہر کتنا دور اور جدا ہوں اور اہل باطل ہمیشہ متفق ہیں اگرچہ وہی ہر مجتمع اور ابدان کے لحاظ سے قریب اور ظاہری امور میں متفق ہوں کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَتَحْسَبُهُمْ اٰلٌ

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ وہ جو مذکور ہوا ہے یعنی ان کے قلوب متفق ہیں اس کا سبب یہ ہے کہ بیشک قَوْمٌ لَا يَعْقِلُوْنَ وہ لوگ بے عقل ہیں کچھ نہیں سمجھتے کہ حق کو پہچان کر اس کی اتباع کریں اور ان کے دل مطمئن ہوں اور ان کی ایک آواز ہو اور ایک ہی کمن سے تیرماریں اسی بے سمجھی سے وہ گمراہی کے جنگل میں جا گرے ہیں اور ان کے دل پریشان ہیں بوجہ ان کے اختلاف و طرق اور تفرق فتون کے ان کے دل کی پریشانی ان کے قوی کو ضعیف کر دیتی ہے کیونکہ دل کی درنگی کا اثر صلاح جسد پر بھی پڑتا ہے اور اس کا فساد جسد کے فساد کا موجب ہے جیسے مشہور ہے برتن سے دبی برآمد ہو گا جو اس کے اندر ہو گا۔

فائدہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں کفار کی تین چیزوں سے مذمت فرمائی ہے۔

۱۔ عدم الفقه ۲۔ عدم العلم ۳۔ عدم العقل

فقہ کے متعلق امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ علم شہد سے علم غائب پانا وہ علم سے خصا ہے اور علم معنی شے کی



حقیقت کا ادراک یہ دو قسم ہے۔

۱۔ نظری ۲۔ عملی۔

اور یہ عقلی بھی ہے سمعی بھی ہے عقل وہ قوت جو قبول علم کے لئے تیار ہو کہا جاتا ہے کہ وہ علم جس سے انسان کسی قوت کے ساتھ اس کا استفادہ کرے۔ وہ عقل ہے اسی لئے سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ عقل دو ہیں۔

۱۔ مسموع ۲۔ مطبوع

مطبوع کا کوئی فائدہ نہیں جب وہ مسموع نہ ہو جیسے سورج کا کوئی فائدہ نہیں جب آنکھ میں روشنی نہ ہو پہلے کی طرف حضور سرور عالم ﷺ نے اشارہ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نزدیک عقل سے اور کوئی شے مکرم تر نہیں بنائی۔ اور دوسری طرف بھی اشارہ فرمایا انسان کی عقل کی کمائی سے برہ کر اور کوئی شے نہیں جو عقل کہ اسے ہدایت کی راہ دکھائے یا اسے رومی امر سے ہٹائے یہی عقل مراد ہے آیت وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ (اے نہیں سمجھتے مگر علم والے) اور جب اللہ تعالیٰ نے کفار کے عقل کی مذمت کی ہے تو اس سے دوسری قسم مراد ہے نہ کہ پہلی اور جہان انسان سے رفع التکلیف حکم فرمایا ہے بوجہ عدم عقل کے کہ تو وہاں پہلی قسم مراد ہے۔

## عقل نور

حدیث شریف ۱ میں ہے کہ عقل نور ہے وہی حق و باطل کا فرق بتاتا ہے۔

حدیث شریف ۲ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ ایک مرد عقل مند بھی ہے لیکن اس سے گناہ بکثرت سرزد ہوتے ہیں کوئی ایسا آدمی نہیں جس سے گناہ سرزد نہ ہوتے ہوں لیکن جس کی طبیعت عقل اور فطرت یقین ہو اسے گناہ ضرور رساں نہیں۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ یہ کیسے فرمایا کہ ایسا آدمی گناہ کرنے کے بعد بے قرار ہو جاتا ہے جب تک اس کا تدارک نہ کرے توبہ یا



ندامت سے جو اس سے ہرزد ہوا ہے اسی سے اس کے گناہ فوراً مٹا دیئے گئے اور اس کی اصلی فضیلت باقی ہے جس کی وجہ بہشت میں داخل ہو گا۔

**حدیث شریف ۳** انہی سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ کے سامنے لوگوں نے ایک شخص کی تعریف میں بہت مبالغہ کیا کہ اس میں فلاں فلاں بھلائی اور خوبی ہے۔ آپ نے فرمایا: "اس کی عقل کیسی ہے۔" عرض کی گئی حضور ہم آپ کو اس کی عبادت میں جدوجہد اور اس کی قسم و قسم خیر و خوبی کا سنتے ہیں۔ آپ اس کی عقل کا پوچھتے ہیں فرمایا بعض ایسے ہوتے ہیں کہ اپنی حماقت سے بہت بڑا قصور کر لیتے ہیں۔ دیکھنا کل قیامت میں اللہ تعالیٰ رنج درجات فرمائے گا اور اپنے قریب لائے گا جتنا قدر کسی کی عقل ہوگی۔ (یعنی عقل کی برکت سے ہی یہ مراتب نصیب ہوں گے)

**حکایت** حضرت علی بن عبیدہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ عقل بلا شہادہ ہے اور علوات اس کی رعایا جب عقل اپنی رعایا کی نگہداشت سے عاجز آجاتی ہے تو پھر رعیت کو خلل پڑ جاتا ہے ایک اعرابی نے سنا تو کہا یہ شہد نہ چوڑ رہا ہے (یعنی بہترین گفتگو ہے)

**فائدہ** بعض بزرگوں نے فرمایا کہ جب عقل مکمل ہو جاتی تو فضولیات میں کمی آجاتی ہے کیونکہ عقل فضول بات سے روکتی ہے۔ قلمدہ ہے کہ جس شے کی کثرت ہو جائے سوائے عقل کے کہ یہ جتنا زائد ہو قیمتی ہوتا ہے۔

**عقل کی نورانیت سے سورج بے نور** اعرابی نے کہا اگر عقل کوئی شکل اختیار کر کے ظاہر ہو جائے تو سورج بے نور ہو جائے گا اگر حماقت کوئی شکل اختیار کرے تو رات کی روشنی اس سے زیادہ روشن محسوس ہوگی۔ بہر حال عقل تمام اشیاء سے زیادہ نورانی ہے اور حماقت سب سے زیادہ ظلمات بھری۔

**نکتہ** عقل مند عقل کے ذریعے جملہ جائے عیش کرے گا جیسے شیر اپنی قوت بازو سے۔ کیونکہ عقل میں شیر جیسی قوت شجاعت ہے۔ یہ قیاس کے مطابق ہے کیونکہ احمق ضعیف تر ہوتا ہے لومڑی دیکھ لو کہ احمق ہے تو ضعیف تر



سمجھی جاتی ہے۔

کشتی بے لنگر آمد مرد شر  
لنگر عقلست عاقل را امان  
کہ زیاد کثر نیاید او حذر  
لنگرے در یوزہ کن از عاقلان

(برے آدمی کی کشتی بے لنگر ہے کہ مخالف ہوا سے اسے خطرہ ہوتا ہے عقل مند کے لئے عقل کی لنگر امان ہے  
عقل مندوں سے لنگر کی گد اگری کر)

تفسیر عالمانہ کَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ان کی سی کلمات جو ان سے پہلے گزرے ہیں۔ مبتداء محذوف  
کی خبر ہے دراصل مَثَلُهُمْ کَمَثَلِ الَّذِينَ الْخ تھا یعنی مذکورہ یہود و منافقین کی کلمات اور صفت عجیبہ اور  
حالت غریبہ اہل بدر کی سہی ہے یعنی مشرکین اہل مکہ کی طرح ہیں یا ان کی مثل بنی قینقل جیسی ہے جو بنو نضیر سے  
پہلے جلا وطن کئے گئے۔

فائدہ بنو قینقاع (مثلاً النون و اضم) زیادہ مشہور ہے وہ یہود میں بڑے بہادر اور مل میں زیادہ سمجھے جاتے تھے۔  
واقعہ بدر کے بعد انہوں نے اپنی بغاوت و حد کو ظاہر کیا اور بنو نضیر کی طرح عہد شکنی کی انہیں رسول اللہ نے مدینہ طیبہ  
سے ملک شام کی طرف جلا وطن فرمایا کیونکہ وہ بستی ان کی اپنی آباد کردہ تھی۔ رسول اللہ نے ان پر ہلاکت کی دعا فرمائی  
سال نہ گزرا کہ وہ سب کے سب ہلاک ہو گئے۔ ان کا قصہ پہلی جلد (تفسیر ہذا) میں گزرا ہے۔ (تقریباً) قریب زمانہ میں  
اس کا منصوبہ بمثل کی وجہ سے ہے دراصل کو قوع مثل الذین الخ تھا۔ یہ دلالت مقام سے ہے نہ بوجہ اقتضاء  
والاقرب کے قریباً بمعنی فی زمان قریب (زمانہ قریب میں) اس معنی پر یہ واقعہ غزوہ احد سے پہلے کا ہو گا۔ بعض نے کہا  
غزوہ احد سے دو سال پہلے اس معنی پر یہ سن ۴ ہجری میں ہوا کیونکہ غزوہ بنی نضیر غزوہ احد کے ایک سال بعد ہوا اور  
غزوہ احد غزوہ بدر سے ایک سال بعد ہوا۔

ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِہُمْ (انہوں نے اپنے کام کا وبال چکھا)

حل لغات امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا وبال بمعنی بھاری قطروں والی بارش اس کی ثقلت کی وجہ سے



ہر اس امر کو کہا جاتا ہے جس کے خرد کا خوف ہے اور کہا جاتا ہے۔ طعام و سبیل امر واحد الامور پر مستعمل ہوتا ہے کہ لو امر یعنی انہوں نے دنیا میں اپنے کفر کے انجام کا مزہ چکھ لیا وہ ہے بدر میں قتل ہونے۔ ہجرت کے سن ۲ ہجری رمضان میں غزوہ بنو نضیر سے پہلے۔

ولہم اور ان کے لئے آخرت عذاب الیم دردناک عذاب ہے کہ جس کا اندازہ نہیں ہو سکتا ہے کہ دنیا کے عذاب کی بہ نسبت وہ کتنا زیادہ ہو گا جیسے کھانے کا ذوق ہے کہ یہاں کیسا اور وہاں کیسا (واللہ تعالیٰ اعلم) اب معنی یہ ہوا ان لوگوں کا حل دنیا و آخرت ان کے حل جیسا ہو گا لیکن یہ بھی سب کی بات نہیں بلکہ بعض کی مثلاً یہود کی کہ ان کا حل کافروں جیسا ہو گا۔ باقی رہے منافقین ان کے لئے اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں بتا دیا ہے۔

اننا المنافقین فی الدرک کمثل الشیطن (شیطان کی کہلوت) یہ مبتدا مقدار کی دوسری خبر ہے یہ بھی ان کا حل بتاتا ہے اور یہود کے دوسرے حل کو متضمن ہے اور یہ ہے ان کا منافقین کی باتوں سے دھوکہ کے متعلق کیا گیا ہے۔ وہ مقدر مضاف ہے دونوں ضمیروں کی طرف جن کی کسی ایک کے لئے تعین نہیں کہ ان دونوں فریقوں میں مسند الیہ کون ہے اس بھروسہ پر کہ سامع ہر دونوں ٹکوں میں جسے موزوں سمجھے متعین کر لے گویا کہا گیا کہ یہود پر عذاب کا نزول اسی طرح تھا جیسے ان سے پہلے لوگوں اور منافقین کا انہیں جنگ پر اکسانا اور گمراہ کرنا شیطان کی طرح ہے۔

إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ أَكْفُرْ جب انسان کو کہتا ہے کفر کر لے۔ قول مجاز ہے اعواء و اغراء سے یعنی اس کا برا نیکیچہ کرنا ایسے امور کو حکم دیتا ہے۔ فلما کفر جو انسان مذکور کفر کرتا ہے یعنی شیطان کے برا نیکیچہ کرنے پر اس کی طاعت اور اپنی خواہشات کی اتباع کرتا ہے۔

قال کہتا ہے شیطان اِنِّیْ بِرِیْ مِّنْکَ بیشک میں تجھ سے بیزار ہوں۔ میں تیرے عمل سے درد ہوں اور تیرے کفر و شرک سے میں راضی نہیں۔

حل لغات بری بیرا بری دراصل ابر و ابراء معنی اس چیز سے بیزاری کرنا جو ناگوار گزرے۔

فائدہ علماء کرام نے اگر یہاں انسان سے جنس مراد لیا تو یہ باہمی گفتگو قیامت میں ہوگی۔ انی اخاف اللہ



رب العالمین بیشک میں اللہ تعالیٰ رب العالمین سے خوف کرتا ہوں اگر اس انسان سے ابو جہل مراد ہے تو لام  
عہد کی ہوگی۔

اکفر معنی کفر پر۔ دائم قائم رہ مراد جب اس میں دیکھا کہ وہ کفر و شرک پر ثابت قدم اور اس سے وہ خود خوش  
نہال بلکہ کفر اس کے دل میں مستحکم ہو چکا ہے۔ اسی لئے کمائی الخ یہ ابلیس کا قول ہے جیسا کہ اس نے یوم بدر کہا  
تھا۔

لا غالب لکم من الناس وانی جاء لکم فلما ترات الفتنان نکص علی عقبیہ و قال انی  
بری منکم انی اری مالا ترون انی اخاف اللہ واللہ شدید العقاب آج تم پر کوئی بھی غالب  
آنے والا نہیں اور تم میری پناہ میں ہو تو جب دونوں لشکر آمنے سامنے ہوئے لئے پاؤں بھاگا اور بولا میں ان سے الگ  
ہوں۔ میں وہ دیکھتا ہوں جو تمہیں نظر نہیں آتے۔ اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ کا عذاب سخت ہے جب بدر میں  
لڑائی ہوئی تو ابلیس نے جبرائیل علیہ السلام کو حضور سرور عالم ﷺ کے ساتھ دیکھا تو خوفزدہ ہو کر کافروں کو کہنے  
لگا میں بیزار ہوں اس کے بعد شکست خوردہ ہو کر بھاگا۔

فائدہ یہ شیطان لعین کے کذبات سے ایک کذب ہے کیونکہ اگر وہ اللہ تعالیٰ سے حقیقی طور پر ڈرتا ہو اور ازراہ  
صدق یہ بات کہتا تو اس طریقہ پر نہ رہتا جو خوف تک لے جاتا ہے حالانکہ اس نے تاقیامت زندہ رہنے کی استدعا بھی  
اس لئے کہ وہ بنو آدم کو گمراہ کرتا رہے۔

فائدہ حضرت ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس خبیث نے یہ استہزاء کہا تھا ممکن ہے یہ اس لئے کہا ہو کہ  
وہ اس سے اس کی مسرت و ملال کی جلن میں اضافہ کرے۔

فائدہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ شیطان کبھی جلال الہی کی بھی خبر دیتا تھا اور اس کی  
عظمت ظاہر کر دیتا تھا اسی لئے کبھی اس کے مواخذہ عاجلہ (جلد تر) سے ڈر جاتا تھا۔ اگرچہ اسے معلوم ہے کہ وہ تا  
قیامت مہلت دیا ہوا ہے۔ اور یہ بھی ہر ایک کی فطرت میں داخل ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کے غلبہ و قہر کے آثار نمودار



ہوتے ہیں تو گھبراہٹ آتی ہے۔ دیکھئے اللہ تعالیٰ نے کافروں کے لئے فرمایا **وَضَنُّوا أَنَّهُمُ احْبِطَ بِهِمْ دَعَاؤُ اللَّهِ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ** (ان کا گمان تھا کہ اب انہیں عذاب نے گھیرے میں لے لیا تو اللہ تعالیٰ کو دین کے مخلص ہو کر پکارنے لگے) ایسے ڈاکو اور قاتل سے ہوا جو کچھ ہوا لیکن اس کے بعد بھی یہ اپنے طور سے ہوئے ہوتے ہیں ایسی لئے ابلیس بھی مواخذہ عاجلہ سے گھبرایا ہوا تھا۔

**فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا** تو ان دونوں کا انجام یہ ہوا۔ شیطان اور اس انسان کا عاقبت کا منصوب ہونا کان کی خبر کی وجہ سے ہے اس کا اسم ہے **أَنَّهُمَا فِي النَّارِ** وہ دونوں جہنم میں ہیں اس کے برعکس بھی پڑھا گیا ہے یہی زیادہ واضح ہے۔

**خَالِدِينَ فِيهَا** (وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے) اس میں ایسے ہمیشہ مقیم ہوں گے کہ کسی وقت بھی اس سے نکالے جانے کا تصور بھی نہ کر سکیں گے جار مجرور مستقر مقدر کی ضمیر سے حل ہے۔ خالد ان بھی پڑھا گیا ہے کہ وہ ان کی خبر ہے اور **فِي النَّارِ** ظرف لغو ہے کہ خالد ان کے متعلق ہے۔ **وَذَلِك** اور جہنم کا دائمی ہونا۔ **جزاء الظالمين** علی الاطلاق ظالموں کی جزاء ہے نہ صرف انہی کی۔

**برصیصا کا قصہ** بعض مفسرین نے کہا کہ اس سے بنی اسرائیل کا برصیصا مراد ہے اس کا واقعہ یوں ہے کہ وہ دفترت میں اس نے گرجا (عبادت خانہ) بنا رکھا تھا۔ اس میں ستر سال عبادت الہی میں مشغول رہا۔ شیطان اس کے گمراہ کرنے سے عاجز آچکا کوئی چارہ نہ رہا۔ ایک دن گروہ شیطاں کو جمع کر کے کہا کوئی تم میں سے ایسا ہے جو اسے گمراہ کرے۔ ایک نے دم مارا یہ کہہ کر برصیصا کے گرجا میں راہبوں کی شکل بنا کر چلا گیا اور کہا مجھے اپنے ساتھ رہنے دیجئے میں بھی تمنا عبادت خداوندی میں مشغول ہونا چاہتا ہوں۔ برصیصا نے کہا تمہارے میرے ساتھ کیا سروکار تیرے ساتھ رہنے میں میری عبادت میں خلل آئے گا۔ کیونکہ وہ اس دن تک مسلسل نماز میں گزار دیتا اور ساتھ روزہ بھی رکھتا دس دن افطار (روزہ نہ رکھتا) کرتا شیطان نے گرجا کے باہر نماز شروع کر دی اور چالیس روز تک کھائے پیئے بغیر مسلسل نماز میں رہا۔ برصیصا کو اس کی یہ اداسپند آگئی ایک سال یکجا گزار کر شیطان نے کہا کہ میرا ایک اور ساتھی ہے میں اس کے پاس جانا چاہتا ہوں کیونکہ میں نے سمجھا کہ آپ اس سے بڑھ کر ہوں گے لیکن معاملہ برعکس ہے اسی لئے



اب یہاں میرا رہنا میری عبادت کی مشغولی میں کمی کا خطرہ ہے۔ برصیصا نہیں چاہتا تھا۔ وہ اس سے جدا ہو لیکن شیطان بضد تھا۔ برصیصا کو اس کی عبادت کا طریقہ کار بہت پسند تھا۔ اسی لئے بہت منت سماجت کی لیکن شیطان نہ مانا۔ کہا میں نے لازماً جانا ہے البتہ تجھے ایک گر سکھا دوں جس سے اللہ تعالیٰ ہر بیماری بالخصوص جنون، دیوانگی اور دیگر عیسیر العلاج بیماریاں اس دعا کی برکت سے شفا بخشے گا اور یہ کام تیری ہزار سال کی عبادت سے بہتر ہے۔ کیونکہ بہتر انسان وہ ہے جو دوسروں کو نفع دے۔ برصیصا نے کہا یہ کام میرے بس سے باہر ہے لیکن شیطان نے خوب سبز بلغ دکھا کر منوالیا اور وہ دعا سکھا کر الوداع کی۔ ابلیس کے پاس پہنچ کر کہا کہ میں نے برصیصا کو ہلاک کر ڈالا (قابو میں لے لیا) اور اپنی کاروائی سنائی۔ اس کے بعد ایک شخص سے وہی کیا جو جنت کرتے ہیں پھر خود طیب بن کر اس کا علاج برصیصا کے پاس ہے اس کی دعا سے یہ ٹھیک ہو جائے گا۔ کیونکہ اس پر دیو کا اثر ہے اور وہ میرے قابو میں نہیں آسکتا۔ وہ لوگ اس جوان کو برصیصا کے پاس لے گئے۔ برصیصا نے دعا کی تو اسے آرام ہو گیا۔ پھر اس نے بنی اسرائیل کے بادشاہ کی لڑکی پر جنون و دیوانگی ڈال دی وہ شہزادی حسن و جمل میں پری پیکر اور دنیا بھر میں اپنی مثل خود تھی۔ اس کے تین بھائی تھے۔

شیطان بصورت ڈاکٹر بادشاہ کے پاس حاضر ہو گیا اسے دیکھ کر کہا اس پر دیو کا اثر ہے اور ہے بھی سرکش۔ میرے قابو میں نہیں آسکے گا۔ البتہ میں تمہیں ایک شخص کا نام بتا دوں اگر وہ دعا کرے تو شہزادی تندرست ہو سکتی ہے۔ بادشاہ نے کہا کہ وہ شخص کون ہے۔ کہا برصیصا۔ بادشاہ نے کہا کہ وہ تو مستغنی ہے کسی کے پاس آتا جاتا نہیں۔ شیطان نے کہا اس کی آسان صورت یہ ہے کہ اس کی عبادت گاہ (گرجا) کے ساتھ شہزادی کا کمرہ تیار کریں اور برصیصا سے کہیں کہ یہ آپ کی امانت ہے اس پر نظر کرم فرمائیے شفا یاب ہو جائے گی تو آپ کو اجر عظیم ملے گا۔ ایسے کیا گیا۔ شیطان نے برصیصا کے پاس پہنچ کر وسوسہ ڈالا کہ ایسی حسن و جمل کی پری پیکر پھر کہیں۔ اس سے جماع کر لے۔ پھر توبہ کر لینا۔ رحمت حق و وسیع اور توبہ کا دروازہ کھلا ہے۔

برصیصا پر شہوت کا بھوت سوار ہوا شہزادی سے جماع کیا تو وہ حاملہ ہو گئی برصیصا اس سے سخت پریشان ہوا۔ شیطان دوست کی صورت میں آیا اسے تمام ماجرا سنایا تو شیطان نے کہا یہ کام آسان ہے شہزادی کو قتل کر کے کمرہ کے باہر کہیں دفن کر دے اس کے ورثاء آئیں تو کہہ دینا کہ اسے دیو لے گیا۔ بد بخت برصیصا نے وہی کیا۔ چند دنوں کے بعد



شہزادی کے بھائی آئے پوچھا تو وہی کہہ دیا انہوں نے بر مصیبا کی بات کو مان لیا۔ گھر واپس گئے تو شیطان مسلسل تین بار خواب میں آیا اور بر مصیبا کی تمام کہانی بتادی اور مد فون شہزادی کے دفن کی نشاندہی بھی کردی۔ تینوں بھائی آئے اور شہزادی کو دفن سے نکل کر بر مصیبا کو گرفتار کیا اس کے گرجا کو تہہ و بہہ کر کے اسے پکڑ کر بادشاہ کے پاس لے گئے بادشاہ کو حل سنایا تو اس نے پھانسی پر لٹکانے کا حکم دیا۔ پھانسی پر لٹکانے سے پہلے بر مصیبا کے پاس آکر کہا یہ کارروائی میں نے کی ہے۔ (گزشتہ حل سارا سنایا) اگر اب میرا کہا مان لو تو تمہاری جان بخشی ہو سکتی ہے وہ یہ کہ مجھے سجدہ کر لے۔ بر مصیبا نے سجدہ کیا تو ایمان گیا پھانسی لٹکا تو جان گئی اس وقت شیطان نے اس سے کہانی بری الخ اسی معنی پر اب مطلب یہ ہوا کہ شیطان اور بر مصیبا کا انجام کاریہ کہ وہ دوزخ میں ہمیشہ رہیں گے اور یہی ظالموں کی سزا ہے۔

خیالات تلاواں خلوت نشین	بہم بر کند عاقبت کفرودین
کنو دست بیلہ کنو بر خوری	نباید کہ فرمان دشمن بری
لے نیک مردان بیلہ شتافت	کہ ہر کین سعادت طلب کرد یافت
ولیکن تو دہل دیو خسی	ندائم کہ در صالخان کے رسی

ترجمہ ۱ خلوت نشین تلاواں کے خیالات کو بلاخر کفرودین میں غلط طوط کر دیتے ہیں۔

۲ اگر دوست سے بھل کھانا چاہتے ہو تو اس کے دشمن کا کامت مان

۳ نیک لوگوں کے پیچھے دوڑنا چاہئے جو بھی سعادت طلب کرتا ہے وہ پاتا ہے۔

۴ لیکن تیرا حل تو یہ ہے کہ تو شیطان کے پیچھے پھر رہا ہے تو پھر نامعلوم تو نیک لوگوں کے دروازے پر کیسے پہنچے گا۔

فائدہ اس شیطان سے ابیض (سفید رنگ) شیطان مراد ہے کیونکہ نیکی نیکے والوں کے پاس وہ ایسی صورت میں

آتا ہے۔ حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا وہ ستر سالہ عبادت گزار دائمی شقاوت میں گرفتار ہوا تم بھی غافل نہ ہو

کہ بڑی شہ زوروں کو شیطان پے در پے و سوس سے گمراہ کر ڈالتا ہے۔

بر مصیبا کی کہانی زہرۃ البیاض میں ہے کہ بر مصیبا کو دو سو سال کی عبادت کرنے کے باوجود گمراہ کر ڈالا حالانکہ



اسی مدت میں اس نے لمحہ بھر (آنکھ جھپکنے کی مقدار) بھی کبھی اللہ تعالیٰ کی بے فرمائی نہ کی تھی اس کے ساتھ ہزار ایسے تلامذہ شاگرد مرید تھے جو اس کی برکت سے ہوا پر اڑے تھے اور عبادت میں ایسا بے مثل تھا کہ ملائکہ اس کی عبادت کرنے پر تعجب کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے پوچھا کہ تمہیں اس سے تعجب کیوں میں اسے جانتا ہوں تم نہیں جانتے میرے علم میں ہے کہ یہ عنقریب کفر کر کے ہمیشہ کے لئے جہنم میں جائے گا۔ یہ گفتگو ابلیس نے سن لی اور یقین کر لیا کہ اس کی ہلاکت اس کے ہاتھوں ہوگی۔ اسی لئے اس کے گرجا میں لیا اور صورت عابد کی اختیار کی اور ٹٹ پن کر برصیصا نے پکار کر کہا کون ہے تو اور کیا چاہتا ہے؟ کہا میں عابد ہوں۔ عبادت الہی میں تیری مدد کرنا چاہتا ہوں۔ کہا اللہ تعالیٰ جس سے عبادت لینا چاہے کسی دوسرے کی مدد کا کیا معنی۔ ابلیس نے یہ کہہ کر تین دن مسلسل عبادت میں مشغول رہا نہ کچھ کھلایا نہ پیا۔ برصیصا نے کہا تو عجیب عابد ہے نہ کھاتا ہے نہ پیتا ہے نہ سوتا ہے نہ آرام کرتا ہے۔ میں تو کھاتا پیتا سوتا ہوں بلکہ اللہ تعالیٰ کی دو سو بیس برس سے عبادت کر رہا ہوں میرا یہی معمول ہے (تو میری عبادت کا کیا حال ہو گا) ابلیس نے کہا دراصل بات یوں ہے کہ مجھ سے ایک گناہ ہو گیا ہے جب یاد آتا ہے تو مجھ پر کھانا پینا سونا دو بھر ہو جاتا ہے۔ برصیصا نے کہا تو مجھے بھی کوئی حیلہ بتائیے تاکہ میں بھی تیرے جیسا مشغول بخدا ہو جاؤں کہ نہ کھاؤں نہ پیوں نہ نیند کروں۔

ابلیس نے کہا کہ کوئی گناہ کر لے اس کے بعد توبہ کر لے وہ رحیم بخش دے گا اس کے بعد تجھے طاعت کی خوب حلاوت پائے گا برصیصا نے کہا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ اتنی سال عبادت کر کے اب گناہ کروں اس سے مجھے شرم آتی ہے ابلیس نے کہا انسان گناہ کرنے کے بعد بھی معذرت کر سکتا ہے۔ برصیصا تو پھر کون سا گناہ کروں۔ ابلیس نے کہا زنا۔ کہا یہ مجھ سے نہ ہو سکے گا۔ ابلیس نے کہا تو پھر کسی اہل ایمان کو قتل کر دے کہا یہ بھی مجھ سے نہ ہو سکے گا۔ ابلیس نے کہا ایسا نشہ پی جو تجھے بیہوش کر ڈالے کہا ہاں یہ آسان ہے کہا تو شراب لاؤں۔ کہاں سے ابلیس نے کہا۔ فلاں بستی میں عام ملتی ہے وہاں چلا جا۔ برصیصا چل پڑ۔ بستی میں پہنچا وہاں ایک حسین و جمیل عورت شراب بیچتی تھی اس سے شراب لے کر پی نشہ میں غرق ہو کر زنا بھی اسی عورت سے کیا اس عورت کا شوہر آیا تو اسے برصیصا نے قتل کر دیا۔

ابلیس نے انسانی بھیس بدل کر بادشاہ کو واقعہ سنایا بادشاہ نے برصیصا کو گرفتار کر کے اسی کوڑے مارے شراب نوشی کی سزائیں اور زنا کی سزائیں سو کوڑے مارے اس کو سولی چڑھانے کا حکم دیا تاکہ قتل کا بدلہ ہو۔ جب سولی چڑھایا جا



رہا تھا تو ابلیس اسی پہلی صورت میں اس کے پاس آیا اور کہا تیرے گمراہ کرنے میں ایک سو بیس سال لگا دیئے تو اب میرے قابو میں آیا ہے اب بھی چاہوں تو تجھے سولی سے بچا سکتا ہوں۔ برصیصا نے کہا تو پھر دیر کیا ہے کہا تو مجھے ایک بار سجدہ کر لے تیرے جان کی رہائی ہو جائے گی۔ کہا لکڑی پر کیسے کہا صرف اشارہ کافی ہے۔ برصیصا نے ابلیس کو سجدہ کیا تو وہ کافر ہو گیا اسی کو اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کمثل الشیطان الخ

**فائدہ** ابن عطیہ نے فرمایا کہ اس آیت میں آیت سے برصیصا عابد مراد لینا ضعیف ہے ہاں پہلی تاویل کلام الہی کے لئے زیادہ موزوں ہے۔

**فائدہ** البتہ قصہ میں عورتوں کے فتنے سے بچنے کی تنبیہ ضرور ہے۔

**حدیث شریف** نبی پاک ﷺ ام المؤمنین حضرت سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حجرہ پاک میں نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ کے آگے سے عمر بن ام سلمہ نے گزرنا چاہا تو آپ نے اسے ہاتھ کے اشارہ سے قریباً ٹھہرا دیا۔ اس کے بعد بنت ام سلمہ نے آپ کے آگے سے گزرنا چاہا تو آپ نے اسے بھی ہاتھ کے اشارہ سے روکا لیکن وہ نہ رکی اور آپ کی نماز کے آگے سے گزر گئی۔ آپ جب نماز سے فارغ ہوئے تو زینب بنت ام سلمہ کی طرف دیکھ کر فرمایا عورتیں ناقصات العقل اور ناقصات الدین ہیں۔ صواحب یوسف صواحب کرسف کی طرح ہیں بہت بڑے عزت والوں پر بھی غالب آجاتی ہیں اور ولیموں پر بھی۔

**فائدہ** حضرت النجاشی نے حواشی الہدایہ میں لکھا کہ مولانا حمید الدین رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ کرسف ایک زاہد کا نام ہے جو ایک عورت کی وجہ سے فتنہ میں مبتلا ہو گیا۔

**حکایت کرسف زاہد** المطرزی نے المغرب میں لکھا کہ کرسف بنی اسرائیل کا ایک زاہد شب بیدار اور صائم اللہ ہر قہد لیکن ایک عورت کی وجہ سے کافر ہو گیا جب کہ اس پر عاشق ہوا لیکن بعد کو توبہ کی تو اللہ تعالیٰ نے اس کی توبہ قبول کی وگرنہ غلطی اور خطا معاف کر دی۔ (الفرووس) صاحبات یوسف صاحبات کرسف حدیث کا اشارہ اسی کرسف



کی طرف ہے۔

رہبان پر جرتج کا احسان حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ سابقہ دور میں راہب حضرات چھپ کر عبادت کرتے اور تقیہ کر کے زندگی بسر کرتے ورنہ لوگ ان پر بہتان تراشی کر کے انہیں طرح طرح کے مصائب میں مبتلا کر دیتے جب جرتج راہب پر بہتان تراشا گیا تو اللہ تعالیٰ نے جرتج کو ان کے بہتان سے بچا لیا تو اس کے بعد وہ بہان کو عام لوگوں میں کھل کر زندگی بسر کرنے کا موقع مل گیا۔

جرتج راہب کا قصہ حدیث شریف میں ہے کہ جرتج ایک عابد زاہد مرد تھا اس نے عبادت خانہ (گرجا) بنایا اور اسی میں رہتا تھا۔ ایک دن ماں آئی تو وہ نماز پڑھ رہا تھا۔ ماں نے پکارا جرتج۔ جرتج نے دل میں سوچا ماں بلا رہی ہے اور نماز پڑھ رہا ہوں۔ ماں جواب نہ پا کر واپس لوٹ آئی۔ اسی طرح دوسرے دن آئی اور پکارا یا جرتج اس وقت بھی وہ نماز میں تھا۔ جواب نہ دیا ماں واپس لوٹ گئی تیسرے روز بھی ایسے ہی ہوا جواب نہ ملنے پر ماں نے کہا اللہ اے موت نہ دے جب تک زانیہ عورتوں کے چہرے نہ دیکھے۔ یہ کہہ کر چلی گئی۔ بنی اسرائیل نے حسب عادت جرتج کو پھنسانا چاہا کیونکہ اس کی عبادت پر غصہ تھا چنانچہ شہر کی ایک کنجری کو اپنے حسن پر ناز تھا کما جے چاہو میں اسے اپنے حسن میں پھنساؤں۔ حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ اس عورت کو جرتج کے لئے کہا گیا تو وہ ہار سنکار کر کے جرتج کے سامنے آگئی لیکن جرتج نے اس طرف توجہ نہ کی۔ کنجری جرتج سے مایوس ہو کر ایک چرواہے سے زنا کر لیا جو وہ صومعہ (گرجا) کے قریب رہتا تھا اس سے کنجری حاملہ ہو گئی جب بچہ پیدا ہوا تو شور برپا کر دیا کہ یہ جرتج سے ہے۔ لوگوں نے جرتج کو گر جا سے نیچے اتارا اور اس کا گرجا توڑا پھوڑا۔ اور اسے مارتے ہوئے باہر نکل لائے۔ جرتج نے پوچھا مجھے کون سے جرم کی سزا دے رہے ہو کہا تو نے فلاں کنجری سے زنا کیا اس سے بچہ پیدا ہوا ہے وہ تیرا نطفہ ہے۔ جرتج نے فرمایا وہ بچہ کہاں ہے۔ بچہ اس کے پاس لائے۔ فرمایا مجھے صرف دو گانہ پڑھنے دو۔ پھر جو چاہو کرو۔ دو گانہ پڑھ کر بچہ کے قریب آ کر اس کے پیٹ پر لکڑی مار کر کہا اے غلام تیرا باپ کون ہے کہا فلاں چرواہا۔ نبی پاک ﷺ نے فرمایا۔

فأقبلوا على جريج يقبلونه ويتمسون به (حاشیہ اگلے صفحہ پر)



جرج کی طرف متوجہ ہوئے اور اسے چومتے تھے اور تبرک کے طور اسے ہاتھ وغیرہ لگاتے۔ اور کہا کہ اے جرج ہم تیرا عہدوت خانہ سونے کا بناتے ہیں کہ بس اسی طرح مٹی کا عہدوت خانہ تیار کر دو۔ چنانچہ سب نے مل کر اس کا عہدوت خانہ مٹی اور گارے کا تیار کیا۔

**کرامت صبی (لڑکا)** بنی اسرائیل ایک جگہ پر تھے کہ ایک عورت بچے کو دودھ پلا رہی تھی وہاں سے ایک سوار بڑے کوزے سے گزر رہا تھا۔ عورت (دودھ پلانے والی) نے کہا یا رب میرے بچے کو اس طرح بنا بچے نے دودھ پینا چھوڑ کر اس سوار کو غور سے دیکھ کر کہا اے اللہ مجھے اس جیسا نہ بنانا۔ یہ کہہ کر دودھ پینے لگ گیا۔ راوی نے کہا (اس کے راوی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں) گویا رسول اللہ ﷺ بچے کے دودھ پینے کی حکایت عملی طور فرما رہے ہیں کہ اپنی شہادت کی انگلی مبارک منہ میں دبا کر چوسا) اس کے بعد نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ اس عورت کے سامنے ایک نوجوان لڑکی گزری جسے مارتے جارہے تھے اور کہہ رہے تھے اس نے زنا کرایا ہے اور چوری بھی کی ہے۔ اور وہ کہتی جا رہی تھی۔

### حسبی اللہ ونعم الوکیل

دودھ پلانے والی عورت نے اس عورت کا حال دیکھ کر کہا یا اللہ میرے بچے کو ایسا نہ بنا۔ بچے نے دودھ پینا چھوڑ دیا اور اس کی طرف دیکھ کر کہا اے اللہ مجھے اس نوجوان لڑکی جیسا بنا پھر دودھ پیتے بچے نے کہا وہ مردود (ظالم) تھا۔ اسی لئے میں نے کہا اے اللہ مجھے اس جیسا نہ بنا اور اس لڑکی کے لئے جو کہتے تھے کہ اس نے زنا کرایا اور چوری کی ہے۔ حالانکہ اس نے نہ زنا کیا تھا نہ چوری کی تھی اسی لئے میں نے کہا اے اللہ مجھے اس جیسا بنا۔

**تفسیر صوفیانہ** اس میں اشارہ ہے کہ انسان دنیا کے نقش و نگار کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھے اور نہ ہی اللہ

(حاشیہ) ثابت ہوا کہ محبوبان خدا کے ہاتھوں کو چومنا اور ان سے برکت حاصل کرنا اور ان کی تعظیم و تکریم بجا لانا شیوہ ایمان ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حضور نبی کریم اس کی فضیلت میں یہ ارشاد گرامی بیان فرمایا ہے اگر تقییل و مسح اولیاء ناجائز و حرام ہوتا تو آپ اس قول کو بیان کر کے رد فرماتے۔ آپ کا رد نہ کرنا یہ جواز کی دلیل ہے مزید تفصیل مسئلہ فقیر



کے ساتھ کسی کو شریک بنائے اسے کیا معلوم کہ وہ دنیا کی اشیاء اس کے لئے اچھی ہیں یا بری اس کو لائق ہے کہ وہ برے اعمال سے برات اودارین کی بھلائی مانگے۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ چاہئے یوں دعا مانگی جائے۔  
ربنا اتنا فی الدنیا حسنتہ فی الآخرۃ حسنتہ و قنا عذاب النار  
اے اللہ ہمیں دنیا میں بھلائی عطا فرما اور آخرت میں بھی حسنہ عطا فرما اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچا۔  
ہم اللہ تعالیٰ سبحانہ سے غفور و عافیت مطلق کا سوال کرتے ہیں۔

تفسیر عالمانہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** اے خالص ایمان والو۔ **اتَّقُوا اللَّهَ** اللہ سے ڈرو ان امور میں جو بجا لاتے ہو اور ان امور میں جن کو چھوڑتے ہو طاعت کرؤ۔ گناہوں سے بچو۔ شکر کرو اور کفر سے اجتناب کرو۔ اللہ تعالیٰ کو یاد کرو اسے مت بھولو۔ ایسے افعال و صفات سے بچو جن سے مجبب ہو جاؤ اس کے افعال و صفات کے شہود سے۔  
**وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ** اور ہر نفس دیکھے کہ کل کے لئے اس نے کیا بھیجا ہے۔ ماثربہ ہے معنی ان یعنی جو قیامت کے لئے اعمال بھیجا جائے گا۔ اگر گناہ بھیجے گا تو پریشانی پائے گا۔ **يوم القيامة** کو غد سے تعبیر کرتے ہیں اس کے قرب کی وجہ سے کیونکہ ہر آنے والا دن قریب ہے یعنی اسے ہر آنے والے دن کے قرب کی وجہ سے غد کہا گیا۔

فائدہ حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اسے ہر روز قریب کرتا جاتا ہے یہاں تک کہ اس کا بقی غد وغیرہ کی طرح ہو گیا جیسے گزری ہوئی زندگی کو اس (کل گزشتہ) سے تعبیر کیا ہے چنانچہ فرمایا **كان لم تغن** کالامن گویا اس نے کل کے دن کی طرح گزارا ہی نہیں۔ اس سے زمانہ ماضی کی سرگزشت کو قریب کرنے کے لئے کہا گیا یا قیامت کو غد اسی لئے کہا گیا کہ گویا دنیا کا تمام زمانہ ایک دن جیسا ہے اور آخرت کا دن اس کے لئے گویا کل (آنے والا) ہے کہ ہر دن کے مخصوص احوال و احکام ہیں اور ایک دو سرے کے مشابہ ہیں اور دو سرا پہلے کے بعد واقع ہو گا اور غد اسی بعد والے کے لئے استعارہ ہے۔

فائدہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ آخرت غد (کل) کی طرح اس لئے ہے کہ لوگ دنیا میں



خواب میں ہیں ان کی بیداری موت کے وقت ہوگی اور موت قیامت کا مقدمہ ہے جیسے حدیث شریف میں وارد ہے۔ اور موت و قیامت غافل کے لئے بمنزلہ صلہ کے وقت جیسے ہیں جیسے رات کے وقت کے لئے غذا کل صبح کے وقت کی طرح ہے اس سے ثابت ہوا کہ دنیا ظلماتیہ اور آخرت نورانیہ ہے۔

**فائدہ** غَدِ کی تنکیر تخفیم و تہویل کے لئے ہے گویا اشارہ ہے اس کی کہ نہ کوئی نہیں جانتا نہایت عظمت والا دن ہے دراصل غدو تھا و اوبلا عوض محذوف ہوئی اس پر لبید کا شعر شہد ہے۔

وما للناس الا كالديار واهلها      بهايوم حلوها و غدوا بلاقع

(تمام ایک دیار اور ان کے اہل اس میں ایک دن بیٹھا اور کل کا دن جلد گزرنے والا ہے)

**فائدہ** اس شعر میں غدا اپنے اصل پر ہے اور شعر عبرت کے طور ہے۔ آیت میں نفس کی تنکیر سبق دیتی ہے کہ کل کے دن کے لئے جتنا نفوس جو کچھ بھیج رہی ہے وہ اس ہولناک دن کے لئے ناکافی ہے۔ بعض نے کہا کہ الاستقلال معنی شے کو قلیل سمجھنا اور کسی کام کا منفرد ہونا پہلی معنی پر مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک نفوس مطلقہ بہت کم ہیں جیسے فرمایا لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ لیکن اکثر لوگ علم نہیں رکھتے اور فرمایا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ لیکن اکثر ان کے جاہل ہیں گویا اکثر کل کے قائم مقام ہیں۔ یہ مبالغہ ہے گویا ان سب کا ایک طرح کا معاملہ ہے۔ اس تقریر کے لئے نفس کاملہ عاقلہ جس کی نظر نظر صائب و فکر ثاقب سے عواقب کی طرف ہے قارح نہیں۔ دوسری تقریر پر مطلب یہ ہے کہ تمام نفوس ایک نظر رکھتے ہیں اسی پر سب کا اکتفاء ہے ان کے ساتھ دوسری نظر کی ضرورت نہیں جو مطلع کرنے کی ضرورت پڑے خیر و شر اور قلیل و کثیر اور وجود و عدم جس طرح کی خبر دی گئی گویا انفراری طور سب مطلع ہو گئے اس میں ترغیب عظیم ہے۔

جہل من و علم تو فلک را چہ تفاوت      آنجا کہ بھر نیست چہ خوبی چہ وشتی

**ترجمہ** میرے جہل سے علم اور تیرے علم میں فلک کو فرق کی کیا ضرورت جہاں بھر نہ ہو اس کے لئے خوبی و زشتی برابر ہے۔



واتقواللہ (اللہ سے ڈرو)

۱۔ شان تقویٰ کے اہتمام تاکید کے لئے تکرار و اہتمام ہے اور اشارہ ہے کہ بندے کو لائق ہے کہ اس کا ہر امر تقویٰ سے ہو بلکہ جب تک اس پر تقویٰ کی مہر نہ لگائے کوئی کام نہ کرے۔

۲۔ ہاں پہلا اواء الواجبات کے لئے جیسے اس کا مابعد بتاتا ہے کہ اس میں عمل کے کرنے کا امر ہے۔ دوسرا ترک المحارم کے لئے جیسے اس کے بعد وعید سننے سے معلوم ہوتا ہے چنانچہ فرمایا ان اللہ خبیر بما تعملون بیشک اللہ تعالیٰ اعمال جانتا ہے اس کی قیامت میں تمہیں جزا و سزا دے گا۔

فائدہ کشف الاسرار میں ہے کہ۔

- ۱۔ پہلے اصل تقویٰ کی طرف پھر اس کے کمال کی طرف اشارہ فرمایا۔
- ۲۔ پہلا عوام کا تقویٰ مراد ہے یعنی محرمات سے پرہیز دوسرے میں خواص کی طرف اشارہ ہے یعنی ملاموں حق سے اجتناب۔

اصل تقویٰ کہ زاوا میں راست

ترک مجموع ماسوی اللست

(اصل تقویٰ زاوا راہ کا ترک بلکہ تمام ماسوی اللہ کا ترک ہے۔

فائدہ التقویٰ معنی جو شے گناہ میں ڈالے اس کا ترک کرنا فعل ہوتا ترک فعل ہے۔ بعض اکابر نے فرمایا کہ دنیا میں نفس کو اس امور سے بچانا جس سے آخرت میں ضرر ہو۔ عوام کا تقویٰ ضرر الافضل سے بچنا خواص کا صفت کے ضرر سے بچنا حص الخواص کا تقویٰ جمیع ماسوی اللہ سے بچنا۔

فائدہ ایک بزرگ نے فرمایا کہ دنیا ٹھیکری ہے وہ بھی خواب کی اور آخرت گوہر ہے بیداری کا پھر کون بیوقوف ہے جو خواب میں ٹھیکری کا متقی بنے۔ مرد کمال وہ ہے جو بیداری میں گوہر سے پرہیز کرے اسی لئے صوفیہ کرام نے



فرمایا عمل کے ساتھ تقویٰ ضروری ہے۔

حضرت صائب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔

بے عمل دامن تقویٰ زمناہی چیدن

احراز سنگ مسلح بود از شمشیر خویش

(عمل کے بغیر منہی سے تقویٰ کا دامن دور کرنا ایسے ہے جیسے منہج (منہج کی جگہ) کا مردار کھانے والے کتے کے اپنے

پیشاب کے قطرات سے پینا۔

سبق آیت میں اعمال صالحہ کی ترغیب ہے۔

حدیث شریف میں ہے کہ جب بندہ مرتا ہے تو لوگ کہتے ہیں کیا چھوڑ گیا ملائکہ کہتے ہیں اس نے آگے کے لئے کیا بھیجا۔

سبق مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بہشت کے دروازہ پر لکھا ہے کہ ہم نے جو عمل کیا اسے پالیا اور ہم نے جو آگے بھیجا اس کا نفع حاصل کیا اور جو چھوڑ آئے اس کا خسارہ دیکھ لیا۔

بقدر الکد تکتسب المعانی من طلب العلی سہر اللیالی

ترجمہ مشقت کے مطابق مراتب پاؤ گے جو بلندی کا طالب ہے وہ شب بیدار ہوتا ہے۔

حکایت حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک جنگل میں گیا تو حضرت سعدون الجنون تشریف فرما تھے۔ میں نے پوچھا کیف الحال (کیا حال ہے) فرمایا اس کا کیا حال پوچھتے ہو جو صبح و شام سفر میں ہو لیکن اس کے پاس زلور راہ بھی نہ ہو۔ اس نے اس حاکم علول کے پیش ہونا ہے جس نے عدل و انصاف سے فیصلہ کرنا ہے۔ اس کے بعد خوب روئے۔ میں نے پوچھا یہ رونا کیسا۔ فرمایا دنیا کے حرم میں زندگی بسر ہوئی۔ میں موت سے نہیں رویا اور



نہ مرٹنے سے بلکہ ان دنوں کے گزر جانے سے جن میں کوئی نیکی نہیں کر سکا۔ اب قلب زاد راہ اور بعد مسافت (سفر کی لمبائی) اور آنے والے سخت سفر سے روتا ہوں کہ نامعلوم میرے ساتھ کیا ہو گا کہ واللہ اعلم مجھے بہشت میں لے جائیں گے یا دوزخ میں۔ میں نے کہا آپ کو لوگ مجنوں سمجھتے ہیں فرمایا آپ کو لوگوں کی طرح دھوکہ ہوا ہے لوگوں نے مجھے مجنوں سمجھا حالانکہ مجھے کوئی جنون نہیں ہاں مولیٰ کی محبت کا مجنون ضرور ہوں کہ اس کی محبت میرے دل اور گوشت و خون میں رچ گئی ہے۔ مجھے جس سے محبت ہے اس سے خوف میں ہوں اور میں اسی میں مستغرق ہوں۔ میں نے کہا اے سعدون آپ لوگوں کیوں نہیں بیٹھتے اور نہ ہی ان کے پاس آتے ہیں آپ نے اس کے جواب میں یہ شعر سنایا۔

کن من الناس جانبا وارض باللہ صاحباً

قلب الناس کیف شئت تجلہم عقارباً

(لوگوں سے کنارہ کش ہو جا اللہ کی مصاحبت پر راضی ہو۔ لوگوں کے دل پھیر دے جیسے چاہوں ورنہ ان کو (اکثر) بچھو پائے گا)

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے اے حقیقی شہودی و جودی ایمان والو اضافت کلمات الی اللہ میں اللہ تعالیٰ کو اپنے نفوس کے بچاؤ کا موجب بناؤ۔ غیر اللہ کی طرف التفات میں اللہ تعالیٰ سے ڈرو بیشک اللہ تعالیٰ تمہارے اقبال الی اللہ (اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ کرنا) اور ادبار عن الدنیا (دنیا سے منہ پھیرنا) اور ادبار عن اللہ اور اقبال الی الدنیا کو خوب جانتا ہے۔

فائدہ اس میں نفوس جنیہ کا نفس بھی داخل ہے کیونکہ وہ بھی مکلف ہیں انسانوں کی طرف وہ بھی عمل و تقویٰ کے مکلف ہیں جیسے بہت سے مقامات پر تحقیق ہو چکی ہے۔

تفسیر عالمانہ وَلَا تَكُونُوا اور اے مومنو نہ ہو جاؤ۔ کَالَّذِينَ ان لوگوں یہودیوں اور منافقوں کی طرح موصول سے معہود لوگ مراد ہیں جیسے محل مقام بتایا ہے یا اس سے جنس مراد ہے یعنی جملہ کفار مردہ ہوں یا



نَسُوا اللَّهَ جنہوں نے اللہ تعالیٰ کو بھلا دیا۔ یہاں مضاف محذوف ہے یعنی اللہ تعالیٰ کا حق یعنی انہوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر کا حق کو انہ کی اور نہ ہی اس کے لوازم و نواہی کے حقوق کی رعایت کی۔

فَأَنسَاهُمْ تو اللہ تعالیٰ نے اس سبب سے اپنی توجہ کرم سے ہٹا دیا۔ انفسہم ان کے نفسوں کو۔ انہیں قیامت کو بھولنے والا بنادیا اسی لئے نہ نفع دینے والی باتوں کو سننے اور نہ نجات دلانے والے امور پر عمل کرتے اس معنی پر ماضی کا صیغہ اپنی جگہ پر ہے یا معنی یہ ہے انہیں قیامت میں اللہ تعالیٰ دکھائے گا ایسے ہولناک امور جن سے وہ خود کو بھول جائیں گے اس تقریر پر ماضی سے تحقق مطلوب ہے۔

حل لغات لام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا نسیان معنی جس شے پر لہنت کو مضبوط کرنے کا حکم دیا گیا اس کا ترک کرنا یا ضعف قلب سے یا غفلت سے یا قصد گریہ تک قلب سے اس کا ذکر حذف ہو جائے۔

قلکہ جس نسیان کی اللہ تعالیٰ نے قرآن میں مذمت فرمائی ہے اس سے وہ نسیان مراد ہے جو عہد اُہو لو روہ جو اس میں معذور ہو جیسے موی ہے حضور نبی پاک ﷺ میری امت سے خطو نسیان مرفوع ہے یعنی معاف ہے یہ اس لئے کہ اس کا سبب بندے کے بس سے باہر ہے اسی لئے فَنُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا چکھو بسبب اس کے کہ تم نے بھلایا اسی دن کی ملاقات کو (سے وہ نسیان مراد ہے جو عہد اُہو اور ان سے اس کا ترک علی طریق الایاتہ ہوا۔

قلکہ نسیان کی نسبت جب اللہ تعالیٰ کی طرف ہو تو وہاں کافروں وغیرہ کا ترک ان کی لہنت کے طور اور جو ان سے ترک ہوا اس پر سزا کے طریق پر (الباب) میں ہے کہ کبھی نسیان ترک کے معنی میں آتا ہے اسی سے اللہ تعالیٰ کا فرمایا نَسُوا اللَّهَ انہوں نے اللہ کی طاعت ترک کر دی۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں چھوڑ دیا۔

سوال نسیان ذکر کے بعد ہوتا ہے یعنی وہ ذکر کی نفیض ہے یعنی وہ سو جو علم حاصل کے بعد ہو تو کیا کفار اللہ تعالیٰ کے حقوق جانتے تھے تو پھر انہیں چھوڑ دیا۔ تو کیا وہ اس کی ربوبیت کے قائل تھے کہ اسے بھلا دیا۔



**جواب** ہاں انہیں اعتراف تھا جیسا کہ یوم میثاق میں کہا تھا (بلی) پیدا ہونے کے بعد اس اعتراف کو بھول گئے لیکن اہل ایمان نے پیدا ہونے کے بعد اس کا ایسے اعتراف کیا جیسے پیدائش سے پہلے اعتراف کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ کی ہدایت سے بلکہ اس کے حقوق کی رعایت کی تھوڑی یا زیادہ۔

**حکایت** حضرت ذوالنون مصری قدس سرہ سے میثاق کے راز سے سوال ہوا کہ کیا آپ کو اُسْتُبْرَکُمُ کا مقام یاد ہے فرمایا وہ تو اب بھی میرے کان میں گونج رہا ہے۔

**حکایت** نفلت میں ہے کہ علی سہل اصفہانی رحمۃ اللہ علیہ سے عرض کی گئی کہ بلی کے دن کی کوئی بات یاد ہے فرمایا کیسے یاد نہ ہو وہ تو یوں لگتا ہے کہ کل کی بات ہے۔

**فائدہ** شیخ الاسلام انصاری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس جواب میں نقص ہے کیونکہ صوفی کو آج کل کے امتیاز

(حاشیہ لے یہی ہمارے پنجاب کے قلندر) حضرت سید پیر بلے شاہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔

کن فیکون جدو فرمایو اسل دی کو لے وسدے ہاسے

(یعنی جب آپ نے کن فرمائی تو ہم بھی آپ کے قریب رہتے تھے)

حضرت پیر سید مہر علی شاہ صاحب قدس سرہ نے فرمایا۔

کن فیکون تے کل دی گل اے اسل پہلے پریت لگائی۔

(یعنی کن فیکون تو کل کی بات ہے ہم نے اس سے پہلے تعلق جوڑا تھا۔)

حضرت امیر خسرو قدس سرہ نے اس سے آگے بڑھ کر فرمایا۔

خدا خود میر مجلس بود اندر لامکل خسرو

محمد شمع محفل بود شب جائیکہ من بودم

(خدا تعالیٰ خود میر مجلس کا میر تھا اے خسرو حضرت محمد ﷺ اس محفل کی شمع تھے جس جگہ رات کو میں تھا۔ حاشیہ



کیسے بلکہ میں تو کہتا ہوں کہ اس روز کے بعد رات آئی ہی نہیں۔ (جب رات نہیں آئی تو اسے کل کہنے کا کیا معنی اسی لئے صوفی ابھی اسی دن میں ہے۔) نہ وہ گزرے گانہ صوفی دو سری طرف متوجہ ہو گا) جیسا کہ ان کا اپنا کہنا۔  
الان جب الان کہاں ہے تو پھر آج اور کل کا فرق کیوں؟

فائدہ ولاتکونوا الخ میں تنبیہ ہے کہ انسان کو اپنی معرفت میں اللہ تعالیٰ کی معرفت نصیب ہوتی ہے اسی لئے کہا جاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کو بھول جاتا ہے گویا وہ خود کو بھول جاتا ہے۔ چنانچہ فتح الرحمن میں ہے کہ اس آیت سے خداوند تعالیٰ کو پہچانا ثابت ہوتا ہے جس نے خود کو پہچانا اور اسے نہ بھلایا اس نے خدا تعالیٰ کو پہچانا۔

ملفوظ حیدر کرار رضی اللہ عنہ سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا خود کو پہچان اللہ تعالیٰ کو پہچان لے گا۔

فائدہ حضرت سہل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا بندے گناہ کے وقت اللہ تعالیٰ کو بھولتے ہیں تو وہ اعتذار کے وقت ان کی طرف متوجہ نہ ہو گا جب وہ توبہ کی طلب کریں گے تو التفات نہ فرمائے گا۔  
عرفی کے لطائف سے ہے۔

(حاشیہ اسی لئے حضرت خواجہ پیر سید مرعلی شاہ صاحب گولڑوی قدس سرہ نے فرمایا۔

اجل وی اساکوں اوپے ڈسدے اوپے بوئے بوئے کاہن

(یعنی ہمیں تو ابھی نظر آرہی ہیں وہی (اسی ميثاق والے دن) کے درخت دروازے وغیرہ)

در اصل بت یہ ہے کہ روح لامکاں ہے جیسا کہ حضرت امیر خسرو رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔

خدا خود میر مجلس بود اندر لامکاں خسرو محمد شمع محفل بود شب جائیکہ من بودم

(یعنی اللہ تعالیٰ میر مجلس اور حضور ﷺ شمع محفل تھے لامکاں میں اے خسرو جس شب میں کہ میں تھا)

اسی لئے اللہ والوں کو اس طرف توجہ رہتی ہے خدا ہم سب کو اسی کا دھیان نصیب فرمائے۔ ۱۲۔ اویسی غفرلہ۔



مالب آلودہ بہر توبہ بکشائیم لیک بانگ عصیل می زند ناقوس استغفار ما

ترجمہ ہم نے لب آلودہ توبہ کے لئے کھولے لیکن عصیل کی آواز ہمارے استغفار کے ناقوس سے آتی رہی۔  
اولئک وہی بھولنے والے اور بھلا دینے والے رسوا ہونے والے۔ **هُمُ الْفٰسِقُوْنَ** وہی فاسق ہیں فسق اور  
خروج عن طریق الطاعت مکمل طور نکلنے والے۔

فائدہ ہم حصر کے لئے ہے گویا ان کا فسق اتنا زور دار تھا کہ گویا دوسروں کے فسق لاشے تھے اس سے مراد  
کافر ہیں۔ اس کا اطلاق مومن فاسق پر ہو گا کہ حقوق ربوبیت اللہ کی لدا ایگی اور سعادت اندیہ اور قربت حضرت احدیہ کی  
رعایت سے محروم ہے اس پر بھی خطرہ ہے کہ وہ اس نحوست سے اس صفت سے موصوف ہو۔

تفسیر صوفیانہ آیت میں اشارہ ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کو بھول گئے وہ شہود حق فی جمیع المظاہر الجمالیہ والجلالیہ سے  
خارج ہیں اور مقام شہود نفوس کے حضور میں داخل ہیں جو حظوظ نفس کے پورا کرنے میں مشغول ہے اس نے طیب  
العیش مع اللہ کو بھلا دیا اور وہ لغت حقیقہ سے غافل ہے اور وہ اپنے نفس کی شہوات سے غافل ہو۔ وہ تجلیات رب کے  
ساتھ باقی ہو گا۔

تفسیر علامہ **لَا یَسْتَوِیْ اَصْحَابُ النَّارِ** (اصحاب النار برابر نہیں) جنہوں نے اللہ تعالیٰ کو بھلا دیا۔ وہ  
دوزخ میں دائمی رہنے کے مستحق ہوئے۔ النار (الف ولام) کے ساتھ دوزخ کا علم ہے جیسے الساعۃ قیامت تک  
اسی لئے اکثر جنت کے ہالقلل مستعمل ہوتی ہے جیسے اسی مقام میں اور ایک شعر میں ہے۔

الجنة الدار فاعلم ان عملت بما یرضی الالهوان فرطت فی النار  
ہما لحلان ما للناس غیر ہما فانظر لنفسک ما ذانت تختار

(جنت ایک دار جان ہے اگر تو نے نیک عمل کئے تو اللہ تعالیٰ راضی ہو گا اور اگر تو نے کوتاہی کی تو دوزخ ہے وہ دو  
ایسے مقام ہیں کہ لوگوں کے لئے ان کے سوا کوئی جگہ ہے دیکھ اپنے لئے تجھے کیا پسند ہے)

حل لغت

الصبیحة یعنی اقتران اشئی بالشیئی فی زمان ایک ہی وقت ایک شے کا دوسری سے ملنا وہ وقت



تھوڑا ہوا زیادہ اسی وجہ سے وہ دونوں ایک دوسرے کے (صاحب) ساتھی ہوں گے اگر دائمی اور لازمی ہو تو وہ کمال محبت بھی جاتی ہے اور عرصہ انیس ایک دوسرے کا صاحب سمجھا جاتا ہے بھی طرفین پر صاحب و صاحب بولا جاتا ہے اسی لئے زوجہ کو صاحبہ کہا جاتا ہے۔ مالک کو بھی صاحب کہتے ہیں۔ کہ وہ ان سے خلوص کے ساتھ بکثرت محبت کرتا ہے۔ ایسے ہی اسے رب بھی کہتے ہیں اسی لئے کہ مالک مملوک کی تربیت کرتا ہے اور کہا جاتا ہے صاحب الملل اور رب الملل اور روزخیں اور ہشتیوں کو اصحاب النار و اصحاب الجنة اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ ان میں لدی محبت کریں گے۔ ان کے ساتھ اکثر ان کی وجہ سے اور وہ عاصی گنہ گار جتنا مقدار و دنخ میں رہیں گے وہ اتنا قدر اصحاب النار ہوں گے یا بطور مبالغہ گویا و دنخ و بہشت ان کی ملک ہے اس لئے وہ اصحاب ہیں نیز اس میں اشارہ ہے کہ یہ ان کے اعمال کی جزاء سزا ہے جو انہوں نے نیک اور برے عمل کئے۔ و اصحاب الجنة اور اصحاب جنت وہ جو اللہ سے ڈرے اسی لئے وہ دائمی بہشت کے مستحق ہوئے۔

**قائدہ** اصحابِ ناری کی تقدیم میں اشارہ ہے کہ وہ قصور جس سے عدم استواء خبر دینا کالم متوقع ان کی اپنی وجہ سے ہے نہ از جہت ان کے مقابلین کے۔ اگرچہ وہ چیزوں کا استوار جو آپس میں ایک دوسری سے مغفوت ہیں باعتبار زیادہ و نقصان کے ہوتا ہے لیکن یہاں صرف از جہت نقصان ہے اس کی مثالیں اور بھی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ میں اعمی و بصیر برابر نہیں۔ هَلْ يَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ کیا ظلمات و نور برابر ہیں وغیرہ وغیرہ۔

**سوال** هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يُعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ کیا اہل علم اور بے علم برابر ہیں ان میں افضل کی تقدیم کیوں؟

**جواب** اس کا صلہ ملکہ ہے اور اعدام اپنے ملکات کے لحاظ سے خود مسبوق نہیں۔ بعض نے کہا اصحاب النار کی تقدیم الذین نسوا اللہ کے قرب کی وجہ سے اور ان کی کثرت کی وجہ سے ہے۔ علاوہ ازیں اول نمبر طاعت کا خوف ہے پھر امید پھر محبت۔ بعض میں اس لئے خوف والی کا ذکر اصحاب النار میں پہلے ہے۔

**ازالہ و ہم** آیت میں یہ ثابت نہیں ہوتا کہ کافر کے قصاص میں مومن کو قتل نہ کیا جائے اور کافر مسلمانوں کے



مل کے بالقہ مالک نہیں ہو سکتے جیسے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ہے کیونکہ یہاں عدم استواء اخرویہ مراد ہے  
 جیسا کہ دونوں کی تفسیر صاحبہ بالنار والجنۃ بتاتی ہے۔ ایسے ہی اس کا قول أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ  
 بہشت والے ہی کامیاب ہیں۔ یہ جملہ مستانفہ ہے فریقین کے درمیان عدم استواء کی کیفیت کا بیان ہے۔

**حل لغات** الفور ظفر مع حصول سلامت یعنی وہ ہر مطلب یہ کامیاب اور ہر مکروہ امر سے نجات پانے والے  
 ہیں۔ وہ دارین میں کرامت والے ہیں اور اصحاب النار دونوں جہاں میں ذلیل و خوار ہیں۔

**سبق** اس میں لوگوں کو تنبیہ ہے کہ وہ اپنی زیادہ غفلت اور دنیا کی سخت اور اتباع سموات کی وجہ سے گویا اہل  
 جنت و اہل نار کے درمیان فرق نہیں جانتے یہاں تک کہ انہیں ان کی لاعلمی کی خبر دینی پڑی۔ (اگرچہ فی نفسہ اس سے  
 باخبر بھی ہیں) یہ ایسے ہے جیسے باپ کے نافرمان کو کہا جائے۔ وہ تیرا باپ ہے حالانکہ اسے اپنے باپ کے متعلق یقین  
 ہے اس کے باوجود اسے وہ شخص تصور کیا جاتا ہے گویا وہ اپنے باپ کو باپ نہیں جانتا اسی لئے اسے ایوت کے حق میں  
 تنبیہ کرنے پر کہا گیا تاکہ وہ اس سے احسان اور نرمی سے پیش آئے۔ ایسے ہی اللہ تعالیٰ نے اہل نار کے سوء حال اور اہل  
 جنت کے حسن حال سے باخبر فرمایا تاکہ ان کی غفلت دور اور سرے سے گناہوں کے تصور دور کریں۔ اور بے پرواہی نہ  
 برتیں۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ اہل جنت کا اپنی مرتبہ یہ ہے کہ ایک ہزار سال کی  
 مسافت سے وہ اپنی بہشت کے باغات و ازواج اور نعمتیں اور خدام اور تختوں کو دیکھے گا اور اللہ تعالیٰ اسے اپنے دیدار  
 سے صبح و شام نوازے گا۔ اس کے بعد آپ بے پڑھا وَجْوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاهِيَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ بعض چہرے  
 آج کے دن بارونق اور اپنے رب کی طرف دیکھنے والے ہوں گے۔

**حدیث شریف** نبی پاک ﷺ نے فرمایا اہل نار میں آسان تر اسے ہو گا جس کے دو جوتوں کی جگہ اور  
 اس کے تسمے نیچے آگ شعلہ مارے گی تو دماغ ایسے ابلے گا جیسے ہانڈی آگ سے ابلتی ہے۔ ۴

**حکایت** شیخ حجازی رحمۃ اللہ علیہ کو ایک رات روتے دیکھا گیا جو شب بھر وَجْهَتِهِ عَرْضُهَا السَّمُوتِ



وَلَا رُحْیٰ بھی پڑھتے رہے اور روتے بھی رہے۔ رونے کا سبب پوچھا گیا کہ اتنا بڑی جنت کے متعلق پڑھنے کے بلوجود بھی آپ روتے ہیں فرمایا اسی لئے تو روتا ہوں کہ اتنی بڑی جنت میں مجھے ایک قدم جگہ بھی نہ ملے تو پھر میں کیا کروں گا۔

حکایت حضرت سہل الصلوٰۃ کی سیاہ لباس والے یہودی کے حمام کے دھوئیں کے قریب ہو کر گزرے یہودی نے طنزاً کہا تم کہتے ہو کہ دنیا مومن کا قید خانہ اور کافر کی بہشت ہے۔ حضرت سہل نے بالبداہت کہا کہ جب تو عذاب الہی میں مبتلا ہو گا تو یہ کیفیت تجھے جنت میں محسوس ہوگی اور جب میں بہشت میں اللہ تعالیٰ کی نعمتوں سے نوازا جاؤں گا تو میرے لئے یہ دنیا قید نظر آئے گی آپ کے بالبداہت جواب دینے پر لوگ متعجب ہوئے۔

چو مارا بد نیا تو کردی عزیز      بو تھی ہل چشم واریم نیز

عزیزی و خواری تو بخشی و پس      عزیز تو خواری نہ پسند ز کس

خدایا بعزت کہ خوارم مکن      بذل گنہ شر مسام مکن

ترجمہ ۱ جب تو نے مجھے دنیا میں عزت بخشی تو آخرت میں بھی میں ایسی امید رکھتا ہوں۔ عزت ذلت تو ہی بخشا ہے تیرا عزت یافتہ کسی سے خواری نہیں دیکھتا۔ اے خدا اپنی عزت کے طفیل مجھے خوار نہ کرنا۔ میرے گناہوں سے مجھے شرمسار نہ کرنا۔

تفسیر صوفیانہ بعض لیل اشارہ صوفیہ کرام رحمہم اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اصحاب النار در حقیقت اصحاب المجلدات ہیں جو مشہدات سے جلتے رہے اور اصحاب الجنۃ وہ اصحاب المواصلات ہیں جو روح المشہدات میں پڑے اور ظاہر میں اصحاب النار اصحاب النفوس والاہوا میں جو دنیوی امور میں منہمک رہے اور اصحاب الجنۃ اصحاب العصب و المراقبات ہیں۔ حضرت حسین نوری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اصحاب النار اصحاب الرسوم والعدوات ہیں الجنۃ اصحاب الحقائق و المشہدات و المعانیات ہیں۔

تفسیر علامہ      لَوْ اَنْزَلْنَاهُ الْقُرْآنَ      اگر ہم یہ قرآن اتارتے۔ یعنی عظیم الشان قرآن جو تم پر



نازل ہوا ہے۔ اسے لوگوں پر قرآن جو عجیب و غریب فنون کا ہے مجموعہ ہے یا وہ قرآن آپ پر اے محمد عربی ﷺ نازل کیا گیا یا جو قرآن حضرت محمد عربی ﷺ پر نازل کیا گیا حسب التلغات فی الخطاب۔ (خطاب میں التفات کے قبیل سے ہے)

فائدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ آسمان چنانچہ اس پر الوح رکھی گئیں ان کی ثلث سے جب انہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں آسمان پر رکھا گیا تو اللہ تعالیٰ نے ایک ایک حرف اٹھانے کے لئے ایک ایک فرشتہ مقرر فرمایا تب بھی وہ اسے نہ اٹھا سکے پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں موسیٰ علیہ السلام کے لئے ہلکا ہار دیا ایسے ہی انجیل عیسیٰ علیہ السلام کی اور فرقان (قرآن) حضرت محمد ﷺ کا۔

سوال ہذا کا تقاضا ہے کہ قرآن مجید کے جملہ مرتبہ کی طرف اشارہ ہو حالانکہ یہ صحیح نہیں کیونکہ اس وقت تمام (مکمل) قرآن مجید نازل نہ ہوا تھا بلکہ بہت کچھ ابھی نازل ہوا تھا۔

جواب ۱ ہذا کے لئے مشار الیہ (قرآن مجید) کے مکمل نزول (حقیقت) کی حاجت نہیں بلکہ اس کے لئے اتنا کافی ہے کہ اس کے بعض اجزاء حقیقتہً نازل ہو چکے ہوں اور بعض حکماً تو یہاں بھی بت ہے کہ اس کا اشارہ حقیقتہً ان آیات کی طرف ہے جو نازل ہو چکی تھیں اور جو نازل نہیں ہوئی تھیں ان کے لئے اشارہ حکماً ہے۔

جواب ۲ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ہذا کا اشارہ آیت سابقہ کی طرف ہو یعنی **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ** الخ کی طرف کیونکہ لفظ قرآن جیسے مجموعہ پر بولا جاتا ہے ایسے ہی بعض پر بھی حقیقتہً بلا اشتراک یا بالاعتبار یا مجازاً بالاعتبار اس تقریر پر ضمیر کی تذکیر باعتبار مشار الیہ کی تذکیر کے ہے۔

علی جبل پہاڑ پر۔ کل پہاڑ روئے زمین پر چھ ہزار چھ سو تترہیں سو اٹھ ٹیلوں کے۔ (ذہرۃ الریاض) یہ محرکہ (نفتخین) یہ زمین مسطح ہیں اگر ذی عظیم اور طویل ہو۔ اگر منفرد ہو تو یہ چوٹیاں اور وہ (بالنہم) ٹیلے ہیں۔ جبل کے معنی کا اعتبار کر کے مختلف مطالب کے لئے استعارہ کیا جاتا ہے مثلاً کہا جاتا ہے فلان جبل لا یتد حرج فلان پہاڑ ہے اس میں تنگی اثر نہیں کرتی یعنی وہ ثابت قدم ہے اور فلان جبلہ اللہ علی کنا اس کے لئے



ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے ایک ایسی علت و طبیعت رکھی ہے کہ جس کے دور کرنے سے دور نہ ہو سکے گی۔  
خُشَعًا ڈرنے والا اور عاجزیہ لراہیت کی ضمیر مفعول سے حل ہے کیونکہ یہ روایت بصریہ سے ہے۔

**فائدہ** بعض نے کہا حق تعالیٰ کے لئے ظاہری انقیاء (فرمانبرواری) کا نام خضوع اور باطنی کا نام خشوع ہے بعض کے خضوع بدن میں اور خشوع آواز اور آنکھ میں ہوتا ہے۔ لام راغب نے فرمایا خشوع معنی عاجز اس کا عموماً استعمال جوارح میں اور ضراوتہ کا استعمال قلب میں ہوتا ہے روایت اذا صرّع القلب وخشعت الجوارح میں یہی مفہوم مذکور ہے۔

مُتَصَدِّعًا مِّنْ خُشْيِنِهِ اللّٰهُ اللہ کے خوف سے۔ اس کے خوف سے پھٹنے والا کہ اس نے نافرمانی کی تو سزا ملے گی۔

**حل لغات** الشق سخت جسم والی شے کا پھٹنا جیسے شیشہ لوہا وغیرہ اسی سے الصداع کا استعارہ سے اور درد سے سر کا (گویا) پھٹنا ہے۔

**فائدہ** علماء نے فرمایا یہ قرآن مجید کے علوشن نور اس کے اندر جو مواعظ کی تاثیر کا بیان ہے دراصل اس سے انسان کو اس کی قسوة (سختی) قلبی پر زبرد تو نبخ ہے کہ وہ اس کی تلاوت کے خشوع نہیں اس میں تدبیر بہت کم کرتا ہے اب معنی یہ ہوا کہ جیسے تم میں عقل و شعور ہے اگر پہاڑ میں ہو پھر اس پر قرآن نازل ہوتا اور تمہاری طرح اسے وعدہ و عید سنائی جاتی تو خاشع و خاضع بلکہ اس خوف سے پھٹ جاتا کہ اس نے قرآن مجید کی عظمت کے پیش نظر اللہ تعالیٰ حقوق لوانہ کئے اور اس کے امور نبی کی تعمیل نہ کی۔ اور کافرو منکر کا دل تو اسی سے بھی سخت تر اسی لئے اس میں اس کا ذرہ بھر بھی اثر نہیں ہوتا۔

اے دل سنگین تو یک ذرہ سولہاں گیر نیست

(اے سنگ دل تو ذرہ بھر بھی اس سے اثر گیر نہیں ہے)

یہ اس کے لئے کہ تیرے وعدہ و غمہ سے اثر نہ لے لے کر باطنی طور پر تیرے قہر کا اثر نہ لے سکتا ہے۔



سے بات کرتا تو بھی وہ بول پڑتا اس کی نظیر امام مالک کے قول کی ہے کہ فرمایا کرتے اگر امام ابو حنیفہ (رضی اللہ عنہ) کو تم دیکھتے تو تم انہیں پہاڑ تصور کرتے۔ اگر وہ کسی ستون کے لئے کہتے کہ یہ ستون سونے کا ہے تو وہ دلائل کی قوت سے اسے سونے کا ثابت کر دیتے۔

دل را اثر روئے تو گل پوش کند      جان را سخن خوب تو مدہوش کند  
آتش کہ شراب وصل تر نوش کند      از لطف تو سوختن فراموش کند

ترجمہ      دل کو تیرا دیدار گل پوش بنا دیتا ہے جان تیرا سخن خوب مدہوش کر دیتا ہے۔ آگ اگر تیرے وصل کا شراب پی لے تو تیرے لطف سے وہ جلنا بھی بھول جائے۔

انتباہ      فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ جبل کی عدم شعوری کی باتیں کرنے والے بھول گئے کہ اللہ تعالیٰ نے کل اشیاء میں ان کے لائق حیات پیدا فرمائی ہے اور ان میں (ان کی شان کے لائق اور اک ہے ورنہ۔  
۱۔ پہاڑ تجلی کے وقت نہ پھٹتا۔ ۲۔ مؤذن کی اذان کی شہادت ہر تر و خشک نہ دیتے کہ کل قیامت میں کہیں گے ہم نے مؤذن کی اذان سنی تھی وغیرہ وغیرہ۔

اولیاء اللہ      ان کی حیات کا مکاشفہ اولیا کو ہوتا ہے لیکن غافل لوگ اس سے محجوب رہتے ہیں اس کی بار بار تحقیق ہو چکی ہے ہاں تجلی کے وقت اور نزول قرآن کی پہاڑ کی کیفیت میں غرق ہے وہ یہ کہ تجلی کے اس کی حیات کا مشاہدہ ہر خاص و عام کو ہوا لیکن نزول سے حیات کا مشاہدہ صرف خواص کو ہوتا ہے (اسے اچھی طرح سمجھ لے ورنہ وہابی ہو جاؤ گے)

وَبَلَدِ الْأَمْثَالِ      اور یہ وہ مثالیں ہیں۔ یہ المثل کی طرف اشارہ اور ان امثل کی طرف جو اپنے مقام تنزل میں مذکور ہیں یعنی یہ عجیب عظمت قرآن میں اور انسان کا حال خیس اور اس کی صفت عجیبہ کا بیان ہے بلکہ تمام امثل فی القرآن کا بھی کیونکہ لفظ مثل کا عرف و حقیقتہ اس قول میں ہے جو امر غریب و صفت عجیب میں علامتہ الورد ہو اس امر کے مشابہ ہے جو عجیب و غریب اور نادر ہو کیونکہ وہ ندرة و غرابت سے خالی نہیں۔



نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ اُنْهِيَ اَمَّ بَيَان كَرْتِ هِي لَو كُوں كَلَّيْ۔

سوال سورۃ زمر میں آیا ہے وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ہم نے بیان کیا اس قرآن کریم میں ہر مثل (کہلوت) سے زمانہ ماضی کے ساتھ خبر دے کر۔ بلو جو دیہ کہ وہ آیت مکہ ہے اور یہاں مستقبل کے ساتھ بلو جو دیکہ یہ سورۃ مدینہ ہے۔

جواب پہلا وقوع ہونے والے کو ماضی سے تعبیر کرنا اس کے تحقق کی وجہ سے ہے کہ گویا وہ ہو چکا دو سرا مضارع کو حل میں یا استمرار الاحوال کے ارادہ پر ہے یعنی ہماری شان یہ ہے کہ ہم لوگوں کے لئے کہلوتیں بیان کرتے رہتے ہیں۔ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ شاید کہ وہ لوگ تفکر کریں مصلحت تفکر و منفعت التذکر میں (یعنی غورو فکر کی مصلحت اور نصیحت حاصل کرنے کے نفع میں)

سوال آیت سے ثابت ہوا کہ فعل مطلق حکمتہ والمصلوۃ ہے اور جو فعل ایسا ہو وہ مطلق باغرض ہوتا ہے اس سے تو معتزلہ کا مذہب ثابت ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ کے افعال و مطلق بلاغراض ہیں اور یہ محتاجی کی دلیل ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ہر محتاجی سے بے نیاز ہے۔

جواب یہ طریقہ اختیار کرنا اپنے بندوں سے لطف کا اظہار ہے۔

تصوف کے چٹکلے جو آٹھ چیزوں سے عاجز ہے اسے دیگر آٹھ چیزوں پر عمل کرنے سے وہ آٹھ بھی حاصل ہو جائیں گی جن سے وہ عاجز ہے۔

۱۔ جو چاہے کہ رات کو نیند بھی خوب کرے لیکن شب بھر کے نوافل کا ثواب پائے تو اسے چاہئے کہ دن کو کوئی گناہ نہ کرے۔

۲۔ جو چاہے کہ نفلی روزوں کا ثواب پائے لیکن دن کو کھانا پیتا بھی رہے اسے چاہئے کہ وہ زبان کو فضول باتوں سے روکے رکھے۔



- ۳۔ جو علماء کرام جیسی فضیلت کا خواہاں ہو تو تفکر میں لگا رہے۔
- ۴۔ جو مجاہدین اور غازیوں کی فضیلت کے حصول کا طالب ہو اگر چاہتا ہے کہ یہ فضیلت بھی ملے اور گھر سے بھی باہر نہ جائے تو وہ شیطان کا مقابلہ کرتا رہے۔
- ۵۔ جو فضیلت طلبہ کا چاہتا ہے لیکن صدقہ کرنے سے عاجز ہے تو جتنا علم رکھتا ہے عوام کو سکھائے اور کسی سے بغض و عداوت نہ رکھے۔
- ۶۔ جو چاہے کہ میں ابدالی کی فضیلت پاؤں تو اپنا ہاتھ سینہ پر رکھ کر عملی کاروائی کرے کہ جو اپنے لئے پسند کرتا ہے اپنے مسلمان بھائیوں کے لئے بھی پسند کرے۔
- ۷۔ جو حج کی فضیلت چاہتا ہے وہ جمعہ کی ادائیگی پر التزام کرے۔
- ۸۔ جو عبادوں کی فضیلت کا طلب گار ہے وہ لوگوں کے درمیان صلح کرائے ان میں بغض و عداوت نہ پھیلانے۔

غورو فکر کے فضائل حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اپنی آنکھوں کو ان کی عبادت کا حصہ دو عرض کی گئی ان کی عبادت کا حصہ کیا ہے فرمایا قرآن مجید کی زیارت اور اس میں غورو فکر اور ان کے عجائبات سے عبرت پکڑنا۔

مثنوی شریف میں ہے۔

خوش بیان کرو آں حکیم غزنوی	بہر محبوبی مثل معنوی
کہ زقرآن گرنہ بسند غیر قل	ایں عجب نبود ز اصحاب ضلال
کز شعل آفتاب پر ز نور	غیر گرمی نیابد بد چشم کور

ترجمہ ۱۔ حکیم غزنوی نے کیا خوب فرمایا کہ محبوبوں کو معنوی مثل بتائی ہے۔ کہ جو قرآن میں سوائے قل کے نہیں جانتا وہ گمراہوں سے ہے۔ آفتاب پر غور سے اندھے کو تو صرف گرمی ہی محسوس ہوگی۔



۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ تفکر کے ساتھ دو رکعت پڑھنا بلا توجہ ساری رات کے نوافل سے بہتر ہے۔

۳۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جو بات حکمت سے خالی ہو وہ لغو ہے جس کا سکوت تفکر کے بغیر ہو وہ سو ہے جس کی نگاہ میں عبرت نہ ہو وہ لہو ہے۔

۴۔ حضرت ابوسلیمان رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا فکر دنیا آخرت حجاب اور اللہ ولایت کو سزا ہے فکر آخرت حکمت پیدا کرتی ہے اور اس سے دل زندہ ہوتا ہے۔

۵۔ حضرت سفیان بن عیینہ رحمۃ اللہ علیہ اکثر یہ شعر پڑھا کرتے تھے۔

لَا لِمَرَّاكَاتٍ لِمَفْكَرَةٍ      فَفِي كُلِّ شَيْءٍ لِمَعْبَرَةٍ

(جب کسی کو فکر نصیب ہے تو اسے ہر شے سے عبرت نصیب ہوگی)

مسئلہ فکر خالق کے متعلق ہو یا مخلوق کے بارے میں خالق میں ہو تو اس کی ذات یا صفات یا افعال میں اس کی ذات میں غور و فکر ممنوع ہے۔ کیونکہ وہ اپنی ذات خود جانتا ہے ہاں اس کی ذات عظمت و جلال و کبریائی میں غور و فکر جائز ہے مثلاً سمجھے کہ وہ واجب الوجود اور اسے دائمی بقا اور اس کی نظیر ممکنات میں متمتع اور اس کے لئے قائم متمتع ہے۔ وہ وحدیت والا ہے یعنی وہ ہر شے سے مستغنی ہے۔

مسئلہ اللہ تعالیٰ کا صفات میں فکر کا یہ مطلب ہے کہ اس کی ہر صفت باکمل ہے مثلاً علم اس کی صفت ہے کہ وہ جمیع معلومات کو اور اس کی قدرت جمیع مقدرات کو اور اس کا ارادہ جمیع کائنات کو اور اس کی سمیع جمیع مسوعات کو اور اس کی بصیر جمیع مبصرات کو محیط ہے وغیرہ وغیرہ۔

مسئلہ اس کے افعال میں تفکر کا یہ معنی ہے کہ جو کچھ علویات و سفلیات میں ہوا یا ہو گا مثلاً احوال القیامہ و احوال الاخرۃ تو وہ اس کے افعال میں ہیں بلکہ وجود کثرت اور متانت اور وقوع کے اس کا فعل ان میں بطریقہ اتم و اکمل ہے اور ہر دن اس کی نئی شان ہے۔



مسئلہ بعض عارفین نے فرمایا فکر آیات الہی میں اور اس کے منافع میں اس کا فائدہ یہ ہے کہ اس سے معرفت نصیب ہوگی اور اس کی عظمت و قدرت میں ہو تو اس کی زندگی بڑھتی ہے اس کے نعمتوں اور احسانات میں ہو تو اس سے محبت الہی نصیب ہوتی ہے اس کے ثواب دینے کے وعدہ میں ہو تو اس سے طاعت میں رغبت بڑھتی ہے اللہ تعالیٰ کے عذاب میں فکر ہو تو اس سے گناہوں کا ڈر پیدا ہوتا ہے۔ اپنے اندر عبلوت الہی میں کوتاہی کے فکر کرنے سے حیاء و ندامت اور توبہ نصیب ہوتی ہے۔

فائدہ بہترین تفکر یہ ہے کہ انسان اپنے امور میں غورو فکر کرے کہ اس کا ابتدائی حل کیا تھا اور اس کے معاشی حالات پہلے کیسے تھے اور اب کیسے ہیں اور وہ اپنے رب تعالیٰ کی عبلوت بدن سے کتنا کرتا ہے اور زبان سے کتنا تو دل سے کتنا۔

مسئلہ اگر کوئی اپنے اسی اول امر اور اوسط اور آخر امر میں غورو فکر میں زندگی بسر کرے تب بھی تفکر کا حق ادا نہ ہو۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نبیہ میں ہے کہ آیت میں اشارہ ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ اپنا جلوہ قرآن جمعی (جو مشتمل بر حروف موجودات علویہ و کلمات مخلوقات سفلیہ ہے) کی صورت میں دکھائے وجود انسانی کے جبل پر تو وہ تجلی کی سطوت سے لاشی ہو جائے گا اور اشارہ ہے عارف کی طرف کہ اسے لائق ہے کہ وہ خطاب الہی کی تاثیر سے اس کے تحت پھل جائے اور امت کی طرف اشارہ ہے کہ اس نے ہمت کر کے وہ امانت اٹھالی جسے پہاڑ بڑی قوت کے بلوجود نہ اٹھا سکے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ فَابْيَسْنَا أَنِيَّ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَا مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا لیکن اسے انسان نے اٹھالیا۔

تفسیر عالمانہ ھُوَ اللّٰهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ (اللہ وہ ہے کہ اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں) ھو اصل وضع میں کنایہ ہے مفروضہ کرغائب سے اور ھی کنایہ مفروضہ مونث غائبہ سے بہت سے مواقع ہے کہ جن میں



زکوۃ و انوت کا تصور ہی نہیں ہوتا جیسے یہاں (اللہ تعالیٰ کے لئے) کیونکہ ہو کا مرجع اللہ تعالیٰ ہے جو اس ذات کا علم ہے یا یوں کہو کہ مرفوع کے لئے موضوع ہے جس میں مونث نہیں نہ حقیقتاً نہ حکماً اور می وہ ہے جس میں مونث ہو حقیقتاً یا حکماً ہو مبتدا اور لفظ اللہ اس کی خبر ہے معنی معبود بالحق اور یہی اسم معظم اللہ تعالیٰ کا علم ہے وہ جو جلال الذات و کمالات الصفات ہے۔ اس سے مبتدا و خبر کا اتحاد لازم نہیں آتا کہ کہا جائے کہ اب ترکیب ہوئی اللہ اللہ اگر ایسے ہی ہو تو پھر معنی نہیں بنتا۔ یا اللہ ہو سے بدل ہے اور موصول صلہ سے مل کر اس کی خبر ہے ہو ضمیر الشان ہے اللہ مبتداء اور الذی لا الہ الا هو اس کی خبر ہے اور جملہ ضمیر الشان کی خبر لانی افراد الجنس علی الشمول اور استغراق کا ہے۔ الہ مبنی علی المفتح مرفوعاً لعل علی لابتداء ہے۔ اس سے مراد جنس معبود بالحق ہے نہ کہ معبود مطلق حق ہو یا باطل ورنہ معنی صحیح کیونکہ معبود ان باطلہ بکثرت ہیں اور نہ ہی توحید حق کا کوئی فائدہ ہو گا۔ الا هو مرفوع علی البدیۃ ہے محل المنفی یا ضمیر خبر مقلد برائے لا کے۔

سوال خبر لا کبھی موجود مقدر ہوتا ہے اسی سے تو ہم پیدا ہو گا کہ توحید باعتبار وجود کے ہے۔ نہ باعتبار کے کیونکہ موجودیت غیر اللہ کی نفی اس کے امکان کی نفی کو مستلزم نہیں۔ کبھی ممکن مقدر ہوتا ہے تو تو ہم رہے گا کہ اثبات الامکان وقوع کو مستلزم نہیں کیونکہ بہت سی اشیاء ممکن ہوتی ہیں لیکن واقع نہیں ہوتیں کبھی مقدر نہیں لیکن مقدر کا تو ہم ضرور رہتا ہے تب بھی کوئی شے مقدر ماننا ہی پڑے گا سوال مذکور ضرور عود کرے گا۔

جواب جب ہم نے الہ سے معبود بالحق مراد لیا جیسا کہ اوپر مذکور ہوا تو وہ نہ ہو گا مگر رب العالمین عبادت مکلفین کا مستحق ہے جب تم نے ایسی الوہیت کی نفی کر کے اللہ سبحانہ تعالیٰ کے لئے اثبات کیا تو تمام مذکورہ بالا اعتراضات مندرج ہو گئے۔

سوال لا الہ میں اگر قائل نفی میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ حق کو شامل کرے گا (معاذ اللہ) اور غیروں کی بھی نفی کرے گا تو یہ مشکل ہے (کیونکہ اس کے لئے تو لمحہ بھی نفی از معبودیت کفر ہے) پھر استثناء بھی کاذب ہو گا (کیونکہ پہلے اس کی نفی کی اس کے بعد اثبات) اگر قائل کہے کہ اس میں شمول کی نفی صرف غیروں کے لئے تھی تو ہم کہیں گے کہ



پھر اس کے استثناء کا کیا فائدہ۔

جواب دوسری مراد صحیح ہے کہ اس کا عقیدہ تو وہی ہے کہ وہی ذات معبود بالحق ہے اگر ظاہر اسے شامل رکھے گا تاکہ استثناء کا اجراء اور بلا خروہ اثبات موکد تر ہو اور معنی یہ ہو گا کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں یہ استثناء مطلق کا حل ہے۔

فائدہ شیخ ابو القاسم نے فرمایا کہ اس قول کی اگرچہ ابتداء نفی ہے لیکن اس سے مراد تو اثبات و نہایت التحقیق ہے شتا کوئی کے لا اِلهَ اِلَّا اللهُ وَلاَ اِلَهَ اِلَّا هُوَ ایک معنی ہے یہی کلمہ توحید ہے کیونکہ قرآن مجید میں اسی طرح وارد ہے بخلاف لا اِلَهَ اِلَّا الرَّحْمَنُ کے کہ یہ توحید نہیں بلو جو یہ کہ الرحمن کا اطلاق اللہ تعالیٰ کے سوا کسی دوسرے پر نہیں ہوتا اور ہو کا اطلاق غیر پر بھی ہوتا ہے۔ ہاں لا اِلَهَ اِلَّا الرَّحْمَنُ توحید کا کلمہ ہونا چاہئے تھا لیکن چونکہ ان دونوں کے سوا اور کوئی کلمہ مشہور (عند الشرح والعرف) نہیں اسی لئے اسے کلمہ توحید نہیں کہا جاسکتا۔

تفسیر صوفیانہ ہو اہل معرفت کے نزدیک اسماء الذات سے ہے کیونکہ اسے کوئی دوسرے لفظ کے ملائے بغیر صرف اللہ تعالیٰ کے لئے بولا جاتا ہے وہی جامع صفات کلیہ ہے کہ جتنا اسماء الحسنی بولے جائیں گے اس پر دلالت کریں گے اور ہو صوفیہ کرام کے اذکار و اور او دو ظائف میں داخل ہے۔ امام قسیری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہوا اشارہ کے لئے ہے اور یہ اس گروہ (صوفیہ کرام رحمہم اللہ تعالیٰ) کے نزدیک غایت التحقیق سے خبر دینے کے لئے ہے جب تم کہو گے ہو تو ان کا ذہن سوائے اللہ تعالیٰ کی ذات کے کسی اور طرف نہ جائے گا۔ اسی لئے وہ دوسرے کسی بیان کے اسی پر اکتفاء کرتے ہیں بوجہ ان کے حقائق القرب میں استغراق اور ان کے اسرار پر ذکر حق کے استیلاء کے۔ امام فاضل محمد بن ابوبکر رازی رحمۃ اللہ علیہ نے شرح للاسماء الحسنی میں فرمایا کہ اہل ظواہر کے نزدیک ہو مبتداء ہے اور وہ خبر کا محتج ہے تاکہ کلام مکمل ہو اور اہل طریق (صوفیہ کرام) کے نزدیک وہ خبر کا محتج نہیں وہ کسی دوسرے شے کے ملائے بغیر کلام تام ہے اور شیخ عارف احمد غزالی امام محمد غزالی رحمہم اللہ تعالیٰ کے بھائی نے لا اِلَهَ اِلَّا اللهُ قوت



القلوب اور اللہ قوت الاولیاء اور قوت الاسرار ہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کشف القلوب کشف الاولیاء اللہ۔  
کشف الاسرار هو ہے اور لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قوت القلوب اور اللہ قوت الاولیاء اور قوت الاسرار ہے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قلوب  
کا اللہ اولیاء کا اور الاسرار کا معنی طیس ہے اور قلب و روح بمنزلہ صدف کے موتی ہے جو ڈبیہ میں بند ہو۔

فائدہ دیکھئے اس بزرگ نے حق کو کس اعلیٰ مرتبہ کا دکھایا ہے۔

حکایت ایک بزرگ نے فرمایا کہ میں نے ایک عاشق با اللہ سے پوچھا آپ کا نام کیا ہے فرمایا حو میں نے پوچھا آپ  
کون ہیں۔ فرمایا حو میں نے کہا اس سے آپ کی مراد اللہ ہے اس نے چیخ ماری تو ان کی روح پرواز ہو چکی تھی۔

سبق ھو کے ذاکرین سے ہو جا اور مخالفین کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھ کیونکہ وہ لالہ احواء (خواہشات  
کے بندے) ہیں۔

فائدہ عقل نفس قلب روح ہر ایک کے دو دو معنی ہیں۔ عقل ایک قوت دراکہ ہے جو ہر انسان میں پائی جاتی  
ہے جس سے وہ مدد ملے گا اور ان کرتا ہے نیز عقل ایک لطیفہ ربانیہ ہے یہی انسان کی حقیقت ہے یہی امور و نبویہ اور  
اخرویہ کے لئے بدن سے خدمت لیتی ہے یہی عالم ہے یہی عارف ہے یہی عاقل ہے یہی جلیل ہے یہی قاصر ہے یہی  
عافل ہے وغیرہ وغیرہ۔ اور نفس کا اطلاق اس صفت پر ہوتا ہے۔ جو انسان میں ہے وہ جامع ہے۔ جامع مذمومہ کی وہی  
شمولت کی داعی ہے وہی اہواء (خواہشات) و آفات کی باعث و موجب ہے نیز نفس کا اطلاق لطیفہ مذکورہ (جو عقل کے  
لئے بیان کیا گیا) پر بھی ہوتا ہے جیسے بعض لغات میں فرمایا۔

یا خادماً لجسم کم نسعی لخدمته      ونطلب الریح فما فیہ خسران  
علیک بالنفس فاستكمل فضائلها      فانت بالنفس لا بالجسم انسان

ترجمہ ۱۔ اے جسم کے غلام کمال تک اس کی خدمت کرے گا اور وہ نفع طلب کرے گا اور وہ نفع طلب کر رہا  
ہے جس میں تجھے خسار ہے نفس کو لازم پکڑ اور اس میں کمال پیدا کر کیونکہ تو نفس سے ہے نہ کہ جسم سے۔



ایسے ہی قلب بھی ایک صوری گوشت کے ٹکڑے پر مستعمل ہوتا ہے جو ہر انسان کے جوف (پستان بائیں کے نیچے) ہے اور مذکورہ بالا لطیفہ کو بھی قلب کہا جاتا ہے ایسے ہی روح کا اطلاق نفس انسان پر ہوتا ہے جو وہ شکم و مخاطب ہے۔ اور وہی مثاب (ثواب کا مستحق) و معاقب (سزا کا مستحق) اس کی اتباع میں بدن کو ثواب و عذاب ہو گا۔ یعنی بدن روح وغیرہ کے لئے بمنزلہ پنجرہ کے ہے۔ ان میں تغایر اعتباری ہے مثلاً نفس نفس ہے باعتبار اس کے کہ وہ شے کا نفس و ذات ہے اور عقل باعتبار اس کے اور اک کے ہے اور قلب باعتبار اس کے کہ وہ شے کا نفس و ذات ہے اور عقل باعتبار اس کے اور اک کے ہے اور قلب باعتبار اس کے انقلاب من الی الی شئی کے ہے اور روح باعتبار استراحت کے ہے جو اس کے موافق ہے اور اس سے لذت پانے کے لئے ہے اور باقی معانی ان کے حقیقی ہیں۔

## نفس کی اقسام

- ۱۔ نفس اگر خواہش کے تابع ہے تو وہ امارہ ہے بوجہ اس کے کہ بدن کے اعضاء کو بہت زیادہ حکم کرتا ہے کہ وہ برائیوں میں مشغول رہیں۔ نفس کے ذکر کا دائرہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے۔
- ۲۔ نفس کو اگر اللہ تعالیٰ انصاف و ندامت نصیب فرمائے کہ وہ کوتاہیوں کے بعد تادم ہو کر مقاصد کے ملاقات کا تذکرہ کرے۔ یہ نفس لوامہ ہے اس لئے کہ یہ اپنے صاحب کو گناہوں پر بلکہ خود کو برائیوں پر ملامت کرتا ہے اس کے ذکر کا دائرہ رَلَّهِ اللَّهُ اسے دائرہ قلب کہا جاتا ہے اس لئے کہ یہ حق کی جانب منقلب ہو جاتا ہے۔
- ۳۔ نفس کو حق جانب اطمینان نصیب ہو اور وہ ہمیشہ کے لئے طاعت میں منہمک اور عبادت سے لذت پائے تو وہ مطمئنہ ہے اس لئے کہ اسے اللہ تعالیٰ کی محبت میں امر و نہی کے تحت اطمینان حاصل ہوتا ہے اس دائرہ کے لئے دائرہ الروح کہا جاتا ہے اس لئے کہ اسے عبادت الہی اور اس کے ذکر سے استراحت اور ذکر حق اور اس کے شکر پر لذت نصیب ہوتی ہے اس کے ذکر کا دائرہ ہو ہو ہے۔

ازالہ وہم جن بزرگوں نے فرمایا ہے کہ اللہ اللہ اور ہو ہو کے ذکر سے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کا ذکر افضل ہے اس لئے کہ یہ نفی اثبات ہر دونوں کا جامع ہے اور زیادہ علم و معرفت پر حلوی ہے تو یہ مبتدی کے حل کے موافق ہے



قائدہ کلمہ توحید مرآۃ النفس کو اس کی بناء کے ساتھ ظاہر کرتا ہے یہی کلمہ سالک کو دائرۃ القلب تک پہنچاتا ہے اور کلمہ اللہ سالک قلب کو اس کے نور کے ساتھ منور کرتا ہے یہی کلمہ سالک کو دائرۃ قلب تک پہنچاتا ہے اور کلمہ ہو روح کو تجلی بخشتا ہے اور یہ کلمہ (جسے اللہ تعالیٰ چاہے سالک کو دائرۃ سر تک پہنچاتا ہے اور سر ایک ایسا نقطہ ہے جسے مشائخ نے اس حقیقت کے لئے اپنے لئے منتخب کیا ہے جو طریقت کا شمار اور طریقت شریعت کا خلاصہ ہے اور شریعت سے ہی ہر ایمان دار کو قبولیت نصیب ہوتی ہے) جو شریعت کا مخالف اور اس پر عمل سے کوئی دلچسپی نہ رکھے اور وہ خود کو ولی کہلوئے تو ہم اسے کیا سمجھیں)

قائدہ اس راز کو ہم نے حضور سرور عالم ﷺ کی اس قدسی حدیث سے سمجھا جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بینی و بین عبد سر لا یسعہ ملک مقرب ولا نبی مرسل (روح البیان ج ۹ ص ۳۵۶) ترجمہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ای سر ہے جس میں نہ کسی ایک مقرب و گنجائش ہے اور نہ کسی نبی مرسل کو۔

ہاں یہ ان اسرار سے ہے جو نہ لازمہ شریعت ہے نہ طریقت جسے اکثر لوگوں سے پوشیدہ رکھا جاتا ہے یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جسے چاہے اور اللہ بہت بڑے فضل والا ہے اس کی اللہ یبدو اور انہ لا الہ الا ہو سے ہوتی ہے۔

ہست ہر ذرہ بوحثت خویش

پیش عارف گواہ وحدت او

پاک کن جامی از غبار توئی

لوح خاطر کہ حق یکیت نہ دو

(ہر ذرہ بوحثت خویش عارف کے نزدیک اس کی وحدت کا گواہ ہے۔)

اے جامی (رحمتہ اللہ علیہ) لوح خاطر توئی کے غبار سے پاک کر اور یقین کر کہ حق ایک ہے نہ کہ دو)

تفسیر عالمانہ عالم الغیب والشہادۃ وہ غیب و شہادت کو جانتا ہے لام تغراق کی ہے یعنی ہر غیب کو

جانتا ہے اور شہادت کو جانتا ہے غیب وہ جو حس سے غائب ہو جو اہر قدسیہ اور ان کے احوال اور اس کے سامنے ہیں۔

احرام و اعراض اور موجود و معدوم غیب یہاں وہ شے مراد ہے جو وجودی اور سر و علانیہ و آخرت و اولی وغیرہ سے غائب

ہے لام راغب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا غیب وہ ہے جو حواس الناس اور ان کی بصائر اور جو ان سے مشاہدہ کرتے

ہیں اور معلومات سے غائب ہے۔ ۱۔ وہ معدومت جس کا وجود ممتنع ہے۔ ۲۔ جن کا وجود ممکن ہے



۳۔ وہ موجودات جس کا عدم ممتنع ہے۔ ۴۔ جس کا وجود عدم ممتنع نہیں۔

ان ہر چاروں احکام و خواص میں اور سب کے سب اللہ تعالیٰ کو معلوم ہیں۔

نکتہ غیب کو شہادت پر مقدم کرنے میں یہی نکتہ ہے کہ غیب شہادت سے وجود میں مقدم ہے اور من حیث الوجود اللہ تعالیٰ کے علم کا تعلق پہلے اسی سے ہے۔

رد وہابیہ وہابی دیوبندی کہتے ہیں کہ جو شے معلوم ہو اسے غیب نہیں کہنا چاہئے اسی لئے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے مغیبات پر وہ غیب کا اطلاق نہیں مانتے ہم انہیں کہتے ہیں ان پر اطلاق غیب اس لئے ہے کہ وہ اگرچہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لئے غیب نہیں رہا لیکن بہ نسبت ہمارے تو غیب ہے اسی کو روح البیان ص ۴۵۹ ج ۱ نے بیان فرمایا (اویسی غفرلہ)

واعلم ان ماورد من اسناد علم الغیب الی اللہ فهو الغیب بالنبتہ الینالا بلنبتہ الیہ تعالیٰ لانہ لا یخفی علی اللہ شئی فی الارض ولا فی السماء ترجمہ جان اے عزیز کہ وہ جو علم غیب کا اسناد اللہ تعالیٰ کی طرف ہوا ہے وہ بہ نسبت ہمارے ہے نہ کہ بہ نسبت اللہ تعالیٰ کے کیونکہ اس سے تو زمین و آسمان کی کوئی شے مخفی نہیں۔

فائدہ جب غیب اس سے منفی ہو تو گویا علم کی نفی ہو گئی اور ایسا ہونا ممتنع ہے۔ تفسیر صوفیانہ ذات تحت و ہوتہ صرفہ میں نسب و اضافات مفتنی ہیں ایسے ہی اس سے نسبت علیہ بھی مطلقاً اس معنی پر اس علم غیب کی نسبت بھی مفتنی ہوگی۔ اسے اچھی طرح سے سمجھ لے۔  
ہو الرحمن الرحیم وہ بڑا مہربان رحم والا ہے مکرر لایا کیونکہ وہ بڑی شان اور بلند مقام والا ہے جو اس سے مشغول ہو اور دونوں جہانوں کا مالک ہو جس نے اس سے منہ پھیرا ہلاک ہوا۔ اللہ تعالیٰ رحمت و بخور ہر انسان و جن کے لئے عام ہے مومن ہو یا کافر۔  
لویم زمین سفرہ عام دوست بریں خوان یغمد شمن چہ دوست  
(زمین کا ٹکڑا اس کا عام دسترخوان ہے اس دسترخوان نعمت پر دوست و شمن برابر ہیں)

حدیث شریف حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا دنیا حاضر سلمان ہے۔ اس پر نیک و بد (مومن و کافر) کھا سکتے ہیں اور آخرت سچا وعدہ ہے اس میں مالک عادل قادر فیصلہ کرے گا حق کو حق کرے گا باطل کو باطل اہلئے

صہ فائے کرام رحمۃ اللہ علیہم سے بغض و عداوت کا بیج تمہارے دل میں بویا جائے گا تو گمراہ ہو جاؤ گے



آخرت ہو۔ لیکن دنیا نہ بنو کیونکہ یہ دونوں مائیں ہیں جو جس کی اولاد ہوگی وہ اس کے ساتھ ہوگی۔ اسی لئے کہا جاتا ہے یا رَحْمٰن الدنیا اس لئے کہ اس میں حرف زائدہ ہے جو معنی میں زیادتی کا فائدہ دیتا ہے اور چونکہ آخرت کی رحمت لعل ایمان کو خاص ہے اس لئے کہا جاتا ہے یا رَحِیم الاخرت اس معنی پر منعم علیہ کی کثرت ہے اگرچہ باعتبار انواع و افراد کے نقص ہے۔ اسی کثرت کی وجہ سے رَحْمٰن میں زائدہ معنی سمجھا جاتا ہے۔

**قائدہ** ان دو میں (جو دارین میں دفور رحمت کی خبر دیتے ہیں) کو اللہ تعالیٰ کے اسماء سے مخصوص کرنے میں تنبیہ ہے کہ اس کی رحمت کو سبقت ہے اور عامیوں کو نوید مسرت ہے کہ اس کی رحمت سے ناامید نہ ہو اور طاعت گزاردوں کو نشانہ ہے کہ وہ تھوڑا لے کر بہت زیادہ اجر و ثواب بخشا ہے۔

**قائدہ** انسان کا ان دو اسموں کا حفظ یہ ہے کہ وہ خود کثیر الرحمت ہو جائے کہ خود پر بھی رحمت کرے اور گناہ شقت سے دیکھے جیسے بعض مشائخ نے فرمایا ہے۔

وَارْحَمِ بَنِي جَمِيعِ الْخَلْقِ كُلَّهُمُوا      وَانْظُرْ إِلَيْهِمْ بِعَيْنِ اللَّطْفِ وَاشْفَقْتَهُ  
وَقَرِّ كَبِيرَهُمُوا      وَارْحَمِ صَغِيرَهُمُوا      وَارْعَ فِي كُلِّ خَلْقٍ حَقَّ خَلْقِهِ

(تمام مخلوق پر رحم کر اور انہیں نگاہ لطف و شفقت سے دیکھ۔ بڑوں کی تعظیم کر اور چھوٹوں پر رحم کر اور مخلوق کے حقوق کی پوری رعایت کر)

**قائدہ** حضرت زبوق رحمتہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ہر اسم سے (وصفی) سے متعلق ہو جاؤ سوائے اللہ ذاتی اسم کے کیونکہ وہ صرف تعلق کے لئے اور ہر اسم کا رجوع اسی کی طرف ہے اس کی معرفت سے تمام اسماء کی معرفت حاصل ہو جاتی ہے۔

**سبق** انسان کے لئے اس میں قلب اور توحید مجرود و مفرد کرے اسی سے ہی تمام مقصد حاصل ہوتے ہیں۔

**نسخہ روحانی** حضرت جنید بغدادی قدس سرہ سے سوال ہوا کہ فرمائیے صرف اللہ تعالیٰ کا بن جانے کا کوئی نسخہ ہے فرمایا کہ ایسی توبہ کرو جو آئندہ گناہ پر اصرار کا خیال نہ رہے اور خوف ایسا ہو کہ بعد کو افسوس کھانے کا موقع نہ ملے اور امید ایسی ہو کہ وہ نیک عمل کے راستے پر چلنے کے لئے ابھارنے اور نفس کی ایسی اہانت جو اجل (موت) کو قریب اور اجل (آرند) سے دور رکھے۔ آپ سے عرض کی گئی یہ باتیں کیسے حاصل ہوں گی فرمایا قلب مفرد و توحید مجرود سے یہ عجیب نسخہ ہے۔



تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ آیت کا اشارہ اس ہوتہ کی طرف ہے جو عالم غیب الوجود (اسی کا نام

باطن ہے) اور عالم مشہود الوجود (اسی کا نام ظاہر ہے) کی جامع ہے۔ ہوا الرحمن الرحیم  
فائدہ وہ تجلی رحمانی خاص اور تجلی رحمانی عام سے متجلی ہے اور وہ بلا اعتبارات و حیثیات کے عموم خصوص کے  
عین میں عموم و خصوص سے مطلق ہے۔

تفسیر عالمانہ وَهُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وہ اللہ اور اس کے سوا کوئی معبود نہیں اسے مکرر لایا صرف  
امر توحید کو مہتمم بالشان ظاہر کرنے کے لئے یعنی وہ خدا (مالک) ہے کہ کسی وجہ سے مالک نہیں (بلکہ خود ذاتی طور بادشاہ  
ہے وہ خدا ہے کہ عبادت کے لائق سوائے اس کے اور کوئی نہیں۔

الملک وہ بادشاہ ہے کہ وجہ احتیاج سے محفوظ اور اس کی کمال صفات باستقلال مطلق مقرون ہے۔ اب معنی  
یہ ہوا کہ وہ ذو ملک اور سلطان ہے۔

حل لغات الملک (بالضم) جمہور کے نزدیک بمعنی تصرف بلا مرونی اور یہ قاطعین کی سیاست سے  
مخصوص ہے اسی لئے ملک الناس کہا جاتا ہے ملک الاشیاء نہیں کہا جاتا۔

سوال مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ اس قاعدہ سے ٹوٹ گیا

جواب وہ دراصل ملک فی یوم الدین ہے (المفردات)

عبد الملک کی تحقیق عبد الملک وہ بندہ جو اپنا اور غیر کا تصرف میں مالک ہو کہ جیسے اللہ تعالیٰ چاہے اور جیسے  
اسے حکم دے اسی طرح کرے اور مخلوق میں شدید تر ہوتا ہے۔ حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ  
عبد الملک وہ ہے جس کی مملکت خاصہ ہو اپنے قلب و قالب اور اس کے لشکر پر اور غضب و ہوائے نفسانی اور شہوت  
اور اس کے لشکر پر اپنی زبان آنکھوں اور تمام اعضاء پر جب وہ ان کا مالک ہو گا وہ ان کی اطاعت نہ کرے گا اس کے بعد  
وہ اس بادشاہ کے مرتبہ میں ہو گا جو جملہ عالم پر بادشاہی کرتا ہے۔

وجود تو شہرست پہ نیک دبد

تو سلطان و دستور دانا خرد

مہمانا کہ دو نان گردن فراز

دریں شہر کبرست و سوداؤ آرز



ترجمہ ۱۔ تیرا وجود (جسم) تیرا شرنیک و بد سے پر ہے تو بادشاہ ہے تیرا وزیر عقل ہے۔ ۲۔ بیشک کہ کینے اور سرکش تیرے شہر میں تکبر، سودا اور حرص ہے۔ ۳۔ جب بادشاہ بروں سے مہربانی کرے تو غریبوں کا آرام دو بھر ہو گا۔  
فائدہ ۱۔ اگر لوگوں سے مستغنی ہو اس اسم کی برکت سے تو تمام لوگ اس کے حیات عاجلہ (دنیا) آجلہ (آخرت) میں محتاج ہوں گے۔

لور بادشاہ ہیں اس عالم عرضی میں لور یہ مرتبہ انبیاء علیہم السلام کا ہے کہ وہ ہدایت دینے میں آخرت کی حیات کے لئے ہر ایک سے سوائے اللہ تعالیٰ کے اور اللہ تعالیٰ کے محتاج ہیں اور اس ملک میں بادشاہ ہیں وہ علماء (اولیاء کرام) جو انبیاء علیہم السلام کے وارث ہیں اور وہ اس شہی میں اتنا مالک ہیں جتنا انہوں نے خلق خدا کو رہبری بخشی ہے لور بہری میں جس قدر استغناء کیا ہے (تبلیغ وارشاد میں پیسے نہیں بٹورے جائد او نہیں بنائی) اور یہ ملک اللہ تعالیٰ کا عطیہ ہے جو اس نے بندے کو بخشا ہے اس میں اس کا کوئی دوسرا شریک نہیں ورنہ وہ اپنے بندے کو کیسے عطا کر سکتا تھا۔

فائدہ ۱۔ ایک عارف بزرگ سے پوچھا گیا کہ آپ بھی کسی شے کے مالک ہیں کہا میں تو اپنے مالک کا عبد ہوں عبد کی تو ایک چوٹی بھی ملکیت نہیں تو پھر میں کون لگتا ہوں کہ کہوں کہ میں بھی کسی شے کا مالک ہوں۔

حکایت کسی بادشاہ (امیر حاکم) نے کسی ولی اللہ سے عرض کی کہ کوئی ضرورت ہو تو پوری کروں فرمایا تو مجھے کیا کہہ رہا ہے تو تو میرے دو غلاموں کا غلام ہے۔ عرض کی وہ کیسے فرمایا غضب و شہوت میرے غلام ہیں اور تو ان کا غلام

(حاشیہ لے جیسے حضرت داتا گنج بخش ہجویری لاہوری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اور حضرت خواجہ خواجگان خواجہ غریب نواز معین الدین اجمیری رحمۃ اللہ علیہ اور دیگر اولیاء کرام کے مزارات پر دیکھ لیجئے کہ کسی طرح صدیوں سے مزار میں شہی کر رہے ہیں اور منکرین اولیاء کے بتوں کا حال بھی دیکھ لیجئے کہ مرنے کے بعد ان کی قبور پر فاتحہ پڑھنے والا بھی



ہے۔ بعض روایت میں ہے کہ حرص و ہوا جن کا میں مالک ہوں اور وہ تیرے مالک ہیں اور میں ان پر غالب ہوں وہ تجھ پر۔

تفسیر عالمانہ الملک میں اشارہ ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کے لطف اور اپنے بندے کو نفس کے مالک کر دینے کی طرف اشارہ ہے کہ وہ کیسے اپنے نفس کو ضبط رکھتا ہے اور اس کا خلوم بنایا ہے جس میں وہ راضی ہے اس میں امیر اور اس کے سوا تمام سامعین کی خیر خواہی ہے وہ شہدین ہوں یا غائبین۔

حکایت کسی ایک بزرگ کو عرض کی کہ مجھے کوئی نصیحت کیجئے فرمایا۔ دنیا کا بلو شلہ بن جا آخرت کی شہی نصیب ہو گی۔

فائدہ اس کا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں طمع اور شہوت سے فارغ ہو جا آخرت کا بلو شلہ ہو گا۔

سبق یاد رہے کہ شہی حریت (آزادی) واستغناء میں ہے۔

ملفوظات سیدنا بایزید۔ اسطیٰ قدس سرہ کے ملفوظات میں ایک یہ ہے کہ جو اپنی مناجات میں بارگاہ حق میں عرض کیا کرتے الٰہی میرا ملک تیرے ملک سے بڑا ہے۔  
اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو ملک (وہ اشیاء جو بایزید کے لائق تھیں) بایزید قدس سرہ عطا فرمائی وہ متناہی ہے (کیونکہ بایزید کے وصال تک ہیں) تو جو ملک اللہ تعالیٰ نے بایزید کو دیا اضافت بایزید اللہ تعالیٰ کا ملک ہوا تو وہ چھوٹا کیونکہ متناہی اور بایزید نے خود اللہ تعالیٰ کے ملک کو دیا اور اللہ تعالیٰ کی ملک دائمی ہے کہ بایزید دنیا میں تھے تو بھی اللہ تعالیٰ کے ملک تھے۔ اور جب آخرت میں ہوں گے تو بھی اس کے اور یہ ملک مجازاً پیش کردہ بایزید کا مضاف بلو ان

(حاشیہ) ایسی عبادات مخالفین اولیاء پیش کر کے اولیاء کرام سے منحرف کرتے ہیں حالانکہ اولیاء کرام کا کلام مبنی بر اسرار ہوتا ہے اگر سمجھ نہ آئے تو ثغفیت تعبیر کرنا ضروری ہے ان میں ایک یہ بھی ہے اصل عبارت یہ ہے الٰہی ملک اعظم من ملک۔ جواب اصل تفسیر میں پڑھیے ۱۲۔ حاشیہ ختم



کاتو ملکیت طانی مجازی اعظم ہے کہ اب وہ اللہ تعالیٰ کے ملک میں ہے لیکن ہے مجاز اپیش کی ہوئی بایزید کی۔

**خاصیت الملک** اس اسم کی خاصیت یہ ہے کہ قلب صفا ہو اور فقاو بقا وغیرہ کو حصول جو زوال کے وقت اسے ایک سو دفعہ پڑھنے پر دولت کرے اس کا قلب صاف ہو گا اور اس کی میل کچیل دھل جائے گی اور جو اسے بعد الفجر ایک سو اکیس بار پڑھے اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے یا اسباب سے اسے مستغنی بنادے گا۔

**القدوس** (وہ نہایت پاک ہے) القدس سے صیغہ مبالغہ ہے معنی الزاہتہ واللمہارة جو چیزیں کہ کسی بھی نقص کا موجب ہیں ان سب سے نہایت ہی منزہ اور پاک ہے۔ عبرانی میں اسے قدیس کہتے اس کی نظیر السبوح ہے۔ ملائکہ کرام کی تسبیح ہے۔ **سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ** زمحشری نے کہا کہ مینڈک اپنی آواز میں کہتے ہیں۔ **سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ**

**قلندرہ** جو اسم ہر وزن فحول ہو وہ مفتوح ہو گا۔ سوائے سبوح و قدوس کے کیونکہ ان میں ضمہ اکثر ہے (ثعلب نے ایسے ہی کہا ہے) اور کبھی مفتوح ہوتے ہیں۔ بعض نے کہا کہ صفات میں مفتوح قلیل اور اسماء (جامد) میں بکثرت ہے جیسے التنود والسمو والسفود وغیرہ۔ بعض مثل مخ نے فرمایا کہ قدس کا حقیقی معنی تغیر کے قول سے بلند ہونا اسی سے ہے۔

(حاشیہ) یہ سچ ہے کیونکہ بندہ مغرور بے فرمان اگرچہ زبان سے کہتا ہے میں اور میرا سب کچھ اللہ تعالیٰ کا ہے لیکن جب اللہ تعالیٰ کے نام پر مرٹھے اور مل و اسباب خرچ کرنے کا وقت ہوتا ہے تو پھر سب کو معلوم ہے کہ ایسا بندہ کتنا خدا سے دور ہو جاتا ہے اور اللہ والے (ولیاء اللہ) خود کو اور اپنی تمام زینوی پونجی اللہ تعالیٰ کے حقیقی معنی میں ملک کر دیتا ہے جیسے شواہد و واقعات سے سب کو یقین ہے ایسے لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمُ الْجَنَّةَ** اللہ تعالیٰ نے کمال مومنین سے ان کی جانیں اور اموال جنت کے عوض خرید لئے۔ سوچئے خرید لینے کا کیا معنی جب سب شے اللہ تعالیٰ کی ہے تو وہی مطلب میرے بندوں نے نفوس و

اموال سب کچھ میرے ملک کر دیا ہے۔ فانہم ولا تکرم من الوہابین۔ (حاشیہ ختم)



**حل لغات** الارض مقدسہ کیونکہ وہ کسی کافر کی ملک سے متغیر نہیں ہوتی جیسے دوسری زمینیں کفار وغیرہ کی ملک سے تغیر پذیر ہوتی ہیں۔

**نکتہ** اسے الملک کے بعد لانے میں اشارہ ہے کہ دوسرے بادشاہوں سے فیصلوں میں جو روستم اور تجلوز ہو جاتا ہے ایسے ہی ان کے جملہ احکام مرتبہ ہیں۔ لیکن وہ ملک (بادشاہ حقیقی) ہے کہ اس کے کسی حکم میں تغیر عارض نہیں ہوتا کیونکہ اس کی ہر وصف میں تغیر ممتنع ہے۔ بعض نے کہا کہ تقدیس معنی تطہیر ہے کیونکہ وہ گناہوں سے پاک کرتا ہے اور روح القدس حضرت جبریل علیہ السلام کا لقب ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے قدس نازل کرتے یعنی وہ امور جو نفوس کو پاک کرتے مثلاً قرآن مجید حکمت فیض الہی اور بیت المقدس معنی مطہر از نجاست یعنی شرک یا اس لئے کہ اس میں گناہوں کی صفائی ہوتی ہے اور الارض المقدسہ اور خطیرۃ المقدس جنت کو کہا جاتا ہے۔

**فائدہ** کاشفی نے فرمایا کہ القدوس معنی پاک از شوائب مناقص و معائب اور منزہ از طرق آفت و نوائب۔

**تقریر امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ** حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا القدوس معنی وہ جو ہر ایسی وصف سے منزہ ہے جس سے ادراک کیا جاسکے یا اس کا خیال تصور میں لاسکے یا اس کی طرف وہم سبقت کر سکے یا دل میں کھٹکے یا اس کی طرف غور و فکر کیا جاسکے اور میں صرف یہ نہیں کہتا کہ وہ نقائص و عیوب سے منزہ ہے کیونکہ ایسا کہنا اس کی درگاہ کا سوء ادب ہے۔

**مسئلہ** یہ کہنا بے ادبی ہے کہ فلاں بلاد کا بادشاہ ہے وہ حجام موچی جو لاہر نہیں کیونکہ قلعہ ہے کہ نفی الوجود امکان الوجود کا شائبہ ہوتا ہے اور ایسے بہمت اللہ تعالیٰ کی ذات کے بارے میں بھی نقص ہے بلکہ میں کہتا ہوں کہ القدوس وہ منزہ ہے ہر اس وصف سے جو اوصاف کملیہ مخلوق کے وہم گمان میں آسکتی ہے (کیونکہ وہ اس سے بلند و بالا ہے) اس طرح نہ کہا جائے جو زور قی نے کہا کہ ہر وہ تنزیہ جو مخلوق کو خالق کی طرف متوجہ کرے یہ اس لئے کہ حق سبحانہ تعالیٰ اپنی شان جلال کے لحاظ سے کہ وہ اسے قبول نہیں کرتا جو چیز یہ کسی شے کی محتاج ہو کیونکہ وہ بلند و بالا



صفات سے موصوف اور کریم الاسماء اور جمیل الافعال علی الاطلاق ہے ہمیں اس کی تقدیس اتنی کافی ہے کہ ہم سمجھیں کہ وہ قدوس ہے۔

**عبدالقدوس کی تحقیق** عبدالقدوس وہ بندہ ہے جسے اللہ تعالیٰ محبت سے پاک کر دے اس کے قلب میں سوائے اللہ تعالیٰ کے کسی کی گنجائش نہ ہو یہ وہی قلب ہے جس کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نہ میں زمین پر ساتا ہوں نہ آسمان میں عبد مومن کے قلب میں ساتا ہوں وہ دل کو ان سے مقدس ہے۔

**فائدہ** بعض نے کہا قدوس کے اسم سے بندے کا خط یہ ہے کہ بندہ وصول نہیں پاسکتا مگر بعد عروج کے عالم شہادت عالم غیب کی طرف کے۔

**فائدہ** شرکی متخیلات و محسوسات سے اور علوم الہیہ و معارف زکیہ از تعلق الحس و الحیل کے ارد گرد گھومنے سے تنزیہ ہے اور فصد حظوظ حیوانیہ و لذائذ جسمانیہ ارد گرد گھومنے سے پاک کرنا اور مکمل طور پر بندے کو اللہ تعالیٰ کی طرف شوق دیدار میں متوجہ ہونا کہ اس کا ارادہ صرف اور صرف معارف اور مطالعہ جمال ہو اور بس یہاں تک کہ عزت والی جناب اور قدس کے درمیان میں پہنچ جائے۔

**خاصیت اسم قدوس** جو اس اسم (قدوس) مبارک کو جمعہ کی نماز کے بعد روٹی پر لکھ کر کھائے تو اس پر عبادت کے دروازے کھل جائیں گے اور وہ آفت سے محفوظ رہے گا لیکن جس پر یہ واقع ہے اس کے عدد کئے مطابق ذکر کر کے

۲۔ اربعین اویسیہ میں ہے کہ

یا قدوس الطاهر من کل افته لا یعاد لمن خلقه

(اے قدوس اور ہر آفت سے پاک اور اس کی مخلوق اس کا کوئی عدیل نہیں۔)

حضرت سروردی (شہاب الدین قدس سرہ) نے فرمایا کہ جو اسے خلوت میں ہر دن ایک ہزار پڑھے چالیس روز تک وہ

جو چاہے گپائے گا اور اسے عالم میں اس کی تاثیر ظاہر ہوگی۔



السَّلَامُ ہر آفت و نقص سے سلامتی والا یعنی سالم از عیوب و صبرا از ضعف و عجز و خلل۔

**حل لغت** السلام مصدر ہے یعنی سلامت مبالغہ کے طور اس اسم سے موصوف کیا گیا ہے اس لئے کہ وہ نقائص سے سالم ہے یا اس لئے کہ وہ سلامتی بخشتا ہے۔ اس تقریر پر سلام معنی تسلیم جیسے کلام معنی تعظیم (منگو کرنا) اور وہ جو دعا مانورہ میں منقول ہے اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ اس کا معنی اے وہ ذات جو تو ہر عیب سے پاک اور ہر نقص سے بری اور مِنْكَ السَّلَامُ کا معنی ہے اے وہ ذات کہ تو سلامتی بخشتا ہے یعنی عاجز کو مکارہ (مکالیف) سے سالم رکھتا اور اے دارین کے شہداء سے چھٹکارا دیتا اور اہل ایمان کے ذنوب و عیوب کی ستاری فرماتا اور انہیں قیامت کی رسائی سے سالم رکھتا ہے یا یہ کہ لہل ایمان کو جنت میں سلام بھیجتا ہے۔ جیسے دوسرے مقام پہ فرمایا قَوْلًا مِّنْ رَّبِّ رَحِيْمٍ سلام کہتا ہے ایمان کو جنت میں سلام بھیجتا ہے جیسے دوسرے مقام پہ فرمایا قَوْلًا مِّنْ رَّبِّ رَحِيْمٍ سلام کہتا ہے رب رحیم سے اور اِلَيْكَ يَرْجِعُ السَّلَامُ میں اشارہ ہے کہ جو بھی اس عالم میں تمام کو فنا ہے اور صرف ذو الجلال والاكرام باقی رہے گا۔ اور حینا ربنا بالسلام میں اس سے ہی سلامتی کی طلب ہے دنیا و آخرت میں۔

**فائدہ** امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا السلام وہ کہ جس کی ذات عیب اور اس کی صفت نقص سے اور اس کے افضل شر سے سالم ہیں یعنی اس کے فعل میں شر ہے ہی نہیں بلکہ اس کے ضمن میں بہت خیر بھلائی ہے۔

**فائدہ** السلام والقدوس ہر دونوں اللہ تعالیٰ کی صفت سبلیہ سے ہے ہل جب السلام معنی المسلم ہو (سلامتی دینے والا) ہو۔

**فائدہ** امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ السلام والسلامتہ معنی آفت ظاہرہ و باطنہ سے خلل۔ یہ ترجمہ اس وقت ہے جب اللہ تعالیٰ کی صفت نہ بنائی جائے جب یہ اللہ کی صفت ہو تو معنی وہ ذات جسے وہ عیوب و آفت لاحق نہ ہوں جو اس کی مخلوق کو لاحق ہوتے ہیں۔



**تحقیق عَبْدُ السَّلَام** عبد السلام وہ بندہ ہے جس کے لئے اسم السلام جلوہ گری فرمائے اور وہ اسے ہر نقص و آفت سے عیب سے سالم رکھے۔ ہر وہ بندہ جس کا دل غش (کھوٹ) حقد (کینہ) حسد اور ارلہ شر سے اور اس کا جسم کے اعضاء آفات و مفلورات سے اور جس کی صفات انکاس (ناکس ہونا) و انعکاس (الٹا ہونا) سے سالم ہو یہ وہی بندہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے ہاں قلب سلیم لائے گا اور وہ بندہ سلام ہے یوں ہے کہ اس کی وصف سلام کے قریب اس سلام مطلق حق کے کہ جس کی صفات میں دوئی نہیں یعنی اس کی صفت میں انکاس نہیں۔ بایں معنی کہ اس کی عقل شہوت و غضب کی امیر ہو کیونکہ حق تو اس کے برعکس ہے وہ یوں کہ شہوت و غضب پر دونوں عقل کے قیدی اور تابع ہیں۔ جب وہ برعکس ہو گیا تو ناکس ہو گیا اس کے لئے کوئی سلامتی جب معاملہ برعکس ہو کہ امیر مامور اور ملک غلام بن گیا۔

**قائدہ** سلام اور اسلام سے وہ شخص موصوف ہو سکتا ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے تمام مسلمان سالم ہوں۔

**خاصیت اسم السلام** یہ اسم مصائب و آلام دور کرتا ہے یہاں تک کہ جب مریض پر ایک سو گیارہ بار پڑھا جائے تو بفضل خدا وہ بیمار تندرست یا کم از کم اس کے مرض میں تخفیف ضرور آجائے گی بشرطیکہ اس پر موت کا وقت نہ آچکا ہو۔

**المومن** امن دینے والا اپنی ذات کو واحد لا شریک لئے بتانے اپنے قول سے شہد اللہ انہ لا الہ الا هو اللہ تعالیٰ نے گواہی دی کہ بیشک اس کے سوا کوئی معبود نہیں یا مومن معنی امن بخشنے والا وہ ہے اطمینان النفس و زوال الخوف۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ وہ جس نے ظلم سے امن دیا اور جس نے اپنے خوف سے لال ایمان کو امن بخشا۔

**حل لغات** الامین سے ہے تخویف کی نفیض جیسے اللہ تعالیٰ کے قول میں **وَأَمْنُهُمْ مِّنْ خَوْفٍ** (اور اس نے انہیں خوف سے امن دیا) اور انہی سے ہے فرمایا قیامت کے دن اللہ تعالیٰ تار سے لال توحید کو نکالے گا۔



نام محمد ﷺ کی برکت سب سے پہلے اس اہل توحید میں سے دوزخ سے نکلا جائے گا۔ (جیسے امام اہلسنت فاضل بریلوی رحمۃ اللہ علیہ نے ترجمہ کیا ۱۳) جس کا نام اللہ تعالیٰ کے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے نام مبارک کے موافق ہو گا۔ (نام محمد کے مزید فضائل و برکت کے لئے فقیر کی کتاب ”شہد سے بیٹھا نام محمد پڑھئے“ جب ایسے اسم والے نہ رہیں گے تو باقیوں سے فرمائے گا۔ اے ایمان والوں دوزخ سے نکل آؤ تم مسلمان ہو میں السلام ہوں اور تم اہل ایمان ہو میں مومن ہوں۔ ان دونوں اسموں کی برکت سے بہت سے دوزخیوں کو دوزخ سے نکالے گا۔

فائدہ کاشفی نے اس کا ترجمہ کیا ہے مومنوں کو دوزخ کے عذاب سے امن دینے والا یا مخلوق کے ایمان کا داعی یا برہان یا معجزہ ظاہر کر کے رسل کرام علی نبینا وعلیہم السلام کی تصدیق کرنے والا۔

فائدہ حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ مومن مطلق وہ ہے کہ کوئی امن و امان تصور نہ ہو مگر یہ کہ اسی کی جنت سے نصیب ہو اور وہ صرف اللہ تعالیٰ ہے اور مخفی نہ رہے کہ نابینا کو خطرہ ہے کہ وہ آنکھ نہیں رکھتا کہیں ہلاکت کے گھرے میں نہ گر مروں لیکن اس کے دل میں بصیرت بخشی ہے وہ سمجھتا ہے کہ میرا امن دینے والا ہے تو پھر مجھے خطرہ کیوں ایسے ہی جس کا ایک ہاتھ کٹا ہوا ہے وہ امن میں ہے کہ اس سے دوسرے ہاتھ کے ذریعہ دکھ تکلیف رفع دفع ہوگی۔ ایسے ہی جمیع حواس و اطراف کا حل ہے۔ المومن ہی اعضاء جوارح کا خالق و مصور و مقوم ہے مثلاً اکیلا انسان اعداء کو مغلوب مقدر کیا جائے تو تنگی کے گڑھے میں گرے گا نہ اس کے اعضاء کام کر سکیں گے بوجہ ضعف کے اگر کچھ کام کریں بھی تو اس کے پاس ہتھیار نہیں ہتھیار ہوں۔ یوں بھی تو تنہا اعداء (بڑے لشکر) کا مقابلہ کیسے کر سکے گا اگر اسے لشکر بھی میسر ہو تب بھی اسے امن نہ ہو گا کہ وہ کسی قلعہ میں محفوظ نہیں۔ اندریں اثناء کوئی ایسا غنچہ ارمل جائے جو اس کے ضعف کا مداوا کرے اسے قوت بخشی اور لشکر سے مدد کرے اور اس کو اور ہتھیار دے اور اس کے ارد گرد محفوظ قلعہ تیار کر دے۔ اب سمجھے گا کہ اسے امن و امان حاصل ہے۔ اسی لئے المومن کی صفت کا حق صرف اللہ تعالیٰ کے لئے ہے کیونکہ مومن تو بہت بڑا کمزور اس کی فطرت ہی ضعف ہے پھر امراض اور بھوک اور پیاس کا شکار ہوتا رہتا ہے۔ آفت و بلیات جلانے والی غرق کرنے والی زخمی کرنے والی اس کے اعضاء توڑنے والی کا



نشانہ بیمار رہتا ہے اسی لئے اسے امن دے سکتا ہے جو اس کے امراض کے ادویہ تیار کرے۔ بھوک و پیاس دور کرنے کے لئے خورد و نوش کا ایسا انتظام کرے کہ نہ اسے بھوک کا خطرہ نہ پیاس کا اور اس کے اعضاء بدن سے آفت کو دور کرنے والے تیار کئے اور جو اس ڈرانے والے جاسوس بنائے جو اسے ہلکت چیزوں سے ڈرائیں۔ اور آخرت کا خوف دور کرنے کے لئے اس کا کلہ توحید تیار کیا اور جو خود ہدایت دیتا ہے اسی قلعہ میں آجاؤ آخرت کے خوف سے محفوظ رہو گے۔ اور بہت بڑی رغبت دی چنانچہ فرمایا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ میرا قلعہ ہے جو اس میں داخل ہو گا میرے عذاب سے امن میں آجائے گا اور عالم میں امن دینے والا صرف وہی ایک ہے اسی سے فوائد کے لئے اسباب بنتے ہیں اور خلق کی تخلیق میں مفرد ہے اور وہی نیک اعمال کرنے کی ہدایت بخشتا ہے۔

**عبداللہ مومن کی تحقیق** عبداللہ مومن وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ عذاب سے امن دے اور لوگ اسے اپنی دوات و اموال و اعراض پر امن سمجھیں کہ اسی کی معرفت ہماری یہ چیزیں بہتر اور درست رہیں گی۔ بندہ اس اسم سے یہ حظ اٹھائے کہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق کو امن دے بلکہ ہر خوفزدہ اسے اپنا زور بازو سمجھے کہ مجھ سے ہلاکتوں اور تکالیف کو یہی رفع کرے گا دینی امور ہوں یا دنیوی۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے اسے چاہئے کہ اپنے ہمسایگان کو تکالیف وغیرہ سے امن دے۔

**فائدہ** ترجمہ وصلیا الفتوحات میں ہے کہ اگر چاہتے ہو کہ کسی سے خوف نہ ہو تو کسی کو مت ڈراتا کہ تو سب سے بے خوف رہے کیونکہ جب تو انہیں کوئی دکھ نہیں پہنچاتا وہ تجھے کیسے دکھ پہنچائیں گے۔

**حکایت ابن العربی رضی اللہ عنہ** سیدنا ابن العربی شیخ اکبر قدس سرہ الاطہر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ابھی میں نے راہ سلوک کے طریق پر چلنا شروع نہیں کیا تھا۔ ایک دن والدہ محترمہ اور دیگر لوگوں کے ساتھ سفر کر رہے تھے وہ میرا بچپن تھا جنگل میں ایک چراگاہ پر گور خر کا ریوڑ نظر آیا۔ تیر کمن میرے پاس تھے اور مجھے گور خر کے شکار کا شوق تھا لیکن دل میں خیال آیا کہ انہیں امن دوں کچھ نہ کہوں۔ ریوڑ سے گزرا اور اب آسان تھا کہ ان کو شکار کر سکوں



لیکن چونکہ ارلہ ترک کر چکا تھا اسی لئے میں وہاں سے آرام سے گزر گیا۔ ان میں سے کسی نے بے خوف و خطر ہو کر میری طرف سر اٹھا کر بھی نہ دیکھا میرے پیچھے میرے جیسے لور نوجوان آرہے تھے ان کو دیکھتے ہی تمام گور خرمی کے کہ ان کا نشان تک نظر نہ لیا اس وقت تو مجھے سمجھ نہ آئی لیکن جب راہ سلوک طے کیا معلوم ہوا کہ میں نے ان کے جو امن دینے کا پختہ ارلہ کر لیا تھا اسی لئے میرا امن ان پر اثر کر گیا۔

**فائدہ** المومن کے اسم کا زیادہ حق دار وہ بندہ ہے جو اللہ تعالیٰ کی مخلوق کو امن پہنچائے۔ عذاب الہی سے بچانے کی تدبیریں بتائے لور ارشلہ و ہدایت کے طریق سے کہ انہیں نجات نصیب ہو۔ یہ طریقہ انبیاء و اولیاء و علی نبینا علیم السلام کا ہے۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ تم دونوں میں ایسے کرنا چاہتے ہو جیسے چنگ آگ پر میں نے تمہاری پیشانیوں سے تمہیں پکڑ رکھا ہے۔

**سوال** ڈرانے والا وہ خود ہے لور امن کے اسباب بتانے والا بھی خود پھر کسی دوسرے کی طرف منسوب کرنے کا کیا فائدہ؟

**جواب** واقعی امن و خوف اسی سے ہے چونکہ وہی امن و خوف کا خالق ہے لور خوف ہو تو ضروری نہیں کہ مومن (امن بخشنے والا) نہ ہو جیسے وہ مفل و ذلت دینے والا ہے لیکن اس سے فرق نہیں پڑتا کہ معزز (عزت دینے والا) نہ ہو۔ وہ خافض (نیچا کرنے والا) ہے تو رافع (لو نیچا کرنے والا) بھی ہے جب وہی خافض و رافع ہے تو پھر وہ مومن خوف بھی ہے لیکن المومن تو اسم تو قیمتی ہے خوف نہیں (یہ صرف لفظوں سے حیثیت سے کیا گیا ہے۔)

**خاصیت المومن** اس اسم کا خاصہ ہے تائیں و حصول و الصدق و تصدیق و قوت الایمان علی العموم اس کے ذکر کرنے والے کو اسی لئے جو محض ذرا تاہو وہ اسے چھتیس بار پڑھے تو اس سے امن پائے گا لور اس کامل بھی امن میں رہے گا۔ جتنا کم و بیش پڑھے گا اتنا ہی خوف و امن میں کمی و بچی آئے گی۔



المؤمن وہ حالت فرمانے والا ہے۔ بعض بزرگوں نے فرمایا کہ یہ ان اسماء میں سے ہے جو اپنے اشتقاق کے معنی سے بڑھ کر معنی دے یعنی وہ جو ضرر رساں چیز ان سے بہت زیادہ حفاظت اور بچاؤ کرنے والا کہا جاتا ہے۔ ہیمین الطاهر پرندے نے اپنے بچے پر خوب پر پھیلانے اس کے بچانے کے لئے۔ الارشاد میں ہے کہ الرقیب معنی ہر شے سے محفوظ کرنے والا۔ الزیوتی نے فرمایا کہ یہ شاید ایک نعت ہے اسی سے ہے مہیمنا علیہ معنی شاہدنا علیہ اور شاہدا معنی علماء دراصل مومن تھے۔ وہ ہمزوں سے دو سرا ہمزہ یاء سے تبدیل ہوا کہ دو ہمزوں کا یکجا ہوا کرتا ہے۔ جیسے اراق اللہ ای مرقا۔ پانی بہلیا۔ اس تقریر پر یہ مومن کے معنی میں ہے۔

حکایت جب ابن عباس نے کہا کہ المومن کی تصغیر الہیمین ہے کہ دراصل مومن تھے۔ ہمزہ ہاء سے تبدیل ہوا تو علماء کرام نے فرمایا کہ اسے (مہمین) کو مومن کی تصغیر کہنا کفر کے قریب ہے اس سے قائل کو بچنا ضروری ہے کیونکہ اس میں ترک تعظیم ہے۔

قائدہ لام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ الہیمین اللہ تعالیٰ کے حق میں معنی مخلوق کے اعمال و اذواق و آجیل پر قائم یعنی وہ ان سے مطلع ہے اور ان پر غالب اور ان کی حفاظت کرنے والا ہے۔ جتنا ہی کوئی امر اپنی کمزوری کے لحاظ سے۔ شرف ہوا اللہ تعالیٰ اس پر غالب و حافظ ہے۔ (الاشراف) بالفعل علم و استیلاء کمال قدرت و کمال سے ان تمام اسماء کا جامع ہے الہمین ہے علی الاطلاق والکمال سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کسی پر اس کا اطلاق صحیح نہیں اسی لئے کہا جاتا ہے کتب قدیمہ میں اللہ تعالیٰ کا نام الہیمین ہے۔

عبدالہیمین کی تحقیق عبدالہیمین وہ بندہ ہے جو اللہ تعالیٰ کو رقیب و شہید علی کل شئی ہونے ہوئے۔ کامشاہدہ کرے اور اپنی اور دوسرے کی نگرانی کرے کہ حقدار کو حق پہنچے کیونکہ وہ اسم مہمین کا مظہر ہے۔ اور عارف کا حظ اس اسم سے یہ ہے کہ وہ اپنے قلب کی نگرانی اور اپنے قوی و جوارح کی حفاظت کرے کہ کہیں شیطان بہکانہ دے اور اللہ تعالیٰ کے بندوں کی نگرانی و حفاظت میں ہر وقت مستعد و قائم رہے۔ جسے یقین ہو جائے اللہ تعالیٰ مہمین ہے وہ اس کے جلال کے سامنے عاجزی اور اپنے جملہ احوال پر نگرانی اور اس سے حیا کرے گا کہ کہیں وہ اس کی غلطی پر مطلع نہ ہو



جائے۔ (غلطی کرتا ہی نہیں) اسی لئے وہ ہر وقت اللہ تعالیٰ کے سامنے مراقبہ میں بیٹھتا ہے۔

**حکایت** سیدنا ابراہیم بن ادہم رحمۃ اللہ علیہ بیٹھ کر نماز پڑھتے تھے ایک دن بیٹھ کر پڑھی اور پاؤں پھیلا کر اندریں اثناء ہاتھ نے ندا دی کہ بادشاہوں کی محفل میں ایسے بیٹھا کرتا ہے۔

**حکایت** حریری خلوت میں بھی پاؤں نہیں پھیلاتے تھے ان سے پوچھا گیا کہ آپ خلوت میں پاؤں کیوں نہیں پھیلاتے جبکہ اس وقت کوئی ہوتا ہی نہیں۔ فرمایا اللہ تعالیٰ کا ادب سب سے زیادہ ضروری ہے۔

**حکایت** صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے ایک دفعہ کعبہ معظمہ کے نزدیک مجھے بھی ایسا واقعہ پیش آیا میں نے بیت اللہ شریف کا طواف کر کے تھوڑی دیر مقام ابراہیم سے ٹیک لگائی تو آواز آئی اللہ تعالیٰ کے سامنے ایسا کیوں قرب کے بلوغت بعد کیا۔ میں سمجھ گیا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی مجالست میں بے ادبی ہے اس لئے جب تک میں کعبہ معظمہ میں رہا صاف اول میں پہنچ کر نماز ادا کرتا رہا۔

**خاصۃ المہمین** اس اسم کا خاصہ ہے بواطن و اسرار پر مطلع ہونا جو اسم کو غسل کر کے نماز (دو گانہ) پڑھ کر خلوت میں جمع خاطر کر کے ایک سو بار پڑھے تو جو چاہتا ہے وہ اسے مل جائے گا اس کی نسبت معنوی یہی ہے کہ وہ علام الغیوب ہے۔ حضرت سرورزی (شہاب الدین قدس سرہ) نے فرمایا جو اس پر مداومت کرے اس کا حافظہ تیز ہو گا اور نسیان دور ہو جائے گا۔

**العزیز** عزت والا ہے۔ حکم میں غالب یا عزت بخشنے والا۔

**حل لغات** عز سے ہے معنی عصب اس کا مرجع وہ قدرت جو معارضہ و ممانعت سے بلند و بالا ہے یا عز عزازۃ سے ہے معنی قل (نادر) اس سے مراد عدیم المثل ہے جیسے فرمایا لیس کمثلہ شئی اس کی مثل کوئی نہیں)

**فائدہ** امام غزالی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا العزیز وہ شے ہے جس کی مثل کا وجود قلوب اور اس کی طرف



ضرورت سخت اور اس تک پہنچنا مشکل ہو جس میں یہ تینوں نہ ہوں اسے عزیز نہ کہا جائے گا کیونکہ بہت سی اشیاء نادر ہوتی ہیں لیکن اس کی عظمت و شان اتنی بڑی نہیں ہوتی اور نہ ہی وہ کثیرا لمنفعت ہو اسے عزیز نہیں کہیں گے بہت سی اشیاء نادر الوجود ہیں لیکن عظمت دالی بھی ہیں اور کثیرا لنفع بھی اور وہ اپنی نظیر خود نہیں لیکن اس تک پہنچنا مشکل نہیں اسے بھی عزیز نہ کہیں گے جیسے سورج مثلاً کہ اس کی کوئی نظیر نہیں ایسے ہی زمین پہ ہر دونوں کثیرا لنفع ہیں اور ان ہر دونوں کی شدید ضرورت بھی ہے لیکن ان دونوں کو عزیز نہیں کہیں گے کیونکہ ان ہر دونوں تک پہنچنا مشکل نہیں اس سے ثابت ہوا کہ جب تک مذکورہ بالا تین شرائط نہ ہوں اسے عزیز نہ کہیں گے پھر ان پر تینوں شرائط میں کمال و نقصان قلہ الوجود میں کمال کی انتہا تک ہے اور کمال اس میں ہے کہ وہ صرف ایک یوں ہے کہ اس کی نظیر ممتنع ہے اور وہ صرف اللہ تعالیٰ ہے۔ ہاں جو ایک تو ہے لیکن اس کی نظیر ممکن ہے تو ابھی وہ نظیر نہیں مثلاً سورج ایک ہے لیکن اس کی نظیر ممکن ہے پھر کمال نفاست و شدت الحاجت میں یہ ہے کہ ہر شے اپنی حاجت میں اسی کی محتاج ہے یہاں تک کہ اپنے وجود بقا و صفات میں اور یہ کمال صرف اللہ تعالیٰ میں ہے کہ وہ کسی کا محتاج نہیں باقی ہر شے اس کی محتاج ہے۔

**تحقیق عبدالعزیز** عبد العزیز وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ عزت دے تجلی عزت حد ثمان واکوان کے ہاتھ اس پر غلبہ نہ پاسکیں اور وہ ہر شے پر غالب ہو حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے بعض بندے ایسے ہوتے ہیں جن کے تمام بندے محتاج ہوتے ہیں اپنے جملہ امور کی مہمت میں یعنی مہمت اخرویہ اور سعادت ربیہ اور یہ ایسے ہیں جو نادر الوجود اور نہایت ہی مشکل سے میسر آتے ہیں اور یہ مرتبہ انبیاء علیہم السلام کا ہے اور ان کی اس عزت میں وہ حضرات بھی شریک ہیں جو ان کے درجات کے قریب ہیں خواہ وہ ان کے ہم زمان ہیں جیسے خلفاء راشدین یا ان کے زمانہ ظاہری کے بعد جیسے جملہ وارثین انبیاء یعنی اولیائے کرام علی نبینا وعلیہم السلام ان ہر ایک کی عزت ان کے مرتبہ کے مطابق ہوگی مشارکت اور آسانی سہولت اور بقدر اس کے غناء ارشاد و الحلق ہیں۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ بندے کا اس اسم سے حظ یہ ہے کہ وہ خود کو عزت دے دنیا کے خیس امور میں جھانکنے



سے اسے ذلیل نہ کرے اور نہ ہی لوگوں سے سوال کے لئے قریب و ذلیل کرے اور نہ ہی خود کو ان کا محتاج ظاہر کر سکے اس کو رذیل بنا دے۔

**فائدہ** بعض نے کہا عزیز وہ ہے جو اوامر و نہی کی عزت کرے اس کی اطاعت سے جو اللہ تعالیٰ کے اوامر کو ذلیل کرتا ہے تو محال ہے تو اس کے لئے عزت متحقق ہو سکے۔

**فائدہ** حضرت الشیخ ابو العباس المرسی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ بخدا میں نے عزت دیکھی ہے تو صرف مخلوق سے رفع الہمتہ میں یعنی ان سے مستغنی رہنے میں جو شخص اللہ تعالیٰ کو عزیز مانتا ہے تو جلال مخلوق کو اللہ تعالیٰ کے جلال کے لاشی سمجھے گا خلاصہ یہ کہ مخلوق میں عزیز وہ ہے جو مشہور ہے وہ یہ کہ جسے اللہ تعالیٰ ذو قد و ذو منزلت بنائے کہ اسے بقایا فنا کا کچھ حصہ عطا فرمادے ان میں بعض وہ ہیں جو طاعت الہی سے عزیز بنے۔ بعض وہ ہیں جنہوں نے عاجزی سے یہ مرتبہ پایا بعض وہ ہیں جنہیں علم و معرفت و کمال سے یہ مرتبہ نصیب ہوا۔ بعض وہ ہیں جنہیں سطوت و شوکت اور مال سے یہ مرتبہ ملا۔ بعض وہ ہیں جو دارین میں عزیز ہیں بعض وہ ہیں جو صرف دنیا میں عزیز ہیں لیکن آخرت میں فارغ۔ بعض وہ ہیں جو آخرت میں عزیز ہوں گے دنیا میں فارغ کیونکہ بہت سے اللہ تعالیٰ کے ایسے بندے بھی ہیں جو دنیا میں لوگوں کی نظروں میں ذلیل ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کے ہاں بہت بڑے عزیز ہیں بعض ایسے ہیں جو لوگوں کی نگاہوں میں عزت والے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کے نزدیک ذلیل ہیں اور اصلی عزیز وہی ہے جو مالک و مولیٰ کے نزدیک عزیز ہیں۔

**خاصیت العزیز** جو شخص چالیس دن تک چالیس بار روزانہ یہ اسم عزیز پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس کی اعانت فرمائے گا اور عزت برہمائے گا۔ اور وہ مخلوق میں کسی کا محتاج نہ ہو گا اور اربعین الدوریہ میں ہے کہ وردیوں ہے۔

یا عزیز المنیع الغالب علی امرہ فلا تشی یعادله

(اے عزیز جو کسی سے مغلوب نہیں بلکہ وہ ہر امر پر غالب ہے کوئی شے اس کی مقابل و معاوضہ نہیں کر سکتی)

**فائدہ** حضرت الشیخ السہروری (قدس سرہ) نے فرمایا کہ جو سات روزہ بلائٹھ ایک ہزار بار روزانہ پڑھے تو اس کا دشمن ہلاک ہو جائے گا اور اگر لشکر کے سامنے ستر بار پڑھ کر دشمن کی طرف ہاتھوں کا اشارہ کرے تو دشمن شکست کھا



کرھاگ جائیں گے۔

**الْجَبَّارُ** عظمت والا وہ جو اپنے ارادہ پر مخلوق کو اپنے قہر و جبر میں رکھے اور اس پر انہیں مجبور کرنے یا معنی المصلح یعنی وہ جو ان کے احوال کی اصلاح کرے اس کا معنی جبار ثلاثی ہے نہ کہ وہ افعال سے ہے اور جبر بمعنی اجبر ہے ہی تمیم اور بہت سے اہل حجاز کی لغت میں ان کی دلیل یہ ہے کہ بہت سے ثلاثی کے صغے مزید میں مبالغہ کے لئے آتے ہیں۔ اس معنی پر بہت اجبرہ سے ہے معنی قہرہ اور قرآء نے کہا کہ ہم نے فعل افعال سے نہیں سنا سوائے جبار و اور اک کے کہ یہ اجبر و اور ک سے ہیں۔

**حل لغات** امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ الجبر کا اصل اصلاح الشئ بفرب من القہر شے کی اصلاح تھوڑے سے قہر و جبر سے اور کبھی صرف اصلاح کے لئے بھی بولا جاتا ہے جیسے سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی دعائیں ہے یا جابر کل کسیر و مسہل کل عسیر اے ہر ٹوٹے کی اصلاح کرنے والے اور اے ہر مشکل کو آسان کرنے والے الاجبار دراصل کسی کو برا نہ گنہ کرنا کہ وہ امور کو درست کرے لیکن عرف محض اکراہ میں مستعمل ہوتا ہے اسی لئے وہ گروہ جو عقیدہ رکھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ بندوں کو معاصی پر مجبور کرتا ہے کو متکلمین مجبرہ (فرقہ) کہتے ہیں اور متقدمین انہیں جبریہ کہتے۔ اگر کسی انسان پر اس کا اطلاق ہو تو وہ محض مراد ہو گا جو اپنا نقص کسی ایسے بلند مرتبے کے دعویٰ کرنا چاہے جو اس کے لائق نہیں اور یہ اس کے لئے بطریق مذمت ہو گا ہاں اللہ تعالیٰ کی صفت جبار بایں معنی ہے کہ وہ بندے کی کمی کے باوجود ان کا جبر نقصان بڑی سے بڑی نعمتوں سے کرتا ہے یا انہیں اس پر جبر و اکراہ کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے جیسے انہیں بیمار کر دینا موت دینا۔ مرنے کے بعد اٹھانا وغیرہ وغیرہ۔ اور اس کا ایسا قہر مبنی پر صحت ہوتا ہے اور اس کی حکمت کا یہی تقاضا ہے کہ وہ یونہی کرے بہر حال جبار مطلق وہ ہے جو اپنی مرضی پر علی طریق الاجبار ہر ایک حکم جاری فرمائے اور اس پر کسی کی مرضی مسلط نہ ہو سکے۔

**کتب سابقہ کا مضمون** بعض کتب الیہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے میرا بندہ تیرا بھی ارادہ ہے میرا بھی لیکن ہو گا وہی جو میرا ارادہ ہے اگر میرے ارادہ پر تو راضی ہے تو تو جو چاہتا ہے اس کی میں کفایت کروں گا۔ اگر تو



راضی نہیں تو تجھے تیرے ارادے پر چھوڑ کر وہی کروں گا جو میرا ارادہ ہو گا۔

**تحقیق عبدالجبار** عبد الجبار وہ عبد ہے جو ہر شے کی کمی و نقص کو پورا کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس کے حال کا جبر نقصان فرمادیا ہے اور اسے اسی اسم کی تجلی سے اسے ہر شے کے حل کا جبر پورا کرنے والا اور ہر شے پہ مستعلیٰ (بلند قدر) بنایا ہے۔ جو عقیدہ رکھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ جبار ہے تو اس کی نظروں میں ہر جبار (سرکش) لاشی ہو گا اور ہر معاملہ میں وہ کسی کی طرف رجوع کرے گا عاجزی سے اور اپنے اعمال کی کوتاہی و کمی کو پورا اور اپنی ناقص آمل (آرزوئیں وغیرہ) کو ترک کر کے ایسے شخص کا اسلام و استسلام کامل و مکمل ہو جائے گا اور اکوان (جملہ عالم) سے اس کی ہمت بلند ہوگی وہ اپنے نفس پر بھی جابر ہو گا اور دوسروں کی کمی کوتاہی بھی پوری کرے گا۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ اس اسم کے عارف کا حظ یہ ہے کہ نفس کی طرف متوجہ ہو کر اس کے نقائص کی کمی کر کے فضائل کے کمالات حاصل کرے اور اسے ملازمت تقویٰ و مواظبت علی لاطاعتہ پر ابھارے اور اس کی خواہشات و شہوات کو انواع ریاضات سے مٹائے اور اس سے ماسوی اللہ کو ہٹائے حق کے سوا کسی طرف متوجہ نہ ہو تو اللہ تعالیٰ ایسے بندے پر وقار و سکینہ کے زیورات سے متجلی ہو گا کہ اسے حوادث کے سخت جھونکے نہ ہلا سکیں اور نہ نوازل (بلیات و آفات) کے طوفان اس کا کچھ بگاڑ سکیں بلکہ ارشاد و اصلاح کے لحاظ سے نفس و آفاق میں اس کی تاثیر قوی ہوگی۔

**فائدہ** حضرت امام غزالی قدس سرہ نے فرمایا کہ الجبار عبد (بندوں) میں وہ ہے جو اتباع حق سے مرتفع ہو کر استتباع کے درجہ تک پہنچے اور اپنی بلند قدری میں ایسا منفرد ہو کہ مخلوق کا جبر نقصان خدا کو فائدہ پہنچائے۔ ان سے فائدہ اٹھائے۔ ان پر اثر انداز ہو ان کا اثر قبول نہ کرے اتباع کرائے ان کی اتباع نہ کرے کسی کی طرف متوجہ نہ ہو یہاں تک کہ اپنی خبر تک نہ ہو کامل الارادہ ہو جائے۔ یہاں تک کہ سوائے ذات حق کے اس کا کسی طرف دھیان تک نہ ہو اپنے امور میں اور استتباع میں کسی سے طمع نہ کرے۔

شان حبیب خدا ﷺ اس اسم سے ایسا کامل حظ صرف اور صرف سید الاولین والاخرین



ﷺ کو نصیب ہوا اور بس۔ خود فرمایا کہ اگر موسیٰ بن عمران علیہ السلام آج موجود ہوتے تو میری اتباع کے سوا انہیں کوئی چارہ نہ تھا اور میں سید ولد آدم (علیہ السلام) ہوں اور اس کام میں فخر نہیں کرتا۔

**خاصیت الجبار** اسم خاصیت ہے ظالمین جبار (سرکش) حد سے تجاوز کرنے والوں سے سفر و حضر میں حفاظت مسبت عشر کے بعد ہر صبح و شام کو یہ اسم اکیس بار پڑھ لیا جائے۔ (شرح الاسماء الحسنی للزرقانی)

**المتکبر** (کبریائی والا) وہ جو بے نیاز ہو ان امور سے جو ضروریات یا نقصان کا موجب ہوں یا بہت بڑی کبریائی اور عظمت والا کیونکہ صیغہ منفصل اس سے تکلف جو اس میں نہ ہو جب کہا جائے گا۔ تکبر و تنگی دلالت کرے گا کہ وہ شخص کبر و سخوت ظاہر کرتا ہے حالانکہ نہ وہ بڑا ہے اور نہ سخی ہے۔ وہ تکلف جو محال نہیں اللہ تعالیٰ کے لئے اگر مستعمل ہو تو اس کا لزومی معنی مراد ہو گا یعنی وہ شے جس سے فعل بطریق الم و اکل قائم ہے۔ بغیر اس کے کہ اس میں تکلف اور حقیقی معنی کو دخل ہو اسی سے ہے نہ رحمت علیٰ ابراہیم معنی رحمتہ۔ تو نے اس پر اتم و اکمل رحمت فرمائی جب کہا جائے اللہ المتکبر معنی کبر میں انتہائی مراتب والی ذات۔

**حدیث شریف** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اسی منبر پر (جو مدینہ طیبہ) میں ہے دیکھا آپ اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم سنا رہے تھے کہ وہ فرماتا ہے کہ وہ قیامت میں جملہ آسمانوں اور زمینوں کو اپنے قبضہ قدرت سے جمع فرمائے گا۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مٹھی کھول کر پھر بند کر کے فرمایا کہ اسی طرح جمع فرمائے گا میں اللہ ہوں۔ میں رحمن ہوں میں رحیم ہوں۔ میں ملک ہوں۔ میں قدوس ہوں میں سلام ہوں۔ میں مومن ہوں میں مہيمن ہوں میں عزیز ہوں میں جبار ہوں میں متکبر ہوں میں وہ ہوں جس نے دنیا کا آغاز کیا جو پہلے نہ تھی میں نے ہی اسے تیار کیا کہیں ہیں بلو شہ کہیں جبارہ (سرکش)

قہار بے منازع و غفار بے ملال دیان بے معادل و سلطان بے پناہ

باغیر اور ضاحک شہی بود چنل بریک دو چوب پارہ ز شطرنج نام شاہ

**ترجمہ** قہر و منازع اور غفار بے ملال ہے۔ دیان بے معادل ہے اور سلطان بغیر سیاہ کے ہے۔ اس کے غیر کی



طرف شاہی نسبت ایسے ہے جیسے شطرنج کے مہرے پر دو ٹکڑے لکڑی کے۔ اس کا نام بادشاہ ہے۔

**حل لغات** امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا متکبر ہے۔ دو اقسام

۱۔ حقیقت میں افعال حسنہ کثیرہ اور زائدہ بر محاسن غیر اسی پر اللہ تعالیٰ متکبر کی صفت سے موصوف ہے اور یہ ممدوح ہے۔

۲۔ مذکورہ امور کو بہ تکلف اور اسی کے مطابق مکمل ظاہر کرنا اور یہ عام لوگوں میں ہوتا ہے اور یہ مذموم ہے۔

**حدیث شریف** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کبریائی میری چادر ہے اور عظمت میری ازار ہے جو بھی میرے سے چھینے گا میں اس کی گردن توڑ دوں گا۔

**متکبر مستکبر میں فرق** متکبر عام ہے حق کبر کے اظہار کے لئے جیسے اللہ تعالیٰ کے اوصاف میں ہے اور باطل کبر کے اظہار کے لئے جیسے اللہ تعالیٰ نے کافروں کے لئے فرمایا۔ سا صرف عن ایاتی الذین یتکبرون فی الارض عن الحق میں اپنی آیات سے ان لوگوں کو ہٹاؤں گا جو زمین پر ناحق تکبر کرتے ہیں۔

**مسئلہ** کبر انسان میں یہ ہے کہ وہ گمن کرے کہ میں اپنے غیر سے بڑا ہوں اور تکبر اس کے اظہار کا نام ہے (عوارف) استکبار معنی باطل بڑائی کا اظہار جیسے اللہ تعالیٰ نے ابلیس کے متعلق فرمایا استکبار اس نے اپنی بڑائی ظاہر کی۔ اس طرح کی دیگر استعلاات جو قرآن و حدیث میں وارد ہیں۔

**سوال** الاسئلہ لمقتمہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے متکبر کی صفت کیسی جبکہ یہ صفت مخلوق کے حق میں مذموم ہے۔

**جواب** اللہ تعالیٰ کے لئے اس کا معنی ہے کہ وہ بہت عظمت و کبریائی والا یعنی غیر کی فرمانبرداری اس کے لئے ممتنع ہو اور یہ مخلوق میں مذموم ہے لیکن اللہ تعالیٰ کے حق میں صفت مدح ہے۔

**سوال** اس کا کیا جواب ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ کو ان کے چچا ابو طالب نے کہا ما اطوعک



ربک یا محمد اے حضرت محمد (علیہ السلام) تیرا رب تیرا کیسا اطاعت گزار ہے۔ آپ نے چچا کو جوابا فرمایا۔ وانت یا اعم لو اطعته اطاعک چچا اگر تو بھی اس کی اطاعت کرے گا تو وہ بھی تیری اطاعت کرے گا۔

**جواب** مطیع کی اطاعت مذموم نہیں کیونکہ یہ کسی دوسرے امر خارج سے نہیں غیر مطیع کی اطاعت نہ کرنا یہ متکبر ہے اور وہ متکبر للمتکبر ہے جیسے وہ مطیع کے لئے مطیع ہے۔

**مسئلہ** بعض نے کہا متکبر وہ ہے جو دوسرے کو اپنے سے حقیر سمجھ کر اسے ایسے دیکھے جیسے مالک غلام کو یہ علی الاطلاق اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کو لائق نہیں اور نہ ہی کسی دوسرے پر اس کا اطلاق ہو سکتا ہے اگر ہو گا تو مذموم ہو گا کیونکہ ایسے امر کا اظہار ہے جو اس میں نہیں۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا کہ دوزخ و جنت کا آپس میں جھگڑا ہو گیا دوزخ نے کہا میرے اندر جبار و سرکش داخل ہوں گے۔ بہشت نے کہا میرے اندر ضعفاء و مساکین داخل ہوں گے اللہ تعالیٰ نے دوزخ سے فرمایا تو میرا عذاب ہے تیری وجہ سے جس کے لئے چاہوں گا عذاب کروں گا اور بہشت کو فرمایا تو میری رحمت ہے تجھے جس پر چاہوں گا رحمت کروں گا لیکن تم دونوں کو پر کروں گا۔

**فائدہ** جسے یقین ہو کہ وہ بلند قدر اور کبریائی والا ہے تو طریقہ تواضع اختیار کرے گا اور عاجزی و انکساری کے راستے پر چلے گا۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ وہ فقیر جو اپنے پھٹے پرانے لباس میں ہے اس جدید لباس والے سے بہتر ہے جس نے عاریت کا پہنا ہے۔

**فائدہ** بعض دانشوروں نے فرمایا کہ جو خود کو ذلیل اور بیکار سمجھتا ہے اللہ تعالیٰ اس جیسی عزت کسی کو نہیں بخشتا اور جو خود کو معزز سمجھتا ہے اللہ تعالیٰ اسے ذلیل کرے گا۔



حکایت بعض فقراء نے فرمایا کہ میں نے طواف میں ایک شخص کو دیکھا کہ اس کے آگے دو آدمی لوگوں کو ہٹا رہے تھے اس کے بعد میں نے اسے خواب میں دیکھا کہ وہ ایک موقف پر روکا گیا۔ میں نے پوچھا تو کہا کہ جہاں میں نے عاجزی کرنی تھی وہاں تکبر کیا تو اس کی یہ سزا ملی کہ اب مجھے لوگ آنکھ اٹھا کر دیکھ رہے ہیں جس سے میری ذلت ہو رہی ہے۔

عبدالمتکبر کون؟ عبدالمتکبر وہ بندہ ہے جس کا حق تعالیٰ کے آگے تذلل و عاجزی سے تکبر مٹ گیا ہو یہاں تک کبریائی حق اس کے تکبر کے قائم مقام ہو پھر ماسوی اللہ پر حق کے ساتھ تکبر کرتا ہے غیر کے سامنے اسے مجز و نیاز اور انکساری کا موقعہ نہیں ہوتا بلکہ وہ غروں کے آگے عجازی و انکساری کرتا ہی نہیں۔

امام غزالی قدس سرہ کی تقریر المتکبر بندہ زاہد اور عارف کا زہد یہ ہے کہ جو شے اسے حق سے مشغول رکھے اس سے منزہ اور اللہ تعالیٰ کے ماسوا باقی ہر شے پر تکبر کرے اور وہ دنیا و آخرت دونوں کو حقیر سمجھے بلکہ وہ اس سے بلند و بالا ہو کہ وہ دونوں اسے حق تعالیٰ میں مشغول رکھے۔ عارف کا زہد یہ بھی ہے کہ معاملہ و معاوضہ میں سلمان دنیا بیچ کر آخرت کا سلمان خریدے اور نقد والی شے کو آنے والے وقت میں دو گنا ملنے کے طمع میں چھوڑ دے یہی بیع سلم ہے اور یہی وہ بیع ہے جو اللہ تعالیٰ اپنے سے کرتا ہے۔ جسے کھانے پینے اور نکاح کی شہوت دور کر دے وہ حقیر ہے اور متکبر وہ ہے جو ہر شہوت اور لذت والی شے کو حقیر سمجھے اور لذت کے بارے میں یہ سمجھے کہ اس میں جانور وغیرہ بھی شریک ہے۔

خاصیت المتکبر یہ اسم مبارک جلالی ہے اسی سے خیر و برکت کا ظہور ہوتا ہے جس نے اپنی زوجہ سے دخول سے پہلے یہ اسم مبارک دس بار پڑھ کر جماع کیا تو اللہ تعالیٰ صلح پچہ (لڑکا) عطا فرمائے گا۔ حضرت سہروردی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس پر عداوت مسلسل پڑھنے والے کی قدر و منزلت اور عزت و مرتبہ بڑھتا ہے بلکہ اس کا کوئی بھی کسی وقت اور کسی حالت میں معاوضہ نہ کر سکے گا۔

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ اللہ تعالیٰ کو پاکی ہے ان کے شر سے تنزیہ اس کو اس سے جو وہ اس کے ساتھ



شریک ٹھہراتے ہیں یا ان کے شرک کرنے سے بلوجود یہ کہ اتنا بڑی عظیم صفت سن چکے ہیں ان کو تو چاہیے تھا کہ وہ بہت بڑی صفت والے معبود کے ساتھ کسی کو بھی شریک نہ ٹھہراتے۔ اب معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی تسبیح کرو اور اس کی بہت بڑی تہذیب اس سے جو اس کے اس کی مخلوق کے ساتھ ٹھہراتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کبریائی کے اظہار کے لئے فرمایا ہے یا ان پر تعجب دلانے کے لئے کہ اتنی بڑی صفت اللہ تعالیٰ کی دیکھنے کے بلوجود بھی اس کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نیمیہ میں ہے کہ **هُوَ اللّٰهُ الَّذِیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْمَلِکُ** میں اس کی وحدانیت ذات و فردانیت صفت اور اس کا تصرف فی الاشیاء بطریق اقتضائے حکمت ازلیہ کی طرف اور اس کی نزاہت از نقائص امکاتیہ و وصف الامن بین العدم المحض بسبب تحقق بلوجود المطلق کی طرف اور حفظ الاشیاء اس کی عین مشیت میں اور اپنے اولیاء کے اعزاز و اقرب و ازالال اس کے اعداء کی طرف اور اس کے کمال کبریائی کی طرف جو جمیع مظاہر میں ظاہر ہے اور اس کی نزاہت اس سے جو اس کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں معنی اس کی ذات و صفات کی طرف اشارہ اور عرائس البقی میں ہے کہ پاکی بیان کرو اس سے جو اس کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں نواظر و خواطر کے ساتھ۔

**تفسیر علمانہ** **هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ** وہی ہے اللہ تعالیٰ خالق (بنانے والا) یعنی مقتضائے حکمت پر اپنی مشیت کے مطابق تمام اشیاء کا مقدر کرنے والا۔

**حل لغات** اصل خلق معنی التقدير ہے جیسے کہا جاتا ہے خلق الفعل معنی قدرھا و سواھا عقیاس جوتے کی مقدار صحیح اور درست بنائی۔ آلہ سے اگرچہ عام مشہور تخلیق (پیدا کرنا) ہے صحیح مقدار اور درست بنانے کے معنی میں مشہور ہو گیا ہے۔ مادہ سے ہو جیسے انسان کی تخلیق نطفہ سے وغیرہ وغیرہ مادہ کے جیسے آسمانوں اور زمینوں کی تخلیق وغیرہ وغیرہ۔

**تحقیق عبد الخالق** عبد الخالق وہ بندہ ہے جو اشیاء کا مقدر کرے مشیت حق کے مطابق بوجہ اس پر تجلی حق کے ساتھ وصف خلق و تقدیر کے اور وہ جو مقدر کرتا ہے اسی (حق تعالیٰ) کے تقدیر کے مطابق کرتا ہے۔



**خاصیت خالق** اس اسم کا ورد آدمی رات یا اس کے بعد تھوڑی دیر کے بعد کیا جائے اس سے ذکر کرنے والے کا دل منور اور روشن ہو جائے گا اور اس کا چہرہ بھی نورانی ہو گا۔ اربعین الادریسہ میں ہے کہ اس ورد کے الفاظ یہ ہیں۔

خالق من فی السموات ومن فی الارض وکل الیہ معاد  
(وہ آسمان والوں اور زمین والوں کا پیدا کرنے والا اور سب کا اسی طرف ہے)

حضرت سرورِ قدس سرہ نے فرمایا کہ جس کی کوئی شے ضائع ہو جائے یا غائب ہو لیکن بہت دور ہوں کہ اس کے ملنے کا امکان بہت کم ہو تو پانچ ہزار بار پڑھیں الباری (پیدا کرنے والا) اشیاء کا پیدا کرنے والا کہ ان میں کسی قسم کا تفاوت بھی نہیں ہوتا (جیسے خود فرمایا)

ما تَرَ فی خلق الرحمن من تفاوت  
(نہ دیکھو گے رحمن کی تخلیق میں کوئی تفاوت)

البرء معنی الایجاد ایسے طریق سے کہ اس کا موجد تفاوت و نقصان سے بری ہو اس سے جو تقدیر کا تقاضا ہے اس کی ایجاد اس کی حکمت بالغہ و مصلحت کاملہ پر ہے۔

**عبدالباری کی تحقیق** عبدالباری وہ بندہ ہے جس کا ہر عمل تفاوت و اختلاف سے بری ہو وہ کوئی کام نہیں کرتا جو حضرت اسم باری کے مناسب نہ ہو پورے طور وہی کرتا ہے جو اس کے مناسب ہے اور وہ نقصان سے بری (بیزار) ہوتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ماتری فی الخلق الرحمن من تفاوت

**خاصیت الباری** اس اسم مبارک کی خاصیت یہ ہے کہ اسے ہر روز ایک سو بار سات دن بلا تھمہ پڑھنے سے آفات و بلیات سے سلامتی ہوگی نہ صرف تادم زیست بلکہ قبر کے اندر تک جب اس پر ٹٹوں کے ٹن مٹی کے ڈھیر ہوں گے۔ پاگل کے گلے میں لکھ کر تعویذ لٹکایا جائے تو اسے فائدہ ہو گا ایسے ہی جملہ سخت امراض کے لئے۔

المصور (ہر ایک کو صورت دینے والا) اشیاء کی صورتیں اور ان کی کیفیات اپنے ارادہ کے مطابق بنانے والا یعنی



جملہ مخلوق کو صورت بخشنے والا جیسے اولاد کی صورتیں ارحام کی شکل و رنگ مخصوص کے ساتھ بناتا ہے۔  
التصویر صور متمیزہ و اشکل متعینہ کی تخلیق سے مخصوص ہے۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا الصورة وہ شے جو دوسری متعینہ اشیاء سے متمیز ہو محسوس ہو جیسے صورت الانسان یا معقولہ جیسے عقل وغیرہ اور معانی میں  
ے۔

ان اللہ خلق آدم علی صورۃ کی تحقیق حدیث شریف میں ہے ان اللہ خلق آدم الخ  
بیشک اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو اپنی صورت پر بنایا۔ اس حدیث شریف کے مطلب میں جلال صوفیہ اور  
متجمل وہابیہ کے درمیان نزاع رہتا ہے۔ اس کا ازالہ صاحب روح البیان کی تقاریر ذیل سے دور ہو سکتی ہیں بشرطیکہ  
انہیں نزاع دور کرنے کا ارادہ ہو وہ تقاریر مندرجہ ذیل ہے۔

۱۔ اس صورت سے وہ صورت مراد ہے جو بہت مدد رکھتا ہے بالبروہ بالبصیرۃ سے انسان کے ساتھ مخصوص ہے اور جس کی  
وجہ سے اللہ تعالیٰ نے انسان کو اپنی بہت سی مخلوق سے برگزیدہ بنایا ہے ہاں یہ اضافت (صورۃ میں) تشریفی ہے علی  
سبیل الملک ہے نہ علی طریق البعضیت والتشبیہ یعنی اس اضافت سے نہ تو انسان اللہ تعالیٰ کا جزو ثابت ہوتا ہے نہ یہ  
اللہ تعالیٰ کی کوئی صورت ہے جو اس سے انسان کو مشابہت دی گئی ہے بلکہ یہ اضافت محض انسان کی تکریم و تشریف و  
اعزاز کے پیش نظر ہے تاکہ معلوم ہو کہ مخلوق میں سے اس کی ملک میں انسان کیسا مشرف و کرم ہے اور اس کی مثال  
عام مشہور عبارات ہیں جیسے بیت اللہ و ناقة اللہ و روح اللہ (ایسے ہی نبی اکرم ﷺ کے لئے نور اللہ مخالفین بیت  
اللہ و روح اللہ و ناقة اللہ برداشت کر جاتے ہیں لیکن افسوس کہ ان سے محمد نور اللہ ﷺ برداشت نہیں ہوتا  
(واللہ اعلم کیوں) (اویسی غفرلہ)

۲۔ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ ضمیر مجرور (صورۃ) میں اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہے نہ کہ آدم  
علیہ السلام کی طرف اور صورت الہیہ سے صلیح (۷۰) ستر مراد ہے۔

۱۔ حیات ۲۔ علم ۳۔ ارادہ ۴۔ قدرت ۵۔ سمع ۶۔ بصیر ۷۔ کلام

حضرت آدم علیہ السلام ان صفات کے بالفعل مظہر ہیں بخلاف باقی موجودات کے۔



۳۔ صورت کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر مجاز ہے (اہل ظاہر کے نزدیک) کیونکہ اس کا اطلاق فی الحقیقت صرف محسوسات پر ہوتا ہے لیکن اہل حقیقت کہتے ہیں صورت کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر مبنی بر حقیقت ہے کیونکہ عالم کبیر تمام کاتمام حضرت الہیہ (فرقلو تفضیلاً) کی صورت ہے۔ اور حضرت آدم علیہ السلام (جمعوا جملاً) اس کی صورت ہے۔

اے زہمہ صورت خوب توبہ

صور کا اللہ علی صورتہ

روئے تو آئینہ حق بنی است

ور نظر مردم خود بنی منہ

بلکہ حق آئینہ و تو صورتی

وہم گوئی را عیاں رہ علاہ

صورت از آئینہ بماند جدا

انت بہ متحد فانتحہ

ہر کس کہ سر رشتہ وحدت نیافت

پیش دے اس نکتہ بود مشتبہ

رشتہ یکے واں و گرہ صد ہزار

کیست کزیں نکتہ کشاید گرہ

بر کہ چو جامی بگرہ بند شد

گہ بسر رشتہ رود دماڑ بہ

ترجمہ ۱۔ اے کہ تیرے صورت تمام سے خوب ہے اللہ تعالیٰ نے تیری صورت اپنی صورت بنائی ہے۔

۲۔ تیرا چہرہ حق بنی کا آئینہ ہے خود میں لوگوں کی نظریں یہ آئینہ نہ رکھ۔

۳۔ بلکہ حق آئینہ ہے اور اصل صورت تو ہے لیکن وہم کو اس کے درمیان میں راہ نہ دے۔

۴۔ صورت آئینہ سے جدا نہیں ہوتی تو اس کے ساتھ ہے ہوشیار ہو۔

۵۔ جس نے وحدت کے دھاگہ کا سر نہ پایا اس کی نظروں میں یہ نکتہ کی گرہ کھولے۔

۶۔ دھاگہ ایک مان لیکن اس کی گرہیں ہزاروں ہیں کون ہے جو اس نکتہ کی گرہ کھولے۔

۷۔ جو بھی (حضرت جامی (رحمۃ اللہ علیہ) کی طرح گرہ کے ساتھ مقید ہوا اگر وہ دھاگہ کے سر کے ساتھ چلا جائے تو بہتر ہے۔

تحقیق ایسی حدیث مبارک ان اللہ خلق آدم علی صورتہ کی صاحب روح البیان قدس سرہ نے

(بقیہ حاشیہ آگے)



دو تو جس بیان فرمائی ہیں ایک تیسری توجیہ فقیر لوسی غفرلہ عرض کرتا ہے یہ ان سے آسان تر اور مخالفین و موافقین کے لڑہان کے قریب تر ہے وہ یہ ہے کہ صورت کی ضمیر ان اللہ کے لفظ اللہ کی طرف راجع ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو لفظ اللہ کی صورت میں بنایا ہے اس کی تفصیل آتی ہے یہ توجیہ موزوں بھی ہے کہ کل قیامت میں کافروں کی اس صورت کے خلاف بنا کر جنم میں ڈالا جائے گا کما قال ویدلنا ہم جلودا غیر ہالینو قوالعذاب اسی لئے شریعت محمدیہ میں فوٹو حرام ہے اس لئے کہ اس میں لفظ اللہ کی بے حرمتی ہے۔

**حکایت** ایک انگریز نے لاہور کی انارکلی بازار میں گھومتے ہوئے دیکھا کہ اس کے کسی بڑے بزرگ کی تصویر کی بازار میں بے حرمتی ہو رہی ہے۔ اس نے کہا کاش ہمارا مذہب مذہب اسلام سے کچھ سیکھ لیتا کہ بانی اسلام حضرت محمد ﷺ نے تصویر کشی سے روکا ہے یہی وجہ ہے کہ ان کی تصویر نہیں ہے اور نہ ہی ان کی بے حرمتی ہوتی ہے۔ فقیر لوسی غفرلہ نے رسالہ سوء التعریز میں ایک نکتہ لکھا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اپنی صورت پر پیدا فرما کما قال علیہ السلام ان اللہ خلق ادم علی صورہ تعنی بیشک اللہ تعالیٰ نے آدم انسان کو اپنی صورت پر پیدا فرمایا۔ آپ انسان کو ہر عضو پر نہایت غور سے دیکھیں گے تو لفظ "اللہ" کی تجلی نظر آتی ہے مثلاً انسان کے قد کو ملاحظہ فرمائیے۔ ہاتھ (جسم ہاتھ پھر خود ہاتھ کو دیکھئے حنفرو سطلی سلبہ انگشت وغیرہ وغیرہ میں ذات الہی کی جھلک مشاہدہ فرمائیے۔ اسی لئے اسے کہا گیا ہے الانسان سری وانا سرہ انسان میرا راز ہے اور میں اس کا راز ہوں پھر چہرہ میں تو خصوصیت سے لفظ اللہ متعقوش ہے۔ مثلاً آبرو نہایت غائر نظر سے دیکھیں تو نظر "اللہ" کا جلوہ انسان کے چہرہ ہے کہ انسان کے چہرہ پر ہی انسانیت کا دار و مدار ہے اور چہرہ کا حسن تمام اعضاء کے حسن کا مرکز ہے اسی لئے شرعاً بھی چہرہ کی فوٹو کی ممانعت ہے تاکہ اس کے کھنچوانے کے بعد حضرت حق تعالیٰ کے عظم خاص کی تحقیر نہ ہو کاش کہ اس راز کو ہمارے عوام سمجھتے بلکہ خواص کو اس طرف توجہ ہوتی تو کبھی حضرت حق کی توہین نہ ہوتی۔

**سوال** صرف انسان ہی مظهر حق ہے پھر تو انسان ہی کی تصویر حرام ہو حالانکہ شرعاً تو ہر ذی روح شے کی تصویر (حاشیہ جاری)



حرام ہے۔

جواب

اس میں تو الٹا تصویر کی حرمت پر مزید تاکید ہے کہ شرع مطہرہ نے کہ مظهر حضرت سے جس شے کی تھوڑی سی مشابہت دیکھی تو اس کی تصویر بھی حرام کر دی۔ چونکہ حیوانات کے چہرے انسان کے چہرہ سے ملتے جلتے ہیں اس لئے حضرت انسان کی شرافت کو مد نظر رکھ کر تمام حیوانات کے چہروں کی تصویر کو بھی حرام فرمادیا۔ فوٹو کے متعلق مزید تحقیق و تفصیل فقیر کے رسالہ ”سوء التعرّیض فی تصویر التّصویر“ میں دیکھئے۔

فوٹو بازوں کے لئے وعید کی احادیث اگرچہ دورِ حاضرہ میں کسی کو فوٹو جیسے گناہ سے بچنے کی تلقین کرنا خود کو ایک بہت بڑے رکھ اور تکالیف اور پریشانیوں میں مبتلا کرنا ہے کیونکہ ہمارے دور میں فوٹو کا رواج اس قدر عام ہو گیا ہے کہ اگر مثل مردم شماری تصویر شماری کی جائے تو تمام دنیا کی انسانی آبادی سے کئی گنا زیادہ تصویروں کی تعداد پائی جائے گی سو اعداد وے چند متقی مسلمانوں کے گھروں کے تمام دنیا کے ہر گاؤں ہر قصبہ ہر شہر کے ہر گھر میں کوچوں میں سڑکوں میں حتیٰ کہ پبلک پاخانوں کی دیواروں پر بھی تصاویر پائی جاتی ہیں مدرسوں، کالجوں، سرکاری دفاتر، ریل کے سٹیشنوں میں تصویریں موجود ہیں بازاروں دکانوں میں اخباروں اور جریدوں میں طلبہ کی درسی کتب میں تصویریں موجود ہیں بعض جریدوں اور محلی و جنبی رسالوں میں مردوں عورتوں کی قریبائنگی تصاویر بھی شائع ہوتی رہتی ہیں اور ایسی ہی ہے حیاء تصاویر سینما کے پردوں پر بنائی جاتی ہیں جن کا بدترین اثر نوجوانوں کے اخلاق پر پڑ رہا ہے (إِنَّا لِلّٰہِ وَإِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ)

احادیث نبویہ فقیر ذیل میں چند احادیث صحیح اور احکام شرعیہ پیش کرتا ہے جن سے تصویر کی سخت حرمت اور تصویر والے مکان میں رحمت الہی کے فرشتے ہرگز داخل نہ ہونے کا ثبوت اور تصویر بنانے والے اور تصویر بنوانے والے کے نارِ جہنم کے وارث ہونے کا ثبوت ظاہر ہو گا۔ واللہ المستعان۔

۱۔ صحیحین میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سعید ابن الحسن رضی اللہ عنہما نے روایت کی ہے کہ ایک شخص حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا (تصویر بنا کر) عرض کیا میں نے یہ تصویر بنائی ہے اسی (جاریہ)



بلا کے متعلق فتویٰ کیا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا میں نے حضرت رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے۔

کل مصور فی النار یجعل اللہ بكل صورة صورہا نفسا تعذبہ فی جہنم  
(تمام مصوریں نار جہنم میں داخل کئے جائیں گے اور ہر تصویر کے بدلے اللہ ایک مخلوق پیدا کرے گا جو جہنم میں تصویر بنانے والے کو عذاب دے گی۔

اور صحیح بخاری میں یہ الفاظ ہیں وقال ان کنت لا بدفاعا لفا صنع الشجر وما لا نفس له اور فرمایا کہ اگر تجھے یہ فعل مصوری لازم ہے تو درختوں اور بے جان والی اشیاء کی تصویر بنا سکتا ہے۔

۲۔ صحیحین میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان الزین یصنعون هذا للصور یعذبون یوم القیامتہ یقال لہم احيوا ما خلقتہم (یہ تصویر بنانے والے قیامت کے دن عذاب پائیں گے ان کو حکم ہو گا تم نے جو تصویریں بنائیں اب ان میں جان بھی ڈالو)

۳۔ صحیحین میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اشد الناس عذابا یوم القیامتہ المصورون قیامت کیدن مصورین بہت سخت عذاب پانے والے ہوں گے۔

۴۔ ترمذی میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قال نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن الصور فی سلبیت ونہی ان یصنع ذالک فرمایا رسول اللہ ﷺ نے گھر میں تصویر رکھنے سے منع فرمایا ہے اور تصویر بنانا بھی منع فرمایا ہے۔

۵۔ مسند ابو داؤد اور ترمذی نسائی میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انا فی جبریل فقال اتینک البارحتہ فلم یمنعنی ان اکون دخلت الا انہ کان علی الباب تماثل کان فی لابیست قرام ستر فیہ (جاری)



تمائیل وکان فی البیت کلب فمور اس الف ائیل الذی فی البیت یقطع فیصیر  
کھیتہ الشجرۃ ونر بسلتر فلینقطع فلیجھل منہ و ساداتان منبر ذتان توطان  
ومر بالکلب فلیخرج ففعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واذا الکلب لحسن  
او حسین کان تحت نضد لھم فاربہ فاخرج

ترجمہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ جبریل علیہ السلام آئے اور عرض کیا کل شام آپ کے پاس حاضر ہوا  
لیکن مجھے روکا داخل ہونے سے وہ دروازہ پر جو تصویریں ہیں اور گھر میں کتا ہے پس حکم فرماؤ کہ گھر میں جو تصویریں  
ان کے سرمٹائے جائیں تاکہ درختوں کی طرح باقی رہیں اور حکم فرماؤ کہ گھر میں پردہ کو کٹ کر اس سے گندیاں نیچے  
بچھانے کی اور (پیروں سے) پامال کئے جانے کی بنا دیں اور حکم فرماؤ کتا نکل دیں۔ پس ایسا ہی فرمایا۔ رسول اللہ  
ﷺ نے اور کتا حضرت حسن حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تھا ان کی چار پائی کے نیچے۔

۶۔ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے امام مسلم نے روایت کی ہے۔

قالت دخل علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم وقد سترت سہوۃ لی بقمرام فیہ  
تمائیل فلما راہ ہتکہ وتلون وجہہ وقال یا عائشہ اشد الناس عذابا یوم القیمتہ  
الزین یضاہون یخلق اللہ قالت عائشہ فقطعناہ محعلنا عنہ وسادۃ اور ساداتین

ترجمہ فرمایا ہے عائشہ رضی اللہ عنہا نے میرے پاس تشریف لائے نبی ﷺ اور میں نے اپنے در پر ایک  
باریک پردہ ڈالا تھا جس پر تصویر تھیں۔ جب آپ نے اس کو دیکھا تو پھاڑ دیا اور آپ کا چہرہ متغیر ہوا اور فرمایا "عائشہ  
قیامت کے دن سخت عذاب پائیں گے اللہ کی مخلوق جیسی صورتیں بنانے والے"

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں۔ تب اس کے ٹکڑے کئے میں نے اور بیٹھنے کے لئے ایک یا دو گدیاں بنالیں۔

۷۔ بخاری و مسلم میں حضرت قاسم بن محمد بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی روایت ہے کہ۔

"ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرمایا۔ میں نے ایک تصویر دار تکیہ خریدا۔ جب رسول اللہ نے اس

(جادی)



خلاصہ یہ کہ خالق وہ جو نظام عالم کے مناسب اپنی حکمت سے اس کا مقدر بنانے والا ہے اور موجد اسی تقریر پر ایجاد کرنے والا اور المصور صور کائنات و اشکال محدثات از سر نو بنانے والا اسی طریق سے ان پر ان کے خواص مرتب ہوں اور ان کا ساتھ کامل عمل ہو اس سے ان اسماء کی آپس کی ترتیب بھی معلوم ہو گئی کہ تصویر البر کو اور البراء المخلق کو ایسے مستلزم ہے جیسے موقوف موقوف علیہ کو مستلزم ہے جیسے امام غزالی قدس سرہ نے فرمایا کہ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یہ اسماء مترادف ہیں اور سب کا مرجع خلق و اختراع ہے لیکن لائق یہی ہے کہ تراوف کا قول نہیں کرنا چاہئے بلکہ یوں کہا جائے کہ جو شے عدم سے وجود کی طرف آتی ہے وہ سب سے پہلے تقدیر کی محتاج پھر علی وفق التقدير ایجاد کی پھر ایجاد کے بعد تصویر کی اور اللہ تعالیٰ خالق ہے بایں حیثیت کہ وہ مخترع ہے موجد ہے اور مصور ہے بایں حیثیت کہ وہ

کو دیکھا دروازہ پر کھڑے رہے اور اندر داخل نہیں ہوئے اور آپ کے چہرہ پر کراہت پائی۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ توبہ کرتی ہوں اللہ کی جانب اور توبہ کرتی ہوں رسول اللہ ﷺ کی جانب آپ نے کیا خطا معلوم فرمائی۔ فرمایا کس لئے ہے یہ تکیہ؟ عرض کی خرید ہے میں نے اس پر آپ کے بیٹھنے یا ٹیک لگانے کے لئے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تحقیق یہ تصویر بنانے والے عذاب پاویں گے روز قیامت ان کو کہا جائے گا زندہ کرو جن کو تم نے بنایا ہے اور فرمایا فرشتے داخل نہیں ہوتے جس گھر میں تصویر ہو۔

۸۔ مسند ابوداؤد میں روایت ہے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے۔

قالت دخلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم في الكعبته وراى صور افدعا  
دلو امن ماء فاتيته به فجعل يمحوها ويقول قائل الله قوم ما يصورون ما لا يخلقون

ترجمہ میں گیا رسول اللہ ﷺ کے پاس (فتح مکہ مکرمہ کے دن) جب کہ کعبۃ اللہ شریف میں تھے۔ آپ نے وہاں تصویریں دیکھ کر مجھے ایک ڈول پانی کالانے کے لئے فرمایا جو میں لے آیا تب آپ انہیں مٹانے لگے اور فرمایا اللہ تعالیٰ اس قوم کو غارت کرے جو ایسی تصاویر بناتی ہے۔ جن کو وہ زندہ نہیں کر سکتی۔

مذکورہ احادیث شریفہ مشتملہ نمونہ از خوارے ہیں جو ہماری ہدایت کے لئے کافی ہیں۔ (ایسی غفرلہ)



مختصرات کی صورت کی احسن ترتیب دینے والا ہے اسے بلڈنگ کی تعمیر کی طرح سمجھو کہ پہلے وہ مقدر کا محتاج ہے کہ وہ اندازہ کرے گا کہ اس پر اتنی لکڑی اتنی اینٹیں اتنی زمین کا رقبہ (۵ مرلے، سات مرلے کنل وغیرہ) اور اتنا کمرہ اتنا طول اتنا عرض اور یہ اندازہ مهندس بتائے گا اس کا وہ نقشہ بنائے گا اور نقشہ میں بلڈنگ کا پورا ڈھانچہ (خیالی) دکھائے گا۔ پھر یہ بلڈنگ مستری کی محتاج ہوگی وہ اسے اپنے راج سے مل کر ایک عرصہ کے بعد مکمل کرے گا پھر یہ بلڈنگ مزین (نقش و نگار کرنے والا) کی محتاج ہے کہ وہ اس کے ظاہر کو آراستہ کرے گا۔ یہ منقش اس مستری کا غیر ہے (یہ کام اگر ایک ایسا شخص کرے گا تو بھی ہم اسے حقیقیات کے اعتبار سے مختلف کہیں گے) لیکن اللہ تعالیٰ کے افعال کسی ایک کے افعال کے محتاج نہیں وہ خود مقدر خود موجد خود مزین ہے اسی لئے ہم کہتے ہیں وہ الخلق الباری المصور ہے۔

نکتہ الخالق کی الباری پر تقدیم اس لئے ہے کہ ارادہ تقدیر تاثیر القدرت پر مقدم نہیں اور الباری کی المصور کی تقدیم اس لئے ہے کہ ایجاد الذات ایجاد الصفات پر مقدم ہے۔

فائدہ حضرت عطاء بن یمین رضی اللہ عنہ سے المصور کا مفتوح الواو ونصب الرء پڑھنا مروی ہے یعنی وہ جو مصور (بنائی ہوئی شے) کو متمیز کرے ہیئت کے تفاوت اور اشکال کے اختلاف سے۔

عبد المصور کی تحقیق عبد المصور وہ بندہ ہے جو کوئی تصور نہ کرے اور نہ ہی کوئی خیال اس پر مسلط ہو سوائے حق کے اور اس کا تصور اسی کے موافق ہو کیونکہ اس کا ہر فعل اس کی مصورت سے صلور ہوتا ہے اسی لئے بعض مشائخ نے فرمایا کہ عارف کا ان اسماء (الخالق الباری المصور) سے حظ یہ ہے کہ وہ کسی شے نہ دیکھے اور نہ ہی تصور کرے مگر اس میں غور و فکر کر کے فیصلہ کرے کہ یہ ماہر القدرۃ و عجائب الصنع سے ہے اسی لئے ایسا عارف مخلوق سے ترقی کر کے خالق تک پہنچ جاتا ہے یہاں تک کہ اب اس کا یہ حل ہوتا ہے کہ جس شے کو دیکھتا ہے اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو پاتا ہے۔

خاصیت المصور اس اسم کی خاصیت ہے اعانت برصانع عجیبہ و ظہور ثمار وغیرہ یہاں تک بانجھ عورت اسے روزہ کی حالت میں سات دن مسلسل (بلا ناغہ) غروب شمس کے بعد افطار سے پہلے اکیس بار پڑھے تو اس عورت کا بانجھ



ختم ہو جائے گا بلکہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے وہ حلالہ ہوگی اور اس کے ہاں بچہ یا بچی پیدا ہوگی۔  
 لہ الاسماء الحسنی اس کے ہیں سب اچھے نام۔ اس لئے کہ وہ معانی حسنہ پر دلالت کرتے ہیں۔ جیسے  
 سورۃ طہ میں گزرا۔

فائدہ کاشفی نے فرمایا کہ اس کے ہیں نام اچھے کہ شرعاً و عقلاً پسندیدہ ہیں۔

حل لغات الحسنی صیغہ تنفییل احسن کی تانیث ہے جیسے علما اعلیٰ کی تانیث ہے اس سے زیادتی  
 مطلق مراد ہے کیونکہ افضلیت کی نسبت اللہ تعالیٰ کے لئے ناموزوں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے اسماء سے غیر اسماء کو کیا  
 نسبت جیسے اس کی ذات علی سے کسی کو کوئی نسبت نہیں ایسے ہی اس کے اسماء (وصفات و افعال) کو سمجھئے۔

فائدہ اللہ تعالیٰ کے ننانوے اسماء مشہور ہیں جیسا کہ حدیث شریف میں ہے۔

چار (۴۰۰۰) ہزار اسمائے الہی صاحب اللباب امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ نقل کرتے ہیں فرمایا کہ  
 میں نے بعض کتب الذکر میں دیکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء مبارکہ چار ہزار (۴۰۰۰) ہیں ایک ہزار قرآن و احادیث  
 صحیحہ میں ہیں ایک ہزار تورات میں ایک ہزار انجیل میں ایک ہزار زبور میں۔

دعائے رسول اللہ ﷺ حضور نبی پاک ﷺ کی اوعیہ مبارکہ میں سے ایک دعا یوں تھی۔  
 اسئلک بکل اسر سمیت بہ نفسک وانزلتہ فی کتابک و علمتہ احد من  
 خلقک لور ستاثر تبہ فی علم الغیب۔

(تیرے ہر اس اسم کے طفیل مانگتا ہوں جو تو اپنے نام اپنے لئے مقرر فرمائے ہیں یا وہ اپنی کتاب میں نازل کئے ہیں یا اپنی  
 مخلوق میں کسی کو بتائے ہیں یا علم غیب خاص میں مخفی رکھے ہیں۔)

فائدہ امید ہے وہ وہی ننانوے نام ہیں جو تمام دیگر اسماء میں مشہور اور مشرف اور جامع ہیں اور تعدد الاسماء تعدد  
 المسمیٰ پر دلالت نہیں کرتا اسی لئے کہ ایک ہی انسان ایک حیثیت سے باپ ہے دوسری حیثیت سے دادا ہے اور



حیثیت سے ماموں ہے اور حیثیت سے عالم ہے وغیرہ وغیرہ حالانکہ اسماء متعدد ہیں لیکن ذات ایک ہے (ایسے ہی بلا تمثیل اللہ تعالیٰ کے لئے سمجھئے)

استجابۃ الدعاء کا نسخہ اکسیر حضرت عبدالرحمن بسطامی رحمۃ اللہ علیہ نے ترویج القلوب میں لکھا کہ دعا کے قبول ہونے میں ایک مخفی راز ہے وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء مبارکہ میں سے کسی ایک اسم کو لے کر اس کے اعداد نکال کر (بحساب الجمد) مثلاً اکبر المتعال اللہ تعالیٰ کا نام مبارک ہے الجمد کے حساب کے وقت ان دونوں الف ولام چھوڑ کر باقی کے اعداد نکال کر جمع کر کے کسی خلوت خانے میں اسی اسم (کبیر متعال) کو انہی جمع کردہ اعداد کی گنتی پر زور زور سے پڑھ ان شرائط کے ساتھ جو اہل خلوت کے ہاں مشہور ہیں لیکن ان اعداد پر کوئی ایک عدد بھی زائد و کم نہ ہو تو دعا اسی وقت مستجاب ہوگی۔ یہ باتون اللہ تعالیٰ کبریت احمر ہے۔

انتباہ ہم نے زیادتی اور کمی نہ ہونے کی شرط اس لئے لگائی ہے کہ زائد میں اسراف ہے اور کمی میں اغلال (خلل اندازی) اور اسمائے الہی ذکر میں اعداد (الجمد کے حساب سے) بمنزلہ چابی کے دندانے کے ہیں اور تمہیں معلوم ہے کہ چابی کے دندانے زائد ہوں تب بھی تالا نہیں کھلتا کم ہوں تب بھی اسی طرح باب الاستجابت ہے اعداد کا اعتبار سمجھئے اس راز کو سمجھ اور اس موتی کی حفاظت کر۔

فائدہ اہل معرفت اسماء میں آلہ تعریف (الف ولام) کا لحاظ کرتے ہیں لیکن ملا میہ (اولیا کا ایک گروہ) آلہ تعریف کو ساقط کرتے ہیں کیونکہ وہ کلمہ پر ایک زائد شے ہے۔

فائدہ علماء کرام نے فرمایا اسم وہ لفظ ہے جو معنایاً موضوع لئے پر دلالت کرتا ہے۔ المسمی وہی موضوع رہے اور اسمیہ کی وضع معنی کے لئے یا لفظ کا اطلاق معنی کے لئے۔

مسئلہ اسماء کا اطلاق اللہ تعالیٰ کے لئے تو فیتی ہے بعض کے نزدیک یعنی ہر وہ اسم اللہ تعالیٰ پر اطلاق کیا جاسکتا ہے جو قرآن و حدیث صحیح میں وارد ہو۔



مسئلہ بعض نے کہا کہ وہ لفظ جو اللہ تعالیٰ کے جلال و کمال اور شان پر دلالت کرے اس کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر جائز ہے اگر اس میں جلال و شان نہیں تو پھر ناجائز ہے۔

دلائل دو گروہ کے پہلے گروہ کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم میں کسی کو شک نہیں اسی لئے اسے عالم علیم و علام کہا جاسکتا ہے کہ یہ اسماء شرع میں وارد ہیں لیکن ایسے عارف یا قیہ یا متیقین (یقین والا) وہ نہیں کہیں گے کیونکہ یہ اسماء شرع میں وارد نہیں حالانکہ یہ اللہ تعالیٰ کے علم و کمال پر دلالت بھی کرتے ہیں دوسرے گروہ کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء عربی کے علاوہ دوسری زبانوں میں بھی ہیں مثلاً فارسی ہندی ترکی وغیرہ حالانکہ وہ اسماء قرآن و حدیث صحیح میں وارد نہیں۔ اور نہ ہی کسی دوسری اخبار و آثار میں ان کا درود ہے حالانکہ ان اسماء کے اطلاق کے جواہر پر تمام مسلمانوں کا اتفاق ہے۔

علاوہ ازیں اللہ تعالیٰ نے خود فرمایا ہے کہ اس کے لئے اچھے نام ہیں تو ان سے اسے پکارو (اللہ الا سماء الحسنی فادعوا بہا) یہ دلیل ہے اس بات کی ہے جو اسم اس کی صفات کمال و نعوت جلال پر دلالت کرے گا اس کا اس کے لئے اطلاق جائز ہو گا کیونکہ اسم کا لفظی تو کوئی فائدہ نہیں جب تک کہ اس میں معنی کی رعایت نہ ہو جب معنی صحیح ہوں تو پھر اس کے اللہ تعالیٰ کے اطلاق سے روکنا کوئی وزن نہیں رکھتا۔ زیادہ سے زیادہ یہی ہو سکتا ہے کہ اس اسم کو اللہ تعالیٰ کے لئے اطلاق کو بدعت کہہ سکتے ہیں۔ (اور یہ بدعت حسنہ کے قبیل سے ہوگی اسی لئے اللہ تعالیٰ کو خدا پروردگار پالنہار (ہندی) پالنے والا) وغیرہ کہا جاتا ہے۔ اور وہ جو کہا گیا ہے کہ ادب کے خلاف ہے کہ غیر وارنی الشرع اسم کو اللہ تعالیٰ کے لئے اطلاق کرنا یہ صرف وہم ہی ہے ہاں اگر اس کی شان کے لائق نہ ہو تو ایسا اطلاق ہمارے نزدیک بھی ادب کے خلاف ہے لیکن وہ اسم جو حسن و کمال پر دال ہے اور اس کے معنی میں ابہام بھی نہیں اور نہ ہی کوئی اس میں کوئی شرعی قباحت محسوس ہوتی اور نہ ہی ایسا اسم ہے کہ اس کے بولنے سے کسی کو نفرت پیدا ہوتی ہے۔ تو ایسے اسم کا اطلاق اللہ تعالیٰ کے لئے بے ادبی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

(خلاصہ یہ کہ گروہ دوم حق پر ہے اور اسی پر دور حاضر میں تقریباً اکثر فرقوں کا اتفاق ہے۔ ایسی غفلت)



يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ (اس کی پاکی بیان کرتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے) بولتا ہے اس کی تنزیہ جمیع نقائص سے بولنا ظاہر ہے۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ اس کی تسبیح جمیع اشیاء بولتی ہیں یا بیان سے اور بولنے سے یا بہان خلق سے اس کی تحقیق بار بار گزری ہے جمہور محققین کہتے ہیں کہ اس میں تسبیح عبارت مراد ہے۔ لیکن تسبیح اشارہ اس کے منافی نہیں اور نہ اس کے برعکس۔

وہو اعزیز الحکیم اور وہی عزت و حکمت والا ہے تمام کمالات کا جامع ہے کیونکہ وہ باوجود تکثر و تشعب کے کمال فی القدرت والعلم کی طرف راجع ہیں۔

**تقریر امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ** حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ الحکیم معنی دو الحکمت (حکمت والا) الحکمت سے مراد اجل العلوم سے افضل الاشیاء کی معرفت ہے۔ اور اہل الاشیاء اللہ تعالیٰ اور اہل العلوم علم ازلی دائمی ہے جس کے زوال کا تصور نہیں کیا جاسکتا اسی لئے ہم کہہ سکتے ہیں اللہ تعالیٰ کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا اور جو جمیع الاشیاء کا علم رکھتا ہو لیکن بقدر طاقت بشریہ اللہ تعالیٰ کو نہیں جانتا ہم اسے حکیم نہیں کہیں گے اور جو اللہ تعالیٰ کی معرفت رکھتا ہے وہ حکیم ہے اگر علوم اسمیہ میں ضعیف القوۃ ہو کند زبان قاصر البیان ہو لیکن بندے کی حکمت کو اللہ تعالیٰ کی حکمت سے نسبت وہی ہے جو اس کی معرفت بذات اقدس کو خود ذات حق کو اپنی معرفت سے نسبت ہے تو یہی کہا جائے گا کجا حکمت عبد کجا حکمت رب ایسے ہی کہیں گے کہل معرفت عبد کہل معرفت حق بذات خود۔

ع فرقیست از کجا تا کجا

باوجود یہ کہ بندے کی معرفت کو معرفت ذات حق سے کوئی نسبت نہیں لیکن پھر بھی اس بندے کی معرفت کو تیس تریں و خیر و بھلائی کے لحاظ اکثر و اعلیٰ تصور کیا جائے گا جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ اُولَٰٓئِكَ اِلَّا لِبَابِ



(اور جو حکمت دیا جاتا ہے وہ خیر کثیر سے نواز جاتا ہے اور نہیں نصیحت حاصل کرتے مگر عقل والے)

**تحقیق عبد الحکیم** بندہ حکیم وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ اشیاء میں مواقع الحکمتہ دکھائے اور قول میں سداد کی توفیق اور عمل میں صواب کی یہ وہی ہے کہ جہاں غلل پاتا ہے اسے صحیح کرتا ہے اور جہاں فساد دیکھتا ہے اصلاح کرتا ہے۔

**خاصیت الحکیم** اس اسم میں مصائب اور پریشانیوں کے دور کرنے اور حکمت کے باب کھولنے میں دخل ہے جو اس کا اکثر ورد کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس سے دفع کرتا ہے وہ مصائب اور پریشانیاں جن سے وہ خوفزدہ ہے اور اس کے لئے حکمت کے دروازے کھول دے گا۔

**فائدہ** اللہ تعالیٰ نے اپنے مراح ان صفات سے اس لئے کئے تاکہ بندوں کو اس کی مدح و ثناء کا طریقہ معلوم ہو جائے بعد ان کے فہم معانی کے اور معرفت اس کے استحقاق ان اوصاف کے اس سے بندوں کو اس کے قرب کا شوق پیدا ہو گا۔

**سوال** ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفسیر میں لکھا کہ اگر کوئی مسائل سوال کرے کہ اللہ تعالیٰ نے خود فرمایا کہ **فَلَا تُزَكُّوْا نَفْسَكُمْ** اپنے نفسوں کی پاکیزگی ظاہر نہ کرو۔ اسمیں خود ثنائی سے روکا گیا ہے پھر اس کی کیا وجہ ہے کہ بندوں کو تو خود ثنائی سے روکا لیکن خود اپنی جگہ جگہ تعریف کی؟

**جواب ۱** بندے میں کتنا ہی زیادہ نیک خصل ہوں لیکن پھر بھی بندہ ہے اور وہ ناقص ہے اور جب وہ ناقص ہے تو اسے جائز نہیں کہ وہ اپنی مدح سرائی کرے اور اللہ تعالیٰ نام الملک والقدرة ہے اسی لئے وہ مدح و ثناء کا مستحق ہے اور اسے خود ثنائی بھی جائز ہے تاکہ بندے معلوم کر کے اس کی اسی طرح تعریف کریں جیسے اس نے اپنی تعریف خود فرمائی ہے۔

**جواب ۲** بندے میں اگرچہ نیک خصل بکثرت ہوں لیکن یہ بھی اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ہے بندے کی ذاتی قوت کو اس میں کوئی دخل نہیں اسی لئے اسے جائز نہیں کہ وہ خود ثنائی کرے اس کی نظیر قرآن مجید میں موجود ہے



کہ فرمایا کہ کسی پر احسان کرے اس کو احسان نہ جتلاؤ لیکن بندوں کو اپنے احسانات خوب جتلائے ہیں ایک بار نہیں بار بار۔<sup>۴</sup>

**مسئلہ** بعض مشائخ کبار نے فرمایا انسان کو خود سرائی سم قاتل ہے یہ بھی شہادت زور کے قبیل سے ہے کیونکہ وہ اپنے مقام سے بے خبر ہے کہ اسے اللہ تعالیٰ کے ہاں کتنا مقام حاصل ہے۔

**مسئلہ** مصلحت دینیہ کے پیش نظر خود ثنائی (بقدر ضرورت) جائز ہے جیسے حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا۔  
انا سید ولد ادم یوم لقیمتہ ولا فخر (میں قیامت میں اولاد آدم کا سردار ہوں گا۔ اور یہ فخر سے نہیں کہہ رہا۔ یعنی میں اپنی سیادت تمہیں جتلاتا نہیں چاہتا کیونکہ میرا فخر تو میری عبودیت ہے ہاں فخر صرف ایک ذات کو لائق ہے وہ ذات پاک اللہ تعالیٰ وحدہ لا شریک ہے۔

**مسئلہ** انسان کے لئے فخر کے مراتب میں مثلاً کہا جاسکتا ہے کہ علم جہل سے افضل ہے وغیرہ۔

**مسئلہ** مخفی نہ رہے کہ یہ رتبے نسبت عدمیہ ہیں جس نے فخر کیا تو اس نے عدم سے فخر کیا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پاک ﷺ کو حکم فرمایا ہے کہ۔

قل انما انا بشر مثلکم (کہہ دیجئے کہ میں تو تمہارے جیسا بشر ہوں)

اس میں نبی پاک ﷺ نے اپنی ذاتی طور پر کوئی فضیلت نہیں دیکھی لیکن بعد شرافت کا ذکر فرمایا کہ یوحی الی میری طرف وحی کی جاتی ہے۔

**انتباہ** عام انسان پر لازم ہے کہ وہ دو بحثوں میں نہ پڑے ان کا علم اللہ علیم وخبیر پر چھوڑ دے۔

۱۔ صفات ثابتہ باری تعالیٰ یہ بحث علماء کرام میں عرصہ سے زیر بحث ہے کہ کیا وہ صفات موجود موجود مستقل ہیں جو ذات باری تعالیٰ کی ذات کی غیر ہیں یا نہ بعد ان پر ایمان لانے کے کہ یہ صفات باری تعالیٰ کی ہیں اور وہ ان سے موصوف ہے اور یہ صفات کاملہ ہیں اور اس کی دائمی ہیں۔



۲۔ مثلث (طریقہ) کے درمیان اختلاف ہے کہ وجود صرف ایک ہے اور وہ اللہ سبحانہ اور باقی موجودات اس کے مظاہر ہیں ان کا مستقل طور پر کوئی وجود نہیں یا یہ کہ اللہ تعالیٰ کا ایک زائد وجود ہے اس کی ذات سے جو اس ذات کو واجب ہے یہ ذات اسی وجود کی مقتضی ہے اور اللہ تعالیٰ کا غیر یعنی موجودات کے اپنے اپنے وجود ہیں جو وجود الہی کے غیر ہیں کیونکہ وہ واجب الوجود ہے (اور باقی ممکن الوجود یا ممتنع الوجود) یہ بحث دلیل ہے ان کے درمیان عرصہ سے اختلاف ہے اسی طرف عوام کی رہبری کی جاتی ہے کہ یوں عقیدہ رکھا جائے کہ جن صفات سے اللہ تعالیٰ موصوف ہے وہ واجب ہیں انہیں کبھی بھی کسی وقت بھی تغیر نہیں آتا اور جن صفات سے موصوف نہیں وہ اس کے لئے ممتنع ہیں (جیسے کذب ظلم سرقت وغیرہ وغیرہ) وہ اس سے ہرگز نہ ہو سکیں گی۔

**قلعہ** جب دو چیزیں اس کی ذات و صفات میں مختلف ہوں تو دو میں سے ایک کا ہونا ضروری ہو گا نفی الواجب یا اثبات الممتنع دونوں اللہ تعالیٰ کے لئے مشکل ہیں (اسی لئے بزرگوں نے ایک قلعہ لکھا ہے) جس کا علم بہم ہو اس میں سکوت بہتر ہے اسی میں لوب ہے۔

**عقیدہ** مومن کے لئے اتنا عقیدہ کافی ہے کہ جو کچھ قرآن و حدیث سے ثابت ہے اور جس پر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اتفاق ہے اس پر میرا ایمان ہے کیونکہ انسان سے صرف اس کا سوال ہو گا کہ تجھے اقامتہ الطاعت و اقامتہ العبادۃ کا علم تھا یا نہ واقعی اتنا علم سب کو ہے تو پھر اپنے مولا کی طاعت و عبادت میں اوقات بسر ہوں۔

**مسئلہ** صاحب الشرع نے فرمایا کہ ذات باری تعالیٰ اور اس کی صفات کے بارے میں کسی کو حق نہیں پہنچتا کہ وہ اس علی قدر ذات کے بارے میں قیاس سے کام لے اشیاء میں پڑے یا اوہام دوڑائے یا وساوس و خطرات کا شکار ہو۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ اس امت کی ہلاکت اس میں ہے جب وہ اپنے پروردگار کے بارے میں گفتگو کریں گے۔

**فائدہ** یہ قیامت کی علامت میں سے ہے کہ نبی پاک ﷺ سر سجد ہو جاتے جب سنتے کہ باری تعالیٰ کے



متعلق اس کی شن بلند و بالا کے لائق بات ناگوار گزرتی اور اللہ تعالیٰ کے متعلق مسائل کو سوال کا اتنا جواب دیتے جو قرآن میں اسی سورۃ الحشر کے آخر میں اس صفت و افعال کا بیان ہے باریک کلام سے اللہ تعالیٰ کے متعلق گفتگو میں فرماتے اس لئے کہ یہ شیطان سے ضرر کا موجب ہے اور اس سے نفع سے نقصان زیادہ ہے بلکہ بڑا فساد۔

**انتباہ** بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ متکلمین (فلاسفہ عقل کے بندے) فرق اسلامیہ (اسلامی فرقے) میں برے عقیدہ کے حامل ہیں اس لئے کہ وہ معرفت الہی کو عقل سے مانتے ہیں جتنا قدر ان کی نظر قاصر سے انہیں حاصل ہوتا ہے (اسی لئے وہ ہزاروں ٹھوکریں کھاتے ہیں) کیونکہ اللہ تعالیٰ اور اک سے منزہ ہے اور اسی سے مقدس ہے کہ اس کی صفت عقل سے سمجھی جائیں یا علم روحانی سے یا ستر سے معلوم کی جائیں اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے حواس ظاہر و باطنہ صرف اس لئے بنائی ہیں کہ ان سے محسوسات کی معرفت حاصل کی جائے نہ کوئی اور شے اور عقل بھی حواس باطنہ میں سے ایک ہے تو پھر اس سے حق تعالیٰ کا ادراک کس طرح کیا جاسکتا ہے کیونکہ نہ وہ محسوس ہے نہ معلوم معقول۔ اس سے تمہیں معلوم ہو گیا ان متکلمین کا غلط طریقہ جو حق تعالیٰ کو نہیں جانتے نہ ہی اس کی صفت کو جب کہ وہ مدعی ہیں کہ ہم جانتے ہیں تو ان کا دعویٰ غلط اور باطل ہے، کیونکہ اسے عقل سے نہیں ملتا گیا اور نہ ہی رسل کرام علیہم السلام نے اس کی معرفت عقل پر مبنی بتائی ہے۔

**فائدہ** بعض عارفین نے فرمایا کہ عقول کے توقف کا سبب ان کا عدم ذوق ہے کہ متکلمین نے آیات صفت و اخبار کو صرف عقل سے سمجھا اگر اس ذوق سے سمجھتے جیسے انبیاء علیہم السلام نے کہا اور اس پر عمل کرتے جیسے دوسرے لوگوں (اہلسنت و صوفیہ کرام) نے عمل کیا تو ان کو کشف کی دولت نصیب ہوتی تو ان کی فکر کی جولانیوں میں منزل مقصود تک پہنچ جاتے اور انہیں ان اوصاف میں توقف کی ضرورت محسوس نہ ہوتی لیکن (عقل کے بندے تھے اسی لئے بات برہادی) اسے اچھی طرح جان اور اس پر عمل کر اور اسے سمجھ ورنہ تیرے سے وہ لوگ علم میں بڑے کامل تھے یہاں تک وہ فلک محیط کی طرح حاوی جمیع العلوم تھے۔ (حاشیہ اگلے صفحہ پر)

(حاشیہ ۱) اسی لئے ہم کہتے ہیں کہ عقل کو امام نہ بناؤ بلکہ عشق کو امام بناؤ تو بیڑا پار ہو گا۔ (اویسی غفرلہ)



حکایت فاضل محمد شہرستانی صاحب کتاب الملل والنحل متکلمین کے کبار اور بڑے عقل مند تھے انہیں علم کلام پر کافی درک حاصل تھا۔ بسا اوقات بعض ابحاث میں ان سے کوئی سبقت کر سکتا تھا۔ کتاب مذکور میں انہوں نے یہی قطعہ جمع کئے اور جب وہ اسی بحث میں پہنچے تو عجز کا اظہار کیا بلکہ ذات باری تعالیٰ میں تحیر میں پڑ گئے اور بوڑھوں کے عقیدہ کی طرف لوٹ آئے اور فرمایا۔ علیکم بدین العجائز فانہم من اسنی الجوائر (بوڑھوں کے دین کو لازم پکڑو کیونکہ وہ بہترین انعامات میں سے۔)

اور یہ شعر پر عمل لقد طفت فی تلک المعاهد کلہا وسیرت طرفی بین تلک المعالم فلم ارالا وار صعاکف حائر علی ذقن او قار عاسن نادم ترجمہ میں ان کل گھاٹیوں میں پھرا اور ان نشانات کے تمام اطراف کی سیر کی اس میں کف دست افسوس کے ملنے کچھ نہ پایا۔ یا حیران ہو کر ٹھوڑی پر ہاتھ رکھنے والے کی طرح یا نادم کی طرح دانت پیسنے کے سوا کچھ نہ ملا۔ اس کے بعد فرمایا بہتر وہی ہے کہ وہی عقیدہ رکھا جائے جو رسول اللہ ﷺ احکام لائے اور ان کی دعوت دی اور اسی کی طرف عجز و نیاز کا سبق دیا اس پر ہمارا ایمان ہے اس میں عقل کو ذرہ برابر بھی دخل نہ بنایا جائے نہ ذات باری تعالیٰ کی تنزیہ میں نہ شیشہ میں بلکہ ایمان لایا جائے کہ جو آیات اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات میں آئی ہیں وہ حق ہیں ان کا علم اللہ تعالیٰ کو سپرد کر دیا جائے کہ اس نے جس طرح اپنی ذات کو موقوف فرمایا ہمارا اسی طرح ایمان ہے۔ یہی سلامتی کا طریقہ اور دین صحیح ہے اسی پر صحابہ کرام اور اسلاف صالحین رضی اللہ عنہم تھے اور الخوانی العلم کا انتہا بھی اسی پر ہے۔ اور عقلاء محققین بھی یہی فرماتے ہیں اور ان کا آخری فیصلہ یہی تھا اور جسے اللہ تعالیٰ توفیق دے وہ ان عقیدہ پر زندگی بسر کرے۔ اور اسی پر اسکا خاتمہ ہو تو بیڑا پار ہے۔ اور جو اپنے دین و ایمان کی بنیاد نظروا اجتہاد اور عقل پر کھڑی کرنا چاہتا ہے تو وہ حضرت محمد ﷺ ان امور میں تابعدار نہیں جو وہ مطلقاً ہمارے ہاں لائے کیونکہ اسی نے

(حاشیہ) لیکن مارے گئے جیسے آج ہمارے دور میں بہت بڑے دانش ور فہم و ذکا کے تجربہ کار لیکن ذات حق تعالیٰ کی معرفت سے دور بلکہ منکر جنہیں دوسری زبان میں کیمونسٹ کہا جاسکتا ہے اس سے عوام بلکہ خواص کو بھی عبرت حاصل کرنی چاہئے کہ گمراہی کو سینگ نہیں ہوتے کہ اس سے پہنچانی جاسکے بلکہ نجات اسی میں ہے کہ اپنے اسلاف صالحین رحمہم اللہ تعالیٰ کا دامن ہاتھ سے نہ چھوٹے)



دین میں اپنی نظرو فکر اور تاویل کو دخیل بنایا ہے اور اپنی رائے و عقل پر بھروسہ کیا۔

یہی وہ وصیت ہے اسے لازم پکڑو اگر سلامتی چاہتے ہو۔ اگر کوئی اس کے سوا کوئی ارادہ رکھتا ہے تو اسے اس قسم کے سوال نجات نہ دیں گے بلکہ اس کے انجام بد کا خطرہ ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ارادہ پر اپنی رائے کو قطعی سمجھنا محال ہے کیونکہ ہم نے عقل کے دلائل ذات باری تعالیٰ میں مختلف پائے ہیں۔ مثلاً جو معتزلی کہتا ہے کہ وہ اشعری کے خلاف ہے اور جو اشعری کہتا ہے وہ معتزلی کے خلاف ہے اور وہ دونوں گروہ عقلاء کے خلاف ہیں ایسے ہی برعکس طرف یہ کہ ہر گروہ اپنے مخالف کو جاہل گردانتا ہے بلکہ کفریازی تک پہنچتا ہے۔

اس سے ہم نے سمجھ لیا کہ اختلاف نظر اور دلیل صحیح سے بے خبری کا نتیجہ ہے وہ سب ایسے ہیں یا بعض (واللہ اعلم) ہاں انبیاء علیہم السلام وہ قدسی گروہ ہے جن کے وہ بھی ذات باری تعالیٰ کے متعلق کوئی اختلاف نہیں سب کے سب ایک ہی باب کے داعی ہیں ہاں فروعی (مسائل و اعمال) میں اختلاف تھا تو بھی بحکم الہی تھا اور وہ غیر معسر ہے کیونکہ ضرر رساں اصولی اختلافات ہیں۔ اگر ان کا کوئی اختلاف ہوتا تو وہ کبھی ایک کلمہ پر متفق نہ ہوتے اور نہ ہی ان کی دعوت لا الہ الا اللہ صحیح ہوتی کیونکہ اصولی اختلاف ہوتا تو ایک پیغمبر کسی معبود کی دعوت دیتا تو دوسرا کسی اور کی (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ نے فرمایا والہکم الہ واحد تمہارا معبود ایک ہے اور یہ حکم جملہ گروہاں لولاد آدم کے لئے ہے اور یہ خطاب آدم علیہ السلام سے لے کر قیامت تک سب کو ہے۔

یہ تمام مضمون الملل والہل سے حضرت شیخ صدر الدین قدس سرہ نے اپنے رسالہ معمولہ ”و صیتہ الطالین“ و عتہ الراغین میں نقل فرمایا۔ سورۃ الحشر کی آخری آیات کے خواص و فضائل و برکت

جان اے جان من۔ ان اسماء مذکورہ کی شرافت و بزرگی جو احادیث مبارکہ میں مذکور ہیں وہ یہ ہیں۔

۱۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے حبیب رسول اللہ ﷺ سے اسم اعظم کا سوال کیا تو فرمایا وہ سورۃ الحشر کے آخری آیات میں ہے۔

۲۔ عین المعانی میں ہے حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ میں نے جبریل علیہ السلام سے اسم اعظم کا پوچھا تو فرمایا آپ سورۃ الحشر کی آخری آیات کو لازم پکڑیں اور انہیں بکثرت پڑھا کریں۔ میں نے دوبارہ پوچھا تو پھر بھی انہوں نے یہی فرمایا۔

۳۔ نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ میری آخری تمنا ہے کہ اللہ تعالیٰ میری دعا کو قبول فرمائے۔



مقرر فرمائے گا جو اس پر رحمت کی دعائیں کرتے رہیں گے۔ بعض روایات میں ہے کہ شام تک اس کی نگرانی کرتے رہیں گے اگر وہ اسی دن فوت ہو گیا تو شہید ہو کر مرے گا اور جو انہیں شام کے وقت پڑھے گا تو وہی مرتبہ حاصل ہو گا جو لو پر مذکور ہوا۔ (رواہ معتزل بن یسار رضی اللہ عنہ) لیکن اس کے ساتھ استعاذہ کا اضافہ بھی ہو (جسے اسی تفسیر میں اس کی تفصیل گزری ہے) واللہ اعلم۔

**فائدہ** آخر سورۃ الحشر میں اللہ تعالیٰ کے جلال قدرت و عظمت و ربوبیت کے اقرار کی طرف اشارہ ہے پہلے میں عجب سے تخلیہ دوسرے میں ایمان بالحق سے تجلیہ (سنورنا) اور دونوں سے مستحق ہوگی اللہ تعالیٰ کے فرمان کی منزل الذین امنوا وکانوا ینتقون وہ لوگ ایمان لائے اور پرہیزگار ہیں۔ لہم البشری فی الحیوۃ الدنیا و فی الآخرة (ان کے لئے حیوۃ دنیا و آخرت میں خوشخبری ہے) اور ان پر ہی مرتب ہو گا ارشاد الہی یحملون الذین ومن حولہ یسبحون بحمد ربہم ویومنون بہ ویستغفرون الذین امنوا (آلات) وہ لوگ جو عرش کے حامل ہیں اور جو ان کے ارد گرد ہیں وہ اپنے رب تعالیٰ کی تسبیح کے ساتھ حمد کرتے ہیں اور اس پر ایمان لاتے ہیں اور اللہ ایمان کے لئے استغفار کرتے ہیں۔ (تفسیر الفاتحہ للفتاویٰ رحمۃ اللہ علیہ) حضرت ابو اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو سورۃ الحشر کے آخری آیات رات یا دن کو پڑھے اور وہ اسی دن یا رات کو فوت ہو جائے تو وہ جنت کا مستحق (حقدار) ہے۔

۵۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو سورۃ الحشر پڑھے جنت و دوزخ عرش، کرسی، حجب، سات آسمان، ساتوں زمینوں، ہوام (زہریلے کیڑے وغیرہ) پرندے، ہوا، درخت، جانور، پہاڑ، سورج، ملاءکہ، سب اس کے لئے رحمت کی دعا کرتے ہیں اگر وہ اسی دن یا رات کو مر گیا تو شہید ہو کر مرا۔ (کشف الاستار) **فائدہ** مات شہیدا (شہید ہو کر مرا) کا مطلب یہ ہے کہ اسے شہید جیسا اجر و ثواب ہو گا اور شہادت کے کئی مرتبے ہیں جس کی تفصیل گزری ہے۔

سورۃ الحشر کی تفسیر رجب المرجب کے اواخر میں

فراغت صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ سن ۱۱۱۵ ہجری میں ہوئی۔

فقیر اویسی غفرلہ نے سورۃ الحشر کی تفسیر کے ترجمہ سے . فضلہ تعالیٰ و توفیقہ کیم ربیع الاول شریف ۱۴۰۹ء

ہجری بمطابق ۱۳ اکتوبر ۱۹۸۸ء بروز جمعرات سوا گیارہ بجے فراغت پائی۔

وصلی اللہ علی حبیبہ الکریم الامین و علی آلہ و اصحابہ و اولیاء امتہ و علماء ملتہ



سُورَةُ الْمُحْتَشِبَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ اٰیٰتُهَا ۱۳ ۝ رُكُوْعَاتُهَا ۱۳

سورہ محتشبتی ہے اس میں

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

تیرہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوْكُمْ اَوْلِيَاءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ

اے ایمان والو میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ تم انہیں خبریں پہنچاتے ہو

بِالْبُودَةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمْ

دوستی سے حالانکہ وہ منکر ہیں اس حق کے جو تمہارے پاس آیا گھر سے جدا کرتے ہیں رسول کو اور تمہیں

اَنْ تُوْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ خُرَجْتُمْ جِهَادًا فِىْ سَبِيْلِىْ وَابْتَغَاءَ

اس پر کہ تم اپنے رب اللہ پر ایمان لائے اگر تم نکلے ہو میری راہ میں جہاد کرنے اور میری

فُرْصَاتِىْ تَسْرُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْبُودَةِ ۝ وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَا اخْفَيْتُمْ وَمَا

رضا چاہتے ہو تو ان سے دوستی نہ کرو تم انہیں خفیہ پیام محبت کا بھیجتے ہو اور میں خوب جانتا ہوں جو تم چھپاؤ اور

اَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيْلِ ۝ اِنْ يَتَّقَوْكُمْ

جوئی ہر کرد اور تم میں جو ایسا کرے بے شک وہ سیدھی راہ سے بہکا اگر تمہیں پائیں تو تمہارے

يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَاءٌ وَيَبْسُطُوْا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ وَالسُّلُوْمُ بِالْشُّوْرِ وَوَدُّوْا

دشمن ہوں گے اور تمہاری طرف اپنے ہاتھ اور اپنی زبانیں برائی کے ساتھ دراز کریں گے اور انکی تمنا ہے کہ کسی طرح

لَوْ تَكْفُرُوْنَ ۝ لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۝

تم کافر ہو جاؤ ہرگز کام نہ آئیں گے تمہیں تمہارے رشتے اور نہ تمہاری اولاد قیامت کے دن

يَقْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اَسْوَةٌ

تمہیں ان سے الگ کر دیگا اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے بے شک تمہارے لیے اچھی پیروی

حَسَّةٌ فِىْ اِبْرٰهِيْمَ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ اِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بُرَّاءٌ وَّاَمْنُكُمْ

تھی ابراہیم اور اس کے ساتھ والوں میں جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا بے شک ہم بیزار ہیں تم

وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كُفْرًا بِكُمْ وَاَبَدًا يُّبْنٰوْا بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ

سے اور ان سے جنہیں اللہ کے سوا پوجتے ہو ہم تمہارے منکر ہوئے اور ہم میں اور تم میں دشمنی اور عداوت

وَالْبَيْضَاءُ اَبَدًا حَتّٰى تُوْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَحْدَةً ۝ اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيْمَ لَا يَبِيْه

ظاہر ہو گئی ہمیشہ کے لیے جب تک تم ایک اللہ پر ایمان نہ لاؤ گے ابراہیم کا اپنے باپ سے کہنا کہ میں ضرور میری



لَا سْتَغْفِرُونَ لَكَ وَمَا أَمَّلَكَ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا

منفعت پہا ہوں گا اور میں اللہ کے سامنے تیرے کسی نفع کا مالک نہیں اسے ہمارے رب ہم نے تجھی پر عبور کیا اور

وَالَيْكَ أُنَبِّئُكَ الْهَاسِبِ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُ

تیری ہی طرف رجوع لائے اندھیری ہی طرف پھرتا ہے اے ہمارے رب ہمیں کافروں کی آزمائش میں نہ ڈال اور ہمیں بخشدے

لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن

اے ہمارے رب بیشک تو ہی عزت و حکمت والا ہے بے شک تمہارے لیے ان میں اچھی پیروی تھی اسے جو اللہ اور

كَانَ يُرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

بھلے دن کا امیدوار ہو اور جو منہ پھیرے تو بیشک اللہ ہی بے نیاز ہے سب خوبیوں

عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَآلِهِ

قرب ہے کہ اللہ تم میں اور ان میں جو ان میں سے تمہارے دشمن ہیں دوستی کر دے اور اللہ

قَدِيرٌ وَاللَّهُ عَفْوٌ رَّحِيمٌ ۝ لَا يَهْدِي اللَّهُ الْفَاسِقِينَ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا

قادر ہے اور بخشنے والا مہربان ہے اللہ تمہیں ان سے منع نہیں کرتا جو تم سے دین میں نہ

الَّذِينَ وَلَّمْ يَخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ

لڑے اور تمہیں تمہارے گھروں سے نہ نکالا کہ ان کے ساتھ احسان کرو اور ان سے انصاف

يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا يَهْدِي اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کا براؤر تو بیشک انصاف والے اللہ کو محبوب ہیں اللہ تمہیں انہی سے منع کرتا ہے جو تم سے دین میں لڑے یا

وَأَخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ آخِرِ آجِكُمْ أَن تَتَوَلَّوْهُمْ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ

تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا یا تمہارے نکالنے پر مدد کی کہ ان سے دوستی کرو اور جو ان سے

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ

دوستی کرے تو وہی ستمگار ہیں اے ایمان والو جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں کفرستان سے اپنے گھر چھوڑ کر

فَأَمْدَحُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا نَهْنَنَ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا

آئیں تو انکا امتحان کرو اللہ ان کے ایمان کا حال بہتر جانتا ہے پھر اگر تمہیں ایمان والیاں معلوم ہوں تو انہیں

تُجْعَلُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَاهُنَّ جِلْدٌ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يُجْلَوْنَ لَهُنَّ وَأَتَوْهُنَّ مَا

کافروں کو دیا جاتا ہے نہ وہ انہیں حلال نہ وہ انہیں حلال اور ان کے کافر شوہروں کو دے دو جو



أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوا هُنَّ إِذَا أَلَيْسَ لَكُمْ مِنْ أَجْوَرِهِنَّ وَلَا

انکا خرچ ہوا اور تم پر کچھ گناہ نہیں کہ ان سے نکاح کر لو جب ان کے مبرا نہیں ” اور

تُسْكُوا بِعَصَمِ الْكَوَافِرِ وَسُئِلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ أَنْفَقُوا ذَلِكُمْ حَكْمُ

کافر عیسویوں کے نکاح پر جسے نہ رہو اور مانگ لو جو تمہارا خرچ ہوا اور کافر مانگ لیں جو انہوں نے خرچ کیا یہ اللہ کا

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۰ وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَرْوَاجِكُمْ إِلَى

حکم ہے وہ تم میں فیصلہ فرماتا ہے اور اللہ علم و حکمت والا ہے اور اگر مسلمانوں کے ہاتھ سے کچھ عورتیں کافروں کی

الْكَفَّارِ فَمَا قَبْلَكُمْ فَأَتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ قَتْلًا مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

طرف نکل جائیں پھر تم کافروں کو سزا دو تو جن کی عورتیں جاتی رہی تھیں غنیمت میں سے انہیں اتنا دیدو جتنا ان کا خرچ

أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝۱۱ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُسْرِقْنَ

ہو اتھا اور اللہ سے ڈرو جس پر تمہیں ایمان ہے اے نبی جب تمہارے حضور مسلمان عورتیں حاضر ہوں اس پر بیعت کرنے کو کہ اللہ کا

بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يُسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِمَهْتَبٍ

کچھ شریک نہ ٹھہرائیں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ بدکاری اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی اور نہ وہ بہتان لائیں گی جسے اپنے

يَقْتَرِبْنَ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ

براعتوں اور پاؤں کے درمیان یعنی موضع ولادت میں اٹھائیں اور کسی نیک بات میں تمہاری نافرمانی نہ کریں گی تو ان سے

لَهُنَّ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ

بیعت لو اور اللہ سے ان کی مغفرت چاہو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے اے ایمان والو ان لوگوں سے دوستی نہ کرو جن پر

اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسْؤُا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَسُ الْكَافِرِينَ أَصْحَابُ الْقُبُورِ ۝۱۳

اللہ کا غضب ہے وہ آخرت سے اس کوڑ بیٹھے ہیں جیسے کافر اس کوڑ بیٹھے قبر والوں سے

۸

سورة الممتحنة کی وجہ تسمیہ شاید ممتحنہ اس سورة کا نام اس آیت سے ماخوذ ہے جو اسی سورة میں ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ

(اے ایمان والو جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں کفرستان سے اپنے گھر چھوڑ کر آئیں تو ان کا امتحان کرو اللہ تعالیٰ

ان کا حال بہتر جانتا ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو امتحان کا حکم فرمایا ہے تو وہ ممتحن (بکسر حاء) (مجازاً)

ہیں۔ یہ مبالغہ کے طور ہے، اسی لئے سورة انہی کی طرف منسوب ہوئی اور اس کا نام سورة ممتحنہ اسی طرح سے ہے جیسے

سورة الفاتحہ۔ بعض نے کہا کہ سورة کی اضافت الفاتحہ کی طرف اضافت العام الی الخاص کے قبیل سے ہے اور یہ بھی بعید



نہیں کہ وہ اضافہ المسی لای اسمہ کے قبیل سے ہو جیسے کتاب الکشاف وغیرہ کیونکہ الفاتحہ کے اسماء سے ایک اسم ہے اسی پر سورۃ الممتحنہ کا قیاس ہے۔ یہ بھی ہے کہ اس سے جماعت ممتحنہ مراد ہو یعنی وہ عورتیں جن کے امتحان کے لئے حکم ہوا اس کی تائید اس قرآءے سے ہے جس میں مفتح الحاء پڑھا گیا ہے اس سے وہ عورتیں مراد ہیں جن کا امتحان ہوا۔ اس معنی پر اضافت لام التخصیص ہے یعنی وہ سورۃ جس میں ان عورتوں کا ذکر ہے جن کا امتحان ہوا جیسے سورۃ البقرہ (وہ سورۃ کہ جس میں بقرہ کا ذکر ہے) وغیرہ وغیرہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ میم مصدر یہ ہو معنی الامتحان جیسا کہ مشہور ہے کہ مصدر میمی اور اسمائے مفعول اور ظرف زمان و مکان از ثلاثی مزید فیہ سب کے سب ایک وزن پر آئے ہیں اب معنی ہوا سورۃ الامتحان جیسے سورۃ الاسرار وغیرہ وغیرہ۔

تفسیر علامہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ** اے ایمان والو میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بنانا۔

**شان نزول** یہ سورۃ حاطب بن بلتعہ العسبی رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی۔ حاطب (بالحاء المہملہ) کشف الاسرار میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ اقدس میں پیدا ہوئے۔ دراصل آپ ازدی ہیں وہ یمن کا ایک قبیلہ ہے انیس عبید اللہ بن حمید بن زہیر نے آڑ لیا یہ وہ ہے جسے سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بدر شریف میں قتل کیا اور حضرت عاصم رضی اللہ عنہ طعام پیچتے تھے اور آپ کا وصال مدینہ طیبہ میں ہوا آپ کی نماز جنازہ سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے پڑھائی۔ آپ مہاجرین میں سے تھے غزوہ بدر شریف بھی حاضر ہوئے اور بیعت الرضوان میں بھی تھے۔

**مسئلہ** حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے اس آیت سے عام حکم بیان فرمایا ہے العدو بروزن مفعول عداسے ہے جیسے عَفُوْر عفا چونکہ یہ مصدر کے وزن پر ہے اس لئے اس کا اطلاق جمع پر بھی آتا ہے یہاں پر عدد سے کفار قریش مرلو ہے۔

**واقعہ حاطب بن بلتعہ رضی اللہ عنہ** یہ واقعہ سن ۸ ہجری میں ہوا جب آپ فتح مکہ کی تیاری میں مصروف تھے۔ واقعہ یوں ہوا کہ بنی ہاشم کے خاندان کی ایک مغنیہ باندی سارہ مدینہ طیبہ میں سید عالم ﷺ کے حضور میں حاضر ہوئی جبکہ حضور فتح مکہ کا سالن فرما رہے تھے۔ حضور ﷺ نے اس سے فرمایا کیا تو مسلمان ہو کر آئی اس نے کہا نہیں فرمایا کیا ہجرت کر کے آئی عرض کیا نہیں۔ فرمایا پھر کیوں آئی۔ اس نے کہا محتاجی سے تنگ ہو کر۔ بنی عبدالمطلب نے اس کی لداؤ کی۔ کپڑے بنائے، سالن دیا۔ حاطب بن بلتعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسے ملے انہوں نے



اس کو دس دینار دیئے۔ ایک چادر دی اور ایک خط اہل مکہ کے پاس اس کی معرفت بھیجا جس کا مضمون یہ تھا کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم تم پر حملہ کا ارادہ رکھتے ہیں۔ تم سے اپنے بچاؤ کی جو تدبیر ہو سکے کرو۔ سارہ یہ خط لے کر روانہ ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کو اس کی خبر دی حضور نے اپنے چند اصحاب کو جن میں حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ بھی تھے گھوڑوں پر روانہ کیا اور فرمایا مقام روضہ خلخ پر تمہیں ایک مسافر عورت ملے گی اس کے پاس حاطب بن ابی بلتعہ کا خط ہے جو اہل مکہ کے نام لکھا گیا ہے وہ خط اس سے لے لو اور اس کو چھوڑ دو اگر انکار کرے تو اس کی گردن اڑا دو۔ یہ حضرات روانہ ہوئے اور عورت کو ٹھیک اسی مقام پر پایا جہاں حضور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا اس سے خط مانگا وہ انکار کر گئی اور قسم کھائی گئی۔ صحابہ نے واپسی کا قصد کیا حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تبسم فرمایا۔ کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خبر خلاف ہو ہی نہیں سکتی اور تلوار کھینچ کر عورت سے فرمایا یا خط نکل یا گردن رکھ۔ جب اس نے دیکھا کہ حضرت بالکل آمادہ قتل ہیں تو اپنے جوڑے سے خط نکالا حضور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر فرمایا۔ اے حاطب اس کا کیا باعث ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں جب سے اسلام لایا کبھی میں نے کفر نہیں کیا اور جب سے حضور کی نیاز مندی میں آئی کبھی حضور کی خیانت نہ کی۔ اور جب سے اہل مکہ کو چھوڑا کبھی ان کی محبت نہ آئی لیکن واقعہ یہ ہے کہ میں قریش میں رہتا تھا اور ان کی قوم سے نہ تھلا میرے سوائے اور جو مہاجرین ہیں ان کے مکہ مکرمہ میں رشتہ دار ہیں جو ان کے گھربار کی نگرانی کرتے ہیں۔ مجھے اپنے گھر والوں کا اندیشہ تھا اس لئے میں نے یہ چاہا کہ میں اہل مکہ پر کچھ احسان رکھ دوں تاکہ وہ میرے گھر والوں کو نہ ستائیں اور یہ میں یقین سے جانتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اہل مکہ پر عذاب نازل فرمانے والا ہے میرا خط انہیں بچانہ سکے گا۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا یہ عذر قبول فرمایا اور ان کی تصدیق کی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اجازت دیجئے اس منافق کی گردن مار دوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عمر رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ خبردار ہے جب ہی اس نے اہل بدر کے حق میں فرمایا کہ جو چاہو کرو میں نے تمہیں بخش دیا یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے آنسو جاری ہو گئے اور یہ آیت نازل ہوئی۔

(حاشیہ علیہ فوائد فقیر یہاں پر چند فوائد لکھتا ہے جو چند اسی روح البیاض سے ہیں کچھ فقیر کے اضافے ہیں۔ ۱۔

حضرت حاطب رضی اللہ عنہ کے خط کے الفاظ یوں تھے فی توجہ الیکم فی جیش کاللیل حضور

(باقی حاشیہ آئے)



علیہ الصلوٰۃ والسلام تمہاری طرف ایسا لشکر لارہے ہیں جو رات کی طرح (سیاہ) ہے۔ یعنی بہت بڑا لشکر۔

۲۔ یہ سارہ مخفی بنی عبدالمطلب کی آزلو کردہ لونڈی تھی۔

۳۔ جب اس سارہ نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے عطیہ طلب کیا تو آپ نے اسے فرمایا مافعلت بعطیاتک من شبان قریش جو تجھے قریش کے نوجوانوں نے عطیات دیئے وہ کہاں گئے یہ اسے غزوہ بدر میں جنگیوں کو ابھارنے کے اعلات ملے تھے ان کی طرف حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اشارہ فرمایا۔

۴۔ جو اصحاب کرام سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ بھیجے گئے ان کے اسماء گرامی یہ ہیں۔

(۱) حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ ۲۔ حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

(۳) حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ۴۔ حضرت مقداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ

(۵) حضرت ابو مرثد رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۵۔ خلخ (بالجتمین غیر منصرف و منصرف دونوں طرح ہے) یہ مقام حرمین طیسین کے درمیان میں ہے۔ حضور علیہ

الصلوٰۃ والسلام کی اس نشان دہی سے دو باتیں ثابت ہوتیں۔

(۱) آپ کے آگے کوئی حیلہ نہیں وہ دور و نزدیک کی ہر شے کو برابر طور پر دیکھتے ہیں اسے ہم حاضر و ناظر سے تعبیر کرتے ہیں۔ ہاں جب مسائل و احکام مرتب فرماتے ہیں تو پھر عام حیثیت سے۔ قرب و بعد کا کوئی لحاظ نہیں رکھتے اس کی تفصیل فقیر کی کتاب ”تسکین الخواطر فی تحقیق الحاضر و الناضر“ میں ہے۔

(۲) دوسری بات یہ ثابت ہوئی کہ آپ سے کوئی بات مخفی نہیں جیسا کہ حضرت بلتعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خط کا معلوم ہو جانا اور سارہ کالے جانا اور ایسی جگہ چھپانا جو کسی کو معلوم نہ ہو سکے اس کے عذر کو پہلے بھانپ لیا اسی لئے اس سے خط لازمی چھیننے کی تاکید فرمائی۔

۶۔ مروی ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے فتح مکہ کے بعد عام امن کا اعلان فرمادیا سوائے چار اشخاص کے کہ وہ جہاں ملیں انہیں قتل کر دیا جائے ان میں ایک یہی سارہ تھی۔

۷۔ حضرت بلتعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جب خط کا استفسار کیا گیا تو عرض کی ما کفرت و منذ اسلمت ولا عیشک منذ نصحتک جب سے مسلمان ہوا ہوں نہ میں نے آپ کی تصدیق نبوت میں کوتاہی کی۔

(باقی آئے)



مسئلہ بیشک جو امر ممنوع کا ارتکاب کر کے محتمل تاویل کا دعویٰ کرے تو اس کا عذر قتل قبول ہے کیونکہ بہترین لوگوں کے نزدیک عذر مقبول ہے۔

حکایت مروی ہے کہ جب حضرت حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یا ایہا الذین امنوا کا خطاب سنا تو خوشی سے بیہوش ہو گئے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں ایمان سے مخاطب فرمایا کہ باوجود یہ کہ خط لکھ کر غلطی کی ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے ایمان سے خارج نہیں کیا اور وہ اپنے عقیدہ اسلام پر مضبوط ہیں اور عہد کم بھی ان کے اخلاص کی دلیل ہے کیونکہ کافر منافق کا دشمن نہیں ہوتا بلکہ وہ تو اس کا مخلص ہے۔ تَلْقَوْنَ الْيَهُم بِالْمُودَةِ تم انہیں پہچانتے ہو دوستی سے۔

حل لغات المودة الود کسی شے کی محبت اور اس کی آرزو اور ہر دونوں معنوں میں مستعمل ہوتی ہے اب معنی یہ ہوا کہ پہنچاتے ہو ان کو خط و کتبت کر کے اسی طرح کے اور دیگر ایسے اسباب جو ان سے محبت کرنے کے اسباب ہیں یہ اس صورت میں ہے کہ باء مفعول میں زائد ہو۔ جیسے وَلَا تَلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ (ہلاکت میں اپنے ہاتھ نہ ڈالو) یا انہیں اسی محبت کی وجہ سے جو ان کے اور تمہارے درمیان محبت ہے نبی پاک ﷺ کی خبریں نہ پہنچاؤ۔ اس معنی پر مفعول محذوف ہو گا بوجہ اس کے معلوم ہونے کے اور باء سیبہ ہوگی اور جملہ لاتنحدوا سے حل ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ نہ بناؤ در انحالیکہ تم ڈالنے والے ہو محبت کو ان کی طرف۔

الغش ترک النصح اور النصح معنی تصدیق بہ نبوت و رسالت اور آپ کے اور اوامرو نواہی کو سر تسلیم خم کر کے ماننا۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا حضرت بلتعہ رضی اللہ عنہ کے بیان کی تصدیق فرمانا جاتا ہے کہ آپ دلوں کے اسرار جانتے ہیں حالانکہ ان کا خط اس کے برعکس ہے۔ اس کے مزید تفصیل و تحقیق فقیر کی کتاب فیض الغفور فی عالم مافی الصدور میں ہے۔

(لا غش فی شئ من شئ)

۹۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہر ایسے امر میں تلوار اٹھا کر گردن اڑا دینے کا نہ صرف یہی درجنوں واقعات ہیں یہ ان کے عشق رسول اور ادب نبی ﷺ کے شواہد ہیں۔ تفصیل کے لئے مشاہدہ ہو فقیر کی کتاب ”ادب صحابہ

ورسول“

(خاشیہ ختم)



**سوال** **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ لَا تَخْجَلُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ** اولیاء میں ان سے مطلقاً دوستی سے روکا گیا ہے لیکن یہاں اس دوستی کو حل سے مقید کیا گیا ہے اس کا مطلب یہ ہوا حل کی قید نہ ہو تو پھر ان سے دوستی جائز ہے (اس طرح سے دو آدمیوں میں تضاد ہوگا)

**جواب** کفار مرتدین، یہود و نصاریٰ ہندو سب سے دوستی مطلقاً حرام ہے جیسا کہ قواعد شرعیہ سے ثابت ہے اور حل کی قید (اتعلق ہے) اسی لئے اس کا مفہوم مطلق کو مقید نہیں کرتا۔

**سوال** **لَا تَخْجَلُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ وَلِيَاءَ** کیوں فرمایا کیونکہ جب وہ دشمن ہیں تو ان سے محبت کیسی کیونکہ محبت وعدوت کا اجتماع تو نہیں ہو سکتا پھر اس کے لئے حکم فرمانے کا کیا معنی ان کا اجتماع دائرہ امکان سے خارج نہیں اسی دائرہ امکان کو روک کر اس کے جواز کا دروازہ کھولا گیا ہے۔

**جواب ۱** چونکہ کفار کی دشمنی اہل اسلام سے ذاتی نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ و رسول اللہ ﷺ کی وجہ سے ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کو روکا ہے کہ تم سے ذاتی دشمنی تو انہیں ہے نہیں اگر وہ تمہارے اس ذاتی تعلق سے دوست بننا چاہیں تو بھی انہیں دوست نہ بناؤ۔

**جواب ۲** ان سے دوستی کا تعلق امور دنیویہ سے تو بھی ہو سکتا ہے اور دوسرے نفسانی اغراض سے بھی (جیسے آج کل ہو رہا ہے کہ گمراہ فرقوں کو گمراہ سمجھنے اور جاننے کے بلوجود ان سے یارانہ اور دوستی ہے جیسے ہم محکلیت سے تعبیر کرتے ہیں) اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں اس اعتبار کو غیر معتبر قرار دے کے ان سے یارانہ دوستی سے روک دیا ہے۔

**منطقیانہ جواب** تناقض میں آٹھ وحدات کا ہونا ضروری ہے اگر ان میں ایک بھی نہ ہو تو تناقض لازم نہیں آتا یہاں بھی وہی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صرف عدوی نہیں بلکہ عدوی وعدو کم فرمایا ہے کہ تم ان سے کسی قسم کی دوستی نہ کرو اور نہ ہی وہ موت و فتنہ کے لائق ہیں کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کے دشمن ہیں خواہ وہ تمہارے دشمن



وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ ۖ فَلَا تَكُنْ لَهُ مَنكِرِينَ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا يَتَّقُونَ ۚ

یخرجون الرسول وایاکم نکالتے ہیں رسول اللہ ﷺ کو اور تمہیں کفر و ا سے حل ہے  
یعنی درانحالیکہ وہ رسول اللہ ﷺ کو اور تمہیں مکہ معظمہ سے نکالتے ہیں۔ مضارع استخار صورت کے لئے  
ہے (ورنہ جملہ ماضی استمراری ہوتا کہ انہوں نے ایک عرصہ پہلے انہیں مکہ معظمہ سے نکلنے جانے پر مجبور کیا تھا  
نہ کہ اب)

ان تو منوا باللہ ربکم (اس پر کہ تم اپنے رب اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے) اخراج (مکہ معظمہ سے نکلنے) کی  
تعلیل ہے اس میں تغلیب الخطاب علی الغائب ہے۔ غائب سے مراد رسول اللہ ﷺ ہیں اور التفات از تکلم الی  
الغائب ہے (کہ ان تو منوا الخ کہا جاتا) تاکہ الوہیت و ربوبیت پر ایمان کے وجوب کی اہمیت کی طرف معلوم ہو۔  
وان کنتم خرجتم جہاد فی سبیلی وابتغاء مرضاتی اگر تم نکلتے ہو میری راہ میں جہاد کرنے  
اور میری رضا چاہنے کو) یہ لاتخذوا کے متعلق ہے۔ گویا کہا گیا ہے کہ میرے دشمنوں سے دوستی نہ کرو اگر تم  
برے دوست ہو تو۔ جہاد و ابتغاء مرضاتی کا منصوب ہونا خرجتم کے مفعول نہ ہونے کی وجہ  
سے ہے اب معنی یہ ہوا کہ اگر تم اپنے وطنوں سے نکلے ہو جہاد اور میری رضا جوئی کے لئے تو پھر ان سے دوستی نہ کرو  
اور نہ ہی ان سے محبت کر کے خبریں پہنچاؤ۔

حل لغات الجہاد (بالکسر) القتل (جنگ کرنا دشمنوں کے ساتھ) مجاہد کی طرح۔ التصرفات میں ہے جہاد معنی دین حق کی دعوت دینا المفردات میں ہے الجہاد والمجاہدہ بھی دشمن کی مدافعت میں پوری قوت خرچ کرنا۔ یہ جہاد ظاہر اکفار کے ساتھ اور معنوی جہاد ہے شیطان سے نفس سے اور یہ ہاتھ سے ہوتا ہے اور زبان سے بھی۔

المرضاة ارضی کی طرح ہے۔ ابتغاء مرضاتی کا جہاد پر عطف ولالت التزامی کے لحاظ سے تصریح ہے کہ جہاد صرف اور صرف اعلاء کلمتہ اللہ کے لئے ہو اس میں اور کوئی غرض نہ ہو اور خروج کی نسبت اہل ایمان کی طرف جہاد کی علت بتانے کے لئے ہے۔ ابتغاء الخ بتاتا ہے کہ کفار کا اخراج ان کے خروج کا سبب بنا کہ انہیں اذیت وغیرہ پہنچائی۔ یہ اس



کے متافی نہیں کہ ارلہ جملہ اور ابتداء اس کے لئے علت نہ ہو۔

نسرون لیہم بالمودة (تو ان سے دوستی نہ کرتے ہوئے انہیں دوستی کا خفیہ پیام نہ بھیجو) یہ جملہ مستانفہ ہے عتاب کے طریق پر وارد ہوا۔ سوال کا جواب ہے گویا انہوں نے عرض کی کہ ہم پر عتاب کیوں۔ جواب دیا کہ تم ان سے محبت کا پیام مخفی طور پر بھیجتے ہو۔ باء صلہ کی محض تعدیہ کی تاکید کے لئے ہے یا ان سے محبت کرنے کی خبر دینے کے لئے ہے ہاں اسرار (مخفی پیام بھیجنا کی تعدیہ سے بلجو دیکھ وہ خود بھی متعدی ہے) انہیں کفار سے دوستی نہ کرنے پر راہنمائی کرتا ہے کہ جب مخفی طور ان سے محبت کرنا حرام ہے تو پھر کھلم کھلا ان سے دوستی کا دم بھرنا کیسے جائز ہو سکتا ہے۔

وانا اعلم (ملائکہ میں خوب جانتا ہوں) یہ جملہ حالیہ ہے نسرون سے یعنی میں بہ نسبت تمہارے خوب جانتا ہوں۔

بِمَا اخْفَيْتُمْ وَمَا اَعْلَنْتُمْ (جو تم چھپاؤ اور جو تم ظاہر کرو) تمہارا دشمنوں سے محبت کرنا اور پھر عذر کرنا وغیرہ وغیرہ کیونکہ اس کے آگے مخفی رکھنا نہ رکھنا برابر ہے۔ پھر کفار سے مخفی طور پر دوستی اور عذر کرنے کا کیا فائدہ۔

ومن یفعله منکم اور تم میں جو ایسا کرے یعنی ان سے روکی ہوئی دوستی سے دوستی کا دم بھرنا یعنی جو اس کا ارتکاب کرے گا جو اسے روکا گیا کہ تم کفار سے دوستی نہ کرو تو جو ایسا کرتا ہے فقد ضل سواء السبیل بیشک وہ سیدھی راہ سے بہک۔ یعنی طریق حق اور صواب سے جو نور بالسلوة لایبذیہ تک پہنچانے والا ہے سے بہک گیا۔ خلاصہ یہ کہ ایسا محض راہ راست سے گم ہو گیا۔

فائدہ یہ اضافۃ الصفۃ الی الموصوف کے قبیل سے ہے۔ ضل متعدی ہے۔ سواء السبیل اس کا مفعول ہے اور یہ بھی ہے کہ هتھل فعل لازم اور سواء السبیل اس کا ظرف ہے یعنی وہ منصوب ہے کہ وہ ضل کا مفعول فیہ ہے۔

فائدہ لام قرطبی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہ تمام مضمون حضرت عاتب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عتاب میں ہے یہ



بھی دلالت کرتا ہے کہ وہ برگزیدہ تھے اور رسول اللہ ﷺ کے خیر خواہ اور آپ کے مکمل طور پر تصدیق کرنے والے کیونکہ عتاب محبوبانہ یہی ہے کہ حبیب حبیب سے غصہ کرے۔

**حل لغات العتاب** معنی کسی پر غضب کا اظہار لیکن مع بقاء المحبت ساتھ ترک کر دینے غضب کے اور یہ حبیب کے لئے ہوتا ہے جیسے کہا جاتا ہے کہ جب عتاب ہی نہ ہو تو محبت کیسی۔ جب تک عتاب رہے محبت کو بقاء ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ انسان کے نفس اور خواہشات نفسانی اور شیطان دشمن ہیں انہیں اللہ تعالیٰ کے بندوں اور اس کی عبادت سے بغض ہے۔ یہ انسان سے سخت بغض کرتے ہیں جو ان کی شہوات پوری نہ کریں اور ان کی مرادات برائیاں اور نفس سے دشمنی کا یہ معنی ہے کہ اسے اس کی الوفت (الفت والی چیزیں) سے دور اور مجاہدہ کی جیل میں قیدی بنا کر رکھا جائے اور یہی اللہ تعالیٰ سے محبت و بغض کی علامت ہے۔

**حدیث شریف** نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ افضل الایمان یہ ہے کہ کسی سے محبت ہو تو اللہ تعالیٰ کے لئے اور بغض ہو تو اللہ تعالیٰ کے لئے۔

**فائدہ** حضرت ابو حفص رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جو اپنے نفس سے پیار کرتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ اور اپنے دشمن سے دوستی کرتا ہے کیونکہ نفس کا کام ہے کہ تم جو اسے حکم کرو گے وہ اس کے خلاف کرے گا اور سیدھی راہ سے

(حاشیہ) اس سے وہابیہ دیوبندیہ کے ان جملہ اعتراضات کا جواب ہو گیا کہ بہت سی آیات میں بظاہر مضمون عتاب پر دلالت کرتا ہے جیسے عَبَسَ وَتَوَلَّى وغیرہ میں لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہ عتاب ہوتا ہی نہیں خواہ مخواہ ان لوگوں نے عوام کو نبوت سے بدظن کرنے کے لئے عتاب عتاب کی رٹ لگائی ہوتی ہے جیسا کہ فقیر نے انہی آیات کی توجیہات (تفسیر اویسی) میں لکھ دی ہیں۔ اگر اسے عتاب مان بھی لیں تو وہ محبوبانہ عتاب ہے جس میں الثامت کا ثبوت ملتا ہے۔ اس سے نبوت دشمنی کا ثبوت دینا ہے تو پھر کھل کر اسے عتاب مغضوبانہ سے تعبیر کریں۔ اویسی غفرلہ۔



روگردانی کرتا ہے اور وہ اپنے دوست اور اتحادیوں کو چاہو دیتا ہے اس میں دیر بھی نہیں کرتا۔

وحی دلوڈی اللہ تعالیٰ نے حضرت دلوڈ علیہ السلام کو وحی بھیجی کہ میری مملکت میں نفس کے سوالور کوئی دشمنی نہیں لگتا اس سے دشمنی کرتے رہیں۔

قائدہ کشف الاسرار میں ہے کہ تھوڑے سے لشکر سے قیصر و دم سے ملک چھینا جاسکتا ہے لیکن تمام روئے زمین کے لولیا مل کر ایک نفس کے ایک حیلہ سے نہیں بچ سکتے کیونکہ نفس کے حیلے بسیار (اور خود چوٹی کامکار)

حکایت حضرت احمد خضرویہ بلخی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے نفس کو قسم و قسم کے مجاہدات و ریاضات سے ذلیل و خوار کر رکھا تھا۔ ایک دن خوشی سے جملہ پر جانے کی خواہش ظاہر کی میں حیرن ہو گیا کہ نفس اور خواہش نیکی (بالخصوص جملہ سب سے بڑی عبادت) میں سمجھ گیا کہ اس میں اس کا میرے ساتھ کوئی دھوکا ہو گا۔ میں نے نفس سے کہا کہ شاید میرے بھوک مارنے پر یہ حیلہ بتلایا ہے کہ چلو جملہ پر ابھاروں اور جملہ میں خوب کھانا پینا ہوتا ہے کیونکہ طاقت ہو گی تو جملہ ہو گا میں نے کہا یہ ہرگز نہ ہو گا میں مسلسل روزے رکھوں گا۔ نفس نے کہا یہ بھی منظور ہے میں نے سمجھا یہ بھی اس کا کوئی دھوکا ہو گا۔ میں نے نفس سے کہا کہ شاید تو نے اسی لئے یہ حیلہ بتلایا کہ میں یہاں تجھے آرام نہیں کرنے دیتا تو نے سمجھا کہ یہ سفر کو جلتے تھکان سے کہیں تو آرام کرے گا لیکن اسے نفس یاد رکھ میں سفر میں اسی طرح بیدار رہوں گا جیسے یہاں ہوں میری شب بیداری اور لوائیگی نماز و نوافل میں کمی نہ ہو گی۔ نفس نے کہا یہ بھی منظور۔ میں تھوڑا غور و فکر میں پڑ گیا کہ نفس کی شرارت کہاں تک مجھے دھوکہ دے گی۔ میں نے نفس سے کہا تیرا خیال ہے کہ یہاں تنہا ہے جملہ پر جانے سے لوگوں سے غلط مط ہو گا اس میں کوئی دلو چلاؤں گا۔ میں نے کہا یہ بھی ہرگز نہ ہو گا جملہ پر جانوں گا لیکن تجھے لوگوں سے دور رکھ کر ہر طرح کی ذلت و خواری تیرے سر پر رکھوں گا نفس نے کہا مجھے منظور ہے۔ پھر بھی میں حیران تھا کہ یارب نفس کا کمر کہاں تک مجھے پریشان کرے گا۔ اس کے ہر عمل کو منظور کرنے سے میں نے عاجز ہو کر بارگاہ حق میں عرض کی کہ یارب مجھے اس کے مکر و فریب سے اکھی بخش۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ چاہتا

ہے کہ احمد خضرویہ جنگ یہ جلتے شہید ہو جائے تو میں اس کی ریاضات و مجاہدات کی سختیوں سے جھٹ جملہ پر



یکبارگی تو موت آئے گی لیکن اب تو ہر منٹ موت سے کم نہیں۔ احمد خضرویہ نے نفس سے کہا میں جہلو پہ نہیں جاتا ایسے ہی تجھے ذلیل و خوار رکھوں گا۔

سبق نفس کی اس مکاری کو دیکھ کر حضرت احمد خضرویہ نے فرمایا سبحان اللہ نفس کیسا مکار پیدا ہوا کہ یہاں منافق ہو کر کیا دھوکہ دیا اور بعد از مرگ ریاکاری سے مار کھلائے گا۔ اسے اسلام نہ اس جہنم میں پسند ہے نہ اس جہنم میں۔ چنانچہ حضرت خضرویہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اس دن کے بعد نفس امارہ کو اور زیادہ ریاضات و مجاہدات میں لگا دیا۔

تفسیر صوفیانہ ۲ بِمَا اخْفَيْنَا عَنْكَ یعنی مخفی رکھا تم نے دعویٰ انانیت کو۔ وَمَا اَعْلَنْتُمْ یعنی تم نے ظاہر کیا عبودیت کو جیسے نفس کا حل ہے اور حضرت ابوالحسن و راق رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا بِمَا اخْفَيْنَا عَنْكَ یعنی وہ جو تم نے اندر میں معصیت چھپا رکھی ہے وَمَا اَعْلَنْتُمْ اور جو تم نے مخلوق کے سامنے طاعت و عبادت ظاہر کر رکھی ہے۔

تفسیر علما ان یتقفوکم (اگر تمہیں پائیں) یعنی تم پر فتیاب ہو جائیں اور تم کو قابو میں کر لیں۔

حل لغات الثقف معنی شے کو مکمل طور پر پالیند۔ وثقف کذا ای۔ اور کنہ بالبصرہ میں نے اسے اچھی طرح دیکھ لیا۔ یہ اس لئے بولتے ہیں جن کی نظیر تیز ہو کبھی مجازاً صرف اور اک کے لئے بولتے ہیں۔ اگرچہ اس کے ساتھ شقوت نہ ہو جیسے یہاں ہے۔

یکونوا لکم اعداء (تو ہوں گے تمہارے دشمن) یعنی وہ جو ان کے دل میں تمہاری دشمنی چھپائے ہوئے ہیں ظاہر کریں گے اور اس پر اپنے امکان مطابق دشمنی کے احکام مرتب کریں گے اس وقت تمہارا ان کے ساتھ محبت کا اظہار کا کوئی فائدہ نہ ہو گا۔

ولیبطوا لیکم ایدیہم والسننہم بالسوء اور اپنے ہاتھ اور زبانیں تمہاری طرف دراز کریں گے۔ تاکہ تمہیں تکلیف و اذیت پہنچائیں۔ قتل کر کے یا قیدی بنا کر یا گلا دے کر وغیرہ وغیرہ۔

وعدو و داء لو تکفرون اور ان کی آرزو ہے کہ کس طرح تم کافر ہو جاؤ یعنی وہ تمہارا ارتداد اور اپنے جیسا



ہونے کی تمار کچے ہیں جیسے دوسری جگہ پر فرمایا۔ وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى حَتَّى تَبِيعَ  
مَلَتَهُمْ اور میرے یہودی و نصاریٰ ہرگز راضی ہوں گے یہاں تک کہ تم ان کی ملت کی پہل نہ کرو۔

قائد یہاں پر کہ صدر یہ ہے صیغہ ماضی خبر دیتا ہے کہ تمہارے پلنے سے پہلے ان کی آرزو کیسی ہے اس کا  
صفحہ لن یسطوا پر ہے۔

لناتنفعکم لرحلمکم ہرگز نفع نہ دیں گے تمہیں تمہارے رشتے۔ لرحام شتہ داریاں مرلو ہیں۔

حل لکات لام رانہ رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ لرحم دراصل میں کے پیٹ کی وہ جگہ جہاں بچہ  
ہوتا ہے اسی سے استعارہ ہے۔ رشتہ داری کے لئے کہ گویا وہ اسی ایک جگہ کے ہیں۔

ولا لولادکم اور نہ تمہاری لولاد جن کے لئے مشرکین سے تم دوستی کا دم بھرتے ہو اور اہل شرک کا قرب  
چاہتے ہو اور ان کے بچوں کے لئے۔ لولاد ولد کی جمع ہے معنی مولود نہ ہو یا ملو۔

یوم لقمنہ قیامت کے دن کہ ان سے کوئی نفع اٹھا سکو یا ضرر دفع کر سکو۔ یہ لن تنفعکم کی طرف ہے  
اور اس پر وقف ہیں اس کے علاوہ نیا جملہ ہے۔

یفصل بینکم فیصلہ کرے گا تمہارے درمیان یہ جملہ مستانہ ہے اس میں بیان ہے کہ ارحام و لولاد اس دن  
کسی قسم کا نفع نہ دیں گے۔ یعنی اس دن فیصلہ کا دن ہو گا جبکہ تمہارے فرار کا موجب ہول اور خوف ہو گا کہ جس سے  
تم ایک دوسرے سے بھاگو گے جیسے دوسرے مقام پر فرمایا۔

یَوْمَ یُعْرِضُ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأَخِيهِ وَأَصْحَابِنِهِ وَبَنِيهِ (الانبیاء) اس دن کہ مرد اپنے بھائی اور میں  
اور باپ اور جوہ و لولاد سے بھاگے گا تو پھر تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم ان کی وجہ سے حقوق اللہ کو چھوڑ رہے ہو جو  
قیامت میں وہ تم سے بھاگ جائیں گے۔ بعض نے کہا قیامت میں باپ بیٹے کے درمیان اور قرہی رشتہ دار دوسرے  
سے جدا کیا جائے گا پھر اہل طاعت و شست میں اور اہل معصیت و دنہ میں داخل کئے جائیں گے۔

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو دیکھتا ہے اسی لئے اس کی وہ تمہیں جزاؤ سزا



دے گا اور وہ خیر سے زیادہ بلیغ ہے کیونکہ اسے محسوس کی طرح بتایا گیا گویا آنکھوں کے سامنے ہے ورنہ سب کو معلوم ہے کہ جملہ اعمال اللہ تعالیٰ کے ہاں اعمال نامے پیش ہوتے ہیں یا جو اعمال نامے لانے والے ملائکہ اور اجرت دینے کی خبر اعمال صالحہ کی ترغیب کے لئے ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں نفس اور اسکی صفات اور اس کے اخلاق سے عدالت کی طرف اشارہ ہے کیونکہ نفس ظلماتیہ سفلیہ کثیفہ ہے اور روح اور اس کے قوی نورانیہ علویہ لطیفہ ہیں اور ظاہر ہے کہ ظلمت و نور کے ایک دوسرے سے مدافعت ہے کہ ایک کے ہوتے دوسرے کا ہونا محال ہے اسی لئے نفس چاہتا ہے کہ وہ اپنی ظلماتیت سے روح پر غلبہ پا جائے یہاں تک کہ مملکت وجود میں صرف اسی کا محتج ہو اور اس کے تمام شہروں پر اس کی حکومت ہو اور اس کی زبان درازی برائی میں اخلاق مذمومہ کی مدح اور اخلاق محمودہ کی مذمت سے دراز ہوتی ہے یہ جسم اس کا شہر ہے اس میں اشراف بھی ہیں کینے بھی۔ وہ سب ایک بطن سے ہیں کیونکہ قوائے خیر اور شر روح اور جسم کے ملاپ سے پیدا ہوتے ہیں۔ نفس اور اس کی صفات کینے اور قابیل و کنعان کے مشرب پر ہیں۔ (قابیل آدم علیہ السلام کے اور کنعان نوح علیہ السلام کے بیٹے کا نام ہے) اور روح اور اس کے قوی ہابیل وغیرہ کے مشرب پر ہیں اور یہ اشراف ہیں اور درحقیقت یہ ان کے اہل و عیال ہیں اسی لئے قیامت میں ان کی یہ نسبت منقطع ہو جائے گی اس کے بعد روح نعمتوں میں اور جسم جہنم میں۔ جب روح کو لطف و جمال کی تجلی اور نفس کو قہر و جلال کی تجلی نصیب ہوگی۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اہل کمال و نوال سے بنائے۔ (آمین)

**تفسیر علمانہ** قَدْ كَلَّمْتُ لَكُمْ بَشَرًا مَوْمِنًا تَحَارَى لَكُمْ أَسْوَةً حَسَنَةً اچھی خصلتیں ہیں۔

**حل لغات** اسوۃ قدوة (بالضم و بالکسر) کی طرح وہ حالت جو انسان کی غیر کی اتباع سے حاصل ہوئی ہو اچھی ہو یا بری۔ راحت رسا ہو یا ضرر رسا۔ اسی سے ہے معنی حزن دراصل قوت ہونے والی شے کے پیچھے لگنا غم کے ساتھ۔ اب معنی تمہارے لئے ہے خصلت حمیدہ حقیقتہً کہ اس کی اقتداء اور اس کے آثار کی اتباع کی جائے۔



اسوۃ کانت کا اسم کلم اس کی خبر ہے اور حنہ اسوۃ کی صفت مقیدہ ہے اس سے عام مراد ہے تو اسوۃ محمودہ و مذمومہ ہر دونوں مراد ہوں گی اور صفت کا شفعہ ملوہ ہوگی اگر عام نہ ہو۔

﴿فِي بُرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ﴾ ابراہیم اور وہ جو ان کے ساتھ تھے یعنی آپ کے مومن اصحاب۔ یہ اسوۃ کی دوسری صفت ہے۔ یہ اسی مخلوق سے ہے کہ کہا جاتا ہے لی فلان اسوۃ یعنی میری اقتداء فلاں سے ہے۔ یہ باب التجرید سے ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ فلاں خود اقتداء ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس میں مضاف محذوف ہو کہ دراصل لی فی سنتہ و افعالہ و اقوالہ میری اقتداء اس کے طریقہ و افعال و اقوال پر ہے۔

فائدہ بعض نے کہا وَالَّذِينَ مَعَهُ سے وہ پیغمبران عظام (علیہم السلام) مراد ہیں جو ان کے زمانہ میں اور آپ کے قریب تھے۔ ابن علی نے کہا یہی قول زیادہ رائج ہے اسی لئے کہ کسی روایت میں نہیں کہ اس وقت آپ کے مومن اتباع (اصحاب) ہوں۔ جب آپ نمود کے مقابلہ میں معارضہ میں تھے۔ بخاری شریف میں ہے کہ جب ابراہیم علیہ السلام شام کے علاقہ کی طرف ہجرت کر کے تشریف لے جا رہے تھے تو آپ کے ساتھ بی بی سارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں۔ آپ نے ان سے فرمایا کہ روئے زمین پر میرے اور تیرے سوا کوئی خدا تعالیٰ کی پرستش کرنے والا نہیں۔

اذ قالوا جب انہوں نے کہا یہ طرف کن کی خبر اور اس کا معمول ہے یا کن اس کا عامل ہے یہ اس مذہب پر ہے جو کن کی طرف کا عامل مانتے ہیں یہی اصح ہے۔

لقومہم اپنی قوم کفار سے۔ اِنَّا بُرَّاءٌ مِّنْكُمْ بیشک ہم تم سے بیزار ہیں بری بھجو ظریف کی جمع ہے۔ ومما تعبدون من دون اللہ اور ماسوا اللہ سے جن کی تم پرستش کرتے ہو۔ بتوں سے یہی معنی زیادہ ظاہر ہے۔

فائدہ پہلے ان سے بیزاری کے اظہار میں مبالغہ ہے۔ پھر ان کے کردار سے یعنی شرک سے کیونکہ پہلی بیزاری ان کے بتوں سے ہے اور یہی مقصود ہے یعنی ان کی عبوت سے بیزاری ضروری ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ ان سے بیزاری یہ ہے کہ وہ ان کے قریب نہ جائیں۔ اور نہ ہی ان سے خلط ملط رکھیں گے۔ اور ان کے بتوں سے بیزاری یہ کہ



ان کا ساتھ چھوڑ دیں گے۔ اور ان کی پرستش تو بجائے ماند اور مرتوجہ تک نہ کریں گے اور احتمال بھی ہے کہ ان سے بیزاری کا معنی یہ ہے کہ ان سے رشتہ داری نہ رکھیں گے کیونکہ شرک رشتہ داریاں توڑ دیتا ہے اور دوستیاں ختم کر دیتا ہے۔ خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا اسی طرح نہیں کرتے جیسے ابراہیم علیہ السلام نے کیا کہ اپنے اب (آزر) اور اس کی قوم سے ان کے کفر کی وجہ سے بیزار ہو گئے۔ اسی طرح آپ کے ساتھی مومن۔

کفر نابکم ہم نے تمہارے دین سے کفر کیا۔ یہاں مضاف محذوف ہے اور کفر سے عدم اعتداء اور جحد و انکار مراد ہے کیونکہ دین باطل کوئی شے نہیں اور دین حق اللہ تعالیٰ کے ہاں اسلام ہی ہے ویدا اور ظاہر ہوا۔

**حل لغات** بدالشی بدلوا و بداء معنی ظہور اُبینا اور البلویہ وہ جگہ جو اس میں پیش کی جائے وہ ظاہر ہو۔ بیننا ہمارے درمیان۔ بداء کی طرف ہے۔

و بینکم العدوة والبغضاء ابدا (اور تمہارے درمیان عدوت و بغض ہمیشہ) یہی طریقہ ہمارا تمہارے ساتھ ہمیشہ ہو گا۔ البغض حب کی نفیض۔ کاشفی نے لکھا کہ ہماری اور تمہاری آپس میں دشمنی ہمیشہ کے لئے ظاہر ہو گئی۔ دل سے بھی اور ہاتھوں سے بھی یعنی ہماری تمہاری ہمیشہ جنگ رہے گی اور یہ دشمنی قائم و دائم ہے۔ حتیٰ یہاں تک کہ یہ بداء کی غایت ہے۔ تو منوا باللہ و حدہ ایمان لاؤ اللہ واحد لا شریک پر۔ یہاں تک کہ تم شرک کرنا چھوڑ دو۔ پھر یہی دشمنی محبت دوستی سے اور بغض پیار سے اور بیزاری قرب سے اور وحشت الفت سے بدل جائے گی۔ البغض نفس کا اس سے نفرت کرنا جس میں اس کی رغبت نہیں۔ الحب معنی نفس کی کشش اس طرف جس میں اس کی رغبت ہے۔

**سوال** آیت میں صرف ایمان باللہ کی قید کیوں حلا نہ ایمان بالملاءمک والکتب والرسول وبالیوم الآخر بھی تو ضروری ہے۔

**جواب** صرف اللہ پر ایمان لایا سب کو مکتفی ہوتا ہے اور وحدہ کی قید سے اصنام پرستی کا رد ہے۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ ابراہیم علیہ السلام کی اسوۃ سے غلت الہی اور من دون اللہ سے بیزاری اور تخلق



بِاخْلَاقِ اللّٰهِ۔ آہوں کا کرنا۔ اشتیاق حق میں حضرت ابن عطاء رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اسوۂ خلیل علیہ السلام سے ظاہر میں اخلاق شریفہ مراد ہیں جیسے سلوک، حسن خلق، دکھ میں صبر کے امر پر عمل کرنا اور باطن میں جمیع افعال میں اخلاص اور جملہ اوقات میں اس کی طرف توجہ ہونا اور ہر شے چھوڑ دینا اللہ تعالیٰ کے لئے۔ اور رسول اکرم ﷺ کے اسوہ مبارکہ ظاہر میں عبادات نہ بواطن و اسرار میں کیونکہ کون ہے جو آپ کے باطنی اخلاق کے اسرار کی طاقت رکھ سکے۔ اسی لئے شب معراج آپ امت سے ممکن میں جدا ہوئے تھے۔ یعنی لامکان میں تشریف لے گئے تو آپ کو تجلی ذات نصیب ہوئی۔

پہدار رسل سرخیل درگاہ سریر افروز ملک لی معی اللہ

(پہدار رسل کرام کے اور درگاہ حق کے سرخیل، ملک لی معی اللہ کے تخت کو سجانے والے)

الاقول ابراہیم لابنہ مگر قول ابراہیم علیہ السلام کا اپنے اب آزر کو استغفرن لک اے اب میں تیرے لئے استغفار کروں گا۔ یہ اسوۂ حسنہ سے استثناء ہے کیونکہ استغفار نبی علیہ السلام کا اپنے اب کافر کے لئے عقلاً و شرعاً جائز ہے اس لئے کہ یہ اس وقت سے پہلے ہے جب انہیں واضح ہوا کہ یہ اصحاب الجہنم سے ہے جیسا کہ نص قطعی (آیت قرآنی) میں وارد ہے (یعنی قُلَّمَا تَتَيْنَ لَهٗ اَنَّهُ عَدُوٌّ لِلّٰهِ)

(حاشیہ: ہم اہلسنت اب سے مراد چچا لیتے ہیں وہ تھا آزر ورنہ ابراہیم علیہ السلام کے والد کا نام تاریخ تھا۔ اس قول کی ترویج صاحب روح البیان فرماتے ہیں ان کے جوابات آگے ہیں فقیر ایسی غفرلہ نے آزر کی تحقیق میں ایک رسالہ ”تحقیق الازہرنی فرق تاریخ و آزر“ لکھی ہے اس کا خلاصہ ملاحظہ ہو۔

موقف اہلسنت محققین علماء کرام کا مسلک یہ ہے کہ حضور پر نور سرکار دو عالم ﷺ کے تمام آیاء کرام و اہمات کریمات سیدنا آدم علیہ السلام سے حضرت عبداللہ و سیدہ آمنہ تک سب موحد تھے اس میں کوئی کافر نہیں تھا۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ وَتَقْلِبُ فِي السَّاجِدِينَ یعنی جو تمہیں دیکھتا ہے جب تم قیام فرماتے ہو اور مومنوں کے اسباب میں تمہارے دورہ کو۔

احادیث حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی تفسیر میں مروی ہے کہ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ آپ کے



پاک پشتوں میں نہ دورہ کو اور ایک پدر سے دوسرے پدر کی پشت میں منتقل ہونے کو دیکھتا ہے یہاں تک کہ حضور ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے نبی بنا کر پیدا فرمایا تو بنوت کا نور آپ کے آباء کرام میں ظاہر تھا۔

فائدہ تفسیر امام ابوالحسن مازروی نے سیدنا عبد اللہ ابن عباس سے نقل فرمائی اور امام جلال الدین سیوطی نے اپنی تصنیف "مسالك الخفاء" میں ان سے نقل فرما کر اسے مقررہ رکھا۔

آزر کون؟ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے والد نہ تھے ان کے والد کا نام تاریخ تھا اور آزر آپ کے چچا کا نام ہے جو کافر تھا۔ یہی مسلک بکثرت نسابین (یعنی وہ لوگ جو شجرہ نسب بیان کرتے ہیں) اور سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور سلف کی ایک جماعت کا بھی ہے حوالہ جلت ملاحظہ ہوں۔

۱۔ مسالك الخفاء میں امام جلال الدین سیوطی قدس سرہ فرماتے ہیں۔ یہ قول کہ ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام آزر نہ تھا۔

۲۔ ایک جماعت سلف سے وارد ہوا ابن ابی حاتم نے سند ضعیف ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت کریمہ اِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لَآبِيْهِ اَزْرُ (کے بارے میں روایت کیا کہ ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام آزر نہ تھا آپ کے باپ کا نام تاریخ تھا۔

۳۔ اسی میں مجلد سے ہے لیس آزر ابراہیم آزر ابراہیم علیہ السلام کا باپ نہ تھا۔

۴۔ اسی میں ابن جریج سے سند صحیح بروایت ابن المنذر ہے کہ ابن جریج نے فرمایا لیس آزر بابیہ انما هو ابراہیم ابن تیرح او تاریخ بن شاروح بن ناحور بن نالخ۔

۵۔ اسی میں سدی سے سند صحیح بطریق ابن ابی حاتم مروی ہوا۔ انہ قیل اسم ابی ابراہیم آزر فقال بل اسمہ تاریخ یعنی سدی سے کہا گیا ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام تاریخ ہے۔

فائدہ اسی مسلک کی توجیہ باعتبار لغت یوں ہے کہ لفظ اب کا اطلاق چچا پر شائع و ذائع ہے۔

۶۔ امام جلال الدین سیوطی نے ایک اور اثر سے ثابت کر دیا کہ آزر ابراہیم علیہ السلام کا چچا ہی تھا جس کے لئے حضرت (جاری)



ابراہیم علیہ السلام نے دعائے مغفرت فرمائی تھی پھر جب آپ کو اس کا محل روشن ہوا تو آپ اس سے بیزار ہو گئے۔ چنانچہ اسی مسالک حقا میں ہے کہ "اس قول کی تائید اس (ثر) سے ہوتی ہے جو ابن المنذر نے سند صحیح سلیمان بن صو سے روایت کیا کہ انہوں نے فرمایا کہ جب کافروں نے ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈالنے کا ارادہ کیا تو لکڑیاں جمع کرنے لگے یہاں تک بوزی عورت بھی لکڑی اکٹھا کرتی۔ تو جب ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈالنا چاہا تو آپ نے جیسی اللہ و نعم الوکیل فرمایا یعنی مجھے اللہ تعالیٰ کافی ہے اور وہ بہتر کار ساز ہے پھر جب آپ کو آگ میں ڈال دیا تو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا اے آگ ابراہیم علیہ السلام پر ٹھنڈی ہو جا اور سلامتی ہو جا تو آپ کا چچا بولا کہ ابراہیم کو اللہ تعالیٰ نے میری وجہ سے بچا لیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے آگ کا ایک شرارہ بھیجا جو اس کے پاؤں پر پڑا تو اسے جلا ڈالا۔ تو اس اثر میں ابراہیم علیہ السلام کے چچا کی صراحت آئی۔

۷۔ اور اس میں دوسرا قاعدہ یہ ہے کہ آپ کے چچا اس نسلے میں ہلاک ہو۔ جب آپ کو آگ میں ڈالا گیا تھا اور قرآن عظیم نے بتایا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کے لئے دعا مغفرت ترک فرمادی۔ جب انہیں اس کا دشمن خدا ہونا محقق ہوا۔

۸۔ اور روایتوں میں آیا ہے کہ اس کا یہ حل ان کو اس وقت کھلا جب وہ مشرک مرا اور انہوں نے اس کے لئے اس کے بعد دعا مغفرت نہ کی۔

۹۔ اور اپنے چچا کی موت کے طویل عرصہ کے بعد انہوں نے اپنے والدین کے لئے دعائے مغفرت کی تو یہاں سے ظاہر ہوا کہ قرآن میں جس کے کفر اور اس کے لئے دعائے مغفرت سے تبری کا ذکر آیا وہ ابراہیم علیہ السلام کا چچا تھا ان کے پدر حقیقی نہ تھے۔

تاریخ کون ہے؟ تفسیر ابن کثیر میں ضحاک نے اپنی سند سے حضرت ابن عباس سے آزر کی تفسیر میں روایت کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا آزر صنم کا نام ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام تاریخ تھا۔ اور اسی طرح بہت سے علماء نسب کا قول ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام تاریخ تھا۔

۱۰۔ تو ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور اکثر علماء کے مقلد تمام ابن جریر علیہ الرحمۃ وغیرہ کا قول کیونکہ لائق تسلیم ہے اور "اتقان" کی عبارت کا جواب خود تصریح جلت امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمۃ سے ہو گیا۔

۱۱۔ پھر خود "اتقان" میں ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام تاریخ تھا اور قبل کہا گیا کہ آزر اور کہا گیا ہے کہ یا ز اور



اس میں بھی اس کی اقتدار نہ ہو کیونکہ ان کی اقتداء ان امور میں ہے جو اقتداء کے لائق ہیں کیونکہ اسے اعراض کے لئے وعید وارد ہے جیسا کہ اسی کے آخر میں **وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ** یہ استثناء اسوۃ سے فائدہ دیتا ہے کہ جس کافر سے ایمان کی امید ہو اس کے لئے عدم استدعاء الایمان والمغفرة نہ ہو لیکن استثناء سے جواز کی صورت پیدا ہو گئی۔ اور اس میں کسی عقل مند کو شک نہ ہونا چاہئے ہاں کوئی اس سے عدم جواز کی بات کرے تو اس کے پاس کوئی دلیل نہیں۔

**فائدہ** اب کوچچا پر محمول کرنا عقلاً و نقلاً مخالف ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ زندہ کو مردے سے پیدا کر سکتا ہے اور اعتبار حسب کا ہے نہ کہ نسب کا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ مرد کو علم و ادب ضروری ہے نہ کہ اصل و نسب۔

ہنر بنمائے اگر داری نہ گوہر گل از خار است و ابراہیم و آذر

(ہنر دکھا اگر تیرے پاس ہے تو نہ کہ گوہر کیونکہ گل کانٹے سے ہے جیسے ابراہیم علیہ السلام آذر سے **وَمَا أَمْلِكُ**

اس سے صاف ظاہر ہے کہ علامہ امام جلال الدین سیوطی کے نزدیک راجح و معتمد یہی ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام تاریخ تھا۔ اسی لئے اسے مقدم کیا اور آذر کو قیل کہہ کر (ضعف سے) تعبیر کیا ہے۔

**تنبیہ** قول آذر سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے والد کی طرف کفر کی نسبت لازم آتی ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام حضور ﷺ کے آباء کرام میں سے ہیں تو یہ بات حضور ﷺ کے لئے مظنۃ اذیت ہے اور ان کی اذیت عذاب الیم کی موجب ہے۔ اسی لئے علماء کرام نے ابوین کریمین میں سے کسی ایک کی نسبت یہ کہنے کی ممانعت فرمائی کہ وہ جہنم میں ہیں۔ لہذا اس بات سے احتراز ضروری ہے جو حضور ﷺ کے لئے اذیت کا سبب ہو۔ خلاصہ یہ کہ یہاں سے حضور ﷺ کے آباء کرام کا حال معلوم ہوا وہ سب کے سب موحد تھے۔ حاشا للہ ان میں کوئی کافر نہ تھا۔ مزید تفصیل فقیر کی کتاب ”ابوین مصطفیٰ“ اور اصل الاصول فی ایمان اصول الرسول ”میں ہے۔



لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْءٌ اور میں تیرے لئے کسی شے کا مالک نہیں۔ مستثنیٰ کا تہہ ہے۔ اور محلاً منصوب ہے کہ لا سَتُغْفِرَنَّ لَكَ کے فاعل سے حل ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ میں تیرے لئے صرف استغفار کر سکتا ہوں حالانکہ میرے اندر یہ طاقت نہیں کہ میں تیرے سے عذاب دفع کر سکوں۔ اگر تو ایمان لائے ہاں استغفار کر سکتا ہوں۔ اس تقریر پر استثناء کا مورد صرف استغفار ہے نہ اس کی قید جو کہ وہ تو فی نفسہ خصال خیر سے ہے کیونکہ اس میں اظہار عجز اور امور کو اللہ تعالیٰ کی طرف سپرد کرتا ہے۔

ذکر فضیلت النبی ﷺ اس میں نبی پاک ﷺ کی فضیلت ثابت ہوئی کہ آپ کی اقتدار کے لئے کسی قسم کا استثناء نہیں چنانچہ فرمایا۔ وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم فانتهوا (جس کا تمہیں رسول اللہ ﷺ حکم فرمائیں وہ لے لو اور جس سے تمہیں روکیں اس سے رک جاؤ) لیکن ابراہیم علیہ السلام کی اقتداء میں استثناء ہے اور ہمارے نبی پاک ﷺ کے لئے فرمایا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ أَوْ ذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا (تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ اسوہ حسنہ ہیں اس کے لئے جو اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ اور یوم آخرت کی امید رکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا بہت زیادہ ذکر کرتا ہے) (سورۃ الاحزاب) آپ کی اقتداء میں کسی قسم کی قید نہیں۔

حضرت صائب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔

ہلاک حسن خداداد و دشوم کہ سراپا چو شعر حافظ شیرازی انتخاب ندارد

(حسن خداداد پہ قربان جاؤں کہ وہ حافظ شیرازی رحمۃ اللہ علیہ کے اشعار کی طرح انتخاب کا محتاج نہیں وہ سراپا حسن ہی حسن ہے)

ربنا اے ہمارے پروردگار تمام اسوہ حسنہ ابراہیمی اور ان کے ساتھیوں کے اقتداء کے حکم پر۔

علیک توکلنا ہم نے تجھی پر توکل (اعتماد) کیا یعنی مخلوق سے قطع تعلق کر کے صرف تجھ پر اعتماد کیا ہے۔

اولئک انبنا اور گناہوں کا اعتراف کر کے طاعت کے لئے تیری طرف رجوع کیا۔ والیک المصیر



اور تیری طرف آخرت میں رجوع ہے۔ اور جار مجرور کی تقدیم تو کل اثابت اور رجوع کا قصر اللہ تعالیٰ پر ہے۔

سوئے تو کو دیم روئے دل جو ستیم زہمہ باز آمدیم و با تو نشیتیم

ہرچہ نہ پیوند یار بود بریدیم ہرچہ نہ پیمان دوست بود گشتیم

(تیری طرف ہمارا منہ اور تجھی میں دل باندھا ہے۔ سب سے باز آکر صرف تیرے ساتھ بیٹھے ہیں جسے یار سے تعلق نہیں ہم نے اس سے قطع تعلق کیا جو دوست سے متعلق نہیں ہم نے اس سے رشتہ توڑ لیا ہے)

یہ مجاہدہ اور عصا توڑ کر یعنی تمام امیدوں کو ختم کر کے جملہ امور میں اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کر کے یہی کہا بالخصوص کفار کی مدافعت اور ان کے شرور سے کفایت ہیں۔ چنانچہ اس کی تصریح فرمائی کہ رِبْنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً اللذین کفروا (اے ہمارے رب ہمیں کافروں کی آزمائش نہ بنا) کہ ان کو ہم پر مسلط فرما دے پھر وہ ہمیں ایسے فتنے میں مبتلا کریں گے جس کی برداشت کی ہمیں طاقت نہ ہو۔ اس معنی پر فتنہ معنی مفعول ہے اور رِبْنَا پہلے رِبْنَا سے بدل ہے۔ ایسے ہی بعد کا رِبْنَا۔ بعض نے کہا کہ اس کا معنی یہ ہے کہ اے ہمارے پروردگار ہمیں کافروں کا فتنہ نہ بنا کہ ہم پر رزق کی کمی آجائے اور ان کو دافر رزق سے نواز دے اس کے بعد وہ سمجھنے لگیں کہ وہ حق پر ہیں اور ہم (مسلمان) باطل پر (معاذ اللہ)۔

واغفر لنا اور ہمیں بخش دے وہ جو ہم سے گناہوں کی زیادتی ہوئی ورنہ پھر ظہور عیوب کا سبب اور مہروب کے ابتلاء کا باعث ہو گا۔

رِبْنَا تکرار مبالغہ کے لئے ہے تاکہ تضرع و زاری میں مبالغہ ہو۔ اس معنی پر سابق مابعد کا ثناء کا وسیلہ ہو گا عزت حکمت کے اثبات میں لیکن پہلا زیا ظاہر ہے اسی طرح سجاوندی کا میلان ہے اس لئے کہ انہوں نے علامتہ الوقف للجواز رِبْنَا پر رکھی ہے جیسے ان کی اصلاح ہے کہ وصل و فصل کے جواز کے دونوں اعتباروں کے لئے اس قسم کی علامت رکھتے ہیں۔ وہ علامتہ الوقف ہے۔

انک انت العزیز بیشک تو غالب ہے ایسا کہ جو اس کے سامنے عاجز و نیاز کرے وہ کسی طرح ذلیل نہیں ہوتا اور نہ ہی اس پر توکل کرنے والے کو مایوسی ہوتی ہے۔



الحکیم حکمت والا ہے وہ کوئی نہیں کرتا جس میں حکمت یلغ نہ ہو۔

تفسیر صوفیانہ بعض اہل اشارہ (صوفیہ کرام) نے فرمایا کہ اے ہمارے رب تو اپنے اولیاء کو اپنے میں فناء کے ساتھ عزت دیتا ہے اور اپنی لطیف حکمت سے انہیں بقاء کی زندگی بخشتا ہے اس معنی پر فقہ سے کلمۃ النفس والہوی کا غلبہ اور مغفرت سے ہو یہ احدیہ کے ساتھ آئیات کو اور صفات واحدیہ کے ساتھ تعینات سے چھپانا مراد ہے۔

تفسیر علامہ لقد کان لکم فیہم بیشک تمہارے لئے ان میں ہیں (ابراہیم علیہ السلام) اور ان کے ساتھی۔ اسوۂ حسنہ اچھے خصل تکرار۔ ان کے لئے ہے تاکہ ابراہیم علیہ السلام اور ان کے ساتھی کی اقتداء میں مزید راہنمائی اور رغبت ہو اور اسے قسم سے شروع فرمایا۔ اور ملی نے اسے تخصیص کے بعد تعمیم کا فرمایا ہے۔ اور برہان القرآن میں ہے کہ تکرار اس لئے ہے کہ پہلے میں اقوال کی طرف دوسرے میں افعال کی طرف اشارہ اور فتح الرحمن میں ہے کہ پہلے اسوۂ فی العداۃ اور دوسرے میں خوف و خشیت کی اقتدار کی طرف اشارہ ہے۔ کشف الاسرار میں ہے کہ پہلا متعلق ہے ساتھ برآۃ از کفار اور ان کے فعل سے دوسرے میں امر ہے ان کی اقتدار میں تاکہ وہی ثواب حاصل ہو جو انہیں نصیب ہوا اور آخرت کی طرف اسی طرح باعزت جانا ہو جیسے انہیں نصیب ہوا۔ لمن کان یرجو اللہ اس کے لئے جو اللہ تعالیٰ سے امید رکھتا ہے اسے اس کے ہاں حاضری ہے ایمان ہے۔ والیوم الآخر اور اس کے وقوع کی تصدیق کرتا ہے۔ بعض نے کہا کہ وہ اللہ تعالیٰ اور عذاب آخرت سے ڈرتا ہے۔ کیونکہ خوف و رجاء لازم ملزوم ہیں۔

حل لغات رجاء وہ گمان جو مسرت کے حصول کا مقتضی ہو۔ المفردات میں ہے الرجاء والطمع معلومہ یا مظنونہ علامت سے محبوب شے کی توقع اور خوف معلومہ یا مظنونہ علامت سے مکروہ شے کی توقع اور بعض تفاسیر میں ہے کہ الرجاء تین طریقوں سے مستعمل ہوتا ہے۔

۱۔ توقع الخیر سے (اہل امید خیر بھی کہتے ہیں۔ (۲) توقع الشر یعنی خوف ۳۔ توقع مطلق۔

پہلا معنی حقیقی ہے دو پچھلے مجازی۔ دوسرے میں شے کا نام لے کر اس کی نفیض مراد لینا اور یہ جائز ہے اور



تیسرا از قبیل ذکر الخاص داراۃ عام ہے اور یہ بکثرت ہے۔ من کان الخ لکم سے بدل ہے اس کا فائدہ یہ ہے کہ اس میں باخبر کرنا ہے کہ جو اللہ تعالیٰ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ ضرور ضرور ابراہیم علیہ السلام کی اقتداء کرے گا ان کی اقتداء کبھی ترک کرنا گوارہ نہ کرے گا۔ اور اگر ایمان کی کمی کے باعث نہ اقتداء کرے گا تو اس کا نتیجہ یوں بیان فرمایا کہ ومن يتول فان الله هو الغنى الحميد اور جو روگردانی کرے گا تو بیشک اللہ تعالیٰ بے نیاز اور حمد کیا ہوا ہے۔

یہ اس قسم کی وعیدات سے جو کفار جیسوں کو سنائی جاتی ہیں یعنی جو بھی ابراہیم علیہ السلام اور ان کے رفقاء سے روگردانی کرے گا۔ بیزاری کا اظہار کر کے کافروں میں سے اور کفار سے دوستی کرے گا تو بیشک اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے اپنی مخلوق سے اور ان کی دوستی سے اور ان کی اہل دین کی مدد سے اور نہ ہی اس کو ان کی عبادت کی حاجت ہے وہ اپنے دین کا خود حامی و ناصر ہے اور دین کے حامیوں کا وہی مددگار کافی ہے اور وہ حمید ہے یعنی اپنی ذات میں حمد کا صرف وہی مستحق ہے۔

**حدیث قدسی شریف** صحاح کی حدیث قدسی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے میرے بندو تم مجھے ہرگز نقصان نہیں پہنچا سکتے اور نہ ہی مجھے کسی قسم کا نفع دے سکتے ہو۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے پہلے اور پچھلے انسان اور جن ایک پر ہیزگار مرد کی طرح ہو جاؤ تو میرے ملک میں اضافہ نہ ہو گا۔ اگر تمہارے پہلے اور پچھلے انسان اور جن ایک فاجر و فاسق کے دل کی طرح ہو جاؤ تو میرے ملک کو ذرہ برابر نقصان نہ پہنچے گا۔ اے میرے بندو اگر تمہارے پہلے اور پچھلے انسان اور جن ایک ہی جگہ کھڑے ہو کر مجھ سے سوال کریں تو ہر انسان کو اس کا پہلے مانگا دوں گا تو بھی میرے ملک میں کمی نہ آئے گی اس کی مثال یوں ہے جیسے سوئی پیریا میں ڈال کر نکال لی جائے۔ اے میرے بندوں میں تمہارے اعمال لئے گن کر محفوظ رکھ رہا ہوں۔ انہیں پر تمہیں جزاؤ سزاؤں کا اور پوری جزاؤ سزا ہوگی جو اپنے میں بھلائی پائے تو اللہ تعالیٰ کی حمد و شکر کرے اگر برائی پائے تو اپنے آپ کو ملامت کرے۔

**فائدہ** اس حدیث شریف میں ضمیر (ہی) قصد کی ہے یعنی تمہارے اعمال کی جزاء میرے ہاں محفوظ ہے صرف



تمہارے لئے ہے اور وہ میں تمہیں پوری اور مکمل دوں گا۔

**فائدہ** الحمید فعل معنی المفعول ہے اور حضرت امام غیری رحمۃ اللہ علیہ نے معنی فاعل بھی جائز رکھا ہے۔ معنی اپنی حمد کرنے والا اور اللہ ایمان بندوں کی مدح کرنے والا۔

**فائدہ** شارح مشکوٰۃ نے کہا کہ بندے کا حمید سے حظ کا مقصد یہ ہے کہ بندہ کوشش کرے تاکہ ان مقربین کی فہرست میں آجائے جو صرف اللہ تعالیٰ کی حمد کرتے ہیں کسی دوسرے کی وہ حمد کرنا جانتے ہی نہیں۔

**فائدہ** شیخ ابوالقاسم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بندوں کا اللہ کی حمد کا معنی ہے اس کا شکر کرنا لیکن بندے پر لازم ہے کہ وہ منعم کے شہود پر شکر کرے۔ کیونکہ غیبیہ حقیقت شکر منعم کے شہود کی یہ ہے کہ شہود نعمت کا شکر کرے۔

**مناجات داؤدی** حضرت داؤد علیہ السلام کی مناجات کے الفاظ یہ تھے کہ میں تیرا شکر کروں جبکہ تیرا شکر کرنا بھی ایک تیری نعمت ہے جو مجھے تو نے عطا فرمائی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو وحی بھیجی کہ اے داؤد علیہ السلام اب تو نے میرا شکر کیا ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** بعض اہل اشارہ (صوفیہ کرام رحمۃ اللہ علیہ) نے فرمایا ہے کہ تھے ابراہیم خفی اور اس کے رفقاء یعنی اس کے قوائے روحانیہ مجروحہ مواد حسیہ و مثالیہ و عقلیہ میں اسوۂ حسنہ اور یہ تھی انہی سے بیزاری یعنی نفس امارہ اور خواہشات (جن کی اتباع کی جاتی ہے) سے بیزاری جو ابراہیم خفی وغیرہ کی اقتداء کرے گا اور اس پر مداومت کرے گا تو مطلوب محبوب تک پہنچ جائے گا اور جو اس اقتداء سے روگردانی کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی اقتداء بے نیاز ہے اور وہ فی ذاتہ حمد کیا ہوا اس کی کوئی حمد کرے یا نہ۔

**تفسیر علامہ** عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّجْعَلَ قَرِيبَ هِيَ کہ اللہ تعالیٰ پیدا کر دے۔ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ تمہارے اور ان کے درمیان میں جو تمہارے دشمن ہیں یعنی تمہارے قریبی رشتہ دار مشرکین۔

**قلعہ** عَسَى اللہ تعالیٰ کے لئے وعدہ پر مستعمل ہوتا ہے جیسے بادشاہوں کی عادت ہے کہ بوقت بعض ضروریات







کر پڑھتے تھے۔

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ مردوں سے زندہ نکالے۔

کیونکہ یہ دونوں برگزیدہ صحابہ سے تھے (رضی اللہ تعالیٰ عنہم) لیکن ان کے باپ نہ صرف کافر تھے بلکہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کے سب سے بڑے دشمن تھے۔

عجیب نکتہ بعض لوگ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بغض رکھتے تھے اور ان کے والد ابو جہل کو اس کے گزشتہ کرۃت کی وجہ سے عکرمہ اور ابو جہل کو گلہ دیتے تھے یہاں تک کہ بنی پاک ﷺ نے ارشاد فرمایا۔

لَا تَوْذَرُ الْأَحْيَاءُ بِسَبَبِ الْأَمْوَاتِ

زندوں کو مردوں کی وجہ سے گلہ نہ دو اور نہ ہی انہیں ایذا دو۔

خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی دشمنی کو محبت سے تبدیل کر دیا اسی لئے کہ آپس میں بھائی بھائی بن کر

رہو۔

حدیث شریف میں ہے جو اپنے بھائی مسلمان کو محبت کی نگاہ سے دیکھتا ہے لیکن اس کے دل میں اس کے متعلق کوئی معمولی طور پر کینہ اور بغض نہیں تو آنکھ جھپکنے سے پہلے ہی اس کے تمام گزشتہ گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔

فائدہ سقراط نے کہا محبت والوں کی تعریف ملاقاتی کو سناؤ اس لئے کہ محبت کا اصل دوسرے کی تعریف ہے۔ جیسے دشمنی کا اصل برائی بیان کرنا ہے۔

فائدہ وہی فرماتا ہے کہ تم کامل نہیں ہو سکتے جب تک تیری برائی سے لوگ محفوظ نہ ہوں بلکہ خود دشمن بھی تیری برائی سے محفوظ و مصون ہو۔ پھر تجھے کاملیت کیسے نصیب ہو جب تیری برائی سے تیرے دوست محفوظ و مامون نہیں۔

دعائے داودی حضرت داؤد علیہ السلام کی دعا یہ تھی۔







و تقسطوا لیہم اور انصاف ان کو دو بہتر و اوپر عطف ہے اور تقسطوا انشاء کے معنی میں ہے۔ اسی کی طرح مستعدی ہوتا ہے ای تفصوا لیہم بالقسط والعدل ولا تظلموہم ان کی طرف عدل و انصاف پہنچاؤ ان پر ظلم نہ کرو۔

فائدہ کفار کے ساتھ عدل و انصاف کا حکم فرما کر اللہ تعالیٰ نے اہل اسلام کے ساتھ عدل و انصاف کی تاکید فرمائی ہے۔ (کشاف) امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ القسط بمعنی نصیب بالعدل جیسے آدھا اب معنی یہ ہوا کہ عدل کرو اور تھوڑا سا حصہ بھیجو طعام وغیرہ کا۔

ان اللہ یحب المقسطین بیشک اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے انصاف والوں کو یعنی جملہ معاملات میں انصاف کرنے والوں کو۔

شان نزول مروی ہے کہ تئید بروزن نعیدہ (تصغیر) اس دوران مدینہ طیبہ آئی جس زمانہ میں رسول اللہ ﷺ اور کفار قریش مکہ کے درمیان صلح تھی اور وہ تئید حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کے ہاں حاضر ہوئیں اور چند ہدایا و تحائف لائیں بی بی اسماء نے ہدیئے بھی قبول نہ کئے اور الثابی بی اسماء نے تئید کو گھر سے بھی نکل دیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اس کے بعد حکم فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تئید کو حکم فرمایا کہ وہ بی بی اسماء کے گھر جائیں اور بی بی اسماء کو فرمایا کہ اس کے ہدیئے قبول فرمائیں۔

فائدہ یہ تئید حضرت سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی منکوحہ تھیں جنہیں آپ نے جاہلیت کے دور میں طلاق دے دی تھی۔

شان نزول ۲۔ مروی ہے کہ قوم خزاعہ کا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ معاہدہ تھا کہ وہ مسلمانوں کو کچھ نہ کہیں گے اور نہ ہی ان کے خلاف دشمنان دین کی مدد کریں گے اللہ تعالیٰ نے ان کے متعلق یہ آیت بھیجی کہ اہل اسلام قوم خزاعہ کو کچھ نہ کہیں۔

فائدہ یا اس کا مطلب یہ ہے کہ قتل و اخراج میں بچوں اور عورتوں کو مستثنیٰ رکھا جائے کہ نہ انہیں قتل کیا جائے







دیار کم اور تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا۔ ان سے مکہ معظمہ کے سرکش اور کفار کے سرغنے مراد ہیں۔  
وَزَآهَرُوا عَلٰی اٰخِرِ اِحْکَمٍ اور تمہارے نکالنے پر دوسروں کی مدد کی۔ ان سے باقی کفار مراد ہیں کہ جنہوں  
نے مسلمانوں کو مکہ معظمہ سے نکالنے میں دشمنوں کی مدد کی۔ ان تولواہم (یہ کہ تم ان سے دوستی کرو) یہ  
موصول سے بدل الاشتمال ہے یعنی اللہ تعالیٰ تمہیں ان سے دوستی کرنے سے روکتا ہے۔ التولی معنی کسی سے دوستی  
کرنے۔

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ (اور جو ان سے دوستی کرے گا) فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ پس وہی ظالم ہیں۔ ولایت  
(دوستی) کو دشمنی کی جگہ رکھنے کی وجہ سے اور وہ اپنے اوپر ہی ظلم کرنے والے ہیں کہ خود کو عذاب کے پیش کر دیا اور  
ایسی دوستی کا حسب بڑا اور ایسی دوستی کا فساد بھی بہت زیادہ ہے اسی لئے تغلیظ حرف حصر لائے ہیں اور جمع کا صیغہ  
مبتداء میں جمع کے معنی کی وجہ سے ہے۔

بکمل زد دوستی دعا باز و حیلہ ساز یاری طلب کہ طالب نقش بقابود

(دعا باز اور حیلہ باز دوستوں سے دوستی ختم کر دے دوستی اس کی طلب کر جو نقش بقا کا طالب ہو اللہ تعالیٰ ہم سب کو ان  
سے بنائے جو باقی کے طالب ہیں نہ کہ قاتل کے)

فائدہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ دو آیتیں مقابلہ کے امر میں ظاہر ہیں کہ یوں کہا جائے  
کہ پہلی آیت میں ان تولواہم (ان سے دوستی کرو) جیسے دوسری آیت میں ان سے نفی از دوستی ہے یا برعکس  
ہے کہ دوسری آیت میں مروت و احسان کی نفی ہے پہلی میں اس کا اثبات ہے جو بھی ہے دلائل عقلی اور شواہد نقلی  
دلالت کرتے ہیں کہ کافر سے موالات (دوستی) ناجائز ہے مقاتل ہو یا غیر مقاتل بخلاف احسان و مروت کے جہاں کہ غیر  
مقاتل کے لئے جائز ہے لیکن مقاتل کے لئے بالکل ناجائز ہے جیسے اس سے دوستی ناجائز ہے۔ جہاں احسان و مروت کو  
ثابت فرمایا ہے یہ باب صلہ امر ظاہر ہے کہ احسان مروت ہونی چاہئے۔ لیکن اس سے دوستی کی نفی ضمناً ثابت ہے۔  
ایسے ہی مقاتل (کافر) سے موالات (دوستی) کی نفی صراحتہ ہے لیکن احسان و مروت کی نفی ضمناً ہے۔

نکتہ مقاتل (کافر) سے دوستی کی نفی ظاہر ہے کہ نہ ہو کیونکہ وہ اسلام و مسلمان کا انتہائی دشمن اور بغض سے



بھڑپور ہے تو پھر اس سے دوستی کیوں۔

**سوال** احسان و مروت برے کے ساتھ احسان و مروت کرنا ابرار کا اخلاق ہے تو یہ کافر (مقاتل) برا سہی لیکن اخلاق الابرار کا تقاضا ہے کہ اسی سے احسان و مروت ہونا چاہیے۔

**جواب** مروت و الفت کی مقتضی ہے اور احسان زیادہ گنگ بناتا ہے اور تلوار کند کرتا ہے اور یہ بات تو مجاہد اور جہاد کے درمیان حائل ہو جائے گی اور اس کے حائل ہونے سے اعلاء کلمۃ اللہ نہ ہو سکے گا حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اعلاء کلمۃ اللہ کا حکم فرمایا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اے ایمان والو۔ کافروں کے دونوں فریقوں (مقاتلین وغیرہ مقاتلین) کے حکم بیان کرنے کے بعد اب ان کا ذکر کرتے ہیں جو ایمان کو ظاہر کریں۔ اِذْجَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ (جب وہ تمہارے پاس مومن عورتیں آئیں ان کا ایمان معلوم ہو اس کے ظاہری حال سے یا وہ خود اقرار کریں یا وہ ایمان کی طلب میں آئیں ہیں۔ اور ایسی عورتوں کو مومن کہنا حرج نہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کے علم میں مومن ہیں ایسی عورتوں سے غیر اللہ کے امتحان لینے میں کوئی حرج نہیں۔ مُسَاهِرَاتٍ ہجرت کر کے کافروں کو چھوڑ کر یہ المؤمنات سے حال ہے۔ فَاُمْتَحِنُوهُنَّ تو ان سے امتحان لو۔ پورا آزماؤ یہاں تک کہ تمہارا گمان غالب ہو جائے کہ ایمان کے متعلق ان کی زبان کی طرح ان کے قلوب بھی تمہارے موافق ہیں۔

**اعجوبہ** مکہ معظمہ وغیرہ میں جب کوئی عورت اپنے شوہر کو ضرر رسانی کا ارادہ کرتی تو کہتی میں عنقریب (حضرت) محمد (ﷺ) کی طرف ہجرت کر جاؤں گی اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان سے امتحان لینے کا حکم فرمایا اور جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کا امتحان لیتے تو کلمات ذیل اس عورت سے کہلاتے۔

”قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں میں اپنے شوہر سے بغض کی وجہ سے نہیں نکلی ہاں بغض فی اللہ اور حب فی اللہ (یعنی شوہر سے اللہ کے بغض اور اس کی محبت کی وجہ سے) نکلی ہوں بخدا کسی مرد کے عشق میں نہیں آئی۔ نہ ہی کسی دوسرے حادثہ سے بچ کر آئی ہوں بخدا رغبت اسلام کی وجہ سے اور محض اللہ تعالیٰ



اور اس کے رسول اللہ ﷺ کی محبت لے کر آئی ہوں جب اس سے امتحان ہو جاتا اور وہ عورت اس ذات کی قسم سے اعتبار دلاتی جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں حضور نبی پاک ﷺ اس کے مردنے اس پر جو کچھ خرچ کیا اور مہردی اسے عورت سے واپس کر دیتے لیکن عورت مرد کو واپس نہ کرتے۔

**شان نزول** سہیلی نے فرمایا کہ یہ آیت ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیدہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) کے متعلق نازل ہوئی۔ یہ بی بی حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زوجہ محترمہ تھیں۔ ان سے ہی حضرت ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف پیدا ہوئے تھے۔ اور یہ بی بی حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خنیفی (مادری) بہن تھیں یعنی ادوی کی لڑکی تھیں۔

**مسئلہ** آیت سے ثابت ہوا کہ اپنے موقعہ محل میں اچھا ہے اور نافع ہے اسی لئے شب زفاف (منکوحہ کا پہلی شب شوہر کے پاس گزارنا) عورت کا امتحان لیا جاتا ہے مثلاً اس سے ایمان کا سوال کیا جائے اور سوال ایسے آسان طریقے سے ہو کہ اب آسانی سے دے سکے یا اس کے جواب کا بھی اشارہ کر دیا جائے ایسا نہ ہو کہ خدا نخواستہ اگر وہ کہہ دے کہ ما اعرف (میں ایمان کے متعلق کچھ نہیں جانتی) تو وہ فوراً اسی وقت بائیں ہو جائے گی۔  
خوش بود گر محک تجربہ آمد میاں تاسیہ روی شود درد غش باشد

**ترجمہ** بہتر ہے کہ تجربہ کی کسوٹی درمیان میں آئے جھوٹا ہو تو اس کی ابھی سے رسوائی ہو جائے۔  
اللہ اعلم بما یمانہن (اللہ تعالیٰ ان کے ایمان کو خوب جانتا ہے) بہ نسبت تمہارے کیونکہ وہ قلوب کے اسرار سے بھی باخبر ہے۔ اسی لئے ان کے امتحان کی ضرورت نہیں اور نہ ہی یہ کسی بشر کے لائق ہے کہ وہ اس کا امتحان لے لے یہ جملہ معترضہ ہے۔

فان علمتموہن پس اگر تم ان کے متعلق امتحان کے بعد معلوم کر لو۔ مومن مت کہ وہ واقعی مومن عورتیں ہیں یعنی اس علم سے معلوم کر لو جس سے تمہیں یقین ہو سکے یعنی حسن غالب سے ان سے قسم لے کر اور ان سے نشانات کے ظہور سے اس کا نام علم اس لئے لکھا تاکہ معلوم ہو کہ ظن غالب اور علامات بھی اس کے قائم مقام



ہیں۔ اس معنی پر علمتموہن میں استعارہ تبعیہ ہے۔

وَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ تو پھر انہیں کافروں کو واپس نہ دو۔ یعنی انہیں ان کے کافر شوہروں کو واپس نہ

دو۔

**حل لغات** الرجوع سے ہے معنی الرد الرجوع سے نہیں۔ اسی لئے یہ مفعول کی طرف متعدی، بنفسہ ہے یعنی کافر شوہروں کو واپس نہ دو۔ کیونکہ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ نہ وہ ان کے لئے حلال ہیں اور نہ وہ ان کے لئے ہو سکتے ہیں۔ یہ واپس نہ دینے کی تعلیل ہے یعنی مومن عورت کافر کو نہ دو کیونکہ عورت اسلام سے مشرف ہے اور کافر کے خبث کفر کی وجہ سے اس کے لئے مسلمہ عورت کا نکاح نہیں۔ خلاصہ یہ کہ نہ مومنہ عورتیں کافروں کو حلال ہیں اور نہ کافر مردان مومنہ عورتوں کو حلال ہو سکتے ہیں فلذا ان کے درمیان جدائی کر دی جائے۔

**فائدہ** تاکید حرمت کے لئے ہے ورنہ جانب واحد سے حرمت کا بیان کافی تھا۔ یا یہ کہ پہلا زوال نکاح کے لئے ہے دوسرا نکاح جدید کے امتناع کے لئے ہے۔ وَاَتَوْهُمْ مَا انْفَقُوا اور جو انہوں نے خرچ کیا وہ ان کو دودہ جو انہوں نے خرچ کیا یہ حکم ثانی ہے۔ یعنی مہر وغیرہ ان کے شوہروں نے دی تھی اور وہ انہیں واپس کر دو اور یہ بیان کہ مردوں کو ان عورتوں کے مہر وغیرہ لوٹا دو۔ اس کی وجہ یہ ہوئی کہ صلح حدیبیہ میں کافروں کے ساتھ شرط منظور کی گئی کہ جو حضور نبی پاک ﷺ کے ہاں حاضر ہو گا وہ کافروں کو واپس کر دیا جائے گا۔

**شان نزول** صلح حدیبیہ کے بعد بی بی سیدہ بنت الحارث اسلمیہ مسلمان ہو کر حضور سرور عالم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ ابھی حدیبیہ میں تھے اس کا شوہر مسافر مخزومی نے حاضر ہو کر عرض کی کہ میری عورت واپس کر دیں کیونکہ آپ نے معاہدہ میں لکھ دیا ہے کہ جو بھی آئے گا اسے واپس کر دیا جائے گا۔ اس پر یہ آیت اتری کہ معاہدہ مردوں کی واپسی کے لئے تھا۔ عورتوں کے لئے نہیں تھا۔ اس کے بعد حضور سرور عالم ﷺ بی بی سبیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مذکورہ بالا طریق سے حلف لے کر اس کے شوہروں کو مہر وغیرہ عطا فرمایا اور بی بی مذکورہ کا



نکاح حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کر دیا۔

نکتہ مردوں کی واپسی کا حکم دیا تو عورتوں کا کیوں نہیں تو اس کی وجہ ظاہر ہے کہ عورتیں کمزور ہوتی ہیں کہ وہ اپنا دفاع نہیں کر سکتیں اور فتنے پر صبر نہیں کر سکتیں۔

مسئلہ اللہاب میں ہے کہ یہ خطاب امام (حاکم وقت) کو ہے کہ وہ جس کا مصرف متعین نہیں تو وہ مال غنیمت سے دے۔

مسئلہ جو عورت مقیم ہو اور شرک میں مبتلا ہو تو وہ کافروں کو دے دی جائے گی۔

مسئلہ مردوں کا کتابیہ سے نکاح جائز ہے کیونکہ مرد عورتوں کے افسر ہیں اس کا تسلط کتابیہ عورت پر ایسے نہ ہو گا جیسے کافر کا مسلمہ پر ہو گا۔

فائدہ خرچ و مہر وغیرہ کی واپسی کا حکم محض اس لئے ہے تاکہ اہل اسلام کو احسان و مروت کے متعلق آگاہی ہو۔ ورنہ یہ مسئلہ مشہور ہے کہ عورت مہر کی مکمل طور مالک ہوتی ہے جب اس کے ساتھ مرد ملے دن یا رات کے کسی حصہ میں خلوت صحیحہ کا موقع مل جائے گا اگرچہ اس سے استمتاع (جماع وغیرہ) کا موقعہ میسر بھی نہ آئے۔

نکتہ انفاق (مہر وغیرہ کی واپسی) میں اسلام کی جانب ان کی تالیف و المامہ قلوب مطلوب ہے۔

مسئلہ آیت سے ثابت ہوا کہ متولی جو بھی ہو (باپ ہو بیٹا ہو وغیرہ وغیرہ) کو چاہئے کہ وہ مسلمان عورت کافر کے نکاح میں نہ دے ایسے ہی وہ اہل بدعت (عقیدہ سیئہ) مسلمان عورت نہ بیاہی جائے جس کی بدعت کفر کی طرف عورت کو کھینچ کر لے جائے۔ (جیسے مرزائیت پر دینیت و ہدایت رفض وغیرہ)

مسئلہ اگر کوئی نکاح غلطی سے ہو گیا ہے تو حاکم پر ضروری ہے کہ وہ نکاح فوراً فسخ کر دے اگر ناکح کی بدعت (سیئہ عقیدہ) ظاہر ہو (یعنی شرعی شہادت سے ثابت ہو جائے) یہاں تک کہ وہ تائب ہو (صدق دل سے) پھر اس کے ایمان



ونکاح کی تجدید ہو۔

مسئلہ حضرت شافعی (امام فقہ رحمۃ اللہ علیہ) سے سوال ہوا کہ کیا معتزلی مرد کا سنی عورت سے نکاح صحیح ہے آپ نے فرمایا نہیں (مجمع الفتاوی)

بد مذہب سے نکاح و بیاہ کی تحقیق جس طرح معتزلہ سے اہل سنت کی عورتوں کا نکاح صحیح نہیں ایسے ہی تمام بد مذہب کا حال ہے کہ جن کے عقائد اہلسنت کے عقائد کے خلاف ہیں اور ان کے عقائد پر کفر لازم ہے یا کم از کم ان کو گمراہی کا فتویٰ صادر ہو چکا ہو اور ایسے مرتد اور گمراہ فرقوں کی ہمارے دور میں بہتات ہے۔

جاہل صوفیہ بعض تفاسیر میں ہے کہ ہمیں بہت بڑا خطرہ ان اہل بدعت سے ہے جو صوفیاء میں سے چند جاہلوں نے مل کر یہ عقیدہ گھڑا ہے کہ ان کا شیخ (پیرو مرشد) قطب زماں ہے (جیسے ہمارے دور میں بعض جاہل لوگ اور بے عمل پیروں کو قطب زماں اور غوث العصر و دیگر ایسے القاب دیئے جاتے ہیں جس سے خود القاب پناہ مانگتے ہیں) اور اس کی اقتداء ہر مسلمان پر واجب ہے اگرچہ وہ اس کے مریدین سے بھی نہ ہو اگر کوئی اس کی اقتداء نہ کرے تو وہ کافر ہے۔

جاہل صوفیوں کی دلیل ایسے جاہلوں نے ایک حدیث شریف سے استدلال کیا کہ حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ جو مر گیا اور اپنے زمانے کے امام کو پہچانا تو وہ جاہلیت کی موت مرا۔ طریقہ استدلال یہ کہ حدیث شریف میں امام سے ان کو پیرو مرشد قطب وقت مراد ہے تو اب حدیث شریف کا معنی ہوا کہ جس نے ان کے شیخ (پیرو مرشد) کی قطیعت کو نہ مانا اور اس کی اتباع نہ کی تو اس کا خاتمہ خراب ہو گا۔

جاہل صوفیوں کی تردید ان جاہل (صوفیوں) نے حدیث شریف سے استدلال کیا ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ

(حاشیہ) یہ گیارہویں صدی کی بات ہے نامعلوم صاحب تفسیر روح البیان کے دور میں کون سے گمراہ فرقے تھے اور ان کے کیا عقائد تھے۔ ہمارے دور میں پندرہویں چودھویں صدی میں بھی گمراہ اور مرتد فرقوں کی بہتات ہے ان سب کی تفصیل اور ان کے عقائد اور ان کے اسماہ اور ان کی شاخوں کی تحقیق و تشریح فقیر کی کتاب "فرقے ہی فرقے" پڑھئے۔ (اویسی غفرلہ)



لام سے مراد خلیفہ و سلطان ہے اور وہ بھی قریشی اس کا اصل وہ حدیث شریف ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا۔

الامام من قریش ومن عداہم تبع لہم لام قریش سے ہے اس کے ماسوا بقی اس کے تابع ہیں۔  
جیسے حدیث شریف آل عثمان کے ساتھ کیونکہ شریف مکہ ایک ذات ہے اس کی اپنی کوئی قوت نہیں اسی لئے آل عثمان کو اللہ تعالیٰ نے ان کی قوت بنا کر اس کو واحد الذات بنادیا گویا هو الذی ایدک بنصرہ وبالقومنین کار از ہی حضرات ہیں یعنی اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے اپنی اور اہل ایمان کی مدد سے تمہاری مدد کی (اس اشارہ کو اچھی طرح سمجھ لے)

جواب ۲ لام سے اسی زمانہ کے نبی علیہ السلام مراد ہیں اور وہ آخر الزمان نبی حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ ہیں بطریقہ اشارہ آپ ہی قطب زمان ہیں۔

جواب ۳ قلیتہ عظمیٰ کے چند شرائط ہیں اور یہ ہمارے دور کے مدعی یا ان کے مریدین جھوٹے لوگوں کو قطب بنائے پھرتے ہیں۔ ان شرائط میں ایک بھی نہیں پائی جاتی (بلکہ الٹا پرو گرم ہے کہ نہ دائرہ نماز نہ حقوق العباد کی پرواہ نہ حقوق اللہ کی پابندی نہ شرع مطہرہ کی پابندی وغیرہ وغیرہ) اسی لئے ایسے جاہل اور بے عمل پیروں کے لئے قلیت کیسے ثابت کی جائے۔

جواب ۴ اگر کسی کی قلیت ثابت ہو تب بھی اس کی صحبت کا حکم خداوندی کہاں (ہاں اگر کسی خوش قسمت کو اس کی قلیت سے آگاہی ہو جائے تو پھر اس پر عین ضروری ہے کہ ان کی صحبت یک زمانہ صد سالہ طاعت بے ریا سے بہتر سمجھے) کیونکہ یہ معاملہ مبنی بر باطن ہے اور یہ قدرت کا قانون ہے کہ اقطاب سے آگاہی کتنی کے چند افراد کو ہوتی ہے۔ اور وہ خود بھی قلیت کے اظہار کو خارج از حکمت سمجھ کر اسے مخفی رکھنے کی کوشش فرماتے ہیں۔

ہائے کیا ہوتا جا رہا ہے؟ ہاں قرب قیامت میں ہر چیز میں تغیر و تبدل آجائے گا ہر سال ہر ماہ میں ہفتہ میں یوم در یوم تغیر و تبدل ہوتا رہے گا یہاں تک کہ اختیار (برگزیدہ) لوگ اٹھتے چلے جائیں گے اس لئے کہ قیامت قائم نہیں



ہوگی مگر شرارتی لوگوں پر۔

**حدیث شریف** مرفوع حدیث شریف میں بخدا جو زمانہ آئے گا اس کے بعد والا زمانہ برا ہو گا یہاں تک کہ تم اپنے رب تعالیٰ سے ملو گے۔

حضرت حافظ قدس سرہ نے فرمایا۔

روزے اگر غمے رسد تنگ دل مباش      رو شکر کن مباد کہ از بدتر شود

(اگر تمہیں کسی دن غم پہنچے تو تنگ دل نہ ہو جا بلکہ شکر کر کہ اس سے بڑھ کر کسی اور سخت مصیبت میں مبتلا نہیں ہوا)

**حدیث شریف** حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہر نبی علیہ السلام جسے بھی مجھ سے پہلے مبعوث فرمایا گیا اس کے حواریین ہوتے تھے اور اصحاب بھی جو ان کی سنت پر عمل کرتے اور اس کے امر کی اقتداء کرتے بعد والے نازل آتے تو جو کہتے اس پر عمل نہ کرتے اور وہ کرتے جس کا انہیں امر نہ ہوتا جو ان سے ہاتھ سے جہاد کرتا وہ مومن ہوتا اور جو ان سے زہل سے جہاد کرتا وہ مومن ہوتا اور جو ان سے قلب سے جہاد کرتا وہ مومن ہوتا اس کے ماسوا جو ہوتا اس کے دل میں رائی کے برابر بھی ایمان نہ ہوتا (مسلم شریف)

**حدیث شریف** نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ نیک لوگ چلے جائیں گے اسی طرح ایک ایک ہو کر چلتا جائے گا یہاں تک کہ باقی رذیل لوگ رہ جائیں گے جیسے روی جو یا روی کھجور کی طرح بیکار جن کی اللہ تعالیٰ کو کوئی پرواہ نہ ہوگی۔

**فائدہ** پہلا تغیر امراء (احکام آفیسر دنیا دار، زمیندار وغیرہ وغیرہ) میں پھر علماء میں پھر فقراء (پیری مریدی کا دھندا کرنے والے) میں آئے گا (اسی طرح پھر دین کے شعبہ میں کام کرنے والوں میں مثلاً قراء حفاظ شعراء، نعت خوان، آئمہ مساجد، موزنین، مولوی نما، نیکی نما وغیرہ وغیرہ)

**سبق** ہر گروہ میں اہل ہدی بھی ہوتے ہیں اہل ہوی بھی (خواہشات نفسانی کے قیدی) اور اسے عزیز تم اہل ہدی



میں رہنا یا کم از کم ان کے مشابہ ہونا کیونکہ جو کسی قوم کے مشابہ ہوتا ہے وہ ان میں سے ہو گا جو کسی جماعت میں کثرت کا سبب بنتا ہے وہ انہی میں سے ہو گا۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا جو کسی قوم سے محبت کرتا ہے ان کے اعمال کی وجہ سے تو وہ قیامت میں انہیں کے زمرہ میں اٹھایا جائے گا اور انہی کے ساتھ ہی اس کا حساب ہو گا اگرچہ وہ ان کے اعمال کے مطابق عمل نہ کر سکا ہے۔

(حاشیہ اسی لئے ہمیں خوشی ہے کہ ہم غفلتِ تعالیٰ اللہ تعالیٰ کے رسل کرام اور ان کے صحابہ عظام اور ان کے اہلیت کرام اور اولیاء اللہ اور محبوبانِ خدا سے محبت کرتے اور ان سے عقیدت اور نسبت کا دم بھرتے ہیں اور اسی کو ہی اپنا سرمایہ آخرت سمجھتے ہیں کیونکہ۔

حب درویش کلیدِ حنت است دشمن ایشیلاق لعنت است

(درویشوں (اولیاء) کی محبت بہشت کی کنجی ہے ان کا دشمن لعنت کا مستحق ہے)

اگرچہ ہمیں ان کی طرح اعمالِ صالحہ کی دولت نصیب نہیں لیکن ان کی محبت و عقیدت قیامت میں ضرور کام آئے گی۔ یہی مضمون احادیث صحیحہ میں بھی آیا ہے۔ چنانچہ بخاری و مسلم میں ہے کہ ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ ہنی الساعۃ قیامت کب ہے آپ نے فرمایا ما عددت لہا تیرے لئے افسوس تو نے اس کے لئے کیا تیار کیا ہے۔ عرض کی ما عددت لہا الا انی احب اللہ ورسولہ میں نے کچھ تیار نہیں کیا سوائے اس کے کہ میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے محبت کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا المرئیت مع من احب ہر مرد اس کے ساتھ ہو گا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔

قَالَ اَنْسُ فَمَا رَأَيْتُ الْمُسْلِمِينَ فِرْحُوْا بِشَيْءٍ بَعْدَ الْاِسْلَامِ فَرِحُوْا بِهَا اَنْسُ نے کہا نہیں دیکھا میں نے مسلمانوں کو خوشی ہوئی ہو ساتھ کسی چیز کے اسلام لانے کے بعد مانند خوشی ہونے ان کے ساتھ اس کلمہ کے (مشکوٰۃ شریف باب الحب فی اللہ)

فائدہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی خوشی پر غور فرمائیے وہ یہ کہ انہیں اعمالِ صالحہ پر بھروسہ نہ تھا لیکن جب



تفسیر عالمانہ وَلَا جُنَاحَ عَلَیْکُمْ اور تمہارے اوپر کوئی گناہ نہیں۔ یہ تیسرا حکم ہے۔

حل لغات جنحت السفینتہ کشتی مائل ہوئی یعنی ایک وہ جانبوں سے ایک طرف مائل ہوئے چونکہ گناہ انسان کو حق سے باطل کی طرف جھکا دیتا ہے اسی لئے اسے جناح سے تعبیر کیا جاتا ہے پھر ہر گناہ کو جنح کہا جاتا ہے۔

ان تنکحوهن یہ کہ ان سے نکاح کرو یعنی مہاجرات سے اور ان سے نکاح کر لو اگرچہ دار الحرب میں ان کے شوہر کفار موجود بھی ہوں کیونکہ ان کے اور ان کے شوہروں کے درمیان اسلام حائل ہو گیا ہے۔

رسول ﷺ اپنا بہترین سرمایہ محسوس کر کے خوشی منائی۔ دورہ حاضرہ میں یہی سرمایہ الحمد للہ اہلسنت کے پاس ہے اسی لئے ہم کہتے ہیں کہ۔

کسی کو بھروسہ ہے طہارت پر عبادت پر

ہمیں تو سہارا ہے محمد کی شفاعت پر ﷺ

(اور یاد رہے سچی محبت صاحب کرامت بنا دیتی ہے چنانچہ روض افکار میں ہے کہ ایک عورت حضور نبی پاک ﷺ کا وعظ سننے کے لئے گھر سے باہر نکلی تو اسے راہ میں ایک نوجوان ملا اس نے پوچھا کہاں جاتی ہے کہانی ﷺ کا وعظ سننے کہا کیا تو اپنے دوست رکھتی ہے عورت بولی بیشک میں اپنے دل سے دوست رکھتی ہوں۔ کہا تو میں تجھے اس کا واسطہ دے کر کہتا ہوں کہ تو اپنے چہرے سے نقاب اٹھا تاکہ میں تیرا چہرہ دیکھوں۔ عورت نے ایسا ہی کیا اور گھر پہنچ کر خاوند سے یہ قصہ دہرایا خاوند تنور آگ سے بھر کر کہا میں تجھے اس کا واسطہ دے کر کہتا ہوں کہ لو اس میں آکر بیٹھو۔ جانباز عورت نے فوراً تنور میں اپنی جان جھونک دی۔ شوہر یہ دیکھ کر سٹ پٹایا اور جناب رسول اللہ کریم علیہ لئیۃ و التسلیم کی خدمت میں اس واقعہ کی خبر دی۔ آپ نے فرمایا تو واپس جا اور تنور کھول کر دیکھ خاوند گھر کو واپس آیا تنور کھول کر دیکھتا ہے کہ وہ صحیح سالم موجود ہے (خیر المواقف جلد دوم باب مناقب سید الالین والاخرین)



اذانیتموهن اجورهن جب تم انہیں ان کے مہر۔ انا طرفہ محض ہے یا شرطیہ تو اس کا جواب  
مذوف ہے جس پر اس کا ماقبل دلالت کرتا ہے۔

فائدہ ان کے مہر لیا کرنے میں آگاہ کرنا ہے کہ جو کچھ ان کے کافر شوہروں کو دیا گیا ہے وہ اس مہر کے قائم مقام  
نہیں کیونکہ آیت کا ظاہر دلالت کرتا ہے کہ دوبار دینا ہے۔ ایک بار ان کے کافر شوہروں کو ایک بار عورتوں کے مہر۔

فائدہ اتیسیر میں ہے کہ ان کے ظہور بالا التزام ادا کرو۔ یہاں ادائیگی کا حقیقی معنی مراد نہیں۔ جیسے حنی  
یقطر الجزیت من یہاں تک ادا کریں جزیہ ہاتھ سے یعنی اسے بالا التزام ادا کریں۔

مسئلہ حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے اسی آیت سے استدلال فرمایا کہ اگر احد الزوجین (زن و شوہر میں  
سے کوئی ایک) دار الحرب سے مسلمان ہو کر آئے یا ذمی ہو کر اور دو سرا حربی (کافر) رہے تو جدائی (طلاق) واقع ہو  
جائے گی۔ وہ فرماتے ہیں ایسی عورت پر ہجرت کی وجہ سے عدت نہیں اور نہ ہی ذمیہ مطلقہ پر اور نہ ہی متوفی عنہا الزوج  
پر اور فرماتے ہیں اس عورت سے نکاح جائز ہے ہاں حاملہ ہو تو بعد وضع حمل پر نکاح کیا جائے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو  
مہر کی ادائیگی کے بعد ہر وجہ سے گناہ کی نفی فرمائی ہے اس میں عدت گزارنے کی کوئی قید نہیں اور صاحبین رحمہم اللہ  
تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ ایسی عورت پر عدت ہے۔ ہدایہ (کتاب فقہ) میں ہے کہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے ان کے  
بائے میں فرمایا جن کے اعتقاد میں ہو کہ ایسی عورت پر کوئی عدت نہیں ہاں حاملہ کے لئے عدت کا حکم ہے۔ نبی پاک  
ﷺ نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے اس پر لازم ہے کہ وہ دوسرے کی کھیتی کو اپنا پانی  
نہ پلائے۔

والا تمسکو العصم الکوافر (اور کافریوں کے نکاح پر جسے نہ رہو) یہ چوتھا حکم ہے۔

حل لغات الامساك معنی (مضبوطی سے پکڑنا) یہ باء سے متعدی ہوتا ہے۔ عصم (عصمت) کی جمع ہے۔  
معنی وہ جسے مضبوط پکڑا جائے جیسے عقد (نکاح) اور سبب وغیرہ اور الکوافر کافر کی جمع ہے کوافر (عورتوں) کے دو گروہ



۱۔ ہجرت نہ کی اور دارا کفر میں کفر پر ثابت رہیں۔

۲۔ ہجرت کے بعد مرتد ہو کر اپنے کفار شوہروں سے جا ملیں۔ اب معنی یہ ہوا کہ تمہارے اور مشرکت عورتوں سے کوئی عصمت (عقد) اور کوئی تعلق زوجیت نہیں ہونا چاہئے۔

مسئلہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ جس کی عورت (مثلاً مکہ معظمہ) میں ہو یا (مدینہ والے) کی عورت شمار نہ ہوگی۔ جیسے بعض اہل تفاسیر نے فرمایا۔

فائدہ یہاں پر عصمت سے مراد نکاح ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ جس کی عورت کافرہ مکہ معظمہ میں ہو یا (مدینہ منورہ) سے مرتد ہو کر واپس مکہ معظمہ چلی گئی تو اس عورت کی کوئی عدت نہیں اور نہ ہی یہ مدینہ طیبہ کے باقی کی عورت شمار ہوگی کیونکہ اختلاف دارین سے نکاح کا تعلق منقطع ہو جاتا ہے۔ اب اس شخص (مدینہ شریف والے) اس کے سوا چوتھی عورت سے اور اس کی بہن کے ساتھ بغیر انتظار عدت کے گزارنے نکاح کو ناجائز ہے۔ خلاصہ یہ کہ تم کو لائق نہیں کہ کافرہ عورتوں کو اپنے پاس رکھو یا ان کو اپنی عورتیں شمار کرو۔

مسئلہ اس میں اشارہ ہے ان عورتوں کے حکم کی طرف جو دارا کفر میں رہ رہی ہیں اور وہ مسلمان نہیں ہوئیں اور نہ ہی اپنے شوہروں کے مسلمان ہونے اور ہجرت کرنے کے بعد مسلمان ہوئی ہیں۔ (اب وہ ان مسلمانوں کی عورتیں نہیں)

مسئلہ حضرت نخعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اس سے وہ مسلمان عورتیں مراد ہیں جو کافر ہو کر دارالحرب کو چلی گئی ہیں۔ اس معنی پر ولا تمسکوا الخ یا ایہا الذین امنوا اذ جاءکم المومنات الخ کے مقابلہ میں ہو گا یعنی اذ جاءکم المومنات میں ان عورتوں کی طرف اشارہ ہو گا جو مسلمان ہو کر دارالحرب سے ہجرت کر کے دارالاسلام میں آگئی ہیں اور ولا تمسکوا الخ میں ان عورتوں کی طرف اشارہ ہے جو مرتد ہو کر دارالاسلام سے دارالحرب کو چلی گئی ہیں۔ بہر حال ہر دونوں تفسیروں سے ان کے اور ان کے ازواج کے درمیان عقد نکاح منقطع ہو گیا اور اختلاف دارین کی وجہ سے ان کا آپس کا تعلق زوجین وغیرہ ختم شد۔



فائدہ آیت میں عصمت سے رکاوٹ ہے اور آیت میں عقد نکاح مراد ہے جو کہ وہی سبب ہے ان کے ازواج کو ان کے زوجات سے ہٹانے سے علی الاطلاق منع کرنے کا۔ اب معنی یہ ہوا وہ عقد جو تمہیں اختلاف دارین پہلے حاصل تھا اب اسے شمار نہ کرو۔

مسئلہ حنفیہ رحمہ اللہ کے نزدیک ان کی یہ فرقت عورت یا مرد کے دارالسلام میں پہنچتے ہی طلاق واقع ہو جائے گی۔ اسے جدید طلاق کا انتظار کرنا نہیں ہو گا۔ سیدنا بی بی زینب بنت رسول اللہ ﷺ مکہ معظمہ سے مدینہ طیبہ کو ہجرت کر کے تشریف لائیں اور ابو العاص ابھی مکہ معظمہ میں کافر ہو کر رہ رہے۔ لیکن بعد کو وہ مدینہ طیبہ کو ہجرت کر کے آئے اور مسلمان ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کی زوجہ مکرمہ سیدتنا بی بی زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا ان کے سپرد فرمادیں۔

مسئلہ اگر زن و شوہر اکٹھے مسلمان ہو جائیں یا کتابیہ کا شوہر اسلام قبول کرے تو انہیں اسی نکاح پر بلا اتفاق برقرار رکھا جائے گا۔

مسئلہ اگر مسلمان ہو جائے اگر وہ مدخل بہا (شادی شدہ) ہے اور ہے بھی عدت میں پھر مرد مسلمان ہو گیا تو ان دونوں کا نکاح برقرار رہے گا۔

مسئلہ اگر عورت غیر مدخل بہا ہے تو زن و شوہر کے درمیان فرقت واقع ہو جائے گی۔ (اگر بعد کو اس کا شوہر مسلمان ہوا ہو) یہ فرقہ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک فسخ ہو گا۔ اور امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس کے شوہر کو اسلام پیش کیا جائے۔ اگر مسلمان ہو جائے تو یہ عورت (غیر مدخل بہا) اسی کی ہے ورنہ قاضی (حاکم وقت) ان کو آپس میں جدا کر دے کیونکہ اس کے شوہر نے اسلام سے انکار کیا ہے اور یہ جدا کی امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک طلاق ہو گی اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک فسخ ہو گا اس عورت کا کابل مہر ہے اگر مدخل بہا ہے ورنہ بلا اتفاق کوئی مہر نہیں۔



مسئلہ اگر مسلمان احد الزوجین (زن و شوہر میں کوئی ایک مرتد ہو جائے۔ (معاذ اللہ) تو امام ابو حنیفہ و امام مالک رحمۃ اللہ علیہما نے فرمایا کہ ارتداد کے وقت بلا تاخیر اس کی عورت میں فرقت واقع ہو گئی۔ وہ مدخول بہا ہو یا غیر مدخول بہا اور امام شافعی و امام احمد رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا اگر ان کے کسی ایک کا ارتداد (معاذ اللہ) قبل دخول ہے تو یہ نکاح فسخ ہو گیا۔ اگر بعد دخول ہو تو فرقت واقع ہوگی لیکن عدت گزارنے کے بعد۔

مسئلہ اگر ان دونوں میں سے مرتد نے عدت میں ارتداد سے رجوع کر کے اسلام قبول کر لیا تو ان کا نکاح برقرار رہے گا ورنہ عدت کے بعد نکاح فسخ ہو جائے گا۔

مسئلہ اگر مرتدہ زوجہ ہوئی اور وہ بھی دخول کے بعد تو اسے کل مردی جائے گی اور قبل دخول ہوئی تو مہر نہیں دی جائے گی۔

مسئلہ اگر مرتد زوج ہو تو عورت مدخول بہا کو کل مہر ملے گی اور غیر مدخول بہا کو نصف مہر ملے گی۔ یہ بالاتفاق ہے۔ (کسی امام کا اس میں اختلاف نہیں)

انتباہ سہل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ آیت سے ثابت ہوا کہ کسی بھی اہل البدع (بد مذہب) سے ان کے کسی عقیدہ (طریقہ) میں موافقت نہ کرو۔

واسئلوا ما انفقتم اور مانگ لو جو تمہارا خرچ ہوا یہ پانچواں حکم ہے یعنی ایمان والو! کافروں سے مانگ لو وہ جو تم نے مسور وغیرہ کا ان عورتوں پر خرچ کیا ہے جو مرتد ہو کر کافروں کے پاس چلی گئی ہیں۔ یعنی وہ عورت جو مرتد ہو کر دار الحرب کو چلی گئی تو ان کی مہر سابق ان کے ان شوہروں سے طلب کرو جن کے ساتھ ان کا نکاح ہوا۔

(حاشیہ ۱ فتح الرحمن ۱۲۔ اولیٰ غفرلہ)

(حاشیہ ۲) اس میں متکلیفوں کے منہ پر طمانچہ ہے جو اس جدوجہد میں ہیں کہ ہر کلمہ گو بھائی کو ساتھ لے کر چلو خواہ وہ کتنا ہی گستاخ رسول اللہ ﷺ اور گستاخ صحابہ و اہلبیت و اولیاء کرام رضی اللہ عنہم ہے۔ (معاذ اللہ)



فائدہ شاید یہ اہل ایمان کے دل خوش کرنے کے لئے ہے کہ کافر اگر عورتوں کے مہر وغیرہ کے مطالبہ کا حق رکھتے ہیں تو تم بھی ان کے بالمقابل حق رکھتے ہو۔ یہی عدل و انصاف کا تقاضا ہے ورنہ اہل کرم تو ایسے مطالبہ سے مستغنی ہیں۔

وَلْيَسْأَلُوا اور مانگ لیں کفار تم سے مالفقوا وہ جو انہوں نے خرچ کئے اپنی مہاجرات عورتوں پر مہر وغیرہ یعنی ہر وہ حربی مالگ لے جس کی عورت مسلمان ہو کر دارالاسلام کی طرف ہجرت کر آئی ہے۔ اس مسلمان سے جس سے اس کا نکاح ہوا ہے مہر وغیرہ یعنی جب زوجیت کا تعلق منقطع ہوا مومن و کافر کا مومنہ و کافرہ عورت سے تو ہر ایک پر لازم ہے کہ وہ اپنی عورت (مومنہ) کو (یا کافرہ کو) مہر وغیرہ واپس کر دے۔

فائدہ ظاہر آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ ولیسألو الخ کے حکم کے مطابق کفار بھی احکام شرعیہ کے مخاطب ہیں۔ اس میں اہل ایمان کو بھی ادائیگی مہر کا حکم ہے ان کے لئے یہ حکم مجاز ہو گا یعنی براہ راست نہ ہو گا کیونکہ یہ اطلاق المملووم و ارادہ اللامزم کے قبیل سے ہو گا۔ جیسے ولیجدوا فیکم غلظتہ چاہئے وہ تمہارے حق میں سختی پاتے ہیں۔ یہ لازم ہے اس کو کہ حکم ہو واغلظوا علیہم تم ان پر سختی کرو۔ ذلکم وہ جو اس آیت میں احکام مذکور ہوئے۔ حکم اللہ اللہ تعالیٰ کا حکم۔ یعنی یہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا لازم ہے کہ اس کی رعایت کی جائے اور فرمان الہی یُحْکَمُ بَيْنَكُمْ (تمہارے درمیان فیصلہ فرمائے گا) جملہ مستانفہ ہے حکم کی رعایت اور اس پر عمل کرنے کی تاکید اور براہیکم کی ہے۔

فائدہ فتح الرحمن میں فرمایا کہ یہ حکم لَاهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهَا سے منسوخ ہے (اگرچہ وہ تلاوت میں پہلے ہے لیکن نزول میں بعد کو ہے اور یہ عام ہے)

وَاللَّهُ عَلِيمٌ اور اللہ تعالیٰ تمہاری مصلحتوں کو خوب جانتا ہے۔ حکیم حکمت والا ہے جیسے اس کی حکمت بالغہ کا تقاضا ہے۔

فائدہ ابن العربی نے فرمایا کہ یہ حکم اس زمانہ میں مخصوص حادثہ واقعہ سے خاص ہے (عام نہیں)



فائدہ الزہری نے فرمایا کہ اگر یوم حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ مکہ کے درمیان صلح اور معاہدہ نہ ہوتا تو عورتوں کو (جو ہجرت کر کے آجائیں) اپنے پاس رکھ لیا جاتا اور ان کی مہربانی نہ دی جاتی ایسے ہی جو مسلمان عورتیں معاہدہ سے پہلے آگئیں تھیں۔ ان کا بھی یہی حکم تھا۔

شان نزول مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو مسلمانوں نے کافروں سے مسلمان عورتوں کے مہر وغیرہ کا مطالبہ کیا تو مشرکوں (کافروں) نے انکار کر دیا کہ وہ مسلمان ہونے والی عورتوں کے مہر وغیرہ ادا کریں بلکہ کہا کہ ہمیں کچھ معلوم نہیں کہ ہم نے تمہارا کوئی حق دینا ہے۔ اگر کچھ دینا ہے تو تم ہی اس کی کوئی وجہ بیان کرو۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ وان فاتکم اور اگر نکل جائیں۔

حل لغات فات از فوت شے کے حصول کے بعد انسان سے ایسی نکل جائے کہ اس کا ادراک مقتدر ہو اس کا متعدی ہونا الی سے سبق یا انقلاب کے معنی کو متضمن ہے جس پر فاتوا الذین ذہبت از واجہم الخ آؤ ان کو جن کی طرف یعنی کفار کی طرف ان کی عورتیں چلی گئیں ہیں) دلالت کرتا ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ سبقت کر گیا اور چلا گیا یعنی نکل گیا تمہارے سے (اچانک اور بغیر تردد و تدبیر کے نکل گیا۔ خلاصہ یہ کہ اگر تمہارے سے لے مومنوں! فوت ہو جائے شئی من از واجہم الی الکفار کوئی شے تمہاری ازواج میں کفار کی طرف کوئی ایک تمہاری ازواج اور دار میں کفار کے ہاں یعنی عورتوں کی مہر میں سے تمہارے ہاں کوئی شے نہ آئے۔ یہ قراۃ اسی طرح ہے اور شئی کا اضافہ اس کی تحقیر اور تعظیم میں اظہار و عظمت مطلوب ہے کیونکہ نگرہ سیاق شرط میں ہو تو وہ عموم کا فائدہ دیتا ہے اس لئے کہ وہ احد سے زیادہ عام اور اصناف زوجات کے احاطہ کے لئے ظاہر تر ہے یعنی عورتوں کی جو نہی نوع اور صنف ہو عریہ ہو یا حرم ہو یا لونڈی وغیرہ وغیرہ یا یہ معنی ہے کہ تم سے عورتوں کی مہر میں سے کوئی شے فوت ہو جائے یعنی مضاف محذوف کر کے تاکہ موصوف و صفت میں مطابقت ہو اور زوج سے مراد یہاں عورت ہے۔

شان نزول مروی ہے کہ یہ آیت ام الحکم بنت ابی سفیان کے متعلق نازل ہوئی جو مرتد ہو کر مدینہ طیبہ سے چلی گئی تو ایک ثقفی سے نکاح کر لیا۔ اس کے بعد قریش کی کوئی عورت مرتد ہو کر مکہ معظمہ کو واپس نہ گئی اور یہ ام الحکم



بھی قریش کے ساتھ مسلمان ہو گئی تھی اس کی تفصیل آتی ہے۔

فما قبلتم (تو پھر کافروں کو سزا دو)

**حل لغات** العقبہ ہے معنی نوبت و معاقبہ معنی منکوبت (الل عرب کہتے ہیں) عاقب الرجل صاحبہ فی کذا معنی اس کا کام اپنے بالقتل کے فعل کے بعد ہوا۔ اب معنی یہ ہوا کہ اداء المہر کی تمہاری باری آگئی بائیں طور کہ کافر کی عورت ہجرت کر کے مسلمان ہو کر مسلمانوں کے ہاں آگئی تو اب ان پر لازم ہو گا کہ اس عورت کی مہر اس کے کافر زوج کو لو اکریں بعد اس کے کہ مسلمان کی عورت کافروں کی طرف چلی گئی تو مسلمانوں کو لائق ہے کہ وہ مرتدہ عورت کی مہر کافروں سے مطالبہ کریں اس سے جس نے اس مرتدہ عورت سے نکاح کیا۔

**قائدہ** جو مسلمان کافروں کو مہر کی ادائیگی کریں گے ایسے ہی کافر مسلمانوں کو مہر کی ادائیگی کریں گے کو باری باری کام کرنے سے شیشہ دی ہے کہ گویا سوار سواری پر باری باری سوار ہو رہے ہیں یہ شیشہ صرف ادائیگی اپنی باری کی حیثیت سے ہے اس کا یہ مطلب نہیں کہ ایک بار مسلمان مہر ادا کریں تو پھر کافر بھی ادا کریں۔ بلکہ وہی مطلب ہے جو لو پر مذکور ہوا اسی لئے اب یہ حکم عام ہو گیا کہ خواہ مسلمانوں کی باری بار بار آئے یا کافروں کی۔ ایسے ہی کافروں کا یہ فعل پہلے ہوا بعد کو یا ایک طرف سے بار بار یا ایک بار ایسا فعل ہوا اور دوسری طرف ہوا یا نہ۔

فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أُرُوجُهُمْ مِّثْلُ مَا تَفَقُّوْا پس دو ان کو جن کی عورتیں چلی گئیں مثل اس کے جو انہوں نے خرچ کیا۔ ہجرت کی وجہ سے جس سے تم نے نکاح کیا اور ان کے زوج کافر کو کچھ نہ دو یعنی اگر مسلمان مرد کی عورت کافروں کے پاس چلی گئی اور کافروں نے اس عورت کی مہر نہیں دی پھر جب کافر کی عورت مسلمان ہو کر مسلمانوں کے پاس چلی جائے تو مسلمان پر واجب ہے کہ اس مسلمان کو اس عورت کی مہر دیں اس عورت کی جو کافروں سے ہجرت کر کے مسلمان ہو کر آئی ہے تاکہ اس کو اپنی عورت مرتدہ کا حق مل جائے۔ مسلمانوں کو اب اس مہاجرہ کی مہر کافروں کو نہیں دینی چاہئے۔

**قائدہ** بعض علماء نے لکھا کہ وہ عورتیں جو مرتدہ ہو کر کافروں کے پاس چلی گئیں کل چھ تھیں۔



- ۱۔ ام الحکم بنت ابی سفیان عیاض بن شداد الفہری کی زوجہ تھی۔
- ۲۔ فاطمہ بنت امیہ حضرت عمر بن الخطاب کی زوجہ تھی یہ ام سلمہ کی بہن تھی۔
- ۳۔ بروغ بنت عقبہ شماس بن عثمان کی زوجہ تھی۔
- ۴۔ عبیدہ بنت عبد العزیٰ ابن نفلہ عمرو بن عبدور کی زوجہ تھی۔
- ۵۔ ہند بنت ابی جہل ہشام بن العاص کی زوجہ تھی۔
- ۶۔ کلثوم بنت جردل حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی زوجہ تھی۔

حضور سرور عالم ﷺ نے ان سب عورتوں کی مہور غنیمت سے ادا فرمائیں (اکشاف)  
واتقوا اللہ الذی اور تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو نہ کہ اس کے غیر سے یعنی بتوں اور طاغوتوں سے نہ ڈرو۔ انتم بہ  
مومنوں تم اس پر ایمان لانے والے ہو کیونکہ اس پر ایمان لانے کا تقاضا ہے کہ اس سے ڈرنا بھی چاہئے۔

فائدہ بعض نے کہا کہ یہ حکم معاہدہ تک محدود ہے جب یہ حکم مرفوع ہو تو یہ احکام منسوخ ہو گئے۔

مسئلہ آیت میں اشارہ ہے کہ بدلہ والے کو بدلہ دینا چاہئے اگر خیر ہے تو خیر و بھلائی سے بدلہ دو اگر برا ہے تو اس کا  
بدلہ برائی سے دو۔

حکایت جاہلیت میں دو بھائی تھے سفر کے لئے نکلے تو صفاۃ کے تحت اس درخت کے نیچے اترے شام کے وقت  
ایک سانپ صفاۃ کے اندرونی حصے سے نکلا اور ایک دینار ان دونوں کے آگے ڈال دیا۔ دونوں نے کہا معلوم ہوتا ہے  
کہ یہاں کوئی خزانہ ہے وہ دونوں بھائی وہاں تین روز ٹھہرے رہے۔ روزانہ وہ سانپ ایک ایک دینار لایا کرتا تھا۔ ایک  
بھائی نے کہا کہ ہم کب تک اس سانپ کا انتظار کریں گے اسے قتل کر کے اس خزانہ پر قبضہ کر لیں۔ دوسرے نے کہا  
کہ ایسا نہیں کرنا چاہئے لیکن وہ نہ مانا جب سانپ باہر نکلا تو اس پر حملہ کر کے اسے زخمی کر دیا لیکن سانپ نے وار بچا کر  
اسی شخص پر حملہ کر کے جان لے لی اور بھاگ کر بل میں گھس گیا۔ دوسرے بھائی نے بھائی کو دفن کر دیا۔ دوسرے دن  
قبر کے قریب بیٹھا تھا تو وہی سانپ سر پر پٹی باندھ کر نکلا لیکن دینار ساتھ نہ تھا۔ اسی شخص نے سانپ سے کہا تجھے معلوم



ہے کہ میں اپنے بھائی کی کاروائی پر راضی نہ تھا بلکہ اسے روکا تھا لیکن وہ نہ مانا اب ہم آپس میں صلح کر لیں کہ میں تجھے کچھ نہ کہوں گا اور آپ مجھے نقصان نہ دیں گے پھر پہلے کی طرح وہی دنار روزانہ دے جایا کریں۔ سانپ نے کہا اب یہ نہ ہو سکے گا کیونکہ تمہیں بھائی کی قبر کسی نہ کسی وقت مجھ پر اکسا دے گی۔ اور مجھے بھی اپنے سر کی پٹی والا درد کسی نہ کسی وقت بدلہ لینے پر ابھار دے گا۔

سبق اس حکایت سے معلوم ہوا کہ بدلے کا بدلہ ضرور ہوتا ہے اور اس سے تقویٰ کی شرافت اور بزرگی بھی معلوم ہوئی ایک بھائی نے خزانے کے لالچ میں سانپ کو مارنے لگا تو خود موت کے گھاٹ اتر گیا۔ لیکن دوسرے بھائی نے تقویٰ کیا تو سانپ کے حملہ سے محفوظ رہا۔

مسئلہ کوئی شخص اللہ تعالیٰ سے ڈر کر خیر کی بجائے شر نہ رکھے بلکہ اس کا شکر کرے تو مل و عمر اضافہ ہو گا جیسے سانپ کے ساتھ ہوا۔

کرم کن نہ پر خاشی و جنگ آوری	کہ عالم بزیر نکلیں آوری
چو کاری بر آید بملطف و خوشی	چہ حاجت تلبندی و گردن کشی
نمی ترسی اے گر گھانا قص خرد	کہ روزے پلنگیت برہم ورد

(احسن و کرم کرنے کے لڑائی۔ جنگ کرنا اس طرح سے تمام جان کو تابعداری میں لائے گا۔ جب کام لطف و خوشی سے ہو سکتا ہے تو پھر تندی اور گردن کشی کی کیا ضرورت ہے۔ اے بھیڑیا ناقص عقل تو اس سے نہیں ڈرتا کہ تجھے چیتا پھاڑ کھائے)

تفسیر علامہ یا ایہا النبی (اے نبی پاک ﷺ) یہ ندا تشریف و تعظیم کی ہے۔ اذاجائک المومنات جب تمہارے ہاں مومن عورتیں حاضر ہوں۔ یبایعنک تمہارے ہاتھ پہ بیعت کے لئے یعنی ان کا ارادہ بیعت کا ہو یہ حل مقدرہ ہے۔

شان نزول یہ آیت فتح مکہ کے موقع پر نازل ہوئی جب حضور سرور عالم ﷺ مردوں کی بیعت سے فارغ



ہوئے تو آپ عورتوں سے بیعت لینے کے لئے شروع ہوئے۔

**فائدہ** بیعت کو اس لئے بیعت کہا جاتا ہے کہ انسان خود کو جنت کے بدلے بیچتا ہے۔ مباہیتہ بیع سے ہے۔ چونکہ لوگوں کی عادت تھی کہ ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر معاہدہ کرتے ہیں تاکہ معاملہ پختہ ہو تو وہ معاہدہ کرنے والوں کے اس طریقہ کو مباہیت سے تعبیر کرتے تھے۔ اس معاہدہ کو احکام اور مضبوطی سے مباہیت (ایک دوسرے سے بیعت کرنا) سے تشبیہ دی اور رسول اللہ ﷺ سے امت کی بیعت کا معنی ہے آپ کی طاعت پر التزام اور حتی الوسع آپ کے اوامرو احکام کی پابندی کرنا اور آپ کی ہر قسم کی مدد کرنا اور آپ کی ان سے مباہیت یہ کہ ان کو ثواب کا وعدہ کرنا اور ان کے امور میں اچھی تدبیر بنانا۔ اور ان کے دشمن ظاہری و باطنی پر غلبہ کی مصلحتوں کا قیام اور پوم حساب میں ان کی شفاعت کرنا اگر وہ اس معاہدہ پر ثابت و قائم رہیں۔ اس تقاضا کے ساتھ جس طرح کہ معاہدہ ہوا یہ ایسے ہے جیسے کہا جاتا ہے فلاں نے بادشاہ کی بیعت کی ہے کہ اس نے اس کی اطاعت اپنے اوپر واجب کی ہے اور بادشاہ رعیت کی بیعت کی اس معنی پر کہ وہ ان کی مصلحتوں کا انتظام کرے گا اور اپنے اوپر واجب کیا کہ ان کے نفوس و اموال کی ظالمین سے حفاظت کرے گا۔

علی ان لا یشرک باللہ شیئا اوپر اس کے کہ اللہ تعالیٰ کے کسی شے کو شریک نہیں بنائیں گی۔ شے سے شریک مراد ہے یا مراد ہے شریک کرنے کا کوئی امر۔

**فائدہ** شرک سے شرکی اکبر مراد ہے یہی ظاہر ہے اور یہ بھی ہے کہ اس میں تعظیم ہو کہ شرک اکبر بھی اور اصغر بھی یعنی ریاء۔ اب معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو معبود نہ بنائیں گی اور ہر عمل خالص اسی کے لئے کریں گی۔

مرائی ہر کس و معبود سازد      مرائی را ازاں گفتد مشرک

(ریا کار ہر ایک کو معبود بناتا ہے اسی لئے ریا کار کو مشرک کہا جاتا ہے)

حضرت حافظ قدس سرہ نے فرمایا۔

گویا باور نمی وارند اوزد اوری      کیس ہمہ قلب و دغل و رکار د اوری کنند



گو یا روز حکومت (آخرت) پر اہمکو نہیں کرتے اسی لئے داور (اللہ تعالیٰ) کے ہر حکم میں کھوٹ اور دھوکہ کرتے ہیں۔  
وَلَا يَسْرِقْنَ لور نہ چوری کریں گی۔

**حل لغات** اس شے کا خفیہ طور لینا جس کا لینا نہیں چاہئے اور شرع میں کسی شے کا لینا مخصوص جگہ سے قدر مخصوص۔ معنی یہ ہے کہ کسی کا ناحق مل نہ لیں گی۔ سرقہ میں اتنا قباحت کافی ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ نے چور پر لعنت فرمائی ہے۔

ولایزنین اور زنانہ کریں گی۔ زنا عقد شرعی کے بغیر کسی عورت سے جمع کرنا بالمتقصر ہو تو یہی ہے اگر بالمد ہو تو یہ مقامہ کالباب ہو سکتا ہے۔

**مسئلہ** مظہر الدین نے کہا کہ زنا لغت میں حرام کے طریق پر فرج میں جماع کرنا۔ اس میں لواطت اور جانور سے وطی بھی داخل ہے۔

**لواطت کی مذمت از حدیث مبارکہ**

- ۱۔ نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ فاعل و مفعول دونوں کو قتل کیا جائے۔
- ۲۔ سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے کہ آپ نے دونوں کو جلا دیا۔
- ۳۔ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے کہ آپ نے ان دونوں پر دیوار گرا کر مروا دیا۔
- قائدہ** وطی و طوطی دونوں کو سزا جس طرح حاکم وقت مناسب دیکھے دے سکتا ہے۔
- ۴۔ نبی پاک ﷺ نے فرمایا لعنتی ہے وہ جو اپنی عورت کی دیر میں وطی کرتا ہے۔
- مسئلہ** قبل (فرج) میں دیر کی طرف سے وطی کرنا مباح ہے۔

**مسئلہ** البلباب میں ہے کہ مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ حالت حیض میں جماع کرنا حرام ہے ہاں وجوب کفارہ میں اختلاف ہے۔ اکثر کا خیال ہے کہ اس پر کوئی کفارہ نہیں ہاں استغفار کرے (اور آئندہ نہ کرنے کا عہد کرے) بعض کہتے ہیں کہ حالت حیض میں جماع پر کفارہ واجب ہے۔



جانوروں سے وطی کرنے کا حکم رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو جانور سے وطی کرے اسے قتل کر دو اور جانور کو بھی اس کے ساتھ قتل کر دو۔

(حاشیہ) جانور حلال یا حرام سے وطی عموماً ان بد بختوں سے صادر ہوتی ہے جو عقل و فہم کے لحاظ سے پر لے درجے کے احمق ہوتے ہیں ورنہ جن میں عقل و شعور ہے وہ اس گندے فعل کا ارتکاب تو دور کی بات ہے اسے سننا بھی گوارا نہیں کرتے۔ تجربہ شاہد ہے کہ ہمارے ہاں اس قسم کے فتاویٰ پیش ہوتے ہیں جب مرتکب کا حال دیکھا تو واقعی احمق نکلا۔ لیکن اس سے احمق بلکہ جانوروں سے بدتر ہے وہ جو لواطت جیسی گندی بیماری میں مبتلا ہے۔ اس مرض کے مریض بظاہر باشعور سمجھے جاتے ہیں لیکن حقیقت نگاہ ہی بتا سکتی ہے کہ یہ لاشعور انسان جس فعل کا ارتکاب کر رہا ہے اسے معلوم نہیں کہ یہ گندگی کے ڈھیر میں قیمتی موتی (مادہ منویہ) بکھیر رہا ہے اسے شاید معلوم نہ ہو کہ انسان کے مادہ منویہ کا ہر قطرہ ایک اعلیٰ جوہر ہے لیکن افسوس کہ اندھی ہوس سے انسان اپنا قیمتی سرمایہ ضائع کر دیتا ہے۔ اور دنیا میں یہی خسارہ کچھ کم نہیں کہ لوطی کے اعضاء ریسہ بہت تھوڑی مدت میں ڈھیلے پڑ کر لوطی کا ڈھانچہ کمزور اور ناکارہ بنا دیتے ہیں یہی وجہ ہے کہ لواطت کی کثرت سے انسان بعد کو اپنی عورت سے مہستری کے قابل نہیں رہتا۔ یہ داستان ان رسواؤں سے پوچھئے جو اس بیماری کے مریض ہیں اور آخرت کا تو خسارہ نہایت ہی سخت اور زبوں سے زبوں تر ہے اور سب سے بڑا خسارہ یہ ہے کہ لوطی قبر سے اٹھتے ہی قوم لوط کے ساتھ اٹھے گا۔ پھر اس سے بد بختی بڑھ کر اور کیا ہو گی کہ نبیوں کے سردار ﷺ کی امت کے دفتر سے خارج ہو گا۔ لیکن میرا یہ عرض وہی سمجھے گا جسے خوف خدا ہے ورنہ اس جیسی ہزاروں وعیدیں سنتے پڑھتے ہی یار لوگ لٹ سے مس نہیں ہوتے۔

**لواطت کی مذمت** فقیر اویسی غفرلہ نے اس موضوع پر ایک رسالہ "مذمت لواطت" لکھا اور اس کی مذمت کی آج کل اور زیادہ ضروری ہے کہ یہ بیماری وبائی صورت اختیار کر رہی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس مرض کو علامات قیامت سے بتایا ہے۔ فقیر چند معروضات عرض کرتا ہے۔ ممکن ہے کسی بیمار کو فقیر کا یہ علاج صحت مند بنا دے یا کسی خوش قسمت کو اس بیماری میں مبتلا ہونے کا موقع تک نہ آئے۔



**مذمت از طبی اصول** قدرت نے عجیب و غریب طاقت مرد و عورت کو عطا فرما کر اس کے استعمال کے لئے ہر ایک کی حالت کے مطابق آلات بھی عطا فرمائے۔ زبان چکھتی ہے۔ ہاتھ چھوتے ہیں۔ کان سنتے ہیں۔ لیکن اگر ان اعضاء میں کوئی خرابی آجائے مثلاً آنکھ کا کام ہے روشنی اور اجالے میں دیکھنا، تم سورج کو ٹھیک دوپہر کے وقت نظر جما کر دیکھو یعنی بینائی کا غلط اور بجا استعمال کرو نتیجہ کیا ہو گا؟ بینائی جاتی رہے گی۔ اسی طرح اگر کانوں سے غیر موزوں طریقوں سے کام لیا گیا مثلاً توپوں کے چلنے یا جہاز کی سیٹی کی طرح سخت و درشت کریمہ آوازیں یک لخت کانوں میں پہنچیں تو بسا اوقات یہ ہوتا ہے کہ فوراً سننے کی طاقت جواب دے دے اور جاتی رہے۔ ہم نے انجن اور کلوں میں کام کرنے والے مزدوروں کو دیکھا ہے کہ وہ بہرے ہو جاتے ہیں اس لئے کہ دن میں ۸-۱۰ گھنٹہ متواتر مشین کے چلنے کی آوازیں کان کے پردوں پر ایسا بوجھ ڈالتی ہیں کہ وہ بے کار ہو جائیں، اسی پر قیاس کر لو کہ وہ خاص آلے جو قدرت نے اس مخصوص قوت کے استعمال کے لئے دیئے ہیں اگر غلط طریق پر بے جا استعمال میں لائے جائیں گے تو ان کی بھی وہی حالت ہوگی۔

**انسان کا خزانہ** حسن شباب کا یہ گوہر لطیف اور جوانی کا یہ انمول خزانہ ناف کے نیچے ایک تھیلی میں محفوظ ہے اور اس کے باہر لانے کے لئے ایک آلہ اور رستہ معین، مردوں میں وہ رستہ جس کے ذریعہ یہ باہر آتا ہے اندر ایک اسفنج کے جیسا بناؤ رکھتا ہے، اور اسی میں ملے جانے پٹھے اور رگیں اسفنجی جسم کے اندر جلدی سے محسوس کرنے کی ایک خاص طاقت قدرت کی طرف سے رکھی گئی ہے۔ اسی طرح سے عورت کے جسم میں بھی اس کے لئے خاص مقام فطرت نے مقرر کیا اور دونوں کے ان مخصوص آلوں میں ایسی مناسبت رکھی کہ حقیقی لذت اور واقعی ذوق حاصل کرنے کے لئے انہیں دونوں جسموں کا ملنا ضروری۔ اگر مصنوعی شکلیں اختیلا کی گئیں اور بناوٹی چیزوں سے کام لیا گیا تو سراسر نقصان ہی نقصان۔

**لذت میں ذلت** وہ ہوس پرست جو فطرت کے مقرر کئے ہوئے طریقہ کو چھوڑ کر دوسری راہ کو اختیار کرتے ہیں۔ دھوکہ کھاتے اور بعد میں سخت پچھتاتے ہیں۔ قدرت نے انسان کے بدن میں ہر حصہ میں ایک خاص کام کی



قدرت رکھی ہے۔ فضلہ نکال کر پھینکنے کے لئے جو جگہ مقرر کی گئی اس میں اندر سے باہر پھینکنے کی قوت رکھی گئی۔ باہر سے اندر لینے کی استعداد اس میں نہیں عضلات اس دروازہ پر اس نگہبانی کے لئے ہر وقت تیار کہ کوئی چیز باہر سے اندر نہ جانے پائے اگر خلاف فطرت اندر داخل کی جائے گی حفاظت کرنے والے عضلات زور لگائیں گے کہ وہ داخل نہ ہونے پائے۔ وہ نازک جسم جو نرم اور مہین جھلی، باریک باریک رگوں میں سمٹتے اور کبھی پھیل جانے والے سبک پٹھوں سے مرکب ہے اس جنگ میں سخت مقابلہ کرنے کے سبب دیتا ہے، پھپھتا ہے، اس کا سر کچلا جاتا ہے اس خلاف فطرت ملاپ نہیں بلکہ لڑائی کا نتیجہ یہ ہے کہ رگیں دب جائیں، کمزور پڑ جائیں، پٹھے خراب ہو جائیں اور محسوس کرنے کی طاقت بڑھ جائے۔ جڑ کمزور ہو کر جسم کا بناؤ بگڑ جائے۔ ممکن ہے کہ کس جانب کبھی بھی آجائے، اکیلے پر زور پڑنے سے ورم پیدا ہو سکتا ہے جس کا اثر مادہ مخصوص کی تھیلی تک پہنچ کہ گدگد اہٹ پیدا کرے گا بار بار کی اس گدگد اہٹ سے ایک رقیق مادہ نکلنا شروع ہو گا۔ اس مادہ کے بار بار نکلنے اور ہر وقت عضلات میں کمی رہنے کے سبب تمام پٹھے ڈھیلے پڑ جائیں گے، رگوں میں رطوبت اتر آئے گی، نیلی نیلی موٹی رگیں چمکنے لگیں گی اور ہمیشہ اس طاقت، سختی اور توانائی صبر کرنا پڑے گا۔ جو اول جسم میں موجود تھی کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایسی رطوبت نکلتے نکلتے منہ پر جم جاتی ہے اور اس گندگی کی نالی میں رکے ہونے کے سبب اندر زخم پڑ کر، پیشاب میں جلن کا سخت مرض لاحق ہو جاتا ہے۔ بار بار یہ خلاف فطرت حرکت کرنے کا نتیجہ یہ ہو گا کہ جھلی میں خراش پیدا ہو کر ہر وقت کی جھوٹی خواہش پیدا کرے گی۔ کثرت کے ساتھ اس خواہش کے پورا کرنے سے خزانہ خالی ہو جائے گا، مادہ پورے طور سے بننے بھی نہ پائے گا کہ نکلنے کا سلسلہ بندھ جائے گا آخر جریان کی مصیبت لاحق ہوگی، آنکھوں میں گڑھے، چہرہ پر بے رونقی، دل و دماغ کی کمزوری، غرض تمام اعضائے رئیسہ جواب دے بیٹھیں گے۔ آخر اس خلاف فطرت برکت کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ پھر انسان عورت کو منہ دکھانے اور دنیا کی زندگی میں وہ خاص لطف و صحبت اٹھانے کے قائل نہیں رہتا۔

ہوس کے پجاری سے ایک راز کی بات وہ وقت کیسی حیرت و ندامت کا وقت ہو گا جب ایک دو شیرہ پاک دامن اپنی امیدوں کا مرکز تم کو بنائے ہوئے تمہارے پاس آئے گی۔ اور تم اس حالت میں گرفتار ہو گے کہ شرم کے مارے سر بھی نہ اٹھا سکو گے، ادھر اپنی صحت و عافیت و تندرستی کو عمر بھر کے لئے کھویا ادھر دوسری پاک دامن بے (جاری)



گندہ کی حسرتوں کا خون کیا نہ خود ہی زندگی کا لطف اٹھایا نہ دوسرے کو پانے کا موقع دیا۔ پھل لانا تو کجا بیج ڈالنے کے قتل بھی نہ رہے۔

جوانی حیوانی نوجوانوں کے متعلق سوچو اور ابھی ابھی اس ابھرتی جوانی میں اندھے نہ بن جاؤ۔ دیکھو تمہارا ضمیر اس گندہ خلاف فطرت فعل پر تم کو خود ملامت کرے گا اگر خدا پر ایمان ہے اور اس کے احکام کی تمہارے دل و دماغ میں کچھ قدر وقعت اس کے عذاب کا خوف اور عتاب کا ڈر تو سنو! وہ خداوند قدوس فرماتا ہے۔  
 اَتَاْتُوْنَ الذِّكْرَ اِنْ مِنَ الْعُلَمٰیِّیْنَ وَتَنْذِرُوْنَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ عٰلَوْنَ (الشعراء)

(کیا تم مخلوق میں لڑکوں سے بد فعلی کرتے ہو اور خدا نے تمہارے لئے بیویاں بنائی ہیں انہیں چھوڑتے ہو یقیناً تم حد سے بڑھنے والے لوگوں میں سے ہو)

لوطیوں کے متقراء کون؟ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم نے سب سے پہلے اس ناپاک عادت کو اختیار کیا، حضرت لوط علیہ السلام نے انہیں بہت سمجھایا، محبت بھرے انداز سے بتایا، پورا تاریخی واقعہ ہمارے تمہارے درس عبرت کی شکل میں قرآن عظیم نے بیان فرمایا۔

قرآن سے مذمت اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ۔

وَلَوْ طَا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَتَاْتُوْنَ الْفٰحِشٰتِهٖ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْ الْعُلَمٰیِّیْنَ ط اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ط (الاعراف ۸۰-۸۱)

ترجمہ حضرت لوط علیہ السلام نے جب اپنی قوم سے کہا کہ تم ایسی بے حیائی کرتے ہو جو تم سے پہلے دنیا میں کسی نے نہ کی۔ تم تو عورتوں کے بجائے مردوں سے اپنی خواہش پوری کرتے ہو یقیناً تم حد سے بڑھنے والے لوگوں میں سے ہو۔

حضرت لوط علیہ السلام کی پیش کش حضرت لوط علیہ السلام نے اپنی قوم کے ان نالائق مردوں سے (جباری)



یہاں تک کہا کہ اگر تم کو اپنی نفسانی خواہش ہی پوری کرنی ہے تو میری قوم کی لڑکیاں حاضر ہیں۔ ان سے نکاح کر لو، مگر لڑکوں پر تو نظر نہ ڈالو لیکن ان نابکاروں نے نہایت ذریدہ دہنی سے ان کو یوں جواب دیا۔

مَا لَنَا فِیْ بَنَاتِکَ مِنْ حَقِّ وَاِنِّکَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِیدُ

آپ کی صاحبزادیوں کی ہمیں خواہش نہیں، آپ کو خبر ہے ہم کیا چاہتے ہیں۔

انجام برباد شد آخر جب وہ اپنی خباثت سے باز نہ آئے، تو غضب الہی حرکت میں آیا اور وہ تمام لوگ جو اس

خبیث عادت میں مبتلا ہو کر آئندہ نسلوں میں بھی اس نپاکی کو پھیلا رہے تھے اس طرح ہلاک کئے گئے کہ:-

فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِکِیْنَ ۚ فَجَعَلْنَا عَلَیْهَا وُسْفٰلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَیْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّیْلٍ ۝ (پ ۱۴- رکوع ۴) (الحجر ۷۳-۷۴)

(پس سورج نکلنے کے وقت انہیں چنگھاڑنے پکڑ لیا اور ہم نے ان کی بستی کو اوپر نیچے کر ڈالا اور ان پر کنکر کے پتھر برسائے)

اس درس عبرت کو دیکھتے ہوئے بھی کیا آنکھیں نہ کھلیں گی اور ایسی نپاک حرکت کی نیت رہے گی۔

درس عبرت کیا یہ تمنا ہے کہ معاذ اللہ خدا کا وہی عذاب پھر آئے؟ کیا یہ خیال ہے کہ جب تک دیکھ نہ لو نہ مانو

گے؟ جو لوگ اس مصیبت میں مبتلا ہو چکے ہیں اور اس عذاب کو اپنے سر پر لے چکے ہیں۔ ان کی صورتیں دیکھ لو، نہ

چہرہ پر رونق نہ رخساروں پر تازگی، منہ پر پھٹکار برستی ہے۔

احادیث مبارکہ سے مذمت ۱۔ حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا۔

مَلْعُونٌ مِّنْ عَمَلِ قَوْمٍ لُّوْطٍ (حدیث) (جس نے لوط علیہ السلام کی قوم کا سا کام کیا وہ ملعون ہے) (پھٹکار مارا ہے)

۲۔ حدیث میں تو یہاں تک صاف صاف بتا دیا گیا کہ ایسا خلاف فطرت کام مسلمان کا کام نہیں چنانچہ نبی پاک

ﷺ نے فرمایا۔

مَنْ اَتٰی شَيْئًا مِّنَ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ لِيُاْدِبَهُنَّ فَقَدْ كَفَرَ۔ (جاری)







کرنے پھینکنے اور اس طرح اس کے قتل کا سامان کرنے میں کوئی کسر اٹھانہ رکھی لیکن اس خلاف فطرت صورت میں تو وہ احتمال ضعیف بھی نہیں۔ لڑکوں کے پاس یا عورت کی پچھلی طرف وہ آلہ ہی نہیں جہاں یہ مادہ ٹھہرے اور بچہ بنے اس لئے بچہ بننے سے پہلے بیج ہی ضائع ہو گا اس لئے اس بیج کے ضائع کرنے والے قاتل کی سزا بھی وہی قتل ہے چنانچہ صحیح حدیث میں فرمایا گیا۔ نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ:-

ارجموا لعلی والاسفل ارجموا جمیعاً یعنی الذی عمل قوم لوط (الحدیث)  
(قوم لوط کا سافل کر نیوالے کو سنگسار کرو، اوپر والے نیچے والے دونوں ہی کو سنگسار کرو)

فائدہ آج کے بے غیرت دور میں کون ایسی تعزیرات جاری کرے۔ البتہ خیر القرون میں اس سے بھی سخت تو سزائیں دی گئیں اور اس سزا سے نہ فاعل بیج سکا نہ مفعول۔ چنانچہ روح البیان پ ۲۸ سورہ ممتحنہ کی آیت ولایزنین کے تحت لکھا کہ ”حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ نے تو اس فعل خبیث کے فاعل کے معمولی قتل پر بس نہ کی بلکہ بقول بعض اس کو آگ میں جلایا۔“

فائدہ اس لئے کہ اس ناپاک فعل میں تو انسان جانوروں سے گیا گزرا ہوا۔

جانور سے بدتر جانور نر و مادہ کی رعایت رکھتے ہیں اپنی جنس کو پہنچاتے ہیں۔ کبھی کسی جانور کو دیکھایا سنا نہیں گیا کہ مادہ کے بغیر نر کو ہوس کا نشانہ بنائے یا اپنی جنس کے بجائے کسی دوسری جنس کی طرف اس کے لئے آنکھ اٹھائے۔ یہ بد بختی کے نامہ اعمال میں ہے جو حضرت انسان کا لقب پا کر نہ اپنی جنس کی تمیز کرے نہ جانوروں کو چھوڑے اسی لئے حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا۔

من اتی بهیمته فاقتلوہ واقتلوہا معہ جو شخص چوپائے کے ساتھ فعل بد کرے اسے اور اس چوپایہ دونوں کو قتل کر دو۔

فائدہ اس فاعل تو فاعل اس چوپایہ کو بھی قتل کر دیتے کا حکم دیا گیا۔ لوگوں نے عبد اللہ بن عباس سے پوچھا کہ چوپایہ نے کیا بگاڑا۔ انہوں نے فرمایا اس کی وجہ اور سبب تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے نہیں سنا۔ مگر حضور نے (جاری)



فائدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سوال ہوا کہ جانور سے وطی کرنے کا کیا حکم ہے فرمایا میں نے اس کے بارے میں رسول اللہ سے کچھ نہیں سنا لیکن میں اس کے گوشت کھانے اور اس سے نفع اٹھانے کو مکروہ سمجھتا ہوں۔

ولایقتلن اولادھن (اور اپنی اولاد کو قتل کریں گی) اس سے زندہ درگور کرنا مراد ہے یعنی فقر و عار کے خوف سے زندہ دفنانا جیسے جاہلیت میں تھا۔

حدیث شریف نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ بد بخت کے دل سے ہی رحمت چھین لی جاتی ہے۔  
حضرت حافظ قدس سرہ نے فرمایا۔

بچہ رحمے نہ برادر بہ برادر دارو بچہ شوقے نہ پدر را بہ پسر می نیسم

دختر را ہمہ جنگست و جدل بلور پسر را ہمہ بد خواہ پدر می نیسم

(کوئی رحم بھائی کا بھائی سے نہیں کوئی شوق باپ کو بیٹے سے نہیں۔ لڑکیوں کی لڑائی اور جنگ ماؤں سے ہے۔ بیٹوں کی بد خواہی باپوں سے دیکھتا ہوں۔)

چند ایسی کیا بلکہ اس کا گوشت تک کھانا پسند فرمایا۔

اقتلوا الفاعل او المفعول بہ فی عمل قوم لوط قوم لوط علیہ السلام کے سے فعل بد والے فاعل و مفعول دونوں کو قتل کر دو۔

مفعول کی سزا مفعول بھی اس فعل میں شریک، اس ناپاک کی سزا بھی یہی ہے کہ اسے قتل کر دیا جائے، تاکہ خبیث عادت دنیا میں اور پھیلنے نہ پائے۔ یہ وہ ناپاک فعل ہے جو انسانی فطرت کے خلاف، عقل کے خلاف، مذہب اور دین کے خلاف، خود تمہاری تندرستی اور عافیت کے خلاف بلکہ اطباء لکھتے ہیں کہ یہ فعل انسان کی لذت نفسانی کے خلاف ہے لیکن جسے شہوت کا بھوت کچھ سمجھنے کا موقع نہ دے اسے کون سمجھائے۔ اللہ تعالیٰ حریم نوجوانوں کو اس بد بیماری سے محفوظ فرمائے۔ آمین (اویسی غفرلہ۔)



حکایت ہارون الرشید نے اپنی بہن کانکاح جعفر سے کر دیا لیکن شرط لگائی کہ اس سے جماع نہ کرنا جعفر سے صبر نہ ہو سکا جماع کر لیا تو اس سے حمل ٹھہر گیا۔ جب حمل ظاہر ہو گیا تو ہارون رشید نے غصہ سے دونوں کو زندہ درگور کر دیا۔ (یہ حکایت مخدوش معلوم ہو سکتی ہے (واللہ اعلم)

اسقاط حمل مسئلہ بعض نے اس جملہ کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ ایسی دوائی نہ پییں کہ جس سے حمل گر جائے۔ (تفسیر ابی لیث)

مسئلہ نصاب الاحساب میں ہے کہ اسقاط حمل کے دوا سے دایہ کو روکا جائے جب بچہ کی خلقت ظاہر اور اس میں روح پھونکی جائے اور اس کی مدت ایک سو بیس دن ہیں اس سے پہلے لا باس بہ (جائز) ہے جیسے عزل۔ بعض نے کہا مدت مذکورہ سے پہلے بھی دوائی دے کر حمل اسقاط مکروہ ہے کیونکہ یہ بھی آخر آگے چل کر بچہ ہو گا تو اسے پہلے گرانگویا زندہ درگور کرنا ہے۔ یہ ایسے ہے جیسے محرم (احرام والا) حرم شریف کا اندھ توڑ دے تو اس پر ضمانت ہے کیونکہ اس اندھے کا آل (انجام) بچہ بنتا ہے۔ اسی لئے اس کا حکم شکار کا ہے کہ حرم کے شکار پر ضمانت ہے اسے عزل پر قیاس نہ کیا جائے کیونکہ مرد کے پانی (منی) میں نفخ روح نہیں کیا گیا۔ نفخ روح کا دور دو سرا ہے (یعنی رحم میں چلے جانا) تو عزل کا مال حیاہ نہیں۔

فائدہ زندہ درگور تو مرد کرتے لیکن یہاں عورتوں کی طرف ہے اس لئے کہ وہ اس فعل پر راضی تھیں یا زندہ درگور عورتیں کرتیں مردوں کے حکم سے۔

وَلَا يَأْتِيَنَّ بِهِمَا يَفْتَرِيْنَهُ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ اور کسی نیک کام میں تمہاری نافرمانی نہیں کریں گی۔

(حاشیہ ۱) منصوبہ بندی کی تردید اسی سے ہو سکتی ہے جنہوں نے منصوبہ بندی کا جواز "عزل" پر قیاس کر کے ثابت کیا ہے وہ قیاس کے قوانین سے بے خبر ہیں کیونکہ کہاں عزل اور کہاں منصوبہ بندی کی گولیاں اور ٹیکے۔ تفصیل فقیر کے رسالہ "منصوبہ بندی" میں ملاحظہ ہو۔ (اویسی غفرلہ)



**حل لغات** باء تعدیہ کی ہے البہتان وہ کذب جو مکذوب علیہ (جس پر جھوٹا بہتان تراشا گیا) کو مبہوت کر دے یعنی اسے دہشت میں ڈالے اور اسے حیران کر دے۔ یہ کذب کے قبیح ترین انواع سے ہے یہ دراصل مصدر ہے کہ جاتا ہے۔

بُہت زیدُ عمرًا بہتًا بہتًا اس پر ایسی بات کہی جو اس نے نہیں کی۔ زید باہت عمرًا زید نے عمرو کو مبہوت کیا۔ بہت بہ مبہوت یہ اس کی گردان ہے جس لڑکے کو لفظ کے طور کہیں سے عورت نے اٹھایا اسی کے لئے مرد کو کہے یہ لڑکاتیرے سے ہے تو یہ اس پر بہتان باندھ رہی ہے کیونکہ یہ وہ کام ہے جو مرد نے نہیں کیا۔ اس فعل کو عین بہتان قرار دیا گیا ہے پھر اسے مفتری سے موصوف کیا۔ یہ صرف مبالغہ کے طور ہے کہ وہ کذب میں اس طرح کا ارتکاب نہ کریں۔

**الافتری** معنی الاختلاق (جھوٹ گھڑنا) کہا جاتا ہے فَرَى فلان کذبا فلاں نے جھوٹ گھڑا۔ افتراہ (اس نے جھوٹ گھڑا) یفتَرینہ یا تو فلا مجرور ہے کہ وہ بہتان کی صفت ہے یا منصوب ہے کہ یا تین کے فاعل سے مل ہے۔ بین ایدیہن وارجلہن محذوف کے متعلق ہیں جبکہ بہتان سے مراد وہ بچہ ہے جس کے لئے بہتان تراشا گیا (اسی طرف جمہور و مفسرین گئے ہیں) اس سے یہ مراد نہیں کہ بچہ تو زنا کا ہو پھر وہ بہتان کے طور اپنے شوہر کی طرف منسوب کریں کیونکہ اس کا ذکر تو ولایزنین میں نلماٹا آگیا ہے بلکہ اس سے وہ بچہ مراد ہے کہ اسے لفظ کے طور کسی سے پایا لیکن اسے اپنے شوہر کی طرف منسوب کر دیں کیونکہ عورتوں کی عادت تھی کہ بچے کہیں سے لفظ کے طور حاصل کر لیتیں تو کہتیں کہ یہ وہ بچہ ہے جو میرے پیٹ میں میرے آگے ہے وہ تجھ سے ہے۔

اسے کنایہ کے طور وہ بہتان کہا گیا جو یُنْ ایدر یُنْ ارجلہن کے طور تراشا گیا) کیونکہ اس کا بطن وہی ہے جسے بچہ کو اٹھاتی ہے وہ بین یدہا کے طور ہے اور اس کا مخرج بین ارجلہن ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ لقیط بچے کو جو غیر ازواج سے ہے اپنے شوہر کی طرف منسوب کر کے نہ لائیں کیونکہ یہ ان پر افتراؤ بہتان ہے اور یہ ان کبار سے ہے جو شرک کے بالکل قریب ہے۔



وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ اور وہ نیکی میں تمہاری نافرمانی نہ کریں یعنی جو انہیں امر فرمائیں وہ اس کے خلاف نہ کریں اور نہ ہی اس کی مخالفت کریں جس سے آپ روکیں۔

فائدہ معروف سے وہ امور حسنہ ہیں جن کا دین میں حسن ہونا معروف ہے جن کے لئے امر دیا جاتا ہے اور امور سیئہ جن کا قبح معروف ہے جن کے لئے منع کیا جاتا ہے جیسے کہا جاتا ہے کہ جو امر طاعت الہی کے موافق ہے وہ فعل ہو یا ترک وہی معروف ہے۔

تردید شیعہ اسی لئے بعض اکابر مفسرین نے فرمایا کہ یہ نہی ہے نوحہ کرنے ہائے کرنے اور کپڑے پھاڑنے اور بال نوچنے اور اکھیڑنے اور پکھیرٹنے اور منہ پر طمانچہ مارنے اور غیر محرم مرد سے باتیں کرنے (محرم سے بات چیت کرنے کی ممانعت نہیں) اور غیر محرم کے ساتھ خلوت میں بیٹھنے اور غیر محرم کے ساتھ سفر کرنے (محرم کے ساتھ سفر کرنا جائز ہے) سے اس معنی پر یہ نہی تخصیص کے بعد تعمیم کے طور پر ہوگی۔

فائدہ بعض نے کہا کہ معروف سے یہاں وہ ہے جو منکر (برے اعمال) کے بالمقابل ہو اس معنی پر پہلے نہی عن المنکر تھی اب امر بالمعروف ہے تاکہ آیت امر بالمعروف و نہی عن المنکر کے لئے جامع ہوگی۔

مسئلہ اس حکم کو معروف سے مقید کیا گیا حالانکہ رسول اللہ ﷺ نیکی کا ہی حکم فرماتے ہیں اس میں اس قلعہ کی طرف تنبیہ ہے کہ معصیت خالق میں مخلوق میں کسی کی بھی طاقت نہیں کیونکہ جب یہ شرط رسول اللہ ﷺ کے لئے ہے تو باقی اور کون ہے کہ اس کی معصیت میں طاعت کی جائے۔ حالانکہ رسول اللہ ﷺ وہ ہستی ہیں جن کے لئے اللہ تعالیٰ نے خود فرمایا کہ اَلَا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ رَسُولٍ ہے بھی وہی جس کے بإذن اللہ اطاعت ہی کی جائے۔ عین المعانی

مسئلہ اس سے معلوم ہوا کہ ولایۃ (شاہان وقت اور حاکمان قوم) کی برائی میں طاعت لازم نہیں۔

نکتہ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ اللَّهُ نہیں فرمایا حالانکہ درحقیقت معصیت الہی سے منع مراد ہے لیکن فرمایا کہ اے



حبیب ﷺ آپ کی معصیت نہ کریں تاکہ معلوم ہو کہ جس نے رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کی اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی اور جس نے آپ کی نافرمانی کی اس نے یقیناً اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی۔

سوال ان امور کی تخصیص کیوں حالانکہ عورتوں سے اور امور نامشروع کا صدور بھی تو ہو سکتا ہے۔

جواب چونکہ اس وقت ان عورتوں سے ان امور نامشروع کا صدور بکثرت واقع ہوتا تھا اگرچہ ان میں بعض میں زیادہ بعض میں تھوڑا بعض بلکہ نہ۔

نکتہ امور مذکورہ کی ترتیب میں نکتہ یہ ہے کہ تقدیم اہتجج کی ہے ثم الایحی ثم الاقبح اسی لئے سب سے پہلے اس کی تقدیم ہے جو ان میں زیادہ ظاہر اور اغلب تھا۔

نکتہ الباب میں مذکورہ ہے کہ بیعت میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کے لئے چھ ان امور کا حکم فرمایا ہے جو دین میں نہی کے بارے میں ارکان کی حیثیت رکھتے ہیں اور یہاں ان ارکان کا ذکر نہیں جو دین میں امر کے لئے ہیں جو کہ وہ بھی چھ ہیں۔

۱۔ کلمہ شہادت ۲۔ نماز ۳۔ زکوٰۃ

۴۔ روزہ ۵۔ حج ۶۔ جنابت سے غسل کرنا

اس کی وجہ یہ ہے کہ ان سے نہی دائمی اور ہر زمان و ہر حال میں ہے اس معنی پر اس میں تنبیہ ہے کہ بیعت میں شرط ہے کہ وہ دائمی ہو اور یہی امراہم اور محکمہ تر ہے۔

فَبَايَعُهُمْ تَوَان سے بیعت لیں۔ یہ اذا کا جواب ہے یہ اس میں عامل ہے اس لئے کہ فاء عمل سے مانع نہیں اور مباہلہ کا امر ہے یعنی آپ ان سے مذکورہ بالا امور کی بیعت لیں اور جو مذکورہ نہیں وہ اتنا واضح کہ ان کے ذکر کی ضرورت نہیں بلکہ بیعت کے بارے میں وہی اصل کی حیثیت رکھتے ہیں جیسے نماز، زکوٰۃ اور باقی ارکان دین و شعائر اسلام (لیکن چونکہ وہ واضح اور مشہور تر ہیں اسی لئے ان کے ذکر کی ضرورت نہیں بلکہ بیعت کے بارے میں وہی اصل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ جیسے نماز زکوٰۃ اور باقی ارکان دین و شعائر اسلام) لیکن چونکہ وہ واضح اور مشہور تر ہیں اسی لئے ان



کے ذکر کی ضرورت نہیں) تو آپ ان سے بیعت کی جب آپ سے بیعت کرتی ہیں۔ آپ ان کے ساتھ ثواب کا وعدہ فرمائیں کہ وہ اس پر ایفاء کریں گی تو ہم بھی انہیں اجر و ثواب سے نوازیں گے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی بیعت کا معنی ہے ثواب کا وعدہ اور دوسری طرف ان کی طاعت پر التزام جیسے گزرا۔

**نکتہ** ان کی بیعت میں ان امور کی قید نہیں انہیں رغبت دلانا ہے یہ امور جلدی سے بجالائیں کیونکہ انہیں ان امور میں دلچسپی تھی تو انہیں صراحتہ روکنے میں ان امور کی اہمیت ان کے سامنے ہوگی کہ جن امور سے ہمیں روکا گیا ہے ان سے ہمیں باز رہنا ضروری اور لازم ہے۔

واستغفر لہن اور ان کے لئے بخشش مانگئے۔ ضمن ثواب میں یہ معاہدہ سے ایک زائد امر ہے۔ استغفار معنی گناہوں کی معافی مانگنا اور عیوب کو چھپانا۔ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ بیشک اللہ غفور و رحیم ہے۔ یعنی بہت بڑی مغفرت و رحمت والا ہے کہ اگر وہ اپنی بیعت میں پوری اتریں تو اللہ تعالیٰ انہیں بخش دے گا اور ان پر رحم فرمائے گا۔

**فائدہ** ایک بزرگ نے فرمایا کہ اہل دل لوگ کہتے ہیں کہ ایمان رحمت پر موقوف ہے یعنی جب تک اللہ تعالیٰ رحمت سے توفیق نہ بخشے اس وقت تک دولت ایمان نصیب نہیں ہوتی۔  
توفیق عزیز است بہر کس نہ دھند (توفیق ایک نادر جوہر ہے ہر ایک کو نہیں دیا جاتا)

**نکتہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ عورتوں کے لئے استغفار کے حکم میں عورتوں کے لئے حضور سرور عالم ﷺ کی شفاعت کی قبولیت کی طرف اشارہ ہے۔ یہ بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت واسعہ کی دلیل ہے حالانکہ سورۃ فتح میں اللہ تعالیٰ نے رحمت کو عمومی طور بیان فرمایا ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت تاقیامت تمام مردوں و عورتوں کو اس بحر فضل سے اتنا با وسعت نصیب ہوگی کہ انہیں کسی کی ضرورت نہ ہوگی کیونکہ وہ رحمت ان کو ہر طرح سے سیراب فرمائے گی اس لئے کہ وہ فیاض ہے۔

**نکتہ** امام طوسی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ غفور میں مبالغہ بطور کیفیت کے اور غفار میں باعتبار کیت کے ہے۔ جیسے بعض بزرگوں نے فرمایا کہ وہ غافر ہے کہ وہ بندوں کے اعمال ناموں سے معصیات مٹائے گا اور وہ غفور ہے کہ



ملا کہ کو بندوں کے برے اعمال (جو ان سے دنیا میں سرزد ہوئے) بھلا دے گا اور غفار ہے کہ وہ خود بندے کے ذہن سے اپنے کئے گناہوں کو زائل کر دے گا تاکہ شرمسار نہ ہو۔

**فائدہ** عارف کا اس اسم (غفور) سے حظ یہ ہے کہ وہ اپنے بھائی کے گناہ اسی طرح چھپائے جیسے اپنے گناہ چھپاتا ہے اس کا انشاء نہ کرے گا ہاں جس میں اس کا فائدہ ہو تو انشاء میں کوئی حرج نہیں اور وہ جو خطا کرے اس سے تجاوز کرے۔ بلکہ برائی سے پیش آنے والے سے درگزر کر کے اسے انعام و احسان سے نوازے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ وہ ہمیں ان لوگوں سے بنائے جو اخلاق کریمہ سے متعلق اور صفت عظیمہ سے موصوف ہیں کیونکہ وہ غفور و رحیم ہے۔

### فتح مکہ میں بیعت کی کیفیت کا بیان

روایات کا اختلاف ہے کہ یوم فتح مکہ حضور سرور عالم ﷺ کا بیعت لینے کا طریقہ کیا تھا مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ میں مردوں کی بیعت سے فراغت پا کر صفا کی پہاڑی پر رونق افروز ہو کر عورتوں سے بیعت لینے لگے اور پانی کا پیالہ منگوا کر اپنا ہاتھ مبارک اس میں ڈبویا پھر عورتوں کو فرمایا اس میں اپنے اپنے ہاتھ ڈالیں۔ عورتوں کے گروہ میں بی بی ہند بنت عقبہ حضرت ابوسفیان کی زوجہ نقاب اوڑھے ہوئے اجنبی بن کر حاضر ہوئیں اس رسوائی سے کہ اس نے یوم احد حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کا مثلہ کیا تھا جب رسول اللہ نے فرمایا کہ تم مجھ سے معاہدہ کرو کہ اب کے بعد شرک نہیں کرو گی۔ بی بی ہند نے سراٹھا کر کہا کہ ہم بت پرستی کرتی رہیں (وہ تو سلسلہ ختم ہو گیا) لیکن ہم دیکھ رہی ہیں کہ آپ نے جس طرح مردوں سے بیعت لی تھی۔ ہم سے بھی اسی طرح لیں وہ یہ کہ ان سے اسلام و جہاد پر بیعت لی تو ہم سے بھی اسلام و جہاد کی بیعت لیں) پھر جب حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ میرے ساتھ معاہدہ کرو کہ تم چوری نہیں کرو گی تو بی بی ہند نے کہا ابوسفیان گنجائشی ہے کہ زیادہ خرچ کرنے کو اچھا نہیں سمجھتا اگر میں اس کے مال سے کچھ ضروریات پوری کر لوں تو میرے لئے مناسب ہے یا نہ یعنی اس کے مال سے اپنی ضروریات کا خرچہ کر لینا میرے لئے حلال ہے یا نہ اس پر حضرت ابوسفیان بولے کہ تجھے میرا مال مل جائے تو تیرے



لئے حلال ہے۔ یہ سن کر حضور نبی پاک ﷺ ہنس پڑے اور فرمایا ہند تو ہی ہے نہ۔ عرض کی ہاں۔ اے نبی اللہ ﷺ مجھ سے جو پہلے غلطیاں سرزد ہوئیں وہ سب معاف فرمادیں اللہ تعالیٰ آپ کو معاف فرمائے۔ آپ نے فرمایا میں نے معاف کیا۔ پھر آپ نے فرمایا زنانہ کرنا۔ پھر بھی بی بی ہند رضی اللہ عنہا نے عرض کی کیا نیک خصل عورتیں زنانہ کے قریب جاسکتی ہیں۔

**فضیلت ہند رضی اللہ عنہا** حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر عرب کی ہر عورت کا دل بی بی ہند رضی اللہ عنہا کے دل کی طرح صاف ہو تا تو کوئی عرب زنانہ کرتی۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ اپنی اولاد کو قتل نہ کرنا۔ بی بی ہند رضی اللہ عنہا نے عرض کی کہ ہم نے بچوں کو پالا پوسا جو ان کیا تو آپ نے انہیں جوانی میں قتل کرا دیا۔

**فائدہ** بی بی ہند رضی اللہ عنہا کا بیٹا حنظلہ بن ابوسفیان یوم بدر میں مارا گیا تھا۔ یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ اتنا ہنسے کہ لوٹ پوٹ ہو گئے اور حضور نبی پاک ﷺ نے بھی تبسم فرمایا اس کے بعد آپ نے فرمایا کسی پر بہتان نہ تراشا۔ بی بی ہند رضی اللہ عنہا نے عرض کی اب ہم آپ کی مجلس میں بیٹھی ہیں۔ اور تہیہ کیا کہ زندگی بھر آپ کی نافرمانی نہیں کریں گی۔

**فائدہ** مروی ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ نے عورتوں سے بیعت لی تو آپ کے سامنے قطری کپڑا پڑا تھا۔ (قطر بالکسر چادروں کی قسم کا ایک کپڑا ہے جس کے ایک طرف آپ نے اپنے ہاتھ مبارک میں دوسری طرف عورتوں کے ہاتھ میں پکڑ کر بیعت لی تاکہ اجنبی عورتوں کے ہاتھوں کو آپ کا ہاتھ مبارک مس نہ کرے۔

**فائدہ** بعض روایت میں ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ صفا پر رونق افروز تھے۔ آپ کے ساتھ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ آپ عورتوں کو شرائط بتاتے رہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان سے مصافحہ کے ذریعہ بیعت لیتے رہے۔

**فائدہ** حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور سرور عالم نور مجسم ﷺ کے حکم سے عورتوں سے بیعت لیتے



تھے آپ کا حکم عورتوں کو سناتے کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ صفا (پھاڑی) کے نیچے کھڑے تھے اور حضور سرور عام ﷺ صفا کے اوپر رونق افروز تھے۔

**فائدہ** بعض روایت میں ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ نے عورتوں سے بیعت لینے کے لئے صفا کے اوپر ایک بی بی کو مقرر فرمایا جو آپ کی طرف سے عورتوں سے بیعت لیتی تھی اور وہ بی بی جسے آپ نے اس کام کے لئے مقرر فرمایا تھا وہ بی بی امیرہ اخت بی بی خدیجہ رضی اللہ عنہا یعنی بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا کی خالہ تھیں۔

**فائدہ** زیادہ ظاہر اور مشہور ترویج ہے جو بی بی عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ بخدا رسول اللہ ﷺ نے کبھی کسی عورت کو ہاتھ نہیں لگایا سوائے اس کے جس کا آپ کو اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا (یعنی ازواج مطہرات کے سوا کسی کو ہاتھ نہیں لگایا) اور نہ ہی کبھی رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ اجنبی عورت کے ہاتھ کو مس کیا۔ اور جب ان سے بیعت لیتے تو زبان مبارک سے فرماتے میں نے تم سب سے بیعت لی اور جب عورتیں ہجرت کر کے آپ کے ہاں حاضر ہوتیں تو آپ ان سے امتحان کرتے۔ بحکم یا ایہا النبی اذ جائک المومنات الخ جب وہ اقرار کرتیں کہ ہم برضا و رغبت کر کے آئی ہیں تو پھر فرماتے جاؤ۔ میں نے تم سے بیعت لے لی۔

**انتباہ برائے پیران عظام** حضور نبی پاک ﷺ بیعت کے وقت مردوں کے ہاتھوں میں ہاتھ ملائے لیکن عورتوں سے ہاتھ نہیں ملائے اس لئے کہ شارع کے مقام کا تقاضا احتیاط اور تعلیم امت ہے۔ (ورنہ آپ تو عورتوں کے معنوی باپ تھے۔ آپ کے لئے اس میں کوئی حرج نہ تھا لیکن آپ نے احتیاط کی تاکہ پیران عظام عورتوں سے بیعت لیتے وقت بھی اور ویسے کبھی اجنبی عورتوں کو اپنے قریب نہ پھٹکنے دیں) ورنہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اجنبی عورتوں کے لئے مصافحہ جائز تھا تو آپ کے لئے بطریق اولیٰ جائز ہونا چاہئے (جیسے بعض روایات میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے لئے گزرا ہے)

**فائدہ** خلاصہ یہ کہ عورتوں سے حضور نبی پاک ﷺ نے بیعت لینے کا امر مشروع فرمایا تو اس میں بھی اللہ تعالیٰ کا حکم تھا اور یہ فعل سنت بن گیا رسول اللہ ﷺ کو جاری کرنے کی وجہ سے۔



## صوفیائے کرام رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ کا طریقہ سنت ہے

اسی سے ہے صوفیائے کرام رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ کا وہ اچھا طریقہ عوام کو بیعت کے وقت ان سے توبہ کرائے اور ایمان پر ثابت قدمی کی تلقین کرتے اور تنویر الایقان کے لئے تجدید فرماتے ہیں۔ اس کی مکمل بحث ہم نے سورہ فتح میں آیت بیعت میں بیان کی ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نیمیہ میں ہے کہ یا ایہا النبی الخ میں نبی روح کو خطاب ہے کہ اور بیعت والی عورتوں سے وہ نفوس مراد ہیں جو نبی روح کی شریعت کے ماتحت ہیں ان سے نبی روح نے بیعت لی کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک نہ کریں گی۔ حب دنیا اور اس کی شہوات و لذات اور زینت اور نقش و نگار کو اور اخلاق قبیح کی ہوی اور صفات رویہ کو چوری چھپے کام میں نہ لائیں گے۔ اور نہ ہی زنا کریں گے ساتھ خواہشات کے اور اس کی اتباع کے اور انہی قتل نہ کریں گے یعنی نہ روکیں گے اور خواطر روحانیہ اور الہامات ربانیہ کی اولاد کو نہ روکیں گے اور نہ لائیں گے۔ وہ بہتان جو اپنے آگے پیچھے افتراء کرتے ہیں یعنی وہ دعویٰ نہ کریں گے جو انہیں مواہب لدنیہ حاصل نہیں ہوئے۔ یعنی مشاہدات و معانیات اور تجرید و تفرید کا حصول کے بغیر دعویٰ نہیں کریں گے۔ اور نہ عطایا سفلیہ کا دعویٰ کریں گے کہ انہیں زہد و درع نہ توکل و تسلیم حاصل ہے کیونکہ وہ ان کی طرف نہیں پھرتے اور نہ ہی نافرمانی کریں گے ان امور میں جس کا انہیں حکم ہے کہ بجالائیں یا ان سے دور رہیں۔ اخلاق و اوصاف سے تو ان کی بیعت کیجئے یعنی اپنے پاس ان کی بیعت صدق و اخلاص سے قبول کر لیجئے۔ اور ان کے لئے بخشش مانگئے جو ان سے واقع ہوا جو تمہارے انوار ظل میں داخل ہونے سے پہلے ان سے سرزد ہوا۔ یعنی مخالفت شرعیہ و موافقات طبعیہ کا ارتکاب کیا۔

ان اللہ غفور بیشک اللہ غفور ہے موافقات شرعیہ سے ان کی ستاری کرتا ہے رحیم ان پر رحم فرمائے گا اگرچہ ان سے مخالفت طبعیہ کا صدور ہوا۔

**تفسیر عالمانہ** یا ایہا الذین امنوا لاتتولوا قوماً اے ایمان والوں اس قوم سے دوستی نہ کرو۔

**حل لغات** التوتی کا معنی یہاں پر الموالات والمواۃ یعنی ایک دوسرے سے دوستی کرنا۔ غضب اللہ



علیہم جن پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہے یہ قوما کی منعت ہے۔ ایسے ہی قدیسوا بھی اسی سے جنس کفار مراد ہے کیونکہ وہ سب کے سب مغضوب علیہم ہیں انہیں اخرویہ رحمت سے کوئی حصہ نہ ملے گا۔ بعض نے کہا اس سے یہود مراد ہیں۔

**شان نزول** موی ہے کہ یہ آیت فقراء مسلمین کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ یہود کے ساتھ دوستی کا دم بھرتے تھے تاکہ ان کے ہفت سے کچھ پھل حاصل کریں یہی اکثر مفسرین کا قول ہے اللہ تعالیٰ نے یہود کے حق میں فرمایا **و غضب اللہ علیہم وجعل منهم القردة والخیار** اللہ تعالیٰ نے ان پر غضب فرمایا اور انہی میں سے بندر اور خنزیر بنائے۔ لفظ قوم مردوں پر اطلاق ہوتا ہے عورتیں بھی داخل ہیں اس لئے کہ ہر قوم میں مرد بھی ہوتے ہیں عورتیں بھی۔

قدیسوا من الاخرۃ وہ جو آخرت سے ناامید ہوتے ہیں۔

**حل لغات** الیاس معنی طمع کا انقطاع یعنی وہ ناامید ہوئے آخرت سے بوجہ کفر اور عدم الیقان کے یہ اس وقت ہے جب قوم سے کفار مراد ہوں اور من ابتداء الغایت کے لئے ہے یا ان کے علم کی وجہ سے کہ انہیں آخرت میں کوئی حصہ نہ ملے گا۔ کیونکہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عداوت کی جبکہ وہ آپ کی نعت اور اوصاف تو رات جانتے تھے۔ ورنہ اہل کتاب کو قیامت پر تو ایمان تھا۔ لیکن چونکہ کفر پر حسد و عناد سے اصرار کیا اس لئے وہ اپنے لئے ثواب سے ناامید تھے۔

**حدیث شریف** رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے یہودیو! تم پر افسوس ہے اللہ تعالیٰ سے ڈرو مجھے خدا کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں تم یقیناً جانتے ہو کہ میں رسول اللہ ﷺ ہوں اور میری رسالت حق ہے اور میں تمہارے ہاں حق لے کر آیا ہوں فلذا مسلمان ہو جاؤ۔ کمایس الکفار من اصحاب القبور جیسے کفار اہل قبور سے ناامید ہو چکے ہیں۔ من بیانہ الکفار کا بیان ہے یعنی وہ کفار جو اہل قبور سے ہیں یعنی جیسے وہ کافر ہو کر مر گئے ہیں اس سے ناامید ہو چکے ہیں۔ کیونکہ وہ اس کی حقیقت حال سے واقف ہو گئے ہیں۔ اور



اپنی محرومی کا مشاہدہ کر چکے ہیں۔ کہ انہیں دائمی نعمتوں سے کچھ نہ ملے گا۔ اب وہ ہمیشہ کے دردناک عذاب میں مبتلا رہیں گے اس میں ان کی کمال ناامیدی کا بیان ہے۔

**قبر میں کافر کا حال**      مقابل نے فرمایا کہ جب کافر کو قبر میں رکھا جاتا ہے تو اس کے پاس فرشتہ زجر و توبیح کرتا ہوا آکر پوچھے گا تیرا رب کون، تیرا دین کیا، تیرے نبی علیہ السلام کون، تو وہ کہے گا لا ادری میں نہیں جانتا۔ فرشتہ کہے گا اللہ تعالیٰ تجھے دور رکھے اپنی منزل و دوزخ میں دیکھ پھرہائے ہائے پکارے گا۔ فرشتہ کہے گا یہی تیرے لئے ہے اس کے بعد بہشت کا دروازہ کھولا جائے گا اور کہا جائے گا یہ ان کا ٹھکانہ ہے جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اگر تو اپنے رب تعالیٰ پر ایمان لاتا تو جنت میں ٹھہرایا جاتا۔ اس سے کافر کو سخت حسرت ہوگی اور اس کی امید بالکل منقطع ہو جائے گی اور جان لے گا کہ اب اس کا جنت سے کوئی حصہ نہیں اور جنت کی خیر و بھلائی سے بالکل مایوس ہو جائے گا۔

**فائدہ**      بعض نے کہا کہ من یئس کے متعلق ہے اب معنی یہ ہوا کہ جیسے کفار اپنے موتی سے ناامید ہو سکے ہیں کہ وہ اب نہ اٹھیں گے اور نہ ہی زندہ ہو کر دنیا میں واپس آئیں گے۔ یہاں اضمحار کا اظہار ہے ان کی ناامیدی کی علت کا اظہار مطلوب ہے اور وہ ہے کفر۔

**تفسیر صوفیانہ**      آیت میں ابدان مریضہ یعنی بیمار اور نجس خبیث ظلمانی اجسام کی طرف اشارہ ہے کیونکہ کفار اپنے برے اخلاق کی قبور کی تنگی سے نکلنے سے ناامید ہو چکے ہیں کہ اب وہ اخلاق حسنہ کی وسیع آبادی کی طرف ہرگز نہیں جائیں گے ایسے تمام کثیفہ جبلات والوں کا حال ہے۔

**فائدہ**      بعض اصحاب القبور وہ ہیں جن کا حال اس کے برعکس ہے وہ وہ ہیں جن کا اشارہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دنیا میں ایسے ہو جیسے کوئی مسافر یا رہ گزر ہو اور خود کو اصحاب القبور میں شمار کرو۔

**فائدہ**      ان اصحاب القبور سے وہ حضرات مراد ہیں جو دنیا سے اضطراری موت سے پہلے اپنے اختیار مرے۔ یعنی فناء تام پائی اس معنی پر ان کے اجسام ان کے ارواح کے لئے موتی کی قبور کی طرف تھے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے



ہیں کہ ہمارا خاتمہ سعادت پر ہو ان کے طفیل جنہیں کمال سیادت نصیب ہوئی اور محبوب مقامات میں مدفون ہو اور کمال بشری کے ساتھ اس کے سامنے حاضری اور مزید فخر کے ساتھ اس کے ہاں قیام کا سوال کرتے ہیں۔

خدا یا بحق نبی فاطمہ کہ بر قول ایمان کنم خاتمہ

خداوندگار نظر کن بجود کہ جرم آمد از بندگان در وجود

چو مارا بد نیا تو گردی عزیز بہتقی ہمیں چشم داریم نیز

(اے اللہ بحق نبی فاطمہ (رضی اللہ عنہا) ایمان کے قول پر میرا خاتمہ فرما۔ خداوند اجود و کرم کی نظر سے نواز۔ بندوں سے ہی جرم صلور ہوتا ہے۔ جب تو نے ہمیں دنیا میں عزت بخشی ہے تو ہم آخرت میں بھی یہی امید رکھتے ہیں)

فراغت صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ تفسیر سورۃ ممتحنہ رمضان المبارک کے آخرہ عشرہ سن ۱۱۱۵ ہجری میں ختم ہوئی۔

فقیر اویسی غفرلہ سورۃ ممتحنہ کی تفسیر کے ترجمہ سے ۱۰ ربیع الاول شریف ۱۴۰۹ء مطابق ۲۲ اکتوبر ۱۹۸۸ء میں عین صلوۃ العشاء شب ہفتہ کو فراغت پائی۔

الحمد لله على ذلك وصلى الله على حبيبہ الكريم الامين وعلى اله واصحابہ جمعین۔

بہاولپور۔ پاکستان



## سُورَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿الْأَنقُلَاتِ ۱۲ رُكْعًا مَكِّيَّةً﴾

سورہ صفت مدنی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا چودہ آیتیں اور دو کھانیاں

مَبْدَحُ اللَّهِ فَإِذَا فِي السَّمَوَاتِ وَإِذَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

الشد کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور وہی عزت و حکمت والا ہے اے ایمان

أَنْتُمْ أَلَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿

والو کیوں کہتے ہو وہ جو نہیں کرتے کیسی سخت ناپسند ہے اللہ کو وہ بات کہ وہ کہو جو نہ کرو

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا ۖ كَانَهُمْ بُيُوتٌ مُرْصُوصَةٌ ﴿

بے شک اللہ دوست رکھتا ہے انہیں جو اس کی راہ میں لڑتے ہیں پر اباندہ کر گویا وہ عمارت ہیں رانگہا پائی

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تَقُولُونَ وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم مجھے کیوں ستاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ

إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿

کا رسول ہوں پھر جب وہ ٹیڑھے ہوئے اللہ نے ان کے دل ٹیڑھے کر دیئے اور اللہ فاسق لوگوں کو راہ نہیں دیتا

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِبَنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا

اور یاد کرو جب عیسیٰ بن مریم نے کہا اے بنی اسرائیل میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں اپنے سے پہلی کتاب

لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَبُشْرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ﴿

تو بہت کی تصدیق کرتا ہوا اور ان رسول کی بشارت سناتا ہوا جو میرے بعد تشریف لائیں گے ان کا نام احمد ہے پھر

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى

جب احمد ان کے پاس روشن نشانیاں لے کر تشریف لائے بولے یہ کھلا جادو ہے اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جو اللہ

عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ ۖ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿

پر جھوٹ باندھے حالانکہ اسے اسلام کی طرف بلایا جاتا ہو اور ظالم لوگوں کو اللہ راہ نہیں دیتا

يُرِيدُونَ لِيُطْفَئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ ۖ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿

چاہتے ہیں کہ اللہ کا نور اپنے منہوں سے بجھا دیں اور اللہ کو اپنا نور پورا کرنا پڑے بڑا مانیں کافر



هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَاهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ١٠ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلُ الذِّكْرِ عَلَيْكُمْ تَجَارَةٌ تَنْجِيكُمْ مِّنْ

وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا کہ اسے سب دینوں پر غالب کرے  
پڑے بڑا ایمان مشرک اسے ایمان والوں کی باتوں وہ تجارت جو تمہیں

عَذَابِ أَلِيمٍ ١١ تَوَلَّوْنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ

عذاب سے بچنے ایمان رکھو اللہ اور اس کے رسول پر اور اللہ کی راہ میں اپنے مال و جان سے

وَأَنفُسِكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ١٢ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ

جہاد کرو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانو وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور تمہیں باغوں

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَٰلِكَ الْقَوْزُ

میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں رواں اور پاکیزہ محلوں میں جو بسنے کے باغوں میں ہیں یہی بڑی

الْعَظِيمُ ١٣ وَأُخْرَىٰ تُجْزَوْنَهَا يُصْرَقْنَ فِيهَا مِن لَّدُنْ أَنتُمْ قَرِيبٌ ١٤ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ

کامیابی ہے اور ایک نعمت تمہیں اور دیکھا جو تمہیں پیاری ہے اللہ کی مدد اور عید آنے والی فتح اور اے محبوب مسلمانوں کو خوشی ملے

يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَن

اے ایمان والو! دین خدا کے مددگار ہو جیسے عیسیٰ بن مریم نے حواریوں سے کہا تھا کون ہیں جو

أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَّا طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي

اللہ کی طرف ہو کر میری مدد کریں حواری بولے ہم دین خدا کے مددگار ہیں تو بنی اسرائیل سے ایک گروہ

إِسْرَآئِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ آلِ نَاثِلِ بْنِ النَّوَّاسِ ١٥ وَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ١٦

ایمان لایا اور ایک گروہ نے کفر کیا تو ہم نے ایمان والوں کو ان کے دشمنوں پر مدد دی تو غالب ہو گئے

تفسیر علامہ سُبْحَ لِلَّهِ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے ہیں یعنی اس کی ذات کی ان تمام امور سے جو اس کی بلند

وبلا اور عظمت والی جنب کے لائق ہیں۔

مَافِي السَّمُوتِ وہ جو آسمانوں میں ہیں علویات فاعلہ سے وَمَافِي الْأَرْضِ اور وہ جو زمینوں میں ہیں

سفلیات قلبیہ سے وہ آفاقی ہوں یا انفسی ہو۔ خلاصہ یہ کہ جمیع اشیاء اس کی تسبیح کرتی ہیں بغیر کسی فرق کے جو بھی



موجود ہے کوئی بھی ہو۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ** کوئی شے نہیں جو اس کی تسبیح نہ کرتی ہو۔ وہو العزیز اور وہی علی الاطلاق غالب ہے کہ وہ جو ارادہ کرتا ہے وہی ہوتا ہے۔  
الحکیم حکیم کہ اس کا ہر فعل ہر حکمت پر ہوتا ہے اس پر نہ کوئی غالب ہے وہ علی الاطلاق عزیز و حکیم ہے اسی لئے اس کی تسبیح واجب ہے۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے جو چاہے کہ جنت میں اس کا عیش صاف و شفاف ہو تو وہ اپنے دین کو خواہشات کی گردوغبار سے پاک و صاف رکھے۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** اے ایمان والو۔ اس سے ایمان رسمی مراد ہے۔ **رَلَمْ يَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ** کیوں کہتے ہیں وہ جو خود نہیں کرتے۔

**شان نزول** مروی ہے کہ (بعض) مسلمانوں (رسمی) نے کہا کہ اگر ہمیں معلوم ہو جائے کہ فلاں عمل اللہ تعالیٰ کے نزدیک محبوب تر ہے تو اس پر اپنے مال و جان قربان کر دیں۔ جب جہاد کا حکم نازل ہوا تو (بعض) مسلمان (رسمی) کو ناوار نزار تو یہ آیت نازل ہوئی۔

**فائدہ** اس میں ان کی عدم وفاء کا اظہار ہے۔

**فائدہ** لام جارہ اور ما موصوہ سے مرکب ہے کہ دراصل لما تھا۔ الف کثرت استعمال کی وجہ سے محذوف ہوا۔ جیسے عم اور قیم اور ان جیسے اور اسماء میں ما استفہامیہ ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ تم وہ کیوں کہتے ہو جو کرتے نہیں ہو نیکی اور دیگر خیر و بھلائی کے کام کیونکہ اس زجر و توبیخ کا دار و مدار ان کے اس عدم فعل پر ہے جو زبانی دعویٰ کے باوجود عملی لحاظ سے خالی ہے۔

**نکتہ** ان کے قول سے عدم فعل کی طرف متوجہ کرنے میں تنبیہ ہے کہ ان کی معصیت اور گناہ دو گناہ ہے اس لئے کہ منکر (برائی) صرف موعود خیر کے ترک کا نام نہیں بلکہ ترک کے ساتھ وعدہ خلافی بھی کر رہے ہیں اور وہ اسے اپنے طور پر سمجھتے تھے (کیونکہ وہ رسمی مسلمان تھے منافق جو تھے)

**نکتہ** آریوں کہا جاتا **لَمْ تَفْعَلُوا مَا لَا تَقُولُونَ** کیوں نہیں کرتے جو کہتے ہو تو اس سے یہ سمجھا جاتا کہ منکر (برائی) صرف ترک الموعود ہے حالانکہ اس کے ساتھ ان کی اور برائی بھی ہے (جسے ہم نے اوپر بیان کیا ہے)۔

**ازالہ وہم** ما استفہامیہ سے حقیقی مراد نہیں اس لئے کہ استفہام اللہ تعالیٰ کے لئے محال ہے کیونکہ جمع اشیاء کو جانتا ہے بلکہ یہاں صرف انکار اور توبیخ مراد ہے اس بات پر کہ انسان بھلائی کی بات کہہ کر اس پر عمل نہ کرے



(تو اس پر اللہ تعالیٰ ناراض ہوتا ہے)

فائدہ جس نے ماضی و حال میں خبر دی کہ اس نے یہ فعل کیا ہے حالانکہ نہیں کیا تو وہ جھوٹا ہے اور جو وعدہ کرے

کہ فلاں کام مستقبل میں کرے گا اور وہ اسے نہ کرے تو وہ بھی جھوٹ ہے اور یہ ہر دونوں فعل مذموم ہیں (کشاف)

فائدہ یہ کلام کذب اور وعدہ خلافی ہر دونوں کو شامل ہے۔

مسئلہ جو شخص وعدہ کر کے بوجہ شرعی اور صحیح عذر کے عمل نہ کرے یعنی وعدہ پورا نہ کر سکے تو اس پر کوئی بھی سزا نہیں ہے۔

تفسیر صوفیانہ (۱) عرائس البقی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مریدین کو تنبیہ فرمائی ہے کہ وہ

ایسے مقلات کا دعویٰ یا اظہار نہ کریں جن تک وہ ابھی نہیں پہنچے تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی میں نہ آجائیں اور طریق

حق سے منقطع نہ ہوں کیونکہ ان کے یہ دعویٰ باطل ہیں اور اکابر (اولیاء کرام) کو بھی تنبیہ ہے کہ وہ بعض حقوق نہ

ترک کریں جو ہود کی ادائیگی نہیں کرتا یا حقوق پورے نہیں کرتا تو وہ حق و حقیقت تک نہ پہنچ سکے گا۔

مسئلہ بندے کی نہ اپنی کوئی تدبیر ہے اور نہ وہ اپنے ارادے چلائے کیونکہ وہ تو کسی دوسرے کے قبضہ کا قیدی

ہے۔ اسی پر احکام قدرت اجراء اسی کا ہے اور اسی کی مشیت اس پر چلتی ہے اس کے باوجود جو کوئی کہے یہ میں نے کیا

وہ شے لایا یا میں حاضر ہوا تو اس نے اپنے مالک کو بھلایا ہوا ہے اور ایسے دعویٰ کر رہا ہے جس کے وہ لائق ہی نہیں جو

طاعت الہی بجالانے کا مدعی ہے وہ درحقیقت عصیاں کے زیادہ قریب ہے کیونکہ وہ بھولا ہوا انسان ہے اور بھول اندھا

پن سے بدتر ہے۔

تفسیر صوفیانہ (۲) تلویحات نجمیہ میں ہے کہ اے مومنو! مقلدو (تقلیدی ایمان والو) کیوں زبان سے دنیا کی

مذمت کرتے ہو لیکن لسان باطن سے اس کے مداح ہو جیسا کہ تمہارا انواع شہوات اور گوناگوں لذات جسمانیہ کا

ارتکاب گواہی دیتا ہے یا یہ کہ تم زبان سے توجہاد کی فضیلت بیان کرتے ہو لیکن دل سے اس کی مذمت کرتے ہو اس

سے تمہارا حق سے اعراض اور نفس و دنیا کی طرف متوجہ کرنا دلالت کرتا ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بری شے ہے۔

تفسیر عالمانہ کَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت برا یہ ہے

کہ وہ کہو جو نہ کرو۔



**حل لغات** کبر از باب نغم و بٹس۔ اس میں ضمیر مبہم جو بعد آنے والے نکرے مفسر ہے۔ اور ان تقولوا مخصوص بالزم ہے المقت معنی البغض الشدید ہے۔ اس کے لئے جو کوئی فعل ہیج کا مرکب ہو کہا جاتا ہے۔ مقتہ فہو مقیت و ممقوت اس پر اس نے سخت عذاب کیا وہ سخت مغضوب ہے اس لئے جو شخص اپنی سوتیلی ماں (باپ کی زوجہ) سے نکاح کرتا تو نکاح مسقط ہو جاتا۔ اور عند اللہ فعل کا ظرف ہے معنی فی ملہ و حکمہ اور ان کے اس فعل کی قباحت کا بیان کیا گیا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے علم و حکمت میں ان کا محض یہی قول بھی مبغوض ہے اور یہی اللہ تعالیٰ کے ہاں مغضوبیت و محقوتیت ہے اور جو اللہ کا مبغوض ہو اس کے لئے جہنم ہے اور جو اللہ تعالیٰ کو محبوب ہو اس کے لئے بہشت ہے۔

**فائدہ** حضرت کاشفی نے فرمایا کہ علماء نے فرمایا کہ یہ آیت عام ہے کہ جو بھی زبان سے تو کہے لیکن عمل نہ کرے تو وہ بھی اس عتاب میں داخل ہے۔ یا اس سے وہ علماء مراد ہیں جو لوگوں کو تو عمل کا کہتے ہیں لیکن خود بے عمل ہیں ان پر یہی عتاب وارد ہے۔

تنتہ الخلق و تاتئ مثله  
عار علیک اذا فعلک عظیم  
(لوگوں کو تو روکتے ہو لیکن خود اس نہی کے مطابق عمل کرتے ہو تجھ پر بری عار ہے کہ یہ تیرا فعل عظیم ہے)

**وحی عیسیٰ علیہ السلام** اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو وحی بھیجی کہ اے ابن مریم علیہ السلام پہلے خود کو نصیحت کرو۔ اگر خود عمل نہیں کرتے لیکن دوسروں کو وعظ کرتے ہو تو پھر اللہ تعالیٰ سے حیاء کرو۔

**بے عمل واعظ** حضور نبی پاک ﷺ نے شب معراج بعض لوگوں کو دیکھا کہ ان کے ہونٹ کٹے ہوئے ہیں۔ پوچھنے پر معلوم ہوا کہ ان کے ہونٹ دوزخ کے مقراضوں سے اس لئے کاٹے گئے ہیں کہ یہ زبان سے تو لوگوں کو عمل کا کہتے تھے لیکن خود بے عمل تھے۔

از من بگو عالم تفسیر گوئی را  
گردر عمل نکوشی تلوان مقرر  
بار درخت علم ندانم بجز عمل  
با علم اگر عمل نکنی شلخ بے بری

(میری طرف سے عالم تفسیر دان کو کہو اگر عمل کی کوشش نہیں کرتے ہو۔ اے بے وقوف مفسر علم کے درخت کا بجز



علم کے ثمر نہیں۔ علم کے ساتھ اگر عمل نہ کرے تو تم وہ شلخ ہو جس پر پھل نہ ہو)

حکایت بعض بزرگوں سے عرض کی گئی کہ کچھ نصیحت فرمائیے آپ نے خاموشی فرمائی مسائل نے دوبارہ عرض کیا آپ نے فرمایا تم مجھے اس کا کہتے ہو کہ وہ بات کہوں جس پر میرا عمل نہ ہو پھر اس کا یہ معنی ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کے غضب کو دعوت دوں (معاذ اللہ)

حکایت امام قرطبی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا مجھے تین آیات وعظ سننے سے ملے ہیں۔  
۱۔ اَنَا مُرَوِّقُ النَّاسِ بِالْبَرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ کیا لوگوں کو امر کرتے ہو خود کو بھلاتے ہو۔  
۲۔ وَمَا لِي بِلَانِ اخْلَافِكُمْ أَلِي مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ میرا ارادہ ہے کہ میں تمہارے خلاف کروں اس کے میں تمہیں اس سے روکتا ہوں۔

۳۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ اے ایمان والوں کیوں کہتے ہو جو خود نہیں کرتے۔

مسئلہ جو امر بالمعروف ونہی عن المنکر کے تارک کے لئے وعید وارد ہے جیسے عمل کے تارک کے لئے ہے بہر حال ہر دو درجوں میں انتہائی خوف میں رہنا چاہئے۔ اس سے اس بد بخت کی بد بختی کا اندازہ لگائیے جو نیکوں سے روکتے اور برائیوں کا حکم دیتے ہیں اس زمانہ میں اکثر لوگ ایسے ہو گئے (العیاذ باللہ)

مسئلہ اللباب میں ہے کہ آیت میں حکم ہے کہ جو شخص اپنے اوپر ایسا عمل واجب کرتا ہے جس میں طاعت الہی تو چاہئے کہ وہ اس کا ایفاء کرے کیونکہ خود پر کوئی عمل لازم کرنا شرعاً وہ عمل لازم ہے کیونکہ خود پر کوئی عمل لازم کرنے والا یا تو ابتداءً تقرب کی نیت پر متماں رہا ہے مثلاً کہتا ہے علی صلوٰۃ او صوم او صدقہ مجھ پر نماز یا روزہ یا صدقہ ہے وغیرہ جو عمل جو قرب الہی کے موجب ہیں تو ان کا پورا کرنا بالاجماع واجب ہے یا مباح کی نذر مانی ہے یعنی اے کسی مرغوب شے سے معلق کیا ہے مثلاً کہا اگر میرا فلاں غائب گھر واپس آگیا تو مجھ پر صدقہ ہے یا اس میں کسی خوف و خطر سے بچنے کی شرط لگائی ہے مثلاً کہا کہ اگر مجھے اللہ تعالیٰ نے فلاں شر سے بچالیا تو مجھ پر صدقہ ہے۔ اس میں اختلاف ہے۔ امام مالک و امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہا نے اسے پورا کرنے کو لازم فرمایا ہے اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ



کے ایک قول میں لزوم کا حکم ہے لیکن ہماری حجت آیت کا عموم ہے جو کہ وہ مطلق بھی ہے اس میں اس کی مذمت بھی شامل ہے جو (کہنے کے بعد) اس پر عمل نہیں کرتا وہ جس وجہ سے بھی ہو مطلق ہو یا مقید بشرط ہو۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ اس کی راہ میں یعنی اس کی رضا اور اس کے دین کو بلند کرنے کے ارادہ پر یعنی وہ ان سے راضی اور ان کی تعریف کرتا ہے۔ صفاء دشمن کے مقابلہ میں صف زدہ ہو کر یہ بیان ہے۔ اس کا کہ رضا کیا ہے اور اس کے بیان کے کہ اس کے نزدیک مغضوب کون ہیں یہ صریح ہے اس میں کہ جو کچھ انہوں نے کہا تھا وہ صرف بات نہ تھی بلکہ وعدہ تھا۔

**حل لغات** الصف مصدر ہے فاعل یا مفعول کی جگہ پر واقع اور منصوب علی الحال ہے یقاتلون کے فاعل سے (حال) ہے معنی صافین انفسہم خود کو صف میں کھڑا کرنے والے ہیں یا صف باندھے ہوئے ہیں۔ اور صف کہتے ہیں خط مستوی پر لوگوں کا یا درختوں کا کھڑا ہونا۔ کانہم بنیان مرصوص گویا وہ عمارت ہیں رانگا پلائی ہوئی۔ پہلے حال کی ضمیر سے حال ہے۔

**حل لغات** البنیان معنی الحائط (دیوار) القاموس میں ہے البناء ہرم دیوار وغیرہ کا گر جانا۔ کی نقیص ہے۔ بناہ بنیا و بنا و بنیان و بنیۃ و بنایتہ اسے بنایا بنانا اشیاء معنی المبنی (عمارت بنائی ہوئی) بنیان بنیانتہ کی جمع ہے جیسے نخل نخلة ایسے طریقہ کی جمع کے لئے اس کے لئے تانیث و تذکیر۔ ہر دونوں صیغے جائز ہیں۔

**الرص** معنی عمارت کا بعض کا بعض سے متصل و مستحکم ہونا (تاج المصاوری) میں ہے کہ الرص معنی الرص عمارت کا مضبوط کرنا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ الرص معنی پتھر کا پتھر پر رکھ کر چھوٹی کنکریاں (بحری) رکھ کر اوپر اینٹ رکھنا اسے اہل مکہ مرصوص سے تعبیر کرتے۔ اب معنی یہ ہوا کہ درانحالیہ تم مضبوطی میں بغیر سوراخ و خلل کے اس عمارت کے مشابہ ہو جاؤ۔ جسے بعض کو بعض سے مضبوطی میں مستحکم کیا جا۔



یہاں تک کہ وہ ایک شے محسوس ہو۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بنیان مرصوص معنی عمارت مضبوط گویا وہ رانگا پلائی ہوئی ہے اس سے ثابت قدمی مراد ہے کہ معرکہ جنگ ایک دو سرے کے ایسے چسپاں ہو جائے گویا رانگا پلائی دیوار ہو۔ یہی فراء کا قول ہے کما جاتا تراصوافی الصلوۃ یعنی نماز میں مل کر کھڑے ہو جیسے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا عاتراصوابینکم فی الصلوۃ لا یتخللکم الشیطان نماز میں مل کر کھڑے ہونا کہ تمہارے میں شیطان خلل انداز نہ ہو۔

**فائدہ** اس مقام میں رحمت زحمت ہے اس لئے خلل کو روکنا ضروری ہے یا معنی یہ ہے کہ مضبوط عمارت کی طرح کاندھے ملا کر کھڑے ہو۔ حضرت سفیان رضی اللہ عنہ کا قول اس کے منافی نہیں جو آپ نے فرمایا صف میں دو مردوں کے درمیان تین ہاتھ کا فاصلہ ضروری ہے اسی سے یہ مقام مراد نہیں وہ اور مقام ہے۔ (المقاصد الحسنہ)

**مسئلہ** بعض نے کہا اس میں دلیل ہے کہ سوار ہو کر جنگ کرنے سے پیدل کی جنگ افضل ہے کیونکہ سوار صف نہیں باندھ سکتے (کشف)

**تروید از صاحب روح البیان قدس سرہ** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے سوار کو پیدل والے مجاہد (غازی) پر فضیلت کی دلیل یہ ہے کہ غنیمت سے سوار کے دو اور پیدل کا ایک حصہ ہے باقی رہا صف بندی کی ترغیب وہ اس لئے کہ اس دوران اکثر مسلمان پیدل ہوتے تھے۔ اس لئے حضور سرور عالم ﷺ نے صف بندی پر برا نگینہ فرمایا اور یہ سب کو معلوم ہے کہ مسلمانوں کو اس وقت جنگ کی سواریاں بہت کم میسر تھیں۔

**فائدہ** حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہ اللہ تعالیٰ سے تعلیم ہے کہ دشمن کی جنگ میں جو صورت میسر آئے عمل میں لاؤ۔ لیکن صف بندی کو اہمیت حاصل ہے یہی وجہ ہے کہ جنگ میں صف سے نکلنا حوائج ضروریہ کے سوا ناجائز ہے یا وہ جسے امام (حاکم وقت) پیغام رسانی کے لئے کہیں بھیجے یا جس طرف منتقل ہونا ہے اس میں زیادہ فائدہ محسوس ہوتا ہے مثلاً فرصت ملی تو ہے تو اس سے اور کوئی کام نکال لیا جائے گا۔ ان صورتوں میں صف سے نکلنے میں کسی کو اختلاف نہیں کیونکہ اس سے تو دشمن کو بھگانا یا طلب شہادت مطلوب ہے اور جنگ لڑنے کی تحریض



ہے اور اس میں اختلاف نہیں ہونا چاہیے۔

**فائدہ** بعض نے کہا خود بخود جنگ کے لئے آگے بڑھنا کیونکہ اس میں ریاء کثائبہ ہے یا اس طرف جہاں جانے سے روکا گیا ہے جب تک دشمن جنگ کے لئے بالقلیل کا مطالبہ نہ کرے جیسے رسول اللہ ﷺ کے غزوات مبارکہ میں ہوا تھا یعنی غزوہ بدر اور غزوہ خیبر میں (بالخصوص)

**مسئلہ** فتح الرحمن میں ہے کہ جہاد کا حکم فرض کفایہ ہے وہ بھی استطاعت والے پر (یہ بالاتفاق) یہ اس وقت جب بعض لوگ جنگ میں مصروف ہوں اسی لئے باقیوں سے فرضیت ساقط ہو گئی۔

**مسئلہ** بغیر عام (جنگ کا عام اعلان) ہو یعنی دشمن نے حملہ کر دیا تو اب سب پر فرض عین ہے (اس میں کسی نے اختلاف نہیں کیا)

**فائدہ** آیت میں جنگ سے پیچھے رہنے پر زجر و توبیخ اور جنگ میں بہت جلد حاضری کی ترغیب اور فضیلت جہاد کی دلیل ہے۔

**غزوہ موتہ** مروی ہے کہ جب غزوہ موتہ ہوا۔

**فائدہ** موتہ (بالضم) ملک شام کے کنارہ پر ایک مقام ہے اس میں حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ شہید ہوئے۔ اس میں تلواروں سے کام لیا گیا تھا۔ (قاموس) حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس غزوہ کے امراء میں سے ایک تھے رسول اللہ ﷺ نے انہیں پکار کر فرمایا کہ اس جنگ میں فتح تمہاری ہے اسی لئے حضرت عبداللہ بن رواحہ جنگ لڑ کر شہید ہوئے۔

**تعارف عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ**

سیدنا عبداللہ بن رواحہ انصاری رضی اللہ عنہ حضور سرور عالم ﷺ کے شاعر تھے۔ اور اپنی زندگی میں مسجد بنوی میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے واقعات سناتے۔ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ ان کی مجلس میں



تشریف فرما ہوئے اور فرمایا مجھے حکم ہے کہ میں تمہاری مجلسوں میں بیٹھوں اور حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمایا کہ گفتگو جاری رکھئے۔ (میں بھی تمہاری گفتگو سنوں گا) (کشف الاسرار)

**تفسیر صوفیانہ** جہاد یا تو ظاہری دشمنوں سے ہوتا ہے جیسے کفار و منافقین سے یا باطنی دشمنوں سے جیسے نفس و شیطان سے حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ مجاہد وہ ہے جو اپنے نفس سے جہاد کرے اللہ تعالیٰ کی طاعت میں اور یہ مجاہد وہ ہے جو خطایا و ذنوب کو چھوڑ دے اور سب سے اعظم مجاہد نماز ہے کیونکہ اس میں فناء کار از اور نفس پر مشقت ہے۔

**تفسیر علامہ** واذ قال موسیٰ لقومه اور یاد کرو جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم کو فرمایا۔ یہ نیا کلام اور ماقبل کی تقریر سے ترک قتل کی شجاعت میں اور از مفعولیہ کی وجہ سے منصوب ہے فعل مقدر ہے جس کے مخاطب نبی پاک ﷺ خود ہیں بطریق تلکون یعنی یاد دلاؤ ان جنگ میں نہ جانے والوں کو وہ وقت جب موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو فرمایا یعنی جب موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کو جبارہ کے مقابلہ کا فرمایا ہے قرآن مجید میں بیان فرمایا

يَا قَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ (اے میری قوم ارض مقدس میں داخل ہو جاؤ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے فرض کیا ہے اور اپنے گنوں پر نہ پھر جاؤ ہو جاؤ گے خسارے والے)

قوم نے موسیٰ علیہ السلام کا فرمان (منا سخت نا فرمانی کرتے ہوئے کہا)

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ إِلَىٰ قَوْلِهِ تَعَالَىٰ فَاذْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِلُونَ (اے موسیٰ علیہ السلام اس بستی میں جبار لوگ ہیں ہم اس میں ہرگز داخل نہ ہوں گے جب تک وہ اس بستی سے نکل نہ جائیں اگر وہ نکل جائیں تو پھر ہم اس میں داخل ہوں گے یہاں تک کہ کہا کہ پس تو اور تیرا رب جاؤ اور ان سے جا



کر اڑو ہم تو یہاں بیٹھے ہیں بلکہ انہوں نے اسی بات پر اصرار کیا اور موسیٰ علیہ السلام کو اذیتیں بھی پہنچائیں (اراشہ)

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ اس میں شک نہیں کہ کفار سے جنگ بھی ایک قسم کی تسبیح ہے کیونکہ انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ کی اولاد ہے (معاذ اللہ) اور اس کے ساتھ شریک بنا کر بت پرستی کی اس لئے ان سے جنگ لڑنا اللہ تعالیٰ کی تنزیہ کے میدان میں وسعت دینا ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس سورت مبارکہ کو تسبیح سے شروع فرمایا اور لفظ حکیم میں جنگ کی طرف اشارہ فرمایا کہ یہ بھی اس کی حکمت سے ہے اور قضاء کو قضاء سے دفع کرنا ہے اس راز کو اہل اللہ جانتے ہیں اور لفظ عزیز میں اشارہ ہے کہ غلبہ اہل ایمان مجاہدین کو نصیب ہو گا لیکن چونکہ اسے بعض (رسمی مسلمان منافقین) نے کراہت کا اظہار کیا اور اللہ تعالیٰ کے وعدہ پر بھروسہ نہ کیا اور بے اندیشی سے اللہ تعالیٰ کی طرف عجز کی نسبت کے گڑھے میں گرے اسی لئے جنگ کو جانے سے پیچھے رہ گئے۔ ان کی اس روش سے حضور سرور عالم ﷺ کو ذہنی کوفت ہوئی اسی لئے اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کا قصہ بیان کر دیا تاکہ محبوب ﷺ کو تسلی ہو۔

**فائدہ** حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا منافقین کے جنگ پہ جانے سے ذہنی طور کوفت محسوس کرنا اذیت ہے کیونکہ کوئی کسی کا فرمان نہ مانے تو اسے کوفت ہوتی ہے اور یہ بھی ایک قسم کی اذیت ہے۔

**فائدہ** حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصہ میں اللہ تعالیٰ نے اشارہ فرمایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ حق ہے اور اس کی اطاعت سے خروج فسق ہے اور فاسق خدا تعالیٰ کا مغضوب ہوتا ہے اس لئے کہ ہدایت باب رحمت سے ہے۔ اور اس کا نہ ہونا اللہ تعالیٰ کا غضب (ہم اللہ تعالیٰ کے غیض و غضب اور دردناک عذاب و عقاب سے پناہ مانگتے ہیں) یا قوم اے میری قوم دراصل قومی تھا اسی لئے میم مکسور ہے ورنہ بنجم المیم ہوتا اس میں اشارہ ہے کہ یہاں یائے متکلم ہے لفظ قوم مفہوم ہو تو مفرد معرفہ مبنی علی الضم ہوتا ہے اور یہ نداء نرمی اور شفقت سے ہے جیسا کہ انبیاء علیہم السلام کی شان اقدس ہے۔ ایسے ہی ان کی شان ہے جو ان کے قریب ہیں یعنی اولیاء کرام۔

لم تودوننی مجھے کیوں ستاتے ہو۔ مخالفت اور اس میں نافرمانی کر کے جس کا میں تمہیں حکم کرتا ہوں۔



**حل لغات** الاذی ہر وہ شے جو انسان کو پہنچے ضرر سے اس کی ذات میں یا جسم میں یا قلب میں وہ دنیوی ہو یا اخروی۔ القاموس میں ہے کہ آذی فعل الاذی اس کا صاحب اذی و رذاة و اذت ایزاہ کسا (کیونکہ اس کا اور معنی ہے)

**اغلاط العوام** عوام کی زبان پر اسی معنی پر ایزاء مشہور ہے بلکہ یہ لفظ اسی معنی میں مصنفین کی عبارات میں بھی پایا جاتا ہے۔

وقد تعلمون حالانکہ تم جانتے ہو۔ انی رسول اللہ الیکم بیشک میں اللہ کا رسول ہوں تمہاری طرف۔ یہ جملہ حالیہ ان کا رازیتہ و نفی سبب کی تاکید کے لئے ہے اور قد تحقیقہ ہے۔ علم کی تحقیق کر رہا ہے توقع کا نہیں اور ہی تقریب و تعلیل کا ہے کیونکہ نحو یوں کا قلعہ ہے کہ جب قد حال پر داخل ہو تو تحقیق کا معنی دیتا ہے (اور یہاں حل پر داخل ہے) اور جب استقبال پر داخل ہو تو تعلیل کا فائدہ دیتا ہے اور مضارع کا صیغہ استمرار علم پر دلالت کرتا ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ اے بنی اسرائیل تم قطعی اور ہمیشہ کے لئے جانتے ہو (کیونکہ تمہیں میرے معجزات کا بارہا مشاہدہ ہو چکا ہے) کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں اور تمہاری طرف بھیجا گیا ہوں تاکہ میں تمہاری دنیا و آخرت کی رہبری کروں اور یہ بھی تمہیں قطعی علم ہے کہ تم میری تعظیم میں مبالغہ و طاعت میں مسارعت (جلدی سے) کے مامور ہو کیونکہ میری تعظیم و طاعت در حقیقت اللہ تعالیٰ کی تعظیم و اطاعت ہے۔

**قائدہ** اس میں رسول اکرم ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے۔ کہ امم سابقہ میں بھی ایسے لوگ تھے جو اپنے رسول ﷺ کو اذیت پہنچاتے تھے۔ اور قلعہ ہے کہ جب بلا عام ہو تو پھر آسان محسوس ہوتی ہے (اسی طرح سے اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کو تسلی دی تاکہ خاطر مبارک سے بوجھ ہلکا ہو)

**حدیث شریف** اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو حضرت موسیٰ علیہ السلام پر کہ وہ مجھ سے زیادہ اذیتیں دیئے گئے اس کے باوجود پھر بھی صبر فرمایا۔

نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اذیت کا نمونہ



حضور نبی پاک ﷺ طائف کی غنیمتیں تقسیم فرما رہے تھے تو بعض منافقین نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کی تقسیم عدل و انصاف نہیں اور نہ ہی اس میں رضائے الہی کا خیال رکھا گیا ہے یہ بات سن کر رسول اللہ ﷺ کا چہرہ اقدس متغیر ہو گیا پھر مذکورہ بالا ارشاد فرمایا۔  
فلا زاعوا پس جب وہ ٹیڑھے ہوئے۔

عل لغات الزیغ الميل عن الاستقامتہ استقامت سے ہٹ جانا (ٹیڑھا ہونا) یعنی جب وہ امر حق سے باطل کی طرف جھکے اور اس پر اصرار کیا جو موسیٰ علیہ السلام لائے اور وہ اس ٹیڑھا پن پر مصر (اصرار کرنے والے) رہے۔ ازاغ اللہ قلوبہم اللہ تعالیٰ نے ان کے دل ٹیڑھے کر دیئے، پھر دیئے قبول حق اور میلان الی لا صواب سے ان کے دل غی اور گمراہی کی طرف۔ ان کے ٹیڑھے پن کو خود اختیار کی وجہ سے۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے المفردات میں لکھا کہ جب وہ استقامت (سیدھی راہ چلنا) سے جدا ہوئے تو ان سے ایسا معاملہ کیا اور حضرت جعفر نے فرمایا جب انہوں نے اوامر خدمت کو چھوڑا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں سے نور ایمان نکل لیا اور شیطان کے لئے ان کی طرف راہ کھول دی انہیں طریق حق سے ہٹا کر ان میں باطل کے مسالک داخل کر دیئے اور الواسطی نے فرمایا کہ جب وہ قربت حق سے علم میں ہٹے تو ان کے دل اللہ تعالیٰ نے خلیقت میں ہٹا دیئے۔ بعض نے کہا کہ جب وہ عبودیت سے ہٹے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دل ارادہ سے ہٹا دیئے۔

تحقیق از صاحب روح البیان قدس سرہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ جب انہوں نے موسیٰ علیہ السلام کی نبوت و رسالت سے انحراف کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دل آپ کی ولایت و حمیت سے پھیر دیئے پھر انہوں نے آپ کو صرف موسیٰ دیکھا۔

(حاشیہ یہ جیسے ابلیس نے آدم کو صرف آدم اور کافروں نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو صرف محمد ﷺ دیکھا

جیسے اب وہابیوں دیوبندیوں نے صرف اپنے جیسا بشر دیکھا اور حقیقت نگاہ نہ کی۔ ۱۲ اویسی غفرلہ)

اس نگاہ سے دیکھا کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول اور نبی ہیں۔ اسی لئے وہ رویت حق سے محروم ہو گئے۔



حضور نبی پاک ﷺ طائف کی غنیمتیں تقسیم فرما رہے تھے تو بعض منافقین نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کی تقسیم عدل و انصاف نہیں اور نہ ہی اس میں رضائے الہی کا خیال رکھا گیا ہے یہ بات سن کر رسول اللہ ﷺ کا چہرہ اقدس متغیر ہو گیا پھر مذکورہ بالا ارشاد فرمایا۔  
فلا تراغوا پس جب وہ ٹیڑھے ہوئے۔

عل لغات الزیغ الميل عن الاستقامتہ استقامت سے ہٹ جانا (ٹیڑھا ہونا) یعنی جب وہ امر حق سے باطل کی طرف جھکے اور اس پر اصرار کیا جو موسیٰ علیہ السلام لائے اور وہ اس ٹیڑھا پن پر مصر (اصرار کرنے والے) رہے۔ ازاغ اللہ قلوبہم اللہ تعالیٰ نے ان کے دل ٹیڑھے کر دیئے، پھر دیئے قبول حق اور میلان الی لا صواب سے ان کے دل غی اور گمراہی کی طرف۔ ان کے ٹیڑھے پن کو خود اختیار کی وجہ سے۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے المفردات میں لکھا کہ جب وہ استقامت (سیدھی راہ چلنا) سے جدا ہوئے تو ان سے ایسا معاملہ کیا اور حضرت جعفر نے فرمایا جب انہوں نے اوامر خدمت کو چھوڑا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں سے نور ایمان نکل لیا اور شیطان کے لئے ان کی طرف راہ کھول دی انہیں طریق حق سے ہٹا کر ان میں باطل کے مسالک داخل کر دیئے اور الواسطی نے فرمایا کہ جب وہ قربت حق سے علم میں ہٹے تو ان کے دل اللہ تعالیٰ نے خلیقت میں ہٹا دیئے۔ بعض نے کہا کہ جب وہ عبودیت سے ہٹے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دل ارادہ سے ہٹا دیئے۔

تحقیق از صاحب روح البیان قدس سرہ فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ جب انہوں نے موسیٰ علیہ السلام کی نبوت و رسالت سے انحراف کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دل آپ کی ولایت و حمیت سے پھیر دیئے پھر انہوں نے آپ کو صرف موسیٰ دیکھا۔

(حاشیہ یہ جیسے ابلیس نے آدم کو صرف آدم اور کافروں نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو صرف محمد ﷺ دیکھا

جیسے اب وہابیوں دیوبندیوں نے صرف اپنے جیسا بشر دیکھا اور حقیقت نگاہ نہ کی۔ ۱۲ اویسی غفرلہ)

اس نگاہ سے دیکھا کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول اور نبی ہیں۔ اسی لئے وہ رویت حق سے محروم ہو گئے۔



واللہ لایہدی القوم الفاسقین اور اللہ تعالیٰ فاسقوں کو راہ نہیں دکھاتا جملہ معترضہ ہے ماقبل کے  
مضمون ازائے کی تقریر کے ذیل میں ہے اور اس کی ملیت کی خبر دیتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ اس قوم کو راہ نہیں دکھاتا جو طاعت  
اور منہاج حق سے خارج اور غواہتہ (گمراہی) پر مصر (اصرار کرنے والا) ہیں۔

قائدہ ہدایت وہ راستہ مراد ہے جو موصل الی الخیر (المطلوب) ہونہ وہ جو موصل الی مایولس الیہا اس کی طرف  
جو اس ہدایت کی طرف پہنچانے والا ہو کیونکہ یہ تو سب کو شامل ہے۔ اور الفاسقین سے یہاں فاسق کی جنس مراد ہے  
اور یہ اس میں بطریق اولیت شامل ہیں اور فاسق کی صفت اس طرف اشارہ کرتی ہے جو (موسیٰ علیہ السلام نے کہا تھا)  
فَافْرُقْ بَيْنَنَا بَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ اے اللہ میرے اور فاسقوں کے درمیان جدائی ڈال دے اور اللہ  
تعالیٰ نے فرمایا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ فاسق قوم باغیانہ کیجئے۔

گستاخی رسول ﷺ کا انجام امام (فخر الدین رازی) رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ آیت میں دلیل  
ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی گستاخی (اور بے ادبی) کفر تک پہنچ کر لے جاتی ہے اور ہدایت سب گمراہی کے میلان  
تک پہنچاتی ہے (معاذ اللہ)

انتباہ علماء اہلسنت جو امر بالمعروف و نہی عن المنکر کرتے ہیں ان کی اذیت (بے ادبی و گستاخی) سے بھی یہی نتیجہ  
نکلتا ہے کہ علماء اہلسنت کا بے ادبی (و گستاخ) کفر کے گھاٹ اترتا ہے اس لئے کہ علماء اہلسنت انبیاء علیہم السلام کے  
وارث ہیں اسی لئے ان کی اذیت (بے ادبی و گستاخی) اور حقیقت انبیاء علیہم السلام کی اذیت (بے ادبی و گستاخی) ہے  
اس معاملہ میں ان کا اور ان کا ایک حکم ہے۔

(حاشیہ) یہی وہابی دیوبندی کا حل ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی بشریت کے اطوار کو دیکھ کر آپ کے علم غیب  
و حاضر و نامر و اختیار اور نورانیت و دیگر کمالات کا انکار کر دیتے ہیں حالانکہ انہیں چاہئے کہ وہ آپ کی رسالت کی  
حیثیت کو دیکھیں کہ سورج النیا، چاند چیر اور پتھروں کو کلمہ پڑھایا وغیرہ وغیرہ)

(حاشیہ) یہ باعمل اور عقیدہ کے صحیح حضرات مراد ہیں ورنہ بہت سے حضرات تنگ علم و عمل ہیں وہ تو دیکھنا قیامت میں



فائدہ جیسے انبیاء علیہم السلام اور اولیاء کرام رضی اللہ عنہم تبصیرت سے ہی داعی الی اللہ ہیں۔

تفسیر صوفیانہ یہی حکم قلوب کے رسل کا ہے کیونکہ وہ قوائے بشریہ و طبعیہ کو صفات بشریہ سفلیہ کو اخلاق روحانیہ علویہ کی طرف اور ظلمتہ حلقہ سے نور حقیقت کے داعی ہیں۔ جو حق اور قبول دعوت سے روگردان ہو ابوجہ استعداد ذاتی کے وہ توجہ الی دنیا اور اس میں انہماک کی وجہ سے گمراہ ہوا وہ حضرت حق سبحانہ کا راستہ کیسے پاسکے گا۔

تفسیر عالمانہ واذ قال عیسیٰ ابن مریم اور یاد کرو جب عیسیٰ ابن مریم علیہم السلام نے فرمایا۔ یا اس کا عطف پہلے پر ہے تو اس کے عامل کا معمول ہے یا مضمر فعل کا معمول ہے جس کا پہلے مقدر فعل پر عطف ہے۔ یہاں اور عزیر ابن اللہ کا ہمزہ (الف) لکھنے میں بحال رکھا جائے۔ اللہ اور عبد کے درمیان مذکور مونث کے درمیان ہیں۔ نادور الوقوع کی وجہ سے۔

یا بنی اسرائیل اے یعقوب علیہ السلام کی اولاد۔ یہ خطاب ان کے قلوب کو اپنی طرف مائل کرنے کے لئے ہے تاکہ وہ اس قول کی تصدیق کریں۔

انی رسول اللہ بیشک میں اللہ کا رسول ہوں مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ تصدیق کرتا ہوا اپنے سے پہلے تورات کی کیونکہ آپ کا توراتہ کا تصدیق کرنا اپنی تصدیق کے لئے بہترین اور اقویٰ ذریعہ ہے یعنی میں تمہاری طرف ان احکام کی تبلیغ کے لئے بھیجا گیا ہوں جو نہایت ضروری ہیں کہ ان کے سوا کوئی چارہ نہیں۔ اس میں تمہارے امور دینیہ دنیویہ کی بہتر ہے۔ ان امور کے لئے (اکبر اعظم کی حیثیت رکھتے ہیں) درانحالیکہ مجھے اس میں پورا یقین ہے کہ میں اس کتاب کی تصدیق کر رہا ہوں۔ جو مجھ سے پہلے ہے اور تصدیق کرتا ہوں کہ وہ واقعی اللہ تعالیٰ سے نازل ہوئی تھی۔

فائدہ حضرت ابواللیث رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ میں تم پر انجیل پڑھتا ہوں جو تورات کے موافق ہے توحید اور بعض احکام شرعیہ میں۔



نکتہ قاضی (بیضوی) نے اپنی تفسیر میں فرمایا کہ یہاں شاید یا قوم اس لئے نہیں فرمایا (جیسے موسیٰ علیہ السلام نے یا قوم فرمایا تھا) کہ یہ لوگ آپ کی نسبت کے نہیں تھے کیونکہ نسب آباء پر چلتی ہے اور مریم (رضی اللہ عنہا) بنی اسرائیل سے تو تھیں ہی اس لئے کہ اسرائیل یعقوب علیہ السلام کا لقب تھا اور بی بی مریم (رضی اللہ عنہا) آپ کی نسل سے تھیں۔

مسئلہ اس سے ثابت ہوا کہ سابقہ انبیاء علیہم السلام کی شرائع و احکام اور ان کی کتب کی تصدیق اہل صدق کے شعار ہے۔

مرح امت مصطفیٰ ﷺ اس میں حضور سرور عالم ﷺ امت کی مدح بھی ہے کہ یہ تمام انبیاء علیہم السلام کی تصدیق کرتی ہے۔ و مبشرا اور بشارت دینے والا ہوں۔

حل لغات التبشیر معنی خوشخبری دینا برسول یاتی من بعدی رسول اللہ ﷺ کی جو میرے بعد تشریف لائیں گے اس کا مقصد قاپر عطف داعی ہوں بشارت دیتا ہوں رسول اللہ ﷺ کی اور وہ تورات میں بھی واقع ہے ان کا عامل وہی ہے جو الرسول کے معنی کا ہے یعنی ارسل نہ جارہ کیونکہ وہ تو رسول کا صلہ ہے اور الصلوۃ معنی کے فعل کے تخمین سے علیحدہ ہے اور عمل اسی پر دائر ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ ارسلت الیکم حال کوئی مصدق الخ میں تمہاری طرف بھیجا گیا ہوں درانحالیکہ میں تصدیق کر رہا ہوں اس کی جو میرے سے پہلے تورات (وغیرہ) نازل ہوئی ہے اور خوشخبری دیتا ہوں اس کی جو میرے بعد رسول اللہ ﷺ تشریف لائیں گے۔

(حاشیہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بشارت کے ساتھ ان کی ایک وصیت بھی ملاحظہ ہو۔ حضرت مسیح نے آسمان پر چلے جانے سے تھوڑی دیر پہلے فرمایا کہ۔

”دیکھو میں اپنے باپ خدا کے اس موعود کو تم پر بھیجتا ہوں لیکن جب تک عالم بالا سے تم کو قوت عطا نہ کی

جائے یروخلیم میں ٹھہرو“ (لوقا ۲۱)

(حاشیہ جاری)



فائدہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت اور حضور سرور عالم ﷺ کی ہجرت کے درمیان چھ سو تیس سال کا عرصہ ہے۔ بعض نے کہا اس کا معنی یہ ہے کہ انہیں رسول اکرم ﷺ کی اس لئے خوشخبری سنائی تاکہ وہ آپ

ان الفاظ کے بعد کچھ اولفظ ہیں اور پھر انجیل اور لوقا ختم ہو جاتی ہے۔ اور اس موعود کے ظہور کا کوئی تذکرہ نہیں عیسیٰ علیہ السلام کے بعد وہ رسول موعود کون تھا۔ سوائے حضرت محمد ﷺ کے انجیل کے یہ فقرے قلیل غور ہیں کہ حضرت مسیح کہتے ہیں کہ اس آسمانی قوت کے ظاہر ہونے تک یروشلم میں ٹھہرو اس سے مقصود یہ ہے کہ اس رسول موعود کے ظہور تک تمہارا کعبہ اور قبلہ بیت المقدس ہے لیکن جب وہ موعود رسول آئے گا تو تمہارا قبلہ مکہ کی طرف بدل جائے گا۔ چنانچہ یہی ہوا قرآن مجید میں ہے۔

قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهُ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُوْنَ اِنَّهٗ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ

(تو آپ اپنا چہرہ مسجد حرام کی طرف پھیر لیجئے اور تم جہاں بھی ہو اپنے چہروں کو مسجد حرام کی طرف پھیر لو اور جو لوگ اہل کتاب سے ہیں وہ بلاشبہ جانتے ہیں کہ یہ سب معلومہ حق ہے)

اسی طرح ہر نبی علیہ السلام کی کیفیت رہی حضرت یحییٰ علیہ السلام نے فرمایا۔

”یہودیوں نے یروشلم سے کاہنوں اور لاویوں کو بھیجا کہ اس سے پوچھیں کہ تو کون ہے؟ اور اس نے اقرار کیا اور انکار نہ کیا بلکہ اقرار کیا کہ میں مسیح نہیں ہوں تب انہوں نے اس سے پوچھا کہ تو اور کون ہے؟ کیا تو الیاس ہے؟ اس نے کہا کہ میں نہیں ہوں پس آیا تو وہ نبی ہے؟ اس نے جواب دیا نہیں۔ انہوں نے ان سوالات کے بعد اس سے سوال کیا اور کہا کہ اگر تو نہ مسیح ہے۔ نہ یہ الیاس اور نہ ”وہ نبی“ تو کیوں بہتسمہ دیتا ہے؟“ (انجیل یوحنا ۱۹)

اس پیشگوئی سے ثابت ہوتا ہے کہ یہود کو تین پیغمبروں کی آمد کا علم تھا جن میں ایک کا نام الیاس۔ دوسرے کا نام مسیح تیسرے کا نام ”وہ نبی“ تھا۔ یہ ”وہ نبی“ محمد ﷺ کے سوا اور کون تھا جو پیغمبر مطلق کے نام سے دنیا میں مشہور و معروف ہے اسی لئے مسلمان آپ کو ”آنحضرت“ یعنی وہ پیغمبر کہتے ہیں اور مسیحوں میں آپ وہی پرافٹ (The Prophet) مشہور ہیں۔ (مزید فقیر کی کتاب آدم تا ایدم میں ہے۔ حاشیہ ختم)



کی تشریف آوری کے وقت آپ پر ایمان لائیں یا یہ کہ حضور سرور عالم ﷺ پر عیسیٰ علیہ السلام کا معجزہ سمجھا جائے کہ آپ نے قبل از وقت رسول اللہ ﷺ کی تشریف آوری کی خبر دی۔

(حاشیہ) اسی کو مافی الغد (کل کیا ہو گا) کہا جاتا ہے جسے دیوبندی وہابی ماننے والے کو مشرک کہتے ہیں حالانکہ ایسا علم قرآن مجید کی متعدد آیات اور احادیث مبارکہ صحیح میں موجود ہے لیکن ضد کا علاج کون کرے۔ تفصیل فقیر کی کتاب ”نور الہدیٰ فی علوم ملائیکہ“ میں ہے اس کا عرفی نام ہے کل کیا ہو گا۔ مافی الغد کا مطلب ہے کہ آنے والی گھڑی میں کیا ہو گا یہ عقیدہ علم غیب کا ایک فرد ہے۔

علم غیب رسول ﷺ میں ہمارا عقیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی مکرم نور مجسم سیدنا و مولانا محمد مصطفیٰ ﷺ کو جمیع اشیاء جملہ کائنات یعنی تمام ممکنات حاضر و غائبہ کا علم عطا فرمایا۔ بدالخلق یعنی ابتدائے آفرینش سے دخول جنت و دوزخ تک سب مثل کف دست ظاہر کر دکھایا۔ خود ارشاد فرمایا الرحمن علم القرآن اس آیت شریفہ سے صاف ظاہر ہے کہ حق سبحانہ تعالیٰ نے سرور کائنات کو قرآن کی تعلیم فرمائی اور قرآن شریف میں تمام اشیاء کا بیان وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ (کلام پاک) جب ہر چیز کا بیان اور سرور اکرم اس کے عالم تو بے شبہ سرور اکرم ﷺ جملہ اشیاء کے عالم ہوئے۔

حکمی بن سراقہ فی کتاب الإعجاز عن ابی بکر بن محمد بن جابر قال یومئذ ما من شیء فی العالم الا وهو فی کتاب اللہ فقیل لہ فاین ذکر الخانات فقال فی قوله لیس علیکم جناح ان تدخلوا یوتنا غیر مسکونہ فیہا متاع لکم فی الخانات (اتقان ص ۳۷۸)

ترجمہ ابن سراقہ نے کتاب الاعجاز میں ابو بکر بن محمد بن جابر سے حکایت کی۔ انہوں نے ایک روز یہ کہا کہ کوئی چیز جہاں میں ایسی نہیں جس کا ذکر کلام اللہ شریف میں نہ ہو۔ کسی نے کہا کہ سراؤں کا ذکر کب ہے فرمایا کہ اس آیت میں لَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا (الایت) اب ثابت ہوا کہ تمام اشیاء کا ذکر قرآن پاک میں ہے اور (حاشیہ جاری)



فائدہ حضور نبی پاک ﷺ کو خوشخبری کے ساتھ قرآن کی خوشخبری بھی ہے اور اس کی تورات کی طرح تصدیق بھی اسمہ احمد ان کا نام مبارک احمد ﷺ ہے یعنی حضرت محمد ﷺ اس سے ان کی مراد یہ ہے کہ میرا دین کتب الہیہ اور تمام انبیاء علیہم السلام کی تصدیق ہے خواہ وہ پہلے گزرے یا بعد کو تشریف لائیں گے۔

فائدہ اللہ تعالیٰ نے پہلے ان کتب مبارکہ کا ذکر فرمایا جس میں انبیاء علیہم السلام احکام الہیہ بتاتے اور فیصلے فرماتے

حضرت اس کے علم تو تمام اشیاء کے عالم ہوئے یہاں صرف ایک مضمون کو دو احادیث عرض کر دوں جو دور حاضرہ کے عین مطابق ہے جسے ہر سمجھ دار اور بے سمجھ مان سکے کہ یہ ہے علم غیب اور مافی الغیب یہی میں یہ حدیث مذکور ہے (نی شعب الایمان)

وعن علی قال من الاسلام الاسمه صلى الله عليه وسلم يوشك ان ياتي على الناس زمان لا يبقی من الاسلام الاسمه ولا يبقی من القرآن الاسم مساجد هم عامرہ ووهی خراب من الهدی وعلماؤهم شر من تحت اديم السماء من عندهم تخرج الفتنه وفيهم يعود۔

ترجمہ حضرت علی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عنقریب لوگوں پر ایسا وقت آئے گا کہ اسلام میں صرف اس کا نام باقی رہ جائے گا اور قرآن شریف میں صرف اس کے نقوش۔ ان کی مسجدیں (بظاہر) بھری پری آباد ہیں۔ لیکن فی الحقیقت وہ ہدایت کی رو سے برباد و خراب ہوں گی (ان میں روحانی ویرانی ہوگی) ان کے علماء آسمان کے نیچے بننے والی مخلوق میں سے سے بدتر ہوں گے انہیں سے دین میں فتنہ و فساد برپا ہوگا۔ اور انہی میں لوٹ کر آئے گا۔ مسجد کو بظاہر آباد مگر حقیقت میں اجاڑ بیان ہونے کے بارے میں ترمذی میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہ الفاظ ملتے ہیں کہ قرب قیامت کی ایک نشانی یہ ہے کہ۔

ظہرت الاصوات فی لمساجد مسجدوں سے شور اٹھے گا اور آج کل کی مسجدوں کے نیم خواندہ شوریدہ سرعوام کے مسلسل بے ہنگم شور و غوغا سے لوگوں کی جانیں جس قدر تنگی میں ہیں وہ کسی سے پوشیدہ نہیں۔



پھر رسول اللہ ﷺ خاتم النبیین کا ذکر مبارک فرمایا۔

فضائل محمد عربی ﷺ ۱۔ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ  
اخبِرنا عن نفسك ہمیں اپنی خبر دیجئے۔ آپ نے فرمایا۔

انا دعوة ابراهيم ابشرى عيسى ورات امي رؤيا حين حملتني انه خرج منها  
نور اضاء لها قصور بصرى فى ارض شام (روح البیان ص ۳۹۸ جلد ۹)

(حاشیہ ۱) اس سے ایک یہ ثابت ہوا کہ صحابہ کرام کا عقیدہ تھا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام جملہ حالات گزشتہ سے آگاہ  
ہیں ورنہ ان کا سوال کیا تفصیل دیکھئے فقیر کی کتاب ”الاصالبہ فی عقائد الصحابہ“

(حاشیہ ۲) منها سے ثابت ہوا کہ آپ ﷺ مجسم نور تھے ورنہ کسی خارجی نور کا ذکر ہوتا)

ترجمہ میں ابراہیم کی دعوت اور عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت ہوں اور میری امی نے میرے ظہور کے وقت دیکھا  
کہ ان سے ایسا نور نکلا ہے جس سے ارض شام کے بصری شہر کے محلات روشن ہو گئے۔

فائدہ بصری حلی کی طرح شام کے ملک کا ایک شہر۔

رہا چرچا محمد ﷺ کا ہر نبی علیہ السلام نے اپنی امت کو حضور نبی پاک ﷺ کی تشریف آوری  
کی خوشخبری سنائی۔ اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کا نام صرف اسی جگہ پر اس لئے لیا کہ وہ ہمارے نبی پاک ﷺ  
سے پہلے آخر الانبیاء (علیم السلام) ہیں تاکہ واضح ہو کہ ان کی طرح ہر نبی علیم السلام باری باری اسی طرح بشارت  
دیتے رہے یہاں تک کہ آخر میں عیسیٰ علیہ السلام نے بشارت دی۔ (کشف الاسرار)

سوانح حضرت عیسیٰ علیہ السلام حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر اٹھنے اور حضور سرور عالم  
ﷺ کی ولادت مبارکہ تک تخمینہ چھ سو کئی برس زائد کی مدت ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام چھتیس سال  
تک زمین پر رہے۔ اسی عمر میں آسمان پر اٹھائے گئے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر اٹھائے جانے اور حضور علیہ



السلام کی ہجرت تک پانچ سو اسی سال ہوئے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر جبریل علیہ السلام دس بار اور ہمارے نبی پاک ﷺ پر چوبیس ہزار بار نازل ہوئے اور آپ کی امت مرحومہ اور جامع جمیع کمالات سے ہے۔

کہا گیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو حواریوں نے کما اے روح اللہ کیا ہمارے بعد بھی کوئی امت ہوگی۔ آپ نے فرمایا ہاں محمد عربی ﷺ کی امت آئے گی۔ ان میں حکماء علماء ابرار اتقیا ہوں گے۔ فقہ کی دین فہمی میں گویا وہ انبیاء ہیں۔ (یعنی انبیاء علیہم السلام جیسے کارنامے سرانجام دیں گے) اللہ تعالیٰ کے تھوڑے سے دیئے رزق پر راضی ہوں گے اور اللہ تعالیٰ بھی ان کی تھوڑی سی نیکی سے ان پر راضی ہو جائے گا۔

اسم مبارک احمد و محمد ﷺ کی تحقیق احمد ہمارے نبی پاک ﷺ کا اسم گرامی ہے۔ حضرت شیخ اکبر قدس سرہ الاطہر نے تلخیص الازہان (کتاب کا نام) میں فرمایا کہ چونکہ آپ کی حمد بار بار ہوئی ہے اسی لئے آپ کا نام محمد ﷺ ہے۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے حضور

علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اسم گرامی احمد ﷺ کی تصریح کر کے تنبیہ فرمائی کہ جس طرح آپ کا اسم گرامی احمد ہے ایسے ہی آپ کا جسم اطہر کہ آپ کے اخلاق اور افعال و اقوال محمود ہوں گے۔ نیز یہ نام (احمد) لے کر تنبیہ فرمائی کہ آپ کا اسم گرامی ان کے اخلاق اور افعال و اقوال محمود ہوں گے نیز یہ نام (احمد) لے کر تنبیہ فرمائی کہ آپ کا اسم گرامی ان کے نزدیک اور آپ سے پہلے لوگوں میں احمد (ﷺ) ہے۔ اس کی تائید کشف الاسرار (نام کتاب) سے بھی ہوتی ہے انہوں نے فرمایا کہ احمد میں الف مبالغہ کا ہے اور اس کی دو وجہیں ہیں۔

(۱) فاعل کا مبالغہ ہے یعنی جملہ انبیاء حلد ہیں اللہ تعالیٰ کے اور آپ بہ نسبت دوسروں کے زیادہ حمد کرنے والے ہیں اللہ تعالیٰ کی۔

(۲) محمود کا مبالغہ ہے کہ جملہ انبیاء علیہم السلام محمود ہیں اس لئے کہ ان میں خصل حمیدہ ہیں اور آپ مناقب میں سب سے زیادہ جامع ہیں اور آپ میں وہ محاسن ہیں جن کی وجہ سے آپ کی بار بار حمد ہوتی ہے۔

ز صد ہزار محمد کہ درجہاں آید یکے بمنزلت و فضل مصطفیٰ زسد

(لاکھوں) (بے شمار) محمد جہان میں آئیں لیکن وہ حضرت محمد ﷺ کی قدر و منزلت اور فضیلت اور بزرگی کے ایک



کو بھی نہیں پہنچ سکے گیں۔

فائدہ ابن الشیخ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے احمد مضارع (محم) سے منقول ہو اور یہ بھی ہے کہ وہ صفت سے منقول ہو یعنی افعل التفصیل سے اور یہی زیادہ ظاہر ہے۔

اسم محمد ﷺ کا معنی

اسم محمد ﷺ صفت سے منقول ہے اور اس میں محمود کا معنی ہے اس میں مبالغہ اور تکرار ہے کیونکہ آپ (ﷺ) دنیا میں محمود ہیں کہ آپ نے دنیا والوں کو راہ خدا دکھایا اور آپ کے علم و حکمت سے خلق خدا نے نفع اٹھایا (اس معنی پر آپ کا نام نافع بھی ہے لیکن شوم بد بخت قوم آپ کو نفع رساں کہنے پر چڑتی ہے) اور آخرت میں بھی محمود ہیں کہ آپ کی شفاعت سب کو نصیب ہوگی۔

لام سیلی رحمۃ اللہ علیہ نے التصریف والاطلام (نام کتاب) میں فرمایا کہ احمد اسم علم ہے صفت سے منقول ہے نہ کہ فعل سے اور وہ صفت افعل التفصیل ہے جس سے تفصیل مراد ہوئی ہے۔ اب احمد کا معنی ہو اسب سے زیادہ حمد کرنے والا اپنے رب تعالیٰ کی۔ ایسے ہی معنوی طور پر کہ آپ ﷺ پر مقام محمود میں ایسے محامد مفتوح ہوں گے کہ آپ سے پہلے کسی پر مفتوح نہ ہوئے انہیں سے ہی اپنے رب تعالیٰ کی حمد فرمائیں گے۔ ایسے ہی آپ کے لئے لواء الحمد کا جھنڈا ہو گا۔

اسم محمد ﷺ کا نکتہ اسم محمد ﷺ صفت سے منقول ہے وہ بھی محمود کے بار بار حمد ہو جیسے مکرم یعنی وہ شخص جس کی تکریم بار بار ہو ایسی ممدح۔ اس لئے ہم کہتے ہیں کہ آپ ﷺ اسی بامسمیٰ ہیں۔

(حاشیہ فقیر نے اسم محمد ﷺ پر ایک مبسوط کتاب لکھی ہے "القول بالمجد برکات اسم محمد" عرف شہد سے بیٹھا نام محمد "اوسکی غفرلہ")

(حاشیہ اس میں ایک نکتہ صاحب روح البیان قدس سرہ نے لکھا جس سے ظاہر بین خشک دماغ چونک پڑیں گے وہ نکتہ ملاحظہ ہو)



اسم محمد ﷺ اللہ تعالیٰ نے اپنے اسم پاک سے پہلے منتخب فرمایا

صاحب روح البیان قدس سرہ نے وحدۃ الوجود کے قانون پر کہ حقیقت محمد ﷺ کا ظہور سب سے پہلے ہے اسی لئے۔ واللہ سماء بہ قبل ان یسمی بہ نفسہ (روح البیان ص ۴۹۹ ج ۹)  
(اللہ تعالیٰ نے اپنے نام سے پہلے اپنے محبوب ﷺ کا نام رکھا)  
یہ بھی معجزہ صاحب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا:

هذا علم من اعلام النبوة (یہ بھی رسول اللہ ﷺ معجزات میں سے ایک معجزہ ہے)

فائدہ اس کی وجہ بتاتے ہوئے لکھا کہ۔

”اس لئے کہ آپ ﷺ پر ہی یہ اسم صادق آتا ہے کہ آپ محمود ہیں دنیا میں تو اس لئے کہ آپ نے خلق خدا کو راہ خدا دکھائی اور آپ سے علم و حکمت کا نفع خدا نے نفع پایا۔ اور آپ آخرت میں محمود ہوں گے کہ آپ کی شفاعت سب کو نصیب ہوگی۔ آپ کے لئے معنوی لحاظ سے بھی حمد کا تکرار ہے اور لفظی سے بھی۔

فائدہ حضور سرور عالم ﷺ کا بھی ظہور نہ ہوا تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی حمد فرمائی اور آپ کی نبوت کا اظہار فرمایا اور شرافت بزرگی کا اعلان فرمایا اس لئے ہم نے اسم احمد مقدم رکھا اسم محمد سے اسی لئے عیسیٰ علیہ السلام نے یہی نام امت کو بتایا کہ اسمہ احمد

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تمنا کہ ہو جاؤں امتی محمد ﷺ کا

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھی آپ ﷺ کا ذکر فرمایا جب انہیں رب تعالیٰ نے فرمایا یہ امت محمد ﷺ ہے تو عرض کی۔

اللہم اجعلنی من امتہ احمد (روح البیان ص ۴۹۹ ج ۹) اے اللہ مجھے احمد ﷺ کی امت سے بنا۔

(حاشیہ) الحمد للہ ہم اہلسنت تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ہر کمال کے سامنے سر تسلیم خم کرتے ہیں اب یار لوگوں سے پوچھئے تمہارا کیا حال ہے۔ اویسی غفرلہ)



فائدہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھی آپ کا نام احمد لیا اس سے قبل کہ آپ محمد ﷺ کے نام سے یاد کرتے

فائدہ حضور سرور عالم ﷺ نے تمام مخلوق سے پہلے اپنے رب تعالیٰ کی حمد کی۔

پھر جب آپ کا ظہور ہوا اور آپ مبعوث ہوئے تو محمد بالفعل ہوئے یعنی پہلے آپ کی تعریف بالقوة ہوتی رہی اب آپ علم محسوسات میں تشریف لائے تو آپ کی تعریف بالفعل ہونے لگی۔

شفاعت کے وقت ایسے ہی بوقت شفاعت حضور سرور عالم ﷺ کے ایسے محامد بیان فرمائیں گے جو پہلے کسی پر مفتوح نہ ہوئے تھے اسی لئے آپ تمام لوگوں سے اللہ تعالیٰ کے بہت زیادہ حمد کرنے والے ہوئے اس کے بعد ہی شفاعت فرمائیں گے اس پر پھر آپ کی حمد کی جائے گی۔ (اس کا خلاصہ یہ ہوا کہ چونکہ آپ پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد کریں گے اسی لئے احمد ہیں بعد کو مخلوق آپ کی مدح و ثناء کرے گی تو آپ محمد ہوئے اس لئے آپ کا اسم احمد پہلے اور محمد بعد کو)

انتباہ غور فرمائیے کہ احمد کی تقویم محمد پر کیسے احسن طریق سے ہے ذکر اور وجود میں اور دنیا و آخرت میں امید ہے تجھ پر اس کے اسرار الہیہ واضح ہوئے ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کے لئے ان دو اسموں کا انتخاب کیوں فرمایا ہے۔

محبوب کو محبوب انعام ﷺ اس سے یہ راز بھی عیاں ہوا کہ سورۃ الحمد اللہ تعالیٰ نے صرف اور صرف اپنے محبوب ﷺ کو عطا فرمائی تو کیوں دو سرے انبیاء علم السلام کو یہ سورۃ الحمد عطا نہیں ہوئی۔ اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ لواء الحمد صرف محبوب ﷺ کے لئے مخصوص فرمایا اور مقام محمود بھی صرف محبوب ﷺ کو بخشا اور قرآن حکیم کی بعض سورتوں کو محامد پر ختم فرمایا تو اسی لئے اور بعض افعال و رموز کے ختم کرنے

(حاشیہ: کب جب کب نہ تھی اسی لئے ہم کہتے ہیں کہ آپ اول المخلوق ہیں ﷺ۔ اویسی غفرلہ)



پر بھی حمد کا حکم ہے تو اسی لئے۔ چنانچہ ایک سورۃ کے اختتام پر فرمایا۔

وَقَضَىٰ أَمْرُهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (ان کے درمیان فیصلہ کیا جائے گا اور کہا جائے گا جملہ محامد اللہ رب العالمین کے لئے ہیں) اور ایک سورۃ کے درمیان میں فرمایا وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اور دعویٰ ہو گا یہ کہ تمام محامد رب العالمین کے لئے ہیں۔ اس میں تنبیہ ہے کہ اے خدا کے بندو اپنے جملہ امور کے اختتام پر اللہ تعالیٰ کی حمد کیا کرو۔

### مسائل شرعیہ

مسئلہ کھانے پینے کے بعد بھی الحمد کہنا سنت ہے۔

مسئلہ سفر ختم ہو تو آجیون تا جیون۔ لِرَبِّنَا حَامِلُونَ (ہم واپس لوٹے تو بہ کرتے ہوئے اور اپنے رب تعالیٰ کی حمد کرنے والے ہو کر) کہنا۔

کیسے کیسے فضائل بخشے رب تعالیٰ نے غور فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب اکرم ﷺ کو خاتم الانبیاء بنایا اور بتایا کہ آپ تک ہی رسالت کا سلسلہ ختم ہو گیا اور آپ کے بعد وحی بند۔ آپ ہی قرب ساعت (قیامت کی خبر) دینے والے ہیں۔ اور آپ نے ہی خبر دی کہ دنیا اختتام پذیر ہے۔ ہم پہلے کہہ آئے ہیں کہ حمد انقضائے (اختتام امور) پر ہی ہوتی ہے اور ہمارے لئے بھی حکم ہے کہ امور کے اختتام پر حمد الہی کو اس سے تم پر حضور سرور عالم ﷺ کے دو اسم (احمد۔ محمد) کے معانی منکشف ہوں گے۔ اور یہ بھی معلوم ہو گا کہ آپ سے حمد و محامد کیوں مخصوص ہوئے صرف اسی لئے کہ ان الفاظ آپ ﷺ سے معنوی مناسبت اور آپ کی صفت سے کامل مطابقت ہے۔ آپ کے ذکر میں برہان عظیم اور آپ کی نبوت کی واضح دلیل صرف اور صرف آپ کا اسم ہی کافی ہے اس سے پتہ چلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بہت سے انعام و اکرام سے نوازا ہے اور یہ انعمت آپ کے ظاہری وجود سے پہلے ہی عطا فرمائے گئے۔ آپ کی تعظیم و تکریم کے پیش نظر اور آپ کے اوامر کی تصدیق کے لئے۔

صاحب روح البیان کی صوفیانہ تقریر



دوبارہ اسم احمد و محمد فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ مجھ پر ایک نکتہ وارد ہوا ہے وہ یہ کہ اسم احمد کا اسم محمد پر تقدم اس حیثیت سے ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ جب عالم ارواح میں مقام احدیت سے امکان کے میم سے تمیز ہوئے اس وقت آپ کا اسم احمد ہوا کیونکہ اسم کی قلت حروف آپ کے اس تجرد تام پر دلالت کرتی ہے۔ جیسے موطن عالم ارواح کا تقاضا تھا۔ جب آپ نے عالم عین خارج کو مشرف فرمایا اور آپ کو اللہ تعالیٰ نے خلقت سے نوازا جو ان خلقتوں سے زائد تھی جو آپ کو اس عالم ظہور سے پہلے نوازا گیا تھا اسی لئے آپ کے اسم مبارک میں مخفی ہوئی اور اس کی احمد کی مناسبت سے آپ کا محمد نام رکھا (ﷺ) موطن عین نشاۃ وجود خارجی کا تقاضا تھا (لیکن اسرار الہیہ غیر منتہی ہیں ممکن اس میں اور بھی اسرار اور موز پوشیدہ ہوں) احمد باللہ علی ذلک۔

### حضرت الشیخ الاکبر قدس سرہ الاطہر کی صوفیانہ تقریر

حضور شیخ اکبر قدس سرہ الاطہر نے مواقع النجوم (نام کتاب) میں فرمایا وجود سے کوئی شے کسی شے سے نہیں ملتی نہ ہی کوئی شے کسی شے سے منسوب ہو سکتی ہے جب تک کہ ان دونوں کے درمیان مناسبت ظاہری یا باطنی نہ ہو اور مناسبت تمام اشیاء میں موجود ہے یہاں تک کہ اسم و مسمیٰ کے مابین بھی۔ اور اسی طرف ابو یزید سیلی نے اگرچہ وہ لیل طریقت (وحدة الوجود) کے طریقہ سے اس مقام سے اجنبی ہیں۔ المعارف والاعلام (نام کتاب) میں اسم احمد و محمد کے متعلق گفتگو فرمائی اور ان میں بہترین بحث فرمائی ہے فرمایا کہ نبی پاک ﷺ کے افعال اور آپ کے دو اسم محمد و احمد کے درمیان مناسبت ہے بہر حال شیخ قدس سرہ نے کلام سیلی کی طرف ہی اشارہ فرمایا ہے جسے ہم نے ہر دونوں بزرگوں کی عبارتیں لکھ دی ہیں۔

احمد نام کا نکتہ بعض عارفین نے فرمایا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اسم مبارک احمد نام لکھنے کی ایک وجہ یہ ہے کہ آپ کی حمد الہی اتم و اکمل ہے بلکہ جتنا محلد جملہ انبیاء رسل کرام علیہم السلام نے کی ہیں آپ کی حمد سب کو شامل ہے اس لئے کہ ان کی محلد اور توحید صفات و افعال کے مقتضی پر تھی لیکن آپ کی محلد بعد محسب توحید الذات ہے جو توحید صفات و افعال کی بھی جامع ہے۔



اسم احمد سوائے آپ کے اور کسی کا نام نہ تھا اور نہ ہی اس نام سے کسی کو مدعو کیا گیا ایسے ہی اسم محمد نہ عرب میں یہ کسی کا نام ہو نہ غیر عرب میں یہاں تک کہ آپ کے ظہور سے کچھ پہلے کاہوں اور اخبار (علمائے اہل کتاب) سے سن کر اپنے بچوں کے نام رکھے اس طمع پر کہ وہ نبی آخر الزمان انہی میں سے ہو اور وہ بھی اہل عرب کی چند گنتی کے لوگوں نے اپنے بچوں کے نام رکھے اسی ارادہ پر جس طرح میں نے عرض کیا وہ یہ ہیں۔

۱۔ محمد بن احیمہ بن الجلاح الاوسی

۲۔ محمد بن مسلمۃ الانصاری

۳۔ محمد بن سفیان بن مجاشع

۴۔ محمد بن ابکراء ابکری

۶۔ محمد بن خزاعۃ السلمی

۵۔ محمد بن حمدان الجعفی

وہ کل چھ ہیں اور ان کے بعد ساتواں اور کوئی نہیں۔ (فتح الرحمن ۱۲)

**حفاظت اسم محمد ﷺ** اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کے کسی ہم نام کو بنوت کا دعویٰ نہ کرنے دیا اور نہ ہی کسی دوسرے نے اس دعویٰ پر کچھ ظاہر کیا یا اس سے کوئی سبب ظاہر ہوا ہو جو بنوت کا دعویٰ کا شک پیدا ہو سکے یہاں تک کہ دونوں اسم آپ کے لئے محقق ہوئے اور پھر بنوت کے دعویٰ پر کسی ہم نام کو نزاع کی ہمت نہ ہو سکی۔

لے (یہ صاحب روح البیان قدس سرہ کا خیال ہے ورنہ اس سے بہت زائد لوگوں نے اپنے بچوں کے محمد نام رکھے ان کی فہرست تفصیلی فقیر کی کتاب "شہد سے بیٹھا نام محمد" میں ہے اس کا ایک ورق ملاحظہ ہو)

(حاشیہ ۲) لیکن افسوس کہ چودھویں صدی کے ایک شوریدہ سر نے غلام احمد نے نام رکھوا کر خود احمد (بنی) ہونے کا دعویٰ کر دیا جس کے عقائد و مسائل اتنا بھونڈے ہیں جنہیں عقل مند سن کر انگشت بدنداں ہو جاتا ہے صرف توحید کے متعلق ملاحظہ ہو

توحید میں خدا ہوں۔ میں نے اپنے آپ کو خواب میں دیکھا کہ میں اللہ ہوں اور میں نے یقین کر لیا کہ میں

(حاشیہ جاریہ)

بیشک وہی ہوں۔ (آئینہ کمالات اسلام) ص ۵۶۳



بحث فی اسماء النبی ﷺ حضور نبی پاک ﷺ کے اسماء مبارکہ کے متعلق اختلاف ہے بعض نے کہا آپ کے ہزار اسماء ہیں۔ جیسے اللہ تعالیٰ کے ہزار نام ہیں تو پھر جیسے اللہ تعالیٰ اسماء ایک ہزار ہیں ایسے ہی حضور نبی پاک ﷺ کے بھی ازجت جمع ایک ہزار نام ہیں لیکن حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام ازجتہ فرق دیگر اسماء ہیں جیسے اس موطن کا تقاضا ہے (اب ذیل میں) آپ کے اسماء کی تفصیل حاضر ہے)

سیدنا محمد ﷺ حضور نبی پاک ﷺ کو اسم مبارک محمد سے اس لئے موسوم کیا گیا کہ آپ کثیر الحمد ہیں یعنی آسمانوں اور زمینوں والے دنیا و آخرت میں آپ کی حمد کر رہے ہیں۔

### صفات الہی میں صفات انسانی کا انمل جوڑ

میں اپنے رسول کے ساتھ ہو کر جواب دوں گا میں خطا کروں گا اور صواب بھی میں انظار کروں گا اور روزہ بھی رکھوں گا (حقیقتہ الوحی ص ۱۸۶) مرزا اللہ کا بیٹا تو مجھ سے بمنزلہ میرے بیٹے کے ہے۔ (حقیقتہ الوحی ص ۱۸۶) اللہ کی توحید تو مجھ سے ایسا ہے جیسا کہ میری توحید اور تفرید (حقیقتہ الوحی ص ۸۶) تو جو چاہے وہ ہو جائے اے مرزا تو جس بات کا ارادہ کرتا ہے وہ تیرے حکم سے فی الفور ہو جاتی ہے۔ (حقیقتہ الوحی ص ۱۰۵)

مارنے اور زندہ کرنے کی قدرت کا دعویٰ دیا گیا میں صفت مارنے اور زندہ کرنے کی رب فعال سے (خطبہ الہامیہ ص ۶)

علم غیب پانے میں بے نظیر میں سچ کہتا ہوں کہ جس کثرت اور صفائی سے غیب کا علم حضرت جل شانہ نے اپنے ارادہ خاص سے مجھے عنایت فرمایا ہے اگر دنیا میں اس کثرت تعداد اور انکشافات کے لحاظ سے کوئی اور بھی میرے ساتھ شریک ہے تو میں جھوٹا ہوں۔ (تریاق القلوب ص ۱۷) مرزا قلیانی کی تردید میں بے شمار کتابیں شائع ہوئیں اور ہو رہی ہیں۔

(حاشیہ آگے)



سیدنا احمد صلی اللہ علیہ وسلم حضور سرور کونین صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم گرامی احمد ہے اس لئے کہ آپ اپنے پروردگار کے بہت بڑے حامد (حمد کرنے والے) ہیں کہ جن محامد سے آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد کی دیگر کسی کو نصیب نہ ہوا۔ (اس کے دیگر وجوہ بھی اسی تفسیر میں گزرے)

سیدنا المقفی صلی اللہ علیہ وسلم تبشید الفاء و کسرہ اس لئے کہ آپ تمام انبیاء کے بعد کو تشریف لائے ہیں یعنی ان کے اختتام پر آپ تشریف لائے کہ آپ کے بعد کسی نبی نے نہیں آتا۔ التکمہ میں ہے المقفی انبیاء علیہم السلام کے نشانات پر چلنے والے یعنی ان کے آثار کی اتباع کرنے والے۔

سیدنا نبی التوبہ صلی اللہ علیہ وسلم اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کبیر الاستغفار ہیں اور اللہ تعالیٰ کی طرف بہت زیادہ رجوع کرنے والے یا اس لئے کہ آپ کی امت کے لئے توبہ آسان ہو گئی ورنہ پہلے لوگوں کے لئے توبہ بہت سخت مرحلہ تھا مثلاً پچھڑنے کے پجاریوں کو دیکھ لیجئے کہ ان کو حکم تھا کہ وہ توبہ کے لئے خود کو قتل کریں یا اس لئے کہ آپ کی امت کی توبہ بہ نسبت دوسری امتوں کے بلیغ تر ہے یہاں تک اس امت کا تائب گناہوں ایسے پاک ہو جائے گا جیسے گویا (اسے ماں نے ابھی جنا ہے) اس کے گناہ تھے ہی نہیں۔ یعنی توبہ کے بعد پچھلے گناہوں کا مواخذہ نہ دنیا میں ہو گا نہ آخرت میں بخلاف دوسری امتوں کے کہ ان کا مواخذہ اگرچہ آخرت میں نہ ہو گا لیکن دنیا میں ضرر ہو گا۔

سیدنا نبی الرحمتہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس لئے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رحمت کے سبب ہیں (سب سے بڑی رحمت وجود ہے اور اس کے سبب صرف اور صرف ہمارے آقا کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

حدیث لولاک (۱) لولاک لما خلقت الافلاک (روح البیان ص ۵۰۰ ج ۹)۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نہ ہوتے تو افلاک پیدا نہ کرتا۔

(حاشیہ) اس کی کئی وجوہ تفسیر میں آگئی پیچھے مژگرد کیے مزید مطلوب ہو تو فقیر کی کتاب "شہد سے میٹھا نام محمد" (دیکھئے)



۴ البرہان (نام کتب) انگلی میں ہے۔

لولاک یا محمد لما خلقت الکائنات (اے محبوب ﷺ آپ نہ ہوتے تو میں کائنات پیدا نہ کرتا)

فائدہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کو یونہی خطاب فرمایا ہے۔

مسئلہ بہتر ہے کہ یہ نہ کہا جائے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام یعنی ہمارے نبی ﷺ نہ ہوتے تو اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام کو پیدا نہ فرماتا۔ اگرچہ مسئلہ اپنی جگہ پر حق ہے اور روایت میں بھی ہے لیکن کہنے والا خود خدا تعالیٰ ہے لیکن ہمیں لائق نہیں کہ ہم ایسے کہیں کیونکہ اس میں نبی علیہ "خاتم النبیین" مبارک بیان کرنے میں دوسرے نبی کی شان میں تحقیر کا شبہ ہے یہ بات برسر منبر جلسوں میں عام واعظین کہا کرتے ہیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ اس طرح سے ہم حضور نبی پاک امام النبلاء حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی تعظیم کرتے ہیں حالانکہ دوسری طرف دوسرے نبی علیہ السلام کی تحقیر کر رہے ہیں۔ مگر ہمارے نبی ﷺ کا اللہ تعالیٰ کے ہاں بہت بڑا مرتبہ ہے لیکن دوسرے انبیاء علیہم السلام بھی اللہ تعالیٰ کے ہاں کچھ قدر و منزلت رکھتے ہیں انہیں بھی اللہ تعالیٰ نے بڑی خصوصیت کے ساتھ نوازا ہے کیونکہ ہر نبی علیہ السلام نبوت کے لحاظ سے بنفسہ اصل ہے (تا مار خانیہ)

صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ کا نفیس بیان فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتے ہیں کہ

(حاشیہ ۱) ایسے واعظ مقرر ہمارے اہلسنت میں بہت زیادہ ہیں ایک خطیب صاحب کاتگیہ کلام ہے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زلف کا بل ایک طرف اور تمام انبیاء علیہم السلام ایک طرف کوئی کہہ رہا ہے کہ جبریل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے در کا دایہ ہے یہ ٹھیک ہے جبریل امین خلوم دربان محمد ﷺ لیکن انہیں دایہ کہنا۔ بے ادبی اور گستاخی ہے اس لئے کہ جبریل علیہ السلام بھی اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور ایک رسول اکو ایک کمی کے نام سے موسوم کرنا لائق نہیں جب وہ خود کو دایہ کہلوانے کے رو اور انہیں اللہ تعالیٰ جلیل واعظوں اور شاعروں اور ذاکروں اور پیروں سے پہلے۔ (آمین)



حضور سرور عالم ﷺ اس لئے نبی الرحمتہ ہیں کہ آپ جب تک ظاہری حیات میں رہے تو امان اعظم تھے وصال فرما گئے تو آپ کی سنت تاقیامت دنیا میں موجود ہے۔

ملفوظ سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ فرمایا کہ دنیا میں دو امانتیں تھیں ایک اٹھ گئی دوسری باقی ہے جو اٹھ گئی وہ تھی، رسول اللہ وہ جو باقی ہے وہ ہے استغفار اس کے بعد آپ نے مذکورہ بالا آیت تلاوت فرمائی وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ إِنَّ

سیدنا نبی الملمتہ ﷺ ملہ معنی حرب (جنگ) کیونکہ آپ جنگ کا حکم لے کر تشریف لائے۔

سوال حضور نبی پاک ﷺ جنگ کا حکم لائے ہیں تو پھر نبی الرحمتہ کیسے ہوئے؟

جواب سب کو معلوم ہے کہ پہلے امتیں معجزات دیکھنے کے باوجود ایمان نہ لاتیں تو تباہ برباد ہو جاتیں اور ہمارے حضور سرور عالم ﷺ تلوار ساتھ لائے تاکہ وہ جنگ کے خطرات سے خود بخود کفر سے لوٹ آئیں اس لحاظ سے ان کی پہلے امتوں کی طرح جڑ نہ کٹ گئی۔ (بلکہ ایک اعتبار سے امان میں آ گئے اس لئے آپ نبی الرحمتہ اور نبی الملمتہ ہونے میں تضاد نہ ہو) اس معنی پر آپ کا نبی الحرب ہونا بھی صحیح۔

سیدنا الماحی ﷺ اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے ذریعے سے کفر مٹا ڈالا یا آپ کے تابعداروں کے گناہ مٹا ڈالے۔

سیدنا الحاشر ﷺ اس لئے کہ آپ ﷺ وہ ہیں کہ آپ کے قدم یعنی نشان پر قیامت پیا ہوگی۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ قدم سے آپ کا رحمہ اقدس مراد ہو یعنی وہ ذات کہ جس کے زمانہ میں قیامت پیا ہوگی خلاصہ یہ کہ قیامت میں لوگ آپ کے زمانہ بنوت (دعوت) میں اٹھائیں جائیں گے اس میں نہ نسخ ہے نہ تبدل و تغیر۔

سیدنا العاقب ﷺ وہ ذات کہ جس کے بعد نہ کوئی نبی ہے نہ کوئی نئی شریعت والا اور نہ ہی بحیثیت بنوت کے متابع (جس کی تابعداری کی جائے) یعنی آپ ﷺ تمام انبیاء علیہم السلام کے پیچھے تشریف لائے اب



نبوت (ہر قسم کی تشریحی۔ غیر تشریحی۔ نقلی۔ بروزی) ختم ہو گئی۔

حدیث شریف نبی پاک ﷺ نے حضرت علی المرتضیٰ عنہ سے فرمایا اے علی تم مجھ سے ایسے ہو جیسے ہارون علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام کے ہاں صرف یہ کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں۔

فائدہ اس سے نبوت عرفہ مراد ہے۔

ازالہ وہم نبوت تحقیقہ تا قیامت جاری ہے اور نبوت تحقیقہ سے مراد ہے اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں کو درملا واسطہ یا بلا واسطہ خبر دینا اور یہ قیامت تک باقی ہے لیکن اس کے لئے ضروری ہے کہ اس پر نبی کا اطلاق نہ کیا جائے تاکہ نبوت عرفہ کا شائبہ نہ ہو کہ یہ بھی وہی نبوت ہے جو جبریل علیہ السلام کے واسطہ ذریعہ سے حاصل ہوتی ہے۔

سیدنا الفاتح ﷺ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے سبب اور ذریعہ سے اسلام کو فتح دی۔

سیدنا الکاف ﷺ بعض نے کہا کہ آپ (ﷺ) تمام لوگوں کے رسول ہیں۔ یہ توجیہ صحیح نہیں اس لئے کہ اے کافۃ سے سمجھا جائے تو کافۃ وہ اسم ہے کہ اس سے افعال متفرقہ نہیں ہیں۔ اس معنی پر آپ کاف ہیں۔

الکملہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ یہ اس وقت ہے جب کاف کی فاء مشدد ہو اگر مخفف ہو تو پھر اے پہلے معنی کی طرف اشارہ کیا جاسکتا ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا لیس بمعنی یا سید البشر (ﷺ)

سیدنا صاحب الساعۃ ﷺ اس لئے کہ آپ ﷺ لوگوں کے لئے نذیر بن کر ساعۃ (قیامت) کے ساتھ تشریف لائے ہیں اور قیامت سے پہلے لوگوں کو عذاب خداوندی سے ڈراتے ہیں۔



سیدنا رؤف صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا رحیم صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا شاہد صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا مبشر صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا سراج منیر صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا طاہر صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا نائس صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا منزل صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا مدثر صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم - قثم صلی اللہ علیہ وسلم - اس لئے آپ جامع الخیر ہیں۔ سیدنا ن صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا نور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اشارہ ہے اور الناصر صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف معنی مددگار سیدنا متوکل صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا مختار صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا محمود صلی اللہ علیہ وسلم - سیدنا مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔

سیدنا اکب الجمل (اونٹ سوار) صلی اللہ علیہ وسلم

یہ اسم گرامی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت شیعاء (نبی) صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔

سوال حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹ کی سواری کی کیا تخصیص ہے۔ فرس و حمار و گھوڑا۔ گدھا کی طرح اونٹ کے بھی آپ کے سوا بہت سے سوار ہیں۔

جواب حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم عربی تھے نہ کہ عجمی جیسا کہ خود فرمایا۔

(حاشیہ ۱) یہ دونوں اسم یعنی نور اور ناصر دیوبندیوں نجدیوں کے لئے ناگوار گزریں گے لیکن جب رب تعالیٰ نے نور اور امت کا مددگار و عنبر بنایا ہے اگر کسی کو ناگوار گزرتا ہے تو وہ اپنی قسمت کا ماتم کرے)

(حاشیہ ۲) یہ اسم بھی مخالفین کے لئے سم قاتل ہے لیکن اس کی تاویل یوں کرتے ہیں کہ مختار معنی پسندیدہ تاویل کا باب وسیع ہے ایسے تو قادیانی بھی خاتم کے معنی میں تاویلین گھر کر گاڑی چلا رہے ہیں لیکن یہ گاڑیاں اس دنیا میں تو چلتی رہیں گی لیکن میدان حشر میں معلوم گا کہ گاڑی چلتی ہوئی گئی کہاں (جنم میں)

سیدنا خاتم صلی اللہ علیہ وسلم فتح التاء یعنی احسن الانبیاء تمام علیم السلام سے حسین ترین خلق و خلق میں گویا آپ جمال الانبیاء جیسے خاتم مہر کہ اس سے حسن و جمال نکھرتا ہے یعنی جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے نبوت محکم اور مکمل ہوئی تو آپ اس مہر کی طرح ہوئے جس پر فراغت کے بعد کتب (خط وغیرہ) اختتام پذیر ہوتی ہے۔ اگر خاتم بکسر التاء ہو تو اس کا معنی ہے آخر الانبیاء اس تقریر پر خاتم اسم فاعل ہے از ختم۔



احب العرب لثلاث لانی عربی والقرآن ولسان اهل الجنة عربی

(عرب سے محبت کرو تین وجوہ سے میں عربی ہوں قرآن عربی ہے اللہ جنت کی زبان عربی ہے)

اور لونٹ صرف لل عرب کی سواری ہے اور صرف ان سے خاص ہے ان کے سوا غیروں کی طرف یہ منسوب نہیں ہوتا (اگر ہوتا ہے تو مجازاً) اور نہ عربوں کے سوا کسی اور امتوں کی طرف یہ منسوب ہے اسی لئے آپ کا اسم راکب الجمل ہونا صحیح ہوا۔

سیدنا صاحب الراوہ رحمہ اللہ یہ نام آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا سیخ اکاہن نے رکھا الراوہ (بالکسر معنی العصا لاٹھی)

سوال حضور نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عصا کی کیا تخصیص ہے۔ صاحب عصا تو دو سرے انبیاء علیہم السلام بھی تھے احادیث سے ثابت ہے کہ وہ بھی صاحب عصا تھے۔

جواب عموماً عصا لاٹھی لونٹ کو ہانکنے (مارنے) کیلئے مستعمل ہوتی ہے اسی لئے یہ اس کے ساتھ مخصوص ہے (اگرچہ دوسرے جانوروں کے لئے بھی اس کی ضرورت پڑتی ہے تو ان پر اس کا استعمال مجازاً ہو گا جیسے بہت سے شعراء نے اسے لونٹ کی صفت میں استعمال کیا ہے۔

یخرج ثم مغرب بالمرلوی فلا عرف لدیہ ولا نکیر

(لونٹ کو بٹھاتا ہے پھر اسے لاٹھی سے مارتا ہے اسے معروف وغیر معروف کوئی پہچان نہیں)

اس معنی پر لونٹ کا سوار اور صاحب ہراوہ آپ کے عربی ہونے پر کنایہ ہے۔ بعض نے کہا یہ اشارہ حدیث حوض کی طرف اشارہ ہے حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

افود للناس عنہ بعضای میں لوگوں (منافقوں اور گستاخوں بد مذہبوں) کو اپنے عصا سے ہٹاؤں گا)

سیدنا روح الحق صلی اللہ علیہ وسلم یہ نام حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے انجیل میں

رکھ



سیدنا اھنا صلی اللہ علیہ وسلم یہ نام آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے رکھا۔ معنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
یا وہ ذات جسے مسیح علیہ السلام کے بعد اللہ تعالیٰ نے رسول بنا کر بھیجا۔ اسماء میں ہے کہ سریانی میں آپ کا یہی نام  
ہے۔

سیدنا حمیاطی صلی اللہ علیہ وسلم عبرانی میں ہے۔

سیدنا بر فلیطس صلی اللہ علیہ وسلم رومی میں معنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم

سیدنا ماز صلی اللہ علیہ وسلم طیب طیب (پاکیزہ پاکیزہ)

سیدنا فار قلیطاس صلی اللہ علیہ وسلم اسم مقصود معنی احمد صلی اللہ علیہ وسلم

سیدنا فار قلیطاس صلی اللہ علیہ وسلم باء کے ساتھ بھی مروی ہے معنی وہ ذات جو حق و باطل کا فرق بتائے۔ مروی ہے کہ یہ  
لغت نصاریٰ معنی ابن الحمد گویا معنی محمد و احمد صلی اللہ علیہ وسلم۔

سیدنا احد صلی اللہ علیہ وسلم حضور نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرا نام تورات میں احد ہے اس لئے کہ میں  
امت کو دوزخ سے ہٹاؤں گا اور زبور میں میرا نام ماحی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے میرے ذریعہ سے بت کے پجاریوں کو مٹایا  
اور میرا نام انجیل میں احمد اور قرآن میں محمد ہے اس لئے کہ میں آسمان و زمین والوں میں محمود ہوں۔

سوال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے پانچ نام ہیں۔ محمد۔ احمد۔ حاشر۔ عاقب۔ ماحی۔ لیکن تم نے بہت  
سے نام نبوی گنا دیئے۔

جواب قاعدہ ہے کہ کسی جگہ کی گنتی ماسوا کی نفی نہیں کرتی ہاں پانچ کے ذکر کی وجہ ہیں یا تو اس لئے کہ سامع  
آپ کے چند اسماء کے ماسوا کو نہیں جانتا تو گویا اس کے لئے فرمایا کہ میرے اسماء جو تو اسے سامع نہیں جانتا تو جان لے  
کہ ان کے ماسوا بھی میرے اسماء میں یا وجہ ان کی فضیلت کی وجہ سے ہے گویا فرمایا کہ میرے پانچ اسماء مشہور ہیں اس  
کے ماسوا اور وجہ بھی ہیں جسے یہاں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ بعض نے کہا کہ اس وقت آپ پر ان پانچ اسماء کے متعلق  
وحی ہوئی تھی۔ بعض نے کہا کہ یہ اسماء امم سابقہ میں مشہور تھے اور کتب مقدمہ میں بھی یہی مکتوب تھے۔ اور اس



میں یہ بھی ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ کے اسماء موجودہ جو کتب مقدمہ میں ہیں ان پانچ سے زائد بھی ہیں۔  
(دارالکلمہ لابن عساکر)

(حاشیہ) حضور سرور عالم ﷺ کے بے شمار اسماء آپ کی شرافت اور بزرگی کی دلیل ہیں آپ کے اسماء مبارکہ پر بے شمار تصانیف ہوئیں اور ہو رہی ہیں۔ فقیر کو بھی اس کا شرف حاصل ہوا کہ اسماء النبی پر ایک ضخیم کتاب لکھی ہے (الحمد للہ علی ذلک) ایسی غفرلہ۔

**تفسیر عالمانہ** فلما جاء ہم (پس جب ان کے ہاں تشریف لائے) وہ رسول جن کی خوشخبری حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے دی جن کا اسم گرامی احمد (ﷺ) جیسے آنے والی آیات دلالت کرتی ہے۔ جن مفسرین نے جاء کی ضمیر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف لوٹائی ہے وہ بعید از قیاس ہے اور ہم کا ضمیر بنی اسرائیل کی طرف لوٹا ہمارے موقف کے متافی نہیں کیونکہ ہمارے نبی پاک ﷺ جملہ لوگوں کے لئے مبعوث ہوئے ہیں۔

بالبینات معجزات ظاہرہ لے کر جیسے قرآن مجید وغیرہ بقاء تعدیہ کی ہے جائز ہے کہ ملاہست کی ہو۔ قالوا هذا کہ کہ یہ درانحا ایک اشارہ کرتے تھے اس کی طرف جسے وہ لائے یا عیسیٰ علیہ السلام کی طرف سحر مبین کھلا جادو ہے بلا شک اس کی جادوگری ظاہر ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام کو سحر (جادو) کہنا بطور مبالغہ ہے اس کی تائید اس قراۃ سے ہوتی ہے جس میں ہذا ساحر ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں عیسیٰ قلب و اسرائیل روح اور اس کی اولاد و نفس اور جملہ قوائے شریرہ (شرارتی) کی طرف اشارہ ہے اور نفس وغیرہ روح و قالب سے پیدا ہوئے لیکن اپنے باپ کے حکم کی پابندی سے محروم ہیں اسی لئے حضرت عیسیٰ علیہ السلام روح نے انہیں ظلمات طبع سے انوار روحانیہ کی دعوت دی اور انہیں احمد سر (راز حقیقی) کی خوشخبری دی اس لئے احمد (سر یعنی راز حقیقی) عیسیٰ قلب سے ہے اور مرتبہ میں اس سے بلند و بالا ہے۔ جب وہ ان کے پاء تجلیات صفائیہ و اسمائیلہ کی صورتیں لایا تو نفس وغیرہ نے کہا یہ تو امر وہی اور خیالی ہے اور اس کا کوئی وجود نہیں اور یہ ظاہر البطلان شے ہے یہی حال ہے براہین اہل حق کے منکرین کے سامنے۔



**تفسیر عالمانہ** وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ اور اس سے بڑھ کر اور کون ظالم ہو سکتا ہے جس نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بہتان تراشد۔ کذب و افتراء میں فرق یہ ہے کہ افتراء جھوٹ گھڑنے کا نام ہے اور کذب از خود جھوٹی بات کو کہتے ہیں اور کبھی جھوٹ دوسرے کی تقلید میں بولنا پڑتا ہے۔

وہو درانحالیکہ وہ مفتری (جھوٹ گھڑنے والا) بڑا ہی ظالم ہے۔ یدعی رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے اسے دعوت دی جاتی ہے الی السلام اسلام کی جانب کہ جس میں دارین کی سعادت ہے لیکن وہ بجائے دعوت قبول کرنے اللہ پر افتراء باندھتا ہے اللہ تعالیٰ کے کلام کے لئے (جو کہ اسے عبادت کے لئے دعوت الی الحق ہے) کہ وہ جاوہ ہے ا کذب میں لام عہد کی ہے یعنی وہ ہر ظالم سے بڑھ کر ظالم ہے اگرچہ ظاہر کلام اس کے معترض نہیں لیکن نفی مساوات سے اسی طرح ثابت ہوتا ہے ایسے ہی دعویٰ نسب میں اللہ تعالیٰ پر جھوٹے افتراء اور رویاء میں کذب اور رسول اللہ ﷺ کی خبر دینے کے کذب سے۔

**فائدہ** حقیقی داعی اللہ تعالیٰ خود ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا واللہ یدعو الی دار السلام اور اللہ تعالیٰ دار السلام کی دعوت دیتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کو حکم فرما کر چنانچہ فرمایا ادع الی سبیل ربک اپنے رب تعالیٰ کے راستے کی طرف بلائیے۔

**حدیث شریف** حضرت ربیعہ جرشی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی علیہ السلام کو کہا گیا کہ خدا کرے آپ کی آنکھیں سو جائیں اور آپ کے کلن سین اور آپ کا دل سمجھے فرمایا کہ میری آنکھیں سو گئیں اور کانوں نے سنا اور دل نے سمجھا اس کے بعد مجھے کہا گیا کہ ایک سردار نے طعام کر کے لوگوں کو بلایا جس نے دعوت قبول کی اس نے اس کی دار میں داخل ہو کر طعام کھایا اور اس سے سردار خوش ہوا اور جس نے سردار کی دعوت قبول نہ کی تو وہ نہ دار میں داخل ہوا اور نہ ہی کچھ کھایا بلکہ الٹا اس پر سردار ناراض ہوا۔ پھر فرمایا جو مثال دی گئی ہے اس میں سعد (سردار) سے مراد خود اللہ تعالیٰ ہے اور حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ داعی میں اور دار السلام ہے اور طعام جنت ہے۔

**مسئلہ** رسول اللہ ﷺ کی دعوت کی طرح آپ کے وارثین کی دعوت کو سمجھو جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا



أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ اللَّهُ تَعَالَى كِي طَرَفِ دَعْوَتِ وَوَعْدِ بَصِيرَةٍ - أَنَا وَمَنْ اتَّبَعَنِي فِي مِثْلِ مِثْرَةٍ  
تَابِعْدَارِ -

مسئلہ داعی امیر ہو یا مامور۔

حدیث شریف حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ وعظ یا امیر سنائے یا مامور یا پھر خود پسند (وہ  
کسی شمار میں نہیں) (رواہ ابوداؤد و ابن ماجہ) (المصالح فی کتاب العلم)

قائدہ مختل یعنی متکبر۔ یہاں پر وہ واعظ مراد ہے جو نہ امیر ہے نہ امیر کا مامور یعنی اجازت یافتہ معنی بے پسند  
ہے۔ جو ایسا واعظ یا مقرر ہو وہ عند الشرع متکبر ہے فضولی (بیکار) طالب ریاست (دنیا کا اور جلال کا بھوکا) ہے۔

مسئلہ بعض نے کہا یہ حدیث شریف خطبہ (عام تقریر) کے ساتھ خاص ہے ورنہ نجی مجلسوں میں کچھ نیک باتیں  
سننا وغیرہ میں حرج نہیں۔ (کذا فی الفلاح)

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ اور اللہ تعالیٰ ظالم قوم کو سیدھی راہ نہیں دکھاتا۔ یعنی اس راہ کی راہبری  
نہیں کرتا جس میں ان کی فلاح ہے ان کی عدم توجہی کی وجہ سے۔ یریدون لیطفوا نور اللہ ان کا ارادہ ہے  
کہ وہ نور الہی کو بجھا دیں۔

حل لغات الاطفاء معنی بجھا دینا چراغ کا یعنی کافروں کا ارادہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے دین کو مٹا دیں یا اس

(حاشیہ) جیسے آج کل ہمارے دور میں کہ بہت سے ایسے بھی ہیں جنہیں علوم عربیہ پڑھنا تو کمال نصیب کسی کتاب  
اردو کا پڑھنا بھی مشکل ہے لیکن منبر رسول ﷺ پر بیٹھ کر ایسے غضبناک بیانات سنائیں گے جنہیں سن کر آسمان  
و زمین پھٹنے کو آتے ہیں۔ اگر ان سے کسی اعتراض کا جواب مانگو تو بے تکی باتیں کہیں گے ایک واعظ سے کسی نے  
سوال کیا کہ تم سنی لوگ قیور کو چومتے ہو اس کا ثبوت تو اس نے برکتہ پڑھ دیا۔ واذال قبور بعثرت یعنی  
قبور کو بوسہ دو۔ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ اس جلال بیکار نے۔ حضرت ہندی طرز سمجھ



کی کتاب کو یا اس کی روشن دلیل کو ختم کر دیں۔ لام تاکید زائدہ ہے ارادہ کی تاکید کا یہ معنی ہے کہ اس میں ارادہ کا معنی ہے جیسے لا بالک میں لام زائد اضافت کی تاکید کے لئے ہے یا معنی یہ ہے کہ وہ افتراء کا ارادہ کرتے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ کا نور بجھادیں۔

**فائدہ** امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ لام کے ساتھ اور لام کے بغیر الفاء کا فرق ہے وہ یہ کہ اگر لام نہ ہو تو معنی ہو گا ان کا ارادہ ہے نور اللہ کے اخفاء کا اگر لام کے ساتھ ہو تو معنی ہو گا کہ ان کا ایسے امر کا ارادہ ہے جو انہیں نور الہی کے بجھانے تک پہنچا دے۔

بافواہم اپنی پھونکوں سے۔ طعن و تشنیع کر کے یعنی ناپسندیدہ گفتار اور بے ادبی و گستاخی کے غنوں سے اس میں ایک شخص (بیوقوف) کے ساتھ ان کی مثال دی گئی ہے جو پھونکوں سے سورج کے نور کو بجھانا چاہتا ہے۔ واللہ متم نورہ اور اللہ تعالیٰ اپنا نور مکمل کرنے والا ہے یعنی اسے اپنی انتہا تک پہنچانے والا ہے یعنی آفاق میں اس کی نشرو اشاعت اور اسے بلند کرنے والا ہے۔ یہ جملہ حالیہ ہے یریدون یا طلفوا کے فاعل سے۔

وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ اگر کافروں کو ناگوار ہو۔ اس کا اتمام اس سے ان کو ذلیل و خوار کرنا اور ان کی قلبی بیماری میں برصانے کے لئے۔ نو معنی ان ہے اس کا جواب محذوف ہے یعنی اگرچہ کافروں کو ناگوار گزرے تب بھی اللہ تعالیٰ اپنے دین کا اتمام و اعلاء لا محالہ کرے گا۔

**فائدہ** حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ کافروں کی کراہت کا کوئی اثر نہیں کہ چراغ صدق و صواب بجھ جائے۔ جیسے چمگادڑ کے نہ چاہنے سے سورج پر کوئی اثر نہیں ہو سکتا کہ وہ نہ ہو۔

شب پرہ خواہد کہ بنود آفتاب      تا بیند دیدہ او مرزد بوم  
دست قدرت ہر صباے شمع ہر      می فروزد کوری خفاش شوم

(چمگادڑ چاہتا ہے کہ سورج نہ ہو تاکہ وہ دیکھے دنیا کے نظارے۔ سورج کی شمع دست قدرت ہے ہر صبح کو روشن ہوتی ہے چمگادڑ بد بخت کی آنکھ اندھی رہے تو کیا ہوا)



شمع حق را بف کئی تو اے مجوز      ہم تو سوزی ہم سرت اے گندہ پوز  
 کے شود دریا ز پوز سگ نجس      کے شود خورشید از پف منظمس  
 ہر کہ بر شمع خدا آورد ہفتو      شمع کے میرد بسوزد پوز لو  
 چوں تو خفاشن بے بیند خواب      کیں جہاں ماند یتیم از آفتاب  
 اے بریدہ آل لب و حلق و وہاں      کے کند تف سوئے نہ آسمان  
 تف برویش باز گردو بے نگے      قف سوئے گردوں نیاید مسلکے  
 تاقیامت تف برو باروز رب      ہچوں تبت برواں بولوب

- ترجمہ ۱۔ اے بڑھیا یہ وقف تو شمع حق کو بجھانا چاہتی ہے اس سے تو خود جل سڑ جائے گی اے گند کی گٹھری۔  
 ۲۔ کتے کی ٹٹی سے کیا دریا پلید ہو سکتا ہے تو کیا پھونکوں سے سورج کی روشنی بجھ سکتی ہے۔  
 ۳۔ جو بھی شمع خدا پر پھونک مار کر بجھانا چاہتا ہے شمع کیا بجھے گی پھونک مارنے والا ہی جل جائے گا۔  
 ۴۔ تیرے جیسے چمکڑا بہت بڑی خواب دیکھتے ہیں کہ یہ جہاں سورج کے ختم ہو جانے سے یتیم ہو گیا۔  
 ۵۔ تیرے لب حلق منہ کٹ جائیں چاند یا آسمان پر تیرے تھوکنے سے کیا بنتا ہے۔  
 ۶۔ بلکہ یہ تھوک تیرے منہ پر لوٹے گی یقیناً آسمان کی طرف تھوک کو جانے کا راستہ ہی نہیں۔  
 ۷۔ بلکہ اللہ تعالیٰ سے ایسے شخص پر تاقیامت ذلت و خواری ہو جیسے ابولوب کو تاقیامت تبت (تباہی و بربادی) ہے۔

نکتہ اتمام النور اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی برگزیدہ نعمتوں میں سے ہے تو اس سے ناگواری کرنے والا بھی بہت بڑا کافر ہو گا۔ یعنی کفران نعمت میں کافروں کی قسموں میں یہ سب سے بڑھ کر ہو گا اس لئے کراہت اتمام کا اسناد کافروں کی طرف کیا ہے اور لفظ کافر ہی اس مقام کے زیادہ لائق ہے اور وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ اظہار دین حق کے مقابلہ میں واقع ہو اور دین کے معظم ارکان سے توحید و ابطال شرک ہے۔ اور کفار مکہ کو توحید کا انکار اور شرک پر اصرار بھی سخت تھا اور اظہار دین انہیں سخت ناگوار تھا اسی لئے اس مقام پر ان کے شرک تعریف ضروری تھا اور دین حق کی



کراہت کی علت بھی وہی شرک تھا۔

**تفسیر صوفیانہ** بعض بزرگوں نے فرمایا کہ انہیں نبی پاک ﷺ سے جو ظہور ہوا (یعنی معجزات وغیرہ) کا انکار تھا اسی لئے انہوں نے اس کا زہن سے انکار کر دیا۔ اور نفوس (قلب) سے ان سے اعراض (روگردانی) کی تو اللہ تعالیٰ اس کے قبول کرنے کے لئے انفس کو مسلط کر کے ان میں حکم سعوت پیدا فرمایا اور ان کے قلوب کو انوار معرفت اور اس کے اسرار سے مزین کر کے انہیں تصدیق سے منور فرمایا تو انہوں نے اس کے لئے جان و مال قربان کر دیا جیسے صدیق اکبر و فاروق اعظم و دیگر جلیل القدر صحابہ رضی اللہ عنہم اجمعین۔

**اولیاء کرام کی شان** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ نبی پاک ﷺ کے وارثین ہر زمانہ میں یہی حال رہا ہے اور رہے گا۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر نور ازل و قدم کی تجلی ڈالی تو اس کا منکرین اولیاء نے انکار کر دیا اور ان کا ارادہ ہوا کہ وہ اس نور کو بجا دیں لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنے نور کو مکمل کر دیا اور اپنے اہل تجلی (اولیاء) کے لئے احباب و اصحاب (مریدین) پیدا کر دیئے جو ان سے ان کے دشمنوں کو ہٹاتے اور تاقیامت ان کے امور (احوال و معمولات) کو جاری رکھیں گے اور ان کی ضروریات کو پورا کرتے رہیں گے۔ بفضلہ تعالیٰ یہ سعوت اہل سعوت کو نصیب ہے اور تاقیامت انہی کو نصیب رہے گی۔ (الحمد للہ علی ذلک)

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ نفس کا کام ہے کہ وہ نور قلب کو بجھائے اس لئے کہ نفس اور اس کی خواہشات مظاہر قہریہ جلالیہ سے اور یدہ سری (بائیں ہاتھ) کی طرف منسوب ہیں جیسے حدیث ربانی میں آیا ہے کہ بیشک اللہ تعالیٰ اپنا دایاں ہاتھ (قدرت) حضرت آدم علیہ السلام کی پیٹھ کے دائیں طرف پر پھیرا تو اس سے سفید چاندی (جیسی کوئی شے) نکلی اور فرمایا یہ جنتی ہیں اور بایاں ہاتھ (قدرت) آدم علیہ السلام کی پشت کی بائیں طرف پھیرا تو اس سے کوئلہ سیاہ (جیسی کوئی شے) نکلی اور فرمایا یہ دوزخی ہیں۔ اسی لئے نفس کی کوشش ہے کہ وہ قلب کے نور کو بجھائے اور قلب کی بھی کوشش ہے کہ وہ نار نفس کو بجھائے اگرچہ ان کافروں یعنی جو قلب کو نفس سے چھپانے والے اور ارض قلب میں نفس کا بیج بونے والے ہیں کو ناگوار گزرے۔



**تفسیر علامہ** **هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ** وہی ہے وہ جس نے اپنے رسول کو بھیجا یہاں رسول سے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ مراد ہیں۔ **بِالْهُدَىٰ** ہدایت یعنی قرآن یا معجزات کے ساتھ ہدی جس کے ذریعے صراطِ مستقیم (سید می راہ) کی رہبری حاصل کی جائے۔ **وَدِينِ الْحَقِّ** اور دین حق کے ساتھ یعنی ملت حنفیہ جسے رسول اللہ ﷺ اور آپ کی امت کے لئے اللہ تعالیٰ نے پسند فرمایا۔ یہ اضافۃ الموصوف الی الصفت کے قبیل سے ہے۔ **عَذَابِ الْحَرِيقِ** لیظہرہ علی الدین کلمہ کہ اسے تمام ادیان پر غالب فرمائے تاکہ اسے کر لے بلند و بالا اور غالب اس کے تمام مخالف ادیان پر۔

**وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ** اگرچہ برا مانیں مشرکین۔ اسی اظہار (غالب کرنا) کو اور اللہ تعالیٰ نے اپنا وعدہ پورا کر دکھایا کہ دین اسلام ایسا بلند و بالا اور غالب بنایا کہ کوئی ایسا دین نہیں جو اس سے مغلوب نہ ہو تمام ادیان اسلام کے سامنے سرنگوں ہو گئے اس کا معنی یہ نہیں کہ وہ مٹ گئے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ موجود ہونے کے بلوجود دین اسلام کے سامنے مغلوب و مقہور اور سرنگوں ہیں۔

### دین کی اقسام ادیان کل پانچ ہیں۔

۱۔ یہودیت ۲۔ نصرانیت ۳۔ مجوسیت ۴۔ شرک ۵۔ اسلام

(عین المعانی للجاوندی) اور سہیل رحمۃ اللہ علیہ نے الامالی (نام کتاب) میں یہ فائدہ لکھا کہ دوزخ کے سات دروازوں کی وجہ یہ ہے کہ جیسا کہ ہم نے تفاسیر میں مذکور پایا کہ ادیان سات ہیں۔ ایک رحمن کا بقی چھ شیطان کے ہیں وہ ہیں۔

۱۔ یہودیت ۲۔ نصرانیت ۳۔ صابانیت ۴۔ عبودت الادیان (بت پرستی)

۵۔ مجوسیت ۶۔ وہ امتین جن کے ہاں کوئی شریعت نہیں اور نہ ہی وہ کسی کی نبوت کے قائل ہیں۔

وہ ہے دہریت گویا وہ سارے ایک دین پر ہیں یعنی دہریت پر اور یہ سب ہمارے رسول اللہ ﷺ پر ایمان نہیں رکھتے تو یہ چھ قسم ہوئے ساتواں دین ہے۔ اہل توحید کا جیسے خوارج جو دوزخ کے کتے ہیں ایسے ہی جملہ اہل



بدعت جو گمراہ کنندہ ہیں (جیسے مرزائیت و ہابیت وغیرہ جو خوارج کے ہم نوا ہیں) اور جبارہ ظالم اور کبار پر اصرار کرنے والے اور وہ کبار سے توبہ بھی نہیں کرتے اور نہ استغفار کرتے ہیں۔ ان کے بارے میں بھی وعید ہے۔ بعض ان میں وہ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ معاف فرمادے گا۔ یہ کل ایک گروہ ہیں ان کے لئے حکم یہ ہے کہ ان کا دوزخ میں ہمیشہ رہنے کی کوئی پختہ بات نہیں۔ ہاں سات قسم کل ہوئے ان میں چھ شیطان کے جو دائم دوزخ میں رہیں گے ایک وہ ہیں جن کے لئے ہمیشہ دوزخ میں نہیں رہنا وہ قیامت میں ایک عرصہ کے بعد دوزخ سے نکال لئے جائیں گے کیونکہ رحمن کے دین والے ہیں لیکن ان کا نکالنا شفاعت کے ذریعے ہو گا (اگر وہ شفاعت کے دنیا میں قائل تھے جیسا کہ حدیث شریف میں ہے) (اس کی تفصیل فقیر اویسی غفرلہ نے شرح حدائق بخشش میں لکھی ہے) اس معنی پر دوزخ کے سات دروازے ان سات قسموں کے لئے مقرر ہوئے ان کے قرآن مجید میں مذکور ہونے کی حکمت بھی واضح ہو گئی کہ ان سے ڈرنا دھمکانا مطلوب ہے ہم اللہ تعالیٰ سے غفور و عافیت و معافہ کا سوال کرتے ہیں۔

### رد وہابیہ و نجدیہ اور ان کی ذیلی جماعت دیوبندیہ و مودودیہ

دور حاضرہ چودھویں پندرہویں صدی میں معنوں فرقے شرک کا غلط مفہوم بیان کر کے روئے زمین کے مسلمانوں کو مشرک بنائے جا رہے ہیں۔ اس کا فیصلہ یوں ہو سکتا ہے کہ اس صدی سے ہٹ کر پیچھے اسلاف صالحین رحمہم اللہ تعالیٰ کی تصریحات کو حکم بنایا جائے تو جھگڑا ختم ہو سکتا ہے۔ صاحب روح البیان رحمۃ علیہ دسویں گیارہویں صدی کے عارف باللہ محقق مفسر ہیں وہ شرک کی تعریف میں فرماتے ہیں۔

وفی بعض التفاسیر الاشراک ہوا ثبات الشریک اللہ تعالیٰ فی الالوہیتہ سواء کنت بمعنی وجوب الوجود او استحقاق العبادۃ (روح البیان ص ۲ ج ۲)  
(اور بعض تفاسیر میں ہے کہ اشراک معنی الہ تعالیٰ کے لئے الوہیت میں شریک ثابت کرنا خواہ معنی واجب الوجود مان کر یا عبادت کا مستحق سمجھ کر)

ازالہ وہم وہابیہ نجدیہ وہابی نجدی ہم اہلسنت پر الزام لگاتے ہیں کہ تمہاری طرح مشرکین بھی اللہ تعالیٰ کو



خالق درازنق وغیرہ مانتے تھے لیکن پھر بھی مشرک تھے اس کا ازالہ ہم نے اپنی تصانیف میں کیا لیکن نہ مانے عوام کی تسلی کے لئے صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ کی تصریح حاضر ہے۔

ولکن اکثر المشرکین لم یقولوا بالاول لقوله تعالى ولئن سألتهم من خلق السموت والارض ليقولن الله

(ترجمہ = لیکن اکثر مشرکین پہلا عقیدہ تو نہیں رکھتے یعنی معبودان باطلہ کو واجب الوجود تو نہیں مانتے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے فرمایا ہے کہ ان سے پوچھو کہ آسمان و زمین کس نے پیدا کئے تو وہ کہیں گے اللہ نے)

فائدہ قاعدہ ہے کہ کبھی شرک مطلق بول کر اس سے کفر مراد لیا جاتا ہے اس لئے کہ مشرک بھی شرک سے خالی نہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد دل ہے کہ ان اللہ لا یغفر ان یشرک بہ ویغفر ما دون ذلک لمن یشاء اللہ تعالیٰ مشرک کو نہیں بخشے گا اس کے سوا جسے چاہے بخش دے اور دین کے ماہر کو معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ غیر مشرکین کے کفر والوں کو بھی نہیں بخشے گا جیسے یہود و نصاریٰ تو لازماً ثابت ہوا کہ ان یشرک بہ سے یکفر بہ ہے اور یہ بھی قاعدہ ہے کہ کبھی مطلقاً کفر بول کر بت کے پجاری وغیرہ مراد لی جاتی ہے۔ ولو کرہ المشرکون میں اگر پہلے مراد ہوں تو اسے دوبارہ ذکر کرنے میں یہ فائدہ ہے کہ ان میں ایک اور قبیح وصف پائی جاتی ہے اور اگر اس سے ثانی مراد ہے تو کافرین کو اولاً ذکر کرنے میں مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا اپنے نور کا اتمام اس صورت میں ہے کہ دین اسلام کے سوا باقی تمام ادیان منسوخ ہو گئے اور کافر کل کے کل اسے گوارہ نہیں کرتے اور پھر مشرکوں کو دوبارہ ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اظہار دین اس صورت میں ہو سکتا کہ اللہ تعالیٰ کا کلمہ بلند اور توحید کی اشاعت ہو اس میں معبودان باطلہ کے بطلان کی خبر ہوگی جو مشرکین کو سخت ناگوار ہے (اللہ تعالیٰ اپنی مراد خوب جانتا ہے)

(حاشیہ) اس کے بعد دوسری شق صاحب روح البیان علیہ الرحمۃ کی اگرچہ تصریح نہیں کی تو ان کا پہلی شق کا ذکر کرنا دل ہے کہ وہ مشرکین اپنے معبودان باطلہ کو مستحق عبادت سمجھتے یہی حکم ہم کہتے ہیں اس کی تفصیل فقیر کی کتاب "توحید و شرک" میں دیکھئے



تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے اللہ تعالیٰ وہی ہے جس نے رسول قلب کو امت عالم اصغر کی طرف بھیجا جو کہ یہ مملکت انفسیہ اجمالیہ جو عالم اکبر کے مشابہ ہے اور وہ عالم اکبر مملکت آفاقیہ تفصیلیہ کے ساتھ نور ہدایت ازیلہ اور دین حق کے جو تمام ادیان پر غالب ہے اور وہ ہے ملت حنیفہ مہملہ اور روشن اگرچہ مشرکین کو ناگوار ہے یعنی جنہوں نے حق کے ساتھ غیر کو شریک کیا اور یہ نہ سمجھا کہ غیر اور غیرت ان موہومات سے ہیں جنہیں قوت وہم نے ایجاد کیا اور نہ وجود میں صرف اللہ تعالیٰ اور اس کی صفات ہیں۔

حضرت کمال نجدی قدس سرہ نے فرمایا۔

لہ فی کل موجود علامات و آثار دو عالم پر ز معشوق گو یک صادق

(ہر موجود میں اسکی علامات و نشانات ہیں۔ وہ جہاں معشوق سے پر ہے گو عاشق صادق ایک ہے)

مولانا جامی عارف باللہ قدس سرہ نے فرمایا۔

گر توئی جملہ در فضائے وجود خود انصاف دہ بگو حق گو

در ہمہ اوست پیش چشم شہود چیت پنداری ہستی من و تو

(فضائے وجود میں جملہ تو ہی ہے خود بھی انصاف دے اور کہہ اور حق کہہ۔ تمام میں وہی ہے شہود کی آنکھ کے سامنے من و تو کی ہستی تو کیا سمجھتا ہے)

وحدة الوجود کا ثبوت فقیر (روح البیان رحمۃ اللہ علیہ کے مصنف) کہتا ہے کہ یہ کلمات وحدة الوجود پر مبنی ہیں اور ان کلمات پر تمام اہل شہود و متفق ہیں کسی پر طعن و تشنیع کرنا کہ یہ وجودی (وحدة الوجود کا قائل) ہے تو گویا سب پر طعن و تشنیع ہے اور یہ طعن و تشنیع حجاب کثیف اور جہل عظیم سے ہے ورنہ اہل بصیرت پر تو یہ امر بہت زیادہ ظاہر ہے۔

(حاشیہ ۱) مسئلہ وحدة الوجود ایک مسلم حقیقت ہے لیکن افسوس کہ ایک طرف صوفیہ کرام کے دشمنوں نے اسے بدنام کرنے کی کوشش کر رکھی ہے دوسری طرف جہالت نے اڑے جمار کھے ہیں۔ علمائے اہلسنت بھی اس سے بے (حاشیہ جاری)



اعتنائی برت رہے ہیں اور مشائخ اور پیروں کی اولاد ایک عرصہ سے جہالت از علوم اسلامیہ کا شکار ہو گئی۔ چند محدود حضرات اس کے احیاء کے مساعی ہیں مگر وہ بھی اقلیل کا معدوم کی طرح ہیں کاش اس مقدس و پاکیزہ مسئلہ کو علماء محققین اور مشائخین کا ملین زندہ رکھنے کے لئے توجہ فرمائیں۔ تحقیق کے لئے ملاحظہ ہو فتوحات مکیہ شریف و مخصوص الحکم اور ابتداء اسبق لوائح جامی وغیرہ وغیرہ)

تفسیر علمانہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ** اے ایمان والوں کیا میں تمہیں بتا دوں۔  
**عَلَىٰ تِجَارَةٍ** (تجارت) اس کا بیان آئے گا۔ **نُنَجِّيْكُمْ** تمہیں نجات دے۔ یعنی وہ اللہ تعالیٰ سے بچانے اور نجات دلانے سے تمہارے لئے سبب ہو۔

فائدہ تجارت کی صفت سے معلوم ہوا کہ کوئی تجارت اس کے برعکس بھی ہوتی ہے جس کی طرف اللہ تعالیٰ نے اشارہ فرمایا۔ **يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَہ** ایسی تجارت کی امید رکھتے ہیں کہ جس میں ہرگز گھٹانا نہ ہو ظاہر ہے کہ تجارت کا گھٹانا اور ٹوٹنا صاحب تجارت کے لئے دردناک عذاب کا سبب ہوتا ہے جیسے مال جمع کرنا اس کی حفاظت کرنا اس کے حقوق روکنے۔ یہ تمام امور آخرت میں وابل ہیں اور یہی خسارہ والی تجارت ہے۔

مسئلہ ایسے ہی وہ اعمال جو شرع مطہرہ کے مطابق نہ ہو اور سنت نبویہ کے خلاف ہوں اور ان سے غیر اللہ کو راضی کرنا مطلوب ہو۔

من عذاب الیم دردناک عذاب سے یعنی وہ درد جسمانی جو ظاہر ہے اور روحانی وہ ہے تحر (حسرت کھانا) پریشان ہونا۔ آگے سوال مقدر کو جواب ہے گویا کہا گیا کہ انہوں نے عرض کی ہم کیا عمل کریں جواب میں کہا گیا کہ تو منون باللہ ورسولہ ایمان رکھو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ پر مطلب یہ کہ ایمان پر ثابت رہو۔ **وَتَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ** اور اللہ کی راہ میں جہاد کرو۔ **بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ** اپنی مالوں اور نفسوں سے کہ اموال سے مجاہدین کے ہتھیار خریدو اور نفس سے یہ کہ قتل و حرب کے درپے رہو۔

نکتہ اموال کی تقدیم جہاد میں اس کی زیادہ ضرورت کی وجہ سے ہے یا ترقی از ادنیٰ الی الاعلیٰ ہے۔ بعض نے کہا کہ



مال کی تقدیم اس لئے ہے کہ کبھی انسان اپنی جان بچانے کی کوشش کرتا ہے (لیکن اس پر مال خرچ کرنا پڑے تو خوب خرچ کر دیتا ہے)

**فائدہ** یہ خبر معنی الامر ہے اس لئے لائی گئی تاکہ معلوم ہو کہ اس کی تعمیل فرض ہے کہ گویا واقع ہو گئی اب وہ اس کی خبر دے رہا ہے جیسے کہا جاتا ہے **غفر اللہ لہم اللہ تعالیٰ نے انہیں بخش دیا** **و یغفر للہ لہم اللہ تعالیٰ انہیں بخش دے گا۔** یہ صرف قوت رجاء (امید) پر ہوتا ہے۔ گویا وہ ہو گیا۔ اسی طرح **سلکمکم اللہ** **و عافاکم اللہ کما عاذکم اللہ** تمہیں اللہ تعالیٰ سالم رکھے عافیت دے پناہ دے۔ کو قیاس کرو۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ مشرکین سے اپنے مالوں اور نفسوں اور زبانوں کے ساتھ جہاد کرو۔

**فائدہ** زبان سے جہاد کا یہ مطلب ہے کہ ایسی بات سناؤ جو انہیں ناگوار ہو۔ اور ایسی باتیں سننا انہیں سخت لگیں۔ جیسے ہجو، سخت کلامی وغیرہ وغیرہ بعض نے کہا کہ زبان کی تاثیر نیزہ و تلوار سے بھی تیز اور شدید تر ہے۔ سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی طرف ایک شعر منسوب ہے۔

**جرامات السنان لها التیام ولا یلتام ما جرح اللسان**

(نیزوں کے زخم مندمل ہو جاتے ہیں لیکن زبان کے زخم مندمل نہیں ہوتے)

حدیث و آیت میں ترقی از ادنیٰ الی الاعلیٰ ہے کیونکہ زبان کا جہاد سیدنا حسن رضی اللہ عنہ منبر پر بیٹھ کر کفار قریش کی ہجو باذن رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے۔

**مسئلہ** تجارت نفع کی طلب پر حاصل مال میں تصرف کرنے کو کہتے ہیں۔ تاجر وہ ہے جو بیع و شرا کرے۔

**اعجوبہ** کلام عرب میں تاء کے بعد جیم کا کوئی کلمہ سوائے لفظ تجارت کے نہیں۔

**سوال** تجاہ عربی لفظ ہے اور اس میں تاء کے بعد جیم ہے

**جواب** یہ دراصل وجاہ تھا و تاء ہوتی ہے۔



سوال تجوب میں تاء کے بعد جم ہے اور یہ حمیر کے ایک قبیلہ کا نام ہے

جواب تاء مضارع کی ہے اصلی نہیں۔

فائدہ ابن الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اسے تجارت سے اس لئے تشبیہ ہے کہ تجارت میں مبادلۃ المال بلل نفع کی امید پر ہوتا ہے اس میں مبادلہ و معاوضہ کا معنی ہے کہ مال یعنی فضل اور زیادتی تجارت میں مبادلۃ المال نفع کے طمع پر ہوتا ہے اس لئے ایمان و جہلو کو تجارت سے تشبیہ ہے کہ اس میں جان و مال دے کر اللہ تعالیٰ کی رضا اور اس کے عذاب سے نجات کا طمع ہوتا ہے۔

حضرت حافظ قدس سرہ نے فرمایا۔

خدائے دوست نکر و مل در بخت کہ کار عشق زما میں قدر نمی آید

(دوست پر ہم عمرو مل فدا نہ کر سکے جس کا ہمیں افسوس ہے کہ عشق کے کام میں ہم سے اتنا بھی نہ ہو سکا)

ذلکم وہ جو غور ہو ایمان و جہلو کی دو قسموں میں سے۔ خیر لکم علی الاطلاق تمہارے لئے بہتر ہے یا تمہاری جان مل سے بہتر ہے۔ ان کنتم تعلمون اگر تم جانتے ہو تے۔ اگر تم اہل علم ہوتے کیونکہ جاہلوں کے افضل کا کوئی اعتبار نہیں یا یہ کہ اگر تم اس وقت جانتے کہ وہ تمہارے لئے بہتر ہے کیونکہ اس سے کہ جب تمہیں معلوم ہو جاتا اور اس کا تمہارا اعتقاد ہوتا تو تم ایمان و جہلو کو نفوس و اموال سے زیادہ محبوب سمجھتے تو پھر تم نجات و فلاح پاتے۔

سبق دانش مند پر لازم ہے کہ فانی کو باقی سے تبدیل کرے کیونکہ یہی اس کے لئے بہتر ہے۔

حکایت ایک صحابی نے حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اونٹنی کی مہار پکڑ کر لایا عرض کی یہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں ہے آپ نے فرمایا تجھے قیامت میں ایسی سلت سو اونٹیاں ملیں گی۔

فائدہ کسی بزرگ نے فرمایا کہ اس تجارت کا نفع یہ ہے کہ غیر حق کو دے کر حق کو لے لو۔



**حکایت** نفحات میں ہے کہ حضرت عبداللہ الیسی قدس سرہ کے پاس آپ کا صاحبزادہ حاضر ہوا عرض کی میں گھڑا گھی کا گھر سے باہر لایا اور وہی میری پونجی تھی اور وہ ٹوٹ گیا اب میرا تمام سرمایہ ضائع ہو گیا۔ فرمایا بیٹے وہ سرمایہ تیار کرو جو تمہارے باپ نے تیار کیا۔ دنیا آخرت میں اللہ تعالیٰ کے سوا تیرا کچھ نہیں۔

**لطیفہ** حضرت شیخ السلام عبداللہ انصاری قدس سرہ نے فرمایا بہتر تھا کہ اس کا باپ بھی نہ ہوتا اس میں اس کا زیادہ نفع تھا۔

**فائدہ** اس میں آپ نے مرتبہ فناء کی طرف اشارہ فرمایا وہ یہ کہ بازار شوق تھا (دیدار) میں تمام سودو سرمایہ لٹا دینا۔  
تا چنبد بازار خودی پست شوی      بشتاب کہ از جام فنا مست شوی  
از مایہ سود در جہاں دست بشو      سود تو ہماں بہ کہ تہی دست شوی  
(کب تک خودی سے پست رہو گے دوڑ کہ جام فناء سے مست ہو جاؤ۔ دو جہاں کے نفع سے ہاتھ دھو ڈال۔ تیرا نفع اسی میں ہے کہ خالی ہاتھ ہو جا)

**اہل بدع یعنی بد مذہب سے جہاد** آیت میں اہل بدع یعنی بد مذہب سے بھی جہاد ضروری ہے اور اہل بدع بد مذہب کے (اصولی) بہتر ۷۲ گراہ فرقے ہیں کیونکہ کافر قلعہ اسلام کو توڑنا چاہتا ہے اہل بدع (بد مذہب) حصار سنت کو ویران کرنا چاہتے ہیں شیطان تیرے دل کی ولایت میں تشویش ڈالتا ہے تو اہل بدع (بد مذہب) خواہشات نفسانی سے تیرے دین کو زیر و زبر کرنا چاہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان تمام دشمنوں کے لئے تجھے ہتھیار عطا فرمائے ہیں تاکہ تو انہیں مقہور و مغلوب کر سکے کافروں کا مقابلہ (جنگ) شمشیر سیاست ہے۔ مبتدعین (بد مذہب) کا مقابلہ تیغ زبان اور دلائل و براہین سے اور شیطان کا مقابلہ دائمی ذکر الہی و تحقیق کلمہ حق سے اور خواہشات نفسانی کی جنگ تیرے مجاہدہ سنان ریاضت سے۔

**فائدہ** بندے کے یہی اچھے اعمال اور سالک کے پسندیدہ و افعال طاعات ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ



ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ غَلَاظَ قُلُوبِكُمْ إِلَّا لِلَّذِينَ هُمْ يَخْتارُ۔

تفسیر صوفیانہ بعض اکابر مشائخ نے فرمایا یا ایہا الذین امنوا لَنْ اے تقلیدی ایمان والو! میں تمہیں ایسی تجارت نہ بتا دوں جو تمہیں بچائے دردناک عذاب سے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اللہ ﷺ پر تحقیقی یقینی استدلالی ایمان لاؤ۔ استدلال کی صحت کے بعد۔ تجاہدوں اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرو مگر بعد یقین کے۔

توحید کے اقسام توحید دو قسم ہیں۔

۱۔ لسانی ۲۔ عیانی۔

لسانی مقترن ہے اعتقاد صحیح کو اس کے اہل دو قسم ہیں۔

۱۔ تقلید خالص میں پھنسنے والے (ایمانیات و اعتقادات میں ہم اہلسنت تقلیدی نہیں) اور وہ حد تحقیق تک نہیں پہنچے اور یہ عوام مومنین ہیں۔

۲۔ جنہوں نے حج (دلائل) و براہین نقلیہ و عقلیہ سے تمسک کیا۔ یہ اگرچہ حد تقلید الخاص سے نکل گئے لیکن کشف و عیاں کے نور تک نہ پہنچ سکے۔ جیسے اہل شہود عرفان تک پہنچے ہیں اور توحید عیانی کے بھی کئی مراتب ہیں۔

۱۔ توحید الافعال ۲۔ توحید الصفات ۳۔ توحید الذات

جس پر افعال کا جلوہ ہوا متوکل ہوا اور عصمت کا دامن تھا۔ جس پر صفات کا جلوہ ہوا وہ راضی برضا ہوا اور سر

تسلیم خم کیا جس پر ذات کا جلوہ ہوا وہ ذات فناء پا کر محو عدم ہو گیا۔

یغفر لکم ذنوبکم دنیا میں تمہارے گناہ بخش دے گا امر کا جواب ہے جو لفظ خبر سے معلوم ہوا اور یہ بھی

(حاشیہ) اور یہی اعلیٰ مقام ہے۔ حضرت خواجہ غلام فرید قدس سرہ نے فرمایا۔

تو تیس غوثی قطبی رتبہ پایو تانوی کیا تھی پیا ہے گم تھیون مطلب

(یعنی غوث و قطب کا مرتبہ پایا تو کیا ہوا۔ درحقیقت گم ہونا (فنا) اصل مطلب تھا (اسی کی جدوجہد چاہئے) اویسی

(غفرلہ)



کہ شرط یا استفہام کا جواب ہے جس پر تقدیری کلام دال ہے کہ دراصل ان تو منوا و تجادوا یا اہل تقبلون و تفعلون الخ کیا قبول یا عمل کرو گے جس کی میں تمہاری رہبری کروں تمہیں اللہ تعالیٰ بخش دے گا اور اسے اہل ادلکم کا جواب بنانا بعید ہے کیونکہ محض دلالت مغفرت کا موجب نہیں ہو سکتی۔

ویدخلکم اور آخرت میں تمہیں داخل کرے گا۔ جنات، باغات میں یعنی تمہارے ہر ایک کے لئے علیحدہ باغ ہو گا اور یہ اللہ تعالیٰ کے لطف سے بعید نہیں کہ وہ ہر ایک کو علیحدہ جنت سے نوازے جو وہ صرف اسی کے لئے ہو اور صرف وہی اس میں تصرف کرے۔

**حل لغات** لغت میں جنت بمعنی باغ کہ جس میں گھنے اور سایہ دار درخت ہوں جو اپنے ماتحت کو ڈھانپ دے تجری من تحتہا الانہار اس کے نیچے نہری جاری ہیں۔ دودھ، شہد، شراب اور صاف پانی کی۔ اور تحتہا کا مطلب ہے ان کے درختوں کی ان جڑوں میں پانی ہے یا ان کے محلات اور بالا خانوں کے نیچے پانی جاری ہے۔

ومساکن طیبہ اور گھر پاکیزہ مسکنوں میں یعنی تمہیں پاکیزہ مسکنوں اور منزلوں میں جن کی نزہت ہے۔ فی جنات عدن خالص باغات میں۔ یعنی ان کی اقامت و خلود کہ اس میں جو بھی داخل ہو تو وہ کسی بھی عارضہ سے نہ نکالا جائے۔ یہ ظرف صفت مختصہ ہے مساکن کے لئے۔

**حل لغات** یہ مسکن کی جمع ہے بمعنی مقام۔ سکن فلان فی مکان کذا فلاں ایسے مکان میں ٹھہرا استوطیۃ اور اسے اپنا وطن بنایا۔ اور اسم مکان مسکن ہے اور پہلی لغت پر سکنت دوسری پر سکنتہ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اصل طیب بمعنی جس سے حواس لذت پائیں اور مساکن طیبہ فی جنات عدن بمعنی طاہرہ زکیہ مستلذہ۔ بعض نے کہا طیبتھا بمعنی اس کی وسعت اور اس کے امر کی وسعت۔

**بہشت کا منظر** حضور نبی پاک ﷺ کو ان مساکن طیبہ کے متعلق سوال ہوا تو آپ نے فرمایا کہ جنت میں محلات موتیوں کے ہوں گے اور ان کا ہر محل میں ستردار سرخ یا قوت کی ہوں گی ہر دار میں ستر گھر ہوں گے زمرہ



بزرگے ہر گھر میں ستر خدمت گزار لڑکے لڑکیاں ہوں گی۔ اور فرمایا ہر مرد جنتی کو اتنی قوت حاصل ہوگی کہ ایک ہی صبح کے سب کے پاس آسکے۔

**فائدہ** تفسیر الکبیر میں ہے کہ الجنات سے وہ بلغات مراد ہیں جن سے دیکھنے والا کچھ لینا چاہے تو لے سکے کیونکہ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا مساکن طیبہ فی جنات عدن تو جیسے ان پر تصرف ہو گا بلغات پر بھی تصرف ہو گا اور قاعدہ ہے کہ معطوف معطوف علیہ کے مغایر ہو تو اب معنی یہ ہوا کہ ان کے مساکن جنات عدن میں ہوں گے اور ان کے مناظر جنات یعنی بلغات ہوں گے۔ اور انہیں عدن کی صفت سے اس لئے موصوف کیا گیا ہے کہ وہ ان کے لئے اس دار کی طرح ہیں۔ جس میں انسان سکونت پذیر ہوتا ہے اور دوسرے وہ جنات ہیں جو بمنزلہ ان بلغات کے ہیں کہ جن میں انسان محض تفریح اور احباب کے ملاقات کے لئے جاتا ہے۔

**فائدہ** بعض تفاسیر میں ہے کہ دار الثواب سب کے سب وہ جنات ہیں جو معنی بلغات کے ہیں کہ وہ جنات کثیرہ پر مشتمل ہیں ان کی ترتیب لوگوں کے استحقاق کے مطابق ہوگی۔ کہ بعض ان میں کامل ہیں بعض ناقص اسی لئے جنات کو جمع نکرہ لائے ہیں۔

**جنات کی تعداد** اس میں اختلاف ہے جنات کل کتنے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا وہ سات ہیں۔

- |                |               |               |
|----------------|---------------|---------------|
| ۱۔ جنت الفردوس | ۲۔ جنت عدن    | ۳۔ جنت النعیم |
| ۴۔ دار الخلد   | ۵۔ جنت الملوی | ۶۔ دار السلام |
| ۷۔ علیون       |               |               |

ان میں ہر ایک کے مختلف مراتب و درجات ہیں۔ اعمال و اعمال (عمل والوں) کے تفاوت کی وجہ سے بعض نے کہا کہ جنات آٹھ ہیں۔

(حاشیہ لیکن لڑکے صرف خدمت کے لئے ہوں گے جیسے ہارہا صاحب روح البیان تحقیق کر چکے اویسی غفرلہ)



۱۔ دار الجلال ۲۔ دار القرار ۳۔ دار السلام ۴۔ جنت عدن

۵۔ جنت الماویٰ ۶۔ جنت الخلد ۷۔ جنت الفردوس ۸۔ جنت النعیم

حضرت ابو الیث رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ وہ چار ہیں جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ولمن خاف مقام ربہ جنتان اور جو اللہ تعالیٰ کی حاضری سے ڈر گیا اس کے لئے دو جنتیں ہیں۔ پھر فرمایا ومن دونہما جنتان اور ان کے سوا دو اور جنتیں ہیں اس لئے وہ کل چار ہیں۔

۱۔ جنت الخلد ۲۔ جنت الفردوس ۳۔ جنت الماویٰ ۴۔ جنت عدن

ان کے آٹھ دروازے ہیں جیسا کہ حدیث شریف میں ہے۔

فائدہ بہشت کے خازن کا نام رضوان ہے اس کا لباس رافت و رحمت ہے اور دوزخ کا خازن مالک ہے اس کا لباس غضب و ہیبت ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کا میلان بھی اسی طرف ہے کہ جنت چار ہیں اور آیت میں جنت کا اشارہ باعتبار افراد کے ہے نہ باعتبار اسمہ کے اور اس کی قلت کی دلیل جمع سالم ہے کہ یہ وہ ان جموع سے جن میں قلت ہوتی ہے لیکن یہاں یہ مراد نہیں۔

تفسیر صوفیانہ وجود انسانی میں چار جنت ہیں۔

۱۔ تنعم بمقتضائے طبع جیسے کھانا پینا جماع۔

۲۔ تلذذہ بمقتضائے نفس جیسے تصرفات

۳۔ تلذذہ بمقتضائے اذواق روحانیہ جیسے معارف الہیہ۔

۴۔ تلذذہ بالمشاہدات اور یہی اعلیٰ لذات سے ہے۔ کیونکہ یہ خالق سے ہے اور پہلی تینوں مخلوق سے۔

سوال جنت کے ابواب ثمانیہ کا ذکر قرآن مجید میں کیوں نہیں جبکہ دوزخ کے سات دروازوں کا ذکر قرآن مجید میں مفرح ہے جیسا کہ فرمایا لہا سبعتہ ابواب اس کے سات دروازے ہیں۔

جواب جنت کا ذکر کر کے اس میں تشویق و ترغیب اور تنبیہ فرمائی کہ اس کی نعمتیں عظیم ہیں گویا بہشت کے



دروازے ہیں یا نہیں ہیں تو بکثرت ہیں یا کم ہیں نعمتوں سے ان کا کوئی واسطہ نہیں بلکہ بہشتی ایک دروازہ سے داخل ہو یا ہزار سے اس کے سرور بالہ خول میں کوئی فرق نہ پڑے گا اسی لئے جنت کے خازن کا نام بھی قرآن میں نہیں لیا گیا۔ کیونکہ اس کی ترغیب مطلوب نہیں کہ اہل جنت کو رغبت ہو کہ بہشت فلاں فرشتہ کے ہاں ہے یا فلاں کے ماتحت ہے اس کی بزرگی کے پیش نظر بلکہ اس کی نعمتوں کے عطیہ کو براہ راست اپنی طرف منسوب فرمایا چنانچہ فرمایا۔

وسقاهم شراباً طهوراً اور ان کا رب انہیں شراباً طہوراً پلائے گا یہ کہا جائے کہ بہشت فلاں فرشتے کے تحت ہے اس سے یہ زیادہ بلیغ ہے کہ کہا جائے وہ بہشت کے خدام کے تحت ہے اسی میں اعزاز ہے بہ نسبت اس کے کہ وہ فلاں ولی کے تحت ہے۔ (ماکہ اہل بہشت کو کسی دوسرے کی محتاجی کا وہم و خیال نہ ہو) بخلاف دوزخ کے کہ اس کے دروازے بتائے گئے اور اس کے خازن یعنی مالک علیہ السلام کا نام لیا کیونکہ اس میں زیادہ تر ترہیب (ڈرانا) ہے۔

**فائدہ** حضرت سل قدس سرہ نے فرمایا کہ مساکن میں سب سے زیادہ پاکیزہ وہ ہو گا جس میں جملہ احزان اقسام ہٹا دیئے جائیں گے اہل بہشت کی اس میں رہائش سے آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی۔ یہ جوار (تمام قیام گاہ کی جوار) سے بڑھ کر ہوگی۔ بعض نے کہا مسکن طیبہ سے رویہ باری تعالیٰ ہے کیونکہ وہ مساکن خوب محسوس ہوتے ہیں جن میں احباب کی ملاقات اور عاشق کو معشوق کا دیدار اور محب کو محبوب کا وصال نصیب ہو۔

**فائدہ صوفیانہ** ایسے ہی قلوب کے وہ مساکن ہیں جن میں تجلی حق اور لقاء جمال الہی نصیب ہو۔ (اللہ تعالیٰ ہمیں اہل وصول القاء بقاء سے بنائے۔ آمین)

ذلک وہ جو مذکور ہوا جنت مذکورہ اور ان کے اوصاف جمیلہ سے۔ الفوز العظیم بڑی کامیابی کہ جس سے کوئی کامیابی بڑھ کر نہیں ہے۔

**فائدہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ الفوز معنی مکروہ (امر) سے نجات اور معنی مقصد پر کامیابی پہلا مغفرت سے دوسرا داخل جنت اور ان کی نعمتوں کے حصول سے ہوتا ہے۔ اور اس کی عظمت باعتبار اس نجات کے ہے کہ اس کے بعد کوئی دکھ درد نہیں اور ایسی فتحیابی ہے کہ اس کے بعد کسی حال اور کسی وقت اور جگہ پر نقصان نہیں کیونکہ مقام نعیم



میں دائمیہ غایتہ کمال میں ہے۔

فائدہ آیت سے ثابت ہوا کہ تجارت دو قسم ہے۔

۱۔ دنیوی ۲۔ آخروی

دنیا موسم تجارت اور عمر اس کی مدت اور اعضا قوی اس کار اس المال ہے اور خود بندہ من وجہ مشتری اور من وجہ بائع ہے جو شخص اپنا اس المال ایسے منافع دنیویہ میں صرف کرتا ہے کہ موت تک وہ منقطع نہ ہو تو وہ تجارت گھائے اور خسارے کی ہے اگر وہ اسے علم دینی کے ذریعے کسب صلح کے ذریعے حاصل کرے ان کے علاوہ اور ذرائع کس قطار میں اعمال کا دار و مدار نیات پر ہے اور ہر بندہ نیت کا پھل کھاتا ہے اور جس نے انہیں منافع آخرویہ ہیں صرف کیا جو دائمیہ غیر منقطع ہیں تو اس کی تجارت اچھی اور نفع بخش اور بہتر ہے ایسے تاجروں کو کہا جاسکتا ہے۔

فاستبشروا ببيعکم الذی بابعتم بہ تمہیں اس بیع سے مبارک ہو جو تم نے کی یہی بڑی کامیابی ہے۔

تفسر صوفیانہ امید ہے یہاں تجارت سے جان مال اللہ کی راہ میں خرچ کرنا مراد ہو اور ایمان کا ذکر اس لئے ہے کہ وہ اعمال کے لئے اصل ہے اور اعمال کے قبول کے وسیلہ ہے اور تجارت کو انجاء (بچانا) سے اس لئے موصوف کیا گیا ہے کہ نجات پر ہی انتقال کا دار و مدار ہے۔ فیغفر لکم انجاء کے سبب کا بیان ہے ویدخلکم میں ان امور کا بیان ہے جو منافع تجارت سے حاصل ہونے کے ہیں اور ظاہر ہے کہ دنیوی تجارت فقر منقطع سے نجات کی سبب ہے اور تجارت آخروی فقر غیر منقطع سے نجات کا سبب ہے۔

حدیث شریف میں ہے کہ دو نعمتوں پر لوگوں کو بہت رشک کرنا چاہئے۔

۱۔ صحت ۲۔ فراغت یعنی صحت و فراغت مکلف۔

(عادل بالغ) کے لئے بمنزلہ اس المال کے ہے اس لئے اس پر لازم ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایمان کا معاملہ کرے اور نفس کے ساتھ جہاد کرے تاکہ وہ نقصان نہ اٹھائے اور دنیا و آخرت سے منافع حاصل کرے اور اسے چاہئے کہ وہ شیطان کے ساتھ معاملہ سے بچے تاکہ اس المال منافع سمیت ضائع نہ ہو جائے۔ حضرت



حافظ قدس سرہ نے فرمایا۔

کارے کنیم ورنہ فحالت بر آورد روزے کہ رخت جان بہاں دگر کشیم  
(ہم کوئی کام کریں ورنہ شرمساری ہوگی اس روز جبکہ ہم اس جہان سے دوسرے جہان کو سلمان لے جائیں گے)  
نیز فرمایا۔

گوہر معرفت اندوز کہ باخود بہری کہ نصیب و گرانست نصاب زاد سیم  
(معرفت کا گوہر جمع کر کہ اسے تو خود ساتھ پہنچائے گا ورنہ جو زو سیم کو جمع کرے گا وہ دوسروں کے نصیب ہوگا)  
نیز فرمایا۔

ولادالات خیرت کنم براہ نجلت مکن . فسق مہلہات و زہدم مفروش  
(اے دل میں تیرے نجلت کی رہبری کر رہا ہوں فسق میں فخر و ناز نہ کر اور نہ ہی میرا زہد بیخ ڈال)  
حضرت مولانا جامی قدس سرہ نے فرمایا۔

از کب معارف شدہ معشوف زخا زف درہائے شمشین وادہ و خر مہرہ خریدہ  
(معارف حاصل کر کے نقش و نگار دنیوی کا عاشق ہو گیا قیمتی موتی دے کر تو نے کوڑیاں خرید لیں)  
اور فرمایا۔

جان فدائے دوست کن جامی کہ ہست کمتریں کارے دریں رہ بدل روح  
(اے جامی جانیا پر قربان اس پر روح فدا کرنا تو ایک معمولی کام ہے)

تفسیر عالمانہ و اخیری اور تمہارے لئے ان عظیم نعمتوں کے علاوہ اور عاجلہ نعمتیں ہیں۔ آخری مبتدا  
اس کی خبر مخدوف ہے اس کا عطف یُعْفَرُ لَكُمْ کے معنی پر ہے۔

تجبونہا جن سے محبت اور انہیں رغبت کرتے ہو اس میں تعریض ہے کہ حاحل کو جل (آنیوالی) نعمت پر ترجیح  
دیتے ہیں اور اس کی محبت پر توجیح بھی ہے یہ اسی مخدوف صفت کے بعد صفت ہے۔

نصر من اللہ اللہ سے ہے مدد۔ اس نعمت اخیری سے بدل یا میل ہے۔ یعنی تمہارے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف



سے کفار قریش وغیرہ پر مدد ہے۔ وفتح قریب اور فتح قریب ہے یعنی عاجل اس کا نصر پر عطف ہے۔

فائدہ کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اس سے فتح مکہ مراد ہے یا فتح روم و فارس ابن عطاء نے فرمایا کہ نصر توحید اور نظر بجمال مالک مجید۔ اور فتوح کی قسمیں سورۃ فتح میں دیکھئے۔

تفسیر صوفیانہ آیت میں اشارہ ہے کہ ایمان استدلالی یقینی اور طریق جہاد اصغر میں ایمان کے مقتضی کے مطابق مال و جان خرچ کرنا۔ اگرچہ یہ تجارت سود مند ہے لیکن اسے تاجر اعواض و اغراض سے نجات نہیں پاسکتے اس لئے سالک پر لازم ہے کہ وہ جہاد اکبر کی تجارت کرے یہی دوسری وہ تجارت ہے جو پہلی تجارت سے بلند و بالا اور اس سے زیادہ منافع بخش ہے یہ ہے نصر من اللہ اللہ تعالیٰ کی مدد تائید ملکوتی و کشف نوری سے قریب الوصول مقام قلب و مطالعہ تجلیات صفات و حصول مقام رضا کی طرف فتح قریب ہے اور اسے تجارت اس لئے کہا گیا کہ یہاں سا لکین کی صفات ظلمانیہ صفات اللہ نورانیہ سے تبدیل ہوتے ہیں اور تحبونہا اس سے تم محبت کرتے ہو۔ اس لئے فرمایا کہ محبت حقیقی بعد الوصول الی القلب کے بعد ہی ہوتی اور جو اس مقام تک پہنچنے کے ساتھ مقام محبت میں داخل ہوتا ہے تو خواص کے مقامات میں سے پہلے مقام تک پہنچ جاتا ہے منازل میں سے معتبر منزل محبت ہے اور ایسے محب مخلص بندے ہوتے ہیں وہ اپنے اعمال سے اجرت کی امید تک نہیں رکھتے بخلاف اس کے جو اس مرتبہ محبت سے گر جاتا ہے۔

فائدہ بعض عارفین نے فرمایا جو اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہے ثواب کی امید پر اور عذاب کے خوف سے تو اس کا معبود درحقیقت ثواب و عذاب اور گویا حق تعالیٰ واسطہ ہے کیونکہ اس نے عبادت نفس کے لئے جنت کی نعمتوں اور دوزخ سے بچنا ہی اس کا مقصد اصلی ہے اسی لئے حضرت مولانا رومی قدس سرہ نے فرمایا۔

ہشت جنت ہفت دوزخ پیش من ہست پیدا ہجوبت پیش ثمن

(آٹھ بہشت سات دوزخ میرے سامنے ایسی ہیں جیسے بت پرست کے سامنے دوزخ)

اور کسی بزرگ نے فرمایا۔



طاعت از ہر جزا شرک خفیت یا خدا چو باش و یا عقبی طلب

(جزا کی خاطر طاعت خفی شرک ہے یا خدا کا طالب ہو یا عقبی کا)

فائدہ جان لے جان من جو جہلو کرتا ہے تو وہ اپنے نفس کے لئے کرتا ہے کیونکہ حجاب سے نجات پا کر ملک وہاب سے واصل ہو گا۔

فائدہ وبشر المومنین (اور اہل ایمان کو خوشخبری دیجئے) کا عطف محذوف پر ہے۔ دراصل قال یا ایہا الذین امنوا وبشرہم اے اکمل الرسل محبوب ﷺ انہیں گوناگوں دنیوی و اخروی بشارتیں دیجئے کہ اللہ تعالیٰ سے والدین میں ان کے بہت بڑا افضل و احسان ہے اور یہ رسول اللہ ﷺ کے صدق پر دلالت کرتا ہے کیونکہ آپ نے ہی اس کی خبر دی جو بندوں کو نصیب ہو گا اور مستقبل کے ایام میں واقع ہو گا وہی جیسے آپ نے خبر دی (اے کتے ہیں علم مانی اللہ جسے منکرین کمالات بنوت شرک سے تعبیر کرتے ہیں) (معاذ اللہ)

تفسیر صوفیانہ تلویحات نجمیہ میں ہے کہ اس میں ختموں کے پے در پے وقوع اور فتح مکہ قلب بعد نصر اور بلدہ نفس کے ویرانی کی طرف اشارہ ہے اور ان اہل ایمان مجنن کو غر نفس پر فتح مکہ قلب کی خوشخبری دیجئے اور نیز اس میں بلدہ نفس کی طرف اشارہ ہے کہ وہ بعد تائید ملکوتی و امداد جنود روح سے ویران ہوتا ہے یعنی قوائے روحانیہ نفسانیہ پر ایسے غلبہ پاتے ہیں جیسے اہل اسلام اہل حرب پر غالب ہو کر آثار کفر و شرک کو ایسا مٹاتے ہیں کہ گرجوں کی جگہ مساجد اور مندروں کی جگہ پر عبادت خانے اور کفار کے گھروں کو مومنین مخلصین کے مزارات سے تبدیل کر دیتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ہی فتح مطلق پر ہر وقت مدد دیتا ہے۔

تفسیر عالمانہ یا ایہا الذین امنوا کونوا نصار اللہ اے ایمان والو اللہ تعالیٰ کے دین کے مددگار ہو جاؤ۔

حل لغات انصار نصیر کی جمع ہے جیسے اشراف شریف کی۔



کما قال عیسیٰ ابن مریم للحواریین جیسے عیسیٰ علیہ السلام نے حواریوں سے فرمایا (اس کی تحقیق آتی ہے) من انصاری الی اللہ میرا کون مددگار ہے اللہ تعالیٰ کی طرف۔ بعض مفسرین نے فرمایا کہ من کے متعلق احتمال ہے کہ حقیقتہً استفہام کے لئے ہے تاکہ انصار کا ہونا معلوم ہونے پر تسلی ہو اور اس میں یہ احتمال بھی ہے کہ اس سے نصرت پیش کرنا اور اس پر برا نیکی کرنا مطلوب ہے۔

مسئلہ آیت میں دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ماسوا باقی ہر ایک محتاج اور مدد کا طالب ہے اور یہ بوقت ضرورت جائز ہے جب اللہ تعالیٰ کے لئے اور اللہ تعالیٰ کے امور میں ہو اب معنی یہ ہوا کہ میرا لشکر کون ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو جیسے آنے والے قول کا تقاضا ہے۔

قال الحواریون نحن انصار اللہ حواریوں نے کہا اللہ تعالیٰ کے دین کا مددگار ہم میں ہماری مذکورہ بالا تقریر اسی میں ہے ورنہ عیسیٰ علیہ السلام کا قول حواریوں کے جواب کے مطابق نہ ہو گا۔ (عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا میرا مددگار کون) کیونکہ حواریوں نے کہا ہم ہی اللہ تعالیٰ کے دین کے مددگار ہیں اور پھر عیسیٰ علیہ السلام کا قول ظاہر نہیں رہتا اس لئے کہ نصر کا باب الی سے متعدی نہیں ہوتا اسی لئے ہم نے انصار کو لشکری کے معنی پر لیا ہے کیونکہ لشکر ہی اپنے بادشاہ کی مدد کرتا ہے اور اس کی مراد پوری کرنے کے لئے پورا زور لگاتا ہے اور یہاں انصار اللہ اللہ تعالیٰ کے مددگار سے اس کے دین کی مدد مراد ہے گویا آپ نے سوال کیا کہ اس مراد میں میری اتباع اور میری مدد ہے اور میرے ساتھ مشارکت کون کرتا ہے۔

متوجہا جندی کی یاء متکلم سے حال ہے اور الی اسی سے متعلق ہے نہ کہ نصرۃ (انصاری) سے پہلی اضافت اضافت الی احد المتشارکین کے قبیل سے ہے کیونکہ ان کے درمیان اختصاص ہے یعنی ملاست اضافت مجازیہ کی وضاحت کرنے والی ہے کیونکہ اختصاص حقیقتہً ایسے اضافت تقاضا نہیں کرتی (انصاری میں غیر مستحق ہے دوسری اضافت) فاعل کی مفعول کی طرف ہے اور تشبیہ باعتبار معنی کے ہے۔ یعنی انصار اللہ ہو جاؤ۔ جیسے حواریین عیسیٰ علیہ السلام کے انصار تھے۔ جب انہیں عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا۔ من انصاری الی اللہ یا اس کا معنی یہ ہے کہ اے حبیب ﷺ فرماتے کہ اے میرے صحابیو تم حواریوں کی طرح ہو جاؤ جیسے عیسیٰ علیہ السلام نے کہا تھا مِّنْ اَنْصَارِیْ اِلَی اللّٰہِ۔



**حوارِ یسین کی تحقیق** حواریین معنی اصفیاء خالص و مخلص لوگ از حیور معنی سفیدی خالص وہ جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر سب سے پہلے ایمان لے آئے اور وہ بارہ مرتبے۔ مقاتل نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو فرمایا کہ جب تم بستی میں جاؤ تو نہر کے اس طرف جانا جہاں دھوبی کپڑے دھو رہے ہیں۔ ان سے مدد طلب کرنا۔ بحکم خداوندی حضرت عیسیٰ علیہ السلام ان کے ہاں تشریف لے گئے اور فرمایا من نصاری الی اللہ انہوں نے عرض کیا ہم آپ کی مدد کریں گے چنانچہ انہوں نے آپ کی تصدیق و مدد کی۔

**قائدہ** حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ واقعی انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دین کی مدد کی جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمان پر تشریف لے گئے تو بعد کو وہی ان کے دین کے داعی رہے اور خلق خدا کی رہبری کرتے رہے۔ حواریین دھوبی تھے بعض نے کہا شکاری تھے۔ بعض علماء نے کہا انہیں ان کے صاف عقائد کی وجہ سے حواریین کہا جاتا اس لئے کہ ان میں کسی قسم کا تردد اور متکون مزاجی نہ تھی۔ یا اس لئے کہ اپنے افلاک سے لوگوں کے قلوب و نفوس پاک اور صاف کرتے تھے۔ اور وہی علم لوگوں کو سکھاتے کہ جس سے قلبی صفائی نصیب ہوتی۔ آیت انما یرید اللہ لینہب عنکم الرجس اهل البیعت و یطہرکم تطہیرا بیشک اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہے کہ وہ تم سے رجس دور کرے اے اہلبیت اور تمہیں مکمل طور پر پاک کرے۔ اسی صفائی کی وجہ سے وہ حواریین تھے۔ انہیں حواری (قصار۔ دھوبی) تمثیل و تشبیہ کی وجہ سے کہا گیا کہ وہ نفوس کا شکار کرتے اور لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف لے جاتے تھے۔

**حواری رسول اللہ ﷺ** حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضور سرور عالم ﷺ نے (جو آپ کے پھوپھی زاد تھے) فرمایا یہ میرا حواری ہے اس کی وجہ یہ ہوئی کہ یوم احزاب میں آپ نے فرمایا کہ مجھے قوم کی خبر دیتا ہے۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے عرض کی۔ تو آپ نے فرمایا ہر نبی علیہ السلام کا حواری ہوتا ہے۔ اور میرا حواری زبیر ہیں (رضی اللہ تعالیٰ عنہ)

**قائدہ** اس حدیث سے ثابت ہوا کہ حواری حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ مخصوص نہ تھے کیونکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو حواریوں سے تشبیہ دی ہے مدد کرنے میں کیونکہ یہ اصحاب اصفیاء (خالص دوست) کے معنی میں آتا ہے۔ (کذا قل بعض المفسرین)



فائدہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ الحمد للہ ہمارے نبی پاک ﷺ کے حواری تھے۔ جو حسب الامکان آپ کی مدد کرتے تھے اور وہ ستر تھے وہی جنہوں نے لیلۃ العقبہ میں آپ کی بیعت کی۔

فائدہ حضرت سہیل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ کونوا انصار اللہ کا معنی ہے اللہ تعالیٰ کے دین کے مددگار تو وہ حضور علیہ السلام کے ساتھ دین کے مددگار ہے وہ انصار اوس و خزرج تھے۔ یہ نام ان کا اسلام سے پہلے نہ تھا بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کا انصار نام رکھا۔ نیز حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے حواری تین قریش سے بھی تھے وہ یہ ہیں خلفاء اربعہ۔

زبیر عثمان بن مضمون حمزہ بن عبدالمطلب جعفر بن ابی طالب وغیرہم (رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین) فامنت طائفہ تو ایک گروہ ایمان لایا عیسیٰ علیہ السلام پر جو انہیں نصرت دین کے لئے فرماتے وہ ان کی اطاعت کرتے۔

وکفرت طائفہ اور دوسرے گروہ نے لفریاء اور ان سے جنگ لی۔ فیدن الایمان امنوا تو ہم نے ایمان داروں کی مدد کی اس کی قوم اہل ایمان کو تقویت بخشی حجت سے یہ تدارک یہ عیسیٰ علیہ السلام کے رفع الی السماء کے بعد ہوا۔

علی عدوہم ان کے دشمنوں پر یعنی کافروں پر یہی ظاہر ہے۔ ان کو عدد کہہ کر خبر دیتا ہے کہ کافر اہل ایمان کے دینی دشمن ہیں۔

عیسائیوں کے تین فرقے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے رفع الی السماء کے بعد عیسائی تین گروہ ہو گئے تھے۔  
۱۔ وہ اللہ (خدا) تھا اس لئے وہ آسمان پر چلا گیا۔

۲۔ ابن اللہ تھا اسے خدا تعالیٰ نے اپنے پاس بلا لیا ہے۔

۳۔ اللہ تعالیٰ کا بندہ اور رسول تھا (اعزاز) انہیں اللہ تعالیٰ اپنے پاس بلا لیا ہے یہی فرقہ اہل ایمان تھا پھر ہر تینوں

گروہوں کے ہر ایک کے علیحدہ علیحدہ تابعدار تھے جو آپس میں لڑے۔ دو فرقے کفار اہل ایمان فرقہ پر غالب ہو گئے

یہاں تک کہ حضور سرور عالم ﷺ تشریف لائے تو اہل ایمان (عیسائی) فرقہ کفار (فرقے عیسائیوں) پر غلبہ پا گیا۔



اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ وایدنا الذین امنوا علیٰ عدوہم  
فاصبحوا تو ہو گئے۔ ظاہرین غالب بلند قدر

**حل لغات** کہا جاتا ہے ظہرت علی الحائط علوتہ (میں دیوار کے اوپر چڑھ گیا) حضرت قتادہ رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ وہ حجت و برہان سے غالب ہو گئے جیسے گزرا۔

**فائدہ** مروی ہے کہ انہوں نے (اہل ایمان) نے کہا کیا عیسیٰ علیہ السلام سوتے نہیں تھے۔ اگر خدا ہوتے تو وہ نیند  
نہ کرتے اور کہا گیا کہ عیسیٰ علیہ السلام کھاتے پیتے نہیں تھے حالانکہ اللہ تعالیٰ اس سے منزہ ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ قوائے روحانیہ کا قوائے نفسانیہ پر غالب ہو گئے اس لئے کہ قوائے  
روحانیہ مومن داور نور الہی سے منور و ماسون اللہ سے بچنے والے ہیں اور قوائے نفسانیہ کافر ظلمانی ہیں ساتھ ظلمات  
اکوان کے اور مخلوق ہیں۔ اہل ایمان اگرچہ بظاہر کافروں سے تھوڑے تھے باطن میں وہ ان سے زائد تھے کیونکہ وہی  
سولوا عظیم اور مظاہر جمالیہ تھے۔

**مسئلہ** جملہ دائمی باقی اور قیامت تک جاری ہے نفس و آفاق کے لحاظ سے کیونکہ دنیا اہل جمال و جلال پر مشتمل  
ہے ایسے ہی وجود انسانی جب تک اس وطن میں ہے تو بھی پھر جب وہ دوسرے وطن کو جائے گا تو اور صورت ہو جائے  
گی وہ یہ کہ صرف اہل جمل بہشت میں اور صرف اہل جلال دوزخ میں۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اس سے محفوظ رکھے۔  
آمین۔ پھر کوئی جھگڑانہ ہو گا۔

صاحب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا کہ مجھے سورۃ الصف  
فراغت صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ کی تفسیر سے ذوالحج کے اوسط ۱۳۵۵ء ہجری فراغت ہوئی۔

اور فقیر ایسی غفرلہ سورۃ الصف کی تفسیر کے ترجمہ سے ۱۲ ربیع الاول شریف ۱۲۹۹ھ التویر بروز ہفتہ سو انوبے فارغ ہوا۔

الحمد للہ علیٰ ذلک والصلوٰۃ والسلام علیٰ حبیبہ الکریم وعلیٰ الواصحابہ اجمعین  
الفقیر القادری ابو الصالح محمد فیض احمد فوسی رضوی ع

بہاولپور۔ پاکستان



سُورَةُ الْجُمُعَةِ نِسْفًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ

سورہ جمعہ مدنی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا مہربان آیتیں اور دو رکعتیں ہیں

يَسْتَعِزُّ بِاللّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے بادشاہ کمال پاکی والا عزت والا حکمت والا

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْاَدْيَانِ رُسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ

وہی ہے جس نے ان پر پڑھوں میں انہی میں سے ایک رسول بھیجا کہ ان پر اس کی آیتیں پڑھتے ہیں اور انہیں پاک

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

کرتے ہیں اور انہیں کتاب اور حکمت کا علم عطا فرماتے ہیں اور بیشک وہ اس سے پہلے ضرور گمراہی میں تھے

وَآخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ

اور ان میں سے اوروں کو پاک کرتے اور علم عطا فرماتے ہیں جو ان انگوٹوں سے نہ ملے اور وہی عزت و حکمت والا ہے یہ اللہ کا فضل ہے جسے

مَنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَثَلُ الْاٰدِيْنَ حَمَلُوْا الثُّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ

چاہے دے اور اللہ بڑے فضل والا ہے ان کی مثال جن پر توریت بھی گئی تھی پھر انہوں نے

يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْجِدَارِ يَجْمَلُ اَسْفَارًا يَّسُّ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِ

اس کی حکم برداری نہ کی گدھے کی مثال ہے جو پیٹھ پر کتابیں اٹھائے کیا ہی بری مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے اللہ

اللّٰهِ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادَوْا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ

کی آیتیں جھٹلا میں اور اللہ ظالموں کو راہ نہیں دیتا تم فرماؤ اے یہودیو اگر تمہیں یہ گمان ہے کہ تم اللہ کے

اَوْلِيَآءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَسْتَوُوا الْمَوْتِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَلَا يَتَسَوٰٓوْنَ

دوست ہو اور لوگ نہیں تو مرنے کی آرزو کرو اگر تم سچے ہو اور وہ کہیں اس کی آرزو

اَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيَكُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُوْنَ

نہ کریں گے ان کو تمہوں کے سبب جو ان کے ہاتھ آگے بھیج چکے ہیں اور اللہ ظالموں کو جانتا ہے تم فرماؤ وہ موت جس سے تم بھاگتے ہو

مِنْهُ فَاِنَّهٗ مُلَقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

وہ تو ضرور تمہیں ملنی ہے پھر اس کی طرف پھرے جاؤ گے جو چھپا اور ظاہر سب کچھ جانتا ہے پھر وہ تمہیں بتا دیگا جو

تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلَى

نے کیا تھا اے ایمان والو جب نماز کی اذان ہو جمعہ کے دن تو اللہ کے



ذِكْرُ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ① فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ

ذکر کی طرف دوڑو اور خرید و فروخت چھوڑ دو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانو پھر جب نماز ہو چکے

فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ

تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو اور اللہ کو بہت یاد کرو

تُفْلِحُونَ ② وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ

اس امید پر کہ فلاح پاؤ اور جب انہوں نے کوئی تجارت یا کھیل دیکھا اس کی طرف پل بیٹھاؤ تمہیں خطبے میں کھڑا چھوڑ گئے

اللَّهُ خَيْرٌ مِّنْ اللَّهِو وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّزَاقِينَ ③

تم فرماؤ وہ جو اللہ کے پاس سے کھیل سے اور تجارت سے بہتر ہے اور اللہ کا رزق سب سے اچھا

تفسیر علامہ یسبح لله مافی السموت و مافی الارض اللہ کے لئے تسبیح کرتے ہیں جو

آسمانوں میں اور جو زمین میں ہیں۔ تمام کے تمام زندہ یا جامد ہمیشہ تسبیحات میں مصروف ہیں۔ آسمان میں بدائع علویہ

اور زمین میں کوائن سفلیہ ہر ایک اللہ تعالیٰ سے حیات و تسبیح کی نسبت ہے۔

الملک وہ بلا مشلہ ہے کہ اس کا ملک دائمی اور بے زوال ہے القلوس ہر عیب کی نشانی اور اختلال (خلل)

کی صفت سے پاک ہے۔ العزیز جس پر اس کا ارادہ متعلق ہے اس پر وہ غالب ہے۔ الحکیم صاحب

حکمت بدیعہ بالغہ ہے۔ ان اسماء مبارکہ کے معانی سورۃ الحشر میں گزر چکے ہیں۔ جمہور کے نزدیک الملک مجرور اس کے

مابعد اللہ تعالیٰ کی صفات ہیں۔

فائدہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس سورۃ مبارکہ کو تسبیح سے اس لئے

شروع فرمایا کہ اس میں بعثت کا ذکر ہے کیونکہ عالم (جہان) کا مرشد سے خالی ہونا حکمت کے منافی ہے اور اس سے اللہ

تعالیٰ کی تنزیہ ضروری ہے نیز اس میں ان یہودیوں کا دعویٰ کا ذکر ہے وہ کہتے ہیں ہم انباء للہ اور اس کے احباء ہیں۔

اس سے بھی اس کی تنزیہ واجب ہے اور اس لئے کہ اور یہ سورۃ ترک ذکر اور استماع خطبہ کا ذکر ہے جو کہ وہ دعا و حمد و

تسبیح وغیرہ پر مشتمل ہوتا ہے (اسی لئے اسے تسبیح) سے شروع فرمایا۔



تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ اس ذات مقدسہ کی تزییہ بیان کرتے ہیں جو سموات المضموم میں مفہومات عامہ اور مفہومات خاصہ اور مفہومات اخص الخاصہ ہیں اور وہ جو ارض المعلوم میں معلومات عامہ اور معلومات خاصہ و معلومات اخص الخاصہ ہیں۔ ہم نے سموت کو مفہوم کی طرف اور ارض کو مضموم کیا طرف اس لئے منسوب کیا ہے۔ فہم کا مرتبہ علم کے مرتبہ پر فوقیت رکھتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ففہمناہا سلیمان وکلائینا حکما وعلما ہم نے سلیمان علیہ السلام کو علم عطا فرمایا اور ہر دونوں (داؤد و سلیمان علیہما السلام) کو ہم نے حکیم و علم دیا (اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ فہم کا مرتبہ علم کے مرتبہ سے فوقیت رکھتا ہے) اس سے ثابت ہوا کہ سلیمان علیہ السلام نے مسئلہ کی حقیقت کو نور علم سے صحیح سمجھانے کی قوت علم سے اور اللہ تعالیٰ وہ عزیز ہے کہ جسے چاہے نور فہم کے اعزاز کے خلعت سے نوازے۔ اور وہ حکیم ہے اپنی حکمت سے جسے چاہے ضیائے علم کے لباس کا شرف بخشے۔

تفسیر عالمانہ ہوالذی بعث فی الامین وہ جس نے امیوں میں بھیجا۔ یعنی امتہ العرب کی طرف۔

عرب کی قسمیں عرب کی دو قسمیں ہیں۔

- ۱۔ عرب الحجاز از عدنان۔ ان کا تعلق حضرت اسماعیل علیہ السلام سے ہے۔
- ۲۔ عرب الیمین۔ ان کا تعلق قحطان سے ہے۔ اور ان ہر ایک کے بے شمار قبیلے ہیں اور وہ مفسرین کے نزدیک مشہور ہیں۔

امی کی تحقیق امی وہ ہے جو نہ کسی کتاب سے پڑھے نہ لکھے اور فقہ کی اصطلاح میں امی وہ ہے جو قرآن سے کچھ نہ جانے گویا وہ جو ماں سے باتیں سیکھ چکا اسی پر ہے یعنی وہ ضرورت کی باتیں جو انسان معاشرہ کے لئے انسان سے سیکھتا ہے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے امی ہونے کی وجوہ

- ۱۔ النبی الامی اس امت کی طرف منسوب ہیں جو لکھے پڑھے نہ تھے کیونکہ وہ اپنی عادت پر رہے جیسے عامی وہ جو عوام کی عادت پر ہو۔

- ۲۔ بعض نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ امی اس لئے کہلائے کہ آپ نے کسی کتاب سے نہ پڑھنا نہ لکھا۔ یہ بھی آپ کی فضیلت و کمال ہے کہ آپ کو اپنے رب تعالیٰ کی حفاظت و اعتماد کی ضمانت کی وجہ سے لکھنے پڑھنے سے مستغنی



تھے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو فرمایا سنقر تک فلا تنسی (آپ کو ہم ایسا پڑھائیں گے کہ آپ بھولیں گے نہیں)

۳۔ بعض نے کہا کہ آپ حضور ﷺ ام القریٰ کی طرف منسوب تھے۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ اہل عرب امی اس لئے کہلائے کہ وہ پانی امہات کی صفت پر تھے کہ جیسے مائیں خط اور لکھنے کی نہ تھیں یہ بھی اس طرف منسوب ہوئے جس حالت میں وہ اپنی ماؤں سے پیدا ہوئے کیونکہ لکھنا پڑھنا تعلیم انسان کی جلی تخلیق میں شامل نہیں بلکہ یہ اس کی بعد کی بات ہے اس معنی پر حضور نبی پاک ﷺ بھی امی تھے علاوہ ازیں عرب کا لکھنا پڑھنا اس کی اصل نہ تھا۔ بلکہ کتابت (لکھنا) کی تعلیم کی ابتداء طائف میں ہوئی۔ کتابت کو سب سے پہلے ثقیف نے سیکھا اور اہل طائف نے اہل حیرہ سے سیکھی۔

**فائدہ** الحیرہ (بکمرہ الحاء و سکون المشاة المنحانیہ یہ ایک شہر ہے کوفہ کے نزدیک) انہوں نے اہل الانبار سے سیکھی۔ الانبار فرات کے کنارہ ایک بہت بڑا قدیمی شہر ہے اس کے اور بغداد کے درمیان دس فرسخ (تین میل) کا فاصلہ ہے۔

**فائدہ** صحابہ رسول اللہ ﷺ میں صرف حضرت حنظلہ غیل الملائکہ رضی اللہ عنہ کاتب ان کے بعد دوسرے صحابہ نے کتابت حاصل کی جیسے حضرت امیر معلویہ بن سفیان و حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ یہ دونوں حضور نبی پاک ﷺ کے کاتب تھے آپ کے کاتبین اور بھی تھے۔

**حضور نبی پاک ﷺ کا لکھنا پڑھنا** اس میں اختلاف (تماحل) ہے کہ کیا رسول اللہ ﷺ خری عمر میں لکھنا پڑھنا جانتے تھے یا نہ اس میں علماء کرام نے دو وجہیں بتائی ہیں اس بارہ میں کوئی صحیح حدیث ثابت نہیں ہے۔

لے لکھنا پڑھنا جانتے تھے یا نہ لیکن حق وہی ہے جو صاحب روح البیان قدس سرہ صدیوں پہلے فرما گئے وہی آج ہم کہتے ہیں لیکن منکرین کلمات نبوت اس کے نہ صرف منکر ہیں بلکہ بزعم خویش آپ کی کتابت و خط سے لاعلمی پر دلائل و براہین قائم کرتے ہیں لیکن بے سود صاحب روح البیان قدس سرہ نے خوب لکھا اسے پڑھئے اور ایمان تازہ کیجئے تفصیل فقیر کیا کتاب تفسیر اویسی غفرلہ۔



ولما كان الخط صنعة ذهنيته وقوة طبيعته صدرت بالآلة الجسمانية لم يحتج اليه من كان القلم الاعلى يخدمه واللوح المحفوظ مصحفه ومنظره (روح البيان ص ۵۱۳ ج ۹)

(چونکہ خط ایک صنعت ذہنیہ اور قوت طبعیہ ہے جو آلہ جسمانیہ سے صادر ہوتی ہے لیکن اس ذات کو آلہ کی ضرورت ہی کیا ہے جس کا قلم اعلیٰ خدام اور لوح محفوظ ان کا مصحف اور آنکھوں کے سامنے ہو) ازالہ وہم کوئی معترض اعتراض کرے کہ اگر بقول صاحب روح البیان قدس سرہ اور موجودہ دور میں اہلسنت حضور نبی پاک ﷺ لکھنا پڑھنا جانتے تھے تو لکھتے پڑھتے کیوں نہ تھے۔ اس کا جواب صاحب روح البیان قدس سرہ سے سنئے۔

وعدم کتابتہ مع علمہ بہا معجزۃ باہرۃ لہ علیہ السلام اذا کان یعلم الکتاب علم الخط واهل الحرف حرفتہم وکان اعلم بكل کمال اخروی او دینوی من ابلہ (روح البیان ص ۵۱۳ ج ۹)

ترجمہ نبی پاک ﷺ کتابت کو جاننے کے باوجود نہ لکھا بھی آپ کا ظاہر و باہر معجزہ تھا کیونکہ لکھنے والے علم الخط کو اور ہنرمند اپنے ہنر کا علم رکھتے ہیں۔ اور حضور نبی پاک ﷺ تو ہر کمال اخروی و دینوی کے سب سے زیادہ عالم تھے ان سے بھی جو وہ اس ہنر (صنعت و کتابت) کے عالم ہیں۔

فائدہ اب آیت ہولاذی بعث فی الامین الخ کا معنی یہ ہوا کہ وہ اللہ تعالیٰ جس نے امیوں میں یعنی عرب میں لیکن یہاں ان کے اکثر مراد نہیں کہ وہ لکھے پڑھے نہ تھے ورنہ ان میں لوگ لکھے پڑھے بھی تھے لیکن بہت قلیل (والقلیل کا معدوم)

رسولا منہم ان میں سے رسول ﷺ یعنی منجملہ ان کے اور ان کی نسبت کے یعنی عربی امی تاکہ ان



کی رسالت تحت سے دور ہو یہاں منت و احسان جتنا اس لئے کہ ایسا رسول ﷺ بھیجا جو ان کے احوال سے ان کا حل مشاغل رکھتے ہیں اور جسے وہ کتابوں سے نہیں پڑھے لکھے وہ بھی کسی کتاب سے پڑھ لکھ کر رسالت کے امور سرانجام نہیں دیئے (بلکہ ان کے ہاں وحی الہی آتی ہے)

### شیعاء علیہ السلام نے ہمارے نبی پاک ﷺ کی مدح سرائی کی

شیعاء علیہ السلام کی کتاب میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں ایک نبی علیہ السلام امی امیوں میں بھیجوں گا اور ان پر نبیوں علیہ السلام پر نبوت ختم کروں گا۔

امی لقب کے نکتے حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ نبی پاک ﷺ کے امی ہونے کے نکتے ہیں انہیں مختصر اندر درجہ ذیل اشعار میں درج کیا جاتا ہے۔

فیض ام الکلب پرورش لقب امی ازاں خدا کر دوش

لوح تعلیم ناگرفتہ بیر ہمہ ز اسرار لوح داودہ خبر

بر خط اوست انس و جل را سر کہ نخواندست خط ازاں چہ خطر

ترجمہ ۱۔ ام الکلب کے فیض نے آپ کی پرورش کی۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کا لقب امی قرار دیا۔ ۲۔ کسی سے تسلیم کے بغیر لوح بغل میں دبا کر لوح کے تمام اسرار کی خبر دی۔ ۳۔ آپ کے خط پر ہی انس و جان کا سر ہے اگر ایسی ذات کوئی خط نہ پڑھے تو اسے کیا خطر۔

سوال اہلسنت کا عقیدہ ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ کل کائنات کے حالات باخبر ہیں یہ آیت اس عقیدہ کے خلاف ہے۔

جواب ۱۔ آپ کا امیون میں مبعوث ہونا عام دعوت کے منافی نہیں اور ان کے ذکر کی تخصیص کا کوئی مفہوم نہیں (کیونکہ قاعدہ عدم ذکر اشیائے لایٹانی وجودہ)



جواب ۲ اگر مان لیا جائے کہ یہاں امیوں کا ذکر ہے فلذا آپ صرف امیوں کے نبی ہیں تو دوسری آیت میں تصریح ہے چنانچہ فرمایا۔ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ ہم نے آپ کو تمام لوگوں کا رسول بنا کر بھیجا ہے۔

یہودیوں کا رد یہودیوں کا کہنا ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ صرف عربوں کے نبی ہیں جیسا کہ آیت ہذا میں مہرح ہے ہم کہتے ہیں لفظ الی الا مین اور فی الامین میں فرق واضح ہے کہ آپ کا امیوں میں مبعوث ہونا غیر الامیین کے لئے (کی طرف) مبعوث ہونے کے منافی نہیں۔

رابطہ اب یہودیوں کے اس سوال کا جواب دیا جبکہ انہوں نے عربوں پر طعنہ مارا کہ تم امی محض ہو اور ہم اہل کتاب ہیں۔ تو ان کو جواب دیا کہ یتلو علیہم آیاتہ آپ ان پر آیات پڑھتے ہیں (الارشاد) میں لایا گیا ہے۔ تزکیہ کا مطلب ہے قوت عملیہ نفس کی تکمیل اور اس کی تہذیب جو اس پر متضرع ہے بحسب قوت نظریہ جو علم سے حاصل ہے اور یہ تلاوت پر اس لئے مترتب سے تاکہ معلوم ہو کہ ہر جملہ امور مترتب اپنے بالمثل پر نعمت جلیلہ ہیں اور شکر کی مستوجب ہیں۔ اگر وجود کی ترتیب کی رعایت کی جائے تو متبادراً سمجھا جائے گا کہ کل کی کل ایک ہی نعمت ہیں یہی راز ہے اس میں کہ کبھی آیات سے تعبیر کیا جاتا ہے اور کبھی کتاب سے اور کبھی حکمت سے اشارہ ہے کہ اس کا ہر عنوان اپنی جگہ پر ایک علیحدہ نعمت ہے۔

کتاب و حکمت کی مراد بعض نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ انہیں قرآن و شریعت کی تعلیم دیتے ہیں۔ شرع وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے احکام مشروع فرمائے یا قرآن کے الفاظ و معانی کی تعلیم دیتے ہیں یا قرآن و سنت سکھاتے ہیں جیسے حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کتاب سے لکھنا مراد ہے جیسے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا یا خیر و شر مراد ہے جیسے اسحاق نے فرمایا اور حکمت سے فقہ مراد ہے جیسے امام مالک نے فرمایا یا اس سے وعظ و نصیحت مراد ہے جیسے اعش نے فرمایا یا کتاب سے احکام شریعت و اسرار آداب طریقت اور اس کے معانی حکمیہ و عمیہ مراد ہیں لیکن حقائق قرآن اور اس کی حکم کی تعلیم اولیٰ الفہم سے مخصوص ہے وہ خواص صحابہ و خواص تابعین اور ان کے بعد کو تا قیامت آنے والے اہل فہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔



صحابہ رضی اللہ عنہم کی شان کمال صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے عموماً بلا واسطہ معلم خود حضور نبی پاک ﷺ اور تابعین اور ان کے بعد ہر قرن میں ہر ایک معلم بھی حضور نبی پاک ﷺ ہیں لیکن امت کے وارثین اور دین و ملت کے کالمین کے واسطہ سے۔

معجزہ نبوی حضور نبی پاک ﷺ اگر معجزات بھی نہ دکھاتے تو آپ کا یہی ایک معجزہ ہی کافی تھا کہ اہی ہونے کے باوجود کل کائنات کے معلم ہیں۔ حضرت امام بو میری قدس سرہ نے قصیدہ بردہ شریف میں فرمایا۔

کفاک بالعلم فی الامی معجزۃ فی الجالیتہ والتادیب فی لنیم  
(اہی میں علم کا ہونا تجھے یہی ایک معجزہ کافی ہے کہ وہ بھی زمانہ جاہلیت اور آداب میں یکتا ہونا اور وہ بھی دور یتیمی میں)

شرح الیت تجھے کافی ہے اہی میں معجزہ کہ دور جاہلیت میں ہونے کے باوجود علم میں یکتا تھے اور تجھے یہ بھی کافی تنبیہ ہے کہ اس علم کے آداب میں بے مثل ہیں وہ بھی دور یتیمی میں۔ یہ ایک اور دو سرا معجزہ ہے۔

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ اور بیشک تھے تم اس سے پہلے گمراہی ظاہر میں "ان" شرطیہ نہیں اور نہ ہی نافیہ ہے بلکہ یہ محققہ من المسئلہ ہے اور لام نافیہ اور محققہ کافرق بتاتی ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ اہی لوگ کاشن یہ تھا کہ آپ کی بعثت مبارکہ اور آپ کے تشریف لانے سے پہلے تھے گمراہی ظاہر میں شرک اور خبیث جاہلیت میں جلاتھے اور اس سے بڑھ کر اور کوئی گمراہی نہیں اس میں بیان ہے کہ وہ ایسی گمراہی میں مبتلا ہونے کی وجہ سے مرشد (رہبر) کے زیادہ محتاج تھے۔

عیسائیوں کا رد اس میں تردید ہے ان عیسائیوں کا جو کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غیر سے تعلیم پا کر ایسے کلمات دکھائے۔

فائدہ حضور نبی پاک ﷺ ایسے وقت میں مبعوث ہوئے جب گمراہی کے گڑھے میں انتہاء کو پہنچ چکے تھے

۱۔ چنانچہ عیسائیوں نے اسے خوب اچھلا۔ فقیر نے ان کے اعتراضات کے تفصیلی و تحقیق سے جوابات اپنی کتاب "سیرت حبیب کبریا" میں عرض کر دیئے ہیں (وہی غفرلہ)



یعنی وہ امی لوگ سخت گمراہ تھے تو آپ تشریف لائے اس میں اس وہمی کے توہم کا ازالہ ہے کہ نبی پاک ﷺ نے عرب میں کسی سے ہی کچھ پڑھ کر ہی ایسا ایسا کمال دکھایا۔

**فائدہ** سعدی المفتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بعثت سے قبل ان کا گمراہ ہونا سب کے لئے کتنا علی طریق التغلیب ہے کیونکہ وہ تمام کے تمام ایسے نہ تھے۔ بلکہ ان میں بعض ہدایت پر تھے جیسے حضرت ورقہ بن نوفل و زید بن نفیل و قس بن ساعدہ وغیرہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ جن کے متعلق رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایسے لوگ ایک ہی امت ہو کر اٹھیں گے۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ یہ اعتراض اس وہم کے ازالہ پر وارد نہیں ہوتا جس

(حاشیہ ۱) جیسے حضرت عبدالمطلب اور حضور سرور عالم ﷺ کے والدین کریمین وغیرہ وغیرہ اس کے اس کے متعلق تحقیق فقیر کی کتاب ”ابوین مصطفیٰ“ دیکھئے نمونہ کے طور چند حوالہ جات ملاحظہ ہوں۔

**امام عبدالباقی زرقانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی رائے**

بیشک رسول اللہ ﷺ کے والدین کریمین ہرگز کافرو مشرک نہ تھے۔ (رزقانی شرح مواجب لدنیہ جلد اول مصری)

علامہ ابن عبدین شامی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کیا تو اس بات کو نہیں جانتا کہ رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے یہ معجزہ عطا کیا ہے کہ آپ کے والدین کریمین کو دوبارہ زندہ کیا اور وہ آپ کی نبوت پر ایمان لائے۔ (ردالمحتار شرح درمختار)

**شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ**

لکھتے ہیں کہ حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے والدین کریمین بلکہ آپ کے تمام آباء و اہل بیت کا اسلام حضرت آدم علیہ السلام تک ثابت کیا ہے۔ (اشعۃ اللمعات جلد اول) حاشیہ ختم



کے لئے ہم نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی سے پڑھ کر ایسے کلمات نہیں دکھائے کیونکہ مذکورہ بالا لوگ بھی تو صرف توحید سے آگاہ تھے باقی احکام و شرائع سے تو وہ بھی بے خبر تھے۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے خود حضور ﷺ کے لئے فرمایا۔ ووجدک ضالاً فہدیٰ اور پایا آپ کو وارفتہ تو اپنی طرف راہ دی۔ یہ بعثت سے پہلے آپ کی حالت کا بین ہے حالانکہ بعثت سے پہلے آپ سے شرک اور کوئی کبیرہ سرزد نہ ہوا جیسے شرب الخمر و زنا و لغو و لہو وغیرہ اس معنی پر ان حضرات مذکورہ بالا کو ہدایت یافتہ من وجہ کہہ سکتے ہیں اور دوسری وجہ سے اگر احکام و شرائع سے بے خبر ثابت ہوں تو کیا مضائقہ ہے اس پر یتلوا علیہم النسخ و لات کرتا ہے کیونکہ تلاوت و تعلیم الاحکام و اشرائع سے تزکیہ نفس اور مطلقاً گمراہی سے نجات حاصل ہوئی (اسے اچھی طرح جان لے)

والآخرین منہم (اور ان میں سے لوروں کو) آخر کی جمع ہے معنی غیر اس کا عطف امین پر ہے یعنی حضور نبی پاک ﷺ اپنے ہم زمان امین کی طرف مبعوث ہیں اور ان کے غیروں کی طرف بھی یا اس کا عطف یعلمہم کے منصوب پر اس کا عطف ہے یعنی نبی پاک ﷺ امیون کو تعلیم دیتے ہیں اور ان کے غیروں کو بھی جو عربی لوگ ان کے بعد آئیں گے اس معنی پر منہم آخرین کی صفت کے متعلق ہے کہ دراصل و آخرین کا تین تھا یعنی ان کی طرف مبعوث ہیں جو عربیت و امت میں ان سے عربوں جیسے ہیں ان سے عجمی لوگ مراد ہیں تو منہم کا تعلق آخرین سے ہے۔

فائدہ حضرت کاشفی مرحوم نے لکھا کہ زیادہ صحیح قول یہ ہے کہ اس سے وہ مراد ہے جو حضور نبی پاک ﷺ کے وصل مبارک کے بعد اسلام میں داخل ہو۔ اس معنی پر آخرین قیامت تک ہر مسلم اور نیک عمل والے کو شامل ہو گا عربی ہو یا عجمی۔

حدیث شریف اور علم غیب حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ان فی اصلا

الرجال من امتی رجالا و نساء یدخلون الجنة بغیر حساب (روح البیان ص ۵۱۵ ج ۹)

(میری امت کے مردوں کے پشتوں میں بعض ایسے مرد و عورت ہیں جو بلا حساب بہشت میں داخل ہوں گے)

(حاشیہ ۷۲ گے)



اس کے بعد حضور نبی پاک ﷺ نے یہی آیت پڑھی لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ (جو ابھی انہیں نہیں ملے) یہ آخرین کی صفت ہے یعنی وہ ابھی امین کو نہیں ملے اور نہ ہی ان کے زمانہ میں ہیں وہ عنقریب انہیں ملیں گے اور ان کے بعد آئیں گے عربی اور عجمی ہوں گے۔ یہ اس لئے کہ لما کی منفی (مدخول) میں تاحل مستمر متوقع الثبوت ہوتا ہے بخلاف لم کے منفی کے کہ اتصال کا بھی احتمال رکھتا ہے۔ جیسے ۳ لَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا (ذکریا علیہ السلام نے کہا) اے رب میں تیرے سے دعا مانگنے سے مایوس نہیں ہوں) اور وہ انقطاع کا احتمال بھی رکھتا ہے جیسے لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا (وہ ایسی شے ہے جس کا کوئی ذکر نہ تھا) اسی لئے یہ جائز ہے کہ کہا جائے لَمْ يَكُنْ (نہ تھا) ثم کان پھر ہو پڑا لیکن یہ جائز نہیں کہ کہا جائے لَمْ يَكُنْ ثم کان بلکہ کہا جائے گا لَمْ يَكُنْ وَقَدْ يَكُونُ (ہرگز نہ تھا اور آئندہ کو وہ ہوگا)

نبی کریم ﷺ کا خواب حضرت سہل بن سعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ میں نے خواب دیکھا کہ میں سیاہ بکریوں کو پانی پلا رہا ہوں۔ اس کے بعد ان کے پیچھے سرخ سفید رنگ کی بکریاں آئیں (تو وہ بھی پانی میں شریک ہوئیں) فرمایا کہ اے ابوبکر (رضی اللہ عنہ) اس کی تعبیر بتائیے عرض کی یا نبی اللہ (ﷺ) سیاہ بکریاں عرب ہیں اور سرخ سفید رنگ بکریاں عجم ہیں جو عرب کے بعد آپ کی اتباع کریں گے۔ حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ ایسے ہی فرشتے یعنی جبریل علیہ السلام نے تعبیر فرمائی۔

(حاشیہ غور کیجئے کہ اصحاب الرجال الی یوم القیمۃ تک نگاہ نبوت کہاں تک پڑی کہ سب کو دیکھنے کے بعد ان میں دیکھا کہ بہشتی کون ہیں اور دوزخی کون اور پھر بہشتیوں میں وہ اہل بہشت کون جن سے حساب نہ ہو گا۔ (سبحان اللہ) منکر کو اور تو کچھ جواب نہ بنے گا صرف کہ گایہ صحیح حدیث نہیں کیونکہ یہ تو روح البیان کی نقل ہے (آزما کر دیکھئے) فقیر اویسی کا جواب یاد رہے کہ صاحب روح البیان قدس سرہ نے اپنی طرف سے نہیں لکھا اور اسے حدیث کہا وہ آج کے علما سے کچھ زیادہ خوف خدا رکھتے تھے وہ جان بوجھ کر حضور علیہ ﷺ پر جھوٹ نہیں باندھ رہے۔ اگر یہ بھی نہ مانے تو اس روایت کی تائید ترمذی باب القدر کی صحیح حدیث میں ہے کہ آپ نے دو کتابیں دکھا کر فرمایا کہ بہشتی و دوزخی کون کون ہیں۔ اویسی غفرلہ)



**حل لغات** عرفاء وہ بکری جس کی سفیدی سرخی کے اوپر ہو اس کی جمع عفر آتی ہے جیسے سوداء کی جمع سود ہے۔

**عرب کو عجم پر فضیلت** بعض نے کہا کہ اس کا معنی ہے کہ وہ آنے والے ان موجودہ حضرات (صحابہ) کے فضل اور سبقت کو نہ پاسکے اس لئے کہ قاعدہ ہے کہ تابعین کتنا ہی پر پائیں صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کے مرتبہ کو نہیں پاسکتے ایسے عرب کو عجم پر فضیلت ہے اور یہ دین کے شرائط سے ہے کہ عرب کو عجم پر فضیلت کا عقیدہ ہو اور عرب سے محبت اور ان کے حقوق رعایت ملحوظ ہو۔

**مسئلہ** آیت میں دلیل ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی ذات کے بھی رسول اور آپ کا دین پہنچانا آپ کے اہل زمان پر حجت ہے اور ان کے لئے بھی جس کے پاس آپ کا دینی پیغام پہنچا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ** اور جو آپ کے ساتھ کفر کرے کوئی گروہ ہو تو اس کا موعِد جہنم ہے۔  
وہو العزیز اور بہت بڑی عزت و غلبہ والا ہے اسی لئے اس نے ایک امی نبی کو بہت عظیم قدرت بخشی ہے۔ الحکیم بہت بڑی حکمت اور مصلحت کی رعایت والا ہے اسی لئے اس نے امی کو تمام بشروں کے لئے چننا۔ (ﷺ)۔ ذلک وہ یہی ہے اس نے تمام افراد میں سے حضور نبی پاک ﷺ ممتاز اور اپنے ہم زمان لوگوں اور آنے والی تمام نسلوں کا نبی بنایا۔ (ﷺ)

**فضل اللہ** اللہ تعالیٰ کا فضل و احسان ہے **يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ** وہ دیتا ہے جسے چاہتا ہے اپنے فضل و عطا۔ اس میں اسباب کی تاثیر کو دخل نہیں یہ محض اس کا کرم ہے اس میں علل و اسباب اور حیل و غیرہ کو کوئی سروکار نہیں۔ **وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ** اور اللہ تعالیٰ بہت بڑے فضل والا ہے دنیا و آخرت کی تمام نعمتیں اس کے آگے کچھ نہیں۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ وہ حضرت محمد ﷺ کے لئے عظیم فضل والا ہے اور اپنی مخلوق کے لئے کہ ان کے ہاں حضرت محبوب ﷺ بنا کر بھیجا ہے انہیں آپ سے بیعت کی توفیق بخشی۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کے استعداد پر



بھی فضل عظیم ہے کہ ان کے ہاں ہر زمانہ میں اپنے حبیب محمد ﷺ کے وارثین کا ملین بھیجے اور پھر انہیں ان کے ارشادات کے موجب پر عمل کرنے کی توفیق بخشی۔ اگر اہل ارشلو (اولیاء اللہ) و اہل ولالت (علماء کرام) اہلسنت نہ ہوتے تو عوام اندھوں کی طرح بھٹکتے رہتے انہیں معلوم نہ ہوتا کہ کہاں جانا ہے یہ اس لئے فضل عظیم ہے کہ ان کا مدعی و مقصد وصول الی اللہ العظیم ہوتا ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** بعض اکابر صوفیہ نے فرمایا کہ اللہ فضل عظیم والا ہے اس لئے کہ جمیع فضائل اسمائے اسم اعظم کے تحت ہیں اور وہ احدیت جمیع الاسماء کا جامع ہے۔

**حدیث شریف** فقراء صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہمارے سے اہل ثروت دنیا دار لوگ سبقت کر گئے۔ اجر و ثواب میں وہ ہم سے بڑھ گئے آپ نے فرمایا تم کہا کرو سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فقیر صحابہ نے پڑھا تو اہل ثروت صحابہ نے پڑھنا شروع کر دیا۔ پھر فقراء صحابہ نے رسول اللہ ﷺ کو عرض کی کہ دولت مند بھی اس وظیفہ میں ہمارے شریک ہو گئے۔ آپ نے فرمایا یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جسے چاہے عطا کرے۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ جب فقیر مخلصانہ طور پر سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ کہتا ہے اور غنی دولت مند بھی تو فضیلت میں غنی فقیر کے درجہ اور ثواب کے تضاعف کو نہیں پہنچ سکتا۔ اگر غنی اس کے مقابلہ میں دس ہزار درہم خرچ کرے ایسے ہی اس کے کل اعمال کا محل ہے۔ حضرت شیخ سعدی قدس سرہ نے فرمایا۔

نہ قطار زر بخش کردن ز گنج نہ باشد چو قیرا طے از دست رنج

(خزانہ سونے کا لٹا دینے کا اس ایک قیرا طے خرچ کرنے سے مقابلہ نہیں جو دست رنج سے ہو)

**تفسیر عالمانہ** مَثَلُ الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ ان کی صفت یہ ہے کہ جو تورات اٹھائے یعنی تورات میں جو تفصیل و مضامین ہیں آیات میں سے جاننے کے بلوجود بالخصوص وہ آیات مطلقہ جو رسول اکرم ﷺ کی نبوت



کے متعلق ہیں انہیں صرف پڑھ لیتے ہیں اس پر عمل نہیں کرتے۔

کمثل الحمار گدھے کی طرح کاف اس میں زائدہ ہے (الکواشی) حمار مشہور جانور ہے جاہل کو اس سے تعبیر کرتے ہیں جیسے کہتے ہیں۔ ہوا کفر من الحمیر وہ گدھے سے زیادہ جاہل ہے اس لئے کہ کفر جمالت سے ہوتا ہے اس کے ساتھ شیسہ ان کی تحقیر و اہانت میں زیادتی کے لئے ان کی یوقونی پر انتہائی تنکم و توجیح ہے کیونکہ حمار کا ذکر نہیں لیکن بوجہ اٹھانے کے لئے اسے نہایت مناسب نہیں۔

تعلم یافتی فالجہل عار ولا یرضی الالبہ الحمار

(علم تو تو نے حاصل کر لیا لیکن اس پر عمل نہ کرنے سے تجھ سے جہل کو بھی عار ہے ایسے یوقونی و حماقت خوش ہے) یحمل اسفاراً جو بوجہ اٹھاتا ہے یعنی علم کی کتابوں کو اٹھانے سے نہیں ٹھکتا لیکن ان سے نفع نہیں اٹھاتا۔ یحمل یا حل ہے اس میں عامل مثل کا فاعل ہے یا حمار کی صفت ہے کیونکہ اس میں کوئی معنی معین نہیں کیونکہ موف بالام الذہنی نکرہ کے حکم میں ہے جیسے نحو یوں کے بعض اقوال میں ہے ولقد رمر علی اللیم لیبنی میں کسی لیم سے گزرتا ہو وہ مجھے گل دیتا ہے۔

**حل لغات** الاسفار سفر بکرا لیسن کی جمع ہے معنی کتاب بکثرت آتا ہے اور جاہل کو ان کتابوں کے متعلق گدھا کی طرح معلوم نہیں ہوتا جیسے وہ بوجہ اٹھاتا ہے اور اس سے نفع نہیں پاتا ایسے ہی جاہل۔ القاموس میں ہے السفر بڑی کتاب یا تورات کے اجزاء میں سے ایک جز۔

**فائدہ** اس میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے تنبیہ ہے کہ جو کتاب کا حامل ہو اس پر لازم ہے کہ وہ اس کے معانی سیکھے اسے پورے طور سمجھ کر اس پر عمل کرے تاکہ اس کی ان یودیوں کی طرح مذمت نہ ہو۔ حضرت شیخ سعدی قدس سرہ نے فرمایا۔

علم چند آنکہ بیشتر خوانی چوں عمل در تو نیست نادانی  
نہ محقق بود نہ دانش مند چارپائے برو کتابے چند



آں تہی مغز راجہ علم و خبر کہ برو ہنر مست یاد فتر ۹

(علم جتنا بہت زیادہ پڑھو جب تم میں عمل نہ ہو تو تم نادان ہو۔ ۲۔ وہ نہ محقق ہے نہ دانش ور ہے بلکہ جانور ہے جس میں چند کتابیں لادوی گئی ہیں ۳۔ اس خالی مغز والے کو علم و خبر کی کیا خبر کہ اس پر لکڑیاں لادی گئی ہیں یا کتابیں) حضرت کاشفی مرحوم نے فرمایا۔

گفت ایزو سحعل اسفاره بار باشد کلن نبود زہرہ  
علم ہائے اہل دل حمالشان علم ہائے اہل تن احمالشان  
علم چوں بر دل زندیاریے بود علم چوں گل زندیاریے بود  
چوں بدل خونی ز حق گیری سبق چوں گل خوانی سیہ سازی ورق

ترجمہ ۱۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ کتابیں اٹھاتا ہے اس پر بوجھ ہو جاتا ہے اسے فائدہ نہوگا ۲۔ اہل دل کے علوم انہیں اٹھا کر اونچا کرتے ہیں اہل تن کا علم ان پر بوجھ ہوتا ہے۔ ۳۔ علم دل پر مارو تو مددگار ہوتا ہے علم کو جب جسم پر مارے تو وہ اس کا بوجھ ہوتا ہے۔ ۴۔ علم کو دل پر مارو تو اللہ تعالیٰ سے سبق حاصل کرو گے علم کو جسم پر مارو تو صرف ورق سیاہ کر رہے ہو)

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ مثل یہود نفس تورت و معرفت اٹھانے میں صحت رسالت قلب کے اور اس کے رسوم و احکام کی عدم اتباع میں یوں ہے جیسے حمار بدن نفیس سلمان اور بہترین اسباب اور اعلیٰ ترین کپڑے اور حسین چادریں اٹھاتا ہے تو جیسے حمار (بدن) انہیں نہیں جانتا اور نہ ان کی شرافت و کرامت آگاہ ہے ایسے ہی یہود نفس رسول قلب کی رفعت و رتبہ کو نہیں جانتا۔

حکایت ایک مسخرہ طعام کی دعوت پر گیا۔ لوگوں نے اس کی طرف توجہ ہی نہ کی اسے بٹھلایا تو جو توں کی جگہ پر کسی طریقہ سے مجلس سے اٹھا کسی سے عاریت کا نفیس لباس پہن کر مجلس میں واپس آیا تو اہل مجلس نے اسے بہترین ملبوس دیکھ کر اس کی تعظیم و تکریم کی اور سب سے اونچے مقام پر بٹھایا اور جب طعام پیش کیا گیا تو مسخرہ نے آستین کو کھا کھا



آستین کیا جانے طعام اور لذت کو۔

سبق اہل ظاہر کی نظر تو صرف ظاہر پر ہوتی ہے وہ تو فضیلت و شرافت نقش و نگار اور زیب و زینت کو دیکھتے ہیں انہیں معانی و حقائق کا اور اک کمال۔

تفسیر علامہ بِمَثَلِ مَثَلِ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ (بری مثل اس قوم کی جس نے آیات الہی کی تکذیب کی) بری مثل ہے اس قوم کی جس نے اللہ تعالیٰ کی آیات کی تکذیب کی۔ یہاں تمیز محذوف ہے اور فاعل مفسر لہٰ مستر اور مذکور و مخصوص بالذم ہے اور وہ وہی یہودی ہیں جنہوں نے اس کا انکار کیا جو تورات میں آیات ہیں جو نبی پاک ﷺ کی صحت نبوت کی شاہد ہیں۔

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو راہ نہیں دکھاتا۔ اور جو تصدیق کی جگہ پر تکذیب کو رکھتے ہیں یا اپنے نفسوں پر ظلم کرنے والے ہیں کہ گمراہی کو ہدایت پر اختیار کر کے خود کو عذاب دائمی میں پیش کر رہے ہیں۔ ایسے ہی شعلات کو سعات پر اور عداوت کو عنایت پر ترجیح دیتے ہیں جیسے یہود اور ان جیسے اور لوگ۔ اس میں ان کی تنبیہ ہے کہ ان کے حل کو گدھے کے حل سے شبیہ دی گئی ہے اور قبیح کو قبیح سے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِنَّ اَنْكَرَ الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ (بے شک بری آوازوں میں زیادہ بری آواز گدھے کی ہے) ایسے ہی جلال اور مدعی کی آواز بری ہے گدھے کی طرح اور وہی زیادہ گمراہ اور سب سے کمتر ہے وہ محض نقصان دہ ہے حالانکہ گدھا میں نفع ہے کیونکہ وہ پیچھا رہ بوجھ اٹھاتا ہے اس پر مرد عورتیں سوار ہوتی ہیں۔

مرگی کا علاج حیوانہ الحیوان (کتاب) میں ہے گدھے کے کھر کی انگشتی بنا کر مرگی والا اپنے تو مرگی نہ ہوگی۔

فائدہ گدھا میں شہوت زیادہ ہے بہ نسبت دیگر حیوانات کے۔ یہ صفت طبعیہ بہمیہ ہے جو اسے عفت (پاکدامنی) سے تبدیل کرے تو وہ نجات پائے گا اور اس کی تشبیہ مذکور سے بچ جائے گا۔

بے عمل علماء بہت سے علماء بے عمل دیکھے جاتے ہیں جن کی نظریں حرام پر جمی رہتی ہیں حالانکہ ان کی اپنی



اور تم منکوحہ بھی ہو تو یہاں وہ زنا کے مرتکب ہوتے ہیں (معاذ اللہ) وہ اپنی قوت شہوت کی شریعت سے اصلاح نہیں کرتے۔ شریعت ان کی صرف باتیں ہیں۔ نیک اعمال، اصلاح و احوال سے کورے ہیں۔ ہم اللہ تعالیٰ سے ایسی نصیحت کا سوال کرتے ہیں ان باتوں سے جو اس کے غیظ و غضب کا موجب ہیں وہ صاحب منت و فضل و نعمت ہے۔

تفسیر عالمانہ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا (فرمائیے اے یہودیو)

**حل لغات** یہود ہاؤ یہود سے ہے یعنی تہود یعنی وہ یہودی ہو گیا۔ اب معنی یہ ہوا کہ وہ جو یہودی ہو گئے۔ تہود معنی یہودی ہونا اور یہودی دین رکھنا۔ اللہ تعالیٰ انہیں فرماتا ہے اے وہ جو یہودی ہو کر راہ راست سے پھر گئے ہو۔ المہادات معنی المہامتہ مائل ہونا۔ اسی لئے بعض مفسرین نے فرمایا یعنی وہ جو اسلام اور حق سے روگردانی کر کے یہودیت کی طرف مائل ہوتے اور یہ بھی ادیان باطلہ سے ہے جیسے گزرا۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا الہود معنی نرمی سے رجوع کرنا اور عرف میں توبہ کو کہتے ہیں۔ بعض نے کہا کہ یہود دراصل انا حدنا الیک سے ہے معنی تبتنا الیک ہم نے توبہ کی یہ پہلے تو مدح کے لئے تھا لیکن ان کے دین کے منسوخ ہونے کے بعد یہ ان کے لئے لازم ہو گیا۔ اگرچہ اس میں اب مدح کا معنی نہیں جیسے نصاریٰ دراصل انصار اللہ سے ہے پھر ان کی شریعت کے منسوخ ہونے کے بعد ان کے لئے لازم ہو گا (اگرچہ اس میں بھی مدح کا معنی نہیں)

**فائدہ** اکثر مواضع میں اللہ تعالیٰ نے کفار کو بالواسطہ خطاب فرمایا ہے۔ ان میں سے ایک یہی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اور اپنے درمیان واسطہ بنا لیا یعنی بت بخلاف اہل ایمان کے انہیں بلا واسطہ خطاب فرمایا ہے کیونکہ انہوں نے اپنے اللہ تعالیٰ کے درمیان واسطے توڑ دیئے تو اللہ تعالیٰ نے بھی ان سے واسطہ توڑ دیا فرمایا۔ ان زعمتم اگر تم نے گمان کیا۔

**حل لغات** الزعم معنی قول بلا دلیل اور وہ قول کہ یہ شے ایسی ایسی صفت پر ہے لیکن وہ وثوق لحاظ سے بلا دلیل ہو جیسے زعمتک کریماً میں نے تجھے کریم گمان کیا۔ القاموس میں ہے کہ الزعم پر ہر تینوں حرکات آتی ہیں معنی حق و باطل اس کی ضد کذب ہے اس کا اکثر استعمال اس میں ہوتا ہے جس میں شک ہو۔ اس سے اس قائل



کار دہو گیا جو کہتا ہے کہ اگر بالعم ہو تو معنی اعتقاد الباطل بالفتح ہو تو معنی قول الباطل۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ زعم اس قول کی حکایت جس میں کذب کا ظن ہو اس لئے اس کے قائلین کی قرآن مجید میں اکثر مذمت آئی ہے اور مشکفل درمیں (قوم) کو زعم کہتے ہیں۔ اعتقاد کے لئے ان کے قول میں کہ وہ مظنہ کذب ہے۔ انکم اولیاء اللہ بیشک تم اللہ تعالیٰ کے محبوب ہو۔ ولی کی جمع ہے یعنی حبیب دون الناس لوگوں کے سوا۔ اولیاء کی صفت ہے یعنی امیوں وغیرہم کے سوا جو بنی اسرائیل نہیں۔ بعض نے کہا سوائے مومنین کے عربی ہوں یا عجمی اس سے وہ مراد ہیں جو کہتے تھے نحن انبیاء واللہ واحباء ہم اللہ تعالیٰ کے بیٹے اور دوست ہیں اور ان کا دعویٰ تھا کہ دار آخرت اللہ تعالیٰ کے ہاں خالص انہی کے لئے یہ، اور ان کا دعویٰ تھا کہ بہشت میں ہرگز داخل نہ ہوں گے مگر یہود۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب پاک ﷺ کو حکم فرمایا کہ انہیں یہی سنادیں تاکہ ان کا کذب ظاہر ہو وہ یہ اگر تمہارا گمان وہی ہے جو مذکور ہوا۔ فتمنوا الموت تو موت کی آرزو کرو۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کرو کہ وہ تمہیں موت دے اور اس دار البلا سے نکل کر دار الکرامت لے چلے جائے۔ مثلاً ۱۔ اے اللہ ہمیں موت دے۔

**حل لغات** التمنی معنی خیال میں کسی شے کی تقدیر و تصویر یعنی آرزو مانگنا۔ بعض نے کہا تمنی واشتہاء میں یہ فرق ہے تمنی اشیاء سے اعم ہے کیونکہ ممکنات میں بھی ہوتی ہے بخلاف اشتہاء کے کہ وہ صرف ممکنات میں ہوتی ہے۔

ان کنتم صادقین (اگر تم سچے ہو) اس کا جواب محذوف ہے ماقبل کی دلالت کی وجہ سے یعنی اگر تم اپنے گمان میں سچے اور تمہیں پورا وثوق ہے کہ وہی حق ہے تو موت کی آرزو کرو کیونکہ جسے یقین ہوتا ہے کہ وہ بہشتی ہے تو وہ چاہتا ہے بہشت میں جلد پہنچے تاکہ اس کو دار دنیا سے چھٹکارا مل جائے جہاں قرار نہیں اور بہشت کا پہنچنا موت کے بغیر نہیں ہو سکتا۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت البقیل قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بارہا ایسے مدعیوں کو آزمایا (منظر عام یہ پایا) کہ



اس کی محبت کا دم بھرتے ہیں کیونکہ ان میں موت کا کہا جاتا ہے تو کئی کتراتے ہیں اور بچوں کو بھی دیکھا کہ ان پر شوق الہی کا غلبہ اور موت محبوب محسوس ہوتی ہے اسی سے بچوں کا سچ جھوٹوں کا جھوٹ واضح ہو جاتا ہے کہ سچا چاہتا ہے جلد پہنچے جھوٹا اس سے بھاگتا ہے۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ کے دیدار کا طالب ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس کی ملاقات و پسند فرماتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ کی حاضری سے کراہت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اسے دیکھنا نہیں چاہتا۔

**ملفوظ حضرت جنید بغدادی قدس سرہ** سیدنا جنید بغدادی قدس سرہ نے فرمایا کہ محب وہ ہے جو اپنے آقا کا مشتاق ہو اور اس کے نزدیک وفات زندہ رہنے سے محبوب تر ہے کیونکہ اسے معلوم ہے کہ موت سے ہی دیدار محبوب (آقا) ہو گا اسی لئے وہ ہمیشہ دل سے موت کا خواہش مند رہتا ہے۔

**تفسیر عالمانہ** وَلَا يَتَمَنَّوْنَ اَبَدًا (اس کی وہ ہمیشہ ہمیشہ آرزو نہ کریں گے) ان کے آنے والے حال کی خبر دی گئی ہے ابداً آظرف ہے معنی طویل زمانہ نہ کہ معنی مطلق زمانہ اس سے مراد یہ کہ جب تک وہ دنیا میں ہیں وہ موت کی ہرگز آرزو نہ کریں گے۔

**نکتہ** سورة البقرہ میں ہے وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ (ہرگز ہرگز آرزو نہ کریں گے) وہ اس لئے کہ اس سورۃ بقرہ کے مضمون میں یہود کا مبالغہ آمیز دعویٰ تھا کہ ہم مخلص ہیں اسی لئے جنت صرف ہماری ہے اسی لئے وہاں لفظ لن سے ان کے رد میں مبالغہ کیا گیا ہے کیونکہ حروف نفی میں لفظ لن میں زیادہ مبالغہ ہے اور سورت جمعہ میں ان کا دعویٰ اتنا مبالغہ آمیز نہیں بلکہ تردد میں ہیں جیسا کہ لفظ زعمتم سے واضح ہے اس لئے یہاں ان کا رد لفظ لا سے ہے (برہان القرآن)

**بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيَهُمْ** (بوجہ اس کے جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجا) باء اس کے متعلق ہے جس پر نفی کا معنی دلالت کرتا ہے یعنی وہ تمنائے موت سے انکار کریں گے کیونکہ اپنے کرتوتوں کا علم ہے کہ وہ کفر و معاصی کے مرتکب ہیں اور یہ امور دوزخ کے دخول کے اسی طرح موجب ہیں جیسے احکام تورات کی تحریف اور لغت نبوی (علی



صاحبہ الصلوٰۃ والسلام کی تفسیر اور انہیں یقین تھا کہ مرنے کے بعد ان معاصی کی وجہ سے عذاب کئے جائیں گے۔

**سوال** صرف ہاتھ کی تخصیص کیوں حالانکہ گناہ تو دوسرے اعضاء سے بھی ہوتے ہیں۔

**جواب** چونکہ ہاتھ پر ہی عام افعال کا مدار ہے اس لئے اس کی تخصیص کی گئی جیسے کبھی نفس سے تعبیر کیا جاتا ہے اور کبھی اس سے قدرت بھی مراد ہوتی ہے یعنی ایدی سے مراد یہاں پرذوات (خود) اور یہ ہاتھ سے اس لئے مستعمل ہوتا ہے کہ ہاتھوں کی اکثر محتاجی ایسی ہوتی ہے کہ گویا ذات ہی وہی ہاتھ ہیں وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ اور ظالموں کو خوب جانتا ہے۔ مفسر کے بجائے مظهر اس لئے ہے تاکہ ظلم کی ان پر مہر ہو کہ وہ اپنے جملہ امور میں ظالم ہیں یعنی اللہ تعالیٰ انہیں بھی اور جو ان سے صلور ہوتا ہے فنون ظلم و معاصی جو انہیں گونا گوں عذاب میں مبتلا کریں گے کو خوب جانتا ہے اور ان کے وہ حالات بھی جانتا ہے جو زمانہ مستقبل میں ان سے سرزد ہوں گے یعنی جو اس تک پہنچانے والی شے ہے اس سے کنارہ کشی کریں گے یعنی موت سے چنانچہ ایسے ہی ہوا کہ ان میں سے کسی نے موت کی آرزو نہ کرنی تھی نہ کی۔

**مسئلہ** حدیث شریف میں ہے کہ تم میں سے کوئی بھی موت کی آرزو نہ کرے کیونکہ اگر وہ نیک ہے تو کچھ دن باقی زندگی بسر کرے گا تو خیر و بھلائی میں اضافہ ہو گا تو اس لئے سنے بہتے ہے اگر وہ برا ہے تو شاید وہ کناہ سے رجوع کرے یعنی اس سے اس کا رب راضی ہو اس کی توبہ و طاعت سے۔

**ازالہ وہم** عاشقان خدا کا موت کی آرزو کرنے پر اپنا قیاس نہ کیا جائے کیونکہ ان کی آرزو نے موت مبنی بر انتہائی محبت (عشق) الہی اور جدائی کی آگ میں جلنے کی طاقت نہ رکھنے پر بے صبری کی وجہ سے ہوتی ہے مغلوب مجذوب اور مشتاق گویا اس حکم سے مستثنیٰ ہیں جیسا کہ کسی نے فرمایا۔

غافل از مرگ مہلت خواستد عاشقان گفتند نے زور باد

(غافل موت سے مہلت چاہتے ہیں عاشق کہتے ہیں نہیں نہیں جلد ہو)

**مسئلہ** موت کے لئے احوال و اوقات ہیں ایک اعتبار سے اس کی آرزو جائز ہے دوسرے اعتبار سے ناجائز جواز کی



صورت اشتیاق غالب ہیں۔ اور ایسا دور بھی آئے گا جس میں موت کی آرزو جائز ہو گی جیسے حضور سرور عالم ﷺ کی دعائیں ہیں۔

اللهم انی اسئلك فعل الخیرات و ترک المنكرات و حب المساكین فاذا اردت لیبارک فتنته فاقبضی الیک غیر مفتون

(اے اللہ میں تیرے فعل خیرات و ترک منکرات اور مساکین کی صحبت کا سوال کرتا ہوں جب تو اپنے بندوں کو فتنوں میں مبتلا کرنا چاہے تو مجھے غیر مفتون کر کے اپنی طرف بلا لینا)

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ یہودی اگر موت کی آرزو کرتے تو ان کا ہر آدمی تھوک نکلنے سے ہی اس جگہ مرجاتا کوئی یہودی زمین پر نہ ہوتا۔

**تفسیر صوفیانہ** . . موت کا مطلب ہے ارادات نفسانیہ اوصاف طبعیہ سے فنا پانا جیسے حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا۔ موتوا قبل ان تموتوا مرنے سے پہلے مرجاؤ۔

**فائدہ** جس کا ارادہ سچا اور طلب صادق ہو تو اپنے نفس کی موت چاہتا ہے اسے اس کی پرواہ نہیں کہ وہ موت پر گرایا موت اس پر گری موت اگرچہ بظاہر کڑوی ہے لیکن درحقیقت میٹھی ہے کیونکہ اس میں حیات حقیقی اور مرض قلبی کی شفاء ہے۔

چہ خوش گفتار یک روز دارو فروش شفا بیدت داروئے تلخ نوش

(ایک دن دو فروش نے کیا خوب کہا کہ اگر تجھے شفا چاہئے تو کڑوا دوا خرید)

اور جس کا سچا ارادہ اور طلب صادق نہیں تو وہ مجاہدہ مع النفس سے بھاگتا اور وہ طبیعت کی گائے کو ذبح کرنے سے ڈرتا ہے ایسا انسان موت طبعی کے وقت ایسی کڑواہٹوں میں مبتلا ہو گا جس کا بیان نہیں ہو سکتا (اللہ تعالیٰ ہی حفاظت کرنے والا ہے)

**تفسیر عالمانہ** قل ان الموت الذی تفرون منه فرمایے بیشک موت جس سے تم بھاگتے ہو۔ یعنی



جسارت نہیں کرتے کہ تم اس کی آرزو کرو اس خوف سے کہ تم اپنے کفر کے وبال میں گرفتار ہو گے۔

فانہ ملاقیکم تو وہ بیشک تمہاری ملاقات کرے گی ضرور کوئی شے اسے پھیرنے اور ہٹانے والی نہیں وہ تمہیں ضرور پکڑے گی اور موت کا پیالہ لازماً پیو گے فلہذا اس سے بھاگنے کا کوئی فائدہ نہیں فاء اسم کے شرط کے معنی کو تضمن کی وجہ سے ہے باعتبار وصف کے یعنی باعتبار موصوف کو موصول کے حکم میں ہونے میں۔ اب معنی یہ ہوا کہ اگر تم موت سے بھاگو تو وہ تمہاری ضرور ملاقات کرے گی اور آگے آکر ملے گی اس کی ملاقات اور اس سے طوق (ملنا) کا سبب ہے اس لئے کہ اس سے بھاگنے والا عمر میں برکت نہیں پاتا بلکہ وہ الثا موت کی طرف بھاگ رہا ہے اسی لئے موت اس کی ملاقات کرے گی۔ اور آگے آکر ملے گی۔ بعض دانش وروں نے کہا کہ جب کام الٹ جائے تو اس کے لئے حیلہ کرنا ہلاکت ہے ثم موت اضطراری و طبعی کے بعد تردون تم پھیرے جاؤ گے۔

**حل لغات الرد** معنی شے کی ذات کو یا اس کے احوال میں سے اس حالت سے پھیرنا جس پر وہ اب ہے کہا جاتا ہے ردتہ فار تده میں نے اسے پھیرا تو وہ پھر گیا۔ آیت میں ان کی ذات کا پھیرنا مراد ہے جیسے دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَلَوْ رُتُّوا لَعَادُوا اِلٰہُ مَا نُهَوْا عَنْہُ اگر وہ پھیرے جائیں دنیا میں وہ اس طرف لوٹیں گے جس سے انہیں روکا گیا۔ اور حالت سے پھیرنے کی مثال۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یُرْثُوکُمْ عَلٰی اَدْبَارِکُمْ تمہیں تمہاری پیٹھوں کی طرف پھیر دیں گے۔ اِلٰی عَالِمِ الْغُیْبِ وَالشَّہَادَةِ عالم غیب و شہادت کی طرف یعنی وہ ذات جس پر تمہارے جملہ حالات پوشیدہ نہیں یعنی تم لوٹائے جاؤ گے وہاں جہاں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی حاکم و مالک نہیں۔

**نکتہ** یہاں اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کو عالم الغیب و الشہادہ سے موصوف فرمایا باعتبار ان کے احوال باطنہ و اعمال ظاہرہ کے۔ اس کی مکمل تفسیر سورۃ الحشر میں گزری ہے۔ فینبئکم پھر وہ تمہیں نہ دے گا۔ بماکنتم تعلمون تمہارے اعمال کی کفر و معاصی و خواہش ظاہرہ و باطنہ کی یعنی ان کی تمہیں سزا دے گا۔

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نجمیہ میں ہے کہ اس میں ارادی کی طرف اشارہ ہے یعنی ترک شہوات دفع مستلذات



کی طرف کہ جن سے تم بچنا چاہتے ہو اپنی روحانی ہمت کی کمزوری اور ربانی حاجت کی سستی کی وجہ سے لیکن وہ تمہاری ایسی ملاقات کرے گی کہ پھر تم سے جدا بھی نہ ہوگی لیکن تم اسے نہیں سمجھتے ہو شہوات حیوانیہ میں انہماک اور مشتیات ظلمانیہ کے تباہی میں انہماک کی وجہ سے کیونکہ تم خلق جدید کے التباس اور ہمیشہ حشر و نشر میں ہو جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وجاءهم الموح من کل مکان** اور ان کے ہاں ہر جگہ سے موج آئی۔ یہاں موج سے موت مراد ہے یعنی ان کی ہر لذت لذیذ اور نعمت نفیس میں موت آئی پھر تم عالم الغیب یعنی غیب النیات نیات اور قلب کی گہرائیوں اور رازوں کو جاننے والا اور شہادت سے طاعات و عبادات مراد ہیں یعنی وہ تمہاری طاعات و عبادات کو جاننے والا ہے۔

**فَیُنَبِّئُکُمْ** پھر وہ تمہیں جزا دے گا تمہارے اعمال کی یعنی نیات صالحہ قلیہ یا نیات فاسدہ نفسیہ کی جزا و سزا دے گا نیز اس میں اشارہ ہے کہ جیسے موت طبعی سے فرار کا کوئی فائدہ نہیں ایسے ہی موت ارادہ سے بھی بھاگنے کا سود مند نہیں لیکن عقل مند کو ضروری ہے کہ وہ ہر آن فناء کے لئے متنبہ رہے اور فناء کو اختیار کرے بقاء مع اللہ کی محبت میں۔

**فائدہ** موت طبع سے فرار کا مطلب ہے اس سے طبع کا کراہت کرنا اور اس سے نفرت کرنے والا معذور ہے کیونکہ اس سے چھٹکارا مشکل ہے سوائے مشتاقان دیدار حق کے۔

**حکایت** کسی ایک بادشاہ کو خیال ہوا کہ وہ روئے زمین کی سیر کرے اس نے لباس منگوا لیا لیکن وہ اسے پسند نہ آیا واپس کر دیا اور منگوا لیا اسی طرح طبع کی ناپسندی پر مختلف لباس آتے رہے جاتے رہے یہاں تک کہ اسے ایک لباس بھاگیا اور اسے پہن لیا اسی طرح سواری کمال رہا ایک سواری پسند آئی اس پر سوار ہوا۔ تو ابلیس نے آکر اس کی ناک میں کبر کا تصور پھونک دیا وہ اسی حالت میں چل رہا تھا۔ اور آگے پیچھے نوکر چاکر سواریوں پر ساتھ تھے وہ تکبر سے کسی طرف دیکھنے کا روادار نہ تھا۔ راستہ میں اسے میلے کچیلے پھٹے پرانے کپڑوں والا اور نہایت گری ہوئی حالت والا شخص ملا۔ اس نے کہا السلام علیکم بادشاہ نے توجہ نہ دی۔ اس نے سواری کی لگام پکڑ لی۔ بادشاہ نے کہا اسے چھوڑ دے میں



ایک سخت مہم پہ جا رہا ہوں اس شخص نے کہا مجھے تجھ سے کام ہے بادشاہ نے کہا تھوڑا صبر کر میں سواری سے اتر کر تیری ضرورت پوری کروں اس نے کہا نہیں مجھے ابھی چاہئے اور سواری کی لگام کو سخت جھٹکا دیا۔ بادشاہ نے کہا بتائیے کیا کام ہے کہا کل میں بتاؤں گا۔ بادشاہ نے اس کے ساتھ کل لگایا تو کہا میں ملک الموت ہوں۔ اس سے بادشاہ کا چہرہ بدلا اور زبان بہکی اور کہا چھوڑیے میں گھر واپس لوٹوں اور کچھ کام وہ بھی سمیٹ لوں اور امانتیں ہیں وہ بھی لوٹاؤں ملک الموت (علیہ السلام) نے فرمایا نہیں اب تو ہمیشہ تک اہل و عیال اور مال نہ دیکھے گا۔ یہ کہہ کر بادشاہ کی روح قبض کر لی اور بادشاہ سواری سے نیچے گرا۔ ایسے محسوس ہوتا تھا کہ وہ ایک سوکھی لکڑی ہے اس کے بعد حضرت ملک الموت علیہ السلام ایک مومن بندے کو اسی حالت و کیفیت میں ملا اور اسے بھی کہا السلام علیکم۔ مومن بندے نے وعلیکم السلام کہا۔ ملک الموت علیہ السلام نے اسے فرمایا مجھے تجھ سے کام ہے جو کل میں بتانے کا ہے۔ مومن بندے نے کہا تو فرمائیے ملک الموت علیہ السلام نے کہا کہ میں ملک الموت ہوں۔ مومن بندے نے کہا مرحبا (خوش آمدید) اھلا وسہلا جی آئیے بڑی دیر کر دی آتے آتے۔ بخدا مجھے زمین پر کوئی شے محبوب تر نہیں سوائے آپ کی ملاقات کے۔ ملک الموت علیہ السلام نے فرمایا جس کام کے لئے جا رہے تھے اسے تو پورا کر لو کہا میرا سب سے بڑا کام دیدار الہی ہے بس اب کیا دیر ہے لیجئے روح۔ قبض کیجئے۔ ملک الموت علیہ السلام نے کہا آپ کس حالت میں روح قبض ہونے کو چاہتے ہو۔ کہا کیا آپ اس کی مہلت دے سکتے ہیں فرمایا کیوں نہیں مجھے تو اللہ تعالیٰ سے حکم بھی اسی طرح ہے۔ عرض کی ٹھہریے میں وضو کر لوں۔ جب نماز پڑھوں تو روح قبض کر لینا۔ لیکن سجدہ کی حالت میں چنانچہ ملک الموت علیہ السلام نے اس کی روح اسی حالت میں قبض کی جب وہ حالت سجدہ میں تھے۔

مثنوی شریف میں ہے۔

بس رجال از نقل عالم شادیان      و از بقائش شادمان اس کو دکل  
چونکہ آب خوش ندید آں مرغ کور      پیش او کوثر نماید آب شور

(ہمت سے بزرگ لوگ دنیا کے کوچ سے خوش ہوتے ہیں اور دنیوی زندگی سے تو بچے خوش ہوتے ہیں۔ جب اس اندھے پرندے کو شور پانی اچھانہ لگا تو حوض کوثر بھی اسے آب شور نظر آتا تھا)



**فائدہ** فرار عقلی معنی بندے کا موت سے کراہت کرنا یا معنی ایک مکان سے دوسرے مکان کی طرف منتقل ہونا پہلا (معنی ہو تو) اگر حظوظ دنیا کے انہماک سے ہے تو مذموم ہے اور اگر اللہ تعالیٰ کی پیشی (میدان حشر) کے خوف سے ہے تو وہ معذور ہو۔

**حکایت** حضرت سلیمان وارانہ قدس سرہ فرماتے ہیں کہ میں نے ماں سے پوچھا کیا آپ موت کو پسند کرتی ہیں فرمایا نہیں اس لئے کہ میں اگر کسی انسان کی بے فرمانی کروں تو پھر اس کو ملنا نہیں چاہتی تو پھر اس ذات کو کیسے ملوں گی جس کی زندگی بھر بے فرمانی کرتی رہی۔

**فائدہ** اسی پر اس کراہت کا قیاس کیجئے جس نے موت کے بعد کا سامان و استعداد تیار کر رکھا ہے۔

**فائدہ** دوسری قسم کی موت سے فرار عقلا و نقلا کوئی وجہ نہیں رکھتا کیونکہ مشاہدہ بتاتا ہے کہ موت سے چھٹکارا نہیں وہ جہاں ہو گا اسے موت گھیر لے گی۔ ہاں موت کے بعض اسباب ظاہرہ سے بھاگنا جائز ہے۔ مثلاً آگ جلانے والی کا ہجوم سیلاب زوردار (کہ بہا کر لے جائے گی) دشمن غالب کا حملہ درندے کا حملہ۔ موزی شے کا حملہ وغیرہ وغیرہ ایسے اسباب سے بھاگنے والا ظاہر ہے کہ معذور ہے بلکہ مامور ہے (یعنی اللہ تعالیٰ نے ان سے بھاگنے کا حکم فرمایا ہے)

**مسئلہ** طاعون سے فرار کے عدم جواز کو نہ عقل چاہتی ہے نہ نقل۔

**حدیث و حکم شرعی** عقلا تو یوں کہ حضرت امام غزالی قدس سرہ نے فرمایا کہ طب میں وبائی بیماری کا سبب مضر ہوا ہے اور تداوی (دور کرنا) کا زیادہ ظاہر طریقہ یہ ہے کہ مضر ہوا سے بھاگ جانا چاہیے۔ اس میں تو کوئی رکاوٹ نہیں لیکن یاد رکھنا چاہیے مضر ہوا ضرر رساں نہیں اس حیثیت سے کہ ہوا ظاہر بدن کو ہی لگتی ہے تو ضرر پہنچاتی ہے۔ تب جب گندی (بدبودار) ناک سے بار بار سونگھی جائے اور وہ حلق و قلب و آنتوں کے اندر داخل ہو کر زیادہ عرصہ (دراز سونگھی جائے اس سے ثابت ہوا کہ ہوا ظاہر بدن پر اثر انداز نہیں جب تک باطن میں زیادہ عرصہ تک اثر نہ پڑے۔ اس معنی پر طاعون کے آنے کے بعد شہر سے نکلنا بے سود ہے لیکن وہ وبائی ہوا تو پہلے اثر انداز ہو کر مستحکم ہو چکی ہے



اب اس سے فرار میں نجات ایک وہم و خیال ہے تو یہ بھی منجملہ توہمات سے ہوا۔ جیسے منتر اور بدفالی وغیرہ وغیرہ۔ اگر تندرستوں کو جانے کی اجازت دی جائے تو پھر مریضوں کا کیا بنے گا کیونکہ شر (بستی وغیرہ) میں بیماروں کے سوا ہو گا کوئی نہیں تو پھر انہیں پانی کون پلائے گا کھانا کون کھلائے گا۔ وہ خود تو عاجز ہیں کیونکہ طاعون نے ان کی کمر توڑ کر رکھ دی۔ دل ان کے ڈھ چکے ہیں (اب وہ زندگی سے ہاتھ دھو بیٹھے ہیں) تندرست چلے جائیں تو اس کا معنی یہ ہوا کہ ہم نے مریضوں کو عدا اور یقیناً موت کے منہ میں دے دیا (اور یہ بہت بڑا گناہ ہے) یہ وہم کرنا کہ امید ہے کہ تندرست ہو جائیں گے تو پھر وہی وہم تو تندرستوں کے بارے میں بھی ہو سکتا ہے کہ وہ جانے والے طاعون کی لپیٹ میں آجائیں تو وہاں تندرستوں کا بیماروں کے ساتھ ٹھہرنا ان کی موت یقینی نہیں ایسے ہی ان کا نکل کر چلا جانا بھی بچ جانا یقینی نہیں لیکن باقی رہنے والوں بیماروں کو چھوڑ جانے سے ان کی موت یقینی اور مسلمان تو آپس میں ایک دیوار کی طرح ہیں جو ایک دوسرے سے مضبوط و پختہ ہیں بلکہ تمام مومن تو ایک جسم کی طرح ہیں کہ جسم کے کسی عضو کو تکلیف ہو تو سارا جسم بے قرار ہوتا ہے یہ تو تقریر ہے جو نبی کی تعلیل میں ہمیں سمجھ آئی ہے۔ یہی تقریر اس کے برعکس ہے جو طاعونی علاقہ میں آنے کی کوشش کرے کیونکہ ابھی وہاں اس کے باطن میں اثر انداز نہیں ہوئی اسی لئے اسے طاعون والوں کے پاس جانے کی ضرورت نہیں۔

### طاعون سے خروج کی ممانعت کے دلائل شرعیہ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا **الْم تَرَالِی الذِیْنَ خَرَجُوا مِنْ دِیَارِهِمْ وَهُمْ اَلَوْف حَزْرَ الْمَوْتِ فَقَالَهُمْ مَوْتُوا اَیْہُمْ اَحْیَاہُمْ** کیا تم نے انہیں دیکھا جو اپنے گھروں سے نکلے وہ ہزاروں کی تعداد میں تھے۔ موت کے خوف سے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں فرمایا مرجاؤ پھر انہیں زندہ کیا۔ آیت میں ان کے طاعون سے بھاگنے کا انکار و نہی ہے بلکہ ان کے حال پر اظہار تعجب ہے تاکہ عقل مند ان کا حال سن کر عبرت حاصل کریں اور یقین کریں کہ اللہ تعالیٰ کی تقدیر اور قضاء سے بھاگنے میں نجات نہیں کیونکہ بھاگنے کا کوئی فائدہ نہیں۔

**حدیث شریف** طاعون سے بھاگنے والا جنگ سے بھاگنے والے کی طرح ہے اور اس پر صبر والے کو شہید کا



ثواب نصیب ہو گا۔ شہداء اور گھر پر مرنے والے اللہ تعالیٰ کے ہاں مقدمہ پیش کریں گے ان کے بارے میں جو طاعون میں مرے شہداء کہیں گے یہ ہمارے بھائی ہیں کہ جس طرح ہم شہید ہوئے یہ بھی اسی طرح شہید ہیں۔ گھر میں بستروں پر مرنے والے کہیں گے کہ طاعون والے تو اسی طرح مرے جیسے زخم شہداء کے زخموں کی طرح ہیں تو یہ شہداء کے ساتھی ہیں۔ طاعون والوں کو دیکھا جائے گا کہ ان کے زخم شہداء کے زخموں جیسے ہیں۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ کا طاعون کے بارے میں فرمانا کہ یہ تمہارے دشمنوں کا ٹھونسا ہے الوخز وہ ٹھونسا جس سے خون نہ بہے۔

**فائدہ** شیطان کا رکض و ہمزو نفث و نفخ و دخرز ہوتا ہے۔ (معنی دوسوہ وغیرہ) اور جنات جب مراق بطن کی رگ پر ٹھونس ماریں تو خون نہیں بہتا اگرچہ غدہ (گلٹی) پر ٹھونسیں تو خون بہتا ہے غدہ وہ ہے جو گوشت میں گلٹی نکلتی ہے اس کا سبب شیطان کا ٹھونسا ہوتا ہے۔ اسی طرح سے موافقت ہو سکتی ہے۔ ان دو حدیثوں کے درمیان میں کہ ایک میں ہے الوخز ہے دوسری میں غدة کفدة الفیر ہے وہ جو مراق البطن سے نکلتی طاعون کے متعلق مزید تفصیل سورۃ البقرہ میں ہے اور اس کی مکمل تفصیل محقق رسالہ الشفاء ہے اور لادواء الوباء لابن طاش کبریٰ ہے

**تفسیر عالمانہ** يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْأَنُودِيْ لِلصَّلَاةِ اے ایمان والو جب نماز کے لئے بلایا جائے۔

**حل لغات** الغداء رفع الصوت (آواز بلند کرنا) اور اس کا ظاہر ہونا اور نماز کی نداء شرع میں مخصوص الفاظ سے ہوتی ہے (یعنی اذان سے) اور یہاں پر نماز سے نماز جمعہ مراد ہے جیسے اس پر یوم الجمعہ کا لفظ دلالت کرتا ہے۔ اب معنی ہوا کہ جب نماز کے لئے اس کی نداء ہو یعنی اذان ہو۔

**مسئلہ** اس سے پہلی اذان مراد ہے ہمارے نزدیک زیادہ صحیح ہے کیونکہ اعلام اسی سے ہوتا ہے نہ کہ وہ اذان جو امام کے خطبہ کے لئے منبر کے سامنے کہی جاتی ہے۔

(حاشیہ) یہی ہم اہلسنت کہتے ہیں اعلیٰ حضرت امام اہلسنت فاضل بریلوی قدس سرہ کے دور میں یہ مسئلہ بھی (حاشیہ جاری)



**فائدہ** حضور سرور عالم ﷺ کا ایک موزن تھا۔ جب آپ منبر پر رونق افروز ہوتے تو وہ مسجد کے دروازہ پر اذان کہتا۔ جب آپ منبر سے نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو موزن اقامت کہتا پھر سیدنا ابو بکر و سیدنا عمر رضی اللہ عنہما کے زمانہ تک یہی دستور رہا یہاں تک کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور میں جب لوگوں کی کثرت ہو گئی اور مدینہ پاک میں لوگوں کے گھر دور دور تک پھیل گئے تو آپ نے حکم فرمایا کہ اب ایک اذان پہلے ہو آپ کی ایک دار پر جو بازار میں تھی جس کا نام زوراء تھا تاکہ لوگ اذان سن کر نماز میں آئیں پھر آپ منبر پر رونق افروز ہوتے تو اذان ثانی ہوتی (جو درحقیقت یہی پہلی ہے) بعد ازاں منبر سے اتر کر نماز کی اقامت ہوتی آپ کی اس بدعت (حسنہ) پر کسی نے انکار و اعتراض نہ کیا۔

دیوبندیوں اور ہمارے نزدیک اختلافی ہو گیا۔ وہ کہتے کہ مسجد کے اندر امام خطبہ کے سامنے اذان کہی جائے۔ بعض سنی علماء بھی اس مسئلہ میں غلطی کھا کر دیوبندیوں کے ساتھ ہو گئے۔ اعلیٰ حضرت قدس سرہ اور آپ کے تلامذہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس مسئلہ میں بھی مخالفین کی خوب خبر لی۔ متعدد و تصانیف اسی موضوع پر جانبین سے لکھی گئیں۔ فقیر نے ایک رسالہ لکھا الفتح المنبر فی الاذان امام المنبر لکھا جو نعم الحامی شرح جامی کے اندر شامل کر دیا گیا۔ اس کا خلاصہ ملاحظہ ہو۔ سب سے پہلے یہ تو آپ سمجھ لیں کہ متقدمین و متاخرین فقہاء و محدثین ہیں اس میں کسی کو اختلاف نہیں۔ دیوبندیوں نے صرف اعلیٰ حضرت قدس سرہ کو نیچا دکھانے کے لئے بڑا زور لگایا لیکن بے سود۔ کیونکہ ۱۳۰۰ھ ہجری تک یہ مسئلہ اتفاق رہا کہ اذان خطبہ مسجد سے باہر دروازہ پر (خارجی یا داخلی) ہونی چاہئے یہی صاحب روح البیان نے ۱۱۱۶ھ ہجری میں لکھا کہ اذان ثانی مسجد کے دروازہ پر ہونی چاہئے اس کے اصل الفاظ ملاحظہ ہوں۔

اذا جلس علی المنبر اذان علی باب المسجد (روح البیان ص ۵۲۲ ج ۹)

اے (جو لوگ کہتے ہیں کہ بدعت ضلالتہ<sup>۱</sup> اور ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیتے ہیں جو کام رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا وہ بدعت ہے ان سے اس کے جواب کا مطالبہ ہے کہ اول اذان جمعہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی ایجاد ہے اور ہے بھی رسول اللہ ﷺ کے زمانہ اقدس کے بعد اور ہے بھی صحابہ و تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے جس (جاری)



**تحقیق الجمعہ** (ضم المیم) وہی اصل ہے والسکون اور بالتخفیف اور من اذاکن کا بیان اور تفسیر ہے یہ بیان الجنس کے لئے نہیں جیسے متبازاً سمجھا جاتا ہے کیونکہ اذان کا وقت یوم جمعہ کا جزء اس پر محمول نہیں اور یہ بیان الجنس ہو بھی کیسے جب کہ اس سے مقصود یہ ہے کہ یہ وقت ایام میں کون سے دن کا ہے اس لئے اس میں اہام ہے یہ جامع ہے من سبغہ اور فی کا جامع جیسے بعض پہلے کی طرف گئے ہیں۔ بعض دوسرے کی طرف۔ اس جمعہ اس لئے کہتے ہیں وہ سب اس معنی پر اسلامی نام ہے بعض نے کہا کہ اس کا سب سے پہلے جمعہ حضرت کعب بن لوی نے نام رکھا۔

**فائدہ** لوی لئی کی تصغیر ہے اس لئے کہ قریش کا اس دن کے ہاں اجتماع ہوتا تھا (اور وہ اس دن نبی پاک ﷺ نعتیں (قصے) سناتا) اہل عرب اسلام سے پہلے اسے عروبہ کہتے معنی ظہور اور عروبہ العروبتہ الف ولام کے ساتھ (قاموس) اور ابن الاثیر نے النہایہ میں فرمایا زیادہ فصیح یہ ہے کہ اس پر الف ولام داخل نہ ہو۔

### شان نزول اور مدینہ طیبہ کا پہلا اسلامی جمعہ

حضور نبی پاک ﷺ کی ہجرت سے پہلے مسلمانوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ یہود ہفتہ میں ایک دن اور نصاریٰ اتوار کے دن جمع ہوتے ہیں۔ ہم بھی ایک دن مقرر کر لیں جس میں جمع ہو کر اللہ تعالیٰ کو یاد کریں اور نماز

پر کسی نے انکار نہ کیا اور نہ اعتراض جس سے یہی بات حق ثابت ہوئی جو اہلسنت (بریلوی) کہتے ہیں کہ جو عمل قرآن و حدیث کے خلاف نہ ہو اور اس سے دین کا فائدہ ہو تو وہ بدعت حسنہ ہے اور یہ طریقہ سیدنا صدیق اکبر و سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہما سے شروع ہوا جبکہ قرآن مجید کو جمع کرنے کا منصوبہ بنایا گیا تھا (تفصیل کے لئے دیکھئے فقیر کی کتاب "العصمتہ عن البدعہ" نیز یہ بھی ثابت ہوا کہ فقہاء کرام نے فرمایا کہ اذان مسجد میں کہنا مکروہ ہے اذان خطبہ ہو یا مطلق اذان برائے نماز مسجد سے باہر ہو لیکن افسوس کہ دور حاضرہ میں سپیکر کی بدعت نے اس سنت کو مردہ بنا دیا مساجد اہلسنت ہوں یا اہل بدعت (دیوبندی، وہابی، غیر مقلد و دیگر فرقے) اکثر میں اذان (سپیکر کے تحفظ کے لئے) مساجد میں دی جا رہی ہے لیکن اس پر کوئی بھی آواز نہیں اٹھاتا لیکن اگر مسجد سے "الصلوۃ والسلام علیک یا رسول اللہ" کی آواز اذان سے پہلے یا بعد کو سنائی دے تو جنگ برپا ہوتی ہے اویسی غفرلہ)



پڑھیں۔ ہفتہ تو ہے یہود کا۔ اتوار نصاریٰ کا۔ ہم عروبہ کے دن ہی جمع ہو جایا کریں۔ یہ طے کر کے اسی دن حضرت سعد بن زرارہ (نعم الزاء) رضی اللہ عنہ کے ہاں جمع ہو گئے انہوں نے انہیں ایک دو گانہ پڑھایا اور وعظ فرمایا اسی دن سے اس کا نام جمعہ ہوا۔

**فائدہ** جب مسلمانوں کا اجتماع جمعہ کا ہوا تو حضرت سعد بن زرارہ رضی اللہ عنہ نے ان کے لئے بکری ذبح کی جسے انہوں نے صبح و شام کھلایا کیونکہ وہ اس وقت بہت قلیل تھے اس لئے اب بھی اکثر دیہات میں یہ عادت بن گئی ہے کہ جمعہ کے دن کھانا کھلایا جاتا ہے ان کی اس عادت پر اللہ تعالیٰ نے آیت جمعہ نازل فرمائی تو یہ اسلام کا پہلا جمعہ تھا۔

**مسجد قبا کی سنگ بنیاد** وہ پہلا جمعہ جو رسول اللہ ﷺ نے ہجرت کے بعد قائم فرمایا وہ قبا شریف کے نزول کے بعد تھا کیونکہ آپ نے ہجرت کے دنوں قبا میں نبو عمرو کے ہاں قیام فرمایا اور بارہ ربیع الاول شریف دن نخی کے وقت قبا میں تشریف لائے اسی دن سے اسلامی سن شمار ہوتا ہے آپ قبا شریف میں پیر منگل بدھ خمیس مقیم رہے اندریں اثناء مسجد قبا کی سنگ بنیاد رکھی پھر جمعہ کے دن شہر مدینہ کرم کی طرف روانہ ہوئے راستہ میں جمعہ کا وقت بنو سالم میں ہو گیا۔ آپ نے نماز جمعہ پڑھی اور خطبہ پڑھایا یہ اسلام کا سب سے پہلا جمعہ ہے وہاں پر صحابہ کرام نے مسجد بنائی جہاں آپ نے نماز پڑھائی اور خطبہ پڑھا۔ خطبہ کے الفاظ مبارک یہ ہیں۔

الحمد لله واستعينه واستهديه واو من به ولا اكفره وواعاوى من يكفر به واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمدا عبده ورسوله ارسله بالهدى ودين الحق والنور ووالمو عظته والحكمته بمع قرة الرسل وقلته من العلم وضلالته من الناس دانقطاع من الزمان ودنوا من المساعته وقرب من الرجل من يطع الله ورسوله فقد رشده ومن يعص الله ورسوله فقد غوى وفرط وصل ضللا لا بعيد دا وصيلته بتقوى الله الخ

ترجمہ جملہ محمد اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں اسی سے مدد و ہدایت چاہتا ہوں۔ اسی پر ایمان ہے اس سے کفر نہیں کرتا



اور نہ دشمنی کرتا ہوں اس سے جو اس سے کفر کرتا ہے گواہی دیتا ہوں اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد ﷺ اس کے رسول ہیں انہیں ہدایت و دین حق اور نور اور وعظ و حکمت پر بھیجا ہے جبکہ رسولوں کی آمد ختم ہو گئی اور علم کی قلت اور لوگوں میں گمراہی کی کثرت اور زمانہ ختم ہو گیا قیامت قریب ہے جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کرے تو وہ ہدایت پا گیا اور جو ان کی بے فرمانی کرے وہ گمراہ ہو گیا اور کوتاہی کی اور بہت دور ہو گیا اور تقویٰ کی وصیت کرتا ہوں۔

اس لئے کہ بہتر شخص وہ ہے جو ایک دوسرے کو آخرت کے امور پر برا نیگتہ اور اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کی وصیت کرے اور میں تمہیں اللہ تعالیٰ سے اسی طرح ڈراتا ہوں جیسے وہ اپنی ذات سے تمہیں ڈراتا ہے اس لئے کہ جو تقویٰ والے اور اپنے رب تعالیٰ سے ڈرنے والے کا عنوان صدق یہ ہے کہ وہ اس سے آخرت طلب کرے اور جو اپنے امر کی سر و اعلانیہ میں اپنے اور اپنے خدا تعالیٰ کے درمیان اصلاح رکھے اور اپنے ہر کام میں اللہ تعالیٰ کی رضا کی نیت کرے اس کا ذکر خیر دنیا میں پھیلے گا اور آخرت میں مرنے کے بعد اس کے لئے بہتر ذخیرہ جمع ہو گا۔ جہاں ہر بندہ اپنے اعمال بھیجے ہوؤں کا محتاج ہو گا ورنہ بد عمل لوگ کہیں گے کاش کہ اس کے بد عمل اور اس کے درمیان بہت زیادہ فاصلہ ہوتا اور اللہ تعالیٰ تمہیں اپنی ذات سے ڈراتا ہے اور اپنے بندے سے نہایت ہی مہربان ہے وہ ذات جس کا ہر قول سچا ہے اور وہ اپنا ہر وعدہ پورا کرتا ہے وعدہ کے خلاف ہر گز نہیں کرتا وہ خود فرماتا ہے!

مَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ لَدِيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ میرے نزدیک میرا قول تبدیل نہیں ہوتا اور میں بندوں کے لئے ظالم نہیں اور ظاہر اور پوشیدہ طور بندے کو چاہئے کہ اپنے ہر امر اجل و عاجل میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتا رہے تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف فرماتا ہے اور اس کا بہت بڑا اجر مقرر فرماتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے تو وہ بہت بڑا کامیاب ہوا۔ اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اس کے غضب و عذاب اور غصے سے بچاتا ہے اور تقویٰ قیامت میں چہرہ نورانی بناتا ہے۔ اور اس سے اللہ تعالیٰ راضی ہو گا اور درجات بلند فرماتا ہے اپنا حصہ حاصل کر لو اللہ تعالیٰ کے بارے میں افراط نہ کرو اس نے تمہیں اپنے سے علم دیا اور تمہارے لئے راستہ صاف فرمایا تاکہ ظاہر فرمائے کہ تم میں سے سچے کون ہیں جھوٹے کون؟



اسی طرح نیکی کرو جیسے اللہ تعالیٰ نے تم پر احسان فرمایا اور اس کے دشمنوں سے دشمنی کرو اور اس کی راہ میں مکمل جہاد کرو اسی نے تجھے جن لیا اور میں نے ہی تمہارا نام مسلمان رکھا اور اللہ کے لئے بہت زیادہ خرچ کرو۔ موت کے بعد کے لئے عمل کرو۔ اللہ تعالیٰ اور اپنے مابین معاملہ صاف رکھو۔ تمہارے اور لوگوں کے درمیان جو کناہ ہیں وہ معاف فرمادے گا۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ قیامت میں فیصلے فرمائے گا اور لوگ اپنے فیصلے اس کے سامنے پیش کریں گے اس پر کسی کی نہیں چلتی۔ وہ تمام لوگوں کا مالک ہے وہ بہت بڑا ہے کوئی قوت اور کسی سے دفع کرنا نہیں سوائے اس کے وہ عظیم اور بلندی والا ہے۔ (یہ خطبہ نبویہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کا مضمون تھا یہاں ختم ہوا)

**فائدہ** آیت یہود کے اس قول کا رد ہے جو کہا تھا کہ ہمارا ہفتہ کا دن تمہارا کوئی دن نہیں تھا فاسمعوالی ذکر اللہ پس دوڑو اللہ تعالیٰ کے ذکر کی طرف۔

**حل لغات** السعی معنی تیز چلنا نہ کہ تیز دوڑنا (کذا قال الراغب) یہ دوڑ سے کم کچھ کم ہوتا ہے یعنی چلو اور خطبہ سننے اور نماز کا ارادہ کرو کیونکہ یہ دونوں ذکر اللہ پر مشتمل ہیں۔

**مسئلہ** ذکر رسول اللہ ﷺ اور آپ کی ثناء (نعت) اور خلفائے راشدین اور اتقیائے مومنین کی ثناء اور وعظ و نصیحت یہ سب ذکر اللہ تعالیٰ کے حکم میں ہیں۔

**مسئلہ** مذکورہ بالا کے سوا ظالم کا ذکر اور ان کے القاب اور ان کی تعریف اور ان کے لئے دعا وہ اس کی برعکس کے لائق ہیں یعنی وہ ذکر اللہ کے حکم میں نہیں بلکہ ذکر الشیطان کے ذکر میں ہیں۔ یہ ذکر اللہ سے کوسوں دور نہیں (کشاف) خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس میں رغبت کرو اور اس میں سعی کرو۔

**فائدہ** حضرت حسن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ یہاں سعی سے قدموں سے تیز چلنا مراد نہیں بلکہ اس سے توحید شریف سے روکا گیا ہے بلکہ فرمایا کہ نماز کی طرف سکون وقار کے ساتھ آؤ ہاں یہاں قلوب و نیات اور خشوع اور جلدی آنا مراد ہے۔



**فائدہ** ز محشری نے ابتکار پر بہت کچھ لکھا ہے وہاں یہ بھی لکھا کہ اسلاف کے دور میں جمعہ کے لئے راستے سحر کے وقت اور بعد الفجر طے کئے جاتے جو جمعہ کے لئے جلدی پہنچنے کے لئے ان اوقات میں راستے نیک لوگوں سے پر ہو جاتے بلکہ اندھیرے میں جانے کی وجہ سے دیئے (الائین) وغیرہ لے کر جاتے۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ جمعہ کے دن ملائکہ مساجد کے دروازوں پر بیٹھ جاتے ہیں ان کے ہاتھوں میں مصحف (سفید کاپیاں) ہوتی ہیں جن پر وہ لکھتے ہیں جو پہلے آیا جو بعد کو آیا وغیرہ ہر ایک کو ترتیب وار لکھتے ہیں یہاں تک کہ امام خطبہ کے لئے نکلتا ہے تو وہ اپنے صحیفے (رجسٹر) لپیٹ لیتے ہیں اور خطبہ کے لئے جمع ہو جاتے ہیں جو جمعہ میں سب سے پہلے حاضر ہوا وہ ایسے ہے جیسے اس نے راہِ خدا بدعتہ (اونٹ وغیرہ) قربان کیا۔ اس کے بعد ایسے جیسے اس نے گائے ذبح کی اس کے بعد جیسے اس نے بکری قربان کی اس کے بعد جیسے مرغی اور انڈہ وغیرہ۔

**فائدہ** السعی میں سستی سے نہی صفائے قلب اور ہمت کے ساتھ جمعہ کی طرف جانے کی ترغیب ہے اسی لئے جمعہ کو جانے کے لئے نہ سستی ہونہ غم وغیرہ۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ جب موزن پڑھتا ہے جس نماز کی ہو تو شیطان پیٹھ پھیر کر تیز بھاگتا ہے۔

**فائدہ** حصاص (بالضم) تیز دوڑنا اور جلدی کرنا۔

**حکایت** حماد بن مسلمہ نے فرمایا کہ میں نے عاصم بن بخود سے پوچھا کہ حصاص کیا ہے فرمایا تو نے گدھے کو دوڑتے دیکھا ہو گا۔ کہ وہ دونوں کلن سے سر ہلاتا اور دم کو ہلاتا ہوا دوڑتا ہے یہی حصاص ہے۔

**مسئلہ** آیت میں اشارہ ہے کہ جمعہ کی ترکہ سعی شیطان کا فعل ہے یہ مریض اور نابینا اور غلام اور عورت اور معذور جو چل نہیں سکتا اور مسافر اس حکم میں داخل نہیں کیونکہ وہ اس حکم کے مکلف نہیں اسی لئے وہ نداء سے مستثنیٰ ہیں یعنی سعی مریض اور معذور جو چل پھر نہیں سکتا اور نابینا پر نہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے عام فرمایا فاسمعوا للی ذکر اللہ اور عورتوں کو تو گھر پر بیٹھنے کی نص قطعی ہے چنانچہ فرمایا وقرن بیوتکم اور



غلام تو مولیٰ کی خدمت میں مشغول ہے اور مسافر سفر میں ہے۔

**فائدہ** نصر آبادی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا عوام جمعہ پر ضروریات میں مشغول ہوتے ہیں لیکن خواص ذکر الہی کی طرف کوشش ہوتے ہیں کیونکہ انہیں معلوم ہے کہ رزق تو ملتا ہے اس میں زیادتی کی تو ہوگی نہیں تو پھر سعی الی ذکر اللہ کیونکہ ترک کریں۔

**فائدہ** بعض نے فرمایا ذکر مذکور کے نزدیک حجاب ہے اور سعی الی ذکر اللہ مریدین کا مقام ہے وہ مذکور سے اس کے قرب کا محل طلب کرتے ہیں کہ ایسی منزل ملے جہاں مطلوب کا وصال نصیب ہو اور معرفت کا محقق وہ ہے جس کے قلب پر ذات کی تجلی کا غلبہ ہوتا ہے۔ وذر والبیع اور خرید و فروخت چھوڑ دو۔

**حل لغات** لال لغت کہتے ہیں یذرا لشی لے اس کی قلت ضرورت کی وجہ سے چھوڑ دیتا ہے اس کی ماضی مستعمل نہیں ہوئی یعنی وذر نہیں آتا مطلب یہ ہے کہ ان سنتے ہی معاملات چھوڑ دو یہاں بیع سے مجازا معاملات مطلقاً مراد ہیں یعنی بیع و شرا اور اجارہ اور مضاربت وغیرہ مراد ہیں اور بیع کو حقیقت پر رکھا جائے تو دو سری اشیاء اس میں ملحق ہوں گی ولایت کے اعتبار سے۔

**فائدہ** بعض نے کہا نہی از بیع شرا کو بھی شامل ہے کیونکہ بیع اور شرا لازم و ملزوم ہیں ایک دو سری کے بغیر سمجھی ہی نہیں جاتیں اسی لئے ایک کے ذکر پر اکتفاء کر کے دو سری بھی مراد لی ہے۔

**فائدہ** یہ امر ہے ان امور کے ترک کا جو دنیوی مشاغل ذکر الہی سے غافل کر دیں۔

**نکتہ** دیگر مشاغل کے بجائے صرف بیع و شرا کا اختصاص اس لئے ہے کہ جمعہ کے دن لوگ ارد گرد سے بیع و شرا کے لئے جمع ہوتے تو دوپہر کے وقت خرید و فروخت شباب پر ہوتی ہے تو یہ وقت اس زد میں ہے کہ لوگ سخت مشغولی سے ذکر الہی اور مساجد کی طرف نماز جمعہ پڑھنے کو بھول نہ جائیں اسی لئے اس پر متنبہ فرمایا کہ آخرت کی تجارت کی طرف دوڑو دنیوی تجارت کو چھوڑ دو اور ذکر الہی کی طرف دوڑو کہ اس سے بڑھ کر اور کوئی نفع تر نہیں اور



بیع و شراء چھوڑ دو کہ اس کا نفع نہایت ہی قلیل ہے۔

ذلکم سعی الی ذکر اللہ اور ترک بیع خیر لکم تمہارے لئے بہتر بیع میں مشغول ہونے سے کیونکہ آخرت کا نفع بزرگ تر اور ہمیشہ باقی ہے۔ ان کنتم تعلمون اگر تم جانتے ہو تے۔ خیر و شر حقیقی۔

حدیث شریف میں ہے کہ مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کے خطبہ میں دیک دن فرمایا کہ بیشک تم پر اللہ تعالیٰ نے ای دن اور اسی مقام میں بعد فرض فرمایا جو اسے میری ظاہر زندگی میں اور میرے وصال کے بعد بلا عذر چھوڑ دے گا حالانکہ اس کا امام عادل یا ظالم ہے تو اسے اللہ تعالیٰ نہ برکت دے اور اس کا حال صحیح رکھے خبردار ایسے شخص کا نہ حج قبول ہے نہ روزہ اور جو توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرتا ہے۔

تفسیر عالمانہ فاذا قضیت الصلوۃ (توجہ نماز ادا کر دی جائے) وہ جس کے لئے اذان ہوئی یعنی نماز جمعہ یعنی جب نماز ادا ہو جائے اور اس سے فراغت پا جائے۔ فانتشروا فی الارض تو زمین پر پھیل جاؤ۔ اپنی مصالح کی اقامت کے لئے اور اپنی حوائج کے تصرف میں یعنی متفرق ہو جاؤ کہ ہر ایک وہاں جائے جہاں اس نے اپنی ضرورت مشروع پوری کرنی ہے یعنی جس کی تحصیل معیشت کے لئے ضروری ہے۔

سوال اس امر کا کیا معنی حالانکہ شرعاً جائز ہے کہ کوئی مسجد (جمعہ) میں (جمعہ کے بعد) رات تک ٹھہرا رہے بلکہ یہی مستحب ہے۔

جواب یہ امر رخصت کا ہے عزیمت (وجوب وغیرہ) کا نہیں اب معنی یہ ہوا کہ تمہیں جمعہ دن نماز کے بعد جائز منتشر ہونے میں کوئی گناہ نہیں۔

(حاشیہ = اسی نکتہ کے پیش نظر ہمارے فقہائے احناف رحمہم اللہ نے جمعہ میں شریا مضافات شریا کم از کم وہ قصبہ جو شہر کے حکم میں ہے کہ کی شرط لگائی ہے اور فرمایا بستیوں میں جمعہ جائز نہیں اس لئے کہ قرآن نے فرمایا وذروا البیع فرمایا تو سمجھا گیا کہ یہ خطاب صرف شہروالوں کو ہے اہل دیہہ کو نہیں تفصیل فقیر کی کتاب "دیہاتی جمعہ" ملاحظہ ہو)



وابتغوا من فضل اللہ اور اللہ تعالیٰ کا فضل طلب کرو۔ یعنی نفع یعنی اپنے لئے اور اہل و عیال کے لئے رزق حلال تلاش کرو جس طرح آسانی سے میسر ہو۔ تجارت سے یا کسی دوسری جائز کمائی سے اس پر معنی اس کا شان نزول بھی دلالت کرتا ہے مثلاً فرمایا واذاروا تجارتا الخ جیسا کہ آئے گا (انشاء اللہ)

**قائدہ** خطر کے بعد امر مطلق آئے تو وہ اباحت کا ہوتا ہے نہ کہ ایجاب کا جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا واذاحللتهم فاصطادو جب تم احرام سے فارغ ہو جاؤ تو شکار کرو۔

**قائدہ** امام سرخی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہ امر ایجاب کا ہے جیسا کہ حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ نماز کے بعد کسب کی ریش ایک فریضہ کے بعد دوسرا فریضہ ہے اس کے بعد آپ نے یہی آیت تلاوت فرمائی فاذا قضیت الصلوۃ الخ

**قائدہ** بعض نے کہا یہ امرو مذہب کا ہے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ جب تم جمعہ سے فراغت پاؤ تو کسی شے کی قیمت پوچھو اگرچہ اسے نہ خریدو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دنیا کی کسی شے کی تلاش کا حکم نہیں سوائے بیمار پر سی اور حضور الجنائز اور اسلامی برادر کی زیارت کے حضرت حسن و سعید بن المسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اضافہ کر کے فرمایا سوائے طلب علم کے۔

**مسئلہ** حضرت کاشفی مرحوم نے لکھا کہ یہاں انتشار فی الارض سے خود مسجد کی زمین مراد ہے مطلب یہ ہے کہ جمعہ کی نماز کے بعد علما و اعیان کی مجالس میں جاؤ بعض نے اس سے نماز نفل مراد لی ہے ظاہر یہ ہے کہ اس سے لوگوں کو اس طرف رہبری کی گئی ہے جو ان کے لئے بہتر ہو اور اس میں شک نہیں انسان کی بہتری کمائی آخرت کی ہے ساتھ ہی حلال کی روزی کمانا بھی عبادت ہے بلکہ بوقت اضطرار فرض ہے۔

واذکرو اللہ اور اللہ تعالیٰ کو دل و جان سے یاد کرو کثیرا بہت زیادہ یا بہت دیر تک صرف اس کے ذکر کو نماز سے مخصوص نہ رکھو۔

**نکتہ** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کثرت ذکر کا اس لئے حکم فرمایا ہے کہ



انسان عالم صغیر عالم کبیر کے بالمقابل ہے اور عالم کبیر کی ہر شے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتی ہے اور ان ہر ایک کا مخصوص ذکر ہے اس لئے عالم صغیر پر واجب ہے کہ وہ عالم اکبر کی گنتی کے مطابق ذکر کرے تاکہ دونوں آئینوں کا تقابل مطابق اور اجمال تفصیل کو منطبق ہو۔

**سوال** کیا انسان کو وسعت ہے کہ وہ عالم اکبر کے مطابق ذکر پورا کر سکے؟

**جواب** ہاں یہ جب شہود تام و حضور کمال کے ساتھ مرتبہ سر سے ہو جیسے سیدنا بایزید . سطاوی قدس سرہ نے فرمایا کہ ذکر کثیرا گنتی والا مراد نہیں بلکہ حضور والا مراد ہے کبھی اللہ تعالیٰ کو کثیر کا بدلہ بنا دیتا ہے جیسا کہ مروی ہے کہ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے منبر پر رونق افروز ہو کر فرمایا الحمد للہ یہ کہ کر تقریر سے رک گئے اور فرمایا سیدنا ابو بکر و سیدنا عمر رضی اللہ عنہما اس مقام پر خوب گفتگو فرماتے رہے تم ایک امام کے سامنے جو فعال تو ہے لیکن وہ دو سرے بولنے والے کا محتاج ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ اس پر منبر بڑے بولنے والے آئیں گے۔ یہ کہہ کر منبر سے اتر گئے۔

**مسئلہ** اس سے ہمارے امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے استنباط فرمایا کہ اگر خطب جمعہ میں مختصر ذکر کہ جسے ذکر کہا جاسکے پر اکتفاء کرے مثلاً الحمد للہ سبحان اللہ تو جائز ہے (خطبہ ہو گیا) اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ذکر کو ہی خطبہ بتایا ہے۔

**سوال** حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس عمل سے استدلال کر کے صرف الحمد للہ یا سبحان اللہ جائز کہہ دینا صحیح نہیں کیونکہ انھوں نے آگے بھی مختص مضمون بتایا۔

**جواب** وہ خطبہ کی حیثیت سے نہیں وہ تو ایک نجی گفتگو ہے اور سمجھایا کہ وہ حضرات قادر السلام تھے اور میں ان کے مرتبہ کا نہیں۔

**مسئلہ** امام شافعی رحمۃ اللہ کے نزدیک اتنا کلام ضروری ہے کہ جسے خطبہ کہا جاسکے یہ وہ استدلال ہے جس پر ان کے سوا اور کوئی متنبہ نہیں ہوا۔ صحیح وہی ہے جو امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ



کا استدلال بھی تو کچھ کم نہیں لیکن یہ ان کا الہامی مسئلہ ہے جو ان کے مقلدین کو سلامت۔

**فائدہ** حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ذکر طاعت الہی ہے جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا ہے وہ گویا اللہ تعالیٰ کو یاد کر رہا ہے جو اس کا اطاعت گزار نہیں وہ گویا اسے یاد ہی نہیں کرتا اگرچہ وہ تسبیح و ذکر کی کتنی ہی کثرت کرے۔

**مسئلہ** اہل معنی پر انسان ہر وقت ذکر میں مصروف رہتا ہے (اگر وہ اطاعت گزار ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ایسے لوگوں کے لئے فرمایا۔ رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله ایسے لوگ ہیں جنہیں ذکر الہی سے تجارت اور بیع و شراء غافل نہیں کرتی۔

**فائدہ** جس ذکر کی سعی کا حکم ہے وہ ذکر خاص ہے اس میں تجارت ہر گز جمع نہیں ہو سکتی اور نہ خرید و فروخت کیونکہ اس سے خطبہ نماز مراد ہے جس کا وہ حب سے پہلے مامور ہے اس کے بعد فرمایا کہ جب تم اس سے فارغ ہو جاؤ تو بھی اپنے ہر عمل اور جس سے رکنا ہے میں طاعت الہی کو نہ چھوڑو۔

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ تاکہ تم دارین میں کامیاب ہو جاؤ کیونکہ اس کا ذکر موجب جمعیت ظاہر و باطن اور نجات دنیا و آخرت کا سبب ہے۔

از ذکر خدا مباحش یک دم غافل      کز ذکر بود خیر و دو عالم حاصل  
ذکر ست کہ اہل شوق را در ہمہ حال      آسائش جان باشد و آرائش دل

(ایک لحظہ بھی اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل نہ ہو اس لئے کہ دو جہان کی خبر اس سے حاصل ہے اہل شوق ہر وقت ذکر میں رہتے ہیں آسائش جان اسی میں ہے تو دل کا آرام بھی)

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نجمیہ میں ہے کہ اہل کمال الایمان ذوق و عیانی جب تمہیں صلوٰۃ الواصلہ والجمیعت اور بقاء فنا حاصل ہو جائے تو بشریت کی زمین پر شہوات مباحہ و روائح فاتحہ سے استرواح کے لئے اور ارض کی چراگاہوں میں چرنے کے لئے پھیل جاؤ اور اللہ تعالیٰ کا فضل یعنی تجارت معنویہ نافعہ تلاش کرو اور اللہ تعالیٰ کی وہ نعمتیں یاد کرو جو تم



پر ظاہری نعمتیں ہیں ناسوتیہ ظلمانیہ سے اور باطنی نعمتوں کو یاد کرو یعنی بقاء باللہ توتہ النورانیہ کو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ  
ان ظاہری و باطنی نعمتوں پر طالبین صادقین اور ان متوجہین الی اللہ کی رہبری سے جو روح صافی اور قلب دانی رکھتے  
ہیں۔

مسائل فقہیہ اشباہ و نظائر میں ہے کہ یوم الجمعہ میں چند احکام مخصوصہ ہیں۔

- ۱۔ لزوم الجماعۃ ۲۔ جماعت میں کم از کم تین امام کے سوا
- ۳۔ خطبہ ۴۔ اس کا نماز سے پہلے ہونا۔
- ۵۔ قرات سورہ مخصوص ۶۔ غسل مسنونہ
- ۷۔ جمعہ سے پہلے غری حرمیت (بشرطیکہ سفر سے جمعہ کے فوت ہو جانے کا احتمال نہ ہو)
- ۸۔ خوشبو لگانا ۹۔ اگر ہو تو ورنہ تیل سادہ
- ۱۰۔ اچھے کپڑے پہننا (ورنہ وہی جو پہنے ہوئے ہے انہیں دھونا اگر دھونے کی ضرورت ہو)
- ۱۱۔ مسجد میں خوشبو کی دھونی (اگر بتی وغیرہ جلانا)
- ۱۲۔ ناخن کاٹنا (اگر بڑے ہوں) ۱۳۔ بال ترشوانا (اگر ضرورت ہو) لیکن افضل ہے کہ جمعہ کے بعد ہو۔
- ۱۴۔ جمعہ کے لئے جلدی جانا۔
- ۱۵۔ خطیب کے خطبہ کے لئے منبر پر آنے تک عبادت میں مشغول ہونا۔
- ۱۶۔ جمعہ ابراء مسنون نہیں۔ ۱۷۔ صرف جمعہ کا روزہ تہنار کھنا مکروہ ہے
- ۱۸۔ صرف شب کا قیام (نوافل وغیرہ) مکروہ ہے
- ۱۹۔ جمعہ کے دن سورۃ کف پڑھنا۔

۲۰۔ دپہر کے وقت نفل پڑھنے کی کراہت کی نفی اس وقت نفل کا مذہب امام ابو یوسف رحمۃ اللہ کا صحیح معتمد قول

فضائل جمعہ

۱۔ ہفتہ کے ایام میں جمعہ سب سے افضل ہے۔



۲۔ یہ یوم عید ہے۔

۳۔ اس میں ایک ساعت ہے جس میں دعا مستجاب ہوتی ہے۔

۴۔ اسی دن ارواح کا اجتماع ہوتا ہے۔

۵۔ اسی دن قبور کی زیارت کی جائے۔

۶۔ جو اسی دن (رات) کو فوت ہو وہ عذاب قبر سے مامون (امن میں) ہوتا ہے۔

۷۔ جو اسی دن یا رات کو فوت ہو وہ فتنہ قبر اور اس کے عذاب سے مامون ہو گا۔

۸۔ اس دن جہنم کی آگ نہیں سلگائی جاتی۔ ۹۔ اسی دن آدم علیہ السلام پیدا ہوئے۔

۱۰۔ اسی دن جنت سے باہر تشریف لائے۔ ۱۱۔ اسی دن قیامت قائم ہوگی۔

۱۲۔ اسی دن اہل جنت اللہ تعالیٰ کی زیارت سے مشرف ہوں گے۔

۱۳۔ جب عرفات میں حج کے لئے جمعہ کا دن ہوا تو اس حج کا ستر گناہ زیادہ ثواب ہوتا ہے۔

کیونکہ حجۃ الوداع (حضور سرور عالم ﷺ کا آخری حج مبارک اسی دن ہوا تھا) (الدار والالی)

واذراوا اور انہیں علم ہوا۔ تجارۃ تجارت کا یہ وجہ بن خلیفہ کی تجارت تھی۔ او سنا۔ لہوا کھیل۔

**حل لغات** وہ امر انسان کو دوسرے ارادوں اور کاموں سے غافل کر دے کہا جاتا ہے۔ الہی عن کی۔

اس نے ایسے ایسے غافل کیا اس سے جس کا انہیں ارادہ تھا یہاں پر طبل کی آواز مراد ہے اسے لہو غلیظ کہا جاتا ہے یوم۔

جب وجہ مدینہ طیبہ میں تجارت کا سامان لے کر آتے تو ڈھول بجاتے تاکہ خریداروں کو معلوم ہو جائے کہ وہ آیا

ہے۔

**فائدہ** حضرت کاشفی مرحوم نے فرمایا کہ جب قافلہ پہنچتا تو خوشی کے شادیاں بجاتے جیسے ہمارے دور میں اصحاب

السینہ بندوقین (توپ چلاتے ہیں۔ ترکی میں بنادق توپ کو کہتے ہیں) یا جب قافلہ آتا تو اس کا استقبال ڈھول۔ دف۔

لے اسے غولم میں جمعہ کا حج اکبر مشہور ہے۔ اگرچہ یہ کوئی اصطلاح شرعی نہیں لیکن اسی ثواب کو مناسبت سے حج اکبر

کہا جاتا ہے۔



اور تالیاں بجا کر کرتے اور لہو سے یہی مراد ہے۔ الفضا والیہا تو اس کی طرف چل دیئے۔

**حل لغات** الفضا معنی کسی شے کا توڑنا اور اس کے ٹکڑے ٹکڑے کرنا جیسے فضا الخاتم معنی ختم الکتاب (کتاب کی مہر) اسی سے استعارہ ہے۔ انفض القوم۔ لوگ متفرق منفرد ہو گئے (تاج المصاوی) میں ہے انفضاض معنی شکستہ (ٹوٹا ہوا) اور پر اگندہ ہونا۔

**سوال** مذکور دو ہوئے تجارت ولہو اور یہاں (ایسا) میں ضمیر واحد ہے۔

**جواب** قاعدہ ہے جب دو کا ذکر حرف عطف سے ہو تو اس کے لئے بیشہ کی ضمیر کے بجائے واحد لائی جاتی ہے اور مناسب یہ ہے کہ ضمیر واحد ہو کہ بغیر کس مقصد کے کسی طرف ہی لوٹے یا اس کی تخصیص تجارت کے لئے ہو کیونکہ اصل مقصود وہی ہے یا دلیل ہو اس امر کی کہ تجارت کے بلوجود یہ کہ ضرورت ہے تو اس طرف جاننا مذموم ہے تو لہو کی بطریق اولیٰ مذمت ہو کیونکہ لہو خود مذموم ہے یا یہ ضمیر بتاتی ہے کہ ان میں بعض صرف ڈھول سننے اور دیکھنے کے لئے گئے تھے۔

**مسئلہ** جب ڈھول اگرچہ ایک مذموم شے ہے لہو ہے تو پھر باجے لگانے فحش وغیرہ کے بارے میں کتنی مذمت ہوگی بعض نے کہا یہ ضمیر اس رویہ کی طرح راجع ہے جو راؤہا میں ہے۔

**مسئلہ** بعض قراتوں میں ایسا ہے اس معنی پر اور تقسیم کی ہوگی۔

**آیت کا پس منظر** مروی ہے کہ وحیہ بن خلیفہ کلبی علاقہ شام سے تجارت کا مال لایا (یہ ان کے اسلام قبول کرنے سے پہلے ہے) اس وقت مدینہ طیبہ میں قحط تھا اور وہ تمام ضرورت زندگی کا سامان لایا مثلاً گندم جو زیتون آٹا وغیرہ وغیرہ نبی پاک ﷺ جمعہ مبارک کا خطبہ پڑھ رہے تھے جب اہل مسجد نے اسی کی آمد سنی تو اس خوف سے کہ اور لوگ ان سے پہلے خرید لیں خطبہ چھوڑ کر ادھر ٹوٹ پڑے۔ حضور نبی پاک ﷺ کے ہاں صرف آٹھ یا گیارہ یا بارہ یا چالیس اصحاب رہ گئے۔ ان میں ابو بکر و عمرو عثمان و علی و طلحہ و زبیر و سعد بن ابی وقاص اور عبدالرحمن بن



عرف ابو عبیدہ بن الجراح وسعید بن زید و بلال عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم تھے اور ایک روایت میں عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ عبد اللہ بن مسعود کے بجائے مروی ہیں۔ امام مسلم رحمہ اللہ تعالیٰ کی روایت میں ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بھی ان میں تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ ان میں ایک عورت بھی تھی حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔ اگر سب چلے جاتے تو اللہ ان پر آگ کی وادی اور عین العلنیٰ میں ہے کہ اگر یہ باقی نہ رہتے تو ان پر پتھر برستے۔ و ترک کوک قائما اور وہ تمہیں کھڑا کھڑا چھوڑ جاتے منبر پر۔

**خطبہ مسنونہ** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی پاک ﷺ جمعہ میں کھڑے ہو کر وہ خطبے پڑھتے ان کے درمیان بیٹھتے۔

**مسئلہ** اس لئے دو خطبوں کے درمیان بیٹھنا سنت ہے۔

**مسئلہ** اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ جمعہ کے دن منبر پر کھڑے ہو کر وعظ کرنا احسن ہے اگرچہ جمعہ کا وعظ بیٹھ کر بھی جائز ہے کیونکہ وعظ و خطبہ ایک شے ہے کیونکہ دونوں حمد و ثنا اور صلوٰۃ و سلام اور نصیحت اور دعا پر مشتمل ہیں۔

**فائدہ** حضرت شیخ مشیر باقندہ قدس سرہ نے فرمایا کہ خطبہ ذکر الہی اور لوگوں کو نصیحت کرنے کا نام ہے۔

**فائدہ** حضور نبی پاک ﷺ ہمیشہ ذکر الہی میں مصروف رہتے جب لوگوں کو نصیحت کرنے کے لئے اس طرف متوجہ ہوتے تو نہایت ہی آرام سے اور آہستگی سے بیٹھتے اسی لئے فقہاء کرام نے فرمایا کہ خطبہ میں استراحت ضروری ہے (ان کا استدلال حضور علیہ السلام کا یہی عمل مبارک ہے)

**ایک خطبہ منسوخ** حضور نبی پاک ﷺ کی عادت کریمہ تھی کہ اوائل (پہلے دور) میں ایک خطبہ سے نوازتے (یعنی درمیان میں بیٹھتے نہیں تھے) یا تو عظمت قدر کی وجہ سے کہ آپ جامع الوصال والفرقت تھے یا اس لئے کہ آپ کا ہر کام وحی کے موافق ہوتا تھا اور اسی طرح ہوتا جو مقتضائے الہی ہو اسی لئے آپ اوائل میں خطبہ کے



درمیان بیٹھنے پر مامور نہ تھے پھر (نسخ کا قیاس ہو سکتا ہے) بعد کو درمیان میں بیٹھنے لگے۔

**محبوب تقریر** حقیقت یہ ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ جیسے عالم ملک کے رہبر و ہادی ہیں ایسے ہی عالم ملکوت کے بھی۔ جب آپ خطبہ کے وقت اہل ملکوت کی رہبری میں مصروف ہوتے تو دوسرے خطبہ کے لئے نہیں ہوتے تھے تو پھر دو خطبوں کے درمیان بیٹھتے اور انبیاء ہوتے اور خطبہ میں اہل ملکوت شریک نہیں ہوتے تھے تو پھر دو خطبوں کے درمیان بیٹھتے اور انبیاء علیہم السلام کا دستور ہے کہ وہ لوگوں کی عقول و مراتب کے مطابق گفتگو فرماتے ہیں اسی لئے جب حضور نبی پاک ﷺ اہل ملک سے اہل ملکوت کی طرف ارشاد کے لئے متوجہ ہوتے تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ فرماتے ارحنی یا بلال (اے بلال راحت دے) اور جب آپ اہل ملکوت سے اہل ملک کی طرف متوجہ ہوتے تو ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو فرماتے کلینی یا حمیرا اے حمیرا میرے سامنے سے بات کر۔

### صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر اعتراض کا جواب برائے شیعہ

شیعہ کہتے ہیں کہ معاذ اللہ صحابہ لالچی تھے کہ خطبہ چھوڑ کر چلے گئے اس کا جواب ملاحظہ ہو

۱۔ اصحاب کرام رضی اللہ عنہم کی شان عالی کا تقاضا یہ ہے کہ وہ تجارت کا سن کر خطبہ کو نہ پھاڑتے اور نبی پاک ﷺ اکیلے نہ رہ جاتے۔ حضرت مقاتل بن حیان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ دو دن میں جمعہ کا خطبہ نماز عیدین کی طرح بعد کو ہوتا تھا چونکہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نماز پڑھ چکے تھے اسی لئے سمجھا کہ اب نماز تو ختم ہو گئی فلذا جو ضرورت ہو وہ پوری کر دیا جائے اور انہیں خطبہ چھوڑنے میں اباحت محسوس ہوئی (گویا اپنے اجتہاد سے کام لیا اور یہ کہ صحابہ پر اسی قسم کی گرفت نہیں رہی بارہا ان کے اجتہادات پر حضور سرور عالم ﷺ نے مہر ثبت فرمائی اس واقعہ کے بعد خطبہ جمعہ نماز سے پہلے پڑھا جانے لگا اس کے بعد اب کوئی خطبہ کے درمیان عذر کے بغیر کہیں نہیں جاتا تھا عذر یہ ہیں مثلاً نکسیر چل گئی یا بے وضو ہو گیا اگر اور ضرورت ہوتی تو وہ حضور سرور عالم ﷺ سے اجازت مانگتے تو شہادت کی انگلی کے اشارہ سے آپ بھی ہاتھ کے اشارہ سے اس کا جواب (اذن عدم اذن دیتے)



فائدہ امام سیلی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ یہ حدیث کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے سماع خطبہ کا ترک فرمایا اگرچہ وجہ ثابت سے منقول نہیں لیکن صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے حسن ظن ضروری ہے اسی لئے اسے ثابت اور صحیح ماننا پڑے گا۔

فائدے فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) لکھتا ہے کہ مانا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا یہ خیال تھا کہ وہ نماز تو پڑھ چکے اب چلے جائیں تو کیا حرج ہے جب فرض ادا ہو گیا تو اب باقی کیا ہے لیکن ان کے آداب اور عشق کب اجازت دے سکتا تھا کہ وہ رسول اکرم ﷺ کو اکیلا چھوڑ کر چلے گئے حالانکہ ان کا حال یہ تھا کہ سرکارِ دو عالم ﷺ کی طرح تم بات سنتے وقت ایسے سکون سے بیٹھتے کہ گویا ان سے سروں پر پرندے ہیں تو پھر سرے سے یوں نہ کہہ دیا جائے کہ یہ سوال بھی منجملہ شیعوں کے دیگر ہفتات کی طرح ہے جو مصلحتوں اور بڑی حکمتوں کا متضمن ہے ہاں یہ کہا جاسکتا ہے کہ چونکہ اگر ان سے اس کا صدور نہ ہوتا تو نزول آیت کیسے ہوتا جو دنیا کی تمام چیزوں سے بہتر ہے۔

فائدہ اس میں اپنے بندوں کو ارشاد الہی ہے جو کسی سے مخفی نہیں۔

قل ما عند اللہ فرمائیے وہ جو اللہ تعالیٰ کے ہاں ہے ثواب نماز اور استماع خطبہ و لزوم مجلس آنحضرت ﷺ اور ما موصولہ ہے ان سے اللہ تعالیٰ نے بواسطہ نبی پاک ﷺ ایسا خطاب فرمایا جو عتاب پر مبنی ہے۔

خیر بہتر و سودمند ہے من اللہو استماع لہو سے ومن التجارۃ اور تجارت کے نفس سے کیونکہ وہ نفع محقق دائمی ہے بخلاف اور لہو و تجارت کے نفع کے وہ وہی ہے لہو کا نفع غیر محقق تو ہے ہی اور تجارت کا نفع محقق

(حاشیہ) ایسے تکلف کی ضرورت ہی کیا ہے سادہ سا جواب ہے کہ جانے والے وہ حضرات ہوں گے جو نئے داخل ہوئے ورنہ جلیل القدر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم تو موجود رہے اور ایسے نوواردوں سے ایسے افعال صادر ہوتے رہتے ہیں جیسے تقسیم غنیمت کے وقت بعض نوجوانوں نے ایک شکوہ کیا یا پھر اساری بدر کے مشورہ کے وقت ہوا وغیرہ وغیرہ)



سی لیکن دائمی نہیں اور جو دائمی نہ ہو وہ از قبیل ظن ہے جو جلد زائل ہو جائے گا۔

نکتہ لہو کی تقدیم کی وجہ یہاں سے معلوم ہو اس لئے اعلام ملکات سے پہلے ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت البقلی قدس سرہ نے فرمایا کہ اس میں ان مریدین کو سمجھایا گیا ہے کہ جو خلوات برائے طلب کرامات کو ترجیح دے کر مشائخ کرام کی صحبت سے غافل ہو جاتے ہیں انہیں کیا معلوم کہ خلوات میں کیا رکھا ہے جب کہ صحبت مشائخ کیمیا ہے اور ان کی اپنی خلوات تو لہو محض ہیں۔

**فائدہ** حضرت سہل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جسے دنیا و آخرت کا کوئی امر اللہ تعالیٰ سے غافل کر دے تو سمجھ لو کہ اس کی طبع خیس و ہمت رذیل ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے اپنی طرف راستے کا دروازہ کھول رکھا تھا اور اجازت دی کہ بندہ مناجات سے سرشار ہو لیکن وہ لم یزل ولا یزال سے محروم ہو کر فانی چیزوں میں مشغول ہو گیا۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ وہ جو عبادت گزاروں اور زاہدوں کے لئے اللہ تعالیٰ نے کل تیار کر رکھا ہے وہ آج کے دنیا کے نقد سے بہتر ہے اور وہ جو عارفین کی نقد و اردات القلوب اور بوار الحقیقت نصیب ہوتے ہیں وہ دنیا و عقبی سے بہتر ہیں۔

واللہ خیر الرازقین اور اللہ تعالیٰ بہتر رزق دینے والا ہے کیونکہ رزاق وہی ہے فلہذا اسی کی طرف دوڑو اور اسی سے ہی رزق طلب کرو۔

**فائدہ** حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ روزی دینے والوں میں سے بہتر روزی دینے والا ہے یعنی وہ جو رزق کے پہنچانے کے وسائط ہیں ان سے بہتر ہے کیونکہ وہ کسی وقت بخل کرتے ہیں یا مصلحت کے پیش نظر نہیں رہتے۔

**حکایت** منقول ہے بغداد کے خلیفہ وقت نے حضرت بہلول کو کہا کہ روزانہ میرے سے روزینہ لے جایا کرو تاکہ سکون قلبی سے اللہ اللہ کر سکو۔ آپ نے فرمایا میں تیرے پاس آ کر روزینہ لے جاتا اگر تیرے میں چند نقائص نہ



ہوتے۔

۱۔ تمہیں کیا معلوم کہ مجھے کسی دن کیا ہوگا۔

۲۔ تمہیں کیا معلوم کہ مجھے کتنا ضرورت ہوگی۔

۳۔ تجھے کیا معلوم کہ مجھے کتنا ضرورت ہے لیکن میرا رب تعالیٰ میرے رزق کا کفیل ہے وہ سب کچھ جانتا ہے اور اپنی حکمت جلیلہ سے میرے ہاں پہنچا ہی دیتا ہے۔

۴۔ مجھ پر تیری ناراضگی کا شبہ بھی ہے پھر اسے بند کر دینے کا امکان ہے لیکن اللہ تعالیٰ میرے گناہ جانتا بھی ہے لیکن روئی بند نہیں کرتا۔

خدائے کہ اساخت از نیست معصیاں و رزق بر کس نہ بست

از و خواہ روزی کے بخشندہ اوست بر آرنده کار ہر بندہ اوست

(وہ اللہ تعالیٰ جس نے نیست سے ہست کیا۔ گناہوں کی نحوست سے کسی پر رزق کا دروازہ بند نہیں کیا۔ اسی سے مانگ کہ وہی روزی بخشے والا ہے ہر بندہ کام وہی کرتا ہے)

**حکایت** کسی سے پوچھا گیا کہ کہاں سے کھاتے ہو مالک کے بندے خزانہ سے جس میں جو داخل نہیں ہو سکتے اور نہ ہی اسے دیکھ اجاڑ سکتی ہے۔

**حکایت** حضرت حاتم اصم رحمۃ اللہ تعالیٰ نے ایک دن اپنی زوجہ سے کہا کہ میرا سفر کا ارادہ ہے میں تجھے واپسی تک کتنا خرچ دے جاؤں کہا اتنا دے جتنا معلوم ہو کہ میں تیرے آنے تک کے روز زندہ رہوں گی فرمایا اس کا تو مجھے علم نہیں کہا تو پھر مجھے اس کے سپرد کر دے جو یہ جانتا ہو (یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف) جب آپ سفر پہ چلے گئے تو عورتیں آئیں اور آپ کی زوجہ کو طعن و تشنیع کرنے لگیں کہ تیرا رزق دینے والا نہیں تھا (رزاق صرف اللہ تعالیٰ ہے)

**فائدہ** بعض نے کہا خیر من اللہ اور خیر الرازین اور قبیل بالفرض والتقدیر ہے اس لئے کہ نہ لہو میں خیریت نہ غیر اللہ کے سوا کوئی رازق ہے اب معنی یہ ہوا اگر لہو میں خیر و بھلائی پائی جائے تو اللہ تعالیٰ کے ہاں اس سے بہت زیادہ خیر



بھلائی ہے ایسے ہی اگر کوئی اللہ تعالیٰ کے سوا رازق ہے تو اللہ تعالیٰ ان سب سے بہتر اور قوی تر اور عطیہ کے لحاظ سے اولیٰ ہے۔

فائدہ رزق وہ شے جس سے نفع اٹھایا جائے وہ مباح ہو یا منظور (حرام)

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ وہ خیر الرازقین ہے کہ رزق نفس کو محیط ہے یعنی طاعت و عبادت بتقاضائے علم شرعی اور قلب کا رزق ہے۔ مراقبہ اور اعمال قلبیہ پر مراقبہ جیسے زہد، ورع، توکل، تسلیم، رضا، سہ، قبض، انس، ہیئت اور روح کا رزق تجلیات و تنزلات و مشاہدات و معانیات سے ہے اور سرکار رزق رویتہ غیر و غیریت کو ہٹا دینا اور رزق خفاء فتانی اللہ و بقاء باللہ میں ہے یہی بہتر رزق ہے اور وہی خیر الرازقین ہے۔

مثنوی شریف میں ہے۔	ہرچہ زیادت جدا اندازو آن	مثنو آنرا کہ زیاں واد زیاں
گر بود آن سود صد و صد دیگر	بہر زر گہل ز گنجورائے فقیر	
آن شنو کہ چند یزواں ز جر کرد	گفت اصحاب نبی را گرم سرد	
زانکہ در بانگ دہل در سال تنگ	جمعہ را کروند با عمل بے درنگ	
تا نباید دیگران ارزاں خرد	زاں سبب صرفہ زما ایشاں برند	
ماند پیغمبر مخلوت در نماز	بادوسہ درویش نایت بر نیاز	
گفت طبل و لہو و باز اگاری	چونتان بربید از ربانی	
قد قضتم نحو قمح ہاما	ثم غلیم نبیا قائما	
بہر گندم تخم باطل کا شتد	وآں رسول حق را بگذاشتد	
صحبت او خیر من لہو است و مال	بین کرا بگذاشتی چشمی بمال	
خود شد حرص شمارا ایں یقین	کہ منم رزاق و خیر الرازقین	
آنکہ گندم راز خود روزی وہد	کے تو گلہت راضع کند	
از پے گندم جدا گشتی از اں	کے فرستادست گندم ز آسماں	

ترجمہ جو شے تجھے اللہ تعالیٰ سے جدا کر ڈالے اسے نہ سن کہ وہ تجھے سخت نقصان دے گی۔ ۲۔ اگرچہ اس کا نفع



سو فیصد ہو تو بھی نہ لے خزانہ سے تعلق نہ توڑاے فقیر۔ ۳۔ وہ سن کہ اللہ تعالیٰ نے جھڑک دیا اصحاب رسول اللہ کو گرم و سڑ بنایا۔ ۴۔ اس لئے کہ قحط سالی میں ڈھول کی آواز سنی تو جمعہ کو بلا تاخیر باطل کر دیا۔ ۵۔ تاکہ دوسرے اسے خرید نہ لیں اس تاخیر سے تمام مال نہ لے جائیں۔ ۶۔ پیغمبر علیہ السلام اکیلے نماز میں رہ گئے صرف دوسرے درویش ثابت بر نیاز تھے۔ ۷۔ فرمایا ڈھول اور لہو اور بازار خبردار تمہیں اسرار ربانی سے محروم نہ کر دیں۔ ۸۔ تم حیران ہو کر گندم کی طرف چلے گئے نبی علیہ السلام کھڑے نماز میں تمہارہ گئے۔ ۹۔ گندم کے لئے باطل کا بیج بویا نبی علیہ السلام کو چھوڑ گئے۔ ۱۰۔ ان کی صحبت تو لہو و مال سے بہتر ہے مال پر امید رکھ کر دیکھ تو کہے چھوڑ گیا تھا۔ ۱۱۔ تمہارے حرص کو یہ یقین نہ آیا کہ میں ہی رزاق اور خیر الرازقین ہوں۔ ۱۲۔ وہ ذات تو خود گندم کو بھی روزی دیتا ہے تو پھر تمہارے جیسوں کو کیسے ضائع کرے گا۔ ۱۳۔ گندم کی وجہ سے تو تو اس سے جدا ہوا گندم کو آسمان سے کس نے بھیجا۔

لطیفہ احیاء العلوم للغزالی قدس سرہ میں ہے کہ جمعہ کی نماز کے بعد مستحب ہے کہ لے اللہم یا غنی یا حمید یا مبدی یا معید یا رحیم یا ودود اغنی بحلالک عن حرامک وبفضلک عن سواک

ترجمہ اے اللہ اے غنی اے حمید اے ابتداء پیدا کرنے والے اے لوٹانے والے اے رحیم اے ودود مجھے اپنے حلال کی برکت سے حرام سے مستغنی بنادے اور ماسوائے اپنے طفیل سے بے پرواہ کر دے۔

کہا گیا ہے کہ جو شخص اس پر مداومت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے مخلوق اور رزق سے ایسا بے نیاز کر دے گا کہ اس کا گمان تک نہ ہو گا۔ حدیث شریف میں ہے کہ جو جمعہ کے دن یہ دعا ستر بار پڑھتا ہے

اللَّهُمَّ اغْنِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَبِفَضْلِكَ عَنْ سِوَاكَ

(اے اللہ مجھے اپنے حلال کی برکت سے بے پرواہ کر اپنے فضل سے ماسوائے بے پرواہ بنا)

اس پر وہ جمعہ نہ گزرے گا کہ اے اللہ تعالیٰ غنی کر دے گا (رواہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ)

فراغت صاحب روح البیان قدس سرہ صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ تفسیر سورۃ الجمعہ سے ۲ صفر

۱۱۶۱ ہجری بروز خمیس فراغت پائی۔

اور فقیر ایسی غفرلہ نے تفسیر سورۃ الجمعہ کے ترجمہ سے ۲۴ ربیع الاول ۱۴۰۹ ہجری فراغت پائی۔



سُورَةُ الْمُنَافِقِينَ ٢٤ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا

سورہ منافقوں مدنی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا گیارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا إِنَّمَا هَذَا رَسُولٌ لِّكَ لِرَسُولِ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لِرَسُولِهِ

جب منافق تمہارے حضور حاضر ہوتے ہیں کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ حضور ایک یقیناً اللہ کے رسول ہیں اور اللہ جانتا ہے کہ تم اس

وَاللَّهُ يَشْهَدُ أَنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ٢ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنِ

کے رسول ہو اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ منافق ضرور جھوٹے ہیں اور انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بٹھرایا تو اللہ کی

سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٣ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ

راہ سے روکا بیشک وہ بہت ہی بُرے کام کرتے ہیں یہ اس لیے کہ وہ زبان سے ایمان لائے پھر دل سے کافر ہوئے

عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ٤ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا

تو ان کے دلوں پر مہر کر دی گئی تو اب وہ کچھ نہیں سمجھتے اور جب تو انہیں دیکھے ان کے جسم تجھے بھلے معلوم ہوں اور اگر بات

تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّكُمْ خُشْبٌ مِّنْ خَشَبٍ ٥ يَحْسِبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ

کریں تو تو ان کی بات غور سے سنے گویا وہ کڑیاں ہیں دیوار سے ٹکائی ہوئی ہر بلند آواز اپنے ہی اوپر لے جاتے ہیں وہ دشمن ہیں

فَاذْهَبْ لَهُمْ وَتَلَاَّهُمُ اللَّهُ أَنْ يَؤُوفُوا ٦ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ

تو ان سے بچتے رہو اللہ انہیں مارے کہاں اوندھے جاتے ہیں اور جب ان سے کہا جائے کہ آؤ رسول اللہ تمہاری لیے معافی

اللَّهُ لَوْ آوَاءُ وَسَاءَ مَا يَصْدُقُونَ ٧ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ٨ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ

جاہیں تو اپنے سر گھمانے ہیں اور تم انہیں دیکھو کہ غور کرتے ہوئے منہ پھیر لیتے ہیں ان پر ایک سانس تم ان کی معافی چاہو

لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ٩

اللہ انہیں ہرگز نہ بخشنے گا بے شک اللہ فاسقوں کو راہ نہیں دیتا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْقَضُوا ١٠ وَاللَّهُ

وہی میں جو کہتے ہیں کہ ان پر خرچ نہ کرو جو رسول اللہ کے پاس ہیں یہاں تک کہ پریشان ہو جائیں اور

خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ١١ يَقُولُونَ لَبِئْسَ رَجُلًا

اللہ ہی کے لیے ہیں آسمانوں اور زمین کے خزانے مگر منافقوں کو سمجھ نہیں کہتے ہیں ہم مدینہ

إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْحَرَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ



پھر کر گئے تو ضرور جو بڑی عزت والا ہے وہ اس میں سے نکال دیگا اسے جو نہایت ذلت والا ہے اور عزت والا خدا اور  
**الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَلْهَمُوْا اَمْوَالَكُمُ وَّلَادَكُمْ عَنْ ذِكْرِ**  
 اس کے رسول اور مسلمانوں ہی کے لیے ہے مگر منافقوں کو خبر نہیں اے ایمان والو تمہارا حال نہ تمہاری اولاد کوئی چیز تمہیں اللہ کے ذکر  
**اللّٰهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ ۱۱ وَانْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقْنٰكُمْ مِنْ قَبْلِ**  
 سے غافل نہ کرے اور جو ایسا کرے تو وہی لوگ نقصان میں ہیں اور ہمارے دینے میں سے کچھ ہماری راہ میں خرچ کر دے  
**اَنْ يَّاْتِيَ اَحَدَكُمْ الْمَوْتُ فَيَقُوْلَ رَبِّ لَوْلَا اٰخِرَتِيْۤ اِلٰى اَجَلٍ قَرِيْبٍ فَاَصْدَقَ وَاَلَنْ**  
 اس کے کہ تم میں کسی کو موت آئے پھر کہنے لگے اے میرے رب تو نے مجھے تنہا ہی مدت تک کیوں مہلت نہ دی کہ میں صدقہ  
**مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ ۱۲ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَآءَ اَجَلُهَا ۚ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ ۱۳**  
 دیتا اور نیکیوں میں ہوتا اور ہرگز اللہ کسی جان کو مہلت نہ دے گا جب اس کا وعدہ آجائے اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے

تفسیر عالمانہ اِذَا جَآءَكَ الْمُنْفِقُوْنَ۔ جب تمہارے پاس منافقین حاضر ہوتے ہیں تمہاری مجلس میں

یعنی وہ رہنے (منافقین)

حل لغات النفاق معنی ایمان کا اظہار زبان اور کفر کا کتمان (چھپانا) دل میں منافق جو اعتقاد کفر کو دل میں  
 چھپائے اور زبان سے ایمان ظاہر کرے۔ المفردات میں ہے شرع میں ایک دروازہ سے داخل ہو کر دوسرے دروازہ  
 سے نکل جانا النفاق سے ہے معنی چوہے اور لومڑی گوہ کی ایک بل جسے چھپائے اور دوسری بل ظاہر کرے۔ جب  
 داخل ہونے والی بل میں داخل ہو تو سر مار کر اندر والی بل کو کھول کر سرنگ میں داخل ہو جائے (ناکہ کسی کو علم نہ ہو کہ  
 یہاں ہے) النفاق معنی زمین میں سرنگ ساہراہ کی طرح۔

قالوا کہتے ہیں اپنی بات ان ولام سے موکد کر کے ناکہ یقین ہو کہ یہ شہادت صمیم قلب و خلوص اعتقاد و خور  
 رغبت اور خوشی سے ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ ازا کا جواب ہے مگر یہ آیت اللہ تعالیٰ کے اس قول وَاِذَا الْقَوَالِیْنِ  
 اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا (جب اہل ایمان کو ملتے ہیں تو کہتے ہیں ہم ایمان لے آئے) کی نظیر ہے بعض نے کہا کہ اس کا  
 جواب مقدر ہے وہ ہے اردو الٰح ان کا ارادہ ہے کہ وہ تمہیں دھوکہ دیں بعض نے کہا کہ یہ جملہ مستانفہ (نیا) ہے  
 ان کے دھوکہ کے طریقہ کا بیان ہے بعض نے کہا اس کا قول فاحذرہم (آگے آ رہا ہے)



نشہد ہم گواہی دیتے ہیں ابھی یا ہمیشہ۔ انک رسول اللہ بیشک آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں (ﷺ) شہادت وہ بات جو کسی سے صادر ہو علم سے جو حاصل ہو ابصر (آنکھ سے دیکھنا) سے یا بصیرت (دل کی بینائی) سے۔

واللہ یعلم انک رسولہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ بیشک آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں (ﷺ) یہ جملہ معترضہ ہے ان کی گفتگو کی تقریر کے لئے کہ یہ بات واقعہ کے مطابق ہے اور انکے جھوٹے قول کے ابہام کے ازالہ کے لئے کہ یقیناً ان کا قول جھوٹا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے واللہ یشہد الخ (وہ آتا ہے) اس میں نبی پاک ﷺ کی عظمت کا اظہار ہے۔

فائدہ امام ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ واللہ یعلم انک لرسولہ قوم منافقین کے رد میں فرمایا لیکن و کفی باللہ شہیداً محمد رسول اللہ (ﷺ) کسی کے رد میں نہیں تو اس طرح سے حضور نبی پاک ﷺ کی عظمت کا کیا اثبات۔  
قاعدہ تفسیر نمبر (۱) جہاں بھی قرآن مجید میں علم یعلم (باب) کے بعد ان آیا ہے تو وہ بالفتح ہے سوائے دو مقام کے کہ وہاں بالکسر ہے ایک یہی واللہ یعلم انک لرسولہ دوسرا قد نعلم انہ لیحر نک الذی یقولون (سورۃ الانعام) اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کی خبر پر لام تاکید ہے اسی لئے ن مکسور ہے کیونکہ لام جملہ کے معنی میں تاکید میں پیدا کرتی ہے اور جملہ تب ہو سکتا ہے جب ان کو مکسور پڑھا جائے (کیونکہ ان (بالفتح) اپنے اسم و خبر کے ساتھ مل کر مفرد ہوتا ہے جملہ نہیں ہوتا۔

قاعدہ نمبر (۲) بعض نحو یوں نے کہا کہ جب اس کی خبر کی لام ابتدائیہ داخل ہو تب بھی ان مکسور ہو گا کیونکہ لام ابتدائیہ صدارت کلام کی مقتضی ہے جیسے لزید قائم لیکن جب وہ موخر ہو گئی تاکہ دار حرف تاکید یکجا جمع نہ ہوں اسی لئے اس کی تاخیر اور ان کی تقدیم کو ترجیح صرف ان کے عامل ہونے کی وجہ سے ہے (کیونکہ وہ عامل ہے اور لام تاکید یہ عامل نہیں فلذا عمل کے لحاظ سے اسے ترجیح لازم ہے) پھر وہ مکسور ہو الام کی وجہ سے

ان المنافقین لکذبون بیشک منافقین البتہ بتائے ہیں۔ یہ انہم ہونا چاہئے تھا لیکن اسم ظاہر مضمرب کی جگہ لانا ان کی مذمت دور ان کے حکم علیت کی وجہ سے ہے یعنی وہ بیشک جھوٹے ہیں اس بات میں کہ وہ جو کچھ کہتے



رہے ہیں اعتقاد و اطمینان قلب سے کہہ رہے ہیں۔ کیونکہ شہادت وہ ہے جس میں زبان اعتقاد کے مطابق ہو اور شہادت زور کہنا مجاز ہے جیسے بیچ فاسد کو بیچ کہنا مجاز ہے اس کی نظیر وہ مسئلہ ہے کہ ایک شخص کہے کہ میں ”الحمد لله رب العالمین“ پڑھتا ہوں تو تم اسے کہو تو جھوٹا ہے تو تکذیب کی نسبت اس کی قرأت کی طرف نہ کہ مقرر (پڑھا ہوا کلام یعنی الحمد لله رب العالمین کی طرف اسی قاعدہ سے وہ مسئلہ قیہ ہے کہ مؤذن سے استہزاء کفر نہیں اذان سے استہزاء کفر ہے۔ بعض نے کہا شہادت حجت شرعیہ ہے یہ حق کو ظاہر کر سکتی ہے واجب نہیں کرتی تو یہ لفظ خاص سے اخبار (خبر دینا) ہے اس کا جس کا اسے علم ہے یہی وجہ ہے کہ مشہور یہ تو بیچ ہے لیکن وہ شہادت میں جھوٹے ہیں جن کا جھوٹ اللہ تعالیٰ نے واللہ - علم الخ سے ظاہر فرمایا ہے۔

**مسئلہ** آیت میں دلیل ہے کہ ایمان کا اعتبار قلب و اخلاص کا ہے اسی خلوص سے ہی چھٹکارا نصیب ہو گا لیکن نبی پاک ﷺ منافقوں کا ظاہر اسلام قبول فرمایا کرتے تھے۔

**مسئلہ** شریعت میں زندیق کی توبہ قبول ہو سکتی ہے زندیق وہ ہے جو اسلام ظاہر کرتا ہے اور کفر چھپاتا ہے یہ ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ہے اور امام ابو حنیفہ اور امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کے نزدیک زندیق کی توبہ قبول ہے۔

**فائدہ** حضرت سہل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ منافقوں نے زبان سے اقرار کیا لیکن دل سے نہ مانا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کا نام منافقین رکھا۔

**ابلیس کا چیلہ** جو شخص دل سے ایمان کا معترف اور زبان سے اقرار کرے لیکن فرائض الہی پر بلا عذر عمل نہ کرے وہ ابلیس کا چیلہ ہے اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ منافق وہ ہے جو اسلام کو تو مانے لیکن اس پر عمل نہ کرے۔

**انتباہ** آج کل کے لوگ ان منافقوں سے بھی بدتر ہیں کیونکہ اس وقت تو کفر کے ڈر کے مارے چھپاتے تھے



آج کل نڈر ہو کر کھلم کھلا کفر کرتے ہیں۔

مسئلہ آیت میں اشارہ ہے کہ منافقین وہ ہیں جو بظاہر دنیا اور اس کی شہوات کی زبان سے مذمت کرتے ہیں لیکن دل سے اس پر قربان ہیں اگرچہ صحت رسالت کی گواہی دیتے ہیں کیونکہ رسالت کے انوار ظاہر ہیں اور معجزات بکثرت سن چکے اور کرامات بکثرت سنتے اور دیکھتے ہیں لیکن وہ اپنی گواہی میں جھوٹے ہیں کیونکہ وہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کی متابعت سے روگردان اور دنیا اور اس کی شہوات کی طرف متوجہ ہیں حقیقی شہادت اتباع رسول ﷺ کا نام ہے۔ ایسے ہی اہل دنیا کی اس شہادت کو سمجھئے جو ورثائے رسول ﷺ یعنی اولیاء کرام کے متعلق گواہی دیتے ہیں۔

ازالہ وہم صوفی سیدنا حسن بھری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اے ابن آدم تجھے رسول اکرم ﷺ کا ارشاد گرامی المرء مع من احب (ہر انسان اس کے ساتھ ہو گا جس سے محبت ہے) دھوکہ میں نہ ڈالے اس لئے کہ تو ابرار سے تب ملحق ہو گا جب تیرے اعمال صالحہ ہوں گے اس لئے کہ یہود و نصاریٰ بھی انبیاء علیہم السلام کو محبت کا اظہار کرتے ہیں لیکن وہ ان کے ساتھ نہ ہوں گے (لیکن ان کے تو عقائد خراب تھے ایسے ہی اعمال صالحہ ہوں لیکن عقائد خراب ہوں تو بھی جہنم جائے گا۔ تو حضرت حسن بھری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا قول مبارک صرف انتباہ پر مبنی ہے) اور یہ اشارہ ہے محض حب جس میں اعمال صالحہ کل یا بعض کی موافقت نہ ہو تو وہ حب کوئی نفع نہ دے گی۔ (احیاء العلوم)

اسی لئے حضرت الشیخ الاکبر قدس سرہ الاطہر نے فرمایا ہر مرد دنیا میں اس کے ساتھ ہو گا طاعت سے۔ اور آخرت میں معانہ و قرب مشہدی سے جب خالی محبت کا یہ حال ہے تو منافقت کا کیا حال ہو گا جو بنیاد اور جڑ بلکہ عمارت کو مٹا کر رکھ دیتی ہے اسی لئے منافق کے نہ دعویٰ کا اعتبار ہے نہ اس کے عمل کا۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ منافق وہ مذذب لوگ ہیں جنہیں استعداد اصلی تو نور ایمان کی طرف کھینچتی ہے اور استعداد عارضی وہ ہے جو ہینات طبعیہ و عادات روئیہ سے حادث ہوئی ہے اور ایسے



لوگ جھوٹے شہادت رسالت کے بار میں کاذب (جھوٹے) ہیں لیکن رسالت کا حقیقی معنی اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا اور (اللہ تعالیٰ کے بتانے پر راسخ فی العلم۔ اللہ تعالیٰ کی معرفت کو اور اس کی معرفت کی برکت سے رسول اللہ ﷺ کو جانتے ہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی معرفت معرفت الہی کے بغیر ناممکن ہے اور جتنا کسی کو علم ہو گا اتنا ہی رسول اللہ ﷺ کی معرفت نصیب ہوگی اور اللہ تعالیٰ کو حقیقتاً صرف وہی جانتا ہے جو اپنے علم سے خالی ہو کر اللہ تعالیٰ کے علم سے عالم ہو جائے اور وہ منافقین خود اپنی ذات و صفات سے اللہ تعالیٰ سے محجوب ہیں انہوں نے غواشی (پردے) بدنہ و ہشیات ظلمانیہ سے اپنی استعداد کا نور خود بجھا دیا ہے پھر وہ کیسے رسول اللہ ﷺ کو پہچان سکتے ہیں۔ جب رسول اللہ ﷺ کی پہچان ہی نہیں تو آپ کی کیا گواہی دیں گے۔

ولی اللہ کی پہچان مشکل ہے شیخ ابو العباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ولی اللہ کی شان معرفت الہی سے مشکل تر ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ اپنے کمال و جمال سے معروف ہے لیکن مخلوق کا اپنی جیسی مخلوق کی معرفت (پہچان) مشکل ہے کہ وہ اس کی طرح کھانا پیتا ہے۔ جیسے وہ۔

تفسیر عالمانہ اتخذوا ایمانہم منافقوں نے جھوٹی قسموں کو بنا رکھا ہے منجملہ ان کے ایک یہی ہے جو ان کی شہادت کا قصہ مذکور ہوا۔ اس لئے کہ شہادت یمین کے قائم مقام آتی ہے جہاں تاکید مطلوب ہو۔

مسئلہ اسی لئے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ شہادت بھی یمین (قسم) ہے۔

یمین کی تحقیق یمین (قسم) یمین (دائیں ہاتھ) سے مستعار ہے باعتبار اس کے جو قسم کھانے والا اور معاہدہ کرنے والا کرتا ہے (قوت یمین ہاتھ کی طرح یمین (قسم) میں زبانی قول کی قوت مضبوط ہو جاتی ہے۔

مسئلہ چہی قسم ہو تو اللہ تعالیٰ کی قسم کھانا جائز ہے بوقت ضرورت حضور سرور عالم ﷺ سے قسم بارہا صادر ہوئی مثلاً فرمایا کرتے واللہ (بخدا) والذی نفسی بیدہ الخ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔ لیکن ضرورت نہ ہو تو قسم سے احتراز کیا جائے کہ اللہ تعالیٰ کے اسم گرامی کی تعظیم و تکریم کا یہی تقاضا ہے۔



حسنتہ ڈھال بچاؤ اور ڈھال اس سے جو ان کی طرف متوجہ ہو قتل یا قید و دیگر جانی مالی وغیرہ کی خرابیوں سے اس سے مراد ان کا قسم خدا کو ضرورت کے وقت تیار رکھنا تاکہ اسے استعمال کر کے مواخذہ سے جان چھڑالینا نہ کہ اس کا استعمال بالفعل ان کی مراد ہوتی کیونکہ وہ قسم تو اس مواخذہ سے موخر ہوتی ہے جو وقوع جنایت کی وجہ سے ہوتی ہے اور اتحاذا الجنۃ مواخذہ اور اس کے سبب سے پہلے ہوتا ہے جیسے اس کی فاء سے ظاہر ہے۔ فصدوا عن سبیل اللہ

**حل لغات** صدہ عن الامر۔ منع و صفا سے روکا اور پھیرا۔ و صدعنه صدودا اور اس سے روگردانی کی۔ اب معنی یہ ہوا کہ جس نے اسلام کے داخلہ کا ارادہ کیا تو وہ اسے روکتے ہیں مثلاً کہتے ہیں کہ حضور علیہ السلام تو رسول ہی نہیں اور جس نے راہ الہی میں خرچ کرنے کا ارادہ کیا تو کہتے نہ کرو اس کا کوئی فائدہ نہیں (جیسا کہ اس کا ذکر آئے گا) اور ظاہر ہے کہ ان کا یہ روکنا ان کی قسم سے بالفعل مقدم ہے۔

**حل لغات** الجن خاصہ سے شے کو پوشیدہ ہونا۔

**حل لغات** الجن والجنہ (وہ ڈھال جو اپنے صاحب کو ڈھانپ لے اور الجنہ۔ وہ باغ جس کے درخت زمین کو چھپا لے انہم ساء ما کان یعلمون براہے وہ جو عمل کر رہے ہیں۔

**حل لغات** ساء اثنی بری ہے وہ شے جو عمل کرتے ہیں جیسے منافقت اور راہ خدا میں روکنا اور اس سے روگردانی۔

**فائدہ** ساء میں تعجب ہے اور سامعین کے ہاں ان کے امر کی عظمت کا اظہار۔

ذلک وہ قول جو شاہد ہے کہ یہ لوگ عملی لحاظ سے براہے بانہم سبب اس کے یہ کہ امنوا وہ ایمان لائے یعنی کلمہ شہادت زبان سے بولے دوسرے لوگوں کی طرح۔ ثم کفروا پھر کافر ہو گئے یعنی ان کا کفر ظاہر ہوا ان دلائل شواہد کفر سے جس کا مشاہدہ کیا گیا مثلاً کہتے ہیں (حضور) محمد مصطفیٰ ﷺ حق نہیں کہتے کیونکہ اگر وہ



حق کہتے ہیں تو پھر ہم گدھے ہیں اور غزوہ تبوک میں کہا کہ کیا یہ شخص (حضور ﷺ) اس لالچ میں ہے کہ وہ قصور کسری و قیصر فتح کر لیں گے یہ بعید از قیاس ہے۔

**فائدہ** ثم تراضی کے لئے ہے یا یہ معنی ہے وہ خفیہ طور کفر کیا تو ثم ابتعاد کے لئے ہے ممکن ہے کہ اس آیت سے ان کے مرتدین مراد ہوں (کشاف)

فطبع علی قلوبہم تو ان کے دلوں پر مر لگائی گئی یہاں تک کہ کفر پر نوٹ پڑے اور اسی سے انہیں اطمینان ہوتا اور ایسے ہو گئے کہ ان کے قلوب میں ایمان داخل ہوتا نہیں یہ ان کی منافقت کی سزا ہے اور انجام ہے ان کے برے اعمال کا۔ اب وہ اس طرح کہہ بھی نہیں سکتے کہ ان کے دلوں پر اللہ تعالیٰ نے مر لگائی ہے تو پھر ہم کیسے ایمان لائیں۔

**حل لغات** الطبع معنی کسی شے پر کوئی صورت جمائی جائے جیسے نمپہ مارنا اور درانم پر مہر وغیرہ اور یہ ختم اثر ہے اور نقش سے اخص (المفردات) فہم لایفقہون تو وہ نہیں سمجھتے حقیقت ایمان کو یعنی وہ حقیقت ایمان سے بالکل آگاہ نہیں جیسے اہل ایمان آگاہ ہیں۔

**حل لغات** افتد معنی فہم اور اصلاح شریعت میں علم شریعت کو کہا جاتا ہے کیونکہ یہ اصل ان تمام امور کی جنہیں فہم و درایت سے حاصل کئے جاسکتے ہیں اگرچہ جملہ علوم فہم کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتے (لیکن فقہ ان سب کی اصل ہے۔ اسی لئے یہ نام ان کی اصل کو دیا گیا)

**مسئلہ** اہل معصیت کا عیب بیان کرنے کا نام غیبت نہیں یہ اس غیبت میں داخل نہیں جس سے روکا گیا ہے بلکہ کبھی اس کی غیبت مصلحت و ہم کی وجہ سے ضروری ہو جاتا ہے۔

**حدیث شریف** اذکرو الفاجر بما فیہ کے یحذر الناس فاجر کے فجور کو بیان کرو تاکہ لوگ اس کے فجور سے بچ جائیں۔



مسئلہ المقاصد الحسنہ میں سے تین چیزیں ہیں جن کی وجہ سے انہیں گلہ (غیبت) نہیں کہا جاسکتا۔

- ۱۔ ظالم حاکم ۲۔ فاسق معن (وہ جو اپنے فسق کا اعلان کرتا رہتا ہے جیسے واڑھی منڈانا یا قبضہ سے کم کرنے والا) ۳۔ مبتدع (بد مذہب) جو اپنی بدعت (بد مذہبی) کو لوگوں کو دعوت دیتا (جیسے مرزائی شیعہ، وہابی دیوبندی و دیگر جملہ مذاہب)

**تفسیر صوفیانہ** قاشانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا بہ سبب اس کے وہ ایمان لائے اللہ تعالیٰ پر بحسب بقیہ نور فطرۃ واستعداد کے پھر کافر ہو گئے یعنی رذائل و صفات نفوس کے حجابات سے اسے چھپائے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر مہر لگائی ان ہینات کی رسوخ اور اعمال کی میل کچیل کے حصول کی وجہ سے اسی لئے وہ بالکل اللہ تعالیٰ سے محجوب ہو گئے اسی لئے وہ نہ رسالت کا معنی سمجھتے ہیں اور نہ علم التوحید کو اور نہ دین کو۔

**تفسیر عالمانہ** واذارایتہم اور جب تم انہیں دیکھتے ہو یعنی منافقوں کو جیسے ابن ابی مسلول اور اس جیسے اور (منافق)

تعجبک احسامہم ان کے اجسام عجب میں ڈالتے ہیں ان کے مونے ہونے کی وجہ سے یعنی ان کے چہروں کی ظاہری کیفیت سے ان کا منظر یا رونق محسوس ہوتے ہیں۔

**حل لغات** العجب معنی شے عجیب ہر وہ شے جو نفس میں باعظمت محسوس ہو اس کے عجیب و غریب ہونے کی وجہ سے۔ التعجب معنی وہ حیرت جو نفس کو عارض ہو بوجہ اس شے کے کہ جس سے تعجب حاصل ہو۔ وان یقولوا اگر وہ کوئی بات کہیں تسمع لقولہم تو ان کی بات سنی جائے ان کی فصاحت اور زبان کی تیزی اور گفتگو مٹھاس کی وجہ سے لام صلہ کی ہے بعض نے کہا ان کی بات کی طرف دل جھک جائیں۔

**منافق ٹولی کے سرغنہ کی نشانیاں** عبد اللہ بن ابی مسلول جیم صبیح فصیح تھا رسول اللہ ﷺ کی مجلس

(حاشیہ) اس کی مزید تفصیل فقیر کی کتاب "صیانت اللسان عن غیبتہ الاخوان" میں ہے۔ (اویسی غفرلہ)



میں اپنے ساتھیوں کے ساتھ حاضر ہوا اور وہ دوسرے بھی مدینہ طیبہ کے رئیس تھے ان کو دیکھ کر حضور سرور عالم ﷺ اور آپ کے ساتھیوں کو ان کا منظر پسند آیا اور متعجب ہوئے اور جب وہ کوئی بات کرتے تو آپ اور آپ کے ساتھ خصوصیت سے متوجہ ہوتے لیکن دراصل قباح (حسن و جمال) و حسن منظر صفائی تلب سے ہوتا ہے۔

**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا خیر و بھلائی حسین چہروں سے طلب کر (اکثر طور) ہم نے اکثریت کی قید اس لئے لگائی ہے کہ بہت سے قبیح چہرے والے ضروریات پوری کرنے والے ہوتے ہیں کسی نے فرمایا۔

يدل على معروفه حسن وجهه وما زال حسن الوجه احسن الشواهد  
(اس کا حسین چہرہ اس کی نیکی پر دلالت کرتا ہے اور حسین چہرہ احسن شواہد ہے)

**حدیث شریف** میں ہے جب تم کسی کے ہاں کسی کو بھیجو تو حسین چہرے اور اچھے نام والے کو بھیجو۔

**منافقین سے مایوسی** جب نبی پاک ﷺ نے ان کے دلوں پر میل اور ان کی استعداد کا نور انطفاء (مٹ جانا) اور کمینی سیاست پر ان کے خواص اسیلہ کو عارض ہو رہے ہیں کو ملاحظہ فرمایا تو ان سے مایوس ہو کر انہیں ان کے احوال پر چھوڑ دیا۔

**حکایت** کسی دانشور نے ایک حسین نوجوان کو دیکھا تو سمجھا کہ یہ ذکی و فہیم ہو گا لیکن وہ تو بالکل نابلد تھا تو فرمایا گھر تو بڑا اعلیٰ ہے کاش اس میں کوئی مقیم ہو تا دوسرے نے کہا سونے کا تھل ہے کاش اس میں سرکہ نہ ہوتا کاش انہم خشب مسندہ گویا وہ لکڑیاں ہیں دیوار میں کھڑی کی گئی ہیں یہ جملہ ملامر فروع ہے کیونکہ یہ مبتداء محذوف کی خبر ہے یعنی گویا وہ ایسے ہیں یہ جملہ مستانغہ ہے اس کے اعراب کا کوئی محل نہیں۔

**حل لغات** الہب (مختمین) خشب (محرکہ) کی جمع ہے جیسے سدور سد (جمع و واحد) موٹی لکڑی۔ الاسناد معنی اللامہ مستندہ تکثیر کے لئے ہے تسنید معنی تکثیر الاسناد۔ کثرة الحال گویا وہ بہت سے جگہوں سے مسند ہیں۔ اب



معنی یہ ہوا کہ خشک موٹی لکڑیاں دیوار کے ساتھ ملا کر رکھی گئی ہیں ان کا رسول اللہ ﷺ کی مجالس میں بیٹھنے کی تشبیہ ان لکڑیوں سے دی گئی ہے جو دیوار کے ساتھ ملا کر رکھی گئی ہیں وجہ تشبیہ وہی ہے کہ وہ جسم ہیں اور جو عمل و خیر اور اس سے نفع اٹھانے سے خالی ہیں اسی لئے خشب (لکڑیاں) میں تسنید کا اعتبار کیا گیا ہے کیونکہ موٹی لکڑی سے صرف اس وقت نفع حاصل کیا جاتا ہے جب وہ چھت میں یا دیوار میں یا ایسی جگہوں میں ہو جہاں سے نفع کا گمان ہو تو جیسے ان لکڑیوں سے کوئی فائدہ ہے ایسے ہی ان منافقوں سے جب ان سے روح نامی زائل ہو گیا تو وہ حیات حقیقی کی استعداد کے زوال میں ہے روح انسانی کا بھی یہی حال ہے۔

**درس ادب فقیر** (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ اس میں اشارہ ہے کہ مجالس اکابر اور اکابر علم میں بے ادبی میں حاضری کی مثال بھی منافقین جیسی ہے۔

**حکایت** سیدنا امام مالک رحمۃ اللہ علیہ موطا (کتاب حدیث شریف) سنار ہے تھے اور ہارون الرشید (بادشاہ وقت) کن رہا تھا تھوڑی دیر کے لئے کسی شے سے ٹیک لگائی تو آپ نے اسے ٹوکا اور فرمایا (یہ درس حدیث ہے اس میں ادب ضروری ہے)

**حکایت** حضرت ابراہیم بن ادہم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ رات کو نوافل پڑھتے ہوئے تھک گئے۔ تھکان دور کرنے کے لئے بیٹھ کر پاؤں پھیلایا تو ہاتھ غیب نے آواز دے کر فرمایا کیا بادشاہوں کے دربار میں ایسی بیٹھا جاتا ہے۔

**حکایت** حضرت حریری خلوت میں بھی پاؤں نہیں پھیلاتے تھے اور فرماتے بارگاہ حق ادب کے زیادہ لائق ہے۔

**فائدہ** جس نے اسم مہیمن کا معنی سمجھ لیا وہ حیاء میں رہتا ہے کہ اس کا خدا تو اس کے ہر امر سے مطلع اور اسے دیکھ رہا ہے اسی کو اعمال حقیقت مراقبہ سے تعبیر کرتے ہیں اس کا معنی ہے قلب کو علم ہو کہ اللہ تعالیٰ اس کے ہر معاملہ سے مطلع ہے۔

**فائدہ** یہ آیت دلالت کرتی ہے اور حدیث شریف میں ہے کہ قیامت میں بہت بڑا مونا حاضر ہو گا جس کی اللہ



تعالیٰ کے نزدیک مجھ کے پرے برابر بھی قدر نہ ہوں۔

**فائدہ** کمال و نقص دو چھوٹی چیزوں پر موقوف ہے۔

۱۔ زبان ۲۔ قلب نہ کہ دو بڑی چیزوں

۱۔ سر ۲۔ چہرہ

کیونکہ اللہ تعالیٰ صورتوں اور مالوں کو نہیں بلکہ قلوب اور اعمال کو دیکھتا ہے بہت سی چھوٹی صورتیں اللہ تعالیٰ کے نزدیک سونے کے برابر ہوتی ہیں۔

**فائدہ** مومن قلب اور علت اور ذلت سے خالی نہیں اور اس میں شک نہیں کہ قلب سے ایسا غم بڑھتا ہے جس سے گوشت اور چربی پکھل جاتی ہے اور علت سے بدن نڈھال ہو جاتا ہے اور اس پر کمزوری چھا جاتی ہے۔

**حدیث شریف** میں ہے مومن کی مثال چھڑکلی جیسی ہے جسے ہوا ہلاتی ہے تو کبھی کبھی کھڑی ہو جاتی تو کبھی نیچے ہو جاتی ہے اور کافرتہ کی طرح ہے کہ وہ ہمیشہ کھڑا ہے (ہوا سے نہیں ہلتا) یہاں تک کہ اسے کاٹا جائے۔

**فائدہ** الارزہ (فتح الہمزہ براء مہملہ) ساکنہ پرزاء وہ درخت جو صنوبر کے مشابہ ہوتا ہے وہ عموماً ملک شام اور ارمن میں ہوتا ہے۔ بعض نے کہا وہ صنوبر الا نقمار جڑ سے اکھڑ جاتا یعنی منافق کی مثال صنوبر کے درخت کی طرح ہے اور وہ سیدھا اونچا اور زمین پر مضبوط کھڑا ہے یہاں تک کہ اسے کاٹا جائے یا جڑ سے اکھاڑا جائے۔

**فائدہ** اس میں اشارہ ہے کہ مومن بدنی بیماریوں میں مبتلا رہتا ہے ایسے مال کی قلت کا شکار رہتا ہے اس۔ اس کے گناہ جھڑتے ہیں اور کافر اکثر طور ایسے نہیں وہ قیامت میں اپنے تمام گناہوں سمیت حاضر ہو گا۔

**تفسیر عالمانہ** بحسبلون گمان کرتے ہیں کل صیحتہ ہر آرزو کو جو بلند ہو اس لئے نیت

معنی رفع الصوت۔ القاموس میں ہے صورت انتہائی طاقت سے آواز نکالنا۔ وہ یظنون کا مفعول اول ہے اور

مفعول ثانی یہ ہے علیہم ان پر واقع ہو کہ نقصان پہنچانے والا ہے اور کل صیحتہ ہر وہ زوردار



آواز جو مدینہ شریف میں کہیں سے آئے۔

**فائدہ** بعض نے کہا جب لشکر میں کسی مصلحت سے کوئی آرزو اٹھتی یا کوئی جانور بھاگتا یا کوئی شے گم ہو جاتی یا کہیں سے لوگوں کا شور سنتے تو بزدلی اور دل میں رعب گھر کر جانے کی وجہ سے سمجھتے کہ ان پر آئے گا خائن خوفزدہ رہتا ہے۔

**فائدہ** حضرت قاشانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ شجاعت اس یقین سے ہے جو نور ہے فطرت اور صفائی قلب سے ہوتی ہے اور منافقین تو صفات نفس کی ظلمات اور اپنی ذات و شہوات کی وجہ سے محبوب ہیں جیسے اہل شکوک و ارباب اسی لئے ان پر بزدلی اور سستی چھا جاتی ہے۔

**فائدہ** اس میں ان کی تحقیر میں زیادتی اور ان کی بے قدری کا اظہار ہے جیسا کہ کہا جاتا ہے کہ جب وہ کسی شے کو دیکھتا تو کہتا یہ کوئی مرد ہے بعض نے کہا کہ وہ ہر وقت خطرے میں تھے کہ ان کے بارے میں کوئی آیت نازل ہو جائے جو ان کے پردے چاک کر دے اور ان کا خون اور مال مباح کر دے۔ ہم العدو وہ دشمن یعنی عداوت میں مکمل ہیں بلکہ عداوت ان کے دلوں میں گھر کر گئی ہے اس لئے سب سے بڑا دشمن وہ ہے جو ہر وقت تیری کمر توڑنے اور نیچا دکھانے کی کوشش میں ہے اور کینہ کی دائمی بیماری میں مبتلا ہو بلکہ وہ اسی پر ڈٹا ہوا ہو۔

**سوال** اعداء کتنا چاہئے تھا

**جواب** عدو مصدر کے وزن پر ہے اور وہ واحد و جمع ہر دونوں کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔ فاحذر ہم ان سے ڈرو یعنی ان کی باتوں پر بھروسہ کرنے اور ان کی گفتگو کی طرف میلان سے بچو یا بچو اس سے جو دشمنوں کو کسی بات کی خبر دے اور اپنے اصحاب کو ان کی رسوائی سے بچاؤ اس لئے کہ کفار سے تمہارے بھید و اسرار افشاء (ظاہر کرنا) کریں گے۔

قاتلہم اللہ اللہ تعالیٰ انہیں مارے۔ ان پر بددعا ہے اور ذات الہی سے ان پر لعنت و رسوائی اور ذلت و خواری کی



موت کی طلب ہے جیسے سیدنا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ پر لعنت کرے۔

**فائدہ** حضرت سعد الممتی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا یہاں حقیقی طلب مراد نہیں بلکہ یہ دلیل ہے اس کی کہ ان پر لعنت ضروری ہے امام طبعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ تجرید کے اسلوب سے ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قرآنہ ومن کفر فامتنعہ یا قادر اور جو کفر کرے اسے چند روزہ سلمان دے اے قلوب میں ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہاں اہل ایمان کو تعلیم دی گئی ہے کہ ان پر یوں دعا مانگو۔

**مسئلہ** آیت میں دلیل ہے کہ اہل فساد کے لئے بددعا کرنے کے بھی مواقع ہوتے ہیں جہاں ان کے لئے بددعا کرنا مستحسن ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ اللہ مارے مبتدعین۔ (بد مذہب) گمراہوں اور گمراہ کرنے والوں کو کیونکہ وہ بدترین دشمن اور ضرر رساں اعداء ہیں۔

**سوال** اخبار کے طور کیوں لایا گیا حالانکہ یہ تو انشاء (جملہ انشائیہ) ہونا چاہئے کیونکہ اس میں انشاء کا معنی ہے۔

**جواب** تاکہ معلوم ہو کہ یہ گویا واقع ہو گیا۔ اب معنی یہ ہوا خدا انہیں ہلاک کرے یا ان پر لعنت کرے بعض نے یہی معنی کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں ہلاک کرے۔ یہ دعا ہے جس میں تباہی و بربادی اور ان کے لئے برائی کی تمنا ہے۔ بعض نے کہا یہ مذمت کا کلمہ اور توبیخ کے لئے آتا ہے۔ اہل عرب کہتے ہیں قاتلہ اللہ مالہ الشعرہ (اللہ تعالیٰ اسے مارے اسے کیسے معلوم ہوا) اسے تعجب کی جگہ پر لایا جاتا ہے بعض نے کہا اس کا معنی ہے اللہ تعالیٰ اس کلام کو اس کی جگہ پر لایا جس کی جنگ اس دشمن سے ہو جو ہر کسی پر قلوب و غالب ہے۔ انی یوفکون کہاں پھیرے جا رہے ہیں ان کا حل پر تعجب دلانا ہے یعنی حق اور نور سے کیے پھر رہے ہیں اس امر پر جو مبنی بر کفر و ضلال و ظلمت ہے بلو جو دیہ کہ ان کے لئے قاہر برابین قائم کئے گئے ہیں۔

**حل لغات** الاک (فتح الهمزة) معنی کسی شے سے پھیرنا کیونکہ الاک بالکسر معنی الکذب۔

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نیمیہ میں ہے کہ جب تم انہیں بحیثیت صور مسئلہ کے دیکھو تو تمہیں ان کے اعمال جو



ریاء سمعہ (شہرت) سے ملے ہوئے وہ اجسام تعجب میں ڈالیں گے جو ارواح نیاں خالصہ صلیفہ سے خالی ہیں اگر وہ کوئی حروف اصوات سے ایسی گفتگو کریں جو معانی صاف سے خالی ہیں تو تم ان کی جھوٹی اور مردود گفتگو کی طرف کان لگاتے جن کی صورتیں معنی سے خالی اور وہ صرف صورت خیالی کی طرح ہیں۔ (مخندہ معنی قوت خیالیہ) وہ تو ان موٹی لکڑیوں کی طرح ہیں جو وہم کی دیواروں میں ٹکلی گئی ہیں ان میں نہ روح ہے نہ معنی وہ ہر اس آواز کو گمان کرتے ہیں جو قہر کی صورت میں انہیں سنائی دیتا ہے کہ یہ ان پر واقع ہو گا قلوب کے ضعف کی وجہ سے جو نفاق کے مرض اور شقاق کی بیماری سے پیدا ہوا وہ عداوت ذاتیہ اور بغض صفائیہ میں کامل و مکمل ہیں ان صورت و معنی ہر طرح سے بچتے رہو۔ اللہ تعالیٰ انہیں رسوائی سے اور محرومی اور برائی اور خواری میں مارے وہ طریق دیں صدق سے کہاں اوندھے جارہے ہیں۔

تفسیر عالمانہ      واذاقیل لہم      اور انہیں کہا جاتا ہے جب ان سے جنایت کا صدور ہوتا ہے تو انہیں بطور نصیحت کہا جاتا ہے۔

شان نزول      معالم (نام تفسیر) میں ہے کہ بعد از نزول آیات ہذا عبد اللہ بن ابی مسلول سے لوگوں نے کہا کہ یہ آیات تمہارے بارے میں اتری ہیں اب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو جاؤ تاکہ اب تمہارے لئے استغفار فرمائیں بد بخت اکڑ گیا اور حاضری سے انکار کر دیا اور کہا اس حضور ﷺ نے کہا ایمان لا میں ایمان لایا کہا کہ زکوٰۃ دے میں نے دی۔ کیا حضرت محمد ﷺ چاہتا ہے کہ میں اسے سجدہ کروں اس کے رد میں یہی آیت نازل ہوئی کہ جب انہیں کہا جاتا ہے کہ تعالوا آؤ۔

تحقیق تعالوا      یہ دراصل تعالیٰ ا تھا یاء کو الف سے تبدیل کر کے حذف کر دی گئی اس کی ماضی تعالیٰ ہے یاء الف سے تبدیل ہوئی اور یاء واؤ سے کیونکہ چوتھی جگہ پر واقع ہے امر کا واحد تعالیٰ ہے الف مغلوب از یاء وقف کی حالت میں حذف کر دینا اور لام کو مفتوح پڑھنا ہو گا التعلیٰ معنی ہے ارتقاء جب اس سے کسی کو امر کرو تو کہو تعالیٰ و تعالوا افتعالوا جمع امر حاضر بصورت ماضی اس کا معنی ہے ارتفعوا اسے اپنے سے نیچے والے کو اونچے مکان پر کھڑے ہو کر کہتا ہے تعالوا پھر عام بلاوے کے لئے اس کی کثرت ہو گئی یعنی ہر وہ داعی جو کسی کو



آنے کے لئے بلائے مفرد ہو یا اس کا غیر کیونکہ حسن ادب کا یہی تقاضا ہے معنی ہلموا واینوا اب معنی یہ ہوا کہ اے منافقین آؤ عذر کرتے ہوئے۔

درس ادب اب صرف اللہ تعالیٰ کی ذات کے ادب کے اعتبار سے عام نہیں کہ کہا جائے تعالیٰ فلاں یا تعالیٰ یا فلاں یا انا یا فلاں متعل جو ناصیغہ بھی ہے کیونکہ یہ لفظ صرف اللہ تعالیٰ کے لئے مشہور ہو گیا ہے کہ کہا جاتا ہے تعالیٰ اللہ الملک الحق۔

لیستغفر لکم رسول اللہ تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ (استغفار فرمائیں)۔ مستغفر سے مجزوم ہے امر کے جواب سے یعنی تمہارے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا مانگیں کہ وہ اپنے لطف و کرم سے تمہارے گناہ فرمائے اور تمہارے عیوب چھپائے تنازع الفطین یہ دوسرے فعل کو عمل دینے کے قبل سے ہے کیونکہ تعالوا لفظ رسول اللہ کو مجرور بلی کا طالب کہ یہ دراصل تعالوا الی رسول اللہ وهو مستغفر فاعل کا طالب ہے۔ یہاں دوسرے کو فاعل دیا گیا اسی لئے لفظ رسول اللہ مرفوع ہے اور پہلے سے حذف کر دیا گیا کہ دراصل تعالوا الیہ تھا (ثابت ہوا) کہ مذہب حق ہے مزید تحقیق فقیر اویسی غفرلہ کی کتاب "تشیط الاذہان فی تحقیق اذاتنازع الفطان" میں ہے۔ لو وارؤسہم تو پھرتے ہیں اپنے سر۔

**حل لغات** نوی الرجل راسہ الامہ (مرد نے اپنا سر پھیرا) تشدید تکثیر کے لئے محال و جگہیں کی کثرت کی وجہ سے یعنی (سر کی کثرت) تاج المصاوی میں ہے۔ التلوینہ مروژنا اب معنی یہ ہوا کہ انہوں نے سروں کو تکبر کے طور مروژا جیسے کوئی کسی مکروہ شے سے منہ پھیرے۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت قاضی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ طبعی حیوانیت کے امور ظلمانیہ سے انس کی وجہ سے نور سے مانوس نہ ہوانہ انہیں نور کا اور کمالات انسانیہ کا اشتیاق تھا کیونکہ ان کی صورت دانیہ مسخ ہو چکی تھی (اسی لئے رسول اللہ ﷺ سے منہ موڑا)

**تفسیر علمانہ** وراثتہم یصلون اور تم نے انہیں دیکھا کہ وہ روگردانی کرتے تھے۔



**حل لغات** الصدود معنی الاعراض یعنی وہ قائل (ﷺ) کے استغفار کی حاضری کا داعی یا استغفار سے (روگردانی کرتے ہیں)

**فائدہ** حضرت کاشفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے لکھا کہ اعراض کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضری کو (جیسے آج کل نجدی اور وہابی روضہ رسول ﷺ اور مزارات اولیاء سے خود محروم ہیں بلکہ دوسرے جانے والوں کو روکتے اور انہیں مشرک کہتے ہیں) (معاذ اللہ)

**تفسیر صوفیانہ** چونکہ ان کی طبیعت کا جہت سفلیہ اور زخارف دنیویہ کی طرف کھچاؤ ہے اسی لئے ان کی طبیعتوں کا میلان جہت علویہ و معانی اخرویہ کی طرف نہیں ہوتا۔ مثنوی شریف میں ہے۔

صورتِ رفعت بود افلاک را      معنی رفعت روان پاک را

صورتِ رفعت برائے جسمہا است      جہاد و پیش معنی اسمہا است

(صورتِ رفعت افلاک کو حاصل ہے اور رفعت کا معنی روح پاک کو حاصل ہے رفعت صورتِ جسموں کو حاصل ہے معنی کے نزدیک تو جسم صرف نام (کے رفعت والے) ہیں وہم مستکبرون اور وہ تکبر کرنے والے ہیں اس سے غلبہ شیطنیت اور استیلائے قوت و ہیہ اور انانیت سے مجبوب اور خود کو بہتر سمجھنے کے وجہ سے۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ جب تم کسی کو جھگڑالو اور صرف اپنی رائے کو اچھا سمجھنے والا دیکھو تو جھ لوکہ یہ خسارہ کی انتہا میں ہے۔

سواء علیہم استغفرت لہم برابر ہے ان کے لئے استغفار کریں جب وہ اپنی خطاؤں کا عذر کرتے ہوئے تمہارے ہاں حاضر ہوں (کشف الاسرار) میں ہے کہ حضور نبی پاک ﷺ ان کے لئے استغفار فرمایا یعنی ان کے لئے ایمان کی توفیق اور عصیان کی مغفرت کا اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے تھے۔ بعض نے کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے فرمایا ان تستغفر لہم سبعین مرة اگرچہ آپ ان کے لئے ستر بار مغفرت چاہیں فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ تو اللہ تعالیٰ انہیں ہرگز نہ بخشے گا حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ میں ستر سے بڑھ کر ان کے لئے مغفرت



چاہوں گا۔ اللہ تعالیٰ نے یہی آیت نازل فرمائی۔

**حل لغات** سوا مصدر ہے معنی مستو خیر مقدم ہے علیہم اس سے متعلق ہے اس کا بعد معطوف علیہ مبتداء معطوف ہے بتوکل المصدر تاکہ استفہام اپنے مقام سے متعلق ہے۔ استغفرلہم میں ہمزہ استفہامیہ ہے۔ اسی لئے مفتوح اور قطعی ہے دراصل استغفرتلہم تھا۔ ہمزہ وصل مخذوف ہوا یعنی باب استغفرلہم کا ہمزہ وصلی ہے مخذوف ہونا تخفیف کے طور ہے اور پھر یہاں التباس بھی نہیں۔ ام لم تستغفرلہم یا ان کے لئے بخش نہ مانگیں جب وہ گناہوں پر اصرار اور اعتذار و استغفار سے انکار کریں۔ لن یغفر اللہ لہم اللہ تعالیٰ نے انہیں ہرگز نہ بخشے گا۔ ہمیشہ فسق پر اصرار اور کفر پر ڈٹ جانے اور مضبوط دین فطرت سے خروج کی وجہ سے ان اللہ لایہدی القوم الفاسقین بیشک اللہ تعالیٰ قوم فاسقین کو رہ نہیں دکھاتا یعنی وہ کامل الفسق اور خارج از دائرہ اصلاح اور منہک فی الکفر والتفلق اور خارج از دائرہ الہ حق اور داخل در باطن و مبطلین ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں قبول استغفار کے عدم استعداد کی طرف اشارہ ہے کیونکہ ان کی طبیعتیں ظلمانی اور جبلی عادتیں میلی کچی ہو چکی ہیں اس لئے اگر ان کو اسے قبول کرنے کی استعداد ہوتی تو حب دنیا اور نفس اور اس کی خواہشات کی اتباع میں جہلاناہ ہوتے بلکہ ان کی کوشش ہوتی کہ وہ اشرف کی موافقت اور رسول اللہ اور آپ کی سیرت مبارکہ کی متابعت کرتے لیکن جب وہ ظلمت شہوات حیوانیہ و اخلاق بہیمیہ و سبعیہ (درندگی) میں پھنسے نہ رہتے۔ حضرت حافظ قدس سرہ نے فرمایا۔

عاشق کہ شد کہ یار بحالش نظر نہ کرو ای خواجہ درد نیست ورنہ طبیب سہست

(عاشق محبوب کے دروازہ پر حاضر ہوا لیکن دوست نے اس کے حل پر نگاہ نہ کی۔ اے خواجہ تجھے درد نہیں ورنہ طبیب تو ہے)

**فائدہ** اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جذبہ مرشد کی جانب سے ہوتا ہے بشرطیکہ اس میں عظیم تاثیر ہو (اگر رسمی مرشد ہو جیسے آج کل عموماً پیری و مریدی کا دھندا کر رہے ہیں بلکہ اگر لٹیر اور دین کا ڈاکو ہو تو پھر کیا ہو گا وہی ہو گا نہ پیر



و مرید دونوں.....) اگر سرے سے مرید خلی ازاردہ ہو تو پھر بھی اسے مرشد سے کوئی فائدہ نہ ہو گا (جیسے عام طور مریدین کا حال ہے کہ مرشد سے صرف دنیوی ضروریات کے طالب ہوتے ہیں اور کاروبار دنیوی چاہتے ہیں اور بس) جیسے رسول اللہ ﷺ کی استغفار سے برہ کر اور کسی کی استغفار ہو سکتی ہے لیکن منافقین کا سرے سے ارادہ ہی نہ تھا اسی لئے ان میں ہدایت کے لئے کچھ اثر نہ ہوا لیکن اصل وجہ تو وہی ہے کہ عام ارواح میں جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے نور کے چھینٹے پڑے تو یہ لوگ اس وقت سے محروم ہو گئے اور جس کے لئے اللہ تعالیٰ نور نہ بنائے تو اسے کوئی نور نصیب نہ ہو گا

حکایت ایک شیخ (مرشد) اور ایک مرید (جس نے شیخ کی بیس سال خدمت کی) کے ساتھ ایک گاؤں سے گزرے وہاں ایک مراسی (ڈھول بجانے والا) بوڑھا رہتا تھا۔ شیخ (مرشد ولی اللہ) نے اسے اشارہ کیا تو اس نے ڈھول وہاں پھینکا اور شیخ کے ساتھ ہو لیا یہاں تک کہ یہ تینوں ایک دربار پر پہنچے۔ شیخ نے مصلیٰ دریا پر بچھا کر مراسی (ڈھول بجانے والے) کو ساتھ بٹھالیا اور بیس سالہ خادم کنارے پر کھڑا چننا رہا جاتے وقت مرید نے پوچھا یا حضرت مجھ سے کیا خطا ہوئی کہ یہاں روتا ہوئے چھوڑے جا رہے ہو فرمایا ہکذا اقضاء اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ کی تقدیر (کے سامنے سر تسلیم خم)

تفسیر عالمانہ ہم الذین یقولون یہی لوگ ہیں جو کہتے ہیں۔ انصار کو یہ جملہ مستانہ ہے ان کے فسق اور ان کی عدم مغفرت کی تعلیل کے قائم مقام ہے اور ان کی گفتگو صریح کی حکایت ہے کہ لَا تُنْفِقُوا عَلٰی مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ انْ يَخْرُجَ مِنْكُمْ خَرَجًا مَّعْرُوفًا (یعنی فقراء مہاجرین پر۔ ان کا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو رسول اللہ کہنا یا استہزاء و تحکماء ہے۔) کیونکہ منافقین حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تو رسول نہیں مانتے تھے) یا چونکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اسی طرح مشہور اور یہ لفظ آپ کا لقب ہو گیا تھا۔ اسی لئے ایسے ہی کہہ دیا (ورنہ منکر کو کب گوارہ تھا کہ وہ رسول اللہ کہے) کیونکہ اگر وہ آپ کو حقیقی طور رسول مانتے تو ان سے ایسے غلط اور گندے اطوار کا صدور نہ ہوتا۔



تعظیم حبیب ﷺ ممکن ہے ان سے کوئی اور لفظ صادر ہوتا لیکن اللہ تعالیٰ نے نہ چاہا کہ اس کے محبوب ﷺ پر کوئی غیر مانوس لفظ استعمال کریں آپ کی تعظیم و اکرام کے لئے ان سے رسول اللہ کہلوا یا غرضیکہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھیوں کو اتنا بھی نہ دو کہ زندگی کا گزارہ کر سکیں یعنی کچھ نہ دو۔ حتیٰ ینفضوا یہاں تک کہ وہ منشر ہو جائیں اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو چھوڑ کر اپنے قبائل کو واپس لوٹ جائیں۔

فائدہ کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ ماکہ منشر ہو کر نو کر اپنے آقاؤں کو اور بیٹے اپنے باپوں کو جا ملیں۔

حل لغات الانفضاض معنی شکستہ (ٹکڑے ٹکڑے) اور منشر ہونا۔

تفسیر صوفیانہ منافقین نے یہ اس لئے کہ اکہ وہ اپنے گندے کرتوتوں کی وجہ سے فعل اللہ کی رویت سے محجوب تھے اور اپنی دولت کے گھمنڈ سے اللہ تعالیٰ کے خزانوں سے بے خبر تھے وہ اپنی جہالت سے سمجھتے تھے کہ ان فقراء مہاجرین پر یہی خرچ کرتے ہیں تو وہ زندہ ہیں۔ (ورنہ بھوکے مرجائیں گے) انہیں کیا خبر تھی کہ واللہ خزائن السموت والارض اور اللہ کے ہیں آسمانوں اور زمین کے خزانے۔ منافقین کی بدگمانی اور زعم باطل کا رو باطل ہے کہ وہ بزعم خویش سمجھتے تھے کہ اگر ان فقراء و مہاجرین کو کچھ نہ ملے گا۔ تو وہ رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ کر بھاگ جائیں گے لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کا رد کر کے فرمایا کہ آسمانوں و زمین اور رزق کے خزانے تو اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں وہ دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور روکتا ہے جس سے چاہتا ہے اس کے خزانوں میں سے ہیں بارش انگوری وغیرہ وغیرہ۔

فائدہ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ولله خزائن السموت اس کی قدرت کی طرف اشارہ ہے کہ جس سے اس کا ارادہ ہو تو وہ ایجاد کرتا ہے یا اس حالت کی طرف اشارہ ہے جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارا رب تخلیق اور اجل اور رزق سے فارغ ہو گیا یعنی قضاء قدر اتمام کو پہنچی یہ جملہ بطریق تمثیل مذکور ہوا ہے



یعنی ان کلمات کا اتمام ہو چکا اس کے علم سابق میں۔

**حل لغات** خزان خزانہ (بالکسر) کی جمع ہے جیسے مصائب عصابہ کی جمع۔ خزانہ ہر وہ شے جو چھپائی جاتی ہے اموال نفیسہ میں سے اور اس کی حفاظت کی جائے ایسے ہی مخزن (بالفتح) اس کی تحقیق وان من شئی الا عند اللہ خزانہ (پ) میں گزر چکی۔

ولکن المنافقین لا یفقهون لیکن منافقین سمجھتے نہیں۔ اللہ تعالیٰ اور اس کی شان سے جمالت کی وجہ سے اسی لئے وہ کفر بکتے تھے۔

خواجہ پندارو کہ روزی او دہد      لاجرم برائیں و آل منت نہد  
زاں سیہاویکے شد پس اگر      کم شود ہستد اسباب و گر  
حکم روزی بر سیہامی نہد      بے سیہانیز روزی می دہد

ترجمہ ۱ سردار کا خیال ہے کہ وہی روزی دیتا ہے اس لئے وہ اپنے نوکروں کو یہ اور وہ احسان جتلاتا ہے۔ ۲ اللہ تعالیٰ اسباب میں یہ اگر ایک سبب ہے اگر یہ نہ ہو گا تو اس اسباب اور بہت ہیں۔ ۳ وہ روزی کا حکم اسباب پر رکھتا ہے وہ بغیر اسباب کے بھی روزی دیتا ہے۔

**حکایت** حاتم اصم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کو بکیسی نے کہا آپ کھاتے کہاں سے ہیں (جبکہ آپ کا کوئی کاروبار نہ تھا) فرمایا اللہ تعالیٰ کے خزانہ سے۔ سائل نے کہا کیا پکی پکائی روٹی آسمان سے اترتی ہے فرمایا اگر اس کے زمین پر خزانے نہ ہوتے تو آسمان سے بھی پکی ہوئی روٹی اتر سکتی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے زمین پر رزق کے اسباب بنائے ہیں اسی میں سے ہی رزق کے دروازے کھول رکھے ہیں۔

**فائدہ** کسی نے کہا دودھ پلانے والی کے حقوق کی رعایت جننے والی کے حقوق کی رعایت سے زیادہ احق ہیں کیونکہ جننے والی نے تو جننے کی امانت ادا کر دی اور اس میں جو غذا پہنچاتی رہی یا ماہانہ خون کا حصہ بچے کی غذا بنتی رہی بلکہ وہ اس پر مجبور تھی کیونکہ اگر وہ خون اس سے باہر نکلتا اور بچہ کی بھی غذا نہ بنتا تو وہ مرجاتی یا کم از کم بیمار ضرور ہو جاتی اس معنی



پر تو الٹا بچہ ماں پر احسان عظیم ہے کہ اس نے اسے ہلاکت اور تباہی سے بچا لیا ہاں دودھ پلانے والی نے عمدہ دودھ اس ارادہ سے پلایا کہ بچہ کی جان بچ جائے اور پل کر جوان ہو جائے۔

نکتہ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی ماں کو ہی دودھ پلانے کے لئے منتخب کیا تاکہ اگر کوئی اور دودھ پلاتی تو وہ ام موسیٰ سے افضل ہوتی اور اس دور میں ام موسیٰ سے کوئی اور افضل نہ ہو۔

**حکایت** حضرت موسیٰ علیہ السلام جب جوان ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے ان پر ایک حجت قائم فرمائی یعنی موسیٰ علیہ السلام کی خوراک و پوشاک اور ضروریات زندگی کا بوجھ بنی اسرائیل پر ڈال دیا اور یہ ان کے لئے امتحان تھا۔ آپ نے محسوس کیا کہ میرا بوجھ بنی اسرائیل کو مجھ سے عقیدت و ارادت کی کمی کا باعث بن رہا ہے تو بارگاہ حق میں استدعا کی اے اللہ مجھے بنی اسرائیل سے مستغنی بنا دے۔ اللہ تعالیٰ نے وحی بھیجی کہ اے موسیٰ (علیہ السلام) کیا تم اس پر راضی نہیں کہ تمہیں میں صرف اپنی عبادت کے لئے فارغ رکھوں اور تیری ضروریات کا بوجھ دوسروں پر ڈال دوں۔ اس پر موسیٰ علیہ السلام خاموش ہوئے پھر چند روز کے بعد عرض کیا اللہ تعالیٰ نے پھر وحی بھیجی کہ ایک نبی علیہ السلام کے لئے لائق نہیں کہ وہ اپنے وجود میں اپنے آقا کے بغیر کوئی دوسرا تصور لائے یہ بھی اللہ تعالیٰ کا رزق ہے تجھ پر اور کسی کا منت و احسان نہیں اس پر خاموش ہو گئے لیکن پھر ایک عرصہ کے بعد وہی عرض کیا اللہ تعالیٰ نے وحی بھیجی کہ اے موسیٰ علیہ السلام تو بنی اسرائیل سے جس غیظ و غضب سے پیش آتا ہے حالانکہ تمہیں ان سے ضرورت ہوتی ہے اگر میں تمہیں ان سے بالکل بے نیاز بنا دوں تو پھر تیرا ان کے ساتھ کیا حال ہو گا۔ موسیٰ علیہ السلام یہ سن کر خاموش ہو گئے

(حاشیہ: اگر جننے والی بھی وہی ہو اور دودھ پلانے والی بھی وہی جیسے ہمارے دور اور علاقہ جات کا دستور ہے کہ جننے والی ہی بچہ کو دودھ پلاتی اور پرورش کرتی ہے تو پھر تو اس ماں کے حقوق کا کیا گنا لیکن افسوس کہ آج کل کی اولاد جو نہی سن شعور کو پہنچی یا پھر اسے جوانی ملی تو ماں بی بی جیسی دشمنی اور کوئی نظر نہیں آتا اب یہ حال ہو جاتا ہے کہ زوجہ بن جاتی ہے سر کا تاج اور ماں سے حل پوچھنا تو درکنار اسے ذلت و خواری کے گھاٹ اتار دیا جاتا ہے۔ انا للہ وانا الیہ

(راجعون)



اور پھر کبھی ایسا سوال نہ کیا۔

**فائدہ** اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو اپنے ہاتھ (قدرت) سے رزق پہنچاتا ہے جسے چاہتا ہے بندہ مرد ہو یا کافر اور یہ اپنی طرف حلال رزق بھیجتا ہے اس سے اسے کچھ بھی رنج نہیں ہوتی اور نہ کوئی شے اس سے عارضی ہوتی ہے اور نہ کسی پر منت و احسان کا اظہار کرتا ہے۔

**نکتہ** اپنے اولیاء کو فقر و فاقہ میں مبتلا رکھنے کا یہ مطلب نہیں کہ وہ اعطاء (عطا کرنا اغناء غنی کرنا پر قادر نہیں بلکہ اس میں راز یہ ہے کہ وہ اپنے محبوبوں کے لئے نہیں چاہتا کہ وہ اس کمینہ دنیا کو ہاتھ لگائیں یہ الٹا ان کا اعزاز و اکرام ہے بلکہ یہ اس کا ان پر انعام و احسان ہے تاکہ وہ دنیا میں سب سے زیادہ زاہد (تارک دنیا) ہو کر زندگی بسر کریں اور آخرت میں بہت زیادہ اجر و ثواب پائیں۔

**فضیلت فقر و فاقہ** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا فقراء امراء سے چالیس سال پہلے بہشت میں جائیں گے۔ ۲۔ حضور نبی پاک ﷺ فقراء و مہاجرین کے وسیلہ سے فتح طلب فرماتے تھے۔ حدیث کے لفظ ملاحظہ ہوں۔

وكان عليه السلام ليستفتح بصعاليك المهاجرين (روح البیان ص ۵۳۰ ج ۹)  
(نبی پاک ﷺ فقراء مہاجرین کے وسیلہ سے فتح طلب کرتے تھے)  
(حاشیہ ۱)

**سوال** حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام تو سب کے وسیلہ اعظم ہیں دو سرا یہ کہ ادنیٰ اعلیٰ کو وسیلہ بناتا ہے نہ کہ اعلیٰ ادنیٰ کو۔

**جواب** فقیر کا ایک قاعدہ مشہور ہے اور قرآن مجید کی آیت و يعلمهم الكتب سے موید ہے کہ نبی پاک ﷺ کا فعل و قول تعلیم امت کے لئے ہوتا تھا وہ اپنے لئے کریں تو کیا۔ اسی لئے یہ فعل بھی محض تعلیم پر مبنی ہے کہ جیسے میں خود عظیم تر اور وسیلہ عظمیٰ ہوں لیکن تمہیں سکھاتا ہوں کہ محبوبان خدا کے وسیلہ سے تم مشکلات (حاشیہ جاری)



صعالبیک (۴) کہ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کی قدرت و منزلت اور قبولیت و دجاہت زیادہ تھی۔

نکتہ امراء کو ارزاق مخصوص بنایا گیا تو فقراء شہود رزاق سے مخصوص ہیں فلذا شہود رزق سے بہتر اور افضل ہے تو شہود صاحب رزق بطریق اولیٰ بہتر و افضل ہے ہاں جو شہود رزاق سے نوازا گیا ہے اگر اس رزق کی دولت نہیں ملی تو اس کا کوئی نقصان نہیں کیونکہ یہ ایک معمولی شے ہے اور معمولی شے کے نہ ہونے میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔

ملفوظات اولیاء (۱) سیدنا جنید قدس سرہ نے فرمایا آسمان کے خزانے غیوب اور زمین کے خزانے قلوب ہیں جو غیوب منفصل ہوتی ہے وہ قلوب میں پہنچتی ہے اور بندہ دو چیزوں سے مرہن ہے۔

۱۔ تقصیر لا خدمت (خدمت میں کوتاہی کرنا)

۲۔ ارتکاب الذات خرابیوں (غلطیوں کا) ارتکاب کرنا

۳۔ حضرت واسطی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جو دنیا میں اسباب کی طرف جھانکتا ہے اور اسے معلوم تک نہ ہوا کہ یہ تو توفیق سے حجب بنتے ہیں تو وہ جلال ہے۔

تفسیر صوفیانہ تلویحات نجمیہ میں ہے کہ خزانِ ارزاق السموت علم و معارف اور حکمتیں (عوارف مخزونہ خواص بندوں کے لئے ہیں وہ عطا فرماتا ہے جسے چاہتا ہے اور خزانِ ارزاق ارض ماکولات مشروبات ملبوسات اور گھوڑے خمر وغیرہ مخزونہ ہیں عوام بندوں کے لئے اللہ تعالیٰ ان پر خرچ کرتا ہے جس کا انہیں گمان تک نہیں ہوتا لیکن منافقین استعداد کے افساد اور عدم نورانیت و غلبہ ظلماتیہ کی وجہ سے اسرار الہیہ و اشارات ربانیہ نہیں سمجھتے۔

تفسیر علامہ یقولون لئن رجعنا لى المدینہ لیخرجننا الاعز منها الاذل کہتے ہیں ہم مدینہ پھر گئے تو بڑی عزت و ثناء اور بڑی ذلت والے کو نکال دے گا (حاشیہ آگے)

پر قابو پا سکو گے اور صرف یہی نہیں بلکہ آپ نے بی بی فاطمہ بنت اسد رضی اللہ عنہا کو قبر میں اتارتے وقت کہا اغفرہا بنسبیک وبالانبیاء الذین قبلی الخ (کما قل) اسے بخش دے میرے اور میرے سے پہلے انبیاء علیہم السلام کے وسیلہ سے۔ تفصیل کے لئے فقیر کیا کتاب ”الوسیلہ“ دیکھئے۔ اویسی غفرلہ۔ حاشیہ ختم)



**شان نزول** مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی جب بنو المصطلق سے جنگ ہوئی یہ خزاعیہ کا ایک قید ہے یہ جنگ مرتسیح میں ہوئی مرتسیح مصغر ہے مرسوع کا۔ یہ ان کا ایک کنواں تھا قید کی جانب ایک دن کی مسافت پر۔ الفرغ (بالضم) یہ ایک جگہ ہے اعراض مدینہ پاک سے آپ نے انہیں شکست دی اور بہت سے ان میں سے مقتول ہوئے ان کے دو ہزار اونٹ اور پانچ سو بکریاں غنیمت میں آئیں اور ان کے دو سو یا اس سے زائد گھرانے قیدی ہوئے ان قیدیوں میں جو یہ بنت الحارث ایک لڑکی بھی تھی۔ یہ حارث بنو المصطلق کا سردار تھا حضور علیہ السلام نے اس سے نکاح کیا اس وقت بی بی کی عمر مبارک بیس سال تھی۔

غزوہ مرتسیح سے فارغ ہو کر جب نبی کریم ﷺ نے سرچاہ نزول فرمایا تو وہاں یہ واقعہ پیش آیا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اجیر جہاہ غفاری اور ابن ابی کے حلیف سنان بن ویرجنی کے درمیان جنگ ہو گئی۔ جہاہ نے مہاجرین کو اور سنان نے انصار کو پکارا اس وقت ابن ابی منافق نے حضور سید عالم ﷺ کی شان میں بہت گستاخانہ اور بیہودہ باتیں کہیں اور یہ کہ مدینہ طیبہ پہنچ کر ہم میں سے عزت والے ذیلیوں کو نکال دیں گے اور اپنی قوم سے کہنے لگا کہ اگر تم انہیں اپنا جھوٹا کھانا نہ دو تو یہ تمہاری گردنوں پر سوار نہ ہوں اب ان پر کچھ خرچ نہ کرو تاکہ یہ مدینہ سے بھاگ جائیں اس کی یہ ناشائستہ گفتگو سن کر زید بن ارقم کو تاب نہ رہی۔ انہوں نے اس سے فرمایا کہ خدا کی قسم تو ہی ذلیل ہے اپنی قوم میں بغض ڈالنے والا اور سید عالم ﷺ کے سر مبارک پر معراج کا تلج ہے۔ حضرت رحن نے انہیں عزت و قوت دی ہے۔ ابن ابی کہنے لگا چپ میں تو ہنسی سے کہہ رہا تھا۔ زید بن ارقم نے یہ خبر حضور ﷺ کی خدمت میں پہنچائی۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابن ابی کے قتل کی اجازت چاہی سید عالم ﷺ نے منع فرمایا اور ارشاد

(حاشیہ) یہ منافقین کی وراثت دشمنان اولیاء کو نصیب ہے تاریخ کے اوراق شہد ہیں کہ محبوب خدائے جہاں ڈیرے جمائے تو اہل دنیا دشمن بن گئے پھر ایڑی چوٹی کا دشمنی میں زور لگایا پھر یا خود فنا ہو گئے یا پھر محبوبان خدا کے قدموں میں آکر گرے چنانچہ سیدنا معین الدین اجمیری اور دیگر اولیاء کرام رضی اللہ عنہما جمعین کے حالات شہد ہیں۔  
(ایسی غفرلہ)



فرمایا کہ یہ لوگ کہیں گے کہ محمد ﷺ اپنے اصحاب کو قتل کرتے ہیں۔ حضور الودیع ﷺ نے ابن ابی سے دریافت فرمایا کہ تو نے یہ باتیں کہی تھی وہ مکر گیا اور قسم کھا لیا کہ میں نے کچھ بھی نہیں کہا اس کے ساتھ جو مسجد شریف میں حاضر تھے وہ عرض کرنے لگے کہ ابن ابی بہت بڑا حامل ہے یہ جو کتا ہے ٹھیک ہی کتا ہے زید بن ارقم کو شاید دھوکا ہوا ہو اور بات یاد نہ رہی ہو پھر جب اوپر کی آیات نازل ہوئیں اور ابن ابی کا جھوٹ ظاہر ہو گیا تو اس سے کہا گیا کہ جاسید عالم ﷺ سے درخواست کر کہ حضور تیرے لئے اللہ تعالیٰ سے معافی چاہیں تو گردن پھیری اور کہنے لگا کہ تم نے کہا ایمان لا تو میں ایمان لے لیا تم نے کہا زکوٰۃ دے تو میں نے زکوٰۃ دی اب یہی باقی رہ گیا ہے کہ محمد ﷺ کو سجدہ کروں اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

(حاشیہ) چند فوائد جو شان نزول سے متعلق ہیں فقیر یہاں حاشیہ میں عرض کرتا ہے کچھ صاحب روح البیان کے بیان کردہ ہیں کچھ فقیر کا اضافہ ہے۔ جملہ بن سعید اعفاری حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے گھوڑے کا قائد (لگام تھام کر آگے چلنے والا) تھا اور سنن منافق تھا۔ جملہ کی مدد کو جحل (بالکسر) فقراء المهاجرین میں سے تھے) بچے جنہوں نے سنن کو تھپڑ مارا سنن نے عبد اللہ بن ابی (رضی اللہ عنہ) کو شکایت کی تو اس نے ذیل کی بکو اس کی کہ اے جحل تو بھی ہماری تو ہیں کرنے والا ہو گیا (یہ تحقیر کا کیونکہ آپ فقیر اور غریب صحابی تھے اور وہ بزعم خویش امیر کبیر) پھر کہا کہ ہم حضرت محمد پر اسی لئے ایمان لائے کہ تھپڑ کھائیں ہماری اور ان کی مثل وہی ہے کہ (معاذ اللہ) کتا تمہارا کھا کر موٹا ہو گا تو پھر تمہیں ہی کاٹنے لگا۔

لیخرجن الاعزالخ میں عبد اللہ بن ابی کی اعز سے مراد خود اور لقل سے لقل ایمان اگرچہ یہ بکو اس صرف عبد اللہ بن ابی نے کی لیکن اس کا اسناد تمام منافقین کی طرف ان کی اس پر رضا کی وجہ سے ہے کہ وہ بھی اس کی اس بکو اس نے خوش تھے پھر اپنی قوم سے کہا کہ تم نے تو خود ہی انہیں اپنے شہروں کا مالک بنا دیا اور اپنی جائیدادیں انہیں بانٹ دیں بخدا اگر تم اس جحل اور اس جیسے غریبوں کو کچھ نہ دو تو خود بخود بھاگ جائیں گے۔ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس وقت نوجوان تھے جوانی کے جوش سے منافق کی باتوں سے بھڑک اٹھے۔ حضور نبی پاک ﷺ سے جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے منافق کی گردن اڑانے کی اجازت چاہی تو آپ نے فرمایا۔ (جباری)



اذاتر غم انوفا کثیرة بيشتر یعنی المدینہ مدینہ پاک میں تم بہت سے ناک رگڑے گا یعنی وہ یہی کہیں گے کہ ان محمد ﷺ حضور اپنے اصحاب کو قتل کرتے تھے آپ نے مدینہ پاک کو یثرب کہا (اگر نبی کے ورود سے بعد کو فرمایا) تو یہ بیان جواز کے لئے تھا (اگرچہ مدینہ پاک کو یثرب کہنا مکروہ ہے تفصیل فقیر کی کتاب "محبوب مدینہ" میں ہے اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر آپ کہ یہ ناگوار ہے اسے کوئی مہاجر قتل کرے تو میں کسی انصاری کو کہتا ہوں اسے قتل کر دے گا۔ آپ نے پھر وہی فرمایا جو پہلے فرمایا یہ خبر حضرت زید بن ارقم نے پہنچائی تھی تو چونکہ وہ نوجوان تھے اور عبد اللہ بن ابی بوڑھا تھا اس کی قوم نے جرح کی کہ یہ نوجوان غلطی کر سکتا ہے لیکن ہمارا شیخ ایسی بات نہیں کہہ سکتا۔ اس جرح پر آپ نے حضرت زید کو فرمایا شاید تو اس پر غصہ سے ایسا ایسا کہہ رہا ہے عرض کی مجھے اس سے کون سا غصہ پھر آپ نے فرمایا شاید تجھے غلط سنا گیا ہو عرض کی نہیں آپ نے فرمایا تجھے پر کلمات کا اشتباہ ہوا عرض کی نہیں۔

جب مذکورہ بالا آیت اتری تو حضور سرور عالم ﷺ نے حضرت زید کو پیچھے سے پہنچ کر ان کا کلن مروڑا اور فرمایا اے نوجوان تیرے کلن نے صحیح سنا اللہ تعالیٰ نے تیری تصدیق کی ہے اور منافق کی تکذیب فرمائی ہے اور منافقین کی باتوں کا رد فرمایا ہے۔ یہ مذکورہ بالا حاشیہ اکثر روح البیان کی عبارت کا ترجمہ ہے اب فقیر کا تبصرہ ملاحظہ ہو۔

(۱) منافقین کے وراثت میں جو لوگ نبی علیہ السلام اور اولیاء کرام کی تحقیر اور گستاخی کرتے ہیں وہ بلا خرز لیل و خوار ہو کر مرتے ہیں۔

(۲) حضرت زید ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جوش، فضلہ تعالیٰ اہلسنت کے عوام نوجوانوں کو نصیب ہوا کہ جو نوا سرور عالم ﷺ کے گستاخ کی گستاخی سنی تو گستاخ کا سراٹا دیا اور اپنی جان کی پرواہ نہ کی مثلاً غازی علم الدین، شہید لاہوری کو لیجئے۔

(۳) دشمن نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی سرزنش میں لگے رہنا سنت فاروقی ہے لیکن آج ایسے لوگ کہاں آج تو اس پر زور دیا جا رہا ہے کہ کسی کو برا نہ کہو یا روخواہ وہ کتنا بڑا گستاخ کیوں نہ ہو۔ (حاشیہ جاری)



(۴) حضور ﷺ کا زید بن ارقم کے خلاف فیصلہ صرف ظاہری حالات کے پیش نظر تھا اس میں لاعلمی ثابت کرنا بد قسمتی کی دلیل ہے۔

یہاں فقیر ایک قاعدہ عرض کر دے تاکہ بے شمار اعتراضات کا قلع قمع ہو سکے۔ وہ یہ کہ حضور علیہ السلام کی حیثیت کا ماننا فرض عین ہے ہر امتی کا فرض بنتا ہے کہ آپ کے ہر قول و فعل کو من حیث النبی دیکھے نہ کہ من حیث البشر۔ غفلہ تعالیٰ ہم اہلسنت حضور علیہ السلام کو ہر حالت میں من حیث النبی کا عقیدہ رکھے ہیں اور مخالفین من حیث البشر دیکھتے ہیں اسی لئے وہ ایسے حالات کو دیکھ کر چونک پڑتے ہیں۔ اب آپ کے جتنا اس قسم کے فیصلے اور حالات من حیث النبی دیکھے جائیں تو کوئی اعتراض پیدا نہیں ہو سکتا ہاں من حیث البشر دیکھا جائے تو ایک نہیں سینکڑوں اعتراضات اٹھ سکتے ہیں۔ آپ نے من حیث النبی ایسے اصول و قواعد مرتب فرمائے جو رہتی دنیا تک کام آئیں کیونکہ تاقیامت صرف اور صرف آپ کی نبوت کے قوانین کا اجراء ہو گا اسی لئے آپ کے ہاں جب کوئی اس قسم کا واقعہ پیش ہوتا تو علم کے بلو جو فیصلہ اس طرح فرماتے تو آپ نے ایک ضابطہ اور قاعدہ امت کو عطا فرمایا وہ قاعدہ یہ ہے۔

البنیۃ علی المدعی والیمین علی من انکر دلیل (گواہ) مدعی پر ہے اور منکر (مدعی علیہ) پر قسم۔

یہ قاعدہ امت کے معاشرہ کو محیط ہے اگر آپ اپنے علم کے مطابق فیصلہ جلت فرماتے رہتے تو اس قاعدہ کا اجراء کیونکر ہو سکتا تھا۔ یہاں تک کہ قاعدہ آج بھی اسی طرح ہے جیسے حضور نبی پاک ﷺ علم کے بلو جو زید جو ان کی بات نہ مانی تو بوڑھے منافقین کی باتوں کو مانا جیسا کہ کنز سے لے کر شامی تک یہ قاعدہ لکھ کر فرمایا کہ قاضی (حاکم وقت) پر واجب ہے کہ وہ گواہوں کی گواہی یا پھر مدعی علیہ کی قسم پر فیصلے کرے اگرچہ وہ ذاتی طور پر کسی فریق کے متعلق کچھ جانتا ہے تو بھی فیصلہ نہ کرے۔ اگر کر لے گا تو مجرم ہو گا چونکہ ہمارے مخالفین غبی ہیں اور پھر رسول اللہ ﷺ کو صرف من حیث البشر مانتے ہیں ان کو الزامی جواب کے طور عرض کروں گا کہ اللہ تعالیٰ کو اپنے محبوب کریم ﷺ کو یہ ادا ایسی بھا (پسند) گئی کہ قیامت میں بھی وہ اپنے علم کے مطابق فیصلہ نہیں فرمائے گا بلکہ انبیاء

(حاشیہ جاری)



ولله العزة ولرسوله للمؤمنين اور اللہ تعالیٰ ورسول اللہ ﷺ اور اہل ایمان کے لئے باعزت اور اللہ تعالیٰ کے لئے غلبہ و قوت ہے اور اس کو جسے وہ عزت دے رسول اللہ ﷺ اور اہل ایمان ان کے غیر کو کوئی عزت و غلبہ نہیں جیسے ذلت و خواری شیطان اور اس جیسے اور جیسے منافقین و کافرن۔

**حکایت** ایک صالح مرد معمولی حالت اور سادہ لباس میں تھے کسی نے ان سے پوچھا کیا اب مومن نہیں فرمایا مومن ہوں۔ سائل نے کہا کہ مومن اور یہ ذات حالانکہ مومن کے لئے عزت کا قرآنی حکم ہے اور غناء (دولت مندی) کا کہ جسے فقر و فاقہ نہیں۔

**حکایت** حضرت حسن بن علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما کو کسی نے کہا کہ لوگوں کا خیال ہے کہ آپ میں کبر ہے (کیونکہ آپ بہترین لباس استعمال فرماتے) فرمایا میری یہ کیفیت تکبر سے نہیں یہ اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ عزت ہے اس کے بعد آپ نے یہی آیت تلاوت فرمائی۔

**اعجوبہ** بعض اکابر مشائخ نے فرمایا کہ جو یہاں دنیا میں عبد محض ہے وہ آخرت میں ملک محض (خالص بادشاہ) ہو گا اور جو یہاں دنیا میں کسی شے کی ملک کی دعویٰ کرتا ہے اگرچہ اپنے اعضاء میں سے کسی عضو کا تو آخرت میں اس کی ملک میں اس قدر کمی ہوگی جتنا کہ وہ دنیا میں دعویٰ کرتا ہو گا آخرت میں اس سے معزز تر اور کون ہو گا جس نے دنیا میں اللہ تعالیٰ کے حضور میں ذلت کا وقت بسر کیا ایسے ہی آخرت میں ذلیل تر اور کوئی نہ ہو گا جس نے دنیا میں عزت جوئی کی اگرچہ بظاہر وہ بازار میں تھپڑ کھاتا پھرے۔

کرام علیہم السلام کے کفار پر دعویٰ کے وقت گواہ طلب فرمائے گا تو کیا یہاں بھی یہی کہو گے جیسے ہندو کہتے ہیں کہ تمہارے خدا تعالیٰ کو علم نہیں تو انبیاء علیہم السلام سے گواہ ماننا ہے۔ حتمی فیصلہ یہی ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ کو منافقین کے حالات اور ان کے فسادات اور جملہ اقوال و احوال کا علم تھا اس کے باوجود فیصلہ ظاہر پر فرمایا اس سے لاعلمی کا کوئی سوال نہیں۔ ایسی غفرلہ۔



**فائدہ** دنیا میں عزت سے مراد وہ عزت نہیں جو بادشاہوں کی طرف سے از خود مل جاتی ہے (بغیر کسی جدوجہد کے) ایسے ہی وہی ذلت مراد ہے جو نفسانیت سے ہو۔ (نہ کہ جو انسان کی کسی بد عملی سے ہو)

**فائدہ** اللہ تعالیٰ کی عزت کا معنی یہ ہے کہ کوئی شے اس کی مشیت و ارادہ سے نہ ہو اور مرسلین ﷺ کی عزت یہ ہے کہ وہ زوال ایمان سے امن میں ہوتے ہیں اور اہل ایمان کی عزت یہ ہے کہ وہ دائمی عقوبت سے امن میں ہوتے ہیں اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی عزت معنی عظمت و قدرت اور رسل کرام علیہم السلام کی عزت معنی نبوت و شفاعت اور اہل ایمان کی عزت تواضع و سفلت و عبودیت ہے اس کی دلیل یہ حدیث شریف ہے۔ حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا میں لولاد آدم علیہ السلام کا سردار ہوں اور یہ فخر سے نہیں کہہ رہا یعنی مجھے اپنی سیادت (سرداری) پر فخر نہیں بلکہ عبودیت پر فخر ہے کیونکہ اسی میں میری عزت ہے اس لئے کہ طاعت الہی سے بڑھ کر اور کوئی عزت نہیں ایسے ہی معصیت حق سے بڑھ کر کوئی ذلت نہیں۔

**فائدہ** بعض نے کہا عزت الہی کا معنی ہے اس کا قہر (غلبہ) اپنے ماسوا پر اور رسول اللہ ﷺ کی عزت یہ ہے کہ ان کا دین تمام لوہان پر غلبہ اور اہل ایمان کی عزت یہ ہے کہ وہ یہود نصاریٰ کو ذلیل و خوار رکھیں جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وانتم الاعلون ان کنتم مومنین** اور تم غالب (اعلیٰ) ہو اگر تم ایمان والے ہو۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ عزت الہی کا معنی ہے الولا یتہ جیسے خود فرمایا۔ **ہنالک الولا یتہ للہ الحق** وہاں ولایت صرف اللہ تعالیٰ حق جل جلالہ کے لئے ہوگی اور عزت رسول کا معنی ہے کفایت جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **کفیناک المستہزئین** ہم استہزاء کرنے والوں سے تمہاری کفایت کریں گے اور اہل ایمان کے لئے عزت معنی غلبہ ہے جیسے فرمایا **وانتم الاعلون ان کنتم مومنین**

**صاحب روح البیان قدس سرہ کا بیان** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ آیت میں اللہ تعالیٰ ترتیب کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عزت بلا صلہ (اصل) اور بلدوام ہے اور رسول ﷺ اس



صفت عزت کے مظہر ہیں اور اہل ایمان رسول اللہ ﷺ کے اس صفت میں مظاہر ہیں۔ عزت رسول ﷺ کی عزت بواسطہ عزت الہی ہے اور عزت اہل ایمان کی عزت رسول اللہ ﷺ کی عزت کے واسطہ سے ہے خواہ وہ ان کے ہم زمان ہوں یا تاقیام تک آنے والے۔ تمام عزت صرف اللہ تعالیٰ کے لئے ہے اس لئے کہ عزت اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اور رسول اللہ ﷺ اور اہل ایمان کی عزت اس کا فعل و سنت اور نفل و احسان ہے۔ جیسے امام غیری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ وہ عزت جو رسول اللہ ﷺ اور اہل ایمان کو نصیب ہوئی وہ اللہ تعالیٰ کی تخلیق سے اور اسی کی ملک ہے اور عزت سب کی سب اللہ ہی کی ہے کیونکہ یہ صرف اسی کی صفت ہے۔

دو آیتوں کی تطبیق اسی طرح سے دو بظاہر متضاد آیتوں میں تطبیق ہو گئی مثلاً ایک جگہ فرمایا من کان یرید العزۃ فلیہ جمیعاً وہ جو عزت کا ارادہ کرتا ہے تو اسے معلوم ہو کہ جملہ عزت اللہ تعالیٰ کے لئے ہے اور اس آیت میں فرمایا کہ وللہ العزت ولرسولہ ولللمومنین

رد وہابیہ دیوبندیہ جو کمالات ہم اہلسنت انبیاء و اولیاء بالخصوص حضور سرور عالم ﷺ کے لئے ثابت کرتے ہیں ان میں یہی کہتے ہیں کہ یہ کمالات اللہ تعالیٰ کے عطا کردہ ہیں ذاتی نہیں اور یہ عطاء محض ان کی تعظیم تکریم کے طور ہے لیکن وہابی نجدی دیوبندی اسے شرک سمجھتے ہیں۔ صاحب روح البیان قدس سرہ صدیوں پہلے اس کا فیصلہ فرما گئے فرمایا۔

ومن ادب من عرف انہ تعالیٰ هو العزیز ان لا یعتقد لمخلوق اجلا ملا (روح البیان ص ۵۳۹ ج ۹)

(ادب یہ ہے کہ جو سمجھے کہ اللہ تعالیٰ عزیز ہے پھر مخلوق کے لئے کوئی ذاتی اجلال کا عقیدہ نہ رکھے۔

(حاشیہ لہ اسی طرح اہلسنت دور حاضرہ کے اختلافی مسائل میں آیات کی تطبیق دیتے ہیں فقیر نے اس کے متعلق "احسن البیان فی مقدمہ تفسیر القرآن" میں اس قسم کی چند آیات کا نقشہ دیا ہے شائق مطالعہ کو اسی کو دیکھنا چاہئے)



**حدیث شریف** اسی لئے حضور نبی پاک ﷺ جس نے غنی کی تعظیم کی محض اس تو نگر کی وجہ سے اس کا تہائی دین چلا گیا۔

**فائدہ** حضرت ابو علی وفاق رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ دو تہائی دین چلا جاتا ہے کیونکہ تواضع تین چیزوں سے ہوتی ہے۔

۱۔ زبان سے ۲۔ بدن سے ۳۔ دل سے

جس وقت وہ غنی دولت مند کی تواضع کرے گا تو زبان اور بدن سے لیکن دل سے اس کی عظمت کا اعتقاد نہیں رکھتا اسی لئے دو عضووں سے تواضع کی تو اس کا دو تہائی دین گیا اگر قلب سے بھی اعتقاد رکھے گا تو پھر کل دین رخصت ہو جائے گا۔

**نکتہ** یہی وجہ ہے جس کے دل میں اللہ تعالیٰ کی عظمت ہو وہ تمام مخلوق کو حقیر و صغیر سمجھتا ہے اور جو اس کی عظمت کا قائل ہے وہ کسی دوسرے سے عزت و عظمت طلب نہیں کرتا اور یاد رہے کہ عزت و عظمت صرف اللہ تعالیٰ کی طاعت میں ہے اور بس۔

**ملفوظ حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ**

حضرت ذوالنون مصری قدس سرہ نے فرمایا کہ اگر تمام مخلوق مل کر کسی کی عزت کو اس انداز سے بڑھائیں جتنا کہ اس تھوڑی سی طاعت سے نصیب ہوئی تو نہیں بڑھا سکیں گے اور اگر سارے مل کر کسی کی ذات میں اضافہ کریں جتنا اسے ذلت مخالف منجانب اللہ نصیب ہوئی ہے تو کچھ نہ کر سکیں گے۔

**حکایت** ایک شخص نے کہا کہ میں نے کسی کو طواف میں دیکھا کہ اس کے طواف کرتے وقت اس کے آگے خدام لوگوں کو ہٹا رہے ہیں پھر میں نے اسے بغداد کے پل پر دیکھا کہ وہ لوگوں کے آگے گداگر بن کر ہاتھ پھیلا رہے ہیں۔ میں نے اسے گھور گھور کر دیکھا تو اس نے کہا کیا دیکھتے ہو میں نے کہا میں نے تیرے جیسا ایک شخص طواف کے



دوران دیکھا تھا جن کے خدام آگے آگے لوگوں کو ہٹا رہے تھے۔ اس نے کہا وہی میں ہوں میں نے غلطی کی وہ مقام تواضع کا تھا میں نے تکبر کیا تو یہ سزا ملی جو دیکھ رہے ہو۔

ولكن المنافقين لا يعلمون لیکن منافقین نہیں جانتے زیادہ جہالت اور غرور کی وجہ سے اسی لئے وہ اہل ایمان اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہنسی مذاق کرتے ہیں۔

نکتہ آیت اول میں لا یفقیہون اور اس میں لا یعلمون کہنے کی وجہ تفنن بلاغت ہی ہے اور بس ہاں پہلی آیت میں ان کی بے عقلی و کم فہمی اور دوسری میں ان کی حماقت و جہالت کا بیان ہے۔

فائدہ برہان القرآن میں فرمایا کہ لا یفقیہون کا تعلق ولله خزائن السموات والارض سے ہے اور جس میں وہ اشارہ ہے جس میں سمجھ داری کی ضرورت ہے اور منافقوں میں سمجھ داری کہاں اور لا یعلمون کا تعلق ولله العزۃ ولرسلہ الخ سے لیکن منافقین کیا جانیں کہ اللہ تعالیٰ اولیاء کو عزت بخشا اور اعداء کو ذلیل خوار کرتا ہے۔

عاشق رسول بیٹا حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ جو عبد اللہ بن ابی بن سلول منافق کا بیٹا تھا اس نے باپ کو گھر میں داخلہ سے روک دیا اور تلوار نیام سے نکل کر دروازہ پر کھڑا ہو گیا اور کہا کہ زبان سے اقرار کرو (عزت اللہ و رسول اللہ ﷺ) کے لئے ورنہ میں تلوار سے تیری گردن اڑا دوں گا۔ باپ نے کہا افسوس ہے ایسا کرو گے کہاں جب باپ نے دیکھا کہ یہ جیسے کہہ رہا ہے کر گزرے گا تو کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ بیشک عزت اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ اور اہل ایمان کے لئے ہے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا۔

جزاک اللہ عن اللہ وعن رسولہ ومن المومنین خیرا تجھے الہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ اور جملہ اہل ایمان سے اللہ تعالیٰ جزا دے۔

علم حیب نبی ﷺ اور منافقین حضور سرور عالم ﷺ جب مدینہ طیبہ کے قریب ہوئے تو



آندھی چلی کہ سواروں کو سواری سے اتار پھینکی تھی تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ مدینہ پاک میں بہت بڑا  
 منافع مرا ہے یہ اس کی وجہ سے تیز آندھی چلی ہے جیسے آپ نے فرمایا ویسے ہی تھا کہ اسی دن مدینہ پاک میں زید بن  
 رفقہ مرا تھا وہ منافقین کی جلے پناہ تھا بنو قیسقلع کے سرداروں میں تھا اس نے ظاہر اسلام قبول کر لیا تھا اسی طرف  
 لام سکی رحمتہ اللہ علیہ نے اپنے قصیدہ تائیہ میں کہا۔

وقد عصفت سرایح فاحبر انہا لموت عظیم فی الیہود لیطیبہ

(آندھی چلی تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خبر دی کہ طیبہ پاک میں ایک بہت بڑا یہودی مرا ہے)

عبداللہ بن ابی کی موت اس کے بعد تھوڑا عرصہ گزرا کہ عبداللہ بن ابی معمولی سی بیماری میں مبتلا ہو کر مر  
 گیا حضور نبی پاک ﷺ نے اس کے لئے استغفار کی اور اسے اپنا پیرا ہن مبارک بھی پہنایا اس پر آیت اتری  
 من یغفر اللہ لہم (انہیں اللہ تعالیٰ ہرگز نہ بخشے گا)

فائدہ مروی ہے کہ وہ تبوک کی واپسی کے بعد مرا تھا۔

تفسیر صوفیانہ بعض اکابر نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جو حکم فرمایا ہے بندوں کو مخلوق سے نرمی اور شفقت  
 کا صرف اپنے سے تعلق مضبوط کرنے کی وجہ سے تاکہ مخلوق سے اسی طرح ہوں جس طرح وہ شفیق رحیم ہے یعنی  
 مخلوق کو وہ راہ دکھائیں جو انہیں سعادت تک پہنچائے اور بندے کے ہاتھ میں ہے بھی صرف تبلیغ اللہ تعالیٰ نے فرمایا  
 کہ وما علینا الا البلاغ

سبق عارف پر لازم ہے کہ وہ اس راستہ کو زیادہ واضح کرے جو بندوں کو اس مقام تک پہنچائے اور راستے کی  
 میل کچیل بندوں سے دور کرے کیونکہ اس مقام تک پہنچنا بندے کا کام تو ہے نہیں یہ صرف اللہ تعالیٰ سے خاص ہے  
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا انک لا تہدی من احببت بیشک تو راہ تک نہیں پہنچاتا اسے جس سے تیری محبت ہے۔  
 رسل کرام علیہم السلام اور ان کے وارثین کا کام ہے بیان اور صاف صاف کہہ دینے کی تبلیغ نہ کوئی اور کام (مقصد  
 تک پہنچانا) ہاں ان کی جزاء اسی کی ہے جو دینے والے اور عطا کرنے والے کی اور خیر کی دلالت کرنے والا عمل کرنے



والے کی طرح ہے۔

تفسیر صوفیانہ (۲) تاویلات نیمیہ میں ہے کہ اور اللہ تعالیٰ کے لئے عزت یعنی قوت اللہ تعالیٰ اسم اعظم کی ہے اور رسول قلب کی جو آپ مظہر اتم دائم ہیں اور مومنین قوی روحانیہ کے لئے لیکن منافقین نفس اور اس کی خواہشات و صفات میں ظلمات میں وہ ظلمات میں اپنی ہلاکت اور غفلت میں اپنے ڈوبنے والے کو نہیں جانتے۔

تفسیر عالمانہ یا ایہا الذین امنوا اے سچے ایمان والو لا تلہکم اموالکم ولا اولادکم عن ذکر اللہ تمہیں تمہارے موال و اولاد غافل نہ کر دیں ذکر اللہ سے۔

حل لغات صحاح میں ہے لہیت (بالکسر) عن اشی الہی لہیا و لہیانہ معنی میں نے لاشے کا ذکر چھوڑ دیا اور اس کی روگردانی کی۔ القاموس میں ہے لہا ہجودعا معنی السلاہ غفل (غافل ہوا) اور اس کا ذکر چھوڑ دیا۔ تلہی والہماہ کی طرح معنی مشغلہ اسے مشغول رکھا و لہوت (بالفتح) بالشی الہی لہوا یعنی میں اس شے سے کھلا۔ اب معنی یہ ہوا کہ تمہیں امور کی تدبیر کے اہتمام اور ان کی مصلحتوں میں غرقابی اور ان سے نفع اٹھانا تمہیں ذکر الہی نماز اور وہ جملہ عبادات میں سے جو اللہ تعالیٰ کے لئے مذکور ہیں ذکر اللہ مجاز ہے۔ اس سے مراد جملہ عبادات ہیں مسب بول کر سب مراد لیا گیا ہے۔

فائدہ بعض نے کہا کہ قلب کا ذکر خوف الہی اور ذکر لسان تلاوت القرآن و تسبیح تہیل و تہجد و تکبیر و تعلم علم دین اور اس کی تعلیم وغیرہ اور ذکر بالابدان نماز و جملہ طاعات اور اس سے غفلت کی نہی سے مراد یہ ہے کہ اموال و اولاد میں مشغول نہ ہو جاؤ اور نہی کو ان کی طرف متوجہ کرنا مجاز کے طریق سے مبالغہ ہے کہ سبب بول کر مسب مراد لیا گیا ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پہ فرمایا فلا یکن فی صدرک حرج تو نہ ہو تمہارے سینہ میں تنگی اور یہ قاعدہ اپنی جگہ پہ صحیح ہے کہ مجاز زیادہ بلیغ ہوتا ہے۔

فائدہ بعض نے کہا یہ کنایہ ہے کیونکہ لا تلہکم کہہ کر لا تلہوا لینالازم سے ملزوم کی طرف منتقل



ہوتا ہے اور چونکہ منافقین بخیل تھے اسی لئے کہتے تھے لا تنفقوا علی من عند رسول اللہ اور اولاد اور  
عشائر سے پیار کرتے تھے اسی لئے ان میں زیادہ مشغول تھے یہی انہیں اللہ تعالیٰ سے اور اس کی طاعت اور اس کی  
طاعت اور رسول اللہ ﷺ سے روگردانی کر رہے تھے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو فرمایا تم بھی ان کی  
طرح نہ ہو جاؤ۔

ومن یفعل ذلک اور جو ایسے کرے گا یعنی دنیا سے روگردانی کر کے دنیا اور ماسوی اللہ میں مشغول ہو جائے گا  
اگرچہ لمحہ بھر۔ اولئک ہم الخاسرون (وہی لوگ) بہت بڑے خسارے میں ہیں اس لئے کہ انہوں نے  
عظیم اور باقی کو حقیر فانی سے بیچ ڈالا۔

فائدہ حضرت کاشفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی دوستی غالب ہو جملہ اشیاء پر اور  
جملہ آخرت کی نعمتیں اس کے سامنے پیش کی جائیں تو وہ ان کی طرف نظر اٹھا کر نہ دیکھے۔

چشم دل از نعیم دو عالم بہ بستہ ایم مقصود ماز دنیا و عقبی توئی و بس

(ہم نے دونوں عالم کی نعمتوں سے آنکھیں بند کر لی ہیں۔ دنیا و آخرت میں ہمارا مقصود صرف آپ ہی ہیں)

حدیث شریف ہر نئے سورج کے ساتھ دو فرشتے ہوتے ہیں۔ یہ دونوں نداء کرتے جسے سوائے جن و انس  
کے تمام مخلوق سنتی ہے وہ کہتے ہیں اے لوگو اپنے رب تعالیٰ کی طرف آؤ۔ تھوڑا ہو لیکن باکفایت ہو تو اس زیادہ سے  
بہتر ہو جو غفلت سے ہو۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نیمیہ میں ہے ان کا ملین ارباب حقیقی شہودی کی طرف اشارہ ہے اللہ تعالیٰ انہیں فرماتا  
ہے کہ تمہیں اپنے اعمال صالحہ میں سے نماز و زکوٰۃ و حج و روزہ اور اس اولاد کے احوال جو نتیجہ اعمال سے ہیں یعنی  
مشاہدات و مکاشفات و مواہب روحانیہ و مطالبہ ربانیہ سے روگردانی نہ کریں اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات و اسماء کے ذکر  
سے اور اس ذکر کا ظہور اعمال و احوال میں ہے اور جو یہ کرتا ہے یعنی مخلوق میں مشغول اور نعمت و منعم سے محجوب  
ہوتا ہے تو وہ بہت بڑے خسارہ والا ہے اس نے تجارت کا اس المال بھی ضائع کر دیا اور سوائے گھائے اسے کوئی نفع



بھی نہ ہو اور وہ مشہود حقیقی سے حجاب ہے۔ بعض نے کہا آیت میں بیان ہے اس کا کہ جو نمکین فی معرفت کے مرتبہ کو نہیں پہنچا تو اسے دنیا میں اہل و مال اور اولاد پر داخلہ جائز نہیں کیونکہ یہ ذکر الہی سے قلوب ذاکرین مشغول رکھنے والے ہیں۔ اور جو معرفت میں صاحب استقامت ہے اور اسے مذکور کا قرب بھی حاصل ہے تو اس کا ذکر قائم بذکر اللہ ہے اسی لئے وہ خطرات مذمومہ اور شاغلات حاجبہ سے محفوظ ہے ہاں ضعفاء تو ہوموم دنیا کے دریا سے تو نکل ہی نہیں سکتے اور جس وقت ان ضعیفوں کے قلوب حظوظ و شہوات سے ملتے ہیں تو ان کا ذکر کدوات خطرات سے صاف نہیں ہوتا۔

**فائدہ** حضرت سہل تستری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ تمہیں تمہاری اولاد و اموال ادا نیگی فرائض کو اول وقت سے مشغول نہ رکھیں کیونکہ جسے یہ مشغول رکھیں گے اللہ تعالیٰ کا ذکر اور اس کی عبادت نہ کر سکیں گے تو عروض دنیا سے کوئی شے غرض ہو جائے گی تو خاسرین میں سے ہو گا۔

**تفسیر عالمانہ** وانفقوا مآرز قناکم (اور اس سے خرچ کرو جو ہم نے تمہیں عطا کیا) اپنے فضل و کرم سے جو تمہیں بعض رزق عطا کیا جس میں تمہاری کسی جت کو دخل بھی نہیں (بُرجہ اسباب کے لحاظ سے تمہارا خیال ہے کہ اسے تم نے کما کر حاصل کیا ہے) اور تمہارا یہ خرچ آخرت کا ذخیرہ ہے یعنی حقوق واجبہ کو ادا کرو۔

**مسئلہ** یہاں انفاق واجب مراد ہے جیسا کہ ظاہر امر سے معلوم ہوتا ہے۔ (ا کشف تفسیر) لیکن ادنیٰ اور مقام کے لحاظ سے زیادہ مناسب ہے۔ من قبل ان یاتی احدکم الموت اس سے پہلے کہ تمہیں موت آئے یعنی دلائل کے مشاہدہ اور نشانات کے معائنہ سے پہلے۔

**فائدہ** فاعل بر مفعول کی تقدیم اہتمام کے لئے ہے کہ اور فاعل کی تاخیر سے تشویق ہوگی۔

**سوال** من قبل ان یاتی الموت کیوں نہیں فرمایا احد کا اضافہ کیوں۔



**جواب** اس طرف اشارہ ہے کہ موت ایک ایک کر کے لے جائے گی یہاں تک کہ تم سب کو ختم کر ڈالے  
فیقول جب موت کی آمد کا یقین ہو جائے گا تو بندہ کہے گا (رب) اے میرے پروردگار۔ لولا اخرتنی  
مجھے مہلت کیوں نہیں دیتا لولا تخصیص کے لئے ہے بعض نے کہا لا زائدہ تاکید اور لو تمنی کے لئے  
ہے۔ اب معنی یہ ہوا کاش تو مجھے مہلت دیتا الی اجل قریب تھوری سی مدت تک۔

**فائدہ** حضرت ابو الیث رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بندہ کہتا ہے اے میرے مولا مجھے دنیا میں لوٹا اور تھوڑی سی دیر  
مجھے زندگی دے دے مجھے زیادہ وقت نہیں چاہئے عین العلانی میں ہے کہ اسی طرح مجھے مہلت دے دے جیسے دنیا میں  
دی۔ فاصدق تاکہ میں صدقہ دوں اور زکوٰۃ ادا کروں اور زکوٰۃ ادا کروں۔ یہ ہمزہ قطعی ہے کیونکہ تکلم ہے اور  
صلو مشدود ہے یہ دراصل اصدق از تصدق تھا تا صلو میں مدغم ہوئی اور منصوب ہے ان مقدرہ سے کیونکہ تمنی کے بعد  
فأ واقع ہوئی جبکہ لولا اخرتنی میں لو تمنائیہ ہو۔

واکن من الصالحین اور ہو جاؤں میں صالحین سے مجزوم فاصدق کے محل کی وجہ سے گویا دراصل یوں  
ہے کہ ان اخرتنی اصدق و اکن تھا۔

**فائدہ** آیت میں اشارہ ہے کہ صدقہ صلاح و طاعت کے اسباب سے ہے جیسے اس کا ترک فساد و فسق کا سبب  
ہے۔

**فائدہ** تصدق اور ہدیہ میں فرق ہے تصدق ہوتا ہے محتاج کے لئے اس پر رحم کرنے کے ارادہ سے اور ہدیہ محبوب  
کے لئے ہوتا ہے اس سے محبت و پیار کی وجہ سے اسی لئے حضور ﷺ ہدیہ قبول فرماتے تھے۔ صدقہ قبول نہیں  
فرماتے صدقہ فرض یا نفل۔

**حکایت** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ جس پر زکوٰۃ فرض ہے اور اس نے ادا نہ کی اور جس  
پر حج فرض تھا اس نے ادا نہ کیا تو وہ موت کے وقت دنیا کی طرف لوٹنے کی آرزو کرے گا کسی نے کہا اے ابن عباس







کہ یک لحظہ صورت نہ بدو امان چو پیکانہ پر شد بدو ازمان  
(ان کی ایک گھڑی بھی کوئی صورت نہ پائے گی جب وہ زمانہ کا پیکانہ جھلک پڑا)

فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قرآن فہمی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہاں سے استنباط فرمایا کہ  
حضور سرور عالم ﷺ کی عمر مبارک تریسٹھ سال ہے اس لئے کہ اس سورۃ (منافقین) کا نمبر ۶۳ ہے پھر اس کے  
بعد سورۃ تغابن ہے معنی افسوس کے ہاتھ ملنا یعنی تریسٹھ سال گزرنے پر اے مومنو! افسوس کے ہاتھ ملو گے کہ تمہارا  
آقا ﷺ تم سے جدا ہو جائے گا۔

تفسیر صوفیانہ بعض نے کہا کہ موت دو قسم ہے۔

(۱) اضطراری یہ ہجوم اور عرف میں مشہور ہے یعنی وہ اجل جو مقرر ہے جس کے لئے فرمایا اذا جاء اجلهم  
فلا یستأخرون ساعتہ ولا یستقدمون جب ان کا مقرر وقت آئے گا تو وہ نہ انہیں مہلت ملے گی  
اور نہ وہ وقت سے پہلے یہاں سے جائیں گے۔

(۲) اختیاری وہ حیات دنیا میں ہوتی ہے وہ جس کے متعلق فرمایا ثم فُضی اجلہ (پھر پورا کیا اجل) یہ موت  
کسی انسان کے لئے صحیح نہیں ہو سکتی جب وہ اللہ تعالیٰ کی توحید موتی کی طرح نہ مانے کیونکہ جس طرح موتی کے آگے  
پردے ہٹ جاتے ہیں اس سے بھی پردے ہٹ جائیں اگرچہ کسی وقت بھی یہ پردہ اٹھے اور یہ سعادت عوام میں اسے  
نصیب ہوتی ہے جو اسے جانتا ہو جب پردے ہٹ جاتے ہیں تو وہ علم اس کے لئے عین بن جاتا ہے یہی سعید ہے۔

فائدہ ایسی توحید والامیت ہے لیکن اس میت کی طرح نہیں جو راہ خدا میں شہید ہوتا ہے جسے اللہ تعالیٰ عالم برزخ  
میں نقل تو کرتا ہے لیکن موت سے نہیں (بلکہ شہادت سے) اس معنی پر شہید مقتول تو ہے لیکن میت نہیں اسی طرح  
وہ ہستی جس نے جہلا اکبر میں اپنے نفس کو قتل کیا اسے جہاد بالنفس کہا جاتا ہے اسے بھی اللہ تعالیٰ شہادت (حکمی) سے  
نوازتا ہے اس کے لئے ہی برزخ دنیا میں ہوتی ہے ایسی ہستی کی موت معنوی ہے اور قتل نفس سے اس کی مخالفت مراد



**تفسیر عالمانہ** واللہ خبیر بما تعلمون اور جو تم عمل کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس پر خیر ہے اس کی تمہیں جزا و سزا دے گا اگر عمل نیک ہو گا تو جزائے خیر اور اگر عمل برا ہو گا تو سزا۔ اسی لئے اے مسلمانوں خیر و بھلائی میں سبقت کرو اور آنے والے وقت کے لئے وقت سے پہلے تیاری کر لو۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت قاشانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ایمان کا مطلب ہے ہر شے پر اللہ تعالیٰ کی محبت کا شدت ہو۔ (دنیا اور دنیا والوں میں سے کسی سے بھی محبت کی شدت کا تعلق نہ ہو اور نہ ہی محبت الہی کے مقابلہ میں تمہارے قلوب پر غلبہ پا جائیں ورنہ تم ایسے تعلقات کی وجہ سے اللہ تعالیٰ سے محجوب ہو جاؤ گے پھر جہنم کا ٹھکانہ ہو گا۔ نور التعداد فطری کو فانی شے میں جلد سے جلد ضائع کر کے خسارہ میں پڑو گے۔ صحت اور بلوغت ضرورت کے مال کو راہ خدا میں لٹا کر خالی ہو جاؤ تاکہ تمہارے نفس کو فضیلت اور ہیبت نویہ حاصل ہو لیکن انفاق وہ مفید ہے جو ملکہ سخا اور نفس میں ہیبت تجرد ہو ورنہ موت کے آتے ہی مال تو غیر کا ہو جائے گا تمہارا اس میں حق ختم اسی لئے اب اس کا انفاق مفید نہ ہو اس وقت سوائے حسرت و ندامت کے کچھ حاصل نہ ہو گا اور مہلت کی تمنا بھی جہالت ہو گی کیونکہ اگر یہ اپنے دعویٰ ایمان میں سچا اور آخرت پر یقین رکھنے والا ہوتا تو اسے موت کا آنا بھی یقینی ہوتا وہ سمجھتا کہ لامحالہ موت آئے گی اس کا وقت مقرر ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کلمہ سے مقدر فرمایا ہے اس کی تاخیر ناممکن ہے تو یہ موت کے آنے سے پہلے ہی اپنا تذکر کرنا ورنہ کسے معلوم کہ انجام کیا ہو گا اسی لئے کہا گیا ہے کہ لوگوں کے لباس کو دیکھ کر دھوکہ نہ کھا۔ کیا خبر اس کا انجام کیسا ہو گا۔

مسکین دل من گرچہ فرادان داند      دردانش عافیت فردماند  
(میرادل مسکین اگرچہ خوب دانا مینا لیکن انجام کے متعلق یہ بھی عاجز ہے)

**حدیث شریف ۱** حضور نبی ﷺ نے فرمایا کہ وہ بندہ خدا جو زندگی میں ایک درم خیرات دیتا ہے وہ اس سو درم سے بہتر ہے جو موت کے وقت اللہ تعالیٰ کی راہ میں دیتا ہے۔

**حدیث شریف ۲** حضور نبی پاک ﷺ نے فرمایا کہ وہ جو موت کے وقت راہ خدا میں کچھ خرچ کر رہا ہے اس کی مانند ہے جو سیر ہو کر کسی کو ہدیہ دے۔



**حدیث شریف ۳** حضور سرور عالم ﷺ سے حضرت ابو ہریرہ روایت کرتے ہیں کہ آپ سے کسی نے پوچھا کہ بہتر کون سے صدقہ ہیں اجر عظیم ہے وہ جو تم اس وقت خرچ کرو جب تندرست ہو اور طبیعت خرچ کرنے کو نہ چاہے اور فقر و فاقہ کا خطرہ ہو اور غنا (زائد مال) ملنے کی امید میں ہو اسی طرح مہلت پاتے پاتے وہ وقت آجائے جو روح حلقوم کے قریب پہنچ جائے اب کہو کہ فلاں فقیر کو اتنا دو اور فلاں فقیر کو اتنا یعنی راہ خدا میں خرچ کرنے میں اتنی دیر نہ کرو کہ روح حلقوم تک آجائے پھر کہتے جاؤ کہ فلاں فقیر کو اتنا دو اور فلاں کو اتنا تیری موت پر تو تجھ سے تیرا یہ مال بیگانہ ہو جائے گا۔

**حکایت** امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ عبد اللہ مرنی سے نقل کرتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے کسی شخص نے بہت سامان جمع کیا جب موت سامنے آئی تو بیٹوں کو کہا میرا تمام مال میرے سامنے لاؤ۔ بہت سے گھوڑے اونٹ آٹا و دیگر بہت سی اشیاء لائی گئیں انہیں دیکھ کر حسرت سے رو پڑا اسے ملک الموت علیہ السلام نے روتے دیکھ کر فرمایا کیوں روتے ہو مجھے قسم ہے اس ذات کی جس نے تجھے مل دار بنایا تیرے گھر سے باہر قدم نہ رکھوں گا جب تک تیری روح قبض نہ کر لوں۔ عرض کی تھوڑی سی مہلت چاہئے تاکہ میں سارا مال راہ خدا میں لٹا لوں فرمایا افسوس کہ مہلت کا وقت اب تیرے ہاتھ سے نکل گیا اتنا بڑا وقت گزرا تو کمال رہا یہ کہ اس کی روح قبض کر لی۔ حضرت سلطان ولد قدس سرہ نے فرمایا۔

بگذار جمل را کہ جہان آن تو نیست . دیں دم کہ ہی زنی نفرمان تو نیست

گرمل جمل جمع کنی شلو مشو . در تکیہ بجان کنی جان آن تو نیست

(جہان کو چھوڑ کیونکہ یہ جہان تیرا نہیں یہ سانس جو نکل رہا ہے یہ بھی تیرے حکم کا پابند نہیں۔۔ اگر تمام جہان کا مال جمع کر لو گے تو پھر بھی خوش نہ ہو۔ اگر تجھے اپنی جان کا سہارا ہے یہ بھی غلط ہے کیونکہ جان تیری نہیں) (بلکہ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی ہے وہ جب چاہے واپس کر لے)

**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ کہ ارادہ روحانیہ سے وجود مجازی خلقی کو خرچ کرو تاکہ تمہیں وجود حقیقی حاصل ہو قبل اس کے کہ تمہارے ہل بلا ارادہ موت طبعی آئے تو جاہلیت کی موت مر جاؤ پھر تمہیں حیات ابدیہ نصیب نہ ہوگی کیونکہ نفس ہمیشہ جلال اور اپنے رب سے غیر عارف رہا ہے اور اس میں شک نہیں کہ حیات طیبہ معرفت الہی میں ہے اور نفس طبیعت کی موت اور حیات قلب و روح سے حاصل ہوتی ہے اسے موت ارادی کا کوئی فائدہ نہیں جے



موت طبعی کے وقت رجوع الی الدنیا کی وجود مجازی بالا راہ اور رضا و رغبت سے خرچ کرنے اور صالحین میں ہونے کا وجود حقیقی کے قبول کرنے کی تمنا نہ ہو اور ہر وہ جو وجود اضافی کو وجود حقیقی کے قبول کرنے پر خرچ کرنے کے لئے تیار ہو لیکن احکام شریعت ذہراء کے پورے کرنے اور آداب طریقہ بیضاء کے مکمل کرنے کا موقع نہ ملا کہ موت آگئی تو اس کو حجاب و اجتناب پر وقفہ کا امکان نہ ہو گا اس کی مثال اس پیٹ میں ٹھہرے ہوئے بچے کی ہے کہ اس پر ابھی روح کا نور نہ چمکا کہ وقت مکمل ہو گیا۔ (جس سے وہ کچھ بچہ) ہو کر باہر نکلا۔ بس اس کے لئے یہی کہا جائے گا کہ اس پر ایسا عارض آیا جو اس کو مانع ہو اور نہ مقصد میں کامیاب ہو جاتا (جیسے اس بچے پر آفت (تکمیل معین) نہ آتی تو وہ روح پاتا اور دنیا میں کامل مکمل ہو کر انسانی رنگ و روپ پاتا)

وَاللّٰهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ کہ کون وجود امکانی کو خرچ کرتا ہے اور وجود واجب حقانی کو حاصل کرتا ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِذَا وَقَعَتْ الْوَاقِعَةُ لَيْسَ لِمَنْ لَّوَقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ جب قیامت آئے گی جو اس کے وقوع میں جھوٹ نہیں۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اپنے وجود کو خرچ کرنے والوں اور اپنے فضل وجود سے ان سے بنائے جو اس سے مستفیض ہوتے ہیں اور ہمارا خاتمہ ایمان پہ فرمائے۔ یسین طور کہ ہمیں اعراض عن الغیر کی توفیق بخشے۔ (آمین)

فراغت صاحب روح البیان قدس سرہ تفسیر سورۃ المنافقین اللہ تعالیٰ معین کی مدد سے ادا اکل ماہ ربیع الاول شریف ۱۳۱۶ ہجری میں مکمل ہوئی۔

فقیر اویسی غفرلہ نے تفسیر منافقین کے ترجمہ سے شب سہ شنبہ سوا دس بجے اواخر ربیع الاول یعنی ۲۷ - ۱۳۰۹ ہجری مطابق ۷ نومبر ۱۹۸۸ء فراغت پائی۔

الحمد لله على ذلك وصلى الله على حبيبہ الكريم الامين وعلى آله واصحابه اجمعين

انا الفقير ابو الصالح محمد فيض احمد اویسی رضوی غفرلہ  
بہاولپور۔ پاکستان



سُورَةُ التَّغَابُنِ ٢٨ ۱۸۰ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

سورہ تغابن مدنی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

یُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

الشہ کی پاک بولتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اس کا ملک ہے اور اسی کی تعریف اور وہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ خَلَقَ

قادر ہے وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا تو تم میں کون کافر اور تم میں کون مسلمان اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے اس

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصُورَكُمْ فَتُورَكُمُ وَرَآلَيْهِ الْبَصِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي

نے آسمان اور زمین حق کے ساتھ بنائے اور تمہاری تصویر کی تو تمہاری اچھی صورت بنائی اور اسی کی طرف پھرتا ہے جانتا ہے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْتَرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ أَلَمْ

جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے اور جانتا ہے جو تم چھپاتے اور ظاہر کرتے ہو اور اللہ لوگوں کی بات جانتا ہے کیا

يَأْتِكُمْ نَبِيُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

ہیں ان کی خبر نہ آئی جنہوں نے تم سے پہلے کفر کیا اور اپنے کام کا وبال چکھا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكُفِرُوا وَتَوَلَّوْا

یہ اس لیے کہ ان کے پاس ان کے رسول روشن دلیلیں لاتے تو بولے کیا آدمی ہمیں راہ بتائیں گے تو کافر ہوئے اور پھر گئے

وَأَسْتَعِزُّ بِاللَّهِ وَاللَّهُ عَنِّي حَيِيْدٌ ۝ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثَ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي

اور اللہ نے بے نیازی کو کام فرمایا اور اللہ بے نیاز ہے سب خوبیوں سے بیکار وہ ہرگز نہ اٹھائے جائیں گے تم فرماؤ کیوں نہیں

لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّيُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ فَاذْكُرُوا لِلَّهِ وُضُوءَهُ وَالنُّورَ

میرے رب کی قسم تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر تمہارے کوئی تمہیں بتا دیں گے اور یہ اللہ کو آسان ہے تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسول

الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ

اور اس نور پر جو تم نے اتارا اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے جس دن تمہیں اکٹھا کرے گا سب جمع ہونے کے دن وہ دن ہے ہار والوں

التَّغَابُنِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ

کی ہار کھینے کا اور جو اللہ پر ایمان لائے اور اچھا کام کرے اللہ اس کی برائیاں اتار دیکھا اور اسے باغوں میں لے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَالَّذِينَ

جائیں گے جن کے نیچے نہریں بہیں کہ وہ ہمیشہ ان میں رہیں یہی بڑی کامیابی ہے اور جنہوں نے

یہی بڑی کامیابی ہے اور جنہوں نے



كُفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبَشَ الْأَمْصِرُونَ ١٠

لفکریا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں وہ آگ والے ہیں ہمیشہ اس میں رہیں اور کیا ہی برا انجام

فَأَصْحَابُ مِنْ مَّصِيبَةٍ ۚ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ ۚ وَاللَّهُ

کوئی مصیبت نہیں پہنچتی مگر اللہ کے حکم سے اور جو اللہ پر ایمان لائے اللہ اس کے دل کو ہدایت فرما دے گا

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۚ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ

اور اللہ سب کچھ جانتا ہے اور اللہ کا حکم مانو اور رسول کا حکم مانو پھر اگر تم منہ پھرو تو جان لو کہ ہمارے رسول

رَسُولِنَا الْمُبِينُ ۚ ۱۱) اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۚ

پر صرف صریح پہنچا دینا ہے اللہ ہے جس کے سوا کسی کی بندگی نہیں اور اللہ ہی پر ایمان والے بھروسہ کریں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوٌّ لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ۚ

اے ایمان والو تمہاری کچھ بی بیوں اور بچے تمہارے دشمن ہیں تو ان سے احتیاط رکھو اور اگر

وَأَنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَتَخَفُوا ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ ۱۲) إِنَّمَا أَهْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ

معاف کرو اور درگزر کرو اور بخشدو تو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے تمہارے مال اور تمہارے بچے ہاتھ ہی

فِتْنَةٌ ۚ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۚ ۱۳) فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا

فیں اور اللہ کے پاس بڑا ثواب ہے تو اللہ سے ڈرو جہاں تک ہو سکے اور فرمان سنو اور حکم مانو اور اللہ کی

وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ ۚ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ ۱۴)

راہ میں خرچ کرو اپنے بھلے کو اور جو اپنی جان کے لالچ سے بچا یا گیا تو وہی فلاح پانے والے ہیں

إِنْ تَقْرَضُوا مِنَ اللَّهِ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعَفْ لَكُمْ وَيُخَفِّرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ شَكُورٌ

اگر تم اللہ کو اچھا قرض دو گے وہ تمہارے لیے اس کے دو گے کر دے گا اور تمہیں بخشدے گا اور اللہ قدر فرمانے

حَلِيمٌ ۚ ۱۵) عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ

والا علم والا ہے ہر نہاں اور عیاں کا جاننے والا عزت والا حکمت والا

تفسیر عالمانہ يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے ہیں وہ جو آسمانوں روحانیات

میں سے ہیں و ما فی الارض اور وہ جو زمین میں جسمانیات سے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کی ان امور سے تنزیہ بیان

کرتے ہیں جو اس کی جناب کبریائی کے لائق نہیں بلکہ وہ امور مخلوق کے لائق ہیں اس تسبیح سے مراد یا اشارہ ہے یعنی



بطریق دلالت اور یہ عام ہے جو ہر ذی حیات اور ہر جملہ کو شامل ہے یا تسبیح سے عبادت مراد ہے وہ یہ کہ زبان سے کہا جائے۔ سبحان اللہ۔

فائدہ اہل اللہ کے نزدیک یہ تسبیح ہر دونوں کو عام ہے۔

اعجوبہ بعض مشائخ نے فرمایا کہ میں نے کو محیط میں مچھلیاں پکڑیں تو وہ پڑھ رہی تھیں سبحان الملک القدوس رب الاقوات والارزاق والحيوانات والنباتات (پاک ہے مالک قدوس کو وہ اقوات ارزاق اور حیوانات و نباتات کا رب ہے)

فائدہ اگر ہر خشک و ترشے میں حیات نہ ہوتی تو حضور علیہ السلام نہ فرماتے کہ موزن کی اذان کی ہر شے گواہی دے گی۔

فائدہ اتنی بے شمار مخلوق ہے جس کے لئے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اللہ ﷺ نے بتایا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کو جانتی ہے اور اس کی طاعت اور اس کے حقوق کی ادائیگی میں سعوں ہے اور بعض ایسے ہیں جو ایمان لائے اور

رسالت کی تصدیق کی اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول علیہ السلام کے ہر حکم کے سامنے سر تسلیم خم کیا۔ بعض ان میں ایسے ہیں جو ایمان سے محروم رہے اور اس کے حکم کی تعمیل سے اعراض کیا بلکہ امر الہی کی تاویل ایسی گھڑی جو منشاء

ایزدی کے سراسر خلاف ہو اور ارادہ یہ کہ وہ بھی مومن ہے حالانکہ ایسے فی الحقیقت مکذبین سے ہیں کیونکہ ایمان کی تعریف از خود گھڑی اور جو اللہ تعالیٰ کا بتایا ہوا فرمان تھا اس پر اپنے نظریہ کو فوقیت دی ایسے لوگوں کو مشاہدہ عین نصیب نہ ہوگا

تفسیر صوفیانہ بعض مشائخ نے آیت کا معنی یوں بتایا ہے کہ اے انسان تیرا وجود (تیرے اختیار کے بغیر تیری

تسبیح پڑھتا ہے اور تو اپنے وجود کی تسبیح سے غافل ہے وہ اس لئے کہ تیرا وجود ہر لمحہ اس کے وجود کے ساتھ قائم اور اس کے ہونے کا تیرا وجود محتاج ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے انسان جب تیرا وجود میرے ذکر میں مشغول ہے تو پھر تیری زبان اور تیرا دل میرے ذکر میں کیوں شاغل نہیں۔

فائدہ حقیقت یہ ہے کہ کوئی وجود اس کے ارادہ و مشیت کے بغیر متحرک نہیں اور یہ ایسی تقدیس ہے جسے عارف بالوحدانیت کے بغیر کوئی نہیں جانتا۔

تفسیر عالمانہ لہ المملک اس کے لئے ملک دائم لازوال ہے اس کی کمال قدرت اور اسی کے تصرف کا نفاذ

ہے اور اسی کو آسمان نہ زمین کی شہی مسلم ہے اسی نے انہیں او ان کے اندر جملہ اشیاء کو پیدا فرمایا۔ ولہ الحمد

اور اسی کے لئے حامدین کی حمد۔ جو معنی ذکر اوصاف جمیلہ و افعال جزیلہ کے ساتھ ثناء کرنا۔



فائدہ جار مجرور کی تقدیم تاکید اختصاص کی دلالت اور با کلیہ شبہ کے ازالہ کے لئے ہے اسے لام بھی اختصاص کے لئے آتی ہے خواہ مبتداء مقدم ہو یا موخر۔ اب معنی یہ ہوا ہے حمد صرف اسی کے لئے اس کے غیر کے لئے حمد ہوتی ہی نہیں کیونکہ وہی ہر شے کا خالق ہے اور ہر شے اس سے قائم ہے اور وہی ہر شے کا نگہبان اور اسی کا ہر شے پہ تصرف ہے جیسے چاہتا ہے تمام نعمتوں کے جملہ اصول و فروع کا وہی مالک ہے اگر اس کا بندوں پر انعام نہ ہوتا تو کوئی بھی معمولی سے معمولی شے کے حصول پر قدرت نہ رکھتا اسی لئے اہل ایمان اس کی نعمتوں پر اس کی حمد کرتے ہیں۔ اس کی اولاً آخر احمد ہے۔

ازالہ وہم جو بھی کسی شے کا مالک ہے تو اسی مالک حقیقی سے عاریت کے طور مالک ہے اسی نے اپنے فضل و کرم سے تسلط کی اجازت فرمائی ایسے کسی کی تعریف ہوتی ہے تو وہ بھی اس کی عطا سے ہے کہ اس نے اسے اپنی نعمت بخشی۔ خلاصہ یہ کہ کسی کی ملکیت یا حمد صرف ظاہری لحاظ سے ہے ورنہ درحقیقت اسی کا ہے جو کچھ ہے۔

باغیر او اضافت شاہی بعد چناں بریک دو چوب پارہ ز شطرنج نام شاہ

(اللہ تعالیٰ کے سوا کسی دوسرے کے لئے شاہی کا اطلاق ایسے ہے جیسے چند لکڑیوں میں سے ایک لکڑی کو شطرنج میں بادشاہ کہا جاتا ہے)

وہو علی کل شئی قدیر اور وہی ہر شے پر قادر ہے کیونکہ اس کی ذات کی نسبت کا تقاضا بھی یہی ہے کہ اسے ہر شے پر قدرت ہو وہی ایجاد و اعدام اور اسقام (بیمار کرنا) ابرائے (تندرست کرنا) اعزاز و ازلال اور تمیض و تسوید اور دیگر امور متناہیہ پہ وہی واحد مطلق قادر ہے۔

مسئلہ بعض نے فرمایا اللہ تعالیٰ فعل کو پیدا فرماتا ہے اور بندہ اس فعل کا کاسب ہے کسی بندے کو خلق (پیدا کرنا) سے موصوف نہیں کیا جاتا اور نہ ہی اللہ تعالیٰ قدرت علی الکسب سے موصوف کیا جاتا ہے۔

سبق جو جانتا ہے اللہ تعالیٰ بہت بڑی قدرت و سطوت والا اور اس کی سزا سخت ہے تو وہ کبھی گناہ کی جرات نہیں کرتا اور نہ ہی وہ اس کے حکم کی مخالفت کرتا ہے۔

مسئلہ بندے کو سوال حاجت کے وقت اس کی لطیف نعمتوں کو مد نظر رکھنا چاہئے اسے اپنی طاعت و عبادت کا بھروسہ نہ کرنا چاہئے بلکہ وہ طاعت و عبادت بجالانے کو اس کی منت و کرم سمجھے۔



**تفسیر صوفیانہ** توہیاتِ نبیہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذاتِ مسبحہ (تسبیح کی ہوئی) اور منزہ علی الامثال والاضداد والا شکل والا انداز ہے۔ کوئی شے قوایِ آسمانی روحانی اس کی مثل نہیں اور نہ ہی زمین کے قوی جسمانیہ میں سے اس کی کوئی شے عدیل ہے وجود مطلق کو ملک اسی کا ہے وجود مقید میں نعمت کے ظہور پر اسی کی حمد ہے اسی کے لئے ہے ہویت معلقہ ہے۔ تفسیر و اطلاق میں وہی ہر شے کے ظہور کی قدرت والا ہے اور تفسیر و اطلاق اسی کا مین ہیں یہ دونوں طرف اعتباری نسبتیں ہیں۔

**تفسیر عالمیہ** وہوالذی خلقکم اور وہی ہے جس نے تمہاری تخلیق بدیع فرمائی وہی جمیع مبادی کلماتِ ملیہ علیہ کو حاوی ہے

فمنکم کافر پس تم میں سے بعض اپنے اختیار سے کافر ہوئے انہوں نے خود ہی کفر کا عمل کیا جیسا کہ اس فطرت کا تقاضا تھا۔ منافق بھی کافر میں شامل ہے کیونکہ اس کا کفر پوشیدہ ہے۔ حالانکہ تم سب پر لازم تھا کہ تم ایمان کو اختیار کرتے اور اس کی نعمت تخلیق کا شکر کرتے اسی طرح باقی نعمتوں کا بھی کیونکہ باقی جملہ نعمتیں اسی تخلیق کی نعمت کی فرع ہیں جو کچھ کیا تم نے خود کیا کیونکہ اس نے تمہیں ہر طرح کی قدرت بخشی پھر تم مختلف شعبے اور مختلف فرتے خود ہو گئے۔

**مسئلہ** فتح الرحمن میں ہے کہ کفر کافر کا اور ایمان مومن کا فعل ہے اور بندے کا اپنا اختیاری عمل ہے جیسا کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کل مولود یولد علی الفطرۃ (ہر بچہ ایک فطرت پہ پیدا ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا فطرۃ اللہ الٹی فطرۃ الناس علیہا (یہ اللہ تعالیٰ کی فطرت ہے جس پر لوگوں کو پیدا فرمایا) ثابت ہوا ہر دونوں (مومن و کافر) کو کسب و اختیار حاصل ہے۔ اور وہ کسب اختیار بھی اللہ تعالیٰ کی تقدیر و مشیت کے تحت ہے۔ مومن تو تخلیق کے بعد ایمان کو اختیار کرتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارادہ یونہی تھا اور اس کے لئے یہی مقدر فرمایا اور اس کا علم تھا اور کافر تخلیق کے بعد کفر کو اختیار کرتا ہے اس کے اختیار پر اسے کفر کی قدرت دی اور اس کا علم اسی طرح تھا یہی اہلسنت کا مذہب ہے۔

**کیمونسٹ کی تردید** آیت میں دہریہ (کیمونسٹ کا رد بھی ہے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی خالقیت کے منکر ہیں اور وہ بنی اعیان کا خالق و مبدع ہے۔

**سنی و معتزلی کا مناظرہ** منقول ہے کہ سنی اور معتزلی کا مسئلہ تقدیر پر مناظرہ ہوا۔ معتزلی نے نارنگی درخت سے



توڑ کر سنی کو کہا کہ میں نے ہی نارنگی توڑی ہے۔ فلہذا اس میں اللہ تعالیٰ کی تقدیر کا کیا دخل۔ سنی نے کہا کہ اب اسے جوڑ دیجئے۔ معتزلی مبہوت ہو گیا۔

**خلاصہ جواب** معتزلہ کا مذہب ہے بندہ اپنے فعل کا خود خالق ہے اہلسنت اس کے برعکس کہتے ہیں کہ بندہ کاسب ہے۔ خالق نہیں کیونکہ تخلیق و قدرت کا یہ معنی ہے کہ وہ فعل کی ہر دونوں ضدوں پر قدرت رکھتا ہے جیسے معتزلی نے کیا کہ درخت سے نارنگی کو توڑ لیا لیکن اس کے جوڑنے کی قدرت اسے حاصل نہ تھی۔

**سبق** ادب اسی میں ہے کہ جب یقین ہے یکہ خلق و ایجاد میں اللہ تعالیٰ منفرد ہے اس میں اس کا کوئی شریک نہیں پھر لازم ہے کہ بندے کے کسب کا بھی انکار نہ کیا جائے اور نہ ہی امر و نہی کے ابتلاء شرع کے احکام کا انکار کرے اور نہ ہی یہ کہے کہ بندے کو اللہ تعالیٰ پر اس میں کوئی حجت ہے۔

**حکایت** بعض مشائخ سے منقول ہے کہ انہیں ملا کہ **قال** اتجعل فیہا من یفسد فیہا کی جسارت سے تعجب ہوئی پھر خود فرمایا تعجب کی کیا بات ہے کیونکہ اسی ذات نے خود انہیں بولنے کی قدرت دی اس بزرگ کا یہ قول سبھی بن معاذ رازی رضی اللہ عنہ کو پہنچا تو فرمایا بزرگ نے سچ کہا کہ واقعی اس ذات نے ہوا ہمیں بولنے کی قدرت دی۔ لیکن پھر اس کریم نے انہیں کیسی حکمت بالغہ سے خاموش کیا۔

**سبق** اس سے ثابت ہوا کہ مجروح تخلیق حق بندے کو کسب کی ملامت سے عذر کا سبب نہیں۔ **و منکم مومن** اور تمہارے بعض ایمان کو اختیار کرنے والے اور اس کے کاسب ہیں اس میں کبیرہ گناہ کا مرتکب بھی داخل ہے اگرچہ وہ اپنے اس گناہ سے تائب بھی نہ ہو ایسے ہی بدعتی کہ جس کی بدعت حد کفر میں نہ پہنچی ہو۔

**نکتہ** کفر کی تقدیم یہاں اس لئے مناسب ہے کہ یہ مقام تو نبخ ہے۔

**دوزخی اور بہشت کی تعداد** اللہ تعالیٰ موقف (محشر) میں آدم علیہ السلام سے فرمائے گا کہ بعث النار کو کالئے یعنی ناروں کے مابین امتیاز کیجئے عرض کی بعث سے کیا مراد ہے فرمایا بعث سے عدد مراد ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا



ہرگز اور میں سے نو سو نکلے جنہی ہیں قرآن مجید فرماتا ہے۔ **الکن اکثر الناس لا یؤمنون** اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے۔ اور فرمایا **وقلیل من عبادی الشکور** میرے شکر گزار بندے تھوڑے ہیں اور ایمان شکر کے شعبوں میں سے عظیم تر شعبہ ہے۔

**حکایت** سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو کھانا دیا کر رہا تھا **اللہم اجعلنی من القلیل** (اے اللہ مجھے قلیل میں سے بنا) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کیسی دعا ہے اس نے عرض کی میں نے اللہ تعالیٰ سے سنا ہے وہ فرماتا ہے **وقلیل من عبادی الشکور** میرے شکر گزار بندے تھوڑے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا **کل الناس اعلم من عمر** تمام لوگ عمر سے بڑے عالم ہیں۔

**صاحب روح البیان کی تصریح سے شیعہ کی تردید** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ قول کس قسمی پر محمول ہو گا کہ انہوں نے اپنے علم و معرفت کو معمولی و حقیر ظاہر فرمایا جیسا کہ کالمیں کی علت ہے ان کا کیا کرنا ان کے دین و معرفت کے کمال کے متغی نہیں اور نہ ہی ان کی خلافت پر اس جملہ سے طعن و تکتیج ہو سکتی جیسا کہ طوسی خبیث (شیعوں کا ایک مجتہد) نے اپنی کتاب "تجرید میں طعن کیا ہے۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ نبی آدم کے مختلف طبقات ہیں۔

۱۔ مومن پیدا ہوتے ہیں مومن زندہ رہتے ہیں اور مومن مرتے ہیں۔

۲۔ کافر پیدا ہوتے ہیں کافر زندہ رہتے ہیں اور کافر مرتے ہیں۔

۳۔ مومن پیدا ہوتے ہیں مومن زندہ رہتے ہیں کافر مرتے ہیں۔ (محلہ اللہ)

(حاشیہ) یہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی کس قسمی کی دلیل ہے ورنہ حضرت کمر کے علم کا کیا کمنا لیکن افسوس کہ شیعہ

پابندی ان حضرات کی کس قسمی کے مضامین کو عیوب میں شمار کرتے ہیں اسی قبیل سے **لولا الہلک عمر** (اگر

علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہ ہوتے تو عمر ہلاک ہو جاتا) مزید تفصیل فقیر کی کتاب "آئینہ شیعہ مذہب" میں دیکھئے۔ (محلہ اللہ)

(غفرلہ)



۴۔ کافر پیدا ہوتے ہیں کافر زندہ رہتے ہیں مومن مرتے ہیں۔

اعجوبہ بعض مشائخ نے فرمایا کہ بہت سے بندے اللہ کو طلب کرتے ہیں لیکن وہ انہیں رسوا کرتا ہے اور بہت سے بندے اس سے دور بھاگتے ہیں لیکن وہ خود انہیں قریب کرتا ہے۔

حکایت حضرت ابراہیم خواص رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ میں ایک بار جنگل میں تجرید کا مقام طے کرتا ہوا جا رہا تھا ایک بوڑھے کو دیکھا جس کے سر پر درویشانہ کلاہ اور نہایت زاری سے رو رہا تھا۔ میں نے کہا بھائی تم کون ہو اور زاری سے کیوں گریہ کر رہا ہے کہا میں ابو مرہ (ابلیس) ہوں اور روتا اس لئے ہوں کہ میرے جیسا بد بخت اور کون ہو سکتا ہے چالیس ہزار سال میں نے عبادت کی اور اس عالم میں مجھ سے بلند مقام والا اور کوئی نہیں تھا لیکن تقدیر الہی دیکھئے کہ میرے لئے حکم غیبی یہی ہوا جو تم دیکھ رہے ہو فلہذا اے ابراہیم اپنی عبادت و طاعت یہ غرہ نہ ہونا سب کچھ اسی کے اختیار اور اس کی عنایت پر موقوف ہے مجھے دیکھئے کہ مجھے فرمان ہوا کہ آدم علیہ السلام کو سجدہ کیجئے۔ میں نے انکار کیا اور آدم علیہ السلام کو حکم ہوا کہ اس درخت کا پھل نہ کھانا لیکن انہوں نے کھا لیا ان پر عنایت ایزوی ہوئی ان کا عذر قبول ہوا ان کی لغزش ماب میں نہیں لائی گئی اور مجھ پر عنایت نہ ہوئی میری سابقہ عبادت کو خطا میں لکھا گیا۔

من لم یکن للوصل اھلا فکل احسانہ ذنوب

(جو وصال الہی کے لائق نہیں ہو اس کی نیکیاں بھی گناہ لکھی جاتی ہیں)

حضرت شیخ سعدی قدس سرہ کے مندرجہ ذیل شعر کا بھی یہی نکتہ ہے۔

ہر کہ در سایہ عنایت اوست گنہ اش طاعت است دشمن دوست

(جو کوئی اس کے عنایت کے سایہ میں ہے اس کے گناہ بھی طاعت ہیں اور دشمن دوست واللہ بما تعملون بصیر اور تم جو عمل کرتے ہو اسے اللہ دیکھتا ہے اس کی تمہیں جزا دے گا پس تم پر لازم ہے کہ تم ایمان و طاعت کی جدوجہد کرو اور کفر اور ان اعمال و عصیان سے بچو جو تمہیں تباہ برباد کریں گے۔

فائدہ صوفیانہ حضرت قاسم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا یہ خطاب انسان کو اس وقت ہے جبکہ عام



ظہور میں نہیں آیا تھا۔ اس وقت سے ان کا مومن و کافر بنایا اور ازل سے انہیں ایمان و کفر کی صفت سے موصوف فرمایا پھر جب عالم ظہور میں آئے تو انہیں اسی طرح ظاہر فرمایا جیسے ازل میں تھے اور انہیں اپنے ظلم ازل کی خبر دی کہ تم اپنے اختیار سے ایسے کرو گے۔

**فائدہ** اللہ تعالیٰ ہمارے ہر عمل کو جانتا ہے لیکن قدرت کے باوجود سزا نہیں دیتا بلکہ الٹا گناہ و خطا بخش دیتا ہے ہاں جس پر ازل کی تقدیر غالب ہے اسے وسائل کے باوجود اپنے قریب نہیں ہونے دیتا اور جسے اپنی درگاہ سے دور کرتا ہے اسے اس کی جدوجہد کوئی فائدہ نہیں دیتی۔

**حکایت** بعض مشائخ کو معلوم ہوا کہ فلاں یہودی نے مرتے وقت وصیت کی کہ اسے بیت المقدس میں دفن کرنا۔ بزرگ نے فرمایا وہ ازل تقسیم کا مقابلہ کر رہا ہے کیا اسے معلوم نہیں کہ اگر اسے جنت الفردوس میں بھی دفن کیا جائے تب بھی ازل تقسیم پر اسے جہنم وہاں سے بھی اپنے اندر کھینچ لے گی۔

### انسان کی اقسام انسان چار قسم ہیں۔

(۱) اصحاب السوابق وہ جن کا غور و فکر اسی مطابق رہتا ہے جس پر ازل میں اللہ تعالیٰ نے لکھا اور وہ یقین رکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی تقدیر کو ہماری جدوجہد تبدیل نہیں کر سکتی۔

(۲) اصحاب العواقب وہ جو ہمیشہ کفر پہ زندگی بسر کرتے ہیں اور اسی کفر پر ان کی مہر لگی ہے اور امور کے نتائج خاتمہ پر ہوتے ہیں لیکن انجام مخفی ہے اسی لئے مشائخ نے فرمایا کہ اپنی زندگی کے اچھے لمحات پر مغرور نہ ہونا چاہئے کیونکہ ان کے اندر پوشیدہ آفت ہیں۔

(۳) اصحاب الوقت وہ لوگ جو سوابق کا فکر کرتے ہیں نہ لواحق یعنی انجام کا بلکہ وہ ہر وقت مراعات اوقات اور امور

مکلفہ کی ادائیگی میں مشغول رہتے ہیں اسی لئے عارف کو ابن الوقت کہا گیا اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ الصوفی من لا ماضی له ولا مستقبل صوفی وہ ہے جس کا نہ ماضی نہ مستقبل  
مثنوی شریف میں ہے۔



صوفی ابن الوقت باشد اے رفیق      نیست فردا گفتن از شرط طریق

(۱) اے رفیق صوفی ابن الوقت ہوتا ہے طریقت میں فردا (کل) کہنے کی کوئی شرط نہیں)

(۲) وہ لوگ جن پر ذکر حق غالب ہے وہ رعایت اوقات کے بغیر ہر وقت مشاہدہ میں مشغول ہیں۔

**تفسیر صوفیانہ** آیت ہویت مطلقہ کی طرف اشارہ ہے کہ اس میں نہ نسبتیں ہیں نہ اضافات خلاقکم

تمہیں پیدا فرمایا یعنی تم پر تعینات بنید و نوعیہ و شخصیہ کی تنقید و انحصار کے بغیر تجلی ڈالی۔

فمنکم کافرا پس تمہارے بعض ان تعینات میں سے کافر ہوئے یعنی وہ حق مطلق کو خلق مقید سے

چھپاتے ہیں طعن و تشنیع کے ڈر سے تفرقہ کی باتیں کرتے ہیں۔ ومنکم مومن اور ان تعینات میں سے بعض

تمہارے مومن ہوئے کہ وہ خلق میں حق کے ظہور پر ایمان لاتا ہے اور خلق کو حق میں چھپاتا اور جمعیت کی بات کرتا

ہے تاکہ کاشفین بالحقائق مانوس ہوں۔ واللہ بما تعملون بصیر (اور اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے جو طعن

کرنے والے کے طعن کو دفع کرتے ہوئے حق کو خلق میں چھپاتا ہے اور اسے بھی جانتا ہے جو واجب طالب کو مانوس

کرنے کے لئے خلق کو حق چھپاتا ہے۔

**تفسیر عالمانہ** خلق السموت والارض بالحق اس نے آسمانوں اور زمینوں کو حکمت بالغہ سے

پیدا فرمایا اور اس کی حکمت مصالح دینیہ و دنیویہ کو متضمن ہے۔ السموت سے ساتوں آسمان اور الارض اسے ساتوں

زمینیں مراد ہیں جیسا کہ بعض دوسرے مقامات پہ تصریح موجود ہے کما قال اللہ تعالیٰ خلق سبع

سموت طباقا اور فرمایا خلق سبع سموت ومن الارض مثلھن

**سوال** کیا وجہ ہے کہ ایسے مقامات پر عرش و کرسی کا ذکر نہیں حالانکہ وہ عظمت میں آسمانوں اور زمینوں سے بڑھ

کر ہیں۔

**جواب** اگرچہ وہ بھی آسمانوں میں سے ہیں کیونکہ آسمان فلک کو کہتے ہیں اور فلک ایک جسم شفاف محیط بالعالم

ہے اور عرش و کرسی احاطہ میں تمام افلاک سے وسیع تر ہیں لیکن چونکہ ان کے آثار غیر ظاہر اور غیر مکشوف ہیں



بخلاف آسمانوں اور زمینوں اور ان کے مابین کے کہ وہ مخاطبین مکلفین کو قریب تر اور ان کے حالات انہیں کچھ نہ کچھ معلوم ہیں اور بعض منافع سے انہیں آگاہی حاصل ہے اسی لئے مشہور ہے کہ سورج سے میوہ جات پکتے ہیں اور چاند سے رنگ پاتے ہیں اور ستاروں سے ذائقہ پیدا ہوتا ہے وغیرہ وغیرہ علاوہ ازیں آسمانوں اور زمینوں کا تغیر اظہر ہے اسی لئے ان کی عظمت کے بلوجود تغیر کو قبول کرنا دلائل قدرت الہی کے لئے واضح تر ہے اور فرمایا کل یوم ہوفی شان اور اکثر دن کا ظہور عالم کون و فساد میں ہوتا ہے اور عالم کون و فساد یہی آسمان اور زمین ہیں کیونکہ یہ عنصريات میں سے ہیں بخلاف عرش و کرسی کے کہ وہ طبعیات میں سے ہیں یہی وجہ ہے کہ وہ فنا پذیر نہیں ہیں۔

و صور کم فاحسن صور کم فاء تفسیر یہ ہے یعنی تمہاری بہتر اور احسن تصویر کھینچی اور تمہیں احسن تقویم میں پیدا فرمایا اور تمہارے اندر وہ قوائے ظاہرہ باطنہ و دیعت (امانت) رکھے کہ جن پر جمیع کمالات ظاہرہ باطنہ کا دار و مدار ہے اور تمہیں بہترین مصنوعات سے مزین فرمایا اور تمہیں اپنے عجائب کے خصائص کا خلاصہ بنایا بلکہ اس دنیا میں تمہیں جملہ مخلوقات کا نمونہ بنایا خلاصہ یہ کہ تمہارے جیسا حسین و جمیل شکیل اور کسی کو نہیں بنایا اسی لئے انسان آرزو کرے گا کہ وہ اسی صورت پہ رہے اسے کوئی اور شکل و صورت کی ضرورت نہیں کیونکہ یہ تمام جملہ صورتوں سے حسین تر صورت ہے۔ یہ انسان کی حسن صورت کا کتنا بڑا عجیب ہے کہ قد سیدھا اور موزوں جوڑا اور معتدل جسم۔ یہ اس کے شان کے منافی نہیں کہ بعض صورتیں بعض صورتوں کی نسبت قبیح ہوتی ہیں کیونکہ حسن جمل خلق کو کہا جاتا ہے اور خلق کے مختلف مراتب ہیں اسی لئے بعض حکماء نے فرمایا کہ دو چیزوں کی کوئی حد و غایت نہیں۔

۱۔ حسن ۲۔ بیان

اور انسان میں جمال معنی اور اچھی خصال باکمال ہیں۔

بدرون تست مصریے کہ توئی شکر ستانش چہ غمت اگر ز بیروں مدد شکرنداری

شدہ غلام صورت بمثال بت پرستیاں تو چو یوسفی و لیکن سوئے خود نظرنداری

بخدا جمال خود را چو در آئینہ بنی بت خویش ہم تو باشی یکے گزرننداری



ترجمہ ۱ تیرے اندر شہد ہے کیونکہ تو ہی اس کا خزانہ ہے کیا فکر ہے اگر باہر سے شکر نہیں ملتی۔ ۲۔ بت پرستوں کی طرح ظاہری صورت کے غلام بن گئے ہو تو خود یوسف جیسا حسین ہے لیکن تو اپنے آپ کو دیکھتا نہیں۔ ۳۔ بخدا جب تم اپنے جمال کو آئینہ میں دیکھو تو تم خود محبوب ہو تجھے کسی دوسرے کی حاجت ہی نہیں۔

فائدہ ظاہری حسن نہ ہو کوئی حرج نہیں۔ معنوی حسن ضروری ہے کیونکہ وہی اصلی حسن ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم کو اپنی صورت پہ بنایا یعنی صورت الہیہ جسے صفات علیاء و اسماء حسنی سے تعبیر کیا جاتا ہے ورنہ ظاہر حسن تو کافر کو بھی حاصل ہے۔

رہ راست نہ بالائے راست کہ کافر ہم از روئے صورت چو ماست

(سید ہار است چاہئے سید ہاقد ہو یا نہ ہو۔ کیونکہ کافر بھی ظاہری صورت کے لحاظ سے ہمارے جیسا ہے)

ازالہ وہم کبھی کافر میں اچھی سیرت اور بہترین عادات پائے جاتے ہیں جیسا نو شیرواں کا عدل اسی لئے احسن سیرت کے ساتھ ایمان کی قید لگائی ہے کیونکہ ایمان جملہ سیرتوں میں سے ایمان احسن سیرۃ ہے۔

فائدہ بعض مشائخ نے فرمایا جس میں عدل کی صفت ہو وہی بادشاہ ہے اگرچہ اللہ تعالیٰ نے اپنے خطاب الہی سے اسے نہ نوازا ہو اس لئے کہ بعض ایسے بادشاہ بھی ہوتے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کے عہد کے بغیر اپنی اہلیت پر اس عہدہ و مرتبہ کے لائق ہو جاتے ہیں تو انہیں ملک عادل کہنا جائز ہے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا ولدن فی زمن العادل میں عادل بادشاہ کے زمانہ میں پیدا ہوا یعنی کسری کے زمانہ میں۔

فائدہ اسے بادشاہ بھی کہا گیا ہے اور اسے عدل کی صفت سے بھی موصوف کیا گیا ہے اور سب کو معلوم ہے کہ اس کا عدل شرع الہی کے مطابق نہ تھا لیکن چونکہ اس نے عدل کا حق ادا کر دیا اسی لئے وہ عدل کے لحاظ سے نائب حق فی الارض کہلانے کا حق رکھتا ہے اگرچہ یہ نیابت حجابات کے طور ہوگی۔ ایسے ہی بعض بادشاہ ایسے بھی ہیں جو عدل قائم نہ کر سکے۔ جیسے فرعون اور دیگر وہ بد بخت جنہوں نے حدود الہی کو توڑا اور اللہ تعالیٰ کے رسولوں کے ساتھ مقابلے کئے



انہیں نہ تو پیغمبران خدا جیسا عمدہ نصیب ہوا اور نہ ہی ناسین الہی یعنی عادل بادشاہوں کا۔ بلکہ ایسے لوگ شیطان کے بھائی ہیں۔

**فائدہ صوفیانہ** حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ سب سے احسن صورت وہ ہے جو کن کی ذلت سے آزاد ہوئی اور اس کی تصویر کشی اللہ تعالیٰ نے خود اپنے مبارک ہاتھ سے فرمائی اور اپنی روح اس میں پھونکی اور ایسے شولہ نعت کے لباس سے ملبوس فرمایا اور اسے تعلیم کے زیور سے مزین فرمایا اور اسے مقررین ملائکہ سے سجدے کرائے۔ اور اسے اپنی جوار میں جگہ دی۔ اور اس کے باطن کو معرفت سے آراستہ فرمایا اور ظاہر کو بھی مختلف خدمات سے نوازا۔

**فائدہ** فاحسن صور کم کے خطاب میں جمع کا صیغہ بوجہ انسان کے انواع پر ہے کیونکہ رومی کی صورت ہندی کے صورت جیسی ہے وغیرہ وغیرہ۔

**تفسیر عالمانہ** والیہ المصیر اور نشاۃ ثانیہ یعنی قیامت میں اسی کی طرف رجوع ہے اس کے غیر کی طرف رجوع نہیں نہ بلا استقلال نہ بلا اشتراک تو تم اپنی اندرونی حالات کو درست کرو اور اپنے مشاعر و قوی کو ان امور میں استعمال کرو جن کے لئے وہ پیدا کئے گئے ہیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان پر تمہیں انعام عطا فرمائے کہیں ایسا نہ ہو کہ تم غلطی کرو تو پھر انتقام کی زد میں آ جاؤ۔ دنیا کی بہت سی حسین صورتیں قیامت میں بد شکل بنادی جائیں گی صرف ان کی اندرونی غلطیوں کی وجہ سے لیکن دنیا کے بہت سے قبیح چہرے آخرت میں ان کی باطنی صفائی کی وجہ سے حسین و جمیل بنائے جائیں گے۔

چہ غم ز منتقت صورت اہل معنی را چو جان از دم بود کوتن از حش می باش

(اہل معنی کو اپنی ظاہری صورت کے نقص کا غم نہیں ہوتا کیونکہ وہ سمجھتے ہیں جب روح رومی (حسین) ہے تو پھر جسم حبشی (قبح) ہو تو کیا حرج ہے)

**فائدہ** احادیث سے ثابت ہے کہ قیامت میں کافر کی ایک داڑھ جبل احد کے برابر ہوگی اور اس کا جسم تین دن کی



مسافت کے برابر ہو گا ایسے ہی اس کی صورت بگاڑ دی جائے گی اور ہر عضو اپنی حالت سے پھر جائے گا مثلاً اوپر کالب موٹا ہو کر سر کے درمیان تک اور نچلا برہ کر ناف تک پہنچ جائے گا مثلاً ہشتیوں کے چہرے کی چمک چودھویں کے چاند جیسی ہوگی یا اس ستارے کی طرح چمکے گا جو آسمان میں سب سے زیادہ چمکیلا سمجھا جاتا ہے۔ قیامت میں ہشتیوں کے جسم پر بال نہ ہوں گے۔ آنکھوں میں سرمہ لگا ہو گا۔ تینتیس (۳۳) سال کے نوجوان نظر آئے گے۔ اہل لطافت کو مبارک ہو اور اہل کثافت پر افسوس۔

**تفسیر صوفیانہ** اللہ تعالیٰ نے کلیات سموت و جزئیات ارض کو مطہریت حق پر پیدا فرمایا ہے جیسے ان کی استعداد تھی لیکن انسانوں کی صورتوں کے مظاہر پر اپنے اسماء و صفات کے ساتھ متجلی ہوا اسی لئے انسانوں کے لئے فرمایا فاحسن صورکم یعنی تمہاری صورتوں کو احدیت جمع جمیع مظہریات بنایا وہ مظہریات جمیع مظاہر سماویہ علویہ و ارض سفلیہ کی جامع ہیں جیسا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ان اللہ خلق ادم علی صور تہ بیشک آدم کو اپنی صورت پر پیدا فرمایا یعنی عنوان خلق میں اسم جامع کو وارد فرمایا اس میں اسی جمعیت کی طرف اشارہ ہے اس معنی پر انسان کا مرجع اس ہویت کی طرف ہے جو جمیع ہویات کی جامع ہے ہاں ان میں فرق تجلی و استعار و فعل و قوت کی وجہ سے ہے اس لئے اہل حق کہتے ہیں کہ جو اہل حجاب ہو اس کے لئے لائق ہے کہ وہ اہل کشف کے کمالات کا دعویٰ نہ کرے وہ اس تفاوت مذکور کی وجہ سے ایسے فرماتے ہیں۔

**سبق** اس بندہ خدا پر افسوس ہے کہ اس کے اندر جو اللہ تعالیٰ کے مخفی خزانے میں انہیں حاصل کرنے کی کوشش نہیں کرتا کیونکہ جو ان خزانوں کو حاصل کر لیتا ہے اسے کسی شے کی ضرورت نہیں رہتی اس کا افسوس تو اس لئے ہے کہ اس نے مغز کو چھوڑ کر چھلکے پر اکتفا کیا ہے حالانکہ اسے مغز کے حاصل کرنے کی استعداد بھی ہے اور اس کے حصول کا امکان بھی ہے لیکن وہ گڑھے میں پڑا ہوا ہے حالانکہ اسے عروج و ترقی کے اسباب حاصل ہیں۔

چہ شکر ہاست و اس شر کہ قانع شدہ اند

شاہباز ان طریقت بمقام گئے



(کتنے بہت بڑے میٹھے خزانے اس شہر میں ہیں لیکن شاہبازان طریقت مقام گس مکھی پر قناعت پذیر ہیں)

**تفسیر علمانہ** يعلم مافی السموت والارض (اللہ تعالیٰ جانتا ہے وہ جو آسمانوں اور زمین میں ہے کلیہ و جزئیہ اور احوال جلیہ و خفیہ ہیں۔ يعلم ماتسرون و ماتعلنون اور جانتا ہے وہ امور جو تم آپس میں چھپاتے ہو اور وہ جو تم ظاہر کرتے ہو۔

**سوال** یہی مضمون تو سابقا گزرا ہے پھر اعلاہ کی کیا ضرورت ہے۔

**جواب** چونکہ اسی مضمون میں جزاء کا دار و مدار ہے اس لئے اس کی تصریح ضروری تھی اور اس میں وعدہ و وعید کی تاکید ہے۔

**فائدہ** برہان القرآن میں لکھا ہے کہ ان سورتوں میں تسبیح کا تکرار اہل ارض و اہل سماء کی کثرت و قلت اور قرب و بعد اور طاعت و معصیت کی وجہ سے ہے۔ ماتسرون و ماتعلنون میں بھی اختلاف کی یہی وجہ ہے کیونکہ وہ آپس میں تفتیشیں ہیں اور مافی السموت والارض کا تکرار نہیں اس لئے کہ ان کے علوم کی اضافہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے اور علم الہی ایک ہی جنس ہے اور اس پر کوئی شے مخفی نہیں اور تکرار مختلف اجناس کی وجہ سے ہوتا ہے واللہ علیم بذات الصدور اور اللہ تعالیٰ کا علم ان تمام اسرار کو محیط ہے جو لوگوں کے سینوں میں چھپا ہوا ہے کوئی شے بھی اس کے علم سے خارج نہیں ہو سکتی پھر اس سے وہ باتیں کیسے او جھل ہو سکتی ہیں جو لوگ چھپاتے اور ظاہر کرتے ہیں یعنی وہ جملہ پوشیدہ انکار و خواطر کو خوب جانتا ہے۔

**فائدہ** اسرار مخفیہ و افکار خفیہ کو مافی الصدور سے صرف پوشیدگی مناسبت سے کہا گیا ہے اور اسی معمولی ملاہات کی وجہ سے اشیاء کو ایک دوسری سے شیشہ دی جاتی ہے جیسا کہ مشہور ہے۔

**نکتہ** آیت میں اظہر سے اخفی کی طرف ترقی کی گئی ہے کیونکہ زمین و آسمان اظہر اور اس کے اندر کے امور خفی اور وہ باتیں جو لوگوں کے سینوں میں چھپی ہوئی ہیں جو ابھی ظاہر نہیں ہوئی۔ اخفی نہیں اس میں اللہ تعالیٰ جل جلالہ



کے علیت حکم کا اشارہ اور جملہ کے مستقل ہونے کی تاکید ہے۔

**نکتہ** صفت قدرت کا ذکر پہلے اور صفت علم میں اشارہ ہے کہ مخلوقات پر قدرت کا تعلق بالذات اور علم کا بعض وجوہ سے ہے وجوہ ظاہرہ تو یوں ہم دیکھ رہے ہیں۔ آسمان اوپر ہے اور زمین نیچے اور وجوہ باطنیہ یہ کہ کہا جاسکتا ہے کہ ممکن ہے کہ آسمان متحرک اور زمین ساکن ہو لیکن اس کا صحیح علم اللہ تعالیٰ کو ہے۔

**فائدہ** متکلمین کے اللہ تعالیٰ کے علم کے اثبات میں دو مسلک ہیں۔

۱۔ اللہ تعالیٰ کا فعل متقن یعنی مستحکم ہے وہ خلل کے جملہ وجوہ سے پاک ہے اور وہ بے شمار حکمتوں و مصلحتوں مشتمل ہے اور قاعدہ ہے کہ جس کا فعل مستحکم ہو وہ عالم ہوتا ہے۔

۲۔ اللہ تعالیٰ بالقصد والاختیار فاعل ہے کہ بعض ممکنات بعض خاص طریقوں سے مخصوص ہیں اور یہ علم کے بغیر متصور نہیں ہو سکتا۔

**فائدہ** ماتسرون میں علمائے ظاہر یعنی حکماء و متکلمین اور ان کے علوم فکریہ نظریہ کی طرف اشارہ ہے اور ان کے مخفی امور سے ان کے وہ عقائد فاسدہ و مقاصد کاسدہ مراد ہیں جو عوام سے چھپائے پھرتے ہیں اور وما تعلنون میں علمائے باطن یعنی مشائخ و صوفیائے کرام اور ان کے معارف و مواجیہ ذوقیہ کشفیہ مراد ہیں اور ان کے ظاہر کرنے سے ان کی کرامات و خوارق عادات مراد ہیں اور واللہ علیم بذات الصدور کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے ہر ایک کے ہر اس عمل کو بھی جانتا ہے جسے ان کے قلوب و صدور سے تعلق ہے یعنی ریاء و اخلاص اور حق کو باطل کو۔

**تفسیر عالمانہ** الم یاتکم اے کافرو کیا تمہارے ہاں نہیں آئی۔ الف استفہام اور لم جمہ کے لئے ہے اس میں تحقیق کا معنی ہے۔ بنا الذین کفروا ان لوگوں کی خبر جنہوں نے کفر کیا یعنی نوح علیہ السلام کی قوم اور ان کے بعد والوں کی خبر یعنی وہ امتیں جنہوں نے کفر پر اصرار کیا من قبل تمہارے سے پہلے اس کا تعلق کنہروا سے ہے یا اس سے قبل از وقت مراد ہے یا اس عصیان و عداوت سے پہلے مراد ہے اس معنی پر یہ الم یا کم کی طرف



ہے۔ فذبتوا وبال امرہم اس کا کفر واپر عطف ہے اور ذوق اگرچہ تعارف میں قلیل کے لئے ہے لیکن کثیر کے لئے مستعمل ہوتا ہے الویل معنی الشکل اور کسی امر میں شدت اور الویل والوایل بارش موسلا دھار الطل (شبنم) (دھیمی بارش) کے بالمثل بارش اور امرہم سے ان کا کفر مراد ہے۔ اس کی جمع امور آتی ہے اور ان کے کفر کو امر سے اس لئے تعبیر کیا گیا ہے تاکہ معلوم ہو کہ یہ امر (کفر) نہایت سخت اور ہولناک ہے اب معنی یہ ہوا کہ انہوں نے دنیا میں بلا تاخیر اپنے کئے کی سزا پائی اور اس سزا کو ایسے محسوس کیا جیسے کوئی شے کو چکھے اور اس کا ذائقہ اسے محسوس ہوتا ہے جیسے ان میں کوئی طوفان میں غرق ہوا تو کوئی سخت آندھی کی لپیٹ میں آیا۔

نکتہ عذاب دنیا کو ذوق سے اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ جیسے ایک چکھی ہوئی شے ایک معمولی سمجھی جاتی ہے ایسے ہی دنیا کا عذاب آخرت کے عذاب کے مقابلہ میں لاشے اور حقیر ہے اسی لئے فرمایا ولہم عذاب اور آخرت میں ان کے لئے عذاب ہو گا الیم دردناک یعنی ایسا درد اور تکالیف سے بھرپور کہ جس کا اندازہ نہیں ہو سکتا۔

مسئلہ اس میں اشارہ ہے کہ یہ دنیوی عذاب ان کے گناہوں کا کفارہ نہیں ورنہ انہیں عذاب آخرت نہ ہوتا بخلاف اہل ایمان کے کہ انہیں جو کچھ دنیا میں رکھ اور درد پہنچتا ہے وہ ان کے گناہوں کا کفارہ بنتا ہے جیسا کہ احادیث صحیح میں وارد ہے۔

ذلک وہ عذاب جو مذکور ہوا یعنی جسے کافروں نے دنیا میں چکھا اور وہ جو آخرت میں چکھیں گے۔ بانہ بسبب اس کے کہ کانت تائبہم رسالہم بابینات لائے تھے ان کے ہاں رسل کرام علیہم السلام ججرات۔ فقالوا اس کا عطف کانت پر ہے تو انہوں نے کہا البشر کیا ہمارے جیسے بشر یہدونا ہمیں ہدایت دیں گے یعنی مذکورہ قوم میں سے ہر قوم نے یہی کہا کہ کیا رسول جو ہمارے ہاں معجزات لے کر آئے ہیں یہ تو ہمارے جیسے بشر ہیں تو انہوں نے ہمیں کیا ہدایت دینی ہیں کیونکہ یہ تو ہمارے جیسے ہیں گویا وہ اس قاعدہ کے منکر تھے کہ آدمی اور بشر رسول ہو اور وہ ہمیں اللہ تعالیٰ یا دین کی راہ دکھائے جیسا کہ کہ ثمود نے کہا البشر امنا واحد انتبعہ یہ ہمارے جیسا کہ ایک بشر ہے تو کیا ہم اس کی اتباع کریں۔



فائدہ بانہ باء ملا بست یا تعدیہ کی ہے۔

اعجوبہ وہ لوگ کتنے جاہل تھے کہ انہوں نے رسالت کے لئے بشریت کا انکار کر دیا لیکن پتھروں اور ڈھیلوں کو معبود مان لیا۔

فائدہ اس اجمالی قول میں جملہ سابقہ اقوام عالم مراد ہیں اور بشر سے جنس بشر مراد ہے اور اس کی نظیر دوسری آیت میں ہے کَمَا قَالَ يَا اَيُّهَا الرَّسُوْلُ كُلُوْا مِنْ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا یہاں پر رسل جمع ہے لیکن اس سے جنس رسل مراد ہے۔

فائدہ بشر فاعل ہے فعل مضمر کا مابعد والا فعل اس کی تفسیر کر رہا ہے یہ باب الاشتغال کے قبیل سے ہے اور یہی ترکیب اولیٰ ہے اس سے کہ بشر کو مبتداء اور اس کے مابعد کو خبر بنایا جائے۔

سوال رولیت کی دلیل کیا ہے؟

جواب حرف استفہام کو فعل ضروری ہے وہ ظاہر یا مضمر۔

فائدہ صوفیانہ حضرت قاشانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ جب ان کے صفات بشریہ کی وجہ سے ان سے وہ نور او جھل ہوا کہ جس کی بدولت وہ ان پر (نبی علیہ السلام) افضل ہوا اور اس کا ان پر افضل ہونا قیاسی امر بھی نہ تھا تو انہوں نے نبی علیہ السلام کو صرف بشر سمجھا اسی لئے وہ ان کی ہدایت کے منکر ہو گئے کیونکہ ہر عارف معروف، کو اسی وقت جانتا ہے جب اس میں وہ معنی موجود ہوں جس سے اسے معروف کا عرفان نصیب ہوتا ہے اور نور باکمال نور فطری سے ہی حاصل ہوتا ہے اور کمال کامل کے عرفان میں آسکتا ہے اسی لئے صوفیاء کرام نے فرمایا لا یعرف اللہ غیر اللہ غیر اللہ کو اللہ کا عرفان نصیب نہیں ہو سکتا۔ اور ہر طالب کو مطلوب کسی نہ کسی وجہ سے مل ہی جاتا ہے اگر اسے مطلوب سے کوئی مناسبت ہو ورنہ اسے اس کی طرف کا امکان نہ ہوتا ایسے ہی ہر مصدق مہدی بہ کی اس وقت تصدیق کرے گا جب اسے مصدق سے کوئی مناسبت ہوگی یہی وجہ ہے کہ کفار کو فطری نور سے محرومی تھی



اسی لئے وہ رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کمال کو نہ دیکھ سکے اسی لئے انکار کیا اور حق کی کوئی ایک بات بھی نہ سمجھ سکے اور نہ ہی ان میں اس کی طلب پیدا ہوئی کہ جس سے وہ ہدایت کے محتاج ہوتے جب انہیں ہدایت کی احتیاج تھی تو انکار لازمی امر تھا۔

**اعجوبہ اور اولیاء کی شان** بعض عارفین نے فرمایا کہ مقام اولیاء کی معرفت بہ نسبت معرفت الہی کے سخت تر ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی ذات اپنے کمال و جمل اور قہر و جلال کے لحاظ سے معروف و مشہور ہے اور معروف و مشہور شے کی معرفت آسان ہوتی ہے بخلاف اولیاء کی معرفت کے کہ ان کی معرفت غیر معروف بلکہ ناشک میں ڈالنے والی ہوتی ہے کیونکہ ولی اللہ عالم دنیا میں ضعیف البینان ہے۔ کھانے پینے کا محتاج ہے عام لوگوں کی طرح دنیوی ضروریات کا ضرورت مند ہے۔ اسی لئے وہ عام مخلوق سے صرف اس وجہ سے ممتاز ہے۔ کہ اسے مناجات الہی کا شرف نصیب ہوتا ہے لیکن اس کی مناجات کا کسی کو کیا پتہ او وہ خود بھی اس مقام کو ظاہر نہ کرے گا۔ بخدا اگر اللہ تعالیٰ اپنے ولی کی شان عام انسانوں پر ظاہر کر دے تو عوام اسے عیسیٰ علیہ السلام کی طرح معبود بنالیں اور اگر اس کے قلب کے نور کو دنیا پر ظاہر فرمائے تو یہ دنیوی شمس و قمر اس کے بالمقابل بے نور ہو جائیں لیکن اسے اللہ تعالیٰ نے لاکھوں پردوں میں چھپا رکھا ہے۔ اور اولیاء اللہ کے لئے بے شمار حکمتیں و اسرار ہیں جنہیں صرف اللہ تعالیٰ خود جانتا ہے اس کے ادنیٰ کمال کا یہ کرشمہ ہے کہ جو بھی ان کے درپے آزار ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ جنگ کا اعلان فرماتا ہے بشرطیکہ وہ ایذا دینے والا جانتا بھی ہو کہ یہ ولی اللہ ہے۔

**فائدہ** اس سے معلوم ہوا کہ ولی اللہ کا پوشیدہ ہونا یہ بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے کیونکہ وہ معذرت کر سکیں گے کہ ان سے ایذا کا وقوع لاعلمی اور جہالت میں ہوا۔ اگر ایسا نہ ہو تو بتائیے کہ کون سا ایسا دور ہے جس میں بے خبری کی وجہ سے ولی اللہ کے ساتھ عوام نے مخالفت اور مخالفت نہ کی ہو۔

**فکفروا** اسی قول کی وجہ سے وہ لوگ رسل کرام علیہم السلام کو بشر کہہ کر کافر ہوئے کیونکہ انہوں نے انہیں حقیر سمجھتے ہوئے بشر کہا اور اس حکمت سے جلال رہے کہ انبیاء علیہم السلام کو بشر بنا کر بھیجنا بھی راز الہی ہے۔



و تولوا اور انہوں نے روگردانی کی اس تدبیر سے کہ رسل کرام علیہم السلام کے لائے ہوئے احکام کی تابعداری کرتے اور ان کے معجزات دیکھ کر ان پر ایمان لاتے۔ واستغنی اللہ اور اللہ تعالیٰ ان کی عبادت و طاعت سے مستغنی ہے یہاں تک کہ انہیں تباہ ہلاک کر دیا بلکہ ان کی جڑ کل دی اگر ان کی عبادت و طاعت سے وہ مستغنی نہ ہوتا تو انہیں تباہ و برباد نہ کرتا۔

**فائدہ** سعدی مفتی نے فرمایا کہ یہ حال ہے اور اس میں لفظ قد مقدر ہے۔ معنی غنی اور غلائی اس سے کمال غنی مراد ہے کیونکہ طلب میں (یعنی سین استفعل) کو کمال لازم ہے۔ واللہ غنی جملہ عالم سے مستغنی ہے پھر ان کی عبادت و طاعت کی کیا ضرورت ہے حمید اس کی تمام مخلوق زبان حال سے حمد کرتی ہے یہ اس کے اوصاف کمالیہ پر دلالت کرتا ہے یا یہ معنی ہے کہ اس کے اولیاء اس کی حمد کرتے ہیں اگرچہ اس کے اعداء اس کی حمد نہ کریں تو کوئی فرق نہیں پڑتا حمد معنی من حیث الکمال اس کے اوصاف کے کمال کا ذکر کرنا۔

**فائدہ** جسے یقین ہو جائے کہ وہ اپنی ذات و صفات و افعال میں حمید ہے تو وہ اس کے ذکر میں مشغول رہے گا کیونکہ انسان کے کتنے ہی عقائد و اخلاق و افعال و اقوال کے محلد و محاسن بکثرت کیوں نہ ہوں پھر بھی اس میں کوئی خامی ضرور ہوتی سوائے بنی علیہ السلام کے کہ وہ ہر وجہ سے محمد و احمد و محمود ہیں اور وہ ہر لحاظ سے حمد و کمال کے عروج پر ہیں (صلی اللہ علیہ وسلم)

**فائدہ** الاربعین الادریسیہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ حمید و فعال اور ذوالمنن ہے جس نے اپنی جملہ مخلوق کو اپنے لطف و کرم سے نوازا۔

**وظیفہ** حضرت سروردی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جس نے اسم حمید کے ورد پر مداومت کی تو اسے اتنا بکثرت مال حاصل ہو گا جسے وہ سنبھال بھی نہ سکے گا۔

زعم الذین کفروا ان لن یبعثوا الزعم معنی علم کا دعویٰ کرنا مثلاً کہا جاتا ہے کہ ان کا زید اقا نما یعنی میں دعویٰ کرتا ہوں کہ زید ایسا ہے اس میں اشارہ ہے کہ ان کا صرف دعویٰ ہی دعویٰ ہے جس کی کوئی سند نہیں۔



**قائدہ** زعم علم کی طرح دو مفعولوں کی طرف متعدی ہوتا ہے اور یہ کبھی علم کے قائم مقام بھی مستعمل ہوتا ہے  
 ان محقق من المشكك ہے اور یہ نامہ نہیں ماکہ نامہ کا نامہ پر دخول نہ ہو اور الذین الخ سے کفار مکہ مراد ہیں۔ اب  
 معنی یہ ہوا کہ کافروں نے دعویٰ کیا کہ شان یہ ہے کہ وہ مرنے کے بعد ہرگز نہیں اٹھائے جائیں گے اور نہ ہی انہیں  
 قبروں سے نکلا جائے گا۔

**قائدہ** ہر شے کی کثیت ہوتی ہے کذب کی کثیت زعم ہے۔

**قائدہ** حضرت شریح رضی اللہ عنہ نے اپنے صاحبزادے سے فرمایا کہ مجھے اپنے دو کلموں  
 ۱۔ زعم ۲۔ سوف سے بچائیے۔

**کذب سے بچنے کی تدبیر** انسان پر لازم ہے کہ وہ زعم سے بچے کیونکہ ہر سنی سنائی بات کرنے کی عادت ہو  
 جاتی ہے۔ اور یہ کذب بیانی سے خللی نہیں ہوتا اسی لئے انسان پر لازم ہے کہ وہ ہر بات منہ سے نکالے جو اس کے  
 نزدیک محقق ہو ایسی بات نہ کرے جو مشتبہ ہو اسی طرح ہر سنی سنائی بات کرنے کی بیماری سے بچ جائے گا۔ جب اس  
 پر دلومت کرے گا تو وہ جھوٹ بولنے کی لعنت سے محفوظ ہو جائے گا۔ (امقاصد الحسنہ)

**قل** کافروں اور جس کی انہوں نے نفی کی آپ اس کا اثبات کرتے ہوئے ان کے دعویٰ کا ابطال کیجئے بلی ہاں  
 تم قیامت میں اٹھائے جاؤ گے اس لئے کہ بلی ماقبل کی نفی کے ایجاب کے لئے آتا ہے۔ وابی لتبعثن ثم  
 لتنبئون بما عملتم یہ مستقل جملہ اور امر کے تحت ہے کلمہ بلی کے افادہ ایجاب یعنی اثبات بعثت کی تاکید اور  
 امر آخر کے اس تحقق کا بیان جو سابق امر سے متعلق ہے۔

بہر حال یہ بعثت کے تحقق کی دو وجہوں سے تاکید ہے وریبی قسم ہے اس میں اشارہ ہے کہ بعثت میں  
 مکمل ربوبیت کے اظہار کے لئے ہے اور وہ ربوبیت معرفت اور نعم جسمانیہ ظاہرہ و روحانیہ باطنہ کی دوام تربیت کی  
 تکمیل کے لئے ہے اور لتنبئون دراصل لتبعثنون تھا واول اجتماع ساکنین یعنی نون ثقلیہ کے پہلے نون ساکن  
 کی وجہ سے گر گئی اور اسکے ضمہ پر اکتفا کر کے اس محذوف ہونے کی اسے دلیل بنایا گیا اور یہ قسم کا جواب ہے اس کے



اول کی لام کی تاکید کرتی ہے اور ثم مدت کی تراخی کے لئے ہے کیونکہ قیامت کا دن بہت طویل ہو گا یا تراخی رتبہ کے لئے اور الباب کا ظاہر بتاتا ہے کہ ”وربی“ قسم اور ماقبل سے متعلق ہے اس کے نزدیک کلام یہاں ختم ہو گیا اور اس پر وقف احسن ہے اور تبعثن اپنے معطوف معطوف الیہ سے مل کر دوسری قسم مقدر کا جواب اور اول کی تاکید کے لئے کلام مستأنف ہو۔

**فائدہ** اس مضمون کو قسم سے بیان کرنے میں اشارہ ہے کہ مشرکین جیسے رسالت کے منکر تھے ایسے ہی بعث قیامت کے بھی ان کے گمان کے ازالہ کے لئے شدید تاکید کی گئی تاکہ جس کے لئے ماننا مقدر ہے وہ اچھی طرح متاثر ہو گا اور جس کے لئے محرومی ہے اس پر حجت ہو تاکہ وہ مکمل طور محروم ہو۔ وذلک وہ جو بعث و جزاء کو ہوئی۔ علی اللہ یسیر اللہ تعالیٰ پر آسان ہے کیونکہ قدرت نامہ اس کے لئے ثابت ہے اور جب معاملہ یونہی ہے فامنوا تو اسباب حصول ایمان پر ارادہ جزئیہ کو صرف کر کے ایمان لاؤ باللہ اللہ تعالیٰ پر کہ وہی عمل ظاہر و مستور کے ساتھ قبور مجازی سے نکلنے والا ہے۔ ورسولہ اور اس کے رسول حضرت محمد عربی ﷺ پر کہ انہوں نے شوئہ صفات الہیہ کی خبر بخشی ہے۔ وَالنُّورَ الَّذِیْ اَنْزَلْنَا اور اس نور پر جو رسول اللہ ﷺ پر ہم نے اتارا یعنی قرآن پر کیونکہ وہ اپنے اعجاز کی وجہ سے خود ظاہر ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا اور حلال و حرام کو ظاہر کرنے والا ہے یعنی ظاہر بنفسہ و مظهر نفیرہ ہے ایسے ہی یہ متکلم کے صیغے کی طرف التفات میں کمال عنایت کی طرف اشارہ ہے۔

واللہ بما تعلمون اور وہ جو تم عمل کرتے ہو یعنی اس کے اوامر کی پابندی یا اس کے خلاف خبیر خیر ہے تو اس کی تمہیں جزا دے گا۔ یوم یجمعکم یہ لتنبؤن کا ظرف ہے اور ان کے مابین کا جملہ ہے یا اذکر مقدر کا مفعول بہ ہے ظاہر ہے کہ یہ خطاب انہیں کو ہے جو سابق میں الہم یا تمکم کے خطاب کے مخاطب ہیں۔ لیوم الجمع اس دن کہ جس میں اولین و آخرین جن و انس کے جملہ افراد کو جمع کرے گا آسمان کے ہوں یا زمین کے۔ یعنی ان کو حساب و جزاء کے لئے جمع فرمائے گا اس سے قیامت کا دن مراد ہے اس معنی پر الیوم کی لام عمد کی ہے یعنی اس دن کا جمع کرنا۔



**حدیث شریف** حضور نبی پاک ﷺ سے مروی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ اولین و آخرین کو جمع کرے گا تو ایک نداء کرنے والے ندا دے گا جسے تمام مخلوق سنے گی اور سب کو معلوم ہو جائے گا کہ آج کون مکرم تر ہے اس کے بعد دوبارہ آواز آئے گی کہ آج قبروں سے وہ انھیں جن کی کروٹیں رات کو عبادت کے لئے خشک رہتی تھیں یہ آواز سن کر وہی اٹھ کھڑے ہوں گے اس کے بعد اعلان ہو گا اب وہ انھیں جو دکھ سکھ میں اللہ تعالیٰ کی حمد کرتے تھے اور وہ بہت تھوڑے ہوں گے جو اعلان پر کھڑے ہوں گے اس کے بعد سب کے سب بہشت کو روانہ ہوں گے ان کو بہشت کے داخلہ کے بعد باقی تمام لوگوں کا حساب ہو گا۔

**فائدہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ اس دن بندے اور اس کے عمل کو جمع کرے گا اور ظالم یا ہر نبی اور اس کے امتی کو جمع فرمائے گا۔ ذلک وہ یوم۔ یوم التغابن

**تغابن کی تحقیق** یہ غبن کا قائل ہے کسی کو پوشیدہ طور کسی معاملہ خسارہ اور گھٹا دینا اور تغابن بمعنی ایک دوسرے کو گھٹا دینا قیامت میں جب سعداء کو اشیاء والے منازل جنت عطا ہوں گے اور اشیاء کو سعداء کے دوزخ کے منازل دیئے جائیں گے تو اس معنی پر اشیاء کو گھٹاٹے کا سودا نصیب ہوا اس میں تحکم ہے اس لئے کہ اہل نار کا نار میں منازل حاصل کرنا غبن نہیں۔ اگر ہے تو اسے استعارہ تہکیمہ کہا جاسکتا ہے کیونکہ ناریوں کا نار میں جانا ایسا نہیں کہ اسے کہا جائے کہ انہوں نے اہل جنت کے منازل چھینے بلکہ یہ ان کی اپنی بد قسمتی ہی تھی۔

**حدیث شریف** ہر بہشتی جب بہشت میں داخل ہو گا تو اسے دوزخ کی ایک جگہ دکھا کر کہا جائے گا کہ اگر تو برائی کرتا تو تیرا یہی حال ہوتا اور جہنم میں جگہ دکھانے سے مقصد یہ ہو گا کہ اس کے شکر کرنے میں اضافہ ہو ایسے ہی دوزخی کو بہشت میں ایک جگہ دکھائی جائے گی اور اسے کہا جائے گا کہ اگر تو نیکی کرتا تو یہیں پر ٹھہرتا اور اسے دکھانے میں اس کی حسرت میں اضافہ ہوتا۔

**نکتہ** اس دن میں تغابن کی تخصیص صرف اس لئے ہے کہ آخرت میں ایسے امور واقع ہوں گے جو دنیوی امور



میں سے کوئی امر واقع نہیں ہو سکتا اس معنی پر اس کی لام اس عہد کی ہے کہ جس کا خارج میں صرف ایک معبود کامل ہو جیسے وہ تعابن کامل ہو جیسے وہ تعابن کامل ہو گا کہ جس کے بعد اس جیسا اور کوئی فرد نہ ہو گا۔

**فائدہ صوفیانہ** حضرت قاشانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ دنیا میں تعابن کا کوئی فرد نہیں کیونکہ اس کے جملہ امور فانی اور سریع الزوال ہیں بلکہ ان کا فانی ہونا ضروری اور لازمی ہے اس کا کوئی فرد بھی کسی کے لئے باقی رہنے والا نہیں اگر کسی سے کوئی شے رہ جائے یا اسے کوئی فوت کرادے تو بھی کوئی حرج نہیں۔ اگرچہ فوت ہونے والی اس کی حیات بھی کیوں نہ ہو کیونکہ جس شے نے فوت ہونا ہے اس میں غبن کیسا ہاں غبن یا تعابن اس شے میں ہوتا ہے کہ اگر اسے فوت نہ کیا جاتا یا نہ کرایا جاتا تو وہ شے باقی رہتی اور اس سے ہمیشہ نفع اٹھایا جاتا (اس سے نور کمالی و استعدادی مراد ہے) اور ایسے نفع و راس المال کو ضائع کرنے پر غبن و تعابن۔ اطلاق صحیح ہے کیونکہ کامیاب تجارت و نجات کو ضائع کیا گیا۔ کما قال اللہ تعالیٰ فما ربحت تجارتہم زہ اکانو امہتدین تو جس نے استعداد ضائع کی یا وہ شے جسے حاصل کرنا تھا لیکن اس کی غایت نصیب نہ ہوئی اس کے لئے کہا جاسکتا ہے وہ بہت کمال تام کے مفیون ہے وہ اگرچہ اپنے مرام و مقام پہ کمال میں کامیاب ہو تو ایسا شخص اپنے مقصد کی فو تیدگی پر ہمیشہ حسرت کرتا رہے گا۔

**فائدہ** امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یوم تعابن سے قیامت کا دن مراد ہے کیونکہ اس بیعت (جس کا اشارہ ان اللہ الشتری من المومنین انسفہم واموالہم بان لہم الجنۃ اور الذین یشترون بعہد اللہ وایمانہم ثمنًا قلیلًا میں ہے) کا غبن ظاہر ہو گا وہ اس لئے کہ انہوں نے بیعت کے امور میں کمی کی اور جو کام نہ کرنے کے تھے وہ کئے۔

**فائدہ** بعض علماء سے تعابن کا مطلب پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ اس دن ایسے امور ظاہر ہوں گے جو دنیا کے مقدار سے کئی گنا زائد ہوں گے۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ اس دن کافر کو ترک ایمان کی اور مومن کو مراتب و احسان کی تقصیر سے حسرت ہو گی۔



**فائدہ صوفیانہ** جب عارف باللہ بہشت میں داخل ہو گا تو صاحب حل اسے بلندی پر ایسے دیکھے گا جیسے ہم آسمان پر چمکدار ستارے کو دیکھتے ہیں تو آرزو کرے گا کہ کاش اسے یہی مرتبہ نصیب ہوتا لیکن چونکہ اس کا حصول ناممکن ہو گا اسی لئے ان اسباب کے ترک پر حسرت کرے گا جو اس سے دنیا میں حاصل نہ کر سکا۔

**فائدہ** مروی ہے کہ اللہ جنت جنت میں حسرت کریں گے تو صرف اس تھوڑی دیر کے لئے جس میں اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل ہوں گے۔

**تین اشخاص پر سختی** قیامت میں شدید تر حسرت تین اشخاص پر ہوگی۔

(۱) وہ عالم دین جس نے لوگوں کو وعظ و نصیحت کی اور انہوں نے اس پر عمل کیا لیکن خود بے عمل رہا پھر وہ بہشت میں داخل ہوئے اور وہ عالم بے عمل جہنم میں۔

(۲) وہ بندہ خدا جس نے اپنے آقا کے مل کی قوت پر طاعت الہی کی اور اس کے آقا نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی پھر غلام تو مالک کے مل کی وجہ سے بہشت میں داخل ہو گا اور اس کا مالک نافرمانی سے دوزخ میں۔

(۳) وہ لڑکا جس نے اپنے والد کے مل کا وارث ہو کر راہ خدا میں خرچ کیا لیکن اس کا والد زندگی بھر بخیل رہا اب قیامت میں اسی مل کی وجہ سے جو راہ خدا میں لٹایا تھا لڑکا تو بہشت میں داخل ہو گا اور اس کا باپ اسی مل میں بخل کی وجہ سے دوزخ میں۔

بخور اے نیک سیرت و سرہ مرد      کلنگون بخت گرد کرد و نخورو

(اے نیک سیرت اور اچھا آدمی مل سے فائدہ اٹھا جس نے جمع کیا اور فائدہ نہ اٹھایا اور بد بخت ہے)

**حدیث شریف** میں ہے کہ قیامت میں وہ بندہ اللہ تعالیٰ سے سخت شرمسار ہو گا جس نے دنیا میں اس کی نافرمانی کی ہوگی یا نیکیوں میں کمی ہوگی۔

**فائدہ** آخرت میں ترقی کے اسباب دنیوی امور پہ موقوف ہوں گے یعنی جتنا دنیا میں اچھے کام کئے اتنا قدر آخرت



کی ترقی نصیب ہوگی (کذا قال بعض العارفین)

**فائدہ** جس نے کسی شے کی حقیقت کو پہچانا پھر ارادہ ہوا کہ اسے حاصل کرے تو وہ شے اسے جلد حاصل ہوگی یا دیر سے۔ اگر اسے وہ شے زندگی میں حاصل ہوئی تو اس کی خوش قسمتی اگر مر گیا تو وہ آرزو اس کے لئے آخرت کا ذخیرہ بنے گی اور جو اس دنیا میں کوئی مقام نہ حاصل کر سکا آخرت میں بھی محروم ہو گا اسی لئے آخرت کو یوم التغابن سے تعبیر کیا گیا کہ اس میں ترقی کے اسباب نہیں ہوں گے اسے اچھی طرح سمجھ لو ورنہ افسوس کرو گے۔

**تغابن کا صوفیانہ معنی** بعض مشائخ نے فرمایا کہ حقیقی غبن یہ ہے کہ انسان کو کد رتہ میں صفائی کا اور صورتہ قہر میں لطف کا علم نہ ہو اور تفرقہ کی وجہ سے حق سے متوحش ہو حالانکہ وہ عین جمع و انس میں ہے یاد رہے کہ غبن اس بد نصیب کو حاصل ہوتا ہے جو حصول جزا و عطا میں اور طاعات کے بدلہ کے خیال میں زندگی بسر کرے اور جو ہر وقت مشاہدہ حق میں ہے وہ غبن سے کوسوں دور ہو گا۔ اسی طرح وہ لوگ بھی غبن میں ہوں گے جو دنیا میں حق کا معائنہ و مشاہدہ اس کی وصف سے کریں لیکن جب آخرت میں اسے اپنے مشاہدہ سے اعظم و اعلیٰ پائیں گے تو حسرت کریں گے کہ افسوس کہ ہم نے دنیا میں اس کی کامل معرفت نہ کر سکے اور نہ ہی اس کی عبادت کا حق ادا کر سکے اگرچہ اسے ہمیشہ تک اس کی حقیقی معرفت حاصل نہیں کر سکتے لیکن ادنیٰ مرتبہ کے بعد اعلیٰ درجہ کی حسرت ضرور رہے گی۔

**فائدہ** سب سے بڑی حسرت ان لوگوں کو ہوگی جو اس کے دیدار سے سرشار تو ہوں گے لیکن اس کی حقیقت وجود تک نہ پہنچ سکیں گے۔

**فائدہ** حضرت ابن عطاء رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ رویت و تجلی کے وقت اہل حق کو ضیاء کی کمی و بیشی کی وجہ سے حسرت ہوگی یعنی جس کی ضیاء کم ہوگی۔ وہ اعلیٰ ضیاء کے عدم حصول پر حسرت کرے گا۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ مقام جمعیت میں شہود الحق کے دن اہل حجاب کو اہل شہود معرفت پر حسرت ہوگی کیونکہ یہ نعیم قرب و جمع میں ہوں گے اور وہ حجیم بعد و فراق میں۔



**تفسیر علامہ** و بعمل صالحا اور معتزلے ایمان نیک عمل کرتا ہے کیونکہ عمل نظریہ کے مطابق ہوتا ہے اور عمل صالح ہر اس نیکی کو کہا جاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر کی جائے فرض ہو یا نفل۔

**حکایت** حضرت ابراہیم بن لوہم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ حمام میں داخل ہوئے تو حمائی نے کہا اجرت دیئے بغیر آپ اس میں داخل نہیں ہو سکتے۔ حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ نے آہ بھر کر کہا کہ جب شیطان کے گھر میں داخل ہونا اجرت کے بغیر ناممکن ہے تو پھر اللہ تعالیٰ کی جنت میں عمل صالح کے بغیر کیسے داخل ہوا جاسکتا ہے۔

یکفر عنہ سیاتہ قیامت میں اس کے گناہ معاف کر دے گا برائیوں کی وجہ سے اسے رسوا نہیں کرے گا ویدخلہ اور اسے اپنے فضل و کرم سے داخل کر لے گا ہم نے فضل و کرم کی قید اس لئے لگائی ہے کہ اللہ تعالیٰ پر کوئی شے واجب نہیں۔

**جنات** بلقات میں۔ اس میں ہر ایک کو اعمال کے مطابق درجات نصیب ہوں گے۔ تجری من تحتہا لانہار اور اس بہشت کے درختوں اور محلات کے نیچے چار نہریں جاری ہیں۔ خالدین فیہا یہ یدغلہ کی حاء سے حل ہے پہلے واحد کا صیغہ لایا گیا لفظ من کی وجہ سے اور جمع کا صیغہ من کے معنی کی وجہ سے اس لئے کہ وہ معنا جمع ہے۔ ابداء خلود کی تاکید اور ظرفیت کی وجہ سے منصوب ہے۔ ذلک وہ گناہوں کا بخشا جانا اور بہشت میں داخل کیا جانا۔ الفوز العظیم بہت بڑی کامیابی ہے کہ اس سے بڑھ کر اور کوئی کامیابی نہیں۔ اس لئے کہ عظیم ترین ہلاکتوں سے نجات پانے اور بہترین نعمتوں کے حصول پر مشتمل ہے اسی لئے یہ فوز کبیر سے اعلیٰ اور تر ہے کیونکہ فوز کبیر صرف حصول منافع کا نام ہے جیسا کہ سورہ بروج میں ہے اس معنی پر فوز عظیم اس سے اعلیٰ اور برتر ہوئی۔

**صوفیانہ معنی** (صوفیاء کرام کے نزدیک) فوز عظیم در حقیقت وجود مجازی کو اتار کر وجود حقیقی کا لباس پہننے کا نام ہے اور یہ ایمان حقیقی ذوقی عمل صالح (جو شہود عامل سے مقارن ہو) پر موقوف ہے اس لئے کہ نور شہود وجود اضافی کے ظلمات کو چھپا کر وجود حقیقی کے نور سے منور کر دیتا ہے اور اسے جنات وصول و وصال میں داخل کرتا ہے اور ان جنات



کے نیچے ایسی نہریں جاری ہیں جو معارف و حکم کے پانی سے پر ہیں۔

والذین کفروا و کذبوا بآیاتنا پہلے جس بات کو دلائل التزائم سے سمجھا گیا اب اسے صراحتہ بیان فرمایا اور آیات سے قرآن یا معجزات مراد ہیں کیونکہ یہ ہر دونوں رسالت کے صدق کی ہر ایک مستقل آیت ہیں آیت کا معنی یہ ہوا کہ جن لوگوں نے ہماری آیت کا انکار و تکذیب کی اولئک اصحاب النار وہی لوگ دوزخی ہیں یعنی وہ ہمیشہ اس میں رہنے کے ساتھی ہیں یا اس کے مالک ہیں۔

فائدہ انہیں دوزخ کا بمنزلہ مالک کے کہنا ان کے ساتھ تحکم ہے۔

خالدین فیہا درانحالیکہ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ہم نے دوام کی قید اس لئے لگائی ہے کہ یہ بہشت میں مضمون کے بالمقابل ہے چونکہ اس میں دوام کی تصریح ہے تم نے اس پر قیاس کر کے اس میں بھی دوام کی قید لگائی۔ وئس المصیر اور دوزخ بہت برا ٹھکانہ ہے۔

فائدہ یہ دونوں آیتیں گویا تغابن کی کیفیت کا بیان ہیں۔

سوال تم نے اسے شک کے طور کیوں کہا؟

جواب چونکہ علم معانی کا قاعدہ ہے و او جمعیت کی بیان پر محمول کرنے سے ملنے ہے۔

تفسر صوفیانہ آیت میں مجوبین عن اللہ اور محرومین عن الایمان الحقیقی کی طرف اشارہ ہے اس لئے کہ ایمان حقیقی ذوق اور وجدان سے نصیب نہیں اس میں علم و برہان کو کسی قسم کا دخل نہیں نیز اس میں آیات الہیہ ظاہرہ کے مکذبین کی تصریح ہے کہ اس کے بندوں میں چند ایسے بھی ہیں جو نار حجب اور اجتباب کی جیم میں ہمیشہ اور بال دوام مبتلا رہیں گے۔ وئس المصیر اور یہی حجب کی دوزخ بہت بری آگ ہے۔

سبق عاقل پر لازم ہے کہ وہ جدوجہد جاری رکھے یہاں تک کہ اس کا قلب کا اندھا پن اور بصیرۃ کے پردے ہٹ جائیں یہاں تک کہ وہ آثار الہی اور آیات فی الانفس والافلق کا مشاہدہ کرے اور علی الاطلاق حجب سے نجات پا



جائے

فائدہ اس سے معلوم ہوا کہ عارفین کی نظر میں عبرت و حکمت اور ان کی حرکت میں شان و مصلحت ہوتی ہے۔

حکایت منقول ہے کہ ابو حفص نیشاپوری رحمۃ اللہ علیہ اپنے رفقاء کے ساتھ موسم بہار میں بلخات کی سیر کو نکلے ایک دار سے گزرے جس کے اندر رونق دار درخت تھے۔ آپ عبرت کی نگاہوں سے دیکھنے لگے۔ اس دار سے ایک بوڑھا مجوسی نکلا اور کہا اے اخیار کے لام کیا آپ اشرار کے لام کی دعوت قبول فرمائیں گے۔ آپ نے فرمایا مجھے کیا انکار ہے۔ مجوسی کی عرض پر آپ اپنے مریدین سمیت اس دار میں داخل ہوئے آپ کے ساتھ ایک قاری صاحب تھے جس نے مختصر سی تلاوت کی۔ جب قاری صاحب تلاوت سے فارغ ہوئے تو مجوسی نے کچھ رقم دی اور کہا کہ آپ لوگ بازار سے اپنے مذہب والوں سے طعام لائیے کیونکہ آپ لوگ ہمارا پکا ہوا طعام نہیں کھائیں گے۔ طعام سے فراغت پا کر شیخ نے مجوسی سے اجازت چاہی۔ مجوسی نے کہا کہ اب سے میں آپ کا مرید ہوں مجھے ساتھ رکھیے۔ یہ کہہ کر کلمہ اسلام پڑھا اور اس کے ساتھ اس کی اولاد اور اس کی تمام جماعت مسلمان ہو گئی۔ حضرت ابو حفص رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جب بھی سیرو تفریح کے لئے جایا کرو تو اس طرح جاؤ جیسے تم نے مجھے دیکھا۔

چوں نظر میداشت ارباب شہود مومن آمد بے نفاق اہل حجود

(جب ارباب شہود نگاہ اٹھاتے ہیں تو منکرین بھی منافقت چھوڑ کر مخلص مومن بن جاتے ہیں)

تفسیر علامہ مانفیہ اسی لئے اس کے بعد من موکد لایا گیا۔

اصاب نہیں پہنچتی کہ مخلوق میں سے کسی کو ایک من مصیبتہ کوئی مصیبت دینوی ابدان میں یا اولاد میں یا اموال میں۔ الا باذن اللہ یہ استثناء مفرغ منصوب المل علی الحال ہے دراصل عبارت یوں تھی ما اصاب مصیبتہ بشئی من الاشیاء الا باذن اللہ اذن سے اس کی تقدیر و ارادہ مراد ہے گویا ہر مصیبت انسان کی طرف متوجہ ہے لیکن واقع نہیں ہوتی جب تک اللہ تعالیٰ کا اذن نہ ہو۔

سوال آیت ما اصابکم من مصیبتہ فبما کسبت ایدیکم ویعفو عن کثیر۔ (یعنی



تمہیں جو کوئی مصیبت پہنچتی ہے وہ تمہارے کردار کی وجہ سے ہے بلکہ بہت سی غلطیاں معاف فرماتا ہے آیت مذکورہ بلا کے منافی ہے کیونکہ پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ کے اذن سے مصیبت کا بیان ہے اور اس دوسری آیت میں اذن کی قید نہیں بلکہ کردار کا ذکر ہے۔

**جواب ۱** یہ آیت آیت شوری کے منافی نہیں کیونکہ سورۃ شوری میں مجرمین کے کردار کا بیان ہے ورنہ بہت سے مصائب کے اسباب دیگر بھی ہوتے ہیں یہ ضروری نہیں کہ اس مصیبت کا سبب گناہ ہو مثلاً اس کا سبب صبر کے بعد کثرت اجر عطا کرنا (جیسے اللہ والوں کے لئے) اور گناہوں کا کفارہ بھی جیسے عوام کے لئے عام اہل انسان کے لئے کا وقوع اسی قبیل سے ہے۔

**جواب ۲** اگر گناہ کی وجہ سے مصیبت کا نزول بھی اللہ تعالیٰ کے اذن کے بغیر نہیں ہوتا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا فقل کل من عند اللہ فرمائیے یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ سے ہے ایجاو کے لحاظ سے بھی ایصال کے اعتبار سے بھی پاک ہے اللہ تعالیٰ جس کے ملک میں وہی حکم جاری ہوتا ہے جو وہ چاہتا ہے۔

**شان نزول** کفار نے کہا کہ اگر مسلمانوں کا دین حق ہوتا تو انہیں ان کا خدا ان کے ابدان و اموال میں مصیبت نازل نہ فرماتا۔ ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو کچھ تم پر مصیبت نازل ہوتی ہے وہ اللہ تعالیٰ کی مشیت و ارادہ کے مطابق ہوتی ہے اور اس کی حکمت کو صرف وہی جانتا ہے۔

**مصیبت کے نزول کی حکمتیں** نزول مصیبت میں بہت سی حکمتیں ہوتی ہیں منجملہ ان کے چند ایک یہ ہیں۔

(۱) تحصیل یقین یعنی بندوں کو یقین ہو کہ ان کے ہاتھ میں کوئی اختیار نہیں جو کچھ کرتا ہے وہی کرتا ہے گویا بندے اپنی قوت و طاقت کو اللہ تعالیٰ کی قوت و طاقت کے سپرد کرتے ہیں۔

(۲) گناہوں کا کفار اور صبر کا ثواب کا ترتب

(۳) قضائے الہی پر راضی ہونا وغیرہ وغیرہ۔



ازالہ و ہم اگر انبیاء و اولیاء مصیبت میں مبتلا نہ ہوتے تو لوگ ان کے معجزات و خوارق عادات دیکھ کر غلط فہمیوں میں گرفتار ہو جاتے (کہ معاذ اللہ) یہ معبود یا اپنائے معبود ہیں جیسے نصاریٰ نے غلطی کھائی) اور یہ مصائب و آلام ان کے ظواہر پر طاری ہوئے تاکہ ان کی بشریت کا تحقق ہو ورنہ ان کے بواطن ایسے آلام و مصائب سے محفوظ تھے کیونکہ ان کے بواطن مشاہدہ حق و انس رب میں مشغول تھے (اسی لئے انہیں ایسے آلام و مصائب سے بھی راحت محسوس ہوتی تھی گویا وہ جملہ مصائب و آلام سے محفوظ و معصوم تھے کیونکہ ان کے نزدیک یہ آلام و مصائب کالعدم تھے بخلاف کفار اشرار کے کہ وہ ان کے آلام و مصائب سے خوب گھبراتے تھے نسل العنود العافیۃ من اللہ۔

تفسیر صوفیانہ آیت میں اشارہ ہے کہ نفس لامارہ کی مصیبت کا قلب پر غلبہ ہے نیز یہ بھی ثابت ہے کہ قلب سیارہ کے مصائب کا نفس لامارہ پر تسلط ہے کیونکہ نفس لامارہ پر تجلیات قریہ کا اذن ہے کہ وہ قلب صافی پر تسلط کرے یہ بھی اس کی حکمت ہے اور قلب سیارہ پر تجلیات لطفی جملی کا اذن ہے کہ وہ نفس لامارہ پر تسلط کرے تاکہ وہ ایک قسم کے عذاب میں مبتلا ہو۔

تفسیر علمائے ومن یؤمن باللہ اور وہ جو اللہ تعالیٰ کو ماننا ہے ورجائتا ہے کہ ہر مصیبت اللہ تعالیٰ کے اذن کے بغیر نازل نہیں ہوتی۔

سوال آیت میں صرف اللہ تعالیٰ کے نام پر اکتفا کیوں حلا نہ کر سل و کتب وغیرہ پر ایمان لانا بھی ضروری ہے۔

جواب اصل ایمان اللہ تعالیٰ پر ہے باقی کا ذکر اس کے ضمن میں آگیا۔

یہ دقلبہ اس کے دل کو ہدایت بخشتا ہے جب مصیبت واقع ہوتی ہے تو اس قلب کو ثابت قدمی عطا فرماتا ہے اور اسے انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھنے کا موقع نصیب ہوتا ہے اور وہ ایسے موافق پر نہ قولاً مضطرب ہوتا ہے اور نہ عملاً کہ جس سے اس کا اضطراب ظاہر ہو کہ وہ تقدیر الہی سے پریشان نہیں اور نہ وہ اس سے راضی ہے بلکہ جو یقین رکھتا ہے کہ اس کا خدا رب العالمین ہے تو وہ اس کی قضا پر راضی ہوتا ہے اور اس کی بلاؤ مصیبت پر صبر کرتا ہے کیونکہ جیسے تربیت



جلع کے موافق ہوتی ہے ایسے ہی متنفر کرنے والی باتوں پر صبر کرنے پر بھی تربیت ہوتی ہے۔

**فائدہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ یہ دقلبہ کا یہ معنی ہے کہ یقین کے لئے اسے توفیق بخشتا ہے یہاں تک کہ اسے معلوم ہو جاتا ہے کہ آئی ہوئی مصیبت کبھی نہ ملتی اگر نہ آتی تو اسے آنا نہ ہوتا اسی لئے وہ اللہ تعالیٰ قضا و قدر پر راضی ہوتا ہے بلکہ اس کے حکم کے سامنے سر تسلیم خم کرتا ہے۔

**فائدہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ یہ دقلبہ کا معنی یہ ہے کہ اس قلب پر اللہ تعالیٰ لطف و کرم فرماتا ہے اور اس کا سینہ کھول دیتا ہے جس کی وجہ سے وہ طاعت و عبادت میں بڑھتا رہتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ اس دل کی رہبری فرماتا ہے تاکہ وہ اسے راضی کرے اور اس کی طاعت میں آگے کو قدم بڑھائے۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت ابو بکر و راق رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جو شخص شدت و بلاء کے وقت ایمان لاتا ہے اور سمجھتا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کا عدل ہے (کہ اس نے ایسے فرمایا ورنہ وہ شان کریبی سے میرے ساتھ ایسے نہ فرماتا) ایسے قلب کو اللہ تعالیٰ حقائق کی راہ دکھاتا ہے اور زوائد یقین تک پہنچاتا ہے۔

**فائدہ** حضرت ابو عثمان رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جو اپنے قلب کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو مانتا ہے اللہ تعالیٰ اسے سنن انبیاء علیہم السلام کی اتباع کی راہ دکھاتا ہے۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ صحت ایمان کی علامت یہ ہے کہ سنن نبوی علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام پر مداومت نصیب ہو اس اتباع سے لحظہ بھر بھی محرومی نہ ہو اور صرف خواہشات نفسانیہ کو ترک کرنا نصیب ہو تو بھی غنیمت ہے۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ تحقیقا ایمان لاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے قلب کو اس عمل کی توفیق بخشتا ہے جو محققانے ایمان کے ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ اپنے مطلب کے کمال کو پالیتا ہے یعنی وہ مطلوب جس پر وہ ایمان لایا اس وقت اپنے محل نظر یعنی منزل مقصود تک پہنچ جاتا ہے۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ کی ذات پر ایمان لاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے قلب کو اسماء و صفات کے



نور معرفت سے منور فرماتا ہے کیونکہ ذات کی معرفت صفات و اسماء کو مستلزم ہے اور صفات و اسماء کی معرفت ذات کی معرفت کو مستلزم نہیں۔ اس اعتبار سے اس قلب کو سابق و لاحق ہدایت نصیب ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا یہ قلب کی ہدایت سابق ہے اور اس ایمان پر قلب کا قبول کرنا ہدایت لاحق ہے یہاں سے وہ سوال دفع ہو گیا جو فلسفی کہتا ہے کہ ایمان ہدایت پر موقوف ہے اس طرح سے تو دور لازم آگیا کیونکہ من یومن باللہ الخ شرطیہ اور محد قلبہ اس کی جزاء ہے اور شرط جزاء پر مقدم ہوا کرتی ہے اور تم کہہ چکے ہو کہ ایمان ہدایت پر موقوف ہے۔

جواب (۱) اس لئے کہ ہدایت کے چند مراتب ہیں۔

۱۔ تقدیم ۲۔ تاخر

اور یہ مراتب غیر منقطع ہیں اسی لئے ہم ہر یوم اللہ تعالیٰ کو پکارتے ہیں اور بار بار کہتے ہیں اھدنا الصراط المستقیم اسی وجہ سے ہم ہر عمل صراط مستقیم طلب کرتے ہیں وہ صراط مستقیم رضائے الہی کی طرف پہنچاتا ہے۔

جواب ۲ بعض نے فرمایا کہ یہ عبارت مقلوب ہے اصل عبارت یوں ہے من یتھقل قلبہ یومن باللہ

فائدہ محد میں سات قرائن ہیں۔

۱۔ مختاریہ ہے کہ یہ واحد کا صیغہ ہے اور یاء کو مفتوح اور دال کو مکسور پڑھنا چاہئے اور محد مجزوم ہے اس لئے کہ یاء محذوف ہے اور ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہے اور شرط کا جواب ہے اور یہ اہدایت سے مشتق ہے۔

۲۔ اسے نحدنون (جمع متکلم) کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔

۳۔ محد مجہول صیغہ کے ساتھ پڑھا گیا ہے اس وقت قلبہ مرفوع پڑھا جائے گا اس لئے کہ یہد کا نائب فاعل ہے۔

۴۔ محد مفتوح الیاء و کسر الہاء بھی آیا ہے لیکن اس وقت دال مشدد ہوگی معنی یہتد ہے جیسے فرہان الہی میں ہے، بہ امن

لا یتدی

۵۔ اسے محد بالمرہ باب ییل کی طرح بھی پڑھا گیا ہے۔



۶۔ بعد اہمزہ کو الف کے ساتھ تبدیل کر کے پڑھا گیا ہے۔

۷۔ دونوں آخری صورتوں میں آخری حرف کو تخفیفاً حذف کرنا جائز ہے اس کا خلاصہ و معنی یہ ہے کہ دل مطمئن ہو گا اور اسے اللہ تعالیٰ کی طرف سے تسکین نصیب ہوگی۔

واللہ بکل شئی اور ہر شے کو منجملہ اس کے قلب اور اس کے احوال بھی ہیں اور قلب کی تسلیم یہ ہے کہ وہ اس کے ہر حکم کی فرمانبرداری کرے اور اس کے ہر مکروہ فعل سے کراہت کرنا اور اس میں سے قلب کے آفات بھی ہیں اور آفات سے خالص ہونا بھی اس میں شامل ہے۔

علیم وہ مومن کے ایمان کو اور اس کے خلوص جو جانتا ہے اور اس کے دل کو مذکورہ امور کی ہدایت کرتا ہے۔  
واطیعوا اللہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرو۔ اطاعت کا معنی یہ ہے کہ بندے کا اپنے آقا کے ہر حکم کے سامنے سر جھکانا۔ واطیعوا الرسول اور رسول علیہ السلام کی اطاعت کرو۔ اور امت کے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اطاعت کا یہ معنی ہے کہ نبی ﷺ جو حکم اللہ تعالیٰ سے لائے اسے بجالانا یعنی مصائب کا نزول تمہیں رسول اللہ ﷺ کی طاعت سے مشغول نہ کرے اور اس کی کتاب کے حکم پر عمل کرنا۔

سبق بندے پر لازم ہے کہ دکھ سکھ میں وہ عمل کرے جو شرع کا حکم ہے۔

فائدہ حضرت قاشانی نے فرمایا تم اللہ تعالیٰ کی معرفت کے مطابق اللہ جل جلالہ و رسول ﷺ کی اطاعت کرو اسی لئے یہ کمال سے پیچھے رہنا اور خسران و نقصان کا وقوع عمل کی کوتاہی کی وجہ سے ہوتا ہے۔

فائدہ امر کا تکرار تاکید کے لئے ہے اور تنبیہ ہے کہ ان دونوں طاعتوں کی کیفیت میں فرق ہے فان تولیتہم

ربط وہ روگردانی کے مورد کی توضیح فرمائی۔ فان تولیتہم پس اگر تم طاعت رسول سے روگردانی کرو گے۔ فانما علی رسولنا البلاغ المبین تو ہمارے رسول ﷺ پر واضح طور پر پیغام پہنچانا۔ جواب محذوف کی تعلیل سے ہے یعنی میرے محبوب کریم ﷺ پر کچھ ذمہ داری نہیں سوائے پیغام الہی پہنچانے کے اور



انہوں نے اس کا حق ادا کر دیا اور رسول کی اضافت نون جمع کی طرف اور ضمیر کے بجائے اسم ظاہر لانے میں آپ کی تشریف و تکرم و تعظیم کا اظہار مغلوب ہے اور واضح کرنا ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ کا کام صرف تبلیغ ہے تاکہ ان کی تبلیغ کی روگردانی کی زیادہ سے زیادہ مذمت ہو۔

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نیمیہ میں ہے کہ اطیعوا اللہ یعنی اس کی ذات و صفات کی مظہریت کے اسباب کی تیاری میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرو۔

واطیعوا الرسول اور احکام شریعت ظاہرہ آداب طریقت باطنہ کی قابلیت کی تحصیل میں رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کرو اگر تم اسباب کی تیاری اور استعداد سے روگردانی کرو گے اور ان دونوں امور کو چھوڑ کر دنیوی امور میں منہمک ہو جاؤ گے اور بحر شہوات میں ہلاک ہو جاؤ گے تو ہمارا رسول اکرم ﷺ پر پیغام پہنچانا اور تم کو ذلیل و خوار کرنے والا عذاب ہو گا۔

**تفسیر عالمانہ** اللہ لا الہ الا هو وجود میں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں یہ جملہ ستانفہ معبودیت کا صرف وہی مستحق ہے نہ اس کا غیر یعنی اس مرتبہ کے لائق کوئی نہیں صرف وہی ہدایت و ضلالت پر قادر ہے۔ ارشاد و اضلال میں اس کا کوئی شریک نہیں اس معاملہ میں رسول ﷺ کے ہاتھ میں (ذاتی طور) کوئی شے نہیں۔ وعلی اللہ صرف اللہ پر نہ استقلالانہ اشتراک

**فلیتوکل المؤمنون** اہل ایمان توکل کریں ایمان پر ثابت رہنے اور مصائب پر صبر کرنے میں اسم ظاہر کو اسم مضمّر کے بجائے اسم ظاہر لانے میں توکل کی علیت اور اس کے امر کی طرف اشارہ ہے اس لئے کہ الوہیت کا تقاضا یہ ہے کہ باکلیہ اسی طرف جھکاؤ اور ہر لحاظ سے غیر اللہ سے انقطاع ہو۔

**مسئلہ** آیت میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اور امت کو توکل پر براہِ گنجیہ کیا اور اس پر ثابت رہنے بلکہ اس میں ہر قدم آگے بڑھنے کی تاکید ہے یہاں تک اس کی برکت سے مکذبین پر فتح و غلبہ ہو اور اس پر بھی جو طاعت و قبول احکام سے روگردانی کرے۔



توکل کے متعلق اقوال • توکل مقامات عالیہ سے ہے معنی اظہار العجز اور اپنے غیر پر بھروسہ کرنا۔ اللہ ائق میں ہے کہ اس پر بھروسہ کرنا جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہو اور لوگوں سے مایوسی ناامیدی ہو۔

سوال فلیتوکل امر ہے اور امر وجوب کے لئے ہوتا ہے اور وجوب پر عمل نہ کرنا گناہ ہے اور عوام اکثر توکل سے محروم ہیں اس معنی پر انہیں عاصی کہا جائے حالانکہ یہ ناموزوں ہے۔

جواب یہاں وجوب عقلی مراد ہے اور وہ یہ ہے کہ عقلی طور یوں مانا جائے کہ ہر کام دنیوی ہو یا خروی وہ اللہ تعالیٰ سے ہوتا ہے اگرچہ نفس اس طرف ملتفت نہ ہو۔ اور دوسرے امور کو مقصد کے حصول کے لئے سبب سمجھے اور اس کا عقیدہ یہ ہو کہ اللہ تعالیٰ مسبب الاسباب ہے۔ ہاں توکل طبعی پر عمل مشکل ہے توکل طبعی یہ ہے کہ انسان کا طبعی طور عقیدہ ہو کہ ہر کام اللہ تعالیٰ کرتا ہے اور جمیع مقاصد میں صرف اسی پر اعتماد ہو اس کی نظر میں اسباب کی وقعت نہ ہو ایسا توکل کامل اولیاء میں ہوتا ہے عوام ایسے توکل پر پابند نہیں ہو سکتے۔

حکایت حضرت بشر حافی رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں شام کے علاقہ سے چند آدمی حاضر ہوئے اور عرض کی کہ آپ ہمارے ساتھ حج پر چلیں آپ نے فرمایا ضرور چلوں گا لیکن تین شرطیں ہیں۔

۱۔ حج کے عظیم سفر میں زاوراہ ساتھ نہیں لے جاتا۔

۲۔ راستہ میں کھانے پینے کے متعلق کسی سے سوال نہ کرنا۔

۳۔ نہ ہی کسی کا پیش کردہ کھانا وغیرہ قبول کرنا ہو گا۔

انہوں نے عرض کیا دو پہلی شرطیں تو ہمیں قبول ہیں لیکن تیسری شرط ہمارے سے پوری نہ ہو سکے گی آپ نے فرمایا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ تم دو سروں کے زاوراہ کے سہارے پر حج پڑھنے جا رہے ہو۔

فائدہ بعض مشائخ نے فرمایا کہ جس نے توکل کا دعویٰ کیا لیکن پیٹ بھر کھلایا تو سمجھو کہ وہ ایک بوجھ اٹھانے والا ہے متوکل نہیں۔



**توکل کی حکایات (۱)** ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ میں نے چودہ سل جج ننگے پاؤں ادا کئے۔ جب میرے پاؤں

میں کٹا ہوتا تھا تو پاؤں سے کٹتا نہیں نکالتا تھا اس خطرہ سے کہ کہیں توکل کے خلاف نہ ہو جائے۔

(۲) حضرت ابراہیم خواص رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میں ایک جنگل میں جا رہا تھا مجھے ایک اعرابی ملا جس نے مجھے

فرمایا اے ابراہیم توکل ہمارے ہاں ہے۔ آپ ہمارے ہاں ٹھہریے تاکہ آپ کا توکل صحیح ہو جائے۔ سنئے اگر تمہارا

خیالی ہوا کہ مجھے فلاں شہر میں کھانا ملے گا اور تم اس کے حصول کے لئے اس شہر میں چلے گئے تو یہ بھی توکل کے منافی

ہے۔ اب غور کیجئے کہ جس شہر میں طعام کے حصول کی امید پر جانا توکل کے منافی ہے تو پھر اس شہر میں اقامت پذیر ہونا

کیا ہو گا جس میں کھانے پینے کی چیزیں عام میسر آئیں۔

**نکتہ** اسی لئے اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں ہر جگہ توکل کا ذکر اسم ذات کے ساتھ کیا ہے کیونکہ یہی اسم جمیع اسماء

کا جامع ہے اسی لئے اس پر توکل نام ہو گا دوسرے اسماء پر توکل ناقص ہوتا ہے یعنی متوکل کی جانب سے ورنہ اس کے

جملہ اسماء ہر طرح سے کامل ہیں ان میں نقص کا تصور بھی کفر ہے۔

**قائدہ** جس کو یقین ہو کہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہی میری کفیل ہے اور پھر اپنے جملہ امور اس کی طرف سپرد کر کے

اپنے جملہ سارے درمیان سے نکل لیتا ہے اس کے ہر کام و کالت و کفالت خود فرمائے گا لیکن اس پر لازم ہے کہ وہ

اپنے نفس پر اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کا وکیل سمجھے اور اس پر کنٹرول کرے کہ اس سے اللہ تعالیٰ کے حقوق و فرائض و

دیگر اخراجات کی ادائیگی کرائے بلکہ شب و روز اس کے ساتھ جھگڑا کرتا رہے محض بھروسے غفلت نہ کرے اور نہ ہی

اس سے کوتاہی کرے کیونکہ اوقات زندگی بہت جلد ختم ہوتے ہیں۔

خاک درو ستش بوں چوں بلو ہنگام اجل ہر کہ اوقات گرامی صرف آب و گل کند

(اس کے ہاتھ میں ہے ہوا کی طرح موت کا وقت اس پر افسوس جو اوقات گرامی قدر گارے میں صرف کر رہا ہے)

**تفسیر عالمائے** یا ایہا الذین امنوا اے ایمان والو یعنی وہ جنہوں نے خلوص سے ایمان قبول کیا۔ ان من

ازواجکم ازواج زوج کی جمع ہے یہ مرد و سورت ہر دونوں پر مستعمل ہوتا ہے۔ لباب سے بیان کردہ تحقیق



عنقریب ہم بیان کریں گے۔ واولادکم ولد کی جمع ہے یہ بھی عام ہے لڑکے اور لڑکی ہر دونوں کو شامل ہے۔ عدوالکم بیشک تمہاری بعض ازواج اور بعض اولاد تمہارے دشمن ہیں منجملہ اس کے ایک یہ ہے کہ وہ تمہیں طاعت الہی سے غافل کرتے ہیں۔ اگرچہ ان کی اور کوئی دشمنی بھی نہ ہو تو یہ دشمنی کسی اور سبب سے ہوتی ہے۔ جب ازواج و اولاد دشمن ہوں تو وہ بھی دشمن ہوں گے اور وہ فعل جملہ افعال سے قبیح ترین ہے جو اللہ تعالیٰ اور اس کے بندے کے درمیان حائل ہو۔ یا ازواج و اولاد تمہارے ساتھ امور دین میں جھگڑیں گے یا دنیوی امور میں مخالفت کریں گے اور سب سے بڑی دشمنی دینی امور کی ہوتی ہے کیونکہ دینی ضرر دنیوی ضرر سے شدید تر ہوتا ہے۔

**حدیث شریف** میں ہے کہ تیرا وہ دشمن نہیں جس سے تیرا مقابلہ ہو اور تو اسے قتل کر دے اور اللہ تعالیٰ تجھے اس کا اجر و ثواب عطا فرمائے ہاں تیرا سب سے وہ بڑا دشمن جو تیرے دونوں پہلو میں ہے یعنی نفس اور تیری عورت جو تیرے ساتھ تیرے بستر پر سوتی ہے اور تیرا وہ لڑکا جو تیرے پشت میں ہے۔

**نکتہ** ازواج کو اولاد پر اس لئے پہلے ذکر کیا گیا ہے کہ اس کی اولاد کے لئے وہی اصل ہیں علاوہ ازیں ازواج سے شہوات کا تعلق ہے اور جو شے شہوت سے متعلق ہو وہ قلوب پر زیادہ اثر ڈالتی ہے اور عبادت الہی سے باز رکھنے میں اسی کو زیادہ دخل حاصل ہے اسی لئے زین للناس حب الشہوات من النساء الخ میں نساء کا ذکر پہلے ہے۔

**نکتہ** البلباب میں ہے من ازواجکم میں شوہر بھی داخل ہیں اس لئے کہ جیسے مرد کے لئے عورت اور اولاد دشمن ہیں ایسے ہی عورت کے لئے مرد اور اولاد دشمن ہے اس معنی پر یہ خطاب عام ہے جو مردوں اور عورتوں سب کو حاصل ہے لیکن تغلیات صرف صیغہ جمع مذکر لایا گیا۔ یا یہ دخول باعتبار خطاب کے نہیں بلکہ باعتبار حکم ہے یعنی جیسے دوسرے احکام میں عورتیں مردوں کے حکم میں بھی داخل ہیں۔

**فاحذروہم** الخذر سے ہے معنی خوف والی شے سے کنارہ کشی۔ ضمیر عدد کی طرف راجع ہے کیونکہ لفظ عدد کا اطلاق جمع پر بھی ہوتا ہے یعنی اپنے آپ کو ان کی محبت سے اور شدت تعلق سے بچاؤ ایسے نہ ہو کہ ان کے تعلق میں



لگے رہو اور احکام خداوندی کی ادائیگی میں کوتاہی ہو جائے بلکہ ان کے حقوق پر حقوق اللہ کو ترجیح دو۔

**حدیث شریف** جب تمہارے امراء اختیار اور تمہارے اغنیاء اسعیاء ہوں اور تمہارے امور ایک دوسرے کے مشورے سے ہو کوئی ایک بھی اپنی رائے پر عمل نہ کرے جب تک دوسرے ساتھی سے مشورہ نہ لے تو زمین کا ظاہر اس کے پیٹ سے بہتر ہے اور جب امراء شرارتی اور اغنیاء بخیل اور امور عورتوں کی رائے پر طے ہوں تو زمین کا باطن اس کے ظاہر سے بہتر ہے۔

**قائدہ** ۱۲: حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ عورتوں کو اپنے امور کا مشیر بنانا نقصان دہ ہے۔

**حدیث شریف** میں ہے شاور وھن وخالفوھن عورتوں سے مشورہ لو لیکن ان کے رائے کے خلاف عمل کرو۔

**حضرت ام سلمہ کی فضیلت** حضور سرور عالم ﷺ نے ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے صلح حدیبیہ کے موقع پر مشورہ لیا۔

**قائدہ** اس سے یہ ثابت ہوا کہ اگر عورت علمہ فائدہ کلمہ ہو تو اس سے مشورہ لینا جائز ہے نیز اس حدیث شریف میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت اور ان کے عقل کی دفرت کا پتہ چلتا ہے۔ اس لئے امام الحرمین رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ ہمیں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے اور کوئی عورت ایسی معلوم نہیں کہ جس نے مشورہ دیا ہو اور اس کا مشورہ صحیح اتر ہو۔ بعض نے امام الحرمین رحمۃ اللہ علیہ کے اس قاعدہ کو شعیب علیہ السلام کی لڑکی کے اس مشورے سے توڑا جو اس نے حضرت شعیب علیہ السلام کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مشورہ دیا۔

**اضحوکہ** خسرو کو مچھلی کا گوشت مرغوب تھا ایک دن اپنے محل کے بالا غار میں بیٹھا تھا کہ وہاں سے مچھلی بیچنے والا گزرا اور شیریں بھی خسرو کے پاس بیٹھی تھی۔ خسرو نے اس کے ہاں ایک بڑی مچھلی دیکھ کر اسے بلایا اس نے وہی بڑی مچھلی خسرو کے پاس بیٹھی تھی خچرو نے اس کے ہاں ایک بڑی مچھلی دیکھ کر اسے بلایا اس نے وہی بری مچھلی خسرو کے سامنے رکھ دی جسے خسرو نے پسند کیا اور اسے چار ہزار درم دے کر خرید لی شیریں نے کہا تو نے بہت برا کیا کیونکہ اس



کے بعد اگر کسی کو اس سے کم قیمت دے گا۔ تو تیری شکایت ہوگی بلکہ تجھے حقارت کی نگاہ سے دیکھے گا اور کہے گا کہ مجھے وہی انعام ملنا چاہیے جو مچھلی کے شکاری کو ملا۔ شیریں سے کہا تو سچ کہتی ہے لیکن یہ بھی بادشاہوں کی احسان و مروت کے خلاف ہے جو کسی سے وعدہ فرمائیں اور پھر اس کے خلاف کریں۔ شیریں نے کہا میں ایک تدبیر بتاتی ہوں وہ یہ کہ شکاری کو واپس بلا کو پوچھا جائے کہ یہ مچھلی نہ ہے یا مادہ ہے اگر وہ کہے نہ ہے تو تم کہنا مجھے مادہ مچھلی چاہیے اگر کہے کہ مادہ ہے تو کہنا کہ مجھے نہ مچھلی چاہیے۔ چنانچہ شکاری کو بلایا گیا اور اس سے مچھلی کا پوچھا تو اس نے جواب دیا کہ یہ نہ نہ ہے نہ مادہ بلکہ خنثی (ہجرہ) ہے خسرو سن کر خوب ہنسا اور اسے انعام میں چار ہزار درہم اور دے دیئے۔ جنہیں لے کر ایک جھولے میں ڈال کر کاندھے پر رکھا اور چل پڑا۔

تھوڑا سا چلا تو ایک درہم اس کے جھولے سے گرا تو اس نے اس کے اٹھانے کے لئے جھولا کاندھے سے نیچے رکھ کر ہی درہم اٹھایا۔ بادشاہ اور شیریں اس کا حال دیکھ رہے تھے۔ شیریں نے خسرو کو کہا کہ دیکھئے اس کمینے کا کمینہ پن کہ ایک درہم کی خاطر کتنی مشقت اٹھائی اس کے پاس اتنے ہزار درہم تھے تو ایک درہم کو نہیں چھوڑا امیر خسرو کو طیش آگیا اور فرمایا بلاؤ اس شکاری کو۔ جب حاضر ہوا تو خسرو نے کہا اے کمینہ تو نے ایسا کام کیا جو انسانیت پر بد نما و مبہ ہے تو نے ایک درہم کی خاطر اتنا دکھ اور تکلیف اٹھائی۔

شکاری نے کہا بادشاہ سلامت میں نے اس درہم کو لالچ اور دینوی حرص پر نہیں اٹھایا بلکہ مجھے اس میں بادشاہ کی توقیر و تعظیم مطلوب تھی اس لئے کہ اس کے حصہ پر بادشاہ (خسرو) کا نام کندہ تھا اور دوسری طرف اس کی فوٹو۔ میرا جی نہ چاہتا تھا کہ اس درہم پر کسی کا قدم پڑے اور بادشاہ (خسرو) کی توہین و تحقیر ہو جائے۔ بادشاہ کو شکاری کا جواب پسند آیا تو خسرو نے چار ہزار درہم انعام کے طور پر دے دیئے اس کے بعد خسرو نے وصیت لکھی کہ لا تطیعو النساء اصلا ولا تعملوا براہن قطعاً عورتوں کا کامت مانو اور نہ ہی ان کی رائے پر عمل کرو۔

(حاشیہ ۱) یہ قاعدہ کلیہ نہیں بلکہ اکثر یہ ہے کیونکہ بہت سی ازواج (عورتیں) ایسی گزری ہیں اور موجود بھی کہ ان کا مشورہ مفید ثابت ہوتا ہے۔ جیسا کہ صلح حدیبیہ کے دن حضور نبی پاک ﷺ کو مشورہ دینے والی بھی آپ کی ایک زوجہ محترمہ تھیں اس کی تفصیل آگے آئے گی انشاء اللہ یہ قاعدہ کلیہ نہیں کہ ہر بیوی اور اولاد دشمن ہوگی بعض (حاشیہ جاری)



حکایت سیدنا حضرت سلیمان علیہ السلام کی خدمت میں ایک اسرائیلی حاضر ہوا عرض کی مجھے جانوروں کی بولی سکھائیے۔ آپ نے فرمایا سکھا دیتا ہوں لیکن تمہاری موت اس وقت ہو جائے گی جب تم نے کسی سے بتا دیا کہ میں حیوانات کی بولی جانتا ہوں۔ عرض کی کبھی کو نہیں بتاؤں گا۔ آپ نے اسے جانوروں کی بولی سکھا دی۔ اس (اسرائیلی) کے گھر پر ایک بیل اور ایک گدھا تھا جن سے مزدوری کر کے پیٹ پالتا تھا جب شام ہوئی۔ دونوں کو گھاس ڈالا تو گدھے نے بیل کو کہا آج کا اپنا حصہ گھاس مجھے دے دے مالک سمجھے گا تو بیمار ہے فلذا کل تجھ سے کام نہیں لے گا پھر میں آئندہ شب کو اپنا حصہ تجھے دے دوں گا گدھے کے کہنے پر بیل نے گھاس سے منہ ہٹا لیا اس پر مالک ہنس پڑا۔ عورت نے پوچھا کیوں ہنسے کہا کچھ نہیں۔ جب آنے والی رات آئی تو دونوں کو علیحدہ علیحدہ گھاس ڈالا تو بیل نے گدھے سے کہا وعدہ پورا کیجئے۔ میں تو اب بھوک اور تھکن سے قریب المرگ ہو گیا ہوں گدھے نے کہا کہ کیا کچھ معلوم بھی ہے

بیویاں اور اولاد دشمن ہوں گی۔ بیوی اور اولاد دونوں منزلتہ لاقدام ہیں بہت سے مردان سے تعلقات کی بنا پر پھسل جاتے ہیں۔ اکثر اس دلدل میں پھنسے ہوئے ہیں۔ اور اللہ کے ارشاد کے مطابق اس سے بچتے نہیں۔ ان کی بیویاں اور اولاد لے ڈوبتی ہیں جیسے معلم باعور کی زوجہ نے ہی تو تباہ و برباد کیا۔ ایسے ہی کئی شخصیات جن کی تفصیل تاریخ میں ہے۔ لفظ ازواج جمع ہے زوج کی اور یہ لفظ عام ہے اگر مستورات مخاطب ہوں تو کہا جائے کہ تمہارے خاوند تمہارے دشمن ہیں۔ قیامت کے دن گویا بے دین اولاد والدین کے لئے عرض کرے گی۔

وَقَالُوا رَبَّنَا اِنَّا اطعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَاَصْلَحْنَا السَّبِيْلَ رَبَّنَا اِنَّهُمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَلَعَنَهُمْ لَعْنًا كَبِيْرًا (سورة الاحزاب رکوع ۸)

(اور کہیں گے اے رب! ہم نے کہا ماننا اپنے سرداروں کا اور اپنے بڑوں کا۔ پھر انہوں نے ہمیں (سیدھے) راستہ سے بہکا دیا۔ اے رب ان کو دگنا عذاب دے اور ان پر بڑی لعنت ڈال۔ بہر حال آیت میں دونوں کے متعلق فتنہ (آزمائش) کا تصور کر سکتے ہیں کسی کو اپنی عورتیں تباہ و برباد اور جہنم کا ایندھن بناتی ہیں کئی عورتوں کو ان کے شوہران کی جہی و بربادی کا سبب بن جاتے ہیں تفصیل فقیر نے کتاب ”حقوق زوجین“ میں عرض کر دی ہے۔ اویسی غفرلہ۔  
حاشیہ ختم)



کہا نہیں کہا میں نے سنا ہے کہ مالک کل قصاب کے پاس گیا اور کہا کہ میرا بیل بیمار ہے اسے ذبح کر دے اسی لئے میرا مشورہ ہے کہ آج تو گھاس نہ کھا۔ مجھے ہی کھانے دے اس لئے کہ تو گھاس نہیں کھائے گا تو قصاب اور دوسرے دیکھنے والوں کو دبلا نظر آئے گا۔ وہ کہیں گے کہ یہ کھانے کے لائق نہیں اسی لئے ذبح نہیں کرنا چاہئے ہاں اگر گھاس کھائے گا تو موٹا ہو جائے گا پھر تو لازماً ذبح کریں گے کہ تو کھانے کے لائق ہو گا اسی لئے میرا مشورہ ہے کہ آج شب کو صبر کر آئندہ میں تجھے دو راتوں کا گھاس دوں گا۔ بیل نے منہ پھیر لیا تو اسرائیلی ہنس پڑا۔ عورت نے کہا کیا وجہ ہے کیوں ہنستے ہو۔ کہا کچھ نہیں۔ عورت نے کہا بتانا پڑے گا مرد نے کہا قلم دوات لے آتا کہ میں وصیت لکھوں کیونکہ میں نے بتاتے ہی مرجانا ہے۔ عورت قلم دوات لائی اور وہ کچھ لکھ رہا تھا تو عورت نے روٹی کا ٹکڑا کتے کو ڈالا تو مرغا دوڑ کر جلدی سے وہ ٹکڑا اٹھا لیا۔ کتے نے کہا تو نے مجھ پر ظلم کیا کہ میرا رزق اٹھا لیا۔ مرغے نے کہا مالک مرنا چاہتا ہے تو تو مردوں کی خیرات کی ہڈیاں پا کر بیچ جائے گا لیکن ہم تین دن تک ڈھکے پڑے رہیں گے۔ کوئی بھی ہمارا دروازہ نہ کھولے گا کیونکہ نہ وہ مالک کے ماتم (سوگ) سے فارغ ہوں گے نہ ہمیں ڈھک سے نکالیں گے اگر مالک عورت کو راضی کرنے پر مرجائے گا تو اس پر غضب خدا کا ہو گا کہ وہ ایک عورت کو سیدھا نہیں کر سکا۔ دیکھئے میری نو (مرغیاں) ماریاں ہیں۔ میں نے سب کو ایسا سیدھا کر رکھا ہے کہ ان میں کسی ایک کو بھی فرصت نہیں کہ میرے حکم کی خلاف ورزی کر لے۔ اگر میں اس مالک کی جگہ پر ہوتا تو عورت کو ڈنڈے سے سیدھا کرتا پھر تائب ہو جاتی اور یقین دلاتی کہ وہ اپنے شوہر کے اسرار سے کوئی سوال نہ کرے گی مرغے کی بات سن کر شوہر نے ڈنڈا اٹھا کر اپنی عورت کے سر ہو گیا خوب لتاڑا یہاں تک کہ توبہ کی کہ آئندہ تیرے راز کے درپے نہیں ہوں گی۔

زنی را کہ جملت و ناراستی      بلا بر سر خود نہ زن خواستی  
(وہ عورت جو جمل اور الٹی چال رکھتی ہے وہ تیرے لئے بلا ہے کہ تیری منکوحہ)

(حاشیہ ۱) اس حکایت سے حضرت

علامہ حقی قدس سرہ کا یہی مقصد ہے کہ عورت ناہنجار ہو تو مرد کو لے ڈوبتی ہے حضرت مولانا روم قدس سرہ نے یہ حکایت ایک اور طریقے سے بیان فرمائی ہے وہ یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا اے اللہ کے رسول ﷺ بڑی مدت سے میری یہ تمنا کہ میں جانوروں کی بولیاں سمجھنے لگوں۔ کرم فرمائیے اور مجھے (جاری)



جانوروں کی بول چال سمجھا دیے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا انسان بن اور جانوروں میں شامل ہونے کی تمنانہ کر لیکن وہ اپنی ضد پر قائم رہا اور کہتا رہا۔ حضور! میرا یہ شوق ہے پورا کر دیجئے۔

آپ نے پھر فرمایا۔ خدا تعالیٰ کی ہر بات میں کئی حکمتیں ہوتی ہیں انسان جو جانوروں کی بولیاں نہیں سمجھتا اس میں کئی فوائد ہیں۔ اس نے کہا کچھ بھی ہو۔ میرا شوق پورا کر دیجئے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے خدا سے عرض کی۔ الہی! یہ شخص اپنی ضد سے باز نہیں آ رہا۔ میں کیا کروں؟ خدا نے فرمایا ہم کسی کی دعا رد نہیں کرتے۔ اس سے کہہ دو کہ اچھا ہم تمہیں جانوروں کے کلام کی سمجھ عطا فرما دیتے ہیں لیکن ان کا انجام اگر اچھا نہ ہو تو اس کے تم خود ذمہ دار ہو گے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس کے لئے جانوروں کی بولیاں سمجھنے کی دعا کی اور وہ جانوروں کا کلام سمجھنے لگا۔ وہ بڑا خوش ہوا اور گھر آیا اس نے ایک کتا اور ایک مرغ پال رکھا تھا۔ ایک اس کی خادمہ بھی تھی۔ کھانے کا وقت آیا۔ تو خادمہ نے دسترخوان بچھایا اور کھانا چنا۔ وہ شخص جب کھانا کھا چکا تو خادمہ نے دسترخوان جھاڑا۔ گوشت کی ایک بوٹی دسترخوان سے گری۔ تو مرغ نے جھٹ اسے اٹھالیا اور کتا منہ دیکھا رہ گیا۔ کتے نے مرغ سے شکوہ کیا تو تو دانہ دنکا جن کر پیٹ بھر سکتا ہے بوٹی میری خوراک تھی تو نے اسے بھی کھالیا۔ اسے تم میرے لئے رہنے دیتے میں بھوکا تھا۔ مگر میری خوراک تم کھا گئے تم پر بڑا افسوس ہے۔

مرغ نے جواب دیا غم نہ کر کل ہمارے مالک کا بیل مر جائے گا۔ جی بھر کر اس کا گوشت کھانا۔ مالک نے یہ بات سنی تو اسی وقت بیل فروخت کر دیا تاکہ یہ مرے تو خریدار کے گھر جا کر مرے۔ اور میں نقصان سے بچ جاؤں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ بیل کی قیمت اسے وصول ہو گئی۔ اور بیل دو سرے روز خریدار کے گھر جا کر مر گیا۔ دوسرے روز کتے نے مرغ سے پھر شکوہ کیا کہ بیل تو مالک نے بیچ ہی دیا ہے میں آج پھر بھوکا ہی رہا۔ مرغ نے اسے مالک کی غلطی ہے کہ اس نے اپنی بلا دوسرے پر ڈال دی اور بیل بیچ دیا۔ اب سنو کہ مالک کا گھوڑا کل مر جائے گا۔ تم جی بھر کے اس کا گوشت کھانا۔ مالک نے یہ بات بھی سمجھ لی اور اسی روز گھوڑا بھی بیچ دیا تاکہ اسے گھوڑے کی قیمت مل جائے اور نقصان دوسرے کا ہو۔ چنانچہ گھوڑا بھی دوسرے روز خریدار کے ہاں مر گیا۔ تیسرے روز کتے نے مرغ سے پھر شکوہ کیا۔ اور کہا تم عجب دھوکہ باز ہو کہ مجھے ہر روز جھوٹ بول کر بہلا دیتے ہو اور میں تین روز سے بھوکا رہ رہا ہوں۔

(جاری)



مرغ نے کہا میں نے جھوٹ ہرگز نہیں بولا تھا مگر یہ مالک کی غلطی ہے کہ وہ اپنے گھر آنے والی بلا کو دو سروں پر ڈال رہا ہے اس کے ہل اتلاف جان کی بلا بہر حال نازل ہونی تھی۔ پہلے روز اگر یہ اپنا بیل نہ بیچتا تو بیل مرجاتا اور اس کا گھوڑا بیچ جاتا لیکن اس نے بیل بیچ دیا۔ اس لئے بلا یہ پھر دوسرے روز گھوڑے پر نازل ہوئی تھی لیکن اس نے گھوڑا بھی بیچ دیا۔ اس لئے اب مجھ سے یہ بات سن لو اور یقین کرو کہ کل ہمارا یہ مالک مرجائے گا۔ اس کا بیچنا محل ہے بیل کو نہ بیچتا تو کل یہ خود نہ مرتا یہ بلا اس کے گھر بہر حال نازل ہونی تھی مگر مالک نے غلطی کی کہ یہ بلا اس نے اپنے لئے مقرر کر لی۔ کل اس نے ضرور مرجانا ہے اس کے مرنے پر غریبوں کے لئے بھی کچھ پکے گا کل جو چاہو گے کھاؤ گے۔ مرغ کی یہ بات سن کر اس آدمی کے ہوش گم ہو گئے۔ بیل اور گھوڑے کو تو وہ بیچ کر نقصان سے بچ گیا۔ لیکن اب اپنے لئے وہ کیا کرتا گھبرایا ہوا اور سہا ہوا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا اور کہنے لگا حضور دعا کیجئے۔ میں موت سے بچ جاؤں۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا اب یہ مشکل ہے تمہارے گھر ایک موت کا وارد ہونا لکھا جا چکا تھا اور یہ موت بیل پر آئی تھی لیکن تم نے بیل کو کھسکا دیا۔ اب تمہارا بیچنا محل ہے یہ بات جو تمہیں اب معلوم ہوئی ہے مجھے اس کا علم پہلے ہی تھا۔ اسی واسطے میں تمہیں اپنی ضد سے باز رہنے کے لئے کہتا رہا مگر تم نہ مانے۔ اب مرنے کے لئے تیار رہو۔ چنانچہ دوسرے روز مر گیا۔ اگر وہ اپنے پیغمبر کی بات مان لیتا اور اس مہلک شوق سے باز آ جاتا تو یقیناً وہ بچ جاتا مگر پیغمبر کی بات نہ مان کر اس نے اپنا خانہ خراب کر لیا۔

فوائد ۱۔ اللہ تعالیٰ کی ہر بات میں حکمت ہوتی ہے اس کی طرف سے کوئی مصیبت بھی نازل ہو تو اس میں بھی حکمت سمجھئے انسان پر اگر کوئی مصیبت نازل ہو یا اس کے مال پر آفت نازل ہو تو اس مصیبت و آفت مال کو اپنی جان کا ندیہ سمجھئے اللہ تعالیٰ اپنے کرم سے انسان کی جان بچانے کے لئے اس کے مال کا نقصان کر کے اسے بچا لیتا ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے عسیٰ ان تکرھوا شیئاً فھو خیر لکم یعنی تم جس بات کو اپنے لئے اچھا نہ سمجھو تمہیں کیا خبر وہ بات تمہارے لئے اچھی ہو۔

۲۔ اللہ کے رسول کسی کام سے روکیں تو رک جانا چاہئے اور اپنی ضد پر اڑے نہ رہنا چاہئے ورنہ اس کا انجام مہلک

(جادی)

ہوتا ہے۔



فائدہ من تبغیفہ سے معلوم ہوا کہ بعض ازواج و اولاد دشمن نہیں۔

حدیث شریف حضور سرور عالم نے فرمایا کہ تمام دنیا متاع ہے بہترین متاع نیک عورت ہے۔

حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ تقویٰ کے بعد انسان کے لئے بہترین سرمایہ نیک عورت ہے جسے حکم کرے تو وہ اس کی اطاعت کرے اس کی طرف دیکھے تو وہ اسے خوش کر دے اگر اسے قسم دے تو قسم پوری کرے اگر وہ باہر چلا جائے تو اپنے آپ کو برائی (زنا) سے بچائے اور شوہر کے مل کی حفاظت کرے۔ جب عورت کے لیے اوصاف ہوں تو یمن و برکت و در نہ شوم و نحوست۔

کراخلہ آبلو و ہم خولہ دوست خدا را بر حمت نظر سوئے دوست  
(جس کا گھر آبلو اور عورت خیر خواہ دوست ہے ایسے شخص پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے)

تفسیر عالمائے وان تعفوا اور اگر ان کے گناہ معاف کرو بشرطیکہ وہ گناہ قتل معافی ہوں بایں طور کہ وہ امور دنیا سے متعلق ہوں یا امور دین سے اور وہ توبہ کرنا چاہیں تو تم انہیں معاف کرو۔ و نصفحوا اور درگزر کرو یعنی ان میں ملامت نہ کرو اور نہ ہی انہیں عار دو۔ الصفح معنی اعراض و تشریب لال عرب کہتے ہیں صفحت لمن فلاں میں نے اس سے اعراض کیا اور اسے ملامت کا نشانہ بنایا۔

وتغفروا اور انہیں بخش دے یعنی ان کی غلطیوں سے چشم پوشی کرو اور ان کی معذرت قبول کرو۔ زمان اللہ غفور رحیم تو بیشک اللہ تعالیٰ غفور و رحیم ہے یعنی جیسے کرو گے ویسے تمہارے ساتھ ہو گا اور تم پر فضل و کرم فرمائے گا یہ عبارت وان جاہداک علی ان تشرک بی مالینس لک بہ علم فلا تطعھا

۳۔ جو لوگ اپنے نقصان سے بچنے کے لئے دوسروں کا نقصان کر دیتے ہیں وہ اپنا نقصان کرتے ہیں اور یہ بھی معلوم ہوا کہ لوگوں کو جو بات تجربے سے معلوم ہوتی ہے اور جو واقعہ ہو جانے کے بعد معلوم ہوتا ہے اللہ کے رسول کو اس کا پہلے ہی علم ہوتا ہے۔ ایسی غفرلہ۔



وصاحبہما فی الدنیا معروفہ کی طرح ہے۔

**شان نزول** بعض مفسرین نے فرمایا کہ یہ آیت حضرت عوف بن مالک الاشجعی رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی کیونکہ آپ کثیر العیال والا اولاد تھے۔ جب کسی جنگ پہ جانے کا ارادہ کرتے تو وہ روتے اور کہتے کہ ہمیں کس کے سہارے چھوڑے جارہے ہو۔ ان کے رونے سے آپ کا دل نرم پڑ جاتا اور جنگ پہ جانے سے رہ جاتے۔ خطیب شاعر نے کہیں سفر پہ جانے کا ارادہ کیا تو اپنی عورت کو کہا۔

عدی السنین نفیبتی و تصبری و ذری الشہود فانہن تصار  
(میرے غیب ہونے تک سال گنا اور صبر کرنا۔ مہینوں کی بات چھوڑ کیونکہ وہ تھوڑے ہیں)  
اس پر عورت نے جواب دیا۔

واذکر صبا بتنا الیک و شوقا و ارحم بناتک فانہن صفار  
(ہمارا عشق اور شوق رکھنا اور اپنی بچیوں پر رحم کرنا کیونکہ وہ صغیر سن ہیں)

**دیگر شان نزول** مروی ہے بعض اہل ایمان نے مکہ سے ہجرت کا ارادہ کیا تو ان کی ازواج و اولاد نے روکا اور ہجرت نہ کرنے کے اسباب بہم پہنچائے بعض نے کہا کہ ان کو ہجرت کے وقت ازواج و اولاد نے کہا کہ اپنے شہر اور عزیز واقارت اور مال و اسباب کو چھوڑ کر کہاں جارہے ہو۔ یہ سن کر اہل ایمان روکنے والوں پر ناراض ہوئے۔ اور کہا اگر تم بھی دارالہجرۃ یعنی مدینہ طیبہ آئے تب بھی ہم تمہارے ساتھ کوئی احسان و مروت نہ کریں گے جب یہ روکنے والے ہجرت کر گئے تو انہوں نے ان کے ساتھ احسان و مروت نہ کی تو اللہ تعالیٰ نے انہیں یہی حکم فرمایا کہ انہیں معاف کر کے ان کے ساتھ احسان و مروت کریں۔

**فائدہ** امام قاشانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اگر ان کی خاطر مدارات کر کے انہیں معاف کرو اور حوصلہ کر کے ان کے جرائم و مآثم سے درگزر کرو اور رحمت و شفقت سے ان کی غلطیاں بخش دو تو کوئی گناہ نہیں اور نہ اس میں کوئی حرج ہے گناہ اس وقت ہے جب وہ تمہارے نیکی کرنے سے آڑے آجاتے اور تم ان کا کما مان جاتے یا تم ان سے اتنی



محبت کرتے اور تعلق جوڑتے کہ تم سے نیکی ترک ہو جاتی۔ عدالت کی رو رعایت کرتے ہوئے اور فضیلت دیتے ہوئے ان کے ساتھ معاشرہ اچھا کرو اور خوش خلقی کرو تو مستحسن ہے بلکہ صفات الہیہ سے منصف ہوتا ہے کیونکہ وہ غفور رحیم ہے اور تخلقوا باخلاق اللہ کا ہم پر حکم نبوی ہے۔

**عورت کے فضائل** تعفوا و تصفحوا میں اشارہ ہے کہ امر بالمعروف کا یہ مطلب نہیں کہ ازواج و اولاد کو بالکل ترک اور ان کے معاشرہ اور مصاحبت سے اعراض کیا جائے اس لئے کہ عورت کو منجانب اللہ بلند تر مقام حاصل ہے اور یہ جنت کی اعلیٰ نعمتوں سے ہے بلکہ عالم دنیا کا نظام اسی سے قائم ہے اگر عورتیں نہ ہوتیں تو انبیاء علیہم السلام اور اولیاء و علماء و صلحاء نہ ہوتے جن کی وجہ سے مخلوق پیدا ہوئی۔

۲۔ عورتوں کی تخلیق پر اللہ تعالیٰ نے نعمت کا اظہار فرمایا۔ کما قال اللہ تعالیٰ خلق لکم من انفسکم ازواج یہ ایسے ہیں جیسے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ اتقوا الدنیا والنساء دنیا اور عورتوں سے ڈرو۔

**فائدہ** اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کی ضرر رساں باتوں سے بچو اس کا یہ معنی نہیں انہیں بالکل ترک کر دو کیونکہ انسان جب تک زندہ ہے اس سے کس طرح کنارہ کش ہو سکتا ہے بلکہ اس کا یہی مطلب ہے کہ اس سے ایسا تعلق اور محبت نہ ہو کہ محبت الہی سے غافل کر دے ایسے ہی عورتوں کا حال ہے۔

۳۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے عورتوں کی محبت کا اظہار فرمایا ہے۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا مرنے کے بعد ہر انسان کا ہر عمل منقطع ہو جاتا ہے سوائے تین اعمال کے۔

۱۔ صدقہ جاریہ ۲۔ علم جس سے نفع حاصل کیا جائے۔ ۳۔ اولاد صالح جو اس کے لئے دنیا کرتے رہیں جیسا کہ اس کی تفصیل ہم نے سورہ نجم میں بیان کی ہے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اولاد صالحہ پر براہِ نیکی فرمایا ہے اور اسے دنیا میں شمار نہیں فرمایا بلکہ اسے باقی رہنے والی خیر و بھلائی میں گنا ہے بلکہ اسے عمر ثانی کے حصول کا ذریعہ بتایا ہے



اموال و اولاد اور ان کی مصلح کی تدبیر میں طاعت الہی کو ترجیح دیتا یعنی تارک الدنیا ہے بلکہ اس کا دشمن ہے کہ ہر وقت اپنے عیوب گنہگار رہتا ہے۔ اور اسے آخرت کے امور میں رغبت ہے کہ ہر وقت اس کی نعمتوں کا ذکر کرتا رہتا ہے۔

**حدیث شریف** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ تمہارے لئے لائق نہیں کہ کہو اے اللہ مجھے فتنہ سے بچا کیونکہ تم میں کوئی بھی ایسا نہیں جسے اموال و اولاد کے فتنے سے تعلق نہ ہو ہاں یوں کہ کہ اے اللہ میں فتنہ (آزمائش) کے مشکلات سے پناہ مانگتا ہوں۔

**حکایت** منقول ہے کہ حضرت محمد بن المکندر رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ ایک رات میں نے کعبہ معظمہ کا طواف کرتے ہوئے کہا اے اللہ مجھے فتنہ سے بچا اور میں نے اللہ تعالیٰ کو قسمیں دے کر یہ دعا عرض کی اسی رات میں نے خواب دیکھا کہ کوئی کہہ رہا ہے ایسا نہ ہو گا میں نے کہا وہ کیسے فرمایا اس لئے کہ فتنہ سے بچنے کا یہ معنی ہے کہ پہلے بندہ گناہ کرے پھر اسے بخشا جائے (اور تیرے سے گناہ کا صدور ناممکن) کیونکہ آپ ولی اللہ ہیں اور ولی اللہ سے گناہ کا صدور ناممکن ہوتا ہے) یہ اسرار پوشیدہ اور مخفی حکمتوں سے ہے۔

**حسین رضی اللہ عنہما کے فضائل** مشکوٰۃ المصابیح میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ وعظ فرما رہے تھے۔ کہ اچانک حسن و حسین رضی اللہ عنہما تشریف لائے ان دونوں پر سرخ رنگ کے دو قبض تھے چلتے وقت دائیں بائیں گرے (بچپن کی وجہ سے) چلے آ رہے تھے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے منبر سے اتر کر دونوں کو اٹھا کر ہاتھوں میں لے کر فرمایا اللہ تعالیٰ نے سچ فرمایا بیشک تمہاری اولاد و اموال آزمائش ہیں۔ میں نے ان دونوں بچوں کو دیکھا کہ گرتے اٹھتے چلے آ رہے ہیں تو مجھ سے رہا نہ گیا میں نے خطبہ چھوڑ کر انہیں اٹھالیا اس کے بعد آپ نے خطبہ مکمل فرمایا۔

**فائدہ** ابن عطیہ نے فرمایا کہ بزرگوں کی آزمائش یوں ہوتی ہے لیکن جہل فسلق کا فتنہ برا ہوتا ہے۔ وہ فسق و فجور کا موجب بنتا ہے۔ منقول ہے کہ قیامت کے دن انسانوں کو سب سے پہلے اہل و عیال گھیر لیں گے اور اللہ تعالیٰ سے عرض کریں گے یا اللہ پہلے اس سے ہمارے حقوق دلوائیے اس نے ہمیں خیر و بھلائی نہ بتائی۔ جس سے ہم بے خبر تھے



**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ نفوس لامرہ و لوازمہ اور ان کی اولاد یعنی ان کی صفات و اخلاق شہوانیہ انسان کے دشمن ہیں کہ اسے مدینہ قلب کی طرف ہجرت کرنے سے روکتے ہیں ان کی متابعت و مخالفت سے باکلیہ انقطاع لازم ہے۔ اور جمیع حالات میں ان پر کنٹرول کیا جائے اور ان کے وہ ہفتات جو بعض اوقات ان سے سرزد ہوتے ہیں ان سے درگزر کیا جائے کیونکہ یہ تمہارے لئے بمنزلہ سواری کے ہیں اور زجرو تو بیخ کے بعد ان سے چشم پوشی کی جائے اور انہیں بخش دو۔ بایں طور کہ اپنے نور ایمان اور اپنے قلوب کی معرفت کے شعاع سے ان کے ظلمات کو چھپاؤ۔ کیونکہ تمہارا اللہ تعالیٰ تمہارا ساتر ہے۔ کہ وہ اپنے لطف سے تمہارے عیب چھپاتا ہے۔ اور تمہارے اوپر رحم و کرم کر کے تم پر رحمت فرماتا ہے ہم سب کو اہل تقویٰ و اہل مغفرت سے بنائے اور انواع رحمت سے ہمیں ڈھلپے۔

**تفسیر علمائے** انما اموالکم و اولادکم بیشک تمہارے اموال و اولاد (فتنہ) تمہارے لئے بلاؤ محنت ہیں کہ تمہیں گناہ و عقوبت میں ڈالتے ہیں جس کا تمہیں وہم و گمان نہیں ہوتا۔

**فائدہ** جناب کاغذی نے لکھا کہ اموال و اولاد تمہارے لئے آزمائش ہیں ماکہ ظاہر ہو کہ تم میں سکون ہے حق کو ان پر ترجیح دیتا ہے اور کون ہے جو مل و اولاد میں دل لگا کر محبت الہی سے محروم ہوتا ہے۔

**فائدہ** انما حصر کالایا گیا ماکہ معلوم ہو کر جمیع اولاد و اموال آزمائش ہے کیونکہ اموال و اولاد کا کوئی معاملہ ایسا نہیں جو آزمائش پر جتلانہ ہو اور لازماً ان میں قلب مشتعل ہوتی ہے۔

**نکتہ** اولاد پر اموال کی تقدیم ادنیٰ سے اعلیٰ کی ترقی ہے کیونکہ اولاد بہ نسبت اموال کے قلوب سے زیادہ ملصق (چمٹی ہوئی) ہوتی ہے کیونکہ وہ اپنے آباء کے اجزاء ہیں بخلاف اموال کے کہ وہ انسان کے توابع سے ہیں اسی لئے فناء الاموال کو توحید الافضل سے فناء النفس کو توحید الذات سے تعلق ہے۔

واللہ عندہ اجر عظیم اور اللہ تعالیٰ کے ہاں بہت بڑا اجر ہے اس کے لئے جو محبت الہی سے سرشار ہو اور



اور یہ الٹا ہمیں حرام کھلاتا تھا جس کا ہمیں علم نہیں تھا ان کے اہل و عیال کا اس سے حق لیا جائے گا اور اس کی جملہ نیکیاں اس کے اہل و عیال کو دی جائیں گی یہاں تک کہ اس کے پاس ایک نیکی بھی نہ بچے گی۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ ایک مرد کو قیامت کے دن لایا جائے گا اور اعلان ہو گا کہ یہ وہ ہے جس کی تمام نیکیاں اس کے اہل و عیال کھا گئے ہیں۔

**اعجوبہ** بعض بزرگوں نے فرمایا کہ اہل و عیال انسان کی نیکیوں کی دیمک ہے وہ ایک کیرا ہے جو عموماً طعام اور کپڑے میں داخل ہو کر اسے نقصان پہنچاتا ہے یہی وجہ ہے کہ بعض اسلاف صالحین رحمہم اللہ تعالیٰ نے مال و اولاد سے بالکل کنارہ کشی کی کیونکہ یہ دونوں ذکر الہی سے غافل کر دیتے ہیں۔ یہ دونوں اپنے صاحب کے لئے نحوست ہیں اسی لئے حضور سرور عالم ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ اے اللہ تعالیٰ جو میرے ساتھ محبت کرتا اور میری دعوت قبول کرتا ہے تو اسے مال و اولاد میں کمی فرما اور جو میرے ساتھ بغض رکھتا اور میری دعوت قبول نہیں کرتا تو اس کا مال و اولاد بربھال۔

**فائدہ** یہ اکثریت کے اعتبار سے ہے۔

**فائدہ** حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے دعا فرمائی کہ اے اللہ اس کے مال و اولاد میں زیادتی فرما اور جو کچھ تو اسے عطا فرمائے اس میں برکت دے۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی دعا کی وجہ سے آیت کے حکم مستثنیٰ ہیں۔  
فاتقوا اللہ بستم تقویٰ میں اپنی جہد و طاقت کر صرف کرو۔

**فائدہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ جب تمہیں معلوم ہو گیا اور جب تم اس سے نصیحت حاصل کرو پس ان امور سے ڈرو جو اللہ تعالیٰ کے مواخذہ کا موجب بنیں یعنی اموال و اولاد کے متعلق امور کی تدبیر میں مصروف نہ ہو اور نہ ہی اللہ تعالیٰ کے احکام کی خلاف ورزی کا ارتکاب کرو اور یہ آیت اتقوا اللہ حق تقاہہ کا ناسخ ہے۔

**شان نزول** صحابہ کرام پر گراں گزرا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اتنی عبادت کریں کہ ان کے قدم سوج جائیں اور ان کے



ماتے سجدوں سے زخمی ہو جائیں ان کی سہولت کے لئے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

**فائدہ** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ یہ آیت محکمہ ہے اس کا کوئی نسخ نہیں۔ ان کے نزدیک ان دونوں آیتوں کی تطبیق یوں ہو گی۔ ان دونوں آیتوں کو ملا کر یوں معنی ہو گا۔ اللہ تعالیٰ سے اپنی استطاعت کے مطابق ڈرو چونکہ اللہ تعالیٰ کسی بندے کو تکلیف الاطلاق کا مکلف نہیں مانتا اور حقیقی تقویٰ بھی یہی ہے جس کے متعلق کہا جاسکے کہ انسان اپنی مقدور پر اللہ تعالیٰ سے ڈرا۔ (کیونکہ مافوق الاستطاعت تکلیف الاطلاق ہے اور اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق نہیں کہ وہ کسی کو تکلیف الاطلاق میں مبتلا کرے)

**فائدہ** حضرت ابن عطاء رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ اس کے لئے جو اللہ تعالیٰ کے ثواب کا طالب ہے اور جو ثواب سے نہیں۔ بلکہ اس کی ذات کا خواہاں ہے اس کے لئے فاتقوا اللہ حق تقاتہ کا خطاب موزوں ہے اس میں آپ نے تقویٰ کے متعلق ابرار و مقربین کے درمیان فرق کی طرف اشارہ فرمایا ہے کیونکہ فاتقوا اللہ ماستطعنم میں ابرار کے تقویٰ کا اور فاتقوا اللہ حق تقاتہ میں مقربین کے تقویٰ کا بیان ہے کیونکہ مقربین کا تقویٰ یہ ہے کہ وہ وجود مجازی سے بالکل خارج ہو جائیں اور یہی تقویٰ کا حق ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** حضرت قاشانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ مواضع بلیات میں حسب استطاعت اپنے مرتبہ و مقامات کے مطابق مخالفت و آفت سے ڈرو۔ حضرت تسری سقنی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا متقی وہ ہے جس کا رزق اس کی کمائی سے نہ ہو بلکہ رب رحمن کے توکل پر رہے۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ ایک آیت میں کسی واجب کا حکم ہوتا ہے تو دوسری میں اس واجب کے حق کا حکم ہوتا ہے۔ واجب کا حکم حق واجب کے حکم کا نسخ ہوتا ہے۔ اس لئے کہ بندے کا حق امر واجب سے ختم کر دیا جاتا ہے۔ تاکہ اسے غم کا مستحق بنایا جاسکے۔ اگر بندے سے اپنے واجب حق پر گرفت کرے تو وہاں ہزار سالہ الماعت و معصیت ایک رنگ میں ہوں گی۔

بے نیازی بین واستغنا نگر خواہ مطرباش و خواہ نوہ گر



(اس کی بے نیازی و بے پرواہی کو دیکھئے اس کی جناب میں خوشی کرنے والا اور گریہ کرنے والا برابر ہیں)

تمام انبیاء اولیاء میں کسے طاقت ہے کہ اس کا حق ادا کریں اس کا امر تو ممتنع ہو سکتا ہے لیکن اس کا حق ادا کریں اس کا حق غیر ممتنع ہے کیونکہ امر کا تعلق تکلیف و مکلف کرنا پر ہے اور تکلیف و عبوی شے ہے اور دنیا فانی ہے اور حق کی بقاء ذات سے ہے اور اس کی ذات غیر ممتنع ہے نتیجہ نکلا کہ اس کا حق غیر ممتنع ہے اسی لئے واجب امر تو ختم ہو سکتا ہے لیکن واجب حق ختم نہیں ہو سکتا کیونکہ دنیا فنا ہو جائے گی تو امر بھی باقی نہ رہے گا۔ آج تو ہر ایک اس خیال میں ہے کہ وہ امر الہی بجالا رہے ہیں۔ مثلاً انبیاء و رسل نبوت و رسالت کے امور میں اور ملائکہ طاعت و عبادت میں اور موحّدین و مجتہدین اور اہل و ایمان و اخلاص و توحید میں مشغول ہیں لیکن کل قیامت میں جب اللہ تعالیٰ اپنے تجلیات کو مکشوف فرمائے گا۔ تو ہر ایک اپنے علم کو سمیٹا ہوا پائے گا۔ انبیاء علیہم السلام باوجود یہ کہ علمی لحاظ سے اعلیٰ مراتب پر ہیں لیکن اس وقت کہیں گے۔ ما عبدناک حق عبادتک اور عارفین و موحّدین کہیں گے۔ عرفناک حق معرفتک

تفسیر عالمانہ واسمعوا اور وعظنوا۔ واطیعوا اور اوا امر الہی بجالاؤ۔ وانفقوا ورجن امور میں جس طرح کہ خرچ کرنے کا حکم ہے اسی طرح خرچ کرو یعنی صرف رضائے الہی کو مد نظر رکھ کر خرچ کرو۔

فائدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہاں انفاق سے ادائیگی زکوٰۃ مراد ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہاں عموم ہے تو ہر طرح کا خرچ مراد ہے اور یہ بھی طاعت میں مندرج ہے۔

نکتہ اگرچہ انفاق طاعت میں شامل تھا چونکہ انسان کو اس کی اشد ضرورت ہوتی ہے اسی لئے اسے علیحدہ ذکر کرنا اس کی اہمیت کا اظہار ہے اسی لئے مال کو روح کا عینی بھائی کہا جاتا ہے یہی وجہ ہے آیت میں اولاد سے اموال کا ذکر پہلے ہے۔ اور مال کی نفس کی محبوب شے ہے۔ اسی لئے حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ مال کی محبت بسا اوقات خاتمہ خراب کا سبب بن جاتی ہے کیونکہ جس دل میں مال کی محبت گھر کر جائے گی تو لازماً اس میں حب الہی اٹھ جائے گی اور یہی بغض الہی کا سبب ہے (نعوذ باللہ) مثال کے طور پر جسے دنیا کی محبت اتنا غالب ہو کہ اپنی اولاد کا پیار بھی بھول جاتا



ہے تو پھر اولاد اگر اس کی دنیا میں دخیل ہوتی ہے تو اولاد سے بغض کرنے لگ جاتا ہے یہاں تک کہ بسا اوقات دنیوی محبت کی اولاد کو مار ڈالتا ہے۔

خیر الانفسکم کلن مقدر کی خبر جو لو امر مذکورہ کا جواب ہے دراصل یکن خیر الکم تھا یا فعل محذوف کا مفعول ہے دراصل ائتوا وافعلوا خیر الکم یعنی اپنے لئے بھلائی کرو اور ان امور کا ارادہ کرو جو تمہارے لئے نفع تر ہوں امور مذکورہ پر عمل کرنے کے لئے برا سمجھنے کرنے کی تاکید ہے اور بتایا گیا ہے کہ امور مذکور اموال و اولاد سے جو ان کی شہوات و زخارف دنیا کے انہماک سے بہتر ہیں۔

ومن یوق شح نفسہ اور جسے بخل نفس سے بچائے کیونکہ یہ رذیل اور نفس میں گھس جانوالی فطرت ہے اس کا تفصیلی بیان سورۃ حشر میں گزر چکا ہے یعنی جو نفس کے بخل سے بچتا ہے اور حقوق حق کی ادائیگی میں کوتاہی نہیں کرتا بلکہ راہ حق میں سب کچھ لٹاتا ہے اور یہ فعل مجہول اور مجزوم "من" شرطیہ کی وجہ سے وقایت سے مشتق اور متعدی بدو مفعول ہے اور شح دو سر امانی منصوب ہے اس کا مفعول ضمیر ہے جو فاعل کا قائم مقام ہے۔

فاولئک ہم المفلحون تو وہی اپنے مقصد میں کامیاب ہیں۔

فائدہ اسمعی کی حدیث میں ہے کہ ایک اعرابی ایک قوم کے ہاں آیا اور کہا حق سے ایک اور امر افضل ہے انہوں نے کہا وہ کونسا کہ کسی پر احسان و مروت کرنا اور کسی امر سے اپنے حق سے چشم پوشی کرنا (کذا فی المقاصد الحسنہ)

حدیث و روایت حضور سرور عالم ﷺ کعبہ کا طواف کر رہے تھے۔ آپ نے دیکھا کہ ایک شخص کعبہ کے خلاف کے غلاف کے برابر گاہ الہی میں عرض کر رہا تھا کہ اس کعبہ کی عظمت کے صدقہ مجھے بخش دے۔ آپ نے اسے فرمایا تیرا کون سا گناہ ہے بیان کیجئے۔ عرض کی اتنا بڑا گناہ جسے میں بیان نہیں کر سکتا۔ آپ نے فرمایا کیا وہ سنانوں زمینوں سے بھی بڑا ہے عرض کی ان سے بھی بڑا ہے آپ نے فرمایا کیا وہ پہاڑوں سے بھی بڑا ہے عرض کی ہاں وہ ان سے بھی بڑا ہے۔ آپ نے فرمایا کیا وہ ساتوں آسمانوں سے بھی بڑا ہے عرض کی ہاں۔ آپ نے فرمایا کیا وہ عرش الہی سے بھی بڑا ہے۔ عرض کی ہاں۔ آپ نے فرمایا کیا وہ اللہ تعالیٰ سے بھی عرض کی۔ نہیں۔ آپ نے فرمایا تو بیان کیجئے عرض کی یا رسول اللہ میں



صاحب جانداد ہوں میرے ہاں جب سائل حاضر ہوتا تو مجھے محسوس ہوتا کہ وہ آگ کا شعلہ لا رہا ہے یعنی سائل کے سوال سے گویا مجھے آگ لگ جاتی۔ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا دور ہو مجھے اپنی آگ سے مت جلا۔ مجھے اس ذات کی قسم جس نے مجھے ہدایت و کرامت دے کر بھیجا اگر تو رکن یمانی و مقام ابراہیم کے درمیان کھڑے ہو کر دعا مانگے اور دو ہزار سال روتا رہے یہاں تک کہ تیرے آنسو سے نہریں جاری ہو جائیں اور انہی سے تمام درختوں کو پانی سے بھر دیا جائے اور تو اس حالت میں مرجائے اور تیری عادت تیرے اندر موجود رہی تو اللہ تعالیٰ تجھے جہنم میں دھکیلے گا کیا تجھے معلوم نہیں کہ بخل (موجب) کفر ہے اور کافر جہنم میں جائیں گے اور تجھے معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا

وَمَنْ يَنْجَلْ فَاِنَّمَا يَبْخُلْ عَنْ نَفْسِهِ وَمَنْ يُوَقِّ شَحْ نَفْسِهِ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

فردماند گال را وروں شاد کن      زرد ز فروماندگی یاد کن  
نہ خواہندہ بردر دیگران      شکرانہ خواہندہ از در مراں

(عاجزوں کا دل خوش کیجئے اپنی عاجزی کے دن یاد کیجئے۔ تو سائل بن کر دوسروں کے دروازے سے سوال نہیں کر رہا اسی لئے شکرانہ کے طور سوالی کو اپنے دروازے سے محروم نہ کیجئے)

فائدہ      آیت میں اشارہ ہے کہ علم سے دوسرے کو نفع دینا اور کسی کی مالی مدد کرنا درحقیقت اپنے لئے فائدہ ہے کیونکہ لوگ سب کے سب ایک جسم کی طرح ہیں ویسے احدیت میں غیریت کی نفی ہے اسی لئے جو وجود مجازی کو خرچ کرتا ہے وہ وجود حقیقی کے حصول میں کامیاب ہو جائے گا۔

تفسیر عالمانہ      ان تقرضوا للہ اگر تم اللہ تعالیٰ کے مال کو ان مصارف میں صرف کرو جن کے لئے خرچ کرنے کا حکم فرمایا ہے۔

فائدہ      راہ خرچ کرنے کو قرض سے تعبیر کرنے میں دعوت حق میں شفقت و لطف کا اظہار ہے۔

فائدہ      کشاف میں لکھا ہے کہ صاحب لب لباب نے فرمایا کہ القرض معنی القطع اسی سے مقراض مشتق ہے اسی لئے



کہ اس کے ساتھ کپڑا وغیرہ کاٹا جاتا ہے اور القرض القسوم بھی اس وقت بولتے ہیں جب وہ قوم تباہ و برباد ہو جائے یہاں تک کہ ان کے نشانات بھی ختم ہو جائیں۔ بعض نے کہا کہ القرض کو اس لئے قرض کہا جاتا ہے کہ وہ مال کا ایک حصہ کٹ کر دوسرے کو دیا جاتا ہے۔ اشتقاق کا اصل مقصد یہی ہے اس میں اختلاف ہے کہ قرض کو لغوی معنی سے کیا مناسبت ہے بعض نے فرمایا قرض اس شے کا نام ہے کہ جس سے جزاء کا ترتب ہوتا ہے۔ بعض نے کہا قرض وہ شے ہے جسے دے کر واپس لینے کا ارادہ ہو۔ پھر بعض نے کہا کہ یہاں پر قرض کا حقیقی معنی مراد ہے بعض نے کہا کہ دوسرے معنی میں مجاز مراد ہے کیونکہ جب قرض وصول کیا جائے گا تو وہ پہلے مال کا مثل ہو گا۔ نہ اصل کشف میں سورہ بقرہ میں اسی معنی کی طرف میلان ظاہر کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے قرض کا بھی یہی معنی ہے کیونکہ عمل پر اجر عطا فرمائے گا اور اجر عمل کا مثل ہے اسی معنی پر یہ استعارہ تصریحیہ تبعیہ ہے۔

قرضا حسنا اس میں اصل عقد کی تصریح ہے یعنی وہ قرض اہلاص ہے مقترن ہو اور بطیب خاطر دیا جائے۔

صوفیانہ معنی حضرت سہل (ستری) رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ قرض حسن سے مراد یہ ہے کہ اعمال کی جزاء میں تمہارے قلوب کو مشاہدہ حق سے نوازا جائے گا جیسا کہ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی ایسی عبادت کرو گویا تم اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہے ہو۔

فائدہ قرضا اگر معنی اقراض ہے تو اس کا منصوب ہونا مفعول مطلق کے طور پر ہو گا۔ اگر اس سے وہ مال مراد ہو۔ جو قرض میں دیا جائے اس معنی پر قرضا تقرضا کا مفعول ثانی ہو گا۔ کیونکہ اقراض متعدی بدو مفعول ہوتا ہے۔ انفاق کو اقراض سے تعبیر کرنا حلال کہ اللہ تعالیٰ مطلقاً غنی ذات ہے اسے قرض کی کیا ضرورت ہے اس میں اشارہ ہے کہ وہ ذات تمہارے صدقات و خیرات احسن طریق سے قبول کرتا ہے اور تمہارے سے خوش اور راضی ہے اور یہ بھی بتایا ہے کہ یہ تمہاری خیرات و صدقات ضائع نہ ہوں گے اور واضح فرمایا گیا ہے کہ خرچ کرنے والا برکت و کرامت کا مستحق ہے۔



یضا عفو لکم مضاعفہ سے ہے معنی تصحیف یعنی تکثیر یہ مفاصلہ اپنے معنی میں نہیں کیونکہ وہ اشتراک کے لئے آتا ہے اب معنی یہ ہوا کہ تمہارا اجر کئی گنا بڑھائے گا کہ ایک کے بدلے دس نیکیاں بلکہ سو سات لکھے گا یا اس سے بھی زائد کیونکہ جیسے حالات و مقامات اور نیاں ہوں گی۔ ایسے ہی نیکیاں بڑھیں گی۔

و یغفر لکم وہ جو تمہارے سے کوتاہیاں ہوئیں انہیں سے بعض صدقات کی برکت سے بخشے گا واللہ شکور اور اللہ شکور ہے کہ وہ تھوڑی اطاعت پر کئی گناہ زائد ثواب عطا فرماتا ہے یا بندے کو شکر پر جزا دے گا شکر معنی نعمت پر علی سبیل الخضوع اپنی کمی کا اعتراف کرنا اس معنی پر شکر کی جزاء کو بھی شکر کہا جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ شکور با اس معنی ہے کہ وہ اپنے بندے کے افعال حسن پر اور بہتر اطاعت پر اس کی بہت زیادہ تعریف کرتا ہے اسی لئے شکر معنی محسن کے احسان کو یاد کر کے اس کی تعریف کرنا۔ یہی معنی امام قسیری کا پسندیدہ ہے۔ الشکور الشاکر کا مبالغہ ہے شاکر وہ ہے جس کا شکر لازم ہو۔ کسی بزرگ سے پوچھا گیا کہ الشاکرین کون ہے فرمایا وہ جو باوجود یہ کہ ہر گناہ سے پاک ہے لیکن اپنے آپ کو سب سے بڑا گنہگار سمجھے اور نوزائیل کی ادائیگی کے بعد نوافل میں جدوجہد کرے لیکن اس کے باوجود خیال کرے کہ اس نے عبادت و طاعت میں بڑی کوتاہی کی دنیا کی بہت سی تھوڑی شے پر راضی ہو لیکن کہے کہ میں دنیا کا بڑا طالب ہوں اور ہر لحظہ ذکر الہی میں شاغل رہے لیکن بتاتا ہے کہ وہ بہت کوتاہی کرتا ہے۔ ہر نیک عمل میں بازی لے جاتا ہے لیکن سمجھتا ہے کہ اس کے پاس نیکی کی کمی ہے ایسے لوگوں کو اشکر الشاکرین کہا جاتا ہے۔ اور عارف باللہ کی ایک علامت یہ ہے کہ وہ ہر وقت شکر میں وقت بسر کرے اور اللہ تعالیٰ کو ہی شکر قبول کرنے والا سمجھتا ہے اور شکر گزاری میں پل بھر سستی نہیں کرتا اور حمد الہی پر مواظبت رکھے اس معنی کوتاہی کا تصور تک نہ ہو۔

### شکر کے اقسام شکر کئی قسم ہے۔

- ۱۔ شکر بالبدل وہ یہ کہ اپنے اعضاء کو طاعت الہی کے سوا کسی اور کام میں نہ لائے۔
- ۲۔ شکر بالقلب وہ یہ کہ اپنے دل کو سوائے ذکر و معرفت الہی کے کسی دوسرے شغل میں متوجہ نہ ہونے دے۔
- ۳۔ شکر باللسان وہ یہ کہ زبان کو اللہ تعالیٰ کے ثناء و مدح میں ہی مشغول رکھے۔
- ۴۔ شکر بالمال وہ یہ کہ مال کو سوائے رضا و محبت الہی کے کسی شے پر خرچ نہ کرے۔



نفس می نیارم ز داز شکر دوست      کہ شکرے ندانم کہ در خور دوست

عطایست ہر موی از وابر تم      چگونہ ہر موی شکرے کنم

(شکر دوست کے سوا میرے ایک سانس نہیں جاتا کیونکہ میں شکر صرف اسی کے لائق سمجھتا ہوں۔ ۲۔ میرے جسم پر ہر بل اس کی عطا ہے پھر تو مجھے ہر بل کے لئے علیحدہ علیحدہ شکر کرنا چاہئے)

**فائدہ** شکر کی لواٹلی کا صرف طریقہ یہ ہے کہ اس کی طاعت میں زندگی بسر کرے کسی گناہ کا ارتکاب اپنے سے صلور نہ ہونے دے۔

**وسعت رزق کا وظیفہ** اسم مفکور کو وسعت رزق اور عافیت بدنہ کو خصوصی دخل ہے ہر بیماری کے لئے اسے لکھ کر پلایا جائے تو بحکم خدا شفا نصیب ہوگی ایسے ہی ضیق النفس اور ثقل بدن اور تھکان کے لئے لکھ کر پلائیں۔ اگر لکھ کر آنکھ پر پھیرا جائے تو ضعف و کمزوری نہیں رہے گی۔ اسے اکتالیس دفعہ کیا جائے۔

حلیم وہ حلیم ہے کہ کسی کے کثرتِ ذنوب مثلاً بخل و امساک وغیرہ پر سزا دینے میں جلدی نہیں فرماتا اور اتنی مہلت دیتا ہے کہ جمل بے وقوف یہ سمجھتا ہے کہ اسے خبر ہی نہیں (معاذ اللہ) اور گناہوں کو ڈھانپتا ہے یہاں تک کہ غافل خیال کرتا ہے کہ وہ دیکھتا ہی نہیں۔ (معاذ اللہ)

**فائدہ** امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا حلیم وہ ہے جو گنہگاروں کے گناہ اور اپنے اوامر کے خلاف دیکھ کر غصہ نہ کرے اور نہ ہی اس کے انتقام میں عجلت کرے بلکہ وہ یہ کہ اسے انتقام پر بہت بڑی قدرت حاصل ہو اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ وَلَوْ يُؤْخَذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ اِذَا لَمَسَ لَهَا يَوْمَئِذٍ السَّاعَةَ اِنَّ اللَّهَ كَانَ قَدِيرًا۔ اگر اللہ لوگوں کو ان سے گناہوں کی وجہ سے ان کی گرفت کرے تو زمین پر کسی بھی چلنے والے کو نہ چھوڑے۔

**حکایت** مروی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو آسمان و زمین کے ملکوت دکھائے تو ابراہیم علیہ السلام نے ایک مجرم کو گناہ کرتے دیکھا اور کہا۔ یا الہ العالمین اسے تباہ کر دے۔ اللہ تعالیٰ نے اس مجرم کو تباہ کر دیا پھر دوسرے کو جرم میں مبتلا دیکھ کر بددعا کی وہ بھی تباہ ہو گیا۔ ایسے ہی تیسرے کو پھر چوتھے کو دیکھا تو اللہ تعالیٰ نے وحی بھیجی



کہ اے پیارے ابراہیم علیہ السلام اگر ایسے ہی ہم تمہارے کہنے پر ہر مجرم کو ہلاک کرنے پر آمیں تو دنیا میں کوئی بھی باقی نہ رہے میں تو ان کے گناہ دیکھ کر چھپاتا اور انہیں مہلت دیتا ہوں تاکہ توبہ کریں اگر اس پر بھی گناہوں پر اصرار کرتے ہیں تو پھر ان کو عذاب میں مبتلا کرتا ہوں۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے کہا حوصلہ آفت کی آڑ ہے۔ بعض نے کہا علم اخلاق کے لئے بمنزلہ نمک کے ہے۔

**حکایت** کسی نے امام شعی کو گالی دی آپ نے فرمایا اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے بخشے اگر تو سچا ہے تو مجھے بخشے۔

**فائدہ** احنف صفت حلم میں ضرب المثل تھے۔ لیکن وہ خود کہتے کہ میں صبور تو ہوں۔ لیکن حلیم نہیں ہوں حلیم صبور میں فرق یہ ہے کہ صبور جرم کے انتقام سے بے خوف نہیں ہوتا اور حلیم کو امن و اطمینان ہوتا ہے (کذافی الفاتح) اسم حلیم کی صفت سے متعلق ہونے کا یہ معنی ہے کہ لوگوں کی غلطیوں سے درگزر کیا جائے اور ان کے جرم سے چشم پوشی کی جائے بلکہ ہر ممکن ان کے ساتھ احسان و مروت کیا جائے۔

**وظیفہ یا حلیم** اربعین اور یسعیہ میں ہے کہ یا حلیم والائنا الخ اے وہ حوصلہ والی ذات کہ مخلوق میں اس کا کوئی بالمقابل نہیں۔ سروردی نے فرمایا کہ جو اس کا درد رکھتا ہے اس پر کوئی شے غلبہ نہیں پاسکتی یہاں تک کہ درندے اس سے ڈر کھائیں گے اور وہ عوام میں مقبول ہو گا اور اس کا لوگوں پر رعب چھا جائے گا۔

**فائدہ** الاناة معنی مثبت و وقار

**تفسیر عالمانہ** عالم الغیب والشہادۃ یہ دوسری خبر ہے یعنی وہ غیب جانتا ہے اس سے کوئی شے مخفی نہیں۔

**فائدہ** کاشفی نے لکھا کہ وہ تمہارے ان صدقات کو جانتا ہے کہ تم ظاہر کر کے دیتے ہو اور وہ جو تم چھپ کر خالی از ریاء و نمود خیرات کرتے ہو سب کو جانتا ہے اس پر تحقیق سورہ حشر کے آخر میں لکھی جا چکی ہے۔

**نکتہ** غیب کو شہادت پر مقدم کرنے میں اشارہ ہے کہ غیب کا جہان اعم اور اس کا علم اتم ہے۔ العزیز



الحکیم قدرت و حکمت کا مالک ہے کاشفی نے لکھا کہ وہ غالب ہے جس کا صدقہ خیرات مبنی بر خلوص نہ ہو تو اس سے انتقام لے سکتا ہے اور جو اخلاص سے صدقہ و خیرات کرتا ہے تو اسے کرامت و انعامات سے نوازتا ہے۔ اس کا حکم ازل سے ہے ظاہری صورتوں کا کوئی اعتبار نہیں یہی وجہ ہے کہ بلعم باعور مارا گیا۔ اور اصحاب کف کا کتا قبول ہو گیا۔

**اصحاب کف کا کتا اور اس کی کہانی** منقول ہے کہ جب اصحاب کف نے بھگایا تو وہ نہ بھاگا بلکہ بول پڑا کہ اگر تمہاری کوئی مراد ہے تو میں بھی اس کا ارادہ رکھتا ہوں جس نے تمہیں پیدا کیا میں بھی اس کا پیدا کردہ ہوں اسی وجہ سے اصحاب کف کو ساتھ لے جانا پڑا۔ لیکن یہ شرط لگائی کہ اگر میرے پیچھے ہمارے دشمن آئے تو اس کے پاؤں کے نشان ہماری چغلی کھائیں گے اسی لئے اس کا حیلہ یہ ہے کہ ہم اسے باری باری اٹھا کے لے جائیں چنانچہ اسے اللہ والے سر پر اٹھا کر لے چلے۔ یہ کتے کی خوش بختی کی دلیل ہے جسے ازل سے نصیب ہوئی جس کے راز سے عام بندے بے خبر ہیں ایسے ہی ابلیس کو دیکھئے کہ ملائکہ میں کوئی بھی ان کا ہم پلہ نہ تھا۔ مگر حکم ازل نے اسے شقی لکھا لیکن اس کی شقاوت دوسروں سے مخفی نہیں جب حکم ازل ظاہر ہوا تو اپنے پرائے سب نے اسے لعنتی کہا۔

کلید قدر نیست در دست کس	توانائے مطلق خدا نیست و بس
ز زنجور کرد این حلاوت پدید	ہل کس کہ در مار زہر آفرید
خدایا بغفلت نگشتم عہد	چہ زورا ورد باقتضا دست
چہ ہر دزد دست تدبیر ما	ہمیں نکتہ بس تقصیر ما
ہمہ ہر چہ کروم تو ہر ہم زدی	چہ قوت کند با خدائے خودی
نہ من سرز حکمت بدر می روم	کہ حکمت چنیں می رود بر سرم

ترجمہ ۱۔ تقدیر کی چابی تیرے ہاتھ میں ہیں۔ مطلق قادر وہی خدا ہے اور پس۔ ۲۔ بھڑ سے یہ مٹھاس ظاہر کیا۔ اسی ذات نے سانپ میں زہر پیدا فرمائی۔ ۳۔ اے اللہ غفلت سے ہم نے عہد توڑا۔ ہماری جدوجہد سے تیری فضل و قدر کا ہمارا مقابلہ کیا۔ ۴۔ ہماری تدبیر کیا کر سکتی ہے یہی نکتہ ہمارے عذر تقصیر کافی ہے۔ ۵۔ جو کچھ ہم نے کیا



وہ تو نے درہم بر درہم کیا۔ ہماری خود تیرا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ ۶۔ نہ میں تیرے حکم سے باہر ہوں وہ حکم جو میرے لئے مقدر ہوا۔

نقش مستوری و مستی نہ بدست من و تست      آنچہ سلطان ازل گفت . بکن آن کردم  
(مستوری و مستی کا نقش نہ میرے ہاتھ میں ہے نہ تمہارے جو کچھ سلطان ازل نے فرمایا کہ یہ کرو میں نے وہی کیا۔  
اور فرمایا۔

دریں چمن نکنم سرز نش بخود روی      چنل کہ پرور شمی و ہندی رویم  
(اس چمن میں اپنی غلطی پر ملامت نہیں کرتا جیسے مجھے تربیت کی گئی ہم اسی طرح عمل کرتے ہیں)

حدیث شریف      حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا  
کوئی بچہ پیدا نہیں ہوتا مگر سر کے شبابیک۔ سورہ تغابن کی پانچ آیات لکھی جاتی ہیں۔

فائدہ      الشبایک بالضم چمگاڑ کی طرح ایک پرندہ ہے شباکہ معنی المشبک معنی ایک شے کا دوسری شے میں  
داخل ہونا۔

فضیلت سورۃ تغابن      حدیث شریف میں ہے کہ جو سورہ تغابن پڑھا کرتا ہے وہ اچانک موت سے محفوظ ہو  
گا۔ البقاء بالمد و ختم الفاء وبالقصص مع فتح الفاء معنی البغۃ وہ موت جو مرض اور سبب کے بغیر واقع ہو۔  
تفسیر سورۃ تغابن اللہ تعالیٰ کی توفیق اور کرم نوازی ہے ۹ ربیع الآخر ۱۳۱۶ ہجری کو ختم ہوئی۔

(حسن اتفاق)

فقیر ایسی غفرلہ کی خوش بختی کہ ۹ ربیع الآخر ۱۳۰۰ ہجری بروز منگل ۱۱ بجے ترجمہ تفسیر سورۃ تغابن ختم ہوا۔ (فَلِلّٰہُ الْحَمْدُ  
علی ذالک)



سُورَةُ الطَّلَقِ ١٢ اَيَاتُهَا ١٢ رُكُوْعَاتُهَا ٢ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورۃ طلاق مدنی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا بارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ

اے نبی جب تم لوگ عورتوں کو طلاق دو تو ان کی عدت کے وقت پر انہیں طلاق دو اور عدت کا شمار رکھو

وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ

اور اپنے رب اللہ سے ڈرو عدت میں انہیں ان کے گھروں سے نہ نکالو اور نہ وہ آپ نکلیں مگر یہ کہ کوئی صریح

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ

بے حیائی کی بات لائیں اور یہ اللہ کی حدیں ہیں اور جو اللہ کی حدوں سے آگے بڑھا بیشک اس نے اپنی جان پر

نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝ فَاذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

ظلم کیا تمہیں نہیں معلوم شاید اللہ اس کے بعد کوئی نیا حکم بھیجے تو جب وہ اپنی ميعاد تک پہنچنے کو ہوں

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذُوَى عَدْلِ مِنْكُمْ

تو انہیں بھلائی کے ساتھ روک لو یا بھلائی کے ساتھ جدا کرو اور اپنے میں دو ثقہ کو گواہ کر لو

وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

اور اللہ کے لیے گواہی قائم کرو اس سے نصیحت فرمائی جاتی ہے اُسے جو اللہ اور پچھلے دن پر ایمان رکھتا ہو

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

اور جو اللہ سے ڈرے اللہ اس کے لیے نجات کی راہ نکال دیگا اور اسے وہاں سے روزی دیگا جہاں اس کا گمان نہ ہو

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ

اور جو اللہ پر بھروسہ کرے تو وہ اُسے کافی ہے بیشک اللہ اپنا کام پورا کرنے والا ہے بیشک اللہ نے ہر چیز

شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَالَّذِي يُسِّنْ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ

کا ایک اندازہ رکھا ہے اور تمہاری عورتوں میں جنہیں حیض کی عید نہ رہی اگر تمہیں کچھ شک ہو تو ان کی عدت

ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّذِي لَا يَحِضْنَ وَأُولَئِكَ أَحْصَالُ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ

تین مہینے ہیں اور ان کی جنہیں بھی حیض نہ آیا اور حمل والیوں کی ميعاد یہ ہے کہ وہ اپنا حمل جن لیں اور جو اللہ

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۚ ذَلِكُمْ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ

سے ڈرے اللہ اس کے کام میں آسانی فرمادے گا یہ اللہ کا حکم ہے کہ اس نے تمہاری طرف اتارا اور جو



يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ۝ اسْكُنُوا هُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ

اللہ سے ڈرے اللہ اس کی برائیاں اتار دے گا اور اسے بڑا ثواب دیگا عورتوں کو وہاں رکھو جہاں خود رہتے ہو

مَنْ وَجَدَكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا

اپنی طاقت بھر اور انہیں ضرر نہ دو کہ ان پر تنگی کرو اور اگر حمل والیاں ہوں تو انہیں نان و نفقہ

عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتُّوهُنَّ أُجُورَهُنَّ

و یہاں تک کہ ان کے بچہ پیدا ہو پھر اگر وہ تمہارے لیے بچہ کو دودھ پلا میں تو انہیں اس کی اجرت دو

وَأْتِمِرُوا بِئِنَّكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَمَرْصُوعٌ لَهُ أُخْرَى ۝ لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ

اور آپس میں معقول طور پر مشورہ کرو پھر اگر یہاں مضاائقہ کر دو تو قریب ہے کہ اسے اور دودھ پلائیو ال مل جائے گی مقدور والا

مَنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يَكُفِ اللَّهُ نَفْسًا

اپنے مقدور کے قابل نفقہ دے اور جس پر اس کا رزق تنگ کیا گیا وہ اس میں سے نفقہ دے جو اسے اللہ نے دیا اللہ کس جان پر

إِلَّا مَا آتَاهَا سَيِّجَعُلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۝ وَكَأَيُّنَ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ

بوجہ نہیں رکھنا مگر اسی قابل جتنا اسے دیا ہے قریب ہے اللہ دشواری کے بعد آسانی فرما دیگا اور کہتے ہی شہر تھے جنہوں نے اپنے رب کے

أَمْرِ رَّبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبُنْهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَدُّنْهَا عَدًّا أَبَانُكُرًا ۝ فَذَاقَتْ وَبَالَ

حکم اور اس کے رسولوں سے کسر حق تو ہم نے ان سے سخت حساب لیا اور انہیں بڑی ماردی تو انہوں نے اپنے کئے

أَمْرَهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۝ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي

کا وبال چکھا اور ان کے کام کا انجام گھاٹا ہوا۔ اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے تو اللہ سے ڈرو

الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝ رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ

عقل والو وہ جو ایمان لائے ہو بیشک اللہ نے تمہارے لیے عزت اتاری ہے وہ رسول کہ تم پر اللہ کی روشن آیتیں

مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ

پڑھتا ہے بنا کر انہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کئے اندھیروں سے اُجالے کی طرف لے جائے اور جو اللہ پر

بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ

ایمان لائے اور اچھا کام کرے وہ اسے باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں بہیں جن میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں

بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ

ایمان لائے اور اچھا کام کرے وہ اسے باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں بہیں جن میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں

بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ

ایمان لائے اور اچھا کام کرے وہ اسے باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں بہیں جن میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں

بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ







ہوتا اور تحصیل حاصل کا حکم کسی کو نہیں کیا جاتا۔

جواب (۲) کسی کام میں ارادہ رکھنے والے کو شروع کرنے والا سمجھا جاتا ہے۔

جواب (۳) زیادہ ظاہر یہ ہے کہ یہاں سبب بول کر مسبب مراد لیا گیا ہے۔

ازالہ وھم صرف حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو خطاب کیا گیا حالانکہ امت مراد ہے کیونکہ آپ اصل ہیں ویسے قاعدہ ہے کہ ہر خطاب حقیقتہً آپ کو ہوتا ہے اور امت طفیلی طور داخل ہوتی ہے اور یہ تغلیب کے قبیل سے ہے یعنی امت کو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے خطاب میں داخل کیا گیا ہے حالانکہ اس وقت امت تو غائب تھی۔ اب معنی یہ ہوا کہ اے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام جب آپ اور آپ کی امت طلاق دے۔

دوسرا ازالہ اس خطاب کو عام رکھا گیا ہے اس لئے کہ حضور سرور عالم ﷺ اپنی امت کے امام ہیں اور قاعدہ ہے کہ سردار کو خطاب کر کے کہا جاتا ہے یا فلان افعلو اکیث وکیت اے فلاں ایسے ایسے کرو حالانکہ مقصود صرف قوم ہوتی ہے لیکن اس سے قوم کو ان کے سردار کی شرافت اور بزرگی و اعزاز مطلوب ہوتا ہے۔ بلکہ انہیں یقین دلایا جاتا ہے کہ اس تمہارے سردار کی سرداری پر مجھے پورا اعتماد ہے فلہذا اس کی سرداری میں تمہیں کسی قسم کا شک و شبہ نہ کرنا چاہئے۔

(۲) چونکہ آپ اپنی قوم کی گویا زبان ہیں اور آپ پر تمام کے احکام کا دار و مدار ہے کیونکہ وہ سب آپ کی رائے کے محتاج تھے (کذا قال البقل) اور قانون ہے کہ جب کسی سردار کو خطاب کیا جائے اور اسے سب پر شرافت حاصل ہو تو گویا ان کے جمیع اسماء کا جامع ہے (کذا فی الکشاف) اس میں اتحاد کے راز کی طرف اشارہ ہے۔

خطاب نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے چار قاعدے کشف الاسرار میں لکھا ہے کہ اس خطاب میں چار اقوال ہیں۔

۱۔ رسول اللہ ﷺ کو خطاب ہے لیکن اس کے بعد جمع کا صیغہ آپ کی تعظیم کے لئے ہے۔ جیسے بلو شاہوں کو



جمع کے صیغے سے خطاب کیا جاتا ہے۔

(۲) خطاب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ہے لیکن امت مراد ہے۔

(۳) اصل عبارت یوں ہے یا ایہا النبی والمؤمنون اذا طلقتم لیکن المؤمنون محذوف ہے کیونکہ اس پر اس کا حکم دلالت کرتا ہے۔

(۴) دراصل عبارت یوں ہے یا ایہا النبی قل للمؤمنین اذا طلقتم

**فائدہ** فقیر (مصنف روح البیان) کہتا ہے یہاں پر یہی آخری قول مناسب تر ہے جیسے یا ایہا النبی قل لازواجکم اور ایسے ہی قل للمؤمنین ایسے ہی قل للمومنات دوسری وجہ یہ ہے کہ مامورات میں اصل حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں اور منہیات میں اصل امت لیکن چونکہ طلاق بغض المباحات ہے جیسا کہ ہم آگے چل کر بیان کریں گے اسی لئے اسے امت کی طرف منسوب کیا جائے۔

**شان نزول (۱)** بعض روایات میں ہے کہ آپ نے حضرت حفصہ بنت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو طلاق دی اور پھر جب رجوع میں اطلاق کی آیت نازل ہوئی تو رجوع فرمالیا اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا بہت بڑی عالمہ اور علم حدیث کی روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کچھ کم نہیں۔ حضور سرور عالم ﷺ نے جب حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو طلاق دی تو اللہ تعالیٰ سے عرض کی حکم ہوا کہ آپ ان سے رجوع فرمالیں کیونکہ وہ صوامہ (روزے رکھنے والی) اور قوامہ (قیام کرنے والی ہیں) اور بہشت میں آپ کی رفیقہ ہیں (احکامہ الطبری)

**فائدہ** حدیث شریف سے علم اور حفظ حدیث کی فضیلت اور اللہ تعالیٰ کی روزے اور قیام کرنے کی محبت کا ثبوت ملا اور یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں روزے دایوں اور قیام کرنے والوں کی بہت بڑی قدر ہے۔

**شان نزول** منقول ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنی زوجہ کو بحالت حیض طلاق دے دی حضور سرور عالم ﷺ نے حکم فرمایا کہ وہ رجوع کر لیں جب اس کی زوجہ حیض سے فراغت پائے تو پھر وہ چاہیں تو طلاق دے دیں ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی پہلا قول احسن و امثل ہے۔ لیکن صحیح ترین یہ ہے کہ کسی کے حق میں



نازل نہیں ہوئی صرف طلاق کے حکم کے اجر کے لئے بیان کیا گیا ہے (کذا فی حواشی سعدی المفتی) فطلقوهن

**حل لغات** العدة عدد بحدہ کا مصدر ہے (معنی شمار کرنا)

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ سے سوال ہوا کہ قیامت کب قائم ہوگی آپ نے فرمایا جب دونوں کی گنتی پوری ہوگی یعنی بہشتی اور دوزخیوں کی شمار کی تکمیل کے بعد قیامت ہو جائے گی اور اس وقت کو بھی عدت کہا جاتا ہے جو عورت طلاق کے بعد انتظار کی گھڑیاں ختم کرتی ہے۔

**فائدہ** سنی بایں معنی کہ اس کا ثبوت حدیث و سنت سے ثابت ہے۔

**بدعی طلاق کی اقسام** بدعی طلاق بھی کئی قسم ہے۔

(۱) ایسے طہر میں ایک طلاق دنیا جس میں جماع کیا گیا ہے یہ بدعی اس لئے کہ اس میں عدۃ کو طول دینا ہے لیکن یہ اس کے قول پر ہے جو عدت اظہار سے شمار کرتا ہے جیسے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کیونکہ ان کے نزدیک جس طہر میں جماع ہوا ہے اور اس میں طلاق واقع ہوئی ہے اسے عدت میں شمار نہ کیا جائے گا۔

(۲) حیض یا نفاس میں طلاق واقع ہو اس میں بھی عدت کو طول دینا ہو گا یہ اس کے نزدیک ہے جو حیض سے مدت شمار کرتا ہے جیسے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کیونکہ ان کے نزدیک جس حیض یا نفاس میں طلاق واقع ہوئی ہے وہ عدت میں شمار نہ ہو گا یہ اس وقت ہے جب مطلقہ مدخول بہا ہو اگر غیر مدخول بہا ہے تو اس کے لئے تطویل نہیں کیونکہ غیر مدخول بہا کی کوئی عدت نہیں اسی لئے اس کے لئے حیض میں طلاق دینے کا نام طلاق بدعی نہیں ایسے ہی اس عورت مطلقہ کے لئے بھی عدت کی تطویل دینے سے عدت کے لئے حیض کی ضرورت نہیں کیونکہ اسے حیض آتا ہی نہیں اس لئے اس کی طلاق میں کسی زمانہ کی قید کی ضرورت نہیں۔

(۳) بیک وقت ایک طہر میں تین طلاقیں دی جائیں یا ایک طہر میں متفرق اوقات میں طلاق دی جائیں یہ طلاق بھی سنت کے خلاف ہے یہ عام فقہاء کا قول ہے اس طلاق کا مرتکب خطا کار بلکہ گنہگار ہے۔ اسی لئے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاں جب ایسے شخص کو پیش کیا جاتا جس نے اپنی عورت کو بیک وقت تین طلاقیں دی ہوتیں تو آپ



لے سخت سزا دیتے۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ کے زندہ اقدس میں کسی نے اپنی عورت کو بیک وقت تین طلاقیں دے دیں تو آپ نے فرمایا اقلعہ یون بکتاب اللہ وانا بین اظہر کم کیا کتاب اللہ سے تم مذاق کرتے ہو جبکہ میں تمہارے اندر موجود ہوں۔

**مسئلہ** اس سے معلوم ہوا کہ بزرگوں کے سامنے بے لوثی کرنا بہت برا عمل ہے ایسے شخص سے احتراز کیا جائے۔  
**لام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا مذہب** حضرت لام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک لعدتھن کی لام مطلقہ من کے حلق ہے کیونکہ ان کے نزدیک لام تو تیتہ معنی وقت یا تو تیبہ ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ عورتوں کو ایسے وقت طلاق دو جو وقت طلاق کے لائق ہے یعنی طہر میں۔

**مسئلہ** لام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حیض میں طلاق نہ بنا بلکہ جمع ممنوع ہے اسی لئے اس لام کو تو تیتہ نہیں بنایا جاسکتا۔

**سوال** لانا طلقتم النساء مدخل بہا و فیہ مدخل بہا سب کو عام ہے خواہ وہ حیض والی ہوں یا حیض سے باہر ہو چکی ہوں۔ یا بھولی ہوں یا طلعہ پھر تم نے آیت سے مدخل بہا اور حیض والی عورتوں کے لئے تخصیص کہیں سے نکال۔

**جواب** آیت میں نہ عموم ہے نہ خصوص ہے بلکہ یہ تخصیص دوسرے طریقہ سے ہے وہ اس طرح کہ التسلہ اسم حیض ہے اور عورتوں کے لئے بولا جاتا ہے انس سے مشتق ہے اور یہ جنیس جیسے کل عورتوں پر واقع ہوئی ایسے ہی بعض عورتوں پر بھی اسی لئے ہم ہر طرح سے عورتیں مراد لے سکتے ہیں۔ لیکن جب فطلقوھن لعدتھن فرمایا تو ہم نے سمجھ لیا کہ اس سے بعض عورتیں مراد ہیں اور وہ وہی ہیں جو ہم نے کہا یعنی وہ مطلقہ عورتیں نکاح جو مدخل بہا ہیں اور اپنی عدت کے لئے حیض شمار کرتی ہیں۔



سوال جب طلاق کا دارودار نکاح پر ہے اور نکاح رضا پر موقوف ہے خواہ منکوحہ کی رضا ہو یا اس کے متولی کی اس سے منطقی نتیجہ نکلا کہ طلاق بھی رضا پر موقوف ہو حالانکہ یہ رضا کے بغیر بھی واقع ہو جاتی ہے نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ نکاح و طلاق دو شرعی امر ہیں ان ہر ایک کا ایک علیحدہ علیحدہ موقعہ محل کے مطابق حسن و قبح ہے جیسے حالات و واقعات کے تقاضے ہوتے ہیں۔ ایسے امر کا وقوع ہوتا ہے۔ مثلاً نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے۔ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو رجعی طلاق دی جیسے گزرا اور ایسے ہی مکہ معظمہ میں حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی وفات کے بعد۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح سے پہلے سودہ بنت زمعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کیا لیکن مدینہ طیبہ میں جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے انہیں بدری لوگوں کے قتل پر روتے دیکھا تو طلاق دے دی۔ پھر حضرت سودہ نے سفارشیں کرائیں اور کہا کہ میں اپنا دن حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بہہ کرتی ہوں اس پر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت سودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی طلاق سے رجوع فرمایا۔

سوال جب تم کہتے ہو کہ طلاق ابغض الحلال ہے تو پھر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ اے معاذ زمین پر اللہ تعالیٰ کو محبوب ترین شے غلام آزاد کرنا ہے اور مبغوض ترین شے طلاق ہے اس لئے کہ نکاح مودی الی الوصول اور طلاق مودی الی الفراق ہے اور اللہ تعالیٰ کو وصال محبوب اور فراق مبغوض ہے یوم فراق کا سورج اور جدائی کی رات نہایت قبیح شے سمجھی جاتی ہے۔ رابعہ بصریہ عدویہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ کفر میں فراق کا ذائقہ اور ایمان میں وصال کی لذت ہے ایسے ہی انکار و اقرار سمجھے لیکن یہ ذائقہ و لذت قیامت میں محسوس ہو گی لیکن وہ ہیبت کا جنگل اور سیاست کا میدان ہے۔ بعض بزرگوں نے فرمایا کہ فراق سے وہ جدائی مراد ہے جس میں وصال نہ ہو اور وصال ایسی شے جس کی انتہا نہ ہو۔

سو خٹکال فراق ہی گویند	فراق اوز زمانے ہزار روز آرد
بلائے اور شے ہم ہزار سال کند	افرد خٹکال وصال ہی گویند
سراپردہ و صلت کشید رور تو اخت	مطل ز حکمت برزد فراق یا درو روں



ترجمہ ۱۔ فراق کے جلے سڑے لوگ کہتے ہیں کہ فراق کی ایک گھڑی ہزار سال کے برابر ہوتی ہے۔ ۲۔ فراق کی ایک شب ہزار سال کے مطابق ہوتی ہے ایسے ہی وصل کے جلے سڑے لوگ بھی یوں ہی کہتے ہیں۔ ۳۔ وصل کے دنوں خوشی کے طبل بجائے جاتے ہیں۔ اور جدائی پر بھی ایسے ہی شور اٹھتا ہے۔

حدیث شریف (۱) حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا طلاق مت دو اس لئے کہ طلاق دیتے وقت خدا کا عرش کلب جاتا ہے۔

حدیث شریف (۲) حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا طلاق مت دو وہاں اگر زنا سرزد ہو تو پھر دے سکتے ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ زنا کرنے والے مرد و عورت کو پسند نہیں فرماتا۔

حدیث شریف (۳) حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا جو نسی عورت اپنے شوہر سے بلا وجہ طلاق چاہتی ہے وہ عورت بہشت کی خوشبو نہ سونگے گی۔

جواب (۱) از سوال مذکورہ بالا اللہ تعالیٰ کے افعال میں لاکھوں حکمتیں ہیں جن کی ہمیں آگاہی نہیں ہو سکتی جب کوئی فعل سرور عالم ﷺ سے سرزد ہو تو ہمیں اس میں یہ عقیدہ رکھنا ہو گا کہ یہی حق ہے کیونکہ آپ کبھی حق کے خلاف نہیں کرتے ایسے ہی حدیث شریف میں واقع ہے اور ایسے ہی ہر نسی میں بھی کوئی وجہ ہوتی ہے۔

جواب (۲) حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا طلاق دنیا پھر اس سے رجوع کرنا محض جواز کے لئے تھا تاکہ امت کے لئے آسانی ہو جیسا کہ لیلۃ التعریس میں نیند کرنا اور نماز قضا کرنے کی ایک حکمت یہی بیان کی گئی ہے۔ کہ امت کو آسانی ہو کہ اگر نماز قضا ہو جائے تو اسے لیلۃ التعریس یاد کرنا چاہئے کہ نماز قضا شدہ کو پڑھیں اور اس کی جماعت بھی ہو سکتی ہے۔

جواب (۳) احادیث مذکورہ (یعنی جس میں طلاق کی مذمت کی گئی ہے) حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی طلاق کا واقعہ سے پہلے کی ہیں۔



جواب (۴) یہ طلاق حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو ترک لولی پر مبنی ہے۔ اور انبیاء علیہم السلام سے خلاف لولی کا صدور جائز ہے۔

سوال جو کچھ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کیا وہ بھی من وجہ افضل ہے لیکن حکم الہی سب سے لولی و افضل ہوتا ہے

جواب بیشک امر الہی ہر لحاظ سے لولی ہے لیکن یہ بھی ترک لولی ہے اور ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ انبیاء علیہم السلام سے ترک اولیٰ کا صدور ہوتا ہے نیز ممکن ہے حضور علیہ السلام نے جس وقت طلاق دی اس وقت وہی ارجح ہو اور جس وقت اس سے رجوع فرمایا اس وقت وہی ارجح ہو اس لئے کہ ہر وقت ارجحیت کا احتمال ہے (واللہ تعالیٰ اعلم)

تفسیر صوفیانہ فقیر (مصنف رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے عورتوں سے محبت کا اظہار فرمایا ہے اس لئے کہ اس میں قربت و وصلت حاصل ہوتی ہے۔ اس لئے کہ نکلح میں مقام جمع کی طرف اشارہ ہے اور مقام جمع ولایت ہے جیسا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد گرامی ار حمنی یا بلال اے بلال مجھے راحت پہنچا دلالت کرتا ہے۔ اور طلاق میں مقام فرق کی طرف اشارہ ہے اور یہی مقام بنوت ہے جیسا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد گرامی ہے کلمیننی یا حمیرا دلالت کرتا ہے پہلا مقام وصل الفصل دو سرا فصل الوصل ہے اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام مقام فصل و وصل اور فرق و جمع کے جامع ہیں اسی کو جمع الجمع کا مقام کہا جاتا ہے جیسا کہ آیت الم نشرح الک صدرک دلالت کرتی ہے واحصوا العدة للاحصار معنی جتنا شے کو مکمل طور شمار کرنا یعنی اس وقت پوری حفاظت کرتے ہوئے اسے خوب یاد رکھو جس میں طلاق واقع ہوئی اور اس کے تین قراء مکمل شمار کرو جن میں ذہ برابر کی نہ ہو اور نہ زیادتی یعنی حنفیوں کے نزدیک تین حیض کیونکہ عدت سے اصل غرض استبرائے رحم ہے معنی غیر کے نطفے سے رحم کو فارغ کرنا اور یہ حیض کے مفہوم سے حاصل ہو گا اظہار سے یہ مفہوم پورا نہ ہو گا یہ ایسے ہے کہ جیسے کپڑے کو تین بار دھویا جاتا ہے تو اسی لئے تاکہ شے کا دھونا مکمل طور ہو اور اس احصاء کے مخاطب شوہر ہیں نہ کہ عورتیں اور نہ دیگر مسلمان ورنہ احصوہا کما کافی تھا اور اس



خطاب میں زوجت بھی شامل ہیں لیکن بطور الحلق کے۔

نکتہ عورتوں کے بجائے مردوں کو عدت کی گنتی کا حکم اس لئے ہے کہ عورتوں میں غفلت کا مادہ زیادہ ہے اس لئے وہ عموماً اپنی عدت یاد نہیں رکھتیں کاشفی کا میلان اسی طرف ہے چنانچہ انہوں نے اس کا ترجمہ لکھا کہ اے شوہرو تم اپنی عورتوں کی عدت شمار کرو کیونکہ یہ اس کی ضبط میں کی کریں گی یا اس کی گنتی میں غفلت کریں گی۔

نکتہ شوہر عدت کی حفاظت اس لئے کرے گا کہ اس نے تین طلاقیں دینی ہیں کیونکہ بیک وقت تین طلاقیں دینا مکروہ ہے اور یہی لام حنیفہ اور ان کے اصحاب رحمہم اللہ کذب ہے اور لام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور ان کے اتباع کے نزدیک مباح ہے چنانچہ لام شافعی رحمۃ اللہ علی کا قول مشہور ہے آپ نے فرمایا الا عرف فی عدد الطلاق سنتہ ولا بدعتہ وہو مباح میں طلاق کی کوئی گنتی نہیں جانتا نہ وہ سنت ہے نہ وہ بدعت ہے بلکہ وہ مباح ہے۔

نکتہ عدت کی شوہر اس لئے نگرانی کرے گا اسے معلوم ہو گا کہ فلاں وقت تک طلاق رجعی میں رجوع کر سکے گا۔

نکتہ چونکہ عدت میں شوہر نے عورت کو خرچ و فیرو دینا ہے اس لئے اسی کو عدت کا شمار ذمہ لگایا گیا تاکہ مرد و عورت کے درمیان جھگڑانہ اٹھے۔

نکتہ نیز عدت میں عورت کو مکان میں ٹھہرانا مرد کے ذمہ ہے اسی لئے وہ عدت کی گنتی کی حفاظت کرے گا کہ کب گھر فارغ ہو گا۔

نکتہ عدت سے نسب غیر کا الحلق کا علم ہو گا اگر مرد عدت کی گنتی کی شمار نہ کرے گا تو غیر کے نطفہ کا اس کے نسب میں داخل ہونے کا احتمال رہے گا۔

مرد پر بھی عدت ہے فقہائے کرام نے فرمایا کہ بعض اوقات مرد پر بھی عدت واجب ہوتی ہے اس کی چند



صورتیں ہیں۔

۱۔ کسی کی چار عورتیں ہوں ایک کو طلاق دے دے تو جب تک وہ عورت عدت میں ہوگی یہ شخص کسی سے نکاح نہیں کر سکے گا (گویا یہ مرد عورت کی طرح عدت میں ہوگا)

۲۔ جس کسی نے اپنی کسی عورت سے طلاق دے کر پھر اس کی بہن سے نکاح کرنا چاہتا ہے تو اسے اپنی مطلقہ کی عدت تک اس کی بہن سے نکاح نہ کرنا ہوگا (اس انتظار کا نام مرد کی عدت ہے)

۳۔ جس نے کنیز خریدی اس پر استبراء ضروری ہے (یعنی ایک حیض تک مرد کو اس لونڈی سے جماع نہ کرنا گویا مرد کے لئے عدت ہے)

۴۔ دارالحرب میں آئی ہوئی عورت سے نکاح نہ کرے جب تک اس کا استبراء نہ ہو یعنی ایک حیض کی فراغت کے بعد نکاح کرنا گویا مرد کی عدت ہے۔

۵۔ جب کسی عورت کو معلوم ہوا کہ اس کا شوہر فوت ہو گیا اس نے عدت ختم کر کے کسی سے نکاح کر لیا اور بچے بھی بنے لیکن اس کا شوہر اول واپس آ گیا تو یہ عورت اسی کی ہے کیونکہ اس کی عورت ہے درمیانی فرقت اس کے نکاح کے لئے مضر نہیں وہی نکاح سابق بحال رہے گا۔ لیکن شوہر اول اس عورت سے وطی نہ کرے یہاں تک کہ نکاح ثانی کی عدت ختم ہو۔

سوال عورت پر عدت کیسی جب نکاح ثانی ہے ہی نہیں۔

جواب عدت نکاح کی صحت پر موقوف نہیں بلکہ دخول کی وجہ سے ہے کہ شاید اس کا نطفہ ٹھہر گیا ہو۔ جیسے نکاح فاسد میں جب دخول ہے تو عدت واجب ہوتی ہے۔

۶۔ جب اس حربہ سے نکاح ہو جس نے دارالامان میں ہجرت کی اور اپنا شوہر دارالحرب میں چھوڑ آئی تو امام ابو یوسف و امام محمد رحمہما للہ تعالیٰ کے نزدیک اس عورت سے کوئی نکاح کرے تو وہ ناکح اس عورت کے ایک حیض کا انتظار کرے اس کے بعد جماع کرے اور امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس پر کوئی عدت نہیں۔



- ۷۔ جب کسی عورت سے نکل ہو اور وہ حاملہ ہے تو اس کے ساتھ بھی وطی نہ کرے جب تک وضع حمل نہ ہو۔
- ۸۔ جس عورت سے نکل ہو اور وہ اس وقت حالت حیض میں ہے تو اس سے بھی وطی نہ کرے جب تک وہ عورت حیض سے پاک نہ ہو۔
- ۹۔ جس عورت سے نکل ہو اور وہ نفاس میں ہے تو اس عورت سے جماع نہ کرے یہاں تک کہ وہ نفاس سے فراغت نہ پائے۔
- ۱۰۔ جس عورت سے زنا کیا پھر اس سے نکل کر لیا اس کے ایک حیض سے فراغت پانے تک اس سے جماع نہ کرے۔

واتقوا اللہ ربکم اور اللہ تعالیٰ یعنی اپنے پروردگار سے ڈرو کہ کہیں ان کی عدت سے بڑھا دو یا انہیں رجعت کے بعد طلاق دے دو۔ اس معنی پر اس انشاء کا تعلق مضمون ماسبق سے ہو گا اور ربوبیت کی صفت لانے کی وجہ سے امر کو موکد کرنا اور ایجاب تقویٰ میں مبالغہ مطلوب ہے لغت میں تقویٰ معنی اتخاذ الوقایہ یعنی کسی کے بچلے کا سبب بنانا یعنی ایسی شے لینا جو اسے ناگواری سے بچائے اور وہ سمجھے کہ یہی شے مجھے اس ناگواری سے بچالے گی۔ اور اس کے اور میرے مابین یہ آڑ بن جائے گی ڈھل وغیرہ اصطلاح اسلام میں ہر وہ امر جو انسان کو اللہ تعالیٰ کے قہر و غضب سے بچائے اور ضرورت دائمی سے نجات کا سبب ہو اور حیات کو منافع بخشے۔ اور تقویٰ کے بے شمار فوائد و فضائل ہیں جسے جمع مراتب میں حقیقی تقویٰ نصیب ہوتا ہے اسے بیان کے حقائق نصیب ہوتے ہیں اسے کسی شے میں شک و شبہ واقع نہ ہو گا۔

لا تخرجوهن اور مطلقہ عورتوں کو نہ نکالو۔ من بیوتہن ان کے ان گھروں سے جن میں وہ عدت سے پہلے سکونت رکھتی تھیں یعنی طلاق دے کر عدت گزارنے تک انہیں اپنے گھروں سے نہ نکالو۔

نکتہ گھروں کی نسبت عورتوں کی طرف کرنے میں تاکید مطلوب ہے ورنہ وہ گھر ان کے کہاں وہ تو ان کے شوہروں کے ہیں۔ دوسرا اس میں مسئلہ بھی واضح کرنا ہے کہ طلاق کے بعد ان مطلقہ عورتوں کو گھروں میں ٹھہرانے کا ایسا استحقاق شرعی حاصل ہے کہ گویا وہ ان گھروں کی مالکہ ہیں۔



نکتہ بیوت میں اشارہ ہے کہ ان میں طلاق کے بعد ایک ایسا کمرہ چاہئے جس میں وہ عدت کو آسودگی کے ساتھ گزار سکیں اور دار نہیں فرمایا کیونکہ دار تو کئی بیوت (کمروں) پر مشتمل ہوتی ہے۔ ایسا حکم موجب تکلیف ہوتا۔ ولایٰ خرجن اور گھروں سے نہ نکلیں اگرچہ تمہاری اجازت ہی کیوں نہ ہو کیونکہ اجازت دینا بھی بمنزلہ اخراج (نکل دینے) کے ہے۔

مسئلہ مطلقہ کے مکان چھوڑ جانے پر زن و شوہر کے انفاق اس کے وجوب کو ختم نہیں کرتا کیونکہ یہ حق شرع ہے اور حق شرع کو بندے ختم نہیں کر سکتے (کذافی الکشاف)

سوال اخراج و خروج میں کیا فرق ہے؟

جواب اخراج مجبور کر کے نکل دینا ہے اور خروج خود چلا جانا ہے اور اخراج کی صورتیں یہی ہیں شوہر غصے اور غضب سے گھر سے نکل دیں یا شوہر کا گھر فارغ کرنا ہے تو جبراً نکل دے یا انہیں اپنے ہاں اسے یہ نہ سمجھے کہ اس کی اجازت اس کے اوپر عائد کردہ فرض ٹل جائے گا اگرچہ طلب مطلقہ سے بھی ہے اور خود نکلتا بھی ہے کہ عورت اپنی مرضی سے چلی جائے۔

مسئلہ مطلقہ عورت جب عدت کے درمیان میں گھر سے بوجہ ضرورت یا بلا ضرورت چلی جائے تو گنہگار ہے۔

مسئلہ شدید ضرورت ہو تو اس گھر سے دوسرے گھر منتقل ہو سکتی ہے مثلاً وہ گھر گر گیا یا جل گیا۔

مسئلہ بیع و شراء عورت کو اگر ضروری ہے مثلاً چرخ کاتنے کا کام کرتی ہے تو روٹی یا پھر کاتے ہوئے سوت کو بیچنے کے لئے جائز ہے لیکن رات کو گھر واپس آنا ہو گا (کشف الاسرار)

الان یاتین بفاحشہ مبینہ مگر یہ کہ فاحشہ ظاہرہ کا ارتکاب کریں۔ فاحشہ مبینہ سے زنا مراد ہے اس کے ارتکاب پر حد شرع پورا کرنے کے لئے گھر سے نکلتا ہو گا حد لگنے کے بعد گھر واپس آنا ضروری ہے۔

فائدہ بعض مفسرین نے مبینہ (بالکسر) باب لازم معنی بین (روشن) لکھا ہے یعنی مبینہ معنی ہے جیسے بین از



لوث معنی ہیں ہے الفاحشہ معنی فعل و اقوال میں سے وہ عمل جو سب سے بڑا جرم ہو جیسے زنا اسی مقام پر بھی معنی مراد ہے۔ بعض نے کہا میں پر الہذا لوبلد یعنی القول القبیح گندی باتیں اور زبان درازی کیونکہ یہ بھی عورت کی مافوقی کے حکم میں ہیں اور مافوقی عورت سے ہو تو اس کے حقوق کے اسقاط کا موجب ہے اب معنی یہ ہوا کہ اگر حلقہ عورتوں سے ایام عدت ہیں گندی باتیں یا طلاق و منہ لور اس کے اقارب جیسے باپ بھائی پر نہان بڑی اور بھائی صلوہ ہو تو اس وقت انہیں گھروں سے نکالنا جائز ہے۔

قاعدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ میں قاضی مدینہ سے ہر معصیت مراد ہے یہ پہلے جملہ سے استثناء ہے۔ اب معنی یہ ہے کہ ان حلقہ عورتوں کو کسی وقت بھی گھروں سے نہ نکالو ہاں اس وقت نکالو جب وہ برائی کا ارتکاب کریں یا وہ سرے جملہ سے استثناء اس وقت نہی عن الخروج میں مبالغہ مطلوب ہے۔ اب معنی یہ ہے کہ حلقہ عورتیں گھر سے نہ نکلیں جب نکلیں تو سمجھو کہ وہ قاضی کی مرتکب ہوئیں۔ خلاصہ یہ کہ جب وہ گھروں سے خود نکل کر مل گئیں تو قاضی کی مرتکب بھی جائیں گی۔ یہ اس مصلوہ سے ہے جیسے کہا جاتا ہے کہ لا تکنذب ان نکون فاسقا اس کا معنی بھی یہی ہے کہ اگر جھوٹ بولو گے تو قاضی ہو گے۔ و تلک لور بھی احکام حدود اللہ اللہ تعالیٰ کی حدود ہیں جو اس نے اپنے بندوں کے لئے تعیین فرمائی ہیں۔ اللہ معنی الحاکم زمین اسیکی یعنی حدیثوں کے درمیان ایسی آڑ کا نام ہے حد جو انہیں آپس میں ملنے نہ دے۔

ومن ینتعد یہ دراصل ینتعدی تھا من شرطہ کی وجہ سے لام کو حذف کر دیا گیا ہے تعدی سے مشتق ہے انتہی معنی معنی حد تجاوز ہے۔ معنی یہ ہوا کہ جو حد تجاوز کرتا ہے حدود اللہ اللہ تعالیٰ کے حدود سے ہیں طور کہ اس کے کسی حکم میں غفل ڈالنا ہے۔

نکتہ میں پر اسم مضمحل کے بجائے اسم مضر لانے میں حکم کو ہو لٹاک لور اسے اسم ظاہر کرنا مطلوب ہے لور ساتھ حکم کی علت بھی بتائی گئی ہے یعنی فقد ظلم نفسه کے حکم کی علت تعدی از حدود اللہ ہے لور اپنے نفس پر ظلم کا معنی یہ ہے کہ احکام الہیہ کی خلاف ورزی سے گویا اس نے اپنے نفس کو مارا پیچھا۔



فائدہ حضرت . نقل قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حدود اس لئے متعین فرمائے کہ چلنے والے راہ ہدی پر چل کر نجات حاصل کریں اگر ان حدود سے تجاوز کریں گے تو راہ حق سے بھٹک جائیں گے بلکہ ظلمات بعد و فراق میں جا پڑیں گے اور نفوس کے لئے اس سے برہ کر اور کون سا بڑا ظلم ہو گا کہ انہیں درجات اور قربات الہیہ تک پہنچنے سے محروم رکھا جائے۔

مسئلہ صوفیانہ مشائخ نے فرمایا کہ حکم کے بجالانے میں تملون و تکاسل آمر سے معرفت کی قلت کی دلیل ہے۔

فائدہ چار امور ایسے ہیں جو انسان کو حق کی نافرمانی سے بچاتے ہیں وہ یہ ہیں۔

۱۔ خوف ۲۔ رجا ۳۔ حیاء ۴۔ عصمت

ان کے سوا اور کوئی ایسا امر نہیں جو انسان کو غلط کاریوں سے بچائے جس میں ان میں سے کوئی ایک بھی نہیں وہ گناہوں کے گڑھے میں گرے گا اور نفس پر سب سے بڑا ظلم کرنے والا ہو گا۔

مسئلہ صوفیانہ جو نفس کے ظاہری و باطنی حقوق ادا کرتا ہے وہ ظالم (نفس) نہیں ہے۔

حکایت حضرت معروف کرخی قدس سرہ نے ایک حور عین کو دیکھ کر فرمایا تو کس کی ہے اس نے کہا جو کوزے سے ٹھنڈا پانی نہ پئے۔ حضرت معروف کرخی قدس سرہ نے پینے کے لئے ٹھنڈے پانی کا کوزہ بھر کر رکھا تھا۔ اس حور نے وہی کوزہ اٹھا کر زمین پر دھ مارا اور وہ کوزہ ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا۔ حضرت سقلی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میں نے زمین کے اسی حصے کو دیکھا تھا جہاں کوزہ توڑا گیا کہ اس سے مٹی اٹھالی گئی تھی۔ یہ حور عین حضرت معروف کرخی کے لئے منتخب ہو گئی۔ جب انہوں نے نفس کے حق کی ادائیگی کے لئے ٹھنڈے پانی پینے سے رک گئے کیونکہ نفس کے اندر وہ خواہش تھی جو حور کے حصول کی ضد موجود تھی اس کے خلاف کرنے پر یہی جزا عطا ہوئی۔ اس سے معلوم ہوا کہ ہر حق والے کو حق ادا کرنا ضروری ہے۔



لاتدري مضمون شرطیہ سابقہ کی تعلیل ہے یعنی اسے نہ تو ادا کرنے والے تم الہام کار کو نہیں جانتے۔  
 بعض نے کہا کہ اتدري کا قائل نفس ہے یعنی نفس لارہ نہیں ہوتا۔ لعل اللہ شاہد اللہ تعالیٰ یحدث  
 تیرے دل میں پیدا فرمائے کیونکہ قلوب کا مقابلہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کی وہ الکیوں کے درمیان ہے وہ مجھے چاہتا ہے  
 قلوب کو پھرتا ہے۔ الاحداث معنی لپھو یعنی وہ شے جو پہلے نہ ہو اسے موجود کرنا وہ عرض ہو یا جوہر۔ بعد ذلک  
 تیرے اس تجلوز کرنے کے بعد۔

امرا ایسا امر جو تیرے کرنے کے خلاف کا مقتضی ہو تو اس کے بغض پر اللہ تعالیٰ تیرے سے اپنی محبت  
 اٹھالے اور تیرا دل اس کی طوف متوجہ ہے تو اسے روگردانی دے دے جس کا پلٹنا تیرے بس میں نہیں۔ یا یہ جملہ  
 مستانہ ہے جو نکاح کے مسئلہ سے متعلق اب امر سے مراد یہ ہوگی کہ اللہ تعالیٰ کوئی ایسا سبب پیدا فرمائے کہ اس کے  
 دل کو اس طرف پھیر دے جو اس نے ظلم کرنے کی خلاف ورزی کی ہے۔ اس معنی پر یہاں پر ظلم سے دنیوی ضرر مراد  
 ہو گا۔ جو تعدی کی وجہ سے پیدا ہوا کہ جس کا تدارک اس کے بس میں نہیں یا ظلم سے ضرر مطلق مراد ہے دنیوی ہو یا  
 اخروی لیکن تعلیل دنیوی امر میں بیان کی گئی ہے اس لئے لوگوں کو دنیوی ضرر سے بچنے کی زیادہ فکر رہتی ہے۔ اور اس  
 کے دفع کرنے کے لئے خاصہ ہاتھ پاؤں مارتے ہیں۔

مسئلہ آیت سے یکبارگی سے طلاق کے وقوع کی کراہت ثابت ہوتی ہے اس لئے تین طلاقوں کے بعد رجعت کا  
 امکان نہیں رہتا۔

فائدہ سے طلاق دینے میں شیطان کی مدد کرنا ہے اسے نہ دینے سے شیطان کو ذلیل کرنا ہے کیونکہ طلاق شیطان  
 کے اہم مقاصد میں سے ہے۔

حدیث شریف سیدنا جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ  
 سے فرماتے سنا کہ شیطان کا سمندر میں تخت بچھا ہوا ہے۔ وہ اپنے شیطانی لشکر کو دنیا میں بھیجتا ہے تاکہ لوگوں کو فتنوں  
 میں مبتلا کریں ان کے لشکر میں سب سے بڑا کارنامہ اس شیطان کا سمجھتا ہے جو سب سے بڑا فتنہ کھڑا کرے جب وہ



شیطنی لشکر واپس لوٹتا ہے تو ہر ایک اپنی ڈائری بڑے شیطان کو پیش کرتا ہے ان میں سے ایک کہتا ہے کہ میں نے زن و شوہر کے درمیان جھگڑا برپا کر لیا ان کے جھگڑے کی نوبت یہاں تک پہنچائی کہ ان کی آپس میں جدائی ہو گئی یعنی مرد نے عورت کو طلاق دے دی۔ بڑا شیطان یہ سن کر اسے گلے لگا لیتا ہے اور کہتا ہے نعم انت (رواہ مسلم)

**فائدہ** ای نعم المضل والشریر انت تو اچھا ہے یعنی تو بہترین گمراہ کنندہ ہے یا کہتا ہے تو بہترین شریر ہے۔ نعم (بکسر النون) مدح کا فعل ہے جس کا مخصوص بالمدح مخدوف ہے یا عبارت نعم انت ذل الذی يستحق الکرام ہو گئی ہے ہاں وہی تو ہے جو میری طرف سے اکرام کا مستحق ہے اس معنی پر نعم (فتح النون) حرف ایجاب ہے۔

فاذا بلغن پس عورتیں پہنچ جائیں۔ اجلهن اپنے ميٹھ مقرر کرو۔ یعنی جب عدت کے آخری مرحلہ تک پہنچنے والی ہوں اور یہ تین حیض مکمل ہیں اگرچہ اس تیسرے انتقام پر غسل بھی نہ کر سکیں اس لئے عدت کے انتقام پر رجعت ناممکن ہو جاتی ہے اسی لئے ہم نے بلوغ کو معنی مشارفت لکھا ہے یعنی مدت مقررہ کے قریب پہنچنا چنانچہ المفردات میں لکھا ہے کہ بلوغ والبلاء معنی مقصد و مطلب کے آخری مرحلہ تک پہنچنا وہ مقصد ممکن ہو۔ یا زمان یا امور مقدرہ سے کوئی امر اسے کبھی مشارفت سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے۔ یعنی مقصد کے قریب پہنچنا جیسے فاذا بلغن اس آیت میں بلوغ میں مشارفت ہے کیونکہ جب عدت بالکل ختم ہو جائے گی تو پھر مرد کو رجوع کا حق نہ ہو گا۔

**فائدہ** الاجل معنی کسی شے کی مقررہ مدت فامسکوھن پھر تم چاہو تو ان سے رجوع کرلو۔

**مسئلہ** امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک قول اور وطی اور شہوت کے ساتھ ہاتھ لگانے اور شہوت کے ساتھ مطلقہ کو دیکھنے سے رجوع جائز ہے۔ بمعروف اچھے معاشرہ اور لائق اخلاق سے۔

**حدیث شریف** میں ہے کمال ترین مومن وہ ہے جو خلق کے لحاظ سے احسن اور اپنے اہل کے ساتھ زیادہ لطف کرنے والا ہو۔

اوفار قوھن یا انہیں چھوڑ دو اور اپنے سے جدا کر دو۔ بمعروف نکی کے ساتھ یعنی اس کا حق لو اگر



کے بغیر ضرر پہنچانے کے بغیر پہنچا دیں ہے کہ اسے طلاق دے کر رجوع کر لے پھر اسے اور طلاق دے دے تاکہ اس کی عدت طویل ہو۔ **واشہدوا** رجوع کرنا ہو یا طلاق دینی ہو تو گولہ بٹو تاکہ بعد کو جھگڑانہ اٹھے کیونکہ بارہا دیکھا گیا ہے کہ عدت گزرنے پر عورت رجعت کا انکار کر دیتی ہے یا طلاق کے بعد وقوع موت پر ورثہ میں ثبوت زوجیت کے متعلق وراثت کے حصول و انکار میں جھگڑا کھڑا ہو جاتا ہے۔

**فائدہ** یہ امر واجب نہیں بلکہ امر مذہب ہے۔

**نوی عدل** زاکا شیعہ ہے۔ ذو معنی صاحب اس کا منصوب ہونا اشدوا کے مفعول بہ ہونے کی وجہ سے ہے یعنی گولہ بٹو۔ **منکم** اپنے میں سے یعنی لیل اسلام سے جیسا کہ امام حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یا اپنے آزلوں میں سے جیسے اللہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اور وہ گولہ بٹو ہوں ظالم و فاسق نہ ہوں۔

**فائدہ العدل** معنی کل کہل سے اجتناب کرنا اور صفات پر اصرار نہ کرنا غرضیکہ اس شخص کی بہ نسبت برائیوں کے نیکیاں زیادہ ہوں اور صفات کا ارتکاب بھی اس سے گہے گہے ہوتا ہے تو ان پر مصر نہیں ہوتا کیونکہ گہے گہے صفات کے ارتکاب سے سوائے انبیاء علیہم السلام کے کوئی فرد بشر خالی نہیں اور ہر صغیرہ کبیرہ سے صرف انبیاء علیہم السلام معصوم ہوتے ہیں (کذلانی الفروع)

**واقیموا لشہادۃ** اور اے گواہو بوقت ضرورت گواہی دو۔ **لہ** خالص اللہ تعالیٰ کی رضاء کی خاطر۔ وہ اس طرح کہ کسی پر یا کسی کے لئے گواہی دینی ہے تو بلا تردد و رعیت صحیح گواہی دو اقامت حق اور دفع ظلم کے سوا اور کوئی غرض نہ ہو۔

**مسئلہ** اگر اللہ تعالیٰ کی رضا مطلوب نہیں بلکہ اس خیال سے گواہی دیتا ہے کہ مجھ پر گواہی چھپانے کا لازم نہ ہو تو ثواب نہیں پائے گا کیونکہ **الاعمال بالنیات** اعمال کا ادب و ار نیات پر ہے۔

**فائدہ** گواہی ایک لیت ہے اور امانت کا لوا کرنا ضروری ہے کما قل اللہ تعالیٰ ان اللہ یا مہرکم ان تودوا الامات لی اہلہا بیشک اللہ تعالیٰ تمہیں حکم فرماتا ہے کہ تم امانتوں کو ان کے اہل کے سپرد کرو۔



مسئلہ اگر کسی نے گواہی کو چھپایا تو اس نے خیانت کی اور خیانت کبیرہ گناہ ہے کما قتل اللہ تعالیٰ ومن یمتھافانہ آثم قلبہ اور جو گواہی چھپاتا ہے تو اس کا دل گنہگار ہے۔ ذلکم یہ اشارہ شہادت کی اقامت اور اس کی برا نیکی کی طرف ہے یا آیت کے مجموعہ مضمون مثلاً ایقاع الطلاق اور اقامت وادائے شہادت بلا تغیر و تبدیل کی طرف ہے۔ یوعظ بہ الوعظ معنی وہ زجر جس میں تخویف بھی ہو یعنی یہ وہ باتیں ہیں جن کی پسند و نصیحت کی جاتی ہے۔ من یومن باللہ والیوم الآخر جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لاتے ہیں اہل ایمان کی قید اس لئے کہ وہ اس سے نفع حاصل کرتے ہیں اصل مقصد تذکیرہ (یاد دہانی) ہے۔

فائدہ ذلکم یوعظون بہ کے بجائے من یومن باللہ والیوم الآخر اس لئے فرمایا ہے تاکہ اہل ایمان کو غیرت ہو اور جسے غیرت نہیں وہ دین سے محروم ہے اور ایمان کا تقاضا ہے کہ معبودیت و ربوبیت کے حقوق ادا کئے جائیں اور یوم آخر سے مراد یہی ہے کہ انسان کو حساب و عذاب کا خوف اور فضل و ثواب کی امید ہو۔ مومن وہ ہے جسے خالق و مخلوق ہر دونوں سے حیاء ہو اسی لئے وہ ہر اس عمل کو نہیں چھوڑتا جس کے لئے اسے نصیحت کی جائے۔

فائدہ اس سے معلوم ہوا کہ انسان کے لئے صرف دو دن ہیں۔

۱۔ یوم دنیا ۲۔ یوم آخرت

اور یوم عرف عام میں طلوع شمس سے غروب تک کا نام ہے اور شرع پر طلوع فجر ثانی سے غروب شمس تک لیکن یہاں ان دونوں میں کوئی بھی مراد نہیں یہی ظاہر ہے بلکہ اس سے مطلق مراد ہے دن ہو یا رات طویل ہو یا قلیل۔ اور زمانہ دو قسم ہے۔

(۱) محدود جیسے دنیا (۲) غیر محدود جیسے یوم آخرت۔ اس کے آخری وقت کی کوئی حد نہیں اور اسے یوم آخرت اس لئے کہتے ہیں کہ دنیا سے موخر ہے اور یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ یوم آخر سے محدود وقت مراد ہو اور یوں کہا جائے کہ اس سے یوم نشور سے بہشتیوں کا بہشت میں اور دوزخیوں کا دوزخ میں داخل ہونے تک کا وقت مراد ہے اس معنی پر



یہ دونوں طلوع شمس و غروب سے مستعار ہوں اسی معنی کے لئے کہ ان دونوں فریقوں کو درمیان میں نیند وغیرہ کا وقفہ کا وقفہ ملے گا اور اس سے قبور میں ایک مدت ٹھہرنا مراد ہے جو یوم الشور سے پہلے کا وقت ہے کما قال اللہ تعالیٰ من بعثنا من مرقدنا ہذا قبور سے اٹھتے ہوئے لوگ کہیں گے کہ ہمیں خواب گاہ سے کس نے اٹھایا ہے نیز یوم آخرت کو یوم اللہ سے بھی تعبیر کرتے ہیں۔ جیسے ہم نے سورہ حشر کے آخر میں اس کی تحقیق و تفصیل لکھی ہے۔

**فائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ نیند کے بعد اٹھنے اور موت و برزخ کے بعد اٹھنے کے علم میں کوئی فرق نہیں صرف فرق اتنا ہے کہ وہ برزخ جو انسان کے لئے نیند میں جسم سے متعلق ہے وہ اور ہے اور موت کا تعلق کچھ اور ورنہ حقیقت یہ ہے کہ جیسے جاگنے کے بعد انسان اٹھتا ہے ایسے جب مرنے کے بعد قبر سے اٹھے گا تو دونوں کی حالت ایک ہوتی ہے اور یہ امر اتنا واضح ہے کہ جس کی تشریح کی ضرورت نہیں۔

**سبق** عاقل وہ ہے کہ وہ اس ختم ہونے والے دن یعنی دنیا میں نہ ختم ہونے والے دن یعنی آخرت کے لئے نیک اعمال کی جدوجہد کرتا ہے چاہئے کہ ایمان اور عمل صالح پر زندگی بسر ہو تاکہ انہی کی وجہ سے نیک انجام نصیب ہو۔  
ومن ینق اللہ اور وہ جو اللہ تعالیٰ سے طلاق بدعت کے بارے میں ڈرتا ہے اور طلاق سنت یہ ہے کہ طلاق دے کر معتدہ کو کسی قسم کا نقصان نہیں پہنچاتا اور نہ ہی اسے گھر سے نکالتا ہے اور احتیاطاً اپنی طلاق پر گواہ بنا لیتا ہے ایسے ہی باقی جملہ امور طلاق کو مد نظر رکھتا ہے۔

یجعل له مخرجاً مخرج مصدر صبیحی ہے یعنی بنائے گا اس کے لئے طلاق کے معاملہ میں عہد برآ کے بعد کوئی ایسا راستہ نکالے گا کہ جس سے اسے نہ کسی کا غم لاحق ہو گا اور نہ کوئی اور دکھ تکلیف اور نہ ہی اسے وہ پریشانیاں لاحق ہوں گی جو وقوع طلاق کے بعد جانبین کو لاحق ہوتی ہیں۔

**فائدہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ یہ صرف طلاق کے لئے نہیں بلکہ ہر معاملہ کے لئے عام ہے یعنی ہو شخص ہر عمل کرنے اور نہ کرنے کے بارے میں تقویٰ و طہارت سے کام لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے ایسی راہ نکالتا ہے جس سے وہ ہر پریشانی سے محفوظ ہو جاتا ہے اور اس کا کسی وقت بھی حل مکرر نہیں ہوتا بلکہ وہ دنیا و آخرت کے ہر غم و الم



سے بچ جاتا ہے جب یہ عام ہوا تو نکاح کے امور بھی اس میں شامل ہو گئے۔

**حدیث شریف** حضور نبی اکرم ﷺ نے یہی آیت مبارکہ پڑھ کر فرمایا کہ متقی کو شہادت دنیا و آخرت الموت اور شدائد یوم القیامت سے نجات نصیب ہوگی۔

**فائدہ** جلالین میں ہے کہ متقی کو شدت سے آسودگی اور حرام سے حلال اور نار سے جنت کا راستہ ملتا ہے یا مخرج اسم ممکن ہے یعنی متقی کو ایسا ممکن نصیب ہوگا جس میں ہر طرح کا آرام ملے گا اور فتح الرحمن میں ہے کہ طلاق و منہ کو رجعت کا موقع ملے گا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ جب آپ سے سوال کیا کہ جو شخص اپنی عورت کو تین یا ہزار طلاقیں دیتا ہے تو کیا اسے بھی خلاصی کی راہ ملے گی تو آپ نے فرمایا جو اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرتا اسے کوئی راستہ نہ ملے گا اور اس کی عورت تین طلاق کے وقوع کی وجہ اس سے جدا ہوگی اور اللہ تعالیٰ اس کے گلے میں۔

**فائدہ** بعض نے کہا کہ مخرج دو قسم ہے۔

۱۔ شدت سے خلاص ۲۔ رضا و مبر سے اس کی عزت افزائی ہوگی اس کے لئے کہ یہ بھی از قبیل عافیت ہے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا میں اللہ تعالیٰ سے ہر طرح کی عافیت کا سوال کرتا ہوں۔

**عافیت دو قسم ہے** اللہ تعالیٰ سے ہر قسم کی شدت سے عافیت کا سوال کیا جائے کیونکہ اکثر شدت کا وقوع گناہوں کی وجہ سے ہوتا ہے گویا بندہ ہر قسم کی بلا سے عافیت اور گناہوں سے غلو چاہتا ہے۔ کیونکہ گناہوں کی صدور نہ ہو تو شدت کا وقوع بھی نہیں ہوتا۔

۲۔ جب کوئی کسی بلاء میں مبتلا ہو تو اپنے سے دفع کرنے کے لئے اپنے نفس کا سہارا نہ کرے اور نہ ہی نفس کو رسوا کرے بلکہ اس کی پوری نگرانی کرے یہی موقع ہوتا ہے کہ انسان کی بلاء ولاء سے اور محنت منہ سے اور غضب پیار سے اور الم لذت سے اور مبر شکر سے تبدیل ہوتا ہے۔ لیکن یہ مرتبہ کاملین کو نصیب ہوتا ہے۔

**ویرزقہ** اس کے بعد اے اللہ تعالیٰ روزی عطا فرماتا ہے۔ من حیث لا یحسب من ابتدائہ



ہے اور یرزقہ کے متعلق ہے یعنی اسے روزی ایسے طریقے سے نہیں ہوگی کہ اس کا وہم و گمان تک نہ ہو گا اسی سے وہ ہر آسانی سے بھی ادا کرے گا اور دیگر حقوق بھی اور خرچ بھی سہولت سے ہو گا اور عین المعانی میں لکھا کہ اس حیثیت سے روزی پائے گا کہ وہ کسی کا دست نگر نہ ہو گا یا ایسی روزی پائے گا جس کا اسے حساب کا خطرہ نہ ہو گا۔

از سیہا بگذر و تقوی طلب تاخذ از روزی رساند بے سبب

حق زجائے محضت رزق حلال کہ نباشد در گمان و خیال

(اسباب کو چھوڑ تقوی کا دامن پکڑنا کہ تجھے اللہ تعالیٰ بغیر سبب کے روزی پہنچائے۔ ۲۔ اللہ تعالیٰ تجھے حلال روزی ایسی جگہ سے عطا فرمائے گا جہاں تیرا وہم و گمان نہ ہو گا)

**وظیفہ روزی فراخ** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا مجھے قرآن کی ایک آیت ایسی ملی ہے کہ اگر کوئی اس پر عمل کرے تو اسے روزی کا خطرہ نہ ہو اور آیت من یتق اللہ يجعل له اخرج ہے۔ آپ نے اسے بار بار پڑھا۔

**دوسرا وظیفہ** کثرت استغفار ہر دکھ سے کشادگی اور ہر تنگی سے شادمانی اور رزق ایسے طریقہ سے بہت سہل ہوگا وہم و خیال نہیں ہوگا۔

**شان نزول** حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صاحبزادے سالم کو مشرکین نے گرفتار کر لیا انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو بچے کی گرفتاری کے ساتھ فاقہ کی شکایت کی تو آپ نے فرمایا تقوی کا دامن تھامو اور لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم کثرت سے پڑھا کرو۔ انہوں نے اس پر عمل کیا تو چند دنوں کے بعد ان کا لڑکا خود بخود گھر آگیا۔ اور ساتھ ہی ایک سوانٹ لایا۔ ہو ایوں کہ سالم نے دشمنوں کو غفلت اور غرور میں پلایا تو موقعہ کو سمجھ کر اونٹ لے کر بھاگا اس پر یہی آیت نازل ہوئی۔

**فائدہ** کاشفی مرحوم نے لکھا کہ حضرت عوف نے اپنی عورت کے ساتھ مل کر یہ وظیفہ پڑھا تو تھوڑے سے عرصہ میں ان کا صاحبزادہ مشرکوں سے خلاصی پا کر گھر آگیا اور ساتھ ہی چار ہزار بکریاں بھی مدینہ طیبہ میں لایا۔ اس پر یہ نازل



ہوئی کہ جو کوئی تقویٰ کرتا ہے۔ اسے حلال روزی نصیب ہوتی ہے۔

فائدہ عین المعانی میں لکھا ہے کہ ان کا صاحبزادہ چار ہزار بکریوں کے علاوہ اور بھی بہت سا سلیمان لایا لو جلالین میں ہے کہ بہت سی بکریاں اونٹ مشرکوں سے بھگا کر والد کے ہاں پہنچا۔

قرآن پڑھنے سے ملازمت و حکومت ملتی تھی موی ہے کہ سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ میں ایک بدوی نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کی کہ مجھے دفتر میں کوئی بہتر ملازمت عطا فرمائیے۔ آپ نے فرمایا کیا تو نے قرآن مجید پڑھا ہے اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا جلیے قرآن مجید پڑھ کر آئیے پھر تمہیں ملازمت مل جائے گی۔ اس نے جا کر قرآن مجید کی تعلیم میں بڑی محنت کی اس ارادہ پر کہ ملازمت ملے گی لیکن قرآن مجید کی ایسی برکت ہوئی کہ اسے ضروریات زندگی کے لئے کسی کی ضرورت نہ رہی اس لئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ہاں واپس نہ گیا۔

ایک دن کہیں راستہ میں ملے آپ نے فرمایا عزیز عرصہ ہوا تم واپس نہیں ملے کیا ناراض تو نہیں ہو گئے ہو۔ عرض کی حضرت آپ سے کون ناراض ہو سکتا ہے۔ آپ تو ہمارے آقا و مولیٰ ہیں لیکن اب مجھے ملازمت کی کوئی ضرورت نہیں آپ نے فرمایا وہ کیسے عرض کی کہ قرآن مجید پڑھنے سے مجھے ایسے برکت نصیب ہوئے ہیں جس سے میری ضروریات زندگی پوری ہو رہی ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ تمہیں کس آیت سے ایسا بھروسہ ملا ہے عرض کی ومن یتق اللہ يجعل لہم مخرجاً منہم من یتق اللہ يجعل لہم مخرجاً منہم سے مجھے خوب سہارا ملا ہے۔

فائدہ دعویٰ عقلی ہو یا اخروی جسمانی ہو یا روحانی غرضیکہ عقلی جیسی ہی سخت تر ہو جو بھی اللہ تعالیٰ سے پورے طور ڈرتا ہے اسے دارین کی نیکیوں سے کشادگی اور بہترین رزق نصیب ہو گا اور یاد رہے کہ بہترین رزق جو انسان کو نصیب ہوتا ہے وہ روحانی رزق ہے۔

سوال انبیاء و اولیاء علی نبیہم و علیہم السلام سے کوئی بھی برہہ کر متقی نہ ہو گا لیکن ان کے حالات سے معلوم ہوتا ہے کہ دنیا میں سب سے زیادہ انہیں دکھ اور تکلیفیں پہنچی ہیں۔



**جواب** یہ سب کو معلوم ہے کہ سب سے بڑھ کر دکھ اور تکلیف آخرت کی ہے لیکن اللہ تعالیٰ کے لطف و کرم سے یہ حضرات آخرت کے ہر دکھ اور درد سے مامون و محفوظ ہیں کما قال اللہ تعالیٰ الا ان اولیاء اللہ لا خوف علیہم ولا هم یحزنون اور دنیا میں بھی جو کچھ انہیں تکلیف پہنچیں وہ بھی آخرت کے اجر عظیم کے لئے ہوا اور ان کے صبر جمیل پر اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو ہدایت بخشی اور وہ علیم و حکیم اپنی حکمت سے بندوں سے جیسے چاہے کرے اور اپنے بندوں کو جس طرح کے جیسے منافع و فوائد بخشے وہ مالک ہے۔

**وکیلہ فراخی رزق** حضور سرور عالم ﷺ سے کسی صحابی رضی اللہ عنہ نے فقر و فاقہ کی شکایت کی تو آپ نے فرمایا ہمیشہ بلو ضرور ہا کرو تمہارے رزق میں وسعت ہوگی۔

**سوال** بہت سے وضوء پر مد لومت کرنے والوں کی روزی پوری نہیں ہوتی چہ جائیکہ ان کے رزق میں وسعت ہو۔

**جواب (۱)** اس کی کوئی اور وجہ ہوتی ہے اس وجہ کے ہوتے ہوئے دوسری وجہ کا ظہور نہ ہونا مقصد کے منافی نہیں۔

**جواب (۲)** کبھی ایسے بھی ہوتا ہے کہ وضو کی شرائط و ارکان کی ادائیگی میں غفلت ہوتی ہے اور کبھی جنایات کا غلبہ اور احد الضدین کا غلبہ ہوتا ہے جس کی وجہ سے اصل کا صدور نہیں ہوتا۔

**جواب (۳)** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کا دل گواہی دیتا ہے کہ بلو ضرور نہنے والوں کو روحانی و معنوی رزق جیسے علوم و معارف حکمتیں اور حقائق نصیب ہوتے ہیں اور ان پر رزق ظاہری اور غذا جسمانی کی تنگی دراصل فقر ظاہری کو فقر باطنی سے مطابقت کے لئے ہے اس لئے فقر باطنی کا دوسرا نام غنا مطلق ہے۔ حضور سرور عالم ﷺ نے اپنی دعائیں عرض کیا اللہم اغنی عنی بالافتقار الیک اے اللہ تعالیٰ مجھے افتقار یعنی فقر و فقیری سے اپنا غنا عطا فرما۔ خلاصہ یہ کہ طہارت پر مد لومت کرنے والوں کو رزق ظاہری و باطنی ہر دونوں نصیب ہوتے



ہیں یا صرف باطنی کیونکہ بدایہ و نہایہ میں ہر ایک کے مختلف مرتب ہوتے ہیں ہاں اہل نہایت ہر طرح کے رزق سے سرفراز ہوتے ہیں لیکن بہت سے تھوڑے بزرگ ایسے ہوتے ہیں جن کی نہایت میں رزق ظاہری کی تنگی ہو (واللہ غنی)

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نجمیہ میں ہے کہ **ومن یتق اللہ** اور جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے تو اسے اللہ تعالیٰ اپنی ذات و صفات و افعال کے لئے اپنی ذات کو ڈھال بناتا ہے اور اسے اپنی ذات و صفات و افعال کی تنگیوں سے محفوظ کر کے ان کی وسعت عطا فرماتا ہے اور اسے اپنے طریقہ عطا اپنے اسم و ہاب کے فیض سے ایسے رزق عطا فرماتا ہے جس کا اسے وہم و گمان نہیں ہوتا اس فیض کے حصول میں اس کے اپنے کسب و جد و جہد کو دخل نہیں ہوتا۔

**تفسیر عالمانہ** **ومن یتوکل علی اللہ** توکل معنی ہر موجود و مفقود میں سکون قلب اور ہر تعلق سے قلب کا انقطاع اور اپنے جمیع احوال میں اللہ تعالیٰ سے متعلق ہونا اور جو اللہ تعالیٰ پر توکل کرتا ہے۔ **فہو** تو وہی اللہ تعالیٰ حسبہ اسے کافی ہے جب معنی محبت ہے معنی کافی یعنی اپنے جمیع امور میں اللہ تعالیٰ پر توکل کرتا ہے تو اسے اللہ تعالیٰ اتنا عطا فرماتا ہے یہاں تک کہ اسے کہنا پڑتا ہے کہ اب مجھے کافی ہے۔

**سوال** تمہارا عقیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے رزق میں تغیر و تبدل نہیں تو پھر توکل کا کیا معنی۔

**جواب** مومن کا قلب ہر لحاظ سے پرسکون اور ہر حکم کے سامنے سر تسلیم خم کرنے والا ہوتا ہے جس پر اس کے قلب پر اس کے کسی حکم سے ناگواری نہیں ہوتی اسی لئے توکل اللہ تعالیٰ کے نزدیک محمود ہے۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم اللہ تعالیٰ پر مکمل طور توکل کرو تو وہ تمہیں ایسے بلا تکلف رزی پہنچائے گا جیسے پرندوں کو کہ وہ صبح بھوکے جاتے ہیں تو شام کو پیٹ بھر کر آتے ہیں۔

**ازالہ وہم** اس سے یہ نہ سمجھنا کہ رزق کے لئے کسب و کمائی کی ضرورت نہیں بلکہ حدیث شریف میں **تغلو و تروح** کے الفاظ کسب و کمائی کی طرف اشارہ کرتے ہیں ہاں توکل کا یہ معنی ہے کہ رزق کے اسباب مکمل



کرنے کے بعد ان پر سہارا کے بجائے اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم پر سہارا کیا جائے مثلاً کسان جب کھیتی کا کام کرے۔ تو بیج زمین میں ڈال کر یہ عقیدہ رکھے کہ حکم کی تعمیل میرا کام تھا رزق عطا فرماتا اس کا کام۔

**فائدہ** مثل بخ فرماتے ہیں تجارت کرو اور کسب و کمائی کرو کیونکہ تم ایسے دور سے گزر رہے ہو کہ اگر کھانے کے لئے اور کچھ بھی نہ ملے تو اپنے دین کو کھلاؤ گے۔ بہت سے بیوقوفوں کو دیکھا گیا کہ جب انہیں عین نماز جنازہ کے وقت کہا جاتا ہے۔ کہ چلو دکن پر سودا دو تو وہ نماز جنازہ چھوڑ دیتا ہے۔ مثنوی شریف میں ہے۔

اگر توکل می کنی در کار کن گشت کن پس تکیہ بر جبار کن

رمز الکاسب حبیب اللہ شنو از توکل در سبب کامل مشو

ترجمہ (۱) اگر تجھے توکل کرنا ہے تو کام کر کے کیجئے۔ مثلاً کھیتی کا کام مکمل کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ پر تکیہ کیجئے۔  
(۲) الکاسب حبیب اللہ (کسب و کمائی کرنے والا اللہ تعالیٰ کا محبوب ہے) کارا ز سنئے سبب کی تکمیل کے بعد سستی نہ کیجئے۔

**فائدہ** جو حضرات کسب و کمائی سے بالکل فارغ بیٹھے ہیں وہ بہت بڑے کاملین ہیں جن کے طریقہ کو دین میں کمزوری رکھنے والے نہیں پہنچ سکتے۔

**فائدہ** حدیث شریف میں دلالت ہے کہ توکل حقیقی یہ ہے کہ متوکل خاص اور معین رزق کے سہارے پر نہیں رہتا جیسے پرندہ کہ وہ رزق کے معاملہ میں خالص رزق کا منتظر نہیں ہوتا ہاں اولیاء کاملین کا معاملہ اور ہے کہ ان کے نزدیک معین وغیرہ معین رزق یکساں ہے کیونکہ ان کے قلوب ہر وقت اللہ تعالیٰ کے ساتھ متعلق ہیں انہیں غیر کی طرف توجہ نہیں ہوتی۔

**فائدہ** تلویحات نمبیہ میں ہے کہ جو اپنے نفس کے رزق یعنی احکام، شرعیہ میں ایسے ہی قلب کے رزق میں یعنی واردات قلبیہ میں اور ایسے ہی روح کے رزق میں یعنی عطیائے الہیہ روحانیہ میں توکل کرتا ہے تو اسے اللہ تعالیٰ کا اسم



اعظم من حیث الاسماء کافیہ کافی ہے یا اسے نفس کا توکل کافی ہے اس معنی پر حسبہ کی ضمیر توکل کی طرف راجع ہے۔

ان اللہ بالغ امرہ بالغ مضاف امرہ مضاف الیہ ہے معنی منفذا مرہ یعنی بیشک اللہ تعالیٰ اپنا حکم جاری کرنے والا اور مراد پوری کرنے والا اور اپنی مخلوق میں اپنی قضاء قدر جاری کرنے والا ہے اس پر کوئی توکل کرے یا نہ ہاں جو اس پر توکل کرتا ہے تو وہ اس کے گناہ معاف کرتا ہے اور اس کا اجر بڑھاتا ہے۔

فائدہ تلویط نیمیہ میں ہے کہ وہ اپنے ہر مامور کو اس کے منتہی واقعی تک پہنچاتا ہے بالغ کو تنوین کے ساتھ بھی پڑھا جاتا ہے۔ اس وقت امرہ منصوب ہو گا یعنی اسے اس امر تک پہنچاتا ہے جو وہ چاہتا ہے اسے اس سے کبھی نامراد نہیں ہو گا اسے کوئی شے عاجز نہیں کرے گی۔

فائدہ کاشفی مرحوم نے لکھا کہ وہ اپنے کام کو اس حد تک پہنچائے گا جہاں وہ چاہتا ہے یعنی اللہ کی مراد فوت نہیں ہوتی۔

فائدہ امرہ کو علی الفاعلیت بھی پڑھا گیا ہے۔ معنی نافذ امرہ یعنی اس کا حکم نافذ ہے۔ القاموس میں ہے امر اللہ بالغ ای بالغ نافذ یبلغ این ارید بہ یعنی اس کا حکم وہاں پہنچا جہاں اس کا ارادہ تھا قد جعل اللہ لکل شئی بیشک اللہ تعالیٰ نے ہر شے مشاشرت و رخا اور فقر و غنا اور موت و حیات وغیرہ کے لئے مقرر فرمائی ہے قدرا تقدیر جو اس کی ذات سے اور زمان اور قوم سے متعلق ہے اور ایسے ہی ہر شے کی کیفیات و اوصاف اس کے ساتھ متعلق ہے پھر جس کسی کے لئے مقدر ہے وہ اسے ملے گا اور وہ اپنے مقدر سے نہ رہ جائے گا خلاصہ یہ کہ قدرا معنی مقدار و حدی معین یا وقت اور اجل اور شے وہ نہایت جہاں اس کی انتہا ہوتی ہے کہ جس سے وہ نہ مقدم ہونہ موخر۔ اور متغیر ہو کر اس کے عوض کوئی اور آسکے یعنی وہ مقدار از زیان جو نہ آگے ہو سکے نہ پیچھے۔

فائدہ تلویط نیمیہ میں ہے کہ قدر سے رتبہ اور وہ کمال جو شے کے لائق ہو۔



**تفسیر صوفیانہ** حضرت کاشانی نے فرمایا کہ جو وسائل سے قطع نظر کر کے اور وسائل سے فارغ ہو کر صرف اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو کر اس پر توکل کرتا ہے تو اسے اللہ تعالیٰ ان امور سے کفایت کرے گا جو اس کے لئے مقدر کئے گئے ہیں اور اسے وہ راہ عطا فرمائے گا جو اس کی قسمت اخروی و دنیوی امور میں سے اس کی قسمت میں لکھی ہے بیشک اللہ تعالیٰ اپنے ارادہ کے مطابق کام کو تمام فرماتا ہے نہ اسے کوئی منع کر سکتا ہے اور نہ کوئی حائل ہو سکتا ہے۔ اور جو اس پر یقین رکھتا ہے وہ کسی سے خوفزدہ نہ ہو گا اور نہ ہی کسی سے امید بلکہ وہ اپنے جملہ امور اللہ تعالیٰ کی طرف سپرد کرتا ہے تو وہ ہر شکل میں نجات پاتا ہے۔

**فائدہ** اللہ تعالیٰ ہر کام کی ازل میں حد اور وقت مقرر فرماتا ہے وہ نہ کسی کی کوشش سے بڑھتا ہے اور نہ کسی کے روکنے سے گھٹتا ہے اور نہ کسی کی کوتاہی سے ملتا ہے اور وہ کسی وقت سے موخر ہوتا ہے اور نہ مقدم اور جو اس پر یقین رکھتا ہے وہی حقیقی متوکل ہے۔

**تقدیر کی لغوی و اصطلاحی تحقیق** المفردات میں ہے کہ تقدیر کا لغوی معنی ہے کس کو قدرت دینا اور عرف میں مقدار مخصوص وقت مخصوص درجہ مخصوص مقدر کرنا حکمت کے اقتضاء پر مقدر کرنا اور فعل الہی دو قسم ہے۔ (۱) اللہ تعالیٰ نے فعل کو ایجاد فرمایا اور ایجاد کا یہ معنی ہے کہ اس نے یکبارگی فعل کو مکمل طور از سر نو بنایا اس میں نہ کون کو دخل ہے نہ فساد کو جہاں تک اس کا باقی کہنے یا تبدیل کرنے کا ارادہ ہے جیسے آسمان اور وہ اشیاء جو اس میں ہیں اور بعض ایسی چیزیں بھی ہوتی ہیں جن کے اصول بالفعل موجود اور اجزاء بالقوة ہوتے ہیں اور جس میں اللہ تعالیٰ نے کوئی شے مقدر فرمائی ہے پھر ایسا نہیں ہو گا کہ اس کے سوا کوئی اور شے ہو جائے جیسے گٹھلی جس میں کھجور کی پیدائش مقدر ہے اس سے ناشپاتی یا کوئی اور میوہ پیدا نہ ہو گا پھر تقدیر الہی دو قسم ہے۔

(۱) اللہ تعالیٰ کا تقدیر کا حکم علی سبیل الوجوب ہو گا کہ اس کے برعکس ہرگز نہ ہو گا۔

(۲) حکم علی السبیل الامکان اسی دو سری قسم کے لئے فرمایا لکل شئی قدرا۔

**مسئلہ** آیت میں توکل کے وجوب کا بیان ہے اور تنبیہ ہے کہ ہر امر اللہ تعالیٰ کی طرف سپرد کیا جائے کیونکہ



جب سب کو معلوم ہے کہ رزق وغیرہ اللہ تعالیٰ کی تقدیر پر موقوف ہے جیسے اس نے وقت مقرر فرمایا اس سے پس و پیش نہ ہو گا تو پھر سوائے سر تسلیم خم کے چارہ نہیں۔

فائدہ حضرت کاشفی مرحوم نے فرمایا یہ آیت توکل تو تقویٰ کا اصل ہے اور تقویٰ نغمہ بوستان قرب ہے اور یہ معیت الہی کی خبر دیتا ہے کما قال ان اللہ مع الذین اتقوا اور توکل رائج گزار کفایت ہے اور یہ محبت کی ریحان کی خوشبو ہے کما قال اللہ تعالیٰ ان اللہ یحب المتوکلین ان دونوں کے بغیر طریق تحقیق میں قدم نہیں رکھا جاسکتا۔

سلوک را معنی را توکل باید و تقویٰ توکل مرکب را ہست و تقویٰ توشہ رہبر و

(راہ معنی کا سلوک توکل و تقویٰ سے ملے ہوتا ہے توکل رستہ کا گھوڑا ہے تو تقویٰ کا توشہ)

توکل و تقویٰ لازم و ملزوم حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ توکل مستقین کو بجاتا ہے اور تقویٰ توکل کے بغیر نہیں ہو سکتا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے دونوں کو اکٹھا بیان فرمایا ہے کما قال ومن یتق اللہ الخ بعض مشائخ نے فرمایا کہ جس کے لئے تقویٰ مستحق ہو گیا اللہ تعالیٰ اس کے قلب پر اعراض عن الدنیا اور اقبال علی اللہ آسان فرما دیتا ہے اپنی خدمت کے لئے اسے مزین فرماتا ہے اور اسے اہل ارادہ کا امام بناتا ہے جس کی وہ اقتداء کرتا ہے وہ ان کو واضح ترین راستہ پر لگاتا ہے یہی اعراض عن الدنیا والاقبال علی اللہ ہے اور یہ مستقین کا مرتبہ ہے۔

فائدہ حضرت سہل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جو اپنے جملہ امور اللہ تعالیٰ کی طرف سپرد کرتا ہے اسے اللہ تعالیٰ دونوں جہانوں میں کافی ہے۔

فائدہ حضرت ربیع رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے لئے فیصلہ فرمایا ہے کہ جو اس پر توکل کرتا ہے تو وہ اس کی کفایت فرمائے گا اور جو ایمان لاتا ہے تو اسے راہ راست نصیب فرمائے گا اور جو اسے قرض دیتا ہے تو اسے جزا بخشے گا اور جو اس پر بھروسہ کرتا ہے اسے نجات دے گا اور جو اس سے دعا مانگتا ہے تو اس کی دعا قبول کرے گا۔ اور اس کی تصدیق کتاب اللہ میں ہے ومن یتوکل علی اللہ فہو حسبہ فرمایا ومن یؤمن



بِاللّٰهِ يَهْدُوْهُمْنَ يَعْتَصِمُ بِاللّٰهِ فَقَدْ هَدٰى اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ اور فرمایا اَجِيبِ الدَّعْوَةَ  
الدَّاعِ اِذَا دَعَاكَ اَنْ تَعْمَلَ مَا لَمْ يَكُنْ يَدْعُوْكَ اِلَيْهِ فَاَقْبَلْ كَرْتَا هُوْنَ جَبَّوْهُ مَجْهُوْهُ دَعَا كَرْتَا هُوْ-

تفسیر علامہ واللائى یہ بھی حروف موصولہ سے ہے التى کی جمع ہے یعنی وہ عورتیں یُسْن  
من المحيض جن سے دخول ہوا اور وہ بڑھاپے کی وجہ سے یا حیض کی وجہ سے یا حیض کے خشک ہونے کے  
سبب سے حیض سے ناامید ہو چکی ہیں اور وہ ساٹھ سال یا پچپن سال کی عمر کو پہنچ جاتا ہے۔

مسئلہ اگر کوئی عورت اس سن کے بعد حیض دیکھے تو وہ حیض میں شمار نہ ہوگا۔

قائدہ یُسْن فعل ماضی ہے الیاس مشتق ہے معنی القنوط یعنی ناامید ہونا الرجاء معنی امید کی  
نفیض ہے مثلاً کہا جاتا ہے یُسْن من مراده یعنی مراد سے ناامید ہو گیا یُسْن یُسْن یُسْن یُسْن یُسْن کا بھی  
یہی ہے لیکن الیسا اس کا مصدر نہیں ہے ان دونوں کا فاعل لیس آتا ہے اس کا یاس فاعل نہیں آتا۔ مونث  
کے لئے بھی آپس آتا ہے چنانچہ کہا جاتا ہے امرأة آیس یہ اس وقت کہتے ہیں جب عورت حیض سے مایوس  
ہو جائے مونث کے لئے آلسنة نہیں آتا اس لئے کہ تاء اس وقت صیغہ مونث کے لئے لائی جاتی ہے جب اس  
کا مذکر کا صیغہ مستعمل ہوتا ہو کیونکہ ان کے مابین فرق کرنے کے لئے تاء کی ضرورت ہوتی ہے چنانچہ امرأة آیس اور  
حالق و حال اسی قبیل سے ہیں کہ ان پر بھی تاء نہیں آتی صرف لفظ حال ہیں اس وقت تاء نہیں آئے گی جب بچہ  
سے حاملہ ہو اگر عورت ناامیدی یا بچہ کی وجہ سے نہ ہو تو اسے آئسہ حاملہ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

قائدہ المغرب میں ہے کہ الیاس بمعنی انقطاع الرجاء اور آس آیسہ (یعنی وہ  
عورت جو حیض سے ناامید ہو چکی ہو) کا مصدر ہے یہ دراصل ائیس تھا بروزن افعال اور وہ ہمزہ جو عین کے  
بالمقابل ہے) اسے تخفیفاً حذف کر دیا گیا ہے۔ المحيض معنی حیض ہے اہل عرب کہتے ہیں حاضت اللاتى  
فی حائض وحائضہ یعنی وہ عورت جس کی قبل سے خون جاری ہو۔



فائدہ حیض نہ صرف آدمی عورت کو آتا ہے بلکہ حیوانات میں خرگوش اور ضبع اور چمکڑ کو بھی آتا ہے (کماذکر الجاحظ) القاموس میں ہے کہ اہل عرب کہتے ہیں حاضت المرأة حیض حیضا و میضا و محاضا فی حاض اور حاض کی جمع حوائض اور حیض معنی عورت کا خون بہنا۔ الحیض اسم ہے اور مصدر ہے بعض نے کہا کہ الحوض اسی سے ہے کیونکہ اس سے بھی پانی بہتا ہے۔ الحیضتہ معنی ایک بار حیض جاری ہونا۔ شرع میں حیض وہ خون جسے تندرست اور بالغ عورت غیر آئہ کی رحم نکالے اس معنی پر وہ عورت جو خون حیض سے ناامید ہو جائے اسے شرع نے آئہ کے نام سے موسوم کیا ہے۔

فائدہ آیت میں پہلا من ابتداء غایت کے لئے ہے اور جو اس سے پہلے فعل واقع ہے اس کے متعلق ہے اور دوسرا من تیسرے اور اس کا متعلق محذوف ہے۔

ان اربتم یہ اربتاب سے مشتق ہے معنی شک میں ہونا یعنی اگر تم شک میں ہو اور ان پر قطعی طور کوئی حکم جاری نہیں کر سکتے کیونکہ ان کے حیض منقطع ہونے کی وجہ سے تمہیں کوئی علم نہیں ہو سکتا ان کے برہا پے کی وجہ سے حیض سے بے خبری ہے کہ نامعلوم ان کی عدت کیونکر ہے۔

فعدتھن ثلاثہ اشھر واللای یسین مبتداء اور اس کی خبر فعدتھن ہے۔ ان اربتم جملہ معترضہ اور جواب شرط محذوف ہے جو کہ فاعلموا انہا ثلاثہ اشھر قیل ال لفت کہتے ہیں کہ اشھر شھر کی جمع ہے اور وہ چاند کی تاریخیں معلومہ کا مجموعہ یا بارہ ماہ (سل) کا ایک جز ہے یعنی جب سورج ایک نقطہ سے دوسرے نقطے تک گھوم جاتا ہے تو سال ختم ہوتا ہے اور القاموس میں ہے کہ شھر کے چند گنتی کے دن ہیں اور شھر سے اس لئے موسوم ہے کہ وہ قمر (چاند) سے شربتاتا ہے۔ واللای اور وہ عورتیں جو کہ لم یحضن حیض کا خون نہیں دیکھتیں بوجہ ان کے صغریٰ کے تو ان کی عدت بھی تین مہینے ہے یہاں ثلاثہ اشھر محذوف ہے۔ جبکہ پہلے اس کا ذکر ہو۔ اب دوبارہ لانے کی ضرورت ہی نہیں۔

مسئلہ وہ نوجوان عورت جس کا کسی وجہ سے قبل سن ایسا خون بند ہے تو امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے



نزدیک اس کی حد بھی تین ماہ ہے لیکن امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ وہ خون کے آنے کا انتظار کرے یا سن لیاں تک پہنچے۔ اگر اس اثنا میں خون ظاہر ہو تو اس کی عدت اسی کے مطابق شمار ہوگی۔

**فائدہ** سب لونڈی رحمۃ اللہ علیہ نے طاء کو وقف مطلق کی ایک علامت مقرر فرمایا ہے اور قاعدہ لکھا ہے کہ جو عورتیں حیض سے مایوس ہیں ان کی عدت تین ماہ ہے لیکن یہ ان کی غلطی ہے اگر وہ اس کے بجائے میم لکھتے تو موزوں ہو تا کیونکہ طاء انتظاع کے معنی میں موسوم ہے اور میم مایوسہ کے معنی پر واضح ہے ہاں انہوں نے عدم ظہور حیض پر قیاس کیا ہے کہ جیسے اس کے حیض نہ ہونے سے حمل ظاہر نہیں ہوتا ایسے ہی مایوسہ عورت کا حمل ہے۔ واولات الاحمال اور حاملہ عورتیں۔

**حل لغات** لوات کا واحد ذات معنی صاحب حمل حمل کی جمع ہے (بالفتح) معنی بوجھ اس سے مراد وہ بوجھ جو پیٹ میں ہے جسے حاملہ عورتیں اٹھاتی ہیں یعنی پیٹ کے اندر والا بچہ اب معنی یہ ہوا کہ وہ عورتیں جو حمل والی ہیں۔ اجلہن ان کی عدت کی انتہا یہ ہے کہ ان یصنعن اجلہن وضع حمل کریں وہ مطلقہ ہوں یا شوہر فوت شدگان۔

**مسئلہ** اگر کوئی عورت طلاق کے بعد یا شوہر کے فوت ہونے کے بعد فوراً وضع حمل کر دے تو اس کی عدت ختم ہو جائے گی وہ دوسرے شوہر سے نکاح کر سکتی ہیں خواہ ایک ماہ کے بعد ایک ہفتہ پر یا ایک گھنٹہ پر۔

**فائدہ** اس سے آیت والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجاً یترتبصن باربعۃ اشھر وعشر کا عموم منسوخ ہو گیا کیونکہ آیت سورہ طلاق آیت مذکورہ بالا کے بعد نازل ہوئی۔

**حکایت و روایت حدیث شریف** حدیث شریف میں ہے کہ سبعیہ بنت الحارث اسلمیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا شوہر فوت ہوا تو چند دنوں کے بعد اسے وضع حمل ہوا تو اس نے رسول اللہ ﷺ کو عرض کیا تو آپ نے فرمایا تیری عدت ختم ہو گئی اب جس سے چاہے نکاح کر لے۔



ومن يتق الله اور جو اللہ تعالیٰ کے احکام و حقوق کے بارے میں تقویٰ کرتا ہے تو يجعل له من امره يسرا تو اس پر جملہ امور آسان فرمائے گا اور اسے خیر و بھلائی کی توفیق بخشے گا اور اسے تقویٰ کے سبب سے معاصی و جرائم سے بچائے گا۔ اور من بیانہ ہے مبین سے بوجہ فواصل کے مقدم کیا گیا ہے یا من معنی فی ہے۔ ذلک احکام مذکور کی طرف اشارہ ہے۔

**سوال** بعد کو خطاب جمع کا ہے لیکن ذلک مفردہ کے لئے ہوتا ہے اس کی مطابقت کیسے ہوگی۔

**جواب** یہاں حاضر اور گزرے ہوئے امر کا فرق ظاہر کرنا مطلوب ہے۔ تعین خطاب مراد ہے تاکہ مطابقت ضروری ہو۔ امر اللہ اللہ تعالیٰ کا امر یعنی حکم شرعی ہے انزلہ اسے لوح محفوظ سے نازل فرمایا ہے الیکم تمہاری طرف۔

**فائدہ** ابواللیث نے فرمایا کہ اسے قرآن مجید میں تمہارے نبی علیہ السلام پر نازل فرمایا ہے تاکہ تم اس پر عمل کرنے کی استعداد حاصل کرو فلہذا اس کی مخالفت سے بچو ومن يتق الله اور جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے یعنی اس کے احکام پر حفاظت کرو۔ یکفر عنه سیاتہ اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف فرمائے گا یعنی اپنی رضا سے اس کے گناہ چھپاتا ہے اور بہت بار اس کی برائیوں کو نیکیوں سے تبدیل کرتا ہے۔

ويعظم له اجرا اور قیامت میں اس کا اجر و ثواب بڑھاتا ہے اجرا ہے اجر عظیم مراد ہے جیسا کہ اجر کی تنوین سے معلوم ہوتا ہے کیونکہ یہ تنوین عظمت کی ہے یعنی تنکیر کی تعمیم تتمیم پر دلالت کرتی ہے۔

**فائدہ** تین طلاقوں سے بچنے سے اشارہ ہے کہ بوقت ضرورت صرف ایک طلاق واقع کرنے میں منجانب اللہ جہ کی امید رکھنی چاہئے اس کے اشارے آیت ہذا میں موجود ہیں۔

۱۔ آیت میں یعنی يجعل له مخرجاً فرما کر اسے موجودہ پریشانی اور مکروہ فعل کی خرابی سے نکلنے کا وعدہ ہے اور فرمایا گیا ہے کہ اس کے عوض ایسی محبوب شے نصیب ہوگی جو اس کے وہم و خیال میں نہ ہوگا۔

۲۔ اس کی مشکلیں حل ہوں گی بلکہ اس پر ہر خیر کے دروازے کھل جائیں گے۔



۳۔ اسے بہتر جزا کا وعدہ فرمایا یعنی آخرت میں اسے اعلیٰ نعمتوں سے نوازا جائے گا۔

اسکنوہن من حیث سکنتم انہیں اس مکان میں ٹھہراؤ جس میں تم خود ٹھہرتے ہو یہ جملہ مستانہ ہے اور ماقبل سے ایک پیدا شدہ سوال کا جواب ہے وہ یہ کہ مطلقہ کے متعلقین کے بارے میں کیا حکم ہے اس کے جواب میں فرمایا کہ اسکنوہن الخ یعنی انہیں وہاں ٹھہراؤ جہاں خود ٹھہرتے ہو یعنی طلاق میں غصہ کر کے مطلقہ عورتوں کو گھر سے نکل نہ دو بلکہ انہیں اپنے مکان کے کسی حصہ میں ٹھہراؤ۔ یہ خطاب اہل ایمان طلاق و دہندگان کو ہے۔

من وجدکم اپنی وسعت کے مطابق یعنی مطلقہ عورتوں کی ٹھہرنے کی جگہ اپنی طاقت کے مطابق بناؤ۔

**حل لغات** الوجد معنی طاقت اور تو نگری مثلاً اہل لغت کہتے ہیں۔ افتقر فلان بعد وجدہ فلاں شخص وہ تو نگری کے بعد فقیر ہو گیا۔ یہ من حیث سکنتم کا عطف بیان و تفسیر ہے۔

**فائدہ** عن المعانی میں ہے من من حیث سکنتم کے ابہام بیان کرنے کے لئے ہے عین المعانی کے اس بیان پر ابو حیان نے اعتراض کیا ہے عطف بیان میں عامل کا اعادہ نہیں ہوتا ہاں بدل میں عامل کا اعادہ ہوا کرتا ہے بہتر یہ ہے کہ اسے بدل بنایا جائے۔

**مسئلہ** حضرت قتادہ نے فرمایا کہ اگر شوہر کا صرف ایک مکان ہو تو مطلقہ کے لئے ایک کنارے پر ایک جگہ مختص کی جائے۔

**مسئلہ** صاحب لباب نے لکھا کہ جس مکان میں عورت کو طلاق دی گئی ہے اگر وہ شوہر کی ملکیت کا ہے تو اس شوہر پر لازم ہے کہ وہ مکان عورت کو خالی کر دے تاکہ وہ اس میں آرام کے ساتھ عدت گزارے اگر وہ مکان کرایہ کا ہے تو اس کی اجرت شوہر ادا کرے۔ اگر عاریت کا مکان ہے تو عاریت کا مکان مالک کو واپس لوٹ دے اور عورت مطلقہ کے لئے کوئی کرایہ کا مکان لے کر عدت گزارنے کے لئے عورت کے سپرد کرے۔

**مسئلہ** کشف الاسرار میں ہے کہ جس معتدہ سے شبہ کے طور و طہی کی گئی ہے اور جس لونڈی کا نکاح فسق ہو یا یعنی



عیب یا خیار عشق کی وجہ سے تو اس کے لئے نہ مکان دینا ضروری ہے نہ نفقہ اگرچہ وہ حاملہ ہو۔  
ولاتضار وھن اور انہیں ضرر نہ دو۔ یعنی گھر میں ٹھہرانے کے بارہ میں کسی وجہ سے ان کے لئے ضرر کا ارادہ  
نہ کرو اور معاملہ کبھی مشارکت کے لئے آتا ہے یعنی مطلقات کو ضرر نہ دو۔

لتفیقوا علیھن اور بعض اسباب کی وجہ سے ان پر تنگی نہ کرو مثلاً انہیں ان کے ساتھ ایسے افراد ٹھہرانا جو  
ان سے موافقت نہیں رکھتے یا ان کے رہنے کے مکان میں وہ تصرف کریں وغیرہ وغیرہ یہاں تک کہ وہ اس جگہ سے نکلنے  
پر مجبور ہو جائیں۔ خلاصہ یہ کہ ان کی رہائش گاہ میں کسی قسم کی تنگی نہ کرو۔

مسئلہ اس میں حسن المروءۃ اور شفقت و رحمت کا سبق دیا گیا ہے اور سابق حقوق زوجیت کا درس دیا گیا ہے اور ان  
سے یہ حسن مروت وغیرہ ان کی آسانی کے لئے ہے یہاں تک کہ وہ دوسرے شوہر کے ساتھ نکاح کرنے تک آرام  
سے وقت بسر کر سکیں۔

وان کن اور اگر وہ مطلقات اولات حمل حمل والی ہوں اور اولات مکسورہ ہے جیسا کہ جمع مونث کا  
قصدہ ہے اور حمل کی تنوین تعمیر کی ہے اس طرف اشارہ ہے کہ ان کے وضع کا وقت قریب ہو یا بعید فانفقوا  
علیھن حتی یضعن حملھن اور ان کو بن و نفقہ دو یہاں تک کہ وضع حمل ہو تو وہ عدت سے فارغ  
ہو جائیگی اور تمہارے خرچ لینے کی کلفت سے بھی بچ جائے گی اور دوسری جگہ انہیں نکاح کرنا جائز ہو جائے گا۔

مسئلہ طلاق بائن واقع ہو اور وہ حاملہ ہو تو اسے بن و نفقہ اور مکان میں ٹھہرانا چاہئے اور اس مسئلہ پر سب کا  
اتفاق ہے۔

فائدہ عدت حیض کی ہو یا مہینے کی گنتی بہر حال بن و نفقہ ضروری ہے۔

مسئلہ اگر مطلقہ کا شوہر طلاق کے بعد فوت ہو جائے تو ترکہ سے زنان و نفقہ ضروری ہے اور نہ مکان خاص میں  
ٹھہرانا بلکہ اس کی مرضی جہاں چاہے عدت گزارے اگرچہ وہ حاملہ ہو اس لئے کہ علماء کا اجماع ہے کہ کسی نے کسی کو  
مجبور کیا کہ اس کی عورت اور اس کے چھوٹے کو خرچ دے تو اس نے خرچ کیا۔ لیکن ضروری نہیں کہ وہ اس کے



مرنے کے بعد بھی اس کے مل سے خرچ کرے۔

مسئلہ ایسے متوفی عنہا الزوج حلالہ کا حکم ہے یہی اکثر فقہاء کا قول ہے۔

مسئلہ حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہر مطلقہ عورت کے لئے نفقہ اور مکان ضروری ہے وہ طلاق مطلقہ ہو یا رجعی یا بائنہ تک کہ عدت ختم ہو۔ طلاق رجعی ختم ہو تو اس کا بن و نفقہ تا اختتام عدت ضروری ہے۔ اس لئے کہ وہ عدت سے پہلے ابھی شوہر کے نکاح میں بدستور ہے عدت کے اختتام پر اس کا نکاح ختم ہو گا اور چونکہ اس عورت کا نکاح معرض زوال میں ہے کہ عدت گزرتے ہی یہ اپنے شوہر سے فارغ ہو جائے گی اسی لئے یہ اپنے حق نکاح کے لحاظ سے نفقہ وغیرہ کی حقدار ہے جیسے کسی نے اپنی عورت سے ایلاء کیا اور اس کی طلاق کو ایک ماہ گزرنے پر مطلق کیا تو اس عورت کا بن و نفقہ ضروری ہے تو ایسے ہی مطلقہ رجعیہ کو سمجھئے خلاصہ یہ کہ مطلقہ رجعیہ کا بن و نفقہ وغیرہ بلا جملع ثابت ہے۔

طلاق بائنہ اگر کسی عورت کو طلاق بائنہ واقع ہو تو ہمارے نزدیک اس کا بن و نفقہ اور مکان میں ٹھہرنا بھی ضروری ہے کما قل اللہ تعالیٰ اسکنوہن من حیث سکنتم من وجدکم یعنی جہاں تم ٹھہرتے ہو وہاں مطلقہ کو ٹھہراؤ اور حسب وسعت عدت گزرنے تک اسے بن و نفقہ دو۔

فائدہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قراۃ میں ہے۔ اسکنوہن من حیث سکنتم وانفقوا علیہن من وجدکم

مسئلہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ مطلقہ کے لئے مکان ضروری ہے لیکن بن و نفقہ کی ضرورت نہیں ہاں حلالہ ہو تو پھر بن (نفقہ ضروری ہے کما قل اللہ تعالیٰ وان کن اولات حمل الخ)

سوال جب احتف کے نزدیک ہر مطلقہ کے لئے بن و نفقہ ضروری ہے تو پھر آیت میں وان کن اولات



حمل الخ کی شرط کیوں؟

جواب کبھی حمل کی مدت طویل ہو جاتی ہے تو پھر بعض بے خبر لوگوں کو گمان گزرتا کہ نان و نفقہ لازم نہیں رہا جب دیکھتے ہیں کہ حاملہ کی عمومی عدت ختم ہو گئی تو نان و نفقہ کیسا اسی وہم و گمان والوں کے لئے یہ شرط لگائی گئی۔  
(الکشاف) فان ارضعن لکم (اگر وہ تمہارے لئے دودھ پلائیں)

حل لغات الرضاع لغت میں معنی تھنوں سے دودھ پینا اور اصطلاح شرع میں بچے کا وقت مخصوص میں آدمیہ کا خالص یا ملاوٹ والا دودھ پینا (حقیقتاً و حکماً) الارضاع معنی دودھ پلانا اگر یہ مطلقہ عورتیں رشتہ زوجیت و تعلق نکاح کے انقطاع کے بعد اپنے یا غیر بچے کو دودھ پلائیں۔

سوال لکم کیوں فرمایا حالانکہ عبارت کا تقاضا ہے کہ اولاد کم ہوتا؟

جواب چونکہ دوسری ایت میں فرمایا والوالدات یرضعن اولادھن حولین کاملین لمن اراد ان یتیم الرضا عتہ اس میں اولاد کی اضافت عورتوں کی طرف ہے اور لام اختصاص مردوں کے لئے تاکہ معلوم ہو کہ دودھ پلانے کا خرچ شوہروں پر واجب ہے۔

مسئلہ اگر بچے کی ماں (اگرچہ مطلقہ ہو) خوشی سے دودھ پلائے تو بہتر ہے اسے دودھ پلانے پر مجبور کرنا جائز نہیں اگر وہ دودھ پلانے سے انکار کرے تو مرد پر واجب ہے کہ وہ کسی دایہ کو دودھ پلانے کے لئے اجرت ادا کرے۔

مسئلہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک بچے کی ماں کو دودھ پلانے کے لئے اجرت یہ نہ رکھا جائے جبکہ وہ نکاح میں ہے۔

فاتوہن اجورھن اگر وہ مطلقہ دودھ پلانے کی اجرت طلب کرتی ہے تو انہیں اجرت دو کیونکہ وہ اس وقت عام دانگان کے حکم میں ہیں۔

مسئلہ الباب میں ہے کہ عورت کو طلاق ہو جائے تو پھر اپنے کو دودھ پلانا اس پر واجب نہیں ہاں اگر بچہ سوائے



اس کے اور کسی عورت کا دودھ نہیں پیتا تو اس وقت اس پر دودھ پلانا واجب ہو جائے گا۔

مسئلہ۔ اگر مطلقہ اور شوہر بچے کے دودھ پلانے کی اجرت میں اختلاف کریں تو دیکھا جائے گا کہ اگر عورت جائز اجرت طلب کرتی ہے لیکن شوہر کہتا ہے کہ میں اجرت کے طور پر نہیں بلکہ بطور تبرع جو کچھ چاہوں گا دون گا شوہر کا یہ قول غلط ہے بلکہ عورت کو جائز اجرت دینی پڑے گی اگر عورت جائز اجرت سے بڑھ کر مانگتی ہے تو مرد سے جائز اجرت دلوائی جائے گی اور زائد مطالبہ غلط قرار دیا جائے گا۔

مسئلہ۔ اگر قاضی (حاکم وقت) کے ہاں فیصلہ طے ہو چکا ہے کہ بچے کا والد کنگل ہے اور دودھ پلانے کی اجرت کی ادائیگی سے عاجز ہے اور اس کی عورت مطلقہ بچے کے دودھ پلانے کی اجرت مانگتی ہے تو عورت کو مفت دودھ پلانے پر مجبور کیا جائے گا۔

سوال۔ بچے کے اگر باپ پر یہ حقوق ہیں تو پھر کیا وجہ ہے کہ حریت و رقیّت میں بچہ باپ کے تابع کیوں نہیں بلکہ ماں کے تابع ہوتا ہے مثلاً بچہ کے اب کے غیر کی ملک ہے تو بچہ بھی اس کی ملک ہو گا اگر باپ حر ہو ایسے ہی ماں اگر آزاد ہے تو بچہ بھی آزاد ہو گا اگرچہ بچہ غلام ہو۔

جواب۔ فقہاء کرام نے لکھا ہے کہ ماں کے نطفہ کو باپ کے نطفہ پر ترجیح ہے اس لئے کہ ماں کا نطفہ اس کے پیٹ میں ٹھہرتا ہے اور باپ کا نطفہ غیر معلوم ہے اس سے معلوم ہوا کہ مالکیت والدیت پر غالب ہے ویسے تحقیق یہ ہے کہ احکام شرع عقیدہ نہیں ان کا علم اللہ تعالیٰ کو ہے وہ جو چاہتا ہے حکم فرماتا ہے۔

وائٹمر و ابینکم اور اے بچے کے ماں باپ۔ آپس میں مشورہ کرو۔ بالمعروف ساتھ اچھائی کے ایک دوسرے کو دودھ پلانے اور مزدوری کے بار میں اچھا مشورہ کرو اگر تم میں سے کسی ایک سے کچھ غلطی ہو جائے تو چشم پوشی سے کام لو۔ نہ تو باپ کی طرف سے دودھ پلانے کی ضروریات کی ادائیگی میں بخل ہو اور نہ ماں سے کسی قسم کی رکاوٹ یا تنگی کیونکہ وہ بچہ دونوں کا مشترک ہے اور اس پر شفقت کرنے میں برابر کے شریک ہیں۔ معلوم ہوا کہ التما معنی تامر ہے جیسے اشتواء تشلور کے معنی میں آتا ہے اہل عرب کہتے ہیں (التمر القوم اتامروا) یہ اس وقت



بولتے ہیں جب لوگ آپس میں ایک دوسرے سے مشورہ لیں اور اہل صرف کے نزدیک افعال کبھی تفاعل کے معنی میں آتا ہے اور یہاں بھی اسی قاعدہ پر مستعمل ہوا ہے وان تعاسرتم یہ تعاسر القوم سے ہے یہ اس وقت بولتے ہیں۔ جب لوگ کسی کام کو دشوار بنانے کی کوشش کریں تعاسرتم معنی تضایقتم ہے یعنی اگر تم دشواری پیدا کرو اور تنگی دکھاؤ مثلاً باپ دودھ کی مزدوری میں انکار یا تنگی کرے یا ماں دودھ پلانے سے انکار کرے۔ فترضع لہ ہو کا مرجع یا والد ہے جیسے کشف میں ہے۔ اور یہ فان ارضعن لکم کے موافق ہے یا اس کا مرجع بچہ ہے جیسے جلالین کا شفی وغیرہ میں ہے اور اس میں یہ بھی لکھا کہ فسترضعہ ہوتا تو اشکال نہ رہتا تو اسے دودھ پلائے گی۔ اخری دوسری عورت اور عورت جو اس بچے کو دودھ پلائے گی یعنی وہ غیر عورت جو بچے کی ماں نہیں۔

مسئلہ اگر بچے کی ماں اپنے بچے کے دودھ پلانے سے انکار کرے تو اسے دودھ پلانے پر مجبور نہیں کیا جاسکتا۔ فائدہ اس میں بچے کی ماں کو عتاب ہے کہ اگر وہ تنگی کرتی ہے تو کیا ہوا کوئی اور پلائے گی جیسے تم کسی کے ہاں کام کے لئے جاؤ اور وہ کام نہ کرے یا بے پرواہی کرے تو تم اسے کہو اگر تم میرا کام نہیں کرتا تو کوئی اور کرے گا اس سے اس طرح ملامت کرنے پر ایسا کلام کیا جاتا ہے ایسے ہی یہاں ہوا۔

فائدہ حضرت سعدی مفتی مرحوم نے فرمایا کہ اس میں ماں کی طرح باپ کو بھی عتاب ہے وہ اس طرح کہ اسے خطاب نہیں کیا گیا حالانکہ اسے پہلے خطاب کے شرف سے مشرف کیا جا رہا تھا۔ اور کسی کو خطاب سے محروم کرنا یہ بھی ایک قسم کا عتاب ہے۔

مسئلہ اس میں یہ اشارہ بھی ہے اگر عورت پر دودھ پلانے کے موقعہ پر اجرت کی تنگی کی گئی ہے اور وہ دودھ پلانے سے انکار کرتی ہے تو ضروری ہے کہ دودھ پلانے کے لئے اور عورت اجرت پہ لی جائے لیکن اگر وہ بھی اجرت مانگتی ہے تو پھر اس اجرت کی زیادہ مستحق بچے کی ماں ہے کیونکہ بہ نسبت دوسری عورت کے ماں زیادہ شفیق اور رحیم تر ہے اسی لئے اجرت کی بھی یہی زیادہ حق دار ہے ہماری مذکورہ بالا تقریر سے شرط و جزاء کا ارتباط بھی معلوم ہو گیا۔



ینفق واسعته اور لا ینفق میں لام امر کی ہے اور ذو سعة معنی فراخی و تو نگری

والا من سعة چاہئے دولت مند اپنی دولت کے مطابق خرچ کرے یعنی مطلقہ و منفقہ پر حسب وسعت خرچ کیا جائے اور من لینفق کے متعلق ہے ومن قدر علیہ رزقہ اور جس پر رزق کی تنگی ہے یعنی وہ فقیر اور تنگدست ہے الا قدر اسی سے مشتق ہے یعنی وہ جانور جو فقیر العنق ہو یعنی چھوٹی گردن والا فرس اقدر بھی اسی سے مشتق ہے اس گھوڑے کو کہا جاتا ہے جو اپنا پچھلا پاؤں اٹھا کر اس جگہ پر رکھے جہاں سے پہلے پاؤں اٹھائے علی الموسع قدرہ علی المقتر قدرہ اسی لغت سے ہے یعنی وہ شخص جس کا حل تنگ ہو۔

فلینفق مما اتاہ اللہ چاہئے اس سے خرچ کرے جو اسے اللہ تعالیٰ نے عطا فرمایا ہے اگرچہ قبیل ہو یعنی دولت مند ہو یا تنگدست اسے اپنی طاقت کے مطابق خرچ کرنا چاہئے۔

لا یکلف اللہ نفسا الا ما اتاہا اللہ تعالیٰ کسی کو تکلیف نہیں دیتا مگر وہ جو اسے اس نے عطا فرمایا تھوڑا یا زیادہ یعنی تکلیف ملا یطلق میں اللہ تعالیٰ کسی کو مبتلا نہیں فرماتا اسے اپنے وعدہ کرم سے موکد فرمایا۔ چنانچہ فرمایا لیجعل اللہ بعد عسر یسرا عنقریب اللہ تعالیٰ دکھ کے بعد آسانی فرمائے گا جلدی یا دیر سے۔ سین میں ضروری نہیں کہ وہ کام کسی خاص معین مدت میں ہو اور ہر آنے والی گھڑی کو قریب کہا جاسکتا ہے اگرچہ آخرت کا دن ہو تو اسے بھی قریب کہہ سکتے ہیں اسی لئے تنگدست کو آسانی کا انتظار کرنا چاہئے کہ کبھی تو اللہ تعالیٰ کشادگی فرمائے گا اس انتظار سے بھی ثواب پائے گا کیونکہ رحمت الہی کا انتظار بھی عبادت ہے۔

فائدہ آیت میں غریب اور تنگدست کو تسلی دی گئی ہے اور اسے ترغیب ہے کہ وہ اپنی جدوجہد میں کمی نہ کرے۔

ز عسری کی ترویید ز عسری نے کہا کہ یہ ترغیب وغیرہ صرف اسی دور کے ازواج فقراء کو ہے حالانکہ یہ قواعد تفسیر کے خلاف ہے اس لئے کہ قرآنی قانون حکم عام ہوتا ہے اگرچہ ورود و نزول خاص واقعہ کے لئے ہو اب معنی یہ



ہوا کہ ہر زمانہ کے فخرگو سجدہ است ازدواج کو تسلی کرنی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ ان پر رحم فرما کر انہیں دولت و دنیا سے نوازے تو بعید از کرم نہیں لیکن انہیں چاہئے کہ اپنی حسب و سعت خرچ کرنے میں کمی نہ کریں۔ صاحب روح البیان نے فرمایا کہ میرے نزدیک بھی یہی معنی موزوں ہے کہ حکم عام ہو کیونکہ قرآن کے معنی محدود محصور نہیں ہوتے بلکہ قرآن مجید کے معنی کو صرف ایک معنی تک بھی محدود نہ رکھا جائے جیسا کہ اہل ظواہر کا طریقہ ہے کہ وہ قرآن کے معنی کو محدود و معنی میں محدود رکھتے ہیں۔

اب اس تقریر پر آیت کا معنی یہ ہوا کہ رزق میں اہتمام کے بلوجود تنگی بدستور ہو تو گھبراتا نہیں چاہئے کیونکہ کبھی وہ کرم لطف فرمائے گا ایسے ہی سینہ کے علوم و اسرار کے خرچ میں کمی محسوس کرتا ہے تو حزن و ملال نہ کرے بلکہ سینہ کے اسرار و سرسخت طمانیت و رضائے الہی کا انتظار کرے (کذا اقل البتلی) اور یہ بھی فرمایا کہ مشاققوں کے آگے جب ہوں تو ان کی تنگی نے گھبرائے بلکہ انتظار کرے کہ اس کے لئے اللہ تعالیٰ ایسی تنگی دور کر کے کشف نقاب کی آسانی فرمائے گا۔

تفسیر صوفیانہ۔ تعلیماتِ نبویہ میں ہے کہ ہر ذرہ کو حکم ہے کہ وہ اپنی وسعت پر خرچ کرے مثلاً خفی منفق کہ جس پر منجانب اللہ اسرار کھلے ہیں تو وہ روح پر خرچ کرے اور روح سر (جید حقی) پر خرچ کرے اور سر (بہید حقی) قلب پر اور قلب نفس پر اور نفس سینے پر اور سینہ جسم پر خرچ کرے ان میں سے ہر ایک پر لازم ہے کہ فیوض الہیہ کے عطایا میں سے جتنا امکان رکھتا ہے خرچ میں کمی نہ کرے اور وہ جو استعداد رکھتا ہے اپنی استعداد میں ذرہ برابر خالی نہ کرے اور اللہ تعالیٰ کسی کو تکلیف نہیں دیتا مگر وہ جو اسے اس نے استعداد و انالی میں سے بختا ہے اور قابلیت غیر عنایت فرمائی ہے۔ اس سے خرچ کرے عنقریب اس پر انقطاع فیض کی تنگی کے دکھ سے اتصال فیض سے آسانی بخشتے گا۔

تفسیر علمانہ۔ وکاین من قرینہ اور کتنی بستیاں تھیں کم خبریہ اور بکثیر کے لئے ہے الف۔ جبکہ جمل لوگوں کا اجتماع ہو۔ اب معنی یہ ہوا کہ بشت سے بستی اور شہر والوں نے۔ یہاں منصف و مخدوم۔



مضاف ایہ اس کے قائم مقام کھڑا کیا گیا ہے پھر اسے اسی صفت سے موصوف کیا گیا جس سے مضاف موصوف ہوتا تھا یا یہ مجاز عقلی ہے اور اس کا استدلال ممکن کی طرف ہے اس میں لوگوں کو ڈر لیا گیا ہے کہ احکام مذکورہ کی مخالفت سے بچیں اور انہیں تاکید ہے کہ وہ احکام تم پر واجب ہیں فلذا ان کی لوائیگی میں غفلت نہ کریں۔ عنت عن امر رہا ورسلہ المفردات میں ہے العتو معنی طاعت سے دور بھاگنا اور القاموس میں ہے۔ عتوا و عتیا و عتیا معنی عرضت ہو یعنی چونکہ ان میں سرکشی اور تکبر تھا اسی لئے وہ امر الہی و حکم رسول اللہ ﷺ سے متجاوز ہوتے لفظ ربہم میں اشارہ ہے کہ ان کو عتاب کیا جا رہا ہے کہ جب تم بندے اور وہ تمہارا رب ہے تو پھر اس کی نافرمانی کیوں کیونکہ آقا کے فرمان سے امراض ظہین اور جہالت بلکہ حماقت ہے اس لئے کہ بندے کا ہر معاملہ اس کے مالک کے ہاتھ میں ہے اور وہ ہر وقت اپنے آقا کے محتج ہیں تو پھر نافرمانی کیونکر۔

**ترکیب** کلین مبتداء اور من قرین اس کا بیان اور عنت خبر ہے فحاسبناھا حسابا شدیداً یعنی بہت سی بستیاں اور دشمنی ایسے گزرے ہیں جنہوں نے احکام ربانی سے روگردانی کی تو ہم نے ان کے حساب میں سختی اور تنگی کی۔ دنیا میں ان پر سختیاں ہوئیں اور ان کے چھوٹے بڑے گناہوں کی انہیں سزا ملی مثلاً کبھی قحط میں مبتلا ہوئے اور کبھی امراض اور درد وغیرہ میں گرفتار ہوئے اور کبھی ان کے سر تلواروں سے قلم کئے گئے اور کبھی ان پر ان کے دشمنوں کو مسلط کیا گیا اور دیگر بلیات و آفات ان پر نازل ہوئیں کہ جن سے ان کا نام و نشان تک نہ رہا یہ اس لئے ہوا تاکہ آنے والی سلیس اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کریں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے واپسی بلا نہیں نازل ہوتی ہیں تو مجرم کے لئے کوڑے کا حکم کر جاتی ہیں۔ جن سے اسے عبرت نصیب ہوتی ہے اگر وہ ان سے عبرت حاصل نہیں کرتا تو اس سے بڑھ کر اور عذاب نازل ہوتا ہے کہ جس سے اس کی جڑ کٹ جاتی ہے یہاں تک کہ اس کا نام و نشان بھی ختم کر دیا جاتا ہے۔ وعذبناھا عذاباً نكرا اور ہم نے ایسے عذاب میں مبتلا کیا کہ جسے سن کر طبائع گھبرا جائیں اور ایسی سخت تکلیف کہ جیسی نہ مجرم نے دیکھی نہ سنی اور نہ ہی اسے اس قسم کی توقع تھی اگر مجرم کو اس قسم کا عذاب بتایا جاتا تو تصدیق کو تیار نہ تھا لیکن اب اس میں مبتلا ہے۔

**قائدہ** قرینہ حوق سے زیادہ سے زیادہ درجہ میں ہوتا ہے جیسے غری حوق الحف میں بہت زیادہ لذت حاصل ہوتی



ہے اس سے جلدی کا عذاب مراد ہے کہ جب آیا تو مجرموں کی جڑ کٹ گئی جیسے طوفان کا غرق ہونا اور دریا میں ڈوب کر مرنے۔ آگ میں جل جانا، تیز آندھی، سخت سے سخت چیخیں النکر معنی وہ سخت امر جس کا عرفان نہ ہو اور الانکار عرفان کی نفی ہے۔

**تروید وہابیہ** آیت میں محاسبہ و عذاب اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب فرمایا حالانکہ اس کا سبب ان کی سرکشی اور ان کی رسل کرام علیہما السلام کی نافرمانی تھا اس میں اشارہ ہے کہ رسل کرام فانی فی اللہ ہوتے ہیں انہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے جملہ امور میں اپنا وکیل منتخب فرمایا اسی لئے انبیاء علیہم السلام نے اپنے طور کوئی تصرف نہ فرمایا بلکہ ان کے ظلم و ستم پر صبر فرمایا اور ان کی بعثت بھی اس وقت ہوئی جب اپنی فنایت میں کامل ہوئے اسی لئے کفار کی اذیتوں اور سختیوں کے باوجود خاموش رہے ورنہ اگر وہ اپنے تصرف کو کام میں لاتے تو کوئی کافر مشرک بھی عذاب الہی سے نہ بچتا۔ یہی حال اولیاء کرام اور وارثین رسال عظام کا تھا (لیکن افسوس کہ وہابیہ نے ان کے اس مقام کو نہ سمجھا اور ان (انبیاء و اولیاء) تصرف نہ کرنے پر بے اختیاری اور محتاجی کا الزام لگایا)

فلذات وبال امرھا تو انہوں نے اپنے وبال کو چکھا یعنی اپنے کفر کا ضرر اور معاصی کی عقوبت یعنی اس وبال کو ایسے محسوس کیا جیسے کسی چکھی ہوئی شے کا احساس ہوتا ہے۔ وکان عاقبتہ امرھا خسرا اور ان کا انجام کار سخت خسار ہوا اور اس سے برہم کر اور کون سا خسارہ ہو گا کہ وہ زندگی اور اس کے منافع سے محروم ہو گئے اور قسم و قسم مصائب میں مبتلا ہوئے اسی اعتبار سے ان کی تجارت گھٹنے میں رہی انہیں کسی قسم کا نفع نصیب نہ ہوا اور باوجود یہ کہ انہیں عمر کا خاصہ وقت ملا اور صحت و فراغت کی کمی بھی نہ تھی لیکن مخالفت احکام الہی میں سب کچھ ضائع کر دیا۔

**حل لغات** المفردات میں ہے کہ الخسر والخسران معنی راس المال کا گھٹنا اسے انسان کی طرف بھی منسوب کیا جاتا ہے جیسے خسر فلان اور فعل کی طرف بھی جیسے حسرت تجارة اور اس کا اکثر استعمال امور خارجیہ کے لئے بھی ہوتا ہے جیسے مال اور دینی جاہ اور نفیسہ میں بھی جیسے صحت و سلامت و عقل و ایمان و ثواب وغیرہ۔



**تفسیر صوفیانہ** آیت میں اشارہ ہے کہ وجود انسانی کی بستی والے یعنی نفس و ہوی و جملہ قوی نے روح کے حکم سے منہ موڑ کر حکم شرع میں داخل نہ ہوئے ایسے ہی قلب و سرو خفی کی اتباع سے روگردانی کی تو حجاب کے عذاب میں مبتلا اور محدود دنیا اور اسکی شہوات و لذات میں تباہ و برباد ہوئے اور انجام کار ضلالت کا خسران اور جہالت کی جہنم ہوا۔

**تفسیر عالمانہ** اعد اللہ لہم مذکورہ بلا سزا کے علاوہ ان کے لئے اللہ تعالیٰ نے تیار فرمایا اور یہ لام تخصیص کی ہے نفع کی نہیں جیسے دعالہ کی لام نفع ہے اور دعالیہ کے مقابلہ میں آتی ہے۔

عذابا شدیداً شدید عذاب کو اپنے علم میں اس طرح مقدر فرمایا جیسے اس کی حکمت کا تقاضا تھا یا ان کے لئے جہنم کا وہ عذاب تیار فرمایا کہ جس کی کہنہ کو کوئی بیان نہیں کر سکتا یہی دنیا و آخرت کے اہل حساب و کتب ہیں نہ یہ کہ صرف انہیں دنیوی عذاب و سزا ہوئی اور یہ جو دنیا میں انہیں عذاب و سزا ہوئی یہ ان کے گناہوں کا کفارہ نہ ہو اس لئے کہ وہ گناہوں اور کفر وغیرہ سے تائب نہ ہوئے اسی لئے آخرت کے عذاب میں بھی مبتلا ہوئے۔ فحاسبناھا سے یہاں تک کا یہی مطلب ہے جو ہم نے اوپر بیان کیا اور قرآن مجید کی ترتیب کے اعتبار سے بھی یہی معنی مناسب ہے اور یہ تقریر الہامی ہے لیکن الحمد للہ بعد کو تفسیر الکواشی و کشف الاسرار و ابواللیث اور الاسنہ المقممہ سے بھی اس کی تائید مل گئی تقویم و تاخیر سے کوئی فرق نہیں پڑا

**غلطی کا ارتکاب** بعض علماء جنہیں لوگ اجلہ مفسرین سے شمار کرتے ان سے غلطی ہوئی جبکہ انہوں نے یہ معنی لکھا کہ عذبناھا عذابا شدیداً کا تعلق ان کے دنیوی عذاب سے ہے جیسا کہ صیغہ ماضی سے معلوم ہوتا ہے اور بحالہا شدیداً کا تعلق آخرت کے عذاب سے ہے۔

یہ ان کا تکلف اور روح تفسیر سے یکسر خالی ہے اور ان کا یہ کہنا کہ پہلے میں ماضی کا صیغہ ہے فلہذا اس سے دنیوی عذاب مراد ہو یہ ان کا غلط وہم ہے کیونکہ قیامت کے امور میں عموماً صیغہ ماضی آتا ہے جو تحقیق کا معنی دیتا ہے یہاں بھی ماضی تحقیق کے لئے ہے اور ہمارے معنی عموم کی تائید۔ حدیث شریف میں ہے حاسبوا نفوسکم قبل ان نحاسبوا اس سے دارین کا محاسبہ مراد ہے اور بعض تفسیر میں اس سے مطلقاً تفسیق و تشدید مراد ہے۔



فاتقوا اللہ یا اولی الالباب ام مافیہ کے منکرین معاندین کے حل سے عبرت پکڑو کہ وہ کس طرح عذاب میں مبتلا اور کیسے کیسے وبال میں گرفتار ہوئے اسی لئے اللہ تعالیٰ کے اوامر و نواہی سے ڈرو اور اپنے عقول کو شائبہ و ہم سے دور رکھو۔ اللب اس عقل خالص کو کہا جاتا ہے جس میں شوائب و ہم کی ملاوٹ نہ ہو اور یہ اس خوش بخت کو نصیب ہوتا ہے جس کا قلب صفات نفس کے شوائب سے صاف ہو اور اسے خطرۃ الاولیٰ کی طرف رجوع نصیب ہو یہی وجہ کہ جس کا عقل و ہم سے اور قلب نفس سے صاف ہو تو اس کا ایمان یقینی ہوتا ہے اسی لئے انہیں اللہ تعالیٰ نے یوں یاد فرمایا الذین امنوا اے یقینی تحقیقی عیانی شہودی ایمان والو۔ اس میں اشارہ ہے کہ تقویٰ کا منشاء یہی خلوص مذکور ہے اور تقویٰ و خلوص زائد کا ہونا ہمارے بیان کے منافی نہیں اس لئے کہ بہت سی اشیاء کسی دوسری شے کے اصل کا سبب بھی بنتی ہیں اور اس کی زیادتی اور قوت کا سبب بھی ہوتی ہیں۔

قاعدہ صوفیانہ تقویٰ کے کمال سے وجود مجازی کے چھلکے سے نکلنا اور وجود حقیقی کے مغز میں داخل ہونا اور ایمان عیانی سے موصوف ہونا نصیب ہوتا ہے۔

فائدہ بعض صوفیاء نے اس کا معنی یوں لکھا اے وہ لوگو! جنہوں نے حقا و صدا قاً ایمان قبول کیا اور یہ صفت کاشفہ ہے مقیدہ ہے اس لئے کہ غیر مومن کو حق نہیں پہنچتا کہ وہ اولوالالباب ہوں۔

فائدہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لب سے وہ عقل مراد ہو جو ہر کسی کے ضعف سے خالی ہو نہ اس میں بلاوۃ ہو نہ بلہ اور نہ جنون وغیرہ وغیرہ۔

فائدہ تقویٰ کو اہل ایمان سے اس لئے خاص کیا گیا کیونکہ وہی تقویٰ سے نفع پاتے ہیں ظاہر یہ ہے کہ الذین امنوا مبتدا ہے اور اس کی خبر قد انزل اللہ الیکم ہے یعنی بیشک اللہ تعالیٰ نے تمہاری طرف نازل کیا۔ یہ خطاب التفات کے قبیل سے ہے۔ ذکر ا ذکر سے رسول خدا ﷺ مراد ہیں جیسا کہ رسولاً سے ظاہر ہے کیونکہ ذکر مبدل اور رسولاً اس سے بدل ہے رسول اللہ ﷺ کو ذکر سے تعبیر کرنے کی کئی وجوہ ہیں۔  
۱۔ رسول کہیم ﷺ تلاوت قرآن پر مواظبت رکھتے تھے۔



۲۔ آپ نے احکام قرآن کی بہت زیادہ تبلیغ فرمائی۔

۳۔ آپ نے قرآن کے ذریعے تذکیرو و وعظ فرمایا۔

فائدہ رسول اللہ ﷺ کے ارسل کو انزال سے تعبیر کرنا ترشح کے طریق سے ہے یعنی آپ کو ذکر اکہنا مجازاً ہے یا اس لئے کہ آپ انزال وحی کے سبب ہیں اس معنی پر مسبب بول کر سبب مراد لیا گیا ہے یعنی رسول اللہ ﷺ کو ذکر سے تشبیہ دی گئی یعنی قرآن سے بوجہ شدید ہلاکت کے یعنی اس گھرے تعلق کی وجہ سے جو رسول اللہ ﷺ اور قرآن کو آپس میں ہے آپ پر مشتبہ بہ کا اطلاق کیا گیا ہے یہ استعارہ تصریحیہ ہے پھر اس کے ساتھ وہ جو مستعار منہ کے موافق ہے یعنی انزال یہ اس کے لئے ترشح یا مجاز مرسل ہے یہ اطلاق السبب علی المسبب کے قبیل سے ہے۔ کیونکہ انزال وحی آپ کے رسول ہونے کا سبب ہے۔ بعض مفسرین نے فرمایا کہ یہاں عبارت محذوف ہے دراصل عبارت قد انزل اللہ الیکم الخ ذکر (یعنی القرآن) و ارسل الیکم رسولاً (یعنی محمد ﷺ) تھی لیکن ایجاز کا تقاضا یہ ہے کہ عبارت مختصر ہو اور رسول کا عامل ناصب یہی انزل ہے جیسا کہ قرینہ بتاتا ہے ار اس کی نظیر عرب کے عبارات میں ملتی ہے چنانچہ کہا جاتا ہے علفتهما تبنا و ماء باردا میں نے سواری کو گھاس کھلایا اور ٹھنڈا پانی پلایا۔ ظاہر ہے کہ سواری کو گھاس کھلایا جاتا ہے اور پانی پلایا جاتا ہے لیکن ماء بارد کا عطف اتبنا پر ہے اسی لئے عرب نے فرمایا کہ یہ عبارت یوں ہے۔ علفتهما تبنا و سقیتہا ماء باردا اسی لئے کہ ذکر پر وقف نام ہے بخلاف اس کے کہ اسے بدل بنایا جائے۔

فائدہ قاشنی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا قد انزل اللہ الیکم ذکر ا یعنی ہم نے تمہارے اوپر ذکر یعنی فرقان نازل فرمایا۔ فرقان وہ ہے جو ذات و صفات اسماء و افعال و معاد پر مشتمل ہے۔ رسولاً یعنی ہم نے تمہارے ہاں وہ روح القدس بھیجا کہ جس پر یہ قرآن مجید نازل فرمایا رسولاً ذکر اسے بدل الاشتمال ہے اسی لئے انزال الذکر معنی روح نبوی سے اتصال اور آپ کے قلب مبارک میں القاء المعانی ہے۔

یتلو پڑھتے اور پیش کرتے ہیں۔ علیکم اے عقل والو اور اے مومنو تمہارے اوپر آیات اللہ اللہ



تعالیٰ کی آیت یعنی قرآن۔ مبینات در انحا لیکہ وہ آیات بینات ہیں یعنی وہ احکام بیان کینے والی ہیں جن کے تم محتاج ہو یا اسے بینات (بالفتح) معنی واضحات ہے یعنی جو اس کے اہل ہیں ان کے سامنے اس کے آیات روشن ہیں منصف مزاج بلغاء کے نزدیک قرآن کے آیات معجزہ ہیں اور رسول اللہ ﷺ اسے اس لئے پڑھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے اسے اس لئے نازل فرمایا لیخرج تاکہ رسول اللہ ﷺ نکالیں یعنی ظاہر کریں اور خالص کر کے دکھائیں اور بعض نے کہا لیخرج کافاعل اللہ تعالیٰ ہے۔ بعض نے فرمایا لام کا تعلق انزلہ سے ہے اس کا متعلق یتلوا کیونکہ یتلوا علی طریق التیسعت مذکور ہوا ہے اور انزل بالاصالتہ وارد ہوا ہے۔

الذین امنوا وعملوا الصالحات موصول سے وہ مومن مراد ہیں جو اس قرآن مجید کے نزول کے بعد ایمان لائے ورنہ ان اہل ایمان کو اس حکم سے نکالنا جن میں کفر نہیں کا کوئی معنی نہیں جب ان میں کفر سے نہیں پھر نکالنے کیا مطلب کیونکہ وہ خود ہی ایمان اور عمل صالح سے موصوف ہیں تو پھر رسول اللہ ﷺ کس بات سے نکالیں یا اس کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ آئندہ اسے کفر سے نکالے گا جبکہ اس کے علم و تقدیر میں ہے کہ وہ عنقریب ایمان لائے گا۔

نکتہ لیخرج حکم نہیں فرمایا تاکہ ایمان اور عمل صالح کی شرافت کا اظہار ہوا اور اخراج کا سبب بھی معلوم ہو جائے گا اور ان پر ثابت قدمی پر تنبیہ ہو جائے۔ من الظلمات الی النور ظلمات یعنی گمراہی سے نور یعنی ہدایت کی طرف باطل سے حق کی طرف یا جہل سے علم کی طرف یا کفر سے ایمان کی طرف شبہات سے دلائل و براہین کی طرف یا غفلت سے نقطہ کی طرف یا انس بغیر اللہ سے انس باللہ کی طرف معلق ان کے ان طبقات درجات کے جن کے لئے وہ اللہ تعالیٰ کی عنایات سے سعی اور جدوجہد کرتے ہیں۔

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ لیخرج الذین امنوا تاکہ انہیں نکالے جو ایمان علمی لائے اور مقتضی علم ظاہر نیک عمل کئے نہ کہ وہ جو مقتضائے حال کے عمل کئے۔ من الظلمات اعمال و احوال کی قید سے الی النور نور اطلاق کی طرف تاکہ وہ اشیاء فاعلیت حق کا مشاہدہ کریں۔



نکتہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ ظلمات جمع اس لئے کہ یہ بہتہ بہتہ اور کثیف ہوتی ہے اور اس کے اسباب و انواع کثیر ہوتے ہیں اسی لئے باری تعالیٰ نے فرمایا قل من نجیکم من الظلمات البروا لبحر یعنی برو بحر کے شہائد سے تم کو کون نجات دیتا ہے۔ یہاں ظلمات جمع ہے اس لئے کہ ان کے شہائد ظلمات کی طرح ہوتے ہیں اسی طرح سیئات قیامت میں ظلمات ہو جائیں گے چنانچہ حدیث شریف میں ظلم کی مذمت میں وارد ہوا کہ الظلم ظلمات یوم القیمتہ (ظلم قیامت میں اندھیراں ہیں)

تفسیر علمانہ ومن یؤمن باللہ ویعمل صالحا اور وہ جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے یعنی ایسے اعمال جن میں ریا و تصنع و دیگر کسی قسم کی غرض نہ ہوں بلکہ خالص اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے ہوں۔ یہ جملہ استینافیہ ہے ایمان و عمل کی شرافت کا بیان ہے اور بتاتا ہے کہ جو ان دونوں سے موصوف ہو گا اس کا انجام بکار یہی ہے جو آگے بیان ہوتا ہے ان کے مرتکب کو تھیٹ اور غیر عامل کو ترغیب ہے۔

نکتہ بعض مشائخ نے فرمایا کہ اگر ایمان ذاتی طور پر مکارم اخلاق عطا فرماتا ہے تو مومن کو عمل صالح وغیرہ کی ترغیب نہ دی جاتی کبھی ایمان کے بغیر بھی مکارم اخلاق حاصل ہوتے ہیں۔

فائدہ ایمان و اعمال صالحہ کے نتائج اچھے ہوتے ہیں خواہ اس دنیا میں یا آخرت میں جیسا کہ ابوطالب کے متعلق حدیث شریف میں وارد ہے۔

ابوطالب جہنم میں حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور سرور عالم ﷺ سے پوچھا کہ ابوطالب آپ پر سو جان قربان ہوتا تھا اور آپ کی ہر طرح سے مدد فرماتا کیا اسے کوئی فائدہ نصیب ہوا۔ حضور سرور عالم نے فرمایا۔

نعم ولولا اننا کان فی الدراک الاسفل من النار

(اگر میرا واسطہ نہ ہوتا تو وہ جہنم کے نچلے طبقہ میں ہوتا) (روح البیان ص ۷۲ تحت آیت ہذا)



میلاد پاک کی برکت اور ابولہب کا واقعہ ابولہب کو خواب میں دیکھا گیا کہ وہ سوموار کی شب کو اپنے انگوٹھے سے پانی چوستا ہے اس کی وجہ یہ ہوئی کہ اس نے اپنی اس لونڈی کو آزاد کیا تھا جس نے اسے رسول اللہ ﷺ کی ولادت مبارکہ کی خوشخبری سنائی۔

حاتم طائی کو سخاوت کا صلہ ملا مروی ہے کہ جب حضور سرور عالم ﷺ نے شب معراج جہنم کے اندر جھانک کر دیکھا تو ایک شخص کو دیکھا کہ ایک جگہ پر جہنم میں پڑا ہے لیکن جہنم کی آگ اس کے قریب نہیں جاتی جبریل علیہ السلام سے پوچھا یہ کون ہے عرض کی یہ حاتم طائی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے جہنم کو دور رکھا ہے اس کے جو دو سخا کی وجہ سے (کذا فی انیس الوحده و جلیس الحلوۃ)

فائدہ جب ایمان کے بغیر مکارم اخلاق یعنی اعمال صالحہ کا یہ حال ہے تو پھر ایمان کے ساتھ انہیں بجالانے میں کتنا فائدہ ہو گا۔

مسئلہ اعمال صالحہ جیسے ایمان و زکوٰۃ وغیرہما کا ایمان پر عطف ڈالنے سے ان کی مغایرت کی دلیل ہے یہی مذہب صحیح ترین ہے۔ بعض کے نزدیک ایمان صرف تصدیق قلبی کا نام ہے بعض کے نزدیک تصدیق مع اقرار کا نام ایمان ہے۔ یہی محققین کا قول ہے اور دخول جنت کے لئے یہی کافی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے وعدہ فرمایا ہے اور اسی طرح مضبوط دلائل اور براہین قوی سے ثابت ہے یہی قول حق اور مثبت ہے اس کے بعد اعمال صالحہ کا ذکر محض ان کی اہمیت اور ان کی ترغیب مطلوب ہے اور بتانا ہے کہ عمل صالحہ کی وجہ سے بلا حساب و کتب یا حساب یسر سے بہشت میں داخل ہو گا۔

یدخلہ جنات تجری من تحتہا اسے ایسے باغات میں داخل کرے گا جس کے محلات و اشجار کے نیچے الانہار نہریں جاری ہیں جو چار ہیں وہ سورہ محمد ﷺ میں مذکور ہیں۔ خالدین فیہا انہی میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ یدخلہ کے دوسرا مفعول سے حال ہے اور جمع ہونا من کے معنی کی وجہ سے ہے جیسا کہ ضمائر ثلثہ مفرد ہیں بوجہ من کی وجہ سے۔ ابداء۔ ظرف زماں ہے معنی دائم غیر منقطع اسی معنی پر یہ ظلود کی تاکید ہوگی تاکہ یہ



وہم نہ ہو کہ یہاں غلو سے ٹکٹ طویل مراد ہے جو انتہا منقطع ہوتا ہے۔ قد احسن اللہ لہ رزقا یہ یہ دخلہ کے مفعول کا دوسرا مفعول ہے اس میں تعجب و تعظیم کا معنی ہے یعنی وہ جو اللہ ایمان کو ثواب عطا ہو گا بہت بڑا اور عجیب و غریب ہو گا۔

**قائدہ** جس جملہ خبریہ سے نہ فائدہ الخیر حاصل ہو اور نہ لازم فائدہ الخیر تو اس سے تعجب مطلوب ہوتی ہے بشرطیکہ مقام کا تقاضا بھی ہو۔ اب معنی یہ ہوا کہ کیسا حسین اور عظیم ہو گا وہ رزق جو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو عطا فرمائے گا اس معنی پر رزق کا بظاہر احسن کا مفعول ہے اور تنوین عظمت کی ہے یعنی وہ رزق جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے تیار کر رکھا وہ بیان سے باہر ہے یا اس کی تنوین تکثیر کی ہے۔ اب معنی یہ ہو گا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے بہت زیادہ نعمتیں تیار فرمائی ہیں اس لئے کہ نفس رزق بکثرت کا خواہش مند رہتا ہے یا معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے رزق کو غیر معمولی مقرر فرمایا ہے اس معنی پر لہ معنی الیہ اور رزق قائم ہے۔ اب معنی یہ ہو گا کہ اللہ تعالیٰ سے بندوں کے ہاں جو رزق پہنچے گا اسے تیار کر رکھا ہے۔

**قائدہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ عارفین کی جزا محض اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہے اس معنی پر یہ عمل کی جزا ہو گی نہ کہ عامل کی۔

**قائدہ** الاسئدہ المقمحہ میں ہے کہ ظاہریہ ہے کہ رزق حسن سے وہ مل مراد ہے جو بقدر کفایت ہو نہ اتنا زیادہ کہ جس سے بندہ سرکش ہو جائے اور نہ اتنا قلیل کہ خدا تعالیٰ کو بھول جائے۔

**صاحب روح البیان کی تنقید** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ یہ تفسیر موقع کی مناسب نہیں اس لئے کہ یہاں آخرت کے رزق کا بیان ہے جیسا کہ ماقبل کا بیان بتاتا ہے اور الاسئدہ المقمحہ میں رزق دنیا کے متعلق کی تفسیر کی ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** تلویحات نجمیہ میں ہے کہ من یؤمن باللہ الخ یعنی وہ لوگ جو ایمان عینی حقیقی لاتے ہیں



اور ایسا نیک عمل کرتے ہیں جو ریاء و رویت سے منزہ ہوتا ہے بلکہ اسے عامل مجازی کی طرف ذرہ بھر بھی منصوب نہیں کیا جاتا تو اللہ تعالیٰ اسے مکاشفات و مشاہدات و معانیات و محاضرات کے بغات میں داخل فرمائے گا وہاں ذرہ برابر بھی حجت نہ ہوگا۔

قد احسن الله له رزقا اس سے روح کا رزق یعنی تفرید اور قلب کا رزق یعنی تجرید اور سر کا رزق یعنی توحید اور خفی کا رزق یعنی فناء و بقا مراد ہے۔

**تفسیر عالمانہ** اللہ الذی یہ مبتداء خبر ہیں یعنی اللہ تعالیٰ وہ مالک و قادر ہے۔ خلق سبع سموت جس نے سات آسمان بنائے جو ایک دوسرے کے اوپر ہیں سموت کی تکمیل تعظیم کی ہے جو قدرت کمال صلح پر دلالت کرتی ہے یا کفایت فی المقصود کی وجہ سے ہے یعنی اس سے اللہ تعالیٰ کی قدرت کلمہ بموافق حکمت شاملہ کا اثبات ہے اس سے اگرچہ سات آسمان کی تخلیق ہے لیکن اللہ تعالیٰ کی قدرت کلمہ کے لئے حصر نہیں ہے ومن الارض اور پیدا فرمایا ہے زمینوں کو مثلہن ان کی مثل یعنی سات آسمانوں کی طرح عدد و طباق میں۔ خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے زمین کو آسمانوں کی طرح سات اور ایک دوسری کے اوپر نیچے پیدا فرمایا ہے۔ مثلہن واؤ کے بعد فعل محذوف سے منصوب ہے جس پر سبع سموت کا منصوب ہو یا دلالت کرتا ہے اور اس کا عطف مثلہن پر نہیں ہے کیونکہ معطوف و معطوف علیہ کے درمیان فاصل ہے اور پھر معطوف و معطوف کے درمیان جر مجرور واقع ہے اور یہ مکروہ ہے جیسا کہ سیویہ اور ابو علی نے تصریح فرمائی ہے کہ بلا ضرورت ایسا کرنا مکروہ ہے۔

**طبقات الارض کی تفصیل** طبقات الارض کے متعلق اختلاف ہے جمہور کا مذہب یہ ہے کہ زمین کے طبقات سات ہیں جو ایک دوسرے کے اوپر نیچے ہیں اور ہر ایک طبقہ کے درمیان پانچ سوسال کی مسافت ہے۔ ایسے ہی زمین و آسمان کے درمیانی خلاء کی مسافت پانچ سوسال کی مسافت ہے اور ہر طبقہ زمین پر اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہے لیکن ضحاک نے فرمایا کہ زمینوں کے سات طبقات تو ہیں لیکن ان کے درمیان کوئی خلاء نہیں کیونکہ ان کے درمیان یا دریا ہیں یا اور کوئی اشیاء بخلاف آسمانوں کے کہ ان کے درمیان حصوں میں خلا ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ جمہور کا قول



صحیح ہے اس لئے کہ احادیث مبارکہ کی تصریح اسی مذہب کی تائید کرتی ہے۔

**حدیث شریف (۱)** امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے روایت کیا ہے کہ حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قسم کھائی کہ اس ذات کی قسم جس نے موسیٰ علیہ السلام کے لئے دریا چیرا کہ انہیں حضرت صیب رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جس بستی میں داخل ہونے کا ارادہ فرماتے تو یہ دعا پڑھتے تھے۔

اللهم رب السموات والسبع وما اظللن ورب الارضين السبع وما اقللن ورب الشيطان وما اضللن ورب الروح وما اخرين نسلك من خير هذه القرية وخير اهلها وخير من فيها ونعوذ بك من شرها وشر اهلها وشر من فيها

ترجمہ اے سات آسمانوں اور ان چیزوں کے رب جو سلیہ کرتی ہیں۔ اور سات زمینوں جو کچھ انہوں نے اٹھایا کے رب اور شیاطین کے رب اور وہ جو گمراہ کریں اور ہواؤں کے رب اور وہ جو پھیلائیں ہم تیرے سے اسی بستی اور بستی والوں اور جو ان میں ہیں کی خیر و بھلائی کا سوال کرتے اور اس کے اور اس کے اہل اور جو اس میں ہیں سے پناہ مانگتے ہیں۔

**حدیث شریف (۲)** شیبان بن عبد اللہ قتادہ نے حضرت حسن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک وقت رسول اللہ ﷺ تشریف فرما تھے کہ اچانک بادل گزرا آپ نے فرمایا تمہیں معلوم ہے یہ کیا ہے ہم نے عرض کی اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے ایسی قوم کی طرف بھیجا ہے جو نہ تو اس کا شکر کرتے ہیں اور نہ ہی اس سے دعائیں کھینچتے ہیں پھر فرمایا تمہیں معلوم ہے کہ تمہارے اوپر کیا ہے عرض کی اللہ و رسولہ اعلم۔ فرمایا تمہارے اوپر بلند چھت ہے اور محفوظ ہے اور ایک دریا ہے پانی کو نیچے گرنے سے روکا گیا ہے۔ پھر فرمایا تمہیں معلوم ہے کہ آسمان اور زمین کے درمیان کیا شے ہے عرض کی اللہ و رسولہ اعلم۔ فرمایا ان تمام آسمانوں کے اوپر عرش ہے اور اس کے مابین اور آسمان کے درمیان دو آسمانوں کی مسافت برابر ہے۔ (لو کما قل) پھر فرمایا تمہیں معلوم ہے کہ تمہارے نیچے کیا شے ہے آپ نے عرض کی اللہ و رسولہ اعلم۔ آپ نے فرمایا



تمہارے نیچے زمین ہے پھر اس کے نیچے اور زمین ہے ان دونوں کے درمیان مسافت پانچ سو سال ہے پھر فرمایا مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ اگر تم جہاں پر رسی لٹکاؤ وہ بھی اللہ تعالیٰ تک پہنچے گی۔ اس کے بعد پڑھا ہو الاول والاخر والظاہر والباطن وهو بكل شئی علیم (کذلانی خریدۃ العجائب) اور مقاصد حسنہ میں ہے اگر تم نخلی زمین پر رسی ڈالو تو بھی اللہ تعالیٰ تک پہنچے گی۔

فائدہ اہل علم نے اس کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ وہ رسی اللہ تعالیٰ کے علم قدرت و سلطان تک سے باہر نہ جائے گی اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کا علم و قدرت و سلطان ہر جگہ ہے اور اس کے خاص انوار و تجلیات عرش پر ہیں جیسا کہ اس نے اپنی کتاب میں خود فرمایا ہے الرحمن علی العرش استوی

صاحب روح البیان کے پیرو مرشد کی تقریر ہمارے شیخ قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا علم جمع اطراف کو شامل ہے اب اس کا معنی یہ ہوا کہ وہ اسی اللہ تعالیٰ کے علم سے باہر نہ جائے گی یہ توہیل اس لئے کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ فی الاساکن سے منزہ ہے علاوہ ازیں اللہ تعالیٰ ان اماکن کے حدوث سے پہلے ہے بعض مشائخ نے فرمایا کہ علم علوی و سفلی کا ہر جوہر حق کے ساتھ مرتبط ہے اور وہ ارتباط ایسے ہے جیسے کنندہ رب و مربوب کے درمیان ہوتا ہے۔

**حدیث شریف** میں ہے چار فرشتے کعبہ میں جمع ہوئے۔

- ۱۔ آسمان سے نازل ہوا۔ ۲۔ زمین کے نچلے طبقے سے نازل ہوا۔ ۳۔ مشرق کے آخری کنارے سے نازل ہوا۔ ۴۔ مغرب کے آخری کنارے سے نازل ہوا۔

وہ آپس میں پوچھنے لگے کہ آپ حضرات کہاں سے آئے سب نے یہی جواب دیا کہ ہم اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئے ہیں پھر لوٹیں گے تو اسی کی طرف۔ خلاصہ یہ کہ زمین کے طبقات ایک دوسرے کے اوپر نیچے ہیں اور ہر زمین کی موٹائی پانچ سو سال کی مسافت ہے ایسے ہی ہر زمین کی درمیانی مسافت پانچ سو سال ہے جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث دلالت کرتی ہے۔



**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص کسی غیر کی زمین ایک باشت چھینتا ہے تو اسے قیامت میں ساتوں زمینوں میں دھنسا جائے گا۔

**فائدہ** اس حدیث شریف کی توضیح میں ابن الملک نے فرمایا کہ آخرت میں بھی زمین کے سات طبقات ہوں گے۔

**فائدہ** الکواشی میں لکھا کہ زمین کی تعداد قرآن مجید میں صرف اسی آیت میں بیان کی گئی ہے۔

**فائدہ** ہر دو آسمانوں کے درمیانی مسافت پانچ سو سال ہے ایسے ہی ہر آسمان کی موٹائی بھی پانچ سو سال ہے اور ایسے ہی زمین کی درمیانی مسافت اور زمین کی موٹائی کا حال ہے۔

**فائدہ** ہر آسمان میں ملائکہ کی ایک ایسی جماعت ہے جو عجیب الخلق والے ہیں اور ہر زمین کے لئے اسی طرح علیحدہ علیحدہ مخلوق ہے اور ہر ایک زمین کا اپنا اپنا نام ہے ایسے ہی ہر آسمان کا اپنا ایک خاص نام ہے۔

**حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے حضرت نافع بن ازرق نے پوچھا کیا زمین کے نیچے بھی مخلوق ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں پھر سوال ہوا وہ کیسی مخلوق ہے آپ نے فرمایا وہ ملائکہ ہیں یا جنت اور عطاء بن یسار نے اسی آیت کے تحت لکھا کہ ہر زمین میں آدم ہے تمہارے آدم جیسا اور ابراہیم ہے تمہارے ابراہیم جیسا اور عیسیٰ تمہارے عیسیٰ جیسا۔

**جوابات الحدیث المذکور (۱)** حدیث مذکور کی شرح میں محدثین نے لکھا کہ اس کا معنی یہ ہے کہ ہر زمین میں ائمہ و مشائخ مقرر ہیں وہ ان میں ایسے ہیں جیسے ہم میں آدم و نوح و ابراہیم و موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام ہیں۔

**جواب (۲)** القاصد الحسنہ میں ہے کہ حدیث الارضوان السبع فی کل ارض من الخلق الخ یعنی سات زمینیں ہیں ہر زمین میں ایسے ہی مخلوق ہے جیسے اس زمین پر ہم ہیں۔ یہاں تک کہ ان میں آدم ہیں تمہارے آدم کی طرح اور ابراہیم ہیں تمہارے ابراہیم کی طرح الخ یہ حدیث مجہول ہے۔



۲۔ وہ آسمان کو نہیں دیکھ سکتے البتہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے روشنی پیدا فرمائی ہے جس سے استفادہ کرتے ہیں یہ قول ان لوگوں کا ہے جو زمین کو گول مانتے ہیں۔

**عجیب تاویل** سنی مفتی مرحوم نے فرمایا بعض مفسرین نے یہ تاویل بھی فرمائی ہے کہ سات زمینوں سے ہفت اقلیم مراد ہیں۔ اس تقریر سے دعوت اسلام سب کو شامل ماننی پڑے گی بعض نے سات زمینوں سے طبقات عناصر جو اثرات کو قبول کرتے ہیں مراد لئے ہیں ان کی زمین وہی ہے جس پر صور کائنہ نازل ہوتے ہیں اور یہ آگ خالص اور وہ طبقہ جس میں آگ کی ملاوٹ ہے اور ہوا جسے کورہ اشیر کہا جاتا ہے جس میں چنگاریاں ہیں اور ذوات الاذناب وغیرہ اور حلقہ زمہریر اور طبقہ نسیم اور طبقہ صعید اور وہ پانی جو نسیم سے پر ہے۔ اور زمین کے مٹی کے طبقے کو شامل ہے یعنی چھٹا طبقہ اور مرکز کے نزدیک خالص مٹی کی زمین۔

**صوفیانہ فائدہ** اور ان طبقات سے ہم سبہ مراتب غیوب یعنی غیب قوی و نفس عقل و سرور روح و خفی و غیب الغیوب یعنی جمع الذات پر محمول کریں تو ارضوں سے سات اعضاء مشہور مراد ہوں گے۔

**دوسرا صوفیانہ فائدہ** تاویلات نجمیہ میں ہے کہ اس سے قلوب کے سات طبقات مراد ہیں یعنی۔

۱۔ صدر ۲۔ قلب ۳۔ فؤاد ۴۔ روح ۵۔ شغاف ۶۔ مجہ ۷۔ روح اور سات سات زمینوں سے نفوس کی اراضی ہے یعنی۔

۱۔ نفس امارہ ۲۔ نفس لوامہ ۳۔ نفس ملئمہ ۴۔ نفس مطمئنہ  
۵۔ نفس معدنہ ۶۔ نفس نباتیہ ۷۔ نفس حیوانیہ

**تفسیر عالمانہ** یتنزل الامر یعنی اللہ تعالیٰ کا امر نازل ہوتا ہے یہ لام عوض از مضاف الیہ ہے۔ بیہن ان کے مابین یعنی ساتوں آسمانوں اور ساتوں زمینوں کے درمیان ظاہریہ ہے کہ یہ جملہ متانفہ ہے خبر دی گئی ہے کہ اس کا حکم جاری و ساری ہے وہ شامل جملہ علویات و سفلیات کو اکثر کے نزدیک اس امر سے قضا و قدر مراد ہے یعنی اس کی قضا و قدر اور زم ساتوں آسمان اور ساتوں زمینوں میں ناقذ ہے اسکیاہ مطلب لہذا کہ اس کا حکم عرض و کرسی پر جاری نہیں چونکہ



ذکر چودہ طبقات کا چل رہا ہے اسی لئے ان کا نام لیا۔

قلعہ کسی شے کا ذکر حکم کو مخصوص نہیں کرتا۔

فائدہ فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ اس مقام کی تحقیق ایک مقدمہ کی تمہید چاہتی ہے وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کے امر ارادی امر ایجابی کا عرش پر استوی فرمایا جیسے امر تکلیفی اور شادی نے شرع پر استوی فرمایا۔ یاد رہے کہ شرع عرش کا قلوب ہے اور تجلیات ایجابیہ اور یہ جو ساتوں آسمانوں اور ساتوں زمینوں کے درمیان نازل ہوتی ہیں وہ تمام حصول ارکان اربعہ علی العرش استوی پر موقوف ہیں اور امور اربعہ سے حرکت معنویہ اسمانیہ اور حرکت نوریہ روحانیہ اور حرکت یسویہ اور حرکت صوریہ حسیہ مراد ہیں اور یہ عرش کی حرکت کہلاتی ہے

اس سے ثابت ہوا کہ عرش امر ایجابی کی استوی گاہ ہے نہ کہ باری تعالیٰ کی عین ذات کیونکہ وہ ایسے استوی سے بلند و بالا ہے اسی عرش سے ہی زمینوں و آسمانوں کے لئے حکم نازل ہوتا ہے اور یہ تجلیات الہیہ دنیویہ اور برزخیہ و حشریہ و نیرانیہ و جاتیہ ہیں اور سب کی سب تجلیات وجودیہ ہیں جن کی طرف کل یوم ہوفی شان اور یعلم ما یلج فی الارض وما یخرج منها الخ میں اشارہ کیا گیا ہے اور تجلیات شہودیہ اہل کمال یعنی انبیاء عظام و اولیاء کرام کے قلب و ارواح کو جو کچھ دنیا و آخرت میں حاصل ہوا اور حاصل ہوتا ہے اور حاصل ہوتا ہے گاہ تجلیات شہودیہ ہیں اب آیت ینزل الامراخ کا معنی یہ ہوا کہ ایجاب و تکوین اور ترتیب نظام اور آسمان زمین کے درمیان جو امر الہی نازل ہوتا ہے وہ ہمیشہ اور دائماً عرش عظیم سے نازل ہوتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کو ہمیشہ کے لئے بقاء ہے وہی ہر شے کا خالق ہے وہی کئی عوالم کو فانی اور معدوم کرتا ہے اور کئی عوالم کا ایجاب فرماتا ہے اس کے شعور کو انتہا نہیں اور اس کی ہر یوم میں نئی شے ہوتی ہے اور یہ ہر زمانہ کے لوگوں کی استعداد کے تقاضوں کے مطابق اور اہل زمانہ کی قابلیت کے موجب پر ہوتا ہے تعلموا ان اللہ علی کل شئی قدرا ماکہ تمہیں معلوم ہو کہ اللہ تعالیٰ ہر شے پر قادر ہے اس کا تعلق خلق یا تدریل الامر سے ہے یا عمومی طور پر دونوں سے ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے یہ اس لئے کیا ماکہ تمہیں معلوم ہو کہ جو ذات مذکورہ او مر یہ قدرت رکھتی ہے وہ دوسری تمام اشیاء پہ بھی



قادر ہے منجملہ ان کے قیامت میں حساب جزا کے لئے اٹھنا ہے اسی لئے اس کے احکام کی اطاعت کرو اور انہیں یقین کے ساتھ مانو اور سعادت کے ارتکاب کے لئے تیار رہو اور مشقتوں سے چھٹکارا پاؤ یہ لام مصلحت و حکمت کے لئے ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ہر کام عبث سے منزہ ہے۔

**فائدہ** سیدنا امام اعظم رضی اللہ عنہ سے منقول ہے آپ نے فرمایا کہ یہی آیت تمام قرآنی آیات سے زیادہ خوف دینے والی ہے اور یہ لام غرض کی بھی نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ہر کام غرض سے منزہ ہے کیونکہ غرض اسے ہوتی ہے جو محتاج ہو اور اللہ تعالیٰ جملہ عالم سے غنی ہے۔

ان اللہ قدر احاطہ بکل شئی علما اور بیشک اللہ تعالیٰ کا علم اس کی قدرت کی طرح ہر شے کو محیط ہے کیونکہ جسے نہ علم ہو اور نہ قدرت اس سے ایسے افعال کا صدور محال ہے الا حاطہ بمعنی وہ علم جو شے کی انتہاء کو پہنچے۔ خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کا علم اور قدرت ہر شے کو احاطہ کئے ہوئے ہے جملہ موجودات علمی ہوں یا عینی کو بھی اس کے علم و قدرت سے خارج نہیں۔

رمزیت از سر قدرت کن فیکون      بدانش او یکسیت بیرون دروں  
در غیب و شہادت ذرہ نتواں یافت      از دائرہ قدرت و علمش بیرون

**ترجمہ** کن فیکون اس کی قدرت کا ایک راز ہے اس کی دانش علم کے آگے ظاہر و باطن برابر ہے۔ ۲۔ غیب و شہادت ذرہ برابر بھی کوئی شے ایسی نہیں جو اس کے علم و قدرت سے باہر ہو۔

**فائدہ** یہاں پر یہ بھی ممکن ہے کہ لتعلموا کا متعلق خلق اور تنزل الامر ہو۔ اب معنی یہ ہو گا کہ آپ کے ہاں وحی ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو بیان کر دیا ہے تاکہ ان امور کہ جنہیں وہ دیکھ رہے ہیں یقین کریں کہ اللہ تعالیٰ کے علم و قدرت سے کوئی شے باہر نہیں ہو سکتی۔ علما منصوب علی التمیز ہے یعنی اس کا علم ہر شے کو محیط ہے (کذافی عین المعانی) یا موکد کی وجہ سے منصوب ہے اب معنی یہ ہو گا کہ اس نے ہر شے کو خوب جانا (کذافی فتح الرحمن)



**فائدہ** البتہ لکھا کہ اگر انسان کو ارواح کی طرح معرفت کی قدرت ہوتی تو اللہ تعالیٰ اس سے علل و استدلال سے خطاب نہ فرماتا تاکہ رویت اشیاء سے اسے وجود حق کا علم ورنہ زمانہ الست میں ارواح کو صرف الست پر یکم فرمایا۔ وہاں کسی قسم کی علت و دلیل نہیں فرمائی کیونکہ وہاں تو خطاب و شہود تعریف واضح تھی۔ اس وقت نہ دلیل کی ضرورت تھی نہ علت کی لیکن وہ ارواح عالم اجساد کے بنجرے کی قید میں مقید ہوئے تو واردت خطاب خالص کے حامل نہ رہے۔ اسی لئے انہیں شواہد و دلائل سے سمجھایا گیا کہ **قال خلق سبع سموات** یاد رہے کہ حقیقتہً وہ عارف نہیں جو اسے کسی شے یا ذریعہ یا سبب سے جانے۔ اب عرفان یہی ہے کہ بندہ عالم کون کو دیکھ کر سمجھتا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ بہت بڑی قدرت والا اور محیط بکل شے ہے۔ اس معنی پر اس کے قر سے خوفزدہ رہتا ہے اور اس کا دل پگھلتا ہے اس خوف سے کہ میرے ہر معاملہ سے اسے اطلاع ہے۔

**فائدہ** حضرت الشیخ نجم الدین رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تلویحات میں لکھا ہے کہ یہ آیت قرآن مجید کے اسرار و مخفیہ سے ہے اس پر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول دلالت کرتا ہے جب ان سے اس آیت کے متعلق سوال ہوا تو فرمایا کہ اگر میں اس کی تفسیر بیان کرو تو تم میرا حلقوم کٹ دو گے اور مجھے سنگسار کرو گے۔ خلاصہ یہ کہ آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ آیت کے اسرار بتانے بلکہ اس طرف اشارہ کرنے کی بھی اجازت نہیں بلکہ اس کے اسرار سے ذوق حاصل کیا جاتا ہے۔

**فراغت** صاحب روح البیان نے سورہ طلاق کی تفسیر سے پندرہ جملوی الاولیٰ ۱۱۶ء ہجری میں فراغت پائی۔

اور

فقیر لوی غفرلہ تفسیر سورہ طلاق کے ترجمہ سے ۱۸ جملوی الاخرہ ۱۲۰۰ء ہجری کو فارغ ہوا۔

قللہ الحمد علی ذلک و صلی اللہ تعالیٰ علی حبیبہ الکریم و علی الہ و اصحابہ  
اجمعین

بہلول پور۔ پاکستان



سُورَةُ التَّحْرِيمِ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْكَبُوا مَا بِهِ كُرَاهُ

سورہ تحریم مدنی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا بارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْكَبُوا مَا بِهِ كُرَاهُ ۖ لَكُمْ تَحِلٌّ أَيْمَانُكُمْ وَنَهْيُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ۖ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ۖ

اے غیب بتانوالے (نبی) تم اپنے اور پرکھوں حرام کئے لیتے ہو وہ چیز جو اللہ نے تمہارے لیے حلال کی اپنی بیسیوں کی مرضی چاہتے اور اللہ

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۖ وَإِذَا أَسْرُ

بخشنے والا مہربان ہے بیشک اللہ نے تمہارے لیے تمہاری قسموں کا اتار مقرر فرمادیا اور اللہ تمہارا مولیٰ ہے اور اللہ علم و حکمت والا ہے اور جب

النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاحِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ

نبی نے اپنی ایک بی بی سے ایک راز کی بات فرمائی پھر جب وہ اس کا ذکر بیسی اور اللہ نے اسے نبی پر ظاہر کر دیا تو نبی

بَعْضُهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَتَاكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِي

نے اسے کچھ بتایا اور کچھ سے چشم پوشی فرمائی پھر جب نبی نے اسے اس کی خبر دی بول حضور کو کس کے بتایا فرمایا مجھے علم والے

الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ۖ إِنَّ تَوْبًا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ

خبردار نے بتایا نبی کی دونوں بیسیو اگر اللہ کی طرف تم رجوع کرو تو حضور تمہارے دل راہ سے کچھ ہٹ گئے ہیں اور اگر

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ

ان پر زور باندھو تو بیشک اللہ ان کا مددگار ہے اور جبریل اور صالح ایمان والے اور اس کے بعد فرشتے مدد

ظَهِيرٌ ۚ عَسَىٰ رَبُّهُ أَنْ تُلَاقُوا قَوْمًا مِّنْهُمْ أَقْبَلَتْ قَوْلَهُ

ہیں ان کا رب قریب ہے اگر وہ تمہیں طلاق دے دیں کہ انہیں تم سے بہتر بیسیاں بدل دے اطاعت والیاں ایمان

وَمِنْتُمْ تَبَيَّنَتْ عِدَاتُ سَيِّئَاتٍ تَبَيَّنَتْ وَأَبْكَارًا ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ

والیاں ادب والیاں توبہ والیاں بندگی والیاں روزہ داریں بیاہیاں اور کنواریاں اے ایمان والو اپنی جانوں اور اپنے گھر

وَأَهْلِيكُمْ نَارًا أَوْ قَوْمًا النَّاسُ وَالْجَارَةُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ عَلَاطُ شِدَادٍ لَا يَعْصُونَ

والوں کو اس آگ سے بچاؤ جس کے ایندھن آدمی اور پتھر ہیں اس پر سخت کرے فرشتے مقرر ہیں جو اللہ کا حکم

اللَّهُ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ

نہیں مانتے اور جو انہیں حکم ہو وہی کرتے ہیں اے کافر و آج بہانے نہ بناؤ



أَتَاخُذُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا تَوْبُوْا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا

نہیں وہی بدلے گا جو تم کرتے تھے اے ایمان والو! اللہ کی طرف ایسی توبہ کرو جو آگے کو نصیحت ہو جلد سے قریب

عَسٰی رَبُّكُمْ اَنْ يُّكْفِرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا

ہے کہ تمہارا رب تمہاری برائیاں تم سے اتار دے اور تمہیں باغوں میں لے جائے جن کے نیچے نہریں بہیں

اَلَا تَهْرٰىوْنَ يَوْمَ لَا يُخْرٰى اِلَیْهِ النَّبِیُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ تَوْرٰهُمْ یُسْعٰی بَیْنَ

جس دن اللہ رسوا نہ کرے گا نبی اور ان کے ساتھ کے ایمان والوں کو ان کا نور دوڑتا ہو گا ان کے

اَیْدِیْهِمْ وِبَآئِمٰنِهِمْ یَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ لَنَا نُوْرٌ نَا وَاعْفِرْ لَنَا اِنَّكَ عَلٰی

آگے اور ان کے دہنئے عرض کریں گے اے ہمارے رب ہمارے لیے ہمارا نور پورا کر دے اور ہمیں بخش دے بیشک

كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۚ یٰۤاَيُّهَا النَّبِیُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِیْنَ وَاَعْلَظْ عَلَیْهِمْ

بجھے ہر چیز پر قدرت ہے اے غیب بتانے والے (نبی) کافروں پر اور منافقوں پر جہاد کرو اور ان پر سختی فرماؤ

وَمَا وَاٰهُمْ جَهَنَّمَ وِبِئْسَ الْمَصِیْرُ ۚ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا اٰمْرٰتِ

اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور کیا ہی برا انجام اللہ کافروں کی مثال دیتا ہے

نُوْحٍ وَاٰمْرٰتِ لُوْطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَیْنِ مِنْ عِبَادٍ نَّاصِلِحَیْنِ فَخَانَ تَرْهُمَا

نوح کی عورت اور لوط کی عورت وہ ہمارے بندوں میں دو سزاوارقرب بندوں کے نکاح میں تھیں پھر انہوں

فَلَمْ یُغْنِیَا عَنْهُمَا مِنَ اللّٰهِ شَیْئًا وَقِیْلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعِ الدَّٰخِلِیْنَ ۚ وَضَرَبَ

نے ان سے دعا کی تو وہ اللہ کے سامنے انہیں کچھ کام نہ آئے اور فرما دیا گیا کہ تم دونوں عورتیں جہنم میں جاؤ جائیالوں کے ساتھ

اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اٰمْرٰتِ فِرْعَوْنَ اِذْ قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ عِنْدَكَ بِیْتٰنِیْ

اور اللہ مسلمانوں کی مثال بیان فرماتا ہے فرعون کی بی بی جب اس نے عرض کی اے میرے رب میرے لیے اپنے پاس جنت

الْجَنَّةِ وَنَجِّیْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهٖ وَنَجِّیْ مِنَ الْقَوْمِ الظَّٰلِمِیْنَ ۚ وَفَرِّمُ

میں گھر بنا اور مجھے فرعون اور اس کے کام سے نجات دے اور مجھے ظالم لوگوں سے نجات بخش اور عمران

اِبْنَتِ عِمْرٰنَ الَّتِیْ اُحْصِنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِیْهِ مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ

کی بیٹی مریم جس نے اپنی پارسائی کی حفاظت کی تو ہم نے اس میں اپنی طرف کی روح پھونکی اور اس نے اپنے

بِكَلِمٰتٍ رَّبِّهَا وَكُتِبَہٗ وَكَانَتْ مِنَ الْقٰتِلِیْنَ ۚ

رب کی باتوں اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی اور فرمانبرداروں میں ہوئی



تفسیر عالمانہ **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ** لم دراصل لما تھا۔ اور استفہام انکاری ہے۔ احرام معنی حرام کرنا جیسے احلال معنی حلال کرنا۔

### شان نزول نمبر (۱)

واقعہ ماریہ قبیطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ماریہ قبیطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے خلوت فرمائی اور یہ وہی ماریہ قبیطیہ ہیں جنہیں مقوقس مصر کے بادشاہ نے ہدیہ کے طور پر رسول اللہ ﷺ کو بھیجا (اور اسی بی بی صاحبہ سے حضرت ابراہیم بن رسول اللہ ﷺ پیدا ہوئے تھے) اور چونکہ یہ خلوت بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی باری میں واقع ہوئی جس کا بی بی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو علم ہو گیا حضور سرور عالم ﷺ نے اسے فرمایا کہ یہ راز چھپائے رکھنا کسی کو بتانا نہیں بالخصوص حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوشیدہ رکھنا لیکن یاد رکھئے کہ آج کے بعد میں نے ماریہ قبیطیہ کو اپنے اوپر حرم کر دیا اور ساتھ ہی یہ بھی تمہیں خوشخبری سنو کہ میرے بعد میں مسند نشین ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما ہوں گے۔ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ راز حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بتا دیا اس کی وجہ یہ تھی کہ حضرت حفصہ و حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما آپس میں ہر معاملہ میں متفق اور ایک دوسری کی ہر بات میں ہاں میں ہاں ملانے والی تھیں دو سری ازواج مطہرات کی بہ نسبت ان کا آپس میں بہت زیادہ اتفاق و اتحاد تھا۔

فائدہ حضرت سہلی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے لکھا کہ حضور سرور عالم ﷺ نے حکم فرمایا تھا کہ اس کی خبر نہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو دینا اور نہ ہی دیگر ازواج مطہرات کو جو کچھ تو نے دیکھا وہ یہی کہ حضرت ماریہ قبیطیہ بنت شمعون قبیطیہ ام ابراہیم بن نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اپنے گھر میں دیکھا۔ حضرت ابراہیم بن رسول اللہ ﷺ دوران رضاع فوت ہوئے۔ اس وقت ان کی عمر اٹھارہ ماہ تھی۔



بہر حال حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو راز ظاہر کرنے سے اس لئے روکا تاکہ دوسری ازواج مطہرات غیرت سے جھگڑا برپا نہ کریں۔ اسی لئے یہ مخفی راز حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بتایا لیکن حضرت بی بی صاحبہ نے یہ راز افشاء فرمادیا۔

**قائدہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ بی بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا کا دن تھا چونکہ حضور سرور عالم ﷺ کی علوت کریمہ تھی کہ آپ ازواج مطہرات کے متعلق باری مقرر فرماتے تھے جس دن بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا کی باری تھی انہوں نے آپ سے میکے جانے کی اجازت چاہی جب وہ میکے چلی گئیں تو رسول اللہ ﷺ نے اپنی ام ولد یعنی بی بی ماریہ قبطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بلالیا (اس پر مذکورہ واقعہ درپیش آیا)

**حوالہ کشف الاسرار** کشف الاسرار میں لکھا ہے کہ بی بی ماریہ قبطیہ کو دیگر ازواج مطہرات اپنے ساتھ رکھنا نہیں چاہتی تھیں اسی لئے حضور سرور عالم ﷺ نے انہیں مدینہ طیبہ کے باہر ایک باغ میں ٹھہرایا ہوا تھا گاہے گاہے ان کے ہاں تشریف لے جایا کرتے تھے ایک روز جو کہ بی بی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی باری کا دن تھا آپ نے بی بی ماریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بی بی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر بلایا جبکہ بی بی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہیں باہر تشریف لے گئیں تھیں۔ حضور سرور عالم ﷺ نے بی بی ماریہ کو خلوت سے نوازا۔ بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا واپس آئیں تو گھر کا دروازہ اندر سے بند پایا دروازہ پر بیٹھ گئیں تھوڑی دیر بعد حضور سرور عالم ﷺ نے دروازہ کھولا بی بی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے آپ کے چہرے اقدس پر پسینہ دیکھا تو رونے لگیں۔ حضور سرور عالم ﷺ نے سبب پوچھا تو بی بی رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی مجھے آپ نے اسی لئے اجازت بخشی تھی۔ کہ آپ میری باری اور بستر پر ایک لونڈی سے خلوت فرمائیں۔ حالانکہ یہ میرا حق تھا آپ نے میرے حق اور میری عزت و حرمت کو نظر انداز فرمادیا آپ نے فرمایا تمہیں معلوم ہے کہ یہ میری لونڈی (ام ولد) ہے اور وہ میرے اوپر حلال بھی ہے۔ لیکن اگر تو اس معاملہ سے ناراض ہو گئی ہے تو اس راز کو چھپالے اور میں تیرے خوش کرنے پر اسے اپنے اوپر



حرام کرتا ہوں لیکن یہ راز کسی پر ظاہر نہ کرنا۔ حضور سرور عالم ﷺ جب یہ بات طے کر کے بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا کے گھر سے چلے گئے تو بی بی حفصہ نے بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو دیوار کھٹکا کر بلایا۔ یاد رہے کہ ان دونوں بیبیوں کے حجروں کو دیوار ایک تھی۔ جب بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بی بی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں تشریف لائیں تو حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میں تمہیں ایک خوشخبری سناؤں وہ یہ کہ حضور سرور عالم ﷺ نے ماریہ (لونڈی) کو اپنے اوپر حرام فرما دیا۔ اب ہمیشہ کے لئے ہماری جان چھوٹی اور ساتھ یہ راز بھی ظاہر کر دیا جسے حضور سرور عالم ﷺ نے مخفی رکھنے کا فرمایا تھا اسی لئے اسے حضور سرور عالم ﷺ نے اسے طلاق دے دی تاکہ اسے افشائے راز کی سزا ملے اور پھر تمام بیویوں سے علیحدگی اختیار فرمائی اور پھر بی بی ماریہ رضی اللہ عنہا کے گھر انتیس (۲۹) راتیں بسر فرمائیں۔

**فائدہ** حضرت ابواللیث نے فرمایا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بیویوں سے ایک ماہ دور رہنے کی قسم کھائی تاکہ انہیں اس فعل پر سخت مواخذہ ہو اور آئندہ ایسی غلطی کا ارتکاب نہ کریں۔

**موافقت حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ** مروی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بی بی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں تشریف لائے اس وقت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دور رہی تھیں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا کیا تم سب کو حضور ﷺ نے طلاق دی ہے بی بی نے کہا لا ادری ہوذا متزلافی ہذہ المشربۃ مجھے معلوم نہیں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اس چوترہ میں ہم سے علیحدگی اختیار کر کے آرام فرماہیں۔ (خود جا کر پوچھئے)

**فائدہ** المشربۃ (فتح الراء و ضمها معنی الفرفرة والعلیہ) (بالا خانہ) (القاموس)

**بقیا روایت حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ** حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اگر آل خطاب کا گھرانہ اچھا



ہوتا تو تجھے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام طلاق نہ دیتے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی صاحبزادی سے فارغ ہو کر حضور سرور عالم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ خود فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا السلام علیکم عرض کیا میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ ایک چٹائی پر سہارا لگا کر آرام فرماہیں۔ جس کے نشانات آپ کے جسم اطہر سے ظاہر ہیں۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ آپ کو معلوم ہے کہ ہم قریشی اپنی عورتوں پر غالب تھے۔ لیکن جب سے ہم مدینہ میں آئے اور ہماری عورتوں نے مدینہ کی عورتوں سے باتیں سیکھی ہیں اسی لئے اب یہ ہم پر غالب ہیں۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بات سن کر ہنس پڑے۔ اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور سرور عالم ﷺ سے عرض کی کہ آپ عورتوں سے خطرہ نہ کریں اس لئے کہ آپ کا معبود اور ابوبکر آپ کے ساتھ ہیں اور میں بھی آپ کے ساتھ ہوں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کہے مطابق یہی آیت نازل ہوئی۔

فائدہ حضور سرور عالم ﷺ انیس ایام گزارنے کے بعد بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاں تشریف لے گئے بی بی صاحبہ نے عرض کی کہ آپ نے تو ایک ماہ ازواج کے ہاں نہ جانے کی قسم کھائی تھی اب ایک دن پہلے کیسے تشریف لائے آپ نے فرمایا کبھی مہینہ انیس دنوں کا بھی ہوتا ہے اور اتفاقاً وہ ماہ انیس دنوں کا تھا۔

### منجانب اللہ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے رجوع کی سفارش

اسی دن حضرت جبریل علیہ السلام نازل ہوئے اور عرض کی اللہ تعالیٰ نے آپ کو بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا سے ناراضگی معاف فرمانے کا کہا ہے کیونکہ بہت بڑی روزہ رکھنے والی اور نوافل ادا کرنے والی ہے اور وہی بہشت میں آپ کی زوجہ ہے۔

ازواج مطہرات کی تعداد حضور سرور عالم ﷺ کی نو ازواج مطہرات تھیں پانچ قریش میں سے جن کے اسماء گرامی یہ ہیں۔

۱۔ حضرت عائشہ بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا ۲۔ حضرت حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا



۳۔ حضرت ام حبیبہ بنت ابوسفیان رضی اللہ عنہا ۴۔ حضرت ام سلمہ بنت امیہ رضی اللہ عنہا

۵۔ حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا

اور چار غیر قریشی تھیں جن کے اسماء گرامی یہ ہیں۔

۱۔ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا ۲۔ حضرت میمونہ بنت الحارث الہملیہ رضی اللہ عنہا

۳۔ حضرت صفیہ بنت حی بن اخطب الخیریہ رضی اللہ عنہا ۴۔ حضرت جویریہ بنت الحارث المصلطیہ رضی اللہ عنہا

**شان نزول (۲)** حضور سرور عالم ﷺ کو شہد اور حلو اور ایسے ہی ہر میٹھی چیز مرغوب تھی۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے پاس شہد کافی مقدار میں تھی مکہ معظمہ سے آپ کو آپ کے عزیزوں میں سے بطور ہدیہ بھیجی تھی جو نہی حضور سرور عالم ﷺ ان کے ہاں تشریف لے جاتے تھے تو بی بی صاحبہ اسے پانی میں ملا کر شربت بنا کر پلاتیں جس کی وجہ سے ان کے ہاں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تاخیر ہو جاتی یہ بات بعض ازواج مطہرات پر گراں تھی۔ بی بی عائشہ و بی بی حفصہ رضی اللہ عنہما نے اتفاق کیا کہ جو نہی حضور سرور عالم ﷺ بی بی زینب رضی اللہ عنہا کے گھر سے دیر کر کے تشریف لائیں ہم میں جس کے ہاں تشریف لائیں تو ہم کہیں کہ آپ نے مغفیر نوش فرمایا ہے۔

**فائدہ** مغفیر مغفور بالغرم گوند کا ایک درخت ہے جسے عربی عرفہ بھی کہتے ہیں جنگل میں واقع ہوتا ہے اگرچہ میٹھا ہوتا ہے لیکن اس کی بو کچھ اچھی نہیں ہوتی لیکن حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو خوشبو پسند تھی کیونکہ آپ ہر وقت اللہ تعالیٰ کی مناجات میں ہوتے اسی لئے آپ بدبو سے پرہیز فرماتے۔ بہر حال آپ حسب دستور شربت نوش فرما کر تشریف لائے تو جس بی بی کے پاس تشریف لے جاتے تو ہر ایک یہی کہتی کہ آپ سے مغفیر کی بو آتی ہے۔ آپ نے سب کو یہی جواب دیا کہ میں نے مغفیر تو نہیں زینب کے ہاں شہد پی ہے ممکن ہے شہد کی مکھی نے مغفیر کھلایا ہو چنانچہ فرمایا جرست النخلۃ العرفط الجرس سے ہے معنی زبان سے کسی شے کو چاٹنا (القاموس)

**فائدہ** امام زاہد نے فرمایا مغفیر کے متعلق بار بار سوال ہوتا رہا یعنی جو نہی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے گھر سے تشریف لائے تو ہر بی بی کہتی کہ آپ مغفیر نوش فرما کر تشریف لائے ہیں۔ آپ نے فرمایا



حرمت العسل علی نفسی فواللہ لا اکلہ میں نے اپنے لئے شہد حرام کیا بخدا آئندہ شہد ہرگز نہیں کھاؤں گا۔ قسم آپ نے اس لئے کھائی تاکہ آئندہ آپ کے ہاں کوئی بھی شہد نہ لائے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

فائدہ ابن عطیہ نے فرمایا کہ قول اول یعنی بی بی ماریہ تبیہ کے واقع پر نازل ہونا زیادہ صحیح اور واضح تر ہے اور آیت کو سمجھنے کے لئے یہی قریب تر ہے اور کشف الاسرار میں ہے کہ شہد والا واقعہ زیادہ مستند ہے چنانچہ لبابین میں ہے کہ ان ہذا ہوا لاصح لانہ مذکور فی الصبیحیحین لیکن ماریہ کا یہ واقعہ آیت کے مضمون کے زیادہ مشابہ ہے۔

آیت کا معنی اب آیت کا معنی یہ ہو گا کہ اے نبی علیہ السلام آپ نے ملک یمین یا شہد کو یوں حرام فرمایا جبکہ اے اللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے حلال فرمایا ایسا کام تو ایک عام آدمی بھی نہیں کرتا چاہا جائیکہ آپ جیسے برگزیدہ پیغمبر ہے۔

مسئلہ فقہاء نے فرمایا کہ کوئی شخص اپنے خیال سے اللہ تعالیٰ کی حلال کردہ شے کو حرام تصور کرے تو وہ کافر ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی حلال کردہ شے کو حرام کرنا تو قرآنی نص سے ہو گا یہ وحی غیر متلو اور یہ دونوں نبوت کا خاصہ ہے پھر جس شے کو اللہ تعالیٰ حلال فرماتا ہے اس کی حلت میں حکمت ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی حکمت کے خلاف کرتا ہے وہ گویا اللہ تعالیٰ کی مصلحت کو تبدیل کرنے کے درپے ہے اور ایسا کرنا کفر ہے۔

تبغی مرضاة ازواجک الابتغاء معنی ڈھونڈنا تلاش کرنا۔ المرضاة رضا کی طرح مصدر ہے۔ بعض تفاسیر میں لکھا ہے کہ یہ رضوان کا اصل مصدر ہے اس کی واو الف سے تبدیل ہوتی ہے۔ الازواج زوج کی جمع ہے اس کا اطلاق عورت پر بھی ہوتا ہے بلکہ یہ صحیح ہے جیسا کہ المفردات میں ہے بلکہ انہوں نے لکھا کہ زوجہ روی لغت ہے۔

سوال یہ کاروائی تو صرف حضرت عائشہ و حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما نے کی لیکن قرآن مجید میں جمع کا صیغہ کیوں لایا گیا؟



جواب (۱) مذکور امر میں دو بیبیوں کو راضی کرنا گویا جملہ بیبیوں کو راضی کرنا ہے۔

جواب (۲) چونکہ غیرت میں جملہ عورتیں ایک طریقہ رکھتی ہیں گویا ان دو بیبیوں کی غیرت ان جملہ بیبیوں کی غیرت کا مسئلہ ہے یہ سہلی نے جواب لکھے ہیں۔

جواب (۳) جمع کے صیغہ کا اطلاق کبھی دو پر بھی ہوتا ہے۔

جواب (۴) اس میں اشارہ ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی عادت کریمہ ہے کہ وہ ہر بی بی کو راضی کرنے کے لئے تیار ہو جاتے ہیں خواہ وہ فعل غیر مستحسن کیوں نہ ہو کیونکہ آپ باحیا اور کریم ہیں۔

فائدہ جملہ تحرم کی ضمیر سے حال ہے اب معنی یہ ہے کہ آپ حرام کرتے ہیں در انحالیکہ آپ اپنی ازواج مطہرات کی رضا طلب کر رہے ہیں۔ حالانکہ ان پر لازم ہے کہ وہ آپ کی رضا کی طلب کریں کیونکہ انہیں آپ کی رضا طلبی ضروری ہے۔

قاعدہ یہاں انکار قید و مقید ہر دونوں کو یکبارگی شامل ہے یونکہ ابتغاء و تحریم ہر دونوں میں مذموم ہیں اس قاعدہ کی نظیر آیت لتاکلو الربا اضعا فامضا عفة یعنی یہاں سود اور اضعافا مضاعفہ ہر دونوں حرام ہیں۔

فائدہ آیت میں بی بی ماریہ اور شہد کی فضیلت کا بیان ہے۔

حدیث علم غیب قرب قیامت میں زمین سے سب سے پہلے شہد اٹھائی جائے گی اس کی تفصیل سورہ نحل میں گزری ہے۔

واللہ غفور اور اللہ تعالیٰ بہت بڑا غفور ہے۔ آپ سے جو خلاف اولیٰ سرزد ہوا ہے وہ بھی معاف اور آپ نے جو حلال کو حرام قرار دیا ہے وہ بھی معاف ایسے ہی جو آپ نے اپنی ازواج مطہرات کی رضا طلبی کا ارتکاب فرمایا وہ بھی معاف کیونکہ اللہ تعالیٰ کے احسان و کرم کو منع کرنا اس کے فضل و کرم کو قبول نہ کرنے کے مشابہ ہے۔



رحیم رحیم ہے آپ پر اللہ تعالیٰ نے رحم فرمایا اس کا آپ سے مواخذہ نہ ہو گا اور یہ عتاب محبوبانہ بھی آپ کی عصمت مبارکہ کی محافظت مطلوب ہے۔

**فائدہ** کاشفی مرحوم نے لکھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کا ایسا مہربان ہے کہ آپ کی قسم کا کفارہ بھی اس نے خود ادا کیا ہے اور کشف الاسرار میں لکھا ہے کہ یہی آیت عتاب محبوبانہ میں سخت تر ہے۔ قرآن مجید میں اس سے بڑھ کر اور کوئی عتاب نہیں۔

**فائدہ** ابقل نے لکھا ہے کہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب اکرم ﷺ کو ادب سکھایا ہے کہ آپ اپنی ذاتی رائے سے کوئی کام نہ کریں بلکہ وحی ربانی پر عمل فرمائیں بعض مشائخ نے لتحكم بين الناس بما اراك الله کا یہی معنی کیا ہے کہ آپ اپنی رائے کو کام میں نہ لائیں بلکہ وحی الہی پر فیصلہ فرمائیں کیونکہ قصہ عائشہ و حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما میں جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے شہدیا ماریہ قبیلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو حرام فرمایا تو آپ کو اللہ تعالیٰ نے محبوبانہ عتاب فرمایا تو اس سے معلوم ہوا کہ اگر دین رائے زنی پر چلتا تو رسول اللہ ﷺ کی رائے مبارک کو ترجیح ہوتی نیز اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ جو شے وصال الہی سے قلب کو غافل کر کے اسے زخمی کر دے تو اس زخم کی مرہم سوائے اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے کے اور کوئی چارہ نہیں جیسا کہ آیت میں واللہ غفور رحیم میں اشارہ ملتا ہے۔

**فائدہ** ابن عطاء نے لکھا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ ہمیشہ دعائیں کہتے۔

اللهم انی اعوذ بک من کل قاطع یقطیتی عنک

(اے اللہ میں تیرے سے ہر اس قاطع سے پناہ مانگتا ہوں جو تجھ سے مجھے منقطع کر دے)

آزردہ است گوشہ نشین از وداع خلق      غافل کہ اتصال حقت انقطاع حق

(دل خلق خدا سے دوری سے آزردہ ہوا لیکن اسے معلوم نہیں کہ جب تک مخلوق سے انقطاع نہیں ہوتا وصال حق نصیب نہیں ہوتا)



قد فرض الله لكم تحلة ايمانكم

**حل لغات** الفرض یہاں پر معنی اشرع والتبيين ہے جیسا کہ روجب ہوتا تو متعدی . حل ہوتا التحلة حل کا مصدر ہے یعنی از باب فعل (تضعیف العین) معنی التحیل در اصل تحللہ ہجوں تکرمہ و تنعہ و تبصرہ و تذکرہ تھا از کرم و عل و بصرو ذکر معنی التکریم والتعلیل او البصیر والتذکرہ۔

**سوال** تفعیل پر تفعیل کا آنا معتل اللام و مہموز اللام کا خاصہ ہے اور یہ مضاعف کا باب ہے ایسے ہی دوسرے ابواب جو امثلہ مذکورہ میں ہیں۔

**جواب** یہ شاذ یعنی خلاف قیاس ہے۔

**فائدہ** معتل اللام و مہموز اللام کے امثلہ میں سے منجملہ سمی یسمی تسمیۃ اور جرا یجزا تجریۃ ہے۔

**تحلۃ ایمانکم کی تحقیق** تخلیۃ تحلیل الیمین مراد ہے کیونکہ یمین بھی ایک قسم کا عقد ہے اور اس کی تحلیل کفارہ سے ہوتی ہے جیسے کہا جاتا ہے حل الیمین تحلیلا معنی کفر یعنی وہ کام کیا جو حنت کا موجب ہے وتحلل فی یمینہ معنی استثنیٰ یعنی انشاء اللہ کہا یہی معنی ہے حضور سرور عالم ﷺ کے ارشاد گرامی لا یموت لرجل ثلاثہ اولاد فتمسہ النار الا تحلته القسم کا جس کی تین اولادیں فوت ہوئیں دوزخ میں نہیں جائے گا مگر مقدار تحلۃ القسم کے یعنی انشاء اللہ تعالیٰ کہنے کی مقدار پر یعنی حدیث شریف میں تحلۃ القسم سے انشاء اللہ کہنے کی مقدار (کذا فی المفردات) یا اس مقدار پر جو اللہ تعالیٰ اپنی قسم کو پورا کرے چنانچہ فرمایا وان منکم اولاد واردها تم میں کوئی ایسا نہیں جو اس پر وارد نہ ہو اور تاج المصادر میں ہے فعلتہ تحلۃ القسم یعنی میں نے اس کام کو صرف اس لئے کیا تاکہ میں اپنی قسم سے بری ہو سکوں یعنی میں نے اس میں زور نہیں لگایا بلکہ معمولی طور اس کو عمل میں لایا پھر جس کام میں مبالغہ



نہ کیا جائے اس پر اس کا اطلاق ہوتا ہے جیسے اہل عرب کا مقولہ مشہور ہے کہ فربتہ تحلیللا میں نے اسے معمولی طور مارا۔ دراصل اس باب کا استعمال فتح الشئی کسی شے کو کھولنے پر ہوتا ہے۔

کفارہ کا معنی کفارہ معنی طعام کھلانا یا پوشاک پہنانا یا غلام آزاد کرنا۔ روزہ رکھنا اس کی تفصیل سورہ مائدہ میں گزری۔

آیت کا معنی اب آیت کا معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں ایمان سے بری ہونے کا بتایا ہے اور یہ بھی واضح کر دیا ہے کہ اس سے کس طرح بری ہو گے یعنی کفارہ سے یہاں صرف انشاء اللہ کہہ دینا مراد نہیں۔ جیسے ہم نے ایمانکم کا محاورہ لکھا ہے یعنی مثلاً قسم کھا کر فوراً انشاء اللہ کہہ دینا مراد نہیں کیونکہ استثناء (انشاء اللہ کہنا) انعقاد یحییٰ کو مانع ہے یعنی استثناء متصل یحییٰ کی گرہ کو کھول دیتا ہے قسم کی گرہ یا کفارہ سے کھلتی ہے یا استثناء (انشاء اللہ تعالیٰ) کہنے سے۔ خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں قسم کی گرہ کھولنے کا طریقہ کفارہ دینے سے بیان فرمایا۔

مسئلہ اہدایہ میں ہے کہ جو شخص اپنی مملوکہ شے اپنے لئے حرام کر دے اس پر وہ شے حرام نہیں ہو جاتی بلکہ اس پر لازم ہے کہ وہ شے اپنے لئے مباح سمجھے لیکن اس کے استعمال سے پہلے کفارہ ادا کرے۔

مسئلہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک تحریم الحلال یعنی حلال شے کو حرام قرار دینا بھی صحیح ہے۔

فائدہ تحریم سے اس شے کا انتفاع معلوم حرم کر دینا مطلوب مثلاً طعام کی حرمت سے اس کا نہ کھانا اور کنیز کی حرمت سے اس سے وطی نہ کرنا مراد ہے۔

مسئلہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ تحریم الشئی بھی صحیح ہے مثلاً اپنی عورت سے کہا انت علی حرام اگر اس سے طلاق مراد لی تو عورت مطلقہ ہو جائے گی اگر یحییٰ کا ارداہ کیا تو کوئی واقعہ نہ ہوگی ایسے ہی اگر اپنے لئے طعام حرام کیا اور اسے یحییٰ مراد لی تو یحییٰ ہوگا (خلافاً للشافعی (رحمۃ اللہ علیہ) کذا فی عین المعانی)

فائدہ بعض مشائخ نے فرمایا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اللہ تعالیٰ کے کسی حلال کو حرام قرار نہیں دیا تھا



صرف بی بی ماریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو یہی فرمایا کہ لا اقر بہا بعد الیوم آج کے بعد اس کے قریب نہ جاؤں گا جو یمین کے طور اس کا اطلاق ہوتا تھا تو اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو فرمایا آپ پر وہ حلال فرمائی ہے بلکہ اس سے انتفاع فرمائیے اور اس کا کفارہ دیجئے۔ قد فرض اللہ تحلۃ ایمانکم کے ظاہر سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ یہ یمین ہے۔

**سوال** کیا یہ کہیں سے ثابت ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ اس یمین کا کفارہ دیا ہو؟

**جواب** حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ سے منقول ہے کہ آپ نے کوئی کفارہ نہ دیا کیونکہ مغفورہ ہیں۔ ہاں یہ حکم امت کی تعلیم کے لئے ہے لیکن مقاتل نے فرمایا کہ آپ نے اس یمین کا کفارہ میں غلام آزاد کر کے بی بی ماریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو نسبت سے نوازا اور مغفورہ ہونا اس کے منافی نہیں کیونکہ ظاہری احکام میں آپ امت کی طرح ہیں۔

واللہ مولاکم اور اللہ تعالیٰ تمہارا آقا اور تمہارے جملہ احکام کا متوفی ہے۔ وہو العلیم وہ تمہاری مصلحتیں جانتا ہے اسی لئے تمہارے لئے مناسب طور احکام مشروع فرماتا ہے۔ الحکیم اپنے افعال و احکام میں حکمتیں رکھتا ہے تمہیں اسی طرح امر و نہی فرماتا ہے۔ جیسے اس کی حکمت کا تقاضا ہوتا ہے۔ واذا سرّ النبی

**حل لغات** الاسرار۔ اعلان کی نفیض ہے اس کا اطلاق اعیان و معانی ہر دونوں پر ہوتا ہے السر معنی دل کا پوشیدہ راز۔ اسرار الی فلان حدیثا میں فلاں بات اسے چپکے چپکے بتائی اس سے معلوم ہوا کہ اسرار بھی اظہار کا مقتضی ہے صرف فرق اتنا ہے کہ جس کو بتانا مطلوب ہے اس کے لئے تو ظاہر ہے لیکن اس کے غیر سے پوشیدہ اس معنی پر۔ اسرار من وجہ اظہار ہے اور من وجہ اخفاء۔ النبی ہمارے رسول اکرم ﷺ مراد ہیں کیونکہ لام عہد کا ہے اور اذ ظریفہ ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ اے محبوب ﷺ مخفی بات بتانے والے واقعہ کو یاد کیجئے اکثر مفسرین نے فرمایا کہ یہ مفعول ہے معنی یوں ہے کہ اے محبوب محمد ﷺ کے پوشیدہ بات بتانے کے وقت کو یاد کیجئے بوجہ عتاب (محبوبانہ) کے ایسے فرمایا یہ دراصل اذکروا ایہا المؤمنون تھا یہ خطاب بظاہر اگرچہ نبی



علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ہے لیکن اثناء کے بجائے اظہار ہے اس میں بھی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تعظیم مطلوب ہے کہ آپ کو ایسی وصف سے موصوف کیا گیا کہ بلوغت یہ کہ وہ اپنے متعلق بہت سے امور مخفی رکھنا چاہتے ہیں اور اپنے حرم محترم کے لئے ناگواریات کا اظہار نہیں چاہتے لیکن جب حکم ربانی ہو تو ظاہر کرنے سے گریز نہیں فرماتے۔ یہ آپ کے نبوت کے دعویٰ کی سچائی کی واضح اور بین دلیل ہے۔ اسی بعض از واجہ جب کہ آپ نے اپنی بعض ازواج کو پوشیدہ راز بتایا اس سے حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا مراد ہیں۔

**تعارف حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا** بی بی رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ۳ سن ہجری کے آغاز میں ہوا یعنی غزوہ احد سے دو ماہ قبل آپ نے بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا کو اپنے ساتھ نکاح سے نوازا۔ بی بی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی ولادت پانچ سال قبل از اعلان نبوت ہوئی اور بی بی کا وصال شعبان سن ۴۵ میں ہوا۔ آپ کی نماز جنازہ مردان بن الحکم نے پڑھائی جبکہ وہ مدینہ کا امیر تھا اور بی بی کے جنازہ کو اس نے اور سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اٹھایا آپ کے والد گرامی حضرت ابو حفص عمر ہیں (رضی اللہ عنہ) یہ کنیت انہیں سرکار دو عالم ﷺ نے عنایت فرمائی۔ حفصہ معنی شیر کا بچہ۔ حدیثاً

**حل لغات** امام راغب نے فرمایا کہ ہر وہ کام جو کسی انسان کو بذریعہ سمع یا وحی بیداری یا نیند میں پہنچے اسے حدیث کہتے ہیں یہاں پر حضرت ماریہ یا شمد کی تحریم یا امر خلافت مراد ہے۔

**فائدہ** سعدی مفتی مرحوم نے فرمایا کہ شمد کی بات چھپانے کا واقعہ بی بی حفصہؓ سے نہیں بلکہ بی بی عائشہؓ و بی بی سودہ و بی بی صفیہ رضی اللہ عنہن سے تھا۔

فلحائبات بہ جب بی بی حفصہ نے رسول اللہ ﷺ کا پوشیدہ راز بی بی عائشہ کو بتایا اور سارا راز کھول دیا۔ و اظہر اللہ علیہ اور وہی حفصہ رضی اللہ عنہا کا راز افشاء کرنا بذریعہ جبریل اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مطلع فرمایا۔ اظہرہ کی ضمیر بتقدیر مضاف الحدیث کی طرف راجع ہے۔

**حل لغات** اظہر اطلع کے معنی کو متضمن ہے ظہر فلاں الخ سے ہے معنی علاہ یعنی وہ چھت پر



چڑھا۔ اس کا اصلی معنی ہے صار علی ظہر اس کی پیٹھ پر ہوا و اظہر علی السطح معنی اسے چھت پر چڑھایا۔ اطلاع علی اشی کے معنی کے لئے استعارہ کیا گیا ہے از افعال معنی کسی کو پوشیدہ بات تک پہنچانا اور دیدہ و رہنا۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ظہر اشی معنی وہ شے جو زمین پر حاصل ہو کہ پھر وہ چھپ نہ سکے اور اس کے اندر سے حاصل ہو کہ وہ پھر وہ ظاہر نہ ہو سکے پھر اس کا اطلاق اس شے پر ہونے لگا جو بصرو بصیرت کے لئے ظاہر ہو۔ عرف نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو آگاہ فرمایا۔ تعریف معنی آگاہ کرنا بعضہ اس مخفی بات کے افشاء کی بعض وہ باتیں جو بی بی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بتائیں عتاب کرتے ہوئے مثلاً فرمایا کہ میں نے تجھے نہ کہا کہ اسے مخفی رکھنا کسی ایک پر بھی یہ راز ظاہر نہ کرنا اس سے حضرت ماریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا والا واقعہ مراد ہے۔

**فائدہ** حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ فرماتی ہیں جب رسول اللہ ﷺ نے مجھے جھڑکا تو میری خوشی کی انتہا نہ رہی کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے یاد فرمایا ہے اور یہ ایک ایسی کرامت ہے جو صرف مجھے نصیب ہوئی۔ بعض اشی معنی کسی شے کا جزء و اعراض عن بعض اور بعض سے تکرار و گزر فرمایا اس سے حدیث ماریہ مراد ہے بعض نے فرمایا کہ آگاہ فرمایا تحریم ماریہ کو اور درگزر فرمایا امر خلافت سے تاکہ عوام میں راز زیادہ نہ کھلے اسے بھی آپ پوشیدہ رکھنا چاہتے تھے اور درگزر کرنا آپ کی تکریم ذاتی اور بلند حوصلگی کی دلیل ہے۔

**مسئلہ صوفیانہ** اس سے معلوم ہوا کہ مشائخ اپنی فراست و کرامت اپنے مریدوں کو ظاہر کر دیں تو جائز ہے تاکہ طریقت کے حصول میں ان کی رغبت میں اضافہ ہو۔ نیز اس میں شمار ہے کہ مشائخ پر لازم ہے کہ اپنے مریدوں کی غلطی اور سوء ادب پر سخت گرفت نہ کریں اور نہ ہی اس کے درپے ہوں۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کریم وہ ہے جو غلطی کے مرتکب پر سختی نہ کرے اور چشم پوشی بزرگوں کا شیوہ ہے۔

فلما نباھا جب نبی اکرم نے اللہ تعالیٰ کی اطلاع کے مطابق حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ کے افشائے راز کی خبر دی۔ قالت من انباک هذا حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی اس افشائے راز کی آپ کو



کسی نے خبر دی۔ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو گمان ہوا کہ شاید حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا باوجود یہ کہ انہوں نے انہیں پوشیدہ رکھنے کی سخت تاکید کی تھی اسی وجہ سے انہیں تعجب ہوا کہ میری رازداری کی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے قدر نہ کی۔

**سوال** یہاں انباک کے بجائے نباک کیوں نہ کہا؟ تاکہ پچھلے جملہ کی موافقت ہوتی کہ وہاں نبا ہے۔

**جواب** عرب کے تفنن کے مطابق ہے کہ ایک معنی کے مختلف صیغے مستعمل ہوں تو وہ اسے بلند پایہ بلاغت تصور کرتے ہیں۔

قال نبی اکرم ﷺ نے فرمایا نبائی (فتح باء المتکلم) یعنی مجھے آگاہ فرمایا ہے العلیم الخبیر اس علیم خبر نے جس سے کوئی بات مخفی نہیں۔ یہ سن کر حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے خاموشی سے اعتراف کر لیا کہ واقعی میں نے راز افشاء کیا ہے یہاں پھر نبا لا کر تفنن عرب کو اپنایا گیا ہے۔

**قواعد (۱)** انبا ونبأ ہر دونوں متعدی بدو معنی و مفعول ہوتے ہیں پہلے مفعول کی طرف متعدی ہے بلا واسطہ اور دوسرے کی طرف واسطہ باء ہیں۔

(۲) مفعول اول معلوم ہونے پر محذوف ہوتا ہے۔

(۳) باء کو حذف کر کے مفعول ثانی کی طرف بلا واسطہ متعدی ہو جاتے ہیں۔

فلما نباہا بہ استعمال اول پر اور من انباک ہذا استعمال ثالث پر ہے۔

**فائدہ** علیم، عالم، علام کا ایک ہی معنی ہے جسے یقین ہے کہ اس کا مالک اس کے ہر عمل کو جانتا ہے یہاں تک کہ ضلالت کے خطرات اور خواطر کے وسوس کو تو ہر وقت اس سے حیاء کرتا ہے اس ڈر سے وہ گناہوں کا ارتکاب نہیں کرتا اور نہ ہی اس کے ستر عیوب پر دھوکہ کھاتا ہے اور نہ ہی اس کی اچانک کی گرفت اور مخفی تدبیر سے بے خوف رہتا ہے۔

**حکایت** ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ ایک دن مجھے بھوک نے ستایا تو میں نے اپنے کسی دوست سے کہہ دیا کہ



مجھے بھوک نے ستایا ہے اس کے باوجود اس نے پرواہ نہ کی۔ میں اس سے ناامید ہو کر چل پڑا راستہ میں مجھے ایک درہم ملا جس پر لکھا تھا کہ کیا تجھے یقین نہ تھا کہ تیری بھوک کو تیرا مالک جانتا ہے تو پھر غیر کے سامنے شکوہ کا کیا معنی۔

الخبیر معنی العلیم حضرت امام غزالی قدس سرہ نے لکھا کہ جب مطلق علم کا اعتبار ہو گا تو مطلق علیم مراد ہو گا اگر اس کے ساتھ غیب یا امور باطنیہ کا اعتبار کیا جائے گا تو خبیر مراد ہو گا پھر جب امور ظاہرہ کا اعتبار ہو گا تو اس پر شہید کا اطلاق ہو گا جب بندے کو یقین ہے کہ وہ مالک اس کے ہر ظاہری باطنی عمل کو جانتا اور پھر اسے محفوظ رکھتا ہے اگرچہ یہ خود بھول جائے تو پھر قیامت میں ان اعمال سیئہ سے سخت شرمسار ہو گا ممکن ہے ان کی وجہ سے سزا یافتہ ہو۔

حکایت ایک شخص نے اپنی گزشتہ زندگی پر غورو فکر کیا تو ہزاروں ایام سامنے آگئے اور خیال کیا کہ اگر میں نے دن میں کم از کم ایک گناہ بھی کیا ہو تب بھی میرے ہزاروں گناہ ہونے چاہئیں لیکن حال یہ ہے کہ میں نے دن میں ہزاروں گناہ کئے تو پھر نامعلوم میرے ساتھ کیا ہو گا۔ یہ کہہ کر چیخ ماری اور مر گیا۔

فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ) کہتا ہے۔

ند نئم گرچہ دے رب غفوریم گرسٹ بمن افتادہ دہد از کر مش شاید دست

(میں گنہگار سہی لیکن میرا رب غفور ہے مجھے امید ہے کہ وہ اپنے لطف و کرم سے میرے ساتھ کرم نوازی فرمائے گا)

ان تتوب الی اللہ یہ خطاب حضرت عائشہ و حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو ہے غیبت سے خطاب کی طرف التفات ہے۔

ازالہ وہم وہابی عتاب اولیاء (محبوبان خدا) کو ہونا جائز ہے لیکن اعداء کو عتاب ہوتا ہے کسی شاعر نے کہا۔

اذ ذهب العتاب فلیس ود و یبقی الود ما بقی العتاب

(عتاب نہ ہو تو دوستی کا مزہ نہیں دوستی تب ہے جب اس میں عتاب ہو) ۳

فائدہ اس میں حضرت عائشہ و حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے لئے واضح ترین امر کی رہبری کا ارادہ خیر ہے۔



فذل صفت قلوبکما فاء تعلیل ہے جیسے عبد ربک فالعبادة حق میں فاء تعلیل ہے یعنی اپنے رب کی عبادت کچھنے اس لئے کہ عبادت اسی کا حق ہے۔ اگر اسے فاء جزائیہ مانیں تو معنی غلط ہو گا کیونکہ جزاء شرط پر مترتب اور اسی سے مسبب ہوتی ہے اور یہاں مغلوب شرط سے پہلے ہے تو یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ جزاء کا وجود شرط سے پہلے واقع ہو جائے۔ یہی تقریر وان تظاہرائح میں ہوگی۔

اب آیت کا معنی یہ ہو گا اے عائشہ و حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما تمہارے سے وہ امر پایا گیا ہے تو تمہارے خلوص کے منافی ہے کیونکہ تمہارے اوپر واجب ہے کہ تم اس بات سے محبت کرو جو رسول اللہ ﷺ کو محبوب ہے اور جس سے وہ کراہت کرتے ہیں تم بھی اس کو مکروہ جانو۔

**حل لغات** مغوصا یغوا منعوا سے مشتق ہے معنی مال مائل ہوا اور اصغی الیہ معنی کان لگا کر سننے کے لئے جھکا۔  
کسی شاعر نے کہہ

نصغی القلوب الی اغر مبارک من آل عباس بن عبدالمطلب  
(اغر مبارک کی طرف قلوب مائل ہوئے آل عباس بن عبدالمطلب)

**سوال** قلوب جمع شئیہ کی طرف مضاف کیوں؟

**جواب** تاکہ دو شئیہ یکجا جمع نہ ہوں اور دو ہم جنسوں کو یکجا جمع ہونے سے عرب گھبراتے ہیں اسی لئے شئیہ کی اضافت شئیہ کے وقت مضاف کو اکثر جمع لایا جاتا ہے۔

وان تظاہروا یہ دراصل تظاہروا تھا ایک تاء کو حذف کر دیا گیا ہے۔ یہ ظہر کا تفاعل ہے اور ظہر تمام اعضاء سے قوی تر ہے یعنی اگر تم نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی معاونت کرو اس پر کہ جو غیرت میں افراط افشائے راز جو انہیں ناگوار ہے تم اسے ترک کرو اور اس معاملہ میں ایک دوسرے کی مدد کرو۔ فان اللہ ہو مولاه  
وجبریل و صالح المومنین



**ترکیب** ہو مبتداء ثانی ہے تقویتہ الحکم کے لئے لایا گیا ہے حصر کے لئے نہیں ورنہ عطف صحیح نہ ہو گا تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ولایت اور اللہ تعالیٰ میں محصور ہو جائے گی حالانکہ مجازاً آپ کو جبریل و صلح المومنین کی ولایت بھی حاصل تھی جبریل کا عطف ان کے اسم کے محل پر ہے جبکہ اس کی خبر پہلے مکمل ہو گئی۔ ایسے ہی صلح المومنین کا حال ہے۔ جناب سجاوندی کا میلان اسی طرف ہے اسی لئے انہوں نے صلح المومنین پر وقف کی علامت لکھی ہے۔

**صلح المومنین کی تحقیق** ظاہر یہ ہے کہ صلح مفرد ہے اس لئے حاء کے بعد جمع کی واؤ نہی۔ بعض نے کہا کہ یہ صیغہ تو جمع کا ہے اور نون محذوف کئے گئے ہیں نون تو اضافت کی وجہ سے اور واؤ کو اجتماع ساکنین کی وجہ سے لفظاً گرایا گیا اور پھر اسے لکھا بھی نہیں گیا جیسے **يُمَحِّدُ اللّٰهَ الْبَاطِلَ وَيُدْعِي الْاِنْسَانَ وَسِنْدَ الْعَرَبَانِيَه** وغیرہ میں ہوا۔ اب معنی یہ ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کو معاونین کی کوئی کمی نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ آپ کا مددگار اور جبریل رئیس الملائکہ ہیں ان کے ساتھی اور رفیق خاص ہیں اور نیک لوگ آپ کے تابعدار اور خدمتگار ہیں۔ جبریل اور اس کا مابعد علی تقدیر العطف ولایت للرسول میں داخل ہیں اور جبریل علیہ السلام آپ کے ظہیر یعنی مددگار ہیں اس لئے کہ وہ عموم ملائکہ میں داخل ہیں اور یہ بھی جائز ہے کہ کلام **مولاه** پر ختم ہو گیا۔ پھر جبریل اور اس کا مابعد اس پر معطوف ہو کر مبتداء اور ظہیر ان سب کی خبر ہے اس معنی پر ولایت اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہوگی۔

**فائدہ** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ صلح المومنین سے صرف ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما مراد ہیں۔

**فائدہ** الارشاد میں لکھا کہ اگر صلح المومنین سے صرف ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما مراد ہوں تو انہیں اللہ تعالیٰ و جبریل علیہ السلام کے درمیان لایا جاتا اس اعتبار سے ان کا باطنی و ظاہری طور ظہیر ہونا موزوں ہوتا۔ اور واقعی وہ اس لائق تھے کہ انہیں رسول اللہ ﷺ کے ظاہری و باطنی ظہیر ہونا مانا جائے اور ایسے جبریل علیہ السلام کو بھی کیونکہ یہ آپ کی تائیدات الہیہ میں تائید کرتے اور وہ تدابیر امور رسالت و اجرائے احکام کے لئے آپ کے وزیر باندہیر تھے۔



**فائدہ** حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی معاونت کا یہ معنی ہے کہ آل و اولاد کی خوشنودی پر رسول اللہ ﷺ کی رضا اور خوشنودی کو ترجیح دینا اور نیز یہ دونوں سرور عالم ﷺ کے ارشاد گرامی کو فوقیت دیتے جب ان کی بچیوں کا معاملہ حضور سرور عالم ﷺ کے معاملہ کے معارض ہوتا بلکہ بچیوں کے معاملہ کو رسول اللہ ﷺ کے معاملہ کے بالمقابل ملایا میٹ کر دیتے اسی لئے یہاں پر جبریل علیہ السلام کے ذکر سے ان کا ذکر پہلے موزوں تھا لیکن جمہور کا قول رائج ہے کہ یہاں عام نیک اہل ایمان مراد ہیں۔ بعض نے کہا کہ یہاں پر صالحین سے اصحاب کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم یا ان کے اختیار مراد ہیں۔ حضرت مجاہد نے کہا یہاں پر حضرت علی کرم اللہ وجہہ مراد ہیں صاب روح البیان قدس سرہ نے فرمایا کہ فقیر کہتا ہے کہ اس کی تائید یا علی انت منی بمنزلہ ہارون من موسیٰ سے ہوتی ہے کیونکہ صالحین انبیاء علیہم السلام ہیں۔ کما قال اللہ تعالیٰ وکلا جعلنا صالحین اور یوسف علیہ السلام سے حکایت فرمایا دالحقنی بالصالحین جب حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بمنزلہ ہارون تھے تو صلح سے وہی مراد ہوں۔

**فائدہ** السبیل رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ آیت میں لفظ عام ہے تو اولیٰ یہی ہے کہ اسے اپنے عموم پہ رکھا جائے۔

**فائدہ** امام راغب نے فرمایا کہ صلاح فساد کی ضد ہے یعنی شے کا اعتدال و انتفاع سے نکل جانا وہ کثیر ہو یا قلیل اکثر استعمال میں اس کا اطلاق افعال سے مخصوص ہے اور قرآن میں صلاح کبھی فساد کے مقابلہ میں آیا ہے۔ اور کبھی یہ کے۔

**حکایت** حضرت ابراہیم ابن ادہم قدس سرہ سے کسی نے سوال کیا کہ لوگ مجھے صالح کہتے ہیں مجھے کیسے یقین ہو کہ واقعی میں صالح ہوں آپ نے فرمایا تم اپنے اعمال کا موازنہ صالحین سے کرو اگر ان کے مطابق ہیں تو سمجھو کہ تم واقعی صالح ہو ورنہ نہیں یہ بھی کلمات حکمت میں سے ہے۔

والملائکۃ اور ملائکہ کی کثرت تعداد اور آسمانوں میں بھر جانے کے باوجود کاشفی مرحوم نے لکھا کہ اس



سے آسمان و زمین کے تمام فرشتے مراد ہیں۔ بعد ذلک اللہ تعالیٰ اور ناموس اعظم یعنی جبریل علیہ السلام اور صالح المومنین کی مدد کے بعد اس میں ان کی مدد کی تعظیم کا اظہار ہے کوئکہ یہ خوارق عادت سے ہے جیسے بدر میں ہوا اس سے ملائکہ کی افضلیت علی البشر ثابت نہیں ہوتی۔

ظہیر یہ خبر اور ملائکہ اور اس سے قبل کا جملہ فان اللہ ہو مولاہ الخ اس کا معطوف ایسہ یعنی یہ تمام فرشتے میرے رسول علیہ السلام کی فوج اور آپ کے جملہ امور میں ہاتھ بٹانے والے ہیں جو بھی میرے محبوب علیہ السلام کا مقابلہ کرے گا تو یہ سب مل کر آپ کی مدد کے لئے تیار ہیں گویا وہ اس معاملہ میں بمنزلہ ایک ہاتھ کے ہیں۔ تو پھر یہ دو بیسیاں میرے نبی علیہ السلام کا کیا بگاڑ سکتی ہیں اگرچہ آپس میں مل کر کتنا ہی زور لگائیں جب کہ آپ کے اتنا بہت بڑے یا ر و مددگار ہیں۔

**فائدہ** بعد ذلک میں بھی اسی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مدد کے بعد ملائکہ و مومنین کی مدد عظیم مدد ہے کیونکہ ان کی مدد در حقیقت اللہ تعالیٰ کی مدد ہے اور پھر اس کی مدد ان کے ذریعے سے دوسرے جملہ ذرائع کی مدد سے افضل و اعلیٰ ہے۔

**فائدہ** اللہ تعالیٰ کی مدد یا بلا واسطہ یا بلا آلہ ہوگی یا اس کی مخلوق کے واسطہ سے ہوگی دوسری قسم کی مدد میں تفاوت ہوگا بوجہ مخلوق کی طاقت و قدرت کے متفاوت ہونے کی وجہ سے اور ملائکہ کی مدد تمام مخلوق سے افضل و اعظم ہوگی اور ان کی مدد بھی متفاوت ہوگی بوجہ ان میں مراتب میں متفاوت ہونے کی وجہ سے کیونکہ جو طاقت اللہ تعالیٰ نے ملائکہ کو عطا فرمائی ہے وہ انسان کو نہیں ملی۔ آیت میں بعدیت سے بعدیت رتبہ مراد ہے زمانی بعدیت مراد نہیں۔ اس میں اشارہ ہے کہ انسانی مدد سے ملائکہ کی مدد عظیم تر ہے۔

**فائدہ** حضرت جبریل علیہ السلام کی نصرت بھی ملائکہ کی نصرت میں داخل ہے اس معنی پر ان کی اپنی قوت کے ساتھ ملائکہ کی قوت مل کر اور عظیم نصرت ہوگی۔ الارشاد میں ہے کہ یہ مفسرین کی رائے ہے لیکن میرے نزدیک مناسب تر یہ ہے کہ اس میں صرف صالح المومنین کی طرف اشارہ ہے پھر بعدیت میں اشارہ کر دیا کہ اگرچہ ملائکہ کی



مدد بھی شامل ہے لیکن ان میں افضل لوگوں کی جب مدد ہے تو پھر مفضل کی بطریق اولیٰ مدد ہوتی چاہئے۔ صالح المومنین کی تقدیم ملائکہ پر فضیلت کے اظہار کے لئے ہے۔ اسی لئے ان کا ذکر صالح المومنین کے بعد ہے کہ اگرچہ وہ صالح المومنین سے مفضل سہی لیکن ان کی مدد بھی ایک عظیم مدد ہے اسی لئے جبریل علیہ السلام سے نہیں علیحدہ ذکر کیا گیا۔

**سوال** جب اللہ تعالیٰ کی مدد مذکور ہوئی تو پھر غیر اللہ کی مدد کے ذکر کا کیا معنی؟

**جواب** تاکہ نبی اکرم ﷺ کی رفعت شان ظاہر ہو کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کا کتنا مرتبہ ہے اور صالح المومنین کے نزدیک کتنی بلند شخصیت ہیں اور ملائکہ کو کتنا مرغوب ہیں۔

ردوہابیہ نجدیہ ایسی غفلہ کتا ہے کہ اس سے یہ بھی واضح ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں محبوبوں کی مدد عین اسلام ہے تبھی تو اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کریم ﷺ کے لئے اپنی مدد کے بعد ان کی مدد کا ذکر فرما کر مفید بتایا تو پھر ہم جیسوں کے لئے تو بطریق اولیٰ مفید ہوا اسے شرک کے کھاتا میں ڈالنا اپنے بے ایمان ہونے پر مرثبت کرنی ہے۔ (فانہم ولا تکن من الوہابین فانہم قوم لا یعقلون)

**صاحب روح البیان کی تحقیق** فقیر (صاحب روح البیان رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی مدد فرمائے۔ تحقیق مذکورہ بالا دوسرے مفسرین کی تھی۔ لیکن میری رائے یہ ہے کہ اور بظاہر صحیح بھی ہے یہ کہ اگرچہ اللہ تعالیٰ کی مدد کے بعد دوسرے کسی کی مدد کی ضرورت نہیں لیکن اپنے بعد ان کی مدد کا ذکر فرمایا جو اس کی مخلوق میں سب سے زیادہ طاقت ور ہے۔ یعنی جبریل علیہ السلام تاکہ عائشہ و حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی ایک دوسری کی مدد کے بالمقابل مخلوق میں سے بڑی طاقت ور کی مدد کا اظہار ہو پھر دوسروں کی مدد کا ذکر تہدید اور زجر اور توبیخا ہوا۔

**نکتہ** صالح المومنین میں سے جبریل علیہ السلام کا ذکر پہلے اس لئے کہ مخلوق میں حضور سرور عالم ﷺ کے سب سے پہلے آپ معین و مددگار ہوئے اور اللہ تعالیٰ اور آپ کے درمیان سفیر آپ ہی ہیں۔

**نکتہ** صالح المومنین کا ذکر ملائکہ سے پہلے اس طرف اشارہ کرتا ہے کہ ان کی نصرت ملائکہ سے پہلے اس طرف



اشارہ کرتا ہے کہ ان کی نصرت ملائکہ کی نصرت سے افضل ہے کیونکہ ملائکہ کی نصرت جسمانی ہے اور صلحاء کی مدد جسمانی بھی ہے اور روحانی بھی یعنی دعاؤں سے اور روحانی مدد جسمانی مدد سے زیادہ عظمت والی ہے۔

**سوال** بعد ذلک ظہیر میں تو ملائکہ کی مدد کی افضلیت کا ثبوت ملتا ہے اور تم صلحاء کی مدد کو افضل بتا رہے ہو۔

**جواب** یہ افضلیت ان کی ظاہری طاقت کی وجہ سے ہے کہ وہ بظاہر بہت بڑے امور شاقہ عمل میں لاتے ہیں اور مقام تہدید کے لئے بھی بعدیت کا تقاضا کرتی ہے اس سے حقیقی افضلیت صلحاء پر کوئی زد نہیں پڑتی۔

**نکتہ عجیبہ** صالح المومنین میں ایک عجیب و غریب نکتہ جو اللہ تعالیٰ نے مجھے (صاحب روح البیان) اپنے فضل و کرم سے آگاہی بخشی وہ یہ کہ صالح المومنین سے خود بھی حضور ﷺ مراد ہیں کیونکہ صالح خود حضور نبی پاک ﷺ کا اسم گرامی ہے جیسا کہ المفردات میں ہے۔

**سوال** حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنی مدد آپ کیسے فرمائیں گے یہ عجیب معاملہ ہے کہ اپنی مدد آپ اسے محلات میں شمار کرتے ہیں۔

**جواب** حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کئی مقامات ہیں یہاں مقام ملکیت کی مدد مقام بشریت کے لئے یا مقام جمع کی مدد مقام فرق کے لئے یا مقام ولایت کی مدد مقام نبوت کے لئے ہوگی اس کے نظائر شرع میں موجود ہیں مثلاً نماز میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کہتے السلام علیک ایہا النبی اگر آپ کا اسی طرح پڑھنا ثابت ہو تو اس کے جوابات بھی یہی ہوں گے جو اوپر مذکور ہوئے۔ دوسری نظیر موسیٰ علیہ السلام کی ہے کہ جب انہوں نے قبلی کو مارا تو اپنی خود مدد فرمائی اور انہیں فرمایا ففررت منکم الخ اس کی تقریر یہ ہوگی کہ آپ نفس ناطقہ نے نفس حیوانیہ کی مدد کی۔<sup>۱</sup>

(حاشیہ ۱) یہ آیت شان نبوت کے بیان میں وقع الشان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب اکرم ﷺ کی برائے (بقیہ آگے)



قائدہ صوفیانہ اس میں اشارہ ہے قلب اور قوائے روحانیہ کو نفس پر نصرت ملتی ہے اللہ تعالیٰ اور ملک الالہام کی تائید سے نفس پر مدد ملتی ہے۔

عورت کی قوت بعض مشائخ نے فرمایا عالم دنیا میں عورت کی مخفی طاقت سے بڑھ کر اور کوئی شے نہیں۔ اسے دی جانتا ہے جسے ان سے واسطہ پڑتا ہے اس کی تحقیق یہ ہے کہ عالم انسان کی ایجلا عورت پر موقوف ہے اگرچہ اس میں مرد کا بھی واسطہ ہے لیکن ان دو مقدموں کا نتیجہ عورت ہے اور نتائج مرد ہے اور نتائج طالب ہوتا ہے اور طالب محتاج ہوتا ہے۔ اور منتوج (نتیجہ) مطلوب ہے اور مطلوب کو بہت بڑی عزت اور وہی محتاج الیہ ہوتا ہے اور پھر اس میں شہوت بھی بہت اور غالب ہوتی ہے اس سے اندازہ لگائیے کہ موجودات میں عورت کا کیا مقام ہے اور حضرت الیہ سے اسے کتنا مرتبہ نصیب ہوا ہے اور اس معنی پر اس کی قوت و طاقت کا اندازہ خود لگائیے اور اللہ تعالیٰ نے وان نظاہر الخ سے ان کی طاقت پر تنبیہ فرمائی ہے۔ اسی لئے اپنے حبیب اکرم ﷺ کی اعانت و مدد کے لئے بڑی قوت و طاقت والوں یعنی ملائکہ کا ذکر فرمایا کیونکہ ان کی قوت و شدت جملہ عالم میں بڑھ کر ہے ہاں ان سے صلح المؤمنین کی قوت و طاقت زیادہ کیونکہ ان کی قوت و طاقت روحانی ہے روحانی طاقت ملائکہ کی فعل طاقت سے بڑھ کر ہے۔

قائدہ اے عزیز اگر تو نے غور نہیں کیا تو اب غور کیجئے کہ میں نے اپنی تقریر میں ثابت کیا ہے کہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے دو معین و مددگاروں سے اپنے حبیب اکرم ﷺ کی مدد فرمائی۔

۱۔ اپنی ذات و جبریل و صلح المؤمنین ۲۔ ملائکہ کرام  
ویسے ہی ہر مدد اس کی دی ہوئی قوت و طاقت کے بغیر نہیں ہوتی۔

عظمت حضرت عائشہ و حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضرت شیخ افضل الدین احمدی قدس سرہ نے

۱۔ ہم مخالفت پر اتنا بڑا زور ظاہر فرمایا کہ جس سے سنتے ہی عقل دنگ رہ جاتی ہے ورنہ کہیں عائشہ و حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور کہیں خود خالق کائنات اور جملہ ملائکہ اور جملہ صلحاء



فرمایا کہ ایک شب میں نے وما یعلم جنود ربک الا هو میں غورو فکر کیا کہ کے طاقت ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اس فوج بحر موج سے مقابلہ کر سکے جبکہ یہ فوج چودہ طبق آسمان و زمین پہ پھیلی ہوئی ہے۔ میرے اس غورو فکر پر ہاتف غیبی نے آواز دی کہ تو اس فوج پر تعجب کر رہا ہے لیکن اس واقعہ پر کیوں تعجب نہیں کرتا جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں بیان کیا ہے جو کہ وہ اس سے زیادہ تعجب ناک ہے میں نے کہا وہ کون سا جواب ملا کہ عائشہ و حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا واقعہ جسے وان تظاہر الخ میں بیان کیا گیا ہے اس سے مجھے حضرت عائشہ و بی بی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی عظمت کا پتہ چلا کہ وہ کتنی عظمت والی ہیں جن کے مقابلہ میں اللہ تعالیٰ اپنی ذات اور جبریل اور صالح المومنین اور ملائکہ تمام کو پیش فرما رہا ہے۔ اس سے مجھے بہت مسرت ہوئی اور سمجھا کہ یہ دونوں بیسیاں کتنی رفیع الشان ہیں کہ ان کے مقابلہ میں اگر اللہ تعالیٰ اپنی نصرت کا ذکر نہ فرماتا تو ملائکہ اور صالح المومنین کو ان کے مقابلہ کی طاقت نہ ہوتی۔ اس سے مجھے واضح ہوا کہ بیسیوں کے قلوب میں علم الہی اتنا موجزن ہے کہ جس کا اندازہ خدا ہی جانتا ہے جس نے ان کے مقابلہ کے لئے اتنا بڑا اہتمام فرمایا اور پھر ان کے علوم کی تاثیر عالم کو نین پر کتنا ہے کہ جس کے مقابلہ کے لئے انہیں اللہ تعالیٰ کی قوت کا سہارا لینا پڑا چونکہ یہ راز در مکنون کی حیثیت رکھتا ہے۔ جو مجھے منجانب حق عطا ہوا جس پر میں شکر خداوندی بجالایا۔

حضرت علی الخواص قدس سرہ نے فرمایا کہ جتنا ان دونوں بیسیوں کو اللہ تعالیٰ پر سہارا تھا کسی ایک کو ایسا سہارا نصیب نہ ہوا۔ حضرت لوط علیہ السلام نے قوم کے سامنے ان لی بکم قوۃ اوای الی رکن شدید بیان فرمایا حالانکہ ان کے ہاں ایک اور رکن شدید موجود تھا لیکن اس پر سہارا نہ کیا۔ ہاں عائشہ و حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو معلوم ہوا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی عزت و عظمت بھی بیان کر دی۔

**عورت کا احترام** عورتوں کی قدر و منزلت بالخصوص عائشہ و حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی شان کسی نے نہ سمجھی سوائے چند ایک کے عورت بایں حیثیت کہ وہ عورت ہے اس کی عظمت بحر بے کنار ہے اگر ان کی عظمت اور بھی معلوم نہیں تو ہیئت جماع بھی اس کی عظمت کے لئے کافی ہے کہ یہ کیفیت ملوک دنیا کو بھی نصیب نہیں جبکہ مرد کو حالت جماع میں ہیئت سجدہ اختیار کرنی پڑتی ہے اور حالت سجدہ عبد کے لئے نماز کی آشراف الحارث سے ہے۔ اگر مجھے



یہ خوف نہ ہو تاکہ ایسے انکشافات الثابندوں کے لئے ان امور سے حجلت بن جائیں گے جو وصول الی اللہ کے لئے مانع ہیں تو میں اس سے کچھ اور عرض کرتا لیکن وانا لا اشارہ کافی کی بناء پر اتنا کافی ہے۔ ہاں نا اہل لوگ اس مختصر مضمون کی بھی غلط تاثر لیں گے۔

واللہ علیم خبیر اور اللہ علیم خبیر ہے۔ عسی ربہ لائق ہے ان کا پر روگار ضمیر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف راجع ہے۔ ان طلقکن اگر وہ تمہیں طلاق دے دیں یہ شرط عسی کے اسم و خبر کے درمیان واقع ہے اور اس کا جواب محذوف ہے یا اس کا جواب مقدم ہے اصل عبارت ان طلقکن فعسی تھی۔ ان یبدلہ یہ کہ تمہارے عوض انہیں عطا فرمائے۔ ازواجاً یبدلہ کا دوسرا مفعول ہے خیر امنکن ازواج کی صفت ہے ایسے ہی اس کا مابعد یعنی مسلمات تاشیبات اس میں مخاطبات کی غائبات پر تخیل ہے۔ اب معنی یہ ہوا کہ اے عائشہ و حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما اگر میرے نبی علیہ السلام تمہیں طلاق دے دیں اور تمہارے عوض انہیں اور ازواج عطا فرمائے جو تم سے بہتر ہوں یا یہ تمہیں المطلب ہے یعنی تمام ازواج کو خطاب عام ہے اور قد صنعت قلوبکما کے عتائیں یہ بھی حکما شامل ہوں اور یہ ان کی توبہ کا موجب ہے اور تخویف کے لئے ایسا کرنا جائز ہے تخویف کی تقریر یوں ہوگی کہ اے عائشہ و حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما اگر میرے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام تمہیں طلاق دے دیں تو اس کا ضرر تمہیں ہوگا۔

اس سے میرے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا کیا نقصان جبکہ میں انہیں تمہارے سے بہتر عورتیں عطا فرما دوں گا۔

فائدہ آیت سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو طلاق نہیں دی اور نہ ہی یہ ثابت ہوتا ہے کہ حضور کی ازواج سے کوئی اور عورتیں افضل و بہتر ہیں کیونکہ تعلیق الطلاق للکلی لعلیق واحدہ کے متنافی نہیں اور جسے معلق فرمایا وہ واقع نہیں ہوا اور نہ ہی ضروری ہے کہ وہ واقع ہو یعنی جس امر کو فعل غیر وقوع کے ساتھ معلق کرنے کی خبر دی گئی ہے وہ واقع نہیں ہوا اور اللہ تعالیٰ کے علم میں تھا کہ اس کے حبیب علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنی ازواج کو طلاق نہیں دیں گے ہاں اپنی قدرت کلمہ کی خبر دی ہے کہ اگر وہ طلاق دے بھی دیں تو میرے ہاں کوئی کمی نہیں۔ میں انہیں ان سے بہتر ازواج عطا فرما سکتا ہوں اس میں ازواج کو تخفیف ہے اس کی



مثال وان تتولوا يستبدل قوما غيركم ثم لا يكدر امثالكم اس آیت میں بھی تخويف اور اپنی قدرت کاملہ کا اظہار ہے اس کا یہ معنی نہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے اور لوگ افضل و بہتر ہے۔

قاعدہ قرآن مجید میں ہر جگہ عسی وجوب کے لئے آتا ہے سوائے اسی مقام کے بعض نے کہا کہ یہاں بھی وجوب کے لئے ہے لیکن اسے معلق بالشرط لایا گیا ہے یعنی معلق بالطلاق اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے انہیں طلاق نہیں دی۔

مسئلہ یہ عقیدہ رکھنا ضروری ہے کہ روئے زمین پر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ازواج مطہرات سے اور کوئی نورت بہتر و افضل نہیں۔ ہاں اگر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کے عصیان و ایذا کی وجہ سے انہیں طلاق دے دیتے اور ان کے عوض اور عورتوں سے نکاح فرماتے جہ ان صفات سے موصوف اور آپ کی پوری فرمانبرداری ہو تیں تو پھر وہی افضل اور بہتر ہوتیں۔

قاعدہ فتح الرحمن میں ہے کہ لفظ عسی قرآن مجید میں ہر جگہ وجوب کے لئے ہے صرف دو مقام میں وجوب کے لئے نہیں ایک یہی آیت اور دوسری سورۃ محمد کی آیت فہل عسیتم ان یعنی عسیتم و تمینتم یعنی تمہیں معلوم ہے اور تم نے تمنا کی لیکن یہ آیت بھی معلق ہے یعنی نہ آپ نے طلاق دی اور نہ ہی ازواج مطہرات کے بجائے اور عورتوں سے نکاح ہوا۔

مسلمات، منات زبان سے اقراری اور قلب سے مخصوص اس معنی پر اس میں تکرار نہیں یا مسلمات معنی اعضاء ظاہری کے ساتھ فرمانبرداری اور دل سے ان کی تصدیق کرنے والی۔ قانتات مطیع یعنی طاعت پر مواظبت کرنے والی یا نماز پڑھنے والی تائبات گناہوں سے توبہ کرنے والی۔ عابدات عبادت گزار یا امر رسول اللہ ﷺ کے سامنے سر جھکانے والی۔ سائحات روزہ رکھنے والی۔ روزہ دار کو سائحات اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ زاد راہ کے بغیر دن بسر کرتا ہے اور اپنے آپ کو انظار تک روکے رکھتا ہے۔ بعض بزرگوں



نے فرمایا کہ روزہ داروں کی دو اقسام ہے۔

- ۱۔ حقیقی جیسے کھانا پینا جمع ترک کرنا۔ ۲۔ حکمی جیسے اعضاء کو معاصی سے بچانا مثلاً سمع کو غیبت وغیرہ سننے۔ بصر کو غلط نگاہ سے۔ زبان کو جھوٹ وغیرہ سے۔

لیکن سلخ سے یہی معنی مراد ہوتا ہے پہلا معنی مراد نہیں ہوتا یا ساحت معنی ہجرت کرنے والی یعنی مکہ معظمہ سے ہجرت کر کے مدینہ طیبہ پہنچنے والی کیونکہ ہجرت میں مزید شرافت اور بزرگی ہے جو ان کے غیروں میں نہیں جیسا کہ ابن زید نے فرمایا کہ امت محمد ﷺ کے لئے سیاحت صرف ہجرت ہے۔ اور سیاحت معنی زمین پر چلنا پھرنا۔ شیبات شوہر والیاں۔ وابکارا اور باکرہ یعنی غیر شادی شدہ۔ الشیب اس مرد کو کہا جاتا ہے جو ایک بار عورت سے دخول کر چکا ہو ایسے ہی وہ عورت جس سے ایک بار دخول ہو چکا ہو۔ مرد اور عورت ہر دونوں کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔ مذکر کی جمع شین اور مونث کی جمع شیات آتی ہے۔

ثاب سے مشتق ہے معنی رجوع اور عورت کو شیب اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ مرد کی طرف رجوع رتی ہے یا اس لئے کہ وہ اصلی حالت کی طرف لوٹتی ہے یعنی جب کہ اس کا شوہر نہ تھا جو معنی مراد ہو اس میں ثوب یعنی رجوع کا معنی ضروری ہے ایسے ہی اگر مرد پر اس کا اطلاق ہو گا تو اس کے لئے بھی یہی تقریر ہوگی اور عذر اء کو برا (باکرہ) اسی لئے کہا جاتا ہے کہ وہ اپنی حالت پر باقی ہے جس پر وہ پیدا ہوئی امام راغب نے لکھا کہ جس عورت کی بکارت نہ ٹوٹی ہو اسے بکیر (باکرہ) شیب سے اس معنی میں مقدم ہے کہ جو عورت کا مقصد ہے و شیب سے پہلے باکرہ دیکھتی ہے اس تقریر پر شیب سے باکرہ کو اولیت و تقدیم ہے اسی لئے بکرہ دن کے پہلے حصے کو کہا جاتا ہے اور باکرہ وہ میوہ جو پہلے حاصل ہوتا ہے۔

سوال ان کے درمیان میں حرف عطف لایا گیا حالانکہ ان کے پہلی صفت میں حرف عطف نہیں۔

جواب ان کو آپس میں منافات ہے بایں معنی یہ ہر دونوں صفتیں ایک ذات میں جمع نہیں ہوتیں۔ بخلاف دوسری صفت کے کہ وہ ایک ذات میں جمع ہو جاتی ہیں۔ اب معنی یہ ہوا کہ وہ عورتیں جو حضور علیہ السلام کو عطا ہوں



وہ ایسی بہتر صفات سے موصوف ہوں اور ثبوت کہہ کر غیر عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو اور ابکار کہہ کر عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو تعریف ہے کیونکہ باکرہ صرف یہی تھیں اسی وجہ سے درمیان میں واؤ واصلہ لائی گئی اور فاصلہ نہیں ماکہ یہ وہم نہ ہو کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی کل ازواجِ ثبوت یا باکرہ تھیں۔

**حضرت مریم و آسیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی منکوحہ**

حضرت سہیلی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ابکار میں بتول مریم کی طرف اور ثبوت میں حضرت آسیہ بنت مزاحم یعنی زوجہ فرعون کی طرف اشارہ ہے کیونکہ بہشت میں یہ دونوں بیسیاں بحکم خداوندی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ازواجِ مطہرات میں شامل ہوں گی۔

**بہشت میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی دعوت ولیمہ** حضرت ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ بہشت میں دعوت ولیمہ ہوگی اور تمام اہل بہشت کو دعوت دی جائے گی اور اللہ تعالیٰ ان دونوں بیبیوں یعنی آسیہ و مریم کو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ بیاہے گا۔

**نکتہ** ابکار کے ذکر کی تقدیم میں آسیہ کے زمانہ کی تقدیم کی طرف اشارہ ہے یا اس لئے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اکثر ازواجِ مطہرات ثبوت تھیں یہ قبلیتِ افضلیت اور تقدیمِ زمان پر دلالت کرتی ہے کیونکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ثبوت کے ساتھ ابکار سے پہلے نکاح کیا تھا۔ اور ان تمام سے افضل حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا ہیں۔

**حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ذریعے حضرت مریم و آسیہ رضی اللہ عنہما کو سلام از نبی علیہ السلام**

حضرت معاذ بن حیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ بوقتِ وفات حضور ﷺ حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں تشریف لائے اور فرمایا اے خدیجہ تجھے سکرات کی تکلیف تو ہو رہی ہے۔ لیکن اس میں تیرے لئے ہزاروں فائدے ہیں اور یاد رکھو جب تم بہشت میں پہنچو تو میری طرف سے اپنی سونوں کو سلام کہنا عرض



کی یا رسول اللہ ﷺ وہ کون ہیں آپ نے فرمایا وہ مریم بنت عمران اور آسیہ بنت مزاحم اور حلیمہ اخت موسیٰ علیہ السلام۔ حضرت خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی بالرفاء والنسب یعنی آپ کو شادی کی مبارک اور خدا کرے معاشرہ احسن ہو۔

**فائدہ** رقاء بمعنی انصاف و اتفاق اس سے حسن معاشرہ مراد ہے ابتدائے اسلام تک دولہا کو شادی کے دعائیہ کلمات یونہی کہے جاتے اسی لئے اس دعائیں البینین کہا جاتا ہے اور بیعت کا ذکر نہ تھا کیونکہ انہیں نبوت سے نفرت تھی۔ لیکن بعد کو نبی اکرم ﷺ نے ایسے کلمات کہنے سے روک دیا اور فرمایا کہ دولہا ان الفاظ سے دعا دیا کرو۔

بارک اللہ لک وبارک علیک وجمع بینکما فی خیر  
(اللہ تعالیٰ تجھے برکت عطا فرمائے اور تجھ پر برکتیں نازل فرمائے اور تمہیں خیر و بھلائی کے ساتھ جمع کرے۔

**فائدہ** آیت میں ازواج کی تبدیلی سے دنیا کی عورتیں مراد ہیں ورنہ بہشت میں تو تمام عورتیں بیکارہ ہوں گی۔ اگرچہ وہ دنیا میں شیب تھیں یا بیکارہ۔ اور یہ مفہوم ہم نے ان ملکن سے سمجھا۔

**ہر بہشتی کی پانچ سو حوریں** حدیث شریف میں ہے کہ بہشت میں ہر بہشتی کو پانچ سو حوریں اور چار ہزار شیب اور آٹھ ہزار بیکارہ ملیں گی۔ ایک ایک کے ساتھ ایک ایک معافہ اس کی دنیا کی عمر کے برابر ہو گا۔

**سوال** حدیث مذکورہ روایت کے خلاف ہے مروی ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے عورتوں کو فرمایا اے عورتو زیادہ سے زیادہ صدقہ و خیرات کرو کیونکہ میں نے تمہاری اکثر کو دوزخ میں دیکھا۔

**جواب** ہماری بیان کردہ حدیث سے بعض مرد مراد ہیں کیونکہ ابراہو متقین کے طبقات مختلف درجات میں ہوں گے چنانچہ ایک دوسری حدیث دلالت کرتی ہے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ بہشت میں اپنی درجہ اس شخص کا ہو گا جسے بہتر عورتیں اور اسی ہزار خلام ملیں گے۔

**ازالہ وہم** کثرت خدام کا ملنا بھی ناممکن نہیں کیونکہ مروی ہے کہ کفار کے اطفال اہل جنت کے خدام ہوں گے



اور نہ صرف انہی خدام پر موقوف ہے بلکہ ان کے اور خدام بھی ہوں گے۔

سوال حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام ہر معاملہ میں تخفیف اور آسانی کا درس دیتے ہیں پھر بہشت میں اتنی ازواج اور خدام کا ہونا تخفیف و آسانی کے خلاف ہے۔

جواب یہ بھی منجملہ اسرار نبوت ہے اسی لئے آپ صلوٰۃ اور نساء سے کبھی سیر نہ ہوئے۔

نبوت کی قوت و طاقت مروی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کو طش و جماع میں چالیس مردوں کے برابر قوت و طاقت دی گئی۔

فائدہ ہر حلال انسان کی طبیعت کو منفس کرتا ہے سوائے اس جماع کے جو درمیانی وقفہ سے ہو اس لئے کہ وہ طبیعت کو صفائی اور عقل و قلب و سینہ کو جلاء بخشتا ہے اور شہوت شدیدہ کے اندفاع سے سکون ملتا ہے۔

فائدہ خواص کی شہوت عوام جیسی نہیں کیونکہ خواص کی شہوات نور محبت کے بعد ہوتی ہے اور عوام کی شہوت نور محبت سے پہلے۔

فوائد آیات آیات مذکورہ سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

(۱) ناپسندیدہ حلال کو حرم کرنا اچھا نہیں۔

(۲) زوجہ کی بلا وجہ رضا طلبی ناموزوں ہے۔

(۳) کسی کار از افشاء مروت کے منافی ہے بالخصوص ظاہری و باطنی سلاطین کے اسرار تو ظاہر نہ کرنا اور ضروری ہے۔

اس لئے کہ جب راز دو سے تجاوز کرتا ہے تو عام پھیل جاتا ہے۔

فائدہ دو سے راز بتانے والا اور جسے راز بتایا جائے مراد ہیں یا اس سے دو ہونٹ مراد ہیں۔

(۴) اغزش اور خطاء کے بعد فوراً توبہ اور رجوع الی اللہ ضروری ہے تاکہ وہ لغزش اور غلطی قلب میں رائج نہ ہو جائے اگر ایسا ہو تو پھر قلب پر فساد غلبہ ہو جائے گا۔ جس کا ازالہ ناممکن نہیں تو مشکل ضرور ہو گا۔



(۵) بکارت اور ظاہری حسن و جمل اور شیریں لسانی وغیرہ اگرچہ نفاست جسمانیہ کے لئے بہتر اور لوگوں کی نظروں میں اعلیٰ شے ہیں لیکن ایمان و السلام اور فرمانبرداری اور توبہ وغیرہ نفاست روحانیہ کے لئے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں نہایت مرغوب و مقبول ہیں۔

فائدہ نسب کی شرافت سے حسب کی شرافت افضل ہے اور حسب کی شرافت سے علم مدنی اور ادب شرعی مرد ہیں۔

سبق عاقل پر لازم ہے کہ وہ اپنے آپ کو پرہیزگاری سے سنوارے یعنی محرمات سے بچے اور مکارم و اخلاق حسنہ اور اوصاف شریفہ مستند سے اپنے آپ کو مزین کرے۔

تفسیر علمائے **یا ایہا الذین امنوا قوا انفسکم** قوا قایتہ کے مصدر کا امر ہے معنی حفظ و حمایت وصیانت در اصل اوقوا بچو اضربوا نفس سے یہاں پر انسان کی اپنی ذات مراد ہے۔ نفس امارہ مراد نہیں اے ایمان والو اپنے آپ کو بچاؤ اور دور رکھو معاصی کے ترک و طاعت کی بجا آوری سے۔

واہلیکم اور اپنے اہل کو نصیحت اور تادیب و تعلیم سے دراصل اہلین تھا۔ اہل کی جمع ہے نون اضافت کی وجہ سے گر گیا خلاف قیاس پر کبھی اس کی اہلی جمع آتی ہے ہر وہ جو انسان کے عیال میں ہو اور اس کا خرچ اس کے ذمہ ہو جیسے عورت اور اولاد اور بہن بھائی اور چچا اور اس کا لڑکا اور خادم انہیں کبھی اصحاب سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

مسئلہ اس سے ثابت ہوا کہ قریبی رشتہ داروں کو درجہ بدرجہ امر بالمعروف ضروری ہے۔

حدیث شریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس بندے پر رحم فرمائے جو کسر میں کہتا ہے اے عزیز و نماز پڑھو روزہ رکھو یتیموں، مسکینوں، ہمسایگان کو زکوٰۃ دو۔ امید ہے اللہ تعالیٰ تم سب کو بہشت میں یکجا رکھے گا۔

حدیث شریف رعیت رعایت سے مشتق ہے معنی حفاظت یعنی تم سب قیامت میں اس حفاظت سے سوال



کئے جاؤ گے جس کی نگرانی تم پر لازم ہے ہر حاکم اپنے حلقہ کے عوام کا نگران ہے اور ہر مرد اپنے اہل و عیال کا اور ہر عورت اپنے شوہر کے گھر اور اس کی اولاد کی اور ہر غلام سے اپنے آقا کے مل و اسباب کا نگران ہے اور ہر نگران سے اسی نگرانی کے متعلق سوال ہو گا۔

**فائدہ** بعض نے کہا قیامت میں سب سے اس پر زیادہ عذاب ہو گا جس نے اپنے اہل و عیال سے بیخبری رکھی ہو۔

**سوال** اس حکم میں اقارب کی تخصیص کیسی جبکہ اس میں اقارب درجہ برابر ہیں۔

**جواب (۱)** الاقرب الاقرب قرآنی حکم ہے کما قال اللہ تعالیٰ قاتلوا الذین یلونکم من الکفار ان لوگوں سے جنگ کرو جو رشتہ میں تمہارے قریب ہیں۔ اور فرمایا واذنر عشیرتک الاقربین اور اپنے قبیلے کے ان لوگوں کو ڈر سناؤ جو تمہارے قریب تر ہیں۔

**جواب (۲)** کبھی اجانب کے لئے امر و نہی کے شرائط میسر نہیں ہوتے بخلاف اقارب کے کہ ان کے لئے ایسا نہیں بالخصوص اپنے اہل و عیال کے لئے کیونکہ انسان اپنے گھر میں بمنزلہ بادشاہ کے ہوتا ہے۔

**تفسیر صوفیانہ** بعض بزرگوں نے فرمایا آیت کا معنی یہ ہے کہ اپنے نفوس کو دنیا کی محبت سے پاک کر لیں تاکہ تمہارے اقارب نیک ہو جائیں اور وہ تمہاری اتباع سے پاک کر دیں تاکہ تمہارے اقارب نیک ہو جائیں اور وہ تمہاری اتباع کو فخر سمجھیں اور جب تم دنیا کی رغبت دکھاؤ گے تو وہ بھی دنیا کی محبت میں منہمک ہو جائیں گے کیونکہ مقتداء کی لغزش کا اثر مقتدیوں پر مرتب ہوتا ہے۔

**فائدہ** حضرت قاشانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ در حقیقت اہل وہ ہے جس سے روحانی تعلق اور عشقی اتصال ہو اس میں جسمانی اتصال ہو یا نہ ہو اور جس کے عشقی اتصال ہو گا اس سے دنیا و آخرت کا تعلق وابستہ رہے گا اسی لئے اس کی حفاظت ایسے ضروری ہے جیسے اپنے آپ کو آگ سے بچایا جاتا ہے کسی نے تزکیہ نفس تو کیا لیکن اس میں ابھی دنیا کی محبت ہو تو سمجھئے اسے تاحال حقیقتہً تزکیہ نفس نصیب نہیں ہوا کیونکہ وہ دنیا کی محبت میں گرفتار ہے تو وہ اپنے



زور بازو سے جہنم میں لے جائے گی تو پھر وہ اس کے ساتھ دوزخ میں مجبوروں میں شامل رہے گا۔ اس کی ترکیب میں طبیعت داخلہ کا دخل ہو یا عالم طبیعت میں خارجی امور سے ذات میں نفوس انسانیت کا اثر ہو۔

**سبق** چونکہ شرارت نفس سے بچنا مشکل ہے اسی لئے ضروری ہے کہ اصفیاء اولیاء سے سچی محبت ہو تاکہ قیامت میں ان کے ساتھ حشر ہو کیونکہ قیامت میں ہر انسان اس کے ساتھ ہو گا جس سے اسے محبت ہو۔ نار اگ کی ایک قسم۔ وقود دھا وقود وہ شے جو آگ میں جلائی جیسے لکڑی وغیرہ یعنی ایندھن وقوع بالفتح مایوقد بہ تلمک النار وہ شے جو آگ میں جلائی جائے اور بالضم آگ جلانا بعض قراتوں میں بالضم بھی پڑھا گیا ہے اس سے جلانے کے اسباب یا مبالغہ مطلوب ہو گا۔ الناس انسانوں اور جنوں کے کفار۔

**سوال** آیت میں جنوں کا ذکر نہیں۔

**جواب ۱** چونکہ انسانوں ڈرانا مطلوب ہے اسی لئے ان کے ذکر پر اکتفا کیا گیا۔

**جواب ۲** جنوں کے کفار انسانوں کے کفار کے تابع ہوتے ہیں اس لئے کہ سب سے پہلے تکذیب انسانوں کے کفار سے صلور ہوئی۔

والحجارة اور پتھر جو جہنم میں جلائے جائیں گے جیسے ایندھن جلتا ہے اس سے جہنم کے جلانے کی تیزی اور اس کی شدت قوت کا بیان ہے کیونکہ وہ آگ جو لکڑی کے بجائے پتھر سے جلائی جائے وہ تیز اور سخت تر ہوتی ہے اسی لئے حدیث شریف میں ہے کہ تمھاری آگ جہنم کی آگ کا ستر حواں حصہ ہے۔

**حدیث شریف** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ اس سے کبریت کے پتھر مراد ہیں کیونکہ ان کی گرمی دو سری اشیاء کی بہ نسبت سخت تر اور جلنے میں جلد تر اور گندی بدبو والا اور بہت زیادہ دھواں دار اور جسموں کو سخت جھپٹنے والا ہوتا ہے۔ اس اعتبار سے کفار کو عذاب سخت تر ہو گا بعض نے کہا کہ ابتداء پتھروں سے جہنم کی آگ جلائی جائے گی اس کے بعد انسانوں کو اس میں پھینکا جائے گا۔



فائدہ جناب کا شفی مرحوم نے فرمایا کہ حجارہ سے کفار کے پتھروں کے وہ بت مراد ہیں جن کی وہ پرستش کرتے ہیں۔ اس کی دلیل انکم وما تعبدون من دون اللہ حسب جہنم ہے الناس کا ذکر الحجارہ کے ساتھ اس لئے ہے کہ کفار ان پتھروں کو خود گھڑتے تھے اور پھر ان کی پرستش کرتے یا الحجارہ سے زرو سیم مراد ہے اس لئے کہ وہ بھی اصل میں پتھر ہیں۔

زرو سیمند سنگ زرد و سفید      اندریں سنگا مبندا مید  
دے از سنگ عیشیر باید      کہ سنگیش راحت افزاید  
دل ازیں سنگ اگر تو بر کنی      سرز حسرت بے سنگ زنی

ترجمہ زرو سیم دو سفید پتھر ہیں ان دو پتھروں کا دل کو پابند نہ کرو۔ ۲۔ ہاں ان سے سنگ دل ہو جا اس لئے کہ ان کی سنگ دلی راحت بڑھاتی ہے۔ ۳۔ اگر تم اس پتھر سے دل کو دور نہ رکھو گے تو افسوس کرتے ہوئے سر پتھروں پر مارو گے۔

صوفیانہ فائدہ بعض مشائخ نے فرمایا کہ الحجارہ سے وہ قلوب مردا ہیں جو قبول حق سے سختی میں پتھروں کی طرح ہیں چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انہیں پتھروں سے شبیہ دی۔ کما قال اللہ تعالیٰ فہی کالحجارۃ

تفسیر صوفیانہ تاویلات نجمیہ میں ہے کہ یا ایہا الذین امنوا اے وہ لوگو جو ایمان علمی لائے ہو۔ قوائفسکم و اہلیکم اپنے قوائے روحانیہ کو بعد و طرو کے حجاب کی آگ سے بچاؤ جس کا ایندھن ان لوگوں کا وجود ہے جنہوں نے الست بر بکم قالوا بلی کے وعدہ کو بھلا دیا اور قلوب قاسیہ کے پتھر سے ان صفات بشریہ مبعیہ حیوانیہ سیمیہ سبعیہ شیطانیہ مراد ہیں۔

فائدہ اللہ تعالیٰ نے اس نار سے مومنوں کو نچنے کا اس لئے امر فرمایا ہے کہ یہ آگ صرف کفار کے لئے ہے جیسا کہ سورہ بقرہ میں فرمایا فان لم تفعلوا ولن تفعلوا فانقوا النار التي وقودها الناس



والحجاره اعدت للكفرین اس سے مبالغہ اور تحذیر مراد ہے اگرچہ فساق کے دوزخ میں رہنے کے مقالت کفار کے مقالت کے اوپر ہیں لیکن ہوں گے وہ بھی کفار کے تابع اور ایک ہی دار میں ہوں گے اب معنی یہ ہوا کہ اے مومنو! تم فاسقوں کے کردار سے اپنے آپ کو بچاؤ کیونکہ ان کے کردار تمہیں کفار کی مجاورت میں لے جائیں گے اور یہ جہنم اصالت کفار کے لئے تیار کی گئی ہے اگر تم فساق کے کردار کے مرتکب ہو گے تو تمہیں باتبع کفار کے ساتھ رہنا ہو گا نیز ممکن ہے کہ یہاں پر ارتداد سے بچنے کا حکم ہو (کذا فی التفسیر الکبیر)

علیہا اس عظیم الہول آگ پر ملائکہ فرشتے مقرر ہیں جو اس کے جملہ امور متولی ہیں اور اس میں رہنے والوں کو عذاب کرنے پر مامور ہیں ان سے زبانیہ مراد ہیں جن کی تعداد انیس (۲۹) ہے اور ان کے رفقائے کار بھی (جو لاتعداد ہیں)

فائدہ صوفیانہ حضرت قاضی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ ان ملائکہ سے وہ قوائے سماویہ و ملکوتیہ فعلیہ مراد ہیں جو امور مرضیہ پر مامور ہیں اور امور مرضیہ سے روحانیات کو اکب سب اور بارہ بروج مراد ہیں۔ جو کلیمز ان انیس ہیں اور انہیں زبانیہ سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے اور ساتھ وہ مالک جو دوزخ کا چیف افسر ہے لیکن صوفیاء کے نزدیک وہ طبیعت جسمانیہ مراد ہے جو عالم سفلی پر مقرر ہے قوی و ملکوت کو جو اجسام میں ہیں انہیں اگر نفوس انسانیہ سے مجرور کر لیا جائے تو وہ اپنے ان مراتب سے ترقی کر کے عالم جبروت میں پہنچ سکتے ہیں اور پھر قوائے ملکوتیہ میں اثر انداز ہوتے ہیں لیکن وہ چونکہ امور بدنیہ میں منغمس ہیں اور ان کے تعلقات اجرام ہیولانیہ سے وابستہ ہو گئے ہیں۔ جنہیں الحجارہ سے تعبیر کیا گیا ہے انہیں میں یہ محبوس ہو کر ان کے ہاتھوں عذاب پاتے ہیں۔

غلاظ سخت دل ہیں غلیظ کی جمع ہے معنی سخت یعنی وہ دل جو شفقت و رحمت سے خالی ہو شداد سخت قوی والے ہیں شدید کی جمع ہے معنی قوی یعنی وہ ایسے قوی ہیں جو اپنے دشمن کے انتقام سے عاجز نہیں جس کام پر مامور ہوتے ہیں اسے مکمل کئے بغیر نہیں چھوڑتے بعض نے کہا بات کرنے میں سخت گیر اور کام کرنے میں قوی ہیں۔ وہ ہاتھ پاؤں دونوں سے برابر کام کرتے ہیں ان سے رحم کی درخواست کی جائے تو رحم نہیں کرتے کیونکہ وہ غلیظ و غضب سے پیدا کئے گئے ہیں اور قہر و جبر ان کی طبیعت ہے انہیں غیظ و غضب اور قہر و جبر میں لذت محسوس ہوتی ہے



خلق خدا پر عذاب کرنا اور ان پر رحم نہ کرنا ان کی طبیعت کا تقاضا ہے جیسے حیوان کا کھانا پینا اس کی فطرت ہے ایسے ہی مذکورہ امور ان کی جبلی عادت ہے۔ ایک کاندھے سے دوسرے کاندھے تک ایک سل کی راہ ہے یا جیسے مشرق و مغرب کی درمیانی مسافت ہے ان کی چابک کی ایک مار سے ستر ہزار سال کی مسافت تک کفار نیچے جہنم میں دھنس جائیں گے۔

لا یعصون اللہ ما امرهم یعنی جب انہیں کفار کو عذاب دینے کا حکم ہوتا ہے تو نافرمانی کرتے ہیں یہ اللہ سے بدل اِشتمال اور ماصدریہ ہے یا یہ دراصل فیما امرهم بہ تھ۔ نزع الحافض (حرف جارہ حذف کر کے مجرور کو مفتوح پڑھنا ۱۲ غفرلہ) کے طور حرف جارہ حذف کر دیا گیا ہے اور ماموصلہ ہے یعنی جو حکم ان کے ذمہ ہوتا ہے اس کے قبول کرنے سے نہیں رکتے بلکہ اس کی ادائیگی کا پختہ عزم رکھتا ہے آنے والا اور یہ جملہ کا ایک معنی نہیں۔

حضرت کاشفی مرحوم نے لکھا۔

برشوت فریفتہ نشوند تا مخالفت امر باید کرد

کاعوان بلوک الدنيا یمستعون بالرشوة

(وہ رشوت پر فریفتہ ہو کر امر الہی کی مخالفت نہیں کرتے جیسے دنیوی بادشاہوں کے ملازموں کا کام ہے۔ کہ وہ رشوت لے کر اصل حکم کے خلاف کرتے ہیں۔

ويفعلون ما يؤمرون اور بغیر سستی اور بلا تاخیر اور کمی و زیادتی سے دور ہو کر وہی کرتے ہیں جس کا انہیں حکم ہوتا ہے اور قاضی نے فرمایا کہ جو زمانہ ماضی میں انہیں حکم ہوا اس میں بھی نافرمانی نہ کی اور انہیں جو انہیں حکم ہو گا اس پر بھی کاربند ہوں گے۔

سوال ماضی میں امر اور مستقبل میں نفی عصیان کی کیا وجہ ہے حالانکہ عصیان وعدم عصیان و عدم عصیان ہر دونوں امر کے بعد ہوتے ہیں اس کے بعد پھر مستقبل میں بھی امر فرمایا۔



**جواب** چونکہ کفار و مشرکین کو بار بار عذاب ہو گا اس پر تنبیہ ہو جائے کہ وہ کسی وقت بھی نافرمانی نہیں کرتے۔

**مسئلہ** بعض مشائخ نے فرمایا کہ آیت سے ملائکہ سلویہ کی عصمت کا ثبوت ہے کیونکہ وہ بلا نزاع عقول مجرد ہیں اور شہوت سے پاک ہیں اسی لئے وہ بالذات مطہر ہوتے ہیں بخلاف بشر اور ارضی ملائکہ کے کہ ان کے بعض صرف آسمانوں تک جاسکتے ہیں اور بعض صرف زمین پر رہتے ہیں جیسے آسمان کے بعض ایسے فرشتے ہیں جو کبھی زمین پر نہیں اترتے اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ انہیں نمی نہیں کی جاتی اور یہ نمی کے ترک منہیات کی عبادت سے فارغ ہیں۔ بخلاف جن وانس کے کہ وہ ہر امر و نہی کی وجہ سے مایوس ہوتے ہیں ایسے ہی ملائکہ زمین کا حال ہے کیونکہ ان کو امر کے مطابق عمل کرنے اور نہی کے موافق رک جاتے سے اجر و ثواب نصیب ہوتا ہے۔

**سوال** امام کرمانی نے شرح بخاری میں لکھا ہے کہ اگر کوئی کہے کہ متروک کا ترک بھی تو ایک عمل ہے کیونکہ صحیح تر یہ ہے کہ ترک معنی کف النفس (نفس کو روکنا) اور اس کی نیت ضروری ہے۔

**جواب** یہ اس وقت ہے جب امر شارع کی فرمانبرداری یا تحصیل ثواب مطلوب ہو اگر اپنے سے عذاب اسقاط مقصود تو پھر سوال پیدا نہیں ہوتا مثلاً تارک زنا تحصیل ثواب کے لئے نیت کا محتاج ہے اور یہ جو عام مشہور ہے اعمال منیہ کے ترک کے لئے نیت کی محتاجی نہیں۔ ان کا مطلب بھی ہی اسقاط ہوتا ہے یعنی اگر ترک فعل سے تحصیل ثواب و امثل امر شارع مراد ہو تو پھر ضروری ہے کہ ترک فعل سے معتوبہ ہو کہ شارع کے امر کی فرمانبرداری ہو اس معنی پر تارک زنا کا ترک زنا سے امثل امر الہی مطلوب ہو تو ثواب پائے گا۔

یا ایہا الذین کفروا جب ملائکہ بحکم خداوندی کفار کو جہنم میں داخل کریں گے تو انہیں کہیں گے تو وہ اپنے عذر پیش کرنے شروع کر دیں گے انہیں ملائکہ فرمائیں گے اے کافرو لا تعذر والیوم آج عذر مت کرو کیونکہ تمہارا عذر ناقض قبول ہے اور نہ ہی تمہیں اس عذر سے کوئی فائدہ ہو گا۔

**فائدہ** حضرت قاضی نے فرمایا کہ بدن کے خراب ہونے اور ہیئت مظلمہ کے راسخ ہونے کے بعد سوائے جزائے



اعمال کے اور کچھ نہ ہو گا کیونکہ مرنے کے بعد تکمیل کا معاملہ ختم۔

**حل لغات** الاعتذار معنی عذر چاہنا۔ اہل عرب کہتے ہیں۔ اعتذرت الی فلان من جرمی میں نے اپنے جرم کا فلاں سے عذر چاہا۔ یہ من سے متعدی ہوتا ہے عذر کبھی محقق ہوتا ہے۔ کبھی غیر محقق۔ امام راغب نے فرمایا کہ عذر زبان سے اپنی غلطی کا ازالہ کرنا وہ تین طرح ہے مثلاً کہے۔

(۱) لم افعل (میں نے غلطی نہیں کی)

(۲) فعلت لاجل کذا (میں نے فلاں وجہ سے یہ فعل کیا) اس سے اس کی کوشش ہو کہ وہ غیر مجرم ثابت ہو۔

(۳) فعلت ولا اعود میں نے یہ فعل کیا ہے لیکن آئندہ نہیں کروں گا۔ یہی تیسری قسم تو ہے کیونکہ ہر توبہ کو عذر کہہ سکتے ہیں لیکن ہر عذر کو توبہ نہیں کہا جاسکتا۔ نیز اہل عرب کہتے ہیں اعتذات الیہ یعنی میں اس کے ہاں عذر لایا اور کہتے ہیں عذر تہ یعنی میں نے اس کا عذر قبول کیا انما تجزون ما کنتم تعلمون وہ کفر و معاصی جن سے تمہیں دنیا میں سختی سے روکا گیا لیکن تم باز نہ آئے اور ایمان و طاعت کا تمہیں حکم ہوا اور تم نے انہیں بجا لایا تو تمہیں ان کی جزا و سزا ملے گی۔ اب تمہارا کوئی عذر قبول نہ ہو گا نیز برائی کا ارتکاب کر کے پھر عذر کرنا یہ صرف ان کا اپنا خیال ہو گا کہ وہ عذر کر لیں گے یہ کوئی شے نہیں۔

**فائدہ** بعض اہل تفاسیر نے لکھا کہ کافروں کو کہا جائے گا کہ آج عذر مت کرو کیونکہ آج تمہارے عذر کی کوئی قدر و قیمت نہیں کہ جسے قبول کیا جائے اور پھر اس سے تمہیں فائدہ ہو۔

**فائدہ** اگر یہ نہی ان کے عذر لانے سے پہلے ہوگی تو پھر یہ اس ارشاد گرامی ولا یؤذن لہم فیعتذرون کے موافق ہے اگر ان کے عذر لانے کے بعد نہیں کی جائے گی تو پھر یہ قول مؤول ہو گا اور اس کی تقریر یوں ہوگی کہ انہیں اجازت نہ ہوگی کہ وہ اپنا عذر مکمل کر سکیں یا اسے سنا جاسکے۔

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نجمیہ میں ہے فرمائیے انہیں جنہوں نے باطل کے ساتھ حق کو چھپایا اور وہ جو دنیا میں شہود حق سے محبوب رہے کہ تم آخرت میں مشاہدہ حق طلب نہ کرنا اس لئے کہ آج تمہاری سزا یہی ہے کہ تمہیں



رویت حق سے محروم رکھا جائے کیونکہ تم اسے دنیا میں نہ دیکھ سکے۔ کما قال اللہ تعالیٰ من کان فی  
ہذا عمی فہو فی الآخرۃ عمی واصل سببلا۔

فائدہ اعمال صالحہ کے ترک پر غم صرف عوام کو ہو گا ورنہ عارفین تو اپنے اعمال کو لاشے سمجھتے تھے اسی لئے انہیں  
کوئی غم نہ ہو گا ویسے ترک عمل پر حسرت کیسی جبکہ ہر ایک کو تقدیر کا لکھا ملے گا ہر بندے پر اس پر راضی ہونا ضروری  
اور لازمی ہے۔ عرفاء کا یہ کہنا کہ ہم بڑی کوتاہی کرنے والے ہیں یہ ان کی کسر نفسی ہے حقیقتاً ان کا مذہب یہ ہے کہ ذرہ  
برابر بھی کسی کے لئے نہ کوئی شے بڑھ سکتی ہے نہ گھٹ سکتی ہے ورنہ اعمال کے گھٹنے بڑھنے پر عارفین کے لئے یہ تصور  
اور خیال کرنا کہ انہیں اس پر پریشانی ہوگی غلط ہے۔

درد دائرہ قسمت نقطہ من تسلیم

(دائرہ قسمت میں میرا نقطہ تسلیم و رضا ہے)

تفسیر عالمائے یایہا الذین امنوا توبوا للی اللہ توبۃ نصوحا اے ایمان والو اللہ تعالیٰ کی  
طرف خالص توبہ کرو۔

حل لغات توبہ اعتذار کے بلوغ ترین وجوہ سے ہے مثلاً اعتراف کے طور پر کہے فعلت یہ فعل میں سے ہے  
ہے۔ اسات میں نے برا کیا۔ وقد اقلت میرے سے کوتاہی ہوئی۔ اصطلاح شرع میں توبہ معنی گناہ کے  
تج کی وجہ سے اسے ترک کرنا اور جو اس سے کوتاہی ہوئی اس سے تلوام ہونا اور پختہ ارادہ کرنا کہ پھر ایسا نہیں کرے گا  
بلکہ جتنی الامکان اس غلطی کا تدارک کرنا یعنی اس کے بالمقابل اعمال صالحہ کی حتی الامکان جدوجہد کرنا جس میں یہ چار  
شرائط مکمل ہوں سمجھئے کہ توبہ قبول ہوئی (کذا فی المفردات)

النصح معنی کسی دوسرے کی خیر و بھلائی کے لئے قول و فعل سے کوشش کرنا۔ النصیح صیغہ  
مبالغہ ہے بوزن فعل جیسے کہا جاتا ہے رجل صبور شکور یعنی دوسروں کی خیر خواہی میں بہت زیادہ  
جدوجہد کرنے والا۔ علی طریق الاستلزام مجازی توبہ کی صفت ہے ورنہ درحقیقت تائبین کی صفت ہونی چاہئے۔ باری



معنی کہ وہ اپنی خیر و بھلائی کی جدوجہد کریں اور وہ اعمال و افعال عمل میں لائیں جو توبہ کے مقتضی ہیں یعنی برائیوں سے ان کے قلع و قمع کی وجہ سے تائب اور نادم ہوں اور ہر وقت توبہ کرنے کو غنیمت سمجھیں اور پختہ ارادہ رکھیں کہ آئندہ پھر برائیوں کا ارتکاب نہیں کریں گے بلکہ اس گناہ کو اپنے لئے ایسے ناممکن سمجھیں جیسے دودھ کا پستانوں میں واپس لوٹنا ناممکن ہے بلکہ یہ خیال کریں کہ ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں اور آگ میں جل کر راکھ ہو جانا منظور ہے لیکن گناہ کرنا منظور نہیں۔

**حکایت** سیدنا علی کرم اللہ وجہہ نے ایک اعرابی کو سنا وہ کہہ رہا تھا اللہم استغفرک و اتوب الیک اے اللہ میں تجھ سے استغفار اور توبہ چاہتا ہوں آپ نے فرمایا ایسے زبان سے توبہ و استغفار چاہنا کذابوں کا کلام ہے اس نے عرض کی تو پھر حقیقی کس طرح ہوگی آپ نے فرمایا حقیقی توبہ کی چھ شرائط ہیں۔

(۱) گزشتہ گناہوں پر ندامت۔

(۲) فرائض کا اعادہ اگر قضا ہوں۔ مثلاً نماز روزہ زکوٰۃ ادا کرنا۔

(۳) پختہ ارادہ کرنا کہ پھر وہ گناہ ہرگز نہیں کروں گا۔

(۴) مظالم کا رد

(۵) حقوق العباد کی ادائیگی یعنی جس کے حق میں غلطی ہوئی اسے راضی کرنا۔

(۶) اپنے نفس میں طاعت الہی پہ ڈال دینا کہ لمحہ بھر بھی مہلت نہ ہو جیسے اس کی غلطی پر اسے سزا دی جا رہی ہے اور اسے طاعت کا مزہ چکھانا جیسے اس نے معصیت کے مزے لوٹے۔

**فائدہ** سعدی ہفتی مرحوم نے فرمایا کہ اہل سنت کے مذہب میں توبہ کے لئے اتنا کافی ہے کہ گناہوں پر نادم ہو اور پختہ ارادہ کرے کہ پھر ایسا نہ ہو گا۔ معتزلہ کا مذہب ہے کہ رد مظالم بھی ضروری ہے ہمارے نزدیک یہ توبہ کے وجوب میں سے نہیں۔ بعض مشائخ نے فرمایا کہ جب تک جمیع مخالفت کا ترک نہ ہو حقیقی توبہ نہ ہوگی۔

**فائدہ** بعض مفسرین نے فرمایا کہ النصوح نصاحت سے ہے بمعنی اثوب بالفتح یعنی کپڑا سینا۔ اب معنی یہ ہوا کہ



ایسی توبہ جو تیرے دین کے کپڑے پھاڑے گئے انہیں سینا اور وہ جو اس میں خلل واقع ہوا سے درست کرنا۔

**حدیث شریف** میں ہے مومن کمزور اور پھاڑ سینے والا ہے خوشی ہو اسے جو اپنے پھاڑ سیتے ہوئے مرا یعنی اس کے دین میں خلل واقع ہو تو وہ اسے توبہ سے درست کرے وغیرہ وغیرہ۔ ایسے ہی فرمان ہے استقیموا ولن تحقروا تمہیں ممکن نہیں کہ تم ہر شے میں صحیح رہو کہ کسی معاملہ دینی میں خالی واقع نہ ہو اسی سے ہے یا حنظلة ساعته فساعة اے حنظلہ گھڑی گھڑی کافرق سمجھو۔ ز محشری کے بلاغات سے ہے۔

مامنع قول الناصح ان يروكك جو خیر خواہ تیرے پھاڑ کو درست کرتا ہے اسے کوئی ممانعت نہیں اس میں خیر خواہ کو اس دوست سے تشبیہ دی جو دوست کی کمی نہ دیکھ کر اس کی اصلاح کی کوشش کرتا ہے جیسے پھٹے کپڑے سے عیب نظر آنے پر دو سرا شخص اس عیب کو ڈھانپنے کے لئے کہے۔ بعض نے کہا توبہ النصوح سے خالص توبہ مرد ہے ان کے قول عمل ناصح سے ماخوذ ہے وہ شہد کہ جس میں موم کی ملاوٹ نہ ہو خالص توبہ کو اسی شہد سے تشبیہ دی گئی ہے۔ بعض علماء نے فرمایا کہ ممکن ہے اس سے وہ توبہ مراد ہو جو اپنی طرف ملانے والی ہو کہ تائب کے اندر توبہ کے آثار نمایاں ہوں یعنی توبہ کے مقتضیات پر عزیمت اور جدوجہد سے عمل کرنا۔ حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ گزشتہ گناہوں کو یاد کر کے گریہ و زاری سے وقت بسر کرنا اور ہر وقت خطرہ ہو کہ پھر اس گناہ کا ارتکاب نہ ہو اور بری صحبت سے دور رہنا اور اہل جنت کی صحبت اختیار کرنا۔ حضرت تستری قدس سرہ نے فرمایا اس سے اہل سنت کی توبہ مراد ہے۔ ورنہ مبتدع (بدعت سینہ کا مرتکب) کو توبہ کی توفیق ہی نہیں ہوتی چنانچہ حدیث شریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر بدعت سینہ کے مرتکب پر رکلوٹ ڈال دی ہے کہ توبہ کا نام لے۔ حضرت واسطی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ایسی توبہ مراد ہے جس میں کسی قسم کی غرض نہ ہو۔

**نکتہ** حضرت الشیخ ابو عبد اللہ بن خفیف قدس سرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں سے توبہ کا مطالبہ اس لئے فرمایا کہ اس سے جو بندے دوری اختیار کر چکے اس سے باز آجائیں اور النصوح کا مطلب یہ ہے کہ اس توبہ میں صدق و صفائی اور خلوص ہو اور حسن خلقی کا ارتکاب ہو اس سے ظاہر و باطناً قولا و فکرًا ہر لحاظ سے۔



-ماثب ہو۔

**فائدہ** حضرت قاشانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ توبہ کے تقویٰ کی طرح مراتب ہیں جیسے تقویٰ کا اول مرتبہ یہ ہے کہ منہیات شرعیہ سے اجتناب اور آخریہ ہے کہ انانیت کو خیرباد کہنا۔ ایسے ہی توبہ کا اول مرتبہ رجوع عن المعاصی ہے اور آخری رجوع عن زنب الوجود المجازی کیونکہ صوفیاء کے نزدیک یہ اہمات الکبار سے ہے۔

توبہ چوں باشد پشیمان آمدن      بر در حق نو مسلمان آمدن

خدمتے از سر گرفتن بانیاز      با حقیقت روئے کردن از حجاز

(توبہ پریشان ہونے اور در حق پہ نو مسلم ہو کر آنے کا نام ہے۔ ۲۔ خدمت عبادت کو خیال و تصور سے نکال دینا اور حقیقت کی طرف منہ کرنا اور مجاز سے روگردانی کرنا ہے)

**تفسیر صوفیانہ** تاویلات نجمیہ میں ہے آیت میں ان اہل ایمان کی طرف اشارہ ہے جن کے قدم اراض ایمان میں کاملین کی طرح راسخ نہیں اور اس میں برا نگینہ کیا گیا ہے کہ بندے پر لازم ہے کہ وہ دنیا اور اس کی محبت سے منہ پھیر کر اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں لگ جائے یہاں تک کہ اس کی جتنی کوتاہیاں ہوئیں اور لذات جسمانیہ اور شہوات حیوانیہ اس میں سب کا قلع قمع ہو جائے۔ بعض مشائخ نے فرمایا کہ عوام کی توبہ ہے کہ خطاؤں سے باز آنا اور خواص کی توبہ غفلتوں کو دور کرنا اور اخص الخواص کا اپنے اعمال صالحہ پر نظر رکھنے سے توبہ کرنا۔

**حدیث شریف** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ لوگو توبہ کرو اس لئے کہ دن میں سو بار توبہ کرتا ہوں۔

**فائدہ** الناس میں تمام مرد اور عورتیں داخل ہیں۔

**مسئلہ** توبہ فی الفور اور جلدی ضروری ہے اس لئے کہ تاخیر میں انسان جرم میں منہمک ہو جائے گا۔

**مسئلہ** اصرار پر صغیرہ کبیرہ بن جاتا ہے۔

**فائدہ** توبہ کی قبولیت کی علامت یہ ہے کہ اس گناہ کا تصور ہی اس کے ذہن سے اٹھ جائے کیونکہ گناہ کو پھر یاد



کرے گا تو گویا وہ توبہ اس کی کسی غرض سے تھی اس کے باوجود بھی کبھی توبہ اللہ تعالیٰ کے ہاں مقبول ہوتی ہے۔

**مسئلہ** دعویٰ سزا توبہ سے معاف نہیں ہوتی مثلاً چوری کر کے چور توبہ کرے تو حاکم اس کا ہاتھ ضرور کاٹے گا کیونکہ صرف توبہ سے حد شرعی معاف نہ ہو جائے گی جیسے حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ ماعز رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی توبہ ایسی مقبول ہوئی ہے کہ اگر وہ اہل مدینہ پر تقسیم کی جائے تب بھی وہ بچ جائے گی اس کے باوجود حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت ماعز رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سنگسار فرمایا اسے اچھی طرح جان لے۔

**قصہ توبہ النصوح از مشہور شریف** گزشتہ دور میں نصوح نامی شخص تھا جو زنا کاری میں مبتلا رہا اس کا چہرہ عورتوں جیسا تھا اس لئے وہ اپنا مرد ہونا مخفی رکھ کر عورت بنا رہا۔ عورتوں میں گھس جاتا اور زنا کار تکاب کرتا۔ اس پر کسی کو شک بھی نہ گزرتا اس لئے کہ اس کا نہ صرف چہرہ بلکہ اس کی آواز اور اس کا جسم کا ہر حصہ عورتوں کی طرح تھا۔ وہ بادشاہوں کی لڑکیوں تک زنا کار تکاب کرتا رہا۔ عرصہ دراز اس میں مبتلا رہا بارہا توبہ بھی کی لیکن بے سود کیونکہ نفس خبیث اس پر غالب تھا۔ ایک دن ایک بزرگ کے ہاں حاضر ہو کر دعا طلب کی اگرچہ وہ بزرگ اس کے حالات سے باخبر تھے لیکن پردہ فاش نہ کیا صرف اتنا فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے تجھے توبہ کی توفیق بخشے بزرگ کی دعا اثر کر گئی کہ نصوح کو توبہ کی توفیق نصیب ہوئی۔

اللہ تعالیٰ نے اس کی توبہ کا ایک سبب بنایا وہ اس طرح کہ جس حمام میں یہ تمام عورتیں جمع ہوتیں وہاں شنزادی کا بیش بہا موتی گم ہو گیا جس کی تلاش میں تمام عورتیں حیران و سرگردان تھیں۔ حمام کو ہر طرف سے بند کر دیا تاکہ کوئی وہاں سے باہر نہ جاسکے اور تمام عورتوں کا سلمان ایک ایک کر کے دیکھا گیا لیکن موتی نہ ملا۔ بالاخر فیصلہ ہوا کہ ہر عورت کو ننگا کیا جائے اور یہ کام ایک دایہ (عورت) کے سپرد ہوا دایہ نے اپنا کام شروع کر دیا۔ اور نصوح دل ہی دل میں اللہ تعالیٰ سے زاریاں کر رہا تھا کہ یا رب بارہا میں نے توبہ کر کے توڑ دی۔ اب میرا پردہ رکھئے کہ اگر پردہ فاش ہو گیا تو پھر میری خیر نہیں اگر میرا پردہ رہ گیا تو پھر میں تمام گناہوں سے بچے دل سے توبہ کروں گا کبھی یہ فعل بد کا ارتکاب نہ کروں گا اگر اس کے بعد بھی باز نہ آؤں تو پھر جو چاہے کرنا۔ اسی طرح یہ عجز و نیاز سے اللہ تعالیٰ سے عرض کر رہا تھا کہ



دایہ نے کہا کہ اب نصوح کے کپڑے اتارو نصوح سنتے ہی بے ہوش ہو گیا بلکہ جسم بے جان کی طرح پڑا تھا ابھی اس کے پردے اتارنے کی باری نہیں آئی تھی کہ یک لخت شور اٹھا کہ قیمتی موتی مل گیا ہے اس سے نصوح کی جان میں جان آئی پھر ہر عورت اس کے ہاتھ پاؤں چومنے لگی اور ہر ایک یہی کہتی کہ ہم سب کا موتی کی چوری کا گمان تجھ پر تھا لیکن غلط بود آنچہ ماپنداشتیم۔ موتی ہاتھ میں لے کر چلیں اور نصوص کو بھی اعزاز اٹھالیا لیکن یہ ان سے آنکھ چرا کر باہر نکل گیا اور اللہ تعالیٰ سے کہا یا رب تیرا احسان و کرم کی حد نہیں میں ساری زندگی ادا کروں تو کہاں اگر میرا ہریال زبان ہو کر تیرا شکر کرے تو کس طرح کرے۔

ایک دن کسی نے کہا کہ تجھے شہزادی بلارہی ہے اور تجھ سے سرو دھونے کا کام کرانا چاہتی ہے کہا کہ اسے جا کر کہو۔ اب میں بیمار ہوں اور میرے ہاتھ پاؤں کام کے نہیں رہے اس کے انکار کے بعد دل میں کہا میں ایک بار تو موت کے منہ سے نکل آیا ہوں اب دوبارہ اس کے منہ میں جانا درست نہیں۔ اب الحمد کے بعد مضبوط اور پختہ توبہ نصیب ہو گئی اسے اب نہیں توڑ دوں گا جان جائے تو جائے لیکن توبہ بحال رہے گی کیونکہ ایسا منظر دیکھا اور بچ گیا اس کے باوجود اگر غلطی ہو گئی تو گدھوں سے بدتر ہوں گا۔

عسی ربکم قریب ہے تمہارا رب۔ کشف الاسرار میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمہ کرم واجب فرمایا کہ تمہارے تائب۔ ان یکفر عنکم سیئاتکم تمہارے گناہ ڈھانپے بلکہ انہیں مٹا کر ان کے عوض نیکیاں لکھ دے ویدخلکم جنت اور جنت میں داخل فرمائے۔ جنت کی جمع مخاطبین کی کثرت کی وجہ سے ہے اس لئے کہ ان میں ہر ایک کو علیحدہ علیحدہ بہشت ملے گی یا بہشت کے متعدد ہونے کی وجہ سے کیونکہ ہر ایک بہشتی کو بہشت کے مختلف قسم کے باغات ملیں گے۔ تجری من تحتہ الانہار ان کے نیچے نہریں جاری ہیں۔

سوال عسی طمع درجاء (امید) دلانے کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق نہیں کہ اس کے لئے یہ کلمہ مستعمل ہو۔

جواب شاہوں کی عادت ہے کہ وہ اپنے ماتحتوں کو ایسے کلمات استعمال کرتے ہیں لیکن اس میں انہیں یقین



ہوتا ہے کہ یہ بات ہو کر رہے گی نیز اس میں اشارہ بھی ہے کہ گناہ معاف کرنا اس کی نوازش اور مہربانی ہے۔ اس کے فضل و احسان کے لئے توبہ ضروری نہیں نیز اس میں تنبیہ ہے کہ بندہ خوف ورجا کے درمیان میں رہے اور طاعت و عبادت کی ادائیگی میں سستی سے کام نہ لے۔

**فائدہ** فقیر (صاحب روح البیان قدس سرہ) کہتا ہے کہ گناہ معاف کرنے میں جہنم سے نجات کی طرف اشارہ ہے کیونکہ گناہ دوزخ میں داخل ہونے کا سبب ہے اور جب سبب زائل ہو جائے گا تو مسبب خود بخود ختم ہو جائے گا اور بہشت میں داخل کرنے میں قرب الہی کی طرف اشارہ ہے کیونکہ بہشت قرب الہی اور کرامت کا مقام ہے اور جریان الانهار میں حیاۃ ابدیہ کی طرف اشارہ ہے کیونکہ پانی حیات کا اصل و عنصر کا ہے۔

**سبق** انسان پر لازم ہے کہ ان انہار کے حصول کے لئے علم کلپانی اور فطرۃ کا دودھ اور الہام کا شہد اور حال کا خمر حاصل کرے کیونکہ جب دنیا میں حیات معنیٰ انہی اسباب سے حاصل ہوتی ہے ایسے ہی آخرت کی حیات اس کی صورتوں سے حاصل ہوگی۔

**تفسیر علمانہ** یوم لا یخزی اللہ النبی یہ یدخلکم کی طرف ہے۔ الاخذ او معنی دور کرنا رسوا کرنا خوار کرنا ہلاک کرنا اور یہ کلمات قریب المعانی ہیں (کذا فی تاج المصاوی)  
النبی میں الف و لام عہد کا ہے ہمارے بنی اکرم ﷺ مراد ہیں یعنی قیامت میں اللہ تعالیٰ نہ تنبیہ عابد الصلوۃ والسلام کو عذاب کرے گا اور نہ ہی گنہگاروں کے حق میں ان کی شفاعت مسترد کرے گا۔

**خزئی کی تفسیریں (۱)** اہل تفسیر نے فرمایا کہ یخزی الخزی سے ہے معنی الفضاۃ اس کے کافروں کو اتریش ہے یعنی اللہ تعالیٰ رسوا کرتے ہوئے کافروں کو فرماتا ہے کہ اسے کافروں آج صرف تمہیں رسوائی ہے۔

(۲) بعض نے کہا کہ یہ انخرائیہ سے ہے معنی الجیاء و انجل لیکن پہلا معنی زیادہ موزوں ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کے لئے یہی مناسب ہے بالخصوص کلام کا اختتام انہیں پر ہوا اور اگر پہلا معنی مراد ہو تو معنی یہ ہے کہ امت کی رسوائی درحقیقت رسول اللہ ﷺ کی رسوائی جیسا کہ آپ کی دعا سے واضح ہے چنانچہ بارگاہ حق میں عرض



کیا۔ اللہم لاتخرنایوم القیمتہ اور عرض کیا لاتفضحنایوم اللقاء اگر امت مراد نہ ہوتی اور صرف رسول اللہ مراد ہوتے تو دعائیں کہتے ولاتخزنی جیسا کہ ابراہیم علیہ السلام نے عرض کی ولا تخزنی یوم یبعثون اور ہمارے نبی اکرم ﷺ نے جمع کا صیغہ اسی لئے بیان کیا تاکہ یہ دعا امت کو بھی شامل ہو جائے اور اپنے آپ کو شامل فرمانا یہ آپ کی کمال مروت کی دلیل ہے۔

(۳) الحزبی سے عذاب مراد ہے لیکن بہتر ہے کہ اسے عام رکھا جائے تاکہ ہر طرح کی رسوائی حساب و کتاب و عقاب شامل ہے۔

والذین امنوا معہ اور وہ مومن اس کے ساتھ ہیں اس کا عطف النبی پر ہے اور معہ لایخزی کا صلہ ہے یعنی اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو رسوائہ کرے گا جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایمان لائے لیکن یہاں قیامت تک تمام اہل ایمان مراد ہیں۔ یہ اسلمت مع سلیمان کے موافق ہے یعنی اللہ تعالیٰ ان مومنوں کو رسوائہ کرے گا جنہوں نے ایمان میں آپ کی اتباع کی اس معنی کی تائید امن الرسول بما انزل الیہ من ربہ والمومنون سے ہوتی ہے انہیں رسوائہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ انہیں برے عذاب میں مبتلا نہ کیا جائے گا اور نہ ہی ان کی غلطیوں پر انہیں عار دلائی جائے گی اور نہ ہی وہ معتبوب ہوں گے اور وہ ذلت حجاب سے بھی محفوظ ہوں گے اور نہ ہی انہیں سوالات کے جواب میں کوئی دقت ہوگی ان کے لئے حساب آسان ہو گا بلکہ ان کے بعض کا تو سرے سے حساب بھی نہ ہو گا ان کے ساتھ نرمی ہوگی اور جمال الہی سے انہیں سرفراز فرمایا جائے گا اور ان کے مقاصد پورے کئے جائیں گے اور انہیں اپنے عزیزوں کی شفاعت کی عام اجازت ہوگی۔

فائدہ حضرت داؤد قیصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اسلمت مع سلیمان معنی یہ ہے کہ حضرت بلقیس نے کہا میں نے سلیمان علیہ السلام کے اسلام کو قبول کیا یعنی میں نے اسلام اس طرح قبول کیا جیسے سلیمان علیہ السلام نے قبول فرمایا یہ معیت وہی ہے جو آیت کفی باللہ شہیدا محمد رسول اللہ والذین معہ میں ظاہر ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے ایمان کے ساتھ صحابہ کرام کی ایمان کو مقارنت نہیں ایسے ہی بلقیس کے ایمان کو حضرت سلیمان علیہ السلام کے ایمان کو سمجھئے خلاصہ یہ کہ بلقیس نے کہا جیسے سلیمان علیہ السلام ایمان لائے میں



بھی ایمان لائی اس میں کافروں و فاسقوں کو رسوا کرنا مطلوب ہے جو اہل ایمان و اسلام کو ہر وقت پریشان کرتے تھے اور ان اہل ایمان و اسلام کی تعریف کی جارہی ہے جنہیں برائیوں سے محفوظ رکھا گیا ہے۔

الذین الخ مبتداء ہے اس کا مابعد اس کی خبر ہے اور یہاں پر ایمان سے کامل ایمان مراد ہے اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ فاسق و فاجر مومن جہنم میں داخل نہیں ہوگا۔ و نور ہم اور ان کے ایمان و طاعت کا نور مراد ہے جو پل صراط پر گزرتے ہوئے انہیں نصیب ہو گا اور عین المعانی میں ہے کہ نور اخلاص مراد ہے جو پل صراط پر اہل معاملہ کو کام دے گا یعنی ان کو ایسے ہو گا جیسے اندھیرے میں شمع جلائی جائے گی یا نور الصدق مراد ہے جو ارباب احوال کو نصیب ہوتا ہے جو ان کو قمر (چاند) کی طرح روشنی دے گا اور نور الوفاء جو اہل محبت کو نصیب ہو گا جو سورج کی طرح چمکے گا۔

يعسى یعنی الشی المقوی السریع قوت کے ساتھ تیزی سے چلنا اس میں اشارہ ہے کہ ان کے نور کی چمک تیز ہوگی۔ بین ایدیہم یعنی ان کے آگے نور چمکے گا۔ ایدیہ کی جمع ہے اس سے شے کا اگلا حصہ مراد ہے اور یہ اکثر آگے کے حصے کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔

سوال ہر انسان کے صرف دو ہاتھ ہوتے ہیں اور یہاں جمع کا صیغہ کیوں؟

جواب (۱) شے کے لئے جمع کے صیغے کا اطلاق آتا ہے۔

جواب (۲) عبادت کی کثرت کی وجہ سے جمع کا صیغہ لایا گیا ہے۔

ایمانہم عین کی جمع ہے بائیں جانب کا بالقابل اور باء معنی عن ہے عن ایمانہم و شمائلہم اور لفظ جہت کے معنی میں ہے یعنی ان کو دائیں بائیں جانب سے نور نصیب ہو گا یا ہر طرف سے نور نصیب ہونا مراد ہے اور صرف ان دو جہتوں کا ذکر ان کی شرافت کی وجہ سے ہے۔

دعاء نبوی حضور سرور عالم ﷺ کی دعائے نور مشہور ہے وہ یہ ہے کہ

اللہم اجعل فی قلبی نوراً و فی سمعی نوراً و فی بصری نوراً و عن یمینی نوراً



و عن شمالی نور او امامی نور او خلفی نور او فوقی نور او تخنی نور او جعلنی نور ا  
(اے اللہ میرے دل اور کان اور آنکھ اور ذائیں اور بائیں اور آگے اور پیچھے اور اوپر نیچے بلکہ مجھے ہمہ تن نور بنادے)  
فائدہ بعض بزرگوں نے فرمایا کہ ایدی اور ایمان اہل سعادت کے لئے ہے کیونکہ انہیں اعمال نامے آگے سے  
اور سیدھے ہاتھوں میں دیئے جائیں گے بخلاف اہل شقاوت کے کہ انہیں پیٹھ کے پیچھے اور بائیں ہاتھوں میں دیئے  
جائیں گے اور یہی اہل سعادت و شقاوت کی علامت ہوگی اور یہ طریقہ ان کے لئے پل صراط سے گزر کر بہشت میں  
جانے اور موجب زینت ہوگا۔

تفسیر صوفیانہ قاشانی نے لکھا کہ ان کا نور ان کے آگے دوڑے گا لیکن ان کی نظر و کمال علمی کے مطابق ایسے  
ہی ان کے دائیں جانب عمل و کمال عملی کے مطابق کیونکہ نور علمی وحدت کے چشمے سے اور عملی قلب سے ہے اور  
قلب نفس کے دائیں جانب ہے یا اس سے سابقین کا زمرہ مراد ہے جو ان کے آگے دوڑے گا اور ان میں سے ابرار کا نور  
ان کے دائیں جانب دوڑے گا سورہ حدید میں اس کی تفصیل لکھ آئے ہیں۔

حدیث شریف اہل ایمان کا نور اللہ تعالیٰ کے نور سے ہے گا جو عوام سے مراتب میں بہت بڑے فاصلہ پر ہو گا  
اور عدن سے بھی زیادہ روشن ہو گا اور اہل ایمان کے بعض کا نور ان کے قدموں سے اوپر نہ ہو گا۔

تفسیر عالمانہ یقولون اہل ایمان کہیں گے یہی معنی ظاہر ہے بایں معنی یہ کہ رسول اللہ ﷺ اپنی  
امت کے لئے اور اہل ایمان اپنے لئے کہیں گے جبکہ منافقین کا نور ایمان بجھ جائے گا تو انہیں اپنے نور ایمان کے چھن  
جانے کا خطرہ ہو گا جیسا کہ انسانی فطرت ہے کہ ایسے مواقع پر خوفزدہ ہو جاتے ہیں تو یہ بھی اپنی زندگی کے گناہوں کو یاد کر  
کے متفکر ہو کر کہیں گے ربنا اے ہمارے پروردگار اتمم لنا نورنا ہمارے انوار کی تکمیل فرما اور انہیں

(حاشیہ ۱) ہم کہتے ہیں حضور سرور عالم ﷺ سرایا نور ہیں اور یہ حدیث پاک ہمارے دلائل میں سے ایک ہے  
اور علامہ عینی نے شرح بخاری میں لکھا ہے کہ نبی علیہ السلام کی دعا مستجاب ہوئی۔ تفصیل کے لئے دیکھئے فقیر کا رسالہ  
”دعائے نبی“ (او ایسی غفرلہ)



باقی رکھ تاکہ ہم سلامت یہاں سے گزر جائیں۔ یہاں پر اتمام سے (ادامتہ) باقی رکھنا مراد ہے تاکہ سلامت دارالسلام تک پہنچ سکیں۔

واغفر لنا اور گناہوں کی قلمت سے پاک کر۔ انک علی کل شئی قدیر بیشک تو ہر شے پر قادر ہے منجملہ اس کے تمام و مغفرت بھی ہے۔

فائدہ بعض مفسرین نے فرمایا ان کی تقرب الی اللہ کے ارادہ پر یہ دعائیں گے کیونکہ اس وقت انہیں اتمام نور و مغفرت تو پہلے حاصل ہوں گے اس کی نظیر واستعفر لذنبک ہے کیونکہ جب رسول اللہ ﷺ مغفورہ ہیں و پھر انہیں گناہوں کی بخشش مانگنے کا کیا معنی۔

سوال ز محشری نے لکھا ہے کہ جب وہ دارا تکلیف نہیں تو وہ تقرب الہی کی دعا کیسے چاہیں گے؟

جواب (۱) فقیر (صاحب روح البیان) لکھا ہے کہ ان کا حال چونکہ متقربین جیسا ہو گا اسی لئے وہ رحمت مانگیں گے جسے مفسرین نے تقرب سے تعبیر کیا ہے۔

جواب (۲) بعض مفسرین نے اس کا یہ جواب لکھا ہے کہ چونکہ اس وقت مراتب مختلف ہوں گے اسی لئے ادنیٰ مراتب والے اعلیٰ مراتب کو دیکھ کر فضل الہی کی امید پر کہیں گے۔ پھر یہی لوگ کہیں گے۔ ربنا اتمم لنا نورنا

فائدہ سب سے پہلے بہشت میں جانے والے بجلی کی طرح پل صراط سے گزرین گے پھر بعد والے بعض ہوا کی طرح اور بعض گھٹنوں کے بل اور بعض منہ کے بل جائیں گے پھر یہی لوگ کہیں گے ربنا اتمم لنا نورنا

فائدہ حضرت سہل تستری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اہل ایمان دنیا و آخرت میں اللہ تعالیٰ کی طرف احتیاج سے بے نیاز نہیں بلکہ آخرت میں زیادہ محتاج ہوں گے اگرچہ وہ دارالعز و الغنی ہے۔ لیکن پھر اس کے شوق دیدار میں عرض کریں گے۔ ربنا اتمم لنا نورنا

فائدہ جو کلم یہاں نامکمل رہا وہ آخرت میں مکمل نہ ہو سکے گا اس لئے لازم ہے کہ یہاں پر ہمت سے کام لے کر



اپنے امور متعلقہ بالا خرت کو مکمل کر لیا جائے۔

فائدہ انوار بکثرت ہیں۔

۱۔ نور ذات ۲۔ نور صفات ۳۔ نور افعال ۴۔ نور عبادات جیسے نماز و وضو وغیرہ۔

حدیث شریف حضور سرور عالم ﷺ نے ایک طویل حدیث میں فرمایا الصلوۃ نور نماز نور ہے۔

نکتہ اس میں راز یہ ہے کہ بندہ نماز کے وقت اللہ تعالیٰ سے مناجات کرتا اور اس کی ذات کی طرف متوجہ ہوتا ہے (اس سے اسے نور نصیب ہوتا ہے)

حدیث شریف حضور سرور کونین ﷺ نے فرمایا کہ جب بندہ نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنا چرا (تجلیات خاص) اس کے چہرے کے بالمقابل کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ نور ہے اور انسان کی حقیقت ظلمانیہ ہے اور قاعدہ ہے کہ اگر تاریکی والا نورانی ذات کے بالمقابل ہو تو اس کی تاریکی نورانیت سے بدل جاتی ہے جیسے چاند ظلمانی اور کثیف ہے لیکن جو نہی سورج کے بالمقابل ہوتا ہے تو نورانی ہو جاتا ہے چنانچہ علم ہیئت میں ہے کہ چاند جتنا سورج کے بالمقابل ہو گا اتنی مقدار اس کے اندر نور ہو گا اور جتنی مقدار اس سے ہٹ جائے گا اتنی مقدار اس کا نور کم ہو گا۔

حدیث شریف حضور سرور کائنات ﷺ نے فرمایا اندھیرے میں مسجدوں کی طرف جانے والوں کو قیامت میں نور تام کی خوشخبری سناؤ۔

ازالہ وہم بعض لوگ جماعت کے ساتھ نماز نہ پڑھنے پر تاریکی شب کو عذر بناتے ہیں وہ اس سے عبرت حاصل کریں اگرچہ شرع نے تاریکی عذر بتایا ہے لیکن اس سے شدید ظلمت سخت تاریکی مراد ہے جس سے ہاتھ بھی نظر نہ آئے۔

مسئلہ مسجد میں نماز نہ پڑھنا اور سستی سے گھر وغیرہ نماز پڑھنا بد بختی کی علامت ہے ہاں بیماری وغیرہ ہو تو حرج



نہیں لیکن بیماری سے بھی معمولی مرض مراد نہیں بلکہ وہ جس سے فقہاء کرام نے تیمم رواد رکھا ہے۔

**مسئلہ** ہاتھ پاؤں مخالف جانب سے کئے ہوں تو وہ اگر مسجد تک نہ پہنچ سکے تو وہ بھی شرعی معذور ہے۔

**مسئلہ** مفلوج جس پر قلع کا حملہ ہوا ہو وہ بھی معذور ہے اور جو مسجد تک نہیں چل سکتا ایسے ہی نابینا (جو کہ

دوسرے کے سہارے چلتا پھرتا ہو اگر ایسا نہ ہو تو اسے معذور نہ سمجھا جائے گا کیونکہ بعض نابینا حضرات ایسے چست و

چلاک ہوتے ہیں جن کی چستی اور پھرتی سے بیٹا حضرات حیران و ششدر رہ جاتے ہیں) سخت بارش ہو یا راستہ پر ایسی

کچھ ہو کہ مسجد تک پہنچنا دشوار ہو اور سخت سردی کہ جس سے بیماری کا خطرہ ہو اور ایسی تاریکی چھا جائے جس سے

راستہ نظر نہیں آتا وغیرہ وغیرہ۔ یہ تمام امور مسجد میں نہ جانے کے اعذار شرعیہ ہیں۔ ایسے ہی بادشاہ (حاکم ظالم) کا

خطرہ ہو کہ وہ نقصان پہنچائے گا۔

**وضوء کی فضیلت** حضور کائنات ﷺ نے فرمایا مجھے آرزو ہے کاش میں اپنے بھائیوں کو دیکھتا صحابہ

کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم آپ کے بھائی نہیں آپ نے فرمایا تم

میرے اصحاب ہو میرے بھائی وہ ہیں جو ابھی دنیا میں پیدا ہی نہیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم جب وہ پیدا ہی

نہیں ہوئے تو پھر قیامت میں آپ انہیں کیسے پہچانیں گے۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے وہ گھوڑا نہیں دیکھا جو سفید داغوں

والا کالے سیاہ گھوڑوں میں ہو تو پھر اسے بلا تامل پہچان لیا جاتا ہے سب نے عرض کی آپ نے بجا فرمایا۔ پھر آپ نے

فرمایا کہ میرے بعد آنے والے امتی سفید داغوں والے وضوء کی برکت سے نورانی چہرے والے ہوں گے وہ مجھے حوض

کوثر پر ملیں گے اور میں ان کا حوض پر غنیمت ہوں گا۔

**قائدہ** حضور تاجدار عالم ﷺ نے وضوء سے چہرے اور ہاتھوں اور پاؤں کے نور کو غر مجل گھور سے استعارہ

فرمایا کیونکہ الفراغ کی جمع اور لغز (بالضم) سفیدی جو گھوڑے کی پیشانی میں درہم سے تھوڑی سی بڑی ہوتی ہے اور

التجیل بتقدیم الحاء الہملہ (حاء جم سے پہلے) معنی وہ سفیدی جو گھوڑے کے چار ہاتھ پاؤں پر ہوتی ہے کبھی

وہ پاؤں اور ایک ہاتھ اور کبھی صرف دو پاؤں پر ہوتی ہے۔



اعجوبہ گھوڑے کی سفیدی صرف پاؤں میں ہرگز نہیں ہوتی جب تک ان کے ساتھ والوں پاؤں یا ایک پاؤں پر نہ ہو۔ الدھم اوہم معنی اسود کی جمع ہے اس لئے الدھمہ بالضم معنی السواد آتا ہے۔ البسم ابہم کی جمع ہے اہل عرب کہتے ہیں۔ فرس ابہم معنی مشکلی گھوڑا یعنی جس کا پورا جسم سیاہ ہو یا وہ گھوڑا جس کا سالم جسم ایک رنگ ہو اس میں کسی دوسرے رنگ کی معمولی سی ملاوٹ بھی نہ ہو۔

حدیث شریف حضور سید عالم ﷺ نے فرمایا کہ یحشر الناس یوم القیمۃ بہما یعنی قیامت میں لوگ بہم ہو کر اٹھیں گے یعنی جملہ دنیوی امراض جیسے برص، جذام، عروج (لنگڑاپن) سے پاک (الضرط) مفتحین وہ شخص جو بوکہ اور حوض کی اصلاح کے لئے پہلے پہنچے۔

یا ایہا النبی اے رسول خبر وہندہ یا بلند قدر جاہد الکفار تلوار کے ساتھ کافروں سے جہاد کیجئے۔  
والمنافقین منافقین کو دلائل دے کر اور وعید و تہدید سنا کر یا قہر و جبر کر کے یا ان کی اندرونی سازشیں ظاہر کر کے۔

فائدہ قاشانی مرحوم و مغفور نے فرمایا آپ منافقین کے ساتھ اپنی اس حقیقت سے جہاد کیجئے جو ان کی حقیقت کی متضاد ہے۔

فائدہ منافقت قلب میں ایک چھپے ہوئے مرض کا نام ہے۔

رد وہابیہ حضور نبی پاک ﷺ کو منافقین کے اندرونی مرض کا علم ذاتی طور نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے عطا کرنے پر ہوا اسی لئے آپ نے ان کی منافقت کو معلوم کر کے پہلے ان سے زبانی جہاد فرمایا جیسا کہ آیت ہذا میں ہے اس میں رازیہ تھا کہ انہوں نے زبان سے کلمہ شہادتیں پڑھ لیا تھا اللہ تعالیٰ نے اس مبارک کلمہ کی تعظیم و تکریم فرمائی کہ ان کے مرتے دم تک ظاہری احکام اہل اسلام کی طرح جاری فرمائے۔ واغلظ علیہم اور ان سب کے ساتھ سختی سے پیش آئے۔

فائدہ جنگ اور حجت قائم کرنے میں دونوں (کافروں منافقوں) پر سختی سے پیش آنے کا حکم ہے اس سے معلوم



ہو کہ بے دینوں کے ساتھ سختی سے پیش آنا بھی خوش خلقی ہے (دور حاضرہ میں لوگ غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ بد مذہب سے سختی کو تشدد و تعصب اور ان سے نرمی وغیرہ کو خوش خلقی کا نام دے رکھا ہے)

سبق حضور سرور عالم ﷺ رحمۃ للعالمین اور دنیا کے جملہ رحمہ لوں اور رقیق قلبوں کے سردار اور امام ہیں جب انہیں بے دینوں سے سختی کے ساتھ پیش آنے کا حکم ہے تو پھر ہم تم کس شمار میں ہیں۔

مسئلہ بے دینوں اور بد مذہبوں کے ساتھ سختی اور اہل ملت سے محبت اور پیار رکھنا اہل حق کا شیوہ ہے قال اللہ تعالیٰ اشداء علی الکفار رحماء بینہم وہ کافروں پر سخت اور آپس میں رحیم ہیں۔ وماواہم جہنم اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے یعنی عنقریب سخت ترین عذاب دیکھیں گے یعنی کافرین و منافقین اگر مرنے سے پہلے ایمان نہ لائے اور مخلص نہ ہوئے تو ان کا ٹھکانا جہنم میں ہے۔

فائدہ قاتلانی مرحوم نے فرمایا کہ جب تک وہ اس طرح رہیں گے اور ان کی استعداد زائل یا بالکل مٹ جائے گی۔ وئس المصیر اور روزِ خِبت برا ٹھکانہ ہے اس میں کفار منافقین کی صراحت مذمت ہے۔

تفسیر صوفیانہ اس میں قلب کے کہ نبی ﷺ کو حکم ہے کہ وہ فی سبیل اللہ جہاد کرے اور اس کا جہاد یہی ہے کہ وہ کفار یعنی نفسِ لمارہ بالسوء اور اس کے صفات حیوانیہ و شہوانیہ اور منافقین یعنی خواہش نفسانی اور اس کی صفات بہیمیہ و سبعیہ سے جہاد کریں۔

واغلظ علیہم سے مراد یہ ہے کہ نفسِ لمارہ وغیرہ کو ریاضت میں لگایا جائے اور سخت سے سخت مجاہدہ ت کام لیا جائے اور ماواہم جہنم ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اس سے بعد و حجاب مراد ہے۔ بئس المصیر اور وہ برا ٹھکانہ ہے کیونکہ انسان کے لئے حجاب و بعد و فراق از دیدار الہی سے برہ کر اور کوئی عذاب نہیں ہے۔

(حاشیہ ۱) اعلیٰ حضرت عظیم البرکت امام اہل سنت شاہ احمد رضا خاں صاحب بریلوی قدس سرہ نے خوب فرمایا۔

دشمن احمد پہ شدت کیجئے  
ملحدوں کی کیا مروت کیجئے



سبق صاحب روح البیان نے فرمایا کہ جب ظاہری دشمن پر سختی کا حکم ہے تو پھر باطنی دشمن تو اس سے زیادہ لائق ہے کہ اس کے ساتھ سختی کی جائے اور باطنی دشمن سے نفس امارہ مراد ہے اور صوفیاء کرام نے فرمایا کہ نفس امارہ پر سختی کرنے میں نجات اور اس کے ساتھ نرمی میں ہلاکت و تباہی ہے اسی لئے بعض شعراء نے فرمایا۔

ہست نرمی آفت جان سمور      وز درشتی می برو جان خار پشت

(نرمی میں آفت جان اور سختی سے روحانی تکلیفیں دور ہو جائیں گی)

فائدہ عرب کی کہاوت مشہور ہے العصال من عصا بد معاشوں کو ڈنڈا سیدھا کرتا ہے۔  
حضرت شیخ سعدی قدس سرہ نے فرمایا۔

درشتی و نرمی بہم در بہت      چو قصاص جراح و مرہم نہست

(سختی اور نرمی ہر دونوں یکجا ہوں تو بہتر ہے جیسے فصد کرنے والا کہ خون نکال کر خود زخم پر مرہم لگاتا ہے)

فائدہ اس میں اشارہ ہے کہ مومن صفت جمال و جلال کا جامع ہے اور اس کا انجام کمال ہے۔ پہلے جمال کی صفت کو پھر جلال کو عمل میں لانا چاہئے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میری رحمت سبقت کر گئی۔ یہی وجہ ہے کہ کافروں کو نرمی کے ساتھ دعوت دی جاتی ہے جب وہ دعوت اسلام قبول نہ کریں تو پھر جہاد۔ ایسے منافقین کے ساتھ ہونا چاہئے۔ کہ انہیں پہلے اخلاص و یقین کی تلقین کی جائے جب وہ اس طرح سے درست نہ ہوں تو پھر سختی سے تاکہ جمال و جلال کی صفات کا اظہار ہو۔

فائدہ اس میں اشارہ ہے جو رحمت کے لئے پیدا کئے گئے ہیں جیسے اہل ایمان تو ان پر سختی نہ ہوگی کیونکہ یہ حکمت کے خلاف اور مصلحت کے برعکس ہاں جو غضب کے لئے پیدا کئے گئے جیسے کفار و منافقین تو ان پر رحم نہیں ہوگا اور نہ ہی ان سے نرمی کی جائے گی۔

مسئلہ (بدعت سیئہ از عقیدہ کی سزا بھی وہی ہے جو کفار منافقین کی ہے اس لئے اہل سنت پر لازم ہے کہ ایسے



اہل بدعت بد مذہب کو خوش ظنی سے نہیں ملنا چاہئے۔ کیونکہ بعض اہل اللہ کو اللہ تعالیٰ نے ایسا کرنے سے جھڑکا۔  
سبق مومن پر لازم ہے کہ طریق حق میں جان کی بازی لگا دے یہاں تک کہ ظاہری و باطنی اعدائے اسلام اور شیاطین کے مکر و فریب اور ان کی غلط سازشیں بند ہو جائیں اور اس پر مداومت کرے یہاں تک کہ وہ ترقی نصیب ہو جو انسان کے خصائص سے ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے جہاد صرف ثقلین (جن و انس) کے ذمہ لگایا ہے۔ اگر ملائکہ جہاد پر حاضر ہوتے ہیں تو وہ بالتح یا صرف جماعت کی کثرت کے اظہار کے لئے اور بس۔

ضرب اللہ مثلاً للذین ایسے مقامات پر مثالیں قائم کرنا محض عبرت کے لئے ہے تاکہ ایک واقعہ سے اسی طرح کی عبرت حاصل کی جائے۔ یہاں اللہ تعالیٰ نے کافروں کے حالات بیان فرمائے تاکہ ان کے حالات پڑھ کر انسان عبرت حاصل کرے۔ مثلاً ضرب کا مفعول ثانی اور للذین کی لام اسی کے متعلق ہے۔ امرأۃ نوح و امرأۃ لوط یعنی نوح و لوط علیہما السلام کے حالات کی اللہ تعالیٰ نے مثالیں بیان فرمائیں۔ یہ ضرب کا مفعول اول ہے اس لئے موخر کیا گیا ہے تاکہ آئے والا مضمون اور بیان اس سے مربوط اور ان دونوں کے حال کی وضاحت اور تفسیر و تشریح ہو۔ حضرت نوح علیہ السلام کی عورت کا نام واملہ (بالعین المملہ) یا وملہ تھا اور لوط علیہ السلام کی عورت کا نام وابلہ (بلہاء) تھا۔ کانتا تحت عبدین من عبادنا صالحین خیر و صلاح کا موجب ہے اور یا تحت سے مراد وہ حکم و تصرف مراد ہے جو نکاح و ازواج کا رشتہ کی وجہ سے ہوتا ہے اور صالحین عبدین کی صفت ہے یعنی وہ دو عورتیں دو نبیوں کے نکاح اور وہ دو عظیم انشان نبیوں کی عصمت میں تھیں اور انہیں دنیا و آخرت کی ہر طرح کی نعمت و سعادت حاصل تھیں (باوجود اس ہمہ محروم رہیں)

فائدہ عبدین سے ان دونوں نبیوں کی اظہار ہے ورنہ تحتہما کہنا کافی تھا اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک صالحیت و عبودیت کا بہت بڑا مرتبہ ہے۔ فخانتمہما تو ان دونوں عورتوں نے ان دونوں نبیوں

(حاشیہ الحمد للہ یہ طریقہ اعلیٰ حضرت فاضل بریلوی رحمۃ اللہ علیہ کی تعلیم و تلقین سے ہم اہل سنت کو نصیب ہوا کہ بحمدہ تعالیٰ ہم کسی بھی بد مذہب کو نہیں ملتے)



کی خیانت کی۔ اس میں ان کی اس جنایت عظیمہ کا بیان ہے جو ان دونوں عورتوں سے سرزد ہوئی باوجود یہ کہ ان سے اس کے منافی امر موجود تھا یعنی دونوں علیہما السلام کی صحبت میں تھیں خیانت امانت کی نقیض ہے۔ یہ عہد و امانت کے خلاف صدور پر مستعمل ہوتی ہے یعنی ان دونوں عورتوں نے کفر و نفاق اور ان نبیوں علیہما السلام کو جنوں کی نسبت کرنے اور مہمانوں پر چغلی کھانے کی وجہ سے خیانت کی۔

مسئلہ ان سے زنا وغیرہ سرزد نہ ہوا کیونکہ قاعدہ کلیہ ہے کہ مابغت امرأۃ نبی قط کسی نبی علیہ السلام کی عورت زانیہ نہیں ہوتی کیونکہ عورت کا زانیہ ہونا مرد کے لئے عوام کی نظروں میں سخت عار و نفرت کا موجب بنتا ہے اگرچہ کفر و زنا سے زیادہ اور بڑا گناہ ہے لیکن عار و نفرت کا موجب نہیں۔

فائدہ اس میں نبی کریم ﷺ کے زمانہ کے کافروں کو نصیحت کی گئی ہے کہ جیسے ان دو عورتوں نے اپنے نبیوں کی خیانت کی ایسے ہی انہوں نے باوجود یہ کہ اپنے نبی علیہ السلام سے ایمان و طاعت کی دولت سے بہرہ ور ہونے کی موقعہ میسر ہوا لیکن کفر و عصیاں میں مبتلا رہے۔

فلما یغنیا ان عورتوں کی خیانت کے انجام کا بیان ہے یعنی ان دونوں نبیوں نے نہ بچایا۔ عنہما ان دونوں عورتوں کو باوجود یہ کہ ازدواج جیسا کہ کہ رشتہ بھی رکھتی تھیں۔ من اللہ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے شیئا کسی چیز کا۔ یعنی ان دونوں نبیوں نے ان دونوں عورتوں کو عذاب سے نہ بچایا۔

فائدہ حضرت نوح علیہ السلام کی عورت طوفان میں غرق ہو گئی اور حضرت لوط علیہ السلام کی عورت کو پتھر لگا تو قوم کے ساتھ تباہ ہوئی۔ وقیل ان دونوں عورتوں کو موت کے وقت کہا گیا یا قیامت میں کہا جائے گا۔ ماضی کا صیغہ تحقیق کے لئے ہے اور اس کے قائل وہ ملائکہ تھے جو عذاب کرنے پر مامور ہوئے۔ ادخل النار مع الداخلین جہنم میں داخل ہونے والوں کیساتھ داخل ہو جاؤ یعنی ان دوسرے کافروں کے ساتھ جن کے ساتھ تمہارا بظاہر کوئی رشتہ نہیں اور نہ ہی انہیں اولیاء اللہ سے کوئی واسطہ اور تعلق ہے۔ صیغہ جمع مذکر لایا گیا ہے۔ کیونکہ عورتوں کو مردوں کے ساتھ ہی جہنم میں داخل کیا جائے گا ان کے ماتحت ذکر کیا جاتا ہے۔



مسئلہ اس آیت میں ان لوگوں کا طمع منقطع کر دیا گیا ہے جو گناہ کا ارتکاب کر کے سمجھتے ہیں کہ ہمیں فلاں عزیز رشتہ دار کی نیکی کی وجہ سے نجات ملے گی حالانکہ وہ اپنے عزیز رشتہ دار سے طریقہ و سلسلہ میں ذرہ بھر بھی موافقت نہ رکھتا ہو۔ صرف رشتہ داری اور قربت داری یا کوئی اور رشتہ سرائی تعلق ہو۔

صوفیانہ فائدہ حضرت امام قاضی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اتصال طبعی اور اتصال صورت امور اخروی کے لئے غیر معتبر ہیں بلکہ محبت حقیقی و اتصال روحانی ضروری ہے اور اسی میں ہی تاثیر ہے اور ظاہر کا رشتہ تو فانی ہے مرنے کے بعد اس کا کوئی تعلق نہیں رہتا کیونکہ قیامت میں انساب کا اعتبار نہیں ہوتا۔ ایسے ہی باطنی رشتہ کو سمجھئے۔ وہاں بھی اگرچہ نیک اور بد ہر دونوں روح و حسد کے ازواج سے پیدا ہوتے ہیں لیکن درحقیقت شریر اہل ارواح سے نہیں جیسے نوح علیہ السلام کا لڑکا (اگرچہ وہ نبی علیہ السلام کی اولاد تھا) لیکن اسے قرآن نے انہ لیس من اہلک ثابت ہوا کہ اسعداء و شقیاء دنیا و آخرت میں ہر جگہ ایک دوسرے سے جدا رہیں گے۔

چہ نسبت است بریدی صلاح و تقویٰ سماع و عطا کجا نغمہ ارباب کجا  
(برائی کو صلاح و تقویٰ سے کیا نسبت کہا و عطا و نصیحت کے کلمات کہاں سرور کی آواز)

تفسیر علامہ وضرب اللہ مثلاً للذین امنوا امراتہ فرعون اور اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کے لئے فرعون کی عورت کی مثل بیان فرمائی۔ فرعون کی عورت کے حال کو اہل ایمان کے حال کی طرح بنایا کہ اہل ایمان کو کافروں کی رشتہ داری نقصان نہیں پہنچاتی اس سے بی بی آسیہ بنت مزاحم فرعون کی گھر والی مراد ہے۔

حل لغات آسیہ از اسی معنی حزن۔ اکابر مشائخ نے فرمایا کہ حزن اوباء کا زیور ہے جس نے حزن کا ذائقہ نہیں چکھا اسے عبلوت کی لذت نصیب نہ ہوگی۔ یا اسر سے مشتق ہے معنی مداومت اور الاسی بالمد معنی الطیب۔

فائدہ بزرگوں نے فرمایا اس میں اہل ایمان کو صبر کی ترغیب و تلقین ہے کہ انہیں چاہئے شداً و تکالیف پر صبر میں آسیہ سے کم نہ ہوں اس لئے کہ آسیہ کو فرعون سخت تکالیف پہنچاتا تھا چنانچہ اس کا ذکر آتا ہے اذ قالت یہ



مثل محذوف کی طرف ہے دراصل عبارت ضرب اللہ مثلاً للمؤمنین الخ یعنی اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو آسیہ کے حال کی مثال بیان فرمائی ہے جب آسیہ نے کہا رب اے میرے پروردگار ابن لی۔ میرے لئے ملائکہ کے ذریعے یا بلا واسطہ اپنے دست قدرت سے بنائے۔

**حدیث شریف** مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جنت عدن کو بلا واسطہ اپنے دست قدرت سے بنایا ہے اور اس میں بلا واسطہ طوبی کے درخت پیدا فرمائے ہیں۔

عندک بیتافی الجنة اپنی رحمت کے قریب جنت میں میرا گھر۔ یہ اس وقت ہے جب ظرف ضمیر متکلم سے حال ہو اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کسی مکان کی اقامت سے منزہ ہے یا یہ معنی ہے کہ میرا گھر مقربین کے اعلیٰ درجات میں بنا۔ اس معنی پر عندک جنت کے لئے طرف ہے اور جنت بیتاکی صفت۔

**فائدہ** عین المعانی میں ہے کہ یہ دراصل من عندک تھا یعنی مجھے بہشت میں مکان بلا استحقاق اپنے لطف و کرم سے عطا فرما۔

**حضرت آسیہ کی دعا مستجاب** مروی ہے کہ ادھر آسیہ نے دعا مانگی ادھر اس کے لئے حبلت اٹھے یہاں تک کہ اس نے بہشت میں اپنا مکان دیکھ لیا اس کے بعد اس کی روح پرواز کی۔

**لطیفہ** بعض ظرفاء سے پوچھا گیا کہ الجار قبل الدار کی مشہور مثال کی دلیل قرآن مجید میں کہاں ہے اس نے کہا عندک فی الجنة سے ابحار قبل الدار مراد ہو سکتی ہے اس لئے عندک الجار پر اور فی الجنة الدار پر دلالت کرتا ہے۔

ونجنى من فرعون اور مجھے جاہل فرعون سے نجات بخش و عملہ اور اس کے باطل عمل سے یعنی مجھے فرعون خبیث کی صحبت اور اس کے برے عمل یعنی کفر و دیگر معاصی سے۔ ونجنى من القوم الظالمین اور مجھے فرعون کے ماننے والے ظالم قبیلوں سے نجات دے۔

**حضرت آسیہ کا ایمان** مروی ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کے جادو گروں پر غلبہ پایا تو



آسیہ سلطان ہو گئی۔ بعض نے کہا کہ آسیہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بہو بھی تھی۔

فرعون کا علم و ستم پر آسیہ موسیٰ ہے کہ جب بی بی آسیہ سلطان ہو گئی اور فرعون کو ان کے ایمان کا علم ہوا تو پہلے تو اسلام سے بھڑکنے کا کلاب آسیہ نے نہ ملا تو اس ظالم نے بی بی کے ہاتھ لوہے کی پٹریاں پہنچیں تو ٹھک دیں اس کے بعد گرم ریت پر دو سوپ میں اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو فرمایا کہ بی بی آسیہ پر اپنے پتوں سے سلیہ کریں اس پر بی بی آسیہ کو ہشت میں اسے اس کا گھر دکھایا جسے بی بی آسیہ دیکھ کر ہنسی۔ لوگوں نے کہا یہ بھلی ہے کہ اللہ شہیدِ عذاب میں جلا ہونے کے بعد جو بھی فیض دے رہی ہے۔

قائدہ بی بی آسیہ کی ہمت دیکھئے کہ اس نے لاکھت عذاب و کتاب بھی کفر کی طرف مائل نہ ہوئی ایسی ہی نیک عورتوں کو ہونا چاہئے۔

کرامت آسیہ جب ضحاک نے فرمایا کہ فرعون نے بی بی آسیہ کو ہاتھوں اور پاؤں میں بٹھیں گاڑ کر گرم ریت پر دو سوپ میں لٹا کر نوکھوں کو حکم فرمایا کہ جلی میں لوہے کی بٹھیں ڈال کر لوہے سے آسیہ پر گر لیا جائے جب آسیہ نے فرعون کی یہ کادھائی دیکھی تو دعا مانگی رب جبریل اسی عندک بینا فی الجنة اللہ تعالیٰ نے بی بی آسیہ کی دعا مستجاب فرمائی چنانچہ حجر کے پتے سے پٹلی بی بی کی دعا پیدا ہو کر گئی۔ دعا کی پڑاؤ کے بعد پتھر بی بی پر پڑا جس کا انیس سو محسوس نہ ہوا۔

قائدہ بعض مشرین نے فرمایا کہ بی بی آسیہ جب جنت کی حلق ہوئی اور فرعون سے یک لخت بیزار ہو گئیں تو اللہ تعالیٰ سے یہی دعا مانگی تو اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا مستجاب فرمائی۔ اکثر تفسیر میں مرقوم ہے کہ بی بی آسیہ کا جسد مبارک آسمان اسی میں لے جایا گیا اس کے بعد انیس ہشت ہشت چار گیارہ ہشت میں ہیں۔ چنانچہ سیدنا حسن رضی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ انیس ہشت میں داخل کیا گیا اس میں کھائی جاتی اور نعمتوں سے سرشار ہو رہی ہیں۔

(مشرقیہ تفسیر بھی بی بی آسیہ کے حلق کچھ عرض کر دے۔ حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا نے اپنا ایمان اپنے شوہر فرعون سے چھپایا تھا جب فرعون کو اس کا پتہ چلا تو اس نے حکم دیا کہ اسے گونا گوں عذاب دیئے جائیں تاکہ حضرت (بقیہ آگے)



فائدہ اس سے ثابت ہوا کہ مشقت اور دکھ درد کے وقت اللہ تعالیٰ سے پناہ والتجا اور اس سے نجات کا سوال صالحین کا طریقہ اور انبیاء و مرسلین علیہم السلام کی سنت ہے۔

مثنوی شریف میں ہے۔ تافروہ آید بلائے وافع چوں نباشد از تضرع شافع  
جز خضوع و بندگی و اضطرار اندریں حضرت نذارد اعتبار

(۱)۔ ہر بلا کے دفعیہ کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف تضرع و زاری سے اور کوئی شے بہتر دفع نہیں۔ ۲۔ باگاہ حق میں خضوع و بندگی و اضطرار کے سوا کسی شے کا اعتبار نہیں)

فائدہ صوفیانہ صوفیاء کرام کے نزدیک دکھ درد نہ ہونے کے باوجود اس کے دفعیہ کے لئے دعا مانگنا مذموم ہے کیونکہ اس طرح سے اللہ تعالیٰ کی تقدیر کا مقابلہ کرنا اور تکالیف برداشت کرنے کا دعویٰ کرنا ہے اور یہ سخت برا ہے۔  
حضرت ابن الفارض قدس سرہ نے فرمایا۔

آسیہ ایمان کو چھوڑ دیں۔ لیکن آسیہ ثابت قدم رہیں تب فرعون نے میخیں منگوائیں اور ان کے جسم پر میخیں گزوا دیں اور فرعون کہنے لگا اب بھی وقت ہے ایمان کو چھوڑ دو مگر حضرت آسیہ نے جواب دیا تو میرے وجود پر قادر ہے لیکن میرا دل میرے رب کی پناہ میں ہے۔ اگر تو میرا ہر عضو کاٹ دے تب بھی میرا عشق بڑھتا جائے گا۔  
حضرت موسیٰ علیہ السلام کا وہاں سے گزر ہوا۔ آسیہ نے موسیٰ علیہ السلام سے پوچھا میرا رب مجھ سے راضی ہے یا نہیں؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا اے آسیہ آسمان کے فرشتے تیرے انتظار میں ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کارناموں پر فخر فرماتا ہے، سوال کر تیری ہر حاجت پوری ہوگی۔ آسیہ نے دعا مانگی اے میرے رب میرے لئے اپنے جوار رحمت میں جنت میں مکان بنا دے، مجھے فرعون، اس کے مظالم اور ان ظالم لوگوں سے نجات عطا فرما۔  
حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جب فرعون نے حضرت آسیہ کو دھوپ میں لٹا کر چار میخیں ان کے جسم میں گزوائیں اور ان کے سینے پر چکی کے پاٹ رکھ دیئے گئے تو جناب آسیہ نے آسمان کی طرف نگاہ اٹھا کر عرض کی۔ رب ابن لی عندک بیتا جنتہ (اے میرے رب میرے لئے جوار رحمت میں جنت میں مکان بنا۔  
آخر تک۔ حاشیہ ختم)



و یحسن اظهار التجلد للعدی و یقبح غیر العجز عند اللاحہ

(دشمنوں کو اپنی بہادری ظاہر کرنا مستحسن ہے اور محبوبوں دوستوں کے سامنے اظهار عجز احسن ہے)

و مریم ابنتہ عمران کا عطف امراۃ فرعون پر ہے ان دو بیبیوں کا ذکر یکجا کر دیا گیا کہ انہیں ایک کا شوہر نہیں تھا دو سری کا تھا لیکن ظالم کافر اور فاجر تاکہ عورتوں کو پسند و نصیحت حاصل ہو۔

**فائدہ** مریم کا نام قرآن مجید میں سات مقامات پر آیا ہے اور اس نام سے انہیں اس لئے موسوم کیا گیا کہ اس نے اپنے آپ کو طاعت الہی کے لئے ایسے وقف کر دیا تھا جیسے ایک مرد کامل اپنے آپ کو وقف کر دے اور مریم معنی عابدہ ہاں مردوں میں حضرت زید کا نام قرآن مجید میں بیان فرمایا۔ اب آیت کا معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو آسیہ و مریم کی مثل دے کر سمجھایا کہ وہ دو عورتیں بہت سے مردوں سے بازی لے گئیں بلوجود یہ کہ ان کی قوم کافر تھی لیکن اللہ تعالیٰ کی عبادت و عبودیت میں کامیاب رہیں اس لئے انہیں کرامت سے نوازا گیا اور باستثناء بعض ازواج النبی ﷺ انہیں جملہ عالم کی عورتوں سے فضیلت بخشی گئی۔ النبی احصنت فرجہا

**حل لغات** الاحصان معنی عفاف یعنی برائی سے بچنا۔ (تاج المصنوع) الفرج وہ جو دو پاؤں کے درمیان ہو لیکن اس سے شرم گاہ مراد ہوتی ہے اور اس پر کثرت استعمال سے اب یہ لفظ شرم گاہ کے لئے بمنزلہ علم کے ہو گیا ہے اب یہ معنی ہوا کہ مریم نے اپنی فرج کو حلال و حرام ہر قسم کے مردوں کو وطنی سے بڑی حفاظت کے ساتھ بچلایا یعنی بی بی مریم نے اپنے دامن کو زنا سے محفوظ رکھا (کذا قل کا شفی) خلاصہ یہ کہ بی بی مریم نے اپنی فرج کو فجور سے بچائے رکھا۔ **اعجوبہ** یہی حل بی بی آسیہ رضی اللہ عنہا کا تھا۔ وہ بلوجود یہ کہ فرعون کے نکاح میں تھی لیکن وہ بی بی پر جماع کرنے کا تصور نہ ہوا کیونکہ وہ ناموثقا پیدائشی ناموثقا یا بوجہ کی وجہ سے بی بی سے جماع نہ کر سکا کیونکہ بوجہ کی وجہ سے بکرے جماع نہیں کیا جاسکتے۔

ثیبات میں بی بی آسیہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

**فائدہ** سبلی نے لکھا کہ الاحصان للفرج سے فرج اضمیص مراد ہے یعنی کپڑے میں کسی قسم کا سوراخ نہیں اور ہر طرح سے پاک اور صاف ہے۔



فائدہ قیص میں چار فروج ہوتے ہیں۔ ۱۔ دو آستین ۲۔ اوپر کا حصہ ۳۔ نیچے کا حصہ  
اس میں قرآن میں بی بی مریم کی پاکدامنی اور تقویٰ و طہارت کو ایسے احسن طریق سے بیان فرمایا کہ کسی جلیل کو معمولی  
سے معمولی شک کی بھی گنجائش نہ ہو۔

فائدہ ۱ کشف میں ہے کہ الفرج میں قیص کا پھٹنا اور احصان معنی منع کرنا۔ فنخخنافیہ فاء  
سیہ ہے۔ نخ معنی کسی شے میں پھونک مارنا یعنی اس سبب سے ہم نے اس کی فرج میں پھونک۔ اس معنی پر فرج  
میں گریبان ہو گا جیسا کہ کاشفی صاحب نے لکھا کہ ہم نے بی بی مریم کے گریبان میں پھونکا اور حضرت بحاوندی قدس  
سرہ نے اپنی تفسیر عین المعانی میں یہی معنی لکھا ہے کما قال فی الفرج ای فیما الفرج من حیثہا یعنی ہم نے اس مقام پر  
پھونکا جو اس کے گریبان کی جگہ کا سوراخ ہے اور ضمیر مذکور لانے میں یہی معنی قریب تر ہے اور یہ بات الاستخدام کے  
قبیل سے ہے کیونکہ بظاہر لفظ فرج سے عضو مخصوص مراد ہے لیکن ضمیر سے فرج دو سرا معنی مراد لیا گیا ہے یعنی  
گریبان اور فروج سے مطلق سوراخ کا معنی قرآن مجید میں مستعمل ہوا۔

کما قال و مالہا من خروج ایسے ہی نفخ کا اسناد مجازی ہے یعنی اس نفخ سے حضرت جبریل علیہ السلام  
مراد ہیں۔ اب معنی یہ ہوا کہ جبریل علیہ السلام نے ہمارے حکم سے بی بی مریم کے گریبان میں پھونکا من روحنا  
ہماری اس روح سے جسے ہم نے بلا واسطہ پیدا فرمایا۔ روح کو اپنی طرف مضاف کرنا اضافت تشریفیہ ہے جسے طہر  
بیتنی میں اضافت تشریفیہ۔ سورہ انبیاء میں یوں ہے فنخخنافیہا ضمیر کا مرجع بی بی مریم ہے یعنی ہم  
نے عیسیٰ علیہ السلام کو بی بی مریم کے پیٹ میں اس روح سے زندگی بخشی جو ہمارے امر سے ہے۔ بعض نے اس  
کا ترجمہ لکھا کہ ہم نے عیسیٰ علیہ السلام کو بی بی مریم کی فرج میں زندگی بخشی اور اس کے پیٹ میں اس روح سے پیدا  
فرمایا جو صرف ہمارے حکم سے بلا توسط تھا اور یہ تخلیق عادتِ عامہ کے برعکس تھی یعنی ان کی پیدائش اس طرح نہ تھی  
جیسے نسل انسانی کا عام قاعدہ ہے یا اس کا معنی یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تخلیق جبریل علیہ السلام کے ذریعے  
ہوئی جو ہماری روح ہیں وہ اس لئے جبریل علیہ السلام نے بی بی مریم کے گریبان میں پھونکا تھا اور ان کی پھونک کا اثر بی  
بی مریم کے پیٹ کے اندر پہنچایا معنی یہ ہے نفخ کا فعل ہم نے ہی کیا اور بعض قراۃ میں یہاں پر فیہا ہے جیسے سورہ



انبیاء میں ہے لیکن معنی میں کوئی فرق نہیں۔

صاحب روح البیان کی تحقیق فقیر (صاحب روح البیان) کو یہاں ایک مخفی معنی دل پر اترا ہے وہ یہ کہ اگرچہ پھونک گریبان پر تھی لیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام دو پانیوں سے پیدا کئے گئے۔

۱۔ مستحق پانی بی بی مریم کا - ۲۔ متوہم جبریل علیہ السلام کی پھونک سے گریبان پر اور یہ پھونک بمنزلہ پانی کے تھی جو فرج میں پڑی یعنی وہ روح جو پھونک سے فرج میں پڑی وہ بمنزلہ پانی کے تھی اور اسے اگرچہ براہ راست پانی نہیں کہا جا سکتا لیکن پانی کا حکم ضرور رکھتی ہے کیونکہ روح اسی سے پیدا ہوا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا فنفخنا فیہ یعنی ہم نے فرج میں پھونک اسے تم فرج القمیس سے تعبیر کر دیا۔ عضو معروف سے لیکن میری اس تقریر کو وہی مانیں گے جو اولیاء کرام ہیں اور جنہیں روحانیات کا علم ہے ملوہ پرست اور ظاہری گروہ اسے قبول نہیں کریں گے۔

و صدقت اس کا عطف احصنت پر ہے بکلمات ربہا اور اپنے رب کے کلمات یعنی صحف بمنزلہ من اللہ علی الانبیاء علیہم السلام کی تصدیق کی۔

**فائدہ** کشف الاسرار میں ہے کہ کلمات ربہ سے وہ شرائع و احکام مراد ہیں جو اللہ تعالیٰ نے کلمات بمنزلہ سے اپنے بندوں کے لئے مشروع فرمائے۔

**فائدہ** بعض نے کہا ان کلمات سے وہ مبشرات مراد ہیں جو جبریل علیہ السلام نے بی بی مریم کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بشارتیں سنائیں۔

و کتبہ وہ جملہ کتب اللہ تعالیٰ سے انبیاء علیہم السلام کو عطا ہوئیں اس سے صحیفے اور دیگر جملہ کتب الہیہ مقدمہ و مآخرب مراد ہیں۔

و کانت من القانتین اور تھی وہ منجملہ ان نیک لوگوں سے جو طاعت الہی پر مداومت کرتے ہیں اس معنی پر یہ من عیضہ ہے اور عین العالی نے قانتین معنی مطیعین اور مسجد اقصیٰ میں معتکف بیٹھنے والے مراد لیا ہے اور صیغہ جمع مذکر باعتبار تخطیب کے ہے اس میں اشارہ ہے کہ اطاعت الہی بجالانے میں وہ مردوں سے کچھ کم نہ تھیں۔ ان کی اس علو ہستی سے انہیں گویا مردوں میں شمار کیا گیا یا معنی یہ ہے کہ وہ بھی منجملہ قانتین کی نسل سے تھیں کیونکہ یہ



موسیٰ علیہ السلام کے بھائی ہارون علیہ السلام کی اولاد سے تھیں۔ اس معنی پر یہ من ابتدائیہ غایت کے لئے ہو گا۔

**چار کامل عورتیں** حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا کہ مردوں میں باکمال بکثرت ہیں لیکن عورتوں میں صرف چار ہیں۔ ۱۔ آسیہ بنت مزاحم ۲۔ مریم بنت عمران ۳۔ خدیجہ بنت خویلد ۴۔ فاطمہ بنت محمد (ﷺ) اور عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی فضیلت عورتوں پر ایسے ہے جیسے ثرید کی تمام طعاموں پر۔

**فائدہ** اہل عرب ثرید سے بڑھ کر کسی طعام کو نہیں سمجھتے تھے یہاں تک اس لقب محبوبہ جنتہ ہے۔ وہ اس لئے کہ ثرید گوشت کے ساتھ مل کر جامع التغذیۃ والذات بن جاتا ہے اور اسے آسانی سے کھایا جاتا ہے اور لطف یہ ہے کہ اس کے چبانے میں مشقت بھی نہیں اٹھانی پڑتی۔

**فضائل حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا** حضور سرور عالم ﷺ نے بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی فضیلت یوں بیان فرمائی کہ وہ حسن خلق کے ساتھ بیٹھے بول اور فصیح لہجہ اور کھری طبیعت اور پختہ عقل اور شوہر سے محبت جیسی نعمتوں سے نوازی گئی ہے اور وہ شوہر داری اور گفتگو کرنے اور اس سے مانوس ہونے اور رازداری کی صلاحیت رکھتی ہے۔

**نکتہ** سب سے بڑھ کر یہ کہ بی بی نے بچپن سے جوانی تک جو کچھ سیکھا وہ حضور سرور عالم ﷺ سے سیکھا بخلاف دیگر ازواج مطہرات رضی اللہ تعالیٰ عنہن کے کہ انہیں یہ دولت نصیب نہ ہوئی نیز روایات کثیرہ جتنابی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہیں اور کسی بی بی سے مروی نہیں اور حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا۔

خَلُوْثَلْشِ دِیْنِکُمْ مِّنْ عَائِشَةَ (اپنے دین کی دو تہائی عائشہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) سے حاصل کرو۔

اسی لئے امالی میں فرمایا۔ ۱۔ وَلِلصَّدِیْقَةِ الرَّجْعَانِ فَاَعْلَمُ بِعَلٰی الزَّهْرَاءِ فِیْ بَغْضِ الْخِصَالِ **فائدہ** بعض امور میں بی بی عائشہ کو بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہما پر ترجیح ہے۔

**تنبیہ** اس سے یہ نہ سمجھیں کہ بی بی فاطمہ الزہراء سے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما مطلقاً افضل ہیں۔ بلکہ ہمارے نزدیک مطلقاً فضیلت بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا کو ہے جیسا کہ حدیث مذکور دلالت کرتی ہے اور بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کو ثرید سے تشبیہ دے کر جملہ عورتوں سے فضیلت کا اظہار ہے جن میں سے بی بی فاطمہ مستثنیٰ ہیں کیونکہ



امریکی شیعہ اندولج کی وجہ سے ہے اور بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا تو تخت جگر ہیں۔

## صاحب روح البیان کو نبی آخر الزمان ﷺ کی زیارت کا شرف

فقیر (صاحب روح البیان) کہتا ہے کہ ایک رات مجھے سرور کونین ﷺ کی زیارت نصیب ہوئی اور مجھے فرما رہے ہیں۔ عائشۃ ست النساء اللاتی اجتمعن اس کا معنی میں نے یہ سمجھا کہ عائشہ ان چھ بیبیوں میں سے ہیں جو حضور علیہ ﷺ کے نکاح میں آئیں گی اور یہ چھ ان نوازواج مطہرات میں سے ہیں جن کی فضیلت برابر ہے لیکن عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت مشہور ہو گئی اور آپ کو افضل النساء النبی ﷺ سے پکارا جانے لگا۔ لیکن بیبیوں کی فضیلت کسی حکمت مخفیہ کی وجہ سے پوشیدہ رہی نیز یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے بھی ان میں سے کسی وجہ سے مشہور نہیں کیا۔

فائدہ حدیث شریف سے ثابت ہوا کہ مہرؤں میں فضیلت والے بہت کچھ عورتوں میں کم ہیں یہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ اقدس کے بعد کی بات ہے ورنہ اس کے قبل زمانہ مختلف رہے۔ حضرت حافظ قدس سرہ نے فرمایا۔

نشان اللہ خدا عاقبت باخود دار کہ در مثل شہر ایں نشان نمی بینم  
(اللہ کی نشانی عشق اور خود داری ہے لیکن افسوس کہ یہ علامت میں اپنے شہر میں نہیں دیکھ رہا)  
حضرت عارف جانی قدس سرہ نے فرمایا

اسرار عاشق را بید زبانی دیگر دردا کہ نیست پیدا در شہر ہم زبانی  
(عاشقوں کے اسرار بیان کرنے کے لئے دوسری زبان چاہئے لیکن افسوس کہ میرے شہر میں اس طرح کے ہم زبان نہیں ہیں) واللہ اعلم

فراغت صاحب روح البیان نے اس سورۃ کی تفسیر سے رجب شریف کے اوائل میں ۱۱۱۶ھ ہجری میں فراغت پائی۔

فقیر ایسی غفرلہ نے اس کے ترجمہ سے ۲۵ رجب المرجب شریف ۱۳۰۰ھ ہجری بروز سوموار جامع الانوار از صلوٰۃ عصر فراغت پائی۔



## فہرست مضامین پارہ نمبر 28

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
947	گستاخی رسول ﷺ کا انجام	828	نام محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی برکات	625	آغاز "قد سمع اللہ" عربی مع ترجمہ
949	مدح امت مصطفیٰ ﷺ	836	تحقیق عبد الجبار	627	تا
953	فضائل محمد عربی ﷺ	ایضاً	شان حبیب خدا ﷺ	631	حکایت اور ادب سیدنا عمر رضی اللہ عنہ
ایضاً	رہاچہ چا محمد ﷺ کا	842	خاصیت خالق	639	احناف کا جواب
	اسم محمد ﷺ اللہ تعالیٰ نے اپنے اسم پاک	846	فوتوبازوں کیلئے وعید کی احادیث	646	معجزہ رسول و اختیار حبیب ﷺ
956	سے پہلے منتخب فرمایا	852	استجابہ دعا کا نسخہ اکسیر	652	رد وہابی دیوبندی فرقہ
	حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تمنا کہ ہو		سورۃ الحشر کی آخری آیات کے خواص	656	علم غیب حاصل کرنے کا وظیفہ
958	جاؤں امتی محمد ﷺ کا	860	فضائل و برکات	661	دعا مستجاب
961	بحث فی اسماء النبی ﷺ	861	فراغت صاحب روح البیان سورۃ الحشر	672	نبی علیہ السلام کو اپنے جیسا کہا تو واجب القتل
ایضاً	سیدنا محمد ﷺ	862	سورۃ الممتحنۃ عربی مع ترجمہ	680	حضرت علی المرتضیٰ کی شفقت بر امت مصطفیٰ
ایضاً	صفات الہی میں صفات انسانی انمل جوڑ	865	واقعات طب من بلعہ رضی اللہ عنہ	696	صلحکوں کیلئے حوالا جات
ایضاً	مارنے اور زندہ کر نیکی قدرت کا دعویٰ	872	وحی داؤدی	699	غیور صحابہ کرام کے واقعات
ایضاً	علم غیب پانے میں بے نظیر	880	آزر کون؟	706	حزب اللہ کون
966	اسماء مبارک ﷺ	881	تاریخ کون؟	708	تاریخ فراغت سورۃ المجادلہ
974	اولیائے کرام کی شان	898	بد مذہب سے نکاح کی تحقیق	709	سورۃ الحشر مع عربی ترجمہ
975	دین کی اقسام	913	لواطت کی مذمت از احادیث مبارکہ	715	مدینہ طیبہ میں یہودیوں کی آمد
	رد وہابیہ و نجدیہ اور انکی ذیلی جماعت	917	جوانی حیوانی	720	جزیرہ کا طول و عرض
976	دیوبندیہ و مودودیہ	ایضاً	لوٹیوں کے مقتداء کون؟	727	قیاس کا استدلال
982	اہل بدع یعنی بد مذہب سے جہاد	ایضاً	قرآن سے مذمت	732	عتیق، عجمہ نوح علیہ السلام کا تحفہ
985	جنات کی تعداد	922	اسقاط حمل	750	توہم کی تقریر
993	حوارین کی تحقیق	927	فتح مکہ میں بیعت کی کیفیت کا بیان	758	ایثار کی حکایت
993	حواری رسول ﷺ	929	انتباہ برائے پیران عظام	763	سختاوت کے فضائل
994	عیسائیوں کے تین فرقے	932	قبر میں کافر کا حال	775	علم غائب رسول اللہ
995	فراغت سورۃ الصف	933	فراغت سورۃ الممتحنۃ صاحب روح البیان	782	عقل نور
996	سورۃ الجمعۃ عربی مع ترجمہ	934	سورۃ الصف عربی مع ترجمہ	787	بر صیغیا کا قصہ
ایضاً	تفسیر عالمائے کرام	938	وحی عیسیٰ علیہ السلام	792	رہبان پر جرح کا احسان
998	عرب کی قسمیں	ایضاً	بے عمل واعظ	801	مطفوظ حیدر کرار رضی اللہ عنہ
	شعبا علیہ السلام نے ہمارے نبی پاک ﷺ کی	942	غزوہ موآتہ	809	تصوف کے چٹکے
1001	مداح سرائی کی	ایضاً	تعارف عبد اللہ بن رواج رضی اللہ عنہ	816	نفس کی اقسام



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
1190	تردید و ہابیہ	ایضاً	علم غیب نبی ﷺ اور منافقین	ایضاً	ای لقب کے نکتے
1191	غلطی کا ارتکاب	1077	عبداللہ بن امی کی موت	1002	کتاب حکمت کی مراد
1195	ابو طالب جہنم میں	1083	فاروق اعظم کی قرآن فہمی	1005	حدیث شریف اور علم غیب
1196	میلاد پاک کی برکت اور ابو لہب کا واقعہ	1086	فراغت سورۃ المتفقون صاحب روح البیان	1007	عرب کو عجم پر فضیلت
ایضاً	حاتم طائی کو سخاوت کا سہ	1087	سورۃ التخان عربی مع ترجمہ	1011	مرگی کا علاج
1202	حدیث مذکور پر امام سیوطی کی تقریر	1091	کیونست کی تردید	ایضاً	بے عمل علماء
1207	فراغت سورۃ الطلاق صاحب روح البیان	ایضاً	سنی و معتزلی کا مناظرہ		طاعون سے خروج کی ممانعت کے
1212	موافقت حضرت عمر رضی اللہ عنہ	1092	دوزخی اور بہشتی کی تعداد	1021	دلائل شرعیہ
1216	حدیث علم غیب	1095	انسان کی اقسام	1024	تحقیق الجمعہ
1229	رد و ہابیہ نجدیہ	1105	انجوبہ و اولیاء کی شان	ایضاً	شان نزول اور مدینہ طیبہ کا پہلا اسلامی جمعہ
1231	عورت کی قوت	1107	کذب سے بچنے کی تدبیر	1024	مسجد قبا کی سنگ جیاد
1231	بہشت میں حضور ﷺ کی دعوت و لیمہ	1111	تین اشخاص پر سختی	1030	تفسیر عالمانہ فاذا قضیت الصلوۃ
1237	ہر بہشتی کی پانچ سو حوریں	1116	مصیبت کے نزول کی حکمتیں	1034	مسائل فقہ
1266	آسیہ کی دعا مستجاب	1122	توکل کے متعلق اقوال	ایضاً	فضائل جمعہ
ایضاً	حضرت آسیہ کلاہان	1125	حضرت ام سلمہ کی فضیلت	1037	خطبہ مسنون
1267	فرعون کا ظلم بر آسیہ	1133	عورت کے فضائل	ایضاً	ایک خطبہ منسوخ
1272	چار کامل عورتیں	1142	شکر کی اقسام	1038	مصلحہ پر اعتراض کا جواب رائے شیعہ
ایضاً	فضائل حضرت عائشہ	1143	دست رزق کا وظیفہ	1043	فراغت سورۃ الجمعہ صاحب روح البیان
1273	صاحب روح البیان کو آخر زمان کی زیارت	1145	اصحاب کف کا کتا اور اسکی کہانی	1004	سورۃ المتفقون
ایضاً	اختتام پارہ 28	1147	فراغت سورۃ التخان صاحب روح البیان	1047	ابلیس کا جیلہ
1274	فہرست مضامین	1148	سورۃ الطلاق عربی مع ترجمہ	1049	ولی اللہ کی پہچان مشکل ہے
1275	" " " "	1150	خطاب نبی علیہ السلام کے چار قاعدے	ایضاً	یمین کی تحقیق
		1152	بدعی طلاق کی اقسام		منافق ٹولی کے سرغنہ کی نشانیاں
		1153	امام شافعی کا مذہب		منافقین سے مایوسی
		1157	مرد پر بھی عدت ہے		تحقیق تعالو
		1169	وظیفہ روزی فراخ		تعظیم حبیب ﷺ
		1170	قرآن پڑھنے سے ملازمت و حکومت ملتی تھی		فضیلت فقر و فاقہ
		1176	توکل و تقویٰ لازم و ملزوم ہیں		ملفوظات اولیاء
		1183	طلاق بائنہ		رد و ہابیہ دیومندیہ
		1187	ز محشر کی تردید		عاشق رسول پینا



عربی کے بعد اردو زبان میں بھی اہل سنت کیلئے عظیم علمی و روحانی تحفہ

# تفسیر فیوض الرحمن

## ترجمہ تفسیر روح البیان

مرتب عالم اسلام کے عظیم محقق و مفسرین سند المحدثین استاذ العلماء  
فیض ملت حضرت علامہ محمد فیض احمد اویسی صاحب مدظلہ

گیارہویں صدی ہجری کے مشہور عالم و فاضل عارف کامل حضرت علامہ محمد اسماعیل حق حنفی قدس سرہ کی تفسیر روح البیان مستند تفاسیر کا خلاصہ کتب احادیث و فقہ کے معتبر حوالوں سے مزین بے شمار معارف و حقائق کا گنجینہ اور اہل ایمان و عرفان کیلئے سرمہ بصیرت ہے خاص و عام اردو خواں طلبہ و عوام کی دینی علمی معلومات میں بھی اس کے مطالعہ سے بیش بہا اضافہ ہوتا ہے کامل تفسیر پاروں کی تفسیر روح البیان عالمانہ و فاضلانہ محققانہ و مورخانہ بھی ہے۔ حضرت فیض ملت علامہ اویسی صاحب مدظلہ قبلہ نے مہارت تامہ اور محنت شاقہ کیساتھ فیوض الرحمن کے نام سے تفسیر روح البیان کا مکمل اردو ترجمہ فرمایا ہے آج ہی کامل سیٹ خریدیں اور خریدنے کی ترغیب دیں

ناشر: مکتبہ اویسیہ رضویہ سیرانی روڈ بہاول پور فون 881371